

DICCIONARIO MANUAL GRIEGO

GRIEGO CLÁSICO-ESPAÑOL



VOX

PRÓLOGO DE LA PRIMERA EDICIÓN

El *Diccionario Griego-Español* que hace veinticinco años com-
puse en colaboración con mi inolvidable amigo D. Eustaquio Echauri
tuvo amplia difusión en los centros de Enseñanza Media, así
oficiales como privados, y prueba de ello dan las frecuentes reim-
presiones que ha habido que hacer de las tres ediciones alcanzadas.
Encargado yo de su corrección y mejora hube de realizar mi labor
dentro del marco previamente establecido, y como se indicó en los
sucesivos prólogos, consistió ella ya en la busca de una mayor pre-
cisión y exactitud de las correspondencias en nuestra lengua, ya
en la ampliación del caudal léxico griego, impuesto por la admisión
de nuevos autores en los planes de estudio, ya finalmente en la
cuidadosa enmienda de errores y erratas, inevitables en toda labor
humana y más que en otras muchas en la tan varia y extensa de
la composición de un diccionario.

Correspondíase con ello al favor otorgado al libro por docentes
y discentes, pero por otra parte no dejaba yo de darme cuenta
de que aquél adolecía de ciertas deficiencias de estructura sólo
subsanables en una nueva composición conforme a un plan dis-
tinto. Notábase, en efecto, ante todo una cierta diferencia de cri-
terios en la amplitud y carácter de los artículos correspondientes
a las voces de mayor riqueza de significados y matices, pues mien-
tras en unas partes del Diccionario sólo se daba para explicarlas

una sumaria y uniforme relación de vocablos castellanos, en otras se espaciaban los apartados y se señalaba la diversidad de regímenes y construcciones gramaticales. Defecto propio de obras de colaboración, y más cuando concurre la pluralidad de manos que quedó señalada en el prólogo de la primera edición.

Por otro lado, desde la misma aparición del Diccionario se nos empezaron a transmitir por sus consultantes reparos y quejas sobre la insuficiente ayuda prestada en aquél para el reconocimiento de las formas más o menos aberrantes de la declinación y la conjugación. Habíase atendido ya en alguna medida a ello con la inserción en el cuerpo de la obra de un cierto número de formas verbales dialectales, y con el temor de que ello no fuera suficiente se añadió al final una lista de las formas áticas que a nuestro juicio podían presentar a los principiantes cierta dificultad; y como a pesar de todo seguían los requerimientos y observaciones en el sentido indicado, esa lista fue ampliada en la tercera edición hasta casi cuadruplicar su tamaño. De todos modos resultaba evidente que la misma existencia de esa lista con carácter de apéndice entrañaba una incongruencia y le producía al consultante en muchos casos una injustificada pérdida de tiempo. No pudiendo aquél, en efecto, saber de antemano dónde hallaría la forma buscada, si en la lista o en el diccionario mismo, exponíase a acudir primero adonde no había de encontrarla y tener que volver después de la lista al diccionario o del diccionario a la lista con el consiguiente paso de hojas y determinación del lugar alfabético del vocablo. El remedio era claro: supresión de la lista e inclusión de las formas en ella contenidas en el cuerpo del diccionario. No obstante, la operación no ha sido tan fácil y sencilla como parece por su enunciado: por una parte había que aguardar a que la Editorial se hallase en condiciones de realizar una nueva composición, y por otra, entendí necesario someter a revisión la mencionada lista de acuerdo con el plan general de la nueva obra. Como resultado de ese examen fue desechado un cierto número de formas que no parecieron necesarias y en cambio hubo que incluir algunas otras no recogidas anteriormente.

Por lo demás, ha sido opinión avalorada por indicaciones de personas de la mayor solvencia en el asunto y por el ejemplo

de muy acreditados diccionarios extranjeros que las formas referidas no debían figurar sólo como independientes en su respectivo lugar alfabético, sino también en serie ordenada al pie del artículo fundamental del verbo a que pertenecen. Igual criterio había que seguir con respecto a las nominales y pronominales. La razón es que en muchos casos el que maneja el Diccionario presume ya a qué verbo o sustantivo corresponde la forma propuesta, y yendo derecho a él confirmará su conjetura, mientras que otro menos conocedor de la flexión tendrá que buscar primero la forma misma para saber por la referencia que la acompaña a qué artículo ha de acudir para conocer su significado: de esta manera el primero no habrá tenido que realizar sino una consulta; el segundo, dos, con la consiguiente demora en la solución. Esto nos lleva a hacer algunas breves reflexiones en réplica anticipada a los que puedan opinar que en el Diccionario se da excesiva ayuda a los que han de utilizarlo en exámenes o ejercicios de clase o incluso alegar que ello se hace invadiendo el campo de la Gramática. Si el ejemplo y precedente de tantos diccionarios extranjeros escolares y no escolares no abonaran el criterio expuesto, mi experiencia de más de cuarenta años de enseñanza repartidos entre la media y la superior me aseguraría de su rectitud. Que el Diccionario no deba sustituir a la Gramática es cosa indudable. Ni de hecho la sustituye: pónganse en manos de quien no tiene noción gramatical alguna todos los diccionarios que se quiera, ofrézcasele la frase griega más sencilla, y no podrá traducirla. Si por el contrario queremos con toda razón que el Diccionario pueda ser utilizado ya por el principiante que tenga asimilado sólo un esquema fundamental de la declinación y la conjugación, un cuadro sintético de las formas flexivas, es claro que hay que facilitarle el conocimiento de todo aquello que quede fuera de su campo de mero iniciado y pueda parecerle dudoso o extraño. Acaso alguien objete que este auxilio prestado a los principiantes resulta improcedente cuando se trata de alumnos a los que se deba exigir más amplio conocimiento gramatical, y que estos últimos pueden hallar en el Diccionario un instrumento con que cubrir su injustificada ignorancia. No creo, sin embargo, que ningún profesor con verdadera práctica de docencia, ejercicios y exámenes, pueda incidir en semejante objeción;

porque es claro que en cualquier trabajo de interpretación con diccionario juegan tres factores que son la preparación del que lo realiza, la extensión y dificultad del texto que se le propone y el diccionario mismo como instrumento auxiliar. Al principiante, como hemos dicho, se le puede someter una frase sencilla que le permita en el tiempo dado consultar el sentido de todas las palabras y relacionarlas entre sí mediante un elemental conocimiento de la Gramática; pero si al que lleva ya años cursando la lengua se le ha de ofrecer un texto de diez, quince o treinta líneas de alguna complicación sintáctica y estilística es claro que tiene que aventajar mucho en su preparación al principiante para hacer algo de provecho. La necesidad de verificar en un texto de esa índole el sentido de la mitad o más de las palabras, algunas tal vez de múltiples significaciones, con el problema de enlazarlas luego en sucesión razonable lleva a un fracaso indefectible: es la composición de un rompecabezas en que los grabados de la mayoría de las piezas estuviesen tan borrosos de dibujo y desvaídos de color que se hiciese imposible su colocación adecuada. Claro resulta, pues, que la combinación de los otros dos factores basta para que los ejercicios o exámenes constituyan buen fundamento de juicio y que el Diccionario ayudará a todos, pero como es de desear a cada uno según su preparación sin enmascarar ni disimular en ningún caso la ignorancia de lo que debe saberse¹.

Otro aspecto en que la nueva obra mejora a la antigua es en el de la inclusión de nombres propios: el número de éstos ha sido considerablemente aumentado con criterio de que no quede fuera ninguno que deba ser conocido como condición indispensable de cualquier lectura, sea continua o por trozos, de los autores y obras seleccionados. En cuanto al ámbito y extensión de estos autores y obras no se ha creído posible de momento una ampliación de los admitidos en las últimas ediciones del Diccionario anterior².

¹ A decir verdad, la misma consulta de la Gramática, si puede resolver alguna duda de momento, se vuelve como la del Diccionario, y aún más que la de éste, contra el alumno que pretenda remediar con ella su radical insuficiencia.

² Son éstos: Homero (*Iliada* y *Odisea*), Herodoto, Tucídides, Jenofonte (*Anábasis*, *Ciropeida*, *Memorias de Sócrates*, *Helénicas*), Platón (*Apología*, *Critón*, *Fedón*, *Protágoras*, *Gorgias*), Sófocles (las siete tragedias), Anacreonte, Esopo, Demóstenes (*Olímpicas*, *Filípicas*, *De la Corona*), Luciano (*Sueño*, *Diálogos de los muertos* y números 1, 2, 3, 7, 8, 13, 16, 18, 19, 21, 24, 25, 26 de los *Diálogos de los dioses*); *Nuevo Testamento* (íntegro).

Cúmpleme antes de terminar estas líneas dar las gracias a la señora Carmen Picart, de Barcelona, que ha realizado la primera corrección de pruebas de este libro, así como a la joven helenista señorita Emilia Fresneda que ha revisado partes considerables de la segunda mitad del mismo con notable asiduidad y pericia. Ya se comprenderá, sin embargo, que como se dijo al principio, en una obra de esta índole no era posible evitar un cierto número de erratas, y al final de esta primera edición se han señalado las que más entorpecimiento podrían causar al consultante. Ello no es óbice al propósito, compartido por la Editorial, de hacerlas desaparecer todas del texto lo más pronto posible.

Esperemos que en los años venideros se mantenga por lo menos la situación del griego en los estudios medios, y así, con la ayuda de Dios y la buena voluntad de los editores podríamos mejorar la obra suprimiendo lo que tal vez aparezca ocioso y ampliando lo útil para que rinda cada vez mejor fruto a la juventud estudiosa.

Madrid, agosto de 1967.

JOSÉ M. PABÓN.

Observaciones para el uso del Diccionario

1.^a Conviene que el alumno no sólo tenga segura práctica de la declinación y conjugación griegas sino que conozca el vario mecanismo del aumento y de la reduplicación para saber despojar de estos aditamentos iniciales las formas que los llevan y así obtener la voz fundamental que debe hallar en su correspondiente lugar alfabético. Cuanto más ducho esté en ello más breve y eficaz será su consulta al Diccionario. No obstante, debe buscar directamente en éste todo vocablo que a pesar de estos conocimientos previos no vea fácil de relacionar con un determinado verbo, nombre, etc.

2.^a Las formas de los verbos compuestos se hallarán de ordinario consultando las de los simples respectivos; no obstante, en muchos casos se han consignado también aquéllas bajo su propio artículo, ya por su uso tan frecuente o más que las del simple (caso por ejemplo de ἀπολλομαι), ya porque la preposición se presenta con muy diverso aspecto ante los varios temas del verbo componente (caso por ej. de ἀφίστημι).

3.^a La indicación de «épica» (ép.) que acompaña a una forma indica que ésta se encuentra en la Iliada o en la Odisea, pero no que sea la única usada en dichos poemas, pues muchas veces coexistirá con otras, incluidas las comunes del ático. Una consideración parecida debe hacerse respecto de las formas jónicas (jón.) en relación con la obra de Herodoto y las señaladas como propias del Nuevo Testamento (N. T.).

LISTA DE ABREVIATURAS

abs.	absolutamente (sin complemento)	gral.	general
ac.	acusativo	Hdt.	Herodoto
act.	activo o activa	hebr.	hebreo o hebrea
adj.	adjetivo	Hom.	Homero
adv.	adverbio	imp.	imperativo
ant.	antiguo	impf.	imperfecto
aor.	aoristo	ind.	indicativo
aram.	arameo o aramea	indecl.	indeclinable
art.	artículo	indir.	indirecto o indirecta
át.	ático o ática	interr.	interrogativo, interrogativa o interrogación
aum.	aumento	intj.	interjección
card.	cardinal	intr.	intransitivo o intransitiva
comp.	comparativo o comparativa	irón.	irónico, irónicamente
conj.	conjunción	iter.	iterativo, iterativa
constr.	construcción	Jen.	Jenofonte
contr.	contracto, contracta o contracción	Jón.	jónico o jónica
dat.	dativo	Luc.	Luciano
dem.	demonstrativo	m.	masculino
Dem.	Demóstenes	med.	media
díc.	dícese	mil.	milicia
dim.	diminutivo	n.	neutro
dór.	dórico o dórica	num.	numeral
e. e.	esto es	núm.	número
ép.	épico o épica	N. T.	Nuevo Testamento
epít.	epiteto	opt.	optativo
esp.	especie, especialmente	part.	participio
F.	Formas	partic.	partícula
f.	femenino	pas.	pasivo o pasiva
f. l.	falsa lectio (lectura errónea)	perf.	perfecto
fig.	figurado, figuradamente	pl.	plural
frec.	frecuente, frecuentemente	Plat.	Platón
gen.	genitivo	plpf.	pluscuamperfecto
gén.	género	poét.	poético o poética
		post.	posterior o posteriormente
		pres.	presente

pron.	pronombre	tamb.	también
ppp.	preposición	td.	tardío, de época post-clásica
rar.	raramente, rara vez	tpo.	tiempo
redupl.	reduplicado o reduplicación	tr.	transitivo
rel.	relativo o relativa	us.	usado
sign.	significado o significación	ús.	úsase
simpl.	simplemente	v.	véase
sing.	singular	vb.	verbo
s. o.	según otros	vbal.	verbal
Sóf.	Sófocles	v. l.	varia lectio (variante, lección dudosa)
subj.	subjuntivo	v. s. v.	vide sub voce (véase en esta palabra)
suj.	sujeto	voc.	vocativo
superl.	superlativo		
sust.	sustantivo		

Los títulos de las obras de autores griegos se señalan por sus primeras letras en versión castellana: así, Il. = Iliada, Od. = Odisea. En las tragedias de Sófocles: Ant. = Antígona, Ay. = Alante, Ed. Rey = Edipo Rey, Ed. Col. = Edipo en Colono, El. = Electra, Fil. = Filoctetes, Traq. = Traquinias. Véanse también para Platón, Jenofonte y Demóstenes las obras reseñadas en nota a la pág. VIII del Prólogo. Las indicaciones sobre hagiógrafos y títulos del Nuevo Testamento serán fáciles de interpretar por los conocedores del sagrado texto.

Griego-Español

A

A α alfa [primera letra del alfabeto griego] || *Como signo numérico α'* uno o primero; α mil.

ά ART. *dór.* = **ή**.

ξ REL. *dór.* = **ή**.

ά y **άά** INTJ. *de asombro, dolor, indignación o desprecio* ¡ah! ¡ay! ¡oh!

ά-άτος ον inviolable; incommovible, firme.

ά-αγής ές irrompible; fuerte; sólido.

ά-απτος ον intangible, invencible.

άασα άασάμην *aor. 1.º act. y med. resp. de άάω.*

άάσθην *aor. pas. de άάω.*

ά-άσχετος ον = **άσχετος**.

ά-ατος ον insaciable.

άάω [*y med.*] perturbar, trastornar, alocar || AOR. MED. άασάμην obrar temeraria, locamente, estar infatuado.

F. 3.ª sing pres. med. άάται; *aor.* άασα, άσα; *med.* άασ(σ)άμην, άσάμην; *aor. pas.* άάσθην.

"Αβαι ων αί Abas [ciudad de Fócida].

άβακέω -ω no decir nada; no hacer caso.

ά-βαρής ές sin peso, ligero; sin pesadumbre, no gravoso, sin molestia.

ά-βασάνιστος ον no sometido a tormento; no torturado; no examinado, no comprobado || ADV. **άβασανίστως** sin examen, sin comprobación.

ά-βασίλευτος ον sin rey, que no tiene rey.

ά-βατος ον [*ο -ος η ον*] inaccesible, impracticable; intransitable, invadable, impenetrable, inviolable, sagrado.

άββᾶ INDECL. [*vox aramea*] padre.

"Αβδηρα ων τά Abdera [ciudad de Tracia].

ά-βέβαιοσ ον incierto, inseguro.

άβελτερία ας ή tontería, necedad, ruidez.

ά-βέλτερος α ον tonto, necio.

ά-βιος ον indigente, sin sustento.

ά-βίωτος ον que no puede ser vivido, insoportable.

άβλαβής ές ileso, incólume, sano y salvo; inocuo, inofensivo; guardador o preservador de daño.

ά-βλής ήτος ον no lanzado, no disparado; no usado, nuevo.

ά-βλητος ον no alcanzado, no tocado [por el dardo, etc.].

ά-βληηρός ά όν débil, sin fuerza; suave.

άβουλέω -ω no querer.

άβουλία ας ή irreflexión, insensatez; irresolución.

ά-βουλος ον irreflexivo, insensato, desaconsejado; indiferente, despreocupado, sin corazón.

άβρο-δίαιτος ον que vive regaladamente, de vida muelle || **τό άβρο-δίαιτον** molicie, afeminación.

ά-βρομος ον vocinglero, clamoroso.

άβρός όν [*ο ός ά όν*] lindo, gracioso; blando, tierno, delicado; muelle, afeminado.

άβροτάζω perderse, extraviarse, alejarse perdiéndose (*άλλήλοιον* el uno del otro).

F. 1.ª pl. subj. aor. 1.º ép. άβροτάξομεν.

άβρότης ητος ή lujo, esplendor, melindre.

ά-βροτος ον [*ο ος η ον*] inmortal, divino [*cf.* άμβροτος]; sin hombres, desierto.

άβρο-χαίτης ου m. de finos o suaves cabellos.

ἀβρύνω mirar, melindrear, tratar con melindre || MED. PAS. vivir regaladamente; vanagloriarse, jactarse.

***Αβυδος ου ἡ** Abidos [ciudad de Asia, en el Helesponto].

1 ἄ-βυσσος ον insondable, sin fondo.

2 ἄ-βυσσος ου ἡ el profundo, el mar; el abismo, cavidad sin fondo.

* **ἀγ-** *apóc. de ἀνά ante gutural.*

ἀγάσθαι y

ἀγάσθε formas *éps. de ἀγαμαι.*

ἀγαγεῖν *inf. aor. 2.º de ἀγω.*

ἄγαγον *aor. ép. de ἀγω.*

ἀγάγωμι *subj. aor. ép. de ἀγω.*

ἀγαγών οὔσα ὄν part. aor. 2.º de ἀγω.

ἀγάζομαι venerar, adorar.

ἀγαθο-ειδής *és* bueno de apariencia.

ἀγαθοεργέω -ῶ hacer bien [a uno, *ac.*].

ἀγαθοεργία *ας ἡ* acción buena, beneficio.

ἀγαθο-εργός ὄν bueno, benéfico.

ἀγαθοποιέω -ῶ hacer bien [a uno, *ac.*]; obrar bien.

ἀγαθοποιία *ας ἡ* conducta u obra buena.

ἀγαθοποιός ὄν benéfico.

ἀγαθός ἡ ὄν bueno en sus varios sentidos: noble, de pro, de cuenta; valeroso, bueno, recto, probo; ὦ γὰρ εἰ loh amigo mio! en sentido de amable reconvencción; bueno, útil || τὸ ἀγαθόν el bien; τὰ ἀγαθὰ los bienes de fortuna o las buenas cualidades.

ἀγαθουργέω *contr. de ἀγαθοεργέω.*

ἀγαθουργία *contr. de ἀγαθοεργία.*

ἀγαθουργός *contr. de ἀγαθοεργός.*

ἀγαθωσύνη ἡς ἡ bondad, probidad.

ἀγαίομαι indignarse, irritarse [por algo, *ac.*; con alguno, *dat.*].

ἀγα-κλής *és* inclito, glorioso, ilustre; espléndido, magnífico.

ἀγα-κλειτός ἡ ὄν y

ἀγα-κλυτός ὄν = ἀγακλής.

ἀγαλλίασις *εως ἡ* júbilo, gozo.

ἀγαλλιάω -ῶ [y *med.*] regocijarse, estar jubiloso.

F. aor. ἡγαλλίασα; med. ἡγαλλιασάμην y ἡγαλλιάσθην (N. T.).

ἀγάλλω glorificar, exaltar, magnificar; adornar, ornar || MED. enorgullecerse, vanagloriarse, regocijarse [de algo, *dat. o constr. de part.*].

ἀγαλμα *ατος τό* honor, gloria, delicia; ornato, joya; ofrenda; estatua; imagen [pictórica o literaria].

ἀγαλμάτιον ου τό [*dim. de ἀγαλμα*] estatua.

ἀγαλματο-γλύφος ου ὁ modelador de estatuas, escultor.

ἀγαλματο-ποιός οὔ ὁ estatuario, escultor.

ἀγαλματοπώλης ου ὁ vendedor de estatuas o figuras.

ἄγαμαι INTR. admirarse, maravillarse || TR. admirar [a alguien, *ac.*; por algo, *gen. de causa, etc.*; algo de alguien o en alguien, *ac. y gen.*]; complacerse [en algo o en alguien, *dat. solo o con ἐπί*]; envidiar [a alguien, *dat.*]; irritarse [contra algo, *ac.*].

F. 2.ª pl. pres. ép. ἀγάσθε y ἀγᾶσθε; inf. ép. ἀγάσθαι; impf. ἡγάμην, 2.ª pl. ép. ἡγάσασθε; fut. ép. ἀγάσομαι; aor. ἡγασάμην (3.ª sing. ép. ἡγάσαστο ο ἀγάσαστο), después ἡγασθην.

***Αγαμέμνων ονος ὁ** Agamenón [rey de Micenas, jefe supremo de los griegos que sitiaban a Troya].

ἀγαμένως ADV. con admiración, agrado o deferencia.

ἄ-γαμος ον no casado, sin mujer o sin marido (γάμος ἀγαμος, matrimonio que no es matrimonio, matrimonio funesto).

ἄγαν ADV. mucho; demasiado.

ἀγανακτέω -ῶ. fermentar, irritarse [físicamente]; indignarse, irritarse, enojarse [por algo, *dat., ac. o constr. con prp.*; con alguno, *dat. o constr. con prp.*].

ἀγανακτησις εως ἡ irritación; molestia, enfado, enojo.

ἀγανακτητικός ἡ ὄν irritable.

ἀγανακτητός ἡ ὄν indignante, irritante; intolerable.

ἀγάν-υφος ον nevado, cubierto de nieve.

ἀγανός ἡ ὄν amable, dulce, suave.

ἀγανοφροσύνη ἡς ἡ amabilidad, dulzura.

ἀγανό-φρων ον [*gen. ονος*] amable.

ἀγαπάζω [y *med.*] acoger con cariño || MED. dar muestras de cariño, acariciar.

ἀγαπάω -ῶ amar, querer; acoger o tratar con cariño; desear; complacerse, contentarse [con algo, *dat., constr. inf. o part., constr. con ὅτι, εἰ, ἐάν etc.*].

ἀγάπη ἡς ἡ amor, cariño, caridad || PL.

ágapes, comidas fraternales de los primeros cristianos.

ἀγαπ-ήνωρ ορος estimador de la virilidad, valeroso, viril.

ἀγαπητός ή όν amado; amable, digno de amor, estimación o aprecio; aceptable, suficiente (ἀγαπητόν [έστι]... εί ο έάν... hay que contentarse con que...).

ἀγαπητός ADV. de buena gana, con satisfacción; sólo aceptablemente, escasamente, apenas; con resignación.

ἀγά-ρρος ον [-ους ουν] de fuerte corriente, impetuoso.

ἀγασσάμενος part. aor. 1.º ép. de άγαμαι.

ἀγάσσεσθαι inf. fut. ép. de άγαμαι.

ἀγά-στονος ον gemidor.

ἀγαστός ή όν digno de admiración, envidiable; de viso, de importancia.

ἀ-γαυός ή όν noble, ilustre.

ἀ-γαυρός ά όν soberbio, altivo, arrogante.

ἀγάω [y med.] admirar; mirar con malos ojos, envidiar.

ἀγγαρεύω forzar [a uno a algo, *dos ats.*].

ἀγγαρήιον ου τό servicio de correo montado [en Persia].

ἀγγαρήιος ου ό y

άγγαρος ου ό correo montado [en Persia].

άγγειον ου τό vaso o recipiente de cualquier forma o materia [*cf.* άγγος]; receptáculo, depósito; vaso o cavidad del cuerpo humano.

άγγελία ας ή mensaje, noticia; misión, legación, embajada; pregón, proclama, orden.

άγγελια-φόρος ον mensajero.

άγγελίη ης ή jón = άγγελία.

άγγελίης ου ό = άγγελος.

άγγελιη-φόρος ον jón. mensajero || **ό άγγελιηφόρος** chambelán o introductor de la corte persa.

άγγέλλω traer [un mensaje], anunciar, notificar, referir [algo o acerca de alguien, *ac.*] || MED. anunciarse, declarar de sí mismo.

F. fut. άγγελῶ, *ép. y jón.* άγγελέω; *aor.* ήγγειλα-άμην; *perf. pas.* ήγγεμμαι (3.ª *sing. plpf. jón.* άγγελτο); *aor. pas.* ήγγέλθην, *íd.* ήγγέλην.

άγγελμα ατος τό noticia, mensaje.

άγγελος ου ό mensajero; enviado, nuncio; ángel; mensaje, noticia.

άγγήιον ου τό = άγγεϊον.

άγγος εος [ους] τό vaso o recipiente de cualquier forma o materia; jarro, cubo, cántaro; arca, cofre, caja; urna; cavidad.

άγε άγετε imp. de άγω con valor de intj. ¡anda! ¡vamos! ¡ea, pues!

άγείρω reunir, juntar [personas o cosas]; reunir juntar dinero para los dioses y sus templos; ir mendigando [*tamb. med.*]

F. fut. άγερώ; *aor.* ήγειρα, -άμην, *ép.* άγειρα; *aor. 2.º med. ép.* άγερόμην y ήγρόμην; *inf.* άγέρεσθαι; *part.* άγρόμενος; 3.ª *pl. plpf. med. ép.* άγηγάρατο; 3.ª *pl. aor. pas. ép.* ήγερθεν y άγερθεν.

άγελαιοκομική ης ή arte pecuaria.

άγελαιός α ον rebañego, gregario; que va en rebaño o cardumen; [hombre] común, sin autoridad, del montón.

άγελαιοτροφία ας ή cría del ganado.

άγελείη ης ADJ. *f. ép.* apresadora, rapaz [*epít. de Palas*].

άγέλη ης [dat. ép. άγέληφι] ή rebaño, piara; banda, muchedumbre; sección, grupo.

άγεληδόν ADV. en rebaño; en multitud; en tropel.

άγέμεν. *inf. ép. de άγω.*

άγεν 3.ª *pl. aor. pas. ép. de άγνυμι.*

ά-γενεαλόγητος ον sin genealogía.

ά-γένειος ον imberbe.

ά-γενής ές no nacido; increado; bajo o vil de nacimiento o de índole.

ά-γένητος ον no nacido, increado; no hecho, no realizado.

ά-γεννής ές bajo o vil de nacimiento o de índole.

ά-γέννητος ον = άγένητος y άγενής.

άγέομαι jón. = άγάομαι, v. άγάω.

ά-γέραστος ον no recompensado, sin premio, sin recompensa, despreciado.

άγέρεσθαι inf. aor. 2.º med. de άγείρω.

άγέρθην aor. pas. ép. de άγείρω (3.ª pl. άγερθεν).

άγέροντο 3.ª *pl. aor. 2.º med. ép. de άγείρω.*

άγερσις εως ή reunión; revista (στρατιδς, del ejército).

άγερωχία ας ή arrogancia.

ἀγέρωχος ον altivo, arrogante; orgulloso, insolente.

ἄγεσκον *impf. iterat. de ἄγω.*

ἄ-γευστος ον que no ha probado, gustado o experimentado [algo, *gen.*]; ayuno, en ayunas; sin gusto; no probado o gustado.

ἄγη = **ἑάγη** [de ἄγνυμι].

ἄγη ης ἢ maravilla; estupor; horror; envidia, malignidad; celos.

ἀγή ης ἢ fragmento, pedazo; ruptura, rompimiento [*cf.* ἄγνυμι].

ἀγηγέραθ' 3.^a pers. pl. plpf. pas. de ἀγείρω.

ἀγηλατέω -ῶ expulsar como impuro o sacrílego; purificar.

ἀγημα ατος τό cuerpo de tropas lacedemonio; guardia macedónica.

ἀγηνορή ης ἢ *ép.* virilidad, valor; arrogancia.

ἀγ-ήνωρ ορος *ADJ. m. y f.* varonil, valeroso; heroico; magnífico, espléndido; arrogante, orgulloso, altanero.

ἀγήοχα *perf. de ἄγω.*

ἀ-γήραος ον γ.

ἀ-γήρατος ον γ.

ἀ-γήρωσ ων [*contr. de ἀγήραος*] que no envejece; que no pasa; nunca viejo; eterno.

1 **ἀγησίλαος ον ὁ** jefe, caudillo.

2 **Ἄγησίλαος ον ὁ** Agesilao [rey de Esparta].

ἀγητός ης ὄν admirable, maravilloso.

ἀγιαῖζω consagrar.

ἀγιασμός οὔ ὁ consagración, santificación.

ἀγίζω consagrar, ofrendar.

ἀγινέμεναι *inf. pres. ép. de ἀγινέω.*

ἀγίνεσκον *impf. iterat. ép. de*

ἀγινέω llevar, conducir || *MED.* hacer llevar.

F. inf. ép. ἀγινέμεναι; impf. ép. ἀγίνεσκον.

ἄγιος α ον santo, sagrado; sacrosanto; piadoso, puro; maldito, execrable [*cf. lat. sacer*].

ἀγιότης ητος ἢ santidad.

Ἄγισ ἰδος [ο ιος] Agis [rey de Esparta].

ἀγιστεία ας ἢ rito, ceremonia religiosa.

ἀγιωσύνη ης ἢ santidad.

* **ἀγκ-** *sinc. por ἀνακ-* en principio de palabra.

ἀγκάζομαι levantar en brazos.

ἀγκαλέω = **ἀνακαλέω.**

ἀγκάλη ης ἢ el brazo doblado || *fig.* brazo [de mar, etc.].

ἀγκαλιζομαι abrazar || *PAS.* ser estrechado en los brazos.

ἀγκαλῖς ἰδος ἢ brazo [*sólo en pl.*]; brazada.

ἀγκάς *ADV.* en brazos.

ἄγκειμαι = **ἀνάκειμαι.**

ἀγκιστρευτικός ἢ ὄν relativo a la pesca con anzuelo.

ἀγκιστρον ον τό anzuelo; gancho.

ἀγ-κλίνω = **ἀνακλίνω.**

ἀγκοίνη ης ἢ *poét.* = **ἀγκάλη** brazo.

ἄγκος εος [ους] τό cañada, valle.

ἀγκρεμάννυμι = **ἀνακρεμάννυμι.**

ἀγκύλη ης ἢ pliegue [del brazo o de la muñeca]; nudo corredizo; correa o cuerda [de arco, etc.]; dardo.

ἀγκυλο-μήτης ον de mente astuta y tortuosa, sutil, mañero.

ἀγκύλος η ον corvo, ganchudo, retorcido, encorvado; tortuoso, intrincado.

ἀγκυλό-τοξος ον armado de arco combo.

ἀγκυλο-χείλης ες de pico corvo.

ἄγκυρα ας ἢ ánchora, ancla.

ἀγκών ὠνος ὁ codo; brazo; corva; ángulo, esquina; extremo, región extrema o apartada; curva, vuelta [*v. gr.* de un río].

ἀγλαῖα ας ἢ = **ἀγλαΐη.**

ἀγλαΐεσθαι *inf. fut. med. de ἀγλαΐζω.*

ἀγλαΐη ης ἢ *jón.* brillo, esplendor, hermosura; júbilo, regocijo; fiesta, triunfo, gloria; fantasía, humos [*Hom. Od. 17, 244*].

ἀγλαΐζω ornar, brillantar, honrar, glorificar || *MED. y PAS.* resplandecer, brillar, gloriarse, ufanarse; complacerse [en algo, *én y dat*]

F. fut. ἀγλαΐῶ; inf. fut. med. ἀγλαΐεσθαι.

ἀγλαΐσμα ατος τό esplendor, brillo, ornamento, honor.

ἀγλαό-καρπος ον [productor] de hermosos frutos.

ἀγλαός ἢ ὄν [ο -ός ὄν] brillante; espléndido; hermoso; ilustre, famoso.

ἀγλαῶψ ὦπος refulgente, brillador.

ἄ-γλωσσοσ ον γ *át.*

ἄ-γλωττος ον sin lengua, sin palabra; sin elocuencia; bárbaro, extranjero.

ἄ-γναφος ον no abatanado, no lavado.

ἀγνεία ας ἡ pureza, castidad; religiosidad || PL. purificaciones.

ἀγνεύω estimar como deber de pureza o religiosidad [tal o cual cosa]; ser puro; salir puro o sin culpa [de algo, *gen.*].

ἀγνίζω purificar; cumplir los ritos [por laguien, *ac.*].

ἀγνισμός οὐ ὁ purificación; expiación.

ἀγνοέω -ῶ ignorar; no conocer; equivocarse, errar.

F. 3.^a *sing. aor. 1.º ép. iter.* ἀγνώσασκε

ἀγνόημα ατος τό γ

ἀγνοία ας ἡ ignorancia, desconocimiento; error.

ἀγνοιέω *ép.* = ἀγνοέω.

F. 3.^a *sing. subj. pres. ép.* ἀγνοιῆσι.

ἀγνός ἡ ὄν sagrado, santo; puro, casto; inocente.

ἀγνος ου ἡ agnocasto o sauzgatillo [arbusto cuyas ramas se usaban en ciertos ritos].

ἀγνότης ητος ἡ pureza, inocencia.

ἀγνυμι romper, quebrar.

F. *fut.* ἄξω; *aor.* ἔαξα y ἤξα, *imp.*

ἄξον, *inf.* ἄξαι, *part.* ἄξας; *perf.* ἔαξα

con sign. pas.; *jón.* ἔηγα; *aor. pas.*

ἔαγην, *ép.* 3.^a *sing.* ἄγη, 3.^a *pl.* ἄγεν.

ἀγνωμονέω -ῶ obrar desconsiderada o injustamente [con alguno, πρὸς, εἰς, περὶ y *ac.*] || PAS. ser tratado injustamente.

ἀγνωμοσύνη ης ἡ ignorancia, error; insensatez, obstinación, terquedad; desconsideración, injusticia, crueldad

ἀγνώμων ον [gen. ονος] insensato; duro, terco, desconsiderado, ingrato; insensible, ignorante.

ἀ-γνώω ὠτος ADJ. *m. y f.* desconocido, ignorado, oscuro; confuso, ininteligible; desconocedor, ignorante; olvidado.

ἀγνώσασκε 3.^a *sing. aor. ép. de ἀγνοέω*

ἀγνώσῖα ας ἡ desconocimiento, ignorancia; obscuridad.

ἀ-γνωστος ον γ

ἀ-γνωτος ον desconocido; ininteligible; incognoscible; desconocedor, ignorante.

ἀγ-ξηραίνω = ἀναξηραίνω.

ἀ-γονος ον no nacido; estéril, infecundo; sin hijos, sin descendencia.

ἀγορά ἄς ἡ ágora, asamblea del pueblo; discurso, arenga; plaza pública,

mercado (ἀγορᾶς πληθούσης, cuando la plaza está llena, a media mañana; οἱ ἐκ τῆς ἀγορᾶς, los mercaderes); cosas vendidas en el mercado, mercancías.

ἀγοράσθε 2.^a *pl. pres. ind. ép. de ἀγοράομαι.*

ἀγοράζω estar en la plaza o mercado; frecuentarlo; comprar || MED. comprarse [algo, *ac.*]; rescatar, redimir.

ἀγοραῖος ον del ágora, plaza o mercado, [*épít. de* sus divinidades protectoras]; propio de la plaza o mercado; placero, frecuentador de la plaza; placero, vago, haragán; común, vulgar, ruín; forense (ἀγοραῖοι, días de foro o mercado).

ἀγοραῖως ADV. en estilo forense; baja, vulgarmente.

ἀγορανομικός ἡ ὄν relativo al tráfico del mercado.

ἀγορα-νόμος ου ὁ agoránomo [funcionario encargado de la regulación del mercado]; edil.

ἀγοράομαι reunirse en asamblea, entrar en debate; hablar a la asamblea, arengar; hablar, decir de sí mismo [*v. gr.* jactancias]; conversar [con alguien, *dat.*].

F. 2.^a *pl. pres. ép.* ἀγοράσθε; 2.^a

sing. impf. ἠγορῶ; 2.^a y 3.^a *pl. impf.*

ép. ἠγοράσθε, ἠγορόωντο; 3.^a *sing.*

aor. 1.º ép. ἀγορήσατο.

ἀγοραστής οὐ ὁ esclavo encargado de la compra, comprador.

ἀγοραστικός ἡ ὄν del mercado o del comercio, referente al mercado o al comercio.

ἀγορεύω hablar en la asamblea; hablar, decir, referir [algo, *ac.*; a alguien, *dat. o ac.*] || ACT. y MED. declarar, proclamar.

F. *Apenas se usa más que en el pres.*

Las otras formas se substituyen por ἐρῶ,

εἶπον, εἶρηκα, ἐρρήθη, ῥηθήσομαι.

ἀγορή ἡς ἡ *ép. y jón.* = ἀγορά.

ἀγορή-θεν ADV. del ágora.

ἀγορήν-δε ADV. al ágora.

ἀγορητής οὐ ὁ orador, arengador.

ἀγορητύς υός ἡ elocuencia; facundia.

ἄγος εος [ους] τό impureza, mancha de sacrilegio; persona o cosa contaminada de sacrilegio, *de donde* impío, homicida; expiación.

ἀγός οὐ ὁ conductor, jefe, caudillo.

άγοστός οὔ ὁ palma *o* hueco de la mano.

ἄγρα ας ἡ caza, cacería; pesca; caza, presa, animales cazados; pesca [pescado]; botín.

ἄ-γράμματος ον analfabeto, iletrado; no escrito.

ἄγραπτος ον no escrito.

ἄγραυλέω -ῶ estar a campo raso; vivir en el campo.

ἄγρ-αυλος ον del campo; que vive en el campo.

ἄ-γραφος ον no escrito (ἄ. νόμος, ley natural); no incluido en una escritura o pacto.

ἄγρευμα ατος τό caza, presa, botín.

ἄγρεύς ἕως γ

ἄγρευτήρ ἡρος γ

ἄγρευτής οὔ ὁ cazador; pescador; protector de la caza *o* de la pesca.

ἄγρεύω γ

ἄγρέω -ῶ cazar *o* pescar; buscar, anhejar [*tamb. med.*] || *imp. como intj.* ἄγρει ἄγρειτε ¡ea! ¡vamos! ¡a ello!

ἄγρη ης ἡ *jón.* = ἄγρα.

ἄγριαίνω INTR. irritar, encolerizarse. || TR. irritar, encolerizar.

ἄγρι-ελαία ας γ.

1 ἄγρι-έλαιος ου ἡ acebuche, olivo silvestre.

2 ἄγρι-έλαιος ον de acebuche.

ἄγριος α ον agreste, silvestre; salvaje, fiero, cruel, violento.

ἄγριότης ητος ἡ selvaticueq; calidad de selvático *o* silvestre; ferocidad, crueldad.

ἄγριό-φωνος ον con voz ruda *o* bronca.

ἄγριῶ -ῶ hacer salvaje; enfurecer, irritar. || MED. hacerse salvaje, irritarse, enfurecerse, ponerse furioso.

ἄγρο-βότας ου *dór. γ.*

ἄγρο-βότης ου *át.* que apacienta en el campo, rústico.

ἄγρό-θεν ADV. del campo.

ἄγρό-θι ADV. en el campo.

ἄγρο-οικία ας ἡ rusticidad, aspereza; casa *o* morada de campo.

ἄγρο-οικίζομαι ser *o* mostrarse rústico *o* agreste.

ἄγρο-οικος ον del campo; campesino, rústico; rudo, áspero; común, corriente; inculto, silvestre [*dic.* del campo, etc.].

ἄγροιώτης ου ὁ campesino, rústico.

ἄγρόμενος part. aor. med. con sign. pas. de ἀγείρω.

ἄγρόν-δε ADV. hacia el campo.

1 ἄγρο-νόμος ον habitante del campo; rústico, agreste.

2 ἄγρο-νόμος ου ὁ inspector de los campos públicos.

ἄγρός οὔ ὁ campo (τὰ ἐξ ἀγρῶν productos del campo); heredad.

ἄγρότερος α ον silvestre; agreste.

ἄγρότης ου ὁ campesino.

ἄγρουπνέω -ῶ velar, estar desvelado; velar, vigilar [*algo, dat. o ac. con eis*].

ἄγρουπνία ας ἡ desvelo, insomnio, vela.

ἄγρ-υπνος ον desvelado, insomne; despierto, vigilante, velador.

ἄγρώσσω = ἄγρεύω cazar, pescar, apresar.

ἄγρωστις εως [ο ἴδος] ἡ grama.

ἄγυιὰ ἄς ἡ calle, camino, calzada; conjunto de calles, barrio; población, país.

ἄγυιεύς ἕως *adj. m.* protector *o* guardián de las calles.

ἄ-γύμναστος ον no ejercitado, no entrenado; no hostigado, no atormentado.

ἄγυρις ἰος [dat. ép. ἀγύρει] ἡ reunión, asamblea; multitud (ἄγυρις νηῶν real de las naves).

ἄγυρτάζω reunir mendigando (χρήματα dinero).

ἄγύρτης ου ὁ colector, sacerdote que postula; mendigo vagabundo; charlatán, impostor.

* **ἄγχ-** *sinc. poet. por ἀνακ-* en principio de palabrar.

ἄγγέ-μαχος ον que combate de cerca; apto para combatir de cerca.

ἄγχι ADV. junto, al lado de [*gen. o dat.*]; pronto; parecidamente a...

ἄγγί-αλος ον cercano *o* próximo al mar; situado en un mar cercano.

ἄγγί-βαθής ἔς profundo desde la orilla *o* en la misma orilla.

ἄγγί-θεος ον semejante a los dioses.

ἄγγι-μαχητής οὔ ὁ el que combate de cerca.

ἄγγι-μολος ον que se acerca, próximo, cercano || ἐξ ἀγγιμόλοιο, de cerca; ἐπ' ἀγγιμόλον, cerca.

ἄγγινοια ας ἡ viveza de ánimo *o* de inteligencia, sagacidad.

ἄγγί-νοος ον [-ους ουν] despierto, vivo, sagaz

ἀγγί-π(τ)ολις εως cercano de la ciudad; que tiene su sede junto a la ciudad.

ἀγγιστα ADV. *superl.* de ἀγγι lo más cerca, muy cerca; muy de cerca, muy parecidamente; muy recientemente.

1 **ἀγγιστεία ας ἡ γ**

2 **ἀγγιστεία ων τά** parentesco cercano; derechos de familia o de herencia.

ἀγγιστεύς εως ὁ pariente cercano; heredero próximo o legítimo.

ἀγγιστήρ ἤρος ὁ acarreador, causante inmediato [de algo, *gen.*].

ἀγγιστίνας η ον ἐπ. hacinado, en montón.

ἀγγιστον ADV. = ἀγγιστα.

ἀγγιστος ον *superl.* de ἀγγι muy cercano, el más cercano.

ἀγγί-στροφος ον que se vuelve rápidamente; rápido, repentino [ἀγγίσ-τροφα βουλεύεσθαι cambiar de opinión súbitamente].

ἀγγό-θεν ADV. de cerca.

ἀγγό-θι ADV. cerca.

ἀγγόνη ης ἡ estrangulación, horca, ahorcadura; acción de estrangular o ahorcar; cuerda para ahorcar.

ἀγ-χορεύω danzar.

ἀγγότατος η ον el más cercano, muy cercano; muy parecido.

ἀγγοτάτω ADV. = ἀγγιστα.

ἀγγότερος α ον ADJ. *comp.* de ἀγγού más cercano.

ἀγγού ADV. = ἀγγι

ἀγγω estrechar, apremiar; estrangulillar, ahogar.

ἀγγ-ώμαλος ον casi igual; casi igualado.

ἀγω TR. conducir, llevar (εἰς δίκην, εἰς δικαστήριον, εἰς δικαστᾶς ἄγειν, llevar a juicio); llevarse, llevarse consigo (ἄγειν καὶ φέρειν saquear [una tierra, *ac.*]); arramblar [con algo, *ac.*]; traer, traer consigo, producir, originar; guiar, regir, conducir, educar, trazar, tender (τεῖχον un muro, etc.); traer en la memoria; inducir, persuadir; observar, celebrar (εορτήν una fiesta etc.); guardar, observar (εἰρήνην la paz); *con expr. de tpo.*: pasar (βίοντα la vida; ἡμέραν el día, etc.); juzgar, estimar, considerar (ἐν τιμῇ, περὶ πλείστου en mucho); pesar [tanto o cuanto, *ac.*]; INTR.

ir, encaminarse hacia || MED. llevarse, tomar para sí (ἀγεσθαι γυναῖκα tomar mujer para sí, casarse o tomar mujer para persona allegada [hijo, hermano, etc.]).

F. *inf. pres.* ἐπ. ἀγέμεν; *impf.* ἤγον, ἐπ. y *jón.* ἄγον (*iter.* ἀγεσκον) *med.* ἀγόμεν; *fut.* ἄξω (*inf. ἐπ.* ἀξέμεν ἀξέμεναι *con valor de pres. o aor.*), *med.* ἄξομαι (*tamb. con valor pas.*); *aor.* 2.^o ἤγαγον, ἐπ. ἀγαγον (*subj.* ἀγάγωμι); *med.* ἤγαγόμεν; *aor.* 1.^o ἤξα (*imp.* ἄξον), *med.* ἤξάμεν, ἐπ. ἀξάμεν; *perf.* ἤχα, *td.* ἀγήοχα; *pas.* ἤγμαι; *aor. pas.* ἤχθην, *jón.* ἄχθην; *adj. vbal.* ἀκτός.

ἀγῶ *subj. aor. pas.* de ἄγνυμι.

ἀγῶ *contr.* de ἄ ἐγῶ.

ἀγωγεύς εως ὁ cargador, portador; brida, rienda.

ἀγωγῆ ἤς ἡ transporte, traslado, conducción; movimiento; marcha, expedición; tenor, tendencia de una cosa; dirección, educación; método.

ἀγώγιμος ον que puede ser llevado o transportado (τά ἀγώγιμα las mercancías); dúctil; reo de proscricción o presidio, presidiable.

ἀγώγιον ου τό carga.

ἀγωγός ον que conduce, conveniente; conductor, guía; acompañante; que atrae; atrayente, atractivo.

ἀγών ὠνος ὁ reunión, asamblea [*esp.* las de los grandes juegos olímpicos, píticos, ístmicos y nemeos]; certamen, lucha [*esp.* los grandes juegos]; lugar del certamen, palestra, arena; contienda, disputa, pleito; peligro, crisis.

ἀγων-άρχης ου ὁ juez de una contienda.

ἀγωνία ας ἡ contienda, lucha; ejercicio gimnástico; certamen gimnástico; angustia, congoja.

ἀγωνιάω -ῶ luchar, contender; angustiarse, acongojarse; estar angustiado o acongojado..

ἀγωνίδαται 3.^a *pl. perf. jón.* de ἀγωνίζομαι.

ἀγωνίζομαι contender, luchar por un premio, [*esp.* en los grandes juegos]; luchar, combatir; discutir, disputar (δίκην ἄ. sostener un juicio o defenderse en juicio); ejercitarse en

la lucha || ΠΑΣ. ser disputado, ser objeto de una disputa.

ἀγωνιος ον del certamen, atañente o perteneciente al certamen, [esp. al de los grandes Juegos]; árbitro del certamen.

ἀγωνιοῦμαι fut. de ἀγωνίζομαι.

ἀγωνισις εως ἡ certamen.

ἀγωνισμα ατος τό certamen, proceso, lucha; trabajo de certamen; premio del certamen; hazaña, proeza.

ἀγωνισμός οὔ ὁ rivalidad, porfía.

ἀγωνιστής οὔ ὁ campeón, luchador; guerrero; litigante; orador; maestro en la oratoria u otro arte, virtuoso.

ἀγωνιστικός ἡ ὄν concerniente al certamen; apto para él; aficionado al certamen o gustoso de él.

ἀγωνοθετέω -ῶ. disponer los certámenes o Juegos; presidirlos.

ἀγωνοθέτης ου ὁ director, juez o presidente de los certámenes; *en gral.*: juez.

ἀδαγμός οὔ ὁ mordedura, desgarro.

ἀδαμημονίη ης ἡ ἔπ. ignorancia, impericia.

ἀ-δαήμων ον [gen. ονος] y

ἀ-δαής ἔς desconocedor, ignorante; incapaz.

ἄ-δακρυς υ [gen. υος] y

ἄ-δάκρυτος ον que no llora; no llorado.

ἀδαμάντινος η ον de acero, duro como el acero.

ἀ-δάμας ατος ὁ acero || ADJ. = **ἀδάμαστος.**

ἀ-δάμαστος ον y

ἀ-δάματος ον indómito, no domado; inflexible; no casado, virginal.

ἀ-δάπανος ον no costoso, sin dispendio; *de pers.* no gastoso, no dispendioso.

ἄ-δαστος ον no repartido.

* **αδδ-... = αδ-...**

ἄδε 3.^a sing. aor. 2^o. de ἀνδάνω.

ἀ-δεής ἔς libre de miedo, sin miedo; imprudente, osado; no temible, que no produce miedo (τὸ ἀδέες la seguridad). Cf. **δέος.**

ἄδεια ας ἡ y

ἀδείη ης ἡ jón. confianza, seguridad; fianza, garantía; amnistia, dispensa, indemnidad.

ἀδειής ἔς = ἀδεής.

ἀ-δείμαντος ον sin miedo, libre de miedo; seguro.

ἄδειν inf. aor. 2.^o de ἀνδάνω.

ἄ-δειπνος ον sin comida, que no ha comido.

ἀδελφεά poet. y

ἀδελφεή jón. = **ἀδελφή.**

ἀδελφείος οὔ ὁ ἔπ. = **ἀδελφός.**

ἀδελφωο-κτόνος ου fratricida.

ἀδελφός οὔ ὁ jón. = **ἀδελφός.**

ἀδελφή ἡς ἡ hermana.

ἀδελφιδεός [-οῦς] οὔ ὁ sobrino; nieto.

ἀδελφιδή ἡς ἡ sobrina; nieta.

ἀδελφο-κτόνος ον fratricida.

1 ἀδελφός ἡ ὄν fraternal, fraterno; doble, par, gemelo; semejante, parejo [de algo, *gen. o dat.*].

2 ἀδελφός οὔ ὁ hermano o en gral., pariente próximo, allegado (ἀδελφοὶ ἀπ' ἀμφοτέρων, hermanos de padre y madre); *fig.* hermanos en la fe.

ἀδελφότης ητος ἡ hermandad, fraternidad, conjunto de hermanos.

ἄ-δερκτος ον sin vista, ciego.

ἄ-δεσμος ον no encadenado, libre (ἄδεσμος φυλακή, vigilancia sin prisión).

ἀ-δέσποτος ον sin amo, sin dueño; anónimo.

ἄ-δετος ον no atado, no aprisionado, suelto, libre.

ἀ-δευκής ἔς amargo, duro, cruel.

ἀ-δέψητος ον no curtido, crudo.

ἀδέω hartarse, fastiarse, sentir disgusto o cansancio [por algo, *dat.*].

F. 3.^a sing. opt. aor. ἀδήσειε; *part. perf. pl.* ἀδηκότες.

ἀ-δεῶς ADV. sin miedo; sin reparo; sin limitación.

ἀ-δήϊος ον no devastado por el enemigo.

ἀδηκότες part. pl. perf. ἔπ. de ἀδέω.

ἀδηλέω -ῶ estar confuso, no entender.

ἄ-δηλος ον invisible, oscuro, confuso, incierto, dudoso (ἄδηλον ὄν siendo incierto; ἐν ἀδήλῳ εἶναι ser incierto u oscuro).

ἀδηλότης ητος ἡ obscuridad, inseguridad, incertidumbre.

ἀδήλωος ADV. secreta, ocultamente.

ἀδημονέω -ῶ estar angustiado o atormentado; angustiarse.

ἄδηγ ADV. bastante, suficientemente (ἄδηγ ἔχειν estar saciado de algo, *gen.*).

ἀ-δηος ον = ἀήλιος.

ἀ-δηριτος ον sin lucha, sin combate; no disputado; incontrastable.

***Αιδης ον ὁ** Hades, [dios del infierno o mundo inferior]; infierno, mundo inferior (ἐν ᾧδου [*sc.* ἐν οἰκῶ ο ἐν δόμοις ᾧδου] en el Hades o infierno; εἰς ᾧδου al Hades, *con la misma elipsis*); muerte.

ἀδήσειεν 3.^a *sing. opt. aor. 1^o. ép. de ἀδέω.*

ἀδήσω *fut. de ἀνδάνω.*

ἀδη-φάγος ον voraz, devorador; costoso, caro.

ἀ-δηώτος ον no devastado, libre de devastación.

ἀδιάβατος ον infranqueable, intransitable.

ἀ-διάκριτος ον no litigioso; no susceptible de reparación o distinción, indistinto; indeciso, no decidido.

ἀδιάλειπτος ον incesante, sin interrupción.

ἀ-διάλλακτος ον irreconciliable.

ἀ-διάλυτος ον insoluble.

ἀ-διανότητος ον incomprensible, ininteligible.

ἀ-διανοήτως ADV. irreflexiva, insensatamente.

ἀ-διάσπαστος ον no partido, sin interrupción.

ἀ-διάφθαρτος ον = ἀδιάφθορος.

ἀ-διάφθορία ας ἡ incorrupción, pureza.

ἀ-διάφθορος ον no corrompido, puro, casto; incorruptible, insobornable; incorruptible, imperecedero.

ἀ-δίδακτος ον no instruído, no adiestrado; no aprendido; conocido por sí, por naturaleza.

ἀ-διερεύνητος ον inescrutable; no investigado; *de pers.* no interrogado, no examinado..

ἀ-διήγητος ον indescriptible.

ἀδίκαστος ον no juzgado, no sometido a juicio || ADV. **ἀδικάστως** sin juicio, sin reflexión.

ἀδικέω -ῶ INTR. ser injusto, cometer injusticia, faltar, faltar a la ley; no tener razón, cometer error || TR. *con ac. pers.* faltar, agraviar a alguien, ofender a alguno, cometer injusticia contra alguno; *con ac. cosa* dañar, hacer daño en algo || PAS. ἀδικοῦμαι ser agraviado, ser tratado injustamente.

ἀδίκημα ατος τό injusticia, ofensa, dano; bienes injustamente adquiridos.

ἀδικία ας ἡ γ

ἀδικιον ον τό injusticia, ofensa, dano.

ἄ-δικος ον injusto (ἄδικοι χεῖρες operaciones ofensivas); ilegal; inservible; indómito (ἄδικοι ἵπποι caballos indómitos, cerriles).

ἀ-δίκως ADV. injustamente, sin razón o motivo.

ἀδινός ἡ ὄν apretado, espeso, abundante; mucho, frecuente; arremolinado; fuerte, vehemente; agitado || ADV. ἀδινόν, ἀδινά γ ἀδινῶς.

ἀδινός ἡ ὄν de dulce canto [*dic.* de las Sirenas].

ἀ-διόρθωτος ον no corregido, no rectificado; no ordenado, no reglado.

ἀ-διόριστος ον no fijo, sin fijación, indeterminado.

ἀ-δηής ἡτος indómito, no domado; no casado, virginal, entero.

ἀ-δηητις ἰδος = ἀδηήτη f. de.

ἄ-δηητος ἡ ον = ἀδηής.

ἄδοι 3.^a *sing. opt. aor. 2^o de ἀνδάνω.*

ἀ-δόκητος ον inesperado, sorprendente.

ἀ-δοκίμαστος ον no examinado, no admitido en los derechos cívicos y mayoría de edad.

ἀ-δόκιμος ον falso, ilegítimo; desacreditado, innoble; reprobado; insignificante, sin importancia.

ἀδολεσχέω -ῶ charlar, parlotear.

ἀδο-λέσχης ου ὁ charlatán; razonador sutil.

ἀδολεσχία ας ἡ charlatanería, garrullidad; sutileza.

ἄ-δολος ον sin dolo, sin fraude; recto, honrado; no adulterado, puro.

ἄδον *aor. 2.^a act. ép. de ἀνδάνω.*

ἀ-δόξαστος ον no sujeto a opiniones no opinable, cierto, seguro.

ἀδοξέω -ῶ no tener renombre, estar mal reputado || TR. tener en mal concepto, menospreciar.

ἀδοξία ας ἡ mala reputación, infamia.

ἄ-δοξος ον sin gloria; mal reputado; obscuro, anónimo; despreciable.

ἄδος εος [ους] τό saciedad, hartura.

ἄ-δρηστος ον ἰόν. no inclinado a escaparse o fugarse [*dic.* del esclavo].

ἄδρός ἂ ὄν grande, crecido, maduro,

sólido, fuerte, espeso, *según el objeto a que se aplica.*

ἀδροτής ἤτος ἢ vigor, fuerza, madurez, plenitud, abundancia.

ἀδρόω ω *y*

ἀδρύω madurar, llevar a madurez || PAS. madurar, crecer.

* **ἀδυ-... δór.** = ἡδυ-... *en los compuestos.*

ἀδυ-επής ἐς *dór.* = ἡδυεπής.

ἀδυναμία ας ἢ *y*

ἀδυνασία ας ἢ falta de fuerzas, debilidad; incapacidad [para algo, *gen.*]; falta de recursos, pobreza.

ἀδυνατέω -ῶ estar falto de fuerzas, no poder, no tener poder [para hacer algo, *inf.*]; ser imposible (ἀδυνατεῖ es imposible).

ἀ-δύνατος ον incapaz, inepto [para algo, *inf.*]; inservible; sin fuerzas, flaco, débil; imposible, que no puede hacerse.

ἀ-δυνάτως ADV. sin fuerzas (ἀδυνάτως εχειν hallarse enfermo).

ἀδύ-πνοος ον *dór.* = ἡδύπνοος.

ἀδύ-πολις ι *dór.* grato a la ciudad.

ἀδύς *dór.* = ἡδύς.

ἄ-δυτον ου τό *y*

ἄ-δυτος ου ὁ sagrario, la parte más íntima y reservada del templo o santuario; templo, santuario [*cf.* δύω].

ἄδω *contr.* de αἶδω.

ἄ-δωροδόκητος ον insobornable, incorruptible.

ἄ-δωρος ον que no recibe dones; no sobornado, insobornable, incorruptible; que no da, no productor [de algo, *gen.*] || ἄδωρα δῶρα, dones que no son dones, dones funestos.

* **ἄεθλ-... jón.** = ἄθλ-...

ἄεθλεύω *y* **ἄεθλέω** *jón.* = ἄθλεύω *y* ἄθλέω.

ἄεθλιον ου τό *ép. y jón.* premio de la lucha ο certamen; la lucha misma; instrumento de la lucha, arma.

ἄεθλιος α ον ganador del premio ο aspirante a él en la lucha.

ἄεθλον *y* **ἄεθλος** = ἄθλον *y* ἄθλος.

ἄεθλο-φόρος ον *ép. y jón.* = ἄθλοφόρος.

ἄει ADV. siempre, constantemente, por siempre (εἰς αἶι, para siempre; ὁ αἶι χρόνος la eternidad; οἱ αἶι ὄντες los inmortales); sucesivamente, cada vez, sin interrupción (ὁ αἶι βασιλεύων el que reina ο va reinando en cada

época, cada uno de los reyes sucesivos).

ἄει-γενέτης ου *y*

ἄει-γενής ἐς siempre existente, eterno.

ἄ-ειδής ἐς incorpóreo, inmaterial, invisible, incognoscible.

ἄειδω [*contr.* ἄδω] INTR. cantar *y esp.* según el suj. cacarear, gorjear, croar, etc.; vibrar [la cuerda del arco] || TR. celebrar en el canto, alabar, conmemorar.

F. *impf.* ἤδων, ἤειδον, *ép.* αἶιδον; *fut.* ἄσομαι, αἶισομαι; *aor.* ἤσα, *ép.* αἶισα; *aor. pas.* ἤσθην, *part.* ἄσθεις.

ἄεικείη ης ἢ *ép. y jón.* ultraje, injuria, demasia.

ἄ-εικέλιος α ον [ο -ος ον] *y*

ἄ-εικής ἐς indecoroso, vergonzoso, ofensivo (ἄ. μισθός paga inadecuada, escasa); feo, odioso; extraño (οὐδὲν αἰκίς ἐστι no es nada extraño que, *inf.*).

ἄεικία ας ἢ = ἄεικείη.

ἄεικίζω [*y med.*] tratar mal, ultrajar; martirizar, atormentar; desfigurar, afear, mutilar.

F. *impf.* ἤκιζον, *ép.* αἶικίζον; *fut.* αἶικιῶ, *med.* αἶικιοῦμαι; *aor.* ἤκισα, *ép.* αἶικισσα; *med.* αἶικισσάμην; *inf. aor. pas. ép.* αἶικισθήμηναι.

ἄει-κίνητος ον movido eternamente, que está en perpetuo movimiento.

ἄει-μνηστος ον siempre recordado, inolvidable.

ἄει-ναος ον *jón.* = ἄέναος.

ἄειρα *aor. 1.º ép.* de αἶρω 1.

ἄει-ρυτος ον siempre fluyente, perenne.

1 **αἶρω** levantar, alzar (ἄ. ἰστία replegar hacia arriba las velas); levantar en peso, *de donde* sacar; llevar y traer (μὴ μοι οἶνον αἶρει no me traigas, no me ofrezcas vino) || MED. levantar para sí, coger, llevarse; entablar, emprender (πόλεμον la guerra); *tamb. abs.* βαρὺς αἶρεσθαι pesado para la empresa; izar las velas [*con ο sin el compl.* ἰστία] || PAS. ser levantado ο elevado; alzarse de un sitio, salir, partir; estar colgado ο suspendido (ἡ μάχηρα ἄωρτο la cuchilla pendía); estar exaltado ο excitado.

F. impf. ήπειρον, *ép.* άπειρον; *aor.* ήπειρα *ép.* άπειρα *part.* άπειρας || **MED.** άπειρομαι, *inf.* άπειρασθαι, *part.* άπειράμενος || **PAS.** 3.^a *sing.* *plpf.* *ép.* άωρτο; *aor.* ήέρθην, *ép.* άέρθην, 3.^a *pl.* άερθεν, *El vb.* es *ép. jón. poét.*; *contr.* αίρω *v. s. v.*

2 αίρω atar.
άεις *part. pres. de άημι.*
άεισα *aor. 1.^o ép. de άείδω.*
άεισμα *jón.* = **ζσμα.**
άει-φρουρος ον siempre vigilante, siempre guardador.
άει-φυγια *ας ή* destierro perpetuo.
άεαζόμενος η ον forzado, contra voluntad.
ά-εκήλιος ον = **άεικής** adverso, desagradable.
ά-έκητι ο ά-εκητί **ADV.** a pesar de, contra la voluntad de [*gen.*].
ά-εκούσιος ον [ο -ος α ον] *y*
ά-έκων ουσα ον forzado, obligado; involuntario, no intencionado.
άέλιος *dór.* = ήλιος.
άελλα *ης ή* huracán, tempestad.
άελλαῖος α ον y
άελλάς άδος [f.] rápido como el huracán.
άέλλη *ép.* = **άελλα.**
άελλής *ές* espeso, arremolinado.
άελλό-πος [-πους] **ποδος** de pies rápidos como el huracán.
ά-ελπής *ές* = **άελπος.**
άελπτεύ -ω no tener esperanza, desesperar.
ά-ελπος ον inesperado, imprevisto (*ές* **άελπτου** inesperadamente); sin esperanza, desesperado.
άέ-ναος ον y
άε-νάων ουσα ον siempre fluyente, perenne, eterno.
άέντες *nom. pl. de άεις.*
άέξω aumentar, acrecentar, criar, robustecer; exaltar, encarecer, exagerar || **PAS.** crecer, prosperar.
άεργία *ας [y ép. άεργίη ης]* ή inercia, pereza.
ά-ργός όν inerte, inactivo, ocioso; perezoso.
άερθείς άερθεν άέρθην *formas de aor. pas. de άείρω.*
άέριος ον [ο -ος α ον] aéreo, airoso, que está en el aire ο es propio del aire; nebuloso, neblinoso.
ά-ερκος ον no cercado, abierto.
άερο-βατέω -ω andar por el aire.

άερο-ειδής *ές* semejante al aire; nebuloso; obscuro sombrío.
άερο-πόρος ον atravesador del aire.
άερσί-πους ουν [*gen.* ποδος, *ac.* πουν] que alza los pies, trotón.
άεροωδής *ες* = **άεροειδής** *ές.*
άεσα *aor.* [*carece de otros temas*] estar, permanecer, mantenerse.
άεσιφροσύνη ης ή insensatez, extravío, locura.
άεσί-φρων ον [*gen.* ονος] insensato, trastornado.
άετός ου ό águila; abanto [ave]; águila [*enseña de los persas y de los romanos*]; frontón de un edificio.
άζα *ης ή* moho.
άζαλέος α ον seco, reseco, agostado, desecado.
ά-ζηλος ον no envidiado; no envidiable, lamentable, triste; pobre; insignificante.
ά-ζήλωτος ον no envidiable.
ά-ζήμιος ον no castigado, exento de castigo; irreprensible; impune; indemne; que no lleva en sí castigo alguno; inocuo.
άζηχής *ές* **ADJ.** constante, incesante || **ADV.** **άζηχές** incesantemente.
ά-ζυμος ον sin levadura, no fermentado || **τά άζυμα**, fiesta de los panes ázimos.
άζω secar, agostar.
άζω [*casi siempre en forma med. άζομαι*] **TR.** reverenciar, respetar, temer; no atreverse [a hacer algo, *inf.*] || **INTR.** *part.* **άζόμενος** lleno de temor.
ά-ζωστος ον no ceñido; sin ceñidor.
άη 3.^a *sing. impf. act. de άημι.*
ά-ηδής *ές* [*díc de pers. ο cosa*] desagradable, antipático, odioso.
άηδια *ας ή* antipatía, odiosidad; disgusto; enojo.
άηδονίς ίδος ή y
άηδών όνος ή ruseñor.
άηδώς **ADV.** sin gusto, sin agrado; a disgusto, de mala gana (*άηδώς έχειν τι*νι estar mal con alguno, no poder sufrirlo).
άήθεια *ας ή* falta de costumbre, inexperiencia, impericia.
άηθέσω no estar acostumbrado.
ά-ήθης *ες* raro, extraño; no acostumbrado [a algo, *gen.*].
άημα *ατος τό* soplo.
άήμεναι *inf. pres. ép. de άημι.*

ἀμι soplar, respirar || PAS. ser azotado por el viento; agitarse, fluctuar (δίχα σφιν θυμός ἀητο συ ánimo fluctuante entre dos partidos, *Il.* 21, 386).

F. 3.^a *du. pres. ind. ép.* ἀητον, 3.^a *sing. pas.* ἀηται; *inf.* ἀῆναι, *ép.* ἀήμεναι; *part. áeis*, ἀέντος; *pas.* ἀήμενος; 3.^a *sing. impf. ép.* ἀη, *pas.* ἀητο.

ἀήρ ἀέρος ἡ [*desde Hdt.* ὁ] aire, capas inferiores de la atmósfera [*por opos. a αἰθήρ*]; niebla, neblina, bruma, obscuridad; aire *en geral.* (πρὸς τὸν ἀέρα al aire libre).

ἀ-ήσητος ον no vencido, invicto; invencible.

ἀήσυλος ον malvado.

ἀήτη ης ἡ γ

ἀήτης ου ὁ soplo, viento, aire.

ἀητο 3.^a *sing. impf. pas. de* ἀμι.

ἀητον *dual pres. ind.* ἀμι.

ἀητος ον impetuoso, violento.

ἀήττητος ον át. = ἀήσητος.

Ἀθάνα *dór.* = Ἀθηνᾶ.

ἀθανασία ας ἡ inmortalidad.

ἀθανατίζω hacer inmortal; creerse inmortal || PAS. hacerse o ser inmortal.

ἀ-θάνατος ον inmortal, imperecedero, perenne, que no acaba (οἱ ἀθάνατοι los Inmortales, los dioses; y también, los miembros de un cuerpo de tropas persas, guardias de corps, cuyos sucesores estaban designados antes de su muerte; y *en geral.* ἀθάνατος ἀνὴρ funcionario, cuya sucesión en el cargo está asegurada).

ἀ-θαπτος ον insepulto [*cf.* θάπτω].

ἀ-θέατος ον que no ve o no ha visto [algo, *gen.*]; no visto; invisible.

ἀθεεί ADV. sin la ayuda de los dioses.

ἀ-θεμιστιος ον γ

ἀ-θέμι(σ)τος ον ilegal, contra derecho o ley; ilícito, malo, impío.

ἀ-θεος ον ateo, negador de los dioses; malvado, infame, impío; abandonado por los dioses, desgraciado.

ἀθεότης ητος ἡ impiedad; ateísmo.

ἀθεραπεία ας ἡ abandono, des-cuido, desatención [de algo, *gen.*].

ἀ-θεράπευτος ον no cuidado, no atendido, abandonado; incurable, irremediable.

ἀθερίζω despreciar, menospreciar, no hacer caso de [*ac. o gen.*]; *abs.* sentir desprecio, hacer ascós.

ἀ-θερμος ον falto de calor, frío por naturaleza.

ἀ-θεσμος ον = ἀθέμιστος.

ἀ-θέσφατος ον inefable, indecible; maravilloso; inmenso (ἀ. νύξ noche interminable; ἀ. οἶνος vino sin medida).

ἀθετέω -ῶ desentenderse [de algo, *ac.*]; desatender a alguien, negarle lo que pide [*ac. pers.*].

ἀθέτησις εως ἡ abolición, extinción; desaprobación, rechazamiento.

Ἀθηνᾶ ᾗς ἡ la diosa Atenea.

Ἀθήναζε ADV. hacia Atenas.

Ἀθῆναι ὧν αἶ la ciudad de Atenas.

Ἀθηναίη ης ἡ *jón.* = Ἀθηνᾶ.

Ἀθηναῖος α ον ateniense.

Ἀθήνη ης ἡ = Ἀθηνᾶ.

Ἀθήνηθεν ADV. desde Atenas.

Ἀθήνησι ADV. en Atenas.

ἀθήρ ἐρος ὁ arista, argaya [barba o punta de la espiga]; punta *en geral.*

ἀ-θήρευτος ον no cazado, sin cazar.

ἀθηρη-λοιγός οὔ ὁ bieldo.

ἀ-θηρος ον falto de caza.

ἀ-θικτος ον intacto, no tocado, no manchado [por algo, *gen.*: ἀθικτος ἡγητῆρος sin guía]; intangible, santo, sagrado.

ἀθλεύω [*contr. de* ἀεθλεύω] y

ἀθλέω -ῶ luchar, combatir en certamen; *en geral.* luchar, combatir; arrostrar (ἀθλους, κινδυνεύματα luchas, peligros [contendias peligrosas]); luchar, afanarse, sufrir trabajos o fatigas.

ἀθλημα ατος τό contienda; objeto o premio de la contienda.

ἀθλησις εως ἡ contienda, lucha; prueba.

ἀθλητῆρ ἦρος ὁ γ

ἀθλητής οὔ ὁ campeón, atleta; maestro, ejercitado [en algo, *gen.*].

ἀθλιος α ον [*contr. de* ἀέθλιος sólo usado en la forma *contr.*] luchador en la vida, de donde desgraciado, miserable; funesto; infeliz, digno de lástima.

ἀθλιότης ητος ἡ desgracia, infortunio.

ἀθλο-θέτης ου ὁ adjudicador del premio, juez del certamen [en Atenas eran diez, uno por tribu].

ἀθλον ου τό [*contr. de* ἀεθλον] premio del combate, premio, recom-

pensa; *en gral.*, contienda, lucha, prueba || PL. lugar del combate, palenque.

ἄθλος ου ὁ [*contr. de ἄεθλος*] contienda, lucha; afán, trabajo, penalidad.

ἄθλο-φόρος ον ganador del premio en la contienda; vencedor.

ἄ-θροῦβητος ον y

ἄ-θόρυβος ον no turbado, tranquilo, sereno, libre de pasión.

ἀθρέω -ῶ mirar, contemplar, observar; considerar, reflexionar [*con ac. o sin él.*].

ἀθροίζω reunir, congregarse; reunir para sí, recoger || PAS. reunirse, congregarse, formar sociedad, etc.; acumularse, crecer, aumentar; recogerse en sí mismo.

ἄθροισις εως ἡ y ἄθροισμα ατος τό reunión, acumulación; cúmulo.

ἀ-θρόος α ον y

ἀ-θρόος ον [-οῦς οῦν] reunido, junto, agrupado, compacto; unido, unificado, en conjunto, de una vez (ἀθρόους κρίνειν condenarlos en conjunto); continuo, incesante || ADV. ἀθρόον en conjunto (ἀθ. λέγειν hablar en general).

ἀθυμῆω -ῶ estar acorajado, descorazonado, triste [*con inf.*, *el...* μή... pensar con angustia que, preguntarse con angustia si, etc.] || ADV. VBAL. **ἀθυμητέος** (οὐκ ἀθυμητέον no hay que desanimarse).

ἀθυμία ας ἡ desánimo, desaliento, desesperación, angustia; disgusto, tristeza, mal humor; pereza, indolencia.

ἄ-θυμος ον desanimado, descorazonado, abatido; disgustado; no airado, sereno.

ἀ-θύμως ADV. sin ánimos (ἀθύμως ἔχειν hallarse sin gusto [para algo, *πρός y ac.*]).

ἄθυρμα ατος τό juguete; baratija; regalo, delicia, encanto; ornamento, ornato.

ἀθυρότομος ον que habla sin cesar, parlero [*epit. del eco, Sóf. Fil. 188*].

ἀθύρω jugar; recrearse, divertirse; tocar, cantar.

ἄ-θυτος ον que no sacrifica o no ha sacrificado; no ofrecido; ilegítimo.

ἀ-θῶος ον impune, indemne, no perjudicado [por algo, *gen.*]; inocente, innocuo.

ἄ-θωράκιστος ον sin coraza, inermes. **αἰ conj. ép.** = εἰ (αἶ κε(v) si acaso; αἶ γάρ ojalá).

αἰ INTJ. ¡ay! ay de... [*gen. o ac.*].

αἶα ας ἡ ép. y poet. tierra.

Αἶα ας ἡ la Cólquida; Ea, isla donde habitaba Circe.

αἰάζω dar ayes o lamentos || TR. lamentar, deplorar.

F. *fut.* αἰάξω.

αἰαῖ INTJ. *de dolor, redupl. de αἰ.*

Αἰακός οὔ ὁ Eaco, [rey de Egina, juez en el Hades].

Αἰακίδης οὔ ὁ Eácida, [descendiente de Eaco].

αἰανής ἐς eterno, interminable; doloroso, penoso; obscuro, sombrío.

Αἰαῖος ἡ ον ADJ. de Ea (ἡ Αἰαῖη, la eea, Circe).

Αἶας αντος ὁ Ayante o Ajax [*nombre de dos héroes griegos; A. de Telamón y A. de Oileo*].

αἶγ-αγρος ου ὁ y ἡ cabra montés o gamuza.

Αἰγαῖον ου τό el mar Egeo.

αἰγανέη ης ἡ ép. venablo.

Αἰγείδης ου ὁ Egida, [descendiente de Egeo].

αἰγί-α ον de cabra, caprino.

αἰγειρος ου ἡ álamo negro.

αἰγεος α ον = αἰγίος.

αἰγι-αλός οὔ ὁ costa, playa.

αἰγι-βοτος ον pacido por las cabras, criador de cabras.

αἰγι-κορεύς εως ὁ cabrero || PL. *nombre de una de las cuatro antiguas tribus áticas.*

αἰγί-λιψ ιπος escarpado.

Αἰγίνα ης ἡ Egina, [hija de Asopo, madre de Eaco]; isla del mismo nombre en el golfo Sarónico, al S. E. de Atenas.

αἰγί-οχος ον portador de la égida [*epit. de Zeus y Atenea*].

αἰγί-πους ποδος [*ac. πουν*] que tiene pies de cabra, con pies de cabra.

αἰγίς ἰδος ἡ coraza de piel de cabra y *esp.* la égida, escudo de Zeus y de Atenea.

Αἰγισθος ου ὁ Egisto, [amante de Clitemnestra].

αἰγλα ας δór. y

αἰγλη ης ἡ brillo, resplandor *esp.* el del día; *en pl.* antorcha [*Sóf. É. R. 208*]; *fig.* serenidad radiante.

αιγλήεις εσσα εν brillante, resplandeciente.

αιγο-βοσκός οὔ ὁ cabrero.

αιγο-πρόσωπος ον que tiene rostro de cabra.

αιγυπιός οὔ ὁ buitre.

Αἰγύπτιος α ον egipcio.

αιγυπτιστί adv. en lengua egipcia.

Αἴγυπτος ου ἡ Egipto; *tamb.* el río Nilo.

***Αἶδας** [gen. ép. αο ο εω; dór. α] = "Αιδης.

αἰδέομαι -οὔμαι avergonzarse || *con ac.* respetar, sentir respeto o consideración por alguien o por algo; perdonar a uno, reconciliarse con él.

F. pres. imp. ép. αἰδέοιο y αἰδέο; **fut.** αἰδέσ(σ)ομαι; **aor.** ἠδέσαμην, **ép.** αἰδεσσάμην, **imp.** αἰδεσσαι; **perf.** ἠδέσμαι; **aor. pas.** ἠδέσθην, **ép.** αἰδέσθην, *con valor med.*

ἀ-ἰδηλος ον que quita de la vista, anquilador, destructor; invisible, obscuro; odioso.

αἰδήμων ον [gen. ονος] vergonzoso, modesto; reservado.

***Αἶδης ου ὁ** [ο "Αιδης] Hades [dios del mundo inferior]; región inferior, inferno.

αἶδιος ον perpetuo, eterno (ἐξ αἰδιον para siempre); innato, de siempre.

αἰδοῖ dat. de αἰδώς.

αἰδοῖον ου τό partes pudendas, desnudeces.

αἰδοῖος α ον venerable, augusto, respetable; vergonzoso, ruboroso, modesto; reverente, respetuoso.

αἰδομαι *poét.* = αἰδέομαι.

***Αἶδος, "Αἶδι** = "Αιδου, "Αιδη, *gen. y dat. de* "Αιδης.

αἰδοῦς, -οῖ, -ῶ v. αἰδώς.

αἰδό-φρων ον [gen. ονος] compasivo, considerado.

αἰδρεία ας ἡ y

αἰδρεία ης ο αἰδρητή ης ο αἰδρή ης ἡ desconocimiento, ignorancia.

ἄ-ἰδρις ι desconocedor, ignorante.

***Αἰδωνεύς εως ὁ** = "Αιδης.

αἰδώς ὅος [οὔς] ἡ sentimiento de vergüenza, pudor, honor, dignidad; consideración, respeto, reverencia; perdón; cosa que inspira vergüenza o respeto; vergüenza, cosa vergonzosa o escandalosa; dignidad, majestad = αἰδοῖον.

F. dat. αἰδοῖ, **ac.** αἰδῶ, *poét.* αἰδοῶ.

αἰεῖ adv. *jón. y poét.* = αἰεῖ.

αἰει-γενέτης = αἰεγενέτης.

αἰέλουρος ὁ ἡ gato, gata; comadreja.

αἰέν ép. dór. = αἰεῖ.

αἰε-νάων = ἀενάων.

αἰέν-υπνος ον dormido eternamente.

αἰετός ép. *jón.* = ἀετός.

αἰζήσιος ον = αἰζήσιος.

αἰζήσιος ον invisible.

1 αἰζήσιος ὄν vigoroso, esforzado.

2 αἰζήσιος οὔ ὁ guerrero; varón.

αἴη ης ἡ *jón.* = αἴα.

αἴητος ον = ἄητος.

αἰητός οὔ = ἀετός.

αἰθαλόεις εσσα εν ahumado, quemado; llameante.

αἴθε = εἴθε ojalá.

αἰθέριος ον [ο -ος α ον] etéreo, celeste; aéreo, elevado en el aire.

αἰθήρα ἔρος ὁ [ép. ἡ] éter, la parte más alta y pura de la atmósfera; cielo; firmamento.

αἰθίοψ οπος ὁ negro; etíope.

αἰθουσα ης [sc. στοά] ἡ pórtico con columnas, galería ante la puerta del palacio.

αἰθ-οψ οπος brillante, chispeante; ardiente, violento.

αἰθρη ης ἡ ép. cielo sereno, despejado; buen tiempo.

αἰθρη-γενέτης ου y

αἰθρη-γενής ἐς nacido en el éter, engendrado por el éter.

αἰθρία ας ἡ cielo sereno, despejado, buen tiempo (ὑπὸ τῆς αἰθρίας a la intemperie).

αἰθριος α ον claro, despejado; frío.

αἰθρος ου ὁ intemperie, frío de la madrugada, helada.

αἰθρια ας ἡ gaviota.

αἰθω encender || **INTR. y PAS.** arder (ἐρωτῆ αἰθεσθαι, *fig.* arder de amor).

αἰθων ον [gen. ωνος] ardiente; brillante; fiero; de color encendido.

flavo.

αἶχ' y αἶκε = αἶ κε [v. αἶ].

αἰκάλλω halagar.

αἰκεία *jón.* = αἰκία

αἶκη ης ἡ ímpetu.

αἶκης ἐς = ἀεικής.

αἰκία ας ἡ agravio, ultraje; desgracia, infortunio.

αἰκίζω *act. y med.* = ἀεικίζω.

αἰκισμα ατος τό y

αικισμός οὐδ = αἰκία.
αἰκῶς ADV. ignominiosamente.
αἰλινός ουδ ἐλινό, lamento o canto de dolor.
αἰλουργός = αἰέλουργός.
αἶμα ατος τό sangre [tamb. en pl.]; ánimo, valor; crimen de sangre, asesinato; espada [Sóf. El. 1394]; parentesco de sangre, raza, estirpe, linaje (αἶμα ἐμφύλιον sangre común, hermanos; οἱ πρὸς αἵματος los parientes; τίς ἄφ' αἵματος uno de la misma sangre); fig. hombre.
αἰμάς ἄδος ἡ flujo de sangre; hemorragia.
αἰμασιά ἄς [ο αἰμασίη ἡς] ἡ vallado de zarzas; vallado, muro (αἰμασιάς λέγειν construir un cercado).
αἰμάσσω ensangrentar; herir; matar.
αἱματ-εκχυσία ας ἡ derramamiento de sangre.
αἱματηρός ἄ ὄν [ο -ός ὄν] sangrante, ensangrentado; sangriento, sanguinario; (στόνος αἱματηρός gemido de sangre, arrancado por una herida sangrante); simpl. de sangre.
αἱματώεις εσσα εν sangrante, ensangrentado, manchado de sangre; sangriento, sanguinario; rojo como la sangre.
αἱματώ -ῶ = αἰμάσσω.
αἱματώδης ες sanguinolento.
αἱμο-βαφής ἐς bañado en sangre.
αἱμο-ρραγής ἐς sangrante a chorros, que chorrea sangre.
αἱμορροέ -ῶ padecer flujo de sangre.
αἱμο-φόρυκτος ον todavía sangrante, crudo.
αἱμύλιος ον y
αἱμύλος ἡ ον halagüeño, lisonjero, adulador; astuto, ladino, artero.
αἱμων ον [gen. ονος] concedor, práctico, experto [de ο en algo, gen.].
Αἱμων ονος ὁ Hemón, [hijo de Creonte, primo y prometido de Antígona; nombre de otros personajes].
αἰν-ἀρέτης ουδ terriblemente valeroso.
Αἰνείας ουδ Eneas.
αἰνεσίς εως ἡ alabanza.
αἰνέω -ῶ referir, contar, hablar de algo; alabar; aprobar; permitir; aconsejar, aceptar gustosamente; prometer.

F. impf. ἦνουν, jón. αἰνεον; fut. αἰνέσω, μάς frec. αἰνέσομαι, ἐρ. αἰνήσω; aor. ἤνεσα, ἐρ. ποέτ. ἤνησα, jón. αἰνεσα; perf. ἤνεκα, med. ἤνημαι; aor. pas. ἤνέθην, fut. pas. αἰνεθήσομαι.
αἰνη ἡς ἡ alabanza; fama, reputación (ἐν αἰνῇ μεγίστη εἶναι tener la mejor reputación).
αἰνίγμα ατος τό enigma, adivinanza.
αἰνιγματώδης ες enigmático, oscuro.
αἰνίζομαι = αἰνέω.
αἰνιχτός ἡ ὄν enigmático.
αἰνίσσομαι y át. **αἰνίττομαι** hablar o decir en enigma (αἰνίσσεσθαι ἔπεα decir versos enigmáticos); insinuar, apuntar [algo ac.]; aludir, referirse [a alguno εἰς, πρὸς y ac.]; adivinar confusamente || PAS. ser dicho oscuro o enigmáticamente.
F. fut. αἰνίξομαι; aor. ἤνιξαμην; perf. pas. ἤνιγμαι; aor. pas. ἤνιχθην.
αἰνο- ἡς ουδ hombre fuerte, insigne, egregio.
αἰνό-θεν αἰνώς de mal en peor, pésimamente.
αἰνό-μορος ον desdichado, malhadado, infortunado.
αἰνο-παθής ἐς que sufre terribles males.
αἰνος ουδ historia, historieta, fábula, dicho, proverbio; consejo (αἰνον αἰνεῖν dar un consejo); alabanza.
αἰνός ἡ ὄν terrible, espantoso, formidable.
αἰνυμαι tomar, coger, apoderarse de [algo, ac. o gen.] || tamb. fig.
αἰνώς ADV. terriblemente, espantosamente; sobremanera.
αἰῆ αἰγός ἡ y ὁ la cabra, el macho cabrío || en pl. tamb. olas, oleadas.
αἰῆαι, αἰῆασκε etc. v. αἰσσω.
αἰῆω fut. de αἰσσω.
Αἰολίς Ἴδος ἡ Eólide, nombre de distintas regiones de Tesalia, Etolia y Asia Menor; mujer eolia.
αἰόλλω volver rápidamente a un lado y otro; menear.
αἰολο-θώρηξ ἡκος de coraza reluciente.
αἰολο-μίτρης ουδ de cinturón reluciente.
αἰολό-πωλος ον de ágiles corceles.
αἰόλος ἡ ον ágil, movedido, rápido; manejable; resplandeciente; torna-

solado, vetado, jaspeado, multicolor, abigarrado; amoratado, lívido; vario, cambiante; doble, astuto.

αιολο-στομος ον de palabras ambiguas o enigmáticas.

ἄϊον impf. de ἄϊω.

αἰπυνός ἡ ὄν γ

αἰπῆεις εσσα εν = αἰπύς.

αἰπόλιον ου τό rebaño *esp.* de cabras.

αἰπόλος ον que apacienta cabras || **ὁ αἰπόλος** cabrero, cabrerizo.

αἰπός ἡ ὄν = αἰπύς.

αἰπος εος τό risco, monte, cima.

αἰπύς εἶα ὕ alto, escarpado, inaccesible (βρόχος αἰπύς cuerda que cae verticalmente); profundo; total, extremo (δλεθρος); arrebatao (χόλος); duro, arduo (πόνος).

αἰρέσιμος ον conquistable, expugnabile.

αἰρεσις εως ἡ toma, conquista; plan o manera de realizar ésta; elección (εἰ νέμοι τις αἰρεσιν si se da a elegir); *iamb.* elección de magistrados; inclinación, apego; aspiración (αἰρεσις δυνάμεως aspiración al poder); manera de pensar o de obrar, sistema, plan, escuela, partido, secta, herejía.

αἰρετίζω elegir, escoger.

αἰρετικός ἡ ὄν sectario, herético.

αἰρετός ἡ ὄν conquistable; comprensible; digno de ser elegido, deseable; elegido, designado por elección; comisionado, escogido.

αἰρέυμενος part. pres. med. ép. de αἰρέω.

αἰρέω -ῶ [*aor.* εἶλον, *etc.*] coger, agarrar (τινά χειρός a uno de la mano; ἐπ' αὐτοφώρῳ ἔλειν coger in fraganti); llevarse; tomar en caza o en guerra, apoderarse de, dominar [a alguien un afecto, *etc.*]; obtener; ganar [una contienda, un pleito, *etc.*]; abolir, matar; convencer [a uno, *ac.*; de algo, *gen.*], convencer en juicio; probar; captar con la mente, comprender || **MED.** coger, tomar; elegir; nombrar por elección; preferir [algo, *ac.*; a algo, *gen.*]; adherirse [a alguien o al partido de alguien, *ac.*]; quitarse (τεύχεα las armas). || **PAS.** ser cogido o tomado; ser elegido.

F. impf. ἤρουν, *ép.* ἤρεον, *jón.* αἰρεον; *fut.* αἰρήσω αἰρήσομαι, *td.* ἔλῶ

(*N. T. en comptos*); *aor.* εἶλον εἶλόμην, *ép.* ἔλον (*iter.* ἔλεσκον) ἔλόμην, *td.* εἶλα εἶλάμην (*N. T.*), *imp. med.* ἔλοῦ, *ép.* ἔλεῦ; *subj.* ἔλω (*3.ª sing. ép.* ἔλῃσι), *med.* ἔλωμαι; *opt.* ἔλοιμην, *3.ª pl. ép.* ἔλοιότο, *inf.* ἔλέσθαι; *perf.* ἤρηκα, *jón.* ἀραιρηκα ο αἶρηκα (*3.ª sing. plpf.* ἀραιρήκεε), *med.* ἤρημαι (*tamb. pas.*). *3.ª pl. plpf.* ἤρηντο (*tamb. pas.*) || **PAS. perf. y plpf. med.** (*v. supra*) con la *3.ª sing. plpf. jón.* ἀραιρητο y *part.* ἀραιρημένος; *aor.* ἤρέθη; *fut.* αἰρεθήσομαι y ἤρήσομαι.

ἄϊρος [*en la expr.* Ἴρος ἄϊρος infeliz Iro, *Hom. Od.* 18, 73].

αἶρω [*contr.* de ἀείρω] levantar [un muro, un ejército, un cadáver, *etc.*]; α. σημειον hacer la señal; α. τὰς ναῦς levar; ἀραι τῷ στρατῷ ο *abs.* ἀραι levantar el campo; coger y alzar, recoger (γὰς σπόρον la simiente de la tierra); *fig.* tener en vilo o en suspenso; llevarse; llevar traer; exaltar (θυμόν el ánimo; ἀρθεῖς ἔκ... excitado por...); aumentar, acrecentar; ensalzar; sostener, arrosstrar (ἄθλον una prueba); sacar, apartar, quitar; quitar de en medio, matar. || **MED.** tomar para sí; llevarse; ganar; recibir (α. δειλίαν admitir en sí la cobardía, mostrarse cobarde; α. ὄγκον hincharse, infatuarse envanecerse; tomar sobre sí [un peso, un trabajo, *etc.*]); emprender (πόλεμον la guerra; φυγῆν, ποδοῖν κλοπᾶν la huída); alzar, izar; suscitar (σωτήρα un salvador) || **PAS.** ser elevado, subir, estar en alto; partir; crecer.

F. impf. ἤρον, *med.* ἤρόμην; *fut.* ἀρῶ, *med.* ἀρέομαι, ἀρούμαι; *aor.* ἤρα (*imp.* ἄρον, *subj.* ἄρω, *inf.* ἄραι, *part.* ἄρας *etc.*), *med.* ἤράμην; *perf.* ἤρηκα, *med.* ἤρημαι (*part.* ἤρμένος); *aor. pas.* ἤρθην (*part.* ἀρθεῖς); *fut. pas.* ἀρθήσομαι.

αἶσα ης ἡ la Parca, el Destino; el decreto o la voluntad (Διός de Zeus); suerte o destino; parte o participación. || κατ' αἶσαν como es justo, justamente, debidamente.

αἰσθάνομαι percibir con la inteligencia o con los sentidos, enterarse, darse cuenta [de algo, *gen.*], comprender, ver, oír || *frec. con part.*

αίσθάνομαι κάμων με doy cuenta de que estoy enfermo; ἤσθοντο αὐτοὺς προσπλέοντας supieron que venían navegando; αἰσθάνομενος τῇ ἡλικίᾳ en uso de razón por la edad. **F. fut.** αἰσθήσομαι; **aor.** 2.^o ἤσθόμην; **perf.** ἤσθημαι.

αἰσθησις εως ἡ sensación, percepción, conocimiento (αἰσθησιν ἔχειν tener la percepción de, percibir [algo, *ac.*, *con suj. pers.*]): producir una percepción, ser percibido o hacerse perceptible [*con suj. de cosa*]; sentido (τοῦ ὄραν de la vista); inteligencia, conciencia.

αἰσθήσομαι fut. de αἰσθάνομαι.

αἰσθητήριον ου τό ὄργανο de los sentidos; inteligencia, razón.

αἰσθητός ἢ ὄν perceptible u observable por los sentidos.

αἰσθόμαι = αἰσθάνομαι.

αἰσθῶ exhalar (θυμόν el ánimo, *Hom. Il. 20, 403*), *s. o.* sentir.

αἰσθησόν [ο -ος η ὄν] fijado por el destino, fatal; oportuno, justo, acomodado; discreto; moderado (αἰσίμη φρένας discreta; αἰσιμα εἰδώς discreto); αἰσιμα πίνειν beber con mesura).

αἰσιος ον oportuno, feliz, favorable.

αἰσσω y *med.* y *pas.* lanzarse, precipitarse; vibrar, saltar; volar; revolotear || *TR.* poner en movimiento, lanzar (ἄ. χερα descargar la mano, *Sóf. Ay. 40*).

F. ἄσσω *at.* ἄπτω; *impf.* ἤισσον y ἤσσον; *fut.* αἰξω y ἄξω; *aor.* ἤϊξα y ἤξα (*inf.* αἰξιαι y ἄξαι *etc.*); *iter. ép.* αἰξασκον; *med.* ἠἰξάμην; *aor. pas.* ἠἰχθην, *ép.* αἰχθην.

ἄϊστος ον no visto, invisible; desaparecido, aniquilado.

αἰστώ -ῶ hacer desaparecer, aniquilar.

αἰσμητήρ = αἰσμητήρ.

αἰσυλο-εργός ὄν malvado, criminal.

αἰσυλος ον improbable, injusto; injurioso.

αἰσμητήρ ἦρος ὄ y

αἰσμητής ου ὄ juez, árbitro de la lucha o ceaturo; caudillo, jefe, príncipe.

Αἰσχίνης ου ὄ Esquines.

αἰσχιστος y **αἰσχίων** *v.* **αἰσχρός.**

αἰσχος εως [ους] τό vergüenza, hecho

vergonzoso; infamia; fealdad, deformidad.

αἰσχροκέρδεια *ας ἡ* codicia, sordidez.

αἰσχρο-κερδής *ές* avaro, sórdido.

αἰσχρολογέω -ῶ tener plática o conversación obscena.

αἰσχρολογία *ας ἡ* plática o conversación obscena.

αἰσχρός ἄ ὄν [*comp.* αἰσχιών; *superl.* αἰσχιστος *a más de las formas regulares*] vergonzoso, deshonesto, injurioso; feo, torpe, indecente, infame; inoportuno, desgraciado || τό αἰσχρόν, τὰ αἰσχρά vergüenza, hecho vergonzoso, vicio.

αἰσχροτής *ητος ἡ* fealdad; impureza, torpeza.

αἰσχροργία *ας ἡ* práctica o conducta torpe u obscena.

Αἰσχύλος ου ὄ Esquilo, [trágico griego].

αἰσχύνη *ης ἡ* vergüenza, deshonor, ultraje; pudor, vergüenza, sentimiento de vergüenza, de pudor, de honor; honor.

αἰσχυντηλός ἡ ὄν y

αἰσχυντηρός ἄ ὄν vergonzoso, modesto, tímido.

αἰσχύνω afear, desfigurar; deshonestar, afrentar, avergonzar || **PAS.** ser avergonzado, sentir vergüenza o pudor [de algo, *ac. o bien gen. o dat. con prp.*]; *con inf.* avergonzarse de hacer algo; *con part.* sentir vergüenza al hacer algo; avergonzarse de, sentir vergüenza ante [alguien, *ac.*].

F. fut. αἰσχυνῶ; *jón.* αἰσχυνέω, *pas.* αἰσχυνούμαι; *aor.* ἤσχυνα; *perf* ἤσχυνκα, *pas.* ἤσχυνμαι; *aor. pas.* ἤσχύνθη.

Αἰσώπειος ον de Esopo.

Αἰσωπος ου ὄ Esopo, [fabulista griego].

αἶτε... αἶτε... δór. = εἶτε... εἶτε...

αἰτέω *imp. med. jón.* de αἰτέω.

αἰτέω -ῶ pedir [algo de alguien, *dos acs. o ac. y constr. con prp.*; *en pas.* puede ser sujeto el nombre de cosa o el de pers. αἰτηθεῖς χρήματα habiendo recibido una petición de dinero; ἵπποι ἠτημένοι caballos prestados, *lit.* pedidos *sc.* a otro] || **MED.** pedir para sí, pedir en préstamo o tomar en préstamo; implorar [a alguno, *ac.*].

F. impf. jón. αίτεον, *ép.* ήτευν; *imp. med. jón.* αίτέο; *aor.* ήτησα; *perf.* ήτηκα, *pas.* ήτημαι.

αίτημα ατος τό *y*
αίτησις εως ή *súplica*, ruego, petición.
αίτητός ή *όν* *adj. vbal. de* αίτέω *pe-*
dido.

αίτια ας ή *acusación*, imputación; causa, gracia [*en la expresión: por gracia de*], motivo, fundamento; ocasión, oportunidad; *αίτιαν* έχειν *puede significar: tener causa, motivo u ocasión para algo; tener la responsabilidad de algo; sufrir acusación o simpl. tener fama [de algo o de parte de alguno, gen. y otras constr.]; αίτιαν* υπέχειν, *estar bajo una acusación; αίτιαν* φέρεσθαι *o λαβεῖν ser acusado o inculgado; έν* αίτια *o δι' αίτίας* έχειν *hacer responsable.*

αίτιάσθαι *inf. pres. ép. de* αίτιάομαι.

αίτιάσομαι *ser inculgado o acusado.*

αίτιάμα ατος τό *culpa; inculpación; acusación.*

αίτιάομαι -ώμαι *inculpar, acusar, censurar; alegar, pretextar; afirmar [algo, ac.; de alguno, gen.]; atribuir [a alguno algo, ac. y gen. o constr. inf.].*

F. 3.^a pl. pres. ind. ép. αίτιόωνται, *opt. 2.^a y 3.^a sing.:* αίτιόωφο, αίτιόωφοτο; *inf.* αίτιάσθαι; *impf. 2.^a y 3.^a pl.* ήτιάσθε, ήτιόωντο; *fut.* αίτιάσομαι; *aor.* ήτιάσαμην, *part. jón.* αίτιησάμενος; *perf.* ήτιάμαι (*tamb. pas.*); *aor. pas.* ήτιάσθην (*siempre pas.*).

αίτιζώ *pedir, mendigar.*

αίτιον *ον* τό *causa, acusación, culpa.*
αίτιος *α* *ον* *autor, motivador, responsable.*

αίτιώμα ατος τό = **αίτιάμα.**

αίφνης *adv. súbitamente.*

αίφνιδιος *ον* *súbito, imprevisto.*

αίχθην *aor. pas. ép. de* αίσσω.

αίχμάζω *blandir, vibrar y esp. blandir la lanza, luchar con la lanza; luchar (α. τάδε* *empezar esta lucha).*

αίχμαλωσία ας ή *cautividad; conjunto de prisioneros de guerra.*

αίχμαλωτεύω *y*

αίχμαλωτίζω *apresar en guerra, coger o llevar cautivo; someter.*

αίχμαλωτίς *ιδος ή [y adj. f.] cautiva de guerra.*

αίχμ-άλωτος *ον* *cogido en guerra,*

apresado; cautivo, esclavo de guerra.

αίχμάσ(σ)ω *fut. de* αίχμάζω.

αίχμη ής ή *punta; punta de lanza o de dardo; lanza, dardo; guerra, lucha, combate; tropa de lanceros.*

αίχητά *y*

αίχημητής *οὔ* *δ* *lancero; guerrero || adj.* *guerreador, belicoso; puntiagudo.*

αίχμο-φόρος *ου* *δ* *portador de una lanza, lancero y esp. guardia de corps.*

αίψα *adv. rápidamente, al punto.*

αίψηρός *ά* *όν* *rápido, pronto, expedito; sin retraso.*

1 αίω *οίρ*, *sentir, ver, percibir; escuchar, atender [a uno, gen.].*

F. impf. ήϊον, *ép.* αίω.

2 αίω = **αίσθω.**

αίων *ωνος* *δ* *tiempo; edad, época, siglo; tiempo de la vida, vida; destino, suerte; eternidad || pl. el espíritu de los tiempos, el mundo, el siglo [N. T.].*

αίων *όνος* ή *dór* = **ήϊών.**

αίώνιος *ον* *perdurable, eterno.*

αίώρα ας ή *columpio, balancín.*

αίωρέω -ώ *levantar en peso, levantar, agitar, bambolear, mover de un lado a otro || pas. estar suspenso, balancearse, flotar, oscilar; ser llevado o ir de un lado a otro; vacilar, estar pendiente de algo; elevarse, subir; animarse.*

F. pres. pas. jón. αίωρεύμαι; *aor. pas.* ήωρήσθην, *part.* αίωρηθείς.

άκαθαρσία ας ή *suciedad, impureza, depravación.*

ά-κάθαρος *ον* *sucio; impuro, no purificado; no expiado, sin expiar.*

άκαιρέομαι -οὔμαι *no tener ocasión u oportunidad.*

άκαιρία ας ή *falta de oportunidad; situación inoportuna; torpeza, falta de tacto.*

ά-καιρος *ον* *inoportuno, intempestivo, no acomodado.*

άκάκητα *δ* *socorredor, salvador.*

άκακία ας ή *inocencia, bondad; inocuidad.*

ά-κακος *ον* *bondadoso, inocente, cándido.*

άκαλα-ρρείτης *ου* *de plácida corriente.*

ά-κάλυπτος *ον* *y*

ά-καλυφής *ές* *no velado, descubierto.*

ά-κάμας *αντος* *y*

ἀ-κάματος ον [ο -ος η ον] no cansado, incansable, infatigable.

ἄκανθα ης ἡ planta espinosa, espino; cardo; acacia de Egipto; espina; espina de los peces; espina dorsal de los animales o del hombre || *pl. fig.* dificultades, escabrosidades.

ἀκάνθινος η ον de espinas, espinoso; de madera de acacia.

ἀκανθώδης ες espinoso, lleno de espinas, punzante.

ἀκαρῆς ἐς γ

ἀκαριαῖος α ον corto, pequeño.

Ἄκαρναν ἄνος ὁ Acarnanio.

Ἄκαρνανία ας ἡ Acarnania, [región de Grecia].

ἀκαρπία ας ἡ esterilidad.

ἄ-καρπος ον sin frutos, infructífero; infructuoso, inútil.

ἀ-κάρπωτος ον infructífero, sin fruto; no cumplido.

ἀ-κατάγνωστος ον irreprehensible.

ἀ-κατακάλυπτος ον no velado, no cubierto.

ἀ-κατάκριτος ον no condenado.

ἀ-κατάλλακτος ον irreconciliable.

ἀ-κατάλληλος ον no acomodado.

ἀ-κατάλυτος ον indisoluble.

ἀ-κατάπαστος ον insaciable.

ἀ-κατάπαυστος ον incansante, que no cesa [en algo, *gen.*].

ἀκαταστασία ας ἡ desorden, agitación.

ἀ-κατάστατος ον intranquilo, agitado, inquieto.

ἀ-κατάσχετος ον incontenible, irrefrenable.

ἀ-καταφρόνητος ον no despreciable, considerado, respetado.

ἀ-κατάφυστος ον no imaginario, auténtico.

ἀκάτειος ον de la barca, perteneciente a la barca.

ἀκάτιον ου τό *dim.* de

ἄκατος ου ἡ barca, esquife; bergantín; barco pirata; barco de carga; foque, vela auxiliar.

ἄ-καυστος ον no quemado, no incendiado.

ἀκαχέατο 3.^a *pl. plpf. med. de* ἀκαχίζω.

ἀκαχεῖν *inf. aor. de* ἀκαχίζω.

ἀκαχήμενος *part. perf. med. de* ἀκαχίζω.

ἀκαχίζω afligir || *MED.* afligirse; *perf.* estar triste o afligido.

F. imp. med. ép. ἀκαχίζω, ἀκαχίζου; *fut.* ἀκαχίσω; *aor. 1.^o* ἀκάχησα, *aor. 2.^o* ἤκαχον, *med. tamb.* ἀκαχόμεν; *perf. med.* ἀκάχημαι, 3.^a *pl. ép.* ἀκηχέδαται, *part.* ἀκαχήμενος y ἀκηχήμενος; 3.^a *pl. plpf.* ἀκαχέατο ο ἀκαχέιατο *por* ἀκάχηντο.

ἀκαχήμενος η ον aguzado.

ἀκαχόμεν 1.^a *sing. aor. 2.^a med. de* ἀκαχίζω.

ἀκείομαι = ἀέμομαι.

Ἄκελδαμά INDECL. [*voz aramea*] campo de sangre.

ἀ-κέλευστος ον sin recibir orden, no mandado, voluntario, espontáneo.

ἄ-κεντρος ον sin pincho, sin aguijón.

ἀκέομαι curar, cuidar; remediar; socorrer; reparar [un navío, una falta, etc.].

F. part. pres. ép. ἀκειόμενος; *imp. jón.* ἀέω *por* ἀέω; 3.^a *pl. impf. ép.* ἀκέοντο; *fut.* ἀέσ(σ)ομαι y ἀκούμαι *aor.* ἤκεσάμην, *imp. ép.* ἀκεσσαι.

ἀ-κέραιος ον puro, no mezclado; intacto, íntegro (ἀ. δύναμις tropas frescas, en todo su vigor); puro, no contaminado.

ἄ-κέραστος ον no mezclado, sin mezcla, libre o exento [de algo, *gen.*].

ἀ-κέρατος ον sin cuernos.

ἀ-κερδής ἐς sin provecho, inútil; nocivo, funesto; desinteresado.

ἀ-κερσε-κόμης ου intonso, de cabellos largos.

ἀ-κέρως ων = ἀκέρατος sin cuernos. ἄκεις εως ἡ curación.

ἄκεσμα ατος τό medicina, remedio.

ἀκεστήρ ἦρος ὁ domador || *ADJ.* amansador.

ἀκεστής οὔ ὁ componedor, remendón.

ἀκεστός ἡ ὄν curable; capaz de ser excitado o animado; conciliable.

ἀκέστρα ας ἡ aguja de remendar.

ἀ-κέφαλος ον acéfalo, sin cabeza; sin principio.

ἀκέων ουσα ον silencioso, quedo, sosegado || *ADV.* ἀκέων en silencio.

ἀ-κήδεστος ον no cuidado, abandonado; despreocupado; insensible.

ἀκηδέω -ῶ no preocuparse, descuidar, olvidarse [de algo, *gen.*; *dat. con ἐπί*].

F. 2.^a sing. impf. ép. ἀκήδεις; *aor. ép.* ἀκήδησα y ἀκήδεσα.

ἀ-κηδής ἐς = ἀκήδεστος.

ἀκήκοα *perf. de ἀκούω.*

ἀ-κήλητος ον que no puede ser encantado o seducido; que no puede ser ablandado; inexorable, inflexible.

ἀκήν ADV. en silencio, quedamente (ἀκήν ἐγένοντο σιωπῇ sin una voz quedaron en silencio, *Hom. Il. 3, 95, etc.*).

ἀ-κηράσιος ον y

ἀ-κήρατος ον puro; no mezclado; no contaminado; inocente, sincero; intacto, incólume.

1 ἀ-κήριος ον incólume, ileso.

2 ἀ-κήριος ον sin alma, muerto; sin ánimos, cobarde.

ἀκηρυκ(ε)ί ADV. sin heraldo.

ἀ-κήρυκτος ον no anunciado por el heraldo, no anunciado o declarado (ἀ. πόλεμος guerra no declarada, o *tamb.* sin negociación posible, implacable); que no se anuncia, que no da noticias de sí mismo. [*Sóf. Tr. 45*].

ἀκηχέδαται 3.^a pl. *perf. med. de ἀκαχίζω.*

ἀκηχήμενος *part. perf. med. de ἀκαχίζω.*

ἀ-κίβηλος ον no falsificado, legítimo; recto, honrado.

ἀκιδνός ἢ ὄν endeble, mezquino, ruín || *comp.* ἀκιδνότερος inferior.

ἀ-κικυσ υος *m. y f.* sin fuerza, débil indefenso.

ἀκινάκης ου ὁ daga, sable corto usado por los persas.

ἀ-κίνδυνος ον no peligroso; seguro; cierto, infalible || ἐκ τοῦ ἀκινδύνου sin peligro; ἐν ἀκινδύνῳ en seguro.

ἀ-κίνητος ον inmóvil, inmovible; firme, invariable; inflexible; intangible, inviolable, sagrado; infable, indecible; inerte, perezoso.

ἀκίς ἴδος ἢ punta.

ἀ-κίχητος ον inasequible; inaccesible, inexorable.

ἀκίζομαι afectar, fingir; disimular.

ἀ-κλαυ(σ)τος ον no llorado, no lamentado; que no llora, que no sufre, impune.

ἀκλεᾶ, *jón.* ἀκλεῖ *ac. de ἀκλεής.*

ἀκλεός *gen. de ἀκλεής.*

ἀ-κλεής ἐς y

ἀ-κλειής ἐς sin gloria, no celebrado, obscuro.

ἀ-κλειστος ον no cerrado, abierto.

ἀ-κλήης ἐς = ἀκλεής.

ἀ-κληρος ον sin bienes, pobre; sin participación, no participante; mostrenco, sin dueño.

ἀ-κληρωτί ADV. sin sortear, sin repartir.

ἀ-κληστος ον = ἀκλειστος.

ἀ-κλητος ον no llamado, no invitado [*cf. καλέω*].

ἀ-κλινής ἐς que no se inclina, derecho, firme.

ἀκμάζω florecer, estar en la flor de la edad, en la plenitud de las fuerzas, estar maduro, en el punto culminante, culminar; contar con plenitud de fuerzas o recursos [para algo, ἐς τι o *constr. inf.*].

ἀκμαῖος α ον floreciente, en la plenitud, crecido, maduro; vigoroso, fuerte; oportuno, a tiempo.

ἀκμή ἤς ἢ punta; extremidad del cuerpo (ἀμφιδεξίους ἀκμαῖς con ambas manos, *Sóf. E. R. 1243*); filo, corte (ἐπὶ ξυροῦ ἀκμῆς *fig.*, en el punto crítico); agudeza; madurez, flor, colmo, culminación; vigor, fuerza (κατὰ θέρους ἀκμήν en toda la fuerza o el rigor del verano); ocasión oportuna, tiempo justo; momento decisivo, crisis || ADV. ἀκμήν [*ac.*] en el momento mismo o hace un momento; aún, todavía.

ἀκμηνός ἢ ὄν = ἀκμαῖος.

ἀκμηνός ον ayuno, sin probar [algo, *gen.*].

ἀ-κμῆς ἤτος no cansado, incansable, fresco, vigoroso.

ἀκμό-θητον ου τό banco del yunque ἀκμων ονος ὁ yunque.

ἀκμων ονος infatigable; *s. o.* resistente como yunque (λόγῃς contra la lanza).

ἀκνησις ιος ἢ espinazo de los animales.

ἀκοή ἤς ἢ oído; sentido del oído. acto de oír o escuchar, audición; lo oído, rumor, tradición, noticia (ἐξ ἀκοῆς o ἀκοῆ εἰδέναι conocer o saber de oídas); sermón.

ἀ-κοινωνητος ον no comunicado, no repartido; no participante [de algo, *gen.*]; insociable, hosco; que no se puede unir.

ἀ-κοίτης ου ὁ esposo.

ἀκοιτις ἰος ἡ esposa.
 ἀ-κόλακευτος ον que no adula; inaccesible a la adulación o a los aduladores.
 ἀκολατρία ας ἡ licencia, intemperancia, desenfreno, libertinaje.
 ἀκολασταίνω ser desenfrenado, vivir licenciosamente.
 ἀ-κόλαστος ον sin freno, desenfrenado, indisciplinado; intemperante; no castigado.
 ἀκολος ου ἡ bocado o pedazo [de pan].
 ἀκολουθέω -ῶ, seguir, acompañar, dar séquito o compañía; seguir, adherirse, acomodarse, obedecer [a, dat.]; seguir con la inteligencia, comprender.
 ἀκολουθία ας ἡ séquito; consecuencia, sucesión; conformidad, obediencia.
 ἀ-κόλουθος ον acompañante, seguidor; adherente; acomodado, conforme; consecuente, consentáneo.
 ἀ-κόλουθος ου ὁ ἡ acompañante; servidor, criado (οἱ ἀκόλουθοι los acompañantes, el séquito, la comitiva).
 ἀκομιστή ης ἡ ἐπ. falta de cuidado, incuria.
 ἀκονάω -ῶ y med. aguzar, afilar; excitar.
 ἀκόνη ης ἡ amoladera, piedra de afilar.
 ἀ-κονιτί ADV. sin polvo [del palenque]; sin lucha, sin trabajo.
 ἀκοντί de mala gana.
 ἀκοντιζῶ lanzar, tirar, disparar, alcanzar o herir con arma arrojadiza. F. fut. ἀκοντιῶ; aor. 1.º ἐπ. ἀκόντισ(σ)α.
 ἀκόντιον ου τό dardo, jabalina, venablo, arma arrojadiza.
 ἀκόντισις εως ἡ tiro o disparo del dardo; lucha con dardos.
 ἀκόντισμα ατος τό tiro o disparo del dardo, alcance de este disparo.
 ἀκοντισμός οὐ ὁ = ἀκόντισις.
 ἀκοντιστής οὐ ὁ tirador de dardo o jabalina, soldado armado con dardo.
 ἀκοντιστικός ἡ ὄν práctico en el tiro del dardo; buen tirador.
 ἀκοντιστός υος ἡ lucha con dardo, certamen de tiro [de dardos].
 ἀκόντως ADV. de mala gana, contra voluntad.

ἀ-κοπος ον no fatigado, infatigable, incansable; que no fatiga, no fatigoso; refrigerante, confortador.
 ἀ-κόρε(σ)τος ον insaciable, inexhausto, incesante.
 ἀ-κορής ἐς impudente, osado.
 ἀ-κόρητος ον sucio.
 ἀκος εος [ους] τό remedio; medio, expediente.
 ἀκοσμέω -ῶ obrar mal; obrar contra ley; vivir desordenadamente.
 ἀ-κόσμητος ον sin orden, desordenado; no arreglado, no adornado, sencillo.
 ἀκοσμία ας ἡ desorden, licencia; in subordinación; vida desordenada
 ἀ-κοσμος ον desordenado; inconveniente; osado.
 ἀκοστάω [ο ἀκοστέω] comer cebada en abundancia, cebarse con cebada.
 ἀκουάζω y med. oír, escuchar.
 ἀκουέμεν y ἀκουέμεναι inf. pres. ἐπ. de ἀκούω.
 ἀκουή = ἀκοή.
 ἀ-κουρος ον sin hijos varones.
 ἀκουσθήσομαι fut. pas. de ἀκούω.
 ἀκούσιος ον contr. de ἀκούσιος.
 ἀκουσμα ατος τό lo oído, audición; habla, rumor, relato; exposición, lección, enseñanza.
 ἀκούσομαι fut. de ἀκούω: oír.
 ἀκουστός ἡ ὄν audible, que puede ser oído; digno de ser oído.
 ἀκούω οír, escuchar [algo, ac. o gen.]; saber por oídas; oír [a alguno o de alguno, gen. ἀπό, ἐκ, παρά ο πρὸς y gen., alg. vez, dat.]; acerca de... gen., ο περί y gen.: πατρός ἀκούσας, oyendo a su padre o bien oyendo hablar acerca de su padre; frecte. estos gens. van constr. con part.: ἤκουσα αὐτοῦ διαλεγομένου le οί tratar; ἀκούειν πατρός τεθνεώτος, oír o enterarse de la muerte de su padre; a veces con los dos gens.: οίρ hablar a alguien acerca de algo o de alguien; οίρ que... constr. de part.: ἀκούει τοὺς πολεμίους προσιόντας oye que vienen los enemigos; tamb. con ac. e inf. con ὡς ο ὄτι, etc.]; prestar atención, obedecer [a alguien, gen.; alg. vez, dat.]; οίρse llamar, ser llamado (κόλας, adulator); ser tenido (εὖ ο καλῶς en buen concepto).

F. *inf. pres. ép.* ἀκουέμεν y ἀκουέμεναι; *impf. ép.* ἀκούον, 3.^a *med.* ἀκούετο; *ful.* ἀκούσομαι, *td.* ἀκούσω (N. T.); *aor.* ἤκουσα, *ép.* ἀκουσα; *perf.* ἀκήκοα, *pas.* ἤκουσμαι; *plpf.* ἤκηκόειν y ἀκηκόειν; *aor. pas.* ἤκούσθην; *adj. vbal.* ἀκουστός, ἀκουστέος.

ἄκρα ας ἡ punta, cima (κατ' ἄκρας de arriba abajo, totalmente); castillo, ciudadela; cabo, promontorio.

ἄ-κράαντος ον = **ἄκραντος**.

ἄκρ-αῆς ἐς sutil, fresco [*dic.* del viento N.].

ἄκραιφνῆς ἐς = **ἀκήρατος**.

ἄ-κραντος ον incumplido; irrealizable, vano; sin fin.

ἄ-κρασία ας y

ἀκράτεια ας ἡ incontinenencia, falta de dominio de sí mismo.

ἀκρατέστερος, ἀκρατέστατος comp. y *superl.* de ἀκράτος.

ἄ-κρατῆς ἐς débil, impotente; no dueño (Θυμοῦ de la propia cólera); incapaz; incontinente, intemperante || *ADV.* ἀκρατῶς.

ἀκρατία ας ἡ = **ἀκράτεια**.

ἄ-κρατος ον no mezclado, puro (ὁ ἀκράτος [*sc.* οἶνος] vino puro; ἀκρητοὶ σπονδαὶ libaciones de vino puro); puro, simple, absoluto; entero, fuerte, desmedido, violento || *ADV.* ἀκράτως.

ἄ-κράτωρ ορος = **ἀκρατῆς**.

ἀκράχολος ον iracundo, violento.

ἄκρη ης ἡ ép. y jón. = **ἄκρα**.

ἀκρητοποίησις ης ἡ jón. acción o costumbre de beber vino puro.

ἀκρητο-πότης ου ὁ bebedor de vino puro.

ἀκρητος ον jón. = **ἀκράτος**.

ἀκρίβεια ας ἡ exactitud, esmero, seriedad, rigor; economía, cicatería; perfección, plenitud.

ἀκριβῆς ἐς exacto; esmerado, ajustado; económico, parco; cumplido, perfecto.

ἀκριβολογέομαι -οῦμαι hablar o examinar con exactitud y rigor.

ἀκριβῶ -ῶ tener exactitud; cumplir exactamente; arreglar, ordenar; conocer exactamente; investigar con exactitud.

ἄκρις ιος ἡ cima.

ἄκρις ἰδος ἡ langosta, saltamontes.

ἀκρισία ας ἡ desorden, confusión; falta de juicio.

ἀκριτό-μυθος ον hablador de enredada palabra; confuso de sentido.

ἄ-κριτος ον no separado, indistinto, común; confuso; sin juzgar, sin haber juzgado; no juzgado o no juzgado regularmente; arbitrario; no resuelto, indeciso; innumerable, sin fin.

ἀκριτό-φυλλος ον frondoso, hojoso, de follaje espeso.

ἀκρόαμα ατος τό audición; discurso, canto, etc., que se oye.

ἀκρόομαι -οῦμαι οἰρ, escuchar, prestar atención [a, *gen.*]; ser discípulo [de alguien, *gen.*].

F. *aor.* ἤκροσάμην; *perf.* ἤκρόαμαι.

ἀκρόασις εως ἡ atención; acción de escuchar o atender; obediencia.

ἀκροατήριον ου τό lugar de audición o de audiencia; tribunal.

ἀκροατῆς οὔ ὁ oyente, discípulo; conoecedor.

ἀκροβολίζομαι tirar desde lejos, tirotear, escaramuzar [*tamb. fig.*].

ἀκροβόλισις εως ἡ y

ἀκροβολισμός οὔ ὁ tiroteo desde lejos, escaramuza.

ἀκροβολιστῆς οὔ ὁ soldado de avanzada, tirador, cazador.

ἀκροβυστία ας ἡ estado de incircuncisión, falta de circuncisión; prepucio; gentilidad, conjunto de los incircuncisos, mundo pagano [por oposición al judío].

ἀκρο-γωνιαῖος ον angular (λίθος ἀκρογωνιαίος piedra angular).

ἀκρό-δρυον ου τό fruto; árbol frutal.

ἀκρο-θῆνιον ου τό primicia, ofrenda de primicias, ofrenda o don de honor; lo más precioso del botín, porción del botín; botín.

ἀκρο-κελαινιάω -ῶ obscurecerse o ensombrecerse por encima [*dic.* de las aguas de un río].

F. *part. pres. ép.* ἀκροκελαινιῶν
ἀκρό-κομος ον que lleva el cabello levantado; copetudo, moñudo; frondoso en la cima.

ἀκρο-κώλιον ου τό menudo, despojo del animal.

ἀκρο-μανῆς ἐς furioso, loco, insensato, enloquecido.

ἄκρον οὐ τό cima, altura; extremo, punta, promontorio (τὰ ἄκρα τῆς θαλάττης las alturas, *es decir*, la superficie, del mar).

ἄκροποδητί ADV. de puntillas, sobre las puntas de los pies.

ἄκρό-πολις εἰως ἡ acrópolis *y esp.* la de Atenas donde estaba el tesoro público (γεγράφθαι ἐν τῇ ἀκροπόλει ο ἀνενεχθῆναι εἰς ἀκροπόλιν ser registrado o inscrito como deudor del estado); baluarte, defensa; parte principal o capital de algo.

ἄκρο-πόλος ον eminente, elevado.

ἄκρο-πόρος ον puntiagudo.

ἄκρος α ον agudo, puntiagudo; alto, superior, elevado, extremo; *concertando con sust. indica frecte. la parte extrema del objeto designado por éste* [ἄκροι (πόδες) la punta de los pies; γλώσσα ἄκρα, la punta de la lengua; ἐπ' ἄκρων ὀδοιπορεῖν, andar sobre la punta de los pies, *es decir*, empinando, orgulloso; *y así según los casos*, cima, borde, superficie, extremo, lo más alto, lo más profundo; ἄκρος νυκτός en lo más profundo de la noche, en las altas horas de la noche] || *fig.* alto, elevado, grande, eminente, excelso, sobresaliente; extremo, extremado [en algo, *ac.*, *gen.* o *constr.* con *pp.*] || ADV. ἄκρον en gran manera.

ἄκρο-σφαλής ἐς intercadente, vacilante, inseguro; inclinado [a algo, πρὸς *y ac.*].

ἄκρο-τελεύτιον οὐ τό fin, terminación; final, *esp.* verso final.

ἄκρο-φύσιον οὐ τό extremo o tubo de un fuelle.

ἄκρο-χολέω -ῶ irritarse, encolerizarse.

ἀ-κρύσταλλος ον sin hielo.

ἄκρωνυχία ας ἡ punta [de las uñas], punta; cima.

ἄκρο-ῶρεια ας ἡ cima, altura.

ἀκρωτηριάζω [y med.] cortar a uno las extremidades, nariz y orejas [*doble ac.*]; cortar el espolón [de un navío]; *en geral.* inutilizar, destroz.

ἄκρωτηρίον οὐ τό punta, cima, altura; cabo, promontorio; pináculo, remate, acrotera, *esp.* estatua; espolón de nave || PL. extremidades del cuerpo.

ἀκτά ᾄς ἡ *dór.* = ἀκτῆ ἤς 1.

ἀκταινώω -ῶ erguir, alzar.

ἀκταῖος α ον costero.

ἀ-κτένιστος ον desprecinado, desmeleñado.

ἀκτέος α ον *adj. vbal. de ἄγω.*

ἀ-κτέριστος ον insepulto; que no ha recibido honores fúnebres.

1 ἀκτῆ ἤς ἡ costa u orilla alta y escarpada, acantilado; promontorio; colina; altura (ἀκτῆ βώμιος altar, borde del altar, *Sóf. E. R. 184*).

2 ἀκτῆ ἤς ἡ trigo o cebada molida, harina; *en geral.* comida.

ἀ-κτῆμων ον [gen. ονος] sin bienes, pobre; falto [de algo, *gen.*].

ἀκτίς ἴνος ἡ rayo [del sol, de la llama, etc.]; ἀνὰ μέσον ἀκτίνα, hacia el lado del mediodía; relámpago; destello, brillo; calor.

ἀκτός ἡ ὄν *adj. vbal. de ἄγνυμι o de ἄγω.*

ἄκυλος οὐ ἡ bellota de encina.

ἄ-κυρος ον nulo, sin valor; sin autoridad, sin poder, sin facultad, sin influencia, sin mando.

ἀκυρώω -ῶ anular, invalidar.

ἀκωκῆ ἤς ἡ punta; filo, corte.

ἀ-κώλυτος ον no impedido, libre.

1 ἄκων οντος dardo; venablo.

2 ἄκων ουσα ον *contr. de* ἀέκων.

ἄλα ατος τό sal.

ἀλάβαστ(ρ)ος οὐ ἡ γ

ἀλάβαστρον οὐ τό piedra ónice; vaso de ungüentos.

ἄλα-δε ADV. al mar o hacia el mar.

ἀλάεω *imp. ép. de* ἄλαομαι.

ἀλαζονεία ας ἡ jactancia, fanfarronería, orgullo.

ἀλαζονεύομαι jactarse; fanfarronear.

ἀλαζονικός ἡ ὄν jactancioso, presumido; embustero.

ἀλαζών ὄνος ὄ vanidoso, fanfarrón; charlatán.

ἀλάθεια ἀλαθῆς etc. *dór.* = ἀλήθεια ἀληθῆς, etc.

ἀλαλά ᾄς ἡ γ ἀλαλαγή ἤς ἡ γ ἀλαλαγμός οὐ ὄ alalá, grito de guerra; *en geral.* grito o griterío.

ἀλαλάζω gritar el alalá; gritar (vίκην victoria).

F. fut. ἀλαλάξομαι, *menos frec.* ἀλαλάξω; *aor.* ἠλάλαξα.

ἀλάλημαι *perf. de* ἀλάομαι *con acento y sign. de pres.*

ἀλαλητός οὐ = ἀλαλά.

ἀλάλητος ον indecible; mudo, sin palabras.

ἀλαλκε etc. formas de aor. 2.º de ἀλέκω.
ο ἀλέξω.

ἄ-λαλος ον mudo; que produce mudez.
ἀλαλούκτημαι estar lleno de solicitud
ο de angustia.

F. *Es perf.* de ἀλυκτέω *td.*; cf. ἀλύω
y ἀλυκτάζω.

ἄ-λάμπητος ον γ

ἄ-λαμπής ἐς sin luz, sin brillo, som-
brío (ἀλαμπές ἡλίου fuera de la luz
del sol).

ἀλάομαι -ῶμαι errar, vagar [por... *ac.*
etc.]; estar ο vivir desterrado; estar
falto [de algo, *gen.*]; estar perplejo.

F. 3.ª *pl. pres. ind. ép.* ἀλόωνται;
imp. ép. ἀλόω; *impf.* ἠλώμην, 3.ª *pl.*
ép. ἀλόωντο; *fut.* ἀλήσομαι; *perf.*
ἀλάλημαι, *inf.* ἀλάλησθαι, *part.*
ἀλαλήμενος; *aor. pas.* (con valor
med.) ἠλήθην, *ép.* ἀλήθην.

ἄ-λαός ον ciego; cegador, productor
de ceguera.

ἀλαο-σκοπή ης ἡ *ép.* vigilancia ciega,
e. e. vana.

ἀλαόω cegar, dejar ciego (ἄ. ὀφθαλμοῦ
privar de un ojo).

ἀλαπαδνός ἡ ὄν débil, endeble.

ἄ-λαπάζω vaciar, apurar; saquear, do-
minar, arruinar, destruir, aniquilar.

F. *impf. ép.* ἀλάπαζον; *fut.* ἀλαπάξω;
aor. ép. ἀλάπαξα; *aor. pas. ép.* ἀλα-
πάχθην.

ἄλας ατος τό sal.

ἀλάστέω -ῶ irritarse, indignarse.

ἀλάστορος = ἀλάστωρ.

ἄ-λαστος ον inolvidable, insuperable,
intolerable (ἄ. ὄχος, πένθος, dolor
insoportable); incansante (ἄλαστον
ὀδύρομαι me lamento sin cesar, *Hom.*
Od. 14, 174); maldito, infame.

ἀλάστωρ ορος ὁ criminal, malvado;
espíritu vengador ο atormentador;
plaga, azote ἢ ADJ. infame, maldito;
que exige ο pide venganza.

ἀλάτας *dór.* = ἀλήτης.

ἀλαωτός υός ἡ ceguera.

ἀλγεινός ἡ ὄν doloroso, penoso; do-
lorido, que padece dolor.

ἀλγέω -ῶ sentir dolor, tener dolor;
padecer, sufrir, afligirse, sentir dis-
gusto, tristeza, turbación, pena, com-
pasión, etc.

ἀλγηδών ὄνος ἡ γ

ἄλγημα ατος τό γ

ἄλγησις εως ἡ = ἄλγος.

ἀλγιστος η ον *superl.* de ἀλγεινός.

ἀλγίων ον *comp.* de ἀλγεινός.

ἄλγος εος [ους] τό dolor, sensación de
dolor; dolor moral, tristeza, pena,
disgusto, etc.

ἀλγύνω producir dolor, lastimar; affi-
gir, apenar, molestar, atormentar
PAS. sentir dolor, afligirse.

F. *fut.* ἀλγυνῶ, *med. pas.* ἀλγυ-
νοῦμαι; *aor.* ἤλγυνα; *aor. pas.* ἤλγυν-
θην.

ἀλδαίνω hacer crecer, acrecentar; vi-
gorizar.

F. 3.ª *sing. aor. 2.º ép.* ἤλδανε.

ἀλδήσκω crecer, medrar.

1 ἄλεα ας ἡ calor, y *esp.* el del sol;
solana; luz de sol, sol.

2 ἄλεα ας ἡ remedio, escape.

ἀλεάμην *aor. 1.º ép.* de ἀλέομαι.

ἀλεασθαι *inf. aor.* de ἀλέομαι.

ἀλεγεινός ἡ ὄν = ἀλγεινός.

ἀλεγίζω y

ἀλεγύνω y

ἀλέγω cuidarse, preocuparse [de algo,
gen.]; cuidar de, preparar [δαίττα una
comida].

ἀλεινός ἡ ὄν caliente, cálido; soleado;
que calienta ο da calor.

ἀλεινώ = ἀλέομαι.

ἄλή *ép.* = ἄλεα 1 y 2.

ἀλής ἐς al sol del mediodía.

ἄλειαρ ατος τό harina de trigo.

ἄλειμμα ατος τό unguento.

ἄλεις εῖσα ἐν *part. aor. pas.* de εἰλέω.

ἄλεισον ον τό copa.

ἄλειτήριος = ἀλιτήριος.

ἄλείτης ου ὁ malvado, culpable.

ἄ-λειτούργητος ον libre ο exento de las
cargas públicas.

ἄλειφαρ ατος τό unguento; aceite.

ἄ-λείφω ungir, untar; ungir para el
combate, preparar ο excitar para
él ἢ MED. ungirse, untarse.

F. *fut.* ἀλείψω, *med.* ἀλείψομαι; *aor.*
ἤλειψα, *ép.* ἄλειψα, *med.* -άμην; *perf.*
ἀλήλιφα, *pas.* ἀλήλ(ε)μιμαι; *aor. pas.*
ἤλ(ε)ίφθην.

ἄλειψις εως ἡ unción.

ἄλείψω *fut.* de ἀλείφω.

ἄλεκτορισκος ου ὁ *dim.* de ἀλέκτωρ.

ἄλεκτορο-φωνία ας ἡ canto del gallo.

ἄλεκτρος ον sin lecho nupcial; no
casado; soltero; profanador del le-
cho nupcial ἢ ἄλεκτρα *adv.* sin lecho
nupcial [*Sóf. El.* 962].

ἀλεκτρο-φωνία ας ἡ = ἀλεκτορο-
φωνία.

ἀλεκτρυών όνος γ
ἀλέκτωρ ορος ό gallo.

ἀλέω = ἀλέξω.

F. fut. ἀλέξω, med. ἀλέξομαι; aor. ἤλεξα inf. med. ἀλέξασθαι; 3.^a sing. aor. 2.^o ἄλαλκε, 3.^a subj. ἀλάλκησι; 2.^a γ 3.^a opt. ἀλάλκοις ἀλάλκοι, 3.^a pl. ἀλάλκοιεν; inf. ἀλαλκόμεν(αι), ἀλαλκεῖν; part. ἀλαλκών. V. ἀλέξω.

ἄλεν 3.^a pl. aor. pas. de ειλέω.

ἄλέν part. aor. pas. de ειλέω.

ἀλεξάνεμος ον que guarda del viento.
ἀλέξεισις εως ἡ defensa, guarda, remedio; defensiva [*Hdt.* 9, 18].

ἀλεξητήρ ἤρος ό guardador, defensor, protector.

ἀλεξητήριος ον guardador, defensor, protector || τó ἀλεξητήριον protección, remedio.

ἀλεξήτωρ ορος = ἀλεξητήρ.

ἀλεξι-κακος ον guardador de mal, salvador.

ἀλεξι-μορος ον preservador de la muerte; que salva la vida.

ἀλεξι-φάρμακον ου τό antidoto, contraveneno; en *gral.* protección, remedio.

ἀλέξω apartar [algo, *ac.*; de alguno, *dat.*]; de donde, proteger [a alguno, *dat.*]; contra algo, *ac.*] || INTR. asistir, defender o proteger [a alguno, *dat.*] || MED. apartar de sí, rechazar [algo o a alguien, *ac.*]; defenderse; corresponder e 1 la misma forma, pagar con la misma moneda.

F. pres. inf. ép. ἀλεξέμεν(αι); fut. ἀλεξήσω; aor. ἤλεξησα. V. ἀλέκω.

ἀλέομαι evitar, esquivar, rehuir [algo o a alguien, *ac.*] salvarse [de algo, *ac.*].

F. aor. ἤλεάμην, inf. ἀλέασθαι, etc. V. ἀλεύομαι.

ἀλέσθαι inf. aor. de ἄλλομαι.

ἄλεσσα aor. 1.^o ép. de ἄλέω.

ἄλεται 3.^a sing. subj. aor. ép. de ἄλλομαι.

ἀλέτης ου molinero, de molino (όνος ἀλέτης piedra de molino, rulo).

ἀλετρύς = ἄλέω.

ἀλετρύς ίδος ἡ molinera.

ἀλευάμην aor. 1.^o ép. de ἀλεύομαι.

ἀλεύομαι γ

ἀλεύομαι = ἀλέομαι.

F. aor. ἤλευάμην, ép. ἀλευάμην imp. ἄλευαι, 3.^a sing. subj. ép. ἀλεύεται, etc.

ἄλευρον ου τό harina, *esp.* de trigo [*grille. en pl.*].

ἀλέω -ώ moler.

F. fut. ἄλω; aor. ἤλεσα, ép. ἄλεσσα; perf. ἀλήλεκα, pas. ἀλήλε(σ)μαι; aor. pas. ἤλεσθην.

ἀλεωρά ἄς ἡ escape, defensa.

ἄλη ης ἡ marcha errante, extravió; extravió o perturbación de la mente.

ἀλήθεια ας ἡ verdad; veracidad, sinceridad; realidad (τῆ ἀληθείᾳ, μετ' ἀληθείας, ἀπ' ἀληθείας, etc., en verdad, en realidad, realmente).

ἀληθείς εἶσα ἐν part. aor. pas. de ἄλαομαι.

ἀληθεύω decir verdad, ser sincero; decir o declarar con verdad [algo, *ac.*] || MED. decir verdad.

ἀλήθην aor. pas. ép. de ἄλαομαι con sign. activa.

ἀληθής ες verdadero; veraz, verídico; recto || ADV. ἄληθες; ζ de veras? ¿realmente?

ἀληθίζομαι = ἀληθεύω

ἀληθινός ἡ όν veraz, sincero; verdadero, real; propiamente dicho.

ἀλήθω = ἄλέω.

ἄ-λήιος ον sin bienes, pobre.

ἄ-ληκτος ον que no cede, incesante, constante, obstinado.

ἀλήλεσαι perf. pas. de ἄλέω.

ἀλήλιφα perf. de ἀλείφω.

ἀλημα ατος τό harina fina; fig. hombre astuto, pillo, truhán.

ἀλήμεναι inf. aor. pas. ép. de ειλέω.

ἀλήμων ον [*gen.* ονος] = ἀλήτης.

ἀλήναι inf. aor. pas. de ειλέω.

ἄ-ληπτος ον inexpugnable, difícil de vencer; inasequible, incomprensible.

ἄλής ἐς unido, reunido, agrupado, en masa.

ἄληται 3.^a sing. subj. aor. 2.^o de ἄλλομαι.

ἀλήτεύω = ἄλαομαι.

ἀλήτης ου ό vagabundo; mendigo errante; desterrado || ADJ. errante.

ἄλθομαι sanar, curarse.

F. 3.^a sing. impf. ép. ἄλθετο; fut. ἄλθῆσομαι.

ἄλια ας ἡ asamblea.

ἀλιάδης ου = ἀλιεύς.

ἀλι-αής ἐς que sopla hacia el mar, favorable para embarcar [*díc.* del viento].

ἄ-λίσστος ον que no cede, incesante, sin interrupción, obstinado. || ADV. ἀλίσστος sin cesar, sin descanso.

ἀ-λίγκιος ον [ο -ος α ον] parecido, semejante, igual.

ἀλιεύς έως ADJ. *m.* del mar, marino || SUBST. pescador.

ἀλιευτικός ή όν de pesca, atañente ο perteneciente a la pesca.

ἀλιεύω pescar; ser pescador.

1 ἀλίζω reunir, juntar || PAS. reunirse.

F. *aor.* ήλισα; *part. perf. pas.* jón ἀλισμένος; *aor. pas.* ήλίσθην.

2 ἀλίζω salar || PAS. estar sabroso.

ἀλή *f.* jón. de άλιος 1.

ἀ-λιθος ον sin piedra.

ἀλ-κλυστος ον bañado ο batido por el mar.

ἀλ-κτυπος ον azotado ο batido por el mar.

ἀ-λίμενος ον sin puertos.

ἀ-λιμενότης ητος ή falta de puertos.

ἀλι-μυρήεις εσσα εν que fluye ο va rumoreando hacia el mar.

ἀλι-ναίετης ου ό habitante del mar.

άλινος η ον de sal.

άλιος *dór.* = ήλιος.

1 άλιος α ον del mar, perteneciente al mar ο habitante en él.

2 άλιος α ον vano, inútil || ADV. άλιον vanamente.

άλιο-τροφής ές criado en el mar.

άλιώ-ω errar, frustrar, dejar frustrado; destruir.

F. *fut.* άλιώσω; *aor.* ήλίωσα, *έρ.* άλίωσα.

ά-λιπαρής ές sin brillo; sin adornos.

άλί-πλαγκτος ον que vaga por el mar ο a orillas del mar.

άλί-πλακτος ον batido por el mar,

άλί-πλοος οον [-ους οον] sumergido en el mar.

άλι-πόρφυρος ον teñido con púrpura del mar ο brillante como el mar.

άλί-ρροθος ον resonante con el mugido del mar.

άλις ADV. en multitud, en montón; abundantemente; bastante, suficientemente.

άλίσγημα ατος τό mancha, contaminación.

άλίσκομαι ser cogido, tomado; ser dominado, vencido; ser alcanzado u obtenido; ser cogido en un delito ο convencido de él (ού γάρ δη προδοῦσ' άλώσομαι no se me podrá convencer de traición, *Sóf. Ant.* 46); ser condenado.

F. *fut.* άλώσομαι; *aor.* έάλων γ ήλων; *subj.* άλώω, *έρ.* άλώω; *ορί.* άλοιην; *inf.* άλώνωαι, *έρ.* άλώμεναι, *part.* άλους, *gen.* άλόντος; *perf.* έάλωκα γ ήλωκα; *ρίψf.* ήλώκειν.

άλισμένος η ον *part. perf. pas.* jón. de άλίζω 1.

άλιταινω γ *med.* pecar, faltar [a alguien ο a algo, *ac.*]; Θεοίς άλιτήμενος culpable ante los dioses.

F. *aor.* ήλιτον, *έρ.* άλιτον, *med.* άλιτόμην; *part.* άλιτήμενος, *v. supra.*

άλιτήμενος ον impío, malo.

άλιτήριος ον ofensor [de alguien, *gen.*]; culpable || SUST. ό demonio malo, azote, peste.

άλιτηριώδης ές abominable, funesto.

άλιτηρός όν = άλιτήριος.

άλιτόμην *aor. med.* *έρ.* de άλιταινω.

άλιτρία ας ή maldad.

άλιτρός όν = άλιτηρός culpable (δαίμοσιν ante los dioses); impío, malvado; taimado, caro, astuto.

άλίωσα *aor.* 1.º *έρ.* de άλιώω.

άλκαρ τό INDECL. defensa, apoyo, socorro.

άλκή ης ή fuerza; fuerza armada, cuerpo de ejército, etc.; fuerza, vigor; poder; valor, ánimo; combate, guerra (ές ο προς άλκην τρέπεσθαι trabar la lucha); ayuda, defensa, guarda, protección [άλκην ποιείσθαι ο τιθέναι *con gen.* ο *dat.*, prestar socorro a alguno].

άλκι *dat.* [*sin otro caso*] άλκι πεποιθώς confiado en su fuerza.

άλκιμος ον fuerte, denodado, valeroso; fuerte, robusto, poderoso.

'Αλκίνοος ου ό Alcínoo [rey de los feacios].

'Αλκμέων υνος ό Alcmeón.

άλκτήρ ηρος ό guardador, protector.

άλκυών όνος ή alción, martín pescador [ave].

άλλ' = άλλο *ante vocal*

έλλ' = άλλά *ante vocal.*

άλλά CONJ. *adversativa*: pero (άλλά και ώς pero aun así); sin embargo; γ (άλλ' ούκ έκείνο μόνον σκοπεΐν γ no mirar solamente aquello, *e. e.* en vez de mirar, etc.); *después de orac. neg.* sino, más que [*frec.* άλλ' ή]; *después de orac. cond. neg.* εί μη *etc.*, en cambio, por lo menos (εί δέ μη όρώ, άλλ' άκούω γε si no veo, por lo menos

oigo, *Plat. Gorg.* 470); *frec.* ἀλλ' οὖν, en todo caso; ἀλλά οὖν, por lo menos ahora; a principio de frase, refuerza la expresión: pues, mira, pues bien [a veces intraducible]; ante *imp.* leal pues, mira (ἀλλά τοῦτον μὲν ἔα, ἔμοι δ' εἰπέ mira, deja a ése y dime); al principio de *interr.* pero ζες que...?; de modo que ζ...? o simplemente y ζ...?; *repetida:* ο ζ...? ο ζ...? [*frec.* ἀλλ' ἦ]; para señalar el paso de una consideración a otra ahora bien; por otra parte; ἀλλ' οὖν pero en todo caso; ἀλλά γάρ pero, en efecto, o en *oracs. dist.* pero... puesto que...; οὐ μὲν ἀλλά, οὐ μέντοι ἀλλά *empero*, y no obstante, y por otro lado.

ἀλλαγή ἡς ἡ cambio; tráfico.

ἀλλαγήσομαι (y ἀλλαχθήσομαι) *fut. pas.* de ἀλλάττω.

ἀλλάσσω [*dt.* ἀλλάττω] cambiar, transformar; cambiar, tomar o dar en cambio; dejar (ἀ. οὐράνιον φῶς dejar la luz celeste, morir). || *MED.* cambiar para sí, tomar o dar en cambio || *PAS* separarse, desprenderse.

F. fut. ἀλλάξω; *aor.* ἤλλαξα; *perf.* ἤλλαχα, *med.* ἤλλαγμα, 3.^a *sing. plpf.* *pas.* ἤλλακτο; *aor. pas.* ἤλλάχθην y ἤλλάγην; *fut. pas.* ἀλλαχθήσομαι y ἀλλαγήσομαι.

ἀλλαχῆ *ADV.* en otro sitio (ἄλλος ἀλλαχῆ cada cual por un sitio).

ἀλλαχόθεν *ADV.* de otro sitio.

ἀλλαχόθι *ADV.* = ἀλλαχῆ.

ἀλλαχόσε *ADV.* hacia otro sitio, en otra dirección.

ἀλλαχοῦ *ADV.* = ἀλλαχῆ.

ἀλ-λέγω *sync.* de ἀναλέγω.

ἄλλη *ADV.* en otra parte; ἄλλος ἄλλη cada cual en un sitio; ἄλλη καὶ ἄλλη aquí y allá; a otro sitio; de otra manera (τῆ ἄλλη πολλαχῆ de muchas otras maneras).

ἄλληγορέω -ῶ hablar o explicar figurada o alegóricamente.

ἄ-λληκτος = ἄληκτος.

ἄλληλουία *voz hebr.* aleluya, alabanza a Dios.

ἄλληλοφαγία *ας ἡ* acción de comerse o devorarse.

ἄλληλοφθορία *ας ἡ* destrucción mutua; muerte causada recíprocamente.

ἄλλήλων *PRON. pl. y dual sin nom.* los

unos a los otros; el uno al otro; mutuamente, recíprocamente.

ἄλλην *ADV.* a otro lado (ἄλλην καὶ ἄλλην a un lado y otro).

ἄλλο-γενής *ές* de otra raza, extranjero.

ἄλλό-γλωσσος *ον* de otra lengua, extranjero.

ἄλλογνωέω -ῶ tomar por otro, no conocer.

Part. aor. 1.º jón. ἀλλογνώσας (*Hdt.* 1,85)

ἄλλό-γνωτος *ον* conocido de otros e. e. extranjero.

ἄλλοδαπός ἡ ὄν oriundo de otra parte, extraño, extranjero [*tamb. como subst.*].

ἄλλο-εἰδής *ές* de aspecto distinto, extraño.

ἄλλοθ' = ἄλλοτε ο ἄλλοθι.

ἄλλο-θεν *ADV.* de otra parte (ἄλλος ἄλλοθεν cada cual de un sitio; ἄλλο-θεν ποθεν de alguna otra parte); de tierra extraña.

ἄλλο-θι *ADV.* en otra parte (ἄλλος ἄλλοθι cada cual en un sitio); en otra tierra; de otra manera, en otro caso.

ἄλλό-θροος *ον [-ους ουν]* que habla otra lengua, extranjero; extraño, ajeno.

ἄλλοίος *α ον* distinto, diferente (ἄλλοτε ἄλλοίος tan pronto de una manera, tan pronto de otra) y *tamb., por eufemismo*, malo.

ἄλλοιῶω -ῶ cambiar, transformar, variar || *PAS.* cambiarse o ser cambiado; deteriorarse, estropearse.

ἄλλοίσις *εως ἡ* cambio, variación.

ἄλλό-κοτος *ον* diferente, distinto; singular, inaudito; antinatural.

ἄλλομαι saltar, lanzarse.

F. impf. ἤλλομην; *fut.* ἀλοῦμαι; *aor. 1.º* ἤλαμην; *aor. 2.º* ἤλόμην, 2.^a y 3.^a *sing. ép.* ἄλσο, ἄλτο; 3.^a *sing. subj.* ἄληται y *ép.* ἄλεται, *opt.* ἀλοίμην, *inf.* ἀλέσθαι, *part.* ἔλμενος y ἀλόμενος.

ἄλλο-πρός-αλλος *ον* veleidoso.

ἄλλος *η ο* *ADJ.* y *PRON.* otro; diferente, distinto; extraño; falso, errado, malo. *Obsérvense los siguientes usos:* ἄλλος μὲν... ἄλλος δὲ... el uno... el otro...; ἄλλος τις ο τις ἄλλος otro; εἶ τις [καὶ] ἄλλος si hay alguno, o sea, más que nadie (ἐπίσταται δ' εἶ τις καὶ ἄλλος si alguno sabe hacerlo es

ἐί, *o sea* lo sabe hacer mejor que nadie); ἄλλος ἄλλο λέγει cada cual dice una cosa; ἄλλος καὶ ἄλλος éste y el otro, uno tras otro; ὁ ἄλλος el otro; τὰ ἄλλα *o* τὰλλα el resto *o como adv.* por lo demás; ἡ ἄλλη Ἑλλάς el resto de Grecia; πέμπτος ποταμὸς ἄλλος el quinto río de la serie; καὶ ἄλλος *etc.* cuando enlaza nombres de cosas diferentes y además, y a más (ὀπλῖται καὶ ἄλλοι ἱππεῖς hoplitas y además jinetes); ἄλλοι τε καὶ ἄλλοι y además [principalmente] *o sea*, entre otros...; οὐδὲν ἄλλο ἢ ninguna otra cosa sino, nada más que, *supl.* el verbo hacer (ἄλλο οὐδὲν ἢ ἐναυμάχουν no hacían sino librar un combate naval); ἄλλο τι ἢ ἄλλο otra cosa *o...* *o sea* ¿no es cierto que...
ἄλλο-σε ADV. hacia otro lado; ἄλλος ἄλλοσε cada cual a un sitio; ἄλλοσε οὐδαμῶσε a ningún otro sitio.
ἄλλο-τε ADV. en otro tiempo; ἄλλοτε ἄλλος unas veces uno y otras otro; ἄλλοτε καὶ ἄλλοτε de vez en cuando, de tiempo en tiempo.
ἄλλοτρι-ο-ἐπίσκοπος *ον* que se inmiscuye en lo ajeno, entrometido.
ἄλλοτριος α *ον* ajeno, extraño, extranjero, hostil (ἡ ἄλλοτρία la tierra extranjera [*o* la enemiga]; ἄλλοτρι-οις γναθμοῖς γεῖσθαι reirse con mandíbulas ajenas *e. e.* con risa forzada *o* convulsiva).
ἄλλοτριότης ητος ἡ alejamiento, apartamiento, hostilidad.
ἄλλοτριῶ -ῶ separar, apartar; privar, despojar; enajenar, hacer ajeno, extraño *u* hostil.
ἄλλοτριώσις εως ἡ enajenación, repulsa; enajenación, pérdida.
ἄλλοφος *ον* sin airón *o* cimera.
ἄλλοφρονέω -ῶ pensar en otra cosa; tener otros sentimientos; tener la mente extraviada *o* absorta.
ἄλλό-φυλος *ον* de otra raza, extranjero; no judío [*N. T.*].
ἄλλυδις ADV. a otro sitio; ἄ. ἄλλος cada uno hacia un lado; ἄ. ἄλλη ya aquí, ya allá *o* ya de una manera, ya de otra.
ἄλ-λύω [*impf. ép.* ἀλλύεσκον] = ἀναλύω.
ἄλλως ADV. de otra manera [mejor *o* peor]; ἄλλως τε καὶ y mayormen-

te, principalmente; sin razón; vana, inútilmente; pura, sola, simplemente (εἰδῶλον ἄ. pura imagen, sombra vana); además, por otra parte; τῆν ἄλλως, *v.* τῆνἄλλως.
ἄλμα ατος τό salto.
ἄλμη ης ἡ agua *o* espuma del mar; adarce, costra de sal; salmuera. sabor salado, salobridad.
ἄλμορός ἄ ὄν salino, salado, acre.
ἀλοάω -ῶ trillar; *fig.* apalear.
ἄ-λοβος *ον* sin lóbulos, *de donde* de mal agüero [*díc.* de las víctimas].
ἀλογέω -ῶ no tener en cuenta, despreciar.
ἀλογία ας ἡ falta de consideración, desprecio; sinrazón, absurdo.
ἀλογιστία ας ἡ irreflexión, insensatez.
ἀ-λόγιστος *ον* irreflexivo, insensato; irracional, falto de razón *o* discurso (τὸ ἀλόγιστον lo irracional *e. e.* la suerte, el azar); inconcebible, inaudito, absurdo, extraño.
ἄ-λογος *ον* sin palabra, mudo; silencioso; indecible; inefable; irracional, que no razona (τὰ ἄλογα los brutos); contrario a la razón, absurdo; ininteligible; irreflexivo, instintivo; impensado, inesperado.
ἀλόγη ης ἡ álloe [planta y jugo].
ἀλό-θεν ADV. desde el mar [= ἐξ ἁλός].
ἀλοιάω = ἀλοάω.
ἀλοιήν *opt. aor. 2.º* de ἀλίσκομαι.
ἀλοιφή ης ἡ ἡ grasa [*esp.* de cerdo]; aceite; ungüento; acción de ungir, unción; tinte.
ἄλόντες *dual part. aor. 2.º* de ἀλίσκομαι.
ἄλοξ οκος ἡ surco; sementera, campo; seno.
ἄλοξ-ύδνη ης ADJ. *f.* brotada del mar, nacida del mar.
ἀλουργής ἔς teñido de púrpura, purpúreo.
ἀλουργός ὄν = ἀλουργής.
ἄλους (*gen.* ἄλόντος) *part. aor. 2.º* ἀλίσκομαι.
ἀλουσία ας ἡ falta de aseo, suciedad.
ἄ-λουτος *ον* no lavado, sucio.
ἄ-λοχος ου ἡ esposa; concubina.
ἄλώω 2.^a *sing. imp. ép.* de ἀλάομαι.
ἀλώωνται 3.^a *pl. pres. ind. ép.* de ἀλάομαι.
ἄλς ἁλός ὁ sal [*frec. pl.*]; roca de sal; grano de sal, *e. e.* insignificancia, nada || ἡ mar.

ἄλσο 2.^a *sing. aor.* 2.^o *ép. de ἄλλομ* 1.
ἄλσος εὖς [οὖς] τό bosque, *esp.* bosque
sagrado; recinto sagrado.

ἄλτικὸς ἢ ὄν diestro en el salto; buen
saltarín.

ἄλτο 3.^a *sing. aor.* 2.^o *ép. de ἄλλομαι*.
ἄλυκός ἢ ὄν salado.

ἄλυκτάζω estar inquieto o agitado.

ἄλυξα *aor.* 1.^o *poét. de ἄλύσκω*.

ἄλύπητος *ον* libre de pena o sufrimien-
to; que no causa pena o sufrimiento.

ἄλυπία ας ἢ ausencia de pena, con-
tento.

ἄ-λυπος ὄν = ἄλύπητος.

ἄ-λυρος ὄν sin acompañamiento de
lira, *de donde*, triste, fúnebre [*dic. del*
canto].

ἄλυσις εὖς ἢ cadena.

ἄλυσιτελής ἔς sin ventaja; desventa-
joso, perjudicial.

ἄλυσκάζω y

ἄλυσκάνω y

ἄλύσκω huir, rehuir evitar, esquivar.

F. fut. ἄλύξω; **aor.** ἤλυξα y *poét.*
ἄλυξα.

ἄλύσσω = ἄλύω.

ἄ-λυτος ὄν que no puede ser soltado;
insoluble; indisoluble, indestructible;
firme, continuo, sin fin; no
soltado; no disuelto; sin disolver.
cf. λύω.

ἄλύω estar inquieto, agitado, andar
de acá para allá; estar perplejo, an-
gustiado; estar fuera de sí [de gozo,
dolor, ira, etc.].

ἄλφα τό INDECL. alfa [primera letra del
alfabeto].

ἄλφάνω dar, dar en rescate, procurar
[algo, *ac.*; a alguno, *dat.*].

F. aor. ἤλφον, 3.^a *sing. subj.* ἄλφῃ,
3.^a *sing. opt.* ἄλφοι, etc.

ἄλφεισί-βοιός α ὄν que procura o pro-
porciona bueyes [*dic. de las doncellas*
muy solicitadas, por los dones que
proporcionaban a sus padres de
parte de sus pretendientes].

ἄλφηστής οὐ trabajador, industrioso,
emprendedor, ingenioso *s. o.* traba-
jado, desgraciado, *s. o.* comedor de
pan [*Hom. Od. I, 349*].

ἄλφιτον οὐ τό harina de cebada; ali-
mentos preparados con ella.

ἄλφιτοποιία ας ἢ fabricación o pre-
paración de la harina.

ἄλφιτοσιτέω -ῶ comer pan de cebada.

ἄλφοι 3.^a *sing. opt. aor.* 2.^o *de ἄλ-*
φάνω.

ἄλῶ *subj. aor.* 2.^o *de ἄλίσκομαι*.

ἄλῶνῃ 3.^a *sing. subj. aor.* 2.^o *ép. de ἄλίσ-*
κομαι.

ἄλῶνῃ ἧς ἢ era; tierra cultivada; viña;
jardín.

ἄλῶμεναι *inf. aor.* 2.^o *ép. de ἄλίσκομαι*.

ἄλῶμενος *part. pres. de ἄλάομαι*.

ἄλῶν ὠνος ἢ era.

ἄλῶναι *inf. aor.* 2.^o *de ἄλίσκομαι*.

ἄλῶπεκῆ ἧς ἢ *ἰόν. y*

ἄλῶπεκῆ ἧς ἢ = ἄλῶπεκίς.

ἄλῶπεκίζω zorrrear.

ἄλῶπεκίς ἰδος ἢ piel de zorra.

ἄλῶπηξ εκος ἢ zorra; *fig.* zorro, as-
tuto.

ἄλῶς ω [ο ὠος] ἢ era; grano, trigo.

ἄλῶσιμος ὄν que se puede coger o
tomar; fácil de ganar o de conciliar;
comprensible (τό δ' ἄλῶσιμον ἐμᾶ
φροντίδι por lo que a mi mente se
alcanza, *Sóf. Fil. 863*).

ἄλῶσις εὖς ἢ toma, conquista; posi-
bilidad de tomar o conquistar; cap-
tura.

ἄλῶσομαι *fut. de ἄλίσκομαι*.

ἄλῶτός ἢ ὄν = ἄλῶσιμος.

ἄλῶω *subj. aor.* 2.^o *ép. de ἄλίσκομαι*

ἄμ = ἀνά ante labial.

ἄμα ADV. juntamente, en junto, al
mismo tiempo; apenas, al punto
que. *Frec. con part.:* φεύγοντες ἄμα
al huir; ἄμα ταῦτ'εἰπόν al punto que
hubo dicho estas cosas; ἄμα μὲν... ἄμα
δέ... en parte... y en parte...;
tanto... como...; tan pronto... co-
mo...; no sólo... sino...; ἄμα (τε)...
καί (ἄμα) y además, y al mismo
tiempo || PRP. *de dat.* con, juntamen-
te con (ἄμ' ἡμέρα con el día; ἄμα
πνοιῆσι ἀνέμοιο con los soplos del
viento *e. e.* con la velocidad del vien-
to).

ἄμαθαίνω ser ignorante; no ser inteli-
ger te.

ἄ-μαίῃς ἔς ignorante; necio, estúpido;
atrasado; no civilizado; no conoci-
do, imprevisto.

ἄμαθία ας ἢ ignorancia; impericia.

ἄμαθος οὐ ἢ arena; duna.

ἄμαθύνω reducir a polvo o ceniza, des-
tru r.

ἄ-μαιμάκετος ὄν invencible, irresis-
tible; gigantesco; furioso.

ἀμαλδύνω destruir, hacer desaparecer.
ἀμαλλο-δετήρ ἤρος ὁ atador de gavillas.

ἀμαλός ἡ ὄν tierno, débil.

ἀμαξα [ὁ ἀμαξα] ἡς ἡ carro, galera; Carro, Osa Mayor.

ἀμαξεύω recorrer en carro (ἀμαξευόμενος recorrido por carros).

ἀμαξιαίος α ὄν como carga de galera, enorme.

ἀμαξίς ἴδος ἡ carrito, carro pequeño.

ἀμαξ-ιτός [ὁ ἀμαξ-ιτός] ὄν transitable para los carros; frecuentado por los carros.

ἀμαξ-ιτός [ὁ ἀμαξ-ιτός] οὐ ἡ carretera, camino de carros.

ἄμαρ *dór.* = ἡμαρ.

ἀμαράντινος ὄν = ἀμάραντος.

ἀμάραντος οὐ τό amaranto [planta].

ἀμάραντος ὄν inmarcesible, imperecedero.

ἀμάρη ἡς ἡ canal, reguera, foso.

ἀμαρτάνω errar, marrar, no alcanzar [algo, *gen.*]; separarse (τῆλεθεός de la verdad), equivocarse (γνώμης de opinión; γνώμη en su opinión, sufrir un desengaño); no obtener, no alcanzar [algo, *ac.*; de alguien, *gen.*]; estar privado; perder [algo, *gen.*]; pecar, faltar; dejar de hacer, descuidar [algo, *gen.*] | *PAS.* ἀμαρτάνεται τι ha habido un error, un yerro; τὸ ἀμαρτανόμενον, τὸ ἡμαρτημένον ὁ τὸ ἀμαρτηθέν falta, error.

F. fut. ἀμαρτήσομαι, *id.* ἀμαρτήσω (*N. T.*); *aor.* ἡμαρτον, *ép.* ἄμαρτον y ἡμβροτον; *aor. 1.º id.* ἡμάρτησα; *perf.* ἡμάρτηκα, *pas.* ἡμάρτημαι, *3.ª sing. plpf.* ἡμάρτητο; *aor. pas.* ἡμαρτήθη.

ἀμαρτός ἄδος ἡ = ἀμάρτημα.

ἀμαρτῆ *ADV.* juntamente, al mismo tiempo.

ἀμάρτημα ατος τό error, falta; achaque; falla.

ἀμαρτήσομαι *fut. de* ἀμαρτάνω.

ἀμαρτία ας ἡ error; falta; pecado.

ἀμαρτο-επής ἔς vano de palabras.

ἄμαρτον *aor. 2.º ép. de* ἀμαρτάνω.

ἀ-μάρτυρος ὄν sin testigo, no atestiguado.

ἀμαρτωλός ὄν pecador [*tamb. como subst.*].

ἀμα-τροχάω [*part. ép. ἀματροχάων*] correr juntos.

ἀματροχιά ἄς [*jón. ἀματροχίῃ ἡς*] ἡ choque de ruedas.

ἀ-μαυρός ἄ ὄν oscuro, confuso, invisible; sombrío; oscuro, insignificante; ciego, que se mueve a ciegas; débil, desvalido.

ἀμαυρῶ -ῶ oscurecer; debilitar; borrar; destruir.

ἀμαχεί *y*

ἀμαχητί *ADV.* sin lucha.

ἀ-μάχητος ὄν *y*

ἀ-μαχος ὄν que no combate ὁ no ha combatido; sin combatir; invencible, irresistible, inexpugnable; pacífico; tranquilo, no atacado.

ἀμάω -ῶ [*y med.*] segar, cosechar, recoger.

ἀμβαίνω *y* ἀμβάλλω = ἀναβαίνω *y* ἀναβάλλω.

ἀμβασίς *y* ἀμβάτης = ἀνάβασις *y* ἀναβάτης.

ἀμβατος ὄν de fácil subida, que se puede escalar, accesible.

ἀμβλήδην *ADV.* en voz alta, con fuerza.

ἀμβλίσκω hacer abortar.

ἀμβλύνω embotar; debilitar, apagar, calmar; desanimar.

ἀμβλύς εἶα ὅν embotado; débil; debilitado, flaco; flojo, sin vigor.

ἀμβλυώττω ser corto de vista.

ἀμβροά *sinc. de* ἀναβοάω.

ἀμ-βολάδην *ADV.* borbotando, a borbotones.

ἀμβολάς ἄδος [*scil. γῆ*] ἡ tierra amontonada, terraplén.

* Ἀμβρακία ας ἡ Ambracia [ciudad del Epiro].

ἀμβροσία ας [*jón. ἀμβροσίῃ ἡς*] ἡ ambrosía, alimento ὁ perfume de los dioses.

ἀμβροσίος α ὄν [ὁ -ος ὄν] divino, inmortal [*díc.* de los dioses, y de las cosas que les pertenecen ὁ proceden de ellos]; maravilloso, admirable.

ἀμβροτεῖν *inf. aor. 2.º ép. de* ἀμαρτάνω.

ἀμβροτος ὄν [*y -ος ἡ ὄν*] = ἀμβρόσιος

ἀμβώσας *jón. = ἀναβόσας, part. aor. 1.º de* ἀναβοάω.

ἀ-μέγαρτος ὄν no envidioso; generoso; no envidiable, desgraciado; miserable; terrible; vil.

ἀμέθυστος οὐ ἡ amatista.

ἀμείβω cambiar; tomar en cambio: dar en cambio [una cosa, *ac.*; por otra, *gen.* etc.]; alternar (γόνυ γουνοῦ)

ἀμείβειν andar con pasos lentos); suceder, seguir; atravesar, pasar por; dejar atrás, abandonar, salir de; compensar, recompensar, premiar, castigar; pagar [por algo, *gen.*]; responder, contestar [a alguien, *ac.*; algo, *ac.*; o con algo, *dat.* etc.].

F. *impf. ép.* ἀμείβον -όμην; *fut.* ἀμείψω; *aor.* ἤμειψα, *med.* ἤμειψάμην, *ép.* ἔμειψα, ἀμειψάμην; *aor. pas.* ἤμειψθην.

ἀμείβων οντος ὁ *en pl.* cabrios o vigas de techo.

ἄ-μεικτος ον no mezclado, puro; que no se mezcla o no trata con nadie, hosco, insociable, selvático; inconfundible, incommunicable.

ἄ-μείλικτος ον y

ἄ-μείλιχος ον insuave, amargo, duro; inexorable.

ἀμείνων ον [*gen.* ονος] *comp. de ἀγαθός.*

ἀμειξία ας ἡ falta de comunicación, aislamiento; insociabilidad, selvaticidad; ἀ. χρημάτων falta de relaciones comerciales, de circulación de riqueza.

ἄ-μέλω ordeñar; chupar: διες ἀμειλόμεναι γάλα λευκόν ovejas de las que se ordeña blanca leche.

F. *fut.* ἀμέλω.

ἀμέλει *adv.* seguramente, sin duda, naturalmente [*tamb. irónico*].

ἀμέλεια ας ἡ despreocupación, negligencia; abandono.

ἀμελετησία ας ἡ abandono, falta de ejercicio.

ἄ-μελέτητος ον no ejercitado, no preparado; despreocupado, irreflexivo.

ἀμελέω -ῶ descuidar, abandonar, despreocuparse, pasar por alto, omitir, olvidar[de algo, *gen.*; menos *frec. ac.*]. F. *aor.* ἤμέλησα, *ép.* ἀμέλησα *perf.* ἤμέληκα.

ἄ-μελής ἐς despreocupado, negligente, indiferente; pasado por alto, puesto en olvido.

ἄ-μεμπτος ον irreprochable, sin tacha; contento, satisfecho.

ἄμειναι *inf. pres. ép. de ἄω.*

ἀμεινός ον débil; inconsistente; vacilante, fugaz; vano, vacío.

ἀμεινόνω -ῶ debilitar, frustrar.

ἄμερα ας *dór.* = ἡμέρα.

1 ἄ-μέρω privar, despojar [a uno, *ac.*, de algo, *gen.*]; *pas.* perder, estar privado.

F. 2.^a *pers. ind. pres. pas. ép.* ἀμέρδαι; *fut.* ἀμέρω; *aor.* ἤμερσα, *ép.* ἔμερσα; *subj. aor. pas.* ἀμερῶ -ῆς etc.

2 ἄ-μέρω cegar, dejar ciego; oscurecer, empañar.

ἄ-μερής ἐς no dividido; indivisible.

ἄ-μέριμος ον abandonado; libre de preocupaciones.

ἄμεριος *dór.* = ἡμέριος.

ἄ-μετάθετος ον inmutable.

ἄ-μετάκίνητος ον inmóvil, inmutable.

ἄ-μεταμέλητος ον sin pesar, sin arrepentimiento; que no pesa o no produce arrepentimiento.

ἄ-μετανόητος ον no arrepentido, impenitente.

ἄ-μετάπτωτος ον que no falla, constante.

ἄ-μετάστατος ον constante, que no cambia.

ἄ-μεταστρεπτή *adv.* sin volverse, derechamente.

ἄ-μετάστροφος ον que no se vuelve; irrevocable.

ἄμετερος *dór.* = ἡμέτερος.

ἄ-μέτοχος ον sin parte en, libre de [algo, *gen.*].

ἄ-μέτρητος ον = ἄμετρος.

ἄμετρία ας ἡ desmesura; exceso; inconveniencia; desproporción; inmensidad, infinitud.

ἄμετρο-επής ἐς charlatán desaforado.

ἄ-μετρος ον sin medida, inmenso, incommensurable; immoderado; desproporcionado.

ἀμεύομαι sobrepasar.

ἄμη ης ἡ pala o pico.

ἄμη [o ἄμη] *adv.* de alguna manera.

ἄμήν *voz hebrea* en verdad, así sea

|| *sust.* ὁ ο τὸ ἄμήν la certidumbre.

ἄ-μήνιτος ον sin cólera, sin resentimiento, sin ira.

ἄμητήρ ἦρος ὁ segador.

ἄμητος οὐ ὁ siega, cosecha.

ἄ-μήτωρ ορος sin madre; μήτηρ ἀμήτωρ madre que no es madre, madre impía, que no tiene sentimientos de madre.

ἄμηχανέω -ῶ tener falta [de algo, *gen.*]; no tener medios o recursos; estar perplejo, dudar; no saber.

ἄμηχανία ας ἡ dificultad, embarazo, imposibilidad; falta de recursos.

ἄ-μήχανος ον perplejo, embarazado, sin medios; imposibilitado; incapaz;

imposible; impracticable; irremediable, sin remedio, irreparable; incontrastable; extraordinario, inconcebible; indescriptible, maravilloso.

ἀ-μίαντος ον incontaminado, sin mancha, puro.

ἀ-μιγής ἐς γ

ἄ-μικτος ον = **ἄμικτος**.

ἀμίλλα ἡς ἡ lucha; porfía; rivalidad; empeño.

ἀμιλλάομαι -ῶμαι luchar, disputar, porfiar; empeñarse, esforzarse [en algo, πρὸς ο ἐπί *con ac.*; *u orac. con ὡς ο ὅπως*].

F. fut. ἀμιλλήσομαι; **aor.** ἠμιλλήθην, **id.** ἠμιλλήσάμην; **perf.** ἠμίλλημαι.

ἀμίλλημα ατος τό = **ἀμίλλα**.

ἀμιλλητήρ ἡρος emulador [en la carrera]; rápido (τρόχοι ἀμιλλητήρες ἡλίου giros rápidos del sol).

ἀμιξία = **ἀμειξία**.

ἄμ-ιππος ον rápido como corcel || **SUBST.** ὁ **ἄμιππος** soldado de infantería que marcha con la caballería.

ἀμῖς ἴδος ἡ vaso de noche.

ἄ-μισθί **ADV.** sin recompensa.

ἄ-μισθος ον no pagado, sin sueldo, sin recompensa.

ἀμιτρο-χίτων ον [*gen.* ὠνος] sin cinto sobre la túnica.

ἀμιχθαλόεις εσσα εν humeante; *s. o.* inaccesible.

ἄμ-σιν. por ἀναμ- *a principio de palabra.*

ἄμα ατος τό nudo, lazo.

ἄμμε = **ἡμᾶς**.

ἀμμεῖνυμι *sinc.* = **ἀναμείνυμι**.

ἀμμένος *part. perf. pas. jón. de ἄπτω.*

ἀμμένω *sinc.* = **ἀναμένω**.

ἄμμες γ ἄμμι = **ἡμεῖς γ ἡμῖν** *resp.*

ἄμμιγα **ADV.** juntamente, a la vez.

ἄμμισγω = **ἀναμίσγω**.

ἄμμορη ἡς ἡ ἐβ. infortunio, desventura.

ἄ-μμορος ον no participante, privado [de algo, *gen.*]; desventurado.

ἄμμος ου ἡ arena; campo de carreras, hipódromo.

ἀμναστέω = **ἀμνηστέω**.

ἀμνημονέω -ῶ ser olvidadizo; olvidar, echar en olvido, pasar por alto.

ἀμνήμων ον [*gen.* ονος] olvidadizo; olvidado.

ἀμνηστέω = **ἀμνημονέω**.

ἀμνιον ου τό vaso para recoger la sangre del sacrificio.

ἀμνός ου ὁ ἡ cordero, cordera.

ἄ-μογητι **ADV.** sin trabajo, sin fatiga.

ἄμοθει **ADV.** unánimemente, sin discusión.

ἀμό-θεν **ADV.** desde algún punto, empezando en algún sitio (ἄμόθεν γέ ποθεν de donde quiera que sea).

ἄμοιβαίος α ον [*ο -ος ον*] **γ**

ἄμοιβάς ἄδος **ADJ. f.** alternativo, alternado; para mudar, de repuesto; devuelto; en contestación, en réplica.

ἄμοιβή ἡς ἡ cambio; recompensa; compensación, sacrificio compensatorio; respuesta; alternación, sucesión.

ἄμοιβηδῖς **ADV.** alternativamente.

ἄμοιβός ὄν compensatorio, en compensación, en cambio; sustituto, de reemplazo.

ἄ-μοιρος ον privado de; libre de [*gen.*].

ἄμολγός ου ὁ oscuridad.

ἄ-μορος ον = **ἄμμορος**.

ἄ-μορφος ον informe, sin forma; feo; vergonzoso.

ἄμός ἡ ὄν **ADJ. POS.** mí(o), nuestro.

ἄμοτον **ADV.** intensamente; sin pausa; implacablemente, vehementemente.

ἄμοῦ **ADV.** de alguna manera; en algún sitio.

ἄμουσία ας ἡ falta de finura, rudeza.

ἄ-μουσος ον rudo; grosero, sin gusto, sin finura, *esp.* sin sentido musical; no musical.

ἄ-μοχθος ον sin trabajo, sin fatiga.

ἄμ-σιν. por ἀναμ- *en principio de palabra.*

ἀμπάλλω = **ἀναπάλλω**.

ἀμπαυστήριος ον *sinc.* = **ἀναπαυστήριος**.

ἀμπαύω *sinc.* = **ἀναπαύω**.

ἀμπείρω *sinc.* = **ἀναπειρω**.

ἀμπέλινος η ον de vid. de viña *o* viñedo.

ἀμπελόεις εσσα εν rico en viñedos, cubierto de viñedos.

ἄμπελος ου ἡ vid; *tamb.* viñedo [*Tuc.* 4, 90].

ἀμπελοργική ἡς [*sc.* τέχνη] ἡ arte de cultivar la viña.

ἀμπελοργός ου ὁ viñador.

ἀμπελων ὠνος ὁ viña, viñedo.

ἄμ-πεπαλῶν *part. aor. 2.º ἐβ. ἀ-* *ἀναπάλλω.*

ἄμ-περές **ADV.** = **διαμπερές**.

ἄμπεχόνη ἡς ἡ vestido, traje.

ἀμπ-έχω rodear, cubrir, abrazar; abarcar || MED. ponerse alrededor, vestirse, cubrirse [con algo, *ac.*]; ἀμπεχόμενοι vestidos.

F. *impf.* ἀμπίχων, *ép.* ἀμπεχων, *med.* ἡμπεχόμεν, *ép. id.* ἀμφεχόμεν; *fut.* ἀμφέξω; *aor.* ἡμπέσχων *med.* ἡμπεσχόμεν.

ἀμ-πηδάω = ἀναπηδάω.

ἀμπίσχω = ἀμπέχω.

ἀμπλακεῖν *inf.* *aor.* 1.^ο de ἀμπλακίσκω.

ἀμπλάκημα ατος τό error, falta.

ἀμπλακίσκω no alcanzar [algo o a alguien, *gen.*]; perder, ser privado [de algo, *gen.*]; errar.

F. *aor.* ἡμπλακων *inf.* ἀμπλακεῖν, *part.* ἀμπλακῶν, γ ἀπλακῶν; *perf. pas.* ἡμπλάκημαι.

ἀμπνεῦσαι *inf.* *aor.* 1.^ο de ἀναπνεύω.

ἀμ-πνοή ἤς ἢ = ἀναπνοή.

ἀμπνυε 3.^α *sing.* *aor.* 2.^ο *ép.* de ἀναπνέω.

ἀμπνύθη 1.^α *sing.* *aor. pas.* *ép.* de ἀναπνέω.

ἀμπνυτο 3.^α *sing.* *aor. med.* *ép.* de ἀναπνέω.

Ἄμβρακία = Ἄμβρακία.

ἀμπυκτήριον ου τό rienda, brida.

ἀμπυξ υκος ὁ ἢ diadema, banda; rueda, llanta.

ἀμπωτις εως ἢ reflujó, bajar.

ἀμυγδάλη ἤς ἢ γ

ἀμυγδαλον ου τό almendra.

ἀμυγδάλιος η ον de almendras.

ἀμυγμα ατος τό acción de arrancarse [los cabellos].

ἀμυδις *adv.* al mismo tiempo; juntamente.

ἀμυδρός ἄ ὄν oscuro, confuso.

ἀ-μύητος ον profano, no iniciado; no bautizado; que no se cierra, abierto, resquebrajado.

ἀ-μύητος ον incontable.

ἀμύμων ον [gen. ovos] irreprochable, perfecto.

ἀμυνα ἤς ἢ defensa, guarda; venganza.

ἀμυνάθω = ἀμύνω.

ἀμυντήριος α ον defensivo.

ἀμύντωρ, ορος ὁ socorredor, defensor.

ἀμύνω apartar, rechazar [algo o a alguien, *ac.*; de algo o de alguien, *gen. o dat.*: Τρῶας νεῶν, Δαναοῖσιν λοιγόν] de donde, defender o proteger [algo o a alguien, *ac.*]; dar ayuda o favor [a algo o a alguien, *gen. o dat.*] (ἀμυντέ' ἔσ-

τι se ha de dar favor a... *dat.*); pagar, recompensar; vengar, castigar || MED. apartar, rechazar de sí [a alguien, *ac.*]; vengarse [de alguien, *ac.*]; castigar, dar el pago [a alguien, *ac.*]; defender [algo, *gen.*]; combatir por algo o por alguien [περί, ὑπέρ y *gen.*]; defenderse [con algo, *dat.*] || PAS. ser castigado.

F. *impf.* *ép.* ἀμυνον, *med.* ἀμυνόμην; *inf.* *ép.* ἀμυνόμεν(αι); *fut.* ἀμυνῶ, *jón.* ἀμυνέω, 3.^α *pl.* ἀμυνεῦσι; *part. pl. ép.* ἀμυνεῦντες, *fut. med.* ἀμυνοῦμαι; *aor.* ἤμυνα, *med.* ἤμυνάμην; *aor.* 2.^ο ἡμύναθον, *med.* ἡμυναθόμην, *falsamente atribuidos a un pres.* ἀμυνάθω.

ἀμύσσω arañar, desgarrar.

F. *impf.* *ép.* ἀμυsson; *fut.* ἀμύξω; *aor.* ἤμυξα.

ἀμυστί *adv.* de un sorbo.

ἀμυστι ἰδος ἢ largo sorbo, copa llena.

ἀμφ-... *síncopa* por ἀναφ-... *en principio de palabra.*

ἀμφ-αγαπάζω [y *med.*] rodear de cariño, tratar con cuidado o afecto.

ἀμφ-αγείρομαι reunirse en rededor [de alguien, *ac.*].

F. 3.^α *pl. aor. ép.* ἀμφαγέροντο. v. ἀγείρομαι.

ἀμφάδιος α ον descubierto, público || *adv.* ἀμφαδά, ἀμφαδόν, ἀμφαδίην, ἀμφαδήν.

ἀμφ-αίσσομαι agitarse en torno.

ἀμφ-άκης = ἀμφήκης.

ἀμφαραβέω rechinar alrededor.

ἀμφασίη ἤς ἢ mudez, afasia, estupor, asombro.

ἀμφ-αφάω [y *med.*] tocar alrededor, palpar, tantear; manejar.

F. *part. pres. ép.* ἀμφαφῶν, ἀμφαφῶσα *inf. med.* ἀμφαφάσθαι; 3.^α *pl. impf.* ἀμφαφῶντο.

ἀμφέξω *fut.* de ἀμπέχω.

ἀμφ-έπω = ἀμφιέπω.

ἀμφ-έρχομαι venir o llegar en torno [de alguien, *ac.*].

F. *aor. ép.* ἀμφέλυθον, v. ἐρχομαι.

ἀμφέσταν, ἀμφεστάσι v. ἀμφίσταμαι.

ἀμφ-έχανε 3.^α *sing. aor.* 2.^ο de ἀμφιχάσκω.

ἀμφ-εχύθη 3.^α *sing. aor. pas.* de ἀμφιχέω.

ἀμφ-έχυτο 3.^α *sing. aor. med.* de ἀμφιχέω.

ἀμφ-ηγερέθομαι = ἀμφαγείρομαι.

ἀμφ-ήκης ες de doble filo.
ἀμφ-ήλυθε 3.^a *sing. aor. 2.^o* de ἀμφέρ-
 χομαι.

ἀμφ-ημερινός ἄ ὄν diario, cotidiano.
ἀμφ-ηρεφής ἔς cubierto por ambos la-
 dos; bien cerrado.

ἀμφ-ηρικός ἡ ὄν de dobles remos *e. e.*
 en que los dos remos que se corres-
 ponden de cada banda son maneja-
 dos por un solo remero.

ἀμφ-ήριστος ὄν discutido, dudoso, in-
 cierto.

ἀμφί ADV. de los dos lados; alrededor ||
 PRP. *con gen.* alrededor de, cerca de,
 junto a; sobre, acerca de || *con dat.*
 alrededor de, junto a, al lado de
 (ἀμφί σοι a tu lado, *Sóf. Ay. 562*);
 acerca de; por, a causa de (ἀμφ' ἐμοί
 por mi causa, *Sóf. E. C. 1614*) || *con*
ac. alrededor de; [alrededor] por
 (ἀμφί τε ἄστῳ y [alrededor] por la
 ciudad); cerca de, junto a (οἱ ἀμφί
 τινα séquito, tropa, partido, etc.,
 de alguien, o bien alguien con su sé-
 quito, etc.); en relación con, *de donde*
a) por (κλαίειν ἀμφί τινα llorar por
 alguno); *b)* acerca de; *c)* relativo a
 (τὰ ἀμφί τὸν πόλεμον lo relativo a
 la guerra; ἀμφί τι ἔχειν o εἶναι ocu-
 parse en algo); *hacia, con idea de*
aproximación (ἀμφί μέσας νύκτας hacia
 media noche; ἀμφί τοὺς δισχιλίους
 unos dos mil).

ἀμφιάζω = ἀμφιέννυμι.

ἀμφιαλός ὄν rodeado por el mar; si-
 tuado entre dos mares.

ἀμφ-ιαχυία *part. f. irreg.* que revolotea
 en torno y chillá (*Hom. Il. 2,316*);
id. ἀμφιάχω *vb.*

ἀμφι-βαίνω ir por, atravesar; rodear,
 envolver [algo, *ac. o dat.*; *tamb.* con
 algo, *dat.*]; ocupar, apresar; invadir
 (φρένας las entrañas, el ánimo); *perf.*
tamb. proteger.

ἀμφι-βάλλω echar alrededor, poner o
 construir alrededor; echar (ἀμφι-
 βάλλειν χεῖρας echar los brazos, abra-
 zar o *tamb.* echar mano, apresar [a
 alguien, *dat.*]; ἄ χεῖρα echar mano,
 coger, empuñar: ἔγχει la espada);
 ponerse, vestirse *de, tamb. fig.* (μένος
 ἀμφιβαλόντες revestidos, llenos de
 brío) || MED. echarse, vestir, ponerse
 [algo, *ac.*]; λευκὴν ἄ. τρίχα cubrirse
 de cabellos blancos.

F. fut. ἀμφιβαλῶ *etc.*; *fut. med. ép.*
 ἀμφιβαλεῦμαι. *v.* βάλλω.

ἀμφίβασις εως ἡ defensa, guarda.

ἀμφί-βιος ὄν anfíbio.

ἀμφίβληστρον ὄν τό red, esparavel;
 túnica.

ἀμφιβολία ας ἡ ataque de dos lados;
 perplejidad.

ἀμφί-βολος ὄν atacado por varias par-
 tes; ambiguo, equívoco; dudoso,
 perplejo.

ἀμφί-βροτος ἡ ὄν que cubre al hombro
 entero.

ἀμφι-γυνόε -ῶ estar dudoso o per-
 plejo; no saber; no reconocer bien.

F. impf. ἡμφεγνόουν, *aor.* ἡμφεγνό-
 ησα.

ἀμφι-γυθείς ὄ cojo o zambo de los dos
 pies [*épit. de Hefesto*].

ἀμφι-γυός ὄν de doble punta; compe-
 tidor poderoso.

ἀμφιδαίω quebrar o abrasar alrededor;
 arder en torno.

F. perf. ἀμφιδέδηα, *plpf. ép.* ἀμφιδε-
 δῆειν.

ἀμφι-δασύς εια υ orlado.

ἀμφι-δέαι ὦν αἰ brazaletes, ajorcas;
 cadenas.

ἀμφιδέδηα *perf. de ἀμφιδαίω.*

ἀμφι-δέξιος ὄν ambos, de ambos la-
 dos; ambiguo, equívoco.

ἀμφι-δήριτος ὄν discutido, dudoso.

ἀμφι-δινέω -ῶ poner o llevar alrede-
 dor || PAS. rodear.

ἀμφιδρόμια ὦν τὰ fiesta familiar del
 natalicio.

ἀμφι-δρομός ὄν que corre alrededor,
 cercador.

ἀμφι-δρυφής ἔς γ

ἀμφι-δρυφός ὄν doblemente o total-
 mente desgarrado.

ἀμφι-δυμός ὄν doble.

ἀμφι-δύομαι vestir o ponerse [algo, *ac.*].

ἀμφι-έζω = ἀμφιέννυμι.

ἀμφι-έλισσα ἡς ADJ. *f.* comba por
 ambos costados [*dic. de las naves*].

ἀμφι-έννυμι vestir, cubrir [a alguien
 con algo, *dos acs.*] || MED. vestirse, cu-
 brirse [con algo, *ac.*].

F. fut. ἀμφίεσω, *át.* ἀμφιῶ, *med.* ἀμ-
 φίεσομαι; *aor.* ἡμφίεσα, *med.* ἡμφι-
 εσάμην, 3.^a *pl. plpf. ép.* ἀμφίεσαντο;
perf. pas. ἡμφίεσμαι.

ἀμφι-έπω [*y alg. vez med.*] rodear, en-
 volver; ocuparse en, atender a, cui-

dar de [algo, ac.]; poseer, guardar, regir, administrar; perseguir, acosar || PART. ἀμφιέπων con cuidado, con solicitud.

F. *impf. ép.* ἀμφιέπων y ἀμφεπων.

ἀμφίεσμα ατος τό vestido.

ἀμφίεσα(σ)α *aor. 1.º ép.* de ἀμφιέννυμι.

ἀμφιέσω, ἀμφιέσομαι, *fut. act. y med.* de ἀμφιέννυμι.

ἀμφ-ιζάνω poner o echar [sobre algo, *dat.*].

ἀμφι-θαλής ἐς que tiene aún vivos padre y madre.

ἀμφί-θετος ον de doble asa.

ἀμφι-θέω correr en rededor [de algo, *ac.*].

ἀμφι-θηκτος ον de doble filo.

ἀμφι-θρεπτος ον cuajado en derredor.

ἀμφί-θυρος ον de doble puerta o doble abertura.

ἀμφι-καλύπτω cubrir, envolver, tapar; echar o poner [algo, *ac.*; sobre o en rededor de algo o de alguien, *dat.*].

ἀμφι-κεάζω hender o cortar en derredor.

F. *part. aor. ép.* ἀμφικεάσσης.

ἀμφι-κειμαι yacer o estar alrededor; ἐπ' ἀλλήλοισιν ἀμφικείμενοι abrazados uno con otro.

ἀμφι-κίων ον [*gen. ονος*] peristilo, con columnas alrededor.

ἀμφι-κλυστος ον bañado en torno por el mar.

ἀμφι-κομος ον cubierto de hojas, frondoso.

1 ἀμφι-κτίονες ων limítrofes, circunvecinos.

2 Ἄμφι-κτίονες [*ο Ἄμφι-κτύονες*] ων οἱ Anfictiones, *e. e.* representantes de los estados griegos en una liga o confederación político-religiosa, *esp.* la délfica o pilea.

ἀμφι-κύπελλος ον doble, de doble cuenco [*epit.* de la copa, con dos cuerpos, cada uno de los cuales puede servir de recipiente y de pie]; *s. o.* de dos asas.

ἀμφι-λακής ἐς grande, corpulento.

ἀμφι-λαχαίνω cavar alrededor [de algo, *ac.*].

ἀμφι-λέγω disputar.

ἀμφίλογος ον discutido, dudoso, equívoco, embrollado.

ἀμφί-λοφος ον que rodea la cerviz.

ἀμφι-λύκη ης *ADJ. f.* entre dos luces, que empieza a clarear.

ἀμφι-μάομαι fregar en derredor.

ἀμφι-μάχομαι luchar alrededor [de algo, *ac.*]; combatir [por algo, *gen.*].

ἀμφι-μέλας αἶνα αν cegado, obcecado.

ἀμφι-μυκάομαι mugir en torno; resonar.

F. *aor. 2.º* ἀμφέμυκον; *perf.* ἀμφιμέμυκα.

ἀμφι-νεικής ἐς y

ἀμφι-νεικτητος ον discutido, disputado.

ἀμφι-νέμομαι vivir o habitar por [*ac.*].

ἀμφι-νοέω -ῶ estar suspenso [acerca de algo, *εις ac.*].

ἀμφι-ξέω -ῶ pulir en derredor.

F. *aor.* ἀμφέξεσα.

ἀμφι-πέλομαι venir o producir en torno [de alguien, *dat.*].

ἀμφι-πένομαι = ἀμφιέπω.

ἀμφι-περιστέφω ceñir o coronar en torno [*tamb. fig.*].

ἀμφι-περιστροφάω -ῶ hacer girar en torno.

ἀμφι-πίπτω caer en los brazos [de alguien, *ac.*]; echarse o apretarse [sobre algo, *dat.*].

ἀμφί-πλεκτος ον trabado.

ἀμφι-πλέκω trenzar, entrelazar, coronar.

ἀμφί-πληκτος ον que bate o azota alrededor.

ἀμφι-πλήξ ἦγος ὁ ἦ que hiera por los dos lados, de dos filos.

ἀμφι-πολεύω = ἀμφιέπω.

ἀμφι-πολέω -ῶ errar, vagar en torno [con alguien, *dat.*]; servir, cuidar.

ἀμφι-πολος ον que sirve o atiende || SUBST. ὁ ἦ ἀμφίπολος servidor, -a; criado, -a.

ἀμφι-πονέομαι -οὔμαι cuidar [de algo, *ac.*].

ἀμφι-ποτάομαι -ῶμαι revolotear en torno.

ἀμφί-πυρος ον rodeado de fuego; que lleva doble antorcha.

ἀμφί-ρυτος ον [*ος η ον*] rodeado por la corriente [del mar].

ἀμφίς *ADV.* de los dos lados; alrededor, en torno; separadamente, por separado, diferentemente; además, aparte de ello; lejos || *PRP.*: alrededor de [*gen., dat., ac.*]; lejos, fuera de [*gen.*].

ἀμφισβασίη ἢ *jón* = ἀμφισβήτησις.

ἀμφισβατέω *jón*. y

ἀμφισβητέω -ῶ disentir, discutir [con alguno, *dat.*; acerca de algo, *gen. ac. y otras constrs.*] sostener en discusión, etc.; disputar. || PAS. ser discutido o disputado.

F. *impf.* ἠμφεσβήτουσ; *aor.* ἠμφεσβήτησα; *aor. pas.* ἠμφεσβήτηθη.

ἀμφισβητήσιμος *ον* discutido; discutible, dudoso.

ἀμφισβήτησις *εως ἢ* disensión, discusión, duda.

ἀμφισβήτητος *ον* = ἀμφισβητήσιμος.

ἀμφ-ίσταμαι estar en pie alrededor, rodear.

F. *aor.* ἀμφέστην, *3.^a pl. ép.* ἀμφέσταν; *3.^a pl. perf.* ἀμφεστάσι.

ἀμφί-στομος *ον* de doble boca o abertura; doble, a los dos lados.

ἀμφι-στρατάομαι cercar, sitiar.

F. *3.^a pl. impf.* ἐπ. ἀμφεστράτωντο.

ἀμφι-στρεφής *ές* que se vuelve en derredor.

ἀμφι-τάμνω atajar en derredor, cercar.

ἀμφι-τίθημι colocar, poner o echar alrededor. || MED. ponerse o echarse en derredor.

ἀμφι-τρέμω temblar alrededor.

ἀμφι-τρήσ ἦτος horadado por dos sitios, de doble abertura.

ἀμφι-τρομέω -ῶ temblar por [alguno, *gen.*].

ἀμφί-φαλος *ον* de doble cimera.

ἀμφι-φοβέομαι -οὔμαι espantarse o huir en derredor.

F. *3.^a pl. aor. ép.* ἀμφεφόβηθεν.

ἀμφι-φορεύς *εως ὀ* ánfora, cántaro con dos asas, *usado tamb.* como urna cineraria.

ἀμφι-φράζομαι considerar atentamente.

ἀμφι-χανών *part. aor. 2.^o de*

ἀμφι-χάσκω abrir la boca para devorar, amenazar con las fauces; devorar, engullir.

F. *aor. 2.^o ἀμφέχανον, part.* ἀμφιχανών. *v. χάσκω.*

ἀμφι-χέω extender en torno || MED. y PAS. verterse en, cubrir; envolver, apoderarse de; abrazar.

F. *3.^a sing. aor. med.* ἀμφέχυτ(ο); *3.^a sing. aor. pas.* ἀμφεχύθη; *inf.* ἀμφιχυσήναι, *part.* ἀμφιχυσθείς. *V.* χέω.

ἀμφι-χυτος *ον* vertido en derredor, *ἀ* *donde* terrizo [τεῖχος].

ἀμφιῶ *fut.* de ἀμφιέννυμι.

ἀμφ-οδον *ου τό* y

ἀμφ-οδος *ου ἡ* calle.

ἀμφορεύς = ἀμφορευρός.

ἀμφότερος *α* *ον* ADJ. PRON. *en sing.*

dual y pl. ambos, los dos, uno y otro

((ἀμφοτέρησιν con ambas manos.

ἐπ' ἀμφοτέρα en los dos sentidos, de

las dos maneras; ἐπ' ἀμφοτέρα ἔχω

indeciso, vacilante); *en pl. tamb.* unos

y otros || ADV. **ἀμφοτέρον ἀμφοτέρῃ**

κατ' ἀμφοτέρα, a un mismo tiempo,

de las dos maneras, en las dos cosas,

en ambos casos, etc.

ἀμφοτέρω-θεν ADV. de ambos lados.

ἀμφοτέρω-θι ADV. en los dos lados.

ἀμφοτέρως ADV. de los dos modos, en

ambos casos.

ἀμφοτέρωσ hacia los dos lados, a uno

y otro lado.

ἀμφι-ουδὶς ADV. de la tierra, del suelo.

ἀμφράσσαιτο *3.^a sing. opt. aor. 1.^o sin-*

copado ép. de ἀναφράζομαι

ἀμφω [*gen. y dat.* ἀμφοῖν; y *tamb. in-*

decl.] ambos, los dos; unos y otros:

ἔξ ἀμφοῖν el uno [a manos] del otro

[*Sóf. E. C. 1425*].

ἀμφ-ωτος *ον* de dos asas.

ἀμῶν *3.^a pl. opt. pres.* de ἀμάω.

ἀ-μώμητος *ον* irreprochable, sin tacha.

ἀμωμον *ου τό* amomo [planta].

ἀ-μωμος *ον* = ἀμώμητος.

ἀμῶν *dór.* = ἡμῶν.

ἀμῶσ ADV. [y ἀμωσγέπως] de alguna

manera.

1 **ἄν** *contr.* de ἔάν si, en el caso de que

2 **ἄν** *APÓC. por* ἀνά = ἀνέστη se le-

vantó.

3 **ἄν** *partícula adv. que modifica el valor*

de las formas verbales a que se une:

llegado el caso, en su caso (διηρώτων

ἄν αὐτοὺς les preguntaba llegado el caso,

Plat. Apol. 7); así, sobre todo en

Hom. con fut. ind. y subj. (οὐκ ἄν τοι

χραίσμη κίθαρῖς llegado el caso, no

te valdrá la citara); y en las oracs. tem-

porales, *relativas y finales referidas al fut.*

(τοὺς ἄν ἐγὼν ἐπιόψομαι aquellos

a quienes yo vaya eligiendo). En la

apódosis de las condicionales; en ese caso

(εἰ μὴ ἦμεν ἀνθρώποι οὐκ ἄν εἴχομεν

ψυχὴν ἀθάνατον si no fuéramos

hombres, en ese caso...); de donde.

con el opt. y los tpos. pasados designa en *gral.*, acción potencial e irreal, respectivamente: tal vez (εἴποι τις ἄν tal vez diga alguno; ᾤετό τις ἄν tal vez se hubiera pensado). Con *inf.* y *part.* da también a la acción sentido potencial o irreal || En muchos casos su valor es tan tenue que no puede ni debe traducirse.

ἄν *contr.* por ἄ ἄν.

1 ἄνα = ἀνάστηθι ¡arriba! ¡vamos!

2 ἄνα *voc* de ἄναξ.

ἀνά *ADV.* arriba || *PRP.*: con *dat.* sobre, en, encima de. Con *ac.* hacia arriba (ἀνά ποταμόν río arriba); por, a lo largo de, durante (ἀνά ἄστν por la ciudad; ἀνά νύκτα durante la noche; ἀνά στόμα ο ἀνά θυμὸν ἔχειν tener en la boca o en el ánimo). Con *idea de distribución* cada (ἀνά πᾶν ἔτος cada año; ἀνά ἑκατὸν ἄνδρας cada cien hombres); según (ἀνά λόγον según proporción, proporcionalmente; ἀνά κράτος con todas las fuerzas).

ἀνάβα *imp.* *aor.* 2.^o de ἀναβαίνω (*N. T.*).

ἀναβαθμός οὐ ὁ grado || *PL.* gradería.

ἀνα-βαίνω *INTR.* [*aor.* ἀνέβην] subir; subir a una nave, embarcar; subir a la tribuna [ante el pueblo, los jueces, etc.]; montar a caballo; crecer [una planta, las aguas de un río; etc.]; montar, cubrir; pisar [*con dat.*]; remontar [por tierra hacia el interior]; resultar, venir a parar || *TR.* [*aor.* ἀνέβησα y ἀνεβησάμην], hacer subir, embarcar [a alguien].

F. *ép.* ἀμβαίνω; *aor.* 2.^o ἀνέβην *imp.* ἀνάβηθι y *td.* ἀνάβα (*N. T.*) ἀνάβητε y ἀνάβατε; 3.^a *sing.* *aor.* *mixto ép.* ἀνεβήσετο. Para lo demás, v. βαίνω

ἀνα-βακχεύω agitar o estar agitado de furor báquico.

ἀνα-βάλλω alzar, levantar; ayudar a montar; aplazar, diferir, dar largas || *MED.* echarse o ponerse encima; lanzarse a, empeñarse en, entablar; empezar, comenzar, aplazar, diferir, dar largas.

ἀνάβασις *εως ἡ* subida; ascensión; expedición hacia el interior [*esp.* de Asia]; camino ascendente [escalera, etc.]; subida al caballo, monta (πώ-

λων ἄμβασις cabalgada, *Sóf. E. C.* 1069).

ἀνα-βασαρέω = ἀναβακχεύω.

ἀναβάτης οὐ ὁ jinete, que monta.

ἀναβατικός ἡ ὄν bueno o hábil para montar.

ἀνα-βέβρυχε 3.^a *sing.* *perf.* de ἀναβρύκω

ἀνάβηθι *imp.* *aor.* 2.^o *ép.* de ἀναβαίνω.

ἀναβήμεναι *inf.* *aor.* 2.^o *ép.* de ἀναβαίνω.

ἀνα-βιβάζω hacer subir; embarcar [a alguien]; traer [una nave a tierra], hacer comparecer || *MED.* hacer subir consigo [*v. gr.* a la tribuna]; embarcar. *F.* *fut.* ἀναβιβάσω, *med.* ἀναβιβάσομαι y ἀναβιβῶμαι; *aor.* ἀνεβίβασα, *med.* ἀνεβίβασάμην.

ἀνα-βιώω -ῶ y

ἀνα-βιώσκομαι *INTR.* revivir, recobrar la vida || *TR.* traer de nuevo a la vida, resucitar.

F. *aor.* 1.^o *trans.* ἀνεβίωσα y *med.* ἀνεβιωσάμην; *aor.* 2.^o *intr.* ἀνεβίων ο ἀνεβίουσ; *perf.* ἀναβεβίωκα.

ἀνα-βλαστάνω retoñar, renacer; florecer, prosperar.

ἀνα-βλέπω levantar los ojos, dirigir la mirada [hacia..., πρὸς y *ac.*]; volver a abrir los ojos; recobrar la vista.

ἀνάβλεψις *εως ἡ* recuperación de la vista.

ἀνάβλησις *εως ἡ* aplazamiento.

ἀνα-βοάω -ῶ gritar, chillar, clamar.

F. *aor.* ἀνεβόησα y *jón.* ἀνέβωσα, *part.* ἀμβώσας.

ἀναβολή ἡς ἡ elevación de tierra, terraplén; capa o manto; dilación, aplazamiento (ἐς ἀναβολᾶς ποιεῖσθαι o πράττειν diferir [algo, *ac.*]; ἀναβολὴν ποιεῖν ο ποιεῖσθαι procurarse un aplazamiento [de algo, *gen.*]).

ἀνα-βραχεῖν *aor.* 2.^o *def.* resonar; rechinar.

ἀνα-βρόχω tragar, absorber.

F. *inf.* *aor.* ἀναβρόξαι, 3.^a *sing.* *opt.* ἀναβρόξειε, *perf.* ἀναβέβροχα; *part.* *n. aor. pas.* ἀναβροχέν.

ἀνα-βρούκω brotar elevándose, surtir, borbotar.

ἀνα-βρυχάομαι -ῶμαι exhalar grito de dolor.

ἀναβῶσαι *inf.* *aor. contr.* de ἀναβοάω.

ἀνά-γαιον οὐ τό cámara o sala en piso alto, *esp.* Cenáculo [*N. T.*].

ἀνα-αγγέλλω anunciar en respuesta, anunciar, notificar, dar cuenta de...
ἀνα-εγείνω -ῶ echarse a reír, soltar la carcajada.

ἀνα-γεννάω -ῶ regenerar, traer a nueva vida.

ἀνα-γιγνώσκω *y*

ἀνα-γινώσκω conocer de nuevo, reconocer; conocer bien, distinguir; leer, hacer leer (*ἀναγνώσεται, scil. ὁ γραμματεὺς*, el escribano dará lectura); persuadir; convencer [a uno, *ac.*; de que, *inf. o ὡς...*]. *Este último sentido principalmente en Hdt. con el pres. o el aor. 1.º ἀνέγνωσα. v. γιγνώσκω.*

ἀναγκάζω obligar, forzar [a alguno, a algo, *dos acs., etc.*]; imponer o conseguir por la fuerza o con violencia; convencer; obligar a creer, imponer una afirmación [*inf. o ὅτι...*].

ἀναγκαίη ης ἢ *ép. y jón.* = **ἀνάγκη**.

ἀναγκαῖος α ον [ο -ος ον] que fuerza, obligatorio, coactivo; urgente; fatal, forzado (*ἀναγκαῖον ἦμαρ* la esclavitud); necesario; imprescindible; indispensable, mínimo, estricto (*τὸ ἀναγκαῖότατον ὕψος* la altura mínima indispensable); escaso, mezquino consanguíneo, pariente, allegado || *τὸ ἀναγκαῖον* = *ἀνάκειον* || **ADV. ἀναγκαίως** necesariamente, por necesidad; con resignación.

ἀναγκαστός ἢ ὄν forzado.

ἀνάγκη ης ἢ fuerza, necesidad, coacción, violencia (*ἀνάγκη ο ἔξ ἀνάγκης etc.*, por fuerza o por necesidad; *πολλὴ ἀνάγκη* [de] gran necesidad; *πᾶσ ἀνάγκη* [de] toda necesidad); necesidad lógica; ley natural; fatalidad, sino, destino; castigo, tortura; prisión, cárcel; dolor, angustia, pena (*κατ' ἀνάγκην ἔρπειν* arrastrarse penosamente); *tamb.* vínculo de sangre, parentesco.

ἀνα-γνάμπτω doblar hacia atrás; deshacer, soltar.

ἄν-αγνος ον impuro.

ἀνα-γνωρίζω reconocer, volver a conocer.

ἀναγνωρισμός οὐ ὁ *y*

ἀναγνώρισις εως ἢ reconocimiento, acción y efecto de volver a conocer.

ἀνάγνωσις εως ἢ reconocimiento; lectura, *esp.* lectura pública.

ἀναγόρευσις εως ἢ declaración pública; proclama.

ἀν-αγορεύω proclamar o anunciar públicamente. *v. ἀνείπον*

ἀνάγραφτος ον registrado, inscrito.

ἀναγραφεὺς εὼς ἢ *ὁ* registrador o secretario público.

ἀναγραφή ἧς ἢ inscripción, registro; documento.

ἀνα-γράφω inscribir, registrar || **PAS.** ser inscrito o registrado.

ἀν-άγω conducir hacia arriba, subir, levantar, elevar; *esp.* conducir hacia alta mar, por el mar o sacar al mar; conducir o llevar hacia tierra; internar; traer o hacer subir de la cárcel; *simpl.* conducir, llevar *como* ἄγω; alzar, levantar (*ἄ. κάρη* levantar la cabeza; *ἄ. παιδῶν* alzar o entonar un peán [canto de guerra]; *εἰς τὴν ἀκρόπολιν ἄ.* llevar al tesoro de la Acrópolis); hacer que crezca o se desborde [un río] || **INTR.** retirarse **MED.** hacerse a la mar; *fig.* disponerse. **F. v. ἄγω; impf. ép. ἀναγον** y *med. ἀναγόμεν.*

ἀναγωγή ἧς ἢ salida de las naves, leva, zarpa.

ἀν-άγωγος ον no educado, grosero, rudo; no amaestrado, no domesticado, cerril.

ἀν-αγώνιστος ον sin lucha, sin entablar combate.

ἀνα-δαίω repartir, distribuir.

ἀναδασμός οὐ ὁ reparto, distribución.

ἀναδατέομαι repartir, redistribuir.

ἀναδέδρομε 3.^a *sing. perf. ép. de ἀνατρέχω.*

ἀνα-δείκνυμι *y*

ἀνα-δεικνύω mostrar; mostrar en alto; ἄ. πύλας abrir las puertas; dar a conocer, designar, proclamar.

F. aor. ἀνέδειξα, jón. ἀνέδεξα inf. jón ἀναδέξει; perf. ἀναδέδειχα.

ἀνάδειξις εως ἢ designación, proclamación; manifestación, revelación.

ἀνα-δέκομαι jón. = **ἀναδέχομαι.**

ἀν-άδελφος ον sin hermanos.

ἀναδενδράς ἄδος ἢ vid trepadora.

ἀναδέξει *inf. aor. 1.º jón. de ἀναδείκνυμι.*

ἀνα-δέρκομαι mirar hacia arriba.

F. 3.^a sing. aor. 2.º ép. ἀνέδρακεν

ἀναδέσμη ης ἢ cinta o felpilla para el

cabello.

ἀνα-δέχομαι recibir; aceptar; sufrir, soportar; tomar sobre sí, prometer, garantizar.

F. jón. ἀναδέκομαι; *aor.* ἀνεδεξάμην, *ép.* ἀνεδέγμην; *perf. pas.* ἀναδέδεγμαι.

ἀνα-δέω -ῶ atar encima; ceñir, coronar; enlazar (ἀ. ἑαυτὸν εἰς enlazar su origen con) || MED. ceñirse, atar hacia sí; poner a remolque.

ἀνάδημα ατος τό diadema, corona.

ἀνα-διδάσκω enseñar, instruir, insistir en, mostrar; *esp.* instruir mejor, hacer cambiar de parecer || PAS. *tamb.* cambiar de parecer.

ἀνα-δίδωμι dar o entregar levantando el brazo y, en *gral.*, dar; producir; despedir, exhalar; esparcir, repartir || INTR. brotar.

ἀνα-διπλόω -ῶ doblar, duplicar.

ἀνα-δονέω -ῶ agitar, mover.

ἀνά-δοτος ον devuelto.

ἀνα-δοχή ἤς ἡ sufrimiento, carga.

ἀνα-δραμεῖν *inf. aor.* 2.^o de ἀνατρέχω.

ἀνα-δύομαι salir, emerger [de algo, *gen. o ac.*]; rehusar (πόλεμον ἀ. rehuir el combate, etc.); *abs.* echarse atrás; volver a entrar (ἀναδύναι ἐς δμῖλον volver a meterse entre la multitud).

F. 3.^a sing. pres. ind. ép. ἀνδύεται;

fut. ἀναδύσομαι; *aor.* ἀνεδυσάμην, 3.^o

sing. ἀνεδύσατο ο *mixto* ἀνεδύσετο;

aor. 2.^o *intr.* ἀνέδυν; 3.^a *subj.* ἀναδύη,

opt. ἀναδύη. *Para otras formas v.* δύω.

ἀνάδυσις εως ἡ acto de ceder o retractarse, retractación.

ἀνά-εδνος ον sin dones nupciales [de parte del novio].

ἀν-αείρω levantar, alzar, coger, llevarse.

F. aor. 1.^o *ép.* ἀνάειρα *tamb. en tmesis.*

ἀνα-έρχομαι = ἀνέρχομαι.

ἀνα-ζάω -ῶ resucitar, recobrar la vida.

ἀνα-ζεύγνυμι y

ἀνα-ζευγνύω volver a enganchar [los caballos, etc., para el regreso]; traer de vuelta, hacer volver; levantar el campo [στρατόπεδον *expreso o tácito*].

ἀνα-ζέω borbollar, borbolar.

ἀνα-ζητέω -ῶ buscar, investigar.

ἀνα-ζώννυμι ceñir || MED. ceñirse.

F. fut. ἀναζώσω; *aor.* ἀνέζωσα, *part.*

med. pl. ἀναζώσαμενοι.

ἀνα-ζωπυρέω -ῶ volver a inflamar, reavivar || INTR. y MED. reavivarse, reanimarse.

ἀνα-θάλλω florecer; hacer florecer.

ἀνα-θάλλω calentarse.

ἀνα-θαρρέω -ῶ reanimarse, volver a tomar ánimos.

ἀνα-θαρρύνω reanimar, volver a dar ánimos.

ἀνάθεμα ατος τό = ἀνάθημα; anatema, maldición, excomunión; excomulgado.

ἀναθεματίζω anatematizar, maldecir; asegurar con imprecaciones, protestar.

ἀνάθεσις εως ἡ ofrenda, dedicación.

ἀνα-θεωρέω -ῶ examinar de nuevo o con cuidado.

ἀνα-θηλέω -ῶ reverdecir, reflorecer.

ἀνάθημα ατος τό complemento; ofrenda, exvoto; monumento.

ἀναθορεῖν *inf. aor.* 2.^o de ἀναθρόσκω.

ἀναθορουβέω -ῶ demostrar claramente la aprobación; aclamar, aplaudir.

ἀν-αθρέω -ῶ examinar cuidadosamente.

ἀνα-θρόσκω saltar [hacia arriba].

ἀναίδεια ας [jón. *ép.* ἀναιδείη ης] ἡ desvergüenza, impudencia.

ἀν-αιδής ἐς desvergonzado, procaz; cruel; despiadado; ἀ. δηϊότητος no saciado de lucha.

ἀναίδια ας ἡ = ἀναίδεια.

ἄν-αιμος ον y

ἄν-αιμόσαρκος ον y

ἄν-αίμων ον [*gen.* ονος] sin sangre, que no tiene sangre.

ἄν-αιμωτί ADV. sin derramamiento de sangre, incruentamente.

ἀναίνομαι rechazar con desprecio, desdeñar; rehusar, negar, renegar.

F. impf. ἠναινόμην, *ép.* ἀναινόμην;

aor. ἀνηνάμην, 3.^o *sing. subj.* ἀνήνηται,

inf. ἀνήνασθαι.

ἀναίρεσις εως ἡ acción de levantar o retirar los muertos o heridos de un combate, sepelio; derogación, destrucción aniquilamiento, muerte.

ἀν-αιρέω -ῶ levantar; levantar, retirar [los muertos o heridos de un combate], enterrar; llevarse obtener [un premio, etc.]; quitar de enmedio, hacer desaparecer, destruir, matar; anular, abolir; destituir; dar, prescribir o responder en oráculo || MED.

levantar y retirar [los muertos, heridos o naufragos]; enterrar; tomar en los brazos; adoptar como hijo; concebir [*material o fig.*]; ganar, obtener, alcanzar, tomar, coger, sacar, recibir, aceptar (ἀ. ἔγχος coger la lanza; ἀ. ὄνειδος recibir un ultraje; ἀ. ποιήν tomar venganza [de alguno, *gen.*]); tomar a su servicio; tomar sobre sí, a su cargo, emprender (πόλεμον la guerra [contra alguien *dat.*]); cargar con (τήν ἔχθραν la enemistad); llevarse consigo; anular, cancelar.

F. *v.* ἀρέω, Fut. *td.* ἀνελῶ (N. T.); *aor. td.* ἀνείλα (N. T.); *aor. med. ép.* ἀνελόμην; *perf. jón* ἀναραίρηκα, 3.^a *pl. pfpf. pas.* ἀναραίρεατο.

ἀναισθησία ας ἡ insensibilidad, embotamiento.

ἀναισθητέω -ῶ estar falto de sentido; ser necio o estúpido.

ἀν-αισθητος ον insensible, estúpido; imperceptible; sin dolor.

ἀν-αισιμῶ -ῶ gastar, emplear.

F. *Sin aumento ni reduplicación salvo perf.* ἀησιμῶκα, *v. l. en Jen. Cir. 2, 2, 15.*

ἀναισιμωμα ατος τό gasto.

ἀν-αισσω subir; saltar, lanzarse; brotar.

F. *dt.* ἀήσσω; *aor.* ἀήηξα, 3.^a *opt.* ἀηαίξειεν, *pl.* ἀηαίξισαν, *part.* ἀηαίξας.

ἀναισχυντέω -ῶ ser impudente, obrar sin pudor.

ἀναισχυντία ας ἡ desvergüenza, impudor, cinismo.

ἀν-αισχυντος ον desvergonzado, impudente; vergonzoso, indecoroso.

ἀν-αίτιος ον [y -ος α ον] no culpable, inocente.

ἀνα-καγχάζω romper a reír, reír a carcajadas.

ἀνα-καθαίρω purificar, limpiar; aclarar; quitar de enmedio.

ἀνα-καθίζω [y med.] incorporarse, erigirse.

ἀνα-καινίζω y

ἀνα-καινώω -ῶ renovar.

ἀνακαινώσις εως ἡ renovación.

ἀνα-καίω encender, inflamar || MED. encenderse, inflamarse [*tamb. fig.*].

ἀνα-καλέω-ῶ llamar, nombrar, apellidar, designar o nombrar en alta voz; invocar; celebrar (ἀνακαλούμενος celebrado, famoso); llamar de

nuevo o repetidamente; exhortar, animar; citar [*esp. a juicio*] || MED. llamar a sí; llamar en socorro; lamentar en alta voz; exhortar, animar; proclamar [vencedor, etc.]; citar, emplazar; llamar o tocar a retirada; volver sobre una cosa, tornar a ella.

ἀνα-καλύπτω descubrir, revelar || MED. descubrirse.

ἀνα-κάμπτω doblar, encorvar, volver || INTR. volverse, tornarse.

ἀν-άκανθος ον sin espinas o raspos.

ἀνα-κάπτω atrapar, recoger.

ἀνα-κάω = ἀνακαίω.

ἀνακάεαται 3.^a *pl. pres. ind. jón.* de ἀνάκειμαι.

ἀνά-κειμαι estar, estar en la mesa; estar expuesto, erigido, dedicado, consagrado, adscrito [a algo o a alguien, *dat.*, *eis y ac. etc.*]; descansar en algo, depender de alguien [*eis y ac., etc...*].

ἀνάκειον ον τό prisión.

ἀνακείον ον τό piso alto, desván.

ἀνα-κεράννυι mezclar.

ἀνα-κεφαλαιῶω-ῶ resumir, encerrar, recapitular.

ἀνα-κηκίω brotar.

ἀνα-κηρύσσω anunciar por medio de heraldo; pregonar.

ἀνα-κινδυνεύω arriesgarse de nuevo; intentar de nuevo [hacer algo, *inf. o part.*].

ἀνα-κινέω -ῶ agitar o columpiar en el aire; volver a mover, resucitar; despertar || INTR. volver a moverse.

ἀνακίνησις εως ἡ preparación, preludio; agitación, excitación.

ἀνάκιον = ἀνακείον.

ἀνα-κίρνημι = ἀνακεράννυμι.

ἀνα-κλάζω romper en gritos o en alidos.

ἀνα-κλαίω romper en lágrimas o en sollozos || MED. llorar, lamentarse en alta voz [con alguien, *dat.*; de algo, *ac.*].

ἀνα-κλάω -ῶ doblar; *esp. t.* doblar o desviar tirando hacia arriba [Tuc. 2, 76, 4].

ἀνάκλησις εως ἡ invocación, llamada.

ἀνα-κλίω reclinar, apoyar, colocar; ἀ. θύρην abrir una puerta; ἀ. νέφος alejar una nube || MED. inclinarse [y *esp.* ponerse a la mesa].

ανα-κογχυλιάζω hacer gárgaras.
ανα-κοινώω -ῶ [*y med.*] comunicar, hacer común, mezclar; comunicar, enterar de [algo, *ac.*, a alguien, *dat.*]; consultar [con alguien, *dat.*].
ἀνακομιδή ἤς ἢ recobro, devolución.
ἀνα-κομιζέω llevar hacia arriba, corriente arriba; llevar; volver a llevar, devolver, *de donde, pas.* ser devuelto, ser recogido o salvado [de un naufragio] y volver || **MED.** [*con perf. pas.*] llevarse, cobrar, rescatar; retirar.
ἀν-ακοντίζω surgir, lanzarse hacia arriba como dardo.
ἀνα-κόπτω echar atrás; rechazar; impedir, cortar.
ἀνα-κουφίζω levantar; aliviar || **PAS.** sentirse aliviado o esperanzado.
ἀνακούφισις εως ἢ alivio.
ἀνακράζω chillar, gritar (*ἀ. πολεμικόν* dar un grito de guerra); prorrumper, empezar a hablar; rogar.
F. aor 2.º ἀνέκραγον, aor 1.º ἰδ. ἀνέκραξα (N. T.)
ἀνα-κρεμάννυμι colgar, suspender; *fig.* hacer depender.
ἀνα-κρίνω examinar, investigar; interrogar, preguntar [algo a alguien, *dos acs.*, etc.]; *esp.* interrogar en un proceso, tomar declaración, pedir cuenta || **MED.** promover un proceso [el querellante]; disputar.
ἀνάκρισις εως ἢ investigación, examen; instrucción o preparación de un proceso.
ἀνα-κροτέω -ῶ aplaudir.
ἀνάκρουσις εως ἢ acción de remar hacia atrás, retroceso de popa, posibilidad de retroceder en el mar [*Tuc. 7, 36.*].
ἀνα-κρούω echar atrás; parar en seco || **MED.** hacer retroceder, *esp.*, la nave, remar hacia atrás; retroceder, volver sobre los propios pasos, empezar de nuevo; empezar, preludear.
ἀνα-κτάσμαι -ῶμαι recobrar, ganarse o conciliarse [a alguno, *ac.*].
ἀνακτόριος α ον del señor, del príncipe.
ἀνάκτορον ου τό morada de príncipes, *y esp.* de dioses; templo, santuario.
ἀνα-κυκλέω -ῶ volver || **INTR.** dar vueltas.
ἀνακύκλησις εως ἢ acción de comenzar un nuevo giro o revolución.

ἀνα-κυλίω hacer rodar hacia atrás.
ἀνα-κυμβαλιάζω volcar con estrépito.
ἀνα-κύπτω levantar la cabeza; mantenerla sobre el agua; respirar, reponerse, enderezarse.
ἀνα-κωκύω gemir o lamentarse a gritos.
ἀνακῶς **ADV.** con cuidado (*ἀ. ἔχειν* prestar cuidado o atención a algo).
ἀνακωχεύω parar, detener (*ἀ. ναῦν* echar anclas, fondear); mantener (*τὸν τόνον τῶν ὀπλων* la tensión de las maromas) || **INTR.** quedarse quieto, permanecer tranquilo.
F. ἰδ. ἀνοκωχεύω; ἰμψφ. ἀνεκώ-χευον.
ἀνακωχή ἤς ἢ armisticio, tregua [*tamb. fig.*].
ἀν-αλαλάζω alzar gritos de guerra.
ἀνα-λαμβάνω tomar, coger [*v. gr.* las armas]; tomar en brazos; tomar consigo [a bordo, al propio servicio, etc.]; tomar a su cargo, asumir; ganarse, conciliarse; volver a tomar, a coger o emprender; recobrar [*v. gr.* el poder]; reparar, remediar, borrar [una falta, una acusación, etc.]; reponer, reanimar [*v. gr.* una ciudad *ἀ. ἑαυτὸν, o abs.* recobrase, reponerse, reanimarse]; curar [una herida, etc.]; reasumir, repetir (*ἐξ ἀρχῆς* desde el principio); recordar; resumir || **MED.** recogerse o sujetar por arriba (*βοστρύχους* los bucles); tomar sobre sí o a su cargo, arrostrar (*μάχην, κίνδυνον* una lucha, un peligro); recobrar; reponerse.
ἀνα-λάμπω inflamarse, encenderse, comenzar a arder.
ἀναλγησια ας ἢ insensibilidad.
ἀν-άλγητος ον insensible; duro, cruel; sin dolor, que no produce dolor.
ἀνα-λέγω recoger, reunir; contar, referir. || **MED.** coger o recoger para sí; leer.
ἀνα-λείχω lamer.
ἀνάλη(μ)ψις εως ἢ recepción; ascensión; enmienda, remedio.
ἀν-αλίσκω gastar [dinero, tiempo, etc.]; perder, consumir; destruir, matar || **MED.** gastar de lo propio, gastarse; matarse, suicidarse || **PAS.** ser gastado, consumido o comido, perecer.

F. pres. tamb. αναλώω; **imprf.** ἀνήλισκον y ἀνήλουν; **fut.** αναλώσω; **aor.** ἀνήλωσα y ἀνάλωσα; **perf.** ἀνήλωκα y ἀνάλωκα, **pas.** ἀνήλωμαι y ἀνάλωμαι; **aor. pas.** ἀνηλώθη y ἀνάλωθη.

ἀναλκείη ης ἡ cobardía, flojedad.

ἀν-αλκίς ἴδος cobarde, débil, flojo.

ἀν-άλλομαι saltar, trepar.

ἀναλογία ας ἡ proporción; semejanza, analogía, concordancia.

ἀνα-λογίζομαι contar; reflexionar, considerar, calcular.

ἀναλογισμός οὔ ὁ cálculo, reflexión, razonamiento; proporción (κατὰ τὸν ἀναλογισμὸν en proporción, conforme a proporción).

ἀνά-λογος ὄν proporcionado, correspondiente, análogo.

ἀν-αλος ὄν insípido, sin sal; que no sala.

ἀν-αλόω = ἀναλίσκω.

ἀν-αλτος ὄν insaciable.

ἀνάλυσις εως ἡ liberación; disolución, fin, muerte; solución.

ἀνα-λύω soltar, deshacer (ἱστόν un tejido), libertar; gastar, consumir, quitar, derogar; reparar [una falta, etc.] soltar las amarras, *de donde en gral.* partir; volver; morir || **MED.** cancelar en favor propio, reparar.

ἀνάλωμα, ατος τό y

ἀνάλωσις εως ἡ gasto, dispendio.

αναλώσω fut. de ἀναλίσκω.

ἀναλωτής οὔ ὁ el que gasta [*Pl. Rep. 552, b.*].

ἀναλωτικός ἡ ὄν costoso.

ἀν-άλωτος ὄν no tomado; invencible, inexpugnable; incorruptible.

ἀνα-μαιμάω surgir furiosamente, estallar.

ἀνα-μανθάνω averiguar.

ἀν-ανάξυτος ὄν intransitable para los carros.

ἀν-αμάρτητος ὄν sin falta, irreprochable; inocente; sin error, infalible; inmutable.

ἀνα-μάσσω amasar, modelar; limpiar restregando (ἐρδουσα ἔργον ὁ σῆ κεφαλή ἀναμάξεις cometiendo un hecho que limpiarás con tu cabeza, *e. e.* que cargará sobre ti).

ἀνα-μάχομαι renovar la lucha; *fig.* volver a empezar; reparar.

ἀν-άμβατος ὄν no montado, sin jinete.

ἀνα-μείγνυμι y

ἀνα-μειγνύω mezclar, entremezclar πάντες ἀναμειγμένοι todos en confusión || **PAS.** mezclarse.

F. tamb. ἀμείγνυμι; **3.^a pl. perf.** *pas. jón.* ἀναμειχάται, *part. pl.* ἀναμειγμένοι.

ἀνα-μέλω celebrar con cantos.

ἀνα-μένω aguardar, esperar; aguantar, soportar.

ἀνά-μεσος ὄν en mitad [de la tierra].

ἀνα-μετρέω -ῶ medir entera o cuidadosamente pasar de nuevo [por..., *ac.*].

ἀνά-μιγδα ADV. = ἀναμιξέ.

ἀνα-μίγνυμι = ἀνα-μείγνυμι.

ἀνα-μνήσκω recordar [algo, *ac.* o *gen.*; a alguno, *ac.*]; refrescar la memoria [a alguien, *ac.*]; mencionar || **MED.** acordarse, pensar en [algo, *ac.*, *gen.* y otras constrs.].

ἀνα-μίνω = ἀναμένω.

ἀναμιξέ ADV. en mezcla, juntamente, sin distinción.

ἀνάμνησις εως ἡ recuerdo; mención.

ἀνα-μορμύρω borbollar.

ἀν-αμπλάκτης ὄν infalible, que no marra, inocente.

ἀν-αμφίλογος ὄν no discutido, cierto

ἀν-αμφιλόγως ADV. sin discusión, voluntariamente.

ἀν-αμφισβήτητος ὄν indiscutido, indudable, bien conocido.

ἀνανδρία ας ἡ falta de virilidad, cobardía.

ἀν-ανδρος ὄν falto de virilidad, flojo, cobarde; sin marido; falto de hombres, despojado.

ἀν-άνδρωτος ὄν sin marido.

ἀνα-νέμομαι enumerar, contar.

ἀνα-νέομαι volver, venir de nuevo, regresar.

ἀνα-νεύω -ῶ renovar [*tamb. med.*]; renovar el recuerdo.

ἀνα-νεύω volver la cabeza atrás en señal de denegación; hacer signo de prohibición o denegación; denegar, rehusar.

F. fut. ἀνανεύσομαι, *íd.* ἀνανεύσω, *aor.* ἀνένευσα *etc.*

ἀνα-νέωσις εως ἡ renovación.

ἀνα-νήφω volver al ayuno o a la sobriedad. volver en sí.

ἀν-ανθήεις ἔς que ya no está en su flor.

ἀν-αντα ADV. cuesta arriba.
ἀν-ανταγώνιστος ον sin contrincante, sin rival; sin lucha, sin oposición.
ἀν-άντης ες escarpado, cuesta arriba (πρὸς [τὸ] ἀναντες hacia la sierra, hacia los montes).
ἀν-αντίρρητος ον indiscutible, sin contradicción posible.
ἀναξ ακτος ὁ señor, soberano, rey; príncipe; magnate; adalid, caudillo; amo, dueño.
F. voc. ép. ἀνα, con interj. ὦ contr. ὦναξ, dat. pl. ἀνάκτεσι.
Ἀναξαγόρας οὐ ὁ Anaxágoras, filósofo del s. v residente en Atenas.
ἀνα-ξηραίνω secar.
ἀναξιο-παθέω -ῶ indignarse por un trato inmerecido.
ἀν-άξιος ον indigno, despreciable; indigno, no merecedor en buena o mala parte (ἀ. δυστυχέιν que no merece ser desgraciado); no merecido.
ἀνα-ξυνόω -ῶ comunicar.
ἀνα-ξυριδες ον bragas o pantalones anchos, usados por varios pueblos antiguos.
ἀνα-ξύω raspar, pulir.
ἀναοίγεσκον impf. iterat. ép. de ἀνοίγω.
ἀνα-οίγω ép. = ἀνοίγω.
ἀναπαήσομαι fut. pas. de ἀναπαύω (N. T.).
ἀνά-παλιν ADV. al revés, en sentido inverso, hacia atrás; de nuevo.
ἀνα-πάλλω agitar, blandir || MED. saltar. **F. part. aor. 2.º redupl. ép.** ἀμπεπαλῶν, 3.ª sing. aor. 2.º med. ép. ἀνέπαλτο (acaso ἀνεπαῖλτο de ἀνεφάλλομαι saltar sobre o encima, cf. ἐπαῖλτο).
ἀνάπαυλα ης ἢ pausa, descanso (κατ' ἀναπαύλας por relevos, por turno;) lugar de reposo.
ἀνάπαυσις εως ἢ pausa, descanso.
ἀναπαυ(σ)τήριον οὐ τό lugar o tiempo de descanso.
ἀναπαυ(σ)τήριος ον acomodado al descanso.
ἀνα-παύω hacer cesar [a uno, ac.; en algo, gen.]; poner fin [a algo, ac.]; hacer descansar, dar descanso || INTR. descansar || MED. cesar, descansar; acostarse, dormir.
ἀνα-πειθω persuadir [a uno, ac.; de algo, ac. u orac. subordinada], tratar de persuadir; seducir || PAS. dejarse persuadir o seducir.

ἀνα-πειράσομαι -ῶμαι ensayar; hacer prácticas o ejercicios, maniobrar.
ἀνα-πείρω atravesar, espetar, empalar.
ἀνα-πεμπάζομαι considerar de nuevo consigo mismo. *Tamb. act.*
ἀνα-πέμπω enviar hacia arriba [hacia los montes, tierra adentro, etc.]; fig. hacer crecer, producir; alejar de sí, despedir || MED. despedir.
ἀναπεπταμένος η ον part. perf. pas. y ἀναπεπτάται 3.ª pl. perf. med. jón. de ἀναπετάννυμι.
ἀνα-πετάννυμι y ἀνα-πετανώω desplegar, abrir (ἀναπεπταμένος abierto; libre; atrevido). **F. aor. ép.** ἀνεπέτασσα; **imp. eól. y jón** ἀμπέτασον; **perf. pas.** ἀναπέπταμαι, 3.ª pl. jón. ἀναπεπτεύεται.
ἀνα-πέτομαι volar, subir en vuelo; saltar o ponerse fuera de sí [por la fuerza de un afecto].
ἀνα-πηδάω -ῶ saltar, lanzarse, alzarse.
ἀνά-πηρος ον lisiado.
ἀνα-πίμπλημι llenar, colmar; cumplir; sufrir; manchar, contaminar, implicar en.
ἀνα-πίπτω echarse hacia atrás; ceder; colocarse, ponerse a la mesa; decaer de ánimo, venirse abajo.
ἀν-απλάκτης ον = ἀναμπλάκτης. ἀνα-πλάσσω [dt. ἀνα-πλάττω] [y med.] volver a edificar, reformar, restaurar; modelar, componer.
ἀνά-πλεος α ον = ἀνάπλεως.
ἀνα-πλέω navegar hacia arriba [hacia alta mar o corriente arriba]; volver navegando, navegar de regreso; simpl. zarpar, navegar.
ἀνά-πλεως ων lleno; sucio, infecto.
ἀνα-πληρώω -ῶ llenar, suplir, completar; ocupar (ἀ. τὸν τόπον ocupar el lugar...); cumplir la ley. || PAS. volver a la plenitud.
ἀνά-πλοος [-ους] οὐ navegación corriente arriba; lugar de desembarque, puerto.
ἀνα-πλώω jón. = ἀναπλέω.
ἀνάπνευσις εως ἢ aspiración; respiro, descanso.
ἀνα-πνεύω y ἀνα-πνέω aspirar; respirar; fig. respirar, tomar aliento, reponerse, volver en sí [de algo, gen.]. **F. aor.** ἀνέπνευσα, **inf.** ἀναπνεύσαι, **ép.** ἀμπνεύσαι; 3.ª sing. aor. med. ép.

ἄμπνυτο; *imp. act.* ἄμπνυε; *aor. pas. ép.* ἄμπνύθη *con valor med.*

ἀναπνοή ἧς ἡ *respiración*, aliento, vida; *fig.* respiro, aliento, ánimo.

ἀνα-ποδίζω volver a llamar, volver a interrogar; ἄ. ἐαυτὸν retractarse, recitificarse.

ἀν-ἀποινοῦς ὄν sin pago de rescate.

ἀνα-πολέω -ῶ volver sobre algo, repetir, insistir en [*ac.*].

ἀν-απολόγητος ὄν inexcusable, sin disculpa; no defendido, no excusado.

ἀνα-πράσσω exigir [un pago, un cumplimiento, hacer pagar].

ἀνα-πρήθω hacer brotar, romper en (δάκρυα lágrimas).

ἀνα-πτερόω -ῶ dar nuevas alas; exaltar, excitar, irritar; transportar.

ἀναπτέσθαι *inf. aor. 2.^o* de ἀναπέτομαι.

ἀναπτήσομαι *fut. pas.* de ἀναπέτομαι.

ἀνα-πτύσσω desplegar, desenrollar, abrir; (ἄ. τὸ βιβλίον abrir un volumen [para leer]; descubrir, revelar; *mil.* desplegar (τὸ κέρας el ala del ejército); *tamb.* replegar (τὴν φάλαγγα la falange).

ἀνα-πτύω salpicar.

ἀν-άπτω atar, amarrar; colgar [ofrendas en un santuario]; aplicar, imponer (ἄ. μῶμον imponer un baldón); encender || *PAS.* arder.

ἀνα-πυνθάνομαι investigar, informarse.

ἀνάπυστος ὄν bien conocido, notorio.

ἀναραιρηκα *perf. jón.* de ἀναραίω.

ἄν-αρθρος ὄν sin nervio, sin fuerza.

ἄν-αρίθμητος ὄν *y*

ἀνάριθμος ὄν innumerable, sin número, cuento o medida; no tenido en cuenta, despreciado.

ἄν-άριστος ὄν que no ha desayunado, en ayunas.

ἄν-αρχτος ὄν no gobernado, independiente.

ἀναρμωστέω -ῶ estar fuera de tono, desafinado.

ἀναρμωστία ας ἡ desafinación, falta de armonía.

ἄν-άρμοστος ὄν no acomodado; no preparado; inarmónico.

ἀνα-ροιβδέω = ἀναρροιβδέω.

ἀν-αρπάζω arrebatar, coger precipitadamente; raptar; llevarse, robar; tomar o coger por asalto o violencia; saquear; llevar a la cárcel.

F. fut. ἀναρπάσω *y* ἀναρπάξω, *más frec. en forma med.* ἀναρπάσομαι; *aor.* ἀνήρπασα *y* ἀνήρπασα.

ἀνάρπαστος ὄν arrebataado, arrastrado.

ἀνα-ρρήγνυμι romper, abrir, desgarrar, rajar || *INTR.* romper, estallar.

ἀναρρηθῆς *y* ἀναρρηθῆ *formas de aor. pas.* de ἀνειπὼν.

ἀνάρρησις εως ἡ proclamación, anuncio público.

ἀνα-ρριπτέω -ῶ *y*

ἀνα-ρρίπτω hacer saltar, echar hacia arriba; arriesgar (ἄ. κίνδυνον lanzarse a un peligro); *abs.* arriesgarse *Tuc.* 5, 103.

ἀνα-ρροιβδέω -ῶ sorber ruidosamente.

ἀνα-ρρώννυμι *y*

ἀνα-ρρωνύω reanimar || *PAS.* reponerse, reanimarse.

ἄν-άρσιος ὄν hostil, enemigo; adverso, inconveniente, impropio, indigno.

ἄν-αρτάω -ῶ colgar; *fig.* hacer depender || *MED.* ganarse [a alguien, *ac.*]; conquistar; disponerse, apercibirse [a algo, *inf.*] || *PAS.* ser colgado o ahorcado.

F. perf. pas. ἀνήρτημαι, *jón.* ἀνάρτημαι. (*tamb. con valor med.*).

ἄν-άρτιος ὄν non, impar.

ἀναρχία ας ἡ falta de jefe o de mando; falta de autoridad o disciplina, anarquía.

ἄν-αρχος ὄν sin jefe, sin mando.

ἀνα-σείω agitar en alto; soliviantar.

ἀνα-σεύομαι saltar, brotar.

F. 3.^a aor. 2.^o ép. ἀνέσσυτο. *v.* σεύομαι.

ἀνα-σκέπτομαι = ἀνασκοπέω.

ἀνα-σκευάζω cargar y transportar; proveer, abastecer (ἄ. ἀγοράν traer las mercancías); llevarse (ἀνασκευάζεται ἡ τράπεζα se quita de enmedio la mesa [de un banquero], se declara la quiebra); destruir, arrasarse, devastar; *fig.* trastornar (τὰς ψυχὰς las almas) || *MED.* recoger sus ajueros, provisiones, etc.; cargar con sus cosas, partirse, huir.

ἄν-άσκητος ὄν no ejercitado, no práctico.

ἀνα-σικιτάω -ῶ saltar de gozo.

ἀνα-σκολοπιζώ empalar; crucificar.

ἀνα-σκοπέω -ῶ *y med.* examinar o considerar atentamente.

ἀνα-σοβέω -ῶ asustar; erizar.
ἀνάσπαστος ον [ο -ός ὄν] que se abre hacia atrás, en dirección del que abre; arrancado de un lugar, desterrado.
ἀνα-σπάω -ῶ sacar, extraer, absorber, *esp.* llevar a tierra una nave; levantar, alzar (*fig.* ἀ. λόγους, lanzar palabras o razones); abrir; arrancar, derribar; apartar, alejar || **MED.** sacar; retroceder.
ἄνασσα ἡς ἡ señora, soberana, reina, princesa.
ἀνάσσω ser señor, rey, soberano, reinar [sobre algo, *gen. dat. y otras constr.*]; regir, gobernar || **MED.** ἐπ. ser rey, reinar.
F. impf. ἤνασσον, ἐπ. ἄνασσον; *fut.* ἀνάξω; *aor.* ἤναξα.
ἀνάσσω = ἀναίσσω.
ἀνασταδόν **ADV.** en pie; levantándose.
ἀνα-σταλύζω sollozar.
ἀνάστασις εως [ἰόν. ιος] ἡ levantamiento, erección, reconstrucción; destierro, trasplante, abandono [de una tierra, *gen.*]; devastación, destrucción; acto de levantarse o despertar; resurrección; salida, marcha, retirada.
ἀνάστατος ον desterrado, fugitivo; desolado, devastado, destruido; sublevado, insurrecto.
ἀναστατόω -ῶ sublevar, soliviantar.
ἀνα-σταυρόω -ῶ empalar, crucificar; ahorcar, colgar.
ἀνα-στέλλω rechazar.
ἀνα-στενάζω y
ἀναστεναχίζω y
ἀναστενάχω [y *med.*] y
ἀναστενέω gemir, exhalar entre gemidos; gemir [por alguien, *ac.*].
ἀνα-στομώω -ῶ hacer una boca, abrir [algo, *ac.*].
ἀνα-στρέφω **TR.** enderezar; volver, dar la vuelta a; volcar, derribar, echar abajo; revolver (τὴν καρδίαν el estómago); volver atrás, volver a llamar o a traer || **INTR.** volver, dar la vuelta [*esp.* las tropas que presentan nuevo frente]; volverse, retirarse, huir || **MED.** y **PAS.** como *la act. intr. y tamb.* ser llevado, ir dando vueltas (ἄλλην γαίαν por una tierra extraña); vivir, hallarse, permanecer [en..., ἐν y *dat.*]; ocuparse [en

algo, ἐπί y *dat.* κατά ο περί y *ac.*]; conducirse, comportarse (ὡς δεσπότης como señor).
ἀναστροφή ἡς ἡ vuelta, giro; acción de volverse [*esp.* los soldados de cara ο de espaldas al enemigo]; regreso; conducta, tenor de vida.
ἀνα-στρωφάω -ῶ volver a un lado y otro.
ἀνα-σύρω desnudar || **MED.** desnudarse.
ἀνασχεθεῖν y
ἀνασχέμεν *infs. aor. ἐπ. de ἀνέχω.*
ἀνασχετός ὄν tolerable.
ἀνα-σχίζω hender, abrir.
ἀνα-σώζω salvar; volver a llevar ο a llamar [a la patria, etc.]; recordar || **MED.** salvar, recobrar.
ἀνα-ταράσσω perturbar, confundir, poner en confusión.
ἀνα-τάσσομαι poner en orden, desarrollar.
ἀν-ατεῖ **ADV.** = ἀνατί.
ἀνα-τείνω levantar, tender hacia arriba [*esp.* las manos para jurar, votar, saludar, etc.]; alzar; desplegar || **INTR.** levantarse; alcanzar, extenderse || **MED.** levantar, tener levantado ο suspenso [algo, *ac.*; contra alguno, *dat.*].
ἀνα-τεχιζώ reedificar.
ἀνατειχισμός οὔ ὁ reedificación de los muros.
ἀνα-τέλλω hacer que salga [el sol, etc.], hacer que brote, producir || **INTR.** salir [los astros]; brotar, nacer [los ríos]; proceder [de alguien, ἐκ y *gen.*].
ἀνα-τέμνω cortar a lo largo.
ἀνατί **ADV.** sin daño, sin castigo [*cf.* ἀνατος].
ἀνα-τίθημι colocar encima, poner colgar, *de donde* consagrar ο llevar a consagrar [una ofrenda, etc.]; echar encima, cargar, imponer; atribuir, achacar; entregar, confiar [algo, *ac.*; a alguien, *dat.*, εἰς y *ac. etc.*]; apartar, alejar || **MED.** cargar, encargar, confiar; cargarse, tomar sobre sí, alzar; cambiar de sitio, cambiar; cambiar de opinión, retirar [lo dicho] (οὐκ ἀνατίθημαι μὴ οὐχὶ no me desdigo en lo de que... *infs.*); explicar, exponer, referir; aplazar, diferir.
ἀνα-τιμάω -ῶ elevar el precio.

ἀνα-τλῆναι [*inf. aor.*: ἀνέτλην, *etc.*], sufrir, soportar.

ἀνατολή ἥς ἢ *y pl.* salida [del sol, *etc.*]; levante, oriente.

ἄν-ατος ον indemne.

ἀνατρεπτικός ἢ ὄν que vuelca, derriba *o* destruye.

ἀνα-τρέπω dar la vuelta, hacer volver; derribar, echar abajo; volcar, poner cabeza abajo (ἄ. τράπεζαν hacer quiebra); destruir; reanimar || PAS. *y* MED. caer hacia atrás; arruinarse, perderse.

ἀνα-τρέφω nutrir, criar, hacer crecer; excitar.

ἀνα-τρέχω correr hacia arriba, lanzarse; saltar; levantarse, alzarse; brotar; crecer; prosperar; correr hacia atrás, ceder, retirarse.

F. *fut.* ἀναδραμοῦμαι *etc. perf. ép.* ἀναδέδρομα. *v.* τρέχω.

ἀνα-τρίβω rozar, estropear por el roce, desgastar.

ἀνα-τροπή ἥς ἢ ruina, destrucción.

ἄν-αύδητος ον *y*

ἄν-αυδος ον sin habla, mudo; indecible.

ἄναυρος ου ὁ río, torrente.

ἀνα-φαίνω encender, hacer brillar; reavivar; sacar a luz; mostrar; decir, proclamar; descubrir, divisar || INTR. [*perf.* ἀναπέφηναι] *y* PAS. aparecer, mostrarse.

F. *aor.* 1.º ἀνέφηναι, *id.* ἀνέφανα (*N. T.*). *V.* φαίνω.

ἀναφανδὰ *y*

ἀναφανδόν ADVS. abierta, descubiertamente.

ἀνα-φέρω llevar *o* traer de abajo arriba; sacar; subir, llevar tierra adentro; levantar, alzar; levantar, reponer; poner *o* tomar sobre sí, arrostrar (ἄ. κινδύνους arrostrar los peligros); subir al altar; ofrecer en sacrificio; volver atrás; referir, exponer; referirse [a alguien, εἰς *y ac.*]; atribuir, achacar; referir, remontar; traer del destierro || INTR. reponerse || MED. llevarse consigo [a lugar seguro], retirar; respirar, reponerse, volver en sí.

F. *fut.* ἀνοίσω, *aor.* ἀνήνεγκον *y* ἀνήνεγκα; *jón.* ἀνήνεικα, *inf. tamb.* ἀνοίσαι; *aor. pas.* ἀνηνέχθη, *jón.* ἀνηνείχθη, *part.* ἀνενειχθεῖς. *v.* φέρω.

ἀνα-φρεύω huir hacia arriba, huir, escaparse.

ἀναφής ἐς impalpable.

ἀνα-φλύω borbollar.

ἀναφορά ἄς ἢ retirada; recurso.

ἀνα-φορέω -ῶ llevar hacia arriba, sacar, subir.

ἀνα-φράζομαι reconocer, reparar en [algo, *ac.*].

ἀνα-φρονέω -ω recobrar el conocimiento, volver en sí.

ἀνα-φύρω mezclar, confundir; manchar.

ἀνα-φυσάω -ῶ exhalar, despedir, arrojar || PAS. *fig.* estar hinchado, lleno de arrogancia.

ἀνα-φύω hacer crecer || INTR. *y* MED. nacer, crecer, crecer de nuevo.

F. *aor.* 1.º *trans.* ἀνέφυσαι; *aor.* 2.º *intr.* ἀνέφυν; *perf.* (más *frec. intr.*) ἀναπέφυκα.

ἀνα-φωνέω -ῶ llamar en voz alta.

ἀνα-χάζω [*y med.*] ceder, retirarse.

ἀνα-χαιτίζω derribar; detener, volver atrás; volverse atrás, echarse atrás.

ἀνα-χέω verter || PAS. verterse.

ἀνα-χορεύω danzar; celebrar con danzas.

ἀνάχυσις εως ἢ desenfreno.

ἀνα-χώννυμι amontonar, acumular, aglomerar.

ἀνα-χωρέω -ῶ ceder, retirarse; apartarse, alejarse; volver; pasar, venir a parar.

ἀναχώρησις εως ἢ retirada, retiro, refugio.

ἀνα-χωρίζω retirar, hacer volver; echar atrás.

ἀνα-ψηφίζω poner de nuevo a votación.

ἀνάψυξις εως ἢ refrigerio, descanso
ἀναψυχή ἥς ἢ respiro, alivio, liberación.

ἀναψύχω refrescar, refrigerar, aliviar (ἄ. ναῦς dejar que se sequen las naves) || INTR. *y* PAS. respirar, descansar, reponerse.

F. 3.ª *pl. aor. pas. ép.* ἀνέψυχθεν.

* ἄνδ *sinc. por* ἀναδ- *a principio de palabra.*

ἀνδάνω agradar, ser agradable (ἔαδε, εὔσαδεν agradó, *e. e.* se ha decidido).
F. *impf.* ἦνδανον; *ép.* ἔηνδανον, *jón.* ἔάνδανον; *fut.* ἀδήσω; *aor.* 2.º ἔαδον.

ἐρ. εὐαδον, ἄδον; 3.^a sing. subj. ἄδη
de opt. ἄδοι, inf. ἄδειν; part. perf.
ἑαδῶς.

ἀν-διχα ADV. en dos partes.

ἀνδραγαθέω -ῶ = ἀνδραγαθίζομαι.

ἀνδραγαθία ας ἡ hombría de bien;
rectitud, virtud; valor, bravura.

ἀνδραγαθίζομαι hacer el papel de
hombre de bien (εἶ τις καὶ τόδε
ἀνδραγαθίζεται aunque alguien hace
de ello virtud).

ἀνδράγρια ων τά despojos del ene-
migo.

ἀνδρα-κάς ADV. hombre por hombre,
cada uno.

ἀνδραπόδεσαι dat. pl. ἐρ. de ἀνδρά-
ποδον.

ἀνδραποδίζω [y med.] esclavizar, re-
ducir a la esclavitud; vender como
esclavo; someter, subyugar.

F. fut. ἀνδραποδιῶ, med. jón. ἀνδρα-
ποδιεῦμαι *tamb. con valor pas.*; aor.
ἠνδραπόδισα; perf. pas. ἠνδραπόδι-
σμαι; aor. pas. ἠνδραποδίσθην; fut.
pas. ἀνδραποδισθήσομαι.

ἀνδραπόδισις εως ἡ γ

ἀνδραποδισμός οὐ ὁ esclavitud, he-
cho de esclavizar o reducir a la escla-
vitud.

ἀνδραποδιστής οὐ ὁ el que esclavi-
za, mercader de esclavos (ἄ. ἑαυτοῦ
vendedor de su propia libertad),
apresador, pirata.

ἀνδράποδον ου τό cautivo, prisione-
ro de guerra; esclavo; alma de es-
clavo, hombre ruin, vulgar.

ἀνδραποδώδης ες abyecto, servil; pro-
pio de esclavos.

ἀνδρ-αχθής ἐς que hace la carga de
un hombre, pesado como para cansar
a un hombre.

ἀνδρεία ας ἡ hombría; valor, ánimo
(καὶ μὴ μετὰ νόμων τὸ πλείον ἢ
τρόπων ἀνδρείας y con una fortale-
za más bien derivada de los hábitos
que impuesta por las leyes).

ἀνδρείκελον ου τό imagen de hombre.

ἀνδρείος α ον propio del varón, vi-
ril, masculino, varonil, valeroso.

ἀνδρειότης ητος ἡ = ἀνδρεία.

ἀνδρει-φόντης ου ὁ matador de hom-
bres.

ἀνδρεσαι dat. pl. ἐρ. de ἀνήρ.

ἀνδρεύμενος jón. = ἀνδρούμενος [de
ἀνδρῶν].

ἀνδρῶν ὠνος ὁ = ἀνδρῶν.

ἀνδρητή jón = ἀνδρεία.

ἀνδρητός α ον jón = ἀνδρείος.

ἀνδρηλατέω -ῶ desterrar, expulsar.

ἀνδρὶ dat. de ἀνήρ.

ἀνδρία ας ἡ = ἀνδρεία.

ἀνδριαντοποιέω -ῶ hacer estatuas.

ἀνδριαντοποιία ας ἡ estatuaria.

ἀνδριαντο-ποιός οὐ ὁ estatuario, escul-
tor.

ἀνδρίας ἀματος ὁ estatua.

ἀνδρίζομαι obrar o portarse viril-
mente.

ἀνδρικός ἡ ὄν de hombres (ἄ. χόρος
coro de hombres) || = ἀνδρείος.

ἀνδρό-γυνος ου ὁ hermafrodita, hí-
brido; eunuco; afeminado.

ἀνδρό-κμητος ον hecho por mano de
hombres.

ἀνδροκτασία ας ἡ matanza, carnicería.

ἀνδρο-κτόνος ον homicida; asesino
de su marido, conyugicida.

Ἄνδρομάχη ης ἡ Andrómaca, espo-
sa de Héctor.

ἀνδρόμομος α ον humano; de hombres.

ἀνδρομήκης ες del alto de un hombre.

ἀνδρός gen. de ἀνήρ.

ἀνδρό-σφιγξ ἰγγος ὁ esfinge con ca-
beza de varón.

ἀνδρότης ητος ἡ = ἀνδρεία.

ἀνδρο-φάγος ον comedor de carne
humana, antropófago.

ἀνδρό-φθορος ον de cadáver, de
hombre muerto.

ἀνδρο-φθόρος ον pernicioso, mortal
[para el hombre].

ἀνδρο-φόνος ον matador de hom-
bres; homicida.

ἀνδρῶν -ῶ hacer hombre || MED. ha-
cerse hombre u obrar como hombre.

F. part. pres med. pas. jón. ἀνδρεύμε-
νος; aor. pas. ἠνδρῶσθην, 3.^a pl. subj.
jón. ἀνδρῶθῶσι.

ἀνδρώδης ες = ἀνδρείος.

ἀνδρῶν ὠνος ὁ γ

ἀνδρωνίτις ἰδος ἡ departamento o sala
reservada a los hombres.

ἀνδύομαι = ἀναδύομαι.

ἀνεβήσετο 3.^a sing. aor. mixto ἐρ. de
ἀναβαίνω

ἀν-εβίωω aor. 2.^o intr. de ἀναβίωω.

ἀν-εβιωσάμην aor 1.^o med. trans. de
ἀναβίωω.

ἀν-έβραχε 3.^a sing. aor. 2.^o def. crujió,
chirrió.

ἀν-έβωσα *aor.* 1.^o *jón.* de ἀναβοάω.
 ἀν-έγγυος *ον* sin garantía; inseguro, ilegítimo.

ἀν-εγείρω despertar, levantar; excitar, animar || *MED.* y *PAS.* despertarse.

F. *aor.* *ép.* ἀνέγειρα; *aor.* 2.^o *med.* ἀνηγρόμην; *aor. pas.* ἀνηγέρθην. *v.* ἐγείρω.

ἀν-έγκλητος *ον* irreprochable, irreprehensible.

ἀν-εδέγμεθα 1.^a *pl. aor. ép.* de ἀναδέχομαι.

ἀν-έδεξα *y*

ἀν-εδέχθην *aor. act. y pas. jón.* de ἀναδεύω.

ἀνέδην *ADV.* libremente, simplemente, en absoluto; flojamente (ἀνέδην ὄδε χώρος ἐρύκεται este lugar no se guarda con cuidado, *Sóf. Fil.* 1153).

ἀν-έδρακον *aor.* 2.^o de ἀναδέρομαι.

ἀν-έδραμε 3.^a *sing. aor.* 2.^o de ἀνατρέχω.

ἀν-έδυν *aor.* 2.^o de ἀναδύομαι.

ἀν-εδύσατο 3.^a *sing. aor. mixto* de ἀναδύομαι.

ἀν-έδνος *ον* = ἀνάεδνος.

ἀν-εέργω = ἀνείργω.

ἀν-έζω poner o colocar sobre [algo, *εις y ac.*].

F. *fut.* ἀνέσω; *aor.* ἀνείσα, *opt.* ἀνέσαιμι, *part.* ἀνέσας.

ἀν-έζωσα *aor.* 1.^o de ἀναζώννυμι.

ἀν-ἤ 3.^a *sing. subj. aor. ép.* de ἀνίημι.

ἀν-εθέλητος *ον* no deseado, adverso.

ἀν-ειλέω -ῶ = ἀνειλλω.

ἀν-είλημαι *perf. pas.* de ἀναλαμβάνω.

ἀν-είλλω rechazar, obligar a replegarse.

ἀν-ειμένος *η ον part. perf. pas.* de ἀνίημι disoluto, licencioso, libre; abandonado, descuidado, flojo; blando, suave.

ἀν-εἶμι subir [y *esp.* hacia alta mar o tierra adentro]; salir (ἀμα [τῷ] ἡλίου ἀνιόντι a la salida del sol); acercarse, llegarse [a alguien, *εις y ac.*]; volver.

F. *impf.* ἀνήειν, *ép.* ἀνήιον. *v.* εἶμι.

ἀν-εἰμων *ον* sin vestidos.

ἀν-εἶναι *inf. aor.* de ἀνίημι.

ἀν-εἶνται 3.^a *pl. perf.* de ἀνίημι.

ἀν-εἶπον *aor.* de ἀναγορεύω.

F. *perf.* ἀνείρηκα; *aor. pas.* ἀνερρήθην. *v.* εἶπον.

ἀν-είργω rechazar, contener.

ἀν-είρηκα *perf.* de ἀνεπιτεῖν.

ἀν-είρωμαι preguntar.

F. *fut.* ἀνερήσομαι; *aor.* ἀνηρόμην, *inf.* ἀνερῆσθαι. *Cf.* ἀνερωτάω de *más freq. uso.*

ἀν-είρώω = ἀνερύω.

ἀν-είρω atar, anudar.

ἀν-ειρωτάω = ἀνερωτάω.

ἀν-εἶσα *aor.* 1.^o de ἀνέζω.

ἀν-εκάθεν *ADV.* desde arriba; desde antiguo, desde el principio.

ἀν-έκβατος *ον* sin salida.

ἀν-εκδιήγητος *ον* incontable, indescriptible.

ἀν-έκδοτος *ον* no casado.

ἀν-εκλάλητος *ον* inefable.

ἀν-έκλειπτος *ον* que nunca falta, perpetuo, inagotable.

ἀν-εκπίμπλημι volver a llenar.

ἀν-έκπληκτος *ον* no asustado, intrépido.

ἀν-έκπλυτος *ον* que no puede lavarse, imborrable.

ἀνεκτός ὄν [ο -ός ἢ ὄν] *adj. vbal.* de ἀνέχω soportable.

ἀν-έκφραστος *ον* indecible, inexpresable, inexplicable.

ἀν-έλεγκτος *ον* no investigado, no examinado; no refutado, no contradicho; irrefutable.

ἀν-ελεήμων *ον y*

ἀν-έλεος *ον* despiadado, duro.

ἀνελευθερία *ας ἡ* bajaesa; tacañería; grosería.

ἀν-ελεύθερος *ον* innoble; bajo, grosero.

ἀν-ελίττω desatrollar, desenrollar; hojear, leer; explicar.

ἀν-ελκύω *y*

ἀν-έλκω levantar, llevar hacia arriba [*esp.* sacar un navío a tierra]; tirar hacia atrás, tender [la cuerda de un arco]; echar atrás; arrancar || *MED.* sacar; arrancarse (τρίχας los cabellos).

F. de ἀνέλκω *impf.* ἀνεῖλκον, *ép.* ἀνελκον. *Se usa el aor.* de ἀνελκύω: *inf.* ἀνελκύσαι, *perf. pas.* ἀνελκυσμαι.

ἀνέλπιστος *ον* inesperado, impensado; no esperado; desesperanzado, desesperado || τὸ ἀνέλπιστον lo inesperado; la desesperación.

ἀν-ελῶ *fut. td.* de ἀναίρω (*N. T.*).

ἀνεμέσητος *ον* que no excita la envidia o el reproche; no ofensivo, no molesto.

ἀνεμίζω agitar [el viento] || PAS. ser agitado por el viento.

ἀνεμόεις εσσα εν ventoso, combatido por los vientos; ligero como el viento, alado.

ἀνεμος ου ὁ viento, aire; *fig.* movimiento del ánimo; volubilidad, inconstancia.

ἀνεμο-σκεπής ἔς que abriga del viento.
ἀνεμο-τροφής ἔς nutrido por el viento (ἀνεμοτροφῆς ἔγχος lanza cuya madera creció a la intemperie).

ἀνεμό-τροπος ου γ

ἀνεμό-τροφος ου movido o sostenido por el viento, ventoso, impetuoso.

ἀνεμώλιος ου de viento; inútil, vano.

ἀν-ένδεκτος ου inadmisible, imposible.

ἀν-ένεικα *aor. jón. de ἀναφέρω.*

ἀν-εξέλεγκτος ου = ἀνέλεγκτος.

ἀν-εξερεύνητος ου inescrutable.

ἀν-εξέταστος ου no examinado, no investigado; que no investiga, sin investigación.

ἀν-εξεύρετος ου inaveriguable.

ἀνεξι-κακος ου paciente, resignado.

ἀν-εξιχνίαστος ου que no puede rastreadse, inescrutable.

ἀν-επαίσθητος ου que no se da cuenta [de algo, *gen.*].

ἀν-επαίσχυντος ου no sujeto a vergüenza, que no tiene por qué avergonzarse.

ἀν-επαλτο *3.^a sing. aor. 2.^o med. de ἀναπάλλω.*

ἀν-επαχθής ἔς no gravoso, sin pesadumbre, sin molestia (ἀνεπαχθῶς προσομιλοῦντες conviviendo sin molestias).

ἀν-επιβούλευτον ου τό falta de asechanzas, *de donde* confianza.

ἀν-επιδεής ἔς no necesitado, que no tiene necesidad.

ἀν-επιεικής ἔς inicuo duro, intransigente, severo.

ἀν-επίκλητος ου irreprochable.

ἀν-επίλη(μ)πτος ου no atacado; irreprochable, intangible, seguro.

ἀν-επίσκεπτος ου no observado; no examinado; irreflexivo.

ἀνεπιστημοσύνη ης ἢ ignorancia, desconocimiento.

ἀν-επιστήμων ου ignorante, desconocedor, imperito.

ἀν-επίτακτος ου no mandado; independiente.

ἀν-επιτήδειος ου impropio [para algo, *πρός y ac.*]; desagradable, adverso enemigo, hostil, contrario.

ἀν-επιτήδεος η ου jón. = ἀνεπιτήδειος.
ἀν-επιτίμητος ου no reprendido, no atacado; irreprochable.

ἀν-επίφθονος ου que no puede tomarse a mal, incensurable.

ἀν-έραμαι amar de nuevo [algo, *gen.*].
F. aor. ἀνηράσθην con valor med.

ἀν-έραστος ου no amable, odioso, ingrato.

ἀν-ερεθίζω excitar.

ἀν-ερείπομαι arrebatar [hacia lo alto], llevarse.

F. 3.^a pl. aor. 1.^o ἀνρείψαντο o mejor ἀνηρέψαντο.

ἀν-ερέσθαι *inf. aor. 2.^o de ἀνείρομαι.*

ἀν-ερευνάω-ῶ rastrear, buscar; hallar rastreado.

ἀν-έρομαι = ἀνείρομαι.

ἀνέρος *v. ἀνήρ.*

ἀν-ερρήθην *aor. pas. de ἀνειπεῖν.*

ἀν-ερύω sacar hacia arriba, *y esp.* sacar a tierra una nave.

ἀν-έρχομαι subir; crecer, medrar; volver, regresar, pasar, venir a parar [en alguien, *εἰς y ac.*].

F. fut. ἀνελεύσομαι; aor. ἀνήλθον, ἐρ. ἀνήλυθον. V. ἔρχομαι.

ἀν-ερωτάω-ῶ interrogar.

ἀν-έσαιμι *opt. aor. 1.^o de ἀνέζω.*

ἀν-εσαν *3.^o pl. aor. ἐπ. de ἀνίημι.*

ἀν-έσαντες *nom. pl. part. aor. 1.^o de ἀνέζω.*

ἀνεσις εως ἢ aflojamiento; alivio, remisión, aligeramiento; reposo; disolución, desenfreno.

ἀν-έσουτο *3.^a sing. aor. 2.^o de ἀνασεύομαι.*

ἀν-έστιος ου sin hogar, sin patria.

ἀν-έσχεθον *aor. 2.^o ἐπ. de ἀνέχω.*

ἀν-έσω *fut. de ἀνέζω y ἐπ. de ἀνίημι.*

ἀν-ετάζω interrogar; someter a tormento, atormentar.

ἀνέτεον *n. del adj. vbal. de ἀνίημι.*

ἀν-έτλην *aor. 2.^o de ἀνατλήναι.*

ἀνετος ου libre, relajado, desenfrenado.

ἀνευ PRP. *de gen.* sin, sin contar con, prescindiendo de; a más de; excepto; lejos de.

ἀνευ-θει(ν) = **ἀνευ** || ADV. aparte, lejos.

ἀν-εύθετος ου no acomodado.

άν-εύθυνος ον que no tiene que dar cuenta; irresponsable, sin responsabilidad.

άν-ευρίσκω descubrir, hallar; inventar.

άν-ευφημέω -ῶ gritar, lanzar gritos.
άν-εύχομαι retractar o retirar una súplica.

ά-νέφελος ον sin nubes, despejado; manifiesto, descubierto.

άν-εγγυος ον sin garantía, inseguro
άν-έχω TR. levantar [*v. gr.* las manos para luchar u orar]; ofrecer o presentar levantando; sostener, mantener (ά. εύδικίος mantener los derechos de la justicia; ά. πολέμος sostener guerras); detener; impedir || INTR. salir, mostrarse; aparecer, producirse, ocurrir; meterse, adelantarse, avanzar; mantenerse, seguir; retenerse, cesar [en algo, *gen.*]; estarse quieto; abstenerse de obrar || MED. levantar [algo propio: lanza, espada, etc.]; levantarse; soportar, aguantar [algo, *ac. gen. y freq. constr. de part.*: ού μάν σε άνέξομαι άλγε' έχοντα no sufriré que padezcas; ά. κλύων soportar el oír; ά. τῶν οικείων άμελουμένων sufrir el abandono de mis cosas]; contentarse [*κ'...* άνεχοίμην ήμενος me quedaría de buen grado]; tener paciencia; tenerse; sostenerse, contenerse.

F. impf. άνείχον, *med.* ήνειχόμην; *fut.* άνέξω y άνασχήσω, *med.* άνέξομαι y άνασχήσομαι, *inf. ép.* άνσχήσσομαι; *aor.* άνέσχον, *ép. lamb.* άνέσχεθον, *inf.* άσχεθέειν, *med.* άνεσχόμην, *más freq.* ήνεσχόμην, *sincop.* ήσχομην; *imp.* άσχοο por άνάσχοο. *V.* έχω.

άνεψιά ᾶς ή prima.

άνεψιός οὔ ὁ primo; pariente.

άνωω ο άνωω ADV. en silencio.

F. La grafía no correcta άνωω convierte falsamente la palabra en *nom. pl.*

άνέωγα, άνέωγμαί *perf. act. y med. de άνοιγω.*

άνέωκτο 3.^a *sing. plpf. de άνοιγω.*

άνέωνται 3.^a *pl. perf. jón. de άνίημι.*

άνέωξα, άνέωχθην *aor. 1.º act. y pas. de άνοιγω.*

άν-ηβάω -ῶ rejuvenecerse, volver a la juventud.

άν-ηγέομαι -οὔμαι referir, contar, relatar, narrar.

άνηγέρθην *aor. pas. de άνεγείρω.*

άνήγρετο 3.^a *sing. aor. 2.º med. de άνεγείρω.*

άν-ήη 3.^a *sing. subj. aor. ép. de άνίημι.*

άνηθον ου τό eneldo [planta olorosa]

άν-ήιον 1.^a *sing. impf. ép. de άνιημι.*

άν-ήκεστος ον incurable, irremediable, irreparable; implacable; funesto, fatal.

άν-ήκοος ον que no oye o no ha oído; ignorante [de... *gen. o ac.*].

άνηκουστέω -ῶ no escuchar, desobedecer [a alguien, *gen. o dat.*].

άν-ήκουστος ον que no puede oírse, horrible.

άν-ήκω llegar, alcanzar [a algo, *eis y ac.*]; avanzar, adelantarse, extenderse; descansar en; depender de; referirse, tocar o atañer; convenir, acomodarse || **τό άνήκον** lo conveniente.

άν-ήλιος ον sin sol, umbrío.

άνήλωκα *perf. de άναλίσκω.*

άνήλωσα *aor. 1.º de άναλίσκω.*

άν-ήμελκτος ον no ordeñado.

άν-ήμερος ον no domesticado; rudo, selvático.

άνηνάμην *aor. ép. de άναίνομαι.*

άνήνεμος ον sin viento (ά. πάντων χειμώνων abrigado del viento en todas las tempestades).

άνηνοθα *perf. def. brotar, surgir.*

άν-ήνυ (σ)τος ον sin fin, interminable; ineficaz, vano.

άν-ήνωρ ορος sin virilidad, cobarde.

άνήρ hombre, varón; esposo, marido; amante; hombre de guerra, soldado; hombre con las virtudes de tal, guerrero, héroe; hombre *en gal.* [por oposición a los dioses o a los animales]; hombre particular [por oposición al político u hombre público]; κατ' άνδρα hombre por hombre, cada uno; άνήρ ὄδε, *freq. yo; unido a nombre de cargo, oficio, etc. no debe traducirse* (άνδρες δικασταί jueces; άνήρ Πέρσης un Persa).

F. *gen.* άνδρός, *ép. y poét.* άνέρος; *dat.* άνδρι, *ép. y poét.* άνέρι; *ac.* άνδρα, *ép. y poét.* άνέρα; *voc.* άνερ. *Pl.* άνδρες y άνέρες; άνδρῶν y άνέρων; άνδράσι y άνδρεςσι; άνδρῶν y άνέρας.

άνηρείψαντο y άνηρέψαντο 3.^a *pl. aor. 1.º de άνερείπτομαι.*

άν-ήριθμος ον = άνάριθμος.

ἀν-ηρόμην *aor.* 2.^o de ἀνείρομαι.
 ἀν-ήροτος *ον* no arado, no labrado;
 inculto.

ἄνησον *ου τό* = ἀνηθον.

ἀνήσω *fut.* de ἀνίημι.

ἀν-ήφαιστος *ον* sin fuego, frío.

ἀν-ήφωθω 3.^a *sing. imp. perf. pas.* de ἀνάπτω.

* ἀνθ- *sinc. por ἀναθ-* en principio de palabra.

ἀνθ' *apóc.* de ἀντί ante espíritu áspero.

ἀνθ-αιρέομαι -οὔμαι elegir en lugar de otro; preferir.

ἀνθ-αμιλλάομαι -ῶμαι contender, competir (ἀ. εἰς τὴν γῆν competir para ganar la tierra [las trirremes]).

ἀνθ-άπτομαι coger, apoderarse [*tamb. fig.*: de algo o de alguien, *gen.*, una enfermedad, un disgusto etc.]; poner mano, emprender [algo, *gen.*]; emprenderla [con alguien, *gen.*], hacer reproches.

ἀνθεκτέος *α ον adj.* de ἀντέχω.

ἀνθ-έλκω tirar en sentido opuesto.

ἀνθέμιον *ου τό* flor.

ἀνθεμόεις *εσσα εν* florido, florecido adornado con flores.

ἀνθέξω *fut.* de ἀντέχω. [θημι.

ἀνθεο *imp. aor.* 2.^o *med. ép.* de ἀνατί-

ἀνθερών ὠνος ὁ barbilla, mentón.

ἀνθερίξ *ικος ὁ* barbas de la espiga; espiga; tallo.

ἀνθεσαν 3.^a *pl. aor. ép.* de ἀνατίθημι.

ἀνθετο 3.^a *sing. aor. med. ép.* de ἀνατίθημι.

ἀνθέω -ῶ florecer, brotar; florecer, estar en la flor, en la plenitud, tener abundancia [de algo, *dat.* y otras *constr.*]; brillar, resplandecer.

ἀνθη *ης ἡ* flor, época de florecimiento.

ἀνθ-ήλιος *ον* = ἀντήλιος.

ἀνθηρός *ά ον* floreciente, florido; brillante; que está en su flor o en su plenitud o en toda su fuerza (ἀ. μένος furor desatado).

ἀνθ-ησάομαι -ῶμαι ceder a su vez, transigir por su parte [con alguien, *dat.*].

ἀνθίζω pintar, colorear.

ἀνθινός *ή ον* de plantas, vegetal, de flores.

ἀνθ-ίστημι *TR.* poner en frente || *INTR.* y *MED.* ponerse en frente, oponerse, resistir; luchar; salir contra deseo, salir mal.

F de intr. y med. fut. ἀντιστήσομαι; *aor.* ἀντέστην, y ἀντεστάθην; *perf.* ἀνθέστηκα, *part.* ἀνθεστώς.

ἀνθ-ομολογέομαι -οὔμαι convenir, reconocer, confesar; alabar, dar gracias.

ἀνθ-οπλίζω armar a su vez || *MED.* armarse a su vez o por su parte.

ἀνθορε 3.^a *sing. aor.* 2.^o *ép.* de ἀναθρῶσκω.

ἀνθορίζω definir contrariamente.

ἀνθ-ορμέω -ῶ fondear frente a [*dat.* o πρὸς y *ac.*].

ἀνθος *εος [ους] τό* flor; *fig.* flor, lo mejor, lo más excelso; fuerza, vigor, plenitud, colmo.

ἀνθοσμίας *ου* *ADJ. m.* aromático.

ἀνθρακεύς *έως ὁ* carbonero.

ἀηθρακία *ας ἡ* carbones encendidos, fuego de carbón.

ἀνθραξ *ακος ὁ* carbón.

ἀνθρωπ-άρεσκος *ον* que trata de agradar a los hombres.

ἀνθρώπειος *α ον* y *ἰόν.*

ἀνθρωπήϊος *η ον* del hombre, humano (ἡ ἀνθρωπητῆ [*sc.* δορά] piel de hombre).

ἀνθρώπινος *η ον* del hombre, humano.

ἀνθρώπιον *ου τό* hombrecillo, ruín.

ἀνθρωπο-ειδής *ές* de figura humana.

ἀνθρωπο-κτόνος *ον* homicida.

ἀνθρωπος *ου ὁ* hombre, ser humano; *en pl.* los hombres, la humanidad, *frec.* el mundo (ἧκιστα ἀνθρώπων

menos que nada o que ninguna otra cosa del mundo); esposo, marido; a veces con sentido despectivo: esclavo a veces con valor indefinido: alguien,

alguno; no debe traducirse cuando va acompañado de nombres de profesión, oficio, calidad, etc. (ἄνθρωπος βασιλεύς

un rey; ἄνθρωπος ὀδίτης un caminante) || *f.* ἡ ἄνθρωπος mujer; *frec.* con sentido despectivo: sirvienta, esclava

F. ἄνθρωπος *ἰόν.* ὠνθρωπος *crasis* por ὁ ἄνθρωπος.

ἀνθρωποφαγέω -ῶ comer carne humana.

ἀνθρωπο-φάγος *ον* antropófago.

ἀνθρωπο-φυής *ές* a manera o modo de hombres.

ἀνθρώσκω *sinc. por ἀναθρῶσκω.*

ἀνθ-υπάγω acusar a su vez o por su parte.

ἀνθυπατεύω ser procónsul.
ἀνθύπατος οὐ ὁ procónsul.
ἀνθυποπτεύομαι pas, hacerse a su vez sospechoso.

ἀνθυπουργέω = **ἀντυπουργέω**.

ἀνία ας ἢ disgusto, aflicción, tormento; molestia, respuesta picante.

ἀνιάζω TR. afligir, atormentar || INTR. estar afligido, apesadumbrado o angustiado [por algo, dat.]

ἀν-ιάομαι volver a curar || *tamb. med. de ἀνιάω.*

F. 3.^a pl. pres. jón. ἀνιεύνται, v. l. Hdt. 7,236.

ἀνιαρός ἄ ὄν molesto, pesado, enojoso; penoso, doloroso; triste, contrariado.

ἀν-ίατος οὐν incurable.

ἀνιάω -ῶ afligir, atormentar, apesadumbrar, atribular; molestar, importunar, irritar, incitar [Hom. Od. 185] || PAS. afligirse, estar o ser afligido, recibir disgusto o molestia.

ἀν-ίδρωτος οὐν inestable; raro, hueraño.

ἀνιδρωτί ADV. sin sudor, fig. sin trabajo.

ἀν-ίδρωτος οὐν sin sudor, no sudado.

ἀν-ίερος οὐν no consagrado; impío.

ἀνιεύνται 3.^a pl. pres. ind. jón. de ἀνιάομαι.

ἀνίη ης ἢ jón. = ἀνία.

ἀν-ίημι TR. soltar, desatar, aflojar [*tamb. fig.*: ἄ. τὴν φυλακὴν remitir o aflojar en la vigilancia]; libertar, dejar libre; permitir; remitir, perdonar; dejar, dejar pasar, dar acceso; dejar ir (ἀρχὴν el poder); remitir (ἔχθραν en la enemistad); abandonar; suavizar, moderar; hacer brotar (ἄροτον la cosecha); lanzar, despedir (πῦρ καὶ φλόγας fuego y llamas); derramar (στογάνας gotas); soltar las riendas, dar rienda suelta; azuzar, excitar, mover (θυμός ο ὁ οἶνος ἀνῆκε el ánimo o el vino movió); ἄ. αἰδέμενοι mover a cantar); echar atrás (ἐς δίφρον en el carro), *de donde abrir* (πύλας las puertas); entregar, consagrar (τέμενος un recinto) || INTR. cejar, remitir, aflojar, cesar. || MED. soltar para sí, descubrir, desnudar; desollar. || PAS. ser soltado o libertado; ser entregado o consagrado [a algo, eis y ac., dat.]; aflojarse,

abandonarse, estar remiso (δίατα ἀνειμένη vida licencirosa).

F. 2.^a pers. pres. ind. ἐπ. ἀνιεις (*duda*); *impf.* ἀνίην, ἀνιεις, ἀνιει; *fut.* ἀνήσω; *aor.* ἀνήκα, *jón.* ἀνέηκα, 3.^a pl. ἀνείσαν, ἐπ. ἀνεσαν, *imp.* ἀνες, 3.^a sing. subj. ἐπ. ἀνέη, ἀνήη; *perf.* ἀνείκα, *pas.* ἀνειμαι, 3.^a pl. *jón.* ἀνέωνται; *aor. pas.* ἀνέθην, ἀνέθην (*N. T.*); *fut. pas.* ἀνεθήσομαι. V. ἱημι.

ἀνιηρός = ἀνιαρός.

ἀνικά dór. = ἡνικά.

ἀ-νικάτος οὐν dór. y

ἀνίκητος οὐν invicto, no vencido; invencible.

ἀν-ίλωσ ὤν sin compasión.

ἀν-ιμάω -ῶ tirar hacia arriba [de alguien, ac.].

ἀν-ιπτος οὐν no montado; no adaptado a la caballería.

ἀνιπτό-πους ποδος que no se lava los pies.

ἄ-νιπτος οὐν no lavado.

ἀν-ισος οὐν desigual; inicuo.

ἀνισότης ητος ἢ desigualdad.

ἀν-ισώω -ῶ igualar || MED. igualarse.

ἀν-ίστημι levantar, alzar, poner en pie; erigir, edificar o reedificar; levantar o poner en marcha [tropas, etc.]; levantar en armas; levantar [la caza]; levantar o despedir una asamblea; hacer trasladarse, trasladar; despoblar; desterrar, expulsar; despertar; resucitar; excitar [a alguien, ac.]; contra alguno. *dat.*] || INTR. [*aor.* 2.^o ἀνέστην, *perf.* y *plpf.*] PAS. y MED. ser expulsado o desterrado; ser despoblado o devastado [un país]; levantarse, ponerse en pie, alzarse [*y esp.* para hablar o para luchar]; partir, ponerse en marcha; reponearse, restablecerse; resucitar; levantarse, sublevarse || MED. [*esp. aor.* 1.^o]; hacer aparecer o edificar para sí.

F. *fut.* ἀναστήσω (ἐπ. ἀνοστήσω, *med.* ἀνοστήσομαι); *aor.* 1.^o ἀνέστησα (*part.* ἀναστήσας, ἐπ. ἀνοστήσας) *med.* ἀνεστησάμην; *aor.* 2.^o ἀνέστην; 3.^a pl. ἐπ. ἀνέστην, 3.^a du. ἐπ. ἀνοστήτην; *inf.* ἐπ. ἀνοστήμεναι; *imp.* ἀνάστηθι, ἀνάστα, ἀνστα; *perf.* ἀνέστηκα, *td.* ἀνέστακα; 3.^a pl. *jón.* ἀνεστέσσι, V. ἴστημι.

ἀν-ιστορέω -ῶ interrogar.
ἀν-ίσχω = ἀνέχω.
ἀνίσωσις εὖς ἢ igualamiento.
ἀνίχ' *dór.* ante espíritu áspero = ἀνίκα.
ἀν-ιχνεύω rastrear, o volver a rastrear; seguir las huellas.
ἀν-νέομαι = ἀνανέομαι.
ἄννησον *jón.* = ἄνηθον.
ἄν-οδος ον sin caminos, intransitable.
ἄν-οδος ου ἢ subida, camino que sube; marcha o expedición tierra adentro.
ἀν-οδύρομαι romper en lamentos.
ἀ-νοήμων ον insensato, indiscreto.
ἀ-νόητος ον insensato, necio; no aprehensible por la inteligencia [como objeto propio de ella].
ἄνοια ας ἢ insensatez, necedad.
ἀν-οίγνυμι y
ἀν-οίγω abrir; descubrir, destapar; descubrir, revelar || PERF. INTR. ἀνέωγα, estar abierto [TR. ἀνέωχα.].
F. impf. ἀνέωγον ἀνῶγον ἦνοιγον; *iter. ép. jón.* ἀναοίγεσκον; *fut.* ἀνοίξω; *aor.* ἀνέωξα ἦνοιξα, *jón.* ἀνοίξα ο. ἀνῶξα; *perf.* ἀνέωγα ἀνέωχα; *pas.* ἀνέωγμα, *íd.* ἦνοιγμα ἠνέωγμα; *3.^a sing. plpf.* ἀνέωκτο; *fut. perf. con valor pas.* ἀνέωξομαι; *aor. pas.* ἀνέωχθην (*3.^a subj.* ἀνοιχθῆ, *part.* ἀνοιχθείς etc.), *íd.* ἦνοιχθην ἠνοιγην (*N. T.*); *aor. pas.* ἀνοιχθήσομαι ἠνοιγήσομαι (*N. T.*).
ἀν-οιδέω -ῶ hincharse, henchirse.
ἀν-οικεος no apropiado, impropio.
ἀν-οικίζομαι ir a habitar tierra adentro [en..., εἰς y ac.]; estar o habitar tierra adentro.
ἀν-οικοδομέω -ῶ edificar; reedificar, restaurar.
ἄν-οικος ον sin casa, sin hogar.
ἄν-οικτος ον sin compasión, sin piedad; no compadecido, que no es objeto de compasión.
ἀν-οιμῶζω levantar el grito, ponerse a gemir.
ἀν-οιμωκτί sin tener que lamentarse e. e. impunemente.
ἀν-οίξα *aor.* de ἀνοίγω
ἀνοιξις εως ἢ abertura.
ἀνοιτέος α ον *adj. vbal.* de ἀναφέρειν que ha de ser llevado o comunicado.
ἀνοιτός ἢ ὄν *adj. vbal.* de ἀναφέρειν referido, contado.
ἀν-οίσω *fut.* de ἀναφέρειν.

ἀν-οιχθείην, ἀνοιχθείς etc. formas de *aor. pas.* de ἀνοίγω
ἀνοκωχεύω = ἀνακωχεύω.
ἀνοκωχή = ἀνακωχή.
ἀν-όλβιος ον y
ἄν-ολβος ον desgraciado; malhadado.
ἀν-όλεθρος ον indemne.
ἀνολκή ἧς ἢ subida o elevación de una cosa que se hace tirando de ella.
ἀν-ολολύζω romper en gritos [de júbilo o de dolor] || TR. romper en lamentos [por alguien, ac.].
ἀν-ολοφύρομαι romper en lamentaciones.
ἄν-ομβρος ον sin lluvias.
ἀνομέω -ῶ obrar contra ley.
ἀνομία ας ἢ falta de leyes; desprecio de las leyes, injusticia, maldad.
ἀν-όμματος ον que no ve, que tiene los ojos cerrados.
ἀν-όμοιος ον diferente, distinto.
ἀνομοιότης ητος ἢ diferencia.
ἀνομοιόω -ῶ desigualar, hacer desigual.
ἀν-ομολογέω -ῶ convenir, ponerse de acuerdo || PAS.: ἀνωμολόγημαι τὰ ἄριστα πράττειν hay acuerdo en [e. e. se reconoce] que he procurado lo mejor; resumir.
ἀν-ομολογούμενος η ον contradictorio, que se contradice.
ἄ-νομος ον sin ley; ilegal, injusto; malvado, criminal; no sujeto a la ley de Moisés, pagano.
ἀν-όνητος ον inútil, vano; sin participación, goce o ventaja [en algo, gen.].
ἄ-νοος ον [-ους ουν] insensato.
ἀν-οπαῖα [ο ἀνόπαια] ADV. perdiéndose de vista.
ἄν-οπλος ον sin armas, inerme; sin escudo.
ἀν-ορθόω -ῶ erigir, levantar; reedificar, restaurar; enderezar, poner derecho.
F. impf. ἀνώρθουν; *aor.* ἀνώρθωσα; *aor. pas. íd.* ἀνορθώθην, v. l. ἀνωρθώθην (*N. T. Luc. 13,13* etc.).
ἄν-ορμος ον sin fondeadero; *fig.* fatal, infausto.
ἀν-όρνωμι alzarse, saltar.
F. fut. ἀνόρσω; *3.^a sing. aor. 2.^o med. ép.* ἀνώρτο.
ἀν-ορούω levantarse, alzarse; lanzarse.
F. aor. 1.^o ép. ἀνόρουσα

ἀν-ορύσσω [ἀτ. ἀν-ορύπτω] desenterrar; excavar; abrir (τάφον un sepulcro).

ἀν-όσιος ον sacrílego, impío; no enterrado conforme a rito.

ἀνοσιότης ητος ἡ impiedad, sacrilegio. ἀνοσιουργέω -ῶ obrar impía, sacrílegamente.

ἀ-νοσος ον libre de enfermedad, sano.

ἀ-νόστιμος ον γ

ἀ-νοστος ον que no puede volver, privado del regreso.

ἀ-νους = ἀνοος.

ἀ-νοσος ἐπ. y jón. = ἀνοσος.

ἀν-ούτατος ον no herido, ileso.

ἀνουτηί ADV. sin herida; sin herir, sin inferir herida, *Il.* 22, 371.

ἀνοχή ης ἢ paciencia || *pl.* armisticio.

ἀν-περ = ἦνπερ.

ἀνστα, ἀνστάς, ἀνστησα, ἀνστησον, ἀνστήσω, etc. ἐπ. ο *poét.* por ἀνάστηθι, ἀναστάς, ἀνέστησα, ἀνάστησον, ἀναστήσω de ἀνίστημι.

ἀνστρέφω *sinc.* de ἀναστρέφω.

ἀνσχεθέειν *inf. aor.* 2.^o ἐπ. de ἀνέχω.

ἀνσχεο 2.^a *sing. aor.* 2.^o *ind.* o *imp. med.* ἐπ. de ἀνέχω.

ἀνσχετός ον *adj. vbal. sinc.* de ἀνέχω, soportable.

ἀντα ADV. de cara, de frente; derechamente, totalmente || *PRP. de gen.* en frente de, de frente a, contra; delante de.

ἀντ-αγοράζω comprar a su vez o en cambio.

ἀντ-αγωνίζομαι contender, luchar; rivalizar.

ἀνταγωνιστής οὐ ὁ antagonista, contrario, rival.

ἀντ-αδικέω -ῶ hacer daño en pago, devolver injuria por injuria.

ἀντ-αίρω = ἀνταίρω.

ἀντ-αιδέομαι -οὔμαι respetar o considerar a su vez.

ἀνταῖος α ον de frente (ἀνταῖα [πληγή] golpe recibido de frente).

ἀντ-αίρω [y *med.*] levantar en frente, levantar en contra || *INTR.* ponerse en frente, resistir; alzarse o estar en frente.

ἀντ-αιτέω -ῶ pedir a su vez.

ἀντακαῖος ου ὁ esturión [pez].

ἀντ-ακούω oír a su vez.

ἀντάλλαγμα ατος τό cambio, compensación.

ἀντ-αλλάσσω [ἀτ. ἀνταλλάττω] dar en cambio, cambiar || *MED.* dar, tomar o poner en cambio.

ἀντ-αμείβομαι pagar a su vez [a alguien, *ac.*; con algo, *dat.*]; responder, replicar [algo, *ac.*; a alguien, *ac.* o *πρός* y *ac.*, etc.].

ἀνταμοιβή ης ἢ compensación.

ἀντ-αμύνομαι defenderse, resistir; replicar, vengarse [de alguien, *ac.*; con algo, *dat.*].

ἀντ-αναβιβάζω hacer subir a su vez.

ἀντ-ανάγω conducir hacia arriba a su vez, y *esp.* sacar al mar a su vez, *e. e.* al encuentro del enemigo (véas las naves, || *INTR.* y *MED.* hacerse a la mar a su vez *e. e.* al encuentro del enemigo).

F. impf. med. ἀντανηγόμην; *aor. med.* ἀντανηγαγόμην; *aor. pas.* ἀντανήχθην. *V.* ἄγω y ἀνάγω.

ἀντ-αναιρέω -ῶ borrar o cancelar de una parte y otra.

ἀντ-αναμένω aguardar por su parte.

ἀντ-αναπιμπλημι llenar u ocupar totalmente a su vez.

ἀντ-αναπληρώω -ῶ poner como complemento o compensación.

ἀντ-ανδροῖς ου ὁ sustituto.

ἀντ-ἀνεμι elevarse o subir enfrente [de... *dat.*].

ἀντ-ανίστημι *intr.* y *med.* ponerse en frente o en contra.

ἀντ-ἀξιος α ον equivalente.

ἀντ-ἀξιόω -ῶ pedir o reclamar a su vez.

ἀντ-απαιτέω -ῶ pedir en cambio o compensación.

ἀντ-αποδίδωμι devolver; pagar, corresponder con [algo, *ac.*]; conceder o admitir en compensación; responder; venir en respuesta o compensación.

ἀνταπόδομα ατος τό γ

ἀνταπόδοσις εως ἢ restitución, compensación, compensación, pago.

ἀντ-αποκρίνομαι replicar; discutir.

ἀντ-αποκτείνω matar en represalia.

ἀντ-απόλλυμι hacer perecer en represalia || *MED.* perecer en venganza [de alguien, ὑπέρ y *gen.*].

ἀντ-αποφαίνω mostrar a su vez, oponer.

ἀντ-ἀπτομαι *jón* = ἀνθάπτομαι.

ἀντ-αρκέω -ῶ ser bastante a resistir o sufrir; resistir, mantenerse [contra algo, *dat.* o *πρός* y *ac.*].

ἀντ-ασπάζομαι corresponder con la bienvenida, acoger o recibir a su vez con afecto.

ἀντ-ατιμάζω responder a los insultos, devolver injuria por injuria.

ἀντ-αυδάω -ῶ responder; dirigirse [a alguien *ac.*].

ἀντάω = ἀντιάω.

F. impf. ép. ἦντεον; **aor.** ἦντησα, **1.^a pl. subj. ép.** ἀντήσομεν *Od.* 16, 254.

ἀντ-ειπεῖν v. ἀντιλέγω.

ἀντ-είρομαι = ἀντέρομαι.

ἀντ-εισάγω introducir en lugar de otro.

ἀντ-εκπέμπω enviar a su vez.

ἀντ-εκπλέω hacerse a la mar al encuentro [de alguien, *dat.*].

ἀντ-εκτρέχω lanzarse a su vez, hacer contraataque.

ἀντ-ελπίζω esperar a su vez.

ἀντ-εμβάλλω lanzarse a su vez.

ἀντ-εμβιβάζω embarcar a alguien. [*ac.*] en lugar de otro, substituir las tripulaciones por...

ἀντ-εμπίμπλημι llenar a su vez o en compensación [de algo, *gen.*].

ἀντ-εμπίμπρημι incendiar en venganza.

ἀντ-έξειμι v

ἀντ-εξέρχομαι salir al encuentro; venir en contra.

ἀντ-εξετάζω enfrentar, parangonar; MED. enfrentarse.

ἀντ-εξόρμησις εως ἢ posibilidad de contraataque.

ἀντ-επάγω conducir a su vez al ataque. **INTR.** y **MED.** avanzar, salir a su vez al encuentro.

ἀντ-επαινέω -ῶ alabar a su vez.

ἀντ-επανάγομαι hacerse a la mar en contra de alguien [πρός y *ac.*].

ἀντ-έπειμι ir contra, salir al encuentro [de alguien, *dat.*].

ἀντ-επεξάγω extender a su vez la línea de combate.

ἀντ-επέξειμι v

ἀντ-επεξελαύνω v

ἀντ-επεξέρχομαι partir contra, salir al encuentro [de alguien πρὸς y *ac.*].

ἀντ-επιβουλεύω asechar o atacar a su vez.

ἀντ-επιδείκνυμι mostrar a su vez.

ἀντ-επιθυμέω -ῶ desear o procurar por su parte. **PAS.** ἀντεπιθυμοῦμαι

soy correspondido en mi deseo [de algo, *gen.*].

ἀντ-επικουρέω -ῶ socorrer por su parte.

ἀντ-επιμελέομαι -οῦμαι preocuparse a su vez [de algo, *gen.*].

ἀντ-επιπλέω hacerse a su vez a la vela; navegar contra.

ἀντ-επιστρατεύω salir a su vez a campaña [contra alguien, *dat.*].

ἀντ-επιτάσσω encargar u ordenar por su parte.

ἀντ-επιτειχίζομαι fortificarse por su parte; construirse defensas.

ἀντ-επιτίθημι poner a su vez (ἐπιτολήν una carta [a alguien, *dat.*]).

ἀντ-εραστής οὔ ὁ rival en amores.

ἀντ-εριεῖδω apoyar contra; afirmar. **INTR.** resistir, hacer resistencia.

ἀντ-έρομαι preguntar a su vez.

ἀντ-ερῶ fut. de ἀντιλέγω.

ἀντ-έρως ωτος ὁ amor reciproco o correspondido.

ἀντ-ευεργετέω -ῶ hacer bien a su vez, devolver bien por bien.

ἀντευεργέτης ου ὁ que corresponde a los beneficios, agradecido.

ἀντ-ευνοέω -ῶ corresponder a la benevolencia.

ἀντ-ευπάσχω recibir un favor en retorno de otro.

ἀντ-ευποιέω -ῶ = ἀντ-ευεργετέω.

ἀντ-έχω mantener delante (ὄμμασι δ'ἀντίσχοις τάνδ'αἴγλαν mantén en su rostro esta luz serena); resistir, mantenerse [contra algo, *dat.* o πρὸς y *ac.*] aguantar, perseverar, persistir; extenderse, alcanzar; bastar, ser suficiente (ἀ. ὑπέχων ser bastante a proporcionar) **MED. TR.** ponerse algo delante como defensa. **MED. INTR.** cogerse (χειρὸς de la mano); *fig.* atenerse a, perseverar en, dedicarse o consagrarse a [algo, *gen.*]; sostenerse, resistir.

F. fut. ἀνθέξω; **aor.** ἀντέσχω, **part.** ἀντισχών *etc.* **V.** ἔχω.

ἀντέω jón. = ἀντάω.

ἀντη ης ἢ súplica, plegaria.

ἀντ-ἥλιος ον de levante, de oriente; de cara al sol.

ἀντην **ADV.** de cara, de frente; cara a cara; frente a frente; a la vista de todos, públicamente.

άντηρης ες de frente, delantero; enemigo, contrario, adversario.

άντηρίς ίδος ή viga ο madero de apoyo, puntal.

άντηστις εως ή encuentro; κατ'άντηστιν de frente.

άντηχέω -ω repetir un sonido.

άντι PRP. *de gen.* en frente, de frente, de cara; en vez de, en lugar de, por (άντι τούτων ότι, porque; άνθ' ού; por qué?); a la manera de; en lugar de, en nombre de (άντι παιδων ίκετεύομέν σε te rogamos en nombre de tus hijos); tras, sobre (χάριν άντι χάριτα gracia tras gracia).

άντι' άντία ν. άντιος.

άντιάζω = άντιάω.

άντι-άνειρα ADJ. *f.* semejante a un hombre, varonil.

άντιάω -ω salir al encuentro, ir al encuentro [de alguien ο de algo, *gen.* ο *dat.*; *rara vez ac.*]; atacar; topar con alguien, encontrar (ό άντιάσας el primero que se encuentra); acercarse, alcanzar; remontarse (σπέρμα por su linaje a... *gen.*); tomar parte, participar (έμόν λέχος άντιώσα compañera de mi lecho); sufrir; acercarse con súplicas, implorar || MED. participar [en algo, *gen.*].

F. *pres. έρ.* άντιώω, *inf.* άντιάω, *3.^a pl. imp.* άντιώωντων, *part.* άντιώων, άντιώωσα, άντιώωντες; *2.^a pl. impf. med.* άντιάεσθε *fut.* άντιάσω y άντιώω *aor.* ήντιάσα.

άντι-βαίνω salir al encuentro; resistir, oponer resistencia.

άντι-βάλλω disparar a su vez, contestar a un disparo (ά. λόγους conversar).

άντι-βίην y

άντι-βιον ADVS. de frente, haciendo frente, como enemigo.

άντιβιος α ον opuesto, enemigo, hostil.

άντι-βλέπω mirar de frente.

άντι-βοηθέω -ω socorrer a su vez.

άντι-βολέω -ω salir ο venir al encuentro; estar presente, asistir [a..., *dat.*]; participar [de algo ο en algo, *gen.*]; acercarse en súplica, suplicar.

F. *impf.* ήντιβόλουν; *fut.* άντιβολήσω; *aor.* άντεβόλησα y ήντεβόλησα.

άντιβόλησις εως y

άντιβολία ας ή súplica, ruego.

άντι-βουκολέω -ω burlar ο enganar a su vez.

άντι-γενελογέω *john.* atribuir genealogía diferente.

άντι-γυωμονέω -ω ser de opinión contraria.

'Αντιγόνη ης ή Antígona, hija de Edipo.

άντι-γραφη ής ή réplica escrita; escrito de acusación; escrito de reclamación ο de réplica.

άντίγραφος ον trasladado a la letra, copiado || SUBST. τό άντίγραφον traslado, copia.

άντι-γράφω contestar por escrito || MED. interponer recurso judicial.

άντίγραφις εως ή interposición ο recurso.

άντι-δόκνω morder a su vez.

άντι-δεξιόμαι -οὔμαι tender a su vez la mano a, corresponder al saludo de... [*ac.*].

άντι-δέχομαι pedir por su parte.

άντι-διατίθεμαι *med.* ser opuesto, discutir.

άντι-δίδωμι dar en pago ο en cambio, ofrecer permuta ο trueque de bienes.

άντι-δικέω -ω contender en juicio, defenderse en justicia.

F. *impf.* ήντιδικουν y ήντεδικουν; *aor.* ήντεδικησα.

άντι-δικος ου ο adversario en juicio, parte contraria.

άντι-δοσις εως ή cambio, trueque, cambio ο permuta de bienes.

άντι-δράω -ω hacer a su vez bien ο mal [a alguno, *ac.*]; devolver [a bien ο el mal].

άντι-δωρέομαι -οὔμαι dar en pago, premiar, recompensar.

άντι-θεος α ον semejante a un dios.

άντι-θεραπέω honrar por su parte.

άντιθέσις εως ή antítesis, oposición, contradicción.

άντι-θέω correr al encuentro; competir en la carrera.

άντι-θυρον ου τό atrio; vestíbulo portal.

άντι-κάθημαι acampar enfrente; estar enfrente.

άντι-καθίζομαι colocarse ο acampar enfrente.

άντι-καθίστημι poner enfrente; poner una persona ο cosa en lugar de.

otra; volver de nuevo, hacer tornar (a alguien *ac.*, ἐπι τὸ θαρσεῖν a la confianza). || INTR. [*aor.* 2.^o y *perf.*] y MED. ponerse enfrente, oponerse; ocupar el lugar [de alguien, *gen.*], reemplazarle.

ἀντι-κακουργέω -ῶ hacer mal en pago del mal; devolver mal por mal.

ἀντι-καλέω -ῶ invitar a su vez.

ἀντι-καταλείπω dejar en lugar de otro.

ἀντι-καταλλάσσομαι tomar o dar en cambio de otra cosa.

ἀντι-κατατείνω oponer, poner en contra.

**ἀντικείμενα ἀντικατίζομαι ἀντικα-
τίστημι** formas jón. Véase ἀντικαθ...

ἀντικειμαι estar enfrente; *fig.* ser opuesto o contrario; estar en lucha.

ἀντι-κελεύω exigir por su parte.

ἀντι-κλαίω llorar a su vez.

ἀντι-κνήμιον ου τό tibia, hueso anterior de la pierna; pierna.

ἀντι-κόπτω γ

ἀντι-κρούω ponerse por medio, oponerse.

ἀντι-κρύ γ

ἀντικρυς ADV. de frente, de cara, derechamente, derecho; totalmente; abiertamente, públicamente.

ἀντι-κύρω encontrar [a alguien, *dat.*].

ἀντιλαβή ἧς ἢ asidero, lugar o punto por donde se coge una cosa, asa; *fig.* flaco, punto flaco.

ἀντι-λαμβάνω tomar o recibir por su parte || MED. cogerse [de algo, *gen.*]; apoderarse (μοῦ ὁ λόγος οὗτος ἀντιλαμβάνεται este razonamiento me subyuga, *Plat. Fed.* 88, d); conseguir, alcanzar; poner mano [en algo, *gen.*], ocuparse, preocuparse de, tratar de conseguir [algo, *gen.*]; hacerse cargo, amparar [a alguien, *gen.*]; tomar por su cuenta [a alguien, *gen.*], de donde objetar.

ἀντι-λέγω hablar en contra, contradecir, disputar; prohibir; negarse, oponerse; decir a su vez, responder, replicar, objetar || PAS. ser objeto de disputa.

F. *fut.* ἀντερῶ y *tamb.* ἀντιλέξω; *aor.* ἀντέιπον y ἀντέλεξα; *perf.* ἀντείρηκα;

fut. pas. ἀντειρήσομαι. *V.* λέγω.

ἀντιλέκτος ου disputado, discutido.

ἀντιληπτέον *adj. vbal.* de ἀντιλαμβάνω: hay que ocuparse en [*gen.*].

ἀντίλη(μ)ψις εως ἢ acción de tomar o recibir a su vez; pretensión, exigencia; objeción, contradicción; ataque [de una enfermedad]; ayuda, auxilio; *cf.* ἀντιλαμβάνω

ἀντιλογέω -ῶ = ἀντιλέγω.

ἀντιλογία ας ἢ objeción; contradicción; disputa judicial; réplica, defensa; disensión, enemistad.

ἀντι-λογίζομαι pensar a su vez.

ἀντιλογικός ἢ ὄν apto o inclinado a contradecir, sutil, sofisticado.

ἀντι-λοιδορέω -ῶ [*y med.*] devolver la injuria.

ἀντι-λυρος ου semejante al sonido de la lira.

ἀντί-λυτρον ου τό rescate.

ἀντι-μάχομαι luchar en contra.

ἀντι-μέλλω diferir o retrasarse a su vez.

ἀντι-μέμφομαι quejarse o reprochar a su vez.

ἀντι-μέτρος -ῶ medir a su vez.

ἀντι-μέτωπος ου de frente, frente a frente.

ἀντι-μηχανάομαι -ῶμαι apercibirse por su parte, idear nuevas trazas.

ἀντι-μίμησις εως ἢ imitación, acción de imitar o contrahacer.

ἀντιμισθία ας ἢ remuneración.

ἀντι-ναυπηγέω -ῶ construir naves a su vez.

ἀντί-ξοος ου enemigo, opuesto, adverso.

ἀντιόομαι -οῦμαι ponerse en frente, oponerse, resistir.

F. 1.^o *pl. pres. ind. jón.* ἀντιεύμεθα; *fut.* ἀντιώσομαι; *aor.* ἠντιώθην, *jón.* ἀντιώθην.

ἀντίος α ου de frente, al encuentro; opuesto, contrario || ADV. **ἀντίον γ** **ἀντία** enfrente; contra; a su vez (τὸν δ' ἀντίον ἠῦδα contestóle a su vez).

ἀντιοστατέω -ῶ = ἀνθίσταμαι: ser contrario [*dic.* del viento, *Sóf. Fil.* 640].

ἀντιῶ [*y med.*] **ἀντιάω.**

ἀντί-παις ἰδος ὁ ἢ casi niño, apenas salido de la niñez.

ἀντί-παλος ου opuesto, enemigo, rival, adversario [*tamb. sust.*]; igual, equivalente, de igual valor, equilibrado (ἀντίπαλα ναυμαχεῖν luchar en el mar sin resultado decisivo); conveniente, acomodado.

ἀντι-παραβάλλω comparar.
ἀντι-παραγγέλλω dar otra orden por su parte.
ἀντι-παράγω llevar las tropas contra el enemigo; marchar contra el enemigo.
ἀντι-παραθέω correr de frente al enemigo a lo largo de la propia línea.
ἀντι-παρακαλέω -ῶ exhortar o animar por su parte.
ἀντι-παρακλεύομαι excitar a su vez.
ἀντι-παραλυπέω -ῶ dañar o molestar a su vez.
ἀντι-παραπλέω navegar a su vez [*e. e.* contra el enemigo] a lo largo de la costa.
ἀντι-παρασκευάζομαι aperebirse, prepararse a su vez [contra alguien, *dat.*].
ἀντιπαρασκευή ἤς ἢ conjunto de preparativos de guerra, potencia gue-
 guerra.
ἀντι-παρατάσσομαι ponerse en orden de batalla por su parte o contra el enemigo [*dat.*]; poner u ordenar enfrente (τὴν φάλαγγα la falange).
ἀντι-παρατίθημι poner enfrente o al lado; comparar.
ἀντι-πάρειμι marchar frente al enemigo, *e. e.* hacia él o a su vista.
ἀντι-παρεξάγω sacar contra |; INTR. salir o marchar contra [alguien, *dat.*].
ἀντι-παρέρχομαι pasar al lado [sin detenerse], pasar de largo.
ἀντι-παρέχω ofrecer o procurar a su vez; proporcionar a cambio.
ἀντι-πάσχω recibir o experimentar a su vez [bienes o males].
ἀντιπαταγέω -ῶ resonar a su vez con fuerza, *de donde*, apagar [ψόφω el ruido].
ἀντι-πέμπω enviar contra [alguien, *dat.*]; enviar a su vez o en retorno; mandar decir a su vez, contestar; enviar en cambio o substitución.
ἀντί-περα = ἀντιπέραν.
ἀντι-πέραια τά región opuesta, *esp.* costa de enfrente.
ἀντι-πέραν γ
ἀντι-πέρας ADVS. enfrente, frontero; al otro lado, allende.
ἀντι-πετρος ον adosado a la roca.
ἀντι-πίμπλημι llenar a su vez.
ἀντι-πίπτω resistir.
ἀντι-πλέω navegar contra o al encuen-
 tro.

ἀντι-πλήξῃ ἤγος azotado por las olas.
ἀντι-πληρώω -ῶ completar; dotar o equipar a su vez [las naves].
ἀντι-ποθέω -ῶ desear a su vez o mutuamente.
ἀντι-ποιέω -ῶ hacer a su vez, devolver (εὖ τινα el bien a alguno).
MED. y PAS. aspirar a, reivindicar, pretender [algo *gen.*]; disputar [a alguien, *dat.*; algo, *gen.*]; rivalizar [con alguien, *dat.*; en o acerca de algo, *gen.*, περί y *gen.*].
ἀντί-ποινα ὡν τά pago; venganza, expiación.
ἀντι-πολεμέω -ῶ tomar a su vez las armas, hacer la guerra contra [alguien, *dat.*, etc.].
ἀντι-πολέμιος ον γ
ἀντι-πόλεμος ον adversario en guerra enemigo.
ἀντι-πολιορκέω -ῶ sitiar a su vez.
ἀντι-πορεύομαι ponerse en marcha a su vez.
ἀντί-πορος ον situado en frente; frontero, opuesto.
ἀντί-πους ουν [*gen.* -ποδος] con los pies opuestos; antípoda.
ἀντι-πράσσω [*dt.* ἀντι-πράττω] obrar en contra; oponerse.
ἀντι-προσβέυομαι enviar a su vez embajadores.
ἀντι-πρήσσω *jón.* = **ἀντι-πράσσω.**
ἀντι-πρόειμι adelantarse o salir al encuentro.
ἀντι-προσαγορεύω devolver el saludo.
ἀντι-πρόσειμι marchar contra.
ἀντιπροσερρήθην *aor. pas.* de ἀντιπροσαγορεύω fui saludado a mi vez.
ἀντι-προσφέρω llevar a su vez.
ἀντι-πρόσωπος ον de cara, frente a frente.
ἀντι-προτείνω tender a su vez (τὴν δεξιάν la mano).
ἀντί-πρωρος ον de proa, con la proa hacia delante; de frente, frente a frente.
ἀντι-πυλος ον con las puertas frente a frente.
ἀντίρροπος ον que sirve de contrapeso, compensador; igual en peso, en fuerza, etc.
ἀντισηκωσις εως ἢ compensación, igualación.
ἀντι-ισόομαι -οῦμαι querer igualarse, pretender ser igual.

ἀντίσπαστος ον retorcido, convulsivo.
ἀντι-σπάω -ῶ tirar hacia el otro lado; rechazar, apartar.
ἀντί-σταθμός ον de igual peso; compensador, en compensación.
ἀντι-στασιάζω levantarse en contra, formar un partido contrario; presentarse como rival, rivalizar.
ἀντί-στασις εως ἢ partido opuesto; oposición.
ἀντι-στασιώτης ου ὁ del partido contrario; adversario político.
ἀντιστατέω -ῶ ponerse en contra, oponerse.
ἀντι-ίστημι = ἀνθίστημι.
ἀντιστοιχέω -ῶ enfrentarse correlativamente.
ἀντι-στρατεύομαι salir a campaña [contra alguien, *dat.*]; oponerse.
ἀντι-στράτηγος ου ὁ general enemigo.
ἀντι-στρατοπεδεύομαι acampar enfrente.
ἀντίστροφος ον que se vuelve de frente; correspondiente, en correspondencia [con algo *gen.* o *dat.*] || ἢ ἀντιστροφή la antístrofa.
ἀντι-ισχυρίζομαι ratificarse o mantenerse a su vez en la opinión [acerca de algo, *περί* y *gen.*].
ἀντι-ίσχω = ἀντέχω.
ἀντίταξις εως ἢ colocación del ejército o las naves frente al enemigo.
ἀντι-τάσσω [y *med.*] colocar u ordenar enfrente || MED. ponerse enfrente, resistir.
F. 3.^a *pl. perf. pas.* ἀντιπετάχεται *inf.* ἀντιπετάχθαι. *V.* τάσσω.
ἀντι-τείνω esforzarse en contra, ponerse en contra, oponerse, resistir.
ἀντι-τείχισμα ατος τό fortificación de enfrente u opuesta.
ἀντι-τεχνάομαι -ῶμαι idear o discutir por su parte.
ἀντιτεχνῆσις εως ἢ emulación de habilidad, contratreta.
ἀντι-τεχνος ου ὁ rival [en un arte o ejercicio].
ἀντι-τίθημι poner enfrente o al lado; comparar; dar o poner en compensación; poner en común; oponer, objetar.
ἀντι-τιμάω -ῶ honrar a su vez || MED. hacer una contrapropuesta [*esp.* de castigo, *gen.*].

ἀντι-τιμωρέομαι -οῦμαι vengarse a su vez [contra alguien *ac.*].
ἀντι-τίνω pagar o expiar a su vez || MED. hacer pagar, tomar venganza [contra alguien, *ac.*].
ἀντι-τολμάω -ῶ atreverse a su vez, conducirse a su vez audazmente.
ἀντι-τοξεύω tirar flechas contra.
ἀντι-τορέω -ῶ atravesar, perforar; forzar (δόμον la morada).
ἀντι-τιτος ον pagado, devuelto (ἀντιτα ἔργα desquite, represalias).
ἀντι-τρέφω mantener o sustentar a su vez.
ἀντι-τυγχάνω conseguir a su vez.
ἀντι-τυπέω -ῶ devolver un golpe; resistir fuertemente.
ἀντί-τυπος ον que rebota o repercute; repetido en el eco; que representa o figura; que hace rebotar, duro, resistente; *fig.* obstinado, adverso || SUST. ὁ ἀντίτυπος y τὸ ἀντίτυπον imagen, figura.
ἀντι-τύπτω golpear a su vez.
ἀντι-φερίζω compararse o igualarse [con alguien, *dat.*].
ἀντι-φέρω poner contra || MED. ponerse enfrente o en contra, oponerse, luchar, competir.
ἀντι-φημι contradecir; replicar.
ἀντι-φιλέω -ῶ amar a su vez, corresponder al amor.
ἀντι-φονος ον vengador de muerte; que es pago de muerte.
ἀντι-φυλακή ἤς ἢ guarda o precaución mutua y *esp.* apóstrofes recíprocos para evitar el choque [*Tuc.* 2, 84, 3].
ἀντι-φυλάττομαι ponerse a su vez en guardia; precaverse mutuamente.
ἀντι-φωνέω -ῶ replicar, contestar; contradecir.
ἀντι-χαίρω alegrarse a su vez, regocijarse [con alguien, *dat.*].
ἀντιχαρίζομαι mostrar agrado a su vez.
ἀντι-χειροτονέω -ῶ votar en contra.
ἀντι-χράω bastar, ser bastante.
F. 3.^a *sing. aor. jón.* ἀντέχρησε.
ἀντι-χριστος ου ὁ Anticristo.
ἀντλέω -ῶ desaguar, achicar [sacar agua de un barco]; sacar; agotar, disipar; sufrir hasta el fin.
ἀντλημα ατος τό cubo para sacar agua.
ἀντλία ας ἢ y

ἀντλος ου ὁ agua de pantoque o sentina; sentina; cala de una nave; agua de mar; mar.

ἀντ-οικτιζω compadecer a su vez.

ἀντολή = ἀνατολή.

ἀντομαι = ἀντιάω.

ἀντ-όμνυμι jurar a su vez o por su parte.

ἀντ-ονομάζω llamar o designar a su vez [con nombre distinto].

ἀντ-ορύσσω contraminar, hacer una contramina.

ἀντ-οφείλω deber o adeudar a su vez o en pago.

ἀντ-οφθαλμέω -ῶ mirar cara a cara; resistir.

ἀν-τρέπω = ἀνατρέπω.

ἀντρον ου τό cueva, gruta, antro.

ἀντρώδης ες abundante en cuevas o grutas; carnoso.

ἀντυξ υγος ἡ borde o cerco del escudo; parapeto o baranda delantera del carro; carro [*tamb. pl.*].

ἀντ-υποκρίνομαι contestar a su vez.

ἀντ-υπουργέω *jón.* hacer en pago.

ἀντωμοσία ας ἡ declaración jurada y *esp.* la del demandante y el demandado al comenzar el juicio.

ἀντ-ωνέομαι -οῦμαι pujar, ofrecer más.

ἀντ-ωφελέω -ῶ ayudar o servir a su vez [a alguien, *ac.*].

ἀνυβριστί *adv.* sin ultraje, sin ofensa.

ἀνυδρία ας ἡ falta de agua.

ἀν-υδρος ον falto de agua, seco || **ἡ ἀνυδρος** el desierto.

ἀν-υμέναιος ον sin canto nupcial, sin himeneo, sin bodas.

ἀνυμι = ἀνώω.

F. 3.^a sing. impf. pas. ép. ἦνυτο.

ἀ-νύμφετος ον y

ἀ-νυμφος ον no casado; de un matrimonio funesto; desgraciado.

ἀν-υπερβλήτος ον insuperable, invencible.

ἀν-υπεύθυνος ον que no tiene que dar cuenta, sin responsabilidad.

ἀν-υπόδητος ον descalzo.

ἀν-υπόθετος ον incondicional, absoluto.

ἀν-υπόκριτος ον sincero, sin hipocresía ni fingimiento.

ἀν-υπόπτος ον no sospechoso; que no sospecha, sin suspicacia.

ἀν-υπόστατος ον irresistible.

ἀν-υπότακτος ον no sometido, independiente, desobediente, rebelde.

ἀνύσιμος ον conducente, eficaz.

ἀνυσις εως ἡ cumplimento; resultado; fin.

ἀνυστός ἡ ὄν posible, factible.

ἀνυτικός ἡ ὄν eficaz, provechoso.

ἀνώτω [y ἀνώτω] = ἀνώω.

ἀν-υφαίνω tejer de nuevo, volver a tejer.

ἀνώω [y ἀνώω] cumplir, realizar, llevar a cabo o a término; alcanzar, conseguir; *abs.* conseguir algo; aprovechar, servir; llegar a ser (εὐδαίμων ἀνύσει καὶ μέγας acabará feliz y grande); procurar (φορβάν alimento); hacer un camino, recorrer [*a veces sin el compl.* ὁδὸν ο κέλευθον *de donde, llegar*]; acabar, destruir, extinguir || **MED.** conseguir u obtener para sí; llevar a cabo en provecho propio.

F. impf. ἦνυον, *fut.* ἀνώσω, *ép. tamb.* ἀνώω (ἐξανύω); *aor.* ἦνυσα, *ép.* ἦνυσσα, *med.* ἦνυσάμην, *inf.* ἀνώσασθαι; *perf.* ἦνυκα, *pas.* ἦνυσμαι; *aor. pas.* ἦνυσθην.

1 **ἀνω** llevar a cabo, hacer, realizar, terminar || **PAS.** terminarse, acabar, ser llevado a cabo o a término.

2 **ἀνω** *adv.* hacia arriba; hacia tierra interior, tierra adentro; arriba; en la tierra [por oposición al Hades; οἱ ἀνω los vivos]; en el cielo (οἱ ἀνω θεοὶ los dioses celestes); tierra adentro (ὁ ἀνω βασιλεὺς el rey de tierra adentro [Persia o Tracia]); en la parte alta de la ciudad; al norte, hacia el norte; *en un discurso o tratado.* más arriba, anteriormente, supra: ἀνω καὶ κάτω arriba y abajo, por todas partes o de arriba abajo || **PRP.** *de gen.* más arriba de, por cima de; en la parte más alta (αἰθέρος del éter).

ἀνώ subj. aor. 2.^o de ἀνίημι.

ἀνώγα perf. con sign. pres. = ἀνώγω.

ἀνώγαίον ου y

ἀνώγειων ου τό cámara en piso superior; granero, *esp.* cenáculo.

ἀνώγεν 3.^a sing. impf. ép. de ἀνοίγω.

ἀνώγω ordenar, mandar; impulsar, excitar, urgir.

F. impf. ἦνωγων y *ép. tamb.* ἀνωγων; *fut.* ἀνώξω; *aor.* ἦνωξα, *1.^a pl. subj. ép.* ἀνώξομεν, *inf.* ἀνώξαι. *Más frec.*

el perf. άνωγα, 1.^a pl. άνωμεν, *imp.* άνωχθι y άνωγε, 3.^a sing. άνωχθω y άνωγέτω, 2.^a pl. άνωχθε y άνώγετε, *inf. ép.* άνωγέμεν; *plpf. con valor de impf.* 1.^a sing. ép. ήνώγεα 3.^a ήνώγει, *ép. tamb.* άνώγει.

άν-ώδυνος ον sin dolor, libre de dolor.

άνω-θεν ADV. de arriba, desde arriba; de tierra adentro; arriba [*cf.* άνω]; desde el principio, desde antiguo; de nuevo || τά άνωθεν los primeros principios.

άν-ώθέω -ώ impulsar hacia arriba, *v. gr.*: hacia alta mar [*sc.* ναύη]; ά. τήν πόλιν εις τούς πολεμίους entregar la ciudad a los enemigos || MED. rechazar.

άνωιστί ADV. sin preverlo, imprevisiblemente.

1 **άν-ώιστος ον** *jón.* = άνοιστός.

2 **άν-ώιστος ον** no adivinado, imprevisto.

άν-ώλεθρος ον indestructible, imperecedero.

άνωμαλία ας ή desigualdad, irregularidad, anomalía.

άν-ώμαλος ον desigual; vario; anómalo.

άνωμοτί ADV. sin juramento.

άν-ώμοτος ον no jurado.

άν-ώνυμος ον sin nombre, anónimo; desconocido, oscuro.

άνώξαι *inf. aor. de άνώγω.*

άνώξομεν 1.^a pl. *subj. aor. ép. de άνώγω.*

άνώξω *fut. de άνώγω.*

άνωρίη ης ή *jón.* tiemp.ο inoportuno, mal tiempo.

άν-ωρος ον inoportuno y *esp.* prematuro.

άν-ώσαι = άνοισαι *inf. aor. 1.º jón. de άναφέρω.*

άν-ώσαντες *part. aor. 1.º de άνωθέω.*

άνώτατος η ον el más alto, el más elevado || ADV. **άνωτάτω** [*cf.* άνω].

άνωτερικός ή όν más alto, tierra adentro.

άνώτερος α ον más alto, anterior en tiempo.

άνωτέρω ADV. *comp. de άνω* más arriba; hacia arriba.

άν-ωφελής ές y

άν-ωφέλητος ον inútil, inservible; dañino, perjudicial.

άνωχθε 2.^a pl. *imp. de άνωγα.*

άνωχθι 2.^a sing. *imp. de άνωγα.*

άνώχθω 3.^a sing. *imp. de άνωγα.*

άξάμην *aor. 1.º med. ép. y jón. de άγω.*

άξας *part. aor. 1.º y*

άξέμεν(αι) *inf. fut. ép. de άγω.*

ά-ξενος ον inhospitalario.

ά-ξεστος ον no pulimentado, áspero.

άξετε *imp. aor. ép. de άγω.*

άξια ας ή valor, precio; estimación, apreciación; dignidad, honor, categoría; merecimiento, mérito; pago recompensa, salario, merecido, castigo, pena.

άξι-απήγητος ον digno de recuerdo o mención.

άξι-έπαινος ον laudable, digno de alabanza.

άξι-έραστος ον amable, digno de amor.

άξινη ης ή pala de hacha; hacha [*esp.* hacha de armas o de combate].

άξιο-βίωτος ον digno de vivirse; que da valor a la vida.

άξιο-θαύμαστος ον digno de admiración.

άξιο-θέατος ον y jón.

άξιο-θέητος ον digno de ser visto o contemplado.

άξιο-κοινωνήτος ον digno de participar, participe digno.

άξιο-κτητος ον digno de ser poseído, estimable.

άξιο-λογος ον digno de mención o recordación, memorable; importante, considerable, considerado.

άξιο-μαχος ον digno de ser combatido o capaz de combatir.

άξιο-μνημόνευτος ον digno de recuerdo.

άξιο-νικος ον digno de la victoria; *simpl.* digno.

άξιο-πιστος ον fidedigno.

άξιος α ον que contrapesa; del valor de... [*gen.* λέβης βοός άξιος una caldera del valor de un buey; πολλοῦ άξιος de gran valor]; digno, merecedor [de algo, *gen.* etc.: άξιος λόγου digno de consideración]; merecido (άξια δίκη pena merecida); digno de aprecio, estimable, que vale la pera (άξιόν έστι vale la pena o es justo, equitativo); proporcionado, conveniente; de gran valor, precioso; de precio conveniente, barato

|| ADV. **ἀξίως** de manera digna, dignamente, convenientemente.

ἀξιό-σκεπτος ον digno de consideración, atendible.

ἀξιο-στράτηγος ον digno del puesto de general.

ἀξιο-τέκμαρτος ον probador, convincente.

ἀξιό-χρεως ων [jón. ος ον] apropiado, apto, digno; importante, considerable; valedero, fidedigno, seguro.

F. gen. ἀξιόχρεω nom. pl. ἀξιόχρεω, n. ἀξιόχρεα; comp. ἀξιοχρεώτερος, superl. ἀξιοχρεώτατος.

ἀξιόω -ῶ tener por digno o merecedor [de algo, gen., etc.]; satisfacer, atender; estimar, apreciar, honrar; juzgar recto, justo o conveniente, *de donde*, resignarse a y *tamb.* encarecer, reclamar, pedir; tener por cierto, creer, juzgar, sostener || MED. juzgarse digno; creer conveniente, consentir.

ἀξίωμα ατος τό dignidad, consideración, honor, categoría; pretensión; voluntad; resolución.

ἀξιώσις εως ἤ aprecio, consideración, dignidad, honor, categoría; significación [de las palabras]; pretensión, deseo, voluntad; opinión, punto de vista

ἄξον imp. aor. 1.º de ἄγνυμι.

ἄξον imp. aor. 1.º de ἄγω.

ἄξοντο 3.ª pl. aor. med. ép. de ἄγω.
Il. 8,545.

ἄ-ξυλος ον rico en leña, espeso [*α-copulativa*]; sin leña o sin bosques [*α-privativa*].

* **ἄξυμ-** = **ἄσυμ-**.

* **ἄξυν-** = **ἄσυν-**.

ἄξω fut. de ἄγω y de ἄγνυμι.

ἄξων ονος ὁ eje.

ἄοιδή ἦς ἤ canto, poesía, poema; leyenda.

ἄοιδιάω -ῶ cantar.

ἄοιδιμος ον cantado, celebrado en el canto; celebrado, famoso; infamado; digno de ser cantado o celebrado.

ἄοιδός οὐ ὁ ἤ acedo, cantor, cantora; poeta, poetisa; encantador, hechicero.

ἄ-οίκητος ον inhabitado; inhabitable; sin casa.

ἄ-οικος ον sin casa, sin hogar, sin patria; sin familia, pobre; inhabitable, inhospitable.

ἄ-οινος ον sin vino; que no bebe vino; que no produce vino.

ἄ-οικνος ον sin vacilación; diligente, activo, expedito, resuelto, rápido, urgente, inminente.

ἄολλῆς ἐς agrupado, apiñado, reunido, junto [*casi siempre en pl.*].

ἄολλίζω reunir, congregar || MED. reunirse.

F. aor. ép. ἄόλλισ(σ)α; 3.ª pl. aor. pas. ép. ἄολλισθησαν, inf. ἄολλισθήμεναι.

ἄ-οπλος ον = **ἄνοπλος.**

ἄορ ἄορος τό [*ac. pl. heterócl. ἄορασι*] espada.

ἄ-όρατος ον invisible.

ἄ-όριστος ον sin límites, sin linderos, no delimitado; indefinido, indeterminado, sin determinar.

ἄορτήρ ἦρος ὁ cuerda; tahalí.

ἄοσσητήρ ἦρος ὁ socorredor, defensor; vengador.

ἄ-ουτος ον ileso.

ἄοχλησία ας ἡ tranquilidad no interrumpida.

ἄπ' ante vocal = **ἀπό.**

ἀπαγγελία ας ἡ relación, exposición, **ἀπ-αγγέλλω** traer noticias, comunicar, dar a conocer, referir, explicar; alabar.

F. 3.ª sing. impf. iter, ép. ἀπαγγέλλεσκε; fut. ἀπαγγελέω, jón. ἀπαγγελέω; aor. 1.º ἀπήγγειλα aor. pas. ἀπήγγελην, etc. V. ἀγγέλλω.

ἄ-παγής ἐς no atiesado, flojo.

ἀπ-αγινέω -ῶ llevar o pagar en tributo.

ἄπ-αγορεύω prohibir; desaconsejar, objetar; renunciar; cansarse, desfallecer, agotarse (τὰ ἀπαγορεύοντο lo inservible por el uso).

F. Usado mayormente en pres. e impf. Fut. ἀπερῶ; aor. ἀπείπον; perf. ἀπειρηκα etc. v. ἀγορεύω. Raro aor. ἀπηγόρευσα etc.

ἀπ-αγίεσθαι -οῦμαι hacerse salvaje o silvestre; tomar una apariencia salvaje.

ἀπ-άγχω estrangular, ahogar || MED. ahorcarse.

ἀπ-άγω conducir, llevar [*esp.* ante la autoridad, a juicio, a la cárcel, a la muerte]; *esp.* llevarse, sacar; separar apartar (τῆς ὁδοῦ del camino); poner a un lado; retirar [tropas, etc.]; *abs.* retirarse o bien dirigir la retirada

o el regreso; llevar, entregar, dar, pagar; quitar || MED. llevarse o tomar para sí o consigo.

ἀπαγωγή ἧς ἡ acción de llevarse; apartamento, seducción; pago; demanda o propuesta de detención de un reo; detención.

ἀπαδέειν [y ἀπ-αδεῖν] *inf. aor. 2.º jón. de ἀφανδάνω.*

ἀπ-ἄδω desentonar, discordar.

ἀπ-αείρω = **ἀπαίρω.**

ἀπ-ἀθανατίζω hacer inmortal.

ἀ-παθής ἐς indemne, intacto; insensible; no experimentado, desconocedor [de algo, *gen.*].

ἀπαιδευσία ας ἡ falta de educación, de formación o de firmeza; falta de dominio de sí mismo; desenfreno.

ἀ-παιδευτος ον ineducado, ignorante, sin instrucción; rudo; desenfrenado.

ἀπαιδία ας ἡ falta de hijos.

ἀπ-αίνυμαι llevarse, quitar, arrebatar.

ἀπ-αιρέω *jón.* = **ἀφαιρέω.**

F. Part. perf. pas. ἀπαραιρημένος; *subj. aor. pas.* ἀπαίρεθεός.

ἀπ-αίρω llevarse, quitar; poner en marcha, hacer a la mar || **INTR.** partir; hacerse a la mar; alejarse, escaparse.

F. impf. jón. ἀπαίρεσκον; **fut.** ἀπαρῶ; **aor.** ἀπῆρα; **perf.** ἀπῆρα.

ἄπιασ αιδος sin hijos, que no tiene hijos.

ἀπ-αἰσιος ον desagradable, funesto, doloroso.

ἀπ-αἰσσω = **ἀπάσσω.**

ἀπ-αισχύνομαι avergonzarse de algo, contenerse por vergüenza.

ἀπ-αιτέω -ῶ reclamar, pedir [algo a alguien, *dos acs.*, etc.].

ἀπαίτησις εως ἡ reclamación.

ἀπ-αιτίζω = **ἀπαιτέω.**

ἀπ-αιριέω -ῶ colgar, ahorcar.

ἀπ-ακριβῶ -ῶ trabajar esmeradamente, dejar acabado o perfecto.

ἀπάλαλκε 3.ª *sing. aor. 2.º ép. de ἀπαλέξω.*

ἀ-πάλαμ(ν)ος ον *lit.* sin manos *e. e.* desvalido, impotente, débil.

ἀπ-αλγέω -ῶ dejar de sentir o de dolerse [por algo, *ac.*].

ἀπ-αλείφω borrar, cancelar.

ἀπ-αλέξω rechazar, apartar [algo o a alguien, *ac.*; de alguien o de algo, *gen.*]; defender || **MED.** defenderse.

F. fut. ἀπαλεξήσω; **aor. 1.º** ἀπηλέξησα; **aor. 2.º ép.** ἀπάλαλκον.

ἀπ-αλθαίνομαι curarse, sanar.

F. fut. ἀπσλθήσομαι.

ἀπαλλαγή ἧς ἡ separación, partida, salida; retirada, escape, huida; liberación.

ἀπαλλαξείω desear escapar o librarse [de algo, *gen.*].

ἀπάλλαξις εως ἡ = **ἀπαλλαγή.**

ἀπ-αλλάσσω [*át. ἀπ-αλλάττω*] alejar, echar fuera; apartar, dar de lado; despedir, dejar ir; libertar, liberar || **INTR.** irse, partir; salir, escapar [de un modo u otro, *adv.*] **MED. y PAS.** alejarse (ἀ. τῶν διδασκάλων dejar la escuela); irse, partirse [*esp.* partir de esta vida, morir]; escapar, salir libre [de una imputación, etc.]; separarse, abstenerse [de algo, *gen.*] y *simpl.* cesar en, poner fin a algo, *gen.*]; o *abs.*]; ser liberado, liberarse.

F. fut. ἀπαλλάξω, *med.* ἀπαλλάξομαι; **aor.** ἀπήλλαξα; **perf.** ἀπήλλαχα, **pas.** ἀπήλλαγμαί y *jón.* ἀπάλλαγμαί; **aor. pas.** ἀπηλλάχθην (*jón. tamb.* ἀπαλλάχθην) y ἀπηλλάγην; **fut. pas.** ἀπαλλάγησομαι.

ἀπ-αλλοτριῶ -ῶ ajenar, apartar de [*gen.*]; enajenar || **PAS.** separarse, hacerse extraño.

ἀπ-αλοῶ y

ἀπ-αλοιάω trillar; triturar.

ἀπαλός ἡ ὄν blando, tierno, delicado.

ἀπαλότης ητος ἡ blandura, ternura.

ἀπαλο-τροφής ἐς bien nutrido, cebado.

ἀπαλῶ calmar, enternecer || **MED.** calmarse, enternecerse.

ἀπ-αμάω -ῶ cortar, amputar.

ἀπ-αμβλύνω embotar, debilitar.

ἀπ-αμβροτεῖν *inf. aor. 2.º ép. de ἀφμαρτάνω.*

ἀπ-αμείβομαι contestar.

F. aor. ἀπημείφθην.

ἀπ-αμελέω -ῶ descuidar del todo.

ἀπαμμένος *part. perf. jón. de ἀπάπτω.*

ἀπ-αμπλακίσκω errar, equivocarse.

F. Sólo usado en el aor. inf. ἀπαμπλακεῖν *Sóf. Tr.* 1139.

ἀπ-αμύνω apartar, alejar **MED.** apartar de sí, guardarse, defenderse [de algo o de alguien, *ac.*; con algo, *dat.*]; rechazar, repeler.

ἀπ-αναίνομαι denegar, rehusar; rechazar.

F. *aor.* ἀπηνηνάμην, *inf.* ἀπανήνασθαι.

ἀπ-αναίσχυντέω -ῶ ser bastante desvergonzado para hacer o decir; tener o afirmar sin vergüenza [que... ὡς...].

ἀπ-αναλίσκω gastar, emplear.

ἀπ-άνευθε ADV. lejos; aparte, separadamente || PRP. *con gen.* lejos de, sin.

ἀπ-ανθέω -ῶ perder su flor, marchitarse.

ἀπ-ανίστημι levantar, hacer que se retire [*esp.* el sitiador de una ciudad] || INTR. y PAS. salir, partir, levantar el sitio; emigrar.

ἀπ-αντάω -ῶ encontrar, salir al encuentro [con idea de hostilidad o sin ella]; responder, llegar; presentarse o comparecer; suceder, acaecer.

F. *fut.* ἀπαντήσομαι, *td.* ἀπαντήσω; *aor.* ἀπήντησα, *perf.* ἀπήντηκα.

ἀπάντη ADV. por todas partes.

ἀπάντησις εως ἡ encuentro.

ἀπ-αντικρύ γ

ἀπ-αντίον ADVS. justamente enfrente

ἀπ-αντλέω -ῶ purgar, limpiar.

ἀπ-ανύω terminar el camino, llegar.

ἀπαξ ADV. una vez, una sola vez; de una vez, de una vez para siempre; *después* de εἰ, ἐάν, ἐπεί, ἐπειδάν, ὅταν, ὡς, *etc.*, una vez que, al punto que.

ἀπ-αξιόω -ῶ tener por indigno; despreciar, desdenar.

ἀπαππαπαῖ INTJ. *de dolor* lay! lay!

ἀπ-άπτω *jón.* = ἀφάπτω.

ἀ-παράβατος ον que no pasa; imperecedero.

ἀπαραίρηκα *perf. jón. de* ἀφαιρέω.

ἀπαραίρησθαι *inf. perf. med. jón. de* ἀφαιρέω.

ἀ-παραίτητος ον inexorable; inevitable.

ἀ-παρακάλυπτος ον descubierto, manifiesto.

ἀ-παρακλήτος ον sin ser llamado, voluntario, espontáneo.

ἀ-παραμύθητος ον inexorable.

ἀ-παρασκευάστος ον γ

ἀ-παρασκευος ον desapercibido, desprovisto de preparación, no preparado.

ἀπ-αράσσω cortar, tronchar; separar; arrancar; hacer saltar, echar abajo, derribar.

ἀ-παρεγγείρητος ον inatacable, irrefragable, irprochable, que no se puede sorprender o confundir.

ἀπ-αριθμέω -ῶ desagradar [a alguien, *dat.* o *ac.*] || MED. dar satisfacción, volver a la amistad.

F. *inf. aor. med. ép.* ἀπαρέσσοσθαι.

ἀπ-αριθμέω -ῶ restituir, pagar.

ἀπαρίθμησις εως ἡ numeración, serie.

ἀπ-αρκέω -ῶ bastar, ser suficiente.

ἀπ-αρνέομαι -οὔμαι [*aor. y fut. pas. con sign. med.*] negar; negarse, rehusar, rechazar.

F. *fut.* ἀπαρνήσομαι; *aor. dt.* ἀπαρνήσθην, *td.* ἀπηρνήσαμην. (*N. T.*) || *fut. pas.* ἀπαρνηθήσομαι.

ἀπ-αρνος ον negador, que niega.

ἀπ-αρτάω -ῶ suspender, colgar, enlazar; separar, apartar (ἀ. τὸν λόγον τῆς γραφῆς desviar el discurso del objeto de la acusación) || INTR. alejarse, partir.

ἀπαρτί ADV. justamente, exactamente; ἀπ' ἄρτι ahora mismo; de aquí adelante, desde ahora.

ἀπαρτι-λογία ας ἡ cuenta completa, cifra redonda.

ἀπαρτισμός οὔ ὁ acabamiento, terminación.

ἀπ-αρύω sacar, extraer.

ἀπ-αρχή ἧς ἡ primicias [de los frutos, del botín]; *tamb. fig.*

ἀπ-ἀρχομαι empezar, *esp.* el sacrificio (ἀ. τρίχας comenzar el sacrificio con el pelo [de las víctimas cortándole de la frente y echándolo al fuego]); ofrecer una parte [cortada de algo, *gen.*: τῶν κρεῶν καὶ σπλαγγῶν]; ofrecer las primicias; ofrecer.

ἅπας -ασα -αν todo, entero, total; cada, cada uno; cualquiera (ἅπας ἄνθρωπος todo hombre, cada hombre, cualquier hombre, *Hdt.* 7, 153) || *pl.* todos.

ἀπ-ασπάζομαι dar el abrazo de despedida, despedirse.

ἀπ-ᾄσσω lanzarse, correr; salir fuera; desviarse [de algo, *gen.*].

ἄ-παστος ον ayuno, sin comer.

ἀπατάω -ῶ engañar || PAS. engañarse o ser engañado [en cuanto a, *gen.*].

ἀπ-άτερθε ADV. aparte, separadamente, lejos || PRP. *de gen.* lejos de.

ἀπατεῦν ὧνος ὁ engañador.

ἀπάτη ης ἡ engaño, fraude; aňagaza, estrategia.

ἀπατήλιος ον y

ἀπατηλός ἡ ὄν engañoso, engaňador.

ἀπατιμάω -ῶ menospreciar, ultrajar.

ἀπάτωρ ορος sin padre; huérfano.

ἀπ-αύγασμα ατος τό resplandor.

ἀπ-αυδάω -ῶ prohibir; rehusar, declinar; desfallecer, cansarse.

ἀπ-αυθαδιάζομαι y

ἀπ-αυθαρίζομαι estar lleno de arrogancia.

ἀπ-αυθημερίζω volver en el mismo día.

ἀπ-αυράω llevarse, quitar, arrebatar [algo, ac.; a alguien, ac., dat. o gen.].

F. fut. ἀπουρήσω; aor. ἀπηύρω, ἀπηύρας, ἀπηύρα, 3.^a pl. ἀπηύρων, part. ἀπούρας.

ἄ-παυστος ον incesante; implacable.

ἀπ-αυτομολέω -ῶ pasarse al enemigo.

ἀπαψικω engaňar.

F. aor. ἤπαφον, 3.^a sing. opt. med. con valor act. ἀπάφοιτο.

ἀπέδετο id. por ἀπέδοτο 3.^a sing. aor. med. de ἔποδιδωμι (N. T.).

ἄ-πεδος ον llano.

ἀπέδραν aor. 2.^o de ἀπεδιδράσκω.

ἀπ-εἶπον ἔρ. = ἀπέειπον.

ἀπ-εεργεν 3.^a sing. impf. ἔρ. de ἀποεργω.

ἀπέιδον aor. 2.^o de ἀφοράω.

ἀπέιθεια ας ἡ desobediencia; infidelidad, incredulidad.

ἀπέιθέω -ῶ desobedecer, no hacer caso; no creer, ser incrédulo.

ἀπέιθην aor. pas. jón. de ἀφίημι.

ἀπειθής ἔς desobediente, indócil, inmanejable; incrédulo.

ἀπ-εικάζω representar, copiar; describir; refigurar; figurarse, suponer, conjeturar; comparar || MED. compararse.

ἀπ-εικότως indebidamente, sin razón, sin fundamento.

ἀπεικώς = ἀπεικίως part. de ἀπέοικα.

ἀπ-ειλέω -ῶ llevar, reducir (εις ἀπορίην a la necesidad, al extremo αρουρο); amenazar, proferir en son de amenaza; gloriarse; prometer || MED. amenazar [N. T.]

F. impf. ἤπειλουν, 3.^a du. ἔρ. ἀπειλήτην; aor. ἤπειλησα, ἔρ. ἀπειλήσα, etc.

ἀπειλή ης ἡ amenaza; jactancia.

ἀπειλημα ατος τό amenaza.

ἀπειλητήρ ἦρος ὁ fanfarrón, héroe de boquilla.

ἀπειλητήριος ον amenazador.

ἀπέιλον aor. 2.^o jón. de ἀφαιρέω.

1 ἀπειμι [inf. ἀπειναι] estar lejos de, estar ausente, faltar; fig. estar muerto.

F. 3.^a sing. subj. ἔρ. ἀπέησι; impf. ἀπῆν (2.^a sing. ἀπέηθα. [Sóf.]) ἔρ.

ἀπέην, 3.^a pl. ἀπέσαν; fut. ἀπέσομαι, ἔρ. ἀπέσομαι, 3.^a sing. ἔρ. ἀπέσεται y ἀπέσειται. V. εἰμί.

2 ἄπειμι [inf. ἀπιέναι] irse, partir; salir (ἀπιόντος μηνός a fin de mes); pasarse [al enemigo]; volver, regresar; retirarse [y esp. volver a su cauce un río].

F. 3.^a sing. impf. ἔρ. ἀπήιε por ἀπήιε. Para lo demás v. εἰμί.

ἀπέιναι inf. pres. de ἄπειμι¹ o inf. aor. jón. de ἀφίημι.

ἀπέιπα y ἀπέειπον aors. que se relacionan con los press. ἀπαγορεύω y ἀπόφημι [fut. ἀπερῶ etc.] anunciar, declarar, dar a conocer; hablar a, explicarse con (μνηστήρεσσιν los pretendientes); repudiar; prohibir; renunciar [a algo, ac.]; desistir [de algo, ac.] | INTR. fallar, desfallecer, desmayar, cansarse (σκοπῶν de observar); agotarse, estar agotado (χρήμασι de recursos); desesperarse || MED. rehusar, no hacer caso (τὴν ὄψιν de la visión); repudiar.

F. V. εἶπον, 3.^a sing. ἔρ. ἀπέειπε y ἀπέειπε; subj. ἀποείπω, 3.^a sing. opt. ἀποείποι; inf. ἀποειπεῖν y ἀπ(ο)-ειπέμεν; aor. 1.^o med. ἀπειπτάμην (Hdt.)

* Ἀπειραῖος η ον ἔρ. de Apira, o. s. o. de Epiro.

ἄ-πείρατος ον y

ἄ-πείρατος ον no intentado, no probado, sin intentar o probar; no tentado, no sujeto [a... gen.]; inexperto, sin experiencia, ignorante.

ἀπ-ειργάθω poet. y

ἀπ-ειργω separar; delimitar [geográficamente], abarcar; encerrar; pasar al lado de, dejar a un lado al pasar [una ciudad, etc. ac.]; alejar, echar fuera, expulsar, apartar, tener apartado, rechazar; excluir; impedir, poner límites.

F. *ép.* y *jón.* ἀπέργω, *ép.* *tamb.* ἀπο-
 ἐργω; *fut.* ἀπείρξω; *aor.* ἀπειργάσθω
 y ἀπείρξαι.

ἀ-πειρήσιος α ον = ἀπειρος 1.

ἀπ-είρηκα *perf. act. de* ἀπαγορεύω,
 ἀπείπτον.

ἀπ-είρημαι *perf. med. de* ἀπαγορεύω,
 ἀρείπτον.

ἀ-πείρητος ον *jón.* = ἀπειρατος.

1 ἀπειρία ας ἡ infinidad.

2 ἀπειρία ας ἡ inexperiencia, desco-
 nocimiento.

ἀ-πείριτος ον = ἀπειρος 1.

ἀπειρό-κακον ον τό inexperiencia del
 mal, candidez, inocencia.

ἀπειροκαλία ας ἡ desconocimiento de
 lo bello, falta de gusto || PL. gro-
 serías, vulgaridades, inconveniencias.

ἀπειρό-καλος ον desconocedor de lo
 bello; falto de gusto; grosero, vulgar

1 ἀ-πειρος ον ilimitado, infinito, in-
 menso, innumerable; inextricable.

2 ἀ-πειρος ον inexperto, inexperimen-
 tado, desconocedor.

ἀ-πείρων ον [*gen.* ονος] = ἀπειρος
 1 y 2.

ἀπ-είς *part. aor. jón. de* ἀφίημι.

ἀπ-εκδέχομαι esperar.

ἀπ-εκδύομαι deponer, despojarse [de
 algo, *ac.*]; despojar para sí, vencer.

ἀπέκδυσις εως ἡ deposición, des-
 pojajo.

ἀπ-εκλανθάνομαι *def.* [*sólo* 2.^a *pl. imp.*
aor. 2.^o ἀπεκλελάθεσθε] olvidar to-
 talmente, dejar [algo, *gen.*].

ἀπεκλελάθεσθε 2.^a *pl. imp. aor.* 2.^o *ép.*
de ἀπεκλανθάνομαι.

ἀπέκταμεν ἀπέκτανον ἀπέκτατο *for-
 mas de aor.* 2.^o *ép.* y *poét. de* ἀπο-
 κτείνω.

ἀπέκτονα *perf. de* ἀποκτείνω.

ἀπελαύνω y ἀπελάω TR. expulsar; ex-
 cluir [de algo, *gen.* o *tamb.* αὐτοῖς
 φόβον ἄ. quitarles el miedo]; poner
 en marcha || INTR. ponerse en mar-
 cha, partir || PAS. estar apartado, estar
 lejos [de algo, *gen.*].

F. *impf. iter. ép.* ἀπελαύνεσκον; *fut.*
 ἀπελώ; *perf.* ἀπελήλακα.

ἀπελεγμός οὐ ὁ desprecio, descrédito.

ἀπ-ελέγχω confutar, reargüir.

ἀ-πέλεθρος ον inmenso || ADV. ἀπέ-
 λεθρον a gran distancia.

ἀπ-ελέσθαι *inf. aor. med. jón. de* ἀφαι-
 ρέω.

ἀπ-ελεύθερος οὐ ὁ liberto.

ἀπ-ελευθερώ -ῶ poner en libertad,
 manumitir.

ἀπ-έλκω *jón.* = ἀφέλκω.

ἀπ-ελεύσομαι *fut. de* ἀπέρχομαι.

ἀπ-ελήλυθα *perf. de* ἀπέρχομαι.

ἀπ-έλκω *jón.* = ἀφέλκω.

ἀπελόμενος *part. aor. 2.^o med. jón. de*
 ἀφαιρέω.

ἀπ-ελπίζω perder la esperanza, deses-
 perar; esperar en recompensa.

ἀπ-εμέω -ῶ 3.º de volver, vomitar.

ἀπ-εμνήσαντο 3.^a *pl. aor. 1.^o de* ἀπο-
 μιμήσκομαι.

ἀπ-εμπολάω -ῶ vender.

ἀπεμπόλησις εως ἡ venta.

ἀπ-έναντι ADV. enfrente, en contra;
 ante, delante de.

ἀπ-εναντίον ADV. enfrente (ἐς τὴν ἄ-
 α la tierra de enfrente, a la orilla
 opuesta).

ἀπ-εναρίζω despojar [de algo, *ac.*].

ἀπένευκα *etc. jón. =* ἀπήνευκα [*aor.*
de ἀποφέρω].

ἀπενεχθεῖς *part. aor. pas. de* ἀποφέρω.

ἀ-πενθής ἐς sin pena, sin luto.

ἀπ-ενιαυτίζω estar ausente o desterra-
 do por un año.

ἀπ-εννέπω rehusar, prohibir.

ἀπ-έουκα ser diferente || PART. ἀπει-
 κώς *át. ἀπεικώς*] inconveniente, no
 natural, inverosímil.

ἀπεπλάγχθη *aor. pas. de* ἀποπλάζω.

ἀπέπλων *aor. 2.^o de* ἀποπλώω.

ἀπέπταμην y ἀπέπτην *aors. de* ἀπο-
 πέτομαι.

ἄπερ *n. pl. de* ὅσπερ = ὡσπερ como,
 igual que.

ἀπερανο-λογία ας ἡ verbosidad sin
 límites.

ἀ-πέραντος ον ilimitado; sin fin; sin
 resultado.

ἀπ-εργάζομαι terminar una tarea; rea-
 lizar, producir, concluir, llevar a
 cabo o a perfección; hacer, construir;
 hacer [a uno bueno, etc. *dos acs.*];
 transformar.

F. *El perf.* ἀπείργασμαι, *tiene ya sentido*
activo, ya pasivo; aor. ἀπείργασμαι
siempre con valor pasivo.

ἀπεργασία ας ἡ trabajo, producción;
 perfección, última mano.

ἀπεργαστικός ἡ ὄν productor.

ἀπ-έργω *jón.* = ἀπείργω.

ἀπ-έρδω completar, llevar a cabo.

ἀπερ-εί CONJ. como, igual que.
ἀπερείδω apoyar, fijar || MED. apoyar-se; apoyar.

ἀπερείν *inf. fut. de ἀπαγορεύω.*

ἀπερείσιος ον = **ἀπειρος** 1.

ἀπερημόω -ῶ dejar solo || PAS. ser abandonado.

ἀπερίοπτος ον despreocupado [de algo, *gen.*].

ἀπερίσκεπτος ον irreflexivo.

ἀπερίσπαστος ον no llevado de un lado a otro; no interrumpido, continuo.

ἀπερίτμητος ον incircunciso.

ἀπερίτροπος ον despreocupado, indiferente.

ἀπέρξαντες *part. aor. 1.º de ἀπέρδω.*

ἀπερρίγα *perf. de ἀπορριγέω con sign. pres.*

ἀπερύκω apartar [algo, *ac.*; de alguien, *gen. o dat., etc.*] || MED. abstenerse.

ἀπέρχομαι irse, partir, alejarse ([ἐκ] τοῦ βίου partirse de esta vida, morir); llegar, extenderse [a... εἰς y *ac.*]; dejar, cesar [en algo, *gen.*]; pasarse al enemigo, desertar; volver, retornar.

F. V. ἐρχομαι.

ἀπερῶ *fut. de ἀπαγορεύω ἀπείπω.*

ἀπερωεύς έως [ο ἦος] ὁ sujetador, impedidor.

ἀπερῶν ceder, retirarse [de algo, *gen.*].

ἀπε-ες *imp. aor. 2.º jón. de ἀφίημι.*

ἀπε-εσαν 3.^a *pl. impf. de ἀπείμι* 1.

ἀπε-εσεῖται 3.^a *sing. fut. de ἀπείμι* 1.

ἀπε-εσύα y **ἀπεσσύη** 3.^a *sing. aor. 2.º lacónico de ἀποσεύομαι* ha caído, ha muerto.

ἀπε-εσύμεθα **ἀπε-έσουτο** *formas de aor. 2.º de ἀποσεύομαι.*

ἀπέστην, **ἀπέστησα** *aors. de ἀφίστημι.*

ἀπε-εστῶ οὖς ἢ ausencia.

ἀπευθής ἔς ignorado, desconocido; ignorante; sin noticias.

ἀπευθύω dirigir en línea recta; enderezar, corregir; regir, guiar; χεράς δεσμοῖς ἅ. llevar las manos atrás para atarlas a la espalda.

ἀπευκτός ἢ ὄν detestable, maldito, abominable.

ἀπε-υνάζω dormir, adormecer, calmar.

ἀπε-εύχομαι conjurar con la oración, pedir que no se realice algo; maldecir, abominar.

ἀπε-εφθίδεν 3.^a *pl. aor. pas. ép. de ἀποφθίνω.*

ἀπε-εφθος ον depurado, puro.

ἀπε-εχθαίρω odiar, abominar, hacer odioso, amargar.

ἀπε-εχθάνομαι ser odioso, hacerse odioso, enemistarse [con alguien, *dat.* etc.]; ser odiado, suscitar odios; ser o hacerse enemigo, odiar [a alguien, *dat.*].

F. *impf.* ἀπηχθάνομην; *fut.* ἀπεχθήσομαι; *aor.* ἀπηχθόμην, *subj.* ἀπέχθωμαι, *inf.* ἀπεχθέσθαι; *perf.* ἀπήχθημαι.

ἀπέχθεια *ας ἢ* enemistad, odio (πρὸς ἀπέχθειαν, por enemistad).

ἀπε-εχθής ἔς odioso, odiado, enemigo.

ἀπε-έχθομαι *td.* = **ἀπεχθάνομαι.**

ἀπε-έχη 3.^a *sing. impf. de ἀποχράω.*

ἀπε-έχω TR. recibir [*impers.* ἀπέχει basta]; alejar, apartar, tener alejado [a alguien o algo, *ac.*; de... *gen. o dat.*] || INTR. alejarse, estar lejos, estar alejado, distar || MED. alejarse, estar alejado, abstenerse de, perdonar [a... *gen.*]; apartar, mantener apartado.

F. *fut.* ἀπέξω y ἀπροσχῆσω; *aor. 2.º* ἀπέσχων. V. ἔχω.

ἀπε-έψω *jón.* = **ἀρέψω.**

ἀπεών, **ἀπεούσα**, **ἀπέόν** *part. pres. de ἀπείμι* 1.

ἀπέωσα **ἀπέωσθαι** *v.* **ἀπωθέω.**

* **ἀπηγ-** *jón.* = **ἀρηγ-**

ἀπῆκα *aor. jón. de ἀφίημι.*

ἀπ-ηλεγέως sin miramientos, francamente.

ἀπ-ηλιξ **ικος** *comp. jón.* = **ἀπηλικέσ-τερος** de edad madura o proveccta.

ἀπ-ηλιώτης ου ὁ viento del este, levante, solano.

ἀ-πήμαντος ον = **ἀπήμων.**

ἀπ-ήμβροτον *aor. ép. de ἀφαρμάρτανω.*

ἀπῆμειφθην *aor. pas. de ἀπαμείβομαι* (*Jen. Anáb.* 2, 5, 15).

ἀ-πήμων ον indemne, sano y salvo; próspero, feliz; saludable, propicio.

ἀπήνη **ης ἢ** carro de cuatro ruedas, *esp.* carro mular; carro de guerra; carro o vehículo *en geral.*

ἀπ-ηνήναντο 3.^a *pl. aor. 1.º de ἀπα-ναίνομαι.*

ἀπηνής ἔς duro, cruel, inexorable.

ἄ-πηρός ον no mutilado, entero, íntegro.

ἀπῆσιν *inf. fut. jón. de ἀφήμι.*

ἀπ-ηύρω ἀπηύρας *aor. de ἀπαιρώ.*

ἀπ-ήχημα ατος τό resonancia, eco.

ἀπ-ήυρος ον lejano en el aire ο en la altura.

ἀπ-άλλω *lacónico* despedir [*Luc. 5, 77*].

ἀπιδω *subj. aor. de ἀφοράω.*

ἀπ-ίημι *jón. = ἀφιημι.*

ἀ-πίθανος ον no convincente, increíble.

ἀπιθέω = ἀπειθέω.

ἀπ-ικνέομαι *jón. = ἀφικνέομαι.*

ἀ-πινύσσω estar sin conocimiento; ser indiscreto.

ἀπιξις ιος ἡ *jón. = ἀφιξις.*

ἀπιος α ον lejano, remoto.

ἀπ-ιπόω -ῶ expresar.

ἀπ-ισώω -ῶ igualar.

ἀπιστώω -ῶ no creer, poner en duda; no confiar, desconfiar; no obedecer, desobedecer [*a... dat.*].

F. impf. ép. ἀπίστεον, át. ἠπίστων.

ἀπ-ίστημι *jón. = ἀφίστημι.*

ἀπιστία ας ἡ falta de fe, incredulidad, duda, desconfianza, sospecha; falta de fidelidad, perfidia, infidelidad; incredulidad.

ἀ-πιστος ον no de fiar, desleal; increíble, inverosímil, inesperado; desconfiado; incrédulo, infiel; desobediente.

ἀπ-ισχυρίζομαι mantenerse firme, resistir firmemente.

ἀπ-ισχω = ἀπέχω.

ἀπ-ιτέον *adj. vbal. de ἀπειμι 2 [en term. n.]* hay que irse, hay que partir.

ἀ-πλανής ές que no yerra, fijo, estable, no errante.

ἀ-πλατος ον inabordable; terrible, horrible.

ἀ-πλετος ον inmenso, inconmensurable, en cantidad extraordinaria.

ἀ-πλευστος ον no navegado.

ἀπληστία ας ἡ insaciabilidad, deseo insaciable.

ἀ-πληστος ον insaciable.

ἀ-πλητος ον *ép. y jón. = ἀπλατος.*

ἀπλοια ας ἡ imposibilidad de navegar; estación ο viento desfavorable para la navegación; calma chicha.

ἀπλοίζομαι obrar sencilla u honradamente.

ἀπλοῖς ἴδος simple *f. de*

ἀπλόος ἡ ον [-οὔς ἢ οὔν] simple, único, sencillo; franco, recto, honrado; claro, evidente; puro, sin mezcla; sin importancia, sin gravedad. *F. comp. ἀπλούτερος, superl. ἀπλοῦστατος.*

ἀπλοος οον [-ους οον] no navegable, cerrado a la navegación; incapaz de navegar.

F. comp. ἀπλωότερος.

ἀπλότης ητος ἡ sencillez, honradez, franqueza; generosidad, caridad.

ἀπλοῦς = ἀπλόος.

ἀπλους = ἀπλοος.

ἀπλώω -ῶ simplificar, facilitar; desplegar, exponer.

ἀπλώως *ADV. de ἀπλόος* simple, sencilla, honradamente; de una vez, en una palabra; absolutamente.

ἀπνευστί *ADV.* sin respirar, reteniendo el aliento; sin darse reposo.

ἀ-πνευστος ον sin aliento, exánime.

ἀ-πνοος ον [-ους οον] que no respira, sin respiración.

ἀπό *ADV.* aparte, lejos || *PRP. de gen. de* (οἱ ἀπό Σπάρτης los espartanos; στέφανος ἀπό ταλάντων ἐξήκοντα una corona de 60 talentos); desde (ἀφ' ἵππων μάρνασθαι luchar desde los caballos *e. e.* a caballo; ἀφ' οὔ desde que); de entre (ἀπό πολλῶν entre muchos, de la multitud); lejos de, fuera de, sin (ἀπό θυμοῦ ἐμοί lejos de mi corazón); ἀπό ρυτήρος a tienda suelta); con, por (τοὺς πέφνεν ἀπό βιοῖο los mató con el arco; ἀπό τούτου por este motivo; ἀπό τινος ἐπαινεῖσθαι ser alabado por alguien); después de (ἀπό δεῖπνου después de comer) || *EXPRESIONES:* ἀπό σπουδῆς con seriedad, con empeño; ἀπό τοῦ ἴσου ο τῆς ἴσης de igual manera; ἀπό τοῦ προφανοῦς abiertamente; ἀπό τοῦ αὐτομάτου espontáneamente, por sí, etc.

F. Después de su régimen (anástrofe) ἀπο: νεῶν ἀπο; ἀπ' ante vocal con espíritu suave: ἀπ' οἴκου; ἀφ' ante vocal con espíritu áspero: ἀφ' αἵματος.

ἀπο-αίνυμαι = ἀπαίνυμαι.

ἀπο-αίρομαι = ἀφαιρέομαι [*v. ἀφαιρέω*].

ἀπο-βάθρα ας ἡ escalerilla ο pasadera para embarcar y desembarcar.

ἀποβαίνω INTR. salir, partir, irse; apearce, desembarcar; acontecer, salir, resultar (τὸ ἀποβαίνον el resultado; τὰ ἀποβησόμενα las consecuencias) || TR. [aor. ἀπέβησα] desembarcar.

F. fut. ἀποβήσομαι; aor. 2.^o ἀπέβην, 3.^a sing. aor. mixto ép. ἀπεβήσετο. V βαίνω.

ἀποβάλλω arrojar, tirar; rechazar; perder.

ἀποβάπτω sumergir.

ἀπόβασις εως ἢ desembarco; lugar o posibilidad de desembarco; salida, resultado.

ἀποβιάζομαι rechazar por la fuerza; simpl. forzar, violentar.

ἀποβιβάζω desembarcar || MED. desembarcar su propia gente.

ἀποβίωσις εως ἢ muerte.

ἀποβλάπτω dañar, arruinar || PAS. ser privado, perder [algo gen.].

ἀποβλαστάνω brotar, salir [de, gen.].

ἀποβλάστημα ατος τό retoño, vás tago.

ἀποβλέπω mirar, poner los ojos en, volver los ojos hacia; considerar; mirar con amor, admiración o respeto [εἰς o πρὸς y ac.].

ἀπόβλητος ον que ha de ser rechazado, despreciable.

ἀποβλύζω espurrear.

ἀποβολή ἤς ἢ pérdida; lanzamiento, acción de lanzar.

ἀποβουκολέω -ῶ dejar que se extra-
vía [esp. la oveja del rebaño].

ἀποβρίζω dormirse.

ἀπόγειος ον que viene de tierra || SUBST. τό amarra.

ἀπογεισώω -ῶ cubrir con un tejado o salidizo.

ἀπογεύομαι gustar, probar.

ἀπογεφυρώω -ῶ separar o proteger por un dique.

ἀπογι(γ)νομαι estar fuera, no tomar parte, estar ausente; morir (οἱ ἀπογι(γ)νόμενοι los que van muriendo; οἱ ἀπογενόμενοι los muertos); faltar, perderse.

ἀπογι(γ)νώσκω desistir, renunciar [a algo, gen. etc.]; desesperar, desconfiar; abdicar, abandonarse; dar de lado [a alguien, ac.], rechazar, desestimar y esp. una acusación, de donde absolver.

ἀπόγνοια ας ἢ γ

ἀπόγνωσις εως ἢ desesperanza; falta de ilusión; estado de desesperación.

ἀπόγονος ον descendiente, oriundo.

ἀπογραφή ἤς ἢ registro; censo; proceso [esp. de contrabando o desfalco].

ἀπογράφω registrar, inscribir; acusar || MED. inscribirse o inscribir o registrar para sí; denunciar, acusar.

ἀπογυιώω -ῶ debilitar, enervar.

ἀπογυμνῶω -ῶ desnudar; despojar || MED. desnudarse.

ἀποδακρύω llorar, lamentar en alta voz.

ἀπόδαρμα ατος τό cuero, piel.

ἀποδάσμιος ον apartado, separado.

ἀποδασμός οὔ ὁ división, porción, parte.

ἀποδατέομαι -οὔμαι repartir; separar, apartar.

F. fut. ἀποδάσομαι, ép. ἀποδάσομαι.

ἀποδέδρακα perf. de ἀποδιδράσκω.

ἀποδειδίσσομαι asustar, amedrentar.

ἀποδείκνυμι mostrar; dar a conocer (πολέμιος ἀποδειγμένοι enemigos declarados); presentar (τὸν λόγον la cuenta); entregar (ἐμοὶ τὸν ἄνδρα aquel hombre a mí); fijar; establecer, determinar; hacer (τινά στρατηγόν a uno general; παῖδας βελτίστους a los niños mejores; τὰ ἐπιτήδεια ἔχοντας τοὺς στρατιώτας ἀποδείξειν haber de tener a los soldados provistos de lo necesario) || MED. mostrar [algo propio]; declarar, demostrar.

F. fut. ἀποδείξω etc. v. δείκνυμι; jón. fut. ἀποδέξω; aor. ἀπέδεξα; perf. pas. ἀποδέδεγμα, 3.^a pl. ἀποδειδέχεται; aor. pas. ἀπέδέχην.

ἀποδελιάω -ῶ acobardarse, achicarse.

ἀπόδειξις εως ἢ declaración, exposición; demostración, prueba; realización, acabamiento.

ἀποδειροτομέω -ῶ degollar.

ἀποδειρω jón. = ἀποδέρω.

ἀποδεκατεύω γ

ἀποδεκατῶω -ῶ diezmar, pagar o percibir el diezmo [de algo, ac.; de alguien, ac.].

F. inf. id. ἀποδεκατοῖν (N. T.).

ἀποδέκομαι jón. = ἀποδέχομαι.

ἀποδεκτήρ, ἦρος ὁ perceptor, cobrador.

ἀποδεκτός ὄν *adj. vbal.* de ἀποδέχομαι aceptable, agradable.

ἀποδέξασθαι = **ἀποδειξασθαι** *inf. aor.*

1.º *med. jón.* de ἀποδεικνυμι.

ἀπόδειξις *jón.* = ἀπόδειξις.

ἀπόδημα ατος τό = ἀπόδημα.

ἀπο-δέρω desollar, despellejar.

ἀπο-δέχομαι recibir; acoger; comprender, entender; acoger con agrado, aceptar, reconocer, dar por bueno, admitir (οὐκ ἀποδέχομαι ἑαυτοῦ no me concedo a mí mismo, no admito).

1 **ἀπο-δέω** atar, anudar.

2 **ἀποδέω** estar falto [de algo, *gen.*: ἔτη διακόσια δυοῖν ἀποδέοντα 198 años]; ser inferior, quedarse atrás, estar lejos.

ἀπο-δημέω -ῶ estar fuera, de viaje, ausente; ἀ. παρὰ τινα ir a visitar a alguien || **AOR.** irse, salir de la patria, emigrar.

ἀποδημητής οὐ ὄ de genio viajero, aticionado a los viajes.

ἀποδημία ας ἡ salida, viaje, estancia fuera de casa.

ἀπό-δημος ον que está fuera, de viaje, ausente.

ἀπο-διδράσκω y *jón.*

ἀποδιδρήσκω huir, escaparse [a alguien, *ac.*], esquivar, rehuir [algo, *ac.*]. **F. fut.** ἀποδράσομαι, *jón.* ἀποδρήσομαι; *aor.* ἀπέδραν, *jón.* ἀπέδρην, *subj.* ἀποδρῶ, -ᾶς *inf.* ἀποδρᾶναι, *jón.* ἀποδρῆναι, *part.* ἀποδράς; *perf.* ἀποδέδρακα, *jón.* ἀποδέδρηκα.

ἀπο-δίδωμι dar ([λόγον] ἀποδ. dar cuenta, explicar); devolver, restituir; pagar; dar en cambio (ἀ. χάριν corresponder con agradecimiento); ἀ. εὐχάς pagar o cumplir un voto); producir, rentar; entregar, traspasar, conferir; conceder, permitir, consentir, tolerar; vender || **MED.** vender; en mal sentido, traicionar.

F. En el N. T. 3.ª *pl. impf.* ἀπέδιδου; 3.ª *sing. subj. aor.* ἀποδοῖ (*v. l.* ἀποδοῶ); 3.ª *sing. ind. aor. med.* ἀπέδετο. Para lo demás, *v.* δίδωμι.

ἀπο-δικέω -ῶ defenderse en juicio.

ἀπο-δινέω -ῶ trillar.

ἀποδίομαι ahuyentar.

ἀπο-διοπομπέομαι -οῦμαι conjurar el mal con la ayuda de Zeus; rechazar, apartar, alejar; purificar.

ἀπο-διορίζω separar, desunir; delimitar, definir.

ἀπο-διώκω ahuyentar, rechazar, perseguir.

ἀπο-δοκεῖ **IMPERS.** no parece bien [a alguien, *dat.*], de donde resolver que no, rehusar, desistir.

ἀπο-δοκιμάζω y

ἀπο-δοκιμάω -ῶ rechazar [*esp.* a un candidato]; rechazar como indigno, incapaz, etc.

ἀποδομέν(αι) *inf. aor. ép.* de ἀποδίδωμι.

ἀπ-οδος *jón.* = ἄφοδος.

ἀπό-δος *imp. aor.* de ἀποδίδωμι.

ἀπόδοσις εως ἡ restitución, pago; paga, retribución.

ἀποδοχή ἧς ἡ recobro; aceptación, buena acogida, favor.

ἀπο-δοχμός -ῶ doblar de lado.

ἀπόδροσις εως ἡ fuga, huida.

ἀποδράσσομαι *fut.* de ἀποδιδράσκω.

ἀποδρῆναι = **ἀποδρᾶναι** *inf. aor. jón.* de ἀποδιδράσκω.

ἀπόδροσις ιος ἡ *jón.* ἀπόδροσις.

ἀπο-δρύπτω y

ἀπο-δρύφω lacerar, desgarrar.

F. aor. 1.º ἀπέδρυσα; *aor. 2.º* ἀπέδρυφον; 3.ª *pl. aor. pas. ép.* ἀπέδρυφθη.

ἀπο-δύνω quitarse [un vestido, *ac.*].

ἀπο-οδύρομαι lamentarse, llorar [por alguien o por algo, *ac.*].

ἀποδυτήριον ου τό lugar o aposento para desnudarse.

ἀπο-δύω desnudar, quitar [a alguien los vestidos, las armas, etc., *dos acs.* etc.]

|| **INTR.** [*aor.* ἀπέδυν *perf.* ἀποδέδυκα] y **MED.** desnudarse, quitarse [algo, *ac.*].

ἀπο-εἶκω retirarse, apartarse [de, *gen.*].

ἀπο-ειπεῖν *ép.* = ἀπειπεῖν.

ἀπο-εἶπον *ép.* = ἀπέειπον.

ἀπο-εργάθω y

ἀπο-έργω *ép.* = ἀπέιργω.

ἀπο-έρρω [*aor.* ἀπόερα] arrebatar, llevarse.

ἀπο-ζάω -ῶ vivir de algo, sostener la vida, sustentarse.

ἀπ-όζω oler || **IMPERS.** ἀπόζει huele, se siente un olor.

ἀπο-θαρρέω -ῶ animarse.

ἀπο-θαυμάζω maravillarse, sorprenderse [de algo, *ac.*].

ἄπο-θεν = ἀπωθεν.

ἀπόθεσις εως ἢ acción de deponer o depositar; apartamiento o reserva; deposición, abandono.

ἀπό-θεστος ον objeto de asco o repugnancia, despreciado.

ἀπόθετος ον repuesto, secreto, misterioso.

ἀπο-θέω irse corriendo, escapar; *esp.* hacerse a la vela apresuradamente.

ἀποθήκη ης ἡ depósito, almacén; refugio, asilo.

ἀπο-θησαυρίζω [y *med.*] acopiar, reunir, atesorar.

ἀπο-θλίβω exprimir; apretar, estrechar.

ἀπο-θνήσκω morir; ser muerto, condenado a muerte o ejecutado; *fig.* morir, ser como muerto para una cosa, renunciar totalmente a ella [*dat.*].

F. fut. ἀποθανοῦμαι, *jón.* ἀποθανέομαι o ἀποθανεῦμαι, *íd.* ἀποθνήξω; *aor.* ἀπέθανον; *pres. fut. aor. usados en prosa en lugar del simple θνήσκω; en perf. y plpf. más frec. este último.*

ἀπο-θροεῖν *inf. aor. 2.º de ἀποθρώσκω.*

ἀπο-θρύπτω quebrantar, consumir.

ἀπο-θρώσκω saltar, lanzarse [desde algún sitio, *gen. etc.*].

ἀπο-θύμιος ον desagradable, contrario.

ἀπο-θύω ofrecer, consagrar.

ἀπο-θυσμάζω *jón.* = ἀποθαυμάζω.

ἀπο-οικέω-ῶ habitar lejos; emigrar || *TR.* abandonar, evitar [un lugar].

ἀποικία ας [*ión.* ἀποικίη ης] ἡ colonia.

ἀπο-οικίζω trasladar a una nueva habitación, trasplantar; establecer como colono; alejar; colonizar, establecer como colonia || *PAS.* emigrar.

ἀποικίς ἴδος = ἀποικίος o ἀποικία.

ἀπο-οικοδομέω -ῶ obstruir, cerrar con un muro.

ἀποικίος ον alejado de su tierra, desterrado; emigrado, colono || ἢ ἀποικίος [*sc.* πόλις], colonia.

ἀπο-οικτιζομαι lamentar, deplorar.

ἀπο-οιμῶζω llorar, lamentar [algo, *ac.*].

ἀπο-οινα ων τὰ indemnización; rescate; suma de rescate; expiación, castigo.

ἀποινάω -ῶ exigir una indemnización.

ἀπο-οίχομαι apartarse, alejarse; estar lejos o ausente.

ἀπο-καθαίρω limpiar; alejar o apartar como impuro. || *MED.* limpiarse; purificarse [de algo, *gen.*].

ἀποκάθαρσις εως ἢ evacuación; purificación.

ἀπο-κάθημαι quedar apartado.

ἀπο-καθιστάνω y

ἀπο-καθίστημι *TR.* volver a su antiguo estado, restablecer || *INTR.* [*aor. 2.º ἀπεκατέστην*] y *PAS.* volver, restablecerse, ser restablecido.

F. En el NT. aor. con doble aum. ἀπεκατέστην, ἀπεκατεστάθην (Mc. 8,25; Mt. 12,13 etc.).

ἀπο-καίνυμαι superar, aventajar [a alguien, *ac.*].

ἀπο-καιριος ον = ἀκαιρος.

ἀπο-καίω quemar; abrasar, dejar seco o yerto || *PAS.* quemarse, abrasarse y *tamb.* quedar seco o yerto de frío, helarse.

F. át. ἀποκάω; *aor.* ἀπέκαυσα *ép.* ἀπέκηκα. *Para lo demás, v. καίω.*

ἀπο-καλέω -ῶ volver a llamar, hacer venir; llamar aparte; dar o aplicar a uno tal o cual nombre, tratarle de tal o cual cosa [*dos acc.*].

ἀπο-καλύπτω descubrir, desnudar; revelar, dar a conocer.

ἀποκάλυψις εως ἢ descubrimiento, revelación, Apocalipsis.

ἀπο-κάμνω cansarse; desfallecer, desmayar [en algo o en relación con algo, *ac., part. o inf.*].

ἀπο-καπύω exhalar.

ἀπο-καραδοκέω -ῶ esperar con curiosidad o impaciencia.

ἀπο-καραδοκία ας ἡ esperanza vehementemente, anhelo.

ἀπο-καταλλάσσω reconciliar.

ἀποκατάστασις εως ἢ restablecimiento, restauración y *esp.* vuelta del mismo tiempo o constelación.

ἀπο-κάττημαι *jón.* = ἀποκάθημαι.

ἀπο-καυλίζω tronchar, romper.

ἀπο-κάω *át.* = ἀποκαίω.

ἀπο-κειμαι estar aparte, guardado, reservado; existir, darse, estar asegurado.

ἀπο-κείρω cortar, *esp.* el cabello, la barba, etc., pelar; matar || *MED.* cortarse, pelarse (ἀποκείρασθαι τὰς κεφαλὰς raparse las cabezas).

F. aor. ἀπέκειρα, *ép.* ἀπέκερσα; *perf. pas.* ἀποκέκαρμαι.

ἀπο-κερδαίνω sacar ganancia, ganar.

ἀπο-κεφαλιζω decapitar.

ἀπο-κηδέω cesar en el luto [por alguien, *ac.*].

ἀπο-κηδέω -ῶ ceder, aflojar.

ἀπο-κηρύσσω [*dt.* ἀπο-κηρύττω] prohibir; vender por pregón o en pública subasta; desheredar, repudiar.

ἀποκινδύνευσις εως ἢ intento peligroso u osado; riesgo.

ἀπο-κινδυνεύω arriesgar la lucha decisiva, jugarlo todo de una vez || PAS. ser jugado, arriesgado o aventurado.

ἀπο-κινέω -ῶ quitar, echar, apartar [a alguien, *ac.*; de un sitio, *gen.*].

F. 3.^a *pl.* *sg.* *aor* 1.^o *iter.* *ép.* ἀποκινήσασκε.

ἀπο-κλαίω y

ἀπο-κλάω llorar; ἀ. στόνον exhalar lamentos || TR. llorar a alguien, lamentarse o gemir por alguien [*ac.*] || MED. lamentar, deplorar [algo, *ac.*].

F. *fut.* ἀποκλαύσομαι; *aor.* ἀπέκλαυσα. V. κλαίω.

ἀπόκλεισις εως ἢ cierre, acción de cerrar, exclusión.

ἀπο-κλείω cerrar, obstruir; tapar; cohibir, impedir; encerrar, limitar; excluir, apartar || MED. ἀποκλήσασθαι τῆς διαβάσεως cerrar el paso [a alguien *ac.*].

F. *fut.* ἀποκλείσω; *aor.* ἀπέκλεισα; *perf. pas.* ἀποκέκλειμαι; *aor. pas.* ἀπέκλεισθην. Cf. ἀποκλήσις y ἀποκλήω.

ἀπο-κλήϊω jón. = ἀποκλείω.

F. *fut.* ἀποκλήϊσω *etc.* Cf. ἀποκλείω 3.^a *pl. plpf.* ἀπεκεκλήϊστο, v. l. ἀπεκεκλέστο (*Hdt.* 9,50)

ἀπο-κληρώω -ω sacar o elegir por suerte.

ἀπόκλησις antiguo dt. = ἀπόκλεισις.

ἀπο-κλήω dt. = ἀποκλείω.

F. *fut.* ἀποκλήσω *etc.* V. ἀποκλείω.

ἀπο-κλίνω desviar (ἄλλη ἀποκλίνειν desviar a otra parte, dar distinta interpretación) || INTR. desviarse, declinar, inclinarse, tener inclinación [hacia algo, *πρός y ac.*].

ἀπο-κλύζω [*y med.*] lavar, limpiar, borrar.

ἀποκμητέον adj. vbal. de ἀποκάμνω.

ἀπο-κναίω y

ἀπο-κνάω -ῶ cansar, agotar, atormentar.

ἀπο-κινέω -ῶ echarse atrás [por medio, debilidad, *etc.*], retraerse, abs-

tenerse || TR. retroceder ante [algo, *ac.*].

ἀπόκησις εως ἢ retraimiento por miedo, debilidad, *etc.*

ἀπο-κοιμάομαι -ῶμαι [*y aor. pas.*] acostarse, reposar.

ἀπο-κοιτέω -ῶ dormir o pasar la noche fuera.

ἀπο-κολυμβάω -ῶ escaparse a nado.

ἀπο-κομιδή ἤς ἢ regreso, retirada.

ἀπο-κομιζέω llevar, conducir, transportar || PAS. trasladarse, irse; tornar, volver.

ἀποκοπή ἤς ἢ corte, separación; abo-lición o perdón [de las deudas].

ἀπο-κόπτω cortar; *tamb. fig.* cortar o dejar separado un cuerpo de tro-
pas, *etc.*

ἀπο-κορυφώω -ῶ recapitular, decir en resumen.

ἀπο-κοσμέω -ῶ quitar (ἐντεα δαιτός los utensilios del banquete, quitar la mesa).

ἀπο-κοτταβίζω derramar sobre el suelo o en una vasija de bronce las últimas gotas de vino, para deducir un augurio de su sonido.

ἀπο-κρατέω -ῶ superar.

ἀπο-κρεμάννυμι dejar colgado, pendiente, caído; colgar.

ἀπό-κρημνος ον escarpado.

ἀπόκριμα ατος τό respuesta; resolu-
ción; sentencia.

ἀπο-κρίνω separar, apartar, elegir; se-ñalar, distinguir; poner a un lado, rechazar; enjuiciar || PAS. y MED. separarse, apartarse; distinguirse, ser distinto; pasar, resolverse [en algo, *ἐς y ac.*]; contestar, responder, dar respuesta; dar o comunicar una razón o decisión.

ἀποκρισις εως ἢ respuesta, razón, en-
cargó.

ἀπό-κροτος ον duro, áspero, quebrado.

ἀπο-κρούω rechazar con violencia
MED. rechazar lejos de sí || PAS. ser rechazado, fracasar [en algo, *gen. etc.*]

ἀπο-κρύπτω ocultar, cubrir, hacer in-
visible, oscurecer; perder de vista (*γῆν* la tierra); ocultar, disimular [algo, *ac.*; a alguien, *ac.* o *ἀπό y gen.*] || MED. ocultarse, esconderse [de alguien, *ac.*]; encubrir, disimular, ocultar.

F. V. κρύπτω.

ἀπόκρυφος ον *oculto, secreto.*

ἀποκτάμεν *y* **ἀποκτάμεναι** *formas de aor. de ἀποκτείνω.*

ἀπο-κτείνωμι *y*

ἀπο-κτείνω matar, hacer matar; condenar a muerte, hacer ejecutar; promover la condenación a muerte.

F. fut. ἀποκτενῶ, *jón.* ἀποκτενέω, *aor.* ἀπέκτεινα; *aor. 2.º ép. ποίετ.* ἀπέκτανον, *1.ª pl.* ἀπέκταμεν, *inf.* ἀποκτάμεν(αι); *med. con valor pas. 3.ª sing.* ἀπέκτατο, *part.* ἀποκτάμενος; *perf.* ἀπέκτενα, *id.* ἀπεκτόνηκα, ἀπέκταγα *y* ἀπέκτακα; *3.ª sing. plpf. jón.* ἀπεκτόνεε; *aor. pas. id.* ἀπεκτάνθη (N. T.).

ἀποκτείνωμι *y*

ἀποκτείνωμι = **ἀποκτείνω**

ἀπο-κνέω -ῶ *y*

ἀποκνύω parir; producir, engendrar.

ἀπο-κυλίω hacer rodar, echar abajo.

ἀπο-κωλύω impedir, estorbar, contener, detener (ἀ. τῆς ὁδοῦ atajar el camino).

ἀπο-λαχάνω sacar *u* obtener por suerte; no obtener nada por la suerte.

ἀπο-λαμβάνω llevarse fuera, tomar *o* coger aparte, separar, apartar; cortar, rodear, aislar; detener, impedir; obtener, recibir, cobrar, *tamb.* hospedar; tomar; recobrar, volver a obtener || **MED.** tomar aparte, apartar.

F. fut. ἀπολήψομαι, *jón.* ἀπολάμφομαι; *aor.* ἀπέλαβον; *perf.* ἀπέλιψα, *pas.* ἀπέλιμμαι, *jón.* ἀπολέλαμμαι; *aor. pas.* ἀπελήφθην, *jón.* ἀπελάμφθην. *V.* λαμβάνω.

ἀπο-λαμπρύνω aclarar || **MED.** distinguirse, hacerse famoso.

ἀπολάμπω *y med.* dar destellos, brillar || *impers.* ἀπέλαμπε salía un resplandor [de... *gen.*].

ἀπόλαυσις *ewos ἡ* goce, disfrute; utilidad, provecho.

ἀπο-λαύω gozar, disfrutar [algo *o* de algo, *ac. o gen.*]; sacar *u* obtener [algo, *ac.*; de alguien *o* de algo *gen.*]; aprovecharse [de algo, *gen.*].

F. fut. ἀπολαύσομαι, *id.* ἀπολαύσω; *aor.* ἀπέλαυσα; *perf.* ἀποτέλαυκα, *pas.* ἀποτέλαυ(σ)μαι.

ἀπο-λέγω elegir, escoger; rehusar, rechazar [*cf.* ἀπέπιπον *y* ἀπαγορεύω] || **MED.** elegir para sí, tomar consigo.

ἀπο-λείβομαι gotear, destilarse.

ἀπολείπω **TR.** dejar sobrante: dejar; abandonar; dejar atrás; adelantar, aventajar; dejar una distancia *o* intervalo (ὡς πλέθρον de un pletro; γυνή μέγαθος ἀπὸ τεσσέρων πηχέων ἀπολείπουσα τρεῖς δακτύλους una mujer de altura de cuatro codos menos tres dedos); suprimir, pasar por alto (οὐδέν, βραχύ, *etc.* ἀτὶ οὐλείω nada *o* poco falta para que yo... [*inf.*]); permitir **INTR.** irse, alejarse; hacer una digresión [en el discurso]; quedarse fuera, lejos *o* atrás; cesar, fallar, faltar; desfallecer, perder el ánimo | **MED.** dejar [a la posteridad]; dejar, abandonar **PAS.** ser dejado atrás, quedarse atrás *o* lejos, no estar a la altura [de alguien *o* de algo, *gen.*: ἀ. καιροῦ perder la ocasión]; estar lejos [de algo, *gen.*]; carecer, estar falto *o* privado [de algo, *gen.*].

F. aor. ἀπέλιπον, *id.* ἀπέλειψα *etc.* *V.* λείπω.

ἀπο-λείχω lamer, quitar lamiendo.

ἀπό-λειψις *ewos ἡ* acto de dejar, abandono, deserción, falta, falla.

ἀ-πόλεκτος ον *adj. vbal. de ἀπολέγω* escogido, selecto.

ἀ-πόλεμος ον imbele, inválido, que no sirve para la guerra; no belicoso, pacífico.

ἀπο-λέπω pelar; desollar; *tamb.* cortar.

ἀπ-ολέσκειτο *forma iterativa de aor. med. de ἀπόλλυμι.*

ἀπολέω *fut. jón. de ἀπόλλυμι.*

ἀπολεύμενος *part. fut. med. ép. jón. de ἀπόλλυμι.*

ἀπολέω *fut. jón. de ἀπόλλυμι.*

ἀπο-λήγω cesar, terminar.

ἀπόληψις *ewos ἡ* corpo, cerco, corte [de tropas].

ἄ-πολις *i* sin ciudad, sin patria; desterrado; mal ciudadano, *o* ciudadano sin significación en la ciudad.

F. gen. ἀπόλεως ἀπόλιδος *y jón.* ἀπόλιος; *dat. jón.* ἀπόλι; *voc.* ἀπολι.

ἀπ-ολισθαίνω *y*

ἀπολισθάνω escaparse resbalando, deslizarse.

ἀπο-λιχμάω -ῶ [*y med.*] = **ἀπολείχω.**

ἀπο-λλήγω *ép.* = **ἀπολήγω.**

ἀπ-όλλυμι *y*

ἀπ-όλλω hacer perecer, aniquilar, destruir, matar; perder, arruinar, hacer desgraciado [a alguien, *ac.*];

perder (πατέρ' ἐσθλὸν ἀπώλεσα, perdí a mi noble padre; ἀπώλλουσιν τὴν ἀρχὴν ὑπὸ Περσῶν perdiéron el reino a mano de los Persas); sacrificar || INTR. [*perf.* ἀπόλωλα estoy perdido] y MED. perecer, perderse, morir, caer, ser ejecutado, ser destruido (λυγρῶ ὀλέθρῳ, αἰπὺν ὀλεθρον con lamentable, duro fin); desaparecer.

F. *impf.* ἀπώλλων, *med.* -ύμην; *fut.* ἀπολέσω, *ép.* -έσω, *jón.* ἀπολέω, *med.* -έομαι; *part.* ἀπολείμενος; *fut. dt.* ἀπολώ, *med.* -οῦμαι, *jón.* -έομαι; *aor.* 1.º ἀπώλεσα, *ép.* ἀπόλεσσα; *aor.* 2.º *med.* ἀπωλόμην. 3.ª *sing. iter. ép.* ἀπολέσκετο, 3.ª *pl. ép.* ἀπόλοντο, *id. opt.* ἀπολοίατο; *perf.* 1.º ἀπολώλεκα, *perf.* 2.º ἀπόλωλα; *plpf.* ἀπολώλειν y ἀπωλώλειν.

Ἀπόλλων -ωνος ὁ Ἀπολό, dios hijo de Zeus y de Latona.

ἀπο-λογέομαι -οῦμαι defenderse en juicio (ἀ. ὑπὲρ ἑαυτοῦ hacer la propia defensa); defenderse [de algo o en relación con algo, ὑπὲρ οὗ περί y *gen.*; contra alguien o contra algo, *ac.* οὗ πρὸς y *ac.*]; alegar en propia defensa [algo, *ac.* οὗ ὅτι, ὡς y *orac. subordinada*]; rechazar, refutar (τὰς διαβολὰς las imputaciones); defender [a alguien, ὑπὲρ y *gen.*].

F. *aor.* ἀπελογησάμην; *perf.* ἀπολελόγημαι (*tamb. a veces con valor pas.*); *aor. pas.* ἀπελογήθη (*más frec. con valor pas.*).

ἀπολόγημα αὐτός τό y

ἀπολογία ας ἡ defensa, justificación.

ἀπο-λογίζομαι dar cuenta; calcular; conjeturar.

ἀπό-λογος οὗ ὁ narración, relato apólogo, fábula.

ἀπ-ολοίατο 3.ª *pl. opt. aor.* 2.º *med. ép.* de ἀπόλλυμι.

ἀπολοῦμαι *fut. med.* de ἀπόλλυμι.

ἀπο-λούω limpiar, quitar limpiando o lavando || MED. lavarse; limpiarse [de algo, *ac.*].

ἀπ-ολοφύρομαι lamentar, desahogarse en lamentos; deplorar [algo, *ac.*].

ἀπο-λυμαίνομαι purificarse.

ἀπολυμαντήρ ἦρος ὁ deshacedor, destructor, perturbador.

ἀπόλυσις εὖς ἡ liberación, absolución.

ἀπολυτικῶς ADV. con inclinación a absolver.

ἀπο-λυτρόω -ῶ poner en libertad mediante rescate.

ἀπολύτρωσις εὖς ἡ rescate, redención

ἀπο-λύω soltar; liberar (χρυσοῦ a precio de oro); absolver [de algo, *gen.*; ἀπολύεται μὴ ἀδικεῖν es declarado inocente]; despedir, licenciar; repudiar; pagar || MED. liberarse, justificarse [de algo, *ac.*]. *de donde*, rechazar, refutar; separarse, quedar libre; partir, marchar; liberar o rescatar por sí o por su propio esfuerzo; matarse, darse muerte [*Sóf. Ant.* 1314].

ἀπολῶ *fut. dt.* de ἀπόλλυμι.

ἀπο-λωβάω -ῶ deshonrar || PAS. quedar deshonrado.

ἀπόλωλα *perf.* 2.º *intr.* de ἀπόλλυμι.

ἀπολώληκα *perf.* 1.º *trans.* de ἀπόλλυμι.

ἀπο-μανθάνω olvidar, desaprender; perder el hábito.

ἀπο-μαντεύομαι sospechar, adivinar.

ἀπο-μαραίνομαι marchitarse; consumirse, extinguirse.

ἀπο-μάσσω limpiar o lavar frotando; rasar; modelar || MED. limpiarse [de algo, *ac.*; en... εἰς y *ac.*].

ἀπο-μαστιγῶ -ῶ azotar, dar azotes, fustigar.

ἀπο-ματαιῶω peerse, expeler una ventosidad.

ἀπο-μάττω *dt.* = ἀπο-μάσσω.

ἀπο-μάχομαι combatir desde arriba hacia abajo; rechazar, resistir [a alguien o a algo, *ac.* etc.]; rehusar; terminar de combatir.

ἀπό-μαχος οὐν imposibilitado de combatir; no combatiente.

ἀπο-μερίζω apartar, separar, distinguir, elegir; repartir.

ἀπο-μετρέω -ῶ [*y med.*] medir en partes, partir, hacer partición [de algo, *ac.*]; *simple.* medir, contar.

ἀπο-μηκύνω alargar y *esp.* alargar el discurso, extenderse hablando.

ἀπο-μηνίω estar enojado, sentir rencor [contra alguien, *dat.*].

ἀπο-μιμέομαι -οῦμαι imitar, representar, figurar.

ἀπο-μνησχομαι recordar [*con dat.* acordarse de alguien, guardarle afecto] ἢ χάριν agradecer, estar reconocido [a alguien, *dat.*].

ἀπό-μισθος ον sin sueldo, sin paga (ἀπόμισθον ποιεῖν licenciar sin paga).

ἀπο-μισθῶ -ῶ dar en alquiler *o* en arriendo.

ἀπομνημονεύματα ων τὰ cosas memorables, dignas de recordación, recuerdos.

ἀπομνημονεύω recordar, suscitar *o* conservar el recuerdo (ἀπεμνημόνευσε τῷτὸ ὄνομα τῷ παιδί Δέσθαι en recuerdo dio el mismo nombre a su hijo).

ἀπομνησικακέω -ῶ acordarse del mal sufrido, guardar rencor [a alguien, *dat.*].

ἀπο-ὄμνυμι jurar, afirmar con juramento; jurar que no, negar con juramento [por alguien, *ac.*].

ἀπο-μονῶ -ῶ dejar solo; excluir, dejar fuera.

ἀπο-μόργνυμι limpiar, enjugar || MED. limpiarse; enjugarse, secarse [las lágrimas, el sudor, etc., *ac.*]; frotarse.

ἀπο-μυθέομαι -οὔμαι desaconsejar, disuadir.

ἀπο-μύσσω [ἀτ. ἀπο-μύττω] sonar, limpiar los mocos || MED. sonarse.

ἀπο-ναίατο 3.^a *pl.* del *opt.* aor. 2.^o de ἀπονίναμαι.

ἀπο-νάιο 2.^a *sing.* del *opt.* aor. 2.^o de ἀπονίναμαι.

ἀπο-ναίω trasladar, trasplantar [*pas.* ser trasladado, desterrado, alejado, etc. de, *gen.*]; llevar de nuevo, devolver || MED. trasladarse, emigrar; *trans.* alejar de sí.

F. Sólo aor.: *act.* ἀπένασσα, *med.* ἀπενασσάμην, *pas.* ἀπενάσθη.

ἀπο-ναρκόομαι -οὔμαι quedar embotado *o* insensible.

ἀπο-νέμω dar como parte, asignar, dedicar; conceder || MED. asignarse, tomar para sí.

ἀπονενοημένως. ADV. desesperadamente, con desesperación [*cf.* ἀπονοέομαι].

ἀπο-νέομαι irse, partirse; volver, retornar.

ἀπο-νεύω volverse, tornarse [hacia algo, ἐπί *o* πρὸς *y ac.*].

ἀπόνηθ' = ἀπόνητο, 3.^a *sing.* aor. 2.^o de ἀπονίναμαι.

ἀπονήμην aor. 2.^o de ἀπονίναμαι.

ἀπονητί ADV. sin trabajo, sin fatiga.

ἀπ-όνητος sin fatiga, sin trabajo, fácil; impune.

ἀ-πονία ας ἡ pereza, flojedad, indolencia.

ἀπο-νίζω lavar, limpiar || MED. lavarse, limpiarse.

ἀπο-νίναμαι gozar *o* disfrutar [de algo, *gen.*].

F. fut. ἀπονήσομαι; **aor. 2.^o ép.** ἀπονήμην, 3.^a *sing.* ἀπόνητο; 2.^a *sing. opt.* ἀπόναιο, 3.^a *pl.* ἀπονάιατο, *inf.* ἀπόνασθαι, *part.* ἀπονήμενος; **aor. 1d.** ἀπωνάμην.

ἀπο-νίπτω = ἀπονίζω.

ἀπο-νοέομαι -οὔμαι desesperarse.

ἀπόνωια ας ἡ falta de sentido; desesperación, demencia, locura.

ἄ-πνοος ον sin trabajo, sin fatiga, fácil; perezoso, flojo, indolente.

ἀπο-νοστέω -ῶ regresar, volver a casa.

ἀπο-νόσφι ADV. aparte || PRP. *de gen.* lejos de.

ἀπο-νοσφίζω apartar, alejar; arrebatarse, despojar [a uno, *ac.*; de algo, *gen.*]; rehuir, evitar [algo, *ac.*].

ἀπό-ξενος ον inhospitable, inhospitalario; desterrado.

ἀπο-ξενῶ -ῶ desterrar || PAS. vivir fuera de la patria, estar desterrado.

ἀπο-ξέω -ῶ cortar; raspar, raer.

ἀπο-ξηραίνω secar || PAS. secarse, quedarse seco.

F. inf. aor. jón. ἀποξηρῆσαι, *pas.* ἀποξηρανθῆναι; *perf. pas.* ἀπεξήρασμα.

ἀπο-οξύνω aguzar.

ἀπο-οξύω -ῶ rapar, pelar al rape.

ἀπο-οξύω raer, quitar (ἀ. γῆρας quitar de encima la vejez).

ἀπο-παπταίνω mirar todo alrededor [como para emprender la fuga].

F. fut. ép. ἀποπαπτανέω (3.^a *pl.* ἀποπαπτανέουσιν).

ἀπο-παύω hacer cesar [a alguien, *ac.*; en algo, *gen.*]; poner fin [a algo, *gen.*]; impedir [que alguien haga algo, *inf. con suj. ac.*] || MED. cesar, reposar [en algo, *gen.*].

ἀπό-πειρα ας ἡ prueba, experiencia, ensayo.

ἀπο-πειράω -ῶ [y *med.*] probar, ensayar, hacer experiencia [de algo, *gen.*]; investigar; tentar, hacer una tentativa (τοῦ Πειραιῶς contra el Pireo).

ἀπο-πέμπω enviar, despachar, mandar fuera, despedir; devolver || MED. enviar o mandar, *esp.* lejos de sí; despedir, repudiar.

ἀπόπεμψις εως ἢ envío, despacho, licenciamiento.

ἀπο-πέτομαι volar de un sitio; irse volando.

F. *aor.* ἀπεπτάμην, *inf.* ἀποπτάσθαι, *part.* ἀποπτάμενος; *aor.* 2.^o ἀπέπτην.

ἀπο-πήγνυμι helar || MED. helarse, quedarse helado, coagularse, cuajarse.

ἀπο-πηδάω -ῶ saltar de un sitio; *fig.* apartarse [de alguno, *gen.*]; dejarlo, serle infiel.

ἀπο-πίμπλημι llenar, completar; cumplir, ejecutar; satisfacer [el ánimo, los deseos, etc.].

ἀπο-πίνω beber.

ἀπο-πίπτω caer, caerse.

ἀπο-πλάζω llevar fuera, privar [de... *gen.*] || PAS. [*aor.* ἀπεπλάγχθην etc.] errar fuera o lejos; ir lejos [de, *gen.*]; desprenderse [el yelmo de la cabeza, *Hom. Il. 13, 578*].

ἀπο-πλανάω -ῶ hacer error; extraviar, seducir || MED. errar.

ἀπο-πλείω y

ἀπο-πλέω emprender la navegación, hacerse a la vela.

ἀπό-πληκτος on pasmado, estúpido, imbécil; estropeado.

ἀπο-πληρόω -ῶ = **ἀποπίμπλημι**.

ἀποπληρωτής -οῦ ὁ cumplidor, que cumple o ejecuta.

ἀπο-πλήσσω dejar fuera de sí por la impresión, dejar sin sentido || PAS. quedar sin sentido.

ἀπό-πλοος οου [-ους ου] partida [por mar]; regreso por mar, navegación de retorno.

ἀπο-πλύνεσκον *impf. iterativo* de ἀποπλύνω.

ἀπο-πλύνω lavar, limpiar.

ἀπο-πλώω *ép. y jón.* = **ἀποπλέω**.

F. *aor.* 2.^o ἀπέπλων.

ἀπο-πνείω y

ἀπο-πνέω respirar: exhalar; expirar (Θυμὸν ἄ. exhalar el alma); morir; soplar [de un sitio u otro, ἀπό y *gen.*].

ἀπο-πνίγω estrangular; ahogar, asfixiar, sofocar. || MED. ahogarse.

ἀπό-πολις ι [*gen.* ἴδος] sin patria, fugitivo, desterrado.

ἀπο-πορεύομαι partir, ponerse en camino.

ἀπο-πρίω serrar, cortar con la sierra.

ἀπο-πρό ADV. muy lejos || PRP. *de gen.* lejos de.

ἀπο-προαιρέω -ῶ tomar un poco [de algo, *gen.*].

ἀπο-προέηκε 3.^a *sing. aor.* 1.^o *jón.* de ἀποπροίημι.

ἀπό-προθε (ν) ADV. desde lejos; lejos.

ἀπό-προθι ADV. lejos, en la lejanía.

ἀπο-προίημι enviar; lanzar, disparar; dejar caer (ξίφος la espada).

F. *aor. ép.* ἀποπροέηκα.

ἀπο-προτέμνω cortar un pedazo [de algo, *gen.*].

ἀπο-πτάμενος *part. aor. de* ἀποπέτομαι.

ἀπό-πολις ι = **ἀπόπολις**.

ἀπ-οπτος on fuera de la vista, alejado [de, *gen.*] ἔξ ἀόπτου desde lejos.

ἀπόπτυστος on *lit.* escupido o digno de ser escupido; execrable, abominable.

ἀπο-πτύω escupir; rechazar; abominar; despreciar.

ἀπο-πυνθάνομαι inquirir, informarse.

απ-ορέω *jón.* = **ἀφοράω**.

ἀπορέω -ῶ [y *med.*] no saber, estar en duda, en incertidumbre, en confusión (ἄ. ὁ τι χρῆ ποιεῖν no saber lo que conviene hacer); carecer, estar falto [de algo, *gen.*]; estar apurado, perplejo [por algo, *dat.*]; estar necesitado, ser pobre || PAS. ser puesto en apuro, en necesidad; τὸ ἀπορούμενον, τὸ ἀπορηθέν la dificultad, la cuestión, el embarazo.

F. 1.^a *pl. pres. ind. lacón.* ἀπορούμεν *Jen. Hel. 1,1,23*; *impf.* ἠπόρου; *aor.* ἠπόρησα; *perf.* ἠπόρηκα, *med.* ἠπόρημαι (*tamb. con valor pas.*); *aor. pas.* ἠπορήθην (*tamb. con valor med.*).

ἀ-πόρθητος on no destruido, no devastado.

ἀπ-ορθῶ -ῶ enderezar, guiar rectamente.

ἀπορία *ας ἡ* falta de camino o salida; imposibilidad (ἄ. τοῦ μὴ ἡσυχάζειν imposibilidad de descansar); perplejidad, indecisión, duda; falta, carencia; apuro, necesidad; pobreza; situación apurada; dificultad; cuestión, problema.

ἀπορούμεν *forma lacónica* 1.^a *pl. pres. ind. de* ἀπορέω.

- ἀπο-ρίπτω** = **ἀπο-ρρίπτω**.
ἀπ-όρνυμαι lanzarse, arrancarse (Λυκίην desde Licia *Hom. Il. 5, 105*).
ἀ-πορος **ον** sin camino *o* salida; intransitable, infranqueable; difícil, arduo, embarazoso, imposible, inextricable (τὸ ἀπορον dificultad, apuro); difícil de hallar, escaso; *de pers.* inabordable, inaccesible, difícil, imposible [de tratar, etc.]; incontrastable; sin medios *o* recursos, desamparado; necesitado, pobre.
ἀπ-ορούω saltar, lanzarse, *esp.* echarse fuera de un salto.
ἀπο-ραθιμέω -ῶ no hacer nada por pereza *o* molicie; dejar *o* abandonar por molicie *o* falta de gusto (algo, *gen.*).
ἀπο-ρραίνω derramar, esparcir.
ἀπο-ρραίω arrancar, arrebatar.
ἀπο-ρράπτω volver a coser.
ἀπο-ρραψιδέω -ῶ declamar rapsodias.
ἀπο-ρρέω fluir, correr; caer, desprenderse; decaer, perecer, perderse.
F. fut. ἀπορρεύσω *y* ἀπορρρήσομαι; *aor.* ἀπερρῶν, *part.* ἀπορρῶν; *aor.* (*id.*) ἀπέρρευσα *V.* ῥέω.
ἀπο-ρρηγγυμι arrancar, desprender, separar; romper, destruir || **PERF.** ἀπέρρωγα *y* **PAS.**: separarse, desprenderse, romper con [alguien, ἀπό *y* *gen.*]; romper, estallar, reventar.
F. aor. ἀπέρρηξα *aor. pas.* ἀπερρῶγην; *perf.* 2.º ἀπέρρωγα, *etc.* *V.* ῥήγγυμι.
ἀπο-ρρηθῆναι *inf. aor. pas. de ἀπαγορεύω* ἀπείπον.
ἀπό-ρρησις *εως ἢ* prohibición, negativa, renuncia.
ἀπό-ρρητος **ον** prohibido, indecible, secreto; (ἀ ποιείσθαι guardar en secreto); nefando, vergonzoso.
ἀπο-ρριγέω -ῶ temblar de miedo, tener horror [a algo, *inf.*]; *s. o.* inspirar *o* infundir miedo *y* horror (ἀπερρίγασιν véσθαι le infunden miedo de volver *Hom. Od. 2, 52*).
F. perf. con sign. pres. ἀπέρριγα.
ἀπο-ρρίπτω deponer, desechar; echar, arrojarse; expulsar, desterrar; lanzar *o* dejar caer (ἐξ *τιος* una palabra *etc.*); reducir (ἐξ τὸ μηδέν a la nada).
ἀπορροή ἤσ *y*

- ἀπόρροια** *ας ἢ* flujo, corriente; efluvio, emanación.
ἀπο-ρροιβδέω -ῶ hacer resonar, exhalar con estrépito (βοάς chillidos, gritos).
ἀπο-ρροφέω -ῶ sorber, gustar (οἶνον el vino).
ἀπο-ρρώξ ὤγος escarpado || **SUST. f.** porción, parte; efluvio; brazo [de un río].
ἀπ-ορφανίζομαι quedarse huérfano.
ἀπ-ορχέομαι -οὔμαι estropear *o* perder bailando (τὸν γάμον la boda *Hdt. 6, 129*).
ἀπο-σαλεύω permanecer *o* fondear en alta mar.
ἀπο-σαφέω -ῶ explicar, declarar.
ἀπο-σβέννυμι *y*
ἀπο-σβεννύω apagar; extinguir, acabar || **INTR. MED. y PAS.** apagarse, extinguirse, cesar, morir, ahogarse.
F. fut. ἀποσβέσω, *med.* ἀποσβήσομαι; *aor.* ἀπέσβεσα, *aor. 2.º intr.* ἀπέσβην; *perf. 1.º intr.* ἀπέσβηκα, *pas.* ἀπέσβεσμαι; *aor. pas.* ἀπέσβέσθην.
ἀπο-σειω derribar sacudiendo || **MED.** sacudirse, tirar, derribar; parar, desviar (κοινόν la lanza).
ἀπο-σεύομαι precipitarse fuera, salir apresuradamente.
F. aor. 2.º med. ép. ἀπεσσύμην; *aor. pas. locón. 3.ª sing.* ἀπεσσοῦσα *Jen. Hel. 1, 23 por* ἀπεσσή *o* ἀπεσσύθη (*v. l.*): acabó, murió.
ἀπο-σημαίνω dar *o* hacer signo *o* señal; señalar, indicar; aludir [a alguien, εἰς *y* *ac.*] || **MED.** reconocer [por un signo *o* señal, *dat.*]; sellar, poner un sello *de donde*, confiscar; proscribir.
ἀπο-σήπομαι [*y* *perf.* ἀποσέσηπα] perder por la gangrena [los dedos de los pies *etc.*].
ἀπο-σιμώω -ῶ dejar chato; mover en ataque de flanco.
ἀπ-οσιόομαι *jón.* = **ἀφοσιόομαι** [*v.* ἀφοσιώω].
ἀπο-σιωπάω -ῶ callarse, enmudecer.
ἀπο-σκάπτω excavar; hacer una trinchera, interceptar con trincheras.
ἀπο-σκαδάννυμι dispersar, rechazar, alejar, despedir || **PAS.** ser dispersados, dispersarse; separarse, alejarse.
ἀπο-σκέλλομαι secarse, perecer.
F. inf. aor. 2.º ἀποσκληναι, *inf. perf.* ἀπεσκληκέναι.

ἀπο-σκευάζω quitar, arrancar || MED. desembrazararse [de algo, *ac.*]; disponer el equipaje, quedar listo para partir.

ἀποσκηνέω = **ἀποσκηνώω**.

ἀπό-σκηνος ον que vive separado o aparte.

ἀποσκηνώω -ῶ acampar aparte.

ἀπο-σκήπτω lanzar desde arriba || INTR. lanzarse, caer repentinamente; venir a parar [en algo, *εις y ac.*].

ἀπο-σκιάζω proyectar sombra.

ἀποσκίασμα ατος τό sombra proyectada.

ἀπο-σκιδναμαι dispersarse; alejarse.

ἀπο-σκοπέω -ῶ mirar, dirigir o fijar la mirada, observar.

ἀπο-σκυδμαίνω irritarse, encolerizarse [contra alguien, *dat.*].

ἀπο-σκώπτω burlarse.

ἀπο-σοβέω -ῶ ahuyentar || INTR. irse precipitadamente.

ἀπόσπασμα ατος τό pedazo, fragmento, trozo.

ἀπο-σπάω -ῶ arrancar [algo o a alguien de, *ac. y gen., ac. y από y gen., o dos acs.*: Ἐλπίδος μ' ἀπέσπασας me has sacado de mi opinión, *Sóf. E. R. 1432*]; retirar, alejar; tirar de, abrir [las puertas, etc.] || INTR. alejarse, escapar del alcance *Jen. Anáb. 1, 5, 3* || PAS. ser arrancado, separado; descomponerse, desorganizarse.

ἀπο-σπειρω esparcir, sembrar.

ἀπο-σπένδω libar, hacer una libación [a alguien, *dat.*].

ἀπο-σπεύδω disuadir con empeño; empeñarse en impedir.

ἀποσταδά y

ἀποσταδόν ADVS. lejos; de lejos.

ἀπο-στάζω gotear, destilar; consumirse, extinguirse.

ἀποστασία, ας ἡ = **ἀπόστασις**.

ἀποστάσιον ου τό separación; divorcio, carta de divorcio.

ἀπόστασις εως ἡ distancia, intervalo; separación, partida; defección, vuelta.

ἀπο-στατέον *adj. vbal. en term. n. de ἄφιστημι*.

ἀπο-στατέω -ῶ estar lejos, diferir; separarse, hacer defección; estar lejos o ausente.

ἀπο-σταυρόω -ῶ cerrar o proteger con valla o empalizada.

ἀπο-στεγάζω descubrir, destechar.

ἀπο-στέγω cubrir, proteger.

ἀπο-στείχω [*aor. ἀπέστικον*] marcharse, volver a casa.

ἀπο-στέλλω enviar, despachar; mandar recado; mandar decir; expulsar, desterrar; rechazar || PAS. ser enviado, ser desterrado; ser acompañado; partir, marcharse, salir.

ἀπο-στερέω -ῶ quitar [a uno algo, *dos acs.*]; privar [a uno, *ac.*; de algo, *gen.*]; defraudar (*ἀ. ἐαυτόν* separarse [de alguien o de algo, *gen.*]); despojar [a alguien, *ac.*] || PAS. ser privado o despojado [de algo, *gen. o ac.*]; ser defraudado, llegar tarde.

ἀποστερήσις εως ἡ privación.

ἀποστερητής ου ὁ que priva o despoja; despojador.

ἀπο-στερίσκω = **ἀποστερέω**.

ἀποστήσας, ἀποστήσω *etc. formas de ἄφιστημι*.

ἀπο-στίλβω brillar, resplandecer.

ἀποστολεύς εως ὁ comisario o intendente de marina [encargado de preparar las expediciones navales].

ἀποστολή ἡς ἡ envío, despacho; expedición [*esp. naval*]; apostolado, oficio de apóstol.

ἀπόστολος ου ὁ enviado, embajador, emisario; apóstol; envío de tropas o de naves; expedición; armada, flota.

ἀπο-στοματίζω repetir palabra por palabra, hacer repetir; interrogar, adoctrinar, catequizar.

ἀπο-στομώω -ῶ embotar.

ἀπο-στρατοπεδεύομαι tener apartado el campamento, acampar aparte.

ἀπο-στρέφω echar o hacer volver hacia atrás de donde *esp.* poner en fuga; hacer volver al combate a los fugitivos; hacer volver a casa; devolver (*τὰ ἀργύρια* las monedas de plata); echar atrás [las manos o los pies de alguno para atarlos]; retorcer (*ἀ. σύχνα* retorcer el cuello); distraer [al enemigo], hacer una diversión || INTR. volver, tornar, cambiar de dirección || PAS. ser vuelto o doblado hacia atrás; volver la cara a otro lado; desatender [a alguien, *ac.*]; *ἀπεστραμμένοι* palabras hostiles; volverse, tornarse; emprender la fuga; escaparse; apartarse, hacer defección

[a alguien, *gen.*]; rechazar, abominar [de... *ac.*].

F. fut. med. άποστρέψομαι; *3.^a sing. aor. ép.* άποστρέψασκε; *perf.* άπέστροφα, *pas. jón.* άπέστραμμαι; *3.^a pl. plpf.* άπεστράφατο; *aor. pas.* άπεστράφη.

άποστροφή ής ή vuelta; escape, remedio, recurso, medio (ύδατος ά. medio de conseguir agua); refugio.

άπόστροφος ον vuelto a otro lado.

άπο-στυγέω -ω odiar, aborrecer, detestar.

F. aor. άπεστύγησα, *aor. 2.^o* άπέστυγον, *perf.* άπεστύγηκα (*con sign. pres.*).

άπο-στυφελίζω arrancar o apartar con violencia [a alguien, *ac.*; de algo, *gen.*].

άπο-συλάω -ω despojar, privar [a uno, *ac.*; de algo, *gen. o dos acs.*]; quitar, llevarse [algo, *ac.*].

άπο-συνάγωγος ον excluido de la sinagoga.

άπο-σύρω arrancar.

άπο-σφάζω = άποσφάττω.

άπο-σφακελίζω gangrenarse de frio.

άπο-σφάλλω llevar descarriado, frustrar o privar [de algo, *gen.*] || **PAS.** ser defraudado o engañado [en algo, *gen.*].

άπο-σφάττω degollar y *en geral.* matar, dar muerte || **MED.** degollarse.

άπο-σχεσθαι inf.aor. med. de άπέχω.

άπο-σχήσω fut. de άπέχω.

άπο-σχίζω hender; separar || **PAS.** separarse.

άπο-σφίζω librar, curar (νόσου de la enfermedad); llevar sano y salvo [a alguien, *ac.*; a algún sitio, *εις y ac.* etc.] || **PAS.** llegar sano y salvo; salir sano y salvo.

άποτακτός όν apartado, puesto aparte [para algo].

άπο-τάμνω ép. y jón. = άποτέμνω.

άπο-τάσσω [át. άπο-τάττω] poner aparte, asignar || **MED.** despedirse; renunciar a, desprenderse [de alguien o de algo, *dat.*].

άπο-ταφρεύω proteger con una fosa o trinchera.

άπο-τείνω extender, alargar, desarrollar (ά. μακρόν λόγον o ά. λόγους hacer un discurso largo) || **INTR.** extenderse, alargarse.

άπο-τειχίζω murar, amurallar, proteger o fortificar con un muro; cerrar o bloquear con un muro.

άποτειχίσις εως ή y

άποτειχισμα ατος τό acción de fortificar, proteger o cerrar con un muro o muralla; muro, muralla, fortificación.

άπο-τελευτάω -ω acabar, venir a parar [en algo, *εις y ac.*].

άπο-τελέω -ω llevar a término, cumplir, realizar; satisfacer, pagar; saciar; hacer [a uno de tal o cual manera, *dos acs.*] || **PAS.** ser hecho; ser perfecto; ser venerado.

άπο-τέμνω cortar, separar cortando, amputar; dividir, separar [geográficamente] || **MED.** cortar o separar para sí, apropiarse; detraer [de... άπό y *gen.*]; saquear || **PAS.** ser cortado [*esp.* un cuerpo de tropas del resto de ellas].

άπο-τήκομαι derretirse, desaparecer, perderse.

άπο-τηλοῦ ADV. lejos, en la lejanía

ά-ποτίβατος ον inaccesible, intratable, incurable.

άπο-τίθημι poner aparte, guardar, depositar || **MED.** quitarse, desprenderse [de algo, *ac.*; ά. τόν νόμον dar de lado a la ley, desentenderse de ella]; evitar, eludir, esquivar; poner aparte para sí mismo, conservar, guardar; aplazar.

F. subj. aor. med. ép. άποθείομαι o άποθήομαι, *inf.* άποθέσθαι etc. *V.* τίθημι.

άπο-τίκτω engendrar, producir.

άπο-τίλλω arrancar [el pelo].

άπο-τιμάω -ω despreciar || **MED.** evaluar, apreciar (δίμνεως en dos minas); hipotecar o tomar en hipoteca o prenda.

άπό-τιμος ον infame, odioso.

άπο-τινάσσω sacudirse, echar de sí.

άπο-τίνω pagar, volver en pago; pagar, dar el pago [por algo, *ac.*]; pagar [algo, *ac.*] || **MED.** hacerse pagar, exigir el pago; vengarse [de alguien, *ac.*; de algo o por algo, *gen. o ac.*].

F. ép. y jón. άποτίνυμαι; *fut.* άποτείσω, *aor.* άπέτεισα, etc. *V.* τίνω.

άπο-τμήγω ép. = άποτέμνω.

ἀ-ποτμος ον desdichado, infeliz, mísero.

ἀπο-τολμάω -ῶ atreverse, arriesgarse [*esp.* en la lucha].

ἀποτομή ης ἢ corte, amputación.

ἀποτομία ας ἢ severidad, dureza.

ἀπό-τομος ον escarpado; áspero, duro, severo.

ἀ-ποτος ον impotable; que no bebe, que no ha bebido, sin beber.

ἀπο-τρέπω echar atrás o hacia el lado, apartar, desviar [a alguien, *ac.*; de algo, *gen.* etc.]; alejar, evitar [un daño, una desgracia etc]; disuadir || **MED.** apartarse; desistir; rehusar; volverse atrás, retornar.

ἀπο-τρέχω irse corriendo.

ἀπο-τρίβω gastar por el roce || **MED.** extinguir; quitarse de encima; borrar (τὴν ἀδοξίαν la infamia).

ἀπο-τρόπαιος ον que aparta la desgracia, tutelar; terrible, abominable.

ἀπο-τροπή ης ἢ acción de evitar o alejar, alejamiento, apartamiento; prevención, evitación; denegación.

ἀπό-τροπος ον vuelto a otro lado, apartado, solitario; abominable, terrible, horrible; tutelar, protector.

ἀπότηρος ον criado fuera de casa.

ἀπο-τρώω gastar, agotar, perder del todo || **MED.** trabajar duramente, cansar, fatigar.

ἀπο-τρωπάω -ῶ apartar, alejar, mantener lejos || **MED.** apartarse, mantenerse lejos.

ἀπο-τυγχάνω errar, marrar, fallar, no alcanzar [algo, *gen.*]; fracasar, no tener éxito, ser desgraciado; perder (ὧν εἶχον ἀπέτυχον perdieron lo que tenían).

ἀπο-τυμπανίζω apalear; molestar o matar a palos.

ἀπο-τύπτομαι dejar de golpearse de dolor, cesar en la lamentación.

ἀπούρας part. aor. ép. de ἀπαυράω.

ἀπουρήσω fut. ép. de ἀπαυράω.

ἀπ-συρίζω estrechar, reducir (ἀρούρας los campos [a alguien, *dat.*] de donde quitárselos).

ἀπ-ουρος ον lejano de los confines, lejano.

ἀ-πους ουν [*gen.* οδος] sin pies; impedido de los pies; tullido.

ἀπουσία ας ἢ ausencia.

ἀπο-φαίνω mostrar; declarar, dar a conocer, revelar, descubrir [a uno como... o en tal calidad, *dos acc.*]; demostrar; designar || **MED.** mostrar [*esp.* algo propio], sacar a luz; opinar, mostrar una opinión; mostrarse, revelarse, darse a conocer; decidirse.

ἀπο-φάργνυμι = ἀποφράγγνυμι.

1 **ἀπό-φρασις εως ἢ** negativa, denegación.

2 **ἀπόφρασις εως ἢ** declaración, decisión, sentencia.

ἀπο-φάσκω = ἀπόφρημι.

ἀπο-φέρω llevarse; llevar hacia atrás, llevar a su vez, llevar de nuevo; llevar en pago, pagar, satisfacer; entregar, presentar (γραφὴν una acusación) || **MED.** llevarse consigo, llevarse || **PAS.** ser llevado o arrebatado; ser devuelto; volver, tornar.

ἀπο-φεύγω escaparse, librarse, salir libre, ser absuelto.

ἀπό-φρημι declarar; negar; denegar, rehusar.

ἀπο-φθέγγομαι decir franca, redondamente.

ἀπόφθεγμα ατος τό apotegma, dicho, sentencia.

ἀπο-φθειρω destruir, aniquilar.

ἀπο-φθινύθω perecer, morir || **TR.** consumir (θυμόν su ánimo).

ἀπο-φθίνω perder, hacer perecer || **INTR.** y **MED.** **PAS.** perecer.

F. fut. ἀποφθίσω; **aor.** ἀπέφθισα, **inf.** ἀποφθίσαι; **3.^a sing. aor.** 2.^o **med. ép.** ἀπέφθιτο, **imp.** ἀποφθίσθω, **1.^a sing. opt.** ἀποφθίμην, **part.** ἀποφθιμένος; **3.^a pl. aor. pas. ép.** ἀπέφθισθεν. **V.** φθίνω.

ἀπο-φθαιρίζω menospreciar, tener en poco.

ἀπο-φοιτάω -ῶ irse, separarse [del lado de alguien, *παρά y gen.*].

ἀποφορά ᾗς ἢ pago; tributo; rendimiento.

ἀπο-φορτίζομαι descargar o descargarse [de algo, *ac.*].

ἀπο-φράγγνυμι encerrar; cerrar, atajar || **MED.** **fig.** celar, ocultar.

ἀπόφραξις εως ἢ cierre, atajamiento.

ἀπο-φράς ἄδος nefasto.

ἀπο-φράσσω y

ἀπο-φράττω át. = ἀποφράγγνυμι.

ἀποφρήτης ης ἢ escape, huida; refugio.

ἀπο-φώλιος ον vano, inútil; insensato.

ἀπο-χάζομαι alejarse.
ἀπο-χειροβίωτος ον que vive del trabajo de sus manos.
ἀπο-χειροτονέω -ῶ rechazar en votación, absolver en votación.
ἀπο-οχετεύω derivar en canal.
ἀπο-χέω derramar, esparcir.
 F. *aor.* ἀπέχεα, *ép.* ἀπέχευα.
ἀπο-χραίνω descolorir, oscurecer.
ἀπο-χράω -ῶ bastar, ser suficiente, dar abasto (ἀποχρῆῖ basta) || MED. usar, utilizar, servirse [de algo, *ac. o dat.*]; usar mal, abusar; matar || PAS. contentarse, darse por contento.
 F. *inf.* ἀποχρῆν, *jón.* ἀποχρῆν, *part.* ἀποχρῶν -χρῶσα, *med. jón.* ἀποχρῶμενος; *3.^a sing. impf.* ἀπέχρη, *jón.* ἀπέχρα, *med. jón.* ἀπεχρᾶτο y ἀπεχρέετο; *fut.* ἀποχρήσω, *aor.* ἀπέχρησα.
ἀπο-χρέομαι *jón.* = **ἀποχράομαι** *med.* de ἀποχράω.
ἀποχρῆῖ *3.^a sing. pres. ind. contr. de ἀποχράω.*
ἀπόχρησις εως ἡ consumo.
ἀποχρώντως ADV. bastante, suficientemente.
ἀπο-χωλεύω y
ἀπο-χωλώω -ῶ baldar, tullir, dejar impedido.
ἀπο-χώννυμι [*fut.* ἀποχῶσω] poner diques [a... *ac.*].
ἀπο-χωρέω -ῶ irse, alejarse, retirarse, emprender la retirada; salir [y *esp.* las secreciones del cuerpo: τὰ ἀποχωροῦντα los excrementos].
 F. *fut.* ἀποχωρήσομαι (*tamb.* ἀποχωρήσω).
ἀπο-χώρησις εως ἡ salida, partida, retirada; medios de retirada; refugio.
ἀπο-χωρίζω separar, apartar || PAS. separarse, irse, desaparecer.
ἀπο-ψάω -ῶ limpiar || MED. limpiarse, enjugarse.
ἀπο-ψηφίζομαι votar en contra, declararse en contra, rechazar; absolver || PAS. ser rechazado o excluido por votación [de la ciudadanía etc.]; ser absuelto.
ἀπο-ψιλῶω -ῶ pelar, dejar pelado; *fig.* despojar, consumir, arruinar.
ἀπ-οψις εως ἡ vista, perspectiva.
ἀπο-ψύχω [y *med.*] expirar [*con el ac.* βλον o *sin él*]; refrescar (ἀ. ἰδρῶ dejar que el sudor se enjугue).

ἀππέμπω *sinc. de ἀπποπέμπω.*
ἀπραγμοσύνη ης ἡ pereza, indolencia, amor del ocio, retraimiento [*esp.* de los asuntos públicos]; indiferencia, apatía, irresolución.
ἀπράγιων ον [*gen. ονος*] desocupado, inactivo, inerte; *esp.* retraído de la política; pacífico, tranquilo; sin trabajo, fácil || SUBST. τὸ pereza.
ἀ-πρακτέω -ῶ estar inactivo: no conseguir nada (παρ' ἀνθρώπων de los hombres etc.).
ἀ-πρακτος ον vano, inútil, sin provecho, fracasado; inactivo, ocioso; no hecho, por hacer; no alcanzado, no atacado (κοῦδὲ μαντικῆς ἀπρακτος ὕμιν εἶμι y hasta con el arte adivinatorio me atacáis, *Sóf. Ant. 1035*); impracticable, imposible; incurable, sin remedio.
ἀπραξία ας ἡ inacción.
ἀπρέπεια ας ἡ falta de conveniencia, gracia o hermosura.
ἀ-πρεπής ἔς inconveniente, inadapado; indecente, vergonzoso; indecoroso.
ἀπρηκτος ον *jón.* = **ἀπρακτος.**
ἀπριάτην ADV. sin precio, gratuitamente.
ἀ-πρίατος η ον sin precio, sin rescate.
ἀπρίξ ADV. agarradamente, cogiendo con fuerza.
ἀ-πρόθυμος ον sin ánimo, de mala gana.
ἀ-προικος ον sin dote.
ἀ-προμήθεια ας ἡ imprevisión.
ἀ-προνόητος ον imprevisor, irreflexivo, despreocupado.
ἀ-πρόοπτος ον imprevisto (ἐξ ἀπρόοπτου de improviso, a primera vista).
ἀ-προσδόκητος ον inesperado (ἐξ ἀπροσδοκῆτου inesperadamente, de improviso); que no espera o no sospecha; desprevenido.
ἀ-προσήγορος ον con el que no se puede hablar, inabordable, inaccesible *de donde*, terrible, fiero.
ἀ-πρόσιτος ον inaccesible, inalcanzable.
ἀ-πρόσκεπτος ον irreflexivo, considerado.
ἀ-πρόσκοπος ον sin tropiezo, sin falta; que no causa ofensa o escándalo, no escandaloso [para alguien, *dat.*].
ἀ-πρόσμαχος ον incontrastable, invencible.

ἀ-πρόσμ(ε)υκτος ον sin trato, insociable.

ἀ-προσόμιλος ον insociable, adusto.
ἀ-προσφρωνητί ADV. sin dirigir la palabra.

ἀ-προσωπο-λήπτως ADV. sin aceptación de personas.

ἀ-προτίμαστος ον no tocado, intacto.
ἀ-προφάσιτος ον sin pretexto, sin demora, dispuesto, apercibido.

ἀ-προφύλακτος ον no precavido, imprevisto.

ἄ-πταιστος ον sin tropiezo, sin falta.

ἄ-πτερος ον sin alas (ἀ. μῦθος palabra que no se escapa, que queda grabada); sin plumas.

ἀ-πτήν ἦνος = ἄπτερος.

ἄπτο-επής ἔς lenguaraz.

ἀ-πτόλεμος ον = ἀπόλεμος.

ἄπτός ἢ ὄν tangible.

ἄπτω sujetar, atar, enlazar; encender || MED. atar o anudar para sí; con gen.: tocar, coger; tomar para sí, alimentarse de; alcanzar, tocar [a alguien un arma etc.]; tener comercio carnal; percibir, comprender; trabarse de hecho o de palabra con alguien, atacar; poner mano en algo, emprender, dedicarse a; cometer (φόνων muertes); apoderarse, adueñarse; conseguir; tocar en la conversación o en el discurso, mencionar; encenderse.

F. fut. ἄψω; aor. ἤψα; perf. πασῆμμαι, jón. ἄμμαι; aor. pas. ἤφθην, jón. ἄφθην, tal vez 3.^a sing. ép. ἐάφθην Il. 13, 543.

ἀ-πτώς ὠτος que no cae; infalible.

ἀ-πύλωτος ον sin puertas, abierto.

ἀ-πύργωτος ον sin torres de defensa, no fortificado.

ἄ-πυρος ον y

ἀπύρωτος ον sin fuego; que no ha estado en el fuego, nunca puesto al fuego; nunca fundido.

ἀ-πυστος ον ignorado, que no da noticia de sí; callado, quedo; desconocedor, ignorante.

ἀπύω dór. = ἤπύω.

ἄπω-θεν ADV. de lejos || PRP. de gen. lejos de.

ἀπ-ωθέω -ῶ echar atrás, quitar, arrancar; rechazar; echar fuera, expulsar, desterrar; desviar, apartar del camino; despreciar || MED. rechazar, repe-

ler, apartar de sí; despreciar, desdeñar; negarse, rehusar.

F. inf. fut. ép. ἀπωσέμεν; aor. ἀπῶσα y ἀπέωσα; inf. perf. med. ἀπεώσθαι. V. ὠθέω.

ἀπώλεια ας ἢ destrucción; perdición, ruina.

ἀπώλεσα, ἀπώλλυμ, ἀπωλώλειν v. ἀπόλλυμι.

ἀπώμοτος ον que ha de ser negado o rehusado por juramento; que ha negado o rehusado con juramento, impedido por juramento.

ἀπώρ[ε]ον impf. jón. de ἀφοράω.

ἀπῶσα ἀπωσέμεν v. ἀπωθέω.

ἀπώσις εως ἢ rechazamiento, empuje, repulsión.

ἀπώστός ἢ ὄν echado; que puede ser echado o expulsado.

ἀπωτάτω ADV. superl. de ἀπωθεν lo más lejos.

ἀπωτέρω ADV. comp. de ἀπωθεν más lejos.

ἄρ ép. y

ἄρα PARTÍC. con valor temporal entonces, luego, después, a continuación [a veces acompañando y reforzando a otros advs. temporales]; con valor ilativo entonces, pues, así pues, en efecto. A veces sirve sólo para reforzar la expresión o llamar la atención del que escucha: he aquí, ¡ah!, ¡ay!, etc. En las condicionales el μή ἄρα... si ya no es que...; el ἄρα... si, por caso...

ἄρα PARTÍC. INTER.: ζαcaso... [esperando respuesta negativa = ἄρα μή...]; y tamb. ζαcaso no... ¿no es verdad... etc. [esperando respuesta afirmativa = ἄρ' οὐ...]; ἄρα οὖν ζαcaso no... o así, pues, ¿no... [en espera de resp. afirmativa] o simpl. = ἄρα; acompañando al pron. τίς y en las exclamaciones sirve como ἄρα para avivar la expresión.

1 **ἄρα ἄς ἢ** oración, súplica; deseo; imprecación, maldición || *Ἄρά la diosa de la maldición.

2 **ἄρα ἄς ἢ** perdición, ruina.

ἄραβέω -ῶ chocar con estrépito, resonar, retumbar.

ἄραβος ου ὄ crujido, rechinar.

ἄραγμός οὐ ὄ acción de golpear, golpeo, golpeteo.

ἄραι inf. aor. 1.^o de αἶρω.

ἄραιός α ον [ο -ος ον] implorado, que recibe súplicas (Zeús ἀραιός); car-

gado con una maldición, sujeto a maldición, maldito; que trae maldiciones, funesto, infausto.

ἀραιός ἄ ὄν delgado, estrecho; delicado, tierno.

ἀραίρηκα [*med.* ἀραίρημαι] *perf. jón. de αἰρέω.*

ἀράσμαι -ῶμαι pedir, implorar; de-sear; prometer; invocar; imprecar.

F. jón. pres. ἀρέομαι; **fut.** ἀράσομαι,

ép. y jón. ἀρήσομαι; **aor.** ἤρασάμην,

ép. y jón. ἤρησάμην, **1.^a pl. subj. aor.**

ép. ἤρησόμεθα; **perf.** ἤραμαι, **Forma activa sólo inf. pres. ép.** ἀρήμεναι.

El part. ἀρημένος *no pertenece a este vb. v. s. v.*

ἀραρίσκω ajustar, acomodar, adaptar, unir (ἀλλήλους ἀραρον βόεσσι se agruparon unos con otros uniendo sus escudos); guardar, empaquetar;

ensamblar, construir, edificar; preparar, tramar; proveer [algo o a alguien, *ac.*; de algo, *dat.*] disponer,

apercibir || **INTR.** ajustarse, acomodarse, estar bien ajustado, asegurado;

estar decidido; [*impers.* ἀραρε es cosa decidida]; estar provisto [de algo, *dat.*]; venir bien, ser grato o agradable.

F. 3.^a sing. impf. ép. ἀράρισκε; **aor. 1.^o** ἤρασα, **ép. tamb.** ἄρασα, **imp.** ἄρσον

etc.; **aor. 2.^o** ἤραρον, **ép. tamb.** ἄραρον; **aor. med.** ἤρημν, **part.** ἄρμενος;

perf. intr. ἄραρα, **ép. tamb.** ἄρηρα;

plpf. jón. y ép. ἀρήρειν *y* ἤρήρειν;

aor. pas. ἤρθην, **sólo 3.^a pl. ép.** ἄρθεν *por* ἤρθησαν.

ἀραρότως **ADV.** ajustadamente, fuertemente.

ἄρασ-ασα -αν part. aor. 1.^o de αἰρω.

ἄρασθαι inf. aor. med. de αἰρω.

ἀράσσω golpear, herir (ἄ. ὄνειδιεσι, κακοῖς etc.; cargar, abrumar con ultrajes, injurias) || **PAS.** ser lanzado o estrellado; ser infligido.

F. fut. ἀράξω; **aor.** ἤραξα, **ép.** ἄραξα;

aor. pas. ἤράχθην, **ép.** ἀράχθην (*Hom. sólo lo usa en compuestos ἀπαράσσω, συναράσσω*).

ἀρατός ἡ ὄν implorado, deseado; maldito, cargado o digno de maldiciones.

ἀράγνη ης ἡ araña; telaraña.

ἀράχνιον οὐ τό telaraña o hilo de telaraña.

ἀράω ép. pedir, implorar [*cf.* ἀράομαι].

ἀργαλέος α ὄν penoso, difícil, arduo; duro; terrible.

Ἄργεῖος οὐ argivo [natural de Argos] *y en gral.* griego.

ἄργει-φώντης οὐ ὁ rápido, *o s. o.* matador del gigante Argos [*epit. de* Hermes].

ἀργεννός ἡ ὄν blanco, cándido.

ἀργεστής οὐ blanco; aclarador, despejador [del cielo].

ἀργέω -ῶ estar desocupado, no hacer nada; γῆ ἀργοῦσα, tierra sin labrar ||

PAS. quedar sin hacer.

ἀργίης ἤτος blanco, cándido; brillante, resplandeciente.

ἀργία ας ἡ reposo; pereza, inercia.

ἀργι-κέραυτος οὐ el del fulgido rayo [*epít. de* Zeus].

ἀργιλώδης ες arcilloso.

ἀργινοῖς εσσα εν = ἀργής.

ἀργι-όδους -όδοντος de dientes blancos.

ἀργι-πους ποδος de pies rápidos; *s. o.* de pies blancos.

ἄργμα ατος τό primicia.

Ἄργό-θεν **ADV.** de Argos.

ἀργολιζω estar de parte de los argivos.

ἀργός ἡ ὄν brillante, resplandeciente, blanco; *tamb.* lucido, cebado; ligero, ágil, expedito.

ἀργός ὄν que no trabaja, ocioso; perezoso, indolente; inútil, estéril; incapaz, impotente; no trabajado; no cultivado; no hecho, olvidado, des-cuidado; por hacer.

Ἄργος εος [ους] τό la ciudad de Argos; *por extensión,* el Peloponeso y Grecia.

ἀργυρ-αμοιβός οὐ ὁ cambista, banquero.

ἀργύρειος α ὄν de extracción de plata ||

τά ἀργύρεια minas de plata.

ἀργύρεος α ὄν [-οὺς ἢ οὖν] de plata; plateado.

ἀργύριον οὐ τό plata *esp.* moneda de plata; *en gral.* dinero [*esp. en pl.*].

ἀργυρο-δίνης οὐ de argentados remolinos [*dic.* de los ríos].

ἀργυρο-ηλος οὐ tachonado de plata.

ἀργυρο-κόπος οὐ ὁ batidor o forjador de plata; platero.

ἀργυρολογέω -ῶ recaudar o sacar dinero; imponer contribución [*a... ac.*].

ἀργυρολογία *ας* ἡ recaudación de un tributo.

ἀργυρο-λόγος *ον* recaudador o imponentor de un tributo.

ἀργυρό-πεζα *ADJ. f.* de pies de plata [*epít. de Tetis*].

ἀργυρό-πους *πουν* [*gen. -ποδος*] con pies de plata.

ἄργυρος *ου ὁ* plata; dinero.

ἀργυρό-τοξος *ον* de arco de plata, armado con arco de plata [*epít. de Apolo*].

ἀργυροῦς ἄ *οὔν* = ἀργύρεος.

ἀργυρ-ώνητος *ον* comprado con dinero.

ἀργύφειος *η* *ον* *γ*

ἄργυφος *ον* cándido, blanco, resplandeciente de blancura.

Ἄργώ *οὔς ἡ* Argo [la nave de los Argonautas].

ἀρδεία *ας ἡ* riego; acción de abrevar el ganado.

ἀρδεύω = ἄρδω.

ἄρδην *ADV.* arriba, en el aire, en alto; de arriba abajo, totalmente (ἄ. πάντες todos sin faltar uno).

ἄρδις *εως [ο ιος] ἡ* punta de dardo.

ἀρδμός *οὔ ὁ* abrevadero.

ἄρδω regar; abrevar; refrigerar, reanimar.

F. 3.^a sing. impf. iterat. jón. ἄρδσκε; *aor. ἤρσα, 3.^a subj. ἄρση, part. ἄρσας.*

ἀρείη *ἤς ἡ* imprecación, maldición, insulto.

Ἄρειος *α* *ον* [*ο -ος* *ον*] concerniente o consagrado a Ares (Ἄρειος πάγος colina de Ares en Atenas y tribunal del Areópago en ella); guerrero, marcial, valeroso.

ἀρεί-φατος *ον* = ἀρηίφατος *ο* = ἄρειος.

ἀρείων *ον* [*gen. ονος*] *comp. de ἀγαθός* mejor, más fuerte, más valeroso.

ἄ-ρεκτος *ον* no hecho, no cumplido.

ἀρέσομαι *jón. y dór.* = ἀράομαι || *fut. med. de αἶρω.*

ἀρέσαι *inf. aor. 1.^o de ἀρέσκω.*

ἀρέσθαι *inf. aor. 2.^o de ἀρνυμαι.*

ἀρεσκ(ε)ία *ας ἡ* agrado; complacencia, deseo de complacer, adulación, zalamería.

ἀρέσκω reparar; satisfacer, dar satisfacción [a alguien, *ac.*]; agradar, parecer bien || *IMPERS.* [ἀρέσκει etc.] es cosa decidida [*con dat.* ταῦτα ἤρεσέ

σφι ποιείειν decidieron hacer esto] *MED.* dar en satisfacción; conciliarse, hacerse favorable; satisfacer, contentar; reponer, reparar; ser agradable, gustar || *PAS.* estar complacido o satisfecho. *Los parts.* [ἀρέσκων y ἀρεσκόμενος etc.] *con valor de adj.:* agradable, gustoso.

F. impf. ἤρεσκον; fut. ἀρέσω, med. ἀρέσομαι, ép. ἀρέσσομαι; aor. ἤρεσα, med. ἤρεσσάμην, ép. ἀρεσσάμην; aor. pas. ἤρεσθην (tamb. con valor megal. Séf. Ant. 500).

ἀρεστός ἡ ὄν grato, agradable.

ἀρετάω -ῶ prosperar, medrar.

ἀρετή *ἤς ἡ* excelencia, mérito, perfección [de cuerpo *ο* de espíritu, de las personas *ο* de las cosas]; inteligencia, pericia; fuerza, vigor; valor, bravura; virtud [*en plural* proezas, acciones virtuosas]; servicio prestado *ο* merecimiento contraído; nobleza de ánimo, alteza, generosidad; honor, gloria; prosperidad, dicha.

ἀρή *ἤς ἡ* *ép. y jón.* = ἀρά 1 y 2.

ἄρηαι 2.^a *sing. subj. aor. de ἀρνυμαι.*

ἀρήγω socorrer, defender [a alguien, *dat.*] [*impers.* es útil, conviene]; apartar, rechazar [algo *ο* a alguien *ac.*] impedir.

ἀρηγών *ονος* *m. y f.* ayudador, defensor.

ἀρηι-θoος *ον* ágil en el combate.

ἀρηι-κτάμενος *ον* muerto por Ares caído en la batalla.

ἀρήιος = Ἄρειος.

ἀρηι-φατος *ον* muerto *ο* caído en el combate.

ἀρηι-φιλος *ον* amado de Ares *e. o.* belicoso, guerrero.

ἀρήμεναι *inf. pres. ép. de ἀράω.*

ἀρημένο *ον* abrumado.

ἀρήν *ἀρνός ὁ ἡ* cordero; oveja.

F. du. ἄρνε; pl. ἄρνες, ἀρνῶν, dat. ἀρνάσι, ép. ἄρνεσι.

ἄρηξις *εως ἡ* socorro, alivio.

ἄρηρα *perf. de ἀραρίσκω.*

ἀρηρομένος *part. perf. pas. ép. y jón. ἀράρω.*

Ἄρης *εως ὁ* Ares [Marte] [dios de la guerra y de la ruina, autor de las plagas y las pestes] guerra, matanza, muerte violeta; herida mortal.

ἄρησθε 2.^a *pl. de subj. aor. 2.^o de ἀρνυμαι.*

ἀρηται 3.^a *sing.* de subj. aor. 2.^o de ἀρνυ-
μαί.

ἀρητήρ ἦρος ὁ sacerdote.

ἀρητός = ἀρατός.

ἀρθεν = ἦρθησαν 3.^a *pl.* aor. pas. de
ἀραρίσκω.

ἀρθμέω -ῶ unir, juntar; unirse.

ἀρθμος α ον unido, concorde, bien
avenido [con alguien, *dat.*]; aliado,
amigo (τὰ ἀρθμια lazos de amistad,
Hdt. 6, 83).

ἀρθρον ου τό articulación, miembro
(ἀρθρα τῶν κύκλων los ojos, *Sóf.*
E. R. 1270).

ἀρθρώ -ῶ articular.

ἀρί-γνωτος η ον fácil de reconocer;
célebre.

ἀρι-δείκτος ον señalado, ilustre.

ἀρι-δηλος ον y

ἀρι-ζηλος ον muy claro, evidente;
brillante; á. φωνή voz penetrante.

ἀριθμέω -ῶ contar, enumerar; δίχα á.
disponer en dos grupos [*Hom. Od.*
10, 204]; pagar; considerar como
(κέρδος τι á. considerar como ga-
nancia).

F. impf. ép. ἠρίθμεον, 3.^a *sing.* ἠρίθμει;
fut. med. con valor pas. ἀριθμήσομαι;
inf. aor. pas. ép. ἀριθμηθήμεναι.

ἀριθμησις εως ἡ acción de contar,
cuenta.

ἀριθμητικός ἡ ὄν relativo a los nú-
meros || *SUST.* hábil calculador, arit-
mético || ἡ ἀριθμητική [*sc.* τέχνη] la
Aritmética.

ἀριθμός οὐ ὁ número, suma, cantidad,
longitud (á. τῆς ὁδοῦ largura del
camino); duración; multitud, masa
(á. λόγων conjunto de palabras
vanas, no más que palabras); nume-
ración, sistema numeral; aritmética;
inventario, recuento (ἀριθμὸν ποιεῖν
o ποιεῖσθαι hacer recuento); pase de
lista [de la tropa].

ἀριμα voz escita = ἔν uno.

ἀρι-πρεπής ἐς distinguido, ilustre,
conspicuo; precioso, rico.

ἀριστάω -ῶ desayunar, almorzar.

ἀριστεία ας ἡ superioridad, primacía,
principalía *esp.* en la lucha de donde,
heroísmo, proezas [*tamb. en pl.*].

ἀριστεῖον ου τό premio.

ἀριστερός á ὄν izquierdo, situado a la
izquierda (ἡ ἀριστερά la [mano] iz-
quierda); extraviado, absurdo (ἐπ'

ἀριστερά fuera de razón, *Sóf. Ay.*
183); siniestro, de mal agüero.

ἀριστεύς εως ὁ el mejor, el más dis-
tinguido, el más valeroso || *PL.* los
optimates, los magnates.

ἀριστεύω ser el mejor o más valiente;
sobresalir, superar [a alguien *gen.*];
en algo, *dat.*]; *con inf.* á. μάχεσθαι
ser el más fuerte en el combate;
obtener como premio [algo, *ac.*].

F. 3.^a *sing. impf. iterat. ép.* ἀριστεύ-
εσκε.

ἀριστηιον = ἀριστεῖον.

ἀριστινδην *ADV.* por orden de mérito,
valor o nobleza.

ἀριστοκρατέομαι -οὔμαι tener régi-
men aristocrático.

ἀριστοκρατία ας ἡ aristocracia, go-
bierno aristocrático.

ἀριστοκρατικός ἡ ὄν aristocrático;
partidario de la aristocracia.

ἀριστό-μαντις εως σ adivino exce-
lente.

ἀριστον ου τό desayuno, almuerzo.

ἀριστο-ποιεω ῶ preparar el desayuno ||
MED. desayunar.

ἀριστος η ον *superl. de* ἀγαθός exce-
lente; el mejor [en algo, *dat.* o *ac.*];
muy bueno, óptimo [para... *inf.*]; el
más valiente; ῶ ἀριστε querido
amigo || οἱ ἀριστοί los jefes || *ADV.*
ἀριστα [*n. pl.*] muy bien, perfecta-
mente.

ἀριστό-χειρ ειρος ὁ ἡ excelente de
manos, valeroso (á. ἀγών certamen
de valor).

ἀρι-σφαλής ἐς muy resbaladizo.

ἀρι-φραδής ἐς muy visible, fácil de
reconocer; ingenioso, discreto.

**Αρκαδία ας ἡ* Arcadia [región central
del Peloponeso].

**Αρκάς áδος ὁ* arcade, de Arcadia.

ἀρκεσις εως ἡ ayuda, utilidad; auxi-
lio, socorro.

ἀρκετός ἡ ὄν suficiente, bastante.

ἀρκέω -ῶ apartar, rechazar [algo, *ac.*;
de alguien, *dat.*] proteger, socorrer
[a... *dat.*] resistir [a alguien, *dat.*];
ser suficiente (ἀρκέσω θνήσκουσα mi
muerte bastará, *Sóf. Ant.* 547) ||
IMPERS. ἀρκεῖ es bastante (á. μοι, me
contento con) || *PAS.* contentarse [con
algo, *dat.*].

F. inf. pas. jón. ἀρκέεσθαι; *fut.*
ἀρκέσω; *aor.* ἤρκεσα *etc.*

ἄρκιος α ον suficiente, bastante; seguro, cierto.

ἄρκος ου ὁ ἢ = ἄρκτος.

ἄρκος εως [ους] τό defensa, remedio.
ἀρκούντως ADV. bastante, suficientemente.

ἀρτέον ἐστί hay que empezar; hay que mandar || SIGN. PAS. hay que obedecer [*cf.* ἄρχω].

ἄρκτος ου ὁ ἢ oso, osa; la Osa Mayor; el Norte.

Ἄρκτ-οὔρος ου ὁ constelación de Arturo: época en que se hace visible, mediados de septiembre.

ἄρκυς υος ἢ red; lazo.

ἀρκύ-στατος ον tendido a modo de red || τὰ ἀρκύστατα redes, lazos, insidias.

ἄρμα ατος τό y *pl.* carro; caballos, tronco.

ἀρμ-άμαξα ης ἢ coche cubierto; carroza.

ἀρμάτειος α ον del carro, perteneciente al carro.

ἀρματ-ηλασία ας ἢ conducción de carros de guerra; sistema de combatir con carros.

ἀρματηλατέω -ῶ guiar o conducir el carro.

ἀρματ-ηλάτης ου ὁ conductor del carro.

ἀρματο-πηγός ου ὁ constructor de carros; carretero.

ἀρμα-τροχιά ἢς ἢ *ép.* carril, rodada.
ἄρμενος η ον *part. aor. 2.º med.* de ἀρμαρῖσκω.

ἀρμόδιος α ον ajustado, acomodado, conveniente, agradable.

ἀρμόζω = ἀρμόττω.

ἀρμονία ας ἢ ajuste, juntura; encaje, cierre; acuerdo, tratado; ley, orden; justa proporción, armonía; acorde musical.

ἀρμονικός ἢ ὄν músico hábil; musical, armónico.

ἀρμός ου ὁ juntura, articulación; fisura, abertura.

ἀρμοστήρ ἦρος y

ἀρμοστής ου ὁ harmoste, gobernador de una colonia ateniense; *en gral.* gobernador, intendente.

ἀρμόττω TR. ajustar, adaptar, unir; desposar; dirigir, gobernar || INTR. adaptarse, convenir, ajustarse, estar de acuerdo, corresponder || MED.

ajustar, afinar [un instrumento, *ac.*]; construir para sí; unirse, desposarse con [*ac.*].

F. imp. pres. med. ép. ἀρμόζεις; *fut.* ἀρμόσομαι; *aor.* ἤρμωσα, *med.* ἤρμωσάμην; *perf.* ἤρμωκα, *pas.* ἤρμωσμαι, *jón.* ἤρμωσμαι; *aor. pas.* ἤρμωσθην, *fut. pas.* ἀρμωσθήσομαι.

ἄρνα ἄρνας *etc. v.* ἀρήν.

ἀρναίς ἰδος ἢ piel de oveja, zalea.

ἄρνειος α ον de cordero (ἀ. φόνος matanza de corderos).

ἀρνειός ου ὁ borrego. *Tamb.* ἀρνειός οἶς.

ἀρνεόμαι -οῦμαι negar; rehusar, rechazar, desdenar.

F. fut. ἀρνήσομαι, *tamb.* ἀρνηθήσομαι; *aor.* ἤρνήσθην, *tamb.* ἤρνησάμην; *perf.* ἤρνημαι.

ἄρνες ἄρνεσσι *v.* ἀρήν.

ἀρνευτήρ ἦρος ὁ buzo; *tal vez* volateador, titerero.

ἀρνήσιμος ον negable.

ἀρνησις εως ἢ negación, denegación.

ἀρνίον ου τό corderillo.

ἀρνός *gen.* de ἀρήν.

ἄρνημαι luchar por, tratar de conseguir, procurar conservar, mantener; recibir, obtener, alcanzar.

F. fut. ἀροῦμαι; *aor. 2.º ép.* ἀρόμην, *2.ª* y *3.ª subj.* ἀρηαί, ἀρηται, *opt.* ἀροίμην, *inf.* ἀρέσθαι. *Otras formas de aor. 1.º* ἤραμην, ἄρασθαι atribuidas a este verbo pertenecen realmente a αἰρω.

ἄρξομαι, ἄρξω *fut. med. y act. resp.* de ἀρχω.

ἀροίμην *opt. aor. 2.º ép.* de ἄρνημαι.

ἀρόμην *aor. 2.º ép.* de ἄρνημαι.

ἀρόμμεναι *inf. ép.* de ἀρώ.

ἄρον *imp. aor. 1.º* de αἰρω.

ἄροσις εως ἢ tierra de labor.

ἄροτήρ ἦρος y

ἄρότης ου ὁ labrador; de labranza [animal].

ἄροτος ου ὁ labranza, cultivo del campo; labrantío; tierra de labor; mies, frutos, cosecha; año agrícola, año de procreación, crianza; prole, descendencia.

ἄροτρίῶω -ῶ = ἀρώ.

ἄροτρον ου τό arado.

ἄροῦμαι *fut.* de ἄρνημαι o *fut. med.* de αἰρω.

άρουρα ας ἡ tierra de labor, labrantío, campo (μητρῶα ἄρουρα seno materno); tierra, país; la Tierra; cierta medida agraria de 2500 pies cuadrados en Grecia, 22 500 en Egipto.

ἀρουραῖος ον de los campos, rústico.

ἀρώ -ῶ arar, cultivar; sembrar; fecundar || PAS. ser engendrado.

F. 3.^a pl. pres. ind. ἐρ, ἀρώσιν; fut. ἀρόσω; aor. ἤροσα; part. perf. pas. ἐρ. y jón. ἀρρομένος; aor. pas. ἠρόσθη.

ἀρπαγή ἧς ἡ acción de coger o arrebatarse; rapiña, saqueo; botín, presa.

ἀρπαγμός οὔ ὁ rapto, robo; presa, botín.

ἀρπάξω quitar, arrebatar; saquear; apoderarse de, coger rápidamente || MED. apoderarse [de algo, ac.].

F. fut. ἐρ. ἀρπάξω, át. ἀρπάσω, o más frec. ἀρπάσομαι; aor. ἐρ. ποét. ἤρπαξα, át. ἤρπασα, (tamb. Hom. y Hdt.); perf. ἤρπακα, pas. ἤρπασμαι; aor. pas. ἤρπάσθη y ἤρπάσθη, id. ἤρπάγην, fut. pas. ἀρπαγήσομαι (N. T.).

ἀρπακτήρ ἦρος ὁ raptor, salteador.

ἀρπαλέος α ον que se coge ansiosamente, deseado, atrayente.

ἀρπαξ αγος rapaz, ladrón || sust. ὁ ἀρπαξ bandido; ἡ ἀρπαξ rapiña.

ἀρπασμα ατος τό saqueo, bandidaje.

ἀρπεδόνη ἧς ἡ cuerda; hilo, cordoncillo.

ἀρπη ἧς ἡ halcón; hoz, guadaña.

ἀρπυια ας ἡ huracán, tempestad; harpia.

ἀρραβών ὠνος ὁ arras; prenda, fianza.

ἀρρατος ον irrompible, sólido.

ἀρραφος ον inconsútil, sin costura.

ἀρρενικός ἡ ὄν varonil.

ἀρρενωπία ας ἡ aspecto viril, virilidad.

ἀρρηκτος ον irrompible, indestructible.

ἀρρην = ἄρσην.

ἀρρητος ον no dicho; desconocido;

secreto, misterioso, sagrado; indecible, inefable; de un horror indecible;

ἀ. ἔπος palabra vergonzosa [Sóf. E. C. 1001].

ἀρρυθμος ον arrítmico, desproporcionado.

ἀρρωδέω y **ἀρρωδία** = ὀρρωδέω y ὀρρωδία.

ἀρρωξ ὠγος sin romper, sin hendidura.

ἀρρωστέω -ῶ estar débil o enfermo.

ἀρρώστηα ατος τό y

ἀρρωστία ας ἡ debilidad, enfermedad; agotamiento, abatimiento; incapacidad, impotencia.

ἀρρωστος ον débil, enfermizo, enfermo, desanimado.

ἄρσαι inf. aor. 1.^o ἐρ. de ἀραρίσκω.

ἄρσας part. aor. 1.^o de ἀραρίσκω y de ἄρσω.

ἄρσε 3.^o sing. aor. 1.^o ἐρ. de ἀραρίσκω.

ἀρσενο-κοίτης ου ὁ hombre de costumbres depravadas; corruptor de los jóvenes.

ἄρσην εν [gen. ενος] masculino; viril, enérgico, fuerte || sust. ὁ ἄρσην hombre; macho.

ἄρσον imp. aor. 1.^o de ἀραρίσκω.

ἀρτάβη ἧς ἡ medida persa de capacidad casi igual a la fanega.

ἄρταμος ου ὁ carnicero, cocinero; fig. asesino.

ἀρτάνη ἧς ἡ cuerda; lazo, nudo corredizo.

Ἄρταξέρξης ου ὁ Artajerjes [nombre de varios reyes de Persia].

ἀρτάω -ῶ colgar, suspender, atar a [pas. estar colgado, pender o depender de (ἐκ ο ἀπό)] || MED. atarse a sí mismo [algo, ac.]; prepararse, apercibirse; preparar.

ἀρτέαται 3.^a pl. perf. med. jón. de ἀρτάω.

ἀρτεμής ἔς sano y salvo.

Ἄρτεμις ἰδος ἡ Artemisa [lat. Diana; diosa cazadora]; la Luna.

ἀρτέμων ονος [y ὠνος] vela trinquet.

ἀρτέω jón. = ἀρτάω.

F. pas. impf. 3.^a sing. ἀρτέετο, pl. ἀρτέοντο, inf. ἀρτέεσθαι; 3.^a pl. perf. ἀρτέαται.

ἀρτημα ατος τό objeto que cuelga; pendiente; peso.

ἀρτηρία ας ἡ arteria; vena; tráquea.

ἀρτησις εως ἡ atavío, equipo.

ἄρτι ADV. justamente, precisamente; recientemente, ahora mismo, hoy (ἔως ἄ. hasta hoy; ἀπ' ἄ. de ahora en adelante); en seguida; inmediatamente (ἄρτι... ἄρτι... ya... ya...).

ἀρτι-γέννητος ον recién nacido.

ἀρτι-επής ἔς hábil de palabra, astuto en hablar.

ἀρτί-κολλος ον pegado, bien ajustado *o* que se adapta bien; oportuno.

ἀρτί-μελής ἐς de miembros bien conformados.

ἄρτιος α ον proporcionado; justo, adecuado; ἄ. ἀριθμός número par; conveniente, propio para; dispuesto a [*inf.*].

ἀρτί-πος = ἀρτίπους.

ἀρτί-πους οὐς [*gen.* -ποδος] de piernas bien proporcionadas *o* fuertes; ágil, expedito.

ἄρτισις εως ἤ = ἄρτησις.

ἀρτί-τοκος ον recién nacido.

ἀρτί-φρων ον [*gen.* ονος] sensato, discreto; entendido, concededor [de algo, *gen.*].

ἀρτί-χριστος ον untado en frío, sin preparación.

ἀρτίως = ἄρτι.

ἄρτο-κόπος ου ὁ ἢ panadero.

ἄρτοποιία ας ἢ fabricación del pan.

ἄρτο-ποιός οὐ ὁ panadero, hornero.

ἄρτος ου ὁ pan; *esp.* pan candéal [*tamb. en pl.*].

ἄρτο-σιτέω -ῶ comer pan de trigo.

ἄρτο-φραγέω -ῶ comer pan.

ἄρτύνας ου ὁ magistrado de Argos y Epidauró.

ἄρτύνω disponer, poner en orden, alinear; preparar || **MED.** disponer para sí; *fig.* ἄ. βουλὴν trazar, exponer una opinión *o* consejo.

F. fut. ἄρτυνῶ, *ép.* ἄρτυνέω **aor.**

ἤρτυνα, *med.* ἤρτυνάμην, **aor. pres.**

ἤρτυνθην, *ép.* ἄρτυνθην.

ἄρτύω concertar, disponer, preparar, tramar; condimentar.

F. fut. ἄρτύσω, **aor.** ἤρτυσα; *perf.*

ἤρτυκα, *pas.* ἤρτυμαι, **aor.** ἤρτυθην.

ἀρυστήρ ἦρος ὁ medida pequeña para líquidos, cazo *o* taza.

ἀρύσσω y

ἀρύτω y

ἀρύω sacar, extraer [*esp.* agua de una fuente, de un río, etc.] || **MED.** sacar *o* extraer para sí.

F. fut. ἀρύσω, **aor.** ἤρυσσα (*inf. med.*

ἀρύσασθαι, *part.* ἀρυσάμενος); **aor.**

pas. ἤρυσθην.

ἀρχ-ἄγγελος ου ὁ arcángel.

ἀρχαῖο-γονος ον de origen antiguo; primitivo.

ἀρχαιολογέω -ῶ relatar cosas antiguas, hablar *o* escribir a la antigua.

ἀρχαιολογία ας ἢ relato de historias antiguas.

ἀρχαῖο-πλουτος ον de antigua opulencia.

ἀρχαῖος α ον antiguo; viejo, anciano; anticuado; chapado a la antigua; sencillez, ingenuo || **SUST.** τὸ ἀρχαῖον capital || **ADV.** τὸ ἀρχαῖον desde antiguo *o* antiguamente.

ἀρχαῖο-τροπος ον anticuado, a la antigua.

ἀρχαιρεσία ας ἢ elección de los magistrados; asamblea electiva [*frec. en pl.*].

ἀρχαῖον ου τὸ edificio residencia de los magistrados; palacio público.

ἀρχέ-κακος ον que es fuente *o* principio de mal.

ἀρχέ-λαος ον jefe del pueblo, caudillo, adalid.

ἀρχέ-πλουτος ον fundador *o* dueño de su fortuna.

ἀρχαῖον mandar, reinar sobre [*dat.*].

ἀρχή ἧς ἢ comienzo; origen; (*adv.* τὴν ἀρχήν, τὰς ἀρχάς, τὸ κατ' ἀρχάς, al principio, desde el comienzo, de nuevo; absolutamente; ἀρχήν οὐ de ningún modo); extremo, punta; fundamento, principio, elemento; mando, poder, autoridad; magistratura, cargo; oficio; país gobernado, imperio, reino, provincia || **PL.** dignidades, cargos; potencias celestiales.

ἀρχηγετέω y

ἀρχηγέτω -ῶ comenzar [desde..., *ἀπό y gen.*]; mandar, tener el mando [sobre alguien, *gen.*].

ἀρχ-ηγέτης ου ὁ jefe *o* fundador de una raza, una familia *o* una ciudad; rey; causante, autor; conductor, guía.

ἀρχ-ηγός = ἀρχηγέτης.

ἀρχῆ-θεν ADV. desde el principio, primitivamente; absolutamente.

ἀρχήιον = ἀρχεῖον.

ἀρχίδιον ου τὸ cargo subalterno, autoridad inferior.

ἀρχ-ιερατικός ἢ ὄν del sumo sacerdote; pontifical.

ἀρχ-ιερέυς εως ὁ y

ἀρχ-ιέρεως ω ὁ sumo sacerdote; pontífice máximo.

ἀρχικός ἢ ὄν relativo a la autoridad real; apto para mandar; dominante; original, primitivo.

ἀρχι-ποιμήν ἑνος ὁ rabadán.
ἀρχι-φεύς = ἀρχιερεύς.
ἀρχι-συνάγωγος οὐ ὁ jefe de la sinagoga.
ἀρχι-τέκτων ονος ὁ arquitecto, constructor; empresario, que dirige un trabajo; administrador de un teatro.
ἀρχι-τελώνης οὐ ὁ jefe de los publicanos.
ἀρχι-τρίκλιος οὐ ὁ presidente del banquete.
ἀρχός οὐ ὁ guía, jefe, el primero, el más poderoso; amo.
ἀρχω ser el primero, guiar (ὀδόν ο ὁδοί, el camino); mandar, ser jefe [de..., *gen. o dat.*]; presidir, gobernar; tener mando, dominar, prevalecer; ser arconte; comenzar [algo, *gen. o ac.*; a hacer algo, *inf.*]; *esp.* ser el primero [en algo, *gen. o en hacer algo, part.*: ἤρχον χαλεπαίνων me enojé el primero]; ocasionar, causar, dar origen a [algo, *gen. o ac.*]; preparar (δοιτός el banquete) || MED. comenzar, emprender, poner mano a [algo, *gen.*]; principiar [desde ο por algo ο alguien, *gen.*, ἐκ ο ἀπό y *gen.*]; ἀρχόμενος al principiar, al comienzo || PAS. ser dominado, obedecer.
F. inf. pres. ἐπ. ἀρχόμεναι, *impf.* ἤρχον, *med.* ἤρχομην; *fut.* ἀρξω, *med.* ἀρξομαι (con valor *med.* y *pas.*); *aor.* ἤρξα, *ἐπ.* ἀρξα, *med.* ἤρξάμην; *perf.* ἤρξα, *med.* ἤργμαι; *aor. pas.* ἤρχθην, *inf.* ἀρχθῆναι.
ἀρχων οντος ὁ jefe, magistrado; gobernador; dueño, señor, príncipe; arconte.
ἀρῶ *fut.* de αἶρω.
ἀρωγή ἧς ἡ socorro, ayuda, alivio.
ἀρωγός ὄν ayudador, defensor, protector; vengador.
ἀρωμα ατος τό aroma, planta aromática.
ἀρωμαι *subj. aor. 1.º* de αἶρω ο ἀρνυμαι.
ἀρώσιμος ον que se puede cultivar; fértil.
ἄς *dór.* = ἧς *gen. sing. f.* del relativo.
ἄσαι *inf. aor. 1.º ἐπ.* de ἄσω y de ἄω.
ἄσαι *inf. aor. 1.º* de ἄδω.
ἄσαιμι *opt. aor. 1.º ἐπ.* de ἄσω y de ἄω.
ἄ-σάλευτος ον inmóvil; firme, tranquilo.
ἄσαιμεν *1.ª pl. de δεσθα.*
ἄσάμινθος οὐ ἡ bañera, baño.

ἄσασθαι *inf. aor. 1.º med.* de ἄω.
ἄσας *part. aor. act.* de ἄσω.
ἄσατο *3.ª sing. aor. 1.º med.* de ἄσω.
ἄσάφεια ας ἡ falta de claridad, confusión; obscuridad.
ἄ-σαφής ἐς poco claro, equívoco; incierto; obscuro.
ἄσάω -ῶ saciar || PAS. estar disgustado ο apenado.
F. PAS. imp. ἄσῶ; *part.* ἄσώμενος; *aor. pas.* ἤσῆθην.
ἄ-σβεστος ον inextinguible; sin fin; sin reposo.
ἄσβολάω -ῶ ennegrecer.
ἄσέβεια ας ἡ impiedad || PL. actos criminales.
ἄσεβέω -ῶ ser impío; cometer crímenes ο sacrilegios; profanar.
ἄσέβημα ατος τό = ἄσεβεια.
ἄ-σεβής ἐς impío, sacrílego || τό ἄσεβές impiedad.
ἄσειν *inf. fut.* de ἄω.
ἄσελγαίνω ser ο mostrarse desalmado, insolente ο impúdico.
ἄσέλγεια ας ἡ desenfreno, insolencia; libertinaje.
ἄσελγής, ἐς desenfrenado, insolente; libertino.
ἄ-σέληνος ον sin luna.
ἄ-σεπτος ον sin prestancia, sin nobleza.
ἄσεπτῶς = ἄσεβέω.
ἄ-σεπτῶς ον = ἄσεβής.
ἄσασθαι *inf. fut. med.* de ἄω.
ἄση ἧς ἡ saciedad, empalago; asco; disgusto; dolor.
ἄση *2.ª sing. fut. med.* de ἄω.
ἄ-σήμαντος ον sin guía, sin guardián; no señalado, no marcado.
ἄ-σημος ον que no tiene señal; no trabajado ο acuñado [*dic. del metal*]; indistinto, confuso; ininteligible; desconocido; sin distinción.
ἄ-σήμων ον [*gen. -ονος*] = ἄσημος.
ἄσθεις-εἶσα -έν *part. aor. pas.* de αἰδω.
ἄσθένεια ας ἡ falta de vigor, debilidad; enfermedad.
ἄσθενέω -ῶ estar sin fuerzas, estar débil; estar enfermo.
ἄσθένημα ατος τό debilidad; enfermedad.
ἄ-σθενής ἐς débil, enfermizo; ineficaz, sin poder, sin crédito; pobre; sin valor, insignificante; poco abundante || SUBST. τό fragilidad, flaqueza.

ἀσθενώ -ῶ debilitar.
ἀσθένωσις εως ἢ debilitación, debilidad.
ἀσθμα ατος τό falta de respiración, jadeo, asma.
ἀσθμαίνω jadear, respirar con dificultad; respirar con estertores.
ἀ-σινής ἑς intacto, indemne, inofensivo, inocente.
ἄσις εως ἢ limo, légamo, barro.
ἀσιτέω -ῶ ayunar, no comer.
ἀσιτία ας ἢ falta de alimento; abstinencia; ayuno.
ἄ-σιτος ον sin comida; en ayunas; que no come.
ἀσκαρδαμυκτί ADV. sin parpadear.
ἀ-σκελής ἑς seco, agotado, sin fuerzas || ADV. **ἀσκελές** sin cesar, obstinadamente.
ἀ-σκέπαρνος ον sin desbastar, tosco.
ἄ-σκεπτος ον no observado, no considerado; secreto, escondido; irreflexivo.
ἀ-σκευής ἑς γ
ἄ-σκευος ον desprovisto de instrumentos; no preparado, no equipado.
ἀσκέω -ῶ trabajar un material; trabajar artísticamente, dar forma, fabricar; disponer o colocar cuidadosamente; adornar; vestir, equipar; ejercitarse en algo, practicar [ac.]; ejercitar [a alguien, ac.; en algo, ac.].
ἀ-σκηθής ἑς no dañado, intacto, sano y salvo.
ἄσκημα ατος τό práctica, ejercicio.
ἄσκησις εως ἢ ejercicio, práctica; ejercicio atlético.
ἀσκητής οὐ ὁ el que ejerce, ejercitado, práctico, *esp.* atleta.
ἀσκητός ἢ ὄν trabajado con arte, adornado de [dat.]; que se adquiere con la práctica.
ἄ-σκοπος ον inconsiderado, irreflexivo; que no se puede observar, invisible; ininteligible, obscuro; increíble; infinito, incalculable; imprevisto.
ἀσκός οὐ ὁ piel de animal desollado; odre.
ἀσκωλιάζω bailar a la pata coja; tenerse en un pie.
ἄσμα ατος τό canto, canción.
ἀσμενίζω aceptar de buena gana || MED. *acoger.*
ἄσμενος η ον contento, alegre, gustoso, de buen grado; agradable.

ἄσομαι fut. med. de ἄω.
ἄσομαι (γ ἄσω) fut. de ἄδω.
ἄ-σοφος ον necio, tonto, sandio.
ἀσπάζομαι recibir o acoger cariñosamente; saludar; dar el saludo de despedida; abrazar, besar; pegarse, adherirse [a alguien, ac.], amar; gustar de, tener afición a [algo, ac.]; buscar, ir detrás [de algo, ac].
ἀσπαίρω palpar, agitarse convulsivamente; resistir, oponerse.
ἀσπάλαθος ον ὁ ἢ ασπάλο, especie de retama espinosa.
ἄ-σπαρτος ον no sembrado, no cultivado.
ἀσπάσιος α ον = **ἀσπαστός**.
ἀσπασμός οὐ ὁ saludo cariñoso, abrazo; afecto, cariñoso.
ἀσπαστός ἢ ὄν bienvenido, deseado, agradable; alegre, gustoso.
ἄ-σπερμος ον sin descendencia.
ἄ-σπερχές ADV. con ardor; incesantemente.
ἄ-σπετος ον inefable, indecible; inmenso, inagotable (παρά δ' ἄσπετα κείται a su disposición hay de todo, no le falta nada).
ἀσπιδιώτης ον ὁ armado de escudo.
ἄ-σπιλος ον sin mancha, immaculado.
ἀσπίς ἴδος ἢ escudo (ἐπ' ἀσπίδα, παρ' ἀσπίδα al lado del escudo *e. e.* a la izquierda); guerrero, hoplita (μυρία ἀσπίς 10 000 hombres); defensa, abrigo; áspid, serpiente.
ἀσπιστήρ ἦρος γ
ἀσπιστής οὐ ὁ armado de escudo, guerrero.
ἄ-σπλαγχνος ον sin corazón; cobarde.
ἄ-σπονδος ον sin tregua; sin convenio; implacable, irreconciliable.
ἄ-σπορος ον no sembrado; silvestre.
ἄ-σπουδί ADV. sin esfuerzo, sin lucha.
ἄσσα = **ἄτινα**.
ἄσσα *jón.* = **τινά**.
ἄσάριον ον τό as, moneda romana *propriamente dim., de donde* nonada, insignificancia.
ἄσσον γ
ἄσσοτέρω ADV. más cerca, muy cerca.
ἄσσω = **άλισω**.
ἄ-στάθμητος ον no fijo, inestable, variable.
ἄ-στακτος ον que fluye en abundancia, incesante || ADV. **ἄστακτί** abundantemente.

ἀ-στασίαστος ον sin luchas de partidos, sin sediciones ni revueltas, tranquilo.

ἀστατέω -ῶ andar errante.

ἀ-σταφίς ἰδος ἢ uva pasa.

ἀ-σταχυς υος ὁ espiga.

ἀ-στέγαστος ον descubierto, sin techo, al aire libre.

ἀστεῖος α ον propio de la ciudad; urbano, fino, agradable, elegante; gracioso; inteligente.

ἀ-στευπτος ον no frecuentado, no hollado.

ἀ-στεμφής ἐς firme, sólido, inquebrantable; obstinado.

ἀ-στενάκτος ον sin gemidos, que no solloza.

ἄστέον adj. vbal. term. n. de ἄδω.

ἀ-στεργής ἐς odioso, hostil; duro, penoso.

ἀστερόεις εσσα εν estrellado, lleno de estrellas, brillante, resplandeciente.

ἀστεροπή ἤς ἢ relámpago; rayo.

ἀστεροπητής οὔ ὁ lanzador del rayo, fulminador.

ἀ-στεφάνωτος ον no coronado, vencido.

ἀσθή ἤς ἢ ciudadana.

ἀστήρ ἔρος ὁ estrella, astro; estrella errante; llama.

F. Dat. pl. ἀστράσι.

ἀ-στήρικτος ον sin apoyo, inestable, débil.

ἀ-στιβής ἐς no hollado; desierto; sagrado.

ἀστικός ἢ ὄν de la ciudad, urbano, ciudadano.

ἀ-στικτος ον sin picar, sin tatuar.

ἀ-στιπτος ον = ἀστιβής.

ἀ-στομος ον desbocado.

ἀ-στονος ον sin lamentos, alegre.

ἀ-στοργος ον falto de amor; duro, cruel.

ἀστός οὔ ὁ ciudadano, habitante de la ciudad.

ἀστοχέω -ῶ extraviarse, errar.

ἀ-στοχος ον que yerra el blanco, mal tirador.

ἄστω = ἀίστω.

ἀ-στράβη ἤς ἢ silla de montar con respaldo, *esp.* de jamuga.

ἀστραγάλη ἤς ἢ = ἀστράγαλος.

ἀστραγαλίζω jugar a los dados *o* tabas.

ἀστράγαλος ου ὁ vértebra y *esp.* nuca; astrágalo, taba. || **PL.** juego de tabas *o* dados.

ἀστραπαῖος α ον que lanza relámpagos.

ἀστραπή ἤς ἢ relámpago, resplandor.

ἀστράπτω relampaguear; brillar.

ἀστράσι dat. pl. de ἀστήρ.

ἀστράτευτος ον exento del servicio militar, que no ha hecho nunca servicio de armas.

ἀστρολογία ας ἢ astronomía.

ἀστρο-λόγος ον astrónomo.

ἄστρον ου τό astro, estrella, constelación. || **PL.** cielo.

ἀστρονομέω -ῶ observar los astros, ser astrónomo.

ἀστρονομία ας ἢ astronomía.

ἀστρονομικός ἢ ὄν relativo a la astronomía; versado en astronomía.

ἀ-στροφος ον que no se vuelve, que no mira hacia atrás, sin volverse.

ἀ-στρωτος ον descubierto, sin ropas de cama.

ἄστυ εως [ο εος] τό ciudad; capital; Atenas, la parte principal de Atenas por oposición al Pireo *o* al Falero.

ἄστυ-βοώτης ου ὁ pregonero.

ἄστυγείτων ον [gen. ονος] comarcano, limitrofe.

ἄστυ-δε ADV. a la ciudad, hacia la ciudad.

ἀστυνομικός ἢ ὄν concerniente al astinomo.

ἄστυ-νόμος ον que gobierna *o* protege una ciudad; civilizado, distinguido || **SUST.** ὁ astinomo [especie de edil].

ἀ-συγκόμιστος ον sin recoger.

ἀ-συγκρότητος ον no ejercitado, no aguerrido, improvisado.

ἀ-σύμβατος ον que no se puede juntar; irreconciliable.

ἀ-σύμβλητος ον intratable, insociable; incomprensible.

ἀσυμμετρία ας ἢ desproporción, asimetría.

ἀ-σύμμετρος ον sin proporción; desproporcionado, enorme.

ἀ-σύμφορος ον inútil, perjudicial, inconveniente.

ἀ-σύμφωνος ον discordante, discorde.

ἀσυνεσία ας ἢ falta de comprensión, necedad, imprudencia.

ἀ-σύνετος ον necio, torpe, que no comprende; ininteligible.

ἀ-σύνθετος ον no compuesto, simple; infiel a lo estipulado, fermentido.

ἀ-σύντακτος ον no colocado en su lugar; desordenado, indisciplinado.

ἀ-σύντονος ον blando, sin energía || ADV. **ἀσυντόνως** [*superl.* **ἀσυντονώτατα**] flojamente, sin energía.

ἀ-σύφηλος ον vil, indigno; irrespetuoso, ultrajante.

ἀσυχαιός = ἡσυχαιός.

ἀσυχία = ἡσυχία.

ἀ-σφάδατος ον sin convulsiones, sin dolor.

ἀσφάλεια ας ἢ firmeza; seguridad; estabilidad; certidumbre.

ἀ-σφαλής ἐς firme, sólido, incommovible; seguro, que inspira confianza; cierto, verdadero; que está en seguridad || τὸ ἀσφαλές seguridad; lugar seguro.

ἀσφαλιζῶ [*y med.*] asegurar, fortificar; poner en seguridad, sujetar, apriesionar.

ἀσφαλτος ου ἢ asfalto.

ἀ-σφάραγος ου ὁ garganta, tráquea.

ἀσφόδελος ου ὁ asfódelo [planta liliácea].

ἀσφοδελός ὄν de asfódelos (ἀ. λειμών el prado de los asfódelos [en el mundo inferior]).

ἀ-σχαλάω -ῶ = ἀσχάλλω.

F. 3.^a *sing. pres. ind. ép.* ἀσχαλάα, 3.^a *pl.* ἀσχαλώωσι; *inf.* ἀσχαλάαν, *part.* ἀσχαλόων.

ἀ-σχάλλω indignarse, dolerse, no poder sufrir.

F. *impf.* ἡσχαλλον, *fut.* ἀσχαλώ.

ἀ-σχετος ον incontenible; irresistible.

ἀσχημονέω -ῶ obrar torpemente; *s. o.* ser ambicioso; verse en ignominia.

ἀ-σχημος ον = ἀσχήμων.

ἀσχημοσύνη ης ἢ inconveniencia, fealdad, deformidad; torpeza, vergüenza.

ἀ-σχήμων ον [*gen. ονος*] informe, deforme, feo; indecente, vergonzoso.

ἀσχολέω -ῶ hacer trabajar || PAS. estar ocupado.

ἀσχολία ας ἢ ocupación, trabajo, negocio (ἀσχολίαν ἔχειν *o* ἀγειν tener que hacer, no tener tiempo *o* vagar [para algo, *gen.*, περί *y gen.*, πρὸς *y*

ac.]; dificultad, impedimento, que-hacer.

ἀ-σχολος ον ocupado, activo, que no tiene tiempo *o* vagar para algo.

ἄσχυ τό νοξ escita jugo de un árbol de Escitia.

ἄσχυ fut. y subj. aor. 1.^o de ἄω.

ἄσῶ imp. pas. de ἄσάω.

ἄσω y dór. ἄσῶ fut. de ἄειδω.

ἀ-σώματος ον incorpóreo.

Ἄσωπός οὔ ὁ Asopo, n. de un río de Beocia y Atica, de un arroyo de Tesalia al oeste de las Termópilas y de una divinidad fluvial.

ἄσωτεύομαι vivir en la orgia, gastar, disipar.

ἄσωτια ας ἢ desenfreno, crápula, libertinaje.

ἄ-σωτος ον que no se puede salvar; perdido; perdido moralmente, corrompido.

ἄτ' = ἄτε voc. de ἄτος.

ἀτακτέω -ῶ no permanecer en su puesto, ser indisciplinado; vivir desarregladamente.

ἀ-τακτος ον que no está en su puesto, indisciplinado, desordenado, confuso.

ἀ-ταλαίπωρος ον indiferente, sin interés, sin afán.

ἀ-τάλαντος ον igual, comparable a [*dat.*].

ἀταλά-φρων ον pueril, inocente, inconsciente.

ἀτάλλω saltar alegremente; retozar; criar cuidadosamente, mimar; recrear, animar, robustecer.

ἀ-ταλός ἢ ὄν infantil, juvenil; sencillo, ingenuo; alegre; brioso.

ἀταξία ας ἢ desorden, confusión; indiciplina.

ἀτάσομαι -ῶμαι ser desgraciado, sufrir.

ἀτάρ CONJ. pero, sin embargo *o simpl.* y [*Hom. Od. 1, 419*] ἀ. καί *y además*, y especialmente, y en particular; ἄ. τοι pero en verdad; ahora bien, por otra parte.

ἀ-τάρακτος ον no turbado; regular, igual; ordenado, sin confusión.

ἀτάραχος ον no turbado, tranquilo.

ἀ-ταρβής ἐς *y*

ἀτάρβητος ον intrépido, sin miedo.

ἀ-ταρπιτός οὔ ἢ = ἀτραπιτός.

ἀ-ταρπός οὔ ἢ = ἀτραπός.

ἀ-αρτηρός ἢ ὄν funesto, maléfico; duro, grosero, mal hablado.

ἀτασθαλία ας ἢ orgullo insensato, temeridad insensata; maldad.

ἀτασθάλλω ser temerario, locamente orgulloso, insensato; ser inicuo.

ἀτάσθαλος ὄν orgulloso, presuntuoso, insensato, malvado.

ἀ-ταφος ὄν insepulto.

1 ἄτε *n. pl. de ὄστε.*

2 ἄτε ADV. como; lo mismo que; como, en calidad de; *con part. refuerza su valor causal* (ἄτε Λέσβιος ὢν como Lesbio que era; ἄτε τῶν ὁδῶν φυλασσομένων por estar vigilados los caminos).

ἀ-τεγκτος ὄν duro, inflexible, inexorable.

ἀ-τειρής ἐς duro, sólido indestructible; invencible, indomable; inflexible.

ἀ-τείχιστος ὄν no fortificado.

ἀ-τέκμαρτος ὄν oscuro, confuso, imposible de adivinar *o* conjeturar.

ἀ-τεκνος ὄν sin hijos.

ἀ-τέλεια ας ἢ exención de impuestos *o* cargas; rebaja.

ἀ-τέλεστος ὄν inacabado; incumplido; infinito; vano, sin efecto; no consagrado; no iniciado || ADV.

ἀτέλεστον inacabablemente, sin fin.

ἀ-τελεύτητος ὄν incumplido; inflexible.

ἀ-τελής ἐς inacabado, incumplido, imperfecto; sin valor, nulo; incapaz; pequeño, sin fuerzas, inválido; libre de impuestos; no iniciado.

ἀτέμβω maltratar, dañar; engañar || PAS. ser privado de [*gen.*].

ἀ-τενής ἐς tendido; fijo, atento; recto, derecho, firme, fuerte; fuertemente agarrado, tenaz.

ἀτενίξω mirar atentamente, fijar los ojos [en... *dat.*, εἰς *o* πρὸς *y ac.*].

ἄτερ PRP. *de gen.* lejos de, aparte de; sin (ἄ. Ζηνός sin la voluntad de Zeus).

ἀ-τέραμνος ὄν duro, inflexible.

ἄτερ-θεν = ἄτερ.

ἄτερος *contr. de ὁ ἕτερος.*

ἀ-τερπής ἐς *y*

ἀ-τερπος ὄν triste, funesto, que no se alegra [de algo, *gen.*].

ἀτεῦντα *ac. sing. masc. part. pres. ép. de ἀτέω.*

ἀτεχνία ας ἢ inhabilidad, falta de arte. **ἀ-τεχνος ὄν** sin arte; inhábil, inexperto; basto; no trabajado, natural, sencillo.

ἀτεχνῶς ADV. naturalmente, sencillamente, sin más.

ἀτέμε estar enfurecido, ciego, alocado.

ἄτη ης ἢ ceguera del alma, locura; falta, crimen; mentira; ruina, desgracia; dolor || *nombre prop.* la Fatalidad [diosa del castigo y la venganza].

ἀ-τηκτος ὄν que no se funde *o* ablanda.

ἀ-τημέλητος ὄν abandonado, descuidado; sin cuidado; perdido.

ἀτηρία ας ἢ desgracia, daño.

ἀτηρός ἄ ὄν ofuscado; funesto, infausto, desgraciado.

ἀτήσιμος ὄν = ἀτηρός.

ἀ-τίζω despreciar, no hacer caso [de algo, *ac.*].

ἀ-τιθάσειτος ὄν no domesticado, silvestre, indómito.

ἀτιμάζω deshonorar, ultrajar; dañar; despojar de los derechos de ciudadanía; infamar; desdeñar, despreciar; juzgar indigno [a alguien, *ac.*; de algo, *gen.*, *inf.* etc.].

ἀτιμάω -ῶ = ἀτιμάζω.

ἀ-τίμητος ὄν deshonrado, despreciado; no recompensado; no evaluado.

ἀτιμία ας ἢ deshonra, desprecio; privación *o* disminución de los derechos de ciudadanía [como pena infamante].

ἀ-τιμος ὄν sin pago, sin recompensa, sin precio; (ὢν ἰκόμην ἄ. no atendido en aquello por que venía); impune, no vengado; deshonrado, despreciado; indigno de [*gen.*]; infamado; despojado (γερωῶν de sus honores); privado de los derechos de ciudadanía, proscrito; deshonroso, poco honorable (ἀτιμοτέρα ἔδρα lugar menor; honroso).

ἀτιμῶω -ῶ = ἀτιμάζω.

ἀ-τιμώρητος ὄν sin ayuda, indefenso; imune.

ἀτιταιλλω criar, cuidar; mimar.

F. *inf. pres. ép.* ἀτιταλλέμεναι, *impf. ép.* ἀτίταλλον, *aor. ép.* ἀτίτηλα.

ἀ-τιτος ὄν impune; no pagado.

***Ατλας αντος ὁ** Atlas *o* Atlante, gigante portador de la bóveda celeste.

ἄ-τλατος ον = ἄτλητος.
 ἄτλητέω -ῶ no poder soportar.
 ἄ-τλητος ον insoportable, insufrible.
 ἄ-τμητος ον sin cortar; intacto, sin devastar; indivisible.
 ἀτμίζω arrojar vapor o humo, humear.
 ἀτμῖς ἶδος ἢ γ
 ἀτμός οὐ ὁ vapor; humo.
 ἄ-τοκος ον estéril.
 ἀτολμία ας ἢ cobardía, pusilanimidad, miedo, timidez.
 ἄ-τολμος ον cobarde, tímido.
 ἄ-τομος ον no cortado; indivisible (ἐν ἀτόμῳ en un instante).
 ἄ-τοξος ον sin arco; incapaz de manejar el arco.
 ἀτοπία ας ἢ cosa inaudita, novedad, rareza, paradoja, absurdo.
 ἄ-τοπος ον raro, extraño; desacomunbrado, insólito; extravagante, absurdo; insensato || SUST. τὸ ἀτοπον absurdo, inconveniente.
 ἄτος ον [contr. de ἄστος] insaciable [de algo. gen.].
 ἄ-τρακτος οὐ ὁ huso; flecha.
 ἄ-τραπιτός οὐ ἢ γ
 ἄ-τραπός οὐ ἢ sendero, camino.
 Ἄτρείδης οὐ ὁ Atreida, hijo de Atreo [Agamenón o Menelao].
 ἀτρέκεια ας ἢ la verdad exacta, lo cierto, lo seguro.
 ἀτρεκέως ADV. de ἀτρεκής.
 ἄ-τρεκής ἐς exacto, preciso; verdadero, seguro; de verdad, auténtico.
 ἄ-τρέμα(ς) ADV. sin movimiento; suavemente; poco a poco.
 ἄ-τρεμέω -ῶ no moverse, permanecer quieto o tranquilo; aquietarse, satisfacerse [con algo, ἐπὶ con gen. o dat.].
 ἄ-τρεμής ἐς que no tiembla, intrépido, inmóvil; sereno.
 ἀτρεμία ας ἢ intrepidez; inmovilidad, quietud.
 ἀτρεμίζω = ἀτρεμέω.
 ἄ-τρεπτος ον que no se vuelve, inmóvil, firme, constante.
 ἄ-τρεστος ον intrépido; tranquilo.
 Ἄτρεὺς ἕως ὁ Atreo [padre de Agamenón y Menelao].
 ἄ-τριβής ἐς intacto, no dañado; no usado; no hollado, sin tránsito [dic. de camino o lugar].
 ἄ-τριπτος ον = ἀτριβής.
 ἄ-τριχος ον sin pelo.
 ἄ-τρομος ον = ἀτρεμής.

ἄ-τροφος ον mal alimentado; mal nutrido.
 ἄ-τρυγετος ον estéril; s. o. incansable.
 ἄ-τρυτος ον infatigable; incesante, interminable.
 Ἄτρυτώνη ἤ η̄ la Infatigable o Invencible [Atenea].
 ἄ-τρωτος ον no herido, ileso; invulnerable; incorruptible.
 1 ἄττα voc. sing. papá, padrecito [tamb. fig.].
 2 ἄττα = τινά [pl. n. del indef. τίς].
 ἄττα = ἄτινα [pl. n. de ὄστις].
 ἄτταταῖ INTERJ. de dolor ¡ay!
 ἀττέλεβος οὐ ὁ langosta [insecto].
 Ἄττης οὐ ὁ Atis [divinidad lidia; frigia, invocada por los sacerdotes de Cibele en la fórmula ὕψης Ἄττης].
 Ἄττική ἤ η̄ el Atica [región que tenía por capital a Atenas]; dracma ática.
 ἀττικίζω ser del partido ateniense; hablar en ático.
 ἀττικισμός οὐ ὁ inclinación o amistad hacia Atenas.
 ἀττικός ἢ ὁν ático, ateniense || SUST. ἢ Ἄττική el Atica; τὸ Ἄττικόν el dialecto ático.
 ἄττω = ἄσσω [por ἄίσσω].
 ἄ-τύξω asustar, asombrar || PAS. asustarse, turbarse, espantarse; estar turbado por el dolor; huir horrorizado.
 ἄ-τυράννευτος ον no gobernado por tiranos.
 ἄ-τυφος ον sin orgullo, modesto.
 ἄτυχος -ῶ fracasar, no obtener [algo, gen.]; dejar de obtener o conseguir; no tener suerte, ser desgraciado.
 ἀτύχημα ατος τό = ἀτυχία.
 ἄ-τυχής ἐς desgraciado, infortunado, sin suerte.
 ἀτυχθεῖς part. aor. pas. de ἀτύξω.
 ἀτυχία ας ἢ desgracia, infortunio, calamidad.
 αὐ ADV. atrás, hacia atrás, otra vez, de nuevo [freq. con πάλιν y αὖθις]; a su vez, por el contrario, por otra parte; además, a más.
 αὐαίνω [o αὐαίνω] dejar secar, dejar consumir || PAS. secarse, consumirse, perecer.
 F. impf. ηῦσινον o αὐαίνον; fut. αὐανῶ, med. con valor pas. αὐανοῦμαι; aor. ηῦνα o αῦηνα; aor. pas. ηῦανθη

- ο αυανθην; fut. pas. αυανθισομαι.
Códices y editores discrepan en cuanto al aumento.
- αυγάζω** brillar, iluminar; ver claramente, fijar los ojos [en algo, ac.] || MED. ver distintamente.
- αυγή ης ή** luz, brillo; rayo de sol, luz del día; resplandor del alba; relámpago; brillo de los ojos; ojo; mirada.
- αυδάζομαι y αυδάω -ω** [y med.] hablar, decir [algo a alguien, dos acs. ο ac. y dat.; ac. αντίωv de frente, apostrofándole]; anunciar; nombrar, invocar; mandar || PAS. ser dicho, ser llamado.
F. impf. ηῦδων, 3.^a sing. pas. ηῦδατο; fut. αυδήσω, dór. αυδάσω; aor. ηῦδησα, dór. αυδασα, 3.^a sing. iterat. ép. αυδήσασκε; part. aor. pas. αυδησεις, dór. αυδασεις.
- αυδή ης ή** voz; palabra; relato; fama, rumor; sonido, grito.
- αυδήεις εσσα εν** dotado de voz humana.
- αυ-ερύω** echar hacia atrás [esp. el cuello de la víctima para su degollación]; traer hacia sí.
- αυθ' apóc.** de αυτό y αυτά ante spiritu áspero.
- αυθ' apóc.** de αυθι y αυτε.
- αυθάδεια ας ή** presunción, vanidad, arrogancia; orgullo; obstinación.
- αυθ-άδης ες** petulante, presuntuoso, arrogante; duro, obstinado.
- αυθαδία ας ή** = αυθάδεια.
- αυθαδιζομαι** ser presuntuoso ο arrogante.
- αυθ-αιμος ον y αυθ-αιμων ον** consanguíneo; pariente; hermano.
- αυθ-αίρετος ον** voluntario, buscado voluntariamente; espontáneo; libre, no dependiente; que se escoge ο designa a sí mismo.
- αυθεντέω -ω** dominar, gobernar [a alguien, gen.].
- αυθ-έντης ος ό** que obra por sí mismo; autor, ejecutor, matador; suicida.
- αυθ-ημερόν** ADV. el mismo día; en seguida, inmediatamente.
- αυθι** ADV. aquí mismo, allí mismo; al punto, inmediatamente.

- αυθι-γενής ες** nacido en el mismo lugar; indígena.
- αυθις** ADV. = αυ.
- αυθ-όμαιμος ον** consanguíneo, hermano.
- αυίαχος ον** que lanza gritos penetrantes, gritador.
- αυλαξ ακος ή** surco.
- αυλειος ον** [ο -ος α ον] del patio, de la casa (ά. θύρα puerta principal).
- αυλέω -ω** tocar la flauta; tocar en la flauta [algo, ac.]; tocar soplando (κέρρασι las cuernas); cantar || MED. hacerse acompañar con la flauta ο gustar del toque de la flauta || PAS. ser tocado en la flauta.
- αυλή ης ή** patio de una casa; muro que rodea al patio; casa, habitación, morada; palacio.
- αυλημα ατος τό** pieza tocada en la flauta.
- αυλησις εως ή** toque de la flauta, acción de tocarla.
- αυλητής ου ό** flautista.
- αυλητικός ή όν** relativo al toque de la flauta [ή αυλητική sc. τέχνη arte de tocar la flauta]; hábil en tocar la flauta, buen flautista.
- αυλητρίς ιδος ή** mujer flautista, tocadora de flauta.
- αυλιζομαι** vivir al aire libre; acampar, vivaquear.
F. aor. ηῦλισάμην (Tuc. Hdt.), y ηῦλισθην (Jen. Hdt.)
- αυλιον ου τό** recinto cercado al aire libre, corral; habitación; esp. cueva, gruta.
- αυλις ιδος ή** tienda; campamento, vivac; nido.
- Αυλίς ιδος ή** Áulide, puerto de Beocia, donde se congregó la escuadra griega contra Troya.
- αυλο-ποιός ου ό** fabricante de flautas, flautero.
- αυλός ου ό** instrumento de viento, flauta [con embocadura como la de nuestro clarinete]; caña; tubo, y esp. cubo de lanza [donde encaja la punta], etc.; caño ο chorro de sangre; ojal ο agujero para el broche.
- αυλών ώνος ό** desfiladero, barranco; estrecho, canal; foso; acueducto; tubo.
- αυλ-ώπις ιδος** provisto de un tubo; alargado en forma de tubo.

αυξάνω aumentar, acrecentar; ensalzar || INTR. crecer [N. T.] || PAS. crecer, agrandarse, levantarse, medrar, ganar.

F. cf. αύξω; *impf.* ηύξον y rar. ηύξανον; *fut.* αύξήσω, y *med. con valor pas.* αύξήσομαι; *aor.* ηύξησα; *perf.* ηύξηκα, *pas.* ηύξημαι, *jón. tamb.* αύξημαι; *aor. pas.* ηύξηθην, *fut. pas.* αύξηθήσομαι.

αύξη ης ή crecimiento, aumento; ganancia; incremento.

αύξησις εως ή = αύξη.

αύξήσω *fut. de* αύξάνω.

αύξω = αύξάνω.

αύος ης ον seco, enjuto, desecado; pobre.

ἄ-υπνος ον despierto; insomne; que no descansa, sin sueño, pasado en vela (ὑπνος ἄ. sueño que no es sueño, sueño ligero, duermevela).

αὔρα ας ή el soplo del aire, brisa, aura; viento.

αὔριον ADV. mañana || SUST. ή αὔριον [*sc.* ημέρα] el día siguiente.

αύσταλος α ον ennegrecido, negruzco, sucio.

αύστηρία ας ή = αύστηρότης.

αύστηρός α όν seco, rudo, áspero; rígido; severo, austero; duro.

αύστηρότης ητος ή sequedad, rudeza; severidad.

αὐτ-άγγελος ον que trae un mensaje o noticia personalmente; por sí mismo.

αὐτ-άγητος ον = αὐθάδης.

αὐτ-άγρετος ον elegible; sujeto a la elección o arbitrio [de alguien, *dat.*].

αὐτ-άδελφος ον del propio hermano || SUST. ό ή **αὐτάδελφος** el propio hermano, la propia hermana.

αὐτάρ CONJ. pero, sin embargo, no obstante; por otra parte, luego [*después de μέν equivale a δέ y se une a ἄρα y αὐτε*].

αὐτάρκεια ας ή suficiencia, independencia, estado del que se basta a sí mismo.

αὐτ-άρκης ες que se basta a sí mismo; independiente, fuerte; victorioso (ἄ. βοά clamor victorioso); bastante, suficiente [para... *inf.*].

αὐ-τε ADV. = αὐ.

αὐτ-επάγγελτος ον espontáneo, voluntario.

αὐτ-ερέτης ου ό soldado que es a la vez remero.

αὐτεῖν gritar llamar, invocar; sonar, dar un sonido.

F. *impf. poet.* αὐτευν.

αὐτή ης ή grito, grito de guerra; lucha, combate.

αὐτ-ήκοος ον que oye por sí mismo, testigo auricular.

αὐτ-ἡμαρ y

αὐτ-ημερόν ADVS. el mismo día.

αὐτι-γενής ες = αὐθιγενής.

αὐτίκα ADV. al punto, al momento, inmediatamente, en seguida (τό αὐτίκα el momento presente); tan pronto como (αὐτίκα γενόμενος desde el momento de su nacimiento; αὐτίκα τε καί tan pronto como) || *en át.* por ejemplo, empezando por esto.

αὐτίς ADV. = αὐ.

αὐτή ης ή el soplo; aliento, respiración, ráfaga de viento; olor; vapor; humareda, llamarada.

αὐτμήν ενός ό = αὐτμή.

αὐτο-βοεί ADV. al primer grito de guerra.

αὐτογενήτος ον del propio engendrador, *de donde* incestuoso.

αὐτογνωμονέω -ω decidirse por sí mismo; obrar por propia determinación.

αὐτο-γνώτος ον que juzga o decide por sí mismo; espontáneo; voluntario.

αὐτο-δαής ες que ha aprendido uno solo o por sí mismo.

αὐτό-δεκα ADV. justamente diez.

αὐτο-δεσπότης ου ό señor o dueño absoluto.

αὐτο-δέσποτος ον dueño de sí mismo, independiente; dueño absoluto.

αὐτο-διδακτος ον autodidacto, que ha aprendido sin maestro.

αὐτό-δικος ον que tiene jurisdicción independiente.

αὐτόδιον ADV. inmediatamente, al punto.

αὐτο-έντης ου ό = αὐθέντης.

αὐτό-ετες ADV. en el mismo año.

αὐτόθε y

αὐτόθεν ADVS. de allí, de aquí mismo (α. βιοτεύειν vivir con lo que el propio país produce); desde este momento, inmediatamente; de ahí, en consecuencia; meramente.

αυτό-θι ADV. allí mismo; aquí mismo, en el mismo lugar.

αυτό-κασίγνητη ης ή hermana propia o carnal.

αυτό-κασίγνητος ου ό hermano propio o carnal.

αυτό-κατάκριτος ον condenado por sí mismo.

αυτό-κέλευστος γ

αυτό-κελής ές que obra por su voluntad; espontáneo.

αυτό-κλητος ον que se llama o invita a sí mismo e. e. llamado, no mandado.

αυτό-κρατής ές γ

αυτό-κράτωρ ορος independiente, autótopo; soberano, autócrata; dictador; con plenos poderes.

αυτόκτονέω -ω matarse uno a otro, darse mutuamente muerte.

αυτόματιζω obrar por sí mismo; obrar sin reflexión.

αυτόματος η ον que se mueve por sí mismo; que obra espontáneamente, natural; casual; από [ο έκ] του αυτόμάτου por sí mismo, espontáneamente; naturalmente, por caso.

Αυτόμέδων οντος ό Automedonte, auriga y compañero de lucha de Aquiles.

αυτόμολέω -ω desertar, pasarse al enemigo.

F. impf. ηύτομόλουν, *jón.* αύτομόλεον; *aor.* ηύτομόλησα, *jón.* αύτομόλησα.

αυτόμολία ας ή deserción.

αυτό-μολος ον tráfuga, desertor.

αυτόνομέομαι -οῦμαι vivir bajo las propias leyes; ser independiente.

αυτόνομία ας ή autonomía, independencia.

αυτό-νομος ον independiente, autótopo; que obra por su voluntad.

αυτό-νουχί ADV. en la misma noche.

αυτό-ξύλος ον hecho de madera solamente, todo de madera.

αυτό-παις παιδος ό verdadero hijo.

αυτό-πετρος ον de piedra natural.

αυτό-ποιος ον que crece espontáneamente.

αυτό-πολις εως ή ciudad libre, independiente.

αυτό-πολίτης ου ό ciudadano de una ciudad libre.

αυτό-πρεμνος ον junto con las raíces, de raíz, entero.

αύτ-όπτης ου ό testigo ocular.

αύτός ή ό [ο όν] ADJ. γ PRON. el mismo, el propio (έγώ αύτός yo mismo, en persona; ο sólo αύτός yo mismo, tú mismo, él mismo, uno mismo; κατά τώ αύτό en el mismo lugar, tiempo, modo, etc.; por el mismo camino); por sí mismo, espontáneamente; por sí, por esencia (αύτό τώ ίσον lo igual en sí o por esencia); solo (αύτός περ έών aunque solo; αύτοίς τοίς ίουσι και άπιοῦσιν, ή και τοίς άλλοις sólo a los que iban y venían o también a los otros); *con numerales ordinales* (πέμπτος αύτός siendo él el quinto e. e. con otros cuatro); *con dat.* [*con o sin σύν*] juntamente con, con el propio, etc.; (αύτοίς τοίς ίπποισι con los propios caballos); *en gral.* [*con pron. posesivo* (έμὸν αύτοῦ χρεῖος mi propia necesidad); *como pronombre de 3.ª pers. y gral. de referencia a persona o cosa nombrada:* él, ella, ello; éste, ésta, esto, etc. [*en casos oblicuos*].

αύτός αύτή ταυτό(ν) [*contr. de* ό αύτός ή αύτή τώ αύτό(ν)] el mismo, igual, idéntico (ταυτό ὑμῖν lo mismo que vosotros; έν ταῦτῳ ο έν τῷ αύτῳ en el mismo lugar, al mismo tiempo).

αύτόσε ADV. allí mismo, hacia el mismo sitio.

αύτο-σταδίη ης ή lucha de cerca, cuerpo a cuerpo.

αύτό-στολος ον que obra, se prepara o se apercibe por sí mismo (αύτόστολον πέμφαντα que enviando él mismo [una nave]...)

αύτο-σφαγής ές muerto por su propia mano o por mano de los suyos.

αύτο-σχεδά ADV. = αύτοσχεδόν.

αύτοσχεδιάζω improvisar, preparar apresuradamente; hablar, juzgar u obrar a la ligera o a ciegas.

αύτοσχεδίη ης ή combate de cerca, cuerpo a cuerpo.

αύτο-σχεδόν ADV. de cerca, mano a mano, cuerpo a cuerpo.

αύτο-τελής ές completo, perfecto; independiente y *esp.* independiente en la imposición de los propios impuestos, que se grava a sí mismo.

αύτο-τραγικός ή όν trágico consumado; farsante.

αὐτοῦ ADV. allí; allí mismo, en aquel lugar *tamb.* aquí mismo; en aquel punto, al punto, al momento.

αὐτοῦ *contr. de* ἐαυτοῦ.

αὐτοβυργός ὄν que trabaja u obra por sí mismo; que vive del trabajo de sus manos; cultivador de su propio campo, trabajador campesino.

αὐτό-φι(ν) *gen. y dat. sing. y pl. ép. de* αὐτός.

αὐτο-φυής ἐς natural.

αὐτό-φωρος ὄν cogido en flagrante delito; flagrante, notorio, manifiesto.

αὐτό-χειρ ρός ὁ ἢ que hace algo por su propia mano; que se mata a sí mismo o mata a alguno de los suyos; autor; parricida, asesino; ejecutado por la propia mano.

αὐτοχειρία ἀς ἢ muerte ejecutada por mano propia; αὐτοχειρία por propia mano.

αὐτό-χθων ὄν originario del país, indígena, autóctono.

αὐτο-χόωνος ὄν fundido en bruto, macizo.

αὐτως [ο αὐτως] ADV. así, de este modo; todavía; igual que antes, como antes [*frec. con* ἔτι]; incesantemente; simplemente, sin más, inútilmente, en vano; sin objeto.

αὐχενίζω desnucar.

αὐχένιος α ὄν del cuello, perteneciente al cuello.

αὐχέω -ῶ *gloriarse, ufanarse, vanagloriarse* [*de ... dat., ἐπί y dat. o inf.*].

αὐχίαια ατος τό presunción, jactancia, orgullo; altivez; brillo, lustre, ornato.

αὐχὴν ἑνός ὁ cuello, garganta, nuca, cerviz; hoz, garganta, cañada; istmo; brazo de mar o de río; estrecho; bifurcación.

αὐχησις εως ἢ = αὐχημα.

αὐχμέω -ῶ estar seco, polvoriento; estar sucio.

αὐχμηρός ἄ ὄν árido, seco; sucio; flaco, miserable.

αὐχμός οὐ ὁ sequedad; polvo, suciedad, mugre.

αὐχμώδης ἐς = αὐχμηρός.

1 αὐω [ο αὐω] encender fuego.

2 αὐω [ο αὐω] gritar; resonar; llamar a gritos.

F. *impf. ép.* αἶνον; *fut.* αὐσω; *aor.* ἤυσα, *ép. tamb.* αἶσα.

ἀφ' = ἀπό *ante vocal aspirada.*

ἀφ-αγνίζω purificar, expiar; consagrar || MED. ofrecer un sacrificio expiatorio.

ἀφαιρέσις εως ἢ substracción, despojo.

ἀφ-αιρέω -ῶ quitar [algo, *ac.*; a alguien, *dat. o ac.*]; separar, cortar || MED. quitar [algo, *ac.*; a alguien, *ac. gen. o dat.*]; suprimir, poner fin (ἔργον a la acción, al combate); impedir, estorbar (ἀ. τινα [μῆ] ποιεῖν τι impedir a alguien hacer algo); cortar, amputar || PAS. ser desposeído o despojado [de algo, *ac.*].

F. *ép. tamb.* ἀποαιρέω, (2.^a *sing. impf. med.* ἀποαιρέο); *jón.* ἀπαιρέω; *impf. iter.* ἀφαιρέσκου; *fut.* ἀφαιρήσω, *en el N. T.* ἀφελῶ; *perf.* ἀφήρηκα, *jón.* ἀπαράιρηκα.

ἀ-φαλος ὄν sin cimera, sin penacho.

ἀφ-αμαρτάνω errar, no acertar, no alcanzar [algo, *gen.*]; perder, ser despojado [de algo, *gen.*].

F. *v.* ἀμαρτάνω; *ép. 3.^a sing. aor. ép.* ἀφάμαρτεν *y* ἀπήμβροτεν.

ἀφραμαρτο-επής ἐς divagador, verboso.

ἀφ-ανδάνω no agradar, desagradar.

F. *inf. aor. jón.* ἀπαδεῖν. V. ἀνδάνω.

ἀφάνεια ἀς ἢ obscuridad, insignificancia; desaparición, aniquilamiento.

ἀ-φανής ἐς invisible, no visto; escondido; obscuro, desconocido, secreto (ἐκ τοῦ ἀφανοῦς *en secreto*); desaparecido (οἱ ἀφανεῖς los desaparecidos en la guerra, *Tuc. 2, 34*).

ἀφανίζω hacer invisible, hacer desaparecer; suprimir, destruir, borrar; matar; desfigurar, obscurecer; guardar en secreto, callar.

ἀφάνισις εως ἢ *y*

ἀφανισμός οὐ ὁ desaparición [N. T.].

ἀ-φαντος ὄν invisible, escondido; desaparecido.

ἀφάνως ADV. obscuramente; en secreto.

ἀφ-άπτω atar; suspender, colgar.

F. *part. perf. pas. jón.* ἀπαμμένος. V. ἄπτω.

ἀφαρ ADV. aprisa, en seguida, inmediatamente.

ἀ-φαρκτος ὄν = ἀφρακτος.

ἀ-φάρμακτος ὄν sin veneno, no envenenado.

ἀφ-αρπάζω arrancar, arrebatarse.

F. fut. ép. άφαρπάξω, *át.* άφαρπάσσομαι; *inf. aor.* άφαρπάσαι; *perf. pas.* άφήρπασμαι; *aor. pas.* άφηρπάσθην *V.* άρπάξω.

άφάρτερος α ον más rápido, más ágil.
άφάσσω = άφάω.

ά-φατος ον indecible; extraordinario; maravilloso; monstruoso || **SIGN.ACT.** que no habla.

άφραυρός ά όν débil.

άφάω -ώ tocar, tantear.

F. part. pres. ép. άφών, *ac.* άφώντα; *fut.* άφάσω; *aor.* ήφασα, *imp. aor.* άφασον.

άφεγγής ές sin luz, oscuro; sombrio, tétrico.

άφ-εδών ώνος ό letrina.

άφ-έη = άφῆ 3.^a *sing. subj. aor. 2.^o ép.* de άφιημι.

άφ-έηκα = άφῆκα *aor. ép.* de άφιημι.

άφειδέω -ώ no cuidarse, no curarse de, despreciar [algo, *gen.*].

ά-φειδής ές sin cuidado, sin contemplaciones, despreocupado, duro (ά. κατάπλους desembarco hecho sin cuidado del daño de los navíos).

άφειδία ας ή trato duro, falta de contemplaciones.

άφ-είδον = άπειδον *aor. 2.^o de άφοράω.*

άφειήν άφείναι άφείς formas de *aor. de άφιημι v. s. v.*

άφρεκτέον *adj. vbal. n. de άπέχομαι*

ά-φελής ές no escabroso *e. e.* llano, simple, sencillo.

άφελκύω γ

άφ-έλκω sacar violentamente, arrastrar, llevarse; apresar; arrestar.

F. jón. άπέλκω; *fut.* άφέλξω; *aor.* άφείλκυσα.

άφελότης ητος ή sencillez, sinceridad.

άφ-ελπιζω = άπελπιζω.

άφενος εος [ους] τό ganancia, causal, riqueza.

άφέξω *fut. de άπέχω.*

άφ-έρπω alejarse, marcharse.

άφες *imp. aor. de άφιημι.*

άφειςως εως η acción de soltar; licenciamiento, despido; emancipación; salida de los carros para la carrera; absolución.

άφρεσταιήν, άφρεσταώς, άφρέστηκα formas de άφίστημι.

άφρετέος α ον *adj. vbal. de άφιημι.*

άφρετος ον suelto, libre.

άφ-έψω cocer, hacer hervir; purificar o refinar por cocción.

άφ-έωνται 3.^a pl. perf. pas. de άφιημι.

άφή ής ή ή tacto, contacto; juntura, articulación; acción de encender.

άφ-ηγέομαι -οὔμαι ir a la cabeza, guiar, conducir; relatar, referir con pormenor.

άφήγημα ατος τό γ

άφήγησις εως ή relato; narración.

άφήκα llegar.

άφ-ήμαι estar sentado aparte, lejos.

άφ-ημερεύω ausentarse durante un día.

άφ-ηνιάζω no obedecer a las riendas, desbocarse.

άφήσω *fut. de άφιημι.*

άφήτωρ ορος ό lanzador de flechas [Άπολο].

άφθαρσία ας ή incorruptibilidad; inmortalidad; integridad, pureza.

ά-φθαρτος ον incorruptible, inmortal.

ά-φθελκτος ον silencioso, mudo, callado.

άφθην *aor. pas. jón. de άπτω.*

ά-φθιτος ον indestructible, imperecedero, inmortal.

ά-φθογγος ον silencioso, mudo.

άφθονία ας ή falta de envidia, de celos, buena disposición; abundancia.

ά-φθονος ον exento de envidia; liberal, generoso; abundante, opulento (έν άφθόνοις βιοτεύειν vivir en la abundancia).

άφθορία ας ή incorruptibilidad.

άφίγημαι *perf. de άφικνέομαι.*

"Αφιδνα ης ή ο pl. "Αφιδναι ών αι Áfidna, demo del Atica.

άφιδρωσις εως ή transpiración, sudor.

άφιδω *subj. aor. de άφοράω.*

άφ-ίημι **TR.** lanzar, disparar [un arma, etc.]; soltar, dejar caer; soltar, emitir [una palabra, etc.]; desfogar (Θυμόν la cólera); dejar libre; entregar; liberar, poner en libertad; absolver;

disolver, licenciar [un ejército, una asamblea, etc.]; despedir, despachar, enviar (κακώς de mala manera); repudiar; suprimir, quitar, echar fuera (ά. διψαν echar fuera la sed, satisfacerla); deponer, remitir o aflojar en (μένος la furia); dejar; abandonar (μόνην, έρημον dejar sola, abandonada); dejar: permitir (άφες ίδωμεν

deja o permite que veamos; ἀ. πλοῖον... levar anclas hacia...); remitir, perdonar [una culpa, una deuda, etc.]; pasar por alto, no hacer caso (τὰ θεῖ' ἀφεις sin hacer caso de la divinidad) || INTR. partir, salir, hacerse a la vela || MED. enviar; soltarse, desprenderse; apartarse de, dejar [algo, gen.].

F. 3.^a sing. pres. ind. ἀφίησι ο ἀφίει, jón. ἀπίει; impf. ἀφίειν ο ἤφειν, 3.^a sing. ἀφίει ο ἤφει, jón. ἀπίει, N. T. ἤφει, 2.^a pl. ἀφίετε, 3.^a pl. ἀφίεσαν ο ἤφίησαν; fut. ἀφήσω, jón. ἀπήσω; aor. 1.^o ἀφήκα, ép. ἀφέηκα, jón. ἀπήκα; pl. ἀφείμην, ἀφείτε ο ἀφετε etc. imp. ἀφες, subj. ἀφῶ, opt. ἀφείην, inf. ἀφείναι; aor. med. ἀφείμην, imp. ἀφοῦ; perf. ἀφείκα, pas. ἀφείμαι, 3.^a pl. N. T. ἀφέωνται; aor. pas. ἀφείθην, jón. ἀπείθην, fut. pas. ἀφεθήσομαι. V. ίημι.

ἀφ-ικάνω γ

ἀφ-ικνεύομαι -οῦμαι venir, llegar, alcanzar (εἰς τὸ ἴσον ἀφίκετο τοῖς ἤλιξι llegó a igualar a los de su edad; ἀ. ἐς λόγους entrar en conversación [con alguien, dat.]); acudir, recurrir (ἐπὶ πάντα a todos los medios).

F. jón. ἀπικνεύομαι. Fut. ἀφίξομαι, (2.^a sing. jón. ἀπίξεται); aor. ἀφικόμην. (2.^a sing. jón. ἀπίκευ, 3.^a pl. ἀπικέαστο, 3.^a pl. opt. ἀπικοίστο); perf. ἀφίγμαι, 3.^a sing. ἀφίκται, 3.^a sing. plpf. ἀφίκτο (jón. 3.^a pl. perf. ἀπικάται, 3.^a pl. plpf. ἀπικάτο).

ἀ-φιλάγαθος ον que no ama el bien o los buenos.

ἀ-φιλάργυρος ον que no ama el dinero, desinteresado.

ἀ-φιλητος ον no amado.

ἀ-φιλος ον sin amigos; enemigo, hostil; desagradable, no querido.

ἀφιξις εως ἢ llegada, regreso; marcha, partida; y recurso; súplica.

ἀφίξομαι fut. de ἀφικνεύομαι.

ἀφίοιμι opt. pres. de ἀφίημι.

ἀφ-ιπτεύω salir a caballo; volver a caballo.

ἀφ-ιππος ον que no sabe montar a caballo, no propio para la caballería.

ἀφίπταμαι volar, irse volando.

ἀφ-ιστημι alejar, separar, poner lejos o aparte; apartar; deponer [a alguien, ac.; de un cargo, etc. gen.]; disolver,

levantar [una asamblea]; mover a defecación; evitar, frustrar (τὸς ἐπιβουλὰς las asechanzas) || INTR. [perf., plpf., aor 2.^o, fut. ἀφεστήξω] y PAS. apartarse, alejarse, separarse, perder (ἀφεστάναι φρενῶν salir de razón, perder la presencia de ánimo); irse, escaparse, desertar, hacer defecación, ser infiel; estar apartado, alejado, abstenerse, renunciar, rehusar; distar; distinguirse, ser diferente [de algo o de alguien, gen.] || MED. [aor. ἀπεστησάμην fut. ἀποστήσομαι] separar o alejar de sí; dejar ir; hacerse pagar, desquitarse [de algo, ac.].

F. jón. ἀπίστημι, 3.^a pl. pres. pas. ἀπιστέαται y en impf. ἀπιστέατο; fut. ἀποστήσω; aor 1.^o ἀπέστησα, aor. 2.^o ἀπέστην; perf. ἀπέστηκα, jón. ἀπέστηκα; opt. ép. ἀφεσταίην, part. ép. ἀφεσταῶς, jón. ἀπεστεῶς; 3.^a pl. plpf. jón. ἀπέστασαν. V. ίστημι.

ἀφίω [formas ἀφίομεν, ἀφίοιτε etc.] = ἀφίημι (N. T.).

ἄφλαστον οὐ τό popa curvada de la nave con sus adornos.

ἀφλοισμός οὐ ὁ espumarajo, baba.

ἀφνειός ἄ ὄν [ο -ός ὄν] rico, acaudalado.

ἄφρων ADV. repentinamente, de pronto.

ἀ-φρόβητος ον sin miedo.

ἀφροβία ας ἡ falta de miedo.

ἄ-φροβος ον sin miedo, intrépido; despreocupado, confiado; que no produce miedo, sin peligro, inerte, débil.

ἀφρόδευμα ατος τό excremento.

ἀφ-οδεύω descargar el vientre.

ἄφ-οδος οὐ ἡ partida, salida; retirada; regreso.

ἀφ-ομοιώω -ῶ hacer semejante, hacer a imitación, imitar; comparar || PAS. hacerse semejante; tomar la forma [de... dat.]; igualar.

ἀφρομοίωμα ατος τό imagen, reproducción.

ἀφ-οπλίξω desarmar || MED. quitarse la armadura.

ἀφ-οράω -ῶ volver la vista a otro lado volver la cara o la espalda; ver desde lejos, divisar; mirar, dirigir la vista [hacia algo, ac. o πρὸς, ἐπί, εἰς γ ac.]; considerar.

F. impf. ἀφεώρων, *jón.* ἀπώρεον; *fut.* ἀπόφουμαι; *aor.* ἀπείδον, *subj.* ἀπίδω, *N. T. tamb.* ἀφίδω.

ἀφώρητος *ον* insoportable.

ἀφορία *ας* ή falta de fruto, esterilidad.

ἀφορίζω limitar, delimitar, deslindar; definir; separar, apartar; poner aparte, designar, elegir; *tamb.* excluir, excomulgar || *MED.* delimitar para sí, apropiarse, conquistar; definir.

ἀφορμάω -ῶ [*y med.*] ponerse en marcha, partir, lanzarse (ἀ. πείρων lanzarse al ataque; ἀφορμᾶ ἀστραπή brilla el relámpago).

ἀφορμή *ης* ή punto de partida de algo; base de operaciones militares; tema o materia de conversación; medios, recursos, *y esp.* capital, dinero; ventaja, ganancia; causa, motivo, ocasión, pretexto.

ἀφορμίζομαι salir del puerto *v. l. Tuc. 2, 83, 3.*

ἀφορμος *ον* que parte, sale o emprende la marcha.

ἀφορος *ον* estéril, infecundo; esterilizador.

ἀφοοισίω -ῶ purificar || *MED.* purificarse, ofrecer sacrificios expiatorios; cumplir religiosamente (λόγιον un oráculo; ἐξόρκωσιον un voto); hacer algo sólo por cima o en apariencia.

ἀφών *ἐρ.* = ἀφάων. *part. de* ἀφάω.

ἀφραδέω obrar insensatamente o sin conocimiento; desvariar, desbarrar.

ἀφραδής *ές* insensato; insensible, sin sentido.

ἀφραδία *ας* ή insensatez; ignorancia, desconocimiento.

ἀφραίνω = ἀφραδέω.

ἀφρακτος *ον* no cercado, no cerrado; indefenso, sin protección (φίλων de amigos); no fortificado; no preparado, desaparecido.

ἀφραστος *ον* indecible, indescriptible; imperceptible, invisible; oculto, secreto, incomprensible, enigmático; inesperado, impensado.

ἀφρέω -ῶ llenar o cubrir de espuma.

ἀφρητῶρ *ορος* sin hermandad, sin sentimientos de hermandad.

ἀφρίζω espumajear, echar espumarajos.

ἀφροδισιάζω entregarse a los placeres del amor.

ἀφροδισιος *α ον* de amor, perteneciente al amor o a los placeres amorosos || *SUBST.* τὰ Ἄφροδισια fiesta de Afrodita; placeres amorosos; τὸ Ἄφροδισιον; templo o estatua de Afrodita.

Ἄφροδίτη *ης* ή la diosa Afrodita [Venus].

ἀφρονέω -ῶ ser insensato, estar demente.

ἄφροντις *ιδος* *ADJ.* libre de cuidados, tranquilo.

ἀφροντιστέω -ῶ estar despreocupado, despreocuparse [de algo. *gen.*].

ἀφρόντιστος *ον* despreocupado; irreflexivo.

ἀφροντίστως *ADV.* sin preocupación, sin reflexión, irreflexivamente; sin razón, perturbadamente.

ἀφρός *οὔ* ὁ espuma; espumarajo, baba.

ἀφροσύνη *ης* ή insensatez, locura || *PL.* insensateces, locuras, actos de insensatez o de locura.

ἄφρων *ον* [*gen.* ονος] sin sentido, insensible; sin uso de razón; insensato; loco || τὸ ἄφρων = ἀφροσύνη.

ἀφρῆς *ές* sin cualidades naturales, sin talento, incapaz, inepto; *en buen sentido*, sencillo, simple.

ἄφυκτος *ον* de que no se puede huir o escapar; inevitable (ἰὸς ἀφυκτος flecha que no yerra).

ἀφυλακτέω -ῶ no guardarse, no prevenirse, no preocuparse [de algo, *gen.*].

ἀφύλακτος *ον* no vigilado; no protegido, sin guarda, desguarnecido; desprevenido; despreocupado (τὸ ἀφύλακτον falta de precaución); inevitable.

ἀφυλαξία *ας* ή falta de protección, descuido.

ἄφυλλος *ον* sin hojas, deshojado, seco.

ἀφύξω *fut. de* ἀφύσσω.

ἀφ-υπνῶ -ῶ despertarse, salir de sueño; dormirse [*Ev. S. Lucas, 8, 23*].

ἀφυσγετός *οὔ* ὁ fango, cieno.

ἀφύσσω sacar [*esp.* un líquido de un recipiente, *gen.*, ἐκ ο ἀπό *y gen.*; o sacarlo y verterlo en otro, ἐν *y dat.*]; sacar o amontonar (ἄφενος καὶ πλοῦτον caudal y riquezas [para

alguien, *dat.*); penetrar || MED. sacar o amontonar para sí.

F. *fut.* ἀφύξω, *aor.* ἤφυσσα (*med.* ἤφυσάμην), *ép.* ἄφυσσα (3.^a *sing. med.* ἀφύσσατο), *imp. ép.* ἀφυσσον.

ἀφ-υστερέω -ῶ retrasarse, llegar tarde || TR. retener.

ἀφύω = ἀφύσσα.

ἀφυῶς ADV. sin disposiciones naturales; malamente.

ἀφώνητος ον = ἄφωνος.

ἀφωνία ας ἢ afonía, mudez, falta de voz.

ἄφωνος ον sin voz, mudo; incapaz de pronunciar [algo, *gen.*] || τὰ ἄφωνα letras consonantes.

ἀχά ἄς ἢ = ἦχῃ.

*Αχαιή ης ἢ γ

*Αχαιίς ἴδος ἢ la tierra aquea; mujer aquea.

*Αχαιεῖνδαι ὦν οἱ los Aqueménidas, dinastía de los reyes persas, descendientes de Aquémenes.

*Αχαιοί ἄ ὄν aqueo || SUBST. οἱ *Αχαιοί los aqueos o griegos [en Homero]; ἢ *Αχαΐα Acaya.

ἄ-χαλκος ον sin bronce, sin la protección del bronce (ἀσπίδων de los escudos).

ἀ-χανής ἔς abierto totalmente, inmenso.

ἄ-χαρις ι [*gen.* ἰτος] desagradable, funesto, ingrato, no agradecido, sin agradecer, no recompensado.

F. *dat. jón.* ἀχαρι.

ἀχαριστέω-ῶ ser o mostrarse ingrato; no mostrar complacencia.

ἀχαριστία ας ἢ ingratitud, desagradecimiento; falta de gracia, rudeza.

ἀ-χάριστος ον = ἀχαρις || ADV. ἀχαρίστως (οἶμαι... οὐκ ἀχαρίστως μοι ἔχειν... πρὸς ὑμῶν pienso que no se me dejará de agradecer por vuestra parte, *Jen. An. 2, 3, 18*).

ἀχάριτος ον = ἀχαρις.

ἄ-χειρ ος ὁ ἢ = ἀχειρος.

ἄ-χειρῆτος ον no plantado por mano de hombre. [*Sof. E. C. 698*].

ἄ-χειροποίητος ον no hecho o fabricado por mano de hombre.

ἄ-χειρος ον sin manos, indefenso.

ἀ-χειρῶτος ον no dominado, no conquistado; inconquistable, indomable variante de ἀχειρῆτος.

*Αχελῶος [*ép.* *Αχελῳίος] οὐ ὁ el

Aqueloo, río de Acarnania y Etolia, el mayor de Grecia.

ἄχερδος οὐ ἢ γ ὁ espino; piriétano.

ἄχερωίς ἴδος ἢ álamo blanco.

*Αχέρων οντος ὁ Aqueronte [río del infierno]; nombre de un río del Epiro.

ἀχεύω γ

ἀχέω estar afligido, contristado.

ἀχθεινός ἢ ὄν pesado, molesto, desagradable || ADV. ἀχθεινῶς a disgusto.

ἀχθηδῶν ὄνος ἢ pesadumbre, pena, aflicción, molestia.

ἄχθην *aor. pas. ép.* de ἄγω.

ἄχθομαι estar cargado; apesadumbrarse, afligirse, disgustarse [con algo o con alguien, *dat. ac. o constr. con prp.*]. *Con part.* οὐδὲν ἤχθητο αὐτῶν πολεμούντων no se apesadumbraba porque ellos luchasen [*Jen. An 1, 1, 8*]; ἤχθητο Τρωσὶν δαίμναμένους se dolía de que fueran vencidos por los Troyanos || PART. ἀχθόμενος (ἀχθόμενῳ μοί ἐστι me produce disgusto, me contraria).

F. *fut.* ἀχθέσομαι γ ἀχθεσθήσομαι, *perf.* ἤχθημαι, *aor.* ἤχθεσθην *con sign. med.*

ἄχθος εος [ους] τό peso, carga, pesadumbre, aflicción.

ἀχθοφορέω -ῶ llevar carga.

ἄχθο-φόρος ον cargador; de carga.

*Αχιλλεύς ο *Αχιλεὺς ἕως ὁ Aquiles [héroe griego].

ἀ-χίτων ον [*gen.* ὠνος] sin túnica, *e. e.* sólo con el manto.

ἀχλυόεις εσσα εν triste, sombrío; obscuro, ennegrecido.

ἀχλὺς ὕος ἢ obscuridad, tinieblas, sombras, *esp.* sombras de la muerte; turbación.

ἀχλύω obscurecerse, ensombrecerse.

ἄχνη ης ἢ espuma, rocío; raspa, granzas.

ἄχθυμαι afligirse, estar afligido, preocupado, triste, disgustado, irritado.

F. *impf. ép.* ἀχθύμην.

ἄ-χολος ον sin cólera, aplacador de la cólera.

ἄχομαι = ἀχθυμαι.

ἀ-χόρευτος ον γ

ἄ-χορος ον sin coros, sin danzas; sin alegría, triste, odioso.

αχος εως [ους] τό dolor, sufrimiento, aflicción, pena, duelo.

***Αχαδίνη ης** ή parte oriental y principal de Siracusa.

α-χραντος ον sin mancha, puro; intacto [*cf.* χραίνω].

α-χρειος ον inútil, sin utilidad, inservible; inepto, inválido; **αχρειον γελᾶν** reír sin motivo *e. e.* fingidamente; **αχρειον ιδῶν** mirando estúpidamente.

αχρειῶ -ῶ hacer inútil || MED. hacerse inútil.

α-χρήιος ον *jón.* = **αχρειος.**

αχρηματία ας ή falta de dinero o de recursos, pobreza.

α-χρήματος ον sin dinero, sin recursos, pobre.

αχρημοσύνη ης ή = **αχρηματία.**

αχρηστία ας ή no utilización, ocasión en que no se utiliza una cosa; inutilidad, falta de utilidad.

α-χρηστος ον inservible, inútil; no-civo, funesto; no utilizado; no usado, nuevo.

αχρι y **αχρις** ADV. entera, totalmente; adentro, penetrando || PRP. *de gen.* [a veces **αχρι εις** *con ac.*] hasta, *en relación de lugar, tiempo y grado* || CONJ. hasta que, mientras que, en tanto que, por todo el tiempo que.

α-χρυσος ον sin oro; pobre.

α-χρώματος ον sin color.

αχουρμη ης ή montón de paja o granzas.

αχυρον ου τό granzas; paja, pelaza.

αχώ *dór.* = **ήχώ.**

α-χώριστος ον no separado; inseparable.

αψ ADV. hacia atrás; de regreso; de nuevo [*a veces unido a* πάλιν *y* αὔτις].

α-ψαυστος ον no tocado, intacto; intangible, sagrado; que no ha tocado, sin tocar [*algo, gen.*].

α-ψεγής **ές** irreprehensible, irreproachable; inofensivo, que no causa daño.

αψεύδεια ας ή veracidad, amor de la verdad.

αψευδέω -ῶ no mentir, no engañar, decir la verdad.

α-ψευδής **ές** que no engaña, verídico; verdadero; que no se engaña.

αψινθιον ου τό *y*

αψινθος ου ή absintio, ajenjo.

αψις **ιδος** ή nudo; malla; llanta, rueda; redondez, bóveda, cúpula.

απόρροος οον [-ους ουν] que refluye en sí mismo.

αψ-ορρος ον que va hacia atrás, de vuelta; de nuevo, otra vez.

αψος εως [ους] τό coyuntura; parte del cuerpo, miembro.

α-πόρητος ον sin ruido (*κωκυμάτων* de lamentos).

α-ψορος ον sin ruido, silencioso.

α-ψυκτος ον que no es frío, carente de frío, caliente por naturaleza.

αψυχία ας ή desaliento; cobardía.

α-ψυχος ον sin alma, sin vida; desalentado, cobarde.

αψω *fut. de* απτω.

αῶ TR. [*y med. tr.*] hartar, saciar || INTR. [*y med. intr.*] hartarse, saciarse.

F. inf. ép. ἀμεναι (*por* ἀέμεναι); *fut.* ἄσω ἄσομαι; *aor. 1.º subj.* ἄσω, *inf.* ἄσαι, *aor. 1.º med.* ἄσάμην, *inf.* ἄσασθαι; *aor. 2.º, 1.ª pl. subj.* ἔωμεν (*Il. 19, 402*).

αῶρι ADV. a deshora.

αῶρος ον intempestivo, fuera de tiempo o de sazón; prematuro, temprano, demasiado joven; inconveniente, impropio, feo (*πῶδες αῶροι* pies deformes, *Hom. Od. 12, 89*).

αῶρο *3.ª pers. sing. plpf. pas. ép. de* αείρω *1* colgaba.

αῶς **αῶς** ή *dór.* = **ήῶς.**

αῶτέω -ῶ dormir, estar dormido.

αῶτον ου τό *y*

αῶτος ου ὁ copo o vellón de lana; lana; la flor, lo mejor, lo más fino.

B

Β β β beta [2.^a letra del alfabeto griego] || *como signo numérico*: β' dos o segundo; ,β dos mil.

βαβαί [ο βαβαϊ] INT. ¡oh! (β. τοῦ λόγου ¡oh, qué discurso!).

βάδην ADV. al paso, paso a paso, lentamente; β. ταχῦ α paso acelerado, a buen paso.

βαδίζω TR. ir paso a paso, marchar, caminar, andar, ir, avanzar; ἐπ' οικίας β. entrar en las casas.

F. fut. βαδιοῦμαι βαδιεῖ etc. aor. 1.^o ἐβάδισα, adj. vbal. βαδιστέον.

βάδισμα ατος τό marcha moderada, paso, andadura.

βάζω hablar, decir [algo a alguien, dos acc. etc.].

βαθέη f. ép. de βαθύς.

βαῖθι imp. aor. dór. de βαίνω.

βάθιστος η ον γ

βαθίων ον superl. y comp. poét. resp. de βαθύς.

βαθμός οὔ ὁ paso, grada, peldaño; umbral; grado, categoría, dignidad.

βάθος εος [ους] τό profundidad; abismo; inmensidad; alta mar; altura; longitud, largura.

βάθρον οὔ τό base, asiento, pedestal; peldaño, escalón, banco, sitial, trono; cimient, fundamento, suelo.

βαθύ-γαιος ον de suelo profundo; fértil, feraz.

βαθυ-δινήεις εσσα εν γ

βαθυ-δίνης οὔ de remolinos profundos, vorticoso.

βαθύ-ζωνος ον ceñida con ceñidor bajo, por cima de las caderas; simpl. hermosamente vestida; de hermoso busto.

βαθύ-κολπος ον = βαθύζωνος.

βαθύ-λειμος ον de abundantes pastos.

βαθυ-λήιος ον de altas o abundantes mieses, fértil.

Βάθυλλος οὔ ὁ Batilo.

βαθύνω hacer profundo, ahondar, excavar; β. τὴν φάλαγγα dar profundidad al ejército, formarlo en columna.

βαθυ-ρρείτης de corriente profunda, de hondo cauce.

βαθύρριζος οὔ de profundas o grandes raíces.

βαθύ-ρροος ον [-ους ουν] de corriente profunda.

βαθύς εἶα ὕ profundo, hondo; espeso, denso; abundante, rico; grave, reflexivo; ὄρθρος βαθύς rayar del alba, aún no día claro, entre dos luces.

F. fem. ép. y jón. βαθέα ης etc.

Comp. y superl. βαθύτερος βαθύτατος, poét. βαθίων βάθιστος.

βαθυ-σκαφής ἐς profundamente hendido o excavado.

βαθύ-σχοινος ον de altos o espesos juncos.

βαίην opt. aor. de βαίνω.

βαίνω echar el paso, moverse (βῆ δ' ἔλκει echó a andar); andar, recorrer (ὁδόν, κέλευθον un camino); marchar, caminar, ir, dirigirse (β. ἐπί τινι ir hacia alguno o contra alguno); venir, llegar (β. ἀκμαῖος venir a punto); subir, montar (ἐς δίφρον β. montar en el carro); bajar, salir[de... ἀπό, ἐκ, κατά y gen.]; irse, marcharse, partir (β. ἐκ βροτῶν irse de esta vida, morir); transcurrir, pasar; haber venido a ser, encontrarse, estar, estar fijo [perf. βέβηκα y βέβαα y plpf.] || TR. [aor. ἐβησα] poner en movimiento, hacer ir, diri-

gir, hacer subir o hacer bajar || MED. TR. [aor. ἐβησάμην] hacer andar, conducir, guiar || MED. INTR. ir [aor. *mixto* ἐβήσετο fue; subió montó].

F. fut. βήσομαι, tr. βήσω; aor. 2.^o ἔβην 3.^a sing. ἔβ. βῆ, 3.^a du. ἔβ. βάτην; 3.^a pl. ἔβαν, ἔβ. βάν, imp. βῆθι, dór. βάθι (en los *comptos.* - βα: ἔμβρα, κατάβα), subj. βῶ, ἔβ. βῆω, 3.^a sing. βῆη, opt. βαίην, inf. βῆναι, ἔβ. βῆμεναι, part. βάς, βάσα, βάν (gen. βάντος, βάσης etc.); aor. 1.^o tr. ἔβησα, ἔβ. βῆσα; aor. *mixto* 3.^a sing. ἐβήσετο, subj. βήσεται, imp. βήσεο, inf. βήσεσθαι; perf. βέβηκα, 3.^a pl. ἔβ. βεβάασιν, 3.^a pl. subj. βεβῶσι, inf. βεβάναι, ἔβ. βεβάμεν, part. βεβαώς, υία, contr. βεβώς; plpf. ἔβεβῆκειν, ἔβ. βεβήκειν, 3.^a pl. βέβασαν; perf. pas. en *comptos.* βεβῆμαι; aor. pas. en *comptos.* ἐβάρην.

βαιον ου τό palma, rama de palmera.
βαίος á óν pequeño; débil, humilde, insignificante; corto, breve; escaso, raro; βαία φάμα voz baja; ἔχώρει βαίος iba de incógnito.

βαίτη ης ἡ pelliza, zamarra.

βακτηρία ας ἡ báculo; bastón insignia de juez.

βάκτρον ου τό báculo, bastón.

βακχεῖος [ο **βάκχειος** α ον] báquico, agitado por el delirio báquico || ó **Βακχεῖος** el dios Baco.

βακχεύω celebrar las fiestas de Baco; agitarse por el furor báquico, estar dominado por algún furor.

Βάκχη ης ἡ bacante; mujer inspirada.

Βάκχιος α ον = **Βακχεῖος** || ó **Βάκχιος** el dios Baco.

Βακχίς ἰδος ἡ = **Βάκχη**.

βακχιώτης ου ό = **βακχεῖος**.

Βάκχος ου ό Baco [dios del vino]; el vino; sacerdote de Baco, bacante.

βαλαν-άγρα ας ἡ gancho o llave para coger y correr un pasador.

βαλανεῖον ου τό baño, lugar para bañarse.

βαλανεύς έως ό bañero.

βαλανη-φάγος ον que se alimenta de bellotas.

βαλανη-φόρος ον que produce dátiles.

βάλανος ου ἡ bellota en *gral.*; esp. ha-yuco; dátil; fiador de una cerradura.

βαλάντιον ου τό bolsa, talega.

βαλαντιοτομέω -ῶ cortar bolsas; ser cortador de bolsas.

βαλαντιο-τόμος ου ό cortador de bolsas.

βαλβίς ἰδος ἡ barrera; arranque; almena (βαλβίδων ἐπ' ἄκρων sobre las altas almenas); umbral; ribera, orilla.

βαλέσκετο 3.^a sing. aor. 2.^o med. *iterat.* jón. de βάλλω.

βαλεῦ imp. aor. 2.^o med. jón. de βάλλω.

βαλεῦμαι ἔβ. = βαλοῦμαι fut. med. de βάλλω.

βαλέω fut. ἔβ. de βάλλω.

βαλίος á óν moteado; rápido, veloz.

βαλλάντιον = **βαλάντιον**.

βάλλω TR. echar (χειρας ἀμφί τιμι los brazos en torno de alguien); tirar [algo, ac.]; lanzar, disparar [algo, ac.]; impeler, arrojarse; infundir [el sueño, valor, un sentimiento cualquiera, ac.]; en alguien o en algo, *dat.*, ἐν *con dat.*, εἰς *con ac.* etc.]; derribar, echar abajo; dejar caer, derramar (δάκρυ una lágrima); poner, colocar; meter y *esp.* meter en la nave, embarcar; alcanzar, herir [a alguien, ac.]; con algo, *dat.*; a veces *tamb. ac. de la parte alcanzada* μὴν βάλε στῆθος le dio en el pecho; *tamb. ἔλκος β.* hacer una herida; *tamb. abs.* tirar, disparar; herir; *dic.* de los afectos, de la luz o el sonido que alcanza o hiera etc.] || INTR. lanzarse, arrojarse || MED. echarse, ceñirse, ponerse [algo, ac.]; imprimir en el ánimo (β. τι μετὰ φρεσὶ ο ἐπὶ θυμῷ proponerse o resolver algo en el propio ánimo; ἐφ' ἑωυτοῦ β. decidir algo por sí mismo, echar sobre sí la responsabilidad de algo); echar para sí o para utilidad propia (β. ἀγκυραν echar el ancla).

F. fut. βαλῶ, ἔβ. βαλέω, med. βαλοῦμαι, ἔβ. βαλεῦμαι; aor. 2.^o ἔβαλον, med. ἐβαλόμην, 3.^a sing. ἔβ. βάλεσκε, med. jón. βαλέσκετο, inf. βαλεῖν, ἔβ. y jón. *tamb.* βαλέειν, imp. med. jón. βαλεῦ; aor. pas. ἐβλήθην, fut. pas. βληθήσομαι, *tamb.* ἐβλήσομαι; aor. pas. ἔβ. 3.^a sing. ἐβλητο, 3.^a sing. subj. βληται, βλῆται, 2.^a sing. opt. βλειο o βλῆο, inf. βλήσθαι, part. βλήμενος; perf. βέβληκα, pas. βέβληκα, 3.^a pl. ἔβ. βεβλήκαται; plpf. ἐβεβλήκειν, ἔβ.

βεβλήκειν, *pas.* έβεβλήμην, 3.^a pl. jón. έβεβλήατο.

βαμβάινω bambolearse, tambalearse; *tal vez*, balbucir, tartamudear.

βάν = έβαν 3.^a pl. aor. 2.^o ép. de βάινω.

βαναυσία ας ή trabajo manual.

βαναυσος ου ό ή artesano, menestral, obrero u obrera manual || **ADJ.** obreiro, de obrero; vulgar, de mal gusto.

βάξις εως ή dicho, palabra; respuesta de un oráculo; rumor, fama.

βαπτίζω sumergir, zambullir, anegar, empapar; bautizar || **PAS.** estar hundido, ahogado || **MED.** hundirse; hacerse bautizar.

βαπτισμα ατος τό bautismo.

βαπτισμός ου ό inmersión; ablución; bautismo.

βαπτιστής ου ό bautizante, bautista.

βάπτω sumergir; meter, introducir, hundir; bañar, empapar, remojar; teñir; templar por inmersión || **INTR.** sumergirse, hundirse, bañarse.

F. fut. βάψω; **aor.** έβαψα; **perf. pas.** βέβαμμαι; **aor. pas.** έβάφην.

βάραθρον ου τό abismo, sima; báratro [lugar donde se arrojaba en Atenas a los condenados]; rãina, perdición.

βαρβαρίζω hablar u obrar como extranjero o bárbaro; ser partidario de los extranjeros, estar de su lado.

βαρβαρικός ή όν = βάρβαρος.

βαρβαρισμός ου ό barbarismo.

βάρβαρος ον bárbaro, extranjero, no griego; concierne a los extranjeros; (ή βάρβαρος [sc. γή] la tierra extranjera, no griega; τό βαρβαρικών los bárbaros y *esp.* los Persas; βάρβαρος πόλεμος guerra con los bárbaros); forastero, exótico, extraño; incivil, rudo, salvaje, grosero.

βαρβαρόφωνος ου ή que habla una lengua extranjera, que habla extraña o rudamente.

βαρβαρόω -ω convertir en bárbaro || **PAS.** ser ininteligible.

βάρβιτος ου ή *esp.* de lira grande o laúd; lira.

βάρδιστος = βράδιστος. *superl.* de βραδύς.

βαρέω -ω = βαρύνω || **PERF.** βεβάρηα estoy entorpecido.

βάρις ιδος ή barca egipcia; palacio, torre.

βάρος εος [ους] τό pesadez, gravedad, peso, mole; carga, cosa que abruma o agobia; pesadumbre, desgracia, miseria; peso, influencia, crédito, consideración.

βαρυ-άλητος ον doloroso, que produce vivo sufrimiento.

βαρυ-αχής ές doloroso, lamentable.

βαρυ-βρεμέτης ου ό que truena grave o sordamente.

βαρυ-βρώς ώτος ό ή cruelmente devorador.

βαρυ-δαιμών ον [gen. ονος] infortunado, desventurado.

βαρυ-θυμέω -ω apesadumbrarse, afligirse.

βαρύθω estar agobiado o abrumado; estar molesto.

βαρύνω agobiar, entorpecer, impedir; cansar, importunar, molestar || **PAS.** estar disgustado, descontento, molesto; sufrir.

βαρύ-ποτιμος ον infortunado; penoso.

βαρύς εια ύ pesado, grave; de sonido grave; insoportable, penoso, molesto, agobiante; difícil; fuerte, poderoso, violento, temible; grave, digno; importante; pesado, torpe, lento, entorpecido.

βαρύ-στονος que gime profundamente, triste, lamentable.

βαρυ-σύμφορος ον desgraciado, infortunado; calamitoso.

βαρύτης ητος ή pesadez, peso, gravedad [*tamb.* del sonido]; pesadumbre, disgusto, desagrado; carácter desagradable u obstinado, orgullo, dureza.

βαρύ-τιμος ον caro, costoso, precioso.

βαρύ-ψυχος ον de espíritu abatido, pusilánime.

βάς βάσα βάν (*gen.* βάντος, βάσης, βάντος) *part.* aor. 2.^o de βάινω..

βασανίζω probar con la piedra de toque; ensayar, probar, comprobar, verificar, experimentar; poner a prueba; atormentar.

βασανισμός ου ό prueba; tortura, tormento.

βασανιστής ου ό inquisidor, torturador, verdugo, carcelero.

βάσανος ου ή piedra de toque; prueba, experimento; tormento, sufrimiento (ό τόπος τής β. el lugar del suplicio, el infierno).

βασίλεια *ας* ἡ reina; princesa, hija del rey.

βασίλεια *ας* ἡ realza, poder y dignidad regia; monarquía, reino.

βασίλειος *ον* [*γ -ος α ον*] real, regio || *SUBST.* τὸ βασιλεῖον realza; morada regia; palacio o tesoro real; *pl.* corte.

βασιλεύς *εως* ὁ rey, soberano; *esp.* el rey de Persia [*tamb.* ὁ μέγας β., ὁ ἄνω β.]; el emperador romano (*N. T.*); príncipe; primate, cabeza, dueño de casa.

F. ép. y jón. gen. βασιλῆος *y* βασιλέος; *dat.* βασιλῆι *y* βασιλεί; *ac.* βασιλῆα, βασιλέα *y* βασιλῆ. *Pl. nom.* βασιλῆες *y* βασιλέες; *gen.* βασιλῆων *y* βασιλέων *dat.* βασιλῆεσσι; *ac.* βασιλέας *y* *id.* βασιλεῖς.

βασιλεύτατος *superl. y*

βασιλεύτερος *comp. de* βασιλεύς.

βασιλεύω ser rey, reinar; ser reina o esposa del rey; vivir como un rey; llegar a rey, subir al trono [*esp. en aor.*] || *PAS.* ser gobernado por un rey.

βασιλητῆ *ης ἡ jón.* = βασιλεία.

βασιλημός = βασιλείος.

βασιλητός ἴδος real, de rey o de reina.

βασιλικός ἡ ὄν perteneciente al rey, digno de un rey; apto para reinar; regio, real || *SUBST.* ὁ palatino, servidor del rey; τὸ poder real.

βασιλίς ἴδος ἡ *y*

βασίλισσα *ας ἡ* = βασιλεία.

βάσιμος *ον* accesible, transitable, practicable.

βάσις *εως ἡ* acción de andar, andadura, marcha, paso, movimiento de avance, cadencia, ritmo; pie.

βασκαίνω hechizar con la mirada, fascinar; mirar con envidia; desacreditar, calumniar, denigrar.

βασκανία *ας ἡ* fascinación, sortilegio, hechizo; envidia, ojeriza; malignidad, perversidad; calumnia, maledicencia.

βασκανός *ον* fascinador, hechicero; físgon, envidioso; maldiciente, calumniador, malicioso.

βάσκω ir, andar (βάσκ' ἴθι anda ve).

βᾶσσα *dór.* = βῆσσα.

βασσαρέω -ῶ = βακχεύω.

βασσάριον *ου τό* zorra pequeña de Libia.

βαστάζω alzar en peso, levantar en vilo; sopesar; alzar; levantar; trans-

portar, llevar; tener en los brazos o en las manos, agarrar, abrazar; sufrir, soportar. sobrellevar.

F. fut. βαστάσω, *id.* βαστάξω; *aor.* ἐβάστασα, *id.* ἐβάσταξα; *perf. pas. id.* βεβάσταγαμαι; *aor. pas. id.* ἐβαστάχθην.

βάταλος *ου ὁ* = βάτταλος.

βάτην *3.^a dual de aor. 2.^o ép. de* βαίνω.

βατός ἡ ὄν accesible, transitable.

1 **βάτος** *ου ἡ* *y* ὁ zarza, zarzamora.

2 **βάτος** *ου ὁ* medida hebrea de líquidos [3 ánforas].

βάτραχος *ου ὁ* libana.

βάτταλος *ου ὁ* ratino.

βαττολογέω -ῶ farfullar, parlotear, hablar sin mesura.

βαφεύς *εως ὁ* tintorero.

βαφή ἧς ἡ inmersión; temple del hierro o del acero; tinte, color.

βδέλλα *ης ἡ* sanguijuela.

βδέλυγμα *ατος τό* objeto de horror; culto de los ídolos.

βδελυγμία *ας ἡ* náusea, indisposición, repugnancia, mareo.

βδελυκτός ἡ ὄν repugnante, abominable, detestable.

βδελυρία *ας ἡ* indecencia, desvergüenza; náusea.

βδελυρός *ά ὄν* desvergonzado, infame; fétido.

βδελύσσω causar desagrado o repugnancia || *MED.* sentir horror, abominar, horrorizarse || *PAS.* ser objeto de horror o de asco.

βεβάσσι *3.^a pl. perf. 2.^o de* βαίνω.

βέβαιος *α ον* [*ο ος ον*] sólido, firme, estable; fiel; duradero; verídico; fidedigno; indudable; certero || τὸ βέβαιον la certeza; la firmeza.

βεβαιότης *ητος ἡ* solidez, estabilidad; seguridad; certeza.

βεβαιῶω -ῶ consolidar, asegurar, hacer firme; ejecutar, realizar; confirmar, garantizar, sancionar, dar fuerza a las leyes || *MED.* consolidar, asegurar para sí; afirmarse en una opinión.

βεβαιώσις *εως ἡ* confirmación, garantía, consolidación.

βέβακται *3.^a sing. perf. pas. de* βάζω.

βεβάμειν *inf. ép. de* βαίνω.

βεβαρηώς *part. perf. ép. de* βαρέω.

βέβασαν *3.^a pl, plpf. ép. de* βαίνω.

βεβῶως *part. perf. 2.^o de* βαίνω.

βέβηκα *perf. de* βαίνω.

βέβηλος *ον* accesible a todos, profano, público; impuro, contaminado; vulgar, conocido.

βεβηλώω -ῶ profanar, contaminar manchar.

βεβηλάται 3.^a *pl. de perf. pas. ép. de βάλλω.*

βέβληκα *perf. act. de βάλλω.*

βέβλημαι *perf. med. de βάλλω.*

βεβολήατο 3.^a *pl. de plpf. pas. ép. de βάλλω.*

βεβρώθω *ép. = βιβρώσκω.*

βέβρωκα *perf. de βιβρώσκω. part. βεβρώς y βεβρωκώς.*

βεβωμένος *part. perf. pas. jón. de βοάω.*

βεβώς *part. perf. de βαίνω.*

βεβομαι = **βέομαι.**

βείω *subj. aor. 2.^o ép. de βαίνω.*

βέκος *ους τό voz frigia pan.*

βέλεμνον *ου τό* venablo, dardo, jabalina.

Βελλεροφόντης *ου ὁ* Belerofonte, héroe legendario matador de la Quimera

βελόνη *ης ἡ* aguja.

βέλος *εως [ους] τό* proyectil, arma arrojadiza; *esp.* dardo, venablo; arma ofensiva *en geral.* (ἐκ, ὑπέρ ο ἕξω βελῶν fuera del alcance de los dardos); pedazo de roca; espada; flechas, dardos de Apolo; rayo; objeto que cae (δύσομβρα βέλη azote molesto de la lluvia); todo lo que causa dolor vivo: un golpe, el parto, el frío, etc.

βέλτερος *α ον comp. poét. de ἀγαθός = βελτίων.*

βέλτιστος *η ον superl. de ἀγαθός* muy bueno, óptimo, el mejor (ὦ βέλτιστε loh querido amigo!) || *SUBST.* **τὸ βέλτιστον** el mayor bien; lo mejor; **οἱ βέλτιστοι** los mejores, los grandes, los óptimatos, la aristocracia.

βελτίων *ον comp. de ἀγαθός* mejor, preferible.

βένθος *εως [ους] τό* fondo, profundidad.

βέομαι *con signif. fut.* viviré, he de vivir.

βέρεθρον *ου τό = βάραθρον.*

βῆ 3.^a *sing. aor. 2.^o ép. de βαίνω.*

βηλός *ου ὁ* umbral; casa, morada, residencia.

βῆμα *ατος τό* paso; zancada; escalón, grada; plataforma, estrado, tribuna; guía, conducción.

βῆμεν 1.^a *pl. aor. 2.^o ép. de βαίνω.*

βῆμεναι *inf. aor. 2.^o ép. de βαίνω.*

βῆν *aor. 2.^o ép. de βαίνω.*

βῆναι *inf. aor. 2.^o de βαίνω.*

βῆξ *βηχός ὁ ἡ* tos.

βήρυλλος *ου ἡ* berilo [piedra preciosa].

βῆσα *aor. 1.^o ép. de βαίνω.*

βήσεο *imp. aor. mixto de βαίνω.*

βήσετο 3.^a *sing. aor. mixto de βαίνω.*

βήσομαι *fut. de βαίνω. (inf. βήσεσθαι).*

βήσομεν 1.^a *pl. subj. aor. 1.^o ép. de βαίνω.*

βῆσσα *ης ἡ* valle, hondonada, barranco.

βῆσσω *toser.*

F. fut. βήξω, aor. ἐβηξα.

βητ-άρμων *ονος ὁ* danzador, bailador.

βήτην 3.^a *dual aor. 2.^o ép. de βαίνω.*

βήτητω *át. = βήσσω.*

βῆω *subj. aor. 2.^o ép. de βαίνω.*

βία *ας ἡ* fuerza, energía corporal, vigor, robustez (β. Ἐτεοκλειῆι el valeroso Eteocles); vigor moral; violencia, coacción; βία, βίηφι, διὰ βίας, ἐκ βίας, πρὸς βίαν, ὑπὸ βίης por la fuerza, de mala gana.

βιάζω usar de fuerza *o* de violencia, forzar, violentar, coaccionar; obligar, constreñir || *MED.* usar de violencia, ser violento; maltratar, presionar con fuerza (β. ἐαυτὸν matarse); rechazar con fuerza; obligar (β. τὴν ἀπόβασιν hacer por la fuerza un desembarco) sostener firmemente [una opinión] || *PAS.* ser vencido; ser forzado [en algo, ac.].

F. fut. med. βιάσομαι, aor. ἐβιάσαμην, perf. βεβιάσμαι; aor. pas. ἐβιάσθην, part. βιασθεῖς.

βίαιος *α ον* violento, enérgico; forzado, obligado.

βιαστής *ου ὁ* que usa de fuerza *o* violencia, forzador, raptor.

βιάω -ῶ = **βιάζω.**

F. perf. βεβίηκα || MED. tr. 3.^a pl. ind. pres. ép. βιόωνται, 3.^a sing. opt. ép. βιώατο; 3.^a aor. 1.^o ép. βιήσατο part.

βιησάμενος || PAS. part. pres. βιώμενος, part. aor. jón. βιηθεῖς.

βιβάζω hacer andar, hacer subir; levantar, alzar.

F. fut. βιβάσω y át. βιβῶ; med. βιβάσομαι y át. βιβῶμαι; aor. ἐβίβασα.

βιβιάσθω y

βιβιάω y

βιβίημι andar (μακρά β. andar a largos pasos).

F. *parts.* βιβιάσθων; βιβίων, βιβιώσα; βιβιάς *gen.* βιβιάντος.

βιβλαρίδιον ου τό y

βιβλάριον ου τό y

βιβλίδιον ου τό libro; *en geral.* escrito.

βιβλίον ου τό = βιβλος.

βιβλος ου ή corteza de papiro; hoja o tira de ella; escrito; libro; documento, carta; división de una obra.

βιβρώσκω comer con avidez, tragar, devorar.

F. *perf.* βέβρωκα, *part.* βεβρωκώς y βεβρώς *perf. pas.* βέβρωμαι; 3.^a *sing. fut. perf.* βεβρώσεται, 2.^a *sing. opt. perf. ép.* βεβρώσῃς (Il. 4, 35); *aor. pas.* έβρώθη.βιβῶ *part.* βιβῶν *fut. dt.* de βιβιάζω.βίη ης ή *jón.* = βία (βίηφι por fuerza, violentamente).

Βιθυνία ας ή Bitinia, región del Asia Menor.

βίκος ου y

βίκος ου ό άνφορα para el vino, jarro, vasija.

βιό-δωρος ου que da vida, vivificante; fértil, fecundo.

βιο-ποριστέω -ῶ ganarse la vida.

βίος ου ό vida, existencia; modo de vida, condición o género de vida; tiempo o duración de la vida; medios de vida, recursos; sustento; los vivientes, los hombres, el mundo.

βιός ου ό arco.

βιο-στερής ές privado de los medios de subsistencia.

βιοτεύω vivir; procurarse los medios de vida.

βιοτή ης ή vida; subsistencia; medios de vida; víveres.

βίτος ου ό = βίος.

βιώω -ῶ vivir || MED. pasar la vida; hacer vivir, salvar la vida || PAS. ser vivido: τὰ βεβιωμένα lo vivido, lo hecho o experimentado en la vida. F. *fut.* βιώσομαι, *id.* βιώσω; *aor.* 1.^o έβίωσα, *med.* έβιωσάμην; *aor.* 2.^o έβίωv, 3.^a *sing. imp.* βιώτω, *subj.* βιώ, *opt.* βιοίην y βιώην, *inf.* βιῶναι, *part.* βιούς, όντος; *perf.* βεβίωκα, *pas.* βεβίωμαι.βιῶνται 3.^a *pl. pres. ind. med. ép.* de βιάω.βιώωτο 3.^a *pl. opt. med. ép.* de βιάω.

βιώσιμος ον que se puede vivir, digno de ser vivido, que hace soportable o posible la vida; capaz de vivir, con vitalidad.

βιώσις εως ή manera de vivir.

βιώσομαι *fut.* de βιάω.

βιωτικός ή όν concerniente a la vida, temporal, mundano.

βιωτός ή όν = βιώσιμος (ού β. in-soportable).

βλαβερός á όν nocivo, perjudicial, funesto.

βλάβη ης ή daño, perjuicio (τινι είναι έν β. ser perjudicial para uno; ή πᾶσα β. malhechor todo él, la maldad en persona).

βλαβήσομαι *fut. pas.* de βλάπτω.

βλάβος εος [ους] τό = βλάβη.

βλάβω = βλάπτω.

βλακεία ας ή blandura, flojedad; cobardía.

βλαξ άκός perezoso, flojo; torpe, estúpido.

F. *comp.* βλακότερος y βλακώτερος; *superl.* βλακότατος, βλακώτατος y βλακίστατος.βλάπτω entorpecer, estorbar, detener embarazar (τόνγε θεοί βλάπτουσι κελεύθου los dioses le impiden en su camino, le cortan el regreso); turbar, trastornar (φρένας la razón, etc.) || más comúnmente *en dt.* dañar, hacer daño, lesionar, perjudicar, herir.F. *fut.* βλάψω, *pas.* βλάψομαι y βλαβήσομαι; *aor.* έβλαψα, 3.^a *sing. ép.* βλάψε; *perf.* βέβλαφα *pas.* βέβλαμμαι; *aor. pas.* έβλάφηην y έβλάβην, 3.^a *pl. ép.* έβλαφεν y βλάβεν.

βλαστάνω y

βλαστάω -ώ germinar, brotar, crecer; surgir, nacer || TR. hacer germinar, producir.

F. *fut.* βλαστήσω, *aor.* έβλαστον, *perf.* βεβλάστηκα y έβλάστηκα, *plpf.* έβεβλαστήκειν.

βλάστη ης ή y

βλάστημα ατος τό y

βλαστός ου ό germen, brote, yema; pro-ducción; nacimiento; vástago, hijo. βλασφημέω -ῶ pronunciar palabras de mal agüero, profanas o impías; hablar impiamente, blasfemar, hablar

mal, maldecir [contra alguien, εις y ac., etc.] || TR. infamar || PAS. ser infamado, ser objeto de maledicencia. **βλασφημία** ας ἡ dicho de mal agüero, profano o impío; blasfemia; difamación, maledicencia.

βλάσφημος ον que habla mal, que dice palabras de mal agüero, profanas o impías; blasfemo, maldiciente, difamador.

βλαύτη ης ἡ esp. de sandalia usada por los elegantes.

βλέψα 3.ª sing. aor. 1.º ép. de βλέπω. **βλεῖο** 2.ª sing. opt. aor. med. ép. de βάλλω.

βλεμεαίνω engraisarse, ufanarse.

βλέμμα ατος τό mirada, ojeada; vista. **βλεπτός** ἡ ὄν adj. vbal. de βλέπω que ha de verse, digno de verse.

βλέπω ver, gozar de vista; fig. vivir: ver con el espíritu, adivinar, mirar, dirigir la vista; dirigirse, orientarse; buscar con la vista, confiar en (ἐξ Θεοῦ β. acudir a los dioses); vigilar, mirar por, cuidarse de (β. ἵνα cuidarse de que; β. μή guardarse de, cuidar de que no).

F. fut. βλέψομαι, td. βλέψω; aor. ἔβλεψα, perf. βέβληκα, pas. βέβλημαι; aor. pas. ἔβλεψην.

βλεφαρίς ἴδος ἡ pestaña. **βλέφαρον** ου τό párpado; ojo (ἀμέρας el ojo del día, el Sol).

βλήται 3.ª sing. subj. aor. 2.º pas. ép. de βάλλω.

βληθήσομαι fut. pas. de βάλλω.

βλήμα ατος τό tiro; golpe, herida.

βλητέον n. adj. vbal. de βάλλω se ha de echar o verter [algo, ac.].

βλημένος, βλησθαι, βληται formas de aor. pas. ép. de βάλλω.

βλητο 3.ª sing. aor. med. sign. pas. de βάλλω.

βλητρον ου τό anillo(?); clavo(?).

βληχῆ ἡς ἡ balido.

βλιττω extraer la miel de una colmena; exprimir.

βλοσυρός á ὄν terrible, tremendo, espantoso; grave, firme, imponente.

βλοσυρῶπις ἴδος de mirada terrible, feroz.

βλωθρός á ὄν alto, excelso; copudo, espeso.

βλώσκω ir, venir, llegar.

F. fut. μολοῦμαι; aor. ἔμολον, ép. μόλον; perf. μέμβλωκα.

βο-άγριον ου τό escudo de piel de toro.

βοάω -ῶ gritar, clamar; resonar, sonar || TR. hacer resonar [μέλος un canto]; llamar a gritos; pedir a gritos; invocar; ordenar gritando; pregonar, proclamar || MED. gritar.

F. 3.ª sing. pres. ind. ép. βοάα, 3.ª pl. βοάωσιν; part. βοάων; fut. βοήσομαι, td. βοήσω; aor. ἔβοησα, ép. y jón. ἔβωσα, ép. tamb. βόησα, dór. βοάσα; perf. βεβόηκα, pas. βεβόημαι, part. jón. βεβωμένος; aor. pas. jón. ἔβωσθην.

βοεικός ἡ ὄν y

βόειος α ον y

βόεος α ον de bueyes, bovino || ἡ βοείη o βοέη [sc. δορά] piel de buey, y escudo forrado con ella.

βοεὺς ἑὺς ὁ correa de piel de buey; esp. driza.

βοή ἡς ἡ grito, clamor; alarido; grito de guerra; bullicio, griterío, tumulto de combate (βοὴν ἀγαθὸς valiente en el combate); grito de los animales, canto de los pájaros, son de un instrumento; palabra; socorro, ayuda [cf. βοήθεια].

βοή ἡς ἡ piel de buey.

Βοηδρόμια ου τά fiestas Boedromías [en Atenas].

Βοηδρομιῶν ὠνος ὁ mes de las fiestas Boedromías [mediados de septiembre a med. de octubre].

βοήθεια ας ἡ socorro, auxilio; asistencia, cura; expedición de socorro, tropa auxiliar.

βοηθῶ -ῶ correr en auxilio, prestar ayuda (τινι, πρὸς τινα a alguien; β. τινι πρὸς τι socorrer a alguien contra algo; β. τινι τὰ δίκαια ayudar a alguien a hacer prevalecer su derecho).

βοηθός ον que acude al grito de guerra; belicoso; β. ἄρμα carro de combate, o que acude al combate.

βοηθός ὄν que viene en socorro, defensor, ayudador.

βοηλασίη ης ἡ robo de bueyes, de ganado.

βο-ηλάτης ου ὁ ladrón de bueyes; conductor de bueyes, boyero.

βοηλατική ἡς ἡ [sc. τέχνη] cría de

bueyes *o en geral.* del ganado, arte pecuario.

βοητὸς ὤος ἢ grito, griterío.

βόθρος οὐ ὀ γ

βόθυνος οὐ ὀ hoyo, hoyo, hondonada.

βοιωταρχέω -ῶ ser beotarca [βοιω-
ταρχος].

βοιωτ-άρχης οὐ ὀ γ

βοιωτ-αρχος οὐ ὀ beotarca, cada uno de los varios jefes que administraban anualmente la confederación beocia.

Βοιωτία ας ἢ Beocia [región al oeste de Atica].

βοιωτιάζω hablar en beocio; estar de parte de los beocios.

βοιωτικός ἢ ὄν γ

βοιώτιος α ον γ

βοιωτός οὐ beocio, de Beocia.

βολή ἤς ἢ lanzamiento, disparo; tirada de dados; dardo lanzado (βολαὶ ἡλίου región del sol, oriente; βολαὶ ὀφθαλμῶν miradas); golpe dado de lejos.

βολίζω sondear (βολίσαντες echando la sonda).

βολίς ἴδος ἢ proyectil, dardo; sonda; ráfaga.

βόλομαι ἐπ. = βούλομαι.

βόλος οὐ ὀ acción de lanzar [*esp.* la red]; redada; red, trampa, lazo.

βομβέω -ῶ producir un ruido sordo; zumbar; retumbar.

βόμβος οὐ ὀ ruido sordo, zumbido.

βοῶν βοόωσα part. pres. act. ἐπ. de βοῶν.

βορά ᾄς ἢ cebo, pasto, alimento (πλήρεις... βορᾶς τοῦ... Οἰδίπου γόνου infectos con el pasto del [cuerpo del] vástago de Edipo, *Sóf. Ant.* 1017-8); presa.

βόρβορος οὐ ὀ fango, cieno, lodo.

βορβορώδης ἐς cenagoso, fangoso.

βορέας ἄδος ἢ Boréada [hija de Bóreas].

Βορέας οὐ ὀ Bóreas [viento del Norte]; región septentrional, el Norte || *como nombre propio* Bóreas [hijo de Astreo y de la Aurora].

F. ἐπ. γ ἰόν. Βορέης *o* Βορήϊς ἔω, *dt.* Βορᾶς ᾄ.

βόρειος ον γ

βόρηιος α ον relativo a los vientos del N.; boreal, septentrional, nórdico.

Βορᾶς ᾄ ὀ = Βορέας.

βόρυς υος ὀ *esp.* de gacela, animal de Libia [*Hdt.* 4, 192].

βόσις ἐως ἢ pasto, cebo.

βόσκημα ατος τό ganado, rebaño; res; pasto, alimento.

βόσκω apacentar, pastorear; alimentar criar, nutrir, mantener || **MED.** pastar, pacer, alimentarse.

F. impf. ἐβοσκον, *3.ª sing. ἐπ.* βόσκει, *3.ª pl. iter. med. ἐπ.* βοσκέσκοντο; *fut.* βοσκήσω, βοσκήσομαι; *aor. pas.* ἐβοσκήθη, *etc.*

Βόσ-πορος οὐ ὀ estrecho, y *esp.* Bósforo.

βόστρυχος οὐ ὀ rizo, bucle.

βοτάμια ων τά pastos, pastizales.

βοτάνη ἤς ἢ hierba, planta, pasto, forraje.

βοτήρ ἦρος ὀ pastor (κύων βοτήρ perro de pastor).

βοτόν οὐ τό animal, res, cabeza de ganado; oveja.

βοτρυδόν **ADV.** en forma de racimo, arracimadamente.

βότρυς υος ὀ racimo de uvas.

βούβαλις ιος ἢ antilope.

βού-βοτος ον pacido por los bueyes, criador de bueyes.

βού-βρωστις ἐως ἢ hambre canina; necesidad, miseria; indigencia.

βουβῶν ὠνος ὀ ingle; tumor.

βου-γάιος οὐ ὀ jactancioso, fanfarrón.

βου-θερῆς ἐς que apacienta bueyes, donde pacen los bueyes.

βουθυτέω -ῶ sacrificar bueyes *o* novillas.

βού-θυτος ον que sirve para el sacrificio de bueyes.

βού-κερωσ ων de cuernos de buey.

βουκολέω -ῶ apacentar bueyes, pastorear; engañar || **MED.** pacer.

F. 2.ª sing. impf. iter. ἐπ., βουκολέεσκει; *impf. pas. ἐπ. 3.ª pl.* βουκολέοντο.

βουκολλη ἤς ἢ γ

βουκόλιον οὐ τό manada de bueyes, boyada.

βου-κόλος οὐ ὀ boyero.

βουλειά ας ἢ dignidad de senador, senaduría.

βούλευμα ατος τό resolución, designio, traza, decisión, acuerdo; consejo, parecer.

βουλευτήριον οὐ τό tribunal, sala de consejo.

βουλευτής οὐ ὀ consejero, miembro del Consejo.

βουλευτικός ἡ ὄν *apto o capaz para deliberar; propio de la asamblea deliberante o de sus miembros.*

βουλεύω celebrar consejo, deliberar; proyectar, decidir, planear, determinar; ser miembro de un consejo || MED. consultarse [unos con otros]; deliberar consigo mismo, meditar, decidir.

βουλέων *gen. pl. ép. de βουλή.*

βουλή ἤς ἢ *voluntad, determinación, propósito, traza, plan; consejo, pa-recer, consulta, deliberación, reflexión; prudencia; consejo o asamblea deliberante, senado.*

βούλημα *ατος τό γ*

βούλησις *εως ἢ* propósito, intención, designio; voluntad.

βουληφόρος *ον* que aconseja, que dirige, que decide; árbitro, jefe.

βουλιμάω -ῶ sufrir un hambre devoradora.

βουλομαι querer, desear; preferir (β. τὰ Συρακοσίων ser partidario de los Siracusanos; ὁ βουλούμενος cualquiera, quienquiera; βουλομένῳ μοί ἐστί me agrada); tener intención, pretender, aspirar, tender; querer decir, significar; acceder a, consentir en (εἰ βούλει si te place; βούλει λάβωμαι; ¿permítes que tome?).

F. ép. βόλομαι (3.^a sing. βόλεται, 2.^a pl. βόλεσθε, 3.^a pl. impf. ἐβόλοντο); 2.^a sing. ép y jón. βούλει, impf. ἐβουλόμην, después ἡβουλόμην, 3.^a pl. jón. ἐβουλέατο (v. l.); fut. βουλήσομαι; aor. ἐβουλήθην, después ἡβουλήθην; perf. βέβουλημαι (βέβουλα en comptos.: προβέβουλα II. 1, 113).

βουλυτόν-δε *ADV.* hacia la hora en que se desuncen los bueyes, al atardecer.

βουλυτός *οὔ ὁ* hora en que se desuncen los bueyes, atardecer.

βού-νομος *ον* donde pacen los bueyes.

βου-νόμος *ον* que cría o apacienta bueyes (β. ἀγέλαι manadas de bueyes que pacen).

βουνός *οὔ ὁ* colina, altura, otero.

βου-πλήξ ἤγος ὁ ἢ aguijada, vara o látigo de boyero.

βου-πόρος *ον* capaz de atravesar un buey.

βού-πρωρός *ον* de cara de toro.

βοῦς βοός ὁ ἢ buey, toro, vaca; piel de buey; escudo hecho con ella || PL. manada de bueyes, boyada, vacada. *F. dór. βῶς. Gen. βοός, poet. tamb. βοῦ, ac. βοῦν, ép. tamb. βῶν; pl. nom. βοές, gen. βοῶν, dat. βοουσί, ép. βόεσσι, ac. βόας y βοῦς.*

βουφονέω -ῶ matar toros.

βουφορβός *οὔ ὁ* que cría o apacienta bueyes, boyero, pastor.

βο-ῶπις *ιδος* de ojos bovinos, de ojos grandes.

Βούτης *ου ὁ* el Boyero [constelación].

βραβεῖον *ου τό* premio del combate.

βραβεύς *έως ὁ γ*

βραβευτής *οὔ ὁ* juez de un combate, árbitro, guía, jefe.

βραβεύω juzgar como árbitro, decidir, otorgar el premio de un combate; dirigir.

βραγχος *ου ὁ* ronquera, enronquecimiento, angina.

βραδίων *ον comp. de βραδύς.*

βραδύνω *TR.* retardar, dilatar, diferir || *INTR.* tardar, retardarse; ser lento.

βραδυπλοέω -ῶ navegar despacio.

βραδύς *εία ὕ* lento, pesado, torpe; calmoso, tranquilo, indolente; tardío.

F. comp. βραδύτερος y βραδίων; superl. βραδύτατος, βράδιστος y ép. tamb. βάρδιστος.

βραδυτής ἤτος ἢ lentitud, negligencia, torpeza.

Βρασίδας *ου ὁ* Brásidas, general espartano en la guerra del Peloponeso.

βράσσω *comp. de βραχύς.*

βράχε *βραχεῖν formas de aor. 2.^o def. ép. gritar, resonar.*

βράχιστος *η ὄν superl. de βραχύς.*

βραχίων *ονος ὁ* brazo, hombro.

βράχος *εος [ους] τό sólo en pl.* bajos, escollos.

βραχύ-βιος *ον* de vida corta, efímero.

βραχυλογία *ας ἢ* brevedad de lenguaje, concisión.

βραχυ-λόγος *ον* que se expresa brevemente, conciso, lacónico.

βραχύ-πορος *ον* de breve tránsito [*dic. de los pájaros*].

βραχύς *εία ὕ* corto, breve, de poca altura; pequeño, modesto, exiguo, insignificante (βραχύ, ἐπὶ βραχύ a corta distancia; διὰ βραχεῶς en breve tiempo; κατὰ βραχύ poco a poco o en pocas palabras; διὰ βρα-

χέων en breves palabras; ἐν βραχυτάτῳ, διὰ βραχυτάτων en muy breves palabras, lo más brevemente).

F. *sem. jón.* βραχεία; *comp.* βραχύτερος βραχίων, *ép.* *tamb.* βράσσω; *superl.* βραχύτατος, βράχιστος.

βραχύτης ητος ἡ cortedad, brevedad, pequeñez; insuficiencia, defecto, falta.

βρέγμα ατος τό mollera.

βρεκεκεκέξ voz que imita el croar de las ranas.

βρέμα [y med.] mugir, bramar; resonar.

F. *Sólo pres. e impf.*

βρενθύομαι llevar la cabeza alta, ufanarse.

βρέφος εος [ους] τό embrión, feto; niño recién nacido, criatura; cría (ἀπὸ βρέφους desde muy niño).

βρεχμός οὔ ὁ = βρέγμα.

βρέχω mojar, humedecer, empapar; hacer llover; inundar; mojar con el sudor || βρέχει llueve.

F. *fut.* βρέξω; *aor.* ἔβρεξα; *perf. pas.* βέβρεγμα; *aor. pas.* ἔβράχθην y *id.* ἔβράχην o ἔβρέχην; *aor. pas.* βραχίσσομαι.

βριαρός ἄ ὄν fuerte, vigoroso, pesado. **βρίζω** adormecerse, dormir, estar soñoliento o inerte.

F. *aor.* ἔβριξα.

βρι-ἡπιος ον que grita con voz fuerte, gritador.

βριθοσύνη ης ἡ peso, carga pesada.

βριθύς εἶα ὁ pesado, grave.

βρίθω pesar, ser pesado; ser poderoso; estar cargado, abrumado; inclinarse, curvarse por su propio peso || TR. cargar, urgir, oprimir; vencer, superar || PAS. estar cargado, henchido, ser pesado.

F. *3.ª sing. subj. ép.* βριθῆσι, *impf. ép.* βριθόν; *fut.* βρίσω, *aor.* ἔβρισκα, *perf.* βέβριθα, *3.ª sing. plpf. ép.* βεβρίθει.

βριμόομαι -οῦμαι irritarse [contra alguien, *dat.*].

Βρισηῖς ἰδος ἡ Briseida, esclava de Aquiles.

βρομέω -ῶ zumbiar.

βρόμιος ου estruendoso [*epit. de Baco*].

βρόμος ου ὁ fragor, crepitación.

βροντάω -ῶ tronar, hacer estallar el trueno.

βροντή ης ἡ trueno; espanto, pismo

producido por el rayo; atronamiento, pismo, estupidez.

βρότε(ι)ος α ον γ

βρότε(ι)ος ον = βροτός.

βροτόεις εσσα εν sangriento, ensangrentado.

βροτο-λοιγός ὄν funesto o ruinoso para los mortales.

βρότος ου ὁ sangre [β. αἱματόεις sangre de heridas, manchas de sangre].

βροτός ὄν mortal, humano || SUBST. mortal, hombre (β. θνητός hombre mortal).

βροτώ -ῶ manchar de sangre, ensangrentar.

βροχή ης ἡ lluvia.

βρόχος ου ὁ lazo o cuerda para ahorcar, cuerda con nudo corredizo; lazo, red.

βρούζω hincharse, ufanarse, regodearse.

βρυγμός οὔ ὁ mordedura; rechinaimiento de dientes.

βρύκω roer, morder, devorar, consumir; rechinar los dientes || PAS. consumirse.

βρυχάομαι -ῶμαι rugir, bramar; dar gritos de dolor.

F. *aor.* ἐβρυχησάμην y ἐβρυχήθην, *perf.* βέβρυχα, *plpf.* ἐβεβρύχειν, *ép.* *tamb.* βεβρύχειν.

βρυχηθμός οὔ ὁ rugido.

βρύχω hacer rechinar [los dientes].

βρύω surgir, brotar en abundancia (βρύων θάλλός rama cuajada de brotes); cubrirse [de... *gen. o dat.*: β. ἀνθει cubrirse de flores]; abundar, rebosa [de... *dat.*] || TR. hacer brotar; producir.

βρώμα ατος τό γ

βρώμη ης ἡ alimento, manjar; comida; momento de la comida, acción de comer.

βρώσιμος ον comestible.

βρώσις εως ἡ alimento, comida (βρώσεως περὶ ἀναγκαίας en lo tocante a las necesidades de la alimentación *lit.* a la necesaria alimentación, *Tuc.* 2, 70, 1); acción de comer; erosión, herrumbre y orín.

βρωτός η ὄν comestible || **τό βρωτόν** manjar, alimento.

βρωτός υός ἡ = βρώμα.

βύβλιος η ον hecho con fibras u hojas de papiro.

βυβλίον ου τό = βιβλίον γ βύβλος.

βύβλος ου ή papiro comestible de Egipto; objeto hecho con fibra u hojas de papiro; hojas de papiro para escribir, libro.

Βυζάντιον ου τό Bizancio, hoy Constantinopla, en su origen colonia de los megarenses (667 a. Cr.).

βύζην ADV. en masa, en montón, apretadamente.

βυθίζω hundir, sumergir, echar a pique || PAS. hundirse, estar sumergido.

βυθός ου ό fondo, profundidad; abismo; fondo del mar.

βύκτης ου que brama; rugiente.

βυνέω -ω = βύω.

βύσσα ης ή piel curtida, cuero; odre.

βυρσεύς έως ό curtidor de pieles.

βυρσο-δέψης ου ό zurrador o curtidor de pieles.

βύσσινος η ον hecho de lino muy fino.

βυσσοδομεύω meditar en secreto (κακά males, venganzas).

βυσσό-θεν ADV. desde el fondo del mar.

βυσσός ου ό = βυθός.

βύσσος ου ή lino fino de la India; esp de algodón.

βύω llenar, rellenar, henchir, atestar; obstruir.

F. fut. βύσω, aor. έβυσα, perf. pas.

βέβυσμαι, aor. pas. έβύσθην.

βῶ 1.^a sing. subj. aor. 2.^o de βαίνω.

βωθέω jón. = βοηθέω.

βῶλος ου ή [δ] terrón, gleba, grumo de tierra; tierra, campo; bola, bloque, lingote.

βῶμιος α ον [γ -ος ον] del altar; que está o se hace junto al altar.

βωμίς ίδος ή dim. altarcito.

βωμολοχία ας ή chocarrería, bufonería, insulsez.

βωμός ου ό estrado; bastidor del carro; pedestal, zócalo, altar, ara.

βῶν = βουῶν [v. βουῆς].

βῶς dór. = βουῆς.

βῶσαι βώσας inf. y part. aor. 1.^o ép. de βουάω.

βῶσι 3.^a pl. subj. aor. ép. de βαίνω.

βωστρέω -ω llamar a gritos, gritar pidiendo socorro.

βωταλίς ή pájaro cantor [tal vez, canario].

βωτι-άνειρα ας criadora de héroes.

βῶτωρ ορος ό pastor.

Γ

Γ γ gamma [3.^a letra del alfabeto griego] || como sign. numérico γ' tres o tercero; γ tres mil.

γᾶ *dór.* = γῆ.

γάγγραινα ης ἡ gangrena.

Γάδαιρα ὠν τὰ Gadira [hoy Cádiz].

Γαδειρικός ἡ ὄν de Gadira, gaditano.

γάζα ης ἡ tesoro real; cámara del mismo.

γαζο-φυλάκιον ὄν τό tesoro o caja del tesoro.

γαῖα ας ἡ *jón. poét.* = γῆ.

Γαῖα ης ἡ Gea [la Tierra personificada].

γαῖά-οχος = γαιήοχος.

γαῖήϊος ὄν [y -ος α ὄν] nacido de la Tierra.

γαῖή-οχος ὄν abrazador de la tierra [Poseidón]; protector del país.

γαῖω alegrarse, ufanarse, enorgullecerse [de algo, *dat.*].

γάλα ακτος τό leche; *fig.* cimientos de la fe.

γάλα-θηνός ὄν que aún mama, lactante, de pecho; joven, tierno.

γαλακτο-πότης ὄν ὁ bebedor de leche.

Γαλάται ὦν οἱ los celtas, y *esp.* los gálatas, habitante de la Galacia.

Γαλάτεια ας ἡ Galatea [nereida].

Γαλατία, ας ἡ Galacia, región del Asia Menor.

Γαλατικός ἡ ὄν *adj.* de Galacia, galacio, -a.

γαλέη ης γ

γαλή ἡς ἡ comadreja; gata.

γαλήνη ης ἡ calma o bonanza en el mar; *fig.* tranquilidad, calma sosiego (γαλήνην ἐλαύνειν navegar en un mar en calma).

γαληνιάω -ῶ estar en calma [el mar].

Γαλιλαία ας ἡ Galilea.

Γαλιλαῖος α ὄν galileo; Γ. θάλασσα lago de Tiberiades.

γαλόως *ép.* γ.

γάλως ὠ ἡ *dt.* cuñada, hermana del marido.

γαμβρός οὔ ὁ yerno; cuñado.

γαμετή ἡς ἡ esposa.

γαμέτης οὔ ὁ esposo.

1 **γαμέω** tomar mujer o compañera; casarse [un hombre] con... *ac.* (ἐπι θυγατρὶ ἔγημε ἄλλην γυναῖκα tomó segunda mujer para que atendiese a su hija); *raro dos acs.*; ἀπό τινος, παρά τινος tomar una mujer de la familia de alguien; *td.* tomar marido casarse [una mujer] *N. T. Marc. 10, 12 etc.* || **MED.** darse en matrimonio, casarse [una mujer] con... *dat.*; casar [los padres] al hijo o a la hija, buscar mujer para el hijo *ac. dat.* || **PAS.** ser tomada por mujer, casarse [la mujer]; γεγαμημένη casada.

F. fut. γαμέω *contr.* γαμῶ, *td.* γαμήσω, *med. ép.* γαμέσσομαι, *dt.* γαμοῦμαι; *aor.* ἔγημα, *td.* ἐγάμησα, *med.* ἐγημάμην, *perf.* γεγάμηκα, *pas.* γεγάμημαι, *plpf.* ἔγεγαμήκειν; *aor. pas.* ἐγαμήθην.

2 **γαμέω** *inf.* γαμέειν *fut. ép.* de γαμέω 1.

γαμηλιών ὦνος ὁ mes de los matrimonios en Ática [enero-febrero].

γαμίζω dar en matrimonio || **PAS.** casarse.

γαμικός ἡ ὄν relativo al matrimonio, nupcial || τὰ γαμικά boda, nupcias.

γαμίσκω = γαμίζω.

γάμμα τό **INDECL.** gamma [tercera letra del alfabeto griego] *de donde* tenaza formada por un ejército para envolver a otro.

γα-μόρος *dór.* = γεωμόρος.

γάμος ου δ matrimonio; unión, relaciones íntimas, boda, fiestas nupciales, banquete nupcial; γάμον γαμῆν contraer matrimonio; γάμον τεύχειν ο ἀρτύειν preparar la boda; γάμον δαινύναι celebrar el banquete nupcial.

γαμοῦμαι fut. med. de γαμέω.

γαμφηλή ἤς ἡ quijada, mandíbula; pico de ave.

γαμφ-ώνυς υχος de uñas ο garras corvas.

γανάω -ῶ brillar, relucir.

F. part. ép. γανόνων ὄωσα.

γανῶω -ῶ abrillantar, hacer relucir || γεγανωμένος radiante, alegre.

γανῶνω γανῶωσα = γανῶων, γανῶουσα *part. pres. ép. de γανάω.*

γάνυμαι estar alegre, radiante de alegría (γ. φρένα sentir alegría en el corazón [por algo, dat. etc.]).

F. fut. ép. γανύσσομαι; part. perf. γεγανυμένος.

γάρ CONJ. seguramente, ciertamente, sin duda (ἔστι γάρ οὖν ciertamente es así; οὐ γάρ οὖν no, ciertamente, de ningún modo) || *en expresiones de deseo* αὶ γάρ, εἰ γάρ, εἰθε γάρ, εἰ γάρ ὦφελον οjalá, pues... || *en preguntas*: pues, así, pues (ποιμήν γάρ ἦσθα; así, pues, ¿eras pastor?; τί γάρ; ¿qué, pues? ¿qué otra cosa cabe? ¿cómo no?; πῶς γάρ; πόθεν γάρ; ¿cómo, pues? ¿de dónde? e. e. no puede ser, imposible) || *causal*: pues, porque, en efecto, *ya preceda la frase que sirve de fundamento con γάρ, ya siga a la afirmación principal* (πολλοὶ γάρ τεθνήσκουσιν... τῷ σε χρῆ πόλεμον παῦσαι pues que tantos aqueos han muerto, es necesario que dejes la guerra; Ζεὺς πολλῶν πόλιων κατέλυσε κάρηνα; τοῦ γάρ κράτος ἔστι μέγιστον Zeus derribó las torres de muchas ciudades, pues su poder es muy grande) || *a veces la frase principal, a la que la causal con γάρ sirve de fundamento, queda implícita, sobre todo después de interrogación y hay que suplir si ο no ἄρα τοῖς πολεμίοις τὴν πόλιν παραδώσομεν; πολλῆ γάρ ἀνάγκη* ¿entregaremos a los enemigos la ciudad? sí, porque es de toda necesidad hacerlo; οὐ γάρ ἂν porque [si no fuera así] no... *tamb. sin negación* βίᾳ γάρ ἂν εἶλον τὸ χω-

ρίον porque [de otra manera] hubieran tomado el lugar por la fuerza *Tuc. 1, 102, 2; explicativa* esto es, a saber (τούτου δὲ τεκμήριον τόδε, γάρ y prueba de ello, esto, a saber...) καὶ γάρ, καὶ γάρ καὶ pues en efecto, pues incluso, pues hasta; ἀλλὰ γάρ *expr. elíptica*, pero no, porque; pero por otra parte, ο bien *exponiendo una objeción* pero se dirá; γάρ ἄρα, γάρ ρα, γάρ οὖν pues, en efecto; ἦ γάρ; ¿no es verdad?

γαργαλίζω hacer cosquillas.

γαργαλισμός οὐ δ cosquilleo.

γαστήρ στρός ἡ vientre, estómago (γαστέρι νέκυν πενθῆσαι hacer duelo por un muerto ayunando); apetito, hambre, glotonería; *fig.* glotón; alimento, comida; seno, entrañas (ἐν γαστρὶ ἔχειν, φέρειν llevar en el seno [un hijo], estar encinta); tripa, embutido.

F. gen. γαστρός y menos freq. γαστέρος, ac. γαστέρα; pl. nom. γαστέρες dat. γαστράσι.

γάστρα ας ἡ y jón.

γάστρη ης ἡ panza de una vasija, vasija panzuda, olla, marmita.

γαστρίζω llenar el vientre || MED. llenarse el vientre.

γαστρι-μαργία ας ἡ glotonería.

γαυλικός ἡ ὄν de los barcos mercantes (γαυλικὰ χρῆματα mercancías, carga).

γαυλιτικός ἡ ὄν = γαυλικός.

γαυλός οὐ δ y

γαῦλος ου δ colodra [para el ordeño]: cubo de pozo; barco mercante, barco de carga.

γαυριάω -ῶ estar orgullosos, ufanarse [de algo, dat.].

γαυρόω -ῶ enorgullecer || MED. enorgullecerse, estar orgulloso.

γδουπέω = δουπέω.

γέ partic. enclítica, al menos, por lo menos, de todos modos, de cierto, por cierto, exactamente; *tamb. con encarecimiento*: aún, incluso, siquiera (τινὲς καὶ πολλοὶ γε algunos y aun [puedo decir que] muchos; οὐ δύο γε ni aun dos; οὔτε πόλις... οὔτε γ' ἄνηρ ni una ciudad, ni siquiera un hombre) || *con otras partículas*: εἰ γε, ἔάν γε por lo menos si, si es que; γε μὴ no obstante; γε μὲν, γε μὲν δὲ,

γέ τοι, γέ μέν τοι sí, ciertamente, sin duda alguna || *después del rel. y de ciertas partículas temporales añade matiz causal* (ὅς γ' ἐξέλευσας puesto que liberaste; ἐπειδή γε καί συνωμόσαμεν puesto que lo convinimos por juramento).

γέγασα *perf. ép. poét. de γίγνομαι.*

F. 2.^a pl. γεγάστε, 3.^a γεγάσι, *inf. γεγάμεν, part. γεγώς υἷα, contr. γεγώς, f. γεγώσα.*

γεγάμηκα γεγάμημαι *perf. act. y pas. resp. de γαμέω.*

γεγέννημαι *perf. de γίγνομαι.*

γέγηθα *perf. de γηθέω estoy contento o alegre.*

γέγλυμμαι *perf. pas. de γλύφω.*

γέγονα *perf. de γίγνομαι.*

γέγραμμαι *perf. med. y pas. de γράφω.*

γέγωνα *perf. con valor de pres. gritar, hablar a gritos [a alguien, dat.]; hacerse oír.*

F. En Hom. 3.^a sing., γέγωνε, *part.*

γεγωνώς, *plrf. con valor de impf.*

έγεγωνέιν. En los trágicos *imp. γέ-*

γωνε, *subj. γεγώνω.*

γεγωνένω -ῶ *y*

γεγωνίσκω *y*

γεγώνω = γέγωνα

F. de γεγωνέω; *inf. γεγωνέιν, impf.*

έπ. έγεγωνέουν, γεγώνεουν. De γεγώνω:

inf. έπ. γεγωνέμεν, 3.^a sing. impf.

(έ)γέγωνεν.

γεγώς γεγώσα *part. perf. poét. de γίγνομαι.*

γέεννα ης ή *voz hebrea, lugar de tormento, infierno.*

γείνατο 3.^a *sing. aor. 1.^o έπ. de γείνομαι.*

γείναι 2.^a *sing. subj. pres. έπ. de γείνομαι.*

γείνομαι ser engendrado, ser dado a luz, nacer || AOR. 1.^o έγεινάμην engendrar, dar a luz, parir; traer a la vida (οί γεινάμενοι los padres; ή γειναμένη la madre).

γείσον ου τό saliente, cornisa, alero.

γειτινάω -ῶ ser vecino; ser parecido.

γειτονέω -ῶ ser vecino.

γείτων ονος vecino; emparentado, semejante || SUBST. *m. y f.:* vecino, vecina.

γελασειω tener ganas de reír.

γελάσομαι (*id. γελάσω N. T.*) *fut. de γελάω.*

γελαστής ου δ reidor, burlador.

γελαστός ή όν risible, de burla.

γελάω-ῶ brillar, resplandecer de alegría; regocijarse; reír, reírse, burlarse [de algo o de alguien, *dat. o gen., επί con dat. o gen., εις y ac. y tamb., como tr., ac.*] || PAS. ser objeto de risa o burla [para alguien o por parte de alguien, *πρός ο παρά y gen.*].

F. *ép. pres. γελόω γελώω y γελοιόω paris. γελόωντες, γελώοντες γελώωντες ο γελοιώντες; 3.^a pl. impf. γελώων ο γελοίων; fut. át. γελάσομαι, id. γελάσω; aor. έγέλασα έπ. έγέλασσα; perf. pas. γεγέλασμαι; aor. pas. έγελάσθην, fut. pas. γελασθήσομαι.*

γελοιόω -ῶ *ép. = γελάω.*

γελοῖος α ον risible, chistoso; ridiculo; burlador, chancero.

γέλος ου δ = γέλως.

γελόω = γελάω.

γέλως ωτος δ risa; cosa risible, objeto de risa; irrisión (γέλων ο γέλωτα παρέχειν ο ποιείν causar risa).

F. *dat. γέλωτι, έπ. γέλω; ac. γέλωτα, έπ. γέλον γέλων ο γέλω (v. l.); gen. pl. γελώτων.*

γελωτο-ποιέω -ῶ hacer reír, mover a risa.

γελωτο-ποιός ου δ bufón, gracioso.

γελώω = γελάω.

γεμιζω llenar, cargar [una nave, etc.] || PAS. llenarse.

γέμω estar lleno, cargado, repleto, ahito.

γενεά ας ή nacimiento; procedencia, origen; linaje, familia, raza, gente, pueblo; descendencia, prole, posteridad; lugar de nacimiento, patria; generación, edad, época.

γενεαλογέω -ῶ trazar la genealogía, indicar el origen [de alguien, *ac.; tamb. γένεσιν, ac. interno*] || PAS. ταῦτα γενεηλόγεται esto es lo que se sabe sobre su familia; *tamb. traer o derivar su origen [de alguien, εκ ο άπό con gen.].*

γενεαλογία ας ή genealogía, árbol genealógico.

γενεή jón. = γενεά.

γενεηλογέω jón. = γενεαλογέω.

γενέθλι ης ή *ép. y poét. γενεά.*

γενέθλιος ον del nacimiento, concerniente al nacimiento [τά γενέθλια

fiestas del natalicio]; del linaje, concerniente al linaje, a la raza o a la familia.

γένεθλον ου τό vástago, prole, hijo; linaje, ascendencia.

γενειάς άδος ή barba; barbilla, mentón; mejilla.

γενειάσχω γ

γενειάω -ω empezar a echar barba, a hacerse hombre; tener barba.

γένειον ου τό barbilla, mentón (γενείου λαβείν ο άπτεσθαι coger de la barba [en señal de súplica]); mejilla; barba; melena.

γενέσθαι inf. aor. 2.º de γίγνομαι.

γενέσιος ου = γενέθλιος || τὰ γενέσια natalicio y en *gral.* aniversario.

γένεσις εως ή nacimiento, producción, origen, génesis; creación, existencia, vida; raza, linaje, generación.

γενέσκητο 3.ª sing. aor. 2.º iterat. ép. de γίγνομαι.

γενέτας δór. = γενέτης.

γενετή ής ή nacimiento.

γενέτης ου δ el que engendra, padre; progenitor; criatura, hijo.

γένετωρ ορος δ padre; progenitor.

γένευ 2.ª sing. aor. 2.º ép. de γίγνομαι.

γενής γενήδος [ο γενήδος] ή hacha; pala, azada.

γένημα ατος τό td. fruto, producto.

γενήσμαι fut. de γίγνομαι.

γεννάδας ου noble, generoso.

γενναίος α ου del linaje, conforme al linaje, genuino; bien nacido, noble, de noble raza; generoso, magnánimo, valeroso, bravo; excelente, ópimo; grande, fuerte; terrible, violento; legítimo, verdadero, recto, honrado (ω γενναίει oh mi buen amigo)

τό γενναίον = γενναιότης.

γενναιότης ητος ή alteza de sentimientos, nobleza, generosidad, magnanimidad; riqueza, fertilidad [de las tierras].

γεννάω -ω engendrar; dar a luz; producir, criar, hacer crecer.

γέννημα ατος τό criatura, vástago, hijo; cría, cachorro; producto, fruto; naturaleza, indole.

γέννησις εως ή generación, nacimiento.

γεννητής ου δ progenitor, padre || PL. padres [padre y madre].

γεννητός ή όν engendrado; dado a luz; mortal.

γεννήτωρ ορος δ = γεννητής.

γενοίμην opt. aor. 2.º de γίγνομαι.

γενοίμην [2.ª pers. tamb. γένευ, 3.ª γέντο] aor. ép. de γίγνομαι.

γένος εος [ους] τό nacimiento, origen (γένος είναι έκ τινος ser por el nacimiento de alguien, descender de alguien; γένει ύστερος más joven); linaje, familia, raza (οί έν γένει los parientes, los de la familia); raza o especie [de animales]; pueblo, nación; descendencia, prole, posteridad, vástago, hijo; patria; clase, género; clase, casta; naturaleza, índole; generación humana, edad.

1 γέντο aor. de un verbo inusitado: cogió, tomó.

2 γέντο = έγένετο [3.ª sing. aor. 2.º ép. de γίγνομαι].

γένυς υος ή quijada, mandíbula, boca; cavidad bucal, gáznate, garganta, dentadura, diente; mejilla; barba, barbilla; corte o filo del hacha; hacha. F. *dat. pl. ép.* γένυσσι, *ac. pl.* γένυας γ γένυς.

γεράιος ά όν anciano.

γεραίρω honrar, distinguir, recomendar, pensar.

γεραίτερος η ου superl. de γεραίός.

γεραίτερος α ου comp. de γεραίός (οί γεραίτεροι los ancianos e. e. el Senado).

γερανο-βοτία ας ή cría de grullas.

γέρανος ου ή grulla.

γεραός = γεραιός.

γεραρός ά όν venerable, respetable, imponente, admirable.

γέρας αος [ο ως] τό presente de honor; homenaje; honor, dignidad, distinción, privilegio; don, presente, recompensa,

F. *gen.* γέραςος γ γέρωσ, *dat.* γέραϊ γ γέρα *pl. nom.* γέρα, *jon.* γέρεα, *contr.* γέρη, *gen.* γεράων, γερών.

γεράστιος ου δ sexto mes en el calendario espartano [marzo-abril].

Γερήνιος ου δ gerenio, de Gerena o Gerenon, ciudad de Mesenia (*epít.* de Néstor).

γερονταγωγέω -ω guiar y cuidar a un anciano, servir de lazarillo.

γερόντιον ου τό viejecito, anciano.

γερουσία *ας* ή consejo de los ancianos, senado.

γερούσιος *α* *ον* de los ancianos *e. e.* de los jefes: (γ. ὄρκος juramento de los ancianos; γ. οἶνος vino de honor de los ancianos).

γέρρον *ου* τό labor de mimbre; escudo ligero trenzado de mimbres; cubierta de mimbres de las tiendas del mercado.

γερο-φόρος *ου* ὁ soldado armado a la ligera con escudo de mimbre.

γέρων *ον* viejo, antiguo || **SUBST.**: **γέρων** *οντος* ὁ viejo, anciano; anciano del pueblo, miembro del consejo, senador.

γεύω hacer gustar, dar a probar [a alguien, *ac.*; algo, *gen. o ac.*] || **MED.** probar, gustar; probar, tantear, experimentar [algo, *gen.*]; comer, devorar. **F.** *fut. med.* γεύσομαι; *aor.* ἔγευσα, *med.* ἔγευσάμην; *subj. ép.* 3.^a *sing.* γεύσεται, 1.^a *pl.* γευσόμεθα; *perf.* γέγευμαι, 3.^a *pl.* πλῆφ. ἐγέγευτο (*Tuc.* 2, 70).

γέφυρα *ας* ή terraplén, calzada y *esp.* **PL.** πτολέμιο γέφυρα calle ο espacio que queda libre entre dos ejércitos; puente (γέφυραν ζευγνύναι echar un puente; γέφυραν λύειν cortar un puente).

γεφυρώω -ῶ terraplenar, hacer franqueable [un río, un camino etc.]; echar un puente, pontear (ποταμόν un río)

γεω-γράφος *ου* ὁ descriptor de la Tierra; geógrafo.

γεώδης *ες* terroso, terrestre.

γεω-μέτρης *ου* ὁ agrimensor; geómetra.

γεωμετρία *ας* ή agrimensura; geometría.

γεωμετρικός ή *όν* geométrico, matemático || ή **γεωμετρική** [*sc.* τέχνη] la Geometría.

γεω-μόρος *ου* ὁ poseedor de tierra, terrateniente, propietario rural y *en graf.* labrador; propietario, rico, persona principal.

γεῶν *gen. pl.* *jón* de γῆ.

γεω-πέδιον *ου* y

γεώ-πεδον *ου* τό campo, finca de campo.

γεω-πεινής *ου* pobre en tierras.

γεωργέω -ῶ labrar la tierra, ser labrador || **TR.** labrar, cultivar.

γεωργία *τας* ή labor ο cultivo de la tierra || **PL.** cultivos, tierras de labor.

γεωργικός ή *όν* agrícola, concerniente a la agricultura; perito en la agricultura, buen labrador || **SUBST.** ὁ **γεωργικός** agricultor, labrador; ή **γεωργική** [*sc.* τέχνη] la agricultura; τό **γεωργικόν** la clase de los labradores.

γεώργιον *ου* τό tierra de labor, campo, finca de campo.

γεωργός *όν* que labra la tierra || **SUBST.** ὁ **γεωργός** labrador; viñador.

γεωρυχέω -ῶ excavar pasos subterráneos, minar.

γῆ **γῆς** ή tierra [como cuerpo en el espacio]; Tierra [por oposición al cielo, al mar, al infierno]; tierra, [como elemento]; tierra, país, nación, comarca; patria; tierra de labor, campo; tierra, polvo.

F. *jón poet.* γαῖα, *dór. eól.* γᾶ, *gen. pl.* *jón.* γεῶν.

γη-γενής *ές* nacido de la tierra, hijo de la tierra.

Γήδειρα *jón.* = Γάδειρα.

γῆδιον *ου* τό tierrecilla, finquita de campo.

γῆ-θεν **ADV.** de la tierra.

γηθέω -ῶ alegrarse, regocijarse, estar alegre ο contento || **PART. PERF.** γεγηθῶς lleno de gozo y *tamb.* sin castigo, impune.

F. *impf. ép.* ἐγήθειν; *fut.* γηθήσω; *aor.* (ἐ)γήθησα; *perf.* γέγηθα; *plpf.* (ἐ)γεγήθειν.

γηθασύνη *ης* ή gozo, alegría, contento.

γηθῆσυνος *η* *ον* gozoso, contento.

γῆτινος *η* *ον* hecho de tierra, terrizo; terrestre, terrenal, precedero.

γῆ-λοφος *ου* ὁ colina, altura.

γῆμα *ας* *ε* *aor.* 1.^o *ép.* de γεμέω.

γῆμαι **γῆμας** *inf.* y *part. aor.* 1.^o de γεμέω.

γη-αχέω poseer tierras.

γῆ-πεδον *ου* τό campo, finca de campo.

γηραιός *ά* *όν* y

γηραλέος *α* *ον* viejo, anciano.

γηράναι *inf.* *aor.* de γηράσκειν.

γηράς *part. aor.* 2.^o de γηράσκειν.

γῆρας *ας* [*ο* *ως*] τό vejez, ancianidad.

F. *gen.* γήραος y γήρωος, *dat.* γήραϊ y γήρα, *cf.* γῆρος.

γηράσκω γ

γηράω -ῶ envejecer, hacerse viejo; madurar [los frutos].

γηρο-βοσκός ὄν sustentador de la ancianidad *esp.* de la ancianidad de sus padres.

γῆρος εὖς [οὖς] τό = γῆρας.

F. dat. γῆρει *N. T. Luc.* 1,36.

γηροτροφέω -ῶ sustentar en la ancianidad [a alguien, *ac.*].

γηρο-τρόφος ὄν = γηροβοσκός.

γῆρυμα ατος τό γ

γῆρυς υος ἡ voz, sonido; lengua, lenguaje.

γηρύω [γ med.] dejar oír [la voz], cantar, entonar; referir.

γῆτης ου ὁ labrador.

Γίγας -αντος ὁ más *frec.* en *pl.* gigante.

Los gigantes, hijos de Gea (la tierra), eran un pueblo del fabuloso Occidente.

γίγνομαι nacer (ἔτεα τρία καὶ δέκα γεγονῶσι ο γενόμενος de trece años de edad); venir, sobrevenir, llegar (ἕως ἄν φῶς γένηται hasta que venga la luz o sea de día); suceder, acaecer, acontecer (τό γενόμενον, τὰ γενόμενα, τὰ γεγενημένα lo ocurrido, los sucesos, los hechos); resultar, salir (ἄν δὲ εὖ γένηται τι si algo sale bien); llegar a ser, hacerse, volverse, tornarse (ἐκ πλουσίου πένης γεγωνῶς hecho pobre de rico que era; πάντα γιγνόμενος tomando todas la formas; ἐν αὐτῷ ἐγένετο volviéndose en sí, recobró el dominio de sí mismo); estar, hallarse (μετὰ τινος de parte de alguno; γ. ἀπὸ δείπνου terminar la cena; γ. ἐξ ὀφθαλμῶν, desaparecer de la vista).

F. fut. γενήσομαι; *aor.* ἐγενόμην, 2.^a *sing.* ἐπ. γένευ, 3.^a ἐγέντο, γέντο, γενέσκετο, 2.^a *sing. subj.* γένεαι, 3.^a *pl. opt.* γενοίσθω; *perf.* γέγονα (3.^a *pl.* γέγοναν *N. T. Apoc.* 21,6), γεγένημα, ἐπ. γέγαα (*v. esta voz*); *plpf.* 3.^a *sing. jón.* ἐγεγόνει, *dt.* ἐγεγόνει, ἐγεγένητο; *aor. pas.* ἐγενήθην (*id. con el mismo valor del med. N. T.*)

γιγνώσκω conocer, llegar a conocer, reconocer [algo o a alguien, *ac.*, *gen.*, *constr. inf.*, ὅτι, ὡς, *part. predic.* en distintos casos: ἐπειδὴν γνῶσιν ἀπιστοῦμενοι cuando conocen que no se les da crédito; ὡς γνῶ χωρούμενοι

cuando conocí que estaba airado; ἐγγνων οἰωνῶν ὄντα conocí que era un ave augural]; observar; experimentar; darse cuenta, comprender, saber (ὁ γινώσκων el inteligente); conocer en trato íntimo o carnal; sentenciar, decidir, resolver, determinar, pensar, opinar.

F. fut γνώσομαι; *aor.* 2.^o ἐγγνων 3.^a *du.* ἐπ. γνώτην, *imp.* γνώθι, *subj.* γνώῃς γνώ; *ép. tamb.* γνώω γνώη γνώομεν γνώωσιν, 3.^a *sing. td.* γνώοι; *opt.* γνώοιην; *inf.* γνώωναι, *ép. tamb.* γνώομεναι, *part.* γνώους; *perf.* ἐγγνωκα *pas.* ἐγγνώσμαι; *aor. pas.* ἐγγνώσθην, *fut. pas.* γνωσθήσομαι.

γίνομαι = γίγνομαι.

γινώσκω = γιγνώσκω.

γλάγος εὖς τό leche.

γλακτο-φάγος ὄν que se alimenta de leche.

γλαυκιάω -ῶ tener ojos fúlgidos o chispeantes.

γλαυκιάων part. pres. ép. de γλαυκιάω.

γλαυκ-όμματος ὄν de ojos claros.

Γλαῦκος ου ὁ Glaucos, n. propio *esp.* de un inventor de Quíos: οὐχ' ἡ Γλαύκου τέχνη no hace falta un genio para eso.

γλαυκός ἡ ὄν claro, brillante, resplandeciente, chispeante; glauco.

γλαυκ-ῶπις ἰδος de ojos brillantes [*según otros,* de ojos de lechuzas].

γλαυῆ [dt. γλαυῆ] -κός ἡ lechuzas, au-tillo.

γλαφυρός ἂ ὄν hueco, cóncavo; com-bado; sinuoso; liso, pulido; *fig.* fino, lindo.

γλεῦκος εὖς τό mosto, vino dulce.

γλήνη ης ἡ pupila, niña del ojo; mu-ñeca [*tamb. con sign. despectiva*].

γλήνος εὖς [οὖς] τό adorno, alhaja.

γλίσχρος α ὄν viscoso, pegajoso, ad-herente, tenaz; mezquino; pequeño, insignificante; penoso, lamentable.

γλισχρότης ητος ἡ codicia, sordidez, mezquindad.

γλίχομαι pegarse a algo, estar pen-diente de ello, desearlo vivamente, procurararlo, luchar por ello [*gen.*, περι γ gen. etc.].

γλιός οὔ ὁ resina.

γλουτός οὔ ὁ nalga; región glútea.

γλυκερός ἂ ὄν = γλυκύς.

γλυκίων ὄν comp. de γλυκύς.

γλυκυ-θυμία ας ἡ blandura, condescendencia.

γλυκύ-θυμος ον blando de corazón.

γλυκύς εἶα ὁ dulce; *fig.* dulce, amable, agradable; benévolo, bondadoso.

γλυκύτης ητος ἡ dulzura.

γλυφεῖον οὐ τό cincel.

γλυφίς ἴδος ἡ muesca en la parte posterior de la flecha para adaptarla a la cuerda en el disparo.

γλύφω tallar, esculpir, cincelar, grabar.

F. fut. γλύψω, *aor.* ἔγλυψα, *perf. pas.* ἔγλυμμαι, *en comptos. tamb.* ἔγλυμμαι, *aor. pas.* ἔγλύφθην y ἔγλύφη.

γλώσσα ης ἡ lengua, boca; habla, don de la palabra; expresión, manifestación, palabras; habla, lengua, lengüaje, idioma (γλώσσαν λέγειν hablar o hablar una lengua; ἀπὸ γλώσσης de palabra; ἀπὸ τῆς γλώσσης tal como se siente, con franqueza).

γλώσσαλέω -ῶ tener prurito de hablar, hablar sin medida.

γλωσσαλία ας ἡ prurito de hablar, charla sin fin.

γλωσσαλίας οὐ ὁ charlatán, fanfarrón.

γλωσσό-κομον οὐ τό caja [de fondos].

γλώττα ης ἄτ. = γλώσσα.

γλωχίς ἴνος ἡ extremidad, punta; extremo de las correas del yugo; punta de flecha.

γναθμός οὐ ὁ y

γνάθος οὐ ἡ mandíbula, quijada; mejilla.

γναμπτός ἡ ὄν curvo, corvo; flexible, ágil; exorable.

γνάμπτω doblar, plegar.

γνάπτω = κνάπτω.

γναφεῖον = κναφεῖον.

γναφεύς = κναφεύς.

γνήσιος α ον legítimo, genuino; auténtico, propio, recto, sincero, noble.

γνοῖ = γνῶ 3.^a *sing. subj. aor. 2.º* de γινώσκω (*N. T.*).

γνοῦς [*gen. γνόντος*] *part. aor. 2.º* de γινώσκω.

γνόφος οὐ ὁ obscuridad, tinieblas.

γνύξ *adv.* de rodillas.

γνυφή ἧς ἡ abertura, garganta.

γνώ γινώσκει etc. *formas de aor. 2.º* de γινώσκω.

γνώθι σαυτόν τό el "conócete a ti mismo", *frase sustantivada.*

γνώμα ατος τό signo, marca, conocimiento; opinión.

γνωματεύω formar juicio, juzgar.

γνωμέναι *inf. aor. ép. de γινώσκω* = γινώμαι.

γνώμη ης ἡ facultad de conocer, entendimiento, razón; conocimiento (ἀνευ γνώμης sin conocimiento, sin saber); reflexión; ánimo, intención (γνώμη ο γνώμη φρενῶν de propósito, intencionadamente); corazón, sentimientos, manera de sentir o pensar, carácter, temple; inclinación (πρὸς τὴν εἰρήνην τὴν γνώμην ἔχειν inclinarse a la paz); juicio, convicción, opinión (γνώμην τίθεσθαι, ἀποφαίνειν etc., manifestar su juicio u opinión; τῆς γνώμης ἔχειν ser mayormente de opinión); intento, plan, objeto (ἡ γνώμη τοῦ τείχους el objeto del muro o con que se hacia el muro); habilidad, astucia [*op. a* ἰσχύς *Tuc. 3, 11, 2*]; voluntad, deseo; sentencia, determinación, orden; voto, sufragio; propuesta; sentencia, máxima.

γνωμίδιον οὐ τό ideíta, proyectito.

γνωμολογία ας ἡ acción de hablar en sentencias; colección de sentencias.

γνωμονικός ἡ ὄν conocedor, perito.

γνώμων ονος ὁ conocedor, discernidor, juzgador; reloj de sol.

γνώσκει *inf. aor. 2.º* de γινώσκω.

γνώσκω 1.^a *pl. subj. aor. 2.º ép. de* γινώσκω.

γνωρίζω llegar a conocer, descubrir o adquirir conocimiento [de algo, *ac.*]; entrar en conocimiento o relación [con alguien, *ac.*]; dar a conocer, descubrir o mostrar || *PAS.* ser conocido, famoso.

γνωρίζω ον [ο -ος η ον] fácil de conocer, comprensible, claro; conocido, amigo; distinguido, ilustre, principal.

γνωρίσις εως ἡ conocimiento.

γνωρίσμα ατος τό signo de reconocimiento, señal, marca.

γνωσθήσομαι *fut. pas. de γινώσκω.*

γνωσιμαχέω -ῶ cambiar de sentir, reconocer su error.

γνώσις εως ἡ conocimiento, facultad de conocer; reconocimiento; conocimiento, ciencia; conocimiento o instrucción judicial; fama.

γνώσομαι fut. de γιγνώσκω.
γνώστηρ ἦρος y
γνώστης ου ὁ conoedor; garante, fiador, testigo.
γνωστικός ἡ ὄν apto para conocer; sabedor || **ἡ γνωστική** facultad de conocer.
γνωστός ἡ ὄν = γνώριμος.
γνώτην 3.^a du. aor. 2.^o ép. de γιγνώσκω.
γνωτός ἡ ὄν [ο ὅς ὄν] conocido o fácil de conocer; consanguíneo y esp. hermano, hermana.
γνώω, γνώης etc. = γνώω, γνώως etc. subj. aor. ép. de γιγνώσκω.
γοάσσκην 3.^a sing. impf. iter. ép. de γοάω.
γοάω -ῶ [y med.] gemir, lamentar, deplorar [algo, o a alguien, ac.] || INTR. lamentarse, gemir (ἀμφί τινα por alguien).
F. Nótense entre otras: inf. ép. γοήμεναι, part. γοόων, γοώωσα, med. ποét. γοώμενος γοωμένη; impf. ép. γόων γόον (éste s. o. aor.), 3.^a sing. γοάσσκην; fut. γοήσομαι; aor. 1.^o ἐγόησα.
γογγύω murmurar, quejarse, gruñir; refunfunar, regañar.
γογγυσμός ου ὁ murmuración, refunfunfuño, regaño.
γογγυστής ου ὁ murmurador, refunfunador.
γοή ἡς ἡ = γόος.
γοήμεναι inf. ép. de γοάω.
γόης ητος ὁ encantador, hechicero; impostor, charlatán.
γοητεία ας ἡ magia, encantamiento; impostura.
γοητεύω encantar, hechizar; engañar, embaucar, alucinar.
γόμος ου ὁ carga de un navío; en *gral.* carga, mercancia.
γομφίος ου ὁ muela.
γόμφος ου ὁ clavija, clavo; traviesa.
γομφωτική ἡς ἡ [sc. τέχνη] arte de ajustar con clavijas o clavos, carpintería.
γονεύς έως ὁ engendrador, padre; progenitor, ascendiente, abuelo || PL. padres [padre y madre].
γονή ἡς ἡ generación, acción de engendrar; nacimiento, origen; descendencia, prole; vástago, hijo; linaje, familia, germen.
γόνομος ον capaz de engendrar; fecundo; capaz de vivir, viable.
γόνος ου ὁ = γονή.

γόνου γόνατος τό rodilla (γ. κάμπτειν plegar la rodilla, sentarse, descansar; γούνατα λύειν, βλάπτειν, δαμνᾶν derribar o matar a alguno en el combate; Θεῶν ἐν γούνασι κείται está en el regazo de los dioses, e. e. depende de su voluntad; γούνων ο γούνα λαβείν, ἐλείν etc. cogerse a las rodillas de alguien [en señal de súplica]); nudo [de las plantas, cañas, etcétera].
F. gen. ép. jón. ποét γουνός y γούνατος, dat. γουνί; pl. γούνα y γούνατα, gen. γούνων y γουνάτων, dat. γούνασι γούνασι ο γούνεσσι (v. l.).
γουνπετέω -ῶ caer de rodillas.
γόνου impf. ο s. ο aor. 2.^o ép. de γοάω.
γός ου ὁ lloro, llanto, lamentación.
γόςω = γοάω.
γοργός ἡ ὄν terrible, espantoso; violento, furioso.
γοργύρη ης ἡ calabozo, prisión subterránea.
Γοργώ ους ἡ la Gorgona [monstruo con cabellera de serpientes que petrificaba a quien lo miraba].
γοργῶπις ιδος ADJ. *f.* de mirada aterradora.
γούν partic. pospuesta por lo menos, a lo menos, en todo caso; por ejemplo; ciertamente, por cierto; así pues, según esto.
γουνάζομαι suplicar, implorar [a alguien, ac. cayendo a sus pies y tomándole las rodillas].
γούνατος γούνατα formas ποét. y jón. de γόνου.
γουνόομαι -οῦμαι = γουνάζομαι.
γουνός γουνί etc. formas ép. y jón. de γόνου.
γουνός ου ὁ colina, tolmo; promontorio.
γράδιον ου τό viejecita, viejecilla.
γραία ας ἡ anciana, vieja || ADJ. *f.* vieja, antigua.
γράιδιον ου τό = γράδιον.
γράμμα ατος τό signo escrito, letra [en *pl.* alfabeto, escrito, escritura] libro, tratado [en *pl.* Sagrada Escritura]; carta, documento; ley; índice, lista; inscripción; dibujo, pintura || PL. enseñanza, doctrina, ciencia.
γραμματεῖον ου τό tablilla para escribir, escrito, documento; libro de cuentas.

γραμματεύς εως δ̄ escribano, secretario, *esp.* escribano público; escriba, letrado; sabio.

γραμματεύω ser escribano o secretario.

γραμματικός ἢ ὄν que sabe leer y escribir; gramático || ἡ **γραμματική** [*sc.* τέχνη] la Gramática.

γραμμάτιον ου τό carta.

γραμματιστής οὐ δ̄ escribano; maestro.

γραμματο-κύφων ωνος δ̄ escribanuelo, chupatintas.

γραμμὴ ἧς ἡ τrazo; línea; contorno.

γραπτός ἢ ὄν *adj. vbal.* de γράφω escrito, pintado.

γραπτύς υός ἡ arañazo, desgarradura.

γραψὴ γραδός ἡ vieja, anciana.

F. ac. γραῦν; *pl.* γραῖες, *gen.* γραῶν, *dat.* γραυσί, *ac.* γραῦς. *jón.* γρηῦς, *poét.* γρηῖς, *vocs. resp.* γρηῦ y γρηύ.

γραφρεύς εως δ̄ escribano, secretario; pintor.

γραφὴ ἧς ἡ dibujo, pintura; cuadro; bordado; escritura, escrito, documento; inscripción; escrito de acusación, acción pública criminal (γραφὴν εἰσέρχεσθαι comparecer en un proceso; γραφὴν γράφειν o διώκειν denunciar en acción pública [a alguien, *ac.*]); Sagrada Escritura.

γραφικός ἢ ὄν relativo a la pintura o a la escritura || ἡ **γραφική** [*sc.* τέχνη] la pintura.

γραφίς ἴδος ἡ estilete, punzón, buril, pincel.

γράφω arañar, rayar, grabar; pintar, dibujar; escribir [un mensaje, una carta etc.]; escribir, redactar, componer; inscribir, designar, registrar; proponer por escrito; citar por escrito en juicio, denunciar por escrito (γραφείς τοῦτον τὸν ἄγωνα citado en este proceso) || *MED.* pintar, dibujar, escribir para sí; escribir o redactar una ley [el pueblo para sí mismo] inscribirse; citar por escrito en juicio, denunciar (δίκην, γραφὴν por causa [de... *gen.*; a alguien, *ac.*]).

F. fut. γράψω, *med.* γράψομαι; *aor. 1.º* ἔγραψα, *ép.* γράψα, *med.* ἔγραψάμην; *perf.* γέγραφα, *med. pas.* γέγραμμαι; *3.ª sing. plpf.* ἐγέγραπτο; *aor. pas.* ἐγράφη, *fut. pas.* γραφήσομαι (*más frec.* γεγράφομαι).

γράφω *fut. de* γράφω.

γραῶδης ες de vieja, propio de vieja.

γρηγορέω -ῶ velar, vigilar.

γρηῖς γρηῖς ο γρηῖς [*gen.* γρηῖός] ἡ *jón.* = γραῖς.

γρυπός ἢ ὄν redondo; *esp.* de nariz corva o aguileña.

γρυπότης ἦτος ἡ curvatura, *esp.* de la nariz.

γρύψ γρυπός δ̄ grifo [animal fabuloso].

γυάλον ου τό cavidad, hueco; las dos partes combas de la coraza *e. e.* peto y espaldar; cueva; caverna, gruta; valle, cañada.

Γύγης ου δ̄ Giges [rey de Lidia].

γύης ου δ̄ campo, campiña; *fig.* seno.

γυῖον ου τό miembro; rodilla; pierna; brazo.

γυιῶ -ῶ lisiar, dejar, cojo o impedido.

Γύλιππος ου δ̄ Gilipo, general espartano en la guerra del Peloponeso, salvador de Siracusa.

γυμνάζω ejercitar, adiestrar [a alguien, *ac.*] || *MED.* practicar, ejercitarse, adiestrarse, *esp.* en ejercicios corporales, hacer gimnasia, *en gral.* acostumbarse, habituarse.

γυμνασία ας ἡ ejercicio.

γυμνασιάρχew -ῶ ser gimnasiarca.

γυμνασί-αρχος ου δ̄ gimnasiarca [encargado de preparar los gimnastas y atletas para los juegos y subvenir a los gastos de éstos].

γυμνάσιον ου τό ejercicio y *esp.* ejercicio corporal; escuela de gimnasia; lugar para ejercicios gimnásticos, gimnasio.

γυμναστής οὐ δ̄ maestro de gimnasia, gimnasta.

γυμναστικός ἢ ὄν gimnástico (ἡ **γυμναστική** [*sc.* τέχνη] la gimnasia); practico en la gimnasia, maestro de gimnasia.

γυμνῆς ἦτος ἡ soldado armado a la ligera.

γυμνητεία ας ἡ infantería ligera.

γυμνητεύω estar desnudo o estar vestido o armado a la ligera.

γυμνήτης ου δ̄ = γυμνῆς.

γυμνητικός ἢ ὄν perteneciente a los soldados de infantería ligera.

γυμνικός ἢ ὄν = γυμναστικός.

γυμνο-παιδαί ὶων αἱ Gymnopedias [fiestas gimnásticas de Esparta].

γυμνός ἢ ον desnudo, *e. e.* sin vestir; desnudo, al descubierto [hablando de espadas y otras armas]; inerme, sin defensa (τὰ γυμνά la parte no armada del cuerpo y *esp.* el costado derecho); vestido ligeramente, sin manto; armado a la ligera; falto, desprovisto.

γυμνότης ἡτος ἢ = γύμνωσις.

γυμνώω -ῶ desnudar; desarmar; despojar || *PAS.* ser desnudado, desarmado o despojado.

γύμνωσις εως ἢ desnudamiento, acción de desnudar; desnudez; costado no protegido del soldado, *e. e.* el derecho.

γυναικάριον ου τό = γύναιον.

γυναικείος α ον y

γυναικήϊος α ον de mujer, propio de mujer; mujeril || **ἡ γυναικήϊη** el gineceo, departamento de la mujeres; harem.

γυναικί γυναικός etc. *casos de γυνή.*

γυναικῶν ὠνος ὁ γ

γυναικωνίτις ἰδος ἡ gineceo; harem. **γυναι-μανής ἐς** loco por las mujeres, mujeriego.

γύναιον ου τό mujercita; mujerzuela.

γύναιος α ον = γυναικείος.

γυνή γυναικός ἡ mujer; esposa; señora; dueña; viuda; muchacha [*unido a nombres de oficio no debe traducirse γυνή ταμίη* despensera].

F. dat. γυναικί *ac.* γυναικα, *voc.* γύναι; *du.* γυναικε, *pl.* γυναικες, *gen.* γυναικῶν.

γυρός ἄ ὄν redondo, redondeado.

γύψ γυπός ὁ buitre.

γύψος ου ἡ yeso.

γυψῶω enyesar, cubrir con yeso.

γῶν ἰόν. = γοῦν.

γωνία ας ἡ ángulo, rincón (κεφαλή γωνίας piedra angular).

γωνιώδης ἐς angular, de forma angular.

γωρυτός οὔ ὁ funda o estuche del arco.



Δ δ delta [cuarta letra del alfabeto griego] || *como signo numérico* δ' cuatro o cuarto; δ cuatro mil.

δαδοῦχος οὐ ὁ portador de la antorcha [sacerdote de Deméter en Eleusis].

δαείω *subj. aor. pas. y*

δαήμεναι *inf. aor. pas. ép. del def. *δάω.*

δαήμων ον [gen ονος] concededor, entendido, perito, hábil.

δαῆναι *inf. aor. pas. del def. *δάω.*

δαῆρ ἑρως ὁ cuñado, hermano del marido.

δαήσομαι *fut. med. de *δάω.*

δάηται 3.^a *sing. subj. aor. 2.^o de δαίω 1.*

δαί *partícula que refuerza la interrogación* (τί δαί; qué pues? πῶς δαί; cómo pues? ποῦ δαί...; y ζδὲ...?).

δαί *dat. ép. de δαίς δαίδος.*

δαιδάλεος α ον bien labrado, trabajado artísticamente.

δαιδάλλω labrar o trabajar artísticamente, adornar, ornar.

δαίδαλον οὐ τό obra de arte; ornamento, ornato,

δαίζω dividir, partir; desgarrar, arrancar; atravesar, herir de muerte, matar || *PAS. fig. estar dividido, e. e. dudoso, vacilante* [κατὰ θυμόν en el ánimo].

F. aor. ἐδάϊξα; *perf. pas.* δεδαίγμαι, *part.* δεδαίγμενος; *aor. pas.* ἐδαίχθην.

δαϊκτάμενος η ον caído o muerto en el combate.

δαϊκτός ἢ ὄν *adj. vbal. de δαίζω:* agudo, amargo, desgarrador.

δαίμονος -ῶ estar furioso, loco o poseído por un mal espíritu.

δαίμονίζομαι estar poseído del demonio, estar poseso.

δαίμόνιος α ον divino, procedente de los dioses; maravilloso, extraordina-

rio, inaudito, extraño (*voc.* (ῶ) δαίμονιε etc. *según los casos:* ¡oh hombre extraordinario! ¡oh hombre extraño, raro, incomprensible! ¡oh desgraciado!) || τὸ δαίμόνιον la divinidad; genio, espíritu, y *esp.* el genio o voz interior que guiaba a Sócrates; demonio, espíritu maligno.

δαίμονιώδης ες demoniaco.

δαίμων ονος ὁ ἢ ἡ dios, diosa, divinidad; divinidad inferior, genio, espíritu; espíritu de los muertos, sombra, fantasma; espíritu del mal, demonio; voluntad de los dioses, hado (κατὰ δαίμονα conforme al destino o a lo decretado por los dioses; πρὸς δαίμονα contra la voluntad de los dioses; σὺν δαίμονι con el favor de la divinidad); destino, sino; *esp.* destino desgraciado, desventura, desgracia, muerte.

δαίνυμι distribuir, dar (δαίτα una comida [a alguien, *dat.*]); celebrar con un banquete (γάμον la boda; τάφον los funerales); obsequiar con un banquete [a alguien, *ac.*] || **MED.** tomar parte en un banquete; consumir, devorar [*tamb. fig.*].

F. imp. pres. ép. δαίνυ, *part.* δαινύς, *ac.* δαινύντα; *impf. ép.* 3.^a *sing.* δαίνυ; *fut.* δαίσω; *aor.* ἔδαισα. || **MED.** 3.^a *sing. pres.* δαίνυται, 2.^a *sing. subj.* δαινύη, 3.^a *sing. opt.* δαινῦτο, 3.^a *pl.* δαινύστο; 2.^a *sing. impf. ép.* δαίνυ' = ἔδαινο; *fut.* δαίσομαι, *aor.* ἔδαισάμην, *part. pl.* δαισάμενοι.

δαίξει δαίξω *formas de δαίζω (inf. aor. y 1.^a *sing. fut. resp.*).*

δαίος α ον abrasador, devorador, destructor; aniquilador, funesto; enemigo; o [*tamb. como subst.*]; matador;

desventurado, miserable, desgraciado.

δαῖς ἴδος ἢ madera resinosa; antorcha; lucha, combate.

δαῖς δαιτός ἢ parte, porción, ración, comida; alimento; banquete, festín.

δαισάμενοι *pl. part. aor. 1.º med. de δαίνυμι.*

δαίσω *fut. de δαίνυμι.*

δαίτη ης ἢ comida, banquete.

δαίτηθεν *ADV. del banquete.*

δαιτρεύω partir, distribuir [*esp. la comida*].

δαιτρόν οὐ τό parte, porción, ración.

δαιτρός οὐ ὁ trinchador [criado que trincha la vianda].

δαιτροσύνη ης ἢ arte de trinchar.

δαιτυμνόν ὄνος ὁ invitado, comensal.

δαιτός ὕος ἢ comida.

δαί-φρων ὄν prudente, discreto; ingenioso; hábil; bueno en la guerra, valeroso, valiente.

1 **δαίω** encender, inflamar, incendiar, hacer brillar, hacer arder, devastar por el fuego || *PAS. y PERF. ACT. δέδηκα arder, estar en llamas, tamb. fig.; brillar, chispear; extenderse rápidamente como el fuego.*

F. 3.ª sing. aor. subj. pas. ép. δάηται; perf. δέδηκα plpf. ép. δεδήειν; perf. pas. δέδαυμαι, aor. pas. ἐδαισθην.

2 **δαίω** *inus. en act. || MED. partir, dividir; repartir; desgarrar; arrancar; devorar || PAS. ser partido o repartido; ser desgarrado, desgarrarse (ἤτορ el corazón) || AOR. ἐδαισα v. δαίνυμι.*

F. impf. ép. δαίωμι, 3.ª sing. δαίετο; 3.ª pl. perf. ép. δεδαίσται. V. δατέομαι *cuyas formas de fut. y aor. se suelen referir también a este verbo.*

δακ 3.ª sing. aor. 2.º ép. de δάκνω.

δακέειν *inf. aor. 2.º ép. de δάκνω.*

δακέ-θυμος ὄν roedor, devorador.

δάκνω morder; picar; molestar, ofender, herir.

F. fut. δήξομαι; aor. ἔδακον ép. δάκον, inf. ép. δακέειν; perf. δέδηκα, pas. δέδηγμαι; aor. pas. ἐδήχθην, fut. pas. δηχθήσομαι.

δάκρυ υός τό y

δάκρυμα ατος τό lágrima; llanto.

δακρυδαίς εσσα εν lleno de lágrimas, lloroso (*δακρυδέν γελᾶν* reír entre

lágrimas); lacrimoso, luctuoso, doloroso, funesto.

δάκρυον ου τό lágrima; *fig. gota, destilación.*

F. δακρυόφι(v) ant. instrumental ép. = gen. o dat. δακρύων δακρύοις ο δάκρυσι (de δάκρυ).

δακρυ-πλώω nadar en lágrimas, derramar un mar de lágrimas.

δακρυρροέω -ῶ derramar lágrimas abundantes, llorar copiosamente.

δακρυ-χέω derramar lágrimas.

δακρύω *INTR. derramar lágrimas, llorar || TR. llorar, deplorar, lamentar [algo o alguien, ac.]; bañar o llenar de lágrimas [las mejillas, etc.]; δ. γόους exhalar gemidos.*

δακτυλήθρα ας ἢ guante.

δακτύλιος ου ὁ anillo, sortija; *esp. anillo con sello.*

δάκτυλος ου ὁ dedo (ὁ μέγας δ. el pulgar) || *tamb. como medida.*

δακῶν *part. aor. 2.º de δάκνω.*

Δάλιος α ὄν *dór. = Δήλιος.*

δαλός οὐ ὁ tizón, brasas, ascuas; antorcha; *fig. rayo.*

δαμάζω domar, amansar; someter [a un marido, *dat.*]; dar por esposa, desposar; someter, dominar, *tamb. fig. forzar; derribar, matar || MED. someter al yugo; dominar, vencer; matar.*

F. fut. δαμάσω, ép. δαμάσσω, med. δαμάσομαι, 3.ª pers. sing. tamb. δαμᾶ δαμάα, 3.ª pl. δαμώοσι; aor. ἐδάμασα, ép. ἐδάμασσα, y δάμασσα, med. ἐδαμασσάμη; perf. pas. δέδημαι, 3.ª sing. plpf. ép. δέδημητο 3.ª pl. δεδημήατο; aor. pas. ἐδαμάσθην, ép. tamb. δαμάσθην, ἐδημήθην, ἐδάμην y δάμην, 3.ª pl. δάμεν, imp. δημήτω, subj. ép. δαμείω δαμήτης δαμήτη, 2.ª pl. δαμήετε, opt. δαμείην, inf. δαμασθήναι, δαμήναι, ép. tamb. δαμήμεναι, part. δημήεις y δαμείς.

δαμάλης ου ὁ domador.

δάμαλις εως ἢ ternera; becerra.

δάμαρ αρτος ἢ esposa.

δαμάω -ῶ = δαμάζω.

δαμείς *part. aor. pas. de δαμάζω.*

δαμείω *subj. aor. pas. ép. de δαμάζω.*

δάμην *aor. pas. ép. de δαμάζω.*

δαμνάω -ῶ y

δάμνημι = δαμάζω.

F. 3.^a pers. sing. pres. ind. ép. δαμνᾶ, impf. ἐδάμνα y ép. tamb. δάμνα. V. δαμάω.

δαμοσία ας ἡ *dór.* real, tienda del rey [en Esparta] [cf. δημόσιος].

δαμόωσι 3.^a pl. fut. ép. de δαμάω.

Δαναοί ὧν οἱ los dánaos e. e. en gral. los griegos (*frec. en Hom.*).

δανείζω prestar, dar a préstamo || MED. tomar prestado, tomar a préstamo.

δάνειον ου τό y

δάνεισμα ατος τό préstamo, crédito.

δανεισμός οὔ ὁ préstamo; usura.

δανειστής οὔ ὁ prestamista; usurero.

δανειστικός ἡ ὄν aficionado a los préstamos || SUST. ὁ prestamista.

δανίζω = δανείζω.

δανιστής = δανειστής.

δανός ἡ ὄν seco.

δάος εος [ους] τό antorcha.

δαπανάω -ῶ gastar; consumir, agotar, arruinar || MED. gastar de lo suyo.

δαπάνη ης ἡ y

δαπάνημα ατος τό gasto, dispendio, costas; recursos, medios; tributo.

δαπανηρός ἄ ὄν y

δάπανος ὄν gastoso, pródigo; costoso, de mucho gasto.

δά-πεδον ου τό suelo, tierra; pavimento.

δάπις ἰδος ἡ alfombra.

δάπτω desgarrar; devorar; fig. consumir.

F. fut. δάψω, aor. ἔδαψα.

Δαρδανία ας ἡ Dardania, Troya.

Δαρδανίδης ου ὁ descendiente de Dárdano.

Δαρδάνιος α ὄν dardanio, troyano.

Δαρδανίς ἰδος ἡ dardania, troyana.

Δάρδανος ὄν ὁ Dárdano hijo de Zeus, progenitor de los troyanos. || *adj.* dárdano o dardanio, troyano.

δαρδάπτω desgarrar, despedazar; devorar; consumir.

δαρειακός οὔ ὁ darico [moneda persa de oro del valor de unas 25 ptas.].

Δαρείος ου Dario [nombre de varios reyes de Persia].

δαρθάνω dormir.

F. aor. ἔδαρθον y ἔδραθον.

δαρήσομαι fut. pas. de δέρω (N. T.).

δαρός ἄ ὄν *dór.* = δηρός.

δάς δαδός ἡ = δαίς.

δάσασθαι δασάσκετο *etc.* formas de aor. 1.^o de δατέομαι.

δά-σκιος ὄν sombrero, umbroso.

δάσμευσις εως ἡ reparto, distribución.

δασμολογέω -ῶ recaudar un tributo; imponer una contribución [a alguien, *ac.*].

δασμός οὔ ὁ reparto, distribución, *esp.* de botín; tributo.

δασμοφορέω -ῶ pagar tributo.

δασμο-φόρος ὄν tributario, que paga tributo.

δάσομαι fut. med. de δαίω 2 y δατέομαι.

δασπλήτης ἰδος *ADJ. f.* terrible, horrenda.

δασάμαι aor. ép. de δατέομαι.

δασύ-μαλλος ὄν de lana tupida, lanudo.

δασύς εἶα [*jón.* ἐη] ὄν denso, espeso, tupido; peludo; velludo, lanudo; frondoso, cubierto (πέλλυσι de pinos; δένδρων de árboles).

δασύ-στερνος ὄν de pecho velludo, de pelo en pecho.

δατέομαι-οὔμαι dividir entre sí, repartirse [algo, *ac.*]; fig. μένος ἄρης combatir con ardor igual; tomar su parte, probar [de algo, *gen.*]; dar en reparto [algo, *ac.*; a alguien, *dat.*]; dividir en partes, *tamb. fig.* χθόνα ποσοὶ δατεύντο caminaban; despedazar, desgarrar; devorar, comer.

F. 3.^a pl. impf. ép. δατεύντο; fut. δάσομαι, aor. ἔδασάμην, ép. δασάμην, 3.^a sing. *tamb.* δασάσκετο; perf. δέδασμαι.

δατεύντο ép. = ἔδατοῦντο 3.^a pl. impf. de δατέομαι.

Δαυλὶς ἰδος ἡ Daulis o Daulia [ciudad de Fócida].

δάφνη ης ἡ laurel; rama de laurel.

δαφνη-φόρος ὄν que produce laurel; que lleva corona de laurel.

δαφνιν(ε)ρός ὄν de color de sangre, rojo; rojizo, leonado.

δαφιλής ἔς generoso, liberal; abundante; rico, magnífico.

δαφιλῶς *ADV.* en la abundancia.

* **δάω** def. [aor. 2.^o ἐδάων y δέδαων] amaestrar, enseñar [a alguien *ac.*; algo o en algo, *ac.*; a hacer algo, *inf.*] || *PERF.* δεδάκη y δέδαα haber aprendido, ser experto [en algo, *ac.*] || *MED.* [fut. δαήσομαι aor. pas. ἔδαην *etc.*] estar instruido, conocer, saber, aprender [de alguien, *gen.*; algo, *ac.* algo, *ac.* o *gen.*]; percibir, sentir

[algo, ac.] || PERF. MED. ÉP. [inf. δεδάσθαι] aprender a conocer.

F. *Además de las citadas: part. perf. δεδακώς y δεδαώς; subj. aor. pas. δαῶ y δαείω, inf. δαῆναι y ép. tamb. δαῆμεναι, part. δαείς.*

δέ *partic. pospositiva, en correl. con μέν:* pero, mas, por otro lado, en cambio; sino, sin embargo; *a veces sin traducción* (οἱ μέν... οἱ δέ los unos, los otros) || *tamb. sola, después de oración negativa* : sino ((τέθνηκεν ἀνδρὸς οὐδενός, θεοῦ δ' ὑπὸ ha muerto no por obra de un hombre sino de un dios) || *copulat., con sign. vario* : y, también, además, asimismo (καὶ δέ σοι αὐτῷ μοῖρα y también para ti mismo hay un destino); pues, luego, por tanto (τί δέ; pues qué?; εἶπέ μοι, κύνας δέ τρέφει; díme, luego ¿crías perros?); en verdad, en efecto, por cierto (ἐγὼ δέ ταῦτα ἐποίησα yo, en efecto, hice eso). *Con otra partic.:* καὶ δέ sino que; y lo que es más; δέ ἄρα ο δ' ἄρα y he aquí que; δέ δή y [pero] entonces; y [pero] de cierto; δ' οὖν así, pues; y en resumen; pero como quiera que sea...

*δέαμαι *def.* parecer.

δέαται *ép. 3.^a sing. pres. ind. de *δέαμαι* parecer.

δέατο *3.^a sing. impf. ép. de *δέαμαι.*

F. *Le sirve de aor. la forma* δοάσαστο.

δέγμενος *η ον part. aor. 2.^o ép. de δέχομαι.*

δεδάσθαι (*v. l. δεδαέσθαι*) *inf. perf. med. ép. de *δάω.*

δέδαε *3.^a sing. aor. redupl. ép. de *δάω.*

δεδαίεται *3.^a pl. perf. pas. de δαίω 2.*

δεδαίγμενος *part. perf. pas. de δαίω.*

δέδασται *3.^a sing. perf. de δατέομαι.*

δεδαώς *part. perf. de δάω.**

δέδειγμα *perf. de δέχομαι; perf. pas. jón. de δεικνυμι.*

δεδέηκα δεδέημαι *perf. act. y med. de δέω 2.*

δέδειχα *pas. δέδειγμα perf. de δεικνυμι.*

δέδεκα δέδεμαι *perf. act. y pas. de δέω 1.*

δέδηε δεδήει *3.^a sing. perf. y plpf. 2.^o ép. resp. de δαίω 1.*

δέδηχα, *pas. δέδηγμα, perf. de δάκνω,*

δέδια *perf. 2.^o de δειδω con valor de pres.*

[τὸ δεδιός = τὸ δέος].

δεδίδακα [*pas. δεδίδαγμα*] *perf. de διδάσκα.*

δεδίσαιμι *perf. pas. de δικάζω.*

1 δεδίσκομαι [*sol. part. pres. δεδισκόμενος*] *saludar.*

2 δεδίσκομαι *ép. poét. = δεδίσσομαι.*

δεδίσσομαι [*dt. δεδίττομαι*] *TR. atemorizar, amedrentar [a alguien, ac.]; ahuyentar || INTR. temer.*

F. *ép. δειδίσσομαι, fut. δειδίζομαι, inf. aor. 1.^o δειδίξασθαι.*

δεδηήατο *3.^a pl. plpf. pas. ép. de δαμάω.*

δέδημαι *perf. pas. de δαμάω y δέμω.*

δέδογμα *perf. pas. de δοκέω.*

δέδοικα *perf. de δειδω con valor de pres.*

δεδοκήμενος *η ον part. perf. ép. de δέχομαι = δεδεδυμένος que espía, que acecha [a alguien, ac.].*

δέδομαι *perf. pas. de δίδωμι.*

δέδουπα *perf. 2.^o ép. de δουπέω.*

δεδραγμένος *η ον part. perf. de δράσσομαι.*

δέδρακα (*jón. δέδρηκα*) *perf. de διδράσκα.*

δεδράμηκα y δέδρομα *perfs. 1.^o y 2.^o resp. de τρέχω.*

δέδυκα *med. δέδυμαι perf. de δύω.*

δεδύνημαι *perf. de δύναμαι.*

δέδωκα *perf. de δίδωμι.*

δέελος *η ον ép. = δήλος η ον.*

δέη *subj. de δέι.*

δεήσει *fut. de δέι.*

δεήσω *fut. de δέω 2.*

δέησις *ewos ή ruego, súplica.*

δέι *3.^a sing. pres. de δέω 2 IMPERS.: es necesario, es menester, se necesita, es preciso, hace falta (πολλοῦ ἀργυρίου mucho dinero; πόλεμον γενέσθαι que se haga la guerra: ὅπως δείξεις que muestres; τοῦτο esto); falta [algo, gen.; a alguien, dat. y tamb. ac.] V. δέω 2 y part. δέον.*

F. *subj. δέη, opt. δέοι, inf. δεῖν part. δέον; impf. ἔδει jón. ἔδεε; fut. δεήσει; aor. 1.^o ἐδέησε.*

δείγμα *ατος τό muestra, ejemplo; prueba; mercado, bazar [en el Pireo].*

δειγματίζω *hacer un escarmiento [en alguien, ἐν y dat.].*

δείδεκτο *3.^a sing. plpf. med. ép. de δεικνυμι.*

δειδέχεται *3.^a pl. perf. med. ép. de δεικνυμι.*

δειδέχασθαι 3.^a pl. *plpf. med. ép. de δεικνυμι.*

δειδήμων ον [*gen. ονος*] tímido, cobarde.

δειδία *perf. ép. de δειδω.*

δειδίξασθαι δειδίξεσθαι *infs. aor. 1.^o y fut. resp. de δειδισσομαι.*

δειδισσομαι *ép. = δειδισσομαι.*

δειδισσομαι *ép. = δειδισσομαι.*

δειδοικα *ép. = δέδοικα.*

δειδω INTR. temer, tener miedo [por alguien o por algo, *περί, ἀμφί con gen. o con dat.*] || TR. temer [a alguien o algo, *ac., constr. con μή, ὡς, ὅπως μή etc. y tamb. inf.*]; venerar, respetar [a alguien *ac.*].

F. fut. δέισομαι; **aor.** ἔδεισα *ép. tamb. ἔδδισα; perf. δέδοικα con sign. pres. ép. δειδοικα, δέδια, δειδία, (imp. δειδιθι inf. δειδίμεν), plpf. ἔδεδειν, 3.^a pl. ἔδεδίεσαν y ἔδεδισαν, ép. tamb. (ἐ)δειδισαν.*

δειλιάω -ῶ *ép. comer por la tarde, merendar.*

δειλός ον de la tarde, vespertino || SUBST. *m.*: la tarde.

δεικνάσθαι [*ép. -όμαι*] -ῶμαι dar la bienvenida, saludar; felicitar.

δείκηναι οὐ τό *jón.* representación, espectáculo, *esp.* mímico.

δείκνυμι y

δεικνύω indicar, mostrar, señalar; exponer, manifestar, declarar, revelar; sacar a luz; demostrar, probar [algo, *ac.*; a o ante alguien, *dat.*] || MED. dar la bienvenida, saludar con el gesto, saludar; mostrar con la mano, poner a la vista.

F. 3.^a pl. impf. ἔδεικνυσαν y ἔδεικνυον; **fut.** δείξω, *jón.* δέξω; **aor.** ἔδειξα, *ép.* δείξα, *jón.* ἔδεξα; **perf.** δέδειχα; **aor. pas.** ἔδειχθην, *jón.* ἔδεχθην, **perf. pas.** ἔδειγμαι, *jón.* δέγμαι (*tamb. med. con. sign. pres.*) 3.^a pl. δειδέχασθαι; *plpf. ép.* ἔδειδεγμην, 3.^a *sing. ép.* δειδέκτο, 3.^a pl. *ép.* δειδέχασθαι.

δειλίας α ον = δειλός.

δειλή ης ἡ tarde.

δειλία ας [*jón.* δειλή ης] ἡ timidez, cobardía; miedo, temor.

δειλιάω -ῶ intimidarse, estar acobardado.

δειλομαι *ép.* ir a ponerse, declinar, [el sol].

δειλός ἡ ὄν miedoso, cobarde; vil, despreciable; misero, pobre; miserable, desgraciado.

δειμα ατος τό miedo, espanto, terror; objeto de terror, espanto u horror.

δειμαίνω *ép. poét.* tener miedo, estar asustado, temer [algo o a alguien, *ac.*; *constr. con μή*; por alguien o algo, *περί o ἀμφί con dat., ὑπέρ con gen.*].

δειματο = ἐδειματο 3.^a *sing. aor. med. ép. de δέμω.*

δειματόω -ῶ asustar, amedrentar.

δειμωμεν *ép. = δειμωμεν 1.^a pl. subj. aor. de δέμω.*

Δεῖμος οὐ ὁ *ép.* el Espanto, el Terror [personificado].

δειν inf. de δέω, δει.

δεινα δεινός [*tamb. indecl.*] ὁ ἡ τό un tal, uno cualquiera [innominado], alguien, fulano [mengano, etc.].

δεινολογέομαι -οῦμαι dolerse vivamente.

δεινό-παθέω -ῶ experimentar un gran dolor.

δεινό-πους ουν [*gen. ποδος*] *poét.* de pie terrible, de tremendo paso [*épít. de la Maldición*].

δεινός ἡ ὄν [*o -ός ὄν*] temido, respetado, reverenciado, venerado; tremendo, espantoso, formidable, terrible (*ὄραν de ver etc.*); digno de temerse, que inspira miedo o recelo (*μή ἀποστέωσι no hagan defección*); malo, funesto; indignante, indigno (*δεινόν ποιεῖν o ποιεῖσθαι considerar indigno, llevar a mal*); τὸ δεινόν peligroso, desgracia; *tamb.* fuerte, violento [amor, deseo, etc.]; admirable, maravilloso; raro, extraño; hábil, diestro, experto.

δεινότης ητος ἡ aspecto o carácter terrible, terrible; rigor, severidad (*vόμων de las leyes*); habilidad, destreza; sagacidad, astucia.

δεινώω -ῶ exagerar, extremar.

δεινώς ADV. terriblemente, penosamente, con molestia o trabajo; maravillosamente; excesivamente.

δεινῶψ ὠπος de mirada terrible.

δείξαι δείξω *aor. 1.^o ép. y fut. resp. de δεικνυμι.*

δείλων *ép. gen. de *δειός* [*cf. δέος*].

δειπνέω -ῶ hacer una comida, tomar la comida principal; comer; cenar.

δειπνηστος ου ὁ hora de la comida principal, mediodía.

δειπνίζω [*aor. ép. ἐδειπνισσα*] invitar a la mesa, agasajar.

δειπνον ου τό γ

δειπνος ου ὁ comida, comida principal; banquete, festín [*esp. en pl.*]; almuerzo; comida de mediodía; cena, manjares de la cena; pasto forraje.

δειπνοποιέω -ῶ preparar una comida || MED. comer.

δειράς ἄδος ἡ sierra, cordillera; cumbré, roca || PL. *fig.* mejillas o cuello [*Sóf. Ant. 832*].

δειρή ἤς ἡ cuello, garganta.

δειροτομέω -ῶ *ép.* cortar el cuello, degollar, decapitar.

***δείρω** *jón. poét.* = **δέρω**.

δείσαι δεισας etc. formas de *aor. 1.º* de **δείδω**.

δεισιδαιμονία *ας ἡ* temor de Dios, piedad; superstición.

δεισι-δαίμων ον temeroso de los dioses; timorato, piadoso, religioso; supersticioso.

δεισσαι *fut. de δείδω*.

δέκα ADJ. NUM. CARD. INDECL. diez; *esp.* οἱ τὰ δέκα [ἔτη] ἄφ' ἧβης los que han cumplido 10 de los 20 años de servicio militar [*Jen. Hel. 3, 4, 23*] || *tamb. como núm. indetermin.* [*Hom. Il. 2, 489; 4, 347*].

δεκαδარχία *ας ἡ* gobierno o regencia de diez.

δεκάδ-αρχος ου ὁ jefe o comandante de 10 hombres, decurión.

δεκαδέυς *ἕως ὁ* miembro de una decuria o grupo de 10 hombres.

δεκα-δύο = **δώδεκα** doce.

δεκα-ετής *ἕς* de 10 años de edad; que dura 10 años.

δεκάζω corromper.

δεκάκις ADV. diez veces.

δεκά-μηνος ον que ocurre cada 10 meses o en el mes décimo.

δεκα-οκτώ = **ὀκτωκαίδεκα** diez y ocho.

δεκα-πέντε = **πεντεκαίδεκα** quince.

δεκά-πηχυς υ de 10 codos de largo.

δεκα-πλάσιος α ον diez veces mayor, décuplo [de algo, *gen*].

δεκά-πλεθρος ον de 10 pletros de largo.

δεκάρχης ου ὁ *jón. td.* = **δεκάδάρχος**.

δεκαρχία *ας ἡ* = **δεκαδარχία**.

δεκάς ἄδος ἡ decena, década; *esp.* decena de soldados, decuria.

δεκαταῖος α ον que ocurre al cabo de 10 días o en el día décimo.

δεκα-τέσσαρες α = **τεσσαρεσκαίδεκα** catorce.

δεκατευτήριον ου τό oficina o puesto de cobranza del diezmo.

δεκατεύω diezmar, sacar el diezmo [de algo, *ac.*]; imponer como tributo el diezmo [a alguien, *ac.*].

δέκατος ἡ ον décimo; *tamb. como núm. indetermin.* [*Hom. Od. 16, 18; 19, 294*]

|| SUBST. **ἡ δεκάτη** la décima parte o el día décimo.

δεκατόω -ῶ cobrar el diezmo [a alguien, *ac.*] || PAS. pagar el diezmo.

δεκά-φυλος ον constituido por diez tribus.

δεκά-χιλοι α diez mil.

Δεκέλεια *jón. Δεκελή* Decelea, demo del Atica, a 25 km. de Atenas.

Δεκαλεικός ἡ ὄν de Decelea, (nombre dado a la última parte de la guerra del Peloponeso).

Δεκελειόθεν (*jón. Δεκελεῖθεν*) *adv.* desde Decelea.

Δεκελεύς *ἕως ὁ* natural de Decelea.

δεκέτης *ες* [*gen. ους*] de diez años, decenal.

δέκνυμι *jón.* = **δείκνυμι**.

δέκομαι *jón. poét.* = **δέχομαι**.

δέκτης ου ὁ *ép.* mendigo.

δεκτικός ἡ ὄν capaz de recibir [algo, *gen.*].

δέκτο 3.^a *sing. plpf. ép. con sign. pas. de* **δέχομαι**.

δεκτός ἡ ὄν *adj. vbal. de* **δέχομαι** acepto aceptable; grato.

δελεύω [*aor. ἐδελέασα*] poner como cebo; atraer o intentar atraer; *tamb. fig.*: halagar, seducir.

δέλεαρ ατος τό cebo; señuelo.

δέλτα τό INDECL. delta [letra griega]; delta de un río.

δέλτιον ου τό *dim. de* **δέλτος**.

δέλτος ου ἡ tablilla para escribir; escrito, carta.

δέλφαξ ακος ἡ cerdo, puerco.

Δελφικός ἡ ὄν *adj.* delfico, de Delfos.

δελφινο-φόρος ον portador de delfines [el delfin es nombre dado a una gruesa pieza de metal que se dejaba caer sobre la nave enemiga].

Δελφίς ἰδος ἡ delfia *o* delfiense, de Delfos.

δέλφις ἶνος ὁ delfin [cetáceo].

Δελφοὶ ὦν οἱ Delfos [ciudad de la Fócida, donde estaba el famoso oráculo de Apolo].

Δελφός οὐ ὁ delfio *o* delfiense, de Delfos.

δέμας τό [sólo *nom. y ac.*] armazón del cuerpo, figura, cuerpo; estatura, talla; porte *o* aire || *en perifr. con gen.*: οἰκετῶν δέμας los servidores *o* criados || *ADV.* a manera de, como [*gen.*: δ. πυρός como fuego].

δέμνιον οὐ τό [grlle. *en pl.* δέμνια] cama, yacija; cuja *o* armadura de la cama.

δέμον = ἔδεμον, *impf. ép.* de δέμω.

δέμω edificar, contruir || *MED.* construir para sí (οἶκος sus casas).

F. aor. ἔδειμα (1.^a *pl. subj. ép.* δειμομεν), *med.* ἔδειμάμην; *perf. pas.* δέδημαι.

δενδ(ί)λλω [sólo *part. pres.*] volver los ojos rápidamente [a alguien, ἐς *y ac.*].

δένδρεον οὐ τό *poét.* = δένδρον.

δενδρήεις εσσα εν *ép.* abundante en árboles.

δενδρο-κοπέω -ῶ cortar árboles, talar *o* devastar [χώραν un país].

δένδρον οὐ *y*

δένδρος εος [ους] τό árbol.

δενδρο-τομέω -ῶ = δενδροκοπέω.

δεννάζω injuriar, denostar [ρήματα con palabras].

δέννος οὐ ὁ insulto.

δεξαμενή ἤς ἡ cisterna, aljibe; recipiente *en gral.*; *tamb. fig.*

δεξιά ἄς [jón. δεξιή ἤς] ἡ [solo *o* con χεῖρ] mano derecha (δεξιάς δοῦναι καὶ λαβεῖν darse las manos, *e. e.*, comprometerse mutuamente); lado *o* parte derecha.

δεξιο-βόλος οὐ ὁ *y*

δεξιο-λάβος οὐ ὁ lancero; guardia [*N. T.*].

δεξιόμαι -οῦμαι dar la mano, saludar, dar la bienvenida, acoger.

F. fut. δεξιώσομαι, *aor.* ἔδεξιωσάμην, *aor. pas.* ἔδεξιώθη.

δεξιός ἄ ὄν situado a la diestra *o* mano derecha; [como *subst.* τὰ δεξιά la mano *o* lado derecho]; favorable, de buen agüero [*dic. esp.* del vuelo de las aves]; diestro, hábil.

δεξιό-σειρος ον [ἵππος] [caballo] del lado derecho del tiro; fogoso, impetuoso; propicio.

δεξιότης ἤτος ἡ destreza, habilidad, *esp.* mental; claridad, perspicacia, ingenio.

δεξιό-φιν (ἐπι δ.) *y*

δεξιτερῆ-φι *locats. éps.*, a la derecha.

δεξιτερός ἄ ὄν de la mano derecha, diestro *o* derecho || *SUBST.* ἡ δεξιτερῆ [χεῖρ] jón., la mano derecha, la diestra.

δεξιῶμα ατος τό apretón de manos; saludo; acuerdo.

δέξω 2.^a *sing. imp. aor.* 2.^o *ép.* de δέχομαι.

δέξω = δειξω *fut. jón.* de δείκνυμι.

δέοι *opt.* de δεῖ.

δέομαι *med.* de δέω 2.

δέον οντος τό *part. pres. n.* de δέω 2, lo que es necesario, preciso *o* debido; necesidad, deber, obligación; lo conveniente, oportuno *o* a propósito (οὐδὲν δέον sin ninguna necesidad; sin ningún provecho). *Cf.* δέω 2 *y* δεῖ.

δέοντο 3.^a *pl. impf. med. ép.* de δέω 1.

δέος δέους τό temor, miedo, espanto, angustia, recelo [de algo, *gen. o ac.*; de que... *inf. o μή con subj.*]; temor respetuoso, reverencia; motivo de temor; medio para amedrentar.

δέπας αος τό vaso para beber, copa, taza.

F. dat. δέπα *y* δέπαι, *nom. pl.* δέπα, *gen.* δεπῶων, *dat.* δεπάεσσι *y* δέπασσι.

δεράς ἄδος ἡ = δειράς.

δέρη ης ἡ cuello, garganta.

δέρομαι mirar, *esp.* con firmeza, *o* de modo penetrante (πῦρ ὀφθαλμοῖσι δεδορκώς con ojos llameantes); ver *y esp.* la luz del día, vivir, estar vivo; divisar, percibir.

F. 3.^a sing. impf. iter. ép. δερκέσκειτο *aor.* ἔδρακον, ἔδερχθη, *poét. 3.^a sing. δέρχθη* (*Sof. Ay. 425*), *perf. con valor de pres.* δέδορκα.

δέρμα ατος τό piel; pellejo; cuero; ócre.

δερμάτινος η ον de piel, de cuero.

δέραν *impf. ép.* de δέρω.

δέρρις εως *y*

δέραις εως ἡ piel, cuero; cubierta *o* decensa de piel.

δέρτρον ου τό *ép. y jón.* peritoneo; entrañas.

δέρχθη 3.^a *sing. aor. poét. de* δέρκομαι *vio, contempló.*

δέρω quitar la piel, desollar, golpear,regar.

F. jón. δείρω; *impf.* ἔδερον, *ép. tamb.* δέρον; *fut.* δερῶ; *aor.* ἔδειρα; *perf. pas.* δέδαρμαι; *aor. pas.* ἐδάρην, *fut. pas.* δαρήσομαι.

δέσμα ατος τό atadura; venda, cinta.

δεσμύω y

δεσμέω -ῶ atar, encadenar; encarcelar.

δέσμη ης ἡ y

δεσμή ης ἡ haz, manojo; lío, paquete.

δέσμιος ον [ο -ος α ον] atado, sujeto, preso, cautivo.

δεσμός οὐ ὁ [*pl.* δεσμοί y δεσμά] atadura, vínculo, lazo; cuerda, sogá, cable, hilo, amarra, correa, ronzal; cinta; nudo; clavo; prisión, cautividad, esclavitud || *PL.* lazos, cadenas, *tamb. fig.*

δεσμο-φύλαξ ακος ὁ guardián de la cárcel, carcelero.

δέσμιωμα ατος τό [*sólo pl.*] ligaduras, cadenas.

δεσμωτήριον ου τό prisión, cárcel.

δεσμώτης ου ὁ encadenado, prisionero, cautivo.

δεσμώτις ιδος *ADJ. f.* encadenada, presa, cautiva.

δεσπάζω [*fut.* δεσπώσω *etc.*] ser dueño, mandar, gobernar [algo o a alguien, *gen.*].

δέσποινα ης ἡ ama, señora; princesa, reina.

δεσποσύνη ης ἡ soberanía, señorío, mando absoluto, despotismo.

δεσπότης ου ὁ señor, amo, dueño; soberano.

F. voc. δέσποτα *ac. jón.* δεσπότεα.

δεσποτικός ἡ ὄν del señor o dueño; señorial; despótico.

δεσποτικῶς *ADV.* con poder absoluto, despóticamente.

δεσπότης ιδος ἡ = δέσποινα.

F. ac. δεσπότην, *voc.* δεσποτι.

δετή ης ἡ haz, manojo; antorcha, tea.

δευήσεται inf. fut. med. ép. de δεύω 2.

δεύομαι ép. = δεύω 2.

δεύρο [*y ép.* δεύρω] *ADV.* aquí; acá, hasta aquí; ahora; hasta ahora || *INTRJ.:* ¡ea! ¡vamos! ¡adelante!

δευσο-ποιός ὄν teñido; indeleble, imborrable; *tamb. fig.*

δεύτατος η ον *superl. de* δεύτερος último, postrero.

δεῦτε *ADV.* vamos ¡ea!

δευτερο-αγωνιστής οὐ ὁ segundo actor; *fig.* secundador, defensor secundario, orador en segundo lugar.

δευτεραίος α ον del segundo día, que llega u ocurre al día siguiente (τῆ δευτεραίῃ [ἡμέρᾳ] al día siguiente).

δευτερεία [*y jón.* **δευτερήια**] *ων* [ἄθλα] τὰ segundo lugar, segundo premio.

δευτερο-λογία ας ἡ discurso del segundo orador, segundo discurso.

δευτερό-πρωτος ον primero de una segunda serie (τὸ δευτερόπρωτον σάββατον el primer sábado después del segundo día de Pascua, *N. T.*).

δεύτερος α ον segundo, otro [de dos]; siguiente, posterior; inferior, secundario [respecto a alguien o algo, *gen.*] || *SUBST.* **δεύτερα** segundo lugar, segundo premio || *ADV.* **δεύτερον** [τό], **δεύτερα** [τά] en segundo lugar, otra vez; ἐκ δευτέρου por segunda vez.

1 **δεύω** *mojar, humedecer, regar; em- papar; llenar; derramar* || *MED.* humedecer, mojar.

F. impf. ép. δεῦον *y* δεύεσκον *fut.* δεύσω; *aor.* ἔδευσα; *perf. pas.* ἐδέδευμαι.

2 **δεύω** *ép. poét. =* **δέω** 2. fallar o fracasar en, no conseguir [algo, *inf.:* ἰκέσθαι llegar, *Hom. Od. 9, 483*] || *MED.* δεύομαι estar falto, carecer [de algo, *gen.*]; *tamb. abs.:* estar en la indigencia; carecer de recursos; ser inferior, no estar a la altura [de algo o de alguien, *gen.*].

F. aor. ἐδέησα. || *MED.* 3.^a *pl. opt.* δευοίατο; 2.^a *sing. impf.* ἐδέυεο (*v. l.* ἐδέυε), *fut.* δευήσομαι, δευήσεται *etc.*

δέχεται 3.^a *pl. pres. ind. ép. de* δέχομαι.

δεχ-ήμερος ον duradero por diez días.

δέχομαι *TR.* recibir, aceptar, admitir; acoger favorablemente; aprobar; obedecer (τὰ παραγγελλόμενα las órdenes); aceptar con resignación, soportar resignado (κῆρα la muerte); comprender, juzgar, considerar; preferir [una cosa a otra, τι ἄντι ο πρότινος]; recibir a pie firme, como a enemigo [a alguien, *ac.*]; aguardar, esperar [*con inf. o conj.*] || *INTR.* venir

detrás, suceder (κακὸν ἐκ κακοῦ una desgracia a otra).

F. *jón. dór. y eól.* δέκομαι (*impf.* ἐδέκομην); *3.^a pl. pres. ind. ép.* δέχεται, *impf. ép.* ἐδέγμην, *3.^a sing.* δέκτο, *imp.* δέξο, *inf.* δέχθαι, *part.* δέγμενος; *fut.* δέξομαι; *aor.* ἐδέξομην; *perf.* δέδεγμαι, *imp.* δέδεξο; *fut. pf.* δεδέξομαι; *aor. pas.* ἐδέχθην (*con el mismo valor de ἐδέξομην*). **V.** *además* δεδοκημένος.

δέψω *ép. jón.*, amasar; sobar, ablandar, curtir (δέρμα una piel).

F. *aor.* ἐδέψησα.

1 δέω atar, sujetar; encarcelar; amarrar, encadenar; *tamb. fig.*: obligar; impedir, apartar (τινα κελεύθου a uno de su camino) || **MED.** δέομαι atar o sujetar en sí o para sí (δ. ὑπὸ ποσσὶ πέδιλα atarse las sandalias a los pies).

F. *3.^a pl. imp. pres. ép.* δεόντων, *3.^a pl. impf. med. ép.* δέοντο; *aor.* ἔδησα, *3.^a sing. ép.* δῆσε, *med.* ἐδησάμην, *3.^a sing. ép.* δησάσκειτο; *perf.* δέδεκα, *pas.* δέδεμαι, *3.^a sing. plpf. ép.* δέδετο, *3.^a pl. jón.* ἐδεδέατο; *fut. perf.* δεδήσομαι; *aor. pas.* ἐδέθην, *fut. pas.* δεθήσομαι. **Formas áticas contractas en pres. e impf.** δῶ δοῦμαι, *pl.* δοῦμεν δοῦσι, *part.* δῶν, δοῦσα, δοῦν, *impf.* ἔδουν etc.

2 δέω tener falta, estar necesitado, carecer [de algo, *gen.*]; faltar (δλίγου poco; πολλοῦ mucho; πολλοῦ δέω ἀπολογεῖσθαι estoy lejos o no trato de defenderme [*cf.* δεῖ *impers.*]); *part.* δέων οὐσα οὐν falto [de algo, *gen.*] *esp. con numer.* (δυσὶν δέοντα τεσσαράκοντα cuarenta menos dos, *e. e.*, 38); *como adj. o subst. v.* δέον || **MED.** δέομαι necesitar, requerir, tener falta o carecer [de algo, *gen.*; *tamb. con inf.*: τοῦτο ἐτι δέομαι μαθεῖν aún necesito aprender esto]; desear, pretender; pedir, rogar, suplicar [a alguien, *gen. o ac.*; algo, *gen.*, *ac.*, *inf.*, ὥστε *con inf.*, ὅπως *con subj. o fut. ind.*].

F. *3.^a pl. opt. pres. jón.* δεοίατο; *fut.* δεήσω, *aor.* ἐδέησα, *ép.* δέησα y δῆσα, *perf.* δεδέηκα, || **MED.** = *ép.* δεύομαι; *fut.* δεήσομαι, *perf.* δεδέημαι, *aor.* ἐδεήθην. **Las formas de pres. e impf. fracte. sin contraer:** δέεται, ἐδέετο etc. (*por δείται, ἐδείτο etc.*).

δή *partic. de var. sign.* **ADV.** *de tiempo* = ἤδη ya, hasta éste o aquel momento,

antes, a la sazón, ahora, ahora mismo, en seguida, al fin || *aseverativo*, precisamente, exactamente; enteramente, por completo, absolutamente, sin duda, ciertamente, en efecto (οὐ δὴ seguramente no); evidentemente, como es sabido, naturalmente (*tamb. irón.*); aun, hasta, además (εἰ δὲ δὴ πόλεμος ἦξει y si además viniera una guerra) || *ilativo*, pues, así pues, por consiguiente (τούτων δὴ ἔνεκα así pues, por esto).

δήγμα ατος τό mordedura, picadura [*tamb. fig.*].

δη-θά **ADV.** *ép.*, por largo tiempo, hace mucho tiempo.

δη-θεν **ADV.** realmente, manifiestamente; naturalmente, como se deja entender o suponer [*tamb. irón.*]; desde entonces, desde aquel tiempo.

δηθύνω tardar, demorarse.

F. *2.^a sing. subj. ép.* δηθύνησθα (*Od.* 12, 121).

Δηιάνερα ας ἡ Deyanira [esposa de Hércules].

δήϊος α ον *ép. jón.* = δάϊος.

δηϊότης ἦτος ἡ hostilidad; combate; pelea.

δηϊόω *ép. jón.* = δηῶω.

F. *3.^a pl. opt. ép.* δηϊόωεν, *v. l.* δηϊόοιεν (= δηϊόωεν), *part.* δηϊόων; *impf. jón.* ἐδηϊούσιν, *v. l.* ἐδηϊευν, *ép.* δηῶσω, *3.^a pl. pas.* δηϊόωντο; *fut.* δηῶσω; *aor.* ἐδηῶσα, *3.^a sing. subj.* δηῶσσι, *3.^a pl.* δηῶσιν, *part. jón.* δηϊώσας; *aor. pas.* ἐδηϊώθην, *part.* δηῶθεις y *con el mismo valor td.* δεδηῶμένος Luciano.

Δηϊ-φοβος ου ὁ Deífobo [hijo de Priamo, hermano de Héctor].

δηκανάομαι *ép.* = δεικανάομαι.

δήκνυμαι *ép.* = δεικνυμαι *med.* de δεικνυμι.

δή-κου *jón.* = δήπου.

δή-κοτε *jón.* = δήποτε.

δηλαδῆ **ADV.** claramente, claro, naturalmente; seguramente, sin duda [*tamb. irón.*].

δηλ-αυγῶς **ADV.** claramente, luminosamente.

δηλόομαι *ép. jón. poét.* herir, hacer daño [a alguien, *ac.*]; matar; destruir (καρπὸν la cosecha); saquear, devastar (γῆν la tierra); *fig.* violar, que-

brantar (ὄρκια los juramentos); ser perjudicial o dañoso; ser funesto.

F. 2.^a *sing. subj. aor. ép.* δηλήσεται, 3.^a δηλήσεται (= δηλήσεται), *perf.* δεδήλημαι *tamb. con valor pas.* (Hdt.).

δήλημα ατος τό *ép. poét.*, daño, ruina [para alguien, *dat.*]; destructor (νηών de las naves).

δηλήμων ον [*gen. ονος*] dañoso, ruinoso, funesto [para alguien o algo, *gen.*].

δήλησις εως ή *jón.*, daño, ruina.

Δήλιος α ον delio, de Delos. || *sust.*

Δήλια τά (*sc. iepá*) fiesta celebrada cada cuatro años en honor de Apolo en Delos || embajada sacra anual de los atenienses a Delos en memoria de la visita de Teseo.

δηλον-ότι [= δῆλον ὅτι claro es que] **ADV.** claramente, está claro, evidentemente; es decir, a saber.

δῆλος η ον visible, manifiesto, claro, natural evidente [para alguien, *dat.*]; δῆλος ἦν Κύρος ὡς σπεύδων era claro que Ciro apresuraba; εἰ δῆλος οὐκ εἰδώς bien se ve que no sabes.

Δῆλος ου ή Delos [hoy Dili, una de las islas Cícladas, consagrada a Apolo].

δηλῶ -ῶ **TR.** hacer visible, mostrar, hacer ver, manifestar, revelar, dar a entender, demostrar, probar [a alguien, *dat.*, εἰς ο πρός con *ac.*; algo, *ac.*, *constr. con ὡς*, ὅτι, *part. pred.*: δηλώσω πατρί μὴ ἄσπλαγχνος γεγώς demostraré a mi padre que no soy de condición cobarde; δηλοῖς ὡς τι σημαίνων das a entender que vas a indicarme algo] || **INTR. e IMPERS.** parecer, ser o estar claro, ser evidente. **F. aor. pas.** δηλώθησμαι *y con el mismo valor* δηλώσομαι (*por ej. Sóf. Ed. Col. 581*).

δήλωσις εως ή manifestación, declaración; indicación; prueba.

δημο-αγωγέω -ῶ atraer a sí o conciliar el pueblo; captar (τούς ἄνδρας a los soldados, *Jen. An. 7, 6, 4*).

δημαγωγία ας ή conducción o seducción del pueblo, demagogia.

δημαγωγός οὔ δ conductor del pueblo, jefe popular; cabecilla o seductor del populacho, demagogo.

δημο-αρχέω -ῶ ser demarco o jefe de un demo.

δημαρχία ας ή función o cualidad de demarco, demarquía.

δημαρχος ου ὁ jefe, oficial o presidente de un demo, demarco; gobernador de un distrito [en Egipto].

δημευσις εως ή confiscación.

δημεύω confiscar o declarar propiedad del Estado (χρήματα los bienes [de un ciudadano]); hacer público.

δημο-ηγορέω -ῶ hablar ante la asamblea pública o al pueblo; hablar como demagogo.

δημηγορία ας ή discurso ante el pueblo; declamación retórica.

δημηγορικός ή ὄν acomodado a la elocuencia popular; diestro para hablar ante el pueblo.

δημηγόρος ου ὁ orador popular; demagogo.

Δημήτηρ τρος [*poét. τερος*] ή Deméter [diosa de la agricultura].

δημιο-εργός ὄν *poét.* = **δημιουργός.**

δήμιος ον perteneciente al pueblo, público, común [*op. a ἴδιος*]; elegido de entre el pueblo || **SUBST. ὁ δήμιος** [δοῦλος] ejecutor público, verdugo.

δημιουργέω -ῶ trabajar; fabricar, labrar.

δημιούργημα ατος τό obra [de un artesano].

δημιουργία ας ή profesión, oficio, arte mecánica; práctica; producción.

δημιουργικός ή ὄν concerniente a los artesanos, de los artesanos.

δημιουργός οὔ δ servidor del pueblo, hombre que ejerce una profesión pública, maestro en un arte [*en Hom.* adivino, médico, heraldo, *etcétera*]; trabajador u obrero manual, artesano; productor, creador, *esp.* Creador del Universo [*N. T.*]; demiurgo, primer magistrado [entre los dorios].

δημο-βόρος ον devorador del pueblo, de los bienes del pueblo.

δημο-γέρον οντος ὁ anciano del pueblo; jefe.

δημό-θεν **ADV.** a costa o a expensas del pueblo.

δημο-κρατέομαι -οὔμαι ser gobernado democráticamente, tener constitución o gobierno popular.

δημοκρατία ας ή gobierno popular, democracia.

δημοκρατικός ἢ ὄν concierne a la democracia, democrático; de sentimientos democráticos, partidario de la democracia, demócrata.

δημό-λευστος ὄν lapidado o apedreado por el pueblo (δημόλευστος φόνος lapidación pública *Sóf. Ant.* 36).

δήμος οὐ ὄ territorio de un pueblo, distrito territorial, comarca país, tierra; habitantes de un pueblo, población, masa del pueblo; *tamb.* tropa de sólo soldados; comunidad de un pueblo, conjunto de ciudadanos libres; *tamb.* ciudadanos; estado democrático, gobierno popular; asamblea popular; municipio, demo o cantón, subdivisión de la tribu [en Atenas].

δημός οὐ ὄ grasa o gordura.

Δημοσθένης οὐς ὄ Demóstenes [general ateniense]; Demóstenes [famoso orador y político ateniense].

δημοσίᾳ y *john.*

δημοσίῃ ADVS. *v.* δημόσιος.

δημοσιεύω INTR. ocuparse en los negocios públicos, ejercer una profesión pública, prestar un servicio público || TR. declarar propiedad del Estado, confiscar.

δημόσιος α ὄν perteneciente al pueblo o al Estado, común, público, oficial (δημόσιον εἶναι ο γίνεσθαι, ser, hacerse propiedad del Estado, ser confiscado) || SUBST. ὄ δημόσιος [δοῦλος] servidor público [pregonero, escribano, etc.]; τὸ δημόσιον el interés público, el Estado; *tamb.* edificio público; prisión, archivo; ἐκ δημοσίου a costa o en nombre del Estado, oficialmente; ἐκ δ. μισθός salario oficial || ADV. δημοσίᾳ por el Estado, por orden oficial, oficialmente (δημοσίᾳ τεθνήσκει morir a manos del verdugo público); *tamb.* públicamente, ante el pueblo (δείραντες ἡμᾶς δημοσίᾳ después de azotarnos públicamente, *N. T. Act.* 16, 37).

δημοσιῶ -ῶ = δημοσιεύω [tr.].

δημο-τελής ἐς hecho o celebrado a expensas públicas, costeadado por el Estado (θυσία un sacrificio; ἑορτά una fiesta); público, oficial.

δημοτεύομαι pertenecer a un demo o distrito.

δημότης οὐ ὄ hombre del pueblo, persona privada; ciudadano de un demo, concudadano.

δημοτικός ἢ ὄν perteneciente al pueblo, popular, plebeyo; útil al pueblo; partidario o amigo del pueblo; demócrata (οὐ δημοτική παρανομία desenfreno antidemocrático); franco, generoso.

δημοῦχος ὄν habitante del país; protector del país; gobernante o jefe del pueblo.

δημῶδης ἐς popular, común, vulgar. **δὴν** ADV. en mucho tiempo, durante largo tiempo.

δηναίος ἄ ὄν de larga vida, longevo.

δηνάριον οὐ τὸ denario [moneda romana equivalente a 16 ases].

δήνος εὐς [οὐς] τὸ *grlte.* en pl. δήνεα propósito, planes, proyectos.

δήξις ἐως ἢ mordisco, mordedura.

δήξομαι fut. de δάκνω.

δήος α ὄν ἐπ. = δήιος [*v.* δάιος].

δηῶ -ῶ [*ἐπ. john.* δηῶω] matar; desgarrar, despedazar; herir, golpear; saquear, devastar; destruir (πυρὶ por el fuego).

F. En át. pres contr. δηῶ, pl. δηοῦμεν δηοῦτε. Para las otras formas vid. δηῶω.

δή-ποτε ADV. algún día, alguna vez; en fin, por fin [*en interrog.*].

δή-που y

δή-πουθεν ADVS. sin duda, indudablemente, por cierto; por supuesto.

δηριόμαι -ῶμαι y

δηριόμαι ἐπ. poet. [*aors.* δηρισάμην, δηρίνθην] combatir, pelear; reñir, injuriarse mutuamente.

δήρις ἰος ἢ combate, lucha; porfía.

δήρος ἄ ὄν de larga duración, muy duradero || ADV. **δηρόν** durante mucho tiempo, por largo tiempo.

δήσα -ας -ε *aor.* 1.º *ἐπ.* de δέω 1 || = ἐδέσσα: *aor* 1.º *ἐπ.* de δέω 2 *Il.* 18, 100.

δησάσκετο 3.ª *pl. aor. med. ἐπ.* de δέω 1.

δήσᾳ ADV. por cierto, de veras, en verdad, sin duda, en efecto, sí, a fe (οἶσθα δήτα παρθένον tú, sin duda, conoces a la doncella; σκόπει δήτα examina, en verdad); así pues, conque, pues, por tanto (ποῦ δήτ' ἄν εἶεν; ¿dónde están, pues?); *tamb. iron.* (τῶ σφ' δικαίῳ δήτα ἐπισπέσθαι

με δεῖ; conque ¿tengo que ajustarme a lo que a ti te parece justo?).

δηυτε *crasis por δη αυτε.*

δηχθεις δηχθηναι δηχθησομαι etc., formas de δακνω.

δηω *ép.* [*pres. con sign. de fut.*] encontrar, hallar (δούρατα ἐν και εἰκοσι δῆεις encontrarás veintiuna lanzas).

διαδ *adv. y prp.* ADV. a tra:és (διαδ δ' ἀμπερὲς de parte a parte); separadamente, en dos partes, en pedazos; entera, totalmente || PRP. *de gen.*: a través de, por, por entre; *tamb.* entre (διαδ μήλων entre el ganado; ἐπρεπε διαδ πάντων sobresalía entre todos); a distancia de, con intervalo de (διαδ πολλοῦ a gran distancia; διαδ τοσοῦτου a tal distancia, e. e. tan cerca o tan lejos; διαδ πολλῶν ἡμερῶν ὁδοῦ a distancia de muchos días, a muchos días de camino; τὰ διαδ πλείστου lo que está más lejos; διαδ δέκα ἐπάλλεων de diez en diez almenas; δι' ἐγγυτάτου muy cerca); a lo largo de, por la extensión de, *de tpo.* por, durante, mientras, a lo largo de, al cabo de, hasta; a distancia o con intervalo de (διαδ παντός siempre, de siempre; continuamente, sin interrupción; διαδ πλείστου desde hace mucho tiempo, por mucho tiempo; δι' ἐνιαυτοῦ durante el año; διαδ πεντητηρίδος cada quinquenio; διαδ τέλους hasta el fin, completamente o continuamente), *instrum.* etc.: por, por medio o mediación de; con, en, entre; en virtud de, por obra o merced de, a causa de (δι' ἑαυτοῦ κτᾶσαι adquirir por sí mismo; διαδ χειρῶν θυγεῖν tocar con las manos; διαδ στόματος ἔχειν tener en boca, hablar de; διαδ βασιλέων πεφυκῶς descendiente de reyes); *modo, situación* etcétera con, en, en estado de (δι' ἀκριβείας con esmero, exactamente; δι' ὀργῆς en ο con cólera; διαδ φιλίας en amistad; διαδ δίκης en pleito o en reyerta; διαδ φυλακῆς en guarda; διαδ ταχέων rápidamente) || PRP. *de ac.*: *lugar o espacio* [*poét.*]: a través de, a lo largo de; por entre; por; *de tpo.*: por, durante, mientras (διαδ νύκτα durante ο por la noche); *instrum.* etc.: con auxilio de, gracias a, en virtud de, por causa de [alguien o algo]; para.

Διαδ ac. de Ζεύς.

διαδβαδίζω atravesar, pasar.

διαδβαίνω INTR. andar a zancadas, avanzar a largos pasos (εὖ διαδβᾶς afirmándose bien sobre sus piernas abiertas) || TR. e INTR. pasar atravesando, cruzar, pasar; *tamb. fig.* τῶ λόγῳ διεβᾶινεν ἐς Εὐρυβιάδην pasaba en su discurso a [*e. e.* a hablar a] Euribíades.

διαδβάλλω lanzar a través, transportar al otro lado, hacer pasar (νέας las naves); *abs.* atravesar, pasar, franquear; *fig.* desavenir, indisponer, enemistar; acusar, calumniar, desacreditar, denigrar [a alguien, *ac.*; ante ο entre alguien, *dat.*, eis ο πρός *con ac.* etc.]; engañar, inducir a error [*tamb. med.*] || PAS. ser acusado o calumniado; ser desacreditado; incurrir en el odio o la cólera [*de...*, *dat.*]; *perf.* estar a mal, tener como enemigo (τῶ σώματι al cuerpo).

διαδβασίς εως ἡ tránsito, travesía, cruce, paso; pasaje, vado puente.

διαδβατέος α ον *adj. vbal.* de διαδβαίνω, pasadero, transitable, vadeable.

διαδβατήρια ων [ιερά] τὰ sacrificio impetratorio de una travesía o expedición feliz.

διαδβατός ον que puede atravesarse, vadeable; de fácil arribo, abordable.

διαδβεβαίομαι -οῦμαι afirmar, asegurar, aseverar.

διαδβιβάζω hacer pasar al otro lado, transportar, trasladar.

διαδβιώω -ῶ *intr.* pasar la vida, vivir.

διαδβλέπω mirar penetrantemente ο con agudeza, mirar fijamente; ver con claridad; observar.

διαδβοάω -ῶ propagar un rumor, propalar, pregonar [que..., ὅτι ο ὤς].

διαδβολῆ ἤς ἡ desavenencia, desacuerdo; queietlla; porfía; acusación falsa, calumnia (ἐπι διαβολῆ εἰπεῖν decir calumniosamente; ἡ ἐμῆ διαβολῆ la calumnia lanzada contra mí, *Pl. Apol. 19, b*).

διάδβολος ον calumniador, detractor || SUBST. ὁ διάδβολος el espíritu maligno, el Diabolo [*N. T.*].

διαδβόλωσ ADV. con malevolencia, calumniosamente.

διαδβόρος ον devorador, roedor.

διά-βορος ον devorado, consumido, a-niquilado.

δια-βουκολέω -ῶ burlar, engañar.

δια-βουλεύομαι deliberar, discutir.

δια-βραβεύω dar como premio.

διά-βροχος ον empapado (νῆες διά-βροχοι naves que hacen agua).

δια-βυνέω y

δια-βύνω hacer pasar, introducir [a través de algo, *διά con gen.*].

δι-αγγέλλω enviar un mensaje, mandar a decir [a alguien, *dat.*, εἰς ο πρός *con ac.*]; propalar, pregonar, publicar || **MED.** *sólo part. pres.* διαγγελλόμε-νους que se transmitían de boca en boca la consigna [*Jen. An. 3, 4, 36*].

διάγγελος ου ὁ mensajero intermediario, negociador o agente secreto.

δια-γελᾶω -ῶ reírse, burlarse [de algo o de alguien, *ac.*].

δια-γι(γ)νομαι pasar (τοσάδε ἔτη tantos años); continuar, seguir, mantenerse, vivir (ἄρχοντες mandando).

δια-γι(γ)νώσκω distinguir, discernir, conocer distintamente; decidir, resolver, determinar; arbitrar, juzgar, sentenciar [acerca de algo, *περί con gen.*; *que...*, ὅτ ο *inf.*].

δι-αγκυλίζομαι y

δι-αγκυλόομαι -οῦμαι disponerse a lanzar, blandir un arma arrojadiza.

δια-γλάφω ahuecar, excavar.

δια-γνώμη ης ἢ deliberación; decisión, resolución, sentencia, fallo.

δια-γνωρίζω dar a conocer, hacer saber, divulgar.

διά-γνωσις εως ἢ distinción, discernimiento; medio de distinguir o discernir [algo, *gen.*]; conocimiento en juicio, juicio; decisión, fallo.

δια-γογγύζω murmurar entre sí, hablarse en voz baja.

δι-αγορεύω declarar.

διάγραμμα ατος τό dibujo, diseño; *esp.* figura geométrica; lista, registro, inventario; decreto.

διαγραφή ης ἢ delineación, diseño, plano.

δια-γράφω delinear, trazar; tachar, borrar, raspar; cancelar; excluir, eliminar.

δια-γρηγορέω -ῶ estar en vela, estar despierto.

δι-άγω **TR.** transportar, hacer pasar, llevar al otro lado (ἐπί σχεδίαις

ἄρτους panes en balsas); pasar, dejar transcurrir (τὸ γῆρας la vejez); hacer durar o vivir, mantener, sostener (διῆγεν ὑμᾶς os mantuvo, *Dem. Cor. 26, 89*) || **INTR.** dejar pasar el tiempo, dar largas, demorarse (οὐ προσῆει ἀλλὰ διῆγε no se presentaba sino que iba dando largas); pasar el tiempo o la vida, vivir (ὡς ἡδιστα lo más agradablemente posible); mantenerse, quedarse; continuar, seguir [haciendo algo, *part. etc.*] || **MED.** tardar, demorarse.

διαγωγή ης ἢ transcurso, paso, curso (βίου de la vida).

δι-αγωνίζομαι luchar, contender [contra..., *dat.*, πρός y *ac.*].

δια-δαίομαι = **διαδατέομαι**.

δια-δάπτω *ép.* despedazar, desgarrar.

δια-δατέομαι [*3.ª pl. aor. 1.º* διεδάσαντο] repartirse (κτῆσιν los bienes).

δια-δείκνυμι **TR.** hacer ver, mostrar claramente, demostrar [que..., ὅτι ο *part.*: διαδεξάτω κηδόμενος muestre que se cuida] || **INTR.** ser claro, ser manifiesto || **PAS.** ser declarado.

F. aor. 1.º intr. 3.ª sing. jón. διέδεξε, *fut. jón.* διαδέξω. *V.* δείκνυμι.

δια-δέξιος ον de feliz augurio.

δια-δέξω *fut. jón.* de διαδείκνυμι.

δια-δέρομαι [*aor.* διέδρακον] ver a través [algo, *ac.*].

δια-δέχομαι recibir de otro (τὸν λόγον la palabra, *e. e.* hablar inmediatamente después o a continuación); *tamb. abs.* recibir en sucesión o como herencia (τὴν σκῆνην el tabernáculo, *N. T. Act. 7, 45*); suceder [a alguien, *dat.*]; relevarse, turnar.

δια-δέω atar por uno y otro lado, atar en derredor; aprisionar, encerrar; *tamb. fig.* ἡ ψυχὴ διαδεδεμένη ἐν τῷ σώματι el alma presa en el cuerpo || **MED.** ceñirse.

δια-δηλέομαι -οῦμαι despedazar, desgarrar.

δια-δηλος ον perfectamente visible o conocible, bien de manifiesto.

διάδημα ατος τό banda o cinta que ceñía la tiara regia de los Persas; diadema, tiara.

δια-διδράσκω y *jón.*

δια-διδρήσκω escapar, fugarse, huir [de alguien o algo, *ac.*].

δια-δίδωμι distribuir, repartir [algo, *ac.*; a alguien, *dat.*]; esparcir, divulgar (λόγος διεδόθη cundió el rumor o la fama).

δια-δικάζω juzgar, fallar; arbitrar || MED. pleitear, litigar; someterse a juicio, hacerse juzgar.

δια-δικαίω -ῶ propugnar, justificar, aprobar.

διαδικασία ας ἡ decisión judicial.

δια-δοχή ης ἡ sucesión; relevo, revezo (κατὰ διαδοχὴν periódicamente; ἐκ διαδοχῆς en sucesión).

διάδοχος ον sucesor de, que sucede a [*gen.* o *dat.*]; sustituto, *Luc.* 8, 25, 3.

δια-δράκω 3.^a *sing. opt. aor. 2.º* de δια-δέρκομαι.

δια-δράναι inf. aor. 2.º de διαδιδράσκω.

δια-δραστεύω jón. = διαδιδράσκω.

δια-δύομαι y jón. act.

δια-δύω deslizarse, filtrarse (διὰ τοῦ τείχους a través del muro); *fig.* insinuarse; esquivar, rehuir, sustraerse, escapar, librarse [de alguien o algo, *ac.*].

δια-δωρέομαι -οῦμαι distribuir como presente o regalo.

δι-άει = διάη 3.^a *sing. impf. de* διάημι.

δια-είδομαι TR. dejar ver, mostrar || INTR. mostrarse, aparecer.

δια-ειπέμεν inf. ép. de διείπων.

δια-ζάω -ῶ pasar; pasar la vida, vivir; sostener la vida, mantenerse [con algo, *ἀπό y gen.*].

δια-ζεύγνυμι desunir, separar.

διάζευξις εως ἡ separación.

διάζωμα ατος τό ceñidor.

δια-ζώννυμι atar en derredor, rodear a la cintura, ceñir [algo, *ac.*; a alguien, *ac.*] || MED. ceñirse, estar ceñido o rodeado [*por... dat.*].

* **διαζάω jón.** [sólo *impf.*] = διαζάω

δι-άημι ép. [impf. διάημι] soplar a través (τούς θάμνους de los matorrales).

δια-θεάομαι -ῶμαι considerar atentamente, observar, examinar.

* **δια-θειόω -ῶ** [sólo *aor.*] fumigar con vapor de azufre.

διά-θεσις εως ἡ disposición; ordenación; testamento; inclinación, cualidad, índole.

διαθέτης ου ὁ ordenador.

δια-θέω correr de un lado a otro, transitar, discurrir; extenderse, propa-

garse, cundir (φόβος el miedo); correr en competencia [con alguien, *dat.*].

δια-θήκη ης ἡ disposición, *esp.* testamentaria, testamento; convenio, pacto, alianza, *esp.* de Dios con los hombres; documento de alianza o de testamento, parte de la Sagrada Escritura, Testamento.

δια-θορυβέω -ῶ perturbar, inquietar.

δια-θροέω -ῶ esparcir, divulgar.

δια-θρυλέω -ῶ divulgar, propalar; atronar, ensordecer.

δια-θρύπτω quebrar, hacer piezas, romper en pedazos, destrozar; *fig.* quebrantar en la molicie, enervar, afeminar.

F. aor. pas. ép. διετρύφην part. δια-τρυφείς; perf. pas. διατέθρυμμα.

δι-αιθριάζει IMPERS. clarear el cielo, despejarse.

διαίνω ép. mojar; bañar.

F. 3.^a sing. impf. pas. ép. διαίνετο; aor. ép. έδίηνα.

διαίρεσις εως ἡ división, distribución, reparto; distinción, diferencia.

διαιρετός α ον adj. vbal. de διαιρέω que se ha de dividir.

διαιρετός ἡ ὄν adj. vbal. de διαιρέω dividido, separado, desunido; distribuido, repartido; divisible; que puede distinguirse o fijarse (τύχαι οὐ λόγῳ διαιρεταί las venturas no se determinan con razones, *Luc.* 1, 84).

δι-αιρέω -ῶ dividir, separar, apartar (δ. ὄροφὴν quitar o levantar un techo); hender, abrir (πυλίδια la puerta; διελόντες τοῦ τείχους ἤ... abriendo el muro por donde...); dividir en partes; distinguir; determinar, fijar, definir, precisar; decidir, dirimir, resolver || MED. repartirse, distribuir entre sí (τιμὰς los honores; λήην el botín); repartirse el trabajo (κατὰ πόλεις entre las ciudades).

F. fut. διαιρήσω, aor. διείλον etc. V. αἰρέω.

δι-αίρω levantar || MED. levantarse, salir, ascender. *tamb. fig.*

F. V. αἶρω. Part. perf. pas. διηρμένος.

δι-αἰσσω = διάσσω.

* **διαιστόω -ῶ** [sólo *aor.*] aniquilar.

1 **δίαιτα ης ἡ** modo de vivir, género o método de vida, vida; régimen

prescrito, *esp.* de alimentación, dieta; vivienda, residencia; estancia.

2 **δίαίτα ης ἢ** juicio arbitral, arbitraje; oficio de árbitro.

1 **διαίτάω -ῶ** conservar la vida, cuidar la salud, tratar || MED.-PAS. διαιτάομαι -ῶμαι tener tal o cual tenor de vida, vivir (πολλά ἐς Θεοῦς νόμιμα en gran observancia de lo debido a los dioses); residir, habitar (ἐπ' ἀγροῦ en el campo etc.).

F. 3.^a pl. pres. ind. med. *jón.* διαιτεῦνται, *impf.* διήτων ἢ ἐδίατων; en los *comptos.* con *doble aumento* por *ej.* 3.^a *sing.* κατεδιήτα; *med. pas.* διητώμην, *jón.* διαιτώμην, 3.^a *sing.* διαιτάτο; *fut.* διαιτήσω, *med.* διαιτήσομαι *aor.* 1.^o διήτησα; en los *comptos.* con *doble aumento*: ἀπεδιήτησα, κατεδιήτησα etc.; *perf.* δεδιήτηκα, *med. pas.* δεδιήτημαι; *plpf.* (κατ)-εδεδιητήκειν, *med. pas.* 3.^a *pers.* (ἐξ)-εδεδιήτητο; *aor. pas.* διητήθη, *jón.* διαιτήθη.

2 **διαιτάω -ῶ** ser árbitro.

διαίτημα ατος τό modo de vivir; mantenimiento, sustento || PL. provisiones; hábitos, costumbres, instituciones.

διαιτητής οὐ δ árbitro, juez arbitral.

δια-καθαίρω y

δια-καθαρίζω limpiar, purificar completamente, dejar limpio.

δια-καίω caldear a su paso; traspasar con el calor.

δια-καλύπτω descubrir, revelar.

δια-καρτερέω -ῶ resistir, mantenerse firme; persistir, obstinarse (πολεμοῦντα en guerrear).

δια-κατελέγχομαι refutar dialogando, redargüir vigorosamente.

δια-κεάζω hender, rajar; partir en pedazos.

F. *aor.* 1.^o *ép.* διά... κεάσαι (*Od.* 15, 322). V. κεάζω.

διά-κειμαι hallarse, encontrarse, estar [en tal o cual situación, disposición, actitud, *adv.*; para con o en relación con alguien o algo, *dat.*, πρὸς ἢ *ac.*]; estar instituido, establecido, determinado; ὑπόπτως τῷ πληθει διακείμενος siendo sospechoso a la multitud; ἄμεινον ὑμῖν διακίεσται será mejor para vosotros.

δια-κείρω cortar; *fig.* frustrar, anular. F. *inf. aor. ép.* διακέρσαι *Il.* 8, 8. V. κείρω.

δια-κελεύομαι prescribir, ordenar; recomendar, encargar; exhortar, animar (δ. ἀλλήλοις animarse unos a otros, mutuamente; *tamb. abs.* διακελευσάμενοι animándose unos a otros).

διακελευσμός οὐ δ exhortación, aliento.

δια-κενῆς ADV. = διὰ κενῆς en vano, inútilmente.

διά-κενος ον intermedio y vacío || SUBST. τὸ διάκενον espacio intermedio y vacío; intervalo.

διακηρυκεύομαι tratar por medio de heraldo [con alguien, πρὸς ἢ *ac.*].

δια-κινδυνεύω exponerse a, arrostrar o correr un peligro, arriesgarse (πρὸ βασιλέως por el rey); intentar un ataque o expedición; correr el riesgo de, arriesgarse [*a...*, *inf.*].

δια-κινέω -ῶ poner en movimiento, agitar, revolver, remover.

δια-κλάω -ῶ partir, romper.

δια-κλέπτω substraer; poner en salvo, salvar.

δια-κληρόω -ῶ designar o elegir a suerte || MED. echar suertes, sortear entre sí.

δια-κολυμβάω -ῶ atravesar a nado. **διακομιδῆ ἤς ἢ** transporte, traslado.

δια-κομίζω transportar || MED. volver a llevarse consigo; retirar || PAS. ser transportado, pasar.

δια-κονέω -ῶ INTR. servir, prestar servicio; socorrer, ayudar, proveer; ser diácono, ejercer de diácono || TR. suministrar || MED. servir; servirse a sí mismo || PAS. ser servido.

F. *jón.* διηκονέω; *impf.* ἐδιακόνουν y *id.* διηκόνουν (*N. T.*); *fut.* διακομήσω; *aor.* ἐδιακόνησα y *id.* διηκόμεησα (*N. T.*); *aor. pas.* ἐδιακονήθη, *id.* διηκονήθη (*N. T.*).

διακονία ας ἢ servicio, función, oficio; cumplimiento del deber; ministerio *esp.* eclesiástico; socorro, limosna.

διακονικός ἢ ὄν concerniente al servidor o al servicio; apto para el servicio; diligente.

διάκονος ου δ servidor, criado, ministro; diácono || ἢ diaconisa.

διακοντίζομαι ejercitarse en lanzar dardos.

δια-δίδομι distribuir, repartir [algo, *ac.*; a alguien, *dat.*]; esparcir, divulgar (λόγος διεδόθη cundió el rumor o la fama).

δια-δικάζω juzgar, fallar; arbitrar || MED. pleitear, litigar; someterse a juicio, hacerse juzgar.

δια-δικαίω -ῶ propugnar, justificar, aprobar.

διαδικασία ας ἡ decisión judicial.

δια-δοχή ἡς ἡ sucesión; relevo, revezo (κατὰ διαδοχὴν periódicamente; ἐκ διαδοχῆς en sucesión).

διάδοχος ον sucesor de, que sucede a [*gen.* o *dat.*]; sustituto, *Luc.* 8, 25, 3.

δια-δράκοι 3.^a *sing. opt. aor.* 2.^o de διαδέρκομαι.

δια-δράνω inf. aor. 2.^o de διαδιδράσκω.

δια-δραστεύω jón. = διαδιδράσκω.

δια-δύομαι y jón. act.

δια-δύω deslizarse, filtrarse (διὰ τοῦ τείχους a través del muro); *fig.* insinuarse; esquivar, rehuir, sustraerse, escapar, librarse [de alguien o algo, *ac.*].

δια-δωρέομαι -οῦμαι distribuir como presente o regalo.

δι-άει = διάη 3.^a *sing. impf.* de διάημι.

δια-είδομαι TR. dejar ver, mostrar || INTR. mostrarse, aparecer.

δια-ειπέμεν inf. ép. de διεῖπον.

δια-ζάω -ῶ pasar; pasar la vida, vivir; sostener la vida, mantenerse [con algo, ἀπό y *gen.*].

δια-ζεύγνυμι desunir, separar.

διάζευξις εως ἡ separación.

διάζωμα ατος τό ceñidor.

δια-ζώννυμι atar en derredor, rodear a la cintura, ceñir [algo, *ac.*; a alguien, *ac.*] || MED. ceñirse, estar ceñido o rodeado [por... *dat.*].

* **διαζώω jón.** [sólo *impf.*] = διαζάω

δι-άημι ép. [*impf.* διάημι] soplar a través (τοῦς θάμνους de los matorrales).

δια-θεάομαι -ῶμαι considerar atentamente, observar, examinar.

* **δια-θειώω -ῶ** [sólo *aor.*] fumigar con vapor de azufre.

διά-θεσις εως ἡ disposición; ordenación; testamento; inclinación, cualidad, índole.

διαθέτης οὗ ὁ ordenador.

δια-θέω correr de un lado a otro, transitar, discurrir; extenderse, propa-

garse, cundir (φόβος el miedo); correr en competencia [con alguien, *dat.*].

δια-θήκη ης ἡ disposición, *esp.* testamentaria, testamento; convenio, pacto, alianza, *esp.* de Dios con los hombres; documento de alianza o de testamento, parte de la Sagrada Escritura, Testamento.

δια-θορυβέω -ῶ perturbar, inquietar.

δια-θορέω -ῶ esparcir, divulgar.

δια-θρυλέω -ῶ divulgar, propalar; atronar, ensordecer.

δια-θρύπτω quebrar, hacer piezas, romper en pedazos, destrozar; *fig.* quebrantar en la mollicie, enervar, afeminar.

F. aor. pas. ép. διετρύφην *part.* διατρυφεῖς; *perf. pas.* διατέθρυμμα.

δι-αιθριάζει IMPERS. clarear el cielo, despejarse.

διαίνω ép. mojar; bañar.

F. 3.^a *sing. impf. pas. ép.* διαίνετο; *aor. ép.* ἐδίηνα.

διαίρεσις εως ἡ división, distribución, reparto; distinción, diferencia.

διαιρετέος α ον adj. vbal. de διαίρέω que se ha de dividir.

διαιρετός ἡ ὄν adj. vbal. de διαίρέω dividido, separado, desunido; distribuido, repartido; divisible; que puede distinguirse o fijarse (τύχαι οὐ λόγῳ διαιρεταῖ las venturas no se determinan con razones, *Tuc.* 1, 84).

δι-αιρέω -ῶ dividir, separar, apartar (δ. ὀροφὴν quitar o levantar un techo); hender, abrir (πυλίδα la puerta; διελόντες τοῦ τείχους ἤ... abriendo el muro por donde...); dividir en partes; distinguir; determinar, fijar, definir, precisar; decidir, dirimir, resolver || MED. repartirse, distribuir entre sí (τιμὰς los honores; λητὴν el botín); repartirse el trabajo (κατὰ πόλεις entre las ciudades).

F. fut. διαιρήσω, *aor.* διεῖλον *etc.* V. αἰρέω.

δι-αίρω levantar || MED. levantarse, salir, ascender. *tamb. fig.*

F. V. αἶρω. *Part. perf. pas.* διημέμενος.

δι-αίσσω = διάσσω.

* **διαίστωω -ῶ** [sólo *aor.*] aniquilar.

1 **δαιτα ης ἡ** modo de vivir, género o método de vida, vida; régimen

prescrito, *esp.* de alimentación, dieta; vivienda, residencia; estancia.

2 διαίτα ης ἢ juicio arbitral, arbitraje; oficio de árbitro.

1 διαιτάω -ῶ conservar la vida, cuidar la salud, tratar || *MED.-PAS.* διαιτῶμαι -ῶμαι tener tal *o* cual tenor de vida, vivir (πολλά ἐς Θεοῦς νόμιμα en gran observancia de lo debido a los dioses); residir, habitar (ἐπ' ἀγροῦ en el campo etc.).

F. 3.^a *pl. pres. ind. med. jón.* διαιτεῦνται, *impf.* διήτων *y* ἐδιαίτων; *en los comptos. con doble aumento por ej.* 3.^a *sing.* κατεδίητα; *med. pas.* διητώμην, *jón.* διαιτώμην, 3.^a *sing.* διαιτᾶτο; *fut.* διαιτήσω, *med.* διαιτήσομαι *aor.* 1.^o διήτησα; *en los comptos. con doble aumento:* ἀπεδιήτησα, κατεδιήτησα etc.; *perf.* δεδιήτηκα, *med. pas.* δεδιήτημαι; *plpf.* (κατ)-εδεδιήτηκιν, *med. pas.* 3.^a *pers.* (ἐξ)-εδεδιήτητο; *aor. pas.* διητήθην, *jón.* διαιτήθην.

2 διαιτάω -ῶ ser árbitro.

διαίτημα ατος τό modo de vivir; mantenimiento, sustento || *PL.* provisiones; hábitos, costumbres, instituciones.

διαιτητής οὔ ὁ árbitro, juez arbitral.

δια-καθαίρω *y*

δια-καθαρίζω limpiar, purificar completamente, dejar limpio.

δια-καίω caldear a su paso; traspasar con el calor.

δια-καλύπτω descubrir, revelar.

δια-καρτερέω -ῶ resistir, mantenerse firme; persistir, obstinarse (πολεμοῦντα en guerrear).

δια-κατελέγχομαι refutar dialogando, redarguir vigorosamente.

δια-κεάζω hender, rajar; partir en pedazos.

F. *aor.* 1.^o *ép.* διά... κεάσσαι (*Od.* 15, 322). *V.* κεάζω.

διά-κειμαι hallarse, encontrarse, estar [en tal *o* cual situación, disposición, actitud, *adv.*; para con *o* en relación con alguien *o* algo, *dat.*, πρὸς *y* *ac.*]; estar instituido, establecido, determinado; ὑπόπτως τῶ πλῆθει διακείμενος siendo sospechoso a la multitud; ἀμεινον ὑμῖν διακίσειται será mejor para vosotros.

δια-κείρω cortar; *fig.* frustrar, anular. *F. inf. aor. ép.* διακέρσαι *Il.* 8, 8. *V.* κείρω.

δια-κελεύομαι prescribir, ordenar; recomendar, encargar; exhortar, animar (δ. ἀλλήλοις animarse unos a otros, mutuamente; *tamb. abs.* διακελευσάμενοι animándose unos a otros).

διακελευσμός οὔ ὁ exhortación, aliento.

δια-κενῆς *adv.* = διὰ κενῆς en vano, inútilmente.

δια-κενος *ον* intermedio *y* vacío || *SUBST.* τὸ διάκενον espacio intermedio *y* vacío; intervalo.

διακηρυκεύομαι tratar por medio de heraldo [con alguien, πρὸς *y* *ac.*].

δια-κινδυνεύω exponerse a, arrostrar *o* correr un peligro, arriesgarse (πρὸ βασιλέως por el rey); intentar un ataque *o* expedición; correr el riesgo de, arriesgarse [*a...*, *inf.*].

δια-κινέω -ῶ poner en movimiento, agitar, revolver, remover.

δια-κλάω -ῶ partir, romper.

δια-κλέπτω substraer; poner en salvo, salvar.

δια-κληρώ -ῶ designar *o* elegir a suerte || *MED.* echar suertes, sortear entre sí.

δια-κολυμβάω -ῶ atravesar a nado.

διακομιδή ἤς ἢ transporte, traslado.

δια-κομίζω transportar || *MED.* volver a llevarse consigo; retirar || *PAS.* ser transportado, pasar.

δια-κονέω -ῶ *INTR.* servir, prestar servicio; socorrer, ayudar, proveer; ser diácono, ejercer de diácono || *TR.* suministrar || *MED.* servir; servirse a sí mismo || *PAS.* ser servido.

F. jón. διηκονέω; *impf.* ἐδιακόνουν *y* *td.* διηκόνουν (*N. T.*); *fut.* διακονήσω; *aor.* ἐδιακόνησα *y* *td.* διηκόνησα (*N. T.*); *aor. pas.* ἐδιακονήθην, *td.* διηκονήθην (*N. T.*).

διακονία *ας ἢ* servicio, función, oficio; cumplimiento del deber; ministerio *esp.* eclesiástico; socorro, limosna.

διακονικός ἢ ὄν concierne al servidor *o* al servicio; apto para el servicio; diligente.

διάκονος *ου ὁ* servidor, criado, ministro; diácono || *ἢ* diaconisa.

δια-ακοντίζομαι ejercitarse en lanzar dardos.

δια-κόπτω TR. hender profundamente, cortar en dos || INTR. romper la línea enemiga.

διά-κορος ον saturado; empapado.

δια-κόσιοι αι α ADJ. NUM. CARD. doscientos.

δια-κοσμέω -ῶ ordenar, distribuir, arreglar, organizar || MED. poner en orden, aderezar.

διακόσμησις εως η γ

διάκοσμος ου ὁ disposición, ordenación, arreglo; orden de batalla.

δι-ακούω escuchar hasta el fin, dar oídos, atender [a alguien, *gen.*].

δι-ακριβῶ -ῶ y *med.* examinar minuciosamente.

διακριδόν ADV. eminentemente; resueltamente.

δια-κρίνω separar, apartar; distinguir, discernir; descomponer en sus elementos, analizar; decidir; juzgar; vacilar (μηδὲν διακρινόμενος sin dudar nada, *N. T. Act. 10, 20*).

F. fut. ép. διακρινέω *át.* διακρινῶ, *inf. pas. ép.* διακρινέσθαι; *aor. pas.* διεκρίνθη y διεκρίθη. *V.* κρίνω.

διάκρισις εως η separación; distinción; juicio; decisión; resolución.

διακριτέος α ον *adj. vbal.* de διακρίνω que ha de resolverse.

δια-κρούω rechazar, apartar de sí || MED. despachar; burlar, engañar; escapar de, rehuir.

δι-άκτορος ου ὁ conductor; mensajero; servidor.

δια-κυκᾶω -ῶ resolver, confundir, embrollar.

δια-κύπτω asomarse.

διακώλυσις εως η obstrucción, prohibición.

διακωλυτέος α ον *adj. vbal.* de διακώλυω que ha de prohibirse o estorbarse.

διακωλυτής ου ὁ impedidor.

δια-κωλύω estorbar, impedir [a alguien, *ac.*; algo, *ac.* o *inf. con o sin μή*].

δια-κωμωδέω -ῶ ridiculizar, satirizar.

διακωχή ης η = **διοκωχή**.

δια-λαγχάνω distribuir; sortear.

δια-λαλέω -ῶ conversar, platicar, hablar || PAS. ser objeto de conversaciones, comentarse.

δια-λαμβάνω partir, dividir; separar, marcar [las lindes, la tierra etc.: χρώ-

μασι con colores]; *fig.* ψυχῆ διειλημμένη ὑπὸ τοῦ σωματοειδοῦς alma partida o dislocada por el elemento corporal; repartir, distribuir (τὸ βῆρος en cuanto al peso); distinguir [física o intelectualmente]; tomar o recibir por separado [la parte propia etc.] coger por medio, coger, aferrar, apresar; detenerse, hacer una pausa (λέγοντα al hablar); interceptar (τὰ στενόπορα los desfiladeros). *F. fut.* διαλήψομαι *etc.* *V.* λαμβάνω; *perf. pas.* διείλημαι, διαλέλημαι, *jón.* διαλέλαμαι.

δια-λάμπω brillar a través, brillar.

δια-λανθάνω quedar oculto, ser ignorado (Θεοὺς de los dioses); no ser notado.

F. fut. διαλήσω, διαλήσμαι, *aor.* διέλαθον *etc.* *V.* λανθάνω.

δια-λέγω apartar, escoger, entresacar, elegir || MED. y PAS. conversar, platicar, hablar [con alguien, *dat.*]; discutir, disputar, tratar [algo, *ac.*; con alguien, *dat.* o *πρός con ac.*]; discurrir, razonar; hablar un dialecto o lengua particular (κατὰ ταῦτά σφι en un dialecto común a ellos, *e. e.* en una misma lengua, *Hdt. 1, 142*).

F. Como deponente: *fut.* διαλέξομαι y διαλεχθήσομαι; *aor.* διελεξάμην y διελέχθη; *perf.* διείληγμαι, *3.ª sing. plpf.* διελεκτο (*tamb.* con valor *pas.*).

διάλειμμα ατος τό intervalo.

δια-λείπω TR. dejar un espacio intermedio; dejar un intervalo; *tamb. abs.:* οὐ πολὺ διαλιπὼν τελευτήσεν al cabo de poco tiempo murió de, cesar, [*constr. de part.*] || INTR. estar distante o separado, distar; dejar pasar; transcurrir (διαλιπόντων ἐτῶν τριῶν transcurridos o dejados pasar tres años).

διαλεκτικός η ὄν concierne a la discusión; [*como subst. η διαλεκτικῆ [τέχνη]* arte de discutir, dialéctica]; hábil o ducho en discutir.

διάλεκτος ου η conversación, diálogo, coloquio, discurso; discusión; disputa; modo de hablar; idioma, dialecto.

διαλλαγῆ ης η cambio, *esp.* de enemistad en amistad, reconciliación, paz.

διαλλακτής ου ὁ conciliador, mediador, pacificador.

δι-αλλάσσω [y *dt.* -**τω**] TR. cambiar, mudar; trocar [algo, *ac.*; por algo, *gen.* o *άντί* y *gen.*]; volver a la amistad, reconciliar [a alguien, *ac.*; con alguien, *dat.* o *πρός* y *ac.*]; atravesar por, cruzar por o *bien* dejar [una tierra o país para pasar a otro] || INTR. diferenciarse, diferir [εἶδος en el aspecto; de alguien, *dat.* o *gen.*]; τὸ διαλλάσσον la diferencia o discrepancia || MED. y PAS. cambiar entre sí; reconciliarse [con alguien, *dat.*]; diferir [en algo, *dat.*].

F. *aor. pas.* διηλλάγην, *tamb.* διηλλάχθην, *fut. pas.* διαλλαγῆσμαι. V. ἀλλάσσω.

δια-λογίζομαι pensar, meditar, considerar; dialogar, conversar; tratar, razonar, discutir, disputar.

διαλογισμός οὐ ὁ cálculo; reflexión. pensamiento; razonamiento, juicio; conversación; discusión, disputa; duda.

διάλογος οὐ ὁ conversación, diálogo.

δια-λοιδορέομαι -οῦμαι injuriar furiosamente, insultar [a alguien, *dat.*].

δια-λυμαίνομαι maltratar grandemente, mutilar || PAS. ser maltratado, ser mutilado.

F. *aor.* διελυμνάμην, *perf.* διαλελύμασμαι (*tamb.* con *valor pas.*); *aor. pas.* διελυμάνθην (*siempre con valor pas.*).

διάλυσις εως ἡ desunión, división, separación; disolución, descomposición; desbandada, dispersión; cesación, terminación, fin; ruptura, corte.

διαλυτής οὐ ὁ disolvente, rompedor, destructor.

διαλυτός ἡ ὄν *adj. vbal.* de διαλύω disoluble.

δια-λύω soltar, desatar, y *esp. según el compl.* apartar, separar [a los combatientes] despedir, disolver [una asamblea, una flota, *etc.*]; disgregar, destruir, aniquilar; terminar, hacer cesar [*por ej.* una guerra, una reyerta, *etc.*]; romper [la paz, las negociaciones, *etc.*]; deshacer [una calumnia] apaciguar, reconciliar [a los contendientes], pagar, sufragar [un gasto, *etc.*] || MED. separarse; desligar, romper (ξενίην un vínculo de hospitalidad); refutar, deshacer [las acusaciones, *etc.*]; sincerarse || PAS

dispersarse, separarse, desunirse, desbandarse; morir; reconciliarse.

δι-αμαρτάνω descarriarse, engañarse del todo, no acertar, errar [enteramente (τῆς ὁδοῦ el camino)]; fracasar, quedar frustrado [en algo, *gen.*].

διαμαρτία ας ἡ desacierto, error, cálculo errado.

διαμαρτυρέω -ῶ oponerse o contradecir con testigos; atestiguar.

δια-μαρτύρομαι protestar solemnemente [poniendo por testigos a dioses y a hombres]; atestiguar, aseverar; resistirse con protestas, impedir protestando; atestiguar públicamente (τὸ εὐαγγέλιον el Evangelio, N. T. Act. 20, 24); rogar encarecidamente, conjugar.

δια-μαστιγῶ -ῶ azotar fuertemente; castigar duramente.

διαμαχητέος α ὄν *adj. vbal.* de διαμάχομαι digno de seria oposición, a que hay que oponerse con energía.

δια-μάχομαι pelear con energía; luchar abiertamente; trabajar con empeño: [a fin de que, *constr. inf.* o con ὅπως]; sostener con energía, mantener firmemente [que..., *constr. inf.* o de ὅτι].

δια-μάω -ῶ desgarrar, destrozar || MED. escarbar; excavar (τὸν κάχληκα el arenal, *Tuc.* 4, 26).

δια-μαίβομαι cambiar, *esp.* de afecto, mudar de amor.

διαμέλλεις εως ἡ dilación, demora, retraso.

δια-μέλλω diferir, retardar; demorarse en, tardar (ποριζόμενοι χρήματα en procurar dinero); *tamb. abs.*, dejar pasar el tiempo, dar largas.

δια-μέφομαι criticar con dureza, censurar gravemente.

δια-μένω perdurar, continuar existiendo, persistir; permanecer (μετ' ἑμοῦ conmigo; κωφός mudo); perseverar; mantenerse firme.

δια-μερίζω repartir, distribuir || MED. repartirse, distribuir entre sí || PAS. estar repartido o distribuido; *fig.* dividirse, estar discordes, estar en pugna.

διαμερισμός οὐ ὁ división, discordia, disensión.

δια-μετρέω -ῶ medir, medir en porciones, distribuir en raciones, racionar || MED. medir en partes, di-

vidir a medida; recibir [una porción medida].

διαμέτρητος ον ο

διαμετρητός ή όν έρ. medido, marcado con medida.

δια-μηχανάομαι -ώμαι pensar, idear, intentar.

δι-αμιλλάομαι -ώμαι contender.

δια-μιμνήσκομαι retener en la memoria, recordar.

δια-μιστύλλω cortar en pedazos.

δια-μνηγονεύω conservar la memoria, recordar [algo, *gen. o ac.*]; hacer mención de, mencionar (φύσιν τοιαύτην έχων διαμνημονεύεται tal condición se dice que tenía, *Jen. Cir. 1, 2, 2*).

δια-μοιράω-ώ [*med. -ώμαι*] dividir.

δι-αμπάζ [*como* δι-ανα-πάξ] ADV. de parte a parte.

δι-αμπερέξ [*como* δι-ανα-περέξ] ADV. de parte a parte; de un extremo a otro, sin interrupción; sin cesar, continuamente, por siempre || PRP. *de gen. a través de.*

δια-μυθολογέω -ώ conversar, platicar, charlar entre sí.

δι-αμφοισβητέω -ώ estar en desacuerdo, discordar, discutir.

δι-αναβάλλομαι diferir, dilatar, detener.

δι-αναγκάζω forzar.

δι-αναπαύομαι tomarse algún descanso.

δια-ναυμαχέω -ώ sostener un combate naval.

δι-άνδιχα ADV. entre dos extremos (ήτορ μεμήριξε estuvo indeciso el ánimo); por mitad, a medias (σοι δώκε Κρόνου παίς te dotó el hijo de Cronos).

διανεκής = **διηνεκής**.

δια-νέμω distribuir, repartir || MED. repartirse, dividir entre sí, difundirse, divulgarse.

δια-νεύω hacer signos con la cabeza, hacer señas.

δια-νέω [*v. νέω 1*] atravesar a nado; *fig.* salir adelante [de un peligro, *etc. ac.*].

δια-νήχομαι salvarse a nado.

δι-ανίστημι [*y med.*] apartarse, alejarse de; dejar a un lado (τῶν συμφόρων διαναστάς prescindiendo de sus intereses) AOR. διανέστην levantarse, ponerse en pie.

δια-νοέομαι -οῦμαι tener en el pensamiento, concebir; proyectar, intentar [algo, *ac.*]; hacer algo, *constr. inf.*; reflexionar, pensar, meditar; imaginar, suponer; sentir, estar en una disposición ο actitud.

F. *aor.* διενοήθην (*tamb. con valor pas*), 3.^a pl. *plpf.* *jón.* διενένωντο. V. νοέω.

διανόημα ατος τό pensamiento, opinión, idea; resolución.

διάνοια ας ή pensamiento, intención (οὐκ άπό βραχείας con no corta intención, obedeciendo a un vasto plan); designio, propósito; empresa; idea, opinión, juicio; conocimiento, inteligencia, mente.

δι-ανοίγω abrir; *fig.* alumbrar, ilustrar, iluminar; declarar, revelar, explicar, interpretar.

διανομή ής ή distribución, reparto.

δια-νυκτερεύω pernoctar; pasar la noche.

δι-ανύτω y

δι-ανύω llevar a cabo, acabar, terminar [algo, *ac.*; *tamb. con part.* άγορεύω de contar].

δια-παιδεύομαι educarse, recibir educación.

δια-παντός ADV. continuamente.

δια-πατριβή ής ή disputa continua, altercado constante.

δια-παρθελεύω violar, estuprar.

δια-πασσαλεύω sujetar con clavos, clavar.

δια-πάσσω esparcir, espolvorear.

F. *aor.* διέπασα, *part.* διαπάσας.

δια-παύομαι cesar por algún tiempo, hacer pausa.

δι-απειλέω -ώ proferir amenazas, amenazar violentamente.

διάπειρα ας ή prueba, experimento.

δια-πειράομαι -ώμαι tantear, hacer prueba de medirse en la lucha [*con...*, *gen.*]; llegar a conocer, experimentar [algo, *gen.*].

δια-πείρω atravesar.

δια-πέμπω enviar en distintas direcciones, destinar a diversos puntos, distribuir || ACT. y MED. enviar, remitir, transmitir.

δια-περαίνω cumplir, llevar a término.

δια-περαιόομαι -οῦμαι [*pas.*] ser llevado al otro lado, ser pasado (τόν

ποταμόν por el río); ser desenvainado o ser blando (ξίφη las espadas).
δια-περάω -ῶ pasar al otro lado, hacer una travesía, atravesar, dirigirse o llegar atravesando [a..., εἰς o πρὸς y ac.].
δια-πέρθω -ῶ [act. y med.] destruir de arriba abajo o completamente, saquear, devastar.
F. aor. ép. διέπραθον, inf. διαπράθειν; med. 3.ª sing. διεπράθετο con valor pas.
δια-πέτομαι volar de un lado a otro; irse volando, desvanecerse, disiparse.
δια-πηδάω -ῶ precipitarse de un salto, saltar de repente (αὐτῶ sobre él).
δια-πίμπλημι llenar por completo || PAS. llenarse enteramente [de algo, gen.].
δια-πίνω beber a porfía.
δια-πίπτω caerse a pedazos, deshacerse; perecer; abrirse paso; escabullirse, escapar; fallar.
δια-πιστεύω confiar || PAS. merecer confianza, tener crédito.
δια-πλέκω trenzar, entretrejer por completo o hasta el fin; fig. terminar, acabar (τὸν βίον la vida).
δια-πλέω navegar a través, atravesar navegando, hacer una travesía o un viaje; *tamb. fig. διαπλεῦσαι τὸν βίον* hacer la travesía de la vida.
δια-πλήσσω rajar, partir en pedazos, trozar.
διά-πλοος οου [-ους ου] δ travesía, navegación; lugar de paso, paso, canal (δυσοῖν νεοῖν para dos naves).
δια-πνέομαι -οῦμαι [pas.] disiparse, desvanecerse, evaporarse.
δια-ποικίλλω adornar variamente.
δια-πολεμέω -ῶ hacer guerra, guerrear, luchar [contra alguien, dat.]; llevar a cabo una guerra, guerrear hasta el fin.
διαπολέμησις εως ἢ decisión o conclusión de una guerra.
δια-πολιορκέω -ῶ mantener un sitio, llevar a cabo un asedio.
δια-πομπή ἤς ἢ intercambio de mensajes, negociación por emisarios.
δια-πονέω -ῶ ACT. y MED. trabajar con empeño, fatigarse trabajando [en algo, ac.] || PAS. cansarse, fatigarse; estar molesto, dolerse.

δια-πόντιος ον del otro lado del mar, ultramarino.
δια-πορεύω hacer pasar, llevar al otro lado, transportar || PAS. pasar atravesando, hacer una travesía; pasar a través de, atravesar, cruzar; *tamb. fig. τὸν βίον* la vida.
δι-απορέω -ῶ [y med.] estar perplejo, dudar, estar incierto o vacilante [sobre algo, ac., περί y gen., interr. indir. etc.].
δια-πορθέω = διαπέρθω.
δια-πορθμεύω transportar a través de un río o estrecho; transmitir un mensaje; atravesar, cruzar (ποταμόν un río).
δια-πραγματεύομαι examinar con atención, escudriñar, estudiar a fondo; ganar negociando, granjear.
δια-πραθέειν *inf. aor. 2.º ép. de διαπέρθω.*
διάπραξις εως ἢ negocio, despacho de un negocio.
δια-πράσσω y át.
δια-πράττω [más frec. med.] llevar a cabo, llevar a término; terminar, acabar, poner fin; ejecutar, cumplir; recorrer, atravesar [algo, ac. o gen.: πεδίοιο el campo]; pasar, invertir, consumir [el tiempo, los días, etc.]; obtener, conseguir, lograr [algo, ac., constr. inf. o de ὥστε]; tratar, gestionar, negociar [con alguien, πρὸς y ac.]; ganarse, granjearse (φιλιαν la amistad [con alguien o de alguien, πρὸς y ac.]).
διαπρεπέστερος α ον comp. de διαπρεπέης.
δια-πρεπής ἐς distinguido, insigne, excelente, eminente || SUBST. τὸ διαπρεπές la magnificencia.
δια-πρέπω distinguirse, brillar || TR. disfrazar, vestir [con..., dat.].
δια-πρεσβεύομαι enviar embajadas.
δια-πρήσσω jón. = διαπράσσω.
δια-πρηστεύω = δια-δρηστεύω (v. l.).
δια-πρίω aserrar en dos || PAS. fig. irritarse profundamente, recomerse.
δια-πρό ADV. de una parte a otra, de parte a parte; a través [de..., gen.].
δια-πρύσιος α ον [μ -ος ον] que entra profundamente; como adv.: πρὸν διαπρύσιον πεδίοιο ladera [que avanza] llano adentro; agudo, penetrante.
δια-πταίω balbucir.

δια-πτοιέω y

δια-πτοιέω -ῶ infundir pánico, asustar, espantar, dispersar de miedo [a... ac.].

δια-πτύσω desatrollar, desplegar; *fig.* poner de manifiesto (διαπτύχθέντες ὠφθησαν κενοί cuando se les descubren aparecen vanos).

δια-πτύω escupir; *fig.* rechazar con desprecio.

δια-πυκτεύω combatir a puñadas; luchar (πολλοῖς contra muchos).

δια-πυνθάνομαι informarse, averiguar.

διά-πυρος ὄν encendido, inflamado; *fig.* ardiente, fogoso.

δια-πυλέω -ῶ vender al por menor o uno por uno.

διαραίρηται 3.^a *sing. perf. pas. jón. de διαρέω.*

δι-αράσσω romper, quebrar.

δι-αρθρόω -ῶ [*y med.*] conformar, articular.

δι-αριθμέω -ῶ enumerar, contar, calcular || *MED.* juzgar.

δι-αρκέστατος ἦ ὄν *superl. de διαρκής* || *ADV.* διαρκέστατα muy suficientemente.

δι-αρκέω -ῶ bastar, ser suficiente [para algo, εἰς y ac.]; resistir, aguantar.

διαρκής ἔς bastante, suficiente; *esp.* productivo, fértil.

δι-αρπαγή ἦς ἡ saqueo, devastación.

δι-αρπάζω desgarrar, despedazar; saquear, devastar; arrebatar, robar.

δια-ρραίνω hacer brotar || *MED.* brotar, fluir.

δια-ρραῖω destrozar, destruir || *PAS.* perder.

δια-ρρέω fluir a través, correr; hacer agua [un barco]; *fig.* irse como el agua, perderse.

δια-ρρηγγυμι desgarrar, rasgar, romper, hacer pedazos; hacer saltar o estallar; *pf.* διέρρωγα estar roto o haber saltado; agujerear, traspasar || *MED.* romper; quebrantar || *PAS.* reventar, estallar; *tamb. fig.*: ψευδόμενος mintiendo o en mentiras.

διαρρήδην *ADV.* claramente, expresamente.

δια-ρρήσσω = διαρρηγγυμι.

δια-ρριπτέω -ῶ y

δια-ρριπτω lanzar a través, disparar [algo, ac.]; tirar por uno y otro lado, desparramar.

F. 3.^a *sing. impf. iter. ép.* διαρρίπτασκεν (*Od.* 19, 575).

διάρριψις εως ἡ dispersión, desparramamiento.

διά-ρροια ας ἡ flujo de vientre, diarrea.

δια-ρροιζέω -ῶ atravesar o penetrar silbando [por..., *gen.*].

δια-σαφέω -ῶ mostrar claramente, explicar, referir.

δια-σαφηνίζω poner en claro, explicar.

δια-σειώ sacudir, remover; *fig.* turbar, confundir, trastornar; sacar dinero con amenazas [a alguien, ac.].

δια-σεύομαι *ép.* saltar, lanzarse a través de, penetrar por o por mitad de [algo o alguien, *gen. o ac.*].

F. 3.^a *sing. aor. 2.^o ép.* διέσουτο.

διασημαίνω indicar con claridad.

διάσημος ὄν claro, distinto || *ADV.* διάσημα claramente (δ. Σφοῖ clama con gritos penetrantes).

Διάσια ὡν τὰ las Diasias [fiestas de Zeus en Atenas].

δια-σιωπάω -ῶ permanecer callado, guardar silencio.

δια-σκάπτω excavar, abrir.

δια-σκεδάννυμι dispersar, diseminar, esparcir; disolver, licenciar (στρατόν un ejército); desprender, separar; *fig.* violar, destruir, arruinar.

F. *Subj. atemático*: 3.^o *pl. pres.* διασκεδάννυσι, 3.^a *sing. pas.* διασκεδάννυται. *Para lo demás, v. σκεδάννυμι.*

διασκεπτομαι = διασκοπέω.

δια-σκευάζομαι procurarse, preparar para sí, proveerse [de algo, ac.]; aprestarse, armarse, equiparse.

δια-σκευώρομαι -οῦμαι ordenar, poner en orden, organizar.

δια-σκηνέω -ῶ separarse o distribuirse para el alojamiento, ir a alojarse; irse a su tienda o alojamiento; dejar la tienda (διασκηνούντων μετὰ δείπνον cuando hubieron dejado la tienda [del rey] después de cenar).

διασκηνητέον *adj. vbal. de διασκηνέω.*

διασκηνόω = διασκοπέω.

δια-σκιδνυμι = διασκοπέω.

δια-σκοπέω -ῶ mirar con atención, observar bien [a alguien o algo, ac.]; examinar a fondo, estudiar; mirar por, preocuparse (περί σφᾶς αὐτοῖς de sí mismos); reflexionar, recapita-

- citar || MED. observar, atender, poner atención.
- δια-σκοπιάομαι -ῶμαι** observar en derredor; espiar, discernir, distinguir.
- δια-σκορπίζω** [*aor.* διεσκόρπισα] dispersar, dilapidar, despilfarrar; desconcertar, confundir, desbaratar; esparcir, *e. e.* aventar [la parva].
- δια-σκώπτω** [*y med.*] bromear entre sí.
- δια-σμέω -ῶ** *jón.* limpiar lavando, enjugar.
- δια-σπαράσσω** [*dt.* -ττω] hacer pedazos, despedazar.
- δια-σπάω -ῶ** separar violentamente, hacer pedazos; destrozar; *fig.* desgarrar, dividir con disensiones; violar, atropellar [las leyes], separar, apartar || PAS. ser despedazado; estar disperso o desordenado; estar esparcido, diseminado, desperdigado.
- δια-σπειρω** diseminar, dispersar; *fig.* esparcir, echar a volar (λόγον un rumor); distribuir, repartir; disipar, dilapidar, derrochar || PAS. ser esparcido, diseminado, dispersado, distribuido.
- διασπορά ἄς ἡ** dispersión, *esp.* la de los judíos entre los gentiles.
- δια-ῥάσσω** [*dt.* διαῤττω] lanzarse a través correr por (ὄρεα los montes); saltar, (λαγός una liebre); penetrar o invadir sacudiendo, agitar bruscamente [*gen.*].
- διάστασις εως ἡ** desunión, división, separación; dolor agudo o lacerante; excitación a la discordia (τοῖς νέοις ἔς τοὺς πρεσβυτέρους de los jóvenes con los ancianos, *Tuc.*, 6, 18); *fig.* contraposición, diferencia.
- δια-σταυρόομαι -οῦμαι** cercar con una empalizada, fortificar.
- δια-στέλλω** [*y med.*] definir con precisión; encargar; ordenar, mandar.
- διάστημα ατος τό** distancia, intervalo.
- δια-στοιβάζω** intercalar como relleno.
- διαστολή ἡς ἡ** distinción, diferencia; precepto, edicto.
- δια-στρέφω** torcer, desviar; *fig.* apartar; alejar; revolver, pervertir, extraviar, malear || PAS. estar torcido; *fig.* estar pervertido, ser perverso.
- διάστροφος ον** torcido, desviado, extraviado, contrahecho; *tamb. fig.* φρένες διάστροφοι espíritu descarriado.

- δια-στρώννυμι** arreglar con alfombras y cojines (τὴν κλισίαν el triclinio).
- δια-σύρω** recorrer; *fig.* dar un recorrido; maltratar, ridiculizar.
- διασφάξ ἄγος ἡ** desfiladero, hoz, garganta.
- δια-σφενδονάομαι -ῶμαι** despararmarse al romperse, dispersarse en todas direcciones.
- δια-σχίζω** desgarrar, rasgar || PAS. romperse, desgarrarse (Θοιμάτιον la vestidura); separarse, apartarse.
- δια-σώζω** salvar de un peligro; conducir sano y salvo; conservar, mantener, retener, guardar en la memoria || MED. salvar para sí; conservar, retener || PAS. salir sano y salvo de un peligro, salvarse, restablecerse de una enfermedad; salvarse huyendo, llegar sano y salvo.
- διατάγῃ ἡς ἡ** *y*
- διάταγμα ατος τό** disposición, orden, mandato, encargo.
- δια-τάμνω** *jón. dór.* = διατέμνω.
- διάταξις εως ἡ** disposición, ordenación, arreglo, distribución.
- δια-ταράσσω** *y dt.*
- δια-ταράττω** turbar profundamente, perturbar, producir confusión, trastornar, desconcertar.
- δια-τάσσω** *y dt.*
- δια-τάττω** señalar como cometido, atribuir como función [a alguien el hacer algo, *ac. con inf.*]; disponer ordenadamente, ordenar, *esp.* disponer en orden de batalla; tomar medidas; dar órdenes o instrucciones [a alguien, *dat.*]; disponer, mandar, encargar || MED. disponerse en orden de batalla; establecer, ordenar, mandar.
- δια-τένω** ACT. TR. distender; extender, tender || MED. tender para sí o lo suyo; trabajar con empeño, esforzarse [en algo, *inf.*, πρὸς *y ac.*]; insistir, mantenerse firme.
- δια-τεχνίζω** amurallar cerrar con un muro.
- δια-τείχισμα ατος τό** lugar atrincherado y fortificado; defensa, fortificación.
- δια-τελευτάω -ῶ** llevar a cabo, cumplir.
- δια-τελέω -ῶ** TR. cumplir (τὰ δέκα ἔτη los diez años) || INTR. seguir, conti-

nuar, perseverar; pasar la vida, vivir [*frec. con part. pred.*].

διατελής *ές* continuo, incesante; permanente.

διατέμνω cortar, dividir, partir.

διατρυάω perforar, agujerear.

διατήκομαι fundirse, derretirse.

διατηρέω -*ῶ* conservar, mantener; observar; guardar (δ. *ἑαυτὸν* guardarse a sí mismo [de algo, *έκ* y *gen.*]); cuidar, velar por (*μή* τι πάθωσι que no sufran daño alguno).

διατίθηναι poner en diversos lugares, distribuir, repartir; disponer, organizar, ordenar; instituir, establecer (*ἀγῶνας* certámenes), gestionar, dirigir, administrar, poner, colocar [a alguien, *ac.*; en tal o cual situación o disposición, *adv.*]; tratar (*ἑωυτὸν ἀνηκεστέρως* a sí mismo cruelmente) || **MED.** arreglar una situación a, *e. e.* establecer, colocar (*τὴν* *Θυγατέρα* a la hija); arreglar, componer (*ἔριν* una contienda); pactar, acordar (*διαθήκην* *πρὸς* *τοὺς* *πατέρας* una alianza con los padres); disponer de; *esp.* poner a la venta, vender (*φόρτον* la carga); disponer por testamento, testar (*ὁ* *διαθέμενος* el testador); legar, asignar en posesión (*ὑμῖν* *βασίλειαν* a vosotros un reino) || **PAS.** ser tratado (*οὐ* *ῥαδίως* no suavemente).

διατινάσσω romper, hacer pedazos, destrozar; sacudir || **MED.** irritarse.

διατιμήγω *έπ.* partir en dos, dividir en dos partes; separar; hender, surcar (*λαῖτμα* el profundo mar, *Od.* 7, 276) || **PAS.** separarse (*έν* *φιλότιτι* en amistad o como amigos); estar separado, andar disperso.

διατοξεύομαι contender en el manejo del arco, disputar el premio del arco [a alguien, *dat.*].

διάτορος *ον* perforado, agujereado.

διατρέφω alimentar, sostener, mantener || **PAS.** ser alimentado.

διατρέχω correr a través de, recorrer; *tamb. fig.* *τά* *ἡδέα* los placeres.

διατρέω dispersarse temblando, correr de miedo en diversas direcciones.

διατριβή *ἤς* *ἡ* demora, dilación, tardanza, retraso, detención; entretenimiento; gasto o pérdida de tiempo; ocupación, empleo del tiempo; conversación, plática, diálogo, discurso.

διατρίβω gastar por el frote, triturar, pulverizar, consumir, gastar; emplear (*χρόνον* el tiempo, *έτις.*) o *abs.* pasar el tiempo, entretenerse, ocuparse [con alguien, *μετά* *gen.*; en algo, *έν* o *έπί* y *dat.*, *περί* *ac.*, *part.*, *έτις.*]; *en mal sentido*, perder el tiempo; aplazar, diferir [algo, *ac.* o *gen.*: *ὄδοιο* el viaje]; entretener, dar largas (*Ἀχαιοὺς ὄν* *γάμον* a los Aqueos en lo de su casamiento, *Hom. Od.* 2, 204); detenerse, estar, permanecer, vivir [en..., *έν* y *dat.* *έτις.*] || **PAS.** gastar, consumirse (*κάκιστα* *διατριβῆναι* perecer miserablemente).

F. perf. *διατέτριφα*, *aor. pas.* *διετριβην* y *διετριφθην*.

διατροφή *ἤς* *ἡ* sustento, mantenimiento.

διατρούγιος *ον* de sazón distinta, de estación diversa.

διατρυφής -*είσα* -*έν* *part. aor. pas. έπ.* de *διαθρύπτω*.

διάττω *át.* = *διάσσω*.

διαυγάζω comenzar a brillar o apuntar.

διαυγής = **διαφανής**.

δι-αυλος *ου* *ὁ* carrera doble o vuelta completa al estadio.

διαφαίνω dejar traslucir, descubrir || **INTR.** y **PAS.** traslucirse, mostrarse o brillar a través; brillar; empezar a lucir; hacerse visible, mostrarse; aparecer; apuntar [el alba, *έτις.*]; *fig.* dar a conocer; ser o hacerse evidente.

διαφάνεια *ας* *ἡ* transparencia.

διαφανής *ές* transparente, claro; candente, ardiente, encendido; *tamb. fig.* claro, manifiesto, bien visible, conspicio.

διαφανώς **ADV.** manifiestamente, claramente, visiblemente.

διαφέρει **IMPERS.** *v.* *διαφέρω*.

διαφέρον *τό* *v.* *διαφέρω*.

διαφερόντως **ADV.** de diferente manera, de otro modo; eminentemente, con gran diferencia; ante todo, sobre todo, principalmente, especialmente.

διαφέρω pasar, pasar al otro lado, transportar (*ναῦς* *τὸν* *Ἰσθμόν* las naves por el Istmo); llevar, llevar de un lado a otro; mover (*γλώσσαν* la lengua); difundir, propagar; traer, aportar (*ψηφον* *διενεγκείν* dar su voto); pasar [la vida, el tiempo, *έτις.*], *abs.*

vivir; continuar, proseguir, dilatar, llevar hasta el fin (πόλεμον la guerra); sufrir, soportar; ser diferente, diferir [de alguien, *gen. o dat.*; en algo, *dat. o ac. advbial.* etc.]; distinguirse, aventajarse [a alguien, *gen.*; en algo, *dat.*, ἐν ο ἐπί y *dat.*, εἰς y *ac.*, *constr. inf.* etc.] || IMPERS. διαφέρει etc., importar, interesar [a alguien, *dat.*]; valer más (ἀλέξασθαι ἤ... defenderse que...); τὸ διαφέρον, τὰ διαφέροντα lo que importa, las cosas que importan; la diferencia, la cuestión || PAS. y MED. a más de los sentidos correspondientes a la activa, *esp.* disentir, discordar, discutir, disputar, combatir; *tamb.* vivir, pasar la vida (σοῦ διοίσεται μόνος vivirá sin ti).

F. *fut.* διοίσω; *aor.* διήνεγκα (*ión.* διήνεικα), *aor.* 2.^o διήνεγκον etc. V. φέρω.

δια-φεύγω fugarse, escapar; substrarse a, evitar [algo, *ac.*]; *fig.* escapar al conocimiento o a la memoria *e. e.* ser ignorado o estar olvidado.

διάφρευξις εως ἢ fuga, huida, modo de huir.

δια-φημιζω divulgar, propalar.

δια-φθείρω TR. destruir completamente, devastar; matar; deshacer, disolver (τὴν συνουσίαν la reunión); hacer perder (τὰς ἐλπίδας las esperanzas); echar a perder, estropear; *fig.* corromper, pervertir; *esp.* sobornar || INTR. y PAS. [y PF. ACT. διέφθορα] estar perdido, estar destrozado; estar atacado o afectado [de la vista, del oído, *ac. e. e.* ciego, sordo, etc.]; *tamb. abs.* οὔτερος διέφθαρτο el uno era defectuoso; quebrarse, romperse (οἱ ἵπποι τὰ σκέλεα los caballos las patas); ser destruido, perecer; estar descompuesto o putrefacto; alterarse, cambiar (τοῦ χρώματος de color); *fig.* estar corrompido, pervertido, ser depravado; ser corrompido o sobornado (ἐπὶ χρήμασι con dinero).

F. 3.^a *sing. impf. iter. ép.* διαφθείρεσκε *fut.* διαφθερῶ, *ép.* διαφθέρω *pas.* διαφθαρήσομαι, *ión.* διαφθερέομαι *perf.* διέφθαρκα y διέφθορα, 3.^a *pl. plpf. ion.* διεφθάρατο. V. φθίρω.

διαφθορά ἄς ἢ destrucción, perdición, ruina, corrupción; objeto destinado a ser destruido o devorado y *esp.* cebo;

fig. corrupción moral, perversión, seducción.

διαφθορεὺς ἕως ὁ corruptor, destructor, seductor.

διαφθορῆ ἧς ἢ *ión.* = διαφθορά.

δι-αφίημι despedir, despachar.

δι-αφριβάζομαι volverse loco, enloquecer.

δια-φριτάω -ῶ y *ión.*

δια-φριτέω -ῶ ir de un lado a otro, ir y venir.

δια-φορά ἄς ἢ diferencia; discrepancia, desacuerdo.

δια-φορέω -ῶ llevarse, robar; saquear, devastar; desgarrar, despedazar.

διάφορος ον diferente, desemejante, diverso; discordante, desacorde [con... *dat.*]; distinguido, señalado; ventajoso, provechoso, útil, importante, cómodo || SUBST. τὸ διάφορον diferencia; lo que importa, interés; desacuerdo, desavenencia, discordia; cambio de fortuna, catástrofe.

δια-φώρας ADV. de modo diferente, en desacuerdo.

διά-φραγμα ατος τό separación; tabique, pared.

δια-φράζω mostrar o decir exactamente, comunicar con exactitud; aconsejar cumplidamente [a... *dat.*].

F. 3.^a *sing. aor. redupl. ép.* διεπέφραδε

δια-φρέω dejar pasar, dar paso [a... *ac.*].

δια-φυγγάνω = διαφεύγω.

διαφυγή ἧς ἢ huida, fuga; y *esp.* en *pl.* ocasión o medios de huir.

διαφυή ἧς ἢ separación, intersticio o hendidura natural; *esp.* articulación; coyuntura.

δια-φυλάσσω custodiar, guardar, vigilar cuidadosamente; observar con cuidado; mantener.

δια-φύομαι [*aor.* διέφυν] pasar entretanto (χρόνος el tiempo).

δια-φυσάω -ῶ dispersar o disipar soplando.

δι-αφύσσω sacar continuamente, extraer sin cesar; arrancar.

F. *aor. ép.* διήφυσα, *tamb.* διάφυσσα.

δια-φωνέω -ῶ disonar, desentonar; *fig.* ser de distinta opinión, no estar conforme, estar en desacuerdo [con alguien, *dat. o πρὸς y ac.*].

δια-φώσκω *ión.*, comenzar a brillar, apuntar (ἡμέρα el día).

δια-χάζω [y *med.*] apartarse, ceder, retirarse.

δια-χειμάζω pasar el invierno, invernar.

δια-χειρίζω traer entre manos, manejar, gestionar, administrar || *MED.* poner las manos en, matar [a alguien, *ac.*].

διαχείρισις εως ἤ manejo, gestión, administración.

δια-χειροτονέω -ῶ votar a manos alzadas, decidir o elegir por votación.

δια-χέω esparcir en varias direcciones, desparramar; descuartizar, despedazar; *fig.* deshacer, dejar vano || *PAS.* ser vertido o derramado; desparramarse, dispersarse, disolverse; alegrarse.

F. fut. διαχέω, *aor.* διέχεα, *ép.* διέχευα.

δια-χλευάζω mofarse, burlarse [de alguien, *ac.*].

δια-χῶω -ῶ echar, poner, construir (χῶμα un terraplén o escollera).

δια-χράομαι -ῶμαι usar constantemente, servirse habitualmente de [algo, *dat.*]; sufrir, experimentar, ser probado [por el destino, la desgracia, *dat.*] || *TR.* matar, dar muerte [a... *ac.*].

δια-χρέομαι *jón.* = διαχράομαι.

δια-χωρέω -ῶ pasar a través || *IMPERS.* κάτω διεχώρει αὐτοῖς les atacaba la diarrea.

δια-χωρίζω separar || *MED.* separarse, apartarse.

δια-ψεύδω mentir; engañar con mentira || *PAS.* ser engañado; engañarse, sufrir engaño.

δια-ψηφίζομαι dar su voto, votar.

δια-ψηφισις εως ἤ votación.

δια-ψύχω poner al aire, airear, orear; poner a secar.

δί-γλωσσος [y *dt.* δι-γλωττος] *ον* bilingüe, que habla dos lenguas.

διδασκαλικός ἢ ὄν apto para enseñar, didáctico; dispuesto a enseñar.

διδακτός ἢ ὄν *ADJ. vbal.* de διδάσκω enseñado; doctrinal, instructivo; que puede aprenderse; instruido; adoc-trinado, discípulo.

δίδαξα *aor.* 1.º *ép.* y

διδάξω *fut.* de διδάσκω.

διδασκαλεῖον *ου τό* escuela.

διδασκαλία *ας ἤ* enseñanza, instrucción, lección; ensayo (τῶν χορῶν de los coros); magisterio, oficio docente.

διδασκαλικός ἢ ὄν perteneciente a la enseñanza; instructivo, doctrinal; didáctico; apto para enseñarse; capaz de enseñar.

διδασκάλιον *ου τό* doctrina, ciencia, arte.

διδάσκαλος *ου ὁ* maestro, instructor, preceptor.

διδάσκω [*aor.* ἐδίδαξα, *etc.*] enseñar [algo a alguien, *dos acs.* o a alguien a hacer algo, *ac. e inf.*]; instruir, informar [a alguien, *ac.*; acerca de... *περί y gen.*] declarar, explicar; *esp.* ensayar y hacer representar [un coro, un drama]; aconsejar, instigar || *MED.* aprender por sí mismo; asimilarse, apropiarse; hacer aprender, hacer instruir [a alguien en algo, *dos acs.*] y *en genl.* como el *activo* || *PAS.* ser instruido, enseñado o acostumbrado; hacerse instruir, aprender [de alguien, *ὑπό o πρός y gen.*; algo, *ac. o constr. inf.*; *rara vez gen.*: διδασκόμενος πολέμοιο todavía aprendiz o novicio en la guerra].

F. inf. pres. ép. διδασκόμεν y διδασκόμενοι; *fut.* διδάξω; *aor.* ἐδίδαξα, *ép.* δίδαξα, *poét.* ἐδιδάσκησα, *perf.* δεδίδαχα || *MED. fut.* διδάξομαι; *aor.* ἐδιδάξαμην || *PAS. perf.* δεδιδάγμαι; *aor.* ἐδιδάχθην.

διδασχὴ ἢ εως ἤ enseñanza, instrucción.

διδέασι 3.ª *pl. pres ind. ép.* de διδῆμι.

διδῆ 3.ª *sing. impf. ép.* de διδῆμι.

διδῆμι = δέω 1.

διδοῖ 3.ª *sing. pres. ind. ép.* de δίδωμι.

διδοῖς διδοῖσθα 2.ª *sing. pres. ind. ép.* de δίδωμι.

διδουν -ους -ου *impf. ép.* de δίδωμι.

διδῶ = δίδωμι.

* **διδράσκω** [*aor.* ἔδρανα, *etc.*] correr [sólo en *compós.* ἀποδιράσκει *etc.*].

διδραχμον *ου τό* moneda de dos dracmas.

δι-δραχμος *ον* de dos dracmas [de sueldo al día].

* **διδρήσκω** *jón.* = διδράσκω.

διδυμῶν *ονος ὁ* hermano gemelo, mellizo.

διδυμος *η* *ον* [ο-ος *ον*] doble; *en dual*, ambos || *SUBST.* gemelo, mellizo.

διδωμι dar [algo *ac.* o de algo *gen.*; a alguien, *dat.*], ofrecer (θύμους rehenes; δ. λόγον dar cuenta [ἐαυτῷ reflexionar] o *tamb.* conceder la palabra; δ. δίκην pagar la pena o *tamb.* dar cuenta; δ. ἀκοήν dar o prestar oído; δ. χάριν conceder gracia o *tamb.* ceder, dar rienda suelta [ὄργῃ a la cólera]; δὸς ἐργασίαν esfuézzate en; δ. πιέειν dar de beber); ofrecer en sacrificio; sacrificar; dar en suerte, atribuir; conceder, otorgar; conceder, admitir [en una discusión]; dar permiso para, permitir; entregar (κυσίν a los perros; ἀχέεσι a los dolores; τοῖς δεινοῖς αὐτοῦς διδόναι exponerse a los peligros); *tamb.* confiar [en matrimonio, como compañía, etc.]; perdonar (δέονται δοῦναι σφίσι ἀνδρε πιδεν que les sea concedida la vida de los dos hombres, *e. e.* que se les perdone, *Jen. An. 6, 6, 31*).

F. 2.^a *sing. ép. jón. ind. pres.* διδοῖς διδοῖσθα, 3.^a *didoi*, 3.^a *pl. didouoi* (= διδως διδωσι διδόσσι *resp.*); *imp. ép.* διδωθι, *jón. poét.* διδου (= διδοθι); 3.^a *sing. subj. td.* διδοῖ (= διδῶ) *N. T.*; *inf. didónai, ép.* διδοῦναι; *part.* διδούς; *impf. ép.* ἐδίδουν -ους -ου, 3.^a *sing. tamb.* διδου; *med.* ἐδιδόμην, 3.^a *sing. td.* ἐδίδετο (*N. T. en comptos.*); *fut.* δώσω, *ép.* διδώσω, *inf.* δωσέμεναι; *aor. 1.º* ἔδωκα, *ép.* δῶκα, *pl.* ἔδομεν ἔδοτε ἔδοσαν, 3.^a *pl. ép. tamb.* ἔδωκαν; *med.* ἐδόμην, 3.^a *sing. td.* ἔδετο (*N. T. en comptos.*); *aor. iter. ép.* δόσκου. *Los otros modos:* *imp. pás, subj.* δῶ *opt.* δόην, *inf.* δοῦναι, *part.* δούς; 3.^a *sing. subj.* ἐπ. δῶνι δῶησι, δῶσι, *td.* δοῖ (*N. T.*), *pl. ép. 1.º* δώομεν, 3.^a δῶωσι; *opt. td., 3.º sing.* δῶη (*N. T.*); *inf. ép.* δόμεναι δόμεν; *perf.* δέδωκα, *plpf.* (ἐ)δέδωκεν; *perf. pas.* ἔδομαι, 3.^a *sing. plpf.* ἐδέδοτο; *aor. pas.* ἔδόθην; *fut. pas.* δοθήσομαι.

διδε 3.^a *sing. impf. ép.* de δίω.

δι-εγγυάω -ῶ fiar, dar fianza || **PAS.** ser liberado mediante fianza [de una cantidad, *gen.*; por alguien, *dat.*].

δι-εγείρω despertar [a alguien, *ac.*]; levantar; *fig.* excitar, estimular.

διέδεξε 3.^a *sing. aor. 1.º jón.* de διαδείκνυμι.

δι-έεργον *impf. ép.* de διείργω.

διείλεγμαι *perf. med.* de διαλέγω.

1 **δι-είμι** [*cf.* είμι] pasar a través; *fig.* recorrer, referir, exponer.

2 **δι-είμι** [*cf.* είμί] continuar, seguir, no cesar.

δι-εἶπον tratar a fondo o punto por punto [algo, *ac.*; con alguien, *dat.*]; explicar claramente, declarar || *impf.* de διεῖπω.

δι-είργω [*ép. y jón. διείργω ép. tamb. διε-έργω*] separar; apartar; impedir, estorbar, interponerse (τῆς οἴκαδε ὁδοῦ en el camino hacia la patria).

δι-είρηκα *perf.* de διεῖπρον.

δι-είρομαι preguntar [algo a alguien, *dos acs.*].

δι-ειρύω arrastrar, llevarse o llevar a través (τὰς ναῦς τὸν ἰσθμόν del Istmo las naves).

δι-είρω hacer pasar, meter [algo, *ac.*; por algo, *διά y gen.*].

δι-έκ *ante cons.* = διέξ.

δι-εκπεράω -ῶ atravesar.

δι-εκπλέω atravesar navegando, y *esp.* cruzar rompiendo la línea de naves enemigas.

δι-έκπλοος σου [-ους ου] navegación a través; paso [por mar]; ruptura de la línea de la flota enemiga.

δι-εκπλώω *jón.* = διεκπλέω.

δι-έκπροος ου ὁ desagüe, salida.

δι-ελαύνω arrear o lanzar a través; hacer pasar [algo, *ac.*; a través de... *gen.*]; atravesar, traspasar [algo, *ac.*; con algo, *dat.*]; *abs.* atravesar o pasar a caballo, avanzar cabalgando.

δι-ελέγχω contradecir o refutar enteramente.

δι-ελάθμεν *ép.* = διελάθειν *inf. aor. de διερχομαι.*

δι-έλκω distender, abrir mucho o enteramente.

διελών *part. aor. 2.º de διαίρέω.*

δίεμαι *tr.* poner en fuga, perseguir, acosar, arrear; *intr.* correr espantado, huir (πεδίοιο por el campo).

F. *subj.* δίωμαι, 3.^a διήται, 3.^a *pl.* δίωνται; 3.^a *sing. opt.* δίοιτο; *inf.* δίοσθαι. *Cf.* δίω.

δι-εμπολάω -ῶ vender, negociar; *fig.* traicionar.

δι-ενθυμέομαι -οῦμαι reflexionar, recapacitar.

δι-ενιαυτιζω sobrevivir un año.

δι-ενοχλέω -ῶ importunar, molestar.

- δι-έξ** PRP. a través de, todo a través de... [*gen.*].
- δι-εξειλίσσω** desatar, desliar.
- δι-έξειμι** salir, atravesar, pasar [por o a través de algo, *ac.*, *διά y gen.*]; *fig.* recorrer de palabra, exponer, referir con pormenor y exactitud [algo, *ac.*], tratar, discurrir [sobre algo, *περί y gen.*] o *abs.* discurrir, tomar la palabra.
- δι-εξελαύνω** marchar por, atravesar *esp.* a caballo, en carro, con tropas, *etc.* [por... *ac.*, *παρά o κατά con ac.*].
- δι-εξελίσσω = διεξειλίσσω.**
- δι-εξερέομαι** preguntar [algo a alguien, *dos acs.*].
- δι-εξέρχομαι** pasar por, atravesar; pasar sucesivamente [*διά y gen.*]; recorrer hasta el fin; *de donde*, apurar, terminar, acabar (*τὸν βίον* la vida, *o con part.* : *πωλέων* de vender); recorrer de palabra, exponer, describir minuciosamente [algo, *ac.*]; discurrir, tratar [sobre algo, *περί y gen.*]; *del tpo.* pasar, transcurrir.
- δι-εξηγγέομαι -οὔμαι** referir minuciosamente, describir.
- δι-εξίημι** TR. dejar pasar || INTR. desembocar.
- δι-έξοδος οὐ ὁ** salida, camino de salida; paso, desagüe, salida de un camino, encrucijada; fin, terminación, resultado; recorrido, órbita; *fig.* medio, modo, vía, camino (*διέξοδος τῶν λόγων* curso de los razonamientos); exposición, descripción, relato; detalle, pormenor.
- δι-εορτάζω** celebrar hasta el fin, terminar de celebrar.
- δι-επέφραδον** *aor. ép. de διαφράζω.*
- δι-έπραθον** *aor. 2.º ép. de διαπέρθω.*
- δι-έπω** cuidar de, atender a, ocuparse en [algo, *ac.*]; pasar por, correr a través de [algo, *ac.*]; apartar, dispersar (*σκηπανίῳ ἀνέρας* con la vara a la gente).
F. *impf. ép.* *δίεπον = διείπον.*
- δι-εργάζομαι** acabar con, dar fin a, aniquilar, matar, destruir.
- δι-έργω** *ép. y jón.* = **διείργω.**
- δι-ερεθίζω** excitar, hostigar.
- δι-ερέσσω** remar a través; remar diestramente.
- δι-ερευνάω -ῶ y med.** investigar con diligencia, explorar, examinar atentamente.
- διερευνητής οὐ ὁ** explorador.
- διερμηνευτής οὐ ὁ** intérprete.
- δι-ερμηνεύω** interpretar, explicar; traducir.
- 1 **διερός ἄ ὄν** ágil, rápido (*πούς* pie).
- 2 **διερός ἄ ὄν** vivo, viviente.
- δι-έρπω** pasar a través de, atravesar (*πῦρ* el fuego).
- δι-έρχομαι** pasar por, atravesar, ir a través de [algo, *ac.*, *gen.*, *διά y gen.*]; recorrer [un camino, *etc. fig.* *τὴν παιδείαν ταύτην* este grado de educación]; penetrar, invadir [a alguien, *ac.* un afecto *etc.*]; pasar sucesivamente [por... *διά y gen.*]; llevar a término, cumplir, completar, acabar; difundirse, cundir [un rumor, una fama, *etc.* por... *ac.*, *gen.*, *etc.*]; *fig.* exponer de palabra [algo, *ac.*]; discurrir, tratar [sobre algo, *περί y gen.*]; *del tiempo, los sucesos, etc.* pasar, transcurrir, terminar.
- δι-ερῶ** *fut. de δι-εἶπον.*
- δι-ερωτάω -ῶ** preguntar o interrogar minuciosamente [a alguien, algo o sobre algo, *dos acs.*]; preguntar continuamente o a cada paso.
- δι-εσθίω** comer enteramente, devorar.
- δι-έσσυτο** *3.ª sing. aor. 2.º ép. de διασεύομαι.*
- δι-ετής ἐς ο δι-έτης ἐς** de dos años (*ἔπο* *διετούς* desde la edad de dos años).
- δι-ετησίος ον** que dura todo el año; anual, de cada año.
- διετία ας ἡ** espacio de dos años, bienio.
- δι-έτμαγον** *aor. ép. de διατμήγω.*
- δι-ευλαβέομαι -οὔμαι** moderarse, guardarse cuidadosamente; abstenerse con horror o respeto [de... *ac. o gen.*].
- διέφθορα** *perf. 2.º tr. e intr. de διαφθίρω.*
- διέχεα διέχευα** *aor. y aor. ép. resp. de διαχέω.*
- δι-έχω** apartar, separar, abrir, alejar (*παιδὸς βλάστας οὐ διέσχον ἡμέραι τρεῖς* no habían pasado tres días del nacimiento del niño, *Sof. E. R. 717*).
|| INTR. abrirse camino, penetrar; extenderse, dilatarse, alcanzar, llegar [a... *εἰς y ac.*]; estar separado o alejado, distar.
- διέωσα -ας -ε** *aor. 1.º de διωθέω.*

διζημαι buscar, tratar de hallar; procurar, aspirar a, desear; tratar de ganar, de conseguir o de obtener [algo, *ac.* o *constr. inf.*]; tratar de entender, inquirir, indagar [algo, *ac.* o *interr. indir.*].

F. 2.^a *sing. pres. ind. ép.* διζῆται 3.^a *pl.* διζήνται, *part.* διζήμενος 3.^a *sing. impf.* ἐδιζητο; *fut.* διζήσομαι; *aor.* ἐδιζήσαμην.

δι-ζυξ υγος apareado en el yugo, en tronco.

διζω dudar, vacilar, estar indeciso.

διηγέομαι -οῦμαι exponer minuciosamente, referir con pormenores, describir.

διήγησις εως ἢ relato, exposición; explicación.

δι-ηθέω -ῶ limpiar, purificar || INTR. filtrarse.

δι-ἦκα *aor. de* διήμι.

διηκονέω *jón.* = διακονέω.

διηκονος *jón.* = διάκονος.

διηκόσιοι *jón.* = διακόσιοι.

δι-ήκω ir a través, extenderse, llegar [desde... *ék y gen.*, hasta... *ἐπί, πρός* o *εἰς y ac.*]; difundirse, propagarse [por o entre... *ac., gen., διά y gen.*].

δι-ημερεύω pasar el día entero [en algo, *én y dat.*; con alguien, *μετά y gen. etc.*].

διηνεκέως [*y dt.* -ῶς] continuamente, sin interrupción; exactamente, de fijo.

δι-ηνεκής *és* no interrumpido, sin interrupción, continuo, seguido; extenso, grande, largo, profundo; perpetuo, perenne.

δι-ήνεμος *ον* expuesto al viento; elevado.

δι-ήρεσα *aor. 1.º de* διερέσσω.

διήται 3.^a *sing. subj. ép. de* διεμαι.

διήτων -ας -α *impf. de* διαιτάω.

διήφυσα *aor. de* διαφύσσω.

δι-θάλασσος *ον* que está entre dos mares (δ. τόπος lengua de tierra o promontorio).

διθύραμβος *ον δ* ditirambo [canto en honor de Baco, y por extensión, de otras divinidades].

Δι *dat. de* Ζεύς.

δι-ιδεῖν *inf. aor. de* διοράω.

δι-ίημι hacer pasar a través de, hacer atravesar por [algo, *gen.*]; dejar pasar, dejar o dar paso; *fig.* δ. στόματος de-

jar pasar por la boca o sea, traer a cuento, reprochar, echar en cara; despedir; licenciar [a un ejército, *etc.*].

δι-ικνέομαι -οῦμαι alcanzar, llegar: *esp.* con los disparos; recorrer de palabra, enumerar, referir puntualmente.

δι-ιπετής *és* caído o llovido del cielo (δ. ποταμός río nacido del cielo [formado o crecido por la lluvia]).

δι-ίστημι TR. separar, colocar a intervalos, y *en gral.* separar, apartar, dividir, alejar; *fig.* desunir, desavenir, enemistar || INTR. [aor. 2.º, *perf. y plpf.*] y MED. separarse, colocarse separadamente o a intervalos; dividirse, distribuirse; abrirse, dejar paso; alejarse, apartarse, retirarse; desunirse, desavenirse, enemistarse; *fig.* diferir, distinguirse, diferenciarse || MED. TR. [aor. 1.º] separar, poner en frente, contraponer.

δι-ισχυρίζομαι sostener con fuerza, afirmar, aseverar; insistir [en que... *constr. inf.*].

δι-φιλος *ον* caro a Zeus, amado de Zeus.

δικάζω juzgar; ser juez o miembro de un tribunal; dar juicio, decidir, resolver, determinar, ordenar, mandar; pronunciar sentencia, sentenciar (ἐγκλήματος por causa o proceso; δ. δίκην dar fallo o sentencia; δίκας δ. hacer justicia, dar satisfacción [a alguien, *dat.*]) || MED. hacerse administrar justicia, contender judicialmente, promover o sostener proceso o causa || PAS. ser juzgado; ser llevado a juicio; ser decidido o fallado.

F. *fut.* δικάσω, *jón.* δικῶ, *med.* δικάσομαι; *aor.* ἐδικασα, *ép.* δίκασα y δίκασσα; *med.* ἐδικασάμην; *perf.* δεδικακα, *pas.* δεδικασμαι; 3.^a *sing. plpf.* ἐδεδικαστο; (*tamb. med.*); *aor. pas.* ἐδικάσθην.

δικαιεῦν *inf. pres. de* δικαίεω.

δικαιέω *jón.* = δικαιοῶ.

δικαιο-κρισία *ας ἢ* juicio justo.

δικαιο-λογέω -ῶ [*y med.*] sostener su causa.

δίκαιος *α* *ον* [*y poét.* -ος *ον*] *de pers.* justo, honrado, probo, piadoso, humano, conforme a regla y ley, verdadero, genuino; *constr. pers. e impers.* δίκαιός εἰμι o δικαίον ἐστί ἐμέ

e inf. es justo que yo, *o sea*, tengo el derecho *o* el deber *o* el mérito de, soy digno de (δικαίός ἐστ' ἄπολω- λέναι es justo que perezca); *de cosa*, justo, honesto, derecho, recto, razonable (τὸ δίκαιον lo justo, la justicia, el derecho; ἐκ τοῦ δικαίου, σὺν τῷ δικαίῳ con razón, con entera justicia; τὰ δίκαια las cosas debidas, lo justo, debido *o* de derecho); *tamb.* normal, bien proporcionado; bien construido, bien equilibrado [*v. gr.* un carro]; útil, servible [*v. gr.* un caballo]; preciso, exacto [un número, una palabra] || *ADV. v.* δικαίως.

δικαιοσύνη ης ἡ justicia, legalidad; justicia, cumplimiento de la ley, rectitud, probidad; justificación, estado de gracia [*N. T.*]; función judicial, administración de justicia [*Plat. Gorg. 464*].

δικαιοῦτης ητος ἡ = δικαιοσύνη.

δικαίω -ῶ justificar, tener por justo, reconocer como justo, declarar justo, *y en geral.* juzgar, opinar; desear, querer, pretender [que... *inf.*, *con inf.*]; justificar, hacer justo, *o* mostrar como justo; hacer justicia, juzgar, condenar, castigar.

F. impf. jón. ἐδικαίουν; *fut.* δικαίωσω, δικαίωσομαι; *aor.* ἐδικαίωσα.

δικαίωμα ατος τό derecho establecido, derecho, alegación *o* pretensión de derechos; estatuto, reglamento, ordenanza; decreto; juicio, sentencia, fallo; pena; acción justa *o* legal; justificación [*N. T.*].

δικαίως *ADV.* con justicia, con derecho, con razón, debidamente.

δικαίωσις εως ἡ citación judicial; condenación, castigo; defensa; pretensión *o* demanda; parecer, arbitrio (τῇ δικαίωσει según el propio juicio); justificación [*N. T.*].

δικᾶν *inf. jón.* = δικάσειν de δικάζω.

δικανικός ἡ ὄν diestro en pleitear, conoedor del derecho; *en mal sentido*, de leguleyo, abogadesco, enojoso, prolijo || *SUST. ὁ* abogado *u* orador forense; ἡ [*sc. τέχνη*] oratoria forense.

δικασ-πύλος ου ὁ administrador de justicia; juez.

δικαστήριον ου τό lugar de justicia; tribunal de justicia; juicio.

δικαστής οὔ ὁ juez [*esp.* representante del pueblo, jurado].

δικαστικός ἡ ὄν tocante a los jueces, judicial, forense || *SUST. ἡ* [*sc. τέχνη*] ciencia forense, jurisprudencia *y tamb.* administración de justicia; perito en leyes, jurisconsulto.

δικεῖν *v.* δίκω.

δι-κελλα ης ἡ bidente, azadón *o* azada de dos dientes.

δίκη ης ἡ costumbre, uso, manera de ser *o* de obrar: *ac. advbial.* δίκην *a* modo *o* manera [de... *gen.*]; justicia, derecho (δίκην εἰπεῖν declarar el derecho, hacer justicia [*y tamb.* pronunciar la defensa]; δίκη, πρὸς δίκην, ἐν δίκῃ, κατὰ δίκην justamente, con justicia, según justicia); juicio, sentencia, decisión, arbitraje, decreto; acción judicial, causa, proceso, litigio, emplazamiento, acusación [*esp.* de carácter privado]; πρὸ δίκης antes del proceso; sanción, castigo, pena *y tamb.* satisfacción, venganza (δίκην τίειν, δίκην δίδοναι pagar la pena, *tamb.* δίκας δοῦναι someterse a juicio; δίκας λαμβάνειν pagar la pena *y tamb.* imponer *o* aplicar la pena *o* tomar venganza; δίκην ὑπέχειν responder de un delito, sufrir la pena; δίκην ὀφλεῖν incurrir en la pena de, ser condenado a [algo, *gen.*; por alguien, ὑπὸ *y gen.*]).

δι-κλῆς ἴδος *ADJ. f.* de dos hojas.

δικρατής ἔς doblemente poderoso || *PL.* dos poderosos, dos victoriosos.

δι-κροτος ον de dos órdenes de remos *o* remeros, birreme; que golpea a los dos lados, doble.

δικτυό-κλωστος ον tejido en red.

δίτυον ου τό red [de pesca *o* caza].

δίτυς υος ὁ dictio [animal de Libia].

δίκω *verbo def.* [*aor.* ἔδικον, *inf. aor* δικεῖν] lanzar, disparar.

δικῶ *fut. jón.* de δικάζω.

δι-λογος ον de lenguaje doble, doble *o* ambiguo, falso.

δι-λοφος ον de doble cima, bicúspide.

δι-μνεως ων de valor de dos minas.

δι-μοιρία ας ἡ doble porción; sueldo *o* paga doble.

Δινδυμένη ης ἡ Cibeles, venerada en el monte Dindimo [Frigia].

δινεύω *y*

δινέω TR. hacer girar, hacer dar vueltas || INTR. y PAS. dar vueltas, girar; tambalearse; bailar, danzar; remolinar.

F. *impf. ép.* ἐδίνεον δίνεον, *iter.* δινεύεσκον; *aor.* ἐδίνησα, *perf.* πασ. δεδίνημαι, *aor. pas.* ἐδινήθη.

δίνη ης ἢ torbellino, remolino, gorga; giro, rotación.

δινήεις εσσα εν remolinante, voraginoso.

δινωτός ἢ ὄν redondo, redondeado, torneado, bien labrado.

διξός ἢ ὄν *jón.* = δισός.

διό CONJ. por lo cual, por lo que; por eso por lo tanto, de aquí que.

διόβολος ον lanzado por Zeus.

διογενής ἐς nacido de Zeus, descendiente de Zeus.

διοδεύω pasar por, atravesar; recorrer.

διοδοιπορέω -ῶ = διοδεύω.

δί-οδος ου ἢ camino a través; paso; camino, salida, vía.

Διόθεν de parte de Zeus, por orden de Zeus.

διοίγω abrir.

διοίδα *perf.* de διεῖδον conocer, distinguir, discernir; decidir.

διοιδέω -ῶ hincharse, encrespase [*díc. del mar*]; *fig.* henchirse de ira; alborotarse.

F. *perf.* διώδηκα.

διοικέω -ῶ administrar, gobernar, atender, proveer a || MED. regir o dirigir para sí o en provecho propio; habitar o vivir separadamente (κατὰ κώμους en aldeas).

F. *impf.* διώκουν; *fut.* διοικήσω, *med.* διοικήσομαι; *aor.* διώκησα, *med.* -άμην; *perf. med. y pas.* διώκημαι; *aor. pas.* διώκηθη.

διοικήσις εως ἢ administración, dirección, gobierno.

διοικητής οὐ ὁ administrador, *esp.* gobernador, procurador; tesorero.

διοικίζω hacer habitar separadamente; dividir, dispersar || MED. establecerse separadamente; cambiar de morada, emigrar.

διοικισις εως ἢ cambio de residencia, emigración.

διοικοδομέω -ῶ edificar en medio; cerrar u obstruir con un muro [*algo, ac.*].

διοίστευω atravesar de un flechazo,

meter una flecha por [*algo, gen.*]; alcanzar de un flechazo, alcanzar en un tiro de flecha.

διοίσω *fut. de διαφέρω.*

διοίτο 3.^a *sing. opt. de διεμαι.*

διοίχομαι transcurrir, pasar; terminarse, acabarse, concluir; irse, marcharse, desaparecer, perecer.

F. *fut.* διοικήσομαι *perf. jón.* διοίχημαι (3.^a *pl.* διοίχηνται).

διοκωχή ἢς ἢ remisión, tregua, disminución.

διο-ολισθάνω y

διο-ολισθαίνω escapar, escabullirse, evitar.

διο-όλλυμι hacer perecer, destruir, aniquilar; perder, arruinar; olvidar || MED. y PERF. διόλωλα perecer, estar perdido.

F. *fut.* διολέσω y διολώ *etc. V.* ὄλλυμι.

Διομήδης εως [-ους] ὁ Diomedes [*hijo de Tideo, uno de los guerreros griegos que sitiaban a Troya.*].

διο-όμνυμι [*y med.*] jurar, afirmar con juramento [*por alguien, ac.*; *algo, ac. o constr. inf.*].

διο-ομολογέομαι -οὔμαι entenderse, ponerse de acuerdo, convenir [*en que... constr. inf., etc.*].

διον *impf. ép. de δῖω 1 y 2.*

Διονύσια ων τά fiestas de Dioniso.

Διονυσιακός ἢ ὄν de Dioniso, dionisiaco.

Διονύσιον ου τό templo de Dioniso.

Διονύσιος α ον = Διονυσιακός.

Διόνυσος ου ὁ Dioniso o Baco [*dios hijo de Zeus y de Semele.*].

διόπερ por eso precisamente, por eso; porque.

διο-πετής ἐς = διιπετής.

διο-οπτέω espiar, explorar, observar; discernir, distinguir; revisar, inspeccionar.

διο-οπτήρ ἢρος ὁ explorador, espía.

διο-οράω -ῶ ver claramente, conocer a fondo, distinguir, discernir.

διο-όργυις ον de dos brazas [*de largo, profundidad, etc.*].

διο-ορθόω -ῶ y med. enderezar || MED. *tamb.* andar derecho, obrar con prudencia o cautela [*respecto a... περί y gen.*].

διόρθωμα ατος τό mejora.

διόρθωσις εως ἢ enderezamiento, mejora, corrección.

δι-ορίζω delimitar, deslindar, separar; distinguir; determinar, definir, constituir, hacer (μακρόν, grande, etc.); explicar, descifrar, declarar; echar fuera, desterrar || MED. determinar; definir; declarar.

διόρυγμα ατος τό foso, canal.

δι-ορύσσω [*y dt.* διορύττω] cavar a través; excavar; perforar; dañar; destruir; separar por fosos, *y en gral.* fig. separar, aislar (διορωρύγμεθα estamos aislados).

διος α ον brillante, luminoso; magnífico, noble, excelente; divino, celeste; de Zeus, procedente de Zeus.

Διός *gen.* de Ζεύς.

Διοσ-κόροι *y* **Διοσ-κούροι οί** los Dioscuros, los dos hijos de Zeus y de Leda, Cástor y Pólux o Polideuces.

διότι CONJ. porque, a causa de que, por la razón de que; *o con inf.* por; *substantivado*, por qué, el porqué, la razón; *simpl.* que.

διο-τρεφής *ές* nutrido por Zeus; vástago de Zeus.

δι-ουρίζω *jón.* = διορίζω.

δι-οχλέω -ω inquietar, turbar, desconcertar.

δι-παλτος ον blandido con dos manos; que blande con dos manos (διπαλτος χειρί a mandobles).

δι-πηχυσ υ de dos codos [de dimensión].

διπλάζω INTR. ser doble *o* duplicado.

δι-πλαξ ακος doble, duplicado || SUBST. *ή* manto doble *o* de lujo.

διπλασιάζω TR. doblar || INTR. ser el doble *o* tener doble valor.

διπλασιόμαι -οῦμαι doblarse, llegar a ser doble.

διπλάσιος α ον y

διπλασιών ον doble, doblado, otro tanto más || SUBST. **τό διπλάσιον** el doble, el duplo, doble número.

διπλή ADV. doblemente, otro tanto más; dos veces; por ambas partes,

διπλήσιος α ον jón. = διπλάσιος.

δι-πλόος όή όον [οὔς ή οὔν] doble, duplicado, doblado (παίσιον διπλήν [*sc.* πληγήν] dale otro golpe, asegúndale); mutuo, recíproco; doble de sentido, ambiguo, equívoco; doble, falso, astuto. *F. jón.* διπλήρ.

διπλόω -ω doblar, poner doble.

διπλότερος α ον comp. de διπλός (διπλότερον ὑμῶν el doble que vosotros).

δι-πους ουν [*gen.* οδοs] de dos pies, bípedo; jerbo *esp.* de rata de Libia que salta sobre las dos patas traseras.

διπτυχα ADV de uno y otro lado, alrededor.

δι-πτυχος ον plegado en dos, doble || PL. dos, ambos.

δι-πυλος ον de dos puertas.

Διρκαίος α ον de la fuente Dirce; *por ext.* Tebano.

Διρκη ηs ή Dirce [fuente y arroyo de Tebas].

δισ ADV. dos veces.

δισ-θανής *ές* que muere dos veces, sujeto a dos muertes.

δισκέω -ω lanzar el disco.

δισκος ου δ disco [de piedra, madera *o* metal que se lanzaba en juegos y ejercicios].

δισκουρα ων τά distancia de un tiro de disco.

δισμυριάs άδος ή doble miriada, número de veinte mil.

δισ-μύριοι αι α ADJ. NUM. CARD. veinte mil.

δισσ-άρχης ου doblemente soberano (δισσάρχαι βασιλεις los dos poderosos reyes).

δισσός ή όον doble, de dos especies; *en pl. frec.* dos; ambos; doble, equívoco, obscuro.

δι-στάζω dudar, vacilar, estar incierto.

δι-στολος ον ADJ. *en pl.* διστολοι άδελφάι hermanas que van juntas *o simpl.* par de hermanas [*Sóf. E. C. 1055*].

δι-στομος ον de doble abertura [*por ej.* una cueva]; bifurcado [*por ej.* un camino]; de dos filos [*por. ej.* una espada].

δισ-χίλιοι αι α ADJ. NUM. CARD. dos mil.

δι-τάλαντος ον que pesa *o* vale dos talentos, de dos talentos.

διττός άτ. = δισσός.

δουλίζω separar colando, quitar haciendo colada.

δι-υπνίζω despertar.

διφάσιος α ον doble, de dos clases || PL. dos.

διφάω buscar.

διφθέρα *ας* ἡ piel curtida, cuero; prenda hecha de cuero, pelliza, zamarrá; cubierta de piel [para la tienda militar]; bolsa, zurrón o saco de cuero; pergamino para escribir.

διφθέραιος *η* *ον* de piel, de cuero.

διφρεία *ας* ἡ conducción de un carro, transporte en carro; carro, carruaje.

διφρευτής *οὔ* *ὁ* conductor del carro; cochero, auriga.

διφρηλατέω -ῶ recorrer en carro.

διφρηλάτης *ου* *ὁ* = **διφρευτής**.

δίφρος *ου* *ὁ* asiento, *esp.* taburete; asiento del carro; carro [de guerra o de viaje].

διφρο-φορέομαι -οὔμαι hacerse llevar en silla o litera.

δι-φυής *ές* de doble naturaleza; de dos formas, biforme.

δίχα *adv.* en dos partes, en dos (**δίχα** ποιεῖν [τέμνειν, πρίειν *etc.*] dividir [cortar, serrar, *etc.*] en dos); aparte, por separado; diferentemente, discordantemente, de dos modos o maneras; entre dos opiniones o propósitos, indecisamente; *con gen.* diferentemente de; aparte o separadamente de; sin (**πóλεως** **δίχα** sin anuencia de la ciudad).

δίχα-δε *adv.* = **δίχα**.

δίχαζω dividir, separar; desunir.

δίχη *adv.* = **δίχα**.

δί-χηλος *ον* de pie hendido, patihendido, bisulco.

δίχθα *adv.* en dos, en dos partes.

δίχθαδῖος *α* *ον* doble || *adv.* **δίχθαδία** = **δίχθα**.

δίχο-γνωμονέω -ῶ ser de diferente opinión, diferir de opinión.

δίχό-θεν *adv.* de dos lados; *fig.* en dos respectos, por dos razones.

δίχοστασία *ας* ἡ desacuerdo, disensión, discordia, sedición.

δίχο-στατέω -ῶ estar en desacuerdo.

δίχο-τομέω -ῶ partir en dos; *fig.* castigar severísimamente.

δίχου *adv.* *jón.* = **δίχα**.

δίψα *ης* ἡ sed; *fig.* deseo ardiente, anhelo.

δίψάω -ῶ tener sed, estar sediento [de algo, *gen.*]; *fig.* desear con ansia [algo, *gen.*; *ac.*, *constr. inf.*].

F. 2.^a y 3.^a *sing. pres.ind.* διψῆς διψῆ (*td.* διψᾶ *N. T.*), *inf.* διψῆν; *fut.* διψήσω *etc.*

διψῆν *inf.* de διψάω.

δίψιος *α* *ον* sediento; *fig.* seco, árido.

δίψιος εος [*ους*] **τό** = **δίψα**.

δί-ψυχος *ον* indeciso, vacilante.

1 **δίω** temer [por alguien, *dat.* no... μή...].

F. *impf.* ἔδιον *ép.* δίον *Para otras formas de fut. aor. y perf. v. δείδω.*

2 **δίω** huir, correr huyendo || **MED.** poner en fuga, perseguir; echar, expulsar.

F. *Las formas medias únicas usadas pertenecen originariamente a διεμαί, v.s.v.*

διωβελία *ας* ἡ cantidad de dos óbolos [que en Atenas se daba a los ciudadanos para que pagasen la entrada del teatro].

διωγμός *οὔ* *ὁ* persecución, seguimiento; acoso [en la caza].

διώδυνος *ον* dolorosísimo, de dolor agudo o penetrante.

δι-ωθέω romper de fuerza, echar abajo, arrancar; rechazar; meter, introducir || **MED.** rechazar de sí, alejar; rechazarse mutuamente; rehusar; romper; irrumper por; *abs.* substraerse o librarse del peligro.

F. *impf. med.* διωθούμην *jón.* διωθεόμην; *fut.* διώσω; *aor. ép.* διώσα *át.* διέωσα. *Cf.* ὠθέω.

διωκαθεῖν *inf.* *aor.* 2.^o de διώκω.

διώκησα **διώκηκα** **διώκουν** *etc.* formas de διοικέω.

διωκτέος *α* *ον* *adj. vbal.* de διώκω que debe o puede perseguirse o buscarse.

διώκτης *ου* *ὁ* perseguidor.

διώκω poner en movimiento, lanzar por delante, impulsar, empujar; echar fuera, alejar, expulsar, desenterrar; ir detrás de, seguir, perseguir [a alguien, *ac.*; πεδίοιο por el campo]; perseguir en justicia, citar a juicio [a alguien, *ac.*; por algo, *gen.*, εἵνεκα o περί *y gen.*; θανάτου en causa capital; *tamb.* δ. δίκην o γραφήν intentar un proceso; ὁ διώκων el acusador]; *fig.* ir detrás de (τά συμβάντα διώκειν dejarse arrastrar por los acontecimientos); seguir, imitar, atenerse (τοὺς εὐγνώμονας a los sensatos); aspirar a, desear, buscar, contar, referir, describir || **INTR.** lanzarse, apresurarse, darse prisa, correr || **MED.** seguir; echar, expulsar.

F. inf. ép. διωκέμεναι διωκέμεν; **fut.** διώξω *y* διώξομαι; **aor.** 1.^o ἐδίωξα, **aor.** 2.^o ἐδίωκαθον; **perf.** δεδίωχα, **pas.** δεδίωγμαi (*N. T.*); **aor. pas.** ἐδίωχθην.

διώμοτος ον comprometido por juramento, juramentado [para hacer algo, *inf.*].

Διώνυσος ου ὁ ép. dór. poét. = **Διώνυσος.**

διώξεις εως ἡ persecución.

διώρυξ υχος ἡ zanja, trinchera; canal; mina.

διώσα ép. = **διέωσα.**

δημηθῆναι inf. aor. pas. de δάμνημι.

δημῆσις εως ἡ doma, amansamiento.

δημίτρια ας ἡ domadora, que domina *o* subyuga.

δμηῆ ἡς ἡ esclava, sierva.

δμως ωός ὁ esclavo, siervo, criado.

δνοπαλιζω sacudir con fuerza; echarse encima.

δνοφερός ἄ ὄν obscuro, sombrío.

δοάσατο 3.^a sing. aor. ép. de *δέαμαι *pareció.*

δόγμα ατος τό opinión, creencia, parecer; decisión, decreto, orden.

δογματιζω decidir, decretar || **PAS.** dejarse dar preceptos.

δοῖ = δῶ 3.^a sing. subj. aor. de διδωμι (*N. T.*).

δοιή ἡς ἡ duda, incertidumbre.

δοιοί αἱ ἄ ép. dos, ambos || **ADV.** **δοιά** de dos maneras.

δοιώ dual un par, dos.

δοκάζω *y* δοκάω = δοκεύω.

δοκεύω observar, accechar, espiar [a... *ac.*].

δοκέω -ῶ TR. creer, pensar, opinar, suponer, imaginar, esperar [algo, *ac. o constr. inf.*; acerca de *περι *y* gen.*; *o tamb. ac.*]; resolver, decidir || **PAS.** ser tenido *o* estimado como; ser resuelto *o* determinado [por alguien, *dat.*; **δέδοκται** se ha resuelto *o* está resuelto; τὰ δεδογμένα la resolución] || **INTR.** parecer, tener apariencia de, presentarse como, hacerse valer por (**δοκῶ μοι** me parece que yo, *me figuro* que yo, *me parece* bien que yo, *creo* que debo, *etc...* *constr. inf.*) || **IMPERS.** **δοκεῖ** parece; parece bien [a alguien, *dat.*]; está resuelto (**ἔδοξε *o* ἐδόκει** se resolvió [por alguien, *dat.*]); **part.** τὸ δοκοῦν, τὰ

δοκοῦντα, τὰ δόξαντα *opinión, parecer, convicción, resolución* [de alguien, *dat.*]; **ac. abs.** δόξαν *habiéndose resuelto; δόξαν ταῦτα, δόξαντα ταῦτα *o* δόξαντος τούτου* *habiéndose resuelto así, resuelto esto; ἐμοὶ δοκεῖν, ὡς ἐμοὶ δοκεῖν* según me parece, a mi parecer, en mi opinión. **F. fut.** δόξω *y* δοκήσω; **aor.** ἔδοξα *y* ἐδόκησα, *ép. tamb. δόκησα perf.* **δέδοχα δεδόκηκα, pas.** **δέδογμαi *y* δεδόκημαι** (*δεδοκημένος, sin embargo, pertenece a δέχομαι v.s.v.*); **aor. pas.** ἐδόκηθην.

δόκησις εως ἡ opinión, creencia; sospecha, figuración; estimación, crédito.

δοκιμάζω probar, someter a prueba, examinar; aprobar, dar por bueno, elegir; declarar apto, *y esp.* admitir en los derechos ciudadanos a los jóvenes, declarar apto para un cargo público || **PAS.** ser dado por bueno *o* aprobado; ser confirmado, ser declarado hábil, digno *o* capaz; se seleccionado *o* elegido.

δοκιμασία ας ἡ examen, prueba, comprobación de aptitud *o* legitimidad.

δοκιμαστής οὔ ὁ examinador, comprobador.

δοκιμή ἡς ἡ prueba, experimento, medio de prueba; cualidad, carácter comprobado [de algo, *gen.*].

δοκίμιον ου τό prueba.

δόκιμος ον comprobado; estimado, reputado; grato; notable, considerable.

δοκός οὔ ἡ viga maestra; viga, madero.

δολερός ἄ ὄν doloso, engañoso, falso.

δολιό-πους ποδος de paso furtivo, que se introduce insidiosamente.

δόλιος α ὄν engañoso, falaz, insidiosos, astuto.

δολιώω -ῶ obrar engañosamente; engañar.

δολιχ-αυλος ον de cubo largo [*dic.* del venablo].

δολιχ-ερχής ἐς de largas lanzas.

δολιχ-ήρετος ον de largos remos, que tiene *o* maneja largos remos.

δολιχο-δρόμος ον corredor de la carrera larga [*v.* δόλιχος].

δολιχός ἡ ὄν largo, prolongado [de tamaño, en tiempo, *etc.*] || **ADV.** **δολιχόν** largamente, prolijamente.

δολιχος ου ο carrera larga [de 24 estadios, 4'5 kms].)

δολιχό-σκιος ον de larga sombra, que proyecta una sombra larga.

δολόεις εσσα εν = δόλιος.

δολο-μήτης ου γ

δολό-μητις ιος astuto, engañoso, traidor.

δολό-μυθος ον doloso, engañoso, pérfido [*v. l. Sóf. Tr. 839*].

δολο-ποιός ον fabricante de engaños, engañoso.

δολός ου ο cebo para pescar; añagaza, trampa, engaño, astucia, artificio; ardid, treta, estratagema.

δολο-φρονέω -ω sólo *part. pres.* meditar engaños o astucias.

δολοφροσύνη ης ή astucia, habilidad para tramar ardidés,

δολώω -ω engañar; coger o cazar engañando; cambiar engañosamente, falsear (δ. μορφήν disfrazarse).

Δόλωνωνος ο Dolón [guerrero troiano].

δολ-ωπις ιδος ADJ. *f.* de mirada engañosa, traidora, pérfida.

δολωσις εως ή astucia, artimaña.

δόμα ατος τό don, dádiva.

δόμην γ

δόμηναι *infs. aor. 2.º ép. y dór. de* δίδωμι.

δόμον-δε ADV. a casa, hacia casa, hacia la patria.

δόμος ου ο edificio, edificación y *esp.* casa, morada; palacio; templo; tienda; cámara, sala; guarida de animales [*tamb.* colmena, aprisco, etc.]; familia, linaje; capa, hilera (πλίνθου de ladrillos).

δονακεύς εως ο cañar, cañaveral.

δόναξ ακος ο caña; asta de flecha; flecha.

δονέω -ω impulsar, poner en movimiento; agitar, sacudir; mover agitando, batir; picar; *fig.* agitar, turbar, perturbar [un país, *etc.*].

δόξα ης ή opinión, manera de ver, idea, parecer, creencia; από δόξης ο παρά δόξαν, contra la opinión o contra lo esperado; δόξης άμαρτία, error de juicio; δόξαν παρέχειν, hacer pensar [a alguien, *dat.*]; propósito, plan; opinión infundada, ilusión, apariencia, figuración (δόξη επίστασθαι imaginarse); concepto, opinión, fa-

ma, reputación; *en buen sentido*, estimación, celebridad, gloria; *en el N. T.* gloria, esplendor, majestad.

δοξάζω opinar, creer, pensar; reflexionar, deliberar, sospechar, figurarse; juzgar en su opinión, estimar, tener [a alguien, *ac.*; como... *ac.* ο επί πλέον en más]; celebrar, alabar, glorificar, honrar || PAS. ser estimado o tenido como...; ser glorificado; resplandecer.

δόξαν *part. n. aor. 1.º de* δοκέω.

δόξάριον ου τό [*dim. de* δόξα] honrilla, gloriocilla.

δόξασμα ατος τό opinión, manera de pensar.

δοξόομαι tener fama u opinión (άγαθοί είναι de ser buenos).

δόξω *fut. de* δοκέω.

δορά άς ή piel, pellejo.

δοράτιον ου τό dardo.

δορι-άλωτος ον ganado con la lanza, conquistado o cogido en guerra.

δορι-κτητος ον γ

δορι-ληπτος ον = δορι-άλωτος.

δορι-μαργος ον ansioso de lucha.

δορκάς άδος ή corza, gacela.

δορός ου ο saco [de cuero].

δορός *gen. poet. de* δόρυ.

δορπέω -ω cenar.

δορπηστός ου ο hora de la cena.

δορπία ας γ *ión.*

δορπή ης ή noche precedente a la fiesta, celebrada con una cena, víspera de una fiesta.

δόρπον ου τό comida y *esp.* cena.

δόρυ δόρατος τό tronco de árbol; viga, madero; objeto hecho de madera (καίλον δόρυ el caballo de Troya, *Hem. Od. 8, 507*); y *esp.* nave; pértiga, asta; lanza, pica; venablo; *fig.* guerra, lucha; fuerza de las armas; lancero, guerrero, como *collect.* ejército (δορός τάξις orden de batalla); lo ganado con la lanza, botín; εις δόρυ ο επί δόρυ a la derecha, hacia la derecha a [*op. a* επ' άσπίδα].

F. ép. íón. poet. gen. δούρατος, *dat.* δούρατι; *pl.* δούρατα *dat.* δούρασι *má; frec. gen.* δουρός *dat.* δουρί, *dual* δοῦρε, *pl.* δοῦρα, δούρων δούρεσι; *tamiv. gen. sing.* δορός, *dat.* δορί γ *δόμε, nom. pl.* δόρη.

δορυ-άλωτος ον = δοριάλωτος.

δορυ-δρέπανον ου τό hoz con asta, a modo de guadaña usada en la guerra naval.

δορύ-ξενος ου ό hermano o camarada de armas || **ADJ.** amigo íntimo, aliado, unido por vínculo de hospitalidad, huésped.

δορυ-σσότης ητος γ

δορυ-(-σ)σός όον [-οϋς οϋν] que blande la lanza.

δορυφορέω -ω̄ ser alabardero o guardia de corps; *fig.* escoltar, defender, proteger.

δορυφορία ας ή acompañamiento, escolta, guardia de corps.

δορυ-φόρος ου ό lancero, armado con lanza; alabardero, guardia de corps; *fig.* satélite, servidor.

δός imp. aor. de δίδωμι.

δόςις εως ή don, dádiva; legado; acción de dar, entrega, pago; gasto, expensas.

δόσικον aor. iter. ép. de δίδωμι.

δοτήος α ον adj. vbal. de δίδωμι.

δοτήρ ήρος ό γ

δότης ου ό dador, dispensador; pagador.

δουλαγωγέω -ω̄ llevarse como esclavo, esclavizar; tratar como esclavo o duramente.

δουλεία ας ή esclavitud, servidumbre; sumisión, dependencia; servidumbre, conjunto o clase de los esclavos; esclavos, siervos.

δούλειος ον [ο -ος α ον] de esclavo, servil.

δούλευμα ατος τό esclavitud, esclavo.

δουλεύω ser esclavo o siervo [aor. venir a ser esclavo], vivir como esclavo, servir, estar sometido [a alguien o algo, *dat.*].

δούλη ης ή sierva, esclava.

δουλητή ης jón. γ

δουλία ας ή = δουλεία.

δουλικός ή όν γ

δούλιος ον [ο -ος α ον] de esclavo o de esclavitud; servil (δούλιον ήμαρ día de la esclavitud, esclavitud).

δουλιχόδειρος ον de largo cuello.

δουλο-πρεπής ές de esclavo, servil, bajo.

δούλας η ον siervo, esclavo; *tamb. fig.*; servil, bajo.

δούλας ου ό siervo, esclavo.

δουλοσύνη ης ή servidumbre, esclavitud.

δουλός -ω̄ hacer esclavo, esclavizar, subyugar, someter || **MED.** esclavizar para sí, someter al propio poder *y como act.*; τή γνώμη ο τήν γνώμην δουλοϋσθαι abatirse de ánimo.

δούλωσις εως ή sojuzgamiento.

δούν γ δούναι inf. aor. de δίδωμι.

δουπέω -ω̄ sonar sordamente, rumorear; golpear [con algo, *dat.*; contra algo, *πρός γ ac.*]; caer, dar con el cuerpo en tierra.

F. aor. ép. δούπησα γ έγδούπησα (ν. γδουπέω); perf. δέδουπα.

δούπος ου ό sonido sordo; resonancia; estrépito, fragor.

δούρα γ δούρατα nom. pl. de δόρυ.

δουράτεος α ον de madera.

δούρατι dat. sing. de δόρυ.

δούρε dual de δόρυ.

δούρεσι dat. pl. de δόρυ.

δουρ-ηνεκές ADV. a alcance de lanza, lo que alcanza la lanza.

δουρι dat. sing. de δόρυ.

δουρι-άλωτος ον = δοριάλωτος.

δουρι-κλειτός όν ép. γ

δουρι-κλυτός όν ép. famosos por su lanza, renombrado lancero.

δουρι-κτητος η ον = δορικτητος.

δουρι-ληπτος ον = δοριληπτος.

δουρο-δόκη ης ή astillero, lugar para colocar las lanzas.

δουρός gen. sing. de δόρυ.

δούρων gen. pl. de δόρυ.

δούς δούσα part. aor. de δίδωμι.

δούσι 3.^a pl. pres. ind. de δέω 1; dat. pl. part. aor. 2.^o de δίδωμι.

δοχή ης ή recepción; convite, banquete.

δόχημιος α ον γ

δοχημός ή όν oblicuo, de través, de lado || **ADV.** δόχημα.

δράγμα ατος τό puñado, manojo; haz, gavilla.

δραγμαεύω liar gavillas, agavillar.

δραθειν inf. aor. 2.^o de δαρθάνω.

δραϊην opt. aor. de διδράσκω.

δραϊνω tener pensado, querer hacer.

δρακειν inf. aor. 2.^o de δέρομαι; part. δρακών.

δράκων οντος ό dragón [animal fabuloso]; serpiente.

δράμα ατος τό acción; negocio, asunto; acción representada, drama *y esp.* tragedia.

δραμείν *inf. aor. 2.º de τρέχω; part. δραμών.*

δράμημα *ατος τό* carrera.

δράμον *δραμούμαι aor. ép. y fut. resp. de τρέχω.*

δρᾶν *inf. pres. de δράω.*

δρᾶναι *inf. aor. de διδράσκω.*

δραπετεύω *huir, escaparse.*

δραπέτας *ου y*

δραπέτης *ου* *ADJS. m.* fugitivo; prófugo, desertor; de fugitivo, de cobarde (δ. κλήρος bola o ficha propia de un cobarde, *Sóf. Ay. 1285*).

δράς *δρᾶσα δρᾶν (gen. δράντος etc.) part. aor. de διδράσκω.*

δρασεῖω *querer hacer, proponerse.*

δράσομαι *fut. de διδράσκω.*

δράσσομαι *coger con la mano, poner mano en, coger, agarrar [algo o a alguien, gen.]; atrapar; aferrarse [a... gen.].*

F. át. δράττομαι; fut. δράξομαι; aor. ἔδραξάμην; perf. δέδραγμαί δέδραξαί, part. δεδραγμένος.

δραστῆος *α* *ον* *adj. vbal. de δράω.*

δραστήριος *ον* *activo, emprendedor, bien dispuesto || SUBST. τὸ δραστήριον* *la actividad.*

δρατός *ή ὄν* *adj. vbal. ép. de δέρω desollado.*

δραχμή *ἤς ἡ* *dracma* [peso de 4,367 gr. en Ática]; *dracma* [moneda de plata, 0,97 de peseta].

δράω *-ῶ* *hacer [algo, ac.; a alguien, ac., dat., εἰς y ac.]; εὖ δρᾶν, κακῶς δρᾶν* *hacer bien, hacer mal [a alguien, ac.]; ejecutar, cumplir (δρᾶν τι cumplir algo, tener éxito); obrar, trabajar, de donde, servir, ser servidor o sirviente || PART. τὸ δρώμενον* *lo hecho, el hecho; τὰ εὖ δεδραμένα* *los beneficios; ὁ δεδρακώς* *el autor, el culpable.*

F. subj. pres. δρῶ δρᾶς δρᾶ, 3.ª pl. ép. δρώωσι; opt. δρώην ép. δρώοιμι, inf. δρᾶν dór. δρῆν; impf. ἔδρων; fut. δράσω; aor. ἔδρασα; perf. δέδρακα, pas. δέδραμαι; aor. pas. ἔδράσθην.

δρεπάνη *ἡς ἡ* *hoz.*

δρεπανη-φύρος *ον* *falcado [dic. del carro de combate armado con hoces].*

δρεπανο-ειδής *ές* *semejante a una hoz.*

δρέπανον *ου τό* *hoz; podadera; alfanje o sable curvo.*

δρέπω *segar, recoger, recolectar || MED. coger para sí.*

δρῆν *inf. pres. dór. de δράω.*

δρῆναι *inf. aor. jón. de διδράσκω.*

δρηπέτης *ου jón. = δραπέτης.*

δρησμός *οὔ ὁ jón. huida.*

δρηστειρα *ας ἡ* *servidora, sirvienta, que sirve o asiste.*

δρηστήρ *ἦρος ὁ* *servidor, sirviente; fugitivo.*

δρητοσύνη *ἡς ἡ* *servicio, diligencia o destreza en servir.*

δριμύς *εἶα ὕ* *agudo, punzante, cortante; fig. agrio, áspero, vivo, violento; agudo, penetrante.*

δριμύτης *ἡτος ἡ* *agudeza; acritud; fig. violencia, fuerza; penetración; perspicacia.*

δριος *τό* *bosque, selva.*

δρομαῖος *α* *ον y*

δρομάς *άδος* *corredor, rápido; corriendo, a la carrera.*

δρομεύς *έως ὁ* *corredor.*

δρόμημα = **δράμημα.**

δρομικός *ή ὄν* *buen corredor, ágil || SUBST. τὰ δρομικά* *las carreras.*

δρόμος *ου ὁ* *carrera (δρόμω* *a la carrera); recorrido (ἡμέρης* *de un día); carreras, certamen de corredores; lugar de carreras, estadio, pista; lugar de paseo.*

δρσοερός *ά ὄν* *húmedo de rocío; tierno, fresco.*

δρόςος *ου ἡ* *rocío.*

δρσοῶ *-ῶ* *bañar con rocío, humedecer con rocío.*

δρσοῶδης *ες* *parecido al rocío; tierno, delicado.*

δρύινος *ἡ ὄν* *de encina, de madera de encina.*

δρυμός *οὔ ὁ [pl. heterócl. δρυμά] y*

δρυμῶν *ώνος ὁ* *encinar y en gral. bosque, selva.*

δρύ-οχος *ου ὁ* *escora [puntal que sostiene a la nave en construcción].*

δρύπτω *desollar; arañar; rasgar, desgarrar || MED. y PAS. arañarse, desgarrarse (παρειάς* *las cabezas o sin compl.).*

δρύς *υός ἡ* *árbol, esp. encina; tamb. pino; por meton. madera.*

δρυ-τόμος *ου ὁ* *cortador de árboles o encinas, leñador.*

δρύφωτος *ου ὁ* *valla de madera, barrandilla, barra.*

δρῶ *ind. y subj. contr. de δράω; subj. aor. 2.º de διδράσκω.*

δρώοιμι *opt. ép. de δράω.*

δρώωσι *3.ª pl. subj. pres. ép. de δράω.*

δῦ = **ἔδω** *3.ª sing. aor. 2.º ép. de δύω.*

δύ' *apóc. = δύο.*

δύα *ας ἢ ép. = δύη.*

δύας *ἀδος ἢ dualidad.*

δύαω *abrumar con desgracias, hundir en la miseria.*

δύη *ης ἢ miseria, aflicción, desdicha.*

δύη *ο δύλη 3.ª sing. opt. aor. ép. de δύω.*

δύμεναι *inf. aor. 2.º ép. de δύω.*

δύναμαι [*aor. ἔδυνήθην y ἤδυνήθην con sign. act.*] *poder, ser capaz, tener fuerza, capacidad, facultad [de o para algo, ac. o constr. inf.]; con ὡς, ἤ, ὅτι etc. y superl. lo más posible (ὡς ἔδυναντο πλεῖστα πυρὰ ἕκαον encendían todas las hogueras que podían); abs. poder, tener poder, autoridad, influencia (οἱ μέγιστον δύνάμενοι los más poderosos); valer, tener el valor de, equivaler [a..., ac.; dic. de monedas, tiempos, etc.]; valer, significar, tener sentido o valor [de..., ac.; dic. de las palabras, expresiones, noticias, etc.]; ser elevado al cuadrado [Pl. Rep. 546, b] || IMPERS. es posible.*

F. ind. pres. 2.ª sing. δύνασαι y δύνη, dór. δύνα, 3.ª pl. jón. δυνάσται; subj. δύνωμαι, 2.ª sing. ép. δύνηται, pl. jón. (vv. ll.) δυνεώμεθα δυνέωνται; opt. δυναιίμην, 3.ª pl. jón. δυναίατο; impf. ἔδυναίμην ἤδυναίμην, ép. δυνάμην (2.ª sing. ἔδύνω, después ἔδύνασο, 3.ª pl. jón. ἔδυνέατο); fut. δυνήσομαι; perf. δεδύνημαι; aor. ép. jón. poét. ἔδυνάσθην (tamb. ép. (ἔ)δυνήσασθην), dt. ἔδυνήθην (.aro ἤδυνάσθην, ἤδυνήθην).

δύναμις *εως ἢ fuerza, poder, capacidad (κατὰ δύναμιν, εἰς δύναμιν según las fuerzas, en lo posible; παρὰ δύναμιν, ὑπὲρ δύναμιν más allá de las fuerzas, sobremanera); fuerza física, vigor, pujanza; fuerza militar, tropas, ejército; potencia, poder, influencia; recursos, riqueza; capacidad, habilidad, talento; calidad, eficacia, virtud, esp. virtud de hacer milagros; milagros; importe, valor, suma [dic. de dinero, cuentas, etc.]; significación, sentido [de las pala-*

bras, expresiones, etc.]; ser, esencia [de una cosa].

δυναμόω *-ῶ hacer fuerte, fortalecer, fortificar.*

δύνασις *εως ἢ = δύναμις.*

δυναστεία *ας ἢ poder, dominación; esp. poder legal; oligarquía.*

δυναστεύω *ejercer el poder, ser señor, dominar; tener hegemonía; poder mucho.*

δυνάστης *ου ὁ soberano, señor, príncipe; en gral. hombre poderoso [en el Estado]; jefe, gobernador.*

δυνατός *-ῶ tener poder, ser fuerte o poderoso.*

δυνατός ἢ ὄν *que puede, capaz; fuerte, poderoso; bien dispuesto; apto, hábil; que sirve, bueno, servible, cabal; poderoso, influyente principal aristócrata; pudiente, rico; que puede ser hecho, hacedero, posible [para alguien, dat.]; ὁδὸς δυνατῆ camino practicable; εἰς τὸ δυνατόν, κατὰ τὸ δυνατόν, ἐκ τῶν δυνατῶν en lo posible, en la medida de lo posible; ὡς δυνατόν lo más posible.*

δυνατῶς *ADV. con fuerza, con habilidad; mucho; δυνατῶς ἔχει es posible [para alguien, dat.].*

δυνάται *3.ª pl. ind. pres. jón. de δύναμαι.*

δυνεώμεθα δυνέωνται *1.ª y 3.ª pl. subj. pres. jón. de δύναμαι.*

δύνη *2.ª sing. ind. pres. de δύναμαι.*

δύνηται *2.ª sing. subj. pres. ép. de δύναμαι.*

δύνον *impf. ép. de δύνω.*

δύνω = **δύομαι** [*v. δύο*].

δύνωμαι *subj. pres. de δύναμαι.*

δύο δυοῖν etc. [*tamb. como indecl.*] *ADI. NUM. CARD. dos (εἰς δύο de dos en dos; εἰς καὶ δύο, δύο καὶ τρεῖς uno o dos, dos o tres e. e. unos cuantos; τὰ δύο μέρη los dos tercios; δυοῖν θάτερον una de las dos cosas; δυοῖν ἕνεκα por dos motivos, en dos aspectos).*

F. ép. lírico δύο, gen. dat. δυοῖν, dt. post. δυεῖν (esp. para el fem.), tamb. dat. δυοσί δυοῖν; jón. gen. δυῶν, dat. δυοῖσι.

δυο-καί-δεκα = **δώδεκα** *doce.*

δυοκαίδεκα-μήνηος ον *de doce meses, de un año.*

δύω *ép. = δύαω.*

δύρομαι = **δδύρομαι** *gemir, lamentarse.*

δυσ- *prefijo con el valor de* difícilmente, malamente, desgraciadamente, no.
δύς *δύσα δύν* [gen. δύντος, etc.] *part. aor. 2.º de δύω.*
δυσ-αής *ές* de sople desfavorable o violento.
δυσαιατο *3.ª pl. opt. aor. 1.º med. ép. de δύω.*
δυσ-άθλιος *ον* terriblemente desgraciado.
δυσ-αίων *ωνος* de vida infortunada, desdichado.
δυσ-άλγητος *ον* insensible, duro de corazón.
δυσ-άλωτος *ον* difícil de coger o de tomar; δ. κακῶν al abrigo de los males.
δυσ-άμμορος *ον* desdichadísimo, terriblemente desgraciado.
δυσ-ανασχετέω *-ῶ* no poder sufrir.
δυσ-άνεκτος *ον* difícilmente soportable, insupportable.
δυσ-άνεμος *ον* *dór.* azotado o removido por el viento, tempestuoso.
δύσαντο *3.ª pl. aor. 1.º med. ép. de δύω.*
δυσ-απάλλακτος *ον* que no puede ser apartado, inseparable, sin remedio.
δυσ-απόδεικτος *ον* difícil de demostrar.
δυσ-αποσπάστως *ADV.* mal de arrancar (δ. ἔχειν ser difícil de arrancar).
δυσ-απότρεπτος *ον* difícil de retener o de disuadir.
δυσ-άρεστος *ον* descontentadizo, difícil de contentar.
δυσ-αριστο-τόκεια *ας ἡ* madre infortunada de un héroe, engendradora en mal hora de un héroe [*Hom. II. 18, 54*].
δύσ-αυλος *ον* penoso, incómodo, desapacible.
δυσαχής *ές* *dór.* = **δυσηχής**.
δυσ-βάστακτος *ον* difícil de soportar.
δύσ-βατος *ον* de acceso o paso difícil, intransitable, inaccesible || *SUBST.* τὸ δύσβατον región de difícil acceso.
δυσ-βουλία *ας ἡ* insensatez, extravío, locura.
δυσ-γένεια *ας ἡ* bajo nacimiento, origen obscuro.
δύσ-γνωστος *ον* difícil de reconocer o de entender.
δυσ-γοήτευτος *ον* difícil de embaucar.
δυσδαίμονια *ας ἡ* desgracia.
δυσ-δαίμων *ον* [gen. ονος] desdichado, infortunado.

δυσ-διερεύνητος *ον* difícil de explorar o investigar.
δυσ-ειδής *ές* deforme, feo.
δυσ-εισβολος *ον* difícil de invadir.
δυσ-έκνιπτος *ον* difícil de lavar o de borrar.
δύσ-ελπις *ι* [gen. ιδος] sin esperanza, desesperanzado.
δυσ-έλπιστος *ον* inesperado (ἐκ δυσελπίστων en circunstancias inesperadas).
δυσ-έμβατος *ον* difícilmente accesible, inaccesible, impenetrable.
δυσ-έμβολος *ον* = **δυσείσβολος**.
δυσ-εντερία *ας* [jón. δυσεντερή ης] ἡ γ
δυσ-εντέριον *ου τό* disentería, enfermedad intestinal.
δυσ-εξαπάτητος *ον* difícil de engañar.
δυσ-εξέλεγκτος *ον* difícil de rebatir.
δύσειο *imp. aor. mixto med. de δύω.*
δύσ-ερισ *ιδος* pendenciero, rencilloso.
δυσ-έριστος *ον* ineluctable, inevitable.
δυσ-ερμήνευτος *ον* difícil de interpretar o de entender.
δύσ-ερως [gen. ωτος] enamorado perdidamente, prendado de, apasionado por... [gen.].
δυσ-έσβολος *ον* = **δυσείσβολος**.
δύσειο *3.ª sing. aor. mixto med. ép. de δύω.*
δύσ-εύρετος *ον* difícil de encontrar o de descubrir.
δύσ-ζηλος *ον* irascible, colérico; envidioso, celoso.
δυσ-ηλεγής *ές* acerbo, penoso; fig. duro de corazón, cruel.
δυσ-ηχής *ές* que suena o resuena terriblemente (δ. θάνατος muerte en el estrépito del combate o s. o. muerte acompañada de terrible griterío).
δυσ-θαλπής *ές* helador, glacial.
δυσ-θανάτεω *-ῶ* luchar con la muerte, morir penosa o lentamente.
δυσ-θέατος *ον* penoso de ver, horrible.
δύσ-θεος *ον* odiado de los dioses; impío.
δυσ-θεράπευτος *ον* difícil de cuidar o de curar.
δυσ-θετόμαι *-οῦμαι* estar de mal humor, estar enojado.
δυσ-θρήνητος *ον* de sonido plañidero, desgarrador.
δύσθυμew *-ῶ* [y med.] desanimarse, abatirse.

δυσθυμία ας ἡ desánimo, abatimiento, aflicción.

δύσ-θυμος ον desanimado, abatido; afligido, triste; malhumorado, descontento.

δυσ-ίατος ον difícil de curar, incurable.

δύσ-ιππος ον desfavorable para cabalgar (τὰ δύσιππα lugares no acomodados a la caballería).

δύσις εως ἡ puesta [del sol, *etc.*], ocaso; occidente, poniente.

δυσ-κάθατος ον que no admite expiación, implacable.

δυσ-κάθεκτος ον que no se puede retener, inmanejable, irrefrenable.

δυσ-κατάπρακτος ον difícil de realizar o cumplir.

δυσ-κατάστατος ον difícil de arreglar.

δυσ-καταφρόνητος ον no despreciable, apreciado, respetado.

δυσ-κατέργαστος ον difícil de trabajar; difícil de ejecutar; *en gral.* difícil.

δύσκει 3.^a *sing. aor. iter. ép. de δύω.*

δυσ-κέλαδος ον de triste sonido, que produce un estrépito siniestro; malsonante, malo.

δυσ-κηδής ἐς lleno de cuidados, inspirador de preocupaciones.

δυσκίνητος ον que no se deja mover o conmover; lento, pesado, perezoso.

δυσ-κλεής ἐς sin gloria, sin fama; deshonrado; infame.

F. ac. poét. δυσκλέα *por* δυσκλεέα.

δύσκεια ας ἡ mala fama, deshonor, infamia.

δυσ-κοινωνητος ον insociable.

δυσκολαίνω estar enfadado, malhumorado.

F. impf. ἐδυσκόλαινον, *fut.* δυσκολαίνῶ *aor. 1.^a* ἐδυσκόλαινα.

δυσκολία ας ἡ descontento, malhumor; dificultad.

δύσ-κολος ον malhumorado, descontentadizo; *de cosas*, desagradable, desfavorable, adverso; difícil.

δυσ-κόμιστος ον difícil de soportar, insoportable.

δύσ-κριτος ον difícil de discernir; difícil de juzgar; obscuro, confuso.

δυσ-λόγιστος ον insensato, absurdo, incomprensible.

δυσ-μαθής ἐς tarde para aprender, torpe.

δυσ-μαθία ας ἡ dificultad para aprender, torpeza.

δυσμαί ὦν αἱ puesta [del sol, *etc.*]; occidente, poniente.

δυσ-μαχέω -ῶ luchar de mala manera [impiamente o en vano].

δύσ-μαχος ον difícil de combatir o de someter; invencible, inexpugnable.

δυσμεναίνω estar descontento, malhumorado.

δυσμείνεια ας ἡ mala voluntad, malquerencia, hostilidad.

δυσμενέων part. pres. del inus. δυσμενέω = **δυσμενής.**

δυσ-μενής ἐς de ánimo hostil, hostil, adverso (οἱ δυσμενέες los enemigos).

δυσ-μεταχείριστος ον difícil de manejar o de tratar; difícil de atacar, inatacable.

δυσμη sólo *en pl. v.* δυσμαί.

δυσ-μήτηρ ερος ἡ mala madre, madre desnaturalizada.

δύσ-μοιρος ον γ

δύσ-μορος ον desdichado, infortunado.

δυσ-μορφία ας ἡ *y jón.*

δυσ-μορφία ης ἡ deformidad, fealdad.

δύσ-νιπτος ον difícil de lavar, imborrable.

δυσ-νόητος ον difícil de entender.

δύσ-νοια ας ἡ animosidad, malquerencia, hostilidad.

δύσ-νοος οον [-ους οον] de mala voluntad, hostil.

δυσ-ξύμβολος ον de acceso o trato difícil, intratable.

δυσ-ξύνετος ον difícil de entender, incomprensible.

δύσ-οδμος ον jón. de mal olor, fétido, maloliente.

δύσ-οδος ον de difícil paso, intransitable.

δυσ-οίκητος ον inhabitable.

δύσ-οίστος ον difícil de soportar, insoportable.

δύσ-ομβρος ον de lluvia inclemente, inclemente.

δυσ-όρατος ον difícil de ver, invisible, oculto.

δυσ-όρητος ον γ

δύσ-οργος ον iracundo.

δυσ-οσμία ας ἡ mal olor, fetidez.

δυσ-ούριστος ον traído por un viento funesto; *s. o.* que no puede enderezarse, *de donde* irremediable.

δυσ-πάλαιστος ον difícil de combatir, irresistible, invencible.

δυσ-πάρεινος ον de funesto tálamo, funesto.

Δύσ-παρις ἴδος ὁ funesto Paris, Paris malhadado.

δυσ-πάριτος ον difícil de pasar o atravesar.

δυσ-πειθής ἐς difícil de persuadir; indómito.

δύσ-πειστος ον difícil de persuadir; obstinado.

δυσ-πέμφελος ον de difícil travesía, borrascoso.

ξυσ-πέρατος ον difícil de pasar o atravesar.

δυσ-πετής ἐς difícil, laborioso, penoso.

δυσ-πινής ἐς sucio, mugriento.

δύσ-πνοος οον [-ους ουν] jadeante, sin aliento; que sopla en contra, desfavorable.

δυσ-πολέμητος ον malo de combatir, difícil de vencer.

δυσ-πολιόρκητος ον difícil de asediar o de tomar, inexpugnable.

δυσ-πονής ἐς penoso, trabajoso.

δυσ-πόνητος ον laborioso, trabajoso.

δύσ-πονος ον = **δυσπονής**.

δυσ-πόρευτος ον malo de atravesar, de difícil paso.

δυσ-πορία ας ἡ dificultad de atravesar, paso difícil.

δύσ-πορος ον difícil de atravesar, de difícil paso.

δύσ-ποτμος ον desdichado, infortunado.

δυσπραξία ας ἡ desgracia, fracaso; engaño.

δυσ-πρόσβατος ον de difícil subida.

δυσ-πρόσδοος ον de difícil acceso, inabordable [*dic.* de cosa y persona].

δυσ-πρόσοιστος ον al que no es posible acercarse, *de donde*, hostil, implacable.

δυσ-πρόσποτος ον malo de ver, horrible; funesto, siniestro.

δύσ-ριγος ον muy sensible al frío, friolento, friolero.

δυσσέβεια ας ἡ impiedad; fama o reproche de impiedad.

δυσσεβέω -ῶ ser impío, obrar o hablar impiamente.

δυσ-σεβής ἐς impío, infame [*dic.* de persona o cosa].

δυσ-τάλας αἶνα αν desdichadísimo, miserable.

δύστανος ον *dór.* = **δύστηνος**.

δυσ-τέμαρτος difícil de conocer o de investigar, obscuro.

δύσ-τεκνος ον desgraciado en sus hijos.

δύστηνος ον desgraciado, infeliz, miserable; *de cosas*, mísero, desdichado, lamentable.

δυστομέω -ῶ hablar mal de, escarnecer [a alguien, *ac.*; con... *ac.*].

δυσ-τράπελος ον y

δύσ-τροπος ον de mal carácter; duro, obstinado.

δυσ-τυχέω -ῶ ser desdichado o infortunado, tener mala suerte; tener mal éxito, fracasar.

F. impf. ἔδυστύχουν *jón.* ἔδυστύχεον, *aor.* ἔδυστύχησα, *perf.* δεδυστύχηκα, *aor. pas.* ἔδυστύχηθην.

δυστύχημα ατος τό = **δυστυχία**.

δυσ-τυχής ἐς desdichado, infortunado.

δυστυχία ας ἡ mala suerte, desgracia, desdicha; mal éxito, fracaso, *esp.* revés, derrota.

δυσσημέω -ῶ decir palabras de mal agüero; escarnecer, ultrajar [a alguien, *ac.*]; *tamb.* dirigir palabras de compasión [*a...*, *ac.*].

δυσσημία ας ἡ palabras de mal agüero; grito de dolor; injuria, maldición, vituperio; mala fama, ignominia.

δυσ-φιλής ἐς repugnante de ver.

δυσφορέω -ῶ *TR.* soportar mal; soportar de mala gana || *INTR.* estar indignado, desazonado, inquieto o afligido; encontrarse mal.

F. impf. ἔδυσφόρουν.

δύσ-φορος ον difícil o malo de soportar, pesado, agobiante; insoportable, penoso; ofuscador, desconcertante, falso || *SUBST.* τὰ **δύσφορα** molestias, disgustos, aficciones.

δυσ-φόρως *ADV.* mal, con contrariedad, a disgusto, con pena (*δυσφόρως ἄγειν* llevar a mal).

δύσ-φρων ον [*gen.* ονος] triste, lamentable; malévolo, adverso, enemigo; insensato, demente.

δυσ-χείμερος ον invernal, tormentoso; de clima riguroso o desapacible.

δυσ-χείρωμα ατος τό prueba difícil.

δυσ-χείρωτος ον difícil de dominar o de vencer.

δυσ-χεραίνω estar enojado, irritado, disgustado, sentir aversión [hacia algo, *dat.*, περί *y gen.*, etc.]; a hacer algo, *inf.*]; **δυσχεραίνειν ἐν τοῖς λόγοις** ser riguroso en los razonamientos, apurar la cuestión || TR. irritar (ρήματα **δυσχεράναντα** palabras irritantes); rechazar, no poder soportar || *pas.* ser odioso.

F. *impf.* ἐδυσχεραίνον, *aor.* ἐδυσχέρανα, *aor. pas.* ἐδυσχεράνηθη.

δυσχέρεια *ας* ἡ dificultad, embarazo; enfado, pesadumbre, contrariedad, molestia; asco, repugnancia.

δυσ-χερής ἐς difícil de manejar o de coger; difícil, trabajoso, molesto, gravoso, incómodo; como *subst.* τὸ **δυσχερές** la dificultad; repugnante, desagradable, enojoso; de mal agüero, desgraciado; capcioso, enredoso; de *pers.* malhumorado, descontentadizo, gruñón.

δυσ-χερῶς ADV. trabajosamente, con trabajo; de mala gana, con contrariedad (**δυσχερῶς** ἔχειν estar a mal, sentir repugnancia [hacia..., πρὸς *y ac.*]).

δύσ-χρηστος *ον* difícil de utilizar, usar o manejar; embarazoso, incómodo; difícil de tratar.

δυσχωρία *ας* ἡ terreno difícil o desfavorable; dificultad del terreno.

δυσ-ώδης *ες* de mal olor, fétido.

δυσωδία *ας* ἡ mal olor, fetidez.

δυσ-ώνυμος *ον* de nombre funesto; maldito, odioso.

δυσ-ωπέω -ῶ hacer bajar la vista, confundir, avergonzar; suplicar con insistencia, conjurar || *PAS.* confundirse, avergonzarse; ser tímido o asustadizo.

δυσ-ωρέω -ῶ [*o med.*] hacer una guarda penosa, vigilar penosamente.

δύτης *ου ὁ* buzo.

δύω sumergir, hundir || INTR. sumergirse, hundirse; meterse por, introducirse entre, entrar en [*ac. o εἰς*, κατά, ὑπὸ *y ac.*], *tamb. fig.* penetrar [un sentimiento, un afecto, etc.]; ocultarse, esconderse [detrás de... εἰς *o* ὑπὸ *y ac.*]; envolverse en, ponerse, vestirse *o* ceñirse de [algo, *ac.*, ἐν *con dat.*, εἰς *con ac.*]; *fig. δ.* ἀλκήν revestirse de valor, tomar ánimos *o* fuerza; ponerse [un astro]; ocultarse, desaparecer.

F. *Aor.* ἔδυσα *tr.* (*Od.* 14, 341 *y en los comptos.*) *desp. intr.* (*N. T. Marc.* 1, 32, etc.). || INTR. δύομαι, *impf.* ἐδύομην *3.^a pl. ép.* δύοντο; *fut.* δύσομαι; *aor.* ἐδυσάμην *3.^a pl. ép.* δύσαντο, *3.^a pl. opt. ép.* δυσάιατο; *aor. mixto ép.* (ἐ)δύσεο (ἐ)δύσετε, *imp.* δύσεο, *part.* δυσόμενος *con valor pres.* *Más frec.* *aor.* 2.^o ἔδυν -υς -υ, *3.^a sing. ép.* δύ *3.^a pl.* ἔδυσαν, *ép.* ἔδυν; *3.^a sing. iter.* δύσκε; *impf.* δύει, δύτε; *subj.* δύω, *3.^a opt. ép.* δύη *o* δύιη; *inf.* δύναι, *ép.* *tamb.* δύμεν δύμεναι; *part.* δύς δύσα; *perf.* δέδυκα, *en comptos. tamb.* δέδυμαι, *aor. pas.* ἐδύθη, *fut.* δύθησομαι.

δύω *ép. y poét.* = δύο.

δύω-δεκα *ép. y jón.* = δώδεκα.

δύωδεκά-βοιος *ον* del valor de doce bueyes.

δύωδεκά-πηχυς *υ* de doce codos.

δύωδεκά-πολις *ι* de la liga de las doce ciudades [*Hdt.* 7, 95].

δύωδέκατος *η* *ον* *ép. y jón.* = δώδεκα-τος.

δύωκαιεικοσι-μετρος *ον* que contiene veintidós medidas.

δύωκαιεικοσι-πηχυς *υ* de veintidós codos de largo.

δῶ τό [*sólo nom. y ac.*] = δῶμα casa.

δῶ δῶς δῶ *subj. aor. de* δίδωμι.

δῶδεκα ADJ. NUM. CARD. INDECL. doce, una cocena.

δωδεκάδαρχος *ου ὁ* comandante *o* jefe de una unidad de doce hombres.

δωδέκ-αρχος *ου ὁ* = δωδεκάδαρχος.

δωδεκά-στυτος *ον* formado de doce pieles.

δωδέκατος *η* *ον* ADJ. NUM. ORD. duodécimo.

δωδεκά-φυλον *ου τό* las doce tribus [*N. T.*].

Δωδών ὠνος *y*

Δωδώνη *ης ἡ* Dodona [ciudad del Epiro con un antiguo oráculo de Zeus].

δῶη *y* δῶησι *3.^a sing. subj. aor. 2.^o ép.* de δίδωμι.

δῶη *3.^a sing. opt. aor. 2.^o td. de* δίδωμι (*N. T.*).

δῶκα *ép.* = ἔδωκα *ao.* δίδωμι.

δῶμα *ατος τό* edificio, habitación, *esp.* casa, morada; familia; templo; palacio; aposento; cuarto, *esp.* sala; residencia, ciudad; techo, terraza, azotea.

δωμάτιον ου τό *dim.* de δῶμα casita; cuartito, cuarto de dormir.

δῶμεν 1.^a *pl. subj. aor. ép.* de δίδωμι.

δωρεά ᾧς [*y jón.* δωρεή ἧς] *y*

δωρεά ᾧς ἡ don, presente, regalo; beneficio, honra, ventaja, privilegio; *ac.* δωρεάν en don, gratuitamente, *y tamb.* inmercedamente, sin razón, en vano, inútilmente.

δωρέω -ῶ [*y med.*] dar en don, ofrecer, presentar [algo, *ac.*; a alguien, *dat.*]; hacer un don, obsequiar [a alguien, *ac.*; con algo, *dat.*] || ΠΑΣ. ser ofrecido en don *o* en presente.

δώρημα ατος τό = δωρεά.

δωρητικός ἡ ὄν dador, otorgador.

δωρητός ἡ ὄν dado en don *o* en presente; sensible a los dones, que se blanda con los regalos.

δωριάζω hablar *o* vestirse como los dorios.

Δωριεῖς ἔων οἱ los dorios [una de las grandes estirpes en que se dividían los griegos].

Δωριεύς ἕως ὁ nombre *pr.* de varón, *y tamb.* dorio en *gral.*; habitante de la Dórida (*v. infra* Δωρίς).

Δωρικὸς ἡ ὄν dorio.

Δωρίς ἰδος ἡ la Dórida [nombre de una región de Europa y otra en Asia Menor]; doria, mujer doria.

δωριστί *adv.* en dorio; en tono dorio; a la manera doria.

δωροδοκέω -ῶ recibir regalos *u* obsequios, dejarse corromper *o* sobornar [por algo, *ac.*]; *tamb.* corromper.

δωροδόκημα ατος τό recepción de presentes, corrupción.

δωροδοκία ας ἡ venalidad; corrupción.

δωρο-δόκος ον que recibe dones, venal. **δῶρον ου τό** don, presente, obsequio; favor; ofrenda; tributo.

δωρο-φορέω -ῶ = δωρέω.

δωρο-φορία ας ἡ oferta.

δωσέμεν *y* δωσέμεναι *inf. fut. ép.* de δίδωμι.

δωσί-δικος ον que se somete *o* remite a la justicia.

δώσω -εις -ει *etc. fut.* de δίδωμι.

δωτήρ ἦρος ὁ *y*

δώτης ου ὁ dador, dispensador.

δωτινάζω recoger dones *u* ofrendas.

δωτινή ης ἡ *ép. *y* jón.* = δῶρον.

δῶτωρ ορος ὁ = δωτήρ.

δώωσι. 3.^a *pl. subj. aor. 2.º ép.* de δίδωμι.

E

E ε épsilon [quinta letra del alfabeto griego] || como signo numérico ε' cinco o quinto; ,ε cinco mil.

ε muchas veces reduplicado ε ε INTJ. de dolor o de compasión: ¡ay!

ε ac. enclítico del pron. personal de 3.^a pers. a sí; a él, a ella; a ellos, a ellas.

1 εα 2.^a sing. imp. pres. o 3.^a sing. impf. contr. de έάω.

2 εα έρ. y jón. = ην impf. de είμι.

3 εα INTJ. de asombro, de dolor o de ánimo: ¡ah! ¡ay!

εάα 3.^a sing. pres ind. de έάω.

εάαν inf. pres. έρ. de έάω.

εαγα perf. de εγγυμι.

εάγην aor. pas. de εγγυμι con valor pas.

εαδα perf. de άνδάνω.

εαδον aor. 2.^o de άνδάνω.

εάλη 3.^a sing. aor. pas. de ειλέω.

εάλωκα perf. de άλίσκομαι.

εάλων aor. 2.^o de άλίσκομαι.

εάν CONJ. si, en el caso que; εάν περ si por otra parte...; a lo menos si...; εάν μή si no, en tanto no, a menos que || en interrogación indirecta: si, por si (σκέψαι εάν τόδε σοι μάλλον άρέσκη mira si esto te gusta más); εάν τε... εάν τε... sea que... sea que... || en el N. T. después de rel. equivale a άν [raro en los autores clásicos] (πώς δεσ εάν έπικαλέσθαι quienquiera que invocare).

F. Contráese en άν y en ην.

εάνδανον impf. de άνδάνω.

εανός ή όν hermoso, fino; dúctil.

εανός ού δ vestido o traje fino de mujer, pepló.

εάν-περ = εάν περ v. εάν.

εαξα aor. 1.^o de εγγυμι.

εαρ έαρος τό primavera (άμα τώ εαρι con la primavera; προς εαρ hacia la primavera); savia; sangre.

F. contr. ηρ, gen. ηρος etc.; poét. ειαρ, gen. ειαρος etc.

εαρίζω pasar la primavera [en tal o cual sitio].

εαρινός ή όν de primavera, primaveral.

εας = ησθα 2.^a sing. impf. jón. de είμι.

εασι = εισί 3.^a pl. pres. ind. έρ. de είμι.

εασκον impf. έρ. de έάω.

εασον imp. aor. 1.^o de έάω.

εαται = ηνται 3.^a pl. del pres. ind. de ημαι.

εατέ = ητε 2.^a pl. impf. jón. de είμι.

εατέος α ον adj. vbal. de έάω que se ha de dejar; que se ha de permitir o tolerar.

εατο = ηντο 3.^a pl. del impf. de ημαι.

εαυτού ης ού [contr. αύτού etc.] de sí, de sí mismo (έν εαυτώ γίγνεσθαι volver a juicio, recobrar la serenidad; έφ' εαυτού είναι ser dueño de sí mismo, independiente; άφ' εαυτού por sí mismo, motu proprio; παρ' εαυτώ en casa, en la propia casa; προς εαυτόν [ο προς εαυτούς] a casa, a su casa; τό εαυτού lo propio, el propio interés) || después de comp. o superl. indica la superación de sí mismo, un grado extraordinario en la cualidad expresada por el adj. (πλουσιώτεροι εαυτών más ricos que nunca; ύδωρ εαυτού θερμότατον un agua extraordinariamente caliente) || como pron. reflexivo de 1.^a y 2.^a pers. substituye a έμαυτού, σεαυτού (τους πέλας μάλλον αιδούμεθα ή εαυτούς consideramos más al prójimo que a nosotros mismos) || como pron. recíproco = άλλήλων unos de otros, etc.

F. jón. έωυτού; contr. αύτού. En Hom. aún sin formar compuesto: έο αύτού.

εάφθη def. fue arrastrado, cayó de trás.

εάω -ῶ dejar, permitir, consentir (οὐκ ἔσθ' impedir, prohibir); dejar tranquilo, no estorbar, dejar intacto, pasar por alto, omitir, no preocuparse de; dejar ir, despedir; dejar, abandonar, renunciar a.

F. pres. ἐῶ *ép.* *iamb.* εἰῶ, 2.^a y 3.^a *sing.* ἑάσας ἑάα *inf.* ἑάσαν; *impf.* εἶων -ας -α, *jón.* y *ép.* ἔων, 3.^a ἑα, *iter.* ἑασκον ο εἰσσκον; *fut.* ἑάσω *pas.* ἑάσομαι; *aor.* εἶασα, *ép.* ἑασα, 1.^a *pl. subj. ép.* ἑάσομεν (= ἑάσωμεν); *perf.* εἶκα, *pas.* εἶκαμι, *aor. pas.* εἶάθην.

εάων *gen. pl. ép. de εὗς ἔυ sustantivado:* bienes, riquezas, dones.

ἔβα ἔβαν formas de *aor. 2.º* de βαίνω.

ἔβαλον *aor. 2.º* de βάλλω.

ἔβάρην *aor. pas.* de βάρπτω.

ἔβδομαῖος α ον al séptimo día.

ἔβδοματός η ον = ἔβδομος.

ἔβδομή-κοντα **ADJ. NUM. CARD.** setenta.

ἔβδομηκοντάκις **ADV.** setenta veces.

ἔβδομος η ον séptimo (ἡ ἔβδομη el séptimo día [del mes]; τὸ ἔβδομον por séptima vez).

ἔβερος ου ἡ ἔβανο [árbol y madera del mismo].

ἔβην *aor. 2.º intr. de* βαίνω.

ἔβησα *aor. 1.º tr. de* βαίνω.

ἔβήσετε 3.^a *sing. aor. mixto med. ép. de* βαίνω.

ἔβίων *aor. 2.º de* βίωω.

ἔβλαβεν 3.^a *pl. aor. pas. ép. de* βλάπτω.

ἔβλαστηκα ἔβλαστον *perf. y aor. 2.º resp. de* βλαστάνω.

ἔβλαψα *aor. 1.º de* βλάπτω.

ἔβλήθην, ἔβλητο *aor. pas. y 3.^a sing. aor. med. ép. (con sign. pas.) de* βάλλω.

ἔβουλέατο 3.^a *pl. impf. jón. de* βούλομαι.

***Εβραϊκός ἡ ὄν** hebraico, hebreo.

***Εβραῖος ου ὄ** hebreo.

***Εβραῖς ἴδος** **ADJ. f.** hebrea.

ἔβραϊστί **ADV.** en hebreo, en lengua hebrea.

ἔβραχε 3.^a *sing. aor. def.* = βράχε.

ἔβρισα *aor. 1.º de* βρίθω.

ἔβωσα *aor. 1.º ép. y jón. de* βοάω.

ἔβωσθην *aor. pas. jón. de* βοάω.

ἔγ-γαιος ον = ἔγγειος.

ἔγ-γέγα *perf. ép. de* ἐγγίγνομαι.

ἔγ-γίνομαι engendrar.

ἔγ-γειος ον que está en la tierra, terrestre; que consiste en tierra

(ἔγγειοι κτήσεις fincas de campo, inmuebles rústicos).

ἔγ-γελᾶω -ῶ reírse, burlarse [de alguien, κατά y *gen.* etc.]; regocijarse [por algo, *dat.*].

ἔγ-γενής ἐς del mismo linaje, pariente; indígena, patrio; innato, natural

ἔγ-γηράσκω envejecer; debilitarse, embotarse.

F. fut. ἐγγηράσομαι.

ἔγ-γίνομαι nacer, ser nacido; estar, habitar o vivir en [un sitio, ciudad, etc., *dat.*]; convenir por naturaleza, ser natural o innato en [alguien, *dat.*, ἐν y *dat.*]; pasar o transcurrir (χρόνου ἐγγενομένου, habiendo pasado tiempo); ocurrir, sobrevenir, producirse || **IMPERS.** ἐγγίγνεται tiene cabida, es posible.

F. fut. ἐγγενήσομαι etc. v. γίγνομαι; 3.^a *pl. perf. ép.* ἐγγεγάασι.

ἐγγίζω acercarse; estar cerca.

ἔγ-γίνομαι = ἔγγίγνομαι.

ἔγγιστα **ADV. superl.** de ἐγγύς.

ἔγ-γλύσσω tener sabor dulzón.

ἔγ-γλύφω grabar.

ἔγγνάμπτω doblar dentro (ἐ γόνυ echar la zancadilla).

ἔγ-γονος ου ὄ ἡ nieto; descendiente; pariente.

ἔγ-γράφω grabar, inscribir [*esp.* en una lista o registro público]; escribir; pintar o bordar || **MED.** grabarse [*iamb. fig.* ἀνθρώποις en los seres humanos]; acusar || **PAS.** ser inscrito [*esp.* en la lista de deudores del Estado, *de donde*] ser condenado a una multa.

ἔγ-γαλιζω poner en la mano, entregar; encomendar; otorgar, conceder.

F. fut. ἐγγυαλίξω *aor. ép.* ἐγγυάλιξα.

ἔγγυάω -ῶ dar como garantía; prometer, desposar, dar por esposa || **MED.** dar garantía, garantizar [algo, *ac. o constr. inf.*]; tomar o recibir por esposa || **PAS.** recibir como prenda o garantía (δειλά δειλῶν καὶ ἐγγυαί ἐγγυάσθαι las garantías de los miserables son malas para ser recibidas como tales, *e. e.* los miserables no pueden dar garantías que valgan). **F. inf. pres. med. ép.** ἐγγυάσθαι; *impf.* ἡγγύων; *fut. med.* ἐγγυήσομαι; *perf.* ἡγγύηκα *med.* ἡγγύημαι; *aor. pas.* ἡγγυήθην (*comptos.* ἐξ- κατ-).

Se ballan también formas como de verbo compuesto, impf. ἐνεγύων; aor. ἐνεγύησα; perf. ἐγγεγύηκα pas. ἐγγεγύημαι.

ἐγγυή ης ἢ garantía, fianza, caución; promesa de matrimonio, desposorio, esponsales.

ἐγγυητής οὐ ὁ fiador, garante.

ἐγγυητός ἢ ὄν desposado.

ἐγγύ-θεν ADV. de cerca, cerca.

ἐγγύ-θι ADV. cerca.

ἐγ-γυμνάζω ejercitar || MED. ejercitarse.

ἐγ-γυος *ον* garante, fiador.

ἐγγύς ADV. cerca, al lado; cerca [en el tiempo] || *con num.* ἐγγύς μυρίων cerca de diez mil || *con valor de adj.*: relacionado, próximo (γένει ο γένους por el linaje, *e. e.* pariente); aproximado, semejante, parecido || *comp.* ἐγγύτερον *y* ἐγγυτέρω; *superl.* ἐγγύτατα, *y* ἐγγίστα.

ἐγγύτατος ADJ. *superl.* *cf.* ἐγγύς el más cercano.

ἐγ-γώνιος *ον* angular; *esp.* rectangular.

ἐγδούπησα *aor.* 1.^o de γδουπέω [*v.* δουπέω].

ἐγέγραπτο 3.^a *sing.* *plpf.* *pas.* de γράφω.

ἐγείρω despertar; alzar, levantar; sanar, curar; resucitar; erigir, construir *o* reconstruir; mover, suscitar (πόλεμον la lucha); entonar (ᾠρῆνον *o* canto fúnebre) || INTR. *y* PERF. ἐγρήγορα despertarse *o* estar despierto, estar en vela, velar || MED. *y* PAS. despertarse, velar; alzarse, levantarse.

F. *impf.* ἐπι. ἔγειρον (= ἤγειρον); *fut.* ἐγερῶ; *aor.* ἤγειρα, *ép.* ἔγειρα; *perf.* ἐγήγερκα, *med.* ἐγήγερμαι; *aor. pas.* ἠγέρθην, *ép.* ἐγέρθην (3.^a *pl.* ἔγερθεν *v. l.*). **Tamb. *aor.*** 2.^o *med.* ἠγρόμην, 3.^a *sing.* ἐπι. ἔγρετο; *imp.* ἔγρεο; 3.^a *sing.* *opt.* ἐγροίτο; *inf.* ἐγρέσθαι (*tamb. escrito* ἔγρεσθαι), *part.* ἐγρόμενος; *perf. intr.* ἐγρήγορα, 3.^a *pl.* ἐπι. ἐγρηγόρθασι, *imp. pl.* ἐγρηγόρθε, *inf.* ἐγρηγόρθαι; *plpf.* ἠγρηγόρη 3.^a *sing.* *tamb.* ἐγρηγόρει *etc.*

ἐγενήθην *aor. pas.* de γίγνομαι.

ἐγενόμην *aor.* de γίγνομαι.

ἐγεντο 3.^a *sing.* *aor. med. ép.* de γίγνομαι *dt.* ἐγένετο.

ἐγέρθην *aor. pas. ép.* de ἐγείρω.

ἐγερσις *εως* ἢ despertamiento, acción de despertar; resurrección.

ἐγερτί ADV. despierta, viva, animadamente.

ἐγερτικός ἢ ὄν propio para despertar, excitador, animador.

ἐγήγερμαι *perf. med.* de ἐγείρω.

ἐγῆμα *aor.* 1.^o de γαμέω.

ἐγ-καθέζομαι sentarse, asentarse, acampar.

ἐγ-καθετός *ον* *adj. vbal.* de ἐγκαθίημι echadizo, acechador.

ἐγ-καθεύδω dormirse.

ἐγ-καθίζω sentar, asentar || INTR. *y* MED. sentarse, asentarse.

ἐγ-καθίημι dejar caer.

ἐγ-καθίστημι establecer, instituir, imponer || INTR. [*aor.* 2.^o *y* *perf.*] estar establecido, instituido *o* impuesto.

ἐγ-καθορμίζομαι entrar en el puerto.

ἐγ-καινια *ων* τά fiestas de la Consagración del Templo.

ἐγκαινίζω renovar, restaurar; inaugurar; consagrar.

ἐγκαιρία *ας* ἢ oportunidad, momento oportuno.

ἐγ-καιρος *ον* oportuno, acomodado, favorable.

ἐγ-κακέω -ῶ cansarse, desfallecer.

ἐγ-καλέω -ῶ acusar, inculpar, reprochar, echar en cara [algo, *ac. u orac. inf. o con* ὅτι, *part.* *etc.*]; a alguien, *dat. etc.*]; acusar judicialmente; reclamar.

ἐγκαλλώπισμα *ατος* τό adorno.

ἐγ-καλύπτω ocultar, tapar, envolver || MED. ocultar, taparse, cubrirse [*esp.* la cara] || PAS. estar tapado, cubierto *o* envuelto.

ἐγ-καρπος *ον* fructífero, que encierra en sí *o* que produce frutos (ἐγκ. τέλη ofrendas de frutos).

ἐγ-κάρσιος *α* *ον* transversal, perpendicular (πρὸς τὸ ἐγκάρσιον transversalmente).

ἐγ-καρτερός -ῶ mantenerse firme [en algo, *dat.*]; perseverar, persistir [en algo, *ac.* *etc.*].

ἐγκατα *ων* τά [*dat.* ἐγκασι] entrañas, intestinos.

ἐγ-καταδέω atar, encadenar.

ἐγ-καταζεύγνυμι ayuntar, unir, juntar, aparear.

ἐγ-κατάκειμαι yacer, estar echado *o* dormido, dormir.

ἐγ-κατακοιμάομαι -ῶμαι acostarse, dormir [en..., ἐς...].

εγ-καταλαμβάνω coger dentro, coger, atrapar, apresar; cercar, dejar cortado *o* sin salida (ἐ. ὄρκους obligar, comprometer por juramento).

εγ-καταλέγω colocar uno sobre otro, amontonar; incluir, intercalar.
F. *aor. pas.* ἐγκατελέγην, 3.^a pl. ἐγκατελέγησαν.

εγ-καταλείπω dejar dentro, dejar en; dejarse atrás; dejar, abandonar || PAS. quedarse atrás, quedar rezagado.

εγκατάληψις εως ἢ cogida, apresamiento.

εγ-καταμείγνυμι entremezclar, mezclar, unir.

εγ-καταπήγνυμι meter, introducir.

εγ-κατασκήπτω TR. lanzar, descargar || INTR. surgir, aparecer, irrumpir.

εγ-κατατέμνω cortar, despedazar.

εγ-κατατίθεμαι poner, depositar [para sí mismo, en el propio seno, en el propio ánimo, etc.]; concebir, idear.
F. 3.^a *sing. aor. 2.^o ép.* ἐγκάτθετο; *imp. aor. ép.* ἐγκάτθεο.

εγ-κατοικέω -ῶ habitar en *o* entre... [*dat.*, *én y dat.*].

εγ-κατοικοδομέω -ῶ construir [dentro *o* en un lugar mencionado].

εγκατον ου τό ν. εγκατα.

εγ-καυμα ατος τό quemadura.

εγ-καυχάομαι -ῶμαι gloriarse.

εγ-κειμαι estar, hallarse (ἐ. εἵμασι ponerse los vestidos); insistir, surgir, estrechar, apremiar; perseguir.

εγ-κέλευστος ου mandado, por orden.

εγ-κεντρίζω aguijar.

εγ-κεράννυμι γ

εγ-κεράω mezclar, entremezclar || MED. *fig.* maquinara, agitar.
F. 3.^a pl. *impf. med. ép.* ἐγκερόωντο; *perf. pas. jón.* ἐγκέκραμαι. V. κεράννυμι.

εγ-κέφαλος ου ὁ meollo, sesos, cerebro, encéfalo; ἐ. τοῦ φοίνικος corazón *o* yema de la palmera.

εγκλείω γ

εγκληῖω encerrar; cerrar || MED. encerrarse, mantenerse oculto.

εγ-κλήμα ατος τό inculpación, reproche; acusación, querrela; motivo de acusación; ποιεῖν *o* ποιείσθαι ἐ., hacer una acusación [contra alguien, ἐς *y ac. etc.*]; ἐν ἐγκλήματι γίγνεσθαι ser acusado.

εγ-κλήρος ου participe, participante; heredero.

εγ-κλήω = ἐγκληῖω.

εγ-κλίνω inclinar; tornar, volver || INTR. *y PAS.* inclinarse; retirarse, huir; apoyarse, descansar, pesar, estar sobre [algo *o* alguien, *dat.* etc.].

εγ-κοιλαινῶ ahuecar.

εγ-κοίλος ου hueco || SUBST. τό ἐγκοίλον cavidad, hueco.

εγ-κολάπτω grabar [en hueco].

εγ-κομβόομαι -οῦμαι revestirse [de algo, *ac.*; *tamb. fig.*].

εγ-κονέω -ῶ mostrar diligencia, darse prisa, apresurarse.

εγκοπέυς εως ὁ cincel.

εγκοπή ἤς ἢ obstáculo, entorpecimiento.

εγ-κόπτω interrumpir; obstaculizar, impedir.

εγ-κοσμέω -ῶ poner en orden.

εγ-κοτος ου ὁ rencor, enojo, encono, resentimiento.

εγ-κράζω gritar, chillar, dar gritos [contra alguien, *dat.*, ἐπί *y ac.*].

εγκράτεια ας ἢ fuerza, fortaleza; continencia, dominio de sí mismo, moderación.

εγκρατεύομαι ser continente, ser dueño de sí mismo.

εγ-κρατής ἐς fuerte, poderoso; dueño, señor; dueño de sí mismo, continente, moderado [en algo, *gen.*].

εγ-κρίνω elegir, escoger; aceptar, admitir (εἰς τό στάδιον a la carrera pública); aprobar.

εγ-κροτέω -ῶ golpear *o* dar [golpes] con ruido.

εγ-κρύπτω ocultar.

εγκρυφίας ου ADJ. cocido entre la ceniza.

εγ-κτάομαι -ῶμαι adquirir [una finca en tierra extranjera].

εγκτασις εως ἢ *dór.* = ἐγκτησις.

εγκτημα ατος τό finca [en tierra extranjera].

εγκτησις εως ἢ adquisición de una finca; derecho de adquisición de fincas en tierra extranjera.

εγ-κτιζῶ fundar en... [*dat.* etc.].

εγ-κτάω -ῶ [*y med.*] mezclar juntamente.

εγ-κυκλώω -ῶ mover en derredor || MED. cercar, rodear, envolver.

ἐγ-κυλλομαι rodar; *fig.* lanzarse, entregarse (ἐίς ἔρωτος a tratos de amor).

ἐγ-κύμων ον y

ἐγ-κυος ον como f. encinta; *fig.* lleno.

ἐγ-κύπτω inclinarse, agacharse; dirigir la mirada o la atención [a algo, ἐς y *ac.*].

ἐγ-κυρέω -ῶ y

ἐγ-κύρω venir a encontrar, encontrarse con [alguien, o algo, *dat.*]; implicarse en, venir a [*dat.* o *gen.*].

F. impf. ἐνέκυρον; *fut.* ἐγκύρω y ἐγκυρήσω; *aor.* ἐνέκυρσα y ἐνεκύρησα.

ἐγκωμιάζω encomiar, elogiar, ensalzar.

F. Como si fuera compto. de ἐν: impf. ἐνεκωμιάζον; *fut.* ἐγκωμιάσω y *tamb.* ἐγκωμιάσομαι (*con valor act.*); *aor.* ἐνεκωμιάσα; *perf.* ἐγκεκωμιάκα, *pas.* ἐγκεκωμιάσμαι; *part. aor. pas.* ἐγκωμιάσθεις.

ἐγκώμιον ον τό encomio, loa, panegírico.

ἐγνωκα [*med.* ἐγνωσμαι] *perf.* de γινώσκω.

ἐγνων *aor.* 2.^o de γινώσκω.

ἐγνώσθην *aor. pas.* de γινώσκω.

ἐγραψα *aor.* 1.^o de γράφω.

ἐγρε-μάχας ον *dór.* que despierta o promueve el combate, belicoso.

ἐγρεο *imp. aor. med.* de ἐγείρω: ¡despierta!

ἐγρεσθαι *inf. aor. med.* de ἐγείρω: despertar.

ἐγρήγορα *perf.* de ἐγείρω: estoy en vela.

ἐγρηγοράω [*part. ép.* ἐγρηγορόων] velar.

ἐγρήγορθα *ép.* = ἐγρήγορα *perf.* de ἐγείρω.

ἐγρηγορτί *ADV.* en vela.

ἐγρήσω velar.

ἐγρόβην *aor.* 2.^o *med. ép.* de ἐγείρω.

ἐγ-χαλινῶ -ῶ enfrenar, embridar.

ἐγχείη ης *ép.* = ἔγχος.

ἐγχείησι 3.^a *pl. pres. subj. ép.* de ἐγχείω; *tamb. dat. pl.* de ἐγχείη.

ἐγ-χειρέω -ῶ poner mano a, emprender, empezar [algo, *dat. etc.*]; intentar; atacar [a alguien; *dat. etc.*].

F. impf. ἐνεχείρουν, *perf.* ἐγκεχείρηκα.

ἐγχείρημα ατος τό empresa.

ἐγχείρησις εως ἡ ejecución.

ἐγχειρητικός ἡ ὄν emprendedor.

ἐγχειρίδιον ον τό puñal, daga.

ἐγ-χειρίζω entregar, poner en las manos, confiar || *MED.* tomar sobre sí || *PAS.* recibir en entrega [algo, *ac.*].

F. impf. ἐνεχείριζον, *fut. dt.* ἐγχειριῶ, *perf.* ἐγκεχείρηκα.

ἐγχειρί-θετος ον puesto en las manos, entregado.

ἐγγχείω *ép.* = ἔγγχεω.

ἐγγχευς υος [ο εως] ἡ anguila.

ἐγγχεσίμωρος ον famoso por su lanza.

ἐγγχεσ-παλος ον blandeador de la lanza, que blande la lanza.

ἐγ-χέω verter, echar, derramar (οἶνον vino); llenar [una copa etc., *ac.*]; libar, hacer una libación [en honor de..., *dat.*] || *MED.* verterse, echarse; hacerse verter o echar.

F. 3.^a sing. subj. ép. ἐγγχείη y ἐγγχείησι; *fut.* ἐγγχέω; *aor.* ἐνέχεα *ép.* ἐνέχευα. *V. χέω.*

ἐγχος εος τό lanza, pica; arma *en gral.*; espada; φροντίδος ἐγχος el arma de la reflexión [que guarda del peligro, *Sóf. Ed. R.* 170].

ἐγ-χραύω asestar, meter, embutir,

ἐγ-χρίμπτω acercar, empujar [algo, *ac.*; hacia o contra algo, *dat.*] || *INTR.*

y *PAS.* chocar [contra algo, *dat.*]; acercarse, estrechamente, unirse [a alguien, *dat.*]; atacar, hostigar, perseguir [a... *dat.*].

F. aor. ép. ἐγχριμψα *tamb.* ἐνέχριμψα; *aor. pas.* ἐνεχρίμψην.

ἐγ-χρίω untar, ungir; picar, morder.

ἐγ-χρονίζω retrasarse, retardarse; durar, inveterarse, echar raíces.

ἐγ-χυματίζω aplicar en infusión.

ἐγ-χωρέω -ῶ dejar lugar, permitir; ἐγχωρεῖ cabe, es posible, está en lo posible.

ἐγ-χώριος ον [ο -ος α ον] y

ἐγ-χωρσος ον indígena, del país, patrio || *SUBST. m.* habitante || *ADV.* τὸ ἐγχώριον por tradición, en su país.

ἐγῶ *PRON. PERS.* yo (ἐγωγε yo por lo menos, yo por mí, yo por mi parte).

F. gen. ἐμοῦ y ἐνί, μου, *ép.* y *jón.* ἐμείο ἐμέο ἐμεῦ μευ ἐμέθεν; *dat.* ἐμοί y *encl.* μοι (μ' *son elisión*); *ac.* ἐμέ με (μ' *con elisión*), *Dual y pl. v.* νό y ἡμεῖς.

ἐγῶδα *contr.* = ἐγῶ οἶδα.

ἐγῶμαι *contr.* = ἐγῶ οἶμαι.

ἐγῶν *dór.* y *poét.* = ἐγῶ.

ἐδάην *aor. pas.* de δάω.

ἔδαισα *aor.* 1.^o de δαίνυμι.
ἔδαικον *aor.* 2.^o de δάκνω.
ἔδανός ἡ ὄν aromático, perfumado.
ἔδαρθον *aor.* 2.^o de δαρθάνω.
ἔδασ(σ)άμην *aor. med.* de δαίω 2.
ἔδαφιζώ arrasar, asolar, dejar al ras del suelo, destruir totalmente.
ἔδαφος εὸς [ους] τό cimiento, fundamento (καθελόντες ἐς ἔδαφος destruyendo hasta los cimientos); tierra, suelo, fondo [del mar, de una nave, etc.]; pavimento.
ἔδδεια *aor.* 1.^o ἐπ. de δείδω.
ἔδδισαν 3.^a pl. plpf. ἐπ. de δείδω.
ἔδεδηματο 3.^a pl. plpf. med. de δέμω y de δάμνημι.
ἔδέδητο 3.^a sing. plpf. med. de δέμω y de δάμνημι.
ἔδεθη *aor.* de δέομαι.
ἔδέημι *aor.* 1.^o de δεῖ.
ἔδέθην *aor. pas.* de δέω 1.
ἔδεια *aor.* 1.^o de δείδω.
ἔδειχθη *aor. pas.* de δείκνυμι.
ἔδεκτο 3.^a sing. *aor.* 2.^o med. ἐπ. de δέχομαι.
ἔδεξα *aor.* 1.^o jón. de δεικνυμι.
ἔδέρχθη *aor. pas.* de δέρκομαι.
ἔδεσκον *impf. iter.* ἐπ. de ἔδω.
ἔδεσμα ατος τό alimento, comida.
ἔδεστός οὐ ὁ comedor, que come.
ἔδεστός ἡ ὄν comido, devorado.
ἔδέχθη *aor. pas. jón.* de δεικνυμι; *aor.* de δέχομαι.
ἔδηδεσμαι perf. *pas.* de ἔδω y ἐσθίω.
ἔδηδοκα perf. *act.* de ἔδω y ἐσθίω.
ἔδηδοται 3.^a sing. *perf. pas.* de ἔδω.
ἔδηδώς part. perf. ἐπ. de ἔδω.
ἔδησα ἔδησάμην *aor.* de ἔδω 1.
ἔδητός ὕος ἡ comida, alimento.
ἔδηχθη *aor. pas.* de δάκνω.
ἔδιδάχθη *aor. pas.* de διδάσκω.
ἔδιδουν *impf.* ἐπ. y *td.* de δίδωμι.
ἔδινα *aor.* 1.^o ἐπ. y *jón.* de διαίνω.
ἔδιήτησα *aor.* de διαιτάω.
ἔδιώκαθον *aor.* 2.^o de διώκω.
ἔδμεναι *inf. pres.* ἐπ. de ἔδω.
ἔδημήθη *aor. pas.* de δαμάζω.
ἔδνον ου τό regalo del pretendiente; dote; regalo de boda, *frec. pl.*
ἔδόθη *aor. pas.* de δίδωμι.
ἔδομαι *fut.* de ἔδω (*antiguo subj.*).
ἔδομεν -τε -σαν *pl. aor.* de δίδωμι.
ἔδον *impf.* ἐπ. de ἔδω.
ἔδοξα *aor.* 1.^o de δοκέω.
ἔδος εὸς [ους] τό y

ἔδρα ας ἡ acción de sentarse, postrarse o arrodillarse *v.* θοάζω; descanso, inacción (οὐχ ἔδρας ἀκμή no es ocasión de descansar); asiento (silla, banco, trono); sitio, puesto; habitación, morada, residencia; patria; templo, santuario; estación, fondeadero; base, fundamento, punto de apoyo; sesión de una asamblea; asamblea; posaderas, ano.
ἔδραθον *aor.* 2.^o de δαρθάνω.
ἔδραϊος α ον bien asentado, firme, sólido; tranquilo; sedentario.
ἔδραϊωμα ατος τό base, sostén, apoyo.
ἔδρακον *aor.* 2.^o de δέρκομαι.
ἔδραμον *aor.* 2.^o de τρέχω.
ἔδραν *aor.* 2.^o de διδράσκω.
ἔδρανον ου τό = ἔδρα.
ἔδράσθη *aor. pas.* de δράω.
ἔδρηγς ἡ ἐπ. y jón. = ἔδρα.
ἔδριάομαι sentarse.
F. 3.^a pl. *pres. ἐπ.* ἐδριόωνται; *del impf.* ἐδριόωντο; *inf. ἐπ.* ἐδριάσθαι. (*Raro act. ἐδριάω*).
ἔδυν -υς -υ *aor.* 2.^o de δύω.
ἔδυνάτο 3.^a pl. *impf. jón.* de δύναμαι.
ἔδυνήθη *aor.* de δύναμαι.
ἔδύνω 2.^a sing. *impf.* de δύναμαι.
ἔδύσατο 3.^a sing. *aor. mixto med.* de δύω.
ἔδω comer; devorar; consumir.
F. *En la prosa ática el pres. es ἐσθίω, ἐπ. y poét. ἐσθω; inf. ἐπ.* ἔδμεναι, ἔδμεναι ἐσθίμεν, ἐσθίμεναι; *impf. ἐπ.* ἔδον ἦσθον, *iter.* 3.^a sing. ἔδεσκε, *át.* ἦσθιον; *fut.* ἔδομαι, *td.* φάγομαι, 2.^a y 3.^a φάγεσσι φάγεται (*N. T. Ev. Luc.* 17, 18 y 14, 15); *aor.* ἔφαγον, ἐπ. φάγον, *inf. ἐπ.* φαγέειν y φαγέμεν; *perf.* ἔδηδοκα *part. ἐπ.* ἔδηδώς, *pas.* ἔδηδεσμαι (*en compt.* κατ-), 3.^a sing. ἐπ. ἔδηδοται; *aor. pas.* ἠέσθηον.
ἔδω ἡς ἡς ἡ comida, alimento; pasto; cebo.
ἔδώμιμος ἡ ον [ο -ος ον] comestible (τὰ ἐδώμιμα los comestibles).
ἔδωκα -ας -ε *aor.* de δίδωμι.
ἔδώλιον ου τό sitio, habitación; residencia; banco de remeros o cubierta de un navío.
ἔέ ἐπ. = ἔ α ἐλ, α σί.
ἔεδα ἐπ. = ἔδνα *pl.* de ἔδνον.
ἔεδνώομαι fijar los dones nupciales, dactar o desposar [a una hija].

ἐδνωτής οὐ ὁ dotante de la hija, padre de la novia.

ἐεικοσ- *v.* εἰκοσ- así εἰκοσι, εἰκόσπορος etc.

ἐεικοσά-βοιος *ον* que tiene el valor de veinte bueyes (τὰ εἰκοσάβοια precio de veinte bueyes).

εἰλεον *ἐρ.* = εἴλεον *ἰμψ.* de εἰλέω.

εἶπα *ἐρ.* = εἶπα.

εἶπον *ἐρ.* = εἶπον.

εἰσαμην *αορ. med. ἐρ.* de εἶδω || εἴσατο *v.* εἴσομαι.

ἐέλδομαι *ἐρ.* = ἔλδομαι.

ἐέλδωρ *ἐρ.* = ἔλδωρ.

ἐέλμεθα *1.ª pl. perf. med. ἐρ.* de εἰλέω.

ἐέλσαι *ἰνφ. αορ. 1.º* de εἰλέω.

ἐέλπομαι *ἐρ.* = ἔλπομαι.

ἐεργάθω *ἐρ.* = ἐργάθω.

ἐεργνυμι [*3.ª sing. ἰμψ.* ἐεργνυ] *y*

ἐεργω *ἐρ. y poét.* = εἶργω.

ἐερδον = ἔρδον *ἰμψ.* de ἐρδω.

ἐερέμενος *η ὄν part. perf. pas.* de εἶρω *2.*

ἐέρση *ἐρ.* = ἔρση.

ἐερσήεις *ἐρ.* = ἐρσήεις.

ἐερω *3.ª sing. plpf. pas. ἐρ.* de εἶρω *2.*

ἐέρχατο *3.ª pl. plpf. pas. ἐρ.* de εἶργω.

ἐέσσατο *3.ª sing. αορ. 1.º med.* de ἔννυμι.

ἐέσατο = εἴσατο *3.ª sing. αορ. 1.º med. ἐρ.* de ἔζω.

ἐεστο *3.ª sing. plpf. med.* de ἔννυμι.

ἐζευ *ἰμψ. med. ἐρ.* de ἔζω.

ἐζευμαι *perf. pas.* de ζεύγνυμι (*3.ª sing. plpf. jón.* ἐζευκτο).

ἐζεύχθην *y* ἐζύγην *αορ. pas. 1.º y 2.º* de ζεύγνυμι.

ἐζω *sentar, asentar; poner, colocar, establecer (λόχον una emboscada; τινὰ ἐπὶ βουσί a alguien a la guarda de los bueyes); asentarse, establecerse; fundar, edificar, erigir [altares, templos, et.] || MED.* sentarse, asentarse, posarse [en *o* sobre algo, *ac., dat. o constr. con prp.*]; edificar, erigir para sí; ἐπὶ νηὸς ἐέσατο lo tomé consigo en la nave.

F. *αορ. 1.º act.* εἶσα *ἰμψ. ἐρ.* εἶσον (*prob. por ἔσσαν*), *ἰνφ.* ἔσ(σ)αι, *part.* ἔσας *jón.* εἶσας. || **MED.** ἔζομαι, *2.ª sing. ἐρ.* ἔζει, *ἰμψ. ἐρ.* ἔζω *y* ἔζευ, *ἰμψ.* ἐζόμεν; *αορ.* εἰσάμην, *ἐρ.* *y* ποῖτ. ἐσάμην *y* ἐεσάμην, *part.* εἰσάμενος *y* ἔσ(σ)άμενος; *subj. αορ. pas.* ἔσθῶ (ἡ' σθῶ; *Sóf. Ed. Col. 195*).

ἐζωσα ἐζω(σ)μαι *αορ. act. y perf. pas. resp. de ζώννυμι.*

ἐή *INTJ.* jah! jay!

ἔη *3.ª sing. subj. pres.* de εἰμί.

ἔηγα *perf. jón.* de ἄγνυμι *con valor pas.*

ἔηκε *3.ª sing. αορ. ἐρ.* de ἴημι: arrojó, lanzó, etc.

ἔην *ἰμψ. ἐρ.* de εἰμί.

ἐήνδανε *3.ª sing. ἰμψ. ἐρ.* de ἀνδάνω.

ἔηος *gen. sing.* de εὖς.

ἔης *ἐρ.* = ἧς *gen. f. del rel. ὅς.*

ἔῆς *ἐρ. gen. f.* de εὖς.

ἔησθα *2.ª sing. ἰμψ. ἐρ.* de εἰμί.

ἔησι = ἦ *3.ª sing. subj. ἐρ.* de εἰμί.

ἔθ' = ἔτι [*ante vocal con espíritu áspero*].

ἔθαλον *αορ. 2.º* de θάλλω.

ἔθανον *αορ. 2.º* de θνήσκω.

ἔθās áδος *acostumbrado, habituado* [a algo, *gen. o dat.*].

ἔθάφθην *αορ. pas. jón.* de θάπτω.

ἔθειρα *ας ἡ* cabellera; crin; melena; cimera, airón.

ἔθειρω *peinar; desbrozar, escardar.*

ἔθειρημός *ἡ ὄν* voluntario.

ἔθελο-δουλεία *ας ἡ* esclavitud voluntaria.

ἔθελό-δουλος *ον* esclavo voluntario.

ἔθελο-θρησκεία *ας ἡ* religión al propio arbitrio, superstición.

ἔθελοκακέω -ῶ *ser deliberadamente malo o cobarde; abatirse, deprimirse, perder el ánimo.*

ἔθειλοντηδόν *y*

ἔθειλοντήν *ADV.* voluntariamente.

ἔθειλοντήρ ἦρος *y*

ἔθειλοντής οὐ ὁ voluntario, gustoso, pronto, expedito; voluntario, que depende de la voluntad.

ἔθειλοντί *ADV.* = ἔθειλοντηδόν.

ἔθειλό-πονός *ον* que trabaja con gusto, voluntarioso en el trabajo.

ἔθελο-πρόξενός *ου ὁ* que hace de próξενος por su voluntad [no por encargo del Estado; *v. la voz* πρόξενος].

ἔθειλούσιος *α ὄν* [*ο -ος ὄν*] = ἔθειλοντής.

ἔθέλω *querer, estar dispuesto, estar resuelto, determinarse, tener propósito o resolución; desear, apetecer, tener gusto* [en algo, *ac. orac. de ἰνφ. o de conj.*]; μή ἔθελε no quieras, no se te ocurra; ἔθέλων [*o* θελήσας] de voluntado, con gusto, de grado; ὁ ἔθέλων el que quiera, quienquiera, el primero que se presente; ἔθειλοντί μοί ἐστι τοῦτο ese es mi deseo [*o* mi gusto]; haber de (εἰ δ' ἔθελήσει

ἐς τὴν θυγατέρα ἀναβῆναι ἢ τυραννίς
si ha de pasar el reino a su hija);
estar a punto de; estar en disposición,
poder (μίμνειν οὐκ ἐθέλεσκον ἑναντίον
no estaba en su mano, no podían
seguir frente a frente, *Hom. Il. 13,*
106); querer decir, significar (τί
θέλει τοῦτο εἶναι; ἰqué quiere ser
esto? *e. e.* ἰqué significa esto?).

F. subj. pres. ἐπ. ἐθέλωμι ἐθέλησθα
ἐθέλησι; **impf.** ἤθελον, **ἐπ.** *y poet.*
ἔθελον, **ἐπ. y jón. iter.** ἐθέλεσκον; **fut.**
ἐθελήσω; **aor.** ἠθέλησα, **ἐπ.** ἐθέλησα;
perf. ἠθέληκα **plpf.** ἠθέληκειν.

ἔθεμεν -τε -σαν pl. aor. de τίθημι.

ἔθεν ἐπ. y poet. = οὐ *gen. del pron. refl.*

ἔθεο ἔθευ ἔθετο formas de **aor. 2.º med.**
de τίθημι.

ἔθερην aor. pas. de θέρομαι.

ἔθηεμῶσθα 1.ª pl. impf. jón. de θεό-
μαι, **át.** θεόομαι.

ἔθηκα -ας -ε aor. de τίθημι.

ἔθημαι inf. aor. pas. de ἵημι.

ἔθήσομαι fut. pas. de ἵημι.

ἔθιγον aor. 2.º de θιγγάνω.

ἔθιζω habituar, acostumbrar [a alguien
a algo, *dos acc. o ac. con inf.*] || **MED.**
habituar, acostumbrar; **perf.** εἴ-
θισμαι estoy habituado o acostum-
brado.

F. fut. εἰθιῶ; **aor.** εἴθισα; **perf.**
εἴθισκα, **pas.** εἴθισμαι; **aor. pas.** εἴθισ-
θην, **part.** εἴθισθεις.

ἔθιν-άρχης ου ὁ gobernador, prefecto.

ἔθνικός ἢ ὄν nacional; pagano, gentil.

ἔθνος εὖς [ους] τό banda, grupo, cuer-
po, escuadrón, rebaño, enjambre;
pueblo, raza, linaje, nación; clase,
casta || **PL.** τὰ ἔθνη los gentiles, los
paganos.

ἔθορον aor. 2.º de θρόσσω.

ἔθος εὖς [ους] τό costume, hábito,
uso (ἐν ἔθει εἶναι ser costume).

ἔθου 2.ª sing. aor. 2.º med. de τίθημι.

ἔθρέφθη ἔθρεψα aor. pas. y act. resp.
de τρέφω.

ἔθω acostumbrar; **part.** ἔθων según
su costume; **perf.** εἰωθα estoy
acostumbrado; τὸ εἰωθός lo habitual,
la costumbre.

F. perf. εἰωθα, **ἐπ. y jón. tamb.** ἔωθα;
part. εἰωθός, **jón.** ἐωθός; **plpf.** εἰώ-
θειν, **jón.** ἐώθει *con valor de impf.*

εἰ conj. condicional: si. **CONSTRUCCION:**
1.º *con ind. como el ind. castellano (εἰ*

δ'οὕτω τοῦτ'ἐστίν... si eso es así...;
εἰ οὕτοι ὀρθῶς ἀπέστησαν... si ellos
tuvieron razón en sublevarse...) ||
2.º *con los tpos. históricos del ind. y estos
mismos tpos. con ἄν en la apódosis in-
dicando acción que no se cumple o no
se ha cumplido: en español el impf. y el
plpf. de subj. resp.* (ταῦτα οὐκ ἄν
ἐδύναντο ποιεῖν εἰ μὴ δίκαιη μετρία
ἐχρῶντο no podrían hacer esto si no
llevaran una vida sobria; εἰ ἦσαν ἄν-
δρες ἀγαθοί... οὐκ ἄν ποτε ταῦτα
ἔπρασχον si hubieran sido buenos,
nunca hubieran sufrido esto; εἰ ὁ
Φίλιππος τότε ταύτην ἔσχε τὴν
γνώμην οὐδὲν ἄν ὦν νυκί πεποι-
τηκεν ἔπραξεν si Filipo hubiera te-
nido entonces esa opinión no hu-
biera hecho nada de lo que ha hecho)
|| 3.º *con subj. grlte, εἰ κε, εἰ κε, ἔάν*
*[contr. ἦν, ἄν]: en español el fut. de
subj.: indicando acción futura eventual*
(εἰ δὲ κεν ὡς ἔρηξ... si así obrares,
en caso de que así obres...; ἄν δὲ
τις ἀνθιστήται... si alguno se opu-
siere, en caso de que alguno se
oponga...) || 4.º *con optativo, y en gral.*
opt. con ἄν en la apódosis: en español,
*pret. impf. de subj. indicando acción
potencial* (οὐδε γὰρ ἄν με ἐπαινοίη,
εἰ ἐξελαύνοιμι τοὺς εὐεργέτας si ex-
pulsara a mis bienhechores, no me
alabaría) || *ojalá, grlte. εἰ γάρ, εἰθε*
[ἐπ. αἰ γάρ, αἰθε] (αἰ γάρ ἐμοί τοσ-
σηνδε θεοὶ δύνανται παραθεῖεν ojalá
los dioses me otorgaran tal fuerza);
καὶ εἰ, εἰ καὶ aun si, aun en el caso
de que, aunque; *con verbos de afecto*
v. gr. θαυμάζω me admiro, ἄχθομαι
me duelo etc. el introduce la causa
como ὡς y ὅτι: de que...; ante interrog.
*indir. si; tamb. en la dir.: Κύριε, εἰ...
ἀποκαθιστάνεις...; Señor, ¿caso*
*restituirás...? Act. Ap. 1, 6; εἰ μή...
si no, excepto, si ya no es que, a no
ser que etc.; εἰ ἄρα v. ἄρα; εἰ δὲ y εἰ
δὲ μὴ en otro caso, en caso contrario;*
εἰ δ'οὐν pero si es así, Plat. Apol. 34
d.; εἰ γε v. γε; εἰ δὴ si, pues... si,
en efecto...; εἰ δ'ἄγε jeal, jea, pues!;
εἰ τις y εἰ τις καὶ ἄλλος fracte. con senti-
do de encarecimiento (ὅτλου ἀγιστον
ἔσχον, εἰ τις Αἰτωλὶς γυνή *cf. español:*
si alguno ha sufrido en el mundo,
soy yo [*cf. εἶποτε, εἰπως*]).

εἶα 3.^a *sing. imperf. de ἔαω*
 εἶα INTJ. ¡sea! ¡vamos!
 εἶακα *perf. de ἔαω.*
 εἰαμένη ἤς ἡ hondonada, valle, vega.
 εἰανός οὐ ὁ *ép. = ἔανός.*
 εἶαρ -αρος τό *ép. y poét. = ἔαρ.*
 εἶασα *aor. 1.^o de ἔαω.*
 εἰαρινός ἡ ὄν *ép. = ἔαρινός.*
 εἶασκον *ép. = ἔασκον.*
 εἶαται 3.^a *pl. pres. ind. ép. de ἔμαι.*
 εἶατο 3.^a *pl. plpf. de ἔννυμι e impf. de ἔμαι.*
 εἶατο 3.^a *pl. impf. ép. de εἰμί = ἔσαν.*
 εἶβω *verter.*
 εἶδα = εἶδον *aor. de εἶδω y ὀράω [N. T.].*
 εἰδάλιμος ἡ ον *bien formado, de buena presencia, hermoso.*
 εἶδαρ ατος τό *comida, alimento, cebo.*
 εἰδέα ας ἡ = ἰδέα.
 εἰδέω *subj. ép. de οἶδα.*
 εἰδήσαι εἰδήσω *formas de εἶδω.*
 εἶδον *aor. de εἶδω y ὀράω.*
 εἶδος εος [ους] τό *vista, visión; aspecto, catadura, figura, forma; hermosura; idea, representación, imagen; clase, especie; manera de ser, índole, naturaleza, disposición.*
 εἶδω *inus. en el pres. act. donde le substituye ὀράω; act. y med. ver, mirar, observar, reconocer || MED, ép. hacerse visible, mostrarse, aparecer, parecer; parecerse, ser igual parecido o semejante (εἰδόμενος parecido [a..., dat.] aparentar || PERF. saber (οἶδα ἀνθρώπος ὧν sé que soy hombre); comprender, conocer; entender, ser experto o entendido o capaz [en algo, ac., gen., περί y gen.; (εἰδώς sabedor, entendido, ducho, perfecto)]; pensar, sentir, tener sentimientos [de tal o cual índole, ac. pl. n. de adj.]: φίλα εἰδέναι tener sentimientos favorables o de amistad [para alguien, dat.]; ἰσθ' ὅποιά σοι δοκεῖ piensa como quieras; χάριν εἰδέναι agradecer; οἰδ' ὅτι como adv. bien lo sé. e. e. de seguro, seguramente, sin duda alguna.*
 F. *aor. εἶδον, ép. ἴδον, 3.^a iter. ἴδεσκε; imp. ἴδε, át. ἰδέ; subj., ἴδω, ép. ἴδωμι; opt. ἴδοιμι; inf. ἰδεῖν, ép. ἰδεῖν; tamb. aor. 1.^o td. εἶδα, (N. T.). || MED. εἰδομένη, ép. ἰδομένη; imp. ἰδοῦ (héte ahí) etc. 3.^a pl. opt. ép. ἰδοίετο Tamb.*

aor. 1.^o med. ép. εἰσάμην εἰσαίμην.
Perf. οἶδα οἶσαθα (y οἶδας) οἶδε, du. ἴστον ἴστον, pl. ἴσμεν (y οἶδαμεν ép. ἴδμεν), ἴστε (y οἶδατε), ἴσασι (y οἶδασι); imp. ἴσθι ἴστω (θεοσ. ἴττω) etc.; subj. εἰδῶ (ép. εἰδέω ἰδέω) 1.^a y 2.^a pl. ép. εἶδομεν εἶδετε; opt. εἰδείην; inf. εἰδέναι, ép. ἴδμεν ἴδμεναι part. εἰδώς εἰδυῖα (ép. ἰδυῖα); plpf. (con valor de impf.) ἦδειν (ο ἦδη, ép. y jón. ἦδεα), ἦδησθα (v. l. ἦδεισθα; y ἦδεις, ép. tamb. ἦείδης, v. l. ἦείδεις), ἦδει (y ἦδη, ép. ἦδεε y ἦείδη, v. l. ἦείδει), pl. ἦδε(ι)μεν (y ἦσμεν), ἦδε(ι)τε (y ἦστε, jón. ἦδέατε), ἦδε(ι)σαν (y ἦσαν, ép. ἴσαν); fut. εἴσομαι y εἰδήσω, inf. ép. εἰδησέμεν.
 εἰδωλεῖον ου y
 εἰδώλιον ου τό *templo de ídolos.*
 εἰδωλό-θυτον ου τό *carne sacrificada a los ídolos.*
 εἰδωλο-λατρεία ας ἡ *idolatría, culto de los ídolos.*
 εἰδωλο-λάτρης ου ὁ *idólatra, adorador de los ídolos.*
 εἰδωλον ου τό *figura, forma; sombra, ídolo, figura de ídolo; imagen, retrato, representación.*
 εἰδωλο-ποιέω -ῶ *figurar, reproducir, representarse en figura.*
 εἰδώς εἰδυῖα *part. de οἶδα.*
 εἶεν INTJ. ¡sea! ¡y bien!
 εἶη 3.^a *sing. opt. de εἰμί (y ép. de εἰμί? Il. 24, 139; Od. 14, 496).*
 εἶην *opt. de εἰμί.*
 εἶην *opt. aor. de ἴημι.*
 εἶθαρ *adv. al punto, seguidamente.*
 εἶ-θε v. el.
 εἶθην *aor. pas. de ἴημι.*
 εἶθισμαι v. ἐθίζω.
 εἰκάζω *igualar, hacer igual; reproducir, imitar, representar; hablar o expresarse figuradamente; comparar, asimilar; conjeturar, sospechar, adivinar, calcular; (ὡς) εἰκάσαι a lo que puede sospecharse, verosimilmente.*
 F. *impf. εἰκαζον, át. ἦκαζον; fut. εἰκάσω y εἰκάσομαι; aor. εἰκάσα, át. ἦκασα perf. pas εἰκασμαι át. tamb. ἦκασμαι; aor. pas. εἰκάσθην.*
 εἰκάθω v. εἰκώ 1.
 εἰκασία ας ἡ *representación, imagen; conjetura.*

εϊαστής οὐ ὁ adivinador, que adivina o conjetura [algo, *gen.*].

εϊαστός ἡ ὄν γ

εϊκλος ἡ ον comparable, parecido, semejante.

εϊκνάει *inf. de εϊκα v. εϊκω 2.*

εϊκῆ ADV. al azar, al acaso; en vano, vanamente; a la ligera.

εϊκονο-λογία ας ἡ lengua o expresión figurada.

εϊκός ὅτος τό part. n. de εϊκα lo verosímil, lo natural, lo que puede esperarse; verosimilitud; lo conveniente, lo justo, lo equitativo, lo derecho; εϊκός ἔστι es verosímil o es natural; es justo.

εϊκοσα-έτης ες de veinte años.

εϊκοσάκις ADV. veinte veces.

εϊκοσά-πηχυσ υ de veinte codos.

εϊκοσι(ν) ADJ. NUM. CARD. veinte.

εϊκοσι-νήριτος ον veinte veces innumerable, e. e. inconmensurable, grandísimo, enorme.

εϊκοσι-πηχυσ υ de veinte codos.

εϊκοσι-στάδιος ον de veinte estadios.

εϊκόσ-ορος ον de veinte remeros.

εϊκοστός ἡ ὄν ADJ. NUM. ORD. veinteno, vigésimo (ἡ εϊκοστή la vigésima parte).

εϊκότως ADV. verosímilmente, a lo que parece, naturalmente, como es natural, con razón, justamente (οὐκ εϊκότως sin razón).

εϊκτην 3.^a dual *plpf. ép. de εϊκω 2.*

εϊκτον 3.^a dual *perf. ép. de εϊκω 2.*

1 **εϊκω** ceder, retirarse, apartarse [*de...*, *gen.*]; hacer lugar, dejar paso [a alguien, *dat.*], ceder, ser inferior [a alguien, *dat.*]; en algo, *ac. o dat.*]; ceder, sucumbir (πενία a la pobreza) || TR. dejar, abandonar, soltar, conceder (ὀπηνίκα' ἄν θεός πλοῦν ἡμῖν εϊκη cuando la divinidad nos conceda navegar; εϊσαι ἡνία ἵππῳ soltar las riendas al caballo).

F. impf. εϊκον; **fut.** εϊξω y εϊξομαι; **aor.** εϊξα, 3.^a *sing. iter. ép.* εϊξασκε. **Aor. 2.^o poét.** εϊκαθον, *subj.* εϊκάθω, *inf.* εϊκαθεῖν, *part.* εϊκαθών.

2 **εϊκω** parecer (ὄθι σφῖσιν εϊκε λοχησαι donde les pareció apostarse) || *perf.* εϊκα parecer, ser parecido [a algo o a alguien, *dat.*]: εϊκας οἰομένῳ te parece al que cree e. e. parece creer]; parecer, tener aire o apariencia (ὡς

εϊκε según parece, al parecer, como es natural); creer, opinar pensar || IMPERS. convenir, ser conveniente, estar bien, sentar bien [a alguien, *dat.*]; hacer algo, *orac. inf.*; que alguien haga algo, *ac. con inf.* etc.] || PART. εϊκώς y εϊκώς parecido, semejante; conveniente, acomodado, razonable, natural; verosímil.

F. impf. 3.^a *sing.* εϊκε; **fut.** εϊξω; **perf.** εϊκα, *jón.* οἶκα, 3.^a *dual ép.* εϊκτον, 1.^a *pl.* εϊκαμεν y εϊοιμεν, 3.^a *pl.* εϊκασι y εϊξασι *inf.* εϊκέναι y εϊκέναι, *part.* εϊκώς, εϊκώς (*f. ép.* εἰοικυῖα), *jón.* *tamb.* οἰκώς; **plpf.** εἴοκειν, 3.^a *du. ép.* εἴκτην, 3.^a *pl.* εἴκεσαν y *ép.* εἴκεσαν, 3.^a *sing. plpf. ép.* ἤϊκτο y εἴκτο.

εϊκὼν ὄνος ἡ imagen, figura; estatua; pintura, retrato; semejanza, comparación; representación.

F. jón. y poét. como de un nom. *εϊκῶ, *gen.* εἰκοῦς, *ac.* εἰκῶ, *ac. pl.* εἰκοῦς.

εϊκώς-υῖα -ός part. de εϊκα, v. εϊκω. 2. **εἶλα** [*med.* εἰλάμην] *aor. td. de αἰρέω* (ἀνεῖλα N. T.)

εἰλαδὼν ADV. = ἰλαδόν.

εἰλαπινάξω banquetearse, celebrar festines.

εἰλαπιναστής οὐ ὁ convidado, comensal.

εἰλαπίνη ἡς ἡ convite, festín.

εἰλαρ τό abrigo; guarda, defensa.

εἰλάτινος ἡ ον = ἐλάτινος.

εἰλεγμένος ἡ ον part. perf. de λέγω 2 escogido.

Εἰλείθυια [*jón.* -ῆ] ας ἡ Illytia, diosa protectora de los nacimientos.

εἰλεύντα *ac. sing. masc. part. pres. ép. de εἰλέω.*

εἰλεύντο 3.^a *pl. impf. pas. ép. de εἰλέω.*

εἰλέω arrollar, empujar, acorrallar, encerrar, bloquear || PAS. rodar, revolverse; contraerse, comprimirse, reunirse.

F. impf. *ép.* ἐεἰλεον; **aor.** ἔλσα, *inf. ép.* ἐέλσαι; **perf.** ἔελμαι; **aor. pas.** ἐάλην, *inf.* ἀλῆναι y ἀλῆμεναι, *part.* ἀλείς.

εἶλη ἡς ἡ escuadrón.

εἶληγμαι *perf. pas. de λαγχάνω.*

εἶληλουθα *perf. ép. de ἐρχομαι.*

εἶλημαι *perf. pas. de λαμβάνω.*

εἶλησις εως ἡ ardor del sol.

εἶληφα *perf. de λαμβάνω.*

εἶληχα *perf. de λαγχάνω.*

εἰλιγγιάω = ἰλιγγιάω.

εἰλιγγος = ἰλιγγος.

εἰλικρίνεια ας ἡ pureza; candor.

εἰλοπρινῆς ἔς claro como el sol, manifiesto; puro, sencillo, incontaminado.

εἰλικτός ἡ ὄν = ἐλικτός.

εἰλί-πους ποδος de pasos rodantes.

εἰλίσσω = ἐλίσσω.

εἰλκον *impf.* de ἔλκω.

εἰλκυσα *aor.* 1.^o de ἔλκύω.

εἰλίχατο 3.^a *pl. plpf. pas. jón.* de εἰλίσσω.

εἶλλω *át.* = εἰλέω.

εἶλον [*med.* εἰλόμην] *aor.* 2.^o de αἰρέω.

εἰλόπεδον ου τό secadero de uvas.

εἰλύαται 3.^a *pl. perf. pas. ép.* de εἰλύω.

εἴλυμα ατος τό funda, cubierta.

εἰλυφάζω y

εἰλυφάω [*part.* εἰλυφών *ép.*] hacer rodar, hacer dar vueltas.

εἰλύω hacer dar vueltas, arrastrar dando vueltas; envolver, cubrir || *PAS.* dar vueltas, arrastrarse; envolverse, cubrirse.

F. part. pres. med. εἰλυόμενος *impf.*

med. εἰλυόμην; *fut.* εἰλύσω; *perf. pas.*

εἰλυμαι, 3.^a *pl. ép.* εἰλύσται 3.^a *sing.*

plpf. ép. εἰλυτο.

εἶλω = εἰλέω.

εἶλως ωτος y

εἰλώτης ου ὁ hilita, esclavo público lacedemonio.

εἶμα ατος τό vestido, traje; manto.

εἶμαι *perf. pas.* de ἴημι y ἔνυμι.

εἰμαρμένη ης ἡ destino, suerte [*cf.* μείρομαι].

εἶμαρτα εἶμαρτο *v.* μείρομαι.

εἰμέν 1.^a *pl. pres. ind. ép.* de εἰμί [*át.* ἐσμέν].

εἶμεν εἶτε εἶεν *pl. opt. pres.* de εἶμι.

εἶμεν εἶτε εἶσαν *pl. ind. y opt. aor.* de ἴημι.

εἶμην εἶσο εἶτο *sing. ind. y opt. aor. med.* de ἴημι.

εἶμι *ABS.* ser, existir, vivir, haber (οὐκ ἔσθ' οὐτος ἀνήρ οὐδ' ἔσεται no existe tal varón, ni existirá; οἱ οὐκ ὄντες los que no existen, los muertos; ἔστιν ὅς... hay quien...; ἔστιν ὅτε hay tiempos y ocasiones en que... *e. e.* en algunas ocasiones; ἔστιν ὅπου hay sitios en que..., *e. e.* en determinados lugares o en ciertas circunstancias; ἔστιν ὅπως *etc.* hay modos

o maneras de que... *e. e.* en algún modo o de alguna manera; οὐκ ἔστιν ὅπως de ninguna manera) estar, hallarse; ocurrir, suceder; ser posible o lícito (ἔστιν ὅρᾶν puede verse; οὐκ ἔστι no es posible o no es lícito); ser en realidad, existir efectivamente (τὸ ὄν lo existente, la realidad, la verdad; τῶ ὄντι [y τὸ ὄν] en realidad; τὰ ὄντα, las cosas reales, el mundo real; las existencias, los bienes de fortuna, el caudal; lo presente; la verdad) || *COPULATIVO* ser, estar; *el predicado puede ser un adv.* (ἀκήν εἶναι estar en silencio); *con gen. indicando origen, pertenencia, propiedad, materia, precio* (πατρός δ' εἴμ' ἀγαθοῦ procedo de buen padre; πολιτῶν ἔστι es propio de los ciudadanos; ἑαυτοῦ εἶναι ser de sí mismo, ser libre o independiente; οὐ πολλοῦ ἔστι no cuesta mucho); *con dat. posesivo*; tener, poseer (ἔστι μοι yo tengo [tal o cual cosa *nom.*]); *con part.* (ἐμοὶ δέ κεν ἀσμένῳ εἶη me complacería, sería de mi gusto; εἶπον οὐκ ἂν σφισι βουλομένοις εἶναι dijeron que sería contra su voluntad); *con prep.* (ἐκ τίνος ο ἀπό τίνος εἶναι descendir, ser descendiente de alguien: εἶναι ἀπ' οἴκου estar fuera de casa; ἐν τινι εἶναι estar en tal estado o disposición de ánimo, o bien estar ocupado en tal ocual cosa; ἐν σοὶ ἔστι de ti depende [lo mismo ἐπὶ τῶδε en poder de éste, en su poder]; εἶναι πρὸς τίνος estar a favor de alguno o ser propio de alguno). *El inf.* εἶναι *es expletivo en ciertos casos* (ἔκδων εἶναι como ἐκὼν con gusto, de grado; τὸ νῦν εἶναι por ahora; τὸ ἐπὶ σφᾶς εἶναι en cuanto depende de ellos; *tamb. con los verbos que significan nombrar, llamar etc.*).

F. pres. εἶμί εἶ (*ép.* y *jón.* εἶς, *ép. poét.* ἐσσί) ἔστι, *du.* ἐστών ἔστών, *pl.* ἐσμέν (*ép.* y *jón.* εἰμέν) ἔστέ εἶσι (*ép.* y *jón.* ἔασι); *imp.* ἴσθι (*ép. poét.* ἔσσο *con forma med.*) ἔστω (*td.* ἦτω *N. T.*) ἔσθε ὄντων ἔστων y ἔστωσαν; *subj.* ᾧ ἦς ἦ (*ép. ew etc.*, 3.^a *sing.* ἐἴη ἔησι y ἦσι), 3.^a *pl.* ᾧσι (*ép.* y *jón.* ἔωσι); *opt.* εἴην εἴης εἴη (2.^a y 3.^a *ép.* y *jón.* εἴοις εἴοι), *pl.* εἴμεν εἴτε εἴεν y εἴησαν; *inf.* εἶναι (*ép. poét.* ἔμμεν ἔμεν ἔμμεναι

έμεναι; *part.* ών ούσα όν (*έπ.* έών έούσα έόν). *Impf.* ήν (*ant. át.* ή, *έπ.* ήα έα έον, *v. l.* ήην, *iter.* έσκον, *íd.* ήην), ήσθα (*έπ.* έσθα, *ión.* έας, *ión.* *y* *íd.* ής), ήν (*έπ.* ήεν έην έεν(?) ήην, *iter.* έσκε), *du.* ήστον ήστην, *pl.* ήμεν (*íd.* ήμεθα *N. T.*), ήτε (*át.* *tamb.* ήστε, *ión.* έατε), ήσαν (*έπ.* έσαν, *iter.* έσκον, *dór.* *y* *íd.* ήν). *Fut.* έσομαι (*έπ.* έσσομαι), έση (*έπ.* έσση *o* έσσειαι), έσται (*έπ.* έσεται έσσειται έσσειται), *part.* έσόμενος (*έπ.* έσόμενος).

είμι *El ind. pres. tiene en prosa valor de fut. ir, venir, caminar, pasar, viajar; tamb. irse, partir. Con ac. del lugar adonde se va (οίκους λέναι a casa); o del sitio por donde se pasa (όδόν λέναι andar un camino); con elipsis de όδόν (ίθι τήν όρεινήν ve por el camino de la sierra); en Hom, tamb. gen. (ίών πολέος πεδίοιο recorriendo una extensa campiña, Il, 5, 597). Dicese también de las cosas inanimadas, del ruido, del canto, del olor que se esparcen o extienden y fig. del tpo., de los sucesos etc. (τοϋτο ίτω όπη τώ θεώ φίλον ναγα [suceda] ello como la divinidad quiera). Con part. fut. (είμι μαχησόμενος voy a combatir; ήα έρών iba a decir etc.). En las formas de imp. ίθι, ίτε ¡ea! ¡andal! ¡vamos! Con prep. διά *y* *gen.* a través de... (διά δικής λέναι entablar pleito o proceso [contra alguien, *dat.*]; διά μάχης, διά φίλις λέναι venir, estar o entrar en lucha, en amistad...); εις *y* *ac.* del lugar adonde se va (ές χειρας λέναι venir a las manos [con alguien, *dat.*]; ές ξυμμαχίαν λέναι llegar a la alianza). Con επί *o* πρός *y* *ac.* marchar hacia alguien o contra alguien, ir a algo *o* a ocuparse en algo *o* a emprender algo.*

Ε. είμι, εί, (*έπ.* *ión.* εις είσθα), είσι, *du.* ίτων ίτον, *pl.* ίμεν ίτε ίσαι; *imp.* ίθι ίτω *etc.* 3.^a *pl.* ίόντων ίτωσαν ίτων; *subj.* ίω ίης *etc.* (2.^a *sing.* *έπ.* ίησθα, 3.^a *sing.* ίησι, 1.^a *pl.* ίομεν); *opt.* ίοιμι ίοις ίοι (*tamb.* ίοιην *y* *έπ.* ίείην, 3.^a *sing.* είη(?) *Il.* 24, 139, *Od.* 14, 496); *inf.* λέναι (*έπ.* ίμεν ίμεναι); *part.* ίών ίούσα ίόν. *Impf.* ήειν (*έπ.* *y* *ión.* ήια, ήιου, *ant. át.* ήα), ήεις *y* ήεισθα, ήει(ν) (*έπ.* *y* *ión.* ήιε(ν) ήε ίε), 3.^a *du.* ήτην (*έπ.* ίτην), *pl.* ήμεν (*έπ.*

ήομεν), ήτε ήσαν (*έπ.* ήισαν ίσαν *y* ήιον). *Como formas de este vb. se tomaron un fut. είσομαι *y* un aor. είσάμην procedentes de ίημι por ej. Il. 24, 462; 13, 90.*

είν *έπ.* *y* *poét.* = έν.

είνά-ετες *ADV.* durante nueve años.

είναι *inf. pres. de είμι.*

είναι *inf. aor. de ίημι.*

είνάκις *έπ.* = ένάκις.

είνακόσιοι *ión.* = έννακόσιοι.

είν-άλιος α ον *έπ.* = ένάλιος.

είνά-νυχες *ADV.* *έπ.* durante nueve noches.

είνατέρες ων αί *έπ.* cuñadas [mujeres del hermano]; concuñadas [mujeres del cuñado].

είνατος η ον *έπ.* *y* *ión.* = ένατος.

είνεκα *y*

είνεκεν *έπ.* *ión.* *poét.* = ένεκα.

είνι *έπ.* = έν.

είν-όδιος α ον *έπ.* = ένόδιος.

είνοσί-φυλλος ον de agitado follaje, frondoso.

είξασι 3.^a *pl.* de έοικα *perf.* de είκω 2.

είξασκε 3.^a *sing. aor. iter.* de είκω 1.

είο *έπ.* = ού *gen.* del rel. ός.

είουκία *έπ.* = έουκυία *part. fem.* de έοικα.

είος *έπ.* = έως.

είπα *aor.* 1.^o como el 2.^o είπον *v. s. v.* [*cf. tamb. las formas είπέμεν είπέμεναι είπεσκεν del mismo verbo*].

είπερ *CONJ.* si realmente, si en efecto; aun si, aunque είπερ τις = εί τις [*cf. εί*]; είπερ ποτέ si alguna vez [fue así, es ahora] *e. e.* más que nunca.

εί-ποθι *έπ.* = είπου.

είπον *aor.* 2.^o decir, hablar, [acerca de..., περί *o* ύπέρ *y* *gen.*, άμφι *y* *dat.* *y* alguna vez sólo *gen.* por ej. *Sóf. Fil.* 441]; anunciar, proponer, ordenar, declarar, comunicar, mencionar, celebrar, cantar, nombrar είπείν *con dat.* [*en Hom. tamb. ac.*] *o* *con* πρός *o* εις *y* *ac.*, hablar con alguno *o* decir a alguno; εϋ, καλώς είπείν hablar bien [de alguno, *ac.*]; ώς είπείν por decirlo así; ώς έπος είπείν por decirlo de una vez, *o* bien, *con idea de aproximación*: puede decirse, podemos decir; ώς συνελόντι είπείν para decirlo brevemente; ές τό άκριβές είπείν para hablar exactamente.

F. pres. ἔπω *inus. sustituido de ordinario por λέγω φημί ο ἀγορεύω. Fut. ἐρῶ y perf. εἶρηκα tomadas de εἶρω v. s. v. Aor. ἐπ. y lir. ἔειπον, 3.^a sing. iter. εἶπεσκε; imp. εἶπέ subj. εἶπω (ἐπ. *tamb.* εἶπωμι εἶπησθα εἶπησι): opt. εἶποιμι; inf. εἶπεῖν, ἐπ. εἰπέμεν εἰπέμεναι; part. εἰπών -οῦσα etc. *Tamb. aor. 1.^o εἶπα -ας etc. imp. εἶπον -άτω. Med. en los comptos. ἀπειπάσθαι ἀπειπάμενος etc.**

εἰπόμην *impf. de ἔπομαι.*

εἶ-ποτε *conj.* si alguna vez, si en verdad (εἶποτ' ἔην γε si en verdad lo fue); a fin de que.

εἶ-που si en algún sitio, si en alguna manera; donde quicra que sea.

εἶ-πως si de alguna manera, si por acaso.

εἰράων *gen. pl. de εἶρη.*

εἰργαζόμενη *impf. de ἐργάζομαι.*

εἰργασάμην *aor. 1.^o de ἐργάζομαι.*

εἰργασμαι *perf. de ἐργάζομαι.*

εἰργάθω = εἶργω.

εἶργμαι *perf. pas. de εἶργω.*

εἰργμός οὐ ὁ prisión.

εἰργμο-φύλαξ ακος ὁ carcelero o alcaide de una prisión.

εἰργνυμι y

εἶργω [ο εἶργω] encerrar, meter, apresar (σάκεσσι ἐρχατο estaban metidos en sus escudos *e. e.* protegidos enteramente por ellos); apartar, alejar, separar, tener lejos, dejar fuera [a alguien o algo, *ac.*; de alguien o de algo, *gen.*, ἐκ ο ἀπό *con gen.* etc.]; impedir, ser obstáculo, prohibir || **MED.** abstenerse, apartarse, *de donde* perdonar [*gen.*].

F. pres. ἐπ. y jón. ἔργω, ἐπ. *tamb.* εἶργω, *impf.* εἶργον; *fut.* εἶρξω y ἔρξω, *med.* (y *pas.*) εἶρξομαι ἔρξομαι; *aor. 1.^o εἶρξα ο εἶρξα, ἐπ. ἔρξα; aor. 2.^o εἶργαθον, ἐπ. ἔργαθον y ἔεργαθον; perf. pas. εἶργμαι ο εἶργμαι, 3.^a pl. ἐπ. ἐρχαται, 3.^a pl. *plpf.* ἐπ. ἐρχατο y ἔερχατο; part. ἐπ. ἐεργμένος; *aor. pas.* εἶρχθην ἐρχθην.*

εἰρέαται 3.^a pl. *perf. pas. jón.* de εἶρω 1. **εἶρερος οὐ ὁ** cautiverio, esclavitud, servidumbre.

εἶρεσία ας ἡ acción de remar, remadura, movimiento de los remos.

εἶρη ης ἡ lugar de la asamblea, asamblea.

εἶρηκα εἶρημαι *perf. de εἶρω¹ εἶπον, v. s. vv.*

εἶρην ἑνός ὁ = ἰρην.

εἶρηναῖος α ον pacífico; concerniente a la paz o al tiempo de paz.

εἶρηνεύω guardar la paz, vivir en paz; pacificar.

εἶρήνη ης ἡ paz; tratado de paz; tiempo de paz; calma, tranquilidad, sosiego (εἶρήνην ἔχειν ο ἄγειν estar en paz; εἶρήνην ποιεῖν poner paz [entre... *dat.* etc.]; εἶρήνην ποιεῖσθαι concertar la paz).

εἶρηνικός ἡ ὄν pacífico, de paz, concerniente a la paz.

εἶρηνοποιέω -ῶ hacer o establecer la paz; pacificar.

εἶρηνοποιός ον pacificador; intermediario de paz; pacífico.

εἶρήσομαι *fut. perf. med. de εἶρω 1.*

εἶρίνεος ον de lana.

εἶριον οὐ τό lana; eἶρια ἀπό ξύλων αλ, godón.

εἶρική ης ἡ encierro, prisión; aposento retirado y secreto de una casa.

εἶρο-κόμος ον que hila lana o que sirve para hilarla, buen hilandero de lana.

εἶρομαι preguntar [a alguien, *ac.*; por... *ac.* etc.].

F. impf. εἶρόμην; *fut.* εἶρήσομαι.

εἶρο-πόκος ον lanudo, de abundante lana.

εἶρος εος [ους] τό lana, vellón.

εἶρούαται 3.^o pl. *pres. ind. med. ἐπ. de εἶρώ.*

εἶρούατο 3.^a pl. *impf. med. de εἶρώ.*

εἶρούω = ἐρώω 1 y 2.

1 εἶρω y med. decir, hablar, contar, anunciar, comunicar, mandar, establecer.

*El pres. se sustituye muy frecuentemente con λέγω φημί ἀγορεύω. Fut. ἐρῶ, ἐπ. y jón. ἐρέω, opt. ἐροίην; perf. εἶρηκα, 3.^a pl. *td.* εἶρηκαν *por* εἶρηκασιν *perf. pas.* εἶρημαι, 3.^a pl. *jón.* εἶρέαται, *pl. pf.* εἶρηκειν, 3.^a *sing. pas. ἐπ. y jón.* εἶρητο; *aor. pas.* ἐερχθην *jón.* εἶρηθην, *td.* ἐερέθην; *fut. pas.* εἶρήσομαι y εἶρήσομαι. *De aoristo sirve εἶπον v. s. v.**

2 εἶρω anudar, atar, entrelazar.

F. Este vb. aparece mayormente en comptos. como ἀνείρω διείρω ἐνείρω ἐξείρω συνείρω. Impf. εἶρον, *aor.* εἶρα *jón.* ἔρσα; *perf.* εἶρκα, *pas.* εἶρμαι

part. jón. ἐρμένος, *ép.* ἔερμένος 3.^a
sing. plpf. ép. ἔερτο.

3 **εἶρω** sólo *med. v.* εἶρομαι y ἐρέω 2.

εἶρων υῠος ὁ pícaro.

εἰρωνεία *ας* ἡ simulación, ironía; em-
pleo de pretextos, pretexto, achaque,
escapatoria.

εἰρωνεύομαι hablar con ironía, iro-
nizar, burlarse, simular, fingir.

εἰρωνικός ἡ ὄν irónico, simulado, de
burla.

εἰρωτάω = ἐρωτάω.

εἰρωτέω = ἐρωτέω.

εἰς ὁ **ές** ADV. dentro (ές δ' ἐρέτας ἀγεί-
ρομεν congreguemos dentro a los
remeros, *Il. I, 140*) || PRP. *de ac. a,*
hacia, hasta, *con nombres de ciudad, pue-
blo, país, gentes, persona o sitio, a los
cuales se va o se llega. Con gen. por elipsis
del ac.* εἰς Ἄιδου [*sc.* δόμον] a la man-
sión de Hades; εἰς Ἀθηναίης [*sc.* [τε-
ρόν] al templo de Atenea; en, *con ver-
bo de reposo, siempre que haya implícita
o sobreentendida una idea de movimiento*
(παρήσαν εἰς Σάρδεις se presentaron
en Sardes; συλλεγόμενοι εἰς τὸ δικα-
στήριον reunidos en el [junto al]
tribunal ὁ γένος de justicia). *Con idea de
tempo:* hasta; a, hacia, para
(ές ἡλιον καταδύντα hasta la puesta
del sol ὁ a la puesta del sol; εἰς ὄτε
hasta que; ές ὕστερον, ές αὔριον para
mañana, mañana; έτος εἰς έτος año
tras año). *Con numeral;* hasta, hacia,
alrededor de (εἰς τοὺς δισχιλίους
hasta dos mil); ὁ *con valor distributivo*
(εἰς δύο de dos en dos). *Con idea de
dirección, intención, fin, respecto ὁ re-
lación:* a, para, con, en relación con,
por lo que atañe a. por (λέγειν εἰς
τὸν δῆμον dirigir la palabra al pue-
blo, hablar al pueblo ὁ *con idea de
hostilidad:* contra: αἰτίαι εἰς ἀλλήλους
acusaciones de unos contra otros; εἰς
φιλίαν en lo referente a la amistad;
ές φόβον para producir miedo; εἰς
δύναμιν ὁ εἰς τὸ δυνατόν en lo posi-
ble; εἰς καλόν ὁ εἰς τὸ δέον oportu-
namente, felizmente; *tamb.* ές ὀλίγους
οἰκεῖν ὁ κατέχεσθαι regirse oligárqui-
camente, *Tuc.*).

εἰς μία ἔν ADJ. NUM. CARD. uno, uno
solo; εἰς οὐδείς, εἰς οὐ, εἰς μή ni
uno solo; εἰς ἕκαστος cada uno, cada
cual; *con superl.* único, más que

todos, por cima de todos (εἰς ἄριστος
el mejor entre todos); ἔξῃν Κύρω ἐνί
γε ἀνδρὶ le era posible a Ciro como
a ningún otro hombre; καθ' ἔν ἕκασ-
τον uno por uno; καθ' ἔν γίγνεσθαι
reunirse; καθ' ἔν εἶναι estar reunidos;
εἰς μίαν βουλεύειν opinar del mismo
modo, unánimemente; εἰς μὲν... εἰς
δέ... el uno... el otro...; *en el N. T.*
a veces, el primero (εἰς μίαν σαββά-
των el primer día de la semana, *Mt.*
XXVIII, 1); ἐν οὐδέ ἔν ni uno si-
quiera, ninguno en absoluto || IN-
DEF. uno, alguno [*cf.* τις, εἰς τις].

F. gen. ἐνός μιᾶς (*jón.* μιῆς) ἐνός; *dat.*
ἐνί μιᾶ (*jón.* μιῇ) ἐνί; *ac.* ἕνα μίαν ἔν.
El pl. se halla en los comptos. μηδεῖς
etc. v. s. v.

εἰς *ép.* jón. = εἶ 2.^a *sing. pres. ind.* de
εἶμι y εἶμι.

εἶσα *aor. 1.º de* εἶζω.

εἰσαγγελεύς ἕως ὁ introductor ὁ ca-
marero de la corte persa.

εἰσαγγελία *ας* ἡ anuncio, parte; denun-
cia, acusación [*esp.* por delito grave y
de urgente castigo].

εἰσο-αγγέλλω anunciar, introducir me-
diante anuncio; participar, comuni-
car; denunciar, presentar una εἰσαγ-
γελία [*v. esta voz*].

εἰσο-αγεῖρω reunir || MED. reunir para sí,
tomar (νέον θυμόν nuevos ánimos) ||
PAS. reunirse.

εἰσο-άγω introducir, llevar a, importar,
hacer venir (ιατρόν τινι un médico
para alguno; *esp.* γυναῖκα tomar
mujer); incluir, admitir; poner en
escena [un drama], introducir en es-
cena [a una personaje]; presentar [una
proposición]; citar, llevar a los tri-
bunales, denunciar [por algo. *gen.*] ||
MED. llevarse, tomar (γυναῖκα como
esposa); importar; introducir ὁ aliar
[en una comunidad ὁ conjuración].
F. v. ἄγω y nótese *jón. impf.* ἐσάγε-
σκον, *perf. pas.* ἐσῆγμα, *perf. act.*
id. εἰσαγήσχα.

εἰσαγωγή ἡς ἡ introducción.

εἰσαγωγήμος *ον* que puede importarse;
que puede admitirse, admisible [ha-
blando de una causa judicial].

εἰσο-αεί ADV. para siempre, por siem-
pre, eternamente.

εἰσο-αθρέω -ῶ mirar; ver, divisar.

- εἴσαιο** 3.^a *sing. opt. aor. 1.^o med. de εἶδω* *Il. 2, 215.*
- εἰσ-ακοντίζω** lanzar el dardo o lanzar dardos contra [*ac. o εἰς y ac.*].
- εἰσ-ακούω** oír, escuchar, prestar oído [a alguien, *gen. o dat.*]; atender, obedecer, hacer caso.
- εἰσ-άλλομαι** saltar o lanzarse sobre [algo o alguien, *ac., εἰς y acus., dat.*].
- εἰσάμην** *aor. 1.^o med. de εἶδω y εἴμι.* || εἴσατο *v. εἴσομαι.*
- εἰσάμην** *aor. med. de ἔζω.*
- εἰσ-αναβαίνω** subir a o sobre [algo, *ac.*] de donde trasladarse por mar.
- εἰσ-αναγκάζω** obligar, forzar.
- εἰσ-ανάγω** conducir [a alguien, *ac. εἰρε-πον* a la esclavitud].
- εἰσ-ανείδον** mirar hacia arriba; levantar los ojos (οὐρανόν al cielo).
- εἰσ-άνεμι** subir a, elevarse en [οὐρανόν el cielo].
- εἰσ-άντα** *ADV.* de frente, cara a cara.
- εἰσ-άπαξ** *ADV.* de una vez, de una vez para siempre; sólo una vez.
- εἰσ-αράσσω** rechazar, echar atrás.
- εἰσ-αὐθις** otra vez, más tarde, en otra ocasión.
- εἰσ-αφιημι** meter dentro, soltar dentro.
- εἰσ-αφικάνω y**
- εἰσ-αφικνέομαι -οῦμαι** llegar, llegar a o hasta [algo o alguien *ac., εἰς y ac., dat.*].
- εἰσ-βαίνω** entrar, *esp.* en la nave, embarcarse [*tamb. ἔς ναῦν etc.*]; *fig. εἰσβ. κακά* venir a la desgracia, caer en los males || *TR.* [*aor. εἰσέβησα fut. εἰσβήσω*] hacer entrar, introducir, embarcar [a alguien o algo, *ac.*].
- εἰσ-βάλλω** arrojar, echar en, lanzar dentro [*εἰς y ac.*] || *ABS.* echarse en, desembarcar en; lanzarse sobre, hacer un ataque o una irrupción contra [*εἰς y ac. πρὸς y ac.*]; o *simplete*, hacer una irrupción || *MED.* echar o poner en la propia nave, embarcar consigo [*tamb. abs.*].
- εἰσ-βασίς εως ἢ** entrada y *esp.* en la nave, embarque.
- εἰσ-βατός ἢ ὄν** accesible, abierto.
- εἰσ-βιβάζω** hacer entrar o subir, *esp.* en la nave, embarcar.
- εἰσ-βλέπω** mirar, mirar fijamente.
- εἰσ-βολή ἢς ἢ** ataque, invasión, entrada, paso; desembarcadura; hoz, quebrada.

- εἰσ-γράφω** inscribir || *MED.* inscribir para sí; inscribirse o hacerse inscribir en [*ἔς y ac.*].
- εἰσ-δέρομαι** mirar, fijar la vista [*en algo, ac.*].
- εἰσ-δέχομαι** recibir, acoger, admitir.
- εἰσ-δρομή ἢς ἢ** incursión, ataque.
- εἰσ-δύνω y**
- εἰσ-δύομαι** entrar, penetrar en... [*ac. o εἰς y ac.*] *tamb. fig.*; entrar, invadir, apoderarse de (εἰσέδω με... οἴσθημα καὶ μνήμη κακῶν me penetró... el aguijón y el recuerdo de mis males).
- εἰσ-εἶδον** *aor. de εἴσομαι.*
- εἰσ-εἰμι** entrar, entrar en casa de o a ver a [alguien, *παρά o πρὸς y ac.*]; presentarse, comparecer [ante alguien, *ac., εἰς y ac. etc.*] comparecer en justicia [como acusador o como acusado; *δίκη*, *γραφὴν* en una causa, o proceso]; (*εἰσ. εἰς ἀρχὴν* entrar en un cargo); entrar en el alma o en la mente; (ἔλεος εἰσῆι με ο μοι με entró la compasión: εἰσῆι αὐτοῦς ὅπως... les vino a la mente como... *e. e.* empezaron a pensar como...); τὰ εἰσιόντα lo que entra en el cuerpo, el alimento.
- F. v. εἴμι.*
- εἰσ-ελαύνω** impulsar hacia dentro, hacer entrar; entrar (*εἰς τὴν πόλιν* en la ciudad); entrar en puerto, abordar.
- εἰσ-ελάω = εἰσ-ελαύνω.**
- εἰσ-ελκύω** arrastrar dentro, meter dentro.
- εἰσ-έπειτα** en adelante, en lo porvenir.
- εἰσ-ἐργνυμι** encerrar, meter.
- εἰσ-ερπύζω** arrastrarse hacia dentro, introducirse subrepticamente.
- εἰσ-ερώω** tirar o arrastrar hacia [*ac.*].
- εἰσ-έρομαι = εἰσειμι.**
- F. fut. εἰσελεύσομαι, aor. εἰσήλυθον εἰσήλθον, id. εἰσήλθα (N. T.) En át. sirve de fut. εἰσειμι y de impf. εἰσῆιεν.*
- εἰσ-έχω** extenderse hasta [*ἐπί y gen.*]; venir a dar [*v. gr.* el sol]; venir a salir, tener salida a [*ἔς y ac.*].
- ἔιση = ἴση f. de ἴσος.**
- εἰσ-ηγέομαι -οῦμαι** introducir; proponer, hacer una proposición, recomendar, aconsejar, opinar; exponer, mostrar, explicar, enseñar.
- εἰσῆγησις εως ἢ** proposición, propuesta; instigación, acción de instigar.

εισηγητής οὐ ὁ promotor, causante, autor.

εισηθέω inyectar.

εἶσα *ép.* = εἶ 2.^a *sing. pres. ind.* εἶμι.

εισηθύσκω saltar o lanzarse dentro.

εισηιδόν *ép.* = **εισείδον** *aor. de εισοράω.*

εισηιδρύω edificar, fundar [en un sitio].

εισηίζομαι apostarse, colocarse [en un sitio].

εισηίημι llevar a; verter en [εἰς y *ac.*]; dejar o hacer entrar, introducir || MED. dejar entrar; entrar.

εισηίθη ης ἡ entrada.

εισηικνέομαι -οὔμαι entrar, penetrar.

εισηκαλέω -ῶ llamar a sí, invitar.

εισηκαταβαίνω bajar, descender a [*ac.*].

εισηκειμαι estar depositado o colocado, estar puesto.

εισηκηρύσσω [*dt. εισηκηρύττω*] anunciar por heraldo, proclamar públicamente.

εισηκομιδή ης ἡ importación, introducción, transporte.

εισηκομίζω introducir, meter || MED. meter dentro, recoger; *abs.* οἱ Ἀθηναῖοι ἐσεκομίζοντο los Atenienses recogían [en la ciudad sus enseres]; importar || *pas.* retirarse.

εἶσκω = ἴσκω 1.

εισηλεύσσω mirar, contemplar, considerar.

εισημαίομαι afectar hondamente, afligir el ánimo (μάλα με θανάων ἐσεμάσαστο θυμόν su muerte me ha afectado grandemente).

εισηνέω llegar a nado.

εισηνοέω advertir, observar, reconocer.

εισηοδος ου ἡ entrada, acceso, vestíbulo; entrada, acción de entrar.

εισηοικειώω -ῶ admitir en la confianza || *PAS.* hacerse familiar.

εισηοικήσις εως ἡ habitación, mansión.

εισηοικίζομαι ir a establecerse o instalarse en [*ac. o εἰς y ac.*].

εισηοικοδομέω -ῶ meter [en una construcción: πλίνθους ladrillos].

εισηοιχνέω -ῶ entrar en [*ac.*].

εισηόκε(ν) *CONJ.* hasta que; mientras que, en tanto que.

1 **εἶσομαι** *fut. de εἶδα* [*v. εἶδω*].

2 **εἶσομαι** *ép.* [formas *fut.* εἶση εἴσεται *aor.* εἶσατο εἴσατο εἴσασθην] ir o venir derechamente, precipitarse; simplemente ir; irse.

εἶσον *imp. aor. de εἶζω.*

εισηοπίσω *ADV.* en adelante, en lo porvenir.

εισηοπτος *ον* visible.

εισηοπτρον ου τό espejo.

εισηοράω [y **εισηορέω**] -ῶ [*y med.*] ver, mirar, observar, advertir, contemplar, considerar; *esp.* contemplar con respeto o admiración; cuidar [de que no... μή y *subj.*].

εισηορμάω -ῶ [*y med.*] precipitarse, irrupir entrar precipitadamente [en... *ac.*].

εἶσος η *ον ép.* = ἴσος.

εισηότε *CONJ.* hasta que.

εισηπαίω lanzarse o precipitarse [hacia un sitio].

εισηπέμπω mandar, enviar [a un sitio]; introducir subrepticamente.

εισηπέτομαι introducirse volando; extenderse esparcirse.

εισηπηδάω -ῶ saltar a [εἰς y *ac.*]; lanzarse contra, irrumpir.

εισηπίπτω caer en [εἰς y *ac.*]; venir a caer; caer sobre, echarse sobre o contra [*ac. o ἐς y ac.*]; ser echado o puesto (εἰς εἰρκτήν en prisión).

εισηπλέω navegar a o hacia [εἰς y *ac.*]; entrar en puerto; ser importado por mar.

εἶσπλος ου [-ους ου] entrada [de las naves en puerto]; entrada, acceso, boca de un puerto.

εισηποιέω -ῶ introducir, hacer entrar, admitir o adoptar; agregar, incluir.

εισηπορεύομαι marchar hacia dentro, entrar.

εἶσπραξις εως ἡ cobro, exacción.

εισηπράσσω [*dt. εισηπράττω*] exigir, hacerse pagar [algo, *ac.*; de alguien, *ac.*].

εισηρέω correr hacia, ir a desembocar.

εἶ(σ)ται 3.^a *sing. perf. pas. ép.* de εἶνυμι.

εισητήκειν *plpf. de ἴστημι.*

εισητίασα *aor. 1.º de εἶστιάω.*

εισητιάων [*contr. εἶστιάων*] *impf. de εἶστιάω.*

εισητίθημι poner, colocar; aplicar; embarcar || MED. embarcar para sí o embarcar algo propio.

εισητοξεύω asaeatar.

εισητρέχω correr [hacia un sitio]; acudir precipitadamente.

εισηφέρω llevar, traer, conducir; aportar; tributar, ofrecer; pagar; introducir (καινά δαιμόνια divinidades

nuevas); manifestar (γνώμην una opinión, *o simpl.* εισφ. περί τινος ἐς τὰς βουλὰς llevar una proposición a la asamblea acerca de alguien); proponer || MED. meterse, penetrar en [ἐς *y ac.*]; llevarse consigo; meter *o* introducir para sí, proveerse de [*ac.*]. F. fut. εισοίσω etc. aor. 1.º jón. ἐσηνεῖκα (*inf. med.* ἐσηνεῖκασθαι); *perf.* εἰσηνήνοχα *pas.* εἰσηνήνεμαι (*inf. jón.* ἐσηνηνεῖσθαι *o* ἐσηνηνεῖχθαι); aor. *pas.* jón. ἐσηνεῖχθην. Para otras formas *v.* φέρω.

εἰσφορά ἄς ἡ contribución, tributo.

εἰσ-φορέω -ῶ = εἰσ-φέρω.

εἰσ-φορέω -ῶ dejar entrar, admitir, acoger.

εἰσ-χειρίζω entregar, confiar, poner en las manos.

εἰσ-χέω verter || MED. *y* PAS. esparcirse; irrumpir.

F. *impf.* jón. ἐσέχεον, aor. 2.º *med.* ἐπ. ἐσεχύμην (3.ª *pl.* ἐσεχύντο). V. χέω.

εἶσω [*y* ἔσω] ADV. *y* PRP. hacia, hacia dentro, adentro, al interior de [*ac. o gen. indicando dirección*]; dentro; en el interior de [*gen. sin idea de movimiento*]; en el círculo *e. e.* al lado de acá *o* al lado de allá [*de un muro, de una sierra, etc. gen.*].

F. *Comp.* ἐσώτερος *y* ἰδ. ἐσώτερος como *adj.* (N. T.).

εἰσ-ωθέομαι -οὔμαι lanzarse dentro.

εἰσ-ωπός ὄν que ve, que tiene a la vista (εἰσωπός γενέσθαι llegar a la vista [*de algo, gen.*]).

εἶτα ADV. después, a continuación; *y* después, *y* ahora, *y* a pesar de ello *marcando una oposición*; según eso, en consecuencia.

εἶται 3.ª *sing. perf. med.* de ἔννυμι; *y* de ἴημι.

εἶτε 2.ª *pl. opt. pres.* de εἰμί.

εἶτε... εἶτε *conj. disyuntiva*: ya... ya; ora... ora; *y* sea que... *y* sea que; *el primer* εἶτε *falta frecte. o se halla substituido por otras partículas*: εἰ... εἰ μὲν *el segundo puede substituirse por ἢ en interrogativa directa doble*: sí... *o* sí...

εἶτεν ADV. = εἶτα.

εἶτο 3.ª *sing. plpf.* de ἔννυμι *y* de ἴημι.

εἶχον *impf.* de ἔχω.

εἶω *subj. pres. ép.* de εἰμί.

εἶώ 1.ª *sing. ind. pres. ép. contr.* de ἔάω.

εἶωθα *perf. de* ἔσω.

εἰωθότως ADV. según la costumbre (οὐκ εἰωθότως *contra* la costumbre).

εἶων εἰας εἶα *impf.* de ἔάω.

εἶως ἐπ. = ἔως. 2.

ἐξ [*y* *ante vocal* ἔξ] ADV. fuera; por fuera || PRP. *de gen.* de, desde, *indicando lugar de donde, origen, procedencia*; *a veces parece equivaler a en* (στᾶσ' ἐξ Ὀλύμπου estando en el Olimpo [*desde el Olimpo donde estaba*]); fuera de (ἐκ βελέων fuera del alcance de los dardos); *indicando tpo*: de, desde (ἐκ τοῦ desde entonces); después de (ἐκ τοῦ ἀρίστου después del almuerzo); durante (ἐκ νυκτός durante la noche); *fig.* de, por, por causa *o* consecuencia de; según, conforme a (ἐκ τῶν λογίων conforme a los oráculos) || EXPRESIONES: ἐξ ἑνός ποδός valiéndose de un solo pie; con un solo pie; ἐκ βίης por fuerza; ἐξ ἀέλπτου inesperadamente; ἐκ τοῦ ἀδίκου injustamente, etc.; ἐκ χειρός de la mano *o* *tamb.* de cerca, cuerpo a cuerpo; κακὸν ἐκ κακοῦ desgracia tras desgracia.

Ἐκάβη ἧς ἡ Hécuba [*esposa de* Πρίαμο].

ἐκα-βόλος ον *dór.* = ἐκηβόλος.

ἐκά-εργος ον que obra según su voluntad, que alcanza *o* hiera a su voluntad [*épit. de Apolo*]; *s. o.* que aparta *o* aleja [*al enemigo*], protector, salvador.

ἐκάην aor. 2.º *pas. ép. y jón.* de καίω.

ἐκάθαρα *y* ἐκαθάρθην aor. *act. y pas. resp.* de καθαίρω.

ἐκα-θεν ADV. desde lejos; lejos; a lo lejos.

ἐκάθειδον *impf.* de καθεύδω

ἐκάθηρα aor. 1.º de καθαίρω.

ἐκαμιον aor. 2.º de κάμνω.

ἐκάρην aor. 2.º *pas.* de κείρω.

ἐκάς ADV. lejos; lejos de [*gen.*]; a lo lejos || *comp.* ἐκαστέρω; ; *superl.* ἐκαστάτω.

ἐκασταχόθεν ADV. de cada parte, de todas partes, de todos lados.

ἐκασταχόθι ADV. = ἐκασταχού.

ἐκασταχοί *y*

ἐκασταχόσε ADV. a cada sitio, a cada lugar.

ἐκασταχοῦ *y*

ἐκάστοθι ADVS. en cada parte; en todas partes, dondequiera.

ἐκαστος η ον ADJ. y PRON. cada, cada uno; *unido a* εἰς, τις y αὐτός cada uno, cada cual por sí; καθ' ἐκαστον, καθ' ἐκάστους, καθ' ἐκάστα uno por uno, pieza por pieza, en detalle; οἱ ἐκαστοι todos y cada uno; τὰ ἐκαστα cada cosa en particular; ὡς ἐκαστοι cada uno por sí.

ἐκάστοτε ADV. cada vez, en cada ocasión, siempre.

ἐκατερὰκις ADV. las dos veces.

ἐκάτερθε ADV. = ἐκατέρωθεν.

ἐκάτερος α ον ADJ. y PRON. cada uno de los dos; cada cual por su parte [entre dos]; *pl.* ἐκάτεροι unos y otros; los dos partidos o grupos; ὡς ἐκάτεροι cada uno [de los dos] por su parte; ἐφ' ἐκάτερα, καθ' ἐκάτερα a uno y otro lado.

ἐκατέρωθεν ADV. de uno y otro lado.

ἐκατέρωθι ADV. a uno y otro lado.

ἐκατέρωσε ADV. a los dos lados, a uno y otro lado.

ἐκατη-βελέτης ου y

ἐκατη-βόλος ου infalible en sus tiros, que nunca yerra [*epít. de Apolo*].

ἐκατι *dór. y át.* = ἐκητι.

ἐκατόγ-χειρος ον de cien manos, de cien brazos, centímano.

ἐκατό-ζυγος ον de cien bancos de remeros.

ἐκατομβαιών ᾠνος ὁ hecatombeón [primer mes del calendario ático].

ἐκατόμβη ης ἡ hecatombe, sacrificio de cien bueyes; *en gral.* sacrificio grande o solemne.

ἐκατόμ-βοιος ον del valor de cien bueyes || SUBST. τὸ ἐκατόμβοιον precio o valor de cien bueyes.

ἐκατόμ-ποδος ον y

ἐκατόμ-ποδος ον de cien pies [de ancho o de largo].

ἐκατόμ-πολις ι de cien ciudades, que tiene cien ciudades.

ἐκατόμ-πους ποδος de cien pies, *acaso* innumerables [*epít. de las Nereidas, Sóf. E. C., 718*].

ἐκατόμ-πυλος ον de cien puertas.

ἐκατόν ADJ. NUM. CARD. cien, ciento; *en gral.* muchos, en gran número.

ἐκατοντα-έτης ες de cien años, centenario.

ἐκατοντα-πλασίων ον centuplo, centuplicado.

ἐκατοντ-άρχης ου ὁ y

ἐκατόντ-αρχος ου ὁ jefe de cien hombres; centurión.

ἐκατοντάς ἄδος ἡ ciento, centenar; centuria o compañía de soldados.

ἐκατος ου ὁ tirador, flechador [*Apolo*].

ἐκατοστός ἡ ὄν ADJ. NUM. ORD. centésimo, centeno.

ἐκατοστός ὕος ἡ = ἐκατοντάς.

ἐκαύθην *aor. 1.º pas. de καίω.*

ἐκαυσα *aor. 1.º de καίω.*

ἐκ-βαίνω salir, *esp.* de la nave, desembarcar; salir de un sitio bajo a otro alto, subir; salirse de, apartarse de [*gen. o ac.*]; pasar de; venir a parar (λόγω en el discurso); venir a ser, suceder, ocurrir, acontecer, acontecer || TR. [*aor. ἐξέβησα*] hacer salir *esp.* de la nave, desembarcar.

F. v. βαίνω y nótese ac. m. pl. part. aor. 2.º dór. ἐκβῶντας Tuc. 5, 77.

ἐκ-βασιλεύω transportar en delirio báquico.

ἐκ-βάλλω echar fuera; desechar; derramar (δάκρυ lágrimas); lanzar, pronunciar (ἔπος una palabra, un dicho); desembarcar; echar abajo, dejar caer; expulsar, desterrar; despojar (πλούτου de la riqueza); rechazar, desmentir; soltar, dejar, dejar caer, dejar ir, perder || INTR. ὁ ποταμός ἐκβάλλει el río fluye || MED. desembarcar, salir de la nave.

F. V. βάλλω. Formas de pasado sin aumento ép. y jón. impf. ἐκβαλλον, aor. ἐκβαλον; tamb. el plpf. en el N. T.

ἐκ-βασίς εως ἡ salida y *esp.* desembarco; desembarcadero; salida de un lugar bajo a otro alto, subida; salida, resultado, éxito, término.

ἐκ-βάω = ἐκβαίνω.

ἐκ-βιάζω arrancar por fuerza.

ἐκ-βιβάζω hacer salir *esp.* de la nave; hacer desembarcar; apartar, separar.

ἐκ-βιβρώσκω devorar.

ἐκ-βλαστάνω brotar.

ἐκ-βλώσκω venir de, llegar.

ἐκ-βοάω -ῶ gritar, chillar.

ἐκ-βοηθία ας ἡ salida [de los sitiados].

ἐκ-βοηθέω -ῶ salir en ayuda; hacer una salida.

ἐκ-βολή ἤσ ἡ acción de salir o de hacer salir, expulsión, destierro; descarga; digresión [en un discurso]; pérdiva; cava (δικέλλης ἐκβολή tierra cavada por el zapapico); brote, germinación; desembocadura [de un río]; paso, desfiladero.

ἐκβολος ον expulsado y esp. nacido antes de tiempo.

ἐκ-βράζω [ο ἐκ-βράσσω] echar a tierra, arrojar en la costa.

ἐκ-βρυχάομαι -ώμαι mugir con fuerza.

ἐκβρωμα ατος τό lo devorado; ἐκβρωμα πρίονος serraduras.

ἐκ-γαμίζω casar, dar en matrimonio || PAS. casarse.

ἐκ-γαμίσκομαι casarse.

ἐκ-γέγασα perf. ép. de ἐκγίνομαι.

ἐκ-γελάω -ῶ romper a reír, reír de pronto.

ἐκ-γενής ἐς sin familia.

ἐκ-γίνομαι nacer, ser nacido [de alguien, gen.]; alejarse, salir (ἐκγ. τοῦ ζῆν partir de esta vida, morir); correr, pasar [hablando del tiempo] || IMPERS. ἐκγίγνεται μοι se me logra, consigo, alcanzo; me es posible, me es lícito.

F. jón y td. ἐκγίνομαι, perf. ép. ἐκ-γέγασα, 3.^a du. plpf. ἐκγεγάτην part. ἐκγεγάως. Para otras formas v. γίνομαι.

ἐκ-γλύφω tallar en hueco.

ἐκγονος ον descendiente, oriundo || SUBST. m., f. y n. vástago, hijo, hija, nieto, pariente; τὰ ἐκγονα producciones; tamb. cachorros, crías.

ἐκ-γυμνόω -ῶ dejar al desnudo.

ἐκ-δακρύω romper en lágrimas, romper en llanto.

ἐκ-δαπανάω -ῶ consumir || PAS. sacrificarse enteramente.

ἐκδεια ας ἡ falta, insuficiencia.

ἐκ-δείκνυμι mostrar abiertamente, mostrar.

ἐκ-δέχομαι jón. = ἐκδέχομαι.

ἐκ-δεξις εως ἡ sucesión.

ἐκ-δέρκομαι mirar, espíar.

ἐκ-δέρω desollar, quitar la piel.

ἐκ-δέχομαι tomar, recibir [algo, ac.; de alguien, παρά y gen., dat., etc.]; tomar o cargar sobre sí; recibir por sucesión o abs. suceder, venir a continuación; recibir o conocer por tra-

dición; aprender; conocer, entender; esperar, aguardar [a alguien, ac.; hasta que, ἕως...].

ἐκ-δέω atar, ligar; cerrar, candar || MED. atarse o colgarse [algo, ac.].

F. impf. ép. ἐκδεον; inf. aor. 1.^o ἐκδῆσαι, etc.. V. δέω 1.

ἐκ-δηλός ον manifiesto, público; distinguido, ilustre.

ἐκ-δημέω -ῶ salir del propio país, ir fuera; estar en tierra extranjera.

ἐκ-δημος ον que va o está fuera de su tierra; peregrino, de viaje.

ἐκ-διαβαίνω atravesar al otro lado, franquear.

ἐκ-διατάομαι -ῶμαι salirse o apartarse [de la regla, de la costumbre, de la vida ordinaria, abs. o gen.].

F. 3.^a sing. plpf. pas. ἐξεδεδήτητο Tuc. 1,132. V. διατάω.

ἐκ-διδάσκω mostrar, explicar totalmente [algo, ac.; a alguien, ac.]; enseñar o instruir en; informar [con inf. constr. con ὡς etc.].

ἐκ-διδράσκω [y jón. ἐκ-διδρήσκω] escaparse, huir.

ἐκ-δίδωμι entregar, hacer entrega de [algo, ac.]; entregar o dar en matrimonio; dar en préstamo o arrendamiento || INTR. desaguar, desembocar.

F. 3.^a sing. jón. ἐκδίδοι; aor. 2.^o med. ἐξεδόουν, 3.^a sing. td. ἐξέδετο N. T. V. δίδωμι.

ἐκ-διηγέομαι -οῦμαι contar o referir al por menor.

ἐκ-δικέω -ῶ hacer justicia; vengar, castigar, vindicar [algo, ac.]; de fender [a alguien, ac. o dat.; de o contra alguien, ἀπό y gen].

ἐκ-δίκησις εως ἡ castigo; venganza, vindicación.

ἐκ-δικός ον contra ley, injusto; vengador, vindicador [tamb. subst.].

ἐκ-διφρεύω despedir o lanzar fuera del carro.

ἐκ-διώκω expulsar, desterrar.

ἐκ-δοσις εως ἡ entrega, acción de entregar; entrega en matrimonio, acción de dar en matrimonio [las hijas]; arrendamiento; préstamo.

ἐκ-δοτός ον entregado (ἐκδοτον ποιεῖν entregar).

ἐκδοχή ἤσ ἡ sucesión; continuación; expectación, espera.

ἐκ-δράς *part. aor. 2.º de ἐκδιδράσκω.*
ἐκ-δρῆναι *inf. aor. 2.º jón. de ἐκδιδράσκω.*
ἐκδρομή ἤς ἢ salida, carga, incursión; cuerpo de ataque o carga.
ἐκδρομος οὐ δὲ soldado ligero que combate fuera de línea como los vélites y cazadores.
ἐκ-δύνω = ἐκδύομαι *med. de ἐκδύω.*
ἐκ-δυσις εὖς ἢ evasión, acción de evadirse o de escaparse; salida, sitio de salida.
ἐκ-δύω desnudar, despojar [a alguien, *ac.*; de algo, *ac.*] || INTR. [*aor. ἐξέδυν perf. ἐκδέδυκα* y MED. desnudarse de, despojarse de, quitarse, deponer [*algo, ac.*]; emerger, salir; escaparse o librarse de [*algo, ac.*; *gen., ἐκ* y *gen.*]. F. 1.ª *pl. opt. ép. ἐκδύμεν Il. 16, 99. V. δύω.*
ἐκ-δωριόομαι -οὔμαι hacerse o llegar a ser enteramente dorio.
ἐκέατο 3.ª *pl. impf. jón. de κείμαι.*
ἐκεῖ ADV. allí, allá, *indicando lugar en donde o lugar hacia donde*; entonces.
ἐκεῖ-θεν ADV. de allí, de allá, de aquella parte, de parte de aquél; desde entonces; de ahí, en consecuencia.
ἐκεῖ-θι y
ἐκεῖνη ADV. allí; por allí.
ἐκεῖνος ἢ ο PRON. y ADJ. DEM. aquél, aquella, aquello; a veces, éste, ésta, esto; el mencionado, el bien conocido, el famoso; él, ella, ello, como αὐτός; ἐκεῖνος οὗτος el mismo, precisamente el mismo; ἐπ'ἐκεῖνα, *v. ἐπέκεινα*; ἐκεῖνος de aquella manera, en aquel caso.
ἐκεινοσί = ἐκεῖνος aquel de allá.
ἐκεῖ-σε allá, allí, hacia allá, hacia aquel punto (τοῦ λόγου del discurso); allí, allí [*sin idea de movimiento*].
ἐκέαστο 3.ª *sing. plpf. de καίνυμαι.*
ἐκέλετο 3.ª *sing. aor. 2.º de κέλομαι.*
ἐκείσα *aor. 1.º de κέλλω.*
ἐκερά(σ)θην *aor. pas. de κεράννυμι.*
ἐκέρδηνα y **ἐκέρδησα** *aors. jón. de κερδαίνω.*
ἐκέρθην ἐκερσα *aors. 1.º pas. y act. de κείρω.*
ἐκχειρία ας ἢ tregua, armisticio.
ἐκ-ζέω hacer hervir; *fig. excitar, encender* || INTR. hervir; *fig. estar lleno o plagado de [gen.]...*

ἐκ-ζητέω -ῶ buscar; inquirir; reclamar; exigir, vindicar, vengar.
ἐκ-ζήτησις εὖς ἢ cuestión.
ἐκηα *aor. 1.º de καίω.*
ἐκηβολία ας ἢ puntería certera; disparo seguro; arte de disparar certeramente.
ἐκη-βόλος ον que dispara certeramente, tirador || SUBST. el Flechador [Apolo], *v. ἐκάεργος.*
ἐκηλος ον tranquilo, seguro, satisfecho, sin temor ni embarazo.
ἐκητι *con gen. gralmente. antepuesto*: por voluntad, gracia o favor de; por causa de; en cuanto a, por lo que toca a.
ἐκ-θαμβέομαι -οὔμαι quedarse admirado o estupefacto.
ἐκ-θαμβος ον admirado, maravillado, estupefacto.
ἐκ-θαυμάζω admirarse, maravillarse.
ἐκ-θεάομαι -ῶμαι ver hasta el fin, ver totalmente.
ἐκ-θερίζω cortar, segar.
ἐκθεσις εὖς ἢ exposición [de un niño].
ἐκθετος ον expuesto, expósito.
ἐκ-θέω correr fuera; volar fuera; hacer una salida.
ἐκ-θηρεύω cazar, capturar.
ἐκ-θλίβω exprimir; estrechar, apretujar.
ἐκ-θνήσκω morir, perecer (ἐκθ. γέλω morirse de risa).
 F. *aor. ép. ἐκθανον, át. ἐξέθανον etc. V. θνήσκω.*
ἐκ-θορον *aor. ép. de ἐκθρόσκω.*
ἐκ-θρόσκω saltar o lanzarse fuera de [gen.].
ἐκ-θυμος ον animoso, fogoso, ardiente.
ἐκ-θύω sacrificar en expiación || MED. expiar por un sacrificio [*algo, ac.*]; aplacar por un sacrificio [*a alguien, ac.*]; ofrecer un sacrificio expiatorio.
ἐκίχην -εις etc. y ἐκίχον *aors. ép. de κίχων.*
ἐκ-καθαίρω limpiar, dejar limpio; purgar, purificar; quitar [*una mancha*], barrer, desmenuar.
ἐκ-καθεύδω dormir o pasar la noche fuera, velar, hacer vela.
ἐκ-καί-δεκα οἱ αἱ τὰ ADJ. NUM. CARD. dieciséis.
ἐκακιδεκά-δωρος ον de dieciséis palmos de largo.

ἐκκαιδεκά-τηχς υ de dieciséis codos de largo.

ἐκκαιδέκατος η ον ADJ. NUM. ORD. décimosexto.

ἐκ-καίω quemar, encender, inflamar [*tamb. fig.*] || PAS. arder.

ἐκ-κακίω -ῶ cansarse, fatigarse, perder el ánimo.

ἐκ-καλέω -ῶ [*y med.*] llamar fuera, invitar a salir; excitar, provocar; recurrir [a alguien, *ac.*].

ἐκ-καλύπτω descubrir || MED. descubrirse, [*esp. el rostro*].

ἐκ-κάμνω cansarse, fatigarse, no poder más [de..., *ac.*].

ἐκ-καρπύομαι -οῦμαι sacar fruto, provecho, o ventaja.

ἐκ-καταπάλλομαι lanzarse hacia abajo (οὐρανοῦ desde el cielo).

ἐκ-κατείδον aor. mirar hacia abajo [desde... *gen.*].

ἐκ-κάω = ἐκκαίω.

ἐκ-κειμαι ser expuesto o abandonado [*hablando de niños*]; sobresalir, salir o quedar fuera (πιμελῆς de la grasa).

ἐκ-κείνω y

ἐκ-κενώ -ῶ vaciar, desalojar, despojar, devastar.

ἐκ-κεντέω -ῶ taladrar clavando, traspasar.

ἐκκεχυμένως ADV. profusamente.

ἐκ-κηρύσσω y *ἀί.*

ἐκ-κηρύττω anunciar o mandar por heraldo; desterrar por voz de heraldo.

ἐκ-κινέω -ῶ poner en movimiento; levantar (ἔλαφον un ciervo); suscitar; emitir, proferir [un dicho, una palabra].

ἐκ-κλάω romper, quebrar.

ἐκ-κλείω excluir, dejar fuera, alejar [a alguien, *ac.*; de algo, *gen.*]; impedir, embarazar (τῆ ὥρῃ por la falta de tiempo); prohibir [algo, *ac. orac. inf.*].

ἐκ-κλέπτω raptar, llevarse furtivamente; ocultar, disimular; engañar.

F. aor. pas. ἐξεκλάπην. V. κλέπτω.

ἐκ-κλήω jón. = ἐκ-κλείω.

ἐκκλησία ας ἡ asamblea del pueblo, y en *gral.* asamblea; asamblea de guerreros; comunidad de los fieles, Iglesia; lugar de la asamblea, y *tamb.* iglesia, templo cristiano.

ἐκκλησιάζω convocar o tener una asamblea del pueblo o del ejército; asistir

o tomar parte en ella, deliberar, discutir.

F. *impf.* ἠκκλησίαζον ἐκκλησίαζον y *tamb.* ἐξεκκλησίαζον y ἐξεκκλησίαζον; aor. ἐξεκκλησίασα y ἐξεκκλησίασα.

ἐκκλησιαστής οὔ ὁ miembro de la asamblea popular.

ἐκκλητος ον llamado, convocado || PL. οἱ ἐκκλητοὶ miembros designados de una asamblea, *de donde*, la asamblea misma.

ἐκ-κλίνω doblar, desviar; evitar || INTR. volverse, echarse atrás; apartarse, separarse [de alguien o de algo, ὅπο ο ἐκ y *gen.*].

ἐκ-κνάω -ῶ quitar arañando, raspar. F. *inf.* ἐκκνᾶν, aor. 1.º ἐξέκνησα.

ἐκ-κοιλáινω excavar.

ἐκ-κολάπτω quitar picando, picar; abrir el cascarón.

ἐκ-κολυμβάω -ῶ salir a flote.

ἐκ-κομιδῆ acción de sacar y *esp.* conducción de un cadáver.

ἐκ-κομίζω [*y med.*] sacar, llevar fuera; transportar; poner en seguridad, salvar [*med.* algo propio o para sí] || MED. ABS. recoger sus cosas || PAS. alejarse, salvarse.

ἐκ-κομπάζω jactarse, ufanarse.

ἐκοπή ἧς ἡ corte; obstáculo.

ἐκ-κόπτω sacar, echar fuera; cortar, amputar; talar, devastar; exterminar, aniquilar, destruir, matar; estorbar, embarazar || PAS. tener perdido (τὸν ὀφθαλμὸν ἐκκεκομμένος teniendo perdido un ojo, con un ojo fuera).

ἐκ-κρέμαμαι estar colgado, suspenso o pendiente [de algo o de alguien, *gen.*, ἐκ y *gen.*].

ἐκ-κρεμάννυμαι colgarse, cogerse [a algo, *gen.* o κατά y *ac.*].

ἐκ-κρίνω separar, excluir; escoger, elegir.

ἐκκριτος ον escogido; selecto.

ἐκ-κρούω dejar caer de una sacudida, sacudir; rechazar, repeler; apartar, separar, dejar fuera [a alguien, *ac.*; de algo, *gen.*: ἵνα μὴ τοῦ παρόντος ἐμοῦτον ἐκκρούσω para no apartarme del asunto presente, *Dem. Cor.* 97, 313].

ἐκ-κυβιστάω -ῶ voltear, dar el salto mortal o de campana.

ἐκ-κυλίνδω y

ἐκ-κυλίω echar fuera rodando, dejar caer dando vueltas || PAS. caer rodando o dando vueltas; lanzarse, venir a dar [a... εἰς y ac.].

F. aor. pas. ἐξεκυλισθῆν.

ἐκ-κυμαίνω desbordarse; salir de línea.

ἐκλαγξα aor. 1.º de κλάζω.

ἐκλαγον aor. 2.º de κλάζω.

ἐκ-λαγχάνω alcanzar o recibir por suerte.

ἐκ-λαλέω -ῶ ir contando, divulgar.

ἐκ-λαμβάνω llevarse, raptar; tomar, obtener, recibir; tomar sobre sí; comprender.

ἐκ-λάμπω brillar de pronto, fulgurar.

ἐκ-λανθάνω hacer olvidar [algo, ac. o gen.; a alguien, ac.] || MED. olvidarse enteramente [de algo, gen. ac. u orac. inf.].

F. aor. 2.º ép. redupl. ἐκλέλαθον med. ἐκλελαθόμην. Para otras formas v. λανθάνω.

ἐκλάπτω aor. 2.º pas. de κλέπτω.

ἐκλαυσα aor. 1.º de κλαίω.

ἐκλε' = ἐκλεο 2.ª sing. impf. med. de κλέω.

ἐκ-λέγω escoger, elegir; recoger, cobrar [un tributo, etc.] || MED. escoger para sí; cobrar, exigir.

F. perf. pas. ἐξειλεγμαι, aor. pas. ἐξελέχθην.

ἐκ-λείπω dejar, abandonar, renunciar a (ἐκλ. ξυνώμοτον faltar a lo convenido por juramento); omitir, pasar por alto, descuidar, pasar de largo por || INTR. marcharse, desertar; faltar, cesar, desaparecer; morir; eclipsarse [un astro]; no llegar, no alcanzar, no ser bastante.

ἐκλειψις εως ἢ abandono, defeción; desaparición pérdida, ruina; falta; eclipse.

ἐκλεκτός ἢ ὄν adj. vbal. de ἐκλέγω escogido, elegido; distinguido, notable.

ἐκλεο 2.ª sing. impf. med. de κλέω.

ἐκ-λέπω romper la cáscara, abrir; encobar; descortezar, pelar.

ἐκλέφθην aor. 1.º pas. de κλέπτω.

ἐκ-λήγω cesar del todo.

ἐκ-ληθάνω ép. = ἐκλανθάνω.

ἐκλήθην aor. pas. de καλέω.

ἐκλησις εως ἢ olvido total, amnistía.

ἐκλήθην aor. 1.º pas. de κλίω.

ἐκ-λιμπάνω poét. = ἐκλείπω.

ἐκλινα aor. 1.º de κλίω.

ἐκλίνθην y en complos. **ἐκλίνην** aor. pas. de κλίω.

ἐκ-λιπής ἐς que falta; pasado por alto || SUBST. τὸ ἐκλιπές falta, interrupción, vacío (ἡλίου ἐκλιπές τι ἐγένετο se produjo un eclipse parcial de sol).

ἐκλογή ἢς ἢ elección; selección; estado de elección o predestinación; los elegidos.

ἐκ-λογίζομαι contar a fondo; meditar, considerar, calcular.

ἐκλύσθην aor. pas. de κλύζω.

ἐκλυσις εως ἢ liberación, escape; debilitación.

ἐκλυτήριος ὄν liberador, libertador || SUBST. τὸ ἐκλυτήριον palabra de libertad o de liberación.

ἐκ-λύω soltar, aflojar, desatar (στόμα la lengua); liberar, libertar, salvar; debilitar; disolver, alejar, hacer cesar || MED. liberar, libertar; alejar de sí || PAS. aflojarse, cansarse, desfallecer.

ἐκ-λωβάομαι PAS. ser maltratado o ultrajado, ser deshonrado.

ἐκ-λωπίζω descubrir, desnudar.

ἐκ-μαίνω poner fuera de sí, poner furioso, alocar; encender, inflamar (πόθον el deseo) || PERF. y PAS. ponerse loco, furioso, encolerizado [contra alguien, εἰς y ac.]; amar apasionadamente [a alguien, ac.].

F. inf. aor. 1.º ἐκμῆναι, perf. ἐκμέμνηνα V. μαίνω.

ἐκ-μανθάνω averiguar, investigar; conocer, llegar a saber [algo, ac.; por alguien, gen., παρά y gen., etc.] || PERF. saber exactamente.

ἐκ-μάσσω enjugar, secar.

ἐκ-μέιρομαι participar, ser participe [de algo, gen.].

ἐκ-μελετάω practicar a fondo.

ἐκ-μετρέω -ῶ medir entera o exactamente, recorrer || MED. medir para sí o al propio intento; ἀστροῖς ἐκμετρούμενος χθόνα calculando por los astros la posición de una tierra e. e. alejándose de ella [Sóf. E. R. 795].

ἐκ-μηνης ὄν semestral (ἐκμ. χρόνος semestre).

ἐκ-μηρύομαι pasar o salvar desfilando.

ἐκ-μιμέομαι -οὔμαι imitar exactamente.

ἐκ-μισθόω -ῶ arrendar, dar en arrendamiento.

ἐκ-μολον *aor. ép. de ἐκβλώσκω.*
ἐκ-μυζάω -ῶ chupar, sorber.
ἐκ-μυκτηρίζω burlarse, hacer mofa [de alguien, *ac.*].
ἐκ-νέμω [*y med.*] sacar, llevar fuera (ἀψορρον ἐκν. πόδα volver sobre sus pasos, retirarse, *Sóf. Ay. 369*).
ἐκ-νευρίζω enervar.
ἐκ-νεύω hacer señal de alejarse; esquivar; substraerse. *V. ἐκ-νέω.*
ἐκ-νέω salir o escaparse a nado; escapar.
F. aor. 1.º ἐξενέυσα etc. V. νέω 1.
ἐκ-νήφω volver a la sobriedad o a la sensatez.
ἐκ-νίζω [*fut. ἐκνίψω*] lavar; lavar, expiar || *MED.* lavarse, purificarse [de algo, *ac.*].
ἐκ-νικάω -ῶ vencer completamente, triunfar completamente de; prevalecer (ἀποσι παρα todos); ἐπὶ τὸ μωθῶδες ἐκνεκικήκτα pasados al estado de leyenda.
ἐκ-νομος ον ilegal, injusto.
ἐκ-νοστέω volver, regresar.
ἐκόπην *aor. 2.º pas. de κόπτω.*
ἐκούσιος ο ου [ο -ος ον] = ἐκύν.
ἐκ-παγλέομαι admirarse, quedarse suspenso.
ἐκ-παγλος ον terrible, temible, imponente; prodigioso, grandioso, extraordinario; violento, desahogado.
ἐκ-παιδεύω criar, educar desde niño.
ἐκ-παιράσσω fulgurar; presentarse resplandeciente.
ἐκ-πάλαι *ADV.* ya de antiguo, desde hace mucho tiempo.
ἐκ-πάλλομαι saltar salpicar [de... *gen.*].
F. 3.ª sing. aor. 2.º ép. ἐκπαλτο (ἐκπαλθ').
ἐκ-πατάσσω echar fuera a golpes; trastornar (φρένας ἐκπεπαταγμένος fuera de sentido, trastornado).
ἐκ-παύομαι cesar enteramente.
ἐκ-πειθῶ persuadir enteramente.
ἐκ-πειράζω *y*
ἐκ-πειράομαι -ῶμαι tentar, poner a prueba; hacer prueba [de alguien, *gen.*]; tratar de (ἐκπειρᾶ λέγειν tratas de que hable).
ἐκ-πέλει es lícito [*cf. ἐξεστι*].
ἐκ-πέμπω enviar fuera, despedir (ἐκπ. γυναικα repudiar una mujer); enviar, mandar; llamar fuera, hacer salir || *MED.* llamar fuera, hacer salir;

desterrar; alejarse, partir, de donde morir.
ἐκ-πείφεις εως ἡ envidia.
ἐκ-πέπεται *3.ª sing. perf. pas. de ἐκπίνω.*
ἐκπεπταμένος *ADV.* con desahogo, a placer.
ἐκ-περαίνω llevar a término, cumplir.
ἐκ-περάω -ῶ salir; atravesar, franquear; penetrar.
F. 3.ª pers. sing. pres. ép. ἐκπεράω, 3.ª pl. ἐκπερώωσι, 3.ª sing. aor. 1.º ἐξ-επέρησεν, etc. V. περάω.
ἐκ-πέρθω destruir totalmente, devastar; saquear.
F. fut. ἐκπέρωσω, aor. 1.º ἐξέπερσα aor. 2.º ép. ἐξέπεραθον.
ἐκ-περισσῶς *ADV.* aún más, con más ahinso.
ἐκπέρωσι *3.ª pl. subj. aors. 1.º ép. de ἐκπέρωω.*
ἐκπεσε ἐκπεσείν formas de *aor. ép. de ἐκπίπτω.*
ἐκ-πετάννυμι tender, extender.
ἐκ-πέτομαι volar desde.
ἐκπεφουίται *nom. pl. f. part. perf. ép. de ἐκφύω.*
ἐκ-πηδάω -ῶ saltar fuera [del lecho]; hacer una salida [los sitiados]; pasar.
ἐκ-πιμπλημι llenar completamente; completar, complementar; cumplir, realizar (φιλονεκίαν la venganza); saciar, satisfacer; pagar.
ἐκ-πίνω beber o libar [de un líquido]; beber completamente, apurar.
ἐκ-πιπράσσω vender.
ἐκ-πίπτω caer, caer de [*gen., ἀπὸ ο ἐκ y gen.: δίφρου del carro; ἀπὸ τῶν ἐλπίδων de sus esperanzas*]; apartarse (ἐκ τῆς ὁδοῦ del camino); fracasar, quedarse cortado [un orador, un actor]; venir a dar (ἐξ λιμένα en puerto); ser echado a tierra [las naves, un cadáver]; desembocar; *fig.* ἐξ ἀλλότριον εἶδος en otra forma distinta [cambiar de forma]; perder, quedar privado de [*gen., ἐκ y gen.*]; ser echado, expulsado o desterrado; ser derribado o depuesto; lanzarse fuera; hacer una salida [las tropas]; huir, escapar, refugiarse.
F. impf. ép. ἐκπίπτων, aor. ép. ἐκπεσον (= ἐξέπιπτον ἐξέπεσον) inf. aor. ép. ἐκπεσείν (= ἐκπεσείν). Cf. πίπτω.

ἐκ-πλέω zarpar, hacerse a la vela, levar anclas; pasar navegando o salir navegando (ἐκπλ. ἔξω τὸν Ἑλλησποντον pasar el Helesponto); pasar o emigrar por el agua; salirse (ἐκ τοῦ νόου de razón, perder la sensatez).

ἐκ-πλεως ων lleno; completo; rico, abundante.

ἐκ-πλήγνυμι = ἐκπλήσσω.

ἐκ-πληκτικός ἢ ὄν terrible.

ἐκπληξίς εως ἡ espanto, estupor, terror; respeto profundo.

ἐκ-πληρόω -ῶ = ἐκπίμπλημι.

ἐκπλήρωσις εως ἡ cumplimiento, plenitud, fin; satisfacción.

ἐκ-πλήσσω [*dat.* ἐκ-πλήττω] echar fuera; espantar, asustar, turbar; poner fuera de sí [de admiración, de estupor, de miedo] || PAS. quedar fuera de sí, quedar transportado [de miedo, de estupor, etc.]; sentir terror [ante o por algo o alguien, *ac.*, ἐπί y *dat.*, ὑπό y *gen.*, etc.].

F. aor. pas. ἐξεπλόγην (*inf.* ἐκπλογήνηναι), *ép.* ἐκπλήγην, *3.^a pl.* ἐπ. ἐκπλήγηεν. *Tamb. dat.* ἐξεπλήχθην. *V.* πλήσσω.

ἐκ-πλοος ου [*contr.* ἐκπλους ἐκπλου] salida por mar; partida en una nave (ἐκπλου ποιεῖσθαι zarpar); salida o boca de un puerto.

ἐκ-πλύω lavar, limpiar o quitar por lavado.

ἐκ-πλυτος ον que se borra sin trabajo.

ἐκ-πλώω = ἐκπλέω.

ἐκ-πνέω espirar, exhalar el aliento; expirar, morir, ser muerto; soplar [el viento de... *ἐκ* y *gen.*, etc.].

ἐκ-ποδών ADV. fuera, lejos (ἐκπ. εἶναι estar lejos [de algo, *gen.*]); ἐκποδών ἄγειν o ποιεῖσθαι alejar a, deshacerse o desembarazarse de [alguien, *ac.*]; ἐκποδών στήναι dejar campo libre, mantenerse apartado de [*dat.*] *Tuc.* 1, 40, 4.

ἐκ-ποιέω -ῶ terminar, acabar de construir || IMPERS. ἐκποιεῖ es posible.

ἐκποίησης εως ἡ emisión de semen.

ἐκ-πολεμέω -ῶ y

ἐκ-πολεμῶ -ῶ empezar la guerra; arrastrar a la guerra, implicar en la guerra, hacer enemigo [a alguien, *ac.*; de alguien, *dat.* o *πρός* y *ac.*].

ἐκ-πολιορκέω -ῶ tomar o rendir en asedio.

ἐκπομπή ἧς ἡ envío; incursión.

ἐκ-πονέω -ῶ elaborar, concluir, terminar, ejecutar, fabricar, preparar, aprestar; labrar, cultivar, ejercitar (σῶμα el cuerpo); digerir, hacer la digestión; *esp.* digerir, gastar, cocer por el ejercicio; tener o conseguir con trabajo; aplicarse con empeño a [*ac.*] || INTR. hacer ejercicio, ejercitarse en el trabajo.

ἐκ-πορεύω hacer salir || MED. salir, alejarse.

ἐκ-πορθέω -ῶ destruir, devastar; saquear.

ἐκ-πορίζω procurar, facilitar, proporcionar || MED. procurarse, hacerse con [*algo, ac.*].

ἐκ-πορνεύω llevar una vida deshonesta.

ἐκ-ποτέομαι volar desde, caer volando o por el aire.

ἐκ-πράσσω concluir; ejecutar, llevar a cabo; obrar de forma que.. ὡς; concluir, aniquilar, matar [a alguien, *ac.*]; exigir, cobrar [algo a alguien, *dos acs.*]; vengar, vindicar [algo, *ac.*] || MED. vengarse de; hacerse pagar (φόνον una muerte; *πρός*... de parte de [alguien, *gen.*]).

ἐκ-πρεπής ἐς sobresaliente, insigne, ilustre; notable, importante.

ἐκ-πρήσσω *jón.* = ἐκπράσσω.

ἐκ-πρίασθαι *inf. aor. de* ἐξωνέομαι comprar.

ἐκ-πρίω cortar serrando, serrar.

ἐκ-προκαλέσμαι -οῦμαι llamar a sí.

ἐκ-προλείπω abandonar.

ἐκ-προτιμάω -ῶ honrar o distinguir entre todos.

ἐκ-πτύω escupir; rechazar con asco o desprecio.

ἐκ-πυνθάνομαι inquirir, informarse; saber.

ἐκ-πυρῶ -ῶ quemar, incendiar.

ἐκπυτος ον conocido, notorio, descubierta.

ἐκ-πιωμα ατος τό copa.

ἐκράινθην *3.^a sing. aor. pas. ép.* de κρᾶίνω.

ἐκράϊην *aor. 1.^o pas.* de κεράννυμι.

ἐκ-ραίνω hacer saltar, brotar o fluir.

ἐκρέμιω *2.^a sing. impf.* de κρέμαμαι.

ἐκ-ρέω fluir, deslizarse; disiparse, desaparecer, quedar olvidado.

ἐκ-ρήγνυμι hacer estallar; romper (νευρήν la cuerda de un arco; ὀδοῖο un trozo del camino) || INTR. quebrar, flaquear (ἡ μάχη la lucha) || PAS. estallar, romper, reventar (ἐς τὸ μέσον en público); lanzarse [contra alguien, εἰς y ac.].

F. V. ῥήγνυμι.

ἐκρηνα (inf. κρηναί) aor. 1.º ép. de κραινῶ.

ἐκ-ριζῶ -ῶ arrancar [de raíz].

ἐκρινάμεν ἐκρί(ν)θην aor. act. med. y pas. resp. de κρῖνω.

ἐκ-ρίπτω lanzar fuera de [gen.].

ἐκροή ἤς ἤ y

ἐκροος ου [contr. ἔκρους ἐκρου] desagüe, desembocadura, canal.

ἐκ-ροφῶ -ῶ tragar.

ἐκρύβην ἐκρύφην y ἐκρύφθην aor. pas. de κρύπτω.

ἐκ-σάω -ῶ salvar.

ἐκ-σεῖω arrancar a sacudidas.

ἐκ-σεύομαι lanzarse fuera, salir fuera, huir [de... gen.].

F. perf. ἐξέσσυμαι, 3.ª sing. plpf. (con valor de impf.) ἐξέσσυτο, 3.ª sing. aor. ἐξέσσυθη.

ἐκ-σημαίνω señalar, indicar.

ἐκ-σμάω -ῶ enjugar.

ἐκ-σμάω arrancar, extraer || MED. arrancarse [algo, ac.].

ἐκ-σπονδος ον excluido de un pacto [paz o alianza].

ἐκστασις εως ἢ suspensión, estupor; transporte, arrobo, éxtasis; extravío, locura.

ἐκ-στέλλω componer, adornar.

ἐκ-στέρω coronar; ἰκτηρίοις κλάδοισιν ἐξαστεμμένοι llevando ramos suplicantes coronados de cintas [*aliter alii, Sóf. E. R. 3*].

ἐκ-στρατεύω [y med.] hacer una expedición, salir a campaña || PERF. ἐξεστρατεύσθαι terminar la campaña [*Tuc. 5, 55*].

ἐκ-στρατοπεδεύομαι acampar fuera.

ἐκ-στρέφω sacar dando vueltas; cambiar || MED. cambiarse y esp. pervertirse.

ἐκ-σῶζω salvar || MED. salvarse o salvar [algo propio, ac.].

ἐκτα 3.ª sing. aor. ép. poét. de κτείνω.

ἐκτάδην ADV. a lo largo, tendido.

ἐκτάδιος α ον ancho, amplio.

ἐκταθεν 3.ª pl. aor. pas. de κτείνω.

ἐκταῖος α ον al sexto día.

ἐκτακέως εἶσα ἐν part. aor. pas. de ἐκτῆκω.

ἐκταμεν ἐκταν 1.ª y 3.ª pl. aor. ép. de κτείνω.

ἐκ-τάμνω ép. y jón. = ἐκτέμνω.

ἐκτανον aor. 2.º ép. de κτείνω.

ἐκ-τανύω ép. poét. = ἐκτείνω.

ἐκ-ταράσσω [át. ἐκ-ταράττω] turbar, agitar || PAS. perturbarse, ponerse fuera de sí.

ἐκ-τάσσω [át. ἐκ-τάττω] ordenar esp. en orden de batalla || MED. colocarse en orden de batalla.

ἐκτατο 3.ª sing. aor. med. de κτείνω.

ἐκτέαται 3.ª pl. perf. jón. de κτάομαι.

ἐκ-τείνω tender, extender; poner en tensión (ἐκτείνων τὸν ἵππον poniendo el caballo a galope tendido); desplegar [un ejército, etc.]; prolongar, alargar || PAS. tenderse, extenderse; ponerse en tensión (ἐκτέταμαι φοβερὰν φρένα tengo en tensión mi alma por el miedo); transcurrir (χρόνος el tiempo).

ἐκτεισις εως ἢ pago.

ἐκ-τεχίζω terminar de edificar; fortificar.

ἐκτελειῶ -ῶ llevar a madurez || MED. llegar a madurez.

ἐκτελείω ép. V. ἐκτελέω.

ἐκ-τελευτάω -ῶ acabar || PAS. ser el fin [de algo, gen.].

ἐκ-τελέω -ῶ acabar, llevar a término; cumplir, ejecutar || PAS. cumplirse; transcurrir, pasar [el tiempo].

F. impf. ép. ἐξετέλειον fut. ép. ἐκτελέω, át. ἐκτελώ, aor. 1.º ἐξετέλεσ-(σ)α, 3.ª pl. impf. med. ép. ἐξετελεύντο (*Od. 11, 294*).

ἐκ-τέμνω cortar, amputar; talar, devastar; castrar.

ἐκτένεια ας ἢ celo; constancia, perseverancia.

ἐκτενής ἐς tenso; vehemente, fervoroso, celoso; asiduo, perseverante.

ἐκτέος α ον adj. vbal. de ἔχω.

ἐκ-τεχνάομαι -ῶμαι idear, imaginar.

ἐκτῆθην aor. pas. de κτάομαι.

ἐκ-τήκω derretir.

ἐκτημα perf. ép. y jón. de κτάομαι.

ἐκτηντο 3.ª pl. plpf. jón. de κτάομαι.

ἐκ-τίθῃμι exponer; dejar abandonado; exponer, explicar [*tamb. med.*].

ἐκ-τιμάω -ῶ honrar o estimar en gran manera.

ἐκ-τιμός ον sin honra, que no es honra, que deja de ser honra [de alguien, *gen.*].

ἐκ-τινάσσω [*y med.*] quitar sacudiendo, sacudirse.

ἐκ-τίνω pagar [una suma, una pena, etc.]; corresponder [a los beneficios, *ac.*] || **MED.** hacerse pagar, vengarse (ὄσῃν κατ'αὐτῶν ὕβριν ἐκτείσαιτο con qué arrogancia se había vengado de ellos, *Sóf. Ay. 304*).

F. fut. ἐκτείσω, **aor.** ἐξέτεισα, **perf.** ἐκτέτεικα *etc. v. τίνω.*

ἐκτίσα **aor.** 1.º de κτίζω.

ἐκτίσμαι **perf. pas.** de κτίζω.

ἐκ-τιτρώσκω abortar.

ἐκτοθεν = **ἐκτοσθεν.**

ἐκτοθι **ADV.** fuera || **PRP.** fuera de [*gen.*].

ἐκτομή ἤς ἢ amputación, castración.

ἐκτομίας οὐ ὁ castrado, eunuco.

ἐκ-τοξεύω disparar flechas [desde un sitio]; disparar todas las flechas, agotar las flechas.

ἐκ-τόπιος α ον [*ο -ος ον*] **y**

ἐκ-τοπος ον fuera del país; alejado, lejano; extraño; extraordinario, desacostumbrado.

ἐκτός η ον **ADJ. NUM. ORD.** sexto.

ἐκτός **ADV.** fuera, afuera (ἐκτός εἰ μή si ya no es que...; ἐκτός ἐλθεῖν transgredir, quebrantar) || **PRP.** fuera de, lejos de; excepto; más allá de, más de [en el tiempo]... *gen.*

ἐκτοσε **ADV.** fuera de, lejos de.

ἐκτοσθε(ν) **ADV.** desde fuera; fuera, afuera || **PRP.** fuera de [*gen.*].

ἐκ-τοτε **ADV.** desde entonces.

ἐκ-τράπω **jón.** = **ἐκτρέπω.**

ἐκ-τραχηλίζω lanzar por la cabeza [el caballo], lanzar de cabeza, desnucar || **PAS. fig.** precipitarse de cabeza en la ruína.

ἐκ-τρέπω apartar, echar fuera, desviar [una corriente de agua, etc.]; apartar, impedir [en un propósito, etc.]; torcer; conducir, dirigir [algo, *ac.*; hacia algo, πρὸς ο εἰς *y ac.*] || **PAS. y AOR. MED.** apartarse, desviarse, dejar el camino, separarse [de alguno, *gen. o* ὀπίσω *y gen.*]; variar, cambiarse, transformarse, pasar a [algo, εἰς *y ac.*]; volverse, tornarse hacia... [εἰς ο ἐπί *y ac.*]; dislocarse || **TR.** ἐκτρ.

ὁδόν echar por un camino; evitar, rehuir, esquivar.

F. V. τρέπω.

ἐκ-τρέφω alimentar, nutrir, criar || **MED.** criar, educar.

ἐκ-τρέχω salir corriendo de un sitio; hacer una salida [las tropas]; salir de madre, desbordarse [la cólera, etc.].

ἐκ-τρίβω sacar por roce, obtener por roce (πῦρ el fuego); rozar [algo *ac.*; con algo o contra algo *dat.*, ἐν *y dat.*]; frotar; pulir; gastar por el roce (ἐκ-τρίψαι βίον consumir la vida); arrancar; exterminar, aniquilar.

ἐκ-τροπή ἤς ἢ desviación; digresión, posada o estación (ὁδοῦ del camino)

ἐκ-τρυχῶ -ῶ agotar.

ἐκτρωμα ατος τό aborto, fruto abortivo [N. T.].

ἐκτυπον **aor.** 2.º de κτυπέω.

ἐκ-τυπῶ -ῶ formar, modelar.

ἐκ-τυφλῶ -ῶ cegar, dejar ciego.

ἐκτύφλωσις εως ἢ acción de cegar o dejar ciego.

"Εκτωρ ορος ὁ Héctor, príncipe troyano, hijo de Príamo.

ἐκυρή ἤς ἢ *ép.* suegra.

ἐκυρός οὐ ὁ suegro.

ἐκυρα **aor.** 1.º de κυρέω.

ἐκυσ(σ)α **aor.** 1.º de κυνέω.

ἐκ-φαγεῖν **inf. aor. ép.** de ἐξεσθίω.

ἐκ-φαίνω traer al mundo; producir (φώσδε a la luz); mostrar; hacer ver, sacar a luz; mostrar claramente, revelar; dar a conocer, participar, comunicar; **ἐκφ.** πόλεμον declarar o comenzar la guerra || **PAS.** aparecer, mostrarse.

ἐκ-φανής *ἐς* manifiesto, claro; ilustre.

ἐκ-φάσθαι **inf. med. ép.** de ἐκφημι.

ἐκφασίς εως ἢ declaración, manifestación.

ἐκ-φανιλίζω despreciar; desdeñar.

ἐκ-φέρω sacar [a alguien o algo *ac.*; de... *gen. o* ἐκ *y gen.*]; sacar o llevar a enterrar, enterrar; llevarse, obtener, ganar; transportar, dirigir, conducir; producir, dar a luz; sacar a luz, dar a conocer; traer (τέλος μισθοῖο el término de la soldada) || **INTR.** salir, lanzarse fuera; terminarse; *ἐς ὀρθὸν ἐκφέρεις μαντεύματα* sacas buenas las predicciones [*e. e.* las realizas, *Sóf. E. C. 1424*] || **MED.** llevarse, obtener, conseguir; llevarse algo

propio; exponer, manifestar (γνώμην ἠα ὀπινιόν) || PAS. dejarse llevar o arrastrar (πρὸς ὀργήν ἠα ἠα ἠα); llegar; salir a luz, producirse.

F. *impf.* ἐξέφερον, *ép.* ἐκφερον; *fut.* ἐξοίσω, *med.* ἐξοισομαι (*tamb.* con *valor pas.*); *perf.* ἠα. ἐξήνεικα. V. φέρω.

ἐκ-φεύγω huir, escaparse de [*gen.*, etc.]; escapar a, evitar [*ac.*, etc.]; irse, escaparse [de las manos, de la mente, etc.].

ἐκ-φθέλω decir, pronunciar, expresar. ἐκ-φθίνω agotar, consumir; hacer desaparecer || PAS. perecer; agotarse, consumirse, desaparecer.

ἐκ-φοβέω -ῶ asustar; amedrentar || PAS. temer [a alguien, *ac.*], tener miedo [de alguien o por causa de alguien, ὑπέρ y *gen.*].

ἐκ-φοβος ον asustado, amedrentado, consternado.

ἐκ-φοιτάω -ῶ salir.

ἐκ-φορά ἠα ἠα ἠα acción de sacar y *esp.* conducción fúnebre; entierro.

ἐκ-φορέω -ῶ = ἐκφέρω.

ἐκ-φόριον ον τὸ producto; impuesto.

ἐκ-φορος ον exportable; público, divulgado o que se puede divulgar.

ἐκ-φορτίζομαι ser cargado como una mercancía, *e. e.* ser abandonado.

ἐκ-φροντίζω idear, imaginar.

ἐκ-φρων ον sin razón, insensato; sin sentido.

ἐκ-φυγγάνω = ἐκφεύγω.

ἐκ-φυλάσσω vigilar cuidadosamente.

ἐκ-φύω engendrar, procrear; dar a luz; producir || INTR. [*aor.* ἐξέφυν *perf.* ἐκπέφυκα o ἐκπέφυα] nacer, ser nacido || MED. y PAS. [*td.* ἐξεφύην] como *intr.*

ἐκ-χέω verter, derramar; *fig.* perder, venir a perder o echar a perder (τὸ πᾶν σόφισμα toda la traza) || MED. derramar o esparcir [algo propio] || PAS. derramarse, rebosar; esparcirse, salir desparramadamente; dedicarse, consagrarse o entregarse a [*dat.*, *eis* y *ac.*].

F. *impf.* *ép.* ἐκχεον *fut.* ἐκχέω *aor.* 1.º ἐξέχεα *med.* *ép.* ἐξεχεύαμην 3.ª *sing.* *ép.* (con *valor pas.*) ἐξέχυτο o ἐκχυτο, *part.* ἐκχύμενος; *perf.* ἐκκέχυκα 3.ª *pl.* *plpf.* *pas.* *ép.* ἐξεκέχυντο; *aor.* *pas.* ἐξεχύθη. V. χέω.

1 ἐκ-χράω bastar, ser bastante.

2 ἐκ-χράω predecir, anunciar.

ἐκ-χρηματίζομαι sacar dinero [a alguno, *ac.*].

ἐκχύμενος *part.* *aor.* 2.º *med.* de ἐκχέω.

ἐκ-χύν(ν)ω = ἐκχέω.

ἐκ-χώννυμι levantar de nivel; terraplenar; llenar o cubrir de tierra.

F. *perf.* *pas.* ἐκκέχωσμαι, *aor.* *pas.* ἐξεχύσθη (Hdt.).

ἐκ-χωρέω -ῶ salir; partir, emigrar; ceder el sitio, dejar lugar, dar lugar [a alguien o a algo *dat.*].

ἐκ-ψύχω exhalar el espíritu, expirar, morir.

ἐκών οὔσα ὄν voluntario, espontáneo, gustoso, de grado; voluntario, producido voluntariamente.

ἐλᾶ 3.ª *sing.* *fut.* de ἐλαύνω.

ἐλάα ας ἠα = ἐλαία.

ἐλάαν *inf.* *pres.* y *fut.* *ép.* de ἐλαύνω.

ἐλαβον -ες -ε *aor.* 2.º de λαμβάνω.

ἐλαθον -ες -ε *aor.* 2.º de λαμβάνω.

ἐλαία ας [*ἠα. ἐλαίης*] ἠα ἠα olivo; oliva, aceituna.

ἐλαίνεος ἠα ὄν y

ἐλαίνος ἠα ὄν de olivo, de madera de olivo.

ἐλαιον ον τὸ aceite de olivas; óleo sagrado.

ἐλαιος ον ὁ acebuche, olivo silvestre.

ἐλαίων ὄνος ὁ olivar, monte de olivos.

ἐλακον -ες -ε *aor.* 2.º de λάσκω.

ἐλάμφθη *aor.* *pas.* de λαμβάνω.

ἐλασα *aor.* 1.º de ἐλαύνω.

ἐλάσθη *aor.* *pas.* de λαμβάνω

ἐλασις εως ἠα ἠα expulsión, destierro; marcha o incursión de guerra; carga de caballería; conducción del carro; procesión, cortejo.

ἐλασσα *aor.* *ép.* de ἐλαύνω y ἐλάω.

ἐλασσώ [*dt.* ἐλαττώ] -ῶ disminuir, aminsonar; menoscobar, perjudicar, dañar || PAS. hacerse más pequeño, debilitarse; ser inferior [a alguien, *gen.*; en algo, *dat.*, etc.]; ἐλασσόμενοι τῷ πολέμῳ vencidos en la guerra; ser dañado, sufrir daño.

ἐλάσσωμα ατος τὸ = ἐλάττωμα.

ἐλάσσωον ον *comp.* de ἐλαχύς.

ἐλαστρέω -ῶ impulsar, llevar por delante; dirigir, conducir [un tronco, una nave, etc.].

ελάτη ης ἡ abeto; remo de madera de abeto, remo; barca.

ελατήρ ἦρος ὁ que impulsa o empuja por delante; conductor *esp.* de un carro, auriga.

ελάτινος η ὄν de abeto, de madera de abeto.

ελαττονέω -ῶ tener menos, estar faltó.

ελαττώω = έλασσέω.

ελάττωμα ατος τό inferioridad, estado de inferioridad.

ελάττων ὄν át. = έλάσσων.

ελαύνω impulsar, empujar, llevar por delante; conducir, guiar [un carro, un tronco, una collera, una nave, una expedición]; llevarse por delante [bueyes, ovejas, botín]; expulsar, desterrar, echar fuera (*έλ. άγος* echar fuera *e. e.* expiar un sacrilegio); oprimir, atormentar, maltratar; desolar; golpear, herir, alcanzar [con un arma]; meter, introducir, hundir [un arma: *διά στήθεσφι* en el pecho]; *τόν έλασ'ώμον* le hirió en el hombro; tender [un muro, una fosa, etc.]; forjar; promover (*κολφών* un tumulto) || **INTR.** ir a caballo, ir embarcado, cabalgar, remar (*οί ελαύνοντες* los remeros); marchar, dirigirse, encaminarse (*έλ. άνά κράτος* cabalgar a todo galope; *έδώσι γαλήνην* surcarán [*por*] el mar tranquilo); adelantarse, llegar (*ές πάσαν κακότητα* a toda maldad) || **MED.** llevarse, llevarse consigo.

F. pres. tamb. *ελάω* (*έρ. poét.*), *inf.* *ελάω*, *έρ.* *ελαυνέμεν* y *ελάσαν* (*tamb. fut. v. infra.*); *impf.* *3.ª sing.* (*άπ*)-*ελα*, *3.ª pl.* *ελων*, *impf. iter.* *ελαύνεσκον*; *fut.* *ελάσω* *έρ.* *3.ª pl.* *ελώωσι*, *át.* *ελώ*, *inf.* *ελάω*, *έρ.* *ελάσαν* (= *pres. v. supra*); *aor.* *ήλασα*, *έρ.* *ελασ(σ)α*, *3.ª sing. iter.* *ελάσασκεν*, *med.* *ήλασάμην*; *perf.* *εήλακα*, *pas.* *εήλα(σ)μαι*; *plpf.* *εηλάκειν*, *3.ª sing. pas.* *ήηλάτο*, *έρ. tamb.* *εήλατο*, *3.ª pl.* *έρ.* *εηλάδατ' εηλέδατ' εηλέατ'* (*vv. ll. Od. 7, 86*); *aor. pas.* *ήλά(σ)θην*.

ελαφα-βολία dór. - **ελαφηβολία.**

ελαφα-βόλος ὄν dór. = **ελαφηβόλος.**

ελάφειος ὄν de ciervo, cervino.

ελαφηβολία ας ἡ caza del ciervo.

ελαφηβολιών ὠνος ὁ elafebolión, noveno mes del calendario ático [marzo-abril].

ελαφη-βόλος ὄν [ο -ος η ὄν] flechador de ciervos.

ελαφος ὄυ ἡ ὁ corza, cierva, ciervo.

ελαφρία ας ἡ ligereza de ánimo, frivolidad.

ελαφρός α ὄν ligero, expedito, ágil; preparado, dispuesto, ligero, sin peso; leve, sin pesadumbre, sin fatiga (*έν ελαφρῶ ποιείσθαι* tomar sin pesadumbre, llevar sin molestia); pequeño, insignificante; dulce, blando.

ελάχιστος η ὄν superl. de *ελαχύς*.

ελαχιστότερος α ὄν más pequeño que el más pequeño, el mínimo (*πάντων* de todos, *N. T.*).

ελαχον aor. 2.º de *λαγχάνω*.

ελαχύς εια ὕ pequeño, insignificante || *comp.* *ελάσσων* ὄν más pequeño, menos, más corto (*οί ελάσσονες* los menos, la minoría; *τό ελασσον* los menores ingresos [*Hdt.*]; *άπ'ελασσόνων* con menos posibilidades; *δι'ελάσσονα* a menor distancia [*Tuc*]); inferior, de menos importancia (*περί ελάττωνος ποιείσθαι* tener en menos); sometido a [*gen.*] || **SUPERL.** *ελάχιστος η ὄν* el más pequeño, el menor, el más corto (*τό ελάχιστον* [*ο contr.* *τούλάχιστον*], *ελάχιστα*, *έπ'ελάχιστον* el menos; *δι'ελάχιστου* en el más breve tiempo posible).

ελάω *έρ.* y *poét.* = **ελαύνω.**

ελδομαι desear, procurar, buscar, ansiar, aspirar a [algo, *gen., ac. constr. inf.*] || **PAS.** ser deseado.

ελδωρ def. [*sólo nom. y ac. sing.*] deseo, anhelo.

ελε *έρ.* = **είλε** *3.ª sing. aor.* de *αίρέω*.

ελεαίρω y

ελεάω = έλέεω.

ελεγείον ὄν dístico.

ελεγγτικός ἡ ὄν propio para investigar o examinar; propio para convencer.

ελέγγμην aor. med. έρ. de *λέγω* y de *λέγω*.

ελεγμός οὔ ὁ y

ελεγξίς *εως ἡ* argumentación, reprehensión, corrección.

ελεγχείη ης ἡ = έλεγχος *εως*.

ελεγχίς *ές* censurable, vergonzoso; cobarde, miserable.

ἐλέγχιστος *superl. de ἐλεγχής.*

ἐλεγχος εως [ους] τό vergüenza, oprobio, ignominia; *fig. de persona.*

ἐλεγχος ου ὁ prueba, medio de prueba, argumento; contradicción, refutación (ἐλεγχον ἔχειν tener refutación); examen, investigación, comprobación (τὸ πρᾶγμα τὸν ἐλεγχον δώσει el resultado dará la comprobación; εἰς ἐλεγχον ἐξίεναι venir a la comprobación, tomar experiencia).

ἐλέγχω insultar, injuriar; censurar, inculpar, acusar; despreciar, tener en menos, rechazar; refutar, convencer de un error, de una falta; mostrar, demostrar, poner en evidencia; probar, poner a prueba, investigar, examinar; inquirir, interrogar (τὰς πράξεις acerca de los actos) || PAS. ser convencido [*con part.* ἐλεγχθήσεται γελοῖος ὢν será convencido de su ridiculez].

F. fut. ἐλέγξω, *aor.* ἤλεγξα; *perf. pas.* ἐλήλεμαι; *aor. pas.* ἤλεγχθην *fut. pas.* ἐλεγχθήσομαι.

ἐλέειν *ép.* = ἐλεῖν *inf. de αἰρέω.*

ἐλεεινολογία ας ἡ discurso que mueve a compasión.

ἐλεεινός ἡ ὄν digno de compasión, digno de lástima, lamentable, miserable; compasivo, que compadece, piadoso.

ἐλεέω -ῶ compadecer, compadecerse, tener piedad de [alguien, *ac.*] || PAS. ser compadecido, hallar piedad.

ἐλεημοσύνη ης ἡ compasión, piedad; limosna [*N. T.*].

ἐλεήμων ον [*gen. ονος*] compasivo, piadoso, misericordioso.

ἐλέηνα *aor. 1.º jón. de λείνω.*

ἐλεητὺς υὸς ἡ compasión, piedad.

ἐλεήνα *aor. 1.º ép. de λείνω.*

ἐλεῖν *inf. aor. de αἰρέω.*

ἐλεινός ἡ ὄν *ép. y poét.* = ἐλεεινός.

ἐλειος α ον palustre, que vive en los pantanos.

ἐλεκτο *3.ª sing. aor. ép. de λέχομαι* se acostó.

1 ἐλελίξω levantar el grito de guerra. **F. aor. 1.º ἠλέλιξα.**

2 ἐλελίξω commover, sacudir, hacer temblar ("Ὀλυμπον el Olimpo); volver, volver atrás, hacer volver; hacer dar vueltas || MED. arrollarse, enrollarse || PAS. dar la vuelta, volver;

dar vueltas; temblar, vibrar, flotar [un vestido].

F. aor. ἐλέλιξα *med.* ἐλελιξάμην *aor. pas.* ἐλελίχθην, *3.ª pl. ép.* ἐλέλιχθεν. *3.ª sing. plpf. pas.* ἐλέλικτο (*acaso más bien de ἐλίσσω*).

ἐλελι-χθων ον que conmueve la tierra.

Ἑλένη ης ἡ Helena [esposa de Menelao, raptada por Paris].

ἐλεξα ἐλεξάμην *aor. de λέγω y de λέχω.*

ἐλεό-θρεπτος ον palustre, que se cría en las lagunas o en los pantanos.

ἐλεός οὔ ὁ trinchero o mesa de cocina.

ἐλεος ου ὁ y

ἐλεος έους τό compasión, piedad.

ἐλέσθαι *inf. aor. 2.º med. de αἰρέω.*

ἐλεσκον *aor. iterativo de αἰρέω.*

ἐλετός ἡ ὄν que puede ser cogido o capturado.

ἐλευ [*ο ἐλεῦ*] *2.ª sing. imp. aor. med. ép. y jón. de αἰρέω.*

ἐλευθερία ας ἡ libertad, independencia; generosidad, alteza de ánimo; licencia, desenfreno.

ἐλευθέριος ον [*ο -ος α ον*] liberal, propio o digno de hombre libre; noble, generoso, distinguido; *como épit. de Zeus:* liberador.

ἐλευθερος α ον [*ο -ος ον*] libre, libre por nacimiento; independiente [de... *ἀπό y gen.*]; ἐλεύθερον ἡμῶν día o tiempo de libertad, libertad; κρητῆρ ἐλ. copa con que se celebra la libertad; ἐλ. ἀγορά plaza libre *e. e.* accesible a todos; libre o liberado de [*gen.*]; propio de hombres libres, liberal, generoso, elevado, noble.

ἐλευθερώω -ῶ liberar, dejar libre, poner en libertad; absolver; excusar de culpa o responsabilidad (στόμας la boca, *e. e.* las propias palabras).

ἐλευθερώσις εως ἡ liberación, emancipación; licencia, desenfreno.

ἐλεύσσει *2.ª sing. fut. ép. de ἐρχομαι.*

Ἑλευσίνιος α ον de Eleusis.

ἐλευσις εως ἡ venida, advenimiento.

Ἑλευσίς ἴνος ἡ Eleusis [demo del Ática, célebre por el culto secreto de Deméter].

ἐλεύσομαι *fut. de ἐρχομαι.*

ἐλεφαίρομαι engañar.

ἐλεφάντινος η ον de marfil.

ἐλέφας αντος ὁ marfil; elefante.

ἐλέχθην *aor. pas. de λέγω 1 y 2.*
ἐλληδάδατο 3.^a *pl. plpf. pas. de ἐλαύνω.*
ἐλήλακα *perf. de ἐλαύνω.*
ἐληγμαι *perf. pas. de ἐλέγχω.*
ἐλήλυθα *perf. de ἐρχομαι.*
ἐλῃσι 3.^a *sing. ép. subj. aor. de αἰρέω.*
ἐλθεῖν, *ép. ἐλθέμεν(αι) inf. aor. de ἐρχομαι.*
ἐλθον -ες -ε *aor. de ἐρχομαι.*
ἐλιγμα ατος τό mezcla.
ἐλιγμός οὔ ὁ vuelta, recodo, rodeo.
ἐλικτήρ ἦρος ὁ pendiente.
ἐλικτός ἦ ὄν curvo, combo; retorcido.
Ἑλικῶν ὄνος ὁ el Helicón [sierra de Beocia].
ἐλικῶπις ἴδος *ADJ. f. y*
ἐλικ-ωψ ὠπος de ojos vivos.
ἐλινύω reposar, descansar; cesar.
1 ἐλιξ ικος en espiral, vuelto, curvado; *épít. de los bueyes: de curvados cuernos, s. o. de tornátiles patas o de paso tortuoso.*
2 ἐλιξ ικος ἡ vuelta, revuelta, espiral, zigzag; giro; brazaete; bucle; hélice.
ἐλίσσω [ὁ ἐλίσσω] hacer girar, dar vueltas [a algo, *ac.*]; poner alrededor, enroscar, liar, arrollar; *fig.* dar vueltas dentro de sí, agitar en el ánimo || *MED.* ponerse alrededor, ceñirse (κεφαλάς μίτησι las cabezas con turbantes); volverse; dar vueltas, ir y venir; enroscarse, arrollarse; *como act.* hacer girar o dar vueltas.
F. át. ἐλίττω, jón. ειλίσσω o ειλίσσω, inf. pres. ép. ἐλίσσωμεν, fut. ἐλίξω, med. ἐλίξομαι; aor. ειλίξα med. ép. ἐλιξάμην, 3.^a sing. subj. ép. ἐλιξεται, part. ép. ἐλίσας, jón. ειλίξας; perf. pas. ειλίγμαι, 3.^a sing. plpf. ειλικτο, 3.^a pl. jón. ειλίχατο; aor. pas. ειλίχθην, part. ειλίχθεις.
ἐλκαίνω estar herido.
ἐλκεσί-πεπλος ὄν de largos peplos.
ἐλκε-χίτων ὠνος de largas túnicas.
ἐλκέω [aor. ἤλκησα etc.] ép. = ἔλκω.
ἐλκηθμός οὔ ὁ arrastre, acción de arrastrar *esp.* a la cautividad, rapto.
ἐλκος εος [-ους] τό herida, llaga; *fig.* daño, desgracia.
ἐλκῶ -ῶ ulcerar.
ἐλκτικός ἡ ὄν que atrae o arrastra [hacia... *πρός*].
ἐλκυστάζω arrastrar.
ἐλκῶ y

ἔλκω tirar de [algo, *ac.*]; arrastrar; sacar; tender (τόξον el arco); alzar, izar (ἱστία las velas); arrastrar con violencia (ποδός del pie); maltratar, lacerar; violar; atraer hacia sí; conducir o atraer por la persuasión, etc., arrastrar hacia [εἰς, *πρός*, *ἐπί y ac.*], extender, estirar (πλίνθους ladrillos [en el molde *e. e. moldear*]); arrastrar, alargar (προφάσεις los pretextos) || *MED.* tirar de, sacar, arrancarse [algo propio, *ac.*].

F. Del ép. ἐλκέω, impf. ειλκεον, fut. ἐλκήσω, aor. ἤλκησα, part. aor. pas. ἐλκηθεις. En át. pres. ἔλκω y fut. ἐλξω mientras los otros temas se forman sobre ἐλκῶ. Inf. pres. ép. ἐλκέμεν(αι); impf. ειλκον, ép. ἔλκον; aor. ειλκυσα; perf. ειλκυκα, pas. ειλκυσμαι y jón. ἐλκυσμαι; aor. pas. ειλκύσθην, jón. ἐλκύσθην.

ἔλκωσις εως ἡ ulceración.

ἐλλαβον ép. = ἔλαβον *aor. de λαμβάνω.*

ἐλ-λάμπομαι brillar, distinguirse, ilustrarse, triunfar.

ἐλ-λαμπύρομαι mostrarse espléndido o magnífico.

Ἑλλάδος ἡ Hélade, Grecia; *tamb.* tierra y ciudad en la Tesalia meridional.

ἔλλαχον *aor. ép. de λαγχάνω.*

ἐλλεβορίζω curar con eléboro.

ἐλλέβορος ου ὁ eléboro.

ἐλλεδανός οὔ ὁ vencejo, ligadura para las gavillas.

ἔλλειμμα ατος τό falta, deficiencia, déficit.

ἐλ-λείπω dejar atrás, pasar por alto, olvidar, descuidar, dejar (οὐκ ἐλλείπει εὐχαριστῶν καὶ ποιῶν no dejará de agradecer y de hacer...; *ἐλ. ἐαυτῶ* πολλα renunciar a muchas cosas) || *INTR. y PAS.* quedarse atrás, mostrarse inferior [a alguien o a algo, *gen.*; en algo, *dat.*, *ἐν y dat.*]; mostrarse incapaz; faltar (τό ἐλλείπον lo que falta, falta, carencia) || *IMPERS.* hay necesidad [de algo *gen.*; para algo, *dat.*].

ἔλλειψις εως ἡ falta, insuficiencia.

ἔλλερος α ὄν malo.

ἐλ-λεσχος ὄν comentado, en boca de todos, objeto de conversación.

Ἑλληνη ἦνος ὁ ἡ τό heleno, griego; heleno, miembro de una tribu tesalia; pagano, gentil [*N. T.*].

ἐλληνίζω INTR. hablar en griego || TR. helenizar.

ἐλληνικῶς ADV. a la manera griega; en griego, en lengua griega.

Ἑλληνιστής οὐδὲ judío de lengua griega, judío helenizado [N. T.].

ἐλληνιστί ADV. = ἐλληνικῶς.

Ἑλληνο-ταμίαι ὧν οἱ administradores del tesoro de la Confederación de Delos.

Ἑλλήσ-ποντος οὐδὲ Helesponto [hoy estrecho de los Dardanelos].

ἐλλιπής ἐς falto, defectuoso, incompleto; falto o necesitado [de algo, gen.]; que se queda atrás, inferior [a algo, gen.].

ἐλλισάμην aor. poét. de λίσσομαι.

ἐλλιτάνευε 3.^a sing. impf. ép. de λιτανεύω.

ἐλ-λογάω [y ἐλ-λογέω] -ῶ poner en cuenta, imputar [N. T.].

ἐλ-λόγιμος ον de cuenta, reputado, insigne, famoso.

ἐλλός ἢ ὄν mudo o tal vez escamoso [dic. de los peces].

ἐλλός οὐδὲ cervato, cervatillo.

ἐλ-λοχάω -ῶ estar emboscado o en asechanza || TR. asechar.

ἐλ-λύχνιον οὐ τό mecha [de lámpara].

ἐλξίς εως ἢ acción de arrastrar o de tirar.

ἐλοῖατο 3.^a pl. opt. aor. med. ép. de αἰρέω.

ἔλον med. ἐλόμην aor. ép. de αἰρέω.

ἔλος εως [ους] τό pantano; terreno bajo y húmedo, bajo, vega, prado.

ἐλόω ép. = ἐλαύνω.

ἐλοῦμεν 1.^a pl. impf. de λούω.

ἐλούμην, 3.^a sing. ἐλοῦτο, 3.^a pl. ἐλούντο impf. pas. de λούω.

ἐλόω ép. = ἐλαύνω.

ἐλπίζω esperar, aguardar; esperar [en alguien o en algo, εἰς ο ἐπί y ac., ἐν ο ἐπί y dat., περί y gen.]; creer, pensar; temer [algo, ac., etc.].

ἐλπίς ἰδος ἢ esperanza [de algo, gen.; en alguien, ἐν y dat.; de que... inf. o constr. con ὡς ο ὦστε]; ἐν ἐλπίδι εἶναι tener la esperanza; εἰς ἐλπίδος καθίστασθαι ponerse en esperanzas, recurrir a las esperanzas; παρ' ἐλπίδα y ἐκτός ἐλπίδος contra toda esperanza (πενίας ἐλπίδι por la esperanza respecto de la pobreza e. e. de salir de la pobreza, *Luc.* 2, 42, 4).

ἐλπω hacer esperar, dar esperanza || MED. = ἐλπίζω.

F. Más frec. en med. ἔλπομαι, ép. ἐέλπομαι, impf. ἤλπομην, 3.^a sing. ép. tamb. ἔλπετο y ἐέλπετο; perf. ἔολπα, 3.^a sing. plpf. ἐώλπει.

ἐλπωρή ἤς ἢ = ἐλπίς.

ἔλσαι inf. aor. de εἰλέω.

ἔλυτρον οὐ τό envoltura; funda, vaina; depósito de agua, embalse.

ἐλύω ép. = εἰλύω.

ἐλῶ fut. td. de αἰρέω.

ἔλω subj. aor. 2.^o de αἰρέω.

ἐλώδης ἐς pantanosos.

ἐλωῖ voz *aramae*, ¡Dios mío!

ἔλωρ ωρος τό y

ἐλώριον οὐ τό presa, botín, despojo; castigo, vindicta (?).

ἔμαθον -ες -ε aor. 2.^o de μαθαίνω.

ἐμάνην aor. de μαίνομαι, v. μαίνω.

ἔμαρψα aor. 1.^o de μάρπτω.

ἔμαχσαμην aor. 1.^o de μάχομαι (ép. jón. td. ἐμαχησάμην y ἐμαχεσάμην).

ἔμαυτοῦ ἤς PRON. REFL. de 1.^a pers. de mí mismo.

ἐμβαδόν ADV. a pie, por tierra.

ἐμ-βαίνω entrar, meterse en [ac. o gen.]; esp. embarcarse; andar, ir, adelantar-

se; pisar, hollar [con dat.] || PERF. estar o ir montado [sobre... dat.];

ἐμβεβῶς montado; hijo, sujeto [a algo, κατά y ac.]; metido (ἐν δεινοῖς καὶ φοβεροῖς en peligros y espanto)

|| TR. [aor. ἐνέβησα, fut. ἐμβήσω] meter, hacer entrar y esp. embarcar.

F. impf. y aor. ép. sin aum. ἐμβαινόν (= ἐνέβαινον), ἐμβην (= ἐνέβην), 3.^a

pl. plpf. ἐμβέβασαν (= ἐνεβεβήκεσαν)

tamb. 3.^a sing. subj. aor. ἐμβη y ἐμβήη impf. ἐμβηθι, 2.^a du. ἐμβητον; perf. ἐμβέβηκα, part. ἐμβεβῶς -υῖα. V. βαίνω.

ἐμ-βάλλω tirar, lanzar [algo o a alguien, ac., a algún sitio dat., εἰς y ac.]; echar (τὸν μόχλον el cerrojo);

meter; dar (χείρα la mano; χεῖρὸς πίστιν la mano como garantía); po-

ner; disponer, proponer (ψήφον una votación; βουλήν una deliberación;

λόγον una cuestión) || INTR. echarse, desembocar [en... εἰς y ac.]; lanzarse,

irrupir, hacer irrupción [en... εἰς y ac., dat.] esp. embestir [las naves]

con el espolón; ponerse, aplicarse (κῶπησι al remo [remar con fuerza])

|| MED. lanzar, emitir para sí (ἐμβρα-
λέσθαι θυμῶ poner en el ánimo, pro-
ycetar: φύξιν la huida, μήτιν una
traza); lanzarse sobre, atacar.

F. aor. 2.^o ép. ἐμβάλαον (= ἐνέβαλον).

Para otras formas v. βάλλω.

ἐμβαμματα ατος τό salsa.

ἐμ-βάπτω meter, mojar, sumergir (ὁ
λοιπὸν ἦν τοῦ ἐμβάπτεσθαι lo que
quedaba para mojar e. e. de salsa,
Jen. Cirop. 2, 2, 5).

ἐμβάσιος ἄδος ἡ esp. de zapato bajo, zapa-
tilla.

ἐμ-βασιλεύω reinar [en o sobre... dat.
o gen.].

ἐμ-βατεύω entrar en, pisar (πατρίδος
la patria); entrar con frecuencia en,
frecuentar; entrar en posesión o dis-
frute [de... ac.].

ἐμβάριον ου τό salsera, escudilla.

ἐμβεβαώς -υία part. perf. de ἐμβαίνω.

ἐμβη 3.^a sing. aor. 2.^o ép. de ἐμβαίνω.

ἐμ-βιβάζω hacer entrar, meter, y esp.
embarcar; conducir, llevar.

ἐμ-βλέπω mirar, dirigir o poner la mi-
rada [en... ac., εἰς y ac., dat., etc.].

ἐμ-βοάω -ῶ gritar, chillar; llamar [a
alguien, dat.].

ἐμβολή ἡς ἡ acción de lanzar, disparo,
tiro; irrupción, ataque y esp. embes-
tida de una nave contra el flanco de
otra; vía de agua; cabeza de ariete;
espolón de nave; entrada, paso; de-
sembocadura [de un río].

ἐμβόλιμος ον intercalar.

ἐμβολον ου τό y

ἐμβολος ου ὁ cosa introducida, cuña,
lengua de tierra entre dos ríos; orden
de batalla en forma de cuña; columna
de ataque; espolón de nave; cerrojo.

ἐμ-βραχυ ADV. en una palabra, dicho
brevemente.

ἐμ-βρέμομαι bramar, mugir.

ἐμ-βριθής ἐς pesado; fuerte, resistente;
grave, serio, digno.

ἐμ-βριμάομαι -ῶμαι reñir, irritarse
[contra alguno, dat.]; intimar, con-
minar || PAS. conmovirse, agitarse
[de dolor, de ira].

ἐμ-βροντάω -ῶ fulminar, herir con el
rayo; atronar, dejar pasmado o herido
de estupor.

ἐμβρόντητος ον fulminado, herido
por el rayo; atronado, trastornado,
fuera de sentido.

ἐμ-βρουον ου τό recién nacido y esp.
cordero recién nacido, recental; feto.

ἐμέ ac. de ἐγώ.

ἐμέθεν ép. = ἐμοῦ gen. de ἐγώ.

ἐμείνα aor. 1.^o de μένω.

ἐμ(ε)ἶξα aor. 1.^o de μ(ε)ίγνυμι.

ἐμείο ép. = ἐμοῦ gen. de ἐγώ.

ἐμέμηκον plpf. de μηκάομαι.

ἐμεμνήμην 3.^a pl. jón. ἐμεμνέατο plpf.
med. de μινμήσκω.

ἐμεμφάμην aor. 1.^o de μέφομαι.

ἐμεν = εἶναι inf. ép. de εἶμι.

ἐμεν = εἶναι inf. aor. de ἴημι.

ἐμεναι = ἐμεν.

ἐμεναι = ἐμεν

ἐμεο ép. = ἐμοῦ gen. de ἐγώ.

ἐμετος ου ὁ νόμιτος.

ἐμεῦ ép. jón. = ἐμοῦ gen. de ἐγώ.

ἐμέω -ῶ vomitar.

F. Impf. jón. ἡμεον, át. ἡμουν; fut.
át. ἐμῶ med. ἐμοῦμαι; aor. ἡμεσα, ép.
ἐμεσσα, inf. jón. ἐμέσαι; perf. ἐμήμεκα,
med. ἐμήμεσαι.

ἐμεωτοῦ jón. = ἐμαυτοῦ.

ἐμηνα -ας -ε aor. 1.^o de μαίνω.

ἐμησάμην aor. 1.^o de μήδομαι.

ἐμίγην y ἐμίχθην aor. pas. de μείγ-
νυμι.

ἐμικτο 3.^a sing. aor. 2.^o med. ép. de μείγ-
νυμι.

ἐμμαθε ép. = ἐμαθε 3.^a sing. aor. 2.^o
de μαθάνω.

ἐμ-μαίνομαι enfurecerse [contra al-
guien, dat.].

ἐμμανής ἐς furioso.

ἐμ-μαπέως ADV. en seguida, rápidamente.

ἐμ-μάχομαι luchar allí [en un sitio de-
terminado].

ἐμ-μείγνυμι mezclar [con o a... dat.];
llegar a las manos, trabar la pelea.

ἐμμέλεια ας ἡ armonía, aire de danza
solemne y mesurada.

ἐμ-μελετάω -ῶ ejercitar || INTR. ejerci-
tarse.

ἐμ-μελής ἐς armonioso, melodioso;
bien proporcionado; bien ordenado,
bien regulado; acomodado, conve-
niente; fino, artístico, de buen gusto.

ἐμ-μεμαώς υἷα ὅς ávido, ansioso, im-
paciente, furioso. Part. de

ἐμ-μέμονα perf. def. estar alocado o
fuera de sí.

ἐμμεν y

ἐμμεναι ép. = εἶναι inf. de εἶμι.

έμμενης ές constante, perseverante || ADV. *έπ.* έμμενές (έ. αλεί sin cesar un instante).

έμ-μένω persistir, perseverar, permanecer fiel, mantenerse, subsistir.

έμ-μεστόω -ώ llenar || PAS. llenarse.

έμμετρία ας ή proporción.

έμ-μετρος ον métrico, en verso; moderado, comedido, ajustado, conveniente, proporcionado.

έμ-μηνος ον mensual, de cada mes.

έμ-μίγνυμι = έμμειγνυμι.

έμ-μισθός ον a sueldo; alquilado.

έμμονή ής ή persistencia, perseverancia.

έμμονος ον perseverante, constante.

έμμορα *perf.* de μείρομαι.

έμ-μορος ον partícipe.

έμνησα *aor.* 1.^o de μιμήσκω.

έμνήσθην *aor. pas.* de μιμήσκω.

έμνωοντο 3.^a *pl. impf.* *έπ.* de μνάομαι.

έμολον -ες -ε *aor.* 2.^o de βλώσκω.

έμός ή όν ADJ. y PRON. POS. mío, mi: *obsérvese su uso en equivalencia de un gen. objetivo* (αί έμαί διαβολαί las acusaciones contra mí; έμή άγγελίη el mensaje acerca de mí, etc.) || SUBST. ό έμός mi hijo; ή έμή mi hija; τό έμόν lo mío, la cosa que me concierne [ser, propiedad, deber, negocio, etc.]; τό γε έμόν, τό μέν έμόν, τό δ'έμόν por mí, por mi parte.

έμπα ADV. = **έμπας.**

έμπάζομαι pegarse, adherirse; preocuparse por, poner atención en [algo, *gen. o ac.*].

έμπαιγμονή ής ή y

έμπαιγμός ού ό burla, irrisión, ludibrio [N. T.].

έμ-παίζω jugar, solazarse; burlarse de, engañar a [*dat.*].

έμπαίκτης ου ό burlador, engañador, impostor [N. T.].

έμπαιος ον conocedor, experto.

έμ-παίω precipitarse en; presentarse súbitamente.

έμ-πακτώ -ώ tapar, calafatear.

έμ-παλάσσω enredar, embarazar, trabar.

έμ-παλιν ADV. [*frec. con art.* τουμπάλιν]; hacia atrás; al contrario, al revés, contrariamente; por el contrario; έκ τουμπάλιν del lado opuesto.

έμ-παρείς *part. aor. pas.* de έμπείρω.

έμ-παρέχω entregar; dar ocasión permitir.

έμπας ADV. totalmente, enteramente, en todo caso, de todas maneras, como quiera que sea; no obstante, sin embargo, a pesar de ello; *con part., frec.* reforzado por περ ο καιτερ: bien que, aun que (πίνοντά περ έμπτης aunque estaba bebiendo).

έμ-πάσσω esparcir encima; tejer o bordar, incluir o representar en tejido o bordado.

έμ-πεδάω -ώ encadenar.

έμπεδορκέω -ώ mantenerse fiel a su juramento.

έμ-πεδος ον firme, inconvencible, fuerte, sólido, inmutable, invariable; continuo; incansante || ADV. **έμπεδον y έμπεδα.**

έμπεδώ -ώ afirmar; confirmar, mantener firmemente.

έμπειρία ας ή experiencia, conocimiento, habilidad.

έμ-πειρος ον experimentado, ducho, conocedor; experimentado, comprobado (έμπειρώς έχειν tener experiencia).

έμ-πείρω clavar.

έμ-πελάζω [y med.] acercarse.

έμ-περιλαμβάνω abarcar, abrazar.

έμ-περιπατέω -ώ andar, pasearse.

έμπεσον *aor.* 2.^o *έπ.* de έμπιπτω.

έμ-πετάννυμι tender encima.

έμπεφύασι 3.^a *pl. perf.* *έπ.* de έμφύω.

έμπεφυυία *part. fem. perf.* *έπ.* de έμφύω.

έμ-πήγνυμι fijar, meter, clavar, pegar || MED. pegarse a.

έμ-πηδάω -ώ saltar o lanzarse sobre [*dat.*].

έμ-πηρος ον lisiado, mutilado.

έμπτης *έπ.* y *ión.* = **έμπας.**

έμ-πικραίνομαι estar agriado, irritado [contra... *dat.*].

έμ-πίμπλημι llenar, llenar totalmente; cargar; saciar, satisfacer || MED. llenarse algo propio [el vientre, el ánimo, etc.] || PAS y MED. llenarse, saciarse, satisfacerse; hartarse, hastiarse, cansarse [de algo, *gen. o dat. o constr. con part.*].

F. 3.^a *sing. ind. pres. ion.* έμπιπλέει (*v. l.* έμπιπλεί y έμπιπλῆ); *fut.* έμπλήσω, *inf. έπ.* έμπλησέμεν; *aor.* ενέπλησα, 2.^a *subj. έπ.* ενιπλήσης; *perf.*

ἐμπέπληκα || MED. *impf.* ἐνεπιμπλά-
μην; *aor. ép.* ἐμπλησάμην *y con el*
mismo valor el aor. pas. 1.º ἐνεπλή-
σθην, *inf. ép.* ἐνιπλησθῆναι; *aor. 2.º*
ἐνεπλήμην, *3.ª sing. ép.* ἐμπλήτο, *3.ª*
pl. ἐμπληντο. *V.* πίμπλημι.

ἐμ-πίμπρημι quemar, incenciar; soplar
en, hinchar (ιστίον la vela).

F. El pres. en Hom. ἐμπρήθω *v. s. v.*
3.ª pl. impf. ἐνεπιμπρασάν, *part. pas.*
jón. ἐπιπιπράμενος, *fut.* ἐμπρήσω, *ép.*
ἐνιπρήσω; *aor. ἐνέπρησα, ép.* ἐμπρη-
σα; *perf. pas.* ἐμπέπρη(σ)μαι; *fut.*
perf. ἐμπεπρήσομαι (ἐμπρήσομαι *v.*
l.); *aor. pas.* ἐνεπρήσθην. *Otras for-*
mas parecen venir de ἐμπιπράω inf. pres.
ἐμπιπράω, part. ἐμπιπρώων, (id.);
impf. át. ἐνεπιμπρών (*Jen. Hel. 6,*
5, 22). *V.* πίμπρημι.

ἐμ-πίνω beberse, beber con avidez.

ἐμ-πιπλάω -ῶ y

ἐμ-πίπλημι = ἐμπίμπλημι.

F. Equivale a ἐμπίμπλημι porque la μ
infija de πίμπλημι cae a veces en este
compto. cuando la prep. toma esta letra:
v. gr. imp. ἐμπίπληθι.

ἐμ-πιπράω -ῶ y

ἐμ-πίπρημι = ἐμπίμπρημι.

F. Se explica esta forma verbal porque
la μ infija de πίμπρημι se pierde a
veces cuando la preposición toma la forma
ἐμ-, cf. πίμπλημι.

ἐμ-πίπτω caer en, caer sobre [*dat.*, εἰς
o ἐπί *con ac.*]; lanzarse, arrojarse a
o sobre; atacar; sobrevenir, presen-
tarse de pronto, suceder [una des-
gracia, etc.]; *hablando de sentimientos,*
miedo, cólera, invadir, apoderarse de
[dat.]; venir (λόγος ἐμπέπρωκέ μοι
ha llegado a mí una noticia; tamb.
λόγος ὃς ἡμῖν ἐνέπεσεν razonamien-
to o tema que se nos ocurrió, *Plat.*
Prot. 314 c.); venir a dar en, venir a
hablar de (ἐμπεσὼν εἰς τὰ πεπραγ-
μένα habiendo venido a hablar de los
hechos...).

F. ép. sin aumento: impf. ἐμπιπτον =
ἐνέπιπτον; *aor.* ἐμπεσον = ἐνέπεσον.
Para otras formas. v. πίπτω.

ἐμπίς ἰδος ἢ mosquito o cagachín
grande.

ἐμ-πιστεύω confiar o creer en.

ἐμ-πίτνω = ἐμπίπτω.

ἐμ-πλάσσω untar en derredor, envol-
ver [en algo, ἐν *y dat.*].

ἐμ-πλειος α ον = ἐμπλεος.

ἐμ-πλέκω enlazar; enredar || *PAS.* im-
plicarse, enredarse, estar metido, su-
mido [en... ἐν *y dat.*].

ἐμπλεος α ον lleno de [*gen.*].

ἐμ-πλέω ir embarcado, navegar en
[*dat.*]; οἱ ἐμπλέοντες la tripulación.

ἐμ-πλευῶνων = ἐμπλευός.

ἐμπλήγηδην *ADV.* a ciegas, atolondrada-
mente.

ἐμπληκτος ον fuera de sentido, pas-
mado; loco, trastornado; inconstan-
te, voluble.

ἐμ-πλην *ADV.* a continuación, inmedia-
tamente después.

ἐμ-πλήσσω lanzarse, precipitarse sobre
[*dat.*].

ἐμπλήτο *3.ª sing. aor. 2.º med. de ἐμ-*
πίμπλημι.

ἐμπλοκή ἤς ἢ trenzado, trenza.

ἐμ-πνεύω y

ἐμ-πνέω soplar, insuflar; soplar so-
bre [*dat.*]; respirar o echar el aliento
sobre [*dat.*]; soplar en, hinchar (ιστίον
la vela); alentar, vivir; *fig.* inspirar,
infundir [algo *ac.*; en alguien, *dat.*,
etc.]; respirar (ἀπειλῆς καὶ φόνον
amenazas y muerte, *N. T.*).

F. aor. ép. ἐμπνευσα = ἐνέπνευσα;
3.ª sing. aor. 2.º med. ép. ἐμπνυτο (*v. l.*
ἀμπνυτο *v. ἀναπνέω*); *aor. pas.* ἐμ-
πνύνθην (*v. l.* ἀμπνύνθην *v. ἀναπ-*
νέω).

ἐμ-πνοος ον [-ους ουν] que respira,
que alienta.

ἐμπνύνθην ἐμπνυτο *ép., v.* ἐμπνέω.

ἐμποδίζω encadenar, trabar, atar; es-
torbar, impedir, embarazar [a al-
guien, *ac.*, etc.].

ἐμπόδιος ον impedidor, que impide o
estorba.

ἐμπόδισμα ατος τό impedimento, obs-
táculo.

ἐμ-ποδών *ADV.* ante los pies, por de-
lante; como obstáculo, de obstáculo
(ἐμποδών ποιείσθαι mirar como obs-
táculo; ἐμποδών εἶναι o γίγνεσθαι o
παρεῖναι ser obstáculo, presentarse
como obstáculo; ἐμποδών ἴστασθαι
ponerse por medio, estorbar [a al-
guien, *dat.*]; τὸ ἐμποδών obstáculo);
semb. lo que se encuentra, tropieza
o sale al paso (τό μὴ ἐμποδών lo que
no está presente, los que han pasado
de esta vida, *Tuc. 2, 45*).

ἐμ-ποιέω -ῶ hacer, poner (πύλας ἐν... puertas en...); introducir, insertar [en... εἰς *y ac.*]; producir, crear, originar; inspirar, infundir [un sentimiento, un estado de ánimo, etc., *ac.*; en... *dat.*, ἐν *y dat.*]; persuadir (ἐμποῖησαι ὡς πειστέον persuadir que había que obedecer..., *Jen. An. 2, 6, 8*).

ἐμπολάω -ῶ [*y med.*] negociar, adquirir por el comercio, ganar; procurar, proporcionar (κέρδος ventaja); comprar, adquirir por compra; obtener por la venta *o* por lo vendido; *fig.* sobornar, corromper || **PERF.** cerrar el negocio, *de donde*, acabar, perecer, sucumbir [*Sóf. Ay. 978*].

F. Impf. ἡμπόλων *3.^a pl. med. ép.* ἡμπολόωντο; *fut.* ἡμπολήσω; *aor.* ἡμπόλησα (*tamb.* ἐνεπόλησα), *perf.* ἡμπόληκα, *id.* ἐμπεπόληκα, *pas.* ἡμπόλημαι, *jón.* ἡμπόλημαι; *aor. pas.* ἡμπολήθην.

ἐμ-πολέμιος ὄν concerniente a la guerra; de edad militar.

ἐμπολή ἤς ἢ tráfico; mercancía; ganancia.

ἐμπόλημα ατος τό mercancías, carga; negocio, ganancia.

ἐμπολητός ἢ ὄν comprado, *de donde* fraudulento.

ἐμπολις εως ὀ conciudadano.

ἐμ-πολιτεύω ser ciudadano, tener los derechos ciudadanos.

ἐμπολώντο *3.^a pl. impf. med. ép. de* ἐμπολάω.

ἐμ-πορεύομαι marchar, viajar, ir, trasladarse; ser comerciante, practicar el comercio; importar; traficar con, explotar, engañar a [*ac.*, *N. T.*].

ἐμπορευτικός ἢ ὄν = ἐμπορικός.

ἐμπορία ας ἢ comercio (κατ'ἐμπορίαν por comercio, con fines comerciales); *esp.* comercio marítimo, negocio, ganancia; mercancía.

ἐμπορικός ἢ ὄν comercial, mercantil.

ἐμπόριον ου τό emporio, mercado, centro comercial *y esp.* puerto de comercio; *en Atenas*, Bolsa, lugar de cambio; mercancía; οἶκος ἐμπορίου casa de comercio *o* mercado [*N. T.*].

ἐμπορος ου ὀ pasajero de una nave, navegante; viajero *en geral.*; comerciante, traficante.

ἐμ-πορπάομαι -ῶμαι *y jón.*

ἐμ-πορπέομαι abrocharse, sujetarse con un broche.

F. 3.^a pl. plpf. jón. ἐνεπεπορπέατο *Hdt. 7, 77; part. perf.* ἐμπεπορπημένος.

ἐμ-πρέπω brillar, distinguirse, señalarse; estar bien, convenir.

ἐμ-πρήθω = ἐμπίμπρημι.

F. impf. ép. ἐνέπρηθον. *Para las demás formas v.* ἐμπίμπρημι.

ἐμπρησις εως ἢ acción de prender fuego, incendio, quema.

ἐμ-προσθε(ν) **ADV.** delante de [*gen.*] (ὀ ἐμπροσθεν el que está delante; τὸ ἐμπροσθεν *o* τὰ ἐμπροσθεν la delantera, el frente [de un ejército, etc.]; εἰς τοῦμπροσθεν adelante, hacia delante, ἐκ τοῦ ἐμπροσθεν de frente, en frente); *fig.* antes que, de preferencia a; *con idea de tpo.* antes, anteriormente (ὀ ἐμπροσθεν el anterior, el precedente; ἐμπροσθεν εἶναι τῶν πραγμάτων adelantarse a los acontecimientos *e. e.* prevenirlos *y* dominarlos).

ἐμπρόσθιος ὄν anterior, de delante.

ἐμ-πτύω escupir.

ἐμ-πυος ὄν supurante, purulento.

ἐμ-πυρι-βήτης ου **ADJ. m.** que se pone al fuego, para poner al fuego.

ἐμ-πυρος ὄν que arde; abrasador, ardiente, encendido; que se pone *o* puede ponerse al fuego [alimentos, vasos, etc.]; τὰ ἐμπυρα víctimas sacrificadas *o* sacrificios hechos con fuego; sacrificios *en geral.*; ἢ ἐμπ. τέχνη arte de la forja, forja.

ἐμ-φαγεῖν *inf. aor. 2.^o de* ἐνεσθίω tragar, devorar; comer.

ἐμ-φαίνω hacer ver, mostrar, dar a conocer, poner claro, manifestar || **PAS.** hacerse visible, aparecer.

ἐμ-φανής ἐς visible, claro, manifiesto; notorio, público (ἐν τῷ ἐμφανεί, ἐκ τοῦ ἐμφανοῦς a la vista de todos, públicamente) || τὸ ἐμφανές la luz pública.

ἐμ-φανίζω = ἐμφαίνω.

ἐμφασις εως ἢ imagen; aparición; moraleja; énfasis.

ἐμ-φερής ἐς parecido, semejante.

ἐμ-φέρω poner por delante, imputar.

ἐμ-φιλοχωρέω -ῶ tener predilección por un sitio.

ἐμ-φοβος ον temible, terrible; asustado, temeroso, lleno de miedo.

ἐμ-φορέω -ῶ llevar a, dirigir contra || MED. saciarse, hartarse (ἐνεφορέετο τοῦ μαντηίου consultaba sin cesar el oráculo) || PAS. ser llevado (κύμασις por las olas).

ἐμ-φορτίζομαι cargar, llevar como carga; como pas. ser tratado como una mercancía, ser objeto de tráfico *v. l. Sóf. Ani. 1036.*

ἐμ-φραγμα ατος τό obstrucción, obstáculo.

ἐμ-φράσσω [y med.] obstruir, cerrar; impedir.

ἐμ-φρονέστερος, ἐμ-φρονέστατος comp. y superl. de ἐμφρων.

ἐμ-φρουρέω -ῶ estar de guarnición.

ἐμ-φρουρος ον que está de guarnición; que tiene guarnición, ocupado militarmente.

ἐμ-φρων ον [gen. ovos] que está en su razón, que tiene o goza de sentido; discreto, sensato, prudente.

ἐμ-φύλιος ον y

ἐμ-φυλος ον de la misma raza, del mismo pueblo, patrio, compatriota, ciudadano (γῆ ἐμφύλιος tierra patria); de la misma sangre, de la misma familia, pariente (ἐμφύλιον αἷμα sangre de familia derramada *e. e.* asesinado de un pariente).

ἐμ-φυσάω -ῶ soplar dentro; inflar, hinchar.

ἐμ-φυτεύω plantar en, injertar; introducir.

ἐμφυτος ον plantado en; ingénito, innato, natural.

ἐμ-φύω implantar, infundir, poner dentro || INTR. y MED. nacer, brotar, producirse, crecer; ser innato, propio, natural; cogerse, abrazarse; estar enraizado, fuertemente agarrado.

F. aor. 1.º tr. ἐνέφυσα *inf.* ἐμφύσαι; **aor. 2.º intr.** ἐνέφυν, *perf. intr.* ἐμπέφυκα, **3.ª pl. ép.** ἐμπεφύσασι (= ἐμπεφύκασι) y **part. fem.** ἐμπεφυῖα (= ἐμπεφυκῖα).

ἐμ-ψυχος ον que alienta, animado, vivo.

ἐν ADV. dentro; en él, en ello [sitio, persona, etc.], entre ellos || PRP. *de dat.* en (ἐν τῇ πόλει en la ciudad); a (ἐν δεξιᾷ a la derecha); de (ἡ ἐν Μαραθῶνι μάχη la batalla de Mara-

tón [dada cerca de Maratón]); *con gen. supliendo* οἰκῶ, δόμοις, νεῶς etc. (ἐν Ἄιδου en la mansión de Hades; ἐν Ἀλκίνοιο en el palacio de Alcínoo; ἐν Πυθίου en el templo de Apolo Pítico); *con verb. de movimiento, seguido de idea de permanencia* a (ᾤχοντο ἐν τοῖς ἔχυροις se retiraron a los sitios fortificados); entre (ἐν πᾶσιν ἀνθρώποις entre todos los hombres); ante (ἐν τοῖς δικασταῖς ante los jueces); con (ἐν πῆδαις δεδέσθαι ser sujeto con trabas; ἐν ὀφθαλμοῖς con los propios ojos; ἐν ὄπλοις con armas, armado); ἐν τοῖς *con superl. lo refuerza* (ἐν τοῖς πρώτοις los primeros de todos; ἐν τοῖς μάλιστα más que nadie); por medio de (ἐν οἰκνοῖς por medio de augurios); conforme a (ἐν τοῖς ὁμοίοις νόμοις conforme a las mismas leyes, *e. e.* con una misma ley); *indicando situación, estado de ánimo, ocupación, etc.* (ἐν ἀφθόνοις βιωτεῦσθαι vivir en la abundancia; ἐν ὀργῇ ἔχειν estar encolerizado [contra... *ac.*]; ἐν φιλοσοφίᾳ εἶναι estar dedicado a la filosofía; οἱ ἐν τέλει las autoridades, los magistrados; ἐν ἴσῳ εἶναι ser igual; ἐν ὁμοίῳ ποιεῖσθαι considerar igual; οὐκ ἐν ἀργοῖς ἐπραξάμην no he descuidado; ἐν κενῶς vanamente); *indicando tpo.* en, durante, en el término de.

F. Los poetas ép. y lir. usan las formas ἐνὶ εἰν εἰνί.

ἐν-αγῆς ἐς objeto de maldición, maldito; juramentado, ligado por juramento.

ἐν-αγίζω sacrificar *esp.* en honor de un muerto o semidiós.

ἐν-αγκαλίζομαι tomar en los brazos.

ἐν-αγκυλάω -ῶ proveer de una correa [para el disparo].

ἐν-αγχος ADV. hace un momento.

ἐν-άγω llevar, impulsar, mover, persuadir [a alguien *ac.*, a algo *eis y ac.*, ὥστε *e inf.*]; promover; instar a (τῆν ἔξοδον).

ἐν-αγωνίζομαι combatir; tomar parte en la contienda, ser luchador.

F. fut. jón. ἐναγωνιεύμαι (= *át.* ἐναγωνιούμαι).

ἐν-αγωνίος ον concerniente a la lucha o al certamen; propio de la lucha o certamen; guerrero; forense.

ἐν-αἰθήρειος ὄν bajo el cielo, a la intemperie.

ἐν-αιμός ὄν que tiene sangre; de sangre; rojo como la sangre.

ἐν-αἰρω [y med.] matar, derribar en el combate; destruir, aniquilar; desfigurar (χρόα el propio cuerpo).

F. *inf. pres. ép.* ἐναίρῃμεν *aor. 2.º* ἤναρον, *poét.* ἔναρον; *aor. 1.º med.* ἐνήραμην, *3.ª sing.* ἐνήρατο.

ἐν-αἰσιμος ὄν fatal, agorero, profético (τὸ ἐναἰσιμον el sino); de buen agüero, favorable, feliz; justo, recto; conveniente, apropiado, propio.

ἐν-αἰσιος ὄν = ἐναἰσιμος.

ἐνάκις ADV. nueve veces.

ἐνακόσιοι αἱ α ADJ. NUM. CARD. novecientos.

ἐν-ακούω oír, escuchar; obedecer.

ἐν-αλείφω ungir, untar.

ἐν-αλίγκιος ὄν parecido, semejante.

ἐν-άλιος ὄν del mar, que vive en el mar; que está junto al mar, costero; marino; marítimo.

ἐναλλάξ ADV. alternativamente.

ἐν-αλλάσσω cambiar, dar en cambio; tornar, mudar, cambiar el rumbo (τὴν ὕβριν πρὸς ποίμνας πεσεῖν a la cólera para hacerla caer sobre los baños, *Sóf. Ay. 1061*) || MED. recibir en cambio; cambiarse || PAS. traficar, tener relaciones comerciales con [*dat.*].

ἐν-άλλομαι saltar encima, lanzarse sobre [*dat.*, *εἰς* y *ac.*].

ἐν-αμέλω ordeñar en [*dat.*].

ἐν-άμιλλος ὄν rival de, que rivaliza con, comparable, igual a [*dat.*].

ἐν-αμμένος ἦ ὄν *part. perf. pas. jón. de* ἐνάπτω: vestido de... [*ac.*].

ἐν-αντα y

ἐν-αντι ADV. en frente, de frente, cara a cara, en presencia, delante.

ἐναντί-βιον ADV. frente a frente, como enemigos.

ἐναντιόσμαι -οῦμαι hacer frente, ponerse en frente, oponerse, ser contrario [a... *dat.*, *πρὸς* y *ac.*; acerca o por, *περὶ* o *ὑπὲρ* y *gen.*; en relación con, *ac.*, *gen.*, *πρὸς* o *εἰς* y *ac.*] || PERF. estar en oposición con, ser distinto de [*dat.*].

F. *impf.* ἠναντιούμην *part. pres. jón.* ἐναντιεύμενος; *fut.* ἐναντιώσμαι; *perf.* ἠναντίωμαι y ἐνηντίωμαι; *aor.* ἠναντιώθην.

ἐν-αντίος α ὄν de frente, frontero, opuesto, de cara, en dirección contraria u opuesta (ἐξ ἐναντίας, ἐκ τοῦ ἐναντίου de frente); contrario, contrapuesto; adversario, enemigo || ADV. **ἐναντίον, ἐναντία** de frente; en presencia de; en contra.

ἐναντιότης ἦτος ἡ oposición, cualidad de opuesto o contrario.

ἐναντίωμα ατος τό oposición; obstáculo.

ἐναντίωσις εως ἡ = ἐναντιότης.

ἐνάξῃ *3.ª sing. aor. 1.º de* νάσσω.

ἐναπέθου *2.ª sing. aor. 2.º de* ἐναποτίθεμαι.

ἐν-απεργάζομαι producir, hacer nacer en [*dat.*].

ἐν-απίημι jón. = ἐναρήμι.

ἐν-αποδείκνυμαι señalarse, distinguirse [entre, *ἐν* y *dat.*].

ἐν-αποθνήσκω morir en [ἐν y *dat.*] (αὐτοῦ ἐναποθνησκόντων muriendo [los hombres] allí dentro [*sc.* de los templos] *Tuc. 2, 52, 3*).

ἐν-αποκλάω romper en ello.

ἐν-απολαμβάνω encertar, confinar.

ἐν-απόλλυμαι perecer en ello.

ἐν-απονίζομαι lavarse (χείρας las manos [en... *ἐν* y *dat.*, etc.]).

ἐν-αποτίθεμαι poner aparte, depositar.

ἐν-άπτω fijar, sujetar; encender || MED. ceñirse, vestirse de [*ac.*].

F. *Part. perf. pas.* ἐνημμένος, *jón.* ἐναμμένος. *Para lo demás* v. ἄπτω.

ἐναρα ὠν τά despojos del enemigo *esp.* armas; *en gral.*, botín de guerra.

ἐνάργεια ας ἡ claridad, visión clara; evidencia.

ἐν-αργής, ἐς visible, en persona, real, verdadero; brillante, radiante; claro, evidente, manifiesto.

ἐν-άρετος ὄν bueno, perfecto.

ἐν-αρηρώς υἷα ὄς *part. perf. del inus.* ἐναρηρίσκω: ajustado, fijo, sujeto.

ἐναρίζω despojar [a alguien de algo, *dos acc.*]; matar || PAS. acabarse, llegar a término.

F. *Impf.* ἠνάριζον, *ép.* ἐνάριζον *fut.* ἐναρίξω; *aor.* ἠνάριξα y ἠνάρισα, *ép.* y *poét.* ἐνάριξα; *perf. pas.* ἠνάρισμαι; *aor. pas.* ἠναρίσθην.

ἐν-αριθμέω -ῶ contar, tener en cuenta, considerar.

ἐν-αριθμῖος ὄν y

ἐν-ἀριθμός ον que forma *ο* completa número; contado, tenido en cuenta; considerado, apreciado, de cuenta.

ἐν-αρμόζω ajustar, adaptar.

ἐν-ἀρμόνιος ον armonioso, concorde.

ἐνάρχομαι comenzar, empezar [algo, *gen.*].

ἐνασσα *aor.* de ναίω.

ἐναταῖος α ον al noveno día.

ἐνατος η ον noveno.

ἐν-αυλιζώ [*y med.*] pernoctar, pasar la noche en [*ἐν y dat.*], detenerse, hacer alto.

1 **ἐν-αυλος ου** que se encuentra en su morada *esp.* cueva *o* gruta [*cf.* αὐλή].

2 **ἐν-αυλος ον** acompañado de la flauta; que resuena todavía en los oídos; presente en la memoria; reciente.

ἐναυλος ου ὁ foso; torrente.

ἐν-αύω encender.

F. *impf.* jón. ἐναυον *inf.* *aor.* ἐναῦσαι *med.* ἐνάυσασθαι.

ἐν-αφήμι meter en [*ἐς y ac.*]; soltar, dejar ir.

ἐν-δακρυσ υ [*gen.* υος] lloroso, con lágrimas.

ἐν-δατέομαι -οῦμαι repartir; despedazar, *fig.* maldecir || *PAS.* ser repartido *o* esparcido.

ἐν-δεής *és* falto (σικροῦ τινος ἐνδεής εἰμι me falta poco para... *inf.*); necesitado, indigente; incompleto, insuficiente; (τὸ ἐνδέēs falta, deficiencia; οὐδὲν ἐνδεēs ποιῆσθαι no omitir nada, no dejarse nada atrás); atrasado, endeudado; inferior, peor, más pequeño, menor. *Con el mismo valor se emplea el comp.* ἐνδέεστος.

ἐνδεια *ας ἡ* falta; necesidad; indigencia; inferioridad.

ἐνδειγμα *ατος τό* muestra, prueba.

ἐν-δείκνυμι mostrar, señalar; exponer, explicar *de donde* consultar (πρὶν γ' ἂν ἐνδείξω τί δρῶ antes de que lo comuniqué y consulte lo que he de hacer, *Sóf. E. C. 48*); indicar, ordenar [*inf.*]; denunciar, acusar || *MED.* dar a conocer, sacar a luz, demostrar; *esp.* dar a conocer la propia opinión, explicarse [con alguno, *dat.*]; darse a conocer; hacerse valer, darse importancia; poner a la vista, prometer; producir.

ἐνδειξις *εως ἡ* muestra, signo, prueba; denuncia.

ἐν-δεκα *ADJ. NUM. CARD.* once; οἱ ἐνδεκα los once [magistrados encargados en Atenas de la inspección de las prisiones y ejecución de las penas de muerte].

ἐνδεκά-πηχυς υ [*gen.* εος] de once codos de largo.

ἐνδεκαταῖος α ον al onceno día; durante once días.

ἐνδέκατος η ον onceno, undécimo.

ἐν-δέχομαι *jón.* = ἐνδέχομαι.

ἐν-δελεχής *ές* continuo, que perdura, ininterrumpido.

ἐν-δέμω construir; obstruir.

ἐνδέξιος α ον situado a la derecha (ἐνδέξια de izquierda a derecha); favorable, de buen agüero; diestro, hábil.

ἐν-δέχομαι tomar, recibir, acoger, aceptar; aceptar como verdadero, creer; aprobar, conformarse con; permitir, admitir; consentir en || *IMPERS.* ἐνδέχεται es posible *o* es lícito || *PART.* ἐνδεχόμενος posible (ἐκ τῶν ἐνδεχομένων en lo posible, según las posibilidades).

1 **ἐν-δέω** [*fut.* ἐνδῆσω *etc.*] atar, ligar, sujetar, encadenar [algo, *ac.*, a algo, *dat.*, *ἐς y ac.*, *etc.*] || *PAS.* estar ligado *u* obligado.

2 **ἐν-δέω** [*fut.* ἐνδῆσω, *etc.*] estar falto [de algo, *gen.*]; carecer de, estar privado de, necesitar, faltar, hacer falta || *IMPERS.* ἐνδεῖ hay falta, hay necesidad de [*gen.*: πολλῶν ἐνέδει αὐτῷ ὥστε le faltaban muchas cosas para... *inf.*] || *MED.* estar falto (ἐνδεόμενος falto, privado [de... *gen.*]).

ἐνδεῶς *ADV.* insuficientemente, deficientemente, escasamente, poco (ἐνδεῶς ἔχει tener falta de... [*gen.*]). || **ἐνδεεστέρως** menos; en inferioridad.

ἐν-δηλος ον claro, manifiesto (ἐνδηλος εἶναι quedar al descubierto, quedar de manifiesto, dar muestra).

ἐνδημέω -ῶ estar en el país [la patria, la ciudad, *etc.*]; poner la morada (ἐν τῷ σώματι en el cuerpo, *N. T.*).

ἐν-δημος ον que está *ο* permanece en el país, pegado a la tierra, sedentario; interior, nacional, del país || **τὰ ἐνδημα** tributos del mismo país.

ἐν-διαίττομαι -ῶμαι y jón.

ἐνδίαίττομαι vivir *ο* habitar en; per-
vivir, subsistir.

ἐν-διατάσσω colocar u ordenar allí o en él.

ἐν-διατρίβω emplear, pasar (χρόνον el tiempo); *abs.* pasar la vida, pasar el tiempo, vivir; demorarse, perder el tiempo; insistir; mantener con insistencia.

ἐν-διδύσκω vestir, revestir [a alguien con algo, *dos acs.*].

ἐν-δίδωμι dar, entregar; ofrecer, procurar, proporcionar (καιρόν ocasión); producir, originar, ocasionar; mostrar, dar a conocer, revelar [un sentimiento, etc.]; conceder, permitir; otorgar || INTR. entregarse o darse [a algo, *dat.*, πρὸς y *ac.*]; ceder, aflojar (οἰκτῶ ἐνδ. ceder a la compasión); afluir [un río].

F. V. δίδωμι.

ἐν-δίημι perseguir, hostigar.

F. 3.^a pl. *impf. ép. sin aum.* ἐνδίεσαν.

ἐν-δικος ον en derecho, conforme a derecho, recto, justo; *de pers.* bueno, recto, equitativo.

ἐνδινα ων τὰ intestinos.

ἐν-διος ον al mediodía, a la hora del mediodía.

ἐν-δίπριος ου ὁ compañero o vecino de mesa, comensal.

ἐνδο-θεν ADV. de dentro, desde dentro, desde el interior (στέγης de la tienda); de dentro del ánimo, en sí mismo; dentro, en el interior (τὰ ἐνδοθεν el interior, la situación interior).

ἐνδο-θι ADV. = ἐνδον.

ἐνδοῖ ADV. = ἐνδον.

ἐν-δοιάζω dudar, estar en duda, vacilar || PAS. ser puesto en duda, ser tenido por posible.

ἐνδοιαστός ἢ ὄν dudoso.

ἐνδόμησις εως ἡ ὄν construcción, material de construcción.

ἐνδό-μυχος ον que se oculta en el interior, repuesto, retirado.

ἐνδον ADV. dentro, en el interior; en casa (οἱ ἐνδον los de casa); *con gen.* dentro de, en casa o en la morada de; interiormente, en el corazón.

ἐν-δοξάζω glorificar, magnificar.

ἐν-δοξος ον famoso, célebre, ilustre, nombrado, considerado; magnífico; nuncio de gloria.

ἐνδοτάτω *adv. superl.* de ἐνδον muy adentro, íntimamente, muy allá.

ἐνδοτέρω *adv. comp.* de ἐνδον más adentro, más íntimamente, más allá, más adelante.

ἐν-δουπέω -ῶ caer con estrépito, re-tumbiar [en... *dat.*].

ἐν-δουκέως ADV. asidua, cuidadosa, cariñosamente; ávidamente.

ἐνδυμα ατος τό vestido.

ἐν-δυναμόω -ῶ fortalecer, corroborar, confirmar.

ἐν-δυναστεύω tener poder, ejercer dominio; procurar u obtener por autoridad e influencia.

ἐν-δυνέω y

ἐν-δύνω = ἐνδύομαι [*v.* ἐνδύω].

ἐνδυσις εως ἡ acción de penetrar, penetración; acción de ponerse o vestirse algo.

ἐνδυτήρ ἦρος ADJ. *m.* que envuelve o viste; de vestir, de gala.

ἐν-δύω TR. vestir, revestir [a alguien o algo *ac.*; con algo, *dat. o ac.*] || INTR.

y MED. vestirse o revestirse de, ponerse [*ac.*: ἐνδύσασθαι τὸν καινὸν ἄνθρωπον revestirse del hombre nuevo, renovarse, purificarse]; penetrar, entrar, insinuarse (εἰς τὴν ἐπιμέλειαν ἐνδύσιναι entrar en el cuidado, tomar a su cargo el cuidado).

F. *fut. tr.* ἐνδύσω, *aor. 1.º tr.* ἐνέδυσα.

Son intr. el aor. 2.º ἐνέδυν y el perf.

ἐνδέδυκα *con las formas med. incl. el aor. mixto ép. 3.ª sing. ἐνεδύσето. V. δύω.*

ἐνδῶμησις = ἐνδόμησις.

ἐνεγκεῖν *inf. aor. de φέρω.*

ἐν-έδρα ας ἡ emboscada; gente puesta en emboscada; *fig.* arteria, engaño.

ἐνεδρεύω estar emboscado o en acecho [*aor.* ponerse en emboscada] || TR. acechar, tender lazos [*a...* *ac.*, εἰς y *ac.*] || PAS. ser cogido en una emboscada; ser engañado, sufrir engaño.

F. *impf.* ἐνήδρευον; *fut.* ἐνεδρεύσω, *med. con valor pas.* ἐνεδρεύσομαι; *aor.* ἐνήδρευσα, *perf. pas.* ἐνήδρευμαι (*td.*); *aor. pas.* ἐνήδρεύθην.

ἐν-έδρος ον que reside en un sitio, habitante, aposentado || τὸ ἐνεδρον as-cianza.

ἐνένηκα *aor. ép. de ἐνίημι.*

ἐνέην *impf. ép. de ἐνεμι.*

ἐνεῖδον *aor. 2.º de ἐνοράω.*

ἐνεῖκαι *inf. aor. ép. de φέρω.*

ἐν-ειλῶ -ῶ envolver; embutir.

ἐν-ειλίσσω = ἐνελίσσω.

ἐν-εἶλλω = ἐνειλέω.

ἐνειμα aor. 1.º de νέμω.

ἐν-εἶμι estar dentro de, haber en... [dat., ἐν y dat.: ἄργυρος ἀσκήῳ ἔνεστι hay dinero en un odre; νοῦς ὑμῖν ἔνεστι hay inteligencia en vosotros e. e. tenéis inteligencia]; estar entre... [dat.: οὐκ ἐνὶ ἐν ὑμῖν οὐδεὶς σοφός no hay entre vosotros ningún discreto]; ser necesario (χρόνος ἐνέσται será necesario tiempo); ser posible, estar en poder o en la mano [de alguien, dat. hacer algo, inf.]; ἐνόν part. abs. siendo posible; τὰ ἐνόητα existencias, provisiones; ἐκ τῶν ἐνόητων en la medida de lo posible [Dem. Cor. 77, 256].

F. ἐνὶ freq. por la 3.ª sing. y pl. de pres. y fut. (= ἔνεστι ἔνεισι ἐνέσται) 1.ª pl. ἐπ. ἔνειμεν, 3.ª sing. opt. jón. ἐνέει; impf. ἐπ. ἐΐην y ἐΐηεν 3.ª pl. ἐπ. ἔνεσαν. Para otras formas v. εἶμι.

ἐν-εἶρω entrelazar [con o por... περὶ y ac.]; atar; meter en medio, introducir.

F. aor. ἐνεῖρα, part. perf. pas. jón. ἐνειρμένος.

ἐνεκα y

ἐνεκεν PRP. grlte. pospuesta por causa de, a causa de (τοῦδ' ἐνεκα a causa de esto; ὧν ἐνεκα por causa de qué, por qué motivo, o bien, por causa de lo cual, por cuyo motivo); en gracia de, a fin de; en cuanto a, por lo que respecta a, en lo que atañe a.

ἐνέκυρσα aor. 1.º de ἐγκύρω.

ἐν-ελαύνω impulsar contra || MED. lanzarse contra, atacar.

ἐν-ελίσσω envolver || MED. envolverse.

ἐν-εμέω -ῶ vomitar en... [ἐς y ac.].

ἐνενηκόντα ADJ. NUM. CARD. noventa.

ἐνενηκόντα-ἔτης ἐς y contr. **ἐνενηκοντούτης ἐς** de noventa años, nonagenario.

ἐνενηκοστός ἢ ὄν ADJ. NUM. ORD. nonagésimo.

ἐνένιπον aor. 2.º ἐπ. de ἐνίπτω.

ἐνένωντο 3.ª pl. plpf. med. jón. de νοέω.

ἐνεός ἄ ὄν sordomudo, mudo de nacimiento, sin habla; estupefacto, mudo de estupor.

ἐνέπασσεν 3.ª sing. impf. de ἐμπάσσω.

ἐνεπεπορπέατο 3.ª pl. plpf. jón. de ἐμπορπέομαι.

ἐνέπω decir, referir, anunciar, contar; ordenar, mandar; hablar [a alguno, πρὸς y ac.]; apostrofar, dirigirse a [alguien, ac.].

F. ἐπ. y poét. ἐνέπω, imp. ἔνυπε, opt. ἐνέποιμι, part. ἐνέπων, 3.ª sing. impf. ἔνυπε; aor. ἐνίσπων -ες -ε; imp. ἐνίσπες y ἐνίσπε, 2.ª pl. ἔσπετε; subj. ἐνίσπω, 2.ª y 3.ª sing. opt. ἐνίσποις -οὶ inf. ἐνίσπεῖν; sobre este aor. se ha formado un fut. ἐνίσπησω, a más de ἐνίψω (acaso tomado de ἐνίπτω).

ἐν-εργάζομαι trabajar o ejercer su oficio dentro [en casa, etc.]; producir, hacer nacer, introducir [algo, ac.; en... dat.].

F. aor. ἐνεργάσθην con sentido pas.

ἐνέργεια ἄς ἡ energía, actividad, eficacia; fuerza, poder.

ἐνεργέω -ῶ ser eficaz o activo, obrar; producir; ejecutar.

ἐνέργημα atos τό efecto, operación.

ἐν-εργής ὄν y

ἐν-εργός ὅς que trabaja, ocupado, que actúa; productivo; fecundo; activo, eficaz; enérgico, vigoroso; apto, servible, en servicio.

ἐν-ερείδω apoyar; meter, introducir (ὀφθαλμῶν en el ojo).

ἐνερθε(ν) ADV. de debajo; abajo, en el mundo inferior o subterráneo || PRP. de gen. de debajo de; debajo de; bajo el poder de.

ἐνερμένος part. perf. jón. de ἐνεῖρω.

ἐνεροὶ ὠν οἱ los que están bajo tierra, los muertos.

ἐνερσις εως ἡ sujeción, acción de sujetar o de atar.

ἐνέρτερος α ὠν comp. de ἐνεροὶ más bajo, inferior.

ἐν-εσθίω v. ἐμφαγεῖν.

ἐνέσταιται 3.ª sing. perf. pas. de ἐνστάζω.

ἐν-εσθήριχο 3.ª sing. plpf. pas. de ἐνστηρίζω.

ἐνετή ἡς ἡ broche.

ἐνετός ἢ ὄν echadizo, lanzado [por... ὑπὸ y gen.].

ἐν-ευδαιμονέω -ῶ ser feliz, llevar una vida feliz.

ἐν-ευδοκιμέω -ῶ poner en ello su reputación, gloriarse, ufanarse.

ἐν-εὔδω dormir encima; dormir en o sobre... [dat.].

ἐν-ευλογέω -ῶ bendecir en... [dat.].

ἐν-εὐναίον ου τό aderezo o ropa de cama.

ἐνευσα aor. 1.º de νέω 1.

ἐνέχεια y ἐνέχευα aor. de ἐγχείω.

ἐνεχθήσομαι fut. pas. de φέρω.

ἐν-εχυράζω tomar una fianza || MED. hacerse dar algo en fianza.

ἐν-έχυρον ου τό fianza, garantía, dinero dado en fianza o garantía.

ἐν-έχω tener en sí, guardar (χόλον rencor [contra alguno, dat.]); retener, contener; impedir || INTR. mantener el odio o la enemistad, encarnizarse [contra alguien, dat.] || MED. y PAS. ser retenido o embarazado [en... dat.]; quedar colgado o sujeto; quedar fijo, embargado, suspenso, dominado, sumido... [ἐν y dat.].

ἐν-ζεύγνυμι atar juntamente.

ἐνην v. ἔνος.

ἐνηβητήριον ου τό lugar de placer.

ἐνηείη ης ἡ ἐπ. bondad, dulzura.

ἐνήην impf. ἐπ. de ἔνειμι.

ἐν-ηής ἐς bondadoso, amable, dulce.

ἐν-ἦμαι estar dentro.

ἐνήνεγμαι perf. med. de φέρω.

ἐν-ἦνοθα perf. defectivo, levantarse sobre o en.

ἐνήνοχα perf. de φέρω.

ἐνήρατο 3.ª sing. aor. 2.º med. de ἐναίρω.

ἐνησα aor. 1.º de νέω 2 y 3.

ἐνθα ADV. allí, allí mismo, en el mismo lugar, aquí; hacia allí, hacia aquí (ἐνθα καὶ ἐνθα aquí y allá, por aquí y por allá *tamb.* de largo y de ancho, en cuadro *Odis.* 11, 25); donde, adonde, en el lugar en que, hacia donde; entonces, en aquel momento; cuando, en el momento en que (ἔστιν ἐνθα hay casos en que, a veces); *fig.* en esta situación, en tal caso, en caso de que.

ἐνθά-δε hacia allí, hacia aquí; allí, allá, aquí o ἑνθάδε los de aquí [los de este mundo o los de esta tierra]; τὰ ἐνθάδε las cosas o asuntos de este país); ahora, en este momento; en esta situación, en este caso.

ἐν-θακέω -ῶ sentarse en o sobre... [dat.].

ἐνθάκησις εως ἡ acción de asentarse o posarse (ἴν' ἡλίου διπλή πάρεστιν

ἐνθάκησις donde se posa o da dos veces el sol, *Sóf. Fil.* 17).

ἐνθα-περ ADV. allí donde, precisamente adonde.

ἐνθαῦτα *jón.* = ἐνταῦθα.

ἐνθεάζω estar inspirado o poseído por un dios.

ἐνθεῖναι, ἐπ. ἐνθήμεναι inf. aor. de ἐντίθημι.

ἐνθεν ADV. de allí, desde allí, desde aquí (ἐνθεν μέν... ἐνθεν δέ... de un lado... de otro...; ἐνθεν καὶ ἐνθεν de ambos lados o a ambos lados); de donde, allí de donde, a un lugar de donde; desde este momento, desde ahora (τὸ ἐνθεν lo restante, lo demás); *fig.* de ahí, en consecuencia, por ello.

ἐνθέν-δε de aquí, de allí (οἱ ἐνθένδε = οἱ ἐνθάδε); desde ahora, desde este momento (τὸ ἐνθένδε o *contr.* τοῦν-θένδε a partir de este momento, ahora; τὰνθένδε lo siguiente, lo que vino después, *Sóf. E. R.* 1267).

ἐνθεν-περ ADV. precisamente de donde, de donde mismo.

ἐνθεο 2.ª sing. ind. e imp. aor. med. ἐπ. de ἐντίθημι.

ἐν-θεος ον poseído o inspirado por un dios; inspirado, profético.

ἐν-θερμαίνω calentar, inflamar || MED. estar inflamado (πρόθω de deseo).

ἐνθέσθαι ἐνθετο inf. y 3.ª sing. ind. aor. med. ἐπ. de ἐντίθημι.

ἐνθεύτεν *jón.* = ἐντεῦθεν.

ἐν-θηρος ον fiero, terrible.

ἐν-θνήσκω morir allí, morir en ello.

ἐνθορον aor. 2.º de ἐνθρόσκω.

ἐνθουσιάζω = ἐνθεάζω.

ἐνθουσιασμός οὐ ὁ transporte, inspiración, entusiasmo.

ἐνθουσιαστικός ἡ ὄν inspirado, transportado.

ἐν-θουσιάζω -ῶ = ἐνθουσιάζω.

ἐνθρυπτον ου τό pastel empapado en vino.

ἐν-θρόσκω saltar o lanzarse a, en, sobre, contra o en medio de... [dat.].

ἐν-θυμέομαι -οῦμαι tener o meter en el ánimo, tomar a pechos; pensar, meditar, reflexionar, considerar, *esplte.* hallar por reflexión, llegar a conocer; idear, trazar, combinar un plan.

F. fut. ἐνθυμήσομαι (*id.* ἐνθυμηθήσομαι); *perf.* ἐντεθύμημαι; *plpf.* 3.^a *sing.* ἐνετεθύμητο; *aor.* ἐνεθυμήθην.

ἐνθύμημα ατος τό *y*

ἐνθύμησις εως ἡ *y*

ἐνθυμία ας ἡ observación; reflexión, consideración; pensamiento, ocurrencia, plan, traza; consejo, exhortación, advertencia.

ἐν-θύμιος ον observado; tomado a pechos, objeto de preocupación, de cuidado, de temor, etc. [*esp.* en la conciencia: ἐνθύμιον ποιεῖσθαι tomar a pechos, preocuparse].

ἐνθυμιστός ἡ ὄν = ἐνθύμιος.

ἐν-θωρακίζω poner una coraza [a alguien, *ac.*].

ἐνι = ἐνεσσι, ἐνεισι, ἐνέσται *de* ἐνειμι; *en anástrofe* = ἐνί.

ἐνί ἐπ. *y* *poét.* = ἐν

ἐνιαύσιος α ον [*ο*-ος ον] anual, que dura un año; de un año de edad; anual, de cada año *o* en cada año.

ἐνιαυτός οὔ ὁ ἀνὸς (ἐνιαυτόν durante un año; κατ' ἐνιαυτόν por un año [*o* *tamb.* anualmente, cada año]); *en gral.*, período de tiempo.

ἐν-ιαύω dormir, pernoctar *o* vivir [entre... *dat.*].

ἐνιαχῆ *y*

ἐνιαχοῦ ADV. en algunos sitios; en algunas ocasiones, a veces.

ἐν-ιδρύω establecer en... [ἐν *y* *dat.*] || MED. establecer, construir, elevar, erigir para sí || PAS. estar establecido *o* erigido, levantarse.

ἐν-ιζάνω *y*

ἐν-ίζω sentarse, asentarse, establecerse en... [*dat.*].

ἐν-ίημι lanzar dentro, echar dentro, meter [a alguien en el combate, fuego en las naves, una droga en el vino, etc.]; lanzar, precipitar (πόνοις en los trabajos, en las miserias); infundir, inspirar; llevar *o* mover [a alguien, *ac.*; a tales *o* cuales sentimientos, *dat.*]; botar (νῆα πόντω *una nave al mar*) || INTR. soltar las riendas, hostigar.

F. aor. ἐνήκα, ἐπ. ἐνέηκα. V. ἴημι.

ἐνι-κλάω ἐπ. impedir, frustrar.

ἐν-ίλλω = ἐνείλλω.

ἐνιοι αι α ADJ. *y* PRON. INDEF. algunos, unos cuantos.

ἐνί-οτε ADV. alguna vez, algunas veces.

ἐνιπῆ ἤς ἡ censura, riña, amenaza.

ἐνι-πλειος ον *y*

ἐνι-πλεος ον = ἐμπλεος.

ἐνιπλήσασθαι *inf. aor. med. ἐπ. de* ἐμπίπλημι.

ἐνιπλησθῆναι *inf. aor. pas. ἐπ. de* ἐμπίπλημι.

ἐνι-πλήσω = ἐμπλήσω.

ἐν-ιππεύω cabalgar allí *o* en ello.

ἐνι-πρήθω = ἐμπίπρημι.

ἐν-ίπτω reñir, reprender, censurar, reconvenir; decir.

F. fut. ἐνίψω (*tamb. de* ἐνέπω *v. s. v.*)

aor. ἐπ. 3.^a sing. ἠνίπασπε *y* ἐνένιπε.

ἐνι-σκήπτω apoyarse sobre (ἐν. οὔδει dejar caer a tierra; clavar en tierra) || PAS. clavarse.

ἐνίσπω = ἐνέπω.

ἐνίσωω ἐπ. = ἐνίπτω.

ἐν-ίστημι TR. [*aor.* ἐνέστησα] levantar, erigir; poner, colocar en... [εἰς *y* *ac.*]

|| MED. TR. emprender, iniciar || ACT.

INTR. [*aor.* ἐνέστην] *y* MED. INTR.

colocarse, ponerse; presentarse, estar presente; ser inminente, amenazar, urgir; oponerse, ponerse por medio, hacer resistencia.

ἐν-ισχύω fortalecerse, tomar fuerzas; dar fuerzas, dar ánimos, confortar [a alguien, *ac.*].

ἐν-ισχω = ἐνέχω.

ἐνι-χρίπτω = ἐγχρίπτω.

ἐνιψα *aor. 1.^o de* νίψω.

ἐνίψω *fut. de* ἐνέπω *y* *de* ἐνίπτω.

ἐννάτεες = εἰνάτεες.

ἐν-ναίω habitar, vivir *ert* *o* entre (κακοῖς males, calamidades).

ἐννάκις = ἐνάκις.

ἐννατος η ον = ἐνατος.

ἐν-ναυπηγέω -ῶ construir naves en... [ἐν *y* *dat.*].

ἐννέα ADJ. NUM. CARD. nueve.

ἐννέα-βοιος ον del valor de nueve bueyes.

ἐννεα-καί-δεκα ADJ. NUM. CARD. diecinueve.

ἐννέα-κρουνος ον de nueve manantiales *o* caños || ἡ ἐννεάκρουνος fuente de nueve caños en Atenas [llamada anteriormente Calirroe].

ἐννέα-μηνος ον de nueve meses.

ἐννέα-πηχυς υ de nueve codos.

ἐννέα-χιλοὶ αι α ADJ. NUM. CARD. nueve mil.

ἐν-νενώκασι 3.^a *pl. perf. jón. de* ἐννοέω.

έννεον *impf. ép. de νέω 1.*

έννε-όργυιος ον *ép. de nueve brazas.*

έν-νεοσσεύω [ο έν-νεοττεύω] abrigar como en un nido.

έννέπω = ένέπω.

έννεσίη ης ή sugestión, indicación, consejo, impulso.

έν-νεύω hacer seña; preguntar por señas.

έννέ-ωρος ον de nueve años; que dura nueve años; durante nueve años.

έννήκοντα *ép. = ένενήκοντα.*

έννήμαρ *ADV. durante nueve días.*

έν-νοέω [y *med. con aor. pas.*] tener en la mente, pensar, considerar, reflexionar [algo, *ac.*, ότι ο ώς..., *inf.*, *etc.*]; imaginar, idear, hallar, descubrir; cuidar; (*con μή* cuidar de que no, temer); crear, opinar; observar, advertir [en alguien, *gen.*]; comprender, entender, darse cuenta.

F. V. νοέω y *véase jón.*: *part. aor. 1.º έννώσας, perf. έννένωκα, 3.ª pl. πῖπφ. ένένωντο.*

έννόησις εως ή y

έννοια ας ή reflexión, cálculo, consideración; inteligencia, talento; conocimiento, representación, concepto, idea; pensamiento, máxima.

έν-νομος ον conforme a ley, legal, recto, justo (έννομα πάσχειν sufrir los castigos impuestos por la ley; έννομος Χριστού sujeto a la ley de Cristo).

έν-νοος οον [-ους οον] que está en su razón ο en su sentido; sensato, cuerdo, inteligente, discreto.

έννοσί-γαίος ου ό que conmueve la tierra [sobrenombre de Poseidón].

έννυμι vestir, poner [a alguien algo, *dos acs.*] || *MED.* vestirse, ponerse, armarse, cubrirse [con algo, *ac.*]; envolverse u ocultarse [en algo, *ac.*]; *fig.* εϊμένος άλκήν revestido de fortaleza; κεν λάϊνον έσσο χιτώνα hubieras vestido una túnica de piedras, e. e. hubieras sido apedreado.

F. 3.ª *sing. impf. med. έννυτο; fut. έσσω (en comp. tamb. -έσω); med. έσσομαι; aor. έσσα (en comp. tamb. -εσα), 3.ª sing. med. en comp. έσατο έσασατο, 3.ª pl. έσαντο; perf. pas. είμαι έσαι είται y έσται; 2.ª sing. πῖπφ. έσο, 3.ª έστο, ép. tamb. έστο 3.ª du. έσθην, 3.ª pl. είατο; part.*

perf. pas. είμένος. El vb. es ép. y poet. En prosa se usa άμφιέννυμι.

έν-νυχεύω pasar la noche, pernoctar en... [*dat.*]; *fig.* apostarse, espiar oculto; declinar [los astros].

έν-νύχιος ον y

έν-νυχος ον nocturno, en la noche, en la sombra; de la región de las sombras [el infierno y *tamb.* el Septentrión, el Norte] || *ADV.* έννυχον de noche, aún de noche.

έν-νώσας *part. aor. jón. de έννοέω.*

έν-όδιος α ον [ο -ος ον] del camino, que está en el camino; protector de los caminos.

έν-οικέω -ώ *tr. e intr.* habitar.

ένοικησις εως ή hecho de habitar ο instalarse, instalación (παράνομον ilegal, ilícita); derecho de habitar.

έν-οικίζω establecer, instalar || *MED. y PAS.* establecerse, instalarse.

έν-οίκιος ον doméstico || τὸ ένοίκιον alquiler, importe del alquiler.

έν-οικοδομέω -ώ construir en... [*dat. ο έν y dat.*]; tapiar || *MED.* construir para sí, construirse [algo, *ac.*].

έν-οικος ου ό habitante.

έν-οινοχοέω -ώ [*part. pres. ép. ένοινοχοεύντες*] echar vino en... [έν y *dat.*].

ένοπή ης ή sonido; voz; gritería de guerra; gritos de dolor.

έν-όπλιος ον y

έν-όπλος ον en armas, armado (πρὸς τὸν ένόπλιον ρυθμόν a compás de la danza guerrera) || *SUBST. ό ένόπλιος compás de la danza con armas.*

έν-οράω -ώ y *jón.*

έν-ορέω ver, advertir, observar en... [*dat. ο έν y dat.*]; mirar fijamente [a alguien, *dat.*].

έν-ορκίζω jurar [a alguien por alguien, *dos acs.*].

έν-ορκος ον juramentado, obligado por juramento (ένορκον θέσθαι ligar por juramento); jurado, confirmado por juramento (ένορκον ποιείσθαι hacer juramento [de no... μή e *inf.*]).

έν-όρρυμι suscitar en... [*dat.*] || *MED.* suscitarse, surgir, levantarse.

F. *aor. 1.º ένώρσα, 3.ª sing. aor. 2.º med. ép. ένώρτο. V. όρρυμι.*

έν-ορούω lanzarse ο echarse sobre... [*dat.*].

F. *aor. ép. sin aum. ένόρουσα.*

έν-όρχης ου ό macho [*esp.* cabrío].

ἐν-ορχις ιος ADJ. *m. y*
ἐν-ορχος ον entero, no castrado.
ἐνοξ η ον antiguo; del año anterior; del mes pasado *o* anterior (ἐνη καὶ νέα último día del mes que al mismo tiempo por el cambio de luna es el primero del siguiente).
ἐνοσί-χθων ονος ὁ = ἐνοσίγαιος.
ἐνότης ητος ἡ unidada; unión.
ἐν-ουρέω -ῶ orinarse en... [ἐἰς *y ac.*].
ἐν-οχλέω -ῶ molestar, turbar, inquietar perturbar [algo *o* a alguien, *dat. o ac.*].
F. con doble *aum. o redupl. impf.* ἠνώχλου, *aor. 1.º* ἠνώχλησα, *perf.* ἠνώχληκα *y pas.* ἠνώχλημαι.
ἐνοχος ον sujeto, sometido a, incurso en, reo de... [*dat. o gen.*]; acusado de... [περὶ *y gen.*].
ἐν-ράπτω coser en... [*dat.*] || MED. coserse en... [ἐς *y ac.*].
ἐν-σειώ empujar, impulsar, meter en... [*dat.*]; hacer resonar en las orejas (πῶλοις a los potros).
ἐν-σημαίνω [y med.] mostrar, expresar, indicar, dar a conocer, hacer saber; imprimir, sellar [*med. tamb.* darse a conocer].
ἐν-σκευάζω preparar, disponer, arreglar, vestir || MED. disponerse, arreglarse *y esp.* armarse [de *o* con algo, *ac.*].
ἐν-σκήπτω lanzar, dejar caer [algo, *ac.*; sobre alguien, *dat.*] || INTR. lanzarse, caer sobre... [ἐἰς *y ac., etc.*].
ἐν-σπονδος ον en tregua *o* pacto; ligado por un pacto, aliado.
ἐν-στάζω destilar en; infundir, inspirar [algo, *ac.*; a alguien, *dat.*].
ἐνστάτης ου ὁ que se pone enfrente; adversario, enemigo.
ἐν-στέλλω vestir, revestir [a alguien con algo, *dos acs.*].
ἐν-στηρίζω clavar || MED. clavarse, fijarse.
ἐν-στρατοπεδεύω acampar allí.
ἐν-στρέφομαι moverse, dar vueltas en... [*dat.*].
ἐνσχερώ ADV. en fila, sucesivamente.
ἐνταλμα ατος τό orden, mandato.
ἐν-τάμνω jón. = ἐντέμνω.
ἐν-τανύω = ἐντεινώ.
ἐν-τάσσω [át. ἐν-τάττω] colocar *o* poner en las filas || MED. ponerse en

fila (τῶ σφενδονᾶν para disparar la honda, *e. e.* entre los honderos).
ἐνταῦθα ADV. allí, allí mismo; aquí, en este lugar, en aquel lugar *o* punto [de... *gen.*]; con *idea de movimiento* allá, a este sitio, a tal punto, a tal grado [de... *gen.*]; entonces, en aquel tiempo; ahora (ἐνταῦθα ἡλικίας en tal edad).
ἐνταυθί = ἐνταῦθα.
ἐνταυθοῖ ADV. hacia allí, allí, allá.
ἐνταφιάζω sepultar, dar sepultura.
ἐνταφιασμός οὔ ὁ sepultura, entierro.
ἐν-τάφιος ον atañente al sepelio || SUBST. τὸ ἐντάφιον sudario; mortaja; sacrificio *o* banquete fúnebre; entierro, cortejo fúnebre; costas de los funerales.
ἐντεα ὦν [contr. ἐντη ὦν] τά armas, armadura; utensilios, enseres, *de donde*, aparejo, arreos, equipo, arnés, vajilla, etc.
ἐν-τείνω tender *o* estirar dentro; tender *o* montar (τόξον el arco); asestar (πληγὰς golpes); poner en verso (τοὺς τοῦ Αἰσώπου λόγους las fábulas de Esopo); poner en música; tender, construir (θρόνον el asiento de un trono) || MED. tender para sí *o* tender algo propio; poner en tensión, aplicar || PAS. estar tendido (γέφυρα un puente); estar trezado (δίφρος ἰμάσιον el asiento del carro con correas).
ἐν-τειχίζω fortificar con muros; construir *o* emplazar allí; cercar, bloquear.
ἐν-τεκνος ον con hijos, que tiene hijos.
ἐν-τελευταίω -ῶ morir en ello, acabar.
ἐν-τελής ἐς completo, cumplido; perfecto, sin falta, sin tacha; magistrado, gobernante.
ἐν-τέλλω [y med.] mandar, ordenar, encargar, prescribir [algo, *ac.*; que... *inf., iva y subj., etc.*]; τὰ ἐντεταλμένα las órdenes, lo prescrito.
ἐν-τέμνω tallar, grabar; hacer una incisión; matar *o* sacrificar una víctima [en honor de... *dat.*].
ἐν-τερον ου τό tripa; intestino [*usado galmte. en pl.*].
ἐντεσι-εργός οὔ ὁ que trabaja aparejado *o* con arreos, de tiro.
ἐντεταμένος η ον part. perf. ἔε ἐντεινῶ tendido; con fuerza, con ahinco.

ἐντεῦθεν ADV. de allí, de allá; desde aquí, desde este lado (ἐντεῦθεν καὶ ἐντεῦθεν de un lado y de otro); desde ahora | *frec. con art.* τὸ οὐ τὰ ἐντεῦθεν]; desde entonces, desde aquel punto; de ahí, por ello, en consecuencia.

ἐντευξίς εως ἢ encuentro; visita; conversación, conferencia; ruego, súplica, petición, intercesión.

ἐν-τεχνος ον diestro, hábil; artístico, trabajado con arte.

ἐν-τήκω fundir, vaciar en [*dat.*]; *pas.* derretirse, consumirse || INTR. [*perf.* ἐντέτηκα] infundirse, penetrar profundamente en... [*dat.*].

ἐν-τίθημι poner en, poner dentro, meter; infundir, inspirar (φόβον miedo); poner encima, tender sobre || MED. poner en, poner dentro algo de sí mismo ο para sí mismo; poner ο guardar interiormente (μῦθον una palabra; χόλον encono); *como act.* poner (ὁμοίη τομῇ en la misma estima).

F. ép.: 1.^a *pl. impf. med. ép.* ἐντιθέμεθα; 2.^a *sing. ind. e imp. aor. med.* ἐνθεο, 3.^a *ind. ἐνθετο; inf. aor. act.* ἐνθέμεναι. *Para las otras formas v. τίθημι.*

ἐν-τίκτω criar, hacer nacer, producir.

ἐν-τιμος ον honrado, apreciado, estimado; ilustre; caro, precioso; τὰ τῶν θεῶν ἐντιμα lo que está en honra entre los dioses; honroso, que da ο otorga honra ο consideración.

ἐν-τινάσσω chocar contra... [*dat.*].

ἐντο 3.^a *pl. aor. 2.º med. de ἴημι.*

ἐντοθεν ADV. = ἐντοσθεν.

ἐν-τοίχιον ου τό pintura mural, fresco.

ἐντολή ἢς ἢ encargo, orden, mandato, instrucción, mandamiento, ley.

ἐντομος ον cortado | τὰ ἐντομα víctimas sacrificadas, sacrificios.

ἐν-τονος ον tendido; esforzado, vigoroso, ahincado, vehemente, violento.

ἐν-τόπιος ον γ

ἐν-τοπος ον del lugar, ο que está en el lugar, indígena; que llega ο ha llegado a un lugar [*Sóf. Fil. 1171*].

ἐντός εως v. ἐντεα.

ἐντός ADV. y PRP. *de gen.* dentro, en el interior, en mitad (τὰ ἐντός lo interior; ἐντός ποιεῖν ο ποιεῖσθαι meter dentro ο poner en medio; ἐντός ἐωυτοῦ γ. γνεσθαι conservar el juicio,

mantenerse dueño de sí mismo); dentro de; en medio de; entre; del lado de acá; detrás de (τείχεος el muro); ἐντός τοξεύματος dentro del espacio de un tiro de flecha, *e. e.* a tiro de flecha; ἐντός εἰκοσι ἡμερῶν dentro de los veinte días, en un espacio no mayor de veinte días.

ἐντοσθε(ν) = ἐντός.

ἐν-τρέπω volver (τὰ νῶτα la espalda); cambiar; avergonzar || MED. cambiarse, cambiar de sentimientos, conmovirse; entrar en sí mismo, meditar, vacilar; preocuparse de, cuidarse de, hacer caso de... [*gen.*]; respetar, reverenciar; sentir vergüenza ante... [*ac.*, *N. T.*].

ἐν-τρέφω criar, educar en... [*dat.*].

ἐν-τρέχω correr en; moverse libremente dentro.

ἐντριβής ἐς práctico, ducho, experimentado.

ἐν-τρίβω pintar, dar colorete a || MED. pintarse; asestar (πληγὰς golpes).

ἐντριψίς εως ἢ fricción, aplicación (χρώματος de colorete).

ἐν-τρομος ον trémulo, tembloroso.

ἐντροπαλίζομαι volverse de vez en cuando.

ἐν-τροπή ἢς ἢ consideración, atención, respeto; vergüenza, confusión.

ἐν-τροφος criado en... [*dat.*], que se halla ο vive en (μόχθω la miseria; παλαιᾷ ἐντροφος ἡμέρα de avanzada edad.).

ἐν-τρυφάω -ῶ gozar, complacerse en, poner sus delicias en... [*dat.* ο ἐν con *dat.*]; burlar, escarnecer [a alguien, *dat.*].

ἐν-τρώγω devorar, consumir.

ἐν-τυγχάνω topar con, encontrar, hallar en su camino [algo, *dat.* ο *gen.*]; ὁ ἐντυγχάνων ο ἐντυχῶν el primero que se encuentre, cualquiera; venir a dar, caer sobre... [*dat.*]; entrevistarse con... [*dat.*]; tratar, tratar con; volverse hacia, dirigirse a, pedir a, interceder [por alguien, ὑπέρ y *gen.*].

ἐν-τυλίσσω envolver.

ἐν-τύνω preparar, disponer, arreglar, aderezar; equipar, adornar; concertar, entonar (ἀοιδὴν un canto) || MED. prepararse, disponerse, equiparse; preparar ο disponer para sí, proveerse de... [*ac.*].

F. *ép. sin aumento* : *impf. ép.* έντυνον; *aor.* έντυνα, *med.* έντυνάμην; *imp.* έντυνον, 2.^a *sing. subj.* έντύνεται (*trissilabo*). *Tamb. ép.* έντύω, *impf.* έντυον.

έν-τυπάς ADV. apretadamente, estrechamente.

έν-τυπόω -ώ imprimir, grabar.

έντύω = έντύνω. *V. s. v.*

ένυάλιος ον guerrero || NOMBRE PROP. **Ένυάλιος ου δ** Enialios [dios de la guerra, identificado con Ares].

έν-υβρίζω injuriar, ultrajar, escarmentar; burlarse de.

ένυδρις εως ή nutria.

έν-υδροσ ον acuático, que vive en el agua, del agua; abundante en agua, que abunda en agua.

ένυξα *aor. 1.º de νύσσω.*

ένυπνιάζω tener ensueños, soñar.

έν-ύπνιον ου τό ensueño, visión de ensueño || ADV. **ένύπνιον** en sueños.

έν-ύπνιος ον en sueños, que aparece en sueños, visto en sueños.

έν-υφαίνω tejer o bordar en (ζώνων ένυφασμένων συχνών representadas en el tejido muchas figuras de animales, *Hdt. 3, 47*).

***Ένωσ ή** ή **Ένίο,** diosa de la guerra, *lat.* Bellona.

ένωμοτ-άρχης γ

ένωμότ-αρχος ου δ jefe de la enomotía o grupo de 25 hombres, *esp. de* subteniente.

ένωμοτία ας *át. γ*

ένωμοτή ης ή *ión.* enomotía [grupo de 25 a 36 hombres cuarta parte del λόχος].

έν-ώμοτος ον juramentado, ligado por juramento.

ένωπαδίως ADV. de frente, cara a cara.

έν-ωπή ης ή vista, ojos || ADV. **ένωπή** a la vista de todos, públicamente.

ένώπιος ον que está delante, visible || SUBST. **τά ένώπια** muro fronterero o que da frente [a la puerta de entrada] || ADV. **ένώπιον** ante, en presencia de... [*gen.*].

έν-ώρσα *aor. 1.º de ένόρνυμι.*

έν-ώρτο 3.^a *sing. aor. 2.º med. de ένόρνυμι.*

έν-ωτίζομαι notar, escuchar; entender.

έξ PRP. *ante vocal* = **έκ.**

έξ ADJ. NUM. CARD. seis.

έξαγγελία ας ή revelaciones secretas, espionaje.

έξ-αγγέλλω [*y med.*] anunciar, comunicar, proclamar, dar a conocer, referir; revelar [*y esp.* secretos de guerra]; designar, nombrar; prometer,

έξάγγελος ου δ mensajero; *esp. en el teatro,* mensajero que refiere lo ocurrido dentro de casa o detrás de la escena.

έξάγγελτος ον revelado, dado a conocer.

έξ-αγινέω = **έξάγω.**

έξάγιαστος ον lo más sagrado; maldito, criminal, abominable. *Cf.* άγιος.

έξ-άγνυμι romper.

έξ-αγοράζω comprar; rescatar, redimir || MED. procurarse.

έξ-αγορεύω dar a conocer, revelar, declarar.

έξ-αγριαίνω γ

έξ-αγριώω -ώ devastar; irritar, exasperar.

έξ-άγω sacar, hacer salir [a alguien *ac. ; de... gen., εκ y gen.*] (**έξάγειν επί θήραν** sacar de caza; **με τήνδε τήν οδόν έξήγαγ'** eis... me sacó por este camino a... [*Sóf. E. C. 96 y ss.*]; **έξαγ.** πρό φώσδε sacar a luz, traer a la vida); suscitar, producir; sacar fuera, exportar; llevarse, llevarse consigo, raptar; llevar, conducir, arrastrar a... (**εις, πρός, επί y ac. u orac. de inf.**); desviar, sacar de camino; prolongar, alargar (**περίβολον** el muro circular) || INTR. salir; salir o partir con las tropas || MED. excitar, producir (**γέλωτα** la risa).

F. ép. sin aum. impf. έξαγον, *aor. 2.º* έξόγαγον. *Para lo demás, v. άγω.*

έξ-αγωγή ης ή acción de sacar, saca [*y esp.* de una nave al mar]; exportación; expulsión; salida, partida.

έξάδ-αρχος ου δ jefe de seis hombres.

έξ-άδω entonar un canto.

έξ-αείρω *ép. y ion.* = **έξαιρω.**

έξά-ετες ADV. durante seis años.

έξ-αιμάσσω [*át. έξ-αιμάττω*] ensangrentar, hacer mucha sangre.

έξ-αίνυμαι quitar (**θυμόν** la vida); llevarse, retirar, recoger.

F. impf. ép. έξαινύμην, 3.^a *sing.* έξαινυτο.

έξ-αίρεσις εως ή extracción.

έξ-αιρετός α ον ADJ. *vbal. de έξαιρέω* que se ha de quitar; que se ha de elegir.

ΕΞ-αίρετος ον exceptuado *o* que se ha de exceptuar; puesto aparte; elegido, escogido; señalado, extraordinario (ἐξαιρετον ποιεισθαι exceptuar).

ΕΞαιρετός ον que puede quitarse *o* sacarse, de quita y pon.

ΕΞ-αιρέω -ῶ sacar; quitar [algo, *ac.*; de... *gen. o* ἐκ *y gen.*]; vaciar, extraer *esp.* las entrañas de las víctimas; descargar [mercancías, etc.]; separar, escoger, elegir, *de donde* consagrar; excluir, exceptuar, poner aparte, reservar; llevarse, alejar, quitar de en medio, arrebatar; suprimir, echar fuera, alejar (ἀλλήλων τήν ἀπιστίαν la desconfianza mutua); conquistar, dominar, devastar, saquear, aniquilar; expulsar, desterrar || **MED.** sacar para sí, *y esp.* descargar, llevar a tierra; escoger, elegir *o* reservar para sí; llevarse, obtener; alejar (ἐκ κινδύνου del peligro); arrebatar, quitar (Θυμόν la vida [a alguien, *ac.*]; φρένας la sensatez [a alguien, *gen. o dat.*]).

F. *aor.* 2.^o *ép.* *y lir.* *sin aum.* ἐξελον; *aor.* 1.^o *med. id.* ἐξειλάμην (*N. T.*); *perf. pas. med. jón.* ἐξαίρημα (*Hdt.*). *Para lo demás v. αἰρέω.*

ΕΞ-αίρω elevar, levantar, poner en alto; *fig.* engrandecer, hacer más poderoso; exaltar, ponderar, exagerar; excitar, mover, animar, arrebatar; llevarse, llevar fuera || **MED.** llevarse consigo *o* para sí; conseguir, obtener, ganar; elevarse.

F. *aor.* ἐξήρα *etc. v. αἶρω.* *En Hom.* la *f.* ἐξήρατο *puede ser* corrupción de ἐξήρητο *aor.* 2.^o de ἐξάρνυμι.

ΕΞ-αίσιος α ον [*o*-ος ον] inconveniente, impropiciente, injusto, fuera de regla; malo, funesto; desmedido, desmesurado; violento, excesivo, extraordinario.

ΕΞ-αίσσω saltar, lanzarse de; escaparse, salir volando.

ΕΞ-αιτέω -ῶ pedir; reclamar, reclamar la entrega de [alguien, *ac.*] **MED.** pedir *o* reclamar para sí; pedir la gracia *o* perdón [de alguien, *ac.*]; implorar *o* rogar [en favor de... ὑπέρ *y gen.*]; apartar *o* alejar por la oración.

ΕΞ-αιτος ον escogido, selecto, distinguido, excelente.

ΕΞ-αίφνης **ADV.** repentina, súbitamente *con part.*: tan pronto como, apenas

ΕΞ-ακέομαι -οῦμαι curar enteramente mejorar; reparar; socorrer, remediar. apaciguar.

ΕΞάκις **ADV.** seis veces.

ΕΞακισ-μύριοι αι α **ADJ. NUM. CARD.** sesenta mil.

ΕΞακισ-χίλιοι αι α **ADJ. NUM. CARD.** seis mil.

ΕΞ-ακολουθέω -ῶ seguir, imitar [a alguien, *dat.*].

ΕΞ-ακοντίζω disparar, tirar [con algo, *dat.*]; lanzar.

ΕΞακόσιοι αι α **ADJ. NUM. CARD.** seiscientos.

ΕΞ-ακούω οἰρ [algo, *ac.*; de alguien, ὑπό *y gen.*]; λόγω... ἐξήκουσα *he oído* decir [*Sóf. Fil.* 676].

ΕΞ-ακριβῶ -ῶ hacer *o* referir exactamente, puntualizar (ἐξακριβῶσαι λόγον dar cuenta exacta, afirmar sin duda).

ΕΞ-ακτέον **ADJ. vbal.** de ἐξάγω.

ΕΞ-αλαῶω -ῶ dejar completamente ciego.

ΕΞ-αλαπάζω saquear; despoblar; destruir; consumir, agotar.

F. *fut.* ἐξαλαπτόξω; *aor. ép. poét. sin aum.* ἐξαλάπαξα.

ΕΞ-αλείφω untar *y esp.* blanquear, enjalbegar [*tamb. med.*]; aniquilar, extinguir; borrar; borrar de la memoria, olvidar.

ΕΞ-αλέομαι *y*

ΕΞ-αλευομαι evitar, esquivar, guardarse de... [*ac.*].

ΕΞ-αλλάσσω [*dt.* ΕΞ-αλλάττω] cambiar, transformar; pasar de largo, dejar [un lugar, un país, etc.] **MED.** cambiarse, experimentar cambio (κακοῖσιν en los males).

ΕΞ-άλλομαι saltar *o* lanzarse fuera de... [*gen.*]; saltar de lo alto, precipitarse [*tamb. fig.*]; saltar, dar botes [un caballo].

ΕΞ-αλύσκω = ἐξαλέομαι.

ΕΞ-αμαρτάνω no dar en el blanco, errar *o* marrar el golpe; fallar, fracasar; faltar, pecar, errar [en algo, *ac.* ἐν *y dat.*, περί *y ac.*]; para con *o* contra alguien, εἰς *y ac.*].

ΕΞαμαρτία ας ἡ falta, pecado.

ΕΞ-αμάω -ῶ segar; cortar, cortar de raíz, extinguir, extirpar.

ΕΞ-αμείβω cambiar; dejar.
ΕΞ-αμελέω -ῶ descuidar totalmente.
ΕΞά-μετρος ον de seis pies, hexámetro.
ΕΞά-μηναιός α ον γ
ΕΞά-μηνος ον de seis meses || SUBST. ὁ ο ἢ ΕΞάμηνος [χρόνος ο ὥρα] semestre.
ΕΞ-αναβαίνω subir, remontar.
ΕΞ-αναγκάζω expulsar violentamente; forzar, obligar.
ΕΞ-ανάγομαι [y aor. pas.] salir al mar, hacerse a la vela.
ΕΞ-αναδύομαι salir de, emerger de... [gen.].
ΕΞ-ανακρούομαι remar hacia atrás, e. e. salir de nuevo al mar.
ΕΞ-αναλίσκω gastar totalmente; consumir del todo.
ΕΞ-αναλύω libertar, salvar.
ΕΞ-ανασπάω -ῶ sacar del fondo de... [gen. ἐκ y gen.].
ΕΞ-ανάστασις εως ἡ expulsión; resurrección [N. T.].
ΕΞ-ανατέλλω TR. hacer salir, hacer surgir || INTR. salir, surgir.
ΕΞ-αναφανδόν ADV. pública, abiertamente.
ΕΞ-αναχωρέω -ῶ retirarse, retroceder; tratar de retirar (τὰ εἰρημένα lo dicho, la palabra dada).
ΕΞ-ανδραποδίζω hacer esclavo, vender como esclavo; esclavizar, someter. F. fut. ἐξανδραποδιοῦμαι, jón. ἐξανδραποδιεύμαι con sentido act. trans. y alguna vez pas. (Hdt. 6, 9); aor. pas. ἐξηνδραποδίσθην.
ΕΞανδραπόδισις εως ἡ acción de esclavizar o de llevarse como esclavo.
ΕΞ-ανδρόμαι -οῦμαι hacerse hombre, llegar a la edad viril.
ΕΞ-ανευρίσκω hallar, inventar, idear.
ΕΞ-ανέχομαι sufrir, soportar.
ΕΞ-ανθέω -ῶ florecer; cubrirse de... [dat.].
ΕΞ-ανίημι dejar salir, exhalar; dejar ir, despedir, echar fuera || INTR. aflojar, ceder.
ΕΞ-ανίστημι levantar, poner en pie; resucitar; ἐξ. τὰ θηρία levantar la caza; hacer salir (πόλεως de la ciudad; ἐξ ἡθέων de las costumbres); hacer emigrar; expulsar; despoblar, devastar, destruir || INTR. [aor. 2.º y perf.] y MED. levantarse; restablecerse, sanar; alzarse, salir contra... [ἐπί y

ac.]; salir de una emboscada; salir, partir, emigrar; ponerse fuera de sí; ser expulsado; ser devastado o destruido.

ΕΞ-ανύτω γ

ΕΞ-ανύω cumplir, ejecutar, llevar a término; imponer (χρέος una necesidad, un deber); pasar [el tiempo]; matar || INTR. hacer un camino, trasladarse, llegar a.

ΕΞα-πάλαιστος ον de seis palmos.

ΕΞ-απαλλάσσω [át. ΕΞ-απαλλάττω] libertar || PAS. libertarse, salir o escapar felizmente.

ΕΞ-απαντάω -ῶ salir al encuentro.

ΕΞ-απατάω -ῶ engañar totalmente; burlar.

F. fut. med. εξαπατήσομαι con valor pas., jén. An. 7, 3, 3 = εξαπατηθήσομαι; aor. ép. sin aum. εξαπάτησα.

Εξαπάτη ης ἡ engaño.

ΕΞ-απαφίσκω [y med.] engañar.

F. aor. ἐξήπαφον, subj. ἐξαπάφω 3.ª sing. opt. med. ép. ἐξαπάφοιτο con valor act. Il. 9, 376, etc. Después, aor. 1.º ἐξαπάφησα.

ΕΞά-πεδος ον de seis pies.

ΕΞ-απειδον aor. 2.º de εξαφοράω ver η observar desde lejos.

ΕΞά-πηχυς υ de seis codos de largo o de grande.

ΕΞά-πινα ADV. de pronto, de repente; al punto.

ΕΞαπιναίος α ον súbito, repentino, inesperado.

ΕΞαπιναίως γ

ΕΞαπίνης ADVS = ΕΞάπινα.

ΕΞά-πλεθρος ον de seis pletros de largo [cf. πλέθρον].

ΕΞα-πλήσιος α ον séxtuplo, seis veces mayor.

ΕΞ-απλώω -ῶ desplegar MED. franquearse, hacerse franco, obrar con sencillez.

ΕΞ-αποβαίνω bajar, salir (νηός de la nave).

ΕΞ-αποδιέμαι echar fuera, ahuyentar (μάχης del combate).

ΕΞ-αποδύνω despojarse de, quitarse [algo, ac.].

ΕΞά-πολις εως ἡ Hexápolis [comarca de 6 ciudades en la Dórida del Asia Menor].

ΕΞ-απόλλυμι aniquilar totalmente; matar | INTR. perecer, sucumbir, desahararse.

F. intr. perf. εξαπόλωλα *y med.* (aor. 2.^o εξαπωλόμην, 3.^a pl. opt. έρ. εξαπολοίσατο). *Para lo demás v.* απόλλυμι *y* ὀλλυμι.

ΕΞ-απονόμομαι volver, regresar, salir de... [*gen.*].

ΕΞ-απονίζω limpiar, lavar.

ΕΞ-απορέω -ῶ [*y med. con aor. pas.*] estar en gran duda *o* confusión; desesperarse, desesperar [de algo, *gen.*].

ΕΞ-αποστέλλω enviar, hacer ir; despedir.

ΕΞ-αποτίνω pagar del todo, compensar enteramente [algo, *ac.*].

ΕΞ-αποφθείρω aniquilar, hacer perecer.

ΕΞ-άπτω atar, sujetar, colgar [algo, *ac.*; de algo, *gen.*, *έκ y gen.*, *o* en algo, *ές y ac.*]; poner, echar encima: *fig.* hacer depender; encender; *fig.* inflamar, excitar || MED. colgarse; ponerse, echarse encima.

ΕΞ-αραιρημένος part. perf. med. jón. de *έξαιρέω*.

ΕΞ-αράομαι -ῶμαι maldecir.

ΕΞ-αράσσω echar fuera de un golpe.

ΕΞ-αργέω -ῶ diferir, descuidar.

ΕΞ-αργυρίζω [*y med.*] *y jón.*

ΕΞ-αργυρόω -ῶ convertir en dinero.

ΕΞ-αριθμέω -ῶ contar, hacer recuento de... [*ac.*].

ΕΞ-αρκέω -ῶ alcanzar, bastar, ser suficiente; ser bastante, servir || IMPERS. *έξαρκεί* basta; *έξαρκεί μοι* me basta... [*inf.*, *etc.*].

ΕΞ-αρκής ές bastante, suficiente; en buen orden, bien dispuesto.

ΕΞ-αρκούντως ADV. suficientemente (*έξαρκούντως έχειν* contentarse).

ΕΞ-αρνέομαι-οῦμαι negar; rehusar.

ΕΞάρνησις εως ή negativa, denegación.

ΕΞ-αρνος ον negador (*έξαρνός είμι o* *έξαρνος γίγνομαι* niego).

ΕΞάρνυμαι llevarse, ganar, depredar.

F. aor. *έξήρατο tal vez por* *έξήρετο, v.* *έξαιρω*.

ΕΞ-αρπάζω arrancar, arrebatar; salvar [de un peligro, *etc.*].

ΕΞ-αρτάω -ῶ atar, colgar, suspender *o* sujetar [algo, *ac.*; de algo, *gen.* από *o* *έκ y gen.*]; *fig.* hacer depender || MED. colgarse [algo, *ac.*]; cogerse de, u-

nirse *o* enlazarse con... [*gen.*] || PAS. estar colgado; depender; *de un lugar* estar dominado, estar en pendiente

ΕΞ-αρτίζω preparar, disponer; cumplir; completar || PAS. prepararse (*έξηρτισμένος* preparado [para algo, *πρός ac.*]).

ΕΞ-αρτύω preparar, poner en disposición, disponer, proveer [de algo *dat.*] || MED. prepararse, disponerse preparar para sí (*έξαρτύεσθαι ναυτικά o* *ναυτικόν* armar *o* equipar *tamb.* poner en buen estado un flota).

ΕΞαρχος ον que comienza *o* inicia [algo, *gen.*] || SUBST. *ὁ* *έξαρχος* que entona: preludia *o* inicia el canto *y tamb.* director de coros.

ΕΞ-άρχω [*y med.*] empezar, comenzar dar principio a [algo, *gen. o ac.*] entonar, preludear *o* iniciar [un canto, un peán, *etc.*, *gen. o ac.*]; ser el primero *o* tomar la iniciativa en. [*gen. o ac.*].

ΕΞ-ασκέω -ῶ ejercitar; arreglar, aderezar, adornar [a alguien, *ac.*; con algo *dat.*].

ΕΞ-αστράπτω fulgurar, brillar, resplandecer.

ΕΞ-ατιμάζω despreciar, tener en menos.

ΕΞ-αυαίνω secar || MED. secarse, desecarse.

F. En Hdt. formas con aum. y sin aum 3.^a *sing. aor. 1.^o έξήτηνε, id. aor. pa* *έξουάνθη, etc.*

ΕΞ-αυδάω -ῶ manifestar, decir abiertamente, exponer; entonar.

ΕΞ-αυλιζομαι levantar el campo, partir, salir.

ΕΞ-αυτής ADV. inmediatamente, en seguida, al punto.

ΕΞ-αὔτις ADV. de nuevo, otra vez atrás, hacia atrás.

ΕΞ-αυχέω -ῶ ufanarse de, creer firmemente... [*inf.*].

ΕΞ-αῦω romper en gritos.

ΕΞ-αφαιρέομαι -οῦμαι quitar, privar de... [*ac.*: *έξ. ψυχήν* quitar la vida].

ΕΞ-αφανίζω destruir totalmente, aniquilar.

ΕΞ-αφήμι soltar, liberar, libertar (*έξοφείται* se ha libertado [de... *gen.*]).

ΕΞ-αφίσταμαι desentenderse de, rehusar [algo, *gen.*].

- ΞΕ-αφοράω** -ῶ ver desde lejos.
- ΞΕ-αφύω** consumir, agotar.
- ΞΕ-έβαν** 3.^a pl. aor. 2.^o ép. de έκβαίνω.
- ΞΕ-εγγυάω** -ῶ garantizar, libertar bajo garantía.
- ΞΕ-έγερω** despertar; excitar, hostigar, atizar || MED. despertarse, estar despierto.
- ΞΕ-εδρος ον** que está fuera, que está lejos, alejado; desterrado.
- ΞΕ-έθορε** 3.^a sing. aor. 2.^o de έκθρόσκω.
- ΞΕ-είδον** aor. 2.^o de έξοράω.
- ΞΕ-είης** ADV. ép. y jón. = **ΞΗΨ**.
- ΞΕ-εικάζω** imitar, copiar || PAS. ser enteramente semejante, ser igual.
- 1 **ΞΕ-είμι** compuesto de είμι salir, partir [de... gen. ο έκ y gen.], salir a o para... [ac.]; venir (είς έλεγχον a la prueba); salir de, dejar... [gen.]; pasar, cesar, llegar a su término.
F. 2.^o sing. pres. ép. ΞΕΙΣΘΑ inf. ΞΕΙΝΕΝΑΙ, ép. ΞΕΙΜΕΝΑΙ. Sirve de fut. a ΞΕΡΧΟΜΑΙ pero tiene tamb. impf. ΞΗΨΕΙΝ, 3.^a sing. jón. ΞΗΨΕΙ (Hdt. 2, 139). Para lo demás v. είμι.
- 2 **ΞΕ-είμι** compuesto de είμι descender, traer origen de... [gen.] || IMPERS. ΞΕΣΤΙ es posible, es lícito, está permitido [a alguien, dat.]; ser o hacer tal cosa, inf. con pred. en dat.: ὕμῶν εὐδαιμοσιν ΞΕΣΤΙ γενέσθαι os es posible llegar a ser dichosos; o en ac.: ΞΕΣΤΙΝ ὕμῶν φίλους γενέσθαι os es posible llegar a ser amigos]; ΞΣΟΝ ac. abs. siendo posible, siendo lícito.
- ΞΕ-είπα** y
- ΞΕ-είπον** aor. de ΞΕΙΡΩ 1.
- ΞΕ-είργω** apartar, excluir, rechazar (καί ἦν πᾶνυ ΞΕΙΡΓΩΝΤΑΙ πάντων y si en absoluto llegara a faltarles todo, lit. si fueran excluidos enteramente de todo); expulsar; impedir, prohibir; forzar, obligar || PAS. ser obligado [por... dat.]; a algo, inf.].
- ΞΕ-είρηκα** perf. de ΞΕΙΡΩ 1.
- ΞΕ-είρωμαι** preguntar, investigar, informarse de, pedir.
- ΞΕ-είρύω** = ΞΕΡΨΥ.
- 1 **ΞΕ-είρω** decir abiertamente, declarar, dar a conocer, referir; revelar, descubrir.
F. fut. ΞΕΡΨΩ, ép. y jón. ΞΕΡΨΕΩ; aor. ΞΕΙΡΠΟΝ y ΞΕΙΡΠΑ (Sóf. El. 521); perf. ΞΕΙΡΗΚΑ. V. είρω 1 y είπον.

- 2 **ΞΕ-είρω** tender, alargar (τὴν χεῖρα λα mano).
- ΞΕΙΣΘΑ** 2.^a sing. pres. ind. ép. de ΞΕΙΜΙ 1.
- ΞΕΚΛΑΨΗΝ** aor. pas. de έκκλέπτω.
- ΞΕΉΛΑΣΙΣ** εως ἡ expulsión; salida, expedición.
- ΞΕ-ελαύνω** y
- ΞΕ-ελάω** y med. sacar, echar, hacer salir, (στρατιήν una expedición); expulsar, desterrar; forjar [un metal o algo de un metal] || INTR. marchar a caballo o en carro; salir a caballo; salir o partir en expedición.
F. inf. ép. ΞΕΛΑΔΑΝ, part. ΞΕΛΑΔΩΝ, aor. ép. ΞΗΨΑΣΣΑ y ΞΕΨΑΣΣΑ etc. V. ελάυνω.
- ΞΕ-ελέγχω** probar, investigar, interrogar, poner a prueba; convencer [a alguien ac.]; de algo, ac. constr. inf. o part.]; refutar, contradecir; mostrar, demostrar || PAS. ser convencido [por... υπό y gen.].
- ΞΕλευθεροστομέω** -ῶ hablar con libertad, expresarse audazmente.
- ΞΕ-ελίσσω** [át. ΞΕ-ελίττω] desenrollar, desplegar; ΞΞ. τὴν φάλαγγα hacer cambiar de frente a la falange, ordenar la contramarcha.
- ΞΕ-ελκύω** y
- ΞΕ-έλκω** sacar, salvar [de... gen., έκ y gen., etc.]; arrastrar (πόδα el pie) || PAS. ser arrastrado [por algo, υπό y gen.].
- ΞΞέμεν** y
- ΞΞέμεναι** inf. aor. ép. de ΞΞΙΗΜΙ o inf. fie. ép. de ΞΧΩ.
- ΞΞ-εμέω** -ῶ vomitar, devolver.
- ΞΞ-έμμορε** 3.^a sing. perf. de εκμείρωμαι.
- ΞΞ-εμπεδώω** -ῶ mantener, guardar fielmente.
- ΞΞ-εμπολάω** -ῶ y jón.
- ΞΞ-εμπολέω** vender, vender fuera, exportar; ΞΞ. κέρδος obtener ganancia vendiendo || PAS. ser vendido; fig. ser entregado o traicionado.
- ΞΞ-εναρίζω** despojar y esp. despojar de las armas; derribar en la lucha, matar.
F. ép. sin aum. ΞΞΕΝΑΡΙΖΟΝ, ΞΞΕΝΑΡΙΞΑ. Para lo demás v. εναρίζω.
- ΞΞένουσα** aor. 1.^o de εκνέω.
- ΞΞ-επαίδω** curar o calmar totalmente por conjuros o encantos || PAS. calmarse, apaciguarse.

ΕΞ-επύχομαι gloriarse, ufanarse de... [*inf.*].

ΕΞ-επιστάμαι saber, conocer o entender total o exactamente; saber de memoria.

ΕΞ-επίτηδες ADV. de propósito, adrede; cuidadosamente.

ΕΞ-έραμα ατος τό vómito, materia vomitada.

ΕΞ-εραυνάω = ΕΞερευνάω.

ΕΞ-εργάζομαι ejecutar, llevar a cabo, realizar, hacer construir; procurar, proporcionar, conseguir; hacer producir (κακά mal [a alguien, *ac.*]); elaborar totalmente; trabajar, cultivar [la tierra, un arte, etc.]; acabar con, aniquilar || *Tamb. con valor pas. v. infra.*

F. *aor.* εξειργασάμην, *jón.* εξεργασάμην; *perf.* εξείργασμαι, *jón.* εξέργασμαι *con valor tanto act. como pas.*; *aor. pas.* εξειργάσθην, *jón.* εξεργάσθην, *siempre con valor pas. Cf. εργάζομαι.*

ΕΞεργαστικός ή όν hábil o apto para ejecutar [algo, *gen.*].

ΕΞ-έργω = ΕΞείργω.

ΕΞ-ερείνω [y med.] = ΕΞερέω.

ΕΞ-ερείπω caer a tierra; caer o colgar de... [*gen.*].

ΕΞ-ερεύω vomitar || MED. verterse, desembocar.

ΕΞ-ερευνάω -ώ investigar, averiguar.

1 **ΕΞ-ερέω -ώ** investigar, tratar de saber [algo, *ac.*]; preguntar [a alguien, *ac.*]; explorar (κνημούς las colinas, etc.).

2 **ΕΞ-ερέω -ώ fut. ép. y jón. de ΕΞείρω.**

ΕΞ-ερημόω -ώ dejar vacío o desierto; exterminar, extinguir (γένος un linaje).

ΕΞ-έρομαι = ΕΞερέω 1 y ΕΞείρωμαι.

ΕΞ-έρπω salir arrastrándose, arrastrarse afuera; *en gral.* salir.

ΕΞ-ερύω apartar, impedir, alejar.

ΕΞ-ερύω sacar; arrancar [algo *ac.*; de algo, *gen.*; *tamb.* λαβών ποδός εξερύσασκεν le sacó cogiéndolo por el pie, *Hom. Il. 10, 490*].

ΕΞ-έρχομαι salir, marcharse, partir de... [*gen.*, εκ ο από y *gen.*]; dejar [un lugar, un país, etc., *ac.*]; *fig.* ΕΞ. εκ παιδων salir de la infancia; partir o salir hacia, para o contra... [eis o επί y *ac.*]; pasar (εις εφήβους a la clase de los efebos); salir al campo o a

campana (ΕΞ. έξοδον salir en expedición); salir, resultar, mostrarse, aparecer (άλλος distinto); salir adelante; tener éxito, tener salida, hallar satisfacción (ή μήνις la cólera; επί πλειστον en la mayor medida); *del tpo.* pasar, transcurrir.

F. *V.* έρχομαι.

ΕΞ-ερώ fut. de ΕΞείρω. 1.

ΕΞ-ερωέω -ώ salirse del camino o de la carrera, desbocarse.

F. *aor.* 1.º εξήρώησα.

ΕΞ-εσθίω comer, consumir, devorar.

ΕΞεσίη ης ή misión, embajada (ΕΞεσίην έλθειν ir en embajada).

ΕΞεσις εως ή despedida; repudio.

ΕΞ-έσουτο 3.ª sing. aor. 2.º de εκ-σεύομαι.

ΕΞ-εστεμμένος η ον part. perf. pas. de εκστέφω.

ΕΞ-ετάζω examinar, investigar, averiguar; examinar en comparación o examinar comparando [con... πρós ο παρά y *ac.*] (πρós πλεονεξίαν και τό πάνθ' ύφ' αυτώ ποιήσασθαι τούς λογισμούς εξετάζων ordenando sus cálculos conforme a su interés y a la consecución de su universal dominio, *Dem. Fil. 2, 7*); interrogar, preguntar [a alguien, *ac.*; algo, *ac.*, etc.]; pasar revista [a las tropas]; probar, poner a prueba; reconocer, comprobar, juzgar después de examen (και λέγων και γράφων εξεταζόμεν τα δέοντα se comprobó que había dicho y escrito lo que era menester, *Dem. Cor. 54, 173*); hallar, encontrar, *de donde en pas.* ser hallado, encontrarse (μετά τών άλλων con ο entre los demás *Dem. Cor. 63, 217*).

F. *fut.* εξετάσω, *rara vez* εξετώ *aor.* εξήτασα; *perf.* εξήτακα, *pas.* εξήτασμαι; *aor. pas.* εξητάσθην; *fut. pas.* εξετασθήσομαι.

ΕΞετασις εως y

ΕΞετασμός ό δ examen, investigación, prueba; censo y *esp.* revista militar.

ΕΞεταστικός ή όν apropiado para el examen o investigación [de algo, *gen.*].

ΕΞ-έτης es de seis años.

ΕΞ-έτι ADV. desde ese tiempo; desde... [*gen.*: ΕΞΕΤΙ τοῦ ότε desde que].

ΕΞ-ευλαβέομαι -οῦμαι ponerse en guardia, prever, evitar.

εξ-ευμενίζομαι congraciarse [con alguien, *ac.*].

εξ-ευπορίζω procurar en abundancia.

εξεύρεσις εως ή γ

εξεύρημα ατος τό invención; descubrimiento.

εξ-ευρίσκω llegar a encontrar, descubrir, averiguar; descubrir por la inteligencia, idear, trazar; hallar, venir a hallar, reconocer (αὐτόν ἐξηύρομεν ἐχθίω Φρυγῶν vinimos a descubrirle como mayor enemigo que los frigios, *Sóf. Ay. 1052-1054*); procurar, proporcionar (τὰ σύμφορα lo necesario).

εξεφράνθη *aor. pas. ép. de ἐκφράνω.*

εξεφριέμαι encargar, mandar.

εξ-έχρη *impf. de ἐκχράω 2.*

εξ-έχυτο *3.^a sing. aor. 2.^o ép. de ἐκχέω.*

εξ-έχω salir, sobresalir; τὰ ἐξέχοντα las convexidades.

εξ-έψω cocer enteramente.

εξ-ηγέομαι -οῦμαι dirigir, guiar [a alguien, *gen. o dat.*; a un lugar, *ac. o eis y ac.*]; mostrar el camino de, dar ejemplo en... [*gen.*]; ir delante, ser guía, jefe, caudillo conductor; regir, gobernar; prescribir, ordenar; explicar, exponer, interpretar; referir al por menor, relatar; *abs.* dirigir el camino, guiar (εἰς τήν Ἑλλάδα hacia Grecia, *Jen. An. 6, 6, 34*).

εξηγήσις εως ή exposición, explicación.

εξηγητής οὔ δ consejero, instructor; expositor, intérprete y *esp. en Atenas*, intérprete del derecho sagrado.

εξηκοντα ADJ. NUM. CARD. sesenta.

εξηκοστός ή όν ADJ. NUM. ORD. sexagésimo.

εξ-ήκω llegar (ἴνα... adonde... τοιαύτην ὁδόν por este camino, de esta manera); *del tiempo o las circunstancias* llegar, cumplirse, terminar, pasar; *de profecías, sueños, etc.*, llegar, cumplirse, realizarse.

εξ-ήλασα γ

εξ-ήλασσα *aor. 1.^o de ἐξελαύνω.*

εξ-ήλατος ον bien forjado.

εξηλύσις εως ή salida, escape.

εξ-ήμαρ ADV. durante seis días.

εξ-ημερώ -ῶ cultivar, sacar del estado salvaje; rozar o poner en cultivo una tierra.

εξ-ημοιβός όν de muda (ἐξ. εἴματα ropa de muda, ropa limpia).

εξ-ήπαφον *aor. 2.^o ép. de ἐξαπαφίσκω.*

εξηήρα -ας -ε *aor. 1.^o de ἐξαίρω. Sobre ép. ἐξήρατο v. este vb.*

εξηήραμαι *perf. pas. de ξηραίνω.*

εξηήρανα y εξηράνθη *aor. 1.^o act. y pas. resp. de ξηραίνω.*

εξηήριπov *aor. 2.^o de ἐξερείπω.*

εξηής ADV. uno tras otro, en serie, en orden; a continuación [de alguien o de algo, *gen. o dat.*]; en conjunto, en general, sin distinción; *de tpo.* a continuación, inmediatamente después, en seguida (ὁ ἐξηής el siguiente; ή ἐξηής [*sc.* ήμέρα] el día siguiente, *N. T.*).

εξηήθη *3.^a sing. aor. jón. de ἐξουαίνω.*

εξη-ηχέομαι -οῦμαι resonar, ser proclamado o anunciado.

εξ-ιάομαι -ῶμαι sanar completamente.

εξ-ιδιόομαι -οῦμαι apropiarse, traer a su poder.

εξ-ιδρύω sentar, asentar.

εξ-ίτημι enviar fuera, despedir, echar fuera; enviar; lanzar; soltar, desplegar; verse, desembocar || MED. echar de sí; repudiar.

F. 3.^a pl. aor. 2.^o med. ép. ἐξεντο (*en imesis.*: ἐξ ἔρον έντο); *imp. med. jón.* ἐξεο; *inf. ép.* ἐξέμεν y ἐξέμεναι. *Para otras fs. v. ήτημι.*

εξ-ιθύνω enderezar totalmente, poner enteramente derecho.

εξ-ικετεύω suplicar encarecidamente.

εξ-ικμάζω secar || INTR. secarse.

εξ-ικνεόμαι -οῦμαι llegar [a... *ac. o eis y ac.*]; llegarse [a alguien, *ac.*]; alcanzar [*abs.* un disparo, la vista, la inteligencia, etc.]; alcanzar, conseguir, realizar, llevar a cabo (τάναγκαια lo indispensable); ser bastante, bastar; ser capaz [para algo, πρός y *ac.*].

εξ-ιλάσκομαι aplacar, conciliarse, hacerse propicio.

εξίς εως ή tenencia, posesión; estado, disposición, constitución manera de ser, temperamento, temple; hábito, práctica; aptitud, capacidad.

εξ-ισώω -ῶ igualar, hacer igual; comparar, poner en parangón [algo o a alguien *ac.*; con algo o con alguien, *dat.*]; allanar, aplacar, conciliar || INTR. mostrarse semejante, obrar a la manera de... [*dat.*].

- ΞΕ-ΙΣΤΆΝΩ** *y*
ΞΕ-ΙΣΤΆΩ *y*
ΞΕ-ΙΣΤΗΜΙ poner fuera *o* aparte; sacar (ΞΕ. τοῦ φρονεῖν sacar de razón, poner fuera de sí); cambiar || INTR. [aor. ΞΕΪΣΤΗΝ perf. ΞΕΪΣΤΗΚΑ] *y* MED. salir, apartarse, alejarse [de... *gen. o ek y gen.*]; ceder (σοί γ' ἔκων ἔκστῆσομαι cederé ante ti por mi voluntad, *Sóf. Fil. 1053*); evitar, esquivar [a alguien, *ac.*]; salir, ceder, retirarse de, deponer [*gen.*]; salir de, apartarse *u* olvidarse de (τῶν παλαιῶν μαθημάτων las antiguas enseñanzas); salir de sí, estar suspenso *o* extático [*N. T.*]; apartarse de su opinión, cambiar [*Tuc. 2, 61*].
- ΞΕ-ΙΣΤΟΡΕΨ** -ῶ preguntar, investigar, informarse [de alguien, respecto a algo, *dos acs.*].
- ΞΕ-ΙΣΧΨ** tener fuerza, poder, ser capaz de... [*inf., etc.*].
- ΞΕ-ΙΣΧΩ** tener fuera, sacar [de... *gen.*].
- ΞΕΙΤΗΛΟΣ** *ον* que desaparece rápidamente, sin consistencia; desaparecido, extinguido; ΞΕ. γίγνεσθαι pasar, desaparecer, quedar olvidado.
- ΞΕ-ΙΤΗΤΕΟΝ** *ADJ.* *vbal.* de ΞΕΙΜΙ 1.
- ΞΕ-ΙΧΝΕΨ** *y*
ΞΕ-ΙΧΝΟΣΚΟΠΕΨ -ῶ [*y med.*] rastrear a, seguir el rastro *o* las huellas de... [*ac.*].
- ΞΕ-ΟΓΚΨ** -ῶ hinchar; *perf. pas.* estar hinchado *o* repleto; *fig.* vanagloriarse, ufanarse, [de... *dat.*].
- ΞΕ-ΟΔΕΙΑ** *ας ἢ* salida, expedición, campaña.
- ΞΕ-ΟΔΗΓΗ** *ης y*
ΞΕ-ΟΔΗ *ης ἢ jón.* = ΞΕΟΔΕΙΑ.
- ΞΕ-ΟΔΟΙΠΟΡΕΨ** -ῶ salir de camino, partir caminando [de... *gen.*].
- ΞΕ-ΟΔΟΣ** *ου ἢ* salida, escape; abertura, puerta; desembocadura; acción de salir, salida, partida (ἐπ' ἔξόδῳ para salir); paso; viaje, expedición *y esp.* expedición militar, campaña, correría, salida [de los sitiados]; resultado, fin *o* término [de un asunto]; partida *o* salida de esta vida, muerte; pompa, cortejo, procesión.
- ΞΕ-ΟΙΔΑ** saber bien *o* exactamente.
- ΞΕ-ΟΙΔΕΨ** -ῶ hincharse.
- ΞΕ-ΟΙΚΕΨ** -ῶ emigrar; utilizar totalmente como vivienda, colonizar.
- ΞΕΟΙΚΗΣΙΜΟΣ** *ον* habitable, habitado.

- ΞΕΟΙΚΗΣΙΣ** *εως ἢ* emigración.
- ΞΕ-ΟΙΚΙΖΩ** sacar *o* echar fuera, desterrar || MED. expatriarse, emigrar.
- ΞΕ-ΟΙΚΟΔΟΜΕΨ** -ῶ construir totalmente, acabar de construir.
- ΞΕ-ΟΙΜΑΨ** *ωζ* prorrumpir en gemidos.
- ΞΕ-ΟΙΨ** *fut.* de ἔκφέρειω.
- ΞΕ-ΟΙΧΝΕΨ** [*3.ª pl. ép.* ΞΕΟΙΧΝΕΨΙ] *y*
ΞΕ-ΟΙΧΟΜΑΙ salir, irse, marcharse.
- ΞΕ-ΟΚΕΛΛΩ** ir a la deriva; encallar.
- ΞΕ-ΟΛΕΘΡΕΨ** exterminar, extirpar.
- ΞΕ-ΟΛΙΣΘΑΨ** *ω y*
ΞΕ-ΟΛΙΣΘΑΝΩ resbalar fuera; escapar, deslizarse.
- ΞΕ-ΟΛΛΥΜΙ** hacer perecer, aniquilar, perder, destruir totalmente || INTR. [*perf.* ΞΕΨΛΩΛΑ] *y* MED. perecer.
- ΞΕ-ΟΛΟΘΡΕΨ** = ΞΕΟΛΕΘΡΕΨ.
- ΞΕ-ΟΜΙΛΟΣ** *ον* extraño.
- ΞΕ-ΟΜΝΥΜΙ** negar con juramento (ἢ ᾿ζουμῆ τὸ μὴ εἰδέναι *o* negarás con juramento saberlo *e. e.* *o* jurarás que no sabes, *Sóf. Ant. 535*).
- ΞΕ-ΟΜΟΙΨ** -ῶ [*part. jón.* ΞΕΟΜΟΙΕΨΝΤΕΣ] igualar, hacer igual; asimilar, adaptar || PAS. igualarse, hacerse igual *o* semejante.
- ΞΕ-ΟΜΟΛΟΓΕΨ** -ῶ *y med.* consentir, prometer; confesar, reconocer; confesar, dar alabanza, alabar a... [*dat., N. T.*].
- ΞΕ-ΟΜΟΡΡΥΜΙ** [*y med.*] imprimir, señalar, dejar impreso (εἰς τὴν ψυχὴν en el alma).
- ΞΕΨ** *part. n. de ΞΕΙΜΙ 2 v. s. v.*
- ΞΕ-ΟΝΕΙΔΙΖΩ** injuriar, denostar [a alguien, *ac.*]; reprochar, echar en cara [algo, *ac.*].
- ΞΕ-ΟΝΟΜΑΨ** *y*
ΞΕ-ΟΝΟΜΑΨ *ωζ* nombrar *o* llamar por su nombre; apostrofar; expresar.
- ΞΕ-ΟΝΟΜΑ-ΚΛΗΔΗΝ** *ADV.* por su nombre, por su propio nombre, singular, particularmente.
- ΞΕ-ΟΠΙΘΕ(ν)** *y*
ΞΕ-ΟΠΙΣΘΕ(ν) *ADV.* por detrás, detrás || PRP. detrás de... [*gen.*].
- ΞΕ-ΟΠΨ** *ωζ* *ADV.* = ΞΕΨΟΠΙΘΕΝ; *de tpo.* de aquí en adelante, en lo sucesivo, en lo porvenir.
- ΞΕ-ΟΠΛΙΖΩ** armar totalmente, armar de todas armas, armar, apercebir || MED. *y* PAS. armarse totalmente, apercebirse.
- ΞΕΨΟΠΛΙΨΙΑ** *ας y*
ΞΕΨΟΠΛΙΨΙΣ *εως ἢ* acto de armarse completamente (εἰς τὴν ΞΕΨΟΠΛΙΨΙΝ para

armarse); revista militar en armas.

ΕΞ-οπτάω -ῶ asar.

ΕΞ-οράω -ῶ ver desde lejos, divisar; ver claro || MED. mirar fijamente, contemplar.

ΕΞ-οργίζω enfurecer, poner furioso, irritar || PAS. ponerse furioso, montar en cólera.

ΕΞ-ορθόω -ῶ enderezar, levantar; res-taurar.

ΕΞ-ορίζω echar de las fronteras, echar fuera, expulsar, desterrar.

ΕΞ-ορκίζω hacer jurar; conjurar (κατὰ τοῦ Θεοῦ en nombre de Dios).

ΕΞορκιστής οὗ ὁ exorcista.

ΕΞ-ορκόω -ῶ = **ΕΞορκίζω**.

ΕΞόρκωσις εως ἡ compromiso por juramento, juramento.

ΕΞ-ορμάω -ῶ impulsar hacia adelante, hacer marchar; poner en movimiento; impulsar, mover, excitar || INTR. PAS. y MED. lanzarse, precipitarse; agudizarse, llegar al paroxismo [un dolor].

ΕΞ-ορούω lanzarse, saltar.

ΕΞ-ορύσσω y *dt.* **ΕΞορύττω** excavar; desenterrar; arrancar.

ΕΞ-οστρακίζω condenar al ostracismo; desterrar.

ΕΞ-οτρύνω impulsar, excitar.

ΕΞ-ουδενέω y

ΕΞ-ουδενόω -ῶ no tener en nada, tener por nada, despreciar.

ΕΞ-ουθενέω y

ΕΞ-ουθενόω -ῶ = **ΕΞουδενέω**.

ΕΞουσία ας ἡ poder, derecho, facultad, posibilidad (ἀμελεῖν ἐξουσία posibilidad de descuidar o desentenderse de... *gen.*), libertad; licencia, desenfreno, arbitrariedad; poder, potestad, magistraturas, conjunto de magistrados, tribunal; recursos, abundancia, riqueza.

ΕΞουσιάζω tener poder, potestad, ejercer la autoridad || AOR. PAS. someterse [a... ὑπό y *gen.*].

ΕΞ-οφέλλω aumentar o acrecentar grandemente.

ΕΞ-οχή ἧς ἡ prominencia; excelencia (κατ'ἐξοχήν por excelencia).

ΕΞοχος ον sobresaliente, señalado, extraordinario || ADVS. **ΕΞοχον** **ΕΞοχα** **ΕΞόχως** de preferencia, señalada-

mente, extraordinariamente; más que, por cima de... [*gen.*].

ΕΞ-ουβρίζω insolentarse, obrar o hablar con insolencia, desvanecerse de orgullo, llenarse de arrogancia; levantarse, sublevarse.

ΕΞ-οπανίσταμαι levantarse de [*gen.*].

ΕΞ-ύπερθε desde arriba, arriba.

ΕΞ-οπηρετέω -ῶ prestar servicio, atender.

ΕΞ-οπνίζω sacar del sueño, despertar.

ΕΞ-οπνος ον despierto, salido del sueño.

ΕΞ-οφαίνω tejer totalmente, tejer hasta acabar.

ΕΞ-οφηγέομαι -οῦμαι ir por delante, preceder [como guía].

ΕΞω ADV. y PRP. *de gen.* fuera [*e. e.* fuera de casa, de la ciudad, del país, en el campo, en el extranjero, en el desierto, en libertad], afuera, hacia fuera (ἐξω γίνεσθαι, ἐξω εἶναι haber salido, estar fuera; ἐξω βελῶν fuera [del alcance] de las flechas; ἐξω αὐτοῦ fuera de sí; οὐδέν ἐξω τοῦ φυτεύσαντος σύ γε ὄρθς no haces nada que esté fuera [del carácter] de tu padre, que desdiga de tu padre [*Sóf. Fil. 904 y ss.*]; ὁ ἐξω el que está fuera, exterior, del otro lado, adversario, alejado, ausente, en el extranjero, extranjero, desterrado, huido; extraño, no concerniente; extraño a la Iglesia, profano, pagano [*N. T.*]); al lado de allá, más allá, *tamb. con ac.* (ἐξω τὸν Ἑλλησποντον más allá del Helesponto); fuera de; sin; excepto [*gen.*]; *con idea de tpo.* más allá de, después de, pasado.

ΕΞω *fut. de* ἔχω.

ΕΞώδηκα *perf. de* ἐξοιδέω.

ΕΞωθεν ADV. desde fuera, de fuera; = **ΕΞω**.

ΕΞ-οθιέω -ῶ echar fuera, expulsar, desterrar; despedir, lanzar (φθονερὰν ἐξῶσαι γλώσσας ὀδύνας lanzar palabras enconadas que causan dolor, *Sóf. Fil. 1141 y ss.*); rechazar; desecher, despreciar; contener, retener, entreterner (ἐξωσθῆναι ἐς χειμῶνα estar entretenido hasta el invierno).

ΕΞώλεια ας ἡ ruina total, perdición (κατ' ἐξωλείας ὀμνύναι jurar por su cabeza).

εξώλης ες arruinado totalmente, aniquilado, perdido; perdido moralmente, depravado.

εξωμιδοποιία ας ἡ confección de túnicas o blusas de trabajo [*v. έξωμῖς*].

εξ-ωμῖς ἴδος ἡ túnica o blusa de trabajo con una sola manga.

εξ-ωνέομαι -οῦμαι comprar; rescatar; obtener por dinero o librarse por dinero de... [*ac.*].

εξ-ωρος ον que ha pasado de la juventud, pasado; extemporáneo, intempestivo, inoportuno.

εξώσσης ου ADJ. *m.* contrario, adverso; enemigo.

εξωτάτω ADV. *superl* de έξω más afuera de todos.

εξώτερος α ον exterior, de fuera [*N. T.*].

εο ἑρ. = *át.* οὖ de él, suyo.

εοῖ 3.^a *sing. opt. pres. ἑρ.* de εἰμί.

εοῖ ἑρ. = οἶ α él.

εοιγμεν 1.^a *pl. ἑρ.* de εοικα.

εοικα *perf.* de εἰκω 2.

εοῖο *gen. ἑρ.* de ἐός.

εοῖς 2.^a *sing. opt. pres. ἑρ.* de εἰμί.

εολπα *perf.* 2.^o de ἔλπω.

εόν 1.^a *sing. impf. ἑρ.* de εἰμί.

εόν *n. sing. part. jón.* de εἰμί.

ἐόντως ADV. *jón.* = ὄντως.

ἐόρακα -μαι, perf. de ὄραω.

εοργα *perf. jón.* de ἔρδω.

εορτάζω celebrar una fiesta; celebrar, festejar.

εορτή ἡς ἡ fiesta, festividad, día de fiesta, solemnidad (εορτήν ἀγειν, ἀνάγειν, εορτάζειν, ποιεῖν celebrar una fiesta [en honor de... *dat.*]; κατόπιν εορτῆς ἦκειν llegar después de la fiesta *e. e.* demasiado tarde); regocijo, diversión, recreo.

εός ἐή ἔόν ADJ. *pos. ἑρ. y poét.* = ὅς ἡ ὄν suyo, su propio [*reforzado fræcte. por αὐτοῦ: ἐῶ αὐτοῦ θυμῶ* en su propio ánimo]. *V. ὅς 3.*

εοῦσα ἑρ. y jón. = οὔσα *part. f.* de εἰμί.

ἐπ-αγάλλομαι ufanarse de, poner su orgullo en [*algo, dat.*].

ἐπαγγελία ας ἡ intimación; promesa, oferta; noticia.

ἐπ-αγγέλλω anunciar, declarar, intimar, dar a conocer, notificar; prometer; ordenar, prescribir; pedir, solicitar, imponer una prestación, exigir (στρατίαν, ναῦς el levanta-

miento de un ejército, el apresto de unas naves [a alguien, *dat.*, εἰς *y ac.*]

|| MED. dar a conocer; ofrecerse voluntariamente, mostrarse dispuesto.

(τεθνάται a morir, *Jen. Anáb. 4, 7 20*); ofrecer, prometer; profesar, hacer profesión de... [*ac.*] *y en gram.*

entender en o profesar un arte; pedir o solicitar para sí; mandar, ordenar.

ἐπάγγελμα ατος τό oferta, promesa, propósito, cometido; profesión, especialidad, arte.

ἐπ-αγεῖρω reunir, juntar || MED. reunirse.

ἐπάγεσις εως ἡ reunión, acción de reunir o juntar.

ἐπάγην *aor. 2.^o pas.* de πῆγνυμι.

ἐπ-αγινέω -ῶ *jón.* = ἐπάγω.

ἐπ-αγλαίζομαι ufanarse, regocijarse en ello o por ello.

ἐπ-άγω traer, traer desde fuera, introducir; conducir, llevar; acercar, echar

encima (στρατιήν el ejército); intercalar, inserir, añadir, agregar (ἀνε

πᾶν ἔτος πέντε ἡμέρας cinco días cada año); producir, ocasionar, hacer efectivo; echar encima, imponer,

imputar (αἰτίαν una culpa); entablar (δίκην un proceso); llevar por

persuasión, arrastrar, persuadir

INTR. ir, ponerse en marcha || MED.

traer para sí o hacia sí; atraer a sí, para sí o contra sí; ganarse, conciliarse; llamar en auxilio; procurarse,

conseguir (τοὺς Λακεδαιμονίους συγχωρήσαι que los Lacedemonios accediesen *Tuc. 5, 41*); echar sobre

sí, imponerse, echarse encima; llevar o conducir consigo, aducir (μάρτυρα como testigo); citar (ποιητὰς a los poetas).

F. aor. ἐπήγαγον y ἐπήξα (part. ἐπάσας) etc. V. ἀγω.

ἐπαγωγή ἡς ἡ evocación, llamamiento, conjuro [*esp.* de las divinidades infernales]; acción de llamar o traer

en auxilio, traída, introducción; acción de conducir en contra, marcha en contra, ataque.

ἐπαγωγός ὄν que atrae, que arrastra, atrayente, seductor.

ἐπ-αγωνίζομαι luchar por algo [*dat.*].

ἐπ-άδω acompañar cantando; conjurar con el canto, sanar o calmar con

fórmulas mágicas y en *gral.* calmar, aliviar.

ἐπ-αείδω *jón.* y *poét.* = ἐπάδω.

ἐπ-αείρω *jón.* *ép.* *poét.* = ἐπαίρω.

ἐπ-αέξω acrecentar, hacer crecer o medrar.

ἐπ-αθλον ου τό premio del certamen.

ἐπαθον -ες -ε *aor.* 2.^o de πάσχω.

ἐπ-αθροίζομαι reunirse en multitud.

ἐπ-ατιγίζω lanzarse impetuosamente encima.

ἐπ-αιδέομαι -οῦμαι avergonzarse, sentir vergüenza (οὐδ' οὐκ ἐπαίδῃ τῶνδε χωρὶς εἰ φρονεῖς; ἔνο te avergüenzas de pensar de manera distinta que éstos?, *Sóf. Ant.* 510).

ἐπαινέτης ου ὁ panegirista, ensalzador.

ἐπ-αινέω -ῶ aprobar, aplaudir; convenir con, dar la razón [a alguien, *dat.*]; alabar, ensalzar [a alguien, *ac.*; por algo, *ac.*, ἐπί y *dat.*, *constr.* con ὅτι, *etc.*]; exhortar, aconsejar [algo o hacer algo, *orac.* *inf.*].

F. 2.^a *sing.* *pres.* *pas.* *jón.* ἐπαινέαι, *impf.* *ép.* ἐπήνεον; *fut.* ἐπαινέσομαι (*con valor act.*), *menos frec.* ἐπαινέσω; *aor.* ἐπήνεσα, *ép.* y *poét.* ἐπήνησα; *perf.* ἐπήνεκα, *med.* ἐπήνημαι; *aor. pas.* ἐπήνθημ, *fut. pas.* ἐπαινέθησομαι.

ἐπ-αινημι εὐλ. = ἐπαινέω.

ἐπ-αινος ου ὁ alabanza, elogio; discurso de alabanza, panegirico.

ἐπαινός ἢ ὄν terrible, temible, feroz.

ἐπ-αίρω levantar, alzar; poner en pie; excitar, exaltar; impulsar, mover, animar; *fig.* acrecentar, hacer prosperar || **INTR.** levantarse || **MED.** levantarse; levantar algo propio [armas, palabras, etc.: πολλοὺς καὶ θρασεῖς τῇ πόλει λόγους ἐπαίρομενος lanzando muchas y temerarias palabras contra la ciudad]. || **PAS.** ser excitado, impulsado, arrastrado; levantarse; exaltarse; dejarse arrastrar; ensoberberse, insolentarse.

ἐπ-αισθάνομαι observar, advertir; oír, enterarse de; darse cuenta de [*gen.* o *ac.*]; *con part.* (ἐπήσθητ' ἐκ θεοῦ καλούμενος se dio cuenta de que era llamado por un dios, *Sóf. E. C.* 1629).

ἐπ-αίσσω lanzarse, arrojarse hacia, sobre o contra [alguien o algo, *gen.*, *dat.*, *ac.*, εἰς y *ac.*; *tamb.* *con dat.* *instr.*: ἐγχει

con la lanza] **MED.** lanzarse o echarse sobre [algo, *ac.*]; *tamb. abs.*

F. *pres.* ἐπάσσω; *at.* ἐπάττω, *fut.* ἐπάξω; *aor. ép.* ἐπήξια (*inf.* ἐπαίξαι, *med.* ἐπαίξασθαι), 3.^a *sing. iter.* ἐπαίξασκε *Il.* 17, 462. *Cf.* αἰίσσω.

ἐπάιστος ον *jón.* notorio, conocido, famoso.

ἐπ-αισχύνομαι avergonzarse [*de... ac.*, *dat.*, ἐπί y *dat.*, *inf.*, *part.*].

ἐπ-αιτέω -ῶ pedir sobre ello, pedir además; pedir encarecidamente, implorar | **MED.** pedir para sí.

ἐπ-αιτιόομαι -ῶμαι alegar como fundamento, causa o pretexto, alegar, pretextar; quejarse de, acusar, inculpar [a alguien, *ac.*; *de... gen.*, *ac.*, *dat.*, *inf.*, *orac.* *con* ὅτι].

ἐπ-αίτιος ον culpable, responsable; inculpado, acusado; expuesto a censura, censurable, reproducible.

ἐπαίχθην *aor. pas.* de παίζω.

ἐπ-αίω dar oídos, prestar atención, escuchar, observar, advertir; entender, conocer; ser entendido (ὁ ἐπαίων el entendido, el conocedor).

F. *impf.* ἐπόϊον; *aor.* 1.^o *jón.* ἐπήισα.

ἐπ-ακολουθέω -ῶ seguir, ir detrás, acompañar; perseguir; dejarse llevar a, regirse por, atenerse a; ceder; seguir con la inteligencia, entender, comprender... [*dat.*].

ἐπ-ακούω oír, escuchar, dar oídos, entender [algo, *gen.* o *ac.*; de alguien, *gen.*, ἐκ y *gen.*]; atender, obedecer a... [*gen.* o *dat.*].

ἐπ-ακροάομαι -ῶμαι escuchar [a alguien, *gen.*].

ἐπακτήρ ἦρος ὁ cazador, *esp.* ojeador.

ἐπ-ἀκτιος α ον [ο -ος ον] costero, de la orilla.

ἐπακτός ἢ ὄν traído de fuera; importado, introducido, extranjero, extraño (ἐπ. ἀνήρ esposo extraño *e. e.* adúltero); buscado o producido por uno mismo (νόσος ἐπ. mal buscado voluntariamente).

ἐπακτρὶς ἴδος ἡ barca, esquife.

ἐπ-αλαζονεύομαι ufanarse, gloriarse.

ἐπ-αλαλάζω alzar un grito de guerra, gritar.

ἐπ-αλάομαι -ῶμαι errar, ir errante; ir errando hacia [*ac.*].

ἐπ-αλαστέω -ῶ disgustarse o enojarse por: ello.

- ἐπ-αλείφω** ungir, untar.
ἐπ-αλέξω *ép.* apartar [algo, *ac.*; de alguien, *dat.*]; ayudar, socorrer [a alguien, *dat.*].
ἐπ-αληθεύω mostrar como verdadero, confirmar.
ἐπαλλαγὴ ἤς ἢ intercambio, unión mutua.
ἐπ-αλλάσσω [*át.* **ἐπ-αλλάττω**] cambiar, hacer cambiar, torcer.
ἐπ-άλληλος ον *poét.* uno tras otro, en sucesión; recíproco (μόρον κατειργάσαντ' ἐπαλληλοῖν χεροῖν dándose recíprocamente la muerte con sus manos, *Sóf. Ant.* 57).
ἐπ-άλμενος *part. aor. 2.º ép. de ἐφάλλομαι*.
ἐπαλις εως ἢ parapeto; almena; *en gral.* protección, defensa.
ἐπᾶλτο *3.ª sing. aor. 2.º ép. de ἐφάλλομαι*.
ἐπ-αμαξεύω pasar con un carro por (*γῆ ἄρρωξ οὐδ' ἐπημαξευμένη* tierra sin romper, no atravesada por carros, *Sóf. Ant.* 251).
ἐπ-αμάομαι -ώμαι preparar amontonando, amontonar.
ἐπ-αμείβω cambiar, trocar || *MED.* cambiar de, alternar entre... [*ac.*].
ἐπ-αμμένος ἦ ον *part. perf. pas. jón. de ἐπάπτω*.
ἐπαμοιβαδῖς *ADV.* alternativamente.
ἐπαμύντωρ ορος ὁ acorredor, socorredor, defensor.
ἐπ-αμύνω asistir, acorrer, socorrer.
ἐπ-αμφοτερίζω vacilar, no resolverse; ser ambiguo o equívoco; mantenerse neutral.
ἐπάν *CONJ.* = **ἐπειδάν**.
ἐπαναβαθμός οὐ ὁ escalón, grada.
ἐπ-αναβαίνω subir, montarse y *esp.* montar a caballo; ir tierra adentro, marchar hacia el interior.
ἐπ-αναβάλλομαι aplazar, diferir.
ἐπαναβασμός = **ἐπαναβαθμός**.
ἐπ-αναβιβάζω hacer subir.
ἐπαναβληδόν *AVD.* echado encima, a manera de sobretodo.
ἐπ-αναγκάζω forzar u obligar a ello.
ἐπ-άναγκες *ADV.* forzosa, obligatoriamente (*ἐπάναγκές ἐστι* es forzoso, es necesario).
ἐπ-ανάγω llevar hacia arriba; sacar al mar o *abs.* salir al mar; *fig.* excitar; llevar hacia atrás, hacer volver, re-

- tirar o *abs.* volverse, volver || *PA.* hacerse al mar, hacerse a la vela, salir al mar al encuentro [de alguien, *dat.*]; ser arrastrado por el mar.
ἐπ-αναγωγή ἤς ἢ salida al mar contra el enemigo, ataque naval; nueva conducción, llamamiento, vuelta.
ἐπ-αναθεόομαι -ώμαι ver de nuevo exactamente.
ἐπ-αναίρεομαι -οῦμαι recibir, adquirir.
ἐπ-αναίρω [*y med.*] levantarse, alzar.
ἐπ-ανακαλέω -ώ invocar además.
ἐπ-ανάκειμαι ser impuesto [como castigo].
ἐπ-ανακυκλόομαι -οῦμαι moverse en órbita invertida.
ἐπ-αναλαμβάνω reasumir, repetir.
ἐπ-αναμένω esperar o aguardar largamente.
ἐπ-αναμνησκω hacer recordar de nuevo, volver a recordar.
ἐπ-ανανεόομαι -οῦμαι renovar, repetir.
ἐπ-αναπαύομαι descansar, apoyarse, confiar [en algo, *dat.*; en alguien, *ép. y ac.*].
F. fut. ἐπαναπαύσομαι, *td.* *tamē* ἐπανασπῆσομαι (*N. T. v. I. Luc.* 10, 6).
ἐπ-αναπλέω y jón.
ἐπ-αναπλώω salir al mar, hacerse a la vela [para algo o contra alguien, *ép. y ac.*]; volverse por mar, navegar de vuelta; salir a flote; *fig.* rebosar, salir de la boca.
ἐπανάσεισις εως ἢ acción de blandir amenazando.
ἐπ-ανάστασις εως ἢ levantamiento, sublevación, insurrección; derrumbamiento (*δυ' ἄτα κόπαναστάσεις θρόνων* dos criminales que minan el trono).
ἐπ-αναστρέφω [*y med.*] volverse a hacer frente, a continuar la lucha.
ἐπ-ανατείνω tender o extender hacia arriba (*ἐπ. ἐλπίδος* dar esperanzas).
ἐπ-ανατέλλω levantarse, alzarse, salir [un astro].
ἐπ-ανατίθῃμι poner encima; volver a cerrar [una puerta].
ἐπ-αναφέρω volver a llevar; hacer subir, remontar, referir, atribuir, acharcar; referir, relatar; volver a llevar [un mensaje] *INTR.* volver, tornar

ἐπ-αναχωρέω -ῶ ceder, retirarse, volver.

ἐπ-αναχώρησις εως ἢ retirada, vuelta (ἐπ. κύματος reflujó del mar).

ἐπ-άνειμι ir hacia arriba, subir; marchar tierra adentro; volver, tornar; volverse al asunto que se ha tratado, *de donde*, tratar de nuevo, recapitular.

ἐπ-ανειπεῖν anunciar u ofrecer además públicamente (ἀργύριον dinero).

ἐπ-ανείρομαι y

ἐπ-ανέρομαι = ἐπανερωτάω.

F. *impf.* ἐπανηρόμη.

ἐπ-ανέρχομαι = ἐπάνειμι.

ἐπ-ανερωτάω -ῶ preguntar de nuevo, volver a preguntar o *simpl.* preguntar.

ἐπ-ανήκω volver de nuevo o estar nuevamente de vuelta.

ἐπανθήμεναι *inf. aor. 2.º ép. de ἐπανατίθημι.*

ἐπ-ανθέω -ῶ florecer encima; brotar, salir, aparecer.

ἐπ-ανίημι soltar, dejar ir (ἐπανεῖναι φόβον dejar el miedo, *Dem. Cor. 54, 177*).

ἐπ-ανισώω -ῶ igualar, hacer igual

ἐπ-ανίστημι levantar, alzar MED. e INTR. [*aor. 2.º y perf.*] levantarse, alzarse; sublevarse [contra alguien, *dat.*].

F. *intr. fut. med.* ἐπαναστήσομαι; *aor. 2.º* ἐπανέστην; *perf.* ἐπανέστηκα. V. ἴστημι.

ἐπ-ανιτέον ADJ. *rbal. n. de ἐπάνειμι.*

ἐπ-άνοδος ου ἢ ascensión, subida; vuelta, retorno; recapitulación.

ἐπ-ανορθόω -ῶ [*y med.*] poner de nuevo en pie, restablecer, restaurar; rectificar, mejorar, enmendar, reparar.

ἐπ-ανόρθωμα ατος τό y

ἐπ-ανόρθωσις εως ἢ corrección, rectificación, revisión, mejora, enmienda.

ἐπ-άντης ες cuesta arriba, empinado, escarpado.

ἐπ-αντλέω -ῶ sacar y derramar encima.

ἐπ-άνω ADV. arriba, encima, en la parte superior (ó ἐπάνω πύργος la torre de arriba); *en un texto o libro*, mas arriba, anteriormente; *de tpo.*, antes; *de número*, por encima, más (ἐπάνω τρισκοσίων δηναρίων en más de trescientos denarios); *fig.* por cima, superior.

ἐπ-άνωθεν ADV. desde arriba, desde tierra adentro, o *simpl.* arriba, tierra adentro.

ἐπ-ἀξιός α ον digno, merecedor; merecido, que se merece.

ἐπ-αξιόω -ῶ juzgar digno; desear, creer [*con inf.*].

ἐπαιοδὴ ἤς ἢ = ἐπωδὴ.

ἐπ-απειλέω -ῶ lanzar como amenaza; amenazar [con algo, *ac.*; a alguien, *dat.*]; amenazar con hacer... [*inf.*].

ἐπ-αποθνήσκω morir a continuación [*de... dat.*].

ἐπ-απολαύω disfrutar, entregarse al disfrute de... [*ac.*].

ἐπ-άπτω *jón.* = ἐράπτω.

ἐπ-αρά ᾧς ἢ maldición.

ἐπ-αράομαι -ῶμαι imprecicar, maldecir, proferir como imprecación o maldición [algo, *ac.*; contra alguien, *dat.*].

ἐπ-αραρίσκω ajustar bien [una cosa, *ac.*; a otra, *dat.*] MED. e INTR. [*perf.* ἐπάρηρα] ajustarse bien, estar bien ajustado.

F. *aor. 1.º* ἐπήρσα, *aor. 2.º* ἐπήραρον; *perf. y plpf. intr.* ἐπάρηρα ἐπαρήρειν.

ἐπ-αράσσω cerrar de golpe (τὴν θύραν la puerta).

ἐπ-άρατος ον maldito; prohibido bajo maldición [μὴ e *inf.*].

ἐπ-άργεμος ον oscuro, ininteligible.

ἐπ-άργυρος ον chapado o guarnecido de plata.

ἐπ-αρή ἤς *jón.* = ἐπαρά.

ἐπ-αρήγω ayudar, socorrer, asistir.

ἐπάρην *aor. pas. de πείρω.*

ἐπ-άρηρα *perf. de ἐπαραρίσκω.*

ἐπ-άριτοι οἱ eparitas [ejército de la confederación de Arcadia].

ἐπάρκεια ας ἢ y

ἐπάρκεις εως ἢ ayuda, socorro.

ἐπ-αρκέω -ῶ alcanzar, ser suficiente, bastar; subvenir, proveer, abastecer [a alguien, *dat.*; de algo, *gen.*]; suministrar [algo, *ac.*; a alguien, *dat.*]; estar en vigencia, prevalecer (νόμος la ley); ayudar, socorrer, asistir; alejar, apartar [algo, *ac.*; de alguien *dat.*]; evitar [algo, *ac.*].

ἐπαρκούντως ADV. suficientemente, bastante.

ἐπ-άρουρος ου ὁ labriego, mozo de campo.

ἐπ-αρτάω -ῶ poner o suspender encima; presentar como amenaza (οἱ

έπηρτημένοι φόβοι los temores que amenazan).

έπ-αρτής ές preparado, dispuesto, apercebido.

έπ-αρτύνω y

έπ-αρτύω ajustar encima.

έπάρχειος ου ή y

έπ-αρχία ας ή gobierno o región, provincia, comarca.

έπ-αρχος ου ό gobernador, prefecto.

έπ-άρχω gobernar o extender su poder a... [*gen.*] || MED. έπάρξασθα δεπιάσει servir el vino en las copas [para la libación].

έπ-αρωγός ου ό socorredor, ayudador.

έπ-άσαι *inf. aor. de έπάδω.*

έπασάμην *aor. 1.º de πατέομαι [tamb. de πάομαι y med. de πάσσω].*

έπασάμην *aor. έp. de πατέομαι [tamb. sin aum.].*

έπασκέω -ώ ejercitar, cultivar; trabajar con esmero, perfilar, acabar, terminar.

έπ-ασύτερος α ον apretado, compacto, uno tras otro, en rápida sucesión.

έπ-άσσω [*át. έπ-άττω*] = έπαίσσω.

έπ-αυδάω -ώ llamar, invocar.

έπαύθην *aor. pas. de παύω.*

έπ-αυλίζομαι acampar, vivaquear.

έπ-αυλις εως ή morada y *esp.* estable; granja; campo; campamento, vivac.

έπ-αυλος ου ό majada, estable; *en gral.* morada, residencia, habitación.

έπ-αυξάνω y

έπ-αύξω aumentar, acrecentar, hacer crecer, hacer medrar || MED. crecer, acrecentarse, meditar.

έπαυρεῖν y έp.

έπαυρέμεν *inf. aor. 2.º de έπαυρίσκω.*

έπαύρεσις εως ή goce, disfrute; provecho.

έπ-αύριον *adv.* mañana (ή έπαύριον el día siguiente).

έπ-αυρίσκω tocar, alcanzar, rozar [algo, *ac.*]; chocar con... [*gen.*]; tener parte, participar, disfrutar [de algo, *gen.*] || MED. ser partícipe de, obtener, sacar [algo, *gen. o ac.*]; disfrutar; obtener ventaja, provecho, y *en gral.* sacar, experimentar, [*tamb.* daño, perjuicio, etc.]; venir a conocer... [*gen. o ac.*].
F. *fut. med.* έπαρήσομαι; *aor. 2.º* έπαύρου, *subj.* έπαύρω ης η, *inf.* έπαυρεῖν, *έp. tamb.* έπαυρέμεν; *aor. 2.º*

med. έπηυρόμην (y 1.º έπηυράμην, έπηύρω *etc.*), 2.ª *sing. subj. έp.* έπαύρηαι (y έπαύρη).

έπ-αυχέω -ώ ufanarse, gloriarse; confiar orgullosamente en... [*inf. fut.*].

έπ-αύω responder con un grito, gritar.

έπ-αφίημι soltar, lanzar [algo, *ac.*; contra alguien, *dat. o επί y ac.*]; dejar en paz, dejar quieto.

έπ-αφρίζω cubrir de espuma.

έπ-αφρόδιτος ον amable, hechicero, encantador.

έπ-αφύσσω verter o echar encima.

έπ-αχθής ές pesado; desagradable, molesto, odioso.

έπεάν = έπάν y έπειδάν.

έπεβίωv *aor. 2.º de έπιβιώω.*

έπ-εγγελάω -ώ reírse; burlarse de... [*dat. o κατά y gen.*].

έπ-εγείρω despertar, sacar, del sueño; suscitar, excitar, reanimar, reencender || PAS. despertar, reanimarse, volverse a encender.

έπ-έγγερετο 3.ª *sing. aor. 2.º med. έp. de έπεγεῖρω.*

έπ-εγγόμενος *part. aor. 2.º med. έp. de έπεγεῖρω.*

έπ-έδραμον *aor. 2.º de έπιτρέχω* corrí o acudí allí; me lancé encima, etc.

έπ-έδρη ης ή *jón.* = έφέδρα.

έπ-εδρος ον *jón.* = έφεδρος.

έπ-ήνη 3.ª *sing. impf. έp. de έπειμι* = *át.* έπήν.

έπει *CONJ.* cuando, después que [*con ind.*]; en tanto que, mientras que por otro lado; desde que [*con el impf.*]; έπει τάχιστα, έπει εύθέως tan pronto como, al punto que; έπει κε, έπει άν [*con subj. referido a acción fut. o repetida*] cuando, una vez que [*a veces, en poesía, sólo έπει*] || *Se construye tamb. con opt. en estilo indir. ; y o para indicar acción repetida:* siempre que, cada vez que; *con inf. a veces en estilo indir. || Causal:* ya que, puesto que [*en oracs. princ. interrogativas o con imp. porque, pues*]; porque de otro modo, de otra manera || *Concesiva:* aunque, si bien, con todo, por lo demás || *Con otra particula* (έπει γάρ porque cuando, cuando en efecto; έπει γε, έπει γε δή ya que, pues evidentemente; έπει γε μὲν δή pero ya que; έπει ή, έπει vu pues de cierto, pues, en verdad, etc.).

ἔπειγω pesar, apesadumbrar, oprimir [a alguien, *ac.*]; estrechar, perseguir, hostigar; impulsar, empujar velozmente, apresurar || **INTR.** apresurarse, darse prisa || **MED.** y **PAS.** apresurarse, darse prisa, estar ansioso (ὄδοιο de ponerse en camino; *περὶ νίκης* de victoria); *tr.* apresurar, disponer apresuradamente (τὴν παρασκευὴν los preparativos, etc.); ἔπειγόμενος apresurado, ansioso [*como, pas.* agitado, movido].

F. *impf.* ἤπειγον -όμην, *ἑρ.* ἔπειγον; *fut. med.* ἐπείξομαι *aor. 1.º* ἤπειξα; *perf. pas.* ἤπειγμαι; *aor. pas.* ἤπειχθην.

ἔπειδάν **CONJ.** cuando, después que, tan pronto como; ἔπειδάν τάχιστα, ἐπειδάν πρῶτα tan pronto como, al punto que.

ἔπειδή **CONJ.** una vez que, después que, desde que; ἐπειδή τάχιστα, ἐπειδή πρῶτα tan pronto como, al punto que; *con opt.* siempre que, cada vez que || *Causal*, ya que, una vez que, puesto que; ἐπειδή καὶ ya que también, puesto que además.

ἔπειδή-περ **CONJ.** puesto que, pues que en efecto.

ἔπ-εἶδον *aor. 2.º* de ἐφοράω.

ἔπειή pues, en verdad.

ἔπ-εικάζω sospechar, calcular, conjeturar (ὡς ἐπεοκάσαι, ὅσ' ἐπείκασαι, ὡς γ' ἐπείκάζειν a lo que puede presumirse o conjeturarse).

1 ἔπ-εἰμι estar sobre o encima [de algo, *dat.*, ἐπὶ y *dat.*, ἐπὶ y *gen*]; *fig.* amenazar; estar por delante, estar al frente, ser jefe, mandar (ἔπεστί σοφὶ δεσπότης νόμος los gobierna una ley soberana); haber además, añadirse, agregarse; quedar, quedar vivo, sobrevivir (τίς ἐπέσεται alguno sobrevivirá, *Od. 4, 756*); estar por venir; acercarse en el tiempo.

F. *cf.* εἶμι.

2 ἔπ-εἰμι ir hacia, avanzar, adelantarse, acercarse [a... *ac.* o *dat.*; ὁ ἐπιών el primero que se presente, cualquiera]; venir en auxilio [de alguien *dat.*] *con sign. hostil*: lanzarse contra, acometer, atacar [a... *ac.*, πρὸς ο ἔπι y *ac.*, *dat.*; ὁ ἐπιών el atacante]; ir a través de, atravesar, pasar revista a... [*ac.*]; venir, venir a continuación (ὁ ἐπιών

el que viene después, el sucesor; ὁ ἐπιών χρόνος el porvenir; ἡ ἑπιοῦσα ἡμέρα el día siguiente, mañana); sobrevénir, venir al pensamiento, ocurrir (εἰ καὶ ἐπίοι αὐτῷ λέγειν aunque se le ocurriera decir).

F. *v.* εἶμι. *Υ* aplíquese lo dicho allí sobre εἶσομαι εἰσάμην a las *comptas*. ἐπείσομαι *etc.* *falsamente atribuidas a este vb.*

ἔπειναι *inf. aor. jón.* de ἐφήμι.

ἔπείνυμι *jón.* = ἐπίνυμι (*inf. med.* ἐπείνυσθαι).

ἔπεί-περ **CONJ.** puesto que en verdad, ya que.

ἔπ-εἶπον *aor. def.* decir además, agregar, añadir.

ἔπ-εἶρομαι *jón.* = ἐπέρομαι.

ἔπ-εἰρώω *jón.* = ἐπερώω.

ἔπ-εἰρωτάω y *jón.*

ἔπ-εἰρωτέω -ῶ = ἐπερωτάω.

ἔπεισα *aor. 1.º* de πείθω.

ἔπ-εισάγω meter además, introducir encima || **MED.** introducir para sí, admitir.

ἔπεισαγωγή ἧς ἡ introducción; paso para introducir.

ἔπεισαγώμιος ον introducido, traído de fuera || **τὰ ἐπεισαγώμιμα** mercancías importadas.

ἔπεισακτος ον traído de fuera, importado; extranjero, extraño.

ἔπ-εἰσβαίνω salir, adelantarse, avanzar [a o hacia εἰς y *ac.*].

ἔπ-εισβάλλω lanzarse sobre... [*dat.*].

ἔπ-εἰσειμι = ἐπείσερχομαι.

ἔπ-εἰσερχομαι venir después, introducirse en segundo término (ἡ δ' ἐπεισελθοῦσα la segunda mujer, *Hdt. 4, 154*); venir a agregarse a... [*dat.*]; entrar por importación, ser importado.

ἔπ-εἰσόδος οὐ ἡ entrada, venida, llegada.

ἔπ-εἰσπηδάω -ῶ saltar o lanzarse encima.

ἔπ-εἰσπίπτω caer o lanzarse sobre... [*dat.*]; irrumpir, hacer irrupción.

ἔπ-εἰσπλέω ir a atacar con las naves, navegar al encuentro; venir o llegar por mar.

ἔπ-εἰσφέρω introducir sucesivamente || **MED.** presentar sucesivamente en su favor (ἐπεσενεγκάμενοι μαρτύρια acumulando testimonios en nuestro favor, *Thuc. 3, 53*) || **PAS.** ser introdu-

cido, presentarse a discusión o de liberación.

ἐπ-εισφρέω -ῶ meter, introducir || MED. meter consigo.

ἔπειτα ADV. *de tpo.* entonces, luego, después, a continuación (τό ἔπειτα lo que ha de venir a continuación o *en gral.* lo porvenir; τό τ' ἔπειτα καί τό μέλλον lo que suceda ahora y lo que ha de suceder después; οἱ ἔπειτα los descendientes, la posteridad); *freq. después de part. u oración condicional o tporal; causal o ilativa*: entonces, en ese caso; según eso, así pues; *al comenzar una narración*: en efecto (νήσος ἔπειτά τις ἔστι hay en efecto una isla, *Hom. Od. 4, 354*); *concesivo*, a pesar de ello, no obstante.

ἐπεί-τε *ép. jón.* = ἐπειδή.

ἔπειτεν *jón.* = ἔπειτα.

ἐπ-εμβαίνω desembarcar después o detrás.

ἐπ-εμβοηθέω -ῶ correr en socorro.

ἐπ-εκδιδάσκω y

ἐπ-εκδιηγέομαι -οὔμαι explicar después o a continuación.

ἐπ-εκδρομή ἤς ἡ excursión, salida.

ἐπ-έκεινα ADV. y PRP. más allá de, allende... [*gen.*]; τό ἐπέκεινα lo que está más allá, la región de más allá.

ἐπ-εκέκλετο 3.^a *sing. aor. 2.º* de ἐπικέλωμαι.

ἐπ-έκερσε 3.^a *sing. aor. 1.º* de ἐπικείρω.

ἐπ-εκθέω correr fuera en contra, hacer una salida o ataque.

ἐπ-έκπλος ου [-ους ου] salida por mar contra el enemigo, ataque por mar.

ἐπ-εκτείνω extender, prolongar || MED. atender, aplicarse [a algo, *dat.*].

ἐπ-εκτρέχω = ἐπ-εκθέω.

ἐπ-εκχέω derramarse encima.

ἐπέλασις εως ἢ acometida, embestida.

ἐπ-ελαύνω extender encima, aplicar encima [por fuerza]; impulsar o conducir hacia o contra; conducir; imponer (ὄρκους juramentos) || INTR. avanzar; marchar o dirigirse hacia o contra... [*dat.*, ἐπί y *ac.*].

ἐπ-έλησε 3.^a *sing. aor. 1.º* de ἐπιλήθω.

ἐπ-έλω *jón.* = ἐφέλω.

ἐπ-ελπίζω hacer esperar, dar esperanzas [a alguien, *ac.*]; esperar; poner su esperanza [en... *dat.*].

ἐπ-εμβαίνω entrar, subir, montar [en... *gen.*]; hollar, pisotear [a... *dat.*]; insultar [a... κατά y *gen.*].

F. *cf.* βαίνω y ἐμβαίνω.

ἐπ-εμβάλλω poner o echar encima; insertar; introducir (σωτήρα σαυτὸν ἐπεμβάλλεις te introduces o te presentas como salvador, *Sóf. E. C. 463*) || INTR. echarse encima, de donde venir a desembocar encima.

ἐπεμβάτης ου ὁ que va montado, montado [en carro o caballo].

ἐκ-εμπίπτω caer o lanzarse encima (ποίμυαις τήνδ' ἐπεμπίπτει βάσιν se arroja así sobre los rebaños, *Sóf. Ay. 42*).

ἔπεμψα *aor. 1.º* de πέμπω.

ἐπ-εναρίζω matar además, matar encima.

ἐπ-ενδύνω y

ἐπ-ενδύομαι ponerse o vestirse encima.

ἐπ-ενδύτης ου ὁ túnica exterior.

ἐπ-ενεΐκαι *inf. aor. ép. y jón.* de ἐπιφέρω.

ἐπ-ενήνεον *impf.* de ἐπινηνέω.

ἐπ-ενήνοθα *perf. def.* florecer encima, crecer encima, cubrir; brillar encima, aumentar la belleza de... [*ac.*].

ἐπ-ενθρόσκω lanzarse encima, precipitarse sobre... [ἐπί y *ac.*].

ἐπ-εντανύω y

ἐπ-εντανύω tender; ἐπενταθ-ίς estirado, con los brazos hacia delante [*Sóf. Ant. 1235*].

ἐπ-εντέλλω mandar además, encargar sobre lo dicho.

ἐπ-εντύνω y

ἐπ-εντύω preparar, aprestar || MED. prepararse [ἀεθλα para la lucha].

ἐπ-εξάγω sacar o conducir en contra [un ejército al campo]; *s. o. intr.* salir, hacer una salida contra el enemigo, *Tuc. 2, 21, 3*; extender, prolongar (ἐν τῷ πλῶ πρὸς τὴν γῆν la línea de naves hasta tierra).

ἐπ-εξαγωγή ἤς ἡ prolongación.

ἐπ-έξειμι = ἐπεξέρχομαι [*pres. tamb. con valor de futuro*].

ἐπ-εξελαύνω hacer marchar en contra, lanzar en contra.

ἐπ-εξεργάζομαι hacer además, llevar a cabo en añadidura; dar muerte por segunda vez (ὄλωλότ' ἄνδρα ἐπέξειρι-

- γάσω has vuelto a matar a un hombre ya muerto, *Sóf. Ant. 1288*).
- ἐπ-εξέρχομαι** salir o marchar contra [alguien, *dat.*, *πρός* y *ac.*]; *tamb. abs.* salir al encuentro [*sc.* del enemigo]; atacar, combatir [algo o a alguien, *dat.*]; perseguir judicialmente, acusar [a alguien, *ac.* o *dat.*; de algo, *gen.*]; castigar, vengar, vengarse [de alguien, *dat.*]; llegar a continuación (ή ἀγγελία la noticia); atravesar, recorrer; discurrir, examinar, explicar, exponer; recurrir a, intentar, probar (πᾶν todos los medios); salir con algo, llevar a cabo; obrar (ἀνομοίως ἔργω ἐπεξιέναι no responder del mismo modo con los hechos); seguir adelante (τῇ παρούσῃ τύχῃ con la misma fortuna).
- F. *cf.* ἐρχομαι y ἐξέρχομαι.
- ἐπ-εξέτασις εως ἡ** nueva revista.
- ἐπ-εξευρίσκω** hallar además, inventar de nuevo sobre ello.
- ἐπεξῆς** *jón.* = ἐφεξῆς.
- ἐπεξοδία ὦν τὰ** sacrificios con motivo de una expedición.
- ἐπ-ἐξοδος οὐ ἡ** expedición, marcha contra el enemigo.
- ἔπειο** 2.^a *sing.* de *impf.* y de *imp. pres. ép.* de ἔπομαι.
- ἐπ-έοικα** venir bien, gustar, convenir || *IMPERS.* es conveniente, es justo, está bien, viene bien.
- F. ἐπέοιχ' = ἐπέοικε *ante* vocal con espíritu áspero; *plpf.* ἐπέωκειν.
- ἐπέπιθμεν** 1.^a *pl. plpf.* ép. de πείθω.
- ἐπέπληγον** *aor. ép.* de πλήσσω.
- ἐπεπόνθει** 3.^a *sing. plpf.* de πᾶσχω.
- ἐπέπταρε** 3.^a *sing. aor. 2.º* de ἐπιπταίρω.
- ἐπέπτατο** 3.^a *sing. aor.* de ἐπιπέτομαι.
- ἐπ-έπτην** *aor.* de ἐπιπέτομαι.
- ἐπέπυστο** 3.^a *sing. plpf.* de πυνθάνομαι.
- ἐπ-έπω** *jón.* = ἐφέπω.
- ἐπ-έραστος ον** amado, digno de amor.
- ἐπ-εργάζομαι** cultivar tierra extraña o tierra sagrada contra derecho.
- ἐπεργασία ας ἡ** cultivo contra derecho de terreno sagrado; derecho recíproco de cultivo de tierras entre dos estados vecinos.
- ἐπ-ερείδω** apoyar en, apoyar contra, *de donde* introducir, clavar; imponer, imprimir.
- ἐπ-ερέφω** construir encima y *en gral.* construir.

- ἐπ-έρομαι** = ἐπερωτάω preguntar.
- ἐπ-ερωσάντο** 3.^a *pl. aor. 1.º* de ἐπιρωσῶμαι.
- ἐπ-ερώω** traer hacia sí (θύρην la puerta [*e. e.* cerrarla]) || *MED.* echarse encima, envolverse en... [*ac.*].
- ἐπ-έρχομαι** ir hacia o ir sobre; llegar, venir; llegarse a, acercarse a, ir a consultar a, abocarse con [alguien, *dat.*]; venir a dar, entrar [*en...* εἰς y *ac.*]; sobrevenir [un sueño, una enfermedad, etc.]; acontecer; ocurrir por casualidad (πταρεῖν el estornudar); venir después, suceder; venir a las mientes o al ánimo, entrar [un deseo, etc.]; presentarse a hablar [*ante...* ἐπί y *ac.*]; dirigirse o lanzarse contra, atacar, invadir; atravesar, ir a través de; recorrer, visitar (ναοὺς χοροῖς los templos con danzas, *Sóf. Ant. 153*); echarse sobre, inundar; andar sobre [*v. gr.* el hielo, *dat.*]; explicar, exponer; ejecutar, llevar a cabo [algo, *ac.* πολέμῳ en la guerra].
- ἐπ-ερωτάω -ων** preguntar [a alguien, *ac.*; algo *ac.* o acerca de algo, *περί* y *gen.*], interrogar; pedir [*que...* *inf.*, *N. T.*].
- ἐπερώτημα ατος τό y**
- ἐπερώτησις εως ἡ** pregunta, interrogación; prenda; garantía.
- ἔπεσα** *aor. id.* de πίπτω (*N. T.*).
- ἔπ-εσαν** 3.^a *pl. impf. ép.* de ἔπειμι 1.
- ἐπεσβολή ης ἡ** discurso atrevido o descarado.
- ἐπεσ-βόλος οὐ ὁ** hablador desatado, maldiciente o atrevido.
- ἐπ-εσθίω** comer además o con ello.
- ἔπεσον -ες -ε** *aor. 2.º* de πίπτω.
- ἐπ-έσπον** *aor. 2.º* de ἐφέπω.
- ἐπεσσύμενος η ον** *part. aor. med.* de ἐπισυμεν precipitado, presuroso.
- ἐπ-έσσυται** 3.^a *sing. perf. pas.* de ἐπισεύω.
- ἐπεστραμμένος η ον** *part. perf. pas.* de ἐπιστρέφω = ἐπιστρεφής.
- ἐπ-έτειος ον** [ο -ος α ον] y
- ἐπ-έτεος ον** anual, de cada año; anual, que dura un año.
- ἐπέτης οὐ ὁ** acompañante, criado.
- ἐπετήσιος ον** = ἐπέτειος.
- ἔπετον** *aor. eól. y dór.* de πίπτω.
- ἔπευ** *imp. ép.* de ἔπομαι.
- ἐπ-ευθύνω** dirigir; regir.
- ἐπ-ευθύς** *adv.* en seguida.

ἐπ-ευρίσκω *jón.* = ἐφευρίσκω.

ἐπ-ευφημέω -ῶ asentir con palabras, aprobar, aclamar.

ἐπ-εὐχόμεαι pedir, suplicar [a... *dat.*]; desear ardentemente, imprecar; agradecer, dar las gracias; vanagloriarse, gloriarse, ufanarse.

ἔπειψα *aor.* 1.^o de πέσσω.

ἔπεφρον *aor.* de φένω. *V.* θείνω.

ἐπέφραδον *aor.* ἐπ. de φράζω.

ἐπέφυκον 3.^a *pl. plpf.* ἐπ. de φύω.

ἐπέχευα *aor.* 1.^o de ἐπιχέω.

ἐπέχυντο 3.^a *pl. plpf. med.* ἐπ. de ἐπιχέω.

ἐπέχω [*γ* ἐπίσχω] tener sobre o encima, aplicar; aplicar la atención [a algo, *dat.*], proponerse [hacer algo, *constr. inf.*]; ofrecer, presentar (οἶνον vino, etc.); dirigir hacia, dirigir (ἵππους los caballos); *abs.* dirigirse contra [alguien, ἐπὶ *con dat. o ac.*, κατὰ *y ac.*]; perseguir; tener frente a frente, dar frente a [*ac.*]; ocupar, llenar [un espacio, un lugar]; extenderse (ἐπὶ πολὺ por gran parte; ἐπὶ πλείστον por la mayor parte de... *gen.*); tener al alcance, dominar; señorear, reinar; retener, contener, sujetar; suspender [algo, *ac. o gen.*: τῆς πορείας la marcha]; suspender el juicio, la conversación o la discusión (περὶ τῆς συμμαχίας acerca de la alianza); tardar, retrasarse (πολὺν χρόνον mucho tiempo, etc.); quedar atrás, esperar, aguardar, estar en espera || *MED.* alzar, dirigir, acercar; *abs.* ἐπισχόμενος βάλεν ἰῶ habiendo apuntado, le lanzó la flecha [*Hom. Od.* 22, 15]; cerrarse, taparse (τὰ ὦτα los oídos); contenerse, retenerse, abstenerse de... [*inf.*], contener el aliento (ἐπισχόμενος ἔξέπτε lo bebió de un sorbo); como el *act.* ofrecer, brindar.

F. *impf.* ἐπέιχον *ép.* *tamb. sin aum.* ἐπέιχον; *fut.* ἐφέξω *y* ἐπισχήσω; *aor.* ἐπέσχον *impf.* ἐπίσχεις, *inf.* ἐπισχεῖν, *ép.* ἐπισχέμεν; *poét.* ἐπέσχεθον. 3.^a *pl. plpf. pas. ép.* ἐπώχατο *Il.* 12, 340 (*v. l.*: *quizás mejor* ἐπώχατο *de* ἐπείγνυμι *o* ἐποίγω *cerrar*). *Cf.* ἔχω.

ἐπεώκειν *plpf.* de ἐπέοικα.

ἐπ-ηβάω *jón.* = ἐφηβάω.

ἐπήβολος *ον* dueño, poseedor (ἐπ. φρενῶν dueño de su razón).

ἐπ-ηγκενίς ἴδος ἢ regala [tablón que forma el borde de las embarcaciones]

ἐπιγορεύω *jón.* reprochar, quejarse de [algo, *ac.* a alguien *dat.*].

ἐπ-ἦεν 3.^o *sing. impf.* ἐπ. de ἔπειμι 1.

ἐπ-ηετανός *όν* constante, continuo [*adv.* ἐπηετανόν siempre]; perenne, inagotable, abundante.

ἐπήϊεν 3.^a *sing. impf.* ἐπ. de ἔπειμι 2.

ἐπ-ἦκαν 3.^a *pl. aor. jón.* de ἐφήμι.

ἐπήκοος *ον* que oye, escucha o da oído; que puede oírse (τὸ ἐπήκοος el alcance del oído; εἰς ἐπήκοον a alcance del oído, a sitio donde puede oírse la voz).

ἐπήκτο 3.^a *sing. plpf. pas.* de ἐπάγω.

ἐπηλα -ας -ε *etc. aor.* 1.^o de πάλλω *Sóf. El.* 710.

ἐπηλυγάζομαι ocultar, tapar [algo, *ac.*; con algo, *dat.*]; ocultarse, taparse [detrás de alguien, *ac.*].

ἐπ-ἦλυθον *aor.* 2.^o ἐπ. de ἐπέρχομαι.

ἐπ-ἦλυθε υγος de reparo, como reparo.

ἔπ-ηλυσ υ [*gen.* υδος] *y*

ἐπηλύτης *ου* que viene de fuera, forastero, advenedizo.

ἐπ-ημοιβός *ον* para mudar, de recambio; que cruza de través, transversal.

ἐπ-ημύω cernirse sobre... [*dat.*].

ἐπήν *CONJ. jón. y ép.* = ἐπάν.

ἐπήνεκα *y* ἐπήνεσα *perf. y aor.* 1.^o respectivamente de ἐπαίνέω.

ἐπηξα *aor.* 1.^o de πήγνυμι.

ἐπήξα *aor.* 1.^o de ἐπάγω (*N. T.*).

ἐπ-ητύω aclamar [a alguien, *dat.*].

ἐπήραμαι *perf.* de ἐπαράομαι.

ἐπ-ήρατος *ον* amado, deseado; amable, encantador.

ἐπηρεάζω tratar con soberbia o insolencia, vejar, maltratar, ofender, insultar, calumniar [a... *dat. gen y en el N. T. ac.*]; amenazar.

ἐπ-ήρεια *ας ἢ* vejación, ofensa, maltrato, agravio, injuria (κατ' ἐπήρειαν con mal ánimo, de malas maneras).

ἐπ-ήρετμος *ον* ἐπ. que está al remo; provisto de remos.

ἐπ-ηρεφής *ές* que cubre o pende encima, áspero, abrupto.

ἐπήρα *perf.* de ἐπαίρω.

ἐπήρα *aor.* 1.^o de ἐπαρρίσκω.

ἐπητής *ου* *ADJ. m.* discreto, sensato; afable, amable.

ἐπιήτριμος ον apretado, denso, numeroso, uno tras otro, en tropel.

ἐπιητύς υός ἡ afabilidad, amabilidad.

ἐπι-ηχώω -ῶ resonar.

ἐπιήχθη *aor.* 1.^o *pas.* de ἐπάγω y de πήγνυμι.

ἐπί ADV. encima, sobre ello, además, también, igualmente; entonces, luego; ἐπί δέ y después, además || PRP. *de gen.* sobre, encima de, en (ἐπ' ἀκροτάτης κορυφῆς sobre la cumbre más alta); *a veces*, al lado de, junto a (κόλπος ὁ ἐπί Ποσιδίου el golfo junto al templo de Posidón, *Hdt.* 7, 115; ἐπί προσπόλου μῖθς χωρεῖν andar apoyado en una única acompañante, *Sóf.*; ἐπί τῶν ἰδίων νόμων καὶ ἔργων en [e. e. tratándose de] leyes y actos privados, *Dem.*); *con pron.* (εὐχέσθε ἐφ' ὑμῶν orad en vosotros mismos [e. e. mentalmente], *Hom.*); ἐφ' ἑαυτῶν ἐχώρου marcharon por su propia cuenta, separados de los demás, *Jen.*; αὐτῆ ἐφ' αὐτῆς σκοποῦσα observando ella por sí misma, *Tuc.* 6, 40, 2); *con numerales* (ἐπί τεττάρων de a cuatro [en fondo o en línea]; ἐπί φάλαγγος en línea); *con motivo de, por causa de, por* (ἡ ἐπ' Ἀνταλκίδου εἰρήνη καλουμένη la paz que recibió nombre por Antálcidas, la paz de Antálcidas); *con verbos de dirección*: hacia (προτρέποντο μελαινῶν ἐπί νηῶν se volvieron hacia las negras naves; ἐπ' οἴκου hacia casa; ἡ ἐπί Βαβυλῶνος ὁδός el camino hacia Babilonia, *Jen.*; *metáf.*: ὡς ἐπί κινδύνου como para ir contra el peligro, *Tuc.* 6, 34; ἐπί τοῦ ἀλύπως ζῆν con vistas a vivir sin disgustos, *Plat.*); *indicando tpo.*: en, en tiempo de (ἐπ' εἰρήνης en tiempo de paz; ἐπ' ἐμοῦ en mi tiempo; ἐπί Λεόντος βασιλευόντος en el reinado de Leonte); *al frente de* (οἱ ἐπί τῶν πραγμάτων los que están al frente de los asuntos, los funcionarios públicos). *Adv.*: ἐπ' ἴσης igualmente || *De dat.* sobre, encima de, en, cerca de [*cf. con gen.*]; en relación con (θερμὴν ἐπί ψυχροῖσι καρδίαν ἔχεις tienes un corazón ardiente en relación con cosas que hielan de espanto; ὅσον ἐπί τῇ πανουργίᾳ en todo lo que toca a la picardía, *Luc.*); en

honor de; contra (ὄσ' ἐφ' ἡμῖν κάκ' ἐμήσατο οὐδείς males, cuantos nadie meditó contra nosotros); sobre, a más de (πήματα ἐπί πήμασιν penas sobre penas; ἐπί τούτοις a más de estas cosas); después de, detrás de; en poder o en manos de (ἐπί τῷ πλήθει en poder de la multitud; τὸ ἐπ' ἐμοῖ en cuanto de mí depende o está en mi mano); *con verbs. de movimiento*: hacia (νηυσὶν ἐπί γλαφυρῆσιν ἐλαυνόμεν arrear hacia las concavas naves [*raro*]); contra (ἤκε δ' ἐπ' Ἀργείοισι κακὸν βέλος lanzó contra los Argivos funesto dardo, *Hom.* 11., 1, 382); *con idea de tpo. u ocasión* (ἐπί νυκτί en la noche, durante la noche; ἐπί τῷ δείπνῳ durante la comida); *más. frec. en prosa*: después de (ἐκτῆ ἐπί δεκάτῃ en el día 6.^o, después del décimo, en el décimosexto día; ἐπ' ἐξεργασμένοισι después de hechas las cosas); *con idea de causa*; por causa de, con motivo de, por (ἐπί σοι μάλα πόλλ' ἔπαθον por tí padecí muchas cosas; ἐπί κακουργίᾳ por maldad; ἐπ' εὐνοίᾳ por benevolencia); *con idea de fin.*: para (παῖς ἐπί κτεάτεσιν heredero para sus bienes; ἔλαβον ἐπί θανάτῳ lo cogieron para darle muerte, *Jen.* *An.* 1, 6, 10); *condición* (ἐπί τούτοις en estos términos o condiciones; ἐφ' ᾧ, ἐφ' ᾧτε, con condición de que...; ἐπ' ἔλευθερίᾳ bajo seguro de libertad, *Tuc.* 7, 82, 1); *precio*: por (ἐπί πόσῳ ἂν τις δέξαιτο por cuanto no lo aceptaría alguno [*Plat. Ap.* 41, a.]; ἐπί θητείᾳ a sueldo); *al frente de* (ἐπ' ὄσσοι al cuidado de las ovejas; ἐπί στρατεύματι al frente del ejército) || *De ac.* sobre; a, hacia [*con verbos o exprs. de movimiento*]; hasta [*frec. con num. y adjs. neutros de cantidad, con los que a veces no debe traducirse*: ἐπί μικρὸν poco; ἐπί πλεόν más]; *indicando dirección* (ἐπί δόρυ al lado de la lanza, a la derecha; ἐπ' ἀσπίδα al lado del escudo, a la izquierda); *con valor de adv.* (ἐπί τὸ μείζον llevándolo a más, exagerando; ὡς ἐπί τὸ πολὺ por término medio o bien las más veces, la mayor parte del tiempo, *Tuc.*); *en sentido hostil*: contra (ὅτι ἐπ' αὐτῶν τεθυμένος εἶη que había

hecho el sacrificio ritual para partir contra él, *Jen. An.* 7, 8, 21); sobre, en la extensión de, por (ἐπ' εὐρέα νῶτα θαλάσσης sobre el ancho dorso del mar; ἐπὶ νῶτα διαφονός rojizo por la espalda); entre (κλέος πάντας ἐπ' ἀνθρώπους renombre entre los hombres todos); *indicando tiempo*: durante; hasta (ἐπ' ἤω hasta la aurora); *indicando modo* (ἐπ' ἄσπίδας πέντε καὶ εἴκοσι de 25 en fila); *fin*: por, en busca de (ἐπ' ἄργυριον por dinero; ἐπ' Ὀδυσσέα ἦγε fue en busca de Ulises); en cuanto a, por lo que toca a (τοῦπι τήνδε τήν κόρην por lo que toca a esta doncella; τὸ ἐπὶ σφᾶς εἶναι por ellos, en cuanto dependía de ellos); al frente o al mando de; conforme a (ἐπὶ στάθμην con la regla [*e. e.* a la perfección]).

ἐπι = **ἐπὶ** cuando va postpuesto a su régimen || = **ἔπεστι** [*v.* ἐπειμι 1].

ἐπι-ιάλλω echar o poner encima; ocasionar, promover.

ἐπι-ἀλμενος *part. aor. 2.º ἐπ. de ἐφάλλομαι.*

ἐπι-ανδάνω *ἐπ. = ἐφρανδάνω.*

ἐπι-ιάω gritar, chillar; lanzar gritos de aprobación, aclamar.

ἐπιβαθρον ου τό pasaje, importe del pasaje [por mar].

ἐπι-βαίνω pisar, poner el pie o entrar en [una tierra, un país, unos confines, *gen., ac., ἐπὶ y ac.*]; llegar a, venir a dar en (ἀναιδείης la desvergüenza); conseguir, obtener, alcanzar... [*gen.*: εὐσεβείας ἐπιβαίνοντες entrando en terreno de piedad, cumpliendo con la piedad, *Sóf. L. C., 189*; σαοφροσύνης ἐπέβησαν hicieron entrar en razón]; subir a... [*gen.*: ἐπ. ἵππων montar a caballo; ἐπ. νηῶν, o *tamb.* ἐπὶ νεώς, ἐπὶ νῆα, ἐπὶ τὰς ναῦς, ναυσίν, embarcar]; a veces *sin compl.*: montar a caballo o en carro, embarcar; dirigirse hacia, adelantarse, acercarse; o en sentido *hostil*: dirigirse contra, atacar a... [*dat., ac., πρὸς y ac.*] || **TR.** [*aor. ἐπέβησα*] hacer pisar o poner el pie en... [*gen.*]; hacer subir o montar a... [*gen.*]; hacer entrar en [σαοφροσύνης, juicio].

F. *Intr.*: *fut.* ἐπιβήσομαι; *aor. 2.º* ἐπέβην, *3.ª pl.* ἐπέβησαν, *ἐπ. tamb.*

ἐπέβαν, *1.ª pl. subj.* ἐπιβῶμεν, *ἐπ. ἐπιβείομεν, imp.* ἐπιβῆθι, *ἐπ. ἐπίβει inf.* ἐπιβῆναι, *ἐπ. ἐπιβήμεναι, y aor. 1.º med.* ἐπεβήσαμην (*id.*) con *aor. mixto ἐπ., 3.ª sing.* ἐπεβήσεται, *imp.* ἐπιβήστω. *Tr. fut.* ἐπιβήσω; *inf.* ἐπ. ἐπιβήσμεν; *aor. 1.º* ἐπέβησα, *imp.* ἐπιβήσον, *subj. pl. ἐπ. con vocal bre.* ἐπιβήσομεν, ἐπιβήσετε. *V.* βαίνω.

ἐπι-βάλλω echar, tirar, arrojar [a alguien, *ac.*; a... εἰς y *ac.* o sobre. ἐπὶ y *ac.*] echar encima (ἐπ. ἱμάσθλην aplicar el látigo, fustigar; ἐπ. ἐπίβλημα ἐπὶ ἱμάτιον echar una pieza a un vestido; ἐπ. τήν χεῖρα, o τὰς χεῖρας echar la mano encima, coger, apresar [a alguien, *dat., ἐπὶ y ac.*]); poner encima, poner (ἐπ. σφραγίδα poner el sello, sellar); imponer [un tributo, una pena, el destierro, etc.]

INTR. echarse encima de, embestir a... [εἰς y *ac.*]; venir a dar en. llegar a... [*ac.*]; darse cuenta (καὶ ἐπιβαλὼν ἐκλαίειν y dándose cuenta, *Her. raba, N. T.*); tocar (τὸ ἐπιβάλλον [μέρος] la parte que toca o corresponde); atañer, concernir [a... *ac., etc.*] || **MED.** echarse encima; desear vehementemente, ansiar (ἐνάρων ἐπιβαλόμενος ansioso de botín); echarse encima, ponerse; imponerse a sí mismo (δουλείαν la esclavitud); proponerse (τοὺς ὄρκους λύειν romper los juramentos); poner encima algo propio y *esp.* τοὺς τοξότας ἐπιβεβλήσθαι colocar los arqueros la flecha [*Jen. An.* 5, 2, 12, etc.].

F. *V.* βάλλω.

ἐπι-βαρέω-ω *N. T.* molestar; agraviar. **ἐπίβασις εως ἡ** entrada, acceso, ataque; ocasión (ἐπίβασιν εἰς αὐτὸν ποιούμενος tomando ocasión contra él [para perderle], *1 Idt.* 6, 61); punto de apoyo.

ἐπι-βάσκω meter, arrojar [a alguien, *ac.*; en... *gen.*: κακῶν la desgracia].

ἐπι-βαστάζω levantar.

ἐπιβατεύω subir, montar a... [*gen.*]; apoyarse, basarse en... [*gen.*]; *esp.* ir embarcado (ἐπὶ νεῶν ser marino o soldado de marina).

ἐπιβάτης ου ὁ que va montado, jinete; marino; soldado de marina; pasajero de nave; segundo jefe o vicedalmirante en la armada.

ἐπιβατός ἢ ὄν accesible.

ἐπιβείομεν 1.^a pl. subj. aor. ἐπ. de ἐπιβαίνω.

ἐπιβήμεναι inf. aor. ἐπ. de ἐπιβαίνω.

ἐπι-βήτωρ ορος ὁ jinete de, caballero sobre [gen.]; que monta o cubre.

ἐπι-βιβάζω hacer subir; hacer entrar, meter, introducir.

ἐπι-βιόω-ῶ vivir, mantenerse en vida; sobrevivir [a... dat.].

ἐπι-βλαβής ἐς dañoso, perjudicial

ἐπι-βλέπω volver la vista o la atención a, considerar, contemplar [algo... εἰς o ἐπί y ac., dat.].

ἐπίβλημα ατος τό cosa puesta encima, cobertor; pieza, remiendo.

ἐπιβλήτος ἦτος ὁ cerrojo.

ἐπι-βοάω -ῶ [y med.] gritar, decir a gritos; invocar, llamar a sí o en auxilio; llamar como testigo; aclamar, aplaudir; gritar en contra, desacreditar; de donde pas. ἐπιβοώμενος atacado públicamente, criticado.

F. fut. med. ἐπ. y jón. ἐπιβώσομαι, aor. jón med. ἐπεβώσαμην, inf. ἐπιβώσασθαι.

ἐπιβοήθεια ας ἡ socorro, auxilio.

ἐπι-βοηθέω -ῶ socorrer, venir en ayuda [a alguien, dat., en contra de... πρὸς o ἐπί con ac.].

ἐπιβόημα ατος τό grito; llamada.

ἐπιβόητος ον criticado, difamado.

ἐπιβολή ἦς ἡ acción y efecto de echar o echarse encima o vestirse; (ἐπ. χειρῶν σιδηρῶν lanzamiento de garfios de hierro); traza, idea, proyecto, empresa; ataque; cubierta; capa, fila (πλίνθων de ladrillos); pena, multa.

ἐπι-βομβέω -ῶ zumbar, resonar.

ἐπι-βουκόλος ου ὁ boyero, vaquerizo; pastor, ganadero.

ἐπιβούλευμα ατος τό = ἐπιβουλή.

ἐπιβουλευτής ου ὁ asechador, enemigo solapado.

ἐπιβουλεύω [y med.] maquinari, proyectar [algo, ac.; contra alguien dat.]; tramari; conspirar, asechar; intrigar por, tender o aspirar con astucias o asechanzas a [algo, dat.] ||

PAS. ser objeto de insidias o asechanzas (ἐπιβουλεύσομεθα seremos objeto de asechanzas [fut. med. con valor pas.], Jen. Cir. 5, 4, 34); ser tramado (τὰ ἐπιβουλεύόμενα las tramas o asechanzas).

ἐπι-βουλή ἦς ἡ desígnio, propósito; trama, maquinación, conjura (ἐξ ἐπιβουλῆς con premeditación; insidiosamente).

ἐπί-βουλος ον insidioso, asechador.

ἐπι-βρέμω bramar, mugir encima.

ἐπι-βρίθω pesar, caer o cargar encima.

ἐπιβρόντητος ον atronado, loco, insensato.

ἐπι-βωθέω jón. = ἐπιβοηθέω.

ἐπι-βώσομαι fut. ἐπ. y jón. de ἐπιβοάω.

ἐπι-βώτωρ ορος ὁ pastor.

ἐπί-γαίος ον = ἐπίγειος.

ἐπι-γαμβρεύω tomar por esposa a la viuda de su hermano [ac.].

ἐπιγαμία ας ἡ derecho recíproco de matrimonio entre personas de distintos estados.

ἐπίγαμος ον casadero, núbil.

ἐπι-γαυρόομαι -οῦμαι [con aor. pas.] ufanarse, alegrarse.

ἐπι-γδουπέω tronar o crujir encima.

ἐπί-γειος ον que está en la tierra; terrestre, humano.

ἐπι-γελάω -ῶ reír o sonreírse por ello.

ἐπι-γεραίρω recompensar honrosamente.

ἐπι-γίγνομαι venir, venir después, suceder (τοῦ ἐπιγενομένου ἔθρους el verano siguiente; χρόνου ἐπιγιγνομένου andando el tiempo); nacer después (οἱ ἐπιγιγνώμενοι ἄνθρωποι la posteridad); añadirse, agregarse [a algo, dat.]; presentarse, sobrevenir; echarse encima, atacar.

F. V. γίγνομαι.

ἐπι-γιννώσκω y jón.

ἐπι-γιννώσκω conocer, reconocer [a alguien ac.; en algo, dat. o ἀπὸ y gen.]; llegar a conocer, aprender, descubrir, observar; pensar, juzgar, decidir, resolver, determinar.

F. fut. ἐπιγνώσομαι, etc. V. γιννώσκω. Nótese especialmente 3.^a sing. y pl. subj. aor. ἐπ. ἐπιγνώῃ ἐπιγνώωσι.

ἐπι-γινάμπω curvar, doblar (δῶρυ la lanza); fig. plegar, doblegar, persuadir, calmar.

ἐπι-γνώμων ον [gen. ονος] concedor, experto. SUBST. ὁ ἐπιγνώμων juez, árbitro; inspector.

ἐπί-γνωσις εως ἡ conocimiento; reconocimiento.

ἐπίγονος ου ὁ descendiente, epígono.

ἐπι-γουνίς ἰδος ἢ muslo; cadera.
ἐπιγράβδην ADV. arañando, por cima.
ἐπίγραμμα ατος τό inscripción.
ἐπιγραφή ἡς ἢ inscripción, epígrafe.
ἐπι-γράφω arañar, rasguñar por encima, rozar ligeramente [a alguien en... *dos acs.*]; distinguir con señal o marca; escribir o pintar encima, inscribir, poner una inscripción, designar o distinguir por una inscripción, rotular, titular; adscribir, señalar [a uno, *ac.*; como culpable de... *dat.*]; mandar o encargar por escrito; *fig.* imprimir fuertemente; añadir en un registro, inscribir también; hacer o elegir [a alguien tal o cual cosa, *dos acs.*] || MED. como el *act.*; pintar para sí, pintarse; hacer inscribir para sí, inscribir o incluir en un registro por sí o para sí; suscribir, adherirse a... [*dat.*]; poner sobre sí, encargarse de [algo, *ac.*].

ἐπί-γυπτος ον corvo.

ἐπι-γυπτος ον [*v. l. Sóf. E. C. 1492*] ¿áspero? ¿remoto?

ἐπί-δαμος ον *dór.* = **ἐπίδημος.**

Ἐπίδαυρος ου ἢ ciudad en la costa oriental de Argóliδα, en el golfo Sarónico || Otra ciudad en la costa oriental de Laconia (ἢ Λιμηρά la del buen puerto).

ἐπι-δαψιλεύομαι proveer abundantemente [a alguien *dat.*; de algo, *gen.*]; encarecer, enriquecer, ilustrar [*dat.*].

ἐπιδέδρομα *perf.* de ἐπιτρέχω.

ἐπιδήης ἔς falto, necesitado [de... *gen.*]; βίης ἐπιδευής débil; inferior en fuerza (Ὀδυσῆος a Ulises).

ἐπίδειγμα ατος τό muestra, prueba.

ἐπι-δείκνυμι y

ἐπι-δεικνύω mostrar, presentar, hacer ver (τό στράτευμα el ejército en revista); demostrar, probar [algo, *ac.*; a alguien, *dat.*; que... ὅτι ο ὡς..., *constr. de inf. o part.*] || MED. mostrar abiertamente, mostrar algo propio, hacer muestra o alarde de [*ac.*]; mostrarse, presentarse, exhibirse.

F. V. δείκνυμι. *Nótese aor. 1.º jón.* ἐπέδεξα.

ἐπι-δεικτικός ἢ ον pomposo, ostentoso.

ἐπι-ιδεῖν *inf. aor. 2.º* de ἐφοράω.

ἐπίδειξις εως ἢ muestra, prueba, demostración (ἐπίδειξιν ποιεῖσθαι dar

una demostración, o una muestra); noticia, conocimiento (ἐς ἐπίδειξιν ἀπικέσθαι venir a noticia o conocimiento); ostentación, alarde; y *esp.* lectura pública, declamación, discurso de aparato; revista militar.

ἐπι-δέκατος ἡ ον uno sobre diez || **τό ἐπίδεκατον** la décima parte, el diezmo.

ἐπι-δέχομαι *jón.* = **ἐπιδέχομαι.**

ἐπι-δέξιος ον a la derecha; feliz, fausto; diestro, hábil; ἐπίδειξια de izquierda a derecha; a la derecha de donde favorablemente.

ἐπίδειξις ιος ἢ *jón.* = **ἐπίδειξις.**

ἐπι-δέркоμαι mirar.

ἐπι-δευής ἔς = **ἐπιδής.**

ἐπι-δευόμαι = **ἐπιδέομαι** [*v. ἐπιδέω* 2].

ἐπι-δέχομαι recibir, acoger, admitir, permitir.

1 **ἐπι-δέω** [*fut. ἐπιδήσω*] atar encima; asegurar; ligar; vender.

2 **ἐπι-δέω** [*fut. ἐπιδήσω*] estar falto de; tener necesidad de... [*gen.*] || PAS. estar falto, necesitar, carecer, no tener [algo, *gen.*]; ser inferior a, quedarse atrás [de alguien, *gen.*; en algo, *gen.*].

ἐπί-δηλος ον claro, manifiesto, visible, evidente.

ἐπί-δημεύω y

ἐπι-δημέω -ῶ estar en casa, en la ciudad, en la patria, hallarse presente; volver a la patria o al hogar; llegar, vivir o habitar en calidad de forastero.

ἐπι-δήμιος ον que está en su país, su patria o en casa; del propio país, doméstico (ἐπ. πόλεμος guerra civil); residente como forastero en el país.

ἐπι-δημιουργός ου ὁ funcionario o magistrado inspector, visitador.

ἐπί-δημος ον = **ἐπιδήμιος** (ἐπίδαμος φάτις voz u opinión pública o general, *Sóf. E. R. 495*).

ἐπι-διαβαίνω pasar también; pasar después o detrás de... [*dat.*].

ἐπι-διαγινώσκω *jón.* considerar o tratar de nuevo.

ἐπι-διαίρνω -ῶ repartir || MED. repartirse, repartir entre sí.

ἐπι-διακρίνω decidir, dar la sentencia definitiva.

ἐπι-διατάσσομαι ordenar además, a-

gregar como orden.

ἐπι-διαφέρω transportar luego.

ἐπι-διδάσκω enseñar también.

ἐπι-δίδωμι dar además, dar también y *esp.* agregar en la dote; dar generosa o espontáneamente, dar de más; dar, ofrecer; entregar, dar a la mano || INTR. entregarse, abandonarse a... [*eis y ac.*]; *tambs. abs.* ἐπιδόντες ἐφ' ἑρόμεθα íbamos sin resistencia a la deriva, *Act. Apost. 27, 15*; crecer, progresar, avanzar, aumentar (ἐς τὸ ἀγριώτερον en ferocidad; ἐς τὸ μισεῖσθαι en ser odiado, en odiosidad; ἐπ. ἐπὶ τὸ βέλτιον ir a mejor, mejorar) || MED. *como act. intr.*; llamar o invocar por testigo; honrar con dones u ofertas [a alguien, *ac.*].

F. fut. ἐπιδώσω etc. V. δίδωμι.

ἐπι-δίξημαι buscar, procurar; inquirir, investigar.

ἐπι-δικάσιμος ον socorredor, abogado.

ἐπι-δινέω -ῶ TR. revolver, hacer girar a rodeabrazo || MED. revolver en el propio ánimo || PAS. girar, dar vueltas.

ἐπι-διορθῶ -ῶ enderezar, corregir.

ἐπι-διφριάς ἀδος ἢ parapeto ο baranda del carro.

ἐπι-δίφριος ον en el carro, que va sobre el carro.

ἐπι-διώκω perseguir, ir detrás de [alguien, *ac.*].

ἐπί-δοξος ον que suscita el temor o la esperanza de, que parece que esté en peligro (πέισσθαι de sufrir); probable, presumible, verosímil.

ἐπίδοσις εως ἢ añadidura, *esp.* contribución voluntaria, donativo; crecimiento, aumento, progreso.

ἐπιδοχή ἧς ἢ recepción o admisión nueva o posterior

ἐπι-δραμεῖν inf. aor. de ἐπιτρέχω.

ἐπι-δρομή ἧς ἢ incursión, irrupción o ataque repentino.

ἐπίδρομος ον accesible, expugnable.

ἐπι-δύω [y med.] sumergirse, ponerse [el sol].

ἐπιεικεία ας ἢ conveniencia; moderación, equidad, benignidad.

ἐπι-εἰκελος ον ἐπ. semejante, parecido.

ἐπι-εικής ἐς conveniente, acomodado, razonable; aparente, de apariencia, especioso; verosímil; discreto, virtuoso, honrado; moderado, equita-

tivo, benigno; bueno, capaz, bien dotado; ilustre, alto, elevado || ADV. **ἐπιεικῶς y jón. ἐπιεικέως** convenientemente, bastante (τέως μὲν ἐπιεικῶς por bastante tiempo); acaso; probablemente, verdad; moderada, benignamente.

ἐπι-εικτός ἢ ὄν vencible, domable (οὐκ ἐπιεικτός invencible, indomable; intolerable).

ἐπι-ειμένος η ον part. perf. ἐπ. de ἐπιέν-νυμι.

ἐπι-εἰσάμην aor. 1.º ἐπ. de ἔπειμι 2.

ἐπιείσι 3.ª pl. ind. pres. jón. de ἐφίημι.

ἐπι-εἰσομαι fut. ἐπ. de ἔπειμι 2.

ἐπι-ἐλπομαι ἐπ. esperar, confiar en... [*inf.*].

ἐπι-έναι inf. de ἔπειμι 2.

ἐπι-έννυμι poner o echar sobre o encima || MED. ponerse encima, vestirse, revestirse, armarse de... [*ac.*: ἐπιειμένος ἄλκην revestido de valor; γῆν ἐπιέσσοθαι ser cubierto de tierra, ser enterrado].

F. jón. ἐπιέννυμι inf. pres. med. ἐπιέννυσαι; fut. med. ποίε. ἐπιέσσομαι; aor. 1.º ἐπίεσ(σ)α, med. ἐπίεσ(σ)άμην, perf. med. 3.ª sing. ἐπίεσται, part. perf. med. ἐπ. ἐπιειμένος, post-hom. ἐφέννυμι, aor. med. ἐφεσσάμην etc.

ἐπι-εσ(σ)άμην aor. 1.º med. de ἐπιέν-νυμι.

ἐπι-εἰφελος ον ἐπ. violento.

ἐπι-εἰάω -ῶ = ἐπιβιόω.

ἐπι-εἰεύγνυμι y

ἐπι-εἰεγγύω unir por encima, asegurar.

ἐπι-εἰεφύριος ον situado a occidente, occidental. Ἐπιεφύριοι Λοκροί Locros occidentales (en el extremo sud-occidental de Italia).

ἐπι-εἰέω hervir o arder encima; desbordarse (μοὶ ἢ νεότης ἐπέζησε μὲν ἐσπῆριτι juvenil se encendió); inflamarse.

ἐπι-εἰήμιος ον dañoso, perjudicial

ἐπι-εἰημίωω -ῶ castigar, multar.

ἐπι-εἰητέω -ῶ buscar, ir en busca de; echar de menos, desear; tratar de conseguir.

ἐπι-εἰώννυμι alzarse el vestido y ceñírsele a la cintura, arremangarse.

ἐπι-εἰώω = ἐπιεἰάω [v. ἐπιβιόω].

ἐπι-εἰηλε 3.ª sing. aor. 2.º ἐπ. de ἐπιτάλλω.

ἐπι-εἰημι jón. = ἐφίημι.

ἐπι-ήνδανε 3.^a *sing. impf. ép. de* ἐφάνδανω.

ἐπιήρανος *ον* agradable; protector, acorredor; señor [de... *gen.*].

ἐπι-ήρος *ον* agradable, bienvenido, deseado (ἐπιήρα φέρειν mostrarse grato, hacerse agradable, dar gusto).

ἐπι-θαλασσίδιος *ον* [*ο -ος α ον*] *γ*

ἐπι-θαλάσσιος *ον* que está situado *ο* que habita junto al mar, costero, marítimo || τὰ ἐπιθαλάσσια costas, regiones costeras.

ἐπι-θαλαττίδιος *ον γ*

ἐπι-θαλάττιος *ον át.* = ἐπιθαλασσίδιος *γ* ἐπιθαλάσσιος.

ἐπι-θανάτιος *ον* próximo a morir, condenado a muerte [*N. T.*].

ἐπι-θαρσύνω animar, dar ánimos.

ἐπι-θειάζω invocar a los dioses (τοσαῦτα en tales términos); jurar por los dioses.

ἐπι-θειασμός *οὔ δ* invocación de los dioses, conjuro.

ἐπι-θεραπεύω ser complaciente con, complacer a [alguien, *ac.*]; atender a, poner la vista en [algo, *ac.*].

ἐπίθεσις *εως ἢ* imposición (χειρῶν de manos, *N. T.*); golpe de mano, ataque.

ἐπι-θεσίζω enunciar un oráculo (τρίποδι sobre el trípode); consentir, conceder [un dios, un oráculo].

ἐπιθετικός *ἦν* pronto al ataque [contra... *dat.*], emprendedor.

ἐπίθετος *ον* agregado; importado; fingado.

ἐπι-θέω correr hacia allá; correr detrás de, perseguir.

ἐπίθημα *ατος τό* tapa, cubierta.

ἐπιθολόω -ῶ perturbar, ofuscar.

ἐπιθύμην ἐπίθου ἐπίθετο *aor. 2.^o med.* de πείθω.

ἐπι-θυρυβέω -ῶ gritar, responder con gritos *ο* clamores [de aprobación *ο* de desaprobación].

ἐπιθρέξας *part. aor. 1.^o ép. de* ἐπιτρέχω.

ἐπι-θρῶσσω saltar; saltar a *ο* sobre (νῆος la nave); saltar encima de, pisar, insultar, a... [*dat.*].

ἐπι-θυμέω -ῶ desear, estar deseoso [de algo *ο* de tener a alguien, *gen. ο ac.*; *tamb. constr. inf.*].

ἐπιθυμητής *οὔ δ* deseoso, ansioso [de... *gen.*]; amante, amigo, seguidor, discípulo.

ἐπιθυμητικός *ἦ ὄν* deseoso, ansioso *ADV.* ἐπιθυμητικῶς ἔχειν = ἐπιθυμεῖν.

ἐπιθυμία *ας ἢ* deseo, apetito, pasión (ἐπιθυμίαν ἐμποιεῖν *ο* ἐμβάλλειν infundir el deseo [a alguien, *dat.*]; ἐπιθυμία por pasión).

ἐπιθυμίαμα *ατος τό* incensación, ofrenda de incienso.

ἐπιθυμῆης *ἢ ἰόν.* = ἐπιθυμία.

ἐπι-θύνω dirigir, enderezar.

1 ἐπι-θύω sacrificar además *ο* encima.

2 ἐπι-θύω echarse encima, asaltar; lanzarse a... [*inf.*].

ἐπι-θῶσσω gritar *γ esp.* dar gritos de aliento [a... *dat.*].

ἐπι-ίστωρ *ορος ὁ* sabedor, confidente, cómplice.

ἐπι-καθαιρέω -ῶ echar abajo, destruir totalmente.

ἐπι-κάθημαι estar sentado [sobre algo, *dat.*]; asentarse *ο* acampar al lado, poner sitio.

ἐπι-καθίζω poner; estar sentado *ο* colocado || *MED.* poner *ο* colocar para sí.

ἐπι-καθίσταμαι poner *ο* establecer para sí; presentarse *ο* llegar más tarde.

F. aor. 2.^o intr. ἐπικατέστην. *V.* καθίστημι *γ* ἴστημι.

ἐπι-καίνυμαι sobresalir, distinguirse.

F. 3.^a sing. perf. ép. ἐπι... κέκασται *Il. 20, 35 (en tmesis).*

ἐπι-καίριος *ον* propio, acomodado, oportuno; importante (οἱ θεραπεύεσθαι ἐπικαίριοι los que importaba más cuidar; οἱ ἐπικαίριοι los principales, los jefes).

ἐπί-καιρος *ον* favorable, oportuno, conveniente, ventajoso.

ἐπι-καίω quemar sobre *ο* encima; quemar por encima, tostar.

ἐπι-καλέω -ῶ llamar a sí; invocar; hacer apelación a; apellidar, llamar por sobrenombre; invocar como testigo, acusar [a alguien *dat.*]; de algo, *ac. ο constr. inf.*] || *MED.* llamar a sí; llamar en auxilio; llamar *ο* invocar como testigo (θεοὺς καθορᾶν a los dioses para que viesan...); citar, llamar a comparecencia, apelar (Καίσαρα al César. *N. T.*); retar, convocar.

ἐπι-κάλυμμα *ατος τό* velo, cobertura.

ἐπι-καλύπτω cubrir, ocultar.

ἐπικαμπή ἤς ἡ curva, vueltas, recodo [de una construcción]; curva formada por las alas de un ejército para coger al enemigo de flanco, tenaza.

ἐπι-κάμπω curvar, *esp.* las alas de un ejército [*cf.* ἐπικαμπή].

ἐπι-καρπία ας ἡ fruto, producto, provecho.

ἐπι-κάρσιος α ον transversal, en ángulo, *esp.* en ángulo recto (τὰ ἐπικάρσια la extensión transversal); inclinado hacia adelante ο de proa.

ἐπι-καταβαίνω bajar a, hacia ο contra.

ἐπικατάγομαι tomar tierra, abordar después ο en seguida.

ἐπι-καταδαρθάνω dormirse después.

ἐπι-κατακλύζω inundar además.

ἐπι-κατακοιμάομαι -ώμαι acostarse ο dormir encima.

ἐπι-καταλαμβάνω sorprender, coger por sorpresa.

ἐπι-καταμένω quedarse aún, permanecer todavía.

ἐπι-κατάρατος ον maldito.

ἐπι-καταρριπτέω -ῶ arrojar también ο detrás.

ἐπι-κατασφάζω matar encima de ο sobre... [*dat.*].

ἐπι-καταψεύδομαι mentir en ello, decir mentira.

ἐπι-κάτειμι bajar; declinar, disminuir.

ἐπι-κάτημαι *jón.* = ἐπικάθημαι.

ἐπι-καυτος ον quemado por la punta.

ἐπι-καχλάζω echarse encima con estrépito.

ἐπι-κείμαι estar cerrado; estar situado, puesto; estar próximo (νήσοι αἱ ἐπικείμεναι, las islas próximas); insistir, urgir, apremiar; oprimir, estrechar, agobiar; hostigar, atacar (βοιωτοῖσι a los beocios); pender sobre, amenazar a... [*dat.*].

F. V. κείμαι y *nótese* 3.^a pl. *impf.* ἐπέκειντο, *jón.* ἐπέκεστο.

ἐπι-κείρω cortar, deshacer (πρώτας φάλαγγας las primeras líneas); fig. cortar, dejar sin efecto, frustrar.

F. V. κείρω. *Nótese* aor 1.^o *ép.* ἐπέκερσα Il. 16, 394.

ἐπι-κεκράνται 3.^a pl. *perf. pas. ép.* de ἐπικράναι.

ἐπι-κελαδέω gritar, aclamar, *esp.* en aplauso.

ἐπικέλεις εως ἡ exhortación, estímulo.

ἐπι-κελεύω exhortar, animar [a alguien, *ac. o dat.*; a algo, *ac. o constr. inf.*].

ἐπι-κέλλω TR. impulsar hacia tierra, llevar a tierra, hacer abordar (νήσας las naves) || INTR. tomar tierra, abordar.

F. V. κέλλω. *Nótese* aor. 1.^o *ép.* ἐπέκελσα, *íd.* ἐπέκειλα (N. T.).

ἐπι-κέλομαι llamar a sí, invocar; exhortar.

ἐπι-κεράννυμι mezclar (οἶνον vino e. e. preparar la mezcla ordinaria, de agua y vino).

F. *inf.* aor. 1.^o *ép.* ἐπικρῆσαι Od. 7, 164.

ἐπι-κερδής ἐς relativo al comercio.

ἐπι-κέρδια ων τὰ ganancia [comercial].

ἐπι-κερτομέω -ῶ burlar, hacer burla, hablar con burla ο ironía; censurar, hacer reproches [a alguien, *ac.*].

ἐπι-κεύθω ocultar, disimular, guardar en secreto.

ἐπικηρυκία ας ἡ negociación por medio de heraldo.

ἐπι-κηρυκεύομαι enviar un mensaje por medio de heraldo [a alguien, *dat.*, πρὸς ο ὡς y *ac.*]; comunicar, proponer, preguntar por medio de heraldo; tratar por heraldo *esp.* entablar negociaciones de paz, hacer propuestas de paz.

ἐπι-κηρύσσω [*át.* ἐπι-κηρύττω] anunciar ο publicar por heraldo (ἐπεκήρυξαν ἀργύριον ἐπὶ Ἐπιόλτη pusieron a precio la cabeza de Eflates).

ἐπι-κίνδημι tender sobre; desplegar (θυμόν el ánimo) || MED. tenderse, extenderse [sobre algo, *ac.*].

ἐπι-κίνδυνος ον peligroso; que está en peligro, inseguro, precario (ἐπικίνδυνον ἦν μή... había peligro de que; ἐν ἐπικίνδυνῳ en la inseguridad, con riesgo).

ἐπι-κίρνωμι *jón.* = ἐπικεράννυμι.

ἐπι-κλαίω llorar por ello, deplorar.

ἐπι-κλάω doblar, quebrar, quebrantar || PAS. ἐπικλασθήναι [τῇ γνώμῃ] quedar abatido, perder el valor, y *tamb.* ablandarse, apiadarse.

1 ἐπι-κλείω cerrar.

2 ἐπι-κλείω celebrar, tener en estima.

ἐπίκλημα ατος τό acusación, imputación.

ἐπίκλην ADV. por sobrenombre.
ἐπίκληρος οὐ ἢ heredera.
ἐπίκλησις εὖς ἢ sobrenombre; nombre, designación (ἐπίκλησιν de sobrenombre, por segundo nombre o *tamb.* sólo de nombre [no en realidad]).
ἐπίκλητος οὐν llamado, y *esp.* convocado a Consejo, consejero; *tamb.* llamado en auxilio.
ἐπικλινῆς ἐς inclinado, en pendiente.
ἐπι-κλίνω inclinar; cerrar [una puerta]; apoyar inclinando (κερσαίει ἐπικεκλιμέναι perchas apoyadas en el muro y formando ángulo con él); volverse, tornarse [hacia algo, πρὸς y *ac.*].
ἐπί-κλοπος οὐν rapaz, engañador; astuto, ladino *de donde*, ducho, mañoso, hábil, sabedor.
ἐπι-κλύζω inundar, cubrir de agua.
ἐπίκλυσις εὖς ἢ inundación.
ἐπι-κλύω οἶρ [algo, *ac.* o *gen.*].
ἐπι-κλώθω tejer, urdir, tramar *generalmente en sentido fig.* disponer, *de donde*, dar en suerte, otorgar, conceder.
ἐπι-κνέομαι ἰόν. = ἐφικνέομαι.
ἐπί-κνοιος οὐν común, poseído en común || ADV. **ἐπίκνοια** en común.
ἐπι-κοινῶ -ῶ comunicar || MED. con saltar [con alguien, *dat.*; acerca de algo, *περὶ* y *gen.*].
ἐπι-κοινωνῶ -ῶ tener en común o de común (ἀλλήλαις unas con otras).
ἐπι-κομπέω -ῶ ufanarse de [*ac.*, *etc.*].
ἐπί-κοπον οὐ τό tajo, tajadero.
ἐπι-κόπτω herir desde arriba, abatir, matar.
ἐπι-κοσμέω -ῶ ornar, ornamentar, decorar; honrar, celebrar.
***Ἐπικούρειος οὐν** epicúreo, secuaz de Epicuro (filósofo negador de la Providencia y de la inmortalidad del alma, 341 a 270 a. de C.).
ἐπι-κουρέω -ῶ asistir, socorrer, auxiliar; servir, ser de utilidad [para alguien, *dat.*]; poner remedio a [algo, *dat.*: νόσοις las enfermedades]; defender [a alguien, *dat.*; contra algo, *ac.*, *v. gr.* τῷ χειμῶνα a alguno contra el mal tiempo].
ἐπι-κοῦρημα αὐτος τό protección [contra algo, *gen.*].
ἐπικουρίε αὐς [*ἰόν.* ἐπικουρίῃ ης] ἢ socorro, ayuda, auxilio (ἐπικουρίαν ποιεῖσθαι prestar auxilio); tropas

auxiliares [*tamb. pl.*]; clase de los auxiliares [en la República de Platón].
ἐπικουρικὸς ἢ ὄν que sirve de ayuda o auxilio; *hablando de tropas*, auxiliar (τὸ ἐπικουρικόν tropa auxiliar).
ἐπι-κουρος οὐν auxiliar, que auxilia, que sirve, protector [contra algo, *gen.*]; vengador (Θανάτων de las muertes) || SUBST. **οἱ ἐπικουροὶ** soldados auxiliares o mercenarios, *esp.* guardias de corps de algunos reyes o tiranos.
ἐπι-κουφίζω aligerar, descargar; *fig.* aliviar; alzar, levantar en peso.
ἐπι-κραιαίνω ἐρ. poét. y
ἐπι-κραίνω cumplir, realizar, satisfacer. F. *aor.* ἐπέκρανα, *ἐρ.* ἐπέκρηνα y ἐπέκρηνα (*imp.* ἐπικρήνον); *3.^a pl. plpf. pas. ἐρ.* ἐπί... κεκράαντο. V. κραινώ.
ἐπι-κράτεια αὐς ἢ dominio, señorío; región o comarca sujeta a dominio o señorío; jurisdicción.
ἐπι-κράτew -ῶ mandar, tener mando o poder [sobre... *dat.*]; dominar, vencer, sobrepujar [a alguien, *gen.*]; hacerse dueño [de algo, *gen.*]; llegar a conseguir u obtener [que... *constr. inf.*]; ejercer [un arte, *ac.*].
ἐπι-κρατῆς ἐς superior, vencedor, de mayor poder || ADV. **ἐπικρατέw** con mayor fuerza, impetuosamente.
ἐπικράτησις εὖς ἢ superioridad, victoria, dominio [sobre alguien, *gen.*].
ἐπι-κρεμάννυμαι y
ἐπι-κρεμῶμαι estar suspenso encima, amenazar, ser inminente.
ἐπι-κρήνηνον imp. aor. 1.^o ἐρ. de ἐπικραιαίνω.
ἐπι-κρήσαι inf. aor. 1.^o ἐρ. de ἐπικραίνω.
ἐπι-κρίνω decidir, resolver.
ἐπι-κρίνον οὐ τό verga [de navio].
ἐπι-κρύπτω ocultar, disimular || MED. como *act.*; *tamb.* ocultarse (ἐπικρυπτόμενος con secreto o disimulo).
ἐπι-κτάσμαι -ῶμαι conseguir o ganar además; agregar; aumentar, acrecentar, extender (ἀρχήν el imperio).
ἐπι-κτείνω matar de nuevo o por segunda vez.
ἐπικτήσις εὖς ἢ nueva adquisición, nueva ganancia.
ἐπικτήτος οὐν nuevamente adquirido o ganado, nuevo; traído o buscado (ἀπ' Αἰγύπτου de Egipto).

ἐπι-κυδής ἔς glorioso, poderoso, influyente.

ἐπι-κύισκομαι quedar doblemente embarazada [*e. e.* de nuevo antes del parto].

ἐπι-κυλινδέω -ῶ hacer rodar (πέτρους ἐπὶ τοὺς λοιπούς peñas sobre los restantes).

ἐπι-κύπτω agacharse; apoyarse, dejarse caer [sobre... *dat.*]; asomarse hacia abajo.

ἐπι-κυρέω -ῶ encontrar; conseguir.

ἐπι-κυρώ -ῶ confirmar, sancionar.

ἐπι-κωκύω lamentarse, hacer una lamentación [por algo, *ac.*].

ἐπι-κωλύω impedir [algo, *ac.*; a alguien algo, *dos acc.*].

ἐπι-κωμῶδέω -ῶ hacer burla.

ἐπι-λαγχάνω caer o venir después en suerte.

ἐπι-λαμβάνω coger además; coger, apoderarse de; coger, alcanzar en el espacio o en el tiempo, llegar a (ὀπίσθους ἐπελάμβανε τὸ κέρως a cuantos alcanzaba la cabeza del ejército; ἔτη τοῦ πολέμου τοῦδε ἐπέλαβεν ὀκτώ había alcanzado ocho años de esta guerra); atacar [*esp.* un mal, una enfermedad]; sorprender [el mal tiempo, la noche, etc.]; interrumpir, cortar (τῆς ὀπίσω ὁδοῦ el retroceso, la salida) || MED. cogerse de, coger, tomar [a alguien, *gen. o ac.*; χεῖρός de la mano; λόγου de palabra *e. e.* sonsacarle capciosamente]; hallar, encontrar, alcanzar, conseguir, obtener (προστάτω protector; προφάσιος un pretexto; ἐρημίας campo libre, ausencia de rivales; ἐπ. λογισμῶ alcanzar con la razón, comprender); poner mano en, emprender [algo, *gen.*]; asaltar, apoderarse de (νεῶν las naves); objetar; hacer objeción a, censurar (τοῦ ψηφίσματος el decreto); interrumpir el discurso [a alguien, *gen.*]; cuidarse de, atender a... [*gen.*].

F. v. λαμβάνω. *Perf.* ἐπιέλημμαι *con valor med. o pas.*

ἐπί-λαμπτος *ον* jón. = ἐπίληπτος.

ἐπι-λάμπω brillar arriba; brillar sobre... [*dat.*]; resplandecer.

F. aor. ἐπέλαμψα *etc.* *V.* λάμπω.

ἐπι-λανθάνομαι olvidarse de, poner en olvido [algo, *gen., ac., etc.*].

ἐπι-λαείνω allanar, mostrar como fácil o hacedero [algo, *ac.*].

ἐπι-λέγω agregar de palabra, decir además, añadir; dar por nombre, designar como, llamar; escoger, elegir || MED. escoger, elegir para sí, hacer elección [entre... *gen.*]; pensar, reflexionar, calcular, prever; preocuparse (μὴ... de que...); leer.

ἐπι-λείβω verter encima; hacer libación.

ἐπι-λείπω dejar atrás; dejarse atrás de obra o de palabra, descuidar, omitir; faltar [*v. gr.* las provisiones, el tiempo etc.]; a alguien, *ac.*; ἐπιλείψει με λέγοντα ἢ ἡμέρα me faltará día para decir, el día me vendrá corto]; *hablando de ríos, etc.* secarse, dejar de correr.

ἐπι-λείχω lamer.

ἐπίλειψις *εως ἢ* falta, ausencia.

ἐπίλεκτος *ον* ADJ. *vbal.* de ἐπιλέγω escogido [*esp.* οἱ ἐπίλεκτοι soldados escogidos, cuerpo seleccionado].

ἐπι-λεύσσω ver por delante, alcanzar con la vista.

ἐπι-λήθο *ον* que produce el olvido [de... *gen.*].

ἐπι-λήθω hacer olvidar || MED. = ἐπι-λανθάνομαι.

F. Con valor med. tamb. perf. ἐπιέληθα, *aunque más frec. pas.* ἐπιέλησμαι (*plpf.* ἐπελελήσμεν)

ἐπι-λήϊς ἴδος ADJ. *f.* conseguida como botín, ganada en la guerra.

ἐπι-λήκνω -ῶ llevar el compás dando palmadas, jalear.

ἐπι-λήγιος *ον* relativo al lagar o a la vendimia.

ἐπίληπτος *ον* ADJ. *vbal.* de ἐπιλαμβάνω cogido, descubierto, sorprendido, in fraganti; epiléptico.

ἐπιλησμονή *ἦς ἢ* olvido, índole olvidadiza.

ἐπιλήσμων *ον* que olvida, olvidadizo.

ἐπι-λίγδην ADV. en la piel, con desgarro de la piel.

ἐπι-λλιζώ hacer señales o guiños con los ojos.

ἐπι-λογίζομαι considerar, tener en cuenta, preocuparse de [algo, *ac. o gen.*].

ἐπίλογος *ου ὁ* consideración; *esp.* conclusión.

ἐπί-λοιπος *ον* que queda, restante (τάπιλοιπα el resto).

ἐπι-λυπέω -ῶ apurar además, afligir también.

ἐπίλυσις εως ἡ liberación; solución, explicación, interpretación.

ἐπι-λύω soltar, desatar abrir; resolver, dirimir; aclarar, explicar || MED. liberar, liberar, librar (τὸ μὴ οὐχὶ ἀγανακτεῖν de afligirse).

ἐπι-λωβεύω mofarse o hacer burla sobre ello.

ἐπι-μαίνομαι estar furioso por, desear locamente [algo, *inf.*].

ἐπι-μαίσομαι tocar (μάστιγι con el látigo); coger; empuñar; tantear, examinar (ἔλκος una herida); tratar de alcanzar (σκοπέλου ἐπιμαίειο pégate con cuidado a la roca); tratar de conseguir, aspirar a, esforzarse por [*gen.*]. F. *imp. pres. ép.* ἐπιμαίειο; *fut. ép.* ἐπεμάσσομαι; *aor. ép.* ἐπεμασ(σ)άμην. V. μαίομαι.

ἐπι-μανής ἐς furioso.

ἐπι-μανθάνω aprender además o después.

ἐπι-μαρτυρέω -ῶ atestiguar || MED. conjurar; rogar encarecidamente.

ἐπιμαρτυρία ας ἡ invocación como testigo [de alguien, *gen.*].

ἐπι-μαρτύρομαι invocar como testigo, poner por testigo; conjurar, pedir encarecidamente.

ἐπι-μάρτυρος ου ὁ testigo de ello.

ἐπι-μασσάμην *aor. 1.º ép.* de ἐπιμαίομαι.

ἐπι-μάσσομαι *fut. ép.* de ἐπιμαίομαι.

ἐπίμαστος ον mendicante, s. o. sucio.

ἐπιμαχέω -ῶ asistir o ayudar en la lucha, proteger (γῆ ἀλλήλων mutuamente sus tierras).

ἐπιμαχία ας ἡ alianza defensiva.

ἐπι-μαχος ον fácil de atacar, atacable (τὸ ἐπιμαχώτατον el punto más débil)

ἐπι-μειγνυμι [*y med.*] entremezclarse, tener comunicación o trato [con... *dat.* πρὸς, παρὰ ο εἰς *con ac.*].

ἐπι-μειδ(ι)άω -ῶ sonreírse.

ἐπιμειξία ας [*ἰόν.* ἐπιμειξίη ης] ἡ comunicación, trato, tráfico.

ἐπιμέλεια ας ἡ cuidado, solicitud [de algo o por algo, *gen.*, περὶ *con gen. o ac.*, etc.]; (ἐπιμέλειαν ποιεῖσθαι o εἶχειν cuidarse de, dedicar cuidado o atención a... [*gen.*]; ἐπιμελεῖα o κατ' ἐπιμέλειαν *con* cuidado o diligencia) dirección, administración, gobierno; práctica; estudio, ciencia.

ἐπι-μελέομαι -οῦμαι cuidar, cuidarse, preocuparse [de algo, *gen. o* περί... *gen.*; por algo, ὑπὲρ *y gen.*; de que... *constr. con ὡς, ὅπως o inf.*]; *esp.* estar encargado de, estar al frente de, tener a su cargo a... [*gen.*]; cultivar, aplicarse o dedicarse [a algo, *gen.*] || TR. cuidar de, preocuparse por... [*ac.*] ἐπιμ. πᾶσαν ἐπιμέλειαν cuidar *con* todo cuidado [de algo, *ac.*]; *abs.* poner cuidado o atención.

F. *En ἰόν. y át. alternan las formas con las de ἐπιμέλομαι v. infra.*: así, *impf.* ἐπιμελούμην *y* ἐπιμελόμην, *pero predominan fut.* ἐπιμελήσομαι (*rar.* ἐπιμελήθησομαι), *aor.* ἐπεμελήθην (*íd.* ἐπεμελησάμην); *perf.* ἐπιμεμέλημαι.

ἐπιμελής ἐς que se toma cuidado, cuidadoso, preocupado, atento [de... *gen. o* περί *y ac.*]; τὸ ἐπιμελές cuidado, solicitud; que preocupa, que es objeto de preocupación o solicitud (ἐπιμελές εἶναι o γίγνεσθαι ser o llegar a ser objeto de preocupación o de atención [para alguien, *dat.*]; ἐπιμελές ποιεῖσθαι preocuparse [de... *inf.*]).

ἐπιμελητής οὔ ὁ que tiene a su cargo, que está al frente, intendente, encargado, jefe [de... *gen.*].

ἐπι-μέλομαι = ἐπιμελέομαι.

ἐπι-μέμονα *perf. con sign. pres.* desear vivamente, añorar.

ἐπι-μέμφομαι quejarse de o por causa de... [*gen.* ἐνεκα *y gen.*]; reprochar, censurar [algo *ac.*, a alguien, *dat.*; o a alguien, *ac.* por algo, *gen.*].

ἐπι-μένω quedarse quieto, permanecer, aguardar, esperar; continuar en su lugar, seguir como antes, mantenerse firme [*por ej.* a caballo]; persistir, perseverar [en algo, ἐπί *y dat.*, etc.] || TR. esperar, aguardar.

ἐπι-μεταπέμπομαι hacer venir de nuevo, llamar de nuevo.

ἐπι-μετρέω -ῶ medir para la distribución; contar o medir además, añadir [tantos años].

ἐπι-μήδομαι idear, concebir [algo, *ac.*; contra alguien *dat.*].

ἐπι-μήνιος ον mensual || τὰ ἐπιμήνια [*sc.* ἑρῶ] sacrificios mensuales.

ἐπι-μηνίω estar enojado [contra alguien, *dat.*].

ἐπι-μηχανάομαι -ῶμαι inventar, imaginar; maquinar contra [*dat.*]; idear, imaginar sobre ello.

ἐπι-μήχανος ον inventor, ideador, artífice.

ἐπι-μίγνυμι = ἐπιμείγνυμι.

ἐπι-μιμνήσκομαι acordarse de; pensar en, atender a... [*gen. o ac.*]; recordar, hacer mención de, mencionar [algo, *gen., περὶ y gen., ac., tamb. constr. con ὅτι*].

ἐπι-μίμνω ἐπ. = ἐπιμένω.

ἐπιμίξ ADV. *ἐπ.* en confusión, indistintamente, ciegamente.

ἐπιμιξία ας ἡ = ἐπιμεξία.

ἐπι-μίσγω = ἐπιμείγνυμι.

ἐπι-μολεῖν *inf. aor. 2.º de ἐπιβλώσκω* sobrevenir.

ἐπιμονή ἡς ἡ detención, retraso.

ἐπι-μόζω [*aor. ἐπέμυξα*] murmurar contra ello.

ἐπίνειον ου τό fondadero; puerto.

ἐπι-νέμω distribuir; apacentar || MED. pastar, comer, devorar, consumir; *fig.* [del fuego, epidemias, etc.] devorar, extenderse por [algo, *ac.*].

ἐπι-νεύω ondear; hacer signo o señal, *esp.* hacer signo afirmativo, aprobar, conceder, consentir, confirmar; inclinarse, descender.

ἐπι-νέφελος ον nublado || SUBST. **τὰ ἐπι-νέφελα** nublado, nube.

ἐπι-νεφρίδιος ον que cubre los riñones.

1 **ἐπι-νέω** hilar, *fig.* hilar el destino, destinar, decretar.

F. *aor. ἐπένησα.*

2 **ἐπι-νέω** sobrecargar [algo, *ac.*; de algo, *gen.*].

ἐπι-νηνέω ἐπ. amontonar.

ἐπι-νίκιος ον victorioso, vencedor.

ἐπι-νίκιος ον de victoria, triunfal || SUBST. **τὸ ἐπινίκιον** premio de victoria; fiesta, sacrificio, comida o canto de victoria o triunfal [*gralte. pl.*].

ἐπι-νίσσομαι correr sobre o por (*πεδίων* los llanos).

ἐπι-νοέω -ῶ tener pensado, proponerse, pensar; idear, discurrir; observar, reconocer; abarcar con el pensamiento.

ἐπίνοια ας ἡ idea, pensamiento (*ἐς ἐπίνοιαν ἵναί ο ἔλθειν* dar en la idea o el pensamiento [de algo, *gen.*; de que... *ὡς...*]); proyecto, designio;

facultad de invención, inventiva; pensamiento posterior, reflexión.

ἐπινομία ας ἡ servidumbre mutua de pastos.

ἐπι-νύμφειος ον y

ἐπι-νυμφίδιος ον nupcial.

ἐπι-νωμάω -ῶ distribuir, repartir, asignar; acercarse.

ἐπι-ξενόομαι -οῦμαι pedir o hacerse dar como don de hospitalidad; hospedarse.

ἐπί-ξυνος ον común.

ἐπι-ξύω arañar.

ἐπιον -ες -ε *etc. aor. 2.º de πίνω.*

ἐπι-ορκέω -ῶ perjurar, jurar falsamente [*por... ac. o πρὸς gen.*].

F. *aor. ἐπιώρησα, inf. ἐπιορκῆσαι; perf. ἐπιώρηκα, (jón. ἐπίορηκα?)*.

ἐπιορκία ας ἡ perjurio.

ἐπίορκος ον jurado falsamente; perjurio || SUBST. **τὸ ἐπίορκον** juramento falso; juramento vano.

ἐπι-όρομαι prestar atención a ello

ἐπι-όσσομαι tener ante los ojos.

ἐπί-ουρος ου ὁ guarda, guardián [de algo, *gen. o dat.*].

ἐπι-ιούσα *part. f. de ἐπιμι 2 [sc. ἡμέρα]*. el día siguiente.

ἐπιούσιος ον suficiente para el día, de cada día, cotidiano; *s. o. de mañana o del día que viene (N. T.)*.

ἐπι-όψομαι *fut. ἐπ. de ἐφοράω.*

ἐπί-παν ADV. en general; de ordinario; *ὡς ἐπίπαν, τὸ ἐπίπαν, ὡς τὸ ἐπίπαν = ἐπίπαν.*

ἐπι-παρანέω amontonar además al lado.

ἐπι-παρασκευάζομαι procurarse también [algo, *ac.*].

1 **ἐπι-πάρεμι** estar presente o hallarse allí o en la cercanía [*cf. εἶμι*].

2 **ἐπι-πάρεμι** marchar paralelamente; llegar, presentarse, venir; *con sentido favorable u hostil*: venir o presentarse a ayudar; venir o presentarse a atacar [*cf. εἶμι*].

ἐπι-πάσσω [*dt. ἐπι-πάττω*] extender o esparcir encima.

ἐπιπεδέστερος *comp. de*

ἐπι-πέδος ον llano, igual; plano, de superficie.

ἐπι-πειθῶμαι dejarse persuadir por, hacer caso a... [*dat.*]; obedecer, ser dócil.

ἐπι-πελεμίζομαι vibrar, estremecerse por cima.

ἐπι-πέλομαι sobrevenir, acercarse; atacar.

F. part. aor. 2.º ép. ἐπιπλόμενος η ον *cf.* πέλομαι, πέλω.

ἐπι-πέμπω enviar *o* mandar además; enviar a *o* contra [alguien, *dat.*]; enviar, lanzar, imponer.

ἐπι-πεμψίς εως ἢ εννίω; ἐπὶ πολλὰ ἐπ. distribución por muchos puntos.

ἐπι-πέτομαι volar encima; volar sobre, hacia, al lado *o* junto a... [*dat.*, ἐπί *y* *ac.* por medio de... κατὰ *y* *ac.*].

F. fut. ἐπιπτήσομαι; *aor.* ἐπεπτάμην, ἐπεπτόμην, *íd.* ἐπέπτην. *V.* πέτομαι.

ἐπι-πηδάω -ῶ saltar sobre, lanzarse sobre [alguien, *dat.*].

ἐπι-πίλναμαι llegar, acercarse.

ἐπι-πίνω beber después; beber también.

ἐπι-πίπτω caer sobre *o* encima de... [*dat.*]; *con sentido hostil*, atacar, asaltar [*tamb.* de enfermedades, desgracias, tempestades, etc.].

ἐπιπλα ὧν τὰ bienes muebles, mobiliario, ajuar.

ἐπι-πλάζομαι ir *o* errar sobre (πόντον el mar).

ἐπι-πλάσσω amasar *o* untar encima.

ἐπίπλαστος ὧν untado, aplicado; fingido, falso.

ἐπι-πλείω *ép.* = ἐπιπλέω.

ἐπί-πλεος η ὧν *jón.* lleno, repleto.

ἐπί-πλευσις εως ἢ posibilidad de avanzar *o* atacar [por mar].

ἐπιπλέω navegar por... [*ac.*], navegar en... [ἐπί *y* *gen.*]; *abs.* navegar, ir embarcados, ir a bordo; navegar contra, avanzar por mar contra... [*dat.* *o* ἐπί *y* *ac.*; *tamb.* *abs.*]; flotar [sobre algo, ἐπί *y* *gen.*, etc.].

F. fut. ἐπιπλευσομαι; *aor.* ἐπέπλευσα. *Ép.* *y* *jón.* ἐπιπλώω; *aor.* 1.º ἐπέπλωσα, *part.* ἐπιπλώσας; *aor.* 2.º ἐπέπλωσ (2.ª *sing.*), *part.* ἐπιπλώσ. *V.* πλέω, πλώω.

ἐπι-πληρόω -ῶ llenar de nuevo, *esp.* dotar de nuevo (τὰς ναῦς las naves).

ἐπι-πλήσσω [*át.* ἐπι-πλήττω] golpear, pegar; *fig.* increpar; reprimir [algo, *ac.*; *a* alguien, *ac.* *o* *dat.*].

ἐπίπλοα ὧν τὰ = ἐπιπλα.

ἐπιπλόμενος η ὧν *part. aor. de* ἐπιπέλομαι.

ἐπί-πλοος ὧν [-ους ὧν] ὁ omento, redaña.

Ἐπιπλοος ὧν [-ους ὧν] ὁ acción de navegar hacia, acercamiento por mar; *gralmente. con sentido hostil*: ataque por mar, expedición naval [contra... *dat.* *o* ἐπί *y* *ac.*]; armada que ataca.

ἐπι-πλώω *ép.* *y* *jón.* = ἐπιπλέω.

ἐπι-πνεύω *ép.* *y*

ἐπι-πνέω soplar encima; soplar a favor, mover soplando; soplar furiosamente (αὐτοῖσι sobre ellos; ῥιπαῖς con los impetus, etc.).

ἐπί-πνοος ὧν [-ους ὧν] inspirado.

ἐπι-πόδιος α ὧν que se aplica a los pies, de los pies.

ἐπι-ποθέω -ῶ desear vivamente, echar de menos, añorar.

ἐπιπόθησις εως ἢ deseo anhelo, añoranza.

ἐπιπόθητος ὧν *ADJ. vbal. de* ἐπιποθέω deseado, echado de menos, añorado.

ἐπιποθία ας ἢ = ἐπιπόθησις.

ἐπι-ποιμήν ἐνος ἢ pastora de ello *o* allí.

ἐπι-πολάζω sobrenadar, flotar; *fig.* prevalecer, predominar.

ἐπι-πολή ἢς ἢ superficie; ἐπιπολής arriba, por cima; en lo alto [de... *gen.*]. || **Ἐπιπολαί ὧν αἱ** Ερίπολα, alturas al oeste *y* sudoeste de Siracusa.

ἐπί-πολος ὧν ὁ compañero, servidor.

ἐπι-πονώω -ῶ perseverar trabajando; esforzarse grandemente.

ἐπί-πονός ὧν laborioso, trabajoso, penoso, arduo; que anuncia penas *o* trabajos.

ἐπι-πορεύομαι marchar *o* encaminarse también [hacia alguien, πρὸς *y* *ac.*].

ἐπι-πρέπω aparecer, mostrarse; convenir, estar bien [a... *dat.*].

ἐπι-προέηκα ἐπι-προέμεν formas de *aor. ép. de* ἐπιπροίημι.

ἐπι-προιάλλω [*aor.* ἐπιπροίηλα] poner delante [de alguien, *dat.*].

ἐπι-προίημι enviar, mandar (*νηυσίν a* las naves *o* en las naves); lanzar, disparar || *INTR.* hacerse a la vela, navegar hacia (*νήσοισιν* las islas).

F. aor. ép. ἐπιπροέηκα, *inf.* ἐπιπροέμεν. *V.* προίημι *y* ἴημι.

ἐπί-προσθεν *ADV.* delante, por delante (*γηλόφους* ἐπ. ποιησάμενος poniendo

por delante las colinas *e. e.* ocultándose tras las colinas); *en mal sentido* como obstáculo, de impedimento.

ἐπι-προστίθημι añadir, poner además.

ἐπι-πτείρω estornudar después [de algo, *dat.*, lo que era señal de buen agüero].

F. aor. ἐπέπταρον.

ἐπι-πτυχή ἤς ἢ remiendo.

ἐπι-πυλέομαι -οῦμαι pasar revista a, inspeccionar; reconocer, examinar.

ἐπι-πράπτω coser *a...* [ἐπί *y ac.*].

ἐπι-πράσσω = ἐπιρρήσω.

ἐπι-πρέζω sacrificar, ofrecer sacrificios.

F. impf. iter. ép. ἐπιπρέζεσκον.

ἐπι-πρέπω inclinarse hacia, venir *o* caer sobre... [*dat.*].

ἐπι-πρέω correr *o* fluir por cima, correr *o* fluir sucesivamente, fluir más y más [*tamb. fig. de tropas, multitudes, etc.*].

ἐπι-πρήσσω cerrar, echar [un cerrojo, etc.].

F. impf. iter. ép. ἐπιπρήσσεσκον; *part. aor. 1.º* ἐπιπρήξας *o* ἐπιπράξας (*v. l.*).

ἐπι-ρριπτέω *y*

ἐπι-ρρίπτω echar encima; lanzar contra... [*dat.*].

ἐπι-ρροθέω -ῶ chillar *o* gritar contra (*ἐ. λόγοις* gritar con duras palabras, increpar a gritos).

ἐπί-ρροθος *ον* que grita junto, hostigador, animador, *de donde*, acorredor, socorredor, favorecedor; insultante, afrentoso (ἐπίρροθα κακά palabras injuriosas, denuestos).

ἐπί-ρρυτος *ον* bien regado, rico en agua; abundante, rico.

ἐπι-ρρώνυμι corroborar, animar, fortalecer || *PAS.* corroborarse, animarse cobrar fuerzas *o* ánimos.

ἐπι-ρρώομαι moverse, agitarse, aplicarse, activamente [a algo, *dat.*]; flotar, ondear [los cabellos].

ἐπίσαγμα ατος τό peso, carga, pesadumbre.

ἐπι-σάσσω [*át. ἐπι-σάττω*] cargar, echar encima; ensillar, poner la silla (ἵππον al caballo).

ἐπί-σειστος *ον* agitado, ondulante.

ἐπι-σειώ sacudir, agitar, blandir [algo, *ac.*; contra alguien, *dat.*].

ἐπι-σεύω incitar, lanzar *o* enviar contra... [*dat.*] || *PAS.* lanzarse, apresurarse, ir *o* correr apresuradamente hacia *o* contra... [*ac.*, *ἐς y ac.*, *dat.*]; ἐπ.

πεδίοιο lanzarse por el llano; agitarse, excitarse, sentir afán *o* deseo (Θυμός el ánimo).

F. ép. ἐπισσεύω, *aor.* ἐπέσσευα -ας -ε; *más frec. pas.: impf.* ἐπεσσευόμην; *perf. con sign. pres.* ἐπέσσομαι (*frec. 3.ª sing. plpf.* ἐπέσσοτο, *part.* ἐπεσσύμενος *con acentuación eólica*).

ἐπι-σημαίνω señalar, mostrar; indicar, prescribir || *INTR.* señalarse, notarse || *MED.* señalar *o* marcar para sí, marcar con un signo *y esp.* firmar *o* sellar aprobando; aprobar, aplaudir.

ἐπίσημον *ου τό* signo, marca, divisa, figura, emblema.

ἐπί-σημος *ον* señalado, marcado con signo *o* señal; acuñado; inscrito, provisto de una inscripción; *fig.* señalado, insigne, notable, ilustre, relevante; *tamb. en mal sentido:* δέσιμος ἐπίσημος un preso bien conocido, *N. T.*

ἐπι-σιμῶω -ῶ curvar; torcer el camino, desviarse a un lado.

ἐπισιτίζομαι proveerse, abastecerse *esp. de víveres;* forrajear || *con ac.:* ἐπ. ἄριστον proveerse de almuerzo; ἐπ. ἀργύριον proveerse de dinero.

ἐπισιτισμός *οὔ ὀ* abastecimiento, acción de proveerse de víveres *o* de forrajear; provisión de víveres *o* forraje.

ἐπι-σκέπτομαι = ἐπισκοπέω.

ἐπι-σκενάζω preparar, apercebir, disponer, equipar, aparejar [una nave, un caballo]; cargar (ἐφ' ἄμαξων sobre carros); reparar, restaurar [naves, caminos etc.] || *MED.* preparar *o* disponer para sí [o algo propio]; prepararse, apercebirse.

ἐπισκευή ἤς ἢ restauración, reparo *en geral.*, construcción; material de construcción *o* reparación

ἐπί-σκηψις *εως ἢ* inspección, examen; investigación; visita [*esp.* de médico].

ἐπί-σκηνος *ον* ante la tienda, *de donde*, ante la gente, público.

ἐπι-σκηνόω -ῶ aposentarse, poner su habitación [en... ἐπί *y ac.*].

ἐπι-σκήπτω encargar, encomendar, confiar, imponer, mandar [a alguien, *dat. o ac.*; algo, *ac. o* hacer algo, *inf.*]; conjurar a, suplicar con encarcici-

miento [que se haga algo, *constr. inf.*]; descarr [algo, *ac.* a alguien, *dat.*]; inculpar, incriminar [a alguien, *dat.*]; MED. levantarse o protestar y *esp.* acusar, incriminar [a alguien, *dat.*]; PAS. ser acusado [por... πρὸς *y gen.*].

ἐπίσκοψις εως ἡ recomendación

ἐπι-σκιάζω dar sombra a, cubrir, envolver || MED. ocultar (λαθροῦτον ὄμμα' ἐπισκιασμένη ocultando la furtiva vigilancia).

ἐπί-σκιος ὦν que da o hace sombra; sombrío, oscuro.

ἐπι-σκοπέω -ῶ [*y med.*] dirigir la vista a, mirar, observar, examinar, considerar [algo, *ac.* o *interr. indir.*]; poner cuidado o atención; cuidar [de que no... μή *y subj.*]; inspeccionar, pasar revista a; visitar [*esp.* a un enfermo]. F. *Salvo pres. e impf. los tpos. se forman de ἐπισκέπτομαι; fut. ἐπισκέψομαι; aor. ἐπέσκεψάμην; perf. ἐπέσκεμμαι Td. fut. ἐπισκοπήσω, aor. ἐπέσκόπησα.*

ἐπισκοπή ἡς ἡ visita, visitación [*esp. de Dios*]; cargo o dignidad de la Iglesia [*esp. de inspección*]; episcopado [N. T.].

ἐπισκοπος ὄν certero, que da en el blanco; *esp.* acomodado, adaptado [a algo, *gen.*]; ADV. **ἐπίσκοπα** certeramente.

ἐπίσκοπος οὗ ὁ ἡ guarda, guardián, protector, tutelar; explorador, espía [de algo, *dat.*]; jefe eclesiástico *esp.* obispo.

ἐπι-σκοπέω -ῶ dar sombra a, oscurecer, paliar [algo, *dat.*].

ἐπι-σχύζομαι indignarse, irritarse.

F. 3. : *sing. opt. aor. ép. ἐπισχύσσαιτο.*

ἐπι-σχυθίζω beber a la manera escita, *e. e.* vino puro.

ἐπι-σχύνιον οὗ τό sobreceja; ceño.

ἐπι-σκώπτω reirse, burlarse [de... *ac.*].

ἐπι-σμουγερώς ADV. lamentablemente, miserablemente.

ἐπισπαστήρ ἦρος ὁ tirador [de una puerta].

ἐπισπαστός ἡ ὄν ADJ. *vbal. de ἐπισπᾶω* traído por uno mismo, imputable a uno mismo.

ἐπι-σπᾶω tirar de [algo, *ac.* : ἐπ. τὴν θύραν tirar de la puerta, cerrarla]; arrastrar; atraer, ganar, conseguir; persuadir || MED. atraer a sí, obtener;

arrastrar consigo, persuadir, inducir [a hacer algo, *constr. inf.*] [*pas. ser llevado o arrastrado en sentido físico o moral*]; sorber, absorber; estirar el prepucio [para ocultar la circuncisión, N. T.].

ἐπι-σπεῖν *inf. aor. 2.º de ἐπέπω.*

ἐπι-σπεῖρω sembrar; sembrar encima.

ἐπίσπεισις εως ἡ acción de derramar encima, libación.

ἐπι-σπένδω verter o derramar encima, *esp.* en sacrificios o libaciones; *abs.* hacer libación || MED. hacer un nuevo tratado.

ἐπι-σπερχής ἐς apresurado || ADV. **ἐπι-σπερχῶς** apresuradamente, prontamente.

ἐπι-σπέρχω dar prisa a, urgir, hostigar.

ἐπι-σπέσθαι *inf. aor. 2.º med. de ἐπέπω.*

ἐπι-σπεύδω apresurar, impulsar, urgir [a hacer algo, *constr. inf.*]; INTR. apresurarse, darse prisa.

ἐπισπόμενος ἡ ὄν *part. aor. 2.º med. de ἐπέπω.*

ἐπισπονδαί ὦν αἱ tratado nuevo o posterior.

ἐπι-σπῶ *subj. aor. de ἐπέπω.*

ἐπι-σπῶν *part. aor. 2.º de ἐπέπω.*

ἐπι-σσειῶ *ép. = ἐπισείω.*

ἐπι-σσεύω *ép. = ἐπισεύω.*

ἐπι-σσευτρον οὗ τό *ép.* llanta [de la rueda].

ἐπι-σταδόν ADV. entrando allá, estando allí, poniéndose a la obra; *s. o.* uno tras otro, sucesivamente.

ἐπι-σταδμος οὗ ὁ intendente, gobernador.

ἐπίσταμαι saber, haber aprendido, ser capaz de [hacer algo, *inf.*]; entender, ser entendido, conocedor, ducho, práctico [en algo *ac.*, περὶ *y gen.*]; saber, conocer, estar enterado de [algo, *ac.*, περὶ *y gen.*, *constr. de ὅτι*, ὡς *o part.* : ἀνὴρ καθ' ἡμᾶς ἐσθλὸς ὦν ἐπίστασο entérate de que en nuestra opinión eres un héroe]; saber de memoria, tener en la memoria, estar seguro de que, entender, creer || PART. ἐπιστάμενος *con valor adj.*, conocedor, diestro, experimentado, ducho, práctico.

F. 2.ª *sing. ind. pres. ἐπίστασαι ἐπίστα, jón. ἐπίσταται, 3.ª pl. jón. ἐπιστάται; imp. ἐπίστασο ἐπίσταο ἐπίστω;*

subj. jón. ἐπιστέωμαι, *át.* ἐπίστωμαι; *opt.* ἐπισταίμην ἐπίσταιο *etc.*; *impf.* ἠπιστάμην, 2.^a ἠπίστω ο ἠπίστασο, 3.^a ἠπιστήσθαι, 2.^a ἠπίστω ο ἠπίστασο, 3.^a ἠπιστήσθαι. ἐπίστατο, 3.^a pl. jón. ἠπιστάτο ἐπιστάτο; *fut.* ἐπιστήσομαι; *aor.* 1.^o ἠπιστήθη.

ἐπισταμένως ADV. *de* ἐπιστάμενος [*v.* ἐπίσταιμαι].

ἐπίστασις εως ἢ *obstáculo, detención; parada, alto* [de un ejército]; (*φροντίδων ἐπ.* detenimiento o reflexión de la mente); *intendencia, vigilancia; cuidado, solicitud; concurrencia, aglomeración.*

ἐπιστατέω -ῶ *estar al frente, al cuidado de, de donde, regir, gobernar* [a alguien o algo, *dat. o gen.*]; *presidir, ser presidente* [del Consejo o la Asamblea en Atenas].

ἐπιστάτης ου ὁ *el que se llega o se acerca* (σὸς ἐπιστάτης *el que se llega a ti o te implora*); *el que va detrás de otro en la formación militar, zaguero; montado* [sobre algo, *gen.*]; *que está al frente, presidente, intendente, inspector, conductor, comandante, príncipe, protector, guarda, guardián* [de... *gen. o dat.*]; *esp. presidente de los pritanes en Atenas; maestro, instructor, rabi.*

ἐπιστάται 3.^a pl. *pres. ind. jón. de* ἐπίσταιμαι.

ἐπι-στείβω *pisar sobre, hollar.*

ἐπι-στείλλω *enviar, mandar, remitir; comunicar, participar; escribir* [una carta], *referir o noticiar por escrito; encargar, mandar, ordenar, confiar como recado o mensaje* || PAS. *ser mandado* (τὸ ἐπεσταλμένον, τὰ ἐπισταλέντα *encargo, orden, carta*); *abs. escribir cartas.*

ἐπι-στενάζω *y*

ἐπι-στενάχω [*y med.*] *y*

ἐπι-στενέω *gemir o exhalar lamentos por ello o gemir también* || TR. *lamentar, llorar por.*

ἐπιστεφής ἔς *lleno hasta el borde, rebosante.*

ἐπι-στεφω *ofrecer en honor* [de alguien, *dat.*: χοός *libaciones*] || MED. *llenar hasta los bordes.*

ἐπιστήμη ης ἢ *inteligencia; conocimiento, noción; saber; ciencia; destreza, pericia.*

ἐπι-ίστημι jón. = ἐφίστημι.

ἐπιστήμων ον *conocedor, entendido, inteligente, práctico, diestro* [de algo o en algo, *gen., dat. o ac.*, περί *con gen. o ac., constr. inf.*].

ἐπι-στηρίζω [*aor.* ἐπεστήριξα] *apoyar; fig. fortalecer, corroborar* [N. T.].

ἐπίστιον ου τό *cobertizo o tinglado* [para guarecer las naves sacadas a tierra]; *v.* ἐπίστιος.

ἐπίστιος ον jón. = ἐφρέστιος || SUBST. τό ἐπίστιον *hogar, familia; ἡ ἐπίστιος* *copa de hospitalidad.*

ἐπιστολεύς εως ὁ *portador de cartas o despachos; segundo almirante, vicealmirante* [entre los espartanos].

ἐπιστολή ης ἢ *encargo, mandato, orden, comisión, mensaje* (ἐξ ἐπιστολῆς *por encargo*); *carta, epístola* [*tamb. en pl.*].

ἐπιστολια-φόρος ου ὁ = ἐπιστολεύς.

ἐπιστολμαῖος ον *epistolar y esp. ofrecido por escrito, pero no existente, sólo en el papel.*

ἐπι-στομίζω *poner el bocado* [a un caballo]; *de donde, amordazar, reducir al silencio.*

ἐπι-στοναχέω -ῶ *gemir; resonar como con gemido.*

ἐπιστρατεία ας ἢ *y*

ἐπιστράτευσις εως ἢ *expedición, campaña.*

ἐπι-στρατεύω [*y med.*] *hacer una expedición, salir a campaña* [contra alguien, *ac., ἐπὶ y ac., dat.*].

ἐπιστρατηίη ης ἢ jón. = ἐπιστρατεία.

ἐπιστρεφής ἔς *que vuelve los ojos o la mente a algo, de donde, atento, cuidadoso, exacto.*

ἐπι-στρέφω *volver, tornar, dirigir* [algo, *ac. hacia... εἰς, πρὸς, μετὰ y ac.*]; *volver atrás o en dirección contraria, hacer dar la vuelta* (ἐπέστρεψαν αὐτοὺς *los pusieron en fuga*); *cambiar, convertir* || INTR. *y MED. volverse, tornarse, dar la vuelta, volverse atrás; dar vueltas por, recorrer; fig. cambiarse y esp. convertirse; volver o dirigir la mente o la atención a, preocuparse de... [gen.].*

F. V. στρέφω. *Part. perf. pas.* ἐπεστραμμένος *v. s. v.*

ἐπιστροφάδην ADV. *a un lado y otro, en torno, alrededor.*

ἐπιστροφή ης ἢ *acción de volverse o tornarse a, de donde atención, solici-*

tud [por alguien, *πρό* y *gen. etc.*]; vuelta *o* giro de los acontecimientos, reacción política; vuelta, evolución, conversión [de tropas, naves etc.]; diversión, ataque de flanco, *en geral.* ataque, acometida *κακῶν* de desgracias); conversión, arrepentimiento.

ἐπίστροφος ον que gusta del trato *o* relación [con... *gen.*].

ἐπι-στρωφάω -ῶ dar vueltas por, recorrer, visitar.

ἐπι-συνάγω reunir, congregar.

ἐπι-συναγωγή ἡς ἢ unión, congregación.

ἐπι-συντρέχω concurrir, congregarse.

ἐπι-σύστασις εως ἢ concurrencia, aglomeración, sedición.

ἐπι-σφάζω matar *o* inmolar encima [de... *dat.*].

ἐπι-σφαλής ἐς inseguro, inestable, cauduco; resbaladizo; peligroso, arriesgado.

ἐπι-σφραγίζομαι sellar, imprimir señal *o* signo [a algo, *dat.*]; imponer como sello *o* señal distintiva [algo, *ac.*; a... *dat.*].

ἐπι-σφύριον ου τό broche sobre el tobillo [que aseguraba las grebas].

ἐπισχερώ ADV. uno tras otro, en fila.

ἐπισχεσίη ἡς ἢ pretexto.

ἐπίσχεσις εως ἢ detención, retraso; continencia, moderación.

ἐπι-ισχύω hacer fuerte, fortalecer || INTR. hacerse fuerte, confirmarse, insistir.

ἐπι-ισχω = ἐπέχω.

ἐπι-σφρεύω acumular.

ἐπίσωτρον ου = ἐπίσωτρον.

ἐπιταγή ἡς ἢ y

ἐπιταγμα ατος τό encargo, orden, mandato.

ἐπιτακτήρ ἦρος ὁ que manda, regidor.

ἐπιτακτοι ων οἱ reserva de un ejército.

ἐπιταλαιπωρέω -ῶ tomarse aún más trabajo, esforzarse aún más.

ἐπι-τάμνω ἰόν. = ἐπιτέμνω.

ἐπι-τανύω = ἐπιτείνω; cerrar, echar (κλιῖδα el cerrojo).

ἐπιτάξις εως ἢ mandato, orden; imposición (τοῦ φόρου del tributo).

ἐπιτάραξις εως ἢ confusión, aturdimiento.

ἐπι-ταράσσω [ἀτ. ἐπι-ταράττω] perturbar, turbar aún más.

ἐπιτάροθος ου ὁ ο ἢ que socorre, socorredor, acorredor [de alguien, *dat. o gen.*; μάχης en la lucha]; dueño, señor.

ἐπίτασις εως ἢ tensión.

ἐπι-τάσσω [ἀτ. ἐπι-τάττω] [y *med.*] colocar al lado, colocar detrás y *esp.* colocar *o* poner como reserva de un ejército... [ac. y ἐπί con *dat.*]; encarregar, ordenar, mandar, prescribir || PAS. recibir orden *o* mandato [de... *ac. o constr. inf.*].

ἐπι-τάφριος ον relativo a la sepultura; funeral, fúnebre.

ἐπι-ταχύνω apresurar, acelerar.

ἐπι-τέγγω mojar, derramar, verter sobre.

ἐπι-τείνω tender, tender encima; tender, poner en tensión; aumentar en intensidad, acrecentar || PAS. estar en tensión, y *en geral.* ser atacado (ὑπονόσων por enfermedades); acrecentarse, crecer; esforzarse por, tender con empeño a conseguir [algo, *eis y ac.*].

F. *impf. iter. ἰόν.* ἐπιτείνεσκον, I. τείνω.

ἐπι-τειχίζω elevar una fortificación frente a *o* contra... [*dat. ἐπί y ac.*]; fortificar, poner como fortificación [algo, *ac. contra algo, dat.*].

ἐπι-τείχισις εως ἢ fortificación a vanguardia; construcción de fuertes fronterizos [contra... *gen., dat., ἐπί y ac.*].

ἐπιτείχισμα ατος τό fortaleza *o* plaza fuerte, baluarte *o* fortaleza fronteriza [contra... *gen. κατά y gen., dat.*], fortificación.

ἐπιτειχισμός οὔ ὁ = ἐπιτείχισις.

ἐπι-τελέω -ῶ cumplir, realizar, ejecutar [mandatos, oráculos, promesas, empresas etc.]; observar, celebrar [fiestas, sacrificios]; pagar, satisfacer [una deuda, un tributo] || MED. y PAS. ser cumplido, ser pagado; sufrir, estar sujeto a (τὰ τοῦ γήρως los achaques de la vejez).

ἐπιτελής ἐς realizado, cumplido.

ἐπι-τέλλω [y med.] ordenar mandar, encargar, prescribir [a alguien, *dat.*; algo *ac. o* que se haga algo, *constr. inf.*] || INTR. dar órdenes [a alguien, *dat.*]; salir, aparecer [un astro etc.].

ἐπι-τέμνω cortar, hacer una cortadura en... [*ac.*]; cortar, amputar || MED. cortarse, hacerse cortadura o incisión en (τούς βραχίονας los brazos).

ἐπι-τέξ εκος ADJ. *f.* próxima a dar a luz.

ἐπι-τέρπομαι gozarse, complacerse.

ἐπιτετράφαται 3.^a *pl. perf. pas. ép y jón. de* ἐπιτρέπω.

ἐπι-τεχνάομαι -ῶμαι idear, imaginar inventar sobre ello.

ἐπιτέχνησις εως ἡ invención, inventiva.

ἐπιτήδειος α ον [ο -ος ον] propio, acomodado, apto, conveniente [a o para algo, *dat.*, πρὸς ο εἰς y *ac.*; *inf.*]; digno, merecedor; favorable, cómodo, ventajoso; útil, beneficioso; necesario (τὸ ἐπιτήδειον, τὰ ἐπιτήδεια lo necesario, las cosas necesarias, recursos, provisiones); favorable, amigo, bien dispuesto, concorde || SUBST. ὁ ἐπιτηδeios amigo íntimo, partidario, secuaz, discípulo || ADV. ἐπιτηδειςωσ ἀpropriadamente, convenientemente; cuidadosamente.

ἐπιτήδεος η ον jón. = ἐπιτήδειςωσ.

ἐπιτηδές [*át. ἐπιτήδης*] ADV. a propósito, de modo o en número conveniente; de propósito, adrede, deliberadamente.

ἐπιτήδευμα ατος τό ocupación, práctica, profesión actividad, dedicación; manera de vivir, costumbre, hábito.

ἐπιτηδειςσις εως ἡ práctica, ejercicio, empeño, búsqueda; *esp.* dirección o conducta política.

ἐπιτηδεύω practicar, ejercitar, ocuparse en, consagrarse o dedicarse a... [*ac.*]; idear o inventar; cuidar, cultivar, ejercitar [a un animal]; cuidarse de, aplicarse a... [*constr. inf. o de ὄπως*].

F. *Con aum. como si fuera compto.:* *impf.* ἐπετήδευον, *aor.* ἐπετήδευσα, *pf.* ἐπετετήδευκα, *pas.* ἐπετετήδευμαι.

ἐπι-τήκω derretir sobre, verter derretido encima de... [ἐπί y *ac.*].

ἐπι-τηρέω -ῶ observar, acechar.

ἐπι-τίθημι poner o colocar sobre [algo, *v. gr.* un altar, una mesa, un carro, una nave, *dat.*, *gen.*, ἐπί con *gen* o *ac.*]; sólo con *ac. obj.* poner encima, -aplicar; levantar, erigir; *fig.* aplicar

o volver (φρένα el ánimo, la atención [a algo, *dat.*]); *esp.* poner para cubrir o cerrar, cerrar (θύρην ἐπίθεις cierra la puerta); poner encima o además, añadir, agregar; poner con remate o acabamiento [en un edificio u objeto fabricado]; dar (πληγὰς golpes) otorgar, conceder (κράτος, κῦδος fuerza, gloria etc.); traer, hacer llegar (ἔβδομον ἡμωρ el séptimo día); poner (τέλος fin); imponer [un castigo, un nombre etc.]; poner, despachar [una carta] || MED. ponerse a sí mismo, o para sí; aplicarse, dedicarse, ponerse a... [*dat.*]; *abs.* ἐπιθήμενος ἤσκεε cultivó con aplicación o asiduidad; dirigir un ataque contra, atacar a... [*dat.*]; imponer [una pena, un mandato, un nombre].

F. *V.* τίθημι.

ἐπι-τιμάω -ῶ honrar y *esp.* tributar honras fúnebres [a alguien, *ac.*]; imponer (τὴν δίκην la pena); castigar; hacer reproches, censurar [algo o a alguien, *dat.*]; intimar, requerir, exigir severamente [a alguien, *dat.*; que... ἴνα y *subj.*, *N. T.*].

ἐπι-τίμησις castigo; censura, reproche.
ἐπιτιμητήτωρ ορος ὁ vengador, de donde, protector (ικετῶν de los suplicantes).

ἐπιτιμία ας ἡ goce pleno de los derechos civiles, ciudadanía plena; castigo, pena [*N. T.*].

ἐπιτίμιον ου τό honor, don de honor, honra; castigo, pena.

ἐπίτιμος ον poseedor de los derechos y prerrogativas civiles (ἄτιμον ἐπίτιμον ποιεῖν devolver los derechos civiles al que los había perdido).

ἐπι-τλάω def. sufrir pacientemente.

ἐπιτλήτω 3.^a *sing. imp aor. 2.º de* ἐπιτλάω.

ἐπιτολή ἡς ἡ salida [de un astro].

ἐπι-τολμάω -ῶ tener valor para, aguantar, resistir (ἐκούειν el oír); *abs.* mantenerse firme.

ἐπί-τομος ον cortado; abreviado, breve || SUBST. ἡ atajo.

ἐπίτονος ου ὁ obenque o cable grueso que va de la cabeza del mástil a la popa, contraestay.

ἐπι-τοξάζομαι disparar flechas [contra... *dat.*].

ἐπι-τραπέω ép. y

ἐπι-τρέπω *jón.* = **ἐπιτρέπω.**

ἐπι-τρέπω volver, tornar, hacer tomar una dirección; entregar, confiar, encomendar [a alguien, *dat.*; algo, *ac.* o el hacer algo, *constr. inf.*]; dejar, legar; dar, otorgar, conceder, permitir; ordenar [hacer algo, *constr. inf.*] || **INTR.** volverse, tornarse [*a... dat.*]; confiarse, encomendarse, entregarse, remitirse [*a... dat.*, acerca de... *περὶ y gen.*]; ceder, dejarse abatir o dominar [por algo, *dat.*] || **MED.** inclinarse, encomendarse o confiar, encomendar lo propio [*a... dat.*] || **PAS.** *con suj. de cosa*, ser confiado o encomendado; *con suj. de pers.* recibir en encargo o encomienda (οἱ ἐπιτετραμμένοι τὴν φυλακὴν los encargados de la custodia).

F. perf. pas. ἐπιτέτραμμα, 3.^a *sing.* ἐπιτέτραπται, 3.^a *pl. ép. y jón.* ἐπιτετράφαται (= ἐπιτετραμμένοι εἰσι). **V.** τρέπω.

ἐπι-τρέφω criar; alimentar, mantener || **PAS.** criarse después, venir después, suceder.

ἐπι-τρέχω correr allá, acudir o acercarse corriendo; correr hacia o contra... [*dat.* ἐπὶ *y ac.*]; lanzarse sobre o contra, asaltar, saquear [un país etc., *ac.*]; echarse encima, lanzarse sobre [para apoderarse de algo]; correr en espacio, recorrer; deslizarse encima [del escudo, la lanza]; extenderse sobre, difundirse (λευκὴ δ' ἐπιδέδρομεν αἴγλη un blanco resplandor se difunde); correr detrás, deslizarse (ἄρματα ἵπποις los carros tras los caballos).

F. aor. ἐπέδραμον, *raro aor. 1.º ép.* ἐπέθρεξα, *perf.* ἐπιδεδράμηκα, *ép.* ἐπιδέδρομα, *pas.* ἐπιδεδράμημαι. **V.** τρέχω.

ἐπι-τρίβω gastar o consumir por el frote; *en gral.* consumir, devorar, agotar; estropear, destrozar [un papel o personaje en el teatro].

ἐπίτριπτος ον rozado, *fig.* corrido, ladino, astuto.

ἐπιτροπαῖος α ον delegado, en regencia.

ἐπιτροπεύω ser intendente, gobernar, administrar, regir; ser gobernador o regente; ser tutor.

ἐπιτροπή ἧς ἡ acción de confiar o entregar, remisión (δικῆς de la decisión judicial [*a... εἰς y ac.*]).

ἐπίτροπος ον ὁ administrador, intendente, encargado; gobernador; tutor.

ἐπιτροχάδην **ADV.** a la carrera, rápidamente, brevemente.

ἐπί-τροχος ον expedito, de corrida.

ἐπι-τυγχάνω venir a dar con, encontrarse con, encontrar [algo o a alguien, *dat. o gen.*]; (ὁ ἐπιτυχὼν el primero que se encuentra o se halla a mano); *esp.* acertar, dar en el blanco, tener éxito, tener suerte, ser feliz; conseguir, alcanzar [algo, *gen.*] (ὁ ἐπιτυχὼν el que tiene suerte/éxito).

F. fut. ἐπιτεύξομαι; **aor.** ἐπέτυχῃ etc. **V.** τυγχάνω.

ἐπι-τύμβιος ον concerniente al sepulcro, sepulcral, funeral, fúnebre [*v. γράφοι libaciones*].

ἐπιτυχῆς ἐς que tiene éxito, feliz.

ἐπι-φαινομαι y N. T.

ἐπι-φαίνω mostrarse, aparecer, y *esp.* mostrarse, aparecer de pronto **F. V.** φαίνω; **aor. 1.º act.** ἐπέφαυ (N. T. *Luc. 1,79*) = ἐπεφάνην.

ἐπιφάνεια ας ἡ aparición, manifestación, epifanía.

ἐπιφανής ἐς visible, manifiesto; claro, evidente; brillante, ilustre, señalado, distinguido.

ἐπί-φαντος ον visible, viviente, que aún vive.

ἐπι-φάσσω brillar para, iluminar [a alguien, *dat.*; N. T.].

ἐπι-φέρω llevar, aportar, traer; llevar o poner como ofrenda, ofrecer; poner, echar encima (χεῖρος las manos [a alguien, *dat.*]); dirigir [contra alguien *dat.*; las armas, la guerra etc. *ac.*]; imponer [un nombre, una pena o una censura]; importar, acusar de; echar en cara; aumentar, acrecentar (τὴν ὑπερβολὴν el exceso) || **MED.** llevar consigo; dirigirse, lanzarse, echarse contra o encima, asaltar, atacar a... [*dat.*]; crecer, hincharse (ὄτα θάλαττα μεγάλη ἐπιφέρεται cuando se hincha el mar, cuando hay mucha gruesa); venir después (τὰ ἐπιφερόμενα las cosas futuras) || **PAS.** ser llevado; ser importado etc.

- F. V. φέρω.** *Nótese aor. ép. y jón. ἐπέ-
νεια (= ἐπήνεγκα, ἐπήνεγκον).*
- ἐπι-φημιζω** pronunciar palabras augu-
rales; atribuir; prometer || **MED.** de-
cir palabras de mal agüero.
- ἐπιφήμισμα ατος τό** palabra de mal
agüero.
- ἐπι-φθέγγομαι** llamar; dar el toque o
señal de ataque.
- ἐπι-φθονέω-ω** llevar a mal, rehusar
[a alguien, *dat.*; algo, *ac. o constr. inf.*]; tener odio, odiar [a alguien,
dat.].
- ἐπι-φθονος ον** odioso, odiado, objeto
de celos o envidia [para alguien *dat.*
o *πρός y gen.*]; (τό ἐπίφθονον odio,
envidia); envidioso || **ADV.** ἐπιφθόνως
(ἐπ. διακείσθαι ser odiado [τοῖς
Ἕλλησι por los griegos]; ἐπ. ἔχειν
sentir envidia u odio [πρός ἀλλήλους
unos contra otros]).
- ἐπι-φλέγω** quemar, poner fuego a, in-
cendiar, abrasar.
- ἐπι-φοβος ον** espantoso.
- ἐπι-φοιτάω -ω** venir o llegar con fre-
cuencia, venir de viaje o en importa-
ción, frecuentar, visitar [a... *dat.*, εἰς
y *ac.*]; con *sentido hostil*, invadir, ataca-
r.
- ἐπι-φοιτέω jón.** = ἐπιφοιτάω.
- ἐπιφορά ἄς ἡ** agregación y *esp.* aumen-
to o suplemento en el sueldo, sobre-
sueldo; irrupción, ataque.
- ἐπι-φορέω -ω** poner o echar encima.
- ἐπιφόρημα ατος τό** segundo servicio
de mesa, postres.
- ἐπιφορος ον** que impulsa, que sopla
a favor, favorable.
- ἐπι-φράζομαι** pensar, intentar [algo,
ac. o hacer algo, constr. inf.]; idear,
imaginar, maquinara, tramara; refle-
xionar, meditar; echar de ver, per-
cibir; reconocer.
- F. La forma act., inf. aor. ἐπιφράσαι (v.
I. Hdí. 1,179 prob. ἐτι φράσαι) ||
MED. aor. ἐπεφρα(σ)σάμην, 3.^a *sing.*
subj. ép. ἐπιφράσεται (con voc. breve);
aor. pas. ἐπεφράσθην (con valor med.),
*part. ἐπιφρασθεῖς.***
- ἐπι-φρονέω -ω** ser prudente, discreto
|| **TR.** estimar.
- ἐπιφροσύνη ης ἡ** sensatez, discreción.
- ἐπι-φρων ον** sensato, discreto, pru-
dente.

- ἐπι-φύομαι [con aor. ἐπέφυον y perf. ἐπι-
πέφυκα]** nacer o crecer sobre... [*dat.*].
- ἐπι-φωνέω -ω** invocar; hablar sobre
[algo, *ac.*].
- ἐπι-φώσκω** comenzar a clarear, ama-
necer.
- ἐπι-φαίνω** estar con la boca abierta,
mirar ávidamente [a... *gen.*].
- ἐπι-χαίρω** alegrarse, regocijarse [de
algo, *dat. o constr. part.*: σὲ μὲν εὖ
πράσσοντα de tu bienestar].
- ἐπί-χαλκος ον** guarnecido de bronce,
de bronce.
- ἐπι-χαρής ἐς** agradable, grato.
- ἐπί-χαρις ι [gen. ιτος]** agradable, ama-
ble, placentero || **τό ἐπίχαρι** agrado,
gracia, atractivo || **adv. ἐπιχαρίτως.**
- ἐπίχαρτος ον** alegre, que da o produ-
ce alegría, satisfactorio, placentero;
esp. que produce maligna alegría
- ἐπι-χειμάζω** pasar o emplear el invier-
no en ello.
- ἐπίχειρα ων τά** recompensa, salario;
esp. castigo (ξίφεων ἐπίχειρα muerte
por las espadas).
- ἐπι-χειρέω -ω** poner mano a, ponerse
a, empezar; emprender, intentar [al-
go, *dat. o ac.*; hacer algo, *constr. inf.*];
con *sentido hostil*, atentar contra, asal-
tar, atacar a [alguien *dat.*, *πρός y ac.*]
y *pas.* ser atacado. [*Tuc. 2, 11, 5.*]
- ἐπιχείρημα ατος τό y**
- ἐπιχείρησις εως ἡ** empresa, intento,
propósito, designio; *esp.* empresa
guerrera, ataque.
- ἐπιχειρητής οὐ ὁ** emprendedor.
- ἐπι-χειροτονέω -ω** poner a votación
[por el procedimiento de manos al-
zadas.].
- ἐπι-χέω** verter, derramar sobre... [*dat.*];
verter, derramar; lanzar sobre o en-
cima || **MED.** echarse o ponerse en-
cima; derramarse, precipitarse, irrum-
pir [sobre o contra... *dat.*].
- F. aor. ἐπέχεα, ép. ἐπέχευα (inf. ἐπι-
χεῦαι), med. ἐπεχευάμην, pas. ἐπε-
χύμην ἐπεχύθην etc. V. χέω.**
- ἐπι-χθόνιος ον** que vive en la tierra,
terrestre, terrenal; que vive en una
tierra o país, habitante.
- ἐπί-χολος ον** productor de bilis.
- ἐπι-χορεύω** danzar por ello; entrar
danzando.
- ἐπι-χορηγέω -ω** procurar, suministrar
|| **PAS.** ser sustentado [*N. T.*].

ἐπιχορηγία *ας ἡ* sustentación, apoyo.
ἐπι-χρόομαι -ῶμαι servirse frecuentemente de; tener trato o conocimiento con... [*dat.*].

F. jón. ἐπιχρέωμαι *part.* ἐπιχρεώμενος.

ἐπι-χράω lanzarse o echarse sobre, atacar, atacar a... [*dat.*].

F. impf. (o *aor.* 2.^o?) ἐπέχραον *cf.* χράω 1

ἐπι-χρίω aplicar untando [algo, *ac.*; sobre... ἐπί y *ac.*; *N. T.*]; untar, engrasar || **MED.** untarse (χρῶτα la piel).

ἐπί-χρυσος *ον* chapado de oro o ricamente dorado.

ἐπι-χρωματίζω dar [un color].

ἐπι-χωρέω -ῶ adelantarse, adelantarse hacia... [πρὸς y *ac.*]; *esp.* avanzar contra el enemigo; ceder a, ablandarse ante [alguien, *dat.*].

ἐπιχωριάζω estar o darse en un país; visitar frecuentemente, ir con frecuencia (**Ἀθήναζε* a Atenas).

ἐπι-χώριος *ον* del país, indígena, patrio, nacional, de uso o tradicional en el país (τὸ ἐπιχώριον οὐ ἐπιχώριοι χθονός los naturales del país); *en gral.* propio, peculiar [de... *gen.*].

ἐπι-ψαύω tocar [algo, *gen.*]; *fig.* tocar o mencionar [en el discurso]; *con dat.* (ὄς τ' ὀλίγον περ ἐπιψαύη πρᾶπιδεσσιν que tenga algún contacto con la inteligencia, *e. e.* por poco inteligente que sea, *Hom. Od.* 8, 547).

ἐπι-ψηλαφάω -ῶ tocar, tentar, palpar [algo, *gen.* o *ac.*]

ἐπι-ψηφίζω poner a votación, hacer votar [algo, *ac.* o *inf.*, a alguien, *ac.*; en favor de alguien *dat.*]; llevar a votación (ἐς τὴν ἐκκλησίαν a la asamblea) || **MED.** decretar por votación.

ἐπί-φογος *ον* censurable.

ἐπι-ιωγή *ἡς ἡ* rada, fondeadero, ensepada.

ἐπλάγχθη *aor. pas.* de πλάζω.

ἐπλάσα ἐπλάσαμην ἐπλάσθη *aor. 1.^o* *act. med. y pas.* de πλάσσω.

ἔπλε 3.^a *sing. aor. 2.^o* de πέλω.

ἔπλεο ὃ ἔπλευ ἔπλετο 2.^a y 3.^a *aor. 2.^o* *med. ép.* de πέλω.

ἔπλευσα *aor. 1.^o* de πλέω.

ἐπληξα *aor. 1.^o* de πλήσσω.

ἐπληντο 3.^a *pl. aor. 2.^o* *med. ép.* de πελάζω.

ἔπλησα ἐπλησάμην ἐπλήσθη *aor. 1.^o* *act. med. y pas.* de πίμπλημι.

ἔπλων y ἔπλων *aor. 2.^o* e *impf.* de πλώω.

ἔπλωσα *aor. 1.^o* de πλώω.

ἔπνευσα *aor. 1.^o* de πνέω.

ἐπ-όδια *jón.* = ἐροφία.

ἐποδιάζω *jón.* = ἐροδιάζω.

ἐπόθην *aor. pas.* de πίνω.

ἐποίγνυμι ο ἔποίγω *v.* ἐπόωχατο

ἐποίκω -ῶ establecerse como colono; ocupar como base de operaciones [contra alguien, *dat.*].

ἐπ-οικοδομέω -ῶ construir encima; construir sobre... [ἐπί y *gen., dat.* o *ac.*]; reedificar, restaurar; *tamb. fig.* edificar o modelar espiritualmente.

ἐπ-οικος *ου ὁ* colono nuevo o posterior; *en gral.* colono, habitante; vecino; extranjero, extraño.

ἐπ-οικτίζω y

ἐπ-οικτίρω compadecer, apiadarse [de... *ac.*].

ἐπ-οίω *fut.* de ἐπιφέρω.

ἐπ-οίχομαι dirigirse hacia, acercarse a [alguien, *ac.*]; ir a un lado y otro (οἰνοχοεῦν sirviendo el vino; κῆλα ἀνά στρατόν las flechas por el campo); recorrer, pasar revista a... [*ac.*]; *con sentido hostil*, avanzar contra, atacar; aplicarse a, ponerse a, preparar, trabajar en... [*ac.*].

ἐπ-οκέλλω hacer encallar o estrellar [una nave] || **INTR.** encallar; estrellarse.

ἔπομαι seguir, ir detrás de, ir con, ir al paso de, acompañar a [alguien, *dat.*; *tamb.* ἐπί *con gen.* o *dat.*, μετὰ *con gen. dat.* o *ac.*, σὺν *con dat.* etc.]; τῷ στίβῳ ἔπεσθε seguid las huellas; τρυφάλεια ἄμ' ἔσπετο χειρὶ el yelmo se fue tras la mano *e. e.* se le quedó a la mano]; *con sentido hostil*: perseguir [en la guerra, en la caza etc. a... *dat.*]; *abs.* seguir adelante, continuar; *fig.* seguir con el pensamiento (τῷ λόγῳ lo dicho, el discurso); obedecer, acomodarse, someterse a... [*dat.*]; seguir como consecuencia, derivarse de (τῇ ἀχαριστίᾳ ἡ ἀναισχυντία de la ingratitud el impudor; ἐκ Διὸς ἄλκη de Zeus la fuerza); estar de acuerdo o en armonía con, convenir con... [*dat.*]. **F. impf.** εἰπόμην, *ép.* sin *aum.* ἐπόμην.

ἔΠΕΟ ὁ ἔΠΕΥ ἔΠΕΤΟ; *fut.* ἔψομαι; *aor.* 2.^ο ἔσπόμεν, *imp.* σποῦ, *ἔρ.* σπέϊο *subj.* σπῶμαι, *opt.* σποίμεν, *inf.* σπέσθαι *part.* σπόμενος. *A más de estas formas de aor. con σ- inicial hay otras ἔρ. con ἔσ- 3.^α sing. imp.* ἔσπέσθω, 3.^α *pl. subj.* ἔσπώνται, *inf.* ἔσπέσθαι, *part.* ἔσπόμενος, *reduplicadas originariamente* (ἔσπ (**resp.*)).

ἐπ-όμνυμι jurar, confirmar por juramento (ἐπομόσος εἶπε dijo con juramento; ἐπ. ἐπιόρκον jurar en vano; ἐπ. ἥλιον jurar por el sol; ἐπ. τοὺς θεοὺς jurar por los dioses).

ἐπ-ομφάλιος ὄν sobre el ombligo, *esp.* sobre la abolladura central del escudo.

ἔπον *imp. ἔρ. de ἔπω (pero ἐπόμην de ἔπομαι que es distinto verbo).*

ἐπ-ονειδίζω censurar.

ἐπ-ονειδιστος ὄν censurable, vituperable, vergonzoso.

ἐπ-ονομάζω nombrar, llamar, denominar; invocar, apostrofar [a alguien, *ac.*; πατρόθεν con el nombre de su padre *e. e.* agregando el nombre de su padre].

ἐπ-οπίζω [*en gral. med.*] respetar, temer. **ἐποποιίη ης ἢ ἵόν.** poema épico, *epopeya*.

ἐπο-ποιός οὔ ὁ poeta épico.

ἐπ-οπτάω -ῶ asar sobre [el fuego].

ἐπ-οπτεύω atender a, vigilar, cuidar de... [*ac.*].

F. 3.^α *impf. iter. ἔρ.* ἐποπτεύεσκε.

ἐπ-όπτῃς οὐ ὁ observador, vigilante; testigo ocular; *epopta* [vidente que alcanzaba la más alta iniciación en los misterios de Eleusis].

ἐποπτικός ἢ ὄν concerniente al más alto grado de iniciación en los misterios de Eleusis (τὰ ἐποπτικά la consagración más alta); *fig.* secreto, sólo accesible a iniciados.

ἐπ-οράω ἵόν. = ἐφοράω.

ἐποργιάζω celebrar los misterios, festejar.

ἐπ-ορέγω tender, ofrecer || *MED.* alargarse, tenderse [*esp.* para dar un golpe]; *fig.* aumentar sus exigencias, pedir más; tratar de llegar a, buscar [algo, *gen.*].

ἐπ-ορέω ἵόν. = ἐφοράω.

ἐπ-ορμέω ἵόν. = ἐφορμέω.

ἐπ-όρνυμι y

ἐπ-ορνύω suscitar, despertar [v. gr. la cólera en alguien, *dat.*]; enviar (ὕπνον el sueño; μόρσιμον ἦμαρ la muerte); lanzar, excitar, hostigar [contra alguien, *dat.* o a hacer algo, *constr. inf.*] || *MED.* lanzarse contra, caer sobre... [*dat.*].

F. *aor.* ἐπῶρσα *imp.* ἔπορσον *etc.* *El perf.* ἐπόρωρα *con valor med.*; 3.^α *sing. aor.* 2.^ο *med. ἔρ.* ἐπῶρτο. *V.* ὄρνυμι.

ἔπορον *aor. def.* [v. πορεῖν] procurar, proporcionar, dar.

ἐπ-ορούω lanzarse o saltar sobre (ἄρμα el carro); lanzarse o venir hacia, a o contra [alguien, *dat.*].

ἔπορον *imp. aor. 1.^ο de ἐπόρνυμι.*

ἐπ-ορχέομαι -οὔμαι bailar al son.

ἔπος εὖς [οὖς] τό palabra, vocablo; expresión, frase, sentencia, máxima; (ὥς ἔπος εἰπεῖν por decirlo así, digámoslo así, para decirlo exactamente o con brevedad o *tamb.* en general, en principio); palabra dada, promesa; consejo, advertencia, mandato; respuesta y *esp.* oráculo; *collect.* discurso, relación, relato; diálogo; dicho, rumor; canto; canción, poesía, y *esp.* poesía narrativa o épica; verso y *esp.* hexámetro o dístico (τὰ ἔπη la epopeya, los versos); contenido del discurso, asunto, noticia (νῦν δὲ ἔπος ἐρέων εἶμι ahora voy a llevar la noticia, *Il. 11, 652*).

ἐπ-οτρύνω impulsar, mover, excitar, animar, hostigar; suscitar, promover (πόλεμον una guerra [contra alguien, *dat.*]; ἐπ. ἀγγελίας πολίεσιν mandar mensajes apremiantes a las ciudades); mandar con apremio || *MED.* apresurar, disponer apresuradamente.

ἐπ-ουράνιος ὄν celeste, celestial, del cielo.

ἐπ-ουριάζω soplar a favor [*en... ac.*].

ἐπ-ουρος ὄν favorable, que sopla a favor.

ἐπ-οφείλω deber además.

ἐπ-οφθαλμιάω -ῶ mirar con envidia [a... *dat.*].

ἐπ-οχέομαι -οὔμαι ir subido o montado, montar, cabalgar.

ἐπ-οχετεύω dirigir por un canal, canalizar.

ἐπ-οχος ὄν subido, montado; jinete seguro, que se tiene a caballo.

ἔποψ οπος ὁ abubilla [ave].
 ἐπόψιμος ον visible.
 ἐπόψιος α ον que lo ve todo, omnividente; visible, que está a la vista.
 ἔποψις εως ἡ vista; alcance de la vista.
 ἐπ-όψομαι fut. de ἐφοράω.
 ἐπράθην aor. pas. de πιπράσσω.
 ἔπραθον aor. 2.^o de πέρθω.
 ἔπραξα ἐπράχθην aor. 1.^o act. y pas. de πράσσω.
 ἔπρηξα jón. = ἔπραξα.
 ἔπρησα aor. 1.^o de πρήθω.
 ἐπριάμην ἐπρίω etc. aor. de ώνέομαι.
 ἑπτὰ ADJ. NUM. CARD. siete.
 ἑπτα-βόειος ον y
 ἑπτα-βοιος ον guarnecido con siete pieles de buey.
 ἑπτα-ετής ἐς [ο ἑπτα-έτης ἐς] de siete años || ADV. ἑπτάετες durante siete años.
 ἑπτα-καί-δεκα ADJ. NUM. CARD. diecisiete.
 ἑπτακαιδέκατος η ον ADJ. NUM. ORD. decimoséptimo.
 ἑπτάκις ADV. siete veces.
 ἑπτακισ-μύριοι αι α ADJ. NUM. CARD. setenta mil.
 ἑπτακισ-χίλιοι αι α ADJ. NUM. CARD. siete mil.
 ἑπτακόσιοι αι α ADJ. NUM. CARD. secientos.
 ἑπτά-λογχος ον de siete lanzas, e. e. de siete jefes, que está bajo siete jefes.
 ἑπτά-μηνος ον de siete meses || τὸ ἑπτάμηνον sietemesino.
 ἔπταν aor. 2.^o dór. de πέτομαι (= ἔπτην).
 ἑπτά-πηχυς υ [gen. eos] de siete codos de extensión.
 ἑπτα-πόδης ου de siete pies de largo.
 ἑπτά-πυλος ον de siete puertas.
 ἑπταρων aor. 2.^o de πταίρω.
 ἑπτατο 3.^a sing. aor. de πέτομαι.
 ἑπτά-τονος ον de siete cuerdas o tonos.
 ἑπταχα ADV. en siete partes.
 ἐπτ-έτης ἐς = ἑπταέτης.
 ἑπτην y ἐπτόμην aors. 2.^{os} de πέτομαι.
 ἑπ-υδρος ον jón. = ἔφυδρος.
 ἑπυθόμην aor. 2.^o de πυνθάνομαι.
 ἑπω aplicarse a, atender a, ocuparse en [algo, ἀμφί, περί, μετά, ἐπί y ac.]; preparar, disponer (τεύχεα las armas); venir, acercarse. Cf. ἐπομαι.
 F. impf. εἶπον ἐπ. ἔπον, pas. εἰπόμην,

dór. εἰπόμην fut. ἔψω, pas. ἔψομαι, aor. 2.^o ἔσπον, subj. σπῶ, opt. σποίμι, inf. σπεῖν, part. σπῶν. Usado principalmente en composición, es de raíz distinta que ἐπομαι, bien que de antiguo se haya relacionado con él.
 ἐπ-ωδή ἤς ἡ canto o dicho mágico, encantamento, encanto, conjuro; palabras de exhortación o de consuelo.
 ἐπ-ωδός ον que canta cantos mágicos, conjurador, ayudador, saludador.
 ἐπ-ώδυνος ον doloroso.
 ἐπ-ωμῖς ἴδος ἡ cresta del omoplatto, parte superior del hombro, donde se articula con el cuello; hombro.
 ἐπ-ώμοτος ον juramentado, bajo juramento; testigo de juramento, invocado al jurar.
 ἐπ-ωνυμία ας ἡ sobrenombre; en gram. nombre.
 ἐπ-ωνύμιος α ον y
 ἐπ-ωνύμιος ον nombrado, llamado por nombre o sobrenombre [a causa de... gen., ἐπί y gen. etc.]; de nombre, como nombre propio o sobrenombre; que da nombre, que da origen al nombre, epónimo.
 ἐπ-ώπτων impf. de ἐποπτάω.
 ἐπ-ώρσε 3.^a sing. aor. 1.^o ἐπ. de ἐπόρ-νυμι.
 ἐπ-ώρτο 3.^a sing. aor. 2.^o med. ἐπ. de ἐπόρ-νυμι.
 ἐπ-ωτίδες ων αἰ serviolas [pescantes o vigas salientes a manera de orejeras a un lado y otro de la proa de un navío].
 ἐπ-ωφελέω -ῶ auxiliar, asistir, venir en ayuda [a... ac. o dat.] || AOR. ἐπωφέλῃσα debía, había de [con inf., Sóf. E. C. 541].
 ἐπωφάλημα ατος τό socorro, ayuda.
 ἐπ-ώχατο 3.^a pl. plpf. pas. ἐπ. de ἐποι-γνυμι o ἐποίγω habían sido cerradas [sc. πυλαί las puertas, Hom. Il. 12, 340].
 ἔρα-ζε ADV. a tierra.
 ἔραμαι = ἐράω.
 ἔρανος ἡ ὄν = ἐράσμιος.
 ἔρανος ου ὁ comida en común y esp. comida a escote; escote, cuota, contribución, cantidad suscrita; producto de una suscripción o póstula; socorro, ayuda, asistencia, limosna.
 ἐράομαι ἐπ. = ἐράω.

ερασι-χρήματος ον extraordinariamente aficionado al dinero, codicioso.

εράσιμος α ον [*ο -ος ον*] amable, gracioso, encantador; amado, deseado [*por... dat.*].

εραστάς οὔ γ

εραστής οὔ ὁ amante, enamorado; amigo, apasionado [*de algo, gen.*].

εραστός ἡ ὄν γ

ερατινός ἡ ὄν = εράσιμος.

ερατίζω estar ávido *o* hambriento [*de... gen.*].

ερατός ἡ ὄν ν. εραστός.

ερατύω *dór.* = ἐρητύω separar.

εραυνάω = ερουνάω.

εράω -ῶ [*γ med. ép.*] estar enamorado, enamorarse [*de alguien, gen.*]; (*ἡ ἐρωμένη* la amada); amar apasionadamente; desear vivamente.

F. Usado como act. en prosa sólo en pres. e impf.; ép. εράομαι, poét. έραμαι.

Impf.; ἡρων (ép. 2.^a pl. εράσασθε) poét. ἡράωην; fut. ερασθήσομαι; aor. ἡράσθην, ép. ἡράσάμην 3.^a sing. tamb. ἡράσσατο.

εργάζομαι trabajar; *esp.* trabajar la tierra *u* ocuparse en el comercio, comerciar, traficar || *TR.* trabajar, elaborar (*χρυσόν* oro); cultivar [la tierra, un arte etc.]; producir, fabricar, construir, ejecutar, realizar, hacer [buenas *o* malas cosas, bien *o* mal a alguien, *dos acs.*; *rar. dat. pers.*]; procurarse con el trabajo (*χρήματα* dinero); causar (πημονάς disgustos) || *PAS.* [*aor. εirγάζθην fut. εirγασθήσομαι y a veces perf. εirγασμαι tamb. us. como act.*] ser construido; ser hecho (*τὰ εirγασμένα* las cosas hechas, los hechos); ser labrado (*λίθοι εirγασμένοι* piedras labradas).

*F. impf. ἡργαζόμην εirγαζόμην y ép. jón. εirγάζομην; fut. εirγάσομαι; aor. ἡργασάμην *o* εirγασάμην, jón. εirγασάμην; perf. εirγασμαι, jón. εirγασμαι. Estas formas son empleadas con sign. ya activa, ya pas. || Aor. pas. εirγασθην, fut. pas. εirγασθήσομαι.*

εργάθω = εirγάθω.

εργαλείον ου γ

εργαλήιον ου τό útil *o* instrumento de trabajo.

εργασείω querer *o* desear hacer.

εργασία ας [*jón. εirγασίης*] *ἡ* trabajo, actividad, ocupación; *y esp. tra-*

bajo del campo, agricultura; comercio, tráfico; oficio, negocio, fuerza, efecto, eficacia (*δὸς εirγασίαν ἀπηλλάχθαι ἀπ' αὐτοῦ* esfuérzate en librarte de él, *N. T. Luc. 12, 58*); e-laboración, trabajo, cultivo, preparación, producción, fabricación, construcción [*de algo, gen.*]; práctica (*τῶν τεχνῶν* de las artes); obra, producto *y esp. esta. u. a.*, figura; adquisición, rendimiento, ganancia, lucro.

εργάσιμος ον laborable, explotable || **τὰ εirγάσιμα** campo cultivado.

εργαστήριον ου τό lugar de trabajo, fábrica, taller.

εργαστικός ἡ ὄν trabajador, acostumbrado al trabajo.

εργάτης ου ὁ trabajador, activo, laborioso; autor, artífice [*de algo, gen.*: *εργάται* τῆς ἀδικίας operarios de iniquidad, hombres injustos, *N. T. Luc. 13, 27*]; trabajador, jornalero, *y esp. labriego.*

εργατικός ἡ ὄν = εirγαστικός.

εργάτις ἴδος *ADJ. f. = εirγάτης.*

εργμα ατος τό = εργον.

εργμα ατος τό encierro.

εργνυμι γ

εργνύω = εirγω.

εργο-δότης ου ὁ que da *o* proporciona trabajo, parroquiano.

εργο-λαβέω -ῶ tomar a destajo [un trabajo]; especular, traficar [*con algo, ac.*].

εργον ου τό acto, acción, hecho, empresa (*εirγω* de hecho [*en este sentido opuesto a λόγος, μύθος, ῥήμα etc.*]); *a veces*, mal hecho, maldad, intriga [*Sóf. E. R. 538*]; acaecimiento, suceso, realidad (*τὰ εirγα τῶν προχθέντων* la realidad de lo pasado *u* ocurrido, *Tuc.*), obra, trabajo, empresa; asunto, ocupación, actividad (*ἐπὶ εirγα* τράποντο se volvieron a sus labores, *Hom. Il. 3 422*; *εirγα* πολεμικά *o* πολεμικά trabajos de la guerra, actividad guerrera; θαλάσσια εirγα trabajos del mar *e. e.* navegación *o* pesca; εirγα γάμοιο asuntos de matrimonio *o* amor); quehacer (*εirγον* εχει tener *o* tomarse el quehacer *o* la molestia; εirγον εχειν δεόμενον tomarse la molestia de pedir, *Jen. Cir. 8, 4, 6*); trabajo propio *o* peculiar (*εirγον* ἐστί es trabajo propio,

es propio, es asunto [de... *gen., dat.* etc.] y *tamb.* es necesario, hay necesidad o bien es cosa ardua, *Jen. Cirop. 1, 1, 5*; οὐδέν ἔργον no hay necesidad [Ἐρηνεῖσθαι de lamentar; μακρῶν λόγων de largas razones]; *esp.* trabajos del campo y *tamb.* campo, tierra de labor (πατρῶια ἔργα los campos paternos, *Hom. Od. 2, 22*); guerra, lucha; industria, tráfico, comercio; obra realizada, labor, producto (ἔργα γυναικῶν labores femeninas); obra artística, edificio etc.; resultado, provecho, utilidad; cosa, asunto; circunstancia.

ἔργω *ép. y jón.* = εἶργω.

ἐργῶδης *es* trabajoso, difícil, arduo.

ἔρδω hacer, realizar; obrar; *esp.* hacer un sacrificio, sacrificar.

F. *impf.* ἔρδον, *iter. ép. y jón.* ἔρδεσκον; *fut.* ἔρξω, *inf. ép.* ἔρξμεν; *aor.* ἔρξα, *rar.* ἤρξα; *perf.* ἔοργα; *plpf.* ἔωργειν, *3.ª sing. jón.* ἔοργε *Hdt. 1, 127.*

ἔρεβεννός ἢ ὄν obscuro, sombrío, tenebroso.

ἔρέβινθος οὐ ὁ garbanzo.

ἔρεβος εὖς [οὐς] τό infierno, lugar inferior, reino de los muertos, Erebo (ἔρεβόσδε hacia el Erebo); tinieblas, sombras, oscuridad; abismo.

ἔρεινῶ [*y med.*] preguntar, interrogar.

ἔρεθίζω y

ἔρέθω excitar, provocar, irritar, enfadar; mover, animar.

ἔρειδω apoyar [algo, *ac.*; en algo o contra algo, ἐπί *y dat. o gen., πρὸς y ac.*]; fijar, asegurar, clavar, meter, hundir; resistir, oponerse a (ἀσπίς ἀσπίδι ἔρειδε el escudo se oponía al escudo) || **INTR.** apoyarse; lanzarse, echarse encima; clavarse, encallar (ἢ πρόφρα ἐρείσασα ἔμεινεν la proa quedó encallada, *N. T. Act. Ap. 27, 41*) || **MED.** apoyarse [en... *dat. ἐπί y gen., gen.*: χεῖρι γαίης con la mano en la tierra]; *abs.* ἐρείσασθαι βόλε afirmandose, lanzó...; estrecharse en la lucha [uno contra otro] || **PAS.** estar apoyado, puesto, fijo, asegurado; quedar clavado; quedar tendido (οὐδεῖ por tierra).

F. *impf.* *ép.* ἔρειδον, *fut.* ἐρείσω, *aor.* ἔρεισα, *ép.* ἐρείσα, *med.* ἐρείσάμην;

perf. ἤρεικα y ἐρήρεικα, *pas. jón.* ἐρήρεισμαι, *3.ª pl. ép.* ἐρηρέδαται, *plpf.* 3.ª *sing.* ἤρηρειστο, *3.ª pl.* ἐρηρέδατο; *aor. pas. ép.* ἐρείσθη.

ἔρεικω romper, desgarrar (ἔρεικόμενος περί δουρί atravesado por la lanza); || **INTR.** quebrarse, romperse [περί *y dat.*].

F. *aor.* 2.º *ép.* ἤρικον.

ἔρειο *imp. med. ép.* de ἐρέω.

ἔρειομεν 1.ª *pl. subj. pres. ép.* de ἐρέω.

ἔρείπιον οὐ τό ruina; restos, despojos.

ἔρείπω echar abajo, derribar, dejar caer; destruir, aniquilar || **INTR.** [*aor.* 2.º ἤριπον] y **PAS.** caer, venir a tierra || **PAS.** ser derribado.

F. *impf.* ἤριπον, *ép.* ἐρείπων; *fut.* ἐρείψω; *aor.* 1.º ἤρειψα; *aor.* 2.º *intr.* ἤριπον, *ép.* ἔριπον; *perf. intr. ép.* (κατ-) ἐρήριπα; *3.ª sing. plpf.* ἐπέριπτο (*Il. 14, 15 y 55*); *part. aor. pas.* ἐρείφθεις.

ἔρεισμα ατος τό apoyo, reparo.

ἔρεμνός ἢ ὄν = ἐρεβεννός.

ἔρεξα *aor.* 1.º de ῥέζω.

ἔρέομαι = ἐρέω.

ἔρέπτομαι arrancar, de donde, comer, devorar, cebarse de... [*ac.*].

ἔρέπιπτο 3.ª *sing. plpf. med. ép.* de ἐρείπω.

ἔρέσθαι *inf. aor. med.* de ἐρέω.

ἔρέσσω remar; *fig.* mover, poner en movimiento, agitar (ἀπειλάς amenazas; μῆτιν un proyecto).

F. *inf. pres. ép.* ἐρεσσόμεναι; *impf. ép.* ἔρεσσον, *aor.* ἤρε(σ)σα

ἔρεσχηλέω -ῶ hablar en burla, bromear || **TR.** burlarse [de alguien, *ac.*].

ἔρέτης οὐ ὁ remero.

ἔρετμόν οὐ τό remo.

1 **ἔρεύγομαι** vomitar, echar por la boca; eructar; exhalar, declarar en alta voz [*N. T. Mt. 13, 35*].

2 **ἔρεύγομαι** [*aor.* ἤρυγον] bramar, mugir; *fig.* del mar, de las olas etc.

F. Aunque distintos en su origen [*cf. lat. rugo y rugio*] estos dos *vbs.* han llegado a confundir sus formas: *fut.* ἐρεύξομαι, *aor.* ἤρυγον (sólo *td.* en 1).

ἔρευθέδανον οὐ τό rubia, granza [planta tintórea].

ἔρευθῶ entrojecer, teñir de rojo || **PAS.** enrojecerse, ponerse rojo.

ἔρευνα ης ἢ pesquisa, investigación.

ερευνάω -ῶ rastrear, inquirir, buscar, investigar, averiguar.

ερέρω cubrir, techar y en *gral.* construir; coronar; adornar.

F. *fut.* ἐρέρω; *aor.* ἤρερα, *ép.* ἐρερα.

ερέθω romper, desgarrar [*tamb. fig.*].

1 ἐρέω *fut. ép.* de εἶρω 1.

2 ἐρέω [y *med.* ἐρέομαι] preguntar; interrogar [a alguien, *ac.*]; buscar [algo, *ac.*]; investigar.

F. *pres. e impf. sólo ép.* y *jón* :1.^a *pl. subj.* ἐρείομεν, *opt.* ἐρείοιμι, *part.* ἐρέων; *med. imp.* ἐρειο (ἐρείο?) *subj.* ἐρέωμαι, *inf.* ἐρέεσθαι, 3.^a *pl. impf.* ἐρέοντο; *fut.* ἐρήσομαι; *aor.* ἠρόμην, *imp.* ἐροῦ, *subj.* ἐρωμαι, *opt.* ἐροίμην, *inf.* ἐρέσθαι, *part.* ἐρόμενος. Cf. εἶρωμαι y ἐρωμαι de la misma raíz.

ερημία *ας ἡ* soledad, lugar solitario, desierto; soledad, falta ausencia, carencia (δι' ἐρημίας πολεμίον πορευόμενος marchando sin encontrar enemigos, *Jen. Hel.* 3, 4, 21).

ερημος *η ον* [*ο -ος ον*] solitario, desierto, deshabitado, yermo (ἡ ἐρημος [*sc.* γῆ] desierto, yermo); solitario; aislado; abandonado; indefenso; falso, vacío, privado [de... *gen.*]; ἐρημος, ἡ ἐρήμη [δικη] proceso en que no comparece el acusado; ἐρήμην κατηγορεῖν acusar sin comparecencia del acusado.

ερημώω -ῶ devastar, desolar, despojar; privar [de... *gen. o ac.*]; dejar, abandonar || *PAS.* ser despoblado, despojado, privado [de... *gen.*]; ser separado o aislado (τοῦ ὄμιλου de la multitud).

ερήμωσις *εως ἡ* desolación, devastación.

ερηρέδαται 3.^a *pl. perf. pas. ép.* de ἐρείδω.

ερηρέδατο 3.^a *pl. plpf. pas. ép.* de ἐρείδω.

ερήρεισμαι *perf. pas. jón.* de ἐρείδω.

ερήριπα *perf. ép.* de ἐρείπτω.

ερήσομαι *fut. med.* de ἐρέω (ἐρωμαι)

ερητύω [y *med.*] contener, retener [a alguien, *ac.*; de algo, *gen.*]; separar; apaciguar, aplacar || *PAS.* detenerse, contentarse, quedarse quieto o tranquilo.

F. *impf. ép.* ἐρήτυον, *med. y pas.* ἐρητύομην; *fut.* ἐρητύσω; *imp. aor.* 1.^o ἐρήτυσον, 3.^a *pl. opt. ép.* ἐρητύσειε

3.^a *pl. ind. iter. ép.* ἐρητύσσασκε;

3.^a *pl. aor. pas. ép.* ἐρήτυθεν.

***ερί-** *prefijo aumentativo*: muy, mucho. **ερί-αύχη** *εν* [*gen. ενος*] de alto cucllo, de cerviz estirada.

ερί-βρεμέτης *ου* tonante, que truena fuertemente.

ερί-βῶλαξ *ακος* y

ερί-βῶλος *ον* de fértil terruño, de glebas fecundas.

ερί-γδουπος *ον* tonante; resonante, que resuena con fuerza.

εριδαίνω = **ερίζω**.

F. *inf. ép.* ἐριδαινέμεν; *inf. aor.* 1.^o *med.* ἐριδήσασθαι.

εριδμαίνω irritar, enfadar, enojar.

ερί-δουπος *ον* = **ερίγδουπος**.

ερίζω reñir, disputar, tener o entrar en pendencia [con alguien, *dat. o πρός y ac.*]; luchar, rivalizar [con alguien, *dat. o πρός y ac.*; en algo, *dat. etc.*; *tamb. med.*].

F. *inf. pres. ép.* ἐρίζεμεν(αι); *impf.* ἤριζον, *ép.* ἐρίζον; *iter.* ἐρίζεσκον; *aor.* ἤρισα, 3.^a *pl. opt. ép.* ἐρίσσειε, 3.^a *pl. subj. med.* ἐρίσσειται; *perf.* ἤρικα (*id*), *med.* ἐρήρισμαι.

ερί-ηρες *ων* v. **ἐρήρος**.

ερί-ηρος *ον* [*pl.* ἐρήρες] apegado, fiel, leal.

ερίθεια *ας ἡ* egoísmo; espíritu de intriga, de lucha u obstinación.

ερί-θηλής *ές* lozano; fértil.

ερίθος *ου ὁ* trabajador, jornalero y *esp.* segador.

ερίκειν *inf. aor.* 2.^o de ἐρείκω.

ερί-κυδής *ές* gloriosísimo, magnífico.

ερί-μυκος *ον* que muge fuertemente, de fuertes mugidos.

ερίνεός *ου ὁ* cabrahigo, higuera silvestre.

***Ερινύς** *υός ἡ* furia; maldición; venganza, azote vengador; extravío, locura.

ερίον *ον τό* = **εἶριον** lana.

ερί-οῦνης *ου* y

ερί-οῦνιος *ου ὁ* bienhechor, socorredor; salvador.

ερί-οργέω -ῶ trabajar la lana.

ερίπειν **ερίπησι** etc. *Formas de aor.* 2.^o de ἐρείπτω.

ερίς *ιδος ἡ* disputa, pendencia, reyerta, discordia, riña, altercado, cuestión; lucha, pelea; porfia, rivalidad, emulación (εἶριν ἐνέβαλλε πρός ἀλλή-

λους inspiraba la emulación de unos contra otros, *Jen. Cir. 6, 2, 4*)

|| **Ἐρις** la Discordia, la diosa de la Discordia.

F. *ac. sing.* ἔριν, *ép. frec.* ἔριδα; *nom. pl.* ἔριδες, *td.* ἔρεις (*N. T. Ep. Tit. 3, 9 etc.*)

ἐρι-σθενής ἐς fortísimo, poderosísimo.

ἔρισμα ατος τό motivo de querrela.

ἐρι-στάφυλος ον procedente de buenos o exquisitos racimos.

ἐριστικός ἢ ὄν aficionado a la discusión.

ἐριστός ἢ ὄν discutible o que se ha de poner a discusión (τὰ δὲ τοῖς δυνατοῖς οὐκ ἐριστά no se han de tener tales querellas con los poderosos, *Sóf. El. 219, 220*).

ἐρί-τιμος ον preciosísimo, muy preciado.

ἐρίφειος ον de cabrito.

ἐρίφιον ου τό *dim.* de ἔριφος cabrito, cabritillo.

ἐριφος ου ὁ ἢ cabrito, chivo.

ἐρκείος [ο ἔρκειος] ον [*rar. -ος α ον*] del recinto, del patio, de la tienda y en *gral.* de la casa, del hogar; protector de la casa o del hogar [*epít. de Zeus*].

ἐρκίον ου τό muro, tapia.

ἐρκος εος [ους] τό cerco; cercado, tapia, muro; barrera (ἔρκος ὀδόντων barrera de los dientes, *e. e.* doble línea de dientes que cierra la boca); recinto cerrado, patio (ἔρκος ἱερὸν recinto sagrado, templo); reparo, defensa, protección; red; *fig.* intriga.

ἐρκτή ἤς ἢ *jón.* = εἰρκτή.

1 ἔρμα ατος τό apoyo, sostén y *esp.* escora de madera o piedra para sostener la nave en tierra; defensa, columna, protección.

2 ἔρμα ατος τό pendiente, zarcillo; *fig.* ἔρμα ὀδυνάων haz *e. e.* origen, principio de dolores (*Hom. Il. 4, 117*).

3 ἔρμα ατος τό roca, escollo; montón de tierra, túmulo, altura.

ἔρμαιον ου τό hallazgo feliz, buena suerte, *tamb. irónico*; presa fácil.

Ἐρμής Ἐρμείας = Ἐρμῆς.

ἐρμηνεία ας ἢ palabra, habla, don de la palabra; interpretación, explicación.

ἐρμηνεύς ἕως ὁ intérprete.

ἐρμηνεύω interpretar, traducir; expre-

sar en palabras, declarar; exponer, explicar.

Ἐρμῆς οὐ ὁ Hermes o Mercurio [dios mensajero y protector del comercio]

F. *ép.* Ἐρμῆς Ἐρμείας; *gen. ép.* Ἐρμείας Ἐρμείω y *ép. jón.* Ἐρμείω; *dat.* Ἐρμῆ Ἐρμεία y Ἐρμεία; *ac.* Ἐρμῆν. *jón.* Ἐρμῆν; *voc. ép.* Ἐρμεία, *poét.* Ἐρμῆ.

ἐρμῖς ἴνος ὁ pie de cama.

ἐρμογλυφεῖον ου τό taller de escultor

ἐρμο-γλυφεύς ἕως ὁ = ἐρμογλύφος.

ἐρμογλυφική ἤς ἢ estatuaria, escultura.

ἐρμο-γλύφος ου ὁ estatuario, escultor

ἔρνος εος τό retoño, vástago, *prop.*; *fig.*

1 ἔρξα *aor. 1.º* de ἔρδω.

2 ἔρξα *aor. 1.º jón.* de εἶργω.

ἐρξίης ου ὁ el poderoso, el pudiente.

ἐρξω *fut.* de ἔρδω y de εἶργω.

ἔρομαι preguntar [algo, *ac.*, a alguien, *ac.*]; interrogar [a alguien, *ac.*].

F. *Sustituído en el pres. ind. por* ἐρέω y ἐρωτάω. *Fut.* ἐρήσομαι *etc. v.* ἐρέω. *Med.* ἐρέομαι *de la misma raíz.*

ἔρος ου ὁ amor, deseo, gana.

ἐρπετόν οὐ τό todo lo que se arrastra o se mueve, animal, ser viviente, *esp.* cuadrúpedo; reptil.

ἐρπύζω y

ἔρω arrastrarse, deslizarse; meterse; insinuarse, introducirse, sobrevenir; ir, andar, venir, caminar (ἔρπ. κέλευθον andar un camino); irse, marcharse.

F. *impf.* εἶρπον y εἶρπυζον *fut.* ἐρψω y ἐρπύσω; *aor.* ἤρψα y εἶρψα.

ἐρράγη *aor. pas.* de ρήγνυμι.

ἐρράδαται ἐρράδατο *3.ª pl. perf. y plpf. ép. resp.* de ραίνω.

ἐρρήθη *aor. pas.* de εἶρω 1.

ἔρρηξα, *med.* ἐρρηξάμην *aor. 1.º* de ρήγνυμι.

ἔρριγα *perf.* de ριγέω.

ἔρριμαι ἔρριφα *perf. med. y act. resp.* de ρίπτω.

ἔρριφην y **ἔρριφθην** *aor. pas.* de ρίπτω.

ἔρριφα *aor. 1.º* de ρίπτω.

ἐρρύηκα y **ἐρρύην** *perf. y aor.* de ρέω.

ἐρρύσθη *aor.* de ῥύομαι (*N. T.*)

ἔρρυτο *3.ª sing. aor. 2.º ép. poét.* ῥύομαι.

ἔρρω arrastrarse, deslizarse, caminar o

andar penosame te; irse, marcharse, partir y *esp.* ir a la perdición o a la ruina, perderse, perecer (ἔρπε vete, vete en mal hora, ojalá perezcas).

F. fut. ἐρήσω, *aor.* ἤρησα, *perf.* ἤρηκα. Usado por *Hom.* mayormente en *imp.* ἔρπε ἔρπετε.

ἔρρωγα *perf.* de ῥήγνυμι.

ἔρρωμαι *perf.* de ῥώννυμι.

ἔρρωμένος η *on part.* *perf. pas.* de ῥώννυμι fuerte, poderoso; animoso, firme, valeroso, decidido.

F. comp. ἔρρωμενέστερος *adv.* ἔρρωμενεστέρω; *superl.* ἔρρωμενεστάτος, *adv.* ἔρρωμενεστάτα.

ἔρρωσα *aor. 1.º* de ῥώννυμι.

ἔρρώσαντο *3.ª pl. aor. 1.º* de ῥώομαι.

ἔρρώσθην *aor. pas.* de ῥώννυμι.

ἔρρωσο *imp. perf. med.* de ῥώννυμι *pá-salo* bien, adios [*formula de despedida*].

ἔρση ης ἡ *rocío, gota de rocío; fig.* recental o cabritillo.

ἔρσήεις εσσα εν bañado de rocío; fresco, incorrupto.

ἔρσην ενος ὁ *jón.* = ἄρρην.

ἔρύγηλος *on* mugidor, que muge.

ἔρυγών *part. aor. 2.º* de ἐρεύγω.

ἔρυθαίνω enrojecer, teñir de rojo || *PAS.* enrojecerse, ponerse rojo.

ἔρύθημα ατος *τό* enrojecimiento.

ἔρυθραίνω = ἐρυθαίνω.

ἔρυθριάω -ῶ enrojecer, ponerse rojo, ruborizarse.

ἔρυθρός ἄ ὄν rojo, de color rojo (ἡ Ἐρυθρά θάλασσα el mar Rojo y *post.* el golfo Pérsico).

ἔρύκακον *aor. ép.* de ἐρύκω.

ἔρυκανάω ἐρυκανόω *ép.* y

ἔρυκάνω y

ἔρύκω contener, retener; sujetar; apartar, separar [algo, *ac.*; de alguien, *ἀπό* y *gen., dat.*; a alguien, *ac.*, de algo, *gen.*]; tener separados; alejar, rechazar; salvar, liberar || *MED.* guardarse de, apartar de sí; retener || *PAS.* quedarse rezagado, quedarse atrás; quedar retenido; ser guardado (ἀνέδην ὅδε χῶρος ἐρύκεται este lugar está sin guarda, *e. e.* abierto a todo. *Sóf. Fil. 1153*).

F. 3.ª sing. impf. ép. ἐρύκανε, *inf. ép.* ἐρυκέμεν; *fut.* ἐρύξω; *aor. 1.º* ἤρυξα, *ép.* ἔρυξα, *1.ª pl. subj. ép.* ἐρύξομεν; *aor. 2.º* ἤρύκακον, *ép.* ἐρύκακον, *inf.* ἐρύκακέειν.

ἔρυμα ατος *τό* protección, defensa, reparo; muralla, parapeto, fortificación.

ἔρυμαι *ép.* = ἐρύομαι.

ἔρυμάτιον ου *τό dim.* de ἔρυμα.

ἔρυμνός ἡ ὄν fuerte, bien defendido || *τά* ἔρυμνά posiciones fuertes.

ἔρυμνότης ητος ἡ fortaleza o seguridad [de un lugar].

ἔρύομαι defender, proteger; guardar; tener la guarda de (Θύρας las puertas; Θέμιστας πρὸς Διός las leyes de Zeus, *Hom. Il. 1, 239*); guardar en el corazón o dentro de sí; observar, obedecer; cubrir; guardarse de, librarse de (κῆρα la muerte); retener, contener (χόλον la cólera); salvar, librar; rescatar, liberar, redimir, purificar, limpiar (μίασμα la contaminación); conocer, descubrir (θεῶν δῆνεα los designos de los dioses).

F. Este vb. presenta una forma atemática, acaso ant. pf.: ἔρυμαι εἰρυμαι, *3.ª pl. ind. pres. ép.* εἰρύσται; *inf.* εἰρῦσθαι εἰρῦσθαι *2.ª sing. impf.* ἔρυσσο, *3.ª ép.* εἶρετο εἶρυτο ἔρυτο (*tamb. aor. 2.º v. infra*), *3.ª pl.* εἶρυτο y εἰρύατο; *fut. 3.ª sing* ἐρύσσειται, *fut., 1.ª pl.* εἰρύομεσθα, *3.ª* εἰρύσσονται, *inf.* ἐρύεσθαι; *aor. 1.º* εἰρυσσάμην *3.ª sing.* ἐρύσατο o ἐρρύσατο; *opt.* εἰρυσσάμην, *3.ª sing.* ἐρύσαιτο, *inf.* εἰρυσσασθαι; *aor. pas.* ἐρρύσθην (*N. T.*). Algunas de estas formas *ép.* (*por ej.* ἐρύετο, ἔρυτο) *podrían referirse a* ῥύομαι (*é- aumento*). ἔρυτο *aor. 2.º* en *Sóf. Ed. R. 1351. V.* ῥύομαι.

ἔρυσ-άρματες ων *ADJ. pl.* que tiran del carro.

ἔρυσιβη ης ἡ tizón, añublo.

ἔρυσι-πτολις ιος ὁ ἡ protector de las ciudades.

ἔρυστός ἡ ὄν *ADJ. vbal.* de ἐρύω sacado.

1 ἔρύω arrastrar, llevar arrastrando [las naves al mar, a tierra, etc.]; sacar, desenvainar; tirar de, estirar *v. gr.* la cuerda del arco; *tamb.* πλίνθους los ladrillos [en el molde *e. e.* moldear]; sacar, arrancar [con idea de violencia o sin ella]; coger de, agarrar de, arrastrar por... [*gen.*; a alguien *ac.*] || *MED.* sacar, arrancar hacia sí [la espada de la herida] o para sí; tirar o arrastrar hacia arriba o hacia abajo.

F. *El vb. se da principalmente en ép. y jónico.* *Jón.* εἶρωω, *impf. ép.* ἐρωον, *fut.* ἐρύ(σ)σω, *ép.* ἐρύω; *aor. ép. jón.* εἶρω(σ)σα ἐρωσα, *3.^a iter.* ἐρύσσασκε; *imp.* εἶρυσον, *subj.* ἐρύ(σ)σω, *jón.* εἶρύσω, *1.^a pl. ép.* ἐρύσομεν, *opt.* ἐρύσοιμι, *inf.* ἐρύ(σ)σαι, *jón.* εἶρύσαι *con part.* εἶρύσας. *Las formas med. y pas. tienen las mismas características: inf. fut. med. ép.* ἐρεύσθαι *o* ἐρύσσεσθαι *etc. perf. pas.* εἶρυμαι, *3.^a pl. plpf.* εἶρύατο εἶρυντο; *aor. pas.* ἐρύσθην, *o* εἶρύσθην *etc.*

2 ἐρύω *v.* ἐρύομαι.

ἐρχατά *3.^a pl. perf. pas. ép. de εἶργω.*

ἐρχατάω *encerrar, tener encerrado.*

ἐρχατο *3.^a pl. plpf. pas. de εἶργω.*

ἐρχατόωντο *3.^a pl. impf. pas. ép. de ἐρχατάω.*

ἐρχομαι *ir, venir, llegar; marchar, caminar (ἐλθεῖν ὁδόν hacer un camino o una jornada; ἐλθεῖν ἀγγελίην ir en mensaje o en embajada); fluir; volar; venir, surgir, producirse, nacer; llegar a ser; irse, irse fuera, marcharse; volver [a la patria, a casa etc.; con gen. (ἐλθεῖν πεδίοιο ir por el campo Hom.; ἐλθεῖν γῆς venir de la tierra); con participio fut. (ἐρχομαι λέξων o ἐρέων voy a decir); venir a ayudar [a alguien, dat.]; ἐρχ. εἰς λόγους entrar en conversación [con alguien, dat.]; εἰς χεῖρας o εἰς μάχην ἐλθεῖν entrar en lucha [con alguien, dat.]; διὰ μάχης ἐρχ. trabar lucha [con alguien, dat.]; ἐπὶ μείζον ἐρχεσθαι llegar a más, crecer; ἐπὶ πᾶν ἐλθεῖν recurrir a todo, poner todos los medios; el part. ἐλθῶν con otros verbos como en español ir y hacer [tal o cual cosa: δρᾶ νῦν τάδ' ἐλθῶν ve y hazlo ahora mismo, Sóf. Ant. 1107].*

F. *imp. ép.* 2.^o σῖγ. ἐρχεο ἐρχευ, *impf.* ἤρχομην; *fut.* ἐλεύσομαι; *aor.* 2.^o ἤλθον, *ép. poet.* ἤλυθον, *td.* ἤλθα (*N. T.*), *imp.* ἔλθε *etc. inf. ép.* ἐλθέμεν(αι); *perf.* ἐλήλυθα *3.^a pl. td.* ἐλήλυθαν (*N. T.*); *ép.* εἰλήλουθα, *1.^a pl.* εἰλήλουσμεν; *part.* εἰληλουθῶς *y* ἐληλουθῶς; *plpf.* ἐληλύθειν, *3.^a sing. ép.* εἰληλούθει, *jón.* ἐληλύθεε. *En át. los modos oblicuos del pres., el impf. y el fut. son substituidos por formas de εἶμι.*

ἐρώ *fut. de εἶρω 1 que sirve igualmente a λέγω φημί y ἀγορεύομαι y pres. contr. por ἐράω estar enamorado.*

ἐρωδῖός οὐ ὁ αἰρόν, *garza real [ave].*

1 ἐρωέω -ῶ *brotar, fluir.*

2 ἐρωέω -ῶ *dejar, retirarse de [algo, gen.], quedarse atrás; pararse, detenerse || TR. rechazar [a alguien, ac.; de... ἀπὸ y gen.].*

1 ἐρωή ἤς ἢ *fuerza, ímpetu, empuje; alcance.*

2 ἐρωή ἤς ἢ *parada, cese, abandono [de algo, gen.].*

ἔρωσ *ωτος ὁ amor, y esp. pasión; deseo apasionado o vehemente; exaltación, alegría (ἔφρις' ἔρωτι me estremezco de alegría, Sóf. Ay. 693).*

ἐρωτάω -ῶ *preguntar [algo ac.; a alguien, ac., etc.]; interrogar [a alguien, ac.]; (τὸ ἐρωτώμενον, τὸ ἐρωτηθῆν lo preguntado, la cuestión propues- ta); pedir, suplicar, implorar [N. T.].*

F. *ép. y jón.* εἰρωτάω; *impf.* ἠρώτων *3.^a sing. ép.* εἰρώτω, *3.^a pl. jón.* εἰρώτευν, *fut.* ἐρωτήσω, *aor.* ἠρώτησα, *perf.* ἠρώτηκα. *Con frec. se emplean en lugar de estas formas las de ἔρωμαι. v. s. v.*

ἐρωτήμα *ατος τό pregunta, interrogación, cuestión.*

ἐρωτήσις *εως ἢ acto de preguntar, pregunta.*

ἐρωτικός ἢ ὄν *de amor, procedente de amor o referente a él; de temperamento amoroso o inclinado al amor || ADV. ἐρωτικῶς como enamorado; ἐρωτικῶς διατίθεσθαι o διακεῖσθαι estar enamorado; ἐρωτικῶς ἔχειν estar enamorado o sentir grandes deseos [τοῦ ποιεῖν τι de hacer algo].*

ἐρωτομανία *ας ἢ erotomanía.*

ἐς = εἰς.

* ἐς- *en composición = εἰς [v. los compuestos con εἰς].*

ἐσάλπιγξα *aor. 1.^o de σαλπίζω.*

ἐσ-ἄλτο *3.^a sing. aor. 2.^o ép. de ἐσάλλομαι [v. εἰσάλλομαι].*

ἐσάμενος *η ον part. aor. 1.^o med. de ἔζω.*

ἔσαν *3.^a pl. impf. ép. y jón. de εἶμι.*

ἔσαξα *aor. 1.^o de σάπτω.*

ἔσάπην *aor. pas. de σήπω.*

ἐσ-απικνέομαι *jón = εἰσαπικνέομαι.*

ἔσας *part. aor. 1.^o de ἔζω.*

ἐσαώθην *y*

ἐσάωσα *aors. 1.^{os} de σαώω.*

ἔσβεσα *aor. 1.^o [tr.] de σβέννυμι.*

ἔσβην *aor. 2.^o [intr.] de σβέννυμι.*

ἐσ-δέχομαι *jón.* εἰσδέχομαι.
ἐσ-δίδωμι *jón.* desembocar.
ἔσαι 2.^α *sing. fut. ép.* de εἶμι.
ἐσ-έδρακον εἰσέδρακον *aor.* 2.^ο de εἰσέρκομαι.
ἔσ-εἰμι = εἴσειμι.
ἐσ-ελεύσομαι *fut.* de ἐσέρχομαι = εἰσέρχομαι.
ἐσ-εμάσασατο 3.^α *sing. aor.* 1.^ο *ép.* de ἐσμαιομαι = εἰσμαιομαι.
ἐσεσάχατο 3.^α *pl. plpf. pas. jón.* de σάπτω.
ἔσεινα *aor.* 1.^ο de σεύω.
ἐσ-έχυντο 3.^α *pl. aor.* 2.^ο *med. ép.* de ἐσχέω = εἰσχέω.
ἐσ-ήλατο 3.^α *sing. aor.* 1.^ο *ép.* de ἐσάλλομαι = εἰσάλλομαι.
ἐσήμηνα *aor.* 1.^ο de σημαίνω
ἔσηνα *aor.* de σαίνω.
ἔσθ' = ἔστι ο ἔστε *ante vocal inicial con esp. áspero.*
ἔσθαι *inf.* *aor.* 2.^ο *med.* de ἴημι y *perf. pas.* de ἔννυμι.
ἔσθῆν -ῶ *vestir* || *PAS.* estar vestido [de ο con algo, *dat. ο ac.*].
F. *solo pf. pas.* ἔσθημαι, *jón.* ἔσθημαι, *part.* ἐσθημένος.
ἔσθημα *ατος τό* vestido.
ἔσθην 3.^α *dual plpf. med. ép.* de ἔννυμι.
ἔσθῆς ἦτος ἤ vestido, vestidura; ropa blanca; ropa de cama [e. e. manta ο cobertor].
ἔσθησις εως ἤ acción de vestirse; vestido, vestidura.
ἔσθῳ [*aor.* ἔφαγον *etc.*] = ἔδω. *V. s. v.*
ἔσθλιος ἢ ὄν bueno, noble, valeroso, capaz; valiente, de pro; distinguido, ilustre, principal (οἱ ἔσθλοὶ los optimates); generoso, leal; *de cosas,* bueno, útil; valioso, precioso, magnífico; favorable, feliz, saludable || **τό ἐσθλόν, τὰ ἐσθλά** lo bueno, lo favorable ο ventajoso, la dicha, la riqueza ο bienes de fortuna, objeto precioso *etc.*
ἔσ-θρονον *aor.* 2.^ο *ép.* de ἐσθρῶσσω = εἰσθρῶσσω.
ἔσθος εως [ους] τό = ἔσθῆς.
ἔσθ' ὅτε = ἔστιν ὅτε hay ocasiones en que, *de donde,* a veces, algunas veces.
ἔσθω = ἔσθῳ y ἔδω [*v. este último*].
ἐσ-ιδεῖν *inf. aor.* de ἐσπράω = εἰσπράω.
ἐσίναντο y ἐσινάετο 3.^α *pl. aor. jón.* de σίνομαι.

ἔσκαμμαι *perf. med.* de σκάπτω.
ἐσ-κατοράω -ῶ *mirar a.*
ἐσκέδασα *aor.* 1.^ο de σκεδάννυμι.
ἔσκεμμαι *perf.* de σκέπτομαι.
ἔσκευάδαται 3.^α *pl. perf. pas. jón.* de σκευάζω.
ἔσκειν *impf. iterativo* de εἶμι.
ἔσμός οὔ ὁ enjambre; multitud, abundancia.
ἔσομαι *fut.* de εἶμι.
ἔσοπτρον οὐ τό espejo.
ἐσπάρην *aor. pas.* de σπείρω.
ἔσπαρκα, *med.* ἔσπαρμαι *perf.* de σπείρω.
ἔσπεια y **ἔσπεισα** (*med.* ἔσπεισμαι y ἐσπεισάμην *resp.*) *perf.* y *aor.* 1.^ο *resp.* de σπένδω.
ἐσπεῖσθαι *inf. perf. pas.* de σπένδω.
ἔσπειστο 3.^α *sing. plpf. pas.* de σπένδω.
ἔσπεο 2.^α *sing. aor.* 2.^ο *ép.* de ἔπομαι.
ἔσπερα *ας ἤ* tarde εἰς ἔσπεραν al atardecer; πρὸς ἔσπεραν hacia el atardecer; ἀφ' ἔσπερας desde el atardecer; el ocaso, el occidente (πρὸς ἔσπεραν al occidente).
ἔσπεριος *α ον y*
ἔσπερος ον de la tarde, vespertino (ὁ ἔσπερος la tarde; τὰ ἔσπερα el atardecer); occidental (ἔσπερος θεός el dios occidental, el dios de las sombras e. e. Hades).
ἔσπετε *ép. por* ἐνσπετετε *imp. aor.* de ἐνέπω.
ἔσ-πλοος = εἰσπλοος.
ἔσπόμεν *aor.* 2.^ο de ἔπομαι.
ἔσπωμα *subj. aor.* 2.^ο de ἔπομαι.
ἔσσα *aor.* 1.^ο *ép.* de ἔζω y de ἔννυμι.
ἔσαι ἐσσεῖται 2.^ο y 3.^α *sing. fut. ép.* de εἶμι.
ἔσεινα *ép.* = ἔσεινα.
ἔσί 2.^α *sing. pres. ind. ép.* de εἶμι.
ἔσσο [*por elis.* ἔσσ'] 2.^α *sing. imp. ép.* de εἶμι
ἔσσο 2.^α *sing. plpf. med.* de ἔννυμι.
ἔσομαι *fut.* *ép.* de εἶμι.
ἔσσομαι -οὔμαι *jón.* = ἡσσάομαι.
ἔσσομαι *perf. pas.* de σεύω || *PART.* ἐσσυμένος η ον apresurado, precipitado, ansioso.
ἔσσω *fut. ép.* de ἔννυμι.
ἔσσωμαι *perf. jón.* de ἡσσάομαι.
ἔσσωθην *aor. pas. jón.* de ἡσσάομαι.
ἔσσων *jón.* = ἡσσων.
ἔστάθην *aor. pas.* de ἴστημι.

ἔσται 3.^a *sing. fut. de εἶμι.*
ἔστακα *perf. dór. de ἴστημι.*
ἔσταλιν *aor. pas. de στέλλω.*
ἔσταλλα, *med. ἔσταλμαι perf. de στέλλω; 3.^a plpf. jón. ἐστόλατο.*
ἔσταμεν 1.^a *pl. perf. y plpf. ép. de ἴστημι.*
ἔστάμεν(αι) *inf. perf. ép. de ἴστημι.*
ἔσταν 3.^a *pl. aor. 2.^o ép. de ἴστημι.*
ἔσταναι *int. perf. de ἴστημι.*
ἔστατός *gen. de ἔσταώς part. perf. ép. de ἴστημι.*
ἔσταότα *ac. de ἔσταώς part. perf. ép. de ἴστημι.*
ἔστασα *aor. 1.^o dór. de ἴστημι.*
ἔστε *PRP. de ac. hasta [gramente. seguida de ἐπί; ἔστε ἐπὶ τὸ δάπεδον hasta el suelo] || CONJ. hasta que; mientras, en tanto que... [con ind. cuando se trata de hechos realizados; con subj. y gramte. ἄν (u opt. en su caso) si de hechos futuros].*
ἔστέασι ἔστέαται 3.^a *pl. act. y med. perf. jón. de ἴστημι.*
ἔστειλα *aor. 1.^o de στέλλω.*
ἔστειμαι *perf. pas. de στέφω.*
ἔστεψα *aor. 1.^o de στέφω.*
ἔστεώς *jón. = ἐστώσ part. perf. de ἴστημι.*
ἔσθηκα ἐσθήξω *perf. y fut. perf. resp. de ἴστημι.*
ἔσθη *aor. 2.^o intr. de ἴστημι.*
ἔσθήρικτο 3.^a *sing. plpf. med. ép. de στήριζω.*
ἔσθησα *aor. 1.^o trans. de ἴστημι.*
ἔστία *as ἡ hogar en sentido propio; hogar, casa, mansión, morada, familia, patria; altar familiar; en gral. altar || Ἐστία la diosa Vesta.*
ἔστίαμα *ατος τό y*
ἔστιασις *εως ἡ comida, banquete, festín.*
ἔστιάτωρ ορος *ὁ el que invita o convi-da, anfitrión.*
ἔστιάω -ῶ *hospedar, albergar en el propio hogar; sentar a la propia mesa, invitar a comer, regalar en un banquete [con algo, dat.]; en gral. regalar, obsequiar; abs. dar una comida; con ac. interno (νικητήρια ἐστιῶν celebrando un banquete por la victoria Jen. Cir. 8, 4, 1) || PAS. ser albergado o invitado a la mesa; comer, banquetearse.*

F. aum. y redupl. en εἰστ-: εἰστίων, εἰστίωμην; εἰστίασα; εἰστίακα, εἰστί-αμαι.
ἔστιγον ἔστιξα *perf. pas. y aor. 1.^o act. resp. de στίζω.*
ἔστιοῦχος ον *que tiene o posee altares propios, sagrado.*
ἔστιγον *aor. 2.^o de στείχω.*
ἔστιώτις ἰδος *de casa, procedente de casa; s. o. de Hestiótide, e. e. del N. O. [Sóf. Tr. 954].*
ἔστο 3.^a *sing. plpf. med. ép. de ἐννυμι.*
ἔστοργα *perf. de στέργω.*
ἔστραμμαι *perf. med. de στρέφω.*
ἔστράφην y ἐστρέφθην *aor. pas. de στρέφω.*
ἔστρεψα, *med. ἐστρεψάμην* *aor. 1.^o de στρέφω.*
ἔστροφα *perf. de στρέφω.*
ἔστυγον *aor. 2.^o de στυγέω.*
ἔστωρ ορος *ὁ clavija o espiga en la parte delantera del pértigo.*
ἔστός ἐστόσα ἐστός *part. perf. de ἴστημι.*
ἔσφάγην *aor. 2.^o pas. de σφάπτω.*
ἔσφαγμαί *perf. pas. de σφάπτω.*
ἔσφάλην *aor. pas. de σφάλλω.*
ἔσφαλμαι *perf. med. pas. de σφάλλω.*
ἔσφαξα *aor. 1.^o de σφάπτω.*
ἔσφάχθην *aor. 1.^o pas. de σφάπτω.*
ἔσφηλα *aor. 1.^o de σφάλλω.*
ἔσφορά *ἄς ἡ = εἰσφορά.*
ἔσχ' = *ἔσχε* [*v. ἔσκον*] *ante vocal inicial con esp. áspero; || = ἔσχε* [*v. ἔσχοχον*] *ante vocal.*
ἔσχάρα *ας [ép. ἐσχάρη ης] ἡ hogar, altar doméstico; fogata, fuego de vivac; lugar para el fuego, brasero o escalfor.*
ἔσχαρόφι *f. de gen. y dat. ép. (ant. instrumental) de ἐσχάρη.*
ἔσχατάω *estar al extremo o en los límites [del campamento].*
ἔσχατιά *ἄς [jón. ἐσχατιῆ ης] ἡ extremo, borde, lugar repuesto o apartado, límite (ἐπὶ ἐσχατιῇ, ἐσχατιαῖς en la lejanía; ἐσχατιῇ πολέμοιο en la retaguardia).*
ἔσχατος η ον *último, extremo; el más remoto, apartado, lejano; τὸ ἔσχατον, τὰ ἔσχατα extremo [fin, límite, punta, cumbre, borde, remate etc. lo más alto, el más alto grado o el último grado]; de tpo.: postrero, postrimero; de categoría o calidad: ex-*

tremo; el primero, el más alto, el último, el más bajo, el peor, el más grande; el más mezquino, el más duro o doloroso || ADV. **εσχάτως** extremadamente, en el más alto grado [*Jen. An. 2, 6, 1*]; **εσχάτως** εχειν estar en las últimas, estar en la agonía [*N. T. Mc. 5, 23*]; **εσχάτα** en los extremos, en los límites [*Hom. Il. XI, 8*].

εσχάτω = **εσχάτῶ**.

εσχέθην aor. pas. de **έχω**.

εσχεθον aor. 2.º ép. de **έχω**.

εσχημα perf. de **έχω**.

εσχον aor. 2.º de **έχω**.

εσω = **είσω**.

εσωθεν ADV. de dentro, desde dentro; dentro, adentro, en el interior.

εσωσα aor. 1.º de **σώζω**.

εσωτέρος α ον más interior, más recóndito.

εσωτέρω ADV. comp. de **εσω**.

ετάθη aor. 1.º pas. de **τείνω**.

εταίρα ας ή compañera, acompañante, amiga; amante, concubina; cortesana, hetera.

εταίρεια ας ή amistad, camaradería; sociedad política, círculo, club.

εταίρειος α ον que preside o protege la amistad.

εταίρη ép. = **εταίρα**.

εταίρητή ης ή jón. y

εταίρια ας ή = **εταίρεια**.

εταίριζω ser acompañante, acompañar [a alguien, dat.].

εταίρικός ή όν de camarada, de amigo (τό **εταίρικόν** conjunto de amigos políticos, partido; facción, conjunto de conjurados).

εταίρις ίδος ή = **εταίρα**.

εταίρος ου ό compañero, camarada, comensal, acompañante, auxiliar, amigo; esp. amigo político; discípulo, secuaz [de... gen. o dat.]; fig. amigo, favorable; amigo, amante, aficionado.

ετάλασσα aor. 1.º ép. de **τλήναι**.

εταμον aor. 2.º de **τέμνω**.

εταξα aor. 1.º de **τάσσω**.

εταρη ης ή jón. = **εταίρα**.

εταρίζω ép. = **εταίριζω** || MED. tomar por compañero, hacerse acompañar de... [ac.].

εταρος = **εταίρος**.

εταρπην εταρφθην aor. pas. de **τέρπω**.

εταφην aor. pas. de **θάπτω**.

εταφον aor. 2.º [*v. τέθηπα*].

εταχθην aor. pas. de **τάσσω**.

ετέθαπτο 3.ª sing. plpf. med. de **θάπτω**.

ετεθήπεια plpf. ép. *v. τέθηπα*.

ετειλα aor. 1.º de **τέλλω**.

ετεινα aor. 1.º de **τείνω**.

ετεισα aor. 1.º de **τίνω**.

ετεκον aor. 2.º de **τίκτω**.

ετελέσθην aor. pas. de **τελέω**.

ετεμον aor. 2.º de **τέμνω**.

ετέος ά όν verdadero, efectivo, real, genuino || ADV. **ετέόν** verdaderamente, realmente, en verdad.

ετερ-αλκής ές que da fuerza a una de las dos partes, decisivo, que decide, que cambia la suerte de las armas; que da fuerza alternativamente a una y otra parte, no decidido, indeciso (*μάχη ετεραλκής* lucha indecisa).

ετερ-ήμερος ον un día sí y otro no, en días alternos.

ετέρη-φι ép. con una mano; con la otra mano; en otro lugar, de otra manera.

ετερό-γλωσσος ον que habla otra lengua (*έν ετερογλώσσοις n. pl.*, con palabras de otra lengua, *N. T. 1, Cor. 14, 21*).

ετερο-διδασκαλέω -ώ enseñar otra cosa, enseñar lo contrario.

ετερο-ζυγέω -ώ aparearse en el yugo [con alguien, dat.].

ετεροίος α ον diferente, distinto, de otra clase.

ετεροίω -ώ hacer diferente, cambiar || PAS. ser cambiado o alterado.

ετερό-πνοος ον y

ετερο-πόρος ον de doble tubo, doble [dic. de las flautas].

ετέρος α ον el otro [cuando se habla de dos personas o cosas], uno de los dos (*ή έτέρα [χείρ]* una de las dos manos [*gralmte.* la izquierda]; *ετέρος μέν... έτερος δέ... el uno... el otro...; οί έτεροι* los contrarios, los enemigos, el partido opuesto; *τῆ έτέρα [ο contr. θατέρα]* al día siguiente o tamb. del otro lado, de [la] otra manera; *έπί θάτερα* de un lado, de otro...; *ές τά έπί θάτερα* al otro lado; *έκ τού έπί θάτερα* del otro lado; *repetido en la frase indica correlación*: *ετέρος άφ' έτέρου* uno tras otro; o *reciprocidad*: *ό έτερος τόν έτερον παίει* el uno le

pega al otro *e. e.* se pegan mutuamente); otro [entre muchos]: *unido* *frec.* *a τίς ο α άλλος* (έτέρα [sc. ὀδῶ] de otra manera, en otro sentido); ναυμαχία οἷα οὐχ έτέρα τῶν προτέρων un combate naval cual ningún otro de los anteriores; έτερα τοιαῦτα otras cosas por el estilo); distinto, diferente [de... *gen. u orac. con ή*]; *por eufemismo*, desgraciado, funesto, adverso, malo.

Contracciones έτερος, *jón.* οὔτερος *por* ὀ έτερος *etc.* *Con las formas del artículo que empiezan por τ-* tenemos θάτερον, *jón.* τουτερον *por* τὸ έτερον, *y así* θάτερου, *etc.*; *tamb.* θάτερα *etc.* *tamb.* χατέρα *por* καί έτέρα *etc.*

έτέρω-θεν ADV. del otro lado; al otro lado; por otro lado, por otra parte, por el contrario.

έτέρω-θι ADV. del otro lado, al otro lado; en otro lado, en otra parte, lejos; otra vez en otra ocasión.

έτέρω-σε ADV. hacia el otro lado; hacia el lado opuesto; a un lado, de lado; a otro lado; de otro lado.

έτέταλτο 3.^a *sing. plpf. pas. de* τέλλω.
έτετάχατο 3.^o *pl. plpf. med. jón. de* τάσσω.

έτετεύχατο 3.^a *pl. plpf. pas. ép. y jón. de* τεύχω.

έτετμον *aor. de* τέμω.

έτέτυκτο 3.^a *sing. plpf. ép. de* τεύχω.

έτης ου ὀ allegado, pariente, deudo; paisano, vecino [*tamb.* vecino o habitante de una ciudad]; amigo.

έτησίαι ων οἱ vientos etesios o monzones.

F. gen. pl. jón. έτησιέων.

έτήσιος ον anual, que dura un año; anual, que se repite todos los años.

έτήτυμος ον verdadero, auténtico, real; verídico.

έτι aún, todavía; algún día, en lo porvenir; ya (οὐκ έτι ο έτι οὐκ ya no; έξ έτι πατρῶν ya desde el tiempo de nuestros padres); todavía, además de esto, a más, además; *con comp.* (έτι μᾶλλον todavía más).

έτίθην (3.^a *pl. έτίθουν N. T.*) *impf. de* τίθημι,

έτίναχθεν 3.^a *pl. aor. pas. ép. de* τινάσσω.

έτιστα *aor. 1.^o de* τίω; *frec. mala grafía por* έτεισα *de* τίω.

έτλαν 3.^a *pl. ép. de*

έτλαν *aor. de* τλήναι.

έτιμήθην *aor. pas. de* τέμνω.

έτοιμάζω preparar, poner en disposición, apercibir, procurar || MED. preparar, disponer o procurar para sí, prepararse, apercibirse.

έτοιμασία ας ή preparación, disposición, presteza.

έτοιμος ον [*υ ος η ον*] real, cumplido, cierto, fijo; realizable, preparado, (έν έτοιμω pronto; έξ έτοιμοτάτου con la mayor presteza); decidido, resuelto.

έτορον *aor. de* *τορέω horadar.

έτος εος [*ους*] τό año (έτος τόδ' ήδη δέκατον... βόσκων alimentando ya este el décimo año, *e. e.* ya por espacio de más de nueve años; έτος εἰς έτος año tras año; οἱ ὑπέρ τετταράκοντα έτη los de cuarenta años en adelante; ὄσα έτη todos los años).

έτός ADV. sin fundamento, sin razón (οὐκ έτός no sin razón).

έτραγον *aor. 2.^o de* τρώγω (*sobre todo en comptos.*)

έτράπην έτραπον *aor. 2.^o pas. y act. resp. de* τρέπω.

έτράφην *aor. pas. de* τρέφω.

έτράφθην y έτρέφθην *aor. pas. de* τρέπω.

έτραφον *aor. 2.^o de* τρέφω (*intr. =* έτράφην).

έτρεψα *aor. 1.^o de* τρέπω.

έτρίβην y έτριψα *aor. pas. y act. de* τρίβω.

έτρύφην *aor. pas. de* θρύπτω.

έτρώθην y έτρωσα *aor. pas. y act. de* τινρώσκω.

έτύθην *aor. pas. de*θύω.

έτυμος ον [*ο -ος η ον*] efectivo, verdadero, cierto, auténtico || ADV. **έτυμον y έτύμως** efectivamente, en verdad.

έτύπων y έτυπον *aor. pas. y act. de* τύπτω.

έτύχθην *aor. pas. de* τεύχω.

έτυχον *aor. 2.^o de* τυγχάνω.

έτώσιος ον vano, inútil, sin resultado.

εύ [*ο εύ*] ADV. bien en todos los sentidos: recta, justamente; favorable, felizmente; exacta, cuidadosamente; hábilmente; rica, abundante, extremadamente; εύ γεγονώς bien nacido, de noble nacimiento; εύ πάντες todos sin

excepción; εὖ μάλα muy bien, muy mucho, cumplidamente; εὖ γε ο εὖγε bien!, bravo!, magnífico! || τὸ εὖ el bien; lo justo; la dicha; la ocasión favorable.

εὖ *jón. y ép.* = οὖ.

εὐαγγελίζω [*y med.*] anunciar una buena nueva; anunciar como buena nueva o para bien, *Ev. S. Luc.*, 1, 19; *esp.* anunciar el Evangelio; anunciar predicando (τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ el reino de Dios); evangelizar [a alguien, *ac.*] || *PAS.* ser evangelizado, recibir el Evangelio; *del Evangelio mismo*: ser predicado o anunciado.

F. fut. εὐαγγελιοῦμαι; *aor.* εὐηγγέλισα, *med.* εὐηγγελισάμην; *perf. pas.* εὐηγγέλισμαι; *aor pas.* εὐηγγελίσθην.

εὐαγγέλιον ου τό buena nueva, mensaje feliz; *esp.* Evangelio; albricias, don o sacrificio con motivo de una buena nueva.

εὐαγγελιστής οὖ ὁ evangelista.

εὐ-αγής ἐς immaculado, inocente, santo; puro, purificador; brillante, claro, visible desde lejos.

εὐ-αγρος ον que procura buena caza o buena presa; feliz [en la caza].

εὐ-άγωγος ον que se deja conducir fácilmente; dócil.

εὐαδε 3.^a *sing.* *aor.* 2.^o *ép.* de ἀνδάνω [*por* ἔφαδε.].

εὐάζω celebrar con gritos de ¡vohé! propios de las fiestas de Baco.

εὐ-αής ἐς que sopla favorable o dulcemente; *fig.* favorable, propicio; bien aireado, ventilado.

εὐ-αίρετος ον fácil de tomar; fácil de elegir.

εὐ-αίων ωνος *ADJ.* de vida feliz, dichoso; que hace feliz, beatificante, benéfico.

εὐ-άλωτος ον fácil de coger o de conquistar.

εὐ-άμερος ον *dór.* = εὐήμερος.

εὐανδρία ας ἡ multitud de hombres hermosos o valerosos; hombría, valor; hermosura varonil.

εὐ-άνεμος ον expuesto a los vientos, aireado.

εὐ-ανθής ἐς florido, abundante en flores; tornasolado, de reflejos varios; abundante, espeso.

εὐ-απήγητος ον *jón* fácil de describir.

εὐ-απόβατος ον bueno para desembarcar, accesible al desembarco.

εὐ-αποτείχιστος ον fácil de bloquear.
εὐ-αρεστέω -ῶ gustar, complacer, ser agradable || *MED.* complacerse [en algo, *dat.*].

εὐ-άρεστος ον agradable.

εὐ-αριθμητος ον fácil de contar; corto en número, poco.

εὐ-άρματος ον rico en carros, celebrado por sus carros.

εὐαρμοστία ας ἡ buen ajuste, buena proporción, armonía.

εὐ-άρμοστος ον bien ajustado, bien proporcionado, concorde, armónico.

εὐ-αυγής ἐς brillante, claro; de buena vista.

εὐ-βάστακτος ον fácil de llevar.

εὐ-βατος ον accesible.

Εὐβοία ας ἡ la isla de Eubea [*hoy* Negroponto].

Εὐβο(ι)ίς ἴδος *ADJ. f. y*

Εὐβοικός ἡ ὄν eubeo, de Eubea.

εὐ-βολέω -ῶ echar con suerte [los dados].

εὐ-βοτος ον abundante en pastos; abundante en ganados.

εὐ-βοτρυς υ [*gen.* υός] abundante en racimos; rica en vinos.

εὐβουλία ας ἡ prudencia, discreción.

εὐ-βουλος ον bien aconsejado, prudente, discreto, sensato.

εὐ-γάθητος ον gustoso, regocijador.

εὖγε *ADV.* bien, bravo, así!

εὐγένεια ας ἡ nobleza de nacimiento o de espíritu.

εὐ-γένειος ον barbudo; melenudo.

εὐ-γενής ἐς bien nacido, noble; de buena raza; generoso, de nobles sentimientos.

εὐγμα ατος τό jactancia, fanfarronería; súplica, voto.

εὐ-γναμπτος ον bien curvado, hermosamente curvado.

εὐ-γνώμων ον [*gen.* ονος] que piensa bien, bueno, bondadoso, de buena voluntad, generoso, noble, equitativo; discreto, sensato.

εὐ-γνωστος ον fácil de conocer; visible; bien conocido.

εὐδαιμονέω -ῶ ser feliz; estar bien o salir bien en algo.

εὐδαιμονία ας ἡ dicha, felicidad; bienestar, fortuna, riquezas.

εὐδαιμονίζω considerar o estimar dichoso, felicitar.

εὐδαιμονικός ἢ ὄν referente a la felicidad; feliz, dichoso; que hace feliz.

εὐ-δαίμων ὄν [*gen.* ονος] dichoso, feliz; rico, opulento; floreciente, próspero.

εὐ-δειλεός ὄν que se ve de lejos, bien visible.

εὐδεσκε 3.^a *sing. impf. iterat. ép.* de εὐ-δω.

εὐ-δήλος ὄν *ép.* = εὐδειλεός.

εὐ-δηλος ὄν claro, visible, evidente.

εὐδία ας ἢ buen tiempo, tiempo sereno, calma [en el mar]; calma, serenidad de espíritu.

εὐ-διάβατος ὄν fácil de pasar o franquear.

εὐ-διάβολος ὄν expuesto a mala interpretación.

εὐ-διάθετος ὄν bien dispuesto.

εὐ-δίαίτερος α ὄν *comp.* de εὐδιος.

εὐ-δίαίτος ὄν que vive con moderación.

εὐδιδεινός ἢ ὄν sereno, tranquilo; abrigado del viento, tibio, caliente.

εὐδικία ας ἢ buen derecho; justicia.

εὐδιος ὄν tranquilo, sereno.

F. Comp. εὐδίαίτερος α ὄν.

εὐ-δητός ὄν bien construido.

εὐδοκῶ -ῶ estar contento o satisfecho; complacerse [en algo o en alguien, *én y dat.* ο εἰς *y ac.*]; aprobar; estar resuelto [a hacer algo, *inf.*].

εὐδοκία ας ἢ buena voluntad; voluntad, deseo, resolución.

εὐδοκιμῶ -ῶ estar en buena opinión, ser considerado, estimado o celebrado.

F. impf. ηὐδοκίμουν; *aor.* ηὐδοκίμησα; *perf.* ηὐδοκίμηκα; *pero estas formas se encuentran también con inicial εὐδ.* en *jón.* y a veces en *át.*

εὐδοκιμησῖς εως ἢ buena opinión, consideración, aprecio, honra.

εὐ-δόκιμος ὄν bien considerado o reputado, estimado, honrado, celebrado.

εὐδοξέω = εὐδοκιμῶ.

εὐδοξία ας ἢ buena opinión, honra, consideración, celebridad; aprobación, aplauso.

εὐ-δοξός ὄν = εὐδόκιμος.

εὐ-δραχῆς ἔς que ve bien, que tiene buena vista.

εὐδω dormir; reposar; apaciguarse, calmarse.

F. En prosa se le sustituye por καθεύδω. Impf. ηὔδον, *ép.* εὔδον, 3.^a *sing. iter.* εὐδεσκε; *fut.* εὐδήσω; *aor.* ηὔδησα, *más frec.* εὔδησα. *Notes* 2.^a; 3.^a *sing. subj. pres. ép.* εὐδησθα εὐδησι; *inf. pres. ép.* εὐδέμεν, εὐδέμεναι

εὐ-έθειρος α ὄν de hermosa cabellera.

εὐ-ειδής ἔς de buen ver, bien formado, hermoso.

εὐεκτέω -ῶ estar bien de salud, estar fuerte.

εὐ-έλεγκτος ὄν fácil de contradecir o de refutar; fácil de demostrar.

εὐ-ελπίς ι [*gen.* ἰδος] lleno de esperanza, esperanzado, confiado.

εὐ-εξάλειπτος ὄν fácil de borrar.

εὐ-εξαπάτητος ὄν fácil de engañar.

εὐ-εξέλεγκτος ὄν = εὐέλεγκτος.

εὐέξια ας ἢ bienestar, buen estado, buena salud, vigor.

εὐ-έξοδος ὄν de fácil salida.

εὐέπεια ας ἢ don de palabra, elocuencia; palabra de buen agüero, votos de felicidad.

εὐ-επής ἔς bien dicho, acertado, admisible.

εὐ-επιβούλευτος ὄν expuesto a las asechanzas.

εὐ-επιθῆτος ὄν fácilmente atacable.

εὐεργεσία ας [*ép.* εὐεργεσίῃ ης] ἢ buena conducta, buen obrar; acción buena, beneficio, favor, servicio; título de bienhechor.

εὐεργετῶ -ῶ hacer bien [a alguien, *ac.*]; εὐεργετεῖν τὴν μεγίστην εὐεργεσίαν hacer el mayor bien; μεγάλη εὐεργετεῖν hacer grandes servicios PAS. recibir favores o servicios.

F. Este vb. no ofrece en general signo distintivo de aumento ni reduplicación. Raros aor. ηὐεργέτησα o *perf.* παρ. εὐηργέτημαι (*Jen. Mem.* 2, 2, 3).

εὐεργέτημα ατος τό acción buena, beneficio, favor.

εὐ-εργέτης ου ὁ bienhechor y *esp.* como título concedido en las ciudades griegas: bienhechor, benemérito.

εὐεργετικός ὁ ὄν benéfico, beneficioso.

εὐ-εργής ἔς bien trabajado, bien hecho

|| *SUST.* τὸ εὐεργές favor, servicio.

εὐεργία ας ἢ conducta buena, buen obrar.

εὐ-εργός ὄν recto, virtuoso; fácil de trabajar.
εὐ-ερκής ἐς bien cercado, bien guardado.
εὐ-ερός ὄν de hermosa lana.
εὐ-εστώ οὖς ἢ bienestar, dicha.
εὐετηρία ας ἢ buen año, buena cosecha, abundancia; prosperidad, dicha.
εὐ-εῦρετος ὄν fácil de hallar.
εὐ-έφοδος ὄν de fácil acceso, fácilmente atacable.
εὐζυγος ὄν bien ajustado, bien construido.
εὐζωνος ὄν bien ceñido, de hermosa cintura; desembarazado, ágil, ligero, expedito.
εὐ-ηγενής ἐς = εὐγενής.
εὐηγασίη ης ἢ buena dirección, buen gobierno.
εὐήθεια ας ἢ bondad; simplicidad, bobería, tontería.
εὐ-ήθης ἐς bondadoso; simple, bobo, tonto.
εὐηθία ας ἢ = εὐήθεια.
εὐηθίζομαι ser tonto, conducirse tontamente.
εὐηθικός ἢ ὄν = εὐήθης.
εὐ-ήκης ἐς bien aguzado.
εὐ-ήλατος ὄν acomodado a la caballería, llano.
εὐ-ήλιος ὄν soleado, abrigado.
εὐημέρῳ -ῶ tener días felices, vivir con felicidad; salir bien, ser favorable, tener buen éxito.
εὐημερία ας ἢ buen día, buen tiempo; día feliz.
εὐ-ήμερος ὄν portador de un buen día, feliz, dichoso, alegre.
εὐ-ήνεμος ὄν = εὐάνεμος.
εὐ-ήνιος ὄν bueno de conducir, dócil.
εὐ-ήνωρ ὀρος varonil, propio de guerreros; vigorizador, confortante.
εὐ-ήρατος ὄν amable, encantador.
εὐ-ήρετος ὄν que rema bien; provisto de buenos remos.
εὐ-ήρης ἐς fácil de manejar, manejable.
εὐ-ηφενής ἐς acaudalado, rico.
εὐ-ηχής ἐς armonioso.
εὐ-θάλασσος ὄν de buen mar (δῶρον εὐθάλασσον δὸν ὁ ventaja de tener un buen mar ὁ de tener el dominio del mar).
εὐ-θαλής ἐς floreciente, florido.

εὐ-θαροῦς ἐς animoso, valeroso, arrojado, confiado.
εὐθινέω -ῶ [y pas.] estar floreciente, florecer, prosperar.
F. Más frec. sin signo distintivo de aum. o redupl. Raro ἠὺθεν- Vacilación en los codd. entre εὐθεν- y εὐθην-.
εὐ-θεράπευτος ὄν fácil de cuidar; fácil de ganar.
εὐ-θετέω γ
εὐ-θετίζω poner bien, ordenar, arreglar.
εὐ-θετος ὄν acomodado, conveniente, cómodo; útil.
εὐθέως ADV. al punto, seguidamente; ἔπει εὐθέως al punto que, tan pronto como... [*cf.* εὐθύς].
εὐθημοσύνη ης ἢ orden, buen orden, amor del orden.
εὐθηνεία ας ἢ abundancia.
εὐθηνεά -ῶ = εὐθινέω.
εὐθηνία ας ἢ v. εὐθηνεία.
εὐ-θηρος ὄν feliz en la caza.
εὐ-θριξ τριχος de hermoso cabello; de hermoso pelo ὁ de hermosos crines.
εὐ-θρονος ὄν de hermoso trono.
εὐ-θρυπτος ὄν fácilmente rompible, frágil.
εὐθύ ADV. v. εὐθύς.
εὐθύ-δικος ὄν enteramente justo.
εὐθυ-δρομέω -ῶ ir ὁ marchar derechamente.
εὐθυμέω -ῶ [y med.] tener buen ánimo; regocijarse; ser benévolo.
εὐθυμία ας ἢ buen ánimo; contento, alegría, regocijo; tranquilidad de espíritu, preocupación.
εὐ-θυμος ὄν de buen corazón, bondadoso; de buen ánimo, animoso.
εὐθύνα ης ἢ rendición de cuentas *esp.* de un magistrado al dejar el cargo (ἐμ' ἀπαιτεῖς εὐθύνας me pides cuentas); causa ὁ proceso en residencia de un magistrado, *esp.* por malversación; castigo.
εὐθύνος ου ὁ investigador, juez, *esp.* revisor de cuentas.
εὐθύνω enderezar, poner derecho; corregir, enmendar; conducir, dirigir; guiar derecha ὁ rectamente; gobernar; examinar ὁ verificar las cuentas; llevar a juicio (τῶν ὀδικομάτων ἠὺθύνη fue llevado a juicio por sus atropellos).

F. ép. jón. y td. ἰθύνω, *Impf.* ἠϋθουνον *o* εϋθουνον; *fut.* εϋθυνῶ.

εϋθύς εἶα ὕ recto, derecho; *fig.* franco, recto, honrado (ἀπὸ τοῦ εϋθέος *o* ἐκ τοῦ εϋθέος francamente, abiertamente).

εϋθύς *ADV.* derecha, rectamente; al punto, seguidamente (εϋθύς παῖδες ὄντες ya siendo niños; εϋθύς ἐκ παίδων ya desde niños).

εϋθύτης ητος *η* rectitud; justicia.

εϋθύ-ωρον *ADV.* derechamente, en línea recta.

εϋιος ον acompañado del grito de evohé; báquico, de Baco.

εϋ-ἵππος ον que lleva buenos corceles; bien montado, buen jinete; rico en corceles.

εϋ-καθαίρετος ον fácil de dominar *o* de conquistar.

εϋ-κάθεκτος ον fácil de manejar *o* de regir.

εϋκαιρέω -ῶ tener tiempo *o* vagar para algo, ocuparse en algo [*dat. o* εἰς *y ac.*].

εϋκαιρία ας ἡ oportunidad, buena ocasión, tiempo conveniente.

εϋ-καιρος ον oportuno, acomodado; favorable.

εϋ-καμπής ἐς bien curvado.

εϋ-κάρδιος ον animoso, alentado, valeroso.

εϋ-καρπος ον fructífero, fértil; fecundador.

εϋ-καταγώνιστος ον fácil de vencer *o* conquistar.

εϋ-κατάλυτος ον fácil de eliminar *o* de destruir.

εϋ-καταφρόνητος ον desdeñable, despreciable.

εϋ-κατέργαστος ον fácil de ejecutar; fácil de digerir.

εϋ-κατηγόρητος ον fácil de inculpar, de acusar *o* de censurar.

εϋ-κάετος ον bien partido; que puede partirse *o* henderse fácilmente.

εϋ-κερως ων de hermosos cuernos.

εϋκηλος ον = ἔκηλος.

εϋ-κίνητος ον fácil de mover.

εϋ-κλής ἐς bien afamado, famoso, celebrado, glorioso.

F. ac. masc. εϋκλέα; *ac. pl. masc. ép.* εϋκλείας *y* εϋκλέας.

εϋκλεια ας [*ép.* εϋκλείη ης] *η* fama, buen nombre, celebridad.

εϋ-κλειής ἐς = εϋκλεής.

εϋ-κλήις ιδος que cierra bien, de buena cerradura.

εϋ-κνήμις ιδος de hermosas grebas, de piernas hermosamente armadas.

εϋκολία ας ἡ buena disposición, buen temple [de alma *o* de cuerpo].

εϋ-κολος ον de buen humor, contento; fácil, complaciente, contentadizo, bien dispuesto; inclinado [a algo, πρὸς *y ac.*]; fácil, cómodo, sin dificultad.

εϋ-κομιδής ἐς bien cuidado.

εϋ-κομος ον = ἠϋκομος.

εϋ-κοπος ον fácil de hacer; fácil, que no cuesta trabajo.

εϋ-κοσμία ας ἡ orden, buen orden; moderación de conducta, modestia.

εϋ-κοσμος ον bien ordenado, bien dispuesto; hermosamente adornado; fácil de ordenar.

εϋ-κρασία ας ἡ buena temperatura, templanza, buen clima.

εϋ-κρατος ον bien temperado, moderado, suave; moderado, bien regulado.

εϋκρινέω -ῶ elegir con cuidado.

εϋ-κρινής ἐς bien ordenado; claro, distinto.

εϋ-κρότητος ον bien martillado, bien forjado.

εϋκταῖος ον deseado, suplicado, implorado; deseable; consagrado por voto.

εϋ-κτίμενος ον *y*

εϋ-κτιτος ον bien construido; de hermosas construcciones; bien dispuesto, bien cultivado.

εϋκτός ἡ ὄν deseado, pedido, implorado; deseable, digno de ser deseado [*cf.* εϋχομαι].

εϋ-κυκλος ον bien redondeado, de hermoso cerco; de buenas ruedas.

εϋλάβεια ας ἡ precaución, cuidado, guarda; medida de precaución; temor; timidez; temor de Dios, piedad.

εϋλαβέομαι -οῦμαι precaver, precaverse, guardarse, ponerse en guardia [*ac., prp., inf. u orac. con μή*]; temer, rehuir, evitar; honrar, reverenciar; tener temor de Dios; preocuparse, tener preocupación [por algo, *ac. o prp.*].

F. fut. εὐλαβήσομαι (y εὐλαβηθήσομαι); **aor.** εὐλαβήθην o ηὐλαβήθην, **imp.** εὐλαβήθητι; **perf.** εὐλάβημαι.

εὐ-λαβής *és* cauto, precavido, circunspecto; temeroso, timorato, temeroso de Dios, piadoso.

εὐλάζω labrar, arar.

εὐλάκα *ας ἡ* *dór.* arado o reja de arado.

εὐ-λείμων *ον* [*gen.* ονος] rico en prados.

εὐ-λεκτρος *ον* amable, deseable como esposa; propicia a la dicha conyugal.

εὐλή *ἦς ἡ* cresa, gusano.

εὐ-ληπτος *ον* fácil de tomar o de coger, cómodo; fácil de conquistar o de dominar [*cf.* λαμβάνω].

εὐλήρα *ων τά* rienda, brida.

εὐλογέω -ῶ hablar bien, alabar, celebrar, encomiar; agradecer, dar gracias, bendecir.

εὐλογητός *όν* alabado, bendito.

εὐλογία *ας ἡ* alabanza, loa, canto de alabanza, bendición; buen hablar, lenguaje, expresión o palabras agradables; buena obra, don, limosna.

εὐ-λογος *ον* bien dicho, razonable, conforme a razón, bien fundado; verosímil, creíble || **sust.** τὸ εὐλογον razón, fundamento; verosimilitud.

εὐ-λοφος *ον* de hermosa cimera.

εὐ-λυτος *ον* fácil de romper o de desunir.

εὐ-μάθεια *ας ἡ* facilidad de aprender, docilidad.

εὐ-μαθής *és* que aprende fácilmente; fácil de aprender, comprensible, claro.

εὐμάρεια *ας ἡ* facilidad, abundancia; destreza, agilidad, expedición; comodidad; facilidad de vientre, evacuación.

εὐ-μαρής *és* fácil, fácil de hacer, cómodo; que facilita o arregla, complaciente.

εὐμαρῆ *ἦς ἡ* *ἰόν.* = εὐμάρεια.

εὐ-μεγέθης *ες* muy grande, muy alto; considerable, importante.

εὐ-μέθοδος *ον* metódico, hábil.

εὐ-μελής *és* melodioso.

εὐμένεια *ας ἡ* benevolencia, favor, gracia, bondad.

εὐ-μενέτης *ου* **ADJ. m.** benévolo, favorable, amigo.

εὐ-μενής *és* benévolo, propicio, bien dispuesto, bueno, bondadoso; de buen temple, contento; saludable; favorable, acomodado, a propósito, fácil, cómodo.

εὐμενίζομαι hacerse propicio, conciliarse [a alguien, *ac.*].

εὐ-μετάβλητος *ον y*

εὐ-μετάβολος *ον* mudable, inconstante.

εὐ-μετάδοτος *ον* dadivoso, generoso, liberal.

εὐ-μεταχείριστος *ον* fácil de manejar, manejable; fácil de engañar; fácil de dominar o de vencer; *en gral.* fácil, cómodo.

εὐ-μήκης *ες* muy largo, muy grande; considerable.

εὐ-μηλος *ον* rico en ovejas, abundante en rebaños.

εὐ-μήχανος *ον* discreto, hábil, ingenioso; bien pensado, bien trazado, bien discurrido.

εὐ-μίμητος *ον* fácil de imitar.

εὐ-μίσητος *ον* odioso, aborrecible.

εὐ-μιτος *ον* de hilo fino.

εὐ-μελής *ου* [*gen. ép.* εὐμελίω] **ADJ. m.** de buena lanza, experto en manejar la lanza.

εὐ-μναστος *ον* *dór.* *por* εὐμνηστος recordador, que recuerda constantemente.

εὐμορφία *ας ἡ* hermosura.

εὐ-μορφος *ον* bien formado, hermoso.

εὐμουσία *ας ἡ* talento o sentido artístico; conocimiento, instrucción.

εὐ-μουσος *ον* entendido en artes o letras; armonioso, bien sonante, gracioso, amable.

εὐ-νάζω acostar, tender [sobre un lecho]; *fig.* matar; dormir, adormecer, apaciguar, calmar; poner en emboscada || **MED. y PAS.** acostarse, dormir, dormirse, reposar, descansar; posarse en el nido [un ave].

εὐναῖος *α* *ον* concerniente al lecho; que está en el lecho, en reposo; conyugal || **sust.** ἡ εὐναία nido; piedra que sirve de ancla.

εὐναστήριον *ου τό* dormitorio, cámara conyugal.

εὐνάω = εὐνάζω.

εὐνή *ἦς ἡ* lugar para acostarse, lecho, cama; *hablando de animales:* cama, cubil, guarida, nido, establo, porque-

riza; lecho nupcial, *de donde*, esposo, esposa; descanso, lugar de descanso, sepulcro, tumba; *en pl.* piedras que en las primitivas embarcaciones eran usadas como anclas, potala, sachó.

εὐνή-θεν ADV. del lecho.

εὐ-νητος ον = **εὐννητος**.

εὐνήτρια ας ἡ esposa.

εὐνή-φι *ép.* = **εὐνῆς** [*gen. de εὐνή*].

1 **εὐνις** **ιδος** ἡ esposa.

2 **εὐνις ιδος** ADJ. falto, privado y *esp. en abs.* privado de los hijos, que ha perdido sus hijos.

εὐ-ννητος ον bien hilado, bien tejido.

εὐνόεω -ῶ estar bien dispuesto, ser propicio o benévolo [para con alguien, *dat.*].

εὐνοια ας ἡ benevolencia, buena disposición, favor, interés, gracia, simpatía, afecto, amor; muestra o testimonio de benevolencia, presente, obsequio; *en mal sent.* parcialidad.

εὐνοικός ἡ ὄν benévolo, amistoso, afectuoso.

εὐνομέομαι -οῦμαι tener buena constitución o buenas leyes, estar bien regido.

F. fut. εὐνομήσομαι; *aor.* εὐνομήθην, y ἠνυομήθην; *perf.* εὐνόμημαι.

εὐνομία ας ἡ legalidad, observación de las leyes; buena ley, buena constitución, buen orden, justicia.

εὐ-νομος ον que tiene buenas leyes, bien regido; observador de las leyes, cumplidor de las mismas.

εὐ-νοος οον [-ους οον] benévolo, bien dispuesto, favorable, propicio, amigo || **τὸ εὐνοον** la benevolencia.

F. dat. εὐνω; *nom. pl.* εὐνοι y εὐνοους (*de *εὔνοες*); *gen. pl.* εὐνων, *v. l.* εὐνόων. *Comp.* εὐνούστερος, *jón.* εὐνοέστερος.

εὐνουχιζῶ hacer eunuco, mutilar.

εὐνοῦχος ου ὁ eunuco.

εὐ-νώμας ου ADJ. *m.* que pasa rápidamente [*v. l. Sóf., Ay., 604*].

εὐξάμην (2.^a subj. *ép.* εὐξεται) *aor. 1.º de εὐχομαι*.

εὐ-ξείνος ον y

εὐ-ξενος ον hospitalario (ὁ Εὐξείνος πόντος el Ponto Euxino, el mar Negro).

εὐ-ξεστος ον [ο -ος η ον] y

εὐ-ξοος οον bien pulimentado, bien pulido; bien trabajado.

* **εὐξυμ-** *v.* εὐσυμ-

* **εὐξυν-** *v.* εὐσυν-

εὐ-οδος ον fácil al tránsito, transitable, fácil o cómodo de pasar.

εὐ-οδῶ -ῶ conducir por buen camino, dirigir rectamente || **PAS.** encaminarse bien, hacer un viaje feliz; *fig.* salir o resultar bien; ganar, conseguir, obtener.

εὐοῖ INTJ. ενοέ [grito de las Bacantes].

εὐ-οικος ον bueno o cómodo de habitar; hospitalario.

εὐ-ολβος ον felicísimo, dichosísimo.

εὐ-ομολόγητος ον fácil de conceder, claro, indiscutible.

εὐ-οπλος ον bien armado.

εὐ-όρητος ον de buen temple, sosegado, bondadoso, condescendiente, indulgente.

εὐ-ορκέω -ῶ jurar con verdad; guardar el juramento; obrar honradamente.

εὐ-ορκος ον fiel a lo jurado, honrado, recto; conforme a lo jurado, no contrario al juramento.

εὐ-ορμος ον de buen fondeadero, cómodo para desembarco.

εὐ-όφθαλμος ον de buenos ojos, que tiene ojos hermosos.

εὐπάθεια ας ἡ placer, disfrute, buena vida.

εὐ-παθέω -ῶ vivir en el placer, darse buena vida.

εὐπαιδευσία ας ἡ buena educación.

εὐπαιδία ας ἡ dicha de tener buenos hijos.

εὐ-παις ιδος ADJ. *m. y f.* que tiene buenos hijos, afortunado en su prole; buen hijo, buena hija.

εὐ-πάρεδρος ον fiel, constante [para con alguien, *dat.*].

εὐ-πάρυφος ον vestido de rica púrpura.

εὐ-πατέρα ας ἡ hija de buen padre, de padre noble.

εὐ-πατρίδης ου y

εὐ-πατρις ιδος de buen padre, bien nacido, noble; de nobles sentimientos, generoso.

εὐ-πειθής ἐς y

εὐ-πειστος ον fácil de persuadir, dócil, obediente; que convence fácilmente, creíble.

εὐ-πεπλος ον de hermoso peplo, de hermosa vestidura.

εὐ-περίστατος *ον* que rodea, cerca *o* enreda fuertemente.
εὐ-πέταλος *ον* de hermosas hojas, flores *o* pámpanos.
εὐπέτεια *ας ἡ* facilidad de conseguir algo, comodidad; abundancia.
εὐ-πετής *ές* fácil, cómodo, expedito.
εὐ-πηγής *ές* *γ*
εὐ-πηκτος *ον* bien ajustado; bien construido, fuerte, robusto; apretado, compacto.
εὐπιστος *ον* creible, fidedigno, digno de fe; obediente, disciplinado.
εὐ-πλαστος *ον* blando, dúctil, maleable.
εὐ-πλειος *η* *ον* *ἐρ.* bien lleno.
εὐ-πλεκής *ές* *γ*
εὐ-πλεκτος *ον* bien trenzado; bien trabado *o* entrelazado.
εὐ-πλοεω *-ῶ* navegar felizmente.
εὐπλοια *ας ἡ* navegación feliz.
εὐ-πλοκαμής (*ιδος* *ADJ.* *f.* *γ*)
εὐ-πλόκαμος *ον* de cabellos bien rizados, de hermosos bucles.
εὐ-πλυνής *ές* bien lavado.
εὐ-ποίητος *ον* bien trabajado.
εὐποιία *ας ἡ* beneficencia, caridad.
εὐ-πόλεμος *ον* bueno *o* diestro en la guerra; afortunado en la guerra.
εὐ-πομος *ον* buen guía, buen conductor.
εὐ-πορέω *-ῶ* *y med.* *td.* tener medios, tener abundancia [de algo, *gen.*]; vivir en la abundancia, ser pudiente; tener éxito, prosperar, salir bien, tener *o* hallar buena ocasión *o* medios, estar en situación de, poder [*con inf.*]; procurar en abundancia [algo, *ac.*; a alguien, *dat.*].
εὐπορία *ας ἡ* facilidad, posibilidad, comodidad, buena ocasión; abundancia; *esp.* abundancia de recursos, buena situación, bienestar.
εὐ-πορος *ον* fácil de pasar, accesible, practicable; fácil, cómodo, expedito de conseguir *o* de hacer; acomodado, favorable, ventajoso; diestro, hábil, experto; bien provisto, abundante en recursos, rico, bien acomodado, pudiente.
εὐποτμία *ας ἡ* buena fortuna, dicha.
εὐπραγέω *-ῶ* prosperar, estar en buena situación.
εὐπραγία *ας ἡ* = *εὐπραξία*.

εὐ-πρακτος *ον* fácil de hacer *o* de conseguir.
εὐπραξία *ας ἡ* buena fortuna, buen éxito; buena conducta, el bien obrar.
εὐπρέπεια *ας ἡ* buen parecer, decoro, dignidad, hermosura, ornato; buenas apariencias, pretextos simulados.
εὐ-πρεπής *ές* conveniente, decente, decoroso, apropiado; noble, hermoso, digno, glorioso; de buenas apariencias, especioso, simulado.
εὐπρηξίη *ης ἡ* *ἰόν.* = *εὐπραξία*.
εὐ-πρηστος *ον* inflamador, que inflama fácilmente.
εὐ-πρόσδεκτος *ον* bien acogido, acepto.
εὐ-πρόσεδρος *ον* = *εὐπάρεδρος*.
εὐ-πρόσιτος *ον* de fácil acceso.
εὐ-πρόσδοος *ον* accesible; *fig.* afable.
εὐ-προσωπέω *-ῶ* tener buen aspecto, agradar.
εὐ-πρόσωπος *ον* de rostro hermoso *o* agradable; con buena cara; especioso, de buena apariencia; simulado.
εὐ-προφάσιστος *ον* bien fundado, de buena apariencia, plausible.
εὐ-πρόφορος *ον* que se desplaza con facilidad.
εὐ-πρυμνος *ον* de hermosa popa.
εὐ-πτερος *ον* de buenas alas, volador, rápido.
εὐ-πτυκτος *ον* plegable.
εὐ-πυργος *ον* bien torreado, bien fortificado.
εὐ-πωλος *ον* rico en potros, de buenos potros.
εὐρα *aor.* *1.º* *td.* de *εὐρίσκω* (*N. T.*)
εὐρ-ακύλων *ωνος ὁ* euraquilón [viento del nordeste].
εὐράξ *ADV.* a un lado; de lado.
εὐ-ραφής *ές* bien cosido.
εὐρέθην *εὐρεθίσσονται* *aor.* *y fut. pas.* de *εὐρίσκω*.
εὐρεσις *εως ἡ* hallazgo, descubrimiento, invención.
εὐρετής *οὔ ὁ* descubridor, inventor.
εὐρετικός *ἡ ὄν* inventivo; ingenioso.
εὐρετός *ἡ ὄν* hallado; que se pueden hallar *o* inventar.
εὐρηκα *perf.* de *εὐρίσκω*.
εὐρημα *ατος τό* descubrimiento, invención; hallazgo feliz e imprevisto, ganancia inesperada.
εὐ-ρινος *ον* de buena nariz, de buen olfato.

εὐ-ριπος ου ὁ paso de mar, estrecho, canal y *esp.* el que separa la isla de Eubea del continente.

εὐρις ινος = εὐρινος.

εὐρίσκω [*aor.* εὔρον *etc.*] hallar, encontrar [casualmente o después de buscar]; descubrir; discurrir, imaginar, inventar; conseguir, alcanzar, obtener como precio en venta (εὐρεῖν πολλὸν χρυσίον conseguir un buen precio; ἀποδίδοσθαι τοῦ εὐρόντος vender por lo que den) || *MED.* hallar o encontrar para sí; descubrir; procurarse, obtener || *PAS.* ser hallado, descubierto, mostrarse, manifestarse (ἀνους ἠρέθη se reveló como demente).

F. impf. ἠήρισκον o εὐρίσκον; *fut.* εὐρήσω; *aor.* 2.^o ἐπ. εὔρον *después iamb.* ἠήρον, *imp.* εὔρε, *inf.* ἐπ. εὔρέμεναι; *aor.* 1.^o τὰ. εὔρησα y εὔρα (*N. T.*). || *MED. fut.* εὐρήσομαι; *aor.* 2.^o εὐρόμην y ἠρόμην; *aor.* 1.^o εὐράμην. || *PAS. perf.* ἠήρημαι o εὔρημαι; *aor. pas.* ἠήρέθην o εὔρέθην; *fut. pas.* εὔρεθήσομαι.

εὐρο-κλύδων υνος ὁ = εὐρακύλων.
εὔρον *aor.* 2.^o de εὐρίσκω.

εὐ-ροος ον [ους ουν] de hermosa corriente.

1 **εὐρος ου ὁ** euro, viento de levante.

2 **εὐρος εος** [ους] τό anchura.

εὐ-ρραφής ἐς = εὐραφής.

εὐ-ρρείς ἐς y

εὐ-ρρείτης ου y

εὐ-ρροος ον = εὐροος ον.

εὐρυ-άγυια ἀς *ADJ. f.* de anchas calles.

εὐρυ-εδής ἐς vasto, espacioso.

εὐρυθμία ἀς ἡ orden o movimiento rítmico; euritmia, cadencia, armonía; gracia; decoro.

εὐ-ρυθμος ον de buen ritmo, de buena cadencia; bien proporcionado; bien concertado, armonioso; gracioso; decoroso, digno.

εὐρυ-κλύδων = εὐροκλύδων.

εὐρυ-κρείων οντος poderoso a lo lejos, de extenso poder.

εὐρυ-μέτωπος ον de ancha frente.

εὐρύναυτος ον de ancho frente [un lugar].

εὐρύ-νωτος ον de anchos hombros, de ancha espalda.

εὐρυ-όδεια ἀς [*jón.* εὐρυ-οδείη ης]

ADJ. f. de anchos caminos, anchurosa, espaciosa.

εὐρύ-οπα *ADJ. us. como nom. ac. y voc.* longividente; *según otros*, longitonante, que truena hacia lo lejos.

εὐρύ-πορος ον de anchos caminos, ancho, anchuroso, espacioso.

εὐρυ-πυλῆς ἐς de anchas puertas.

εὐρυ-ρέεθρος ον y

εὐρυ-ρέων ουσα ον de ancha corriente.

εὐρύς εἶα ὄ ancho; anchuroso, vasto.

F. fem. jón. εὐρέα; *ac. masc.* εὐρύν y *a veces* εὐρέα.

εὐρυ-σθενής ἐς = εὐρυκρείων.

εὐρυ-φυής ἐς que crece o medra en la extensión [del campo].

εὐρύ-χορος ον ancho, espacioso.

εὐρυχωρία ἀς [*jón.* εὐρυχωρή ης] ἡ vastedad; espacio abierto, abertura; campo abierto, llano; mar abierto.

εὐρύ-χωρος ον espacioso.

εὐρώδης ἐς ancho, espacioso.

εὐρώεις ἐσσα ἐν mohoso; ebuloso, sombrío.

εὐρών part. aor. de εὐρίσκω.

εὐρώς ὠτος ὁ moho.

εὐρωστος ον robusto, fuerte; decidido.

εὐς εὐ bueno, excelente, valeroso, noble.

F. ac. εὐν (*raro*) *n.* ἡ ὁ *gen. sing. ép.* ἔηος *de origen oscuro*; *gen. pl. sust.* ἔλων *de bienes, de venturas*

εὐσέβεια ἀς ἡ veneración o respeto para con los dioses o los parientes, piedad; crédito o reputación de piadoso [*Sóf. El. 968*].

εὐσεβέω -ῶ vivir u obrar piadosamente; ser piadoso o temeroso de la divinidad || *TR.* venerar, respetar, tratar con respeto.

εὐ-σεβής ἐς piadoso, temeroso de la divinidad, cumplidor del deber, timorato, concienzudo, de recta conciencia, puro (τὸ εὐσεβές la piedad); santo, sagrado.

εὐσεβία ἀς ἡ = εὐσέβεια.

εὐ-σελμος ον bien provisto de bancos [para los remeros] o bien cubierto.

εὐ-σεπτος ον venerable, agosto.

εὐ-σημος ον de buena señal, de buen agüero, favorable; fácil de conocer, raro, distinto, inteligible.

εὐ-σκαρθμος ον que salta bien, ágil.

εὐ-σκέπαστος ον bien cubierto; protegido, seguro.
εὐσκευέω -ῶ estar preparado, dispuestoto, apercibido.
εὐ-σκιάστος ον bien sombreado, umbrío, bien abrigado.
εὐ-σκοπος ον de larga vista, buen vigía; de buena puntería, acertado en el tiro, buen tirador; visible desde lejos, bien visible; de buena vista.
εὐσοια ας ἡ bienestar, prosperidad, felicidad.
εὐ-σπλαγχνος ον de buenas entrañas, blando de corazón, compasivo, misericordioso.
εὐ-σελμος ον = εὐσελμος.
εὐ-σωτρος ον de buenas llantas.
εὐ-σταθής ἔς bien construído, sólido.
εὐ-σταλής ἔς bien equipado; bien vestido; dichoso, favorable; conveniente, decoroso; ligeramente equipado, sin adornos, sencillo; ligero (εὐσταλείς τῇ ὀπλίσει armados a la ligera *Tuc. 3, 22, 2*).
εὐ-στέφανος ον hermosamente coronado, de hermosa diadema; bien rodeado de murallas, bien amurallado.
εὐ-στολος ον bien equipado.
εὐστομῶ -ῶ cantar hermosamente.
εὐ-στομος ον que dice palabras de buen agüero, prometedor; silencioso, callado || ADV. **εὐστομα** (εὐστομ' ἔχε calla; περί τούτων μοι εὐστομα κείσθω quiero guardar silencio acerca de ello).
εὐ-στοχέω -ῶ atinar.
εὐ-στόχως ADV. certeramente, haciendo blanco.
εὐ-στρεπτος ον y
εὐ-στρεφής ἔς y
εὐ-στροφος ον bien torcido, bien trenzado.
εὐ-στυλος ον de hermosas columnas.
εὐ-σύμβλητος ον fácil de interpretar o de adivinar.
εὐ-σύμβολος ον bueno para el comercio, abordable; recto, honrado.
εὐ-σύνετος ον de rápida comprensión; inteligente; fácilmente comprensible.
εὐσχημοσύνη ης ἡ conveniencia, decencia, decoro.
εὐ-σχήμων ον conveniente, decente, decoroso; ilustre, distinguido; de buena apariencia, fingido, simulado.
εὐτακτέω -ῶ guardar orden o disci-

plina; ser obediente, disciplinado o moderado.
εὐ-τακτος ον bien ordenado, obediente, disciplinado; moderado.
εὐταξία ας ἡ buen orden, disciplina; moderación,
εὐτε CONJ. al tiempo que, cuando, mientras que; siempre que, todas las veces que; ya que, puesto que; en el caso que; como, como cuando.
εὐ-τείχεος ον y
εὐ-τείχης ἔς bien amurallado, bien fortificado.
εὐτέλεια ας ἡ baratura; falta de valor; simplicidad, economía, parsimonia, frugalidad.
εὐ-τέλης ἔς barato; sin valor, ruín, vulgar; sencillo, frugal, parco, humilde.
εὐ-τελιζῶ menospreciar, humillar.
εὐ-τημος ον bien cortado.
εὐ-τοκία ας ἡ fecundidad.
εὐ-τολμος ον animoso, valeroso, atrevido.
εὐ-τονος ον fuerte, ahincado, energético, vigoroso.
εὐτραπελία ας ἡ eutrapelia, buen humor, donaire; *en mala parte*, bufonería, chocarrería.
εὐ-τράπελος ον ágil, flexible; ingenioso, donairoso; astuto; bufonesco, ridículo.
εὐ-τραφής ἔς bien alimentado, bien nutrido, cebado, fuerte, robusto.
εὐ-τρεπής ἔς dispuesto, preparado, terminado, listo.
εὐτρεπιζῶ preparar, arreglar, disponer, poner en disposición; reparar, restaurar; conciliar || MED. preparar o disponer [algo propio o algo para sí mismo]; conciliarse.
εὐ-τρεφής ἔς = εὐτραφής.
εὐ-τρητος ον bien horadado.
εὐ-τριχος ον = εὐθριξ.
εὐτροφία ας ἡ buena alimentación; estado de buena nutrición, robustez.
εὐ-τροχος ον de hermosas ruedas; rápido, ligero, expedito.
εὐ-τυκος ον y
εὐ-τυκτος ον bien trabajado, bien preparado.
εὐτυχέω -ῶ ser feliz, tener felicidad, fortuna o buena suerte; tener buen éxito; salir bien || PAS. IMPERS. salir bien (ικανά τοῖς πολεμοῖς ἠτύχηται

bastante ha favorecido la suerte a los enemigos).

F. aor. εὐτύχησα ο ἠτύχησα; *perf.* εὐτύχηκα ο ἠτύχηκα, 3.^a *pas.* εὐτύχηται ο ἠτύχηται, *Tuc.* 7,77. (*vv. ll.*); 3.^a *pl. plpf.* ἠτύχηκεσαν.

εὐτύχημα ατος τό buen éxito, suceso feliz; ventaja; situación ventajosa, próspera ο feliz.

εὐ-τυχής ἐς afortunado, dichoso, feliz; próspero, favorable; en buen hora, para bien.

εὐτυχία ας ἡ = εὐτύχημα.

εὐ-υδρος ον abundante en agua.

εὐ-υφής ἐς bien tejido.

εὐ-φραέτρας α δór. de hermosa aljaba.
εὐφρημέω -ῶ decir palabras de buen agüero, hablar con piedad, callar, guardar religioso silencio.

εὐφημία ας ἡ palabras de buen agüero; silencio religioso; buen nombre, buena fama.

εὐ-φημος ον que dice palabras de buen agüero; callado, silencioso, que guarda devoto silencio; de buena significación, favorable; bien sonante, elogioso.

εὐ-φιλῆς ἐς bien amado.

εὐ-φλεκτος ον fácilmente inflamable.

εὐφορέω -ῶ conducir bien ο felizmente; producir mucho, dar mucho fruto.

εὐ-φορος ον que lleva ο conduce fácilmente, favorable, propicio; que soporta fácilmente, paciente; fácil de llevar, ligero.

εὐ-φραδής ἐς que habla bien, elocuente.

εὐφραίνω alegrar, regocijar, encantar, dejar encantado || **MED.** y **PAS.** regocijarse, recibir gusto, estar contento ο alegre.

F. fut. εὐφρανῶ, *ép.* y *jón.* εὐφρανέω; *aor.* 1.^o εὐφρανα, *ép.* εὐφρηνα, 2.^a *subj.* εὐφρήνης || **MED.** *fut.* εὐφρανοῦμαι, 2.^a *jón.* εὐφραν(έ)σαι; *aor. pas.* εὐφράνθην. (*Tamb. se hallan formas aumentadas en ηύ-*).

εὐ-φρονέων ουσα ον que piensa bien, bien intencionado; discreto, prudente.

εὐφρόνη ης ἡ noche.

εὐφροσύνη ης ἡ contento, alegría; gozo, placer.

εὐ-φρων ον [*gen.* ονος] contento, alegre, gozoso, bien humorado; con gusto, de buena voluntad; bien intencionado, benévolo; benigno, propicio; regocijador, que produce alegría.

εὐ-φυής ἐς bien crecido, vigoroso, bello, gallardo; bien dotado, de talento; útil, que rinde, fértil.

εὐφυία ας ἡ buen ingenio.

εὐ-φύλακτος ον fácil de vigilar ο de guardar; bien guardado, seguro.

εὐφωνία ας ἡ buena voz, voz fuerte.

εὐ-φωνος ον de buena voz, de voz fuerte.

εὐ-χαλκος ον hermosamente trabajado ο guarnecido en bronce.

εὐ-χαρις ι [*gen.* ιτος] gracioso, amable; ingenioso; agradable, querido; conveniente, decoroso.

εὐ-χαριστέω -ῶ estar agradecido; agradecer, dar las gracias.

εὐχαριστία ας ἡ agradecimiento, acción de gracias; Eucaristía.

εὐ-χάριστος ον agradecido, que agradece; gracioso, agradable.

εὐ-χείρ ειρος de buena mano, diestro, hábil.

εὐ-χείρωτος ον fácil de someter ο de dominar [*cf.* χειρώω].

εὐχέρεια ας ἡ facilidad, destreza; tendencia, inclinación.

εὐ-χερής ἐς bondadoso, condescendiente, complaciente; despreocupado, negligente; inclinado, pronto, que se deja llevar [a algo, πρὸς y *ac.*]; fácil, ligero, sin trabajo (πάντα ταῦτα ἐν εὐχερεῖ ἔθου todo esto lo consideraste fácil, *Sóf. Fil.* 875).

εὐχετάομαι = εὐχομαι.

F. 3.^a *pl. pres.* ἐπ. εὐχετόωνται, *opt.* εὐχετοῶμην (3.^a *sing.* εὐχετόωτο); *inf.* ἐπ. εὐχετάσθαι, 3.^a *pl. impf.* εὐχετόωντο.

εὐχῆ ης ἡ súplica, ruego, invocación; voto, promesa; deseo; imprecación, maldición.

εὐ-χλοος ον verde, lozano; que produce el verdor ο lozanía del campo.

εὐχομαι ufanarse, jactarse [de algo, *ac.* ο *inf.*]; hablar con jactancia; prometer, ofrecer; afirmar, declarar, asegurar; pedir, suplicar [algo, *ac.* ο *inf.* etc.; a alguien *dat.*, *ac.*, πρὸς y *ac.*].

para alguien, *dat.*; ὑπέρ *y gen. etc.*];
desear [algo, *ac.*; a alguien, *dat.*].

F. impf. ép. εὐχόμεν, *át.* ηὐχόμεν;
fut. εὐξομαι; *aor. ép.* εὐξάμην, *2.^a sing.*
subj. εὐξῆσαι; *perf. pas.* ηὔχμην; *plpf.*
ηὔχμην (*con valor act. Sóf. Tr. 610*).

εὐ-χόρδος ον de buenas cuerdas.

εὐχος εος [ους] τό fama, gloria *y esp.*
gloria guerrera; deseo, voto.

εὐ-χρηστος ον servible, útil.

εὐ-χροής ἐς *y*

εὐ-χροος ον [-ους ουν] de buen color,
de hermoso color.

εὐ-χρυσος ον rico en oro.

εὐχωλή ἤς ἢ celebración, ufanía, jac-
tancia; grito *o* canto de júbilo *o* vic-
toria; motivo de jactancia *o* ufanía;
deseo, voto.

εὐχωλιμαίος α ον obligado *o* sujeto
por voto.

εὐψυχέω -ῶ tener buen ánimo.

εὐψυχία ας ἢ buen aliento, buen áni-
mo.

εὐ-ψυχος ον animoso, alentado, de
buen ánimo. || **τό εὐψυχον** buen
aliento, buen ánimo, valor.

εὔω quemar; asar.

εὐ-ὠδής ἐς que huele bien, oloroso,
aromático.

εὐωδία ας ἢ buen olor, perfume,
aroma.

εὐ-ωνος ον barato.

εὐ-ώνυμος ον de buen nombre, de
buena significación; honrado, famo-
so, glorioso; izquierdo, a la izquier-
da; siniestro.

εὐ-ὠπις ἴδος *ADJ. f. y*

εὐ-ωπος ον hermoso de ver, de her-
moso aspecto, *o* de hermosos ojos.

εὐωχέω -ῶ tratar con esplendidez, ob-
sequiar magníficamente [a alguien,
ac.]; cebar | **PAS.** regalarse, tratarse
espléndidamente, banquetearse [con
algo, *gen. o ac.*]; *de animales*: pastar
en abundancia, hartarse; *en gral.* de-
leitarse.

εὐωχία ας ἢ regalo, buena vida, vida
regalada *y esp.* banquete, festín.

εὐ-ὠψ ὠπος = εὐωπος.

ἐφ-αγιστεύω *y*

ἐφ-αγνίζω cumplir los ritos sagrados
y esp. los funerales.

ἐφαγον *aor. 2.^o de* ἔδω *y* ἔσθην

ἐφ-αιρέω -ῶ escoger *o* señalar para
reemplazar *o* suceder.

ἐφ-άλλομαι saltar *o* lanzarse sobre [al-
go, *o* alguien, *dat.*, ἐπί *ac.*, *etc.*].

F. 3.^a sing. aor. 2.^o ép. ἐπάλτο; *part.*
ἐπάλμενος *o* ἐπιάλμενος, *íd.* ἐφαλό-
μενος *N. T.*

ἐφ-αλος ον marítimo, costero, vecino
al mar.

ἐφάμην *impf. med. de* φημί.

ἐφ-άμιλλος ον disputado, discutido;
émulo, rival; semejante, igual.

ἐφραν *ép.* = **ἐφασαν** *3.^a pl. impf. de*
φημί.

ἐφ-ανδάνω agradar, gustar, placer.

ἐφάνθη *y* ἐφάνθην *aors. pas. de*
φαίνω.

ἐφ-άπαξ *ADV.* de una vez, al mismo
tiempo; de una vez para siempre.

ἐφ-άπτω atar, enlazar, *de donde*, dispo-
ner, ejecutar (λύουσι ἢ φάπτουσα
atando *o* desatando *e. e.* haciendo *o*
deshaciendo); cargar, imponer, echar
[algo, *ac.*; sobre alguien, *dat.*] || **MED.**
tocar, alcanzar, coger, apoderarse de;
poseer (εἶδος ἐπαμμένοι dotados de
hermosura); alcanzar con la mente,
percibir, comprender; aplicarse [a al-
go, *dat.*] || **PAS.** estar colgado, pender
sobre, estar fijado por el destino pa-
ra [*dat.*].

F. aor. ἐφαφα || **MED. aor.** ἐφαφάμην
2.^a sing. subj. ép. ἐφάφεαι; *part. perf.*
ἰόν. ἐπαμμένος || **PAS. 3.^a sing. perf.**
ἐφῆπται, *íd. plpf.* ἐφῆπτο.

ἐφ-αρμόζω aplicar; ajustar, acomodar;
agregar || **INTR.** ajustarse, acomodar-
se.

ἐφασκον *impf. iter. ép. de* φημί.

ἐφατο *3.^a sing. impf. med. de* φημί.

ἐφ-έδρα ας ἢ asedio.

ἐφ-εδρεύω apostarse; vigilar, espiar [a
alguien, *dat.*].

ἐφ-εδρος ον montado *o* sentado sobre
[algo, *gen.*]; sentado *o* apostado cerca,
cercano; que vigila, espía *o* acecha;
colocado en la reserva *y esp.* tercer
competidor de reserva en la lucha *de*
donde último y más peligroso adver-
sario; sucesor.

ἐφέζω asentar, colocar, poner || **MED.**
colocarse; ponerse *o* sentarse sobre
[algo, *dat. etc.*]; *tr.* colocarse a alguien
sobre (γούνασιν las rodillas).

F. fut. ἐφέσω *med. ép.* ἐφέ(σ)σομαι;
aor. ἐφέισα, *inf.* ἐφέ(σ)σαι; *aor. med.*

ἐφεισάμην, *ép.* ἐφεσάμην *imp.* ἐφεσσαι. V. ἔζω.

ἐφ-ἔηκα *aor. ép.* de ἐφίημι.

ἐφ-εἶδον = ἐπειδον *aor. 2.º* de ἐφοράω.

ἐφ-εἶσα *aor. 1.º* de ἐφέζω.

ἐφεισάμην *aor. 1.º* de φειδομαι *y med.* de ἐφέζω.

ἐφ-εἴω *subj. aor. ép.* de ἐφίημι.

ἐφ-ἔλκω *y*

ἐφ-ἔλκω traer o arrastrar tras de sí || *MED.* traer o traer hacia sí; arrastrar consigo || *PAS.* arrastrarse penosamente, caminar penosamente a la zaga; ser arrastrado, dejarse persuadir.

ἐφέννυμι = ἐπιέννυμι.

ἐφ-εἴξῃ *ADV.* = ἐξῆς.

ἐφέξω *fut.* de ἐπέχω.

ἐφ-ἔπω dirigir contra o hacia [alguien, *dat.*: ἵππους los caballos]; pegar, acosar, hostigar; cuidar, atender a, administrar, gobernar; dedicarse a, ocuparse en (ἄγρην la caza) visitar, frecuentar; seguir, ir tras [alguien, *ac.*]; recorrer (πεδίον la llanura, el campo); ir al encuentro de, enfrentarse con (πότμον el destino, la muerte) || *MED.* seguir, ir detrás, perseguir; seguir, obedecer [a alguien *etc. dat.*].

F. impf. ép. ἐφεπον, *iter.* ἐφέπεσκον; *fut.* ἐφέψω; *aor. 2.º* ἐπέσπον, *subj.* ἐπίσπω, *inf.* ἐπισπτεῖν, *part.* ἐπισπών. || *MED. impf.* ἐφειπόμην; *fut.* ἐφέψομαι; *aor. 2.º* ἐφespoμένην (*rar.* ἐπεσπόμην); *imp.* ἐπίσπου, *int.* ἐπισπέσθαι, *part.* ἐπισπόμενος.

ἐφεις εως ἡ acción de lanzar, lanzamiento; deseo.

Ἔφεσος οὗ ἡ Efeso, ciudad costera del Asia Menor, famosa por el templo de Artemis.

ἐφ-ἔσπερος οὗ occidental, situado al poniente.

ἐφέσσαι *inf. aor.* de ἐφέζω.

ἔφεσσαι *imp. aor. ép.* de ἐφέζω.

ἐφ-ἔστιος οὗ que está en el hogar o junto al hogar; compañero de hogar (τὸ ἐφέστιον el hogar, la familia); que se halla en el hogar de otro, huésped; solicitante; protector del hogar [*sc.* dios, etc.]; que está en su propio hogar, en su patria, en casa.

ἐφ-εστρίς ἰδος ἡ vestido exterior, manto.

ἐφ-ἔτης οὗ ὁ jefe, juez; en Atenas, éfeta, cada uno de los jueces de los tribunales superiores de lo criminal.

ἐφ-ετμή ἡς ἡ encargo, mandato, orden.

ἐφ-εuretás οὗ *y*

ἐφ-εuretῆς οὗ ὁ inventor.

ἐφ-εurlίσκω hallar, encontrar, coger, sorprender, inventar, imaginar, idear.

ἐφ-εψιάομαι -ῶμαι burlarse, hacer burla [*de... dat.*].

F. 3.ª pl. pres. e impf. ép. ἐφεψιῶνται, ἐφεψιῶντο.

ἐφ-ἦθάω -ῶ hacerse adolescente, adolecer.

ἔφηβος οὗ ὁ efebo, jovencito, adolescente.

ἐφ-ἠγέομαι -οῦμαι conducir.

ἐφ-ἠδομαι gozarse o complacerse [en algo, *dat.*, ἐπὶ *con dat.*].

ἐφῆκα *aor.* de ἐφίημι.

ἐφ-ἦκα llegar, presentarse.

ἐφ-ἦμαι estar sobre o junto [a algo, *dat.*].

ἐφ-ἠμερία ας ἡ servicio diario de los sacerdotes en el Templo [entre los judíos]; clase o grupo de sacerdotes según la distribución de sus funciones en el Templo.

ἐφ-ἠμέριος οὗ *y*

ἐφ-ἠμερος οὗ que dura un día; que dura sólo un día, pasajero, efimero; diario cotidiano.

ἐφ-ἠμοσύνη ἡς ἡ = ἐφ-ετμή.

ἔφην *impf.* de φημί.

ἔφηναι *aor. 1.º* de φαίνο.

ἐφῆπται ἐφῆπτο *3.ª sing. perf. y plpf. pas. ép. resp.* de ἐφάπτω.

ἔφησα *2.º sing. impf. ép.* de φημί.

ἔφθακα *perf.* de φθάνω.

ἐφθάραι *3.ª pl. perf. pas.* de φθείρω.

ἐφθάρην *aor. pas.* de φθείρω.

ἔφθαρα *pas.* ἔφθαρμαι *perf.* de φθείρω.

ἔφθασα *aor. 1.º* de φθάνω.

ἔφθην *aor. 2.º* de φθάνω.

ἐφθίαθ' = ἐφθιάτο *3.ª pl. plpf. med.* de φθίω.

ἔφθιδεν *3.ª pl. aor. pas.* de φθίω.

ἔφθικα, *med.* ἔφθικμαι *perf.* de φθίω

ἔφθισα *aor. 1.º* de φθίω.

ἐφθός ἡ ὄν cocido, hervido.

ἐφ-ιζάνω *y*

ἐφ-ίζω posarse, asentarse o sentarse sobre o en [algo, *dat.*, ἐπὶ *con dat.* etc.].

F. impf. iter. ép. ἐφίζεσκον.

εφ-ίημι mandar, remitir, enviar [algo, *ac.* a alguien, *dat.*], imponer, cargar, echar [dolores, tal *o* cual destino etc., *ac.*; sobre alguien, *dat.*]; *con sentido hostil*, lanzar contra; lanzar, disparar [un arma]; *ε. χεῖρας* poner las manos sobre [alguien, *dat.*]; hacer ir, llevar, conducir [el agua, el ganado etc.]; soltar (τὸς ἡνίας las riendas etc.); dejar, otorgar, confiar; entregar; permitir [que se haga algo, *inf.*] **INTR.** entregarse [a algo, *dat.*]; *como término jurídico*, deferir, llevar [un asunto a un juez etc.], apelar **MED.** mandar, ordenar (*ε. ἐς Λακεδαιμόνα* mandar orden a Esparta...); permitir; desear, aspirar a [algo, *gen., ep. constr. inf. etc.*]; ἐφιέμενος apasionado por... [*inf.*].

F. 3.^a *pl. ind. pres. jón.* ἐπιείσι; *fut.* ἐφήσω; *perf.* ἐφήκα, *ep.* ἐφέηκα, *jón.* ἐπήκα, *imp.* ἐφες, *subj.* ἐφῶ, *ep.* ἐφήω, *o* ἐφείω; *opt.* ἐφείην, *inf. jón.* ἐπείναι *part.* ἐφείς || **MED. part. pres.** ἐφιέμενος, *fut.* ἐφήσομαι, 3.^a *sing. aor.* 2.^o ἐφέϊτο. **V.** ἴημι.

εφ-ικνεομαι llegar, extenderse hasta; venir al encuentro, encontrar (ἀλλήλων el uno al otro); ir *o* venir sobre (τὸν Ἑλλησποντον *ε.* τριηκοσίας πηλγὰς ir sobre el Helesponto dándole trescientos azotes); lograr, conseguir.

F. **V.** ἰκνεομαι.

εφιλάμην *aor. med. ep. de* φιλέω.

εφ-ίμερος ον descado, ansiado.

εφίππειος ον y

εφίππιος ον que se echa *o* pone sobre el caballo || τὸ ἐφίππιον silla, arnés.

εφ-ιππος ον a caballo, montado; *ε.* κλύδων confusión de carros y caballos.

εφ-ίστημι poner, colocar, asentar sobre [algo, *dat.* ἐπί y *dat.* etc.]; encargar, poner al frente de [algo, *dat.*]; colocar al lado *o* junto a, acercar, traer (μηχανήματα máquinas de guerra); *de donde*, agregar añadir; ordenar, prescribir; parar, detener, ordenar hacer alto; *abs.* ἐπιστήσας haciendo alto **INTR.** [*aor.* 2.^o, *perf.*, *plpf.*] **MED.** y **PAS.** estar sobre *o* encima de [algo, *dat.* ἐπί y *dat.* etc.]; estar arriba *o* en la superficie (τὸ ἐπιστάμενον la nata *Hdt.* 4, 2); ser

impuesto, cargar *o* pesar sobre [alguien *dat.*]; estar puesto al frente, estar al frente [de... *dat.* *o* *abs.*: ἐπιστὸς estando al frente; ὁ ἐφηστηκὼς, ἐφεστὼς *o* ἐπιστάμενος el que está al frente, intendente, jefe, autoridad, magistrado]; vigilar, atender a [*dat.*] *o* *abs.* ἐφέστηκεν está en acecho [*Dem. Filip.* 2.^a, 18]; detenerse, pararse, cesar (τοῦ πλοῦ de navegar); *tratándose de apariciones, visiones, sueños etc.* aparecer, presentarse; *de sucesos, sobrevenir; con sentido hostil:* presentarse en contra, enfrentarse; *aor. med.* colocar, apostar (φύλακας).

F. *fut.* ἐπιστήσω; *aor.* 1.^o *trans.* ἐπέστησα, *aor.* 2.^o *intr.* ἐπέστην; *perf.* *intr.* ἐφέστηκε, *perf. id. trans.* ἐφέστακα. *Para otras fs. cf.* ἴστημι.

εφ-οδεύω hacer la ronda, inspeccionar.

εφ-οδιάζω proveer de viático *o* recursos para un viaje || **MED.** entregar como ayuda de costas para un viaje [algo, *ac.*, a alguien, *dat.*].

εφ-όδιον ου τό viático, provisiones *o* recursos de viaje; ayuda de costas; *en genl.* provisiones, recursos.

εφροδος ον de fácil acceso.

1 **εφ-οδος ου ἡ** entrada, camino, paso; medio, modo; relación, comunicación, trato; importación; ataque, irrupción.

2 **εφ-οδος ου ὁ** inspector, visitador.

εφ-όλκιον ον τὸ timón.

εφρολκός ον seductor.

εφ-ομαρτέω -ῶ acompañar, seguir, ir acompañado.

εφ-οπλίζω preparar, disponer, percibir **MED.** preparar para sí.

εφ-οράω -ῶ mirar, vigilar, observar; cuidar, atender dignarse (ἀφελεῖν τὸ ὄνειδος quitar el oprobio, *N. T. Luc.* 1, 25); inspeccionar, pasar revista a; echar el ojo, escoger; mirar con tranquilidad, consentir sin protesta [algo, *ac.*]; divisar, percibir a lo lejos.

F. *jón.* ἐποράω y ἐπορέω, *inf.* ἐποράω; *impf.* ἐφεώρων, 3.^a *sing. jón.* ἐπώρα; *fut.* ἐπόψομαι; *aor.* ἐπέιδον, *poét.* ἐπειδόμην *Cf.* ὄραω.

εφορεύω ser éforo [*cf.* ἐφορος].

εφ-ορμάω -ῶ impulsar, mover, excitar [contra alguien, *dat.* etc.] **INTR.** lanzarse **PAS.** ser *o* sentirse impul-

sado [a algo, *inf. etc.*]; desear ardentemente; lanzarse contra, irrumpir contra, atacar a [alguien, *ac. o dat.*].

ἐφ-ορμέω -ῶ tener echada el ancla, estar fondeado [junto a la costa o el puerto]; bloquear, estar bloqueando; vigilar, espiar, acechar.

ἐφορμή ἧς ἡ salida, paso; ataque.

ἐφόρμησις εως ἡ anclaje, *εσπτε*. anclaje frente al enemigo *de donde* punto de observación de la flota contraria; bloqueo.

ἐφορμίζομαι atracar, tomar tierra o entrar [en puerto].

ἐφ-ορμος ον anclado, fondeado.

ἐφ-ορμος ου ὁ = ἐφόρμησις.

ἐφ-ορος ου ὁ inspector, vigilante, guarda, *de donde* rector, jefe; *en Esparta y otros países dóricos*, éforo [magistrado, inspector de los otros magistrados].

ἐφράγην *aor. pas. de φράσσω (N. T.).*

ἐφραῖα *aor. 1.º de φράσσω.*

ἐφρασα, med. ἐφρασάμην *aor. 1.º de φράζω.*

ἐφράχθην *aor. pas. de φράσσω.*

ἐφριξα *aor. 1.º de φρίσσω.*

ἐφ-υβρίζω tratar orgullosamente, tratar mal; afrentar (Θυμόν en su ánimo, *Sóf. Ay. 955*); *tamb.* preguntar con escarnio; ultrajar.

ἐφυγον *aor. 2.º de φεύγω.*

ἐφ-υδρος ον rico en agua; húmedo; portador de la lluvia.

ἐφύην = ἐφυν (N. T.).

ἐφυλάχθην *aor. pas. de φυλάσσω.*

ἐφ-υμνέω -ῶ cantar; cantar un canto de duelo; invocar en canto de duelo; desear, imprecicar; maldecir.

ἐφυν *aor. 2.º intr. de φύω.*

ἐφ-ὑπερθε(ν) *adv.* arriba, encima; desde arriba, desde encima.

ἐφουσα *aor. 1.º trans. de φύω.*

ἐφ-υστερίζω llegar tarde.

ἐφραθά νοξ *aramea*: jábrete!

ἐχαδον *aor. 2.º de χανδάνω.*

ἐχανα *aor. 1.º y*

ἐχανον *aor. 2.º de χαίνω*

ἐχάρην *aor. de χαίρω.*

ἐχεα *aor. 1.º de χέω.*

ἐχ-έγγυας ον que garantiza o fía, garante, fiador; seguro, fidedigno; asegurado, protegido por una promesa.

ἐχέ-θυμος ον dueño de sí mismo.

Ἐχεκράτης ους ὁ Equécrates [filósofo pitagórico amigo de Platón].

ἐχεμυθέω -ῶ callar, guardar reserva.

ἐχε-πευκής ἐς agudo, puntiagudo.

ἐχεσκον *impf. iterat. de ἔχω.*

ἐχευα *ép. = ἔχεα.*

ἐχέ-φρων ον [*gen. ovos*] sensato, discreto.

ἐχθαίρω odiar, aborrecer (ἐχθρος ἐχθρήρας μέγα habiéndoles tomado gran odio).

F. aor. ἤχθηρα, *dór.* ἤχθαρα; *fut. med. con valor pas.* ἐχθαροῦμαι *Sóf. Ant. 93.*

ἐχθαρτέος α ον *adj. vbal.* de ἐχθαίρω odioso, que ha de ser odiado.

ἐ-χθές *adv.* ayer.

ἐχθιστος η ον *superl.* de ἐχθρός.

ἐχθίων ον *comp.* de ἐχθρός.

ἐχθοδοπέω -ῶ enemistarse [con alguien, *dat.*].

ἐχθοδοπός ἡ ὄν enemigo, hostil; odioso, odiado.

ἐχθρα εος [ους] τό y

ἐχθρα ας ἡ odio, rencor, enemistad; objeto de odio.

ἐχθραίνω = ἐχθαίρω.

ἐχθρο-δαίμων ον odiado por los dioses.

ἐχθρός á ὄν odioso, aborrecible; que odia, enemigo || **SUBST. ὁ ἐχθρός** el enemigo, el adversario.

F. comp. ἐχθίων, *superl.* ἐχθιστος; *menos frec.* ἐχθρότερος, ἐχθρότατος.

ἐχθω odiar || **PAS.** ser odiado u odioso.

ἐχιδνα ης ἡ víbora; *en gral.* serpiente.

ἐχινέες ἑων οί *esp.* de ratones de pelo erizado.

ἐχίνος ον ὁ erizo; *fig.* caja o valija para documentos judiciales.

ἐχίς εως ὁ víbora, culebra.

ἐχμα ατος τό obstáculo *esp.* cascotes; guarda; sostén [*tamb. fig.*]; apoyo, amarra.

ἐχον *aor. ép. sin aum. de ἔχω.*

ἐχόντως *adv.* cf. ἔχω (οὐὸν ἐχόντως con sentido, sensatamente).

ἐχραε *3.ª sing. impf. de χράω 1*

ἐχράτο *3.ª sing. impf. jón. de χράομαι 2*

ἐχρέοντο y ἐχρέωντο *3.ª pl. impf. jón. de χράομαι 1 y 2*

ἐχρήην *impf. de χρῆ.*

ἐχρησα *aor. 1.º de χράω 3*

ἐχρήσθην *aor. pas. de χράομαι 1 y 2*

ἐχρήτη *2.ª sing. impf. de χράομαι 2*

ἐχούθην *aor. pas. de χέω.*
ἐχυρός ἄ ὄν fuerte, firme, seguro; ἐν ἐχυρῶ en seguridad, en seguro, en firme.

ἔχω [*aor. ἔσχον etc.*] **TR.** tener (χειρά ἐπί κώπη la mano en la empuñadura; ἀφ' ἑοῦ ἔχ. tener o mantener lejos de sí); tener en la mano; tener cogido (χειρός de la mano; ποδός del pie); llevar, llevar puesto [un vestido, un casco etc.]; tener, poseer (ἔχειν tener posesiones o bienes, estar bien de fortuna; ὁ ἔχων el rico, el poderoso); tener por esposa [*pas. ser tenida como esposa, ser esposa de... dat. : τοῦπερ θυγάτηρ ἔγεθ' Ἐκτορι* cuya hija era esposa de Héctor]; habitar (οὐρανόν el cielo); administrar, cuidar, tener bajo su cuidado (τάς ἀγέλας los rebaños); estar ocupado en (δυσμενῶν θήραν la persecución de los enemigos); tener en casa, albergar, hospedar; padecer, sufrir [dolores, castigo etc.]; *con dos acs.* tener en calidad de, tener por, considerar como; *el part. ἔχων con ac. frec. ha de traducirse con...* (πολλὰς ναῦς ἔχοντες con muchas naves); tomar bajo su poder, apoderarse de, ocupar [ciudades, tierras etc.]; conseguir, obtener, alcanzar [justicia, un sueldo, una corona, renombre etc.]; dominar, tomar, adueñarse de [alguien, *ac. v. gr. : el sueño, el miedo, la cólera etc. ; pas. ser dominado por algo v. gr. la cólera, los dolores etc., dat.]; tener en sí o dentro de sí [un sentimiento, una convicción etc.]; ἔχειν γῆρας ser viejo; ἔχειν ἔγκλημα acusar [a alguien, dat.]; παρουσίαν ἔχειν estar presente; στοναχάς, γόους ἔχειν gemir, sollozar; ἔχουσα ἐν γαστρὶ o *simpl.* ἔχουσα embarazada, encinta; tener la posibilidad de, poder (ἔχω πολλὰ εἰπεῖν puedo decir muchas cosas); conocer, saber; entender, comprender, ser entendido en (δμησιν ἵππων la doma de los caballos; ἔχειν τὸ πρᾶγμα entender el asunto; οὐκ ἔχω no sé); tener consigo, tener al lado; traer consigo, traer por consecuencia, ocasionar, producir [peligros, disgusto, vergüenza, desconfianza etc.]; sostener, tener cogido, tener firme; guardar,*

mantener sano y salvo, proteger; tener sujeto, preso etc.; retener; contener [los caballos, las manos, las lágrimas etc.]; aparte [*de... gen. : νεῶν de las naves; ἀγορῶν de sus peroratas]; impedir [a alguien, ac. en algo, gen. o μή e inf.]; dirigir, enderezar [la vista, los caballos, las naves etc., ac. ; hacia alguien o hacia algo, eis y ac., dat. y otras constr.]] || **INTR.** estar, ser, hallarse, encontrarse [*con adv. que puede traducirse por adj. predicado*]: εὖ ἔχειν, καλῶς ἔχειν estar bueno, estar bien, encontrarse bien; ἀναγκαιῶς ἔχειν ser forzoso; ἐτοιμῶς ἔχειν estar dispuesto; οὕτως ἔχει así es, o así están las cosas; ὥσπερ εἶχε tal como estaba; ταῦτ' ἀμεινον ἑκατέροις ἔχει esto se les da mejor a cada uno de los dos, *Dem.*; ἐπ' ἀμφοτέροια ἔχων *v. ἀμφοτέροις*; κίονες ὑπόσ' ἔχοντες altas columnas; *con gen.* δόξης ἔχειν ser de opinión, opinar; ὡς τάχους εἶχε según era de veloz, con cuanta velocidad podía; *con parts. de aoristo y perf. forma perifrasis con valor de perf.* (ἀδελφὴν τὴν ἐμὴν γήμας ἔχεις; ζῆνο te has casado con mi hermana?; ὦν πολλὰ χρήματα ἔχομεν ἠρπακότες a los que hemos arrebatado muchas cosas); ocuparse, entretenerse (περὶ ᾠδῆν en el canto); mantenerse, conservarse, seguir (ἔχε, ἔχε νυν εα! ea, pues! vamos, pues!; ἔχων manteniéndose, siempre lo mismo, sin variar); extenderse (ἐκάς lejos; ὑπόσε hacia arriba); dirigirse, encaminarse (Πυλόνδε a Pilos [o eis y ac. etc.]); *espte.* dirigir la nave, hacer rumbo; atracar; atañer, referirse [a algo, eis y ac.]; tener parte, tener que ver [en algo, *gen.*]; depender [de algo, *gen.*]; retenerse, abstenerse [de algo, *gen.*] || **MED.** tener o llevar algo propio [*ac.*]; contener, apartar [algo, *ac.*; de algo, *gen.*] || **MED. y PAS.** mantenerse, estar firme, estar fijo, estar suspenso; cogerse [de algo, *gen. : γούνων de las rodillas]; fig. emprender (ἔργου la obra; μάχης la lucha); mantenerse en, atenerse a (τῆς γνώμης τῆς αὐτῆς la misma opinión); venir a continuación, seguir (Πρόξενος δὲ ἐχόμενος a continuación Próxeno de donde limitar**

[con algo, *gen.*]; τὰ ἐχόμενα lo atañente, lo referente; τοῦ ἐχομένου εἶτους al año siguiente; οἱ ἐχόμενοι los vecinos, los limitrofes; abstenerse de, renunciar a [algo, *gen.*]. *Véase tamb. act. tr. passim.*

F. 2.^a *sing. subj. pres. ép.* ἐχησθα, *inf.* ἐχέμεν; *impf.* εἶχον, *ép.* ἔχον, *iter. ép.* y *jón.* ἔχεσκον, 3.^a *pl.* εἶχουσάν (*v. l. Ev. Joh. 15,22*); *fut.* ἔξω (*durativo*), *στήσω (momentáneo)*; *aor.* 1.^o εἶχα (*td.*); *aor.* 2.^o ἔσχον y ἔσχεθον (*éste más bien de ἴσχω*), *imp.* σχέσ (-σχε en *comptos.* πάρασχε), *subj.* σχῶ, *opt.* σχοίην (-σχοίμι en *comptos.*), 3.^a *pl.* σχοίεν, *inf.* σχεῖν, *ép.* σχέμεν; *perf.* ἔσχηκα (-ὄχωκα en *comptos.*). *De las formas med. el fut.* ἔξομαι y σχήσομαι, *el aor.* ἔσχομην y *el perf.* ἔσχημαι *tienen tamb. valor pas.* *Nótese además:* *aor.* 2.^o *ép.* σχόμην, *imp.* σχέο (= σχοῦ), 3.^a *pl. opt.* σχοίατο, *inf.* σχέσθαι, *part.* σχόμενος; *aor. pas.* ἐσχέθην.

ἐχωσάμην *aor.* 1.^o de χῶομαι.

ἐψευσα -άμην *aor.* 1.^o de ψεύδω.

ἐψεύσθην *aor. pas.* de ψεύδω [*tamb. valor med.*].

ἐψευσμαι *perf. med. y pas.* de ψεύδω.

ἐψέω *jón.* = ἔψω.

F. *impf.* ἔψεον, *fut.* ἐπήσω; *aor.* ἤψησα ο ἔψησα; *perf.* ἤψηκα ο ἔψηκα, *med.* -ημαι; *aor. pas.* ἤψηθην ο ἔψηθην, *subj.* ἐψηθῶ.

ἐψημα ατος τό guiso, cocido; sopa.

ἐψησις εως ἡ cocción, acción de cocer.

ἐψητός ἡ ὄν cocido, hervido, de ἐψέω.

ἐψιάομαι -ῶμαι divertirse, solazarse.

F. 3.^a *pl. imp.* ἐψιάσθω, *inf.* ἐψιάσθαι.

ἐψομαι *fut.* de ἔπομαι.

ἐψω cocer, hervir.

F. *impf.* ἔψων *etc.* V. ἐπέω.

ἐψων -ας -α *impf.* de ψάω.

ἔω *subj. pres. ép.* de εἰμί.

ἔω *subj. aor. ép.* de ἴημι; *tamb. gen. y ac. de ἔως.*

ἔῶ 3.^a *sing. opt. pres.* de ἔάω.

ἔωγμαι *perf. med.* de οἴγνυμι.

ἔωην *opt. pres.* de ἔάω.

ἔωθα = εἶωθα *perf.* de ἔθω.

ἔωθεα *plpf. jón.* de ἔθω.

ἔω-θεν *adv.* muy de mañana, temprano, al romper el día.

ἔωθινός ἡ ὄν matutino, de la mañana.

|| τὸ ἔωθινόν la mañana.

ἔωθουν *impf.* de ὠθέω.

ἔωκα *perf. y*

ἔώκειν *plpf. ép.* de εἶκω 2.

ἔωλο-κрасία ας ἡ heces ο zurrapas.

ἔωλος ον de la vispera, trasnochado enfadado.

ἔώλπειν *plpf.* de ἔλπω.

ἔωμεν 1.^a *pl. subj. aor.* 2.^o *ép.* de ἄω.

ἔῶμι *opt. pres.* de ἔάω.

ἔών = ὦν *part.* de εἰμί.

ἔωνήθην ἔώνημαι *aor. pas. y perf.*

med. y pas. de ὠνέομαι.

ἔωνοχέι 3.^a *sing. impf. ép.* de οἶνω χοέω.

ἔωξα *aor.* 1.^o de οἴγνυμι.

ἔῶσι α ον matutino, de la mañana oriental, del Oriente.

ἔώρα ας ἡ lazo, cuerda.

ἔώρακα ἔώραμαι *perf.* de ὄράω.

ἔώργει 3.^a *sing. plpf.* de ἔρδω.

ἔώρέω = αἰώρέω.

ἔώρταζον *impf.* de ἑορτάζω.

ἔώρων -ας -α *impf.* de ὄράω.

1 **ἔως** ω ἡ aurora, alba; primera luz, romper del día (ἡοῦς de mañana, muy de mañana, al alba); la Aurora personificada, la diosa Aurora; ἐπιγενέσθαι, Naciente.

2 **ἔως** *conj.* mientras que, en tanto que, por el tiempo que; hasta que; hasta; para que, fin de que || *adv.* algún tiempo, durante algún tiempo; *tamb.* en todo este tiempo. || *prp.* de *gen.* hasta (ἔως οὔ, ἔως οὔτου hasta que); *con prp. o adv.* (ἔως εἰς, ἔως ἐπι hasta; ἔως πότε; ¿hasta cuando?; ἔως τριῶν πλοίων hasta tres naves. οὐκ ἔστιν ἔως ενός no hay ni uno.

ἔωσα *aor.* 1.^o de ὠθέω.

ἔωσθην *aor. pas.* de ὠθέω.

ἔωσι = ὦσι 3.^a *pl. subj. pres. ép.* de εἰμί.

ἔωσμαι *perf. pas.* de ὠθέω.

ἔωσ-περ *conj.* mientras que, por el tiempo que; hasta que, hasta el momento preciso en que.

ἔωσ-φόρος ου ὁ lucero de la mañana, estrella matutina.

ἔωυθεν *jón.* = ἔαυτῶν.

ἔωυτοῦ *jón.* = ἔαυτοῦ.

Z

Z ζ zeta [6.^a letra del alfabeto griego] || como signo numérico ζ, siete o séptimo; ζ, siete mil.

ζάγκλον ου τό zanclo [nombre siciliano de la hoz *Tuc. 6, 4, 5*].

ζαής *ές* que sopla con fuerza; impetuoso.

F. ac. sing. ζαήν.

ζά-θεος α ον enteramente divino, sacratísimo, augusto; admirable, magnífico.

ζά-κοτος ον enojado, enfurruñado.

Ζάκυνθος ου ή Zacinto [isla del mar Egeo, hoy Zante].

ζάλη ης ή oleaje, tempestad *esp.* en el mar, huracán, vendaval.

ζα-μενής *ές* violento, furioso; hostil, enemigo.

ζά-πλουτος ον muy rico, opulento.

ζά-τρεφής *ές* bien alimentado, gordo, robusto.

ζα-φελός ον violento, impetuoso.

ζα-φλεγής *ές* lleno de fuego; fogoso, vigoroso.

ζαχρειής *ές* y

ζα-χρηής *ές* violento, impetuoso.

ζά-χρυσος ον rico en oro.

ζάω -ω vivir, estar en vida (οί ζώντες los vivos, los hombres; τὸ ζῆν el vivir, la vida); vivir, pasar la vida [bien, mal, de una manera u otra, *adv.*]; vivir, sustentarse [de algo, *dat. ἐκ ο ἀπό y gen.*]; estar en toda su fuerza, estar en vigor; vivificar, dar vida [*N. T.*].

F. ép. jón. poét. ζάω *v. s. v. Ind. pres.*

ζάω ζῆς ζῆ 2.^a *pl.* ζῆτε; *imp.* ζῆ; *opt.*

ζώνη, *inf.* ζῆν; *impf.* ἔζων ἔζης ἔζη

(*tamb. 1.^a ἔζην analógica*), 3.^a *pl.*

ἔζων; *fut.* ζήσω ζήσομαι; *el aor.*

ἔζησα *y perf.* ἔζηκα *se substituyen generalmente. en át. por las formas de βιάω.*

ζβέννουμι v. l. = σβέννουμι (*N. T.*).
ζεγέριες οί zégueris, *esp.* de ratones de Libia.

ζέε 3.^a *sing. impf.* *ép.* de ζέω.

ζειά *ας* [*jón.* ζειή ης] *ή* escanda o espelta, *esp.* de trigo basto y forrajero.

ζει-δωρος ον que produce grano, feraz, fértil; *en gral.* fecunda, nutricia [de la tierra].

ζειρά *ας* [*jón.* ζειρή ης] *ή* vestidura talar de árabes y tracios, *esp.* de manto.

ζέσσα -ας -ε *aor. 1.^o ép.* de ζέω.

ζεστός ή ον hirviente; caliente.

ζευγηλατέω -ω dirigir por delante la yunta, arar.

ζευγ-ηλάτης ου δ conductor de la yunta, arador.

ζεύγλη ης ή gamella [mitad arqueada del yugo, que va sobre cada animal]; *s. o.* collera u horcate; *en gral.* yugo [*tamb. en pl.*].

ζεῦγμα ατος τό yugo; cierre *y esp.* barrera o cierre [a la entrada de un puerto].

ζεῦγνυμι y ζευγνύω uncir al yugo; enganchar [un carro, los caballos etc.]; atar; encadenar, sujetar, obligar, someter; casar [a alguien, *ac.*; con alguien, *dat. ο πρὸς y ac.*]; echar un puente sobre, pontear [un río, un estrecho etc, *ac.*]; *tamb.* ζ. γέφυραν echar un puente; construir o reparar [las naves], ensambalar, calafatear etc. || **MED.** enganchar para sí [el carro o los cabellos propios etc.]; echar un puente sobre, pontear. || **PAS.** estar atado, sujeto, obligado; estar ensamblado, unido; estar cruzado por un puente etc.; estar casado.

F. inf. pres. ζευγνύμαι, *ép.* ζευγνύμεν; *part.* ζευγνύς; *impf.* ἐζεύγνυν *y* ἐζεύ-

γυνοῦ, *ép.* ζεύγνυυ *y* ζεύγνυου; *fut.* ζεύξω -ομαι; *aor.* ἐζεύξα -άμην; *perf. pas.* ἐζευγμαι, *3.^a sing. plpf.* ἐζευκτο *aor. pas.* ἐζεύχθην *y* ἐζύγην.

ζεύγος εὖς [οὖς] τό yugo, yunta, tronco [de animales]; carruaje, carro; carro de carrera, *y esp.* cuadriga; par; pareja.

ζευκτηρία ας ἡ cuerda, maroma, cable. **ζεῦξα** *aor. 1.^o ép.* de ζεύγνυμι.

ζεῦξις εὖς ἡ acción de uncir *o* de enganchar, enganche, acción *y* efecto de pontear *o* echar un puente, unión por un puente, puente.

F. dat. sing. jón. ζέυξι, *Hdt.* 3,104.

Ζεύς ὁ Zeus *o* Júpiter [dios soberano, padre de los dioses *y* de los hombres].

F. gen. Διός, *dat.* Δίι, *ac.* Δία, *voc.* Ζεῦ; *tamb. ép. y poét. nom.* Ζήν (?), *gen.* Ζηνός, *dat.* Ζηνί *ac.* Ζήν *y* Ζήνα.

ζεφυριη ης ἡ = ζέφυρος.

ζέφυρος ου ὁ céfiro [viento del poniente, *tamb. personif.*]; poniente.

ζέω hervir, *tamb. fig.*; borbollar, borbollar.

F. 3.^a sing. impf. ἔζει, *ép.* ἔζει *y* ζέει; *fut.* ζέσω; *aor.* ἔζεσα, *ép.* ζέσσα, *3.^a sing.* ζεσσε(v).

ζῆ ζήτω imp. de ζέω.

ζηλεύω = ζηλώω.

ζηλήμων ον [*gen.* ονος] envidioso, celoso.

1 ζήλος εὖς [οὖς] τό y

2 ζήλος ου ὁ ardor, celo, fervor; amor ferviente; emulación; admiración, entusiasmo; indignación; *en mal sentido*, envidia, celos; objeto de imitación *o* admiración; objeto de envidia.

ζηλο-τυπέω -ῶ tener celos [de... *ac.*].

ζηλώω -ῶ emular, imitar; mirar con admiración, admirar, considerar *o* declarar feliz, felicitar [a alguien, *ac.*; por algo, *gen.*]; envidiar; ser envidioso, tener envidia *o* celos; esforzarse por, tratar de conseguir [algo, *ac.*].

ζηλώσις εὖς ἡ emulación; imitación.

ζηλωτής οὐ ὁ emulador; celador; devoto, partidario; ávido, ansioso.

ζηλωτός ἡ ὄν *ADJ. vbal.* de ζηλώω envidiable.

ζημία ας [*jón.* ζημίη ης] *ἡ* daño, pérdida, desventaja; castigo, pena *y esp.* multa.

ζημιώω -ῶ dañar, causar un daño *o* pérdida, perjudicar; castigar *y esp.* multar [a alguien, *ac.*; con *o* en, *dat. o ac.*].

F. fut. ζημιώσω, *pas.* ζημιώσομαι; *tamb. ζημιωθήσομαι; aor.* ἐζημιώσω; *perf.* ἐζημιώκα, *aor. pas.* ἐζημιώθην.

ζημιώδης ες nocivo, ruinoso.

ζημιώμα ατος τό castigo, pena.

ζῆν inf. pres. de ζέω.

Ζῆν [*o* Ζήν?] **Ζηνός** [*ac.* Ζῆν *o* Ζήνω *ép. y poét.* = Ζεύς.

ζῆς ζῆ *2.^a y 3.^a pers. sing. pres. ind.* *a* ζέω.

ζητέω -ῶ buscar, tratar de hallar; investigar; examinar; tratar de conseguir, procurar; pedir, reclamar *o* echar de menos, notar la falta de [algo, *ac.*].

ζήτημα ατος τό búsqueda; investigación.

ζήτησις εὖς ἡ busca; búsqueda, investigación; examen; inspección, visita.

ζητητέος α ον *ADJ. vbal.* de ζητέω que se ha de buscar.

ζητητής οὐ ὁ investigador.

ζητητικός ἡ ὄν aficionado a la investigación *o* apto para investigar.

ζητητός ἡ ὄν *ADJ. vbal.* de ζητέω que ha de ser buscado, deseado, echado de menos.

ζιάνιον ου τό cizaña, mala yerba.

ζόη ης ἡ *jón. y poét.* = ζωή.

ζορκάς ἀδος ἡ *jón.* = δορκάς gacela.

ζοφερός ἡ ὄν sombrío, oscuro.

ζόφος ου ὁ sombra, oscuridad, tinieblas; reino de las sombras; región de la noche, poniente.

ζύγαστρον ου τό caja, cofrecillo.

ζυγό-δεσμον ου τό sobeo, correa de yugo.

ζυγόν οὐ τό y

ζυγός οὐ ὁ yugo [para bueyes, caballos etc.]; *tamb. fig.* (δούλιον ζυγόν) yugo de la esclavitud etc.); clavijero de la lira, travesaño que une sus dos brazos curvos; banco de remos *o* bao de una nave [maderos transversales sobre los que se asientan las cubiertas]; astil de la balanza, *de dos* de balanza; línea [de soldados].

ζυλο-στατέω -ῶ poner en la balanza, pesar; contrapesar, compensar.

ζυγόφιν *gen. ép.* de ζυγόν.

ζυγῶ -ῶ unir; unir por una barra.

ζυγωτός ἢ ὄν uncido, enganchado.

ζύμη ης ἢ levadura, fermento; *tamb. fig.* fermento de maldad, maldad.

ζυμίτης ου de levadura, fermentado [*dic.* del pan].

ζυμῶ -ῶ hacer fermentar, leudar || PAS. fermentar, leudarse.

ζῶ *contr.* de ζάω *v. s. v. y cf.* ζώω.

ζωάγρια ων τά precio de rescate, rescate.

ζωγραφέω -ῶ pintar.

ζωγραφία ας ἢ pintura; arte pictórico.

ζωγράφος ου ὁ pintor; *en gral.* descriptor.

1 ζωγρέω -ῶ coger vivo, perdonar la vida [a un prisionero]; *en gral.* apresurar *o* aprisionar, poner en prisión.

2 ζωγρέω -ῶ reanimar [*Hom. II. 5, 698*].

ζωγρία ας [*ión.* ζωγρία ης] ἢ acción de capturar vivo, perdón de la vida (ζωγρία λαβεῖν capturar vivo).

ζῷδιον ου τό figurilla de animal; *en gral.* figurilla, adorno.

ζωέμεν *y* ζωέμεναι *inf. ép.* de ζώω.

ζωή ης ἢ vida; tiempo *o* duración de la vida; modo de vida, manera de vivir; existencia, subsistencia, sustento; recursos, medios de vida, bienes (ζωήν κατακτήσασθαι *o* ποιῆσαι vivir, ganarse la vida [de *o* con algo, ἀπό *o* ἐκ *y gen.*]).

ζῶην *opt.* de ζώω.

ζῶμα ατος τό ceñidor; ceñidor de atleta, taparrabo; escarcela *o* faldellín de guerrero [de cuero *o* fieltro, guardado de metal, que caía de debajo de la coraza hasta la rodilla]; ceñidor de mujer.

ζωμός ου ὁ salsa, caldo; sopa.

ζώνη ης ἢ ceñidor *o* cinturón [que servía también de bolsa]; *esp.* ceñidor de mujer (ζώνην λύειν sol-

tar el ceñidor; ζώνην λύσθαι soltarse el cinturón, *de donde* hacer alto, descansar; εἰς ζώνην διδόναι dar para el ceñidor, *e. e.* para alfileres, tocado *o* atavío [de la reina, en Persia]); talle, cintura.

ζώννυμι *y*

ζωννύω poner faja, fajar, ceñir [a alguien *ac.*], *esp.* ceñir para el combate *o* el camino || MED. ceñirse [algo, *ac.*; con *o* de algo, *dat.*] *esp.* apercibirse para el combate *o* el camino.

F. 3.^a pl. subj. pres. ép. ζωννῦνται; *impf. temático* ἐζωννυον (N. T.); 3.^a sing. med. ép. ζωννυτο, *iter.* ζωννύσκετο; fut. ζώσω; aor. ἐζώσα perf. med. *y* pas. ἐζωμαι, 3.^a sing. ἐζω(σ)-ται; aor. pas. ἐζώσθην.

ζωογονέω -ῶ engendrar *o* producir [seres vivos], vivificar, animar; mantener vivo, preservar || MED. conservarse vivo, criarse.

ζωόμορφος ον de forma de animal.

ζῶον ου τό ser viviente, ser vivo, *esp.* animal; representación al vivo, figura, imagen, pintura (ζῶον *o* ζῶα al vivo, al natural).

ζωοποιέω -ῶ hacer vivir, vivificar, hacer revivir, volver a la vida, reanimar || PAS. ser vivificado, revivir, renacer.

ζῶος ὄν vivo, con vida.

ζωρός ὄν puro, sin mezcla.

ζῶς ζῶν *ép.* = ζῶος.

ζῶσαι ζῶσατο ζῶσαντες *etc.* formas de aor. 1.^o de ζώννυμι.

ζωστήρ ἦρος ὁ cinto, cinturón, *esp.* cinturón de guerrero.

ζῶστρον ου τό cinto cinturón.

ζῶσω *fut.* de ζώννυμι.

ζωτικός ἢ ὄν vital; lleno de vida, vivo, vivaz || τό ζωτικόν vida, viveza, animación.

ζῶω *ép. ion. y poét.* = ζάω. V. s. v.

H

H η eta [séptima letra del alfabeto griego] || como signo numérico η' ocho u octavo; η ocho mil.

ή ART. *f.* la [*v.* ό].

ή REL. *f.* la que, la cual [*v.* ός].

ή CONJ. *disy.* o [entre nombres u oracs.: τρεις ή τέσσαρες tres o cuatro; υπόσχεο ή άπόπειπε promete o niega *e.* promételo, y si no, niégalo]; ή... ή... ya... ya..., sea... sea... (ή τις ή ούδεις o uno o ninguno, *e. e.* casi ninguno, casi nadie); *interrogativa en una interr. dir. que sigue a otra:* acaso? quizá?; *en el segundo miembro de la interr. indir.* (εί... ή..., πότερον... ή... si... o...); *a veces en Hom. simplie.* si (ή... ήέ... si... o... etc.); *comparativa, que [con comparativos o palabras de sentido comp. como άλλος, έτερος, άλλοιός, διπλάσιος, έναντιος, ίδιος, πολλαπλάσιος etc., con βούλεσθαι preferir etc]; a veces, más que (έμοι πικρός ή κείνοις γλυκός con más dolor para mí que que placer para ellos).*

1 ή ADV. verdaderamente, de cierto, de verdad, realmente, de seguro; *seguida gralmente de otra partícula que la refuerza* (ή μέν, ή μήν firmemente, cierta u verdaderamente, con entera seguridad; ή μάλα, ή μάλα δή muy de cierto; ή δή, ή θήν etc.); *como interr. a veces no debe traducirse; otras veces, acaso? quizá? realmente? (ή γάρ; no es verdad?)*.

2 ή = ήν 1.^a y 3.^a *sing. impf. de είμι.*

3 ή 3.^a *impf. o aor. de είμι = έφη* dijo.

ή CONJ. donde, en donde, como; del modo o la manera que; hasta donde, en la medida de, en cuanto; *con superl.* lo más, lo más posible (ή τάχιστα lo más rápidamente posible); lo más que (ή έδύναντο ράστα lo más

ligeramente que podían); por lo cual, por cuyo motivo.

ήα *impf. ép. de είμι.*

1 ήα = ήειν 1.^a *sing. impf. de είμι.*

2 ήα τά = ήια 1 y 2.

ήαται 3.^a *pl. ind. pres. ép. y jón. de ήμαι* (*v. l.*).

ήατο 3.^a *pl. impf. ép. y jón. de ήμαι* (*v. l.*).

ήβα ας ή = ήβη.

ήβαιός ά όν pequeño, poco, escaso (ούδ' ήβαιόν ni lo más mínimo, ni poco ni mucho, en absoluto).

ήβάσκω adolecer, llegar a la adolescencia, hacerse hombre.

ήβάω -ώ ser hombre, estar en la plenitud de las fuerzas o de la juventud, estar en edad militar; ol ήβώντες los jóvenes; *de plantas. fig.* lozanear, verdeguear.

F. *opt. pres. ép.* ήβώοιμι, *part. ép.* ήβώνων, *ac.* ήβώνοντα, *dt.* ήβώνοντα *ép.* ήβώωσα; *impf.* ήβων; *fut.* ήβήσω; *aor.* ήβησα; *perf.* ήβηκα.

ήβη ης ή juventud, edad juvenil, pubertad, comienzo de la edad militar [a los 16 años en Atenas y a los 18 en Esparta; τά δέκα άφ' ήβης los hombres hasta de 28 años]; *fig.* fuerza, vigor, lozanía; juventud, conjunto de jóvenes; *en gral.* edad.

ήβηδόν ADV. en edad militar, con capacidad para las armas.

ήβητικός ή όν de jóvenes, juvenil (ήβητικοί λόγοι conversaciones sobre jóvenes).

ήβουλόμην ήβουλήθην *impf. y aor. pas. [sign. act.] resp. de βούλομαι.*

ήβώοιμι *opt. pres. ép. de ήβάω.*

ήβώωσα *f. part. pres. ép. de ήβάω.*

ήγάασθε 2.^a *pl. impf. ép. de άγαμαι.*

ήγαγον *aor. 2.º redupl. de άγω.*

ἡγά-θεος η ον enteramente divino, sacratísimo, augusto [*dic.* de lugares esp. protegidos por los dioses].

ἡγασάμην, (*ép.* ἡγασσάμην) *aor.* 1.º de ἄγαμαι.

ἡγασθην *aor.* de ἄγαμαι con valor med.

ἡγγεῖλα *aor.* 1.º de ἀγγέλλω.

ἡγέεται 3.ª *pl. perf. jón.* de ἡγέομαι.

ἡγείρα y **ἡγειράμην** *aor.* de ἀγείρω ο ἔγείρω.

ἡγεμονεύω ir por delante, guiar, conducir, dirigir [a alguien, *dat.*; óδόν el camino; ρόον ὕδατι la corriente al agua, encauzarla]; mandar militarmente, ser jefe o caudillo [de... *dat.* o *gen.*]; mandar, tener el mando o el gobierno (τῆς Συρίας de Siria); llevar la dirección (τῆς σκέψεως del examen, de la investigación).

ἡγεμονία ας ἡ dirección, primer puesto, preferencia; mando, jefatura; hegemonía, preponderancia; gobierno.

ἡγεμονικός ἡ ὄν conductor, pronto o apto para conducir o llevar [a... πρὸς y *ac.*]; apto para el mando, capaz de conducir o dirigir; que manda o conduce, jefe || τὸ ἡγεμονικόν principio conductor o rector.

ἡγεμόσυνα ων τά sacrificios de gracias por una feliz dirección o conducción.

ἡγεμών όνος ὁ ἡ director, conductor, guía; auriga; causante, autor, consejero, inductor [de algo, *gen.*]; jefe, general, caudillo; soberano, señor; gobernador, presidente, prefecto; emperador [en Roma].

ἡγέομαι -οὔμαι ir delante, ser guía, guiar [a alguien, *dat.*; en algo, *gen.* o *dat.*]; ἡγ. ὀδόν guiar o dirigir el camino; conducir, dirigir [algo o a alguien *dat.*; hacia, ἐπί, εἰς, πρὸς y *ac.*]; mandar en, ser jefe de... [*gen.*]; οἱ ἡγούμενοι los jefes o *tamb.* los directores o guías; *después de Hom.* pensar, entender; creer (δαίμονας en los dioses); reputar, tener [a alguien, *ac.*; por algo, *ac. etc.*]; creer, conveniente, juzgar necesario (ἐπαινέσαι alabar).

F. *impf.* ἡγούμην, *ép.* *tamb.* ἡγεόμην, *jón.* ἡγεύμην; *fut.* ἡγήσομαι; *aor.* ἡγήσάμην; *perf.* ἡγήμαι, 3.ª *pl. jón.* ἡγέεται; *aor. pas.* ἡγήθην.

ἡγερέθομαι reunirse, congregarse.

ἡγέρθην *aor. pas.* de ἀγείρω [3.ª *pl.* ἡγερθῆν] y de ἐγείρω.

ἡγηλάζω conducir, llevar; soportar, arrastrar [la desgracia etc.].

ἡγημα ατος τό dirección, voluntad.

ἡγημαι *perf.* de ἡγέομαι.

ἡγητήρ ἦρος ὁ conductor, guía.

ἡγήτωρ ορος ὁ conductor, guía; jefe, caudillo.

Ἦγισ ἰδος ὁ jón. "Αγισ.

ἦγμαι *perf. pas.* de ἄγω [*tamb.* con valor med.].

ἦγον *impf.* de ἄγω.

ἦ-γουν *CONJ.*: esto es, es decir.

ἦγρόμην *aor.* 2.º med. de ἀγείρω y ἐγείρω.

ἦδέ *CONJ.*: y; *en correl.* ἦμέν... ἦδέ..., μέν... ἦδέ..., ἦδέ... καί... así... como..., ya... ya...

ἦδεα y **ἦδαιν** *plpf.* de εἶδω. *V. s. v.*

ἦδέος ἦδει *etc. gen. dat. etc.* de ἦδύς.

ἦδέσατο 3.ª *sing. aor.* 1.º de αἰδέομαι.

ἦδέσθην *aor. pas.* de εἶδω y ἐσθῆω.

ἦδέσθην *aor.* de αἰδέομαι con valor med.

ἦδέσμαι *perf.* de αἰδέομαι.

ἦδέως *ADV.* de ἦδύς dulcemente, agradablemente; con gusto, de buena gana; con apetito.

ἦδη *ADV.* ya; (ἦδη ποτέ ya en tiempos; πάλαι ἦδη ya de tiempo); ya, ahora, inmediatamente, al punto (τὸ ἦδη κολάζειν el castigo inmediato); en seguida, sin dilación; *de lugar.* inmediatamente, sin separación o intervalo; también, además (οὐ μόνον ἀλλ' ἦδη no sólo sino también).

ἦδη = ἦδαιν *plpf.* de εἶδω.

ἦδησθα 2.ª *sing. plpf.* de εἶδω.

ἦδιστος η ον *superl.* de ἦδύς.

ἦδίωιν ον *comp.* de ἦδύς.

ἦδομαι gozar, complacerse, sentir gusto o placer [en o con algo, *dat.*.. ἐπί y *dat.*]; gustar, disfrutar [de algo, *gen.*]; alegrarse (ἦσθην πατέρα τὸν ἐμὸν εὐλογοῦντά σε γογέ de que elogiabas a mi padre). *PART.* ἠδόμενος; μοί [σοί etc.] ἠδομένω ἐστί ο γίγνεται με [te etc.] agrada o parece bien.

F. *aor.* ἦσθην con valor med. *ép.* ἦσαμην; *fut.* ἦσθήσομαι. *Tamb. aor. act.* ἦσα. *v. s. v.*

ἠδομένως *ADV.* de ἠδόμενος [*v.* ἠδομαι] con gusto, de buena gana.

ἦδον *impf.* de ἄδω.

ἡδονῆ ἢς ἡ ἡδονή, gusto; agrado, complacencia (καθ' ἡδονὴν a placer; ἡδονῆ con placer, o *tamb.* por complacencia, por agradar; ὑφ' ἡδονῆς por el placer, por causa o efecto del placer o de la alegría; ἡδοναῖς entre placeres; πρὸς ἡδονὴν por placer, por agradar; ἐν ἡδονῇ ἔχειν hallar satisfacción [de algo, *gen.*] ? *PL. tamb.* deseos, pasiones [*Jen. Mem. 1. 2, 23*].

ἡδος εὖς [ους] τό placer; ventaja, provecho.

ἡδυ-επῆς ἐς de dulce palabra, de habla deliciosa.

ἡδυ-μελής ἐς de dulces cantos.

ἡδυμος οὖν dulce, grato.

ἡδυνάμην ἡδυνήθην *impf.* y *aor. pas.* [*sign. act.*] *resp.* de δύναμαι.

ἡδύνω *perf. pas.* ἡδυσμαι endulzar. *Tamb. fig.*

ἡδύ-οῖνος οὖν de dulce vino, que da vino dulce.

ἡδύοσμον οὖ τό menta, planta olorosa.

ἡδύ-σμος οὖν de buen olor, aromático.

ἡδυπάθεια ας ἡ vida regalada, buena vida, molicie.

ἡδυπαθέω -ῶ darse buena vida, vivir regaladamente.

ἡδυ-παθῆς ἐς voluptuoso, muelle.

ἡδύ-πνοος οὖν [-ους οὖν] de dulce sueño; *fig.* grato, placentero.

ἡδύ-πολις *sólo en la forma dér.* [*v. ἀδύ-πολις*].

ἡδύ-ποτος οὖν dulce de beber.

ἡδύς εἶα ὕ [*gen.* ἡδέος *etc.*] dulce, suave, grato, agradable, placentero (τὰ ἡδέα los placeres, los contentos); *de pers.* agradable, amable, bondadoso, bueno [*tamb. irón.*]; querido, estimado; alegre contento, satisfecho [*Sóf. E. R. 82*].

F. comp. ἡδίω ἡδίον, *superl.* ἡδιστος (*id.* ἡδύτερος y ἡδυτάτος).

ἡδυσμα ατος τό condimento, especia.

ἡδυ-φωνία ας ἡ sonido agradable.

Ἡδῶνες ων οἱ edones [pueblo de Tracia].

Ἡδωνίς ἴδος *ADJ. f.* de los edones.

Ἡδωνοὶ ὦν οἱ = Ἡδῶνες.

ἡέ *ép.* = ἡ.

ἡε *ép.* ἡ ο ἡν *3.^a sing. impf. ép.* de εἶμι.

ἡε *3.^a sing. impf. ép.* de εἶμι.

ἡείδεις -ει ο

ἡείδης -η [*v. l.*] *2.^a y 3.^a sing. plpf. ép.* de εἶδω.

ἡείδον *impf.* de αἶδω.

ἡεῖν *impf.* de εἶμι.

ἡεῖρα -ας -ε *aor. 1.^o* de αἶρω.

ἡέλιος οὖ ὁ *ép. poét.* = ἥλιος.

ἡεν = ἡν *3.^a sing. impf. ép.* de εἶμι.

ἡέπερ *ép.* = ἡπερ.

ἡέρα *ép.* = αέρα *ac.* de ἀήρ.

ἡερέθομαι flotar al aire, ondear.

ἡέρθη *aor. pas.* de αἶρω.

ἡέρι = αέρι *dat.* de ἀήρ.

ἡέριος α οὖν matutino, madrugador, de mañana, temprano.

ἡεροειδής ἐς y

ἡερόεις εσσα εν = αεροειδής.

ἡέρος *jón.* = αέρος *gen.* de ἀήρ.

ἡερο-φοῖτις ἴδος *ADJ. f.* que camina en las tinieblas.

ἡερό-φωνος οὖν de voz que resuena por el aire, de voz sonora.

ἡεσαν *3.^a pl. impf.* de εἶμι (*N. T. con valor de aor.*).

ἡην *3.^a sing. impf. ép.* de εἶμι [*cf.* ἡεν].

ἡήρ ἡέρος ἡ y ὁ *ép.* = ἀήρ.

ἡθάς ἀδος acostumbrado, habituado [a algo, *gen.*].

ἡθεις α οὖν querido, amado, venerado.

ἡθέληκα y ἡθέλησα *perf.* y *aor. 1.^o* *resp.* de ἐθέλω.

ἡθεος οὖ ὁ *át.* = ἡίθεος.

ἡθικός ἡ ὄν característico; ético, moral.

ἡθμός [ο ἡθμός] οὐ ὁ criba, cedazo, tamiz, *tamb. fig.* protección, defensa.

ἡθος εὖς [ους] τό morada o lugar habitual, morada, habitación, residencia, patria; *de animales*, cuadra, establo; *guarida*; *de los astros*, lugar por donde salen o aparecen || hábito, costumbre, uso; carácter, sentimientos, manera de ser, pensar o sentir, índole, temperamento; moralidad, moral.

1 ἡία ων τά provisiones de viaje, víveres; cebo, pasto, presa.

2 ἡία ων τά granzas, paja.

3 ἡία -ας -ε *1.^a sing. impf. ép.* y *jón.* de εἶμι.

ἡίθεος οὖ ὁ joven, mancebo.

ἡίκτο *3.^a sing. plpf.* de εἶκα [*v. εἶκω* 2].

ἡίξα -ας -ε *aor. 1.^o* *ép.* y *jón.* de αἰσσω.

ἡίσεις εσσα εν de orillas escarpadas.

ἥϊον 3.^a pl. *impf.* de εἶμι [ἐπ.] y de ἄτω.
ἥϊος ου ὁ asateador; s. o. protector;
s. o. resplandeciente [ἐπίτ. de Febo].

ἥϊσαν 3.^a pl. *impf.* ἐπ. y ἵον. de εἶμι.

ἥϊσκον *impf.* de εἶσκω.

ἥϊσσον *impf.* de ἄισσω.

ἥϊχθην *aor. pas.* de ἄισσω.

ἥϊών ὄνος ἡ orilla, costa (ἥϊών προύχουσα angla, punta de tierra que entra en el mar).

ἥϊκα *aor.* de ἥϊμι [3.^a pl. ἐπ. ἥϊκαν] y *perf.* de ἥϊκω.

ἥϊκα ADV. levemente, ligeramente; de quedo, en voz baja; lentamente, poco a poco.

F. *comp.* ἥϊσσον, *superl.* ἥϊσιστα.

ἥϊκασα *aor.* 1.^o de εἶκάζω.

ἥϊκαχε 3.^a *sing. aor.* 2.^o de ἀκαχίζω.

ἥϊκέσατο [ο ἥϊκέσατο] 3.^a *pers. sing. aor.* 1.^o de ἀκέομαι.

ἥϊκεστος η ον en pleno vigor, joven [dic. de las vacas].

ἥϊκηκόειν y **ἥϊκηκόη** *plpf.* de ἀκούω.

ἥϊκιστα ADV. *superl.* de ἥϊκα lo menos, mínimamente, de ningún modo; ὡς ἥϊκιστα lo menos posible; οὐχ ἥϊκιστα no menos, no lo menos; mayormente, máximamente, especialmente, de modo especial, sobre todo.

ἥϊκιστος η ον lento, flojo, torpe.

ἥϊκου ἵον. = ἥϊτου.

ἥϊκουσα ἥϊκουσθην *aor.* 1.^o *act.* y *pas.* *resp.* de ἀκούω.

ἥϊται 3.^a *pers. sing. perf. pas.* de ἄγω. [tamb. con valor med.].

ἥϊκα llegar, venir y *esp.* con sign. de *perf.* haber llegado, haber venido [a... εἰς, part. y ac.; dat. de pers. etc.]; con *part.* (ἥϊκω ἄγων, ἥϊκω φέρων vengo con [algo, ac.]); con *part. fut.* (ἥϊκω φράσω vengo para decir); con *inf.* (ἥϊκω μανθάνειν vengo para saber); ἥϊκ. περί τὸ στρατεύμα venir por o a buscar el ejército; ἥϊκ. περί σπονδῶν venir para tratar de un acuerdo; ἥϊκ. ἐπὶ τοῦτο venir para esto; ἥϊκ. αὐτὰ ταῦτα venir para esto mismo; con *subj.* de cosa, venir, llegar, sobrevenir [una noticia, un acontecimiento, un tiempo etc.]; conseguir, llegar a tener, tener [algo, gen., v. gr. δυνάμειως μεγάλης gran poder]; εὖ ἥϊκειν estar o hallarse bien [de o en cuanto a algo, gen.]; *fig.* (εἰς τοῦτο, εἰς τοσοῦτον ἥϊκ. llegar a tal punto o si-

tuación [de... gen.: ἀμαθίας de ignorancia]; ἥϊκειν δι' ὀργῆς entrar en cólera, encolerizarse); hacerse, venir a ser (θεοῖς ἐχθιστος odiosísimo a los dioses); referirse, atañer, concernir [a algo o a alguien, εἰς y ac.].

F. *impf.* ἥϊκον y *fut.* ἥϊξω; *aor.* ἥϊξα y *perf.* ἥϊκα *td.* (N. T.).

ἥϊλάκατα ὠν τά copo [de lana].

ἥϊλακάτη ης ἥ rucca y *tamb.* huso.

ἥϊλασα *aor.* de ἐλαύνω.

ἥϊλασκάω y

ἥϊλάσκω dar vueltas, girar en torno; evitar, escapar a [algo, ac.].

ἥϊλατο 3.^a *sing. impf.* ἐπ. de ἀλάσμαι.

ἥϊλδανε 3.^a *sing. aor.* ἐπ. de ἀλδαίνω.

ἥϊλέ *voc.* de ἥϊλός = ἥϊλεός.

ἥϊλέγχθην *aor. pas.* de ἐλέγχω.

ἥϊλειψα *aor.* 1.^o de ἀλείφω.

ἥϊλέκτρα ας ἥ Electra [hija de Agamenón y de Clitemnestra, heroína de varias tragedias griegas].

ἥϊλεκτρον ου τό oro verde, electro y *en gral.* oro; ámbar.

ἥϊλέκτωρ ορος radiante || *sust.* ὁ ἥϊλέκτωρ el sol.

ἥϊλεός ἄ ὄν loco, trastornado, insensato; alocador, perturbador [dic. del vino].

ἥϊλεύατο 3.^a *sing. aor. med.* de ἀλεύω.

ἥϊλήλατο 3.^a *sing. plpf. med. ἐπ.* de ἐλαύνω.

ἥϊλθα y

ἥϊλθον *aor.* de ἐρχομαι.

ἥϊλι *voz hebrea*, Dios mío.

ἥϊλιαία ας ἥ tribunal de jurados o heliastas en Atenas.

ἥϊλιάς ἄδος solar; del sol.

ἥϊλιάω -ῶ resplandecer como el sol.

ἥϊλίβατος ὄν escarpado, empinado, alto, *tamb.* profundo; grande, enorme.

ἥϊλιθα ADV. bastante.

ἥϊλιθιας ἄ ὄν [-ος ὄν] necio, simple, insensato; vano, ineficaz, inútil.

ἥϊλιθιότης ητος ἥ simpleza, tontería.

ἥϊλικία ας [ἵον. ἥϊλικίη ης] ἥ edad, tiempo de vida, época de la vida; *esp.* edad del vigor, juventud, edad militar; ἐν τῇ καθεστηκυίᾳ ἥλικίᾳ en la madurez; *fig.* vigor o ardor juvenil; *collect.* los de la misma edad, compañeros, camaradas, *esp.* juventud en armas; *en gral.* edad, época, tiempo, generación; tamaño, estatura [Hdt. 3, 16].

ηλικιωτής ου ὁ de la misma edad, camarada, compañero; coetáneo.

ηλικός η ον *relat. y en interr. indir.* de qué tamaño; cuán grande o poderoso; de qué edad (ὄρας μὲν ἡμᾶς ἡλικοί προσήμεθα ves la edad de los que nos hallamos junto a).

ηλιξ ικος ὁ ἡ = **ηλικιωτής.**

ἡλιο-ειδής ἐς semejante al sol.

ἡλιος ου ὁ sol; luz del sol, luz del día, día; resplandor o calor del sol; salida del sol, oriente (πρὸς ἡλιον hacia el Naciente).

Ἥλιος ου ὁ el Sol divinizado, Helios [hijo de Hiperión y Teia, confundido después con Febo Apolo].

ἡλιο-στεγής [ο s. ο. ἡλιο-στερής ἐς] que protege del sol [*Sóf. E. C. 313*].

ἡλιώω -ῶ solear, exponer al sol || **ΠΑΣ.** estar expuesto al sol o a los ardores del sol.

Ἡλις ιδος ἡ Elide [región del Peloponeso].

ἥλιτε 3.^a *sing. aor. 2.º ép. de ἀλιταίνω.*

ἡλιτο-μηνος ον inmaturo, antes de tiempo.

ἡλιώτις ιδος *ADJ. f.* del sol.

ἡλλάγμα *aor. 2.º pas de ἀλλάσσω.*

ἡλλαγμα *perf. med. de ἀλλάσσω.*

ἡλλακτο 3.^a *sing. plpf. pas. de ἀλλάσσω.*

ἡλλαξα *med. -άμην aor. 1.º de ἀλλάσσω.*

ἡλλαχα *perf. de ἀλλάσσω.*

ἡλλάχθην *aor. pas. 1.º de ἀλλάσσω.*

ἡλος ου ὁ clavo; cabeza de clavo o abolladura [como adorno de diversos objetos].

ἡλός ἡ ὄν *sólo voc. [v. ἡλέ].*

ἡλυθον *ép. y poét. = ἡλθον aor. de ἔρχομαι.*

ἡλυξα *aor. 1.º de ἀλύσσω.*

Ἡλύσιον πεδίων τό Campos Eliseos, morada de los bienaventurados.

ἡλφρον *aor. de ἀλφάνω.*

ἡλωκα *y ἡλώκειν perf. y plpf. resp. de ἀλίσκομαι.*

ἡλώμην *impf. de ἀλάσσω.*

ἡλων = **εάλων** *aor. de ἀλίσκομαι.*

ἡμα ατος τό disparo, tiro *esp.* de dar-dos.

ἡμαθόεις εσσα εν arenoso.

ἡμαι estar, hallarse, *esp.* estar sentado o asentado, estar edificado o situado; estar ocioso, inactivo, triste; estar en

acecho; estar acampado; permanecer, mantenerse (Ὀλύμπω en el Olimpo).

ἦμαι (ἦσαι ἦσται, *pl.* ἦμεθα ἦστε ἦνται (ἦ. εἶται *y* εἶται ο ἦται)) *imp.* ἦσο ἦσθω, *inf.* ἦσθαι, *part.* ἦμενος; *impf.* ἦμην ἦσο ἦστο, *pl.* ἦμεθε ἦσθε ἦντο, (*ép. tamb.* εἶατο εἶατο ο ἦατο). *En prosa át. gralmente* κάθημα *cuyas formas difieren en parte de las de simple ἦμαι. v. s. v.*

ἦμαρ ατος τό = **ἡμέρα** día (δείλοιο ἦμαρ el oscurecer, la noche; ἐπ' ἦμαρ: en un día, en un mismo día; en εἰς ἡμέραν, cada día; un día entero, todo un día; κατ' ἦμαρ de día; en el día, hoy mismo; cada día, día por día; παρ' ἦμαρ pasado un día, al día siguiente) || **estación, tiempo, época *y* esp. con adj.** (ἦμαρ χειμέριον el invierno; αἴσιμον ο μόρσιμον ἦμαρ día fatal, día de la muerte, muerte; δούλιον ἦμαρ la esclavitud; ἐλευθερον ἦμαρ la libertad etc. etc.).

ἦμαρτον *aor. 2.º de ἀμαρτάνω.*

ἦμάτιος α [ἰόν. ἦ] ον de día, diurno; cada día, diario.

ἦμβροτον *ép. = ἦμαρτον aor. de ἀμαρτάνω.*

ἦμεθα 1.^a *pl. impf. de εἶμι [N. T. Ap. 27, 37].*

ἡμεῖς *pl. de ἐγώ.*

ἦ. *nom. ép. poét. (eól.)* ἄμμες; *gen.* ἡμῶν, *ép. jón.* ἡμέων *y* ἡμείων; *dat.* ἡμῖν, *ép. poét.* ἡμῖν *y* ἡμῖν (*Sóf.*); *ép. (eól.)* ἄμμιν *y* ἄμμι; *ac.* ἡμᾶς, *ép. jón.* ἡμέας, ἡμεας; *ép. (eól.)* ἄμμε.

ἡμεία *ἡμείαφθην aor. 1.º act. y pas. de ἀμείβω.*

ἡμελκται 3.^a *sing. perf. med. de ἀμέλγω.*

ἡμελημένως *ADV.* negligentemente, sin cuidado o esmero.

ἡμέλλησα *aor. de μέλλω.*

ἡμέλλον *impf. de μέλλω.*

ἡμεν 1.^a *pl. impf. y tamb. inf. dór. de εἶμι.*

ἡμέν *CONJ. en correspondencia con ἡδέ* (ἡδέ καί, δέ, καί, τέ) tanto... como... igual... que...

ἡμενος *part. pres. de ἦμαι.*

ἡμέρα ας [ἰόν. ἡμέρη ης] ἡ día, luz del día; ἡμέρας ο ἐξ ἡμέρας de día; πέντε ἡμερῶν en el plazo de cinco días; ἐκάστης ἡμέρας cada día; ἄμα τῆς ἡμέρας con el día, al amanecer; πρὸς

ημέραν γίνεσθαι venir el día; καθ' ημέραν cada día; ἐφ' ημέραν para el día, día por día; τρίτην ημέραν el tercer día; *en gral.* edad, tiempo (αἱ μακραι ἡμέραι la larga edad; παλαιᾷ ἐντροφῆς ἡμέρᾳ proveecto, viejo); *tamb.* vida, suerte (ἐπίπνονος ἀμέρα vida afanosa [*cf.* ἡμαρ]).

ημερεύω pasar el día; pasar los días, vivir.

ημερήσιος ον [ο -ος α ον] *y*

ημερινός ἡ ὄν *ῥ*

ημέριος ον diurno, del día; de cada día, diario, cotidiano; de un día, efímero, perecedero, mortal.

ημερίς ἴδος ἡ vinea de plantío.

ημερο-δρομέω -ῶ correr, corretear.

ημερο-δρόμης ου *y*

ημερο-δρόμος ου ὁ correo, cosario.

ημερο-λογέω -ῶ contar por días.

ημερος ον (ο -ος α ον) de ánimo manso, amansado, domesticado; *de vegetales*, cultivado; *de hombres*, humano, civilizado, pacífico.

ημερο-σκόπος ου ὁ centinela de día, observador diurno.

ημερότης ητος ἡ masedumbre, dulzura.

ημερο-φύλαξ ακος ὁ = ημεροσκόπος.

ημερόω -ῶ amansar; hacer cultivable; civilizar; someter, subyugar || MED. conciliarse; someter, subyugar.

ημέτερος α ον ADJ. POS. nuestro, *y frec.* = ἐμός mío; τὸ ἡμέτερον, τὰ ἡμέτερα nuestra casa, nuestros bienes, nuestras cosas, nuestras circunstancias [poder, deber, situación etc.]; ἡ ἡμέτερα [*sc.* χώρα] nuestra tierra, nuestra patria; ἐν ἡμέτερου [*sc.* οἴκῳ] en nuestra morada.

ημέων *jón. y ép.* = ἡμῶν *gen. pl. de ἐγώ.*

ἡμην = ἦν 1.^a *sing. impf. de εἶμι (N. T.)*

ἡμην *impf. de ἡμαι.*

ἡμί decir.

*F. Usado principalmente en el impf. ἦν, 3.^a *sing.* ἦ dijo; ἦ δ' ὅς dijo él.*

ἡμι- *prefijo semi-, medio.*

ἡμίβρωτος ον medio comido.

ἡμι-δαής ἐς medio quemado.

ἡμι-δαρεικόν οὐ τό medio darico [moneda de unas 12,50 ptas. de valor].

ἡμι-δεής ἐς lleno hasta la mitad, a medio llenar.

ἡμι-εργος ον a medio hacer, a mitad de trabajo.

ἡμι-ερθος ον medio cocido.

ἡμι-θανής ἐς medio muerto.

ἡμι-θεις ου ὁ semidiós || ADJ. semidivino, heroico.

ἡμι-θηλυς εως afeminado, hermafrodita.

ἡμι-θνης ἦτος = ἡμιθανής.

ἡμί-λεπτος ον a medio salir.

ἡμι-θωράκιον ου τό peto.

ἡμι-μναίον ου τό media mina [valor de unas 50 ptas.].

ἡμι-μόχθηρος ον malo a medias.

ἡμι-όνειος α ον del valor [tamaño, número etc.] de uno y medio, una mitad más [*del... gen.*].

ἡμιόνειος η ον *jón. y*

ἡμιόνειος α ον *y*

ἡμιονικός ἡ ὄν mular, de mulos, propio para mulos [yugo, carro etc.].

ἡμι-ονος ου ἡ *y* ὁ mula, mulo || ADJ. -ος ον mular, de mulo.

ἡμι-πέλεκκον ου τό hacha [de un solo filo].

ἡμι-πλεθρον ου τό medio pletro [unos 15 metros y medio].

ἡμι-πλίνθιον ου τό medio ladrillo; lingote.

ἡμισυς εια υ medio, por mitad; mitad de, *a veces concertando en gen. y nim.* *con el gen. partitivo* (ὁ ἡμισυς τοῦ ἀριθμοῦ la mitad del número; αἱ ἡμίσειαι τῶν νεῶν la mitad de las naves) || SUBST. ἡ ἡμίσεια, τὸ ἡμισυ, τὰ ἡμίσεια la mitad (ἐξ ἡμισείας por mitad, *Luc.*).

F. nom. fem. jón. ἡμίσεια, *gen.* ἡμίσειος, *tamb.* ἡμίσειως *y td.* ἡμίσιους (*N. T.*) *formas que se emplean tamb. como fem. a más de ἡμισείας ἡμισέας; pl. nom.* ἡμίσεις, *jón.* ἡμίσειες, *ac.* ἡμίσεις ἡμίσειας *n.* ἡμίσεια *td. contr.* ἡμίση (*N. T., v. l.* ἡμίσεια *y* ἡμίσια).

ἡμι-τάλαντον ου τό medio talento [peso *y* suma]; *con ord.:* (τρίτον ἡμιτάλαντον dos talentos *y* medio; τέταρτον ἡμιτάλαντον tres talentos *y* medio etc.).

ἡμι-τέλειστος ον *y*

ἡμι-τέλης ἐς a medio hacer; incompleto, imperfecto (ἡμιτελής δόμος casa huérfana, sin dueño).

ἡμι-τομος ον cortado por mitad, medio, τὸ ἡμίτομον la mitad.

ἡμί-φλεκτος ον medio abrasado.
ἡμι-ωβελιαῖος ον como un medio óbolo [de valor o tamaño].
ἡμι-ωβέλιον ου τό medio óbolo.
ἡμι-ωβολαῖος ου = ἡμιωβελιαῖος.
ἡμι-ωβόλιον ου τό = ἡμιωβέλιον.
ἡμι-ώριον ου γ
ἡμί-ωρον ου τό media hora.
ἡμμαι part. ἡμμένος perf. pas. y med. de ἄπτω.
ἡμος conj. cuando; al tiempo que; mientras.
ἡμπειχόμεν impf. med. γ
ἡμπέσχον -όμην aor. 2.º de ἀμπέχω.
ἡμπλάκημαι ἡμπλακον perf. pas. y aor. act. resp. de ἀμπλακίσκω.
ἡμύω inclinar, bajar o hacer inclinar [algo, dat.]; declinar, decaer.
ἡμφειγνόουον ἡμφειγνόησα impf. y aor. 1.º resp. de ἀμφιγνοέω.
ἡμφροσβητήθην ἡμφροσβήτησα ἡμφροσβήτουσ aors. 1.º pas. y act. e impf. resp. de ἀμφροσβητέω.
ἡμφιέννυμ impf. de ἀμφιέννυμι.
ἡμφίεσα aor. de ἀμφιέννυμι.
ἡμφίεσμαι perf. med. de ἀμφιέννυμι.
ἡμῶν ονος ὁ lanzador de dardos.
ἡμῶν impf. de ἀμάω.
ἦν conj. contr. de εἶν.
ἦν impf. de εἶμι y de ἡμί.
ἡνάγκασα ἡναγκάσθην aors. 1.º act. y pas. de ἀναγκάζω.
ἡναινόμην, 3.ª ἡναινετο impf. de ἀναινομαι.
ἦναρον aor. de ἐναίρω.
ἦνεγκα y
ἦνεγκον y
ἦνεικα aor. de φέρω.
ἦνειχόμεν impf. med. de ἀνέχω con doble aumento.
ἦνεκα ἦνεσα perf. y aor. 1.º át. resp. de ἀνέω.
ἦνεμόεις εσσα εν = ἀνεμόεις.
ἦνεσχόμεν aor. med. de ἀνέχω.
ἦνετο 3.ª sing. impf. med. de ἄνω.
ἦνέχθην aor. pas. de φέρω.
ἦνέωγμαι part. ἦνεωγμένος perf. pas. de ἀνοίγνυμι (N. T. Apoc. 10,8).
ἦνεώχθην aor. pas. de ἀνοίγνυμι (N. T.).
ἦνηνάμην aor. de ἀναινομαι.
ἦνια ας ἡ rienda, brida (ἐπισχεῖν ἦνιασ sujetar las riendas); fig. dirección conducción.
ἦνιθήθην aor. pas. ép. de ἀνιάω.

ἦνικά conj. al tiempo que, cuando, tan pronto como; cada vez que.
ἦνιξάμην aor. 1.º de ἀνιξσομαι.
ἦνιον ου τό sólo en pl. riendas.
ἦνιοποιεον ου τό guarnicionería, taller de guarnicionero o sillar de montar.
ἦνιο-στροφρος ου ὁ conductor, auriga.
ἦνιοχεία ας ἡ conducción, acción de conducir.
ἦνιοχεύς εως ὁ = ἦνιοχος.
ἦνιοχεύω y
ἦνιοχεύω -ῶ llevar las riendas, conducir. *Tamb. fig.*
ἦνι-οχος ου ὁ conductor, auriga. *En Hom. frecte.* compañero y amigo del guerrero que va a su lado [παραιβάτης].
ἦνίπαπον aor. 2.º ép. de ἐνίπτω.
ἦνις ιος ADJ. f. de un año [de edad], añal.
ἦνιχθην aor. pas. de ἀνιξσομαι.
ἦνοιγην aor. 2.º pas.
ἦνοιγον impf. y
ἦνοιξα aor. 1.º de ἀνοίγνυμι.
ἦνον impf. de ἄνω.
ἦνορη ης ἡ [dat. ἦνορηφι] ép. virilidad, valor, fortaleza.
ἦνοψ οπος brillante, resplandeciente.
ἦν-περ conj. si en efecto, si es que... [subj.].
ἦνσχόμεν aor. 2.º med. poét. de ἀνέχω.
ἦντεον impf. ép. de ἀντάω.
ἦντο 3.ª pl. impf. de ἡμαι.
ἦνυτο 3.ª sing. impf. pas. ép. de ἀνύω.
ἦνώγεα y ἦνώγειν plpf. de ἀνώγω [r. ἀνωγα].
ἦνωγον impf. de ἀνωγα.
ἦνωξα aor. de ἀνωγα.
ἦνώχληκα ἦνώχλησα ἦνώχλουσ formas de ἐνοχλέω.
ἦξα aor. de αἶσσω.
ἦξε 3.ª sing. aor. 1.º de ἄγνυμι o ἄγω.
ἦξει 3.ª sing. fut. de ἦκω.
ἦξιώθην ἦξίωσα aors 1.º pas. y act. de ἀξίωω.
ἦοίη ης ἡ ép. mañana.
ἦοῖος [jón. ἡόιος] α ον de la mañana, matutino; de oriente, oriental.
ἦομεν 1.ª pl. impf. ép. de εἶμι.
ἦπαρ ατος τό hígado, considerado como asiento de la vida y de las pasiones; pecho, corazón.
ἦπαρο 3.ª sing. aor. 2.º de ἀπαφίσκω.
ἦπεδανός ἡ ὄν débil, flaco; lisiado, cojo.

ηπειγον ηπειξα ηπειχθην *impf. y aor. 1.^{os} act. y pas. resp. de ἐπείγω.*

ηπεικτο *3.^a sing. plpf. pas. de ἐπείγω.*

ηπειρος ου ή [*por opos. al mar*], tierra firme; tierra interior (ήπειρόνδε tierra adentro); continente *esp.* Asia o Europa; *tamb.* el Epiro.

ηπειρώω -ω convertir en tierra firme; PAS. ser convertido en tierra firme.

ηπειρώτης ου ό de tierra firme, continental.

ηπειρωτικός ή όν del continente.

ηπειρώτις ιδος ADJ. *f.* = **ηπειρώτης** (ήπειρώτις συμμαχία alianza con una potencia continental, con fuerzas de tierra).

η-περ CONJ. que, aunque.

η-περ ADV. precisamente donde, donde mismo; del mismo modo que, precisamente lo mismo que.

ηπεροπεύς έως ό γ

ηπεροπευτής ου ό engañador; seductor.

ηπεροπεύω engañar, seducir, embau-car.

ηπητής ου ό sastre remendón.

ηπιό-δωρος ου de dulces dádivas, dadivoso, bondadoso.

ηπιος α ου [-ος ου] dulce, bondadoso. benévolo, amistoso (ήπια είδέναι querer bien, sentirse inclinado [a alguien *dat.*]); calmante, mitigador.

ηπιστάμην, 2.^a ηπίστασο ο ηπίστω *impf. de επίσταμαι.*

ηπιστέατο *3.^a pl. impf. jón. de επίσταμαι (v. l. επίστέατο).*

η-που ADV. bien de cierto, seguramente, *tamb. irón.; interr.* ζακασο... ζπορ ventura...

ηπύτα ό *sól. nom.* gritador, voceador, pregonero.

ηπύω gritar, vocear, llamar a voces [a alguien, *ac.*]; resonar; zumbiar.

ηρ ήρος τό = **ζαρ** primavera.

1 **ηρα** *aor. 1.^o de αίρω.*

2 **ηρα** SUBST. INDCL. satisfacción, gusto (ήρα φέρειν dar satisfacción, gusto [a alguien, *dat. o επί con dat.*]).

ηρα *3.^a sing. impf. de έράω contr. έρω.*

Ηρα ας [*jón.* **Ηρη ης**] ή Hera o Juno [diosa esposa de Zeus].

Ηρακλής *jón. poet. y*

Ηρακλής έους ό Heracles o Hércules [el más famoso de los héroes griegos].

ηράμην ηραο etc. aor. de άρνυμαί y med. de έράω.

ηραξα *aor. 1.^o de άράσσω.*

ηραρε *3.^a sing. aor. de άραρίσκω.*

ηρασάμην *aor. med. de έράω.*

ηρασθην *aor. pas. con sign. med. de έράω.*

ηρατο *3.^a sing. aor. de άρνυμαί.*

ηράτο *3.^a sing. impf. de άράσσαι.*

ηράχθην *aor. 1.^o pas. de άράσσω.*

ηργμαι ήρξαι ήρκται, inf. ήρχθαι *perf. med. de άρχω.*

ηρε' = **ηρεο** [*contr. ηρου*] *2.^a sing. impf. de έρωμαι.*

ηρέθην *aor. pas. de αίρέω.*

ηρέμα ADV. suavemente; levemente, ligeramente; lentamente.

ηρεμαίος α ου suave, apacible, tranquilo.

ηρεμέστερος α ου *comp. de ηρεμαίος.*

ηρεμέω -ω estar tranquilo, estar quieto, descansar; quedar firme [un razonamiento etc.] τό ήρεμείν estabilidad, firmeza.

ηρεμία ας ή tranquilidad, calma.

ηρεμος ου sosegado quieto.

ηρεσα *aor. 1.^o de άρέσκω.*

ηρέσθην *aor. pas. de άρέσκω con valor med. Sóf. Ant. 500.*

ηρευν *impf. ép. de αίρέω.*

ηρεψα *aor. 1.^o de έρέφω.*

"Ηρη = **"Ηρα.**

ηρηκα *perf. act. de αίρέω.*

ηρημαι *perf. med. de αίρέω.*

ηρηντο *3.^a pl. plpf. med. de αίρέω.*

ηρήρει y ηρήρεισθα *formas de plpf. de άραρίσκω.*

ηρήριστο *3.^a sing. plpf. pas. ép. de έρείδω.*

ηρησάμην *aor. 1.^o de άράσσαι.*

ηρήσομαι *fut. perf. pas. de αίρέω.*

ηρθην *aor. pas. de αίρω y άραρίσκω.*

ηρι ADV. temprano, muy de mañana.

ηρι-γένεια ας ADJ. *f.* nacida temprano, hija de la mañana = SUBST. diosa de la mañana, Mañana.

ηρικον *aor. 2.^o ép. de έρείκω.*

ηρινός ή όν = **εαρινός** de la primavera, primaveral.

ηριον ου τό tolmo; túmulo.

ηριπον *aor. 2.^o de έρείπω.*

ηρικα, med. ήρμαι *perf. de αίρω.*

ηρμοσα ηρμοσάμην y ηρμόσθην *aors. 1.^{os} act. med. y pas. de άρμόζω.*

ηρνήθην *y* ηρνημαι *aor. y perf. de ἀρ-
νέομαι.*

ήρξα ήρξάμην *aor. 1.º act. y med. de
άρχω.*

ήρόθην *aor. pas. de άρώω.*

ήρόμην *aor. de έρωμαι y de άρνημαι.*

ήρον [*med. ήρόμην*] *impf. de αίρω.*

ήροσα *aor. 1.º de άρώω*

ήρπαα, *pas. ήρπααμαι perf. de άρ-
πάζω.*

ήρπαξα *y ήρπασα aor. 1.º de άρπάζω.*

ήρπάσθην *y ήρπάχθην aor. 1.º pas. de
άρπάζω.*

ήρσα *aor. 1.º de άραρίσκω y de άρδω.*

ήρυγον *aor. 2.º de έρεύγω.*

ήρύκακον *aor. 2.º de έρύκω.*

ήρω 2.^a *sing. aor. med. de αίρω.*

ήρῶ 2.^a *sing. impf. de άράομαι.*

ήρωικός ή όν *de héroe, heroico;
épico.*

ήρώιον [*y ήρῶιον*] *ου τό templo de
un héroe.*

ήρώμην 3.^a *pl. ήρῶντο impf. de άράο-
μαι.*

ήρων *impf. de έράω.*

ήρωος α *ον de héroe, heroico; épico.*

ήρωος ωος ό *héroe; y esp. prócer, cam-
peón, adalid; héroe, semidiós y esp.
patrono de un país, comunidad, ciu-
dad etc. || ADJ. heroico, excelso,
noble, generoso [de nacimiento, sen-
timientos, hechos etc.].*

*F. gen. ήρωος (v. l. ήρως), tamb. ήρω;
dat. ήρωι ήρω; ac. ήρωα ήρω ήρων;
pl. ήρωες (raro ήρως); dat. ήρωσιν;
ac. ήρωας (raro ήρως).*

ής = ήσθα 2.^a *sing. impf. de είμι.*

ής = αίς *dat. pl. fem. ép. de ός.*

ήσ' *por ήσαι ο ήσο de ήμαι.*

ήσα *aor. de ήδω [cf. ήδομαι] gozarse,
complacerse con [ac.].*

ήσα *aor. 1.º de άδω.*

ήσαι 2.^a *sing. pres. ind. de ήμαι.*

ήσαν 3.^a *pl. plpf. de είδω.*

ήσαν 3.^a *pl. impf. de είμι.*

ήσατο 3. *sing. aor. de ήδομαι.*

ήσειν *inf. fut. de ήμι.*

ήσθα 2.^a *sing. impf. de είμι.*

ήσθαι *inf. pres. de ήμαι.*

ήσθημαι *perf. de αίσθάνομαι.*

ήσθην *aor. pas. de ήδομαι con sign. med.*

ήσθόμην *aor. de αίσθάνομαι.*

ήσι *dat. pl. f. ép. de ός. Tamb. 3.^a sing.
subj. aor. ép. de ήμι.*

ήσο *imp. y 2.^a sing. impf. de ήμαι.*

ήσσα ής ή *derrota, vencimiento [de
algo o en algo, gen.]; humillación.*

ήσσάομαι *ser inferior, estar debajo, ser
superado [por alguien, gen.; en algo,
dat. έν y dat., gen.; του ήρήματος en
la palabra; constr. de part.: εύ ποι-
οῦντες en hacer bien]; ser vencido,
ser derrotado; ser dominado; dejar-
se vencer [por alguien o por algo,
gen., υπό ο προς y gen.; dat.; en algo,
dat., έν y dat., ac]; abatirse (θυμῶ de
ánimo).*

*F. dt. ήπτάομαι impf. ήπτώμην; fut.
ήσηθήσομαι ήπτηθήσομαι y ήπτή-
σομαι; aor. ήσθήθην ήπτήθην perf.
ήσηθαι ήπτηθαι. Formas jón. pres.
έσσόομαι part. έσσούμενος, 3.^a *sing.
impf. έσσούτο (sin aum.); aor. έσώ-
θην; perf. έσσωμαι, part. έσσωμένος.**

ήσάω έν *id. vencer. [En ático usado
sólo en voz pasiva. v. ήσσάομαι].*

ήσων *ον comp. [cf. ήκα] menor, infe-
rior [a alguien, gen.; en algo, dat., ac.,
εις y ac., inf.]; vencido, derrotado;
dominado [por el apetito, el sueño,
los placeres, las enfermedades etc.
gen.]. || ADV. ήσσον menos (και μάλλον
και ήσσον más o menos).*

ήσαι 3.^a *sing. pres. ind. de ήμαι.*

ήστε 2.^a *pl. impf. de είμι.*

ήστον *du. impf. de είμι.*

ήσυχάζω *estar tranquilo, estar quieto,
no moverse; estar en tranquilidad
(τό ήσυχάζον τής νυκτός la calma de
la noche); vivir tranquilamente, estar
en paz || TR. mantener tranquilo,
aquietar.*

ήσυχάιος α *ον tranquilo, con calma.*

ήσυχάιτατος ήσυχάιτερος *v. ήσυχος.*

ήσυχῆ *ADV. tranquilamente; dulce-
mente, levemente; lentamente, poco
a poco; en secreto.*

ήσυχια *ας [jón. ήσυχίη ης] ή* *tran-
quilidad, quietud, calma, reposo, paz,
vida tranquila; silencio; soledad, re-
tiro, lugar desierto; cesación (τής
πολιορκίης del asedio); inactividad,
ocio, descanso; tranquilidad de áni-
mo, despreocupación; καθ' ήσυχίαν
tranquilamente, con toda calma,
con todo desahogo o comodidad.
ήσυχίαν έχειν estar tranquilo, en cal-
ma, en reposo; vivir en paz; estar en
silencio, callar; ήσυχίαν έχειν estar-
se quieto; estar inactivo; estar en si-*

lencio, callar; ἐν ήσυχία έχειν guardar en silencio, callar; ἐν ήσυχία έχειν εαυτόν mantenerse quieto o en silencio; δι' ήσυχίης είναι estar en calma o en reposo.

ήσύχιος ον tranquilo, sosegado; en paz || **τό ήσύχιον** tranquilidad.

ήσυχιότης ητος ή tranquilidad, calma, suavidad, dulzura.

ήσυχος ον tranquilo, quieto, sosegado, pacífico; dulce, blando; callado; inmóvil; lento; inerte; ἐν ήσυχω con tranquilidad; τό σύνηθες ήσυχον la inercia acostumbrada [Luc. 6, 3-4].

F. comp. ήσυχαιτερος y ήσυχώτερος; *superl.* ήσυχαιτάτος y ήσυχώτατος.

ήσυχως ADV. de ήσυχος tranquilamente, en tranquilidad; lentamente, suavemente; levemente, ligeramente; en silencio, en secreto.

ήσχυμαι perf. pas. de αίσχύνω.

ήσχυνα y ήσχύνθην aors. 1.^{os} act. y pas. de αίσχύνω.

1 ήτε ADV. ép. verdaderamente, de cierto.

2 ήτε 2.^a pl. impf. o pres. subj. de είμι.

ήτε CONJ. ο, ο acaso, ο también || *desp. de comp.*, que.

ήτε 2.^a pl. impf. de είμι.

ήτεον ήτευν ép. y ήτουν impf. de αϊτέω.

ήτιάσθε ήτιώντο 2.^a y 3.^a pl. ép. impf. de αϊτιάομαι.

ήτιάθην ήτιάσάμην aor. pas. y med. de αϊτιάομαι.

ήτιάμαι perf. pas. de αϊτιάομαι.

ή-τοι ADV. ciertamente, por cierto, en verdad || **CONJ.** sin embargo, no obstante, por lo demás, de otra parte, o *simplet.* y (ήτοι ο γ'ώς ειπών y habiendo hablado así...).

ήτορ ορος τό pulmón; corazón *esp. como sede de los afectos, de los impulsos y de la reflexión, de donde espíritu, ánimo.*

ήτριον ου τό trama, urdimbre.

ήτρον ου τό vientre, abdomen.

ήττα át. = ήσασ.

ήττάομαι át. = ήσασάομαι.

ήττάω -ω át. = ήσασάω.

ήττων át. = ήσασων.

ήττημα ατος τό = ήττα derrota; falta, defecto.

ήυ-γένειος ép. = εύγένειος.

ήυ-γενής ép. = εύγενής.

ήύμην plpf. de εύχομαι con valor act.

ήύδων ήύδας etc. impf. de αύδάω.

ήύ-ζωνος ον ép. = εύζωνος.

ήύ-κομος ον de buen cabello; de hermosa lana.

ήύξάμην aor. 1.^o de εύχομαι.

ήύξηκα perf. de αύξάνω.

ήύξήθην ήύξησα aors. 1.^{os} pas. y act. de αύξάνω.

ήύρέθην ήύρηκα ήύρημαι ήύρον formas de εύρίσκω (después εύρέθην εύρηκα etc.).

ήύς ήύ ép. y jón. = εύς.

ήυσα aor. de αύώ 2.

ήύτε CONJ. como, igual que; como cuando.

"Ηφαιστος ου ο Hefesto o Vulcano [hijo de Zeus y de Hera, dios del fuego].

ήφαιστό-τευκτος ον producido por Hefesto [Vulcano].

ήφι dat. sing. f. ép. de ος, poses.

ήφiei ήφίησαν ήφίουν formas con aum. de άφίημι.

ήφουσα aor. 1.^o de άφύσσω.

ήχα perf. de άγω.

ήχέω -ω resonar, retumbar || **TR.** hacer resonar, exhalar || **PAS.** resonar.

ήχή ης ή ruido, clamor, fragor, estruendo.

ήχήεις εσσα εν resonante; estruendoso, fragoroso.

ήχθέσθην aor. de άχθομαι.

ήχθετο 3.^a sing. impf. de άχθομαι o de impf. pas. de έχθω.

ήχθην aor. pas. de άγω.

ήχθηρα aor. 1.^o de έχθαιρω.

ήχι ADV. donde, adonde.

ήχος εος [ους] τό y

ήχος ου ο ruido, estruendo; fama, rumor.

ήχώ ους ή ruido, sonido; lamento; resonancia, eco; fama, rumor.

ήψα ήψάμην aor. 1.^o de άππω.

ήψήθην ήψησα aors. 1.^{os} pas. y act. de έψω.

ήω-θεν ADV. desde la aurora o con la aurora, al alba, al amanecer.

ήω-θι πρό ADV. antes de amanecer, de madrugada.

ήών όνος ή = ήιών.

ήώς ép. y jón. = έως.

ήώς ήους ή ép. y jón. = έως.



Θ θ θ teta, [octava letra del alfabeto griego] || *como signo numérico* Θ' nueve o noveno; ϑ nueve mil.

Θάσσω *ép.* = **θάσσω** estar sentado.

Θαιρός οὐ *ὁ* quicial [de puerta].

Θακέω -*ῶ* estar sentado, permanecer sentado.

Θάκημα ατος τό actitud del que está sentado y *esp.* actitud de suplicante; asiento de suplicante.

Θάκησις εως ἡ acción de sentarse; asiento, sitio donde sentarse.

Θᾶκος ου ὁ asiento (Θάκων ὑπέικειν ceder el asiento).

Θαλάμη ης ἡ guarida, escondrijo.

Θαλαμη-πόλος ον que frecuenta la cámara nupcial, *de donde* esposo || *SUBST.* *f.* ἡ **Θαλαμηπόλος** camarera, doncella.

Θαλαμῆ ης ἡ *john.* porta o agujero por donde se salía cada remo de la línea inferior en las trirremes.

Θαλάμιος ου ὁ talamita [remero de la línea más baja en las trirremes].

Θαλαμόνδε *ADV.* a la sala [de armas].

Θάλαμος ου ὁ habitación, casa, morada; guarida, escondrijo; cuarto, aposento, *esp.* habitación de dormir, dormitorio; cámara nupcial, tálamo; compartimento o aposento de la dueña de la casa o de las mujeres en general; aposento reservado y *esp.* despensa, guardamuebles, guardarrropa, almacén de armas etc, *fig.* ὁ *παγκοίτας* Θάλαμος la morada común, *e. e.* la sepultura.

Θάλασσα ης ἡ mar (κατὰ Θάλασσαν por mar; τὸ παρὰ Θάλασσαν el litoral; ἦδε ἡ Θάλασσα ο ἡ παρ' ἡμῶν Θάλασσα nuestro mar *e. e.* el Mediterráneo); *en el NT* lago de Genesaret o mar de Galilea; *por ext.*

fuelle de agua salada en el Erecteo de Atenas.

Θαλασσεύω estar en el mar.

Θαλασσιδῖος α ον john. y

Θαλάσσιος α ον [ο -ος ον] del mar, marino; marítimo (Θαλάσσια ἔργα trabajos del mar [navegación o pesca]; με Θαλάσσιον ἐκρίψατε arrojadme al mar) práctico en el mar, buen marino.

Θαλασσο-κρατέω -*ῶ* dominar en el mar, ser dueño del mar.

Θαλασσο-κράτωρ ορος ὁ que domina por mar, dueño del mar.

θάλαττα ης ἡ *át.* = **θάλασσα**.

θαλαττο-κράτωρ ορος ὁ *át.* = **θαλασσοκράτωρ**.

θάλεα ἔων τὰ *ép.* gozo, alegría.

Θαλέθω florecer, estar lozano, lozanear.

θάλεια ας [*john.* **θαλείη ης**] *ADJ. f.* abundante, espléndida || *SUBST. f.* = **θαλία**.

θαλερός á óν floreciente, lozano, joven (θαλερός γάμος matrimonio en la edad juvenil); vigoroso; abundante; espeso; lleno; profundo, *según el obj. a que se aplica*.

θαλία ας [*john.* **θαλήη ης**] ἡ flor y *fig.* dicha, felicidad, alegría; abundancia; banquete, festín; fiesta, celebración.

θαλιάζω regocijarse, festejar.

θαλλός οὐ ὁ ramo nuevo, tallo, vástago y *esp.* ramo de olivo que llevaban los suplicantes.

θάλλω florecer, lozanear, verdeguear; estar en la lozanía, en la plenitud del vigor o de las fuerzas; abundar; prosperar, estar en la abundancia; ser o mostrarse feliz [*part. perf.* τεθαλλώς *ép.* y τεηλώς floreciente, abundante,

copioso, rico]; retoñar, *tamb.* *fig.* de una enfermedad, un dolor etc.

F. *aor.* ἔφαλον, *3.^a sing. ép.* ἔφαλε; *perf.* τέθηλα, *part.* τεθηλώς, *f. ép.* τεθαλυῖα, *3.^a sing. plpf. ép.* τεθήλει.

ἔφαλος εὖς [ους] τὸ vástago, retoño, pimpollo, *tamb. fig.*

ἔφαλιπῶ [*part. pres. ép.* ἔφαλιπῶν] calentarse.

ἔφαλος εὖς [ους] τὸ calor ardiente, ardor; *fig.* dolor ardiente o abrasador.

ἔφαλω calentarse; ablandar calentando, *de donde fig.* ablandar, halagar, cuidar, curar || **INTR.** y **PAS.** calentarse, caldearse, padecer calor, abrasarse; secarse [al fuego o al sol]; *fig.* inflamarse, abrasarse [de pasión, de gozo etc.].

ἔφαλωρή ἤς ἢ consuelo, alivio, esperanza.

ἔφαλύσια ὠν τά ofrendas de las primicias [de la cosecha o frutos del campo]; fiestas de las primicias.

ἔφαμά **ADV.** muchas veces, frecuentemente, con frecuencia.

ἔφαμέω -ῶ estar o quedar estupefacto, suspenso, atónito || **TR.** admirar a, quedar atónito, maravillado o suspenso ante... [*ac.*] || **PAS.** como la *act. intr.*

ἔφαμβος εὖς [ους] τὸ estupor, pismo, suspensión, maravilla.

ἔφαμέες **ADJ.** *pl. m. y f. y*

ἔφαμεῖός ἄ ὄν frecuente; espeso, apretado; numeroso.

F. *de* ἔφαμέες: *dat.* ἔφαμέσι, *ac.* ἔφαμέας; *f. nom.* ἔφαμειαί, *ac.* ἔφαμειάς.

ἔφαμίζω venir o visitar con frecuencia [a alguien, *dat.* ἐπί y *ac.*] estar con frecuencia, ser frecuentemente (κομιζόμενος cuidado, atendido; μινύρεται ἔφαμίζουσα gorjea con frecuencia).

ἔφαμινός ἢ ὄν = ἔφαμειός || **ADV.** ἔφαμινῶς y ἔφαμινά = ἔφαμά.

ἔφαμνος οὐ ὄ mata; tronco, estaca.

ἔφανάσιμος ὄν mortal, de muerte; *de pers.* próximo a morir, moribundo; *o tamb.* sujeto a muerte, mortal; muerto (ἔφανάσιμον βεβηκέναι haber muerto).

ἔφανάτῶ -ῶ desear morir, desear la muerte.

ἔφανατη-φόρος ὄν portador o productor de muerte, mortal.

ἔφανατικός ἢ ὄν de muerte, capital.

ἔφανατοῖς εἶσα ἔν mortal, fatal.

ἔφανατόνδε **ADV.** a la muerte, a muerte.

ἔφάνατος οὐ ὄ muerte; homicidio, asesinato; pena de muerte; (ἔφάντου κρίνεσθαι ser juzgado en asunto capital; ἔφάνατος καταγιγνώσκειν condenar a muerte [a alguien, *gen.*]; ἐπί ἔφανάτῳ, τὴν ἐπί ἔφανάτῳ [*sc.* ὄδόν] para la muerte, para ser ejecutado); *fig.* dolor u horror de muerte || como nombre *pr.* la Muerte [personificada].

ἔφανάτῳ -ῶ matar, dar muerte, ejecutar; condenar a muerte; *fig.* mortificar.

ἔφανάτωσις εἰως ἢ acción de dar muerte; ejecución.

ἔφανέειν, ἔφανέμεν *inf. aor. ép.* de ἔφνήσκω.

ἔφανέομαι ἔφανέαι etc. *fut. ép. y jón.* de ἔφνήσκω.

ἔφανεύμενος *part. fut. jón.* de ἔφνήσκω.

ἔφανοῦμαι *fut.* de ἔφνήσκω.

ἔφάομαι = ἔφάομαι mirar o contemplar con admiración || **MED.** de ἔφάω chupar, mamar.

ἔφάπτω honrar con ritos funerales, tributar los honores fúnebres; enterrar, sepultar o *tamb.* incinerar y depositar las cenizas.

F. *fut.* ἔφάψω; *aor.* ἔφάψα, *ép.* *3.^a pl.* ἔφάψαν; *perf.* τέταφα, *pas.* τέφασμαι (*3.^a pl. jón.* τετάφαται, *v. l.* τεθάφαται, *imp.* *3.^a sing.* τεθάφθω, *inf.* τεθάφθαι; *3.^a sing. plpf. ép. y jón.* ἐτέφασπτο); *aor. pas.* ἐτάφην; *fut. pas.* ταφήσομαι *tamb.* τεθάψομαι.

ἔφαρραλέος ἄ ὄν confiado, animoso, resuelto; osado, audaz; que inspira confianza, seguro, sin peligro (τὸ ἔφαρραλέον la confianza; la seguridad, ausencia de peligro); ἔφαρραλέως ἔχειν tener buen ánimo.

ἔφάρρῳ -ῶ ὄθῆφι, tener confianza o ánimo, estar animoso, animarse; mostrarse audaz; arrostrar; afrontar, hacer frente a [la lucha, la muerte etc., *ac.*]; *tamb.* ἔφάρρος ἔφάρρει tener una confianza...]; sentir confianza, confiar [en alguien o en algo, *ac. o dat.*; en relación con... περί o ὑπέρ y *gen.* πρὸς y *ac. etc.*]; confiar en que, creer confiadamente que... [*inf. o constr. de ὄτι*]; atreverse o arriesgarse a... [*inf.*].

ἔφάρρος εὖς [ους] τὸ ánimo, confianza, valor, audacia, osadía (ἔφάρρος διδό-

ναί [ἐμπνέειν, ἐμποιεῖν, βάλλειν etc.] dar o infundir ánimo o confianza); motivo de confianza.

Θαρρύνω animar, dar ánimo, confianza o valor [a alguien, ac.] || INTR. tener ánimo o confianza.

Θαρσαλέος α ον *jón. y dt. ant.* = **Θαρραλέος.**

Θαρσέω -ὼ *jón. y dt. ant.* = **Θαρρέω.**

F. perf. τεθάρσηκα con valor de pres.

Θάρσιος εως ή confianza, seguridad.

Θάρσος εος [ους] *τό jón. y dt. ant.* = **Θάρρος.**

Θάρσυνος ον confiado, lleno de confianza [en algo, dat.].

Θαρσύνω *jón. y dt. ant.* = **Θαρρύνω.**

F. 3.^a sing. impf. iter. ép. θαρσύνεσκε; *aor. ép. sin aum.* θάρσυνα.

Θάσσω estar sentado [en... ac., ἐπι y dat. etc.].

Θασσων ον *comp. de ταχύς* || **ADV. Θάσσον.**

Θάτερον *contr. por τὸ ἕτερον.*

Θάττων ον *comp. dt. de ταχύς [cf. θάσσων].*

θαῦμα ατος τό maravilla, cosa, objeto o aparición digna de admirarse (θαῦμα' ἰδεσθαι cosa maravillosa de ver; οὐδὲν θαῦμα no es nada de maravillar o de extrañar [que... inf.]); en pl. jugadas o suertes extraordinarias, prestigios; admiración, sorpresa, asombro (θ. ποιεσθαι admirarse [de algo, gen. o περί y gen.]).

θαυμάζω estar o quedar admirado, admirarse, extrañarse [de o por... gen. o dat.; de que... el...] || mirar con admiración, con sorpresa, con reverencia etc. [algo o a alguien, ac.; algo de alguien o en alguien, ac. y gen. o a alguien por algo, ac. y gen. *tamb. con distintas prps.*]; maravillarse de que, extrañar que; preguntarse con admiración o curiosidad que o cómo etc. [*orac. subordinada con ὅτι, interr. indir. etc.*] || PAS. ser objeto de admiración, de respeto o de extrañeza (θαυμάζεται μη παρών es extraño que no esté ya aquí).

F. impf. iter. ép. θαυμάζεσκον; *fut.* θαυμάσομαι, *ép.* θαυμάσσομαι, *tamb.* θαυμάσω (*td., raro en át.*); *aor.* ἐθαύμασα, *med.* ἐθαυμασάμην; *perf.* τεθαύμακα; *aor. pas.* ἐθαυμάσθην, *fut. pas.* θαυμασθήσομαι.

θαυμαίνω = **θαυμάζω.**

F. fut. ép. θαυμανέω.

θαυμάσιος α ον [ο -ος ον] admirable, maravilloso (τοῦ κάλλους ο τό κάλλος de hermosura); asombroso, sorprendente, extraño, singular; *como ἀπόστρ.* ὦ θαυμασιώτατε ἀνθρώπε oh hombre extraño! oh varón singularísimo!

θαυμαστός ή όν = **θαυμάσιος.**

θαυματοποιία ας ή juego de manos, prestidigitación.

θαυματοποιός οὔ ό prestidigitador, charlatán, sacamuélas.

θάω [y med.] chupar, mamar || *v. θάομαι.*

θεά ἄς ή diosa || **ADJ. f.** divina.

θεά ας ή acción de mirar o contemplar, vista, contemplación; aspecto, apariencia; objeto de visión o contemplación, espectáculo; lugar de espectador en el teatro [*Dem. Cor. 9, 18*]

θεάινα ης ή diosa.

θεάμα ατος τό objeto de visión o contemplación, vista, espectáculo.

θεάομαι -ῶμαι ver, mirar, contemplar, observar; considerar; pasar revista a, revistar; comprender, reconocer. *F. Cf.* θάομαι; *ép. y jón.* θεέομαι.

2.^a sing. opt. θεήσοιο; *part.* θεήμενος, *impf.* 3.^a *sing.* ἐθεήετο y θεήετο, *1.^a pl.* ἐθεήμεσθα, *3.^a pl.* ἐθεήυντο y θεήυντο. *A más fut.* θεάσομαι, *jón.* θεήσομαι; *aor.* ἐθεασάμην; *en ép. y jón. se hallan formas con θεη- θεη-* y *θη-* (*opt.* 2.^a y 3.^a *sing.* θεήσοιο θεήσοιο, 3.^a *pl.* θεήσοιατ(ο)).

θεατέος α ον *adj. vbal. de θεάομαι* (θεατέον se ha de mirar).

θεατής οὔ ό espectador; observador oyente.

θεατός ή όν visible; observable; digno de ser visto.

θεατριζώ ofrecer como espectáculo o ludibrio.

θεάτρον ου τό lugar de espectáculo, teatro; conjunto de espectadores público; objeto de espectáculo [NT]

θέε 3.^a sing. impf. ép. de θέω.

θείον ου τό ép. = **θειόν** azufre.

θειόω -ῶ ép. azufrar, fumigar con azufre.

θειέσκον impf. iterat. ép. de θέω.

θέη ης ή jón. = **θέα.**

θε-ήλατος ον enviado o movido por los dioses, de origen divino.

Θέησι 3.^a *sing. subj. pres. ép. de* Θέω.
Θητής *jón. =* θεατής.
Θητός *jón. =* θεατός.
Θήτητρον *jón. =* θεάτρον.
Θειάζω practicar la adivinación, profetizar.
Θειασμός οὐ ὁ adivinación; superstición.
Θείην -ης -η *opt. aor. de* τίθημι.
Θειλό-πεδον οὐ τό secadero [de uvas en la viña].
Θείμεν 1.^a *pl. opt. aor. de* τίθημι.
Θείναι *inf. aor. 2.^o de* τίθημι *o* 1.^o *de* Θείνω [part. Θείνας].
Θείνω pegar, colpear; herir.
F. inf. pres. ép. Θεινόμεναι; *fut.* Θεινώ;
aor. 1.^o ἔθεινα *part.* Θεινάς; *aor. 2.^o* ἔθεινον (*subj.* Θείνω, *inf.* Θεινέιν, *part.* Θεινών *que mal acentuados han sido atribuidas a un pres. ind.* Θείνω). *A este vb. corresponde propiamente también el aor. ἔθειπον para el que se ha supuesto un pres. φείνω: ép. poet.* πέφνον, 2.^a *y* 3.^a *sing. subj.* πέφνης πέφνη, *inf. ép.* πεφνέμεν, *part.* πεφνών *o* πέφνων (*con acento de part. pres.*). *De la misma raíz, perf.* πέφαμαι, 3.^a *sing.* πέφαται, 3.^a *pl.* πέφανται *inf.* πέφασθαι, *fut. perf. 2.^a sing.* πεφήσεται, 3.^o πεφήσεται. *Estas formas derivadas de la raíz φεν-son ép. y poet. y sólo tienen la significación de matar.*
Θείομεν 1.^a *pl. subj. aor. 2.^o ép. de* τίθημι.
Θείον οὐ τό azufre; vapor *o* humo de azufre || *v.* Θείος.
Θείος α οὐν divino, de naturaleza divina (τό Θείον la divinidad; τὰ θεῖα las cosas divinas [voluntad, decisiones, providencia etc.]; piedad, culto divino, religión); de origen divino, enviado por los dioses (θεῖα νόσος enfermedad mandada por los dioses, locura); dedicado *o* consagrado a los dioses, sagrado, santo; protegido por los dioses; *fig.* admirable, maravilloso, extraordinario, soberano, excelente.
F. comp. θεϊότερος *y* θεώτερος.
Θείος οὐ ὁ tío, hermano del padre *o* de la madre.
Θειότης ητος ἡ divinidad, naturaleza divina.
Θεῖς *part. aor. 2.^o de* τίθημι.
Θεῖτο 3.^a *sing. opt. aor. med. de* τίθημι.

Θεῖω *ép. =* Θέω 1 || *ép. =* Θῶ *subj. aor. de* τίθημι.
Θειώδης *es* semejante al azufre, sulfúreo.
Θέλω hechizar, encantar, embelesar, fascinar, cautivar; seducir, engañar; cegar, perturbar, dejar impedido.
F. 3.^a sing. impf. ép. θέλογεσκεν; *fut.* θέλω; *aor.* ἔθειλα; *aor. pas.* ἐθέληθην (3.^a *pl. ép.* ἐθέληθην); *fut. pas.* θελήθησονται.
Θέλημα ατος τό voluntad, deseo, beneplácito.
Θέλησις *εως* ἡ querer, voluntad.
Θελκτήριον οὐ τό encantamiento, hechizo; *fig.* embeleso; propiciación.
Θελκτήριος οὐν encantador, hechicero.
Θέλκτρον οὐ τό hechizo.
Θελξι-μβροτος οὐν que encanta a los mortales.
Θελοντής οὐ ὁ = ἔθειλοντής.
Θέλω = ἐθέλω.
Θέμεθλον οὐ τό *gralmente. pl.* fundamento, cimientos, base; parte más íntima *y* profunda, fondo, raíz (ὄφθαλμοῖο del ojo; στομάχοιο de la garganta *e. e.* tragadero, faringe).
Θμεῖλιον οὐ τό *y*
Θμελίον οὐ τό *y*
Θμελίος οὐ ὁ = Θέμεθλον.
Θμελιώ -ῶ cimentar, asentar, *tamb. fig.*
Θμέμεν Θμέμεναι *inf. aor. ép. de* τίθημι.
Θμέμενος η οὐν *part. aor. med. de* τίθημι.
Θέμις ιστος [ο ιτος] ἡ ley natural *o* divina; voluntad divina; derecho, ley, costumbre, uso (Θέμις ἐστὶ es de ley, es justo, es lícito *o* permitido es de, costumbre, es natural; ἡ Θέμις ἐστὶ como es justo, como es natural; como es uso) || *PL.* constituciones, leyes, decretos [divinos *o* humanos]; decisiones, sentencias; oráculos; juicios, procesos; prerrogativas, derechos; pechos, tributos.
F. ac. sing. Θέμιστα *y* Θέμιν; *tamb. como indeclinable.*
Θέμις [gen. -ιδος -ιστος -ιτος, *jón.* ιος] Temis [diosa de la justicia].
Θεμιστεύω administrar justicia, declarar el derecho [a *o* entre alguien, *dat.*]; mandar, tener el gobierno [de alguien, *gen.*]; pronunciar oráculos.

Θεμιστοκλής [*γ* **Θεμιστοκλῆς**] **έους** [*ο* **έος**] ó Temistocles [general ateniense].

Θεμιστός *ή* **όν** *γ*

Θεμιστός *ή* **όν** conforme a la ley *ο* derecho [divino *ο* humano], lícito, permitido.

Θεμῶ -ῶ hacer que, forzar a... [*ac. con inf.*].

-**θεν** *sufixo que indica lugar de donde* (οὐρανῶθεν del cielo); *en los prons. pers. les da valor de gen* (ἐμέθεν = ἐμοῦ etc.).

Θέναρ **αρος** **τό** hueco *ο* palma de la mano.

Θενεῖν *inf. aor. 2.º de* **Θείνω**.

Θέντες *pl. part. aor. de* τίθημι.

Θένω *v. Θείνω*.

Θενῶ *fut. de* **Θείνω**.

Θέο = **Θοῦ** *imp. aor. ép. de* τίθημι.

Θεο-βλαβής **ές** dementado por los dioses, demente.

Θεο-γεννής **ές** nacido de dioses, de linaje divino.

Θεογονία **ας** [*john, Θεογονίη ης*] *ή* nacimiento *μ* origen de los dioses, teogonía.

Θεο-δίδακτος **ον** instruído por Dios.

Θεο-δημτος **ον** edificado por los dioses.

Θεο-ειδής **ές** semejante a los dioses.

Θεο-είκελος **ον** = **Θεοειδής**.

Θεό-θεν *de parte de* Dios *ο* de los dioses, por decreto divino.

Θεολογία **ας** *ή* doctrina sobre la divinidad y las cosas divinas, teología.

Θεο-λόγος **ον** *ό* conocedor de las cosas divinas, teólogo.

Θεό-μαντις **εως** *ό* adivino *ο* profeta inspirado por los dioses.

Θεο-μαχέω -ῶ luchar contra los dioses; *en el N. T.* luchar contra Dios, resistir a Dios.

Θεομαχία **ας** *ή* lucha entre los dioses.

Θεό-μαχος **ον** que combate contra la divinidad; adversario *ο* enemigo de Dios.

Θεο-μισής **ές** odiado por los dioses.

Θέον *impf. ép. sin aum. de* **Θέω**.

Θεό-πνευστος **ον** inspirado *ο* dictado por Dios.

Θεοπροπέω declarar la voluntad de los dioses, vaticinar.

Θεοπροπία **ας** [*john. Θεοπροπή ης*] *ή* mandato de los dioses; oráculo, vaticinio.

Θεοπρόπιον **ου** **τό** = **Θεοπροπία**.

Θεο-πρόπος **ον** *vidente; profético*.
 SUBST. *ό* **Θεοπρόπος** adivino, profeta; consultor del oráculo, emisario del Estado para consultar el oráculo.

Θεός **ου** *ό* *ή* dios, diosa; *ό* **Θεός** el dios [un dios determinado *por ej.* Posidón, Apolo *y esp.* Zeus]; *en el N. T.* Dios, divinidad, inteligencia *ο* voluntad divina, providencia (σύν **Θεῶ**, σύν τῷ **Θεῶ**, σύν **Θεοῖς**, σύν τοῖς **Θεοῖς**, con el auxilio, la asistencia *ο* el favor divino, gracias a Dios *ο* a los dioses por disposición divina; *ἀνευ* **Θεοῦ** sin voluntad *ο* ayuda de los dioses; *ἐκ* **Θεοῦ** por impulso divino; *πρὸς* **Θεῶν** por los dioses etc.; **Θεός** *ιστάσθαι* testigo la divinidad; *τά* τῶν **Θεῶν**, *τά* παρὰ τῶν **Θεῶν** las cosas divinas; manifestaciones de la divinidad; destino, sacrificios, culto etc.); imagen *ο* estatua de los dioses.
 F. *voc.* **Θεός**, *td.* **Θεέ** (*N. T. Ev. Mat.* 27, 46). *Comp.* **Θεώτερος** como *adj.* 1 s. v.

Θεοσέβεια **ας** *ή* piedad, religión.

Θεο-σεβής **ές** piadoso, religioso.

Θεο-στυγής **ές** odiado por Dios; que odia a Dios, impío.

Θεότης **ητος** *ή* divinidad, naturaleza divina.

Θεουδής **ές** temeroso de la divinidad, religioso, piadoso.

Θεοφάνια **ων** *τά* las teofanías [fiestas de primavera en Delfos]; manifestación de Dios, *de donde* Natividad *ο* Epifanía.

Θεο-φιλής **ές** amado de los dioses amado por Dios; dichoso, afortunado; hermoso.

Θεόφιν *ép.* = **Θεῶν** *ο* **Θεοῖς**, *de* **Θεός**.

Θεράπαινα **ης** *ή* sirvienta; sierva, esclava.

Θεραπαινίς (**ιδος** *ή* sirvienta joven, muchacha).

Θεραπεία **ας** *ή* *γ*

Θεράπευμα **ατος** **τό** servicio, prestación de servicio, solicitud, aplicación esmero; consideración, veneración *en mal sentido*, adulación, lisonja; cuidado; guarda, atención; *más esp.* culto [de la tierra]; veneración *ο* culto [de los dioses]; tratamiento, cura [de las enfermedades]; cuidado del cuer

po, tocado, atavío; servidumbre, conjunto de servidores, comitiva, escolta.

Θεραπευτήρ ἦρος ὁ γ

Θεραπευτής οὐ ὁ = θεράπων.

Θεραπευτικός ἢ ὄν servicial, diligente.

Θεραπευτός ἢ ὄν cultivable, susceptible de cultivo.

Θεραπεύω ser servidor de, estar al servicio de, servir a [alguien, *ac.*]; cuidar, guardar; tener cuidado de; atender a [algo *o* a alguien, *ac.*: τὸ παρὸν θεραπεύειν atender a las circunstancias del momento]; cultivar [material *o* moralmente]; cuidar [de que... ὡς *o* ὅτι; de que no... μὴ *y* *subj.*]; tratar con cuidado *o* con solicitud; halagar, lisonjear, hacer la corte, tratar de conciliarse; tratar, cuidar, curar [a enfermos, heridos etc.]; honrar, venerar [a los dioses, a los padres etc.].

Θεραπήτη ης ἢ ἰόν. = **θεραπεία.**

θεράπων ὄντος ὁ servidor [de condición libre *o* esclavo]; cuidador; compañero de armas, acompañante, escudero *o* auriga; *en* *gral.* compañero, camarada, amigo; venerador [de un dios etc.].

θερεία ας [*ἰόν. θερείη ης*] ἢ verano, estío.

θερέω *subj. aor. ép. de* θέρομαι.

θερίζω pasar el verano, verancar; segar la mies, recoger la cosecha; *fig.* cortar, amputar || **PAS.** ser segado *o* recogido.

θερινός ἢ ὄν de estío, estival.

θερισμός οὐ ὁ siega, recolección; tiempo de la siega; campo de mieses, *tamb. fig.*

θεριστής οὐ ὁ segador.

θερμαίνω calentar, caldear || **PAS.** calentarse, caldearse; *fig.* excitarse; inflamarse, animarse.

θερμασία ας ἢ calor.

θέρμη ης ἢ calor, ardor *y esp.* ardor febril.

θερμο-πύλαι ὦν αἱ Termópilas [desfiladero entre Tesalia y Lócrida, famoso por la defensa de Leónidas].

θερμός ἢ ὄν caliente, cálido; τὸ θερμόν el calor; *fig.* ardoroso, ardiente, apasionado; doloroso, acerbo.

θέρμος οὐ ὁ altramuz.

θερμότης ητος ἢ calor.

θερμούργος ὄν fogoso, arrojado, decidido.

θέρμα = θερμαίνω.

θέρομαι calentarse (πυρός al fuego); quemarse, abrasarse, ser abrasado (πυρός por el fuego).

F. La act. θέρω *es rara y td. Fint.* θέρσομαι, *part.* θερσόμενος; *aor.* ἐθέρηην, *subj. ép.* θερέω.

θέρος εος [ους, *ép. εως*] τό calor *y esp.* estación del calor, verano, estío; *en* *gral.* buen tiempo, buena estación; *espte.* tiempo de campaña, mitad del año en que se hace la guerra; campaña; cosecha.

θεραίτης ου ὁ Tersites [griego deforme *y* lenguaraz en el sitio de Troya].

θερσόμενος *part. fut. ép. de* θέρομαι.

θέρω *v. θέρομαι.*

θές θέτω *imp. aor. de* τίθημι.

θέσαν 3.^a *pl. aor. ép. de* τίθημι.

θέσθε 2.^a *pl. aor. ind. med. ép. e imp. de* τίθημι.

θέσθω 3.^a *sing. imp. aor. med. de* τίθημι.

θέσις εως ἢ colocación, disposición, ordenación; establecimiento, institución, implantación [*v. gr.* de una ley]; imposición [de un hombre etc.]; proposición, aserto, tesis; depósito *o* pago; posición, situación geográfica.

θέσκελος ὄν maravilloso, extraordinario || **ADV.** θέσκελον.

θέσμιος ὄν [ο -ος α ὄν] conforme a la ley divina, legal || τὰ θέσμια leyes, decretos, normas, ritos.

θεσμοθετεῖον ου τό casa de los tesmoteles.

θεσμο-θέτης ου ὁ tesmoteta, nombre de los arcontes revisores de las leyes.

θεσμός οὐ ὁ institución divina *o* sagrada; ley, constitución, institución; costumbre, uso; precepto, norma, rito; lugar acostumbrado, puesto.

θεσμοφόρια ὦν τὰ Tesmoforias [fiestas femeniles en honor de Demeter].

θεσμοφοριάζω celebrar las Tesmoforias.

θεσμο-φόρος ὄν instituidor, legislador, [*f., épit. de* Demeter, fundadora de la vida civil *y* la agricultura].

θεσμο-φύλαξ ακος ὁ guardián de las leyes.

θεσπέσιος α ὄν [ο -ος ὄν] de voz *o* sonido divino; divino; *fig.* sobrehumano, inefable, maravilloso, excelente;

terrible, violento, desmedido, desahogado; Θεσπέσιον ὡς ο οἶον no se puede decir cómo o cuánto, *e. e.* de manera infame, extraordinaria.

θεσπι-δαής ἔς encendido por un dios; violento, furioso.

θεσπι-έπεια ας ADJ. *f.* profética, reveladora de oráculos.

θεσπίζω anunciar en oráculo, profetizar, predecir.

θέσις ιος ADJ. *m. y f.* de palabras divinas, inspirado; divino, maravilloso.

θέσισμα ατος τό palabra divina, oráculo; *tamb. id.* orden senatorial o imperial.

Θεσσαλία ας [*ión. Θεσσαλίη ης*] ἡ Τησαλία [región del N. de Grecia].

Θεσσαλικός ἡ ὄν *y*

Θεσσάλιος α ον *y*

Θεσσαλῆς ἴδος ADJ. *f. y*

Θεσσαλός ἡ ὄν tesalio, de Tesalia.

θέσφατος ον dicho, anunciado o determinado por los dioses; (τό Θέσφατον palabra divina, oráculo, vaticinio); producido o enviado por los dioses.

θετός α ον *adj. vbal.* de τίθημι que se ha de poner o asentar.

Θέτις ἴδος ἡ Tetis [diosa marina, madre de Aquiles].

F. dat. Θέτι (ἑρ.), *ac.* Θέτιν, *voc.* Θέτι.

θέτο 3.^a *sing. aor. med. ép.* de τίθημι.

θετός ἡ ὄν *adj. vbal.* de τίθημι puesto, colocado; adoptado, adoptivo.

Θετταλία **Θετταλικός** etc. *dt.* = **Θεσσαλία** **Θεσσαλικός** etc.

θεύσσαι 2.^a *ép.* **θεύσει** *fut.* de θέω.

1 **θέω** correr, apresurarse (πεδίσιον por el llano); correr en las carreras [por un premio *πεπλ* y *gen.*; *tamb. fig.* *πεπλ* ψυχῆς Ἑκτορος por la vida de Héctor]; *tamb. de cosas como naves, ruedas, proyectiles etc.*; *fig.* correr, extenderse, estar extendido [*v. gr.* el cerco alrededor del escudo etc.].

F. ép. *tamb.* θεῖω; 3.^a *sing. subj. ép.*

θήσει; 3.^a *sing. impf.* ἔθει, *ép.* y *ión.*

ἔθει *ép.* *tamb.* θεῖ; *impf. iter. ép.*

θέσκον; *fut.* θεύσομαι 2.^a *ép.* θεύσει,

aor. ἔθεισα. Los otros temas se suplén

con los de τρέχω *v. s. v.*

2 **θέω** = **θῶ** *subj. aor.* de τίθημι.

θεωρέω -ῶ mirar, observar; inspeccionar, revistar; contemplar, considerar, observar con la inteligencia; con-

templar como espectador, asistir (τὸν ἀγῶνα al certamen); ser teoro *e. e.* enviado del estado al oráculo o a las fiestas; enviar teoros o emisarios al oráculo o a las fiestas.

θεώρημα ατος τό lo que se ve o se ofrece a la vista; espectáculo.

θεωρία ας [*ión. θεωρήη ης*] ἡ visión, vista (θεωρήης εἶνεκεν para ver mundo); contemplación, especulación de la mente; espectáculo o asistencia de espectáculos, fiestas, certámenes etc. (ἐπὶ θεωρίαν ἐξελεῖν salir para alguna fiesta); embajada o misión sagrada [a oráculos, fiestas etc.], expedición de carácter religioso, peregrinación; oficio de teoro [*v. θεωρός*].

θεωρικός ἡ ὄν referente a las fiestas o espectáculos || τὰ θεωρικά dineros dados por el Estado a los atenienses pobres para que pagasen su asiento en el teatro; τὸ θεωρικόν fondo para espectáculos.

θεωρίς ἴδος ἡ nave sagrada que transportaba a los teoros o peregrinos.

θεωρός οὔ ὁ espectador; embajador, emisario y *esp.* el enviado a los juegos públicos o a consultar los oráculos; magistrado inspector [en Mantinea].

θεώτερος α ον divino, propio de los dioses.

Θῆβαι ὦν αἱ Tebas [ciudad de Egipto]; Tebas [capital de Beocia].

Θηβαῖος α ον tebano, de Tebas.

Θῆβη ης ἡ Teba [ciudad de la Tróada]; *poét.* = **Θῆβαι**.

θηγάνη ης ἡ piedra de afilar, amoladera.

θηγῶ y *med.* afilar, aguzar; γλῶσσα τεθηγμένη lengua o modo de hablar tajante; *fig.* excitar, animar.

θηεῖτο 3.^a *sing. impf. ép.* de θηέομαι, *v.* θεάομαι.

θηέομαι -οῦμαι *y*

* **θηεῖμαι** *ép.* y *ión.* = **θεάομαι**.

θηεῦντο 3.^a *pl. impf. ép.* de θεάομαι.

θήης 2.^a *sing. subj. aor. ép.* de τίθημι (= θῆς).

θηήσαιο **θηήσαιτο** 2.^a y 3.^a *sing. opt. aor.* 1.^o *ép.* de θεάομαι.

θηητήρ ἦρος ὁ observador, de donde conocedor, experto.

θηητός ἡ ὄν *adj. vbal.* de θηέομαι = **θεατός** digno de admiración.

Θήιον ου τό *ép. y jón.* = **Θείον** azufre.

Θήκα [3.^a pl. Θήκαν] *aor. ép. de τίθημι.*

Θηκαίος η ον *jón.* sepulcral.

Θήκη ης ή όν *deposítulo, receptáculo; caja, cofre; tumba, sepulcro; ataúd; enterramiento, sepelio; piedra sepulcral; vaina [de la espada, NT.].*

Θηκτός ή όν *adj. vbal. de θήγω.*

Θηλάζω [y *med.*] amamantar, lactar; mamar.

Θηλέω -ώ = **Θάλλω.**

Θηλυδρίης ου ό *jón.* afeminado.

Θηλυ-μίτρης ου ό *de tocado femenino, vestido como mujer.*

Θηλύνω afeminar, enervar; ablandar.

Θήλυσ εια υ [*o poét. -υς υ*] femenino *e. e.* hembra (Θήλεια *θεός* diosa; Θήλεια *ίππος* yegua etc.); de mujeres, mujeril (Θήλυσ *αυτή* gritería mujeril); *fig.* delicado, tierno; fresco, refrescante.

F. f. jón. y raro ép. Θήλεα; *comp.* Θηλύτερος *con el mismo valor de Θήλυσ.*

Θημών ώνος ό montón.

Θήν *ADV. enlitt.* de cierto, por cierto.

Se une a: ή, μέν etc. *y refuerza su valor.*

Θηοίο 2.^a *sing. opt. de θηέομαι.*

Θήομεν 1.^a *pl. subj. aor. ép. de τίθημι.*

Θήρ **θηρός ό** animal selvático; animal de presa, fiera, *esp.* león [*tamb.* jabalí etc.]; animal terrestre [*por opos.* a los peces y a las aves]; animal, bruto *en gral.*; animal fabuloso, monstruo.

Θήρα **ας ή** caza, cacería; *fig.* búsqueda afanosa, persecución; animales cazados, caza conseguida *y en gral.* presa, botín.

Θηρατέος α ον *adj. vbal. de θηράω* que se ha de cazar, que se ha de coger, que se ha de obtener o ganar (Θηρατέον *είναι* haberse de ganar [algo o a alguien, *ac.*]).

Θηρατικός ή όν relativo a la caza (τῶν φίλων τὰ θηρατικά *medios de ganarse a las personas queridas, de ganarse amigos*).

Θήρατρον ου τό instrumento de caza o de pesca, red, lazo, trampa.

Θηράω -ώ [y *med.*] cazar; cautivar, coger cautivo; *fig.* captarse, ganarse a alguien, *ac.*]; buscar con afán, perseguir.

F. fut. Θηράσω, *át.* Θηράσομαι; *aor.* έθήρασα, *med.* έθηρασάμην; *perf.* τεθήρακα; *aor. pas.* έθηράσθην. I.

Θηρέω *jón. y θηρεύω át. con el mismo valor.*

Θηρείος α ον [*o -ος ον*] de animal silvestre, salvajino (Θηρείος βία *la fuerza de los monstruos salvajes [Centaurus]*).

Θηρευτής ού ό cazador, de caza; pescador.

Θηρευτικός ή όν concerniente a la caza, de caza.

Θηρεύω y

Θηρέω [y *med.*] = **θηράω.**

Θήρη ης ή *ép. y jón.* = **θήρα.**

Θηρητήρ ηρος ép. y

θηρητήρ ορος ό = **θηρευτής.**

Θηριο-μαχέω -ώ luchar con fieras.

Θηριον ου τό = **θήρ.**

Θηριώδης *es* lleno de fieras o animales silvestres; animal, bestial, salvaje.

Θηρο-βολέω -ώ alcanzar disparando a las fieras, cazar animales silvestres.

Θής **θητός ό** obrero, jornalero; proletario.

Θησαίατο 3.^a *pl. opt. aor. 1.º de θεάομαι.*

Θήσατο 3.^a *sing. aor. 1.º med. de θάω.*

Θησαυρίζω atesorar, acumular; guardar, conservar.

Θησαύρισμα **ατος τό** tesoro, riqueza, provisiones.

Θησαυρο-ποιός ού ό que reune un tesoro.

Θησαυρός ού ό depósito; tesoro *y esp.* tesoro de un templo; cofre, caja.

Θησεύς **έως** [*ép. ηος y jón. έός*] Teseo [rey y héroe nacional de Atenas].

Θήσθαι *inf. med. de θάω.*

Θήσι 3.^a *sing. subj. aor. ép. de τίθημι.*

Θήσσα *át. tamb. Θήττα f. de θής* jornalera, obrera, *tamb. adj.*

Θήσω *fut. de τίθημι.*

Θητεία **ας ή** servicio mercenario, salario (έπί θητεία *a salario, a sueldo*).

Θητέρα *contr. de τή έτέρα [v. έτερος].*

Θητεύω trabajar o servir a sueldo [a o con alguien (*dat. παρὰ y dat.*)].

Θήω *subj. aor. ép. de τίθημι.*

-θι *sufijo que indica el lugar en donde: οίκοθι en casa.*

Θιάσος ου ό compañía o cofradía que celebraba las fiestas de una divinidad, *esp.* las fiestas báquicas; cortejo o tropel de Baco, procesión, comitiva; orgía; danza; *en gral.* compañía, cofradía.

Θιγγάνω tocar [algo, *gen.*: παντός λόγου κακοῦ γλώσση θιγεῖν tener en boca toda clase de palabras perversas]; alcanzar; obtener; coger, abrazar; participar de [algo, *gen.*].

F. fut. θίξω ο θίξομαι; *aor.* 2.^o ἐθίγον.

Θίς θινός ὁ ἡ cúmulo, montón; orilla, playa; banco de arena; arena del mar; arena del desierto; duna.

Θλάω quebrantar, aplastar, manchar.

F. fut. θλάσω; *aor.* ἐθλάσα *ép.* θλάσσα, *perf. pas.* τέθλασμαι.

Θλίβω apretar, estrechar, oprimir (τεθλιμμένη ὁδός camino estrecho); rozar, gustar, consumir || **MED.** θλίβεται ὤμους va a gastarse los hombros [*v. l. Hom. Od. 17, 221*].

F. fut. θλίψω, *med.* θλίψομαι; *aor.* ἐθλίψα; *perf.* τέθλιψα; *pas.* τέθλιμμαι; *aor. pas.* ἐθλίφθην, *tamb.* ἐθλίβην.

Θλίψις εως ἡ angustia, opresión, tribulación.

Θνατός ἡ ὄν δór. = **Θνητός.**

Θνήσκω morir, morirse (νόσῳ de enfermedad); caer [en el combate], perecer; ser muerto [por alguien o a manos de alguien, ὑπό, ἐκ, πρὸς y *gen.*; *dat. etc.*; *tamb.* morir por algo o por alguien: θν. περί ο ὑπέρ y *gen.*]; *pf.* τεθνηκέναι ο τεθνάσαι morir o estar muerto (τεθνάσαι τῷ δέει morirse de miedo [de alguien, *acc.*]); *part.* θανών, τεθνηκώς ο τεθνεώς muerto; *de cosas*, perecer; desvanecerse, desaparecer. *Pres. a veces con sing. de perf.*

F. fut. θανοῦμαι, *ép.* θανέομαι, 2.^a *sing.* θανέαι; *inf. ép.* θανέσθαι; *aor.* 2.^o ἔθανον, *ép.* θάνον, *inf. ép. y jón.* θανέειν (*raro* θανέμεν); *perf.* τέθνηκα, *subj.* τεθνήκω; *plpf.* ἐτεθνήκειν. *Tamb. sin κ. perf. du.* τεθνακός, 1.^a *pl.* τέθναμεν, 3.^a τεθνάσι; *imp.* τέθναθι, τεθνάτω; *opt.* τεθναίην; *inf.* τεθνάσαι, *ép.* τεθνάμεν(αι); *part.* τεθνεώς ὦσα ὄς (*raro* τεθνηκός), *gen.* τεθνεῶτος *etc.*; *ép.* τεθνηώς -ηῖσα, *gen.* τεθνηῶτος y τεθνηότος *etc. fut. perf.* τεθνήξω, *después* τεθνήξομαι. *Usado en la prosa át. en perf. y plpf.; en los otros temas se le sustituye en gral. por el compto.* ἀποθνήσκω.

Θνητο-γενής ἐς hijo de mortales, de linaje mortal.

Θνητο-ειδής ἐς de especie mortal, mortal.

Θνητός ἡ ὄν *adj. vbal. de* θνήσκω mortal; de mortal, propio de mortales.

1 **Θοάζω** mover o agitar rápidamente || **INTR.** moverse rápidamente, lanzarse.

2 **Θοάζω** sentarse, asentarse, colocarse (τίνας... τάσδε... ἔδρας θοάζετε; ¿qué actitudes son esas en que estáis? ¿qué significa vuestra actitud [de suplicantes]? *Sóf., E.R., 2*).

Θοιμάτιον *contr. de* τὸ ἱμάτιον.

Θοινάω -ῶ y

Θοινέω -ῶ agasajar en la mesa, dar de comer, convidar; obsequiar || **MED.** celebrar un festín, banquetearse.

Θοίη ης ἡ banquete, festín, convite; comida; *fig.* gozo, deleite.

Θολερός ἂ ὄν turbio, turbulento; sucio; *fig.* turbador, perturbador.

Θόλος ου ἡ bóveda; cúpula; edificación abovedada y *esp.* rotonda junto al patio [donde estaban las provisiones, trebejos *etc.*]; rotonda donde comían los pritanes en Atenas.

Θολῶω -ῶ enturbiar; turbar.

1 **Θοός ἡ ὄν** rápido, veloz, pronto, expedito, ágil (Θοῆ νύξ noche que cae rápidamente; Θοῆ δαίς banquete prontamente dispuesto; Θοαὶ νῆσοι islas que huyen o parecen huir; *s. o.* puntiagudas [por su forma], *Hom. Od. 15, 299*).

2 **Θοός ἡ ὄν** puntiagudo, en punta.

Θοῶω -ῶ aguzar.

Θορέειν *ép.* y **θορεῖν**, *inf. aor. de* θρῶσσω.

Θορέομαι -οῦμαι *fut. de* θρῶσσω.

Θορή ης ἡ jón. = **θορός.**

θόρνυμαι y

θορνύομαι juntarse, ayuntarse.

θόρον -εσ -ε *etc. aor. 2.^o ép. de* θρῶσσω.

θορός ου ὄ semen.

θοροβάζομαι inquietarse, afanarse.

θορυβέω -ῶ alborotar, armar ruido; *esp.* alborotar en una asamblea en señal de aprobación o de desaprobación; aclamar, aplaudir (θορυβοῦντες ὡς ὀρθῶς λέγεται manifestando su conformidad con aplausos), o *más frec.* gritar, protestar ruidosamente (contra... *dat. étri y dat. etc.*); turbar, perturbar, inquietar, poner en confusión || **PAS.** ser turbado, perturbado, puesto en confusión.

Θόρυβος ου ὁ alboroto, estrépito, *esp.* clamor, *o* murmullos en una asamblea [en señal de aprobación *o* desaprobación]; confusión, tumulto, revuelta.

Θοῦ imp. aor. med. de τίθημι.

Θούριος α ον γ

Θούρις ἴδος ADJ. f. impetuoso, violento, que se abre camino en el combate [ἀσπίς].

Θούρμιον contr. de τὸ ἔρματιον.

Θούρος ον = Θούριος.

Θώκος ου ὁ ép. = Θᾶκος asiento; sesión *o* reunión, junta, asamblea.

Θράκη ης ἡ Tracia [región bárbara al N. O. de Grecia].

Θράκιος α ον tracio, de Tracia.

Θρανίτης ου ὁ remero del orden *o* hilera superior.

Θραῖξ ακός = Θράκιος.

Θρασέως ADV. de Θρασύς audazmente, atrevidamente.

Θράσος εος [ους] = Θάρσος [v. Θάρπος].

Θράσσω turbar, perturbar, inquietar.

Θρασυ-κάρδιος ον de gran corazón, animoso, valiente, atrevido.

Θρασυ-μέμων ον de audaz resistencia, intrépido.

Θρασύων dar valor *o* ánimo, animar, envalentonar || INTR. animarse, consolarse || MED. *y* PAS. tomar ánimos *o* confianza, animarse; ser *o* mostrarse atrevido, audaz, insolente [de obra *o* de palabra], insolentarse.

Θρασύς εἶα ὑ = Θαρσαλέος [v. Θαρραλέος].

Θραστομέω -ῶ hablar con osadía, insolentarse.

Θρασύτης ητος ἡ audacia, osadía.

Θράττω át. = Θράσσω.

Θραύω romper, quebrar, destrozarse, quebrantar, *tamb. fig.*

F. fut. Θραύσω; **aor.** ἔθραυσα; **perf. pas.** τέθραυσμαι; **aor. pas.** ἔθραυσθην.

Θρεπτός α ον adj. vbal. de τρέχω.

Θρέμμα ατος τό criatura; animal; vástago, retoño; cachorro, cría.

Θρέξας part. aor. 1.º γ

Θρέξασκον aor. iterat. de τρέχω.

Θρέομαι dar gritos, gritar; lamentar.

Θρεπτός α ον adj. vbal. de τρέφω.

Θρεπτήρια ων τά medios de alimentación, alimentos; honorarios *o* paga por educación, crianza *o* cuidado.

Θρεπτός ἡ ὄν adj. vbal. de τρέφω alimentado, criado; pupilo, alumno.

Θρέττα ων τά cuidados *esp.* de alimentación con los padres ancianos.

Θρέψα = ἔθρεψα aor. ép. de τρέφω.

Θρέψω -ομαι fut. de τρέφω.

Θρηϊκή γόν = Θράκη.

Θρηϊκίος η ον ép. γ γόν. = Θράκιος.

Θρηϊξ ἰκος ép. γ γόν. = Θραῖξ.

Θρηϊκή ης ἡ ép. γ ποét. = Θράκη.

Θρηϊκίος η ον ép. γ γόν. = Θράκιος.

Θρηνέω -ῶ lamentarse, gemir; exhalar [un canto de dolor] || TR. lamentar, deplorar [algo *o* alguien, *ac.*]; **αἱ θρηνοῦσαι** plañideras.

F. Impf. ép. θρηνεον *y* θρηνευον = ἔθρηνεον; **fut.** θρηνησῶ; **3.ª sing. perf. pas. impers.** τεθρηνηται *Sóf. Fil.* 1401

Θρηῖνος ου ὁ lamento, gemido; canto de dolor, canto fúnebre.

Θρηῖνος υος ὁ escabel; banco de remeros.

Θρηνώδης ες a modo de lamento; lamentoso, quejumbroso.

Θρηνωδία ας ἡ canto de dolor.

Θρησκεία ας ἡ adoración de la divinidad, religión, culto; precepto religioso, práctica sagrada.

Θρησκεύω observar, guardar religiosamente.

Θρησκηλη ης ἡ γόν. = Θρησκεία.

Θρησκος ον religioso, piadoso, observante.

Θρησσα ης ADJ. f. tracia, de Tracia.

Θριαμβεύω conducir en triunfo; hacer triunfar.

Θρίαμβος ου ὁ himno en honor de Baco; triunfo, procesión triunfal.

Θριγκός οὔ ὁ friso *o en geral.* coronamiento, cima, colmo, término supremo; recinto.

Θριγκῶ -ῶ coronar, ceñir, rodear; *fig.* colmar.

Θριδαξ ακος ἡ lechuga.

Θριξ τριχός ἡ cabello, *colect.* los cabellos, pelo, vello; bucle, trenza; lana, crin, melena, cola.

Θροέω -ῶ hacer oír; gritar, chillar; decir, anunciar, contar, referir; asustar, turbar¹ PAS. asustarse, turbarse.

Θρόμβος ου ὁ coágulo, grumo.

Θρομβώδης ες grumoso.

Θρόνα ων τά flores bordadas, bordados en forma de flor.

Θρόνος ου ὁ asiento y *esp.* asiento con brazos, sillón, sitial, trono; silla o asiento de juez; silla de maestro, cátedra; *fig.* dignidad, *esp.* dignidad real, realeza || **PL.** Tronos [orden angélico].

Θρόος ου [-οῦς οὔ] ὁ ruido *esp.* ruido de voces, griterío; alboroto, tumulto; murmullo; voz, rumor, fama.

Θρυλέω -ῶ murmurar, mascullar; parlotear, platicar, repetir una vez y otra o a modo de cantinela, machacar.

Θρυλίσσω romper, aplastar.

Θρύον ου τό junco.

Θρυπτικός ἡ ὄν blando, muelle.

Θρύπτω quebrantar, pulverizar, desmenuzar; *fig.* debilitar; ablandar; enervar || **PAS.** enervarse; vivir muellemente; envanecerse.

F. *PAS. fut.* Θρύψομαι y Θρυφθήσομαι; *aor. ép.* ἐθρύφην, *post.* ἐθρύφην; *perf.* τέθρυμμαι.

Θρύψις εως ἡ enervamiento, molicie. **Θρώσκω** saltar, dar saltos; lanzarse, precipitarse [sobre... ἐπὶ y *dat. etc.*; δόμους hacia el palacio].

F. *impf. ép.* Θρώσκον; *fut.* Θωροῦμαι, *3.º pl. ép.* Θωρέονται; *aor.* ἔθωρον, *ép.* θώρον, *subj.* θώρω, *inf.* θωρεῖν, *ép.* θωρέειν.

Θρωσμός οὔ ὁ altura, elevación.

Θυγατήρ θυγατρὸς ἡ hija; *en el N. T.* *tamb.* nieta, descendiente; mujer natural o habitante [de una ciudad]; ciudad hija (ἡ Θυγάτηρ Σιών la hija de Sión, Jerusalén).

F. *gen.* Θυγατρὸς, *ép. y poét.* Θυγατέρος; *dat.* Θυγατρί y Θυγατέρι; *ac.* Θυγατέρα y Θύγατρα; *voc.* Θύγατερ; *pl. nom.* Θυγατέρες y Θύγατραι; *gen.* Θυγατέρων y Θυγατρῶν; *dat.* Θυγατράσι y Θυγατέρεσσι, *ac.* Θυγατέρας y Θύγατρας.

Θυγατριδὸς ου [-οῦς οὔ] ὁ hijo de la hija, nieto por parte de madre.

Θυγατριδῆ ἡς ἡ hija de la hija, nieta por parte de madre.

Θυγάτριον ου τό. *dim. de* Θυγάτηρ hijita.

Θυέεσιν *dat. pl. ép. de* Θύος.

Θύελλα ἡς ἡ huracán, vendaval, tempestad (πυρὸς Θύελλαι tempestades de fuego, erupciones volcánicas).

Θυήεις εσσα εν perfumado de incienso.

Θυηλή ἡς ἡ ofrenda, sacrificio, víctima, *esp.* parte de la víctima que se ofrecía en el fuego.

Θυηπολέω -ῶ ser sacrificador o encargado del sacrificio; sacrificar.

Θυία ας γ

Θυιάς ἄδος ἡ bacante.

Θύινος ἡ ον de cidro [*cf.* Θύον].

Θυλάκιον ου τό. *dim. de* Θύλακος.

Θύλακος ου ὁ γ

Θύλαξ ακος ὁ saco, *esp.* saco de harina **Θύμα ατος τό** ofrenda, y *esp.* incruenta [tortas, panes etc.]; víctima sacrificio, *tamb. en pl.*

Θυμαίνω enojarse.

Θυμαλγῆς ἔς que aflige el ánimo, doloroso.

Θυμ-αῆς ἔς que agrada al ánimo, grato, placentero, deseado.

Θυμηγερέω -ῶ recoger fuerzas, cobrar aliento.

Θυμ-ηδῆς ἔς que alegra el ánimo, grato, placentero, querido.

Θυμ-ῆρης ἔς *ép.* = **Θυμαρῆς.**

Θυμίαμα ατος τό incienso, perfume [*tamb. pl.*].

Θυμιατήριον ου τό incensario, pebetero.

Θυμιάω -ῶ quemar como perfume.

Θυμίημα *jón.* = **Θυμίαμα.**

Θυμητήριον *jón.* = **Θυμιατήριον.**

Θυμο-βόρος ον que corroe el ánimo, devorador.

Θυμο-δακῆς ἔς que muerde o se clava en el ánimo, mortificante.

Θυμο-ειδῆς ἔς animoso, fogoso; iracundo, violento, ardiente, apasionado, fiero.

Θυμο-λέων οντος de corazón de león.

Θυμο-μαχέω -ῶ estar irritado o exasperado [contra alguien, *dat. N. T.*]

Θυμο-ραιστής ἔς que destruye la vida, destructor, aniquilador, sin piedad.

Θυμός οὔ ὁ ánimo; *prop.* aliento, *di donde* espíritu, alma [como principio de vida y pensamiento y *esp.* de afectos y pasiones]; vida (Θυμὸν ἀφελῆσθαι, ἀπανρᾶν, ἐξαινῆσθαι, ὀλέσαι, quitar la vida); ánimo, fuerza, energía (Θυμὸν ἀγείρειν recobrar fuerzas, volver en sí); deseo, impulso del ánimo; gana, gusto, apetito, curiosidad (πλησασθαι Θυμὸν saciar el apetito); ὡς σοι Θυμός como sea tu gusto, a tu gusto); temple, temperamento,

manera de ser, índole, sentimientos; valor, coraje; cólera, ira, arrebató, y en *gral.* pasión, afecto, corazón [*como* asiento de los afectos: gozo, amor, pena, alegría etc.] mente [*como* asiento del pensamiento, la reflexión, la deliberación etc.]; (κατὰ θυμόν en el corazón *o* en la mente; *tamb.* de corazón *o* conforme al deseo; θυμῶ *o* ἐκ θυμοῦ φιλεῖν querer *o* amar de corazón; ἀπὸ *o* ἐκ θυμοῦ εἶναι estar fuera del corazón de alguien, ser odiado; θυμῶ *o* ἐς θυμόν βέβληεν guardar en el corazón, tomar a pechos).

θυμοφθορέω -ῶ consumirse el alma, torturarse.

θυμοφθόρος ον que destruye *o* consume la vida, mortífero, mortal.

θυμῶ -ῶ irritar, encolerizar || **PAS.** irritarse, encolerizarse [contra alguien, *dat.* εἰς *y ac.*]; τό θυμούμενον τῆς γνώμης la indignación del ánimo; *animales*, ser cerril *o* indómito.

θυμῶδης ες colérico.

θύννος ου ὁ atún.

θύνον *impf. ép. de θύνω.*

θύνω lanzarse con ímpetu.

θυόεις εσσα εν perfumado, aromático.

θύον ου τό cidro *o* tuya africana [árbol oloroso].

θύς εος [ους] τό ofrenda; sacrificio; *esp.* incienso.

θυο-σκόος ου ὁ sacerdote inspector *o* veedor de los sacrificios, arúspice.

θυῶ -ῶ perfumar || **PART. PERF. ΤΕ-** θυωμένος perfumado, aromatizado.

θύρα ας ἡ puerta, hoja de puerta *de donde en pl. tamb.* puerta [de una casa, de un aposento], portezuela [de un carruaje]; (θύρα αὐλῆς *o* αὐλεία puerta del patio, *gralmente*, puerta principal de la casa; θύραν ἐπιτιθέναι [προστιθέναι, ἐπισπᾶν, ἐγκλείειν] cerrar la puerta; θύραν ἀνακλίειν, ἀναπετανύναι etc. abrir la puerta; ἐν θύρῃσι *o* a la puerta; ἐν-τοσθε θυράων en el umbral; θυρῶν ἐνδον dentro de la casa etc.); casa, mansión; palacio, corte *esp.* la del rey de Persia; tienda del rey, real, campamento del rey (ἐπὶ τὴν θύραν [τὰς θύρας, ταῖς θύραις] ἵεναι, βαδίζεις, φοιτᾶν etc. venir a la puerta;

frecuentar la casa, la morada, el palacio, la corte etc.); *fig.* entrada, acceso, cercanías (ἐπὶ ταῖς θύραις τῆς Ἑλλάδος a las puertas de Grecia); *por ext.* tabla *o* cosa hecha de tablas; empalizada; armadía.

θύραζε **ADV.** a la puerta, hacia la puerta; fuera, afuera, hacia fuera, hacia el exterior.

θύραθεν desde la puerta, desde fuera; fuera.

θυραῖος α ον [ο-ος ον] a la puerta, fuera (θυραῖον οἰχνεῖν salir a la puerta, salir de casa; θυραῖος στίβος camino *o* marcha fuera de la mansión); que está fuera de su casa *o* patria, ausente, lejano; extranjero; extraño, ajeno.

θύρασι **ADV.** a la puerta; fuera; en país extraño.

θυρα-ωρός οὔ ὁ ép. = θυρωρός.

θυρεός οὔ ὁ pedrejón *o* piedra grande usada como puerta, cierre; escudo grande y oblongo.

θύρετρα ων τὰ puerta.

θύρη ης ἡ = θύρα.

θύρηθι

θύρησι *y*

θύρηφι ép. = θύρασι.

θυρίς ἴδος ἡ dim. de θύρα puertecilla; ventana, abertura.

θυρός -ῶ proveer de puertas.

θυρόσος ου ὁ tirso, vara enramada que llevaban las bacantes.

θύρωμα ατος τό puerta con toda su armazón y accesorios, obra de puerta [*en pl. tamb.* portal]; ventana.

θυρών ὠνος ὁ vestibulo, atrio.

θυρωρός οὔ ὁ ἡ que vigila la puerta, portero, portera.

θυσανόεις εσσα εν floqueado, orlado.

θύσανος ου ὁ borla *o* borlón de fleco.

θυσανωτός ἡ ὄν = θυσανόεις.

θύσθλα ων τὰ objetos sagrados del culto de Baco, *esp.* tirsos.

θυσία ας ἡ sacrificio, fiesta *o* celebración con sacrificio; rito *o* modo de sacrificio; víctima.

θυσιάζω sacrificar.

θυσιαστήριον ου τό altardel sacrificio.

θυσιη ης ἡ jón. = θυσία.

θύσιμος ον apto para ser sacrificado.

θυσανόεις ép. = θυσανόεις.

θυστάς ἄδος **ADJ. f.** del sacrificio, que acompaña al sacrificio.

Θυτήρ ἦρος ὁ sacerdote que hace el sacrificio, sacrificador.

Θύω moverse violentamente, agitarse con ímpetu, embravecerse, enfurecerse; lanzarse, echarse encima; bramar, zumbiar, mugir; humear [*v. gr.* el suelo por la sangre derramada etc.]; hacer humear, quemar; quemar una víctima, sacrificar con fuego y *en gral.* sacrificar; celebrar [una fiesta con sacrificios u ofrendas; τὰ Λύκαια ἔθυσσε celebró la fiesta de Zeus liceo]; matar; asesinar || *MED.* sacrificar por sí o para sí, en interés propio [algo, *ac.*; a alguien, *dat.*; por, en relación con, en favor de... ὑπὲρ o περί y *gen.*]; *esp.* sacrificar por o con motivo de una expedición, una campaña etc. (θύεσθαι ἐπὶ τῷ Πέρσῃ hacer sacrificio por la expedición contra los Persas); consultar por medio de un sacrificio (ἐθύομην εἰ βέλτιον εἶη hacia un sacrificio consultando si sería mejor...).

F. impf. ἔθυσον, *ép.* θύον; *fut.* θύσω, *med.* θύσομαι (*tamb. con valor pas.*); *aor.* ἔθυσσα, *ép.* θύσα, *med.* ἔθυσάμην; *perf.* τέθυκα, *med. y pas.* τέθυμαι; 3.^a *sing. plpf.* ἐτέθυτο; *aor. pas.* ἐτύθην, *fut. pas.* τυθήσομαι.

θυ-ώδης ες perfumado, oloroso.

θύμα ατος τό perfume, aroma.

θῶ θῆς θῆ *subj. aor. de τίθημι.*

θωή ἥς ἠ castigo, pena *esp.* multa.

θωκέω *jón.* = **θακέω.**

θῶκος ου ὀ = **θόωκος.**

θῶμα *jón.* = **θαῦμα.**

θωμάζω *jón.* = **θαυμάζω.**

θωμάσιος *jón.* = **θαυμάσιος.**

θῶμιγξ ιγγος ἠ cuerda; *esp.* cuerda de arco.

θωμός οὔ ὀ montón.

θωπεία ας ἠ γ

θώπευμα ατος τό adulación, lisonja.

θωπεύω lisonjear, adular, halagar [*v. gr.* alguien *ac.*; *tamb. con ac. interno:* ταῦτα θώπυε ten tales adulaciones adula de ese modo].

θωρακίζω poner coraza, acorazar y *en gral.* armar || *MED.* ponerse la coraza armarse con ella.

θωρακο-ποιός οὔ ὀ fabricante de corazas.

θωρακο-φόρος ον que lleva coraza armado de coraza, acorazado.

θώραξ ακος ὀ tronco del cuerpo; *esp.* tórax, pecho; coraza [compuesta gralmte. de peto y espaldar]; *fig.* murallas; defensa.

θωρηκο-φόρος *jón.* = **θωρακοφόρος**

θωρηκτής οὔ ὀ *ép.* [guerrero] armado de coraza, acorazado; armado.

θώρηξ ηκος ὀ *ép. y jón.* = **θώραξ.**

θωρήσσω armar de coraza, *en gral.* armar, apercebir para el combate || *MED.* armarse de coraza, armarse.

F. fut. med. θωρήξομαι; *aor. ép.* θώρηξα, 1.^a *pl. subj.* θωρήξομεν; *aor. pas.* ἐθωρήχθην (*inf.* θωρηχθήναι etc.).

θώς θῶός ὀ chacal.

θαῦμα *jón.* = **θαῦμα.**

θαυμάζω *jón.* = **θαυμάζω.**

θαυμάσιος *jón.* = **θαυμάσιος.**

θαυῖσσω gritar (θ. βοήν dar o exhalar un grito); llamar a gritos [*v. gr.* alguien, *ac.*].

F. aor. ἐθῶύξα, *poét.* θῶύξα.

θῶψ θωπός ὀ adulador.

I

Ι ι yota [9.^a letra del alfabeto griego] como signo numérico: ι' diez o décimo; ι diez mil.

ια ἰῆς *ép.* = μία una.

ιά ἰῶν *τά pl.* de ἰός flecha.

ιαίνω calentar, caldear; ablandar por el calor; enternecer, fomentar, re-crear (θυμόν el corazón) || *PAS.* enternecerse; alegrarse, regocijarse [con algo, *dat.*].

F. fut. 1.^o *ép.* ἰήνα; *aor. pas.* ἰάνθην.

ιακχάζω y

ιακχέω lanzar [una voz], gritar.

ιακχος ου ὁ grito de Yaco, grito dado en las fiestas de Baco; himno en honor del mismo.

ιάλεμος ου ὁ canto lúgubre.

ιάλλω lanzar, arrojar, tirar; tender (χείρας las manos [a algo ἐπὶ *con dat.* o *ac.*]); poner (δεσμόν una cadena); *fig.* ἀτιμίησιν ἰάλλειν atacar con ultrajes a, lanzar ultrajes contra [alguien, *ac.*].

F. fut. ἰαλῶ *aor.* 1.^o *ép.* ἰηλα.

ιαμα ἀτος τό remedio; curación.

ιαμαι *perf.* de ἰάομαι (*con valor pas.* N. T. *Ev.* Marc. 5,29).

ιαμβειον ου τό verso yámbico.

ιαμβειοφάγος ου ὁ comedor de yambos, comeyambos, *despec.* por actor, farsante.

ιαμβος ου ὁ yambo, pie yambo; verso yámbico.

ιαμβοφάγος ου ὁ v. **ιαμβειοφάγος.**

ιάνθην *aor. pas.* de ἰαίω.

ιάομαι -ώμαι cuidar, atender *esp.* como médico; medicinar; curar, sanar [*tamb. fig.*].

F. fut. ἰάσομαι, *ép.* y *jón.* ἰήσομαι; *aor.* ἰασάμην, *ép.* y *jón.* ἰησάμην; *perf.* ἰάμαι (*pas.*); *aor. pas.* ἰάθην, *jón.* ἰήθην.

Ἰάονες ὠν οἱ *ép.* los jonios.

ιάπτω deformar, desfigurar, estropear; poner en movimiento; impulsar (ὄρχήματα las danzas); lanzar, arrojar; alcanzar, herir, lastimar (λόγους de palabra).

F. fut. ἰάψω; *aor.* ἰαψα; *aor. pas.* ἰάφθην.

Ἰάς ἄδος *ADJ. f.* jonia, jónica.

ἴασι 3.^a *pl. pres. ind.* de εἶμι.

ἴασι 3.^a *pl. pres. ind.* de ἴημι.

ἰάσιμος ον curable, sanable; remediable.

ἴασις εως ἡ curación [*tamb. fig.*].

Ἰασον Ἄργος τό el Peloponeso [en Homero].

ἴασπις ἰδος ἡ jaspe [piedra preciosa].

ἴαστί *ADV.* al modo jónico; en tono musical jónico.

Ἰάσων ονος ὁ Jasón [jefe de los Argonautas].

ιατήρ ἦρος ὁ médico; sanador.

ιατορία ας ἡ medicina, arte o ciencia de la medicina.

ιατρεῖον ου τό casa del médico; lugar de curación, clínica.

ἰάτρευσις εως ἡ tratamiento médico; curación.

ιατρεύω ser médico, ejercer la medicina; curar.

ιατρικός ἡ ὄν concierne a la medicina o a los médicos, medicinal, curativo; hábil o experto en medicina || ἡ **ιατρική** [*sc.* τέχνη] la medicina.

ιατρός οὔ ὁ médico y *esp.* cirujano; *fig.* sanador, remedador.

ιαύω dormir, descansar, pasar la noche, pernoctar (ἀύπνοους νύκτας ἴαυον pasaba las noches en vela).

F. impf. iter. ép. ἰαύεσκον; *fut.* ἰαύσω; *aor.* ἴαυσα.

Ιαχέω -ῶ = Ιάχω.

Ιαχή ἤς ἡ γrito; grito de guerra; grito de dolor, alarido.

Ιάχω gritar, clamar; dar alaridos o lamentos; sonar, resonar; retumbar.

F. *impf.* Ιαχον, *perf.* Ιαχα (cf. ἀμφιάχω).

Ίαψα *aor.* 1.^ο de Ιάπτω.

*Ίβηρ ηρος ὁ ibero.

*Ίβηρία ας ἡ Iberia [España].

Ίβις ιος ἡ ibis [ave sagrada para los egipcios].

Ίγμαι *perf.* de Ικνέομαι

Ίγνύη ης ἡ ἑρ. corva, jarrete.

1 Ἰδέ [ο Ἰδε] he aquí, he ahí, ¡mira! ¡mirad!

2 Ἰδέ *CONJ.* = ἡδέ.

Ἰδε ἑρ. = εἶδε 3.^α *sing. aor.* 2.^ο de εἶδω.

Ἰδέα ας ἡ aspecto, apariencia, forma; forma distintiva, carácter, índole, modo de ser, género, especie, clase; manera, medio, procedimiento (πᾶσαν Ἰδέαν πειράσαντες habiendo ensayado todos los procedimientos); opinión; idea, forma ideal, arquetipo ideal.

Ἰδέειν ἑρ. = Ἰδεῖν *inf. aor.* de εἶδω.

Ἰδέη ης ἡ ἰόν. = Ἰδέα.

Ἰδεσκον *aor. iterat. ἑρ.* de εἶδω.

Ἰδέω ἑρ. y ἰόν. = εἶδω *subj.* de οἶδα [v. εἶδω].

Ἰδη ης ἡ sierra con bosques, monte, breñal, y en *gral.* selva; bosque; *tamb.* madera.

*Ἰδη ης ἡ el monte Ida, cercano a Troya.

Ἰδηαι 2.^α *sing. subj. aor. med. ἑρ.* de εἶδω.

Ἰδιο-βουλέω y

Ἰδιο-βουλέω -ῶ aconsejarse sólo de sí mismo, atenerse exclusivamente a la propia opinión.

Ἰδιοῖμαι -οὔμαι y

Ἰδιοποιέομαι -οὔμαι apropiarse [algo, ac.].

Ἰδιος α ον privado, particular, personal; propio, de propiedad (τὸ ἴδιον, τὰ ἴδια la propia casa; οἱ ἴδιοι los familiares o domésticos); distinto, singular, especial, insólito, de carácter o modo propio; *dat. fem.* Ἰδίη o Ἰδίη por sí, privada o particularmente; separadamente, aparte, *tamb.* en prosa; ἴδιοι λόγοι prosa.

Ἰδιότης ητος ἡ carácter propio o específico, calidad especial, particularidad, singularidad.

Ἰδιο-τρόφος ον que nutre o mantiene aparte.

Ἰδίω sudar, trasudar.

Ἰδiosis εως ἡ separación, distinción.

Ἰδιώτατος η ον *superl.* de ἴδιος.

Ἰδιωτεία ας ἡ vida privada, situación de simple particular.

Ἰδιώτερος α ον *comp.* de ἴδιος.

Ἰδιωτεύω ser persona particular o privada; obrar o actuar como tal; no merecer consideración, estar o pasar inadvertido; ser inexperto o profano [en algo, *gen.*].

Ἰδιωτής ου ὁ persona privada o particular, simple ciudadano, hombre del común, plebeyo, *tamb.* soldado raso; ignorante, rudo, vulgar, inexperto, profano [en algo, *gen., ac., κατά y ac.*] || *ADJ.* particular, privado; rudo, ignorante.

Ἰδιωτικός ἡ ὄν de persona particular; particular, privado; de hombre común; vulgar; ignorante || *ADV.* Ἰδιωτικῶς sin preparación o ejercicio; vulgar, rudamente; descuidadamente (Ἰδιωτικῶς ἔχειν τὸ σῶμα no prestar atención a los ejercicios del cuerpo).

1 Ἰδμεν 1.^α *pl. ἑρ. y ἰόν.* de οἶδα.

2 Ἰδμεν Ἰδμεναι *inf. ἑρ.* de οἶδα.

Ἰδνόμεαι -οὔμαι doblarse, combarse.

Ἰδοῖατο 3.^α *pl. opt. Idomeneo* de εἶδω.

*Ἰδομενεύς εως ὁ Idomeneo [rey de Creta, uno de los jefes griegos en el sitio de Troya].

Ἰδον = εἶδον *aor.* de εἶδω [N. T.].

Ἰδοῦ por ἰδοῦ [de εἶδω] mira o mirad; he aquí, he ahí; aquí está.

Ἰδρεΐη ης ἡ pericia, conocimiento, experiencia [en algo, *gen.*].

Ἰδρις ι [gen. ἰδριως ο ἰδριος] experto, conoecedor, perito, hábil [en algo, *gen. o constr. inf.*].

Ἰδρῶω -ῶ sudar; rezumar de sudor, estar empapado en sudor.

F. La *contracción se hace de ordinario en ω (ω) no en ου (οι); part. ἑρ.* Ἰδρῶων Ἰδρῶουσα = Ἰδρῶν Ἰδρῶσα etc.

Ἰδρυμα ατος τό fundación, construcción, edificación; morada y *esp.* templo; *tamb.* estatua.

Ἰδρύνω = ἰδρῶω.

ἱδρυσίς εως ἡ erección, fundación, establecimiento.

ἱδρῦν sentar, asentar; acampar [a alguien, *ac.*; en... εἰς *y ac.*, ἐν *o* ἐπὶ *y dat. etc.*]; establecer, instalar, fundar, erigir, construir || **MED.** hacer sentar; poner, establecer, erigir, consagrar [un templo etc.] para sí *o* por los propios medios || **PAS.** estar situado, hallarse, estar; habitar, morar; sentarse, asentarse *o* estar *o* quedarse sentado, quieto, inmóvil; instalarse, fijarse [una persona en un lugar, una enfermedad en un miembro etc.]; acampar, acamparse; ser *o* estar fundado, construído, erigido, levantado. **F.** *fut.* ἱδρῦσω -ομαι; *aor.* ἱδρῦσα -άμην; *perf.* ἱδρυκα, *med. y pas.* ἱδρῦμαι; *aor. pas.* ἱδρῦθην (*v. l.* ἱδρύνθην).

ἱδρῶ ἱδρῶ *gen. y dat. ép.* de ἱδρῶς.

ἱδρῶς ὤτος ὁ sudor; *fig.* esfuerzo, fatiga,

ἱδρῶν *ép.* = ἱδρῶν.

ἰδυῖα = εἰδυῖα *part. f.* de οἶδα sabedora, conocedora, experta (ἰδυῖσι *πραπίδεσιν* con discreto sentido *o* arte ingeniosa).

ἰδῶμι *ép.* = ἰδῶ *subj. aor. de* εἶδω.

ἰεῖ *imp. y 3.^a sing. pres. ind. e impf. de* ἱημι.

ἰεῖη *3.^a sing. opt. pres. ép. de* ἱημι.

ἰεῖν = ἰην *impf. de* ἱημι.

ἰεῖς *part. pres. de* ἱημι.

ἰεῖσι *3.^a pl. pres. ind. ép. de* ἱημι.

ἰεμαι [*o* ἰεμαι] apresurarse, dirigirse, encaminarse; desear vivamente; estar vivamente deseoso, sentir vivo deseo [de algo, *gen.*].

ἰέμεν(αι) *inf. pres. ép. de* ἱημι.

ἰέμην *impf. med. de* ἱημι.

ἰέν *3.^a sing. impf. ép. de* εἶμι.

ἰέν *3.^a pl. impf. ép. de* ἱημι.

ἰέναι *inf. pres. de* εἶμι.

ἰέναι *inf. pres. de* ἱημι.

ἰέραξ ακος ὁ halcón [ave de presa].

ἰεράομαι -ῶμαι ser sacerdote *o* sacerdotisa.

ἰερατεία *ας ἡ* sacerdocio.

ἰεράτευμα ατος τό sacerdocio; colegio *o* conjunto de sacerdotes.

ἰερατεύω ser sacerdote *o* sacerdotisa; ser obispo.

ἰερέα *ας* *y*

ἰερέια *ας ἡ* sacerdotisa.

ἰερεῖον ου τό animal que se sacrifica, víctima *esp.* oveja; *tamb.* animal para el mercado.

ἰερεύς εως ὁ sacerdote, ministro del sacrificio, sacrificador.

ἰερεύω sacrificar, hacer un sacrificio; degollar, matar [para un sacrificio, para un banquete] || **MED.** degollar, matar [para sí].

F. *impf. iter. ép.* ἰερεύεσκον, ἰερεύεσκον; *inf. fut. ép.* ἰερευσέμεν; *1.^a pl. subj. aor. 1.^o ép.* ἰερεύσομεν; *inf. aor. med. ép.* ἰερύσασθαι; *3.^a sing. pl/pf. pas. ép.* ἰερευτο.

ἰερῆιον ου τό *ép.* = ἰερεῖον.

ἰερό-θυτον ου τό carne inmola a los dioses.

ἰερο-μηνία *ας ἡ* *y*

ἰερο-μήνια ων τά fiestas mensuales *y en gral.* días de fiesta, fiestas, festividad.

ἰερο-μνήμων ονος ὁ hieromnemón custodio de las cosas sagradas *e. e.* diputado de cada estado en el consejo anfictionico; primer magistrado *o* sumo sacerdote en Bizancio].

ἰερόν οὔ τό víctima, animal que se sacrifica; ofrenda; sacrificio (ἰερά ῥέζειν, διδόναι, ἔρδειν hacer *u* ofrecer un sacrificio); entrañas de las víctimas; presagios obtenidos de ellas (τά ἰερά γίγνεται los presagios resultan *e. e.* son favorables); templo; santuario, recinto sagrado; objetos sagrados, tesoro del templo; servicio del templo, culto; fiesta *y esp.* misterios.

ἰερο-ποιός οὔ ὁ intendente de sacrificios *y* ceremonias sagradas.

ἰερο-πρετής *ές* convenientemente a cosa *o* persona sagrada, santo, sagrado.

1 **ἰερός ἄ ὄν** [*o* -ός ὄν] de origen divino, procedente de los dioses, divino, sacrosanto, sagrado [*dic. de* muchos fenómenos naturales, el día, la noche, la lluvia etc.; ἰερά νόσος la epilepsia]; consagrado *o* dedicado a la divinidad; protegido por la divinidad [*dic. de* lugares, ciudades, objetos etc.; ἰερά ὁδός el camino sagrado de Delfos]; *fig.* solemne, serio (ἰερά συμβουλή la deliberación suprema).

2 **ἰερός ἄ ὄν** rápido, veloz [*dic. de* aves mensajeras etc.].

3 **ιερός** ἄ ὄν fuerte, vigoroso (ιερή ἱς Τηλεμάχοιο el prócer Telémaco [*dic. tamb. del ánimo, de un ejército, etc.*]).

***Ἱεροσόλυμα** ὠν τὰ Jerusalén.

ιεροσυλέω -ῶ saquear los templos.

ιεροσυλία ας ἡ saqueo o despojo de un templo.

ιερό-συλος ου ὁ saqueador de templos, ladrón sacrilego.

ιερουργέω -ῶ ejercer una función sagrada | TR. administrar como sacerdote [algo, *ac.*].

***Ἱερουσαλέμ** ἡ voz hebr. indecl. Jerusalén.

ιερο-φράντης ου ὁ hierofante, sacerdote que iniciaba en los misterios [*esp. de Eleusis*].

ιερώω -ῶ tener por santo, consagrar.

ιερωσύνη ης ἡ sacerdocio, función sacerdotal.

ἰζάνω y

ἰζώ asentar, hacer sentar [a alguien, *ac.*; en... ἐν *con dat.*, ἐπὶ *con gen.*, εἰς *con ac.* etc.] en *gral.* colocar, poner; disponer, abrir sesión de (βουλήν un consejo o reunión) || INTR. y MED. sentarse, asentarse, colocarse; apostarse, ponerse en acecho.

F. *impf.* ἰζων, *iter.* ἰζεσκον; *imp. med.* ἐπ. ἰζευ. Cf. ἔζω.

ἰή ἦς ἡ *jón.* voz, grito.

ἰή INTR. de alegría o de dolor: oh!, ay!

ἰήιος ον llamado con gritos de dolor, de donde socorredor de la desgracia; tamb. lastimoso, penoso; lastimero, quejumbroso.

ἰηλα aor. de ἰάλλω.

ἰημα ατος τό *jón.* = ἱαμα.

ἰημι poner en movimiento; mandar, enviar, expedir; derramar, verter, dejar o hacer correr [las lágrimas, el agua etc.]; emitir, dejar oír [la voz, las palabras, una lengua *v. gr.* Δωρίδα γλώσσαν el dorio; *tamb.* πᾶσαν ἱς γλώσσαν dices a voz en grito...]; dejar caer [por *ej.* la espada al suelo], dejar caer o pender [por *ej.* los cabellos]; colgar (ἐκ ποδοῖν ἄκμωνας yunque a los pies); lanzar, arrojar, disparar [algo, *ac.*]; contra alguien, *gen.*; *tamb. con dat. del arma disparada:* ἀξίνη ἵησι le dispara el hacha]; echar

INTR. lanzarse, vertirse, correr || MED. lanzarse; apresurarse, correr;

volverse o tornarse [hacia... *gen.*]; *fig.* buscar, tender a, desear, estar ansioso de [algo, *gen. constr. inf. etc.*]; ἰέμενος ansioso, apresurado, afanado. F. *pres. ind.* ἵημι ἱης (ἱεις) ἵησι, 3.^a pl. ἱασι, *jón.* y *ép.* ἱεῖσι; *imp.* ἱεῖ; *subj.* ἰῶ; *opt.* ἰέην (*compto.* ἀφίσιμι); *inf.* ἰέναι, *ép.* ἰέμεν, ἰέμεναι; *part.* ἱεῖς; *impf.* ἵην ο ἵειν, 3.^a pl. ἱεσαν, *ép.* ἵεν; *impf. med.* ἰέμην; *fut.* ἦσω, *med.* ἦσομαι; *aor.* 1.^o ἦκα, *ép.* ἔηκα; *med.* ἠκάμην; 3.^a *sing. subj.* ἑπ. ἦσι; 3.^a *sing. opt.* εἴη; *inf.* εἶναι (*ép.* ἐξ-έμεναι *compto.*); *aor.* 2.^o *med.* εἴμην, *ép.* y *jón.* ἐμην, 3.^a *sing. en comptos.* -εἶτο *ép.* -έτο, 3.^a pl. ἔντο; *imp. jón.* ἐο, *át.* οὔ, *subj.* ὤμαι *opt.* en *comptos.* -εἴμην y -οῖμην; *inf.* ἔσθαι, *part.* ἔμενος; *perf.* en *comptos.* -εἶκα *med.* εἴμαι, en *comptos.* *tamb.* -έωμαι; *plpf.* en *comptos.* -εἴμην; *aor. pas.* en *comptos.* -εἶθην; *fut. pas.* (άν)-εθήσομαι. *Tamb. hay que agrupar en este verbo algunas de las formas de fut.* εἴσομαι y de *aor.* εἴσατο como *Il.* 14, 8; 16, 415, en otros casos referidas a εἶμι (*v. s. v.*)

ἵην *impf.* de ἵημι.

ἵηνα aor. 1.^o de ἰαίνω.

ἱης 2.^a *sing. pres. ind.* de ἵημι.

ἵησθα 2.^a *sing. subj. pres. ép.* de εἶμι.

ἵησι 3.^a *sing. subj. pres. ép.* de εἶμι.

ἵησι 3.^a *sing. subj. pres. ép.* de ἵημι.

ἵησις εως ἡ *jón.* = ἱασις.

***Ἰησοῦς** οὔ ὁ Jesús [*N. T.*].

ἱητήρ *ép.* y *jón.* = ἱατήρ.

ἱητρικός *jón.* = ἱατρικός.

ἱητρός *ép.* y *jón.* = ἱατρός.

ἱθα-γενής y

ἱθαι-γενής ἐς nacido legítimamente, legítimo; que ha nacido en el país, indígena, autóctono.

***Ἰθάκη** ης ἡ Itaca [isla del mar Jonio, patria de Ulises].

***Ἰθακήσιος** α ὄν de Itaca.

ἱθειᾶν ADV. en línea recta [*cf.* ἱθύς].

ἱθέως ADV. directamente; inmediatamente, al punto [*cf.* ἱθύς].

ἱθι *imp.* de εἶμι *ea*, vamos.

ἱθμα ατος τό paso, marcha, en *gral.*, movimiento.

ἱθύ ADV. *v.* ἱθύς.

ἱθύ-θριε τριχός ADJ. *m.* y *f.* de cabellos lisos.

ἱθυμαχίη ης ἡ *jón.* lucha abierta, batalla campal.

ισύντατα ADV. lo más derechamente, con la mayor justicia [cf. **ισύς**].

ισύνω = **εὐθύνω**.

ισυ-πτίωνωνος ADJ. *m. y f.* que vuela derecho, en línea recta.

ισύς ADV. = **εὐθύς**, recta, derechamente, en derechura, *frec. con gen.* βῆ δ' ἰσὺς προθύροιο, se fue derecho al porche, νῦν ἰσὺς κίε Νέστορος, ahora vete derecho a Néstor.

ισύς εἶα [*jón. éα*] **ύ** = **εὐθύς** recto, derecho; justo etc.

ισύς υός ἡ derechura (ἀν' ἰσύν contra [corriente] *Il. 21, 303*; hacia arriba, a lo alto *Od. 8, 377*); dirección del esfuerzo de donde, empeño, empresa; rectitud moral o de sentimientos.

ισύω adelantarse derechamente, lanzarse [hacia ἐπί ο πρός y *ac.*, *tamb. gen.*]; desear vivamente [hacer algo, *inf.*].

ικανός ἡ ὄν bastante, suficiente, que da abasto [en número, calidad, tamaño etc.]; bastante [en cantidad], mucho, largo, grande etc.; conveniente, apto, apropiado; capaz, entendido; eminente; poderoso || **τό ικανόν** satisfacción; garantía, caución.

ικανότης ἡ suficiencia, capacidad.

ικανώω -ῶ capacitar, hacer apto [a alguien para algo, *dos ac.*].

ικάνω [*y med.*] = **ἴκω**.

ἴκαται ἴκατο *3.ª pl. perf. y plpf. jón. resp. de ἴκνεομαι*.

ἴκελος ἡ ὄν semejante, parecido.

ἴκεσιος α ὄν [*y -ος ὄν*] de suplicante, suplicante; *tamb. como epít. de los dioses*, protector de los suplicantes.

ἴκετεια ας ἡ imploración, súplica.

ἴκέτευμα ατος τό imploración, modo o signo de imploración.

ἴκετεύω ser suplicante, venir o presentarse como suplicante [a alguien, *els y ac.*]; venir a implorar, implorar, suplicar [a alguien, *ac.*; que haga algo, *constr. inf.*].

ἴκετήριος α ὄν = **ἴκεσιος** || **ἡ ἴκετηρία** [*jón. ἴκετηρή*] ramo de oliva llevado por los suplicantes (*ἴκετηρίαν τιθέναι* depositar un ramo de oliva *e. e.* acudir en súplica o reclamación [ante alguien, *παρά y dat.*]) *de donde* súplica, imploración.

ἴκετής ου ὁ suplicante, que acude en súplica (*ἴκετης δαιμόνων, γυναικός etc.* suplicante de [*e. e.* que implora a] los dioses, la esposa etc.).

ἴκετήσιος α ὄν = **ἴκεσιος**.

ἴκετίς ἴδος ADJ. *f.* suplicante; mujer suplicante.

ἴκηαι *2.ª sing. subj. aor. ép. de ἴκνεομαι*.

ἴκμάς ἄδος ἡ humedad; humor, elemento húmedo.

ἴκμενος ὄν favorable (*dic. del viento*).

ἴκνεομαι -οῦμαι = **ἴκω** venir, llegar, etc.

F. 3.ª sing. impf. ἴκνεῖτο; **fut.** ἴξομαι; **aor. 2.º** ἴκόμην; **perf.** ἴγμαi, **part.** ἴγμένος. **1.ª pl. ind. pres. ép.** ἴκνεύμεσθα, **inf.** ἴκνεύμεναι, **part. pres. ép. y jón.** ἴκνεύμενος, **3.ª pl. opt. aor. jón.** ἴκοίστω; **3.ª pl. perf. jón.** ἴκαται, **id. plpf.** ἴκατο.

ἴκνεύμενος ἡ ὄν ép. jón. = **ἴκνούμενος** *part. de ἴκνεομαι* conveniente, justo, adecuado.

ἴκνεύμεσθα *1.ª pl. ind. pres. ép. de ἴκνεομαι*.

ἴκοίστω *3.ª pl. opt. aor. 2.º jón. de ἴκνεομαι*.

ἴκόμην *aor. de ἴκνεομαι*.

ἴκρια ὄν τά entablado, armazón, de tablas; cubierta de un navío.

ἴκρίοφιν *gen. y dat. ép. de ἴκρια*.

ἴκταρ ADV. cerca, de cerca.

ἴκτῆρ ἦρος ὁ = **ἴκετής** suplicante.

ἴκτῆριος α ὄν = **ἴκετήριος**.

ἴκτινος ου ὁ milano [ave].

ἴκω = **ἴκάνω** y **ἴκνεομαι** venir, llegar [*a... ac.*, *els, μετὰ, ἐπί, κατὰ etc.*, *con ac.*]; llegar hasta, tocar, alcanzar, *tamb. fig.* (γῆρας οὐδὸν la vejez extrema; ἴκέσθαι *els λόγους* llegar a hablar [con alguien, *gen.*]); *esp. de afectos etc.*, entrar a, adueñarse, apoderarse de [alguien, *ac.*, el sueño, el deseo, la fatiga, etc.]; *esp.* llegar, venir como suplicante, suplicar [a alguien, *ac.*; en nombre de o por... *πρὸς y gen.*]; corresponder, pertenecer, atañer, tocar, [a alguien, *ac. o els y ac.*].

ἴκωμαι *subj. aor. 2.º de ἴκνεομαι*.

ἴλαδόν ADV. en multitud, en tropel.

ἴλαομαι ép. = **ἴλασκομαι**.

ἴλαος ὄν propicio, favorable, benigno, benévolo; alegre.

ἴλαρός ἄ ὄν alegre, contento.

ιλαρότης ητος ή hilaridad, alegría, contento.

ιλασάμην ιλάσθην *aor. y aor. pas. resp. de* ιλάσκομαι.

ιλάσκομαι desenojar, apaciguar, aplacar, propiciar, conciliarse, hacerse favorable [*como pas. ser favorable o propicio: a alguien, dat.*]; compensar, redimir.

F. fut. ιλάσομαι (tamb. pas.), ép. ιλάσσομαι; aor. 1.º ιλασάμην, 2.ª sing. subj. ép. ιλάσσει, part. ép. pl. ιλασσάμενοι; aor. pas. ιλάσθην; fut. pas. ιλασθήσομαι.

ιλασμός ου δ propiciación, expiación.

ιλάσσει *2.ª sing. subj. aor. ép. de* ιλάσκομαι.

ιλάσσομαι *fut. y subj. aor. ép. de* ιλάσκομαι.

ιλαστήριον ου τό propiciatorio; víctima o sacrificio propiciatorio.

ιλεως ων *jón. y át. =* ιλαος.

ιλη ης ή banda, multitud *esp. compañía o grupo de soldados y más esp. escuadrón* [de caballería: κατ'ίλας, por escuadrones].

ιληθι *imp. de* ιλημι.

ιλήκησι *3.ª sing. subj. pres. ép. de* ιλήκω.

ιλήκω *y*

ιλημι ser favorable o propicio.

F. imp. ιληθι.

ιλιγγιάω -ῶ sufrir vértigo, estar mareado; estar turbado o trastornado.

ιλιγγος ου δ mareo, vértigo.

Ἰλιό-θεν *adv. de o desde* Ιλιόν.

Ἰλιό-θι πρό ante Ιλιόν.

Ἰλιον ου τό *y*

Ἰλιος ου ή Ιλιόν [antiguo nombre de Troya].

Ἰλιό-φι = Ἰλιου de Ιλιόν.

Ἰλισ(σ)ός ου δ Iliso [río del Atica].

ιλλάς άδος ή cuerda, sogá, lazo.

ιλλομαι rodar, dar vueltas, ir y venir.

ιλύς υός ή légamo, barro; pantano.

ιμάντινος η ον de correas, hecho de correas.

ιμάς άντος δ correa, *y esp. correa de tiro; rienda, brida, ronzal, cuerda; correa del látigo; correa del cesto de los atletas; en pl. cesto; barbuquejo del casco; correa del calzado; correa de una puerta [para descorrer el cerrajo desde dentro]; cinturón de Venus.*

F. dat. pl. ιμασι ο (ép.) ιμάντεσι.

ιμάσθλη ης ή látigo.

ιμάσσω fustigar, azotar, golpear.

ιματίζω vestir.

ιμάτιον ου τό vestido, *y esp. vestido exterior, manto; en gral. paño.*

ιματισμός ου δ vestido, vestidura.

ιμείρω [*y med. o pas.*] desear, ansiar, anhelar [algo, *ac., gen. o constr. inf.*].

F. aor. ἴμειρα, ἴμειράμην y ἴμειρα.

ἴμεν *1.ª pl. pres. ind. y tamb. inf. ép. de* εἶμι.

ἴμεναι *inf. pres. ép. de* εἶμι.

ιμέρθην *aor. pas. de* ιμείρω [*con valor act.*].

ιμερόεις εσσα εν que mueve a deseo o amor, placentero, gracioso, encantador; conmovedor.

ιμερος ου δ deseo, ansia, anhelo, gana *y esp. amor, pasión.*

ιμερτός ή όν amable, delicioso.

ιμμεναι *inf. pres. ép. de* εἶμι.

ίνα *adv. allí, allá; con sign. rel. donde.*

en donde, en el lugar en que [tamb. con gen. ίνα χώρης en el lugar del país en que...; fig. οὐδ'όρᾶν ίν'εί κακοῦ y

que no ves la desdicha en que te hallas] || conj. para que, a fin de que.

ίνα τί; εἰς qué? ο εἰς para qué? En e. N. T. que con verbos de lengua voluntad, mandato etc.; a veces con el verbo

implicito (ίνα έλθῶν έπιθῆς ven e

impρόν; ή δέ γυνή ίνα φοβῆται τόν άνδρα y que la mujer tema a su marido).

ίνα-περ *adv. precisamente donde, justamente donde.*

ίνα-τί = ίνα τί [*v. ίνα*].

ινδάλλομαι aparecer, parecer, mostrarse [a alguien, *dat.*: ὡς μοι ινδάλ-

λεται ήτορ según se me aparece el recuerdo]; esp. aparecer, parecer.

mostrarse igual o semejante [a ... dat.].

Ἰνδός ή όν indio || *subst. δ Ἰνδός el*

río Indo.

ίνες *pl. de* ἴς.

ίνιον ου τό nuca, cerviz.

ίξαλος ου saltador, triscador; *s. o. ίξαιλος αἴς macho cabrío* [Hom. Il. 4. 105].

ίξυτής ου δ cazador con liga, pajatero.

Ἰξίων ονος δ Ixión [rey de los lapitas,

condenado por Zeus a dar vueltas perennemente fijo en una rueda].

ἴξομαι fut. de ἰκνέομαι.

ἴξον aor. de ἴκω.

ἴξος οὐδὲ liga para cazar pájaros; muérdago.

ἴξο-φόρος ον productor de la liga.

ἴξυς ὑός ἢ talle, cintura.

ἴο-δνεφής ἔς de color violeta *o* de color purpúreo oscuro.

ἴο-δόκος ον que guarda *o* contiene flechas, guardador de flechas.

ἴο-ειδής ἔς violáceo, de reflejos violeta, *s. o.* de color azul oscuro.

ἴθεις εσσα εν = ἴο-ειδής ἔς.

ἴοιην ἴοιμι opt. pres. de εἶμι.

ἴοιην opt. pres. de ἴημι.

Ἰοκάστη ἡς ἢ Yocasta [esposa de Edipo].

ἴομεν ép. = ἴωμεν 1.^a pl. subj. pres. de εἶμι.

ἴο-μωρος ον fanfarrón, *s. o.* ejercitado *o* práctico en disparar con flecha.

ἴον ον τό violeta [flor]; *acaso* tamb. lirio azul *o* morado.

ἴονθᾶς ἄδος ADJ. barbudo, peludo, hirsuto.

Ἰόνιος α ον Jonio, de Jonia.

ἴοντων 3.^a pl. imp. pres. y gen. pl. part. pres. de εἶμι.

1 **ἴος οὐδὲ** flecha, saeta.

2 **ἴος οὐδὲ** veneno, virus; orin, herrumbre, cardenillo.

ἴος α ον [*o* ἴος ἄ ὄν] uno, el mismo (τῆν ἴων una [parte]).

F. salvo el dat. masc.-neutr. ἴῳ, sólo aparece en la forma fem.: gen. y dat. ép. ἴῃς ἴῃ.

ἴότης ἡτος ἢ deseo, voluntad.

ἴου [*o* ἴού] INTJ. de alegría, dolor *o* sorpresa: jah! jay!

Ἰουδαία ας ἢ Judea; Palestina.

Ἰουδαῖζω judaizar, seguir las costumbres *o* ritos judíos.

Ἰουδαῖος α ον judío, judaico.

Ἰουδαῖσμός οὐδὲ judaísmo.

Ἰουλος ον δὲ bozo *o* vello juvenil, pelo de barba, *tamb. en pl.*

ἴο-χέαιρα ας ἢ disparadora *o* tiradora de flechas, flechadora, asaetadora [*epít. de Artemis*].

ἴπνος οὐδὲ horno.

Ἰππ-αγρέται ὧν ὄν hipágreτες [jefes de la guardia montada del rey de Esparta].

Ἰππ-αγωγός ὄν capaz de transportar caballos || **αἱ Ἰππαγωγοί** navíos de

transportar caballos, pasacaballos, tafureas.

Ἰππάξομαι guiar *o* conducir caballos; dirigir un carro; ir a caballo, cabalgar, montar.

Ἰππάριον ον τό dim. de ἵππος jaca, caballoje.

Ἰππ-αρμοστής οὐδὲ comandante de la caballería.

Ἰππαρχέω -ῶ ser jefe de la caballería, mandar la caballería.

Ἰππ-αρχος ον δὲ comandante *o* jefe de la caballería [en Atenas eran dos cada año].

Ἰππᾶς ἄδος ADJ *f.* de caballo, de jinete *o* de soldado de caballería || **SUBST.** ἢ Ἰππᾶς traje de montar; clase de los caballeros.

Ἰππασία ας ἢ = Ἰππεία.

Ἰππᾶσιμος ον [*o* -ος ἡ ον] a propósito para la caballería, donde se puede ir a caballo || **τό Ἰππᾶσιμον** terreno acomodado a la caballería.

Ἰππεία ας ἢ equitación, arte de montar a caballo; carrera [en caballo *o* carro]; cabalgata; caballería, cuerpo de caballería.

Ἰππείος α ον de caballo *o* caballos, caballar, equino.

Ἰππεύς ἑως *δὲ* guerrero montado [en carro *o* caballo]; auriga; jinete, corredor en carreras de caballos; jinete, soldado de caballería; caballero [miembro de la segunda clase de ciudadanos, en Atenas y Roma; miembro de la guardia del rey, en Esparta].

Ἰππεύω [*y med.*] cabalgar, montar a caballo, ir en cabalgadura; servir como jinete.

Ἰππηλάσιος α ον a propósito para el paso de caballos *o* carros, carretero.

Ἰππ-ηλάτα ὄ [*sólo nom.*] conductor de caballos *o* carros; auriga.

Ἰππ-ήλατος ον = Ἰππηλάσιος.

Ἰππ-ημολγός οὐδὲ ordeñador de yeguas, que se alimenta con leche de yeguas; *nombre pr. de un pueblo escita.*

Ἰππ-ιατρός οὐδὲ veterinario.

Ἰππικός ἢ ὄν de caballo *o* de caballos, caballar; del carro *o* de carros; concerniente *o* relativo a los caballos *o* a los carros, a la equitación *o* a la caballería || **ὁ Ἰππικός** buen jinete; **τό Ἰππικόν** la caballería, fuerzas de

- caballería; ἡ ἱππική [ἐπιστήμη ο τέχνη] el arte de la equitación.
- ἱππιος α ον** [ο -ος ον] rico en caballos; montado, caballero; protector de los caballos.
- ἱππιο-χαίτης ου** de crines de caballo.
- ἱππιο-χάρμης ου δ** combatiente en carro, que se goza combatiendo en carro; jinete, caballero.
- ἱππο-βάμων ον** [gen. ονος] que avanza a caballo, montado a caballo; de patas de caballo (ἱπποβάμων στρατός tropa de Centauros).
- ἱππο-βότης ου** ADJ. m. criador de caballos, de donde terrateniente, noble [en Calcis].
- ἱπό-βοτος ον** criador de caballos; [tierra] donde se crían caballos.
- ἱπό-δαμος ον** domador de caballos.
- ἱπό-δασος εια υ** guarnecido de espesas crines [de caballo].
- ἱππο-δέτης ου** que sirve para atar caballos, de freno ο brida.
- ἱππο-δρομία ας ἡ** carrera de caballos ο de carros.
- ἱπό-δρομος ου δ** hipódromo, pista, circo ecuestre.
- ἱππο-δρόμος ου δ** soldado de caballería ligera.
- ἱπό-θεν** ADV. del caballo ο desde el caballo.
- ἱππο-κέλευθος ον** luchador en carro, que combate en carro.
- ἱππο-κένταυρος ου δ** hipocentauro, centauro [monstruo mitad hombre y mitad caballo].
- ἱππο-κόμος ου δ** palafrenero, escudero [servidor del jinete en campaña].
- ἱπό-κομος ον** guarnecido con crines de caballo.
- ἱππο-κορυστής ου δ** combatiente en carro, que combate en carro.
- ἱππο-κρατέω -ῶ** tener superioridad ο ventaja en la caballería || PAS. ser inferior ο ser vencido en ο por la caballería.
- ἱπποκρατία ας ἡ** superioridad en la caballería, victoria ecuestre.
- ἱππο-μανής ἐς** gratisimo para los caballos.
- ἱππομαχέω -ῶ** luchar a caballo.
- ἱππομαχία ας ἡ** combate a caballo, lucha de caballería.
- ἱπό-μαχος ον** que combate a caballo.
- ἱππο-νόμας ου δ** apacentador de yeguas.
- ἱππο-πόλος ον** aficionado a montar, buen jinete.
- ἵππος ου δ** caballo; yegua; en *dual*: pl., tronco ο tiro de caballos y *tamb.* carro (ἵππον ἐπιβαίνειν montar en el carro; ἔξ, ἀφ', καθ' ἵππων del carro ο desde el carro; *tamb.* οἱ ἵπποι guerreros montados, fuerzas de carros || COLLECT. ἡ ἵππος la caballería (ἵππος διακοσία doscientos de a caballo etc.) || ἵππος ποτάμιος hipopótamo.
- ἱππο-αείρης ου δ** jinete.
- ἱπποσύνη ἡς ἡ** arte de guiar el carro ο el caballo, equitación; caballería fuerza montada.
- ἱππότα δ ἐπ. ἐολ. γ**
- ἱππότης ου δ** conductor del carro, auriga; jinete, caballero || ADJ. de jinetes, de caball.
- ἱππο-τοξότης ου δ** arquero a caballo, arquero montado.
- ἱπποτροφέω -ῶ** criar caballos.
- ἱπποτροφία ας ἡ** cría de caballos.
- ἱππο-τρόφος ον** criador de caballos, adonde rico.
- ἵππουρις** ADJ. f. [sólo nom. y ac.] = ἱππόκομος.
- ἱπποφόρβιον ου τό** manada de caballos, caballada.
- ἱππο-φορβός ου δ** apacentador de caballos, yegüero.
- ἱπών ὠνος ου δ** establo; puesto de caballos, posta.
- ἵπτημι = πέτομαι.**
- ἵπτομαι** herir, oprimir, castigar.
- ἱράομαι ἰόν. = ἱεράομαι.**
- ἱρεύσκειν ἰμφ. iter. ἐπ. de ἱρεύω.**
- ἱρεύς ἐπ. = ἱερεύς.**
- ἱρεύω ἐπ. = ἱερεύω.**
- ἱρήνη ἰόν. = ἱερεία.**
- ἱρήιον ἰόν. = ἱερείον.**
- ἱρήν ἑνος δ** joven espartano con voz en la asamblea.
- ἱρηξ ἡκος δ = ἱεραξ.**
- "Ἴρις ἰδος ἡ Iris** [mensajera de los dioses].
- ἴρις ἰδος ἡ** arco iris.
- "Ἴρις ἰος δ Iris** [río de Paflagonia].
- ἱρός [ο ἱρός] ον ἰόν. ποῖτ. = ἱερός.**
- ἶς ἰνός ἡ** tendón, músculo; fuerza muscular, nervio, fuerza, vigor. *En perip.* ἶς Ὀδυσῆος el vigoroso Ulises; ἱερός

- ἰς Τηλεμάχοιο el admirable y esforzado Telémaco.
- F. *ac.* ἴσα, *pl. nom.* ἴβες, *dat. ép.* ἴβεισι, *id.* ἴβιν.
- ἰσ-ἄγγελος ον** igual a los ángeles.
- ἰσάζω** igualar || *MED.* igualarse, parangonarse [con alguien, *dat.*].
- F. *3.^a sing. impf. iter. med. ép.* ἰσάσκετο *Il.* 24, 607.
- ἰσαίτερος α ον comp.** de ἴσος.
- ἰσάκις** *ADV.* otras tantas veces (ἴσος ἰσάκις elevado al cuadrado).
- ἴσαν ép.** = ἤεσαν *3.^a pl. impf.* de εἶμι ο = ἤδεσαν *3.^a pl. plpf.* de εἶδω.
- ἴσασι** *3.^a pl.* de οἶδα (*perf.* de εἶδω).
- ἰσάσκετο** *3.^a sing. impf. med. iter.* de ἰσάζω solía igualarse o compararse.
- ἰσηγορία ας [jón. ἰσηγορίη ης]** ἡ libertad de palabra igual para todos y en *gral.* igualdad de derechos, igualdad política de los ciudadanos.
- ἰσθι imp.** de εἶμι y de οἶδα.
- *Ἰσθμια ὠν τά** los juegos Istmicos.
- *Ἰσθμιάς ἄδος** *ADJ. f.* de los juegos istmicos.
- ἰσθμιον ου τό** cuello; adorno del cuello, collar, gargantilla.
- ἰσθμιος α ον** del istmo, *esp.* del istmo de Corinto.
- ἰσθμός ου ὁ** istmo, *esp.* el istmo de Corinto.
- ἰσθμώδης ες** semejante a un istmo.
- ἰσκει(ν)** *3.^a sing. impf. ép.* de ἰσκω 2 decia, hablaba.
- ἰ** ἰσκω hacer igual, imitar; encontrar igual, comparar, tomar [a alguien o algo, *ac.*; por alguien o algo, *dat.*]; juzgar verosímil, suponer, creer.
- 2** ἰσκα decir, hablar.
- ἰσμεν** *1.^a pl.* de οἶδα (*perf.* de εἶδω)).
- *Ἰσμήνη ης ἡ** Ismena [hija de Edipo, hermana de Antígona].
- *Ἰσμηνός ου ὁ** el Ismeno [río de Beocia].
- ἰσο-δίαίτος ον** que vive de igual modo, de igual género de vida [que alguien, *prós y ac.*].
- ἰσθ-θεος ον** igual o semejante a los dioses.
- ἰσοθεός -ῶ** igualar a los dioses, divinizar || *PAS.* ser igualado o equiparado a los dioses.
- ἰσο-κίνδυνος ον** igual en los peligros, tan capaz de arrostrar los peligros.
- ἰσο-κρατής ἐς** igual en fuerza, poder o derechos.
- ἰσοκρατίη ης ἡ jón.** igualdad de poder o de derechos, democracia.
- ἰσο-μέτρητος ον** de igual medida.
- ἰσο-μέτωπος ον** formando un frente, en el mismo frente [con... *σύν y dat.*].
- ἰσο-μήκης ες** igual de largo.
- ἰσομοιρέω -ῶ** tener la misma participación o los mismos derechos [que alguien, *prós y ac.*].
- ἰσομοιρία ας ἡ** participación igual, suerte común.
- ἰσό-μοιρος ον y**
- ἰσό-μορος ον** participe en la misma medida, de participación igual (γῆς ἰσόμοιρ' ἀήρ oh aire que recubres por igual la tierra).
- ἰσονομέομαι -οὔμαι** estar sometido a las mismas leyes [que otros, *μετά y gen.*].
- ἰσονομία ας [jón. ἰσονομίη ης]** ἡ repartición por igual y *esp.* igualdad de derechos, gualdad política, democracia.
- ἰσονομικός ἡ ὄν** deseoso de igualdad, igualitario.
- ἰσό-νομος ον** igual en derechos.
- ἰσο-παλῆς ἐς** igual en la lucha, igual en fuerza; en *gral.* igual, parejo.
- ἰσό-πεδος ον** que está en el mismo plano o a nivel [con... *dat.*] || **τό ἰσόπεδον** llano, planicie.
- ἰσο-πλατής ἐς** de igual anchura [que... *dat.*].
- ἰσό-πλευρος ον** de lados iguales, equilateralo.
- ἰσο-πληθῆς ἐς** igual en número [a... *dat.*].
- ἰσορροπία ας ἡ** equilibrio.
- ἰσό-ρροπος ον** de igual peso [que... *dat.*]; equilibrado, que está en equilibrio; de igual valor, de igual fuerza; acomodado, ajustado, concorde [con... *dat.*, o *gen.*]; indeciso (μάχη ἰσόρροπος batalla indecisa).
- ἴσος ἡ ον** igual [en cualquier respecto: número, tamaño, fuerza, valor, etc., *dat.* o *ac.*; a alguien o a algo, *dat.*; o *tamb.* que alguien o algo, *dat.* o *ως*, *ὥσπερ*, *ὅσος*, *οἶος*, *καί...*]; ἴσον φρονεῖν tener los mismos o tan altos pensamientos, presumir [como... *dat.*]; *tamb.* ser amigo; *frec. en correl.*

ἴσοι πρὸς ἴσους en igual número de un lado y otro || el mismo, equivalente; proporcionado, proporcional, justo; igualitario (ἴση πολιτεία gobierno igualitario o democrático); recto, imparcial, equitativo [de personas y cosas], regular (ἴση φρουρά guarnición regular u ordinaria); llano, abierto [*dic. de un terreno*] || SUBST. ἡ ἴση [*sc. μοῖρα*], τὸ ἴσον, τὰ ἴσα lo mismo, la misma parte, igual grado, *tamb.* igualdad de derechos; *tamb.* lo justo, lo equitativo, el derecho, compensación o recompensa justa [premio o castigo]; καταβαίνειν εἰς τὸ ἴσον bajar a terreno igual o campo abierto [con alguien, *dat.*]; εἰς τὸ ἴσον καθιστάμενοι colocados en igualdad de condiciones || ADV. ἐπὶ ἴσα, κατὰ ἴσα igualmente, equilibradamente; ἐπ' ἴσης, ἐπ' ἴσον, ἐξ ἴσου, ἐκ τοῦ ἴσου, ἀπ' ἴσης, ἀπὸ τῆς ἴσης igualmente, de igual manera, en iguales condiciones, *tamb.* con igual resultado; ἀπὸ τοῦ ἴσου en pie de igualdad. *Tuc. 3, 11, 1*; ἐν ἴσῳ en igual línea, en igual condición, de la misma manera, igualmente: ἐν ἴσῳ προσῆσαν avanzaron a paso igual; ἐν ἴσῳ καὶ εἰ μὴ es igual que si no...; ἐπὶ [τοῖς] ἴσοις [καὶ ὁμοίοις], ἐπὶ ἴση καὶ ὁμοίῃ en iguales condiciones, con reciprocidad de derechos y deberes, con equidad e igualdad completas; δι' ἴσου a igual distancia o intervalo; ἴσον o ἴσα igualmente, del mismo modo, en partes iguales [que alguien, *dat.*]; *v.* ἴσως.

F. *ép.* ἴσος y εἶσος; *comp.* ἰσαίτερος, *superl.* ἰσαίτατος o ἰσότατος.

ἰσο-σκέλης ἐς de lados iguales, isósceles; *de número*, divisible en partes iguales e. e. par.

ἰσο-στάσιος ον de igual peso que... (*dat.*).

ἰσοτέλεια ας ἡ igualdad de tributación [*esp.* la que alcanzaba a cierta clase de metecos].

ἰσο-τέλεστος ον que trae el mismo fin para todos, igual y común para todos.

ἰσότης ητος ἡ igualdad *esp.* igualdad de condición o de derechos; equidad.

ἰσοτιμία ας ἡ igualdad de honores o categoría.

ἰσό-τιμος ον igual en honores, igualmente honrado; del mismo valor, del mismo precio.

ἰσο-φαιρίζω igualarse, medirse [con alguien, *dat.*; en algo, *ac.*].

ἰσο-φόρος ον de igual fuerza.

ἰσο-χειλῆς ἐς a flor de labio, en la superficie, flotante.

ἰσό-ψηφος ον con el mismo derecho de voto, o con voto del mismo valor.

ἰσό-ψυχος ον de iguales sentimientos, identificado espiritualmente.

ἰσῶ -ῶ igualar, hacer igual || MED. igualarse, parangonarse || PAS. hacerse igual, llegar a ser igual.

Ἰσραήλ *voç. hebr.* Israel, Jacob; el pueblo de Israel, los israelitas.

ἰσάνων ἰδ. = ἴστημι.

ἴστασθ' = ἴστασθε 3.^a *sing. impf. iter. ép.* de ἴστημι.

ἰσάω -ῶ = ἴστημι.

ἴστε 2.^a *pl.* de οἶδα [*v.* εἶδω].

ἰστέαται ἰστέατο 3.^a *pl. pres. e impf. med. jón. resp.* de ἴστημι.

ἰστέον n. *del adj. vbal.* de οἶδα [*v.* εἶδω] se ha de saber, hay que saber o averiguar.

ἴστημι poner, colocar, apostar, disponer; poner en pie; levantar, alzar [el mástil, *etc.*]; erigir [estatuas, trofeos]; establecer (τύραννον como rey); instituir; suscitar [una nube, una reyerta, la cólera, *etc.*]; parar, detener (τὴν φάλαγγα a la tropa); poner en la balanza, pesar, [algo, *ac.*; contra algo, πρὸς y *ac.*]; pagar || INTR. [*aor.* ἔστην *perf. plpf. fut. perf.*] y PAS. ponerse, colocarse; presentarse, comparecer; ponerse en pie, estar o mantenerse en pie, *de donde* estar erigido; levantarse, alzarse; erizarse; comenzar (ἰσταμένου μηνός al comenzar el mes); entablarse, iniciarse, surgir [una contienda, *etc.*]; ἐπὶ παντὶ τῷ χρείας ἰσταμένῳ en cualquier necesidad que surja; estar, hallarse; permanecer, mantenerse, resistir [contra alguien, πρὸς y *ac.*]; permanecer quieto, ocioso o callado; detenerse, pararse || MED. TR. poner, alzar, levantar, erigir para sí; establecer, ordenar, organizar, introducir para sí; comenzar.

F. *ind. pres.* 3.^a *pl.* ἴστασι, *jón* ἰστέασι; *imp.* ἴστη; *inf.* ἰσάναι, *ép.*

ιστάμεναι *impf.* ἴστην, 3.^a *sing. iter. ép.* ἴστασκε (ἴστασχι'); *fut.* στήσω; *aor.* 1.^o ἔστησα (*ép.* στήσα, 3.^a *pl. ép.* ἔστασαν); *med. trans.* ἔστησάμην; *aor.* 2.^o ἔστην, 3.^a *sing. iter. ép.* στάσκε, 3.^a *pl.* ἔστησαν, *ép. tamb.* ἔσταν *y* στάν; *imp.* στήθι; *subj.* στῶ στήσ *etc.*, *ép.* στήσ *στήσ* στέωμεν στήομεν στείομεν στήετε *etc.*; *opt.* σταίην, *inf.* στήναι, *ép.* στήμεναι; *perf.* ἔστηκα; *plpf.* ἔστήκειν *o* εἰστήκειν; 3.^a *sing. jón.* ἔστήκεε. *Salvo en el sing. del ind. las formas regulares dan pronto lugar a otras sin κ:* *du.* ἔστατον *pl.* ἔσταμεν ἔστατε ἔστασι (*jón.* ἔστέασι); *subj.* ἐστώ; *opt.* ἐσταίην; *inf.* ἐστάναι, *ép.* ἐστάμεναι; *part.* ἐστώσ *ἐστώσα* ἐστός, *gen.* ἐστώτος *etc.*, *gen. ép.* ἐσταότος, *ac.* -αότα *etc.*; *plpf. pl.* ἔσταμεν ἔστατε ἔστασαν; *fut. perf.* ἐστήξω, *raro* ἐστήξομαι, || *PAS. pres.* ἴσταμαι; *imp.* ἴτασο *y* ἴσω; *impf.* ἰστάμην; *fut.* στήσομαι, *tamb.* σταθήσομαι; *aor.* ἐστάθην; *perf.* ἔσταμαι, 3.^a *pl. jón.* ἐστέαται; *plpf.* ἐστάμην.

ἴστην *impf.* de ἴστημι.

ἰστιάω *jón. y dór.* = ἐστιάω.

F. *inf. perf. pas. jón.* ἰσιτήσθαι.

ἰστίη *ης ἡ ép. y jón.* = ἐστιά.

ἰσιτητόριον *ου τό jón.* casa de comida, posada, albergue.

ἰστίον *ου τό* vela de navío, *gralmte.* *en pl.* velamen.

ἰστο-δόκη *ης ἡ* horqueta *o* cuenco ahorquillado donde se apoyaba el mástil al amainar.

ἰστο-πέδη *ης ἡ* carlinga [hueco donde se encaja el mástil].

ἰστορέω -ῶ [*y med.*] saber, conocer; averiguar, informarse de, preguntar por; interrogar [a alguien, *ac.*]; visitar *o* explorar [un país]; referir, contar.

ἰστορήμα *ατος τό* cuestión; relato.

ἰστορία *ας [jón. ἰστορίη ἡς]* ἡ investigación, información; resultado de la investigación, informe, noticia *esp.* noticia histórica; conocimiento, saber, ciencia; relato, narración; relato histórico, obra histórica, historia.

ἰστορικός *ἡ ὄν* histórico; concededor de la historia || *subst. ὁ ἰστορικός* historiador.

ἰστός *οὔ ὁ* mástil de navío; enjullo de telar [vertical, no horizontal como hoy]; telar (ἰστόν ἐποίχεσθαι atender al telar); tejido, tela.

ἰστουργέω -ῶ tejer, hacer tejidos.

ἰστουργία *ας ἡ* arte de tejer.

ἴστω *imp.* de εἶδα [*v.* εἶδω].

ἴτω = ἴτασο *imp. o 2.^a sing. impf. med. de ἴστημι.*

ἴτωρ [*o* ἴτωρ] *ορος ὁ* concededor, sabedor; árbitro, juez; testigo.

ἰσχαλέος *α ον* seco.

ἰσχανάω -ῶ *y* ἰσχανώω *y*

ἰσχάνω retener, contener, *esp.* obligar a quedarse; estar deseoso de, ansiar, anhelar [algo, *gen. o constr. inf.*] || *MED. y PAS.* detenerse, demorarse, tardarse.

F. 2.^a *y* 3.^a *sing. ind. pres. ép.* ἰσχανάς ἰσχανάα. *Formas en -οω- como 3.^a pl. ἰσχανώωσιν, med. ἰσχανώωνται, part. ἰσχανῶν ἰσχανώσα etc., impf. ép. ἰσχανάσκων.*

ἰσχάς *άδος ἡ* higo paso.

ἰσχεο ἰσχευ *imp. med. ép. de ἰσχω.*

ἰσχίον *ου τό* isquión; cadera, anca.

ἰσχναίνω secar, desecar; poner delgado, adelgazar; disminuir, aminorar, debilitar, rebajar.

F. *aor.* ἰσχνανα, *jón.* ἰσχνηνα.

ἰσχνός *ἡ ὄν* seco; delgado; débil.

ἰσχνό-φωνος *ον* de voz débil *o* flaca; balbuciente, torpe de habla.

ἰσχό-φωνος *ον* = ἰσχνόφωνος.

ἰσχυρίζομαι ser *o* mostrarse fuerte; tomar fuerza de... [ὑπὸ *y gen.*]; prevalerse de, apoyarse sobre, poner su fuerza en... [*dat.*]; esforzarse, desplegar las fuerzas; mantener, sostener firmemente, persistir en afirmar [algo, *ac., constr. inf. o de ὡς, ὅτι etc.*].

ἰσχυρός *ά ὄν* fuerte, robusto, vigoroso (τό ἰσχυρόν fuerza, vigor); firme, sólido, seguro [de muros, armas, etc.]; poderoso, potente, grande, violento, energético, resuelto, severo, riguroso, etc. *según el objeto a que se aplica* (κατὰ τό ἰσχυρόν con la fuerza de las armas).

ἰσχυρῶς *adv.* fuertemente, poderosamente, violentamente; mucho, muy.

ἰσχύς *ύος ἡ* fuerza, vigor; fortaleza, solidez, resistencia; violencia, fuerza bruta; poder, potencia; facultad; fuerza militar, fuerza armada; peso.

ισχύω ser fuerte, vigoroso, robusto; recobrar fuerzas, reponerse [de una enfermedad, etc. *ék y gen.*]; ser poderoso, influyente, tener crédito, prevalecer, valer [en *o* por algo, *dat.* *διὰ y ac.*, etc.]; con alguno, *παρὰ y gen.*; contra alguno, *πρὸς y ac.*; *τὸλεθές ισχύον* la fuerza de la verdad]; poder, tener fuerzas (*γρηγορήσαι* para velar).

ισχω *f. redupl. de éχω*: tener (*λήσθιν* *ισχείς* olvidas); detener, retener *esp.* coger, apoderarse de; impedir, estorbar (*τὸ ἴσχον* impedimento) || **INTR. MED. PAS.** tenerse, detenerse, desistir, pararse (*ἐν τούτῳ ἴσχετο* aquí paró la cosa); estar, hallarse (*χαλεπῶς* mal); mantenerse, mantenerse firmes; *de naves* estar anclada (*σχεῖν* ir a anclar. *Tuc. 1, 110, 4, etc.*).

F. inf. ép. *ισχέμεν* *ισχέμεναι*; *imp. med. 2.ª sing. ép.* *ἴσχεο* *o* *ἴσχευ*.

ἴσως **ADV.** igual, igualmente, de igual modo; rectamente, equitativamente; quizás, acaso, tal vez, posiblemente, verosíblemente [*fr. acompañado de ἄν, πού, τόχα, τι etc.*]; con números, aproximadamente.

Ἰταλία **ας** [*jón. Ἰταλίη ης*] *ή* Italia. **ἰταμός** *ή* **όν** = **ἴτης**.

ἰταμότης ητος *ή* osadía, impudencia. **ἰτέα** **ας** [*jón. ἰτέη ης*] *ή* sauce; mimbrera, mimbres; escudo tejido de mimbres.

ἰτέινος η **ον** de mimbres.

ἰτέον *n. del adj. vbal. de εἶμι* se ha de ir.

ἴτην *3.ª dual imp. de εἶμι*.

ἰτητέον = **ἰτέον**.

ἴτης **ου** **ADJ. m.** intrépido, audaz; osado, impudente.

ἴτριον **ου** **τό** pastel *o* torta.

ἴττω *beoc.* = **ἴστω** *imp. de οἶδα* [*v. εἶδω*].

ἴτυς **υος** *ή* cerco, *esp.* cerco de la rueda, llanta; cerco *o* borde del escudo; escudo.

ἴτω *3.ª sing. imp. de εἶμι*.

ἴτων ἴτωσαν *3.ª pl. imp. de εἶμι*.

ἰυγή ης *ή* grito *esp.* grito de dolor, alarido.

ἰυγμός **οὔ** **δ** grito, gemido.

ἰυγῆ γγος *ή* torcecuello [ave]; rueda mágica [en que solía fijarse aquél]; encanto *o* hechizo de amor.

ἰύξω gritar, dar alaridos, aullar.

ἰφθίμος η **ον** [*y os on*] fuerte, vigoroso, valiente; impetuoso [*dic.* de los ríos].

ἰ-φι **ADV.** con poder, poderosamente; con fuerza; violentamente.

Ἰφιάνασσα ης *ή* *y*

Ἰφιγένεια **ας** *ή* Ifigenia [hija de Agamenón y Clitemnestra].

ἰφιος **α** **ον** fuerte, robusto *y esp.* pingüe, lozano.

Ἰφίτειος **α** **ον** relativo a Ifito.

ἰχανάω **-ῶ** procurar, desear, anhelar.

F. 3.ª sing. pres. ind. ép. *ἰχανάα*; *part. ἰχανόων* *-όωσα*. *Confundido a veces con ἰσχανάω que es de distinto origen (v. s. v.)*.

ἰχθυάω **-ῶ** coger peces, pescar.

F. impf. iter. ép. *ἰχθύασσκον*.

ἰχθύδιον **ου** **τό** pececillo, pez pequeño.

ἰχθυο-ειδής **ές** *a modo de pez* *o* de peces.

ἰχθυοίεις **εσσα** **εν** rico en peces.

ἰχθυο-φάγος **ον** ictiófago, que se mantiene de peces.

ἰχθύς υός **δ** pez, pescado.

F. ac. *ἰχθύς*, *id.* *ἰχθύα*; *voc.* *ἰχθύ*; *pl. nom.* *ἰχθύες*, *dat.* *ἰχθύσι*, *ac.* *ἰχθύας* *e* *ἰχθύς*.

ἰχθυώδης **ες** rico en peces.

ἰχνεύμων **ονος** **δ** *y*

ἰχνευτής **οὔ** **δ** rastreador *y esp.* icneumon *o* mangosta [cuadrúpedo destructor de los huevos del cocodrilo].

ἰχνεύω rastrear, seguir el rastro de [*tamb. fig.*].

ἰχνιον **ου** **τό** *y*

ἰχνος **εος** [-**ους**] **τό** huella; señal, rastro, vestigio.

ἰχώ *ac. ép. de ἰχώρ*.

ἰχώρ **ῶρος** **δ** icor, licor claro que es como la sangre de los dioses; *tamb.* linfa.

ἰψ **ἰπός** **δ** carcinoma *o* polilla.

ἰψαο *2.ª sing. aor. 1.º de ἵπτομαι*.

ἰψομαι *fut. de ἵπτομαι*.

ἰώ *ἴης etc. subj. pres. de εἶμι*.

ἰῶ *ἴης etc. subj. pres. de ἴημι*.

ἰῶ **INTJ.** *de dolor y a veces tamb. de alegría* *joh!* *jah!* *jay!*

ἰῶ *2.ª sing. imp. de ἰσσομαι*.

ἰῶ **ἄς** *ή* **δῶρ**. = **ἰωή**

Ἰωάννης **ου** **δ** Juan [el Bautista *y el* Evangelista].

ἰωγή ἦς ἡ abrigo, amparo (βορέω contra el cierzo).

ἰωή ἦς ἡ grito, chillido, gritería; *tamb.* lamento; sonido, ruido; soplo o zumbido [del viento]; crepitar [del fuego], etc.

ἰώκα *ac. heteróclito de ἰωκή.*

ἰωκή ἦς ἡ ataque, asalto; furia o torbellino del combate.

ἰών ἰούσα ἰόν *part. pres. de εἶμι.*

Ἰωνωνος *ADJ. m.* jonio, de Jonia.

Ἰωνία ας [*jon. Ἰωνίη ἦς*] ἡ Jonia [región de la costa occidental del Asia menor, poblada por griegos jonios].

ἰῶτα τό *INDECL.* iota o yota, la letra más pequeña del alfabeto griego, *de donde fig.* lo más insignificante, lo más mínimo.

ἰωχμός οὔδ = ἰωκή.

K

Κ, κ, kappa [décima letra del alfabeto griego] || como signo numérico κ' 20; κ 20.000.

κ' y κα = κε.

καβ-βάλλω = καταβάλλω.

κάγ = κατά ante γ.

κάγαθός = και άγαθός y bueno.

κάγκανος *on seco*.

καγχάζω y

καγχαλάω -ω reirse a carcajadas, alegrarse, mofarse.

F. *ép. en -ω-* 3.^a pl. pres. ind.

καγχαλώωσι; *part. pres.* καγχαλώων καγχαλώωσα.

κάγώ = και έγώ y yo.

κάδ = κατά ante δ.

καδδραθέτην. 3.^a dual aor. 2.^o *ép. de* καταδραθάνω.

καδδῦσαι *part. aor. pl. fem. de* καταδύω.

καδίσκος ου δ urnita [para votaciones].

Καδμο-γενής *és descendiente de* Cadmo *e. e. tebano*.

Κάδμος ου δ Cadmo, fundador de Tebas.

κάδος ου δ tonel, cubo, cántaro.

κάη 3.^a *sing. aor. pas. 2.^o ép. de* καίω.

καήμεναι *inf. aor. pas. ép. de* καίω.

κάθ' *crasis por* και ετα.

καθά = καθ' & lo mismo que, como.

καθαγίζω consagrar, ofrecer en sacrificio; quemar; enterrar (πόλεις ὄσων σπαράγματα κύνες καθήγισαν ciudades cuyos cadáveres lacerados enterraron [devoraron] los perros).

καθ-αγνίζω = καθαγίζω.

καθ-αιμάσσω y καθ-αιματώ -ω ensangrentar.

καθαίρειεις *εως ἡ* destrucción, ruina; destronamiento.

καθαιρετός *α on adj. vbal. de* καθαιρέω que debe destruirse.

καθαιρέτης ου δ destructor, exterminador, asesino.

καθ-αιρέω bajar, hacer bajar, amainar, cerrar [los ojos a un muerto], descolgar; abatir, derribar, destronar; aniquilar, matar; anular; condenar; apoderarse de, conseguir; coger. MED. coger, aferrar.

F. *jón.* καθαιρέω; *fut.* καθαιρήσω. *fut. 2.^o* καθελῶ (N. T.) · *aor. 2.^o* καθείλον, 3.^a *sing. subj. ép.* καθέλησι, *inf.* καθελείν, *part. perf. pas. jón.* καταραιορημένος. V. αἰρέω.

καθαίρω limpiar, lavar; purificar (alguien a alguien *ac. de* algo *gen. o ac.*); fig: liberar, dejar libre; podar (N.T. Ev. Jo. 15,2) || MED. purificarse, hacerse puro.

F. *impf. ép.* καθαιρον, *fut.* καθαρῶ *aor.* ἐκάθηρα (*ép.* κάθηρα) y ἐκάθαρα *perf.* κεκάθαρκα, *pas.* κεκάθαρμαι; *aor. pas.* ἐκάθάρθην.

καθ-άλλομαι saltar de arriba abajo, caer sobre.

καθαμέριος = καθημέριος.

καθ-ανύω = κατανύω.

καθ-άπαξ *adv.* una sola vez por todas.

καθά-περ *adv.* lo mismo que, como.

καθαπερανεί y καθαπερεί = καθάπερ.

καθ-άπτω atar, suspender, colgar (ὠμοῖς ἀμφιβληστρον echarse a los hombros un manto, Sóf.); unirse, enlazarse, extender [hasta εἰς ο πρός *con ac.*] || MED. coger, tocar, apoderarse de; dirigirse (τίνα ἐπέεσσιν μαλακοῖσιν a uno con palabras amables, Il.; φίλον ἦτορ a su propio corazón, hablarse a sí mismo Od.); atacar a, emprenderla con [alguien. gen.]; invocar, poner por testigo [a... gen.].

F. v. ἄπτω. *impf. med. ép. sin aum.* καθαπτόμεν *perf. pas.* καθήμμαι, *part.* καθημμένος.

καθάρειος ον puro, limpio || **ADV. καθαρείως** con limpieza.

καθαρεύω estar limpio, estar puro; tener limpio.

καθαρίζω limpiar, purificar; libertar.

καθαριότης ητος ή limpieza, pureza.

καθαρισμός ού ó purificación.

κάθαριμα ατος τό objeto rechazado como impuro en las lustraciones; víctima expiatoria; purificación, expiación; *fig.* miserable, pillo.

καθ-αρμόζω ajustar, adaptar.

καθαρισμός ού ó limpieza, purificación; expiación, sacrificio expiatorio.

καθαρός á óν limpio, puro (κατά τό σώμα limpio de cuerpo); libre (ἀδικίας de injusticia); sano, exento de enfermedad; sincero, intachable, genuino.

καθαρότης ητος ή pureza, limpieza; probidad, desinterés.

καθάρισος ον expiable; que purifica, expiatorio.

κάθαρις εως ή = καθαρός.

καθαρθής ού ó purificador; vengador.

καθαρτικός ή óν = καθαρός.

καθεδοῦμαι fut. med. de κατέζω.

καθ-έδρα ας ή asiento, silla; cátedra; guarida; inmovilidad, inercia.

καθ-έζω sentar, hacer sentar; sentarse || **MED.** sentarse, instalarse; acampar; estar o permanecer sentado; retrarsarse, entretenerse.

F. *aor. act.* καθείσα || **MED. impf.** ἐκαθεζόμεν (*ép. sin aum.*); *fut.* καθεδούμαι; *aor.* ἐκαθεισάμην.

καθ-έηκα = καθήκα *aor. ép.* de καθίημι.

καθ-είατο 3.^a *pl. impf. ép.* de κάθημαι.

καθειλκον καθειλκυσα etc. v. s. κατέλκω.

καθ-είργνυμι y

καθ-είργω encerrar, encarcelar.

F. *fut.* καθέρξω; *aor.* καθείρξα (*subj.* καθέρξω); *perf. pas.* καθείργμαι. V. *tamb.* κατείργνυμι, κατείργω.

καθεις = καθ'είς uno por uno, uno tras otro, cada uno.

καθεις είσα έν *part. aor. 2.^o* de καθίημι.

καθ-είσα *aor.* de κατέζω.

καθεκτός ή óν que puede contenerse; retenido.

καθ-ελκύω y καθ-έλκω tirar hacia abajo, hacer bajar; botar [un barco], poner a flote.

F. *jón.* κατελκύω. *Impf.* καθείλκον; *fut.* καθελκύσω; *aor.* καθείλκυσα, *part. pl.* καθελκύσαντες, *perf.* καθείλκυκα, *med.* καθείλκυσμαι *aor. pas.* καθείλκυσθην *part. jón.* κατελκυσθεις.

κάθεμεν 1.^a *pl. aor.* de καθίημι.

καθ-εξής **ADV.** por orden, sucesivamente; en seguida.

κάθεξις εως ή retención, conservación.

καθέζω fut. de κατέχω.

καθερίζω = καθαρίζω (*N. T.*).

καθ-εύδο dormir, descansar; estar ocioso.

F. *jón.* κατεύδω. *Impf.* καθεῦδον καθηῦδον y ἐκάθευδον; *fut.* καθευδήσω; *aor.* καθηῦδησα y ἐκαθευδησα. Cf. εὔδω.

καθ-ευρίσκω encontrar, descubrir.

καθ-ειψιάμαι burlarse [de uno, *gen.*].

F. 3.^a *pl. pres. ind. ép.* καθειψιόωνται.

καθ-έψω cocer; ablandar, amansar.

καθηγημών όνος ó guía, conductor.

καθ-ηγέομαι mostrar el camino, indicar; guiar; comenzar, tomar la iniciativa de algo, hacerlo el primero.

καθηγητής ού ó guía, maestro.

καθ-ηδυπαθέω -ώ disipar, derrochar.

καθ-ήκω lanzarse, bajar a la arena, al combate; bajar hasta, llegar a; venir; estar, ar, fijar [hablando del tiempo]; concernir, convenir a, pertenecer || **IMPERS.** καθήκει μοι es de mi incumbencia; (τό καθήκον ο τά καθήκοντα lo conveniente, el deber.)

κάθ-ημαι estar sentado; permanecer; estar quieto, inmóvil; llevar una vida sedentaria; establecerse, residir; estar situado; estar en el tribunal; estar en sesión o asamblea (οί καθήμενοι los asistentes, los presentes en la sesión).

F. 2.^a *sing. ind. pres.* κάθησαι y κάθη (*N. T.*) 3.^a κάθηται, 3.^a *pl. jón.* κατΐαται; *imp.* κάθησο ο κάθου (*N. T.*) καθήσθω etc.; *subj.* καθῶμαι; *opt.* καθοίμην y καθήμην; *inf.* καθήσθαι; *impf.* ἐκαθήμην, 3.^a *sing.* ἐκάθητο, καθή(σ)το, *jón.* κατήστο, 2.^a *pl.* ἐκάθησθε y καθήσθε, 3.^a *pl.* ἐκάθηντο, καθήντο, *ép.* καθήατο, *jón.* ἐκα-

τέατο, κατέατο *fut. td.* καθήσομαι (N. T.).

καθ-ημερινός ή όν diario, cotidiano.
καθ-ημέριος α ον diario, cotidiano; del día de hoy.

καθήμην *impf. de* κάθημαι.

καθήμην *opt. de* κάθημαι.

καθήραι *inf. aor. de* καθαίρω.

καθ-ήσομαι *fut. de* καθίμι *y de* κάθημαι.

καθ-ιδρύω hacer sentar; establecer, fijar; trasladar; fundar, elegir; consagrar PAS. establecerse.

καθ-ιερεύω ofrecer en sacrificio, sacrificar, inmolrar.

καθ-ιερόω -ω dedicar, consagrar.

καθ-ιζάνω = καθίζω.

καθ-ίζω sentar, hacer sentar (τινά εις θρόνον α uno en el trono); convocar, celebrar, reunir; establecer, apostar o poner (φύλακος guardias); hacer (κλαίοντας καθίζειν τους φίλους hacer llorar a los amigos) || INTR. *y* MED. apostarse, tomar puesto o asiento [*esp.* en la mesa, en el tribunal *etc.*]; residir, establecerse, acampar; asentarse, bajarse, abatirse.

F. *impf.* καθίζον *y* ἐκάθιζον; *med.* ἐκάθιζόμην; *fut.* καθίσω, *jón.* κατίσω *y* *dt.* καθισώ, *med.* καθιζήσομαι, *td.* καθίσσομαι (N.T.) *y* καθισούμαι; *aor.* ἐκάθισα καθισα, *ép.* κάθισ(σ)α, *jón.* κάθισα, *med.* ἐκάθισάμην; *perf.* κεκάθισα.

καθ-ίμι bajar, hacer bajar [*esp.* a la lucha, a la lid]; hacer caer, lanzar [hacia abajo]; dejar caer; extender, prolongar || INTR. *y* MED. bajar, descender, trasladarse a; ponerse en movimiento, lanzarse || MED. TRANS. dejarse caer, dejarse pendientes (βοσπ-τρύχους los bucles).

F. *jón.* κατίμι 3.^a *sing.* κατίει; *aor.* καθήκα; *ép.* καθέηκα, 1.^a *pl.* κάθεμεν, *inf.* καθέμεν. *Para otras formas v.* ίημι.

καθ-ικετεύω suplicar.

καθ-ικνέομαι -οῦμαι alcanzar; tocar, golpear [algo, *ac. o gen.*]; llegar.

καθ-ιππάζομαι devastar con incursiones de caballería; pisotear; hacer correrías a caballo.

καθ-ιππεύω recorrer a caballo; *simple.* recorrer.

καθίσας ασα αν *part. aor. 1.^o de* καθίζω.

καθ-ιστάνω *y* -τάω = καθίστημι.

καθίστημι poner, colocar; aprontar [una cratera *etc.*] *esp.* traer a tierra [una nave]; bajar, llevar hacia abajo, *y en gral.* llevar, conducir [a uno *ac.* a un lugar, a una situación *etc.* eis *y* *ac.*]; reponer, volver a su sitio; establecer [a uno como rey, como jefe, *dos acs. o con inf.* imponer que uno sea...]; formar [la falange *etc.*]; poner en orden, arreglar; hacer a alguien tal o cual cosa (ψευδή embustero; φεύγειν huir); hacer una cosa [clara, manifiesta, *etc. dos acs.*] || INTR. (*aor. 2.^o, perf., plpf., fut. perf.*) *y* MED. colocrarse, ponerse; ponerse ante otro, presentarse; ser establecido o puesto [como... *nom.*]; calmarse, apaciguarse: ή καθεστηκυία ηλικία la edad madura; hacer o llegar a [tal o cual estado *etc.*], llegar a ser [tal o cual cosa]; llegar a ponerse [en lucha *etc.* eis *y* *ac.*]; ser establecido o instituido, prevalecer [una situación, unas leyes].

F. *jón.* κατίστημι (3.^a *pl. impf. med.* κατιστέατο); *imp.* καθίστη, καθίστα; *fut.* καταστήσω, *med.* καταστήσομαι; *aor. 1.^o* κατέστησα, *med.* κατεστησάμην; *aor. 2.^o* κατέστην; *perf.* καθέστηκα, *después* καθέστακα, *jón.* κατέστηκα (3.^a *pl.* κατεστέασι, *part.* κατεστέως); *perf. med.* καθέσταμαι (3.^a *pl. med. jón.* κατεστέαται); *plpf.* καθεστήκειν ο καθειστήκειν, 3.^a *sing. jón.* κατεστήκεε; *fut. perf.* καθεστήξω, *aor. pas.* κατεστάθην. V. ίστημι.

καθό = καθ'ό según que, como; de modo que.

καθολικός ή όν católico, universal.

κάθ-οδος ου ή bajada, descenso; vuelta, regreso; período, ciclo.

καθ-όλου ADV. en total, en general; en absoluto; (ού κ. en manera alguna).

καθ-ομολογέω -ω convenir en, ceder.

καθ-οπλιζώ armar, proveer de; vencer.

καθόπλις ειως ή acción de armar armamento.

καθ-οράω -ω mirar de arriba; examinar observar, darse cuenta; respetar || MED. contemplar, considerar.

καθ-ορμιζώ hacer entrar en el puerto || MED. o PAS. arribar.

καθ-ότι ADV. cómo, de qué modo; cómo, según.

κάθου *imp.* de κάθημαι.

καθ-υβρίζω insultar, maltratar, injuriar.

καθ-υδρος ον lleno de agua.

καθ-υπάρχω existir; comenzar, ser el primero.

καθ-ύπερθε(ν) ADV. de arriba; arriba, encima, sobre; (ή καθύπερθε Φρυγία la Frigia superior); de antes.

καθυπέρτερος α ον más alto que, superior [a uno, *gen.*].

καθ-υπνώω -ῶ dormir profundamente.

καθ-υστερέω -ῶ llegar con retraso.

καθ-υφίημι [y *med.*] ceder, transigir, traicionar; abandonar, renunciar a, desistir de [algo, *ac.*].

καθ-ῶμαι *pres. subj.* de κάθημαι.

καθ-ώς CONJ. según que, como; cuando; porque; = ὥς que.

καθ-ὡσπερ exactamente igual que.

καί CONJ. y ADV. y; también, asimismo, igualmente, aun. *Según el contexto se traducirá* y de cierto, y por cierto (καί τοῦτο y ello ciertamente; καί μάλα, καί πολύ, etc.); y a más, y además; y en general, y en suma; y especialmente, y particularmente, y precisamente; *con valor de encarecimiento* [y] aun, [y] hasta (ἐχθροί καί ἐχθιστοί enemigos y aun inimicísimos); *tamb.* por lo menos, siquiera (καί καπνὸν ἄπορρώσκοντα νοῆσαι ver siquiera surgir el humo, *Odis.* 1, 58); *a veces en endiádis:* βουλῆ καί μυθοῖσιν con voces de consejo, con exhortaciones. *Usos especiales:* *adversativo* aun, a pesar de [*frec. con part.* καί ἐσθλὸς ἔών aun siendo valiente, a pesar de tu valentía]; *disyuntivo* o (δύο καί τρεῖς dos o tres; ἡμισυ καί πλεόν la mitad o más); *después de* ὁ αὐτός, ἴσος, ὁμοῖος, παραπλήσιος *etc.* y sus contrarios que (παραπλήσια τ' ἐπεπόνθεσαν καί ἔδρασαν αὐτοί y experimentaron cosas parecidas a las que habían hecho ellos mismos, *Tuc.* 7, 71, 7); *de coincidencia en el tiempo* cuando (τέτρατον ἡμῶν ἦν καί τῷ τετέλεστο ἅπαντα era el cuarto día cuando lo tuvo todo terminado); *de coincidencia en el modo* asimismo, del mismo modo, ni más ni menos (καί ὡς ἔδοξεν αὐτοῖς καί ἔποιουν

ταῦτα y, como lo resolvieron, asimismo lo hicieron, *Tuc.* 8, 1, 4); *ilativo* pues, así pues, *ya a principio de frase* (καί μοι δὸς τὴν χεῖρα ea, pues, dame la mano) *ya en interrogación* (πῶς καί; ζόμο, pues?); καί... καί... tanto... como...; no sólo... sino...; καί γάρ porque, puesto que, y en efecto; καί γε y de cierto; καί δέ y además, pero además; καί δὴ y de cierto; y he aquí que; καί δὴ καί y de cierto también; y particularmente además; καί εἰ καί aun si, aun cuando, aunque.

F. καί *aparece frecte. en crasis. esp. en poesía; cuando esto ocurre y la vocal inicial de la palabra siguiente tiene espíritu áspero la κ se hace χ.* Así tenemos: κάγω = καί ἐγώ; κᾶτα = καί εἶτα; χᾶτερος = καί ἔτερος; χόπου = καί ὄπου *etc.*

καιεταίεις εσσα εν rico en valles o cañadas.

καινίζω inaugurar, innovar, hacer por primera vez; hacer algo nuevo, inusitado.

καινο-παθής ἐς no sufrido antes, inaudito.

καινο-ποιέω -ῶ hacer algo nuevo (τί καινοποιηθῆν λέγεις; ¿qué nuevo suceso anuncias?)

καινοποιητής οὐ ὁ innovador, inventor.

καινός ἢ ὄν nuevo, reciente; desusado, inaudito; inesperado; extraordinario; extraño.

καινότης ἡτος ἡ novedad.

καινο-τομέω -ῶ abrir una nueva trinchera, una nueva vía; innovar, inventar; hacer una revolución.

καινουργέω -ῶ introducir novedades, innovar.

καινο-φωνία ας ἡ novedad insubstancial de palabras.

καινώω -ῶ crear de nuevo, inventar (καινοῦσθαι τὰς διανοίας idear nuevas cosas); inaugurar.

καίνομαι sobresalir distinguirse; superar [a alguien, *ac.*, *gen.*, *etc.*; en algo, *dat.*].

F. *Se usa mayormente en el perf.* κέκασμαι, *part.* κέκασμένος y el *plpf.* ἐκέκασμην, *ép.* κέκασμην.

καίνομαι [*aor.* ἔκανον *etc.*] matar.

καί-περ CONJ. aunque, por más que; *muchas veces separado por un part. o adj.*: (καὶ ἀθάνατός περ aunque inmortal).

καίριος α ον oportuno, favorable, conveniente, útil; en el sitio preciso de donde mortal [*dic. de heridas, etc.*].

καιρός οὐ ὁ medida conveniente; momento oportuno, ocasión, coyuntura favorable; conveniencia, ventaja; tiempo, momento presente, actualidad, circunstancia, sazón; lugar conveniente, sitio oportuno; punto vital, órgano esencial del cuerpo.

καιροσ(σ)έων [*gen. pl. de un adj. inusitado καιρόεις*] bien tejido, fino.

καί-τοι ADV. y en verdad; sin embargo; sea como quiera; ¡pero qué!; aunque.

καίω [*y med.*] encender; quemar, indiar; cauterizar. || PAS. consumirse, arder.

F. impf. ép. ἔκαιον y καῖον, át. ἔκασον; fut. καύσω καύσομαι; aor. 1.º ἔκαυσα, ép. ἔκησα, v. l. ἔκεισα, 3.ª sing. ἔκησε(v) κῆεν 3.ª pl. ἔκησαν; imp. κείον; 1.ª pl. subj. ép. κείομεν o κήσομεν; 3.ª sing. opt. κῆαι, 3.ª pl. κῆαιεν; inf. κῆαι (κεῖαι), part. pl. κείαντες, át. κέαντες, aor. 1.º med. ἔκασάμην, 3.ª pl. ép. κείαντο, part., κείαμενος; perf. κέκαυκα, pas. κέκαυμαι y κέκαυσμαι; aor. pas. ἔκαύθην, aor. 2.º ép. y jón ἔκάτην, inf. κατήμεναι; fut. pas. καυθήσομαι, td. κατήσομαι (N. T.).

κάκ = **κατά** ante κ.

κάκ = **καί ἐκ**.

κακαγγελέω -ῶ dar una mala noticia.

κακ-άγγελτος ον causado por una mala noticia, de una mala noticia.

κακ-άγορος ον *dór.* = **κακήγορος**.

κακ-ανδρία ας ἡ cobardía, vileza.

κάκει = **καί ἐκεῖ**.

κάκεινος = **καί ἐκεῖνος**.

κάκη = **κακία**.

κακηγορέω -ῶ hablar mal, difamar.

κακηγορία ας ἡ difamación, injuria.

κακ-ήγορος ον maldiciente, difamador.

κακία ας ἡ disposición viciosa, malicia, vicio, malignidad; el mal; cobardía; deshonor, infamia; capacidad; aflicción, sufrimiento.

κακίζω acusar, reprochar; maltratar || MED. conducirse cobardemente.

κακκεῖται v. l. = **κακκήται**.

κακκεῖοντες ép. = **κατακείοντες, nom. pl. masc. del part. pres. de κατακείω**.

κακκήται inf. aor. 1.º ép. de κατακείω.

κακό-βιος ον que vive miseramente, que lleva una vida dura.

κακό-βουλος ον mal aconsejado.

κακο-γείτων ονος ADJ. compañero en la desgracia, asistente en la desgracia.

κακοδαιμονάω -ῶ estar loco o de mente.

κακοδαιμονέω -ῶ ser desgraciado; *tamb.* = **κακοδαιμονάω**.

κακοδαιμονία ας ἡ demencia, posesión por un mal espíritu; miseria, desgracia.

κακο-δαίμων ον [*gen. ονος*] desgraciado.

κακο-δοξέω -ῶ tener mala fama.

κακοδοξία ας ἡ mala reputación; opinión falsa.

κακο-εἰμων ον [*gen. ονος*] mal vestido, harapiento.

κακοεργία ας y jón.

κακοεργίης ἡς = **κακουργία**.

κακο-εργός = **κακοῦργος**.

κακοήθεια ας ἡ mala costumbre; mal carácter; malicia.

κακο-ήθης ες de mal carácter; malo, vicioso, maligno.

κακό-θροος οον [-ους οον] que suena mal, mal sonante, insolente.

Κακο-ίλιος ον ἡ la funesta Ilión.

κακο-λογέω -ῶ hablar mal, vituperar, injuriar; maldecir.

κακολογία ας ἡ maledicencia, murmuración; injuria, calumnia.

κακο-μήχανος ον bribón, pérfido, funesto.

κακόνοια ας ἡ malevolencia, enemistad, hostilidad.

κακό-νομος ον mal gobernado.

κακό-νοος ον malintencionado, malévolo, hostil.

κακό-ξε(ι)νος ον que tiene malos huéspedes.

κακο-ξύνετος ον diestro para hacer mal.

κακοπάθεια ας ἡ sufrimiento, desgracia, vejación, penuria.

κακο-παθέω -ῶ sufrir, estar reducido al último extremo, ser maltratado.

κακοπινής ες sucio; impuro.

κακοποιέω -ῶ obrar mal; hacer mal dañar [a... *ac.*].

κακο-ποιός ὄν que obra mal || sust. ὁ malhechor.

κακό-πους οδός ADJ. *m. y f.* de pies malos o débiles.

κακοπραγέω -ῶ ser desgraciado.

κακοπραγία ας ἡ desgracia, desventura; fracaso.

κακο-πράγμων ον intrigante, que obra mal, pícaro.

κακο-ρραφία ας ἡ trama, complot.

κακός ἢ ὄν malo; sucio, sórdido; defectuoso, inhábil; cobarde; malévolo; bajo, de origen humilde; miserable; (τὸ κακόν, τὰ κακά lo malo, el mal); desgracia, sufrimiento; pérdida, daño; malicia, vicio.

F. comp. ép. κακώτερος, *más frec.* κακίων ον; *superl.* κάκιστος. *V. tamb.* χείρων ἤσσων ἢ χείριστος ἤκιστος.

κακό-σικτος ον sin apetito.

κακο-σιελής, ἐς patituerto; de pier-nas débiles.

κακο-στομέω -ῶ injuriar.

κακοτεχνέω -ῶ usar de malas artes, intrigar.

κακοτεχνία ας ἡ astucia, malas artes.

κακό-τεχνος ον que se vale de malas artes, malicioso, fraudulento; maligno.

F. comp. κακοτεχνέστερος.

κακότης ητος ἡ malicia, maldad, cobardía; ineptitud; desgracia, desventura; afán, angustia.

κακο-τροπία ας ἡ perversidad.

κακό-τροπος ον malvado, perverso.

κακο-τυχέω -ῶ ser desgraciado.

κακουργέω -ῶ obrar mal, pérfidamente maltratar, dañar, asolar; ser vicioso.

κακούρημα ατος τό acción perversa; malicia, perversidad; fraude; maleficio.

κακουργία ας ἡ = κακούρημα.

κακούργος ον perverso, malhechor [ladrón, asesino]; dañoso, perjudicial.

κακουχέω -ῶ maltratar, atormentar.

κακουχία ας ἡ maltrato; mala situación.

κακο-φραδής ἐς malévolo, malintencionado, de malos pensamientos.

κακό-φρων ον malintencionado; insensato.

κακῶ -ῶ maltratar, dañar, echar a perder; arruinar, devastar.

κάκτανε aor. 2.^o de κατακτείνω.

κακύνομαι estropearse; pervertirse [*y esp.* rebelarse, amotinarse].

κακχευῖαι ép. = καταχευῖαι *inf. aor. 1.^o* de καταχέω.

κάκωσις εως ἡ maltratamiento, vejación; quebranto, pérdida; rebajamiento.

καλάμη ης ἡ tallo, caña; paja, rastrojo.

καλαμη-φόρος ον que lleva una caña.

καλάμινος η ον de caña.

καλαμίτης ου ADJ. *m.* de la cánula o las tablillas [apodo del héroe cirujano Aristómaco, venerado en Atenas].

κάλαμος ου ὁ caña *y espte.* caña de pescar; paja, tallo; caramillo; pluma de escribir.

καλάσιρις εως ἡ larga vestidura de lino.

καλαῦροψ οπος ἡ cayado.

κάλευν καλεῦντες καλεῦντο *formas ép.* *y jón.* de καλέω

καλέω -ῶ llamar, citar ἀγορήνδε ο εἰς ἀγορὴν al ágora; *sim prep.* βουλήν al Consejo; *con inf.* συμμετριάσθαι a conferenciar o deliberar, [*med.* llamar a sí]; llamar a la propia casa, invitar; invocar (Δία a Zeus), imprecicar (ἄρας σοι maldiciones sobre ti); citar a juicio [*act. si el suj. es el juez, med. si el querellante*] llamar, nombrar, designar, dar por nombre [*a veces con el ac.* ὄνομα *act. o pas.* οὔνομα καλέονται Τερμίλῳ *Hdt.*]; *con orac. entera:* καλεῖ με πλαστός ὡς εἶην πατρί me dice que yo era hijo falso o suposición *e. e.* me llama hijo falso o suposición. *A veces en pas.* = εἰμί: ἐμός γαμβρός καλέεσθαι que te llamas [= que fueras] mi yerno; σὴ παράκοιτις κέκλημαι soy tu esposa; ἐνθα ἡ Τριπυργία καλεῖται donde está la [llamada] Triple Torre; requerir, reclamar, exigir.

F. inf. pres. ép. καλήμεναι, *part. pl. ép.* καλεῦντες; *impf.* ἐκάλουν, *ép.* κάλεον κάλευν (*v. l.*), *3.^a pl. med. jón.* καλεῦντο, *impf. iter. ép.* καλέεσκον, κάλεσκον; *fut.* καλῶ (*med. y pas.* καλοῦμαι), *ép.* καλέω, *raro o td.* καλέσω; *aor. 1.^o* ἐκάλεσα, *ép.* ἐκάλεσσα *y κάλεσσα con las formas med. correspondientes; perf.* κέκληκα; *pas.* κέκλημαι, *3.^a pl. jón.* κέκλεσται; *opt.* κε-

κλήμην κεκλήῳ; *p/psf.* ἐκεκλήμην, *3.^a pl. ép.* κεκλήσαστο; *fut. persf. (pas.)* κεκλήσομαι; *aor. pas.* ἐκλήθη; *fut. pas.* κληθήσομαι.

καλήτωρ ορος ὁ el que llama ο con voca, voceador, pregonero.

καλιά ἄς ἡ habitación, *esp.* cabaña; nido.

καλινδέομαι -οῦμαι rondar, ir y venir; ocuparse en.

καλλείπω = καταλείπω.

καλλι-βόας ου de buena voz, que suena bien.

καλλι-βοτρυς υος de hermosos racimos.

καλλι-γύναιξ αικος abundante en mujeres hermosas.

καλλιέλαιος ου ἡ olivo cultivado.

καλλι-επέω -ῶ hablar bien, elegantemente.

καλλ-ιερέω -ῶ ofrecer un sacrificio favorable, obtener auspicios favorables; *dicho de las víctimas:* dar un presagio favorable.

καλλι-ζωνος ου bien ceñido, de hermosa cintura.

καλλι-θριξ τριχος de hermosa melena, de hermoso vellón.

καλλι-κομος ου de hermosos cabellos.

καλλι-κρήδεμος ου de hermoso tocado, de hermosa cofia.

κάλλιμος η ου hermoso, bueno.

καλλίνικος ου vencedor glorioso.

καλλι-πάρηος ου de hermosas mejillas.

κάλλιπε = κατέλιπε *3.^a sing. aor. 2.^o de καταλείπω.*

καλλι-πλόκαμος ου de hermosas trenzas.

καλλι-ρέεθρος ου = καλλιρροος

καλλιῤῥημοσύνη ης ἡ grandilocuencia; fanfarronería.

καλλι-ρροος ου de hermosa corriente.

καλλιστείον ου τό premio de la hermosura, del valor, del mérito.

καλλιστεύω exceder en hermosura, ser el más hermoso.

κάλλιστος η ου ADJ. *superl. de καλός.*

καλλι-σφυρος ου de hermosos tobillos, de hermosos pies.

καλλι-τεκνος ου de hermosos hijos.

καλλι-τέχνης ου ὁ artista delicado.

καλλιτριχες ν. καλλιθριξ.

κάλλιπ' = κάλλιπε *ante vocal inicial con espíritu áspero.*

καλλι-φθογγος ου de buen sonido, sonoro.

καλλι-φρονος ου de buena voz.

καλλι-φυλλος ου de hermosas hojas, de hermosos pétalos.

καλλι-χορος ου de hermosas explanadas, espacioso.

καλλίων ου ADJ. *comp. de καλός.*

καλλονή ης ἡ = κάλλος.

κάλλος εος [ους] τό hermosura, belleza; cosa hermosa; medio de hermoear, afeite; mujer hermosa, beladad.

κάλλος = και ἄλλος.

καλλύνω hermoear, embellecer; adornar, ataviar || MED. presumir.

καλλωπίζω embellecer, hermoear; ataviar || MED. adornarse, vanagloriarse, jactarse, pavonearse.

καλλώπισμα ατος τό γ

καλλώπισμός ου ὁ adorno, atavío, ornamento; fantasía, fantasmagoría.

καλο-διδάσκαλος ὁ ἡ buen maestro, buena maestra.

καλοκάγαθία ας ἡ probidad, honradez sin tacha; conducta intachable.

καλοκαίριον ου τό buena estación, tiempo hermoso.

κάλον ου τό madera seca; navío.

καλο-ποιέω -ῶ hacer el bien, obrar bien.

καλό-πους ποδος ὁ horma.

καλός ἡ ὄν hermoso: (κ. τὸ σῶμα hermoso de cuerpo); noble, honesto, glorioso; puro, natural; perfecto, excelente; conveniente, hábil, apto [para... πρὸς y ac.]; favorable (ἱερά sacrificios) || *sust.* ὁ καλὸς κάγαθός el hombre de bien, honrado, aristócrata; τὸ καλόν, τὰ καλά lo hermoso; lo bueno, la virtud, el honor; la alegría, el placer; la felicidad; (καλῶς ἔχειν estar bien; ser provechoso).

F. comp. καλλίων ου; *superl.* κάλλιστος η ου.

κάλος ου ὁ = κάλως.

κάλιπς ιδος ἡ vaso: cántaro; urna [para elecciones].

καλύβη ης ἡ cabaña, choza; tienda.

κάλυμμα ατος τό velo para cubrirse el rostro la mujer; cubierta.

κάλυξ υκος ἡ envoltura, cáscara, vaina; germen de una planta, botón; cáliz de flor; cáliz, copa; adorno de mujer en forma de botón de flor.

καλυπτός ἢ **ὄν** cubierto, envuelto; que recubre.

καλύπτρα **ας** ἢ cubierta; velo.

καλύπτω cubrir, envolver, ocultar [una cosa *ac.*; debajo de otra *dat.*]; (ἀσπίδι κεκαλυμμένος ὤμους teniendo los hombros cubiertos con un escudo); poner como cubierta *o* amparo [algo *ac.*; ante algo, πρόσθεν *y gen.*].

καλχαίνω estar meditando [sobre una cosa, ἀφί *y dat.*]; meditar profundamente [sobre algo, *ac.*].

καλώδιον **ου** τό cuerda pequeña, cuerdecilla.

κάλως **ω** ὁ cuerda, cable, *espte.* driza; vela [de navío].

καλῶς **adv.** bien; (καλῶς ἔχειν ser hermoso, estar bien); honrosa, gloriosamente; conveniente, favorablemente; a punto, en regla; con habilidad *o* destreza.

κάμ = **κατά** ante **μ**.

κάμαξ **ακος** ἢ caña, percha, bastón; estaca, horqueta.

καμάρα **ας** ἢ bóveda; cuarto, dormitorio; especie de carro cubierto.

καματηρός **ά** **ον** fatigoso, penoso; cansado, agotado por el cansancio.

κάματος **ου** ὁ cansancio, fatiga; esfuerzo penoso; resultado *o* fruto del esfuerzo; sufrimiento, enfermedad.

κάμβαλε = **κατέβαλε**.

Καμβύσης **ου** ὁ Cambises [rey de Persia, hijo de Ciro].

κάμε = **έκαμε** *aor. de κάμνω*.

κάμέ = **καί** **έμέ**.

κάμηλος **ου** ὁ ἢ camello, a; rebaño de camellos.

κάμιλος **ου** ὁ cable, maroma, cuerda gruesa.

κάμινος **ου** ἢ horno, hornillo; fragua; fuego.

καμινώ **οὔς** ἢ vieja ocupada siempre alrededor del fuego, negra de hollín.

καμμίξας *v.* **καταμείγνυμι**.

καμμονή **ης** ἢ fuerza para resistir; victoria.

κάμμορος **ον** desgraciado.

καμμύω = **καταμύω**.

κάμνω **tr.** trabajar, elaborar, fabricar construir [armas, naves, vestidos, etc.]; *aor med.* ganar con el trabajo [algo *ac.*]; cultivar (νῆσον la isla)

INTR. trabajar, afamarse [por al-

guien *o* por algo *dat.*, ὑπέρ *y gen.*]; cansarse [*con part.* πολεμίζων de guerrear; *tamb. con ac. de la parte*]; estar enfermo (τοὺς ὀφθαλμούς de los ojos, *etc.*; οἱ κάμνοντες los enfermos); *en gral.* estar en mala situación, en apuro, en calamidad: οὐκ ἴσον καμῶν ἔμοι no habiendo sufrido igual que yo; *part. aor. y perf.* κάμοντες κεκηκότες muertos, difuntos.

F. impf. *ép.* κάμνον; *fut.* καμοῦμαι κάμη καμείται; *aor. 2.º* έκαμον, *ép.* κάμον (*las formas supuestamente duplicadas de subj.* κεκάμω *etc.*); *hay que descomponerlas* κε κάμω *etc.*; *aor. meá.* έκαμόμην; *perf.* κέκηκα, *part.* κεκηκώς, *ép.* κεκηκώς -ῶτος *o* -ότος; *3.ª pl. plpf.* έκεκηκέσσαν.

κάμον *aor. 2.º ép. de κάμνω*.

καμοῦμαι *fut. de κάμνω*.

καμπή **ἦς** ἢ curva, sinuosidad, recodo; flexión, articulación de un miembro; movimiento de retroceso.

καμπτήρ **ἦρος** ὁ curva, vuelta, inflexión; meta.

κάμπτω encorvar, doblar, plegar; abatir, humillar; (κ. τὸν βίον llegar al término de la vida) || **MED.** plegarse.

καμπύλος **η** **ον** curvo, encorvado.

κᾶν = **καί** **ἄν** igualmente, también; aun (κᾶν εἰ αὖ ἴQUE; κᾶν... κᾶν ya... ya; κᾶν = **καί** **έάν** *y si*; aun cuando).

κᾶν = **καί** **έν**.

καναναίος **ου** *y*

κανανίτης **ου** ὁ defensor, celador.

καναχέω -ῶ resonar, hacer ruido.

καναχή **ἦς** ἢ ruido, estrépito, resonancia; rebuzno; rechinar de dientes.

καναχίζω = **καναχέω**.

κάνδυς **υος** ὁ caftán [sobreveste persa con mangas largas].

κάνεον *y*

κάνειον **ου** τό cesta; fuente, plato grande.

κάνθαρος **ου** ὁ escarabajo.

κανθήλιος **ου** ὁ burro de carga.

κάνναβις **εως** ἢ cáñamo; vestido hecho de cáñamo.

καννύσας *part. aor. ép. de κατανύω*.

κανοῦν **οὔ** **τό** = **κάνεον**.

κάνταῦθα = **καί** **ένταῦθα**.

κάντεῦθεν = **καί** **έντεῦθεν**.

κανών όνος *ó* caña, vara larga; asa, abrazadera; contralizo [del telar]; regla; ley, modelo, canon; frontera, límite.

κάπ = *κατά* *ante* π *y* φ.

κάπειτα = *καί* *έπειτα*.

κάπετος ου ή oquedad, hueco; fosa, foso; tumba, sepultura.

κάπη ης ή pesebre, comedero.

καπηλείον ου τό droguería, abacería, taberna.

καπηλεύω traficar, comerciar en pequeña escala (*κ. τὰ μαθήματα* traficar con la ciencia); falsificar, adular.

κάπηλος ου δ comerciante al por menor; chamarilero, traficante; *tamb. fig.*

καπίθη ης ή cápita, medida persa [2¹/₄ litros].

καπνίζω hacer humo, encender fuego.

καπνοδόκη ης ή agujero por donde se escapa el humo, lumbreira, respiradero.

καπνός ου δ humo, vapor.

κάππεσον = *κατέπεσον* *aor. 2.º ép. de καταπίπτω*.

κάπριος ον de forma de jabalí || *sust. δ* jabalí.

κάπρος ου δ jabalí.

καπύω = *άποκαπύω* exhalar.

1 *κάρ* = *κατά* *ante* ρ.

2 *κάρ* = *κάρα* cabeza.

3 *κάρ κάρός* τό *cabello; fig. cosa deleznable, nada.*

κάρα τό cabeza, rostro; parte superior, cima, cumbre; copa [de árbol]; estremidad; borde; *fig. persona, ser: Οιδίπου* *κάρα* Edipo; *άυταδελφόν ο* *κασίγνητον* *κάρα* hermana querida, hermano querido.

F. nom. ép. y jón. *κάρη; gen. κάρητος y κάρηατος; dat. κάρητι κάρηατι; ac. κάρα κάρη; nom. pl. κάρηατα, ac. pl. κάρη ο* *κάρα (?)*. *Los poetas posthoméricos usan formas de temas en -α: κάρη ης ο* *κάρα* *ας, ac. κάραν etc.*

καρα-δοκέω -ώ escuchar con atención, observar con impaciencia, aguardar con ansia.

καραδοκία *ας ή* espera impaciente, observación atenta.

κάρανος ου δ jefe, caudillo, cabeza.

καρά-τομος ον decapitado; cortado de la cabeza (*χλιδαί* guedejas).

καρβατίνη ης ή sandalia rústica de piel sin curtir.

κάρδαμον ου τό berro (planta).

καρδία *ας y jón. καρδίη ης ή* corazón, alma, espíritu, sentido, pensamiento, inteligencia; estómago.

καρδιο-γνώστης ου δ escrutador o concedor de los corazones.

κάρδοπος ου ή artesa.

Καρδοῦχοι ων οι Kurdos [pueblo de Asia].

κάρη τό *ép. y jón. =* *κάρα*.

καρῆ 3.ª sing. subj. aor. pas. de *κείρω*.

κάρηατος κάρηατι etc., v. *κάρα*.

καρη-κομῶντες cabelludos.

καρῆναι inf. aor. 2.º pas. de *κείρω*.

κάρηνον ου τό cabeza, cima, ciudadela.

κάρητος κάρητι etc., v. *κάρα*.

καρκαίρω resonar.

καρκίνος ου δ cangrejo; cáncer.

καρός v. κάρ 3.

καρώω -ώ adormecer, entorpecer, embotar.

καρπαία *ας ή* danza mímica.

καρπάλιμος ον rápido, ágil, pronto.

1 **καρπός ου δ** fruto, producto; grano, simiente; renta, provecho; resultado, efecto.

2 **καρπός ου δ** juntura de la mano y codo, brazo, muñeca.

καρποφορέω -ώ producir frutos.

καρπο-φόρος ον fructífero; productivo.

καρπώω -ώ llevar o producir fruto, ofrecer frutos [en el altar]. || *ΜΕΙ-* recoger fruto; sacar provecho; *επι- gal.* sacar, obtener, conseguir (*εὐκλειαν* buena fama, gloria); disfrutar, gozar de.

κάρπωσις *εως ή* disfrute.

καρρέζω = *καταρρέζω*.

κάρτα *adv.* muy, mucho, enteramente, seguramente, de cierto.

καρτερέω -ώ ser firme, constante, paciente; sufrir, soportar (*τά συντυγχάνοντα* los accidentes, lo que ocurra o sobrevenga).

καρτέρησις *εως ή* constancia, firmeza, paciencia, perseverancia.

καρτερία *ας ή* = *καρτέρησις*.

καρτερικός ή όν constante, firme, paciente, perseverante.

καρτερό-θυμος ον intrépido, valeroso. **καρτερός** *ά όν* firme, constante, fuerte (*τά καρτερά* plazas fuertes); grave

sólido; paciente; obstinado, duro, cruel; valiente, animoso.

καρτερόντως ADV. con ánimo, con valor.

κάρτιστος = κράτιστος.

κάρτος = κράτος.

καρτώνω = κρατώνω.

καρύα ας ἡ nogal.

καρύκινος η **ον** rojo de sangre, rojo oscuro.

κάρυον ου τό nuez.

καρφαλέος α **ον** seco, árido, sediento; *de sonido* seco, duro, fuerte.

κάρφη ης ἡ **γ** **κάρφος** εως [ους] τό brizna; heno, paja; astilla.

κάρφω secar, arrugar, ajar.

F. fut. κάρφω; *aor.* ἔκαρφα, *ép.* κάρφα.

καρχαλέος α **ον** agudo; (κ. δίψη devorado de una sed ardiente); de dientes agudos.

καρχαρόδους **δοντος** de dientes agudos.

Καρχηδών όνος ἡ Cartago.

κάρφα κάρφω *aor. ép. y fut. resp. de* κάρφω.

κασᾶς οὔ ὁ alcafar, gualdrapa, cobertura de piel para caballos.

κασία ας ἡ especie de laurel canelo de Africa; producto de este árbol, especie de canela.

κασιγνήτη ης ἡ hermana.

κασίγνητος η **ον** fraternal; pariente consanguíneo || *sust.* ὁ hermano; primo.

κασίη ης ἡ *jón.* = **κασία**.

κασίης ιος ὁ ἡ hermano, hermana.

κασσιτέρος ου ὁ estaño.

καστορνύσα *part. f. aor. ép. de* καταστόρνυμι.

κάστωρ ορος ὁ castor.

κάσχεθε 2.^a *pl. aor. ép. de* κατέχω.

κατ' = **κατά** ante vocal inicial con espíritu suave.

κατά ADV. abajo; enteramente (εἰς **κατά** = **καθ'** εἰς ο **καθ'εἰς** uno a uno; uno en pos de otro, cada uno) || *PREP.:* a) *con gen.* de, de lo alto de (κατά τῆς πέτρας de lo alto de la roca; **κατ'** ἄκρας εἰλεῖν tomar desde la parte alta *Tuc.* 4, 112, 3); contra (ὁ **κατ'** εἰρήνης λόγος el discurso contra la paz); en, sobre: (κατά χθονός ὄμματα πῆξας habiendo fijado los ojos en tierra); dentro, debajo

de (ὁ **κατά** γῆς el que está debajo de tierra, el muerto); sobre, acerca de, contra (λέγειν **κατά** τινος hablar contra uno); b) *con ac.* sobre, en, por, a lo largo de, del lado de, frente a (ἡ **κατά** Κέρκυραν ἡπειρος la tierra frente a Corfú); mientras, durante, en tiempo de (οἱ **κατά** τινα los contemporáneos de uno; **καθ'** ἡμέραν cada día; **κατ'** ἐνιαυτὸν cada año); bajando (κατὰ ῥέον bajando la corriente); siguiendo (πορεύειν **κατά** τὰ ἵχνη ir siguiendo las huellas); por *con idea de distribución o repartición* (κατὰ φύλα, **κατά** φρήτρας por tribus, por familias); en, cayendo sobre (κατὰ τὸ στήρνον cayendo sobre el pecho; en el pecho); a través de (κατὰ πόλιν por la ciudad); con relación a (τὸ **κατ'** ἐμέ en lo que a mí toca); para (καθ' ἄρπαγὴν para saquear); conforme a, según (κατὰ τὸν νόμον según la ley); distributivamente (κατὰ τρεῖς de tres en tres); poco más o menos; aproximadamente (κατὰ ἐξήκοντα ἔτεα unos sesenta años). || *EXPRESIONES:* **κατά** τάχος a prisa, a toda prisa; **κατά** σπουδῆν, **κατά** πόδα, vivamente, rápidamente, de pronto; **καθ'** ὅσον en cuanto...; **καθ'** ἡσυχίαν en tranquilidad, tranquilamente: **κατ'** ἐμαυτὸν a mi manera, etc., etc.

F. Cuando va pospuesta (anástrofe) cambia su acento: ἔλος **κατά** por el pantano. *En apócope de la α final asimila la τ a la consonante siguiente, sobre todo en Homero tanto en composición como en régimen: así tenemos* κάββαλε = **κατέβαλε**, **κάγ** γόνυ = **κατά** γόνυ etc. (formas **κάδ**, **κάκ**, **κάμ**, **κάν**, **κάπ**, **κάρ**).

κατά *jón.* = **καθά**.

κᾶτα = **καί** εἰτα.

καταβαίνω bajar (δίφρον de un carro: ἐξ ὄρεος de un monte; ἀπὸ τοῦ ἵππου del caballo; ἐς πεδίον a la llanura); acabar *con part.* (κατέβαινε λέγων acababa diciendo, decía para terminar).

F. Nótese: 3.^a *pl. aor. 2.º ép.* κατέβαν; 1.^a *pl. subj. ép.* καταβείομεν, *v. l.* καταβήομεν; *inf. ép.* καταβήμεναι; 3.^a *sing. aor. mixto med. ép.* κατεβήσето (*v. l.* κατεβήσατο), *imp.* κατα-

βήσεο. *Para lo demás, v. βαινω.*

κατα-βάλλω echar abajo, abatir, derribar (τινά από τοῦ ἵππου a uno del caballo); inspirar, infundir (τινά εἰς φόβον a uno temor); esparcir, divulgar; depositar; pagar; producir, reportar; dejar a un lado || MED. fundar, poner los cimientos, establecer; comenzar; lanzarse.

F. 3.^a *sing. aor.* 2.^o *ép.* κάββαλε (*v. formas de κατά*).

κατα-βαπτίζω sumergir || MED. sumergirse.

κατα-βαρέω -ῶ *y*

κατα-βαρύνω sobrecargar, oprimir, abrumar bajo el peso.

κατάβασις εως ἢ bajada, descenso, descendimiento; pendiente.

καταβείομεν 1.^a *pl. subj. aor. ép.* καταβαίνω.

καταβήσεο *imp. aor. mixto med. ép. de καταβαίνω.*

κατα-βιβάζω hacer bajar [a uno *ac.*, de un lugar a otro ἐκ... εἰς...]; hacer bajar por fuerza, rechazar, empujar, apartar.

κατα-βιβρώσκω devorar, tragar, engullir.

κατα-βιώω -ῶ vivir, pasar la vida.

κατα-βλακεύω descuidar, dejar perderse por negligencia.

κατα-βλάπτω dañar, lesionar.

κατα-βλώσκω bajar *o* atravesar corriendo (ἄστν la ciudad).

κατα-βοάω -ῶ gritar, alborotar; injuriar a gritos [*a... gen.*].

καταβοή ἤς ἢ clamor, alboroto, grito, invectiva.

κατα-βολή ἤς ἢ fundación, principio, fundamento, comienzo; depósito de una suma de dinero, pago; ataque *o* acceso de una enfermedad; catarata [en el ojo].

κατα-βόσκομαι devorar.

κατα-βραβεύω negar el premio de la victoria.

κατα-βρόχω tragar, devorar.

κατα-βυρσόω -ῶ recubrir con pieles *o* cuero.

κατά-γαιος = **κατάγειος**.

καταγγελεύς εως ὁ proclamador, anunciador.

καταγγέλλω anunciar, proclamar, indicar; declarar; denunciar; intentar (ἀγῶνα un proceso).

κατάγγελτος ον anunciado, denunciado.

κατά-γειος ον subterráneo; terrestre.

καταγέλαστος ον risible, despreciable

κατα-γελᾶω reírse, burlarse, mofarse. [*de... gen. dat. o ac.*].

κατάγελως ωτος ὁ desenlace risible absurdo final.

κατα-γέμω estar lleno *o* cubierto [*de... gen.*].

κατα-γηράσκω *y*

κατα-γηράω -ῶ envejecer.

κατα-γιγνώσκω notar, advertir, dar cuenta, observar; pensar, juzgar; acusar, reprochar; condenar (θάνατον a muerte, a alguien, *gen.*, *o bien* a alguien *ac.* por algo, *gen.*, *etc.*).

κατα-αγίζω = **καθαγίζω**.

κατα-αγινέω = **κατάγω**.

κατα-αγινώσκω = **καταγιγνώσκω**.

κάταγμα ατος τό ovillo de hilo; cop de lana.

κατα-άγγυμι romper, quebrantar; enervar, afeminar (*perf.* κατέσγα την κεφαλήν tengo la cabeza rota).

κατάγνωσις εως ἢ mala opinión; reproche, menosprecio; condena, condenación.

κατα-γοητεύω embaucar, engañar, embriujar; falsificar.

κατα-γορευώ declarar, decir; hablar contra, acusar.

κατα-γράφω arañar, desgarrar; dibujar, grabar; inscribir, registrar, alistar, hacer una lista, poner en lista || MED. inscribir.

κατα-άγω hacer bajar, llevar, traer de arriba abajo; conducir al puerto (*o* καταγόμενοι los pasajeros que desembarcan); devolver (οἶκαδε a patria); *abs.* hacer volver, restituir al país; traer; conseguir (θρίαμβον un triunfo) || MED. desembarcar arribar; hospedarse (ὡς τινα en casa de uno).

F. *fut.* κατάξω; *aor.* κατήγαγον κατήξα, *inf.* *ép.* καταξέμεν; *per.* καταγῆσχα. *Cf.* ἄγω.

καταγωγή ἤς ἢ arribo; estación, albergue, posada.

καταγώνιον ον τό hostel, parador mesón, posada.

κατα-γωνίζομαι luchar contra (τινα uno); vencer, acabar con, matar.

κατα-δάκνω morder.

κατα-δακρύω derramar lágrimas, llorar, deplorar.

κατα-δαμάζω [*y med.*] domar, subyugar, dominar, fatigar, agotar.

κατα-δαπανάω -ῶ consumir, agotar || MED. derrochar.

κατα-δάπτω desgarrar, devorar.

κατα-δαρθάνω dormirse, dormir, ir a dormir; pernoctar.

F. *aor.* κατέδαρθον, *ép.* κατέδραθον, 3.^a *dual* καδδραθέτην (*Od.* 15, 494), *subj.* καταδράθω. V. δαρθάνω.

καταδεής *ές* necesidad, pobre, indigente; COMP. καταδέεστέρος inferior [a uno *gen.*; en algo, *πρός y ac.*].

κατα-δειδω temer grandemente [algo, *ac.*; que... μή...].

κατα-δείκνυμι mostrar, dar a conocer; hacer ver, enseñar (κατεδέδεκτο εοῦσα había ella probado ser [o que era]).

F. *aor.* 1.^o *jón.* κατέδεξα; *perf. pas. jón.* καταδέδεγμαi, 3.^a *sing. plpf.* κατεδέδεκτο. V. δείκνυμι.

κατα-δειλιάω -ῶ estar abatido, paralizado por el miedo; retroceder por temor.

κατα-δέομαι rogar, suplicar [a uno, *gen.*].

κατα-δέркоμαι mirar de arriba (ἐπιχθόνα a la tierra).

κατάδεσμος ου ὁ nudo o lazo mágico.

κατα-δέυω mojar, empapar, regar, rociar, humedecer.

κατα-δέχομαι recibir, tomar, acoger.

1 **κατα-δέω** atar, ligar, sujetar, amarrar; aprisionar; vendar, cerrar (τούς ὀφθαλμούς los ojos); impedir; condenar.

2 **κατα-δέω** faltar, estar falto de.

κατά-δηλος ον manifiesto; clarísimo, evidente.

κατα-δημοβορέω -ῶ comer o consumir en común.

κατα-δαιτιάω -ῶ condenar por sentencia arbitral.

F. V. δαιτιάω.

κατα-δίδωμι repartir, distribuir; desembocar.

κατα-δικάζω condenar [a alguien, *gen.*, θάνατον a muerte]; decidir por juicio || MED. ganar un proceso.

κατα-δίκη ης ἢ condena; castigo, multa.

κατα-διώκω perseguir; arrojar, empujar.

κατα-δοκέω -ῶ *y*

κατα-δοξάζω juzgar desfavorablemente, sospechar; pensar; juzgar.

κατα-δουλόω -ῶ [*y med.*] subyugar, someter, esclavizar; envilecer.

καταδούλωσις εως ἡ sometimiento, servidumbre.

κατα-δράθω *subj. aor. ép. de* καταδαρθάνω.

κατα-δρέπω coger.

καταδρομή ἧς ἢ incursión, ataque.

κατα-δυναστεύω tiranizar, oprimir.

κατα-δύνω = **καταδύομαι**.

κατα-δύω hundir, sumergir || INTR.

[*aor.* 2.^o *y perf.*] *y* MED. hundirse, sumergirse, ponerse [el sol]; introducirse; ocultarse; ponerse, revestirse [de... *ac.*].

F. *aor.* 1.^o κατέδυσα, *aor.* 2.^o κατέδυν, *inf. ép.* καταδύμεναι, *part.* καδδύς por καταδύς; *aor. mixto* 3.^a *sing.* κατέδυστο, *imp.* καταδύσεο, *perf.* καταδέδυκα. V. δύω.

κατ-ᾄδω cantar; encantar; conjurar; cantar canciones injuriosas.

κατ-αείδω *jón.* = **κατάδω**.

καταιεμένος *part. perf. pas. y*

καταιένυον y καταιένυσαν (*v. l.*) 3.^a *pl. impf. ép. de*

καταιένυω = **καταέννυμι**.

κατα-είσατο 3.^a *sing. aor. med. ép. de* κάτειμι.

κατα-έννυμι vestir, recubrir.

F. V. *supra* καταιεμένος, καταιένυον *etc.*

κατ-αζαίνω hacer secar enteramente.

F. *aor. iter. ép.* καταζήησσκον.

κατα-ζεύγνυμι enganchar, uncir; obligar, encerrar.

καταζήησσκον *aor. iterat. ép. de* καταζαίνω.

κατα-θάπτω enterrar.

F. *inf. aor. ép.* κατθάψαι *Il.* 24, 611, por καταθάψαι.

κατα-θαρρέω -ῶ tomar ánimos, tomar confianza.

κατα-θαρρύνω y

κατα-θαρρύνω animar, dar ánimos || MED. = **καταθαρρέω**.

κατα-θεάομαι -ῶμαι mirar de arriba, contemplar; considerar atentamente.

κατα-θειναι *inf. aor. de* κατατίθημι.

κατα-θειο 2.^a *sing. opt. aor. med.* de κατατιθημι.

κατα-θειομεν 1.^a *pl. subj. aor. ep.* de κατατιθημι.

κατα-θέλω transformar por medio de sortilegios, encantar.

κατάθεμα ατος τό anatema.

καταθεματίζω anatematizar, lanzar imprecaciones.

κατάθεσις εως ή apaciguamiento, medios de apaciguar, conjuro.

κατα-θέω bajar corriendo; arribar; atacar, hacer correrías; correr el campo; apretar con razones.

κατα-θεωρώ -ῶ examinar atentamente, contemplar.

κατα-θνήσκω morir.

F. V. θνήσκω y *obsérvense las formas sincopadas ep. y poét.* κάτθανον por κατέθανον, κατθανεῖν por καταθανεῖν, κατθανών por καταθανών.

κατα-θνήτός ή όν mortal, precedero.

κατα-θιναόμαι -ῶμαι devorar.

καταθροεῖν *inf. aor. de καταθρόσσω:* part. καταθρών.

κατα-θροβέω -ῶ interrumpir, obligar a callar con gritos; turbar profundamente.

κατα-θρασύνω = καταθαρσύνω.

κατα-θραύω romper, quebrar.

κατα-θρόσσω saltar de arriba abajo; franquear de un salto.

F. *aor.* κατέθροον, *inf.* καταθροεῖν, *part.* καταθρών. V. θρόσσω.

κατα-θυμέω -ῶ perder enteramente el ánimo, desalentarse.

κατα-θύμιος α ον [ο ος ον] presente al espíritu; deseado, agradable.

κατα-θύω sacrificar, ofrecer en el altar, consagrar.

κατα-θωρακίζομαι tener armadura de defensa, estar totalmente cubierto con una coraza.

καταibatός ή όν por donde se puede bajar, accesible [a uno, *dat.*].

κατα-αιδέομαι -οῦμαι avergonzarse; respetar.

κατα-αικίζω maltratar, atormentar; enuciar, ennegrecer.

κατα-αινέω -ῶ aprobar, acceder; prometer, conceder.

κατα-αιρέω *jón.* = καθαιρέω.

κατα-αίρω llegar, arribar, desembarcar.

κατα-αισθάνομαι darse cuenta, comprender, conocer perfectamente.

κατα-αισχύνω deshonorar, manchar; violar || *PAS.* avergonzarse, arrepentirse; angustiarse, preocuparse (όπως μή δόξει pensándose cómo no aparecer...)

κατα-ίσχω ep. = κατίσχω.

κατα-αιτιόομαι -ῶμαι inculpar, acusar [a alguien *ac.*; de algo *ac.*, *gen. con περί, constr. inf.*] καταιτιαθείς acusado, reo.

F. V. αἰτιάω. *El perf.* κατητιάμαι *tiene a veces valor pas.*; *el aor. pas.* κατητιάσθην *lo tiene siempre.*

καταίτυξ υγος ή kataityx [casco bajo].

κατα-κείνω matar.

F. *aor.* κατέκανον; *perf.* κατακέκονα, *part. pl.* κατακεκονότες *Jen. Anab.* 7, 6, 36.

κατα-καίριος ον mortal.

κατα-καίω quemar totalmente, consumir por el fuego, abrasar.

F. *inf. ep.* κατακαίεμαι; *fut.* κατακαύσω; *aor.* κατέκαυσα, *ep. 3.^a sing.* κατέκη, 1.^a *pl. subj.* κατακήμεν ο κατακείομεν, *inf.* κατακῆναι y *sincop.* κακῆναι; *perf.* κατακέκαυκα; *aor. pas.* κατεκαύσθην, *jón. tamb.* κατεκάην; *fut. pas.* κατακαυθήσομαι y κατακαήσομαι (*N. T.*, 1 *Cor.* 3.15). V. κείω.

κατα-καλέω -ῶ llamar, convocar.

κατα-καλύπτω ocultar enteramente, cubrir || *MED.* cubrirse.

κατα-καυχάομαι -ῶμαι tratar con desprecio o altanería [a alguien o algo *gen. κατά y gen.*]; gloriarse, ponerse por encima de: κατακαυχᾶται ἔλεος κρίσεως, la misericordia se sobrepone al juicio, e. e. no lo teme, *N. T. Ep. Iac.* 2, 13.

F. 2.^a *sing. ind. pres.* κατακαυχᾶσαι, *imp.* κατακαυχῶ.

κατα-κάω = κατακαίω.

κατά-κειμαι estar tendido, reclinado, acostado; estar enfermo; estar sentado a la mesa [reclinado]; estar ocioso; *simpl.* estar, haber.

κατα-κείρω {y med.} afeitarse, rasurar, cortar; *fig.* talar, devastar, consumir, devorar.

κατα-κείω ir a acostarse; tener gana de dormir.

F. *ep. 2.^a pl. imp.* κατακείετε, 1.^a *pl. subj.* κατακείομεν, *part. pl. sinc.* κακείοντες.

κατα-κέκονα *perf. de κατακείνω.*

κατα-κερτομέω -ῶ llenar de injurias, insultar atrozmente.
κατα-κῆαι *inf. aor. ép. de κατακαίω.*
κατα-κηλέω encantar, fascinar; amansar, suavizar.
κατα-κηρώω -ῶ cubrir de cera.
κατα-κηρύσσω anunciar u ordenar por medio de heraldo.
κατά-κισσος ον cubierto de yedra.
κατα-κλαίω y *át. κατα-κλάω* llorar, deplorar.
κατα-κλάω -ῶ romper; doblegar, encorvar; abatir; conmovier.
κατα-κλείω encerrar, encarcelar, atar, encadenar; constreñir, obligar; cerrar; acabar.
κατα-κληροδοτέω -ῶ y
κατα-κληρονομέω -ῶ heredar; instituir o nombrar heredero; distribuir por sorteo, asignar.
κατα-κλήω = **κατακλείω.**
κατα-κλίνω depositar, dejar (ἐπι γαίῃ en tierra); poner, colocar; tender, extender || PAS. acostarse, ponerse a la mesa.
F. V. κλίνω: aor. pas. κατεκλίθην, át. tamb. κατεκλίην.
κατάκλισις εως ἡ acción de acostarse o de ponerse a la mesa.
κατα-κλύζω inundar, sumergir.
κατακλυσμός οὐ ὀ inundación, diluvio, cataclismo.
κατα-κοιμάω -ῶ y
κατα-κοιμίζω enviar a dormir, hacer acostarse; adornecer, hacer reposar; poner en olvido (τοὺς νόμους las leyes); pasar durmiendo; pernoctar || PAS. acostarse, dormir.
κατα-κολουθέω -ῶ seguir de cerca, acompañar; obedecer a.
κατα-κολπιζω navegar siguiendo los contornos de un golfo.
κατα-κολυμβάω -ῶ hundirse en el agua.
κατακομιδή ἤς ἡ transporte.
κατα-κομιζω transportar del interior del país hacia la costa; llevar al puerto.
κατά-κομος ον crinado, cabelludo (κατάκομος ἐχίδναις con cabellera de serpientes).
κατ-ακοντίζω matar a flechazos.
κατα-κόπτω abatir a golpes, cortar, matar; acuñar [moneda]; destruir, destrozar, despedazar.

κατά-κορος ον excesivo, que harta.
κατα-κοσμέω -ῶ [y *med.*] arreglar, ordenar; adornar, ajustar.
κατ-ακούω oír claramente, escuchar [algo *gen.*]; obedecer [a uno, *dat.*].
κατ-άκρας ADV. de arriba abajo, enteramente.
κατα-κρατέω -ῶ dominar, prevalecer, ser superior a, hacerse dueño de.
κατα-κρεμάννυμι suspender, colgar (κατὰ τοῦ τείχεος de lo alto de un muro).
κατα-κρεουργέω -ῶ despedazar, desmenuzar.
κατά-κρηθεν ADV. enteramente.
κατα-κρημνίζω echar abajo, precipitar || MED. caer en precipicio, despeñarse.
κατάκριμα ατος τό sentencia de condenación.
κατα-κρίνω condenar (θάνατον a muerte, a alguien, *gen. o tamb. a* alguien, *ac.*, θανάτω a muerte).
κατάκρισις εως ἡ = **κατάκριμα.**
κατα-κρύπτω ocultar, esconder; velar, oscurecer; disfrazarse (αὐτόν a sí mismo [para hacerse pasar por otro]).
κατακρυφή ἤς ἡ disimulación, fingimiento.
κατακτάμεν y
κατακτάμεναι *infs. éps. de κατακτείνω.*
κατα-κτάομαι -ῶμαι adquirir, ganar; poseer.
κατα-κτείνω matar, asesinar.
F. fut. ép. κατακτενέω y κατακτανέω, contr. κατακτενῶ; 2.^a pl. med. con valor pas. κατακτανέεσθε; aor. 1.^o κατέκτεινα, aor. 2.^o κατέκτανον (imp. sinc. κάκτανε), tamb. κατέκταν, -ας -α; inf. ép. κατακτάμεν(αι); part. κατακτάς, med. con valor pas. κατακτάμενος; aor. pas. κατεκτάθην, 3.^a pl. ép. κατέκταθεν. Por lo demás, v. κτείνω.
κατα-κυλλίομαι rodar, caer rodando o derribado.
κατα-κύπτω inclinar la cabeza, inclinarse.
κατα-κυριεύω dominar, someter.
κατα-κυρόω -ῶ confirmar, afirmar, cumplir.
κατα-κωλύω impedir, estorbar, retener
κατ-αλαζονεύομαι vanagloriarse, fanfarronear.
κατα-λαλέω -ῶ hablar contra uno [*ac. o κατά y gen.*].

καταλαλιά ἄς ἡ imputación, injuria, calumnia.

κατάλαλος ον maldiciente, calumniador.

καταλαμβάνω coger, apoderarse de [ac.] (κατέλαβε νοῦσός μιν καὶ νόσο ἐνfermo [lit. le cogió una enfermedad] *Hdt.*); tomar, ocupar (τὴν ἀκρόπολιν la ciudadela); encontrar (τινὰ ζῶντα a uno vivo); sobrevenir, llegar [*impers.* κατέλαβεν *con inf.* sucedió que] comprender, concebir; sorprender; retener, sujetar, comprimir; obligar; contener || MED. apoderarse de, conquistar, hacerse cargo de [algo, ac.]; comprender.

F. *fut.* καταλήψομαι, *jón.* καταλάψομαι; *perf.* κατέληφα, *jón.* κατέλεβα; *aor. pas.* κατέληφθην, *jón.* κατελάμφθην y *N. T.* κατελή(μ)φθην. *Para otras formas, v. λαμβάνω.*

καταλαμπτέος = **καταληπτέος** *adj.*, *vbal.* de καταλαμβάνω.

καταλάμπω iluminar de arriba.

κατα-αλγέω -ῶ sentir vivo dolor.

1 **κατα-λέγω** [y *med.*] elegir; enumerar, exponer detalladamente, decir exactamente (πᾶσαν ἀληθειὴν toda la verdad); recitar (τετράμετρα πρὸς τὸν αὐλὸν τετράμετρος al son de la flauta, *Jen.*); inscribir, registrar, alistar; tener por, considerar (τινὰ πλοῦσιον a uno como rico).

F. *fut.* καταλέξω; *aor.* κατέλεξα, *imp.* κατάλεξον *frec. en Hom.* y *Hdt.*, *perf. pas.* κατέλεγμαι; *aor. pas.* κατέλεγην, *menos frec.* κατέλεχθην.

2 **κατα-λέγω** *med.* = **καταλέχομαι**.

κατα-λείβω destilar || PAS. caer gota a gota, gotear.

κατά-λειμμα ατος τό resto.

κατα-λείπω [y *med.*] dejar en pos de sí; abandonar; dejar a un lado; reservar; dejar libre (διέξοδον un paso).

F. *V.* λείπω, y *obsérvense impf. iter. jón.* καταλείπεσκε (*v. ll.* καταλίπεσκε *κατέλιπεσκε como aor.*); *aor. 1.º id.* κατέλειψα (*N. T.*). *Formas sincopadas ép.* καλλείπω καλλείψω κάλλιπον *por* καταλείπω καταλείψω κατέλιπον *etc.* *El fut. med.* καταλείψεσθαι *con valor pas. Jen. Anáb. 5, 6, 12.*

κατάλεξαι *imp. aor. 1.º ép.* de καταλέχομαι.

κατα-λεύω apedrear.

κατα-λέχομαι ir a acostarse; acostarse.

F. *3.ª sing. aor. 1.º ép.* κατέλεξατο; *idem aor. 2.º (o impf. atemát.?)* κατέλεκτο; *inf.* καταλέχθαι y *part.* καταλέγμενος.

κατα-αλέω -ῶ moler.

κατα-λήγω hacer cesar, terminar.

κατα-λήθωμαι olvidar enteramente, [*gen.*].

καταληπτός ἢ ὄν que se puede obtener o alcanzar; que se puede terminar.

κατάληψις εως ἡ acción de coger, ocupación, captura, toma; alcance, posibilidad de coger; percepción, comprensión.

κατα-λιθάζω y

κατα-λιθῶω -ῶ apedrear.

κατα-λιμπάνω = **καταλείπω**.

κατα-λιπαρέω -ῶ suplicar; impetrar.

καταλλαγή ἤς ἡ reconciliación, arreglo; cambio.

κατα-αλλάσσω cambiar [especialmente dinero]; reconciliar || PAS. reconciliarse || MED. cambiar [una cosa, ac. por otra, πρὸς y ac., etc.]; hacer cesar.

κατα-αλοῶω -ῶ moler, moler a golpes.

καταλογάδην *adv.* en prosa.

κατα-αλογέω -ῶ despreciar.

κατα-λογίζομαι tener en cuenta, imputar, atribuir; contar, calcular, conjeturar; contar entre.

κατάλογος ον ὁ catálogo, lista, registro [*esp.* lista del Consejo o Senado]; alistamiento.

κατάλοιπος ον restante.

κατα-λοφάδεια *adv.* sobre la cerviz.

κατά-λυμα ατος τό albergue, hostería, posada.

καταλύσιμος ον fácil de soltar; fácil de hacer cesar.

κατάλυσις εως ἡ licenciamiento; disolución, ruina, destrucción; terminación, fin; morada, albergue, alojamiento.

κατα-λύω disolver, destruir, derribar; desgarrar; abolir (νόμους leyes); anular (τὸν ἵππεα la caballería, inutilizarla); licenciar (τὴν στρατιάν el ejército); acabar, terminar; desatar, descenganchar (ἵππους los caballos); parar, alojarse (παρὰ τινα en casa de uno) || MED. cesar, poner fin (τὸν πόλεμον a la guerra); poner fin a las hostilidades, reconciliarse.

κατα-λωφάω descansar, reponerse.
κατα-μανθάνω examinar con cuidado, explorar [una herida]; percibir, observar, conocer, comprender; saber, estar informado [de algo, *ac.*]; *con* ὡς *u* ὅτι estar informado de que; *con un part.* (τινά ποιοῦντα de que uno hace).
κατα-μανύω = **καταμηνύω**.
κατα-μάομαι -ῶμαι segar, recoger; echar.
κατα-μαργέω estar loco, desvariar.
κατα-μάρπτω coger, alcanzar [especialmente en la carrera].
κατα-μαρτυρέω -ῶ declarar contra uno; acusar (a uno, [*gen.*] δῶρα λαβεῖν de haber recibido regalos).
κατ-αμβλύνω embotar.
κατα-μεθύσκω embriagar.
κατα-μείγνυμι mezclar.
κατα-μελέω -ῶ descuidar, despreciar; ser negligente.
κατάμειπτος *ον* despreciable, odioso.
κατα-μέμφομαι censurar, reprochar.
κατάμειψις *εως* *ἢ* censura, reproche, acusación.
κατα-μένω quedarse, permanecer; mantenerse, durar.
κατα-μερίζω repartir.
κατα-μετρέω -ῶ medir; distribuir.
κατα-μηνύω indicar, señalar, denunciar, acusar [*a...* *gen.*].
κατα-μιαίνω manchar || *PAS.* enlustrarse, vestirse de luto.
κατα-μίγνυμι = **καταμείγνυμι**.
κατα-μόνας *ADV.* por sí, separadamente.
κατ-αμύσσω desgarrar, desollar.
κατα-μύω cerrar los ojos; guñarlos.
κατ-αμφικαλύπτω envolver.
κατ-αναγκάζω obligar, forzar, constreñir [*a uno, ac., a una cosa, πρός y ac.*].
κατ-ανάθεμα *ατος τό* anatema.
καταναθεματίζω anatemizar.
κατα-ναίω mandar a habitar, establecer || *PAS.* habitar.
κατ-αναλίσκω gastar, perder, consumir; comer, devorar; picar.
κατα-ναοικάω -ῶ ser gravoso [*a uno, gen.*]; narcotizar.
κατα-νάσσω pisar, apisonar.
κατα-ναυμαχέω -ῶ vencer en combate naval.

κατα-νέμω repartir (algo, [*ac.*], δέκα μέρη en diez partes); asignar || *MED.* repartirse entre sí; pastar, devorar.
κατα-νεύω hacer señal de asentimiento (κεφαλῇ con la cabeza); aprobar, asentir, conceder, prometer.
F. fut. κατανεύσομαι; *aor.* κατένευσα *con el part. sinc. ép.* κανεύσας *Od.* 15, 464.
κατα-νέω amontonar.
κατ-ανθρακίω -ῶ convertir en carbón, quemar, consumir.
κατα-νοέω -ῶ comprender (τινά ὄντα que uno es); observar, meditar, reflexionar; aprender, saber.
κατ-άνομαι estar agotado.
κάτ-αντα *ADV.* bajando.
κατ-αντάω -ῶ llegar; alcanzar, conseguir.
κατ-άντης *ες* pendiente, inclinado || *SUBST.* τὸ **κάταντες** pendiente, cuesta.
κατ-άντηστιν *ADV.* en frente precisamente.
κατ-αντικρύ -αντίον -αντιπέραν -αντιπέρασ exactamente en frente de [*gen.*].
κατ-αντλέω -ῶ verter [algo, *ac.* sobre... *gen.*], *tamb. fig.*
κατάνυξις *εως* *ἢ* compunción, sopor, turbación.
κατα-νύσσω compungir || *PAS.* estar penetrado de dolor, quedar compungido.
κατ-ανύτω *y*
κατ-ανύω acabar; realizar; consumir, destruir.
κατάνω = **κατάνομαι**.
κατάξει *inf. aor. 1.º* de κατάγνυμι.
καταξάινω cardar, peinar; tallar; consumir, desgarrar; apedrear.
κατ-άξιος *ον* muy digno.
κατ-αξιόω -ῶ juzgar digno, tener por digno; decidir, ordenar, querer.
καταπακτός *ἢ ὄν* fijo en el suelo, a modo de trampa, levadizo.
κατα-παλαίω vencer.
κατα-πάλλομαι lanzarse [hacia abajo].
κατα-πατέω -ῶ pisotear; despreciar.
κατάπαυμα *ατος τό* cesación, fin.
κατάπαυσις *εως* *ἢ* destrucción; reposo.
κατα-παύω hacer cesar, acabar; aplacar (θεῶν χόλον la ira de los dioses); derribar (τὸν δῆμον el gobierno de-

mocrático); detener, contener, impedir; matar [a uno *ac.*] || MED. cesar, descansar.

F. inf. pres. ép. καταπαυόμεν; *inf. fut. ép.* καταπαυσόμεν; *1.ª pl. subj. aor. ép.* καταπαύσομεν (*con-o-en vez de -ω-*); *aor. pas.* κατεπαύσθην, *fut. med. y pas.* καταπαήσομαι. *Por lo demás, v. παύω.*

κατα-πειλέω -ῶ amenazar.

κατα-πειράζω intentar, tratar de.

καταπειρητήρη ης ἢ sonda marina.

κατα-πέμπω enviar abajo, precipitar;

enviar (εἰρήνην proposiciones de paz)

κατά-περ *jón.* = **καθάπερ** lo mismo que.

κατα-πέσσω digerir; reprimir.

κατα-πετάννυμι desplegar, cubrir.

F. aor. κατεπέτασα, *ép. tamb.* -ασσα; *perf. pas.* καταπέπταμαι. *V. πετάννυμι.*

καταπέτασμα ατος τό cubierta, velo.

κατα-πέτομαι bajar volando.

καταπετρόω -ῶ apedrear.

κατα-πεφνεῖν matar.

κατα-πήγνυμι fijar, clavar, meter || *PAS.*

con perf. y plpf. act. estar o quedar fijo, clavado, metido.

F. aor. κατέπηξα, *3.ª sing. aor. 2.º med. ép.* κατέπηκτο; *perf.* καταπέπηγα, *part.* καταπεπηγώς -υῖα -ός; *aor. pas.* κατεπάγην.

κατα-πηδάω -ῶ saltar hacia abajo.

κατα-πηκτός ἢ ὄν *jón.* = **καταπακτός.**

κατα-πίμπλημι llenar enteramente, colmar.

κατα-πίμπρημι quemar enteramente.

κατα-πίνω tragar, beber enteramente, absorber, devorar, consumir.

κατα-πίπτω caer (de lo alto de... ἀπό... ἐπὶ τῆς γῆς en tierra); desalentarse, debilitarse.

F. V πίπτω, *y observese aor. ép. sinc.* κάππεσον, *Hom. (por κατέπεσον).*

κατα-πισσώω *y át.*

κατα-πιττώω -ῶ empegar.

καταπιών *part. aor. de καταπίνω.*

κατα-πλάσσω *y át.*

κατα-πλάττω untar, embadurnar, aplicar un emplasto.

καταπλαστός ύος ἢ emplasto, cataplasma.

κατα-πλέκω enlazar, trenzar, complicar, embrollar; acabar la trama (τὴν ζῶνν de la vida, morir).

κατα-πλέω navegar hacia la costa, desembarcar; bajar un río; volver por agua.

κατά-πλεως ὠν lleno de [*gen.*].

κατάπληξις εως ἢ consternación, espanto.

κατα-πλήσσω *y át.*

κατα-πλήττω consternar, espantar

PAS. quedar atónito, consternarse.

F. aor. pas. κατεπλάγην *y* κατεπλήγην; *perf. pas.* καταπέπληγμα. *V. πλήσσω.*

κατά-πλους ου ὀ desembarco, arribo, llegada [*por mar*].

κατα-πλουτίζω enriquecer.

κατα-πλώω = **καταπλέω.**

καταπολεμέω -ῶ combatir; abatir en la guerra, dominar, vencer.

κατα-πολιτεύομαι atacar, vencer por medios políticos.

κατα-πονέω -ῶ abrumar, abatir, atormentar, rendir de fatiga.

κατά-πονος ὠν pesado, inoportuno.

κατα-ποντίζω = **καταποντώ** || MED. naufragar.

καταποντιστής οὔ ὀ pirata.

κατα-ποντόω -ῶ tirar al mar o al agua.

κατα-πορνέω prostituir.

κατα-πράσσω llevar a cabo, ejecutar, realizar; conseguir, obtener || MED. ejecutar o conseguir para sí mismo.

κατα-πραϋνώω suavizar, calmar, mitigar.

κατα-πρηνής ἐς inclinado hacia delante, vuelto (κ. χεῖρ palma de la mano).

κατα-πρίω aserrar, cortar.

κατα-προδίδωμι entregar, traicionar.

κατα-προίσσομαι [*ús. exclusivamente en el fut.* καταπροίξομαι *y* *íd.* en el *aor.* κατεπροίξάμην] quedar sin castigo, salir impune: οὐ γὰρ δὴ ἐμέ γε ὦδε λωβησάμενος καταπροίξεται, no escaparé sin castigo después de haberme insultado así, *Hdt. 3, 156.*

καταπτός *part. aor. 2.º de καταπέτομαι.*

καταπτήσσω acurrucarse, encogerse de miedo; admirarse, quedar atónito.

F. fut. καταπτήξω; *aor.* κατέπτηξα, *aor. 2.º ép.* 3.ª *du.* καταπτήτην, *part.* καταπτακῶν; *perf.* κατέπτηκα *y* κατέπτηχα.

καταπτήσω 3.ª *dual aor. 2.º ép. de καταπτήσσω.*

κατά-άπτομαι *jón.* = **καθάπτομαι.**

κατάπτυστος ὠν despreciable.

κατα-πτύω escupir sobre, despreciar.
κατα-πτύσω = καταπτήσω.

κατα-πύθομαι pudrirse, estar podrido.

κατάρα ας ἡ imprecación, maldición.

κατ-αράομαι -ῶμαι desear mal a uno,
lanzar imprecaciones, maldecir.

κατ-αράσσω tirar, estrellar contra el
suelo; rechazar; precipitar, destruir.

κατάρατος ον maldito, execrable.

κατ-αργέω -ῶ dejar inactivo o im-
potente; hacer ineficaz; abolir || PAS.

quedar libre o desprendido.

κάταργμα ατος τό primera ofrenda;
primicias; en *gral.* ofrenda.

καταργυρόω -ῶ platear; sobornar.

κατα-ρέζω acariciar.

F. *aor.* κατέρεξα y *nótese part. pres.*
fem. ép. καρρέζουσα *sinc. de* καταρρέ-
ζουσα, *Il.* 5,424.

κατ-αρέομαι = καταράομαι.

κατα-ριγηλός ον espantoso, terrible.

κατ-αριθμέω -ῶ [y *med.*] contar; enu-
merar; contar entre [ἐν *con dat.*].

κατ-αρκέω -ῶ bastar.

κατ-αρνέομαι -οῦμαι negar.

κατα-ρραθυμέω -ῶ perder o compro-
meter por negligencia; ser negligen-
te.

κατα-ρρακώω -ῶ desgarrar, despeda-
zar.

κατα-ρράκτης ου *ADJ. m. y f.* escarpa-
do, abrupto, que cae o se precipita
|| *SUBST. ὁ* catarata.

κατα-ρράπτω coser, ajustar cosiendo.

καταρρέζω = καταρέζω.

κατα-ρρέπω abatir, derribar.

κατα-ρρέω correr [lo líquido]; caer,
precipitarse.

κατα-ρρήγνυμι romper, desgarrar ||
PERF. y PAS. caer, hundirse; salir con
fuerza, estallar; desgarrarse [algo...
ac.].

F. *perf.* κατέρρωγα; *aor. pas.* κατε-
ρράγην. *V.* ρήγνυμι.

κατάρροος ου [-ους ου] ὁ catarro, flu-
xión.

κατα-ρροφέω -ῶ tragar.

καταρρυής ἐς que fluye, que cae.

κατα-ρρυπαίνω manchar, ensuciar.

κατάρρυτος ον regado, inundado.

κατ-αρρωδέω -ῶ espantarse, angus-
tiarse mucho.

καταρρώξ ὤγος *ADJ. m. y f.* abrupto,
escarpado, quebrado.

κάταρις εως ἡ desembarcadero.

κατ-αρτάω -ῶ suspender, colgar; *tamb.*
= καταρτίζω.

κατ-αρτίζω preparar, disponer, poner
en orden, ajustar, restaurar, reparar,
componer; corregir || *MED.* preparar;
reponer, sanar; perfeccionarse (κα-
ταρτισμένος perfecto).

κατάρτισις εως ἡ *y*

καταρτισμός οὔ ὁ perfección, educa-
ción; buena dirección.

καταρτιστήρ ἤρος ὁ que reconcilia,
conciliador, concertador, árbitro.

κατ-αρτύω *y*

κατ-αρτύω preparar, disponer; for-
mar; disciplinar, dirigir, domar.

κατ-άρχω comenzar, empezar [algo,
gen] *con part.* κατήρχεν ἀναπηδῶν era
el primero en saltar || *MED.* comenzar
[un sacrificio]; iniciar [a alguien, *gen.*]
ofrecer primeramente.

κατασαπῆ *3.^a sing. subj. aor. 2.^o pas. de*
καταστήπω.

κατα-σβέννυμι *y*

κατα-σβέννυμι apagar; secar; ahogar
[un grito etc.]; hacer cesar || *INTR. y*
PAS. cesar; extinguirse, apagarse.

F. *aor. 1.^o trans.* κατέσβεσα, *aor. 2.^o*
intr. κατέσβην; *perf. intr.* κατέσβηκα.
V. σβέννυμι.

κατα-σειώ derribar; sacudir, agitar
(τὴν χεῖρα la mano [para hacer una
señal]); *simpl.* hacer señal [de que ca-
lle (a alguien, *dat.*)].

κατα-σεύομαι lanzarse, precipitarse.

κατα-σημαίνω [y *med.*] sellar, marcar
con contraseña.

κατα-σήπω hacer pudrirse || *PAS.* pu-
drirse, estar podrido.

F. *perf. 2.^a* κατασέσηπα; *aor. 2.^o pas.*
κατεσάτην (*3.^a sing. subj.* κατασαπῆ,
ép. κατὰ... σαπῆη).

κατα-σιγάω -ῶ callarse, callar.

κατα-σιτέομαι -οῦμαι comer, devorar.

κατα-σιωπάω -ῶ callar; hacer callar ||
MED. hacer callar.

κατα-σκάπτω excavar, zapar, minar;
destruir, asolar.

κατασκαφή ἤς ἡ fosa, sepultura; des-
trucción, ruina.

κατασκαφής ἐς subterráneo.

κατα-σκεδάννυμι esparcir, divulgar;
derramar.

κατα-σκέπτομαι examinar con cuidado.

F. *ful.* κατασκέφομαι; *aor.* κατεσκε-
ψάμην.

κατα-σκευάζω aparejar, equipar (τινά ἐπί στρατιάν a uno para una expedición); guarnecer, organizar, disponer, construir; ejercitar, arreglar, maquinar, sobornar; concertarse con uno, probar; fundar; suponer, imaginar || MED. preparar, disponer para sí mismo, arreglar, organizar para su uso, amueblar para sí [una casa]; aparejar, embastar; hacer el equipaje, prepararse, disponerse; acamparse; instalarse, establecerse.

κατασκευή ἢς ἢ preparación; construcción; organización, constitución, estado; estado político, constitución de un Estado; acción de disponer con arte, de combinar, de idear; mobiliario, enseres; equipo [de un navío], equipaje, acción de disponerlo; provisiones.

κατα-σκηνάω y

κατα-σκηνόω -ῶ acampar; fijar la morada, habitar; anidar las aves.

F. *inf. pres. td.* κατασκηνοῖν (N. T.).

κατασκήνωσις εἰς ἢ campamento; nido.

κατα-σκήπτω lanzarse, caer sobre, atacar; instar, fatigar (Λιταῖς Θεός importunar con súplicas a las diosas).

κατα-σκιάζω y

κατα-σκιάω -ῶ sombrear, cubrir (κόνει τινά a uno de polvo, de tierra, enterrar).

κατά-σκίος ον sombreado, cubierto de; que da sombra, que cubre.

κατα-σκοπέω -ῶ [*y med.*] observar, rebuscar; inspeccionar, considerar.

F. *Sólo se usa en pres. e impf.*; las demás formas se suplen con las de κατασκέπτομαι.

κατασκοπή ἢς ἢ observación, reconocimiento (κατασκοπής ἕνεκα para observar; κατασκοπαῖς χρῆσθαι explorar).

κατάσκοπος οὐ ὁ explorador, espía; inspector, informador.

κατα-σκώπτω mofarse de [ac].

κατα-σμούχω quemar, destruir a fuego lento.

κατα-σοφίζομαι engañar con sofismas. **κατα-σπάζομαι** besar, abrazar.

κατα-σπάω -ῶ tirar abajo (ἀπό τοῦ ἵππου del caballo); tirar o llevarse hacia abajo; bajar; tragar; fruncir.

κατα-σπείρω sembrar, plantar; engendrar; causar (ἀνίας τινί penas a uno); esparcir.

κατα-σπένδω ofrecer libaciones; verter, derramar; esparcir; consagrar.

κατα-σπέρχω empujar, hostigar; fijevejar, molestar.

κατα-σπουδάζομαι ocuparse activamente, trabajar con ahínco.

κατα-στάζω derramar, verter, dejar caer; inundar [al cuerpo en sudor etc.].

INTR. caer gota a gota, gotear.

κατα-στασιάζω combatir con maquinaciones de partido, derribar o debilitar con ellas [a alguien, ac.].

κατάστασις εἰς ἢ instalación, institución, establecimiento; presentación [de los embajadores en la asamblea del pueblo]; represión, contención, restauración; firmeza, fijeza, mantenimiento; condición, naturaleza, estado, temperatura, clima; situación, carácter, manera de ser, constitución, sistema, método.

καταστατός ADJ. *vbal.* de καθίστημι.

καταστάτης οὐ ὁ restablecedor, restaurador.

κατα-στεγάζω cubrir.

καταστέγασμα ατος τό cubierta.

κατάστεγος ον cubierta.

κατα-στρίβω pisar, pisotear.

κατα-στείχω volver.

κατα-στέλλω poner en orden, arreglar, disponer; contener, calmar.

κατα-στένω gemir, suspirar; deplorar [a alguien, ac.].

κατα-στεφής ἐς coronado.

κατάστημα ατος τό colocación, posición, estado, situación; semblante; conducta.

καταστολή ἢς ἢ vestidura, traje.

κατα-στορέννυμι y

κατα-στόρνυμι = καταστρώννυμι.

F. *part. f. pres. ép.* καστορνύσα; *fut.* καταστορέσω; *aor.* κατεστόρεσα ὁ ἐπ. καταστόρεσα.

κατα-στράπτω fulminar rayos.

κατα-στρατοπεδεύω acampar, hacer acampar; INTR. y MED. acamparse, poner el campamento.

καταστρέφω volver, revolver; remover la tierra con el arado; abatir, derribar, destruir; someter, subyugar; terminar, acabar; MED. someter, conquistar; saquear.

- F. perf. pas.* κατέστραμμαi *tamb. con valor med. Hdt. 1,171; 3.^a pl. plpf. jón.* κατεστράφατο; *aor. pas.* κατεστράφην, *y jón.* κατεστράφην. *V.* στρέφω.
- κατα-στρηνιάω** -ῶ cansarse de, menospreciar [*gen.*].
- καταστροφή** ἤς ἢ ruína, destrucción; desenlace, fin; sumisión, conquista; catástrofe.
- κατάστρομα** ατος τό puente del navío; cubierta.
- κατα-στρώννυμι** extender, tender; cubrir; derribar, matar (τινά βέλει a uno con un dardo).
- κατα-στυγέω** -ῶ horrorizarse, espantarse.
- κατα-σύρω** saquear; llevar por la fuerza.
- κατασφάζω** degollar, matar.
- κατ-ασφαλίζω** cerrar fuertemente, asegurar.
- κατα-σφραγίζω** sellar, cerrar con sello.
- κατασχεθεῖν** *inf. aor. ép. de* κατέχω.
- κατάσχεσις** εως ἢ ocupación, posesión, disfrute.
- κατάσχετος** ον retenido, contenido.
- κατα-σχίζω** romper, quebrar, destruir, desgarrar.
- F. fut.* κατασχίσω *Jen. Anáb. 7,1,6 V.* σχίζω.
- κατα-σχολάζω** tardar; retrasarse.
- κατα-σώχω** triturar.
- κατα-τάσσω** poner en orden, en filas, colocar, arreglar.
- κατατεθνεύς** υἷα ὅς *part. perf. ép. de* καταθνήσκω.
- κατα-τείνω** tirar fuertemente de, tender (ἠνία las riendas); alargar, extender || *INTR.* extenderse, prolongarse; esforzarse (ισχυρῶς κατέτεινε se esforzó con gran ahínco).
- κατα-τέμνω** cortar en pedazos menudos; despedazar; desgarrar, matar; abrir [una trinchera, un canal, un foso].
- κατα-τήκω** disolver, deshacer, fundir, derretir || *PAS.* fundirse; consumirse (φίλον κατατήκομαι ἦτορ se me consume el corazón).
- κατα-τίθημι** deponer (τά ὄπλα las armas); transportar y depositar; poner, dejar (παρά πυρί cerca del fuego) pagar; proponer; comunicar || *MED.*
- quitarse, deponer, desprenderse de [las armas, el vestido, un cargo etc.]; dejar a un lado, no hacer caso de [*ac.*]; poner fin a, acabar (πόλεμον la guerra); poner aparte, reservar, guardar; *simpl.* poner, colocar (σέ μόνον ἐν ἀμελείᾳ a ti solo en olvido, abandonarte; τοὺς πρέσβεις κατέθεντο ἐς Αἴγινα mandaron a los legados en depósito a Egina); conciliarse, atraerse, alcanzar, conseguir [agradecimiento, amistad, etc.].
- F. V.* τίθημι. *1.^a pl. subj. aor. ép.* καταθείομεν *y 1.^a sing. subj. med.* καταθείομαι. *Obsérvense además las formas de aor. sincopado ép.:* κάτθεμεν, κάτθετε, κάτθεσαν, *inf.* κατθέμεν; *med.* κατθέμεθα, κατθέσθην, *part.* κατθέμενοι, *donde se ha perdido la final de la preposición, a más de la falta de aumento en las de ind.*
- κατα-τιτρώσκω** cubrir de heridas.
- κατατομή** ἤς ἢ incisión, corte; circuncisión.
- κατα-τοξεύω** asaetear.
- κατα-τραυματίζω** cubrir de heridas; agujerear, causar averías [a un navío].
- κατα-τρέχω** bajar corriendo; desembarcar apresuradamente; correr contra uno; hacer correrías por, saquear [*ac.*].
- κατα-τρίβω** ajar, deteriorar; agotar, rendir [de fatiga], pasar o perder [el tiempo] || *MED.* pasar el tiempo, la vida.
- F. V.* τρίβω. *Fut.* κατατρίψω; *perf.* κατατέτριφα; *fut. pas.* κατατριβήσομαι.
- κατα-τροπώω** -ῶ [*y med.*] poner en fuga.
- κατα-τρώχω** *y*
- κατα-τρώω** gastar, ajar, consumir, fatigar, agotar, oprimir.
- κατα-τρωματίζω** = **κατατραυματίζω**.
- κατα-τυγχάνω** conseguir; tener éxito.
- κατ-αυδάω** -ῶ declarar.
- κατ-αυλέω** -ῶ tocar la flauta; hechizar o aturdir con el sonido de la flauta.
- κατ-αυλιζομαι** acampar, acamparse.
- κατα-φαγεῖν** *inf. aor. de* κατεσθίω.
- κατα-φαίνομαι** mostrarse, aparecer; hacerse evidente.
- καταφανής** ἐς visible, claro, conocido, manifiesto, evidente.
- κατά-φαρκτος**, ἡ ον = **κατάφρακτος**.

κατα-φαρμάσσω embrujar; envenenar.
κατα-φατίζω asegurar, encarecer.
κατα-φένω matar.

καταφερέης ἐς pendiente, en declive;
que baja; inclinado a.

κατα-φέρω llevar, traer, conducir abajo, hacer bajar, precipitar; llevar [a puerto]; acusar, censurar; derribar, abatir; dejar caer, descargar [un instrumento, un arma], golpear; llevar atrás, devolver || PAS. ser llevado; ser dominado; sumergirse.

F. *V.* φέρω. *Fut.* κατοίσομαι, *1d.* *tamb.* κατοίσω; *aor.* κατήνεγκα *etc.*

κατα-φεύγω huir, refugiarse (εἰς ὁ ἐπί τόπον en un lugar); recurrir a (εἰς ὁ πρὸς εὐχάς a las súplicas).

κατάφευξις εἰως ἢ refugio; fuga, huida.

κατά-φημι afirmar, decir que sí.

κατα-φθείρω destruir, perder || PAS. morir.

κατα-φθίνω ajarse, deteriorarse, corromperse, perecer.

κατα-φθίω consumir, destruir || PAS. destruirse, perecer, morir.

F. *fut.* καταφθίσω; *aor.* 1.^o κατέφθισα; *aor.* 2.^o *med.* con valor pas. κατεφθίμην, *inf.* καταφθίσθαι, *part.* καταφθίμενος, *poét.* κατφθίμενος. *V.* φθίω.

κατ-αφίημι lanzar de arriba abajo, soltar.

κατα-φιλέω -ῶ besar dulcemente.

κατα-φλέγω quemar, consumir.

κατα-φλογίζω quemar.

κατα-φοβέω -ῶ espantar, amedrentar.

κατα-φοιτάω y *jón.*

κατα-φοιτέω bajar.

κατα-φονεύω matar.

κατα-φορέω -ῶ = καταφέρω.

κατα-φράζομαι ver, observar, examinar.

κατάφρακτος ὄν cubierto de armadura; acorazado.

καταφρονέω -ῶ desdeñar, mostrar desprecio por [algo, *gen.* ὁ *ac.*]; *abs.* engreirse, confiarse; presumir; pretender.

καταφρόνημα ατος τό y

καταφρόνησις εἰως ἢ desdén, altivez, presunción.

καταφρονητής οὐ ὁ despreciador.

καταφρονητικῶς *adv.* despreciativamente.

κατα-φυγάνω = καταφεύγω.

καταφυγή ἧς ἢ = κατάφευξις.

κατα-φυλάδων *adv.* por tribus.

καταφωράω -ῶ coger en flagrante; sorprender; descubrir, reconocer (ψυχὴν ὡς οὖσαν la existencia del alma [*lit.* el alma como existente]).

κατα-χαίρω gozarse [*esp.* del mal ajeno].

κατα-χαλκῶ -ῶ guarnecer de cobre ὁ bronce.

κατα-χαρίζομαι conceder por favor.

κατα-χειροτονέω -ῶ condenar (τινὸς θάνατον a uno a muerte [levantando la mano para votar]).

κατα-χέω verter, derramar desde arriba [algo *ac.*, sobre algo ὁ sobre alguien *dat.*, ἐπί y *dat.*, *gen.*, κατά y *gen.*]; dejar caer (πέπλον la túnica, θύσθλα los tirso *etc.*), derribar (τείχος el muro) || PAS. *perf.* estar echado ὁ amontonado en tierra *Hdt.* 2,75.

F. *aor.* 1.^o κατέχεα, *ép.* y *lit.* κατέχευα, *inf. med.* καταχέισθαι *Hdt.*; *aor.* 2.^o *ép. med.* con valor pas. 3.^a pers. κατέχυτο, *pl.* κατέχυντο; *perf. pas.* κατακέχυμαι; *aor. pas.* κατεχύθην. *V.* χέω.

κατα-χθόνιος ὄν subterráneo.

κατα-χορδεύω cortar en pedazos menudos, cortar a pedacitos.

κατα-χορηγέω -ῶ gastar, despilfarrar.

κατα-χῶ = καταχώννυμι.

κατα-χράω -ῶ *ACT.* καταχρᾶ basta || *MED.* aprovecharse, servirse de, usar; abusar, consumir; matar.

F. *Act.* sólo en *jón.* la 3.^a pers. del *sing. pres.* καταχρᾶ; *impf.* κατέχρα; *fut.* καταχρήσει. || *MED. fut.* καταχρήσομαι; *perf.* κατακέχημαι *tamb.* con valor pas. *aor. pas.* κατεχρήσθην.

κατα-χρυσῶω -ῶ dorar.

κατα-χώννυμι cubrir, envolver, sepultar bajo un montón de [*dat.*].

κατα-χωρίζω colocar ordenadamente, ordenar, disponer.

κατα-ψάω -ῶ pasar la mano por, acariciar.

F. *part. aor.* 1.^o καταψήσας.

κατα-ψεύδομαι inventar, afirmar falsamente [algo, *ac.* contra alguien *gen.*, κατά y *gen.*]; acusar falsamente, calumniar [ante alguien πρὸς y *ac.*].

F. *fut.* καταψεύσομαι; *aor.* κατεψεύσαμην; *perf.* κατέψευσμαι; *aor.*

pas. καταφεύσθην. *Las formas med. se usan tamb. con valor pas. V. ψεύδομαι.*
κατα-ψευδομαρτυρέω -ῶ presentar un falso testimonio contra uno || *PAS.* ser víctima de un falso testimonio.
κατα-ψευστός ὄν fabuloso.
κατα-ψηλαφάω -ῶ acariciar con la mano.
κατα-ψηφίζομαι condenar [a uno *gen.*, θάνατον a muerte]; hallar culpable [a uno *gen.*, κλοπὴν de robo] || *PAS.* ser condenado (θάνατου a muerte); ser pronunciado o decretado (δική el juicio, contra alguien *gen.*).
F. fut. καταψηφιοῦμαι; *aor.* καταψηφισάμην, *perf.* καταψήφισμαι *frec. con valor pas.*; *aor. pas.* καταψηφίσθην. *V. ψηφίζομαι (ψηφίζω).*
κατα-ψήχω raspar, frotar; acariciar pasando la mano || *PAS.* deshacerse.
κατα-ψύχω enfriar, refrescar, secar || *PAS.* resfriarse; secarse.
κατ-έαξα *aor.* de κατάγνυμι.
κατ-έαται = κάθηται de κάθημαι.
κατ-εάσω = κατάγνυμι.
κατ-έδραθον *v.* καταδαρθάνω.
κατ-έδραμον *aor.* de κατατρέχω.
κατ-έδω = κατεσθίω.
κατεέργνυ 3.^a *sing. impf. ép.* de κατείργνυμι.
κατ-είβω verter, derramar; inundar || *MED.* caer, deslizarse.
κατείδον *aor.* de καθοράω.
κατ-είδωλος ὄν lleno de ídolos.
κατ-εικάζω conjeturar, sospechar || *PAS.* ser semejante o conforme.
κατ-ειλέω envolver; empujar, encerrar.
κατ-ειλίσω *jón.* envolver.
F. 3.^a pl. plpf. med. κατειλίχατο, *Hdt.*
κατ-ειλύω recubrir, envolver.
κάτ-εμι bajar (πτοαμόνδε al río); venir la nave [a tierra, a puerto]; bajar, correr hacia abajo [un río, *Il. 11, 492*]; venir desde lo alto, soplar [un viento]; bajar al Hades, morir [con *el compl.* Ἄιδόσδε *etc. o abs. Sóf. Ant. 896*]; sobrevenir, venir a caer (ὄνειδεα ἀνθρώπῳ las injurias sobre el hombre); volver, retornar, regresar.
F. inf. ép. κατιμεν; *part.* κατιών; 3.^a *sing. impf. ép.* κατήιεν. *V. εἶμι.*
κατ-εἶναι *jón.* = καθεῖναι [de καθίημι].
κατ-εἶπα *jón. y*

κατ-εἶπον *aor.* hablar contra, inculpar, acusar a [alguien, *gen.*]; decir abiertamente, revelar, dar a conocer, señalar.
F. fut. κατερῶ *jón.* κατερῶ; *perf.* κατείρηκα *etc. V. εἶπον.*
κατ-εἶργω ὁ κατ-εἶργνυμι encerrar, apretar, bloquear; apremiar, obligar; reprimir, impedir.
F. Equivalente de καθεῖργνυμι, v. s. v.: *aor.* 2.^o ποῖτ. κατειργαθῆην, *imp.* κατειργασθῶ; *ép. y jón.* κατεργνυμι κατέργω *v. s. v.*
κατ-εἶρηκα y κατ-εἶρησομαι v. κατερῶ.
κατ-εἰρύω *ép.* = κατερύω.
κατ-εἰρωνεύομαι hablar con ironía, burlarse.
κατεκαῖθην *aor. pas.* de κατακαίω.
κατ-έκταθεν 3.^a *pl. aor. pas. ép.* de κατακτείνω.
κατ-ελεέω -ῶ compadecerse.
κατέλεκτο 3.^a *sing. aor. 2.^o ép.* de καταλέχομαι.
κατ-ελευσομαι *fut.* de κατέρχομαι.
κατ-ελκύω *jón* = καθέλκυω.
κατ-ελπίζω esperar confiadamente.
κατ-εναίρω [y *med.*] matar.
F. aor. act. κατήναρον, *med.* κατενηράμην.
κατ-έναντι *ADV.* en frente || *PRP.* de *gen.* enfrente de; delante de, en presencia de.
κατ-εναντίον *ADV.* en frente de [*dat. gen.*].
κατ-εναρίζω matar.
F. part. perf. pas. κατηναρισμένος; *aor. pas.* κατηναρίσθην.
κατένασσα *aor. 1.^o* de καταναίω.
κατενεχθείς *part. aor. pas.* de καταφέρω.
κατένωπα y κατενώπιον *ADV.* en frente de [*gen.*].
κατ-εξουσιάζω ejercer su autoridad sobre, dominar a [*gen.*].
κατ-επάδω embriugar, encantar con el canto.
κατ-επάλμενος *part. aor.* de κατεφάλωμαι.
κατ-έπαλτο 3.^a *sing. aor.* de καταπάλλωμαι.
κατ-επέιγω apremiar, apurar, instar vivamente: (τινά ποιείν τι a uno a hacer algo; τὸ κατεπιέγον y τὰ κα-

τεπείγοντα lo urgente, la necesidad apremiante) || INTR. apresurarse.

κατ-έπεφνον aor. v. καταπεφνεῖν.

κατεπλάγην aor. pas. de καταπλήσσω.

κατ-εργάζομαι trabajar, elaborar; cumplir, ejecutar, llevar a cabo o a término; procurar, alcanzar, conseguir, ganar; someter (νήσον la isla); inducir, persuadir; devastar, destruir, matar. [*El perf. y el plpf. tienen también significación pasiva.*]

F. fut. κατεργάσομαι; **aor.** κατεργασάμην, **jón.** κατεργασάμην, **td.** κατηργασάμην (*N. T.*); **perf.** κατεργασαίμαι *con valor act. y pas.*; **aor. pas.** κατεργάσθην, **td.** κατηργάσθην (*N. T.*).

κατ-έργνυμι y

κατ-έργω = **κατείργω**.

F. impf. ép. κατείργων.

κατ-ερείκω desgarrar || MED. desgarrarse.

κατ-ερείπω derribar, destruir || INTR. caer, precipitarse.

F. Intr. aor. κατήριπον y **perf.** κατερήριπα.

κατ-ερέω **jón.** = **κατερω**.

κατ-ερήριπα **perf.** de κατερείπω.

κατ-ερητύω retener, impedir, estorbar.

κατ-ερυκάνω y

κατ-ερύκω = **κατερητύω**.

κατ-ερώω botar (εις ἄλλα al mar [un barco]); llevar (ἐς Σαλαμίνα τὰ ναυήγια hasta Salamina los restos del naufragio).

F. jón. κατερώω; **aor.** κατείρωσα; **perf.** 3.^a **sing.** κατείρωσται.

κατ-έρχομαι = **κάτειμι**.

F. En dt. se usa gralmente. **κάτειμι.** *En ép. y jón. fut.* κατελεύσομαι; **aor.** κατήλυθον y κατήλθον, **inf.** κατελθέειν, **ép.** κατελθέμεν. **V. έρχομαι.**

κατ-ερω **fut.** correspondiente al aor. κατεῖπον como el **perf.** κατείρηκα y el **fut. anterior** κατειρήσομαι hablar contra [alguien, **gen. a...** **dat.**]; denunciar, acusar [a alguien, **gen. o ac.**]; declarar; revelar.

κατ-εσθίω y **td.**

κατ-έσθω comer, devorar.

F. fut. κατέδομαι, **td.** καταφάγομαι (*N. T.*); **aor.** κατέφαγον; **perf.** κατεδήδοκα, **pas.** κατεδήδεσμαι, **aor. pas.** κατηδέσθην.

κατ-εσσύμενος y

κατ-έσσυτο formas de aor. de κατασεύομαι.

κατ-εσγμαι aτος τό deseo, voto; don votivo; maldición, imprecación.

κατ-ευθύνω dirigir en línea recta; pedir cuenta [a... **gen.**].

κατ-ευλογέω -ῶ bendecir.

κατ-ευνάζω y

κατ-ευνάω -ῶ dormir, adormecer; calmar || **PAS.** dormirse, estar dormido; calmarse.

F. aor. κατηύνασα o κατεύνασα; **perf. pas.**, κατηύνασμαι; 3.^a **pl. aor. pas. ép.** κατεύνασθεν.

κατ-ευστοχέω -ῶ dar en el blanco.

κατ-ευτρεπίζω poner de nuevo en orden.

κατ-εύχομαι desear, pedir, rogar; desear mal, maldecir; lanzar imprecaciones [contra uno, **gen.**].

κατ-ευωχέομαι regalarse, tratarse bien. **κατ-εφάλλομαι** saltar abajo [del carro etc.].

F. part. aor. ép. κατεπάλλεμος *Il. 11, 94 (dudoso).*

κατ-εφίσταμαι sublevarse contra [**dat.**].

κατ-έχυντο 3.^a **pl. aor. med.** de καταχέω.

κατ-έχω asir fuertemente, retener, contener, detener, reprimir, impedir (τινά ὥστε μὴ ἀπίπειν a uno irse); soportar (πανδάκρυτον βιοτάν una vida lamentable); conservar; ocupar [un lugar]; dirigir (ναῦν, νῆα la nave hacia ἐς o κατά y ac.); ocultar, cubrir, envolver; llenar; invadir, ocupar, apoderarse de [ac.]; someter, hacerse dueño de, realizar; comprender; instar vivamente INTR. contenerse, detenerse, cesar; poner rumbo; arribar, atracar; poseer, ocupar, dominar, prevalecer MED. guardar para sí, cubrirse.

F. fut. καθήξω (de acción durativa) y κατασχίσω (de acción momentánea); **aor.** κατέσχον, **ép. y poét.** κατέσχεθον, 3.^a **sing. ép.** κάσχεθε *Il. 11, 702. V. έχω y cf. κατίσχω, καταίσχω y κατισχάνω.*

κατέφηται 3.^a **sing. perf. pas.** de καταφήω.

κατηγεμών **jón.** = **καθηγεμών.**

κατηγέομαι = **καθηγέομαι.**

κατ-ηγορέω -ῶ censurar, criticar, reprochar; acusar [a uno, *gen.* de algo, *ac.*, *gen.*, *constr.* con ὡς, ὅτι *etc.*]; revelar, descubrir, manifestar; expresar, significar, enunciar, afirmar.

κατηγορήμα ατος τό acusación, reproche.

κατηγορία ας ἡ *y jón.*

κατηγορήτης ἡ = **κατηγορήμα**.

κατ-ήγορος ου ὁ acusador.

κατ-ήγων ορος ὁ acusador.

κατ-ήκα *aor. jón.* de καθίημι.

κατ-ήκοος ον obediente, dócil, sumiso a [*gen. o dat.*]; súbdito, subordinado; espía.

κατ-ήκω *jón.* = καθήκω.

κατηλογέω *jón.* no hacer cuenta de, desdenar.

κάτ-ημαι *jón.* = κάθημαι.

κατ-ήνεγκα *aor.* de καταφέρω.

κατ-ηπιάω -ῶ calmar (κατηπιόνοντο se calmaron).

κατ-ηρεμέω *y*

κατ-ηρεμίζω mitigar, aplacar, calmar.

κατηρεφής ἔς cubierto de una bóveda; abovedado; redondeado; *simpl.* cubierto.

κατήρης ες bien equipado o provisto.

κατ-ήριπε 3.^a *sing. aor.* de κατερείπω.

κατηρτημένως *ADV.* bien ordenadamente, muy sensatamente.

κατήφεια ας ἡ vergüenza, pudor; desaliento, tristeza; injuria.

κατηφές -ῶ estar triste, avergonzado. confuso, abatido.

κατ-ηφής ἔς abatido, triste, avergonzado, cabizbajo.

κατ-ηφών ὄνος ὁ que es causa de vergüenza; poltrón, follón.

κατ-ηχέω -ῶ resonar; hace sonar en los oídos; catequizar, instruir (ὁ κατηχούμενος catecúmeno).

κάτθανον *aor. ép.* de καταθνήσκω.

κατθέμεν **κατθέμεναι** *inf. aor. ép.* de κατατίθημι.

κάτθεμεν **κάτθετε** **κάτθεσαν** *pl. aor. ép.* de κατατίθημι.

κάτι = καί ἔτι.

κατ-ιάπτω dañar, desfigurar, estropear.

κατ-ίζω *jón.* = καθίζω.

κατ-ίημι *jón.* = καθίημι.

κατ-ιθύω dirigir.

κατ-ιθύ(ς) *ADV.* en frente, derechamente.

κατ-ικετεύω *jón.* = καθικετεύω.

κατίμεν *inf. ép.* de κάτειμι.

κατ-ίομαι -οῦμαι aherrumbrarse.

κατ-ιππάζομαι *jón.* = καθιππάζομαι.

κατ-ιρώ *jón.* = καθιερῶ.

κατ-ίστημι *jón.* = καθίστημι.

κατ-ισχάνω *ép.* = κατέχω.

κατ-ισχναίνω secar, adelgazar.

κατ-ισχύω fortalecer; estar en disposición; vencer, dominar.

κατ-ισχω *ép. jón. td.* = κατέχω.

κάτ-οδος ου ἡ *jón.* = κάθοδος.

κάτ-οίδα saber o conocer exactamente; comprender.

κατ-οικέω -ῶ habitar; disponer por leyes || *INTR.* asentarse en un sitio, habitar || *MED.* asentarse, habitar.

κατοίκησις εως ἡ asentamiento, instalación; habitación, morada.

κατοικητήριον ου τό *y*

κατουκία ας ἡ lugar de habitación, residencia.

κατ-οικίζω asentarse, instalar, hacer habitar o enviar a habitar; trasladar; volver a llevar; colonizar, poblar; establecer, fundar || *PAS.* establecerse; recibir población nueva.

κατοίκισις εως ἡ establecimiento, asentamiento; fundación de una residencia; fundación de una colonia.

κατ-οικτι(ε)ίρω compadecerse [de, *ac.*].

κατ-οικτιζέω compadecerse [*ac.*]; mover a compasión || *MED.* lamentarse.

κατοικτισις εως ἡ compasión, piedad.

κατ-οίσεται 3.^a *sing. fut. med.* de καταφέρω.

κατ-οκνέω -ῶ rehusar, resistirse a [*inf.*]; emperzarse, mostrarse remiso.

κατ-ολοφύρομαι lamentarse de [*ac.*].

κατ-όμνημι [*y med.*] jurar, afirmar con juramento [a... *gen.*].

κατ-όνομαι tener en poco, despreciar.

F. impf. κατωνόμην; *aor.* κατωνόσθην, *subj.* κατωνοσθῶ *Hdt.*

κατ-όπιον *y*

κατ-όπισθε(ν) *ADV.* detrás, a la espalda; después, en adelante || *PREP.* después de, [*gen.*].

κατοπτάζομαι ver.

κατοπτέω examinar, espíar, explorar || *PAS.* ser reconocido.

κατ-όπτης ου ὁ observador; espía.

κάτ-οπτος ον visible.

κατ-οπτρίζομαι mirar como en un espejo.

κάτ-οπτρον ου τό espejo.

κατ-οράω *jón.* = καθοράω.

κατ-ορθύω -ῶ enderezar, mantener recto, poner en su sitio; dirigir convenientemente || **INTR.** prosperar, tener éxito, conseguir.

κατόρθωμα ατος τό éxito feliz, empresa bien dirigida, buena acción; perfección.

κατ-ορύσσω enterrar; arruinar enteramente.

κατ-ορχέομαι -οῦμαι insultar, ultrajar, escarnecer.

κατότι *jón.* = καθότι.

κατ-ουρίζω llegar felizmente al fin, tener éxito favorable.

κατοχή ἤς ἢ acción de retener, retención, impedimento, obstáculo.

κάτοχος ον que retiene fácilmente; que tiene buena memoria; retenido sólidamente, encadenado; sometido a; sumido.

κατ-τάδε bajo las siguientes condiciones.

κατ-υβρίζω *jón.* = καθυβρίζω.

κατ-ὑπερθε *jón.* = καθὑπερθε.

κατ-υπνόω *jón.* = καθυπνόω.

κάτυφε = καί ἔτυφε, *v.* τύφω.

κάτω **ADV.** de arriba abajo; abajo (ol κάτω los habitantes de los infiernos); junto a la costa (ol κάτω los habitantes del litoral).

F. *comp.* κατωτέρω, *superl.* κατωτάτω y κατώτατα, *cf. adj.* κατώτερος κατώτατος.

κάτω-θεν **ADV.** de abajo; abajo (τὰ κάτωθεν los fundamentos [de una casa]; οἱ κάτωθεν θεοί los dioses del infierno).

κατ-ωθέω empujar hacia abajo.

κατ-ωμάδιος α ον de lo alto del hombro (κ. δίσκος disco lanzado con fuerza [*lit.* desde el hombro]).

κατ-ωμαδόν **ADV.** alcanzando, hiriendo el hombro.

κατ-ωμοσία ας ἢ y jón.

κατ-ωμοσίη ἡς ἢ testimonio con juramento.

κατώνοντο 3.^a *pl. impf.* de κατόνομαι *Hdt.* 2, 172.

κατώρυξ υχος metido o embutido en tierra; subterráneo || **SUST.** ἢ caverna. **F.** *dat. pl. ép.* κατωρυχέσσ(ι) *Od.* 6, 276.

κατώτατος η ον muy bajo, el más bajo.

κατώτερος α ον más bajo; más joven.

καυλός οὔ δ tallo; puño [de la espada]; extremidad puntiaguda del asta, donde encaja el hierro de la lanza.

καῦμα ατος τό quemadura por el sol, calor ardiente; fiebre alta.

καυματίζω quemar, consumir por el fuego.

καύσιμος ον combustible.

καύσις εως ἢ acción de quemar, quemadura, calor ardiente.

καυσόομαι -οῦμαι quemarse, consumirse por el fuego.

καύστειρα **ADJ.** *fem.* ardiente.

καύσω *fut.* de καίω.

καύσων ωνος δ calor ardiente; viento caluroso, siroco.

καυ(σ)τηριάζω marcar con hierro candente.

κάυτός = και αὐτός.

καυχάομαι -ῶμαι gloriarse, ufanarse (*ἐν ο ἐπι y dat., περί y ὑπέρ y gen.: en alguien o de algo; tamb. con dat. o ac. y con orac. de inf. o de ὅτι*) || *trans.* ensalzar, celebrar.

F. 2.^a *sing. ind. pres. td.* καυχᾶσαι (*N. T.*); *fut.* καυχήσομαι; *aor.* ἐκαύχῃσαμην; *perf.* κεκαύχημαι.

καύχημα ατος τό y
καύχησις εως ἢ jactancia, envanecimiento; motivo de vanidad.

καχάζω reírse a carcajadas.

καχεξία ας ἢ mala constitución física; mala disposición moral.

κάχθές = και ἐχθές.

κάχληξ ηκος δ arena, cascajo, guijo.

κάω = καίω.

κέ κέν particula encl. ép. = ἄν.

κέάζω partir (ξύλα leña); hender, separar, dividir; romper, despedazar.

F. *aor.* ἐκέασα, *ép.* ἐκέασσα κέασσα κέασσα; *part. perf.* κεκεασμένος; *aor. pas.* ἐκέασθην, *ép.* κέασθην.

κέαντες *pl. part. aor. 1.º dt. de καίω* *Sóf.*

κέαρ = κῆρ corazón.

κέαται κέατο 3.^a *pl. pres. e impf. ép.* de κείμαι.

Κέβης ητος δ Cebes [tebano, discípulo de Sócrates].

κέγχρος ου δ mijo, grano de mijo; huevo de pescado.

κεδάννυμι = **σκεδάννυμι** dispersar.

F. aor. ép. ἐκέδασσα; **aor. pas ép.** ἐκέδασθην, **3.^a pl.** ἐκέδασθεν.

κεδνός ἢ ὄν cuidadoso, diligente, celoso; prudente, experto; fiel; querido, amado; respetable; valiente, intrépido; favorable, beneficioso (τὶ κεδνὸν ἔχειν recibir un beneficio [de παρά y gen.]).

κεδρή ἡς ἢ **ζόν.** aceite de cedro.

κεδρινός ἡ ὄν de madera de cedro.

κεδρός οὐ ἢ cedro.

κέεσθαι *inf. ép.* de κείμαι.

κέεται **3.^a sing. pres. ép.** de κείμαι.

κειάμενοι κειάντες κειάντο *etc. ép. vv.*

ll. de formas de aor. 1.^o de καίω, por κηάμενοι κηάντες etc. V. Chantraine Gr. Hom. I p. 8-9.

κείατο **3.^a pl. impf. ép.** de κείμαι.

κειθεν κείθι = **ἐκειθεν ἐκειθι.**

κείμαι yacer, estar tendido; yacer herido, moribundo; yacer muerto; yacer abandonado; estar ocioso, inactivo, inerte; estar abatido, desesperado; estar en calma; estar situado; estar puesto, colocado; encontrarse; estar depositado [el dinero]; residir, estar; depender (ἐν τινι de uno); estar establecido; estar dado (κειῖται ὄνομα está dado el nombre, lleva el nombre de); hallarse en tal estado (εὖ κειμένων τῶν πραγμάτων hallándose los asuntos en buen estado).

F. Ind. pres. κείμαι κείσαι κείται, *v. l. jón.* κέεται, **3.^a pl.** κείνται, *ép. jón.* κέσται κείσται κέονται; *imp.* κείσο κείσθω; **3.^a sing. subj.** κέηται, *ép. tamb.* κείται; **3.^a sing. opt.** κέοιτο; *inf.* κείσθαι, *v. l. jón.* κέεσθαι; *part.* κειμένος; *impf.* ἐκείμην -σο -το, *ép.* κείμην, **3.^a sing. iter.** κέσκετο, **3.^a pl. jón.** ἐκέατο, *ép.* κέατο κείατο κείντο; *fu.* κείσομαι.

κειμήλιον οὐ τό posesión, bien; joya, tesoro.

κείνος = **ἐκείνος.**

κείνός ἢ ὄν **jón.** y *ép.* vacío.

κειπερ = **καὶ εἴπερ.**

κειρία ας ἢ faja, venda, vendaje.

κείρω cortar, esquilvar, rapar, rasurar; podar, segar; morder, roer, devorar; talar, saquear, asolar, devastar, destruir **MED.** cortarse (κόμην el pelo *frecte.* en señal de luto).

F. fut. κερῶ, **jón.** κερέω, *med.* κερου-

μαι; *aor.* ἔκειρα, *ép.* ἔκερσα, *med.* ἔκειράμην, *ép. poét.* ἔκερσάμην; *perf.* ἐκάρκα, *inf. pas.* κεκάρθαι; *aor. pas.* ἐκάρην, **3.^a subj.** καρῆ, *inf.* καρῆναι, *part.* καρεῖς.

κείς = **καὶ εἰς**

κείσε = **ἐκείσε**

κειῖσθαι *inf.* de κείμαι.

κείσο *imp.* y **2.^a sing. impf. ép. de κείμαι.**

κειῖτο **3.^a sing. impf. ép.** de κείμαι.

1 κείω tener gana de dormir, irse a dormir.

F. En Hom. tamb. κέω; *inf. ép.* κείμεν, *part.* κείων y κέων.

2 κείω hender, partir.

κεκαδήσω *fu.* *ép.* de κήδω.

κεκάδοντο κεκαδών *formas de aor. 2.^o ép.* de κήδω ο s. ο. de χάζω.

κεκάμω *subj. aor. 2.^o ép.* de κάμνω.

F. corrupción por κε κάμω, *v.* κάμνω.

κεκάρθαι *inf. perf. pas.* de κείρω.

κέκασμαι *perf.* de καίνυμαι.

κέκαυκα κέκαυμαι *perf. act. y pas.* de καίω.

κεκαφῆώς ὄτος *part. perf. def.* expirante, que exhala (θυμόν el alma *e. e.* agonizante).

κεκερασμένος *part. perf. pas. id.* de κεράννυμι [*dic. del vino N. T.*] vertido, echado.

κέκλαυ(σ)μαι *perf. pas.* de κλαίω.

κέκλεμαι *perf. pas.* de κλέπτω.

κέκλετο **3.^a sing. aor. 2.^o ép. de κέλομαι.**

κεκλήατο **3.^a pl. plpf. med. ép. de κλέω.**

κέκληγα *perf. ép.* de κλάζω.

κέκληκα κέκλημαι *perf.* de καλέω.

κέκληκα κέκλημαι *perf.* de κλείω.

κέκλῆ(ο) **2.^a sing. opt. med. poét. de καλέω.**

κεκλίαται **3.^a pl. perf. pas. ép. de κλίνω.**

κέκλικα κέκλιμαι *perf.* de κλίνω.

κεκλόμενος *part. aor. 2.^o de κέλομαι.*

κέκλοφα *perf.* de κλέπτω.

κέκλυθι κέκλυτε *formas de imp. ép.* de κλύω.

κέκμηκα *perf.* de κάμνω.

κεκμῶς *part. perf. ép.* de κάμνω.

κέκονα *perf.* de καίνω.

κεκόνιμαι *perf. pas. y*

κεκόνιτο **3.^a sing. plpf. pas. ép. de κονίω.**

κεκοπώς *part. perf. ép.* de κόπτω.

κεκόρηα *perf. ép. con sign. pas.* de κορέννυμι.

κεκόρημαι *perf. med. ép.* de κορέννυμι.

κέκορυθμένος *part. perf.* de κορύσσω.

κεκοτηώς *part. perf. ép.* [con sign. pres.] de κοτέω.

κέκοφα *perf. de κόπτω.*

κεκράνται 3.^a *sing. perf. pas. ép. de κρανάνω.*

κέκραγα *perf. de κράζω.*

κέκραμαι *perf. pas. de κρανάνω.*

κέκρικα κέκριμαι *perf. de κρίνω.*

κέκυρα κέκυρμαι *perf. de κρύπτω.*

κεκρύφαλος ου ό redecilla [con que las mujeres se recogían el cabello].

κεκτῆσθαι *inf. perf. de κτάομαι* poseer, tener.

κεκύθωσι 3.^a *pl. subj. aor. 2.º de κεύθω.*

κέκυφα *perf. de κύπτω.*

κελαδεινός ή όν ruidoso, resonante (ή κελαδεινή (Θεά) la (diosa) que gusta del ruido, Artemis).

κελαδέω -ώ gritar, alborotar, meter ruido.

κελάδημα ατος τό estrépito; rumor.

κέλαδος ου ό ruido, alboroto, estrépito, clamor, griterío, chasquido; canto.

κελάδων οντος = κελαδεινός.

κελαινεφής ή όν que cubre el cielo de nubes negras; negro, oscuro.

κελαινός ή όν negro, sombrío, oscuro.

κελαινώπας α *ADJ. m. dór.* de aspecto sombrío, negro, impenetrable.

κελαρύζω correr con ruido [el agua].

κέλευθος ου ή camino, ruta [por tierra, por agua o aire]; viaje, expedición militar; manera de andar.

F. *El pl. puede tener tamb. forma n.:* τὰ κέλευθα.

κέλευ(σ)μα ατος τό y

κελευσμοσύνη ης ή orden, mandato; canto acompasado del jefe de los remos para regular el movimiento de los remos; exclamación para arrear a las bestias o incitar a los perros.

κελευστής ου ό cómitre [jefe de remos que regula el movimiento de los remos].

κελευτιάω -ώ excitar, ordenar, urgir.

κέλευω poner en movimiento, empujar, excitar (ίππους μάστιγι a los caballos con el látigo); exhortar, animar (άλλήλοισι animarse mutuamente); ordenar mandar (άμφιπόλοισι τι algo a los servidores; κ. τινά λένασθαι mandar a uno ir); aconsejar, exigir; pedir, expresar un deseo; permitir, conceder.

F. fut. κελεύσω; *aor.* έκελευσα, *ép.* κέλευσα, *inf. ép.* κελευσέμενοι; *perf.* κεκέλευκα κεκέλευσμαι; *aor. pas.* έκελευσθη.

κέλης ητος ό caballo de silla o de carrera; nave ligera, falúa, yate || **ADJ.** κέλης ίππος caballo de silla, *Odis.* 5,371.

κελητίζω montar un caballo de silla cabalgar.

κελήτιον ου τό yate pequeño, chalupa

κέλλω empujar la nave a tierra; arribar.

F. fut. κέλωσ; *aor.* έκλωσα.

κέλομαι = κελεύω y καλέω llamar, llamar a sí; exhortar, animar; mandar, ordenar.

F. 2.^a sing. ind. pres. ép. κέλει; *imp. ép.* κέλομην, 3.^a *sing.* κέλετο; *fut.* κελήσομαι; *aor. 1.º* έκελησάμην, *aor. 2.º ép. 3.^a sing.* έκέλετο y κέκελετο. *imp.* κέκλεο, *part.* κεκλόμενος *Sóf. Ed. R.* 159.

κέσαι κέλω etc. v. κέλλω.

Κέλται ο Κελτοί οι los celtas *esp.* los galos.

κέλυφος εος [ους] τό corteza, cáscara, piel, envoltura.

κέλωρ ωρος ό hijo, vástago.

κεμάς άδος ή cervatillo.

κέν = κέ.

κένανδρος ον despoblado,

κενε-αυχής ές vaniloco, vanidoso.

κενεός ép. y jón. = κενός.

κενεών ώνος ό ijar, ijada.

κενοδοξία ας ή ambición, amor de la vanagloria.

κενό-δοξος ον vanaglorioso.

κενός ή όν vacío (κενόν δένδρων παδίον llanura vacía de árboles, σινάβωλες; τριήρεις κενάι, νῆες κενάι trirremes, naves sin dotación suficiente, de donde ineficaces, inútiles, privado de [gen.]; vano, sin fundamento, frívolo, fútil; (διά κενῆς, έκ κενού, εις κενόν en vano).

F. ép. y jón. κενός y κεινός.

κενοτάφιον ου τό cenotafio [*lit.* sepulcro vacío]; simulacro, apariencia engañosa.

κενότης ητος ή vacío, vacuidad.

κενοφωνία ας ή palabra vacía de sentido, vaniloquio.

κενώω -ώ vaciar, evacuar; abandonar, despoblar, desnudar; dejar vano, frustrar; gastar, agotar.

κένσαι *inf. aor. ép. de κεντέω.*

Κένταυροι ὧν οἱ los centauros, pueblo salvaje de Tesalia; *después de Hom. se les presentó como monstruos mitad hombres y mitad caballos.*

κεντεύω *jón. y*

κεντέω -ῶ aguijar, aguijonear, espollear (ἵππων al caballo); fustigar; picar, herir; clavar el aguijón [las abejas, etc.] *tamb. fig.*

F. fut. κεντήσω; fut. pas. κεντηθήσομαι; inf. aor. 1.º ép. κένσαι Il. 23, 337.

κεντρηνεκής ἐς aguijoneado.

κεντρίζω = κεντέω.

κέντρον οὐ τό aguijón; pincho, punta de lanza; pica, aguijada; espino; centro de una circunferencia; *fig. estímulo, acicate; dolor, pena.*

κεντρόω -ῶ armar de aguijón, picar con aguijón.

κεντυρίων ἠνωσ ὁ centurión, capitán.

κέντωρ ὀρος ὁ que pica con el aguijón, que aguijonea.

κείτο κέονται 3.ª *sing. opt. y 3.ª pl. ind. pres. ép. de κείμαι.*

κεράσθε 2.ª *pl. imp. pres. med. ép. de κέραω.*

κεραία ας ἡ cuerno; pinza [de cangrejo, etc.]; antena de navío; viga *espte.* percha o aguilón; signo gráfico, ápice.

κεραίζω saquear, devastar; llevarse como botín [algo o a alguien *ac.*]; hundir [una nave]; matar, asesinar.

F. impf. ép. κεραίζον; inf. fut. ép. κεραίξμεν Il. 16,830 (v. l. κεραίζμεν como de pres.).

κεραία *ép. = κεράννυμι.*

κεραμεία ας ἡ cerámica, arte del alfarero.

Κεραμεικός οὐ ὁ el cerámico, al noroeste de Atenas.

κεραμεοῦς ἅ οὖν de arcilla, de barro.

κεραμεύς ἕως ὁ ceramista, alfarero.

κεραμεύω ser alfarero, fabricar objetos de cerámica.

κεραμικός ἡ ὄν *y*

κεράμιος ἡ ὄν = κεραμεοῦς.

κεράμιον οὐ τό objeto de cerámica, vaso, vasija.

κεραμῖς ἰδος ἡ teja, cobija, cubierta; arcilla, tierra arcillosa.

κέραμος οὐ ὁ arcilla; vaso, vasija, cantar; teja; ladrillo [*tamb. con valor colectivo, Tuc. 2, 4, 2*]; tejado; prisión.

κεράννυμι mezclar [*esp. vino con agua*]; mezclar, fundir, templar; echar o dar de beber; llenar de vino mezclado (κρητήρα la cratera) || **MED.** mezclar para sí; llenar.

*F. ép. κεραίω *y* κεράω. Fut. κεράσω *y* κερῶ; aor. ἐκέρασα, *poét.* κέρασα, *ép.* κέρασσα; *med.* ἐκερασάμην, 3.ª *sing. ép.* κεράσαστο; *perf. pas.* κέκραμαι, *jón.* κέκρημαι, *íd.* κέκερασμαι (N. T.); *aor. pas.* ἐκράθη *y* ἐκεράσθη, *jón.* ἐκρήθη, *fut.* κραθήσομαι.*

κεραο-ξόος οὐν pulidor de cuerno.

κεραός ἅ ὄν cornudo, astudo.

κέρας ατος ἡ ὡς τό cuerno, cornamenta; *tamb. fig. como simbolo de fuerza o autoridad;* cuerno [materia córnea]; objeto hecho de cuerno [arco; cuerno o trompa; cuerno para beber; envoltura del sedal de pescador]; pico o cima de montaña; brazo de un río; ángulo o extremo (θυσιαστηρίου del altar); ala de un ejército, flanco (ἐπὶ κέρας, ἐπὶ κέρως, κατὰ κέρας en columna, en larga fila; κατὰ κέρας οὐ πρὸς κέρας ἐπιθέσθαι, ἐπιπίπτειν, προσβάλλειν *etc.* atacar de flanco).

*F. Además de κέρατος κέρατι *etc. dat. pl.* κέρασι(v), *tenemos sing. gen. ép.* κέρας, *dt.* κέρως, *jón.* κέρεις; *dat.* κέρα κέρῃ, *jón.* κέρει; *pl. nom.* κέρα, *jón.* κέρεις; *gen.* κεράων κερῶν, *jón.* κερέων; *dat. ép.* κεράεσι.*

κεράσσα *aor. 1.º ép. de κεράννυμι.*

κεράστης οὐ **ADJ. m.** cornudo || **SUST.** cerasta o cerastes [*esp. de víbora*].

κερατίζω cornear.

κεράτινος ἡ ὄν córneo, de cuerno.

κεράτιον οὐ τό cuernecito; algarroba.

κεραύνιος α ὄν *y tamb. ος ὄν* fulmineo, que lanza el rayo; herido por el rayo.

κεραυνός οὐ ὁ rayo.

κεραυνῶω -ῶ herir con el rayo, fulminar.

κεράω *ép. = κεράννυμι.*

F. part. κερῶν; 3.ª pl. subj. med. κερῶνται, imp. 2.ª pl. κεράσθε, 3.ª pl. impf. κερῶντο,

κερδαίνω ganar, lucrar, sacar provecho; explotar [a uno, o una cosa; έξ, από o παρά y *gen.*]; ahorrar, evitar.
F. fut. κερδανῶ, *jón.* κερδανέω y κερδήσομαι, *íd.* κερδήσω (*N. T.*); *aor.* 1.^o ἐκέρδανα, *jón.* ἐκέρδηνα y ἐκέρδησα; *perf.* κέκέρδηκα y κέκέρδακα; *fut. pas.* κερδηθήσομαι.
κερδαλέος α ον lucrativo, provechoso, ventajoso; astuto; prudente.
κερδαλεόφρων ον astuto, taimado.
κερδανέω κερδανῶ *fut. de κερδαίνω.*
κερδήναι *inf. aor. 1.^o jón. de κερδαίνω.*
κερδήσομαι *jón. y*
κερδήσω *íd. fut. de κερδαίνω.*
κέρδιστος η ον el más útil, el más astuto.
κερδίων ον [*gen. ovos*] más útil, más provechoso, mejor.
κέρδος εος [ους] τό ganancia, provecho, ventaja; prudencia, consejo prudente; paga, sueldo; deseo de ganar, avaricia; *en pl.* designios provechosos, prudentes.
κερδοσύνη ης ἡ astucia.
κερδῶ οὖς ἡ zorra.
κέρεα *pl. jón. de κέρως.*
κερέειν *inf. fut. ép. de κείρω.*
κερκίς ἴδος ἡ lanzadera.
κέρκος ου ἡ cola.
κέρκουρος ου ὁ bajel ligero, chalupa.
Κέρκυρα ας ἡ Corfú.
Κερκυραῖος α ον de Corfú.
κέρκωψ ὠπος ὁ Cercope, hombre mono.
κέρμα ατος τό dinero, *espte.* dinero suelto, monedillas.
κερματιστής οὐ ὁ cambista.
κερόωντο 3.^a *pl. impf. med. ép. de κέρω (= κεράννυμι).*
κέρσας κέρσε *formas de aor. 1.^o de κείρω.*
κερτομέω -ῶ injuriar, ultrajar; burlarse.
κερτόμησις εως y
κερτομία ας ἡ injuria, befa.
κερτόμιος ον y
κέρτομος ον injurioso, mordaz.
κερῶν *part. pres. y*
κέρωνται 3.^a *pl. subj. pres. med. ép. de κέρω.*
κῆσκετο 3.^a *sing. imperf. iter. de κείμαι.*
κεστός ἡ ὄν bordado || *sustr. ὁ* cinturón bordado.
κευθάνω ocultar.

κευθμός οὐ ὁ = κευθμών.
κευθμών ὄνος ὁ escondrijo; antro, caverna, gruta.
κεῦθος εος [ους] τό = κευθμών.
κεῦθω ocultar, esconder (*σιγῆ* ocultar [su pensamiento] en silencio); estar oculto.
F. fut. κεύσω; *aor.* ἔκευσα; 3.^a *sing. aor. 2.^o ép. κύθε, subj. redupl. ép. κέκύθω; perf. κέκευθα, plpf. ἐκεκέυθειν, ép. tamb. κεκέυθειν.*
κεφάλαιον ου τό el punto capital, lo más importante, lo más alto, lo sumo; el coronamiento de una obra; principio, fundamento; resumen.
κεφαλαῖος α ον principal, capital.
κεφαλαῖω -ῶ resumir, informar sumariamente; herir en la cabeza.
κεφαλαιώδης ες capital, principal.
κεφαλαίωμα ατος τό suma, total.
κεφαλαλγής ές que produce dolor de cabeza.
κεφαλή ης ἡ cabeza; persona, hombre (*ἰφθίμους* κεφαλᾶς guerreros valientes; ἴσον ἐμῇ κεφαλῇ como yo mismo); parte superior, dominante, principal; fin, extremidad; fuente, origen; piedra angular; jefe, señor.
κεφαλήφι *gen. y dat. ép. de κεφαλή.*
κεφαλιώ = κεφαλαιώ herir en la cabeza.
κεφαλίς ἴδος ἡ cabeza pequeña [de cosas]; cabeza de ajos; cabeza o comienzo de un libro.
Κεφαλληνία ας ἡ isla de Cefalonia.
κῆχανδα *perf. con sign. pres. de χανδάνω.*
κεχάραγμα *perf. med. de χαράσσω.*
κεχαρησέμεν *inf. fut. redupl. ép. de χείρω.*
κεχαροῖατο 3.^a *pl. opt.*
κεχάροιτο 3.^a *sing. opt.*
κεχάροντο 3.^a *pl. ind. aor. redupl. med. ép. de χείρω.*
κῆχνη *perf. de χείνω.*
κεχολῶατο 3.^a *pl. plpf. med. ép. de χολῶω.*
κεχόλωμαι *perf. de χολῶω.*
κεχολῶσομαι *fut. perf. de χολῶω.*
κῆχρημαι *perf. de χράσσειν 1 y 2 (v. l. κῆχρησαι).*
κῆχυκα y
κῆχυμαι *perf. act. y pas. resp. de χέω.*
κῆχυτο 3.^a *sing. plpf. pas. ép. de χέω.*

κεχωριδεται 3.^a pl. perf. pas. jón. de χωρίζω.

κέω = κείω 1.

κέωμαι subj. de κείμαι.

κή γ

κή jón. = πῆ γ πῆ.

κήαι κηάμενος formas de κείω.

κηδεία ας ἡ parentesco, afinidad.

κηδείος α ον querido, amado, precioso; fúnebre, triste.

κηδεμών όνος δ protector, defensor, que cuida, que vela, tutor; que cuida de un muerto y le rinde los últimos honores; pariente por afinidad.

κηδεός ον = κήδειος.

κηδεσκον impf. ép. de κήδω.

κηδεστικής οὔ δ pariente por afinidad. suegro, cuñado, yerno.

κηδεστία ας ἡ parentesco por afinidad.

κηδευμα ατος τό parentesco ο pariente por afinidad.

κηδεύω cuidar [a uno, ac.]; tributar los honores fúnebres; casar; casarse.

κηδιστος η ον muy querido, muy precioso.

κήδος εος [ους] τό cuidado, solicitud; tristeza, duelo, luto; funerales; parentesco político; enlace matrimonial.

κήδω afligir, inquietar, molestar, turbar; herir, lastimar, lesionar, dañar; privar (τινά θυμοῦ καὶ ψυχῆς α uno de la respiración y la vida) || MED. y perf. κέκηδα; estar inquieto, triste, afligido; cuidarse, inquietarse [por uno, gen.]; (κ. μή ο ἴνα μή γ subj. cuidarse de que no).

F. impf. ἐκιδ-ν, ép. iter. κήδεσκον, 3.^a med. κηδέσκετο; fut. κηθήσω, med. κηκαθήσομαι; perf. κέκηδα. Las formas κηκαθών privando, κηκαθόντο se retiraron, no es seguro que pertenecían a este verbo, v. χάζω.

κήεν = ἐκην 3.^a sing. aor. ép. de κείω.

κηκίς ίδος ἡ grasa, sain.

κηκίω correr a lo largo de, fluir.

κήλειος γ

κήλεος ον ardiente.

κηλέω -ῶ encantar; seducir, fascinar; domesticar, amansar; cultivar [la inteligencia]; corromper, sobornar.

κηληθμός οὔ δ encanto, encantamiento, alegría.

κήλησις εως ἡ encantamiento.

κηλητήριον ου τό encanto, sortilegio.

κηλίς ίδος ἡ mancha; peste, azote; vergüenza, infamia, deshonor; pena infamante.

κήλον ου τό dardo, flecha, venablo, jabalina.

κηλώνειον γ

κηλωνήιον ου τό bomba [de sacar agua].

κημῶ -ῶ poner bozal a los caballos.

κησος ου δ censo, tributo.

κήξ κηκός ἡ golondrina de mar.

κήομεν 1.^a pl. subj. aor. ép. de κείω.

κηπίον ου τό jardincillo; fig. κηπίον, ἐγκαλλώπιμα πλοῦτου nonada, insignificancia.

κήπος ου δ jardín, huerto.

κηπ-ουρός οὔ δ guarda de jardín; jardiner, hortelano.

κηπουρός οὔ δ = κηπουρός.

κήρ κήρος τό corazón ([περί] κήρι φιλεῖν amar de todo corazón).

κήρ κηρός ἡ diosa de la muerte; destino, suerte; desgracia, infortunio, muerte violenta, enfermedad, deshonor; en pl. genios de la muerte, divinidades funestas, Parcas, Furias.

κηρεσσι-φόρητος ον arrastrado por los genios de la muerte e. e. funesto.

κήρινος η ον de cera.

κηρίον ου τό panal de miel; miel.

κηρο-δέτης ες γ

κηρό-δετος ον pegado con cera.

κηρόθι ADV. en el corazón, de corazón.

κηρός οὔ δ cera.

κηρο-τέχνης ου δ que plasma en cera, que trabaja en cera.

κήρυγμα ατος τό bando, proclama, declaración, orden, promesa hecha por un heraldo.

κηρυκεία ας ἡ cargo de heraldo; sueldo del heraldo ο pregonero público.

κηρύκειον γ

κηρυκήιον ου τό = κηρύκιον.

κηρυκήτη ης ἡ jón. = κηρύκιον.

κηρύκειον ου τό caduceo; caduceo de heraldo.

κήρυξ υκος δ heraldo, mensajero; anunciador en alta voz, enviado; predicador, apóstol.

κηρύσσω γ άί.

κηρύττω ser heraldo, proclamar, anunciar; convocar por la voz del heraldo, ordenar; pregonar, invocar; predicar.

F. fut. κηρύξω; aor. ἐκήρυξα; perf.

κεκήρυχα, *pas.* κεκήρυγμα; *-aor. pas.* ἐκήρυχθην, *fut. pas.* κηρυχθήσομαι.
κῆται = **κέται** 3.^a *sing. subj. ép. de* κέμαι.
κῆτος εως [ους] τό monstruo acuático [ballena, cocodrilo, hipopótamo, etc.].
κητώεις εσσα εν rico en gargantas o desfiladeros.
κηφὴν ἦνος ὁ zángano; que explota el trabajo de otros.
Κήφισος ου γ
Κηφισός οὐ ὁ el río Cefiso.
κηώδης ες γ
κηώεις εσσα εν perfumado, embalsamado.
κί' = **κίε** 3.^a *sing. impf. ép. de* κίω. (*κίε* *tamb. imp.*).
κίβδηλος ον falsificado, falso, de mala ley, ilegítimo, mentido, desleal, engañoso, equívoco, ambiguo.
κιβώτιον ου τό *dim. de* κιβωτός.
κιβωτός οὐ ἡ cofre, caja, arca, armario; arca de la alianza.
κιγχάνω = **κιχάνω**.
κιδναμαι esparcirse, difundirse.
Κιθαιρών ὠνος ὁ el Citerón, montaña de Beocia.
κιθάρα ας ἡ γ jón.
κιθάρη ης ἡ cítara, harpa.
κιθαρίζω tocar la cítara [o cualquier instrumento de cuerda].
κιθαρις ιος [ac. -iv] ἡ = **κιθάρα**.
κιθάρις εως ἡ acción de tocar la cítara.
κιθάρισμα ατος τό pieza o melodía para cítara.
κιθαριστής οὐ ὁ citarista.
κιθαριστικός ἡ ὄν perteneciente a la cítara. || **SUST. ὁ κιθαριστικός** citarista; || **ἡ κιθαριστική** arte de tocar la cítara.
κιθαριστός υος ἡ arte de tocar la cítara.
κιθαρωδέω -ῶ cantar al son de la cítara.
κιθαρωδική ης ἡ arte de tocar la cítara con acompañamiento de canto.
κιθαρωδός οὐ ὁ citarista que canta acompañándose con la cítara.
κιθών ὠνος ὁ = **χιτών**.
κίκι εως τό aceite de ricino, ricino.
κικλήσκω llamar, convocar; invitar; invocar, nombrar.
κίκυς υος ἡ fuerza, energía.

κινάβρα ας ἡ suciedad de macho, cabrío.
κινάδος εως [ους] τό zorra, zorro *tamb. fig.*
κινάιδος ου ὁ hombre depravado, disoluto.
κινάμων ου τό = **κιννάμων**.
κινδύνευμα ατος τό = **κίνδυνος**.
κινδυνευτής οὐ ὁ audaz, osado.
κινδυνεύω peligrar, arriesgarse, correr peligro; afrontar un peligro de guerra, combatir; correr el peligro de ser condenado (ψευδομαρτυρίαν por falso testimonio); parecer, ser muy posible, ser probable (κινδυνεύει ἀληθῆ λέγειν es muy posible que digas la verdad) || **PAS.** ser puesto en peligro, estar amenazado.
κίνδυνος ου ὁ peligro, riesgo; combate, batalla; proceso; empresa arriesgada.
κινέω -ῶ mover, remover, agitar, menear (τὴν κεφαλὴν la cabeza; κ. πᾶς χρῆμα, πάντα κάλων, πάντα λόγους poner todos los medios, remover; cielo y tierra); desplazar, cambiar de sitio; levantar el depósito, poner mano en (τά χρήματα, τῶν χρημάτων, los tesoros); levantar el campamento; turbar, perturbar; perseguir, acosar (φυγάδα un fugitivo); empujar o tocar ligeramente; excitar, estimular; revelar (λόγῳ κ. ἐξάγιστο revelar misterios sagrados); alterar, cambiar || **PAS.** ponerse en movimiento, marchar, avanzar; moverse, agitarse, sublevarse; temblar [la tierra].
F. ép. sin aum. aor. κίνησα 3.^a *iter* (ἀπο)κινήσασκε; 3.^a *pl. aor. pas* (ἐ)κίνηθεν.
κίνησις εως ἡ movimiento; conmoción, sedición, tumulto.
κιννάμων ου τό cinamomo [sustancia aromática].
κίλυμαι moverse, partir; ser movido, agitado, sacudido.
F. 3.^a pl. impf. ép. κίλυντο.
κινυρός ἂ ὄν lamentable, deplorable.
Κίρκρανον ου τό capitel.
Κίρκρη ης ἡ Circe, hechicera de la isla Eea.
κίρκος ου ὁ circo; halcón || **ADJ.** ἱρῆς κίρκος halcón que vuela trazando círculos.

κίρνάω -ῶ *y* **κίρνημι** mezclar (οἶνον el vino con agua en la cratera).

κισσάω -ῶ concebir, estar preñada.

κισσῆρης *ες* cubierto de yedra.

κισσός οὐ ὁ yedra.

κισσο-στεφής *ές* coronado de yedra.

κισσο-φόρος *ον* portador de yedra, coronado de yedra; productor de yedra.

κισσόφυλλον *ου* τό hoja de yedra.

κισσύβιον *ου* τό cuenco; artesa.

κίστη *ης ἡ* cesto, canasto.

κίττινος *η* *ον* de hiedra.

κίττός οὐ ὁ *át.* = κισσός.

κίττο-φόρος *ον át.* = κισσοφόρος.

κίχάνω alcanzar, conseguir; encontrar (τινά παρὰ νηυσὶ a uno cerca de los barcos, raro con *gen.* μου a mí); llegar hasta (ἄστῃ la ciudad).

F. fut. med. κίχησομαι; *aor.* ἔκικον, *ép. poét.* κίχον, *3.^a sing. subj. ép.* κίχησι, *part.* κίχών, *tamb. atemát. aor.* ἐκίχην ἐκίχεις, *3.^a du.* κίχῆτην, *1.^a pl.* κίχημεν; *subj.* κίχέω, *1.^a pl.* κίχέομεν; *opt.* κίχέην, *inf.* κίχῆναι, *ép. tamb.* κίχῆμεναι, *part.* κίχείς, *med.* κίχῆμενος; *aor. 1.^o* ἐκίχησα, *3.^a sing. med. ép.* κίχῆσατο.

κίχλα *ας dór. γ*

κίχλη *ης ἡ* tordo [ave].

κίχλισμός οὐ ὁ risa socarrona, risa.

κίχον -*ες* -*ε* *aor. 2.^o ép.* de κίχάνω.

κίχρημι prestar || **MED.** tomar prestado.

κίω ir, marchar, salir.

F. 1.^a pl. subj. ép. κίομεν; *part.* κίών; *impf. ép.* κίον.

κίων *ονος ὁ y ἡ* columna, pilar.

κλαγγή *ῆς ἡ* grito, gritería; gruñido, aullido, ladrido; silbido [de serpiente]; ruido; son de instrumento músico; canto.

κλαγγηδόν **ADV.** con estrépito o griterio.

κλάγξας κλάγξω *part. aor. y fut. resp. de κλάζω.*

κλαδίσκος *ου ὁ dim.* de κλάδος.

κλάδος *ου ὁ* rama, ramo, vástago, retoño; ramo de olivo.

κλάζω gritar, resonar, meter ruido; hacer resonar; ladrar, aullar, etc.

F. fut. κλάγξω; *aor. 1.^o* ἐκλαγξα; *aor. 2.^o* ἐκλαγον; *perf.* κέκλαγγα, *part. ép.* κεκλήγως, *pl.* κεκλήγοντες, *v. l.* κεκλήγῶτες.

κλαίω llorar, lamentar, deplorar || **MED.**

llorar por sí o como cosa propia, etc. **F. 2.^a sing. opt. ép.** κλαίσιθα; *impf.* ἔκλαον, *ép.* κλαίον, *ép. y jón.* κλαίεσκον; *fut.* κλαύσομαι *2.^a sing.* κλαύση (N. T.); *aor.* ἔκλαυσα, *ép.* κλαύσα *med.* ἐκλαυσάμην; *perf. pas.* κέκλαυ(σ)μαι; *aor. pas.* ἐκλαύσθην.

κλαίσις *εως ἡ* acción de romper, fracción.

κλάσμα *ατος τό* trozo, fragmento.

κλαυθμός οὐ ὁ llanto, lamento; desgracia; castigo.

κλαυθμῶν ἄνω ὁ valle de lágrimas.

κλαῦμα *ατος τό* = κλαυθμός.

κλαῦσα *aor. 1.^o ép.* de κλαίω.

κλαυσίγελως *ωτος ὁ* risa mezclada con lágrimas.

κλαύσομαι *fut.* de κλαίω.

κλαυστός *ἡ ὄν* lamentable, que hace llorar.

κλαύσω *fut. td.* de κλαίω (N. T.).

1 κλάω y κλάω = κλαίω.

2 κλάω romper, quebrar, cascar.

F. impf. (en comptos.) ἔκλων; *fut.* κλάσω; *aor.* ἔκλασα, *3.^a sing. ép.* κλάσε; *aor. 2.^o part.* κλός; *perf. pas.* κέκλασμαι; *aor. pas.* ἐκλάσθην.

κλέα κλέα *pl. de κλέος.*

κληδών *ép.* = κληδών.

κλεία *pl. ép.* de κλέος.

κλειθρον *ου τό* cerradura, cerrojo; cadena.

κλεινός *ἡ ὄν* famoso, insigne, ilustre; magnífico, noble.

κλείς κλειδός *ἡ* cerrojo, barra para cerrar, llave; anillo del broche, corcheta; clavícula; paso, estrecho; banco de remero; tolete, escalamo.

F. ac. κλείν, *td.* κλείδα; *ac. pl.* κλείς, *td.* κλείδας; *ép. jón.* κληίς, *ac.* κληίδα, *dat. pl.* κληῖσι *y* κληῖδεσιν; *ant. dt.* κληῖς *v. s. v.*

κλεισιός *άδος ἡ* = κλισιάς.

κλεισιον *ου τό* cobertizo.

κλεισιον *ου τό* choza, barraca, tugurio; cobertizo; casa de mal vivir.

κλεισις *εως ἡ* cierre, clausura.

κλειστός *ἡ ὄν* cerrado.

κλειτός *ἡ ὄν* famoso, ilustre, célebre.

1 κλείω = κλέω.

2 κλείω cerrar, encerrar; ligar; bloquear.

F. Cf. ép. jón. κληίω, *ant. dt.* κλήω. **Fut.** κλείσω; *aor.* ἐκλείσα, *med.* ἐκλεί-

σάμην; *perf.* κέκλεικα -μαι; *aor. pas.* ἐκλείσθην, *fut. pas.* κλεισθήσομαι.

κλέμμα ατος τό robo; *estrategema*, ardid.

κλεμμάδιος α ον furtivo, robado.

κλέος τό rumor, fama, noticia; gloria, renombre, honor; *en pl.* acciones gloriosas.

F. Sólo se usa en nom. y ac. sing. y pl.:

pl. κλέα κλέα, *ép.* κλεία.

κλέπτης ου ὁ ladrón; truhán.

κλεπτικός ἡ ὄν truhanesco; ἡ κλεπτική arte de robar.

κλεπτοσύνη ης ἡ hábito de robar; truhanería.

κλέπτω robar; apoderarse por sorpresa (ὄρος de una montaña); sorprender (τά τῶν πολεμίων el secreto del enemigo); engañar; sustraer, ocultar, disimular; hacer con disimulo, realizar con perfidia (κακά malos designios; μύθους tramar o inventar calumnias).

F. impf. jón. iter. κλέπτεσκον; *fut.* κλέψω y κλέψομαι; *aor.* ἔκλεψα; *perf.* κέκλοφα, *pas.* κέκλεμμαι; *aor. pas.* ἐκλέφθην y ἐκλάπην.

κλεψιμαίος α ον robado.

κλεψύδρα ας ἡ clepsidra, reloj de agua.

κλέω celebrar, encomiar, alabar, ponderar || *PAS.* ser famoso, ser alabado.

F. ép. act. κλείω, *pero en pas.* κλέομαι. *3.^a sing. impf. pas. ép.* ἔκλε' por ἐκλέεω *Il. 24, 202.*

κλήδην *ADV.* nominalmente, por su nombre.

κληδονίζω augurar || *MED.* considerar como presagio.

κληδοῦχος ου ὁ sacerdote, sacerdotisa.

κληδών ὄνος ἡ presagio; rumor; fama, gloria; llamamiento, invocación,

κληζέω alabar, celebrar; nombrar, llamar; mencionar; anunciar, decir || *PAS.* κλήζομαι ser celebrado, nombrado o llamado.

κληηδών ép. = κληδών.

κληθήσομαι fut. pas. de κλέω.

κλήθηρη ης ἡ aliso [árbol].

κλήθρον ου τό = κλείθρον cerradura.

κληρίζω jón. id. = κλήζω.

κλήθρον = κλείθρον cerradura.

κληῖς ἴδος ép. jón. = κλείς.

κληιστός ἡ ὄν = κληστός.

F. aor. ἐκλήισα *ép. tamb.* κλήϊσα;

perf. pas. κεκλήϊμαι, *3.^a pl. plpf.* (ἄπ)-εκεκληῖσται; *aor. pas.* (ἄπ)-εκλήισθην.

κλήω = κλείω 2.

κλήμα ατος τό y

κλήματις ἴδος ἡ rama, sarmiento, cepa (τά κλήματα τοῦ δήμου los sarmientos, *e. e.* la fuerza, del pueblo); vástago, brote.

κληροδοτέω -ῶ distribuir por suerte; dejar en herencia.

κληρονομέω -ῶ ser heredero, heredar; conseguir, conquistar; dejar como heredero.

κληρονομία ας ἡ participación en una herencia; herencia; posesión.

κληρο-νόμος ου ὁ ἡ heredero, heredera.

κλήρος ου ὁ suerte, sorteo; lote, parte que se obtiene por suerte, parte de una herencia; bien, posesión; lote asignado a una iglesia o a un sacerdote; función de sacerdote, clero.

κληρουχέω -ῶ obtener una parte de tierra en una colonia; ser colono.

κληροῦχος ου ὁ que tiene parte de tierra en una colonia; colono; partícipe (πολλῶν ἐτῶν κληροῦχον que tiene muchos años, de edad proveyecta, anciano).

κληρόω -ῶ sortear, designar por suerte, elegir; designar heredero || *MED.* sortear, asignar por suerte; obtener por suerte [algo, *ac. o gen.*].

κλήρωσις εως ἡ sorteo, elección por suerte.

κλής κλήδος ant. dt. = κλείς.

F. ac. sing. κλήδα, *ac. pl.* κλήδας.

κλήσις εως ἡ llamada, reclamo; llamamiento, invocación; invitación; citación ante un tribunal; acusación; convocación.

κλήσις εως ἡ = κλείσις.

κληστός ἡ ὄν = κλειστός cerrado.

κλητεύω citar ante un tribunal.

κλητός ἡ ὄν llamado, invitado; bienvenido, deseado || *sust. m.* persona escogida.

κλήτωρ ορος ὁ pregonero, heraldo; testigo de citación regularmente hecha.

κλήω ant. dt. = κλείω cerrar, bloquear.

F. fut. κλήσω; *aor.* ἐκλήσα, *perf.* κέκληκα *pas.* κέκλημαι; *aor. pas.* ἐκλήσθην.

κλίβανος ου δ horno, hornillo.
κλίμα ο κλίμα ατος τό inclinación, pendiente de una montaña; clima, región, zona geográfica.
κλιμακτήρ ἦρος δ escalón, peldaño.
κλίμαξ ακος ἡ escalera, escala; suerte de la lucha [*esp.* de asalto ο zancadilla].
κλίνα aor. 1.º ép. de κλίνω.
κλινάριον ου τό γ
κλίνη ης ἡ lecho, cama; triclinio; féretro.
κλινίδιον ου τό pequeño lecho, litera; ataúd.
κλινοπετής ἐς enfermo, encamado.
κλιντήρ ἦρος δ meridiana, canapé.
κλίνω inclinar, abajar, abatir, pender; apoyar (τι πρός τι una cosa en otra); acostar, extender, tender, sepultar; cambiar de sitio, desplazar; apartar; hacer retroceder, rechazar, desviar; declinar [el día]; inclinarse; ponerse a la mesa || *PAS.* apoyarse; caer; estar situado; declinar.
F. fut. κλινῶ; *aor.* ἐκλίνα, *ép.* κλίνα, *med.* ἐκλινάμην; *perf.* κέκλικα, *pas.* κέκλιμα, *3.ª pl. ép.* κεκλίαται; *aor. pas.* ἐκλίθην, *poet.* ἐκλίνθην, *ép. tamb.* κλίνθην; *aor. 2.º pas.* ἐκλίνην (*sólo en compós.*).
κλισία ας ἡ cabaña, choza; barraca, tienda de campaña; triclinio; *esp.* de sillón ο butaca; tálamo nupcial; grupo, cuadrilla de personas sentadas a comer.
κλισιάς ἀδος ἡ puerta, hoja de puerta.
κλισή jón. = κλισία.
κλισήθην ADV. de la tienda.
κλισήνδε ADV. hacia la tienda.
κλισήφι ADV. en la tienda.
κλίσιον ου τό = κλείσιον.
κλίσις εως ἡ inclinación; declinación del sol.
κλισμός ου δ sillón, butaca [para mujer].
κλίτος εος [ους] τό lado; ángulo; extremo.
κλιτός ύος ἡ pendiente; colina.
κλοιός ου δ coilar; cadena.
κλονέω -ω empujar delante de sí, perseguir, turbar, agitar, abrumar (τόνδε ἄται κλονέουσι le oprimen las desgracias; ἀκτὰ κυματοπλήξ κλονεῖται la ribera está batida por las olas).

κλόνος ου δ movimiento tumultuoso, agitación, tumulto, turbación.
κλοπέυς έως δ ladrón, malhechor oculto.
κλοπή ἧς ἡ robo, hurto; *en gral.* acción furtiva ο clandestina (ποδοῖν κλοπᾶν ἀρέσθαι emprender secretamente la fuga); astucia, arteria.
κλόπιος α ον truhanesco; artero, artificioso.
κλοτοπέω perder el tiempo en vanas palabras.
κλύδων ωνος δ agitación, ruido de las olas; ola; movimiento tumultuoso.
κλυδωνίζομαι fluctuar, flotar a merced de las olas.
κλυδώνιον ου τό movimiento de las olas; ola pequeña, *en gral.* ola, oleada.
κλύζω batir, bañar con las olas; lavar, limpiar || *PAS.* ἐκλύσθη θάλασσα levantóse el mar.
F. impf. iter. ép. κλύζεσκον; *fut.* κλύσω, *ép.* κλύσσω; *perf. pas.* κέκλυσμαι; *aor. pas.* ἐκλύσθην.
κλύθι joyel imp. aor. 2.º de κλύω.
κλύσμα ατος τό lavamiento; clister, ayuda.
κλυστήρ ἦρος δ clister, jeringa.
κλυτο-εργός όν célebre por sus obras, por su arte ο por su talento.
κλυτό-πωλος ον famoso por sus corceles.
κλυτός ἡ όν famoso, inclito, magnífico; glorioso, ilustre; oible, que suena, sonoro, ruidoso.
κλυτο-τέχνης ες famoso por su arte.
κλυτό-τοξος ον famoso por su habilidad en disparar el arco, arquero famoso.
κλύω οίρ, escuchar [algo *ac. ο gen., a* alguien *gen.* πρός *y gen., etc.*]; haber oído decir, venir a saber, saber (que... *constr. inf. ο part.* [όν κλύεις δεσπότην όντα que sabes es poseedor...]) οίρ hablar de sí, tener una reputación (κεκώς κλύειν tener mala reputación); obedecer [a alguien, *gen.*].
F. impf. ép. κλύον; *aor. imp. ép.* κλύθι; *κέκλυθι, 2.ª pl. κλύτε *y* κέκλυτε.
κλώεις ων αί hilanderas, divinidades que hilan la trama de la vida, Parcas.
κλώειω hilar.
F. fut. κλώσω; *aor.* ἐκλώσα; *perf. pas.* κέκλωσμαι; *aor. pas.* ἐκλώσθην.*

κλωμακόεις εσσα εν rocoso, escarpado, alpestre.

κλών κλωνός ο rama, retoño.

κλωπέυω robar, quitar por sorpresa.

κλώψ ωπός ο ladrón.

κνάπτω cardar; abatanar; desgarrar.

κναφείον ου τό batán.

κναφεύς έως ο batanero, cardador.

κναφήιον = κναφείον.

κνάφος ου ο carda; instrumento de tortura con puntas.

κνάω -ῶ rascar; raspar; acariciar || MED. rascarse.

F. 2.^a y 3.^a sing. ind. κνῆς κνῆ etc. inf. κνῆν, jón. κνάω, med. κνήσθαι, td. κνάσθαι; 3.^a sing. impf. ép. (ἐπι)κνῆ; fut. κνήσω, aor. ἔκνησα.

κνέφας τό oscuridad, crepúsculo [vespertino ο matutino], amanecer, anocheecer.

F. gen. ép. κνέφας, át. κνέφους; dat. κνέφα.

κνήθω rascar, irritar; halagar || PAS. sentirse halagado; sentir prurito.

κνήμη ης ή pierna.

κνημιδοφόρος ον que lleva grebas [armadura que protegía la pierna].

κνημίς ίδος ή greba, canillera.

κνημός οὔ ο ladera arbolada de una montaña; montaña.

κνῆν inf. át. de κνάω.

κνησιάω -ῶ sentir prurito ο picor.

κνηστεις ιος ή [ac. iv] rascador, rasqueta, raspador, almohaza.

κνίζω rascar, raspar; acariciar; irritar, excitar, inflamar; atormentar, apesadumbrar, amargar, molestar.

F. fut. κνίσω; aor. ἔκνισα; aor. pas. ἔκνίσθην.

κνίσα y

κνίση ης ή olor ο humo de la carne y de la grasa quemada en los sacrificios; grasa de las víctimas.

κνισήεις ήεσσα ήεν lleno de humo ο del olor de la carne asada.

κνυζέομαι gañir, dar gañidos ο quejidos [el perro].

κνυζηθμός οὔ ο gañido, grito entrecortado del perro.

κνύζημα ατος τό grito inarticulado, grito de niño.

κνυζώω -ῶ dejar pitañoso, oscurecer, afear.

κνώδαλον ου τό animal salvaje, esp. jabalí, león; monstruo, dragón.

κνώδων οντος ο filo de la espada; espada.

κνώσσω dormir.

κόγχη ης ή concha; molusco.

κογχυλιάτης ου ADJ. m. lumaquela (λίθος κογχυλιάτης mármol lumaquela).

κογγύλιον ου τό dim. de κόγχη.

κοδράντης ου ο cuadrante [moneda romana de cobre, cuarta parte del as, unos doce céntimos].

κόθεν jón. = πόθεν ¿de dónde?

κόθορνος ου ο coturno; bota alta de caza; bota alta de tragedia; hombre falso ο voluble.

κοίη jón. = ποία ζόμο? ¿de qué manera?

κοιλαινύω ahuecar, cavar, excavar.

F. fut. κοιλανῶ; aor. ἐκοίλανα (Tuc.), jón. ἐκοίληνα (Hdt.).

κοιλια ας ή y jón.

κοιλίη ης ή panza, tripa, barriga; estómago, vientre; matriz; cavidad, hueco.

κοίλος η ον hueco, cóncavo; hundido, metido; agitado, movido; crecido [río]; profundo, encajonado; το κοίλων cavidad, profundidad, bahía.

κοιλώδης ες cavernoso.

κοίλωμα ατος τό cavidad, fosa, seno, profundidad.

κοιμάω -ῶ extender, tender en el lecho; hacer dormir, hacer morir; adormecer, calmar || PAS. acostarse, dormir; dormir el sueño de la muerte; apostarse, hacer guardia.

F. fut. κοιμήσω, med. κοιμήσομαι; aor. ép. κοιμησα, med. κοιμησάμην; aor. pas. ἐκοιμήθην con valor med.

κοιμέω = κοιμάω.

κοιμημα ατος τό sueño; matrimonio.

κοιμησις εως ή acción de acostarse, sueño de la muerte.

κοιμίζω dormir, hacer dormir; dormir en la paz del sepulcro; calmar.

κοινανέω = κοιωννέω.

κοινη ADV. en común; en interés público, por el Estado; oficialmente.

κοινολεχής ές compañero de lecho, adúltero.

κοινολογέομαι -οὔμαι conversar, abocarse, consultar, deliberar [con alguien, dat., προς y ac. etc.].

κοινόπλους ουν que navega en común.

κοινόπους ουν [gen. -ποδος] que se

presenta al mismo tiempo, común.
κοινός ἢ ὄν común a varios, [*gen., dat. y tamb. con prep.*] (ἐπι πᾶσι κ. común a todos); general; público (τὸ κ. ἀγαθόν el bien público; τὸ κοινόν el Estado; la comunidad, el Gobierno, las autoridades, los organismos o asambleas públicas; el consentimiento unánime, el tesoro público, el derecho común; τὰ κοινά los asuntos públicos, el Estado); participante (ἐν τινι en algo); sociable, afable; imparcial, igual; accesible [país]; vulgar, impuro, inmundado (*N.T.*).

κοινοῦτης ἡτος ἢ comunidad, participación; sociabilidad, afabilidad.

κοινό-τοκος ὄν que concierne a un hermano; fraternal.

κοινῶν -ῶ comunicar, hacer común, asociar; comunicar, hacer saber; poner en comunicación, unir; prostituir, profanar, manchar; *tamb.* considerar profano o inmundado || MED. comunicar, poner en común; conferir, consultar (τῶ Ἡρακλεῖ πότῆρα λῶων εἶη a Hércules si sería mejor...); tomar parte, participar [en o de algo, *ac., gen.*] *tamb. abs.*

F. fut. κοινώσω; aor. ἐκοίνωσα etc.

κοινῶν ὄνος ὁ = κοινωνός.

κοινωνέω -ῶ tomar parte, participar [en o de algo *gen.* con alguien *dat.*]; asociarse; tener algo común, tener que ver [con... *dat.*]; estar de acuerdo, convenir.

κοινωνία ας ἢ participación; unión, relación comunicación, sociedad, alianza; simpatía, compasión, limosna, colecta.

κοινωνικός ἢ ὄν comunicativo, sociable, benévolo.

κοινωνός ὄν asociado, compañero, participante; cómplice.

κοινῶς ADV. en común; en interés común, en servicio del Estado.

κοῖτος ἡ ὄν *jón.* = ποῖτος.

κοιρανέω -ῶ mandar; ser dueño; reinar (Λυκίην κάτα en Licia).

κοιρανίδης οὐ ὁ príncipe, señor, hijo de rey.

κοίρανος οὐ ὁ señor, dueño; jefe, soberano, rey, príncipe.

κοιταῖος α ὄν acostado (κ. γίγνεσθαι pernoctar, pasar la noche).

κοίτη ἡς ἢ γ

κοῖτος οὐ ὁ cama; lecho nupcial; guardia, nido; sueño; libertinaje, concubito [*en pl.* relaciones íntimas]; fruto del vientre, prole.

κοιτῶν ὄνος ὁ dormitorio, alcoba.

κόκκινος ἡ ὄν rojo escarlata.

κόκκος οὐ ὁ semilla, grano; cochinilla.

κολάζω [y med.] contener, refrenar; castigar, reprender.

κολακεία ας ἢ adulación, lisonja.

κολακευτικός ἢ ὄν lisonjero, adulador || SUBST. ἢ **κολακευτική** [arte o práctica de la] lisonja.

κολακεύω halagar, mimar, adular, lisonjear, engañar.

κολασία ας ἢ = κολακεία.

κολακικός ἢ ὄν = κολακευτικός.

κόλαξ ακος ὁ adulador.

κολαπτήρ ἡρος ὁ escoplo.

κόλασις εως ἢ γ

κόλασμα ατος τό corrección, castigo.

κολαστήριον οὐ τό castigo, medio de corrección.

κολαστής οὐ ὁ castigador, reprensor.

κολαφιζω abofetear.

κολεόν οὐ τό γ

κολεός οὐ ὁ estuche, vaina.

κόλλα ἡς ἢ goma, cola.

κόλλαβος οὐ ὁ = κόλλοψ.

κόλλάω -ῶ encolar, soldar, unir, juntar [una persona con otra *ac. dat.*].

κόλληεις εσσα εν bien ajustado, soldado.

κόλλησις εως ἢ soldadura, unión.

κολλητός ἢ ὄν = κολλήεις.

κολλ(ο)ύριον οὐ τό emplasto; colirio.

κόλλοψ οπος ὁ clavija de un instrumento de cuerda.

κολλυβιστής οὐ ὁ cambista, banquero.

κολοβός ἢ ὄν mutilado, roto; cortado, truncado; lisiado.

κολοβῶω -ῶ truncar, mutilar; acortar.

κολοιός οὐ ὁ grajo, *esp.* chova.

κόλος ὄν truncado, mutilado, cornicorto o sin cuernos.

κολοσσός οὐ ὁ coloso, estatua de dimensiones enormes.

κολοσυρτός οὐ ὁ ruido, barullo, tumulto, alboroto.

κόλουρος ὄν sin cola, rabón.

κολούω mutilar, truncar, cortar; frustrar, estropear, dejar incumplido; acortar, disminuir, reprimir, impedir.
F. aor. ἐκόλουσα; perf. pas. κεκό-

λου(σ)μαι; *aor. pas.* ἐκολού(σ)θην.
κολοφώνωνος remate, coronamiento,
 cima, fin, colofón.

κόλπος οὐ ὁ seno, pecho; vientre, en-
 trañas; pliegue de un vestido; re-
 gazo; interior; golfo, bahía; cavi-
 dad, valle profundo.

κολυμβάω -ῶ hundirse, sumergirse
 [ἐλς *con ac.*]; nadar.

κολυμβήθρα ας ἡ piscina, estanque,
 baño.

κολυμβητής οὐ ὁ nadador, *esp.* buzo.

κολωάω -ῶ graznar; *fig.* gritar, vocear
 con estridencia.

κολώνη ης ἢ altura, colina, alcor, tú-
 mulo.

κολωνία ας ἡ colonia.

κολωνός οὐ ὁ colina.

Κολωνός οὐ ὁ Colono [demo del
 Atica].

κολωδός οὐ ὁ ἄγριτο, tumulto.

κομάω -ῶ tener cabellera larga; enor-
 gullecerse, alardear, ufanarse, pre-
 tender, aspirar a [algo, ἐπί *y dat.*].
F. part. ép. κομῶν, *du.* κομῶντε, *pl.*
 κομῶντες; *fut.* κομήσω, *aor.* ἐκό-
 μησα.

1 **κομέω** -ῶ *jón.* = **κομάω**.

2 **κομέω** -ῶ cuidar; alimentar.

F. impf. iter. ép. κομέεσκον; 3.^a *du.*
 κομείτην (*v. l.* κομείτων *imp.* II. 8,
 109).

κόμη ης ἢ cabello, pelo, cabellera
 (κόμαι πρόσθετοι cabellos postizos,
 peluca); follaje.

κομήτης ου *ADJ. m.* cabelludo; cubier-
 to de pelos o de plumas || *SUST. ὁ κ.*
 cometa [astro cabelludo].

κομιδή ης ἢ cuidado; sustento; ví-
 veres; transporte, importación, abas-
 tecimiento; recolección; cobro, re-
 cobro, pago; vuelta, retorno; reti-
 rada.

κομιδῆ *ADV.* enteramente; perfecta-
 mente; ciertamente.

κομιζέω cuidar, educar; alimentar; in-
 troducir; llevar a lugar seguro, re-
 cogor; salvar; conducir, transpor-
 tar, llevar; traer sacar || *MED.* acoger,
 dar hospitalidad, cuidar; ganar, ob-
 tener, recoger, granjearse; recobrar;
 trasladarse.

F. fut. κομιῶ, *med.* κομιοῦμαι, *jón.*
 κομιεῦμαι; *aor.* ἐκόμισα *ép.* ἐκόμισσα,
 κόμισα *y* κόμισσα, *con formas med.*

correspondientes; perf. med. y pas. κε-
 κόμισμαι; *aor. pas.* ἐκομίσθην, *fut.*
pas. κομισθήσομαι.

κομίμι ιδος [ο εως] τό goma.

κομωτικός ἢ ὄν de adorno o para
 adorno || *SUST. ἡ κομωτική* [*sc.*
 τέχνη] arte de adornarse.

κομώτρια ας ἡ camarera.

κομῶ *ép.* = **κομάω**.

κομπάζω *y*

κομπέω -ῶ jactarse, alardear; hablar
 con énfasis; meter ruido; celebrar,
 pregonar (ὅσοιπερ κομποῦνται en
 tan gran número como se pregona-
 ba, *Tuc.* 6, 17, 5).

κόμπος ου ὁ ruido; énfasis, jactancia;
 motivo de orgullo; gloria, fama.

κομπώδης *es* jactancioso, fanfarrón.

κομφεία ας ἡ finura, elegancia, inge-
 niosidad.

κομφεύω [*y med.*] mostrar o presentar
 con gracia o ingenio, decir o declarar
 graciosa o ingeniosamente.

κομφός ἢ ὄν adornado, acicalado; ele-
 gante, fino, ingenioso, hábil, diestro,
 discreto; agudo; sutil, afectado, as-
 tuto; bueno.

κομφῶς *ADV.* con gracia, ingeniosa-
 mente; convenientemente, muy bien
 (κομψότερον ἔχειν sentirse, estar me-
 jor; recobrar la salud).

κοναβέω -ῶ *y*

κοναβίζω resonar, hacer eco.

F. ép. sim aum. κονάβιζε, κονάβησε
etc.

κόναβος ου ὁ ruido sonoro, resonan-
 cia.

κόνδου υος τό medida de 10 cótilos
 [unos 4 litros y medio].

κονία ας ἢ *y jón.*

κονίη ης ἢ polvo; arena; ceniza; cal;
 agua de cal, lejía.

κονιατός ἢ ὄν encalado.

κονιάω -ῶ encalar, blanquear.

κονιορτός οὐ ὁ remolino de polvo,
 polvareda, ceniza que vuela; nube
 de ceniza; polvo; ser despreciable.

κόνις *εως* [*ép. ιος*] ἡ ceniza, polvo.

F. dat. ép. κόνι, *ac.* κόνιν.

κονίσσαλος ου ὁ polvo, polvareda;
 nube de polvo.

κονίω llenar de polvo; levantar polvo.
F. perf. pas. κεκόνιμαι (*f. l.* κεκόνισ-
 μαι); 3.^a *sing. plpf. ép.* κεκόνιτο.

κοντός οὐ δ palo, pértiga; *esp.* botador; lanza, asta.

κοπάζω estar cansado; calmarse, cesar.
κοπετός οὐ δ golpe de pecho, lamentación.

κοπεύς ἕως δ martillo.

κοπή ης ἢ incisión, corte; golpe, choque; matanza, carnicería.

κοπιάω -ῶ estar cansado; estar disgustado, hastiado; trabajar, esforzarse.

κοπίς ἴδος ἢ cuchillo, alfanje, espada; hacha.

κόπος ου δ golpe, golpe de pecho; pena, fatiga, queja; sufrimiento; trabajo, desgracia.

κοπρέω -ῶ estercolar.

κοπρία ας ἢ γ

κόπριον ου τό = **κόπρος**.

κόπρος ου ἢ excremento, estiércol; estercolero; suciedad, basura; establo, aprisco.

κοπρο-φόρος ον que lleva estiércol.

κόπτω pegar, golpear (τὴν θύραν a la puerta); herir; abatir, derribar, matar; sacudir, fatigar; devastar, asolar; cortar; picotear, morder, roer; pegar con el martillo, forjar; acuñar || *MED.* acuñar; pegarse (κεφαλὴν en la cabeza, golpearla) golpearse el pecho; acuñar.

F. fut. κόψω, *aor.* ἔκοψα, *ép.* κόψα *med.* κοψάμην; *perf.* κέκοφα, *part.* κέκοφώς o κεκοπώς (*v. l.* κεκοπών *de aor. redupl.*), *perf. pas.* κέκομμαι, *fut. perf. pas.* κέκοψομαι; *aor. pas.* ἐκόπτην, *fut. pas.* κοπήσομαι.

κόρα ας ἢ δór. = **κόρη**.

κόραξ ακος δ cuervo; *fig.* garfio, gancho, aldbilla.

κοράσιον ου τό muchacha, niña.

κορβάν γ

κορβανᾶς δ tesoro del templo; don, ofrenda.

κορδακισμός οὐ δ γ

κόρδαξ ακος δ danza indecente *esp.* de cancan.

κορέννυμι saciar, hartar, saturar || *PAS.* y *MED.* hartarse, saciarse; estar hastiado, harto, fatigado.

F. fut. κορέσω, *2.^a y 3.^a sing. ép.* κορέεις κορέει; *aor.* ἐκόρεσα, *med. ép.* ἐκορεσσάμην κορεσσάμην; *perf. pas.* κέκορσμαι, *ép. poet.* κέκορημαι *part. ép.* κέκορηώς -ότος *con valor pas.*; *aor. pas.* ἐκορέσθην.

1 κορέω -ῶ limpiar, barrer.

2 κορέω fut. ép. de κορέννυμι.

κόρη ης ἢ muchacha, mujer joven; hija; muñeca; concubina; pupila del ojo; manga larga [del traje persa].

κορθύ(ν)ω alzar, amontonar || *MED.* alzarse, encrespase.

κορμός οὐ δ pedazo; tronco.

1 κόρος ου δ saciedad, hartura, disgusto; arrogancia, altivez, insolencia.

2 κόρος ου δ niño; mancebo; joven guerrero; joven esclavo; hijo.

3 κόρος ου δ cor [medida hebrea, 393 litros].

κόρρη γ

κόρση ης ἢ sien; cabeza; *tamb.* mejilla (ἐπι κόρσης τύπτειν dar un cachete).

κορυβαντιάω -ῶ estar agitado del transporte de los Coribantes.

κορδαλ(λ)ός οὐ δ cogujada, totovía.

κορύα ης ἢ moco, mucosidad.

κορυζάω -ῶ moquear.

κορυθαίξ άίκος que agita el penacho del casco, guerrero impetuoso.

κορυθαίολος ον = **κορυθαίξ**.

κόρυμβα τά pl. heterocl. de

κόρυμβος ου δ cima, cúspide y *esp.* cabeza del codaste o emblema de popa.

κορύνη ης ἢ bastón nudoso; maza.

κορυνητής ου δ γ

κορυνηφόρος ου δ armado de maza.

κόρυς υθος ἢ yelmo; cabeza.

F. ac. κόρυθα y κόρυ; *dat. pl.* κόρυσι y *ép.* κορύθεισι.

κορύσσω excitar, irritar; levantar en forma de cresta || *PAS.* armarse de casco; levantarse, elevarse.

F. impf. 3.^a sing. ép. κορύσσει; *aor. med. ép.* ἐκορυσσάμην; *perf. pas. ép.* κέκορυσμαι, *part.* κέκορυσμένος.

κορστής οὐ δ guerrero cubierto de casco, guerrero.

κορυφαίος ον δ jefe, corifeo.

κορυφή ης ἢ cima, cumbre, lo más alto; coronilla [de la cabeza]; extremidad, altura; coronamiento, punto capital.

κορυφώω -ῶ elevar en punta; acabar, realizar || *MED.* elevarse, hincharse.

κορώνη ης ἢ corneja; grajo, chova; anillo, tirador [de puerta]; anillo de los extremos del arco.

κορωνίς ἴδος *ADJ. f.* encorvada.

κόσκινον ου τό criba, zaranda, cedazo.
κοσμέω -ῶ ordenar, arreglar, disponer, preparar; adornar; gobernar, mandar (τὰ κοσμούμενα disposiciones tomadas por los que gobiernan); celebrar, ponderar; honrar || MED. ordenar, disponer; proveerse de [*dat.*].
F. aor. ép. κόσμησα; 3.^a pl. perf. pas. jón. κεκοσμέσται, del plpf. έκεκοσμέστω; 3.^a pl. aor. pas. ép. κόσμηθεν.

κόσμημα ατος τό y

κόσμησις εως ή adorno, atavío.

κοσμητής ου δ ayuda de cámara.

κοσμητός ή όν ordenado, arreglado.

κοσμητήωρ ορος δ ordenador; jefe.

κοσμικός ή όν del mundo, mundano; secular, seglar.

κόσμιος α ον [ο ος ον] ordenado; prudente, cuerdo, arreglado, morigerado, honrado; cumplimiento de sus deberes, moderado, modesto; obediente.

κοσμιότης ητος ή buen orden; moderación, decencia.

κοσμο-κράτωρ ορος δ dueño del mundo.

κοσμο-πληθής ές que llena el mundo.

κοσμο-ποιία ας ή creación del mundo.

κόσμος ου δ orden (κόσμω καθίζειν sentarse en orden); conveniencia, decencia; disciplina, buen orden; organización, construcción; director, magistrado supremo [en Creta]; orden del universo; mundo, cielo; hombre, la tierra habitada, la reunión de los hombres; las cosas terrestres; atavío, ornamento; gloria, honor, consideración.

κοσμο-φορέω -ῶ llevar el mundo.

κόσος η ον jón. = πάσος.

κότε y

κότέ jón. = πότε y **ποτέ.**

κότερος ον jón. = πότερος ον.

κοτέω -ῶ irritarse [por algo *gen.*]; estar celoso || MED. estar irritado [contra alguno *dat.*].

F. 3.^a pl. impf. ép. med. κοτέοντο aor. med. ép. κοτεσσάμην, 3.^a sing. subj. κοτέσεται Il. 5, 747 al.; part. perf. ép.: κεκοτηώς -ότος

κοτήεις ήσσα ήεν irritado; rencoroso, vengativo.

κότινος ου δ ή acebuche, olivo silvestre.

κότος ου δ odio, resentimiento.

κούλη ης ή vaso, taza, escudilla; cavidad donde se aloja la cabeza de un hueso, cótila; medida de líquidos [$\frac{1}{4}$ de litro].

κοτυληδών όνος δ hueco; cavidad donde se encaja la apófisis de un hueso; ventosa de pólipo.

F. dat. pl. ép. κοτυληδονόφιν.

κοτυλήρυτος ον que fluye en abundancia, que se puede sacar o recoger en una copa.

κού y

κού jón. = ποῦ y **πού.**

κουλεόν ου τό ép. y jón. = κολεόν.

κούμι y

κούμ [ισχ. hebrea] levántate.

κουρά ας ή esquileo, corte de pelo, rasura, acción de afeitarse.

κουρείον ου τό barbería, peluquería.

κουρεύς εως δ barbero, peluquero.

κουρή ης ή jón. = κουρά.

κούρη ης ή ép. y jón. = κόρη.

κούρητες ων οί jóvenes.

κουρίδιος α ον legítimo; conyugal. querido || *SUST. δ κ.* el esposo; ή κ. la esposa.

κουρίζω ser joven.

κουρίξ *ADV.* por los cabellos.

κούρος ου δ = κόρος (κουρότερος ον más joven).

κουρο-τρόφος ον que cuida jóvenes, que educa muchachos.

κουστωδία ας ή custodia, guardia.

κουφιζώ sentir alivio, consuelo; dar ligereza; aligerar, aliviar, consolar, levantar.

κούφισις εως ή alivio, consuelo.

κουφο-λογία ας ή palabra dicha a la ligera.

κουφό-νοος ον [- νους νουν] ligero, irreflexivo, imprudente; ligero, rápido; crédulo; tornadizo, versátil, inconstante; inofensivo.

κούφος η ον ligero; poco pesado, armado a la ligera, no cargado; fácil de digerir, fácil de llevar, fácil de soportar; ligero en el andar; vacío, vano; ligero, inconsiderado, irreflexivo; ligero, leve, de poca importancia.

κόφινος ου δ cesto, cesta.

κοχλίας ου δ caracol.

κόχλος ου δ molusco, caracol; concha marina.

κόψα *aor. ép. de κόπτω.*

κράατα κράατι κράατας *v.* κάρα cabeza.

κράβατος *y*

κράββατος ου *ó* camastro, yacija.

κραγγάνομαι gritar.

κραδαίνω *y*

κραδάω -*ώ* blandir, lanzar; sacudir, agitar, hacer temblar || PAS. temblar.

κραδία ας ή = καρδία corazón.

κράζω gritar; graznar; croar; vociferar, llamar a grandes gritos.

F. fut. κεκράξομαι, *íd.* κράξω (*N. T.*); *aor.* ἐκέκραξα, ἐκράξα; *aor. 2.^o* ἔκραγον *y* ἐκέκραγον; *perf.* κέκραγα; *plpf.* ἐκεκράγειν.

κραιίνω *y* ἐρ.

κραιαίνω acabar, realizar, cumplir; mandar, comandar, dominar.

F. fut. κραιώ *inf. ép. pas.* κραιέσθαι; *aor.* ἐκρανα, *ép. y jón.* ἐκρηνα. *De* κραιαίνω, *ép. aor. imp.* κρήηνον κρήηνατε, *inf.* κρήηναι; *3.^a sing. perf. pas.* κεκράανται, *íd. plpf.* κεκράαντο.

κραιπαλάω -*ώ* estar beodo.

κραιπάλη ης ή embriaguez, borrachera.

κραιπνός ή *όν* pronto, rápido; impetuoso, violento.

κραιπνώς ADV. impetuosamente.

κρανάός ή *όν* duro, áspero, pedregoso, rocoso.

κρανιέσθαι *inf. fut. med. ép. [sign. pas.]* de κραιίνω.

κράνεια ας ή *y jón.*

κρανείη ης ή cornejo [árbol].

κρανείνος η *ον* de madera de cornejo.

κράνιον ου τό cráneo.

κράνος εος [ους] τό casco, yelmo.

κράς κρατός *ó* = κάρα.

κράσις εως ή mezcla, unión; temperatura.

κράσπεδον ου τό borde, franja, orla, fimbria, extremidad; linde, frontera, límite; cresta de una montaña; ala de un ejército.

κράα τό = κάρα cabeza.

κραται-γύαλος *ον* de piezas fuertemente unidas.

κραταιίς ίδος ή fuerza, vigor.

κραταιός *ά* *όν* fuerte, robusto, poderoso.

κραταιότης ητος ή fuerza, vigor.

κραταιώω -*ώ* fortificar PAS. fortalecerse.

κραταί-πεδος *ον* de suelo firme.

κραταί-ρινος *ον* de piel dura.

κραταίωμα ατος τό apoyo sólido, fuerza.

κραταιώς ADV. con fuerza.

κραταιώσις εως ή fuerza.

κρατερός *ά* *όν* fuerte, robusto, vigoroso; sólido, firme; violento, vehementemente.

κρατερό-φρων *ον* *gen.* *ονος* valiente, intrépido.

κρατερ-ώνυξ υχος ADJ. *m. y f.* de fuertes uñas, de garras robustas, de casco fuerte [caballo].

κράτεσφι *dat. pl.* de κάρα.

κρατεταί *ών* *oi* caballetes *o* soportes ahorquillados para asar la carne.

κρατέω -*ώ* ser fuerte, tener fuerza *o* poder (*ó* κρατῶν el amo) dominar, reinar (πάντων sobre todos; ἀνδράσι sobre los hombres) ser dueño (τοῦδε de esto) apoderarse (τινός de algo); coger, retener, conservar en su poder; alcanzar, conseguir; aventajar, vencer; prevalecer, tomar fuerza de ley, convertirse en regla *o* costumbre.

κρατήρ ηρος *ó* cratera [vasija grande para mezclar el vino con agua]; libación; copa; caverna.

κρατηρίζω beber sin medida; hacer una libación con la cratera.

κράτησις εως ή dominación.

κρατί *dat. sing.* de κάρα cabeza.

κρατιστεύω ser el primero, el mejor, aventajar.

κράτιστος η *ον* el más fuerte, el más poderoso; el mejor, el más sabio, el más hábil, el más ventajoso, el más valiente; noble, aristócrata.

κράτος εος [-ους] τό fuerza, vigor, solidez, robustez (κατά *o* ἀνά κράτος con toda su fuerza; a galope); poder, dominio, trono, soberanía, autoridad, imperio; victoria, supremacía; violencia.

κράτος *gen. sing.* de κάρα.

κρατύνω [*y med.*] fortalecer, fortificar; asegurar, afirmar; sujetar fuertemente; hacerse dueño de, poseer, gobernar, dirigir, dominar.

κρατύς *ó* [*sólo nom.*] fuerte, poderoso.

κραυγάω gritar; ladrar; groar.

κραυγανάομαι *o* κραυγάνομαι gritar.

κραυγή ης ή grito, griterío.

κρεάδιον ου τό pedazo de carne.

κρέας ατος [*y ως*] τό [trozo de] carne.

F. *gen.* κρέως, *dat.* κρέα, *ép.* κρέαι; *pl.* κρέα, *con elisión* κρέ', κρέατα (κρέατ'), *gen.* κρεῶν, *ép.* κρειῶν ο κρεάων, *dat.* *ép.* κρέασσι, *jón.* κρέεσσι.

κρείον ου τό tajo, banco para cortar carne.

κρείουσα ης ή señora, reina.

κρείσων y át.

κρείττων ου [*gen.* ονος] más fuerte, más poderoso, mejor; más valiente, superior; χρημάτων κρείστων inso-bornable [*Inc.* 2, 60]; señor, vencedor; excelente; preferible; más peli-groso.

κρείων οντος ό el más fuerte; dueño, caudillo; noble [de linaje].

κρειῶν *gen. pl. ép.* de κρέας.

κρεμάζω = κρεμάννυμι.

κρεμάμαι *pas.* de κρεμάννυμι.

κρεμάννυμι colgar, suspender (ἐξ οὐρανόθεν del cielo; προτί νηόν ante el templo, e. e. como ofrenda) || *PAS.* ser o estar colgado o suspenso.

F. *fut.* κρεμάσω, *át.* κρεμῶ, *ép.* κρεμῶ; *aor.* ἐκρέμασα, *ép. poet.* κρέμασα || *PAS. impf.* ἐκρεμάμην ἐκρέμω ἐκρέμα-το; *aor.* ἐκρέμασθην.

κρεμαστός ή όν colgado, suspendido.

κρεμῶ *fut. ép.* de κρεμάννυμι, *Il.* 7, 83.

κρέξ κρεκός ή rascón [ave].

κρεουργηδόν *adv.* por trozos.

κρεο-φάγος *ον* carnívoro.

κρέσων ου [*gen.* ονος] *jón. dór. = κρείσων.*

κρέων *gen. pl.* de κρέας.

κρήγυος ον bueno; verdadero; que alegre el corazón.

κρήδεμον ου τό mantellina, velo; cubierta *espñe.* ligadura o precinto de una cratera; almena.

κρήνη *inf. aor. ép.* de κραινω.

κρήθεν *adv.* de arriba; enteramente.

κρημνίζω precipitar.

κρημνός ου ό lugar escarpado; precipicio, barranco.

κρημνώδης ες escarpado, abrupto.

κρηναίος α ον de fuente.

κρήνη ης ή fuente [*esp.* con caños].

κρήνηνδε *adv.* hacia la fuente.

κρηπίς ίδος ή calzado, zapato; cimien-to, fundamento, zócalo; malecón, pretil.

Κρής ητός *adj. m.* cretense.

κρήσαι *inf. aor.* de κεράννυμι.

Κρήσσα ης ή *adj. f.* cretense.

κρησφύγετον ου τό refugio, lugar de refugio.

Κρήται αι ép. y

Κρήτη ης ή Creta.

Κρήτηθεν *adv.* de Creta.

Κρήτηνδε a Creta, hacia Creta.

κρητήρ = κρατήρ.

Κρητικός ή όν cretense.

κρί τό *sólo nom. y ac.* cebada.

κρίβανος ου át. = κλιβανος.

κρίζω rechinar, chirriar.

F. *aor.* 2.^o *ép.* 3.^a *sing.* κρίκει; *perf.* κέκριγα.

κρίθη ής ή cebada [*gramte. en pl.*].

F. *gen. pl. jón.* κρισέων.

κρίθινος η ον de cebada.

κρίκε 3.^a *sing. aor.* 2.^o de κρίζω.

κρίκος ου ό argolla del yugo; anillo de vela, garrucho.

κρίμα ο κρίμα ατος τό juicio, sentencia judicial; condenación, pena; que-rela, litigio.

κρίνας part. aor. 1.^o de κρίνω.

κρίνεα *pl. heterocl.* de

κρίνον ου τό lirio.

κρίνω separar; distinguir; escoger; preferir; decidir, juzgar; acusar; condenar; explicar, interpretar; resolver (ποιεῖν τι hacer algo); adjudicar; interrogar, preguntar en juicio | *MED.* decidir, resolver para sí, luchar contra; juzgar, interpretar (ὄνειπους sueños).

F. *fut.* κρινῶ, *ép. y jón.* κρινέω; *med.* κρινοῦμαι (*tamb. con valor pas.*); *aor.* ἐκρίνα, *med.* ἐκρίναμην; *perf.* κέκρικα, *pas.* κέκριμαι; *aor. pas.* ἐκρίθην; *ép. tamb.* ἐκρίθην, *part.* κρινθείς etc.

κριοπρόσωπος ον de figura de carnero.

κρίος ου ό carnero; ariete.

κρίσις εως ή separación, distinción; elección; disentimiento, disputa; decisión, juicio, resolución; sentencia, condenación; desenlace, resultado; crisis; interpretación de un sueño; acusación, proceso; derecho, justicia, castigo, tribunal de justicia.

F. *dat. sing. jón.* κρίσι.

κριτήριον ου τό criterio; tribunal de justicia.

κριτής ου ό juez; árbitro.

κριτικός ή όν capaz de juzgar.

κριτός ή όν elegido, selecto.

κροαίνω golpear el suelo.

Κροῖσος ου ό Creso, rey de Lidia.

κρόκη ης ἡ trama de tejedor; copo de lana; tela, tejido.

κροκόδειλος ου ὁ cocodrilo; lagarto.

κροκόπεπλος ον de peplo de color de azafrán.

κρόκος ου ὁ azafrán.

κροκὺς ὕδος ἡ pelusa que se desprende de un tejido de lana.

κρόμμυον y

κρόμμυον ου τό cebolla.

κρόσσαι ὦν αἱ modillones [resalto en forma de ménsula en una cornisa].

κροταλίζω hacer sonar, tocar las castañuelas o los platillos.

κρόταλον ου τό crótalo, castañuela.

κρόταφος ου ὁ sien.

κροτέω -ῶ hacer resonar, golpear, pegar, tocar; forjar, martillar, fabricar; pegar uno con otro, chocar; aplaudir.

κροτητός ἡ ὄν resonante.

κρότος ου ὁ ruido, golpeo; aplauso.

κρουνός οὔ ὁ fuente; chorro.

κρούω golpear, pegar, chocar; echarse sobre, acometer con cólera; aplaudir; tocar con el plectro o la púa un instrumento de cuerda || MED. hacer retroceder. un navío (πρύμναν de ροπα).

F. fut. κρούσω; aor. ἔκρουσα, med. ἔκρουσάμην; perf. κέκρουκα, med. κέκρου(σ)μαι.

κρύβδα y

κρύβδην = κρύφα ocultamente.

κρυβῆ ADV. ocultamente.

κρύβω = κρύπτω

κρυερός ἄ ὄν frío, helado; que hiela de espanto, espantoso, terrible.

κρυμός οὔ ὁ frío; estación de invierno.

κρυδαίς εσσα εν = κρυερός.

κρύος κρύεος [κρύους] τό frío, hielo.

κρυπάδιος α ον oculto, secreto.

κρύπτασκε 3.^a sing. impf. iter. ép. de κρύπτω.

κρυπτεύω ocultar; estar emboscado.

κρυπτή ἤς ἡ lugar escondido, cripta.

κρυπτός ἡ ὄν oculto, secreto, disimulado, engañoso.

κρύπτω cubrir para defender; ocultar, esconder, celar (κρύψαι γῆν, τάφω κρύψαι enterrar); ocultarse, permanecer oculto || MED. ocultar para sí.

F. 3.^a impf. iter. ép. κρύπτασκε; fut. κρύψω, med. κρύψομαι; aor. ἔκρυψα,

ép. κρύψα, med. ἔκρυψάμην; perf. κέκρυψα, pas. κέκρυμμαί; aor. pas. ἔκρυψθην, ép. κρύψθην, poet. ἔκρυψην (part. κρυφείς), td. ἔκρυβην (N. T.).

κρυσταλλίζω ser brillante y transparente como el cristal.

κρυσταλλός ου ὁ hielo; cristal.

κρύφα ADV. ocultamente, a hurtadillas.

κρυφαῖος α ον = κρυπτός.

κρυφή ἤς ἡ acción de ocultar, ocultación.

κρυφή y **κρυφηδόν** ADV. a escondidas.

κρύφιος α ον [ο -ος ον] oculto, clandestino.

κρυφός οὔ ὁ escondite, refugio.

κρύφα aor. 1.^o ép. de κρύπτω.

κρυψί-νοος ον [-νοος ουν] fingido, disimulado, que oculta su pensamiento.

κρύψω fut. de κρύπτω.

κρωβύλος ου ὁ copete, peinado alto; airón, penacho.

κρωσσός οὔ ὁ cántaro, ánfora; urna.

κτάμενοι inf. aor. atem. act. de κτείνω.

κτάμενος η ον part. aor. atem. med. de κτείνω.

κτάνον aor. ép. de κτείνω.

κτάομαι contr. **κτώμαι** adquirir, ganar para sí, procurarse (φίλους amigos) atraer (αὐτῷ θάνατον para sí la muerte); obtener (τί τινι algo para alguno); perf. κεκτῆσθαι poseer, tener.

F. fut. κτήσομαι; aor. ἐκτῆσάμην, ép. poet. κτησάμην; perf. κέκτημαι y ἐκτημαι (3.^a pl. jón. ἐκτέσται), subj. κέκτωμαι; opt. κεκτῆμην, 3.^a κεκτῆτο; plpf. ἐκεκτῆμην, 3.^a pl. jón. ἐκτηντο; fut. perf. κεκτῆσομαι ἐκτῆσομαι; aor. pas. ἐκτῆθην (siempre con valor pas.).

κτάς part. aor. atemát. de κτείνω.

κτάσθαι inf. aor. med. atemát. de κτείνω.

κτέανον ου τό posesión, bienes.

F. dat. pl. ép. heterocl. κτεάτεσσι, de donde se forma

κτέαρ ατος τό = κτέανον.

κτεαρίζω = κτάομαι ο κέκτημαι.

κτείνω matar; querer matar.

F. subj. ép. κτείνωμι, 3.^a sing. impf. iter. ép. κτείνεσκε; fut. κτενῶ, ép. κτενέω -έεις -έει, y κτανέω (part. κτανέοντα y en comptos.); aor 1.^o ἔκτεινα; aor. 2.^o ἐκτανον (ambos ép. sin aum.); aor. pas. 3.^a pl. ép. ἐκταθεν. Aor.

atematico ép. 3.^a sing. ἔκτα, 1.^a pl. ἔκταμεν, 3.^a pl. ἔκταν, 1.^a pl. subj. κτέωμεν, inf. κτάμεν y κτάμεναι; med. con valor pas. 3.^a sing. ἔκτατο, inf. κτάσθαι. Perf. ἔκτονα ἔκτόνηκα sólo en comptos.

κτελεῖν κτενός ὁ peine.

κτείνω κτενέω etc. formas de fut. de κτείνω.

κτενίζω peinar.

κτέομαι jón. = κτάομαι.

κτέρας τό sólo nom. y ac. bien, posesión.

κτέρα ἔων τά honras fúnebres.

κτερεῖζω y

κτερίζω tributar los últimos honores [a uno ac.].

F. fut. κτεριῶ, ép. tamb. κτερεῖζω; aor. ἐκτέρισα, inf. ép. κτερεῖσαι.

κτερίσματα ὡν τά objetos que se depositan en un sepulcro.

κτέωμεν 1.^a pl. subj. aor. atem. ép. de κτείνω.

κτῆμα ατος τό bien, posesión, propiedad, tesoro, fortuna.

κτηνηδόν ADV. como las bestias.

κτῆνος εος [ους] τό posesión, fortuna; riquezas consistentes en rebaños, caballos, vacas, etc.; cabeza de ganado, bestia de carga, caballo, mulo, etc.

κτηνώδης ες semejante a una bestia, brutal, estúpido (κτηνωδῶς brutalmente).

κτῆσιος α ον adquirido, poseído; doméstico.

κτῆσις εως ἡ adquisición, posesión; bienes, propiedad, fortuna.

κτητός ἡ ὄν adquirido; que puede adquirirse; digno de ser adquirido.

κτῆτωρ ορος ὁ poseedor, dueño.

κτίδεος α ον de piel de marta.

κτίζω edificar, construir; fundar, colonizar; plantar; elevar (τάφον τινί un sepulcro a uno); instituir, inventar; hacer.

F. fut. κτίσω; aor. ἔκτισα, ép. κτίσσα; perf. pas. ἔκτισμαι; aor. pas. ἔκτισθην.

κτίλος ου ὁ carnero.

κτιλόω domesticar || MED. conciliarse a [uno, ac.].

κτιννυμι y κτιννύω = κτείνω.

κτίσις εως ἡ fundación; creación; el universo, el mundo; cosa creada, criatura; autoridad instituida.

κτίσμα ατος τό fundación; criatura.

κτίστης ου ὁ fundador; creador.

κτιστός ὄος ἡ = κτίσις.

κτυπέω -ῶ resonar, hacer ruido; tronar.

F. aor. ἐκτύπησα; poet. κτύπησα, aor. 2.^o ἔκτυπον, ép. κτύπον.

κτύπος ου ὁ golpe, choque, ruido, chirrido, estrépito, bramido, trueno, grito.

κτώ subj. aor. atem. de κτείνω.

κύαθος ου ὁ taza o tazón con asa muy alzada sobre el borde [para sacar líquidos de una vasija sin mojarse].

κυαμειτός ἡ ὄν designado por la suerte sacada por medio de habas.

κύαμος ου ὁ haba; suerte por medio de habas, elección por este medio.

κυάνεος α ον [ο -οὔς ἡ οὔν] azul oscuro, sombrío, negro.

κυανό-πεζα ης ADJ. f. de pies oscuros, negros.

κυανοπρῶρειος ον y

κυανοπρῶρος ον de proa negra.

κύανος ου ὁ sustancia de color azul subido que se emplea para pintar armas, escudos etc.; lapislázuli; esmalte.

κυανο-χαῖτα y

κυανο-χαίτης ου ADJ. m. de cabellera o penacho negro.

κυαν-ῶπις ἴδος ADJ. f. de ojos negros.

κυβεία ας ἡ juego de dados; azar; engaño.

κυβερνάω -ῶ dirigir, conducir, guiar, pilotar, gobernar.

κυβέρνησις εως ἡ gobierno de la nave por medio del timón; dirección.

κυβερνητήρ ἦρος y -ῆτης ου ὁ piloto; comandante de marina.

κυβερνητικός ἡ ὄν de piloto o timonel; ἡ κυβερνητική arte de gobernar una nave.

κυβευτής οὔ ὁ jugador.

κυβευτικός ἡ ὄν hábil en el juego de dados.

κυβεύω jugar a los dados; arriesgar, correr riesgo.

κυβία ας ἡ = κυβεία.

κυβιστάω -ῶ tirarse de cabeza; dar la vuelta de campana.

κυβιστητήρ ἦρος ὁ que da la vuelta de la campana, volatinero; saltador nadador que se sumerge.

κύβος ου ὁ dado [para jugar]; azar.

κυδάζω injuriar, insultar.

κυδαίνω honrar, glorificar, fortalecer; fortificar, alegrar.

F. impf. ép. κύδαινον; aor. ép. κύδηνα.
κυδάλλμος ον [*γ -ος η ον*] ilustre, glorioso, noble.

κυδι-άνειρα ας ή que honra, que glorifica; ilustre.

κυδιάω estar orgulloso, jactarse [de algo *dat. etc.*].

F. part. ép. κυδιόων.

κúδιστος η -ον muy ilustre, gloriosísimo.

Κύδνος ου ό el río Cidno [hoy Mesarlicchai].

κυδοιμέω -ώ alborotar, meter ruido; desconcertar, turbar.

F. impf. ép. κυδοίμεον.

κυδοιμός οὔ ό tumulto de un combate, desorden.

κúδος εος [ους] τό gloria, fama, renombre; fuerza extraordinaria; orgullo; felicidad, bendición.

κυδρός ά όν glorioso, ilustre.

κυέω -ώ estar encinta; llevar en su seno; dar a luz.

κυζικηνός ή όν de Cícico; ό κυζικηνός οὔ moneda de oro [del valor de 28 dracmas áticas].

κύθε 3.^a *sing. aor. 2.º de* κεύθω ocultar.

κυίσκομαι concebir, estar embarazada.

κυάω -ώ mezclar, revolver (τί τινα una cosa con otra); agitar, turbar, alterar, confundir, desordenar.

F. part. pres. ép. κυκώων; aor. pas. ép. κυκήθην.

κυκε(ι)ώ *ac. ép. de*

κυκεών ώνος ό brevaje, pócima; confusión, mezcla.

κυκλεύω rodear, envolver.

κυκλέω -ώ acarrear, transportar; mover en círculo, hacer dar vueltas (κυκλών έμαυτον εις άναστροφήν volviéndome atrás; κυκλών βάσιμ dando vueltas en torno de, espiondo a... *éπι dat.*) || *MED. y PAS.* rodear, cercar, colocarse en torno de; dar vueltas, girar, transcurrir [los días, el tiempo *etc.*].

F. 3.^a pl. impf. med. jón. έκυκλεύντο; 1.^a pl. subj. aor. 1.º ép. κυκλήσομεν Il. 7,332.

κύκλιος α ον [*ο -ος ον*] redondo, circular, cíclico.

κυκλόθεν *adv.* de todas partes, en derredor.

κύκλος ου ό círculo (τυραννικός de jefes; *con gen.* : κύκλω του στρατοπέδου en derredor del campamento); todo objeto circular [anfiteatro, esfera, globo, rueda, criba, ojo, corona, muralla en torno de una ciudad]; movimiento circular.

F. pl. heterocl. poét. κύκλα.

κυκλόσε *adv.* en derredor.

κυκλωτερής ές circular, redondo.

κυκλώω -ώ encorvar en forma de círculo; hacer girar, dar vueltas; envolver, cercar || *MED.* moverse en círculo, ir en círculo; rodear, envolver.

κύκλωσις εως ή envolvimiento, cerco; cuerpo de tropas que maniobran para envolver.

κύκνος ου ό cisne.

κυκώωντι *dat. sing. del part. pres. ép. de* κυκώω, *Il. 5,903.*

κυλινδέω -ώ y ép. poét.

κυλινδώ rodar, hacer rodar, empujar; enviar (πήμα una calamidad [a uno, *dat.*]); agitar || *MED.* rodar, arrojarse, tirarse; ir y venir sin cesar.

F. Fuera del tema de pres. se emplean mayormente las formas de κυλίω: *aor. έκύλισα -άτην; perf. pas. κεκύλισμαι; aor. pas. έκυλίσθην, ép. κυλίσθην.*

κύλιξ ικος ή copa redonda, ancha y abierta con pie bajo y dos asas.

κύλισμα ατος τό revolcadero.

κυλισμός οὔ ό [acción de] revolcarse.

κυλίω = κυλινδέω.

κυλλήστις ιος ό pan egipcio.

κυλλοποδιών ονος *adj. m.* cojo.

κυλλός ή όν cojo, deforme, lisiado.

κύμα ατος τό ola, onda.

κυμαίνω hincharse, alborotarse [el mar]; agitarse, moverse como las olas.

κυματίης ου *adj. m. jón.* agitado; que levanta las olas.

κυματοαγής ές que se rompe como las olas.

κυματοπλήξ ήγος *adj. m. y f.* batido por las olas.

κυματόω -ώ levantar olas || *PAS.* estar alborotado [el mar].

κυματωγή ής ή ribera donde rompen las olas.

κυματώδης ες = κυματίης.

κύβαλον ου τό cimbalo.

κύμβαχος ον que cae ο se precipita

de cabeza || **SUST.** **ὁ κ.** cimera de un casco.
κυμβίον ου τό copa *o* vaso pequeño.
κύμινδης ιος ὁ kymindis [nombre de un ave nocturna].
κύμινον ου τό comino.
κυναγία δὴ = **κυνηγία**.
κυναγός δὴ = **κυνηγός**.
κυνά-μυια ας ἡ mosca de perro.
κυνάριον ου τό perrito.
κυνή **ἔης** [*y* **κυνῆ ἡς**] **ἡ** gorro, morrión; yelmo, casco [de piel de perro *o* de otra materia].
κύνεος α ον perruno; cínico, impudente.
κυνέω -ῶ besar.
F. impf. ép. κύνεον; *fut.* κύσ(σ)ω; *aor.* ἔκυσα, *ép.* κύσα ἔκυσσα κύσσα.
κυνῆ = **κυνή**.
κυνηγέσιον ου τό caza; cacería; jauría.
κυνηγέτω -ῶ ir de caza; cazar, perseguir la caza, seguir la pista.
κυνηγέτης ου ὁ cazador.
κυνηγετικός ἡ ὄν que concierne a la caza, cinegético, de caza || **SUST.** **ἡ κυνηγετική** arte de cazar, cinegética.
κυνηγία ας ἡ caza; persecución.
κυνηγός οὐ ὁ ἡ cazador, cazadora.
κυνίδιον ου τό perrito.
κυνικός ἡ ὄν perruno.
κυνίσκος ου ὁ perrito.
κυνο-κέφαλος ου ὁ especie de mono de cabeza de perro; cinocéfalos [mamífero africano].
κυνό-μυια ας ἡ mosca de perro.
κυνο-ραίστης ου ὁ piojo de perro.
F. gen. pl. ép. κυνοραιστέων.
κυνός κυνί etc. casos de κύων.
Κυνοσκεφαλαί αι Cinoscéfalas [*lit.* cabezas de perro] colinas de Beocia.
κυνο-σπάρακτος ον destrozado por perros.
κύντατος η ον el más impudente, el más cínico [*lit.* el más perro], el peor.
κύντερος α ον más desvergonzado [*lit.* más perro], peor, más terrible.
κυνώπης ου [*roc.* **κυνώπα**] **ὁ** de mirada de perro, impudente.
κυνῶπις ἴδος **ADJ. fem.** = **κυνώπης**.
κυο-φορέω -ῶ estar *o* quedar encinta.
κυπαρίσσιος η ον de ciprés.
κυπάρισσος ου ἡ ciprés.
κυπαρίττινος η ον *dt.* = **κυπαρίσι-νος**.
κυπάριττος ου ἡ = **κυπάρισσος**.

κύπειρον ου τό y
κύπειρος ου ὁ [*y ἡ*] juncia.
κύπελλον ου τό copa, vaso.
κύπερος ου ὁ = **κύπειρος**.
Κύπριος α ον de Chipre, chipriota.
Κύπρις ἴδος ἡ la diosa de Chipre, Afrodita [Venus]; amor, ternura; joven hermosa.
Κύπρος ου ἡ Chipre.
κύπτω inclinarse hacia adelante *o* hacia abajo, agacharse; *perf.* estar inclinado *o* doblado.
F. fut. κύψομαι, *td.* κύψω; *aor.* ἔκυψα; *perf.* κέκυφα.
κυρβασία ας ἡ y jón.
κυρβασίη ης ἡ turbante.
κύρβεις εων αι especie de pirámide giratoria de madera en que estaban escritas las antiguas leyes de Atenas.
Κύρειος α ον de Ciro (οἱ Κύριοι los soldados de Ciro).
κυρέω -ῶ encontrar, alcanzar, obtener, conseguir, tener [algo *ac. o gen.* βίου λώονος una vida más feliz]; acertar || **INTR.** encontrarse [con algo *dat.* ἐπί *y dat.*]; estar, ser (ζῶν κυρεῖ vive); ποῦ γῆς κυρεῖ ¿en qué lugar de la tierra se encuentra *o* está?
F. impf. ἐκύρου; *fut.* κυρήσω; *aor.* ἐκύρησα, *perf.* κέκυρηκα *Ep. jón. y poet.* κύρω; *impf.* ἔκυρον, *jón.* κῦρον; *fut.* κύρω; *aor.* ἔκυρσα, *part.* κύρσας; *med. ép.* κύρωμαι con valor *act. intr.* *Il.* 24, 530.
κυρία ας ἡ v. κύριος.
κυριακός ἡ ὄν concerniente al Señor, a Cristo || **SUST.** **ἡ κυριακή** el día del Señor, el domingo.
κυριεύω ser señor, dominar [*gen.*]
κύριος α ον que tiene autoridad, dominio, pleno poder; que es señor *o* dueño de (κύριος ἦν πράσων ταῦτα era dueño de obrar así) ὁ κ. señor, soberano; Dios; el emperador de Roma; ἡ κυρία el poder, la autoridad; la señora; τό κύριον el tiempo señalado, el momento decisivo, lo principal, lo más importante.
κυριότης ητος ἡ autoridad; potestad.
κυρίσσω y dt. **κυρίττω** cornear, herir con los cuernos.
κυρίως **ADV.** legitima, regularmente, con pleno derecho.
κύρμα ατος τό hallazgo, presa, botín.
κύρος εος [ους] **τό** autoridad soberana,

poder, fuerza; decisión; ratificación; sanción (ἔχειν κ. estar sancionado o confirmado) validez, cumplimiento.

Κύρος ου ὁ *Ciro y esp.* *Ciro el Mayor*, gran rey de Persia; *Ciro el Menor*, hijo de Darío II.

κυρώ -ω *y med.* dar fuerza de ley, sancionar, ratificar; decidir; realizar.

κύρσαι *inf. aor. de κύρω.*

κύρω *fut. de κύρω.*

κύρτη ης ἡ *y*

κύρτος ου ὁ *butrón*, arte de pesca.

κυρτός ἡ ὄν *encorvado*, redondeado.

κυρτώ -ω *encorvar.*

κύρω *y med.* = *κυρέω.*

κύρωσις εως ἡ *sanción; ejecución.*

κυσί *dat. pl. de κύων.*

κύσ(σ)ε 3.^a *sing. aor. de κυνέω.*

κύστις εως [ο ἴδος] ἡ *vejiga.*

κύτος εος [ους] τό *cavidad, urna, escudo, coraza; piel, cuerpo; copa.*

κυφός ἡ ὄν *encorvado.*

κυφέλη ης ἡ *caja.*

κύω = *κυέω.*

κύων κυνός ὁ ἡ *perro, perra; como insulto: desvergonzado, osado, despreciable, etc.; tamb. vigilante, guardián, etc. en son de alabanza; servidor, criado; la constelación del perro, la canícula; aplicado tamb. a animales fabulosos: ἡ βραφωδός κύων la Esfinge; perro de mar, escualo, tiburón.*

F. dat. *κυνί, ac. κύνα, voc. κύον; pl. nom. κύνες, gen. κυνῶν, dat. κυσί, ép. κύνεσι.*

κῶ = *καί ὁ; tamb. jón. = πῶ.*

κῶ *jón. = πῶ.*

κῶας τό *piel de oveja, zalea.*

F. ép. pl. *κῶεα, dat. κῶεσι.*

κῶδεια ας ἡ *cabeza o cápsula [de vegetales].*

κῶδιον ου τό *dim. de κῶας.*

κῶδων ὠνος ὁ ἡ *campanilla de ronda; trompeta.*

κῶεα *dat. κῶεσι pl. de κῶας.*

κῶθων ὠνος ὁ *taza, tazón.*

κῶκυμα ατος τό *y*

κῶκυτός οὔ ὁ *lamentación, lamento, plañido.*

κῶκῶ *lamentarse, quejarse; llorar.*

F. aor. ép. *κῶκυσα.*

κῶληψ ηπος ἡ *articulación de la rodilla; corva.*

κῶλον ου τό *miembro, pie, pierna,*

rodilla, brazo, cuerpo; parte, lado de una construcción.

κῶλυμα ατος τό *y*

κῶλύμη ης ἡ *obstáculo, impedimento, dificultad.*

κῶλυτής οὔ ὁ *que impide.*

κῶλυτικός ἡ ὄν *capaz de impedir.*

κῶλύω *apartar [a uno ac. de alguno o de alguna cosa gen. o ἀπό y gen. o bien dos acs.]; privar, impedir [PAS. sufrir obstáculo o interrupción de donde cesar, quedar fuera de uso.*

F. El fut. med. *κῶλύσομαι y el perf. κῶκῶλυμαι con valor pas. Tuc.*

κῶμα ατος τό *sopor, sueño profundo.*

κῶμάζω *celebrar una fiesta con cantos y danzas; ir por las calles cantando y bailando al son de la flauta.*

F. fut. *κῶμάσω, κῶμάσομαι, aor. ἐκῶμασα.*

κῶμ-άρχης ου ὁ *y*

κῶμ-αρχος ου ὁ *jefe de una aldea, alcalde.*

κῶμοστής οὔ ὁ *rondador nocturno, que toma parte en una fiesta.*

κῶμη ης ἡ *aldea; barrio de una ciudad.*

κῶμήτης ου ὁ *aldeano.*

κῶμικός ἡ ὄν *cómico.*

κῶμό-πολις εως ἡ *villa, poblado.*

κῶμος ου ὁ *fiesta con cantos y danzas por las calles; tropa impetuosa; festín, banquete, orgía.*

κῶμωδέω -ω *injuriar, insultar.*

κῶμωδία ας ἡ *comedia.*

κῶμωδ(ι)ο-ποιός οὔ ὁ *comediógrafo, autor cómico.*

κῶμωδός οὔ ὁ *autor o poeta cómico; comediante.*

κῶνειον ου τό *cicuta.*

κῶνωψ ὠπος ὁ *mosquito.*

κῶπεύς ἔως ὁ *madera para hacer remos.*

κῶπη ης ἡ *mango, asa; remo; empuñadura.*

κῶπηεις εσσα *εν* *provisto de guarnición o empuñadura.*

κῶπηρης ες *provisto de remos.*

κῶρυκος ου ὁ *bolsa de cuero, saco.*

κῶς *y κῶς jón. = πῶς y πῶς.*

κῶτῆλα *charlar, garlar; aburrir con su charla.*

κῶτῆλος η *ον* *gárrulo, parlero; seductor, fascinador.*

<p>κωφός ἢ ὄν embotado, obtuso; vano, ineficaz; sordo; de sonido sordo [dic. de las olas <i>Hom. Il. 14, 16</i>];</p>	<p>mudo; silencioso; insensible; necio, insulso.</p>
	<p>κωφότης ἡτος ἢ sordera; estupidez.</p>

Λ

Λ lambda o labda [undécima letra del alfabeto griego] || como signo numérico λ' 30; ,λ 30.000.

λᾶς [gen. λᾶος y λάου] ὁ piedra; roca.

F. dat. λᾶι, *ac.* λᾶαν; *du.* λᾶε; *pl.* λᾶες, λάων, λάεσ(σ)ι.

λαβεῖν λαβέσθαι *infs. aor. 2.º* de λαμβάνω.

λάβεσκον *aor. iter. ép. jón.* de λαμβάνω.

λαβή ἤσ ἡ mango, asa, empuñadura; fiaco, punto fiaco.

λάβρον *aor. ép.* de λαμβάνω.

λαβρ-αγόρης ου ὁ charlatán desvergonzado.

λαβρεύομαι hablar con descaro o impudencia.

λάβρος ον violento; fuerte; fiero, impetuoso.

λαβύρινθος ου ὁ laberinto.

λαγνεία ας ἡ lascivia, libertinaje.

λαγός οὔ ὁ *jón.* = λαγῶς.

λαγχάνω tener, obtener o recibir por suerte o por destino (δικην λαγχάνειν intentar un proceso [contra alguien, *dat.*]); hacer partícipe; ser partícipe de, tener parte [en... *gen.*]; sortear; ser designado por suerte (βασιλεύς rey; para algo, *constr. inf.*); tocar en suerte.

F. fut. λήξομαι, *jón.* λάξομαι; *aor.* ἔλαχον, *ép. tamb.* λάχον ἔλλαχον y *redupl. causativo* ἔελαχον; *perf.* εἴληχα, *ép. jón. poét.* ἔλεογχα, *pas.* εἴληχμαι; *3.ª sing. plpf.* εἰλήχει, *id.* ἔλελόγχει; *aor. pas.* ἔληχθη.

λαγῶς οὔ *ép.* y λαγῶς [o λαγῶς] ὦ (*tamb.* ὦ) ὁ liebre.

λάδανον ου τό = λήδανον.

λᾶε λᾶεσ λάε(σ)σι [λᾶας.

Λαέρτης οὔ ὁ Laertes [padre de Ulises].

λάξομαι tomar, coger.

F. ép. y jón. λάξομαι; *3.ª sing. impf.* *ép.* λάξετο; *3.ª pl. opt. ép.* λάξοίατο *Il. 2, 418.*

λάθα *dór.* = λήθη.

λαθι-κηδής ἔς que quita los cuidados, calmante.

λαθί-πονος ον olvidado de los males; calmante.

λάθον *aor. 2.º ép.* de λανθάνω.

λάθρα ο λάθρα = λάθρη.

λαθραῖος α ον furtivo, secreto.

λάθρη furtivamente, secretamente, a escondidas.

λαϊγῆ ἰγγος ἡ pedrezuela, guija.

λαίλαψ ἀπος ἡ tempestad, huracán.

λαίμος οὔ ὁ garganta, tragadero.

λαΐνεος α ον y

λαΐνος η ον de piedras (λαΐνος χιτών *fig.* lapidación).

λαϊός ἄ ὄν izquierdo.

Λαΐος ου ὁ Layo [padre de Edipo].

λαισίον ου τό rodela o escudo de piel velluda.

λαΐτα ἀτος τό abismo, profundidad.

λαΐφος εος [-ους] τό harapos, vestido harapiento; vela.

λαΐφρός ἄ ὄν expedito, ágil, veloz.

λάκε λακεῖν *formas de aor. 2.º* de λάσκω.

λακέω -ῶ *dór.* = λάσκω.

λάκκος ου ὁ cavidad, fosa; cisterna.

λακ-πάτητος ον pisado, hollado, aplastado con los pies.

λακτίζω dar coces, cocear; pisar, hollar.

λακτιστής οὔ ὁ coceador; recalcitrante.

Λάκων ωνος ὁ laconio, espartano.

λακωνίζω imitar a los laconios; ser partidario de ellos.

λακωνισμός οὐ ὁ inclinación a los espartanos.

λακωνιστής οὐ ὁ partidario de Esparta.

λαλάζω charlar, murmurar, gorjear.

λαλέω -ῶ hablar; decir, contar, referir; balbucir; charlar, parlotear; celebrar.

λάλημα ατος τό charla; charlatán.

λαλιά ἄς ἡ charla; discurso, conversación; habla, dialecto.

λαλιστερος α ον *comp.* de λάλος.

λάλος ον locuaz, charlatán.

λαμά = λαμμά.

λαμβάνω tomar; coger (μειζόνως λαμβάνειν tomar en serio; tomar con calor); apoderarse de; llevarse; arrebatarse; ocupar; conseguir, alcanzar; aprehender con los sentidos ο la inteligencia, comprender, entender, aprender; juzgar; estimar; tener por; interpretar; llevar consigo; sorprender, descubrir; recoger, hospedar; λαβεῖν γούνατα coger las rodillas [en señal de súplica]; λαβεῖν γούνων coger de las rodillas [a alguien, ac.]; λαμβάνειν δίκην exigir ο imponer la pena ο *tamb.* recibir el castigo θεάν λαβεῖν ver; μ' ἄραϊον ἔλαβες me obligaste con tus imprecaciones. *El part.* λαβῶν muchas veces debe traducirse por con [algo, ac.] || *MED.* las mismas signs. con referencias de la acción al sujeto, tomar, coger para sí, etc.; (λαβόμενοι τῶν ὀρων habiendo ganado las montañas, *Tuc.* 3, 24, 2).

F. fut. λήψομαι, *jón.* λάψομαι, *v. l.* λάμψομαι, *íd.* λήμψομαι (*N. T.*); *aor.* ἔλαβον (*ép.* λάβον y ἔλλαβον, *jón.* ἔλαβον, *med.* λαβέ, *inf. med.* ἐπ. redupl. λελαβέσθαι), *pl.* ἐλάβαμεν -ατε -αν (*v. l. N. T.*); *perf.* εἴληφα, *jón.* λελάβηκα, *pas.* εἴλημμαι y ἔλημμαι, *jón.* λέλαμμαι; *plpf.* εἰλήφειν, *jón.* 3.^a sing. λελαβήκει; *aor. pas.* ἐλήφθην, *jón.* ἐλάφθην ο ἐλάμφθην, *íd.* ἐλήμφθην (*N. T.*); *fut. pas.* ληφθήσονται.

λαμμά voz hebrea ¿por qué?

λαμπαδη-δρομία ας y

λαμπαδη-φορία ας ἡ corrida de antorchas, certamen de transmisión de antorchas.

λαμπάδιον ου τό antorcha ο hachón pequeño.

λαμπάς ἄδος ἡ luz, antorcha; lámpara; *fig.* astro *esp.* el sol; corrida de antorchas; *c. adj.* iluminado por las antorchas.

λαμπετάω -ῶ sólo *part. ép.* λαμπετόων brillar.

λαμπρός ἄ ὄν brillante, reluciente; radiante [de luz, de hermosura, de juventud, etc.]; espléndido, ilustre, noble, glorioso; claro [para la vista ο el oído]; claro, evidente, manifiesto; fuerte, vehemente, impetuoso.

λαμπρότης ητος ἡ brillo; magnificencia; gloria, honor.

λαμπροφωνή ης ἡ *jón.* voz clara ο sonora.

λαμπρό-φωνος ον de voz clara.

λαμπρύνω hacer brillar || *MED.* lustrar [algo propio], lustrarse; brillar, *fig.* ufanarse, alardear.

λαμπτήρ ἦρος ὁ tintero; luz, antorcha, lámpara, linterna.

λάμπω [*y med.*] brillar, fulgir; resonar claramente.

F. *impf. ép.* 3.^a sing. λάμψω (*ante espíritu áspero*), *med. id.* λάμπετο; *fut.* λάμψω λάμψομαι; *aor.* ἔλαμψα; *perf.* λέλαμπα.

λαμυρός ἄ ὄν ávido; protervo.

λάμψω 3.^a sing. *impf. ép.* de λάμπω.

λανθάνω ocultarse, estar oculto, pasar inadvertido; escaparse, ocultarse [a alguien, ac.]; *con part.* ἔλαθον ἡμᾶς ἀποδράντες se escaparon sin que lo advirtiéramos; λέληθας ἐχθρός ὦν no te das cuenta de que eres odioso; *tamb.* hacer olvidar || *MED.* olvidarse [de algo, gen.]; pasar por alto.

F. forma paralela λήθω, *dór.* λάθω; *impf. ép.* λήθων y λήθεσκον; *fut.* λήσω, *íd.* λήσομαι; *aor.* ἔλαθον *ép.* λάθον y *redupl. causativo.* λέλαθον *con las formas med. correspondientes*; 3.^a *pl. opt. med. ép.* λαθούατο; *perf.* λέληθα, *med.* λέλησμαι, *ép.* λέλασμαι; *plpf.* ἐλελήθειν, *át.* ἐλελήθη, 3.^a *sing. jón.* ἐλελήθει.

λαῖς *ADV.* con el talón, con el pie ο con la pata, de una coz.

λαευντός ἡ ὄν cavado en la roca.

λάξις ιος ἡ porción de terreno, lote.

λάξομαι fut. *jón.* de λαγχάνω.

λαός gen. de λαῖας.

λαός οὐ ὁ multitud, muchedumbre; ejército, tropa *esp.* infantería; ejército

de tierra; pueblo, nación; *esp.* pueblo de Dios, pueblo de Israel; pueblo cristiano; *en pl.* hombres; guerreros.
λαό-σσοος ον que sacude o excita a los hombres o a las multitudes.

λαο-φόρος ον = **λεωφόρος**.

λαπάρη ης ή flanco, ijada.

λάπτω lamer, sorber.

λάρναξ ακος ή recipiente; caja; urna funeraria, ataúd.

λαρός ον dulce, gustoso, sabroso.

λάρος ου ό gaviota.

λαρυγγίζω gritar a voz en cuello.

λάρυγξ υγγοσ ό garganta, tragadero.

λάσασθαι *inf. aor. 1.º med. de λανθάνω*.

λάσθη ης ή burla, insulto.

λασι-αύχην ενος *ADJ.* de cuello melenudo, de espesas crines.

λάσιος α ον velludo, peludo, lanudo; espeso, matoso; *fig.* animoso, viril.

λάσχω resonar, retumbar, crujir; chillar, gritar, aullar; decir en alta voz, anunciar; *ψεύδος* una mentira.

F. fut. λακήσομαι; **aor.** έλακον *ép.* λάκον, *poét.* y *td.* έλάκησα; *perf.* έλελκα y έλελακα.

λα-τομέω -ω cavar en piedra o en la roca.

λατρεία ας ή y

λάτρευμα ατος τό servicio, servidumbre; culto religioso, adoración.

λατρεύω servir, ser siervo, estar a servicio [de... *dat.*].

λάτρις ιος ό siervo; servidor, criado; ministro.

λαυκανή ης ή *jön.* garganta, fauces.

λαύρα ας ή calleja; corredor.

λάφυρον ου τό *en pl.* despojos, botín, presa.

λαφυροπωλέω -ω vender el botín.

λαφυρο-πώλης ου ό vendedor del botín; oficial encargado de su venta.

λαφύσσω engullir, devorar.

λαχανισμός ου ό recogida de hortalizas.

λάχανον ου τό hortalizas, legumbres.

λάχεια ας *ADJ. f.* baja, llana; *s. o.* fértil.

λάχεις ειως ή = **λάχος**.

λάχησι *3.ª sing. subj. aor. 2.º ép. de λαγχάνω*.

λάχνη ης ή lana; cabello; vello, bozo.

λαχνήεις εσσα εν lanudo, lanoso, peludo; velludo (*λαχνήεις όροφος* cubierta de cañas sin mondar).

λάχνος ου ό lana.

λάχον *aor. ép. de λαγχάνω*.

λάχος ειως [-ουσι] τό suerte; destino; parte o porción atribuida en suerte, lote.

1 λάω mirar, mirar fijamente, clavar los ojos en.

2 λάω coger, atrapar.

F. impf. *ép. 3.ª sing.* λάε.

3 λάω [*2.ª pers. λῆσι inf. λῆν*] querer, desear.

λάων *gen. pl. de λάας*.

λαίνα ης ή leona.

λαίνω alisar, pulir; allanar; *fig.* suavizar, hacer agradable; triturar, machacar, aplastar; destruir.

F. cf. λειάνω; **fut.** λειανώ, *ép.* λειανέω; **aor.** έλένηα, *ép.* έλείνηα y λείνηα.

λέβης ητος ή caldera [de bronce o cobre]; cántaro; urna; brasero.

λεγέων y

λεγιών ώνος ό y ή legión.

1 λέγω = **λέχω**, *med. λέχομαι* que es la forma auténtica aunque no usada en tema de presente y coincidente en gran parte en los otros temas con λέγω 2.

2 λέγω y med. recoger; reunir, juntar; elegir, escoger; contar, enumerar, computar; referir; *aor.* έλεξα y είπον etc. decir, hablar: λέγειν τι decir algo de peso, tener razón; *con adv. o ac. neutro:* εύ, κακώς o bien άγαθά, κακά λέγειν hablar bien o mal [de alguno etc. *ac.*]; ordenar, mandar prescribir, exhortar, aconsejar; hablar de [alguien o algo, *ac.*]; mandar decir; hablar en público: ό λέγων el que habla, el orador [*tamb.* el interlocutor]; significar, indicar, querer decir: τί τοῦτο λέγει; ¿qué quiere decir esto? anunciar; llamar, nombrar, designar; celebrar, ensalzar; leer, recitar || **MED.** hablar entre sí, conversar; **CONTAR**, referir || **PAS.** ser dicho: τό λεχθέν, τό λεγόμενον lo que se dice, según se dice, conforme al dicho, como suele decirse; λέγεται se dice; λέγεται Κύρος se dice de Ciro [que... *inf., constr. con ότι, ως* etc.]; ό λεγόμενος el llamado; λεγόμενοι ότι... aquellos de quienes se dice que...

F. fut. λέξω, *med.* λέξομαι; **aor.** έλεξα y *med. trans.* έλεξάμην, *ép. intr.* έλέγμην, *3.ª sing.* λέκτο; **aor. pas.** έλέχθην.

En *comptos.* *aparecen perf.* -εἶλοχα, *pas.* -εἶλεγμαι -λέλεγμαι; *aor. pas.* -ἐλέγην *fut. pas.* -λεγήσομαι.

En la *significación de decir, hay que notar perf.* λέληχα, *pas.* λέλεγμαι y en *comptos.* -εἶλεγμαι; *aor. pas.* ἐλέχθην, *fut. pas.* λεχθήσομαι (con el mismo valor λέξομαι y λελέξομαι) a más del *aor.* εἶπτον y las *fs.* agrupadas con él; v. s. v.

λεηλατέω -ῶ hacer presa, hacer botín; saquear.

λεία ας ἡ presa, botín *esp.* de ganado.

λεαίνω ἔρ. = **λεαίνω.**

λείβω derramar, verter; libar, hacer libación; ofrecer en libación [algo, *ac.*].

F. impf. ἔρ. λείβον; *inf. aor.* λείψαι, *part.* λείψας.

λείζομαι = ληίζομαι, v. ληίζω.

λείμμα ατος τό resto.

λειμών ὄνος ὁ prado, pradera.

λειμωνιάς ἄδος *ADJ. fem.* de los prados.

λειμώνιος α ον del prado, de los prados.

λειμωνό-θεν *ADV.* del prado.

λειο-γένειος ον imberbe.

λείος α ον liso, pulido; sencillo; llano; fácil (λείοι γήλοφοι colinas suaves, sin gran relieve); plácido, tranquilo.

λειότης ητος ἡ lisura.

λείουσι dat. pl. ἔρ. de λέων.

λειοστρατία ας ἡ [*ión.* λειοστρα-τίη] y

λειοστράτιον ου τό deserción, abandono del ejército.

λειοψυχέω -ῶ perder el sentido, morir; desvanecerse; perder el ánimo.

λειοψυχία ας ἡ desmayo, desvanecimiento.

λείπω dejar (βίον, φῶς la vida, la luz etc.; παῖδα un hijo); abandonar; omitir, no hacer, no prestar [algo, *ac.*]; faltar, estar en falta (λείπει οὐδ' ἄ πρόσθεν ἤδεμεν τό μή οὐ βαρύστων' εἶναι nada les falta a las cosas que ya conocemos de antes para ser muy lamentables) || *MED.* quedar; dejar [algo de sí o propio] || *PAS.* ser dejado, ser abandonado; quedar, quedar atrás, faltar; quedarse; permanecer, subsistir; quedarse atrás, ser inferior, quedar vencido [por

alguien etc. *gen.*]; y *tamb.* perder, ser o verse privado de; faltar a (*gen.*); *λειπόμενος καιροῦ* que pierde la ocasión; *λειπεμένος λόγων* tarde en atender u obedecer.

F. impf. ἔρ. λείπτον, *med.* y *pas.* λειπόμεν; *fut.* λείψω, *med.* y *pas.* λείψομαι; *aor.* ἔλιπον, *ἔρ.* λίπτον, *inf.* λιπέειν; *aor.* 1.º *id.* ἔλειψα, *med.* ἐλειψάμην (*N. T.*); *perf.* ἔλειπιπα, *pas.* ἐλείπιμαι, *plpf.* ἐλελείπιμην, 3.ª *sing. ἔρ.* ἐλείπιτο; *aor. pas.* ἐλείφθην 3.ª *pl. ἔρ.* λίπεν (*v. l.*); *fut. pas.* λειφθήσομαι (con el mismo valor λείψομαι y λελείψομαι).

λειριδίεις εσσα εν como lirio, fresco, delicado.

λείριον ου τό lirio.

λειστός ἡ ὄν = ληιστός.

λειτουργέω -ῶ servir, prestar servicio y *esp.* sostener o desempeñar un servicio público y *tamb.* atender a un ministerio sagrado, del culto, de la religión (*N. T.*).

λειτουργία ας ἡ servicio, ministerio, ayuda y *esp.* servicio o encargo público desempeñado a costa propia; servicio del culto, ministerio sagrado, liturgia; *esp.* Sacrificio Eucarístico.

λειτουργικός ἡ ὄν destinado al servicio *esp.* al culto; ministro, servidor.

λειτουργός οὐ ὁ que presta un servicio; servidor, ayudador, ministro *esp.* del culto.

λείχω lamer.

λείψαι inf. aor. de λείβω *V. tamb.* λείπω.

λείψανον ου τό resto, residuo, reliquia.

λείψω fut. de λείβω y de λείπω.

λείων ἔρ. = **λέων.**

λεκάριον y

λεκάριον ου τό plato, fuente.

λεκτέος α ον adj. vbal. de λέγω que se ha de decir.

λεκτικός ἡ ὄν que habla bien, elocuente.

λέκτο 3.ª sing. aor. 2.º med. ἔρ. de λέγω y de λέχομαι.

λεκτός ἡ ὄν adj. vbal. de λέγω escogido; decible, que se ha de decir.

λέκτρον ου τό lecho; lecho nupcial; matrimonio.

λελαβέσθαι inf. aor. med. ἔρ. de λαμβάνω.

λελάβηκα *perf. jón. de λαμβάνω.*
λέλαθον *aor. ép. de λανθάνω.*
λέλακα *perf. de λάσκω.*
λέλαμαι *perf. pas. jón. de λαμβάνω.*
λέλασμαι *perf. med. ép. de λανθάνω.*
λέλαχα *perf. ép. de λαγχάνω.*
λέλαχον *aor. redupl. causativo ép. de λαγχάνω* hacer partícipe de... *gen.*
λέλεγμαι *perf. pas. de λέγω.*
λέλειμμαι *perf. pas. de λείπω.*
λέληθα *perf. de λανθάνω.*
λεληθότως *ADV.* ocultamente, furtivamente; insensiblemente.
λέληκα *perf. de λάσκω.*
λέλημμαι *perf. pas. de λαμβάνω.*
λέλησμαι *perf. med. de λανθάνω.*
λελιημένος η ον *part. perf. de λιλαιόμαι.* ansioso.
λελογισμένος *ADV.* tras madura reflexión.
λέλογχα *perf. ép. y jón. de λαγχάνω.*
λέλοιπα *perf. de λείπω.*
λέλου(σ)μαι *perf. med. de λούω.*
λέλύασμαι *perf. de λυμáινωμαι (a veces con valor pas.).*
λελύτο *3.^a sing. opt. perf. med. ép. de λύω (v. l. λελύτο).*
λεμά = λαμμά.
λέντιον ου τό lienzo, paño.
λέξω *imp. aor. de λέχομαι.*
λέξις *εως ή* el hablar, habla; dicción, modo de hablar, estilo; voz, vocablo, expresión.
λέξω *imp. aor. ép. de λέχομαι.*
λέξομαι *fut. de λέχομαι y med. pas. de λέγω.*
λέγον *imp. aor. de λέγω y de λέχω.*
λεοντέη [*contr. λεοντῆ*] *ἡς ή* piel de león.
λέπαδνον ου τό petral [correa puesta al pecho del caballo de tiro]; yugo, tiro.
λέπας τό roca, monte pelado.
λεπιδωτός ή όν escamoso, con escamas *sust.* ó pez escamoso del Nilo.
λεπίς ίδος ή envoltura; escama y *esp.* lámina de metal.
λέπρα *ας y jón. λέπρη ης ή* lepra.
λεπρός ά όν escamoso; leproso.
λεπταλέος *α ον* tenue, fino.
λεπτό-γεως ων de tierra pobre; τό *λεπτόγεων* pobreza de la tierra.
λεπτόν ού τό moneda pequeña de bronce, mitad del cuadrante, octava parte del as, ochavo (*N. T.*).

λεπτός ή όν pelado, limpio; fino, menudo; finalmente trabajado; pequeño; delgado; débil, flaco (*λεπτή* μητις mente flaca); sutil, agudo.
λεπτούργεω -ώ trabajar finamente.
λέτω pelar, cortar, descortezar; desollar.
F. fut. λέψω; *aor.* έλεψα.
λέσχη ης ή cobertizo ó albergue público; asamblea, consejo; conversación, charla.
λευγαλέος *α ον* triste, miserable, desgraciado; luctuoso, terrible; duro, funesto.
λευίτης ου ό levita.
λευιτικός ή όν levítico.
λευκaiνω blanquear, poner blanco.
F. impf. *ép.* λεύκaiνω; *aor.* έλευκηνα, *td.* έλευκανα (*N. T. Apor. 7,14*).
λευκ-ανθής *ές* blanco; cano.
λευκανθίζω estar blanco.
λεύκασπις ίδος de *ο* con blanco escudo.
λεύκη ης ή álamo blanco; lepra blanca, albarazo.
λεύκ-ιππος ον de blancos caballos.
λευκο-θώραξ *ακος* con blanca coraza.
λευκό-λινον ου τό lino blanco.
λευκό-πους ουν [*gen.* -ποδος] con los pies blancos *e. e.* desnudos.
λευκό-πυλος ον = **λεύκιππος.**
λευκός ή όν brillante, reluciente; claro; blanco, blancuzco, blanquecino; *fig.* feliz.
λευκότης ητος ή blancura.
λεύκ-οφρυς υος de cejas blancas; orlado de mármol blanco.
λευκώ -ώ blanquear, poner blanco; limpiar, pulir.
λευκ-ώλενος ον de blancos brazos.
λεύκωμα *ατος τό* álbum, registro.
λευρός ά όν ancho, abierto, anchuroso.
λεύσσω dirigir la mirada, mirar, ver, observar.
F. impf. *ép.* λεύσσω.
λευστήρ ηρος ό matador; verdugo.
λεύω lapidar, apedrear.
F. fut. λεύσω; *aor.* έλευσα; *aor. pas.* έλευσθην, *inf.* λευσθηαι.
λεχε-ποίη ου herboso, de herbosas orillas.
λεχθήσομαι *fut. pas. de λέγω.*
λέχομαι colócarse, ponerse (*ές* λόχων en asechanza, *etc.*); *esp.* acostarse, yacer en el lecho.

F. V. λέχω. *Fut.* λέξομαι; *aor.* έλεξάμην, *ép.* λεξάμην, *3.^a sing. atemát.* *ép.* έλεκτο λέκτο; *imp.* λέξο y λέξεο. *No usado en el pres.*

λέχος εος [ους] τό y pl. lecho, *esp.* nupcial; matrimonio; amor; nido; féretro.

λέχος-δε ADV. al lecho.

λέχρισος α ον oblicuo; *fig.* de través, perdido, desgraciado.

λέχω poner en el lecho, acostar; adormecer (*Διός νόον* el espíritu de Zeus).

F. act. causat. del más frec. λέχομαι *v. s. v. aor.* έλεξα, *imp.* λέξον. *No usado en el pres.*

λέων οντος ό y ή león, leona.

λεωργός όν facineroso, malvado.

λεώς ώ ό = λαός.

λεω-φότερος ον conciudadano.

λεω-φóρος ον frecuentado por el pueblo || *sust.* ή νία, camino.

λήγω cesar, terminar, llegar al fin [de o en algo, *gen.*; *constr. de part.*, etc.] ||

TR. hacer cesar; calmar; apaciguar.

F. inf. pres. ép. ληγέμεν ληγέμεναι; *impf. ép.* λήγον; *fut.* λήξω; *aor. ép.* λήξα.

λήδανον ου τό ládano [resina olorosa].

λήζω = ληίζω.

ληθάνω hacer olvidar.

λήθη ης ή olvido.

λήθω = λανθάνω.

ληιάς άδος ADJ. *f.* cautiva.

ληι-βóτειρα ας ADJ. *f.* que devora las mieses.

ληίζω y med. llevarse como presa o botín; saquear, despojar; devastar.

F. át. y poét. λήζω, *Más frec. en med.* ληίζομαι λήζομαι λείζομαι; *fut. ép.* ληίσσομαι; *aor.* έληίσάμην, *3.^a sing. ép* ληίσσατο; *perf. pas.* λέλησμαι.

ληίη ης ή = λεία.

λήιον ου τό mies.

ληίς ίδος ή botín.

ληιστή ηρος ό depredador, pirata.

ληιστής ού ό = ληστής.

ληιστός ή όν que se puede coger o depredar, objeto de presa.

ληιστός ύος ή depredación, saqueo.

ληίστωρ ορος ό = ληιστήρ.

ληίτις ίδος ADJ. *f.* depredadora o protectora del botín.

λήιτον ου τό palacio comunal, curia.

ληκτέος *adj. vbal. de λαγχάνω y de λήγω.*

λήκυθος ου ή recipiente de cuello largo, ampolla [*esp.* para aceite o perfumes].

λήμα ατος τό voluntad; ánimo, resolución; audacia; arrogancia.

λημάω -ώ ser pitarroso, tener legañas.

λήμη ης ή legaña, pitarra.

λήμμα ατος τό ingreso, ganancia provecho, ventaja.

λημφοθήναι *inf. aor. pas. de λαμβάνω (N. T.).*

λήμψις εως ή = λήψις.

λήμψομαι *fut. de λαμβάνω. (N. T.).*

λήν *inf. contr. de λάω 2.*

ληνο-βάτης ου ό pisador [de uva].

ληνός ού ή y ό prensa, lagar; cuba, tina, pila.

ληξίς εως ή suerte, lote, porción.

ληός ού ό *jón.* = λαός.

ληπτέος α ον *adj. vbal. de λαμβάνω* que se ha de tomar, etc.

ληρέω -ώ hablar u obrar neciamente, desvariar.

λήρημα ατος τό = λήρος.

λήρος ου ό charla; mera charla, bagatela, insignificancia, tontería.

λής 2.^a sing. pres. ind. de λάω 2.

λημοσύνη ης ή = λήθη.

ληστεία ας ή robo; bandidaje; piratería.

ληστεύω = ληίζω.

ληστήριον ου τό banda de ladrones; robo, latrocinio.

ληστής ού ό ladrón, bandido; pirata, corsario; escaramuzador.

ληστικός ή όν ADJ. corsario, a modo de corsario o pirata τό ληστικόν piratería; bajeles corsarios.

ληστis εως ή = λήθη.

ληστός ή όν = ληστής.

ληστροικός ή όν = ληστροικός.

λήσω *fut. de λανθάνω.*

λητουργέω = λειτουργέω.

ληφθήσομαι *fut. pas. de λαμβάνω.*

λήψις εως ή acción de tomar, toma, captura; percepción, ingreso.

λήψομαι *fut. de λαμβάνω.*

λιάζομαι retirarse, apartarse, alejarse, desaparecer; caer, venir abajo.

F. aor. έλιάσθη, *3.^a pl. ép.* λίασθεν.

λίαν ADV. mucho, bastante; demasiado; λίαν τόσον hasta tal punto; και λίαν si, por cierto; bien de cierto.

λιαρός ἄ ὄν tibio; caliente; dulce, suave.
λιασθεν 3.^a pl. aor. pas. ép. de λιάζομαι con sign. med.
λίβανος οὐ ὄ incienso; árbol del incienso.
λίβανωτός οὐ ὄ incienso; incensario.
λίβανωτο-φόρος οὐν que produce incienso.
λίβας ἄδος ἡ gota; corriente, río.
λίβερτινός οὐ ὄ libertino, liberto.
λίβυς υὸς ὄ y ἡ libio, libia.
λίγα ADV. = λιγέως v. λιγύς.
λιγαίνα gritar con voz clara y sonora.
λίγγω resonar, silbar.
 F. sólo 3.^a sing. aor. 1.^o ép. λιγξε.
λίγδην ADV. a flor de piel.
λιγέως ADV. de λιγύς.
λιγνύς ὑός ἡ humo, humazo; flama; hollín.
λιγυ-πνείων οντος que sopla silbando; silbador.
λιγυρός ἄ ὄν = λιγύς.
λιγύς εἰα ὕ claro, sonoro, agudo, silbante; melodioso, armonioso; de hablar suave o elocuente.
 F. adr. λίγα λιγέως λιγέα λιγύ.
λιγύ-φθογγος οὐν de sonido agudo; de voz sonora.
λιγύ-φωνος οὐν de sonido agudo o voz sonora.
λίζω = λιγγω.
λίην ἰόν. = λίαν.
λίθ' ἀρός. de λίτα, ac. de λίς λιτός.
λιθάζω apedrear.
λιθαξ ακος pétreo, duro.
λιθας ἄδος ἡ piedra.
λιθεός α οὐν = λίθινος.
λιθίδιον οὐ τό piedrecilla; piedra preciosa.
λίθινος η οὐν de piedra; de mármol; duro.
λιθο-βολέω -ῶ apedrear.
λιθο-βόλος οὐν que tira piedras, tirador; apedreador.
λιθο-γλύφος οὐ ὄ tallador de piedra, escultor.
λιθο-δόμος οὐ ὄ constructor, albañil.
λιθο-κόλλητος οὐν guarnecido de piedras preciosas, s. o. de piedra.
λιθό-λευστος οὐν apedreado, lapidado; λιθόλευστος Ἄρης [muerte por] lapidación.
λιθολόγημα ατος τό ensamble de piedras; muro.

λιθο-λόγος constructor en piedra, albañil.
λιθο-ξόος οὐ ὄ que trabaja en piedra, cincelador.
λίθος οὐ ὄ y ἡ piedra; roca; mármol; piedra arrojada, disco; piedra de toque; piedra preciosa.
λιθο-σπαδής ἐς producido al retirar una piedra épít. de ἀρμός abertura.
λιθό-στρωτός οὐν hecho de piedra, pétreo; empedrado || SUBST. τό λιθόστρωτον lugar con pavimento de mosaico.
λιθοτομία ας ἡ cantera de piedra; litotomía.
λιθο-τόμος οὐ ὄ cantero; albañil.
λιθουργός ὄν perteneciente al trabajo de la piedra, de labrar piedras || SUBST. ὄ λιθουργός cantero.
λιθοφορέω -ῶ llevar piedras.
λιθώδης ἐς rocoso.
λυκάμα -ῶ aventar; fig. hacer desaparecer, aniquilar.
λυκαμητήρ ἦρος ὄ aventador.
λύκνον οὐ τό criba; cesta; cuna.
λυκο-φόρος οὐ ὄ portador de la criba sagrada [de Baco].
λικριφίς ADV. de lado, oblicuamente.
λιλαίομαι desear vivamente, ansiar, buscar [algo, gen., constr. inf., tamb. ac.].
 F. 2.^a sing. ép. λιλαίει, imp. λιλαίει; perf. λελήμηαι.
λιμαίνω padecer hambre.
λιμήν ἔνος ὄ puerto; refugio; lugar de reunión.
 F. dat. pl. ép. λιμένεσσι, át. λιμέσι.
λιμηρός ἄ ὄν hambriento; pobre, miserable; s. o. de hermoso puerto [épít. de Epidauro].
λιμναῖος α οὐν y f.
λιμνάς ἄδος palustre, de estanque o pantano.
λίμνη ης ἡ lago, laguna, estanque; agua estancada; brazo de mar; estrecho; mar.
λιμνώδης ἐς lagunoso; a modo de laguna.
λιμοκτονέω -ῶ matar de hambre, hacer padecer hambre.
λιμοκτονία ας ἡ el hacer morir de hambre, tamb. dieta o cura de hambre o ayuno.
λιμός οὐ ὄ hambre; fig. deseo vivo, ansia.

λιμώσσω *y át.*

λιμώττω tener hambre, estar hambriento.

λίνεος **α ον** [-οῦς ἢ οὔν] de lino, de hilo fino.

λινο-θύρηξ ηκος con coraza de lino.

λίνον **ου τό** lino; cosa hecha de lino: hilo, hebra, *y esp.* el hilo de la vida; red; tela, vestido, sábana; pabulo, mecha.

Λίνος **ου ὁ** canto de Lino, canto fúnebre popular.

λινοῦς ἢ οὔν = λίνεος.

λίπα **adv.** pingüemente, con brillo [de grasa].

λιπαρέω -ῶ continuar, persistir; ins-
tar, rogar *o* implorar con insistencia.

λιπαρής **ές** persistente, insistente, infatigable; que pide *o* implora insistentemente.

λιπαρία **ας** [jón. -ιη] ἡ tenacidad, persistencia.

λιπαρο-κρήδεμνος **ον** de fúlgido *o* espléndido velo.

λιπαρο-πλόκαμος **ον** de cabellos brillantes.

λιπαρός **α ὄν** graso, untuoso; pingüe, bien nutrido, lucido; perfumado; brillante, espléndido, esplendente, blanco; rico, fértil, opulento; magnífico, hermoso; alegre, risueño, placentero.

λιπαρό-χροος **ον** [-ους ουν] de hermosa piel, hermoso.

λιπαρώς **adv.** *de* λιπαρής *y de* λιπαρός (λιπαρώς ἔχω desear, tener deseos [de... *inf.*]).

λιπάω -ῶ brillar de ungüentos.

λιπεῖν *inf.* *aor.* *de* λείπω.

λιπο-θυμέω -ῶ desfallecer, morir.

λίπων *aor.* *ép.* *de* λείπω.

λίπος **εος** [ους] τό grasa; aceite.

λιποστρατία **ας y jón.**

λιποστρατιή ης ἢ = λειποστρατία.

λιποψυχέω = λειποψυχέω.

λιποψυχία **ας ἢ** = λειποψυχία.

λιπόω = λιπάω.

λῖς λῖός [*ac.* λῖν] ὁ león.

λῖς **adj.** *f.* lisa.

λῖς λιτός ὁ paño de lino, lienzo, cubierta de lino.

λίσαι *imp.* *aor.* 1.^o *ép.* *de* λίσσομαι.

λίσαι **ῶν αἱ** téseras *o* contraseñas de hospitalidad [dados partidos por medio para el reconocimiento de ella].

λίσσομαι pedir con encarecimiento [algo *ac.*, a alguien *ac.*, por, en nombre de, etc. *gen.*, ὑπέρ *o* πρὸς *y gen.*]: *abs.* implorar, suplicar, conjurar.

F. tamb. λίτομαι. *Impf.* *ép.* λισσομένη ἑλλισσομένη, 3.^a *sing. iter.* λισσέσκειτο; *aor.* ἐλίσάμην, *ép.* ἑλλισάμην *y* λισάμην, *imp.* λίσαι; *aor.* 2.^o *inf.* λιτέσθαι, *opt.* λιτοίμην.

λίσσός ἢ ὄν liso, pelado.

λίστός ἢ ὄν que se ablanda a las sú-
plicas, exorable.

λίστρεύω acollar, arrimar tierra [a un árbol, *ac.*].

λίστρον **ου τό** pala [para limpiar el suelo].

λίτα *ac.* *de* λῖς, λιτός.

λιτανεύω = λίσσομαι.

F. ép. *impf.* ἑλλιτάνευον *y* λιτάνευον, *aor.* 1.^o ἑλλιτάνευσα.

λιτή ης ἢ súplica, plegaria.

λιτί *dat.* *de* λῖς, λιτός.

λίτομαι = λίσσομαι.

λιτότης ητος ἢ simplicidad.

λίτρα **ας ἢ** libra [peso *y* moneda].

λίτρον **ου τό** natrón, carbonato sódico.

λιτώς. **adv.** sencillamente.

λιχνεῖα **ας ἢ** glotonería.

λίχνος **η ον** [ο ος ον] goloso; *fig.* ávido, deseoso; curioso.

λίψ λιβός viento sudoeste, ábrego; sudoeste.

λό' = λόε 3.^a *sing. impf.* *ép.* *de* λούω.

λοβός οὔ ὁ lóbulo, *esp.* perilla de la oreja.

λογάδην **adv.** sin más que escoger, sin otro trabajo que elegir [*v. gr.*: las piedras para una construcción].

λογάς **άδος** escogido, elegido.

λογεῖα *y*

λογεῖα **ας ἢ** colecta, recaudación.

λογίζομαι contar; calcular; contar entre, incluir en... *gen.*; incluir en cuenta; imputar; contar con, esperar, tener calculado; reflexionar, pensar consigo mismo [algo, *ac.*, *constr.* con ὅτι, ὡς, *part. pred.*, etc.]; concluir, inferir; juzgar, creer, opinar; resolver.

F. fut. λογιούμαι, *aor.* ἐλογισάμην; *perf.* λελόγισμαι (*tamb.* con valor *pas.*); *aor. pas.* ἐλογίσθην (*siempre con valor pas.*). *Tamb.* el *pres.* tiene a veces valor *pas.* sobre todo en época *td.* (*N. T. Rom.* 4, 5, etc.)

λογικός ἡ ὄν de la mente, espiritual.
λόγμιος ἡ ὄν digno de tenerse en cuenta o mencionarse, notable, insigne.
λόγιον οὐ τό sentencia; respuesta de oráculo, vaticinio; revelación divina, comunicación o precepto divinos.
λόγιος α ὄν disertado, elocuente; docto; versado *esp.* en historia y antigué-dades.
λογισμός οὐ ὄ cuenta, cómputo; cálculo; arte de calcular [*tamb. pl.*]; consideración, pensamiento, reflexión: ἐς λογισμὸν καταστήσασθαι llevar a pensar, infundir el pensamiento de [que... ὅτι...]; razón, motivo; facultad de razonar; mente, razón.
λογιστής οὐ ὄ juez de cuentas, magistrado encargado de la revisión [10 en Atenas]; *en gral.* calculador, apreciador.
λογιστικός ἡ ὄν del cálculo, relativo al cálculo [ἢ λογιστικὴ ἀρτε del cálculo]; calculador, calculista; razonable, sensato.
λογογράφος οὐ ὄ escritor [de prosa] y *esp.* historiador; compositor de discursos.
λογομαχέω -ῶ disputar fútilmente, altercar sobre palabras.
λογομαχία ας ἡ disputa de palabras, altercado vano.
λαγοποιέω -ῶ componer, escribir, inventar, esparcir [noticias falsas, hablillas, etc., *ac.*].
λογοποιός οὐ ὄ escritor [de prosa] *esp.* historiador; compositor de fábulas, fabulista; inventor o propalador [de noticias, hablillas, etc.].
λόγος οὐ ὄ palabra, dicho (λόγῳ de palabra [*en oposición a ἔργῳ* de hecho, de obra]; ὡς εἰπεῖν λόγῳ para decirlo en una palabra; ἐνὶ λόγῳ en una palabra); expresión, proposición, definición (λόγον δίδόναι dar definición, razón o explicación [*tamb. dar cuenta vid. infra*]); aserto, afirmación, y *esp.* dicho común, proverbio, máxima, sentencia y *en gral.* todo aquello que se comunica de palabra: orden, mandato, intimación; palabra dada; promesa; condición (ἐπὶ λόγῳ ποιῶδε con tal condición); decisión, pretexto (ἐκ μικροῦ λόγου

por un pretexto fútil); palabra o revelación divina; oráculo; dicho que corre o se propala, habla, hablilla, rumor, fama (λόγος ἐστὶ [ἔχει φέρεται], es fama, se dice, se cuenta; λόγον ἔχειν llevar fama [de hacer o haber hecho, etc., *inf.*]; *tamb.* ἵνα λόγος σε ἔχη ἀγαθός para que tengas buena fama); mención (λόγον ἄξιος digno de mención; importante, considerable; λόγου κρείσσων o μείζων superior a cuanto puede decirse); discurso, conversación, coloquio (ἔνεκα λόγου sólo por decir; λόγους ποιῆσθαι conversar; exponer); trato, negociación, discusión, *esp.* discusión filosófica y asunto, tema, cuestión o materia de ella (εἰς λόγους ἐλθεῖν, ἔναι, συναλθεῖν, ἀφικέσθαι hablar, tratar, conferir o abocarse [con alguien, *dat.*]); palabra o permiso para hablar [en una asamblea] (λόγον αἰτεῖσθαι pedir la palabra; λόγον διδόναι conceder la palabra; λόγου τυχεῖν llegar a tener la palabra); argumento, razonamiento (λόγον ποιεῖν razonar, argumentar; τὸν ἥτιω λόγον κρείττω ποιεῖν presentar como más fuerte el argumento más débil *e. e.* trocar el aspecto de las cuestiones); relato, narración; fábula; historia; tradición histórica; composición en prosa, prosa; tratado; parte de un tratado, libro (ἐν τῷ πρόσθεν λόγῳ en el libro o tratado anterior); razón, facultad de razonar, inteligencia, juicio, buen sentido; *tamb.* razón de las cosas; motivo; causa; argumento; ley (ὀρθὸς λόγος recta razón; λόγος αἰτεῖ la razón pide [que... *constr. inf.*]; μετὰ λόγου con razón; ἐξ οὐδενὸς λόγου sin razón ninguna; σὺν ἀφανεί λόγῳ por un motivo oscuro, sin razón clara; οὐκ ἐπὶ τῷ βελτίονι λόγῳ no por aquella más aceptable razón, *Tuc. 1, 102, 4*); aprecio, concepto, estimación, consideración (ἐν οὐδενὶ λόγῳ en ningún aprecio; sin consideración alguna; λόγον ποιῆσθαι τιπὸς hacer cuenta o estimación de algo; ἐς χρημάτων λόγον en cuanto a riquezas); cuenta (λόγον δίδόναι dar cuenta; λόγον ἑαυτῷ δίδόναι darse cuenta); pensamiento, cuidado,

preocupación (λόγον παρέσχε μή διο que pensar no fue que... *Tuc.*); relación, proporción, analogía (κατά λόγον en proporción); Verbo Divino, Hijo de Dios (*Ev. de S. Juan I, 1 y sigs.*).

λόγχη ης ή punta o hierro de lanza; lanza, pica.

λογχο-φόρος ου δ lancero.

λοέω = λούω.

λοετρόν ου τό = λουτρόν.

λοετρο-χός ου = λουτροχός.

λοιβή ης ή libación.

λοιγίος ου funesto, infausto, desgraciado.

λοιγός ου δ calamidad, ruina destrucción, muerte.

λοιδορέω -ω y med. pas. injuriar, ultrajar; censurar, vituperar [a alguien, *ac. con la act. y dat. con la med.*; en *aloc. ac.*, etc.].

F. El aor. έλοιδορήθην tiene a veces valor act., más frec. pas.

λοιδορία ας ή censura, vituperio, ultraje, maledicencia.

λοιδορος ου injurioso; maldiciente, *tamb. sust.*

λοιμός ου δ peste, epidemia.

λοιμώδης ες pestilencial, contagioso.

λοιμός ή όν restante, que queda: τήν λοιπήν (*sc. όδόν*) πορευόμεθα haremos el resto del camino; τό λοιπόν, τά λοιπά el resto, lo que queda; *como adv.* por lo demás || **DE TPO.** venidero, por venir: τό λοιπόν el porvenir; *como adv.* τό λοιπόν, τά λοιπά του λοιπού en el porvenir, de ahora en adelante, después.

λοισθήιος ου = λoισθιος.

λοισθιος α ου [ο -ος ου] último, extremo, supremo || **ADV.** λoισθια, τό λoισθιον finalmente.

λοισθος ου = λoισθιος.

Λοκρίς ίδος ή Lócrida [*nombre de distintas regiones de Grecia*]; *tamb. adj. fem.* de Lócrida.

Λοξίας ου y jón.

Λοξίης εω δ Loxia [Apolo].

λοξός ή όν oblicuo, torcido; torvo.

λοπός ου δ corteza, película, binza.

λούσα -ας -ε *aor. 1.º ép. de λούω.*

λουτρόν ου τό baño; agua o lugar de baño; lavatorio, lavado; agua bautismal; bautismo; libación: λούσαι λουτρόν dar un baño, lavar.

λουτρο-χός ου que vierte o prepara el agua para el baño; bañero o bañera; λ. τρίπους caldera para el agua del baño.

λούω lavar, bañar: έκ τρίποδος [con agua] de una caldera || **MED.** lavarse, bañarse: ποταμοίσο ροήσι en la corriente del río; *o con gen. solo*: ποταμοίσο en el río.

F. pres. λοέω y λώω, *a más de λούω.*

Así impf. ép. λέω, *fut. med.* λοέσσομαι, *inf. aor.* λοέσσαι *etc.*; *aor. med.* (έ)λοεσσαμην. *De λώω fs.* como

pres. med. λούται λούνται, *impf.* έλουτο έλούντο *etc.*; *impf. ép.* 3.ª

sing. λóε λó'. *Por lo demás fut.* λούσω,

med. λούσομαι; *aor.* έλουσα, *ép.*

λούσα, *med.* έλουσαμην; *perf. med.*

λέλουμαι, *íd.* λέλουσμαι (*N. T.*);

aor. pas. έλουθην y έλούσθην.

λοφιά ός y jón.

λοφική ης ή crin; pelos, cerdas *esp.* de la cerviz o el espinazo.

λόφος ου δ cuello, cerviz; penacho, cimera; cresta; altura, colina.

λοχαγέτης ου δ = λοχαγός.

λοχαγέω -ω mandar una centuria o compañía.

λοχαγία ας ή mando de una centuria o compañía, grado de capitán de la misma.

λοχ-αγός ου δ jefe de una centuria o compañía, capitán, *v.* λόχος.

λοχάω -ω y med. tender o poner emboscada; estar en emboscada o en acecho; acechar, espiar.

F. 3.ª pl. pres. ép. λοχόωσιν, *part. pl.* λοχόωντες.

λοχεία ας ή parto, nacimiento; fruto del parto.

λοχείος α ου [ο -ος ου] del parto o nacimiento.

λόχευμα ατος τό hijo; prole.

λοχεύω parir, dar a luz, asistir al parto.

λοχηγέω jón. = λοχαγέω.

λοχιζέω distribuir por compañías; tender o poner asechanzas; poner en asechanza o en acecho (a alguien, *ac.*) ||

PAS. ser cogido en una asechanza.

λοχιτης ου δ soldado de la misma compañía, camarada, conmillitón; soldado de escolta.

λόχημη ης ή bosque, espesura, maleza.

λοχημώδης ες lleno de maleza, cubierto de matas o arbustos.

λόχονδε ADV. a una emboscada, para una emboscada; *v.* λόχος.

λόχος ου δ emboscada, lugar de emboscada, escondite; grupo, pelotón, escuadra o compañía de soldados [en Atenas, 100 hombres; en Persia, 24]; corporación de mayores contribuyentes; *cf.* συμμορία.

λοχώω = λοχάω *v. s. v.*

λώω = λούω.

λύγδην ADV. sollozando, entre sollozos.

λύγδιος η ον de mármol blanco; blanco como el mármol.

λυγίζω plegar, doblar || PAS. plegarse, doblarse.

λύγξ λυγκός δ lince.

λύγξ λυγγός η hiipo (λύγξ κενή arcadas sin vómito *Tuc.* 2, 49).

λύγος ου δ η mimbres; junco; vara de mimbres; vara *en gal.*

λυγρός á óν triste, penoso, lamentable, deplorable; infeliz, desgraciado; miserable; funesto, pernicioso; malvado; τὰ λυγρὰ desventura, ruina; λυγρὰ ἰδύια experta en la maldad, perversa.

Λυδία ας η Lidia [región del Asia Menor].

λύθην 3.^a pl. aor. pas. ép. de λύω.

λύθρον ου τό γ

λύθρος ου δ mancha de sangre; sangre cuajada [con polvo], cruor; *en gal.* suciedad.

λυκάβας αντος δ luna, mes lunar; año.

λύκαινα ης η loba.

Λυκαονία ας η Licaonia, región de Asia.

λυκαονιστί ADV. en la lengua de Licaonia, en licaonio.

λυκέη ης η piel de lobo.

λυκη-γενής ές nacido de la luz, radianta [*epít.* de Apolo].

Λυκία ας η Licia [región de Asia Menor].

λυκιδεύς έως δ γ

λυκιδιον ου τό lobezno.

λυκιο-εργής ές de trabajo licio; *cf.* Λυκία.

λυκο-κόλλητος ον provisto de pinchos de hierro, *v. l.* de λιθοκόλλητος.

λυκο-κτόνος ον matador de lobos [Apolo].

λυκόμοι -οῦμαι ser devorado por los lobos.

λύκος ου δ η lobo, loba.

λύμα ατος τό agua usada en una lavadura o purificación; suciedad, mancha, *tamb. fig.* contaminación, impureza, vergüenza.

λυμαινομαι tratar mal, maltratar, traer a mal traer, estropear, ofender, violar [algo o a alguien, *ac.*]; ultrajar, injuriar, afrentar; dañar, perjudicar, corromper [algo o a alguien, *dat.*]; *abs.* dañar, causar daño, ser dañino; *como pas.* ser maltratado o injuriado.

F. fut. λυμανούμαι; **aor.** 1.^o έλυμηνάμην; **perf.** λελύμασμαι; **aor. pas.** έλυμάνθην (*siempre con valor pas.*; *el pres. y el perf. tienen a veces tamb. valor pas.*)

λυμαντής οῦ δ γ

λυμείων ώνος δ que estropea o deshace, destructor.

λύμη ης η injuria, afrenta; mal trato; daño, ruina, destrucción.

λύντο 3.^a pl. aor. 2.^o med. ép. de λύω.

λύπα ας η dóρ. = λύπη.

λυπέω -ώ afligir, contristar; disgustar; inquietar; molestar; infestar, dañar || **MED.** afligirse, contristarse, estar triste, disgustado, dolorido.

λύπη ης η γ

λύπημα ατος τό dolor; pena, tristeza, sufrimiento, aficción, cuidado, afán, preocupación; desgracia; situación desgraciada.

λυπηρός á óν γ

λυπρός á óν triste, penoso, aflictivo, acongojador, doloroso, gravoso, molesto, adverso; pobre, misero.

λύρα ας η γ jón.

λύρη ης η lira.

λυρίζω tocar la lira.

λυρικός η όν de la lira, lírico.

λυρο-κτύπος ον que hace sonar la lira.

λυρο-ποιός οῦ δ fabricante de liras.

λυσι-μελής ές que afloja los miembros, descansado.

λυσι-παίγμων ον [*gen.* ονος] que da libertad a la diversión, que solaza.

λύσις έως η acción de soltar, soltura; liberación (θανάτου de la muerte, etc.); rescate (νεκροῦ del cadáver); separación; divorcio; solución; disolución, acabamiento; absolución; salida, escape; redención, salvación.

λυσι-τελέω -ώ convenir, ser ventajoso; τό λυσιτελοῦν utilidad, ventaja.

λυσι-τελής ἔς útil, conveniente, ventajoso.

λυσί-φρων **ον** que quita las penas, que alegra la mente.

λύσσα **ης** ή **ή** rabia, furor, frenesí [*esp.* guerrero]; rabia, hidrofobia.

λυσσαίνω **γ**

λυσσάω -ῶ estar furioso, rabioso, frenético, fuera de sí; estar irritado [contra alguien *dat.*].

λυσσητήρ **ἦρος** ὁ furioso, rabioso.

λυσσώδης **ες** furioso, furibundo; **λυσσώδης** νόσος transporte de furor, locura.

λυτήριος **ον** liberador, libertador.

λύτο **ο** **λύτο** **3.^a sing. aor. 2.^o med. ép.** de λύω.

λύτρον **ου** τό rescate, dinero **ο** precio de rescate.

λυτρώω -ῶ **γ** **med.** poner en libertad mediante rescate; rescatar, redimir.

λύτρωσις **εως** ή rescate, liberación, redención.

λυτρωτής **ου** ὁ liberador; redentor.

λύττα **άτ.** = λύσσα.

λυττάω **άτ.** = λυσσάω.

λυχνία **ας** ή **ή** candelabro.

λυχνο-καίη **ης** ή **ή** fiesta con luminarias, iluminación.

λύχνος **ου** ὁ luz, lámpara, velón, antorcha.

λύω soltar, desatar, desanudar, descenir; separar; desuncir, desenganchar; liberar, libertar [a alguien *ac.* de... *gen.* ἐκ **γ** *gen.*]; liberar por rescate, rescatar; disolver [una asamblea, un ejército, etc.] abrir, descoser; debilitar, aflojar (**λύειν** βλέφαρα aflojar los párpados *e. e.* cerrar los ojos; **λύσέ** οἱ γυῖα aflojó sus miembros *e. e.* le hizo desfallecer, le mató); romper, quebrantar, arruinar, destruir; disipar [las rencillas, los cuidados, etc.]; cumplir (τό τέλος βίου el fin de la vida *e. e.* morir; **λ.** τὰ μαντεῖα cumplir los oráculos); derogar, anular; violar [leyes, tratados, etc.]; resolver [una dificultad, etc.], deshacer; refutar [un argumento]; reparar [un delito, un error, etc.]; ([τέλη] λύειν aprovechar [a alguien, *dat. o ac.*]) || **MED.** soltar por sí **ο** para sí; rescatar; libertar, liberar. **F.** *ép. sin aum. impf.* λύσον *med.* λυόμεν; *aor.* λύσα; *aor. 2.^o med.* (con

valor pas.) ἐλύμην λύμην **3.^a sing. λύτο** **ο** **λύτο**, **3.^a pl. λύντο**; **3.^a pl. aor. pas.** λύθεν; *además 3.^a sing. opt. perf.* λελύτο *Od. 18, 238 (v. l. λελύντο).*

λῶ quiero. **V.** λάω.

λωβάομαι -ῶμαι tratar afrentosamente, maltratar, ultrajar; mutilar; estropear; arruinar, devastar, dañar, deshacer; poner fin afrentosamente (βίον a la vida); corromper, seducir.

λωβατός **ή** ὄν **dór.** = λωβητός.

λωβεύω burlarse, hacer burla.

λώβη **ης** ή **ή** insulto, ultraje; afrenta, vergüenza; mutilación; destrucción, ruina.

λωβητήρ **ἦρος** ὁ injuriador, ofensor, maldiciente; vil, perverso; arruinador, destructor, infausto.

λωβητός **ή** ὄν maltratado, tratado ignominiosamente; estropeado, desfigurado; ultrajante, ignominioso; desastroso.

λωίτερος **η** **ον** **γ**

λωίων **ον** *comp. de αγαθός* mejor; preferible, más ventajoso.

λῶος **ου** ὁ mes del calendario macedónico [agosto].

λώπη **ης** ή **ή** vestidura, manto.

λωπιζώ **ν.** ἐκλωπιζώ.

λωποδυτέω -ῶ ser ladrón de vestidos, robar vestidos; *en gral.* robar, despojar.

λωπο-δύτης **ου** ὁ ladrón de vestidos; *en gral.* ladrón.

λωστός **η** **ον** **ADJ.** *superl. de αγαθός* el mejor, óptimo; *tamb.* como ἀπόστροφε cariñoso: ὦ λῶστε.

λώτινος **η** **ον** de loto; de madera de loto.

λωτόεις **εσσα** **εν** abundante **ο** cubierto de lotos.

λωτός **ου** ὁ loto: loto de Grecia *esp.* de trébol; loto de Libia, *esp.* de azufaifo; fruto de este árbol, azufaifa **ο** yuyuba; loto de Egipto.

λωτο-τρόφος **ον** rico en trébol, herboso.

λωτο-φάγος **ου** ὁ lotófago, comedor de lotos **ο** yuyubas.

λωφάω -ῶ recobrase, reponerse [de algo, *gen.* ἀπό **γ** *gen.*]; remitir, cesar, tomar descanso.

λώφησις **εως** ή cesación.

λῶων **ον** *άτ.* = λῶίων.

M

M, μ my [duodécima letra del alfabeto griego]; como signo numérico μ' 40; μ 40 000.

μ' *elisión por μέ y a veces ép. por μοί.*
μά PREP. usada en los juramentos por (μά Δία por Zeus; con *elipsis* μά τόν por Dios, de cierto); a veces con valor negativo (μά Δία no, por Zeus, *Luc. Dial. muert.* 20, 6).

μάγαδισ ιδος ή μάγαδισ [especie de arpa con 20 cuerdas, las diez primeras dispuestas en octava con las otras diez].

F. *dat.* μαγάδι, *ac.* μάγαδι.

μαγάς άδος ή puente [de un instrumento músico].

μαγγάνευμα ατος τό sortilegio, encantamiento, engaño.

μαγγανεύω servirse de magia o engañar.

μαγεία ας ή magia, brujería; engaño.

μαγειρείον ου τό cocina; carnicería.

μαγειρικός ή όν relativo a la cocina;

μαγειρική τέχνη arte culinario.

μάγειρος ου ό cocinero; carnicero.

μαγεύω ser mago, experto en las artes mágicas.

μαγία ας ή = μαγεία.

μαγικός ή όν mágico.

Μάγνης ητος ό habitante de Magnesia.

Μαγνησία ας ή Magnesia, región costera de Tesalia.

μάγος ον mago, hechicero.

μάγος ου ό mago, hechicero; impostor, engañador || *sust.* Mago, miembro de la casta sacerdotal en Persia, sabedor de la magia.

μαγο-φόνια ων τά matanza de los magos [festividad persa].

μάζα ης ή masa o pan de cebada.

μαζός ου ό ép. *ión. poet.* = **μαστός.**

μάθημα ατος τό cosa aprendida, lección; conocimiento, ciencia, arte; enseñanza.

μάθησις εως ή acción de aprender o conocer, noticia, conocimiento, información; deseo de saber o conocer; educación, instrucción; enseñanza.

μαθήσομαι fut. de μαθάνω.

μαθητέος α ον adj. *vbal.* de μαθάνω.

μαθητεύω ser discípulo [de alguien, *dat.*]; *tr.* tomar por discípulo, adentrar, instruir [a... *ac.*].

μαθητής ου ό discípulo, alumno, seguidor de... *gen.*; estudiante o estudioso [de una ciencia, *gen.*]; οι μαθηταί los discípulos de Cristo; los fieles cristianos *N. T.*

μαθητικός ή όν bien dispuesto para aprender.

μαθητός ή όν que puede aprenderse.

μαθήτρια ας ή discípula y *esp.* de Cristo, cristiana, *N. T.*

μάθον -ες -ε aor. 2.º ép. de μαθάνω.

μάθος εος [ους] τό = μάθησις.

μαθών ούσα όν part. aor. 2.º de μαθάνω.

μαία ας ή madre o madrecita, [título dado a la mujer anciana], nodriza, ama.

μαιεύω y med. partear.

μαιμάω -ώ estar ávido, ansioso (*esp.* de lucha); lanzarse violentamente.

F. 3.ª *pl. pres. ép.* μαιμώωσι; *part.* μαιμώων μαιμώωσα; 3.ª *sing. aor. 1.º ép.* μαίμησε.

μαινάς άδος ADJ. f. inspirada, arrebatada, furiosa || *sust.* ménade, bacante.

μαίνω poner furioso o rabioso; *pas.* [con *fut. med.* y *perf.* μέμνηα], estar furioso o rabioso, rabiar, estar loco, alocado, transportado, fuera de sí;

esp. estar poseído de furor báquico; estar cegado, mostrarse simple o indiscreto; *fig. de cosa*: moverse o lanzarse con furia [las manos, la lanza, el fuego, etc.].

F. fut. med. μανοῦμαι; **aor.** ἔμηνα, **med.** ἐμνήμην; **perf.** μέμηνα *con valor de pres.*; **aor. pas.** ἐμάντην, **inf.** μανῆναι, **part.** μανείς.

μαίομαι procurar, buscar, tratar de, esforzarse por... *ac., constr. inf.* etc.

F. fut. μάσομαι, *ép.* μάσσομαι; **aor.** ἔμασαμην, *ép.* ἔμασσάμην.

μαίδομαι [*fut.* μαίδοσομαι] partear, asistir en el parto.

μαίωτρα ὦν τὰ recompensa al partero.

μάκαρ αρος [*sem. tamb.* μάκαιρα], feliz, dichoso; rico, acaudalado: μακάρων νῆσοι islas de los bienaventurados.

μακαρίζω tener por feliz, estimar dichoso; *en geral.* celebrar [algo o a alguien *ac.*, por algo, *gen.* κατά y *ac.*].

μακάριος α ὦν [o -ος ὦν] = **μάκαρ**: ὦ μακάριε ¡oh mi buen amigo! ¡oh bien aventurado! [*a veces irónico*: ¡oh cándido!]; **adv.** μακαρίως felizmente.

μακαρισμός οὐ δ acción de celebrar como feliz, bendición, celebración.

μακαριστός ἢ ὄν estimado feliz o digno de ser tenido por feliz, digno de envidia, envidiable [para alguien, *dat.* etc.].

μακεδνός ἢ ὄν largo, erguido, esbelto. **Μακεδονία ας ἢ** Macedonia [región de la Grecia septentrional].

μάκελλα ης ἢ zapapico, azadón.

μακελλάριος ου ὄ carnicero.

μάκελλον ου τό mercado de comestibles [carne y legumbres].

μάκιστος η ὦν δór. = **μήκιστος**.

μακρ-αίων ὠνος longevo, anciano, viejo; que dura largo tiempo, inmortal.

μακράν **adv.** lejos, a lo lejos, en lejanía; ὄτι μακροτάτην τῆς Λυδίας lo más lejos posible dentro de Lidia; *de tpo.* largo tiempo: οὐκ εἰς μακράν en no mucho tiempo *e. e.* pronto; *fig.* largamente, mucho.

μακρηγορέω -ῶ hablar largamente.

μακρημερή ης ἢ jón. estación de los días largos.

μακρὴν jón. = **μακράν**.

μακρό-βιος ον de larga vida, longevo.

μακρό-θεν **adv.** de lejos, desde lejos. **μακροθυμέω -ῶ** tener longanimidad o paciencia [para con alguien, *ἐπὶ y dat.*].

μακροθυμία ας ἢ longanimidad, paciencia.

μακροθύμως **adv.** con paciencia.

μακρο-λογέω -ῶ hablar larga o prolijamente.

μακρολογία ας ἢ largo hablar, prolijidad.

μακρός ἂ ὄν largo (μακρά ναῦς, μακρὸν πλοῖον navío largo [*e. e.* de guerra]; μακρά βιβλία adelantándose a grandes pasos); grande, mucho (ἐπὶ μακρότερον aún más); alto, elevado [monte, árbol, columna etc.]; profundo, hondo [pozo etc.]; lejano, alejado, remoto: (μακρά ἀυτεῖν ο βοᾶν gritar hacia lo lejos *e. e.* con gran fuerza; μακρότερον σφενδονᾶν disparar con la honda a mayor distancia); ἐπὶ μακρὸν lejos, a gran distancia (καὶ τοῖς μὲν ἐπὶ μακρὸν πορευομένοις μακρὰ καὶ ἐπιβοήθειαι y habiéndose alejado, los auxilios les cogen también lejos, *Jen. Cir.* 5, 4, 47; ὅσον ἐπὶ μακρότατον lo más lejos posible); *de tpo.* largo, que se prolonga o dura mucho (οὐ διὰ μακροῦ no mucho después, poco después; οὐκ εἰς μακράν en no mucho tiempo); dilatado, extenso, prolijo, circunstanciado: διὰ μακρῶν largamente; μακρῶ en mucho, con mucho *con comp.* y *superl.* v. μακράν.

F. comp. μακρότερος y, *sobre todo, en poes.* μᾶσσων; **superl.** μακρότατος y μήκιστος || **adv. comp.** μακροτέρω(ς) y *poét.* μᾶσσον; **superl.** μακροτάτω, μήκιστον (*dór.* μάκιστον) y μήκιστα.

μακρο-χρόνιος ον de larga vida, longevo.

μακίων part. aor. 2.º de μακίομαι.

μάλα **adv.** mucho, muy, en gran manera; del todo, totalmente, completamente; especialmente, extremadamente; fuertemente, violentamente, gustosamente, celosamente etc. (μάλα πολλοί muy muchos; μάλα πάντες todos juntamente; μάλα μύριοι del todo innumerables; μάλα δεῖ sin el menor descanso; cada vez más; αὐτίκα μάλα en el mismo momento; μάλ'εὺ ο εὺ μάλα muy bien, del todo,

completamente; *μάλ'αὖ* ο *μάλ'αὖθις* de nuevo, una vez más; οὐ *μάλα* no, por cierto; no, en modo alguno; εἰ *μάλα*, εἰ καὶ *μάλα* por mucho que, aunque); *con sust.* *μάλα* στρατηγός gran general; *μάλα* καιρός gran ocasión; *con comp.* con mucho, con gran diferencia; *como part. afirmativa:* ἦ *μάλα* (δῆ), sí, ciertamente; sí, en verdad; καὶ *μάλα* γε sí, por cierto. *Comp. y superl. v.* *μᾶλλον* y *μάλιστα*.

μαλακία *ας* ἡ molicic, flojedad, cobardía, falta de ánimo; blandura, complacencia; debilidad, enfermedad.

μαλακίζομαι [*med. y pas.*] ser ο hacerse débil, flojo, sin ánimo, cobarde, emperzarse; estar ο ponerse enfermo.

μαλακός ἡ ὄν blando, muelle [*de tierra* blando, removido, cultivado, herboso]; dulce, suave; tierno, complaciente; delicado; flojo, cobarde, tímido, remiso, perezoso; τὰ *μαλακά* complacencias.

μαλακύνομαι mostrarse débil, aflojar.
μαλάσσω [*y át. μαλάττω*] ablandar || *PAS.* ablandarse, ceder; aliviarse (*πριν ἂν νόσου μαλαξῆς* antes de que mejores de este mal *Sóf. Fil. 1332 y sigs.*).

μαλερός ἂ ὄν fuerte, poderoso, fiero, terrible, devastador.

μάλη ἡς ἡ axila, sobaco; ὑπὸ *μάλης* bajo el sobaco.

μαλθακία *ας* ἡ = *μαλακία*.

μαλθακίζομαι = *μαλακίζομαι*.

μαλθακός ἡ ὄν = *μαλακός*.

μαλθάσσω = *μαλάσσω*.

μάλιστα *superl.* de *μάλα* mucho, muy [*con adj. y adv.*], mayormente, en el más alto grado, enteramente, en primer lugar, principalmente, especialmente, preferentemente, de preferencia, mejor que nada; generalmente, en la mayoría de los casos; exactamente, precisamente: ὡς *μάλιστα* ο *ὅτι μάλιστα*, ὡς οἶόν τε *μάλιστα* lo que más, lo más posible; *en preguntas:* τίς *μάλιστα*; ἤτις, precisamente? πηνίκα *μάλιστα*; ἤτις ἡώρα *μάλιστα*?; *con art.* τὰ *μάλιστα* ο *εἰς* τὰ *μάλιστα* en el más alto grado, extraordinariamente; ἐν τοῖς *μάλιστα*, ἐκ τῶν *μάλιστα* más que nada ο más que nadie; *en respuesta:* exactamente; sí, por cierto; *con nu-*

merales: lo más; aproximadamente, poco más ο menos: *μάλιστα* τετρακόσιοι unos cuatrocientos.

μαλκίω quedarse yerto.

μᾶλλον *comp.* de *μάλα* más, más que... *gen.* ἡ, ὡς, etc.; *con comp.* ῥήτεροι *μᾶλλον* mucho más fáciles; de más en más, progresiva, sucesivamente; de más, demasiado, excesivamente; *como forma de corrección* ο más bien, ο mejor dicho.

μαλλός οὐ ὄ *κοπο* ο mechón de lana.

μάμμη ἡς ἡ mamá, madre; abuela.

μαμωνᾶς ἂ ὄ [*voz aramea*] riqueza, dinero.

μάν *ép.* y *dór.* = *μῆν*.

μάνδρα *ας* ἡ majada, aprisco.

μανδραγόρας οὐ ο ὄ *mandrágora* [*planta narcótica*].

μανεῖς *part. aor. pas.* de *μαίνω*.

μανθάνω aprender (οἱ *μανθάνοντες* los discípulos); llegar a saber, *de donde* acostumbrarse a; conocer; llegar a conocer (*con part.:* μή *μάθη* μ' ἤκοντα no llegue a conocer que vengo *Sóf. Fil. 13*); comprender, entender; informarse, preguntar, inquirir (τί *μαθῶν* en virtud de qué conocimiento ο *simpl.* ἔπορ *qué razón?*, ἔπορ *qué?*).

F. fut. *μαθήσομαι*; *aor.* *ἔμαθον*, *ép.* *ἔμαθον* y *μάθον*; *perf.* *μεμάθηκα*.

μανία *ας* ἡ y *ῖον*.

μανίη ἡς ἡ locura, extravío; inspiración; entusiasmo.

μανιάς ἄδος *ADJ. f. y*

μανικός ἡ ὄν y

μανιώδης *ες* loco; extraviado, furioso; inspirado, arrebatado.

μάννα τό *INDECL.* [*voz hebrea*] maná.

μανός ἡ ὄν raro, escaso; no denso, claro, flojo.

μαντεία *ας* ἡ y

μαντεῖον οὐ τό don de adivinación ο profecía, *fig.* penetración ο agudeza de la mente; adivinación, profecía, oráculo, vaticinio, sentencia del oráculo; lugar del mismo; consulta del oráculo.

μαντεῖος α ον [*ο -ος ον*] = *μαντικός*.

μάντευμα ατος τό respuesta de un oráculo.

μαντευτός ἡ ὄν indicado u ordenado por el oráculo.

μαντεύομαι y *menos* *frec.*

μαντεύω anunciar, predecir, comunicar por oráculo, dar a conocer o declarar en oráculo; profetizar; fig. prever, adivinar, sospechar; consultar un oráculo, hacerse predecir, investigar el porvenir.

μαντήλη ης ἡ *ép. y jón.* = **μαντεία**.

μαντήλιον ου τό *ép. y jón.* = **μαντεῖον**. **μαντικός** ἡ ὄν de adivinación; relativo a la adivinación o usado en ella; profético, adivinatorio, de profeta o adivino || sust. ἡ **μαντική** arte adivinatoria, don de profecía; vaticinio; oráculo.

μάντις εως [*ép. ιος ο ηος*] δὲ ἢ **μαντινός** [o adivino] [o adivina]; vidente, vate, intérprete de ensueños, experto en oniro-mancia u ornitomancia.

μαντοσύνη ης ἡ = **μαντεία**.

μάξας μάξω *part. aor. 1.º y 1.ª sing. fut. resp. de μάσσω.*

μάομαι = **μῶμαι**.

μάραθρον ου τό hinojo [planta].

Μαραθῶν ὄνος δ Maratón [demo del Ática, famoso por la victoria de los atenienses sobre los Persas en 490].

μαραίνω apagar, extinguir, destruir, aniquilar; marchitar || pas. desaparecer, apagarse, extinguirse, marchitarse, secarse.

F. fut. μαρανῶ aor. ἐμάρανα; perf. μεμάρα(σ)μαι o μεμάραμαι; aor. pas. ἐμαράνθη; fut. pas. μαρανθήσομαι (N. T. Ep. Jac. 1, 11).

μαρὰν ἀθά [frase aramea] Nuestro Señor viene *N. T. 1 Cor. 16, 22.*

μαρᾶναι *inf. aor. 1.º y*

μαρανθήσομαι *fut. pas. de μαραίνω.*

μαργαίνω estar furioso [contra alguien, ἐπὶ ἢ dat.].

μαργαρίτης ου δὲ ἢ

μάργαρον ου τό perla.

μάργος η ον [o ος ον] furioso, loco; ansioso, voraz.

μαρμαίρω brillar, fulgir, centellear.

μαρμάρους α ον ἢ

μαρμαρῶεις εσσα εν brillante, fúlgido, centelleante.

μαρμάρους ον = **μαρμάρους**.

μάρμαρος ου δ pedrusco, bloque de piedra; mármol.

μαρμαρυγή ης ἡ brillo, centelleo; destello; *fig.*: μαρμαρυγαὶ ποδῶν el centellear de los pies [de los bailarines], *Hom. Od. 8, 265.*

μάρναμαι luchar, pelear, combatir, batallar [contra alguien, *dat. ο ἐπὶ con dat.*; unido a, al lado de... *σύν y dat.*; por o en torno de algo o de alguien *περὶ y gen., ἀμφὶ y ac.*; con algo *dat.*: ἔγχει, δουρί, etc.]; contender, disputar.

F. imp. ép. μάρναο; 1.ª pl. opt. μαρνοίμεθα (v. l. μαρναίμεθα); impf. ἐμαρνάμην, ép. sin aum. 3.ª sing. μάρνατο, 1.ª pl. μαρνάμεθα, 3.ª μάρνατο. No usado fuera del pres.

μάρπτω coger, alcanzar, apoderarse, adueñarse de... *ac.* arrebatar, llevarse, tragar, devorar.

F. 3.ª sing. subj. ép. μάρπτησι, impf. ἐμαρπτον; fut. μάρψω; aor. ἐμαρψα; perf. μέμαρπα.

μάρσιπος ου δ sacco, talega.

μαρτυρέω -ῶ atestiguar, testimoniar, ser testigo, dar fe o testimonio de [algo, *ac., constr. inf. ο de ὡς ο ὅτι*; en favor de alguien o de algo, *dat. μαρτυρεῖ μοι τῇ γνώμῃ atestigua en favor de mi opinión]; confesar, alabar || pas. ser atestiguado; ser confesado o celebrado por testimonio, recibir un testimonio favorable; ser tomado por testigo, conjurar o requerir a... εἰς.. || pas. impers. μαρτυρεῖται se atestigua; οἶδα μαρτυρήσασθαι μοι sé que se atestiguará en mi favor, *Jen. Mem. 4, 8, 10.**

μαρτυρία ας ἢ *jón.*

μαρτυρία ης ἡ ἢ

μαρτύριον ου τό testimonio; prueba; *esp.* testimonio favorable, alabanza.

μαρτύρομαι llamar o invocar como testigo [a alguien, *ac.*]; afirmar, asegurar, dar testimonio de, atestiguar.

μάρτυρος ου δὲ ἢ ἢ

μάρτυς υρος δὲ ἢ ἢ testigo (ἐν μάρτυσι ante testigos); *esp.* confesor de la Fe, mártir.

F. ac. μάρτυρα y μάρτυν; dat. pl. μάρτυσι.

μασάομαι -ῶμαι morder, masticar, devorar.

μάσασθαι *inf. aor. 1.º de μαίομαι (ἐπὶ χερσὶ μάσασθαι = ἐπιμάσασθαι χερσὶ v. ἐπιμαίομαι).*

μασθός οὔ δ = **μαστός**.

μάσσομαι ἢ *ép.*

μάσσομαι *fut. de μαίομαι.*

μάσσω amasar.

F. μάξω; aor. έμαξα, med. έμαξάμην; perf. μέμαχα, pas. μέμαγμαί.

μάσσω ον [gen. -ονος] ADJ. comp. de μακρός.

μάσταξ ακος ή mandíbula; boca; bocado y en gral. alimento, comida.

μαστεύω buscar, rebuscar, investigar; procurar, esforzarse por, tratar de; desear.

μαστήρ ήρος ο que busca, buscador, inquiridor.

μαστιγέω -ω jón. = **μαστιγώ**.

μαστιγίας ου ο carne de látigo, ser vil e inútil.

μαστιγο-φόρος ον portador del látigo y esp. alguacil o policía romano armado de látigo.

μαστιγώ -ω y

μαστιζώ fustigar, azotar; hacer crujir el látigo (μάστιξεν δ'έλασαν fustigó a los caballos para que corriesen, arreó con el látigo).

μάστιξ ιγος y ép.

μάστις ιος ή látigo; correa del látigo; latigazo; fig. azote; calamidad, tormento.

μαστίω = **μαστιγώ** || MED. fustigar-se, azotarse.

μαστός οὔ ο pecho, teta, mama, ubre; fig. colina, tolmo.

μασχάλη ης ή axila, sobaco.

μασχαλίζω cortar los brazos hasta la axila, mutilar.

μασχαλιστήρ ήρος ο cincha; cinturón.

ματάξω hablar u obrar necia o insensatamente.

ματαιο-λογέω -ω decir cosas vanas, hablar vanamente.

ματαιο-λογία ας ή vanilocuencia.

ματαιολόγος ον vaniloco, vanilocuente.

ματαιο-πονία ας ή trabajo vano.

μάταιος α ον vano, vacío, inútil; vano, necio, insensato; equivocado; iluso; insolente, orgulloso.

ματαιότης ητος ή vanidad, vacuidad, ilusión; fragilidad.

ματαιώω -ω hacer o volver vano || PAS. hacerse vano, desvanecerse.

ματάω -ω fallar, marrar, errar el golpe; quedarse atrás, retrasarse, vacilar.

F. 3.^a du. subj. aor. ép. ματήσετον II. 5, 233.

ματεύω ép. poét. = **μαστεύω**.

μάτην ADV. en vano, vanamente, inútilmente; gratuitamente, gratis; engañosamente; neciamente, sin fundamento, sin razón: μάτην νοσῶν enfermo de delirio, trastornado, Sóf. Ay. 635.

μάτηρ [voc. μάτηρ etc.] dór. = **μήτηρ**.

ματία ας ή át. y

ματήη ης ép. insensatez; vanidad [de un trabajo o empresa].

ματρό-πολις εως ή dór. = **μητρόπολις**.

μάττω át. = **μάσσω**.

μαῦρος = **άμαυρός**.

μάχαιρα ας ή cuchillo de guerra [empleado tamb. en los sacrificios]; sable corto, daga.

μαχάριον ου τό cuchillito, cuchillo pequeño.

μαχαιρο-φόρος ον armado con sable.

μαχείομαι y

μαχέομαι ép. = **μάχομαι**.

μάχη ης ή lucha, combate, batalla (μάχην μάχεσθαι, άρτύνειν, ποιείσθαι, τίθεσθαι y tamb. διά μάχης άπίχεσθαι trabar un combate [con alguien, dat.]); campo de batalla; lucha singular, desafío, duelo; reyerta, pendencia, riña, disputa; fig. lucha, esfuerzo.

μαχήμων ον [gen. -ονος] luchador, belicoso.

μαχητής οὔ ο luchador, guerrero, combatiente.

μαχητικός ή όν = **μάχιμος**.

μαχητός ή όν combatible, vencible.

μάχιμος η ον [ο ος ον] apto para el combate o las armas; combatiente, guerrero; (τό μάχιμον la fuerza combatiente o tamb. la casta de los guerreros); concerniente a la guerra, de guerra.

μαχλοσύνη ης ή lujuria, lascivia.

μάχομαι luchar, combatir [contra algo, dat.; contra alguien, dat., επί y dat., πρός o επί y ac.; frente a frente con alguien, έναντιον y gen.; con la ayuda de alguien, σύν y dat.; al lado de... μετά y gen.; delante de alguien [para protegerle], πρό y gen.]; καθ'έναν μάχεσθαι luchar en singular combate; μάχην μάχεσθαι v. μάχη; μαχόμενος en lucha, en combate; μαχούμενος resuelto a luchar]; disputar, reñir, tener pendencia o querrela.

F. 3.^a *sing. opt. pres. ép.* μαχέοιτο; *part.* μαχεόμενος μαχειόμενος *y* μαχέουμένος; *impf. ép.* μαχόμεν, 3.^a *sing. iter.* μαχέσκετο; *fut. ép.* μαχήσομαι μαχέσομαι, μαχέομαι, *contr. y át.* μαχοῦμαι; *aor.* ἔμαχεσ(σ)άμην, 2.^a *opt. ép.* μαχέσαιο *etc.*; *perf.* μεμάχημαι, *aor. td.* ἔμαχέσθην.

μάψ *y*

μαψιδίως **ADV.** vana, loca, insensata, atolondradamente; sin razón, sin fundamento; inútilmente.

μάω *v.* μάομαι.

μέγα *v.* μέγας.

μέγαθος *jón.* = μέγεθος.

μεγάθυμος **ον** magnánimo, de gran ánimo, animoso.

μεγαίρω envidiar; rehusar por envidia; *en gral.* rehusar, negar [a alguien *dat.* algo, *ac. o gen. o constr. inf.*]; oponerse. **F.** *aor.* ἔμέγηρα, *ép.* μέγηρα.

μεγαλοστότης **ες** de ancha boca; *en gral.* enorme, vasto.

μεγάλα *v.* μέγας.

μεγαλαυχέω -ῶ enorgullecerse, ufanarse.

μεγάλ-αυχος **ον** orgulloso, ufano.

μεγαλείος **α** **ον** grande, magnífico; arrogante, hinchado: τὸ μεγαλείον = μεγαλειότης.

μεγαλειότης **ητος** *ή* magnificencia, grandeza, alteza, majestad.

μεγάλη *adj. fem., de μέγας.*

μεγαληγορέω -ῶ hablar altamente, decir con ufanía, celebrar, jactarse de.

μεγαληγορία **ας** *ή* lenguaje enfático; celebración, alabanza.

μεγαληγόρος **ον** que habla altamente, jactancioso, ufano de palabras.

μεγαλητώρ **ορος** de gran corazón, magnánimo, animoso; orgulloso, altanero.

μεγαλιζομαι ufanarse, gloriarse.

μεγαλο-δωρέα **ᾶς** *ή* magnitud de dones.

μεγαλόθυμος **ον** = μέγαθυμος.

μεγαλο-πράγμων **ον** dispuesto a grandes cosas, que tiene grandes planes.

μεγαλοπρέπεια **ας** [*y jón.* **μεγαλοπρέπής** **ης**] *ή* magnificencia, grandeza, alteza, elevación.

μεγαλοπρεπής **ες** grande, magnífico; alto, elevado; noble, generoso.

μεγαλοφρονέω -ῶ *y med.* tener altos

pensamientos; estar orgulloso; ser altanero o arrogante.

μεγαλοφροσύνη **ης** *ή* elevación o grandeza de sentimientos, magnanimidad; orgullo, arrogancia, altivez.

μεγαλόφρων **ον** de altos sentimientos, magnánimo, noble, generoso.

μεγαλόφρωνος **ον** con voz fuerte.

μεγαλοψυχία **ας** *ή* grandeza de alma, magnanimidad; arrogancia, ufanía.

μεγαλόψυχος **ον** noble, generoso, magnánimo.

μεγαλύνω engrandecer, acrecentar, robustecer; agravar; celebrar, magnificar, exaltar || **MED.** envanecerse, hincharse.

μεγαλόωνμος **ον** de gran nombre, glorioso, lleno de gloria.

μεγάλως **ADV.** *de μέγας.*

μεγαλωστί **ADV.** *de μέγας* (κεῖτο μέγας μεγαλωστί *yacia, grande él, en un gran espacio, yacia cuán grande era Hom. Il. 16, 776).*

μεγαλωσύνη **ης** *ή* = μεγαλειότης.

μέγαρον **ου** τὸ sala grande, vestíbulo donde se reúnen los hombres; cámara de las mujeres; habitación de dormir *y en gral.* casa, morada, tienda, palacio; parte más íntima *y sagrada* de un templo, sagrario.

μέγας **μεγάλη** **μέγα** grande, espacioso, extenso; alto, elevado; largo; profundo; ancho; crecido; grande, importante (μέγα ἐστί es importante [para algo, εἰς ο πρὸς *y ac.*]); considerable, señalado, sobresaliente (τὸ μέγιστον, lo más importante, lo capital); fuerte, intenso, poderoso, violento; *en mal sentido*, presuntuoso, orgulloso, arrogante, altanero (μέγα εἰπεῖν ο φρονεῖν hablar o pensar orgullosamente); poderoso, principal, ilustre, famoso (οἱ μεγάλοι Δαναοὶ los jefes Danaos; ὁ μέγας βασιλεὺς el rey de Persia) || **ADV.** **μέγα**, **μέγала**, **μεγάλως**, **μεγαλωστί**, grandemente, en gran manera, en alto grado, en un gran espacio, con gran diferencia, mucho, muy: μέγα μάλα, muy mucho, fortísimamente.

F. *gen.* μέγαλου μεγάλης μεγάλου, *etc. ac.* μέγαν μεγάλην μέγα; *comp.* μείζων, *jón.* μέζων, *td.* μείζοτερος (Δ. T. 3 Ep. Jo. 4); *superl.* μέγιστος *η* **ον** || **ADV.** μέγα *y* μέγਾਲως; *comp.* μείζο-

ως (*jón.* μεζόνως) y μειζον; *superl.* μέγιστον y μέγιστα.

μεγα-σθενής *és* muy poderoso.

μέγεθος *ρός* [ους] τό grandeza, tamaño; dimensión; altura, talla, estatura (σμικρὸς μεγάθει ο τὰ μεγάθεα de pequeña estatura); alto, largo, ancho [de una cosa]; extensión (μέγεθος λαμβάνειν tomar crecimiento, crecer); importancia, alcance, elevación; poder, fuerza.

μεγιστᾶνες *ων οἱ* personas principales, magnates.

μέγιστος *η* *ον* *ADJ.* *superl.* de μέγας.

μέδω = μέδω; *part.* μεδέων, -ουσα, que cuida, protector ("Ἰδηθεν del Ida, etc.).

μέδιμνος *ου ὁ ο ἡ* fanega [medida de capacidad, en Atica, 52,53 litros].

μέδω [y *med.*] pensar en, preocuparse de cuidar de [algo, *gen.*]; pensar, meditar, proyectar (κακὰ Τρώεσσι males para los troyanos); proteger, guardar, regir, gobernar (ὁ μέδων guardián, protector; gobernador, señor, soberano).

F. Mayormente usado en la voz *med.* salvo el *part. act.* μεδῶν *sustantivado.* *Impf.* *ép.* μεδόμην; *3.^a pl. opt.* μεδοί-ατο; *fut.* μεθήσομαι.

μεζόνως *ADV.* *jón.* de μέζων.

μέζων *jón.* = μειζων *comp.* de μέγας.

μεθ-αἰρέω -ῶ atrapar o coger al vuelo o en el aire.

F. sólo en el *aor. 2.^o iter. ép.* μεθέλε-σκον *Od.* 8, 376.

μεθ-άλλομαι saltar o lanzarse detrás, perseguir; lanzarse contra... *dat.*

μεθ-αρμόζω [y *át.* μεθ-αρμόττω] cambiar y *esp.* reajustar, corregir.

μεθέηκα *aor. ép.* de μεθίημι.

μεθείω *subj. aor. ép.* de μεθίημι.

μεθεκτός *adj. vbal.* de μετέχω.

μεθ-έλεσκ *3.^a sing. aor. iter. ép.* de με-θαίρέω.

μεθ-έμεν *inf. aor. ép.* de μεθίημι.

μεθέξω *fut.* de μετέχω.

μεθ-έπω [y *med.*] *INTR.* ir detrás, seguir, venir a visitar, visitar, *fig.* obedecer [a alguien, *dat.*] || *TR.* seguir, perseguir; buscar, ir en busca de... *ac.*; con dos *acs.*: Τυδείδην μέθειπεν Ἴππους dirigió los caballos hacia el Tívida. *Hom. Il.* 5, 329.

F. *V.* ἔπω. *Impf.* *ép.* μέθειπον, *part.*

aor. ép. poet. μετασπών *med.* μετασπόμενος.

μεθ-ερμηνεύω interpretar, traducir.

μέθετος *η* *ον* *adj. vbal.* de μεθίημι.

μέθη *ης ἡ* bebida fuerte; embriaguez, borrachera.

μέθ-ημαι estar sentado en medio de... *dat.*

μεθ-ημερινός *ή ὄν* diario, de día; diario, de cada día.

μεθημοσύνη *ης ἡ* abandono, flojedad, descuido.

μεθήμων *ον* abandonado, perezoso, flojo.

μεθήω *subj. aor. ép.* de μεθίημι.

μεθίει *imp.* y *3.^a sing. impf.* *ép.* de μεθίημι.

μέθειεν *3.^a pl. impf. ép.* de μεθίημι.

μεθίημι *TR.* soltar (τὴν παῖδα χερσῶν a la muchacha de las manos, *Sóf. Ed. en Col.* 838; μέθες με χεῖρα suéltame la mano, *id. Fil.* 1301); dejar, dejar libre; deponer (χόλον la cólera; τὴν ἀρχὴν el poder); echar fuera, despedir, repudiar; abandonar, echar; dejar caer; derramar (δάκρυα lágrimas); disparar [un arma]; emitir γλώσσαν Περισίδα palabras persas); remitir, perdonar || *INTR.* y *MED.* aflojarse, remitir [en algo, *gen.*]; cesar [en algo, *gen. constr. inf. o part.*: κλάσας en el llanto]; olvidarse, desentenderse: (σεῖο de ti); permitir, consentir (μεθεισά μοι λέγειν después de haberme permitido decir...).

F. *V.* ἴημι. *2.^a sing. ind. pres. ép.* μεθειεῖς ο μεθίης, *3.^a μεθίει, jón.* μετιεῖ; *3.^a pl. át.* μεθιάσι, *jón.* μετιεῖσι; *imp.* μεθειεῖ; *3.^a sing. subj. ép.* μεθίησι *inf.* μεθιέναι *ép.* μεθιέμεν(αι); *3.^a sing. impf. ép.* μεθίει, *3.^a pl. μέθειεν; fut.* μεθήσω, *inf. ép.* μεθησέμεν(αι); *aor.* μεθήκα, *ép.* μεθέηκα; *imp.* μέθες; *subj.* μεθῶ, *ép.* μεθείω; *opt.* μεθείην; *inf.* μεθειναι, *ép.* μεθέμεν, *part.* μεθείς. *El med. usado a partir de Hdt. fut.* μεθήσομαι (μεθήσομαι *jón.* con valor *pas.*), *3.^a sing. aor.* μεθείτο, *2.^a pl. μέθειθε; inf.* μεθείσθαι. *En pas. jón. 3.^a sing. impf.* ἐμετιέτο, *part. perf.* μεμετιμένος *3.^a sing. aor.* μετείθη.

μεθιστάνω [*N. T.*] y

μεθιστήμι *TR.* cambiar, trasladar, mudar de sitio; cambiar, sustituir; mu-

dar, transformar [de algo, *ék y gen.*; en algo, *εἰς y ac.*]; hacer pasar (τὰ ἐκεῖ πάντα πρὸς Λακεδαιμονίους μετέστησεν hizo pasar todo aquello a poder de los Lacedemonios, *Jen. Hel. 2, 2, 5*); sacar (καὶ σε δαίμονες νόσον μεταστήσειαν que los dioses te saquen de tu enfermedad, *Sof. Fil. 464*). || INTR. y PAS. colocarse en medio de *o* entre (ἐταίροισι los suyos); retirarse, salir; pasarse [de un partido, etc. ἀπὸ *y gen.* a... παρὰ *o* πρὸς *y ac.*]; cambiarse, transformarse, alterarse || MED. apartar de sí *o* de la propia presencia; despedir; desterrar.

F. tr. fut. μεταστήσω; **aor. 1.º** μετέστησα; **intr. aor. 2.º** μετέστην, **perf.** μεθέστηκα *y aor. pas.* μετεστάθην. **Γ. ἴστημι.**

μεθό = μεθ' ὅ tras de lo cual, después de lo cual.

μεθοδεία *ας y*

μεθοδία *ας ἢ* asechanza, cerco, rodeo. **μέθ-οδος** *ου ἢ* camino, procedimientito, método.

μεθομιλέω -ῶ convivir [*con... dat.*]. **μεθ-όριος** *α ον* fronterizo, que separa *o* delimita; τὰ μεθόρια fronteras, confines.

μεθ-ορμάομαι -ῶμαι [*y aor. pas.*] lanzarse sobre, perseguir a... *ac.*

μεθ-ορμίζω cambiar de fundador || INTR. y MED. cambiarse de fundador, trasladarse [por mar].

μέθυ υος τό vino.

μέθυ-δώτας *ου ὀ* dador de vino, embriagador.

μεθύσχω emborrachar, embriagar || PAS. emborracharse, embriagarse, estar borracho.

F. fut. μεθύσω; **aor.** ἐμέθυσσα; **aor. pas.** ἐμέθυσθην, **fut. pas.** μεθυσθήσομαι.

μέθυσος *η ον* [*y ος ον*] borracho, ebrio.

μεθ-ύστερος *α ον* posterior; μεθύστερον después, tarde; τό μεθύστερον en adelante, desde ahora.

μεθυστικός ἢ ὄν borracho, aficionado a la bebida.

μέθυω estar borracho; estar embriagado *o* en delirio (τῶν μεγέθει τῶν πεπραγμένων por la grandeza de lo hecho).

μεθῶ μεθῶμεν 1.ª *sing. y pl. subj. aor.* de μεθίημι.

μείγμα *ατος τό* mezcla, mixtura.

μειγνυμι *y*

μειγνύω mezclar [algo, *ac.* con algo, *dat. y tamb.* ἐκ (ἐκ γῆς καὶ πυρός μίξαντες con una mezcla de tierra y fuego, *Plat. Prot. 320 d.*); unir, combinar; trabar (μ. χεῖρας τε μένος τε trabar las manos y el coraje *e. e.* trabar con furia un combate cuerpo a cuerpo; μ. Ἄρη trabar la pelea); confundir en, llevar a (κακότητι καὶ ἀλγεσιν la miseria y los dolores, *Hom. Od. 20, 203*) || MED. y PAS. mezclarse, unirse, ponerse *o* meterse entre... *dat. o ἐν y dat.*; ser llevado a, alcanzar, tocar, dar en, caer a, llegar a... *dat. ἐν y dat. εἰς y ac.*; trabarse en combate; yacer juntamente.

F. fut. μείξω; **med. pas.** μείξομαι; **aor.** ἔμειξα, 3.ª *sing. aor. 2.º med. ép.* ἔμικτο μίκτο (*con valor pas.*); **perf.** μέμιχα μέμιγμα, 3.ª *pl. jón.* μεμείχασται, 3.ª *sing. plpf. ép.* ἐμέμικτο; **aor. pas.** ἐμείχθην *y* ἐμίγην (*ép. tamb. sin aum.*), 3.ª *pl. subj. ép.* μιγέωσι, *inf. ép.* μιχθήμεναι *y* μιγήμεναι, **fut. pas.** μειχθήσομαι *μιγήσομαι.* *Con frecuencia el diptongo εἰ aparece reducido a ι, cf. μίγνυμι *y* μίσγω.*

μειδάω *ép. y*

μειδιάω reír, sonreír.

F. part. pres. ép. μειδιῶν μειδιῶσα; **aor. ép.** (de μειδάω) μείδησα.

μειζόνως **ADV. comp.** de μέγα.

μειζότερος **ADJ. comp.** de μέγας.

μείζων ὄν **ADJ. comp.** de μέγας.

μεικτός ἢ ὄν **adj. vbal.** de μείγνυμι mezclado, compuesto.

μείλας *ép.* = μέλας.

μείλιγμα *ατος τό* calmante, sedante.

μείλιον ἢ ὄν *ép.* = μέλιον.

μείλιον *ου τό* don, obsequio, regalo, *esp.* don propiciatorio.

μειλίσσω apaciguar, aplacar, ablandar. hacerse propicio, propiciar || MED. lisonjear, tratar con contemplaciones.

F. inf. ép. μειλισσέμεν, **fut. td.** μειλίξω, *etc.*

μειλιχίη *ης ἢ ép.* blandura; flojedad.

μειλιχίος *α ον y*

μειλιχος *ον* de miel, dulce; *fig.* dulce, suave, amable; propicio, que atiende.

a los que le invocan || **SUST.** τὸ μείλιχον palabra dulce; suavidad, dulzura.

ΜΕΙΞΙΣ εως ἢ mezcla; unión, coito.

ΜΕΙΞΟ-ΒΑΡΒΑΡΟΣ ον medio bárbaro, mixto de griego y bárbaro.

ΜΕΙΞΟ-ΛΥΔΙΣΤΙ ADV. en tono lidio mixto.

ΜΕΙΞΟ-ΠΑΡΘΕΝΟΣ ον mitad doncella, medio mujer.

Μ(Ε)ΙΞΩ fut. de μείγνυμι.

ΜΕΙΩΝ ADV. y n. de μείων.

ΜΕΙΩΝΕΚΤΕ -ὦ estar escaso, estar falto, estar pobre.

ΜΕΙΩΝΕΞΙΑ ας ἢ desventaja, inferioridad.

ΜΕΙΩΝΩΣ ADV. de μείων; μειόνως ἔχειν ser indigno, no merecer [Sóf. Ed. en Col. 104].

ΜΕΙΩ -ὦ disminuir, achicar; disponer, degradar; rebajar [hablando] || **MED.** = act.; quedarse atrás de... gen. || **PAS.** decreas, disminuir, debilitarse, empeorarse.

ΜΕΙΡΑΚΙΕΥΟΜΑΙ portarse como un jovenzuelo e. e. insensatamente.

ΜΕΙΡΑΚΙΟΝ ου τό adolescente, jovencito.

ΜΕΙΡΑΚΙΣΚΟΣ ου ὁ muchachuelo.

ΜΕΙΡΑΚΙΩΔΗΣ ες de joven, juvenil; en mal sentido, pueril.

ΜΕΙΡΑΞ κος ὁ muchacho, joven || ἢ muchacha, doncella.

ΜΕΙΡΟΜΑΙ tomar como parte o participación; perf. ἔμμορα participar de... gen.; perf. pas. εἴμαρται [plpf. εἴμαρτο] está decretado, está escrito, está determinado por el destino o por los dioses; ἢ εἴμαρμένη la suerte, el destino, el sino.

F. V. supra.

ΜΕΙΣ μῆνός ὁ ἐρ. y jón. = μῆν.

Μ(Ε)ΙΧΘΗΝ aor. 1.º pas. ἐρ. de μείγνυμι.

ΜΕΙΩΜΑ ατος τό falta, déficit.

ΜΕΙΩΝ ον ADJ. comp. de μικρός.

ΜΕΛΑΓ-ΓΑΙΟΣ ον jón. de tierra negra, gredoso.

ΜΕΛΑΓ-ΧΑΪΤΗΣ ου de negros cabellos.

ΜΕΛΑΓΧΟΛΑ -ὦ estar de mal talante, bilioso o colérico.

ΜΕΛΑΓΧΟΛΙΑ ας ἢ melancolía, pasión de ánimo.

ΜΕΛΑΓΧΟΛΙΚός ἢ ὄν atrabiliario; melancólico.

ΜΕΛΑΓ-ΧΟΛΟΣ ον impregnado de negra hiel, envenenado.

ΜΕΛΑΓ-ΧΡΟΪΣ ἐς y

ΜΕΛΑΓ-ΧΡΟΟΣ οον [ους ουν, pl. heteróclito μελάχροες] de piel oscura, moreno.

ΜΕΛΑΘΡΟΝ ου τό viga y esp. viga maestra; techo, tejado (ἐπὶ προύχοντι μελάθρῳ en el alero, Hom. Od. 19, 544); morada, mansión.

ΜΕΛΑΪΝΩ ennegrecer, oscurecer || **PAS.** ennegrecerse, oscurecerse.

ΜΕΛΑΜ-ΦΥΛΛΟΣ ον de negro o espeso follaje.

ΜΕΛΑΝ ανος v. μέλας.

ΜΕΛΑΝ-ΔΕΤΟΣ ον guarnecido de negro, con correas o monturas negras.

ΜΕΛΑΝΙΑ ας ἢ negrura, mancha o nube negra.

ΜΕΛΑΝΟ-ΧΡΟΟΣ ον [-ους ουν] ἐρ. = **ΜΕΛΑΓΟ-ΧΡΟΟΣ** [nom. pl. heteróclito μελανόχροες].

ΜΕΛΑΝΤΕΡΟΣ α ον comp. de μέλας más negro, muy negro.

ΜΕΛΑΝ-ΥΔΡΟΣ ον de agua negra: μ. κρήνη fuente de aguas sombrías [por su profundidad].

ΜΕΛΑΝΩ ἐρ. = **ΜΕΛΑΪΝΩ**.

ΜΕΛΑΣ αινα αν [gen. μέλανος μελαίνης] negro, oscuro, sombrío μέλαν ὕδωρ agua sombría [por su profundidad]; tétrico, triste, funesto, luctuoso; temible || **SUST.** τὸ μέλαν negrura; corteza negra; tinta.

ΜΕΛΔΟΜΑΙ fundir, derretir.

ΜΕΛΕΔΑΪΝΩ cuidar, atender, preocuparse por... ac., gen., constr. inf.

ΜΕΛΕΔΗΜΑ ατος τό y

ΜΕΛΕΔΩΝ ὠνος ἢ y

ΜΕΛΕΔΩΝΗΣ ἢ cuidado, preocupación, angustia.

ΜΕΛΕΔΩΝός οὔ ὁ y ἢ guarda, encargado, intendente, inspector.

ΜΕΛΕΙΣΤΙ ADV. miembro por miembro.

ΜΕΛΕΟΣ α ον [ο -ος ον] vano, inútil, infructuoso; inactivo, inerte; desgraciado, lamentable, mísero.

ΜΕΛΕΤΑ ὠ cuidarse, preocuparse [de algo, gen.]; procurar [algo, ac. constr. inf. etc.]; ocuparse en, ejercitar, practicar, profesar; abs. ejercitarse, hacer ejercicio.

ΜΕΛΕΤΗ ης ἢ y

ΜΕΛΕΤΗΜΑ ατος τό cuidado, preocupación; atención, solicitud; práctica,

ejercicio; uso, costumbre; y *esp.* ejercicio militar y ejercicio de declamación; estudio, ocupación.

μελετηρός ἄ ὄν aplicado, esmerado, puntual.

μελέτωρ ὀρος ὁ cuidador, quien se cuida, *de donde* vengador.

μέλημα ατος τό cuidado; objeto de cuidado o solicitud.

μέλι ιτος τό miel; *por anal.* jugo de palmera.

μελί-γυρυσ υος de dulce sonido.

μελιη ης ἢ ἔρ. fresno; lanza de fresno.

μελι-ηδής ἔς dulce como la miel; *fig.* dulce, amable, querido.

μελί-κρατον ου γ

μελί-κρητον ου τό ἔρ. bebida de leche y miel.

μελίμη ης ἢ zahina; campo de zahina.

μέλιμος η ὄν de madera de fresno.

μέλισσα ης ἢ abeja; miel.

μελισσιος α ὄν de abejas, hecho por las abejas.

μελισσουργός οὔ ὁ abejero, apicultor.

μελιστής οὔ ὁ cantor; flautista, tocador.

μελιτόεις ὄεσσα ὄεν [-οῦς οὔσσα οὔν] de miel, hecho de miel: ἢ μελιτόεσσα [*sc.* μάζα] torta de miel.

μελιτόω -ῶ enmelar, endulzar con miel.

μέλιττα ης ἢ *dat.* = μέλισσα.

μελιττουργός οὔ ὁ *át.* = μελισσουργός.

μελί-φρων ὄν [*gen.* ὄνος] dulce, delicioso.

μελί-χροος ὄον [-ους ὄον] melado; dulce como la miel.

μέλλησις εως ἢ proyecto, propósito; intención; dilación, retraso; contemporización, espera (διά βραχείας μελήσεως en corto espacio de tiempo, en pocos momentos); desistimiento.

μελλητής οὔ ὁ que anda con dilaciones, tardo, perezoso.

μελλό-γαμος ὄν prometido, desposado.

μελλό-νυμφος ὄν prometido, novio, desposado; que espera a su esposo [*Sóf. Tr.* 207].

μέλλω pensar, tener la idea, la intención o el pensamiento de [hacer algo, *inf. fut.*]; ir a, estar a punto de; haber de, deber (τά οὔ τελέεσθαι ἔμελλον cosas que no habían de cum-

plirse); *indicando sospecha, creencia, probabilidad:* μέλλω που ἀπεχθέσθαι Διί debo de ser [sin duda soy] odioso a Zeus; dilatar, aplazar; demorar, vacilar; haber de ser, haber de hacer, tener que suceder; *con inf. impl.:* πῶς γάρ οὔ μέλλει; ¿cómo no ha de ser así?; ἔδρακας; τί δ'οὔ μέλλω; ¿lo viste? ¿cómo no [lo había de ver]? *Jen. Hel.* 4, 1, 6 || **MED.** retrasarse, sufrir retraso || **PART.** μέλλων futuro; τὸ μέλλον el porvenir.

F. impf. ἔμελλον *y* ἤμελλον ἔρ. *tamb.* μέλλον; **fut.** μελήσω; **aor.** ἔμέλλησα *y* ἤμέλλησα.

μελο-ποιός οὔ ὁ autor de cantos, poeta lírico.

μέλος εος [ους] τό miembro (κατά μέλας miembro por miembro); miembro o frase musical; poesía lírica, modo lírico, canto; música, tono.

μέληθρα ὄν τά juego, objeto de juego, juguete.

μέλω [*y med.*] celebrar con canto *y* danza [a alguien *ac.*]; cantar con acompañamiento de lira o cítara; cantar *y* bailar; *fig.* μέλπεσθαι Ἄρηι bailar la danza en honor de Ares, *e. e.* combatir a pie [*Hom. Il.* 7, 241].

μέλω [*y med.*] preocupar, interesar, ser objeto de los pensamientos o el cuidado [de alguien, *dat.*]: ἄνθρωποις μέλω soy objeto de los pensamientos de los hombres, *e. e.* bien conocido de ellos; *tamb. con suj. de cosa, constr. inf.,* ὅτι... *etc.*; *impers.* μέλει interesa, hay interés, cuidado, preocupación, etc. [de o por algo, *gen.*; en alguien, *dat.*]; Θεοῖσιν εἰ δίκης μέλει si en los dioses hay interés por la justicia *e. e.* si los dioses de preocupan de lo justo; μέλον ο μέλον ἔστί = μέλει || cuidarse, preocuparse, interesarse [de, por algo, *gen.*]; *part. pas.* μεληθεῖς *con el mismo valor.*

F. inf. pres. ἔρ. μελέμεν; **impf.** ἔρ. μέλον; **fut.** μελήσω, (*inf. ἔρ.* μελησέμεν), **med.** μελήσομαι; **aor.** ἔμέλησα; **perf.** μεμέληκα *y* ἔρ. *poét.* μέμηλα **med.** μεμέλημαι, **3.^a sing. ἔρ.** μέμβλεται; **plpf.** **3.^a sing. ἔρ.** μεμήλει, **med.** μέμβλετο; **aor. pas.** ἔμελήθην (*v. supra*).

μελωδέω -ῶ cantar; tocar.

μελωδία *ας* ή *canto*, *melodía*.
 μελωδός *όν* *canoro*, *melodioso*.
 μέμα *perf. de μάμαι con sign. de pres.*
 μέμαγμα *perf. pas. de μάσσω*.
 μεμάθηκα *perf. de μαθάνω*.
 μεμακυία *fem. del part. de perf. ép. de*
μηκάομαι con sign. de pres.
 μέμαμεν *-ατε -άσαι pl. ép. de μέμονα*.
 μέματον *dual de μέμονα*.
 μεμαώς *-υία (gen. -ῶτος y -ότος) part.*
de μέμονα.
 μέμβλεται *y*
 μέμβλετο *3.^a sing. de perf. y plpf. med.*
resp. ép. de μέλω.
 μέμβλωκα *perf. de βλώσκω*.
 μεμβράνα *ης ή* *pergamino* (para es-
 cribir).
 μεμέλασμαι *perf. med. de μελαίνω*.
 μεμελημένως *ADV. con cuidado, es-*
meradamente.
 μεμένηκα *perf. de μένω*.
 μεμετιμένος = μεθειμένος *part. perf.*
pas. jón. de μεθίμημι.
 μεμηκώς *part. perf. con sign. de pres. de*
μηκάομαι.
 μέμηλα *perf. poét. de μέλω con sign. de*
pres.
 μέμηνα *perf. de μαίνω*.
 μέμνεο *imp. perf. med. jón. de μιμνήσκω*.
 μεμνέωτο *3.^a sing. opt. perf. med. ép. de*
μιμνήσκω.
 μέμνημαι *perf. med. de μιμνήσκω con*
valor de pres.
 μεμνήμην *-ήο -ήτο opt. perf. med. ép.*
de μιμνήσκω.
 μέμνησο *imp. perf. med. de μιμνήσκω*.
 μεμνώμαι *subj. perf. med. de μιμνήσκω*.
 μεμνώμην *-ῶο -ῶτο opt. perf. med. de*
μιμνήσκω.
 μέμονα *perf. con valor de pres. desear ar-*
dientemente, estar ansioso de, as-
pirar a, buscar, tratar de... gen. o
constr. inf.; abs. διχθά μοι κραδίη
μέμνευε mi corazón vacila entre dos
deseos Hom. Il. 16, 435; proponerse,
resolverse o determinarse a; lanzarse
apresurada o violentamente [hacia
ἐπί y dat.; πρόσσω hacia adelante];
μεμαώς apresurado, precipitado, ávi-
do, ansioso [esp. de lucha].
F. *sing. μέμονα, -ας -ε, du. μέματον,*
pl. μέμαμεν -ατε -άσαι; 3.^a sing. imp.
μεμώτω; inf. μεμονέμαι (jón.); 3.^a
pl. plpf. ép. μέμασαν; part. μεμαώς

μεμαυία, *gen. μεμαῶτος o μεμαότος,*
etc.
 μεμορουμένος *part. perf. pas. de μο-*
ρύσσω.
 μεμπτός ή *όν adj. vbal. de μέφομαι*
censurable; despreciable, deleznable;
que reprocha o se queja: μεμπτός
είμι reprocho [algo, ac. a alguien,
dat.].
 μέμυκα *perf. de μύω o de μυκάομαι*.
 μέμφομαι *censurar, reprender, hacer*
reproches [a alguien, ac. o dat.]; re-
prochar [algo, ac. en alguien o de
alguien, gen.; a alguien, dat.]; que-
jarse [contra alguien, ac. o dat. de
algo o por algo, gen., constr. con ότι
o ει, etc.; en relación con... εις o
κατά y ac.]; estar descontento o dis-
gustado [con... dat.].
F. *fut. μέμφομαι; aor. έμεμψάμην y*
έμεμψθην (generalmente con valor med.).
 μεμφι-μοιρέω *-ῶ = μέμφομαι*.
 μεμφί-μοιρος *ον* *reprochador, regañón*.
 μέμφις *εως ή* *censura, reproche, que-*
ja; motivo de reproche o queja.
 μέμφομαι *fut. de μέμφομαι*.
 μέν *PARTÍCULA ciertamente, por cierto,*
de cierto, en verdad: έγώ μέν yo,
por mi parte; ή μέν cierta, verdade-
ramente; μέν γε y μέν γέ που en
todo caso, como quiera que sea;
μέν ούν ciertamente y tamb. antes
bien, más bien; μέν τοι v. μέντοι.
[και] μέν δή [y] ciertamente; πάνυ
μέν ούν muy de cierto, certisima-
mente; con δέ en un segundo miembro;
μέν... δέ ciertamente... pero; de una
parte... de otra; en parte... en
parte; en vez de δέ puede haber otra
partícula adversativa αλλά, αὐ, αὐθις,
αὐτάρ, αὐτε, μέντοι, όμως etc. o que-
dar aquélla implícita; ó μέν... ó δέ
el uno... el otro; οί μέν... οί δέ los
unos... los otros; τό μέν... τό δέ
de una parte... de otra; τότε μέν...
τότε δέ ya... ya, ora... ora, unas
veces... otras; μέν no encabeza nunca
la frase, antes bien va como segunda pa-
labra de ella, precedida frecte. de la
prep. o del art. a no ser que quiera se-
ñalarse especialmente el nombre, en cuyo
caso se coloca después de éste.
μνεαίνω *desear vehementemente, trar-*
tar de... constr. inf.; enfurecerse,
irritarse, estar furioso.

F. inf. ép. μενεαίνεμεν; *aor. ép. sin aum.* μενέηνα,, *pl.* μενεήναμεν.

μενε-δήσιος ον *ép.* firme contra el enemigo valeroso, animoso.

Μενέλαος ου y *át.*

Μενέλεως εω ó Menelao [rey de Esparta, hermano de Agamenón, esposo de Helena].

μενε-πτόλεμος ον firme en la lucha, valeroso.

μένεσκον *impf. iter. ép. y jón. de μένω.*

μενετέον *n. adj. vbal. de μένω.*

μενετός ή όν que espera, que admite espera; paciente.

μενε-χάρμης ου y

μενέ-χαρμος ον firme en el combate.

μενέω *ép. y jón.* = **μενώ** *fut. de μένω.*

μενο-ευκής *ές* a satisfacción, a gusto, abundante, largo, copioso.

μενοινώ -ώ *ép. poét. y*

μενοινέω -ώ *jón.* pensar, tramar, idear, maquinar; desear vehementemente; φρεσίη, θυμῶ en su interior, en su ánimo.

F. ép. tamb. μενοινώω *Il. 13, 79; 3.^a sing.* μενοινάα; *impf. ép.* μενοινεον *3.^a sing.* μενοίνα; *aor. ép.* μενοινησα.

μένος εος [-ους] τό fuerza, vigor, ímpetu, poder; fuerza vital, vida, alma; sangre; furia, rabia, cólera; intención, propósito; temple, talante, temperamento, *en perifrasis*: μένος Ἄτρείδαο, μένος Ἐκτορος = Ἄτρείδης, Ἐκτωρ.

μέν ούν *v. μέν.*

μένταιν *contr. de μέντοι* *άν.*

μέντοι *partícula* ciertamente, realmente, sin duda, en verdad; pero sin embargo, no obstante, por otro lado, además; pues, en efecto, *esp. para dar viveza a la interrogación*: ού σύ μέντοι Ὀμήρου ἐπαινέτης εἰ; ¿no eres tú, pues, ensalzador de Homero? [*Plat. Prot. 309, a.*].

μένω permanecer, mantenerse firme [en el combate]; estar, quedarse (έν δόμοις en casa; από lejos de... *gen.*); esperar, aguardar; mantenerse, durar, seguir, perseverar [en algo *dat. έν y dat.*]; pararse, detenerse (ἐπι τούτων en esto, *Dem. Fil. 1, 3, 9*) || *TR.* aguardar, esperar; hacer frente a, resistir, aguantar.

F. inf. pres. ép. μενέμεν; *impf. iter. ép. y jón.* μένεσκον; *fut. ép. y jón.* μενέω

át. μενώ; *aor.* έμεινα; *perf.* μεμένηκα. **μερίζω** dividir, distribuir, repartir *MED. y PAS.* repartirse, dividirse.

F. fut. μεριῶ; *aor.* έμέρισα; *perf.* μεμέρικα, *pas.* μεμέρισμαι; *aor. pas.* έμέρισθη.

μέριμνα ης ή cuidado, preocupación, solicitud.

μεριννάω -ώ cuidar de, ocuparse en..., *ac.*; estar cuidadoso, preocupado, solícito [por algo, *ac., dat.* περί y *gen o interr. indir.*: τί φάγητε por lo que habéis de comer, *N. T. Mt. 6, 25*].

μεριμνημα ατος τό = **μέριμνα.**

μερίς ίδος ή parte, porción; participación; *esp.* clase, parte, partido, bando; ayuda, contribución.

μερισμός ού ó división, distribución.

μεριστής ού ó partidador [*esp.* de una herencia].

μέρμερος ον que produce cuidados; notable, extraordinario; terrible, funesto.

μεριμνήζω pensar, reflexionar, meditar (φρεσί, κατά φρένα en su interior; όπως... como, etc.; μ. δίχα *o* διάνδιχα estar perplejo, vacilar); maquinar, idear [algo, *ac.*, contra alguien, *dat.*].

F. fut. μερμηρήζω; *aor. ép. sin aum.* μερμηρήξα.

μέρμις ίδος ή cuerda, hilo.

μέρος εος [-ους] τό parte, porción, destino, lote (τό έμόν μέρος por mi parte, en cuanto a mí, por lo que a mí me toca); vez, turno, orden, serie (έν μέρει por turno; ανά μέρος, κατά μέρος sucesivamente, uno tras otro; έν τῶ μέρει en su turno; έν τῶ μέρει καί παρά τό μέρος en su turno y fuera de él, *e. e.* cuando le tocaba y cuando no. *Jen. Anáb. 7, 6, 36*); parte que se toma, participación; parte [por oposición al todo], miembro, fracción, división (τά δύο μέρη las dos partes *e. e.* los dos tercios; τά πέντε μέρη los cinco sextos, etc.; τό μέρος *o* μέρος τι, κατά μέρος, εκ μέρους, από μέρους en parte); parte de tierra, región, comarca; división *o* cuerpo de soldados; cometido, papel, oficio, cargo, condición, situación, categoría, clase, casta (άπό μέρους por la clase

condición social); calidad, concepto (ἐν μέρει en lugar, puesto, clase o calidad [de... *gen.*]; ἐν οὐδενός είναι μέρει no valer nada, ser tenido en nada); muestra (τῆς εὐταξίας de la disciplina).

μέροψ οπος mortal, caduco; *según otros*, de voz articulada, dotado de habla.

μεσαι-πόλιος ον ADJ. *ép.* entrecano.

μεσαίτατος η ον *superl.* de μέσος.

μεσαίτερος α ον *comp.* de μέσος.

μεσαμβρία ης ἢ ἰόν. = μεσημβρία.

μέσατος = μέσσατος.

μέσ-αυλος = μέσσαυλος.

μεσεύω guardar el medio, ser neutral.

μεσηγύ(ς) ADV. en medio; *con gen.*

entre; *de tpo.* entretanto.

μεσήεις εσσα εν mediano.

μεσημβρία ας ἢ mediodía, mitad del día; mediodía, sur.

μεσημβρινός ἢ ὄν del mediodía, meridiano; meridional, del sur: τὰ μεσημβρινά regiones del Sur, *Tuc. 6, 2, etc.*

μεσιτεύω mediar, interponerse; fiar; garantizar (ὄρκω con juramento).

μεσίτης ου ὁ mediador, fiador.

μεσό-γαια ας ἢ tierra interior.

μεσό-γαιος ον interior, [de] tierra adentro.

μεσό-γεια = μεσόγαια.

μεσόγειος = μεσόγαιος.

μεσό-δμη ης ἢ tirante, viga transversal; *s. o.* intercolumnio; travesaño donde se encaja el mástil; *s. o.* cruzía.

μεσό-λευκος ον blanco por medio, mezclado de blanco.

μεσο-ὄμφαλος ον situado en el ombligo o centro de la tierra o procedente de él [*dic.* del oráculo de Delfos].

μεσο-νύκτιος ον de media noche || *SUST.* τὸ μεσονύκτιον la media noche.

μεσο-πόλιος = μεσαιπόλιος.

μέσος η ον medio, que está en medio (τὸ μέσον στίφος el cuerpo de en medio *e. e.* el centro del ejército [por oposición a las alas]); *ante el art. o después del nombre indica el centro o parte central del objeto:* διὰ μέσης τῆς πόλεως por medio de la ciudad; *en poes. con frec.* μέσον σάκος el centro del escudo; μέση ἀπήνη el medio del carro; *con gen.* en medio, entre, a

medio camino de; *de tpo.* μέσον ἡμωρ medio día; μέσαι νύκτες media noche || mediano, de mediana fortuna o condición, de la clase media; mediador (μ. δικαστής árbitro); imparcial, neutral, desinteresado || *SUST.* τὸ μέσον la mitad, el medio (μ. ἡμέρας mediodía; μ. νυκτῶν medianoche); mitad, centro; espacio intermedio, distancia; diferencia; *de tpo.* intervalo; mediación, arreglo, reconciliación (τῆς ἐχθροῦς de la enemistad); *con prep.* ἐν μέσῳ en medio, en mitad (τὰ ἐν μέσῳ lo intermedio; οἱ ἐν μέσῳ λόγοι relato de lo transcurredo, *Sóf. El. 1364*; τί δ' ἐν μέσῳ ἐστί; ¿qué hay por medio *e. e.* qué impide? *Jen. Cir. 5, 2, 26*); entre... *gen.*; en medio, en público, delante de todos; κατὰ μέσον = ἐν μέσῳ; ἐς μέσον en medio, en público, ante todos, públicamente; entre los dos partidos, imparcialmente; διὰ μέσον entre, entremedio, en medio, en el intervalo || *ADV.* μέσον en medio; μέσως medianamente; καὶ μέσως aunque sea en corto grado || *COMP.* *μεσαίτερος* || *SUPERL.* *μεσαίτατος* el que está más al medio, el más céntrico; *y μέσσατος* (ἐν μεσσάτῳ = ἐν μέσῳ).

μεσό-τοιχον ου τό medianería, pared medianera; separación, división.

μεσο-τομέω -ῶ cortar por medio.

μεσουράνημα ατος τό mitad del cielo, zenit.

μεσο-όφρουον ου τό entrecejo.

μεσῶ -ῶ mediar, llegar o estar a la mitad [de... *gen.*] ἡμέρα μεσοῦσα mediodía; ἐν μεσοῦντι ἐνιαυτῷ a mitad del año.

μέσσατος v. μέσος [*al fin*].

μέσσ-αυλον ου τό y

μέσσ-αυλος ου ὁ establo, corral *y esp.* boil.

μεσηγύ(ς) = μεσηγύ(ς).

Μεσσίας ου ὁ [*voz. hebrea*] Mesías, Ungido, Cristo.

μεσο-παγής ἐς [clavado] hasta el medio.

μέσσος *ép. poet.* = μέσος.

μεστός ἢ ὄν lleno, repleto; harto, ahito.

μεστόω -ῶ llenar; *PAS.* estar lleno [de... *gen.*].

μέσφα *prp.* de *gen.* hasta: μέσφ' ἡοῦς hasta el alba.

μετά *adv.* en medio, entremedias, juntamente, además; en seguida, a continuación, después. *En Hom. frec. separado del verbo con el que luego aparece unido* (μετά νῶτα βαλῶν = νῶτα μεταβαλῶν) || *PRP.* de *gen. dat. y ac.* *Con gen.* en medio de, entre (μετά ζώντων entre los vivos); con, juntamente con, en unión de, con la ayuda de, al lado *o* de parte de (οἶδε μετ' αὐτοῦ ἦσαν éstos estaban a su favor; οἱ μετά τινοσ ὅσους amigos, compañeros, partidarios, acompañantes de alguien; el séquito, la comitiva); *fig. indicando circunstancia* (μετά δακρῶν entre lágrimas; μετά δέους con miedo; μετά κινδύνων entre peligros; μετ' ἀρετῆς por la virtud); conforme a, de acuerdo con, según (μετά καιροῦ según la ocasión, a medida de las circunstancias); durante, al tiempo de || *Con dat. sólo poet.* entre, en medio de, juntamente con, en la serie de (μετά πρώτοις entre los primeros; μετά τριτάτοιςιν entre los de la tercera generación [*Hom. Il. 1, 252*]; μετά χερσίν entre las manos; μετά φρεσίν entre sí, en el propio ánimo; μετά στρατῶ en mitad del ejército; μετά πνοιῆς ἀνέμοιο con los soplos del viento, *e. e.* tan velozmente como ellos || *Con ac.* entre, en medio de, *con idea de movto. o sin ella* (μετά πάντας ἄριστος el mejor entre todos; μετά δέ στρατὸν ἤλασε y los arreó al medio del campamento); hacia, detrás de, en busca de (μετά χαλκόν por bronce, en busca de bronce; μετά πατρός ἀκουήν en busca de noticias de mi padre); para (πόλεμον μέτα θωρήσσαντο se armaban para el combate); después de, a continuación de, *en espacio, tpo., orden* (μετά Πάτροκλον θανόντα después de muerto Patroclo; μετά ταῦτα después de esto; κάλλιστος μετά Πηλεΐωνα el más hermoso después del hijo de Peleo; μετ' ἡμέρην después de ser de día, de día *Hdt. 2, 150*; μετ' ὀλίγον, μετά μικρόν dentro de poco); conforme, de acuerdo con (μετά σὸν

καὶ ἔμὸν κῆρ conforme a mi sentir y al tuyo).

μέτα = **μετά** *en anástrofe después del nombre* || = μέτεστι *o* μετῆν [μέτειμι]. **μεταβαίνω** pasar [de un lugar a otro, de un asunto a otro] (μετά δ' ἄστρα βεβήκει las estrellas habían pasado el meridiano, iban declinando *Hom. Od. 12, 312*); cambiar; suceder, venir después.

F. V. βαίνω.

μεταβάλλω volver rápidamente *o* de pronto (νῶτα la espalda); cambiar, variar, modificar (τὸ ὄνομα el nombre); adoptar por cambio; dejar por cambio (ἐμαυτὸν ἄνω κάτω μετέβαλλον me volvía a todas partes, daba vueltas a mi cabeza) || *INTR.* cambiarse, convertirse [a algo *o* en algo: εἰς *o* ἐπὶ *y ac.*] volverse (πρὸς Ἀθηναίους hacia los Atenienses; μεταβάλλων a su vez) || *MED.* cambiar algo propio, cambiarse de; cambiar, tomar en cambio (μ. σιγὰν λόγων callar en vez de hablar, *Sóf. El. 1261*); cambiarse, transformarse (εἰς λίθον en piedra); comerciar, traficar; dar vueltas (ἄνω καὶ κάτω *v. supra*); cambiar de opinión, de partido, etc.; dar la vuelta, volverse; echarse atrás, ponerse a la espalda (τὰ ὄπλα los escudos, *Jen. An. 6, 5, 16*).

F. V. βάλλω.

μετάβασις εως ἢ paso, transición, cambio.

μετα-βιβάζω trasladar, llevar [a... εἰς *o* ἐπὶ *y ac.*]; cambiar, modificar.

μεταβολή ἤς ἢ cambio, trueque; tráfico, cambio, transformación; variación [de conducta].

μετα-βουλεύω *y med.* resolver posteriormente [en cuanto a... ἀμφὶ *y dat.*]; cambiar de resolución.

μετ-ἄγγελος οὐ ὁ ὅ intermediario, mensajero.

μετα-γειτινῶν ὠνος ὁ metagitnión [2.º mes del calendario ático].

μετα-γινώσκω *y jón.*

μετα-γινώσκω cambiar de opinión *o* de resolución, volverse atrás, arrepentirse || *TR.* cambiar, mudar, alterar; resolver *o* pensar cambiando de opinión, venir a resolver *o* pensar [algo... *constr. inf. o de óws*].

F. V. γινώσκω.
μετάγνοια ας ἡ γ
μετάγνωσις εως ἡ cambio de opinión; arrepentimiento, remordimiento.
μετα-γράφω escribir de manera diferente, alterar o corregir lo escrito; traducir || MED. hacerse traducir.
 F. V. γράφω.
μετα-άγω trasladar || INTR. cambiar de dirección o de camino.
 F. V. άγω.
μετα-δαινομαι comer juntamente, participar en la comida [con alguien *dat.*; de algo, *gen.*].
 F. *subj. aor. ép.* μεταδαινομαι *Il.* 23, 207.
μετα-δήμιος ον en el pueblo, entre el pueblo; en el país, en casa.
μετα-δαιτάω -ῶ cambiar de régimen de vida.
 F. V. δαιτάω: *aor.* μετεδήτησα.
μετα-δίδωμι dar parte, hacer participar [a alguien, *dat.* de algo, *gen.*] || TR. entregar.
 F. V. δίδωμι.
μεταδιώκτος ον alcanzado, cogido.
μετα-διώκω perseguir, ir al alcance; alcanzar, coger || INTR. ir detrás.
μετα-δοκέω -ῶ cambiar de opinión: *impers.* μεταδοκεῖ parece de otra manera, se le cambia la opinión [a alguien *dat.*]; δέισασα μή σφι μεταδόξη teniendo no se les mudase la opinión, no se arrepintieran || PAS. μεταδεδογμένον μοι μή στρατεύεσθαι habiendo cambiado de opinión [y resolviendo] no combatir, *Hdt.* 7, 13.
 F. V. δοκέω.
μεταδοξάζω cambiar de opinión.
μετα-δέρπιος ον después de la cena o *tal vez*, durante la cena, estando a la mesa.
μετάδοσις εως ἡ reparto, acción de compartir o dar parte [de algo, *gen.*].
μεταδρομάδην ADV. corriendo detrás, siguiendo de cerca.
μεταδρομή ἡς ἡ persecución.
μετάδρομος ον que corre detrás, perseguidor, vengador [de... *gen.*].
μετα-ζεύγνυμι cambiar de yugo o enganchar: ἵππους a los caballos.
 F. *inf.* μεταζεύγνυμαι. V. ζεύγνυμι.
μετάθεσις εως ἡ trasposición; cam-

bio, modificación, alteración [de un texto, de un acuerdo, etc.].
μετα-θέω correr detrás, perseguir.
μετα-ίζω ponerse al lado.
μετα-αίρω quitar || INTR. irse, partirse.
 N. T.
 F. *aor. 1.º* μετήρα (N. T.). V. αίρω.
μετα-αίσσω saltar o lanzarse detrás.
μετα-αίτέω -ῶ reclamar su parte; *en gral.* reclamar.
μετα-αίτιος ον coautor, cómplice; *simpl.* culpable.
μετα-αίχιμιον ον τό espacio entre dos ejércitos; terreno o frontera disputados.
μετα-καλέω -ῶ volver a llamar, hacer venir de nuevo.
 F. V. καλέω.
μετα-κιάθω seguir, ir detrás || TR. perseguir, hostigar; ir a visitar (Αἰθιοπας a los Etiopes); recorrer (πᾶν πεδῖον todo el llano).
μετα-κινέω -ῶ trasladar, transportar || MED. trasladarse, cambiar de sitio.
μετακινήτός ἡ ὄν *adj. vbal.* de μετακινέω que ha de cambiarse.
μετα-κίω *ép.* = μετακιάθω.
μετα-κλαίω llorar o lamentar más tarde [o demasiado tarde].
 F. V. κλαίω.
μετακλίνομαι PAS. inclinarse a la otra parte, tomar rumbo contrario [la batalla].
μετα-λαγχάνω obtener parte, participar [de... *gen.*]; recibir.
 F. V. λαγχάνω.
μετα-λαμβάνω obtener o tomar parte, participar [de algo, *gen.*]; obtener; participar de la amistad [de alguien *gen.*]; tomar en cambio o en sustitución, adoptar; cambiar, trocar || MED. tomar para sí, asumir (τούτου ὀνόματος este nombre).
 F. V. λαμβάνω.
μετα-λήγω poner fin a, cesar en (χόλοιο la cólera).
μετάληψις εως ἡ participación, goce; cambio.
μεταλλαγῆ ἡς ἡ variación; cambio, trueque, sustitución.
μετα-αλλάσσω cambiar, trocar; cambiar, variar || INTR. cambiarse, sufrir cambio.
 F. *aor.* μετήλλαξα, *etc.* V. ἀλλάσσω.
μεταλλάω -ῶ inquirir, investigar, pre-

guntar [a alguien *ac.*, algo *o* por alguien *ac.*, acerca de alguien, *ἀμφί y dat.*].

F. *imp.* μετάλλα. *Ἐρ. poét. los tpos. del pasado sin aum.*

μεταλλήγω *ἔρ.* = μεταλήγω.

μέταλλον ου τό mina (άλός μέταλλον salina).

μετάλμενος *part. aor. ἔρ. de μεθάλλομαι.*

μετα-μάζιος ον entre los pechos, entre las dos tetillas.

μετα-μανθάνω desaprender, olvidar; olvidar una cosa y aprender otra en su lugar (τήν γλώσσαν μετέμαθε cambio de lengua *o* idioma).

F. *V.* μανθάνω.

μετα-μείγνυμι mezclar, juntar [*con... dat.*].

F. *V.* μείγνυμι.

μεταμέλεια ας ἡ y

μετάμελος ου ὁ cambio de opinión, arrepentimiento (μεταμελείας λαμβάνειν dar motivo *o* lugar al arrepentimiento).

μετα-μέλω IMPERS. μεταμέλει, etc. dar pena, pesar *o* arrepentimiento [a alguien *dat.* de algo *o* por algo *gen.*, *constr. de part.*: μεταμέλει μοι ἄπολογησαμένω me arrepiento de haberme defendido, *Pl. Apol.* 38, e]; **μεταμέλον** *ac. abs.* dándoles pesar *o* arrepentimiento (αὐτοῖς α ἐλλος) || PERS. causar *o* dar pesar *o* arrepentimiento; arrepentirse || MED. arrepentirse, sentir pesar *o* arrepentimiento [por algo, *constr. de part. ὅτι, etc.*]; τό μεταμελησόμενον causa de futuro pesar *o* arrepentimiento.

F. *V.* μέλω.

μετα-μίγνυμι y

μετα-μίσγω = μεταμείγνυμι.

μετα-μορφώω -ῶ transformar || PAS. transformarse, transfigurarse, *N. T.*

μετ-αμπίσχομαι ponerse como nuevo vestido, tomar en cambio [algo, *ac.*]...

μεταμώνιος ον vano, vacío, sin efecto.

μετ-αναγιγνώσκω hacer cambiar || PAS. sufrir cambio en, desistir de (Θυμοῦ la cólera).

F. *aor. pas.* μετανεγνώσθη. *V.* γιγνώσκω.

μετανάστεις εως ἡ migración, emigración.

μετανάστης ου ὁ emigrado, forastero extranjero.

μετανεγνώσθη 3.^a *sing. aor. pas.* de μεταναγιγνώσκω.

μετα-νίσσομαι pasar al otro lado ('Ἠέλιος μετενίσσετο βουλυτόνδε el sol comenzaba a declinar).

μετ-ανίσταμαι cambiar de lugar *o* de habitación, partirse, emigrar; pasar *o* refugiarse [junto a alguien, *παρά y ac.*].

F. *fut.* μεταναστήσομαι; *aor.* μετανέστην, *inf.* μεταναστήναι, *part.* μεταναστής. *V.* ἴστημι.

μετα-νοέω -ῶ cambiar de opinión, cambiar de opinión y reflexionar (μή ἤ... si no es...) arrepentirse, convertirse, hacer penitencia [de algo, *ἀπό o ἐκ y gen. ἐπί y dat. N. T.*].

μετάνοια ας ἡ = μετάγνοια.

μεταξύ ADV. en medio, en mitad; *tamb. con art.* τὸ μεταξύ; *de tpo.* en medio, entremedias, de pronto; *frec. con part.* μεταξύ πορευομένους en medio del camino, yendo de camino; τὰ μεταξύ lo intermedio; ὁ μεταξύ (χρόνος) el intervalo; τὰ μεταξύ τούτου entretanto, hasta entonces [*Sóf. E. C.* 291]; *en el N. T.* después, a continuación (εἰς τὸ μεταξύ σάββατον el sábado siguiente) || PRP. *de gen.* entre, en medio de.

μετα-παύομαι descansar *o* cesar de tiempo en tiempo *o* interrumpidamente.

μεταπαυσωλή ἡς ἡ descanso, interrupción.

μεταπέιθω hacer cambiar [de parecer], disuadir.

μεταπεμπτός α ον *adj. vbal.* de μεταπέμπω que ha de ser buscado *o* procurado.

μετάπεμπτος ον *adj. vbal.* de μεταπέμπω llamado, hecho venir.

μετα-πέμπω y med. mandar por, mandar a buscar, llamar, hacer venir.

F. *V.* πέμπω. *La med. toma tamb. a veces valor pas. por ej. Plat. Prot.* 319 b.

μετα-περιάγω volver atrás.

μετα-πίπτω caer de diferente lado, venir a dar [en... *εἰς y ac.*]; cambiar, mudarse, y *esp.* cambiar súbitamente, venir abajo, derrumbarse [una situación, un régimen, etc.].

ΜΕΤΑ **ΜΕΤΑ**

F. V. πίπτω.
μετα-πλάσσω *y át.*
μετα-πλάττω modo *de diferente* modo, transformar.
μετα-ποιέω -ὦ hacer *de otra manera*, variar, cambiar, transformar || MED. atribuirse a sí mismo, tener pretensiones de, reclamar para sí [algo, *gen. o ac.*].
μεταπρετής ἐς distinguido, señalado, ilustre [entre... *dat.*].
μετα-πρέπω distinguirse, señalarse, sobresalir [entre... *dat.*].
μετα-πύργιον οὐ τό lienzo de muralla [entre dos torres].
μετα-ρρυθμίζω transformar, reformatar.
μετάρσιον οὐ [y *john. os η ον*] [que se levanta] en el aire; [que está] en alta mar.
μεταρσιόω -ὦ levantar en el aire.
μετα-σεύομαι ir detrás, seguir; lanzarse encima; lanzarse sobre... *ac.*
F. 3.^a sing. aor. 2.^o ép. μετέσσυτο *Il. 21, 423, etc.*
μετα-σκευάζω disponer o arreglar de manera diferente, transformar, reformatar.
μετα-σπάω -ὦ pasar de un sitio a otro; llevarse, arrancar.
μετα-σπόμενος *part. aor. 2.^o med. y*
μετα-σπών *part. aor. 2.^o act. de με-σπέω.*
μέτασαι ὧν medianos, de mediana edad [esp. borregos y chivos. *Hom. Od. 9, 221*].
μετα-σεύομαι *ép. = μετασεύομαι.*
μεταστάς *part. aor. 2.^o de μεδίστημι.*
μετάστασις *εως ή* cambio (μετάστασιν δίδου da lugar al cambio, consiente en cambiar, *Sóf. Ant. 718*); esp. cambio político, revolución.
μετα-στένω llorar o lamentar después [algo, *ac.*].
μετά-στησον *imp. aor. de μεδίστημι.*
μετα-στοιχι *adv.* en fila, en línea.
μετα-στρατοπεδεύω *y med.* cambiar de campamento, partirse.
μετα-στρεπτικός ή όν apto para volver en otra dirección, para dirigir.
μετα-στρέφω cambia, tomar, mudar (νόον la mente, el pensamiento, etc.); llevar de un lado a otro; pervertir, hacer mal uso de || **INTR.** volverse, cambiar de idea || **PAS.** volverse

[de frente o de espalda]; volverse, dar la vuelta; volver la mirada o la atención.

F. aor. pas. ép. μετεστρέφην, *john. y át. tamb.* μετεστράφην. **V. στρέφω.**

μεταστροφή ής ή acción de volverse o tornarse, vuelta.

μετάσχεσις *εως ή* participación.

μετα-σχηματίζω cambiar de forma, transformar; transferir, decir bajo la figura [de alguien, *els y ac.*] **N.** *T. 1 Cor. 4, 6.*

μετα-τάσσω *y át.* **μετα-τάττω** cambiar de disposición o de orden || MED. esp. cambiar el propio orden de batalla; irse al lado de, pasarse: παρ' Ἀθηναίους a los atenienses.

μετα-τίθημι poner junto o al lado, de donde traer, producir; cambiar de lugar; poner en lugar de (προφάσεις ἀντί τῶν ἀληθῶν ψευδεῖς μεταθέντα poniendo pretextos falsos en lugar de la verdad *Dem. Cor. 66*); cambiar, mudar, alterar || MED. cambiar algo propio, mudar, cambiar, retractar; *abs.* retractarse; pasarse, desertar; *con dos acc.* cambiar una cosa en otra (τὸ κείνων κακὸν τῷδε κέρδος el mal hecho por aquellos en ventaja de éste, *Sóf. Fil. 514-515*); *o con inf.* cambiar de opinión y resolver (μ. ἐλεῖσθαι cambiar y determinarse a elegir *Plat. Gorg. 493, c.*). **F. fut.** μεταθήσω, *etc.* **V.** τίθημι.

μετα-τρέπομαι volverse, tornarse; tornarse a, volver la atención a, preocuparse de... *gen.*

μετα-τροπαλίζομαι volverse atrás.

μετα-τυπώω -ὦ transfigurar.

μετα-αὐδάω -ὦ decir entre o en medio de, dirigir a... *dat.*

μετ-αὐτίκα *adv. john.* luego, en seguida.

μετ-αὐτίς *adv. john.* luego, después.

μετα-φέρω llevar a otra parte, trasladar, transferir; cambiar, mudar, trocar; confundir, enredar.

F. fut. μετοίσω; *aor.* μετήνεγκα, *etc.* **V.** φέρω.

μετά-φημι *ép.* decir entre o a, *dat.*; dirigirse o apostrofar a... *dat. o ac.*

μετα-φορέω -ὦ *john.* = **μετα-φέρω.**

μετα-φράζομαι considerar o reflexionar después o más tarde.

μετάφρενον οὐ τό espalda, *tamb.* en pl. espadillas, omóplatos.

μετα-φωνέω -ῶ = μετάφημι.

μετα-χειρίζω y med. tener en la mano o entre las manos; manejar; manejar, regir, administrar; practicar, ejercer; tratar [a alguien, ac.; χαλεπῶς mal, etc.]; tratar [como médico].

μετα-χωρέω -ῶ irse a otra parte, irse, retirarse, alejarse.

μετ-έασι 3.^a pl. pres. ind. ép. de μέτειμι 1.

μετ-έειπον ép. = μετείπον.

1 μέτ-ειμι estar entre o junto a, al lado de... dat.; haber (οὐ πανσυχῆ μετέσσειται no habrá descanso) || IMPERS. haber parte, participación, interés, derecho [de o en algo, gen. para alguien, dat.: κάμοι πόλεως μέτεστι yo también tengo parte en la ciudad e. e. tengo tanto interés por ella como tú, Sóf. Ed. R. 630]; a veces con suj. nom. μέτεστι πᾶσι τὸ ἴσον todos participan de igual modo, todos tienen la misma participación. F. V. εἰμί. Inf. μετέιναι, ép. μετέμμεναι 3.^a pl. pres. ind. ép. μετέασι, subj. ép. μετέω o μετέω; fut. ép. μετέσσομαι, v. supra.

2 μέτ-ειμι pres. con sign. de fut. ir en medio, llegar, meterse o presentarse en medio o en mitad [de... dat.]; ir detrás, seguir; ir tras de, ir a buscar, ir en busca de; con sign. hostil, perseguir, ir a vengar; acercarse a, abocarse con... [ac.: ἕνα ἕκαστον cada uno]; abordar, dirigirse a; ocuparse en, atender a.

F. V. εἰμί. Inf. μετιέναι. 3.^a pl. impf. jón. μετήϊσαν.

μετ-εἶπον aor. de μετάφημι.

μετ-εἰς jón. = μεθεῖς part. aor. de μεθίημι.

μετεισάμενος part. aor. 1.^o med. de μεθίημι metiéndose en medio.

μετ-είω pres. subj. ép. de μέτειμι 1.

μετ-εμβαίνω pasar, trasladarse.

μετ-εμβιβάζω trasladar [de una nave a otra].

μετ-έμμεναι inf. ép. de μέτειμι 1.

μετ-ενδύομαι ponerse o vestir en cambio.

μετ-εξ-έτεροι PRON. algunos.

μετ-έπειτα y jón.

μετ-έπειτεν ADV. después, más tarde

μετ-έρχομαι = μέτειμι 2

μετ-έσσοτο 3.^a sing. aor. 2.^o de μετασέομαι.

μετέστην, μετέστησα aors. de μεθίστημι.

μετ-έχω participar, tener parte o participación [en algo, gen. o ac.; tamb. μοῖραν o μέρος con gen.; con alguien, dat., σύν con dat.]; formar parte de, estar entre (τῶν πεντακισχιλίων los 5.000), recibir como parte o participación.

F. fut. μεθέξω; aor. μετέσχον; perf. μετέσχηκα. V. ἔχω.

μετ-έω pres. subj. ép. de μέτειμι 1.

μετεωρίζω levantar, alzar, elevar (ἔρυσμα una defensa); excitar, animar. PAS. subir, alzarse, elevarse [el humo, etc.]; esp. subir a alta mar; envanecerse, enorgullecerse; excitarse de preocupación o de miedo N. T. Luc. 12, 19.

μετεωρο-λέσχης ου ὁ que habla en las nubes, charlatán.

μετέωρος ον levantado del suelo, sobre tierra, en el aire (μετεώρους ἐξεκόμισαν τὰς ἀμάξας sacaron de tierra, desatascaron los carros Jen. An. 1, 8, 5); que está en el aire, en la atmósfera o en el cielo; en el aire, o al aire; que está en alta mar; en alta mar, a alta mar; simple. en el mar, a flote, no varado; en gral. alto, elevado; fig. expectante, suspense, en expectativa; dudoso, incierto, inseguro, mal seguro || sust. τὸ μετέωρον altura, lugar alto; τὰ μετέωρα los fenómenos celestes, meteoros (τὰ μετέωρα φροντιστής entendido en los fenómenos celestes. Plat. Apol. 18 B.); τὰ μετεωρότατα los puntos más altos.

μετεωρο-σκόπος ου ὁ mirador u observador de las estrellas.

μετ-ήρορος ον ép. = μετέωρος.

μετ-ίημι jón. = μεθίημι.

μετ-ίστημι jón. = μεθίστημι.

μετ-ίσχω = μετέχω.

μετοιχεσία ας ἡ destierro y esp. cautividad [de Babilonia] N. T.

μετ-οικέω -ῶ emigrar; ser meteco, e. e. forastero residente en un país.

μετοικήσις εως ἡ y

μετοικία ας ἡ migración, cambio de lugar, residencia o morada; permanencia o residencia en país extranjero.

μετοικίζω trasladar, hacer emigrar.

μετοίκιον ου τό impuesto pagado por los metecos o forasteros domiciliados en un país [en Atenas, 12 dracmas al año].

μέτοικος ον emigrante que se establece en otro país || **SUST.** **ὁ ἢ** forastero residente en un país; meteco o forastero establecido en una ciudad mediante paga de un tributo, *v.* **μετοίκιον**.

μετ-οίχομαι ir tras de, ir en busca de o a buscar a; *con sing.* *hostil*, lanzarse tras de, perseguir a... *ac.*; ir, andar (*ὄντα ἄστυ* por la ciudad); ir con, acompañar a... *dat.*

F. V. οίχομαι. *3.^a sing. impf.* μετώχεται.

μετ-οκλάζω *ép.* agacharse o acuclillarse ya aquí ya allá.

μετ-ονομάζω llamar con nombre nuevo || **PAS.** ser llamado con nombre nuevo, recibir o tomar por o como nombre nuevo.

μετ-όπιν **ADV.** después (*ἐν βίῳ τῶ μετόπιν* en lo que me queda de vida).

μετ-όπισθε(ν) **ADV.** atrás, detrás; *de tpo.* después, a continuación; para el futuro, para el porvenir || **PRP.** *de gen.* detrás de.

μετοπωρινός ἢ ὄν de otoño; otoñal.

μετ-όπωρον ου τό otoño.

μετ-ορμίζω *jón.* = **μεθορμίζω**.

μετουσία ας ἢ parte, participación; uso, aprovechamiento [de algo, *gen.*].

μετοχή ἤς ἢ participación, comunidad, condominio.

μετ-οχλίζω mover de su sitio con palanca, *en gral.* mover de su sitio; remover.

μέτοχος ον participe, participante *y esp.* cómplice.

μετρέω -ῶ medir [algo, *ac.* con algo o por algo, *dat.*: *τῇ γαστρὶ μ. τὴν εὐδαιμονίαν* medir la felicidad por los placeres del estómago, *Dem. Cor. 91*]; contar, calcular; *fig.* recorrer, atravesar (*πέλαγος* el mar) || **MED.** medir para sí, calcular, observar || **PAS.** ser medido, calculado o contado (*μακροὶ ἄν μετρηθεῖεν χρόνοι* podrían contarse largos años [desde entonces] *e. e.* ha pasado mucho tiempo, *Sóf. Ed. R. 561*).

F. 3.^a pl. perf. pas. jón. μεμετρέσται *Hdt. 4, 86*.

μέτρημα ατος τό medida.

μέτρησις εως ἢ medición, medida, aprecio.

μετρητής οὐ ὁ metretes, medida de capacidad [en Atenas de unos 39,5 litros].

μετρητική ἤς ἢ arte de medir.

μετριάζω moderarse, guardar medida.

μετριοπαθῆς -ῶ ser moderado o indulgente [para... *dat.*] *N. T.*

μέτριος α ον [ο ος ον] de dimensión [tamaño, estatura, etc.] común u ordinaria; *de núm.* poco; *de grado*, modesto, medio, mediano, común, corriente (*τό μέτριον y τὰ μέτρια* la vida común, la fortuna o condición mediana o modesta; *οἱ μέτριοι* los hombres de condición común u ordinaria); mesurado, no excesivo, no riguroso, tolerable (*μετρίων δεόμενος* solicitante de cosas moderadas); *de pers.* mesurado, moderado, comedido; templado, sobrio; apropiado, proporcionado || **ADV.** **μετρίως, μέτριον, μέτρια, τό μέτριον, τὰ μέτρια.**

μετρίότης ητος ἢ moderación, mesura, templanza; justa medida, proporción.

μέτρον ου τό medida; instrumento para medir, vara, pértiga; medida de capacidad de áridos o líquidos *esp.* las más comunes *μέδιμνος y μετρητής*; justa o propia medida: regla o norma de derecho; cantidad, medida, dimensión, extensión, espacio, largura, anchura; medida completa, plenitud (*ἡβης* de la juventud); punto propio o exacto (*δρυον* de anclaje o fondeadero); medida de verso, verso.

μετ-ωπηδόν **ADV.** en una sola línea, en frente, de frente.

μετώπιος *ép.* en la frente.

μέτ-ωπον ου τό frente; parte anterior de un objeto; lado o frente de construcción; frente de ejército: *εἰς μέτ-ωπον, ἐπὶ μετώπῳ* en línea; *ἐπὶ μετώπου* de frente, hacia adelante. *Tamb. pl.*

μεῦ *ép. y jón.* = **μοῦ** *gen. de ἐγώ*.

μέχρι y

μέχρις **ADV.** hasta (*μέχρι δεῦρο* hasta aquí, hasta este punto; *μέχρι ὅποι...*

hasta dónde, hasta qué punto; οὕτω μέχρι πρόρω hasta tan adelante, hasta esto, *Dem. Cor. 52*); *con prp.* μέχρι επί, μέχρι εἰς hasta || *PRP. de gen.* μέχρι του hasta cierto punto, con reservas; μέχρι θαλάσσης hasta el mar; μέχρι οὐ (μέχρι ὄσου, μέχρι τοσοῦτου ἕως ἄν) hasta que o hasta dónde *y jón. simplte. como μέχρι; tamb. de tpo.:* τέο μέχρις; ¿hasta cuándo?; τὸ μέχρι ἐμεῦ hasta mi tiempo; dentro de, en los límites de, de conformidad con (τοῦ δικαίου la justicia) || *CONJ.* mientras que, en tanto que *con ind., subj.* [*gralte* μέχρι ἄν acción futura o esperada] u *opt.*

μή ADV. *no.* Se usa con el *imp.* o *subj. prohibitivo*, el *opt. de deseo*, en las subordinadas finales, condicionales, concesivas, relativas, hipotéticas y temporales, consecutivas con *inf.*; casi siempre con el *inf.*; con los *part.* de valor cond. o final; no debe traducirse cuando acompaña al *inf.* dependiente de *vbs.* de sentido negativo: negar, contradecir, oponerse a, impedir, prohibir, rehusar, etc. (καταρνεῖ μή δεδρακέναι τάδε; ¿niegas haberlo hecho?); tampoco μή οὐ cuando aquellos *vbs.* llevan negación. *Con interr.* ζακασο... cuando se espera resp. negativa. En las oracs. finales, para que no... *Con vbs.* de temor (temer, cuidar, precaver, etc.) que: φοβοῦμαι μή temo que; φοβοῦμαι μή οὐ temo que no. Lo mismo con otras expresiones de temor o implícitamente: μή cuidado con que, a ver si; μή οὐ cuidado con que no, a ver si no... [*con subj. o ind. referente a acción cumplida*]; μή οὐ no [*con inf. depend. de vbs. que significan no es posible, no es justo, es indigno, es vergonzoso, etc.*]; οὐ μή no hay miedo o cuidado de que, a buen seguro que no [*con subj. aor. o fut. ind.*]; μή ὅτι... ἀλλά... no sólo... sino...; μή ὅτι, μή ὅπως... ἀλλ' (οὐδέ)... no sólo no... sino tampoco...; ὅτι μή sino, excepto, fuera de; μή ποτε, μή που, μή πω, μή πως v. μήποτε, μήπου etc.

μηδαμιά y

μηδαμῆ ADVS. de ninguna manera, en ningún modo; en ningún sitio; nunca.

μηδαμόθεν ADV. de ninguna parte

(μεδαμόθεν ἄλλοθεν de ninguna otra parte; de ninguna otra cosa).

μηδαμόθι ADV. en ninguna parte.

μηδαμός ἢ ὄν jón. ni uno, ninguno.

μηδαμοῦ ADV. en ningún sitio; de ningún valor o estima.

μηδαμῶς ADV. de ningún modo, de ninguna manera.

μη-δέ ADV. y *CONJ. neg.* ni; y no; ni aun, ni siquiera.

μηδεα τὰ pl. de μηδος εως 1 y 2.

μηδ-εἰς μηδε-μία μηδ-έν ni uno, ninguno, nadie [*n.* nada]; nulo, sin valor, sin importancia; aniquilado, perdido (ὁ μηδεῖς el que no es nada, o no vale nada; μηδέν λέγειν no decir nada, hablar vanamente o sin fundamento) || *ADV.* μηδέν ο μηδέν τι en nada, en ningún respecto, de ningún modo.

F. V. εἰς. *Pl.* μηδένες -ένων -έστι -ένας, poco usado.

μηδέ-ποτε ADV. nunca, jamás.

μηδέ-πω ADV. todavía no, nunca.

μηδε-πῶποτε ADV. nunca hasta ahora jamás.

μηδ-έτερος α ον ninguno de los dos, ni uno ni otro: a veces separados: οἱ μηδὲ μεθ' ἑτέρων los que no están con unos ni con otros, los neutrales. *Tuc, 2, 67.*

μηδετέρωσε ADV. ni a una parte ni a otra.

Μηδία ας ἄ Media [región del Asia, al S. y S. O. del mar Caspio].

μηδίζω pensar como los medos [o los persas]; estar de parte de éstos.

Μηδικός ἢ ὄν medo, de medo o de Media || ἢ **Μηδωχῆ** = **Μηδία**; τὰ **Μηδικά** las guerras médicas.

μηδισμός οὐ ὁ inclinación o adhesión a los medos [o a los persas].

μηδομαι pensar, meditar; imaginar, idear, maquinarse [algo, *ac.* contra alguien, *ac. o dat.*]; cuidarse, preocuparse de, atender a [algo, *gen.*].

F. fut. μήσομαι, 2.^a ἐπ. μήσειαι; *aor.* ἐμησάμην, 3.^a ἐπ. *tamb.* μήσατο.

1 μηδος εως [ους] τό sólo en *pl.* pensamiento, idea, traza, designio (θεῶν ἄπο μηδεα εἰδῶς inspirado por los dioses); cuidado; preocupación.

2 μηδος εως [ους] τό sólo en *pl.* partes pudendas del hombre, desnudeces.

μηθ-εἰς = **μηδεῖς**.

μη-θέν = μηδέν.

μηκάομαι -ῶμαι balar; relinchar; dar chillidos.

F. part. aor. ép. μακῶν; part. perf. ép. (con valor de pres.) μεμηκώς fem. μεμακυσία; plpf. (con valor de impf.) (ἐ)μέμηκον.

μηκάς ἄδος ADJ. f. baladora, que bala.

μηκ-έτι ADV. no más, ya no más, nunca en adelante.

μηκίστος η ον superl. de μακρός: larguísimo, grandísimo, altísimo || ADV. μηκιστον larguísimamente, por mucho tiempo o en alto grado; lo más lejos posible (ὅτι δύνῃ μάκιστον hasta donde puedas, lo mejor posible); μήκιστα en fin, en último término.

μηκό-θεν ADV. de lejos.

μηκος εος [ους] τό largo, largura; trayecto, distancia, lejanía; tamaño, talla, estatura; magnitud; duración; en gral. extensión [v. gr. de palabras]

|| ADV. μήκος, τό μήκος, ἔς μήκος, a lo largo, de largo; de alto; en magnitud; extensa, largamente.

μηκοτε ADV. jón. = μήποτε.

μηκύνω alargar, prolongar, extender: λόγον o λόγους una conversación, un relato; o abs. μηκύνειν hacerse largo o prolijo; ponderar, hablar largamente de... ac.; alzar: βοήν la voz || MED. crecer N. T.

μηκων ωνος ἡ adormidera [planta].

μηλέα ας ἡ manzano [árbol].

μηλε(ι)ος ον de oveja o de cordero.

Μηλιεύς ἕως [ac. Μηλιέα o Μηλιᾷ] de Méliða [región de Tesalia].

μηλο-βοτήρ ἦρος ὁ ovejero, pastor.

μηλό-βοτος ον donde pacen las ovejas; de pastos, inculto, desierto.

1 μήλον ου τό manzana; en gral. fruta.

2 μήλον ου τό res menor; oveja; cabra; pl. ganado menor; ovejas (ἄρσηνα μῆλα carneros); cabras; tamb. rebaños de cabras u ovejas.

Μῆλος ου ἡ Milo [isla y ciudad].

μηλο-σφαγέω -ῶ degollar ovejas; ἐπεὶ μηλοσφαγεῖν ofrecer ovejas en sacrificio.

μηλο-τρόφος ον criador o productor de ovejas.

μηλο-φóρος ον portador de manzanas (οἱ μηλοφόροι guardias de corps del rey de Persia, que llevaban una

manzana o bola de oro o plata en el extremo inferior de sus lanzas).

μήλ-οψ οπος de color de manzana, amarillo dorado; maduro.

μηλωτή ἦς ἡ piel de oveja N. T.

μήν PARTICULA aseverativa y adversativa, ciertamente, en verdad, verdaderamente, en absoluto, enteramente; por cierto, no obstante, sin embargo; pues [con imp. o en interr.] ἄγε μήν, ἄγρει μήν, εα, pues; anda, pues; πῶς μήν...; cómo, pues...?; con otras partículas: ἢ μήν en verdad [sin mentir, sin engaño, en las aseveraciones, juramentos, promesas, etc.]; γε μήν sin embargo, por el contrario; καὶ μήν y bien, y en verdad; y por cierto; y además; οὐ μήν no, por cierto; μή μήν que de cierto no, que por lo menos no, que de ningún modo; οὐ μήν οὐδέ ni tampoco, de cierto; pero ni siquiera, y ni siquiera; οὐ μήν ἀλλά empero, y no obstante, y por otro lado.

μήν μηνός ὁ mes, luna, mes lunar (τοῦ μηνός ο κατὰ μῆνα al mes, cada mes; μηνός ἱσταμένου, mesoῦντος, φθίνοντος a principios, mediados, fines de mes resp. [periodo cada uno de 10 días]; μηνός τετάρτη φθίνοντος el cuarto día antes de acabarse el mes, el 27); novilunio, fiesta del novilunio, N. T.

μην-αγύρτης ου ὁ sacerdote mendicante.

μήνη ἦς ἡ luna.

μηνιγῆ ἰγγος ἡ piel o membrana fina; meninge.

μηνιθμός οὔ ὁ cólera, enojo.

μήνιμα ατος τό objeto o motivo de la cólera, enojo o resentimiento; cólera, enojo.

μῆνις ἰος [td. ἰδος] ἡ cólera, enojo, resentimiento; venganza.

μηνίω encolerizarse, enojarse [contra alguien, dat., contra algo εἰς y ac.; por algo, gen., ἐκ y gen.; en relación con algo, ac.]; mostrar su cólera, hacer reproches [a alguien, dat.].

μηνο-ειδής ἔς en forma de media luna.

μήνυμα ατος τό indicación; denuncia

μηνυτής οὔ ὁ denunciante, delator.

μηνυτρον ου τό recompensa de una acusación o denuncia, premio, prima.

μηνύω dar a conocer, revelar, declarar, mostrar; denunciar.

μη-ποτε ADV. nunca, jamás || CONJ. que nunca, que no; para que nunca, para que no; no sea que; ¿acaso...?

μη-που (el μήπου si ya no es que en algún sitio o en algún modo...).

μη-πω ADV. todavía no; nunca, jamás || CONJ. no sea o no fuera que por caso.

μη-πως CONJ. no sea o no fuera que por caso; si acaso no.

μηρα ων τά *ép. y poét. v. μῆρον.*

μήρινθος ου *ή cuerda, hilo.*

μήριον ου τό muslo.

μῆρον ου sólo en pl. μῆρα = μῆριον.

μηρός ου ὅ muslo, *esp.* la parte superior y más carnosa del mismo, molledo.

μηρύομαι plegar, arrollar.

μησάμην *aor. 1.º ép. y*

μήσομαι *fut. de μήδομαι.*

μῆστωρ ωρος ὅ que cuida o atiende; consejero prudente, discreto; inspirador; excitador.

μη-τε y no, ni: μήτε... μήτε... ni... ni... [*lo mismo puede ir con μηδέ, οὔτε etc.*]; μήτε... τε... no... y...; μήτε... δέ... no... y por otra parte...

μήτηρ μητρός ἡ madre, *en sentido recto así hablando de hombres como de animales; fig.* [de la tierra] madre o nutricia; país o ciudad natal; fuente, origen, causa.

F. ac. μητέρα, *voc.* μήτηρ; *pl.* μητέρες, *etc. dat.* μητράσι. *Ép. y poét. gen. sing. tamb.* μητέρος, *dat.* μητέρι. *Dór.* μάτηρ.

μη-τι *n. de* μήτις nada || ADV. nada, en nada, de ningún modo, no, en absoluto [*con imp. u opt.*]; μήτι γε δή y tanto menos, y mucho menos; *interr.* ¿acaso...?; *con vbs. de temor o duda* que acaso, no sea que.

μήτι *dat. ép. de* μήτις.

μητιάω -ῶ y *med.* pensar, meditar, deliberar.

F. ép. 3.^a *pl. pres.* μητιώσσι, *part.* μητιών μητιώσῃ; 3.^a *pl. impf. med.* μητιώντο; 2.^a *pl. imp.* μητιάσθε; *inf.* μητιάσθαι.

μητι-ετα ὅ *ép.* buen consejero, prudente, sabio.

μητιόεις εσσα εν discreto, prudente;

discreto, ingenioso, producto de ingenio.

μητιόμαι *ép. y poét. = μητιάω.*

F. fut. μητισομαι (*tamb. subj. aor.*); *aor.* ἐμητιόσμην.

μετιών μητιώσσι *etc. formas ép. de* μητιάω.

μη-τις μή-τι ninguno, nadie || CONJ. que alguien, no sea que alguien; *n. v.* μήτι.

μητις ιός [át. ιδός] ἡ prudencia, discreción; designio, proyecto; astucia, ingenio.

F. dat. ép. μήτι, *jón. át.* μήτιδι; *ac.* μήτιν.

μη-τοι no por cierto, de ningún modo; para que de cierto no, para que de ningún modo.

μητρα ας ἡ matriz, vientre.

μητρ-αλοίας y

μητρ-αλώας ου ὅ matricida.

μήτηρ ἡς ἡ *jón.* = μήτρα.

μητρίς [ιδός ἡ [sc. γῆ]] tierra materna o natal.

μητρό-θεν ADV. por parte de madre.

μητρο-πάτωρ ορος ὅ abuelo materno.

μητρό-πολις εως ἡ ciudad madre, metrópoli; patria, tierra patria; ciudad principal, capital.

μητρός μητρί *etc. V.* μήτηρ.

μητρυιά ἄς ἡ y *jón.*

μητρυιή ἡς ἡ madrastra.

μητρώιος α ον y

μητρώος α ον materno, por parte de madre; de la diosa madre, de Cibeles.

μητρως ωος ὅ tío materno y *en gral.* pariente por parte de madre.

μηχανάω -ῶ [*más frec. med.* μηχανάομαι y *jón.* μηχανέομαι] idear, imaginar, trazar, combinar, maquinar, tramar [algo, *ac.* contra alguien, *dat.*, y *épl. dat.*; *tamb. constr. de inf. o ὄπως*]; poner por obra, fabricar con arte o ingenio; procurarse, procurar con astucia; provocar (γέλωτα la risa).

F. Ép. 2.^a *pl. pres.* μηχανάσθε, 3.^a *μηχανώνται*; 3.^a *sing. opt.* μηχανόωτο; *inf.* μηχανάσθαι; *jón.* 3.^a *pl. impf.* ἐμηχανέατο, *tamb. v. l.* ἐμηχανέοντο; 3.^a *pl. opt.* μηχανώατο o μηχανοίατο. *Por lo demás. fut.* μηχανήσομαι, *aor.* ἐμηχανήσάμην, *perf.* μεμηχανήσμην (*tamb. con valor pas.*).

Act. inf. μηχανᾶν, *part. ép.* μηχανῶν.

μηχανή ἤς ἡ máquina, ingenio [de guerra, etc.]; invención, traza, expediente, medio, camino, recurso, remedio: οὐδεμία μηχανή ἐστὶν οὐδὲν ἔστι no hay medio, no hay recurso o *tamb.* no hay más remedio, no se puede dudar [τὸ μὴ ἔκεινον ἐπιβουλεύειν [sino] que aquel asecha].

μηχάνημα ατος τό = μηχανή.

μηχανητικός ἡ ὄν γ

μηχανικός ἡ ὄν γ

μηχανοίεσσα ἐν inventivo, ingenioso, hábil, industrioso || τὸ μηχανῶν ἐν la destreza.

μηχανοποιός οὐ ὁ constructor de máquinas de guerra, ingeniero.

μηχανορράφος οὐ ὁ urdidor de intrigas, maquinador.

μηχανῶν μηχανῶνται *etc. formas ép. de μηχανάω.*

μηχος εὐς [οὐς] τό medio, expediente, recurso, remedio [contra algo, *gen.*].

μία *f. de εἶς*

μιαίνω teñir, colorear; manchar, ensuciar; infectar.

F. fut. μιανῶ; *aor. ép. y jón.* ἐμίηνα, *dór. poet.* ἐμίανα; *perf.* μεμιάγκα (*td.*), *pas.* μεμιάσμαι, *td.* μεμιάμμαι; *aor. pas.* ἐμίανθην, *ép.* μιάνθην.

μιαίφρονέω -ῶ asesinar.

μιαίφρονος οὐν manchado de sangre, homicida, asesino.

μιάνθην *aor. pas. ép. de μιαίνω.*

μιαρία ας ἡ maldad, infamia.

μιαρός ἡ ὄν manchado de sangre; malvado, infame.

μιασμα ατος τό γ

μιασμός οὐ ὁ mancha, *esp.* mancha de sangre, infección, impureza, infamia, crimen.

μιάστωρ ορος ὁ malvado, infame; vengador, espíritu vengador.

μιγάζομαι mezclarse, unirse.

μιγάς ἄδος mezclado, confundido.

μίγδα γ

μίγδην *adv.* promiscuamente; juntamente [con... *dat.*].

μειγής μίγεωσι 2.^a *sing.* y 3.^a *pl. resp. del subj. aor. pas. ép. de μείγνυμι.*

μείγην *aor. 2.^o pas. ép. de μείγνυμι.*

μείγμα *v.* μείγμα.

μείγνυμι γ

μειγνύω *v.* μείγνυμι.

Μίδας οὐ ο α γ jón.

Μίδης εω Midas [rey de Frigia, célebre por sus riquezas].

μihήν 3.^a *sing. subj. aor. 1.^o ép. de μιαίνω.*

μικρολογέομαι -οῦμαι reparar en pequeñeces, ser mezquino, ser puntilloso o quisquilloso.

μικρολογία ας ἡ mezquindad de espíritu; catarería.

μικρολόγος οὐν mezquino, de ánimo corto; cicatero, roñoso; puntilloso, quisquilloso.

μικροπολίτης οὐ ὁ vecino o ciudadano de una ciudad pequeña.

μικρός ἡ ὄν pequeño [de extensión, tamaño, estatura, edad, etc.]; corto, breve [de duración]; poco [de cantidad]; humilde, bajo, insignificante, pobre [de posición, recursos, etc.] || *sust.* τὸ μικρόν, μικρόν τι, un poco [en tamaño, extensión, importancia, tiempo, etc.]: μικρόν φρονεῖν pensar humildemente, ser humilde; ἐν μικρῷ ποιεῖσθαι no hacer caso de [algo, *ac.*] || *adv.* μικρόν, ἐπὶ μικρόν un poco, algún tanto, apenas; κατὰ μικρόν οὐ κατὰ μικρά en pedazos pequeños, *tamb.* en detalle οὐ poco a poco; μετὰ μικρόν poco después; παρὰ μικρόν οὐ μικροῦ (δεῖν) por poco, casi, poco falta; μικρῷ poco: μικρῷ πλέον poco más || *comp.* μικρότερος y μείων μείότερος, ἐλάσσων; *superl.* μικρότατος, μείστος, μείότατος, ἐλάχιστος.

μικροφυής ἐς pequeño, de talla pequeña.

μικροψυχία ας ἡ mezquindad de ánimo.

μικρόψυχος οὐν mezquino de alma, bajo, ruin.

μικτο 3.^a *sing. aor. fte. med. ép. de μείγνυμι.*

μικτός ἡ ὄν *v.* μεικτός.

Μιλῆσιος α οὐν de Mileto.

Μίλητος οὐ ἡ Mileto [ciudad de Caria [Asia menor]]; Mileto [ciudad de Creta].

μίλιον οὐ τό milla romana [aproximadamente kilómetro y medio [1.477,5 metros]].

μιλτ-ηλιφής ἐς jón. teñido de minio οὐ bermellón.

Μιλτιάδης ου ὁ Milciades [hijo de Cipselo]; Milciades [hijo de Cimón, sobrino del anterior, vencedor en Maratón].

μιλτο-πάρης ον de rojos costados.
μίλλτος ου ἡ piedra roja; minio, bermellón.

μιλτώ -ῶ pintar de bermellón || MED. pintarse de bermellón.

μιμέομαι -οῦμαι imitar [algo o a alguien, *ac.*]; remedar, representar || PAS. [*part.* μιμούμενος, μεμιμημένος, μιμηθεῖς, μιμηθησόμενος] ser imitado. **F. fut.** μιμήσομαι; **aor.** ἐμιμησάμην; **perf.** μεμίμημαι (*tamb. con valor pas.*); **aor. pas.** ἐμιμήθην, **fut.** μιμηθήσομαι (*ambos siempre con valor pas.*).

μίμημα ατος τό y

μίμησις εως ἡ imitación; figura, representación imagen.

μιμητής οὔ ὁ imitador.

μιμητικός ἡ ὄν apto o hábil para imitar, imitativo.

μιμητός ἡ ὄν *adj. vbal.* de μιμέομαι imitable, digno de imitación.

μιμνάζω *ép.* permanecer, quedarse.

μιμνήσκω traer el recuerdo, recordar [a alguien algo, *ac.* y *gen.*] || MED. acordarse, traer al pensamiento, pensar [en algo o en alguien, *gen. o ac.*, ἀμφί y *dat.* περί y *gen.*; *constr. con ὄτι, inf. o part.*: μέμνημαι ἀκούσας σου me acuerdo de haberte oído]; pensar en, cuidar de, atender a [alguien o algo, *gen.*; hacer algo, *constr. inf.*]; traer el recuerdo, hacer mención [de algo o de alguien, *gen.*, περί y *gen.*, *ac.*] || PAS. ser recordado.

F. imp. med. ép. μιμνήσκειο 3.^a *pl. impf.* μιμνήσκοντο; **fut.** μνήσω, *med.* μνήσομαι; **aor.** ἐμνησα, *med.* ἐμνησάμην, 3.^a *sing. iter. ép.* μνησάσκειτο; **perf. med.** μέμνημαι *frec. con valor pres.*; 2.^a *sing. ép.* μέμνεις y μέμνη; **imp.** μέμνησο, *jón.* μέμνεο; **subj.** μέμνωμαι, *pl.* μεμνώμεθα; **opt.** μεμνήμην μεμνήῃ *v. l.* μεμνώῃ y μεμνοῖτο; μεμνήτο *v. l.* μεμνώτο μεμνοῖτο, *ép. tamb.* μεμνώτο; **inf.** μεμνησθαι; **plpf.** ἐμμήμην, 3.^a *pl. jón.* ἐμμενάτο; **fut. perf.** μεμνήσομαι; **aor. pas.** ἐμνήσθην (*con valor med.*; en el *N. T.* *tamb. pas.*), **fut. pas.** μνησθήσομαι (*con valor med.*).

μίμνω = μένω.

F. impf. ép. μίμνων, *dat. pl. part. pres.* μιμνόντεσσι *II 2, 296.*

μίμος ου ὁ mimo, actor (*μ. γελοίων* bufón).

μιμῶ δος [οὔς] ἡ mono [animal].

μῖν *ac. sing. (raro pl.) def. de un pron. dem. de 3.^a pers. le, la, lo, a él, a ella, a ello; como refl. se, a sí.*

μινύθω achicar, aminorar, disminuir. **INTR.** aminorarse, disminuir, bajar; consumirse, desaparecer.

F. impf. iter. ép. μινύθεσκον.

μίνυνθα **ADV.** un poco; corto tiempo.
μινυνθάδιος ον que dura poco, de corta vida, efímero.

μινυρίζω y

μινύρομαι gemir, gimotear; gorjear, trinar.

Μίνως εως ὁ Minos [rey de Creta].

μῖξις εως ἡ *v. μειξίς.*

μῖξο- v. por μειξο-
μισανθρωπία ας ἡ odio o aversión a los hombres.

μισ-άνθρωπος ον que odia a los hombres.

μισγ-ἀγκεια ας ἡ valle en que confluyen dos torrentes.

μισγω = μείγνυμι.

μισέω -ῶ odiar, aborrecer; tener horror (*κυσὶ κύρμα γενέσθαι* de ser presa de los perros).

μισημα ατος τό abominación, objeto de odio.

μισητός ἡ ὄν *adj. vbal.* de μισέω odiado; digno de odio, odioso.

μισθαποδοσία ας ἡ retribución, salario.

μισθ-αποδότης ου ὁ remunerador, que paga o recompensa.

μισθαρνέω -ῶ trabajar a sueldo, estar asalariado, ser mercenario.

μισθ-αρνητικός ἡ ὄν del mercenario o asalariado, concerniente a él.

μισθαρνία ας ἡ servicio mercenario; condición mercenaria.

μισθίος α ον [ο -ος ον] = μισθωτός.
μισθοδοσία ας ἡ pago de sueldo, sueldo, salario.

μισθο-δοτέω -ῶ pagar sueldo, asoldar.

μισθο-δότης ου ὁ dador o pagador de sueldo, señor, amo.

μισθός οὔ ὁ retribución, sueldo, paga, salario, alquiler; soldada; honorarios; pago, recompensa [premio o

castigo]; ἐπὶ μισθῷ *o simpl.* μισθοῦ mediante salario.

μισθο-φορά ἄς ἡ pago *o* cobro de sueldo; sueldo, paga, soldada.

μισθοφορέω -ῶ recibir sueldo *o* soldada, ser soldado, servir como soldado [a alguien, *dat.*; con alguien, *παρὰ y dat.*].

μισθοφορία ἄς ἡ servicio a sueldo.

μισθο-φόρος ον que sirve a sueldo; trabajador asalariado; soldado mercenario.

μισθώ -ῶ alquilar, dar en alquiler *o* en contrata; tomar en alquiler || **MED.** tomar en alquiler *o* a sueldo, asalariar, asoldar y *esp.* comprar, sobornar, corromper || **PAS.** ser tomado en alquiler *o* a sueldo, ser asalariado.

F. fut. med. μισθώσομαι, *aor.* ἐμισθώσαμην, *perf.* μεμίθωμαι (*tamb. con valor pas.*); *aor. pas.* ἐμισθώθην.

μισθῶμα ατος τό importe de alquiler *o* contrato; sueldo, salario; casa *o* habitación alquilada.

μισθωσις εως ἡ acción de tomar en alquiler *o* a sueldo, alquiler, ajuste.

μισθωτικός ἡ ὄν concerniente a servicio asalariado || ἡ **μισθωτική** (*sc. τέχνη*) profesión u oficio de asalariado.

μισθωτός ἡ ὄν *adj. vbal.* de μισθός tomado a sueldo, asalariado; soldado mercenario; vendido, sobornado.

μισό-δημος ον que odia a la plebe *o* al régimen democrático.

μισο-λογία ἄς ἡ aversión contra los discursos, las discusiones científicas *o* la ciencia.

μισό-λογος ον enemigo de los discursos *o* discusiones científicas; enemigo de la ciencia.

μισοπονέω -ῶ odiar el trabajo.

μισοπονηρέω -ῶ odiar la maldad *o* a los malvados.

μισος εως [ους] τό odio, encono, aborrecimiento, aversión (μισος ἔχειν tener odio [contra alguno, *gen.*]); objeto de odio, persona odiada, abominación, monstruo.

μισό-σοφος ον que odia la sabiduría.

μισο-τύραννος ον aborrecedor de los tiranos.

μισό-χρηστος ον enemigo de los buenos, de los hombres de bien *o* de las personas principales.

μιστύλλω partir en trozos, cortar en pedazos, hacer pedazos.

μίτος ου ὁ hilo; *esp.* urdimbre.

μίτρα ἄς ἡ ventrera, pancellar de guerra [usado debajo de la coraza]; cinta *o* trencilla con que se ceñían las mujeres griegas la cabeza; *esp.* de turbante.

μιτρη-φόρος ον *jón.* que lleva turbante.

μιτώδης ες de hilo, hecho de hilo.

μνᾶ ἄς ἡ mina [como unidad de peso, 436 gr; como moneda, unas 97 ptas.; tanto la moneda como la unidad de peso se dividían en 100 dracmas].

μνάσθαι *inf. ép.* de μνάομαι 2.

μνάμα *dór.* = μνήμα.

1 **μνάομαι** -ῶμαι = **μιμνήσκομαι** *med.* de μιμνήσκω; desear, procurar, esforzarse [por algo, *ac.*].

F. part. ép. μνωόμενος, *jón.* μνεώμενος (*v. l.* μνώμενος); **3.^a pl. impf. ép.** μνώοντο.

2 **μνάομαι** -ῶμαι pretender [a una mujer].

F. Sólo pres. e impf. (**3.^a sing. aor. td.** μνήσατο); **2.^a sing. pres. ép.** μνᾶ μνάα; **inf.** μνάσθαι; **part.** μνωόμενος; **3.^a sing. impf. iter. ép.** μνάσκετο, **1.^a pl. impf. ép.** μνώμεθα, **3.^a μνώοντο.**

μνέα ἄς ἡ *jón.* = μνᾶ.

μνεία ἄς ἡ = μνήμη.

μνήμα ατος τό y

μνημεῖον ου τό recuerdo, memoria; signo que sirve de recuerdo; monumento, *esp.* monumento sepulcral, sepulcro, tumba.

μνήμη ης ἡ memoria, facultad de recordar (μνήμης ὕπο de memoria); recuerdo (μνήμην ἔχειν recordar [algo, *gen.*]); μνήμην ποιῆσθαι hacer memoria, traer el recuerdo *o* *tamb.* acomodar el recuerdo; μνήμη ἐγένετο se hizo memoria [de... *gen.*]); mención; recordación; conmemoración, aniversario.

μνημήιον ου τό *jón.* = μνημεῖον.

μνημονεύω hacer memoria de, recordar [algo *ac.*, *constr. con* ὄτι, ἡνίκα etc.]; traer al recuerdo, mencionar || **PAS.** ser conservado en el recuerdo de los hombres, vivir en la memoria de ellos.

μνημονικός ἡ ὄν de buena memoria, que tiene buena memoria; concerniente a la memoria.

μνημοσύνη ης ἡ memoria; recuerdo.

μνημόσυνον σου τό = μνήμα.

μνήμων ὢν [gen. ονος] que recuerda: (μνήμων εἰμί lo tengo en la memoria); que no olvida, implacable, rencoroso; atento (φόρτου a la carga *Od.* 8, 164).

μνήσαι inf. aor. 1.º y

μνησάσκειτο 3.ª sing. aor. 1.º med. incoat. ép. de μινθήσκω.

μνησθήσμαι fut. pas. de μινθήσκω.

μνησικακέω -ῶ conservar el recuerdo [de las ofensas], guardar rencor, pensar en vengarse [contra alguien, dat. por algo, gen.].

μνήσσομαι = μινθήσομαι v. μινθήσκω.

μνηστεύω pretender, desear o buscar en matrimonio; en *gral.* desear, codiciar, procurar || MED. pretender para sí, buscar para sí || PAS. ser desposada.

μνηστήρ ἦρος ὁ pretendiente, proco.

F. dat. pl. ép. μνηστήρεσσι.

μνηστis εως ἡ = μνήμη.

μνηστός ἡ ὄν pretendido o buscado en matrimonio; desposado, casado (μνηστή ἄλοχος esposa legitima).

μνηστύς ὑός ἡ pretensión o petición de matrimonio; matrimonio.

μνήσω fut. y subj. aor. 1.º de μινθήσκω.

μνώμεθα 1.ª pl. impf. ép. de μνάομαι 2 *Od.* 24, 125.

μνώμενος part. pres. y

μνώοντο 3.ª pl. impf. ép. de μνάομαι.

μογερός ἄ ὄν fatigoso, penoso; desgraciado, triste.

μογέω -ῶ afanarse, esforzarse; cansarse, estar cansado; sufrir, soportar, aguantar [algo, ac. por alguien, εἵνεκα y gen., ἐπί ο ἄμφι y dat.].

μογί-λαλος ὢν que habla con dificultad, tartajoso; s. o. mudo.

μόγισ ADV. con trabajo, con fatiga, afanosamente, con dificultad; apenas.

μόγος σου ὁ fatiga, trabajo, esfuerzo, afán; desgracia, desdicha, miseria, dolor.

μογασ-τόκος ὢν que trae o produce los dolores del parto.

μόδιος σου ὁ modio [medida de capacidad para áridos: 8,75 litros; sexta parte del medimno o fanega]; recipiente de un modio.

μόθος σου ὁ tumulto o fragor del combate.

μοί dat. encl. de ἐγώ.

μοῖρα ας ἡ parte, porción [de alimento, de presa, de tierra], tierra, territorio; fig. (οὐδ' αἰδοῦς μοῖραν ni pizca de pudor); parte o porción adecuada o propia, lo justo, lo debido (κατὰ μοῖραν, ο ἐν μοίρῃ como es justo, convenientemente; παρὰ μοῖραν inconvenientemente; injusta, erradamente); parte de la sociedad civil o política, partido político, clase, categoría, condición social, posición, estimación, consideración (ἐν μείζονι μοίρᾳ en mayor estimación); parte o porción asignada a cada cual por el destino, destino, suerte, condición, sino (μοῖρα βίοτοιο ο βίου parte o porción de la vida tocada en suerte a uno; μ. θεοῦ ο μ. θεῶν destino divino y celeste; ὑπέρ μοῖραν contra el Destino; ἀνδρὸς μοῖρα προσετέθη fue achacado a condición propia de hombre *Tuc.* 3, 82); en *buen sentido* buena suerte, dicha; en *mal sentido* desgracia, muerte; *personif.* la diosa del Destino o de la Muerte, Parca.

μοιρη-γενής ἔς nacido con suerte, hijo de la Fortuna.

μοιρίδιος α ὢν dispuesto por el destino, fatal.

μοιχ-άγρια ὢν τὰ pena o multa del adúltero.

μοιχαλῖς ἰδὸς ἡ adúltera; fig. adúltero; en *gral.* infiel, rebelde a Dios.

μοιχάω -ῶ seducir a una mujer, inducir a adulterio; en *gral.* hacer violencia (μ. τὴν θάλατταν imponer su dominio al mar, disponer de él a su antojo) || MED. cometer adulterio.

μοιχεία ας ἡ adulterio.

μοιχεύω cometer adulterio, tener comercio adúltero [con alguien, ac.]; inducir a adulterio || PAS. dejarse seducir, cometer adulterio [la mujer].

μοιχίδιος α ὢν adúltero.

μοιχός οὔ ὁ adúltero.

μολεῖν inf. aor. 2.º de βλώσκω.

μόλιβος σου ὁ plomo.

μόλις ADV. con trabajo, con fatiga, apenas; de mala gana (οὔ μόλις sin dificultad; enteramente; μόλις ποτέ al cabo, finalmente).

μολοβρός οὐ δ glotón, gorrón.
μολοῦμαι *fut.* y
μολοῦσα *f. part. aor. 2.º de βλώσσω.*
μολπή ἤς ἢ canto; canto y danza; música.
μολύβδαινα ἤς ἢ γ
μολυβδίδις ἴδος ἢ chumbao, bola de plomo [para el anzuelo o como arma arrojadiza].
μόλυβδος οὐ δ plomo.
μολύβω ensuciar, manchar || MED. y PAS. ensuciarse, mancharse.
μολυσμός οὐ δ mancha, contaminación.
μολών οὔσα ὄν *part. aor. 2.º de βλώσσω.*
μομρά ᾄς *dór.* y **μομφή** ἤς ἢ censura, queja, reproche (μομφὴν ἔχειν tener queja [de... *gen.*]).
μοναρχέω -ῶ ser soberano, regir como monarca, reinar.
μοναρχία ας ἢ [y *jón.* **μοναρχίη** ἤς] soberanía, poder soberano, monarquía; mando supremo, generalato en jefe.
μοναρχικός ἢ ὄν monárquico.
μόν-αρχος οὐ δ soberano, señor absoluto, monarca.
μονάς ἄδος ἢ unidad.
μοναχῆ [ο *μοναχῆ*] ADV. en un solo lugar; de una sola manera, únicamente, solamente.
μοναχοῦ ADV. = **μοναχῆ**.
μονή ἤς ἢ acción o hecho de quedarse o permanecer, quedada; estancia; mansión, morada.
μόνιμος ὄν constante; firme; estable, duradero.
μόν-ἵππος οὐ δ caballo solo, caballo de carrera [por oposición a los de enganche].
μονο-γενής ἔς unigénito, hijo único.
μονο-ειδής ἔς de una sola forma o especie, uniforme, simple.
μόνο-κροτος ὄν de un solo orden o banco de remeros [*díc. de las naves*].
μόνο-κωλος ὄν de un solo miembro o parte *esp.* de un solo piso.
μονομαχέω -ῶ luchar en singular combate; luchar solos [contra alguien, *dat.*].
μονομαχία ας ἢ combate singular.
μονονοῦ y
μονονουχί ADV. casi, en algún modo, puede decirse. *Cf. lat.* tantum non.

μόνο-ξύλος ὄν hecho de un solo madero o tronco, enterizo.
μόνος ἢ ὄν solo, único; solitario, aislado, abandonado, separado o apartado [de alguien, *gen.*, ἀπὸ *y gen.*]; a veces en función de adv. sólo, únicamente; único, singular || ADV. **μόνον** y **μόνως** (μόνον οὐχί, *v.* *μονονουχί*).
μονοσιτέω -ῶ comer una sola vez al día.
μονοτροφία ας ἢ crianza única o singular.
μον-όφθαλμος ὄν de un solo ojo, que tiene un ojo solo; privado de un ojo, tuerto.
μονο-φυής ἔς de una misma pieza.
μονώω -ῶ dejar reducido a uno, dejar sin compañía, aislar, dejar solo || PAS. ser dejado solo, aislado, abandonado, apartado [de alguien, *gen.*].
μον-ωδέω -ῶ cantar solos o arias, [a... *ac.*].
μόρα ας ἢ mora [división del ejército espartano], batallón.
μορία ας ἢ olivo sagrado.
μόριμος ὄν = **μόρσιμος**.
μορίον οὐ τό parte, porción, sección; miembro.
μόριος οὐ δ protector de los olivos sagrados.
μορμολύκειον οὐ τό duende, coco, espantajo; máscara.
μορμολύττομαι asustar con duendes, cocos o espantajos, amedrentar.
μορμύρω bullir, borbollar.
μορμώ οὔς ἢ γ
μορμῶν ὄνος ἢ espantajo, coco, bu.
μορόεις *εσσα εν* del tamaño de las moras, grande como mora.
μόρος οὐ δ suerte, destino (ὑπὲρ μόρον por cima del destino, contra el destino); *esp.* fatalidad, desgracia, ruina, muerte.
μόρσιμος ὄν fijado por la suerte, decretado, fatal, *esp.* destinado a la muerte, mortal: μόρσιμον ἦμαρ día fatal, día de la muerte.
μορύσσω ennegrecer, manchar.
F. part. perf. pas. ép. μεμορυγμένος (*v. l.* μεμορυχμένος).
μορφῆ ἤς ἢ forma, figura *esp.* del cuerpo, exterior, aspecto; apariencia; hermosura, gracia; clase, calidad; especie, idea.

μόρφνος η ον de color oscuro, negrozco.

μορφώω -ῶ formar || PAS. tomar forma.

μόρφωμα ατος τό = **μορφή**.

μόρφωσις εως ή forma, imagen; exterior, apariencia.

μόσσυυ νος ὀ [*dat. pl. tamb. μοσσύ-vois*] torre de madera.

μόσχειος ον de ternera.

μοσχο-ποιέω -ῶ hacer una figura de becerro [para adorarla].

μόσχος ου ὀ vástago o retoño y *esp.* vástago humano, joven, mancebo o muchacha; vástago de animal y *esp.* becerro o ternera, *en gral.* buey o vaca.

μουνάξ ADV. *ép.* aisladamente, por separado.

μουναρχέω jón. = **μοναρχέω**.

μουναρχή jón. = **μοναρχία**.

μούναρχος jón. = **μόναρχος**.

Μουνιχία ας ή Muniquia [península y puerto de Atenas].

μουνο-γενής ές jón. = **μονογενής**.

μουνό-θεν ADV. *jón.* de una parte, por su parte.

μουνό-κωλος ον jón. = **μονόκωλος**.

μουνό-λιθος ον jón. hecho de una sola piedra, monolítico.

μουνομαχέω jón. = **μονομαχέω**.

μουνομαχίη ης ή jón. = **μονομαχία**.

μοῦνος η ον jón. y poét. = **μόνος**.

μουν-όφθαλμος ον jón. = **μόνόφθαλμος**.

μουνο-φυής ές jón. = **μονοφυής**.

μουνόω ép. y jón. = **μονόω**.

μουνυχιών ῶνος ὀ muniquión [décimo mes del calendario ático, abril-mayo].

μοῦσα ης ή musa; arte de las musas, ciencia, arte y *esp.* poesía, música, canto.

μουσικός ή ὄν de las Musas; musical; músico; formado en el arte o en las ciencias, culto, fino || *sust.* **ή μουσική, τὰ μουσικά** arte de las musas *esp.* música, canto; danza, baile; poesía; *en gral.* formación espiritual, educación superior, cultura; ciencia.

μουσο-ποιός οὔ ὀ y ή poeta lírico, poetisa lírica.

μουσουργός οὔ ὀ y ή cantor, cantora.

μοχθέω -ῶ afanarse, trabajar, fatigarse, atormentarse, padecer [por alguien, *dat.*; con o por algo, *dat.* ἐπι

ο *περί con dat.*]; || TR. sufrir o soporitar penosamente; hacer ejecutar con trabajo o fatiga.

μόχθημα ατος τό trabajo, afán, fatiga, padecimiento.

μοχθηρία ας ή miseria, estado de miseria; maldad, perversidad; mala calidad.

μοχθηρός ἄ ὄν misero, miserable; penoso; fatigoso; desdichado, infortunado; malvado, perverso; de mala calidad.

μοχθίζω padecer, penar, sufrir; *tamb.* = **μοχθέω**.

μόχθος ου ὀ afán, trabajo, esfuerzo; fatiga, pena, miseria, tormento.

μοχλεύω levantar o llevar con palanca.

μοχλέω -ῶ = **μοχλεύω**.

μοχλίον ου τό palanqueta.

μοχλός οὔ ὀ palanca; estaca, pértiga; barra para cerrar una puerta; cerrojo (*μοχλόν ἐμβάλλειν* echar el cerrojo).

μου-γαλή ης ή musaraña.

μυδαλέος α ον húmedo, chorreante, lleno o mezclado [de algo, *dat.*].

μυδάω -ῶ chorrear, gotear, estar húmedo [de algo, *gen.*]; podrirse.

μύδρος ου ὀ masa de metal incandescente y *en gral.* masa de metal.

μυελόεις εσσα εν meduloso, meolludo, lleno de tuétano.

μυελός οὔ ὀ medula, meollo, sesos; envidia, fuerza, vigor.

μυέω -ῶ iniciar en los misterios, consagrar; || PAS. ser o estar iniciado [en algo *ac.*].

μυζέω ο

μύζω chupar, sorber.

μυθείται 2.^a *sing. ind. pres. ép.* de **μυθέομαι**.

μυθέομαι -οῦμαι hablar, conversar, platicar, aconsejar, tratar; deliberar consigo mismo, considerar; decir; expresar; lanzar de palabra; ordenar; referir, contar; nombrar, declarar [*con dos acs.*]; significar.

F. 2.^a *sing. ind. pres. ép.* **μυθεται** (de **μυθέει**) y **μυθείαι**; 3.^a *pl. impf. iter. ép.* **μυθέσκοντο**; *fut.* **μυθήσομαι**; 3.^a *sing. aor. 1.º ép.* **μυθήσατο** *Vb. ép.* y *poét. extraño a la prosa át.*

μυθο-λογέω y

μυθο-λογέω -ῶ contar, referir; *esp.*

contar o referir mitos, fábulas o leyendas; hablar en figura o alegoría, fantasear, imaginar; tratar o platicar largamente o al por menor [de algo, περί y gen.].

μυθολογία ας η relación de fábulas o mitos, mitología; leyenda.

μυθολογικός οὐ ὁ autor o compositor de fábulas o mitos, fabulista.

μυθο-λόγος ου ὁ compositor de fábulas o mitos, mitólogo.

μυθο-ποιός οὐ ὁ compositor de fábulas, fabulista.

μῦθος ου ὁ palabra, discurso, razón, dicho; discurso público; relato, comunicación, noticia, mensaje; conversación, plática; deliberación consigo mismo, reflexión, pensamiento, opinión, resolución, proyecto, designio, plan; consejo, propuesta, mandato, encargo; rumor, hablilla; relato imaginado, invención, leyenda, mito, fábula, cuento; objeto de la conversación, asunto, historia.

μυθώδης ες legendario, fabuloso.

μῦτα ας y jón.

μύη ης ἡ mosca.

μυκάομαι -ῶμαι mugir; bramar, rugir.

F. fut. μυκήσομαι; **aor. 1.º** ἐμυκησάμην; **aor. 2.º ép.** μύκων; **perf. ép.** μέμυκα, **plpl. ép.** (ἐ)μεμύκειν.

μυκηθμός οὐ ὁ mugido.

Μυκήνηαι ὠν αἶ γ

Μυκήνη ης ἡ Micenas [ciudad de Argólida, residencia del linaje de los Atridas].

μύκης ητος γ

μύκης ου ὁ hongo; contera *esp.* la de la vaina de una espada.

μύκων aor. 2.º ép. de μυκάομαι.

μυκτῆρ ἦρος ὁ agujero o ventanilla de la nariz, nariz, narices [del hombre o de los animales]; *fig.* burla.

μυκτηρίζω burlarse, mofarse [de alguien, ac.] *pass.* dejarse burlar.

μύλαξ ακος ὁ piedra de molino, muela; *en geral.* piedra grande, pedrejoñ.

μύλη ης ἡ molino *esp.* molino de mano; piedra inferior del molino, solera.

μυλή-φατος ον molido.

μυλικός ἡ ὄν γ

μύλινος η ον *adv.* de molino.

μυλο-ειδής ες como de molino, semejante a una muela.

μύλος ου ὁ piedra de molino [muela o solera].

μυλών ὠνος ὁ molino, tahona.

μύνη ης ἡ pretexto, dilación.

μυξωτῆρ ἦρος ὁ -- μυκτῆρ.

μυριάκις *adv. num.* diez mil veces, *en geral.* innumerables veces.

μυρι-άρχης ου γ

μυρι-άρχος ου ὁ comandante o jefe de diez mil hombres.

μυρία ἀδος ἡ número de diez mil; miriada, sinnúmero.

μυρίζω ungir; perfumar *med.* perfumarse.

μυρίκη ης ἡ tamarisco, taraje [planta].

μυρίκινος η ον de tamarisco.

μύριοι αἰ α *adj. num. card.* diez mil, *v.* μυρίος.

μυριό-καρπος ον de innumerables frutos.

μυριό-λεκτος ον dicho o repetido mil veces.

μυρίος α ον diez mil, de diez mil (ἀσπίς μυρία diez mil de escudo *e. e.* hoplitas; μυρία ἵππος diez mil de a caballo); *en geral.* innumerable, incontable, inconmesurable (μυρία πείρα extrema pobreza).

μυριοστός ἡ ὄν *adj. num. ord.* diez-milésimo.

μυριοστός ὕος ἡ μυριάς.

μυριο-φόρος ον capaz de transportar diez mil pesos o talentos [*dic.* de las naves].

μυρμηξ ηκος ὁ hormiga.

μύρομαι derramar lágrimas, llorar [por alguien, ἀμφί y ac.].

F. 3.º pl. impl. ép. μύρονθ' (μύροντο) *Il.* 19, 6.

μύρον ου τό bálsamo, ungüento oloroso, esencia.

μύρονθ' μύροντο *ante vocal con espíritu áspero*; *3.º pl. impl. ép.* de μύρομαι.

μυρο-πώλειον γ

μυρο-πώλιον ου τό perfumeria, tienda o comercio de perfumes.

μυρρίνη ης ἡ mirto, arrayán; rama de mirto, corona de mirto.

μύρρινος η ον mirtino, de mirto.

μυρσίνη ης ἡ μυρρίνη.

μύρσινος η ον μύρρινος.

μυρσινών ὠνος ὁ arrayanal.

μύρτον ου τό baya de mirto.

μῦς μῦς δ ratón; *tamb.* músculo.

F. ac. μῦν, *voc.* μῦ; *pl. nom.* μῦες *y* μῦς, *dat.* μυσί(ν), *ac.* μῦας, *jón.* μῦς. **μυσαρός** ἄ ὄν sucio, repugnante; infame, abominable.

μυσάττομαι [*aor.* ἐμυσάχθην] || sentir asco o repugnancia [por algo, *ac.*].

μῦσος εὖς [οὖς] τό asco, repugnancia; hecho o dicho repugnante o abominable, abominación, crimen; *de pers.* criminal, malvado, infame.

μυστήριον ου τό arcano, secreto; doctrina secreta; misterio, culto secreto; *frec. en pl.* τὰ μυστήρια los misterios [*esp.* los de Eleusis]; misterio, *en sentido cristiano*; *tamb.* sacramento.

μύστης ου ὁ iniciado en los misterios. **μυστικός ἢ ὄν** místico, concerniente o relativo a los misterios, usual en los misterios; arcano, secreto; τὰ μυστικά misterios, *y tamb.* sacramentos.

μύστις ἰδος ἢ iniciadora, maestra.

Μυτιλήνη ης ἢ Mitilene [ciudad principal de Lesbos, hoy Castro].

μύχιος [α ἰον] íntimo, profundo.

μυχμός οὐ ὁ lamento, quejido.

μυχλοῖτατος η ον en el fondo, en el rincón más escondido.

μυχόν-δε *ADV.* al fondo, al interior.

μυχός οὐ ὁ fondo, parte más íntima, interior [de una casa, una gruta, etc.]; hondura, profundidad; enseñada, obra; hondón, hondonada; escondrijo, rincón: ἐν μυχοῖς escondido, oculto; διὰ μυχῶν desde los rincones *e. e.* emboscado, en asechanza.

μῦς cerrarse [*v. gr.* los ojos, las heridas etc.]; cerrar *y esp.* cerrar los ojos; cesar, calmarse [un dolor, una pena, etc.].

F. fut. μύσω; *aor.* ἔμυσα, *3.^a pl. ép.* μύσαν; *perf.* μέμυκα.

μῦων ὠνος ὁ músculo, carne del músculo.

μυωπάζω ser miope, ser corto de vista.

μῦωψ ωπος miope, corto de vista.

μῦωψ ωπος ὁ tábano; aguijón, acicate, estímulo.

μῶλος ου ὁ trabajo, afán, fatiga; lucha, combate; fragor del combate.

μῶλυ υος τό moly [planta mágica].

μῶλωψ ωπος ὁ verdugón, cardenal; llaga.

μῶμαι buscar, procurar; intentar, proponerse [algo *ac.*].

F. inf. μῶσθαι, *part.* μῶμενος.

μωμάομαι -ῶμαι censurar; burlarse, hacer befa [de... *ac.*].

μωμέομαι *jón. y*

μωμεύω = μωμάομαι.

μῶμος ου ὁ censura, reproche; mancha, vergüenza, infamia.

Μῶμος ου ὁ Momo, dios de la censura.

μῶν contr. de μή οὖν *partícula interr.* ζα caso... ζες que...

μῶνυξ υχος solipedo.

μωραίνω ser loco, insensato, necio; hacer o decir neciamente [algo, *ac.*]; volver loco o insensato || *PAS.* volverse loco o insensato; hacerse insípido.

F. fut. μωρανῶ; *aor.* ἐμώρανα (*N. T.*); *aor. pas.* ἐμωράνθην. (*N. T.*)

μωρία ας y jón. μωρή ης ἢ locura; insensatez, necedad.

μωρο-λογία ας ἢ vanidad de palabras, discurso necio, vaniloquio.

μωρός ἄ ὄν ο

μῶρος α ον loco, insensato, necio; insípido; impio, malvado.

N

N ν ny [13.^a letra del alfabeto griego]; como signo numérico ν' 50; ν 50.000.

Ναζαρέτ τό INDECL. Nazaret [ciudad de Galilea].

Ναζαρηνός οὔ γ

Ναζωραῖος οὐ ADJ. *m.* nazareno, de Nazaret.

ναί ADV. sí, ciertamente (ναί μὰ Δία sí, por Zeus).

ναίεσκον *impf. iterat. de ναίω.*

ναιετάσκον *impf. iterat. ép. de*

ναιετάω habitar, residir en [*ac.*]; estar situado, existir; estar poblado (εὖ ναιετάων de agradable vivienda).

F. part. ép. ναιετάων, f. ναιετάωσα, v. l. ναιετάουσα ναιετώωσα; impf. iter. ép. ναιετάσκον.

νάϊος α ον δór. = νήϊος.

ναῖς ἴδος ἡ náyade.

ναίχί ADV. = ναί.

1 ναίω habitar, vivir; estar, hallarse, estar situado; *caus. (aor.)* hacer habitar, dar como residencia || PAS. ser habitado, poblado (εὖ ναίόμενος de buena vivienda, bueno para vivir); establecerse, fijar la morada.

F. inf. pres. ép. ναίεμεν; impf. iter. ép. ναίεσκον; aor. 1.^o (causativo v. supra) ἔνασσα, ép. tamb. νάσσα, med. ἔνασσάμην; aor. pas. ἔνάσθην, ép. νάσθην.

2 ναίω = νάω.

νάκη ης ἡ γ

νάχος εος [ους] τό [*pl. νάκη*] vellón, piel.

νάμα ατος τό corriente de agua, arroyo, fuente, manantial; derramamiento de lágrimas.

ναμέρτεια ας ἡ δór. = νημέρτεια.

νάος οὔ δ templo, santuario, capilla, templete, altar; altar portátil.

F. dt. tamb. νεώς, ép. γ jón. νηός.

νάος *gen. de ναῦς.*

ναπαῖος α ον de bosque, selvoso (*v. πτυχή* sinuosidad llena de bosques).

νάπη ης ἡ γ

νάπος εος [ους] τό valle selvoso, de muchos árboles, soto; cañada.

νάργδος οὐ ἡ nardo; ungüento de nardo.

ναρθηκο-φόρος ον que lleva una rama de férula o cañaheja [en las fiestas de Baco]; portador de palo o garrote.

ναρθηξ ηκος δ férula; palmeta; garrote.

ναρκάω -ῶ estar entumecido; estar baldado.

νάρκισσος οὐ δ ἡ narciso [flor].

νάσθη 3.^a *sing. aor. pas. de ναίω 1.*

νασιῶτις ἴδος ἡ δór. = νησιῶτις.

νάσος οὐ ἡ δór. = νῆσος.

νάσσα *aor. ép. de ναίω 1.*

νάσσω pisar, pisotear; apretar; relleñar.

F. aor. 1.^o ἔναξα; perf. pas. νέναγμαι o νένασμαι.

ναυαγέω -ῶ naufragar; fracasar.

ναυαγία ας ἡ naufragio.

ναυάγιον οὐ τό restos de un naufragio, pecio (*v. ἱππικά* restos de un carro volcado).

ναυ-αγός όν náufragο.

ναυαρχέω -ῶ mandar un buque, ser capitán; mandar una flota, ser almirante.

ναυαρχία ας ἡ mando de una flota o un buque; período de mando de un navarco.

ναύ-αρχος οὐ δ almirante, comandante de una flota, *esp.* el jefe de la flota espartana, navarco.

ναυ-βάτης οὐ δ marino, marinero, pasajero || ADJ. *m.* naval, marítimo.

ναυηγέω -ῶ *jón.* = ναυαγέω.
**ναυηγίη ης ἡ jón. = ναυαγία.
**ναυήγιον ου τό jón. = ναυάγιον.
**ναυ-ηγός όν jón. = ναυαγός.
ναυκληρέω -ῶ gobernar, dirigir [un buque, una casa].
ναυκληρία ας ἡ fletamiento; navegación; barco fletado; profesión de piloto.
ναύ-κληρος ου ό propietario o armador de un buque; capitán, piloto.
ναύ-κραρος ου ό presidente de una de las doce secciones de cada una de las cuatro tribus más antiguas [en Atenas].
ναυκρατέω -ῶ vencer en combate naval; tener la supremacía en el mar || PAS. sufrir el dominio naval de otro.
ναυ-κρατής ές γ
ναυ-κράτωρ ορος ADJ. *m. y f.* dueño del buque; que domina en el mar.
ναῦλον ου τό precio del pasaje (ναῦλον συνθέσθαι convenir el importe del pasaje); flete de un navío.
ναυλοχέω -ῶ estar anclado; vigilar [los barcos enemigos], acechar, espiar.
ναύ-λοχος ον propio para anclar || SUST. *n.* puerto, muelle, atracadero.
ναυμαχέω -ῶ combatir por mar (v. ναυμαχίαν participar en un combate naval).
ναυμαχησεῖω desear trabar combate naval.
ναυμαχία ας [jón. ναυμαχίη ης] ἡ nauumaquia, combate naval (ναυμαχίαν ἀπώσασθαι τινα rechazar a alguien en un combate naval).
ναύ-μαχος ον propio para combates por mar; que sirve para luchar por mar.
ναυπηγέω -ῶ ser constructor de barcos, construir barcos || MED. hacerse construir navíos; construirlos para sí; *tamb. se usa con el mismo sign. de la act.*
ναυπηγήσιμος ον propio para construir bajeles.
ναυπηγία ας [jón. ναυπηγίη ης] ἡ construcción o armamento de buques.
ναυ-πηγικός ἡ όν propio para la construcción de naves, náutico, naval.
ναυπήγιον ου τό arsenal.
ναυ-πηγός οὔ ό constructor o armador de barcos.******

ναῦς νεώς ἡ nave, buque, navío, barco, bajel (έν νήεσσι, έν νηυσίν [en Hom.] en el campamento formado por los buques varados en la playa; νῆες μακροί barcos de guerra; νῆες στρογγύλαι buques mercantes); *esp.* trirreme.

F. nom. ép. y jón. νηῦς (*jón.* νεῦς); *gen. ép. y jón.* νηός y νεός, *dór.* ναός; *dat. át. ép. jón.* νηί (*jón.* νειί), *dór.* ναί; *ac. át. dór.* ναῦν, *ép.* νῆα, *ép. y jón.* νέα; *du. gen. y dat. át.* νεοῖν; *pl. nom. át. y ép.* νῆες, *ép. y jón.* νέες, *dór.* νᾶες; *gen. át. νεῶν, ép. y jón.* νηῶν y νεῶν, *dór.* ναῶν; *gen. y dat. ép.* ναῦφι(ν); *dat. át. dór.* ναυσί, *ép. y jón.* νηυσί, *ép.* νήεσσι νέεσσι; *ac. át. dór.* ναῦς, *ép.* νῆας, *ép. y jón.* νεάς.

ναυσι-κλειτός ἡ όν γ
ναυσι-κλυτός όν célebre por sus naves o por sus hazañas por mar.

ναυσι-πέρητος ον γ
ναυσι-πορος ον navegable; que cruzan barcos.

ναύ-σταθμον ου τό puerto, rada.
ναυ-στολέω -ῶ dirigir un barco; llevar por mar, transportar; hacer una travesía, ir por mar.

ναύτης ου ό nauta, marino, tripulante; pasajero.

ναυτιάω -ῶ marcarse.
ναυτικός ἡ όν náutico, marítimo, naval; experimentado en la navegación, propio para ella || SUST. *f.* arte de navegar, náutica; armada, flota; *n. y n. pl.* armada; poder naval.

ναυτιλία ας [jón. ναυτιλίη ης] ἡ navegación, transporte marítimo; viaje.

ναυτίλλομαι navegar, viajar por mar.
ναυτίλος ου ό marinero || ADJ. *m.* = ναυτικός.

ναυτο-δίκαί ων οί jueces marítimos.

ναῦφι(ν) *gen. y dat. pl. ép.* de ναῦς.

νάω correr, fluir, manar; rebosar, desbordar.

1 νέα *ac.* de ναῦς.

2 νέα *f.* de νέος.

νεάζω ser joven, tener la fuerza de la juventud; ser nuevo; ser el más joven || SUST. *n.* juventud.

νε-ακόνητος ον recién afiliado.
νεαλής ές ον nuevo, fresco, reciente; juvenil, joven.

νε-άλωτος ον = νεοάλωτος.

βενίας ου δ joven, muchacho || ADJ. *m.* juvenil, semejante a un joven; robusto; audaz, impetuoso; activo.

βενιεύομαι ser joven; comportarse como un joven, ser fanfarrón, fogoso, imprudente.

βενικός ή όν fuerte, joven, robusto; abundante; audaz, fogoso, temerario; activo; insolente || *SUST. n.* insolencia, temeridad.

βενίς ιδός ή joven, doncella.

βενισκεύομαι ser joven; pasar la juventud.

βενίσκος ου δ = **βενίας**.

βενός ά όν joven, tierno, delicado; exuberante; nuevo, fresco, reciente || *SUST. n.* espíritu juvenil.

βέας ac. pl. de ναύς.

βέατος η ου el más nuevo, el último; el más joven; el más bajo (*v.* κελεύω el bajo vientre); extremo, situado en la punta (*v.* όρχος la extremidad del viñedo; πόδες *v.* los pies; πόλις νεάτη Πύλος ciudad situada en la extremidad [del territorio] de Pilos).

βεβρίζω llevar una piel de cervato [en fiestas báquicas] o revestir con piel de cervato [a uno, *ac.*].

βεβρός ου δ ή cervatillo, cervatilla (*πέδιλα βεβρών* botas de piel de ciervo joven).

βέειν = **βεΐν inf. pres. jón.** de νέω 1.

βέες n. pl. ép. y jón. de ναύς.

βέεσθαι inf. pres. ép. de νέομαι.

βέεσι dat. pl. ép. de ναύς.

βέηαι 2.^a sing. pres. subj. de νέομαι.

νεη-γενής ές recién nacido.

νε-ήκης es y

νε-ηκονής ές = **νεακόνητος**.

νε-ήλατον ου τό pastel recién hecho.

νέ-ηλυσ υδος ADJ. *m. y f.* recién nacido.

F. ac. νήλυν y νήλυδα.

νεηίνης ew ό jón. = **βενίας**.

νεηίς ιδός ή jón. = **βενίς**.

νεηνίσκος ου ό jón. = **βενιίσκος**.

νείαι 2.^a sing. pres. ép. de νέομαι.

νείαιρα as [jón. νείαιρη ης] ADJ. *f.* más reciente, que viene después, que está debajo (*γαστήρ νείαιρη* el bajo vientre).

νείατος η ου jón. = **βέατος**.

νείκείω y

νείκέω -ώ reñir, discutir, disputar; reprender; injuriar, denostar.

F. 3.^a pl. pres. ind. ép. νείκεύσι; *3.^a sing. subj.* νείκείησι (*y* νείκείη); *impf. ép.* νείκειον, *iter.* νείκείσκον; *fut.* νείκέσω; *aor.* ένείκεσα, *ép.* νείκεσα *y* νείκεσσα.

νείκος εος [ους] τό disputa, altercado, riña, querrela; lucha, combate; asunto de discordia; culpa, responsabilidad, origen de la disputa; insulto.

Νείλος ου ό el Nilo.

νείμα aor. ép. de νέμο.

νείν inf. pres. de νέω 1.

νείό-θεν ADV. del fondo (*έκ κραδίης* del corazón).

νείό-θι ADV. en el fondo.

νείος ου ή campo; barbecho.

νείσθαι inf. pres. de νέομαι.

νείφω nevar (*ώρετο Ζεύς νειφέμεν* Zeus hizo que nevase) || *PAS.* estar nevado. *F. inf. ép.* νειφέμεν, *aor.* ένειψα.

νείκός άδος ή montón de cadáveres.

νεκρικός ή όν de los muertos || *SUBST.*

τά νεκρικά las cosas de los muertos.

νεκρο-πομπός όν guía o conductor de los muertos.

νεκρός ά όν muerto, difunto, fallecido; moribundo || *SUST. m.* cadáver.

νεκρώω -ώ matar; paralizar, dejar como muerto || *PAS.* morir.

νέκρωσις ewς ή mortificación; muerte.

νέκταρ αρος τό néctar [bebida de los dioses].

νεκτάρεις α [jón. η] ου como el néctar, precioso, fragante, suave.

νέκυια as ή evocación de los muertos.

νεκυο-μαντήιον ου τό oráculo dado por los muertos.

νέκυσ υος ό ή = **νεκρός**.

F. dat. pl. ép. νεκύεσι *y* νέκυσι; *ac. pl.* νέκυσ *y* νέκυας.

νεμέθομαι comer, pastar, alimentarse.

νεμεσάω -ώ indignarse [contra, *dat.*]; envidiar || *MED. y PAS.* indignarse (*τί* por algo; *τινί* contra alguien); resistirse a [*con inf.*]; avergonzarse.

F. imp. ép. νεμέσσα; *3.^a sing. impf. ép.* ένεμέσσα, *id. iter.* νεμέσασκε; *fut. med.* νεμεσήσομαι; *aor.* ένεμέσησα, *ép.* νεμέσησα, *3.^a sing. opt. med. ép.* νεμεσήσαιτο; *aor. pas.* ένεμεσήθην, *3.^a sing. ép.* νεμεσσήθη, *3.^a pl.* νεμέσσηθεν.

νεμεσητός ή όν culpable, criminal; temible; indignante, injusto.

νεμεσίζομαι = **νεμεσάω y su med.**; temer [a... *ac. o gen.*].

νέμεσις εως ἢ indignación, envidia; venganza divina; sentimiento de indignación, de horror (οὐ νέμεσις [ἔστι] [con inf.] no hay que indignarse o asombrarse de que).

νεμεσάω νεμεσσητός etc. *ép.* = νεμεσάω νεμεσσητός etc.

νέμος εως [ους] τό prado, bosque; pasto.

νέμω repartir, distribuir (κρέα νεμεμημένα pedazos de carne); asignar, atribuir (μείζων μέρος νέμοντες inclinándose más bien [a... dat.] *Tuc.* 3, 3, 1); conceder, permitir, admitir; respetar, observar; dividir, partir; apacentar, llevar a pacer (ὄρη en las montañas; τὸ ὄρος νέμεται ἀξί las cabras pacen en la montaña); consumir, devorar, devastar, asolar, destruir (πυρὶ νέμειν χώρας destruir las regiones por el fuego); poseer, tener, ocupar, habitar; dirigir, conducir, administrar, manejar, tener por, considerar como (con dos ac., uno compl. dir. y otro predicat. del compl. dir. τινὰ θεόν considerar a uno como dios); elegir por, tomar como [con dos ac., como en el caso anterior]. || **MED.** repartir entre sí; administrar, explotar; ocupar, habitar; estar situado en [ac.]; pacer; comer, roer, devorar; esparcirse; tener en su poder, gobernar, guiar, cosechar.

F. *impf. ép.* νέμον, *med.* νεμόμην; *fut.* νεμῶ, *med.* νεμοῦμαι, *jón.* νεμέομαι, *id.* νεμήσομαι; *aor.* ἔνειμα, *ép.* νείμα, *med.* ἐνειμάμην; *perf.* νενέμηκα, *pas.* νενέμημαι; *aor. pas.* ἐνεμήθην *fut. pas.* νεμηθήσομαι

νεναγμένος η *ον part. de perf. med. de νάσσω.*

νένημαι y **νένησμαι** *perf. pas. de νέω* 3.

νένησμαι *perf. pas. de νέω* 2.

νένιπται 3.^a *sing. perf. med. de νίζω.*

νένωμαι *pf. pas. jón. de νοέω.*

νεο-άλωτος *ον* recién cogido.

νεο-αρδής *ές* recién regado.

νεό-γαμος *ον* recién casado,

νεο-γενής *ές* y

νεο-γίλος *ή* *όν* y

νεο-γινός *όν* recién nacido, muy joven.

νεο-δαμώδης *ες* recién declarado ciudadano; ilota libertado (δύναται τὸ νεοδαμώδες ἐλεύθερον ἤδη εἶναι la

palabra v. designa a uno que ya es libre, *Tuc.* 7, 58).

νεό-δαρτος *ον* recién desollado; despellado de nuevo.

νεό-θειν *ADV.* recientemente, últimamente.

νεο-θηλής *ές* joven, floreciente, reciente, fresco; recién nacido.

νεοίη *ης* *ή* ardor juvenil, pasión.

νεο-κατάστατος *ον* recién establecido.

νεό-κτιστος *ον* recién edificado o fundado.

νέομαι ir, venir; irse, volver; refluir.

F. *ép.* νεῦμαι, 2.^a y 3.^a *sing.* νεῖται νεῖται; 2.^a *sing. subj. ép.* νέηται; *opt.* νεοίμην, *inf.* νέεσθαι y νεῖσθαι; 3.^a *pl. impf. ép.* νέοντο.

νεο-μηνία *ας* *ή* = **νουμηνία.**

νέον *ADV. v. νέος.*

νεο-πενθής *ές* afligido recientemente.

νεό-πλυτος *ον* recién lavado.

νεό-ποκος *ον* recién trasquilado o afeitado.

νεό-πριστος *ον* recién aserrado.

νεό-ρραντος *ον* recién bañado.

νεό-ρρυτος *ον* que corre desde hace poco.

νέ-ορτος *ον* nuevo, reciente, recién salido.

νέος *α* [*jón.* *η*] *ον* joven, juvenil, menor de edad (ἐκ νέου, ἐκ νέων desde la juventud); nuevo (ἐκ νέης de nuevo); inesperado, inaudito, extraordinario; fresco, reciente «*SUST.* n. juventud || **ADV.** νέον recientemente, últimamente, hace poco.

νέος *gen. de ναῦς.*

νέο-σηκτος *ον* recién pulimentado o limpiado.

νεο-σπίας *άδος* *ADJ. m. y f.* recién arrancado.

νεοσιτή *ἄς* [*jón.* **νεοσιτή** *ης*] *ή* nido, camada, cría.

νεοσσός *οὔ* *ὀ* polluelo, cría, animal recién nacido.

νεό-στροφος *ον* recién vuelto o torcido.

νεο-σφαγής *ές* recién degollado.

νεό-τευκτος *ον* y

νεο-τευχής *ές* recién fabricado.

νεότης *ητος* *ή* juventud; ardor, ligereza, temeridad propia de la juventud; insolencia, fanfarronería; cuerpo de tropa formado por jóvenes.

νέο-τομος ον recién infligido [un golpe].

νεοττεύω anidar.

νεοττία ἄς ἡ ἀτ. = νεοσιά.

νεοττο-ποιέομαι -οῦμαι incubar, empollar.

νεοττοποιία ἀς ἡ incubación, puesta.

νεοττός οὐ ὁ ἀτ. = νεοσός.

νε-ούτατος ον recién herido.

νέο-φυτός ον recién plantado; recién convertido, neófito.

νεο-χάρακτος ον recién impreso.

νεοχμός ὄν = νέος; revolucionario.

νεοχμῶ -ῶ innovar, cambiar el estado de los negocios.

νέποδες ὡν οἱ descendientes.

νέπτε(ν) ADV. debajo, en los infiernos
PREP. de gen. debajo de.

νέρτερος α ον inferior, que está abajo, en los infiernos (v. Σεοί los dioses infernales; *ol v. los muertos*).

Νεστορίδης ου ὁ hijo de Néstor.

Νέστωρ ορος ὁ Néstor [rey de Pilos, héroe de la guerra de Troya].

νεῦμα ατος τό movimiento de cabeza, señal hecha con la cabeza.

νεῦμαι ἐπ. = νέομαι.

νευρά ἄς [jón. νευρή ἦς] ἡ y

νεῦρον ου τό nervio, fibra; tendón; fuerza, vigor; cuerda de arco o instrumento, correa.

νευρο-ρραφέω -ῶ recoser, remendar [zapatos].

νευρο-σπαδῆς ἐς lanzado por la cuerda.

νευρό-σπαστος ον movido por hilos.

νεῦσαι inf. aor. de νεύω.

νεύσομαι fut. de νέω 1.

νευστάζω mover, sacudir la cabeza, hacer señales con ella.

νευστέον adj. vbal. de νέω 1 hay que nadar.

νεύω hacer señas con la cabeza; hacer una señal de asentimiento; inclinar la cabeza, inclinarse hacia adelante; asegurar, conceder, prometer; acceder.

F. impf. ἐπ. νεῦον; fut. νεύσω (med. νεύσομαι en comptos.); aor. ἔνευσα, ἐπ. νεῦσα; perf. νένευκα.

νεφέλη ἦς ἡ = νέφος.

νεφελ-ηγερέτα αο ADJ. *m.* amontonador de nubes.

νέφος εος [ους] τό nube; oscuridad, tinieblas; muchedumbre; región de

las nubes, cielo; barullo, confusión.
νεφρίτις ἰδος ἡ nefritis [enfermedad de los riñones].

νεφρός οὐ ὁ riñón.

1 νέω nadar [*lat. no, nas*].

F. inf. jón. νέειν, ἀτ. νεῖν; impf. ἔνεον, ἐπ. ἔνεον, ποίτ. νέον; fut. νεύσομαι y νεύσομαι (v. l.); aor. ἔνευσα; perf. νένευκα.

2 νέω hilar [*lat. neo, nes*].

F. fut. νήσω, aor. ἔνησα, med. ἐπ. νησάμην; perf. pas. νένησμαι; aor. pas. ἐνήθην.

3 νέω amontonar; cargar.

F. fut. νήσω; aor. ἔνησα; perf. pas. νένημαι νένησμαι, 3.^a pl. jón. νενέσται; aor. pas. ἐνήθην y ἐνήθηθην. El pres. sólo en comptos. Cf. νηέω.

νεω-κόρος ου ὁ ἡ guardián de un templo.

νεωλκέα -ῶ varar la nave, dejarla en tierra.

νε-ώνητος ον recién comprado.

νε-ώρης ἐς nuevo, fresco, reciente, joven; recién cortado [un rizo].

νεῶριον ου τό arsenal.

νεώς ὦ ὁ ἀτ. = ναός.

νεώς gen. ἀτ. de ναός.

νέως ADV. = νέον || SUP. **νεώτατα** recentísima, últimamente.

νεώσ-οικος ου ὁ dársena, muelle; dique.

νεωστί ADV. recientemente.

νέωτα ADV. el año próximo (*ἐξ v. mismo sign.*).

νεώτατα v. νέως.

νεωτέραι ὧν αἱ jóvenes, doncellas.

νεωτερίζω innovar; tramar o hacer una revolución; cambiar (*ἐξ ἀσθένειαν* causar enfermedades); emplear medidas violentas; alterar con sublevaciones || PAS. *ἐνεωτερίζετο* había revoluciones.

νεωτερίκός ἡ ὄν joven, juvenil; imprudente.

νεωτερισμός οὐ ὁ = νεωτεροποιία.

νεώτεροι ὡν οἱ jóvenes, mancebos.

νεωτεροποιία ἀς ἡ innovación, revolución, sublevación.

νεωτερο-ποιός ὄν revolucionario, sedicioso.

νή ADV. sí, ciertamente (*νή Δία* sí, por Zeus).

νη- PREFIJO NEGATIVO NO, sin.

νήα ac. de ναός.

νηά-δε ADV. hacia la nave.
 νηγάτεος η ον recién nacido; nuevo.
 νηγήρετος ον amodorrado; a quien no se puede despertar (v. ὕπνος sueño profundo, *Hom. Od. 13, 80*) || ADV. νηγήρετον sin despertarse.
 νη-δεής ές intrépido, sin miedo.
 νηδί = νη Δία (v. νή).
 νηδυια ων τά entrañas.
 νηδυμος ον profundo [sueño].
 νηδύς υός ή estómago; vientre, bajo vientre; útero.
 νηες nom. pl. de ναῦς.
 νηέω έp. = νέω 3 apilar, amontonar; cargar (νῆα la nave) || MED. apilar; cargar para sí.
 F. impf. έp. νῆεον; aor. έp. νῆησα, 3.^a sing. imp. med. νηησάσθω.
 νηθω hilar.
 Νηιάς άδος ή Νάyade.
 νήιος η ον naval, marítimo; apto para barcos (v. τέχνη náutica).
 Νηίς ίδος ή = Νηιάς.
 νῆις ίδος ADJ. m. y f. ignorante [de, gen.].
 νηίτης ου ADJ. m. = νήιος.
 νη-κερδής ές inútil.
 νη-κηδής ές que no se cuida; negligente.
 νηκουστέω -ω̄ no escuchar; desobedecer.
 νηκτόν ου τό arte de nadar.
 νηλεής ές y
 νηλειθής ές sin piedad, implacable (v. ἥμαρ el día de la muerte); resuelto; que no inspira piedad, abandonado.
 νηλειτής ές y
 νηλεΐτις ίδος ADJ. f. = νηλιτής.
 νηλής ές = νηλεής.
 νηλίπους ποδος ADJ. m. y f. descalzo.
 νηλιτής ές y
 νηλίτις ίδος ADJ. f. irreprochable, inocente.
 νῆμα ατος τό hilo de una trama.
 νημέρτεια ας ή sinceridad, veracidad, infalibilidad.
 νημερτής ές infalible, veraz, verídico, sincero.
 νηνεμία ας [jón. νηνεμίη ης] ή calma, ausencia de viento.
 νήνεμος ον tranquilo, sin viento.
 νηνέω v. l. = νηέω.
 νένη(σ)μαι perf. med. de νέω 2 y 3.
 νῆνις ίδος ή [dat. νῆνι] jón. = νεάνις.
 νήξομαι fut. de νήχω.

νηός ου ὁ jón. = ναός.
 νηός gen. de ναῦς.
 νη-γενθής ές que disipa el dolor.
 νηπιάας ac. pl. de νηπιέη.
 νηπιάζω y
 νηπιαχεύω obrar como un niño; jugar como un niño.
 νηπίαχος ον = νήπιος.
 νηπιέη ης ή infancia; niñez, puerilidad; locura; dat. pl. νηπιέησι sin reflexión, insensatamente.
 F. ac. pl. έp. νηπιάας ο νηπιέας.
 νήπιος α [jón. η] ον que no habla, infantil, niño; pueril; menor de edad; tonto, ingenuo, infeliz; ciego; débil || SUST. n. cría de un animal.
 νή-ποιος ον impune, no vengado; vano || ADV. νήποιον impunemente.
 νηπύτιος α ον = νήπιος.
 νήριτος ον inmensurable, infinito, innumerable, incontable.
 νῆσαι inf. aor. 1.^o de νέω 2 y 3
 νησιδίων ου τό y
 νησιον ου τό y
 νησις ίδος ή isleta, islote.
 νησιώτης ου ὁ y
 νησιωτικός ή ὄν insular, isleño.
 νησιώτις ίδος ή f. del anterior.
 νῆσος ου ή isla; península.
 νῆσσα ης ή άnade, pato.
 νηστεία ας [jón. νηστηή ης] ή ayuno.
 νηστεύω ayunar.
 νηστηή ης ή jón. = νηστεία.
 νῆστις ίδος [ο ιος] m. y f. ayuno, sin comer.
 F. ac. pl. td. νῆστεις ο νῆστίς (N. T.).
 νηστός ή ὄν hilado.
 νησῦδριον ου τό = νησιδίων.
 νητός ή ὄν amontonado.
 νῆττα ης ή dt. = νῆσσα.
 νῆς jón. = ναῦς.
 νησι-πέρητος ον surcado por naves.
 νηφαλέος α ον y
 νηφάλιος ον [ο ος α ον] sobrio, abstemio, moderado, prudente.
 νήφω ser sobrio, ayunar; abstenerse del vino.
 νήφων ον [gen. ονος] sobrio.
 νήχω [y med.] nadar.
 F. inf. έp. νηχέμεναι; impf. έp. νῆχον.
 Más usado en med. part. νηχόμενος fut. νήξομαι.
 νίζω lavar, limpiar; expiar, reparar
 MED. lavarse.

F. impf. ép. νίζον; **fut.** νίψω, **med.** νίψομαι; **aor.** ένιψα, **ép.** νίψα; **med.** ένιψάμην, **3.^a sing.** **ép.** νίψατο; **perf. med.** νένιμμαι, **3.^a sing.** νένιπται, **aor. pas.** ένιφθην.

νικάω -ῶ y

νικέω -ῶ vencer (μάχην ganar la batalla); ser el primero, aventajar; prevalecer (ένίκησε λοιμὸν εἰρήσθαι prevaleció la opinión de que se hablaba de la peste); conquistar; ser el vencedor; apoderarse de [ac.].

F. impf. ép. νικῶν, **1.^a pl. iter.** νικάσκομεν; **fut.** νικήσω; **aor.** ένίκησα, **ép.** νίκησα; **perf.** νενίκηκα, etc.

νίκη ης ἡ victoria, triunfo; éxito.

νικητήριον ου τό premio o fiesta de la victoria (νικητήρια έστιᾶν celebrar la victoria con un banquete).

νικητικός ἡ ὄν apto para vencer.

νικηφόρος ον que trae la victoria victorioso, vencedor; de la victoria.

Νικίας ου ὁ Nicias, general ateniense.

νίκος εος [ους] τό = νίκη.

νίν ενclit. = αὐτόν αὐτήν αὐτό; **rara vez =** αὐτούς αὐτάς αὐτά αὐτά.

νιπτήρ ἦρος ὁ lebrillo, palangana.

νίπτω td. = νίζω.

νίσ(σ)ομαι ir, venir; irse, volver.

F. 3.^a pl. impf. **ép.** νίσοντο. **El pres. tiene a veces valor de fut.**

νίτρον ου τό natrón, carbonato sódico.

νιφάς άδος ἡ nieve que cae, copos de nieve; nevada || **ADJ. f.** nevada, cubierta de nieve.

F. dat. pl. ép. νιφάδεσσι(v).

νιφετός οὐ ὁ = νιφάς.

νιφοίεις εσσα εν nevado, cubierto de nieve.

νιφο-στιβής ές que camina por la nieve; en que se hunden los pies en la nieve.

νίρω = νείρω.

νίψαι inf. aor. de νίψω.

νοέω -ῶ ver, observar, percibir; pensar, reflexionar (νόον νοεῖν tener un pensamiento en el espíritu); comprender, entender; saber; considerar; meditar, proyectar; ser prudente, sensato; significar || **MED.** pensar consigo mismo; **en general como la act.**

F. fut. νοήσω; **aor.** ένόησα, **ép.** νόησα, **ión.** ένωσα, **3.^a sing. med. ép.** νοήσατο;

perf. νενόηκα, **ión.** νένωκα, **pas.** νενόημαι, **ión.** νένωμαι, **3.^a sing. plpf.** ένένωωτο; **aor. pas.** ένοήθην (*Más frecte. las formas pas. con valor med.*)

νόημα ατος τό pensamiento, reflexión; intención, proyecto, designio, plan; prudencia, inteligencia, cordura.

νοήμων ον [gen. ονος] inteligente, prudente, reflexivo.

νοητός ἡ ὄν comprensible.

νόθος η ον bastardo, ilegítimo; hijo de ciudadano y extranjera; adulterado, corrompido.

νοί dat. de νόος.

νόμαιος α ον acostumbrado || **SUST. n.** uso, costumbre.

νομ-άρχης ου ὁ gobernador de un nomo en Egipto; gobernador de provincia.

νομάς άδος ADJ. m. y f. que paca; nómada; **como nombre propio** númida; que está en el campo; que reparte.

νομεύς έως [ο ἦρος] ὁ pastor || **PL.** varengas [de un buque].

νομιεω apacentar, guardar.

νομη ἡς ἡ reparto, distribución; donativo; pasto, **tamb.** manada; yerba, forraje; pastoreo; acción devoradora, corrosión.

νομιζέω acostumbrar (τὰ νομιζόμενα costumbres); tener por, reconocer (οὓς ἡ πόλις νομιζει Θεούς οὐ νομιζων no reconociendo a los dioses que reconoce el Estado); usar, practicar, servirse de, tener [ac. o dat.]; pensar, juzgar, creer (άκοῆ νομισαι pensar por haberlo oído decir; τίς δ'έσθ' ὁ χῶρος; τοῦ θεῶν νομιζεται; ¿cuál es ese país? ¿de cual de los dioses se cree? *es decir*, ¿a cuál de los dioses se cree que está consagrado?); considerar como [ac.]; estimar, apreciar. **F. fut.** νομιῶ, **1.^a pl. íón.** νομιεῦμεν **Hdt. 2, 17, med.** νομιοῦμαι; **aor.** ένόμισα; **perf.** νενόμικα νενόμισμαι.

νομικός ἡ ὄν legal; juriconsulto, que conoce las leyes; forense.

νόμιμος ον [y ος ον] usual, habitual; legal, normal; legítimo, justo || **SUST.** τὰ νόμιμα los usos, las leyes, los ritos.

νομιοῦμαι νομιῶ fut. med. y act. resp. de νομιζέω.

νόμισις εως ἡ creencia [esp. creencia religiosa].

νόμισμα ατος τό uso, costumbre, regla; moneda, dinero; institución.

νομο-διδάσκαλος ου ὁ doctor de la ley.

νομοθεσία ας ἡ acción de dar leyes; legislación; código.

νομοθετέω -ῶ dar leyes, legislar, ordenar, determinar || MED. darse leyes || PAS. tener leyes; estar ordenado por la ley || PAS. IMPERS. **νενομοθέτηται** ha sido ordenado por la ley.

νομο-θέτης ου ὁ legislador; el que revisa un código.

νομοθετικός ἡ ὄν de legislador, legislativo || SUST. *f.* función del legislador; legislación.

νομόν-δε ADV. al pasto, a pastar.

νόμος ου ὁ uso, costumbre, manera; orden, derecho (χειρῶν νόμος riña); fundamento, regla, norma; ley, prescripción; estatuto, ordenanza; máxima, opinión general; modo musical, melodía, canción.

νομός οὐ ὁ prado, pasto, campo (ἐπέων πολλὸς νομός vasto es el campo de las palabras, *es decir*, se puede hablar indefinidamente); provincia, distrito, nomo [en Egipto], satrapía [en Persia]; territorio.

νομο-φύλαξ ακος ὁ ἡ guardián de las leyes.

νόος ου [νοῦς νοῦ] ὁ inteligencia, espíritu, mente, pensamiento, memoria ([τόν] νοῦν ἔχειν πρὸς τινα dirigir el pensamiento, la atención a alguna cosa; νόω ἔχειν recordar); sagacidad, buen sentido, prudencia (νοῦν ἔχειν tener sentido, ser propio de una persona sensata; νόω prudentemente); proyecto, intención (νόον νοεῖν ο βουλευεῖν tener un proyecto ο designio; τί σοι ἐν νόω ἐστὶ ποιεῖν; ¿qué intentas hacer?; ἐν νόω ἔχειν proyectar); razón, intelecto; significado, sentido; alma, corazón (κεῦθε νόω οκάλτο en tu corazón, *Hom. Il. I, 363*; ἐκ παντὸς νόου con toda el alma); voluntad, desco.

F. gen. ép. y jón. νόου, *td. heterocl.* νοός (*N. T.*); *dat.* νόω νῶ, *td.* νοί (*N. T.*).

νοσέω -ῶ estar enfermo, sufrir (νοῦσον νοσεῖν sufrir un mal; v. ὀφθαλμοῦς tener los ojos malos; v. μάταν estar loco); ponerse enfermo [*sobre todo el aor.* νοσήσαι]; τὸ νοσοῦν = νόσος.

νοσηλεία ας ἡ enfermedad; pus.

νοσηλεύω cuidar [a un enfermo].

νόσημα ατος τό enfermedad; desgracia, infortunio; vicio.

νοσηρός ἄ ὄν malsano, insalubre.

νόσος ου ἡ enfermedad, epidemia; demencia, locura; pus; mal, desgracia, sufrimiento; vicio falta, pasión (θεῖα v. locura).

νοσο-τροφία ας ἡ cuidado de un enfermo.

νοσσεύω = νεοπτεύω.

νοσσιά ἄς ἡ y jón.

νοσσιή ἡς ἡ = νεοσσιά

νοσσιον ου τό polluelo.

νοσσός οὐ ὁ = νεοσσός.

νοστέω -ῶ volver a la patria; alcanzar; venir; viajar; llegar sano y salvo.

νόστιμος ον de la vuelta; cuya vuelta es posible, que vuelve a la patria.

νόστος ου ὁ vuelta a la patria, regreso; llegada, viaje, camino, salida; probabilidades de regreso.

νόσφι(ν) ADV. a un lado, lejos, apartado || PREP. *de gen.* lejos de, excepto, aparte de; de diferente modo que; sin ayuda de.

νοσφιζω alejar, aislar, separar (τινὸς βίον a uno de la vida, matarlo); quitar, robar || MED. alejarse [*de gen.*]; dejar, abandonar; quebrantar; sustraer, despojar, apropiarse.

F. fut. at. νοσφιῶ; *aor.* ἐνόσπισα, *med. ép.* νοσπισ(σ)άμην; *perf. med.* νενόσπισμαι; *aor. pas.* ἐνοσπίσθην.

νοσώδης ἐς = νοσηρός.

νοτερός ἄ ὄν húmedo; meridional; de lluvia.

νοτή ἡς ἡ humedad, lluvia.

νότιος ον [ο ος α ον] húmedo; meridional || SUST. *n.* el mar.

νοτίς ἴδος ἡ humedad, lluvia.

νότος ου ὁ noto [viento del sur], viento de lluvia; región del sur.

νουθεσία ας ἡ corrección, advertencia; reprensión.

νου-θετέω -ῶ recordar, amonestar, advertir; reprender, castigar.

νουθέτημα ατος τό y

νουθέτησις ἐως ἡ advertencia, admonición (τάμα v. las advertencias que me has hecho *Sóf. El. 343*).

νουθετικός ἡ ὄν que amonesta; didáctico.

νου-μηνία ας ἡ neomenia, novilunio; primer día del mes.

νουν-εχής ἐς inteligente, sensato [*adv.* νουνεχῶς y νουνεχόντως].

νοῦς οὐ ὁ = νόος.

νοῦσος ου ἡ ἐπ. y ἰόν. = νόσος.

νύ = νύν.

νυκτερευτικός ἡ ὄν útil para cazar de noche [*díc. de un perro*].

νυκτερεύω pernoctar; vivaquear.

νυκτερινός ἡ ὄν de noche, nocturno; septentrional.

νυκτερίς ἴδος ἡ murciélago.

νύκτερος ον = νυκτερινός.

νυκτο-θήρας ου ὁ cazador nocturno.

νυκτο-μαχία ας [*ἰόν. νυκτο-μαχίης*] ἡ combate nocturno.

νυκτο-πορέω -ῶ viajar de noche.

νυκτοφυλακέω -ῶ vigilar durante la noche.

νυκτο-φύλαξ ακος ὁ vigilante nocturno.

νύκτωρ ADV. durante la noche.

νύμφα voc. ἐπ. de νύμφη.

νύμφα ας ἡ δόρ. = νύμφη.

νυμφεῖος α ον nupcial || SUST. n. y n. pl. cámara nupcial; noviazgo; novia, desposada, casada; matrimonio.

νυμφευμα ατος τό matrimonio; novia.

νυμφεύω casar, casarse.

νύμφη ἡς ἡ novia, desposada, recién casada; nuera; mujer joven; ninfa.

F. voc. ἐπ. νύμφα.

νυμφίδιος α ον y

νυμφικός ἡ ὄν = νυμφεῖος.

νυμφίος ου ὁ novio; recién casado, esposo.

νυμφών ὠνος ὁ cámara nupcial; casa donde se celebran las bodas (οἱ υἱοὶ τοῦ νυμφῶνος los convidados o comensales *Ev. S. Mat. 9,15*).

νῦν ADV. ahora, en seguida (νῦν ἤδη ahora mismo; τὰ νῦν ahora; τὸ νῦν εἶναι por ahora); hace poco, hace un momento; dentro de poco, en breve; en cambio (*en contraposición a lo que podía haber pasado en otras circunstancias*); hoy en día, hogaño, actualmente (ὁ νῦν el actual, el que vive); καὶ νῦν aun así.

νῦν enclit. ahora; así pues, por tanto; pues.

νυν-δή ADV. = νῦν δή.

νυνί ADV. = νῦν.

νύξ νυκτός ἡ noche; tinieblas, oscuridad (πόρρω τῶν νυκτῶν hasta bien avanzada la noche; μέσσι νύκτες medianoche; νυκτός de noche; νυκτός ἐτι de noche todavía; νυκτὸς τῆσδε esta noche; νυκτὶ por la noche; νύκτα toda la noche; ἀνὰ νύκτα de noche; ὑπὸ νύκτα al anochecer; τρίχα νυκτὸς ἔην era la última guardia de la noche [que se dividía en tres]); calamidad, desgracia.

νύξ' νύξε 3.^a aor. 1.^o ἐπ. de νύσσω.

νύσος οὐ ἡ nuera; cuñada; joven esposa.

νύσσα ἡς ἡ meta; arrancadero, punto de arranque; término, fin; valla.

νύσσω herir, golpear, pegar.

F. fut. νύξω; aor. ἐνύξα, ἐπ. νύξα; aor. pas. ἐνύχθην y ἐνύγην.

νυστάζω cabecear, adormecerse; ser negligente, descuidado.

νύττω ἄτ. = νύσσω.

νυχθ-ήμερον ου τό espacio de un día y una noche.

νυχτίστερος α ον COMP. del sig.

νύχιος α ον = νυκτερινός (ἐκτέταται v. está dormido como en sueño nocturno).

νῶ [*gen. dat. νῶν ο νῶν*] du. de ἐγώ: nosotros dos, nosotras dos.

F. nom. ac. ἐπ. ἰόν. νῶι.

νῶδυμος ον calmante del dolor.

νωθής ἐς lento, tardo; estúpido.

νωθρός ἄ ὄν indolente, perezoso, lento.

νῶι ἐπ. = νῶ.

νωίτερος α ον nuestro, de nosotros dos.

νωλεμές y

νωλεμέως ADV. sin cesar; firme, encarnizadamente.

νωμάω -ῶ repartir; mover, manejar hábilmente; forzar, excitar; dirigir, gobernar; reflexionar, observar; maquinar.

νῶν v. νῶι.

νωνομ(ν)ος ον anónimo, sin nombre, sin gloria.

νωροψ οπος ADJ. m. y f. deslumbrador, resplandeciente.

νώσασθαι inf. aor. med. de νοέω.

νωτιαίος α ον dorsal.

νωτίζω volver la espalda, huir (παλιόστυον δράμημα v. volver a la carrera hacia atrás *Sóf. Ed. R. 193*).

νωτον ου τό γ

νωτος ου δ' espalda, lomo (τὰ νῶτα
ἐντρέψαι huir; κατὰ νώτου por la
espalda); superficie del mar.

νωτο-φόρον ου τό acémila.

νωχελής ἐς lento; negligente.

νωχελίη ης ἡ flojedad, flaqueza.

Ξ xi [14.^a letra del alfabeto griego] || como signo numérico ξ' 60; Ξ 60.000.

Ξαίνω rascar, cardar, peinar.

F. fut. Ξανῶ; **aor.** ἔξηνα; **perf. pas.** ἔξασμαι y ἔξαμμαι; **aor. pas.** ἔξάνθην.

Ξανθίππη ης ἢ **Χαντίπα** o **Jantípa** [esposa de Sócrates].

Ξανθός ἢ ὄν amarillo; amarillento; rojizo, rubio.

Ξειν... *v.* **Ξεν...**

Ξεινητή *jón.* = **Ξενία**.

Ξεινήιον ου τό = **Ξένιον**.

Ξεινήιος η ον = **Ξένιος**.

Ξεινίζω = **Ξενίζω**.

Ξεινίη ης ἢ *jón.* = **Ξενία**.

Ξεινικός ἢ ὄν = **Ξενικός**.

Ξείνιος η ον = **Ξένιος**.

Ξείνισσα *aor.* 1.^o *ép.* de **Ξενίζω**.

Ξεινοδοκέω = **Ξενοδοκέω**.

Ξεινο-κτονέω = **Ξενοκτονέω**.

Ξεῖνος = **Ξένος**.

Ξεινοσύνη = **Ξενοσύνη**.

Ξεναγέω -ῶ guiar o conducir extranjeros; mandar a soldados extranjeros.

Ξεν-αγός οὐ ὁ jefe de tropa extranjera.

Ξένη ης ἢ *v.* **Ξένος**.

Ξεν-ηλασία ας ἢ expulsión de extranjeros.

Ξενία ας ἢ vínculo de hospitalidad, amistad entre huéspedes; hospitalidad, acogida hospitalaria, hospedaje; acusación por usurpar los derechos de ciudadanía.

Ξενίζω recibir o acoger como huésped, hospedar, tratar hospitalariamente, agasajar como huésped; extrañar, producir extrañeza o admiración || **PAS.** ser recibido o tratado como huésped, recibir hospitalidad; admirarse, extrañarse.

F. fut. át. Ξενιῶ, *ép.* Ξενίσσω; *aor.* ἔξενισα, *ép.* ἔξείνισσα y Ξεινισ(σ)α.

Ξενικός ἢ ὄν concierne a los extranjeros. || **sust. n.** cuerpo de tropas mercenarias o extranjeras.

Ξένιος α ον [y ος ον] relativo a los huéspedes o la hospitalidad [Zeús Ξένιος Zeus protector de la hospitalidad]; de huéspedes; hospitalario; extranjero, forastero. || **sust. τὰ Ξένια** dones u obsequios de hospitalidad, acogida hospitalaria.

Ξένισις εως ἢ recepción o acogida de un huésped, hospedaje de un extranjero o forastero.

Ξενοδοκέω -ῶ = **Ξενοδοχέω**.

Ξενο-δόκος ον hospitalario.

Ξενοδοχέω -ῶ acoger extranjeros o forasteros, hospedar.

Ξενο-κτονέω -ῶ matar huéspedes o extranjeros; matar al propio huésped.

Ξένος η ον extranjero, forastero, peregrino, extraño (ἢ ξένη [γῆ] la tierra extraña, el extranjero); extraño, ajeno a, desconocedor, ignorante; extraño, insólito, raro, sorprendente, admirable [para alguien, *dat.*] || **sust. m.** huésped, amigo, extranjero; soldado mercenario.

Ξενόστασις εως ἢ hospedaje, alojamiento.

Ξενοσύνη ης ἢ hospitalidad.

Ξενο-τροφέω -ῶ mantener o sustentar tropas mercenarias.

Ξενοφῶν ὠντος ὁ Jenofonte [historiador, filósofo, jefe de tropas de los Diez mil].

Ξενῶ -ῶ [*grlte. pas.*] estar en tierra extraña o en el extranjero; estar hospedado o alojado, hospedarse, alojarse [en algún lugar, *dat.*], en casa de alguien, *τοπᾶ con dat.*]; contraer

relaciones de hospitalidad [con alguien, *dat.*]; οι ξενωμένοι los hospedados, los huéspedes.

F. *fut. med.* ξενώσομαι *con valor pas.* (Sóf. Fil. 303); *perf. pas.* ἐξένωμαι; *aor. pas.* ἐξενώσθην.

Ξενών ὠνος ὁ posada, hostel.

Ξέρξης οὐ [jón. εω] ὁ Jerjes [rey de Persia, hijo de Darío].

Ξερός ἄ ὄν = Ξηρός.

Ξέσσα *aor. ép. de* ξέω.

Ξεστίας οὐ ὁ sextario [medida romana de líquidos o de sólidos: 1/6 del modio, 0'54 litr. de cabida, *lat.* sextarius]; vasija, cántaro.

Ξεστός ἡ ὄν *adj. vbal.* de ξέω raspado, alisado, pulido, liso.

Ξέω -ῶ raspar, rascar, pulir, alisar.

F. *impf. ép.* ἔξουν; *aor.* ἔξεσα, *ép.* ξέσσα. *El pres. át. contr.* ξῶ, 3.^a pl. ξοῦσι, etc.

Ξηρά ἄς ἡ *v.* Ξηρός.

Ξηραίνω secar, desecar, agostar || PAS. secarse, estar seco [un manantial, una fuente]; agotarse [las plantas, la mies]; atrofiarse [un miembro, el cuerpo].

F. *fut.* Ξηρανῶ; *aor.* ἐξήρανα, *jón. tamb.* ἐξήρηνα; *perf. pas.* ἐξήρασμαι *y* ἐξήραμαι (N. T.); *aor. pas.* ἐξηράνθην.

Ξηρός ἄ ὄν seco, árido; desecado, enjuto (ποταμός un río) || *SUST. f.* la tierra firme.

Ξηρότης ητος ἡ sequedad, aridez.

Ξιφίδιον οὐ τό *dim. de* ξίφος espada corta, daga, puñal.

Ξιφοκτόνος οὐ que mata con la espada.

Ξίφος εος [ους] τό espada; puñal.

Ξόανον οὐ τό escultura en madera; estatua o imagen esculpida [*esp.* de un dios].

Ξυγ- = συγ-

Ξυήλη ης ἡ navaja curva, puñal corvo.

Ξυλεύομαι recoger leña.

Ξυλιζομαι amontonar leña.

Ξύλινος ἡ ὄν de madera, ligneo.

Ξυλλ- = συλλ-

Ξυλοκόπος οὐ cortador de madera.

Ξύλον οὐ τό madera; leño, madero, tarugo, zoquete; tablón, pieza de madera para construcción; tronco de árbol, árbol, palo, garrote, bastón; cepo [instrumento de castigo]; poste, tajo; cruz [instrumento de suplicio].

Ξυλουργέω -ῶ trabajar la madera.

Ξύλο-οχος οὐ ὁ espesura, bosque.

Ξύλωσις εως ἡ construcción, maderamen, armazón de madera.

Ξυμ- *át.* = συμ-

Ξύν *PREP. át.* = σύν.

Ξυν- *át.* = συν-

Ξυνά *ADV.* en común; *v.* Ξυνός.

Ξυν-άγνυμι *át.* = συνάγνυμι.

Ξύν-εμι *át.* = σύνεμι.

Ξύνες *imp. aor. de* Ξυνίημι.

Ξύνετο 3.^a *sing. aor. 2.^o med. de* Ξυνίημι.

Ξυνήλιος α ὄν = Ξυνός.

Ξυν-ίημι *át.* = συνίημι.

Ξυνός ἡ ὄν común, que es de todos; unido a otro, aliado; igual, imparcial.

Ξυον *impf. ép. de* Ξύω.

Ξυρέω -ῶ cortar el pelo o la lana, pelar, esquilar, tonsurar, rapar, rasurar, afeitar (έν χρῶ rozar o despellejar la piel *e. e.* ser peligroso) || *MED. y PAS.* afeitarse.

Ξυρόν οὐ τό navaja de afeitar; *fig.* punto o momento crítico, crisis.

Ξύρω = Ξυρέω.

Ξυστόν οὐ τό lanza, asta.

Ξυστός ἡ ὄν raspado, pulimentado.

Ξυστο-φόρος οὐ ὁ lancero, piquero, guardia a caballo.

Ξύω raspar, rascar, estregar; pulimentar, alisar, afinar.

F. *impf. ép.* Ξυον; *aor.* Ξυσσα, *med.* Ξυσσάμην; *perf. pas.* Ξυσμαι; *aor. pas.* Ξύσθην.

O

Ο ο omicron [15.^a letra del alfabeto griego] || *como signo numérico ο' 70; ο 70.000.*

ὁ ἡ τό ARTICULO DETERM. el, la, lo; *a veces equivale al poses.* (τὰς πόλεις ἔκτιζον fundaban sus ciudades) || PRON. DEMONSTRAT. éste, ésta, esto; él, ella, ello; *unido a un nombre le da énfasis* (ὁ Τυδεΐδης el famoso Tídidá); aquél, aquella, aquello; ὁ μὲν... ὁ δέ... el uno... el otro; ὁ δέ y él, pero él; ἡ δέ y ella, pero ella; τὰ καὶ τὰ esto y lo otro; τῇ allí, así, hacia allí; τῇ μὲν... τῇ δέ de un modo... de otro; τῷ por esto, en este caso, así, entonces; τό por lo cual; τὸ μὲν... τὸ δέ por una parte... por otra; πρὸ τοῦ antes; ἐκ τοῦ desde entonces; ἐν τοῖσι θειότατον la cosa más maravillosa.

Ἔ. *A más de las áticas corrientes: ép. poét.: gen. sing. m. n. τοῖο, nom. pl. m. f. τοῖ ταί; gen. pl. f. τῶων; dat. τοῖσι (tamb. jón.), f. ταῖσι τῇσι τῆς. Dór. nom. f. sing. ἄ; gen. τῶ τῶς; dat. f. τᾶ; ac. f. τάν; gen. pl. f. τᾶν, ac. pl. m. τῶς. El du. f. aparece a veces τὰ ταῖν.*

ὃ ἧ τό PRON. RELAT. = **ὅς** 2.

1 **ὃ** n. de **ὅς** 2.

2 **ὃ** CONJ. = **ὅτι**.

ὄρα ὄραος ἡ compañera, esposa.

Ἔ. *dat. pl. ép. contr. ὤραοσι.*

ὀαρίζω tener trato íntimo; charlar; acariciar.

ὀαριστῆς οὐ ὁ amigo íntimo, confidente.

ὀαριστύς υἴος ἡ trato íntimo; compañía, tropa; uso, costumbre.

ὀβελίσκος οὐ ὁ asador pequeño; pica o jabalina pequeña.

ὀβελός οὐ ὁ asador; obelisco; venablo.

ὀβολός οὐ ὁ óbolo [moneda equivalente a quince céntimos].

ὀβριμο-εργός ὄν audaz, violento.

ὀβριμο-πάτηρ ἡς ADJ. *f.* de padre fuerte o poderoso.

ὀβριμος ὄν fuerte, robusto, vigoroso, poderoso; ingente, imponente.

ὀγδοάτος ἡ ὄν = **ὄγδοος**.

ὀγδοήκοντα ochenta.

ὀγδοηκοστός ἡ ὄν octogésimo.

ὄγδοος ἡ ὄν octavo.

ὀγδώκοντα = **ὀγδοήκοντα**.

ὀ-γε ἡ-γε τό-γε = **ὁ reforzado**.

ὀγκάομαι -ῶμαι rebuznar.

ὀγκηρός ἄ ὄν pomposo, hinchado.

ὀγκιον οὐ τό caja de hierro.

1 **ὀγκος οὐ ὁ** gancho, garfio; barbas de una flecha.

2 **ὀγκος οὐ ὁ** masa, montón, peso, volumen, grosor; amplitud, majestad; fausto, orgullo; dignidad, esplendor, pompa; molestia, incomodidad.

ὀγκῶω -ῶ hinchar || PAS. hincharse, vanagloriarse (ἐπί τινι de algo).

ὀγμεύω trazar un surco, ir arrastrándose (στίβον por el sendero, *Sóf. Filoct. 163*); marchar en fila [ante uno, *dat.*]

ὀγμος οὐ ὁ línea, fila; surco; gavilla.

ὀγχνῆ ἡς ἡ peral; pera.

ὀδαγμός οὐ ὁ irritación; escozor.

ὀδαίος ἄ ὄν de viaje || SUST. *n. pl.* mercancías, cargamento.

ὀ-δάξ ADV. con los dientes, mordiendo (ὁ ἐν χεῖλεσι φύντες mordiéndose los labios).

ὀ-δε ἡ-δε τό-δε PRON. DEMONSTRAT. éste, ésta, esto que está aquí, ahí, allí; el de ahora, de hoy, el que está presente; el siguiente; *con verbos de acción* aquí (ὄστις ὄδε κρατεῖ que

manda aquí; ἔγχος τόδε κείται el arma está aquí; ὀδ' ἔγω ἤλυθον aquí estoy); ὀδε y ὀδ' ἄνθρωπος = ἔγωγ (ξύν τῆδε χερί con mi mano); ἔς τόδε hasta este punto; τόδε ο τάδε aquí, por esto; τῆδε aquí, allí, así, de este modo, por esto; τοισίδε con estas palabras; en estos aspectos.

F. Sigue en su primer elemento las variedades de ὀ ή τό v. s. v. dat. pl. ép. tamb. τοῖσδεσσι τοῖσδεσσι, jón. ποét. τοῖσίδε v. supra.

ὀδεύω ir, caminar, viajar; recorrer; andar.

ὀδηγέω -ῶ mostrar el camino, llevar, guiar.

ὀδ-ηγός οὐδ ὀ guía; maestro.

ὀδί ήδι τοδί = ὀδε reforzado.

ὀδίτης ουδ ὀ viajero, caminante.

ὀδμή ής ή = ὀσμή.

ὀδοιπορέω -ῶ = ὀδεύω.

F. *impf.* ὀδοιπόρουσιν, *jón.* ὀδοιπόρουσιν; *3.ª pl. plpf.* ὀδοιπορήκεσαν (en *compto.*), *3.ª sing. perf. pas. td.* ὀδοιπόρηται.

ὀδοιπορία ας [*jón.* ὀδοιπορή ής] ή viaje, marcha, travesía; paseo.

ὀδοιπόριον ου τό precio del viaje; provisiones.

ὀδοι-πόρος ουδ ὀ = ὀδίτης.

ὀδοποιέω -ῶ hacer [un camino]; servir de guía, abrir o facilitar un camino [a... dat.] || PAS. ser puesto en condiciones de paso [un camino] || PAS. IMPERS. ὀδοποιήται se abre el camino.

F. *impf.* ὀδοποιοῦσιν; *perf. pas.* ὀδοποιήσασθαι, v. l. ὀδοπεποιήσασθαι.

ὀδοποιία ας ή construcción de caminos.

ὀδο-ποιός οὐδ ὀ constructor de caminos.

ὀδός οὐ ή camino, carretera, senda (πρὸ ὀδοῦ adelante; κατ'ὀδόν por el camino; ἐκ τῆς ὀδοῦ en su camino); dirección; curso [de un río]; viaje, ruta, marcha, expedición; modo de vida, costumbre; vía, medio, manera, procedimiento; método, sistema.

ὀδός οὐδ ὀ = οὐδός 1.

ὀδοῦς ὄντος ὀ diente.

ὀδο-φύλαξ ακος ὀ vigilante de los caminos o de las calles, policía.

ὀδῶ -ῶ guiar || PAS. estar en el buen camino, ir bien.

ὀδυνάω -ῶ causar dolor || PAS. sentir dolor.

F. *2.ª sing. ind. pres. td.* ὀδυνᾶσθαι (N. T. Ev. Luc. 16,25).

ὀδύνη ής ή dolor, pena, tristeza (γλώσσας ὀ. dolor causado por la lengua).

ὀδυνηρός á ὀν doloroso, penoso.

ὀδυνή-φατος ον que quita el dolor.

ὀδυρμα ατος τό y

ὀδυρμός οὐδ ὀ lamento, queja.

ὀδύρομαι lamentarse [por alguien, gen.]; quejarse; deplorar, llorar por [ac.]; echar de menos, añorar.

F. *3.ª sing. y pl. impf. ép.* ὀδύροτο ὀδύροτο, *3.ª sing. iter. jón.* ὀδυρέσκειτο; *fut.* ὀδυροῦμαι; *aor.* ὠδυράμην, *part. ép.* ὀδυράμενος.

Ὀδυσσεύς ἕως ὀ Ulises, rey de Itaca, héroe homérico.

F. *gen. ép.* en -ῆος y -έος, *dat.* -ῆι ac. -ῆα -ῆ.

ὀδύσσομαι irritarse, enojarse [contra alguien, dat.].

F. *aor.* ὠδυσ(σ)σάμην, *ép.* tamb. ὀδυσσάμην, *3.ª sing. perf. pas. ép.* ὀδῶδυσται *Od.* 5, 423.

ὀδωδα pf. de ὀζω.

ὀδωδή ής ή olor.

ὀδῶδυσμαι pf. de ὀδύσσομαι.

ὀδῶν ὄντος ὀ = ὀδοῦς.

ὀδωτός ή ὀν practicable, factible.

ὀεσσι dat. pl. ép. de οἷς.

1 ὀζος ου ὀ rama; retoño, vástago.

2 ὀζος ου ὀ criado, servidor.

ὀζω oler, haber un olor [bueno o malo]:

ὀδμη ὀδῶδαι percibíase un olor; exhalarse un olor: ὀζει sale un olor [de... ἀπό y gen. o sólo gen.].

F. *fut.* ὀζήσω; *aor.* ὠζησα; *perf.* ὀδῶδα con valor de pres., *3.ª sing. plpf. ép.* ὀδῶδαι con valor de *impf.*

ὀ-θεν ADV. de dónde; por lo cual; por qué; donde.

ὀθεν-περ ADV. de dónde exactamente.

ὀ-θι y

ὀθι-περ ADV. en donde, allí en donde.

ὀθνεῖος α ον extranjero, forastero; extraño.

ὀθνομαι preocuparse, inquietarse, temer (οὐδ' ὀθνομαι κοπέουτος no tengo miedo del encolerizado, no me inquietaba tu cólera).

F. *impf. ép.* ὀθόμην, *3.ª ὀθετο ὀθετ'.*

ὀθόνη ής ή tela fina; vestido; velo.

ἰθύνιον ου τό faja, venda, cinta.

ἰθύνεκα [*como* ὄτου ἔνεκα] CONJ. por-
que; que.

ἰθρυξ ἰθρυχος ADJ. *m. y f.* de igual
pelo o color.

οἶ INTERJ. ¡oh! ¡ay!

ἴ οἶ ADV. adónde; hasta qué punto.

2 οἶ *dat. sing. del pron. de 3.^a persona
m. y f.* [*lat. sibi. o ei*].

οἶα ADV. *v. οἶος.*

οἶακίζω gobernar, dirigir, manejar.

οἶαξ ακος [*jón. οἶηξ ηκος*] ὁ caña del
timón; timón; hembrilla, anilla.

οἶγνυμι *y*

οἶγω abrir (οἶγ. οἶνον abrir un tonel
de vino).

*F. En prosa sustituido por ἀνοίγνυμι
v. s. v. Impf. ἐώγνυν y ἔωγον, 3.^a pl.
pas. ép. ὠίγνυντο (v. l. ὠίγοντο); fut.
οἶξω; aor. ὤξα y ἔωξα, ép. ὠξα,
part. οἶξας, etc.*

οἶδα *pf. de εἶδω, v. s. v.*

οἶδαίνω *y*

οἶδάνω *y*

οἶδέω -ῶ hinchar; hincharse (ᾤδεε δὲ
χρόα πάντα tenía todo el cuerpo
hinchado; οἶδεόντων τῶν πρηγμά-
των cuando los asuntos públicos es-
taban revueltos; οἶδεῖ ἡ πόλις la
ciudad está soliviantada) || PAS. hin-
charse.

Οἶδιπόδης αο *ép. y*

Οἶδιπους ποδος ὁ Edipo, rey de Tebas,
héroe de varias tragedias griegas.

*F. gen. ép. poét. -που -πόδαο -πόδα,
jón. -πόδεω; dat. -ποδι -πω; ac.
-πουν -ποδα -ποδαν; voc. -πους -που
-πόδα.*

οἶσμα ατος τό hinchazón de la ola;
rompiente; ola, mar.

οἶσος α ον de oveja.

οἶ-έτης *ες* de la misma edad.

οἶζυρός ἄ ὄν lamentable, miserable;
triste, penoso.

οἶζύς υος ἡ aflicción, pesadumbre.

οἶζύω lamentarse; fatigarse; sufrir.

οἶηιον ου τό = οἶαξ.

οἶηκίζω *jón.* = οἶακίζω.

οἶηξ ηκος ὁ *jón.* = οἶαξ.

οἶησις *εως ἡ* pensamiento, opinión;
presunción; apariencia.

οἶησομαι *fut. de οἶομαι, v. οἶω.*

οἶκα *jón.* = οἶουκα (*v. εἶκω* 2).

οἶκα-δε ADV. a casa, a la patria; en ca-
sa (τὰ οἶκαδε ποθεῖν echar de me-

nos la propia casa; οἶκαδε παρασκευ-
αζόμενος dispuesto a volver a su
pais, *Jen.*).

οἶκειακός ἡ ὄν = οἶκιακός.

οἶκειος α ον [*y ος ον*] de casa, de la
familia, doméstico; civil, intestino;
allegado, pariente, amigo, familiar,
íntimo; propio, natal, patrio; parti-
cular, privado; innato, natural; apro-
piado, provechoso || *SUST. n. pl.* pro-
piedades; *f.* patria.

οἶκειότης ητος ἡ parentesco, amistad,
familiaridad, intimidad.

οἶκειῶ -ῶ unir íntimamente, apro-
piar, apropiarse, ganar para sí,
hacerse amigo [de uno, *ac.*]; recla-
mar || PAS. amistar, familiarizarse;
ser amigo, estar familiarizado.

οἶκειώς ADV. familiarmente; debida-
mente.

οἶκεισις *εως ἡ* apropiación, conciliación.

οἶκετία [*y οἶκέτεια*] *ας ἡ* servidum-
bre.

οἶκέτης ου ὁ vecino; criado, familiar ||
SUST. n. pl. servidumbre.

οἶκετικός ἡ ὄν de la servidumbre.

οἶκεύς *έως ὁ* = οἶκέτης.

οἶκέω -ῶ habitar, morar; vivir, pasar
la vida, estar, hallarse; estar situa-
do; ser gobernado o dirigido; ha-
bitar [en, *ac.*]; ocupar, colonizar;
gobernar, administrar || PAS. estar
habitado (ἡ οἰκουμένη la tierra ha-
bitada, la Hélade, el imperio roma-
no, el universo); estar establecido
en [*ac.*]; estar situado; regirse ad-
ministrarse.

*F. impf. ép. ᾤκεον, jón. οἶκεον, át.
ᾤκουν; fut. οἶκήσω, med. (tamb. con
valor pas.) οἶκήσομαι; aor. ᾤκησα,
ép. jón. οἶκησα; perf. ᾤκηκα, med. y
pas. ᾤκημαι, jón. ᾤρημαι, 3.^a pl.
οἶκέαται; aor. pas. ᾤκηθην, 3.^a pl. ép.
ᾤκηθεν.*

οἶκήσις α ον *jón.* = οἶκειος.

οἶκηιότης ητος ἡ *jón.* = οἶκειότης.

οἶκηῶ -ῶ *jón.* = οἶκειῶ.

οἶκημα ατος τό vivienda, casa, resi-
dencia, morada; cuarto, habitación;
dormitorio; comedor; *en geral.* parte
o compartimiento de un edificio, pa-
bellón; prisión; jaula; capilla, tem-
plo; taller; construcción [*en general*],
torre; burdel; techo.

οικήσιμος ον habitable.
 οικησις εως ή habitación, residencia, morada; acción de habitar.
 οικητήρ ήρος ό habitante.
 οικητήριον ου τό = οικημα.
 οικητής ου ό = οικητήρ.
 οικητός ή όν habitado; habitable.
 οικήτωρ ορος ό habitante; colono, colonizador.
 οικία ας ή = οικος.
 οικιακός ή όν = οικετός || SUST. *m. pl.* familiares, familia.
 οικίδιον ου τό casita, choza.
 οικίζω edificar, construir; fundar, colonizar; instalar, establecer || MED. establecerse, residir.
 F. *fut.* οικιῶ, *med.* οικιοῦμαι; *aor.* ᾠκισα, *jón.* οικισα, *med.* ᾠκισάμην, *etc.*; *perf. pas.* ᾠκισμαι, *jón.* οικισμαι; *aor. pas.* ᾠκισθην.
 οικίη ης ή *jón.* = οικία.
 οικίον ου τό = οικημα; nido, avispero.
 οικίσις εως ή fundación de una colonia.
 οικίσκος ου ό = οικίδιον; cuartito.
 οικιστήρ ήρος ό γ
 οικιστής ου ό colonizador, fundador, legislador.
 οικο-γενής ές nacido en casa.
 οικο-δέσποινα ης ή dueña de la casa.
 οικοδεσποτέω -ῶ ser padre de familia.
 οικο-δεσπότης ου ό padre de familia.
 οικοδομέω -ῶ edificar, construir; edificar [en sentido religioso]; fundar; excitar, provocar || MED. construir para sí.
 F. *impf.* ᾠκοδόμουν, *jón.* οικοδόμεον; *aor.* ᾠκοδόμησα; *perf.* ᾠκοδόμηκα, *pas.* -μιαί, 3.^a *pl. jón.* οικοδομέαται; *aor. pas.* ᾠκοδομήθην, *fut. pas.* οικοδομηθήσονται, (*En el N. T. aparece a veces οικ- en vez de ᾠκ- en las formas de pasado y perf.*).
 οικοδομή ης ή γ
 οικοδόμημα ατος τό γ
 οικοδομησις εως ή γ
 οικοδομία ας ή fábrica, construcción.
 οικοδομικός ή όν relativo a la construcción || SUST. *f. y n. pl.* arquitectura, construcción.
 οικο-δόμος ου ό arquitecto.
 οικο-θεν ADV. de casa, de la patria; de lo de casa.
 οικο-θι γ

οἶκοι ADV. en casa, en la patria (τά οἶκοι los asuntos domésticos).
 οἰκόν-δε ADV. = οἰκαδε; al cuarto de las mujeres.
 οικονομέω -ῶ gobernar, administrar; ser administrador.
 οικονομία ας ή dirección, gobierno, administración [de una casa]; mayordomía; ordenación, plan.
 οικονομικός ή όν concerniente al gobierno de una casa; hábil para administrarla; frugal, sobrio; económico || SUST. *f.* economía.
 οἰκο-νόμος ου ό ή administrador, ecónomo, intendente, mayordomo; ministro.
 οἰκο-πεδον ου τό construcción, casa || PL. ruinas de casas.
 οἰκο-ποιός όν que hace habitable.
 οἶκος ου ό casa, vivienda; habitación, cuarto; sala, comedor; templo; jaula, nido; residencia; bienes, propiedad, hacienda, fortuna; familia, linaje; servidumbre, criados; patria || PL. casa.
 οἰκός *jón.* = εἰκός.
 οἰκο-σιτος ον que come en su casa *e. e.* alimentado por sus padres.
 οἰκότως ADV. *jón.* = εἰκότως.
 οἰκουμένη ης ή *v.* οἰκέω.
 οἰκουργός όν que cuida la casa; casero; que trabaja en casa.
 οἰκουρέω -ῶ cuidar, vigilar, guardar la casa; ser casero, estar generalmente en casa.
 οἰκούρημα ατος τό γ
 οἰκουρία ας ή guarda de la casa; defensa, protección.
 οἰκούρια ων τά paga por la guarda de la casa.
 οἰκουρός όν que guarda la casa, portero; casero; que sale poco de casa.
 οἰκο-φθορόμαι -οῦμαι estar arruinado.
 οἰκο-φθορία ας ή ruina.
 οἰκτιρω γ
 οἰκτιζω [γ *med.*: *fut.* οἰκτιῶ, *aor.* ᾠκτισα] lamentarse; compadecerse.
 οἰκτιρμός ου ό compasión, piedad PL. gracias.
 οἰκτιρμων ον [*gen.* ονος] compasivo.
 οἰκτιρω = οἰκτιρω.
 F. *fut.* οἰκτιρῶ, *id.* οἰκτιρήσω (*N. T. Rom. 9,15*); *aor.* ᾠκτιρα, *jón.* οἰκτι-

ρα. *N. B. Las formas con diptongo -ει- (οικτεῖρω, etc.) son incorrectas.*
οἰκτιστός η *ον* *superl. de οἰκτρός.*
οἰκτός ου ὁ lamentación; = **οἰκτιρ-μός.**
οἰκτρός ἄ ὄν lamentable; digno de piedad; miserable, pobre; que se lamenta, quejumbroso.
οἰκῶς υἷα ὅς ἰόν. = **εἰκῶς.**
οἰκωφελίη ης ἡ cuidados de la casa.
οἶμα ατος τό ímpetu, furia.
οἶμαι = οἶομαι.
οἰμάω -ῶ lanzarse con ímpetu.
F. aor. ép. οἶμησα.
οἶμη ης ἡ leyenda heroica; poema, canto; facultades para el canto.
οἶμοι INTERJ. ¡ay de mí! ¡ah!
οἶμος ου ὁ camino, ruta; raya, línea.
οἶμωγή ης ἡ lamento, gemido.
οἶμῶζω quejarse, lamentarse; lamentar.
F. fut. οἶμῶξομαι; aor. ῶμωξα, part. οἶμῶξος, etc.; perf. pas. ῶμωγμαί.
οἶνηρός ἄ ὄν lleno de vino; abundante en vino; que sirve vino.
οἶνίζομαι traer vino, comprar vino.
οἶνο-βαρεῖων ουσᾶ ὄν γ
οἶνο-βαρής ἔς entorpecido por el vino, ebrio, achispado.
οἶνό-πεδος ὄν plantado de viñas || *SUST. n. viña.*
οἶνο-πληθής ἔς rico en vino.
οἶνο-ποτάζω beber vino.
οἶνο-ποτήρ ἦρος ὁ γ
οἶνο-πότης ου ὁ bebedor de vino.
οἶνος ου ὁ vino (παρ'οἴνω en un banquete); bebida fermentada (οἶ. φοινικήσιος vino de palma); seducción, embriaguez || *PL. viñas.*
οἶνο-φλυγία ας ἡ borrachera, embriaguez.
οἶνοχοεῦν γ
οἶνοχοεῶ -ῶ echar vino, escanciar.
F. impf. ῶνοχοοῦν, 3.^a sing. ép. ἔωνοχοεῖ γ οἶνοχοεῖ.
οἶνοχόη ης ἡ cratera para echar el vino en las copas.
οἶνο-χός ου ὁ escanciador, copero.
οἶνό-χυτος ὄν que se compone de vino escanciado.
οἶνωψ ὄπος ADJ. *m. y f.* = **οἶνώψ.**
οἶνώω -ῶ embriagar || *PAS. estar ebrio.*
F. perf. pas. ῶνωμαι γ οἶνωμαι; aor. pas. ῶνώθην, part. pl. οἶνωθέντες.
οἶνῶν ὄνος ὁ bodega.

οἶνω-πός ὄν γ
οἶνωψ ὄπος ADJ. *m. y f.* de color de vino, rojo oscuro; oscuro.
οἶξασα part. aor. f. de οἶγνυμι.
οἶξω fut. de οἶγνυμι.
οἶο = οὔ gen. del pron. pos. ὄς.
οἶο-βώτας ου ὁ *dór. γ*
οἶο-βώτης ου ὁ pastor solitario (φρενός que apacienta su corazón en la soledad, *es decir* de instintos salvajes).
οἶό-ζωνος ὄν que viaja solo; solitario.
οἶό-θεν ADV. por sí mismo.
οἶομαι [γ ὀίομαι] v. οἶω γ ὀίω.
οἶο-πόλος ὄν solitario; desierto.
οἶος η ὄν solo, único; excelente; aislado, separado, abandonado || *ADV. οἶον solamente.*
οἶος α [ἰόν. η] ὄν [cuál! ¡qué! ¡de qué clase! (οἶα ποιεῖς ¡qué cosas haces!, Plat. Eutifr. 15 e; οἶον εἶπες ¡qué cosa has dicho!; ὄρων ἐν οἶοις ἔσμεν viendo en qué circunstancias estamos) || PRON. CORREL. de τοῖος, τοῖόσδε ο τοἰούτος expresos o sobreentendidos cual, como (οἶηπερ φύλλων γενεή, τοῖηδε καί ἀνδρῶν como la generación de las hojas, así la de los hombres; οὔδεν οἶον τὸ ἐρωτᾶν nada como preguntar; con atracción χαριζόμενον οἶω σοι ἀνδρὶ agradable para un hombre como tú); con infinit. de manera que, tal que, capaz de (οἶός τε εἶμι estoy en disposición de, soy capaz de, bastante a, estoy a punto de; οἶον τε ἐστίν γ οἶά τε ἐστίν con infinit. es posible); con superl. lo más (οἶος κράτιστος lo más poderoso; ὡς οἶον τε μάλιστα lo más posible) || ADV. οἶον, οἶα, οἶά τε como, igual que, como por ejemplo; poco más o menos (con partic. con sentido causal οἶα ἀπροσδοκῆτου γενομένου como que, puesto que ello había sobrevenido de improviso, inesperadamente); οὔχ οἶον... ἀλλὰ καί πο σὸλο πο... pero ni siquiera; οὔχ οἶον δὲ ὅτι πο como si.
ὄιος gen. de ὄις.
ὄιός gen. de οἶς.
οἶός-περ οἶά-περ οἶόν-περ cual precisamente.
οἶο-χίτων ὄνος ADJ. *m. y f.* vestido con una simple túnica, vestido ligeramente.

οἶω -ῶ dejar solo, aislar, abandonar.

F. *sólo aor. pas. 3.^a sing. οἶώθη* II. 6,1, etc.

οἶ-περ ADV. adónde precisamente.

οἷς **οἷος** ἢ **ἐπ.** γ

οἷς **οἷός** ἢ οὐεja.

F. *gen. sing. οἷός* γ *ἐπ. οἷός*; *dat. οἷί*; *ac. οἷν*, *ἐπ. οἷν*; *du. οἷε οἷοῖν*; *pl. nom. οἷες*, *ἐπ. οἷες* γ *οἷτες*; *gen. οἷῶν*, *ἐπ. οἷῶν*; *dat. οἷσί*, *ἐπ. οἷεσσι* οἷεσι γ *οἷεσσι*; *ac. οἷς*, *ἐπ. οἷς*.

οἷο **οἷο** 3.^a *sing. aor. de οἶομαι.*

οἷο **αορ. imper. de φέρω.**

οἷοι 2.^a *sing. fut. med. de φέρω.*

οἷόμεν(αι) *inf. fut. ἐπ. de φέρω.*

οἷοθα 2.^a *sing. de οἶδα.*

οἷοθεῖς **εἶσα** **ἐν part. aor. pas. de φέρω.**

οἷοθεῖς **εἶσα** **ἐν part. aor. pas. de οἶω.**

οἷομαι *fut. med. de φέρω.*

οἷοθήσομαι *fut. pas. de φέρω.*

οἷσον *imp. aor. de φέρω.*

οἷ-σπη **ἡς** ἢ **λα** sin lavar; grasa extraída de lana de cordero.

οἷστέος **α** **ον** que se ha llevar; soportable; que se ha de adquirir.

οἷστέω disparar flechas [a alguien, *gen.*].

οἷστός [γ **οἷστός**] **οὔ** **ὁ** flecha, dardo.

οἷστός ἢ **ὄν** = **οἷστέος**.

οἷστράω -ῶ γ

οἷστράω -ῶ picar; aguijonear; enfurecerse, excitarse || PAS. enfurecerse.

οἷστρημα **ατος** **τό** picadura [del tábano].

οἷστρο-πλήξ **ἦγος** ADJ. *m. y f.* picado por un tábano.

οἷστρος **ου** **ὁ** tábano; aguijón; tormento; pasión, frenesí, locura.

οἷσύινος **η** **ον** de mimbre.

οἷσύπη **ἡς** ἢ = **οἷσπη**.

οἷσω *fut. de φέρω.*

οἷτος **ου** **ὁ** destino, suerte, desgracia, muerte.

οἷχνέω -ῶ γ

οἷχνέω ir, venir; irse, partir, ponerse en camino (οἷχεται πλέων se va, [navegando] por mar); desaparecer, morir; haberse ido, haber marchado; estar perdido, arruinado; haberse desvanecido.

F. *impf. ὠχόμεν*, *jón. οἰχόμεν*; *fut. οἰχήσομαι*; *perf. οἰχῶκα*, *ὠχῶκα*, *tamb. ὠχηκα* (*v. l.*), *med. ὠχημαί*, *jón. οἰχῶμαι*; 3.^a *sing. plpf. jón. οἰχώκει* (*Hdt. 1,189, etc.*).

οἶω γ

οἶω [generalmente *med. οἶομαι* u *οἰομαι*] creer, pensar, suponer, sospechar, presumir, presentir; desear, anhelar, suspirar por; esperar, temer || IMPERS. ἀλλά μοι ὦδ' ἀνά θυμὸν οἶεται pero en mi corazón hay un presentimiento...

F. *En act. sólo en 1.^a pers. sing. ἐπ. οἶω* γ *οἶω* || MED. οἶμαι predomina en *át. οἶομαι* γ *ἐπ. οἰομαι*, 2.^a *sing. οἶεαι*; *impf. ὠόμεν* γ *ὠομεν*; *fut. οἰήσομαι*; *aor. ἐπ. ὠίσάμεν* *οἰσάμεν* γ *οἰσσάμεν*, *tamb. con el mismo valor, ὠίσθην*, *át. ὠήθην*, *subj. οἰηθῶ*, etc.

οἶώθη 3.^a *sing. aor. pas. de οἶω* quedó solo, abandonado a sí mismo.

οἶωνίζομαι presentir; predecir, augurar.

F. *Las de pasado sin aum.*

οἶωνιστήριον **ου** **τό** augurio.

οἶωνιστής **οὔ** **ὁ** γ

οἶωνο-θέτης **ου** **ὁ** γ

οἶωνο-πόλος **ου** **ὁ** augur, adivino.

οἶωνός **οὔ** **ὁ** ave de rapina; ave que anuncia el porvenir; augurio, presagio.

οἷως ADV. cómo, de qué manera; como.

ὄκα = **ὄκα**.

ὀ-κέλλω hacer atracar; atracar; chocar, venir a dar (ἐς βραχέα contra los bajos).

ὀκη = **ὀπη**.

ὀκα = **ὀτε** γ **ὀταν**.

ὀκλάζω doblar las rodillas; inclinar-se; reposar.

ὀκνεῖω γ

ὀκνεῖω -ῶ ser lento, perezoso, tardar, diferir; temer, vacilar, no atreverse a.

ὀκνηρός **ά** **ὄν** tímido; temeroso; angustioso; lento, perezoso, tardo, negligente.

ὀκνος **ου** **ὁ** lentitud, pereza, negligencia; vacilación; timidez, repugnancia; temor (τοῦ πόνου γάρ οὐκ ὀκνος pues no temerán los trabajos, *Sóf. Filoct. 887*; παρέσχεν ὀκνον μὴ ἐλθεῖν hizo que no se atrevieran a ir; ὀκνος ἦν ἀνίστασθαι no se atreverían a levantarse).

ὀκοθαπός ἢ **ὄν** *jón.* = **ὀποδοπός**.

ὀκόθεν ADV. *jón.* = **ὀπόθεν**.

ὀκοῖος **η** **ον** *jón.* = **ὀποῖος**.

ὀκόςος η *ον* *jón.* = **ὀπόσος.**
ὀκότε *jón.* = **ὀπότε.**
ὀκότερος α *ον* *jón.* = **ὀπότερος.**
ὀκου *jón.* = **ὀπου.**
ὀκριάζω encolerizar, irritar.
ὀκριόμαι irritarse, encolerizarse.
F. 3.^a pl. impf. pas. ép. ὀκριόωντο
Od. 18, 33.
ὀκρι-βας αντος **ὀ** escenario, plataforma, tribuna.
ὀκριόεις εσσα *εν* áspero, puntiagudo.
ὀ-κρυόεις εσσα *εν* espantoso, horrible.
ὀκτα-ήμερος *ον* *εν* de ocho días.
ὀκτάκις ADV. ocho veces.
ὀκτακισ-χίλιοι αι α ocho mil (*colect.*
ὀκτακισχιλίη ἵππος ocho mil caballos, *es decir*, ocho mil de a caballo).
ὀκτά-κνημος *ον* *εν* de ocho rayos [rueda].
ὀκτα-κόσιοι αι α ochocientos.
ὀκτά-μηνος *ον* *εν* de ocho meses.
ὀκτά-ρρυμος *ον* *εν* de ocho timones.
ὀκτώ ocho.
ὀκτω-καίδεκα dieciocho.
ὀκτωκαιδεκα-έτης *ες* de dieciocho años.
ὀκτωκαιδέκατος η *ον* décimo octavo (*ὀκτωκαιδεκάτη* *εν* el décimo octavo día).
ὀκως = **ὀπως.**
ὀλβίζω considerar dichoso.
ὀλβιο-δαίμων *ον* [*gen. ovos*] feliz, dichoso.
ὀλβιος α *ον* feliz, dichoso, rico || ADV. *ὀλβιον* y *ὀλβίως* felizmente.
F. comp. y superl. ὀλβιώτερος y *ὀλβιώτατος.*
ὀλβος ου **ὀ** felicidad, dicha; riqueza, poder.
ὀλέσθαι *ὀλέεσθε* *inf.* y 2.^a *pl. fut. med. ép. resp. de ἄλλυμι.*
ὀλέεσκε 3.^a *pl. impf. ép. de ἄλλυμι.*
ὀλεθρεύω arruinar, destruir, exterminar.
ὀλέθριος *ον* funesto, fatal, mortal; infeliz.
ὀλεθρος ου **ὀ** pérdida, ruina, muerte; peste, azote, derrota; truhán, malvado (*οὐκ εἰς ὀλεθρον*; ¡maldito seas!)
ὀλείζων *ον* [*gen. ovos*] *comp. de ὀλίγος.*
ὀλείται 3.^a *sing. fut. med. de ἄλλυμι.*
ὀλέω hacer morir, perder || PAS. *pe-recer*, estar perdido.
ὀλέσαι *inf. aor. de ἄλλυμι.*
ὀλέσθαι *inf. aor. 2.^o med. ép. de ἄλλυμι.*

ὀλέσω *fut. de ἄλλυμι.*
ὀλετήρ ἦρος **ὀ** destructor, asesino.
ὀλιγάκις ADV. rara vez.
ὀλιγ-άνθρωπια ας **ἡ** escasez o falta de hombres.
ὀλιγ-αρκέομαι -οὔμαι contentarse con poco.
ὀλιγ-αρχέομαι -οὔμαι estar gobernando por una oligarquía.
ὀλιγ-αρχία ας [*jón. ὀλιγ-αρχίη* ης] **ἡ** oligarquía.
ὀλιγαρχικός **ἡ** *ὄν* oligárquico.
ὀλιγαρχό-θεν ADV. de una pequeña parte.
ὀλιγηπελέω estar débil, desmayado.
ὀλιγηπελία ας [*jón. ὀλιγηπελίη* ης] **ἡ** debilidad, desmayo.
ὀλίγιστος η *ον* *superl. de ὀλίγος.*
ὀλιγογονία ας **ἡ** escasa descendencia.
ὀλιγό-γονος *ον* poco fecundo.
ὀλιγο-δρανέω = **ὀλιγηπελέω.**
ὀλιγο-ετία ας **ἡ** poca edad, juventud.
ὀλιγοπιστία ας **ἡ** poca fe.
ὀλιγό-πιστος *ον* de poca fe.
ὀλίγος η *ον* poco, pequeño, escaso, breve, débil, bajo [voz], corto | SUST. *m. pl.* el gobierno oligárquico || ADV. *ὀλίγον* poco, un poco, ligeramente (*ὀλίγον ὕστερον* un poco después); casi, aproximadamente; *ὀλίγως* apenas || EXPRESIONES *ὀλίγου* δεῖν, *ὀλίγου*, *ἐν ὀλίγῳ* δεῖν estar a punto de, faltar poco para, casi, por poco (*ὀλίγου ἐδέησε καταλαβεῖν* faltó poco para que le cogieran; *ἐς ὀλίγον ἀφίκετο νικηθῆναι* poco faltó para que fuese vencido); *δι' ὀλίγου* a corta distancia, durante poco tiempo; *ἐν ὀλίγῳ* en poco espacio, por poco tiempo, en poco tiempo, rápidamente; *ἐν ὀλίγοις* notablemente, extraordinariamente; *ἐξ ὀλίγου* súbitamente; *δι' ὀλίγων* en pocas palabras; *κατ' ὀλίγον* poco a poco; *κατ' ὀλίγους* en pequeños grupos; *μετ' ὀλίγον* poco después; *παρ' ὀ.* ποιεῖσθαι hacer poco caso.
F. comp. ép. ὀλείζων, pero más frec. se usan *μείων* *ἤσσων* o *ελάσσων*; *superl. ὀλίγιστος* a *más de ελάχιστος* y *ἡκιστος.*
ὀλιγοστός **ἡ** *ὄν* muy poco, muy breve.
ὀλιγο-χρόνιος *ον* efímero, de corta duración.
ὀλιγό-ψυχος *ον* pusilánime.

δολιγωρέω -ῶ preocuparse poco de [*gen.*]; desdenar.

δολιγωρία ας [*jön. δολιγωρήτης*] ἡ inferioridad, despreocupación, desprecio, negligencia (ἐν δολιγωρίᾳ ἐποιούντο no hicieron caso, desdenaron).

δολιγ-ωρος ον indiferente, despreocupado, negligente, descuidado.

δολιγώρως *adv.* del anterior (ὁ. ἔχειν descuidarse, despreocuparse).

δολίζων ον [*gen. ονος*] *comp.* de δόλιγος.

δολισθάνω *resbalar, caer.*

F. fut. δολισθήσω; *aor.* 2.^o ὠλισθον, 3.^a *sing. ép.* δλισθε; *perf.* ὠλισθηκα.

δολισθηρός ἄ ὄν *resbaladizo, liso.*

ὀλκάς ἄδος ἡ nave de carga o de transporte.

ὀλκός οὔ ὁ *bridas, riendas; máquina para sacar las naves a tierra o transportarlas por tierra; astillero.*

ὀλλυμι *destruir, aniquilar, arruinar, arrasar, matar; perder* || *med. y perf.* 2.^o *INTR.* ὀλωλα *morir, perecer, estar arruinado, perdido* (ὄλοιο ἰοῦλά μueras!; ὠλετό μοι νόστος he perdido la esperanza de regresar; οἱ ὀλωλότες los muertos).

F. poet. tamb. ὀλέκω *v. s. v.* — *Part. pres. ép.* ὀλλύς; *impf.* 3.^a *pl.* ὠλλυσαν; *impf. ép. iter.* ὀλέσκον; *impf. med.* ὠλλύμην; *fut. ép.* ὀλέσ(σ)ω, *jön.* ὀλέω, *at.* ὀλῶ -εῖς -εῖ; *fut. med.* ολοῦμαι, 3.^a *sing.* ὀλεῖται, 2.^a *pl. ép.* ὀλέεσθε; *aor.* 1.^o ὠλεσα, *ép.* ὄλεσ(σ)α; *aor.* 2.^o *med.* ὠλόμην, 3.^a *sing.* ὠλετο, *ép. iter.* ὀλέσκετο; *part.* ὀλόμενος *y como adj.* οὐλόμενος *v. s. v.*; *perf.* 1.^o ὀλώλεκα, *plpf.* ὠλώλεκειν; *perf.* 2.^o ὀλωλα, *plpf.* ὠλώλειν, *ép.* ὀλώλειν. *En prosa reemplazado generalmente por ἀπόλλυμι v. s. v.*

ὀλμος οὐ ὁ *pedra cilíndrica, rodillo, mortero.*

ὀλόεις εσσα εν = ὀλοός.

ὀλοθρευτής οὔ ὁ *exterminador, destructor.*

ὀλοθρεύω = ὀλεθρεύω.

ὀλοῖός ἄ ὄν = ὀλοός.

ὀλοῖ-τροχος οὐ ὁ *y*

ὀλοῖ-τροχος οὐ ὁ *bloque de piedra.*

ὀλο-καυτέω -ῶ *y*

ὀλο-καυτώω -ῶ *consumir enteramente por el fuego [una víctima]; ofrecer una víctima.*

ὀλοκαύτωμα ατος τό *holocausto; oferta.*

ὀλοκληρία ας ἡ *integridad, salud.*

ὀλό-κληρος ον *íntegro, sano, completo.*

ὀλολυγή ἡς ἡ *grito agudo [de dolor, de júbilo, de socorro].*

ὀλολύζω *gritar, quejarse, dar alaridos; dar gritos de júbilo.*

F. fut. ὀλολύξομαι, *íd.* ὀλολύξω; *aor.* ὠλόλυξα, *ép.* ὀλόλυξα.

ὀλόμην *aor.* 2.^o *med. ép.* de ὀλλυμι.

ὀλονθος οὐ ὁ *higuera silvestre, cabra-higo; higo o breva que se seca antes de llegar a madurez, bayoco.*

ὀλοοῖ-τροχος οὐ ὁ = ὀλοῖτροχος.

ὀλόος ἡ ὄν *funesto, fatal, mortal, pernicioso; destruido; doloroso.*

ὀλό-φρων ον [*gen. ονος*] *funesto; temible; sagaz, astuto.*

ὀλο-πόρφυρος ον *todo de púrpura.*

ὄλος ἡ ον *todo, entero, total, completo* (τό ὄλον, τὰ ὄλα la totalidad, todo el Estado, el universo, lo principal)

|| *adv.* ὄλως *y* (τὸ) ὄλον *enteramente, en general, sobre todo, en una palabra; οὐχ ὁ. en absoluto.*

ὄλο-τελής ἔς *perfecto, acabado, completo.*

ὄλοῦμαι *fut. med.* de ὀλλυμι.

ὄλοφυδνός ἡ ὄν *lamentable; doloroso.*

ὄλοφυρμός οὔ ὁ *lamento, lamentación.*

ὄλοφύρομαι *quejarse, lamentarse; llorar, deplorar, compadecerse de [gen.]; pedir llorando; llorar por [ac.].*

F. aor. ὠλοφύράμην, 2.^a *y* 3.^a *ép.* ὄλοφύραο ὄλοφύρατο *y con el mismo valor ὠλοφύρθην, part.* ὄλοφύρθεις.

ὄλοφυρσις εως ἡ = ὄλοφυρμός.

ὄλοφώιος ον *funesto, destructor, mortal, pernicioso; malicioso* || *sust. n. pl. intrigas, malas artes.*

Ὀλυμπιάς ἄδος *adj. f.* del Olimpo || *sust. f.* juegos olímpicos; triunfo o premio olímpico; olimpiada [período de cuatro años] || *adv.* Ὀλυμπίασιν en las olimpiadas; Ὀλυμπίασιν en Olimpia [ciudad de los juegos en Elide].

ὄλυμπιο-νίκης οὐ *adj. m.* vencedor en los juegos olímpicos.

ὄλυνθος οὐ ὁ = ὄλονθος.

ὄλυρα ας ἡ *espelta [esp. de trigo].*

ὄλῶ -εῖς -εῖ *fut. dt.* de ὀλλυμι.

δλωλα *perf.* 2.^o *intr.* de δλλυμι.
δλώλεκα *perf.* 1.^o *trans.* de δλλυμι.
δμαδέω -ῶ gritar, alborotar.
δμαδος ου ὁ grito, ruido, alboroto, tumulto.
δμ-αιμος ον γ
δμ-αίμων ον [*gen.* ονος] de la misma sangre || *sust. m. y f.* hermano, hermana.
δμαλία ας [*jön.* δμαιχμή ης] ἡ alianza militar, confederación.
δμ-αιχμος ου ὁ aliado, confederado.
δμαλής ἔς γ
δμαλός ἡ ὀν igual, liso, plano || *sust. n.* llanura.
δμαλῶς ADV. en línea recta.
δμ-αρτέω -ῶ ir con otro, acompañar, seguir; atacar; huir con igual rapidez.
δμαρτῆ γ
δμαρτῆ γ
δμαρτήδην ADV. juntamente.
δμ-αυλος ον que está en armonía, conforme.
δμβριος α ον de lluvia; lluvioso.
δμβρος ου ὁ agua, humedad; lluvia, chubasco; nevada, tormenta, temporal
δμείρομαι anhelar.
δμεῖται 3.^a *sing. fut.* de δμνυμι.
δμ-ευνέτις ἰδος ἡ esposa.
δμ-ηγερός ἔς reunido.
δμηγυρίζομαι reunir.
δμ-ήγυρις ἰος ἡ reunión, asamblea.
δμηλικία ας [*jön.* δμηλική ης] ἡ igualdad de edad; contemporáneo de [*dat.*]; *collect.* los contemporáneos.
δμ-ἡλιξ ἰκος ADJ. *m. y f.* de la misma edad || *sust. m.* compañero, camarada.
δμηρεία ας ἡ prenda de amistad o seguridad (ἔς δμηρείαν en prenda).
δμηρέω -ῶ encontrarse con [*dat.*].
δμ-ηρον ου τό γ
δμ-ηρος ου ὁ prenda, fianza; rehén.
δμιλαδόν ADV. en tropel, en bandadas.
δμιλέω -ῶ tener trato con [*dat.*]; encontrarse, estar (παρά παύροισιν con algunas personas; ἀπό τοῦ ἴσου δμ. τινι ο πρός τινα tratar a uno como a igual); conducirse, comportarse; difundirse; reunirse; encontrarse, venir a las manos; frecuentar [un lugar], morar en, recorrer; entregarse, dedicarse a [*dat.*].

F. impf. ép. δμίλειον γ *tamb.* 3.^a *pl.* ὠμίλειον *Il.* 18,539; *aor.* ὠμίλησα, *perf.* ὠμίληκα, *etc.*
δμίλημα ατος τό = δμιλία.
δμίλητής οὔ ὁ discípulo, oyente, amigo, confidente.
δμιλία ας [*jön.* δμιλή ης] ἡ asamblea; visita, llegada, aparición; compañía, sociedad, trato; entretenimiento, enseñanza.
δμιλος ου ὁ muchedumbre, tropa, pueblo, ejército; tumulto, estrépito, estruendo de combate.
δμιχέω -ῶ orinar.
δμίχλη ης ἡ γ
δμίχλη ης ἡ γ niebla, nube; nube de polvo; aire, vapor espeso.
δμμα ατος τό ojo, mirada, vista (ὄρθοις δμμασιν ὄραν mirar cara a cara; ἔς δμμάτων ὄρθων de frente; ὄραν ἔν δμμασι mirar a los ojos; κατ'ὄμματα ante los ojos; ὡς κατ'ὄμματα a juzgar por lo que se ve; ἐν τοῖς δμμασι ante los ojos); semblante, aspecto, apariencia; espectáculo; luz, salud, consuelo; persona (δ. πελείας = πέλεια; δ. νύμφας = νύμφα; ξύναιμον δ. = σύναιμος).
δμματο-στερής ἔς privado de la vista, ciego.
δμνυμι γ
δμνύω jurar por (Στυγὸς ὕδωρ por el agua del Estige [río del infierno]); jurar [τινί a uno]; afirmar ο prometer con juramento.
F. imp. ép. δμνυθι, *át.* δμνυ, 3.^a *sing. ép. tamb.* δμνύτω; *impf.* ὠμνυν γ ὠμνυσον; *fut.* δμοῦμαι ὁμεῖ ὁμεῖται, *íd.* ὁμόσω; *aor.* ὠμοσα, *ép.* ὠμοσ(σ)α ὁμοσ(σ)α; *perf.* ὁμώμοκα, *plpf.* ὠμώμοκειν, *perf. pas.* ὁμώμοσ(σ)μαι; *aor. pas.* ὠμόσθην γ ὠμόσθην.
δμο-βώμιος ον que tiene el mismo altar.
δμο-γάστριος ον del mismo vientre; uterino.
δμογενέτωρ ορος ὁ hermano.
δμο-γενής ἔς de la misma familia, pariente.
δμόγλωσσος ον [*át.* δμό-γλωττος ον] que habla la misma lengua.
δμό-γνιος ον protector de la familia.
δμογνωμονέω -ῶ ser del mismo parecer, estar de acuerdo, estar concorde [con alguien, *dat.*].

δμο-γνώμων ον [*gen. ονος*] que está de acuerdo con [*dat.*] (δ. τινά λαμβάνειν atraer a la propia opinión).

δμο-δοξέω -ῶ ser de la misma opinión que [*dat.*].

δμό-δουλος ου ὁ ἢ el que es *ο* ha sido esclavo a la vez que [*dat. ο gen.*].

δμο-εθνής ἐς del mismo pueblo *ο* de la misma raza, paisano.

δμο-ήθης ἐς de las mismas costumbres *ο* del mismo carácter.

δμό-θεν ADV. del mismo lugar, del mismo origen; de cerca [*lat. comminus*].

δμοθυμαδόν ADV. unánimemente, de acuerdo.

δμο-θυμέω -ῶ ser del mismo parecer. **δμοιάζω** parecerse.

δμοίος α [*john. η*] ον = **δμοϊος**.

δμοιο-παθής ἐς de la misma naturaleza, con los mismos sentimientos (δμοιοπαθεῖς ἐσμέν ὑμῖν ἄνθρωποι somos hombres mortales como vosotros).

δμοϊος α ον γ

δμοϊος α [*john. η*] ον semejante, igual, parecido; mismo, inmutable, siempre el mismo; que tiene las mismas fuerzas; justo, conveniente, conforme, equivalente (τὴν δμοίην ἀποδιδόναι corresponder [con un favor, con una agresión]; τὴν δμοίην φέρεσθαι recibir lo debido); del mismo rango *ο* calidad (οἱ δμοιοὶ los pares [aristócratas, esp. en Esparta]); general, común; indiferente (ἐν τῷ δμοίῳ de la misma manera, igualmente, en iguales condiciones; ἐν δμοίῳ ποιέσθαι τι tener en la misma estima algo; ἐκ τοῦ δμοίου igualmente; δμοϊος πόλεμος combate que no distingue personas, igual para todos) ADV. **δμοιον δμοια δμοίως** igualmente, del mismo modo.

δμοίότης ητος ἢ = **δμοίωμα**.

δμοϊό-τροπος ον de las mismas costumbres, del mismo carácter || ADV. **δμοιοτρόπως** y **δμοϊότροπα** de la misma manera.

δμοιόω -ῶ [*y med.*] hacer semejante, asimilar; comparar; adaptar, conformar [α, πρὸς con ac.] || PAS. hacerse igual que; ser igual que *ο* parecido a. F. *inf. aor. pas. ép.* δμοιωθήμεναι.

δμοίωμα ατος τό γ

δμοίωσις εως ἢ semejanza, imagen; igualdad; parecido.

δμοκλάω -ῶ γ

δμοκλέω gritar, llamar a gritos; dirigir la palabra a gritos, excitar, animar, interpellar; amenazar, reñir. F. *impf. ép.* δμόκλεον, 3.^a *sing.* δμόκλα (de δμοκλάω); *aor.* δμόκλησα, 3.^a *sing. iter. ép.* δμοκλήσασκε *Il.* 2,199.

δμο-κλή ἡς ἢ llamada a gritos, orden, amenaza.

δμοκλητήρ ἦρος ὁ el que interpela *ο* llama a gritos; el que amenaza.

δμό-κλινος ον vecino de mesa.

δμο-λεχῆς ἐς esposo.

δμο-λογέω -ῶ estar *ο* ponerse de acuerdo; prometer, concertarse; convenir en, reconocer, confesar || PAS. δμολογείται παρά πάντων se reconoce por todos.

δμολόγημα ατος τό γ

δμολογία ας [*john. δμολογίη ης*] ἢ acuerdo, confesión, concesión, asentimiento, convenio, capitulación, condición.

δμολογουμένως ADV. unánimemente; conforme a [*dat.*].

δμο-μήτριος α ον de la misma madre.

δμό-νεκρος ον igualmente muerto, también cadáver.

δμονοέω -ῶ ser del mismo parecer.

δμόνοια ας ἢ conformidad de sentimientos, unanimidad, concordia, unión.

δμο-νόως ADV. de acuerdo.

δμο-πάτριος α ον [*y ος ον*] del mismo padre [δ. ἀδελφός hermanastro].

δμό-πολις εως ADJ. *m. y f.* de la misma ciudad *ο* del mismo Estado.

δμόργνημι enjugar, secar || MED. enjugarse, secarse (παρείων δάκρυα las lágrimas de las mejillas).

F. *impf.* ὠμόργνην, 3.^a *sing. ép.* δμόργνην, 3.^a *pl. med.* ὠμόργνηντο; *fut.* δμόρξω; *aor.* ὠμορξα, *med.* -άμην; *aor. pas.* ὠμόρξηθην.

δμορέω confinar con, ser vecino de [*dat.*].

δμορξάμενος η ον part. aor. 1.^o med. de δμόργνημι.

δμο-ορος ον limítrofe, confinante; en la vecindad (δ. πόλεμος guerra contra vecinos) || SUST. *m.* vecino; *n.* vecindad.

δμο-όροφος ον = **δμοωρόφιος**.

δμο-ρροθέω -ῶ obrar de acuerdo; consentir.

δμός ἢ ὄν semejante, igual; común, el mismo.

δμόσε ADV. hacia el mismo lugar; al encuentro [τινί de uno (para atacarle)].

δμοσιτέω -ῶ comer con otro [dat.].

δμό-σιτος ον comensal, compañero de mesa.

δμό-σκευος ον vestido o armado de la misma manera.

δμοσκηνία ας ἢ comunidad de tienda, habitación en la misma tienda.

δμο-σκηνώω -ῶ vivir en la misma tienda.

δμό-σπλαγχνος ον de las mismas entrañas || SUST. *m.* hermano.

δμό-σπονδος ον compañero de mesa.

δμό-σπορος ον de la misma raza, pariente; que ha tenido dos esposos [una mujer] || SUST. *f.* hermana.

δμο-σπόρος ον que tiene la esposa que lo ha sido antes de otro [gen.].

δμόσσαι *aor. inf. de δμνυμι.*

δμο-στιχάω -ῶ ir con [dat.].

δμό-στολος ον enviado con otro, compañero.

δμό-τεχνος ον compañero de profesión u oficio || SUST. *m.* mismo sign.

δμό-τιμος ον igual en dignidad || SUST. *m. pl.* homótimos [especie de pares o altos dignatarios persas].

δμό-τράπεζος ον comensal, compañero de mesa || SUST. *m. pl.* séquito [del rey de Persia].

δμό-τροπος ον de las mismas costumbres o del mismo carácter; del mismo modo.

δμό-τροφος ον alimentado con (δμό-τροφα τοῖσι ἀνθρώποισι θηρία animales domésticos [*lit.* alimentados como las gentes de la casa]); que tienen el mismo régimen de alimentación.

δμοῦ ADV. juntamente, en el mismo lugar; al mismo tiempo, a la vez; igualmente; cerca de [dat.]; casi; con.

δμοῦμαι *fut. de δμνυμι.*

δμοурέω -ῶ *jön.* = δμορέω.

δμ-ουρος ον = δμορος.

δμοφρονέω -ῶ estar de acuerdo, tener la misma opinión (πόλεμος δμοφρο-

νέων guerra que se hace por unanimidad).

δμοφροσύνη ης ἢ concordia, unión, armonía.

δμό-φρων ον [gen. ονος] concorde, unido en los mismos sentimientos.

δμο-φυής ἐς de la misma naturaleza, edad o tamaño.

δμό-φυλος ον de la misma familia o especie || SUST. *m. pl.* individuos de la misma raza; *n.* comunidad de raza.

δμοφωνέω -ῶ hablar la misma lengua que [dat.].

δμό-φωνος ον que habla la misma lengua que [dat.].

δμο-χροίη ης ἢ γ

δμο-χροίη ης ἢ piel.

δμό-ψηφος ον que tiene igual derecho de voto que [dat.]; que comparte el derecho de voto (μετά τινος con uno); concorde.

δμόω -ῶ unir || PAS. unirse.

δμφά ἄς ἢ *dór.* = δμφή.

δμφαλόεις εσσα εν abombado.

δμφαλός οὔ ὀ ombligo; centro [del escudo, de la tierra]; parte curva donde se atan los tirantes al timón [del arado].

δμφαξ ακος ἢ uva verde, agraz.

δμφή ης ἢ voz; voz profética, oráculo.

δμώμοχα, pas. δμώμο(σ)μαι *perf. de δμνυμι.*

δμ-ώνυμος ον homónimo, que tiene el mismo nombre; parecido, semejante || SUST. *m.* mismo sign.

δμ-ωρόφιος ον γ

δμ-ώροφος ον que vive bajo el mismo techo.

δμῶς ADV. igualmente, igual que [dat.]; al mismo tiempo; juntamente (δμῶς τοι lo mismo que tú).

δμως ADV. sin embargo, no obstante, a pesar de eso, a pesar de todo.

δμ-ωχέτης ον ADJ. *m.* que vive en la misma casa, honrado en el mismo templo.

ὄν *n.* de ὄν *part. pres. de εἶμι.*

1 **ὄν** *ac. sing. m. de ὄς 1 y 2.*

2 **ὄν** *nom. ac. n. y ac. m. de ὄς 3.*

ὄν-αγρος οὔ ὀ onagro [asno salvaje].

ὄναιμην -αῖο -αῖτο *opt. aor. 2.º med. de ὄνινημι.*

ὄναρ τό [sólo *nom. y ac. sing.*] sueño, acción de soñar; visión nocturna (κατ' ὄναρ en sueños) || ADV. en sueños.

ὄναριον ου τό asnillo.

ὄνασθαι *aor.* 2.^o *inf. mea.* de ὄνινημι.

ὄνασις εως ἢ *dór.* = ὄνησις.

ὄνειαρ ατος τό ayuda, utilidad, ventaja; refrigerio; alimento; tesoro.

ὄνειδειος ον injurioso.

ὄνειδίζω injuriar; reprochar, echar en cara [algo *ac.* a alguien, *dat.*] || *PAS.* sufrir reproches: τοιαῦτ' ὄνειδεισθε

tales cosas se os echarán en cara, *Sóf.*

F. fut. ὄνειδιῶ -οῦμαι, 2.^a *pl. pas.* ὄνειδεισθε; *aor.* ὠνειδισα, *ép.* ὄνειδισα; *perf.* ὠνειδικα; *aor. pas.* ὠνειδισθην.

ὄνειδισμα ατος τό y

ὄνειδισμός οὔ ὃ y

ὄνειδος εος [ους] τό injuria, denuesto; reproche, recriminación; vergüenza, deshonor, desgracia (ὡς ἐν ὄνειδει como un reproche).

ὄνειρατα *pl.* de ὄνειρος.

ὄνειρειος α ον concierne a los sueños.

ὄνειρον ου τό = ὄνειρος.

ὄνειροπολέω -ῶ soñar.

ὄνειρο-πόλος ου ὁ intérprete de sueños.

ὄνειρος ου ὁ sueño; fantasía, quimera.

F. ép. jón. poét. n. ὄνειρον, *pl.* ὄνειρα. Además *gen.* ὄνειρατος, *dat.* ὄνειρατι, *etc. pl.* ὄνειρατα -άτων -ασι.

ὄνειω levantar, izar.

ὄνηθηῖναι *inf. aor. pas.* de ὄνινημι.

ὄν-ηλάτης ου ὁ acemilero, arriero.

ὄνήμενος η ον *part. aor.* 2.^o *med.* de ὄνινημι.

ὄνησα *aor.* de ὄνινημι.

ὄνησιμος ον útil, provechoso; que ayuda, que socorre || *SUST. n. pl.* beneficios.

ὄνησί-πολις εως *ADJ. f.* ventajosa para el Estado.

ὄνησις εως ἢ utilidad, ventaja; goce, dicha, alegría; cuidado.

ὄνησω, *med.* ὄνησομαι *fut.* de ὄνινημι.

ὄνθος ου ὁ excremento, estiércol.

ὄνικός ἢ ὄν de asno (ὄ. μύλος piedra de molino que mueve un asno).

ὄνινημι ser útil, aprovechar, ayudar, servir (τινά μέγα grandemente a uno serle muy útil); agradar, alegrar (ἦ ἔπει ἢ ἔργω con la palabra o con los actos) || *MED.* aprovecharse, gozar, recibir beneficios, alegrarse, ser feliz; ὄνήμενος saludable, bendito.

F. El impf. act. se suple con ὠφέλου de ὠφέλω, *med.* ὠνινάμην; *fut.* ὀνήσω; *med.* -ομαι; *aor.* ὠνησα, *ép.* ὀνησα; *med.* -άμην; *aor.* 2.^o *med.* ὠνήμην ὠνησο, *ép.* ὀνήμην *etc.*; *opt.* ὀναίμην ὄναιο *etc.* 3.^a *pl. ép.* ὀναίατο; *imp.* ὀνησο, *inf.* ὄνασθαι, *part.* ὀνήμενος; *aor. pas.* ὠνήθην.

ὄνομα ατος τό nombre; renombre, fama; palabra, expresión; título; dignidad; nombre vano, pretexto, experiencia; persona (ὄνομα y ὄνόματι por nombre; κατ' ὄνομα por su nombre).

F. ép. y jón. οὔνομα.

ὄνομάζω [*y med.*] nombrar; enumerar, especificar; pronunciar; expresar, designar; llamar; prometer || *PAS.* llamarse; ser expresado; ser llamado; ser dicho.

F. impf. ép. ὀνόμαζον; *aor.* ὠνόμασα; *perf.* ὠνόμακα, *pas.* ὠνόμασμαι; *aor. pas.* ὠνομάσθην.

ὄνομαι tener en poco, despreciar; quejarse [de algo, *gen.* οὐδ' ὡς σε ἔολπα ὀνέσσεσθαι κακότητος con ello creo que no te quejarás de tu desgracia, *iron.* que la darás por suficiente]; tener por poco, no darse por contento [con algo ὅτι *y constr. de ind.*]; censurar, reprochar, reprender.

F. 2.^a pers. ὄνοσαι, 3.^a *pl.* ὄνονται; 3.^a *opt.* ὄνοιτο; 2.^a *pl. impf. ép.* οὔνεσθε *Il.* 24, 241 (*v. l.*); *fut.* ὄνόςσομαι, *inf. ép.* ὄνόσσεσθαι; *aor.* ὠνοσάμην, 2.^a *pl. ép.* ὄνόσασθε, 3.^a *sing. opt.* ὄνόσαιτο, *part. ép.* ὄνοσάμενος, *tamb. 3.^a sing. aor. ép.* ὠνωτο; *aor. pas. jón.* (κατ')-ὠνόσθην.

ὄνομαίνω llamar por su nombre, nombrar; decir, declarar, anunciar, prometer.

F. fut. ὄνομανῶ, *jón.* οὔνομανέω; *aor.* ὠνόμηνα, *ép.* ὄνόμηνα.

ὄνομα-κλήδην *ADV.* nominalmente, designando por el nombre a cada uno.

ὄνομά-κλυτος ον famoso, célebre.

ὄνομαστί *ADV.* = ὄνομακλήδην.

ὄνομαστίς ἢ ὄν que se puede nombrar (οὐκ ὄ. abominable, terrible); famoso, célebre.

ὄνόμηνα *aor.* 1.^a *ép.* de ὄνομαίνω.

ὄνος ου ὁ ἢ burro, burra; cabrestante; piedra superior de molino, muela.

ὄνοσασθε 2.^a pl. aor. ép. de ὄνομαι.
ὄνοσασσθαι fut. inf. de ὄνομαι.
ὄνοστός ἢ ὄν censurable, despreciable.
ὄνοφορβός οὖ ὀ guarda de burros.
ὄντος ὄντι ὄντα etc. casos de ὄν part. de εἶμι.
ὄντως ADV. verdaderamente, en efecto, realmente.
ὄνυξ υχος ὀ uña; garra; gancho; casco
 F. dat. pl. ép. ὄνυχσσι át. ὄνυξι.
ὄξεα γ
ὄξέως ADV. v. ὄξύς.
ὄξος εος [ους] τό vinagre; bebida agria, vino peleón.
ὄξύ ADV. v. ὄξύς.
ὄξυ-βελγής és puntiagudo.
ὄξυ-δερκής és de mirada penetrante.
ὄξύ-θηκτος ον muy afilado; herido por agudo dardo; enfurecido, enraabiado.
ὄξύ-θυμος ον irritado, malhumorado.
ὄξυ-κάρδιος ον irascible, irritable.
ὄξυ-κώκυτος ον que provoca gritos agudos.
ὄξυ-λαβέω -ῶ ser activo, rápido; aprovechar la oportunidad.
ὄξύων aguzar; amargar, exasperar, provocar.
 F. aor. ὄξυονα, perf. ὄξυγκα, pas. ὄξυμμα; aor. pas. ὄξύνθη.
ὄξυοίεις εσσα εν puntiagudo.
ὄξυ-πτερόν οὖ τό punta de las alas.
ὄξύ-ρροπος ον fácilmente inclinado a; irascible; inestable.
ὄξύς εἶα ὕ agudo, puntiagudo, afilado, punzante, cortante, ardiente, picante; penetrante; agrio, ácido; irritable; vivo, fino, sutil; rápido; brillante; pronto, activo, resuelto; precipitado, temerario ADV. **ὄξεα ὄξέως ὄξύ** rápida, fuerte, agudamente.
 F. f. ép. ὄξειη, jón. ὄξεα. Hdt. 9,23, tamb. v. l. ὄξήη.
ὄξύτης ητος ἢ agudeza [del filo]; intensidad, fuerza, acidez; rapidez; penetración; elevación [del tono].
ὄξύ-τονος ον agudo, penetrante [sonido].
ὄξύ-φωνος ον de voz aguda, sonora.
ὄξύ-χειρ ρος ligero de manos, diestro, expedito.
ὄξύ-χολος ον irascible.
ὄο gen. de ὄς 1 y 2.

ὄον ου τό serba [fruto del árbol llamado serbal].
ὄου = ὄο.
ὄπα = ὄπη.
ὄπαδέω -ῶ acompañar, seguir; ser propio.
ὄπαδός οὖ ὀ ἢ compañero, compañera, seguidor, perseguidor; servidor, servidora.
ὄπάζω dar [como compañero, guía, escolta]; conceder, regalar, prestar; seguir; perseguir, apremiar, impulsar, apretar || MED. tomar por compañero.
 F. fut. ὄπάσω, ép. ὄπάσσω; aor. ὄπασσα, ép. ὄπασσα, 2.^a sing. subj. ὄπάσσειαι etc.
ὄπαῖον ου τό agujero; chimenea.
ὄ-πατρος ον del mismo padre.
ὄπάων ονος ὀ ἢ = ὄπαδός.
ὄ-περ = ὄσπερ, v. s. v.
ὄπέων ονος ὀ ἢ = ὄπάων.
ὄπη [γ ὄπη] ADV. en dónde, a dónde; por dónde; cómo, de qué manera (ὄπηοῦν de cualquier modo).
ὄπή ἢς ἢ agujero, abertura, ventana.
ὄπηδέω -ῶ = ὄπαδέω.
ὄ-πηνίκα CONJ. cuando; porque, puesto que.
ὄπη-οῦν v. ὄπη.
ὄπιζομαι considerar, respetar, venerar.
 F. 2.^a sing. impf. ép. ὄπιζεο.
ὄπι-θ(ε)ν(ν) ADV. = ὄπισθεν.
ὄπι-ιπ(τ)εύω observar curiosamente, espiar, acechar, mirar con inquietud, vigilar.
ὄπις ἰδος ἢ observación; temor, respeto, veneración; venganza divina, castigo; valor, importancia.
ὄπι-σθ(ε)ν(ν) ADV. detrás, por detrás (ὄπιθεν κομώωντες con larga cabellera colgante; οἱ ὄπιθεν los que han quedado en casa, los que van en la retaguardia; τὰ ὄπιθεν la retaguardia; εἰς τοῦπισθεν hacia atrás; ὄπισθεν ποιεῖσθαι ποταμόν dejar un río a su espalda); después, más adelante (οἱ ὀ. λόγοι los libros siguientes) || PREP. de gen. detrás de.
ὄπισθίος α ον de detrás, posterior.
ὄπισθίως ADV. por detrás.
ὄπισθό-δομος ου ὀ celda en la parte posterior de los templos.

όπισθο-νόμος ον que pace andando hacia atrás.

όπισθο-φύλακες ων οί soldados o tropa de retaguardia.

όπισθοφυλακέω -ώ ser de la retaguardia.

όπισθοφυλακία ας ή retaguardia; mando de la retaguardia.

όπισθο-φύλαξ ακος ό v. **όπισθοφύλακες**.

όπίσω ADV. = **όπίω**.

όπίστατος η ον el último.

όπίω ADV. detrás, hacia atrás; después, más tarde; para después (νοήσαι **όπίσω** conocer el futuro; οί **όπίω** λόγοι los libros siguientes); τó **όπίω** [*contr.* τουπίω] *mismo sign.* || PREP. de gen. detrás de.

όπλέω -ώ = **όπλίζω**.

όπλή ής ή casco, uña.

όπλιζω preparar, armar, equipar, armar, aparejar, proveer de; ejercitar || MED. preparar para sí; enganchar [los caballos], armarse, adornarse, prepararse, equiparse (**όπλιζεσθαι** πρόσος revestirse de audacia).

F. aor. **ώπλισα**, ép. **ώπλισσα**, 3.^a sing. med. ép. **όπλισσατο**; perf. pas. **ώπλισμαι**; aor. pas. **ώπλισθην**, 3.^a pl. ép. **όπλισθεν**.

όπλισεις εως ή acción de armar, armamento.

όπλισμα ατος τό armamento, armadura; tropa armada.

όπλιτ-αγωγός ού ό jefe de los hoplitas (ναύς ό. barco transporte de tropas).

όπλιτεύω mandar a los hoplitas; servir en los hoplitas.

όπλιτής ου ό hoplita [soldado de infantería pesada].

όπλιτικός ή όν perteneciente o relativo a los hoplitas || SUST. n. infantería pesada, hoplitas.

όπλομαι = όπλιζομαι.

όπλο-μαχία ας ή instrucción para combatir con armas pesadas; táctica, arte de la guerra.

όπλον ου τό [generalmente en pl.] arma, armamento, armadura (τίθεσθαι τά όπλα deponer las armas para acampar, para ordenarse o para hacer alto); plaza de armas, campamento; cordaje, cable, amarras; instrumento, herramienta; escudo; *collect.* τά όπλα

los soldados armados, los hoplitas; el campamento; aparejos de un barco.

όπλότατος η ον SUPERL. el más joven.

όπλότερος α ον COMP. más joven.

όπλοφορέω -ώ servir como soldado.

όπλο-φόρος ον armado.

όποδαπός ή όν de qué país.

όπόθεν ADV. de dónde.

όποθεν-ούν ADV. de dondequiera que sea.

όπόθι ADV. en qué punto.

όποι ADV. en donde (έκεισε **όποι** allí en donde); a donde (**όπως ήγεμόνες είεν όποι** δέοι para que fuesen guías, para que nos guiasen a donde fuera preciso).

όποιος α ον cual, como, que [*correlat. de τοιος tácito o expreso*] (τρόπω **όποιος** άν δύωννται ίσχυροτάτω de la manera más fuerte que puedan); **όποιός τις** aproximadamente tal cual; *en la interrog. indir.* cuál, qué (ού γάρ αισθάνομαι σου, **όποιον** νόμιμον ή ποιον δίκαιον λέγεις no te entiendo, qué regla o qué justicia dices, no entiendo de qué, etc. hablas); **ό τι τών κακών όποιον** ούχι algún mal que no... || ADV. **όποία** como.

όποιος-δή α-δή ον-δή γ

όποιος-δήποτε α-δήποτε ον-δήποτε γ

όποιος-ούν α-ούν ον-ούν γ

όποιοστις-ούν τι-ούν [*gen.* **όποιοστιν-ουσούν**] cualquiera que sea o que fuese.

όποι-περ ADV. hacia cualquier lugar que.

όπος ού ό jugo de higuera [cuajo].

όπος *gen.* de **όψ**.

όποσάκις ADV. tantas veces como.

όπόσε ADV. = **όποι**.

όπόσος η ον [*correl. de τόσος γ τοσοούτος tácito o expreso*] cuanto, como (κτηματ'όπόσα τοί έστι cuantos bienes tienes); *con un superl.* : **όπόσους** πλείστους **έδυνάμην** cuantos más podía; *con un sing.* **όπόσος** άριθμός un número tan considerable como; *en interrog. indir.* cuánto, cuán grande (**ήρώτων τó στρατευμα όπόσον** **είη** preguntaban cuán grande era el ejército).

όποσος-δή η-δή ο-δή γ

όποσος-ούν η-ούν ον-ούν γ

όποσοστις-ούν τι-ούν [*gen.* **όποσοστιν-**

νοσοῦν] sea cuanto sea, sea el que sea, por grande [pequeño, mucho, poco] que sea, etc. (εἰ καὶ ὀποσονοῦν μᾶλλον ἐνδώσουσι si cedían un poco más).

ὀπόσος ἡ ον = **ὀπόσος**.

ὀποστος-οῦν ἡ-οῦν ον-οῦν en cualquier número que sea.

ὀπόταν y

ὀπότε CONJ. cuando, tan pronto como, siempre que; en el caso de que; porque, puesto que.

ὀπότερος α ον cuál de los dos; uno de los dos; quien de los dos, aquel de los dos que... || ADV. **ὀπότερον, ὀπότερα, ὀποτέρως** de cuál de las dos maneras, de una de las dos maneras.

ὀποτερος-οῦν α-οῦν ον-οῦν cualquiera de los dos.

ὀποτέρωθει(ν) ADV. de cuál de las dos partes.

ὀποτέρως ADV. *v.* **ὀπότερος**.

ὀποτέρωσε ADV. hacia cuál de las dos partes.

ὀπου ADV. en dónde; en qué lugar; en donde, en que; ὀπου περ precisamente en donde; cuando, en que (ἐσθ' ὀπου hay casos en que, frecuentemente; οὐκ ἐσθ' ὀπου no hay casos en que, nunca); porque, puesto que.

ὀπου-δή y

ὀπου-οῦν ADV. dondequiera; en alguna parte.

ὀπου-περ ADV. *v.* **ὀπου**.

ὀπ- = **ὀπ-**.

ὀπτάζω ver.

ὀπταλέος α ον asado.

ὀπτάνομαι dejarse ver, aparecerse.

ὀπτασία ας ἡ visión, aparición.

ὀπτάω -ῶ asar, cocer.

ὀπτήρ ἦρος ὁ observador, vigía, espía; testigo ocular.

ὀπτός ἡ ὄν asado; cocido, secado; forjado, templado.

ὀπιῶ casarse con [ac.], estar casado [un hombre] || PAS. casarse, estar casada [una mujer].

F. inf. ép. ὀπιυίμεν(αι); **impf.** ὤπιυιον, **ép. tamb.** ὀπιυιον. *En Hom. sólo pres. e impf.*

ὀπωπα pf. de ὄραω.

ὀπωπή ἦς ἡ vista, mirada.

ὀπώρα ας [*jón.* ὀπώρη ης] ἡ fin del verano, principio del otoño, esta-

ción de los frutos; otoño; frutos, uvas; madurez.

ὀπωρίζω [*part. fut. jón.* ὀπωριεῦντες] recoger, recolectar [frutos].

ὀπωρινός ἡ ὄν de fin de verano; otoñal (ὁ ἀστήρ la canícula, la estrella Sirio).

ὀπωρ-ώνης ου ὁ mercader de frutas, frutero.

ὀπως ADV. como, de modo que (οὐκ ἔστιν ὁ. y οὐκ ἔσθ' ὀπως no hay modo de que, es imposible, de ningún modo; οὐκ ἔσθ' ὀπως οὐ en todo caso, de todas maneras; οὐχ ὀπως tanto menos, y no hay que decir; οὐχ ὀπως... ἀλλὰ [καί] no sólo no... sino que [además]; οὐχ ὀπως... ἀλλ' οὐδέ no sólo no... sino que ni siquiera); *con superl.* ὀπως τάχιστα lo más rápidamente posible (ὀπως οἶόν τε en lo posible); de qué modo; cómo || CONJ. para que, de modo que, de que, para que, a que, que (*con el verbo sobreentendido* ὅπως μὴ κακὸν ἐμβάλωσι no vayan a causar una calamidad; ὅπως λόγον δώσεις procura dar cuenta, da cuenta; ὀπως μὴ ἐξαπατήσῃ no sea que engañe); como (παιδείας ὀπως ἔχει en qué estado de educación se encuentra); cuando, tan pronto como.

ὀπως-δή(ποτε) y

ὀπως-οῦν ADV. de cualquier modo (οὐδ' ὀπωςοῦν, οὐδ' ὀπωςτιοῦν de ningún modo).

ὀπως-περ ADV. exactamente como.

ὀπωςτι-οῦν ADV. = **ὀπωςδή**.

ὄρα imp. y 3.^a sing. impf. ép. de ὄραω.

ὄραασθαι inf. pres. med. ép. de ὄραω.

ὄραασθε 2.^a pl. ind. pres. med. ép. de ὄραω.

ὄρατο 3.^a sing. impf. med. ép. de ὄραω.

ὄραμα ατος τό y

ὄρασις εως ἡ vista; visión, espectáculo; mirada; figura, forma.

ὄρατός ἡ ὄν visible (ἐν ὄρατῷ κείσθαι estar a la vista).

ὄραω -ῶ [*y med.*] tener ojos; ver, mirar, contemplar (μὴ ὄραν ser ciego; ἐχθιστος ὄραν que es un espectáculo odioso; ὦ πάτερ δύσμοιρ' ὄραν padre, que constituyes una triste visión); fijar la atención, cuidar, precaverse; observar, vigilar; buscar, ocuparse en; comprender; percibir

por los sentidos, oír; experimentar, saber (πάνθ' ὀρώωντα λέξομεν diré cosas oportunas, *Sóf. E. C.* 74); visitar; *fig.* mirar, dar frente a [dirección].

F. Además de las contractas ordinarias del pres. usadas tamb. por Homero, nótese: *ép.* ὀρώω, *jón.* ὀρέω, 2.^a *sing.* *ép.* ὀράας, 2.^a *pl. opt.* ὀρώωτε, *part.* ὀρόων; *med.* 2.^a *sing.* ὀρηαι, *inf.* ὀράσθαι; *impf. át.* ἐώρων, *ép.* 3.^a *sing.* ὄρα, *jón.* ὠρα, *pl. jón.* ὠρώμεν (*v. l.* ὀρώμεν) ὠράτε ὠρων; *impf. med.* ἐώρωμην y ὠρώμην, 3.^a *sing.* *ép.* ὀράτο; *ful.* ὄψομαι, 2.^a *ép.* ὄψει y ὄψεται *siempre act.*; *aor.* εἶδον, *v. sus formas en εἶδω*; *perf.* ἐόρακα ο ἐώρακα, 3.^a *pl. td.* ἐώρακαν, *N. T.* (*Ev. S. Lucas*, 9,36); *tamb.* ὀπώπα; *plpf.* ἐόρακειν y ἐώρακειν, 3.^a *sing.* *ép.* ὀπώπει, *jón.* ὀπώπее, 3.^a *pl.* ὀπώπεσαν, *perf. pas.* ἐώραμαι y ὠμμαι, ὠψαι, *etc.*; *plpf.* ἐώραμην y ὠμμην; *aor. pas.* ὠφθην, 3.^a *pl. opt. jón.* ὀφθείησαν, *inf.* ὀφθῆναι, *part.* ὀφθείς; *ful. pas.* ὀφθῆσομαι.

ὀργάζω curtir, adobar.

ὀργαίνω irritar; irritarse.

ὄργανον ου τό instrumento, herramienta, útil, órgano; máquina de guerra.

ὀργάς ἀδος ἡ tierra fértil.

ὀργάω -ῶ [y med.] ser fecundo, fértil; madurar; desear ardentemente; estar excitado o apasionado.

ὀργή ἧς ἡ agitación, excitación interior; inclinación natural, estado del alma, manera de sentir u obrar, disposición moral, carácter; pasión, afán, celo; ira, cólera, enojo (ὀργῆ, δι' ὀργῆς, ἐξ ὀργῆς, κατ' ὀργήν, μετ' ὀργῆς, πρὸς ὀργήν en un momento de cólera o pasión; ὀργῆ τινος cólera por causa de algo); castigo.

ὄργια ων τά ceremonias, ritos religiosos, misterios [de Eleusis, etc.], orgias.

ὀργίζω irritar || **PAS.** irritarse, estar irritado [τινί contra uno].

F. aor. ὠργισα; *más frec. pas. fut.* ὀργιοῦμαι, *tamb.* ὀργισθήσομαι; *perf.* ὠργισμαι; *aor.* ὠργισθην.

ὀργίλος ἡ ον irascible.

ὀργυιά ἄς [y ὄργυια ας] [jón. ὀργυίη ἠς] ἡ braza [longitud de los brazos

extendidos desde la extremidad de una mano a la de la otra].

ὀρέγνυμι y

ὀρέγω tender, extender; presentar, ofrecer, dar, prestar, conceder || **MED.** extenderse, tratar de alcanzar, apuntar tendiendo el arco; aspirar a, desear; pretender, arrogarse [algo, *gen.*].

F. fut. ὀρέξω, *aor.* ὠρεξα, *ép.* ὄρεξα. **MED. y PAS. fut.** ὀρέξομαι; *aor.* ὠρεξάμην, *ép.* ὀρεξάμην; *tamb.* ὠρέχθην; *perf.* ὠρεγμαί, 3.^a *pl. ép.* ὀρωρέχεται, 3.^a *pl. plpf. ép.* ὀρωρέχατο.

ὄρει-βάτης ου ADJ. m. que va a través de los montes.

ὄρεινός ἡ ὄν y

ὄρειος α ον montañoso, montuoso; montaños, que vive en la montaña || **SUST. f.** región montañosa, montaña.

ὄρεϊται 3.^a sing. fut. med. ép. de ὄρνυμι.

ὄρεκτός ἡ ὄν extendido, estirado.

ὄρεξις εως ἡ apetito, hambre; deseo.

ὄρεο-κόμος ου ὄ el que cuida los mulos, multero, acemilero.

ὄρέομαι lanzarse, apresurarse.

ὄρεσί-τροφος ον criado en los montes.

ὄρεσ-κῶος ον que vive en los montes.

ὄρεσι-βάτης ου ADJ. m. = ὄρει-βάτης.

ὄρεστέρος α ον = ὄρεινός.

ὄρεστιάς ἀδος ADJ. f. que vive en los montes.

ὄρεσφι gen. y dat. pl. de ὄρος.

ὄρεϋς εως ὄ mulo.

ὄρεχθέω -ῶ estirarse, estar en el estertor de la muerte.

ὄρέω jón. = ὄράω.

ὄρεω-κόμος ου ὄ = ὄρεοκόμος.

ὄρηαι ép. 2.^a sing. pres. de ὄράω. Od. 14,343.

ὄρηται 3.^a sing. subj. aor. med. ép. de ὄρνυμι Od. 16,98, etc.

ὄρθαι inf. aor. 2.^o med. ép. de ὄρνυμι.

ὄρθιος ον [y ος ον] derecho, recto; alto, vertical, a pico, erguido, escarpado, empinado, abrupto (ὄρθιον ἐτέραν ἐπορεύοντο iban por otro camino escarpado; [πρὸς] ὄρθιον λέναι marchar hacia arriba; τὰ ὄρθια la región que asciende hacia los montes); agudo [voz] (ὄρθιος en alta voz; ὄρθιος νόμος «canto alto» [melodía que se cantaba en un tono alto]); formado en columnas.

ὄρθο-κραιρος α ον de cuernos rectos ο altos; de alta proa y popa [una nave].

ὄρθο-κρανος ον elevado; de alta cima.

ὄρθοποδέω -ῶ andar derecho.

ὄρθο-πους ποδος ADJ. *m. y f.* escarpado, a pico [roca cortada].

ὄρθος ἢ ὄν derecho, de pie (σπῆναι ὁ estar de pie; ὄρθαι τρίχες ἔσταν se erizaron los cabellos; ὄρθον οὖς ἴσσησι aguza el oído); recto (ὄρθος ἐς ὁδὸν πορεύεται marcha en línea recta; δι' ὄρθης γ ὄρθά en línea recta; ὄρθοις ὀμμασιν ἢ ἐξ ὀμμάτων ὄρθῶν de frente); sólido, próspero, feliz, en pie, intacto, sano y salvo, íntegro (στάντες ἐς ὄρθόν habiendo vivido en la prosperidad; κατ' ὄρθόν con prosperidad); real, verdadero, leal, sincero, justo, correcto, sensato (ὄρθά ἢ κατὰ τὸ ὄρθόν con justicia; ὄρθῶ λόγῳ de verdad) || *SUST. f.* línea recta, camino recto || *ADV.*

ὄρθόν ὄρθά, ὄρθήν = ὄρθως.

ὄρθότης ητος ἢ posición vertical, derecha; regularidad, exactitud; recititud, verdad.

ὄρθο-τομέω -ῶ tratar ο enseñar bien.

ὄρθός -ῶ levantar, erigir, alzar, erigir; construir, reconstruir; animar, reanimar; enderezar, reparar; rectificar || *PAS.* enderezarse, levantarse, prosperar, tener éxito (τὸ ὄρθοῦμενον el éxito); ser justo, verdadero.

ὄρθριζω ir de madrugada.

ὄρθρινός ἢ ὄν γ

ὄρθριος α ον matinal, matutino, de madrugada (ὄρθριος ἦκειν llegar de madrugada) || *SUST. n.* el alba || *ADV.* ὄρθριον de madrugada, al alba.

ὄρθρος ου ὁ alba, aurora (ὄρθρου γενομένου después de amanecer; ἅμα ὄρθρῳ, περὶ ὄρθρον al rayar el alba; τὸν ὄρθρον por la mañana).

ὄρθῶς *ADV.* bien, exactamente, con verdad.

ὄρθιζω limitar, delimitar, separar, fijar los límites; determinar, mandar; definir; confinar (πρὸς τὴν Ἀσίην con Asia) || *MED.* limitar para si mismo, apropiarse; fijar; definir, declarar, explicar.

ὄρθιω levantar, mover, agitar, turbar, excitar || *PAS.* turbarse; huir, asustarse.

F. impf. pas. 3.^a sing. ὠρίνετο; *aor.* ὠρίνα, *ép.* ὄρινα; *aor. pas.* ὠρίνην, *ép.* ὄρινην.

ὄριον ου τό límite, linde, frontera || *PL.* regiones, fronteras.

ὄρκιζω hacer jurar; conjurar, rogar encarecidamente (τὸν θεόν por Dios)

ὄρκιον ου τό juramento; promesa, convención, tratado (ὄρκιον ποιῆσαι γ ὀμοσαι, ὄρκια δοῦναι jurar; ὄρκια δὲ Ζεὺς ἴστω Zeus sea testigo del juramento) || *PL.* ceremonias, libaciones que acompañan a un juramento ο tratado (ὄρκια ποιῆσαι γ ταμεῖν hacer un tratado, concluir un pacto; ὁ. τελεῖν γ φυλάσσειν observar las cláusulas de un tratado; ὄρκια ψεύσασθαι γ πατεῖν violar un pacto; τὰ ὄρκια ἔστί τιμι βοηθεῖν uno se ha comprometido por tratado a ayudar; σύν γ' ὄρκι' ἔχευαν derramaron las libaciones del tratado).

ὄρκιος ον jurado, afirmado con juramento; ligado por un juramento (ὁ θεοὶ dioses por quienes se ha jurado).

ὄρκιος ου ὁ juramento (θεῶν por los dioses); persona ο cosa por que se jura (ὁ. ἐλέσθαι τινός ο τιμί hacer a uno jurar; ὄρκους ἐπελάσαι ο προσάγειν τιμί incluir a uno en el juramento; ὄρκους δοῦναι γ δέξασθαι jurar γ recibir el juramento; ὄρκους καταλαβεῖν ligar con juramentos; παρὰ τοὺς ὄρκους contra lo jurado; ὄρκον ποιῆσαι jurar; ὄρκω ἐμμένειν cumplir lo jurado; ὄρκον λύειν violar un juramento); contrato.

ὄρκώς -ῶ hacer jurar, juramentar.

ὄρκ-ωμοσία ας ἢ juramento.

ὄρκωμοτέω -ῶ jurar (θεοὺς por los dioses).

ὄρκωτής οὗ ὁ el que hace prestar juramento.

ὄρμαθός οὗ ὁ fila, ringlera, cadena.

ὄρμαινω γ

ὄρμάω -ῶ agitar, revolver en la mente, meditar, pensar, desear; poner en movimiento, empujar, excitar, dirigir [un ejército] contra; ponerse en movimiento, partir (στρατεῖαν para una expedición); precipitarse, lanzarse (Τρώων sobre los troyanos; εἰς τινα, κατὰ τινα hacia uno; εἰς φυγὴν huir); disponerse a, empre-

der, empezar, comenzar || MED. y PAS. lanzarse, precipitarse; disponerse a, ponerse a; comenzar; partir, marchar, (ἀπ' ἐλασσόνων ὀρμώμενος con menos recursos); echar a andar, salir (ἐκ θαλάμοιο de la alcoba); atacar; ir adelante, avanzar; *perf.* ὠρμησθαι sentirse inclinado, estar pronto o apercibido.

F. *aor.* ὠρμησα; *perf.* ὠρμηκα. || MED. y PAS. 3.^a *sing. impf. ép.* ὀρμάτο; *fut.* ὀρμήσομαι; *aor.* ὠρμησάμην, *más frecte.* ὠρμήθην; *perf.* ὠρμημαι (*v. art. sig.*).

ὀρμέαται ὀρμέατο 3.^a *pl. perf. y plpf. med. jón. resp. de ὀρμάω (*Hdt.* 5,121 y 8,35 *v. l.* ὠρμ.).*

ὀρμενος η ον *part. aor. 2.^o med. de ὀρнуμι.*

1 ὀρμέω -ῶ *jón. = ὀρμάω.*

2 ὀρμέω -ῶ [*y med.*] estar anclado; apoyarse.

ὀρμή ης ἢ asalto, ataque; impulso; disparo, golpe; partida, salida, viaje; choque, tropiezo; deseo, ardor, celo, esfuerzo, empeño (ἀπό μιᾶς ὀρμῆς de un solo golpe, de una sola vez); excitación, irritación; alcance.

ὀρμημα ατος τό impulso, ímpetu, ardor; ataque, asalto; movimiento del alma, angustia.

ὀρμητήριο ου τό excitación, estimulante, aguijón, espuela; punto de apoyo, base de operaciones; campo atrincherado, fortaleza.

ὀρμιά ας ἢ sedal [cuerda de la caña de pescar].

ὀρμιζω llevar la nave al puerto, hacer anclar; poner en seguridad (ἔξω τοξεύματος fuera del alcance de las flechas); poner anclado || MED. anclar, arribar.

F. *fut. ép.* ὀρμισσω; *aor.* ὠρμισα, 1.^a *pl. subj. ép.* ὀρμισσομεν *Il.* 14,77 || MED. y PAS. *fut.* ὀρμιούμαι; *aor.* ὠρμισάμην y ὠρμισθην; *perf.* ὠρμισμαι (*todo con valor med.*).

ὀρμος ου ὀ cadena; collar; lugar de amarre de barcos (ὀρμον ποιείσθαι ο θέσθαι echar anclas); puerto.

ὀρνεου ου τό ave, pájaro.

ὀρνιθειος α ον de ave, de pájaro.

ὀρνιθεύω cazar pájaros.

ὀρνιθιον ου τό pajarito, pollito.

ὀρνιθο-θήρας ου [*y α*] ὀ cazador de pájaros.

ὀρνιθο-σκόπος ον propio del augur.

ὀρνιξ ιχος ὀ ἢ [*poët. N. T.*] y

ὀρνις ιθος ὀ ἢ pájaro, ave; gallo, gallina, pollo; ave agorera; augurio, presagio.

F. ὀρνις *v. l. Ev. Luc.* 13,34. *D.* ὀρνις, *ac.* ὀρνιθα y ὀρνιν; *ac. pl.* ὀρνιθας y ὀρνεις ο ὀρνις; *dat. pl. ép.* ὀρνιθεσσι, *át.* ὀρνισι.

ὀρнуμι y

ὀρнуυ empujar, excitar, hacer levantarse, despertar (ὀ. μάχεσθαι excitar al combate); perseguir, cazar, levantar [caza]; provocar, levantar (κίνατα olas) || MED. [*y perf. intrans.* ὀρνωρα] moverse, agitarse (εις ὀ κέ μοι γούνατ' ὀρώρη mientras mis miembros puedan moverse); levantarse (ὀρσοε jarriba!); εὔδειν para ir a dormir; ὀρσο κέων levántate para ir a acostarte; ὠρτο πόλιιν δ' ἴμεν y se levantó para ir a la ciudad); empezar a, ponerse a (νειφέμεν hacer nevar); surgir, formarse, brotar, nacer, aparecer; lanzarse, atacar, acometer.

F. *imp. ép.* ὀρнуθι, ὀρнуτε; *inf. ép.* ὀρнуμεν(αι); 1.^a *sing. y 3.^a pl. impl. ép.* ὠρнуον; *fut.* ὀρσω; *aor.* ὠρσα; *iter. ép.* 3.^a *sing.* ὀρσασκε; *aor. subj. ép.* 1.^a *pl.* ὀρσομεν; *aor. redupl. 3.^a sing.* ὠρσοε || MED. *fut.* 3.^a *sing.* ὀρεῖται; *aor. subj. 3.^a sing.* ὀρηται; *aor. ép.* ὀρόμην y ὠρόμην, 3.^a *sing.* ὠρτο y ὠρετο, 3.^a *pl.* ὀροντο y ὀρέοντο; *imp. aor.* ὀρσο, ὀρσοε, ὀρσευ; *inf. ὀρσαι; part.* ὀρμενος; *perf. intr. 3.^a sing.* ὀρρωε y ὀρώρεται; *subj.* ὀρώρη y ὀρώρηται; *plpf. 3.^a sing.* ὀρώρει ο ὠρώρει.

ὀρο-θесια ας ἢ frontera, limite.

ὀροθύω = ὀрнуμι.

ὀρομαι vigilar, estar atento, observar (ὀροντο οἶνον οἰνοχοεῦντες estaban atentos para servir el vino [a quien le faltara]).

ὀρος εος [ους] τό monte, montaña, altura.

ὀρός οὔ ὀ suero.

ὀρος ου ὀ limite, frontera; mojón; término; fin; barrera; definición, determinación del sentido de una palabra; propósito.

ὀροσαγγαι οἱ [*palabra persa*] dignatarios o favoritos del rey de Persia.

δροῦμαι *fut. med. de δρῦμι.*

δροῦω precipitarse, lanzarse, abalanzarse, saltar, moverse.

F. *aor. ὠρουσα, ép. δρουσα.*

δροφή ἤς ἡ γ

δροφος ου ὁ cubierta de caña, techo.

δρόω = δράω.

δρπηξ [γ δρπηξ] ηκος ὁ rama, retoño.

δρρωδέω -ῶ temer, tener miedo.

δρρωδία ας ἡ temor, angustia.

δρρασκε 3.^a *sing. aor. iterat. de δρῦμι.*

δρρεο γ

δρρευ γ

δρρο *imp. aor. med. de δρῦμι.*

δρρο-θύρη ης ἡ poterna o portillo sobre el nivel del piso, con escalones.

δρρό-λοπος ον turbulento, belicoso.

δρρομεν 1.^a *pl. aor. subj. ép. de δρῦμι.*

δρρω *fut. de δρῦμι.*

δρτάζω *jón. = ἐορτάζω.*

δρτάλιχος ου ὁ pollo; pajarito.

δρτή ἤς ἡ *jón. = ἐορτή.*

δρτυξ υγος ὁ codorniz.

δρυγμα ατος τό foso, galería subterránea, mina, túnel, trinchera.

δρυκτός ἡ ὄν cavado.

δρυμαγδός οὔ ὁ ruido grande, estruendo, estrépito, tumulto.

δρυς υος ὁ antilope, gacela.

δρύσσω [*át. δρύττω*] cavar (τὸ δρυχθέν = δρυγμα); excavar; extraer del suelo, desenterrar; perforar, atravesar, hacer un canal a través de [ac.]; enterrar; MED. cavar para sí, extraer para sí.

F. *fut. δρύξω; aor. ὠρυξα, ép. ὄρυξα, 1.^a pl. subj. ép. ὄρύξομεν.*

MED. *aor. ὠρυξάμην; PAS. perf. ὄρωρυγμα; plpf. ὄρωρύγμην y ὠρωρύγμην (Jen. An. 7, 8, 14); aor. ὠρύχθην.*

δρφανία ας ἡ orfandad.

δρφανίζω hacer a uno huérfano; despojar.

δρφανικός ἡ ὄν = δρφανός (ὁ ἡμαρ ἐλ δία ἐν que uno se queda huérfano, la orfandad).

δρφανιστής οὔ ὁ tutor.

δρφανός ἡ ὄν [y ὄς ὄν] huérfano; despojado; privado de sus hijos.

δρφναῖος α [jón. η] ον oscuro, sombrero; nocturno.

δρφνινος η ον = δρφναῖος; rojo obscuro.

δρχαμος ου ὁ jefe, señor, príncipe.

δρχατος ου ὁ jardin, parque; fila de árboles.

δρχέομαι -οῦμαι danzar, bailar, saltar (δῶσω Ταγέην δρχήσασθαι te daré Tegea para que dances en ella, *Hdt. 1, 66*).

F. *Pres. 3.^a pl. ép. ὄρχεῦνται, impf. ὠρχεῦντο; aor. ὠρχησάμην, inf. ὄρχήσασθαι.*

δρχηδόν ADV. en fila, hombre por hombre.

δρχηθμός οὔ ὁ γ

δρχημα ατος τό γ

δρχησις εως ἡ danza; coro, baile; pantomina.

δρχηστήρ ἡρος ὁ γ

δρχηστής οὔ ὁ bailarín, danzante.

δρχηστρα ας ἡ orquesta [parte del teatro entre la escena y los asientos de los espectadores]; mercado de libros en el ágora de Atenas.

δρχηστρίς ἰδος ἡ bailarina.

δρχηστύς υος ἡ = δρχησις.

δρχις εως [ο ιος] ὁ testículo.

δρχος ου ὁ liño, hilera de árboles o vides; emparrado; jardín.

δρώρειν *plpf. intr. de δρῦμι y de δρομαι.*

δρώρεται 3.^a *sing. perf. med. de δρῦμι.*

δρωρέχεται 3.^a *pl. perf. pas. de δρέγω.*

δρωρέχато 3.^a *pl. plpf. pas. de δρέγω.*

δρωρύχθαι *perf. inf. pas. de ὄρυσσω.*

1 ὄς ἡ ὁ PRON. DEM. éste, ésta, esto; él, ella, ello (ὄς μὲν... ὄς δέ el uno... el otro; ὄς δέ pero él; και ὄς y él; ὄς και ὄς éste y aquél, fulano y mengano; ἡ δ' ὄς y él dijo).

2 ὄς ἡ ὁ PRON. REL. que, el cual, la cual, lo cual, quien (ἔστιν ὄς hay quien, alguien; εἰσιν οἱ hay quienes, algunos; οὔ donde, cuando; ἀφ' οὔ, ἐξ οὔ de donde, cuando, desde que; ἐν ᾧ mientras; εἰς ὃ, μέχρι οὔ hasta [que]; ἀνθ' οὔ, δι' ὃ por que; ἐφ' ᾧ, ἐφ' ᾧτε a condición de que; ὃ que, porque, por lo cual; ᾧ por lo cual).

F. *gen. ép. ὄου (en su origen *δο), fem. ἤς; dat. pl. ép. οἰσι, fem. ἤσι y ἤς.*

3 ὄς ἡ ὄν PRON. POS. suyo; propio.

F. *gen. ép. οἶο, dat. f. ép. ἤφι; dat. pl. ép. οἰσι. Con distinto grado vocálico ép. ἐός ἐή ἐόν, gen. ἐοῖο, dat. pl. ἐοῖσι, fem. ἐῆσι además de las formas regulares.*

δσάκις ADV. cuantas veces, siempre que.

δσ-γε ή-γε δ-γε γ

δσ-δη ή-δη δ-δη el cual ciertamente, porque él ciertamente.

δσ-ημέραι ADV. cada día, diariamente.

δσία ας [*jón. δσθή ης*] ή ley divina, ley justa, rito sagrado, deber piadoso (οὐδ'δσθή κακά βράπτειν no es justo maquinar males).

δσιος α ον ordenado por ley divina ο natural, sagrado, santo, religioso; consagrado, piadoso, puro, santificado; honrado; justo, permitido (οὐδ'δσιον no es lícito); *ορ. a* ιερός *debe traducirse* humano, profano (δλιγωρία και ιερών και δσίων desprecio tanto de las leyes divinas como de las humanas) || SUST. **τό** = εὐσέβεια.

δσιότης ητος ή santidad, piedad, virtud.

δσιώω -ω santificar, purificar; consagrar.

δσμή ής ή olor, aroma, fragancia; hedor; olfato.

δσος η ον cuán grande, cuán ancho, cuán largo, cuán lejano, cuán alto, cuánto; como [*correspondiendo a* τσόςος y τσοοῦτος] (τσοοῦτοι δντες δσοι νῦν συνηλεύθατε siendo tantos como ahora estáis reunidos; Τρώων δσσοι άριστοι los mejores Troyanos; οῦ τις δνόσσειται, δσσοι Άχαιοι ningún Aquero despreciará; δσσαι νύκτες εισίν todas las noches; δσος τις cuán grande, cuánto poco más ο menos; θαυμαστόν δσον mucho; δσον άποζην cuanto es necesario para vivir; δσοι todos los que; δσα todo lo que; δσας άν πλείστας δύνωνται cuantas más puedan, todas las que puedan; δσ'άπεικάσαι en cuanto se puede conjeturar; δσον δυνατόν en lo posible; δσον τὸ σόν μέρος en lo que a tí toca; δσα τάνθρωπεια humanamente hablando; δσον οῦ casi); δσψ cuanto más, tanto más cuanto; δσψ... τσοοῦτῳ cuanto... tanto; έν δσψ mientras, hasta; μέχρι δσου hasta que; έφ'δσον, ές δσον, καθ'δσον en tanto que, en cuanto || ADV. **δσον** **δσα** cuánto, como; aproximadamente; solamente (οὐχ δσον no sólo);

con superlat. δσον τάχιστα lo más rápidamente posible.

δσσο-δή η-δή ον-δή γ
δσσο-δήποτε η-δήποτε ον-δήποτε [*jón. δσος-δήκοτε etc.*] cuán grande ο numeroso; bastante, en número bastante grande.

δσσο-περ η-περ ον-περ tan grande como || PL. tantos como.

δσσο-ών η-ών ον-ών por grande que sea (και δσονών siquiera un poco).

δσ-περ ή-περ δ-περ el que, la que, lo que precisamente (δπερ por lo cual, por esto, sin embargo; ήπερ y τηπερ precisamente como, precisamente donde; άπερ como).

F. ép. jón. y poet. el primer elemento del compto. aparece con las formas del art. : δπερ dat. fem. τηπερ; pl. τοίπερ n. τάπερ, gen. τώνπερ, etc. (En muchas ediciones escritos separadamente ο περ, etc.)

δσπριον ου τό legumbre.

δσσα ης ή voz de los dioses; fama, leyenda; voz, sonido.

δσάκι ADV. = δσάκις.

δσάτιος α ον cuán grande, cuánto.

δσσε τώ los dos ojos.

F. gen. δσσων, dat. δσσοις y δσσοισι (Sóf. Ant. 1231).

δσσομαι ver, prever, presentir, sospechar; imaginarse, representarse; anunciar, amenazar con [*ac.*].

F. vb. ép. usado sólo en pres. e impf. sin aum. Cf. δράω con el fut. δψομαι de la misma raíz.

δσσος η ον ép. poet. = δσος.

δσ-τε ή-τε δ-τε = δς η δστις (δ τ' = δ τε; = δτι).

δστέινος ον de hueso.

δστέον η [οῦν οῦ] τό hueso, osamenta; hueso [de un dátil].

F. pl. δστέα, contr. δστᾶ. V. infra δστέοφιν.

δστέοφιν gen. y dat. pl. ép. de δστέον.

δσ-τις ή-τις δ-τι [ο δ,τι] PRON. REL. que, quien, el cual, quienquiera que sea el que, cualquiera, todo el que (δντινα κιχείη, έρητύσσασκε a todo el que encontraba, lo detenía; οὐδέν δ,τι οῦ todo; οὐδεις δστις οῦ, οὐκ έστιν δστις οῦ, πᾶς δστις todos; οὐδεις δστις, οὐκ έστιν δστις nadie; τις έστιν δστις; ¿quién?; εισίν οίτινες algunos; οὐκ οιδ'δστις alguien [*lat.*

nescio quis]; ἔστιν ὅτω οὐ πιστεύομεν a algunos no les creemos); *reemplazando a una consecutiva* de modo que, que (τίς οὕτω μαινεται ὅστις quién está tan loco que); *reemplazando a una causal* puesto que, siendo uno que (ὅστις γε *mismo signif.*); *en interrog.* quién, qué, de qué clase o cualidades (ὅ,τι por qué; ἔξ ὅτου desde cuándo, por qué causa; ἕως ὅτου hasta cuando); ἄλλος ὅστις otro cualquiera; ὅστις δῆ, ὅστισδήποτε, ὅστισοῦν cualquiera; ὅτιοῦν cualquier cosa; οὐδ'ὅτισοῦν ni siquiera uno; οὐδ'ὅτιοῦν nada en absoluto; ὅστις ποτέ cualquiera que; ὅστις τε = ὅστε; ἔξ ὅτου, ἀπ' ὅτου y ἔξ ὅτου περ desde que; ὅ,τι *con superl.* lo más posible (ὅτι τάχιστα lo más rápidamente posible).

F. *ép.* ὅτις, *n.* ὅτι; *con flexión sólo en 2.º elemento:* *gen.* ὅτου, *ép.* ὅττεο; ὅττεο ὅτου; *dat.* ὅτω, *ép. y jón.* ὅτεω; *ac.* ὅτινα; *pl. n.* ὅτινα, *gen.* ὅτων, *ép. y jón.* ὅτεων, *dat.* ὄτιοις, *ép. y jón.* ὄτέοις, *ac. ép.* ὄτινας. *Con doble flexión:* *dat.* ὄτινι ἦτινι, *ac.* ὄτινι ἦτινι, *pl. nom.* ὄτινες αἰτινες ἄτινα y ἄττα, *ép. y jón.* ἄσσα, *ac.* οὐστινας ἄστινας (*con frecuencia escritas separadamente como dos palabras distintas*).

ὅστις-δῆ ἦτις-δῆ ὅτι-δῆ y ὅστις-δήποτε ἦτις-δήποτε ὅτι-δήποτε y

ὅστις-οὖν ἦτις-οὖν ὅτι-οὖν v. ὅστις. ὅστις-περ ἦτις-περ ὅτι-περ precisamente el que, la que, lo que.

ὄστοῦν οὐ τό = ὄστέον.

ὄστρακίζω desterrar, exilar.

ὄστράκινος ἡ ον de barro, de arcilla. **ὄστρακισμός οὐ ὀ** ostracismo [destierro político].

ὄστρακον οὐ τό vasija de barro; pedazo de una vasija rota.

ὄστρε(ι)ον οὐ τό ostra; color de púrpura.

ὄσφραϊνομαι oler, olfatear, husmear.

F. *fut.* ὄσφρησομαι, *aor.* 2.º ὠσφρόμην, 3.ª *pl. aor.* 1.º ὠσφραντο *v. l. Hdt.* 1,80 (*prob. por ὠσφροντο*).

ὄσφρησις εως ἡ olor; olfato.

ὄσφυς [y ὄσφυς] ὕος ἡ cadera, riñones, lomos.

ὄτ-αν y

ὄταν-περ CONJ. cuando, si (ὀ. τάχιστα tan pronto como).

1 ὄτε CONJ. cuando (νῦν ὄτε ahora que; ἔσθ'ὄτε o ἔστιν ὄτε hay tiempos en que, a veces); siempre que; desde que, después que; puesto que; cada vez que; el día en que; ὄτε μή a menos que, excepto sí, a no ser que.

ὄ-τε = ὄστε.

3 ὄ-τε n. de ὄστε.

ὄ-τέ ADV. a veces (ὄτε μὲν... ὄτε δέ unas veces... otras).

ὄτεο *gen.* de ὄστις.

ὄτέοις *dat. pl.* de ὄστις.

ὄτε-περ CONJ. precisamente cuando.

ὄτευ = ὄτεο.

ὄτεω *dat.* de ὄστις.

ὄτεων *gen. pl.* de ὄστις.

ὄ τι y

ὄ,τι n. de ὄστις.

ὄτι CONJ. que (*en estilo directo equivale a dos puntos y no se traduce: εἶπεν ὅτι αὐτός εἰμι* dijo: Yo soy; *con infinit.* no se traduce tampoco: ἀκούω ὅτι... σοι γενέσθαι οἶγο decir que tú tenías; *con partic.:* αἰσθάνομαί σου ὅτι οὐ δυναμένον veo que tú no puedes); porque, puesto que; *con superlat.* v. ὄστις (ὀ,τι); οἶδ'ὄτι, ἴσθ'ὄτι, δῆλον ὅτι ciertamente, seguramente, exactamente; τί ὅτι cómo es posible que; ὅτι μή sino, excepto; οὐχ ὅτι... ἀλλὰ καί no sólo... sino también; οὐχ ὅτι... ἀλλ' οὐδέ no sólo no... sino que ni siquiera; μή ὅτι cuánto menos.

ὄτι-ἡ CONJ. puesto que, porque.

ὄ-τινα *ac. sing.* de ὄστις.

ὄ-τις = ὄστις. *V. s. v.*

ὄτις-δῆ = ὄστιςδῆ.

ὄτλος οὐ ὀ dolor, pena.

ὄτοβος οὐ ὀ ruido, sonido; estruendo.

ὄτοτοῖ INTERJ. ¡ay!

ὄτου *gen.* de ὄστις.

ὄ-τραλέος ἡ ον y

ὄ-τρηρός ἄ ὀν rápido, veloz, ágil; penetrante.

ὄ-τριχος *gen.* de ὄθριξ.

ὄτρυντός ὕος ἡ exhortación, excitación.

ὄτρύνω empujar, excitar, apresurar, acelerar, apremiar; animar, alentar | **MED.** apresurarse.

ὄττεο y

ὄττευ *gen. de ὄστις.*

ὄττι *ép. = ὄτι.*

ὄ,τι = ὄ,τι.

ὄτω *dat. de ὄστις.*

ὄτων = ὄτεων.

οὐ [οὐκ *ante vocal*, οὐχ *ante espíritu áspero*] *ADV.* no (οὐ φημι, οὐ λέγω niego, digo que no; οὐκ ἔω no deajo, prohíbo; οὐ νομίζω creo que no; οὐ δίδωμι rechazo; οὐκ ἐθέλω, οὐ βούλομαι me niego; οὐκ ἀξιῶ pido que no); *en interrog.* ἄρ'οὐ acaso no [*lat. nonne*]; οὐδεὶς οὐ todos; *en vez de un imperativo* οὐκ ἀφήσεις ¡suelta!

1 οὐ : *gen. del pron. pers. de 3.^a persona* de él, de sí, suyo, suya; que él [*desp. de comp.*] [*lat. sui y eius*].

F. *gen. ép.* ἐο εὐ εἶο ἔθεν *dat.* οἱ *ép.* ἐοῖ; *ac.* ἔ, *ép.* ἐέ. *Con frecuencia estas formas aparecen como enclíticas.*

2 οὐ *imp. aor. med. de ἴημι.*

3 οὐ *ADV.* en donde, cuando; adonde.

οὐά [y οὐᾶ] *INTERJ.* ¡ah! ¡oh!

οὐαὶ *INTERJ.* ¡ay! [de alguien, *dat.*] || *SUST. f.* desgracia.

οὐας ατος τό = οὐς.

οὐγῶ = ὄ ἐγῶ.

οὐδαμά *ADV.* en modo alguno; jamás.

οὐδαμη [y οὐδαμη] *ADV.* en ninguna parte; = οὐδαμά.

οὐδαμό-θεν *ADV.* de ningún lado (οὐ. ἄλλοθεν de ningún otro lado).

οὐδαμό-θι *ADV.* = οὐδαμοῦ (οὐ. ἐτέρωθι en ningún otro lado).

οὐδαμοῖ *ADV.* a ninguna parte.

οὐδαμός ἢ ὄν ninguno; sin valor.

οὐδαμό-σε *ADV.* = οὐδαμοῖ.

οὐδαμοῦ *ADV.* = οὐδαμη (οὐ. λέγειν τινά considerar a uno como algo insignificante; οὐδαμοῦ εἶναι y φαίνεσθαι no existir; ἄλλοθι οὐδαμοῦ de ningún otro modo).

οὐδαμῶς *ADV.* = οὐδαμά (ἄλλως οὐ. de ningún otro modo).

οὐδας εος τό suelo, tierra (ὄδαξ ἔλον οὐ. mordieron el polvo; πρὸς οὐδας por el suelo).

οὐδάσ-δε *ADV.* al suelo, en el suelo.

οὐ-δέ *CONJ.* y no, pero no, pero tampoco; ni, ni siquiera (οὐδ'ῶς ni aun así; οὐτε... οὐδέ ni... ni tampoco; οὐδέ... οὐδέ ni siquiera... ni tampoco; οὐδέ γάρ οὐδέ porque de ningún modo; οὐδέ μὲν οὐδέ no... en absoluto; οὐδέ μὲν οὐδέ εἰοικεν

no parece en modo alguno; οὐδὲ γάρ οὐδέ τις ἄλλος porque absolutamente ninguno otro).

οὐδὲ *dat. de οὐδας.*

οὐδ-εἰς οὐδε-μία οὐδ-έν [*gen.* οὐδενός οὐδεμιᾶς οὐδενός] ninguno, ninguna, nadie, nada (οὐδέν ὄ,τι οὐκ todo; οὐδεὶς ὄστις nadie; οὐδεὶς οὐ, οὐδεὶς ὄστις οὐ, οὐδεὶς ὄς οὐ todos; παρ' οὐδέν εἶναι, ἐν οὐδενός εἶναι μέρει no tener importancia; παρ'οὐδέν ἄγειν, δι'οὐδενός ποιεῖσθαι no dar importancia, tener en nada; οὐδέν ἦτρον no obstante; οὐδέν τι de ningún modo) || *ADV.* οὐδέν nada, en absoluto, de ningún modo.

F. *La declinación sigue la de εἰς μία ἔν y a veces aparece dividido el compto.:* οὐδέ εἰς, etc.

οὐδέ-κοτε *jón.* = οὐδέποτε.

οὐδενός-ωρος *ον* despreciable, insignificante.

οὐδέ-πη [y οὐδέ-πη] *ADV.* = οὐδαμά.

οὐδέ-ποτε *ADV.* jamás, nunca.

οὐδέ-πω *ADV.* todavía no.

οὐδε-πῶποτε *ADV.* jamás hasta ahora.

οὐδ-έτερος *α ον* ni uno ni otro, ninguno de los dos.

F. *A veces aparecen los dos elementos del compto. separados por la preposición:* οὐδέ καθ' ἕτερα = κατ' οὐδέτερα.

οὐδ-ετέρωσε *ADV.* hacia ninguna de las dos partes.

οὐδήεις εσσα *εν* sonoro, cantor.

1 οὐδός οὐ ὄ umbral [γῆρας οὐδός vejez extrema].

2 οὐδός οὐ ἢ *ép.* = ὀδός.

οὐθαρ ατος τό mama, teta, pecho, seno, ubre; la parte más fértil de un campo.

οὐθ-εἰς *td.* = οὐδεὶς.

οὐκ = οὐ.

οὐκ-έτι *ADV.* ya no; de ningún modo.

οὐ-κη *jón.* = οὐπη.

οὐκί = οὐκί.

οὐκ-οὖν *ADV.* y bien, bueno; *en interr. dir.* ¿de manera que no? ¿no es verdad?; *en las respuestas* sin duda.

οὐκ-οὖν seguramente no; sin embargo no; por consiguiente no; *en interr. dir.* ¿no es, pues, en efecto? ¿no es verdad que? (οὐκουν τάδε δεινά; ¿no es, pues, esto verdaderamente terrible?).

οὐ-κω *jón.* = οὐπω.

οὔκ-ων *jón.* = οὔκουν.

οὔ-κως *jón.* = οὔπως.

οὔλαι ὧν αἱ *granos* de cebada tostada del sacrificio [que se derramaban sobre la cabeza de la víctima y el altar].

οὔλαμός οὗ ὁ muchedumbre, tropa, tumulto.

οὔλε [*roc. de οὔλος*] ¡salve!

οὔλη ἧς ἡ cicatriz.

οὔλιος α ὄν funesto, mortal.

οὔλο-θριξ *τριχος* ADJ. *m. y f.*

οὔλο-κάρηνος ὄν de pelo crespo.

οὔλόμενος ἡ ὄν = οὔλος 2.

1 οὔλος ἡ ὄν *ép. y jón.* = ὄλος.

2 οὔλος ἡ ὄν funesto, pernicioso, destructor, cruel; siniestro, maldito [ADV. οὔλον siniestramente].

3 οὔλος ἡ ὄν de lana, lanudo; velludo; rizado, crespo; espeso, enmarañado, enredado [ADV. οὔλον [*según alg.*] en confusión, mezclados (οὔ. κελήγοντες gritando todos a la vez, *Hom. Il. 17, 756*).

οὔλο-χυται ὧν αἱ = οὔλαι.

οὔ-μεν-οὔν ADV. de ningún modo, al contrario.

οὔμός = ὁ ἐμός.

οὔν [*jón. ὧν*] ADV. en efecto, verdaderamente, ciertamente, en todo caso, seguramente | CONJ. así pues, así como se ha dicho, así digo yo; por consiguiente, por tanto.

οὔνεκα CONJ. por lo cual; porque, puesto que; que || PREP. *de gen.* por causa de, por.

οὔνεκεν = οὔνεκα.

οὔνομα ατος τό *ép. y jón.* = ὄνομα.

οὔνομάζω *ép. y jón.* = ὄνομάζω.

οὔνομαι *ép. y jón.* = ὄνομαι.

οὔνομαίνω *ép. y jón.* = ὄνομαίνω.

οὔξ = ὁ ἐξ.

οὔ-περ = οὔ.

οὔ-περ ADV. precisamente donde; donde quiera que.

οὔ-πη [*y οὔ-πη*] ADV. = οὔποθι *y* οὔπως.

οὔ-ποθι ADV. en ninguna parte.

οὔ-ποτε ADV. jamás.

οὔ-πω ADV. aun no; de ningún modo.

οὔ-πώποτε ADV. jamás hasta ahora (οὔ γάρ πώποτε jamás en efecto hasta ahora).

οὔ-πως ADV. de ningún modo.

οὔρά ἄς [*jón. οὔρη ἧς*] ἡ cola [de ani-

mal]; retaguardia (κατ'οὔραν a la cola, detrás de; ὁ κατ'οὔραν el que va detrás; ἐπ'οὔρα detrás, en la cola).

οὔρ-αγός οὗ ὁ comandante de la retaguardia.

οὔραιος α ὄν de la cola.

οὔράνιος α ὄν celeste, del cielo; que se eleva hasta el cielo || SUST. *n. pl.* apariciones, mudanzas en el cielo, fenómenos.

οὔρανόωνες ὡν οἱ los dioses del cielo.

οὔρανό-θεν ADV. de lo alto del cielo (ἀπ'οὔ. *y* ἐξ οὔ. mismo signif.).

οὔρανό-θι ADV. en el cielo.

οὔρανο-μήκης *ες* tan alto como el cielo, excelso, erguido.

οὔρανός οὗ ὁ cielo, firmamento (οὔρανόων al cielo).

οὔργάτης = ὁ ἐργάτης.

οὔρειος α ὄν *jón. poet.* = ὄρειος.

οὔρεισι-βώτης οὗ ADJ. *m.* que pace en los montes.

οὔρεύς ἦος ὁ *jón.* = ὄρεύς *y* οὔρος 2.

οὔρέω -ῶ orinar.

F. *impf.* εὔρουσιν, *jón.* οὔρειον ο οὔρεσκον, etc.

οὔρη ἧς ἡ *jón.* = οὔρά.

οὔρία ας ἡ *v.* οὔριος.

οὔρίαχος οὗ ὁ extremo [de la lanza].

1 οὔρίζω *jón.* = ὄρίζω.

2 οὔρίζω dirigir el rumbo felizmente.

οὔριος α ὄν feliz, próspero, que se realiza con viento favorable, que marcha con felicidad; favorable SUST. *f.* viento favorable (ἐξ οὔριων δραμεῖν correr con viento favorable).

οὔρισα *aor. 1.º jón. de ὄρίζω.*

οὔρισμα ατος τό limitación de frontera, frontera.

1 οὔρον οὗ τό orina.

2 οὔρον οὗ τό espacio, extensión, alcance, distancia (οὔ. ἡμιόνων ancho de una yugada de mulos).

οὔρος *εος* [οὗς] τό = ὄρος *εος.*

1 οὔρος οὗ ὁ viento favorable (ἀψ δε θεοὶ οὔ. στρέψαν los dioses cambiaron de nuevo el viento [enviando uno favorable]; ἀποπέμπειν κατ'οὔρον despedir con viento favorable, dar viento favorable para el regreso; ρέιτω κατ'οὔρον siga su curso; οὔρος hay viento favorable); felicidad.

2 οὔρος οὗ ὁ vigilante, guardián.

3 οὔρος οὗ ὁ *jón.* = ὄρος οὗ.

οὐρός οὗ δ canal por donde se arrastraban los barcos de la orilla al mar.

οὐς ἠώτος τό oreja, oído (ἀπ' οὐατος γένοιτο que no lo oiga yo jamás; ἐπισχεῖσθαι τὰ ὠτα escuchar; ὠτα ἔχοντες espías); asa, mango.

F. *gen.* ὠτός *dat.* ὠτί; *du. gen. y dat.* ὠτοι; *pl. nom.* ὠτα, *gen.* ὠτων, *dat.* ὠσί. *Ἐρ.* οὐας οὐατος, *pl.* οὐατα, *dat.* οὐασι.

οὐσα *f. de ὦν part. de εἰμι.*

οὐσία *ας* [*ἰόν. οὐσίη ης*] ἡ esencia, sustancia, ser; propiedad; naturaleza; realidad, existencia, vida; fortuna, hacienda, bienes, riqueza.

οὐτάζω *y*

οὐτάω -ῶ herir (χειρά en la mano), pegar, golpear, lastimar; causar [una herida].

F. *de οὐτάω, imp. ἔρ.* οὐταε; *3.ª sing. aor.* οὐτα, *iter.* οὐτασκε,, *inf.* οὐτάμεν οὐτάμεναι, *part. con valor pas.* οὐτάμενος. *A οὐτάζω puede referirse:* *fut.* οὐτάσω, *aor.* οὐτασα *y* οὐτήσα, *3.ª sing. iter.* οὐτήσασκε; *3.ª sing. perf. pas.* οὐτασται, *part.* οὐτασμένος; *part. aor. pas.* οὐτήθεις.

οὐ-τε *adv.* *y* no; οὐτε... οὐτε ni... ni; οὐτε... τε por un lado no... pero por otro.

οὐτερος = ὁ ἕτερος.

οὐτήσασκε *3.ª sing. aor. iterat. de οὐτάω.*

οὐτιδανός ἢ ὄν de ningún valor, inútil; cobarde, débil.

οὐ-τις οὐ-τι [*gen.* οὐτινος] nadie, nada; ningún || *adv.* οὐτι en absoluto, de ningún modo.

οὐ-τοι *adv.* verdaderamente no, ciertamente no.

οὗτος αὐτή τοῦτο [*gen.* τοῦτου ταύτης τοῦτου] *pron. y adj.* DEMOSTR. éste, ésta, esto (κατὰ τοῦτο τῆς ἀκροπόλιος por esta parte de la ciudadela; εἰς τοῦθ' ὕβρεως a tal punto de insolencia; τί τοῦτ' ἔλεξας; ¿qué es esto que has dicho?); *usado despectivamente* (ὁ πάντ' ἀναγκίς οὗτος este gran cobarde); *a veces debe traducirse por un adverbio* aquí, ahí, allí (πολλὰ ὄρω ταῦτα πρόβατα yo veo ahí muchas ovejas; οὗτος σύ τὺ ahí; ὦ οὗτος, Αἴας τὺ, Ἄγαντε, que estás ahí), así (ταῦτα ὑπάρξει así será); el conocido, el famoso; οὗτος ὅς el

que; ταῦτα, αὐτὰ ταῦτα, τοῦτο, αὐτὸ τοῦτο por esto; πρὸς ταῦτα así pues; καὶ ταῦτα *y* eso que, a pesar de que; τοῦτο μὲν... τοῦτο δὲ en parte... en parte, unas veces... otras, de un lado... del otro; ταύτη aquí, así; ἐκ τοῦτου a causa de esto, después de esto; ἐν τούτῳ entretanto; πρὸς τούτοις además.

F. *du. fem.* ταῦτα ταύταιν *y* *tamb.* τούτω τούτοι; *gen. pl. fem. ἰόν.* τουτέων.

οὗτος-ί αὐτή-ί τουτί = οὗτος *reforzado.*

οὕτω(ς) *y*

οὕτως-ί [*más enérgico*] *adv.* así, de este modo, del modo siguiente; asimismo; en este caso, en tales circunstancias, entonces; por tanto, por consiguiente, así pues; sencillamente; de tal manera, tal, tan, tanto, tan poco (οὕτως ὥστε de tal manera que; οὕτω μῶρος ὅς θανεῖν ἔρᾳ tan loco que desee morir); καὶ οὕτως aun así; οὐδ' οὕτως ni aun así.

οὕχ = οὐ.

οὕχι = οὕχ *reforzado.*

ὀφειλέτης ου ὁ deudor; obligado por gratitud (ἀρκεῖν a proteger).

ὀφειλή ἦς ἡ *y*

ὀφειλήμα *ατος* τό deuda.

ὀφείλω *y*

1 **ὀφέλλω** *deber*, estar obligado a pagar (χρεῖος una deuda; ὀφειλόμενος deudor; τὸ ὀφειλόμενον deuda), a cumplir (ὑπόσχεσιν una promesa); *deber*, tener que; ὠφελον ὀφελον ὠφελον ὀφελον *con inf.* yo debía; habría sido necesario que yo (ὠφελεν ἀθανάτοισιν εὐχεσθαι él habría debido rogar a los inmortales); ¡ojalá! ¡pluguiera al cielo que! (ὠφέλε Κύρος ζῆν ἰὼη, si viviese Ciro! ¡ojalá viviese!; ὠφελον ἐβασιλεύσατε pluguiese al cielo que hubieseis reinado)

PAS. ser debido, ser una obligación; estar destinado.

F. *impf.* ὠφείλον, *ἔρ.* ὠφείλων *y* ὀφείλον; *fut.* ὀφειλήσω; *aor.* 1.º ὠφείλησα, *aor.* 2.º ὠφελον, *ἔρ. tamb.* ὀφείλον; *perf.* ὠφείληκα; *part. aor. pas.* ὀφειλήθεις.

2 **ὀφέλλω** *aumentar*, engrosar, acrecentar, hinchar; levantar; multiplicar; enriquecer, bendecir, elevar,

realzar || PAS. prosperar, aumentar, hacerse mayor.

F. 3.^a *sing. aor. ép.* ὠφέλλε y ὄφελλε (o tal vez *impf.*), 3.^a *pl. subj.* ὄφελ-λωσιν, 3.^a *sing. opt.* ὄφέλλειεν.

ὄφελον *v.* ὄφειλω.

ὄφελος τό [sólo *nom. y ac.*] utilidad, ayuda, provecho, ventaja, ganancia, interés (λέγεις δ' Ἀτρείδαις ὄφελος ἢ π' ἔμοι τόδε; ¿hablas del interés de los Atridas o del mío?; οὐδέν σοί γ' ὄφελος no te servirá de nada; τῶν ὄφελός ἐστιν οὐδέν cuya utilidad es nula, que no sirven para nada; τί ὄφελος; ¿de qué aprovecha?); parte aprovechable.

ὄφθαλμία *ας* ἡ inflamación de los ojos, oftalmía.

ὄφθαλμιᾶω -ῶ padecer oftalmía.

ὄφθαλμο-δουλ(ε)ία *ας* ἡ servicio al ojo, sumisión fingida.

ὄφθαλμός οὐ ὁ ojo, vista, faz, rostro (ἐλάμεν [ἐς] ὄφθαλμούς presentarse ante uno; ἐν ὄφθαλμοῖσιν ὄραν y νοεῖν, ἔχειν ἐν ὄφθ. tener ante los ojos; γενέσθαι τινὶ ἐξ ὄφθαλμῶν quitarse de delante de uno; ἐξ ὄφθαλμῶν de delante); consuelo, ayuda; favorito (βασιλέως ὄφθαλμοὶ inspec-tores o policía secreta del rey de Persia); adorno.

ὄφθεις *part. aor. pas. de* ὄράω.

ὄφθῆναι *inf. aor. pas. de* ὄράω.

ὄφθησομαι *fut. pas. de* ὄράω.

ὄφρις *εως* ὁ serpiente, culebra; hipócrita.

ὄφλειν *aor. inf. de* ὄφλισκάνω.

ὄφλημα *ατος* τό deuda.

ὄφλησάω *fut. de* ὄφλισκάνω.

ὄφλισκάνω ser deudor, tener que pagar, estar condenado (εἴκοσι μνᾶς a una multa de veinte minas); ser condenado, perder el proceso; merecer, exponerse a (γέλωτα la risa); hacerse culpable de (δειλίην cobardía).

F. *fut.* ὄφλησάω; *aor.* 2.^o ὄφλον, *inf.* ὄφλειν, *part.* ὄφλων; *aor.* 1.^o ὄφλησα (?); *perf.* ὄφληκα. (El *inf. y part. aor.* 2.^o aparecen a veces acentuados ὄφλειν ὄφλων como de un *pres.* ὄφλω).

ὄφρα *conj.* mientras; hasta que; tanto como; para que, que || *adv.* durante cierto tiempo.

ὄφρῦν *ης* ἡ altura, cima.

ὄφρυόεις *εσσα* *εν* elevado, situado en la altura.

ὄφρῦς [y ὄφρυς] ὕος ἡ ceja, frente; orgullo; gravedad, majestad; altura escarpada, montaña abrupta.

ὄχα *adv.* con mucho (ὄχ' ἄριστος con mucho el mejor).

ὄχανον *ου* τό brazal [del escudo].

ὄχέεσκον *impf. iter. át. de* ὄχέω.

ὄχεσφι *dat. pl. de* ὄχος 1.

ὄχετεύω derivar [agua por un canal].

ὄχετ-ηγός οὐ ὁ que lleva por un conducto.

ὄχετός οὐ ὁ acueducto, canal; foso.

ὄχεύς *έως* ὁ sostén, correa para sostener el yelmo, barboquejo; hebilla, broche; cerrojo.

ὄχέω cubrir || *med.* aparearse, copularse.

ὄχέω -ῶ conducir, llevar; seguir haciendo; dirigir [un animal enganchado]; contener; soportar, sufrir || *med. y pas.* ser llevado, dejarse llevar, ir, cabalgar.

F. *impf. iter. ép.* ὄχέεσκον, *med. y pas.* 3.^a *sing. jón.* ὠχέτο, *át.* ὠχέιτο; *fut.* ὄχῆσω ὄχῆσομαι; 3.^a *sing. aor.* 1.^o *med. ép.* ὄχῆσατο; *inf. pas.* ὄχηθῆναι.

ὄχημα *ατος* τό sostén; carruaje, vehículo, carro, coche; navío; terreno, suelo.

ὄχθέω -ῶ estar malhumorado, iritando.

ὄχθη *ης* ἡ y

ὄχθος *ου* ὁ altura, loma, ribazo *espte.* a orillas de un río.

ὄχλέω -ῶ agitar, remover; molestar, importunar; ser molesto.

F. 3.^a *pl. ind. pres. pas. ép.* ὄχλεῦνται.

ὄχληρός *ά* ὄν fastidioso, molesto.

ὄχλιζώ = ὄχλέω.

ὄχλώδης ἡ ὄν = ὄχλώδης.

ὄχλο-ποιέω -ῶ juntar una turba; provocar un tumulto.

ὄχλος *ου* ὁ muchedumbre desordenada, turba; pueblo, plebe, populacho; tripulación, tropa; asamblea popular; molestia, importunidad (ὄχλον παρέχειν τινὶ causar molestias a uno).

ὄχλώδης *ες* tumultuoso, turbulento; popular, común, vulgar || *sust. n.* muchedumbre, plebe.

ὄχμάζω sujetar, atar, encadenar.

1 ὄχος *εως* [ους] τό y

2 ὄχος οὐ ὁ carro, vehículo.

F. *dat. pl. ép.* ὄχεσφι(ν) y ὄχέεσσι.

3 ὄχος οὐ ὁ abrigo, refugio.

ὄχυρός ἄ ὄν fuerte, fortificado || sust.
n. = ὄχύρωμα.

ὄχυρώω -ῶ [y *med.*] fortificar.

ὄχύρωμα ατος τό fortaleza, atrincheramiento, baluarte, castillo.

ὄψ ὀπός ἡ voz; cantar [de cigarras]; balido, sonido; palabra, lenguaje.

ὄψάριον οὐ τό = ὄψον.

ὄπέ ADV. mucho después; demasiado tarde; por la tarde (τῆς ἡμέρας ὄπέ ἦν era ya al caer la tarde); mucho tiempo después de [*gen.*].

F. *superl.* ὀψιμίτατα, *cf.* ὀψιος.

ὄψεαι 2.^a *sing. fut. ép.* de ὄράω.

ὄψειω desear ver [*gen.*].

ὄψεσθαι *fut. inf.* de ὄράω.

ὄψια ας [*ión.* ὀπίη ης] ἡ la tarde,

ὀψιμίτερον ADV. más tarde.

ὀψι-γονος οὐν descendiente; nacido el último; más joven.

ὀψίζω [y *pas.*] llegar tarde.

ὀπίη ης ἡ *ión.* = ὀψια.

ὀπι-μαθής ἐς que comienza tarde a instruirse, demasiado viejo para aprender; sabihondo, pedante.

ὄψιμος οὐν y

ὄψιος α οὐν tardío, que llega tarde.

F. *comp.* ὀψιμίτερος, *superl.* ὀψιμίτατος. *Cf.* ὄπέ.

ὄψις εως ἡ vista, mirada; ojo; aspecto, apariencia exterior; visión, sueño, espectáculo; presencia (ἀπικνέεσθαι ἐς ὄψιν τίτι presentarse ante uno).

ὄψι-τέλεστος οὐν que se cumple mucho más tarde.

ὄψομαι *fut.* de ὄράω.

ὄψον οὐ τό companage; carne y pescado, merienda, piscolabis; golosina; condimento.

ὄψοποιέω -ῶ preparar manjares || MED. preparar para sí.

ὄψοποιία ας ἡ y

ὄψοποιική ἡς ἡ arte culinario.

ὄψοποιικός ἡ ὄν tocante a la culinaria, de cocina.

ὄψο-ποιός οὐ ὁ cocinero.

ὄψο-φάγος οὐ ADJ. *m.* glotón, comilón; gastrónomo.

ὄψωνέω -ῶ comprar [carne, pescado o golosinas].

ὄψ-ώνιον οὐ τό = ὄψον; víveres, alimentos; sueldo, paga.

Π

Π π pi [décimosexta letra del alfabeto griego] || como signo numérico π' 80; π 80.000.

πά ADV. enclit. *dór.* = πή.

πᾶ *dór.* = πῆ.

παγά ᾰς *dór.* = πηγῆ.

Πάγγαιον [y Παγγαῖον] **ου τό** Pan-gueo [monte de Tesalia].

παγ-γέλοιος **ον** enteramente ridículo.

πάγεν 3.^a pl. aor. pas. ép. de πήγνυμι.

παγετός οὐ ὀ helada, hielo.

παγετώδης **ες** helado.

πάγη ης ἢ red; trampa, lazo.

παγήσομαι fut. pas. de πήγνυμι.

παγιδεύω cazar con red *o* lazo, coger, sorprender.

πάγιος α **ον** hijo, sólido, firme.

παγίς ἴδος ἢ = πάγη.

πάγ-κακος **ον** muy malo, funesto; malvado.

πάγ-καλος **ον** enteramente hermoso *o* bueno.

πάγ-καρπος **ον** de toda especie de frutos, fecundo, fértil, abundante; cubierto de frutos.

παγ-κευθής **ές** que todo lo oculta.

πάγ-κλαυ(σ)τος **ον** muy lamentable; que llora siempre.

πάγ-κοινος **ον** común a todos; frecuentado.

παγ-κοίτας *dór. y*

παγ-κοίτης **ου** ADJ. *m.* que todo lo adormece (τὸν παγκοίταν θάλαμον al lecho *o* morada donde todos duermen [a la muerte], *Sóf. Ant. 304*).

παγ-κόνιτος **ον** enteramente empolvado; en que uno se cubre de polvo; fatigoso, duro.

παγ-κρατής **ές** omnipotente.

παγκρατιάω ejercitarse en la lucha del pancracio.

παγ-κράτιον **ου τό** pancracio [com-

bate gimnico que comprendía la lucha, el pugilato, y en que estaba admitida la zancadilla y toda clase de medios de lucha para derribar al contrario].

πάγος **ου ὀ** punta de roca, roca, colina, montaña (*Ἄρεος πάγος colina de Ares, donde estaba el Arcópago); hielo, témpano, carámbano.

παγ-χάλεπος **ον** muy difícil, impracticable.

παγ-χάλκεος **ον y**

πάγ-χαλκος **ον** todo de bronce.

πάγ-χρηστος **ον** útil para todo.

παγ-χριστος **ον** completamente ungi-do *o* untado.

παγ-χρύσεος **ον y**

πάγ-χρυσος **ον** todo de oro *o* dorado.

πάγχυ ADV. enteramente, en absoluto; π. λίην y π. μάλα *mismo sign.*

παγῶ 1.^a sing. subj. aor. pas. de πήγνυμι.

παδάω -ῶ *dór.* = πηδάω.

πάθε 3.^a sing. aor. 2.^o ép. de πάσχω.

παθέειν aor. inf. ép. de πάσχω.

παθεινός **όν** triste, apesadumbrado, afligido.

πάθη ης ἢ y

πάθημα **ατος τό** todo lo que uno experimenta *o* siente, prueba, experiencia; suceso, coyuntura; castigo, sufrimiento, desgracia, infortunio, triste suerte, desastre; enfermedad, muerte; estado de alma, disposición moral [piedad, placer, amor, tristeza, odio, cólera, aflicción, pena]; cambio, fenómeno; afecto, pasión; πάθημα también la Pasión de N. S. J. C.

πάθησθα 2.^a sing. subj. aor. 2.^o ép. de πάσχω.

παθητός ἢ **όν** expuesto *o* sujeto al sufrimiento, pasible.

πάθον *aor.* 2.^o *ép. de* πάσχω.
 πάθος εος [ους] τό = πάθημα.
 παϊάν ἄνος ὁ peán, canto solemne;
 cánto de victoria, de jubilo, de
 guerra, de acción de gracias, de sú-
 plica, canto fúnebre, canto de queja
 y petición.
 Παϊάν ἄνος ὁ = Παϊήων.
 παϊανίζω cantar un peán.
 παϊανισμός οὐ ὁ canto del peán.
 παϊγνία ας [*jón.* παϊγνίη ης] ἡ juego,
 diversión, deporte.
 παϊγνιήμων ον bromista, juguetón.
 παϊγνιον ον τό juguete, comedia;
 burla, broma.
 παϊγνιώδης ες alegre, divertido ||
 subst. *n.* diversión, buen humor.
 παϊδαγωγείον ον τό cuarto de las es-
 cuelas en que los pedagogos espera-
 ban a los escolares.
 παϊδαγωγέω -ῶ enseñar, instruir,
 educar niños; dirigir, gobernar.
 παϊδ-αγωγός οὐ ὁ esclavo encargado
 de llevar los niños a la escuela, pre-
 ceptor de un niño.
 παϊδάριον ον τό niño, muchacho.
 παϊδαριώδης ες pueril, infantil.
 παϊδεία ας ἡ educación de los niños;
 instrucción, cultura; lección, cas-
 tigo divino; edad juvenil, niñez.
 παϊδειος [ο παϊδειος] ον conveniente
 ο concierne a los niños; infantil,
 pueril.
 παϊδεραστέω -ῶ ser pederasta.
 παϊδ-εραστής οὐ ὁ pederasta.
 παϊδερασία ας ἡ pederastia.
 παϊδευμα ατος τό discípulo; ciencia,
 saber.
 παϊδευσις εως ἡ educación, instruc-
 ción de los niños; educación adqui-
 rida, instrucción; enseñanza, mode-
 lo, ejemplo.
 παϊδευτής οὐ ὁ maestro; el que cas-
 tiga.
 παϊδεύω educar a un niño, instruirlo,
 formarlo, habituarlo; enseñar, re-
 prender; castigar; corregir.
 παϊδιά ας ἡ = παϊδεία.
 παϊδιά ἄς ἡ juego de niños; juego,
 entretenimiento, diversión, broma.
 παϊδικός ἡ ὄν de niños, infantil; ju-
 venil, amoroso (παϊδικός λόγος un
 cuento de amor [*Jen. Cir. I, 4, 27*]) ||
 subst. *n. pl.* favorito, predilecto.
 παϊδιό-θεν adv. desde la infancia.

παϊδιον ον τό niño [de menos de
 siete años], hijo; ἐκ παϊδιου desde
 la más tierna infancia.
 παϊδισκάριον ον τό [*dim. de* παϊδίσκη]
 mujercilla, mujerzuela.
 παϊδίσκη ης ἡ niña, muchacha; escla-
 va, cortesana.
 παϊδισκος ον ὁ muchacho.
 παϊδινός ἡ ὄν de niño || subst. *m.* niño,
 adolescente, mozo.
 παϊδο-γονία ας ἡ procreación.
 παϊδο-κτόνος ον que mata niños ο a
 sus hijos.
 παϊδο-νόμος ον ὁ paidónomo [inspec-
 tor de la educación de los niños].
 παϊδοποιέω -ῶ [*y media*] engendrar
 hijos; dar a luz.
 παϊδοποιία ας ἡ = παϊδογονία.
 παϊδο-ποιός ὄν que engendra hijos.
 παϊδο-σπορέω -ῶ = παϊδοποιέω.
 παϊδοτριβέω -ῶ formar por medio de
 ejercicios gimnásticos, ejercitar, edu-
 car.
 παϊδο-τρίβης ον ὁ profesor de gim-
 nástica para los niños.
 παϊδο-τρέφος ον que nutre ο educa a
 los niños; ἔλας π. el ramo de olivo
 que se colgaba en la puerta de la
 casa en que había nacido un varón.
 παϊδουργία ας ἡ procreación; madre.
 παϊδο-φρόνος ον que mata a los niños.
 παϊζώ divertirse, jugar; danzar; cazar;
 bromear; hablar ο tratar en broma.
 F. fut. παϊζομαι, *dór.* παϊζοῦμαι,
tamb. παϊζω; *aor.* ἔπαϊσα, 2.^a *pl.*
imp. ép. παϊσατε, *id.* ἔπαϊξα; *perf.*
 πέπαικα, *id.* πέπαϊχα, *pas.* πέπαϊσ-
 μαι; *aor. pas.* ἔπαϊχθην.
 παϊήων ονος ὁ = παϊήων.
 Παϊήων ονος ὁ Peón [el médico de
 los dioses]; el dios médico [Apolo].
 παϊπαλόεις εσσα εν inaccesible, abrupto,
 fragoso, escarpado, sinuoso.
 παϊς παϊδός ὁ ἡ hijo, hija, niño,
 niña; muchacho, muchacha; joven;
 esclavo, criado.
 F. *ép. tamb.* παϊς *bisilabo*, y *voc.* παϊί;
dat. pl. παϊσι, *ép.* παϊδεσσι.
 παϊφάσσω aparecer súbitamente.
 παϊώ golpear, pegar, herir (ἐπί νόσῳ
 νόσον causar una herida tras otra);
 ὀλίγας π. pegar muy pocos golpes);
 atacar [con algo, *dat.*]; tropezar
 MED. golpearse.
 F. fut. παϊσω y παϊήσω; *aor.* ἔπαϊ-

σα, *med.* ἐπαισάμην; *perf.* πέπαικα; *aor. pas.* ἐπαισάθην. Como *aor. se emplea generalmente ἐπάταξα (de πατάσσω), y la pas. se suple mayormente por lg de πλήσσω.*

παιών ὠνος ὁ = παιάν.

Παιών ὠνος ὁ = Παιήων.

παιωνίζω = παιανίζω.

παιώνιος ὄν saludable, que cura || *SUBST. m.* médico.

παιωνισμός οὐ ὁ canto del peán.

πακτώω -ῶ cerrar; obstruir, taponar; calafatear.

παλάθη ης ἡ mermelada de frutas; pastel de frutas.

πάλαι *ADV.* hace tiempo, en otro tiempo de otro tiempo (οἱ πάλαι ἄνθρωποι los hombres de otro tiempo, los antiguos); = ἄρτι recientemente, hace poco, últimamente; τό πάλαι *misma sign.*

παλαι-γενής ἔς viejo, antiguo; anciano.

παλαιμοσύνη ης ἡ = παλαιμοσύνη.

παλαιό-πλουτος ὄν rico hace mucho tiempo.

παλαιός ἄ ὄν viejo, antiguo; anticuado; οἱ π. los antiguos, los antepasados; τό παλαιόν antiguamente.

F. comp. παλαιότερος, *superl.* παλαιότατος, *cf.* πάλαι; *menos frec.* παλαιότερος y παλαιότατος.

παλαιότης ητος ἡ antigüedad, vejez.

παλαιῶ -ῶ abolir [una ley] || *PAS.* hacerse viejo.

πάλαισμα ατος τό lucha de atletas; lucha.

παλαιμοσύνη ης ἡ arte de luchar, lucha.

παλαιστή ης ἡ = παλαστή.

παλαιστής οὐ ὁ luchador; rival, adversario; astuto.

παλαιστιάος ὄν = παλαστιάος.

παλαιστρα ας ἡ palestra [lugar donde uno se ejercita para la lucha]; escuela.

παλαί-φρατος ὄν anunciado hace mucho tiempo; de historia antigua; antiguo.

παλαίω luchar; sucumbir en la lucha. || *PAS.* ser vencido en la lucha.

F. fut. παλαίσω, *aor.* ἐπάλαισα. *Cf.* παλέω.

παλαμάομαι -ῶμαι hacer con las manos, ejecutar; emprender.

παλάμη ης ἡ palma de la mano; mano;

fuerza, poder, destreza, habilidad; violencia; medio, instrumento; obra. *παλάμηφιν gen. y dat. ép. de παλάμη.* *παλαμναῖος οὐ ὁ* malvado, criminal; remordimiento, pensamiento torturador.

παλάσσω salpicar, rociar, *de donde manchar; en perf. med.* agitar, *de donde sortear, sacar o determinar por suerte* || *PAS.* esparcirse, desparramarse.

F. inf. fut. ép. παλαξέμεν; *perf. pas.* πεπάλαγμα, *2.ª pl. imp.* πεπάλαχθε, *3.ª sing. plpf. ép.* πεπάλακτο, *etc.* *Νο obstante v. πάλλω.*

παλαστή ης ἡ palma de la mano; longitud de cuatro dedos [77 mm.]

παλαστιάος ὄν de la medida de una παλαστή.

παλέω ser inutilizado o destruido.

πάλη ης ἡ lucha de atletas.

παλιγ-γενεσία ας ἡ renacimiento, resurrección, regeneración por el bautismo.

παλιγ-κοτος ὄν desgraciado de nuevo. *παλλογέω -ῶ* rededir, repetir, decir de nuevo.

παλίλ-λογος ὄν recogido de nuevo. *παλιμ-βιος ὄν* que vuelve a la vida, resucitado.

παλιμ-βολος ὄν tramposo, engañador.

παλιμ-πετές *ADV.* hacia atrás.

παλιμ-πλάζομαι *pas. sólo en el part. aor. ép.* παλιμπλαχθεῖς echado hacia atrás, errante de nuevo.

παλιμ-ψηστος ὄν raspado para escribir de nuevo.

πάλιν *ADV.* hacia atrás, en sentido inverso, de nuevo; al contrario; a su vez (πάλιν ὁ Κύρος ἡρώτα *Ciro preguntó a su vez*).

παλιν-ἀγρετος ὄν revocable.

παλιν-αυτόμολος ὄν que vuelve a pararse a las filas de donde había desertado.

παλιν-δρομέω -ῶ desandar lo andado.

παλιν-ὄρμενος ὄν y

παλιν-ορσος ὄν que se lanza hacia atrás, que vuelve rápidamente sobre sus pasos.

παλιν-τιτος ὄν castigado, vengado.

παλιν-τονος ὄν tendido, estirado hacia atrás; que se puede tender, elástico.

παλιν-τριβής ἔς astuto, ladino.

παλιν-τροπος ὄν que vuelve atrás.

παλινωδέω -ῶ cantar la palinodia, retractarse.

παλιν-ωδία ας ἡ palinodia, retractación.

παλίουρος ου ὁ ἡ cambrón, espino cervical.

παλιρ-ρόθιος α ον agitado por el flujo y reflujo; que refluye.

παλιρ-ροια ας ἡ flujo y reflujo.

παλίρρυτος ον derramado a su vez.

παλίσ-συτος ον que se lanza hacia atrás.

παλίωξις εως ἡ nuevo ataque [del enemigo que huía].

Παλλάδιον ου τό estatua de Palas.

παλλακεύω vivir en concubinato || MED. tomar por concubina.

παλλακή ἡς ἡ

παλλακίς ἰδος ἡ concubina.

πάλλω agitar fuertemente, blandir, vibrar, lanzar; mover suavemente entre los brazos; mover la urna y sacar la suerte; designar por suerte; saltar, temblar, agitarse || MED. echar suertes; lanzarse; saltar, palpar, temblar; chocar (ἐν ἄντυγι πάλτο chocó violentamente con el borde del escudo).

F. *impf. ép.* πάλλον; *aor.* ἔπηλα, *ép.* πήλα y *aor.* 2.^o *redupl.* πέπαλον, *med.* πεπαλόμην, 2.^a *pl. imp.** πεπάλεσθε (*restituída por* πεπάλασθε y πεπάλασθε *de los codd., cf.* παλάσσω), 3.^a *sing. med. ép.* πάλτο (*no* ἐπάλτο *v. s. v.*); *perf. pas.* πέπαλμαι.

πάλος ου ὁ suerte (ἀρχὰς πάλω ἀρχεῖν recibir por suerte un cargo público).

πᾶλος ου ὁ clavo, estaca, palo.

πάλτο 3.^a *sing. aor. med. ép.* de πάλλω.

παλτόν ου τό dardo, jabalina.

παλτός ἡ ὄν lanzado (παλτόν πῦρ relámpago, rayo).

παλύνω esparcir, cubrir [de, *dat.*].

παμ-βῶτις ἰδος ἡ ADJ. *f.* que a todos alimenta.

πάμ-μεγας παμ-μεγάλη πάμ-μεγα y παμ-μεγέθης ες muy grande.

παμ-μέλας παμ-μέλαινα παμ-μέλαν enteramente negro.

παμ-μήκης ες muy largo.

πάμ-μηγος ον que dura mucho; continuo.

παμ-μήτωρ ορος ADJ. *f.* que es verdaderamente madre, madre abnegada.

πάμ-μορος ον enteramente desgraciado.

παμ-πάλαιος ον muy viejo, muy antiguo.

πάμ-παν y

παμ-πήδην ADV. entera, completamente; precedido de negación de ninguna manera; no del todo.

παμπληθεῖ ADV. a una voz, en masa.

παμ-πληθής ες en masa, en colectividad.

παμπληθία ας ἡ la muchedumbre entera.

πάμ-πληκτος ον en que se da y recibe toda clase de golpes.

παμ-ποιίκιος ον cubierto de bordados.

πάμ-πολις εως ADJ. *m. y f.* común a todas las ciudades.

πάμ-πολυς παμ-πόλλη πάμ-πολυ numerosísimo, abundantísimo, grandísimo.

παμ-πόνηρος ον perverso, miserable.

πάμ-πρωτος ἡ ον el primero de todos || ADV. *πάμπρωτον y* *πάμπρωτα* ante todo.

παμ-φαιής ες resplandeciente, radiante. παμφαίνω brillar grandemente, resplandecer.

F. *Sólo pres. e impf. 3.^a sing. subj. ép.* παμφαίησι (*Il.* 5, 6).

παμφανώνωνωντος, *f.* παμφανόωσα *ép. part. de* *παμφανᾶω brillante, resplandeciente.

παμ-φεγγής ες = παμφαιής.

πάμ-φλεκτος ον completamente encendido, llameante.

παμ-φόρος ον muy fértil; feraz; precioso, valioso.

πάμ-ψυχος ον completamente vivo.

πᾶν *n. de* πᾶς.

παν-άγαθος ον enteramente bueno.

πάν-αγρος ον que puede contener toda clase de caza o pesca.

Παν-αθήναια ων τᾶ Panateneas [fiestas en honor de Atenea].

παν-άθλιος α ον enteramente desgraciado.

πάν-αιθος ἡ ον muy resplandeciente.

παν-αίολος ον resplandeciente; de varios colores.

παν-άμωμος ον totalmente irreprochable, sin tacha.

παν-άπαλος ον muy delicado o tierno.

παν-άποτμος ον infortunado en extremo.

παν-άργυρος ον todo de plata.

παν-αρμόνιος ον perfectamente acorde.

πάν-αρχος ον que a todos gobierna, todopoderoso.

παν-αφήλιξ ικος ADJ. *m. y f.* que está sin compañeros, sin amigos.

Παν-αχαιοί ὦν οἱ todos los Aqueos, todos los Griegos reunidos.

παν-αώριος ον destinado a una muerte prematura.

παν-δαισία ας [*jön. παν-δαισίη ης*] *ή* banquete en que todo se sirve en abundancia *o* a que nadie falta.

παν-δάκρυτος ον llorado por todos; muy lamentable; de muchas lágrimas.

παν-δαμάτωρ ορος δ que todo lo doma *o* somete; omnipotente.

πάν-δαμος ον *dór.* = **πάνδημος.**

πάν-δεινος ον muy terrible; muy hábil || ADV. **πάνδεινα** terriblemente (*τὰ πάνδεινα διετίθεσαν* le maltrataron terriblemente, *Es.* 235).

πανδημεί ADV. en masa, el pueblo entero.

παν-δήμιος ον que va por todo el pueblo *o* por todos los países; = **πάνδημος.**

πάν-δημος ον que abarca al pueblo entero; común, vulgar; público; carnal [el amor].

πάν-δικος ον enteramente justo.

πανδίκως ADV. seguramente; enteramente; en absoluto.

παν-δοκεύω hospedar *o* tratar a todo el mundo; albergar, acoger como huésped.

παν-δοχείον ου τό albergue, hostel.

πανδοχεύς έως δ mesonero, posadero.

πάν-δυρτος ον quejoso, que siempre se lamenta.

παν-έρημος ον enteramente desierto.

πανηγυρίζω celebrar una asamblea general (*ἐς πόλιν* dirigirse a una ciudad para asistir a una fiesta nacional); pronunciar un elogio público [panegírico] en una fiesta nacional.

παν-ήγυρις έως ή asamblea de todo el pueblo para una fiesta solemne [feria, espectáculo, juegos, sacrificio].

παν-ήμαρ ADV. durante todo el día.

παν-ημέριος α ον y

παν-ήμερος ον que dura todo el día; durante todo el día [*concertando con el sujeto* πανημέριος πολεμίζει lucha todo el día, *Hom. Il.* 19, 168].

πάνθηρ ηρος δ leopardo, pantera.

παν-θυμαδόν ADV. con furor *o* cólera.

πάν-θυτος ον honrado con toda clase de sacrificios.

παν-ίμερος ον lleno de amor.

πάννυχα ADV. durante toda la noche.

παν-νύχιος α ον que dura toda la noche; durante toda la noche [*empleado como* πανημέριος].

παννυχίς (*ιδος ή* festival nocturno; noche entera.

πάν-νυχος ον = **παννύχιος.**

πανοικ(ε)ί y

παν-οικεσία ο παν-οικησία y

παν-οικία [*jön. παν-οικήη*] ADV. con toda la casa, el mobiliario *o* la familia.

παν-ομφατός ον que todo lo anuncia, lo profetiza.

παν-οπλία ας [*jön. παν-οπλήη ης*] *ή* panoplia, armadura completa de un hoplita.

παν-όπητος = **παντόπητης.**

πάν-ορμος ον muy cómodo para andar.

Πάνορμος ου δ Palermo.

πανουργέω -ῶ ser un malvado; *δσκα* πανουργήσασα habiendo cometido un justo crimen [*Sóf. Ant.* 74].

πανούργημα ατος τό delito, crimen, maldad.

πανουργία ας ή habilidad, destreza, maestría, sabiduría, arte; astucia, malicia, picardia; crimen.

παν-οὔργος ον apto para todo, hábil, diestro; astuto; bribón; malicioso, malo || SUBST. *m.* villano, malvado; *n.* maldad; *n. pl.* los malvados.

παν-όψιος ον visible para todos.

παν-σαγία ας ή = **πανοπλία.**

παν-σέληνος ον llena, en plenilunio [*dic.* de la luna] || SUBST. *f.* luna llena.

πάν-σοφος ον muy sabio.

παν-στρατιά ἄς ή todo el ejército || ADV. **παν-στρατιά** [*jön. παν-στρατιή*] = **πανδημεί.**

παν-συδί y

παν-συδία [*jön. παν-συδίη*] ADV. con el mayor ímpetu, a toda prisa; con todas las fuerzas; enteramente.

πάν-συρτος ον cargado, lleno de [*gen.*].

παντᾶ [γ παντᾶ] ADV. *dór* = πάντη.
 παντά-παι(ν) ADV. enteramente, ciertamente, perfectamente, absolutamente; τὸ π. *mismo sentido*; π. μὲν οὖν, π. γέ desde luego, sin duda.
 πάντ-αρχος *ον* que todo lo gobierna.
 πανταχῆ [γ πανταχῆ] ADV. por todas partes, de todas maneras; = πανταχοῦ; a todas partes.
 πανταχό-θεν ADV. de todos lados, de todos modos.
 πανταχοῖ ADV. a todas partes, a cualquier parte.
 πανταχό-σε ADV. a todas partes; por todas partes.
 πανταχοῦ ADV. en todas partes.
 πανταχῶς ADV. por toda clase de medios o procedimientos.
 παντελέως ADV. *jón.* = παντελῶς.
 παν-τελής *ές* entero; enteramente acabado; perfecto, completo, legítimo; παντελεῖς ἐσχάραι el número completo de los hogares en que se sacrifica; εἰς τὸ παντελές = παντελῶς.
 παντελῶς [*jón.* παντελέως] ADV. enteramente, completamente, perfectamente; π. εἶχε estaba acabado.
 πάντη ADV. por todas partes; enteramente.
 πάν-τιμος *ον* honrado por todos.
 παν-τλήμων *ον* [*dór.* παν-τλάμων *ον*] muy desgraciado.
 παντο-γῆρως *ων* [*gen.* ω] que todo lo aja, lo envejece, domina, subyuga.
 παντοδαπός *ή όν* de todas clases o procedencias; παντοδαποὶ τῆς στρατιῆς = π. στρατιῶται [*Hdt.* 7, 22].
 πάντο-θε γ
 πάντο-θεν ADV. de todas partes; περὶ π. por todas partes, alrededor.
 παντοῖος *α όν* de toda clase, variado, diverso; *predicativamente* con εἰμί γ γίγνομαι emplear todos los medios, tomar toda clase de formas (παντοῖοι ἐγένοντο δεόμενοι emplearon todas las formas suplicando, suplicaron de todas las maneras posibles).
 παντοίως ADV. de todas maneras.
 παντοκράτορ *ιας ή* omnipotencia.
 παντο-κράτωρ *ορος ό* todopoderoso.
 παντο-πόρος *ον* fecundo en recursos.
 παντ-όπτης [*dór.* παντ-όπτας] *ου* ADV. *m.* que todo lo ve.
 παντο-πώλιον *ου τό* bazar.

παντο-ρέκτης *ου* ADV. *m.* que todo lo hace, emprendedor, audaz.
 πάντοσε ADV. por todas partes, a todas partes.
 πάν-τοτε ADV. siempre.
 παντουργός *όν* = πανοῦργος.
 πάντως ADV. completa, entera, cierta, absolutamente; *en respuestas* sí, sin duda, desde luego; οὐ π., de ninguna manera; ἄλλως τε π. por lo menos, sobre todo.
 πάνυ ADV. bien, perfectamente; muy, mucho; ciertamente, sin duda; καὶ πάνυ, *mismo sign.*; οὐ πάνυ τι de ningún modo; οὐ πάνυ πρὸς no muy cerca de [*dat.*]; ὁ πάνυ el famoso, el grande.
 παν-υπέρτατος *η όν* el más alto; el más alejado o remoto en el mar *Od.* 9, 25.
 παν-ύστατος *η όν* el último de todos || ADV. πανύστατον en último lugar, por última vez.
 πανωλεθρία *ας* [*jón.* πανωλεθρία] ή ruina total, matanza general.
 πανώλεθρος *ον γ*
 παν-ώλης *ες* funestísimo, perniciosísimo; sumamente infame; enteramente destruido.
 πάομαι adquirir, ganar; *perf.* haber adquirido, tener, poseer.
F. *ful.* πάσομαι; *aor.* ἐπάσαμην; *perf.* πέπαμαι, 3.^a *pl.* πέπανται, *part.* πεπαμένος; 3.^a *sing. plpf.* ἐπέπατο (*Jen.* An. 1, 9, 19).
 παπαῖ INTERJ. ¡ah! ¡ay! ¡oh!; *suele repetirse un número indeterminado de veces*, παππαπαππαπαῖ con el mismo significado.
 παππάζω llamar padre.
 πάππας *ου ό* papá, papáito.
 πάππος *ου ό* abuelo; pelusa; bozo.
 παππῶς *α όν* del abuelo, concerniente al abuelo o a las abuelas.
 πάπραξ *ακος ό* especie de pescado.
 παπταίνω mirar a todas partes, pasear la mirada en derredor (ἀμφὶ εἰ ἐν torno suyo; ὅπη mirar con inquietud por dónde; μή cuidar de que no); mirar [en general]; buscar con la vista [*a... ac.*].
F. *ful.* ἐπ. παπτανέω (*en compto.*); *aor. ép.* πάπτηνα, *part.* παπτήνας, etc.

πάπυρος ου ὁ ἢ papíro; cuerda hecha de papíro.

πάρ y

πάρ ADV. al lado; PREP. *de gen.* junto a, a lo largo de, de la parte de (ὁ παρά τιος ἦκων el que viene de parte de alguno, el mensajero; ὁ παρ' ἐμοῦ mi enviado; οἱ παρά τιος los familiares o dependientes de uno; τὰ παρ' ἐμοῦ mis opiniones); de [origen, punto de partida] (δέχεσθαι τι παρά τιος recibir algo de uno; παρ' ἑαυτοῦ διδόναι dar de los propios medios de uno); por [*con verbos pasivos*] (τὰ παρά σου λεγόμενα las cosas dichas por ti); cerca de || *de dat.* junto a, con, en casa de (οἱ παρ' ἐμοί los que están a mi lado, mis padres o mis servidores; οἱ παρ' ἡμῖν nuestros compatriotas o contemporáneos; τὰ παρ' ἐμοί mis asuntos); en, entre, en casa de (παρ' ἑαυτῶ en su casa; γινώσκειν παρ' ἑαυτῶ [*Dem.*] juzgar por sí mismo; ὁ παρ' αὐτῶ βίσιος la vida de uno); ante, frente a; durante || *de ac.* a, hacia (ἴτην παρά νῆας los dos iban hacia las naves; παρ' ἐμέ εἰσόδος el acceso a mí); cerca de (παρά τὴν ὁδὸν cerca del camino); a lo largo de; mientras, durante (παρά πότον mientras se bebía); al lado de, en comparación de (ἀμείνονες παρά τὴν ἑαυτῶν φύσιν [*Hdt.*] mejores que su naturaleza [comparando sus actos con su naturaleza]); παρ' ὀλίγον en poco; παρ' οὐδέν ἄγειν no hacer ningún caso; παρ' ἔλαττον τοῦ δέοντος en menos de lo debido; contra (παρὰ γνώμην contra la opinión o el gusto; παρ' ἐλπίδα contra toda esperanza), más allá de (παρὰ τὴν Βαβυλῶνα más allá de B.); παρ' [ἐκάστην] ἡμέραν día por día, cada día; a causa de; excepto.

πάρ = **παρά** cuando precede el régimen; = **πάρεστι** ο **πάρεισι** [*de* πάρειμι 2].

παρα-βαίω marchar junto a [*dat.*]; avanzar, adelantarse hacia; transgredir, violar (νόμον la ley; π. τινὰ δαιμόνων pecar contra un dios; παραβαινομένων [*gen. abs.*] transgredidas las leyes); apartarse; pasar de largo, descuidar, omitir, olvidar; desertar, renegar.

F. I. βαίνω y *note* se: 3.^a *sing. aor. ép.* παρέβασκε y *part. perf. ép.* παρεβασώς; *aor. pas.* παρεβάσθη.

παρα-βάλλω echar como pasto; echar; encomendar, confiar; conducir, dirigir (ναῦν ἐς Ἰονίαν la nave a Jonia); desviar del buen camino, exponer a un peligro, engañar; comparar (τί τινα ο τί παρά τι ο πρὸς τι una cosa con otra); corresponder a una acción con otra igual, pagar en la misma moneda; apartar, desviar, inclinar a un lado; acercarse [*a uno, dat.*]; dirigirse; entrar [*εις con ac.*] || MED. confiar, encomendar; exponerse, arriesgar o exponer [algo propio a un peligro] (ἴδιον τὸν κίνδυνον τῶν σωμάτων παραβαλλόμενους exponiéndonos a peligro de nuestras propias vidas); rivalizar.

F. V. βάλλω.

παρά-βασις εως ἢ transgresión, violación, falta, prevaricación; marcha, avance; parábasis [teatral].

παρα-βάσκω avanzar al lado de [*dat.*].

παρα-βάτης ου ὁ guerrero que está junto al conductor del carro de combate para combatir desde él; violador, transgresor.

παρα-βατός ἢ ὄν que se puede transgredir.

παρα-βιάζομαι violentar, forzar, obligar.

παρα-βλαστάνω echar retoños, desarrollarse.

παρα-βλήδην ADV. irónicamente, maliciosamente.

παρά-βλημα ατος τό barricada, empalizada, parapeto, protección.

παρα-βλώσκω ir en auxilio [de alguien, *dat.*].

F. *Sólo perf. ép. poét.* παρμέβλωκα.

παρα-βλώψ ὦπος ὁ ἢ bizco.

παρα-βοήθεια ας ἢ socorro aportado.

παρα-βοηθῆω -ῶ llevar socorro, socorrer [*dat.*]; llegar en ayuda.

παραβολεύομαι exponer (τῇ ψυχῇ exponer el alma [*V. T. Ép. Fil. 2. 30*], literalmente, artiesgarse con el alma).

παρα-βολή ἡς ἢ comparación; parábola; proverbio.

παρά-βολος ον audaz, atrevido; peli-groso.

παρά-βυστος ον secreto; ἐν παραβύστῳ en secreto.

παρα-βώμιος ον que está cerca de, junto a, ο en el altar.

παραγγελία ας ἡ transmisión de una orden; regla, precepto; consigna, contraseña.

παρ-αγγέλλω anunciar, transmitir una orden, una consigna; prescribir, ordenar; imponer, exigir [como tributo, etc.]; recomendar; convidar, invitar, convocar; mandar; π. εἰς ὄπλα llamar a las armas.

παρ-άγγελμα ατος τό γ

παρ-άγγελσις εως ἡ mandato, orden.

παρ-αγί(γ)νομαι estar presente, asistir a, ser testigo de [*dat.* Σοφοκλεῖ παρεγνομένην ἐρωτωμένῳ yo estaba presente cuando se preguntó a Sófocles; *con dos dat.* καὶ σφιν παρεγίνετο δαίρι y él estaba presente a su comida, *Hom. Od. 17, 173*]; ayudar, socorrer, auxiliar (μάχη τινί a uno en un combate); sobrevenir, venir a la sazón, llegar al tiempo de; presentarse, aparecer; caer en suerte [a uno, *dat.*]; ocurrir, suceder.

παραγι(γ)νώσκω juzgar ο decidir injustamente.

παρ-αγκάλισμα ατος τό objeto de caricias, de amor, persona amada.

παρ-άγορος ον *dór.* = *παρήγορος.*

παρά-γραμμα ατος τό cláusula adicional.

παραγραφή ἡς ἡ nota marginal; excepción, expediente dilatorio.

παρα-γράφω escribir al lado de (παραγεγραμμένοι νόμοι leyes citadas en un escrito acusatorio); añadir un artículo a una ley, una cláusula a un contrato.

παρ-αγυμνώω -ῶ descubrir, revelar, poner al desnudo.

παρ-άγω conducir, hacer avanzar de flanco; desviar; seducir, inducir, engañar; llevar, conducir (εἰσω στέγας a la casa); pasar delante ο al lado de; cambiar, pervertir, alterar; introducir.

παραγωγή ἡς ἡ acción de conducir, conducción a lo largo de, navegación costeano; navegación silenciosa [remando suavemente]; marcha de un ejército en filas; violación de la ley, falta, delito; engaño, fraude,

seducción; alteración del lenguaje [variaciones de forma según los dialectos].

παρα-δαρθάνω dormir junto a [*dat.*].

F. aor. 2.º ép. παρέδραθον.

παράδειγμα ατος τό plan de arquitecto, modelo, ejemplo; lección; prueba; modelo.

παραδειγματίζω infamar; poner en la picota para escarmiento.

παρ-αδείκνυμι comparar; atribuir

MED. mostrar, exponer,

παράδεισος ου ὁ parque; paraíso,

Edén; cielo.

παρ-αδέχομαι *jón. γ*

παρ-αδέχομαι recibir, recoger, heredar, aceptar, admitir, acoger; tomar sobre sí, encargarse de [*con inf.*]; reanudar un combate.

F. v. δέχομαι. El aor. pas. παρεδέχθη *con valor pas. en prosa tardía.*

παρ-αδηλόω -ῶ dar a entender, insinuar.

παρ-αδιατριβή ἡς ἡ discusión inútil.

παρ-αδίδωμι entregar, transmitir, dar; conceder, permitir; transmitir por tradición (οἱ παραδεδωμένοι θεοί los dioses tradicionales); entregar a traición.

παρά-δοξος ον inesperado, increíble, extraño, maravilloso, paradójico, raro, singular, extraordinario.

παρά-δοσις εως ἡ entrega, transmisión, herencia; rendición de una ciudad; tradición religiosa ο popular.

παρ-αδοτός ἡ ὄν que se puede enseñar.

παρ-αδραθέειν *inf. aor. ép. de παραδρθάνω.*

παρ-αδράω -ῶ servir.

F. 3.ª pl. ind. pres. ép. παραδρώωσι.

παρ-αδυναστεύω reinar con otro (οἱ παραδυναστεύοντες, los virreyes ο gobernadores reales).

παρ-αδύομαι deslizarse, penetrar deslizándose; introducirse subrepticamente.

F. aor. παρέδυν, *inf. ép.* παραδύμεναι; *part.* παραδύς -ύντος. *V.* δύω.

παρ-αδωσειώ tener deseo de entregar.

παρ-αείδω cantar en presencia ο en honor de [*dat.*].

παρ-αείρω desprender; desquiciar

PAS. caer ο quedar colgando de lado. *F. aor. pas.* παρήρθη.

παρα-ζηλώ -ῶ inducir a emular o envidiar.

παρα-ζώννυμι colgar de la cintura.

παρα-θαλασσίδιος [*át. παρα-θαλαττίδιος*] α ον y

παρα-θαλάσσιος α ον [y -ος ον] *át. -ττιος etc.* marítimo, costero, que está junto al mar; ή παραθαλάσσιος, ή παραθαλαττία la región costera; τὰ παραθαλάττια el litoral.

παρα-θαρρύνω y

παρα-θαρσύνω animar, dar seguridades [a uno, *ac.*].

παρα-θεάομαι -ῶμαι comparar.

παρα-θέλω calmar, suavizar.

παρά-θεσις εως ή aproximación; proximidad, vecindad; comparación.

παρα-θέω correr al lado [de uno, *dat.*]; adelantar corriendo [a otro, *ac.*].

παρα-θεωρέω -ῶ comparar (τι ο τινά πρός τινα a uno con otro); despreciar.

παρα-θήκη ης ή depósito; rehén.

παραί *ép. poét.* = **παρά.**

παραιβατέω -ῶ estar al lado del conductor de un carro.

παραι-βάτης ου δ = **παραβάτης.**

παραίνεσις εως ή exhortación; consejo, recomendación.

παρ-αινέω -ῶ animar; exhortar; aconsejar [sobre algo, *περί con gen.*; τινι ποιείν τι a uno hacer algo]; advertir, amonestar.

παραι-πεπίθησι 3.^a *sing. aor. subj. épico* de παραπείθω.

παραίρεσις εως ή substracción; destrucción.

παρ-αιρέω -ῶ quitar, llevarse parte de, derribar parte de, destruir, aniquilar; MED. aprovecharse de, apoderarse de; separar, quitar; atraer, seducir.

παραίρημα ατος τό tira de tela.

παρ-αισθάνομαι advertir, darse cuenta secretamente [de algo, *gen.*]; engañarse.

παρ-αισιος ον δ mal agüero.

παρ-αίσσω lanzarse de un salto rápido; pasar rápidamente junto a [*ac.*].

παρ-αιτέομαι -οῦμαι pedir [*con ac. de persona*] o conseguir con súplicas; interceder [por alguno, *ac.*]; excusar; apartar, alejar por súplicas; rehusar, rechazar; despedir, repudiar.

παραίτησις εως ή súplica para evitar un mal; excusa, petición de perdón; intercesión.

παρ-αίτιος ον = **αἷτιος.**

παραι-φάμενος η ον *part. pres. med. poét.* de παραφημί.

παραί-φασις εως ή = **παράφασις.**

παρ-αιωρέομαι -οῦμαι colgar, estar colgado (ἐκ τῆς ζώνης del cinturón).

παρα-κάββαλε 3.^a *sing. aor. 2.º ép. de* παρακαταβάλλω.

παρα-καθέζομαι y

παρα-κάθημαι y

παρα-καθίζομαι sentarse o estar sentado junto a [*dat.*].

παρα-καθίημι dejar caer.

παρα-καθίστημι colocar junto a; establecer cerca.

παρα-καίομαι arder al lado.

παρα-καίριος ον y

παρά-καιρος ον intempestivo; inconveniente, criminal.

παρα-καλέω -ῶ mandar llamar (τινά σύμβουλον ο εις συμβουλήν a uno para pedirle consejo); llamar en auxilio; rogar, invocar, pedir, exhortar, excitar; invitar, convidar; consolar; fomentar, provocar (φλόγα una llama).

παρα-καλύπτω ocultar, velar.

παρα-καταβάλλω poner al lado o alrededor.

παρα-καταθήκη ης ή fianza, prenda, hipoteca; depósito confiado, dinero depositado en una banca; persona confiada a uno para su protección.

παρα-κατάκειμαι estar recostado al lado de... *dat.* [*esp. en las comidas*].

παρα-καταλείπω dejar al lado de.

παρα-καταλέχομαι yacer, estar acostado, descansar al lado de... *dat.*

F. 3.^a *sing. aor. 2.º ép.* παρακτέλεκτο.

παρα-καταπήγνυμι clavar junto a.

παρα-κατατίθεμαι confiar a; entregar.

παρα-κατέχω detener, retener al lado.

παρα-κάττημαι *jón.* = **παρακάθημαι.**

παρά-κειμαι estar colocado junto a o al alcance de o delante de; estar depositado, situado, echado, estar a disposición de.

F. v. κείμαι: 3.^a *sing. impf. iter. ép.* παρεκέσκετο.

παρακέλευμα ατος τό exhortación; acción de dar ánimos; instrucción, recomendación.

παρα-κελεύομαι exhortar, animar, recomendar, ordenar, prescribir; *tamb. como med. recipr.* exhortarse mutuamente, etc. || PAS. παρεκελεύεστο habían sido dadas órdenes.

παρακέλευσις εως ή γ
παρακελευσμός οὔ δ = παρακέλευμα.

παρακελευστός ή όν partidario, auxiliador; llamado en auxilio.

παρακινδύνευσις εως ή temeridad.

παρακινδυνευτικός ή όν temerario.

παρακινδυνεύω exponerse temerariamente, arriesgarse, aventurarse (είς 'Ιονίαν a un peligro dirigiéndose a Jonia); atreverse a [*con inf.*]; **παρακινδυνεύειν** μή οὐκ όρθώς ποιήσεις exponerte a no obrar rectamente.

παρακινέω -ώ cambiar de sitio; estar agitado, turbado, fuera de sí [por algo, επί *con dat.*]; exhortar || PAS. estar trastornado.

παρακίω pasar al lado de.

παρακλείω γ

παρακλήϊω excluir; encerrar.

παράκλησις εως ή llamamiento, petición de auxilio; exhortación; consuelo.

παράκλητος ον llamado en auxilio; abogado, defensor, intercesor; consolador [espíritu consolador, el Espíritu Santo].

παρακλιδόν ADV. desviándose de la verdad, del camino recto; en otra dirección.

παρακλίνω inclinar a un lado (πύλην entreabrir una puerta); desviar; apartar; apartarse.

παρακλίτης ου ό que está reclinado junto a otro, vecino de mesa.

παρ-αμμάζω marchitarse, ajarse; decaer, debilitarse; calmarse, apaciguarse.

παρ-ακοή ής ή desobediencia.

παρ-ακοίτης ου ό esposo.

παρ-ακοιτις ιος ή esposa.

F. *dat. ép.* παρακοίτι; ac. παράκοιτιν.
παρ-ακολουθέω -ώ acompañar, seguir de cerca; seguir con atención [*dat.*]; arrimarse a uno; entender; acontecer, sobrevenir.

παρ-ακομιδή ής ή transporte; trayecto; travesía.

παρ-ακομίζω transportar a lo largo de; transportar pasando al lado; pasar

al otro lado; escoltar || MED. transportar para uno || PAS. viajar a lo largo de; costear; pasar en viaje al lado de; viajar (ές τόπον hacia un lugar).

παρ-ακονάω -ώ aguzar; aguijar, estimular.

παρ-ακούω oír de paso κ ocultamente, por casualidad; entender mal ο a medias; ser desobediente, desobedecer [a uno, *gen.*]; despreciar.

παρ-ακρεμάννυμι dejar colgar ο tener colgando al lado.

παρ-ακρίνω alinear en orden de batalla.

παράκρουσις εως ή engaño, fraude.

παρ-ακρούω engañar, desviar del camino recto; delirar || MED. hacer que se incline la balanza dándole un golpe con el pulgar; engañar, seducir, extraviar [*Dem.*].

F. *Perf. pas. tamb. con valor med.* παρακέρου(σ)μαι; *aor. pas.* παρεκρούσθην.

παρ-ακτάομαι -ώμαι adquirir además.

παρ-άκτιος α ον situado junto al mar.

παρ-ακύπτω mirar de cerca ο atentamente; atisbar, asomar la cabeza para ver; echar una mirada, dar una ojeada de paso [a... επί γ *ac.*].

παρ-ακωχή ής ή = παροκωχή.

παρ-αλαμβάνω tomar consigo; recibir, heredar; acoger; invitar; asociar, adoptar, encontrar a su llegada; oír hablar (τί περί τινα algo de uno); saber [de uno, παρά *con gen.*]; aprender; encargarse de [*ac.*] (τά παραλαμβανόμενα las empresas); apoderarse de [*ac.*].

F. *fut. jón.* παραλάμψομαι, *íd.* παραλήμψομαι; *3.ª pl. aor. íd.* παρελάβοσαν (N. T.). V. λαμβάνω.

παρ-αλανθάνω estar oculto, ser desconocido.

παρ-αλέγομαι costear.

παρ-αλείπω dejar a un lado, omitir; dejar a salvo, respetar, exceptuar; reservar; descuidar, desaprovechar; abandonar, conceder; cesar; desatender.

παρ-αλέχομαι acostarse ο estar acostado junto a otro, cerca de [*dat.*]; ser esposa de [*dat.*].

F. *3.ª sing. aor. 1.º* παρελέξατο; *subj.*

aor. ép. παραλέξομαι *Il. 14, 237. V. λέχομαι.*

παρα-ληρέω -ῶ hablar a tontas y a locas, disparatar.

παρ-άλιος ον [ο -ος α (*john. η*) ον] situado junto al mar, marítimo, costero, naval || **SUBST. f.** costa, ribera.

παρ-αλλαγή ης ή sucesión, cambio; movimiento alternativo.

παραλλάξ **ADV.** alternativamente, irregularmente.

παράλλαξις εως ή movimiento alternativo.

παρ-αλλάσσω [*át. παρ-αλλάττω*] cambiar de sitio, mudar, trastocar; alterar; pasar de largo, evitar; arrastrar; diferir; desviarse, apartarse.

παραλογίζομαι calcular mal; engañar por un falso razonamiento o cálculo.

παρά-λογος ον inesperado, imprevisto || **SUBST. m.** error de cálculo, sorpresa, desengaño.

παρ-αλος ον = **παράλιος** || **SUBST. m. pl.** la tripulación del bajel sagrado; *f.* = **παραλία.**

Πάραλος ου ή uno de los bajeles sagrados de Atenas.

παρ-αλυπέω -ῶ afligir, turbar; molestar, dañar.

παραλυτικός ή όν paralítico.

παρ-αλύω aflojar, soltar, enervar; separar (*παρά* *τινος* de uno); librar, calmar (*τινά τῆς όργης* apaciguar el resentimiento de uno); eximir, dispensar, relevar || **PAS.** estar débil, enervado.

παρ-αμείβω cambiar, transformar; pasar de largo; sobrepujar || **MED.** pasar junto a, por delante de; devolver un favor; omitir.

παρ-αμείγνυμι = **παραμίγνυμι.**

παρ-αμελέω -ῶ descuidar, no hacer caso o hacer poeo caso de [*gen.*]; no atender.

παρ-αμένω quedarse con uno, serle fiel; mantenerse, resistir, persistir [en una cosa, *dat.*]; permanecer, quedarse, durar; quedar con vida.
F. ép. y poét. παρμένω; *asi 2.^a pl. imp.* παρμένετ', *inf.* παρμενέμεν, *etc.*

παρ-αμετρέω -ῶ medir una cosa con otra.

παρ-αμηρίδια ων τά quijotes, [piezas de armadura para los muslos de hombres o caballos].

παρ-αμίγνυμι mezclar; añadir mezclando.

παρ-αμνήσκομαι recordar de paso, hacer mención de pasada [*con gen. de cosa*].

παρ-αμίγνω = **παραμένω.**

παρ-αμίγω = **παραμίγνυμι.**

παρ-αμόνιμος ον constante, perseverante, fiel.

παρά-μουσος ον extraño a las Musas.

παρ-αμυθέομαι -οὔμαι aconsejar, animar; consolar; calmar, apaciguar.

παραμυθία ας ή γ

παραμύθιον ου τό exhortación; animación, apaciguamiento; diversión, entretenimiento, alivio; persuasión; argumentación; consuelo.

παρ-αναγιγνώσκω leer junto a, leer cotejando, leer en alta voz, en público.

παρ-ααιτάω -ῶ residir cerca de [*ac.*].

παρ-ανάλωμα ατος τό gasto inútil; víctima.

παρ-αναπίπτω tumbarse al lado.

παρ-ανήνέω amontonar al lado.
F. Sólo impf. παρενήνεον *Od.*

παρ-ανήχομαι nadar a lo largo de la orilla, pasar nadando, llegar nadando; nadar al lado.

παρ-ανίσχω levantar al lado de, frente a.

παρ-ανοέω -ῶ entender mal.

παρά-νοια ας ή demencia, locura.

παρ-ανομέω -ῶ obrar contra las leyes, quebrantarlas, delinquir; maltratar, ultrajar; cometer un ultraje.
F. fut. παρανομήσω, *etc.*; *3.^a pl. plpf.* παρενομήκεσαν.

παρ-ανόμημα ατος τό γ

παρ-ανομία ας ή infracción de la ley, injusticia, delito, ilegalidad; violación de los usos; licencia.

παρ-ανομίζω juzgar injustamente.

παρά-νομος ον injusto, inicuo, criminal, ilegal, contrario a las leyes; γράφειν παράνομα proponer una medida ilegal; γράφεσθαι παρ-ανόμων acusar por proponer medidas ilegales || **SUST. τό** = **παρ-ανομία.**

παρά-νους ουν loco, demente.

πάρ-αντα **ADV.** de lado, lateralmente.

παρ-αξόνιος ον de junto al eje.

παρ-απαίω enloquecer; delirar.

παρά-παν **ADV.** enteramente; al menos

[con un numeral]; en manera alguna [con negación]; το π. mismo sign.

παρ-απαφίσκω seducir, inducir insidiosa o fraudulentamente a [con inf.]; engañar.

παρα-πειθω persuadir poco a poco, seducir, hacer cambiar de parecer; aquietar, sosegar.

F. V. *πειθω*. Y *nótese*: 3.^a sing. aor. subj. redupl. ép. *παραπειθήσῃσι*; part. *παραπειθῶν*, fem. *παραπειθούσα*, etc.

παρα-πέμπω enviar a lo largo del litoral; dejar pasar, descuidar, desdenar; escoltar, acompañar; seguir; enviar; transportar; enviar en socorro.

παρα-πέτασμα ατος τό colgadura, tapiz; capa; pretexto, tapadera.

παρα-πέτομαι volar cerca de, pasar volando.

παρα-πήγνυμι pegar junto a, fijar, clavar.

παρα-πηδάω -ῶ saltar por encima, transgredir.

παρα-πικραίνω agriar, exasperar, amargar.

παραπικρασμός οὔ ὁ acritud, amargura, ira.

παρα-πίπτω encontrar de improviso, presentarse de pronto; suceder, sobrevenir; engañarse, faltar [a, gen.]; en algo, ἐν con dat. *Jen. Hel. I, 6, 4*]; abjurar, apostatar.

παρα-πλάζω apartar, desviar del camino recto, extraviar || PAS. extrañarse, desviarse.

F. *Ep. aor. παρέπλαγξα*; aor. pas. *παρεπλάχθην*. V. *πλάζω*.

παρά-πλειος α ον casi lleno.

παρα-πλευρίδια ων τά piezas de armadura para los flancos del caballo.

παρα-πλέω navegar cerca de, a lo largo de la costa, costear; ir a un sitio por mar; ἐν χρῶ π. navegar pegado a la costa.

παρα-πλήθω estar lleno o casi lleno.

παρά-πληκτος ον y

παρα-πλήξῃ ἤγος ADJ. m. o f. batido de costado por las olas; atacado de demencia, loco.

παρα-πλήσιος ον [ο -ος α ον] casi igual a, semejante a, en igual situación que [dat.]; casi tan grande; παρὰ πλῆσι α ὡς ἰσὺ αὐτοῦ que si; παρα-

πλήσιον καὶ οὐ πολλῶ πλέον poco más o menos la misma distancia y no mucho más ADV. *παρὰ πλῆσιος* (π. ἀγωνίζεσθαι luchar sin ventaja apreciable de uno u otro bando).

παρά-πλους ου ὁ travesía; cabotaje.

παρα-πλώω = παραπλέω.

F. aor. 2.^o ép. *παρέπλων*; perf. *παρπέπλωκα*.

παρα-πνέω soplar lateralmente; escapar por un lado [el viento].

παρα-ποδίζω trabar los pies, impedir, **παρα-ποιέω -ῶ [y med.]** imitar, copiar, plagiar; falsificar; desfigurar, contrahacer, remedar; introducir en un poema.

παρα-πομπή ἤς ἡ acompañamiento, escolta; transporte, importación; provisiones.

παρα-πορεύομαι marchar al lado, pasar a lo largo de; pasar; acompañar; viajar.

παρα-ποτάμιος α ον situado o que vive junto a un río.

παρα-πράσσω [dt. παρα-πράττω] obrar contrariamente a las instrucciones o al propósito; contravenir; participar, cooperar.

παραπρεσβεία ας ἡ embajada infiel.

παρα-πρεσβεύω [y med.] prevaricar en una embajada.

παρα-πρήσσω jón. = παραπράσσω.

παρ-άπτομαι tocar ligeramente; adaptarse a [dat.].

παρά-πτωμα ατος τό falta, error, delito; fracaso; violación, derogación.

παρα-ρράπτω coser una orla, ribetear.

παρα-ρρέω correr, fluir al lado (*παρὰ τὸν νεών* ante el templo); caer cerca de; deslizarse, escaparse de las manos, extraviarse, estar olvidado; pasar de largo, sin darse cuenta; penetrar.

παρα-ρρήγνυμι romper en parte, en un punto [el frente de combate]; romper, quebrantar || INTR. (*perf. παρέρρωγα*) reventar || PAS. ser roto. *tamb. = intr.*

παρα-ρηγτός ἡ ὄν aplacable; persuasivo || SUST. n. pl. consejos.

παρα-ρρίπτω echar a un lado, despreciar; poner delante, exponer, arriesgar, aventurar; exponerse a (*τίς παρρρίψει λαμβάνων*; ¿quién se expondría a aceptar? *Sóf. E. R. 1493*).

παρά-ρρυμα ατος τό tela protectora; parte del calzado que recubre el pie.

παρ-αρτάω -ῶ y

παρ-αρτέω -ῶ colgar al lado || MED. disponer, preparar; disponerse, prepararse.

παρασάγγης ου ὁ parasanga, medida de longitud [unos seis kilómetros].

παρα-σάσω [*dt.* παρα-σάττω] rellenar.

παρά-σειρος ον que se encuentra al lado o a los dos lados.

παρα-σημαίνω señalar con una marca falsa, sellar con sello falso, marcar con señal nueva.

παράσημον ου τό señal; nombre.

παρά-σημος ον marcado con señal falsa; falso; señalado.

παρασιτέω -ῶ comer junto a, en casa de [*dat.*]; comer en la mesa redonda; comer de gorra.

παρά-σιτος ου ὁ comensal; parásito; gorrón.

παρα-σιωπάω -ῶ estar callado; pasar en silencio.

παρα-σκευάζω preparar, disponer, aprestar, equipar, procurar, proveer; hacer (εὐσεβέστερόν τινα a uno más piadoso); sobornar; dar || MED. preparar, prepararse, procurarse, estar dispuesto, estar en situación [de... ὡς *con inf. o part.*] | PAS. IMPERS. παρεσκευάστο habían sido hechos los preparativos.

F. fut. παρασκευάσω, 3.^a pl. plpf. med. jón. παρεσκευάδατο *Hdt.* 7, 218, etc. **V.** σκευάζω.

παρασκευάσμα ατος τό preparativo.

παρασκευαστής ου ὁ servidor, que prepara.

παρασκευαστικός ἡ ὄν que prepara, preparatorio, preparador.

παρασκευαστός ἡ ὄν que se puede preparar o procurar.

παρα-σκευή ἡς ἡ preparación, disposición, preparativo; armamento, poder militar; escuadra; convenio, intriga, cábalas; disposición natural, recursos, iniciativa; equipo, armamento; parasceve, viernes [vispera y preparación de la Pascua]; ἐκ ο ἀπό π. premeditadamente.

παρα-σκηνώ -ῶ = παρασκηνώ.

παρασκήνια ων τά entradas laterales al escenario, bastidores.

παρα-σκηνώ -ῶ acampar al lado de alguien o en la misma tienda.

παρα-σκοπέω -ῶ mirar de reojo.

παρα-σπάω -ῶ [y med.] apartar a un lado; separar (τινά τινος a uno de otro atrayéndolo hacia si); arrancar, arrastrar; atraerse.

παρα-σπείρω sembrar al lado.

παρασπονδέω -ῶ violar [un tratado, un pacto], traicionar la fe jurada.

παρά-σπονδος ον violador de un pacto, traidor, desleal.

παρασταδόν ADV. manteniéndose cerca, al lado.

παραστάς ἄδος ἡ montante de una puerta; pilastra, galería de pilastras.

παρά-στασις εως ἡ alejamiento, destierro; posición, puesto, residencia.

παραστατέω -ῶ asistir, socorrer [*dat*]; estar cerca.

παραστάτης ου ὁ que está al lado, guardián, auxiliar; soldado que está junto a otro en la fila; infante colocado junto a un jinete; compañero, conmlitón; que ayuda o favorece.

παραστατίς ἰδος ἡ mujer que está al lado; asistente, auxiliadora.

παρα-στείχω pasar junto a; entrar en, acercarse a [*gen.*].

παρα-στρατηγέω -ῶ ser colega o ayudante del general; vencer por medio de una emboscada o estratagema.

παρα-στρέφω alterar el sentido o la forma de una palabra.

παρα-συγγραφέω -ῶ violar un convenio escrito.

παρα-σύρω arrastrar a un lado; llevarse [un río]; robar.

παρα-σφάλλω hacer desviar.

παρα-σχέμεν inf. aor. ép. de παρέχω.

παρα-σχίζω hacer una incisión al lado.

παρα-σωρεύω aumentar, amontonar.

παρα-τανύω extender al lado.

παράταξις εως ἡ acción de poner un ejército en orden de batalla; combate, batalla campal; ἐκ π. en batalla campal.

παρά-τασις εως ἡ prolongación, larga duración.

παρα-τάσσω [*dt.* παρα-τάττω] ordenar unos al lado de otros; colocar en orden de batalla; poner en fila al lado; poner enfrente, enfrentar || MED. *mismo sign.*; estar en orden de batalla, hallarse en línea.

παρα-τείνω extender al lado, desarrollar; amplificar; extender sobre el caballete, torturar, agotar, extenuar; entretener, divertir, hacer aguardar; prolongar; diferir; π. τάφρον cavar un largo foso || PAS. extenderse al lado, colocarse a lo largo de; mantenerse, prolongar la duración; πολιορκία παρατείνεσθαι εἰς τοῦσχατον defenderse los sitiados hasta el fin.

παρα-τείχισμα ατος τό muro o atrincheramiento construido a lo largo de o frente a; muro transversal.

παρα-τεκταίνομαι imaginar, idear; desnaturalizar, cambiar; disfrazar, falsificar.

παρατεταγμένως ADV. en orden.

παρα-τηρέω -ῶ [*y med.*] observar de cerca, espiar, vigilar, cuidar de que (π. ὅπως μή cuidar de que no); atender; cumplir.

παρατήρησις εως ἡ observación, contemplación; vigilancia; μετὰ παρατήρησεως visible, aparatosamente, con ostentación.

παρα-τίθημι poner al lado; ofrecer, presentar; servir la mesa (οἱ παρατιθέντες los que sirven la mesa, τὰ παρατιθέμενα las viandas servidas); dar (τινὶ ἀναγιγνώσκειν a uno algo a leer); exponer, referir; citar; confiar || MED. colocar ante sí, servirse o hacerse servir las viandas en la mesa; servir las a otros; depositar, confiar, poner en manos de alguno, encomendar, recomendar; exponer (ψυχὴν la vida).

F. *imp. aor.* παράθες, *etc. v.* τίθημι. *Y nótese formas sincop.* 3.^a *sing. pres. ind. ép.* παρτιθεῖ (*y* παρατιθεῖ), *aor.* 3.^a *pl.* πάρθεσαν, *etc.*

παρα-τρέπω apartar a un lado; desviar (ὑδωρ ἄλλη el agua en otra dirección); alterar, cambiar, modificar, torcer, desnaturalizar; cambiar de parecer || MED. apartarse, desviarse.

παρα-τρέφω alimentar a expensas de.

παρα-τρέχω correr cerca de; pasar corriendo, aventajar en la carrera; vencer; recorrer.

F. *V.* τρέχω. *En Hom.* sólo *aor.* παρέδραμον, 3.^a *du.* παραδραμέτην; 3.^a *pl. plpf.* παρεδεδραμήκεσαν *Sen. An.* 7, 1, 23.

παρα-τρέω echarse a un lado, apartarse temblando (παρέτρεσαν δέ οἱ ἵπποι sus caballos espantados se echaron a un lado).

παρα-τρίβω frotar junto a, frotar en, afilar frotando.

παρα-τροπέω -ῶ hablar con rodeos, disimular, intentar engañar.

παρα-τρωπάω -ῶ = παρατρέπω.

παρα-τυγχάνω estar presente o llegar por casualidad; encontrarse al alcance de (ὁ παρατυχὼν el que se encuentra a mano, el primer legado; πρὸς τὸ παρατυγχάνον según las circunstancias; ἐν τῷ παρατυχόντι según la ocasión, al instante); παρατυχὼν [*ac. abs.*] siendo posible, estando a la disposición o en poder de uno.

παρ-αυδάω -ῶ consolar con palabras; hablar consolando [*de algo, ac.*]; aconsejar.

πάρ-αυλος ον que vive cerca, vecino.

παρ-αυτά [*o* πάρ-αυτα] *y*

παρ-αυτία ADV. entretanto, en el mismo instante; al instante, en seguida, al punto; flagrantemente.

παρα-φαίνομαι aparecer de improvisto.

παράφρασις εως ἡ exhortación, animación, consejo; consuelo; persuasión.

παρα-φέρω llevar cerca o delante; servir en la mesa (τὰ παραφερόμενα los manjares); exhibir; sobrepujar, exceder; mover a un lado, agitar; pasar al lado; cambiar, alterar, adulterar; apartar, descuidar; correr, transcurrir [el tiempo]; diferenciarse [*de uno, gen.*]; introducir en la conversación; alegar, citar.

παρα-φεύγω pasar huyendo al lado de [*dat.*].

F. *inf. aor.* 2.^o *ép.* παρφυγείν *Od.* 12,99.

παρά-φημι aconsejar [*dat.*] || MED. engañar mintiendo, persuadir, apaciguar, calmar.

F. *Sinc. ép. inf. med.* παρφάσθαι *part.* παρφάμενος. *Por lo demás, v.* φημί.

παρα-φθάνω [*y med.*] pasar, adelantarse en la carrera.

F. *aor.* παρέφθην *único tema en Hom.* 3.^a *sing. opt. aor. ép.* παραφθαίησι *Il.* 10, 346 (παραφθάνησι *y* παρα-

- φθήσι *vv. II.*); *part.* παραφθάς, *med.* παραφθάμενος.
- παρα-φθέγγομαι** añadir algo hablando.
- παράφθεγμα ατος τό** reflexión incidental.
- παραφορέω -ῶ** traer delante || *MED.* amontonar.
- παρά-φορος ον** que se aparta [de, *gen.*]; que vacila.
- παραφορότης ητος ή** marcha o andar vacilante.
- παρά-φραγμα ατος τό** empalizada, barrera; cortina, colgadura.
- παραφρονέω -ῶ** delirar, estar loco.
- παραφρονία ας ή** = παραφροσύνη.
- παραφρόνιμος ον** = παράφρων.
- παραφροσύνη ης ή** insensatez, demencia; delirio.
- παρα-φρυκτωρεύομαι** hacer traidoramente señales al enemigo por medio del fuego.
- παρά-φρων ον** insensato, loco.
- παρα-φυλάσσω [dat. παρα-φυλάττω]** observar, vigilar, cuidar (ώστε de que; όπως μή de que no).
- παρα-φύομαι PAS.** crecer junto a [dat.].
- παρα-χειμάζω** pasar el invierno, invernar.
- παραχειμασία ας ή** cuarteles de invierno, invernada.
- παρα-χέω -ῶ y**
- παρα-χόω -ῶ** echar sobre, verter además.
- παρα-χράομαι -ῶμαι** estimar en poco, menospreciar, hacer poco caso de [*gen.*] (*john.* παροχρεώμενοι sin cuidarse [de su vida], luchando valerosamente); obrar mal, injustamente [con *eis y ac.*].
- παρα-χρήμα ADV.** al punto, al instante; τό π. lo que sucede en el momento presente; εις τό π. por el momento; ή π. ανάγκη la necesidad del momento; τό π. mismo. *sign.*
- παρα-χωρέω -ῶ** alejarse, ceder el sitio; dejar el paso libre; abandonar, dejar, conceder el paso libre; abandonar, dejar, conceder (τινί τινος a alguien algo); desistir de, renunciar a; deferir, obedecer [dat.]; ceder ante [dat.].
- παρ-βεβασία υία ός part. perf. ép. de παραβαίνω.**

- παρδαλή ης ή** piel de pantera o leopardo.
- παρδαλεις εως ή** pantera o leopardo.
- παρ-εασι 3.^a pl. ép. pres. ind. de πάρειμι 2.**
- παρ-εγγράφω** inscribir al lado.
- παρ-εγγυάω -ῶ** dar en prenda, entregar, recomendar; prometer; transmitir de mano en mano o de boca en boca una orden, una consigna o unas palabras; prescribir, ordenar [ποιείν τινι a uno hacer]; pronunciar una arenga.
- παρ-εγγύη ης ή** contraseña.
- παρεγγύησις εως ή** transmisión de la contraseña.
- παρέδραθον aor. 2.^o ép. de παραδασθάνω.**
- παρεδρεύω** estar sentado junto a otro; ser asesor; estar en acecho.
- παρεδρία ας ή** función de asesor.
- πάρ-εδρος ον** participante en, asociado a [*gen.*]; asistente, comensal || *SUBST.* m. asesor, consejero, comensal; compañero, colega.
- παρ-έζομαι** estar sentado o sentarse junto a.
- πάρει 2.^a sing. pres. ind. de πάρειμι 1 y 2**
- παρείά ας ή** mejilla; *pl. tamb. faz.*
- παρείας ου ό** nombre de una serpiente consagrada a Esculapio.
- παρ-είδον aor. 2.^o de παροράω.**
- παρειή ης ή john. = παρείά.**
- παρ-είδην aor. pas. de παρήμι.**
- παρ-είκα perf. act. de παρήμι.**
- παρ-εικαθεΐν inf. aor. 2.^o de παρ-είκω.**
- παρ-είκω** conceder, permitir; como *subst.* τό παρείκον los caminos practicables || *IMPERS.* παρείκει es permitido, se puede, es factible, practicable.
- F. aor. 2.^o παρείκαθον Sóf.**
- παρ-είμαι perf. pas. de παρήμι.**
- 1 πάρ-ειμι [inf. παρίεναι] = παρέρχομαι y su futuro** (οί παριόντες sc. επί τό βήμα los oradores de la asamblea). **F. impf. παρήειν, cf. είμι.**
- 2 πάρ-ειμι [inf. παρίεναι]** estar presente, asistir (μάχη a la batalla; έν ταΐς συνουσίαις a los sucesos; έντι πᾶσι a todo); asistir, socorrer [dat.]; haber llegado y encontrarse presente [eis, έντι o πρός *con ac.*]; llegar, ser enviado (τούκ θεού παρόν la [señal] enviada por un dios); con estados de

ánimo (φόβος βαρβάρους παρῆν los bárbaros tenían miedo); estar a la disposición de (εἶ μοι δύναιμις γε παρήη si al menos tuviese yo a mi disposición el poder; τὸ παρόν ο τὸ παρῆν el presente, la situación actual; τὰ παρόντα ο παρῆντα las circunstancias actuales); *como adv.* τὰ παρόντα ο τὸ παρόν *ahora*; παρόν [*ac. abs.*] siendo posible || IMPERS. πάρεστί μοι *con inf.* de mí depende, puedo, debo.

F. 3.^a pl. *pres. ind. ép.* παρέασι; *subj. jón.* παρέω, *inf. ép.* παρέμμεναι, *part.* παρών; *impf. ép.* παρήην, 3.^a pl. *πάρεσαν, impf. td.* παρήμην; *fut. ép.* παρέσομαι. *Cf.* εἰμί.

παρ-εἶναι *inf. de* πάρεμι 2.

παρ-εἶπον *aor. 2.º de* παράφημι.

παρ-ειρύω = **παρερύω**.

παρ-εἶρω introducir suavemente; mezclar, confundir.

πάρ-εις 2.^a *sing. pres. ind. de* πάρεμι.

παρ-εἰς *part. aor. 2.º de* παρήμι ο *part. aor. pas. de* πείρω.

παρ-εἰσάγω introducir furtivamente.

παρῆσακτος ον introducido furtivamente, intruso.

παρ-εἰσβάλλω inmiscuir, mezclar.

παρ-εἰσδέχομαι recibir, admitir por añadidura.

παρ-εἰσδύομαι y

παρ-εἰσέρχομαι introducirse furtiva ο fraudulentemente [para hacer algo, *inf.*].

παρ-εἰσθῶ 3.^a *sing. imp. perf. pas. de* παρήμι.

παρ-εισφέρω aportar además, poner (σπουδῆν πᾶσαν todo cuidado, *N. T. Ep. 2. Pedr. 1, 5*); introducir contra (νόμον proponer una ley para abrogar otra).

παρ-έκ *ADV.* al lado, cerca, del lado de allá; cerca de allí; saliendo de cerca, fuera; más allá de lo justo ο de lo verdadero; de manera poco razonable ο equívoca; además, todavía más || *PREP. de gen.* fuera de, más allá de; excepto || *de ac.* al otro lado de, frente a, a hurtadillas de; fuera de; *παρῆς ἢ* excepto.

παρ-εκέσκειτο 3.^a *sing. imperf. ép. de* παράκειμαι.

παρ-εκλέγω malversar, substraer.

παρ-εκπροφεύγω huir pasando junto a ο más allá de [*ac.*].

παρ-εκτός α ον *adj. vbal. de* παρέχω.

παρ-εκτός *ADV.* fuera, exteriormente || *PREP. de gen.* fuera de, excepto; τὰ παρεκτός lo externo.

παρελάβοσαν 3.^a *pl. aor. 2.º td. de* παραλαμβάνω *N. T.*

παρ-ελαύνω avanzar; pasar junto a, alcanzar, pasar, adelantarse a [*ac.*]; marchar en carruaje, a caballo, en barco.

F. *fut. ép.* παρελάσω; *aor.* παρήλασα y *ép.* παρέλασσα. *Cf.* ἐλαύνω.

παρ-ελκύω y

παρ-έλκω sacar fuera, a un lado, de lado; tirar hacia un lado; prolongar, diferir || *MED.* atraer hacia sí hábil ο fraudulentamente; apoderarse de.

παρ-εμβάλλω añadir, intercalar; levantar (χάρακα un muro ο un campamento atrincherado).

παρεμβολή ἧς ἢ acampamento, campamento; orden de batalla.

παρ-εμμεναι *inf. pres. ép. de* πάρεμι 2.

παρ-εμπίπτω sobrevenir; caer sobre, atacar.

παρ-ενή(ν)εον *impf. de* παρανη(ν)έω.

παρ-ενθήκη ἧς ἢ interposición, intercalación, adición; digresión, episodio intercalado.

παρ-ενοχλέω -ῶ turbar, inquietar, intranquilizar, atormentar.

παρ-έξ [ο πάρ-εξ] *ADV.* = **παρέκ.**

παρ-έξ-άγω conducir a través, conducir más allá, engañar.

παρ-έξειμι = **παρεξέρχομαι**.

παρ-έξ-ειρεσία ας ἢ proa ο popa de un navio, parte de él en que no lleva remos.

παρ-εξελαύνω [ο παρ-εξελάω -ῶ] avanzar cerca de, pasar, adelantarse [yendo a caballo, en coche, en barco].

F V. ἐλαύνω, y *note:* 2.^a *sing. subj. aor. 1.º ép.* παρεξελάσθησθα *Il. 23. 344*; 3.^a *sing. plpf. jón.* παρεξεληλάκεε.

παρ-εξέρχομαι pasar junto a ο delante, salir secretamente al lado; transgredir, infringir.

παρ-εξετάζω comparar (τί παρά τι una cosa con otra).

παρ-εξευρίσκω encontrar además; encontrar enfrente.

παρ-εξίημι dejar a un lado; dejar pasar.

παρ-επίδημος ον extranjero.

παρ-έπλω 3.^a *sing. aor. 2.^o de παραπλώω.*

παρ-έπομαι seguir de cerca, acompañar.

πάρ-εργον ου τό cosa accesoria, poco importante; adición, apéndice (έν παρέργω θέσθαι τι considerar algo como accesorio; έκ παρέργου accessoriamente, de paso).

πάρ-εργος ον accesorio, incidental || ADV. **παρέργως** de pasada.

παρ-ερύω sacar adelante.

παρ-έρχομαι pasar al lado o delante, pasarse de, adelantarse a, dejar atrás; pasar volando, navegando; deslizarse, transcurrir, pasar (τά παρεληλυθότα el pasado); aventajar, exceder (ποσίν vencer en las carreras; έν δόλοισιν en astucias); transgredir, quebrantar (νόμον la ley); dejar a un lado, omitir, no hacer caso de [*ac.*]; pasar inadvertido, escapar [de, *ac.*] (ού παρελεύσεαι no te escaparás; τοῦτο μικροῦ παρεληθέ με εἰπεῖν por poco se me escapa, se me olvida decir esto); llegar, acercarse, entrar; adelantarse para hablar || PERF. **παρ-ήλυθα** = **πάριμι** 2.

πάρ-ες *imp. aor. 2.^o de παρίημι.*

πάρ-εσαν 3.^a *pl. impf. ép. de πάριμι* 2. **πάρεσις** *εως ή* remisión, perdón de deudas o de faltas.

παρ-εσκευάδατο 3.^a *pl. plpf. pas. jón. de παρασκευάζω.*

παρ-εστώμεναι *inf. perf. ép. de παριστήμι.*

παρ-έστιος ον que está o se hace junto al hogar; sentado junto al hogar.

παρ-εθύνω desviar del buen camino; dirigir según su voluntad.

παρ-εθύς ADV. = **εὐθύς**.

παρ-ευνάζομαι acostarse junto a [*dat.*].

παρεύρεσις *εως ή* pretexto.

παρ-ευρίσκω encontrar además; inventar; descubrir.

παρ-έχω suministrar, procurar (δύναμιν εἰς τήν στρατίαν un contingente al ejército); atraer (αἰσθησιν la atención); causar, ocasionar (πράγματά τινα a uno dificultades); producir;

ofrecer, presentar (ἐαυτοῦς χρῆσθαι Κύρω ὁ τι ἂν δέη ofrecerse, ponerse a disposición de Ciro para lo que necesite); *tamb. con el pron. reflex. sobreentendido* (πατεῖν παρείχε τῶ θέλοντι se dejaba pisotear por cualquiera [*lit. por el que quería*]); permitir, conceder; *con el pron. reflex. acompañado de un adj. o part.* mostrarse (π. ἐαυτὸν εὐπειθῆ mostrarse dócil); hacer [*con dos ac., uno complem. dir. y el otro predicativo*] (καθαρόν τινα a uno puro) || IMPERS. **παρέχει** *con dat.* le es a uno posible, se le presenta la ocasión; *part. abs.* **παρέχων** siendo posible, presentándose la ocasión || MED. ofrecer, presentar, suministrar, dar algo por sus propios medios, por su propia voluntad, ofrecer, prometer; producir, causar; presentar; representar; *con dos ac.* procurar, hacer (τινά ἀβλαβῆ a uno inofensivo para sí); resultar, ascender a [*con números*].

F. impf. παρείχων, *ép.* παρέχων; *fut.* παρέξω y παρασχίσω; *aor.* παρέσχον, *poet.* παρέσχεθον, *inf. ép.* παρασχέμεν; *perf.* παρέσχηκα, *med.* παρέσχημαι. Cf. ἔχω.

παρ-ηβάω -ῶ envejecer.

παρηγορέω -ῶ consolar, animar, exhortar; calmar, apaciguar.

παρηγορία *ας ή* exhortación, animación, consuelo.

παρ-ήγορος ον consolador, exhortador.

παρ-ηέρθην *aor. pas. de παραείρω.*

παρήιον ου τό mejilla; quijera o adorno de la quijera [del bocado].

παρησις ἰδος ή = **παρεία**.

παρ-ήκα *aor. de παρίημι.*

παρ-ήκω avanzar (ἔξω fuera, *es decir*, salir); avanzar [hasta, *πρός con ac., εἰς con ac., μέχρι con gen.*]; extenderse a lo largo de [*παρά con ac.*].

πάρ-ημαι estar sentado junto a [*dat.*]; permanecer, habitar al lado de [*dat.*].

παρ-ηνώχλων *impf. de παρενοχλέω.*

παρρηρία ὦν αἰ arneses del caballo de repuesto.

παρῆρορος ον extendido al lado, fuera del camino; extraviado, loco, insensible || SUBST. *m.* caballo de repuesto.

παρ-ήπαφε 3.^a *sing. aor. 2.^o de παραπίσσω.*

παρ-θέμενος *part. aor. med. de παρατίθημι.*

παρθενεύω conservar virgen || MED. ser virgen, conservar la virginidad.

παρθενία *ας* η virginidad.

παρθενικός η *όν* *γ*

παρθένους *ον [-ος α ον]* virginal; η παρθενική virgen, doncella; ὁ παρθέσιος hijo de una soltera.

παρθεν-οπίτης *ου [voc. -πα]* ὁ bobo admirador de doncellas, pasmarote, enamorado.

παρθένος *ου* ὁ célibe; η virgen, soltera, doncella.

παρθενών ὠνος ὁ habitación de las doncellas; templo de las vírgenes, Partenón.

πάρ-θεσαν *3.^a pl. aor. ép. de παρατίθημι.*

παρ-ιαύω dormir junto a [*dat.*].

παρ-ιδεῖν *inf. aor. de παροράω.*

παρ-ιέναι *inf. de πάρειμι* 1.

παρ-ίζω hacer sentar (τινά τινι a uno junto a otro); sentarse junto a || MED. sentarse junto a.

παρ-ίημι dejar ir, soltar, dejar caer; abatir, enervar, abrumar; dejar entrar; ceder, abandonar; confiar; permitir; dejar pasar; dejar a un lado, no hacer caso de, pasar en silencio; dejar entrar; pedir con instancias || MED. pedir || PAS. caer, precipitarse, estar abatido, abrumado.

F. fut. παρήσω; **aor.** παρήκα, **part.** παρείς; **perf.** παρείκα, **pas.** παρείμαι; **aor. pas.** παρείθην (*tamb. con el mismo valor παρείμην*).

παρ-ιππεύω ir a caballo a lo largo de o más allá de.

παρ-ίπταμαι pasar volando.

Πάρις ἰδος ὁ Paris [hijo de Príamo].

παρ-ισώω -ῶ comparar || MED. compararse con, ser o hacerse semejante a [*dat.*].

παρ-ιστάνω *γ*

παρ-ίστημι establecer, poner, colocar, apostar; sostener, apoyar; comparar; poner a la vista, mostrar; llevar; inspirar (τινί τι ποιεῖν a uno el pensamiento de hacer algo o darle oportunidad de hacerlo) || MED. ofrecer por su cuenta (λερεῖα sacrificios); presentar testigos en su favor; poner por fuerza a su lado,

subyugar; llevar, inducir a, poner en tal disposición, disponer (τινά ὥστε a uno a) || MED. y **aor. 2.^o act. intr.** παρέστην, **perfecto act.** παρέστηκα, **plpf. act.** παρείστηκειν colocarse al lado, acercarse [a uno, *dat.*]; ayudar, socorrer; marchar contra; pasar al lado de, estar cerca, ser inminente; ocurrirle o sobrevenirle a uno; estar presente, presentarse; entregarse, rendirse; venir a la mente; τὰ παρεστώτα las circunstancias; παρεσθηκός *ac. abs.* siendo posible.

F. V. ἴστημι, y *note* *inf. perf. ép.* παρεστάμεναι; en *Hom.* se encuentran varias formas sincopadas por pérdida de la α final de la prep.: *du. subj. aor.* παροστήετον; *opt.* παροσταίην; *imp.* πάροστηθι, *part.* παροστάς.

παρ-ίσχω ofrecer, tener dispuesto.

παρ-ισωσις *εως* η *τέρμ. retór.* paralelismo, anáfora.

παρ-ιτητέον *adj. vbal. de πάρειμι* 1 se debe avanzar.

παρ-κατέλετο *3.^a sing. aor. 2.^o ép. de παρακαταλέχομαι.*

παρ-κλίνω *ép. = παρακλίνω.*

παρ-μέμβλωκα *perf. ép. de παραβλώσκω.*

παρ-μένω *ép. = παραμένω.*

Παρνασός y **Παρνασσός**, *ép. y jón.*

Παρνησός οὔ ὁ Parnaso, monte de la Fócida a cuyo pie estaba Delfos.

πάρ-οδος *ου* η camino a lo largo de, entrada, paso; ἐκ παρόδου ο ἐν τῇ παρόδῳ de paso.

πάροιθε(ν) **ADV.** delante, adelante, arriba; antes (οἱ πάροιθεν los que llegan los primeros; τὸ πάροιθεν antes; πάροιθεν πρὶν antes que); π. *con gen.* antes que alguno o que algo; τὸ πάροιθεν *mismo sign.* || **PREP. de gen.** ante, en presencia de.

παροικέω -ῶ habitar cerca de, estar situado junto a, vivir entre, ser vecino de [*dat.*]; residir en un país como extranjero, ser extranjero.

παροίκησις *εως* η *γ*

παροικία *ας* η vecindad, residencia en país extranjero.

παροικίζω establecer junto a || PAS. habitar junto a, entre.

παρ-οικοδομέω -ῶ construir junto a

[*dat.*]; continuar la construcción de [*ac.*].

παρ-οικος ον vecino a [*gen.*]; extranjero; π. πόλεμος guerra contra vecinos [*Hdt.* 7, 235].

παρ-οιμια ας η proverbio; parábola.

παροινέω -ῶ comportarse mal en estado de embriaguez; vivir desarregladamente; estar embriagado; maltratar.

F. *Doble aum. en impf.* ἐπαρώνουν; *aor.* ἐπαρώνησα; *aor. pas.* ἐπαρώνηθην.

παροινια ας η insulto de un hombre ebrio; manera de comportarse de un beodo.

παρ-οίνιος ον y

πάρ-οινος ον borracho, ebrio; propio de un beodo; τὸ παροίνιον canción báquica.

παροίτερος α ον que está más adelante.

παρ-οίχομαι pasar, haber pasado, desaparecer; τὰ παροιχόμενα el pasado.

F. *fut.* παροιχήσομαι; *perf.* παρώχηκα y *ión.* παροίχηκα, *id.* παρώχημαι (N. T.).

παρ-οκωχή ης η = **παροχή.**

παρ-ολιγώρῶ -ῶ despreciar, descuidar.

παρομοιάζω tener algún parecido con [*dat.*].

παρ-όμοιος α [ión. η] ον [*tamb.* -ος ον] muy semejante a [*dat.*]; casi igual que; παρόμοιον ἔστιν ὅπερ καὶ es parecido a lo que ocurre también.

παροξυντικός η ὄν propio para irritar o para animar [*ac. con eis o πρός*].

παρ-οξύω aguzar; excitar, animar, estimular; irritar, provocar, exasperar, amargar.

παροξυσμός οὔ ὁ estímulo, excitación, animación (π. ἀγάπης acto de estimular a la comida); irritación, exasperación.

παρ-οράω -ῶ mirar de reojo; descuidar, despreciar; notar, observar (τινὶ τι en alguno algo).

παρ-οργίζω irritar, exasperar.

παροργισμός οὔ ὁ provocación; irritación.

παρ-ορμάω -ῶ exhortar, animar, excitar, estimular [τινὰ εἰς τι ο ἐπί τι a uno a algo].

παρόρμησις εως η excitación, estímulo.

παρορμίζω hacer atracar la nave.

παρ-ορύσσω [*dt. παρ-ορύπτω*] cavar cerca de o paralelamente a.

πάρος ADV. delante, adelante; antes, en otro tiempo; antes de tiempo; de ordinario; τὸ π. *mismo sign.* || CONJ. antes que; más bien || PREP. *de gen.* antes de, delante de.

παρ-οτρύνω excitar.

παρουσία ας η presencia (παρουσίαν ἔχειν estar presente); estado actual de una cosa; bienes, fortunas, recursos actuales; venida, llegada; segunda venida de Cristo [para el Juicio final].

παρ-οχέομαι -οῦμαι estar sentado en un carro junto [a alguien, *dat.*].

παροχετεύω desviar, apartar.

παρ-οχή ης η suministro, entrega.

παροψία ἰδος η golosina; fuente, plato.

παρ-πεπιθών *part. aor. 2.º de παρα-πείθω.*

παρ-ρησία ας η libertad de lenguaje, franqueza, sinceridad; publicidad; libertad excesiva de lenguaje; alegría, confianza.

παρρησιάζομαι hablar con toda libertad, con franqueza [a uno, *πρός con ac.*]; tener confianza.

F. *παρρησιάζομαι* y *id.* *παρρησιασθήσομαι*; *perf.* *πεπαρρησιάσμαι con valor act.*; *part. pl. n.* (τὰ) *πεπαρρησιασμένα con valor pas.*

παρσένος ου η *dór.* = **παρθένος.**

παρσταίνη παρστάς παρσθήτεον **πάρ-στηθι** formas de *aor. ép. de παρίσθημι.*

παρ-τίθημι = **παρτίθημι.**

παρ-υφαίνω bordar a lo largo de; colocar alrededor o estar colocado alrededor.

πάρ-φασις εως η = **παράφασις.**

παρ-φεύγω = **παραφεύγω.**

πάρ-φημι = **παράφημι.**

παρ-ωθέω -ῶ empujar a un lado, rechazar, desdeñar, menospreciar; disimular; diferir.

F. V. ὠθέω.

παρ-ωνύμιος ον derivado de un nombre o de un vocablo semejante SUBST. *m.* vocablo procedente de un nombre.

παρ-ωροφίς ἰδος ἢ αλερο, borde saliente de un tejado, cornisa.

παρ-ώχηκα perf. de παροίχομαι.

πᾶς πᾶσα πᾶν todo; entero, completo; absoluto, extremo; de toda clase; cada, cada uno (πᾶς Ἑλλήνων cada uno de los Helenos; πᾶς ἄνθρωπος cada o todo hombre; πάντες ἀριστοὶ los mejores); *pl. con gen. partit.* Σαμίων πάντες todos los de Samos; τὸ πᾶν o τὰ πάντα el todo, la totalidad, todas las cosas, el universo; οἱ πάντες ἄνθρωποι los hombres todos, sin excepción; πόλις τοῖς πᾶσιν εὐπορωτάτη ciudad abundante en toda clase de cosas; ἢ πᾶσα βλάβη persona enteramente dañina; *con num.*: τριάκοντα τὰς πάσας ἡμέρας treinta días en total; πάντα ποιεῖν ὅπως hacer todo lo posible para que; πᾶν μᾶλλον ἢ todo antes que; διὰ παντός continuamente, siempre, generalmente; πάντα εἶναι τινὶ serlo todo para uno; τὰ πάντα νικᾶν vencer en todo; τῶ παντὶ en todos los aspectos, en todo; πᾶς τις cualquiera; πᾶς ὅστις todo el que; πᾶν ὅσον todo cuanto; ἐπὶ πᾶν ἐλθεῖν intentarlo todo; πάντα γίγνεσθαι asumir toda clase de formas; ἐν παντὶ εἶναι hallarse en gran peligro.

F. gen. pl. f. ép. πασῶν *y* (tamb. *jón.*) πασῶν; *dat. ép.* πάντεσσι.

πάσαμην aor. ép. de πατέομαι.

πάσασθαι inf. aor. ép. de πάομαι *y* πατέομαι.

πασι-μέλουσα ης *ADJ. f.* celebrísima, ilustre.

πάσσαλος [át. πάτταλος] ου ὁ clavo.

πασσαλόφι gen. ép. de πάσσαλος.

πασσάμενος πάσσασθαι part. e inf. aor. ép. de πατέομαι.

πᾶσ-σοφος ον = πάνσοφος.

πασ-συδί *y*

πασ-συδία *y* jón.

πασ-συδίη *ADV.* = πανσυδί.

πάσσω (át. πάττω) derramar, verter, esparcir; salpicar; cubrir; bordar (π. ἀέθλους bordar escenas de batallas).

F. usado por Hom. sólo en pres. e impf. Por lo demás, fut. πάσω, *aor.* έπασα, *perf. pas.* πέπασμαι, *aor. pas.* έπέσθην.

πάσσων ον comp. de παχύς.

παστάς ἄδος ἢ sala de columnas; comedor; alcoba, cámara nupcial, lecho nupcial; pórtico, vestíbulo, galería en derredor de un templo.

παστός οὔ ὁ cámara nupcial.

Πάσχα τό *INDECL.* Pascua; cena de Pascua, cordero pascual.

πάσχω sufrir, padecer, experimentar, estar afectado de ésta o la otra manera; παθεῖν τι morir, ser vencido, zozobrar; εἶ τι πάθοιμι, ἦν τι πάθω si yo muriera, si muero; τί [γάρ] πάθω; ζqué me va a suceder? ζqué desgracia va a caer sobre mí?; τι παθόντες γαίαν έδυτε; ζqué desgracia os ha sucedido para que hayáis bajado a los infiernos? κακῶς, εὐ πάσχειν ser desgraciado, ser feliz; *con ύπό con gen.* ser bien o mal tratado por alguien; πάσχειν τι γελοῖον pasarle a uno algo gracioso.

F. fut. πείσομαι; *aor.* 2.º έπαθον, *ép.* πάθον πάθησθα πάθησι, *inf ép.* παθέειν; *perf.* πέπονθα, 2.º *pl. ép.* πέπασθε (*v. l.* πέποσθε); *part. f. ép.* πεπαθυία; *plpf. ép.* έπεπόνθειν, *at.* έπεπόνθειν.

πατά palabra escita matar, *Hdt.*

παταγέω -ῶ meter ruido, resonar; chocar con estrépito.

πάταγος ου ὁ ruido, crujido, estrépito, estruendo.

πατάσσω pegar, herir; palpar; matar.

πατέομαι -οῦμαι comer, gustar, alimentarse [de algo, *gen. o ac.*].

F. fut. πάσομαι; *aor.* έπασάμην, *ép.* έπασσάμην (tamb. *sin aum.*); *perf.* πέπασμαι; *plpf. ép.* πεπασμην.

πατέω -ῶ pisar, patear, pisotear; andar; despreciar, ultrajar; poner el pie en (χῶρον el suelo de un país); viajar, recorrer.

πατήρ πατρός ὁ padre; antepasado; fundador, autor, inventor, causante; fuente, capital productor de intereses; manera de designar respetuosamente a un anciano.

F. gen. πατρός, *ép. poét. tamb.* πατέρος; *dat.* πατρι, *ép. poét. tamb.* πατέρι; *ac.* πατέρα; *voc.* πάτερ; *pl.* πατέρες πατέρων, *ép. tamb.* πατρῶν, *dat.* πατράσι, *ac.* πατέρας.

πάτος ου ὁ paso, marcha, andar; camino, ruta.

πάτρα ας [*jón.* **πάτρη** ης] ἡ patria, hogar; descendencia, linaje, raza.

πατρ-άδελφος ου ὁ tío paterno.

πατρ-αλώϊας [*y* **πατρ-αλώϊας**] ου ὁ parricida; hijo desnaturalizado.

πάτρη ης ἡ *jón.* = **πάτρα**.

πατριά ας [*jón.* **πατριή** ης] ἡ descendencia, linaje; raza, familia; tribu, casta.

πατρι-άρχης ου ὁ patriarca.

πατριή ης ἡ *jón.* = **πατριά**.

πατρικός ἡ ὄν *y*

πάτριος ου [*ο-ος α ον*] paterno, heredado de los antepasados, hereditario; patrio; paternal; τὰ πατρικά las instituciones.

πατρίς (ἰδος) **ADJ.** *f.* de la patria; de padre, paterno || **SUBST.** *f.* = **πάτρα**.

πατριώτης ου ὁ conciudadano; indígena, patrio; del país.

πατρόθεν **ADV.** del padre, del lado del padre, conforme al nombre del padre, añadiendo el nombre del padre; τὰ πατρόθεν por parte de su padre.

πατρο-κασίγνητος ου ὁ tío paterno.

Πάτροκλος ου *y* **ἑρ.** **Πατροκλῆς** -ῆος ὁ Patroclo, guerrero aqueo, amigo de Aquiles.

F. ac. ἑρ. Πατροκλῆα, *voc.* Πατρόκλεες.

πατρο-κτόνος ου parricida.

πατρ-ολώϊης ου ὁ = **πατραλώϊας**.

πατρο-νομέομαι -οῦμαι ser regido por un gobierno patriarcal o paternal.

πατρο-παράδοτος ου transmitido de padre a hijo, heredado.

πατροῦχος ου que hereda todos los bienes paternos.

πατρα-φρονεύς ἕως ὁ *y*

πατροφρόνης ου *y*

πατροφόντης ου ὁ = **πατροκτόνος**.

πατρώϊος α ον *y*

πατρώως ου [*ο-ος α ον*] = **πάτριος**.

πάτρως ὡς ὁ tío paterno.

F. gen. y dat. tamb. πάτρω πάτρω *y* *ac. jón.* πάτρων.

πάτταλος ου ὁ *át.* = **πάσσαλος**.

πάττω *át.* = **πάσσω**.

παύλα ης ἡ descanso, reposo, cesación, fin; οὐκ ἐν παύλῃ ἐφαίνετο parecia aquello no tener fin [*Tuc. 6, 60*]; manera de detener [*gen.*].

παῦρος ου poco; pequeño, breve, corto, escaso, raro.

παυστήρ ἤρος **ADJ.** *m.* que hace cesar [*gen.*].

παυστήριος ου que puede hacer cesar [*gen.*].

παουσώλῃ ης ἡ = **παῦλα**.

παῦω calmar, apaciguar; turbar; destruir, suprimir; hacer cesar [*ac. o gen.*]; terminar, dejar descansar (τόξον el arco); retener, apartar, desviar (τίνα τιμος a uno de algo); librar; desposeer; retirar (τοὺς παῖδας ἀπὸ παιδαγωγῶν a los niños de los pedagogos, no confiárselos ya); cesar, desistir, abstenerse (μάχης del combate, suspenderlo) || **MED.** cesar, descansar, apaciguarse, desistir [*gen.*]; abstenerse [de algo, *gen.*]; *con part.* πέπαυμαι λέγων he cesado de hablar; παύεται διψῶν cesa de tener sed.

F. impf. iter. ἑρ. παύεσκον, *fut.* παύσω, *inf. ἑρ.* παυσέμεν; *aor.* ἐπαύσα, *ἑρ.* παῦσα; *perf.* πέπαυκα || **MED.** *y PAS.* 3.^a *sing. impf. ἑρ.* παυέσκετο; *fut.* παύσομαι πεπαύσομαι *παυ(σ)-θήσομαι, 1.^a pl. παήσομαι (N. T.); aor.* ἐπαύσαμην ἐπαύθη, *ἑρ.* παύθη, *jón.* ἐπαύσθη; *perf.* πέπαυμαι.

παφλάζω hervir, agitarse, hincharse, crecer.

πάχεται ου = **παχύς**.

παχνη ης ἡ escarcha; sangre coagulada.

παχνώ -ῶ espesar, coagular, contraer || **PAS.** ἤτορ παχνοῦται su corazón se hiela, se apesadumbra [*Il. 17, 112*].

πάχος εος [*ους*] τό espesor, grosura, gordura, obesidad.

παχύνω espesar; robustecer, engordar a uno; endurecer || **PAS.** ponerse gordo, robustecerse; volverse estúpido.

παχύς εἶα ὁ espeso, grueso, fuerte, macizo; opulento, rico; obtuso.

F. comp. ἑρ. πάσσων *y superl.* πάχιτος, *pas.* παχύτερος *y* παχύτατος, que son las formas corrientes.

παχύτης ητος ἡ = **πάχος**.

πέδα [*ο* **πεδά**] **PREP.** *dór.* = **μετά**.

πεδάσσω 3.^a *pl. impf. ἑρ.* de πεδάω.

πεδ-αίρω *eól.* = **μεταίρω**.

πεδάω -ῶ trabar, atar, ligar, encade-

nar, cerrar (θύρας una puerta); detener; apartar (κελεύθου del camino); forzar, obligar (Ἔκτορα μείναι a Héctor a quedarse).

F. 3.^a *sing. pres. ind. ép.* πεδάα; *impf. iter. ép. y jón.* πεδάσσκον; *aor.* ἐπέδησα, *ép. iamb.* πέδησα.

πέδη ης ἢ traba, lazo, grillos; todo lo que sujeta e inmoviliza; especie de ejercicio ecuestre.

πεδιάς ἄδος ADJ. *f.* llana; en *o* de la llanura || SUBST. *f.* la llanura.

πέδιλον ου τό sandalia; calzado, bota. **πεδιλός ἢ ὄν** llano; que vive en la llanura.

πεδιον ου τό llano, llanura [*especialmente* la del Ática]; campo, tierra cultivada; término *o* distrito de una población; πεδιόιο por la llanura.

πεδιον-δε ADV. a la llanura.

πεδό-θεν ADV. del fondo del alma.

πέδον ου τό suelo; llano, campo; región.

πέδον-δε ADV. al suelo, al llano.

πέζα ης ἢ pie; extremidad, extremo, fin; franja, orla; borde, cresta, cima.

πέζ-αρχος ου ὁ comandante de infantería.

πεζ-ἔταιροι ων οἱ guardias de corps del rey de Macedonia.

πεζεῦω ir por tierra; ir a pie.

πεζῆ ADV. a pie; por tierra.

πεζικός ἢ ὄν = **πεζός** || SUBST. *n.* la infantería; *n. pl.* las evoluciones de la infantería.

πεζομαχέω -ῶ combatir a pie; combatir en tierra; combatir como soldados de infantería.

πεζο-μαχία ας [jón. πεζο-μαχίη ης] ἢ combate de infantería; combate en tierra.

πεζο-πορέω -ῶ viajar a pie.

πεζός ἢ ὄν pedestre, que va a pie (στρατός infantería); que combate a pie, de infantería; que va por tierra, de tierra; que vive en tierra; prosaico, ordinario, banal || SUBST. *m* infantería.

πειθαρχέω -ῶ [y med.] obedecer [a uno, *dat.*].

πειθ-αρχία ας ἢ obediencia.

πειθός ἢ ὄν persuasivo, convincente.

πειθω convencer, persuadir [a uno, *ac.* de algo, *ac.*, *constr. inf.*, de ὡς *o* de ὥστε *con inf.* El *ac.* de cosa subsiste en

la *pas.*]; seducir, engañar, sorprender; mover con súplicas, ablandar, aplacar, aconsejar; sobornar; granjearse el favor de [*ac.*]; estimular, excitar (θύελλος levantat tempestades); confiar en, fiarse [de uno, *dat.*] || MED. dejarse persuadir; obedecer, someterse [a uno, *dat.* en algo, *ac.* (ἅ τιν' οὐ πείσσομαι ὅτω a lo que creo que alguno no va a someterse)]; persuadirse, creer; sucumbir ante [*dat.*] || PERF. 2.^o πέποιθα *y* PERF. PAS. πέπεισμαι estar convencido, confiar en, esperar (περί ὑμῶν τὰ κρείττονα de vuestra parte algo mejor).

F. *impf.* ἐπειθον, *ép. y poét.* πείθον; *fut.* πείσω *inf. ép.* πείσμεν; *aor.* 1.^o ἔπεισα, *aor.* 2.^o ἐπιθον, *ép. redupl.* 1.^a *pl. subj.* πεπίθωμεν, *opt.* πεπίθοιμι *inf.* πεπίθειν, *part.* πεπίθων, πεπίθοῦσα; *perf.* πέπεικα || MED. πείθομαι, *fut.* πείσομαι; *aor.* 2.^o ἐπιθόμεν, *ép.* πιθόμεν, *imp.* πιθοῦ, *subj.* πιθωμαι, *opt.* πιθοίμην, 3.^a *sing. redupl.* πεπίθοιτο, *inf.* πιθέσθαι, *part.* πιθέμενος; *perf.* πέπεισμαι; *aor.* 1.^o ἐπέισθην, *fut.* πείσθήσομαι || PERF. 2.^o πέποιθα, 2.^a *sing. subj. ép.* πεποίθης, 1.^a *pl. ép.* πεποίθωμεν (*por* -ωμεν); *plpf.* ἐπεπειθίην, *ép. iamb.* πεποίθεα *y* 1.^a *pl.* ἐπέπιθμεν. Cf. además πιθέω.

πειθῶ ὅς [οὔς] ἢ persuasión, elocuencia persuasiva; obediencia; convencimiento.

πέικω = **πέκω**.

πεῖν = **πιεῖν** *inf. aor. de* πίνω. [*v. l.* N. T.].

πεινά ης [jón. πείνη ης] ἢ hambre.

πεινάω -ῶ tener hambre, estar hambriento; estar ávido de; carecer [de algo, *gen.*].

F. 2.^a *y* 3.^a *sing. ind. pres.* πεινής πεινή, *id.* πεινᾶς πεινᾶ (N. T.); *inf.* πεινήν, *ép.* πεινήμεναι, *id.* πεινᾶν (N. T.); *impf.* ἐπεινῶν; *fut.* πεινήσω, *id.* πεινάσω (N. T.); *aor.* ἐπεινήσα, *id.* ἐπέινασα (N. T.); *perf.* πεπεινήκα.

πεινή ης ἢ jón. = **πεινά**.

πεινήν *inf. pres. de* πεινάω.

πεινής πεινή 2.^a *y* 3.^a *sing. ind. pres. de* πεινάω.

πειρά ας [jón. πείρη ης] ἢ prueba, ensayo, experiencia, tentativa; conocimiento adquirido por la experien-

cia (ἀπό πείρης después de repetidas pruebas); proyecto, propósito, empresa (λαμβάνειν π. ensayar; διδόναι π. ser ensayado; σφάλλεσθαι πείρα τινός quedar decepcionado por una experiencia; εἰς π. τινός ἔρχεσθαι ο ἐν π. τινός γίγνεσθαι llegar a conocer a alguien o algo; πείραν ἀφορμῶν [*ac. interno*] poner en obra una empresa); astucia, engaño, estratagema.

πειράζω = **πειράω**; ὁ πειράζων el tentador, el diablo.

Πειραιεύς ἕως ὁ el Pireo [puerto de Atenas].

πειραίνω cumplir, acabar, terminar; atar (πειρήναντε σειρήν ἐξ αὐτοῦ atándole una cuerda *part. du. aor. 1.º*).

πείραν 3.^a pl. *aor. 1.º ép. de* πείρω, *tamb. ac. sing. de* πείρα.

πείραρ ατος τό cuerda, maroma; *tamb. fig.*; término, fin, extremo; extremidad, último grado; punto esencial πείρατα νίκης = νίκη; πείρατα τέχνης lo que termina una obra de arte [los útiles de un artista].

πείρασις ἕως ἡ y

πείρασις οὐ ὁ prueba, ensayo, experiencia; tentación; intento, empeño, esfuerzo.

πειρατήριον οὐ τό peligro, ataque.

πείρω -ῶ y

πειρώ -ῶ [*y med.*] intentar, probar [*gen. o ac.*], ensayar, emprender, esforzarse por, procurar; tratar de apoderarse [de algo, *gen.*]; atacar [*gen.*]; tentar [*gen. o ac.*], intentar corromper, seducir; experimentar, reconocer por experiencia [*gen.*]; probar fortuna; ποσὶ πειρᾶσθαι luchar en carrera pedestre.

F. *impf.* ἐπείρων; ***fut.*** πειράσω *ép.* πειρήσω; ***aor.*** ἐπείρασα, *ép.* ἐπείρησα; ***perf.*** πεπειρακα. ***Más frec. med.*** πειράσομαι, ***impf.*** (ἐ)πειρώμην; ***fut.*** πειράσομαι, *ép. y jón.* πειρήσομαι; ***aor.*** ἐπείρασαμην, *ép. y jón.* ἐπείρησαμην; ***perf.*** πεπειραμαι, *ép. y jón.* πεπείρημαι, 3.^a pl. *plpf. jón.* ἐπεπειρέαστο; ***aor. pas. tamb. a veces con valor med.*** ἐπείρησθην, *dt.* ἐπείρασθην.

πείρη ἡς ἡ *jón.* = **πείρα**.

Πειρήνη ἡς ἡ Pirene [fuente de Corinto].

πειρηγίζω = **πειράω**.

πείριος ἰνθος ἡ cesto de mimbre adaptado a los carros, que formaba su caja.

πείρω atravesar, traspasar, perforar, ensartar, espetar (κρέα ὀβελοῖσιν la carne en asadores); meter, hundir; recorrer, atravesar (κύματα las olas). **F. *aor.*** ἐπείρα, *ép.* πείρα; ***perf. pas.*** πέπαρμαι, ***part.*** πεπαρμένος; ***aor. pas.*** ἐπάρην.

πειρώατο 3.^a pl. *opt. pres. med. jón. de* πείράω.

πείσα ἡς ἡ obediencia; reposo, calma. **πείσα ατος τό** cable, amarra, cuerda, maroma.

πεισμονή ἡς ἡ confianza, persuasión. **πείσομαι** *fut. de* πάσχω *y med. de* πείθω. **πειστικός ἡ ὄν** persuasivo.

πείσω *fut. de* πείθω.

πέκω cortar, trasquilar, peinar || **MED.** peinarse.

πελαγίζω navegar en alta mar; formar un mar, desbordarse [un río].

πελάγιος ον [ο -ος α ον] que navega en alta mar; del mar.

πέλαγος εος [ους] τό piélago, alta mar; mar; gran cantidad [de males, de dificultades]; peligro, desgracia.

πελάζω acercarse, aproximarse [*dat., gen., ac. con* εἰς]; τὸ ὕδωρ ἐς τὸ θερμόν el agua se calienta; acercar, aproximar, echar; conseguir, encontrar; π. ἔπος ἀδάμαντι hacer su palabra firme como el acero || **MED.** acercarse a [*dat. o gen.*]; acercar.

F. *fut.* πελάσω, *dt.* πελώ; ***aor.*** ἐπέλασα, *ép.* πέλασα, ἐπέλασσα *y* πέλασσα, 1.^a pl. *subj. ép.* πελάσσομεν, 3.^a pl. *opt. med. ép.* πελασαίατο; ***perf. pas. part.*** πεπλημένος; ***aor. pas.*** ἐπέλασθην (3.^a pl. *ép.* πέλασθην, *inf.* πελασθῆναι), ***poét.*** ἐπλάσθην. ***Nótese tamb. las 3.^{as} pers. de aor. pas. ép.*** ἐπλητο, πλῆτο, ἐπληντο, πλῆντο.

πέλανος οὐ ὁ oblada, torta de sacrificio.

πελαργός οὐ ὁ cigüeña.

πέλας **ADV. o PREP. de** *gen. o dat.* cerca, cerca de; ὁ πέλας el vecino, el amigo.

πελάτης οὐ ὁ que se acerca [*gen.*]; vecino; mercenario, trabajador, jornalero.

πελάω -ῶ = **πελάζω**.

πέλεθρον οὐ τό = **πλέθρον**.

πέλειρα ας ἡ = **πελειάς**.

Πελειάδες ὧν αἰ γ

Πέλειαι ὧν αἰ las Pléyades.

πελειάς ἄδος ἡ pichón, palomino, paloma; sacerdote de Dodona.

πελεκίζω degollar, decapitar [con el hacha].

πελεκ(κ)άω cortar, hender [con el hacha].

πέλεκον οὐ τό mango del hacha.

πέλεκυς εὼς ὁ segur, hacha de leñador [con dos filos]; hacha de combate.

F. dat. pl. ép. πελέκεσσι, ac. πελέκεας.

πελεμιζώ mover con fuerza, blandir, sacudir, agitar, rechazar violentamente || PAS. temblar.

F. inf. ép. πελεμιζέμεν; 3.^a sing. impf.

pas. ép. πελεμιζέτο; aor. ép. πελέμιξα;

aor. pas. ép. πελεμίχθην.

πέλεσκο 2.^a sing. impf. iter. ép. de πέλομαι.

πέλευ imp. de πέλομαι.

πελιδνός ἡ ὄν γ

πελιός ἃ ὄν γ

πελιντός ἡ ὄν lívido.

πέλλα ἡς [jón. πέλλη ἡς] ἡ vasija para ordeñar.

πέμμα ατος τό planta del pie.

πέλομαι = πέλω.

Πελόπειος α ον de Pélope.

Πελοπο-νήσιος α ον del Peloponeso.

πελτάζω servir en la infantería ligera, ser peltasta.

πελτάριον οὐ τό [dim. de πέλτη] escudillo.

πελταστής οὐ ὁ peltasta, soldado de infantería ligera.

πελταστικός ἡ ὄν concierne a la peltasta || sust. n. los peltastas, la infantería ligera.

πέλτη ἡς ἡ pequeño escudo ligero; larga jabalina, pica, lanza.

πελτο-φόρος οὐ ὁ el que lleva escudo ligero; = πελταστής.

πέλω [y med.] [sólo pres. e impf.] moverse, elevarse, acercarse, avanzar; ir, venir, salir; encontrarse, ser, estar, haber (νῦν ἐπλετο ἔργον ἅπανσιν ahora hay que hacer para todos).

F. impf. 3.^a sing. ép. πέλεν; 3.^a sing.

aor. 2.^o ép. ἔπλεν. Más frec. med.

imp. πέλεν, 2.^a sing. impf. iter. ép.

πελέσκεο, 3.^a pl. ép. πέλοντο; 2.^a

sing. aor. ép. ἔπλεο ἔπλεν, 3.^a ἔπλετο,

part. πλόμενος (en comptos. ἐπι- περι-).

πέλωρ τό INDECL. monstruo, prodigio. **πελώριος** ον [ο -ος α ον] enorme, monstruoso, prodigioso, extraordinario, espantoso, horrible.

πέλωρον οὐ τό = πέλωρ.

πέλωρος α ον = πελώριος.

πέμμα ατος τό pastel, golosina.

πεμπάδ-αρχος οὐ ὁ jefe de escuadra [de cinco soldados].

πεμπάζω [y med.] contar, calcular.

πεμπάς ἄδος ἡ el número cinco; grupo de cinco personas o cosas, espte. grupo o unidad de cinco soldados.

πεμπταῖος α ον que sucede el quinto día o desde hace cinco días; que dura cinco días; concertando con el suj. πεμπταῖοι ἰκόμεσθα llegamos el quinto día.

πεμπτός α ον adj. vbal. de πέμπω.

πέμπτος η ον quinto; π. σπιθαμή dos codos y medio.

πεμπτός ἡ ὄν enviado.

πέμπω enviar (κακόν un mal, causar mal); mandar embajadores o mensajeros; enviar por algo [ἐπί con ac.]; buscar algo; despedir, dejar partir, hacer marchar, remitir, devolver; acompañar, escoltar; hacer, celebrar (τομπήν una procesión); producir MED. enviar por, hacer venir.

F. inf. ép. πεμπέμεν πεμπέμεναι; 3.^a

sing. impf. iter. jón. πέμπσκε; fut.

πέμψω, inf. ép. πεμψέμεναι; aor.

ἔπεμψα, ép. πέμψα; perf. πέτομψα,

3.^a sing. pas. πέπεμψται, part. pas.

πεπεμμένος; plpf. 3.^a sing. ἐπέπεμψαι

(jón. -εε), pas. ἐπέπεμψτο; aor pas.

ἔπεμψθην, fut. pas. πεμψήσομαι.

πεμπ-ώβολον οὐ τό asador de cinco

puntas.

πέμψις εὼς ἡ envío, misión.

πενέστης οὐ ὁ trabajador, jornalero, siervo.

πένης ἡτος ADJ. m. pobre, necesitado indigente.

πενθερά ἄς ἡ suegra.

πενθερός οὐ ὁ suegro; yerno; cuñado; pariente por alianza.

πενθέω -ῶ llorar, deplorar [ac.]; estar de duelo.

F 3.^a du. pres. ind. πενθείετον; inf. ép. πενθήμεναι.

πενθ-ἡμέρος ον de cinco días; κατά πενθῆμερον durante cinco días; cada cinco días.

πένθος εος [ους] τό duelo, dolor, aflicción, queja, luto; ceremonia de duelo, luto público; desgracia, acontecimiento luctuoso.

πενία ας [jón. *πενίη* ης] ή pobreza, indigencia, penuria.

πενιχρός ά όν = *πένης*.

πένομαι trabajar, realizar un trabajo penoso; ser pobre; preparar, disponer, cuidar.

πεντα-δραχμία ας ή = *πεντεδραχμία*.

πεντά-δραχος ον = *πεντέδραχος*.

πεντ-άεθλον ου τό = *πένταθλον*.

πεντ-άεθλος ον = *πένταθλος*.

πενταέτες ADV. durante cinco años.

πεντα-έτερος υ

πεντα-έτης ες γ

πεντα-ετής ές de cinco años; que dura cinco años.

πέντ-αθλον ου τό lucha de cinco ejercicios [carrera, lucha, pugilato, salto, lanzamiento del disco].

πέντ-αθλος ον que se entrega a los ejercicios del pentatlo; vencedor en ellos; que quiere sobresalir en todo.

πεντάκις ADV. cinco veces.

πεντακισ-μύριοι αι α cincuenta mil.

πεντακισ-χίλιοι αι α cinco mil.

πεντα-κόσιοι αι α quinientos.

πεντακοσιο-μέδιμνος ον que tiene una renta de quinientos medimnos [fanegas] de cereales [ciudadano de primera clase en Atenas].

πεντά-πηχυς υ de cinco codos.

πεντα-πλάσιος α ον γ *jón*.

πεντα-πλήσιος α ον quintuplo, cinco veces mayor.

πεντά-πολις εως ή pentápolis, Estado formado por cinco ciudades dorias [Lindos, Ialiso, Cámiros, Cos y Cnido] o de Palestina [Sodoma, Gomorra, Adama, Seboim y Segor].

πεντά-στομος ον de cinco bocas.

πένταχα γ

πενταχοῦ ADV. en cinco partes.

πέντε INDECL. cinco.

πεντε-δραχμία ας ή peso, cantidad o valor de cinco dracmas.

πεντε-δραχος ον de cinco dracmas.

πεντε-καίδεκα INDECL. quince.

πεντεκαίδεκατος η ον décimo quinto.

πεντε-πάλαστος ον de cinco palmos.

πεντέ-πους ουν de cinco pies.

πεντε-τάλαντος ον que importa o consiste en cinco talentos.

πεντ-ετηρίς ίδος ή quinquenio, duración de cinco años; fiesta quinquenal.

πεντήκοντα INDECL. cincuenta.

πεντήκοντα-ετής ές quincuagenario.

πεντήκοντα-έτις ίδος ADJ. f. de cincuenta años.

πεντήκονταρχέω -ώ ser *πεντηκόνταρχος*.

πεντήκόντ-αρχος ου ό segundo comandante de una galera.

πεντήκόντ-ερος ον = *πεντηκόντορος*.

πεντηκοντήρ ήρος ό comandante de cincuenta soldados.

πεντηκοντό-γυος ον de cincuenta huebras o yugadas.

πεντηκοντ-όργυιος ον de cincuenta brazas, anas o toesas.

πεντηκόντ-ορος ον de cincuenta remos || *SUST.* ή nave de cincuenta remos.

πεντηκοντούτης ες de cincuenta años.

πεντη-κόσιοι αι α *jón*. = *πεντακόσιοι*.

πεντηκοστεύομαι pagar el impuesto de la quincuagésima.

πεντηκοστήρ ήρος ό = *πεντηκοντήρ*.

πεντηκοστός ή όν quincuagésimo || *SUBST.* f. derecho de aduana de cincuentaavo; Pentecostés [quincuagésimo día después de Pascua].

πεντηκοστός ύος ή compañía de cincuenta hombres.

πεντ-ήρης ες de cinco filas || *SUBST.* f. quinquereme [nave de cinco órdenes de remeros].

πεντ-όργυιος ον de cinco brazas.

πεντ-ώβολον ου τό pieza de cinco óbolos.

πεπαθῆναι *part. perf. ép. f.* de πάσχω.

πεπαίνω hacer cocer, hacer madurar; calmar || *PAS.* madurar, estar maduro; calmarse.

F. aor. έπέπανα; *aor. pas.* έπεπάνθην; *fut. pas.* πεπανθήσομαι.

πέπαισμαι *perf. pas.* de παίζω.

πεπαίτατος η ον *superl.* de πέπων.

πεπαίτερος α ον *compar.* de πέπων.

πεπάλαγμα *perf. pas.* de παλάσσω.

πεπάλασθε *πεπάλασθε* *πεπάλασθε* *vv. ll. 2.^a pl. imp. aor.* de πάλλω o de παλάσσω, *v. s. v.*

Πεπάρηθος ου ή *Peparetos* [isla del mar Egeo].

πεπαρμένος η ον *part. perf. pas. de* πείρω.
 πέπασθε 2.^a pl. *perf. poét. de* πάσχω.
 πεπάσμεν *plpf. ép. de* πατέομαι.
 πέπεικα *perf. de* πείρω.
 πεπειράνται 3.^a pl. *perf. pas. ép. y poét. de* περαίνω.
 πέπειρος ον *maduro; calmado.*
 πέπεισμαι *perf. pas. de* πείρω.
 πεπέρασμαι *perf. pas. de* περαίνω.
 πεπέρημαι *perf. pas. ép. de* πέρνημι.
 πέπηγα *perf. de* πήγνυμι.
 πεπιθειν *πεπίθοιμι πεπίθωμεν πεπιθών, etc. formas de aor. ép. redupl. de* πείρω.
 πεπιστεύκειν *plpf. de* πιστεύω. (*N. T.*).
 πέπλευκα πέπλευσμαι *perf. act. y pas. de* πλέω.
 πέπληγα y πέπληγον *perf. y aor. ép. redupl. de* πλήσσω.
 πεπλημένος η ον *part. perf. pas. de* πελάζω.
 πέπλος ου ὁ y
 πέπλωμα *ατος τό* peplo, *vestidura exterior, amplia y suelta, sin mangas, que llevaban las mujeres; manto o vestidura de hombre; cubierta, envoltura, cortina, cortinaje.*
 πέπνυμαι *perf. pas. de* πνέω.
 πέποιθα *perf. de* πείρω.
 πεποισθῆσις *εως ἢ* *confianza, seguridad.*
 πέπομφα *perf. de* πέμπω.
 πεπόνητο 3.^a pl. *plpf. med. ép. de* πονέω.
 πέπονθα *perf. de* πάσχω.
 πεπόσθαι *inf. perf. pas. de* πίνω.
 πέποσθε = πέπασθε.
 πεποθήσεται *ép. 3.^a pl. perf. de* ποτάομαι.
 πέπραγα y πέπραχα, *ἰόν. πέπρηγα y πέπρηχα, pas. πέπραγμαῖ perf. de* πράσσω.
 πέπραμαι *ἰόν. πέπρημαι perf. pas. de* πιπράσκω.
 πέπρημαι *perf. pas. de* πιπράσκω y τίμπρημι.
 πέπρωται 3.^a *sing. perf. pas. de* πορεύω.
 πέπταμαι *perf. pas. de* πετάννυμι.
 πεπτεῶτα *part. perf. n. pl. ép. de* πίπτω.
 πεπτηώς *part. perf. ép. de* πτήσσω y τίπτω.
 πέπτωκα *perf. de* πίπτω.
 πεπτώς *part. perf. poét. de* πίπτω.

πεπύθοιτο 3.^a *sing. opt. aor. ép. de* πυνθάνομαι.
 πέπυσμαι *perf. de* πυνθάνομαι.
 πέπωκα *perf. de* πίνω.
 πέπων ον *cocido, maduro; apaciguado, calmado; blando; fiel, dulce, amable; muelle, afeminado, cobarde; ὦ πέπον amigo mío.*
 πέρ *ENCLÍT. muy; ciertamente, enteramente, exactamente; y sin embargo, aunque, aun, hasta, por muy (ἀγαθός περ ἔων por muy valiente que seas; τάδε στυγέουσι θεοί περ estas cosas temen hasta los dioses, los dioses mismos); en todo caso, al menos; por lo demás, por otra parte.*
 πέρα *ADV. más allá, al otro lado; más aún, más; más allá de lo conveniente o lógico || PREP. de gen. más allá de, al otro lado de, después de, más que, más de (πέρα δίκης más allá de lo que es justo, contra justicia; πέρα τοῦ δέοντος con desprecio del deber).*
 περάαν *inf. ép. de* περάω 1 y *fut. inf. de* πέρνημι.
 περάσσκε 3.^a *sing. impf. iterat. de* περάω 1.
 πέρα-θεν *ADV. del lado opuesto, del lado de allá.*
 περαίνω *cumplir, acabar, realizar, terminar; concluire, inferir, deducir; atravesar, penetrar hasta; progresar. F. fut. περανῶ, ἰόν. περανέω; aor. ἐπέρανα; perf. pas. πεπέρασμαι, 3.^a sing. πεπέρανται, ép. poét. πετείρανται, imp. πεπεράνθω, inf. πεπεράνθαι y πεπεράσθαι; aor. pas. ἐπεράνθην.*
 περαιός α [ἰόν. η] ον *situado del lado de allá || sust. f. la región que está enfrente.*
 περαιῶ -ῶ *hacer pasar, transportar; cruzar, atravesar || PAS. pasar, cruzar, atravesar [un río, un estrecho, etc. ac.; a o hacia... εἰς y ac.].*
 περαιτέρω *ADV. comp. más lejos, más allá, más, en más alto grado, más aún.*
 περαν [ἰόν. πέρην] *ADV. al otro lado; enfrente || PREP. de gen. al otro lado de, enfrente de, más allá de (ὁ περαν el que está enfrente; τὸ περαν el otro lado, la orilla opuesta).*
 περας ατος τό *fin, término, extremo,*

frontera, linde; el más alto grado || ADV. finalmente.

περασις εως η paso, tránsito, fin, trayecto.

περατος η ον del lado opuesto || SUBST. f. el lado opuesto [oeste con relación a la aurora].

περατός [jón. **περητός**] η **ον** que puede ser atravesado.

1 **περάω** -ω atravesar (όδόντας la dentadura; θάλασσαν, πόντον el mar; πύλας las puertas); pasar (του βίου τέρμα el confín de la vida, acabar la vida, morir) || INTR. penetrar (διά κροτάφοιο por la sien); pasar (δι' Ὀκεανοῖο por el Océano, *tamb.* ἐπὶ πόντον, ἐφ' ὕγρην; ὑπ' οἰδμασιν bajo las olas hinchadas); pasar de un sitio o a un sitio, salir (ἔξω δωματίων de casa), entrar; *de tpo.* pasar (διά γήρωσ la vejez); excederse, salir de madre, *pero* θυμοῦ π. apaciguarse.

F. 3.^a pl. ind. pres. ἐπ. περώσω, inf. περάσαν, impf. πέρασον, 3.^a sing. iter. περάσασκε; fut. περάσω, ἐπ. y jón. περήσω, inf. περησέμεναι; aor. ἐπέρασα, ἐπ. jón. ἐπέρησα, πέρησα; perf. πεπέρακα.

2 **περάω** -ω vender. V. πέρνημι.

πέργαμα ων τά y

πέργαμον ου τό y

πέργαμος ου η roca; ciudadela, fortaleza, y *espte. como n. propio* Πέργαμος la ciudadela de Troya.

πέρδιξ ικος η perdiz.

πέρη-θεν jón. = **πέραθεν**.

πέρην jón. = **πέραν**.

περησέμεναι inf. fut. ἐπ. de περάω. 1.

περητός η ὄν jón. = **περατός**.

πέρθω destruir, solar, devastar, aniquilar, matar; saquear.

F. fut. πέρσω, med. πέρσομαι *con valor pas.*; aor. 1.^o ἔπερασα, ἐπ. πέρσα; aor. 2.^o ἔπραθον, inf. pas. πέρθαι.

περί [y **πέρι**] ADV. en derredor; por encima de todo, extraordinariamente, muy || PREP. *de gen.* en derredor de; por (περί ψυχῆς ἀγών la lucha por la vida); de, acerca de, sobre, a causa de; en lo que respecta a, concerniente a; a fin de, con la mira de; por encima, más que; περί πολλοῦ, πλείονος, πλείστου ποιεῖσθαι tener en mucho, en más, en muchísimo; περί παντός ποιεῖσθαι tener

en la mayor estima || *de dat.* en derredor de; en; cerca de; por; acerca de; a causa de || *de ac.* en derredor de; en las cercanías de (οἱ περί τινα los que rodean a uno, compañeros, discípulos); a lo largo de, a orillas de; en; contra; con relación a; hacia, alrededor de (περί μέσας νύκτας hacia medianoche); acerca de (οἱ νόμοι οἱ περί τούς γάμους las leyes acerca de los matrimonios); περί αὐτὰ καταρπεῖν hacerse pedazos por sí mismas.

F. *en anástrofe* περί: ἄστυ περί, ἔριδος περί, etc.

πέρι = **περί v. supra** || = **περίεστι ο** **περίεσι**, v. **περίεμι**.

περι-αγγέλλω anunciar, publicar por todas partes, divulgar; ordenar a todos [*con inf.*]; pedir a todos.

περι-αγείρομαι recaudar por todas partes, ir recaudando.

περι-αγωνίζω atar las manos a la espalda.

περι-ἀγνυμαι resonar en torno.

περι-άγω llevar, conducir en derredor, hacer volver, remover volviendo, volver; llevar consigo; ir en torno, recorrer; hacer pasar ante [*dat.*] || MED. llevar consigo, tener siempre al lado.

περιαγωγή ης η acción de llevar en derredor; movimiento circular, rotación, revolución de los astros.

περιαιρετός η ὄν que puede ser quitado, despegable, desmontable [en derredor].

περι-αιρέω -ω quitar en derredor, quitar [una envoltura, una túnica, la piel, etc.]; despojar; derribar (τείχη las murallas que rodean una ciudad); suprimir, abrogar; refutar sucesivamente || MED. quitarse; despojar; quitar.

περι-αλγέω -ω sentir gran dolor [por algo, *dat.*].

περί-αλλα ADV. especialmente, preferentemente, sobremanera.

περι-αμπέχω envolver (τί μετά τινος una cosa con otra) || MED. envolverse con [*ac.*].

περιαπτος ον atado en derredor || SUBST. n. amuleto.

περι-άπτω atar en derredor, colgar; atribuir (τιμάς honores); hacer (ἀγα-

Θόν τιμι bien a uno); encender || MED. procurarse, adquirir.

περι-αστράπτω iluminar con relámpagos [a alguien, *ac. o περί con ac.*].

περι-αυχένιος ον que se pone en derredor del cuello.

περι-βαίνω ir en derredor, vigilar, defender, proteger [a uno, *dat. o gen.*]; circular; resonar en torno [de alguien, *dat.*]; montar (ἵππον a caballo).

F. 3.^a *sing. aor. ép.* περιβη. V. βαίνω.

περι-βάλλω echar, tirar, lanzar, arrojar, disparar en derredor; pasar en torno, rodear, abrazar, contener; vestir, investir; coger (ἰχθύων πλήθος en redes multitud de peces); cubrir (ὄνειδει de vergüenza); empujar (ναῦν περί ἔρυα una nave a un banco de arena); doblar (Σούνιον el cabo Sunion); volver; aventajar || MED. echar en torno suyo, ponerse (τεύχεα la armadura; σάρκας περιβεβλημένος recubierto de carnes); levantar (τείχεα un muro para protegerse); rodear, copar, tomar (πόλιν una ciudad); coger, adquirir.

F. 3.^a *pl. plpf. pas.* περιεβεβλήατο. V. βάλλω.

περιβλεπτος ον notable, famoso, célebre.

περι-βλέπω mirar en derredor, buscar con los ojos; mirar con admiración, admirar; mirar en torno suyo; repetir.

περιβλημα ατος τό cubierta, defensa.

περι-βόητος ον bien conocido; descreditado; famoso; que se complace en el tumulto, que da grandes gritos.

περιβόλαιον ου τό y **περιβολή ης ή** y **περιβολος ου ό** envoltura, vestido, ornamento, cubierta, velo; recinto, contorno, perímetro; marcha en derredor, circuito (περιβολήν ποιείσθαι dar la vuelta para rodar); aspiración (ἀρχής al poder); muralla, atrincheramiento.

περι-βραχιόνιον ου τό brazaletes, brazal.

περι-βρύχιος ον que muge en derredor, mugidor.

περι-γίγνομαι aventajar, sobrepujar, ser superior (τινός τιμι a uno en algo); apoderarse [de... *gen.*]; ga-

nar, vencer; mantenerse; salir felizmente [de... ἔκ]; quedar, salvarse, sobrevivir; nacer, provenir, resultar, resultar provechoso (περιέγνετο ὡστε el resultado fue que); salir o resultar bien [a... *dat.*].

περι-γλαγής ἐς lleno de leche.

περι-γνάμπτω doblar [un cabo].

περιγραπτός όν circunscrito, limitado; τό π. un espacio circunscrito.

περιγραφή ης ή contorno, circuito; límite; exterior; silueta.

περι-γράφω dibujar el contorno; limitar, fijar, determinar, circunscribir; separar por un límite, excluir; suprimir, borrar; acabar, terminar.

περι-δέης ἐς muy tímido, pusilánime, muy asustado [por algo, *dat. o gen.*]; *sust. n.* τό περιδέες el gran miedo; ADV. **περιδεώς** con mucho miedo.

περι-δειδω temer mucho [por..., *gen. o dat.*].

F. *aor. ép.* περιδείσα; *perf. con valor de pres.* περιδείδα.

περί-δειπνον ου τό comida o fiesta funeral.

περι-δέξιος ον que usa las dos manos, ambidextro.

περι-δέω -ῶ atar alrededor || MED. atarse alrededor.

περιδεώς ADV. *v.* περιδεής.

περι-δίδομαι apostar, ofrecer en prenda o fianza [algo, *gen.*].

F. 1.^a *du. subj. aor. 2.º* περιδώμεθον Il. 23, 485. V. δίδωμι. (*voz media*).

περι-δινέω -ῶ hacer girar || PAS. rodar.

περι-δίω = περιδειδω.

περί-δραμον *aor. 2.º ép. de* περιτρέχω.

περί-δρομος ον que corre en derredor; que corre girando; redondo; aislado.

περί-δρομος ου ό galería circular; cordón con que se cierra por arriba una red.

περι-δρῦπτω desgarrar en derredor.

F. 3.^a *sing. aor. pas. ép.* περιδρῦφθη.

περι-δύω quitar en derredor, desnudar, despojar.

F. 3.^a *sing. aor. 1.º ép.* περιδύσει Il. 11, 100.

περι-δώμεθον 1.^a *dual aor. de* περιδίδομαι.

περι-έδραμον = περιδραμον.

περι-είδον *aor. 2.º de* περιοράω.

περι-ειλέω -ῶ arrollar (τι περί τι una cosa en derredor de otra).

περι-ειλίσω = **περιελίσσω**.

† **περι-ειμι** = **περιέρχομαι**.

F. Cuando la forma del vb. simple empieza por ι (v. εἶμι) con frecuencia se elude la de la preposición: περιέναι por περιέναι etc.

2 περι-ειμι estar alrededor, rodear [dat.]; aventajar, ser superior (τινός τινι a uno en algo); quedar como resultado; sobrevivir; quedar, mantenerse; restar; ἐκ περιόντος con superioridad; ἐκ τοῦ περιόντος por orgullo.

περι-είρω = **περιέρω**.

περι-είρω atar, colgar, ensartar, ensambalar.

περι-έκρυβον aor. 2.º de περικρύπτω.

περιέλασις εως ἡ espacio donde puede circularse a caballo.

περι-ελαύνω trazar; hacer circular; envolver, complicar; dar vueltas, cabalgar alrededor; cercar, acosar; † construir alrededor.

περι-ελίσσω [át. **περι-ελίττω**] arrollar (τι περί τι una cosa en derredor de otra) || PAS. arrollarse alrededor, revolvase en todos sentidos.

περι-έλκω tirar en todos sentidos; maltratar.

περι-έπω estar ocupado con, cuidar de, estimar, honrar; tratar duramente, maltratar.

F. *impf.* περιείπων; *fut.* περιέψω, *med.* (o *pas.*) περιέψομαι; *aor.* περιέσπον, *inf.* περισπεῖν; *inf. aor. pas. jón.* περιεφθῆναι, *part.* περιεφθεῖς -έντος etc.

περι-εργάζομαι trabajar inútilmente, tomarse un cuidado excesivo o superfluo; mezclarse indiscretamente en asuntos ajenos.

περι-εργία ας ἡ excesiva exactitud o minuciosidad; indiscreción; curiosidad.

περίεργος ον nimio, excesivamente minucioso; indiscreto, entremetido, inquisitivo, amigo de inquirir; inútil, superfluo; concierne a la magia || *SUST. n. pl.* magia.

περι-έρω rodear enteramente.

περι-έρχομαι ir en derredor, ir por todas partes, dar la vuelta a, girar; deslizarse, transcurrir; recorrer [ac.],

pasear; rodear, cercar; tratar de seducir, de sobornar; llegar hasta, dar la vuelta completa hasta volver al punto de partida [ἐξ ἀπὸν ac.], volver; tocarle a uno por suerte o por herencia [ἐξ ὄν ac.]; llegar a; engañar. F. v. ἔρχομαι.

περι-έσχατα ὠν τά *pl.* extremos, extremidades.

περι-εφθεῖς -έντος etc. *part. aor. pas. jón.* de περιέπω.

περι-έχω rodear, envolver, abrazar, estrechar; ocupar, bloquear; encerrar, contener, comprender; pasar, desbordar, sobrepujar, vencer || **MED.** asirse; abrazar; proteger; cuidar [de, *gen.*], querer a; suplicar; empeñarse [en, *inf.*].

F. v. ἔχω y nótese aor. 2.º *med. ép.* περισχόμεν, *imp.* περίσχοε.

περί-ζυγα ὠν τά arnés de recambio para un tiro de carruaje.

περι-ζώννυμι ceñir || **MED.** ceñirse.

περι-ηγέομαι -οὔμαι llevar en derredor; hacer rodear.

περιήγησις εως ἡ esbozo; contorno, silueta.

περι-ἦδη 3.ª *sing. plpf.* con *sign. de impf.* de περίοιδα.

περι-ἦειν *impf.* de περιείμι 1.

περι-ἦκω concernir, pertenecer [a, *ac.*]; llegar, tocar por turno o sucesión (περιῆκει ἡ ἀρχή εἰς αὐτόν recae el poder en él).

περι-ἦλθις εως ἡ circuito, cerco, giro, revolución.

περι-ημεκτέω -ῶ estar descontento [por algo, *dat.*; con alguien, *gen.*].

περι-ἦν *impf.* de περιείμι 2.

περι-ἦνεκα aor. de περιφέρω.

περι-ἦχέω -ῶ resonar en derredor.

περί-θεσις εως ἡ colocación en derredor.

περι-θέω correr en derredor; girar; rodear.

περι-θραύω romper alrededor, romper el borde.

περί-θυμος ον muy irritado || **ADV.** **περιθυμῶς**; π. ἔχειν estar muy irritado.

περι-ιάχω = **περιηχέω**.

περι-ιδμεναι *inf. ép.* de περίοιδα.

περι-ίζομαι estar sentado en torno [de, *ac.*].

περι-ίπταμαι = περιπέτομαι.

περι-ίστημι poner, colocar (τινί τι una cosa en derredor de otra; στρατευμα περί τήν πόλιν el ejército en derredor de la ciudad, sitiarla; κακά τινι hacer a uno mal por todos los lados); hacer cambiar, dirigir hacia; hacer recaer [είς *con ac.* sobre uno, imputarle] || MED. *y aor. 2. act. intr.* περιέστην, *perf.* περιέστηκα rodear, estar en derredor de [*ac.*]; cercar [*ac. o dat.*]; oprimir, agobiar [*ac. o dat.*]; recaer, sobrevenir; cambiarse, transformarse; excusar, tratar de evitar.

F. *v.* ἴστημι, *y nótese: ép. sin aum.:* *aor. 2.º* περίστην, *aor. pas.* περιστάθην; *3.ª pl. subj. aor. 2.º ép.* περιστώσι.

περι-ίσχω sobrepujar, exceder.

περι-καθαίρω purificar enteramente.

περικάθαρμα ατος τό expiación; objeto de purificación, deshecho, hez, basura, inmundicia.

περι-καθέζομαι *y*

περι-κάθημαι *y*

περι-καθίζω sentarse en derredor; sitiar, bloquear.

F. *v.* καθέζω, κάθημαι, καθίζω, *y nótese 3.ª pl. impf. jón.* περικατάετο *v. l.* περικατάετο *y περιεκαθέατο Hdt. 6, 23; 8, 111.*

περι-καίω quemar, consumir enteramente.

περι-καλλής ές hermosísimo.

περικάλυμμα ατος τό cubierta, envoltura.

περι-καλύπτω envolver, ocultar envolviendo; sepultar, cubrir; poner como cubierta.

περι-κατάληπτος ον cercado, a punto de ser cogido.

περι-καταρρέω -ῶ derrumbarse enteramente.

περι-καταρρήγνυμι [*y med.*] desgarrar enteramente.

περι-κάττημαι *jón.* = περικάθημαι.

περι-κάω = περικαίω.

περί-κειμαι estar tendido en derredor, estar en derredor, estar asido, extenderse en derredor, rodear, abrazar; quedar, resultar provecho (οὐ τί μοι περίκειται no me queda nada, nada he ganado); llevar alrededor; π.

δυσμορφία ser feo [*lit.* estar envuelto en fealdad].

F. *3.ª sing. impf. ép.* περίκειτο.

περι-κείρω cortar, rapar en contorneo || MED. cortarse el pelo, raparse.

περι-κεφαλαία ας ή casco, yelmo.

περι-κήδομαι cuidar solícitamente (τινί βίотου de los bienes de uno); estar preocupado [por, *gen.*].

περί-κηλος ον reseco, pasado.

περι-κλείω *y*

περι-κλήω = περικλήω.

Περικλής έους ό Pericles, famoso general *y político* ateniense del siglo *v a. Cr.*; *tamb.* un hijo suyo del mismo nombre.

περι-κλήω [*y med.*] cerrar, rodear enteramente, sitiar, bloquear.

περι-κλύζω bañar en derredor.

περί-κλυτος η ον muy ilustre, perinculto.

περι-κομίζω transportar en derredor. PAS. navegar en derredor.

περικοπή ής ή corte, mutilación, trepanación; forma exterior del cuerpo; magnificencia, fausto.

περι-κόπτω cortar en derredor; mutilar; devastar, asolar, saquear.

περι-κρατής ές que domina [*gen.*]; dueño.

περι-κρούω chocar en derredor; pegar, atacar por todos lados; probar la calidad de una vasija golpeándola ligeramente en varios puntos.

περι-κρύβω *y*

περι-κρύπτω ocultar con cuidado.

F. *impf. 3.ª sing.* περιέκρυβεν *N. T. Ev. Luc. 1,24.*

περι-κτείνω matar en derredor *o* cerca de.

περι-κτίτης ου ό *y*

περι-κτίλων ονος ό vecino.

περι-κυκλώω -ῶ [*y med.*] rodear, cercar.

περικύκλωσις εως ή cerco.

περι-λαμβάνω tomar alrededor, coger, abrazar; encerrar, cercar; constreñir, obligar; comprender, recibir; definir, limitar.

περι-λάμπω brillar alrededor [de, *ac.*]; iluminar.

περι-λείπομαι quedar, sobrevivir.

περι-λείχω lamer alrededor.

περι-λέπω pelar enteramente; descortezar, deshojar.

περι-λεσχήμευτος *ον* que se repite en todos los pórticos o mentideros, famoso.

περι-λιμνάζω formar lagunas alrededor de (τὴν πόλιν la ciudad).

περι-λιχμάω -ῶ [*y med.*] lamer, besar.

περί-λοιπος *ον* restante, superviviente.

περί-λυπος *ον* triste sobremanera.

περι-μαιμάω buscar por todas partes, explorar; *part. f. ép.* περιμαιμώωσα.

περι-μαίνομαι enloquecer, volverse loco.

περιμάχητος *ον* que es objeto de un combate, disputado por.

περι-μάχομαι luchar en torno de, por todos lados.

περι-μένω aguardar, esperar; sopor-tar.

περί-μεστος *ον* enteramente lleno.

περί-μετρο; *ον* que excede la medida, extraordinario, enorme || *SUBST. f.* perimetro, contorno; *n.* circunferencia.

περι-μήκετος *ον y*

περιμήκης *ες* muy largo, muy alto, muy grande, muy espacioso.

περι-μηχανάομαι -ῶμαι maquinar, tramar, urdir (τί τιμι algo contra uno).

περι-μύνθω disminuir por todas partes.

περι-ναιετάω -ῶ habitar en contorno, en la vecindad; estar habitado totalmente.

περιναιέτης *ου ὁ* que habita alrededor, vecino.

περι-νέω amontonar, hacinar en derredor (π. τὴν οἰκίην ὕλην rodear la casa de montones de madera, *Hdt.* 2, 107).

περί-νεως *ω ὁ* pasajero de un barco.

περι-νηέω = περινέω.

περί-νοια *ας ἡ* inteligencia, comprensión; habilidad, maña.

περι-νοστέω -ῶ ir por todas partes; rodear.

πέριξ *ADV.* en derredor || *PREP. de gen. y ac.* en derredor de.

περι-ξεστός ἡ ὄν pulido en derredor.

περι-ξυρέω -ῶ afeitar en derredor.

περί-οδος *ου ἡ* camino en derredor, circunferencia, circuito, contorno, itinerario circular, mapa; maníobra envolvente; vuelta, curso, período, órbita, curso de los astros; período

retórico; alternativa; dieta, régimen de vida; vuelta en un servicio de mesa, turno; conjunto de las cuatro grandes fiestas y juegos de los griegos (τὴν περίοδον νικᾶν vencer en esos cuatro juegos [Olímpicos, Píticos, Nemeos e Ístmicos]).

περί-οιδα *perf. con sentido de pres.* saber bien, conocer perfectamente (τί τινος algo mejor que otro); ser superior (τινί τινος a uno en algo); sobresalir (νοῆσαι en entender).

F. inf. ép. περιίδμεναι; *3.ª sing. plpf. ép.* περιήδη *con valor de impf.*

περιοικέω -ῶ habitar cerca de [*ac.*].

περιοικίς *ἴδος ἡ* cercanías, alledaños || *ADJ. f.* alledaña.

περι-οικοδομέω -ῶ construir en torno de; rodear, encerrar, amurallar (τὸ περιοικοδομημένον espacio amurallado, recinto); encerrar entre paredes.

περί-οικος *ον* vecino, que vive cerca || *SUBST. m.* vecino; perieco; *f.* comarca vecina.

περι-οίσω *fut. de περιφέρω.*

περι-οπτεύς *α ὁν adj. vbal.* que hay que mirar con indiferencia; περιοπτεύον ὅπως μή hay que cuidar de que no, *cf.* περιοράω.

περι-οράω -ῶ ver, mirar en derredor; considerar, aguardar (τὸ μέλλον el porvenir, los acontecimientos); mirar con indiferencia o desdén, dejar pasar, permitir, dejar, sufrir || *MED.* mirar con cuidado, vigilar, velar, observar; mirar en torno con inquietud; inquietarse [por algo, *gen.*].

περι-οργής *ές* muy irritado.

περί-ορθρον *ου τό* sobrenoche, madrugada.

περι-ορμέω -ῶ anclar en derredor, bloquear por mar.

περι-ορμίζω conducir a un puerto || *MED.* = περιορμέω.

περι-ορύσσω [*át. περι-ορύττω*] cavar en derredor.

περι-οσφραίνομαι oler alrededor, husmear, olfatear.

περιουσία *ας ἡ* probabilidad de salvación; superioridad; excedente, resto, lucro, provisión (περιουσίαν ποιεῖν ahorrrar; εἰς περιουσίαν πράττειν τὰ τῆς πόλεως administrar la cosa pública para enriquecerse; ἐκ περιου-

σίας impunemente; από π. abundantemente).

περιούσιος ον elegido, escogido, designado, selecto.

περι-οχή ης ή envoltura; contenido de un libro, pasaje de un escrito.

περιπατέω -ῶ pascarse: andar; comportarse, conducirse, conformarse, seguir, vivir.

περι-πατος ου ὁ paseo, lugar de paseo; conversación, entretenimiento filosófico durante el paseo.

περι-πέιρω atravesar, traspasar, atormentar; implicar, enredar.

περι-πέλομαι rodear, cercar, envolver; girar; acabar la evolución o el curso. F. v. πέλομαι; part. aor. 2.º ép. περιπλόμενος.

περι-πέμπω enviar en derredor, por todas partes o de todas partes.

περι-πέσσω [át. περι-πέττω] cubrir; revestir de bellas apariencias.

περι-πετάννυμι desplegar en derredor.

περιπετής ἔς que se echa o cae sobre o en derredor, que se enlaza, que penetra, que rodea, que envuelve; que cambia de manera rápida o imprevisa.

περι-πέτομαι volar en derredor.

περι-πέττω át. = περιπέσσω.

περι-πευκής ἔς muy amargo, muy agudo, muy doloroso.

περι-πήγνυμι pegar, fijar en derredor || PAS. helarse en derredor.

περι-πίμπλημι llenar enteramente.

περι-πίμπρημι quemar en derredor.

περι-πίπτω caer a los dos lados, caer sobre o en torno de; arrojarse [sobre uno, dat.]; chocar, tropezar [con algo, περί con ac.; dat.], abordar; encontrar casualmente, caer en; verse aquejado [por algo, dat.].

περι-πλανόμαι -ῶμαι andar errante [por ac.]; flotar en torno de; estar incierto.

περι-πλέω enlazar en derredor, pegar; complicar, embrollar || MED. enlazar, abrazar, coger entre los brazos.

F. 3.ª sing. aor. pas. ép. περιπλέχθη con valor med.

περί-πλεος ον = περίπλεως.

περι-πλευμονία ας ή pulmonía.

περι-πλέω -ῶ navegar en derredor, cruzar, navegar (ἀπό Ἰωνίας εἰς

Κιλικίαν de Jonia a Cilicia); rodear [en el mar a, ac.].

περί-πλεως ων γ

περι-πληθής ἔς enteramente lleno, muy poblado, populoso; excesivo, sobreabundante; de reserva.

F. de περιπλεως: pl. περιπλεω, n. περιπλεα.

περι-πλόμενος η ον part. aor. 2.º ép. de περιπέλομαι.

περί-πλοος ον [-ους ουν] en torno del cual se puede navegar || SUBST. m. circunnavegación; periplo; rodeo [en el mar].

περι-πλύνω limpiar, purificar por abluciones.

περι-πλώω = περιπλέω.

περι-πόθητος ον muy deseado.

περι-ποιέω -ῶ salvar; ahorrar, economizar; procurar, suministrar (ἔς ἑαυτὸν procurarse algo a sí mismo) MED. salvar para sí (τὸς ψυχᾶς salvar la propia vida); adquirir; obtener ventajas.

περιποίησις εως ή salvación, conservación; adquisición, posesión.

περι-ποίικλος ον moteado.

περιπόλ-αρχος ου ὁ jefe de patrulla.

περι-πολέω -ῶ dar la vuelta a, recorrer; girar, realizar la revolución [un astro]; vigilar.

περιπόλιον ου τό fuerte, castillo que defiende una ciudad, ciudadela.

περί-πολος ου ὁ ή guardia de frontera; compañero, compañera.

περι-ποτάομαι -ῶμαι = περιπέτομαι.

περι-πρό ADV. superiormente, extremadamente.

περι-προχέομαι -οῦμαι derramarse en derredor; penetrar enteramente [en, ac.].

περι-πτύσσω [y med.] abrazar; encerrar; rodear, cercar.

περι-πτυχής ἔς arrollado en derredor; atravesado por [dat.].

περί-πτωμα ατος τό desgracia, caída.

περι-ρραίνω humedecer, rociar en derredor, salpicar.

F. part. perf. pas. περιεραμμένος (τ. l. N. T. Apoc. 19, 13).

περιρραντήριον ου τό vaso de agua lustral para las aspersiones; aspersión.

περι-ρρέω correr, fluir en derredor, rodear con una corriente; afluir; caer

resbalando; correr en abundancia (σοί περιπέιτω βίος scáte la vida fácil, abundante).

F. 3.^a *sing. impf. ép.* περίρρεε. V. ῥέω.

περι-ρρήγνυμι desgarrar en derredor, romper, separar; romperse || MED. dividirse; desgarrar las vestiduras.

F. *v.* ῥήγνυμι.

περι-ρρηδής ἐς vacilante, tambaleante.

περιρροή ἤς ἢ curso [de un río].

περίρροος ὄν [-ους οὖν] y

περίρρυτος ὄν bañado por todos los lados.

περι-σεῖομαι = περισσεῖομαι.

περι-σθενέω -ῶ ser muy poderoso, tener una fuerza irresistible.

περι-σκελής ἐς muy duro; obstinado, testarudo.

περι-σκέπτομαι mirar en derredor, examinar con cuidado, reflexionar, considerar.

περισκεπτός ὄν visible de todas partes, elevado; situado en un llano; admirable.

περι-σκοπέω -ῶ = περισκέπτομαι.

περι-σπάω -ῶ quitar, desviar en derredor, atraer (πρὸς ἑαυτὸν a sí) || MED. quitarse (τίραν la tiara) || PAS. estar ocupado.

περι-σπεῖν *inf. aor. de* περιέπω.

περι-σπερχέω -ῶ estar muy preocupado, agitado, encoletizado.

περισπερχής ἐς muy apresurado, impetuoso.

περι-σπέρχομαι = περισπερχέω.

περι-σαίνω colear [los perros] en señal de festejo o halago en torno de alguien [*ac.*].

F. *impf. ép.* περισσαινουν.

περι-σειά ας ἢ = περισσευμα.

περι-σειομαι agitarse, ondear.

F. 3.^a *pl. impf. ép.* περισσειόντο.

περίσσευμα ατος τό superabundancia, plenitud, exceso || PL. sobras.

περίσσεύω [át. περιττεύω] desbordar [las alas de un ejército]; sobrar, sobrecabundar (τινός en algo); repartir abundantemente o con exceso; sobrar razón; ser superfluo; ser mejor, aventajar, abundar en || PAS. sobrar.

F. *impf.* ἐπερίσσευον; *aor. 1.º* ἐπερίσσευσα.

περισσός [át. περιττός] ἢ ὄν extraordinario, magnífico, superior, distinguido, notable, excelente; extraño, prodigioso, singular; importante; desmesurado, excesivo; superfluo (τά περιττά τῶν ἀρκούντων, τῶν ἱκανῶν más que necesario, más que suficiente; ἐκ περιττοῦ de manera superflua); sobrecabundante [en algo, *gen.*]; inútil, vano; altivo, orgulloso, presuntuoso; recargado, rebuscado, amanerado; restante, excedente; impar [número], desigual [en número] || COMP. **περισσότερος α ὄν** mayor, más, especialmente grande.

περισσότης ἤτος ἢ superioridad, exceso, superfluidad.

περισταδόν ADV. alrededor; de todas partes.

περι-στάθη 3.^a *sing. aor. pas. ép. de* περίστημι.

περι-στασις ἐως ἢ circunstancia, situación; peligro.

περι-σταυρώ -ῶ rodear con una estacada o empalizada || MED. atrincherarse.

περι-στείχω ir en torno de [*ac.*].

F. *aor. ép.* περίστηξα.

περι-στείωσι = περιστήωσι.

περι-στέλλω envolver, vestir, sepultar; cuidar, rodear (τάφον de un sepulcro); respetar, observar; ocultar.

περι-στεναχίζομαι resonar en derredor.

περι-στένω estrechar en derredor, oprimir || PAS. sentirse estrechado u oprimido.

περιστερὰ ἄς ἢ paloma.

περιστερῶν ὠνος ὀ y

περιστερο-τροφεῖον οὐ τό y

περιστερῶν ὠνος ὀ palomar.

περι-στεφανῶ -ῶ coronar, ceñir, rodear.

περι-στεφής ἐς coronado.

περι-στέφω coronar, envolver.

περι-στήωσι 3.^a *pl. aor. 2.º subj. ép. de* περίστημι.

περι-στίζω motear; tapizar, guarnecer; alinear.

περιστοιχίζω [y med.] envolver, rodear, cercar.

περι-στοιχος ὄν alineado en derredor.

περι-στρατοπεδεύομαι sitiarse, asediar.

περι-στρέφω hacer girar || PAS. girar, dar vueltas en torno de [*dat.*].

- F. impf. ép.** περιστρεφον.
περι-στρωράομαι -ῶμαι girar en torno de; recorrer.
περι-στυλος ον rodeado de columnas || **SUBST. n.** galería de columnas, columnata.
περι-συλάω -ῶ despojar enteramente.
περι-σφύριον ου τό adorno en torno del tobillo, ajorca.
περι-σχέμεν aor. 2.º inf. ép. de περιέχω.
περί-σχεο imp. aor. ép. de περιέχω.
περι-σχιζω desgarrar en derredor || **MED.** separarse, dividirse; abarcar dividiéndose.
περι-σώζω salvar la vida [de alguien, ac.]; salvar || **PAS.** escaparse, salvarse, salir con vida.
περι-τάμνω = περιτέμνω.
περι-ταφρεύω rodear con un foso o trinchera.
περι-τείνω extender (τι περί τι ο τι τιμι una cosa en derredor de otra).
περι-τειχιζω rodear con un muro; construir en torno de; fortificar, sitiar.
περιτείχισις εως η y
περιτείχισμα ατος τό y
περιτειχισμός ου ὀ atrincheramiento, fortificación, cerco, muro de circunvalación.
περι-τελέω -ῶ realizar por completo.
περι-τέλλομαι acabar su revolución [un astro]; transcurrir, pasar [el tiempo].
περι-τέμνω cortar en derredor; cortar las extremidades [orejas, nariz, etc.]; circuncidar; podar; cercar, interceptar; envolver, despojar, quitar || **MED.** quitar, arrebatar para sí; hacerse cortes en [ac.]; circuncidarse.
περι-τέον adj. vbal. de περίειμι 1.
περι-τέχνησις εως η ardid, astucia, estratagema.
περι-τήκω fundir.
περι-τίθημι poner en derredor, ceñir, rodear, aplicar, atribuir, otorgar; imputar, hacer recaer || **MED.** ponerse, ceñirse.
περι-τίλλω arrancar, mondar, deshojar, desplumar en derredor.
περι-τιμημα ατος τό fragmento, pedazo, trozo.
περιτομή ης ἡ circuncisión; *fig.* reseción del mal, purificación; los cir-

- cuncisos, los judíos: οἱ ἐκ περιτομῆς los judíos, los de origen judío.
περι-τραχήλιον ου τό collar, gargantilla.
περι-τρέπω volver, hacer zozobrar (ναῦν una nave); derribar, precipitar; reducir a la nada (λόγον un argumento); cambiar, invertir; convertir, atraer, llevar (εἰς μανίαν a la locura, volver loco).
περι-τρέφομαι espesarse, condensarse en torno de [dat.].
F. 3.ª sing. impf. ép. περιτρέφετο.
περι-τρέχω correr en derredor de [ac.]; rondar, recorrer, vagar.
F. v. τρέχω. Nótese aor. ép. περιδραμον.
περι-τρέω -ῶ huir temblando.
F. aor. ép. περίτρεσα.
περί-τριμμα ατος τό ser despreciable, astuto, intrigante.
περι-τρομέομαι -οῦμαι temblar [todos los miembros].
F. 3.ª pl. impf. ép. περιτρομέοντο.
περιτροπέω -ῶ acabar el curso; dar la vuelta, recorrer.
περιτροπή ης ἡ vuelta alternativa, sucesión, retorno periódico, cambio.
περι-τρόχαλος ον y
περί-τροχος ον redondo, circular (περιτρόχαλα κείρεσθαι tener cortado el pelo en redondo, *Hdt.* 3, 8).
περι-τρώγω roer por todas partes.
περιττεύω át. = περισσεύω.
περιττός ἡ ὄν át. = περισσός.
περι-τυγχάνω encontrar casualmente [dat.]; ocurrir, sobrevenir.
περι-υβρίζω ultrajar, tratar indignamente.
περι-φαίνομαι ser visible de todas partes; ἐν περιφαινόμενῳ en un lugar visible.
περιφάνεια ας ἡ conocimiento perfecto [de un país, asunto, etc.].
περιφανής ἐς visible de todas partes; conocido de todos.
περίφαντος ον visible para todos, conocido de todos, famoso.
περιφερής ἐς redondo; redondeado.
περι-φέρω llevar en derredor (τό τεῖχος del muro); hacer circular, hacer pasar, llevar atrás; divulgar, dar a conocer; sostener, resistir **PAS.** circular, girar; pasar [tiempo].
περι-φεύγω conseguir escapar; huir.

περι-φλεύω chamuscar o quemar alrededor.

F. part. perf. pas. περιπεφλευσμένος.

περί-φοβος ον muy espantado.

περι-φορά ἄς ἡ movimiento circular; servicio de la mesa redonda.

περιφορέω -ῶ = περιφέρω.

περιφορητός ἢ ὄν portátil.

περι-φραδής ἔς muy prudente, discreto, hábil.

περι-φράζομαι examinar en todos los aspectos, pensar [en algo, ac.].

περιφρονέω -ῶ desdeñar, despreciar.

περι-φρουρέω -ῶ vigilar o guardar en torno.

περί-φρων ον [gen. ονος] muy prudente.

περιφύομαι crecer en derredor; estrechar en derredor, abrazar o tener abrazado [a... dat. o ac.].

F. Con la misma significación aor. 2.º act. περιέφυον, *inf.* περιφύονται, *part.*

περιφύς, *perf.* περιπέφυκα.

περι-χαρής ἔς muy alegre || SUST. *n.* alegría extrema.

περι-χέω [y med.] derramar, esparcir o verter en derredor (ἤερα τίτι ἐσπαρῖν un vapor en torno de uno).

F. v. χέω y nótese aor. ép. περιχέουσα, *med.* -άμην, *3.ª sing. subj.* περιχέυεται.

περι-χρυσώ -ῶ dorar.

περι-χώομαι estar muy irritado (τίτι τινος contra uno por causa de otro). *F. 3.ª sing. aor. ép.* περιχώσατο.

περι-χωρέω -ῶ caer, tocar por orden de sucesión.

περί-χωρος ον vecino || SUBST. *f.* la región vecina o circundante.

περί-ψημα ατος τό basura, porquería.

περι-ψιλώ -ῶ despojar en torno, desnudar.

περι-ώδυνος ον que causa un dolor vivo; que experimenta un dolor vivo.

περι-ωθέω -ῶ rechazar, alejar, desdeñar.

περι-ωπή ἤς ἢ puesto de observación, garita; vigilancia, guarda, cuidado.

περι-ώσιος ον muy fuerte, muy poderoso, muy grande || ADV. **περιώσιον** excesiva, desmesuradamente.

περινός οὐ ὁ el Negro [nombre del águila real].

πέρνασθε *3.ª sing. impf. iterat. de πέρνημι.*

πέρνημι exportar y vender || PAS. ser vendido.

F. part. περνός, *pas.* περνόμενος; *3.ª sing. impf. iter. ép.* πέρνασθε πέρνασθη;

inf. fut. ép. περάσαν; *aor.* έπέρασα, *ép. tamb.* έπέρασσα; *perf.* πέπρακα, *pas.*

πέπραμαι, *part. ép. tamb.* πεπερημένος, *perf. pas. jón.* πέπρημαι; *fut. perf. pas.* πεπράσομαι *aor. pas.* έπράθην, *jón.* έπρήθην; *fut. pas.* πρραθήσομαι.

Del aor. έπέρασα se ha sacado un falso *pres.* περάω.

περονάω -ῶ atravesar, traspasar || MED.

sujetar [con broche]; abrocharse [algo, ac.].

F. 3.ª sing. impf. med. ép. περονάτο; *3.ª sing. aor. ép.* περόνησε, *med.* περόνησατο.

περόνη ἤς ἢ broche, corchete; peroné.

περονίς ἰδος ἢ broche.

περόωσι *3.ª pl. ind. pres. ép. de* περάω *1.*

περπερεύομαι jactarse, vanagloriarse *N. T.*

πέρσα *aor. ép. de* πέρθω.

Περσέφασσα ἤς ἢ *y*

Περσέφαττα ἤς ἢ *y*

Περσεφόνη ας ἢ *y*

Περσεφόνη ἤς ἢ Proserpina.

περσίξω hablar la lengua persa.

Περσιός ἢ ὄν persa, de Persia || SUST.

f. la Persia; *n.* el pueblo persa, el reino de Persia.

Περσίς ἰδος ADJ. *f.* persa || SUST. *f.* Persia.

περσιότι ADV. en lengua persa.

πέρσω *fut. de* πέρθω.

πέρσι(ν) ADV. el año pasado; en otro tiempo, antes.

περσινός ἢ ὄν del año anterior.

Περσφερές ἔων *jón.* acompañantes, guías.

πεσείν *ép. y pesείν inf. aor. 2.º de* πίπτω.

πεσέομαι *fut. ép. y jón. de* πίπτω.

πέσθη ατος τό caída.

πεσοῦμαι *fut. de* πίπτω.

πεσσεια [dt. **πεττεία**] ας ἢ juego de damas, chaquete.

πεσσευτής [dt. **πεττευτής**] οὐ ὁ jugador de damas o de chaquete.

πεσσευτικός [dt. **πεττευτικός**] ἢ ὄν concierne al juego de damas ||

SUBST. *f.* = **πεσσεια**.

πεσεύω [dt. **πεττεύω**] jugar a las damas.

πασός [*át. πεττός*] οὐ ὁ dado, pieza del juego de damas | pl. tablero de damas.

πέσσω [*át. πέττω*] cocer, guisar; madurar; digerir, concentrar, encerrar, alimentar (κήδεα cuidados; χόλον ira; βέλος el dolor de la herida causada por un dardo; γέρα disfrutar honores) || MED. guisar para uno.

F. inf. pres. ép. πεσσέμεν; **fut.** πέψω; **aor.** έπεψα; **perf. pas.** πέπεμμαι; **aor. pas.** έπέφθην.

πέσσω aor. 2.º subj. de πίπτω.

πέταλον ου τό hoja de planta, de árbol, pétalo de flor; lámina, placa de metal.

πετάννυμι desplegar, abrir, extender || PAS. extenderse, estar abierto, abrirse, abrir las alas, volar.

F. fut. πετάσω, *át. tamb.* πετώ -ās -ā; **aor.** έπέτασα, *ép.* πέτασα y πέτασσα; **perf.** πεπέτασα, *pas.* πέπταμαι y πεπέτασμαι; **3.ª sing. plpf.** έπέπτατο, *ép.* πέπτατο; **aor. pas.** έπετάσθην, *ép.* πετάσθην.

πετ(ε)ινός [y *πετεηνός*] ή όν = **πηνός.**

πέτομαι volar, revolotear; correr, precipitarse; huir, escapar; π. έλπίσιν ser juguete de las esperanzas; πετόμενον διώκειν perseguir un imposible [*Plat. Eutifr. 4 a*].

F. 3.ª sing. impf. ép. πέτετο, **3.ª du.** πετέσθην; **fut.** πετήσομαι y πτήσομαι; **aor.** έπτόμην, *inf.* πτέσθαι; *tamb.* έπτάμην, **3.ª sing. ép.** πτάτο, *inf.* πτάσθαι, *part.* πτάμενος, **3.ª subj. ép.** πτήται; **aor.** έπτην, *part.* πτάς, *más en comptos.*

πέτρα ας [*ión. πέτρη ης*] ή roca, piedra, escollo; π. γλαφυρή caverna, gruta; π. δίστομος cueva con dos entradas [*Sóf. Filoct. 16*]; ού... έστιν από δρυός ούδ' από πέτρης όαρίζειν no es posible hablar tranquilamente desde etc.

πετραίος α ον = **πέτρινος.**

πέτρη ης ή *ión.* = **πέτρα.**

πετρήεις εσσα εν y

πετρήρης ες y

πέτρινος ον de roca, rocoso, lleno de rocas, que vive entre rocas.

πετροβολία ας ή lanzamiento o disparo de piedras.

πετρο-βόλος ον que lanza piedras.

πέτρος ου ὁ piedra, roca, cueva, gruta.

πετρώδης ες = **πέτρινος.**

πεττ... át. = **πεσσ...**

πεύθομαι = **πυνθάνομαι, v. s. v.**

πευκάεις εσσα εν dór. = **πευκήεις.**

πευκάλιμος η ον inteligente, prudente; sagaz; sensato, discreto.

πευκεδανός ή όν amargo, funesto.

πεύκη ης ή pino marítimo; antorcha de madera de pino.

πευκήεις εσσα εν y

πεύκινος η ον de pino; **Πευκάεις**

"Ηφαιστος fuego de antorchas.

πεύσομαι fut. de πυνθάνομαι.

πέφανται 3.ª sing. perf. pas. ép. de φαίνω y *pl.* de πεφνεῖν.

πεφάσθαι inf. perf. pas. de πεφνεῖν.

πέφασμαι 3.ª sing. ép. **πέφανται, part.**

πεφασμένος perf. pas. de φαίνω.

πέφαται 3.ª sing. perf. pas. de πεφνεῖν.

πέφνητα perf. de φαίνω.

πεφήσεται 3.ª sing. fut. perf. pas. de φαίνω y de πεφνεῖν.

πεφιδήσομαι fut. perf. ép. de φείδομαι.

πεφιδόμην, inf. πεφιδέσθαι aor. redupl. ép. de φείδομαι.

πεφιδήσομαι fut. ép. de φείδομαι.

πεφνεῖν aor. inf. de un tema φεν- *matar* [*defect.*] *V.* θείνω.

πεφοβήατο 3.ª pl. plpf. pas. ép. de φοβέω.

πεφοβημένως ADV. con espanto, con terror, con miedo.

πέφραδον aor. 2.º de φράζω.

πέφρικα perf. de φρίσσω.

πεφύρασι 3.ª pl. perf. de φύω.

πεφυγμένος η ον part. perf. med. de φεύγω.

πεφυζώς υἱαός part. perf. ép. de φεύγω.

πέφυκα perf. 1.º de φύω.

πεφυλαγμένος ADV. con precaución; temerosamente.

πεφύλακα y πεφύλαχα perf. de φυλάσσω.

πέφυρμαι perf. pas. de φύρω.

πέψαι inf. aor. de πέσσω.

πέψω fut. de πέσσω.

πῆ [y πῆ] ADV. interr. por dónde, en dónde, hacia dónde, a dónde; cómo, de qué modo; por qué.

πῆ [y πῆ] ADV. enclit. en alguna parte, en algún lugar, a alguna parte; de algún modo; poco más o menos: πῆ μέν... πῆ δέ en parte... en parte

πήγανον ου τό ruda [planta].
πηγεσί-μαλλος ον de vellón espeso.
πηγή ης ή manantial, venero, fuente [esp. en estado natural]; origen, nacimiento, principio; πόντου π. agua de mar; ή πηγή άκούουσα el sentido del oído.
πήγνυμι TR. fijar, meter, hundir, clavar (κατά χθονός όμματα en tierra los ojos); construir, ajustar, ensamblar; helar, solidificar, cristalizar || INTR. helarse, solidificarse, cristalizar, cuajarse; hundirse, clavarse; estar fijo, firme, bien arraigado, inmutable || MED. construir para sí.
F. 3.^a pl. pres. ind. πηγνύουσι, v. l. πηγνύουσι; 3.^a sing. opt. pres. pas. πήγνυτο Pl. Fed. 118 a; fut. πήξω; aor. έπηξα, ép. πήξα, med. έπηξάμην; perf. πέπηχα, intr. y pas. πέπηγα, plpf. έπέπηγειν; aor. pas. έπήχθην, 3.^a pl. ép. πήχθεν, más frec. έπάγην, ép. πάγην, 3.^a pl. πάγεν; fut. pas. παγήσομαι.
πηγός ή όν espeso, sólido, compacto, fuerte; recio, robusto; grande, enorme.
πηγυλίσ ιδος ADJ. f. glacial, helada.
πηδάλιον ου τό timón, gobernalle.
πηδάω -ώ saltar (εις σκάφη a las barcas; πεδία lanzarse a través de las llanuras; π. μείζονα dar grandes saltos; πήδημα π. dar un salto); palpar.
πήδημα ατος τό salto, brinco.
πηδόν ου τό parte plana del remo, pala.
πηκτίς ιδος ή arpa lidia.
πηκτός ή όν fijado, plantado; compacto, bien ajustado.
πήλα [inf. πήλαι] aor. ép. de πάλλω.
πήληξ ηκος ή casco, yelmo de penacho flotante.
πηλίκος η ον cuán grande, de qué tamaño; de qué edad.
πήλινος η ον de barro, de arcilla || SUST. m. pl. figuras de barro.
πηλός ου ό barro, fango, lodo; arcilla.
πηλώδης ες fangoso, cenagoso; sucio, polvoriento.
πήμα ατος τό sufrimiento, pena desgracia, daño; azote, calamidad; insulto.
πημαίνω dañar (τινά τι a uno en algo); asolar, devastar (τήν γήν el país);

violar (ύπέρ όρκια los juramentos) || MED. dañarse a sí mismo.

F. fut. πημανώ, ép. πημανέω; part. med. con valor pas. πημανούμενος Sóf. Ay. 1155; aor. έπήμηνα, aor. pas. έπημάνθην.

πημονή ης ή = πήμα.

πηνίκα ADV. ¿a qué hora? ¿cuándo?

πηνίον ου τό canilla [carrete con el hilo de la trama, que va cruzando la urdimbre].

πήξα πήξω aor. ép. y fut. resp. de πήγνυμι.

πήρός ου ό pariente.

πήρα ας [jón. πήρη ης] ή alforja, morral, saco de viaje.

πηρός ά όν estropeado, lisiado; ciego; mudo; cojo, manco.

πηρώω -ώ estropear, lisiar, mutilar; embotar.

πήρωσις εως ή mutilación, pérdida de un miembro.

πήχθεν 3.^a pl. aor. pas. ép. de πήγνυμι.

πηχυαίος α ον γ

πήχυιος α ον de un codo de largo o de ancho.

πήχυς εως ό codo; brazo; encorvadura en el centro del arco; brazos de una lira.

F. gen. πήχεος, gen. pl. πήχεων y πηχών (v. l. o td. N. T.).

πιάζω coger; prender cf. πιέζω.

F. aor. έπίασα, aor. pas. έπίασθην (N. T.).

πιαινώ engordar, poner gordo.

πίαρ τό INDECL. gordura, grasa.

πίδαξ ακος ή fuente, agua de fuente.

πιθήεις εσσα εν abundante en fuentes.

πίε imp. aor. de πίνω.

πιέειν inf. aor. ép. de πίνω.

πιεζέω -ώ γ

πιέζω estrechar, apretar, oprimir (τινά λιμώ hacer padecer hambre a uno); abrumar, angustiar, atormentar, acosar, empujar a la miseria; detener, coger; insistir sobre; reprimir, PAS. sufrir, angustiarse.

F. aor. έπίεσα; aor. pas. έπίεσθην. De πιεζέω: part. jón. πιεζεύμενος v. l. por πιεζέόμενος, impf. ép. πιεζευν tamb. v. l.

πιείν inf. aor. 2.^o de πίνω.

πίερα ας ADJ. f. de πίνω.

πιέμεν inf. aor. ép. de πίνω.

Πιερία ας ἡ Pieria [morada de las Musas, cerca del Olimpo].

πίεσαι 2.^a *sing. fut. de πίνω* [*N. T. Ev. Luc. 17, 8*].

πιεσθείς *part. aor. pas. ép. de πιέζω.*

πίησα 2.^a *sing. subj. aor. ép. de πίνω.*

πιθανο-λογία ας ἡ arte de convencer; lenguaje especioso.

πιθανός ἢ ὄν persuasivo, convincente; seductor; de gran crédito o autoridad, muy influyente; agradable, insinuante; creíble, verosímil; que imita lo natural; obediente, dócil; fiel, sincero.

πιθανότης ητος ἡ arte o don de persuadir; verosimilitud.

πιθέσθαι *inf. aor. med. de πείθω.*

πιθέω obedecer; confiar en.

πίθηκος ου ὁ = **πίθηξ**.

πιθηκο-φαγέω -ῶ comer carne de mono.

πίθηξ ηκος ὁ mono.

πίθι *imp. aor. 2.^o de πίνω.*

πιθόμην *aor. 2.^o med. ép. de πείθω.*

πίθος ου ὁ tinaja [*en gral. de barro y metida en tierra, para vino, aceite, etc.*] (τετρημένος π. tonel agujereado [el de las Danaidas]; trabajo en vano, objeto o persona con el que es inútil trabajar); ἐν πίθῳ ἡ κεραμεία γιγνομένη el aprendizaje de la alfarería que comienza por las grandes vasijas, o sea, por lo más difícil [*Plat. Laq. 187 B*].

πικραίνω amargar; agriar, exasperar; hacer duro [el estilo].

πικρία ας ἡ amargura, amargor; ira, cólera; dureza.

πικρό-γαμος ον cuyas bodas son tristes.

πικρός ἢ ὄν cortante, picante, agudo; amargo, acre, penetrante; agrio, áspero, duro, cruel; odioso, aborrecido (θεοῖς por los dioses); πικρός τέθνηκε su muerte ha causado pena.

πικρότης ητος ἡ = **πικρία**.

πίλναμαι moverse rápidamente, flotar, ondear; acercarse a [*dat. con o sin ἐπί*].

πίλος ου ὁ ἡ fieltro, sombrero de fieltro; calzado, tapete, cubierta de fieltro; coraza de fieltro.

πιμελή ἡς ἡ grasa.

πιμελής ἔς gordo, obeso.

πιμπλάνω y

πίμπλημι llenar (φρένας θάρσους e. alma de audacia); cubrir, obstruir; colmar, saciar, hartar || **PAS.** llenarse, saciarse, ir hasta el fin || **MED.** llenar para sí, llenar, ocupar.

F. 3.^a *pl. impf. pas. jón. ἐπι(μ)πλέατο; fut. πλήσω; aor. 1.^o ἐπλήσα, ép. πλήσα, med. ἐπλησάμην; aor. 2.^o con valor pas. ἐπλήμην, 3.^a *sing. ép. πλήτο, 3.^a pl. πλήντο; aor. pas. ἐπλήσθην, 3.^a pl. ép. πλήσθεν, fut. pas. πλησθήσομαι (N. T.). Cf. πλήθω.**

πίμπρημι quemar, incendiar || **PAS.** arder.

F. *part. nom. pl. πιμπράντες; impf. ἐν-επιμπρην, 3.^a pl. ἐν-επιμπρασαν; fut. πρήσω, aor. ἐπρησα, ép. πρήσα, perf. πέπρηκα, pas. πέπρημαι o πέπρημαι, fut. perf. pas. πεπρήσομαι, aor. pas. ἐπρήσθην. Cf. πρήθω.*

πινακίδιον ου τό y

πινάκιον ου τό tablilla para escribir.

πίναξ ακος ὁ fuente, plato; tablilla para escribir; mapa; cuadro, dibujo; mesa.

πιναρός ἢ ὄν sucio, sórdido.

πίνος ου ὁ suciedad.

πινύσσω hacer prudente, avisado; corregir.

πινυτή ἡς ἡ prudencia, cordura, sabiduría.

πινυτός ἢ ὄν prudente, avisado, sabio.

πίνω beber; chupar, sorber; absorber.

F. *inf. ép. πινέμεν πινέμεναι; impf. iter. ép. πίνεσκον, 3.^a *sing. pas. ép. πίνετο; fut. πίομαι, 2.^a *sing. πίοσαι (N. T.); aor. ἐπιον, ép. πιον, imp. πιέ πιθι; 2.^a *sing. subj. ép. πίησθα; inf. πιείν, ép. πιείην y πιέμεν, td. πείν (N. T.); part. πίων πιοῦσα; perf. πέπωκα, 3.^a *pl. td. πέπωκαν (N. T.); pas. πέπομαι; aor. pas. ἐπόθην; fut. pas. ποθήσομαι.*****

πίομαι *fut. de πίνω.*

πίον *aor. ép. de πίνω.*

πίον *adj. n. de πίων.*

πίος α ον gordo,untuoso.

πιότης ητος ἡ grasa, aceite.

πίπλημι = **πίμπλημι**.

πιπράσκω y *jón.*

πιπρήσκω vender; traicionar.

F. *Las formas de perf. y aor. pas. son las mismas de πέρνημι, v.s.v.*

πίπτω caer (ἐπί γῆν en tierra; ὑπο ἄξοσι bajo las ruedas; πέσεν ὑπτιος

cayó boca arriba); precipitarse, tirarse; atacar: Ἐρως, ὃς ἐν κτήμασι πίπτεις Amor, que caes violentamente sobre los poseídos por ti; caer muerto, sucumbir [a manos de uno, ὑπό *con gen.*]; arruinarse; ser vencido, subyugado, expulsado; engañarse, cometer un error; cesar, calmarse [el viento]; tocar [la suerte]; terminar (ἢ πεσέεται ἡ μάχη cómo terminará la batalla); π. ἐς δάκρυα comenzar a llorar.

F. *impf. ép.* πίπτον; *fut.* πεσοῦμαι, 3.^a *sing. jón.* πεσέεται, 3.^a *pl. jón.* πεσέονται; *aor.* ἔπεσον, *ép.* πέσον, 3.^a *sing. subj. ép.* πέσῃσι, *inf.* πεσείν, *ép.* πεσέειν; *aor. id.* ἔπεσα (N. T.); *perf.* πέπτωκα, 2.^a *sing. id.* πέπτωκες (N. T.) 3.^a *pl. id.* πέπτωκαν (N. T.), *part. ép.* πεπτῶς y πεπτηῶς -ηῖα, *poét.* πεπτῶς.

πίρωμις ὁ vocablo egipcio equivalente a καλὸς κάγαθός.

Πισίδαί ὧν οἱ pisidios [habitantes de Pisidia].

πίσος τό [sólo *nom. ac. pl.* πίσεα] lugar húmedo, pradera.

πίσσα [*át. πίττα*] **ας ἡ** pez (μελάντερον ἢ ὑτε πίσσα más negro que la pez).

πιστευτικός ἡ ὄν que inspira fe o confianza.

πιστεύω creer, confiar [en uno, *dat.*]; estar seguro de, creer, dar crédito (τί a una cosa; τί a uno; εἰς Θεόν, ἐπὶ τὸν Κύριον creer en Dios, en el Señor), tener fe || PAS. ser tratado con confianza [por uno, ὑπό *con gen.*]; ser creído [por uno, ὑπό *con gen.*]; (*con inf.* πιστευθεῖς ἀληθεύσειν ἂ ἔλεγεσ creyéndose que tú decías verdad); recibir en depósito.

πιστικός ἡ ὄν fiel; puro, legítimo.

πίστις εὖως ἡ confianza, fe (πίστιν φέρειν τινί, πίστιν ἔχειν περὶ τινος creer a uno); crédito [comercial]; buena fe; fidelidad; fe, creencia, fe religiosa; prenda, garantía; juramento (Θεῶν πίστεισ ὀμνύσαι jurar por los dioses; πίστει λαβεῖν τινὰ recibir a uno en amistad con juramentos mutuos); compromiso, pacto; medio de inspirar confianza, prueba, demostración, verdad.

F. *En jón. gen.* πίστισ, *dat.* πίστι; *nom. y ac. pl.* πίστισ, *dat.* πίστισι.

πιστός ἡ ὄν fiel, leal, honrado; creíble; creyente; dócil, sumiso; seguro, verosímil, cierto; genuino, verdadero; convincente, firme; fidedigno || *SUST. n.* = **πίστις** (τῆσ ἔλευθερίας τῷ πιστῷ con la confianza propia de hombres libres).

πιστότης ητος ἡ fidelidad, honradez, buena fe.

πιστόω -ῶ hacer a uno fiel, obligarle a ser fiel; ligar por una promesa, juramento o garantía; dar la seguridad, inspirar confianza || **MED.** asegurarse la fidelidad [de uno, *ac.*] || PAS. estar ligado por un juramento o compromiso; tener confianza.

πιστῶσ ADV. de buena fe.

πίσυνος ον confiado en [*dat.*].

πίσυρες *ép. edl.* = **τέτταρες**.

πίτνημι *ép. poét.* = **πετάννυμι** tender (χειρῶσ los brazos; ἠέρα una nube) || PAS. descomponerse, esparcirse (χαῖται los cabellos).

F. *part.* πίντνας; 3.^a *sing. impf. ép.* πίντα, 3.^a *pl. med.* πίνταντο.

πίτνω = **πίττω**.

πίττα ας ἡ át. = **πίσσα**.

πίτυρα ων τά [sólo *pl.*] salvado.

πίτυσ υοσ ἡ pino (πίτυσ τρόπον ἐκτρίβεσθαι ser destruido como un pino [que no retoña]).

F. *dat. pl. ép.* πίτυσσιν.

πιφάσσκω [*y med.*] hacer brillar; mostrar, hacer ver, explicar, indicar, probar, declarar, anunciar.

F. *inf. ép.* πιφασσκέμεν; *impf. ép.* πίφασσκον.

πίτων ον [*gen. ονοσ*] gordo; abundante, rico, fértil; oropato; grasiendo.

F. *fem.* πίπειρα *v. s. v.*; *comp.* πίστερος, *superl.* πίστατος.

πλαγά ἄσ ἡ dór. = **πληγή**.

πλάγιος α ον oblicuo, transversal, de lado, de flanco, de costado (πλαγίους λαβεῖν τοὺσ πολεμίους atacar a los enemigos por el flanco; τὰ πλάγια los flancos; εἰσ πλάγιον oblicuamente; ἐκ πλάγιου y κατὰ πλάγια de flanco).

πλαγκτός ἡ ὄν errante, inestable; extravariado, loco, insensato.

πλαγκτοσύνη ησ ἡ curso errante.

πλάγξα *aor. 1.º ép.* de πλάζω.

πλάγξω *fut.* de πλάζω.

πλάγχθην *aor. pas.* de πλάζω.

πλάζω hacer vacilar, hacer caer; apartar del camino recto, extraviar; chocar, pegar, sacudir; arrastrar, empujar; desconcertar, embrollar || MED Y PAS. extraviarse, desviarse, andar errante; rebotar; salirse.

F. *impf. ép.* πλάζον, *med.* πλαζόμεν; *fut.* πλάξω, *med.* πλάξομαι; *aor.* ἐπλάξα, *ép.* πλάξθη; *aor. pas.* ἐπλάχθη, *ép.* πλάχθη.

πλαθεῖς εἶσα ἐν part. aor. pas. de πελάζω.

πλάθω = πελάζω.

πλαίσιον οὐ τό cuadrado; batallón cuadrado u oblongo; ἐν πλαίσιω en cuadro.

πλακοῦς οὔντος ὁ torta.

πλανάτασ οὐ ὁ *dór.* = **πλανήτης.**

πλανάω -ῶ extraviar, desviar, enganar, apartar del buen camino || PAS. andar errante; errar, equivocarse, pecar, vacilar, apartarse del fin o del propósito, engañarse; divagar; obrar con irregularidad; ἐνύπνια πεπλανημένα sueños que acuden de vez en cuando.

F. *3.ª pl. pres. pas. ép.* πλανῶνται; *fut.* πλανήσω -ομαι; *perf. pas.* πεπλήνημαι; *aor. pas.* ἐπλήνηθη.

πλάνη ης ἡ γ

πλάνημα ατος τό digresión, curso errante; viaje; error, extravío, ilusión de los sentidos.

πλάνης ητος ADJ. *m. y f.* = **πλανήτης.**

πλάνησις εως ἡ extravío, dispersión.

πλανήτης οὐ ADJ. *m.* errante, vagabundo; planeta.

πλάνος ον errante, vagabundo, charlatán; engañador, impostor.

πλάνος οὐ ὁ = **πλάνη**; ataque de una enfermedad que se produce irregularmente.

πλανῶνται *3.ª pl. pres. ind. pas. ép. de πλανάω.*

πλάξ ακός ἡ planicie, llanura, meseta, superficie, campo; mesa, tabla || PL. Tablas de la Ley.

πλάσας part. aor. 1.º de πλάσσω.

πλάσμα ατος τό imitación, figura, imagen, invención, ficción, fábula.

πλάσσω [*dt. πλάττω*] formar, figurar, modelar; imaginar, forjar, fingir, simular, arreglar, inventar || MED. inventar en provecho propio (ψευδῆ mentira; προφάσεις pretextos); fin-

gir; arreglarse, componerse, disimular.

F. *fut.* πλάσω -ομαι; *aor.* ἐπλάσσα -άμην; *perf.* πέπλακα πέπλασμα *aor. pas.* ἐπλάσθη.

πλάστησ οὐ ὁ escultor, estatuario, imaginero, modelador.

πλαστική ἡσ ἡ [*sc. τέχνη*] habilidad para modelar, arte plástica.

πλαστόσ ἡ ὄν formado, modelado; fingido, imaginado, supuesto, falso.

Πλάταια ασ ἡ Platea [ciudad de Beocia].

πλάτανιστοσ οὐ ἡ γ

πλάτανοσ οὐ ἡ plátano [árbol].

πλατεία ασ ἡ ν. **πλατύσ.**

πλάτη ησ ἡ pala del remo; remo; barco; viaje.

πλάτοσ εοσ [οὐσ] **τό** anchura, extensión; superficie, llanura; *ac.* πλάτοσ *ο* **τό** πλάτοσ de anchura.

πλάττω *dt.* = **πλάσσω.**

πλάτυνοσ ensanchar, abrir, extender; consolar, hacer feliz || MED. ensanchar para sí || PAS. abrirse, extenderse.

πλάτωσ εἶα ὄ ancho, plano, liso, llano; *fig.* γέλωσ πλάτύσ una gran risa; esparcido, diseminado; de anchos hombros; muy abierto; salado; *κάρυα* πλατέα castañas || SUBST. *f.* calle ancha, plaza.

πλατύτησ ητοσ ἡ anchura; corpulencia.

πλέασ = **πλεινοασ.**

πλέμα ατοσ τό cesto; red de caza; encadenamiento del discurso; trenza.

πλέεσ = **πλεινοεσ.**

πλεθριαῖοσ α ον de la largura *ο* extensión de un pletro.

πλέθρον ον τό pletro, medida de cien pies; fanega.

πλεῖν *dt.* = **πλέον** || *inf.* de πλέω.

πλεῖοσ α ον = **πλήρησ.**

F. *Comp.* πλειότεροσ.

πλειστακίωσ ADV. muy frecuentemente.

πλειστοσ η ον SUPERL. de πολύσ muchísimo (π. ὀμιλοσ asamblea numerosísima); muy *ο* el más grande, plausible, noble, el mejor; πλειστοσ εἶμι τῆ γνώμη soy partidario en gran manera de esta opinión. || ADV. **πλειστον** muy, el más || EXPRESIONES: ὡσ πλειστον lo más posible:

πλείστα, ἐπὶ πλείστον, εἰς πλείστον lo más frecuentemente; διὰ πλείστου lo más lejos posible, el mayor tiempo posible; ἐπὶ πλείστον lo más posible, en el más alto grado, a la mayor distancia; ὡς ἐπὶ (τὸ) πλείστον hasta el fin, lo más posible; οἱ πλείστοι los más; τὸ πλείστον, ὁ πλείστος τοῦ βίου la mayor parte de la vida; ὅσας πλείστας δύναται cuántas puede, las más que puede; πλείστα ἢ más que; περὶ πλείστου ποιῆσθαι hacer el mayor caso de; πλείστον ἄξιος digno de toda consideración.

πλεῖω = **πλέω**.

πλεῖων [ο **πλέων**] **ον** [*gen.* ονος] **COMPAR.** de πολύς mayor (πλ. ὄχλος más numerosa muchedumbre; ὁ πλεῖων λόγος más conversación; ἐς πλέονας οἰκεῖν gobernar en interés de la mayoría; πλεῖων ὁ πλοῦς la mayor parte del viaje; οἱ πλείονες ο πλεῦνες [*Hdt.*] los más, la mayoría; τὸ πλέον la mayor parte); provecho, utilidad; πλέον ἔχειν τινός ser superior a uno; πλέον ποιεῖν hacer algo más, conseguir algo, no perder el tiempo; οὐδὲν πλέον ποιεῖν no conseguir nada, perder el tiempo; ἐς πλέον, ἐς τὸ πλέον, ἐπὶ πλέον aún más || **ADV.** **πλέον** más, además; **πλείονα** ο **πλεῖω** más.

πλεκτός ἢ ὄν trenzado, entrelazado.

πλέκω trenzar, entrelazar; componer, construir, formar; tramar, maquinar, urdir; arreglar, disponer || **MED.** trenzar para sí.

F. *aor.* ἐπλεξα -άμην; *perf.* πέπλοχα πέπλεγμαι; *aor. pas.* ἐπλέχθην y ἐπλάκην, *part.* πλακείς y πλεκείς (*éste en comptos.*).

πλέον *n.* de πλέων.

πλεονάζω ser excesivo, sobreabundante; tener en abundancia; ser redundante, pleonástico; ser inmoderado, arrogante, enorgullecerse; amplificar, exagerar || **PAS.** estar exagerado.

πλεονάκις **ADV.** más frecuentemente.

πλεονεκτέω -ῶ tener más [que otro, *gen. de pers.*; de alguna cosa, *gen. de cosa*]; llevar ventaja, ser superior [a uno en algo, *dat. y gen.*]; ser arrogante; ser rapaz, defraudar || **PAS.** ser

considerado como de mayor importancia; ser defraudado.

πλεονέκτημα **ατος** **τό** = **πλεονεξία**.

πλεονεκτητής **ου** ὁ **υ**

πλεονεκτικός ἢ ὄν ambicioso, avaricioso; arrogante; interesado, egoísta; violento; engañador; adúltero; que aprovecha sus ventajas [sobre alguien, *gen. de pers.*].

πλεονεξία **ας** [*jön.* **πλεονεξίη** ης] ἢ **γ** **ανάκτησις** ganancia, ventaja, superioridad [sobre alguien, *gen.*]; preponderancia; abundancia; codicia, ambición, avaricia, violencia; ἐπὶ πλεονεξία para obtener ventaja [*Jen. Mem. 1, 6, 12*].

πλεόνως **ADV.** demasiado; demasiado fuertemente.

πλέως **α** **ον** = **πλήρης**.

πλεύμων **ονος** ὁ = **πνεύμων**.

πλεῦν *jön.* = **πλέον**.

πλεύνες *jön.* = **πλέονες**.

πλεύνω **ως** **ADV.** = **πλέονως**.

πλευρά **ᾶς** [*jön.* **πλευρή** ης] ἢ **α** **κόστης** lado, lado; costilla; flanco; cuerpo.

πλευρόθεν **ADV.** de lado, al lado.

πλευροκοπέω -ῶ romper las costillas.

πλευρόν **οὔ** **τό** = **πλευρά**.

πλεύσομαι y **πλευσοῦμαι** *fut.* de πλέω.

πλευστός **adj.** *vbal. n.* de πλέω.

πλέω navegar, bogar; flotar; hacer una travesía, atravesar; nadar; πλ. στόλον efectuar una expedición marítima || **PAS.** ser navegado o surcado [el mar].

F. *impf. ép.* πλέων; *fut.* πλεύσομαι y πλεύσοῦμαι; *aor.* ἐπλευσα; *perf.* πέπλευκα, *pas.* πέπλευσμαι; *aor. pas.* ἐπέπλευσθην. *Cf.* πλώω..

πλέων **ον** [*gen.* ονος] = **πλείων**.

πλέως **α** **ον** = **πλήρης**.

πληγή ης ἢ = **πλήγμα**.

πλήγην *aor. pas. ép.* de πλήσσω.

πλήγμα **ατος** **τό** golpe, palpitación, choque; herida, cardenal, contusión; aflicción, desgracia; lucha a golpes, a palos; paliza.

πλήθ' = **πλήτος**, de πίμπλημι.

πλήθος **εος** [ους] **τό** muchedumbre, multitud, masa, pueblo; la mayoría; ejército; asamblea popular; abundancia, cantidad, número, extensión; ἐς πλήθος en masa.

πληθύνω aumentar, acrecentar, engrosar, multiplicar, llenar; llenarse || **PAS.** llenarse, crecer.

πληθύς ὕος ἡ = πλῆθος.

πληθύω γ

πλήθω estar lleno, llenarse; ser rico, abundar en; crecer, aumentar (ὁ πληθύνων λόγος el rumor más divulgado; ἀγορᾶς πληθούσης ν. ἀγορά) || MED. aumentar.

πληθῶρη ης ἡ plenitud (πλ. ἀγορῆς hora en que el ágora está llena de gente); superabundancia, exceso.

πλήκτης ου ὁ pendenciero, camorrista, matón, valentón; insultador.

πληκτίζομαι batirse, pegarse, venir a las manos [con uno, dat.].

πλήκτρον ου τό zagal, especie de remo; instrumento con que se tocaba la lira, plectro, rúa.

πλημμέλεια ας ἡ falta, error.

πλημμελέω -ῶ faltar, errar, delinquir, descuidar; ofender, maltratar.

πλημ-μελής ἐς desafinado; defectuoso, malo; desordenado; inoportuno.

πλήμμουρα ας ἡ = πλημυρίς.

πλημμυρέω -ῶ desbordarse.

πλημμυρίς ἴδος ἡ = πλημυρίς.

πλήμνη ης ἡ cubo de rueda.

πλημυρίς ἴδος ἡ ola; pleamar.

πλήν ADV. más que, sino, excepto, salvo (πλήν ὅσον salvo; excepto aquello que; πλήν καὶ ὅσον salvo en cuanto); pero, y, y a más, y en verdad (πλήν ἄλλὰ empero, por otro lado); ¡jea! [ante imp.]; que [desp. de comp.] || prp. de gen. fuera de, excepto.

πλήντο 3.^a pl. aor. 2.^o med. de πίμπλημι.

πλήξα aor. ép. de πλήσσω.

πλήξ-ιππος ον que doma caballos; buen jinete.

πλήρης ες lleno [τινός, ὑπό τινος de algo]; harto, ahito (πλ. ἐστὶ θηῦμενος está cansado de ver); entero, completo; equipado.

πληρο-φορέω -ῶ llenar; desempeñar una función || PAS. estar plenamente convencido, tener certeza absoluta; ser enteramente cierto.

πληροφορία ας ἡ plenitud; certeza.

πληρώω -ῶ llenar, cubrir [una necesidad; equipar [un navío]; satisfacer [la cólera], saciar; completar, realizar; llegar, acabarse || MED. llenar o equipar para sí || PAS. realizarse, cumplirse.

πλήρωμα ατος τό γ

πλήρωσις εως ἡ muchedumbre, tripulación, equipo, cargamento; suma, total; erección (πυρᾶς de una pira); plenitud, acabamiento; satisfacción, hartura; cumplimiento (τοῦ νόμου de la ley, N. T. Ep. Rom. 13, 10).

πλήσαι inf. aor. de πίμπλημι.

πλησιάζω acercarse [a uno, dat. o gen.]; tener trato, vivir en la intimidad, ser amigo, compañero o discípulo [de alguien, dat.]; tener relaciones sexuales [con alguien, dat.]; dedicarse al estudio [de algo, dat.].

πλησιός α ον próximo, vecino || SUBST. m. vecino, compañero, camarada, conciudadano || ADV. πλησίον cerca. F. comp. πλησιαιτέρος superl. πλησιαιτάτος, adv. comp. πλησιαιτέρω γ πλησιαιτερον.

πλησιό-χωρος ον vecino [de uno, dat.] || SUBST. m. pl. vecinos.

πλησ-ίστιος ον que hincha las velas.

πλησιμονή ἡς ἡ plenitud, hartura, saciedad.

πλήσσω [át. πλήττω] golpear (χορὸν ποσί el suelo con los pies bailando; κονίσσαλον πόδες ἵππων golpear el polvo los pies de los caballos, es decir, levantar el polvo golpeando el suelo); pegar, herir, chocar; alcanzar, afectar; batir, vencer, derrotar; sobornar; conmovir, aterrar || MED. golpearse.

F. fut. πλήξω, med. πλήξομαι; aor. ἐπλήξα, med. ἐπλήξάμην, ép. γ jón. πληξάμην; aor. 2.^o redupl. ép. ἐπέπληγον πέπληγον, inf. πεπληγέμεν, 3.^a sing. med. πεπλήγετο, 3.^a pl. πεπλήγοντο; perf. πέπληγα, inf. πεπληγέναι, part. πεπληγώς, perf. pas. πέπληγαμαι; aor. pas. ἐπλήγην, part. πηλεγείς, tamb. en comptos. ἐπλάγην, menos frec. ἐπλήχθην, fut. pas. πηληγήσομαι.

πλήτο 3.^a sing. aor. 2.^o med. ép. de πίμπλημι γ πελάζω.

πλήττω át. = πλήσσω.

πλινθεύω hacer ladrillos; construir con ladrillo; convertir en ladrillo || MED. hacer ladrillos [para uso propio].

πλινθηδόν ADV. en forma de ladrillo; con las juntas alternando entre sí.

πλινθινος η ον hecho de ladrillo.

πλινθίον ου τό ladrillito.

πλίνθος ου ή ladrillo, adobe.
πλίσσομαι separar las patas, *de donde* marchar al paso [las mulas].
πλοίαριον ου τό bote, lancha.
πλόϊμος ον = πλώϊμος.
πλοϊον ου τό buque, nave, barca; *esp.* zatará.
πλόκαμος ου δ γ
πλόκος ου δ ριζο, cabello rizado, cabellera ensortijada; trenza.
πλόμενος part. aor. 2.º med. de πέλω.
πλόος ου [-οῦς οὔ] δ navegación, travesía, viaje; tiempo o viento favorable para la navegación; δεύτερος πλοῦς nueva tentativa, fracasada la primera.
F. gen. id. πλοός (N. T.); nom. pl. πλοῖ.
πλούσιος α ον rico, opulento; abundante; poderoso.
πλουτέω -ῶ ser rico [en algo, *gen. ο dat.*]; hacerse rico.
πλουτίζω enriquecer || *PAS.* enriquecerse, llenarse [de algo, *dat.*].
πλουτοκρατία ας ή plutocracia [gobierno de los ricos].
πλούτος ου δ riqueza, fortuna, abundancia, tesoro; felicidad, bendición; poder; ganancia.
πλοχμός οὔ δ = πλόκαμος.
πλυνός οὔ δ verdadero.
Πλυντήρια ων τά fiesta del 25 del mes de Targuelión en que se lavaban los ornamentos de las estatuas de Palas en Atenas.
πλύνω lavar, limpiar; injuriar, burlarse.
F. impf. iter. ép. πλύνεσκον; fut. πλυνῶ, ép. y jón. πλυνέω; aor. ἐπλυνά, ép. πλῦνα, part. med. πλυνάμενος; aor. pas. ἐπλύσθην ο ἐπλύνθην.
πλώζω γ
πλώζω navegar.
πλώϊμος ον γ
πλώϊσιμος ον propio para la navegacion, favorable para ella (πλωϊμωτέρων γενομένων cuando llegaron circunstancias más favorables para la navegacion).
πλωτός ή δόν navegable; flotante, que nada.
πλώω = πλέω.
F. impf. ép. πλώων; fut. πλώσομαι; aor. 1.º ἐπλώσα, inf. πλώσαι, etc.;

aor. 2.º ἐπλων -ως -ω, part. πλώς εν comptos; perf. πέπλωκα.
πνέω = πνέω.
πνεῦμα ατος τό soplo, viento; aliento, respiración; exhalación, olor; llamada; vida, alma; espíritu, ángel, demonio, soplo divino, Espíritu Santo; viento de la fortuna, prosperidad; ταῦτο πν. βέβηκε no cambió el viento.
πνευματικός ή δόν espiritual, incorpóreo; divino; que concierne al espíritu.
πνεύμων ονος δ pulmón, entrañas.
πνεύσομαι fut. de πνέω.
πνέω soplar, resoplar; respirar (οἱ πνέοντες los que respiran, los vivos); πν. πῦρ estar inflamado, respirar fuego, centellear [los astros]; πν. μένεα respirar valor, estar animado por el valor); exhalar un olor (ήδύ agradable); inspirar || *PERF.* πέπνυμαι ser inteligente, sensato, estar animado, vivo.
F. fut. πνεύσομαι γ πνευσοῦμαι; aor. ἐπνευσα; aor. 2.º ép. ἐπνυον, med. ἐπνύμην; perf. πέπνευκα, pas. πέπνυμαι, inf. πεπνύσθαι, plpf. ép. πεπνύμην; aor. pas. ἐπνεύσθην, ép. ἐπνύσθην (v. l.).
πνιγηρός á δόν sofocante, estrecho, apretado.
πνίγος εος [ους] τό calor sofocante.
πνίγω ahogar, sofocar, estrangular; angustiar; ahogarse; hacer sudar, hacer cocer.
F. fut. πνίξω, aor. ἐπνιξα, imp. πνίξον; perf. pas. πέπνιγμαι; aor. pas. ἐπνίγην.
πνικτός ή δόν ahogado, asfixiado, estrangulado.
πνοή ής ή γ
πνοιή ής ή = πνεῦμα.
Πνύξ nom. de Πυκός γ Πυκνί.
πνά ας ή yerba, heno, alfalfa; césped; estío.
ποδ-αβρός δόν de andar afeminado.
ποδ-αγός οὔ δ guía, sirviente.
ποδ-άγρα ας ή lazo que coge al animal por la pata; podagra [gota de los pies].
ποδα-νιπήρ ήρος δ bacía para lavar los pies.
ποδά-νιπτρον ου τό agua para lavar los pies.

ποδ-απός ἢ ὄν ¿de qué país? ¿de qué clase?

ποδ-άρκης ες de pies ágiles, ágil.

ποδεῶν ὠνος ὁ piezgo de un odre; lengua de tierra.

ποδ-ηγός οὐ ὁ = **ποδαγός**.

ποδ-ηνεκῆς ες que cae hasta los pies, talar.

ποδ-ήνεμος ὄν rápido como el viento.

ποδ-ήρης ες = **ποδηνεκῆς**.

ποδιαῖος α ὄν de un pie de ancho o de largo.

ποδίζω trabar las patas de los animales, sujetar los pies con trabas.

ποδίσκος οὐ ὁ pieccecillo.

ποδώκεια ας ἡ ligereza de pies, agilidad.

ποδ-ώκης ες ligero de pies, ágil, rápido, vivo.

ποδωκία ας ἡ = **ποδώκεια**.

ποέω -ῶ = **ποιέω**.

ποητής οὐ ὁ = **ποιητής**.

ποθέσκε 3.^a *sing. impf. iterat. de πο-θέω*.

ποθινός ἢ ὄν deseado, anhelado, ansiado, añorado; digno de ser amado.

πόθεν *adv.* ¿de dónde? ¿por dónde? ¿por qué? ¿cómo?

πόθεν *adv. enclit.* de alguna parte.

ποθέω -ῶ [*y med.*] desear, ansiar, anhelar, echar de menos; requerir.

F. inf. ép. ποθήμεναι, *impf. ép.* πόθειο, *iter.* ποθέσκον; *fut.* ποθήσω, *med. tamb.* ποθέσομαι; *aor.* ἐπόθησα *y* ἐπόθησα, *ép. tamb.* πόθησα.

ποθή ἡς ἡ deseo, ansia, anhelo; nostalgia; falta [de algo, *gen.*]; amor.

ποθήναι *inf. aor. pas. de πίνω*.

ποθητός ἢ ὄν deseado; deseable; delicioso.

πόθι *adv.* = **ποῦ**.

πόθι *adv. enclit.* = **ποῦ**.

πόθ-οδος οὐ ἡ *dór.* = **πρόσοδος**.

πόθος οὐ ὁ = **ποθή**.

ποῖ *adv.* ¿a dónde? ¿hacia dónde? ¿en dónde? ¿hasta cuándo? ¿cuánto tiempo? ποῖ γῆς; ¿en qué punto de la tierra?; ποῖ φρενῶν; ποῖ γνώμης; ¿a qué pensamiento, a qué resolución?

ποῖ *adv. enclit.* a alguna parte, hacia alguna parte.

ποῖα ας ἡ = **πόα**.

ποιάεις εσσα ἐν *dór.* = **ποιήεις**.

Ποῖας ατος ὁ Peante [padre de Filocetes].

ποιέω -ῶ hacer, fabricar, ejecutar, edificar, construir (φοῖνικος θύραι πεποιημένοι puerttas hechas de madera de palmera); realizar, efectuar, celebrar; engendrar, dar a luz, producir; obtener, sacar (ἐκ τῆς γῆς de la tierra); causar (φόβον miedo; γέλωτα risa); poner (νόημα ἐνὶ φρεσίν un pensamiento en el alma; εἰρήνην Ἀρμενίοις καὶ Χαλδαίοις paz entre Armenios y Caldeos *Jen. Cirop.*; τινὰ ἐς φυλακὴν meter a uno en la cárcel); *con dos compl., uno directo y otro predicativo del directo*: π. τινα ἄφρονα hacer o volver a uno insensato, hacerle perder el juicio; obrar, ser eficaz (ἡ εὐνοια τῶν ἀνθρώπων ἐποίει μᾶλλον ἐς τοὺς Λακεδαιμονίους la inclinación de las gentes daba más favor a los Lacedemonios, *Tuc.*); crear, inventar, componer (ἔπη versos); suponer, representar: considerar como, juzgar; procurar, asegurar; pasar [tiempo] || *MED.* hacer para sí, mandar hacer; procurar, adquirir, adoptar; crear, procrear; π. λόγου, *v.* λόγος; π. εἰρήνην concertar la paz [*cf. act.*]; π. ὁδὸν hacer una marcha, marchar; π. πλόον navegar; π. ἀπόκρισιν responder; π. βουλήν deliberar; π. θήραν cazar; π. μάχας combatir; π. ὀργήν irritarse: considerar como, tener por, suponer estimar, juzgar; efectuar, realizar: ποιῆσθαι τινὰ ἄλοχον hacer de una su esposa; ποιῆσθαι ὑφ' ἑωυτῶ someter; παρ' ὀλίγον ποιῆσθαι πο ποιῆσθαι hacer mucho caso.

F. impf. ép. ποῖον 3.^a *pers. sing. tamb.* ποῖει; *med.* ποιέυμην; *iter. jón.* ποιέεσκον, 3.^a *sing. med.* ποιέεσκετο; *fut.* ποιήσω, *med.* -ομαι; *aor.* ἐποίησα, *med.* -άμην, *ép.* ποιήσα, *med.* -άμην; *perf.* πεποίηκα, *med.* -ημαι; *plpf. td.* πεποίηκεν (*N. T.*); *aor. pas.* ἐποιήθη, etc. *Obsérvese además las formas sin* ποέω, ποῶ, ποεῖν etc. en *Sófocles, etc.*

ποιήης ἡ *jón.* = **πόα**.

ποιήεις εσσα ἐν herboso.

ποιήμα ατος τό obra, manufactura [mueble, estatua, etc.]; creación de espíritu, poesía, poema; acción.

ποίησις εως ἢ acción, creación; adopción; fabricación, confección, construcción; composición, poesía; poema.

ποιητέος α ον *adj. vbal.* de ποιέω que ha de hacerse; hacedero, factible.

ποιητής οὐ ὁ creador, autor, fabricante, artesano; hacedor, legislador; poeta.

ποιητικός ἢ ὄν creador, poético; inventivo, ingenioso || *SUST. f.* poética.

ποιητός ἢ ὄν hecho, creado; adaptado; fabricado, trabajado, hecho con arte, artístico.

ποιη-φαγέω -ῶ comer yerba.

ποικιλία ας ἢ policromía, variedad de colores, variedad de tonos; habilidad, destreza; bordado, adorno, atavío multicolor.

ποικίλλω pintar, bordar, hacer de diversos colores; adornar, cincelar con arte; diversificar, variar; hablar con habilidad, con arte, con astucia, obrar pérfidamente || *PAS.* πεποίκιλμαι τὴν ψυχὴν tengo espíritu hábil y astuto.

ποικιλια ατος τό = ποικιλία.

ποικιλο-μήτης ου ὁ astuto, taimado, ladino.

ποικίλος η ον de colores variados, moteado, mosqueado, manchado; artísticamente trabajado; cubierto de pinturas; bordado; adamasquinado; variable, cambiante; artificio, hábil, astuto; complicado, embrollado, equívoco, oscuro || *SUBST. n.* habilidad, astucia.

ποικιλο-σάμβαλος ον de sandalias bordadas.

ποικιλό-στολος ον pomposamente ataviado.

ποικιλ-φδός ὄν de cantos oscuros o enigmáticos.

ποικίλως *ADV.* de manera distinta o varia.

ποιμαίνω ser pastor; apacentar, cuidar; guiar; alimentar || *PAS.* pacer; ser recorrido.

F. 3.^a *sing. impf. iter. ép.* ποιμαίνεσκεν; *fut.* ποιμανῶ; *acr.* ἐποίμηνα, *td.* ἐποίμανα (N. T.).

ποιμὴν ἑνος ὁ pastor, boyero, vaquero; guía espiritual, maestro; jefe.

ποιμνη ης ἢ rebaño; muchedumbre; grey, congregación de fieles.

ποιμνήιος α ον concerniente al rebaño.

ποιμνιον ου τό rebañito, rebaño pequeño; majadal.

ποινή ης ἢ rescate, expiación pecuniaria por un homicidio; pecado, penitencia, satisfacción, pena; compensación; castigo, venganza.

ποίνιμος ον vengador; punitivo.

ποιός α ον ¿cuál? ¿de qué clase? ¿qué (ποιόν τὸν μῦθον εἴπεις; ¿qué palabra has pronunciado? ποιὸν εἴπεις; ¿qué has dicho? ποῖα ταῦτα λέγεις; ¿qué estás ahí diciendo? τὰ ποι' ἄττα; ¿qué puede ser eso? ¿qué será eso? ποῖος οὐ; ¿quién no?; ποῖα; ¿cómo? ¿de qué manera?).

ποιός ἄ ὄν de tal o cual clase.

ποιότης ητος ἢ calidad, clase, especie.

ποιπνύω jadear, sofocarse; apresurarse, ser diligente, activo; *con inf.* apresurarse a.

F. *impf. ép. sin aum.* ποιπνυον.

ποιώδης ες = ποιήεις.

πόκος ου ὁ lana; vellón, copo de lana, vellocino.

πολές *nom. pl. ép.* de πολὺς.

πολεμαρχεῖον ου τό residencia del polemarco.

πολεμαρχέω -ῶ ser polemarco.

πολεμαρχία ας ἢ dignidad de polemarco.

πολέμ-αρχος ου ὁ polemarco [el tercero de los nueve arcontes de Atenas, que era, a la vez, general del ejército]; jefe militar espartano y de Tebas, Mantinea y otras ciudades.

πολεμέω -ῶ hacer la guerra, guerrear, luchar, combatir [contra uno, ἐπὶ οὐ πρὸς *con ac.*; con el auxilio de alguno, σὺν *con dat.* οὐ μετὰ *con gen.*]; atacar; disputar || *PAS.* ser combatido, tratado como enemigo; ὁ πόλεμος ἐπολεμεῖτο había guerra; ὅσα ἐπολεμήθη cuántas hostilidades se desarrollaron; τὰ περι Πύλου ἐπολεμεῖτο se luchaba en Pilos.

F. *fut.* πολεμήσω, *med. con valor pas.*

πολεμησομαι *Tuc.*; *perf. pas.* πεπο-

λέμημαι; *aor. pas.* ἐπολεμήθην.

πολεμήσις α ον = πολεμικός.

πολεμησιέω desear la guerra.

πολεμίζω = πολεμέω.

πολεμικός ἢ ὄν de guerra; concerniente a la guerra, belicoso, guerrero;

hostil, batallador; opuesto; enemigo de guerra || *sust. f.* ciencia de la guerra; *n.* grito de guerra; *n. pl.* artes de la guerra; ejercicios guerreros.

πολεμικῶς *adv.* en estado de guerra; *π.* ἔχειν πρὸς τινα ser hostil a alguien.

πολέμιος α ον = **πολεμικός** || *sust. m. pl.* los enemigos; *m. sing.* el enemigo [*colectivo*]; *f.* territorio enemigo; el enemigo en general; *n.* hostilidad; *n. pl.* artes de la guerra; ejercicios guerreros.

πολεμιστήριος ον [*γ-ος α ον*] = **πολεμικός** || *sust. n. pl.* artes de la guerra, ejercicios guerreros.

πολεμιστής οὐ ὁ guerrero, combatiente.

πολεμῶς *adv.* como enemigo, en actitud hostil.

πολεμό-κλονος ον que se agita en la batalla; que excita tumulto guerrero.

πολεμόν-δε *adv.* a la guerra.

πολεμο-ποιέω -ῶ mover guerra, provocar a la guerra.

πόλεμος οὐ ὁ guerra, combate, choque, lucha, batalla (ὁ τῶν βαρβάρων πόλεμος [*gen. objetivo*] la guerra contra los bárbaros; ὁ τῶν θεῶν πόλεμος [*gen. subjetivo*] la guerra de los dioses, el castigo que envían los dioses).

πολεμόω -ῶ enemistar || *MED.* convertirse [con alguien, *ac.*] || *PAS.* convertirse en enemigo.

πολεύω labrar, arar, voltear la tierra; girar, recorrer, atravesar, moverse (κατὰ ἄστυ por la ciudad).

πολέω -ῶ = **πολεύω**.

πολέων *gen. pl.* de πολὺς.

πόλεων *gen. pl.* de πόλις.

πόληα *ac.* de πόλις.

πολιά ἄς ἡ cana.

πολιάς ἄδος *adj. f.* protectora de la ciudad.

πολιζῶ fundar, edificar; colonizar.
F. aor. ép. πόλισσα; *perf. pas.* πεπόλισμαι, *3.^a sing. pl. perf. ép.* πεπόλιστο.

πολιήτης οὐ ὁ = **πολιτής**.

πόλιν-δε *adv.* a la ciudad.

πολιο-κρόταφος ον cano por la sien.

πολιορκέω -ῶ sitiarse, cercar, bloquear; asediarse, angustiarse, atormentarse.

πολιορκητέος α ον *adj. vbal.* de πολιορκέω que debe ser sitiado.

πολιορκία ας [*jón. πολιορκίης*] ἡ sitio, cerco, bloqueo; asedio, obsesión, tormento.

πολιός ὄν [*γ-ός ἄ ὄν*] gris, blanco, cano, grisáceo; canoso.

πολιοῦχος ον protector de la ciudad.

πόλις εως ἡ ciudad; acrópolis, ciudadela; la ciudad y su territorio; patria; Estado; isla habitada.
F. gen. ép. y jón. πόλης πόλις, *ép.* *tamb.* πόλεος; *dat.* πόλει, *ép.* πόληι, *ión. tamb.* πόλι; *ac.* πόλιν; *voc.* πόλι; *du.* πόλεε πόλη *y* πόλει, *πολέοιν*; *pl. nom.* πόλεις, *ép.* πόλῃς, *ép. y jón.* πόλιες; *gen.* πόλεων, *ép. y jón.* πολίων; *dat.* πόλεσι, *ép.* πολίεσσι (σ)ι, *jón.* πόλισι; *ac.* πόλεις, *ép.* πόληας, πόλεας, *jón.* πόλις, *ép. y jón.* πόλις.

πόλισμα ατος τό ciudad, ciudad pequeña; conjunto de ciudadanos.

πολιτ-άρχης οὐ ὁ jefe civil de la ciudad.

πολιτεία ας [*jón. πολιτηίης*] ἡ *y* **πολίτευμα ατος τό** derecho de ciudadanía; vida de un ciudadano, relación de los ciudadanos con el Estado, vida pública; administración del Estado; política; constitución de un Estado, forma de gobierno, régimen político, gobierno de los ciudadanos por sí mismos; Estado, democracia.

πολιτεύω [*y med.*] vivir como ciudadano, ser ciudadano, tener derecho de ciudadanía; participar en la administración pública, gobernar; ser hombre de Estado, ser político.

πολιτηίης ἡ = **πολιτεία**.

πολίτης οὐ ὁ ciudadano, conciudadano.

πολιτικός ἡ ὄν ciudadano, cívico, civil, de ciudadano, de ciudadanía, del Estado; político, constitucional, público; perteneciente a un gobernante || *SUBST. m.* el hombre de Estado; *f.* la política, la ciencia de los asuntos del Estado; *n.* = **πολιταί**; *n. pl.* los asuntos cívicos; las ciencias políticas y administrativas.

πολίτις ἰδος ἡ ciudadana.

πολίχνη ἡς ἡ ciudad pequeña, poblado; fuerte, ciudadela.

πολλάκι(ς) *adv.* muchas veces; a menudo; quizás, acaso [después de μή.

εί, εάν, ει μή, ίνα μή = *lat.* ne forte, si forte, nisi forte].

πολλα-πλάσιος α ον γ
πολλαπλασιών ον [*gen. ονος*] *y jón.*
πολλα-πλήσιος α ον muchas veces mayor *o* más fuerte [τινός que una cosa] || **ADV.** **πολλαπλάσια** muchas veces más.

πολλαχῆ [*o* **πολλαχῆ**] **ADV.** muchas veces, en muchos casos, de muchas maneras; en distintos puntos [*Tuc.* 7, 43, 1].

πολλαχόθεν **ADV.** de muchas partes, de muchos lados; por muchas razones.

πολλαχόθι **ADV.** en muchos sitios.
πολλαχόσε **ADV.** a muchos sitios.
πολλαχοῦ **ADV.** = **πολλαχῆ** *y* **πολλαχόθι.**

πολλαχῶς **ADV.** de muchas maneras, de muchos modos.

πολλός ὄν ἑρ. jón. ποίετ. = **πολύς.**
πολλοστή-μόριος ον que es una pequeña parte || **SUBST. n.** una pequeña parte.

πολλοστός ἢ ὄν pequeño, insignificante, mínimo.

πόλος ου ὁ polo, eje; cielo, bóveda celeste, reloj de sol.

πολύ n. de πολύς.

πολύ-αινος ον célebre, famoso.
πολυ-αἶξ ἶκος **ADJ. m. y f.** impetuoso; penoso, trabajosos.

πολυ-ανδρῶ -ῶ estar muy poblado.
πολυ-άνδριον ου τό cementerio.
πολυ-ανθήs ἑs abundante en flores; florido.

πολυανθρωπία αs ἡ población numerosa.
πολυ-άνθρωπος ον muy populoso.
πολυ-ἀργυρος ον rico, que posee mucha plata *o* mucho dinero.
πολυ-ἀρητος ον muy deseado, muy invocado.
πολυ-αρκής ἑs rico, abundante.
πολυ-άρματος ον que tiene muchos carros.

πολύ-αρνι [*dat.*] rico en rebaños.
πολυ-αρχία αs ἡ poliarquía [gobierno de muchos].
πολυ-βενθής ἑs muy profundo.
πολύ-βουλος ον muy prudente, muy sensato.
πολυ-βούτης ου ὁ rico en rebaños de bueyes.

πολυ-γηθής ἑs que alegre mucho, alegre, gozoso.

πολύ-γλωσσος ον de muchas lenguas, de muchas voces [*díc.* de un oráculo]; repetido muchas veces *o* exhalado en voz alta (βοή grito); que habla muchas lenguas, poligloto.

πολυ-γονία αs ἡ fecundidad extraordinaria.

πολύ-γονος ον fructífero, fructuoso; prolífero.

πολυ-δαίδαλος ον muy artístico; muy hábil.

πολυ-δάκρυος ον γ
πολύ-δακρυς υος **ADJ. m. y f. y**
πολυ-δάκρυτος ον muy llorado, lacrimoso; muy lamentable; que causa muchas lágrimas.

πολυ-δάπανος ον pródigo, derrochador; costoso.

πολυ-δειράs ἄδος **ADJ. m. y f.** de muchas cimas.

πολυ-δένδρεος ον abundante en árboles.

πολύ-δεσμος ον de muchos clavos; muy bien unido *o* construido.

πολυ-δίψιος ον muy árido, muy seco.
πολυ-δωρία αs ἡ munificencia, liberalidad.

πολύ-δωρος ον muy ricamente dotado.

πολυ-ειδής ἑs de varias clases, variado, de varias formas; πολυειδῆ φθέγγεσθαι dar gritos diversos.

πολύ-ευκτος ον muy deseado.
πολυ-εὔσπλαγχνος ον muy compasivo, muy misericordioso.

πολύ-ζηλος ον muy deseado, muy buscado, muy amado; lleno de envidias.

πολύ-ζυγος ον de muchos bancos de remeros.

πολυ-ηγερής ἑs reunido en gran muchedumbre.

πολυ-ἡρατος ον muy amado.
πολυ-ηχής ἑs de sonidos variados, sonoro, resonante.
πολυ-θαροσής ἑs muy animoso, muy audaz.
πολυ-θρύλητος ον muy renombrado, célebre, famoso.
πολύ-θυρος ον de muchas puertas; *fig.* de muchos agujeros.
πολύ-θυτος ον de muchos sacrificios *o* víctimas.

πολυιδρεία ης ἢ gran ciencia, prudencia o habilidad.
πολύ-ιδρίς ιος [ο εως] ADJ. *m. y f.* muy sabio, muy astuto.
πολύ-ιππος ον que posee muchos caballos.
πολυ-καγκής ές muy seco, muy ardiente.
πολυκαρπία ας ἢ gran cosecha, abundancia de frutos.
πολύ-καρπος ον muy fructífero, muy abundante en frutos.
πολυκερδείη ης ἢ astucia.
πολυ-κερδής ές astuto, ladino.
πολύ-κερως ων [ac. sing. m. -ων] de muchos cuernos (π. φόνος matanza de muchos animales cornudos).
πολύ-κεστος ον ricamente bordado, recamado.
πολυ-κηδής ές muy afligido; muy afflictivo, penoso.
πολύ-κλαυ(σ)τος ον muy llorado, muy lamentable.
πολυ-κλήις ιδος ADJ. *m. y f.* de muchas filas de remeros.
πολύ-κληρος ον de muchas herencias, muy rico.
πολύ-κλητος ον llamado de muchos países.
πολύ-κλυστος ον de olas muy agitadas, tempestuoso.
πολύ-κμητος ον muy trabajado, trabajado con gran esfuerzo.
πολύ-κνημος ον muy montañoso.
πολύ-κοινος ον común a muchos o todos.
πολυ-κοιρανία ας [jón. πολυ-κοιρανίη ης] ἢ gobierno de muchos.
πολυ-κτήμων ον [gen. ονος] opulento.
πολύ-κωμος ον muy divertido.
πολύ-κωπος ον de muchos remos.
πολυ-λήιος ον rico en campos de trigo, opulento.
πολύ-λλιστος ον muy suplicado, muy invocado con plegarias.
πολυλογία ας ἢ locuacidad.
πολυ-λόγος ον locuaz, charlatán.
πολυ-μαθής ές muy sabio.
πολυ-μελής ές de muchos miembros.
πολυ-μερῶς ADV. de muchas maneras, en muchas partes.
πολυ-μηκός άδος ADJ. *f.* muy baladora.
πολύ-μηλος ον rico en carneros, en rebaños.

πολύ-μητις ιος ADJ. *m. y f.* muy prudente; muy hábil, sagaz, astuto.
πολυμηχανία ας [jón. πολυμηχανίη ης] ἢ destreza, habilidad inventiva.
πολυ-μήχανος ον hábil, ingenioso, rico en recursos.
πολύ-μνηστος η ον muy solicitado.
πολύ-μοχθος ον muy afligido, abrumado de trabajos.
πολύ-μυθος ον muy locuaz.
πολύ-ξενος ον muy hospitalario, muy visitado.
πολύ-ξεστος ον artísticamente pulido.
πολύ-οινος ον rico en vino.
πολυ-όμματος ον de muchos ojos.
πολυ-οψία ας ἢ abundancia de víveres.
πολυ-παίπαλος ον muy taimado.
πολυ-πάμων ον [gen. ονος] muy rico; muy atribulado.
πολυ-πειρία ας ἢ gran experiencia.
πολυ-πενθής ές muy doloroso, funesto.
πολυ-πίδαξ ακος ADJ. *m. y f.* abundante en fuentes.
πολύ-πικρος ον muy amargo || ADV. **πολύπικρα** muy amargamente.
πολύ-πλαγκτος ον vagabundo, que anda errante por todas partes, que corre [el tiempo]; que extravía, que lleva lejos del buen camino; incierto.
πολυ-πλάνητος ον vagabundo, inconstante.
πολυ-πληθής ές abundante, muy numeroso.
πολυ-πληθία ας ἢ gran abundancia.
πολύ-πλοκος ον ensortijado, enrollado; muy complicado, enmarañado; astuto, taimado.
πολυ-ποίκιλος ον muy variado.
πολύ-πονος ον muy doloroso, muy trabajoso.
πολύ-πους ουν [gen. πολύποδος] de muchos pies || SUST. *m.* pulpo.
F. gen. ép. πουλύποδος; ac. πουλύ-πουν, td. πολύποδα.
πολυπραγμονέω -ῶ ocuparse en muchas cosas, meterse en cosas ajenas, ser intrigante; mezclarse en innovaciones políticas.
πολυπραγμοσύνη ης ἢ ingerencia indiscreta; espíritu de intriga, celo excesivo o indiscreto; curiosidad, indiscreción; pasión por los negocios, afán de novedades.

πολυ-πράγμων ον [*gen. ονος*] entremetido, intrigante, enredador, embrollón; indiscreto, impertinente; muy ocupado.

πολυπρηγμονέω -ῶ *jón.* = **πολυπραγμονέω.**

πολυ-πρόβατος ον rico en rebaños.

πολύ-πτυχος ον muy abrupto, de muchos desfiladeros.

πολύ-πυρος ον rico en trigo, fértil en trigo.

πολύ-ρραφος ον fuertemente cosido, unido.

πολύ-ρρην ηνος *ADJ. m. y f. y*

πολύ-ρρηνος ον rico en rebaños.

πολύ-ρρυτος ον que corre abundante, de curso impetuoso.

πολύς πολλή πολύ mucho, numeroso (λαός pueblo; τῆς γῆς οὐ πολλή no mucha parte de la tierra; πολλή τῆς χώρας gran parte del país); *precedido del artic. tiene fuerza de superl.* (ὁ πολὺς στρατός la mayor parte del ejército; οἱ πολλοὶ los más, la mayor parte de los hombres, la multitud, el pueblo; τὸ πολὺ, τὸ πολλόν [*Hdt*] ο τὰ πολλά la muchedumbre; τὸ πολλόν τοῦ χρόνου [*Hdt*] la mayor parte del tiempo; τὸ πολὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ la mayor parte del ejército griego); frecuente (πολλὸς [*predicat.*] λέγων [*Hdt.*] que habla frecuentemente); alto, elevado; vasto, espacioso; grande, ancho, largo, fuerte, poderoso, profundo, de gran valor; todo entero || *ADV.* **πολύ** y **πολλά** mucho, con mucho, enteramente, muy; **πολλόν** = **πολύ**; **πολλοῦ** enteramente, muy, mucho; **πολλῶ** *ante compar.* mucho || *EXPRESSIONES* διὰ πολλοῦ a gran distancia, después de mucho tiempo; ἐκ πολλοῦ a gran distancia, mucho tiempo antes; ἐπὶ πολὺ por gran trecho o extensión, (en) gran parte [de espacio o tiempo, *gen.*]; ὡς ἐπὶ (τὸ) πολὺ ordinariamente, las más veces, la mayor parte del tiempo; παρὰ πολὺ en gran parte.

F. gen. πολλοῦ -ῆς -οῦ; **dat.** πολλῶ -ῆ -ῶ; **ac.** πολύν πολλήν πολὺ; **ép. jón. poét.** πολλός -ῆ -όν, y πουλύς -ύ, **ép. poét. gen. sing.** πολέος; **nom. pl.** πολέες εἰς *n.* πολέα; **gen. pl.** πολέων, **f. pl.** πολλέων, πολλάων; **dat. pl.** πολλοῖσιν,

πολέσι, πολέσσι, πολέεσσι, *f.* πολλῆσι; **ac. pl.** πολέας πολεῖς.

πολυσαρκία ας ἡ obesidad, corpulencia, extrema gordura

πολύ-σαρκος ον de muchas carnes.

πολυσιτία ας ἡ abundancia de trigo o de víveres; fertilidad.

πολύ-σιτος ον abundante en trigo o víveres.

πολύ-σκαρθμος ον que da grandes saltos, que salta sin cesar.

πολυ-σπερής ἐς muy diseminado.

πολύ-σπλαγνος ον rico en misericordias, muy compasivo.

πολυ-στάφυλος ον abundante en uvas, en viñas.

πολυ-στεφής ἐς coronado de [*gen.*].

πολύ-στονος ον gembundo; infortunado; muy doloroso; funesto.

πολύ-σχιστος ον hendido, dividido en muchas partes.

πολυ-τεχνία ας ἡ gran número de hijos, fecundidad.

πολυτέλεια ας [*jón. πολυτελείη ης*] ἡ gran lujo, magnificencia, preciosidad; gran gasto, despilfarro.

πολυ-τελής ἐς lujoso, costoso, magnífico, caro; pródigo, derrochador; excelente, superior.

πολυτελῶς *ADV.* suntuosamente.

πολυ-τίμητος ον y

πολύ-τιμος ον y

πολύ-τιτος ον muy honrado, muy estimado, precioso.

πολύ-τλας αντος *ADJ. m. y*

πολυ-τλήμων ον [*gen. ονος*] y

πολύ-τλητος ον que sufre o ha sufrido mucho.

πολυ-τρήρων ον [*gen. ονος*] abundante en palomas.

πολύ-τρητος ον de muchos agujeros.

πολυτροπία ας [*jón. πολυτροπή ης*] ἡ habilidad, destreza; astucia.

πολύ-τροπος ον hábil, diestro, prudente; astuto, taimado; vario, multiforme; que viaja o ha viajado mucho || *SUST. n.* astucia, *Tuc. 3, 83* || *ADV.* **πολυτρόπως** de muchas maneras *N. T.*

πολυ-φάρμακος ον hábil conocedor de los remedios o de los venenos.

πολύ-φημος ον rico en voces, donde se pronuncian muchos discursos; rico en canciones; famoso, celebrado.

πολύ-φθορος ον arruinado, asola-

do, destruido enteramente; lleno de horrores.

πολύ-φλοισβος ον resonante, bramador.

πολύ-φροβος ον [ο -ος η ον] que alimenta a muchos.

πολυφορία ας ή gran fertilidad.

πολύ-φροντις ιδος ADJ. *m. y f.* lleno de preocupaciones.

πολυφροσύνη ης ή cordura, prudencia.

πολύ-φρων ον [*gen. ονος*] muy prudente, muy ingenioso, muy fecundo en recursos, muy hábil.

πολύ-χαλκος ον rico en cobre o bronce; de bronce.

πολύ-χειρ χειρος ADJ. *m. y f.* de muchas manos.

πολυχειρία ας ή multitud de manos o brazos, *es decir*, de obreros o de personas.

πολυ-χρόνιος ον duradero, que dura mucho; antiguo, que hace tiempo que dura.

πολύ-χρυσος ον rico en oro.

πολυψηφία ας ή gran número de votantes; diversidad de votos.

πολύ-ψηφισ ιδος ADJ. *m. y f.* lleno de guijas.

πολυ-ώνυμος ον de muchos nombres; venerado bajo muchos nombres.

πολυ-ωπός όν de muchas mallas.

πόμα ατος τό bebida.

πομπαίος α ον que conduce, conductor, que guía o acompaña, que protege, favorable.

πομπεία ας ή injuria, invectiva.

πομπεύς έως ό conductor, guía; que forma parte de una procesión.

πομπεύω guiar, conducir, acompañar; tomar parte en una procesión, prepararla; injuriar [a uno, *gen.*].

πομπή ης ή envío, misión; entrega; impulso, inspiración; vuelta a la patria; escolta, acompañamiento; procesión religiosa, pompa solemne; protección de los dioses; brillo [del estilo].

πομπικός ή όν que concierne a las procesiones o ceremonias públicas.

πόμπιμος ον [ο -ος η ον] que conduce; enviado, transmitido; guía, mensajero.

πομπός ού ό ή guía, compañero, conductor; mensajero, guardián.

πονέω -ώ [*y med.*] trabajar, fatigarse [por algo, *περί con ac.*]; luchar con fatiga; sufrir [algo, *ac.*; por alguno o por algo; *dat. ο ύπέρ con gen.*]; estar enfermo; conseguir penosamente (*χρήματα* riquezas); afligir [a uno, *ac.*]; esforzarse; ser derrotado, vencido, acosado.

F. En Hom. sólo med. πονέομαι; inf. πονέεσθαι, part. ép. y jón. πονεύμενος; 3.ª sing. impf. ép. πονεῖτο; fut. πονήσομαι (íd. πονέσομαι); aor. 3.ª sing. ép. πονήσατο; subj. ép. πονήσομαι; perf. πεπόννημαι 3.ª pl. jón. πέπονέαται; 3.ª sing. plpf. ép. πεπόνητο.

πονηρέομαι obrar mal, ser un malvado.

πονηρία ας ή malicia, maldad, perversidad, vicio.

πονηρός έ όν difícil, fatigoso, pesado; defectuoso; enfermizo; contrario [viento]; malo, perverso, maligno; cobarde, bajo, vil; propio de un cobarde; dañoso, peligroso || *subst.* el diablo; *n.* el mal, el vicio.

πονηρο-ψόγος ον crítico poco indulgente, criticón.

πονηρῶς ADV. mal; *π. έχειν* estar en mala situación.

πόντος ου ό trabajo, fatiga, dificultad; ejercicio fatigoso; obra difícil; ocupación, negocio; padecimiento; dolor, angustia, infelicidad; fruto, recompensa del trabajo; combate, batalla.

ποντίζω precipitar al mar.

F. part. aor. pas. ποντισθεῖς.

ποντικός ή όν póntico, del Ponto.

πόντιος α ον del mar, marino, marítimo.

ποντό-θεν ADV. del seno del mar.

πόντον-δε ADV. al mar.

ποντοπορεύω y

ποντοπορέω -ώ navegar por el mar.

F. inf. pres. ép. ποντοπορευέμεναι.

ποντο-πόρος ον que recorre el mar.

πόντος ου ό mar, alta mar, ponto.

F. gen. ép. (έκ)ποντόφιν.

πόποι INTERJ. |ohl |ahl |ay!

πόρδαλις εως ή = *πάρδαλις.*

πορεία ας ή viaje, camino; marcha de un ejército, expedición; paso, manera de andar.

πορεῖν *aor. 2.º de inf.* procurar, su-

ministrar, proporcionar, dar; realizar; cumplir, causar; entregar, confiar; traer (δεῦρο Θησέα aquí a Teseo, *Sóf. E. C. 1124*) || PERF. πέπρωται está determinado por el destino; *part.* πεπρωμένος determinado por el destino; ή πεπρωμένη destino, hado.

F. aor. ind. έπορον, *ép.* πόρον, *part.* πορών; *perf. v. supra.*

πορεύσιμος ον que puede ser atravesado.

πορευτέος α ον *adj. vbal. de* πορεύω que debe ser atravesado; πορευτέον *n.* hay que ir o marchar.

πορεύω llevar, transportar (ποταμόν τινα a uno al otro lado del río); conducir, escoltar; enviar || MED. y PAS. ir, marchar, viajar (τοῖν ποδοῖν a pie); irse (έκ δόμων de casa); alejarse (ἀπό τοῦ στρατεύματος del ejército); atravesar, pasar (τά δύσβατα regiones de difícil acceso); dejarse llevar; entrar en [*ac.*]; venir, salir [de algún sitio, *gen.*]; ir al lecho de [παρά *con ac.*]; πορεύεσθαι διά τῶν ἡδονῶν dejarse llevar por los placeres; ὑπέροπτα πορεύεσθαι comportarse desdeñosamente; διά τῶν ὁμολογουμένων *π.* razonar sobre argumentos convenientes.

F. fut. πορεύσω; *aor.* έπόρευσα || MED. y PAS. *fut.* πορεύσομαι; *aor.* έπορευσάμην y έπορεύθην; *perf.* πέπορευμαι.

πορθέω -ῶ saquear, devastar, solazar; ultrajar, maltratar, arruinar; sitiar.

πορθησις εως ή saqueo, devastación.

πορθμείον [jón. πορθμήιον] ου τό estrecho; navío, barca; pasaje, barge.

πορθμείος εως δ barquero; marinero.

πορθμεύω llevar, transportar, pasar; atravesar; hacer pasar.

πορθμήιον ου τό jón. = πορθμείον.

πόρθμος ου δ transporte, viaje por agua; estrecho, brazo de mar; mar.

πορίζω abrir camino, dar paso; procurar, suministrar, proporcionar, dar; enviar, llevar; entregar; disponer, preparar, terminar, adquirir || MED. procurarse, conseguir || PAS. ser procurado o provisto.

F. fut. ποριῶ (*inf.* ποριεῖν), *med.* οὔμαι; *aor.* έπόρισα -άμην; *perf.*

πεπόρικα, *pas.* πεπόρισμαι (*tamb. con valor med.*); 3.^a *sing. plpf.* έπεπόριστο *Tuc*; *aor. pas.* έπορίσθην; *fut. pas.* πορισθήσομαι.

πόρισμος ου ingenioso, sagaz, fértil en recursos; bien provisto o abastecido.

πόρις εως [ο ιος] ή = πόρις.

πορισμός ου δ medio de procurarse, expediente; medio de ganar, ganancia, mérito.

ποριστής ου δ proveedor, que suministra, autor, administrador.

ποριστικός ή όν que procura o suministra; que puede suministrar o es apto para ello.

πόριξ ου δ anillo para fijar el hierro de la lanza en el asta.

πορνεία ας ή prostitución; acción deshonesta [adulterio, etc.]; idolatría.

πορνεύω fornicar; hacerse idólatra, apostatar || MED. prostituirse.

πόρνη ης ή mujer mala; idólatra.

πόρνος ου δ disoluto, libertino, salaz.

πόρον *aor.* 2.^o [*v.* πορείν].

πόρος ου δ paso, pasaje; estrecho [geográfico]; vado; puente; mar, río; camino, senda, calle; medio para conseguir un fin, recurso, expediente; remedio; adquisición, rentas, ingresos; πόροι άλός caminos del mar, el mar.

πόρπαξ ακος δ anillo por donde se pasaba la mano para manejar el escudo.

πόρπη ης ή broche, hebilla.

πόρρω ADV. delante, adelante (προβαίνειν πόρρω της μοχθηρίας ir adelante en la senda del vicio); πόρρω σοφίας éλαύνειν adelantar en el camino de la sabiduría; εκάθειδον μέχρι πόρρω της ημέρας durmieron hasta una hora muy avanzada del día); lejos, muy lejos; durante largo tiempo; tarde, muy tarde.

F. ép. jón. poét. πρόσω *poét. tamb.* πρόσσω y πόρσω; *comp.* πορρωτέρω προσωτέρω πορρώτερον (*v. l. N. T. Ev. Luc. 24, 28*); *superl.* πορρωτάτω y προσωτάτω.

πορρω-θεν ADV. de lejos; desde hace mucho tiempo.

πορσάινω y

πορσύνω preparar, cuidar, realizar, acabar, hacer, ordenar, arreglar; ejecutar, cumplir; honrar, tratar con

respeto; ofrecer, presentar, anunciar.

F. fut. ép. πορσανέω y πορσυνέω; **aor.** ἐπόρσυνα, **ép.** πόρσυνα.

πόρσω **adv.** = **πόρρω**.

πόρταξ ακος ἡ γ

πόρτις ιας [ο εως] ὁ ἡ ternero, ternera, vaca joven.

πορφύρα ας [jón. πορφύρη ης] ἡ púr-pura [molusco y súnta]; vestido, manto, etc. de púr-pura.

πορφύρεος α ον [-οῦς ᾱ οὔν] pur-púreo; rojo oscuro, brillante, esplendente, sangriento.

πορφυρεύς ἕως ὁ pescador de púr-puras; tintorero que tñe de púr-pura.

πορφύρη ης ἡ jón. = **πορφύρα**.

πορφυρίς ἰδος ἡ vestido de púr-pura.

πορφυρό-πωλις ἰδος ἡ negociante en telas de púr-pura [mujer].

πορφυροῦς ᾱ οὔν = **πορφύρεος**.

πορφύρω hincharse [el mar], agitarse [las olas]; estar agitado, inquieto; teñirse de púr-pura.

ποσάκις **adv.** ¿cuántas veces?

ποσα-πλάσιος α ον ¿cuántas veces mayor?

ποσά-πους ουν [gen. ποσάποδος] ¿de cuántos pies?

πόσε **adv.** ¿a dónde?

Ποσειδᾶν ἄνος ὁ εὐλ. poét. y

Ποσειδάων ωνος ὁ ép. poét. y

Ποσειδέων ωνος jón. ὁ y

Ποσειδῶν ὠνος ὁ Poseidón, Neptuno.

1 **πόσις ιος [ο εως] ἡ [de πίνω]** bebida; el beber, acción de beber; orgía.

F. dat. πόσει, **jón.** πόσι.

2 **πόσις ιος [ο εως] ὁ [de πότης]** esposo; dueño, señor.

F. dat. πόσει **ο** πόσει; **ac. pl. ép.** πόσιαις.

πόσος η ον ¿cuán grande? ¿de qué magnitud? ¿a qué distancia? πόσοι; ¿cuántos? πόσου; ἐπί πόσω; πόσον; ¿por cuánto, a qué precio? πόσω; (seguido de compar.) ¿cuánto [mayor, etc.]? πόσον ἀπό τινος; ¿a qué distancia de algo?

ποσός ἡ ὄν de algún tamaño, en alguna cantidad || **sust. n.** la cantidad, el tamaño.

ποσσημαρ **adv.** ¿en cuántos días?

ποσσί-κροτος ον pisado.

ποσταῖος α ον ¿en cuántos días? ¿desde hace cuántos días? ¿cuántos días hace que?

πόστος η ον ¿qué número de...? πόστον δὴ ἔτος ἔστιν ὄτε; ¿cuántos años hace que...?

πότ' = ποτὶ y πότε.

πότα **adv.** = **πότε**.

ποτά **adv. enclit.** = **ποτέ**.

ποταίνιος ον [ο -ος α ον] reciente, nuevo; extraordinario, imprevisto.

ποτάμιος ον [ο -ος α ον] de río, fluvial.

ποταμόν-δε **adv.** al río.

ποταμός οὔ ὁ río, corriente, canal.

ποταμο-φώρητος ον arrastrado por el río.

ποτάσμαι *frecuentativo* de πέτομαι revolver, revolotear. **Perf.** = **pres.**

F. perf. πεπότημαι, **3.^a pl. ép.** πεποτήσεται.

ποταπός ἡ ὄν = **ποδαπός**.

πότε **adv.** ¿cuándo? ἔς πότε; ¿hasta cuándo?

ποτέ **adv. enclit.** una vez, un día, alguna vez, en un tiempo cualquiera, jamás (ἢ σοι γάρ Αἴας πολέμιος προὔστη ποτέ; ¿acaso el belicoso Ayante se opuso alguna vez a tí? **ο** ¿fue jamás tu enemigo?); en otro tiempo; quizá; ἤδη ποτέ ya una vez, por fin una vez; χρόνῳ ποτέ por fin al cabo de mucho tiempo; ποτέ μὲν... ποτέ δέ tan pronto... tan pronto; ὅστις ποτέ quienquiera que; τίς ποτε; τί ποτε; ¿quién? ¿qué?

Ποτειδαία ας ἡ la ciudad de Potidea en Tracia.

Ποτειδάν Ποτειδάων δὸρ. = **Ποσειδᾶν Ποσειδάων**.

ποτέομαι -οὔμαι = **πέτομαι**.

ποτέος α ον **adj. vbal.** de πίνω potable; ποτέον hay que beber.

πότερος α ον ¿cuál de los dos? πότερον... ἢ, πότερα... ἢ si... **ο**, acaso... **ο** [lat. utrum... an].

ποτέρω-θι **adv.** ¿de cuál de los dos lados? ¿en cuál de los dos lados?

ποτέρως **adv.** ¿de cuál de los dos modos? ¿cómo?

ποτέρω-σε **adv.** ¿hacia cuál de las dos partes?

ποτή ἡς ἡ vuelo.

ποτηρός ἡ ὄν que vuela, alado.

ποτήριον ον τό vaso, copa; cubilete. cáliz eucarístico.

ποτής ἡτος ἡ acción de beber, bebida

ποτητός ἢ ὄν que vuela, alado || **SUST.**
n. pl. volátiles, aves, pájaros.

ποτίς = πρὸς.

F. en *anástrofe* πότι; *apocor.* ποτ' ποῖ'.

ποτι-βάλλω = προσβάλλω.

ποτι-βλέπω = προσβλέπω.

Ποτίδαια = Ποτειδαια.

Ποτιδάν = Ποτειδάν.

ποτι-δέγμενος ἢ ὄν part. aor. ép. de
προσδέχομαι.

ποτι-δέркоμαι = προσδέркоμαι.

ποτι-δὲρπιος ὄν propio para una cena.

ποτίζω dar de beber, abreviar; regar.

ποτι-κλίνω = προσκλίνω.

πότιμος ὄν potable, bueno para beber;
agradable.

ποτι-νίσσομαι = προσνίσσομαι.

ποτι-πτήσω [*part. perf.* ποτιπε-
πτηώς] agacharse o inclinarse hacia.

ποτι-πτύσω = προσπτύσω.

ποτι-τέρπω alegrar, encantar.

**ποτι-φωνήεις εσσα εν = προσφω-
νήεις.**

ποτι-ψαύω = προσψαύω.

πότμος ου ὄ suerte fatal, muerte, des-
tino, hado; desgracia; fortuna.

πότνια ἢ [*sólo nom. y voc.*] y

πότνια ας ἢ dueña, soberana, reina;
augusta, santa, sagrada, venerable.

F. *gen. pl. jón.* ποτινίων *Hdt.* 9, 97.

ποτόν οὔ τό bebida, trago; vino; hu-
medad, agua, ola.

πότος ου ὄ bebida (ἐν τῷ πότῳ, παρὰ
πότον al beber, durante la comida);
orgia, festín en que se bebe mucho.

ποτός ἢ ὄν que se bebe, bebido, po-
table.

ποτώς = ποτί τῶς = πρὸς τοῦς.

ποῦ **ADV.** ¿en dónde? (ποῦ σοι τύχης
ἔστηκεν ¿en qué estado [en dónde]
de fortuna se encuentra para ti
[*dat. ético*]?) ¿cuál ha sido tu suerte?);
a veces ¿a dónde?; ¿cómo? ¿de qué
manera? en manera alguna.

πού **ADV. enclit.** en alguna parte, a
alguna parte; de alguna manera,
quizá, probablemente, casi, poco
más o menos, a lo más, a lo sumo.

πολυ-... = πολυ-...

πολύ = πολύ.

πολυ-βότειρα ας **ADJ. f.** que nutre a
muchos, fecunda.

πολύ-πους οὖν [*gen.* πολύποδος] v.
πολύπους.

πουλὺς = πολὺς.

πούς ποδός ὄ pie, pierna; garra; es-
cota; paso, andar; carrera, velo-
cidad; pie [centésima parte del ple-
tro]; pie [medida del verso]; bolina
[en un barco], timón; κατὰ πόδας
lénai seguir las huellas; ἢ κατὰ πό-
δας ἡμέρα el día siguiente; κατὰ
πόδα, παρὰ πόδα al momento; κατὰ
πόδας corriendo; ἐπὶ πόδα lenta-
mente, paso a paso; τὰ ἐν ποσί, τὰ
πρὸς ποσί, τὰ κατὰ πόδας, τὰ παρὰ
πόδα lo que uno tiene ante sí, las
cosas ordinarias, comunes o fáciles;
πρὸσθεν ποδός ο ποδῶν, προπάροι-
θε ποδῶν delante; ἐκ ποδῶν lejos,
fuera; ὡς ποδῶν ἔχει a toda la velo-
cidad posible; ἐξ ἑνός ποδός solo;
ὑπὸ πόδα ποιεῖσθαι maltratar, des-
truir, arruinar, devastar. πούς νεός
escota.

F. *dat.* ποδί, *ac.* πόδα; *gen. dat. du.*
ποδοῖν, *ép.* ποδοῖν; *dat. pl.* ποσί,
ép. poét. ποσσίν, ποδεσι y πόδεσσιν.

πράγμα ατος τό acción, hecho, ocupa-
ción, asunto, negocio, cosa impor-
tante, ejecución, realización, objeto;
modo de obrar, obligación, tarea,
empresa, negociación; circunstancia,
situación, coyuntura; dificultad, em-
barazo, molestia, perplejidad, situa-
ción desagradable o difícil, embrollo,
enredo, intriga, traición (πράγματα
παρέχειν τίτι crearle a uno dificulta-
des, ponerle en apuro o aprieto);
ἄνευ πραγμάτων λαμβάνειν εἰς τὸς
ἑορτάς tomar sin duelo para las
fiestas, *Dem.*); la cosa pública; los
negocios del Estado, el gobierno,
el poder (καταλαμβάνεσθαι τὰ πράγ-
ματα apoderarse del gobierno;
νεώτερα πράγματα novedades en la
dirección de los asuntos públicos
[*lat. res novae*], turbulencias, revo-
lución); σφίσι τε καὶ Ἀθηναίοις
εἶναι οὐδὲν πρ. no tener ninguna
relación con los atenienses.

πραγματεία ας ἢ ocupación, activi-
dad, negocio, esfuerzo, trabajo, apli-
cación, estudio; obra escrita, obra
de historia, carta.

πραγματεύομαι trabajar, ocuparse [en
algo, περί τι, ἐπὶ τίτι, περί τίνος];
realizar, ejecutar, emprender.

F. *aor. 1.º* ἐπραγματεύσαμην, *aor.*

pas. con el mismo valor del med. ἐπραγματεύθην; *perf.* πεπραγματεύμαι (tamb. con valor *pas.*). En *jón.* πρηγματεύομαι con -η- en la raíz en todas las formas enunciadas.

πρᾶγος εὖς [ους] τό = πρᾶγμα.

πραεῖα ν. πρᾶος.

πραθέειν inf. aor. de πέρθω.

πραιτώριον ου τό pretorio [palacio del pretor romano o de los presidentes de las provincias].

πρακτέος α ον adj. vbal. de πράσσω que ha de hacerse; πρακτέον se debe hacer, se debe obrar.

πρακτικός ή όν práctico, activo; eficaz, poderoso [cerca de alguno, παρά con gen.].

πράκτωρ ορος ό ή que hace, que obra, autor; hombre de negocios; vengador; alguacil del juzgado.

πρανής ές [jón. πρηνης ές] inclinado hacia adelante, que cae de cabeza; oblicuo, escarpado, pendiente; κατά του πρानους cuesta abajo; κατά πρηνης boca abajo. *Tamb. fig.* [Jen. *Cirop.* 2, 2, 24].

πρᾶξις εὖς ή = πρᾶγμα.

πράξω fut. de πράσσω.

πρᾶος [o πρᾶος] πραεῖα πρᾶον suave, manso, domesticado; dulce, afable, agradable; tranquilo, pacífico.

F. Tamb. con distinto tema πρᾶύς (jón. πρηύς) -εῖα -ύ; *del cual gen.* πρᾶέος πρᾶέως πρᾶύς; *en pl. nom.* πρᾶεῖς (n. πρᾶέα) y πρᾶοῖ; *gen.* πρᾶέων; *dat.* πρᾶέσι, *ac.* πρᾶεῖς y πρᾶούς. — *Comp.* πρᾶότερος πρᾶύτερος, jón. πρηύτερος, *superl.* πρᾶότατος, jón. πρηύτατος.

πραότης ητος ή mansedumbre, dulzura, apacibilidad; paciencia.

πρασις ίδος ή diafragma, entrañas, corazón, alma; inteligencia, prudencia, pensamiento.

F. dat. pl. ép. πρᾶπίδεσι(v).

πρασιά ᾶς [jón. πρᾶσιή ής] ή cuadro de jardín, arriate; división, grupo: πρᾶσιαί πρᾶσιαί en divisiones o separaciones [N. T. *Marc.* 6, 40].

πρᾶσιμος ον que está en venta.

πρᾶσις εὖς [jón. πρησις ιος] ή venta.

πράσσω [dt. πρᾶττω; jón. πρησσω] atravesar, recorrer (όλα el mar); acabar, ejecutar, realizar, hacer, comer; obrar, trabajar (τινί, πρός τινα

en favor de uno); ocuparse en, administrar, manejar; tramar, urdir, negociar, traicionar (οἱ πρᾶσσοντες los traidores); pensar en, proponer se, cuidarse; salir bien en un empeño, tener buen éxito; καλῶς πρᾶσσει ser feliz; κάκιον πρᾶ. estar en peor situación; χείρω πρᾶ. estar peor; εὖ πρᾶ. estar bien, ser feliz, tener suerte irle a uno bien; πρᾶ. φρένας τινα obrar de acuerdo con alguien; reclamation, obtener, lograr; πρᾶ. τινα ἀργύριον sacar a uno dinero; πεπραγμένους τόν φόρον que se le ha reclamado el tributo || *MED.* exigir, sacar, obtener (χρήματα, μισθόν dinero, sueldo).

F. fut. πράξω, *jón.* πρήξω, *med.* πράξομαι (tamb. con valor *pas.*); *aor.* ἔπραξα, *jón.* ἔπρηξα, *med.* ἔπραξάμην *perf.* πέπραχα, *jón.* πέπρηχα (*gramlme. trans.*) y πέπραγα, *jón.* πέπρηγα (*gramlme. intr.*), *med.* πέπραγμα; *tamb. con valor pas.*; *plpf.* ἔπεπράχην (*trans.*) 3.^a pl. ἔπεπράγεσαν (*intr.*); *fut. perf.* πεπράξομαι (*con valor pas.*); *aor. pas.* ἔπραχθην; *fut. pas.* πρᾶχθήσομαι.

πρατός ή όν vendido.

πράττω dt. = πράσσω.

πρᾶυνω calmar, apaciguar, amansar, domar || *PAS.* calmarse.

πρᾶυ-πάθεια ας γ

πρᾶυ-παθια ας ή = πραότης.

πρᾶυς εῖα ύ = πρᾶος.

πρᾶυτης ητος ή = πραότης.

πρέμνον ου τό parte inferior del tronco; árbol, leña; bloque, fundamento.

πρεπόντως ADV. convenientemente, dignamente.

πρέπω distinguirse, sobresalir (δὲ πάντων entre todos); parecer, tener el aspecto, el aire, el continente de convenir, ser propio de [dat.]; πρᾶπτων ἔφους es conveniente que tú... ό τι γιγνώμενον ἄν πρέποι lo que convendría que sucediese || *IMPERF.* πρέπει conviene, es conveniente natural, verosímil (ἔμοι πρέπει ό έπιμελουμένω a mí me convendría ocuparme en).

F. impf. ἔπρεπον; *fut.* πρέψω; *aor.* ἔπρεψα.

πρεπώδης ες conveniente.

πρέσβα ης ADJ. *f.* venerable, respetable; muy vieja.

πρεσβεία ας ἡ primogenitura; embajada; los embajadores, los legados.

πρεσβείον ου τό preeminencia, presidencia; presente de honor o privilegio.

πρέσβευσις εως ἡ embajada, legación, misión.

πρεσβευτής ου ὁ embajador, legado, enviado.

F. En *pl.* suele usarse más bien πρέσβεις de πρέσβυς con la misma significación.

πρεσβεύω ser muy viejo o el más viejo; ser más viejo [que uno, *gen.*]; ser el primogénito [de uno, ἀπό ο παρά con *gen.*]; ser más digno, más respetable, ser el superior, dominar; respetar, venerar; estimar en más, preferir; cuidarse de, ocuparse solícitamente en; ser embajador [cerca de uno, πρὸς con *ac.*]; enviar una embajada, negociar || MED. ser embajador, enviar una embajada.

πρεσβήιον ου τό *john.* = πρεσβεῖον.

πρεσβυ-γένεια ας ἡ primogenitura.

πρεσβυ-γενής ἐς primogénito || SUBST. *m. pl.* los senadores, el Consejo de Ancianos en Esparta.

πρέσβυς εως ADJ. *m.* viejo, anciano; experimentado, venerable, digno de respeto, precioso, importante (πρεσβύτατον κρίνειν τι creer importantísima una cosa) || SUBST. anciano (οἱ πρέσβεις los ancianos, los jefes; οἱ πρεσβύτεροι los Ancianos del pueblo entre los judíos, los primeros cristianos, *más tarde* los sacerdotes); enviado, legado, embajador (οἱ πρέσβεις los embajadores).

F. ac. πρέσβυ, *voc.* πρέσβυ. En *pl.* en prosa sólo con la *sign.* de enviado, *cf.* πρεσβευτής.

πρεσβύτεριον ου τό Consejo de Ancianos.

πρεσβύτης ου ὁ = πρέσβυς.

πρεσβυτις ιδος ἡ anciana, vieja.

πρήγμα ατος τό *john.* = πρᾶγμα.

πρηγματεύομαι *john.* = πραγματεύομαι.

πρηθῆναι *inf. aor. pas. john.* de πιπράσκω.

πρήθω hacer brotar (αἷμα ἀνά στόμα καὶ κατὰ ρίνας sangre de la boca y

de las narices); hinchar; quemar, incendiar, abrasar.

F. fut. πρήσω; *aor.* ἔπρησα, *ép.* πρήσα; *perf.* πέπρηκα, πέπρησμαι; *aor. pas.* ἐπρήσθην.

πρηκτήρ ἦρος ὁ *john.* = πράκτωρ.

πρηνής ἐς *john.* = πρανής.

πρηξίς ιος ἡ *john.* = πρᾶξις.

πρησις ιος ἡ *john.* = πρᾶσις.

πρησσω *john.* = πράσσω.

πρηστήρ ἦρος ὁ huracán o tormenta con truenos y rayos; relámpago, rayo; viento tempestuoso.

πρητήριον ου τό mercado, plaza del mercado.

πρηῦνω *john.* = πραῦνω.

πρηῦς εἶα ὁ *john.* = πραῦς.

* **πρίαμαι** comprar [algo *ac.* por... *gen.* o *dat.*]; sobornar; arrendar.

F. aor. ἐπριάμην, 3.^a *sing. ép.* πρίατο, *imp.* πρίασο y πρίω; *subj.* πρίωμαι, *opt.* πριάιμην; *inf.* πρίασθαι, *part.* πριάμενος.

Πρίαμος ου ὁ Príamo, último rey de Troya.

πρίζω = πρίω.

πρίν ADV. antes (ἐν τῷ πρίν χρόνῳ anteriormente [*lit.* en el tiempo de antes]); τὸ πρίν en otro tiempo; ὁ πρίν el de otro tiempo, el ya muerto || PREP. [*raro*] de *gen.* antes de (πρίν φάους antes de amanecer) || CONJ. antes que; hasta que (*con ind. real*; *subj. prospect.* en *gral* con ἄν; *opt. oblicuo*; *inf.* con ἄν o *sin* ἄν) οὐ πρίν... πρίν... no... hasta que; πρίν ἢ antes que.

πριστός ἡ ὄν aserrado.

πρίω serrar; rechinar los dientes de cólera; morder; sujetar, estrechar fuertemente.

F. impf. ἔπριον, *aor.* ἔπρισα, *perf.* πέπρικα, *med.* πέπρισμαι.

πρίων ονος ὁ sierra.

πρό ADV. delante, adelante; antes (ἡῶσι πρό antes de la aurora; Ἰλιόθι πρό delante de Ilión) || PREP. de *gen.* delante de, ante; en defensa de, por, en interés de; πρό τοξευμάτων como defensa contra las flechas; con preferencia a, más que (πρό πολλῶν χρημάτων τιμᾶσθαι estimar más que grandes riquezas); en lugar de, a cambio de, por; a causa de, por, de (πρό φόβοιο de miedo); antes de

(οἱ πρό ἑμοῦ mis antecesores; πρό τῶν Τρωικῶν antes de la guerra de Troya; πρό τοῦ θανεῖν antes de morir).

προ-αγγέλλω anunciar de antemano. **προάγγελσις** εως ἢ anuncio; invitación; intimación.

προ-αγορεύω predecir, profetizar, prevenir, advertir; declarar públicamente; proclamar, ordenar públicamente, intimar.

F. *fui*. προεβῶ, *aor.* προεῖπον, *jón.* *tamb.* προηγόρευσα; *perf.* προεῖρηκα, *tamb.* προηγόρευκα, *pas.* προηγόρευμαι; *aor. pas.* προῦρρήθην. V. ἀγορεύω.

προ-άγω llevar adelante, hacer avanzar; sacar, producir; promover, elevar en dignidad; inducir, persuadir, excitar, empujar; preceder, avanzar; ir delante, escoltar; ser superior || MED. impulsar, excitar, inducir.

προαγωγή ας ας ἡ prostitución.

προαγωγέω prostituir.

προ-άγων ὠνος ὁ preludeo, preparación.

προ-αγωνίζομαι combatir antes; combatir delante.

προ-αδικέω -ῶ ofender antes.

προ-αιδέομαι -οῦμαι tener una deuda de gratitud [con uno, *dat.*].

F. *jón.* προαιδεύμαι; 3.^a *pl. plpf.* *jón.* προαιδέατο. *Hdt.* 1, 61.

προαίρεσις εως ἢ libre elección, resolución, designio, voluntad, plan, premeditación, intención; dirección política o científica, forma de gobierno, partido político; principios conforme a los cuales se obra, manera de pensar y obrar; política, secta, escuela; papel.

προ-αιρέω -ῶ sacar (τί ἐκ τίνος algo de alguien o de algún sitio) || MED. sacar o tomar para sí, elegir; preferir (τί τίνος, τί ἀντί τίνος, τί πρό τίνος una cosa a otra); proponerse, determinar; emprender.

προ-αισθάνομαι presentir, sospechar, presumir; enterarse antes [de algo, *ac.* o *gen.*].

προ-αιτιάομαι -ῶμαι acusar antes.

προ-ακούω oír antes.

προ-αλής ἐς pendiente, escarpado.

προ-αμαρτάνω pecar antes.

προ-αμύνομαι precaverse, ponerse en guardia [contra alguien, *ac.*].

προ-αναβαίνω subir el primero o antes.

προ-ανάγομαι salir el primero del puerto.

προ-αναισιμῶ -ῶ gastar o perder antes; emplear antes.

προ-αναλίσκω gastar de antemano; consumir o emplear antes || PAS. sucumbir antes.

προ-αναχώρησις εως ἢ retirada apresurada, precipitada.

προ-ανύ(τ)ω acabar o realizar antes.

προ-απαντάω -ῶ ir el primero al encuentro [de uno, *dat.*].

προ-άπειμι y

προ-απέρχομαι retirarse antes; partir antes de esta vida, morir antes [que... *gen.*].

προ-απηγέομαι -οῦμαι contar, exponer antes.

προ-αποθνήσκω morir prematuramente; morir antes.

προ-αποκάμνω cansarse antes; abandonar la tarea.

προ-ἀπόλλυμι destruir antes || PERF. 2.^o προαπώλολα y PAS. morir antes.

προ-αποπέμπω = **προ-αποστέλλω**.

προαποστάς *gen.* προαποστάντος *part. aor.* 2.^o de προαφίσταμαι.

προ-αποστέλλω enviar antes o de antemano; enviar antes de [*gen.*].

προ-αποτρέπομαι apartarse o volverse antes.

προ-αποφαινομαι exponer, hablar antes.

προ-αποχωρέω -ῶ marcharse antes.

προ-αρπάζω hacer presa anticipadamente en [*ac.*].

προ-άστειον [*tamb.* **προ-άστιον**] ου τό suburbio, arrabal, comarca cerca de la ciudad, barrio bajo; finca rural.

προ-αύλιον ου τό portal, zaguán (*N. T.*).

προ-αφικνέομαι -οῦμαι llegar antes.

προ-αφίσταμαι retirarse antes, separarse antes de un partido, hacer traición a una alianza; desistir antes.

F. *Con la misma sign.* *aor.* 2.^o *act.* προαπέστην, *part. pl.* προαποστάντες, *perf.* προαφέστηκα.

προ-βαίνω ir delante, ir adelante, seguir, avanzar; pasar, transcurrir [el tiempo]; ἀστρα προβέβηκε los astros van muy avanzados en su curso, es

ya tarde [*Hom. II. 20, 252*]; progresar, crecer, llegar (ἐπ' ἔσχοντος θράσους al colmo de la audacia); envejecer, ser avanzada [la edad]; superar [en algo a uno, *gen. y dat.*].

F. *v. βαίνω. aor. 2.º προύβην, imp. πρόβα, πρόβατε; part. du. ép. προβοῶντε, v. l. προβάοντε.*

προ-βάλλω empujar hacia adelante; sacar; echar, lanzar, tirar, dar la señal de, comenzar, trabar (κακὴν ἔριδα una lucha funesta); aducir como pretexto o argumento (προβαλλόμενος λόγος proverbio que todos conocen); precipitar, exponer (ἑαυτὸν abandonarse, desesperar); proponer [para un cargo] || MED. poner ante sí, comenzar, llevar adelante; colocar como defensa o excusa, cubrirse, defenderse, protegerse, guarecerse; proponer o proponerse como modelo; proponer para un cargo; echar lejos, arrojar (ἐν ἡ [ἀκτῆ] με προύβαλον ἀφίλον esta playa en que me arrojaste sin amigos); perseguir en juicio, acusar; sobrepujar, superar.

F. *v. βάλλω y obsérvese aor. 2.º προύβαλον, med. προύβαλόμην, ép. πρόβαλον, iter. προβάλεσκον.*

πρόβασις εως ἡ fortuna en rebaños.

πρόβατικός ἡ ὄν concerniente a los carneros; ἡ πρ. πύλη la puerta o piscina probática, donde se lavaban los animales para los sacrificios en el templo de Jerusalén.

πρόβατιον ου τό ovejita.

πρόβατον ου τό animal doméstico, ganado, rebaño de ganado, especialmente de ovejas, cabras [ganado menor], pero también caballos, mulos o bueyes.

προ-βέβουλα [*perf. del inus. προβούλομαι*] preferir (τινά τιςος una persona a otra).

προ-βιβάζω hacer avanzar, hacer progresar (εἰς ἀρετὴν en la virtud); inducir, llevar a.

προ-βιβάω -ῶ y

προ-βίβημι = προ-βαίνω.

F. *part. ép. προβιβάς y προβιβῶν, gen. προβιβῶντος etc.*

προ-βλέπομαι proveer, disponer; provenir.

πρόβλημα ατος τό saliente, promon-

torio; abrigo, defensa, reparo, baluarte, armadura, escudo, barrera; excusa; cuestión propuesta, problema; persona que sirve de tapadera, que aparece como responsable.

προβλής ἡτος ADJ. *m. y f.* saliente || SUBST. *f.* promontorio.

πρόβλητος ον entregado a [*dat.*].

προ-βλώσκω avanzar, salir.

F. *V. βλώσκω y nótese inf. ép. προβλωσκέμεν; aor. ép. πρόμολον.*

προ-βοάω -ῶ gritar, clamar en alta voz.

προ-βοηθέω -ῶ socorrer de antemano.

προβόλαιος ου ὁ flecha, jabalina.

προ-βολῆ ἡς ἡ = πρόβλημα; presentación, elección para un cargo; citación en justicia; arma dispuesta para el ataque, actitud de ataque o defensa; ataque.

προβόλιον ου τό flecha de caza.

πρόβολος ου ὁ cabo, promontorio; escollo, obstáculo; flecha, jabalina; dique; abrigo, defensa, fortaleza.

προ-βοσκός οὐ ὁ zagal, pastor subordinado al rabadán.

προβούλευμα ατος τό resolución provisional.

προ-βουλεύω [*y med.*] deliberar antes para someter luego lo resuelto a la asamblea popular, decidir provisionalmente; llevar la voz cantante; deliberar en interés de [*gen.*]; cuidar de uno.

πρό-βουλος ου ὁ diputado, miembro de una comisión deliberante: asamblea, consejo de los doce delegados de las ciudades jónicas; diputación.

προ-βωθέω -ῶ = προβοηθέω.

προ-γενής ἐς nacido antes; viejo, anciano; predecesor, primitivo, padre de linaje.

προ-γί(γ)νομαι nacer antes, producirse antes, suceder antes, avanzar, ir delante || PERF. existir antes; οἱ προγεγονότες los antiguos; τὰ προγεγενημένα el pasado.

προ-γί(γ)νώσκω conocer, saber de antemano; prever; proveer, atender previsoramente [a algo, *eis y ac.*].

πρόγνωσις εως ἡ conocimiento anticipado, previsión, resolución provisional.

πρό-γονος ον nacido antes, más viejo

|| SUBST. *m.* antepasado, abuelo, padre de linaje, progenitor, padre.
πρόγραμμα *ατος τό* orden del día, programa.
προγραφή *ἥς ἡ* edicto fijado.
προγράφω escribir de antemano, avisar antes *o* encargar por escrito; inscribir en una lista; proclamar.
προδαῖναι *aor. inf.* saber de antemano.
προδέδοκται *perf. de* προδοκεῖ.
προδείδω temer, estar cuidadoso *o* preocupado de antemano.
προδείκνυμι mostrar ante sí *o* como ejemplo (σκήπτρω tantear con un bastón el camino que se ha de seguir); explicar, declarar, mostrar por un ejemplo; mostrar de antemano que; predecir.
F. jón. προδεικνύω, *aor.* προέδειξα.
V. δείκνυμι.
προδειμαίνω temer de antemano.
προδέκτωρ ορος *ὁ* que anuncia el porvenir; vidente.
πρόδηλος ον que salta a los ojos, evidente, manifiesto, conocido de todos (ἐκ προδήλου evidentemente, a la vista de todos).
προδηλώω -ῶ declarar, notificar de antemano.
προδιαβαίνω pasar el primero.
προδιαβάλλω excitar sospechas de antemano [contra uno, *ac.*]; acusar el primero.
προδιαγιγνώσκω conocer, examinar antes; tomar una determinación provisional.
προδιαφθείρω destruir antes || *PAS.* caer antes.
προδιάδασκω [*y med.*] instruir antes, enseñar antes (τινά τι *a* uno algo) || *PAS.* saber de antemano.
προδίδωμι dar, pagar de antemano, adelantar; entregar traidoramente; traicionar, desertar, abandonar cobardemente [para pasarse al partido de alguien, *πρός con ac.*]; ser traidor; renunciar (ἡδονάς a los placeres); *con suj. de cosa*, faltar; estar seco [un río]; no servir; αἱ κάτω πλίνθοι *πρ. τὰς ἄνω* los ladrillos inferiores ceden y hacen derrumbarse los superiores.
προδιεξέρχομαι atravesar el primero.
προδιερευνάω -ῶ explorar antes.
προδιερευνητής οὐ ὁ explorador, espía.

προδιέρχομαι recorrer *o* atravesar antes.
προδιηγέομαι -οὔμαι exponer antes.
πρόδικος οὐ ὁ tutor de los reyes de Esparta.
προδιώκω avanzar persiguiendo, perseguir demasiado lejos.
προδοκεῖ *IMPERS.* ser adoptado como decisión antes, parecer antes; τὰ προδεδογμένα las decisiones anteriores.
προδοκή ἥς ἡ emboscada, lugar a propósito para espiar [*pl.*].
πρόδομος οὐ ὁ parte anterior de la casa, vestibulo.
προδοσία ας [*jón.* προδοσίῃ *ἡς*] ἡ traición, alta traición.
προδότης οὐ ὁ traidor.
προδοτικός ἡ ὄν de traidor, traicionero.
πρόδοτος ον entregado, traicionado.
προδρομή ἥς ἡ carrera hacia adelante, avance, salto, ataque repentino.
πρόδρομος ον que corre delante, presuroso || *SUBST. m.* corredor enviado delante; *m. pl.* destacamento de caballería, cabalgada, algará.
προεδέδοκτο *plpf. de* προδοκεῖ.
προεδρία ας [*jón.* προεδρίῃ *ἡς*] ἡ sitio de preferencia, presidencia.
πρόεδρος οὐ ὁ presidente; proedro [magistrado de Atenas y Mitilene].
προεέργω impedir (τινά ὀδεύειν *a* uno avanzar).
προέηκα *aor. 1.º ép. de* προίημι.
προεθίζω acostumbrar de antemano.
προειδέναι *inf. de* πρόοιδα.
προείδον *aor. 2.º de* προοράω.
1 **πρό-ειμι** [*inf.* προεῖναι] ser *o* estar antes; τὰ πρό ἔοντα el pasado.
2 **πρό-ειμι** [*inf.* προίεναι] = **προέρχομαι** *y su futuro*.
προεῖπον *aor. de* προαγορεύω.
προείρηκα *perf. de* προαγορεύω.
προεισάγω introducir antes || *MED.* introducir de antemano para sí.
F. aor. med. jón. 3.ª pl. προεσάξαντο *Hdt.*, aunque puede ser *tamb. de* προσάπτω.
προεισπέμπω enviar de antemano, por delante.
προεκθέω -ῶ lanzarse hacia adelante.
προεκκομίζω llevar de antemano.
προεκλέγω cobrar adelantado.

προ-εκφόβησις εως ή terror infundido antes, terror súbito.

προ-ελαύνω avanzar a caballo delante de [*gen.*] || PAS. avanzar el tiempo (πρόσω τῆς νυκτός προελήλατο la noche estaba ya muy avanzada).

προ-ελπίζω esperar antes.

προ-εμβάλλω atacar el primero, chocar el primero [con algo, *ἐς ο* πρός *con ac.*].

προ-έμεν *inf. aor. de προίημι.*

προ-ενάρχομαι comenzar antes que los otros.

προ-εννέπω decir, anunciar de antemano *o* públicamente.

προ-ενοίκησις εως ή residencia anterior.

προ-εξαγγέλλω anunciar de antemano.

προ-εξάγω sacar antes *o* previamente || MED. salir antes *o* primeramente.

προ-εξάισσω [*o* προ-εξάσσω] lanzarse antes *o* el primero.

προ-εξανίσταμαι levantarse, moverse el primero *o* antes de tiempo; tomar la ofensiva.

προ-εξάσσω = προεξάισσω.

προ-εξέδρα *ας* [*ión. προ-εξέδρη ης*] ή asiento elevado, tribuna.

προ-έξειμι *y*

προ-εξέρχομαι avanzar contra [*dat.*].

προ-εξεφίεμαι ordenar de antemano.

προ-εξορμάω -*ῶ* lanzarse delante *o* de antemano.

προ-επαγγέλλω [*y med.*] anunciar antes; prometer antes.

προ-επαινέω -*ῶ* alabar antes.

προ-επινασείω amenazar antes, poner delante como medio de amenaza.

προ-επιβουλεύω poner antes emboscadas [a uno, *dat.*].

προ-επίσταμαι saber de antemano.

προ-επιχειρέω -*ῶ* atacar el primero.

προ-εργάζομαι trabajar de antemano, preparar, realizar de antemano *o* antes (τὰ προεργασμένα los altos hechos anteriores; δόξα προεργασμένη gloria adquirida a fuerza de trabajo).

προ-ερέσσω remar hacia adelante; hacer avanzar a fuerza de remos.

προ-ερέω *fut. ion. de προαγορεύω.*

προ-ερούω sacar hacia delante [*esp.* la nave de tierra al mar *o* del mar a tierra].

F. aor. ép. προέρυσσα.

προ-έρχομαι avanzar, seguir adelante (κατὰ τὴν ὁδὸν proseguir su camino); transcurrir, pasar (προελθόντος πολλοῦ χρόνου habiendo transcurrido mucho tiempo; οἱ προεληλυθότες ταῖς ἡλικίαις los avanzados en edad, los viejos); llegar a (προελθεῖν εἰς πᾶν μοχθηρίας haber llegado al último extremo de perversidad); ir lejos (ἐπὶ χιλὸν a hacer forraje); ir delante, preceder [a uno, *gen. o dat.*].

πoρ-ερωῶ *fut. de προλέγω o προαγορεύω.*

προ-ερωτάω -*ῶ* preguntar antes.

πρό-ες *imp. aor. 2.º de προίημι.*

προ-εσ... = προ-εισ...

προεσάξαντο *3.ª pl. aor. 1.º med. ion. de προεισάγω o de προσάπτω, Hdt. 1,190, etc.*

προ-ετικός ή *όν* derrochador.

προ-ετοιμάζω [*y med.*] preparar de antemano.

προ-ευαγγελίζομαι anunciar antes la buena nueva, el evangelio.

προ-έχω tener delante; poseer antes; recibir con preferencia (ἐκ τινος τιμὴν τῶν ἐνδίκων recibir de uno honores con preferencia a los que los merecen); estar delante, resaltar, sobresalir, exceder, sobrepasar (τὸ προέχον τῆς ἐμβολῆς la cabeza del ariete; ἐπ' ἠϊόνας προύχουσας a los recodos *o* salientes de la playa), ser el primero, ser superior, ser eminente; τὸ προὔχον la superioridad; οἱ προύχοντες los principales ciudadanos, los jefes, los primates || IMPERS. προέχει sirve, es útil (οὐ τι προέχει no sirve para nada) || MED. presentar ante sí, proponer, ofrecer, alegar [como motivo *o* pretexto].

F. De ordinario contracto προὔχω part. προὔχων, etc. No obstante en Hom. tamb. pres. προέχω, impf. πρόεχον. Para lo demás, v. ἔχω.

προ-ηγεμών ὄνος ὁ conductor, caudillo.

προ-ηγέομαι -*οὔμαι* ir adelante, avanzar; preceder (τὸ προηγούμενον στράτευμα la vanguardia); pasar, adelantarse [a uno, *gen.*]; servir de guía, enseñar; aventajar.

προηγητής οὔ ὁ guía, el que va delante.

προ-ηγorew -ō hablar el primero o en nombre de [*gen.*].

προ-ήδομαι gozar de antemano.

προ-ηκάμην *aor. med. de προήμι.*

προ-ήκης *es* puntiagudo.

προ-ήκω avanzar; ser el primero (ἀξιόματι en dignidad); llegar (ἐς τοῦτο hasta tal punto).

προ-θέλυμος *ον* extirpado de raíz; ajustado o adaptado exactamente.

προθέουσι *3.^a pl. pres. ind. de προθέω 2; s. o. subj. aor. de προθήμι (= προσήμι).*

πρόθεσις *εως ἢ* exposición (οἱ ἄρτοι τῆς προθέσεως panes de la proposición, *e. e.* expuestos en el templo *N. T.*); designio, voluntad.

προ-θέσιμος *α* *ον* fijado de antemano || *sust. f. día del vencimiento de un plazo; término; día fijado para alguna cosa.*

1 προ-θέω correr delante, pasar en la carrera.

2 προ-θέω *subj. aor. de προτίθημι.*

προ-θνήσκω morir antes [que uno, *gen.*].

προ-θρών *part. aor. de προθρώσκω.*

προ-θρώσκω saltar delante, lanzarse de un salto.

προ-θυμέομαι -οῦμαι estar inclinado, dispuesto, desear vivamente, esforzarse por [*con* ὡς *u* ὅπως]; tener buen ánimo; mostrar celo, buena voluntad.

F. En gral. contracción en las formas con aum.: impf. προθυμούμην; aor. pas. προθύμηθην, jón. προεθ-, part. pres. jón. προθυμύμενος (v. l.).

προθυμία *ας* [jón. προθυμή ης] *ἢ* buena voluntad, celo, ardor, deseo, buen ánimo; afecto, favor.

πρό-θυμος *ον* bien dispuesto, lleno de buena voluntad, de celo [hacia uno o hacia alguna cosa, *gen. o* εἰς *con ac.*]; animoso, resuelto.

πρό-θυρον *ου τό* puerta delantera, puerta exterior de la casa; vestíbulo.

προ-θύω sacrificar antes.

προ-ιάλλω enviar, hacer marchar, despedir.

προ-ιάπτω arrojar o enviar delante; enviar.

προ-ιδεῖν *inf. aor. 2.^o de προοράω.*

προ-ιειν *impf. de προίημι.*

προ-ιζομαι presidir.

προ-ιῆμι enviar delante (ἐπ' Αἶαντα κήρυκα a Ayante un heraldo); empujar ante sí, blandir, lanzar, verter (ὕδωρ ἐς Πηνειόν sus aguas en el Peñe); dejar caer, soltar, dejar escapar, dejar marchar; despedir, ceder, entregar a traición, abandonar (ἐσπυτόν ἐπὶ τὸ αὐτίκα ἡδύ abandonarse al placer del momento); conceder, permitir || **MED.** enviar, lanzar, emitir, pronunciar; descuidar (τὰ ἴδια los propios intereses); perder (εὐεργεσίαν ἀνευ μισθοῦ hacer bien sin recompensa); abandonar, ceder; confiar; entregar, traicionar; ἡμῶς προέσθαι ἀδικουμένους permitir que se nos perjudique.

F. V. ἶημι y nótese 3.^a sing. pres. ép. προίει, 3.^a pl. προίεισι; impf. προίειν -εις -ει; aor. προήκα, ép. πρέηκα, 3.^a pl. πρόεσαν, med. προηκάμην, imp. ép. πρόες προέτω, 3.^a pl. opt. προίειν (v. l. *Jen. An. 7, 2, 15*), 3.^a pl. med. πρόοιντο, inf. ép. προίμεν; perf. pas. προίεμαι, 3.^a sing. plpf. προείτο.

προ-ικτης *ου ὁ* mendigo.

πρόϊμος *ον* = πρώϊμος.

προῖξ [o προῖξ] *ἰκός ἢ* presente, don; dote de matrimonio || **ADV.** **προῖκα** y **προϊκός** *εν* vano; gratis.

προ-ίστημι **TR.** poner delante; exponer en público || **INTR.** [*aor. 2.^o προέστην, perf. προέστηκα, plpf. προειστήκειν*] colocarse frente [a uno, *dat., ac.*]; proteger, defender [a uno, *gen.*; *tamb. con gen. del objeto contra el que se protege:* ἀναγκαίως τύχης *πρ.* proteger contra los rigores de la fortuna]; ponerse a la cabeza (τοῦ δήμου del pueblo); ἐν ταῖς πόλεσι προστάντες los primates de las ciudades; οἱ προεστῶτες los jefes de partido); ser el jefe de un partido de conjurados, presidirlo; realizar, ejecutar (φόνου un homicidio); gobernar [la vida, etc.]; aventajar; dirigir, cuidar de, tomar a su cargo, **MED.** poner ante sí; poner a la cabeza, nombrar a uno jefe; poner de relieve, de manifiesto; alegar como excusa.

F. Contr. en las formas aumentadas: aor. 1.^o προέστησα (trans.), aor. 2.^o προέστην (intr.) al lado de otras no contractas, v. ἴστημι.

προ-ἴσχω [*y med.*] = **προέχω**.

πρόκα ADV. al punto, súbitamente.

προ-κάθημαι estar sentado delante de, ocupar la primera fila, ser jefe de [*gen.*]; estar situado ante [*gen. con πρό*]; proteger, defender [*gen.*].

προ-καθίζω sentarse delante, en el primer lugar; sentarse en público; hacer sentar delante.

προ-καθίστημι estar colocado delante

|| MED. colocar delante como defensa.

προ-καθοράω -ῶ considerar, examinar antes, reconocer.

προ-καίω incendiar o encender antes.

προ-καλέω -ῶ llamar, invitar || MED.

provocar, desafiar (εἰς ἄγωνα a una lucha; μαχέσασθαι a combatir); invitar, exhortar; citar en justicia; ofrecer, proponer.

F. v. καλέω y nótese aor. med. ἐπ.

προκαλεσάμην.

προ-καλίζομαι = **προκαλέω**.

F. imp. ἐπ. προκαλίζεο, 3.^a sing. impf. ἐπ. προκαλιζέτο.

προ-καλινδέομαι -οῦμαι = **προκυλινδομαι**.

προκάλυμμα ατος τό envoltura, velo.

cortina, protección; pretexto, excusa.

προ-καλύπτω colgar delante para

ocultar; ocultar, cubrir || MED. ocultarse, tomar como pretexto; tener como cubierta.

προ-κάμνω esforzarse de antemano, fatigarse, trabajar por alguno [*gen.*]; enfermar o morir antes; disgustarse de antemano.

προ-καταγγέλλω anunciar o prometer antes.

προ-καταγιγνώσκω condenar o acusar antes; prejuzgar la culpabilidad de uno.

προ-καταθέω -ῶ correr delante.

προ-κατακίω -ῶ = **προκαίω**.

προ-κατακλίνομαι yacer o estar a la mesa en un puesto superior.

προ-καταλαμβάνω tomar, ocupar de antemano; impedir adelantándose, prevenir (πρ. ὅπως μή tomar de antemano inmedidas para impedir que); sorprender.

προ-καταλέγω referir, exponer antes.

F. aor. pas. προκατελέχθην, part. f. προκαταλεχθεῖσα, Hdt.

προ-καταλύω disolver o sollar antes; abolir [una ley]; llevar a término

antes || MED. πρ. ἐχθρην deponer el odio antes, reconciliarse.

προ-καταρτίζω arreglar, disponer antes.

προ-κατάρχομαι INTR. empezar || TR. πρ. τινὶ τῶν ἱερῶν servir a uno la mejor parte de la víctima en un sacrificio.

προ-κατασκευάζω preparar o disponer de antemano.

προ-καταφεύγω refugiarse antes [de ser alcanzado].

πρόκατε ADV. = **πρόκα**.

προ-κατέχω ocupar antes, tomar.

προ-κατηγορέω -ῶ acusar antes.

προ-κατηγορία ας ἡ acusación previa.

προ-κάτῃμαι jón. = **προκάθημαι**.

προ-κατίζω jón. = **προκαθίζω**.

προ-κατόψομαι fut. de προκαθοράω.

πρό-κειμαι estar colocado o situado delante, estar expuesto, estar abandonado; estar propuesto como modelo, como recompensa; estar establecido, prescrito, ordenado, fijado, acordado (νόμοι προκείμενοι leyes establecidas; θανάτου ζημία πρόκειται está señalada la pena de muerte); presentarse, ofrecerse; estar muerto (ὁ προκείμενος el cadáver que se va a enterrar).

F. 3.^a sing. impf. προῦκειτο 3.^a pl. jón. προεκέατο.

προ-κήδομαι cuidar de [*gen.*].

προ-κηραίνω preocuparse por, de [*gen.*].

προ-κηρύσσω [át. προ-κηρύττω] publicar o anunciar por medio de un heraldo.

προ-κινδυνεύω exponerse el primero al peligro; afrontar el peligro [por uno o por algo, *gen.*; ante alguno, *dat.*].

προ-κινέω -ῶ hacer avanzar || PAS. avanzar.

προ-κλαίω llorar de antemano o antes [por alguien, *ac.*]; llorar en público, ruidosamente.

πρόκλησις εως ἡ provocación, desafío; llamamiento, invitación.

προ-κλίνω inclinar hacia adelante.

πρό-κλυτος ον muy renombrado.

προ-κομίζω llevar lejos, transportar.

προκοπή ἧς ἡ avance, adelanto, progreso, acrecentamiento [del crédito, del poder].

προ-κόπτω llevar adelante, hacer progresar [algo, *gen.*; para alguien, *dat.*]; preparar; introducir mejoras; avanzar; contribuir || **PAS.** prosperar, avanzar, progresar.

πρόκριμα ατος τό prejuicio, prevención.

προ-κρίνω elegir, preferir; decidir comparando, juzgar; prejulgar || **PAS.** ser preferido, distinguido, eminente; prevalecer sobre [*gen.*].

πρόκριτος ον [ο -ος η ον] bien alineado; dispuesto en una sola línea, en filas apretadas, en intervalos regulares.

πρόκροσσι [αι] α dispuestos en fila. **προ-κτάομαι** -ώμαι adquirir anteriormente; *perf.* poseer anteriormente.

προ-κυλίνδομαι avanzar dando vueltas, rodando.

προ-κύπτω inclinarse hacia adelante, inclinarse.

προ-κυρώ -ῶ confirmar o sancionar antes.

προ-λαμβάνω avanzar, adelantarse; preferir (τι πρό τιος una cosa a otra); tomar, ocupar; recibir adelantado (ἀργύριον dinero); tomar la delantera (τῆς φυγῆς en la huida); estar a la cabeza; prejulgar, presumir; sorprender.

προ-λέγω decir antes, predecir; prever, advertir; anunciar de antemano, declarar, publicar; elegir de preferencia; ordenar.

προ-λείπω dejar, abandonar; descuidar; faltar.

προ-λεσχηνεύομαι conversar antes [con alguien, *dat.*]; estipular, concertar, negociar.

προ-λεύσω prever; ver a lo lejos.

προ-λογίζω ser el principal actor de una pieza.

προ-λοχίζω ocupar con emboscadas [*tamb.* ἐνέδραις *pleon.*]; προλελοχισμένοι ἐνέδραι asechanzas dispuestas de antemano.

προ-λυπέω -ῶ afligir antes.

προ-μανθάνω aprender antes || **AOR.** 2.º saber.

προ-μαντεία ας [*john.* προ-μαντήτης ης] el derecho de consultar el primero a un oráculo.

προ-μαντεύω [*y med.*] predecir, profetizar; presentir, prever.

προ-μαντήτης ης ἡ *john.* = προμαντεία. **πρό-μαντις** εως ὁ ἡ sacerdote o sacerdotisa que transmite oráculos, *especialmente* la sacerdotisa de Delfos. **ADJ.** que predice, profético.

προ-μαρτύρομαι atestiguar de antemano.

προ-μαχέω -ῶ = προμάχομαι.

προμαχεῖον ὄνος ὁ baluarte, abrigo, trinchera.

προ-μαχίζω y

προ-μάχομαι combatir en las primeras filas; luchar como campeón.

πρό-μαχος ον que combate en las primeras filas, campeón.

προ-μειγνυμαι cohabitar antes [con uno, *dat.*].

προ-μελετάω -ῶ ejercitarse de antemano [en algo, *ac.*].

προ-μεριμνάω -ῶ inquietarse antes.

προμηθεῖον ον τό testera [pieza de armadura que protege la cabeza del caballo]; piel de la cabeza del caballo.

προμήθεια ας ἡ previsión, prudencia, cuidado, atenciones, solicitud, consideración.

προμηθεόμαι -οὔμαι cuidar de [*gen. ac.*], velar (ὑπέρ τιος por los intereses de uno; περί τι cuidar de algo; πρ. μή cuidar de que no).

προ-μηθής ἔς previsor, prudente; que se inquieta de antemano [por algo, *gen.*] || **SUST. n.** = προμήθεια.

προμηθία ας [*john.* προμηθίης ης] ἡ προμήθεια.

προ-μηνύω indicar, denunciar de antemano; hacer traición.

προ-μίνυμαι = προμείγνυμαι.

προ-μνάομαι -ώμαι advertir de antemano; buscar esposa para otro (ἡ προμνησαμένη = προμνήστρια); tratar de conseguir (τινί τι para uno, algo).

προμνηστίνοι α α uno tras otro; en fila.

προμνήστρια ας ἡ y

προμνηστρίς ἰδος ἡ casamentera, celestina.

προ-μολών *part. aor. 2.º* de προβλάσκω.

πρόμος ον ὁ que combate en primera fila contra [*dat.*]; el primero, el jefe.

πρό-ναος [ο πρό-ναιος] ον = προνήσιος. **προ-ναυμαχέω** -ῶ combatir por mar en defensa de [*gen.*].

προ-νέμομαι propagarse, extenderse.
προ-νέω inclinarse hacia adelante.
πρό-νεως ὤν y
προ-νήιος α ὄν situado ante el templo
 || **SUBST. m.** vestíbulo del templo.
προ-νηστεύω ayunar antes.
προ-νικάω -ῶ vencer antes.
προ-νοέω -ῶ [y *med.*] presentir, pre-
 ver, pensar, reflexionar de antemano,
 planear, cuidar de [*gen.*]; atender;
 proveer a [*ac.*]; precaver, tomar medi-
 das (ὅπως ἢ ὅτι para que; ὡς μή
 para que no).
F. aor. ép. προνόησα *En át. el med.*
con igual significación; contr. con el
aumento: προύνοησάμην, *más frec.*
 προύνοήθη.
προνοητικός ἢ ὄν previsor, prudente,
 sensato.
πρόνοια ας [*gén.* προνοίης] ἢ προ-
 vision, cordura, sensatez, prudencia,
 buen juicio; presentimiento, presi-
 ciencia de un oráculo; oráculo; pre-
 caución, cuidado; propósito deli-
 berado, premeditación; providencia;
 ἐκ προνοίας a propósito, con pre-
 meditación.
προ-νομή ἡς ἢ el forrajear, expedición
 para procurarse forraje; provisión
 de forraje; cuerpo de forrajeadores.
πρό-νοος ὄν [-ους οὖν] previsor, pru-
 dente.
πρόξ προκός ἢ cervatillo, corzo.
πρό-ξεινος οὗ ὄ = πρόξενος.
πρόξενέω -ῶ ser huésped de un Esta-
 do; recibir a un huésped público,
 recibir en nombre del Estado [a
 uno, *gen.*]; servir de intermediario,
 mediador o guía [a uno, *dat.*]; pro-
 curar (τίνι τι a uno algo); maquin-
 ar, tramar (κίνδυνόν τινι un complot
 contra uno).
πρόξενία ας ἢ función de πρόξενος;
 hospitalidad del Estado.
πρό-ξενος οὗ ὄ ἢ huésped público,
 que hospeda en nombre del Estado,
 próximo [título de honor entre los
 griegos]; sujeto que tomaba a su
 cargo en una ciudad la guarda de los
 intereses de los ciudadanos de otra
 [*esp. de cónsul*]; protector, patrón.
προ-ξυγγίγνομαι tener antes una en-
 trevista [con uno, *dat.*].
πρό-οδος οὗ ἢ avance, marcha ade-
 lante, progreso.

πρό-οιδα [*perf.* 2.^o *con sign. de pres.;*
inf. προειδέναι] saber, conocer de
 antemano, prever.
προοιμιάζομαι decir a manera de
 exordio, hacer un preámbulo.
F. contr. φροιμιάζομαι (*poét. y td.*).
προ-οίμιον οὗ τό preámbulo, prelu-
 dio; poemita lírico, himno; exordio,
 comienzo; umbral.
πρό-οιντο 3.^a *pl. opt. aor. med. de*
 προίημι.
προ-οίχομαι haberse ido antes.
πρό-όμνυμι jurar antes [que, ὡς ο *ac.*
 con *inf.*].
προ-ομολογέω -ῶ reconocer, confesar
 antes, convenir antes.
προ-οπτέον *adj. vbal. de* προοράω *se*
debe precaver, cuidar de [*gen.*].
πρόοπτος ὄν visible, manifiesto.
προ-ορατός ἢ ὄν *adj. vbal. de* προοράω
que se puede ver o prever antes.
πρό-οράω -ῶ ver ante sí; prever, co-
 nocer de antemano; proveer a,
 cuidar de [*gen.*] || **MED.** mirar delante
 de sí, prever para sí; proveer a,
 tomar sus precauciones.
F. part. ép. προορέων *Hdt.* 5, 24;
impf. προεώρων, *med.* προορώμην,
v. l. προωρώμην *N. T.*; *fut.* προό-
 ψομαι; *aor.* προείδον -όμην, *perf.*
 προεώρακα. *Cf.* ὄράω.
πρό-ορίζω determinar o fijar antes;
 predestinar.
πρό-ορμάω -ῶ lanzar adelante, avan-
 zar; lanzarse adelante || **PAS.** lanzarse
 adelante.
πρό-ορμίζω anclar delante o antes.
πρό-οφείλω [*át.* προύφειλω] deber
 hace tiempo (προοφειλόμενος φόρος
 impuesto debido anteriormente;
 εὐεργεσία προύφειλομένη servicio
 prestado anteriormente; ἔχθρη προ-
 οφειλομένη odio que se siente hace
 tiempo con motivos).
πρό-οψις εως ἢ acción de prever o de
 proveer a (ἀνευ προόψεως de impro-
 viso).
πρό-παν *n. de* πρόπας.
πρό-παππος οὗ ὄ bisabuelo.
πρό-παραβάλλομαι acumular antes
 cerca de uno.
πρό-παρασκευάζω preparar, disponer
 de antemano.
πρό-παρέχω ofrecer, suministrar de
 antemano.

προ-πάροιδε(ν) ADV. antes, delante, adelante || PREP. *de gen.* antes de, delante de, a lo largo de.

πρό-πας πρό-πασα πρό-παν todo entero || PL. todos sin excepción || ADV. **πρόπαν** enteramente.

προ-πάσχω sufrir antes *o* el primero; ser maltratado (ὑπό τινος por uno); experimentar antes *o* el primero.

προ-πάτωρ ορος ὁ abuelo; antepasado || PL. los antepasados.

πρό-πειρα ας ἡ primera prueba *o* ensayo (πρόπειραν ποιῆσθαι hacer antes una prueba).

προ-πέμπω enviar antes *o* delante; enviar, hacer llegar (φήμας τινί rumores a los oídos de uno); causar (ἄχη dolores); acompañar, perseguir, escoltar || MED. enviar delante, hacer avanzar.

προ-πέρουσι(ν) ADV. dos años antes.

προ-πετάννυμι desplegar, extender (ἑαυτὸν *y gen.*, colocarse ante uno para protegerle).

προπέτεια ας ἡ precipitación, temeridad, aturdimiento.

προ-πετής ἐς que cae *o* se inclina hacia adelante; inclinado [πρός, εἰς, ἐπί τι a algo]; caído; arrebatado, impetuoso; saliente; precipitado, audaz.

προ-πηδάω -ῶ saltar antes (τῶν ἄλλων que los demás).

προ-πηλακίζω insultar, ultrajar; reprochar grosera *o* violentamente.

προπηλάκισις εως ἡ *y*

προπηλακισμός οὐ ὁ ultraje, insulto.

προ-πίνω beber antes, beber a la salud [de uno, *dat.*]; entregar, regalar, sacrificar (προπέποιται τῆς παραυτίκα χάριτος τὰ τῆς πόλεως πράγματα se han sacrificado los intereses de la ciudad al placer de un momento).

προ-πίπτω caer en tierra hacia adelante, de cabeza, postrarse de rodillas suplicando; prosternarse; inclinarse, encorvarse hacia adelante; avanzar, precipitarse; arrojarse a los pies de uno.

προ-πιστεύω creer.

προ-πίτνω = προπίπτω.

προ-πλέω navegar delante.

πρό-πλοος ον [-ους ουν] que navega delante, [navē] delantera.

προ-πλώω = προπλέω.

προ-ποδίζω ir adelante, avanzar; preceder, tomar la delantera.

προ-ποιέω -ῶ hacer antes; prepararse antes; anticiparse, adelantarse.

προ-πολεμέω -ῶ combatir (ὑπέρ τινος en favor de uno).

πρό-πολος οὐ ὁ ἡ servidor *o* servidora de un templo.

προ-πομπή ἡς ἡ acompañamiento, procesión.

προ-πομπός οὐ ὁ ἡ acompañante, protector, conductor.

προ-πονέω -ῶ trabajar antes, esforzarse por [*gen.*]; trabajar por uno [*gen.*]; seguir sufriendo, sufrir mucho; obtener por medio de trabajos previos (τὰ προπεπονημένα los trabajos realizados); agotar, hacer sufrir, atormentar.

πρό-πονος ον muy doloroso.

Προ-ποντίς ἰδος ἡ el mar de Mármara.

προ-πορεύομαι marchar adelante, avanzar; ir delante, preceder; correr, deslizarse [un río].

προ-πρηνής ἐς inclinado *o* que cae hacia adelante; tendido boca abajo; φασγάνω προπρηνεί con el filo de la espada || ADV. **προπρηνές** adelante.

προπρο-κυλίνδομαι arrastrarse, postarse [ante uno, *gen.*].

προ-πύλαιον οὐ τό *y*

πρό-πυλον οὐ τό vestíbulo, atrio, patio.

προ-πυθάνομαι informarse, averiguar antes.

προ-ρέω correr, fluir, derramarse.

προ-ρρηθῆναι inf. aor. pas. de προαγορεύω.

πρό-ρρησις εως ἡ predicción; instrucciones previas; proclamación, orden.

πρό-ρρητος ον prescrito, ordenado, aconsejado.

πρό-ρριζος ον arrancado con la raíz *o* de raíz.

πρός ADV. al lado, además || PREP. *de gen.* de [origen, lugar de donde]; de lado de, de la parte de; en favor de, con relación a, con respecto a, junto a, en presencia de; cerca de (πρός θαλάσσης cerca del mar); por a causa de (οἱ πρόσ αίματος los pacientes por consanguinidad); a juicio de, en provecho de; conforme a (πρός τοῦ Κύρου τρόπου conforme al carácter de Ciro); por [en jur.

mentos o súplicas]: πρὸς τῶν Θεῶν por los dioses || *de dat.* cerca de, junto a, en presencia de, hacia; en; además de (πρὸς τοῦτω además de esto) || *de ac.* a [*lugar a donde*], hacia, contra, para con, a [*tiempo*] (πρὸς ἡμέραν al rayar el día); en comparación de; con relación a; en vista de; para, por [*final*]: πρὸς ἴδουήν para ser agradable; πρὸς φίλων κτήσιν para ganar amigos || EXPRESIONES πρὸς ἔχθραν por enemistad; πρὸς καιρόν en el momento oportuno; πρὸς πάντα absolutamente en todo; πρὸς βίαν a la fuerza; πρὸς χάριν en favor, por amor, por agradar.

προ-σάββατον οὐ τό día antes del sábado, viernes.

προ-αγανακτέω -ῶ indignarse, irritarse; encolerizarse.

προ-αγγέλλω traer una noticia; anunciar; τὰ προσηγγελέμενα las noticias [*Dem.* 285, 4].

προ-αγορευτέος α ον *adj. vbal. de* προσαγορεύω que debe ser denominado.

προ-αγορεύω dirigir la palabra, hablar, decir (τινά χαιρεῖν saludar a uno); nombrar, designar, llamar; atribuir; mencionar.

F. fut. προσεῶ, **aor.** προσεῖπον, *ép.* προσεῖπον; **aor. 1.º** προσεῖπα, *inf.* *tamb.* προσαγορεύσαι; **aor. pas.** προσεῤῥήθην y προσηγορεύθην. *Cf.* ἀγορεύω, εἶρω y εἶπον.

προ-άγω conducir a ο hacia (τῆ Ποτιδαία στρατόν contra Potidea un ejército); introducir, admitir; presentar, ofrecer; añadir; prestar (ὄρκον juramento); llevar, traer, procurarse, acercar, aplicar, emplear (φόβον la amenaza para amedrentar); avanzar (πρὸς πολεμίους contra los enemigos); acercarse || **MED.** acercarse a sí, atraer hacia sí; abrazar; ganar a uno por dinero ο engaño; anxionarse; someter al propio poder; determinar [a uno a hacer algo, τινά *con inf.*]; llevarse, recoger.

προ-αγωγή ἥς ἡ introducción [a la presencia de uno]; acercamiento; acceso, entrada, audiencia; ceremonia procesión; acción de conducir; adquisición.

προσαγωγός ὄν cautivador, que atrae, persuasivo.

προσ-αδικέω -ῶ perjudicar además. **προσ-ᾄδω** cantar además; estar de acuerdo con alguien, asentir a lo que uno dice.

προσ-αιρέομαι -οὔμαι elegir como asociado, asociar en interés propio; elegir además.

προσ-αίσσω lanzarse hacia.

προσ-αιτέω -ῶ pedir además (μισθόν reclamar mayor estipendio ο sueldo); suplicar, mendigar, pedir importunando, ser importuno.

προσαίτης οὐ ὄ mendigo.

προσ-ακούω oír además.

προσ-αλείφω untar, extender sobre.

προσ-άλλομαι saltar hacia, saltar.

προσ-αμύνω socorrer [a uno, *dat.*].

προσ-αναβαίνω subir hacia, subir más, engrosar.

προσ-αναγκάζω obligar además (τινά τι a uno a [hacer] algo); contener (τινά τινα a uno por medio de algo).

προσ-αναίρέομαι -οὔμαι emprender además, tomar además a cargo de uno.

προσ-αναισιμῶ -ῶ = προσαναλίσκω.

προσ-αναλαμβάνω tomar además.

προσ-αναλίσκω gastar además.

προσ-αναπληρῶ -ῶ completar, suplir la insuficiencia, remediar, colmar.

προσ-ανατίθημι atribuir || **MED.** encargarse además de [*ac.*]; contribuir; confiar en, pedir consejo [a uno, *dat.*].

προσ-άνειμι acercarse subiendo, subir.

προσ-ανειπεῖν *inf. aor. 2.º de* προσαναγορεύω declarar además, publicar ordenar.

προσ-ανερωτάω -ῶ preguntar además.

προσ-ανέχω acercarse.

προσ-άντης ἐς pendiente, escarpado abrupto; difícil, arduo; enemigo, hostil, contrario; fastidioso.

προσ-απαγγέλλω anunciar además.

προσ-απειλέω -ῶ amenazar además ο aún.

προσ-αποβάλλω perder además.

προσ-απογράφω acusar, denunciar además [por escrito].

προσ-αποδείκνυμι demostrar además.

προσ-αποκτείνω matar además.

προσ-απόλλυμι [*y* **προσ-απολλύω**] destruir además, matar al mismo tiempo; perecer; perder además.

προσ-αποστέλλω enviar, despedir, alejar además.

προσ-άπτω juntar, unir; añadir; procurar, dar, tributar, imponer; confiar, encargar; unirse a [*dat.*] || MED. poner la mano en un asunto, tocar, coger [*gen.*].

προσ-αράρισκω TR. juntar, unir || PERF. INTR. προσάρηρα adaptarse.

προσ-αρκέω -ῶ socorrer [a uno, *dat.*]; asistir o ayudar [en algo, *ac.*].

προσ-αριμόζω [o **προσ-αριμόττω**] TR. ajustar, adaptar (τι περί τινι una cosa en derredor de otra) || INTR. ajustarse, concertarse [con uno, *dat.*].

προσ-αρτάω -ῶ unir, suspender (προσηρτημένον τῷ καλῷ τὸ ἀγαθόν lo bueno que va unido a lo bello) || PAS. reunirse, resultar, provenir.

προσ-άρχομαι procurar el primero, dedicar, enviar.

προ-σάττω procurar, proveer, suministrar antes suficientemente.

F. Cf. προείσγω.

προσ-αυδάω -ῶ dirigirse a, hablar, decir; nombrar, designar.

F. *impf.* 3.^a *sing.* προσηύδα, 3.^a *du.* *ép.* προσαυδήτην; 1.^a *sing. pas.* προσηυδώμην.

προσ-αύω acercar.

προσ-αφικνέομαι -οῦμαι llegar cerca, llegar además.

προσ-αφίστημι tratar de sublevar o de sobornar.

προσ-αχθῆναι *inf. aor. pas.* de προσάγω.

προσ-βαίνω αφογαν (πρός τι τῷ ποδί *pr.* en algo el pie, pisarlo); andar, avanzar, acercarse a [*ac.*]; subir, llegar [hasta εἰς *con ac.*]; τίς σε προσέβη *μανία*; ¿qué locura ha llegado a ti, te ha atacado? [*Sóf. E. R. 1300*].

F. *v.* βαίνω. *Aor.* 2.^o προσέβην, 3.^a *pl. ép.* προσέβαν, 3.^a *aor. mixto med. ép.* προσεβήσето.

προσ-βάλλω lanzar hacia o contra, lanzar, dirigir; lanzarse contra, atacar; dirigirse; herir; llegar a; causar, procurar; adaptar, ajustar, aplicar; atender, comprender; obligar || MED. lanzarse (πρός τινα sobre uno);

dirigirse, arribar [*a...*, *dat.* o *ἐς con ac.*].

πρόσβασις εως ἢ acceso, entrada, paso; subida.

προσβατός ἢ ὄν accesible a [*dat.*].

προσ-βιάζομαι ser violentado, ser obligado por la violencia.

προσ-βιβάζω llevar, conducir; inducir, persuadir; añadir (ἐπί τινι τι a una cosa otra); hacer tomar una resolución.

προσ-βλέπω mirar de frente; ver, considerar.

προσ-βοάομαι -ῶμαι llamar a sí.

F. 3.^a *sing. aor.* 1.^o *jón.* προσεβώσατο.

προσ-βοηθέω -ῶ acudir en socorro [de uno, *dat.*].

προσβολή ἤς ἢ lanzamiento hacia, llegada, acercamiento; choque [de naves]; irrupción, persecución, ataque (προσβολήν ποιῆσθαι τῷ τείχει dirigir un ataque contra el baluarte); desembarco; lugar de desembarco; medio de acercarse o penetrar; desembarcadero.

προσ-βυθέω -ῶ = προσβοηθέω.

πρόσ-γειος ον cercano a la tierra.

προσ-γελάω -ῶ sonreír a o reírse indulgentemente de [alguien, *ac.*].

προσ-γίγνομαι nacer, desarrollarse (σαρξί σάρκες sobre una carnes otras); unirse, aliarse, seguir el partido de uno [*dat.*]; sobrevenir, llegar además o después; resultar, provenir; suceder, tocar, encontrar; conseguir, tener buen éxito.

προσ-γράφω inscribir además; τὰ προσγεγραμμένα las estipulaciones adicionales.

προσ-δανείζω prestar además || MED. tener en préstamo además.

προσ-δαπανάω -ῶ gastar además.

πρόσδεμα ατος τό recepción, acogida.

προσ-δεῖ IMPERS. hay necesidad [de algo *gen.*, para alguien *dat.*]; οὔτεπρ ὕμιν μάλιστα προσδεῖ que es de lo que tenéis más necesidad.

F. *impf.* προσέδει, *inf.* προσδεῖν; *fut.* προσδεήσει, *aor.* προσεδέησε.

προσ-δέχομαι *jón.* = προσδέχομαι

προσ-δέομαι tener además necesidad [de algo, *gen. ac. u orac. de inf.*]; pedir [algo *ac. u orac. inf.*, de alguien o a alguien *gen.*; *tamb. doble gen.*].

F. fut. προσδεήσομαι; **aor.** προσεδε-
ήθην.

προς-δέρομαι mirar hacia, considerar.

προς-δέχομαι recibir, acoger; conce-
der el derecho de ciudadanía [a uno,
ac.]; admitir, aceptar; tener relacio-
nes con [ac.]; aguardar, esperar o tem-
er [con part. τῷ Νικίᾳ προσδεχο-
μένῳ ἦν sucedió de acuerdo con lo
que Nicias esperaba]; ποτιδέγμενος
esperando, aguardando [un don, una
palabra, a una persona, etc.].

F. jón. προσδέκομαι; **part. aor. 2.º ép.**
ποτιδέγμενος *v. supra.*

1 προς-δέω atar, unir.

2 προς-δέω *v. προσδεῖ* y *προσδέομαι*.

προς-δηλέομαι -οῦμαι dañar, arruinar,
estropear además o aún más.

προς-διαλέγομαι hablar, conversar
con [dat.].

προς-διαπράττομαι obtener además
(τι παρά τινος algo de uno).

προς-διαφθείρω perder, arruinar ade-
más.

προς-διδάσκω instruir o enseñar ade-
más.

προς-δίδωμι dar más o además; comu-
nicar, hacer participante [de algo,
ac.]; dar un socorro.

προς-δοκάω -ῶ aguardar, esperar, tem-
er, sospechar, suponer.

προς-δοκέω -ῶ parecer además (προσ-
δοκεῖ μοι me parece además bien); =
προσδοκάω.

προσδοκία ας ἡ espera, expectación,
sospecha, temor (πρός προσδοκίαν
según se esperaba).

προσδοκίμος εν esperado; sospecha-
do; imminente.

προς-εάω -ῶ permitir además.

προς-εβώσατο 3.ª *sing. aor. 1.º jón.* de
προσβοάομαι.

προς-εγγίζω acercarse.

προς-εγγράφω grabar, inscribir ade-
más.

προσεδρεία ας ἡ sitio, asedio, bloqueo.

προσεδρεύω estar sentado junto a,
estar cerca de, esperar junto a [dat.];
ocuparse asiduamente en [dat.]; siti-
ar.

πρός-εδρος εν sentado junto a; que
rodea, que envuelve, que comprende;
cercano, vecino.

προς-είπον *ép.* = *προσεῖπον*.

προς-εθίζω acostumbrar (τινά τι a
uno a algo).

προς-έθου 2.ª *sing. aor. 2.º med.* de
προστίθμηι.

προς-ειδέναι *inf. de* πρόσοιδα.

προς-είδον *aor. 2.º de* προσοράω.

προς-εἶχα = *προσείοικα*.

προς-εικάζω asemejar, asimilar; imi-
tar, comparar.

F. aor. προσήκασα.

προς-εἰκελος ἡ εν semejante, pareci-
do a [dat.].

προς-εἰκέναι *inf. perf. de* προσείοικα.

προς-εἰλέω -ῶ empujar hacia.

1 πρόσ-εἰμι [*inf. προσεῖναι*] estar junto
a [dat.]; estar unido; pertenecer a,
ser natural, ser propio de; τὰ
προσόντα τινί lo que uno posee, su
fortuna, sus cualidades, sus defectos;
añadirse, exceder; unirse.

2 πρόσ-εἰμι [*inf. προσιέναι*] = *προς-
έρχομαι*.

προς-εἶπον *aor. 2.º de* προσαγορεύω.

προς-σεῖω agitar delante, sacudir, tener
delante agitando; infundir (φόβον
τινί a uno temor).

προς-εκβάλλω expulsar, arrojar ade-
más.

προς-εκπέμπω enviar además.

προς-εκτέον *adj. rbal. n. de* προσέχω
hay que atender.

προσεκτικός ἡ εν atento.

προς-ελαύνω empujar hacia; avan-
zar a caballo, cabalgar, marchar; οἱ
προσελαύνοντες la caballería.

προς-έλεκτο 3.ª *sing. aor. 2.º de* προσλέ-
χομαι.

προς-έλκομαι atraer hacia sí.

προς-εμβαίνω pisotear además, insult-
tar (θανόντι al muerto).

προς-εμβάλλω echar además sobre
[εις con ac.].

προς-εμπικραίνομαι irritarse aún más
contra [dat.].

προς-εμφερής *ές* semejante a [dat.].

προς-ε(ν)νέπω dirigir la palabra, sa-
ludar [a uno, ac.].

προς-εννοέω -ῶ pensar además.

προς-εντέλλομαι ordenar además.

προς-εξαίρεομαι -οῦμαι elegir ade-
más para sí.

F. 3.ª *sing. impf. jón.* προσεξαιρέτο
Hdt. 3, 150.

προς-έοικα *perf. con sign. de pres.* ser
semejante a [dat.]; convenir a (τὰ μὴ
προσεικότα lo que no es apropiado
o conveniente).

- προσ-επεξεύρισκω** inventar además.
προσ-επιδίδωμι dar además.
προσ-επικτάσμαι -ῶμαι adquirir además; añadir.
προσ-επιλαμβάνω tomar además || MED. participar, coadyuvar, ayudar [en algo, *gen.*].
προσ-επίσταμαι saber además.
προσ-επιστέλλω encargar u ordenar además.
προσ-έπτην *aor.* 2.^o de προσπέτομαι.
προσ-εργάζομαι hacer, realizar además; adquirir aún más.
προσ-ερέσθαι *inf. aor. med. sin pres.* pedir además.
προσ-ερεύγομαι romperse (πέτρην contra una roca [las olas]); *lit.* eructar, vomitar contra.
προσ-ερέω = προσερώ.
προσ-εργύζω y
προσ-έρπω deslizarse hacia, acercarse arrastrándose o subrepticamente; acercarse, estar próximo.
προσ-έρχομαι ir hacia, avanzar, acercarse: oír, ser discípulo (Σωκράτει de Sócrates); subir; visitar; subir a la tribuna, hablar ante [*dat.*]; atacar; volverse hacia, adherirse a [*dat.*]; capitular; ocuparse en; cobrar (τά προσιόντα ingresos, rentas).
προσ-ερώ *fut. de* προσαγορεύω.
προσ-ερωτάω -ῶ preguntar además.
προσ-έσχον *aor.* 2.^o de προσέχω.
προσ-έστιχον *aor.* 2.^o de προσστείχω.
προσ-εταίριζομαι tomar por compañero; asociar.
προσεταιριστός ἢ ὄν asociado, ganado a la causa, enganchado.
προσ-έτι ADV. además; *a veces separado* πρὸς δ' ἔτι y además.
προσ-εὐρίσκω encontrar, inventar además.
προσ-ευχή ἡς ἢ plegaria; lugar de oración, templo, oratorio, capilla.
προσ-εύχομαι rogar, suplicar, pedir; adorar.
προσεχῆς ἐς vecino, limítrofe, muy próximo; adyacente; situado hacia, expuesto a; οἱ προσεχῆς los vecinos.
προσέχω acercar, aplicar; abordar, atracar; llevar a puerto (ναῦν la nave); volverse, tornarse [*frete*. π. τὸν νοῦν, τὴν γνώμην, volver la mente, la atención a... *dat.*, πρὸς y

ac., etc.]; guardar (σεαυτῷ π. guardarte a ti mismo; ἀπὸ τινος de alguien); consagrarse, dedicarse [a algo *dat.*]; fiarse de [*dat.*]; tener, poseer además || MED. adherirse, pegarse || PAS. estar complicado en [*dat.*].

F. V. ἔχω.

- προσ-ζημιῶν -ῶ** castigar además (τινά τινα a uno con algo).
πρόσ-ηβος ὄν adolescente.
προσηγορέω -ῶ dirigir la palabra, saludar.
προσηγορία ας ἡ acción de dirigir la palabra, de saludar; denominación, nombre, título.
προσ-ήγορος ὄν que dirige la palabra, que saluda, que invoca [*gen.*]; que responde, accesible, tratable; interpelado, saludado; conocido, familiar, íntimo; concorde, conforme.
προσ-ῆκα *aor. de* προσήμι.
προσηκόντως ADV. convenientemente, debidamente.
προσ-ῆκω venir hacia o hasta, venir a (εἶπερ ὡς φίλοι προσήκετε si venis a mí como amigos); llegar (ἐπὶ τὸν ποταμόν hasta el río); estar relacionado, emparentado (γένει προσήκων βασιλεῖ pariente del rey por su nacimiento; οἱ προσήκοντες los parientes; αἱ προσήκουσαι ἀρεταί las virtudes hereditarias o domésticas); pertenecer a, interesar, importar, referirse a [*dat.*] (τούτῳ προσήκει οὐδὲν τῆς Βοιωτίας a éste no le interesa nada de Beocia, no tiene nada de común con ella); convenir, estar bien, ser justo, decente, propio de (ἀπολοφωράμενοι ὄν προσήκει después de haber llorado a quien conviene o es justo [llorar]; τὰ προσήκοντα las cosas convenientes, los deberes; παρὰ τὸ προσῆκον contra lo que conviene; οὐδὲν προσῆκον sin que esto nos interese; οὐ προσῆκον [*ac. abs.*] contra derecho [*literal* no siendo justo]).
προσ-ῆλιος ὄν soleado, expuesto al mediodía.
προσ-ῆλθω -ῶ clavar en.
προσ-ῆλυτος οὐ ὁ extranjero, prosélito, recién convertido.
πρόσ-ημαί estar sentado cerca de [*dat.*].
προσ-σημαίνω anunciar de antemano

por señales o prodigios; declarar, ordenar, proclamar.

προσ-ηγής *ές* amistoso, bondadoso, agradable; favorable, conveniente.

προσήσω *fut. de* προσήμι.

προσθακέω -*ώ* estar sentado cerca de o sobre [*ac.*].

πρόσθε(ν) ADV. delante (ὁ πρόσθεν el que va delante, el jefe de fila); adelante, enfrente; mejor, más bien (πρόσθεν ἀποθανεῖν ἢ antes morir que); antes (ὡς τὸ πρόσθεν como antes; οἱ πρόσθε πόνοι los sufrimientos pasados; τὸ πρόσθεν antiguamente; μή πρόσθε πρὶν ἂν *con subj.* no antes que) || PREP. *de gen.* delante de; a la cabeza de; antes de o que (πρόσθεν τῆς ἑσπέρας antes de la noche; πρόσθεν ἄλλων antes que los otros); en defensa de.

F. πρόσθε *en poesía y jón.* πρόσθεν *gral. en dt.*

πρόσ-θεσις *εως ἢ* acción de poner delante, adición; aplicación, acción de arrimar [una escala a la muralla, *por ejemplo*].

προσ-θετέον *adj. vbal. de* προστίθημι debe añadirse; debe acostumbrarse (τινὶ ποιεῖν τι a alguien a que haga algo).

πρόσθετος *ον* aplicado, arrimado a, puesto sobre o junto a (πρ. κόμαι cabellos postizos, peluca).

προσ-θέω correr hacia [*dat.*].

προσθήκη *ης ἢ y*

πρόσθημα *ατος τό* añadidura, adición, apéndice; digresión; asistencia divina; ἐν προσθήκης μέρει como un accesorio.

προσ-θιγγάνω tocar [*gen.*].

πρόσθιος *α ον* delantero.

προσ-ίζάνω *y*

προσ-ίζω estar sentado o posado cerca de [alguno o algo, *dat., ac.,* πρὸς *con ac.*].

προσ-ίημι enviar hacia, acercar, dejar llegar (τινά πρὸς τι a uno una cosa) || MED. acercar a sí, llevarse (σίτον el alimento a la boca); dejar acercarse, admitir; someterse (ἤτταν a una derrota); atraer, agradar (οὐ προσίεσθαι desagradar); aceptar, crear; permitir, tolerar, aprobar.

προσ-ίκελος *η ον* = προσεικέλος.

προσ-ιππεύω ir a caballo hacia [*dat.*].

προσ-ίστημι INTR. [*aor. 2.º* προσέστην, *perf.* προσέστηκα] *y* MED. ponerse, colocarse cerca de [*dat.*]; ocurrir, venir a la mente; oponerse, contener, detener.

προσ-ίσχω = προσέχω.

προσ-καθέζομαι *y*

προσ-κάθημαι *y*

προσ-καθίζω sentarse cerca de [*ac.*]; sitiar, acampar cerca de; ocuparse asiduamente [en algo, *dat.*]; estrechar, asediar; tratar mucho, vivir **F.** *de* προσκαθέζομαι, *fut.* προσκαθεοῦμαι.

προσ-καθοράω -*ῶ* ver además.

πρόσ-καιρος *ον* temporal, pasajero, momentáneo.

προσ-καλέω -*ῶ* llamar, hacer venir, convocar, invocar || MED. llamar a sí, llamar en auxilio; invitar; citar en justicia, acusar.

προσ-καρτερέω -*ῶ* perseverar en [*dat.*]; ocuparse incansablemente; ser fielmente adicto [a uno, *dat.*].

προσκαρτέρησις *εως ἢ* constancia, perseverancia, asiduidad.

προσ-καταλείπω dejar además; perder también.

προσ-κατηγορέω -*ῶ* acusar además [a uno, *gen.*]; πρ. ἐπίδειξιν τινα ἐπιχρησμοί acusar a uno de venalidad.

προσ-κάττημαι *jón.* = προσκάθημαι.

πρόσ-κειμαι estar echado junto a [*dat.*]; extenderse o estar situado cerca de [*dat.*]; añadirse a, estar unido a; ser esposa de; tener relaciones con; convenir, pertenecer, ser propio de, corresponder a; adherirse a, creer en (τῶ λεγομένῳ lo dicho); tener interés (τῶ δήμῳ por el pueblo); estar dedicado a, darse a (τῶ οἴνῳ al vino); ταῖς ναυσί a la navegación); perseguir, acosar (τὸ προσκειμένον el acoso enemigo); acampar contra [*dat.*]; ἐχθρὰ προσκείσει te harás odiosa; insistir cerca de [*dat.*]; insistir, no cansarse.

F. *V.* κείμαι *espte. para las formas jónicas.*

προ-σέπτομαι = προσκοπέω.

προσ-σεφάλιον *ου τό* almohada, cojín.

προσ-κηδής *ές* atento, diligente, afectuoso; pariente.

προσ-κηρυκεύομαι enviar un heraldo a uno.

προσ-κληρόμαι -οῦμαι tocar por suerte.

προσ-κλίνω inclinar hacia; apoyar (τί τιμι una cosa en otra) || PAS. estar apoyado.

πρόσκλισις εως ἢ inclinación, parcialidad.

προσ-κλύζω bañar con olas, romper las olas [en algo, *dat.*, *πρός* con *ac.*].

προσ-κνάσμαι -ῶμαι frotarse en [*dat.*].

προσ-κολλάω -ῶ pegar, encolar || PAS. estar fuertemente adherido, ser fiel a [*dat.*].

προσ-κομίζω llevar, traer, transportar || MED. transportar para sí, importar.

πρόσκομμα ατος τό obstáculo, tropiezo; impedimento, cortapisa; escándalo, seducción; desliz.

προσ-σκοπέω -ῶ [*y med.*] examinar antes, cuidar de [*ac.*]; ponerse en guardia contra.

1 **προσ-σκοπή ἤς ἢ** exploración, acecho.

2 **προσ-κοπή ἤς ἢ** = **πρόσκομμα**.

πρό-σκοπος ου ὁ explorador, soldado de reconocimiento.

προσ-κόπτω chocar, tropezar (*πρός* λίθον τὸν πόδα el pie contra una piedra, *N. T. Ev. S. Mat. 4, 6*).

προσ-κορῆς ἐς fastidioso, repugnante.

προσ-κρούω tropezar, chocar, pegar; fracasar; insultar; estar en desacuerdo [con uno, *dat.*]; enojarse.

προσ-κτάομαι -ῶμαι adquirir además, ganar para sí.

προσ-κυλίω arrimar haciendo rodar.

προσ-κυνέω -ῶ saludar prosternándose, adorar arrodillándose, rogar, conjurar arrodillándose [a o ante alguien, *ac. o dat.*].

F. ful. προσκυνήσω; *aor.* προσεκύνησα *y* προσέκυσα, *imp.* πρόσκυσον, *inf.* προσκύσαι, *etc.*; *perf.* προσκεκύνηκα. *Cf.* *κυνέω*.

προσκυνητής ου ὁ adorador.

προσ-κύπτω inclinarse [hacia, *πρός* con *ac.*].

προσ-κυρέω -ῶ [o *προσ-κύρω*] llegar hasta, encontrar [*dat.*].

προσκύσαι προσκύσας πρόσκυσον inf. part. e imp. aor. resp. de προσκυνέω.

πρόσ-κωπος ον inclinado sobre el remo, remero.

προσ-λαλέω -ῶ entretenerse, conversar con [*dat.*].

προσ-λαμβάνω [*y med.*] tomar, adquirir, recibir; atraerse (*αἰσχύνω* αἰσχίω una vergüenza mayor); llevar consigo (*ἵππέας* jinetes; *τινά σύμμαχον* a uno como aliado); someter, conquistar; ayudar, asistir a [*ac.*]; tomar parte [en una empresa, *gen.*].

προσ-λάμπω brillar, lucir.

προσ-λεύσσω mirar, considerar.

προσ-λέχομαι estar echado junto a.

πρόσ-λη(μ)ψις εως ἢ aceptación, recepción; la menor de un silogismo.

προσ-λογίζομαι contar, calcular además; προσλογιστέα [*adj. vbal. n. pl.*] hay que calcular además.

προσ-μάσσω adherir || PAS. adherirse a [*dat.*].

προσ-μάχομαι combatir contra, lanzarse al asalto, asaltar.

προσ-μείγνυμι mezclarse con, unirse a, tener trato con [*dat.*]; atacar [a uno, *dat.*, *πρός* con *ac.*]; llegar, desembarcar en; abordar a, acercarse a [*dat.*]; entablar combate.

προσ-μειδιάω -ῶ reír, sonreír (a [*dat.*]).

πρόσμειξις εως ἢ ataque, asalto, combate; aproximación.

προσ-μένω quedar cerca de, morar; perseverar en; aguardar, esperar.

προσ-μεταπέμπομαι enviar a buscar además.

προσ-μείγνυμι = **προσμείγνυμι**.

πρόσμειξις εως ἢ = **πρόσμειξις**.

προσ-μίσγω = **προσμείγνυμι**.

προσ-μισθόομαι -οῦμαι tomar además a sueldo, alquilar.

προσ-μολεῖν aor. de inf. del inusitado προσβλώσκω venir hacia, llegar, acercarse.

προσ-ναυπηγέω -ῶ construir además [hablando de naves]

προσ-νέμω [*y med.*] repartir, asignar, consagrar; otorgar, conceder (*χάρις* un favor).

προσ-νέω nadar hacia [*dat.*].

προσ-νίσσομαι ir, avanzar hacia o contra, acercarse.

προσ-νωμάω -ῶ avanzar [*εις* con *ac.*].

προσ-ξυνοικέω -ῶ = **προσσυνοικέω**.

πρόσ-οδος ου ἡ acceso [a un lugar, *πρός* con *ac.*]; procesión religiosa con cantos *y* música; avance, carga.

ataque; acción de inscribirse como orador en la asamblea; senda; llegada; venta, ingresos, ganancia.

προσ-οίδα *perf. con sentido de pres. [inf. προσειδέναι]* saber además; προσειδέναι χάρις estar agradecido además [*Plat. Apol. 20, a.*].

προσ-οικέω -ῶ vivir junto a, ser vecino de [*ac.*].

προσ-οικοδομέω -ῶ edificar junto a o además.

πρόσ-οικος ον vecino de [*dat.*] || SUBST. *m.* vecino.

προσ-οιστέος α ον *adj. vbal. de προσφέρω.*

προσ-οίσω *fut. de προσφέρω.*

προσ-ολοφύρομαι lamentarse, desahogar sus quejas (τινί con alguien).

προσ-ομιλέω -ῶ tener relación con, conversar con [*dat.*]; estar versado en, ocuparse en [*dat.*]; τὰ ἴδια *pr.* tener con alguien relaciones privadas.

προσ-όμνυμι jurar además.

προσ-όμοιος ον bastante parecido o semejante.

προσ-ομολογέω -ῶ conceder además, convenir además en, reconocer, confesar, aprobar, admitir además; prometerlo todo; capitular.

προσ-όμοιρος ον colindante, limítrofe, adyacente.

προσ-ονομάζω dar a uno el nombre de.

προσ-οράω -ῶ [*y med.*] mirar, considerar.

προσ-ορέγομαι tender las manos hacia, instar vivamente [a uno, *dat.*].

προσ-ορμιζω abordar a [*dat.*] || MED. *y PAS.* anclar, fondear.

προσόρμισις εως ἡ desembarco.

πρόσ-ορος ον limítrofe, vecino de [*dat.*]; αὐτὸς ἦν πρόσορος él era su único vecino, estaba solo.

πρόσ-ουδίζω tirar por tierra.

πρόσ-ουρος ον *jón.* — πρόσορος.

προσ-οφείλω *y*

προσ-οφλισκάνω ser además deudor de [*ac.*] (χάριτ' αὐτῷ deber además reconocimiento a uno); ganar además algo; ὁ προσοφλιζόμενος *μισθός* el sueldo atrasado; ἢ ἔχθρη ἢ προσοφλιζομένην ἰδὸν el odio ancestral; προσοφλισκάνειν ἀσχύνην hacer recaer sobre sí además la vergüenza [*Dem. 58, 10*].

προσ-οχθίζω irritarse [contra uno, *dat.*].

προσόψιος ον bien visible.

πρόσ-οψις εως ἡ mirada; perspectiva; aspecto, rostro, aire; ἔχειν *pr.* τινός poder ver a alguien.

προσ-παίζω bromear, divertirse, jugar con [*dat.*]; burlarse de [*ac.*]; acercarse sonriendo a [*dat.*]; honrar, celebrar, festejar.

προσ-παίω chocar, tropezar.

προσ-παλαίω luchar contra [*dat.*].

προσ-παρακαλέω -ῶ llamar, invitar además.

προσ-παρασκευάζω preparar además.

προσ-παρέχω procurar o suministrar además.

προσ-πασσαλεύω colgar de un clavo; clavar junto a, en [πρός *con ac.*].

προσ-πάσχω sentir, sufrir además.

πρόσ-πεινος ον muy hambriento.

προσ-πελάζω hacer acercarse a [*dat.*]; acercarse a [*dat.*] || PAS. tener comercio con un hombre [*gen.*].

προσ-πέμπω enviar a; enviar para que conduzca a [*dat.*]; *abs.* enviar recado o emisarios.

προσ-περιβάλλω construir además en derredor || MED. extender su territorio en derredor.

προσ-περονάω -ῶ sujetar además con un broche.

προσ-πετάννυμι extender más.

προσ-πέτομαι volar hacia, revolotear, volar alrededor; avanzar súbitamente.

F. fut. προσπτήσομαι; *aor.* προσεπτάμην, 3.^a -έπτατο, *poét. tamb.* προσέπτην; 3.^a *sing. subj.* πρόσπτηται.

V. πέτομαι.

προσ-πεύθομαι = προσπυθάνομαι.

προσ-πήγνυμι fijar en; crucificar.

προσ-πίλναμαι acercarse, avanzar hacia [*dat.*].

προσ-πίπτω *y*

προσ-πίτνω caer sobre o contra [*dat.*]; chocar; correr hacia [*dat.*]; lanzarse; echarse a los pies de, arrodillarse; asaltar, atacar [*dat.*]; adherirse al parecer o al partido de uno [*dat.*]; encontrar, tropezar con [*dat.*]; sobrevenir, ocurrir; llegar, esparcirse [un rumor]; recaer, corresponder.

προσ-πλάζω = προσπελάζω.

προσ-πλάσσω [*át. προσ-πλάττω*] for-

mar o plasmar junto a, fabricar adhiriendo a (πρός y *dat.*).

F. *part. perf.* προσπεπλασμένος.

προσ-πλέω navegar hacia [*dat.*].

προσ-πληρώω -ῶ [y *med.*] completar aumentar el número de [*ac.*].

προσ-πλωτός ἢ ὄν *adj. vbal.* de προσ-πλώω accesible a los barcos, navegable.

προσ-πλώω = προσπλέω.

προσ-ποιέω -ῶ hacer además; añadir; ganar, atraer (αὔτοις τὴν Κέρκυραν Corfú a su causa); fingir || **MED.** mandar hacer además; conciliarse, captarse; apropiarse, adaptarse, atarse; jactarse; fingir, simular (ψευδῶς τὴν τῶν γεφυρῶν διάλυσιν mentirosamente haber destruido los puentes; οὐ [ο μὴ] πρ. fingir ignorar); disimular; alegar como un pretexto; pretender.

προσποίησις εἰς ἢ adquisición, ganancia; presunción, arrogancia; reclamación.

προσ-πολεμέω -ῶ hacer la guerra a [*dat.*].

προσπολεμῶμαι -οῦμαι hacer además la guerra a [*ac.*].

προσπολέομαι -οῦμαι avanzar con una escolta.

πρόσ-ποδορ ὄν sirviente || **SUBST. m.** y *f.* servidor o servidora, ministro, sacerdote o sacerdotisa, acompañante.

προσ-πορεύομαι acercarse, ir a.

προσ-πορίζω procurar, proporcionar, suministrar además; poner la menor de un silogismo.

προσ-πταίω chocar, tropezar, pegar (τὸ γόνυ con la rodilla); fracasar, sufrir un descalabro; ser derrotado; naufragar.

προσ-πτῆναι *aor. inf.* de προσπέτομαι.

πρόσ-πτῆται 3.^a *sing. subj. aor.* de προσπέτομαι.

προσ-πτύσσω estrechar, abrazar || **MED.** pegarse; dirigirse, hablar a; encontrarse [con uno, *ac.*]; abrazar, tratar, recibir amistosamente; πρ. μύθῳ suplicar con muchas instancias, una y otra vez.

F. *ép. tamb.* ποτιπτύσσω, *más frec. med.:* *aor. ép.* προσπτυξάμην, *subj.* προσπτύξομαι.

προσ-πτύω (*fut.* προσ-πτύσομαι) es-cupir cara a cara.

προσ-πυνθάνεμαι preguntar además.

προσ-ρέω afluir, correr hacia [*dat.*].

προσ-ρήγνυμι romperse contra, descargar todo el golpe contra [*dat.*].

πρόσ-ρημα ατος τό y

πρόσ-ρησις εἰς ἢ salutación, saludo, denominación, nombre.

προσ-σάττω procurar abundantes provisiones.

F. *aor. med.* προσ-εσαξάμην.

πρόσσο-θεν **ADV.** = πόρρωθεν.

προσ-σταυρόω -ῶ rodear de empalizadas.

προσ-στείχω avanzar hacia [*ac.*].

F. 3.^a *sing. aor.* 2.^o *ép.* προσέστιχες *Od.* 20, 73.

προσ-στέλλω adaptar a [*dat.*] || **PAS.** adaptarse, ceñirse; *part. perf.* προσ-εσταλμένος sencillo, sin pretensiones, modesto.

προσ-συκοφαντέω -ῶ acusar, calumniar además.

προσ-συλλαμβάνομαι y

προσ-συμβάλλομαι contribuir además a [*gen.*].

προσ-συνοικέω -ῶ habitar además con [*dat.*]; establecerse en un sitio con.

πρόσσω **ADV.** = πόρρω (ἅμα πρόσσω και ὀπίσσω atendiendo al pasado y al porvenir).

πρόσταγμα ατος τό = πρόσταξις.

πρόστακτός ἢ ὄν ordenado además extraordinario.

προσ-ταλαιπωρέω -ῶ sufrir por (τὸ δόξαντι καλῶ lo que se ofrecía como honroso). *ϑ. l.* προταλαιπωρεῖν *Thuc.* 2, 53, 3.

πρόσταξις εἰς ἢ orden, mandato.

προστασία ας ἢ dirección, gobierno, presidencia, ejercicio de un cargo público; jefatura de partido; protección, patrocinio, defensa [de un partidario].

προσ-τάσσω [*át.* προσ-τάττω] poner al frente de, confiar, encomendar; asignar, atribuir, designar (τινα ἄρχοντα a uno jefe); colocar; ordenar, prescribir (τὸ προστεταγμένον τὸ προσταχθέν lo ordenado, la orden dada; προσταχθέν μοι aunque se me ha ordenado; τὰ προσταχθέντα las órdenes que se deben esperar; οἱ προστεταγμένοι los que han recibido órdenes); solicitar por medio de una orden (ἵππος προσ-

ετέτακτο se les había ordenado que facilitasen caballería).

F. v. τάσσω, y nótese 3.^a pl. plpf. pas. jón. προσετέταχάτο *Hdt.* 1, 192; 7, 65.

προστατεία ας ἡ = προστασία.

προστατεύω y

προστατέω -ῶ ser presidente de, dirigir (con ὅπως dirigir las cosas de manera que); proteger; dominar, gobernar [*gen.*] (ὁ προστατῶν el jefe); ser inminente [el tiempo].

προστατήριος α ον protector, defensor.

προστάτης ου ὁ el que está el primero, jefe; protector, defensor, guía, jefe de partido, patrono; suplicante; *πρ.* τῆς εἰρήνης autor de la paz.

προσ-τάτις ἴδος ἡ protectora, defensora.

προσ-τάττω *dt.* = **προστάσσω**.

προ-σταυρόω -ῶ = **προσ-σταυρόω**.

προσ-τειχίζω rodear también de un muro.

προ-στείχω ir delante, preceder.

προσ-τελέω -ῶ pagar o gastar además o antes.

προ-στέλλω enviar delante; cubrir, proteger || *PAS.* avanzar, ir adelante; emprender.

προστερνίδιον ου τό petral, peto [de caballo].

προσ-τήκομαι [*con perf. act.*] adherirse, fijarse, pegarse fuertemente: προσ-τακεῖς, adherido, pegado; προσ-τετακώς *part. perf. dór.* con la adherencia de... *dat.*

προσ-τίθημι poner junto a, arrimar, aplicar (κλίμακας πύργοις escalas a las torres); cerrar (τὰς πύλας las puertas); atribuir, imputar; conceder; imponer, infligir; entregar (πόλιν una ciudad); causar, producir; añadir; dar además || *MED.* llevar, dar (ψήφον τινι el voto en favor de uno); atraer hacia sí, estrechar; conciliarse, granjearse; ganar; añadir; hacer de nuevo; asociar, asociarse, tomar partido (τινι ψήφῳ por uno dándole el voto); asentir, adherirse (τῇ γνώμῃ al parecer de uno); colocar sobre otros, imponerles (μῆνιν προσθέσθαι τινι desahogar la cólera con alguien).

προσ-τρέπω suplicar, pedir.

προσ-τρέχω correr [hacia uno, *dat.* o *πρὸς ο* ἐπὶ *con ac.*]; hacer una salida [en guerra].

προστρόπαιος ον suplicante; culpable; λιταὶ προστρόπαιαι súplicas.

προστροπή ἤς ἡ súplica, ruego.

πρόστροπος ον = **προστρόπαιος**.

προσ-τυγχάνω llegar [casualmente], estar presente; encontrar; obtener [*gen.*]; ὁ προστυχῶν el primero que uno se encuentre, cualquiera.

προ-στυῶν ου τό pórtico, galería con columnas.

προ-συγγίγνομαι = **προξυγγίγνομαι**.

προ-συμμίσγω mezclar, unir antes.

προ-συνοικέω -ῶ habitar además con [*dat.*]; estar casado antes con.

προσ-φάγημα ατος τό y

προσ-φάγιον ου τό comida que se come con pan, companaje, pescado.

προσ-φαινομαι parecer además.

προσ-φάσθαι *aor.* 2.^o *inf. med.* de πρόσφημι.

πρόσφατος ον recién muerto; fresco, nuevo, reciente, no alterado; recién venido.

προσφερέης ἐς relacionado con, semejante a [*dat.*]; útil, conveniente para [*dat.*].

προσ-φέρω llevar a, hacia, junto a, aplicar; decir, hablar [acerca de algo, *περί con gen.*] (λόγους *πρ.* *περί* τινός τινι entrar en negociaciones con uno sobre algo); ofrecer, presentar, entregar, dar, pagar; emplear (τινι βίην la fuerza contra uno); añadir (μέθυ vino; τί πρὸς τι una cosa a otra); poner ante uno, servir || *PAS.* acercarse a, avanzar hacia, entrar (εἰς λιμένα en un puerto); atacar, asaltar, lanzarse [sobre algo o sobre uno, *dat.* o *πρὸς con ac.*]; presentarse, producirse (τὰ προσφερόμενα πράγματα los sucesos que se producen); tratar, conducirse, comportarse (ἀπὸ τοῦ ἴσου τινὶ con uno como un igual; ὡς φίλοι προσεφέροντο ἡμῖν nos trataban como amigos); hablar (πρὸς λόγον responder); parecerse [a uno, *dat.*] || *MED.* llevar a la boca (σίτον καὶ ποτόν la comida y la bebida).

F. I. φέρω y nótese *aor. jón.* προσ-έεικα; *aor. pas. jón.* προσηνείχθην.

πρόσ-φημι [y *med.*] dirigir la palabra a [*ac.*].

προσ-φθέγγομαι hablar, saludar; nombrar.
προσφθεγκτός ή όν saludado, interpellado.
πρόσφθεγμα ατος τό acción de dirigir la palabra a uno; saludo.
προσ-φιλής ές amado, querido, agradable; amigo, lleno de afecto, de benevolencia.
προσφιλιώς ADV. amablemente; πρ. έχειν τινί y πρ. χρήσθαι τινι experimentar sentimientos de amistad para con alguien.
προσ-φοιτάω -ώ ir frecuentemente a.
προσφορά άς ή aportación, presentación, ofrecimiento; añadidura, aumento; beneficio, lucro, ganancia, provecho; presente, regalo; ofrenda.
προσφορέω -ώ aportar, llevar a.
πρόσφορος ον conveniente, útil, ventajoso para [dat.] || SUST. *n. pl.* las cosas necesarias.
προσφυής ές fijado en, unido a; dado a; apropiado, adecuado, nacido para.
πρόσ-φυξ υγος ό ή protegido, cliente.
προσ-φύω [y med.] nacer, crecer sobre; estar adherido, adherirse fuertemente a [dat.].
προσ-φωνέω -ώ hablar, decir (τινά τινι ο τινά τι algo a uno); saludar; llamar.
προσ-φωνήεις εσσα εν que dirige ο puede dirigir la palabra; aquél a quien se dirige ο puede dirigirse.
προσ-φώνημα ατος τό palabra, discurso ο carta dirigida a uno; aquel a quien se dirige la palabra.
πρό-σχημα ατος τό adorno, atavío, magnificencia, pompa, aparato exterior, ornamento; pretexto, excusa, máscara; aspecto, apariencia; πρόσχημα ποιείσθαι *abs.* simular, enmascararse; *con ac.* μουσικήν πρόσχημα ποιείσθαι simular el ejercicio de la música como pretexto.
προσ-χόω -ώ = προσχώννυμι.
προσ-χράομαι -ώμαι hacer uso además (τινί τι de uno para algo).
προσ-χρήζω y
προσ-χρηίζω necesitar ο desear además, pedir además [gen.].
πρόσχυσις εως ή aspersión.
προσ-χώννυμι formar de aluvión, dejar al descubierto; represar, cerrar con dique [άγκώνα el brazo de un

ρίο]; acumular [tierra]; levantar [un terraplén].
προσ-χωρέω -ώ acercarse a, avanzar hacia [dat.]; unirse a (τινί ές συμμαχίον hacer la alianza con uno); asentir, acceder (λόγοις τινός a las súplicas de uno); *abs.* ceder, avenirse, venirse a buenas; tener relación con, acercarse a; tener confianza en.
F. fut. προσχωρήσω y más frec. προσχωρήσομαι *con el mismo valor.*
πρόσ-χωρος ον limitrofe, lindante | SUBST. *m.* vecino.
πρόσχωσις εως ή amontonamiento de tierra; terraplén, muralla; alfaque, tierra de aluvión.
προσ-ψαύω tocar [dat.].
πρόσω ADV. = πόρρω; τό πρ. *mismo sign.*
F. V. πόρρω.
πρόσω-θεν ADV. = πόρρωθεν.
προσ-ωνέομαι -ούμαι comprar además.
προσ-ωπειον ου τό máscara, careta.
προσωπολη(μ)πτέω -ώ favorecer a una persona parcialmente; ser aceptor de personas, respetarlas.
προσωπο-λή(μ)πτής ου ό aceptor ο aceptor de personas, parcial; que respeta a las personas.
προσωπολη(μ)ψία ας ή acepción de personas, parcialidad, respeto.
πρόσ-ωπον ου τό rostro, faz, cara, frente; figura, forma, aspecto, aire; superficie; máscara, papel; persona, hombre; fachada; κατά πρ. de cara; προσώπω εν persona, en carne y hueso; λαμβάνειν πρόσωπων hacer acepción de personas, ser parcial.
F. pl. έρ. προσώπατα; *dat.* προσώπασσι.
προσ-ωφελέω -ώ ayudar, socorrer [a uno, dat.].
προσωφέλησις εως ή ayuda, asistencia; utilidad.
προ-τακτέον adj. vbal. de προτάσσω hay que colocar en primera línea.
προ-ταλαιπωρέω -ώ ser desgraciado antes.
προ-ταμιείον ου τό almacén de provisiones; antecámara.
προ-τάμνω = προτέμνω.
προ-ταρβέω -ώ temer de antemano; temer por [gen.].
προ-ταριχεύω salar antes.

προ-τάσσω [*át. προ-τάττω*] poner delante, en primera fila (τὸ πρωτοαχθέν la vanguardia); designar en su nombre; fijar de antemano || MED. ponerse delante, proteger; poner ante los ojos, poner como ejemplo; proponerse [un fin]; poner frente a [*gen.*].

προ-τείνω extender delante, alargar, tender (δεξιάν la diestra); exponer (ψυχὴν la vida); proponer, ofrecer; alegar; avanzar (εἰς τὸ πέλαγος en el mar [un promontorio]) || MED. pedir, reclamar; pretender, pretextar, fingir.

προ-τείχιμα ατος τό muro exterior, fortificación avanzada.

προ-τελέω -ῶ pagar antes o por adelantado.

προ-τεμένισμα ατος τό vestíbulo || atrio de un templo.

προ-τέμνω cortar delante o antes || MED. abrir [un surco] ante sí.

προτεραῖος α ον de la víspera || SUST. *f.* víspera.

προτερῆω -ῶ estar delante; venir delante, preceder; tener ventaja.

πρότερος α ον el primero de dos, el que va delante, el más viejo, anterior, superior, mejor; οἱ πρ. παῖδες hijos del primer matrimonio; τῇ προτέρῃ en la víspera; οἱ πρότεροι los antepasados || ADV. [τὸ] πρότερον antes (ὁ πρότερον βασιλεὺς el rey anterior; πρότερον ἢ ο πρότερον πρὶν ἢ antes que o de); προτέρω más adelante, más lejos.

προ-τεύχω hacer, fabricar antes; προ-τεύχθαι haber sucedido antes.

προτί = πρός.

προτιάπτω = προσάπτω.

προτι-βάλλω = προσβάλλω.

προτι-ειλέω -ῶ = προσειλέω.

προτι-εἶποι 3.^a *sing. opt. aor. 2.^o* de προσαγορεύω.

πρό-τιθεν 3.^a *pl. impf. ép. de* προτί-θημι.

προ-τίθημι poner delante (δειπνον ofrecer una comida); exponer, entregar; publicar, dar a conocer; ordenar, mandar; proponer; encargar, dar por misión; amenazar, fijar, imponer (θάνατον ζημίαν la muerte como castigo, la pena de muerte); alegar, pretextar; preferir || MED. poner delante de sí, exponer; pro-

poner, proponerse; pretextar, fingir; exponer, declarar; prescribir, ordenar; convocar [una asamblea]; fijar un plazo; preferir; desplegar, mostrar, presentar, poner por delante [como excusa o compensación]. *F. v.* τίθημι. 3.^a *sing. y pl. pres. jón.* προτιθεῖ προτιθεῖσι; 3.^a *pl. pres. med. jón.* προτιθέσται; 3.^a *pl. impf. ép.* πρότιθεν; *aor.* προύθηκα, 3.^a *pl. subj. (?) ép.* προθέουσι (*discutido, Il. 1, 291*); *aor. pas.* προὔτην.

προ-τιμάω -ῶ [y *med.*] honrar con preferencia, preferir; escoger; estimar; cuidarse de, preocuparse con [*ac.*]; desear vehementemente.

προτιμησις εως ἡ predilección, preferencia por [*gen.*].

πρότιμος ον más honrado, preferido.

προτι-μυθέομαι -οὔμαι dirigir la palabra a.

προ-τιμωρέω -ῶ ayudar antes [*a... dat.*] || MED. vengarse antes [*de... ac.*] *Tuc.*

προτι-όσσομαι mirar, fijar los ojos en [*ac.*]; prever, presentir.

προ-τίω preferir; juzgar digno (τάφος de los honores de la sepultura).

πρότμησις εως ἡ la región umbilical.

προ-τολμάω -ῶ atreverse, ejecutar el primero, arriesgar por primera vez.

πρό-τονος ου ὁ cable que sujeta el mástil a la proa, estay de trinquete.

προ-τοῦ ADV. *por* πρὸ τοῦ antes; antiguamente.

προτρεπτικός ἡ ὄν estimulante, persuasivo, exhortatorio.

προ-τρέπω empujar, impeler, mover, exhortar, persuadir [a alguien *ac.* a algo εἰς ἐπὶ ο πρός y *ac.* a hacer algo *inf.*, ὥστε e *inf.*; τίς σ'ἀνάγκη τῆδε προτρέπει; ¿quién te reduce a esa esclavitud? || MED. tornarse, volverse (ἐπὶ γαῖαν hacia la tierra); entregarse, dejarse dominar (ἄχει por la pena); impeler, exhortar, persuadir [= *act.*].

F. v. τρέπω. *Impf. med. ép.* προτρεπόμεν; *aor. med.* προετρεψάμεν y προὔτραπόμεν.

προ-τρέχω correr delante; adelantarse corriendo.

πρό-τριτα ADV. tres días antes; durante tres días sucesivos.

προτροπή ADV. hacia adelante; en desorden.

προ-τύπτω precipitarse, abalanzarse; saltar, llegar.

προῦ... = **προ-ε...** y **προ-ο...**

προύβαλον, *med.* προύβαλόμην *aor.* 2.^o de προβάλλω.

προύθυμούμην, *etc.* v. προθυμέομαι.

προῦκειτο, *etc.* v. πρόκειμαι.

προϋνέπω = προενέπω.

προῦξερίεμαι mandar antes.

προ-ὑπάρχω estar, encontrarse allá antes; preexistir; emprender el primero, comenzar [*gen.*]; dar el ejemplo; προὑπάρχειν τῷ ποιεῖν εὔ hacer el primero un beneficio; τὰ προὑπάρξαντα acontecimientos pasados; τὰ προὑπαργμένα los antecedentes.

προ-ὑπεξορμάω -ῶ lanzarse delante.

προ-ὑπισχνέομαι -οῦμαι prometer antes.

προῦπτος ον = πρόοπτος.

προῦργου ADV. últimamente, a propósito (τὰ προῦργου lo que es útil o ventajoso) || COMP. **προῦργιαίτερος** α on más ventajoso; προῦργιαίτερον τὸ ἐαυτῶν ποιεῖσθαι considerar como más importante lo propio, anteponer a todo el propio interés.

προουσελέω -ῶ maltratar, ultrajar.

προῦστάλην *aor. pas.* de προστέλλω.

προῦστην προῦστησα *aors.* de προϊστήμι.

προῦφείλω = προοφείλω.

προῦφερον *impf.* de προφέρω.

προῦχω = προέχω.

προῦχώρει 3.^a *sing. impf.* de προχωρέω.

προ-φαίνω mostrar, enseñar, hacer ver, anunciar, predecir, indicar, declarar; proponer; mostrarse, aparecer, hacerse visible; brillar; hacerse oír || PAS. mostrarse, aparecer; οὐδέ προῦφαίνεται' ἰδέσθαι no había bastante luz para ver; προῦφάνη κτύπος el ruido se oyó claramente; προῦφάνη λέγων habló de modo manifiesto [*Sóf. E. R.* 790].

προφανής ἐς vis. manifiesto, evidente; abierto, descubierto; ἀπό τοῦ προφανοῦς abiertamente.

πρόφαναις *εως* ἡ predicción; recomendación.

πρόφαντος ον predilecto || *SUST. n.* sentencia de un oráculo.

προφασίζομαι pretextar, alegar, excusarse, disculparse || PAS. ser alegado como pretexto.

1 **πρόφασις** *εως* (*ἰόν. ἰος*) ἡ motivo; pretexto, excusa; προφάσει, ἐπὶ προφάσει, ἀπὸ προφάσεως so pretexto de [*con gen.*]; πρόσφασιν y προφάσει en arañencia || EXPRESIONES πρόσφασιν διδόναι dar ocasión; ἔλκειν προφάσις continuar dando pretexto; ἔχειν προφάσεις ser disculpable.

2 **πρόφασις** *εως* ἡ predicción, descripción.

προφερέστερος α on *comp.* de προφερής.

προφερής ἐς superior, mejor; más viejo.

προφέρτατος η on *superl.* de προφερής.

προφέρτερος α on *comp.* de προφερής.

προ-φέρω llevar delante (σφάγια llevar víctimas para el sacrificio); avanzar; hacer avanzar, ser provechoso [para algo, *εις con ac.*]; sacar, publicar; mostrar, presentar; proferir; mencionar; ordenar; objetar, alegar, reprochar, echar en cara; superar [a uno en algo, *gen. y dat.*]; desplegar, producir || *MED.* anunciar, proclamar, alegar, ofrecer, proponer (ξεινοδόκω ξίριδα un combate a un huésped).

F. v. φέρω. 3.^a *sing. subj. pres. ép.* προφέρησι, *impf.* προέφερον y προῦφερον; *fut* προοίσω, *aor* 1.^o προήνεγκα; *aor.* 2.^o προήνεγκον.

προ-φεύγω huir, escapar antes, evitar.

F. *aor.* προῦφυγον, 2.^a *sing. opt. ép.* προφύγοισθα.

προφητεία *ας* ἡ profecía, don profético.

προφητεύω ser intérprete de un oráculo; ser profeta; profetizar.

F. *impf.* y *aor.* a veces προεφήτεον προεφήτεσα por ἐπροφήτεον ἐπροφήτεσα.

προφήτης ον ὁ profeta; intérprete de un oráculo; vidente.

προφητικός ἡ ὄν profético.

προφήτις ἰδος ἡ profetisa, vidente.

προ-φθάνω adelantarse [a uno, *ac.*].

F. v. φθάνω. *Aor.* 1.^o προῦφθασα *aor.* 2.^o προῦφθην.

προ-φροβέομαι -οῦμαι asustarse de algo temano.

προ-φράζω predecir, anunciar de antemano.

πρό-φρασσα *f. de πρόφρων.*

προφρονέως [*ο προφρόνως*] ADV. de buena gana, con benevolencia.

πρό-φρων benévolo, bondadoso; bien dispuesto, jubiloso; resuelto, decidido, abnegado.

F. f. πρόφρασσα; *adv. ép.* προφρονέως, *después* προφρόνως.

προ-φυλακή ης ή puesto avanzado, guardia, centinela; precaución; διά πρ. con guardias.

προφυλακίς ίδος ή buque de guardia, nave de vigilancia.

προφύλαξ ακος ό puesto avanzado; centinela.

προ-φυλάσσω [*át. προ-φυλάττω*] velar, vigilar, cuidar de, estar de guardia; ή προφυλάσσουσα = **προφυλακίς** || MED. precaverse, guardarse de [*ac.*].

προ-φύομαι [*aor. intr.* προϋφυν] existir antes.

προ-φυτεύω plantar antes; engendrar.

προ-φωνέω -ώ hacer oír de antemano, hacer resonar, proferir; anunciar o declarar públicamente.

προ-χαίρω alegrarse de antemano.

προχειρίζομαι preparar para sí; determinar, elegir antes || PAS. estar determinado antes, estar al alcance de la mano, estar preparado [*en el perf.*].

πρό-χειρος ον a la mano, que está al alcance, que se presenta por sí mismo, cercano; sencillo, natural, fácil; usual, corriente; servicial, atento; banal, vulgar; dispuesto [a hacer algo, *inf.*].

προ-χειροτονέω -ώ elegir antes; votar previamente.

προ-χέω verter, derramar delante, esparcir || PAS. derramarse, esparcirse delante o fuera.

F. v. χέω, y *nótese inf. ép.* προχέειν, 3.^a *pl. impf. pas. ép.* προχέοντο.

πρόχυυ ADV. de rodillas, sobre las rodillas; enteramente.

προχότη ης ή desembocadura de un río.

προχοίς ίδος ή vaso, bacín, orinal.

πρόχοος ου [-ους ου] ή aguamanil; vaso grande del que se vierte el vino a los de los comensales.

προ-χρίω ungir, untar antes.

πρόχυσις εως ή derramamiento, aluvión (*πρόχυσιν ποιόομαι* = προχέω).

προ-χωρέω -ώ avanzar; transcurrir, pasar [el tiempo]; acercarse [a algo, *πρός con ac.*]; progresar; llegar; ser favorable, tener éxito, ir bien, ser posible (*ήν μή προχωρήση* *εκάστω* si no es posible a cada uno; *τά προχωρήσαντα* el éxito; *προκεχωρηκότων* τοίς Λακεδαιμονίοις cuando los Lacedemonios habían obtenido un éxito); convenir.

προ-ωθέω -ώ empujar hacia adelante, avanzar.

προ-ώλης ες enteramente aniquilado.

πρό-ωρος ον prematuro, precoz.

πρυλέες έων οί *ép.* infantes, soldados de a pie.

F. dat. pl. πρύλεσσι y πρυλέεσσι.

πρύμνα [y *πρύμνη*] ης ή popa || ADJ. *f.* posterior (*ναύς πρύμνη* la parte posterior de la nave, la popa; *κατά πρύμναν* por detrás, en popa, con viento en popa).

πρύμνη-θεν ADV. del lado de popa, por detrás.

πρυμνήσα ων *τά* amarras de un buque.

πρυμνός ή όν extremo, último, superior, inferior, delantero, trasero (*πρ. βραχίον* el final del brazo [junto al hombro]; *πρ. ύλην* *εκτάμνειν* cortar árboles de raíz).

πρυμν-ώρεια ας [*jön. πρυμν-ωρείη* ης] ή *pie* de una montaña.

πρυτανεία ας ή pritanía [carga o dignidad de prítane en Atenas]; duración del mando de los prítanes; jefatura desempeñada cada día por una persona.

πρυτανείον ου *τό* casa de los prítanes, casa del Ayuntamiento, prítaneo; sede.

πρυτανεύω ser prítane; dirigir, presidir; proponer.

πρυτανήη ης ή *jön.* = **πρυτανεία**.

πρυτανήιον ου *τό* *jön.* = **πρυτανείον**.

πρύτανις εως ό prítane, jefe, director, presidente, príncipe, soberano, maestro (οί *πρυτάνεις* los prítanes, los cincuenta miembros del prítaneo o casa consistorial).

πρώ ADV. = **πρωί**.

πρωαίτατος η ον *sup.* de πρώιος.

πρωαίτερος α ον *comp.* de πρώιος.

πρώην ADV. antea; muy reciente-mente.

πρωθ-ήβης ου ADJ. *m. y*

πρωθ-ήβος ου pubescente, jovencito.

πρωί ADV. temprano, al rayar el alba (τὸ πρωί la mañana; πρῶ τῆς ὥρας al comienzo de la estación); demasiado pronto, antes de tiempo.

F. comp. πρωϊαίτερον *o* πρωϊαίτερον; **superl.** πρωϊαίτατα *o* πρωϊαίτατα; **menos frec.** πρωϊτερον *o* πρῶτερον; πρωϊατα *o* πρῶτατα.

πρωῖα ας [*ión.* πρωῖῆ ης] ἡ prima mañana, hora del amanecer; πρωῖας por la mañana temprano; περὶ δειλὴν πρωῖην a prima tarde, poco después del mediodía.

πρωῖζ' y

πρωῖζά ADV. = πρώην.

πρωίμος ον temprano; πρωίμων fruto temprano *o* lluvia temprana *N. T.*

πρωῖος α ον temprano, a prima mañana; **adv.** πρωῖον = πρωῖ; a comienzos de año.

F. comp. πρωϊαίτερος πρωϊαίτερος πρωῖτερος; **superl.** πρωϊαίτατος πρωῖαίτατος πρωῖτατος.

πρών ὠνος ὁ cabo, promontorio, montaña.

F. nom. pl. ép. πρόωνες.

πρῶος α ον = πρώιος.

πρω-περυσινός ὄν de dos años antes.

πρῶρα [*y* πρῶρα] **ας** [*ión.* πρῶρη ης] ἡ proa (ἐκ πρῶρας de proa).

πρῶρα-θεν ADV. de la proa, por delante (τὰ πρῶραθεν = πρῶρα).

πρωρεύς ἕως ὁ jefe de proa, pilotín.

πρῶρη ης ἡ *ión.* = πρῶρα.

πρῶτατα sup. de πρωῖ.

πρωτεῖον ου τό primer premio, primer puesto, preeminencia.

πρωτεύω ser el primero, ocupar el primer puesto.

πρωτιστος η ον el primero de todo || **ADV.** πρωῖστον *y* πρωῖτατα en primer lugar, primeramente.

πρωτό-γονος ον primogénito, recién nacido; noble.

πρωτο-καθεδρία ας ἡ y

πρωτο-κλισία ας ἡ primer puesto, puesto de honor, presidencia.

πρωτο-παγής ἕς recién construido.

πρωτό-πλοος ον [-ους ουν] que navega por primera vez; que navega el primero *o* delante.

πρῶτος η ον el primero; el principal, el mejor, el más noble, el más distinguido, el más excelente, el más alto (οἱ πρῶτοι στρατοῦ los jefes del ejército; τὸ πρῶτον, τὰ πρῶτα el comienzo; τὰ πρῶτα el primer premio; el punto culminante, el más alto grado, los más grandes hechos, el porvenir más próximo; ἐν τοῖς πρῶτοις especialmente, sobre todo. **ADV.** πρῶτον en primer lugar; **πρῶτα, τὸ πρῶτον, τὰ πρῶτα misma sign.; τὴν πρῶτην** por primera vez || **EXPRESIONES** ἐπεὶ πρῶτον, ἐπεὶ τὰ πρῶτα, ἐπειδὴ πρῶτα, ἐπὶν το πρῶτα tan pronto como [*lat.* ubi primum, ubi primum].

πρωτός ἡ ὄν destinado.

πρωτο-στάτης ου ὁ jefe de fila; guía; promotor, cabeza || **sust. m. pl.** soldados de primera fila.

πρωτοτόκια ων τὰ derecho de primogenitura.

πρωτο-τόκος ον que pare por primera vez, primeriza.

πρωτό-τοκος ον primogénito.

πρῶων ονος ὁ ép. = πρῶν.

πταίρω estornudar.

F. aor. ἔπταρων, **inf.** πταρεῖν.

πταῖσμα ατος τό tropiezo; desgracia, daño, derrota; fracaso.

πταίω chocar, tropezar; fracasar, sufrir una desgracia, una derrota (τὰ ἐπταισμένα los fracasos); faltar; delinquir, errar.

F. fut. πταίσω; **aor.** ἔπταισα; **per.** ἔπταικα; **aor. pas.** ἔπταισθην.

πτάμενος η ον part. aor. 2.º de πέτομαι.

πτανός ἡ ὄν = πτηνός.

πταρμός οὔ ὁ estornudo.

πτάρνυμαι = πταίρω.

πτάσθαι inf. aor. 2.º de πέτομαι.

πτάτο 3.º sing. aor. 2.º ép. de πέτομαι.

πτελέα ας [*ión.* πτελέη ης] ἡ olmo.

πτέρνα [*ión.* πτέρνη ης] ἡ talón; *ión.* μόν.

πτερεῖς εσσα εν alado; volador; ligero como una pluma; con plumas.

πτερόν οὔ τό pluma, ala; penacho; augurio, auspicio; suerte, destino; fila de remos; hoja *o* rama de árbol; ala de un edificio.

πτερῶ -ῶ proveer de alas; dar alas; animar, excitar; brotar, nacer [alas].

περύγιον ου τό αλιτα; aleta; franja [de una tela]; pináculo [de un templo].

πτέρυξ υγος ή = πτερόν.

F. dat. pl. ép. πτερύγεσσι.

περύσσομαι agitar las alas.

περωτός ή όν = πτεροίς.

πτέσθαι inf. aor. 2.º de πέτομαι.

πτήναι inf. aor. de πέτομαι.

πτηνός ή όν alado, volador, que vuela, volátil (τά πτηνά las aves); que tiene plumas; fugitivo, fugaz; rápido.

πτήξα aor. 1.º ép. de πτήσσω.

πτήσομαι fut. de πέτομαι.

πτήσσω asustar, espantar; agazaparse para una emboscada; esconderse, asustarse, espantarse; huir de... **ac.**

F. aor. ép. πτήξα, **part. perf. ép.**

πεπτηώς ώτος. **V. el compio.** καταπτήσσω.

πτήται 3.ª sing. aor. 2.º subj. de πέτομαι.

πίλον ου τό ala, pluma.

πίσσω [at. πτίττω] desgranar, descascarar; majar, machacar, triturar.

F. aor. épτισα, perf. pas. έπτισμαι.

πτοέω -ώ = πτοιέω.

πτόησις εως ή = πτοίησις.

πτοιάω -ώ y

πτοιέω -ώ ép. = πτήσσω; excitar, emocionar || **PAS.** asustarse, espantarse.

F. aor. έπτοίησα y έπτόησα; **perf.** έπτοίημαι y έπτόημαι; **aor. pas.** έπτοίηθην έπτοήθην, **3.ª pl. ép.** έπτοίηθεν.

πτοίησις εως ή espanto; pasión.

πολεμίζω = πολεμίζω.

πολεμιστής ου ό = πολεμιστής.

πόλεμος ου ό = πόλεμος.

πολιέθρον ου τό ép. poet. = πόλις.

πολι-πόρθιος [y πτολί-πορθος] on destructor, conquistador de ciudades.

πόλις ιος ή = πόλις.

πτόμενος part. aor. de πέτομαι.

πτόρθος ου ό retoño, vástago, rama.

πτύγμα ατος τό pliegue.

πτυκτός ή όν plegado, doblado.

πτύξ υχός ή pliegue; cama; garganta, hoz, desfiladero; cuero o lámina metálica que recubre un escudo; cima; bahía, ensenada.

πτύον ου τό hieldo [palo largo con púas que sirve para aventar.]

πτύοφιν gen. ép. de πτύον.

πτύρω espantar, amedrentar.

πτύσμα ατος τό esputo.

πτύσσω plegar, replegar, enlazar (χείρας επί τινι a uno en sus brazos, abrazarlo); cerrar (βιβλίον un libro) || **PAS.** entrelazarse, entrecruzarse (έγχεα los dardos).

F. 3.ª pl. impf. pas. ép. πτύσσοντο; **fut.**

πτύξω, **med.** πτύξομαι; **aor.** έπτυξα **med.** έπτυξάμην; **aor. pas.** έπτύχθην.

πτυχή ης ή = πτύξ.

πτύω escupir; despreciar.

F. aor. έπτυσα; **aor. pas.** έπτύσθην, **fut. pas.** πτυσθήσομαι (**N. T.**).

πτωκάς άδος ADJ. f. = πτώξ.

πτῶμα ατος τό caída; desgracia, error; cadáver.

πτῶξ πτωκός ADJ. m. y f. tímido, miedoso; fugitivo || **SUBST. m. y f.** la liebre; **f. pl.** aves, pájaros, *s. o.* harpías **Sóf. Fil. 1093.**

πτῶσις εως ή = πτῶμα.

πτωσκάζω y

πτῶσσω = πτήσσω.

F. inf. ép. πτωσκαζέμεν; **impf. ép.** πτῶσσων.

πτωχεία ας [jón. πτωχήη ης] ή mendicidad, pobreza.

πτωχεύω mendigar, ser pobre; pedir.

F. impf. iter. ép. πτωχεύεσκον.

πτωχήη ης ή jón. = πτωχεία.

πτωχός όν [o -ός ή όν] pobre, mendigo, mendicante.

F. comp. πτωχότερος y πτωχίστερος.

πυγαίον ου τό rabadilla, ano.

πύγ-αργος ου ό especie de gacela que tiene blanca la región anal.

πυγή ης ή = πυγαίον.

πυγμαίος α ον pigmeo, enano.

πυγμαχέω = πυκτεύω.

πυγμαχήη ης ή = πυγμή.

πυγμάχος ου ό = πύκτης.

πυγμή ης ή puño; lucha a puñetazos, pugilato || **ADV.** πυγμῆ cuidadosamente, a menudo.

πυγούσιος α ον de un codo de largo.

πυγών όνος ή codo; medida de un codo.

πύελος ου ή gamella; bañera; ataúd.

πυθεῦ imp. aor. 2.º jón. de πυθάνομαι.

πυθιο-νίκης ου ό vencedor en los juegos Píticos.

πυθμήν ένος ό suelo, fondo, pie, raíz, apoyo, fundamento (έκ πυθμένος de cuajo).

πυθoίaτo 3.^a pl. opt. aor. ποίτ. de πυνθάνομαι.

πυθó-μαντις εως ADJ. f. propio de la pitonisa.

πυθóμην aor. 2.^o ép. ποίτ. de πυνθάνομαι.

πύθω pudrir || PAS. pudrirse.

F. fut. πύσω; aor. ép. πύσα.

Πυθώ οὖς ἡ Pito, región de Delfos; la misma Delfos.

Πύθων ὠνος ὁ la serpiente Pitón; por ext. πνεῦμα πύθωνα espíritu adivinador. N. T.

πύκα ADV. sólidamente; frecuentemente; prudente, cuerdamente; cuidadosamente.

πυκάζω espesar, cubrir [con una cosa dura, espesa, apretada]; envolver; cerrar; envolverse; ensombrecer; coronar.

πυκι-μήδης ες cuerdo, prudente.

πυκινός ἡ ὄν = πυκνός.

Πυκνί dat. de Πινύξ [gen. Πυκνός y Πυκνός] lugar de la asamblea popular en Atenas.

πυκνό-πτερος ον en bandas apretadas [aves].

πυκνός ἡ ὄν espeso, apretado, compacto, denso; sólido, bien cerrado; consistente, fuerte; prudente, sagaz, despierto; frecuente, no interrumpido, abundante, repetido.

πυκνό-στικτος ον manchado, moteado.

πυκνότης ητος ἡ espesor, densidad; muchedumbre apiñada.

πυκνός -ῶ estrechar, condensar.

πυκταλιζω y

πυκτεύω luchar a puñetazos.

πυκτής ου ὁ púgil.

πυκτικός ἡ ὄν concerniente al pugilato || SUST. f. arte del pugilato.

πυλ-αγόρας ου ὁ pilágora [diputado en la asamblea de los Anfictiones].

πυλαγορέω -ῶ ser pilágora.

πυλ-αγόρος [jón. πυλ-ηγόρος] ου ὁ = πυλαγόρας.

Πυλαία ας [jón. ἰη ἰης] ἡ asamblea de los Anfictiones en Pilas [Termópilas] que se celebraba en otoño; lugar donde se celebraba la asamblea; derecho a participar en el Consejo Anfictionico.

πυλ-άρτης ου ADJ. m. de puertas sólidamente cerradas; que mantiene las puertas cerradas.

πυλα-ωρός ου ὁ = πυλωρός.

πύλη ης ἡ puerta, hoja de una puerta, entrada, oficio; paso, istmo, estrecho, canal, esclusa; desfiladero || PL. «las Puertas», las Termópilas.

πυλ-ηγóρος ου ὁ jón. = πυλαγόρας.

Πύλιος α ον de Pilos.

πυλῖς ἰδος ἡ puertecilla, poterna.

Πυλό-θεν ADV. de Pilos.

Πυλοῖ-γενής ἔς nacido en Pilos.

πύλος ου ὁ = πύλη.

πυλ-ουρός ου ὁ = πυλωρός.

πυλώ -ῶ cerrar con puertas.

πυλών ὠνος ὁ puerta grande, portal, vestíbulo.

πυλωρέω -ῶ guardar la puerta, ser portero.

πυλ-ωρός ου ὁ ἡ guarda de la puerta, portero, portera; vigilante, protector, protectora.

πύματος η ον último, extremo || ADV.

πύματον, πύματα por última vez (πύματόν τε καὶ ὕστατον por supremo y última vez); de la peor manera

πυνθάνομαι inquirir, informarse, preguntar (πάσαν ἀλήθειαν περὶ τινος indagar toda la verdad acerca de algo); saber, averiguar, oír decir, advertir, darse cuenta de, observar, enterarse de.

F. ép. ποίτ. πεύθομαι, 3.^a pl. opt. ép. πευθoίaτo πευθoίaθ'; impf. ἐπυθóμην, ép. tamb. πευθóμην, 3.^a sing. πεύθετο. De πυνθάνομαι, impf. ép. πυνθανóμην; fut. πεύσομαι; aor. ἐπυθóμην, ép. y ποίτ. tamb. πυθóμην; imp. πυθοῦ, jón. πυθεῦ; 3.^a sing. opt. redupl. ép. πεπύθoιτo, 3.^a pl. ποίτ. πύθoίaτo; perf. πέπυσσαι, 2.^a sing. πέπυσσαι, ép. πέπυσσαι, inf. πεπύσθαι, part. πεπυσμένος; 3.^a sing. plpf. ἐπέπυστο, ép. tamb. πέπυστο, 3.^a du. πεπύσθην.

πύξ ADV. a puñetazos (π. νικᾶν vencer en el pugilato).

πύξινος ἡ ον de boj.

πῦρ πυρός τυ fuego; fuego del cielo, rayo o relámpago; luz de las antorchas; brillo de los ojos; ardor, ímpetu, fuerza irresistible; pasión; furia; πυρά; ἐν πυρὶ γενέσθαι estar reducido a la nada; εἰς πῦρ ἄλλεσθαι no tener miedo a nada [lit. saltar al fuego].

πυρά ὦν τά (dat. πυροῖς) pl. de πῦρ fuegos, hogueras.

πυρά ἄς [jón. πυρή ἤς] ἡ pira; altar; fuego que arde sobre el altar.

πυρ-άγρα [jón. πυρ-άγρη] ἡς ἡ tenazas.

πυρακτέω -ῶ poner incandescente, al rojo.

πυραμῖς ἶδος ἡ pirámide.

πυργιδόν ADV. en forma de torre, es decir, en masa compacta.

πυργο-μαχέω -ῶ atacar o defender una torre.

πύργος ου ὁ torre; fortaleza, ciudadela, baluarte, castillo, muralla con torres; apoyo, defensa; piso superior de una casa, gineceo; batallón, columna.

πυργόω -ῶ flanquear o proveer de torres || MED. levantar torres para sí.

πυργώδης ες de forma de torre.

πύργωμα ατος τό = πύργος.

πυρεῖα ων τά utensilios para encender el fuego, espte. enjutos.

πυρέσσω [át. πυρέττω] tener fiebre.

πυρετός ου ὁ ardor; fiebre.

πυρέττω át. = πυρέσσω.

πυρή ἤς ἡ jón. = πυρά.

πυρήια ων τά = πυρεῖα.

πυρήν ἦνος ὁ hueso, pepita.

πυρη-φόρος ον = πυροφόρος.

πυρία ας [jón. πυρίη ἡς] ἡ baño de vapor.

πυρι-ήκης ες de punta incandescente.

πυρί-καυ(σ)τος ον quemado por el fuego.

1 πύρινος η ον de trigo.

2 πύρινος η ον de fuego, ígneo, ardiente.

πυρι-φλεγής ές que arde con llama, inflamado.

πυρ-καῖά ἄς [jón. πυρ-καῖή ἤς] ἡ pira; incendio.

πύρνον ου τό pan de trigo; pedazo de pan.

πυρός ου ὁ trigo || PL. granos de trigo.

πυρο-φόρος ον fértil en trigo.

πυρῶω -ῶ incendiar, quemar, inflamar, abrasar, consumir.

πύρ-πνοος ον [-ους ουν] que despidе fuego, que respira fuego.

πυρ-πολέω -ῶ estar junto al fuego; mantener el fuego || MED. [y tamb. ACT.] consumir por el fuego.

πυρράζω estar incandescente.

πυρρίχη ἡς ἡ pírrica [danza guerrera].

πυρριχίζω bailar la danza pírrica.

πυρρός ἄ ὄν de color de fuego, rojo vivo, rojo amarillento; pelirrojo.

πυρσεύω hacer señales por medio del fuego.

πυρσός ου ὁ tea o antorcha encendida para hacer señales; señal de fuego.

πυρσός ἡ ὄν = πυρρός.

πυρ-φόρος ον ignífero, que lleva o lanza fuego; pestífero, que produce la fiebre o la peste || SUBST. m. sacerdote que acompañaba a los ejércitos lacedemonios para los sacrificios (μηδὲ πυρφόρον περιγενέσθαι no salvarse ni el portador del fuego, morir todos).

πυρώδης ες ígneo, ardiente.

πύρωσις εως ἡ combustión, inflamación, calor, ardor.

πύσσα -ας -ε aor. ép. de πύθω.

πύστις εως ἡ investigación, indagación, interrogación, encuesta; noticia, rumor, fama; τὰς πύστεις ἐρωτῶν el hacer que los personajes pregunten si [Iuc. 1, 5].

πύσω fut. de πύθω.

πῶ ADV. todavía, aún, de algún modo; alguna vez; en oración interr. neg. jamás.

πῶγων ωνος ὁ barba [pelo]; barbilla.

πῶσα τά v. πῶω.

πῶλέ' = πῶλέαι 2.^a sing. ind. pres. ép. de πῶλέομαι Od. 4,811.

πῶλέεσκε 3.^a sing. impf. iter. jón. de πῶλέω.

πῶλέομαι -οῦμαι ir o venir frecuentemente.

F. 2.^a sing. ind. pres. ép. πῶλέεαι πῶλέ', part. ép. πῶλεῦμενος; impf. ép. πῶλεῦμην, 3.^a sing. πῶλεῖτο, 3.^a sing. iter. ép. πῶλέσκετο, fut. πῶλήσομαι, 2.^a sing. ép. πῶλήσεται.

πῶλέσκετο πῶλεῦμαι v. supra πῶλέομαι.

πῶλέω -ῶ vender, poner en venta; traicionar.

F. 3.^a sing. impf. iter. jón. πῶλέεσκε; fut. πῶλήσω; aor. ἐπώλησα; aor. pas. ἐπώληθην.

πῶλητήριον ου τό mercado.

πῶλικός ἡ ὄν de potro o caballo joven; πῶλική ἀπήνη carro tirado por potros.

πῶλο-δαμνέω -ῶ domar potros; formar, adiestrar, educar.

πῶλος ου ὁ ἡ potro, potra; caballo.

1 πῶμα ατος τό cobertera, tapa.
 2 πῶμα ατος τό bebida, poción.
 πῶ-ποτε ADV. alguna vez, a veces, de algún modo; οἱ π. los que alguna vez han existido.
 πῶρινος η ον de toba.
 πῶρος ου ὀ toba [piedra caliza muy porosa].
 πωρώ -ῶ endurecer, encallecer.
 πῶρωσις εως ἤ endurecimiento.
 πῶς ADV. ¿cómo?; ¿por qué?; πῶς

δυσκόλως [cuán difícilmente]; πῶς ἂν θάνοιμι; [ojalá me muera!]
 πῶς ADV. *enclit.* de algún modo, casualmente; poco más o menos; quizá.
 πωτάομαι -ῶμαι = ποτάομαι.
 πωτήεις εσσα εν que vuela.
 πῶτημα ατος τό vuelo.
 πῶν πῶρος τό rebaño de carneros u ovejas.
 F. *pl. ép.* πῶεα, *dat.* πῶεσι.

P

P rho o ro [17.^a letra del alfabeto griego] || como signo numérico ρ' 100; ,ρ 100 000.

ρ' γ

ρά ADV. = ἄρα.

ραββ(ε)ι γ

ραββο(υ)ν(ε)ι *pal. aram.* mi maestro; maestro, doctor, rabí.

ραβδίζω azotar con varas, apalear.

ραβδο-νομέω -ῶ ser juez de un combate, dirigir un certamen.

ράβδος ου ἡ vara, palo; varita mágica o de adivinación; caduceo de Hermes; bastón de mando, cetro; báculo caña de pescar; línea, raya, lista.

ραβδοῦχος ου ὁ portador de vara; juez o árbitro de juegos gímnicos; pertiguero o alguacil de ciertos magistrados; lictor.

ραβδωτός ἡ ὄν rayado, listado; estriado, acanalado.

ραγάς ἀδος ἡ hendidura, agujero, resquicio.

ραγείς -εῖσα -έν [*gen.* ραγέντος] *etc.* *part. aor. pas. de* ρήγνυμι.

ραδαλός ἡ ὄν = ραδινός.

ραδινακη ης ἡ aceite mineral, petróleo.

ραδινός ἡ ὄν sutil, delgado, flexible; rápido, ligero.

ράδιος α ον [ο -ος ον] fácil, cómodo, hacedero (ρ. ἔπος palabra fácil de entender y ejecutar, *Hom. Od. 11, 146*); accesible, complaciente, afable.

F. comp. ράων ρᾶον, *superl.* ρᾶστος *Ep. y jón.* ρηίδιος ρήδιος, *comp.* ρηίτερος ρήϊων, *superl.* ρήιστος ρηίτατος. — **Adv.** ραδίως, (*comp.* ρᾶον, *superl.* ρᾶστα); *ép. y jón.* ρηϊδίως ρέα ρεία, (*superl.* ρηίτατα).

ραδιουργέω -ῶ obrar con facilidad o soltura; proceder ligeramente o sin

reflexión; llevar una vida fácil, vivir despreocupado.

ραδιούργημα ατος τό acción inconsiderada; fechoría, delito, crimen.

ραδιουργία ας ἡ facilidad para hacer algo, soltura en la acción; ligereza, despreocupación, indolencia; astucia, picardía, trapacería; placer, recreo, molicie.

ραδιουργός ὄν astuto.

ράδιως ADV. fácilmente, sin trabajo, cómodamente, de buen grado; con ligereza, irreflexivamente.

ραθάμιγξ ιγγος ἡ gota, pinta; granito, pizza.

ραθυμέω -ῶ estar despreocupado, ser negligente.

ραθυμία ας ἡ facilidad o soltura para la acción, expedición; espíritu cetero, ánimo sereno; despreocupación, negligencia, indolencia, indiferencia; imprudencia, audacia, atrevimiento.

ρά-θυμος ον ligero, despreocupado, indiferente, negligente, perezoso; fácil, sencillo; cobarde.

ραίζω ir mejor, aliviarse, restablecerse, reponerse; sanar; descansar.

ραίνω rociar, asperjar, salpicar; espolvorear, cubrir, llenar; regar.

F. impf. pas. ép. ραινόμενν. *Nótense imp. aor. ép. 2.^a pl.* ράσσετε; *3.^a pl. perf. pas. ép.* ἐρράδαται, *idem plpf.* ἐρράδατο, *formas que supondrían más bien un pres.* *ράζω.

ραιστήρ ἤρος ὁ ἡ martillo.

ραίω quebrar, romper, destrozar; hacer zozobrar; destruir, arruinar; maltratar, ofender, agraviar || **PAS.** estrellarse, naufragar, ser naufrago.

F. 3.^a sing. subj. ép. ραίησι; *fut. ραίσω (inf. ép. ραισέμεναι), pas. ραί-*

σομαι; *aor.* ἔπραϊσα, *3.ª subj.* ραίση; *aor. pas.* ἔπραϊσθην.

ρακά voz *despreciativa hebrea* [estúpido! ¡sin seso!

ράχιον ου τό *y*

ράκος εος [ους] τό trapo, trozo de tela, jirón, pingajo; andrajo, harapo.

ράμνος ου ἡ espino.

ράμφορ εος [ους] τό pico [de ave].

ρανίς ἴδος ἡ gota.

ρανίζω = **ραίνω**; lavar, purificar *N. T.*

F. aor. ἔρραντίσα ο *ἐράντισα, perf.* ἔρραντίσμαι ο *ῥεράντισμαι (N. T.).*

ραντισμός οὔ δ *aspersión, rociada.*

ραπίλω golpear con vara, apalear, dar latigazos, azotar; golpear el rostro, abofetear.

F. aor. ἐράπισα; *perf. pas.* ῥεράπισμαι.

ράπισμα ατος τό bofetada.

ραπτός ἡ ὄν *adj. vbal. de* ράπτω *cosido, zurcido; picado, punteado* || *SUST. n. pl.* alfombras bordadas.

ράπτω coser, zurcir, ajustar; arreglar, componer, urdir, tramar [contra alguien, *dat. o* ἐπί *con dat.*] || *MED.* ajustar, componer o arreglar para sí.

F. impf. ép. ράπτων; *fut.* ράψω; *aor.* ἔραψα, *ép.* ράψα; *perf. pas.* ἔραψαμαι; *aor. pas.* ἔραψην.

ράσατε 2.ª *pl. imp. aor. de* ραίνω.

ράσσω = **ρήσσω**.

F. fut. ράξω, *pas.* ράξομαι *etc.*

ῥᾶστος ἡ *ον superl.* de ῥάδιος || *ADV.*

ῥᾶστα muy fácilmente.

ῥαστώνη ἡς ἡ facilidad, soltura; condescendencia, benevolencia; amabilidad, gracia; holgura, comodidad, bienestar; indolencia, negligencia, desidia; holganza, mollicie, recreo, deleite, descanso; acción de recobrase, de ponerse mejor.

ραφή ἡς ἡ costura, cosido.

ραφίς ἴδος ἡ aguja.

ραχά = **ρακά**.

ραχία ας ἡ costa rocosa o escarpada, cantil; rompiente del mar, oleaje que se estrella contra las rocas.

ραχίλω romper la espina dorsal, matar.

ράχις ἰος [*dt. εως*] ἡ espina dorsal, espinazo, lomo, raquis; cresta de una montaña.

ράχια -ας -ε *aor. 1.º ép. de* ράπτω.

ραψωδέω -ῶ zurcir o ajustar cantos; recitar cantos épicos; recitar o declarar versos; celebrar, cantar.

ραψωδία ας ἡ recitación de un poema épico; canto o parte de una epopeya, rapsodia.

ραψωδός οὔ δ zurcidor o ajustador de cantos épicos; recitador de cantos épicos, cantor épico, rapsoda; *fig.* recitador de versos; ἡ **ραψωδός** κύων la perra rapsoda [la Esfinge que proponía enigmas en verso, *Sóf. E. R. 39*].

ῥάων *on [gen. onos] comp. de* ῥάδιος.

ῥέα *ADV.* = **ῥαδίως**.

ῥέδη ἡς ἡ carruaje de cuatro ruedas, carro, coche.

ῥέθρον ου τό = **ῥεῖθρον**.

ῥέεν 3.ª *sing. impf. ép. de* ῥέω.

ῥέζω hacer, obrar, proceder; ejecutar, practicar, cumplir, llevar a cabo, causar, hacer [algo a alguien, *dos acs.*]; ofrecer en sacrificio, sacrificar; servir, aprovechar, valer.

F. impf. ῥέζων, *ép. tamb.* ῥέζων *e iter.* ῥέζεσκον; *fut.* ῥέξω; *aor.* ἔρρεξα, *ép. poet.* ἔρεξα ῥέξα, *part. aor. pas.* ῥεχθεῖς.

ῥέθος εος [ους] τό miembro; rostro, semblante, cara; continente, aire, aspecto.

ῥεῖα *ADV.* = **ῥαδίως**.

ῥεῖθρον ου τό corriente de un río: *pl.* aguas, ondas, olas; cauce o lecho de un río; brazo de río, riachuelo.

ῥέξ' = **ῥέξε** 3.ª *sing. aor. 1.º ép. de* ῥέζω.

ῥεούμενος ἡ *ον part. pres. med. de* ῥέω.

ῥέπω inclinarse, ir hacia abajo, bajar [*esp.* los platillos de la balanza]; decaer, empeorar; venir a dar o a parar en, terminar por, abocar (τοῦτο ταύτην εἰς οὗτο de esta manera [*tamb. con eis o* ἐπί *con ac.*]); inclinarse, propender, tender, tomar una dirección, dirigirse; preponderar, prevalecer; recaer sobre, atañer, ser imputable.

F. impf. ép. 3.ª *sing.* ῥέπτε; *fut.* ῥέψω; *aor.* ἔρπεσα.

ῥεράντισμαι *perf. med. de* ρανίζω [*N. T.*].

ῥερωπόμενος ἡ *ον part. perf. pas. de* ῥυπώω.

ῥεῦμα ατος τό corriente, flujo; agua corriente; corriente de un líquido;

oleaje, oleada; afluencia, concurrencia, concurso.

ρέυσομαι y **ρεύσω fut.** de **ρέω**.

ρέχθεις είσα έν part. aor. pas. de ρέζω.

ρέω [y **pas.**] correr, manar, emanar, fluir (ύδατι agua; αίματι sangre; ρεούμενοι ίδρωτί sudando a mares; μέγας ρεί viene crecido [el río]; ταύτα ρείτω κατ'ούρον que esto siga su curso); dedicarse, estar entregado a; lanzar invectivas, atacar, acometer (πολύς desbordadamente, *Dem.* 272, 20); salir, brotar, escaparse; desgastarse, deteriorarse, corromperse, morir; extenderse; caer.

F. 3.^a *sing. impf.* έρρει, *ép.* tamb. έρρει y ρέε; *fut.* ρυήσομαι, ρεύσομαι y *íd.* ρεύσω (*N. T.*); *aor.* έρρευσα y *con el mismo valor* έρρῦην, 3.^a *sing. ép.* ρύη; *perf.* έρρῦηκα.

ρήγμα ατος τό ruptura, rotura, fractura.

ρηγμίν ίνος ή = ραχία.

ρήγνυμι romper, quebrar, partir, destrozarse, rasgar, desgarrar, irrumpir a través de (φάλαγγα una tropa formada); abrir brecha en ; hacer estallar, hacer brotar, emitir (ρήξαι φωνήν romper a hablar; ρ. διακρύων νάματα romper en un torrente de lágrimas) || **INTR. PERF.** έρρωγα y **PAS.** romperse, reventar; estrellarse; cuartearse, agrietarse, abrirse; desgarrarse; brotar, nacer; desgastarse, corromperse || **MED.** romper para sí, romper para pasar, abrirse paso; convocar en su favor.

F. 3.^a *pl. pres. ép.* ρηγνῦσι; 3.^a *impf. iter. ép.* ρηγνυσκε, 3.^a *impf. pas. ép.* ρήγνυτο; *fut.* ρήξω, *med.* ρήξομαι; *aor.* έρηξα, *ép. poet.* έρηξα ρήξα; *med.* έρηξάμην, 3.^a *pl. ép.* ρήξαντο; 1.^a *pl. subj. ép.* ρηξόμεθα; *perf.* έρηγα, *intr.* έρρωγα, *pas.* έρηγμαι; *aor. pas.* έρράγην, *part.* ραγείς -είσα, *gen.* ραγέντος.

ρήγος εος [ους] τό tapete; cobertor, manta; vestidura.

ρηθεις είσα έν part. aor. pas. de είρω 1.

ρηθήσομαι fut. pas. de είρω 1.

ρηίδιος η ον = ράδιος.

ρήιστος η ον y

ρηίτατος η ον superl. de ράδιος.

ρηίτερος α ον = ράων.

ρηκτός ή όν adj. vbal. de ρήγνυμι que puede romperse o desgarrarse.

ρήμα ατος τό dicho, palabra, vocablo, expresión; lenguaje, discurso, poema; tema de conversación, materia, discurso, controversia; doctrina, mandamiento, precepto; cosa, asunto, sucesos, hecho.

ρήξα, med. ρηξάμην *aor. 1.º ép. de ρήγνυμι.*

ρηξηνορή ης ή valor para romper las filas enemigas.

ρηξ-ήνωρ ορος **ADJ. m.** que rompe las filas enemigas.

ρηξόμεθα 1.º pl. subj. aor. 1.º med. ép. de ρήγνυμι.

ρήξω fut. de ρήγνυμι.

ρήσις εως [jón. ιος] ή locución, palabra, expresión, lenguaje, discurso; declaración, manifestación, resolución; pasaje citado, cita.

ρήσσω [dt. ρήττω] = ρήγνυμι; romper; desgarrar; tirar al suelo [*N. T.*].

ρησώνη ης ή jón. = ραστώνη.

ρητέον adj. vbal. de είρω 1 hay que decir.

ρητήρ ήρος ό = ρήτωρ.

ρητορεύω ser orador, pronunciar discursos, practicar la oratoria.

ρητορικώς **ADV.** como orador, según el arte oratorio, oratoriamente.

ρητός ή όν adj. vbal. de είρω 1 dicho, convenido, especificado, estipulado, determinado, fijado; decible, expresable || **SUST. n.** convenio, condición acordada (ένι ρητοίς con ciertas condiciones) || **ADV.** ρητώς perspicuamente.

ρήτρα ας [jón. ρήτρη ης] ή convenio, acuerdo verbal, pacto, tratado, contrato; ley, decreto; turno oratorio, derecho a la palabra.

ρήττω dt. = ρήσσω.

ρήτωρ ορος ό orador.

ρητώς **ADV.** expresamente, formalmente.

ρηχλη ης ή jón. = ραχία.

ρηχός ού ό maleza, zarzal, espinal, seto de zarzas o espinos.

ριγεδανός ή όν estremecedor, que hace temblar de miedo; horrible, horrendo, espantoso.

ριγέω -ώ tiritar de frío; estremecerse de horror, temblar de miedo, horro- rizarse, temer.

F. fut. ριγήσω; **aor.** ἐρρίγησα, *ép. poét.* ρίγησα; **perf.** ἐρριγα, 3.^a *sing. subj.* ἐρρίγησι; 3.^a *sing. plpf.* ἐρρίγεται.

ρίγιον comp. n. de ρίγος cosa más terrible, más penosa, más dolorosa, más amarga, peor || **ADV.** más friamente (ρίγιον ἔσται hará más frío).

ρίγιτος η ον superl. de ρίγος muy frío, frigidísimo; muy terrible, el más terrible || **ADV.** **ρίγιστα** de la manera más terrible.

ρίγος εος [ους] τό frío.

ρίγῶω -ῶ tiritar de frío, tener frío; morir de frío.

F. contr. en ω ε en vez de en ου οι: *asi*, 3.^a *sing. subj.* ριγῶ, *inf.* ριγῶν; **fut.** ριγῶσω, *inf. ép.* ριγῶσέμεν, etc.

ρίζα ης ἡ raíz de una planta, *esp.* medicinal; raíz o base de un órgano [del ojo, etc.]; *fig.* principio, origen, fundamento; tronco de una familia; raza, descendencia, prole, vástago.

ρίζο-τόμος ου ὁ cortador de raíces, herbolario.

ρίζῶω -ῶ hacer arraigar, plantar; asentarse sólidamente, hincar; implantar, establecer en firme, consolidar || **PAS.** arraigar, echar raíces, enraizarse; estar plantado; estar asentado o fundado.

ρίμαφα ADV. rápidamente, vivamente. **ρίμαφ-άρματος ον** propio de carro rápido.

ρίνη ης ἡ lima.

ρίνόν οὔ τό γ

ρίνός οὔ ἡ piel, cuero; escudo de cuero.

ρίνο-τόρος ον perforador de los escudos.

ρίον ου τό cumbre o cúspide de una montaña; promontorio, punta, cabo.

ρίπη ἧς ἡ fuerza impulsiva, impulso, empuje, ímpetu; violencia, energía! arrojó, brío; movimiento rápido (ῥ. ὀφθαλμοῦ golpe de vista); centelleo, irradiación.

ρίπιζῶω agitar, revolver, alborotar.

ρίπις ἰδος ἡ abanico, soplillo.

ρίπος εος [ους] τό tejido o trenzado de mimbres o de cañas, zarzo, cañizo, estera.

ρίπτάζῶω traquetear, zarandear, maltratar; turbar, revolver, alborotar.

ρίπτέω -ῶ = ῥίπτω.

ρίπτός ἡ ὄν adj. vbal. de ῥίπτω lanza-do, tirado, arrojado (μόρος muerte por lanzamiento [de una roca abajo], *Sóf. Tr.* 357).

ρίπτω arrojar, tirar, lanzar; *fig.* dejar caer, echar; echar fuera, desterrar; quitarse de encima, echar de sí, tirar lejos; rechazar, dejar abandonado, abandonar, exponer || **PAS.** ser echado, ser abandonado (ὠλονοῖς a las aves de rapiña); estar tendido, posturado, echado en tierra.

F. impf. iter. ép. ῥίπτασκον; **fut.** ῥίψω; **aor.** ἔρριψα, *ép.* ῥίψα, *id.* ἔριψα, (*N. T.*); **perf.** ἔρριψα, **pas.** ἔρριμμαι, *en el N. T.* ἔριμμαι y ῥέριμμαι, 3.^a *sing. plpf.* ἔρριπτον; **aor. pas.** ἔρριψθην y ἔρριψην; **fut. pas.** ῥιψθήσομαι y ῥιφήσομαι.

ρίς ρίνος ἡ nariz || **PL.** narices, fosas nasales.

ρίψ ριπός ἡ = ῥίπος.

ρίψα -ας -ε aor. 1.º ép. de ῥίπτω.

ρίψο-κίνδυνος ον arriesgado, audaz, temerario.

ῥοδανός ἡ ὄν sutil, delgado, flexible.

ῥόδεος α ον γ

ῥόδινος η ον = ῥοδείς.

ῥοδο-δάκτυλος ον de dedos de rosa, de rosados dedos.

ῥοδείς εσσα εν de rosa, róseo; rosado, rosáceo.

ῥόδον ου τό rosa.

ῥοδό-πηχυσ υ [gen. εος] de rosados brazos.

Ῥόδος ου ἡ Rodas [isla en el S. O. de Asia Menor].

ῥοδό-χρους ον de color de rosa.

ῥοή ἧς ἡ corriente, curso, *esp.* de un río; río, arroyo.

ῥοθέω -ῶ rugir, mugir; murmurar, sonar.

ῥόθιος α ον [ο -ος ον] rugiente, mugidor, ruidoso, estrepitoso || **SUST. n. pl.** olas que se estrellan con estruendo; *n. sing.* rompiente, oleaje.

ῥοιά ᾄς [jón. ροιή ἧς] ἡ granado; granada [fruto del granado].

ῥοιβδέω -ῶ engullir o sorber silbando.

ῥοιβδος ου ὁ = ῥοίζος.

ῥοιζέω -ῶ silbar, dar un silbido.

ῥοιζηδόν ADV. silbando con estrépito, con fragoroso estruendo.

ροῖζος ου ὁ ἢ ruido estrepitoso o resonante; estruendo; silbido, zum-bido [de las flechas o dardos]; silbido de la flauta.

ροϊή ἤς ἢ ἰόν. = **ροία.**

ρομφαία ας ἢ espada; *fig.* dolor agudo o profundo.

ρόος ου [ροῦς ροῦ] ὁ corriente [del mar o de un río]; flujo, oleaje, curso (πρὸς ροῦν contra la corriente; κατὰ ροῦν con o según la corriente).

ρόπαλον ου τό maza, porra; aldabón.

ροπή ἤς ἢ inclinación, propensión; causa o circunstancia determinante; ataque, choque, golpe, quebranto (σικκρά ῥ. παλαιά εὐνάζει σώματα un leve ataque rinde los cuerpos ancianos); influencia decisiva, importancia (ροπήν εχειν importar); situación crítica, crisis, trance decisivo o apurado; momento preciso, oportunidad, ocasión singular (ἐπι μιᾷς ροπῆς εἶναι estar en situación única); momento supremo, término, resolución, fin.

ρόπτηρον ου τό aldabón, tirador [de puerta].

ροῦς ροῦ ὁ át. = **ρόος.**

ρορέω -ῶ tragar, engullir, devorar, consumir, secar.

ροχθέω -ῶ rugir estrepitosamente, estrellarse con estrépito.

ροώδης ες de rápida corriente, que corre con ímpetu, de curso violento.

ρύαξ ακος ὁ corriente impetuosa, torrente.

ρύατ' y

ρύατο 3.^a pl. impf. de ρύομαι.

ρύγχος εος [ους] τό hocico, morro.

ρύδόν ADV. en abundancia.

ρύή 3.^a sing. aor. ép. de ρέω.

ρύήσομαι fut. de ρέω.

ρυθμιζω regular, disponer ordenadamente, arreglar, ordenar; dirigir, educar, concretar, precisar, localizar.

ρυθμός ου ὁ movimiento regulado por tiempos, medida, cadencia, ritmo, regularidad, compás (ἐν ρυθμῶ, μετὰ ρυθμοῦ a compás, con regularidad); número oratorio, armonía de un período; proporción regular, disposición simétrica, medida justa;

figura, configuración, forma, carácter.

ρύμα ακος τό tiro, trecho o alcance de un tiro (ἐκ τόξου ρύματος desde un tiro de flecha); defensa.

ρύμη ἤς ἢ impulso, ímpetu, violencia, velocidad; calle, calleja.

ρύμμα ακος τό detersorio, jabón.

ρύμός ου ὁ timón, lanza de carro.

ρύομαι retener, detener; salvar, sacar libre, librar [a alguien, *ac.*; de algo o de alguien, ἐκ, ὑπὸ ὁ ἀπὸ *con gen.*]; amparar, proteger, defender, preservar, guardar; compensar, redimir; ocultar, cubrir, tapar; apartar, retirar, alejar.

F. inf. pres. ép. ρύσθαι; 3.^a sing. impf. ἐρύετο, ép. tamb. ρύετο, 3.^a pl. ρύατο, 2.^a sing. iter. ép. ρύσκει; fut. ρύσομαι; aor. ἐρυσάμην, ép. ρυσάμην, en el N. T. ἐρυσάμην, 3.^a sing. aor. 2.^o ép. ποέτ. ἐρρυτο; aor. pas. ἐρρύσθην, en el N. T. ἐρύσθην. V. ἐρύομαι.

ρύπα pl. de ρύπος.

ρύπαίνω y

ρύπαρέω manchar, ensuciar || PAS. ensuciarse, mancharse [con las culpas].

ρύπαρία ας ἢ = **ρύπος.**

ρύπαρός á ὄν sucio, manchado, in-mundo.

ρύπατός -ῶ estar sucio, estar manchado. **ρύπος ου ὁ** suciedad, inmundicia, porquería, mancha.

ρύπώ -ῶ = **ρύπάω;** ensuciar, manchar || PAS. estar sucio (ῥερυπωμένος manchado).

ρύσαι imp. aor. de ρύομαι.

ρύσθαι inf. pres. de ρύομαι.

ρύσιον ου τό recompensa, compensación, botín; prenda de seguridad, garantía, rescate; represalia (φόνου φόνου ρύσιον τίσω moriré en represalia de su muerte, *Sóf. Fil. 959*).

ρύσις εως ἢ fluxión, flujo, derrame.

ρύσκεω 2.^a sing. impf. iterat. de ρύομαι.

ρύσμός ου ὁ ἰόν. = **ρυθμός.**

ρύσος ἢ ὄν arrugado, rugoso.

ρύστάζω arrastrar de un lado a otro, maltratar.

F. 3.^a sing. impf. iter. ép. ρυστάζεσκεν.

ρύστακτός ὕος ἢ malos tratos, violencia.

1 **ῥυτήρ ἤρος** ὁ tirador del arco, arquero; cuerda, correa; látigo; rienda (ἀπὸ ῥ. a rienda suelta, a toda prisa).

2 **ῥυτήρ ἤρος** ὁ salvador, protector, defensor.

ῥυτίς ἰδος ἡ pliegue de la piel, arruga; defecto, imperfección.

1 **ῥυτός ἢ ὄν** *adj. vbal.* de ῥύομαι tirado, arrastrado.

2 **ῥυτός ἢ ὄν** *adj. vbal.* de ῥέω fluido, líquido, corriente.

ῥωγαλέος αὐον roto, rasgado, desgarrado.

***Ῥωμαϊκός ἢ ὄν γ**

***Ῥωμαῖος αὐον** tocante a Roma o a los Romanos; romano; latino || *SUSR.* *m.* ciudadano romano.

***Ῥωμαῖστί** *ADV.* en latín, en lengua latina.

ῥωμαλέος αὐον fuerte, robusto, sólido.

ῥώμη ης ἢ fuerza, vigor, robustez; potencia, poder, recursos; fuerza militar, tropas, ejército; confianza; ánimo.

***Ῥώμη ης ἢ** Roma [c. de Italia].

ῥώννυμι fortificar, dar fuerza, robus-

tecer, vigorizar || *PAS.* ser robusto, tener fuerza, estar o ser fuerte (τὴν ψυχὴν de espíritu); sentirse fuerte, estar animoso, impaciente o ansioso; aplicar su esfuerzo, poner empeño esforzarse; gozar de buena salud; [*esp. perf.* ἔρρωμαι en fórmulas epistolares de saludo o despedida] (ἔρρωσο que tengas buena salud, *e. e.* pásalo bien o adiós; Εὐηνῶ φράζε ἔρρωσθαι di a Eueno que tenga salud, *e. e.* salúdale, *Pl. Fed.* 616).

F. fut. ῥώσω; *aor.* ἔρρωσα; *perf. pas.* ἔρρωμαι, *imp.* ἔρρωσο; *aor. pas.* ἔρρωσθην, *fut. pas.* ῥωσθήσομαι.

ῥώξ ῥωγός ἢ raja, grieta, hendidura, resquicio, abertura, ranura.

ῥώομαι agitarse, moverse; darse prisa, apresurarse, correr, danzar, acudir presuroso (ὑπὸ ῥώοντο ἄνακτι se apresuraron en ayuda de su señor).

F. 3.^a pl. impf. ἔρρῶοντο, *ép. tamb.* ῥῶοντο; *3.^a pl. aor.* ἔρρῶσαντο.

ῥωπᾶς ἄδος ἢ γ

ῥωπήιον οὐ τό = ῥῶψ.

ῥωχμός οὐ ὄ = ῥῶξ.

ῥῶψ ῥωπός ἢ broza, ramaje [*sólo pl.*].

Σ

Σ σ ς sigma [18.^a letra del alfabeto griego] || como signo numérico σ' 200; σ 200.000.

σ' = σέ; rara vez = σοί; τὰ σ' = τὰ σά.

σᾶ ν. σῶς.

σαβακτανί ο **σαβαχθαν(ε)ί** palabra hebr. aram. me has abandonado.

σαβαώθ palabra hebr. de los ejércitos, sábooth.

σαββατισμός οὔ ὁ fiesta del sábado, descanso.

σάββατον οὐ τό y pl. sábado; semana; μία σαββάτου [ο σαββάτων] primer día de la semana, domingo; descanso.

σαβοί [tamb. εὐοῖ σαβοί] grito báquico.

σάγαρις εως [jón. ιος] ἡ ságaris, esp. de hacha usada por los escitas, peras, etc.

F. ac. pl. jón. σαγάρις.

σαγηνεύω pescar, coger en la red, coger como con una red; σ. Σάμος limpiar de habitantes Samos mediante una redada.

σαγήνη ης ἡ red barredera.

σαδδουκαῖος οὐ ὁ saduceo.

σαθρός ἄ ὄν averiado, deteriorado, podrido; malo, perjudicial; enfermo, caduco; tímido; σ. καθήμενος que amenaza ruina || sust. τὰ σαθρά los flacos, los puntos débiles, Dem. Fil. 1, 44.

σαῖνω colear u hopear [los perros] en señal de festejo o halago; en gral. halagar, lisonjear; alegrar; saludar; en mal sentido engañar; perturbar, pas. ser perturbado [N. T. Ep. Tesal. 3, 3].

F. impf. ép. σαῖνον; aor. ἔσηνα.

σαίρω barrer, limpiar barriendo.

F. aor. ἔσηρα, part. pl. σήραντες.

σακέσ-παλος ον que agita el escudo.

σακεσ-φόρος ον que lleva escudo.

σακίον οὐ τό saquito, bolsita.

σακκέω filtrar.

σακκίον [ο σάκκιον] οὐ τό = σακίον.

σάκκος οὐ ὁ y

σάκος οὐ ὁ saco, bolsa; saco de penitente, cilicio; vestido de tela basta.

σάκος εως [ους] τό escudo grande.

Σάλαμις Ἴνος ἡ Salamina, isla del golfo sarónico.

Σαλαμίνιος α ον salaminio, de Salamina.

Σαλέμ ἡ νοξ. hebr. Salem, Jerusalén.

σαλεύω agitar, sacudir, blandir, mover, conmover; llenar enteramente; pavonearse, contonearse; estar agitado, turbado, indeciso, vacilante || PAS. tambalearse, vacilar.

σάλος οὐ ὁ temblor, agitación, sacudimiento; turbación, inquietud; flujo de las olas.

σαλπικτής οὔ ὁ el trompeta.

σάλπιγξ ἰγγος ἡ trompeta, señal de la trompeta (ὑπὸ ο ἀπὸ σάλπιγγος al son de la trompeta).

σαλπίζω tocar la trompeta, dar la señal con ella; sonar, resonar; sonar [la trompeta]; hacer un ruido como el de la trompeta [el mosquito].

F. fut. σαλπιδῶ, σαλπίγξω, id. σαλπῖσω (N. T.); aor. ἐσάλπιγξα, ép. σάλπιγξα, id. ἐσάλπισα (N. T.).

σαλπικτής οὔ ὁ y

σαλπιστής οὔ ὁ = σαλπικτής.

Σάμη ης ἡ Cefalania, isla junto a Itaca.

Σάμιος α ον samio, de Samos.

Σάμος οὔ ἡ Samos, isla del mar Egeo, junto a las costas de Jonia || =

Σάμη || Samotracia.

σάν τό = σῖγμα.

σανδάλιον [ο σάνδαλον] ου τό sandalia.

σανδαράκιος η ον de color naranja.

σανίς ίδος ή madera, tabla; objeto hecho de madera, puerta u hoja de puerta; tarima; piso; suelo de madera, cubierta de barco; banco, asiento; tablillas para escribir en ellas; panel, pintura; palo, estaca; poste [de suplicio].

σάξας, pl. σάξαντες part. aor. 1.º de σάττω.

σαοί 3.ª sing. ind. pres. de σαώω = σώζω.

σάος ον = σῶς σῶν.

σάου imp. de σαώω = σώζω.

σαοφροσύνη ης ή ép. poét. = σωφροσύνη.

σαό-φρων ον ép. poét. = σώφρων.

σαόω -ῶ = σώζω v. s. v.

σαπήη 3.ª sing. aor. 2.º subj. de σήπω.

σαπρός á óν podrido, corrompido; ajado, marchito; viejo, deteriorado, apolillado; inservible, inútil.

σαπρότης ητος ή putrefacción, podredumbre.

σάπφειρος ου ή lapislázuli.

σαργάνη ης ή cesto, espuerta.

σαρδάνιος ον sardónico, amargo, despectivo [dic. de la risa] || ADV. σαρδάνιον, sardónicamente.

σάρδιον ου τό sardío o cornalina [piedra preciosas].

σαρδ-όνυξ υχος ó sardónice o sardónica [piedra preciosa].

Σαρδῶ οὖς ή Cerdeña.

σάρισα ης ή lanza macedónica [de cinco metros de largo].

σαρκίζω arrancar a pedazos.

σαρκικός ή óν y

σάρκινος η ον de carne; carnal.

σαρκο-φάγος ον que come carne, carnívoro.

σαρκώδης ες = σαρκικός.

σάρξ σαρκός ή carne, trozo de carne; cuerpo, ser vivo, hombre.

F. dat. pl. ép. σάρκεσσι, át. σαρξί.

σαρόω -ῶ barrer, limpiar.

σατᾶν ó INDECL. y

σατανᾶς ᾧ ó enemigo, Satán, Satanás, el diablo.

σάτον ου τό medida hebrea equivalente a algo menos de un celemin.

σατραπεία ας [jón. σατραπηή ης] ή

satrapía [función o gobierno de un sátrapa].

σατραπεύω ser sátrapa, gobernar como sátrapa.

σατραπηή ης ή jón. = σατραπεία.

σατράπης ου ó sátrapa [gobernador de una provincia, en Persia].

σάττω llenar, cargar; equipar, abastecer; fortificar [tamb. med.]: τό τείχος la muralla.

F. aor. έσαξα, med. έσαξάμην; perf. pas. σέσαγμαί, 3.ª pl. plpf. pas. jón. έσεσάχατο.

σατυρικός ή óν semejante a un sátiro; satírico; concierne al drama satírico.

σάτυρος ου ó sátiro.

σαύρα ας [jón. σαύρη ης] ή y

σαῦρος ου ó lagarto.

σαυρωτήρη ηρος ó punta de hierro en la armadura inferior de la lanza.

σαυτοῦ ης PRON. contr. de σεαυτοῦ.

σάφα y

σαφέως ADV. claramente; francamente; seguramente; verdaderamente.

σαφήνεια ας ή claridad; evidencia, certeza.

σαφηνής ές = σαφής.

σαφηνίζω mostrar, indicar claramente (τήν βασιλείαν determinar el orden de sucesión al trono).

σαφής ές claro, evidente, manifiesto; verdadero, seguro, cierto, infalible, de confianza; τὰ σαφέστατα las tradiciones más ciertas.

σαφῶς ADV. clara, manifiesta, seguramente; sin duda.

1 σάω -ῶ cribar, tamizar.

F. 3.ª pl. ind. pres. σῶσι.

2 σάω imp. y 3.ª sing. impf. ép. de *σάωμι = σώζω.

σαῶς σαῶ σαῶσι [v. l. σάωσι] 2.ª y 3.ª sing. y 3.ª pl. resp. del subj. pres. ép. de σαώω = σώζω.

σάωσα aor. 1.º ép. de σαώω = σώζω.

σαωσέμεν(αι) inf. fut. ép. de σαώω = σώζω.

σαώσετον σαώσομεν du. y 1.ª pl. resp. de subj. ép. de σαώω = σώζω.

σαώτερος α ον comp. de σάος sano y salvo.

σβέννυμι apagar; apaciguar, calmar PAS. e INTR. amortiguarse, desaparecer, searse, apagarse, apaciguarse, calmarse.

F. fut. σβέσω, *ép.* σβέσσω; aor. έσβεσα, *ép.* σβέσα, 3.^a sing. med. σβέσατο, *inf. ép.* σβέσσαι; *intr. aor.* έσβην; *perf.* έσβηκα; *plpf.* έσβήκειν; aor. pas. έσβέσθην.

σβεστήριος α ον que sirve para apagar.

σε-αυτοῦ ἤς PRON. de ti mismo, misma; οἱ σαυτοῦ los tuyos, tus parientes.

σεβάζομαι = σέβω.

F. 3.^a sing. aor. *ép.* σεβάσσατο; aor. pas. con el mismo valor έσεβάσθην (N. T.).

σέβας τό INDECL. temor religioso, veneración, temor mezclado con respeto; asombro, estupefacción; majestad, poder, santidad; orgullo, gloria, honor; objeto de temor, de respeto o admiración.

F. *En sing. sólo nom. ac.voc.*; *pl.* σέβη.

σέβασμα ατος τό objeto de veneración, santidad || PL. culto.

σεβαστός ἤ όν respetable, venerable, augusto.

σεβίζω [y med.] = σέβω.

F. *part. aor.* σεβίσας, *part. aor. pas.* con el mismo valor σεβισθεις (Sóf.).

σέβω venerar, adorar, respetar; *abs.* honrar a los dioses, ser piadoso || MED. experimentar sentimientos de temor, temer a los dioses; maravillarse; temer, no atreverse a; adorar, venerar, respetar.

σέθεν = σοῦ.

σεῖ' = σεῖο [v. σύ].

σειρά ᾧς [jón. σειρή ἤς] ἤ cuerda; cadena; lazo.

σειραῖος α ον (ἵππος) [caballo] de tiro [*dic.* de los dos laterales exteriores de la cuadriga, que no van bajo el yugo. Sóf. *El.* 722; *por ext.* del camello].

σειρή ἤς ἤ jón. = σειρά.

Σειρήν ἦνος ἤ Sirena.

σειρη-φόρος ον jón. = σειραῖος.

σειρός οὔ ό = σιρός.

σεισ-άχθεια ας ἤ descarga de un faro; reducción de deudas.

σεισμός οὔ ό terremoto, sacudida, conmoción.

σειώ agitar, sacudir, conmover, hacer temblar || IMPERS. σειει hay un terremoto || MED. y PAS. temblar, vacilar, estremecerse, agitarse, moverse.

F. *impf.* *ép.* σεῖον, *med.* σεῖομην y έσσειόμην; *fut.* σεῖσω; aor. έσεισα, *ép.* σεῖσα, *med.* έσεισάμην, 3.^a sing. *ép.* σεῖσατο; aor. pas. έσεισθην, *part.* σεισθεις.

σέλας αος τό luz, brillo, esplendor; fuego, chispa; relámpago.

F. *dat. ép.* σέλαϊ y σέλα.

σεληναῖος α ον iluminado por la luna.

σελήνη ἤς ἤ luna, luz de la luna; τὴν σ. καθαιρεῖν hacer descender la luna [un brujo].

σεληνιαζομαι ser lunático.

σέλινον ου τό apio.

σέλαμα ατος τό cubierta de navío || banco de remeros.

σεμίδαλις εως ἤ flor de harina de trigo.

σεμνο-λόγος ον orador altisonante y enfático.

σεμνό-μαντις εως ό adivino venerable, augusto.

σεμνός ἤ όν respetable, venerable, augusto, divino; magnífico, precioso, suntuoso; grave, honroso, digno; orgulloso, altivo, ufano; pomposo, ostentoso; σεμναί θεαί las Furias; τό σ. όνομα el nombre de las Furias.

σεμνότης ἠτος ἤ respetabilidad, dignidad; magnificencia, suntuosidad; orgullo, altivez.

σεμνώω -ώ y

σεμνύω encomiar, celebrar; honrar, glorificar, exaltar, ensalzar, magnificar; adornar, embellecer; decir en tono de vanagloria || MED. vanagloriarse, enorgullecerse, darse importancia.

σέο y

σεῦ jón. = σοῦ.

σεῦα aor. ép. de σεύω.

σεύω echar, empujar; llevar, llevarse, lanzar hacia, perseguir, acosar; hacer salir || PAS. y MED. lanzarse, precipitarse, saltar de impaciencia, salir con fuerza o rápidamente (έσσύμενος πολέμοιο y πολεμίζειν impaciente por combatir [Hom.]); perseguir; apresurarse a (όφρα ὕλη σεῦται καθήμεναι para que la leña ardiese rápidamente).

F. *impf.* έσσειουν, *ép.* σεῦον; aor. έσεισα, *ép.* σεῦα || MED. y PAS. 3.^a sing. *pres. poet.* σεῦται ο σοῦται,

imp. σοῦ σοῦσθω; *3.^a sing. aor. ép.* σεῦσαςτο, *3.^a pl.* ἐσεῦσαντο; *aor. 2.^o* ἐσσύμην ἔσσυο ἔσσυτο, *ép.* σύτο; *perf. con valor pres.* ἔσσυμαι, *part.* ἐσσύμενος (*adv.* ἐσσυμένως), *aor. pas.* ἐσσύσθην, *part.* συθείς.

σεωυτοῦ *jón.* = **σεαυτοῦ.**

σηκάζω encerrar, acorralar, apriscar; copar.

σηκο-κόρος ου ὁ mozo de corral, barrero de establos.

σηκός ου ὁ cuadra, establo, redil, aprisco; recinto sagrado, santuario; habitación cercada de muros; cercado de olivos o viña.

σημα ατος τό señal del cielo; portento; señal para hacer algo, consigna; señal de una sepultura, túmulo, tierra amontonada (ἐπί σῆμ' ἔχεν vertió la tierra, alzó un túmulo); señal o marca para medir el alcance de un disparo; contraseña de reconocimiento o identidad; divisa del escudo; sello de cierre; *pl.* signos escritos, escritura.

σημαίνω señalar, indicar, apuntar; *intr. abs.* dar señal o señales; dar señal [a alguien de hacer algo *dat. e inf.*]; ordenar, mandar, *en gral.* tener mando sobre (πᾶσι todos; στρατοῦ el ejército, *tamb.* ἐπί *y dat.*); *σημαίνων* = *σημάντωρ*; *esp.* en la guerra dar señal de [*ac.* ἀναχώρησιν retirada, *o inf.*]; *σημαίνει* se da la señal; hacer señales; declarar, interpretar, explicar, referir; significar || **MED.** marcar con una señal, sellar; conjeturar, sospechar.

F. fut. σημανῶ, *ép.* *y jón.* σημανέω; *med.* σημανούμαι; *aor.* ἐσήμηνα *o* ἐσήμανα, *ép.* σήμηνα, *med.* ἐσημηνάμην; *perf. pas.* σεσήμασμαι, *3.^a sing. jón.* σεσήμανται; *aor. pas.* ἐσημάνθην.

σημαντρίς ἴδος ἡ tierra arcillosa a propósito para recibir la marca de un sello.

σήμαντρον ου τό sello.

σημάντωρ ορος ὁ jefe, guía; señor; auriga; pastor; mensajero, nuncio; oficial.

σημεῖον ου τό = **σημα.**

σημεῖον -ῶ [*y med.*] = **σημαίνω.**

σημερον *adv.* hoy.

σημήιον ου τό *jón.* = **σημεῖον.**

σήμηνα *aor. 1.^o ép.* de σημαίνω.

σημικίνθιον ου τό = **σιμικίνθιον.**

σηπεδῶν ὄνος ἡ putrefacción, podredumbre.

σήπω podrir, descomponer, corromper; estropear, echar a perder || **INTR.** [*perf.* σέσηπα *usado como pres.*] *y PAS.* podrirse, corromperse, descomponerse.

F. fut. σήψω; *aor.* ἔσηψα; *perf.* σέσηπα; *aor. pas.* ἔσάπην, *3.^a sing. subj. ép.* σαπήη; *fut. pas.* σαπήσομαι.

σῆραγξ ἄγγος ἡ concavidad, caverna [*Pl. Fed. 110 a*].

σῆραντες *pl. part. aor. 1.^o de σαίρω.*

σηρικῶς ἡ ὄν de seda || **SUBST. n.** seda.

σῆς σεός [*o σητός*] ἡ polilla.

F. pl. σῆες *y* σῆτες.

σῆσάμινος η ον preparado con sésamo.

σῆσάμον ου τό sésamo [planta y fruto].

σητό-βρωτος ον comida de gusanos, apollillado

σθενάρῶς ὁ ὄν fuerte, poderoso.

σθένος εός [ους] **τό** fuerza física, vigor; ánimo, valor; poder; fortuna, abundancia; potencia militar, ejército; σθένει a la fuerza; παντί σθένει con todas sus fuerzas; σθένος Ἰδομενῆος [*perifrasis épica*] Idomeneo.

σθενῶ -ῶ fortificar.

σθένω ser fuerte; ser poderoso, ser señor, dominar; ser capaz, poder, estar en disposición de; οὐδὲν σθ. no tener fuerza ninguna.

σιαγῶν ὄνος ἡ mandíbula; mejilla.

σίαλον ου τό saliva, baba; moco.

σίαλος ον gordo || **SUBST. m.** cordero.

σίβυλλα ης ἡ sibila, profetisa.

σίγα *adv.* en silencio, silenciosamente (σ. ἔχειν guardar silencio); en secreto, sin ruido, ocultamente.

σιγάζω hacer callar.

σιγαλόεις εσσα εν luciente, brillante, resplandeciente.

σιγάω -ῶ callar, estar silencioso; callarse [con respecto a algo, *πρὸς con ac.*]; callar, no hablar de [*ac.*].

F. fut. σιγήσομαι, *id.* σιγήσω; *aor.* ἔσιγησα, *perf.* σεσίγηκα *pas.* -ημαι; *aor. pas.* ἐσιγήθην.

σιγή ἡς ἡ silencio, reserva silenciosa, discreción; tranquilidad, calma; σιγῇ, διὰ σιγῆς silenciosa, secretamente; σιγῇ *con gen.* a espaldas de:

σιγῆ [silencio!; σιγῆ ἔχειν *con ac.* mantener en silencio.
σιγηλός ἢ **ὄν** silencioso, callado, taciturno.
σίγλος **ου** ὁ siclo [moneda persa de plata de 7 óbolos y medio].
σίγμα **ατος** **τό** la letra sigma; adorno semicircular de los escudos sicionios.
σιγύν(ν)ης **ου** ὁ flecha de cazador; vendedor al por menor.
σίδαρος **ου** ὁ *dár.* = **σίδηρος**.
σιδήρεια **ας** ἡ extracción de hierro.
σιδήρειος **α** **ον** *y*
σιδήρεος **α** **ον** [- οὖς *ᾱ* οὖν] de hierro, férreo; duro, cruel, inflexible; firme, indomable.
σιδήριον **ου** **τό** arma, instrumento de hierro.
σιδηρο-βρώς **βρώτος** **ADJ.** *m. y f.* que come o roe el hierro.
σιδηρό-δετος **ον** atado con ligaduras de hierro.
σιδηρο-κμής **ἦτος** **ADJ.** *m. y f.* muerto por el hierro, por la espada.
σίδηρος **ου** ὁ hierro, acero; instrumento o arma de hierro, espada, hacha, guadaña, hoz; almacén, depósito, mercado de hierro.
σιδηροῦς *ᾱ* οὖν = **σιδήρεος**.
σιδηρο-φορέω -ῶ [*y med.*] llevar armas de hierro, estar armado de hierro.
σιδηρώ -ῶ guarnecer de hierro.
σίζω silbar [como el hierro candente al meterlo en el agua].
F. 3.^a sing. impf. ép. σίζ' por σίζε.
Σικανία **ας** ἡ = **Σικελία**.
σικάριος **ου** ὁ sicario, asesino.
Σικελία **ας** ἡ Sicilia.
Σικελικός ἢ **ὄν** *y*
Σικελιώτης **ου** ὁ *y*
Σικελός ἢ **ὄν** siciliano.
σίκερα **τό** **INDECL.** bebida fermentada [sidra, etc.]; vino.
σίλικυπριον **ου** **τό** ricino [árbol].
σίλφιον **ου** **τό** laserpicio [planta umbelífera de África]; campo de laserpicios.
σιμικίνθιον **ου** **τό** delantal, mandil
σίμος ἢ **ὄν** chato, romo; encorvado hacia arriba, deprimido, hueco; pendiente, montuoso (τό **σιμόν**, τὰ **σιμά** la pendiente de una colina; πρὸς τὸ **σιμόν** cuesta arriba).

σιμότης **ἦτος** ἡ aplastamiento de la nariz, chatedad.
σιναιμωρέω -ῶ estropear; saquear, devastar.
σινά-μωρος **ον** dañoso, funesto [para algo, *gen.*]; voraz.
σίναπι **εως** **τό** mostaza.
σινδών **όνος** ἡ tejido fino de lino; velo (βυσσίνη σινδών carbasso).
σινέομαι *jón.* = **σίνομαι**.
σινέσκοντο *3.^a pers. pl. impf. iter. ép. de σίνομαι*.
σινιάζω cribar, zarandear.
σίνις **ιδος** [*ac. iv*] ὁ devastador, saqueador, malhechor.
σίνομαι dañar, arruinar, estropear; asolar, devastar, saquear; herir.
*F. 2.^a sing. subj. pres. ép. σίνηται; 3.^a pl. impf. iter. σινέσκοντο; 3.^a pl. aor. 1.^o jón. ἔσιναντο (v. l. ἐσινέατο *ζ impf. de σινέομαι?*).*
σίνος **εως** [**ους**] **τό** ruina, daño, desgracia.
σίντης **ου** ὁ ladrón, rapiñador, rapaz.
σίος οὐ ὁ *lacón.* = **θεός**.
σφρικός ἢ **ὄν** = **σφρικός**.
σιρός οὐ ὁ silo, hoyo.
σιούρα **ας** ἡ *y*
σίσυρνα **ης** ἡ pelliza, vestido de piel.
σισυρνο-φόρος **ον** vestido con un abrigo de pieles.
σίτα *pl. de σίτος*.
σιτ-αγωγός **ὄν** que transporta trigo.
σιτευτός ἢ **ὄν** gordo, cebado.
σιτεύω engordar, cebar || **MED.** alimentarse de [*ac.*], comer.
F. impf. iter. jón. σιτεύσκον.
σιτέω [*y med.*] = **σιτεύω**.
F. 3.^a pl. impf. med. ép. σιπέσκοντο.
σιτηγέω -ῶ transportar trigo o víveres.
σιτ-ηγός **ὄν** = **σιταγωγός**.
σιτηρέσιον **ου** **τό** asignación para alimentos.
σίτησις **εως** [*jón. ιος, dat. ι*] ἡ alimentación, manutención: ἐν Πρυτανείῳ en el Pritaneo *e. e.* a expensas del Estado.
σιτίζω = **σιτεύω**.
σιτίον **ου** **τό** = **σίτος**.
σιτιστός ἢ **ὄν** = **σιτευτός**.
σιτο-δεία **ας** [*jón. σιτο-δητη* **ης**] ἡ carestía, falta de víveres.
σιτο-δοτέω -ῶ distribuir víveres || **PAS.** recibir víveres en el reparto.

σιτο-μέτριον ου τό ración o medida de trigo.

σιτο-νόμος ον distribuidor de trigo o comida; **ἐλπίς σ.** esperanza de obtener alimentos [*Sóf. Filoct. 1091*].

σιτοποιέω -ῶ preparar la comida || MED. prepararse la comida; tomarla.

σιτοποιικός ἢ ὄν concerniente a la preparación del pan o de los alimentos.

σιτο-ποιός ὄν que hace pan || SUBST. *m.* panadero, amasador.

σιτο-πομπία ας ἡ transporte de trigo o víveres; suministro de trigo.

σιτο-πώλης ου ὁ comerciante en trigo.

σίτος ου ὁ trigo, grano (σίτου ἀκμάζοντος crecido ya el trigo *e. e.* próxima la cosecha); harina, pan; alimento sólido en general, alimentación; medios de vida, provisiones; pensión o ración alimenticia.)

F. pl. heterocl. τὰ σίτα.

σιτο-φάγος ον que come pan.

σιτο-φόρος ον que transporta trigo o víveres.

σιτο-φύλακες ων οἱ inspectores de la venta de trigo, harina, pan, etc.

σιτ-ώνης ου ὁ comisario encargado de las compras de trigo.

σιτωνία ας ἡ intendencia de las compras de trigo.

σιφλόω -ῶ mutilar, lisiar, tullir, balar.

σιῶ ἀνὰ δὲ σιός.

σιωπάω -ῶ mantener secreto, callar [algo, *ac.*] || MED. hacer callar.

F. fut. σιωπήσομαι, id. σιωπήσω.

σιωπή ἡς ἡ silencio; **σιωπή** en silencio, en secreto.

σκάζω cojear.

σκαίος ἄ [ῥόν. ἡ] ὄν izquierdo, zurdo (σκαίῃ a la izquierda; con la izquierda); occidental (Σκαίαι [Πύλαι] las [Puertas] Esceas [en la parte occidental de Troya]); de mal agüero, infausto, funesto; parcial; inhábil, torpe; ignorante; grosero; oblicuo, tortuoso.

σκαισύνη ἡς ἡ

σκαιότης ἡς ἡ torpeza, inhabilidad, grosería, tontería, insensatez.

σκαίρω saltar, triscar; danzar.

σκαληγώς ἡ ὄν cojo; impar [número].

σκάλλω cavar, excavar, escardar; revolver.

σκαλμός οὐ ὁ escámo, tolete [clavija donde se sujeta el remo].

Σκαμάνδριος ον del Escamandro.

Σκάμανδρος ου ὁ Escamandro o Janto [rio de Troya].

σκανδαλίζω escandalizar, ofenderse; llamarse a engaño; desconfiar.

σκανδαλον ου τό trampa puesta al enemigo; piedra de tropiezo, ocasión de caída o pecado, escándalo.

σκαπτός ἡ ὄν cavado.

σκάπτω cavar, excavar, ahondar; remover.

F. fut. σκάψω; aor. ἔσκαψα; perf. ἔσκαφα, pas. ἔσκαμμαι; aor. pas. ἔσκάφην.

σκαρδαμύσω [dt. σκαρδαμύττω] pestañear, guiñar los ojos.

σκάφη ἡς ἡ pila, pilón, artesa.

σκαφίδιον ου τό *dim.* de σκαφίς bote-cillo, esquisfe pequeño.

σκαφίς (δος dim. de σκάφη tina, tinaja, orza || *dim.* de σκάφος bote, esquisfe.

σκάφος εος [ους] τό casco de nave, nave.

σκαδάννυμι esparcir, dispersar [un ejército, *etc.*]; disipar [una nube, unos cuidados]; derramar en torno [sangre, *etc.*] || PAS. ser esparcido o dispersado; ser difundido [un rumor *etc.*].

F. fut. σκαδάσω, dt. σκαδῶ; aor. ἔσκαδασα, ép. σκέδασα, med. ἔσκαδασάμην; perf. pas. ἔσκαδασμαι; aor. pas. ἔσκαδάσθην.

σκέδασις εως ἡ dispersión.

σκέλλω secar, desecar; hacer secar.

F. aor. 1.º ἔσκηλα, 3.º sing. opt. ép. σκήλει σκήλει'. V. ἀπποσκέλλω.

σκέλος εος [ους] τό pierna, pie, pata. **σκέμμα ατος τό = σκέψις.**

σκαπάζω defender, proteger, cubrir, abrigar; defender o defenderse contra [*ac.*].

σκέπαρον ου τό azuela, desbastador **σκέπας αος τό γ**

σκέπασμα ατος τό = σκέπη.

σκαπάω -ῶ proteger contra, poner al abrigo de [*ac.*].

F. 3.º pl. ind. pres. ép. σκεπώωσι.

σκέπη ἡς ἡ cubierta, abrigo; protección, defensa; envoltura; vestido.

σκηπτηνός ἡ ὄν abrigado, protegido.
σκηπτέον *adj. vbal. n. de σκέπτομαι* hay que considerar.

σκέπτομαι = **σκοπέω**.

σκέπω = **σκηπάζω**.

σκειυαγωγέω -ῶ preparar el equipaje; partir, emigrar.

σκειυ-αγωγός ὄν que sirve para llevar equipajes || **SUBST. m.** encargado de los bagajes.

σκειυάζω preparar, disponer, aprestar, suministrar; aparejar, equipar; vestir, adornar, ataviar; revestir, disfrazar || **MED.** preparar para sí, trammar, maquinari.

F. perf. pas. ἐσκεύασμαι, *3.^a pl. jón.* ἐσκευάσθαι; *3.^a pl. plpf. jón.* ἐσκευάδοτο.

σκειυασία *ας* ἡ preparación, apresto.

σκειυή ἡς ἡ vestido, traje, equipo; arnés, aparejo; armamento; moda, aspecto, aire.

σκειυός εὸς [ους] τό mueble, herramienta, instrumento, utensilio, arma, aparejo, arnés [y en general todo lo que sirve para equipar]; equipo, bagaje; cuerpo; *my esp.* vaso; *fig.* σκ. ἐκλογῆς vaso de elección, instrumento escogido; *en gral.* cosa.

σκειυοφορέω -ῶ llevar el bagaje.

σκειυοφορικός ὅς ὄν concerniente al transporte de los bagajes; consistente en bagajes.

σκειυο-φόρος ὄν que lleva bagajes || **SUBST. m.** bagajero, mozo de cordel; *n. pl.* bestias de carga, acémilas.

σκειυ-ωρέομαι -οὔμαι intrigar, maquinari; examinar, explorar, espiar; andar en intrigas.

σκειυωρία *ας* ἡ maquinación, intriga.

σκειυή εὸς ἡ vigilancia, observación, examen, reflexión, encuesta; consideración, especulación.

σκήλειε *3.^a sing. opt. aor. de σκέλλω*.

σκηνώω -ῶ y

σκηνέω -ῶ acampar, acuartelarse; residir, vivir; reunirse en la tienda de campaña para comer; banquetear.

σκηνή ἡς ἡ barraca, cabaña, choza; tienda de campaña **PL.** campamento; tabernáculo; banquete; residencia, habitación, casa, templo; tienda [donde se vende], puesto de un mer-

cado, escena, teatro; toldo, baldaguín, dosel, pabellón; οἱ ἀπὸ σκηνῆς los cómicos.

σκηνημα *ατος τό* = **σκηνή**.

σκηνίδιον *ου τό* tiendecita de campaña, cabañita.

σκηνο-πηγία *ας ἡ* escenopegia [fiesta judía de los tabernáculos].

σκηνο-ποιός οὐ ὁ constructor de tiendas de campaña.

σκήνος εὸς [ους] τό tienda; cuerpo como morada del alma.

σκηνο-φύλαξ *ακος ὁ* vigilante o guardián de las tiendas de campaña.

σκηνώω -ῶ = **σκηνώω**.

σκήνωμα *ατος τό* habitación, casa; campamento, cuartel; cuerpo.

σκηπάνιον *ου τό* bastón, cetro.

σκηπτός οὐ ὁ huracán, tempestad; rayo.

σκηπτούχος ὄν que lleva cetro, rey, caudillo; portador del cetro, cetrero [oficial de la corte persa].

σκήπτρον *ου τό* bastón de apoyo, apoyo, sostén; bastón de mando, cetro, soberanía, poder.

σκήπτω lanzar, dejar caer; *intr.* venir a caer, caer; apoyar; alegar || **MED.** y **PAS.** apoyarse [en algo *dat.*]; alegar como excusa o pretexto [algo *ac. u orac. inf. etc.*]; pretender, fingir.

F. fut. σκήσω, *med.* σκήψομαι; *aor.* ἔσκησα, *med.* ἔσκησάμην; *perf.* ἔσκησα, *pas.* ἔσκημαι; *aor. pas.* ἔσκηθη.

σκηρίπτομαι apoyarse en [*dat.*].

σκήψις *εὸς ἡ* pretexto, excusa, alegato.

σκιά *ᾶς [jón. σκιῆ ἡς]* ἡ sombra, oscuridad; silueta, contorno; alma de los muertos, fantasma; ὑπὸ σκιῇ a la sombra; μάχεσθαι περὶ σκιάς disputar por un motivo fútil; σκιά κἀπουὸ algo inexistente o insignificante, nada; *lit.* la sombra del humo [*Sóf. Ant. 1170*].

σκια-γραφία *ας ἡ* pintura en claro-curo; pintura en perspectiva; mera apariencia, ilusión.

σκιάζω sombrear; oscurecer, ocultar; cubrir || **PAS.** estar oscuro.

F. fut. át. σκιδῶ; *aor.* ἔσκιασα.

σκια-μαχέω -ῶ luchar contra una sombra, *es decir*, perder el tiempo.

σκια-τροφέω -ῶ educar a la sombra,

e. e. en casa || PAS. vivir cómodamente; vivir a la sombra.

σκιάω -ῶ = σκιάζω.

F. 3.^a pl. *impf. pas. ép.* σκιάωντο.

σκίδνημι = σκιδάννυμι.

σκιερός ἄ ὄν = σκιάεις.

σκιή ἤς ἡ *jón.* = σκιά.

σκιη-τροφέω -ῶ = σκιατροφέω.

σκίμ-πους ποδος ὁ cama baja y sencilla, camastro, yacija.

σκιο-ειδής ἔς semejante a las sombras; = σκιάεις.

σκιάεις εσσα εν sombrío, oscuro; fresco; umbrío.

σκιάωντο 3.^a pl. *impf. pas. ép.* de σκιάω.

σκίπων ωνος ὁ bastón.

Σκιρίται ὦν οἱ Esquiritas [tropas de infantería ligera entre los lacedemonios].

σκιρτάω -ῶ saltar, brincar, danzar.

σκληρο-καρδία ας ἡ dureza de corazón.

σκληρός ἄ ὄν duro, seco; áspero, agrio; rígido, tieso; penoso, difícil; rudo, arisco; cruel; obstinado, tozudo.

σκληρότης ητος ἡ dureza, aspereza; terquedad; acidez.

σκληρο-τράχηλος ον de dura cerviz; terco, obstinado.

σκληρύνω endurecer, secar.

σκόλιον ου [ο σκολιόν οὔ] τό canción de mesa, que cantaban sucesivamente los convidados.

σκολιός ἄ ὄν oblicuo, tortuoso; torcido; injusto, desleal, falso.

σκόλοψ οπος ὁ palo, estaca puntiaguda; empalizada; espina, aguijón, dolor punzante.

σκοπ-άρχης ου ὁ jefe de un grupo de reconocimiento armado.

σκόπελος ου ὁ roca elevada; escollo.

σκοπεύω observar de lejos, espiar.

σκοπέω -ῶ [y *med.*] observar, mirar, acechar, espiar; considerar, examinar, reconocer, reflexionar; indagar, averiguar, buscar; atender a, pensar en, cuidarse de, precaverse de; informarse de, preguntar; preparar.

F. *usado sólo en pres. e impf.* Los otros tiempos se toman de σκέπτομαι; *td. fut.* σκότησω, *aor.* ἐσκόπησα, *med.* ἐσκοπησάμην, *etc.*

σκοπή ἤς ἡ y

σκοπιά ἄς [jón. σκοπιή ἤς] ἡ observatorio, atalaya [torre, montaña de donde se observa]; observación: ἔχειν σκ. observar.

σκοπιάζω observar desde un lugar elevado, atalayar; buscar, espiar, acechar.

σκοπιή ἤς ἡ *jón.* = σκοπιά.

σκοπός οὔ ὁ ἡ atalaya, observador, espiador; vigilante, guardián; mensajero; protector; fin, objeto, propósito, intento, blanco; ἀπὸ σκοποῦ lejos del blanco, inútil o inoportunamente.

σκορακίζω maltratar, enviar a paseo, injuriar.

σκόροδος ου τό ajo.

σκορπίζω desparramar, dispersar.

σκορπίος ου ὁ escorpión.

σκοταῖος α ον tenebroso, oscuro, nocturno (σκοταῖος παρήλασεν llegó por la noche: σκ. *nom. predicat. adverbial*).

σκοτεινός ἡ ὄν oscuro, sombrío, tenebroso; ciego; secreto; ininteligible

σκοτεινότης ητος ἡ oscuridad, tinieblas.

σκοτία ας ἡ = σκότος.

σκοτίζω = σκοτῶ.

σκότος ον [ο -ος α ον] oscuro, tenebroso; sombrío; secreto; *empleado.* como σκοταῖος, *adverbialmente*, en secreto.

σκοτο-δινία ας ἡ aturdimiento, vértigo, mareo.

σκοτο-ειδής ἔς de aspecto sombrío.

σκοτο-μήνιος ον sin luna, no iluminado por la luna.

σκότος ου ὁ y

σκότος εος [ους] τό tinieblas, oscuridad; noche; ceguera; desvanecimiento, vértigo; sombra de muerte, infierno; escondrijo; deslumbramiento, ceguera, error, decepción, ignorancia, incertidumbre; secreto; κατα σκότον, ὑπὸ σκότου a oscuras, en secreto.

σκοτῶω -ῶ oscurecer, entenebrecer; eclipsar, cegar || PAS. entenebrecerse, sentir vértigo.

σκοτώδης ες = σκοτεινός.

σκληρίον ου τό papeles, expediente; caja.

σκύβαλον ου τό restos, sobras, desperdicios, despojos; excremento.

σκυδμαινω y

σκούζομαι irritarse o estar irritado contra [dat.].

F. *imp. ép.* σκούζευ. V. *tamb.* επίσκύζομαι.

Σκύθης ου δ escita.

Σκυθιστί ADV. en [lengua] escita.

Σκυθο-τοξόται ών οι los arqueros escitas.

σκυθρωπάζω estar triste, malhumorado, tener aspecto sombrío; *aor.* ponerse o parecer triste.

σκυθρ-ωτός όν sombrío, triste, turbado, malhumorado || ADV. σκυθρ-ωτός: σκ. έχειν estar malhumorado.

σκυλακώδης ες parecido a un cachorro || SUBST. n. carácter afectuoso y juguetón.

σκυλακώδως ADV. a modo de cachorro.

σκύλαξ ακος ό cachorro, perrillo; perro; cría de otros animales.

σκύλευμα ατος τό despojo de un enemigo muerto; despojo.

σκυλεύω despojar a un enemigo muerto; despojar; saquear.

Σκύλλα [y Σκύλλη] ης ή Escila.

σκύλλω desollar, desgarrar, atormentar, vejar || PAS. atormentarse, molestarte.

σκύλον ου τό = σκύλευμα.

σκύμνος ου ό cachorro, *espte.* de león, leonzuelo.

Σκῦρος ου ή la isla de Esciros.

σκυτάλη ης ή rama; palo, bastón, maza, clava; escitalo [palo largo negro, arrollados al cual enviaban mensajes los lacedemonios].

σκυταλίσ ίδος ή bastoncito, pequeña σκυτάλη.

σκύταλον ου τό = σκυτάλη.

σκυτεύς έως ό zapatero, obrero que trabaja en cuero, talabartero.

σκυτεύω trabajar el cuero, ser zapatero.

σκύτηνος [ο σκύτινος] η ου de cuero.

σκυτο-δεψός ου ό zurrador, curtidor.

σκύτος εος [ους] τό piel, pellejo, cuero; azote, látigo, fusta.

σκυτοτομείον ου τό taller de zapatero, zapateria.

σκυτο-τόμος ου ό = σκυτεύς.

σκύφος ου ό taza [común para beber, con dos asas].

σκυληκό-βρωτος ον comido de gusanos.

σκώληξ ηκος ό gusano.

σκώλος ου ό estaca, palo.

σκώμμα ατος τό burla.

σκώπτω burlarse, mofarse; hablar en broma.

F. *fut.* σκώψομαι; *aor.* έσκωψα; *perf. pas.* έσκωμμαι, *imp.* έσκώφθω, *aor. pas.* έσκώφθην.

σκώψ ωπός ό buho, lechuza, mochuelo.

σμαράγδινος η ον verde esmeralda.

σμάραγδος ου ή esmeralda.

σμαραγέω -ώ resonar, rebramar, re-tumbar.

σμαρίς ίδος ή picarel [pececillo].

σμάω -ώ frotar, limpiar, lavar || MED. limpiarse, lavarse.

F. 3.^a *sing. ind. pres.* σμη ο σμα; *pas. σηται ο σμάται; inf.* σμην; *impf.* έσμων; *aor.* έσμησα, *part. med.* σμη-σάμενος.

σμερδαλέος α ον y

σμερδός ή όν espantoso, terrible || ADV. σμερδαλέον espantosamente, con un ruido terrible.

σμην *inf.* *pres.* de σμάω.

σμήνος εος [ους] τό colmena, enjambre; multitud.

σμήχω = σμάω.

σμηρός α όν = μικρός.

σμίλη ης ή cuchilla de zapatero, trinchete.

σμινύη ης ή azadón, bidente.

σμουγερός α όν miserable.

σμύρνα [jón. σμύρνη] ης ή mirra.

σμουρνίζω preparar, mezclar con mirra.

σμούχω quemar, consumir a fuego lento.

σμούδιε γγος ή hinchazón, tolondro.

σοβαρός α όν impetuoso; altanero.

σοβέω -ώ levantar torbellinos de polvo; empujar ante sí, perseguir.

σοέομαι = σεύομαι.

σσή 3.^a *sing. pres. subj.* de σώω.

σολοικίζω hablar incorrectamente.

σολοικισμός ου ό falta contra las reglas del bien hablar, incorrección, solecismo.

σόλοικος ον incorrecto en el hablar; grosero, mal educado.

σόλος ου ό disco de hierro.

σόομαι = σεύομαι.

σός α ον = σῶς.

σորός οὔ ἢ urna cineraria, féretro, ataúd.

σός σή σόν tuyo, el tuyo (τὸ σόν lo que te concierne, tu interés; τὰ σά tus bienes, tus propiedades, tus intereses; οἱ σοί tu gente; *en sentido pas.* σός πόθος la pena que tú inspiras).

F. *ép.* τέος; *gen. sing.* σοῖο.

σουδάριον ου τό sudario.

σοῦμαι = σεύομαι.

σοῦσθω 3.^a *sing. imp. pres. med.* de σεῦω.

σοφία ας [*john. σοφίης*] ἡ habilidad, destreza, experiencia; prudencia, ingenio, cordura; agudeza, sagacidad, perspicacia, astucia; sabiduría, ciencia, erudición, saber, instrucción, arte; filosofía.

σοφίζω instruir, enseñar, hacer sabio; imaginar con astucia || *MED.* obrar o hablar como sofista, emplear procedimientos hábiles o fraudulentos; imaginar hábilmente || *PAS.* estar instruido, ser sabio.

σοφίης ἡ *john.* = σοφία.

σόφισμα ατος τό habilidad, destreza, astucia, trama; escapatoria; sofisma, invención; artificio, trampa.

σοφιστής οὔ δ᾽ excelente en un arte, diestro, hábil cantor, músico, poeta, adivino, artista, maestro; sabio, filósofo; sofista [maestro de filosofía y elocuencia]; orador, retórico; charlatán, impostor, pseudo-filósofo.

σοφιστικός ἡ ὄν sofisticado, capcioso; falaz.

σοφός ἡ ὄν hábil, diestro, experto; prudente, cuerdo; astuto, agudo, ingenioso; sabio, instruido; sutil, profundo; oscuro, abstruso, recóndito.

σῶω = σῶζω.

σοῶς σοῶ σῶσαι *vv. ll. de σαῶς σαῶσῶσι*.

σπαδίζω arrancar.

σπαθῶω -ῶ hablar a tontas y a locas.

σπάθη ἡς ἡ trozo de madera ancho y plano con el que el tejedor aprieta el tejido; espada larga y ancha; espátula; tallo de una hoja de palmera.

σπαίρω palpar; saltar.

σπάκια [*palabra persa*] perra.

σπάλαξ ακος ὁ ἡ τοπο.

σπανίζω [*y pas.*] escasear, ser raro; estar falto de, carecer de.

σπάνιος α ον raro, escaso, insuficiente; σπάνιον ἑαυτὸν παρέχειν no dejarse ver; σπάνιος *usado adverbialmente* rara vez (στ. ἰδεῖν que rara vez se ve, *Jen. Cirop* 1, 3, 3).

σπανιότης ἡτος ἡ γ

σπάνις εως ἡ escasez, insuficiencia, falta, necesidad.

σπανιστός ἡ ὄν = σπάνιος.

σπανίως *ADV.* rara vez.

σπανο-σιτία ας ἡ escasez de víveres o forraje.

σπάραγμα ατος τό fragmento; cada-
ver despedazado.

σπαράγμος οὔ δ᾽ = σπασμός.

σπαράσσω [*dt. σπαράττω*] desgarrar, despedazar, hacer pedazos, atormentar, denostar, insultar.

σπάργανον ου τό pañal.

σπαργανόω -ῶ envolver en pañales, fajar.

σπαργάω -ῶ estar lleno de [savia, leche, deseo, pasión, ira, etc.].

Σπάρτη ἡς ἡ Esparta, Lacedemonia.

σπάρτον ου τό cuerda, sogá, maroma, bramante.

σπάρτος ου ὁ esparto; especie de retama.

σπαρτός ἡ ὄν sembrado; diseminado, disperso.

σπάσμα ατος τό γ

σπασμός οὔ δ᾽ espasmo, convulsión, calambre; desgarramiento.

σπαταλάω -ῶ vivir disolutamente, muellemente.

σπάω - ῶ tirar, arrastrar, sacar fuera; atraer hacia sí; sorber, aspirar; devorar, tragar; dirigir seducir; arrancar (κόμην la cabellera); desgarrar, despedazar, dislocar || *MED.* desenvainar (τὰ ξίφη las espadas); tirarse (πέδονδε por tierra).

F. *fut.* σπάσω, *med.* -ομαι; *aor.* ἔσπασσα, *ép.* σπάσα, *med.* ἔσπασάμην, *ép.* σπασάμην, 2.^a *pl.* σπάσσοσθε, *part.* σπασσάμενος; *perf.* ἔσπακα, *med.* *y pas.* ἔσπασμαι; *aor. pas.* ἔσπάσθην; *fut. pas.* σπασθήσομαι.

σπεῖν *inf. aor.* 2.^o de ἔπομαι.

σπεῖο 2.^a *sing. aor. imp. ép.* de ἔπομαι

σπειός εος [ους] τό = σπέος.

σπείρα ας ἡ espiral, rosca de una ser-

piente; red, lazo, repliegue; cuerpo de tropas, manípulo, compañía, cohorte.

σπειρίον ου τό vestido ligero.

σπίρον ου τό tejido, vestido; envoltura, sudario; vela de navío || PL. harapos.

σπείρω sembrar; diseminar, esparcir; engendrar, producir; divulgar, comunicar || PAS. nacer; esparcirse.

F. *impf. iter. jón.* σπείρεσκον, *fut.* σπερώ, *aor.* ἔσπειρα; *perf.* ἔσπαρκα, *pas.* ἔσπαρμαι; *aor. pas.* ἔσπάρην.

σπείσαι inf. aor. de σπένδω.

σπείσασκε 3.ª sing. aor. iterat. de σπένδω.

σπείσω fut. de σπένδω.

σπεκουλάτωρ ορος [γ -ωρος] ó guardia; verdugo.

σπένδεσκε 3.ª sing. impf. iterat. de σπένδω.

σπένδω ACT. derramar, hacer una libación, ofrecer, ofrecer una libación [vino, etc.] || ACT. y MED. consagrar por una libación [un contrato, un tratado, etc.] || MED. pactar, concluir, arreglar, terminar, estipular || PAS. ofrecerse en sacrificio.

F. 2.ª *sing. subj. pres. ép.* σπένδησθα; *impf. iter. ép.* σπένδεσκον; *fut.* σπείσω; *aor.* ἔσπεισα, *ép.* σπείσα (3.ª *sing. iter. ép.* σπείσασκε, 1.ª *pl. subj. ép.* σπείσομεν), *med.* ἔσπεισάμην; *perf.* ἔσπεικα, *pas.* ἔσπειμαι (tamb. con *valor med.*), *inf.* ἔσπείσθαι, 3.ª *sing. plpf.* ἔσπειστο.

σπέος εος [ους] τό antro, caverna, gruta, cueva.

F. *ép. tamb.* σπείος; *gen.* σπείους por σπέεος; *dat.* σπῆϊ por σπέει; *gen. pl.* σπείων, *dat. pl.* σπέσι σπέε(σ)ι σπῆεσι por σπέεεσι. Las formas originarias han sido restituidas en algunas ediciones.

σπέρμα ατος τό semilla, simiente; grano, germen; principio, causa, origen, raíz; retoño, vástago, descendiente, hijo; matrimonio, procreación.

σπερμο-λόγος ον charlatán.

σπέρχω empujar, apresurar, impulsar; lanzarse, desencadenarse || PAS. apresurarse, precipitarse, lanzarse, irritarse; σπερχόμενος a toda prisa, rápido.

F. 3.ª *pl. opt. pres. ép.* σπερχοίαιτο; *part. aor. pas.* σπερχθείς *Hdt.* 1, 32.

σπέσθαι aor. inf. de ἔπομαι.

σπέσι dat. pl. de σπέος.

σπεύδω apremiar, apresurar; excitar, exhortar; buscar con apresuramiento, procurar con prisa, con ardor, con celo; apresurarse, lanzarse a, esforzarse por, trabajar por; atormentarse, inquietarse; *con part.* σπεύσει προνησάμενος τὰ ἔργα había realizado rápidamente su trabajo.

F. *inf. ép.* σπευδέμεν; *fut.* σπεύσω, *med. ép.* σπεύσομαι; *aor.* ἔσπευσα, *ép.* σπεύσα, 1.ª *pl. subj. ép.* σπεύσομεν; *perf.* ἔσπευκα, *pas.* ἔσπευσμαι.

σπῆλαιον ου τό γ

σπῆος εος [ους] τό = σπέος.

σπιδῆς ἐς vasto, extenso.

σπίζα ἤς ἢ pinzón [pájaro].

σπιθαμή ἤς ἢ palmo [medida].

σπιλάς ἄδος ἢ roca, escollo; arcilla.

σπίλος ου ὁ mancha; impureza, vicio.

σπίλω -ῶ manchar, ensuciar.

σπινθήρ ἤρος ὁ centella, chispa; centelleo, esplendor.

σπλαγχνίζομαι conmoverse, compadecerse.

σπλάγχνον ου τό entrañas, vísceras principales [corazón, pulmón, hígado]; alma, corazón [como asiento de los afectos]; ánimo, valor.

σπλην σπληνός ὁ bazo.

σπογγίζω limpiar, lavar con esponja.

σπογγιστική ἤς ἢ arte de lavar con esponja.

σπόγγος ου ὁ esponja.

σποδιά ἄς ἢ γ

σποδός οὐ ἢ ceniza, ascua; polvo; lodo, barro, cieno, fango.

σπολάς ἄδος ἢ cuero trabajado; especie de coraza de cuero.

σπόμενος η ον part. aor. 2.º de ἔπομαι.

σπονδ-αρχία ἄς ἢ derecho de hacer el primero las libaciones sagradas.

σπονδή ἤς ἢ libación; tratado, alianza, pacto, convenio; armisticio, tregua; documento que contiene las cláusulas de un tratado, instrumento diplomático.

σπορά ἄς ἢ = σπόρος.

σποράδην ADV. aquí y allá, separadamente.

σποράς άδος ADJ. *m. y f.* esparcido, disperso, separado, aislado.

σπορητός οὐ δ = σπόρος.

σπόριμος ον sembrado; apto para sembrar || SUBST. *f.* tierra preparada para la siembra; *n. pl.* sembrados.

σπόρος ου δ siembra; semilla; nacimiento origen; retoño, vástago, hijo, descendencia, producto; fruto, cosecha.

σπού palabra escita ojo.

σπουδάζω apresurarse, aplicarse a; ocuparse activamente (περί τι en algo); *con un part.:* σπουδάζω διδάσκων me esfuerzo por instruir; interesarse, tomar partido (περί ο προς τινα, ὑπέρ τινος por uno); atender debidamente, respetar; hablar con seriedad, tratar en serio un asunto; desear anhelar, aspirar a; preparar con cuidado, seleccionar, escoger.

F. fut. σπουδάσομαι, *td.* σπουδάσω (*N. T.*); *aor.* έσπούδασα; *perf.* έσπούδακα, *pas.* έσπούδασμαι; *aor. pas.* έσπούδασθην.

σπουδαιο-λογέομαι- οὔμαι ocuparse en cosas graves, hablar en serio.

σπουδαίος α ον diligente, celoso; ágil, rápido; activo; serio, grave; bueno, virtuoso, honrado, digno; precioso, caro; importante, conveniente, útil. *F. Comp.* σπουδαιότερος y σπουδαιέστερος, *superl.* σπουδαιότατος y σπουδαιέστατος.

σπουδή ης ή apresuramiento, prisa (όκως σπουδής έχει todo lo deprisa que puede); celo, diligencia; esfuerzo, empeño, trabajo; benevolencia, inclinación, cuidado; ardor, deseo, pretensión, rivalidad; seriedad, gravedad (άπό σπουδής en serio); dignidad, importancia || ADV. **σπουδή** presurosa, celosamente; difícilmente, apenas; en serio, en un asunto importante; atentamente.

σπυρίς ίδος ή cesta, canasta.

σταγών όνος ή gota.

στάδιοι *pl.* de στάδιον.

στάδιον ου τό estadio [medida de longitud equivalente a 600 pies griegos o 625 romanos]; estadio [lugar donde se verificaban las carreras]; carrera en el estadio.

F. pl. στάδια y *heterocl.* στάδιοι.

στάδιος α [*ión. η*] ον que se mantiene

en pie, estable, firme (σταδία μάχη combate a pie firme); έν σταδίη cuerpo a cuerpo.

στάζω echar un líquido gota a gota, derramar; fluir, gotear.

F. aor. ép. στάξα -ας -ε.

στάθεν 3.^a *pl. aor. pas.* de ίστημι.

σταθερός ά όν estable, seguro, firme, sólido (σταθερά μεσημβρία pleno mediodía).

σταθμά *pl.* de σταθμός.

σταθμάω -ω [*y med.*] [*ión. σταθμέομαι*] medir, pesar; calcular, tener cuenta de, juzgar, apreciar; conjeturar, sospechar, deducir, concluir.

σταθμεύμενος η ον *part. ion.* de σταθμέομαι.

στάθμη ης ή regla, cordel, plomada.

σταθμητός ή όν que puede reglarse o medirse.

σταθμόν-δε ADV. al establo, al albergue.

σταθμόομαι -οὔμαι *ión.* = σταθμάομαι.

σταθμός οὔ δ establo, cuadra; alquería, cortijo; aprisco; residencia, vivienda, habitación; campamento, lugar donde uno se detiene para pasar la noche; etapa, jornada de marcha, trayecto de cinco parasangas [unos treinta kms.]; pilar que sostiene el techo; jamba de puerta; viga; peso para pesar, balanza; peso de un cuerpo: σταθμόν en peso.

F. pl. σταθμοί y *tamb. en sentido de* peso: σταθμά.

σταίην 3.^a *pl. ép.* σταίησαν *opt. aor. 2.º* de ίστημι.

σταίς [ο σταίς] **ιτός τό** masa de harina de trigo.

σταίτινος η ον preparado con pasta, hecho con masa de harina de trigo.

στακτός ή όν *adj. vbal.* de στάζω que fluye gota a gota.

στάλαγμα ατος τό gota.

σταλαγμα οὔ δ destilación, caída gota a gota, baba de un caballo; incienso; sudor; agua; estalactita.

στάμεν y

στάμεναι *inf. de aor. de ίστημι.*

σταμίς [ο σταμίν] **ίνος δ** cuaderna [de un navío].

F. dat. pl. ép. σταμίνεσσι.

στάμνος ου δ cántaro, jarro.

στάν 3.^a *pl. aor. 2.º ép.* de ίστημι.

στάξ' 3.^a *sing. aor. ép. de* στάζω.

στάς ἄσα ἄν *part. aor. de* ἴστημι.

στασιάζω sublevarse, rebelarse [contra uno, *dat. o* πρὸς *con ac.*]; luchar, formar un partido [contra uno, *dat.*, ἐπὶ *o* πρὸς *con ac.*]; tener partidos *o* disensiones; pelearse, reñir, estar en desacuerdo.

στασιασμός οὐ ὁ = στάσις.

στασιαστής οὐ ὁ γ

στασιαστικός ἡ ὄν = στασιώδης.

στασιαστικῶς *adv.* en estado de sublevación; *στ.* ἔχειν estar sublevado.

στάσιμος ὄν = στατός.

στάσις εἰς ἡ acción de poner, puesta, colocación; estabilidad, fijeza; sitio, posición, puesto, postura; sublevación, sedición, revuelta; lucha de partidos; disensión, querrela, disputa; partido, facción.

στασιώδης οὐ ὁ γ στασιώτης οὐ ὁ γ

στασιωτικός ἡ ὄν sedicioso, faccioso, afiliado a un partido político, partidario; conspirador, conjurado; pendenciero.

στάσκει 3.^a *sing. aor. iterat. de* ἴστημι.

στατήρ ἦρος ὁ estater [moneda de plata equivalente a 3,75 ptas.; de oro, equivalente a unas 18,75 ptas.].

στατική ἡς ἡ el arte de pesar.

στατός ἡ ὄν estacionario, sedentario, parado (*στ.* ἵππος caballo que queda en la cuadra); estancado.

σταυρός οὐ ὁ estaca, estacada, empalizada; palo, cruz; crucifixión.

σταυρῶ -ῶ levantar una empalizada; crucificar || *PAS.* tener una empalizada.

σταυρῶμα ατος τό empalizada.

σταυρῶσις εἰς ἡ acción de guarnecer con empalizada; = σταυρῶμα.

σταφυλή ἡς ἡ racimo de uvas, gajo.

σταφύλη ἡς ἡ plomada; nivel.

στάχυς υος ὁ espiga.

στέαρ στέατος τό grasa, tocino, sebo, manteca.

στεάτινος ἡ ὄν de sebo.

στεγάζω = στέγω.

στεγανός ἡ ὄν que cubre, que recubre herméticamente, que protege, impermeable, impenetrable; cubierto, techado; espeso, opaco; reservado, discreto || *SUBST. n.* discreción, reserva, prudencia.

στεγανῶς *adv.* a través de un tubo cerrado.

στέγ-αρχος οὐ ὁ dueño de casa.

στέγασμα ατος τό = στέγη.

στεγαστέον *adj. vbal. n. de* στεγάζω.

στεγαστρίς ἴδος *adj. f.* que cubre.

στέγη ἡς ἡ techo; todo edificio cubierto, casa (κατὰ στέγας en casa); cuarto, habitación; tienda de campaña; tumba; abrigo, refugio, cubierta.

στεγνός ἡ ὄν = στεγανός || *SUST. n.* = στέγη.

στέγος εὖς [ους] τό = στέγη; urna funeraria.

στέγω cubrir, recubrir; proteger, defender [contra, *ac.*]; ocultar, esconder; contener, encerrar; resistir a, soportar, sufrir, aguantar; impedir (νῆες οὐδὲν στέγουσαι naves que nada impiden, *es decir*, que hacen agua por todas partes); mantener secreto (παρ' ὑμῶν εὐ στευόμεθα que mi proyecto lo mantengáis secreto, *Sóf. Tr.* 596).

F. aor. ἔστεξα.

στειβῶ pisar, pisotear (στειβόμενοι ὁδοὶ caminos trillados, frecuentados).

F. impf. *ép.* στειβον; *aor.* ἔσטיפα.

στεῖλα *aor. ép. de* στέλλω.

στελιεὶ ἡς ἡ γ

στελιεῖον οὐ τό γ

στελιεῖός οὐ ὁ agujero donde entra el mango del hacha; mango.

στεῖνο-πορος ὄν = στενόπορος.

στενός ἡ ὄν *jón.* = στενός.

στεῖνος εὖς [ους] τό γ

στενωτός ἡτος ἡ *jón.* = στενότης.

στείνω = στένω; estrechar, apretar || *PAS.* estar apurado, apretado, angustiado, angustiarse; ser estrecho, hacerse estrecho; estar lleno, llenarse; estar cargado.

στειν-ωπός ὄν = στενωπός.

στείομεν 1.^a *pl. aor. subj. ép. de* ἴστημι.

στειπτός ἡ ὄν *adj. vbal. de* στειβῶ pisado, pisoteado.

1 **στεῖρα** [*jón.* στείρη] ἡς ἡ estrave de la nave.

2 **στεῖρα** *as* *adj. f.* estéril, que no ha tenido aún hijos.

στεῖρη ἡς ἡ *jón.* = στεῖρα 1.

στείχω avanzar en fila, avanzar, ir, marchar; alejarse; acercarse a.

F. impf. *ép.* στείχον; *aor.* ἔστειξα (*v.* περιστέχω); *aor.* 2.^o ἔστιχον.

στέλεχος εος [ους] τό base, tronco, tallo.

στελέω fut. *ép.* de στέλλω.

στέλλω preparar, disponer, colocar, ordenar, equipar, armar; vestir, adornar (οὔτοι οὕτω ἐστάλαται ellos así están vestidos); mandar llamar, hacer venir; llevar (τινά βίβλιν a uno a la fuerza); enviar, despachar, traer (εἰς Ἀχαιοὺς a Grecia); conducir, acompañar, escoltar; prepararse a salir; ir, partir || MED. prepararse, disponerse, ponerse en camino; equiparse, vestirse; ir, venir; traer hacia sí, mandar llamar, hacer venir; retroceder por temor de que, temer que; recoger.

F. fut. στελέω, *ép.* στελέω; *aor.* ἐστείλα, *ép.* στείλα, *med.* ἐστείλαμην, στείλαμην; *perf.* ἐσταλκα, *pas.* ἐσταλμαι; *3.^a pl. plpf.* ἴσθη. ἐσταλάδατο ο ἐστάλατο *Hdt.* 7, 89; *aor. pas.* ἐστάλην, *fut. pas.* σταλήσομαι.

στέμμα ατος τό corona, diadema; cinta, venda, ínfula.

στεναγμα ατος τό y

στεναγμός οὐ δό gemitio, suspiro.

στενάζω = στένω.

F. fut. στενάζω; *aor.* ἐστεναξα.

στενακτός ἢ ὄν lamentable, lastimero; que gime.

στεναχίζω [*y med.*] y

στενάχω [*y med.*] = στένω.

στενή ἤς ἢ ν. στενός.

στενοπορία ας ἢ = στενοχωρία.

στενό-πορος ον y

στενός ἢ ὄν estrecho, apretado; embarazado, apurado, reducido a la miseria, miserable; pequeño, poco importante; poco duradero; εἰς στενὸν καθίστασθαι verse en un apuro; ἀπειληθῆναι ἐς στενὸν ser llevado por fuerza a un rincón || *SUBST. f.* faja de terreno; *n. y n. pl.* desfiladero; estrecho de mar.

στενότης ἤτος ἢ estrechez, lugar o parte estrecha.

στενο-χωρέω -ῶ ser estrecho; estrechar, apretar, apurar || MED. estar angustiado, angustiarse.

στενο-χωρία ας ἢ espacio o paso estrecho; estrechez, apuro, angustia; falta de espacio; dificultad de paso.

στένω gemir, lamentarse; suspirar; llorar [a uno, *ac.*; por uno o por algo,

ἀμφὶ *con dat.*], deplorar, lamentar; sonar, zumar, retumbar.

F. sólo pres. e impf. *Impf. ép.* στένων (*y* ἔσθενον).

στένω-ωπός ὄν estrecho, apretado || *SUBST. m. y f.* desfiladero, paso estrecho; estrecho de mar.

στέργημα ατος τό filtro amoroso, bebedizo.

στέργω amar, querer, tener placer en algo; contentarse con, aceptar, resignarse a, soportar; consentir; desear, anhelar, rogar.

F. fut. στέρξω; *aor.* ἔστερξα; *perf.* ἔστοργα, *med.* ἔστεργμαι, *aor. pas.* ἔστερχθην.

στερέός ἢ ὄν sólido, duro, fuerte, macizo, robusto, vigoroso; firme, tieso, rígido; constante, tenaz, obstinado, terco; duro, cruel.

στερέο-φρων ον [*gen. ονος*] terco, testarudo; rígido, duro.

στερέω -ῶ fortificar, endurecer.

στερέω -ῶ robar, despojar, privar || *PAS.* ser privado, perder.

F. pres. pas. στερόμεαι (*part.* στερόμενος o στερόμενος); *fut.* στερήσω y στερῶ, *pas.* στερήσομαι; *aor.* ἐστέρησα, *inf. ép.* στερήσει; *perf.* ἐστέρηκα *pas.* ἐστέρημαι; *3.^a sing. plpf.* ἔστέρητο; *aor. pas.* ἐστέρηθην, *part. tamb.* στερείς.

στερέωμα ατος τό construcción sólida; firmamento; fuerza [de un ejército], robustez, firmeza.

στερήσις εως ἢ privación, despojo, robo, pérdida.

στερίσκω = στερέω.

στερίφως ἢ ον = στερέος; estéril.

στερκτός ἢ ὄν *adj. vbal.* de στέργω digno de ser amado; amable.

στερνο-κοπέομαι -οῦμαι darse golpes de pecho.

στέρνον ον τό esternón; pecho, corazón.

στερνοῦχος ον extenso, espacioso. **στέρομαι** estar privado o despojado de, carecer de; estar necesitado.

στεροπή ἤς [*dór. στεροπά ἄς*] ἢ relámpago; esplendor, brillo deslumbrante.

στεροπ-ηγερέτα *ADJ. m.* amontonador de relámpagos.

στέροψ οπος *ADJ. m. y f.* brillante como un relámpago.

στερρός ἄ ὄν = στερεός.

στεύμαι mostrarse, aparecer [por el gesto, los movimientos, etc.]; afirmar, asegurar, prometer; jactarse de, amenazar.

F. 3.^a *sing. pres. ind.* στεῦται; 3.^a *sing. impf. ép.* στεῦτο.

στεφάνη ης ἢ = στέφανος.

στεφανηφορέω -ῶ llevar corona.

στεφανη-φόρος ὄν = στεφανίτης.

στεφανίσκος οὐ ὀ coronita.

στεφανίτης οὐ ADJ. *m. y f.* que lleva corona, coronado (ἀγών στ. combate cuyo vencedor se lleva una corona).

στέφανος οὐ ὀ diadema, corona; yellow; guirnalda; círculo, anillo; premio, recompensa; adorno; victoria, gloria.

στεφανῶν -ῶ ceñir, rodear, circundar; coronar, recompensar; adornar || MED. coronarse || PAS. llevar corona; extenderse, desplegarse alrededor.

στεφάνωμα ατος τό = στέφανος.

στεφανωτής ἴδος ADJ. *f.* propio para hacer coronas.

στέφος εως [ους] τό = στέφανος.

στέφω = στεφανῶν.

F. *impf.* ἔστεφον; *fut.* στέψω;; *aor.* ἔστεψα, *med.* ἔστεψάμην;; *perf. pas.* ἔστημαι; *aor. pas.* ἔστηθην.

στέωμεν 1.^a *pl. subj. aor. ép.* de ἴστημι.

σθήeton *du. subj. aor. 2.^o ép.* de ἴστημι.

στήης στήη 2.^a *y 3.^o sing. subj. aor. 2.^o ép.* de ἴστημι.

στήθι *imp. aor. 2.^o de ἴστημι.*

στήθος εως [ους] τό pecho; sentimiento; inteligencia; corazón.

στήκω estar en pie; estar firme; obrar bien.

στήλη ης ἢ columna, pilar; hito, mojón, meta; columna funeraria, monumento; convenio, pacto.

σθλιτεύω proscribir; poner en la picota.

σθλίτης οὐ ADJ. *m.* inscrito en columna de infamia, públicamente infamado.

σθμέναι *inf. aor. 2.^o ép.* de ἴστημι.

σθμων ονος ὀ urdimbre.

σθνηαι *inf. aor. 2.^o de ἴστημι.*

σθριγμός οὐ ὀ apoyo, sostén; firmeza, constancia.

σθρίζω apoyar, sostener, establecer, fijar sólidamente; fortalecer, forti-

ficar, apoyarse, fijarse || MED. ἀπο-
yarse, fijarse (κακὸν κακῶ ἔστηρικτο
una desgracia se apoyaba en [se suc-
cedía a] otra, *Hom. Il. 16, 111*); es-
tar firme; quedarse, establecerse.

F. *fut.* σθριξέω, *íd.* σθριξῶ (*N.T.*)
y σθριξίω; *aor.* ἔστηριξα, ἔστηρισα,
med. ἔστηριξάμην; *perf. pas.* ἔστηριγ-
μαι, 3.^a *sing. plpf.* ἔστηρικτο; *aor.*
pas. ἔστηριξθην.

σθήσα στήσω *aor. 1.^o ép. y fut. resp. de ἴστημι.*

σθήσαι 3.^a *pl. aor. subj. de ἴστημι.*

σθιβαρός ἄ ὄν apretado, compacto, fuerte, robusto, firme.

σθιβάς ἄδος ἢ cama de paja, yerba o follaje; piso, alfombra [de hojas, ramas etc.]; *en gral.* lecho, yacija; manojo o haz de ramas y follaje [*N. T.*].

σθιβέω -ῶ seguir la pista, explorar, registrar.

σθίβη ης ἢ escarcha.

σθίβος οὐ ὀ camino, sendero, senda; pista; huella.

σθίβω = σθίβω.

σθιγέως ἔως ὀ el que marca con hierro candente, estigmatizador.

σθίγμα ατος τό picadura; estigma, marca con hierro candente, mancha, deshonra; tatuaje; rastro, huella de sufrimientos.

σθιγματίας οὐ ὀ el que está marcado con hierro candente; esclavo que intentó fugarse.

σθιγμή ης ἢ = σθίγμα; σθιγμή χρό-
νου un instante.

σθίζω picar, pinchar, punzar; estigmatizar, marcar con hierro candente, tatuar; infamar, deshonrar.

F. *fut.* σθίξω; *aor.* ἔσθιξα; *perf. pas.* ἔσθιγμαι, *inf.* ἔσθιξθαι.

σθικτός ἢ ὄν *adj. vbal. del anterior* manchado de varios colores, moteado.

σθίλβω brillar, resplandecer, irradiar.

σθιλπνός ἢ ὄν brillante.

σθίξ σθιχός ἢ = σθίχος; κατὰ σθίχος
en fila.

σθιπτός ἢ ὄν = σθειπτός.

σθίφος εως [ους] τό masa; tropa de combatientes en masa, columna de tropas.

σθιχάσαι -ῶμαι avanzar en línea de combate; seguir, andar junto con otro.

F. 3.^a *pl. impf. ép.* ἔσθιχόντο.

στίχος ου ὁ fila, línea, hilera, ringlera; línea de batalla; verso, línea.

σπλεγγίς ἴδος ἢ raspador, almohaza, cepillo.

στοᾶ ἄς ἢ pórtico ο galería de columnas.

στοιβάς ἄδος ἢ = στιβάς.

στοιχείον ου τό letra; elemento, principio [físico, de ciencia, etc.]; τὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου cosas visibles; ley ceremonial, rito judaico [N. T.].

στοιχέω -ῶ = στιχάομαι; obedecer, conformarse.

στοίχος ου ὁ = στίχος.

στολάς ἄδος ADJ. f. = σπολάς || SUBST. f. pieza de la armadura.

στολή ἤς ἢ vestido, traje, uniforme de gala.

στολιδωτός ἢ ὄν plisado, lleno de pliegues.

στολίζω = στέλλω.

στόλος ου ὁ viaje, trayecto, marcha, expedición; ejército; escuadra, flota; tropa, muchedumbre; séquito; objeto de un viaje, misión, diligencia.

στόμα ατος τό boca, rostro, faz; frente de un ejército, vanguardia (κατὰ στόμα de frente. ἐπὶ στόμα de cara); palabra, discurso (ἀπὸ στόματος εἰπεῖν decir de memoria; τὸ στόμα δάκνειν callarse); desembocadura de un río, entrada de un puerto, de una casa; fin (τοῦ βίου de la vida).

στόμ-αργος ον charlatán, descarado.

στόμαχος ου ὁ orificio, garganta, estómago.

στόμιον ου τό abertura, orificio; bocado, freno; brida, rienda; entrada.

στομῶ -ῶ cerrar la boca a, poner bozal, amordazar; armar para un ataque.

στόμωσις εως ἢ expedición [de lengua: στόμα πολλήν ἔχον στόμωσιν lengua que tiene mucha astucia, Sóf. E. C. 795].

στοναχέω -ῶ = στένω.

στοναχή ἤς ἢ = στόνος.

στοναχίζω = στένω.

στονόεις εσσα εν resonante; que gime, que llora; funesto.

στόνος ου ὁ gemido; suspiro; ruido.

στοργή ἤς ἢ ternura, afecto paternal ο filial.

στορέννυμι y

στορέννυμι extender, recubrir, tapizar, pavimentar; λέχος στορέσαι hacer la cama; esparcir, desparramar, sembrar; allanar, abatir, humillar (τὸ φρόνημα la soberbia); calmar, apaciguar; extenderse, acostarse.

F. *Más. frec.* στρώννυμι. Fut. στορῶ y στρώσω; aor. ἐστόρησα, ép. ποέτ. στόρεσα, tamb. ἐστρώσα; perf. ἐστρωκα, pas. ἐστρωμαι, 3.^a sing. plpf. ép. jón. ἐστρωτο.

στοχάζομαι poner la mira en, apuntar a, tender a [gen.]; dar en el blanco, acertar; conjeturar, sospechar, calcular.

στοχαστικός ἢ ὄν que apunta bien; sagaz, listo.

στόχος ου ὁ fin [al cual se tiende].

στράπτω relampaguear, lanzar relámpagos.

στράταομαι -ῶμαι acampar.

F. 3.^a pl. impf. ép. ἐστρατόωντο.

στρατ-άρχης ου ὁ = στρατηγός.

στρατεία ας [jón. στρατηίη ἤς] ἢ expedición militar; servicio, disciplina militar; ejército.

στράτευμα ατος τό expedición, campaña; ejército ο parte de él, armada; campamento; muchedumbre; pueblo; pl. servidumbre, séquito.

στρατεύσιμος ον apto para la guerra ο el servicio militar.

στράτευσις εως ἢ = στρατεία.

στρατεύω [y med.] prestar servicio militar; ir a la guerra, a una expedición militar, a una campaña; conducir un ejército, marchar.

F. fut. med. στρατεύσομαι; aor. med. ἐστρατεύσαμην, con el mismo valor ἐστρατεύθην (poét.).

στρατηγέω -ῶ mandar un ejército; ser estratega; guiar, conducir; realizar en la guerra ο el mando.

στρατήγημα ατος τό estratagema, ardid.

στρατηγία ας [jón. στρατηγίη ἤς] ἢ mando de un ejército ο armada; cargo ο dignidad de jefe de un ejército; cargo de estratega; estrategia; campaña, período del mando de un estratega.

στρατηγιάω -ῶ desear el puesto de general ο estratega.

στρατηγίη ἤς ἢ jón. = στρατηγία.

στρατηγικός ἢ **ὄν** que concierne a un general; hábil para mandar || SUBST. *f. y n. pl.* estrategia, maniobras de un general.

στρατήγιον **οὐ** **τά** tienda del general.
στρατηγίς ἴδος ADJ. *f.* del general (*ναῦς στρ.* [o como subst. ἢ στρ.] buque almirante).

στρατ-ηγός **οὐ** ὁ general, generalísimo, estratega; almirante, jefe, caudillo; gobernador militar de una provincia; alcalde; capitán; gobernador, intendente.

στρατήγη **ἡς** ἢ *jón. y στρατηλασία* **ας** [*ión. στρατηλασίη* ἡς] ἢ = **στρατεία**.

στρατηλατέω -ῶ mandar, dirigir una expedición.

στρατ-ηλάτης **οὐ** ὁ = **στρατηγός**.

στρατιά **ἄς** ἡ ejército; expedición militar.

στράτιος **α** **ὄν** guerrero; que conduce el ejército.

στρατιώτης **οὐ** ὁ soldado, guerrero, combatiente; soldado mercenario; infante; hoplita.

στρατιωτικός ἢ **ὄν** perteneciente al soldado, a la guerra, al servicio militar; propio de un soldado, militar || sust. *n.* ejército, soldadesca; paga del ejército; *n. pl.* ejercicios del soldado; asuntos militares.

στρατιώτις ἴδος ADJ. *f.* que sirve para soldados (*ναῦς στρ.* nave de transporte de tropas).

στρατο-λογέω -ῶ reunir un ejército.

στρατόμοι -οὔμαι = **στρατάομαι**.

στρατοπεδ-άρχης **οὐ** ὁ jefe de la guardia imperial.

στρατοπεδεία **ας** ἡ **γ**

στρατοπέδευσις **εως** ἡ campamento [acción de acampar y lugar donde se acampa].

στρατο-πεδεύω [*r med.*] acampar; estar anclado.

στρατό-πεδον **οὐ** **τό** campamento; ejército, escuadra.

στρατός **οὐ** ὁ ejército, armada; campamento; muchedumbre, pueblo.

F. gen. sing. ép. στρατόφιν.

στραφείς **εἶσα** **έν** *part. aor. pas. de στρέφω*.

στρεβλός ἢ **ὄν** perverso.

στρεβλόω -ῶ torcer, retorcer, estirar,

dislocar, descoyuntar, atormentar, dar tormento; tergiversar.

στρέμμα **ατος** **τό** dislocación, luxación.

στρεπτός ἢ **ὄν** *adj. vbal. de στρέφω* tejido, entrelazado, trenzado; flexible, voluble || subs. *m.* collar, gargantilla; rosquilla.

στρεπτο-φόρος **ὄν** que lleva collar.

στρεύομαι consumirse, extenuarse, agotarse.

στρεφε-δινέομαι -οὔμαι girar, dar vueltas: *στρεφεδινήθη*ν **δέ** **οἱ** ὄσσε le dieron vuelta los ojos, se le nubló la vista.

στρέφω volver, hacer volver, dirigir hacia, doblar; revolver, trastornar; volverse (*πρός* τινα hacia uno); volver a la espalda; devolver; retorcer, trenzar; dislocar; hacer cambiar de parecer || *MED.* ir y venir, volverse, alejarse; cesar, calmarse; asirse, detenerse, residir; preocuparse, cuidarse, agitarse.

F. fut. στρέψω, med. y pas. στρέψομαι; aor. ἔστρεψα, ép. στρέψα, iter. στρέψασκον, med. ἔστρεψάμην; perf. ἔστροφα, pas. ἔστραμμαι; aor. pas. ἔστρεφθην ἔστράφθην y ἔστράφην; fut. pas. στραφήσομαι,

στρηνιάω -ῶ ser orgulloso; vivir en la mollicie.

στρήνος **εος** [**ους**] **τό** orgullo, arrogancia; lujo.

στρογγύλος **ἡ** **ὄν** redondo, esférico, redondeado (*ναῦς y πλοῖον* nave de transporte o mercante); preciso [estilo].

στρόμβος **οὐ** ὁ trompo, peonza; torbellino.

στρουθίον **οὐ** **τό** **γ**

στρουθός **οὐ** ὁ ἢ **γ**

στρουθός **οὐ** ὁ ἢ gorrión; avestruz.

στροφάλιγξ **ιγγος** ἢ torbellino.

στροφαίλιζω hacer girar; sacudir, agitar.

στροφάς **άδος** ADJ. *f.* que gira o se mueve dando vueltas; circular.

στροφο-δινέομαι -οὔμαι = **στρεφεδινέομαι**.

στροφος **οὐ** ὁ cordón, cuerda, lazo, correa.

στρυφνός ἢ **ὄν** agrio, acre; austero.

στρώμα ατος τό cama; gualdrapa; manta.

στρωματό-δεσμον ου τό funda o saco [para llevar ropa de cama].

στρωμνή ης ή lecho, yacija; ropa de cama, esp. manta, cobertor.

στρώννυμι γ

στρωννύω = στορέννυμι, v. s. v.

στρωτός ή όν adj. vbal. de στρώννυμι extendido, cubierto.

στρωφάω -ώ volver, voltear; hilar || PAS. volverse, girar, ir de aquí para allá; detenerse, hallarse habitualmente en [κατά con ac.].

στυγρός ά όν odioso, horrible, abominable.

στυγέω -ώ odiar, aborrecer; temer; hacer temible (μένος mi cólera, *Odis.* 11, 502); part. pas. στυγούμενος; aborrecible, horrible.

F. fut. med. con valor pas. στυγήσομαι; aor. 1.º έστύγησα, ép. έστυξα; opt. aor. 2.º έστυγον; perf. έστύγηκα; aor. pas. έστυγήθην.

Στύγιος α ον estigio, infernal; odioso, nefasto.

στυγνάω εντριστεcerse [por algo, επί con dat.]; tener aspecto sombrío.

στυγνός ή όν odioso, aborrecible; odiado; horrible, espantoso; temible, hostil a [dat.]; sombrío, triste, malhumorado; desdichado, miserable; lleno de odio.

στύλος ου ό columna, pilar; sostén.

στυξάμι opt. aor. de στυγέω.

στυπ (πι) είον ου τό copo de estopa, estopa.

στυπηρία ας ή alumbre.

στυράκιον ου τό contera de dardo.

1 στύραξ ακος ό cuento de la lanza.

2 στύραξ ακος ό ή estoraque.

στυφελίζω empujar, sacudir, pegar fuertemente; derribar; arrojar, echar, dispersar; maltratar, atormentar.

F. fut. στυφελίξω; aor. έστυφέλιξα, ép. στυφέλιξα; aor. pas. έστυφέλιθην.

στυφ (ε)λός ή όν [ο -ός όν] firme, fuerte, duro; agrio, áspero; escarpado.

στώ στής στή subj. aor. de ίστημι.

στωμύλος ον facundo, ingenioso.

σού tú.

F. gen. ép. jón. σέο σεϋ, ép. tamb. σείο σεξεν; dat. σοί, ép. jón. ποét. τοί, ac.

σε. La mayoría de estas formas se usan tamb. como enclíticas: σεο σευ σοι (raro) τοι σε. Du. v. σφώϊ; pl. v. ύμεις.

συβόσειον ου τό γ

συβόσειον ου τό piara.

συ-βύτης ου ό porquero, porquerizo.

συγγένεια ας ή parentesco; parientes, familia, descendencia.

συγγενεύς έως ό pariente.

συγ-γενής έως innato, natural; nacido con (συγγενείς μήνες los meses en que comenzó mi vida); pariente, parienta; compatriota, paisano; afín, semejante, análogo; título honorífico de la corte persa || sust. n. parentesco, conexión.

συγγενίς ίδος ή parienta.

συγ-γηράσκω envejecer con.

συγ-γίγνομαι nacer con; estar con, tener relación con, vivir con, entretenerse con; ayudar, socorrer; ser discípulo o compañero de (οί συγγιγόμενοι camaradas).

συγ-γι (γ)νώσκω ser de la misma opinión [que uno, dat. ; en algo, ac.]; convenir en, reconocer, confesar; asentir; tener conciencia de; perdonar, conformarse con (παθόντες άν συγγυνοίμεν ήμαρτηκότες me conformaría con mis sufrimientos por haber pecado) || MED. estar de acuerdo, consentir; tener conciencia de; perdonar; reconocer.

σύγγωιά ας ή γ

συγγνώμη ης ή γ

συγγνωμοσύνη ης ή perdón, permiso, concesión, indulgencia; confesión; excusa.

συγγνώμων ον que perdona, indulgente, clemente; que consiente en; perdonable.

συγγνωστός όν perdonable, excusable.

σύγ-γονος ον = συγγενής.

σύγγραμμα ατος τό libro, obra, tratado, discurso escrito; libro de historia; reglamento; prescripción facultativa, receta.

συγγραφεύς έως ό escritor, autor, prosista, historiador; redactor de leyes y estatutos.

συγγραφή ης ή descripción, composición, exposición; obra escrita [especialmente en prosa]; obra de historia; contrato, acta, documento auténtico.

συγγραφικῶς ADV. en términos precisos como los de un contrato.

συγ-γράφω [*y med.*] escribir, componer, redactar; describir; tener escrito; compilar; recoger las opiniones en la asamblea del pueblo; obligarse por escrito, hacer un contrato, firmar un tratado.

συγ-γυμνάζομαι ejercitarse con.

συγγυμναστής οὐ ὁ compañero de ejercicio.

σύ-γε = **σύ**.

συγ-καθαίρω -ῶ derribar con *o* al mismo tiempo; ayudar a vencer; realzar juntamente.

συγ-καθαροῦζω sepultar, enterrar con otro.

συγ-καθίζομαι sentarse *o* estar sentado con otro.

συγ-καθίρω encerrar con otros.

συγ-κάθημαι estar sentado con *o* junto a; celebrar asamblea; vivir con otro.

συγ-καθίζομαι sentarse juntamente *o* con otro; celebrar asamblea.

συγ-καθίημι dejar caer; bajar al mismo tiempo *o* juntamente; condescender [con uno, *dat.*].

συγ-καθίστημι poner, colocar al mismo tiempo *o* juntamente; afirmar, consolidar.

συγ-καίω quemar enteramente.

συγ-κακοπαθέω -ῶ *y*

συγ-κακουχέομαι -οῦμαι sufrir *o* ser maltratado con *o* lo mismo que.

συγ-καλέω -ῶ llamar *o* invitar al mismo tiempo, convocar || MED. llamar junto a sí, convocar.

συγ-καλύπτω envolver, ocultar, cubrir enteramente || MED. envolverse, cubrirse.

συγ-κάμνω socorrer, trabajar por [*dat.*]

συγ-κάμπτω doblar, plegar juntamente, encorvar.

συγ-καταβαίνω descender, bajar juntamente, ir con; condescender con.

συγ-καταγηράσκω envejecer juntamente *o* a la vez.

συγ-κατάγω volver a traer *o* llevar juntamente.

συγ-καταδιώκω perseguir al mismo tiempo *o* juntamente.

συγ-καταδουλόω -ῶ [*y med.*] subyugar juntamente.

συγ-καταζεύγνυμι unir, juntar.

συγ-καταθάπτω sepultar juntamente.

συγ-κατάθεσις εως ἤ asentimiento; concordia.

συγκαταθέω -ῶ hacer una incursión juntamente *o* al mismo tiempo.

συγ-καταίθω quemar juntamente.

συγ-καταινέω -ῶ asentir, aprobar; estar de acuerdo.

συγκάταινος ον que asiente, conforme.

συγ-καταίρω -ῶ *jón.* = **συγκαθαίρω**.

συγ-κατακαίω *y*

συγ-κατακάω quemar juntamente.

συγ-κατάκειμαι estar acostado con, estar sentado [reclinado] a la mesa con.

συγ-κατακλείω *y*

συγ-κατακλιῶ encerrar con [*dat.*].

συγ-κατακτάομαι -ῶμαι adquirir con, ayudar a conseguir.

συγ-κατακτείνω matar juntamente.

συγ-καταλαμβάνω tomar, conquistar al mismo tiempo.

συγ-καταλείπω dejar al mismo tiempo.

συγ-καταλύω ayudar a destruir *o* derribar.

συγ-κατανέμομαι repartirse.

συγ-καταπράττω [*y med.*] ayudar a hacer.

συγ-κατασκοδάννυμι verter, derramar, esparcir al mismo tiempo.

συγ-κατασκευάζω ayudar a preparar *o* establecer, preparar con otro.

συγ-κατασκηνώ -ῶ reunir en la misma tienda.

συγ-κατασπάω -ῶ arrastrar *o* tragar juntamente; *simplet.* arrancar, sus- traer (para... εἰς *y ac.*).

συγ-καταστρέφομαι ayudar a someter; someter a la vez.

συγ-κατατίθεμαι asentir, ser del mismo parecer, votar lo mismo.

συγ-καταψηφίζω elegir juntamente.

συγ-κάτεμι [*aor.* συγκατήεσα] bajar juntamente.

συγ-κατεργάζομαι ayudar [a uno, *dat.*; en algo, *ac.*]; cooperar, colaborar; ayudar a conseguir.

συγ-κατέρχομαι volver juntamente; bajar a la vez.

συγ-κατεσθίω comer a la vez.

συγ-κατεύχομαι rogar juntamente.

συγ-κατηγορέω -ῶ acusar juntamente.

συγ-κάθημαι *jón.* = **συγκάθημαι**.

συγ-κατοικέω -ῶ habitar con.

συγ-κατοικίζω fundar juntamente, colonizar con, ayudar a colonizar.

συγ-κατοικιζομαι deplorar juntamente.

συγ-κατορύττω enterrar juntamente.

συγ-κάω = **συγκαίω**.

σύ-κειμαι yacer juntamente, estar tendido con; estar formado, compuesto de; estar convenido (ὡσπερ συνέκειται como se había convenido; σύγκειται τιμι he convenido con uno; τὸ συγκείμενον y τὰ συγκείμενα convenio, lo convenido).

συγ-κέκλημαι perf. pas. de συγκαλέω.

συγ-κέκλημαι perf. pas. de συγκαλείω.

συγκεκραμένος η ον part. perf. pas. de συγκεράννυμι.

συγ-κελεύω ordenar juntamente.

συγ-κεντέω -ῶ derribar, matar [a flechazos] juntamente.

συγ-κεράννυμι y

συγ-κεραννύω mezclar con; juntar, unir; componer, disponer || MED. ligar íntimamente; unirse a, estar ligado a || PAS. estar íntimamente unido con (φιλικὰ συνεκρήθησαν se entablaron amistades íntimas, *Hdt.* 4, 152); estar íntimamente afectado o penetrado o envuelto [por... dat.].

F. perf. pas. συγέκρασαι; **aor. pas.** συνεκράθην, **jón.** συνεκρήθην; **tamb.** συνεκράσθην.

συγ-κεφαλιόω -ῶ [y med.] resumir, recapitular.

συγκεφαλαίωσις εως ἡ recapitulación.

συγ-κέχυμαι perf. pas. de συγγέω.

συγ-κινδυνεύω exponerse a un peligro juntamente; ser conmilición [de otro, dat.].

συγ-κινέω -ῶ mover juntamente, agitar, sublevar.

σύγκλεισις εως ἡ cierre: línea o masa de tropas impenetrable.

συγ-κλείω y

συγ-κλήϊω cerrar juntamente; unir, juntar, enlazar estrechamente, apretar, apiñar; cerrar el paso; encerrar, cercar, rodear; cerrar (θύρας las puertas con llave).

συγ-κληρονόμος ον coheredero.

σύγ-κληρος ον designado por la suerte juntamente con otros.

συγκληρώ -ῶ designar o asignar por la misma suerte.

σύγκλησις εως ἡ = **σύγκλεισις**.

σύγκλητος ον convocado, reunido en asamblea.

συγ-κλήω = **συγκλείω**.

συγ-κλίνομαι estar echado junto a.

συγ-κλονέω -ῶ turbar, sembrar la confusión entre; revolver, desconcertar.

σύγ-κλυς υδος ADJ. m. y. f. juntado en tropel || SUST. pl. chusma.

συγ-κοιμάομαι -ῶμαι acostarse con o al lado de.

συγκοιμησις εως ἡ acción de acostarse con [gen.].

συγ-κοινῶμαι -οῦμαι comunicar, participar.

συγκοινωνέω -ῶ participar en [gen.]; convivir con, ser íntimo de [dat.]; hacer causa común con.

συγ-κοινωνός ον participante en [gen.].

συγκομιδή ἧς ἡ recolección, cosecha; transporte, esp. recogida, concentración.

συγ-κομίζω recoger, cosechar; juntar, ganar; almacenar; inhumar, enterrar juntamente || MED. llevar consigo, recoger para sí, llamar a sí, concentrar en sí.

συγ-κόπτω golpear, romper, destruir, enteramente.

συγ-κορυβαντιάω -ῶ delirar o ser presa de un frenesí juntamente.

συγ-κοσμέω -ῶ contribuir al decoro de, prestigiar a [ac.].

συγκραθεῖς εἶσα ἐν part. aor. pas. de συγκεράννυμι.

σύγ-κρασις εως ἡ mezcla; arreglo, compensación.

συγ-κρίνω juntar, combinar, componer; unir; comparar, parangonar, conjeturar, juzgar || MED. compararse.

συγ-κροτέω -ῶ entrechocar (τὼ χεῖρε aplaudir; *tamb.* batir las manos de dolor, *Luc. Sueño* 14); componer, combatir, disponer; ejercitar, disciplinar.

συγ-κρούω chocar, entrechocar; enemistar (τινά τιμι a una persona con otra); enemistarse, venir a las manos, chocar.

συγ-κρύπτω ocultar, tapar, cubrir enteramente.

συγ-κτάομαι -ῶμαι adquirir juntamente; ayudar a conquistar.

συγ-κτίζω fundar, colonizar con.

συγκτίστης ου ὁ cofundador, colonizador con otro.

συγκυβεύω jugar a los dados con.

συγκύπτω inclinarse, encorvarse por cansancio; efectuar una maniobra convergente; concertarse; conspirar.

συγκυρέω -ῶ encontrarse casualmente, tropezar; encontrarse con; estar contiguo a [*dat.*]; suceder, acaecer.

F. aor. συνέκυρσα y συνεκύρησα, *part. perf. pas. jón.* συγκεκυρημένος (*v. l.* συγκεκρημένος, *de συγκεράννυμι*).

συγκυρία ας ἡ suceso, acaecimiento.

συγχαίρω alegrarse juntamente [*de algo, επί con dat.*]; agradecer.

συγχέω -ῶ mezclar con, derramar juntamente, confundir, revolver, desordenar, enredar (*ἡνία δέ σφιν σύγχυτο* se le habían enredado las riendas); derribar, arrasarse, destruir, trastornar; hacer fracasar, inutilizar, aniquilar, frustrar; violar.

F. aor. ép. συνέχευα, *2.ª pers. tamb.* σύγχεας, *inf.* συγχεῖται; *aor. pas.* συνεχύθη; *con el mismo valor 3.ª sing. ép.* σύγχυτο. *V. χέω.*

συγχορευτής ου ὁ compañero de danza.

συγχορεύω danzar con.

συγχόω -ῶ = συγχώννυμι.

συγχράομαι -ῶμαι comunicar, tratar con [*dat.*]; usar de [*dat.*].

συγχύνω = συγχέω.

σύγχυσις εως ἡ mezcla, confusión; estupor; violación [*de tratados, leyes, etc.*]; aniquilamiento, ruina, destrucción.

συγχώννυμι cubrir de tierra, enterrar; rellenar, nivelar, destruir, arrasarse, demoler; confundir; cegar.

συγχωρέω -ῶ ir, venir juntamente; acercarse, reunirse en el mismo lugar; ser del mismo parecer, concertarse para [*con inf.*]; retirarse, ceder el sitio, la presidencia, el mando en jefe; conceder, consentir en, dejar hacer; estar de acuerdo [*con uno, πρὸς con ac.*]; condescender, ceder, transigir, someterse, acomodarse; ser indulgente con uno; aceptar || **IMPERS.** συγχωρεῖ importa, conviene, es posible.

συγχωρητέα *adj. vbal. n. pl. de συγχωρέω* hay que ceder.

σύνειος α ον porcuno, de cerdo.

συζάω -ῶ vivir con; pasar la vida en [*dat.*].

συζεύγνυμι uncir, enganchar juntamente, unir, aparear || **MED.** uncir para sí || **PAS.** estar íntimamente unido.

συζῆν *inf. pres.* συζάω.

συζητέω -ῶ buscar (*τινὶ περί τινος* hacer investigación con uno sobre algo); disputar.

συζητήσις εως ἡ busca en común; disputa.

συζητητής ου ὁ discutidor, retórico.

συζυγία ας ἡ par, pareja.

σύζυγος ον uncido, enganchado con; unido por matrimonio, parentesco, amistad; compañero.

συζῶ = συζάω.

συζωποιέω -ῶ vivificar juntamente.

συθείς εἶσα ἐν *part. aor. pas.* de σεύω.

σικάμινος ου ὁ ἡ morera.

σικέα ας ἡ γ

σικῆ ης ἡ γ

σικῆ ἡς ἡ higuera; higo.

σύκινος η ον de higos.

συκομορέα ας ἡ γ

σικόμορος ου ἡ sicómoro [higuera de Egipto].

σῦκον ου τό higo.

συκοφαντέω -ῶ ser sicofanta, calumniar, acusar falsamente; defraudar, cometer exacción.

συκοφάντης ου ὁ sicofanta, calumniador, acusador falso, delator.

συκοφαντία ας ἡ calumnia, acusación falsa, delación; sofisma.

σύλα *3.ª sing. impf. ép.* de συλάω.

σύλαι *pl.* de σύλον.

συλ-αγωγέω -ῶ llevar como botín; saquear.

σύλαω -ῶ quitar, arrebatar, despojar [*a uno de algo dos acs. o ac. y gen.: en pas. con ac. de cosa y gen. agente*]; *espte.* despojar de las armas; llevarse, *espte.* como presa o botín; saquear, devastar.

F. 3.ª sing. impf. ép. σύλα, *3.ª du.* συλήτην.

συλεύω = συλάω.

σύλη ης ἡ = σύλον.

συλλαβή ἡς ἡ sílaba.

συλ-λαλέω -ῶ hablar con.

συλ-λαμβάνω tomar juntamente, reunir, juntar; abarcar, resumir; cerrar;

llevar consigo (ἐαυτὸν ἐκ γῆς partir apresuradamente del país; κόμην χερὶ arrancarse los cabellos); coger, detener, arrestar; comprender (τὸν λόγον el discurso; τὴν γλῶσσαν la lengua); concebir; asistir, socorrer, ayudar, contribuir a || MED. asistir, ayudar, cooperar, tomar parte en algo (νόσου κάμνοντι en el dolor del que sufre; ξυνελάβοντο τοῦ τοιούτου οὐχ ἤκιστα ὥστε, etc., contribuyeron no poco a que, etc.).

F. v. λαμβάνω y nótese la *preposición restituida* a su forma συν ξυν- ante vocal συνέλαβον, συνέληφα, etc.

συλ-λέγω reunir, juntar, recoger, componer, compilar || PAS. resultar; llegar (εἰς ταῦτό τινα a la misma conclusión que uno); reunirse || MED. reunir o recoger para sí.

F. *fut. med.* συλλέξομαι; *aor.* συνέλεξα, *med.* συνελεξάμην, 3.^a *ép.* συλλέξατο; *perf. med. y pas.* συνέληγμαι, *part. tamb.* συλλελεγμένος; *aor. pas.* συνελέχθην y συνελέγην, *part.* συλλεγείς.

συλλήβδην ADV. en suma; en general.
συλληπτρια *ας ἡ* auxiliar, protectora, ayudadora.

συλληπτωρ *ορος ὁ* auxiliar, protector, ayudante.

σύλληψις *εως ἡ* acción de coger, de apresar (τὴν ξύλληψιν ἐποιοῦντο [los] apresaron, *Tuc. 1, 134*).

συλλογή *ἡς ἡ* reunión, colección; montón; leva de soldados, recluta; asamblea; concentración de tropa.

συλλογίζομαι sacar la cuenta de [*ἀρ.*]; resumir, recapitular; reflexionar, pensar; deducir, concluir.

συλλογισμός οὐδ ὁ razonamiento, silogismo.

σύλ-λογος οὐ ὁ = συλλογή.

συλ-λοχίτης οὐ ὁ soldado de la misma compañía.

συλ-λυπέομαι -οῦμαι compadecerse de [*dat.*].

συλ-λύω desligar, soltar, terminar; reconciliar.

σύλον οὐ τό saqueo, despojo de un templo; embargo; corso.

σύμα *ατος τό* *λαόν.* sacrificio; ofrenda para el sacrificio.

συμ-βαίνω reunir, juntar; reunirse, juntarse con, acercarse a [*dat.*]; συμ-

βῆναι ποδί combatir a pie firme; estar de acuerdo con [*dat.*]; reconciliarse, entenderse, convenir en (ἔως ἂν τι περὶ τοῦ πλείονος ξυμβαθῆῃ hasta que se haya convenido en lo esencial); armonizar; suceder, llegar, coincidir, corresponder con; resultar, sobrevenir (δαπανῶντες ἐς τοιαῦτα ἀφ' ὧν ἡ ἀσθένεια συμβαίνει gastando en placeres tales de los cuales se sigue la debilidad corporal; τὰ συμβαίνοντα, τὰ συμβάντα, τὸ συμβεβηκός sucesos, circunstancias imprevistas); salir bien, tener buen éxito, lograr, triunfar; realizarse; aprovechar, ser muy útil para [*seguido de ὥστε*]; ser, producirse.

F. *aor.* 2.^o συνέβην; *inf.* *perf. jón.* συμβεβάναι; *inf. perf. pas.* συμβεβάσθαι; 3.^o *sing. subj. aor. pas.* ξυμβαθῆ. Para lo demás, v. βαίνω.

συμ-βακχεύω entusiasmarse a la vez; ser presa a la vez de frenesí.

συμ-βάλλω echar, llevar en abundancia; reunir, juntar; suministrar; cambiar [palabras], conversar con; adelantar dinero, prestar; trabar (πόλεμον combate); contratar; lanzar a uno contra otro; comparar; interpretar, explicar; evaluar; encontrarse con, unirse, llegar a; venir a las manos || MED. mezclar; reunir; contribuir, prestar (μέγα συμβάλλεται contribuye mucho); ponerse de acuerdo con, convenir en; evaluar, interpretar, explicar; conjeturar; encontrarse con, tener una entrevista con; poner junto a otra cosa (συμβάλλεσθαι γνῶμας dar su opinión también); mezclarse, unirse, llegar a las manos.

F. *aor.* συνέβαλον, etc. V. βάλλω. *Aor. intr. ép.* 2.^a *du.* συμβλήτην; *inf.* συμβλήμεναι; 3.^a *sing. y pl. med.* σύμβλητο σύμβληντο; 2.^a y 3.^a *sing. subj. med.* συμβλήσει (*corr. por.* συμβλήσει) σύμβληται.

συμ-βάς ἅσα ἂν *part. aor.* 2.^o de συμβαίνω.

συμβασειώ desear entenderse con [*dat.*]
συμ-βασιλεύω reinar juntamente con [*dat.*].

σύμβασις *εως ἡ* convenio, tratado, arreglo, acuerdo; encuentro, sucesos, acontecimiento.

συμβατήριος ὄν y

συμβατικός ἡ ὄν conciliador; referente a la conclusión de un convenio.

συμ-βεβάναι *inf. perf. jón. de συμβαίνω.*

συμ-βιάζω unir por la fuerza.

συμ-βιβάζω reunir; comparar; reconciliar; sospechar; convencer, instruir, reconocer; demostrar; aconsejar.

συμ-βιώω -ῶ vivir con [*dat.*].

συμ-βλήμην *aor. 2.º med. de συμβάλλω.*

συμ-βλήσεται *2.ª sing. fut. ép. med. de συμβάλλω (Il. 20, 335), probablemente hay que leer συμβλήσει 2.ª sing. subj. aor. med.*

συμ-βοάω -ῶ gritar con [*dat.*]; llamar al mismo tiempo a grandes gritos.

συμβοήθεια *ας* ἡ socorro [militar].

συμ-βοητέω -ῶ socorrer juntamente [a uno, *dat. o eis con ac.*].

συμβόλαιον *ου τό* síntoma; contrato, convenio; deuda, reconocimiento de una deuda; signo, marca, señal.

συμβόλαιος *α ου* referente a contrato.

συμβολή ἡς ἡ encuentro, reunión, tropiezo, choque; batalla, ataque; articulación, coyuntura, comisura; extremo del ceñidor; escote [parte del gasto de una comida]; confluencia [de ríos *o* caminos]; cálculo, cuenta, sospecha.

σύμβολον *ου τό* contrato, tratado de comercio; marca, distintivo, señal, signo, contraseña; emblema, símbolo, insignia; presagio, auspicio; convención, tratado.

συμ-βόσκομαι pacer juntamente.

συμβουλεύω aconsejar, recomendar || *MED.* deliberar [con uno, *dat.*; sobre algo, *ac.*]; aconsejarse, pedir consejo, consultar.

συμ-βουλή ἡς ἡ *γ*

συμβουλία *ας* [*jón. συμβουλίῃ ἡς*] ἡ *γ*

συμβούλιον *ου τό* consejo, deliberación; consulta; resolución; asamblea deliberativa.

συμ-βούλομαι querer también; consentir en; estar de acuerdo en.

σύμ-βουλος *ου ὁ ἡ* consejero, consejera.

σύμμενος *η ον part. aor. 2.º med. de σέω.*

συμ-μαθητής *οὔ ὁ* condiscipulo.

συμ-μανθάνω aprender, instruirse con; acostumbrarse a.

συμ-μάρπτω coger también; romper juntamente.

συμμαρτυρέω -ῶ testificar con, ser igualmente testigo, confirmar la declaración de [*dat.*].

συμ-μαρτύρομαι tomar también por testigo.

συμ-μάρτυς *υρος ὁ ἡ* testigo.

συμμαχέω -ῶ ser aliado de guerra; auxiliar, socorrer.

συμμαχία *ας ἡ* alianza de guerra; alianza, pacto de apoyo y fidelidad; territorio de los aliados; tropas aliadas; fuerza auxiliar.

συμμαχικός ἡ ὄν referente a la alianza, aliado || *SUBST. n.* alianza, confederación; ejército aliado, escuadra aliada; tesoro confederal; los aliados; tratado de alianza; *n. pl.* asuntos relativos a la alianza.

συμμαχίς ἴδος *ADJ. f.* aliada || *SUBST.* Estado aliado, ciudad aliada; fuerzas aliadas.

συμμάχομαι = **συμμαχέω.**

σύμ-μαχος *ον* aliado *ο* auxiliar en la guerra || *SUBST. m. y f.* auxiliar, aliado, conmitón; auxilio; *n. pl.* recursos de guerra.

συμ-μείγνυμι *γ*

συμ-μειγνύω = **συμμίγνυμι.**

σύμμεικτος *ον* = **σίμμικτος.**

σύμμειξις *εως ἡ* = **σύμμιξις.**

συμ-μένω quedar juntamente, quedar unido, compacto; quedar firme, en vigor.

συμ-μερίζομαι = **συμ-μετέχω.**

συμ-μετασχηματίζομαι acomodarse a, adaptarse a.

συμ-μετέχω [*fut. συμμετασχήσω*] *γ*

συμ-μετίσχω tomar parte [en algo, *gen. o dat.*].

συμ-μέτοχος *ον* participante en [*gen.*].

συμμετρέω -ῶ medir, calcular por comparación con; ἐφθιτο μακρῶ συμμετρούμενος χρόνῳ murió después de haber vivido largos años || *MED.* calcular para sí.

συμμέτρησις *εως ἡ* medida justa, cálculo justo.

συμμετρία *ας ἡ* simetría.

σύμ-μετρος *ον* simétrico, proporcionado, adecuado, a propósito, conveniente, favorable; de la misma edad; que armoniza con, oportuno; *σ. ὡς κλέειν* lo suficientemente cerca para oír (*Sóf. E. R. 84*).

συμ-μητιάομαι -ῶμαι deliberar juntamente.

F. inf. ép. συμητιάσθαι (*Il. 10, 197*).

συμ-μηχανάομαι -ῶμαι procurarse, agenciarse.

σύμμιγα ADV. al mismo tiempo que, revuelto con [*dat.*].

συμμιγής ἐς mezclado, revuelto, confundido.

συμ-μίγνυμι γ

συμ-μιγνύω mezclar [una cosa *ac.* con otra *dat.*]; unir || INTR. mezclarse, unirse, juntarse [con... *dat.* πρὸς *y ac.*]; abocarse, conversar, tratar [con... *dat.*]; venir a las manos; trabarse en lucha [con... *dat.*]; || PAS. estar unido, junto, mezclado, fundido. *Tamb. = intr.*

σύμμικτος ον mezclado, confundido; unido a, común con [*dat.*]; de toda clase; σ. στρατός tropas irregulares.

συμ-μιμέομαι -οῦμαι imitar también.

συμμιμητής οὗ ὁ imitador con otros.

σύμμιξις ἐως ἡ mezcla, unión; relaciones mutuas.

συμ-μίσγω = συμμίγνυμι.

συμμορῖα ἀς ἡ agrupación de sesenta grandes contribuyentes de Atenas;

división de la armada.

σύμ-μορος ον asociado, confederado; súbdito.

συμμορφίζω = συμμορφόω.

σύμμορφος ον igual, de la misma forma.

συμμορφόω -ῶ hacer semejante.

συμ-μύω cerrarse, tener los ojos cerrados; callar, cerrar la boca.

συμπαθέω -ῶ compadecerse; tener los mismos sentimientos que [*dat.*].

συμ-παθής ἐς compasivo; que excita la compasión, la simpatía.

συμ-παίζω bromear o jugar con otro.

συμπαίκτηρ ορος ὁ γ

συμπαιστής οὗ ὁ compañero de juegos.

συμ-παίω chocar, tropezar con [*dat.*].

συμ-παραγίγνομαι presentarse, aparecer al mismo tiempo, estar junto a; ayudar a [*dat.*].

συμ-παραθέω -ῶ correr juntamente, seguir en la carrera (ἄνω κάτω arriba y abajo).

συμ-παρακαθέζομαι sentarse con otro junto a.

συμ-παρακαλέω -ῶ llamar, invocar, invitar al mismo tiempo; suplicar,

pedir al mismo tiempo; fortificar, consolar a la vez.

συμ-παρακολουθέω -ῶ seguir paso a paso.

συμ-παρακομίζω llevar consigo a lo largo de la costa.

συμ-παραλαμβάνω tomar al mismo tiempo, tomar junto a uno.

συμ-παραμένω quedar con uno; quedar al mismo tiempo que [*dat.*]; quedarse, persistir.

συμ-παρασκευάζω preparar juntamente o al mismo tiempo, equipar, ordenar.

συμπαραστάτης ου ὁ defensor, protector.

συμ-παρατάσσομαι [*át.* συμ-παρατάτομαι] formarse en orden de batalla; trabar batalla.

συμ-παρατρέφω alimentar al mismo tiempo.

1 **συμ-πάρειμι** avanzar con.

2 **συμ-πάρειμι** estar con; ayudar.

συμ-παρέπομαι acompañar, escoltar

συμ-παρέχω procurar, inspirar al mismo tiempo; ayudar a proporcionar

συμ-παρίσταμαι estar al lado de, asistir, auxiliar.

συμ-παρομαρτέω -ῶ = συμπαρέπομαι.

σύμ-πας πασα παν todo junto, entero, total; σ. γνώμη el sentido general

de un discurso || SUST. *n.* totalidad, conjunto || ADV. τὸ σύμπαν en suma;

τὸ σ. εἰπεῖν en una palabra.

συμ-πάσχω compadecerse de, tener los mismos sentimientos que, simpatizar con [*dat.*].

συμ-πατέω -ῶ pisotear a todos.

συμ-πεδάω -ῶ atar, encadenar juntamente; entumecer, atar.

συμ-πεῖθω persuadir, alentar, exhortar a, sugerir; ayudar a persuadir.

συμ-πέμπω enviar juntamente o al mismo tiempo [con... *dat.*].

συμ-πένομαι carecer juntamente.

συμ-περαίνω acabar enteramente; conseguir; lograr con otro que se produzca.

συμ-περιάγω llevar juntamente en torno o por todas partes || MED. llevar a todas partes consigo.

συμ-περιλαμβάνω abarcar, comprender, contener.

συμ-περιπατέω -ῶ pasear en derredor con otro.
συμ-περιτυγχάνω encontrarse, tropezar con.
συμ-πεφυτευμένος η ον *part. perf. med. de συμφυτεύω.*
συμ-πήγνυμι juntar, fijar, construir, solidificar || PAS. coagularse; cortarse [la leche].
σύμπηκτος unido, fijo; sólidamente construido.
συμ-πιέζω comprimir juntamente, agarrar, estrujar, exprimir.
συμ-πίνω beber juntamente, banquetear.
συμ-πίπτω [*y συμ-πίτνω*] caer, precipitarse juntamente: *e*; caer sobre, chocar contra; venir a las manos, combatir; desaguar, caer en (κακοίς en la desgracia); encontrarse, reunirse; coincidir, sobrevenir al mismo tiempo, suceder; ponerse de acuerdo; derrumbarse (ὑπό σεισμοῦ por efecto de un terremoto).
συμ-πλάσσω [*át. συμ-πλάττω*] imaginar, combinar.
συμ-πλαταγέω -ῶ golpear, chocar; aplaudir.
συμ-πλάττω *át.* = συμπλάσσω.
συμ-πλέκω ligar, enlazar, trenzar, unir, entrelazar; entablar; encadenar, atar; encadenar a uno con otro || PAS. enlazarse, unirse a; entrecruzarse; venir a las manos, luchar.
συμ-πλέω navegar juntamente [*con... dat.*].
σύμ-πλεως ὦν enteramente lleno.
συμ-πληθύω *y*
συμ-πληρώω -ῶ llenar enteramente; estar completa la tripulación; ayudar a llenar.
συμ-πλοκή ης ἢ ligazón, trabazón; cópula; encuentro, combate.
σύμπλοος ὦν [-ους οὖν] que navega juntamente || SUBST. *m.* compañero de travesía; compañero que se asocia a [*gen.*].
συμ-πλώω = συμπλέω.
συμ-πνέω estar de acuerdo con [*dat.*]; conspirar.
συμ-πνίγω ahogar, sofocar, asfixiar.
συμ-ποδίζω trabar los pies, encadenar, atar de pies y manos; coger en una trampa.

συμ-πολεμέω -ῶ luchar como aliado de otro *o* de acuerdo con él.
συμ-πολιορκέω -ῶ sitiar juntamente.
συμπολιτεύω [*y med.*] ser conciudadano *o* vivir en un mismo Estado.
συμ-πολίτης οὗ ὁ conciudadano.
σύμ-πολλοί αι α muchos juntos.
συμ-πονέω -ῶ sufrir juntamente; asociarse a las penas, a las fatigas, a los trabajos de otro.
συμ-πορεύομαι ir, viajar, llegar juntamente.
συμ-πορίζω suministrar, procurar juntamente.
συμποσί-αρχος οὗ ὁ presidente de un banquete.
συμ-πόσιον οὗ τὸ festín, banquete; los convidados; sala de festín: συμπόσια συμπόσια por grupos de comensales [*N. T. Marc. 6, 39*].
συμ-πότης οὗ ὁ convidado, comensal, huésped.
συμ-πράκτωρ ορος ὁ auxiliar, compañero, asociado.
συμ-πράσσω [*át. συμ-πράττω*] hacer *o* tratar de conseguir algo con otro, ayudar, cooperar, asistir, socorrer (τινὶ περὶ τινος a uno en algo); οἱ συμπράσσοντες los confederados || MED. ayudar a reclamar *o* a vengar.
συμπρεσβεύω ser embajador juntamente || MED. enviar a la vez como embajador.
σύμ-πρεσβυς εως ὁ colega de embajada.
συμ-πρεσβύτερος οὗ ὁ sacerdote con otro.
συμπρηκτωρ ορος ὁ *jón.* = συμπράκτωρ.
συμ-πρήσσω *jón.* = συμπράσσω.
συμ-πρίασθαι *aor. inf. de συνωνέομαι.*
συμ-πρίω apretar *o* rechinar (τοὺς ὀδόντας los dientes).
συμ-προθυμέομαι -οῦμαι *y pas.* esforzarse con *o* en favor [*de uno, dat.*]; esforzarse por [*inf.*; ὅπως con subj.]; contribuir con su esfuerzo a, apoyar, recomendar [*algo ac.*].
συμ-προπέμπω escoltar, acompañar juntamente.
συμ-πτύσσω cerrar, encerrar, plegar juntamente.
σύμπτωμα ατος τό caída; casualidad; desgracia.

συμ-φαγεῖν *aor.* 2.^o *inf.* de συνεσθίω.
 συμ-φάναι *inf.* de σύμφημι.

συμπερόντως *adv.* provechosamente.
 συμπερτός ἢ ὄν junto, común.

συμ-φέρω llevar, traer juntamente, reunir, recoger; sufrir, soportar, ayudar a soportar; coincidir; contribuir; ser útil, aprovechar, ayudar (συμφέρων útil, provechoso; τὸ συμφέρον [*subst.*] utilidad, provecho; συμφέρει conviene, ayuda, aprovecha; sucede); adaptarse, ser apropiado || *PAS.* encontrarse, suceder, sobrevenir, acaecer, producirse (Θόρυβος ξυνηέχθη se produjo un tumulto; συνηέχθη οἱ τυφλὸν γενέσθαι le sucedió quedarse [que se quedó] ciego); venir a las manos, combatir; acordar (ξυνηέχθησαν γνώμη ὥστε ἀπαλλάσσεσθαι τοῦ πολέμου resolvieron de común acuerdo poner fin a la guerra); reconciliarse; tratar, tener relaciones.

F. fut. συνοίσω, *etc. v.* φέρω.. *Y nótese* 3.^a *pl. opt. pas. jón.* συμπεροίατο; *aor. jón.* συνήνεικα, *aor. pas. jón.* συνηέχθη.

συμ-φεύγω huir o estar desterrado con otro.

σύμ-φημι asentir a, estar de acuerdo con [*dat.*]; conceder, reconocer; prometer.

συμ-φιλέω -ῶ amar juntamente o amarse mutuamente.

συμ-φιλονικέω -ῶ tomar partido por [*dat.*].

συμ-φιλοσοφέω -ῶ filosofar juntamente [*con... dat.*].

συμ-φοβέω -ῶ espantar al mismo tiempo || *PAS.* tener miedo a la vez.

συμ-φοιτάω -ῶ frecuentar la compañía de uno; ir a la misma escuela; ir regularmente a un sitio con.

συμφοιτητής οὗ ὁ condiscípulo.

συμφορά ἄς ἢ azar, caso, suceso, acaecimiento, casualidad, suerte, hado; dicha; desdicha, sufrimiento; derrota; éxito.

συμφορεὺς ἕως ὁ lugarteniente de un polemarco.

συμφορέω -ῶ = συμφέρω.

συμφορή ἤς ἢ *jón.* = συμφορά

σύμφορος οὐν que acompaña, que conviene, útil, favorable, provechoso;

apropiado || *SUBST. n. yn. pl.* lo conveniente; utilidad, ventaja.

συμφράδμων οὐν [*gen. ονος*] que delibera con, consejero.

συμ-φράζομαι deliberar (ἐξ θυμῶ en su ánimo, consigo mismo); reflexionar, meditar.

F. fut. συμφράσσομαι; *aor. ép.* συμφρασάμην; *perf. át.* ξυμπέφρασμαι.

συμ-φράσσω [*át.* συμ-φράττω] apretar fuertemente uno contra otro; cerrar, obstruir, bloquear; encerrar, cubrir.

σύμ-φρουρος οὐν que protege fielmente, protector, protectora.

σύμ-φρων [*gen. ονος*] benévolo.

συμ-φυγάς ἄδος ὁ ἢ compañero o compañera de destierro.

συμφύλαξ ακος ὁ compañero de guardia; que guarda [algo, *gen.*].

συμ-φυλάσσω [*át.* συμ-φυλάττω] vigilar, guardar juntamente.

συμ-φυλέτης οὐ ὁ de la misma tribu, compatriota.

συμ-φύρω mezclar, revolver, confundir.

συμ-φυτεύω plantar con; tramar con, ayudar a maquinar; implantar también.

σύμφυτος οὐν nacido con; innato, natural; unido.

συμ-φύω hacer nacer o crecer juntamente; combinar, unir || *INTR.* [*aor.* συνέφυν, *perf.* συμπέφυκα., *plpf.* συνεπέφυκειν] y *PAS.* nacer con, crecer juntamente; unirse, fundirse, combinarse.

συμφωνέω ῶ sonar juntamente; estar de acuerdo, ajustarse, hacer un convenio, un pacto.

συμφώνησις ἕως ἢ y

συμφωνία ας ἢ sinfonía, acorde; unión, acuerdo, ajuste, contrato, consentimiento, armonía.

σύμ-φωνος οὐν armónico, que suena juntamente, que resuena, que repite el sonido o hace eco; que es del mismo parecer o de los mismos sentimientos, conforme, unánime; amistoso || *SUBST. n.* acuerdo, convenio.

συμ-ψάω -ῶ tragar, hacer desaparecer arrastrando al agua.

συμψηφίζω contar juntamente || *MED.* estar de acuerdo con [*dat.*].

σύμ-ψηφος ον conforme con, de la misma opinión que [*dat.*].

σύμ-ψυχος ον unido en los mismos sentimientos.

σύν ADV. juntamente; a la vez || PREP. *de dat.* con; en favor de; de acuerdo con; con la ayuda de; según la voluntad de; bajo la dirección *ο* a las órdenes de; por medio de; al mismo tiempo que; οί *σύν* τιμι los compañeros de uno, los partidarios, los secuaces, el séquito.

F. *át. ant.* *ξύν* general en *Tuc.*, *frec. en Plat. y los trágicos.*

συν-άγγελος ου δ enviado con otro; compañero de embajada.

συν-αγείρω reunir, juntar; *fig.* ἐμαυτόν συναγείρας reponiéndome || MED. juntar para sí || PAS. reunirse, juntarse; concentrarse.

F. *aor. ép.* *ξυνάγειρα*; *part. aor. 2.º med. ép.* *συναγρόμενος*. *v. s. v. V.* *άγειρω.*

συν-άγγυμι romper, hacer trizas, triturar.

συν-αγορεύω sostener [en una reunión *ο* asamblea; algo *ac.*; que... *inf. ο* *constr. con ώς*; de acuerdo con *dat.*].

συν-αγρόμενοι *part. pl. aor. 2.º med. de συναγείρω con valor pas.*

συν-άγω llevar, traer, conducir juntamente, reunir, coger, juntar, convocar, reclutar; amontonar; estrechar, apretar, recoger, limitar, restringir; excitar; comenzar || PAS. reunirse.

F. *impf. ép.* *σύναγον*. *Para lo demás, v. άγω.*

συναγωγεύς έως δ el que reúne [algo, *gen.*], convocador, reclutador.

συναγωγή ης ή acción de reunir; asamblea, lugar donde se celebra; sinagoga; preparativos [de guerra], reclutara; excitación; unión.

συναγωγός όν que junta, que une, que reúne; mediador; campeón.

συν-αγωνίζομαι combatir por, ayudar, socorrer; cooperar, coadyuvar, apoyar; combatir con, compartir la suerte de.

συναγωνιστής ού δ conmlitón, compañero de milicia; auxiliar.

συν-άδελφος ον que tiene hermanas *ο* hermanas.

συν-αδικέω -ώ cometer una injusticia *ο* causar un daño juntamente con otro; perjudicar, dañar.

συν-άδω cantar con; estar de acuerdo con; hallarse en situación parecida a.

συν-αείρω = συναίρω; enganchar juntamente.

συν-αθλέω -ώ = *συναγωνίζομαι*.

συν-αθροίζω juntar, reunir.

συναθροισμός ού δ asamblea.

συν-αιθριάζω aclarar a la vez [el cielo].

σύν-αιμος ον de la misma sangre, consanguíneo, hermano, hermana, pariente; Ζεύς σύναιμος Ζευσ protector de la familia [*Sóf. Ant. 659*]; que se desarrolla entre hermanos.

συν-αινέω -ώ estar de acuerdo con [*dat.*]; conceder; consentir en; prometer.

συν-αίνυμαι coger juntamente, recoger.

συν-αίρω -ω recoger (*χλαίναν* la man-ta); llevarse (*άμφοτέρας όφρυς* las dos cejas); arrebatar; dar muerte; aniquilar, destruir; ayudar a conquistar; subyugar juntamente con *ο* en compañía de (*σφίσι* ellos); com-pondiar (*ώς ξυνελόντι* *ειπείν ο* *simple-mente* *συνελόντι* para abreviar, en una palabra; *ξυνελών* λέγω para abreviar digo).

F. *3.ª sing. aor. ép.* *σύνελεν*. *Para lo demás v. αίρω.*

συν-αίρω arreglar (*λόγον μετά* *τινος* cuentas con uno); tomar las armas en favor de, socorrer || MED. tomar parte en, participar de, dar ayuda a [*ac.*]; sostener *ο* soportar juntamente, ayu-dar *α* sostener *ο* soportar.

συν-αίτιος ον cómplice, coautor; que contribuye a [*gen.*]; que defiende a [*gen.*]; secundario.

συν-αιχμάλωτος ον compañero de cautiverio.

συν-αιωρέομαι -ούμαι estar suspendido juntamente.

συν-ακολουθέω -ώ seguir juntamente, acompañar.

συν-ακούω οίρ, escuchar juntamente *ο* al mismo tiempo.

συν-ακροάομαι -ώμαι escuchar con *ο* a la vez.

συν-αλγέω -ώ sufrir con otro; com-partir con otro algo.

συν-αλιζω reunir || MED. reunirse; reu-nirse con otros; entrar en una reu-nión; asociarse.

F. aor. jón. συνάλισα (γ συνήλισα).
συναλλαγή ης ή cambio; suerte, suceso; intervención, resultado; reconciliación, mediación; comercio, relaciones; conversación, diálogo; tratado de paz.

συν-αλλάσσω [*át. συν-αλλάττω*] unir; reconciliar; arreglar; tratar, tener relaciones con [*dat.*] || **PAS.** unirse, casarse; reconciliarse.

συν-αμφότερος α ον ambos, los dos juntos; que concierne a dos personas o cosas a la vez; unido o relacionado con [*dat.*] || **SUBST. n.** = συναμφοτέροι.

συν-αναβαίνω subir, ir de la costa al interior de un país con [*dat.*].

συν-αναβοάω -ῶ gritar a la vez.

συν-αναγκάζω obligar juntamente.

συν-αναιρέω -ῶ destruir con o al mismo tiempo; destruir enteramente.

συν-ανάκειμαι estar a la mesa con.

συν-αναλίσκω gastar juntamente; pagar el gasto juntamente; perder juntamente.

συν-αναμείγνυμαι mezclarse, tratar con [*dat.*].

συν-αναπαύομαι ser consolado juntamente con.

συν-αναπειθῶ persuadir al mismo tiempo.

συν-αναπράσσω [*át. συν-αναπράττω*] ayudar a recobrar o cobrar.

συν-αναχωρέω -ῶ volver con.

συν-ανίστημι ayudar a levantar o restaurar al mismo tiempo || **INTR.** [*aor. συνανέστην, perf. συνανέστηκα, plpf. συνανείστηκειν*] y **MED.** levantarse con o al mismo tiempo que [*dat.*].

συν-αντάω -ῶ [*y med.*] encontrarse con [*dat.*], reunirse; suceder, sobrevenir.

F. 3.^a du. impf. ép. συναντήτην; **fut.** συναντήσω; **aor.** συνήντησα.

συνάντησις εως ή encuentro.

συν-αντιάζω = **συναντάω**.

συν-αντιλαμβάνομαι ayudar, socorrer [*dat.*].

συν-άντομαι = **συν-αντάω**.

συν-αξιόω -ῶ juzgar a varias personas dignas de; aprobar.

συναορέω -ῶ acompañar.

συν-άορος ον que acompaña, unido a || **SUBST. m. y f.** esposo, esposa.

συν-απάγω llevar o apartar juntamente

|| **PAS.** ser arrastrado, inducido; condescender con [*dat.*].

συν-άπας άπασα άπαν todo junto, entero.

συν-άπειμι marcharse con o a la vez.

συν-απίστημι jón. = **συναφίστημι**.

συν-αποβαίνω bajar, desembarcar con.

συν-αποθνήσκω morir juntamente.

συν-απόκειμαι estar depositado juntamente.

συν-απολαμβάνω recibir juntamente o al mismo tiempo.

συν-απόλλυμι matar o destruir juntamente; perder con || **MED.** morir juntamente.

συν-απονεύω inclinarse o vacilar juntamente o al mismo tiempo.

συν-αποπέμπω γ

συν-αποστέλλω enviar con o a la vez.

συν-άπτω anudar, atar juntamente (μή συνάψων, αλλά συλλύσων no para anudar sino para soltar, *e. e.* no para complicar la dificultad, sino para resolverla); reunir; atar; dar, tender [la mano]; trabar [combate], emprender [guerra], estrechar [amistad], excitar, promover [querella]; lindar con, tocar, confinar; unirse, juntarse, acercarse; sucederse; referirse; venir a las manos, combatir; entablar [conversación], conversar || **MED.** unirse; depender de; asistir, ayudar; συνάψασθαι κήδος formar lazos de alianza, casar la hija [*Thuc. 2, 29*].

F. v. άπτω.

συν-ἄραι aor. inf. de συναίρω.

συν-αράσσω [*át. συν-αράττω*] chocar; romper, destruir.

συν-αρέσκω agradar.

συν-αρμόζω [*át. συν-αρμόττω*] y

συν-αρμολογέω -ῶ ajustar, unir, adaptar, ordenar, ceñir, formar; convenir a, armonizar con [*dat.*]; trabar amistad con [*dat.*].

συν-αρμωστής οὐ ὁ ordenador, ensamblador.

συν-αρμόττω át. = **συναρμόζω**.

συν-αρπάζω coger, llevarse todo a la vez, barrer; comprender rápidamente.

συν-αρτάω -ῶ anudar, enlazar || **MED.** enlazarse, trabarse.

συν-άρχω gobernar, dirigir juntamente; ser colega en un cargo.

συν-ασπιδόω -ῶ marchar juntando los escudos; ser auxiliar de.

συνασπιστής οὐδὲ compañero de armas.

συν-αυδάω -ῶ confesar, convenir en.

συναυλιζομαι vivir, comer con.

σύν-αυλος ον que vive juntamente, unido a.

συν-αυξάνω y

συν-αύξω acrecentar, aumentar con *o* al mismo tiempo || PAS. crecer a la vez.

συν-αφαιρέω -ῶ quitar a la vez || MED. ayudar a recobrar.

συν-αφίστημι apartar, hacer desertar al mismo tiempo || INTR. [*aor.* συναπέστην, *perf.* συναφέστηκεν y *plpf.* συναφιστήκειν] y MED. desertar, hacer defección al mismo tiempo, agregarse a la defección.

F. jón. συναπίστημι, 3.^a pl. opt. pres. med. συναπισταίω Hdt. 5, 37.

συν-άχθομαι afigirse con [*dat.*].

συν-δαίζω degollar a la vez.

συν-δακρύω llorar juntamente.

συν-δειπνέω -ῶ comer con [*dat.*]; comer, banquetear.

σύν-δειπνον ου τό convite, comida con otros.

σύν-δειπνος ον convidado, comensal.

συν-δέομαι rogar a la vez.

σύν-δεσμος ου δὲ atadura, lazo, unión; conspiración; conjunción.

F. pl. σύνδεσμοι y *heterocl.* σύνδεσμα.

συνδεσμώνης ου δὲ compañero de prisión *o* cárcel.

σύνδετος ον atado de pies y manos; unido a [*dat.*].

συν-δέω atar juntamente; unir estrechamente, atar de pies y manos; enredar.

συν-διαβαίνω atravesar con *o* a la vez.

συν-διαβάλλω franquear al mismo tiempo; calumniar, acusar al mismo tiempo.

συν-διαβιβάζω hacer pasar al mismo tiempo.

συν-διαγιγνώσκω decidir [con alguno, *dat.*].

συν-διαιτάομαι -ῶμαι vivir con [*dat.*].

συν-διακινδυνεύω compartir el peligro con [*dat.*]; luchar juntamente.

συν-διαλλάττω ayudar a reconciliar.

συν-διαλύω ayudar a hacer cesar, a terminar, a reconciliar.

συν-διαμένω quedar hasta el fin con.

συν-διαπεραίνω ayudar a terminar.

συν-διαπολεμέω -ῶ luchar hasta el fin juntamente.

συν-διαπράσσω [*dt.* συν-διαπράττω] llevar a cabo, realizar con || MED. negociar con.

συν-διασκέπτομαι y

συν-διασκοπέω -ῶ examinar juntamente.

συν-διασώζω conservar, salvar con *o* al mismo tiempo, ayudar a salvar *o* a realizar.

συν-διαταλαιπωρέω -ῶ compartir la desgracia *o* la fatiga.

συν-διατελέω -ῶ perseverar con *o* a la vez.

συν-διατρίβω pasar el tiempo juntamente; vivir con, oír las lecciones de [*dat.*]; ol συνδιατρίβοντες los discípulos.

συν-διαφέρω llevar *o* sufrir al mismo tiempo || MED. ayudar a soportar; soportar *o* mantener hasta el fin juntamente con [*dat.*].

F. aor. jón. συνδήνικα. Para lo demás, v. φέρω.

συν-διαχειρίζω ayudar a realizar.

συν-διέξιμι exponer, narrar al mismo tiempo.

συν-διημερεύω pasar el día con [*dat.*].

συνδηνικαν 3.^a pl. aor. jón. de συνδιαφέρω Hdt. 1, 18.

συν-δικάζω juzgar con.

συν-δικέω -ῶ defender a [*dat.*].

σύν-δικος ον que asiste en justicia || SUBST. *m.* abogado defensor, abogado fiscal; ayudante.

συν-διώκω perseguir con *o* juntamente.

συν-δοκέω -ῶ parecer bien igualmente (πᾶσι συνέδοξε ταῦτα a todos les pareció bien esto, todos fueron de este parecer; συνδοκοῦν [*ac. abs.*] puesto que se acuerda *o* decide) || IMPERS. συνδοκεῖ μοι me parece bien igualmente.

συν-δοκιμάζω examinar con *o* a la vez.

συν-δοξάζω aprobar juntamente; glorificar juntamente.

συν-δούλη ης ἢ compañera de esclavitud.

σύν-δουλος ου δὲ ης ης compañera, compañera de esclavitud.

συν-δράω -ῶ hacer juntamente, ayudar a hacer.

συν-δρομή ἤς ἡ reunión, concurso, tropel.

σύν-δρομος ον que corre juntamente o a la par.

σύν-δυο dos juntos, de dos en dos.

συνέβαλον **συνέβην**, etc. *v.* **συμβάλλω** **συμβαίω**, etc.

σύν-εγγυς ADV. muy cerca || PREP. *de gen.* muy cerca de.

συν-εγείρω despertar o reavivar a la vez.

συνεγενόμην **συνέγων**, etc. *v.* **συγγίγνομαι**, **συγγιγνώσκω**, etc.

συνεδρεύω formar parte del consejo (oί **συνεδρεύοντες** los consejeros); deliberar.

συνεδρία ας ἡ *y*

συνέδριον ου τό asamblea, reunión, junta, consejo, senado; sala de sesión, casa consistorial.

σύν-εδρος ον que se sienta juntamente; que delibera, que defiende || SUBST. *m. y f.* asesor, asesora, consejero, diputado.

συν-είκοσι veinte juntos; de veinte en veinte.

συν-εέργαθον *aor. ép. de συνεέργω.*

συν-εέργω *ép. = συνείργω.*

συν-έξευξα *aor. de συζεύγωμι.*

συν-εζήτησθαι *impf. de συζητέω.*

συν-έηκα *aor. de συνίημι.*

συν-εθέλω querer lo mismo, estar de acuerdo, consentir; ser favorable a [*dat.*].

συν-εθίζω acostumar a || PAS. acostumbrarse a, haberse acostumbrado a.

συν-ειδέναι *inf. de σύννοια.*

συνείδησις εως ἡ conciencia de los propios actos; conciencia de lo bueno y lo malo.

συν-ειδήσω *fut. de σύννοια.*

συν-είδον *aor. 2.º de συνοράω.*

συν-ειδώς *via óς part. de σύννοια.*

συν-εἶεν *3.ª pl. aor. opt. de συνίημι.*

συν-ειθίσθην *aor. pas. de συνεθίζω.*

συν-ειθισμαι *pf. pas. de συνεθίζω.*

συν-ειλέω -ῶ amontonar, hacinar apretando.

1 **σύν-εimi** [*inf. συνίεναι*] = **συνέρχομαι** F. *3.ª du. impf. ép. συνίτην, 3.ª pl. σύνισαν. Para lo demás, v. εἶμι.*

2 **σύν-εimi** [*inf. συνείναι*] estar, vivir con; estar unido a; tratar con, tener

relaciones con, oír lecciones de; darse a, ser del partido de, seguir a; ser víctima de; existir con (χῶ χρόνος ξυῶν μακρός y el largo tiempo que existe conmigo *e. e.* y mi vez); asistir con sus consejos.

F. *v. εἶμι.*

συν-εἶπειν *aor. inf. de συναγορεύω.*

συν-εἰπόμην *impf. de συνέπομαι.*

συν-εἶπον *aor. de συναγορεύω.*

συν-είργω reunir, juntar, unir, atar; reprimir, detener; encerrar.

συν-εἶρηκα *perf. de συναγορεύω.*

συν-είρω anudar, unir; repetir; marchar sin detenerse.

συν-εἶς *part. aor. de συνίημι.*

συν-εἰσάγω introducir en común.

συν-εἰβάλλω caer al mismo tiempo sobre [*els con ac.*].

συν-εἰσέρχομαι entrar juntamente.

συν-εἰσομαι *fut. de σύννοια.*

συν-εἰσπίπτω caer, precipitarse juntamente sobre, penetrar juntamente en.

συν-εἰσπλέω entrar juntamente en un puerto.

συν-εἰσφέρω aportar al mismo tiempo como contribución de guerra.

συν-εκάλεσα (**συν-κρότησα**, etc.) *v.*

συκαλέω, **συκροτέω**, etc.

συν-εκβαίνω salir o subir juntamente, a la vez.

συν-εκβάλλω echar fuera juntamente, ayudar a echar fuera.

συν-εκπιβάζω hacer salir al mismo tiempo, ayudar a sacar.

συν-έκδημος ον compañero de viaje al extranjero.

συν-εκδίδωμι ayudar a dotar.

συν-εκδύομαι despojarse al mismo tiempo de [*ac.*].

συν-εκαίδεκα dieciséis juntos, de dieciséis en dieciséis.

συν-εκομίζω llevar juntamente o al mismo tiempo.

συν-εκκόπτω cortar a la vez.

συν-εκλεκτός ἡ ὄν *adj. vbal. de συνεκλέγω* elegido con.

συν-εκπέμπω enviar al mismo tiempo.

συν-εκπίνω beber juntamente hasta la última gota.

συν-εκπίπτω coincidir, estar de acuerdo, ser unánime; salir al mismo tiempo.

συν-εκπλέω *y*

συν-εκπλώω embarcarse con [*dat.*].
συν-εκπορίζω ayudar a procurar o suministrar algo.
συν-εκπρήσομαι *jón.* ayudar a vengarse de [*ac.*].
συν-εκσώζω ayudar a salvar.
συν-εκτάσσω [*át. συν-εκτάττω*] poner al mismo tiempo en orden de batalla.
συν-εκτέον *adj. vbal. n. de* συνέχω.
συν-εκτρέφω nutrir o educar a la vez.
συν-εκτρέχω irrumpir a la vez; salir a la vez.
συν-εκφέρειω llevar al mismo tiempo a la pira; acompañar un duelo.
συνέλαβον (*συνέλεξα, etc.*) *v. συλλαμβάνω* (*συλλέγω, etc.*).
συν-ελαύνω recoger, juntar [el botín]; apretar, rechinar [los dientes]; forzar, constreñir, *espte.* lanzar a la lucha (*ἐριδι o abs.*).
F. inf. ép. συνελαννέμεν; aor. ép. συνέλασσα, 1.ª pl. subj. συνελάσσομεν, Para lo demás, v. ἐλαύνω.
σύν-ελεν 3.ª *sing. aor. 2.º de* συναίρω.
συν-ελευθερώω -ῶ ayudar a libertarse de; ayudar a libertar.
συν-ελίσσω [*át. συν-ελίττω*] envolver, entrollar, enredar || *MED.* enredarse.
συν-έλκω atraer, concentrar, reunir.
συν-εμβάλλω atacar al mismo tiempo, precipitarse juntamente.
συν-έμπορος ου ὁ ἢ compañero o compañera de viaje.
συν-εξάγω conducir fuera al mismo tiempo.
συν-εξαιρέω -ῶ quitar al mismo tiempo, ayudar a hacer desaparecer, a destruir, a conquistar.
συν-εξακούω oír al mismo tiempo.
συν-εξαμαρτάνω engañarse o pecar juntamente.
συν-εξανίστημι levantarse con [*dat.*].
συν-εξαπατάω -ῶ engañar juntamente.
συν-έξιμι *y*
συν-εξέρχομαι salir, partir, emigrar con [alguien *dat.*].
συν-εξετάζω examinar juntamente.
συν-εξευπορέω -ῶ = *συνεκπορίζω*.
συν-εξορμάω -ῶ lanzarse o partir con o al mismo tiempo.
συν-εξωθέω -ῶ expulsar juntamente.
συν-εοχμός ου ὁ *juntura*.
συν-επάγω conducir juntamente [*contra... ἐπί y ac.*]; incitar juntamente.

συνεπαινέω -ῶ alabar juntamente; aprobar unánimemente; ser del mismo parecer.
συν-επαίνοω *ον* que está de acuerdo o que aprueba.
συν-επαιτιόμαι -ῶμαι acusar juntamente o al mismo tiempo de [*gen.*].
συν-επακολουθέω -ῶ seguir juntamente, acompañar.
συν-επαμύνω ayudar a rechazar, a expulsar.
συν-επανίσταμαι sublevarse juntamente.
συν-επανορθόω -ῶ ayudar a restaurar.
συν-επάπτομαι *jón.* = *συνεφάπτομαι*
συν-έπειμι atacar juntamente.
συν-επελαφρύνω ayudar a llevar o hacer.
συν-επέπομαι *jón.* = *συνεφρέπομαι*.
συνεπέστη 3.ª *sing. aor. 2.º de* συνεπίστημι, *N. T.*
συν-επέυχομαι = *συνεύχομαι*.
συν-επηχέω -ῶ cantar en coro; aprobar unánimemente con aplausos.
συν-επιβουλεύω poner al mismo tiempo o juntamente asechanzas.
συν-επικουρέω -ῶ acudir juntamente o al mismo tiempo en socorro de [*dat.*].
συν-επιλαμβάνω [*y med.*] ayudar a [*dat.*]; tomar o empuñar con los demás (*τῆς κώπης* el remo); emprender con otro [*gen.*]; formar parte de; contribuir a [*gen.*].
συν-επιμαρτυρέω -ῶ apoyar con su testimonio.
συν-επιμελέομαι -οῦμαι cuidar también [de uno, *dat.*; de que, ὅπως *con fut. ind.*].
συνεπιμελητής ου ὁ ayudante, colaborador.
συν-επισκέπτομαι *y*
συν-επισκοπέω -ῶ examinar con o al mismo tiempo.
συν-επιστάω -ῶ atraer juntamente || *MED.* atraer juntamente hacia sí; empujar al mismo tiempo hacia, arrastrar consigo a su ruina.
συν-επισπείδω ayudar a apresurar.
συν-επιστόμενος η ὄν *part. aor. de* συνεφέτομαι.
συν-επίσταται saber con, estar en el secreto de [*ac.*].
συν-επιστρατεύω acompañar a uno en una expedición militar.

συν-επισχῶ unir sus fuerzas a las de [dat.]; ayudar.

συν-επιτελέω -ῶ ayudar a acabar.

συν-επιτίθεμαι atacar juntamente, caer a la vez sobre [dat.]; dedicarse a la vez a.

συν-επιτρέβω destruir, arruinar juntamente o enteramente.

συν-έπομαι seguir paso a paso, acompañar; comprender; dejarse convencer, obedecer.

συν-επόμνυμι jurar al mismo tiempo [inf.].

συν-εργάζομαι trabajar juntamente; ayudar, asistir; servir, ser útil [para algo, πρὸς con ac.]; λιθοί ξυειργασμένοι piedras trabajadas, sillares.

συν-εργάτης ου ὁ = **συνεργός**.

συνεργέω -ῶ trabajar con, ayudar, colaborar.

συν-εργός ὄν que ayuda, que coopera; auxiliar, colaborador, colega; cómplice.

συν-έργω = **συνείργω**.

συν-έρδω cooperar, ayudar.

συν-ερείδω apretar, ligar, sujetar.

συν-ερέω -ῶ fut. de συναγορεύω haber de defender o abogar juntamente.

συν-έριθος ου ὁ ἢ auxiliar, compañero, compañera de trabajo.

συν-έρξω fut. de συνέρδω.

συν-έρρηγκται 3.^a sing. perf. pas. de συρρήγνυμι.

συν-έρρωγα perf. intr. de συρρήγνυμι.

συν-έρχομαι ir junto o en compañía de [dat.]; ir o venir juntos, reunirse; con sentido hostil salir juntos [al campo contra los enemigos]; trabar [combate]: μάχη συνελθούσα lucha trabada; σ. ταύτην τήν στρατείαν marchar juntos a esta expedición; σ. εἰς λόγους o abs. reunirse para hablar; conferenciar, concertarse; tener comercio carnal; de cosas unirse, juntarse (ἢ χάρις κείνου τε κάμου su agradecimiento y el mío).

F. v. ἔρχομαι..

συν-ερώ fut. de συναγορεύω.

σύν-ες aor. 2.^o imp. de συνίημι.

συν-εσθίω comer junto con o en compañía de [dat., μετά y gen.]. N. T.

σύνεσις εως ἢ encuentro, unión, confluencia; comprensión, inteligencia, sagacidad; conocimiento íntimo, conciencia.

συνεσκεύασμαι (συνεσπειράθην **συν-έσπων συνέωσα**, etc.) v. **συσκευάζω** (συνσπειράω **συσπτάω συσσώζω**, etc.) La -v- perdida ante la -σ- en el pres. se conserva ante la -ε- del aumento o la reduplicación.

συν-εστέον adj. vbal. n. de σύνειμι 2 se debe estar junto a.

συνεστιάομαι -ῶμαι banquetear juntamente.

συνεστή ης ἢ convite, festín, banquete.

συν-έστιος ὄν que vive en la misma casa || subst. m. vecino, convecino, comensal.

συνεστῶ οὖς ἢ = **συνεστή**.

συν-έταιρος ου ὁ compañero.

σύν-ετε 2.^a pl. aor. 2.^o imp. de συνίημι.

συνετός ἢ ὄν inteligente, discreto, prudente, sagaz; inteligible || subst. n. inteligencia.

συν-ευδαιμονέω -ῶ vivir feliz juntamente.

συν-ευδοκέω -ῶ aprobar, consentir en, estar conforme con; simpatizar con.

συν-εὔδω dormir con [dat.].

συνευνά(ζ)ομαι unirse a.

σύνευνος ου ὁ ἢ esposo, esposa, concubina; compañero, compañera.

συν-ευπάσχω recibir con o al mismo tiempo un beneficio.

συν-ευπορέω -ῶ ayudar con sus propios recursos.

συν-ευφραίνομαι regocijarse con [dat.].

συν-εύχομαι rogar juntamente; hacer un voto juntamente.

συν-ευωχέομαι -οῦμαι banquetear, regalar con.

συν-εράττομαι emprender, atacar juntamente.

συν-εφέλω llevar, arrastrar consigo.

συν-εφέπομαι seguir juntamente, acompañar.

συν-εφίστημι poner junto (συνεφεστῶτες puestos al frente como adjuntos; συνεπέστη se congregó).

συνέχεια ας ἢ continuidad, perseverancia.

συνέχεια (συνεχώρησα, etc.) v. **συγχέω** (συγχωρέω, etc.).

συνεχής ἔς continuo, ininterrumpido; contiguo; en serie; íntimamente unido a; constante, perseverante, firme; espeso, denso || ADV. **συνεχῆς** sin cesar.

συν-έχθω odiar igualmente.
συν-έχω tener unido, retener, sostener, mantener; conservar, guardar, dirigir, gobernar; reunirse; tener relación con; prolongarse; obligar, forzar; comprimir, apretar, oprimir || PAS. estar afligido, atormentado (δίψη por la sed; πόνος estar rendido de fatiga); reunirse, encontrarse, venir a las manos.

F. *impf. ép.* σύνεχον; *part. perf. du.* συνοκωχότε (ο συνοκωχότε v. l.).
 V. ἔχω..

συνεχῶς ADV. sin interrupción.

συνηγόρεω -ῶ ser defensor; asentar, reconocer.

συν-ήγορος ον que habla con ο como, que se concierta con; que habla en favor, defensor, abogado.

συν-ηδέατε 2.^a pl. *plpf.* *jón.* de σύνοιδα.
συν-ήδομαι regocijarse [con uno, *dat.*; de que, *ἔτι*]; felicitar.

συνήθεια ας ἡ trato, comercio, cohabitación, relaciones íntimas; costumbre, práctica.

συν-ήθης ες unido íntimamente; habituado a [*dat.*]; de iguales costumbres; ordinario, acostumbrado || SUBST. *m.* amigo íntimo, confidente, familiar; *n.* costumbre.

συν-ήκω haber venido juntamente, estar reunido; reunirse.

συν-ηλικιώτης ου ADJ. *m.* de la misma edad || SUBST. *m.* compañero, camarada, amigo.

συν-ημερεύω pasar el día juntos, vivir con [*dat.*].

συνημοσύνη ης ἡ = συνθεσία.

συν-ήνεγκον y *jón.* συνήνεικα *aor.* de συμφέρω.

συν-ήορος ον *ép.* = συνάορος.

συν-ήργουν *συν-ήργησα* *impf.* y *aor.* *resp.* de συνεργέω.

συν-ηρεμέω -ῶ y

συν-ηρετέω -ῶ y

συν-ηρετμέω -ῶ remar con; estar de acuerdo con, ser amigo de [*dat.*]; estar en paz con [*dat.*].

συν-ηρεφής ἐς enteramente cubierto de.

συν-ῆτε 2.^a pl. *impf.* de σύνειμι 2 o *aor.* 2.^o subj. de συνίημι.

συν-ηττάομαι -ῶμαι ser vencido juntamente.

σύν-θακος ον que está sentado con, colega, compañero.

συν-θάπτω sepultar con.

συν-θεάομαι -ῶμαι ver, mirar con otros; examinar juntamente ο a la vez.

συνθεατής οὔ ο espectador.

συν-θέλω = συνεθέλω.

σύν-θεο 2.^a *sing. aor. imp. med.* de συντίθημι.

συνθεσία ας [*jón.* συνθεσίη ης] ἡ convenio, compromiso, pacto; órdenes. **σύνθεσις** εως ἡ combinación, arreglo, mezcla; reunión, composición, síntesis; invención.

σύνθετος ον junto, unido; compuesto, completo; inventado, imaginado; convenido (ἐκ συνθέτου conforme a lo pactado).

συν-θέω correr a la vez; acabar bien, salir bien.

F. 3.^a *sing. fut. ép.* συνθεύσεται.

συνθήκη ης ἡ tratado, pacto, convenio, alianza, artículo de un tratado (κατά τὰς συνθήκας conforme al tratado).

σύνθημα ατος τό señal convenida, signo convencional, consigna, cifra; convenio, pacto, tratado; señal de agradecimiento; escrito que contiene las últimas voluntades, testamento, codicilo.

συνθηρατής οὔ ο = συνθηρευτής.

συνθηράω -ῶ [*y med.*] = συνθηρεύω.

συνθηρευτής οὔ ο = σύνθηρος.

συνθηρεύω cazar con ο juntamente; coger entre todos; atar una con otra [las manos].

σύν-θηρος ον que caza con otro; que busca juntamente || SUBST. *m.* compañero de caza.

συν-θλάω -ῶ romper, quebrar juntamente ο del todo; destrozar, aplastar.

συν-θλίβω apretar, apretujar, oprimir, *N. T.*

συν-θνήσκω morir con; acompañar en la muerte.

συν-θρύπτω romper, quebrar; enervar.

συν-θύω ofrecer ο celebrar un sacrificio con.

συν-ιδεῖν *aor.* 2.^o *inf.* de συνοράω.

συν-ιέναι *inf.* de σύνειμι 1 ο de συνίημι.

συν-ιέω = συνίημι.

συν-ίζω estar sentado con.

συν-ιημι dejar ir, lanzar; lanzar a uno contra otro (μάχεσθαι a pelear); fijar la atención en, observar, escuchar; darse cuenta de, comprender, advertir, entender || MED. ponerse de acuerdo, entenderse.

F. v. **ιημι**, y nótese: 2.^a *sing. ind. pres.* συνίης, 3.^a *συνίει*, *pl.* συνίετε συνιῶσιν (συνιούσιν N. T.); *imp.* συνίει (pl. συνίετε N. T.); 3.^a *sing. subj.* συνίῃ (3.^a *pl.* συνιῶσιν N. T.); *inf.* συνιέναι (id. συνιέειν v. l. N. T.); *part.* συνιείς (id. συνιῶν N. T.); *impf.* συνίην, 3.^a *sing.* συνίει *Jen. An.* 7, 6, 9; 3.^a *pl.* συνιέσαν, *ép.* συνιέειν; *fut.* συνήσω; *aor.* 1.^o συνήκα, *ép.* συνήκα, *poét.* ἐξήνηκα *Anacr.*; 3.^a *sing. aor.* 2.^o *med.* ξύνετο, *imp.* ξύνες (pl. σύνετε N. T.); 1.^a *pl. subj. med.* συνόμεθα; *part.* συνείς; *perf.* συνείκα. Sobre el empleo de συν- ζυν- v. σύν.

συν-ιμεν *inf. ép. de* σύνειμι 1.

συν-ιππαρχος ου δ comandante de caballería juntamente con otro.

σύν-ισαν 3.^a *pl. impf. de* σύνειμι 1 o 3.^a *pl. plpf. de* σύνιδα.

σύν-ισμεν σύν-ιστε συν-ισασι *pl. de* σύνιδα.

συν-ιστά(ν)ω y

συν-ιστημι colocar juntamente, unir (μαντικήν ἐαυτῶ ἀκquirir arte profético, *Hdt.* 2, 49); reunir, asociar, combinar, juntar, coligar (ἐξ ζυνωμοσίαν para una conjuración); poner en relación (τινί τινα a uno con otro), presentar (συνεστάθη Κύρω fue presentado a Ciro); recomendar; componer, formar, organizar, constituir, crear, producir, causar; tramar (ἐπί τινι θάνατον la muerte de uno); espesar, dar consistencia; establecer, consolidar; probar, mostrar || INTR. [*aor.* συνέστην, *perf.* συνέστηκα, y *plpf.* συνειστήκειν] y MED. unirse, reunirse, juntarse, formarse, alinearse, venir a las manos (πολέμοιο συνεσταότος trabado el combate); disputar, discutir, reñir; mantenerse firme, soportar, luchar (λιμῶ contra el hambre); estar unido a, ser discípulo, amigo, partidario de, estar con; conspirar con [*dat.*], concertarse, aliarse, casarse, conjurarse con, estar implicado en, ser víctima de;

formarse, organizarse, constituirse sólidamente; mantenerse, durar, continuar; contraerse, apretarse; cuajarse, coagularse.

F. v. **ιστημι** y obsérvese que ante σ inicial la prep. pierde la ν: así, *fut.* συστήσω; *aor.* 1.^o συνέστησα, *pero inf.* συστήσαι, *part.* συστήσας ο ξυστήσας; *aor.* 2.^o συνέστην, *pero part.* συστάς ξυστάς f. ξυστάσα, *pl.* συστάντες; *aor. pas.* συνεστάθην, *pero fut. pas.* συσταθήσομαι, *part.* συσταθήσομενος etc.

συνιστήης ἡ jón. = **συνεστήη.**

συν-ιστωρ ορος δ ἡ sabedor, consabidor, testigo.

συν-ισχυρίζω corroborar, confirmar; fortificar, fortalecer.

συν-ισχω = **συνέχω.**

συν-ίω = **συνιημι.**

συν-ναίω vivir con.

συν-νάσσω apretar juntamente.

συν-ναυαγέω -ῶ naufragar juntamente.

συν-ναυβάτης ου δ compañero de travesía.

συν-ναυμαχέω -ῶ tomar parte en un combate naval con.

συν-ναυστολέω -ῶ navegar con otro.

συν-ναύτης ου δ = **συνναυβάτης.**

συν-νεάται 3.^a *pl. perf. pas. de* συν-νέω.

συν-νεύω consentir en, prometer, comprometerse a.

συν-νέφελος ον nuboso, cubierto de nubes.

συν-νέω y

συν-νῆέω amontonar, hacinar.

συν-νικάω -ῶ vencer con.

συν-νοέω -ῶ pensar, reflexionar, meditar; comprender, concebir.

σύννοια ας [*jón.* συννόηης] ἡ **reflexión**, meditación; inquietud, preocupación, cuidado.

σύν-νομος ον que paca juntamente; que vive con, compañero, esposo, esposa.

σύν-νοος ον [-ους ουν] que reflexiona, pensativo; prudente; preocupado, triste.

συννοδεύω viajar con otro.

συννοδία ας ἡ viaje en compañía; caravana, grupo de viajeros, compañía, comitiva.

συνοδοιοιπέω -ῶ = συνοδεύω.
συν-οδοιπόρος ου ὁ compañero de viaje.

σύν-οδος ου ἡ reunión, asamblea, consejo asociación política; partido; encuentro, combate; concilio, sínodo; ventas, ingresos.

συν-οδύρομαι lamentarse, deplorar con.

σύν-οίδα perf. con valor de pres. saber con otro, ser confidente o cómplice de, estar en el secreto de, ser testigo de (Θνήσκοντι συνείση tú serás testigo de mi muerte); tener conciencia de (ξύνοίδα εμαυτῶ οὐδ' ὅτι οὖν σοφός ὦν tengo conciencia de no ser sabio absolutamente en nada, *Plat. Apol. 21 b*; συνοίδαμεν ὑμῖν ἔοῦσι προθυμοτάτοις sabemos por experiencia que estáis llenos de celo); ὁ συνειδώς confidente, cómplice; τὸ συνειδὸς el conocimiento, la conciencia.

F. v. οἶδα. *Y nótese pl.* συνίσμεν y συνοίδαμεν σύνιστε συνίσασι y συνοῖδασι, *inf.* συνειδέναι; *plpf.* con valor de *impf.* συνῆδειν y συνῆδη, *3.ª du.* συνῆστην, *pl.* συνῆσμεν συνῆσθε (*jón.* συνῆδέατε) συνῆσαν, *fut.* συνεισσομαι, raro συνειδήσω.

συν-οικεῖω -ῶ conciliar, unir.

συν-οικέω -ῶ vivir con, formar una comunidad con, ser convecino de [*dat.*]; cohabitar, estar casado con [*dat.*]; colonizar, poblar; estar sumido en, ser víctima de, verse afligido por; estar con uno, afectarle, afligirle, hacerle víctima o presa.

συνοίκημα ατος τό reunión de hombres que viven en común.

συνοικήσις εως ἡ y

συνοικία ας ἡ habitación en común, cohabitación, matrimonio, sociedad, comunidad; casa donde viven varias familias.

συνοικία ων τά fiesta ateniense en memoria de Teseo.

συν-οικίζω hacer convivir de donde dar o unir en matrimonio; unir, asociar; concentrar; unificar políticamente; ayudar a fundar; fundar.

συνοικισίς εως ἡ concentración y esp. unificación política.

συνοικισμός οὐ ὁ cohabitación; matrimonio; concentración.

συν-οικοδομέω -ῶ edificar juntamente;

te; edificar mezclando [unos materiales con otros].

σύν-οικος ον que vive con, en la misma casa o ciudad; inseparable de [*dat.*] || *SUBST. m.* vecino, convecino, conciudadano.

συν-οικτίζω compadecerse de [*acc.*].

συν-οίσσομαι fut. de συμφέρω.

συν-ολκή ἧς ἡ estrechamiento, contracción, violencia, cierre.

συν-ολολύζω gritar juntamente.

σύν-ολος η ον [ο -ος ον] todo junto, entero || *SUBST. n.* total, conjunto; *ADV.* [τό] σύνολον en general.

συν-ομιλέω -ῶ hablar con [*dat.*].

συν-όμνυμι jurar con; conspirar, conjurar; unirse en liga o confederación; prometer con juramento.

συν-ομολογέω -ῶ convenir en, estar de acuerdo en [*dat.*]; prometer; confesar, conceder, reconocer.

συν-ομορέω -ῶ estar unido, contiguo.

συν-οπαδός οὐ ὁ ἡ compañero, compañera.

συν-οράω -ῶ ver juntamente o a la vez; abarcar de una ojeada; observar, reconocer, comprender (συνιδεῖν ἦν ἡ ἀρχὴ ἰσχυρὰ οὖσα se podía comprender que el poder del rey era grande, *Jen. An. 1, 5, 9*); verse (συνεώρων ἀλλήλους se veían unos a otros).

F. v. ὄραω: *fut.* συνόψομαι; *aor.* συνειδόν, *inf.* συνιδεῖν, *part.* συνιδών.

συν-οργίζομαι indignarse con, participar de la indignación de [*dat.*].

συν-ορίζομαι comprometerse, apostarse.

συν-ορίνω mover, excitar juntamente || *MED.* avanzar uno contra otro.

συν-ορμίζω hacer anclar juntamente.

σύν-ορος [ο σύν-ουρος] ον límite de, afín, análogo.

συνουσία ας [jón. συνουσίη ης] ἡ existencia, vida en común; trato, relación, conversación, comunicación, sociedad, entretenimiento, compañía; banquete.

συνουσιαστής οὐ ὁ compañero, amigo, discípulo.

συνουσίη ης ἡ jón. = συνουσία.

συνοφρυόομαι -οῦμαι arrugar el entrecejo.

σύν-οφρυος υ [gen. υος] de entrecejo corrido.

συνοχή ἢς ἡ continuidad, unión; encuentro, estrechamiento; angustia, inquietud, aflicción.

σύν-οχωκώς *part. pf. de συνέχω* doblado sobre sí mismo, contraído, encogido.

σύν-οψις εως ἡ ojeada general, examen de conjunto; aspecto.

σύνταγμα ατος τό cuerpo, contingente de tropas.

συν-ταλαιπωρέω -ῶ compadecer, tomar parte en la pena.

συν-τάμνω = **συντέμνω**.

σύνταξις εως ἡ ordenación, organización, constitución, disposición; orden de batalla, ejército en orden de batalla; contingente de guerra; asociación, confederación; convenio, pacto, tratado; contribución, tributo, impuesto, ingreso; salario, sueldo, pensión, paga; sintaxis, construcción gramatical.

συν-ταράσσω [*dt. συν-ταράττω*] turbar, trastornar, confundir, enturbiar; agitar, provocar, intranquilizar, espantar; destruir; llenar de estupor, de temor, de ansiedad.

σύντασις εως ἡ tensión, esfuerzo intenso.

συν-τάσσω [*dt. συν-τάττω*] ordenar, arreglar, disponer, juntar, unir, organizar, reunir; disponer en orden de batalla; ordenar, prescribir || MED. disponer, ordenar para sí; reunirse, ordenarse (*ξυντεταγμένος* bien ordenado); convenir en, concertarse; ser una persona firme, resuelta.

συν-ταχύνω dar prisa, apremiar con instancias, apresurar.

συν-τείνω tender juntamente, tener en tensión, estirar, extender, dirigir con fuerza; apresurarse, esforzarse por, dirigirse a, tender a.

συν-τειχίζω ayudar a fortificar; fortificar en común.

συν-τεμαίρομαι deducir, conjeturar, apreciar, calcular.

συν-τεκνοποιέω -ῶ engendrar hijos con.

συν-τεκταίνομαι fabricar, combinar, ajustar, carpintear; ayudar a idear, a tramar, a inventar.

συντέλεια ας ἡ pago, contribución en común; asociación, corporación, reunión, asamblea; fin, acabamiento.

συντελέω -ῶ acabar, completar, ejecutar, construir con *ο* juntamente; constituir, formar; concluir, celebrar, organizar; pagar, contribuir, ser tributario.

συν-τελής ἐς tributario; tributable.

συν-τέμνω cortar, reducir, abreviar; atajar, tomar el camino más corto; apremiar, urgir; suprimir, destruir; alcanzar pronto (*συντέμνοντι* [εἰπεῖν] [para decirlo] en una palabra).

συντεταγμένως ADV. ordenadamente.

συντεταμένως ADV. con esfuerzo, con celo.

συν-τετραίνω = **συντιτράω**.

συν-τέτριμμα *pf. pas. de συντριβω*.

συντεχνίτης ου ὁ artesano o artista compañero de otro.

σύν-τεχνος ον que ejerce la misma profesión.

συν-τήκω [*y pas.*] fundirse, disolverse, borrar, consumirse, destruirse; confundirse, estar inseparablemente unido.

συν-τηρέω -ῶ conservar, preservar con cuidado; observar, vigilar.

συν-τίθημι juntar, añadir, sumar, reunir; resumir (*ἐν βραχεί* *συνθεῖς* resumiendo brevemente); adaptar, ajustar, construir; poner en orden, arreglar, disponer, componer, escribir; causar, provocar, maquinarse, tramar, urdir (*ὁ συνθεῖς* *τόδε* el instigador de todo esto); ocuparse en, tener cuidado de, establecer, fijar; comparar, juzgar, conjeturar || MED. escuchar, observar, recoger en el espíritu, tener en cuenta; oír, percibir; convenir en, acordar, pactar, prometer, ser del mismo parecer, consentir en [*dat.*]; ordenar, organizar.

F. v. τίθημι y nótese: part. aor. συνθεῖς, aor. med. συνεθέμην, jón. συνεθηκάμην, 3.ª sing. ép. σύνθετο, imp. ép. σύνθεο.

συν-τιμάω -ῶ honrar juntamente.

συν-τιτράω -ῶ agujerear, atravesar, perforar; poner en comunicación por medio de un orificio || PAS. estar en comunicación.

συν-τιτρώσκω cubrir de heridas.

συντομία ας ἡ concisión, brevedad.

σύντομος ον corto, breve, conciso ||

SUBST. *f.* el camino más corto || SUPERL. **συντομώτατος**; ή συντομωτάτη, τὸ συντομώτατον, τὰ συντομώτατα = ή σύντομος.

συντόμως ADV. en pocas palabras; en breve tiempo, inmediatamente.

σύντονος *ον* tenso, rígido, tirante; intenso, sostenido, continuo, forzado, fuerte; impetuoso, vehemente; diligente, activo; serio, severo; acordado [sonido].

συν-τράπεζος *ον* comensal, compañero de mesa.

σύν-τρεις **σύν-τρια** [*gen.* τῶν] tres juntos; de tres en tres.

συν-τρέφω nutrir, educar juntamente || PAS. crecer con; formarse, constituirse, educarse.
F. *v.* τρέφω: 2.^a *pl.* *perf. pas.* συντέτραφε.

συν-τρέχω correr con, luchar en la carrera con, correr en pos de; reunirse, mezclarse; encontrar [*dat.*]; encontrarse, venir a las manos; estar de acuerdo con, concordar; concurrir, coincidir; replegarse sobre sí mismo, encogerse, arrugarse; fluir con, estar mezclado [un líquido] con.

σύν-τρια *v.* σύντριεις.

συν-τρίβω frotar con; moler, romper, cascar; rozar, chocar; quebrantar, descorazonar, desalentar; desfondar || PAS. romperse.

σύντριμμα *ατος* τὸ ruina, devastación.

σύντροφος *ον* criado con otro, hermano de leche, compañero de juventud; que vive con, familiar, pariente; natural, habitual (τὰ ξύντροφα los males o accidentes ordinarios); propio de un amigo; que ayuda a conservar [*gen.*].

συν-τροχάζω = συντρέχω.

συν-τυγχάνω encontrarse con, encontrar [*dat.*]; ó συντυχών, ὁ συντυχάνων el primer venido; obtener; suceder, ocurrir, sobrevenir (τὸ συντυχόν *γ* τὰ συντυχόντα los acontecimientos; συνέτυχε *con inf.* sucedió que).

συντυχία *ας* [*john.* συντυχίη ης] ή encuentro, suceso, incidente, coyuntura, circunstancia, momento; suceso próspero o adverso (κατὰ συν-

τυχίαν casualmente, providencialmente); buena o mala suerte; éxito, fracaso (Θεῶν συντυχία los felices resultados obtenidos gracias a los dioses, *Sóf. Ant. 158*).

συν-υποκρίνομαι fingir o disimular al mismo tiempo.

συν-υπουργέω -ῶ ayudar también.

συν-υφαίνω tejer juntamente; tramar, urdir.

συν-ωδίνω sufrir juntamente.

συν-ωδός *όν* = σύμφωνος.

συν-ωθέω -ῶ empujar o apretar juntamente.

συν-ώμεθα 1.^a *pl.* *aor.* 2.^o *subj. med.* de συνίημι.

συνωμοσία *ας* ή conjuración, conspiración; asociación política, confederación.

συνωμότης *ου* ὁ *y*

συνώμοτος *ον* conjurado, cómplice, confabulado, confederado | SUBST. *n.* alianza jurada, liga, confederación.

συν-ωνέομαι -οῦμαι comprar juntamente, acaparar, almacenar; asalariar.
F. *impf.* συνωνοῦμην; *perf.* συνεώνημαι *tamb. con valor pas.*

συν-ωρίς *ίδος* ή pareja, tiro de dos animales enganchados; tronco, biga.

συν-ωφελέω -ῶ ayudar a la vez.

σύ-περ = σύ.

σῦριγξ *ιγγος* ή caña; siringa, caramillo, flauta pastoril; cubo de rueda, rueda; vena; estuche de la pica, vaina.

συριζώ tocar la zampoña; silbar.
F. *fut.* συρίζομαι, *td.* συρίσω; *aor.* ἐσύριξα, *td.* ἐσύρισα.

συριη-γενής *ές* originario de Siria.

Σύριος *α* *ον* de Siria, sirio (Σύριαι πύλαι las Puertas de Siria [desfiladero que conducía de Cilicia a Siria]).

Συριαίτι ADV. en lengua siríaca; Σ. ἐπίσταςθαι saber hablar en sirio.

συρίττω = συρίζω.

συρμαία *ας* [*john.* συρμαίη ης] ή planta purgante, especialmente rabano silvestre, rabanillos; aceite purgante; purga.

συρμαίζω purgarse.

συρμαίη *ης* ή *john.* = συρμαία.

συρ-ράπτω coser juntamente; urdir.

συρ-ράσσω [*át.* **συρ-ράττω**] chocar, venir a las manos con [*dat.*].

συρ-ρέω correr, fluir juntamente; desembocar, afluir a [éls *con ac.*]; acudir a.

συρ-ρήγνυμι romper, hacer pedazos, destrozar; hacer estallar || **INTR.** [*perf.* **συνέρρωγα**, *plpf.* **συνερρώγειν**] y **PAS.** estallar, romperse, destrozarse, desaguar.

F. fut. **συρρήξω**; *perf. intr.* **συνέρρωγα**, *pas.* **συνέρρηγμαi**; *aor. pas.* **συνερράγην**. *V.* **ρήγνυμι**.

συρφετός οὔ *ó* estercolero, basura; chusma.

σύρως tirar, arrastrar; encarcelar.

σῦς σῦός *ó* *ή* cerdo, cerda; jabalí, jabalina.

συ-σκευάζω equipar, proveer, preparar el equipaje; maquinarse || **MED.** preparar los bagajes, las provisiones, prepararse a partir, hacer preparativos para una expedición; preparar para sí, excitar contra uno; apoderarse de, proveerse de [*ac.*]; maquinarse para sí, organizar, tramar; disponer a uno en su favor.

F. ante ε de *aum.* *o redupl.* **συν** así, *perf. med.* **συνσκευάσμαι**.

συσκευασία *ας* *ή* preparación para la marcha.

συσκευαρέομαι -οὔμαι concertar, preparar de acuerdo (τέλλα lo demás).

συσκηνέω -ῶ alojarse en la misma tienda; comer juntamente.

συσκηνία *ας* *ή* contubernio, habitación en común, comida en común.

σύ-σκηνος *ον* compañero de tienda, de mesa, camarada.

συσκηνώω -ῶ = **συσκηνέω**.

συσκιάζω sombrear enteramente, cubrir de sombra; ocultar, disimular.

σύ-σκιος *ον* sombrero, sombreado || **SUBST. n.** follaje sombra.

συ-σκοπέω -ῶ considerar juntamente *o* al mismo tiempo; examinar en común.

συ-σκοτάζω hacerse de noche, oscurecer.

συ-σκυθρωπάζω estar triste a la vez; **συνεσκυθρωπάσαμεν** nos pusimos *o* aparecidos todos tristes.

συ-σπαράσσω agitar *o* sacudir en convulsiones.

F. aor. **συνεσπάραξα**, *etc.*

σύσπαστος *ον* [*o* -**ός** **όν**] *adj. vbal. de* **συσπάω** cerrado.

συ-σπάω -ῶ contraer, apretar; replegar, cerrar; coser juntamente.

F. impf. **συνέσπων**, *etc.*

συ-σπειράω -ῶ apilonar, recoger, disponer en columnas cerradas; marchar en columnas || **MED.** y **PAS.** apretarse, estrecharse; concentrarse.

F. part. perf. med. pas. **συνεσπειραμένος**, *aor. pas.* **συνεσπειράθην**.

συ-σπεύδω y

συ-σπουδάζω ayudar con prontitud (*τινι γενέσθαι τι* a uno para que suceda algo); esforzarse a la vez por.

συσσημάλινοι imprimir igualmente *o* a la vez el sello, la marca.

σῦς-σημος *ον* marcado con una señal convenida || **SUBST. n.** señal convenida, contraseña.

συσσιτέω -ῶ comer con [*dat.*].

συσσίτιον *ον* **τό** comida en común.

σῦς-σιτος *ου* *ó* que come con otro; comensal.

συσ-σώζω ayudar a salvar; salvar, proteger al mismo tiempo.

F. aor. **συνέσωσα**, *etc.*

σῦς-σωμος *ον* unido en un solo cuerpo.

συσταδόν **ADV.** de cerca (*ή* **συσταδόν μάχη** combate a poca distancia *o* cuerpo a cuerpo).

συσταθήσομαι *fut. pas.* de **συνίστημι**.

συ-στάς **συ-στάσα**, *pl.* **συστάντες** *part. aor. 2.º* de **συνίστημι**.

συστασιάζω participar en una sublevación, ser del mismo partido que [*dat.*].

συστασιαστής *ου* *ó* = **συστασιώτης**.

σῦς-τασις *εως* *ή* reunión, organización, disposición, arreglo, ordenación, exposición ordenada; constitución, estructura, naturaleza, estado, esencia; reunión tumultuosa, tumulto, sedición; asociación, unión; conflicto, encuentro, combate; excitación de ánimo; grupo, partido, camarilla.

συστασιώτης *ου* *ó* cómplice, participante en una sedición, partidario.

συστατικῶς *ή* *όν* de recomendación.

συ-σταυρώω -ῶ crucificar con.

συ-στεγάζω cubrir enteramente.

συ-στέλλω colocar, ordenar juntamente; contraer, reducir, restringir (ἐς εὐτέλειαν disminuir los gastos todo lo posible [hasta una simplicidad conveniente], *Tuc. 8, 4*); deprimir, rebajar, desalentar, aminorar; envolver enteramente || MED. reducirse; desalentarse, acobardarse, achicarse.

συ-στενάζω gemir con.

σύστημα ατος τό reunión, conjunto, corporación.

συ-στήσαι συ-στήσας *inf. y part. aor. 1.º de συνίστημι.*

συ-στήσω *fut. de συνίστημι (part. συστήσων).*

συ-στοιχέω -ῶ estar en la misma fila, corresponder a [*dat.*].

συ-στρατεία ας ἡ campaña en común, participación en una campaña.

συ-στρατεύω [*y med.*] tomar parte con otro en una campaña o expedición.

συ-στράτηγος ου ὁ compañero en el mando supremo del ejército.

συ-στρατιώτης ου ὁ conmlitón, compañero de armas.

συ-στρατοπεδεύομαι acampar con.

συ-στρέφω reunir en un haz, recoger, unir, agrupar, juntar; espesar, condensar || PAS. apiñarse; concentrarse (συστραφέντες en masa); conspirar.

συστροφή ἡς ἡ reunión, tropa, banda, enjambre; sedición, rebelión, conspíración.

συ-σχεθῆναι *inf. aor. pas. de συνέχω.*

συ-σχηματίζομαι amoldarse, conformarse, modelarse conforme a [*dat.*].

σύτο 3.ª *sing. aor. 2.º med. de σεύω.*

συφειός ου ὁ pocilga.

συφείον-δε ADV. hacia la pocilga.

συφείος ου ὁ = συφειός.

συ-φορβός ου ὁ porquerizo.

συχνός ἡ ὄν mucho, numeroso, abundante, frecuente, copioso, populoso, importante; continuo, inintermittido, largo (συχνῶ χρόνῳ ὑστερον mucho tiempo después); alejado, distante; *con un numeral* a la vez (πέντε συχνά cinco a la vez) || ADV. συχνόν lejos.

σφ' = σφέ ο σφί [*v. σφείς*].

σφαγεύς έως ὁ matador, verdugo, asesino; espada, cuchillo para los sacrificios.

σφαγή ἡς ἡ degüello, inmolación, sa-

crificio; muerte, asesinato; herida, llaga; garganta.

σφαγήσομαι *fut. pas. de σφάττω.*

σφαγιάζω [*y med.*] = σφάττω.

σφάγιον ου τό víctima para un sacrificio, presagio [sacado de los movimientos de las víctimas] (σφάγια ἐγίνετο καλά los presagios eran favorables).

σφάγιος α ον que mata, mortal, fatal. **σφαδάζω** agitarse convulsivamente, saltar violentamente, palpitar.

σφάζω = σφάττω.

σφαίρα ας ἡ esfera, pelota.

σφαιρηδόν ADV. en forma de esfera o pelota; dando vueltas.

σφαιρίζω jugar a la pelota.

σφαιρο-ειδής ἐς semejante a una esfera || SUBST. *n.* forma esférica.

σφακελίζω gangrenarse, cariarse.

σφάκελος ου ὁ convulsión, calambre; gangrena; tempestad.

Σφακτηρία ας ἡ la isla de Esfacteria [hoy Esfagia].

σφαλερός ἄ ὄν vacilante, débil; resbaladizo, liso; inconstante, incierto; engañoso, seductor, peligroso.

σφάλω hacer caer, derribar, precipitar; derrotar, vencer; hacer vacilar, hacer fracasar, frustrar; engañar, seducir, extraviar, inducir a error || MED. y PAS. caer, vacilar; fracasar, sufrir una desgracia (σφαλλόμενοι τό πλείω fracasando las más de las veces); extraviarse, engañarse (τοῦ αὐχῆματος en su confianza exagerada); cometer un error.

F. fut. σφαλῶ; **aor. 1.º** ἔσφαλα, *ép.* σφῆλα; *perf.* ἔσφαλκα, *pas.* ἔσφαλμαι; 3.ª *sing. pl. perf.* ἔσφαλτο; **aor. pas.** ἔσφαλην, *part.* σφαλεῖς; **fut. pas.** σφαλήσομαι (*tamb.* σφαλοῦμαι).

σφάλμα ατος τό caída; desgracia, error, extravío, mal paso, falta, derrota.

σφαραγέομαι -οῦμαι borbollar, hervir, borbotar; chisporrotear, chi rriar, crepitar; estar lleno.

F. 3.ª pl. impf. ép. σφαραγεῦντο.

σφαραγίζω levantar con ruido.

σφᾶς ac. de σφείς.

σφάς ac. pl. f. de σφός y ac. de σφείς.

σφάττω matar, sacrificar, degollar.

F. fut. σφάξω; **aor.** ἔσφαξα; *perf.*

pas. ἔσφαγμαί; *aor. pas.* ἔσφαγην *y* ἔσφαχθην; *fut. pas.* σφαγήσομαι.

σφέ *y*

σφέας *ac. ép. y jón. de σφεῖς.*

σφεδανός ἢ ὄν violento, impetuoso ||

ADV. σφεδανόν vivamente.

σφεῖς σφεα ellos, ellas, ello, aquellas cosas: *el dat.* σφι(ν) *y el ac.* σφε *se usan tamb. para sing.:* a él, a ella, etc.: *por excepción como refl. de 2.ª pers. μετὰ σφισιν con vosotros, Il. 10, 398. Frecte. acompañado del pron. αὐτός en los casos oblicuos.*

F. gen. σφῶν, *ép. y jón. σφέων, ép. σφεῖων;* *dat.* σφισι(ν) (*tamb. enclit.*) σφι(ν) (σφ'); *ac.* σφᾶς, *ép. jón. poét. σφέας (tamb. enclit.) σφε, n. σφεα.*

σφέλας αος τό escabel, banco.

σφενδονάω -ῶ disparar, lanzar; tirar con honda.

σφενδόνη ης ἢ honda; disparo con honda; piedra lanzada con honda; vendaje, cabestrillo; hondero.

σφενδονήτης ου ὄ hondero.

σφενδονητική ἡς ἢ arte de disparar con honda.

σφετερίζομαι apropiarse, usurpar.

σφέτερος α ον suyo, suya [de él, de ella, de ellos, de ellas]; οἱ σφέτεροι los suyos, sus compañeros; τὰ σφέτερα sus bienes, su propiedad, sus intereses, sus cosas; τό σφέτερον sus propios sentimientos, sus propios asuntos; *a veces pron. pos. de 1.ª o de 2.ª pers. de sing. y pl.*

σφηκῶω -ῶ sujetar, apretar, cerrar.

σφήλα *aor. 1.º ép. de σφάλλω.*

σφήλαι *inf. aor. de σφάλλω.*

σφήν ηνός ὄ cuña.

σφήξ ηκός ὄ avispa; zángano.

σφι *dat. de σφεῖς.*

σφιγγω cerrar, estrechar, apretar.

Σφιγξ ἰγγός ἢ esfinge.

σφιν *y*

σφισι *dat. de σφεῖς.*

σφοδρός ἄ ὄν violento, fuerte, vehemente, impetuoso; grave; robusto; excesivo || **SUBST. n. = σφοδρότης** || **ADV. σφόδρα** fuerte, duramente; precisamente; severamente; muy, enteramente (οὕτω σφ. en modo alguno; σφ. γε sin duda alguna).

σφοδρότης ητος ἢ violencia, impetuosidad, vehemencia.

σφοδρύνομαι hacerse violento.

σφονδύλιον ου τό vértebra.

σφός ἢ ὄν = σφέτερος.

σφραγίζω [*y med.*] sellar, marcar; fijar, determinar; consolidar, confirmar; encerrar, ocultar; asegurar.

σφραγίς ἰδος ἢ *y*

σφράγισμα ατος τό sello, anillo de sello, figura grabada en el sello; marca, signo, cicatriz; piedra preciosa que se grababa; autorizaci3n; signo de la cruz.

σφρηγίς ἰδος ἢ jón. = σφραγίς.

σφυδρόν οὔ τό = σφυρόν.

σφυῖρα ας ἢ martillo.

σφυρ-ἡλατος ον trabajado con el martillo.

σφυρίς ἰδος ἢ = σφυρίς.

σφυρόν οὔ τό tobillo.

σφῶ = σφῶέ *y* σφῶϊ.

σφῶέ los *o* las dos [*gen. y dat.* σφῶϊν de ellos *o* ellas dos, *a o para* ellos *o* ellas dos]. *Siempre encliticas.*

σφῶϊ vosotros *o* vosotras dos [*gen. y dat.* σφῶϊν *o* σφῶν].

σφῶϊν *v.* σφῶέ.

σφῶϊν *v.* σφῶϊ.

σφῶίτερος α ον de vosotros *o* vosotras dos.

σφῶν *v.* σφῶϊ.

σχάζω cortar, partir; abrir, sangrar; dejar caer.

σχέδην *ADV.* lentamente.

σχεδία ας [jón. σχεδῆη ης] ἢ balsa, almadía; puente de barcas.

σχεδῆην *y*

σχεδό-θεν *y*

σχεδόν *ADV.* cerca [de... *gen. o dat.*]; de cerca; casi, poco más *o* menos; aproximadamente; un poco; quizás; en suma.

σχεθέειν *y*

σχεθεῖν *aor. 2.º inf. ép. de ἔχω.*

σχεῖν *y* ép. σχέμεν *inf. aor. de ἔχω.*

σχέο *2.ª sing. aor. 2.º imp. med. de ἔχω.*

σχέας *aor. 2.º imp. de ἔχω.*

σχεσθαι *aor. 2.º inf. med. de ἔχω.*

σχέσις εως ἢ = σχῆμα.

σχετλιάζω lamentarse, irritarse, quejarse.

σχετλιασμός οὔ ὄ queja, descontento, indignación.

σχετλιος α ον audaz, fuerte, temerario; insolente, criminal; cruel, per-

verso; funesto, terrible; desgraciado, infortunado; raro, sorprendente; horrible, abominable.

σχέτο 3.^a *sing. aor. 2.^o med. de έχω.*

σχήμα ατος 2.^o actitud, continente, aire, carácter, manera de conducirse; forma, figura, apariencia exterior, aspecto; forma de gobierno, constitución política; magnificencia, brillo; nobleza, dignidad; vestido, traje; modo y manera.

σηματίζω formar, figurar, representar; adornar, arreglar || MED. formar para sí; adoptar cierta actitud, fingir; gesticular.

σημάτιον ου τό figura de danza.

σηματισμός ου δ = σχήμα.

σήσω *ful. de έχω.*

σχίζα [*ión. σχίζη*] ης ή leño, tronco, astilla, viruta.

σχίζω partir, dividir, hender, romper, separar, desgarrar || PAS. henderse, separarse, dividirse.

σχίνος ου ή lentisco [arbusto]; su fruto.

σχίσις εως ή división, separación.

σχίσμα ατος τό división, disensión; cisma, división de opiniones; rasgadura, roto.

σχιστός ή όν *adj. vbal. de σχίζω* hendido, dividido, separado (σχ. όδός encrucijada).

σχοιατο 3.^a *pl. opt. aor. 2.^o med. de έχω.*

σχοιήν *opt. aor. de έχω.*

σχοινίον ου τό cuerda, cable, cordel.

σχοίνος ου ό ή junco; cuerda, cable; cuerda para medir; medida de sesenta estadios [de treinta según otros]; junquera.

σχοινο-τενής ές en línea recta; recto (σχοινοτενές ποιήσασθαι trazar una línea recta, *Hdt. 7, 23*).

σχολάζω estar ocioso, desocupado; tener tiempo para; estar libre [de algo, από *con gen.*]; descansar de una ocupación; dedicar, consagrar el tiempo [a algo, προς *con ac.*]; ser discípulo de; tardar, estar indeciso, diferir, demorar.

σχολαιος α ον ocioso; lento; tranquilo, pacífico.

F. comp. σχολαίτερος y σχολαιότερος; *superl.* σχολαίτατος y σχολαιότατος.

σχολαιότης ητος ή lentitud, pereza, desidia.

σχολή ης ή vagar, tiempo libre, descanso, vacación, ocio; paz, tranquilidad; estudio, escuela; tregua; lentitud, pereza, inactividad, dilación || ADV. **σχολη** tardía, lentamente; holgadamente, con tiempo; difícilmente, a lo sumo, menos aún.

σχόμενος η ον *part. aor. med. de έχω.*

σχοῦ *aor. 2.^o med. imp. de έχω.*

σχω *aor. 2.^o subj. de έχω.*

σχών οὔσα όν *part. aor. 2.^o de έχω.*

σῶ *dat. sing. m. y n. de σός y nom. pl. de σῶς.*

σώεσκον *impf. iterat. de σώω.*

σώζω y

σῶζω salvar, preservar del peligro, librar, rescatar; conservar o llevar sano y salvo; perdonar, proteger; reservar, guardar, aprovechar; volver sano y salvo; observar, cumplir; guardar para sí, callar || MED. conservar para sí, conservar en el espíritu, recordar || PAS. salvarse, escaparse, llegar felizmente a alguna parte; subsistir (τό άπραγμαον οὔ σῶζεται el descanso no puede continuarse).

F. fut. σώσω, *med.* σώσομαι; *aor.* έσωσα; *perf.* σέσωκα, *pas.* σέσωμαι y σέσωμαι; *aor. pas.* έσώθην, *fut. pas.* σαθήσομαι. *Del pres.* σώω; *fut.* σαώσω, *med.* σαώσομαι, 2.^a *sing. med. ép.* σαώσεται; *inf. act. ép.* σαωσέμεν σαωσέμεναι; *aor. 1.^o ép.* σώσω, *du. subj.* σαώσεται, 1.^a *pl. subj.* σαώσομεν; 3.^a *pl. aor. pas. ép.* έσάωθεν, 3.^a *imp.* σαωθήτω, *inf.* σαωθῆναι. *Del aterm.* σώωμι; *imp.* σώω, 3.^a *sing. impf.* σώω. *De σώω, part. pl.* σώοντες, *impf. iter. ép.* σώεσκον. *De σώω 2.^a sing. subj. sόης, 3.^a sόη, 3.^a pl. sόωσι, pero estas personas ofrecen las variantes σαῶς y σοῶς, σαῶ y σοῶ, sάωσι σαῶσι y σοῶσι que hay que referir a otros presentes anteriormente mencionados.*

σωκέω -ῶ poder; ser capaz de.

σῶκος ον fuerte, poderoso.

Σωκράτης ους ό Sócrates, filósofo ateniense de la 2.^a mitad del s. V.

F. ac. Σωκράτην y Σωκράτη; *voc.* Σώκρατες.

σωλήν ἦνος *δ* tubo, canal, conducto.
σῶμα ατος τό cuerpo; cadáver; vida; persona, hombre, individuo; esclavo; materia, objeto tangible; punto capital, fundamento; conjunto; parte del cuerpo, órgano.

σωμασκέω -ῶ ejercitar el cuerpo, hacer gimnasia.

σωμ-ασκία ας ἡ ejercicio corporal, gimnasia.

σωματικός ἡ ὄν γ

σωματο-ειδής *ἐς* corporal, material, corpóreo.

σωματο-φύλαξ ακος ὁ guardia de corps.

σῶος [ο σῶος] α ον = σῶς.

σῶρευμα ατος τό = σωρός.

σωρεύω amontonar, juntar, hacinar, acumular.

σωρός οὔ ὁ montón, cúmulo.

σῶς σῶν sano, sano y salvo; incólume, íntegro; seguro, cierto.

F. nom. sing. f. σᾶ (raro), ac. sing. m. y n. σῶν, nom. pl. σῶ σᾶ. Ep. y jón.

σάος ον γ σόος η ον, comp. σαώτερος.

σῶσαι 3.^a pl. ind. pres. de σάω 1 Hdt.
σῶστρον ου τό recompensa por traer un esclavo fugitivo; ofrenda o sacrificio a los dioses por una curación o intervención.

σῶσω fut. de σῶζω.

σῶτειρα ας *ADJ. f.* salvadora, libertadora.

σωτήρ ἦρος *ADJ. m. y f.* que libra o preserva, salvador; tutelar || *SUBST. m.* salvador, liberador; Jesucristo.

σωτηρία ας [jón. σωτηρίη ης] ἡ salvación, preservación, conservación, liberación; medio de salvación; vuel-

ta feliz; seguridad, bienestar, felicidad.

σωτήριος ον = σωτήρ; provechoso; salvador || *SUBST. n. s. y pl.* medio de salvación, salvación, liberación; = **σῶστρον.**

σωφρονέστατος γ σωφρονέστερος *superl. y comp. resp. de σῶφρων.*

σωφρονέω -ῶ ser inteligente, sensato, prudente, discreto; ser sobrio, sencillo, modesto, casto, respetuoso; estar en estado normal.

σωφρόνημα ατος τό rasgo de moderación.

σωφρονητικός ἡ ὄν = σῶφρων.

σωφρονίζω hacer a uno prudente, corregir, advertir; castigar; reprimir, reducir con prudencia (*ἐς εὐτέλειαν* a la frugalidad *Tuc. 8, 1*).

σωφρονικός ἡ ὄν = σῶφρων.

σωφρονισμός οὔ ὁ aviso, instrucción; inteligencia, prudencia, cordura, moderación; = **σωφροσύνη.**

σωφρονιστής οὔ ὁ consejero, monitor; que refrena o sujeta (*σωφρονισται ὄντες τῆς γνώμης καὶ τῶν σωματῶν* refrenando vuestros ánimos y vuestros cuerpos).

σωφρόνως *ADV.* con moderación, prudencia, cordura.

σωφροσύνη ης ἡ buen sentido, prudencia, cordura, sensatez, inteligencia; moderación, templanza; modestia, sencillez, decencia.

σῶφρων ον [gen. ονος] cuerdo, prudente, inteligente, sensato; moderado, templado; casto, sobrio, frugal; modesto, sencillo, obediente.

σῶω = σῶζω.

T

T tau [19.^a letra del alfabeto griego] || como signo numérico τ' 300; ,τ 300.000.

τ' = τέ.

τ' = τοί = σοί.

τ' = τοί ADV.

ταβέρνα ης ή posada.

ταγεία ας ή autoridad, mando; dignidad de jefe.

ταγεύω y

ταγέω -ῶ mandar, dirigir, guiar; ser jefe || PAS. tener un jefe.

τάγμα ατος τό manipulo, legión, compañía, cuerpo de tropas; clase; orden.

ταγός οὐ ό jefe, comandante.

τάδε n. pl. de ὅδε.

τᾶδε dór. = τῆδε.

ταθείς εἶσα ἐν part. aor. pas. de τείνω.

τάθην aor. pas. ép. de τείνω.

ταί nom. pl. f. ép. del art. y del rel.

ταινία ας [ión. ταινίη ης] ή cinta, banda; tenia o solitaria.

ταινιώω -ῶ adornar con cintas.

τακτικός ή όν táctico, referente a la organización y ordenación de una tropa (τακτικοί ἀριθμοί divisiones regulares de un ejército); hábil para ordenar un ejército || SUBST. f. y n. pl. táctica, arte de ordenar o de hacer maniobrar un ejército.

τακτός ή όν adj. vbal. de τάσσω fijado, determinado, ordenado, prescrito.

τάκω dór. = τήκω, Sóf. El. 123.

ταλα-εργός όν capaz de trabajar.

τάλαινα f. de τάλας.

ταλαιπωρέω -ῶ sufrir, padecer, fatigarse, soportar la fatiga || PAS. ser desgraciado, estar quebrantado, cansado, agotado, rendido.

ταλαιπωρία ας [ión. ταλαιπωρίη ης] ή fatiga, sufrimiento, miseria; desgracia, trabajo.

ταλαί-πυρος ον desgraciado, infeliz, miserable.

ταλαί-φρων ον [gen. ονος] desgraciado; sufrido; animoso, audaz, valiente, intrépido.

ταλα-κάρδιος ον sufrido; infortunado, miserable.

τάλαν n. de τάλας.

ταλανίζω compadecer.

ταλαντιαῖος α ον que pesa o vale un talento.

τάλαντον ου τό platillo de la balanza [pl. balanza, especialmente la balanza de la fortuna]; talento [peso indeterminado]; peso legal de 60 minas [unos 26 kgs. en Atenas]; talento [en Atenas el de 60 minas valía unas 5.800 ptas.; el talento de oro, unas 58.000 ptas.].

ταλα-πείριος ον que ha sufrido mucho.

ταλα-πενθής ἐς desgraciado; que sufre; paciente.

τάλαρος ου ό cesta, canastilla.

τάλας τάλαινα τάλαν sufrido, desgraciado, infortunado; penoso, triste; insolente.

ταλασία ας ή oficio de hilandera.

ταλασιουργέω -ῶ hilar la lana.

ταλασιουργία ας ή = ταλασία.

ταλασι-φρων ον [gen. ονος] = ταλαί-φρων.

ταλάσσω subj. aor. ép. de τλῆσαι.

ταλαύρινος ον que lleva escudo de cuero; invencible, indomable || ADV.

ταλαύρινον valientemente.

ταλά-φρων ον [gen. ονος] = ταλαί-φρων.

ταλιθά pal. aramea muchacha, niña.

τάλις ἴδος ή muchacha casadera, doncella.

τάλλα y

τάλλα = τὰ ἄλλα.

τάμά = τὰ ἐμά.

τάμε 3.^a sing. aor. poét. de τέμνω.

ταμέειν aor. inf. ép. de τέμνω.

ταμείον ου τό = ταμείον.

ταμείσθαι aor. 2.^o inf. med. de τέμνω.

ταμείσι-χρως οος ADJ. m. y f. que atraviesa la piel.

ταμία ας [jón. ταμίη ης] ἡ administradora; ama de gobierno.

ταμίας [jón. ταμίης] ου ὁ administrador, mayordomo, intendente; guardián; señor, árbitro, tesorero, dueño.

ταμείον ου τό granero, almacén; depósito, tesoro público.

ταμειύω ser administrador, tesorero; guardar, reservar, administrar, tener en depósito || MED. determinar, fijar uno mismo.

F. impf. iter. poét. 3.^a sing. ταμειύεσκε Sóf. Ant. 950.

ταμίη ης ἡ jón. = ταμία.

ταμίης ου ὁ jón. = ταμίας.

τάμνω ép. jón. dór. = τέμνω.

τάν [ο τᾶν] INDECL. en la locución ὦ τάν [mi querido amigo! jōh, querido!]

τάν = τοί ἄν.

τάν = τὰ ἐν.

τανα-ήκης ες de larga ο aguda punta, afilado, cortante; alargado.

τάναντία = τὰ ἐναντία.

ταναός ὄν alargado, largo.

ταναύ-πους ουν [gen. ταναύποδος] de piernas largas y flacas.

τανα-ὑφής ἐς de tejido fino.

τᾶνδιχ' = τὰ ἐνδικα.

τᾶνδον [y τᾶνδον] = τὰ ἐνδον.

τᾶνδρί = τῶ ἄνδρϊ.

τᾶνδρός = τοῦ ἄνδρός.

ταν-ηλεγής ἐς muy doloroso, muy triste, muy lamentable.

τανταλώ -ῶ lanzar.

τάντός = τὰ ἐντός.

τανού-γλωσσος ον de lengua alargada.

τανου-γλώχιν ινος ADJ. m. y f. de punta alargada.

τανου-ήκης ες = ταναήκης.

τανύ-θριξ τανύ-τριχος ADJ. m. y f. de largos cabellos.

τα-νῦν = τὰ νῦν.

τανύ-πεπλος ον de largo ο flotante peplo.

τανύ-πους τανύ-ποδος ADJ. m. y f. = ταναύπους.

τανυ-πτέρυξ υγος ADJ. m. y f. y

τανυσι-πτερος ον de alas largas; que despliega las alas.

τανυστός ὕος ἡ tensión, acción de tender [el arco].

τάνυται 3.^a sing. pres. ind. pas. ép. de τανύω.

τανύ-φλοιος ον de corteza delgada.

τανύ-φυλλος ον de largas hojas.

τανύω extender, estirar; tender [un arco, una cuerda, etc.]; acelerar, arrear [los caballos, etc.]; arreciar en, redoblar [la lucha, etc.]; tender ο poner a lo largo; derribar a lo largo || MED. y PAS. tenderse, estirarse, llenarse (γυαμοί las mejillas); tender para sí ο algo propio; apretar el paso, correr, galopar; extenderse ο estar extendido ο tendido.

F. 3.^a sing. pres. ind. pas. ép. τάνυται, fut. τανύω, td. τανύσω; aor. ἐτάνυσα, ép. ἐτάνυσσα y τάνυσσα; 3.^a sing. perf. pas. ép. τετάνυσται; 3.^a id. plpf. τετάνυστο; aor. pas. ἐτανύσθην, 3.^a pl. ép. τάνυσθεν.

ταξιαρχέω -ῶ mandar una compañía ο un batallón; ser taxiarca.

ταξι-άρχης ου ὁ y

ταξι-αρχος ου ὁ comandante de un cuerpo de ejército, de un cuerpo de caballería ο de una división naval; taxiarca, lugarteniente, capitán.

τάξις εως ἡ orden, ordenación, disposición, arreglo, colocación, instalación; sucesión, serie; posición, dignidad, categoría, clase; cargo, deber; orden de batalla, frente de un ejército, fila, puesto; ejército en orden de batalla, cuerpo de ejército; batallón, compañía, destacamento.

ταπεινός ἡ ὄν bajo, poco elevado; pequeño, estrecho, insignificante, pobre, débil; humilde, sumiso, modesto; vil, abyecto, miserable; humillado, desalentado, abatido, pusilánime; común.

ταπεινότης ητος ἡ baja estatura; baja condición; abatimiento, debilidad; humillación, envilecimiento; humildad.

ταπεινοφροσύνη ης ἡ humildad.

ταπεινό-φρων ον [*gen. ονος*] humilde.

ταπεινώ -ῶ humillar; rebajar, allanar

|| PAS. humillarse, ponerse en condiciones de inferioridad.

ταπεινωσις εως ἢ humillación, abatimiento; baja, pequeñez.

τάπησ ητος ὀ cubierta, tapete, colcha.

τάπι = τὰ ἐπί.

τάπισ ιδος ἢ = τάπησ.

τάπό = τὰ ἀπό.

τάρ = τοὶ ἄρ, τὲ ἄρ ο τ' ἄρ.

τάρρα [ο τάρρα] = τοὶ ἄρα.

ταρακτικός ἢ ὄν enredador, mequetrefe.

ταράσσω [*ἀτ. ταράττω*] remover, agitar, revolver, turbar, perturbar; desordenar, alborotar, confundir, embrollar; inquietar, espantar; excitar, promover, provocar || PERI. τέτρηχα estar inquieto, agitado || PAS. estar en la anarquía; agitarse, moverse.

F. fut. ταράξω, *med. con valor pas.* ταράξομαι; *aor.* ἐτάραξα; ; *perf.* τέτρηχα *v. supra*: 3.^a *sing. plpf.* ἐπ. τετρήχει; *perf. pas.* τετάραγμα; *aor. pas.* ἐταράχθην.

ταραχή ης ἢ turbación, perturbación, agitación, desorden, confusión, ruido, barullo; inquietud; tumulto, revolución.

ταραχο-ποιός ὄν perturbador.

τάραχος ου ὀ = ταραχή.

ταραχώδης ες turbado, embrollado, confuso, desordenado; inquieto, intranquilo; tumultuoso, turbulento; irritado; demoleedor, destructor.

ταρβαλέος ον tímido, espantado.

ταρβέω -ῶ estar espantado, espantarse; temer, respetar, venerar.

τάρβος εος [ους] τό γ

ταρβοσύνη ης ἢ temor; alarma, espanto; objeto de temor; respeto, veneración.

ταριχευσις εως ἢ embalsamamiento; salazón.

ταριχευτής ου ὀ embalsamador.

ταριχεύω salar; conservar, hacer conservas; embalsamar || PAS. estar en conserva.

ταριχίαι ὄν αι saladero, lugar donde se sala el pescado.

τάριχος ου ὀ γ

τάριχος εος [ους] τό salazón, conser-

va, carne ο pescado curados; cuerpo embalsamado, momia.

ταρπήμεναι γ

ταρπήναι *aor. inf. pas. de* τέρπω.

ταρρός ου ὀ γ

ταρρός ου ὀ zarzo para secar quesos; estera; planta del pie, pie; fila de remeros; remo; ala.

ταρταρόω -ῶ precipitar en el infierno.

τάρφθην *aor. pas. ép. de* τέρπω.

τάρφος εος [ους] τό profundidad, espesura; macizo.

ταρφύς εια ὀ ὀ -ὄς ὀ espeso, denso, apretado; frecuente; abundante || ADV.

ταρφέα frecuentemente.

F. pl. ταρφέες ταρφείαι ταρφέα.

ταρχύω enterrar.

τάσσω [*ἀτ. τάττω*] ordenar, poner; colocar en orden de batalla, formar; asignar un puesto, nombrar, establecer, tomar por (ἄρχοντας jefes); fijar, determinar, encargar, ordenar, mandar; imponer (φόρον un tributo) || MED. colocarse, formarse; colocar sus tropas, barcos, etc.; comprometerse a, consentir en, decidir; convenir en; acceder a pagar; fijar || PAS. ser puesto, formado, colocado, encargado (τάσσομαι se me encarga, se me ordena); servir, prestar servicio.

F. fut. τάξω, *med. con valor pas.* τάξομαι; *aor.* ἐτάξα, *med.* ἐταξάμην; *perf.* τέταχα, *pas.* τέταγμα, 3.^a *pl.* τετάχασται, 3.^a *pl. plpf.* ἐτετάχαστο; *fut. perf.* τετάξομαι; ; *aor. pas.* ἐτάχθην, *td.* ἐτάχην, *fut. pas.* ταχθήσομαι, *td.* ταγήσομαι.

ταύρειος α ον de toro, de piel de toro.

ταυρηδόν ADV. fija, fieramente.

ταυροκτονέω -ῶ inmolar uno ο varios toros.

ταυρο-κτόνος ον matador de toros.

ταυρο-πόλα ας ADJ. *f.* adorada en Tauris.

ταῦρος ου ὀ toro.

ταυρο-σφάγος ον que mata toros; en que se inmola un toro.

ταῦτά = τὰ αὐτά.

ταῦτα *pl. n. de* οὔτος.

ταῦτη *dat. f. sing. de* οὔτος || ADV. aquí, allí; así, de este modo; así pues, por tanto; en este respecto.

ταυτί *ἀτ.* = ταῦτα.

ταυτό = τὸ αὐτό.

ταυτόματον = τὸ αὐτόματον lo que se produce espontáneamente (ἀπὸ ταυτόματου espontáneamente, por casualidad).

ταφείς εἶσα ἐν *part. aor. pas. de θάπτω.*

ταφεύς ἕως ὁ sepulturero.

ταφή ἧς ἡ = τάφος.

ταφήιος α ον funerario; τ. φᾶρος mortaja.

τάφος 1.^a *sing. aor. de τέθηπα.*

1 τάφος οὐ ὁ funerales, ceremonias fúnebres [juegos, comidas], entierro; sepultura, sepulcro, tumba; urna funeraria.

2 τάφος εὖς [οὖς] τὸ estupor, admiración, asombro.

ταφρεῖα ἀς ἡ apertura de una fosa o trinchera.

ταφρεύω abrir, cavar una fosa.

τάφρη ἧς ἡ

τάφρος οὐ ἡ fosa, foso, trinchera.

ταφῶν οὔσα ὄν *part. aor. 2.^o τέθηπα.*

τάχα ADV. pronto, al punto; dentro de poco; verosimilmente, quizá.

ταχεῖα *f. de ταχύς.*

ταχέως ADV. *de ταχύς.*

ταχθεῖς ταχθῆναι *part. e inf. resp. de aor. pas. de τάσσω.*

ταχινός ἡ ὄν = ταχύς.

τάχιστος ἡ ον *superl. de ταχύς.*

ταχίων ον *comp. de ταχύς.*

τάχος εὖς [οὖς] τὸ rapidez, prontitud, velocidad; *como ac. adverbial.* velozmente; ἐν ὁ σὺν τάχει, ἀπὸ, διὰ ὁ μετὰ τάχους, κατὰ τάχος, rápidamente, en seguida; ὡς τάχος lo más rápidamente posible; ὡς τάχος εἶχε todo lo rápidamente que pudo.

ταχύ *n. de ταχύς.*

ταχυ-άλωτος ον fácil de ser conquistado ὁ tomado.

ταχυ-δρόμος ον de rápida carrera.

ταχυ-εργία ἀς ἡ diligencia, rapidez en la ejecución.

ταχυ-ναυτέω -ῶ navegar rápidamente. ταχύνω apresurar, acelerar, hacer con rapidez; apresurarse, ser rápido, obrar rápidamente.

ταχύ-πῶλος ον de caballos rápidos.

ταχύ-ρρωστος ον de vuelo rápido.

ταχύς εἶα ὁ veloz, rápido, ligero, ágil; pronto, súbito, apresurado,

presuroso; precipitado; breve, corto (διὰ ταχέων por los caminos cortos, prontamente) || ADV. ταχύ pronto, enseguida; *comp. θάσσω y θάπτω* más rápido, más pronto, antes, más bien, lo más pronto posible; *superl. τάχιστα* lo más pronto posible. EXPRESIONES τὴν ταχίστην lo más pronto posible; ἐπεὶ ὁ ἐπειδὴ, ἐπειδάν, ὅταν, ὡς τάχιστα, ἐπειδάν θάπτων, ὡς θάπτων tan pronto como. F. *comp. θάσσω y θάσσω, dt. θάπτω y θάπτω; tamb. ταχύτερος α ον; td. ταχίων ον; superl. τάχιστος y ταχύτατος.*

ταχυτής ἦτος ἡ rapidez, celeridad, agilidad.

τάων *gen. pl. f. del artículo.*

ταῶν ὄνος ὁ y

ταῶν ὄνος ὁ y

ταῶς ὦ ὁ y

ταῶς ὦ ὁ pavo real, pavo.

1 τέ *dór. y poét. = σέ.*

2 τε *enclit. y; τε... τε, τε... καὶ ya... ya, por una parte... por otra ὁ se traduce solamente la segunda, y; οὔτε... τε por un lado... pero por otro, ἡ... τε ὁ... ὁ; se une al relat., a partículas conj. y adv. [ὅς τε, γάρ τε, καὶ τε, ἀλλά τε, etc.].*

τέ' = τεά de teós.

τέγγω mojar, humedecer, empapar; teñir; dejar correr, derramar (δακρῶν δχναν un torrente de lágrimas, Sóf. Tr. 849) || PAS. correr, derramarse; dejarse ablandar.

τέγεος ον situado en la parte superior de la casa, alto.

τέγος εὖς [οὖς] τὸ techo; alcoba, cuarto, habitación, estancia, sala.

τεεῖο = σοῦ *gen. de σὺ.*

τεθαλία *part. de perf. con sign. de pres. de θάλλω.*

τέθημαι *perf. pas. de θάπτω.*

τεθάσμαι *fut. perf. con valor pas. de θάπτω.*

τέθεικα τέθειμαι *perf. act. y pas. resp. de τίθημι.*

τέθηλα *perf. con sign. de pres. de θάλλω.*

τέθηπα *perf. con sign. de pres. [aor. ἔταπον] asombrarse, admirarse, mirar con asombro, estar asombrado.*

F. *plpf. ép. con valor de impf. ἐτεθήπεσ a más el part. de aor. ταφῶν en Hom.*

(posteriormente aor. ind. ἔταφον, ποίε-
τάφον).

τέθναθι imp. perf. de θνήσκω.

τέθναίνη opt. perf. de θνήσκω.

τέθναμεν(αι) inf. perf. de θνήσκω.

τέθνεύς ὡσα ὅς part. perf. de θνήσκω.

τέθνηκα perf. de θνήσκω.

τέθνηξω y id. **τέθνηξομαι** fut. perf. de
θνήσκω.

τέθνηώς part. perf. ép. poet. de θνήσκω.

τεθορεῖν aor. 2.º inf. de θρώσκω.

τεθορουβημένως ADV. tumultuosamente,
desordenadamente.

τεθράφθαι inf. perf. pas. de τρέφω.

τεθριπποβάτης ου ὁ el que monta
en coche de cuatro caballos, en cuadriga.

τέθρ-ιππον ου τό cuadriga.

τεθριπποτροφέω -ῶ tener o mantener
coche de cuatro caballos, cuadriga.

τεθριππο-τρόφος ου que tiene o que
puede mantener una cuadriga.

τεῖν = σοί dat. de σύ.

τεῖνω tender, estirar; dirigir, apuntar;
atar sólidamente; mantener tenso;
extender, desplegar (νύξ τέταται
βροτοῖσιν la noche se extiende sobre
los mortales; τεῖνειν ἴσον πολέμου
τέλος extender un resultado igual
del combate, es decir, dejar a los dos
combatientes iguales, sin favorecer
a ninguno de ellos [hablando de un
dios]); prolongar, redoblar (Ἰπποισι
τάθην [aor. pas.] δρόμος se redobló
la velocidad de los caballos; τέτατο
κρατερῆ ὑσμίνῃ se redobló el encarni-
zamiento del combate); extenderse,
dirigirse a, tender a; tener relación
[con uno, ἐς con ac.]; acercarse [a
uno, πρὸς con ac.]; obstinarse || MED.
tender hacia o para sí || PAS. estar
tendido o extendido (ἱστία τέτατο
las velas estaban tendidas); exten-
derse, desplegarse, lanzarse a la
carrera.

F. fut. τεῖνῶ, med. τενοῦμαι; **aor.** ἔτει-
να, ép. τεῖνα, med. ἐτεινάμην; **perf.**
τέτακα, **pas.** τέταμαι; **plpf.** 3.ª sing.
y **pl. pas.** ép. τέτατο τέταντο, 3.ª di.
τετάσθην; **aor. pas.** ἐτάσθην, ép. τά-
σθην.

τεῖως ADV. = τέως.

τεῖρος εὖς τό en pl. estrellas.

τεῖρω frotar; agotar, afligir, angus-
tiar, atormentar; apremiar; sufrir.

F. impf. ép. sin aum. 3.ª sing. τεῖρε,
3.ª pl. pas. τεῖροντο etc.

τεῖσαι inf. aor. de τίνω.

τεῖσω fut. de τίνω.

τειχεσι-πλήτης ου ADJ. m. destructor de
murallas.

τειχέω -ῶ construir un muro; amura-
llar, fortificar.

τειχῆρης εἰς encerrado dentro de los
muros (τειχῆρεις ποιήσας obligán-
dolos a encerrarse en los muros).

τειχίζω [y med.] = **τειχέω**; **ΤΕΤΕΙΧΙΣΤΟ**
había un muro o fortificación || **PAS.**
estar defendido por fortificaciones;
τὰ τετειχισμένα los lugares forti-
ficados.

F. fut. dt. τειχιῶ med. τειχιούμαι;
aor. ἐτείχισα, 3.ª pl. med. ép. ἐτει-
χίσσαντο; **perf.** τετείχικα.

τειχιόεις εἶσα εν amurallado.

τειχίον ου τό = **τείχος**.

τείχισις εὖς ἡ construcción de un
muro, de una trinchera; obra de
fortificación, muralla.

τείχισμα ατος τό = **τείχος**.

τείχισμός οὐ ὁ = **τείχισις**.

τειχομαχέω -ῶ atacar las fortificacio-
nes, lanzarse al asalto, dirigir un
asalto.

τειχομαχία ας [jón. τειχομαχίης] ἡ
asalto a los muros.

τειχο-μάχος ου que asalta los muros.

τειχο-ποιός οὐ ὁ inspector o comisario
de fortificaciones.

τείχος εὖς [ους] τό muro, muralla;
baluarte, fortificación, bastión, for-
taleza, plaza fuerte, castillo, fuerte.
F. nom. pl. ép. τείχεα y τείχη; **gen.**
τειχέων y τειχῶν.

τειχο-σκοπία ας ἡ contemplación
desde una muralla; inspección de las
murallas.

τειχο-φύλαξ ακος ὁ guardia de las
fortificaciones.

τειχύδριον ου τό pequeña fortificación
o castillo.

τείως ADV. = τέως.

τέκε 3.ª sing. **aor.** 2.º de τίκτω.

τεκεῖν aor. inf. de τίκτω.

τεκμαίρω mostrar, indicar || **MED.** fijar,
decidir, asignar, decretar, ordenar,
nombrar, reservar; indicar con pre-
cisión, anunciar como segura (ὄλε-
θρόν τιμι la ruina a uno); recono-

cer por indicios, juzgar, determinar, conjeturar (τοῖς ἐμφανέσι τὰ μὴ γινωσκόμενα por lo conocido lo desconocido; τεκμαιρόμενοι προκατηγορίας τε ἡμῶν οὐ προγεγενημένης teniendo que juzgar así por el hecho de no haberse formulado una acusación previa contra nosotros, *Tuc. 3, 53*).

F. fut. med. τεκμαροῦμαι, *aor. med.* ἐτεκμηράμην, *ép.* τεκμηράμην.

τέκμαρ τό INDECL. término, fin, *de donde* remedio; límite, meta; garantía, prenda; signo, indicio, señal de reconocimiento.

τέκμαρσις εως ἢ conjetura, juicio; motivo fundado, deducción.

τεκμήριον ου τό señal; ejemplo, advertencia; testimonio, prueba, demostración (τεκμήριον δέ y la prueba es).

τεκμηριῶ -ῶ probar, demostrar.

τέκμωρ τό INDECL. = **τέκμαρ**.

τεκνίον ου τό hijito, niño.

τεκνογονέω -ῶ = **τεκνώω**.

τεκνο-γονία ας ἢ procreación, parto.

τεκνῶεις εσσα εν que tiene hijos.

τεκνο-ολέτειρα ας ADJ. *f.* que ha perdido sus hijos.

τέκνον ου τό niño [hijo, hija]; cría; vástago, descendiente.

τεκνοποιέω -ῶ [*y med.*] = **τεκνώω** procrear; parir.

τεκνοποιία ας ἢ = **τεκνογονία**.

τεκνο-ποιός ὄν que procrea; fecundo.

τεκνο-τροφέω -ῶ criar, educar hijos.

τεκνοῦς οὔσα οὖν = **τεκνῶεις**.

τεκνώω -ῶ [*y med.*] engendrar, procrear; dar a luz, parir || *PAS.* nacer.

τέκνωσις εως ἢ = **τεκνογονία** (τέκνωσιν ποιῆσθαι engendrar, procrear).

τέκνον *aor. 2.º de* τίκτω.

τέκος εος [ους] τό = **τέκνον**.

F. dat. pl. ép. τέκεσσι y τεκέεσσι.

τεκταίνομαι carpintear, ser carpintero o ebanista; construir, hacer; tramar.

F. 3.ª sing. aor. ép. τεκτήνατο.

τεκτονικός ἢ ὄν referente a la construcción; hábil en construir || *SUBST. m.* arquitecto, carpintero; *f.* = **τεκτοσύνη**.

τεκτοσύνης ἢ arte de construir, carpintería, arquitectura.

τέκτων ονος ὄ carpintero, ebanista,

constructor de buques, cantero, herrero, escultor, obrero o artesano en general; artista, maestro.

τεκῶν οὔσα ὄν *part. aor. 2.º de* τίκτω.

τελαμῶν ὠνος ὄ tahalí, talabarte, bandolera; venda, cinta.

τελέθω ser, estar, mostrarse, encontrarse, estar en la plenitud, tener resultado favorable.

τέλειος α ον [ο -ος ον] terminado, acabado, realizado; completo, cumplido, irrevocable (ψηφός decreto); perfecto, sin mancha, eminente; grave; maduro, crecido, hecho (ol τέλειοι los hombres hechos, en la fuerza de la edad); definitivo; último || *SUST. n.* banquete real.

τελειότης ητος ἢ realización, acabamiento, perfección, madurez.

τελειῶω -ῶ acabar, realizar, completar, consumir, ejecutar || *PAS.* llegar a la perfección; llegar a madurez; llegar al término de los males.

τελέω = **τελέω**.

τελείως ADV. al fin; enteramente, en absoluto; perfectamente, completamente.

τελείωσις εως ἢ cumplimiento, realización.

τελειωτής οὔ ὄ el que acaba, consumidor.

τελεό-μηνος ον cuyos meses han transcurrido enteramente.

τέλος α ον = **τέλειος**.

τελεῶω -ῶ = **τελειῶω**.

τελέσθη 3.ª sing. aor. pas. ép. de **τελέω**.

τελεσιουργός ὄν eficaz.

τελεστήριον ου τό lugar sagrado || *PL.* sacrificio de acción de gracias por el feliz éxito de una empresa.

τελεστικός ἢ ὄν propio para iniciar en los misterios [de Eleusis].

τελεσφορέω -ῶ dar madurez, llevar a término o perfección.

τελεσ-φόρος ον que acaba, que realiza, que lleva al fin; acabado, entero, completo; que se realiza o cumple; omnipotente; que castiga; χάρις τελεσφόρος recompensa efectiva.

τελετή ἢς ἢ celebración de los misterios, ceremonias religiosas, fiesta (αὶ τελεταί los misterios [de Eleusis, etc.]).

τελευταίος α ον último, extremo, su-

premo, final, el más alto; τὰ τελευταία las terminaciones; τὸ τελευταῖον en último lugar; ὁ τελευταῖος βίος el fin de la vida; τ. φήμη la última palabra; ἡ τελευταία (ἡμέρα) el último día || ADV. (τὸ) τελευταῖον y τὰ τελευταία en fin, finalmente.

τελευτάω -ῶ y

τελευτέω -ῶ terminar, acabar, concluir; realizar, cumplir, conceder; morir; cesar || PART. ΤΕΛΕΥΤΩΝ ὡσα ὦν al fin (κἂν ἐγγίγντο πλήρη τελευτώσα y por fin se habría llegado a los golpes [a las manos]).

τελευτή ἤς ἢ término, acabamiento; fin, muerte; propósito, mira; desenlace, resultado; realización, cumplimiento; ἔς τ. por fin.

τελέω -ῶ ejecutar, realizar, cumplir; acabar, terminar; confirmar; aplacar, calmar [las pasiones]; hacer, obrar; conceder; presentar; prestar, pagar, gastar; enviar (κακὰ males); pertenecer a una clase (εἰς ἱππέας a la clase de los caballeros); iniciar en los misterios; designar, nombrar; llegar, realizarse, cumplirse || PAS. realizarse, cumplirse, llegar a ser realidad; pasar; ser un iniciado.

F. *impf. ἔρ.* ἐτέλειον (3.^a *sing. pas.* ἐτέλειετο) y τέλεον; *fut.* τελέσω, *ἔρ.* τελέω, *dt. tamb.* τελέω, *pas. 3.^a sing.* τελεῖται, *inf. ἔρ.* τελέεσθαι (y τελεῖσθαι); *part. jón.* τελεύμενος (y τελεόμενος); *aor. ἔτελεσα, ἔρ.* τέλεσα y (ἐ)τέλεσσα, *med.* -άμην; *perf.* τετέλεκα, *pas.* τετέλεσμαι, *plpf. 3.^a sing.* τετέλεστο; *aor. pas.* ἐτελέσθην, *ἔρ.* τελέσθην.

τελέως ADV. = τελείως.

τελώσις εως ἢ = τελείωσις.

τελής εσσα εν que termina (τ. ποταμός río que termina [es decir, que se acaba sin afluir a otro río o al mar]); completo, perfecto.

τέλλω cumplir, realizar; salir [el sol, etc.] || PAS. venir a la existencia, nacer.

F. *fut.* τελέω, *med.* τελοῦμαι (= τελέω); *aor.* ἔτειλα.

τέλαμα ατος τό marisma, lugar pantanoso; barro, mortero.

τέλος εος [ους] τό realización, cumplimiento, consumación; resultado,

consecuencia; éxito, desenlace; decisión, determinación; salida, conclusión; fin, término; frontera, límite; punto culminante, cima, el más alto grado, perfección, ideal; formación completa, pleno desarrollo, madurez, vigor de la edad; pleno poder, jurisdicción soberana (τέλος ἔχω tengo pleno poder; πρὶν τέλος τι τούτων ἔχειν antes que una de estas condiciones tenga fuerza de ley); cargo, cargo público (οἱ ἐν τέλει ὄντες los que están en un alto puesto, las autoridades; τὰ τέλη ἔχοντες los que tienen las supremas magistraturas; τὰ τέλη los éforos [en Lacedemonia]); fin, propósito; pago de una deuda; derecho, impuesto, gasto (τοῖς ἰδίοις τέλεσι a propias expensas); ofrenda, fiesta sagrada, misterio, ceremonia (τὰ νυμφικὰ τέλη ceremonia nupcial); tropa, cuervo, compañía || ADV. (τὸ) τέλος [y las expresiones ἐς τέλος, διὰ τέλους, τέλει] en fin, en el más alto grado, enteramente, hasta el fin, al fin.

τέλοσ-δε ADV. hasta el fin.

τέλοσ ου τό límite, extremo; surco.

τελ-ώνης ου ὁ aduanero, publicano.

τελώνιον ου τό telonio [oficina pública donde se pagaban los tributos].

τεμάχιον ου τό *dim.* del sig.

τέμαχος εος [ους] τό pedazo de pedacado salado.

τεμένιος α ον de bosque sagrado, del recinto del templo, que pertenece al templo o está en él.

τέμενος εος [ους] τό territorio de la corona; campo consagrado a una divinidad, bosque sagrado.

τέμνω cortar dividir; asolar, arrasar, devastar, destruir (τῆς γῆς una parte del país); mutilar; atravesar; degollar, inmolar (καπρὸν Διὶ un jabalí en honor de Zeus; ὄρκια τέμνειν degollar una víctima para concluir un tratado o confirmar un juramento, jurar, concluir un tratado; φιλότητα καὶ ὄρκια πιστὰ ταμόντες habiéndose hecho mutuamente promesas de amistad y fidelidad; τέμνειν τινὶ concluir un tratado con uno); trazar (τέλοσ ἀρούρης un surco en un

campo); abrir [caminos] || MED. cortar para sí; matar, inmolar; abrir cortando; trabajar para sí [piedras, sillares]; τέμνεσθαι ὄρκια como en act. F. *ép. jón. dór.* τάμνω; *impf. ép.* τάμνον; *fut.* τεμῶν, *med.* τεμοῦμαι; *aor. ép.* ἔταμον τάμον, *dt.* ἔτεμον, *3.^a sing. subj. ép.* τάμησι, *inf. ép.* ταμέειν; *med. ép.* ἐταμόμην, *dt.* ἐτεμόμην, *inf. ép.* ταμέσθαι; *perf.* τέτμηκα, *med.* τέτμημαι; *aor. pas.* ἐτμήθην.

τέμω alcanzar, encontrar, conseguir.

F. *aor.* ἔτετρον, *ép.* τέτρον.

τέναγος εὖς [ους] τό = τέλαμα.

τένω, *med.* τενοῦμαι, *fut. de τείνω.*

τένων οντος ὁ tendón [músculo de detrás del cuello, del brazo, del pie].

τέξομαι y τέξω *fut. de τίκτω.*

τέο = τίνος [de τίς].

τεο *enclit.* = τινός [de τίς].

τεοῖο = σοῦ [de σύ].

τέοισι = τίσι y τίσι [dat. pl. de τίς y τίς].

τεός ἡ ὄν = σός.

τεοῦ *gen. del anterior.*

τέρας ατος τό signo, presagio, portentoso, prodigio, señal espantosa enviada por los dioses; monstruo, animal monstruoso; cosa extraordinaria, prodigiosa, monstruosa.

F. *gen. jón.* τέρες; *nom. pl. ép.* τέρασα, *iamb.* τέρεα, *jón.* τέρεα, *gen. ép.* τεράων, *dat. ép.* τεράεσσι, etc.

τερα-σκόπος ον = τερατοσκόπος.

τεράστιος ον = τερατώδης.

τερατεύομαι fingir portentosos o falsedades, fanfarronear.

τερατο-σκόπος ον que explica los prodigios, adivino.

τερατώδης ες extraordinario, prodigioso, portentoso.

τερεβλίνθινος η ον de terebinto, de trementina.

τέρινα *f. de τέρην.*

τέρεν *n. de τέρην.*

τέρετρον ου τό taladro, barrena, berbiquí.

τέρην τέρινα τέρεν [gen. ενος είνης ενος] tierno, delicado, suave, blando; dulce, delicioso.

τέρμα ατος τό fin, limite, término; meta; propósito, designio; lo sumo, el poder supremo; cumplimento (τῆς σωτηρίας de la salvación, salvación, *Sóf. E. C. 725*).

τερμίνθινος η ον = τερεβλίνθινος.

τερμίοεις εσσα εν que baja hasta los pies, talar.

τέρμιος α ον último, extremo, final (τ. χώρα región en que uno ha de morir).

τέρμων ονος ὁ = τέρμα.

τερπι-κέραυνος ον que goza con el rayo, que vibra o lanza el rayo.

τερπνός ἡ ὄν alegre, regocijador, agradable, encantador || *SUST. n. pl.* los placeres.

τέρπω saciar, hartar; alegrar, regocijar, distraer, divertir; τὰ τέρποντα los placeres || MED. y PAS. hartarse, saciarse, gozar plenamente; deleitarse, alegrarse.

F. *3.^a sing. subj. pres. ép.* τέρπησι; *fut.* τέρω; *med.* τέρωμαι; *aor.* ἔτερψα *med.* -άμην, *subj.* τέρωμαι (*Od. 16, 26*); *aor. pas.* ἐτέρφθην, *ép.* τέρφθην, ἐτάρφθην, *ép.* τάρφθην, ἐτάρπην, *ép.* τάρπην, *1.^a pl. subj.* τραπέιομεν, *inf.* ταρπῆναι; *ép.* ταρπήμεναι; *aor. 2.^a med.* ἐταρπόμην, *1.^a pl. subj.* ταρπώμεθα, *redupl. 3.^a sing. ép.* τετάρπετο, *1.^a pl. subj.* τεταρπώμεθα, *part.* τεταρπόμενος.

τερπωλή ἡς ἡ = τέρψις.

τερσαίνω secar, secarse.

F. *3.^a sing. aor. ép.* τέρηνη.

τέρσομαι secarse.

F. *inf. aor. ép.* τεροσῆναι y τεροσῆμεναι.

τερψί-μβροτος ον que alegre a los mortales.

τέρψις εως ἡ goce, placer, encanto, delicia; satisfacción, hartura.

τεσσαρά-βοιός ον que vale cuatro bueyes.

τεσσαροκοντα cuarenta.

τεσσαρακοντα-ετής ἐς de cuarenta años.

τεσσαρακοστός [ο τετταρακοστός] ἡ ὄν cuadragésimo || *SUBST. f.* cuadragésima [moneda de la isla de Quíos].

τέσσαρες [dt. τέτταρες] α cuatro.

F. *dat. pl.* τέσσασι, *poét. td.* τέτροσι; *jón. y td.* (N. T.) τέσσερες, *dat. jón.* τέσσεροι; *ép. (eól.)* πίσυρες, *dt.* πίσυρας.

τεσσαρες-καίδεκα catorce.

τεσσαρες-καιδέκατος η ον décimo cuarto.

τεσσαράκοντα = τεσσαράκοντα.

τεσσερακοντ-όργυιος ον de cuarenta brazas.

τέσσερες α = τέσσαρες.

τεσσερεσ- = τεσσαρεσ-

τέταγμαί 3.^a **τέτακται**, *inf.* **τετάχθαι** *perf. pas.* de τάσσω.

τεταγών όντος part. aor. 2.^o de un tema **tag.* [*lat.* ta-n-go] que coge, cogiendo o habiendo cogido (ποδός del pie).

τέτακα perf. de τείνω.

τέταλμαι perf. pas. de τέλλω.

τέταμαι perf. pas. de τείνω.

τετανό-θριξ τετανό-τριχος **ADJ. m. y f.** de largos cabellos.

τετάρπετο 3.^a *sing. aor. 2.^o med. ép.* de τέρπω.

τεταρταίος α ον que se produce el cuarto día; **τ. γενέσθαι** llevar cuatro días muerto.

τεταρτη-μόριον ου τό un cuarto [la cuarta parte de un óbolo].

τέταρτος η ον cuarto || **SUBST. f.** cuarta parte, un cuarto, el cuarto día; un cuartillo [de un líquido] || **ADV. τό** τέταρτον por cuarta vez.

τετάσθην 3.^a *dual plpf. pas.* de τείνω.

τέτατο 3.^a *sing. plpf. pas.* de τείνω.

τέταφα perf. de θάπτω.

τέταχα perf. de τάσσω.

τετάχεται 3.^a *pl. pf. pas.* de τάσσω.

τέτευχα perf. ép. de τεύχω y τυγχάνω.

τετευχῆσθαι estar armado [*inf. perf. pas.*].

τέτηκα perf. de τήκω.

τετίημαι perf. pas. del *inuit.* **τιέω** estar triste, afligido, abatido.

τετιηώς ότος part. del mismo triste, turbado.

τέτλαδι imp. perf. de τλήναι.

τετλαίην opt. perf. de τλήναι.

τετλάμεν(αι) inf. perf. ép. de τλήναι.

τετληώς part. perf. de τλήναι.

τετμείν inf. de τέτμον.

τέτμηκα med. τέτμημαι perf. de τέμνω.

τέτμον aor. 2.^o ép. de τέμω.

τέτοκα perf. de τίκτω.

τέτορες α = τέσσαρες.

τετρά-γυος ον de cuatro fanegas || **SUBST. n.** campo de cuatro fanegas.

τετραγωνίζω cuadrar, hacer cuadrado.

τετραγωνο-πρόσωπος ον de cara cuadrada.

τετρά-γωνος ον cuadrangular, cuadrado; perfecto, fuerte, sólido || **SUBST. n.** tropa formada en cuadro.

τετράδιον ου τό cuaternidad; piquete de cuatro soldados.

τετρα-έτης ες [ο -ής ές] de cuatro años.

τετρα-θέλυμνος ον de cuatro pieles [escudo].

τετραίνω atravesar, traspasar, perforar || **PAS.** tener agujeros.

F. fut. τετρανώ, *ión.* τετρανέω; *aor. ép.* τέτρηνα.

τετράκις **ADV.** cuatro veces.

τετρακισ-μύριοι αι α cuarenta mil.

τετρακισ-χίλιοι αι α cuatro mil.

τετρακόσιοι αι α cuatrocientos; de cuatrocientos.

τετρά-κυκλος ον de cuatro ruedas.

τετρά-μετρος ον tetrámetro [de cuatro medidas].

τετράμηνον ου τό cuatrimestre.

τετρά-μηνος ον cuatrimestre, que dura cuatro meses.

τέτραμμαί perf. pas. de τρέπω.

τετρα-μοίρια ας η cuádruplo, paga o estipendio cuádruple.

τετρ-άορος ον de cuatro caballos; de cuatro patas.

τετρα-πάλαιστος ον de cuatro palmos.

τετρά-πηχυς υ [gen. εως] de cuatro codos.

τετρα-πλάσιος α ον cuádruple.

τετραπλή **ADV.** de cuatro modos, de un modo cuatro veces mayor.

τετρα-πλοῦς η οῦν cuádruple || **SUBST. n.** = τετραμοίρια.

τετρά-πολις εως η tetrapólis [reunión de cuatro ciudades o Estados].

τετρά-πους ουν [gen. τετράποδος] de cuatro pies, cuadrúpedo.

τέτραπτο 3.^a *sing. plpf. pas.* de τρέπω.

τετρά-ρρυμος ον de cuatro timones, de ocho caballos.

τετραρχέω -ω ser tetrarca.

τετρ-άρχης ου ό tetrarca.

τετραρχία ας η tetrarquia.

τετράς άδος η el número cuatro; el cuarto día de la década o de la semana.

τέτρατος η ον = τέταρτος.

τετρά-φάληρος ον de cuatro cimeras.

τετρά-φαλος ον de cuatro penachos.

τετράραται 3.^a *pl. perf. med.* de τρέπω.

τετράρατο 3.^a *pl. plpf. med.* de τρέπω.

τετρά-φυλος ον dividido en cuatro tribus.

τέτραχα y

τετραχῆ *y*
τετραχθά ADV. en cuatro partes [*v.* τριχθά].
τέτρημαι *perf. pas. de* τετραίνω.
τέτρηνα *aor. ép. de* τετραίνω.
τέτρηχα *perf. de* τaráσσω.
τετρήχειν *plpf. de* τaráσσω.
τέτριγα *perf. de* τρίζω.
τέτριγει *plpf. ép. de* τρίζω.
τέτριμμα *perf. pas. de* τρίβω; *3.ª pl. jón.* τετριφάται.
τέτροφα *perf. de* τρέπω *y de* τρέφω.
τέτρωμαι *perf. pas. de* τιτρώσκω.
τετρ-ώροφος *ον* de cuatro pisos.
τέττα padrecito.
τέτταρα = **τέσσαρα**.
τέτταρες **α** = **τέσσαρες**.
τέττιξ *ιγος* *ὁ* cigarra.
τέτυγμα *perf. pas. de* τεύχω.
τετυκεῖν *aor. 2.º inf. de* τεύχω.
τέτυμμα, *inf. τετύφθαι* *perf. pas. de* τύπτω.
τέτυξο *2.ª sing. plpf. pas. de* τεύχω.
τέτυχα *y*
τετύχηκα *perf. de* τυγχάνω.
τετύχθαι *inf. perf. pas. de* τεύχω.
τεῦ = **τοῦ**.
τεῦ = **τοῦ**.
τευχέω [*inusit.*] *v.* τετευχῆσθαι.
τεῦχος *εὸς* [*ους*] *τό* instrumento, utensilio, útil; arma, armamento, armadura; velas, jarcias, remos, etc. de una nave; ánfora, vaso, urna; urna funeraria; tonel, barril.
τεύχω preparar, disponer, hacer, edificar, construir; causar, producir, trabajar, obrar, crear; procurar, suministrar || PAS. suceder, producirse, ocurrir, llegar; ser (Ὁκεανὸς γένεσις πάντεσσι τέτυκται el Océano es el origen de todas las cosas); conducirse (γυναικὸς ἔρ' ἀντὶ τέτυξο te has conducido como una mujer); *part.* τετυγμένος bien hecho || MED. preparar para sí [la comida, etc.].
F. impf. ép. τεύχων; *fut.* τεύξω, *med.* τεύξομαι; *aor.* ἔτευξα; *aor. 2.º redupl. inf.* τετυκεῖν, *3.ª pl. med.* τετύκοντο *etc.*; *perf.* τέτευχα (*part.* τετευχώς *con valor pas.*); *perf. pas.* τέτυγμα, *3.ª τέτυκται*, *3.ª pl. ép.* τετευχάται; *plpf.* ἔτετύγμην, *ép.* τετύγμην, *3.ª sing.* τέτυκτο, *3.ª pl. (ἐ)*-

τετευχάτο; *fut. perf.* τετεύξομαι; *aor. pas.* ἐτύχθην *y* ἐτεύχθην.
τέφρα *ας* [*jón.* τέφρη *ης*] *ή* ceniza.
τεφρώω -ῶ reducir a cenizas.
τεφρώδης *ες* ceniciento.
τεφθῆναι *inf. aor. pas. de* τίκτω.
τεχνάζω [*y med.*] **τεχνάω**.
τέχνασμα *ατος* *τό* obra de arte; artificio, astucia.
τεχνάω -ῶ [*y med.*] practicar un arte; fabricar con arte *o* habilidad; emplear el arte *o* habilidad para; tramar, maquinar; emplear astucias.
τέχνη *ης* *ή* arte; arte bella, ciencia, saber; oficio, industria, profesión; habilidad, astucia, maquinación, intriga; medio, expediente, modo, manera; obra de arte.
τεχνήεις *εσσα εν* artístico, bien trabajado.
F. nom. pl. f. ép. τεχνῆσαι *Od. 7, 110*; *adv.* τεχνηέντως.
τέχνημα *ατος* *τό* obra de arte (τ. πανούργια obra maestra, modelo de perfidia); artificio, astucia, invención.
τεχνικός *ή* *ὄν* técnico, concierne a un arte, artístico; hábil, inteligente, sistemático, regular.
τεχνίτης *ου ὁ* artesano; artista, hábil, conecedor, inteligente, maestro; comediante; charlatán, truhán.
τέω = **τινι** [*de* τίς].
1 **τεῶ** = **τινι** [*de* τίς].
2 **τεῶ** *dat. sing. de* τεός.
τεῶ *dual de* τεός.
τέων = **τίων** [*de* τίς].
τεῶν = **τιῶν** [*de* τίς].
τέως ADV. *y* CONJ. hasta que, todo el tiempo que, entretanto, mientras, hasta este momento; *τέως μὲν...* ἔπειτα hasta entonces... después; durante este tiempo; ἕως... *τέως* mientras... entretanto.
F. ép. y jón. τείως *o* τείος *por un auténtico* τῆος.
τῆ antiguo *imp. ép.* [toma] [ten] [be] (τῆ, πλε οἶνον toma, bebe vino); *pl.* τῆτε toma.
τῆ *dat. sing. f. del art.* || *dat. sing. poét. del rel.* || ADV. = **ταύτη** aquí, en este sitio, ahí, allí, así (τῆ μὲν... τῆ δὲ aquí... allí); en dónde, cómo ἔστι τῆ en cierto modo.
τῆ-γε ADV. aquí precisamente.

τῆ-δε ADV. aquí; así; por tanto, por lo cual.

τῆθη ης ἡ abuela.

τῆθος εως [ους] τό ostrá.

τῆκεδών ὄνος ἡ extenuación, consumición.

τῆκτός ἡ ὄν *adj. vbal.* de τῆκω fundido; soluble.

τῆκω fundir, disolver, derretir; evaporar, vaporizar || INTR. [*perf.* τέτηκα, *plpf.* ἐτεπήκειν] y PAS. fundirse, liquidarse, consumirse, ajarse, agotarse, evaporarse, corromperse.

F. dor. τάκω; *impf. ép.* τῆκον, *pas.* τῆκόμεν; *fut.* τῆξω; *aor.* ἐτήξα; *perf.* τέτηκα *v. supra*, *dor.* τέτακα, *id.* τέτηγμα *con el mismo valor*; *aor. pas.* ἐτάκην (*γ* ἐτήχθην); *fut. pas.* τακήσομαι.

τῆλ-αυγῆς ἐς que brilla a lo lejos, que se ve de lejos; claro, distinto.

τῆλε ADV. = **τηλοῦ**.

τῆλεδαπός ἡ ὄν lejano, extranjero, de país extranjero.

τῆλεθάω -ῶ brotar con fuerza, florecer, prosperar.

F. part. ép. τῆλεθάων *y* τῆλεθῶων *f.* τῆλεθῶσα.

τῆλε-κλειτός ὄν *y*

τῆλεκλυτός ὄν célebre.

τῆλέ-πορος ὄν lejano.

τῆλε-φανῆς ἐς que se ve o se oye de lejos.

τῆλικός η ὄν *y*

τῆλικός-δε ἡ-δε ὄν-δε *y*

τῆλικούτος **τῆλικαύτη** **τῆλικούτο(ν)** tan grande, tan importante, tan poderoso; tan viejo, de tal edad; tan joven.

F. τῆλικούτος *para f. Sóf. Ed. Col. 751; El. 614.*

τῆλό-θεν ADV. de lejos; = **τηλοῦ**.

τῆλό-θι *y*

τῆλό-σε ADV. = **τηλοῦ**.

τῆλοτάτω ADV. muy lejos, lo más lejos.

τῆλοῦ ADV. lejos; a lo lejos; lejos de [*con gen.*].

F. comp. τῆλοτέρω, *superl.* τῆλοτάτω.

τῆλύγετος η ὄν nacido el último o de padres de edad, tiernamente querido, mimado; lejano.

τῆλ-ωπός ὄν que se ve o se oye de lejos, lejano.

τῆμέλεια ας ἡ cuidado.

τῆμελέω -ῶ cuidar de.

τῆμερον ADV. hoy.

τῆμῆ = **τῆ** ἐμῆ.

τῆμος ADV. entonces, en este o aquel momento.

τῆν-άλλως [ο τῆν ἄλλως] ADV. de otro modo; en vano.

τῆνίκα = **τῆμος**.

τῆνικά-δε ADV. entonces, en este o aquel momento; a esta hora (αὔριον τῆνικάδε mañana a esta hora).

τῆνικαῦτα ADV. = **τῆμος**.

τῆος ADV. = **τέως**.

τῆ-περ ADV. por donde, como.

τῆρέω -ῶ observar, percibir, advertir, espiar, acechar; aguardar (νύκτα χεიმέριον [la ocasión de] una noche tempestuosa; ἐτήρουν ἀνέμω καταφέρεσθαι aguardaban el momento favorable para ser llevados por el viento); cuidar, custodiar, vigilar, guardar; tener en prisión; cumplir, observar, guardar.

F. fut. τῆρήσομαι *por ej. Tuc. 4, 30 fin, con valor pas.*

τῆρησις εως ἡ observación, vigilancia, guardia; prisión.

τῆτάομαι -ῶμαι estar privado, carecer de.

τῆτε *v.* **τῆ**.

τῆῦσιος α [jón η] ὄν inútil, vano.

τιάρα ας ἡ *y* jón.

τιάρης ου ὀ tiara, turbante.

τιαρο-ειδῆς ἐς de forma de tiara.

τίγρις ιος [ο ἰδος] ὀ ἡ tigre.

τίεσκον 3.^a *pl. impf. iterat.* de τίω.

τιέω *v.* **τετῆμαι**.

τίη [át. τίη] ADV. ¿por qué? ¿por qué pues?

τιήρης εω ὀ jón. = **τιάρα**.

τιθαιβῶσσω fabricar panales.

τιθασ(σ)εύω domesticar, domar.

τιθασ(σ)ός ὄν domesticado.

τιθέω *y*

τίθημι poner, colocar; levantar, erigir, dedicar; depositar; deponer, quitarse [los vestidos]; asignar, atribuir; servir [la comida]; doblar [la rodilla]; enterrar; fijar, determinar, establecer [como premio]; instituir; dar [una ley]; trabar [combate], celebrar [juegos]; convocar [una asamblea]; ἐς μέσον θείναι poner a dis-

cusión un asunto; enterrar; pagar; *con dos acs.* poner a uno en tal estado, hacer de uno tal cosa, cambiarlo en (σὺς θείναι ἐταίρους cambiar a los compañeros [de Ulises] en cerdos); *con un adv.* arreglar, disponer (οὕτω νῦν Ζεὺς θεῖναι ¡ojalá arregle esto Zeus de esta manera!); admitir, aceptar, suponer; considerar como [*con dos ac.* εὐεργέτημα τιθεῖναι τι considerar algo como un beneficio; *con ὡς el ac. predicat.* ἅ ἄν μοι δοκῆ τούτω τῷ λόγῳ συμφωνεῖν τιθῆμι ὡς ἀληθῆ ὄντα lo que me parece concordar con este principio lo tengo por verdadero]; contar (ἐν τοῖς φίλοις entre los amigos); representar; excitar, causar, producir (ὄρουμαγδόν un gran ruido); sugerir, inspirar [una idea] || **MED.** *los mismos significados, pero indica que el sujeto ejecuta la acción para sí, por sus propios medios, sobre sí* (ὄπλα τιθεσθαι poner las armas sobre sí, tomarlas, armarse, combatir, y también deponerlas para sí, dejarlas, acampar, hacer alto, rendirse; εὖ θέσθαι τὰ ὄπλα tener bien dispuestas o cuidadas las armas); *forma muchas locuciones con un compl.* (φροντίδα τιθεσθαι = φροντίζειν pensar; φόνον τ. = φονεύειν matar; τάφον τ. = θάπτειν enterrar; τ. τὸν πόλεμον dirigir la guerra o terminarla; θέσθαι τὴν ψῆφον votar; τιθεσθαι τὴν γνώμην dar su opinión [y τιθεσθαι *sin compl.* votar]; τιθεσθαι χάριν obligar a estar agradecido; τιθεσθαι παῖδα adoptar como hijo; ποῦ χρὴ τιθεσθαι ταῦτα; ἔqué debemos opinar de esto? [Sóf. Fil. 451]; θέσθαι κέλευθον abrirse camino; θέσθαι μάχην entablar combate; εὖ θέσθαι arreglar, terminar, resolver).

F. 2.^a *sing. pres.* τιθης, *poét.* τιθεῖς, *ép.* τιθησθα, 3.^a τιθησι, *ép. jón.* τιθεῖ, 3.^a *pl.* τιθέσσι; *ép. jón.* τιθεῖσι; *imp.* τιθει, *inf.* τιθῆναι, *ép.* τιθήμεναι, *part. med.* τιθεῖς, *pl. jón.* τιθεῦντες *v. l.*; *pres. tim.* τιθεμαι, 3.^a *sing. opt.* τιθοῖτο *Jen. Mem. 3, 8, 10*; *impf.* ἐτίθην (3.^a *ép.* ἐτίθει τιθει, 3.^a *pl.* τιθεσσαν, *en comptos.* -τιθεν), *jón.* ἐτίθεα, *id.* ἐτίθουν *N. T.*; *fut.* θήσω, *inf.* *ép.*

θήσμεναι, 2.^a *sing. med. ép.* θήσεται; *aor.* ἔθηκα, 3.^a *pl.* *ép.* θήκαν; *med.* ἐθηκάμην, 3.^a *sing. ép.* θήκατο; *en pl. más. frec.* ἔθεμεν -τε -σαν, 3.^a *pl. ép.* θέσαν; *imp.* θές θέτω; *subj.* θέῃς θῆῃ, *jón.* θέω, *ép.* θέω, 2.^a y 3.^a θῆῃς θῆῃ, 1.^a *pl.* θέωμεν θέομεν (*por* θήομεν); *opt.* θεῖην, *pl.* θεῖμεν θεῖτε θεῖεν; *inf.* θεῖναι, *ép.* θέμεν(αι), *part. θεῖς*; *aor.* 2.^o *med.* ἐθέμην, 3.^a *sing. ép.* θέτο; *imp.* θεῦ, *ép.* θέο; *subj.* θεώμαι, 2.^a *ép.* θῆαι, *opt.* θεῖμην, 3.^a θεῖτο, *en comptos, tamb.* -θεῖτο (-θεόμεθα -θεῖντο); *perf.* τέθεικα τέθηκα, *pas.* τέθειμαι (*N. T. Marc. 15, 47*) *tamb. con valor med.*; *aor. pas.* ἐτέθην; *fut. pas.* τεθήσομαι.

τιθηγέομαι -οῦμαι guardar (σεμνά τέλη los misterios augustos, presidirlos); cuidar [una nodriza].

τιθήνη ης ἡ nodriza, aya.

τιθήσθα 2.^a *sing. pres. ép.* de τιθημι.

τίκτω [y *med.*] dar a luz, parir; engendrar; crear, producir, hacer; ser padre o madre [de uno, *acs.*]; οἱ τέκοντες los padres; ὁ τέκων el padre; ἡ τίκτουσα la madre.

F. *impf.* *ép.* τίκτον; *fut.* τέξομαι; τέξω *con el mismo valor*; *aor.* ἔτεκον, *ép.* τέκον, *med.* ἐτεκόμην, *ép.* τεκόμην; *perf.* τέτοκα.

τίλλω arrancar los pelos, depilar; desplumar || **MED.** arrancarse los cabellos de dolor, lamentarse de o por la muerte de [*ac.*].

F. 3.^a *du. impf. med. ép.* τιλλέσθη; *perf. pas.* τέπιλμαι.

τίλων ονος ὁ una especie de pez.

τιμά-ορος ον = τιμωρός.

τιμάω -ῶ tasar, evaluar; condenar (θανάτου a muerte); tener por digno de, estimar, honrar, reverenciar, venerar; tener en mucho; recompensar, gratificar || **PAS.** estar tasado (πλοῖα τιμημένα χρημάτων barcas cuyo valor había sido fijado); gozar de estima u honores (οἱ τιμώμενοι, οἱ τιμημένοι los nobles, los altos cargos; τὸ τιμώμενον la honra, los honores; la preeminencia, la hegemonía) || **MED.** proponer pena [de... *gen. contra... dat.*]; condenarse a sí mismo [a... *gen.*]; estimar, honrar; valorar, evaluar [en... *gen.*].

τιμή ἡς ἡ tasación, valuación; precio, valor; pago, producto de una venta, suma; indemnización, compensación, satisfacción; estima, veneración, culto (θεῶν de los dioses); honor, consideración, recompensa, regalo, distinción, prerrogativa; dignidad, puesto de honor, cargo, función; autoridad, magistratura; **pena**, castigo, venganza.

τιμῆεις εσσα εν honrado, estimado; precioso, caro.

F. contr. ép. nom. τιμῆς, **ac.** τιμῆντα.
τιμήμα ατος τό tasación de la fortuna, censo, impuesto proporcional a la renta, renta, fortuna; pena pecuniaria, multa.

τιμῆντα ép. = τιμῆντα.

τιμῆς ép. = τιμῆεις; **gen. de** τιμῆ.

τιμητέον adj. vbal. n. de τιμάω hay que honrar o estimar.

τίμιος α ον costoso, precioso, caro; honroso; honrado, noble, que goza de honores.

τιμιότης ητος ἡ valor, precio; preciosidad; dignidad.

τιμωρέω -ῶ [y med.] defender, proteger, socorrer, asistir, ayudar; vengar, ayudar al que ha sido ofendido [**dat.**]; τιμωρεῖν τινι τοῦ παιδὸς τὸν φονέα vengar a uno por la muerte de su hijo castigando al asesino; τ. Πατρόκλω τὸν φόνον vengar la muerte de Patroclo; castigar; vengarse [por la muerte de, ἐξ **con ac.**] || **PAS.** ser castigado, objeto de una venganza || **IMPERS.** τιτιμώρηται τῷ Λεωνίδῃ Leónidas ha sido vengado.

τιμώρημα ατος τό = τιμωρία.

τιμωρήτηρ ἦρος ὁ defensor, vengador.

τιμωρία ας [jón. τιμωρή ης] ἡ socorro, castigo, venganza; corrección, pena, suplicio; satisfacción; ayuda, protección.

τιμωρός ὄν vengador; protector, defensor.

τινάχτωρ ορος ὁ que sacude (γαίης la tierra).

τινάσσω [y med.] sacudir, agitar, conmover; lanzar, blandir, hacer temblar (γαίαν la tierra); hacer saltar || **PAS.** temblar.

F. fut. τινάξω; **aor.** ἐτίναξα; **inf.**

perf. pas. τετινάχθαι; **aor. pas.** ἐτινάχθην, **3.ª pl. ép.** ἐτινάχθεν.

τίνωμαι castigar, vengar; vengarse.

τίνω pagar, expiar [algo **ac.** a alguien **dat.** con algo **dat.**]; recompensar || **MED.** vengar [algo **ac.**]; castigar, vengarse de [alguien **ac.** por... **gen. o ὑπέρ con gen.**; o **dos acs.**].

F. fut. τείσω, **med.** τείσομαι; **aor.** ἔτεισα, **2.ª pl. subj. ép.** τείσετε; **med. ép.** τεισάτην (**1.ª pl. subj.** τεισόμεθα, **3.ª pl. opt. jón.** τεισαίετο); **perf.** τέτεικα, **med.** τέτεισμαι; **aor. pas.** ἔτεισθην. *Las grafías con ι: τίσω, ἔτισα, etc. son viciosas y corresponden a formas de τίω.*

τίπτε **ADV.** ¿pero por qué?

τίς τί [gen. τίνος] **PRON. INTERR.** ¿quién? ¿cuál? ¿cuál de los dos? || **ADJ.** cuál, qué || **ADV.** τί cómo, por qué, para qué, cuánto.

F. gen. ép. y jón. τέο τεῦ, **át. tamb.** τοῦ; **dat.** τίνι, **jón.** τέω, **at. τῷ;** **ac.** τίνα n. τί; **pl. nom.** τίνες τίνα; **gen.** τίνων, **ép.** τέων; **dat.** τίσι τοῖσι, **jón.** τέοισι, **ac.** τίνας τίνα.

τίς τί [gen. τίνός] **PRON. INDEF.** alguno, alguna, algo; un tal, un fulano; a veces no se traduce o se traduce por uno, una especie de; uno cualquiera, uno y otro, éste y aquél; cada uno; a veces se traduce por la pasiva con se (οἱ στρατιῶται οὐκ ἔφασαν ἔναι, ἐὰν μή τις αὐτοῖς χρήματα διδῶ los soldados dijeron que no irían si no se les daba dinero); nadie después de un comp. (ἀμεινον ἀγωνίεσθαι τίνος luchar mejor que nadie); ἕκαστός τις ο τις ἕκαστος cada uno; πᾶς τις, ὅπας τις cada uno, todos; πᾶν τι cada cosa, todo; οὐδεὶς τις ni uno; ἐνιαυτός τις un año poco más o menos; ποῖός τις alguno; ὅσος τις en qué cantidad o número || **ADV.** τί de cierto modo, en cierta manera, algo, bastante, un poco. aproximadamente.

F. gen. ép. jón. τεο τευ, **át. tamb.** του; **dat.** τίνι, **ép. jón.** τέω, **at. τῷ;** **ac.** τίνα, n. τί; **du. tive;** **pl. nom.** τίνες, n. τίνα, **tamb. ép.** ἄσσα, **át. ἄπτα;** **gen.** τίνων, **jón.** τέων; **dat.** τίσι(ν), **jón.** τεοισι, **ac.** τίνας y el n. como el nom.

τισάμεν inf. fut. de τίω.

τίσις εως ἢ pago, castigo, venganza; recompensa, presente.

τίσω *fut. de τίω; freq. por τείσω de τίω.*

τιταίνω tender [el arco], extender, alargar, estirar; tirar (άρμα de un carro) || MED. tender para sí, esforzarse, extenderse; correr con todas sus fuerzas.

F. *aor.* ἐτίτηνα, *part.* τιτήνας.

τίτανος ου ἢ cal; yeso.

τίτθη ης ἢ nodriza.

τίτλος ου ὁ letrero, rótulo, inscripción, título.

τιτός ἢ ὄν *adj. vbal. de τίω* vengado, que merece venganza.

τιτράω -ῶ *y*

τίτρημι = τετραίνω.

τιτρώσκω = τετραίνω; herir, dañar, lastimar; trastornar, seducir.

F. *ép. tamb.* τρώω; *fut.* τρώσω, *med.*

pas. τρώσομαι; *aor.* ἔτρωσα; *perf.*

τέτρωκα, *pas.* τέτρωμαι, *fut. perf.*

τετρώσομαι; *aor. pas.* ἔτρώθη; *fut.*

pas. τρωθήσομαι.

τιτύσκομαι preparar, ordenar, colocar; apuntar, tratar de herir; proponerse, esforzarse, procurar (φρεσί con la inteligencia).

τίφθ' *ADV.* = τίπτε.

τίω apreciar, honrar, venerar; apreciar, evaluar.

F. *inf. ép.* τιέμεν; *impf.* ἔτιον, *ép.*

τίον *y* τίεσκον, *3.ª sing. pas.* τίεσκετο;

fut. τίσω, *inf. ép.* τισέμεν; *aor.* ἔτισα;

2.ª y 3.ª sing. subj. med. ép. τίσεια

τίσειται; *perf. pas.* τέτιμαι.

τλάμων *ον dór. y*

τλήμων *ον* [*gen.* ονος] paciente, sufrido; valeroso; atrevido; infortunado; malo, insolente, arrogante.

τλήναι *aor. inf. del inusit.* τλάω sufrir, aguantar, soportar, resignarse a, atreverse a, poder.

F. *fut.* τλήσομαι; *aor.* ἔτλην, *ép.*

τλήν, *3.ª pl.* ἔτλησαν, *dor.* ἔτλασαν,

ép. ἔτλαν; *imp.* τλήθι, *opt.* τλαίην,

3.ª pl. ép. τλαίην, *part.* τλάς τλάσα;

aor. 1.ª ép. ἐτάλασσα, *subj.* ταλάσσω

-ης -η; *perf.* τέτληκα, *ép. con sign.*

pres. 1.ª pl. τέτλαμεν, *imp.* τέτλαθι

τετλάτω; *opt.* τετλαίην, *inf.* τετλά-

μεν(αι), *part.* τετληώς -υία, *pl.* τετλη-

ότες, *dat. sing.* τετληότι.

τλητός ἢ ὄν *adj. vbal. del anterior* paciente, valeroso; soportable, tolerable.

τμήγω = τέμνω || *PAS.* separarse, esparcirse.

F. *aor.* 2.º ἔτμαγον (*v. διατμήγω*); *3.ª pl. aor. pas. ép.* τμάγεν.

τμήδην *ADV.* cortando.

τμηθῆναι *inf. aor. pas. de τέμνω.*

τμήμα ατος τό *y*

τμήσις εως ἢ corte, separación, sección; parte, fragmento.

τμητός ἢ ὄν *adj. vbal. de τέμνω* bellamente recortado.

τό [*n. del art.*] *ADV.* por esto.

τό-γε *ADV.* por esto precisamente.

τόδε *ADV.* aquí; por esto.

τό-θι allí mismo, allí.

1 τοί *ép. poét.* = οἱ los, éstos; = οἷ los cuales.

2 τοί *ép. jón.* = σοί *dat. de σύ.*

3 τοί *ADV. enclit.* ciertamente, en verdad.

τοι-γάρ *y*

τοιγαρ-οὖν *y*

τοιγάρ-τοι PARTICULAS así pues, por tanto, por consiguiente; así por ejemplo.

τοιγαρ-ῶν *jón.* = τοιγαροὖν.

τοῖν = τοῖν *gen. dual del artículo.*

τοῖ-νυν *ADV.* ciertamente, en efecto; pues, así pues, pues bien; además; por tanto.

τοῖο = τοῦ *gen. del artículo.*

τοῖος α [*jón. η*] ον *y*

τοιόσ-δε ἄ-δε [*jón. ἦ-δε*] ὄν-δε *y*

τοιούτος τοιαύτη τοιοῦτο(ν) *y*

τοιουτος-ί τοιαυτη-ί τοιουτο(ν)-ί

PRON. CORRELATIVO tal, de tal clase.

de tal valor (τοῖος ἔων οἷος οὔτις

Ἀχαιῶν siendo tal cual ninguno de

los Aqueos; τοῖος ἔων οἷος ἴδωθε

siendo tal cual lo visteis; τ. ἀμνέ-

μεν capaz de defenderse; ἄλλ' ὅθ'

ἐγὼ τοιόσδε pues aquí estoy como

me ves; οἱ τοιοῖδε ἰοῦτοι los

que reúnen tales condiciones; ἐν τῷ

τοιῶδε ο τοιοῦτω en tales circuns-

tancias; ἔλεγε τοιᾶδε dijo lo que

sigue; τοιαῦτα εἶπε así [como se

acaba de repetir] dijo; τοιοῦτό τι

algo por el estilo; ἄλλα τοιαῦτα

otras cosas semejantes; τοιοῦτων

ὄντων ο ὑπαρχόντων en tal situación

ο circunstancia; κατά τοιόνδε de tal modo) || ADV. **τοῖον** γ **τοιαῦτα** de tal manera, tan, de tal modo.

τοιουτό-τροπος ον de esta manera, de tal guisa.

το(σ)-δεσ(σ)ι = **τοῖσδε** *dat. pl. de ὅδε*.

τοῖχος οὐ ὁ pared, muro; bordo, costado de un buque.

τοιχωρυχέω -ῶ robar con fractura, penetrar rompiendo una pared.

τοιχ-ώρυχος οὐ ὁ horador de paredes, ladrón.

τοκάς ἀδος ADJ. *f.* parida; madre.

τοκεύς ἕως ὁ genitor, padre; en *du. y pl.* los padres, el padre y la madre.

F. ép. du. **τοκῆς**, *pl.* **τοκῆς** **τοκῶν** **τοκεῦσι** **τοκῆς**, *dt. nom. pl.* **τοκεῖς** etc.

τοκιστής οὐ ὁ usurero.

τόκος οὐ ὁ parto, nacimiento; época del parto; hijo; descendencia; producto, ganancia, interés.

τόλμα ης ἡ ánimo, resolución, audacia, valor; desvergüenza, atrevimiento.

τολμάω -ῶ *y*

τολμέω -ῶ tener valor o paciencia; soportar, resignarse, tener audacia, osar, atreverse (*πᾶν* a todo; *πόλεμον* a trabar combate).

τολμῆεις εσσα *εν* paciente, valeroso, sufrido; audaz, emprendedor.

F. superl. voc. **τολμηστάτε** *Sóf. Fil.* 984, *v. l.*

τόλμημα ατος **τό** acción audaz, aventura, empresa.

τολμηρός ἄ ὄν = **τολμῆεις**.

τολμηστάτος η οὐ *superl. de* **τολμῆεις**.

τολμητής οὐ ὁ audaz, emprendedor.

τολμητός ἡ ὄν [*ο* -ός ὄν] *adj. vbal. de* **τολμάω** que puede uno osar (*ἔστ' ἐκείνω* πάντα **τολμητά** *aquel es capaz de atreverse a todo*).

τολυπεύω apelotonar; hacer penosamente; maquinar, tramar.

τομαῖος α ον cortado.

τομάω -ῶ tener necesidad de un corte o de una operación.

τομή ῆς ἡ corte, golpe; amputación, incisión; separación, escisión; herida; abertura, agujero; tronco [de un cuerpo o de un árbol cortado], tocón; extremo [de una viga].

τομός ἡ ὄν cortante, agudo, afilado.

τόμος οὐ ὁ trozo cortado, porción; parte.

τόνος οὐ ὁ cuerda, cable; cinturón; tensión; tono, modo [musical], ritmo, medida del verso, verso; acento tónico.

τοξάζομαι = **τοξεύω**.

τοξάριον οὐ **τό** [*dim. de* **τόξον**] arquito, arquillo.

τόξ-αρχος οὐ ὁ jefe de los arqueros.

τόξευμα ατος **τό** disparo de arco, dardo, flecha; alcance de una flecha; *colect.* los arqueros.

τοξευτής οὐ ὁ = **τοξότης**.

τοξευτός ἡ ἔν herido de flecha.

τοξεύω disparar el arco, lanzar flechas; alcanzar, herir con las flechas, atravesar; apuntar, pretender algo; acertar.

τοξικός ἡ ὄν propio para arco o flechas; hábil en su manejo || *SUBST. f.* arte de manejar el arco.

τόξον οὐ **τό** arco; flecha; disparo; arte de disparar el arco || *PL.* el arco y las flechas.

τοξοσύνη ης ἡ destreza en disparar el arco.

τοξότης οὐ ὁ arquero; policía.

τοξο-φόρος ον que lleva flechas || *SUBST. m.* = **τοξότης**.

τοπάξιον οὐ **τό** topacio, o *más prob.* crisolito.

τοπάξω sospechar, juzgar, conjeturar.

το-παράπαν ADV. = **τό παράπαν**.

τόπος οὐ ὁ lugar, sitio, puesto; país, territorio, localidad, distrito, región; pasaje de un libro o de un escrito; espacio; condición, categoría; ocasión, posibilidad, oportunidad.

το-πρίν ADV. = **τό πρίν**.

τορευώ cincelar, grabar.

τορέω -ῶ atravesar, agujerear, perforar.

F. fut. **τορήσω**; *aor.* **ἐτόρησα**, *aor.* 2.^o *ép.* **ἔτορον**.

τόρμος οὐ ὁ agujero.

τορνεύω tornear.

τορνόομαι -οῦμαι redondear, dar forma circular (σῆμα a la sepultura).

F. 3.^a pl. aor. ép. **τορνώσαντο**, *3.^a sing. subj. id.* **τορνώσεται**.

τόρνος οὐ ὁ compás; torno; movimiento circular.

τορός ἄ ὄν penetrante, claro.

τοσαυτάκις ADV. tantas veces.

τόσος η ον γ τοσόσ-δε ή-δε όν-δε γ

τοσοῦτος τοσαύτη τοσοῦτο(ν) γ

τοσουτος-ί τοσαυτη-ί τοσουτο(ν)-ί

ADJ. CORRELATIVOS tal, tanto, tan grande, tan fuerte, tan pequeño, tan débil; *pl.* tantos, tan pocos (τρῖς τόσσα δῶρα tres veces tantos dones, un número tres veces mayor de dones; ὅσῳ... τόσῳ cuanto... tanto; ὅσῳ μᾶλλον... τόσῳ μᾶλλον cuanto más... tanto más; ἔς τοσοῦτους τεταγμένοι formados en filas tan poco nutridas; διὰ τοσοῦτου tan cerca; ἐκ τοσοῦτου de tan lejos; ἐν τοσοῦτῳ entre tanto; εἰς ὁ ἐπὶ τοσοῦτο, κατὰ τοσοῦτον, μέχρι τοσοῦτου tan lejos; ἔς τοσοῦτον a tal punto; τοσοῦτον οἶδα sólo esto sé; παρά τοσοῦτον a tal distancia, tan cerca ὁ tan lejos de; παρά τοσοῦτον γιγνώσκω tan diferentemente pienso).

τοσάκι ADV. tan frecuentemente.

τόσος η ον γ τοσόσ-δε ή-δε όν-δε γ

τοσοῦτος τοσαύτη τοσοῦτο(ν) = τόσος etc.

τότε ADV. entonces, antes, en otro tiempo; en este caso, luego (οἱ τότε los que entonces vivían, los contemporáneos; ἐν τῷ τότε en el tiempo de entonces, en aquel tiempo).

τοτέ ADV. a veces (τοτέ μέν... τοτέ δέ unas veces... otras).

το-τηνίκα ADV. = τὸ τηνίκα.

τοτοτοῖ INTERJ. ¡ay!

1 τοῦ *gen. de ὁ ή τό.*

2 τοῦ = τίνος *de τίς.*

τοῦ = τινός *de τίς.*

τοῦδαφος = τὸ ἔδαφος.

τοῦλάχιστον = τὸ ἐλάχιστον.

τοῦμπαλιν = τὸ ἔμπαλιν.

τοῦμπροσθεν = τὸ ἔμπροσθεν.

τοῦν = τὸ ἐν.

τοῦναντίον = τὸ ἐναντίον.

τοῦνεκα = τοῦ ἔνεκα por esto.

τοῦνομα = τὸ ὄνομα.

τοῦντεῦθεν = τὸ ἐντεῦθεν.

τοῦπισθεν = τὸ ὀπισθεν.

τοῦπίσω = τὸ ὀπίσω.

τοῦπος = τὸ ἔπος.

τοῦργον = τὸ ἔργον.

τοῦτερον = τὸ ἕτερον.

τουτ-έστι es decir.

τουτί *n. de οὐτοσί.*

τόφρα ADV. entretanto; mientras tanto;

τόφρα... ὄφρα entre tanto... hasta que; ὄφρα... τόφρα hasta que... mientras tanto.

τραγεῖν *aor. 2.º inf. de τρώγω.*

τράγημα *ατος τό* postre || *PL.* golosinas.

τραγικός ή όν trágico; majestuoso, patético; enfático || *SUBST. m.* = **τραγωδός.**

τράγος *ου ὁ* macho cabrío.

τραγο-σκελής *ές* de pies de macho cabrío.

τραγωδέω -ῶ hablar en tono trágico.

τραγωδία *ας ή* tragedia, canto ὁ drama heroico.

τραγωδός *οῦ ὁ* poeta trágico; actor trágico; que canta ὁ baila en el coro trágico.

τρανής *ές* penetrante; claro, distinto, preciso.

τράπε *3.ª sing. aor. 2.º ép. de τρέπω.*

τράπεζα *ης ή* mesa; comida, alimentos; hospitalidad; banca.

τραπεζεύς *έως ὁ* doméstico; parásito, gorrón.

τραπεζίτης *ου ὁ* cambista, banquero.

τραπέλιμεν *1.ª pl. subj. aor. pas. de τέρπω, Od. 8, 292.*

τράπεσκε *3.ª sing. aor. iter. jón. de τρέπω.*

τραπέω -ῶ pisar la uva.

τραπήναι *aor. 2.º inf. pas. de τρέπω.*

τραυλός ή όν tartamudo, balbuciente.

τραῦμα *ατος τό* herida; daño, desastre, derrota.

τραυματίας [*jón. τραυματίης*] *ου* ADJ. *m.* herido.

τραυματίζω herir.

τραυματίης *ου* ADJ. *m. jón.* = **τραυματίας.**

τραφείμεν *inf. aor. 2.º ép. de τρέφω.*

τράφην *3.ª pl. aor. 2.º pas. ép. de τρέφω.*

τραφερός *ά* [*jón. ή*] *όν* firme, sólido || *SUBST. f.* la tierra firme.

τράφη *3.ª sing. aor. 2.º pas. ép. de τρέφω.*

τράφον -ες -ε *aor. 2.º ép. intr. de τρέφω.*

τραχηλίζω descubrir, manifestar.

τράχηνος *ου ὁ* cuello, nuca.

τραχύνω poner áspero; agriar, irritar *PAS.* irritarse, exasperarse.

F. perf. pas. τετράχυσμαι, *inf.* τετραχύνθαι.

τραχύς *εία ὁ* áspero, escabroso; desi-

gual, agitado; agrío, duro, cruel, salvaje.

τραχυτής ητος [*γ-ής ἦτος*] *ή* aspereza, dureza; severidad, violencia, irritabilidad.

τρεις τρία ADJ. NUM. CARD. tres.

τριεικαίδεκα τριακαιδεκα ADJ. NUM. CARD. trece.

τρέμω temblar, agitarse, tener miedo; temer.

τρέπω volver, dirigir (πρός ἥλιον κεφαλήν hacia el cielo la cabeza; προς ὄρος μῆλα llevar a pacer los rebaños a la montaña); hacer volverse, poner en fuga; apartar, alejar, preservar; cambiar, alterar; aplicar; volver la espalda (φυγάδε para huir) || MED. y PAS. volverse, dirigirse a; ponerse, darse, dedicarse (ἐφ' ἀρπαγὴν al pillaje); inclinarse a, gustar (ἐπὶ πολλά λέγοντας de los que hablan mucho); cambiarse, volverse; huir; hacer volver las espaldas, derrotar, poner en fuga.

F. *impf.* ἐπ. τρέπον; *fut.* τρέψω, *med.* τρέψομαι; *aor.* 1.º ἐτρεψα, ἐπ. τρέψα; *aor.* 2.º ἐτραπον, ἐπ. τράπον, 3.ª *pl.* *iter.* *jón.* τράπεσκε, *med.* ἐτραπόμην (*tamb. pas.*), ἐπ. τραπόμην; *perf.* τέτροφα, *pas.* τέτραμμαι (3.ª *pl.* ἐπ. τετράφαται; *imp.* 3.ª *pl.* τετράφθω, *part.* τετραμμένος, 3.ª *pl.* *iter.* *jón.* ἐπ. τετραπτο τετράφατο); *aor. pas.* ἐτρέφθην (*inf.* ἐπ. *jón.* τραφῆναι) y ἐτράπην.

τρέσσα *aor.* 1.º ἐπ. de τρέω.

τρέπω condensar, espesar, cuajar (γάλα leche); nutrir, alimentar, criar; formar, educar, instruir; tener, llevar (κόμην cabellera); mantener (τὸ ἦμισον τοῦ στρατοῦ la mitad del ejército); hospedar; producir; espesarse, condensarse, cuajarse; considerar como (ἄφιλον odioso) || MED. nutrir, criar para sí || INTR. y PAS. ser alimentado, crecer, vivir, ser educado o criado; ser, existir.

F. *impf.* ἐπ. τρέπον; *fut.* θρέψω, *med.* con valor *pas.* θρέψομαι; *aor.* ἔθρεψα, *med.* ἔθρεψάμην; *aor.* 2.º *intr.* ἔτραπον, 3.ª *pl.* ἐπ. τράφε, *inf.* ἐπ. τραφέμεν; *perf.* τέτροφα *trans. e intr.*; *pas.* τέθραμμαι, *inf.* τεθράφθαι (*v. l.* τετράφθαι); *aor. pas.* ἔθρέφθην y

ἐτράφην, 3.ª *pl.* *iter.* ἐπ. τράφη, 3.ª *pl.* τράφην.

τρέχω correr, apresurarse; atravesar corriendo; πολλοὺς ἀγῶνας δραμεῖν correr muchos peligrós; τρέχειν περὶ ἔωυτοῦ poner en riesgo su vida; παρ' ἐν πάλασμα ἔδραμε νικᾶν por una sola lucha no fue vencedor [*Hdt.* 9, 33].

F. *fut.* δραμοῦμαι, *jón.* δραμεόμεαι, *menos frec.* θρέξομαι; *aor.* 1.º ἔθρεξα, *iter.* ἐπ. θρέξασκον; *aor.* 2.º ἔδραμον, ἐπ. δράμον; *perf.* δεδράμηκα, *poét.* δέδρομα, 3.ª *pl.* *plpf.* ἔδεδραμήκασαν.

τρέω temblar; temer; ser cobarde, huir (ὁ τρέσας cobarde).

F. *aor.* ἔτρεσα, ἐπ. *tamb.* τρέσσα.

τρήμα ατος τό abertura, orificio.

τρήμων υνος ADJ. *m.* y *f.* tímido, miedoso.

τρήσαι *inf.* *aor.* de τετραίνω.

τρήσω *fut.* de τετραίνω.

τρητός ή όν atravesado, traspasado, perforado.

τρηχύς εία ύ = **τραχύς.**

F. *jón. f.* τρηχῆ.

τρίαίνα ης ή tridente.

τριακάς άδος ή treintena; trigésima parte; reunión de treinta familias.

τριακονθ-ήμερος ον de treinta días.

τριάκοντα ADJ. NUM. CARD. treinta || SUBST. *m.* los treinta tiranos; el Consejo espartano.

τριακοντα-έτης ες de treinta años; que debe durar treinta años.

τριακονταέτις ιδος f. del anterior.

τριακονταρχία ας ή gobierno de los treinta.

τριακονθ-ήμερος ον = **τριακονθ-ήμερος.**

τριακόντ-ορος ον de treinta filas de remeros || SUBST. *f.* nave de treinta filas de remeros.

τριακοντούτης ες = **τριακονταέτης.**

τριακοντούτις ιδος ADJ. *f.* = **τριακονταέτις.**

τριακόσιοι αι α ADJ. NUM. CARD. trescientos; que consta de trescientas unidades || SUBST. *m.* los contribuyentes más ricos de Atenas; los espartanos muertos en las Termópilas.

τριακοστός ή όν trigésimo.

τριάς άδος ή el número tres, grupos de tres, tríada.

τριβεύς έως δ frotador.

τριβή ἤς ἢ desgaste; ejercicio, rutina, práctica; costumbre, destreza; dilación, tardanza, retraso, prolongación; pasatiempo, entretenimiento.

τρι-βολος ον de tres puntas, erizado de púas || SUBST. *m.* cardo, brojo.

τριβος ου δ camino trillado; carretera, camino militar; = τριβή.

τριβω frotar; trillar; apretar; triturar, majar; desgastar, agotar; debilitar, oprimir, maltratar; asolar; llevar, arrastrar; consumir, disipar; pasar; diferir, aplazar, prolongar || PAS. acostumbarse a, ejercitarse en, esforzarse por; desgastarse; deshacerse, consumirse, agotarse.

F. inf. ép. τριβόμεναι; *fut.* τρίψω, *med.* (y *pas.*) τρίψομαι; *aor.* ἔτριψα, *inf.* τρίψαι; *perf.* τέτριφα, *pas.* τέτριμμα, *3.^a pl. jón.* τετρίφεται; *aor.* *pas.* ἔτριφθην y ἔτριβην.

τριβων ωνος ADJ. *m. y f.* experimentado; práctico, experto en [*gen.*] || SUST. *m.* capa raída, capote vicio.

τριβώνιον ου τό [*dim. de τριβων*] capita, capotillo.

τρι-γληνος ον de tres perlas.

τρι-γλώχιν ινος ADJ. *m. y f.* de tres puntas.

τρι-γονία ας ἢ tercera generación.

τρι-γωνον ου τό triángulo.

τρι-δουλος ου δ esclavo nacido de padres esclavos hace ya tres generaciones.

τρι-έλικτος ον que se repliega o se arrolla tres veces sobre sí mismo.

τρι-έσπερος ον de tres noches, que dura tres noches.

τριετηρίς ιδος ἢ fiesta trienal.

τρι-έτης ες [ο τρι-ετής ες] de tres años; que dura tres años || ADV. τριετες durante tres años, desde hace tres años.

τριετία ας ἢ tiempo de tres años.

τρίζω piar, gorgear; sonar, silbar; chillar; rechinar, chirriar; chascar; crujiir.

F. perf. τέτριγα con valor *pres.*; *part. pl. ép.* τετριγώτες; *3.^a sing. plpf. ép.* τετριγεί.

τριηκάς άδος ἢ = τριακάς.

τριήκοντα = τριάκοντα.

τριηκοντα-έτης ες = τριακονταέτης,

τριηκονταέτης ιδος ADJ. *f.* = τριακονταέτης.

τριηκόντ-ερος ον = τριακόντορος.

τριηκοντ-ήμερος ον = τριακονθήμερος.

τριηκοντοέτης ιδος ADJ. *f.* = τριακονταέτης.

τριηκόντ-ορος ον = τριακόντορος.

τριηκόσιοι αι α = τριακόσιοι.

τριηκοστός ἢ όν = τριακοστός.

τριηραρχέω -ω mandar una trirreme o un bajel; equipar una trirreme.

τριηραρχία ας ἢ mando de una trirreme.

τριηραρχικός ἢ όν relativo a las trierarquías [prestación extraordinaria al Estado].

τριήρ-αρχος ου δ comandante o armador de una trirreme.

τριηρ-αύλης ου δ flautista que marcaba el compás para regular el movimiento de los remos.

τρι-ήρης ες trirreme, de tres órdenes de remos || SUST. *f.* trirreme [nave].

F. gen. sing. τριήρεος -ους; *gen. pl. jón.* τριηρέων, *át.* τριήρων *gen. du.* τριήροιν.

τριηρίτης ου δ remero, soldado o pasajero de una trirreme; *pl.* tripulación de una trirreme.

τριθ-ημέρη ADV. anteayer.

τρι-κάρηνος ου y

τρι-κρανος ον de tres cabezas.

τρι-λλιστος ον tres veces deseado.

τρι-μετρος ον trimetro, de seis pies (τόνος verso).

τρι-μηνος ον trimestral, compuesto de tres meses || SUBST. *f. y n.* trimestre.

τριμμός ού δ = τρίβος.

τρι-μοιρία ας ἢ triple parte o sueldo.

Τρινακρία ας ἢ Sicilia.

τριξός ἢ όν = τρισσός.

τρι-οδος ου ἢ trivio, encrucijada.

τρι-πάλαιστος ον de tres palmos [de largo, ancho, etc.].

τρι-πέτηλος ον de tres hojas.

τρι-πηχυς υ [gen. εος] de tres codos.

τριπλαξ ακος ADJ. *m. y f. y*

τρι-πλάσιος α ον = τριπλοῦς.

τρι-πλεθρος ον de tres fanegas.

τρι-πλοῦς ἢ οὔν triple; tres veces mayor; ἐν τριπλαίς ἀμαξίτοίς en la encrucijada || ADV. τριπλή de tres maneras.

τρι-πόλιστος ον γ
τρι-πολος ον tres veces arado; renovado tres veces; muy fértil; muy célebre.

τρίπος ου δ = τρίπους.

τρι-πους τρί-πουν [*gen.* τρίποδος] de tres pies || **SUBST. m.** mesa de tres pies, velador; trípode; trébede.

τρι-πτυχος ον de triple piel.

τρίς ADV. tres veces (ἐς τρίς, ἐπὶ τρίς hasta tres veces, por tres veces).

τρισ-άθλιος α ον tres veces desgraciado.

τρισ-άσμενος η ον de muy buen grado.

τρισ-καίδεκα ADJ. NUM. CARD. trece.

τρισκαίδεκα-στάσιος ον trece veces mayor o más pesado; de valor trece veces mayor.

τρισκαιδέκατος η ον décimotercero.

τρίσ-μακαρ αρος ADJ. m. y f. tres veces dichoso.

τρισ-μύριοι αι α treinta mil.

τρι-σπονδος ον de tres libaciones (τρ. χοαί libaciones de triple mezcla [leche, miel y vino]).

τρισσός η όν triple || **PL.** tres.

τρι-στεγος ον de tres pisos || **SUBST. n.** el tercer piso.

τριστοιχί ADV. en tres filas.

τρι-στοιχος ον de o en tres filas.

τρισ-χίλιοι αι α tres mil.

τριταγωνιστέω -ω hacer un papel de tercer orden.

τριτ-αγωνιστής ού δ el que hace un papel de tercer orden, actor mediocre.

τριταίος α ον que llega o se hace el tercer día, realizado hace tres días; τρ. ἐγένοντο ἐν τῇ Ἀττικῇ al tercer día estuvieron en Atica; ἐσβεβληκώς τριταίος habiendo entrado tres días antes; τρ. γενόμενος llevando tres días muerto.

τρίτατος η ον = τρίτος.

τριτη-μόριος α ον que contiene o forma la tercera parte de una cosa || **SUBST. n.** el tercio, la tercera parte.

τριτημορίς ίδος η el tercio o la tercera parte.

Τριτο-γένεια ας η γ

Τριτο-γενής ούς η Tritogenia [nacida junto al arroyo Tritón].

τρίτος η ον tercero; ἐκ τρίτων en tercer lugar; ἐπὶ τῷ τρίτῳ a la ter-

cera señal || **SUBST. f.** el tercer día || **ADV.** (τὸ) τρίτον por tercera vez.

τριττός η όν = τρισσός.

τριττός [ο τριτύς] ύος η tercera parte de una tribu [φυλή] ática.

τρι-φάσιος α ον = τρισσός.

τρι-φυλλον ον τό trébol.

τρι-φυλος ον que se compone de tres tribus.

τρίχα ADV. en tres partes, en tres (τρίχα νυκτός en el último tercio de la noche).

τριχά-ικες ων ADJ. m. de las tres tribus.

τρίχες pl. de θρίξ.

τριχῆ γ

τριχῆ γ

τριχθά ADVs. = τρίχα (τριχθά τε και τετραχθά en mil pedazos).

τρίχινος η ον hecho de crin o de pelo.

τρι-χολίνιος ον de tres litros.

τριχός gen. de θρίξ.

τριχού ADV. en tres lugares.

τρίχωμα ατος τό cabellera espesa; pelo largo y espeso.

τρίψαι inf. aor. 1.º de τρίβω.

τρίψις εως η frotamiento; tacto; flexibilidad; dureza.

τρι-ύβολον ου τό tres óbolos; sueldo de los soldados de marina.

τρι-ύροφος ον de tres pisos.

τρι-ύρυγος ον de tres brazas.

Τροίη-θεν ADV. de Troya.

Τροίην-δε ADV. a Troya.

τρομερός á όν tembloroso.

τρομέω -ω [*y med.*] temblar (φρένα en su corazón); temer.

F. 2.ª sing. ép. τρομέεις; *inf. med.*

τρομέεσθαι; *3.ª pl. impf. med. ép.*

τρομέοντο; *3.ª pl. opt. med. ép. y jón.* τρομοείατο.

τρόμος ου δ temblor, estremecimiento; temor.

τροπαίον [*y* τρόπαιον] ου τό trofeo.

τροπαίος [*y* τρόπαιος] α ον que da la victoria; que aleja los males.

τροπέω -ω = τρέπω.

F. impf. ép. τρόπεον.

τροπή ης η vuelta; punto en que se vuelve; revolución del sol, solsticio; acción de poner en fuga, *de donde* victoria (τροπαίον τῆς τροπῆς trofeo o monumento de la victoria); fuga, derrota (τροπήν τινος ποιεῖν o ποι-

εἶσθαι derrotar a uno, ponerlo en fuga); cambio, revolución, alteración. **τρόπις εἰς** [ο ἰος] ἢ quilla ο carena de un bajel.

τροπόμαι -οὔμαι apartar de sí.

τρόπος οὐ δ dirección (πάντα τρόπον en todas direcciones); actitud; manera, modo, calidad, particularidad, modo de ser ο estar (τῷ παρεόντι τρόπῳ χρῆσθαι seguir como uno está, *Hdt. 1, 97*); modo musical; modo de expresarse, estilo; modo de pensar y obrar, costumbre, carácter, sentimientos (διάφοροι ὄντες τὸν τρόπον siendo diferentes por el carácter; ὡσπερ δὴ τρόπος ἦν αὐτοῖς como era su costumbre); ποίῳ τρόπῳ, τῷ τρόπῳ, ὅτῳ τρόπῳ, ὄν τρόπον de qué manera; τρόπῳ τοιῷδε de tal modo; οὐδενὶ ο μηδενὶ τρόπῳ, οὐδένα ο μηδένα τρόπον de ningún modo; τοῦτον τὸν τρόπον de esta manera; πίτυος τρόπον a la manera del pino, como hace el pino; πάντας τρόπους de todos modos; οὐκ ἐν τῷ αὐτῶν τρόπῳ no según su costumbre; μετὰ ὁπουοῦν τρόπου de cualquier manera que; κατὰ τρόπον convenientemente; ἀπὸ τρόπου inconvenientemente; θαυμαστὸν οὐδὲν οὐδ' ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου τρόπου nada sorprendente ni en contradicción con la naturaleza humana; πρὸς τρόπου conforme a la costumbre.

τροπός οὐ δ estrobo [correa para sujetar el remo].

τροπο-φορέω -ῶ soportar el carácter de uno.

τροπόω -ῶ [y *med.*] apartar, alejar, poner en fuga || poner el estrobo al remo [v. τροπός].

τροπωτήρ ἦρος δ = τροπός.

τροφά ᾄς ἢ δόρ. = τροφή.

τροφεῖα ὠν τὰ gastos de alimentación; = τροφή.

τροφεύς ἕως δ = τροφός.

τροφέω -ῶ = τρέφω || PAS. hincharse.

τροφή ἦς ἢ alimentación; educación, cuidado, cría; alimento, provisiones; aprovisionamientos, recursos de un ejército; sostén de la vida; género de vida, vida; vástago, descendencia.

τρόφιμος ὄν alimentado || *SUST. m.* hijo, pupilo.

τρόφικς ι [*gen. 1ος*] y

τροφόεις εσσα ἐν bien nutrido; fuerte, robusto; grande.

τροφός ὄν que alimenta, que cuida, que educa, que cría || *SUBST. n.* alimento; *f.* nodriza.

τροφο-φορέω -ῶ llevar ο cuidar como nodriza; alimentar.

τροχάζω y

τροχάω -ῶ = τρέχω.

F. ac. part. m. ép. τροχόωντα.

τροχ-ηλάτης οὐ δ conductor de un carro.

τροχ-ήλατος ὄν movido por ruedas, llevado por un carro.

τροχιά ᾄς ἢ rodada, carril; *fig.* paso, marcha.

τροχίλος οὐ δ reyezuelo [pájaro]; avefría.

τροχο-ειδής ἐς circular, redondo.

τροχός οὐ δ rueda [de carro, de alfarero, de tormento]; aro [de niño], disco; pan [de cera, de sebo, etc.].

τρόχος οὐ δ carrera, rotación.

τρύβλιον οὐ τό plato, fuente.

τρουγάω -ῶ recolectar, cosechar, segar, vendimiar.

τρύγητος οὐ δ vendimia; recolección, época de la siega.

τρογών ὄνος ἢ tórtola.

τρύζω arrullar, gorjear, murmurar.

τρομαλιά ᾄς ἢ agujero, ojo de una aguja.

τρύξ τρυγός ἢ mosto; hez, poso; vino de orujo.

τρύπανον οὐ τό taladro; trépano.

τροπάω -ῶ agujerear, atravesar, perforar (τὰ ὦτα τετρυπημένως con pendientes en las orejas, *Jen. An. 3, 1, 31*).

F. 3.ª sing. opt. ép. τρυπῶ *Od. 9, 384*.

τρύπημα ατος τό = τρομαλιά.

τροσ-άνωρ ορος *ADJ. m. y f.* doloroso, affictivo.

τρουάνη ης ἢ balanza.

τρου-φάλεια ας ἢ casco, yelmo.

τρουφάω -ῶ ser afeminado, voluptuoso; vivir desordenadamente; ser desdenoso, arrogante; ser difícil de contentar, darse importancia; negarse a seguir.

τρουφερός ᾄ ὄν afeminado, voluptuoso; delicado || *SUBST. n.* vida muelle y afeminada.

τρουφή ἦς ἢ libertinaje, molicie, afemi-

namiento, lujo; vida regalada; orgullo, altivez, insolencia.

τρυφός εος [ους] τό trozo, fragmento; ruinas.

τρυχώω -ῶ y

τρυχώω y

τρώω frotar, agotar, consumir, arruinar, afligir || PAS. ser consumido, atormentado (λιμῶ por el hambre).

F. *fut. resp.* τρώξω y τρώσω; de τρώω: *perf. pas.* τέτρυμαι, *inf.* τετρύσθαι, *part.* τετρυμένος.

Τρωάς ἄδος ἡ = Τρωιάς.

Τρωαί ὧν αἱ las troyanas.

τρωγλο-δύτης ου ὁ el que vive en las cavernas, troglodita.

τρώγω comer, roer, pacer; comer alimentos crudos [vegetales, fruta, frutas secas, etc.].

F. *fut.* τρώξομαι; *aor.* ἔτρωξα; *aor.* 2.º ἔτραγον (en *comptos.*); *perf. pas.* τέτρωγμαί.

Τρώες ὧν αἱ los troyanos.

Τρωιάς ἄδος ADJ. *f.* troyana.

Τρωικός ἡ ὄν troyano.

τρωκτής ου ADJ. *m.* comilón, voraz, rapaz.

τρωκτός ἡ ὄν que se puede comer crudo || SUBST. *n. pl.* golosinas, frutas de postre.

τρώμα ατος τό = τραύμα.

τρωματίζω = τραυματίζω.

τρωματίης ου ὁ = τραυματίας.

τρωπάω -ῶ cambiar, variar || MED. tornarse, volverse.

F. 3.ª *pl. impf. med. ép.* τρωπῶντο; *iter. ép. 3.ª sing.* τρωπάσκετο.

τρώσω fut. de τιτρώσκω.

τρωτός ἡ ὄν vulnerable.

τρωχάω -ῶ = τρέχω.

τρώω = τιτρώσκω.

τύ = σύ.

τυγχάνω alcanzar el propósito; alcanzar, herir; encontrar por casualidad (οὐδ' αὐτὸς τυχῶν no habiéndome encontrado él mismo: ὁ τυχῶν el primero con quien se tropieza, uno cualquiera); tener suerte, ser feliz, triunfar (τυγχάνων el que tiene éxito; τυχῶν que tuvo éxito; τυχεῖν τῆς γνώμης triunfar en, hacer prevalecer su opinión); procurar, alcanzar, comprender; obtener (δικῆς justicia); recibir, sufrir (βίης vio-

lencia); encontrar (τὸ θανεῖν la muerte); encontrarse, estar casualmente (ἀνεπαύοντο ὅπου ἐτύχχανεν ἕκαστος descansaban donde se encontraba cada uno); tocar en suerte (οἱ αὐτοῖς τύχοι οἰαλά les toque en suerte algo parecido); producirse, verificarse, ocurrir, suceder; *acompañado de un participio se traduce* precisa, casualmente, por ventura y *el part. en el tiempo en que esté* τυγχάνω (ἡγοῦνται ὀλίγα τυχεῖν πράξαντες creen precisamente haber hecho poco; τίς ὧν τυγχάνεις; ¿quién eres? [aquí no hay necesidad de traducir el verbo τ.]; a veces falta el part. de εἶναι: ὁ γὰρ μέγιστος τυγχάνει (ὧν) δορυξένων porque él es precisamente el mayor de sus amigos); *ac. abs.* τυχόν quizá, puede ser (τυχόν μὲν ἀναισθητῶν acaso obrando insensatamente).

F. *impf. ép.* τύγγανον; *fut.* τεύξομαι; *aor.* 1.º *ép.* ἐτύχησα; *aor.* 2.º ἐτυχον, *ép.* τύχον, *subj.* 1.ª *sing.* τύχωμι, 3.ª *τύχησι*; *perf.* τετύχηκα, *part.* τετυχηκώς ὁ τετυχηώς *trans. e intr., des-βηκώς* τέτευχα, *id.* τέτυχα *N. T.*; 3.ª *sing. plpf. jón.* ἐτετεύχῃ; *perf. med.* τέτευγμαί; *aor. pas.* ἐτεύχθη.

τυθήσομαι fut. pas. de θύω.

τύκος ου ὁ martillo; hacha de combate.

τυκτά palabra persa banquete completo y suntuoso.

τυκτός ἡ ὄν preparado, creado; trabajado con arte; perfecto; firme, sólido; hecho por manos de hombre.

τύλη ης ἡ y

τύλος ου ὁ joroba; callo, dureza; clavija, estaquilla.

τυλώω -ῶ guarnecer de clavos; endu-recer, insensibilizar, encallecer.

τυλωτός ἡ ὄν guarnecido de clavos.

τύμβευμα ατος τό tumba.

τύμβεῦω enterrar; derramar sobre una tumba (χοάς [con dat.] libaciones en honor de un muerto); estar sepultado.

τυμβ-ήρης ες sepulcral; funerario; enterrado.

τύμβος ου ὁ túmulo, tumba.

τυμβοχοεῶ -ῶ elevar un túmulo funerario; sepultar bajo un túmulo funerario.

τυμβοχόη ης ἡ construcción de una tumba, tumba.

τυμβόχαστος ον amontonado en forma de túmulo.

τυμπανίζω azotar, torturar; tocar el tambor.

τυμπανίστρια ας ἡ tocadora del timpano o tamboril.

τύμπανον ου τό timpano, atabal, timbal, tambor.

τύνη = σύ.

τυπείς part. aor. 2.º pas. de τύπτω.

τυπή ης ἡ golpe.

τυπικῶς ADV. como ejemplo o escarmiento.

τύπος ου ὁ golpe; marca del golpe, señal, cicatriz, hendidura (ἤλων de los clavos); huella [de los pasos]; cuño [de la moneda]; copia, imagen, escultura, estatua; figura, forma, sello; modo de ser, carácter; esbozo, esquiocio; modelo, ejemplo, tipo; tenor [de un escrito], contenido.

τυπόω -ῶ formar, figurar, modelar, moldear.

τύπτω pegar, golpear, herir || MED. herirse, darse golpes de pecho en señal de duelo [con ac. por la muerte de alguien].

F. impf. ἐπ. τύπτον; **fut.** τύψω, **át.** τυπτήσω, **med. con valor pas.** τυπτήσομαι; **aor. 1.º** ἔτυψα, **ἐπ.** τύψα, **med.** ἔτυψάμην; **íd.** ἐτύπησα **Esop.**; **aor. 2.º** ἔτυπον; **perf.** τέτυφα, **med.** τέτυμαι, **inf.** τετύφθαι; **íd.** τετύπημαι, **aor. pas.** ἐτύπην. **En. át. el fut. aor. y perf. son substituidos en gral. por πατάσσω, por παίω o por πλήσσω.**

τύψωμα ατος τό forma; objeto modelado, vaso, urna, ánfora.

τυραννέω y

τυραννέω -ῶ ser soberano absoluto, tirano; conducirse como un déspota; gobernar con despotismo || PAS. ser gobernado despóticamente.

τυραννικός ἡ ὄν de soberanos (κύκλος τ. asamblea de soberanos); despótico, tiránico; imperioso; real (κράτος poder); partidario del despotismo || SUBST. *n.* comportamiento propio de un tirano.

τυραννίς ἰδος ἡ poder absoluto, soberanía, realeza; despotismo, tiranía; reina, princesa; tirano.

τύραννος ου ὁ señor absoluto, omnipotente; tirano, déspota; rey, soberano, príncipe, dueño || ἡ esposa o hija de un tirano, reina, princesa || ADJ. **τύραννος** ον = **τυραννικός.**

τυρβάζομαι acongojarse, preocuparse; agitarse desordenadamente

τύρβη ης ἡ alboroto, tumulto, confusión.

τύρος οὔ ὁ queso.

τύρις εως [εἰος] ἡ torre, castillo; ciudad fortificada.

τυτθός ὄν pequeño, joven || ADV. **τυτθόν** un poco, apenas; **τυτθά** en pequeños pedazos.

τυφλός ἡ ὄν ciego; deslumbrado, alelado; insensible, estúpido; oculto, invisible; secreto; oscuro; τυφλός τὰ τ'ῶτα, τόν τε νοῦν, τὰ τ'ὄμματα que ni oye, ni entiende, ni ve [Sóf. *E. R.* 371]; τὰ τ. τοῦ σώματος la parte trasera del cuerpo.

τυφλότης ητος ἡ ceguera, ceguedad.

τυφλώ -ῶ cegar; deslumbrar, alelar || PAS. ser ciego.

τύφος ου ὁ humo; vapor, soplo; oscuridad; vanidad, apariencia soberbia,

τυφώ -ῶ oscurecer, llenar de humo || PERF. PAS. τετύφωμαι estar cegado por la soberbia.

τύφω hacer humo; ahumar, llenar de humo; quemar || PAS. humear, arder lentamente.

F. impf. ἔτυφον (κάτυφε = καί ἐτυφε), **poét.** τύφον; **perf. pas.** τέθυμαι; **aor. pas.** ἐτύφην.

τυφών ὄνος ὁ = τυφῶς.

τυφωνικός ἡ ὄν de tifón, huracanado, tempestuoso.

τυφῶς ῶ ὁ ἡ y

τυφῶς ῶ; ὁ ἡ tifón, torbellino, tromba.

τύχη ης ἡ azar, acaso, suerte, fortuna buena o mala, dicha, desdicha, éxito, fracaso, prosperidad, adversidad (τὰ τῆς τύχης las vicisitudes de la fortuna; τύχη por casualidad, por suerte, sin reflexión, sin motivo; κατὰ τύχην por azar; ἀγαθὴ τύχη buena suerte; ἀγαθῇ τύχῃ | buena suerte! | Dios te guardel; τύχη βαρεῖα desgracia, mala suerte; οὐκ ἂν ἐν τύχῃ γίγνεσθαι σφισι no es-

taría para ellos [el éxito] en manos de la suerte).

τυχήσας *part. aor. de τυγχάνω.*

τυχόν *part. n. aor. de τυγχάνω.*

τύχωμι *3.^a sing. τύχησι subj. aor. ép. de τυγχάνω.*

τύψε *3.^a sing. aor. 1.^o ép. de τύπτω.*

τω [*enclit.*] = *τινί dat. del indefin. τις.*

τῶ [*v. l. τῷ*] *ADV. así, pues; por tanto; he aquí pues.*

τῷ *dat. de ὁ ἢ τό || = τινί dat. del interrog. τις.*

τῷγαλμα = *τὸ ἄγαλμα.*

τῷθάζω *burlesarse de.*

τῷληθές = *τὸ ἀληθές.*

τῶνδρες = *οἱ ἄνδρες.*

τῷπό = *τὸ ἀπό.*

τῷποβαῖνον = *τὸ ἀποβαῖνον.*

τῷρχαῖον = *τὸ ἀρχαῖον.*

τῶς [*o τῶς*] *ADV. así.*

τῷτ' y τῷτό = *τὸ αὐτό.*

τῷτέου *jón. = τοῦ αὐτοῦ.*

Υ

Υ υ upsilon [20.^a letra del alfabeto griego] || *como signo numérico* υ' 400; υ 400.000.

ύαινα ης ή hiena.

ύακίνθινο-βαφής ές teñido de color de jacinto.

ύακίνθινος η ον de color jacinto, azul, violeta.

ύάκινθος ου ό ή jacinto [flor]; piedra preciosa de color azul [aguamarina o zafiro].

ύάλινος η ον de vidrio, vitreo, hialino.

ύαλος ου ό cristal, vidrio.

ύβ-βάλλω = ύποβάλλω.

ύβρίζω ser soberbio, insolente, desca- rado; vivir disolutamente; maltratar, injuriar, afrentar, deshonrar, mo- farse; desbordarse; comportarse de manera injusta u ofensiva || **MED.** ser soberbio, fastuoso.

F. fut. ύβρίσω, *át.* ύβριῶ, *med.* ύβρι- ούμαι; *aor.* ύβρισα; ; *perf.* ύβρικα, *pas.* ύβρισμαι; *plpf.* ύβρίκειν; *aor. pas.* ύβρισθην; *fut. pas.* ύβρισθήσο- μαι.

ύβρις εως ή γ

ύβρισμα ατος τό orgullo, altanería, insolencia, soberbia; impetuosidad, inquietud, arrebató; ultraje, injuria, insulto, violencia; desenfreno, li- cencia, testarudez; daño.

ύβριστής οὔ **ADJ. m. γ**

ύβριστικός ή όν γ

ύβριστος η ον violento, orgulloso, insolente; exuberante; licencioso, lujurioso; burlón || **SUBST. n.** compor- tamiento insolente.

ύγιαίνω estar sano, fuerte, tener buena salud; recobrar la salud, sanar, res- tablecerse; tener sano el espíritu (τό ύγιαίνον el buen estado de un país).

F. fut. ύγιαίνῶ; *aor.* ύγιαίνα, *γόν.* ύγι-

ηνα; *aor. pas.* ύγιαύθην ο ύγιαύσθην. **ύγίεια ας ή** buena salud.

ύγεινός ή όν γ

ύγιηρός ά όν γ

ύγιής ές sano, en buena salud (ύγίεα ποιείν τινα poner a uno en buena salud, curarlo); intacto, íntegro, sano y salvo; sano de espíritu, robusto, fuerte; inteligente, sensato; de buen carácter; razonable; verdadero, hon-roso, bueno, saludable, puro || **SUBST. τό ύγεινόν** la salud.

F. de ύγιής, ac. γόν. ύγίεα, *át.* ύγιᾶ γ ύγιῆ.

ύγραίνω mojar, humedecer.

ύγρός ά [γόν. ή] όν húmedo, mojado, fluido, corriente, jugoso, líquido, blando, flojo; delicado, tierno; ebrio; ondulante, onduloso; flexible; debilitado, desfallecido, lánguido; afeminado, sensual || **SUBST. f. y n.** humedad, fluidez, ola, mar; aguas del mar.

ύγρότης ητος ή humedad; flexibili- dad; fluidez.

ύδάτιον ου τό un poco de agua; arroyo.

ύδατος -ι etc. ν. ύδωρ.

ύδατο-τρεφής ές que crece en el agua.

ύδατώδης ες acuoso; lleno de agua.

ύδρα ας ή culebra de agua, hidra.

ύδραίνω humedecer, mojar, regar, bañar || **MED.** bañarse, lavarse.

F. aor. ύδρηνα ο ύδρανα, *part. med. f.* ύδρηναμένη.

ύδρεια ας ή acción de sacar agua.

ύδρειον ου τό cubo, pozal.

ύδρεύω sacar agua || **MED.** abastecer- se de agua.

ύδρηιον ου τό γόν. = ύδρειον.

ύδρηλός ή όν húmedo, empañado en agua.

ύδρια *ας ή* hidria, cubo, cántaro; urna para votar.

ύδροποσία *ας ή* costumbre de beber sólo agua.

ύδροποτέω -*ω* beber agua solamente.

ύδρο-πότης *ου δ* bebedor de agua.

ύδρος *ου δ* = **ύδρα**.

ύδροφορέω -*ω* llevar agua.

ύδρο-φόρος *ον* que lleva agua || SUBST. *m. y f.* aguador, aguadora.

ύδρωπικός *ή όν y*

ύδρ-ωψ ύδρ-ωπος ADJ. *m. y f.* hidrópico, hidrópica.

ύδωρ ύδατος *τό* agua; ola; lluvia; sudor; canal, canalizo; agua de la clepsidra o reloj de agua (έν τῷ έμῶ ύδατι en el tiempo de que dispongo para hablar, *Dem.*).

ύε 3.^a *sing. impf.* de ύω.

ύέλινος *η ον* = **ύάλινος**.

ύελος *ου δ* = **ύαλος**.

ύέτιος *α ον* que trae la lluvia, lluvioso.

ύετός *οῦ δ* lluvia.

ύης [*ο ύής*] *οῦ δ* [sobrenombre de Baco de dudoso significado].

ύθλος *ου δ* charla insubstancial, habladería.

υία *ac. de υίος*.

υιάσι *dat. pl. de υίος*.

ύιδιον *ου τό* gorrino.

ύιδους *οῦ δ* nieto.

υιέος *υιεί etc. v. υίος*.

υικός *ή όν* de cerdo (υίκόν τι πάσχειν pasarle lo que a los cerdos).

υιο-θεσία *ας ή* adopción de uno como hijo.

υίος *οῦ δ* hijo, niño; descendencia; nieto; yerno; alumno, discípulo; partidario.

F. nom. ép. poét. tamb. át. υός, ant. át. υίος; gen. υιοῦ υιέος, ép. υίος; dat. υιῶ υιεί, ép. tamb. υιεί υιι; ac. υιόν, ép. υιέα υια; voc. υιέ; du. υιεί υιέε, gen. dat. υιέοιν; pl. υιοί υιεί, ép. υιέες υιες; gen. υιέων, ép. υιών; dat. υιοίς υιεί, ép. poét. υιοισι υιάσι ac. υιούς, υιείς, ép. υιέας υιας.

υιώνός *οῦ δ* nieto.

ύλαγμός *οῦ δ* ladrido, aullido.

ύλάεις *εσσα εν dór.* = **ύλήεις**.

ύλακή *ής ή* ladrido.

ύλακό-μωρος *ον* que ladra fuerte, incensantemente.

ύλακτέω -*ω* ladrar; gritar, alborotar; insultar, maldecir; palpar.

ύλακτικός *ή όν* gruñón.

ύλάω -*ω* [*y med.*] = **ύλακτέω**.

ύλη *ής ή* bosque, selva, soto; árbol; madera; leña; materiales de construcción; maleza, espesura, ramaje; lastre [de un buque], rica provisión; ocasión.

ύλheits εσσα εν = **ύλώδης**.

ύλο-τόμος *ον* que corta árboles || SUBST. *m.* leñador.

ύλώδης *ες* cubierto de bosques, selvoso.

ύμῶς *ac. pl. de σύ*.

ύμεις *pl. de σύ*.

F. nom. ép. (eól.) ύμεις; gen. ύμῶν, ép. jón. ύμέων y ύμείων; dat. ύμίν, dór. ύμίν ο encl. ύμιν (Sóf.), ép. encl. ύμιν; ép. (eól.) ύμμι(v); ac. ύμᾶς, ép. jón. ύμέας, ép. poét. (eól.) ύμμε.

ύμέναιος *ου δ* himeneo [canto nupcial]; matrimonio.

ύμέτερος *α ον* vuestro, vuestra (ύ. έλπίδες [objetivo] las esperanzas puestas en vosotros) || SUBST. *n.* vuestra opinión; vuestro interés; vuestro carácter; *n. pl.* vuestros bienes.

ύμετερόν-δε ADV. *a* vuestra casa.

ύμμε *ac. pl. ép. [eól.] de σύ*.

ύμμες *nom. pl. ép. [eól.] de σύ*.

ύμμι[v] *dat. pl. ép. [eól.] de σύ*.

ύμνέω -*ω* cantar himnos; cantar, alabar, celebrar (ά τήν πόλιν ύμνησα las virtudes por las cuales he alabado a la ciudad); deplorar (κακά sus desgracias); ponderar, tener siempre en boca.

F. 3.^a pl. perf. pas. jón. ύμνέσται.

ύμνος *ου δ* himno, canto; canto de alabanza, canto nupcial; melodía.

ύμός *ή όν* = **ύμέτερος**.

ύμῶν *gen. pl. de σύ*.

ύός *οῦ δ* = **υίός**.

ύπ-αγκάλισμα *ατος τό* abrazo.

ύπ-αγορεύω ordenar, indicar.

ύπ-άγω poner debajo (ίππους ζυγόν a los caballos bajo el yugo, engancharlos); llevar ante los tribunales (ές δίκην demandar, entablar demanda); acusar (ύπό τόν δήμον ante el pueblo); llevar por sorpresa, atraer (τούς πολεμίους ές δυσχωριαν a los enemigos a un lugar peligroso); se-

ducir, extraviar, inducir, engañar; arrastrar, llevar aparte o fuera, sacar (ἐκ βελέων del alcance de las flechas); conducir (τὸ στράτευμα el ejército); *intr.* retirarse poco a poco, alejarse, sustraerse [*Hdt. Tuc.*]; avanzar poco a poco [*Jen. An.*]; *simple.* ir; irse [*N. T.*] || *MED.* someter, llevar poco a poco consigo, atraer a sí, a su partido, a su causa; insinuar, aconsejar en su propio interés.

F. impf. ép. poét. ὑπαγον (= ὑπῆγον). *Para lo demás, v. ἀγω.*

ὑπαγωγή ἤς ἢ retirada; acción de llevar consigo poco a poco; hundimiento; engaño, seducción.

ὑπ-ᾄδω y

ὑπ-αείδω sonar al lado; cantar para acompañar.

ὑπαί = ὑπό.

ὑπ-αιδέομαι -οῦμαι respetar, venerar.

ὑπαι-θα *ADV.* debajo; bajándose; a un lado, aparte, apartándose de.

ὑπ-αἰθριοις *ον* y

ὑπ-αἰθριος *ον* y

ὑπ-αἰθρος *ον* que está o se hace al aire libre, en campo raso || *SUBST.* τὸ ὑπαιθρον el campo raso.

ὑπ-αἰθω encender por debajo, incendiar.

ὑπ-αινίττομαι aludir a.

ὑπ-αἰρέω -ῶ *jón.* = ὑφαιρέω.

ὑπ-αἶσσω saltar fuera, lanzarse, huir.

ὑπ-αισχύνομαι avergonzarse un poco de [*ac.*].

ὑπ-αίτιος *ον* responsable, culpable [ante alguien, *dat.*]; que puede atraer un reproche (ὑπαίτιόν ἐστὶ μοί τι πρὸς τινος se me reprocha algo por parte de uno).

ὑπακοή ἤς ἢ obediencia, sumisión.

ὑπ-ακούω escuchar atentamente, responder cuando se llama [a la puerta: ὁ ὑπακούσας el portero]; atender como juez a una demanda o declaración en los tribunales; obedecer; comparecer ante un tribunal: someterse, servir (τῷ ξυμφόρῳ τινός al interés de uno); condescender (τοῦτο con esto); consentir en.

F. aor. 1.º ép. ὑπάκουσα, *dt.* ὑπήκουσα. *V.* ἀκούω.

ὑπ-αλείφω untar, embadurnar || *MED.* untarse de [*ac.*].

ὑπ-αλεύομαι = ὑπαλύσκω,

F. part. aor. 1.º ép. ὑπαλευάμενος.

ὑπάλυξις *εως* ἢ escape, escapatoria, evitación.

ὑπ-αλύσκω evitar, escapar, huir de [*ac.*].

F. ép. sólo aor. ὑπάλυξα.

ὑπ-αναλίσκω gastar, consumirlo todo poco a poco.

ὑπ-ανατείνω extender por debajo.

ὑπ-αναχωρέω -ῶ retirarse poco a poco, irse retirando.

ὑπ-ανδρος *ου* *ADJ. f.* casada, sometida al marido.

ὑπ-ανισταμαι levantarse [por respeto ante uno, *dat.*]; ser levantada [la caza].

F. 3.ª pl. jón. ὑπανιστέσται. *Con el mismo sign. el aor. 2.º* ὑπανέστην *y el perf. act.* ὑπανέστηκα. *V.* ἰστημι.

ὑπ-αντάω -ῶ salir al encuentro de, encontrarse con [*dat.*]; encontrar, hallar [a... *gen.*].

ὑπάντησις *εως* ἢ encuentro.

ὑπ-αντιάζω = ὑπαντάω.

ὑπ-απειλέω -ῶ amenazar encubiertamente.

ὑπ-άπειμι alejarse secretamente, retirarse con disimulo.

ὑπ-άπτω = ὑφάπτω.

ὑπαρ τό *INDECL.* visión real [que se tiene estando despierto] (οὐκ ὄναρ, ἀλλ' ὑπαρ no sueño sino realidad) || *ADV.* en estado de vigilia; en realidad.

ὑπ-αραιρημένος *η* *ον* *part. pf. pas. jón.* de ὑφαιρέω.

ὑπαργμένος *η* *ον* *part. perf. pas. jón.* de ὑπάρχω iniciado, empezado [por parte de ἐκ *y gen.*].

ὑπαρξις *εως* ἢ existencia; fortuna, riquezas.

ὑπ-αρπάζω *jón.* = ὑφαρπάζω.

ὑπ-αρχή ἤς ἢ comienzo, principio.

ὑπ-αρχος *ου ὁ* lugarteniente, gobernador, sátrapa, funcionario, virrey.

1 **ὑπάρχω** empezar, tomar la iniciativa [de algo *gen. ac. part.* εὖ ποιῶν de hacer el bien]; τὰ ὑπαργμένα lo iniciado, las iniciativas, [de alguien *ἐκ y gen.*]; ὑπήρκετο se había empezado, se había puesto mano en ello [*gen.*]; existir *ya* o de antemano: τὰ ὑπάρχοντα ἀμαρτήματα los errores anteriores; *simple.* ser, darse, existir:

κλαύμαθ' ὑπάρξει habrllantos [para alguien *dat.*, *e. e.* tendrá que llorar], *con part.* *cf.* τυγχάνω: τοιαῦτα ὑπήρχε ἔοντα τῷ ἄρχοντι tales cosas tenía el jefe; tocarle a uno, caerle en suerte, ocurrirle [τὸ μισεῖσθαι el ser odiado]; *de pers.* estar con uno, estar a su lado, ser adicto; pertenecer, καὶ ᾧ (χωρῖω) μὴ ὑπάρχομεν aún en el lugar que está fuera de nuestra influencia; τὰ ὑπάρχοντα circunstancias, posibilidades, ventajas preexistentes; *tamb.* bienes, recursos; *impers.* ὑπάρχει ocurre, el hecho es; es dado, es posible: αὐτῇ εὐδαίμονι εἶναι a ella ser feliz.

F. fut. ὑπάρξω; *aor.* ὑπῆρξα; *perf. pas.* ὑπῆργμαι, *jón.* ὑπαργμαι, *3.ª pl. pf.* ὑπῆρκτο.

2 ὑπ-άρχω mandar, dominar [*dat.*].

ὑπ-ασπίδιος ον cubierto por un escudo (δ ὑπασπίδιος κόσμος la armadura y el escudo) || *ADV.* ὑπασπίδια *con* escudo.

ὑπασπιστής οὐ δ escudero, portador del escudo; guardia de escolta.

ὑπ-άσσω *dt.* = ὑπαίσσω.

ὑπ-άτοπος ον descabellado, extraño. ὑπατος η ον [ο -ος ον] el más alto, extremo, último || *SUBST. m.* cónsul.

ὑπ-αυλος ον que está bajo el techo de una casa o una tienda.

ὑπ-άρφων ον [*gen.* ονος] *ADJ. m. y f.* sencillo, ingenuo, cándido.

ὑπεαρ ατος τό lezna.

ὑπ-έασι *3.ª pl.* de ὑπείμι 2.

ὑπ-έγγυος ον responsable; ὑ. πλὴν θανάτου que puede sufrir todas las penas menos la última [*Hdt.* 5, 71].

ὑπ-έδ(δ)εῖσα *aor.* de ὑποδέιδω.

ὑπ-έδεκτο *3.ª sing. aor. 2.º* de ὑποδέχομαι.

ὑπ-ειδόμην *aor. 2.º med.* de ὑφοράω.

ὑπ-εικάθω y

ὑπ-εἰκώ retroceder, retirarse; ceder, obedecer; permitir, condescender *con* [*dat.*], conceder; ser blando.

F. En Hom. la prep. conserva frecte. la o final: inf. ὑποεἰκέμεν, *dt.* ὑπείκειν; *impf. ép.* ὑπόεικον; *fut.* ὑπείξω y ὑπείξομαι, *ép.* ὑποεἰξομαι; *aor.* ὑπείξα, *ép.* ὑπέειξα, *1.ª pl. subj.* ὑποεἰξομεν.

1 ὑπ-εἰμι estar bajo o debajo de, haber debajo (κρηπίς δ' ὑπὲν λιθίνῃ

había debajo un fundamento de piedra); estar oculto, estar en el fondo (διὰ τὸ ἐτοίμην ὑπείναι ἐλπίδα porque se tiene en el fondo la esperanza segura de que etc.); estar a disposición de; subsistir, quedar.

F. v. εἰμί y nótese 3.ª pl. ind. pres. ép. ὑπέασι.

2 ὑπ-εἰμι ocurrir, venir el pensamiento; llegar ocultamente, sin ser visto; retirarse poco a poco.

F. v. εἰμί.

ὑπ-εἰπεῖν *aor. inf.* de ὑπολέγω.

ὑπεῖρ = ὑτέρ.

ὑπεῖρ-έχω = ὑπερέχω.

ὑπ-εἰρηκα *perf.* de ὑπολέγω.

ὑπείροχος ον = ὑπέροχος.

ὑπ-εἰς εἶσα ἐν *part. aor. jón.* de ὑφίημι.

ὑπ-εἶσα *aor. jón.* de ὑφέζω poner en emboscada.

ὑπεισδύομαι [*y aor. intr. act.* ὑπεισέδυν] deslizarse, penetrar poco a poco, hundirse debajo de [*dat.*].

ὑπ-ἐκ *PREP. de gen.* de debajo de; fuera de, lejos de (τείχεος αἰὲν ὑπέκ cada vez más lejos [del pie] del muro); *simple.* de.

ὑπ-εκδύομαι [*y aor. intr. act.* ὑπεξέδυν] deslizarse, escaparse en secreto.

ὑπέοικαυμα ατος τό combustible; alimento.

ὑπ-έοκειμαι ser puesto secretamente en lugar seguro.

ὑπ-εκομίζω [*y med.*] llevarse secretamente.

ὑπ-εκπέμπω enviar secretamente fuera.

ὑπεκ-πλέω zarpar en secreto.

ὑπεκ-προθέω -ῶ lanzarse corriendo adelante; alcanzar o pasar a uno corriendo.

ὑπεκ-προλύω sacar de debajo de; desenganchar (ἀπήνην del carro).

ὑπεκ-προρέω fluir del suelo, afluir.

ὑπεκ-προφεύγω huir secretamente, escapar huyendo de [*ac.*].

ὑπ-εκρέω correr poco a poco.

ὑπεκ-σάω -ῶ salvar, arrebatarse secretamente.

ὑπ-εκτίθεμαι llevar secretamente a un lugar seguro, salvar || *PAS.* estar seguro.

ὑπ-εκτρέπω apartar suavemente || *MED.* apartarse de, evitar.

ὕπ-εκτρέχω escapar, huir, evitar corriendo.

ὕπ-εκφέρω llevar, sacar secretamente; llevar adelante; ir delante, adelantarse; levantar un poco.

F. *impf. ép.* ὑπέκφερον (y ὑπεξέφερον).

ὕπ-εκφεύγω huir, escapar; *tr.* escaparse de, rehuir, evitar (ὄλεθρον, κῆρα: la ruina, la muerte).

F. *aor. ép.* ὑπέκφυγον (ὑπεξέφυγον).

ὕπ-εκχωρέω -ῶ apartarse un poco o secretamente, retirarse, ceder el sitio (ὕπ. τῷ θανάτῳ escapar de la muerte).

ὕπ-ελαύνω avanzar a caballo hacia.

ὕπέλυντο 3.^a pl. *aor.* 2.^o *med. ép.* de ὑπολύω con valor pas.

ὕπελύσαο 2.^a *sing. aor.* 1.^o *med. ép.* de ὑπολύω.

ὕπ-εμνήμυκα *perf.* de ὑπμήμυ.

ὕπ-εναντίος *ον* que va al encuentro de; contrario, opuesto a [*dat.*] || *SUBST. n. y m. pl.* los enemigos.

ὕπ-ενδίδωμι ceder un poco.

ὕπ-ένερθε(ν) *ADV.* abajo, bajo tierra, en los infiernos || *PREP. de gen.* debajo de.

ὕπ-έξ = ὑπέκ.

ὕπ-εξάγω llevar fuera, salvar; retirar poco a poco o secretamente; sacar, privar de.

ὕπ-εξαιρέω -ῶ apartar, alejar; exceptuar; sacar poco a poco, agotar || *MED.* reservar para sí.

F. *perf. pas. jón.* ὑπεξαίρημαι. V. αἰρέω.

*ὕπεξ-αλέομαι -οῦμαι escaparse, huir de [*ac.*].

F. *sólo inf. aor.* 1.^o *ép.* ὑπεξαλέασθαι.

ὕπ-εξανάγομαι zarpar secretamente.

ὕπεξ-αναδύομαι [y *aor. intr. act.* ὑπεξανέδυν] emerger, salir (άλός del seno del mar).

ὕπ-έξιμι = ὑπεξέρχομαι.

ὕπ-εχειρώ quitar secretamente.

ὕπ-εξελαύνω llevarse en secreto; alejarse poco a poco.

ὕπ-εξέρχομαι retirarse, alejarse secretamente; desaparecer poco a poco; emigrar; salir al encuentro.

ὕπ-εξεσάωσεν 3.^a *sing. aor.* de ὑπεκσαόω.

ὕπ-εξέχω salir ocultamente.

ὕπ-εξίσταμαι retirarse [ante uno, *dat.*];

ceder, evitar; desistir de, renunciar (τῆς ἀρχῆς al poder).

F. *aor.* 2.^o ὑπεξέστην y *perf.* con el mismo valor. V. ἴστημι.

ὕπ-εξούσιος *ον* subordinado, súbdito.

ὕπερ *ADV.* en mayor grado, más || = ὑτέρ en *anástrofe*.

ὕπερ *PREP. de gen.* sobre, encima de, por encima de; del lado de allá, más lejos, más allá de; para defensa de, por, en socorro de, en favor de, en provecho de; en nombre de, en lugar de; a causa de, por, por causa de; acerca de, sobre; más que, mejor que || *de ac.* por encima de, del lado de allá de, más que, más de, de antes de (ὁ ὑπὲρ τὰ Μηδικὰ πόλεμος la guerra anterior a las guerras Médicas); *contra* (ὕπερ μοίρων por encima de, *es decir.* contra la decisión del destino; ὑπὲρ θεῶν contra la voluntad divina).

ὕπερα *ας ἢ* cuerda, cabo, *espte.* braza.

ὕπερ-άγαμαι admirar extraordinariamente.

ὕπερ-άγαν *ADV.* mucho, demasiado.

ὕπερ-αγαπάω -ῶ amar extremadamente.

ὕπερ-αῆς ἔς que sopla con violencia.

ὕπερ-αίρω exceder, pasar, aventajar || *MED.* enorgullecerse; rebelarse (ἐπὶ θεῶν contra Dios).

ὕπερ-αισχρος *ον* extremadamente feo.

ὕπερ-αιωρέομαι -οῦμαι elevarse sobre; llegar [por mar] a la altura de [*gen.*].

ὕπερ-ακμος *ον* que ha pasado de la juventud.

ὕπερ-άκριος *ον* que está o vive en las alturas || *SUBST. n. pl.* alturas, montañas; *m. pl.* los que viven en la montaña, montañeses.

ὕπεραλγέω -ῶ afligirse extremadamente por [*gen. o dat.*].

ὕπερ-αλγῆς ἔς muy penoso.

ὕπερ-άλλομαι franquear de un salto [algo, *gen. o ac.*].

F. 3.^a *sing. aor.* 2.^o *ép.* ὑπερᾶλτο, *part. id.* ὑπεράλμενος.

ὕπερ-ανατείνω extender desmesuradamente hacia arriba.

ὕπερ-άνω *ADV.* muy arriba, muy por encima de; excesivamente.

ὑπερ-άνωθεν ADV. enteramente encima de [*gen.*]; en lo alto de.

ὑπερ-αποθνήσκω morir por [*gen.*].

ὑπερ-απολογέομαι -οὔμαι defender [a alguien, *gen.*].

ὑπερ-αρρωδέω -ῶ temer mucho por uno.

ὑπερ-αυξάνω crecer, aumentar extraordinariamente.

ὑπεραυχέω -ῶ ufanarse excesivamente.

ὑπέρ-αυχος ον extremadamente vano, orgulloso.

ὑπερ-άχθομαι estar extraordinariamente descontento o triste.

ὑπερ-βαίνω pasar; franquear, escalar (τείχος un muro; οὐδόν el umbral de una casa); entrar, penetrar (εἰς τὴν τῶν Θηβαίων en el territorio de los Tebanos); desbordarse [un río] (ἐς χώραν por la región, inundarla); transgredir, violar, quebrantar, pecar, faltar; dejar a un lado, omitir, descuidar; exceder, aventajar; proteger, defender.

F. v. βαίνω, 3.^a pl. aor. 2.^o ép. ὑπέρ-βασαν.

ὑπερβαλλόντως ADV. extraordinaria, excesivamente.

ὑπερ-βάλλω lanzar por encima o más allá de, pasar (Φυλῆα δουρί lanzar la lanza más allá que Files, aventajar a Files en el lanzamiento de la lanza); pasar por encima, adelantarse; salirse [un líquido que hierve]; franquear, doblar, pasar (Μαλέην el cabo Malea [hoy Malia]; τὴν ἄκραν el promontorio); *abs.* franquear o salvar los montes, tramontar; pujar; exceder, pasar de; pasar la medida; aventajar, superar; invadir; distinguirse (μεγέθει δώρων por la grandeza de los dones); *part.* ὑπερβάλλων οὔσα on excesivo, extraordinario || MED. exagerar; exceder, aventajar; pujar; vencer; diferir, aplazar.

F. v. βάλλω y nótese fut. ép. ὑπερβαλέω; aor. 2.^o ép. ὑπέρβαλον y ὑπειρέβαλον.

ὑπέρ-βασαν 3.^a pl. aor. de ὑπερβαίνω.
ὑπερβασία ας [jón. ὑπερβασίη ης] ἡ transgresión, quebrantamiento, delito, crimen, conducta criminal o arrogante, orgullo.

ὑπερβατός ἢ ὄν que se puede atravesar; traspuesto, invertido, en orden inverso.

ὑπέρ-βη 3.^a sing. aor. de ὑπερβαίνω.

ὑπέρ-βήτη 3.^a sing. aor. 2.^o subj. ép. de ὑπερβαίνω.

ὑπερβιάζομαι ser muy poderoso; obligar por la violencia; esforzarse demasiado.

ὑπέρ-βιος ον soberbio; impetuoso || ADV. ὑπέρβιον soberbia, insolentemente.

ὑπερβολή ἤς ἢ paso [de una montaña, etc.], desfiladero, altura; exceso, superabundancia (εἰς ο καθ' ὑπερβολὴν en exceso; καθ' ὑπερβολὴν ἀρετῆς por [medio de] un exceso de virtud); superioridad, preponderancia; el más alto grado, el colmo, el caso extremo (οὐδέμιαν ὑπερβολὴν λείπειν no poder ser superado; εἰ τις ὑπερβολὴ τοῦτου si hay algo peor que esto; τοσαύτην ὑπερβολὴν ποιεῖσθαι ir tan lejos); hipérbole, exageración; dilación, demora, retraso, aplazamiento.

ὑπερ-βριθής ἐς excesivamente pesado.

ὑπέρ-γερως ὦν viejísimo; extraordinariamente anciano.

ὑπέρ-δασυς εἶα υ muy peludo. de aspecto salvaje.

ὑπερ-δεής ἐς intrépido, muy valiente.

F. ac. sing. ép. ὑπερδέα Il. 17, 330, por ὑπερδέα.

ὑπερ-δεῖδω y

ὑπερ-δειμαίνω tener mucho miedo; temer por [*gen.*].

ὑπερ-δέξιος ον situado a la derecha y más alto, en posición dominante (ἐξ ὑπερδεξίου desde arriba) || SUBST. n. pl. posiciones dominantes, alturas.

ὑπερδικέω -ῶ defender.

ὑπέρ-δικος ον enteramente justo.

ὑπερδίκως ADV. muy justamente.

ὑπερ-εἶδον aor. 2.^o de ὑπεροράω.

ὑπ-ερείδω poner como sostén, apoyar.

ὑπ-ερείπω desfallecer, derrumbarse.

F. aor. 2.^o ép. ὑπήριπον.

ὑπερ-έκεινα ADV. del lado de allá || PREP. de *gen.* al otro lado de.

ὑπερ-εκπερισσοῦ y

ὑπερ-εκπερισσῶς ADVS. sobreabundantemente, muchísimo.

ὑπερ-εκπλήσομαι [át. ὑπερ-εκπλήτ-

τομαι] quedar pasmado o suspenso [ante alguien o por causa de alguien *ac. επί y dat.*].

F. *v. πλήσσω, y nótese part. perf. υπερεκπεπληγμένος, 3.^a sing. plpf.*

υπερξεπέληκτο *Jen. Cir. 1, 4, 25.*

υπερ-εκτείνω extender, alargar sobremanera o excesivamente.

υπερ-εκτίνω pagar por [alguien, *gen.*].

υπερ-εκχύν(ν)ομαι derramarse, desbordarse.

υπερ-εμπίπλημι llenar hasta desbordarse || PAS. estar lleno hasta los bordes.

υπερ-εντυγχάνω interceder.

υπερ-επαινώ -ῶ alabar excesivamente.

υπερ-επιθυμέω -ῶ desear con ansia.

υπερ-έπτα *dór. y*

υπερ-έπτη *3.^a sing. aor. de υπερπέτομαι.*

υπερ-ερέπτω llevarse de debajo, quitar por debajo, socavar (κοινήν ποδοῖν la arena por bajo de los pies).

F. *3.^a sing. impf. ép. υπέρεπτε.*

υπερ-έρχομαι pasar por encima, atravesar.

υπερ-εσθίω comer con exceso.

υπερ-έσχεθον *aor. 2.^o iterat. de υπέρ-έχω.*

υπερ-ετίθεα *impf. jón. de υπερτίθημι.*

υπερ-ευ ADV. enteramente bien.

υπερ-εχθαίρω odiar con pasión, más que nada.

υπερ-έχω tener encima de, elevado sobre; poner encima; levantar por encima de, elevarse sobre (τῆς θαλάσσης sobre el mar; τὰ υπέρχοντα las partes salientes, dominantes); levantarse, salir [un astro]; sobresalir, dominar, exceder, pasar, sobrepasar, vencer ser superior (τινὶ τινα a uno en algo); aventajar (λέγων en hablar); ser muy poderoso o demasiado fuerte.

F. *v. έχω. Impf. ép. υπέρεχον, aor.*

υπερέσχον, *ép. υπέρεσχεθον, subj.*

υπέροχω *ης η.*

υπερ-ηδέως ADV. con gran placer.

υπερ-ήδιστα ADV. de modo sobremanera agradable.

υπερ-ήδομαι alegrarse o gozar extraordinariamente.

υπερ-ήμισυς υ más que a medias, más que la mitad

υπερ-ηγορέων οντος ADJ. *m.* muy orgulloso.

υπερ-ήσει *3.^a sing. fut. de υπερήμι.*

υπερηφανέω -ῶ ser muy orgulloso, arrogante o insolente.

υπερηφάνια *α ή* soberbia, orgullo, arrogancia.

υπερ-ήφανος ον magnífico, espléndido; orgulloso, soberbio; suntuoso.

υπερ-θαλασσίδιος ον situado en lo alto de la costa; situado al otro lado del mar.

υπερ-θαυμάζω admirarse mucho.

υπερ-θε(ν) ADV. de arriba, del cielo; arriba, en la parte superior; más aún.

υπερ-θέωμαι *subj. aor. med. jón. de υπερτίθημι.*

υπερ-θρώσκω saltar por encima de, pasar de un salto [algo, *ac.*].

F. *v. θρώσκω. Fut. ép. υπερθροέομαι;*

aor. ép. υπέρθρορον, inf. υπερθροέειν.

υπερ-θυμός ον altivo; magnánimo; audaz.

υπερ-θύριον ου τό γ

υπερ-θύρον ου τό dintel.

υπερ-θουμάζω = υπερθαυμάζω.

υπερ-ιδείν *aor. 2.^o inf. de υπεροράω.*

υπερ-ίημι lanzar más allá del punto alcanzado por uno de los contrincantes.

υπερ-ικταίνομαι apresurarse.

υπερ-ίπταμαι = υπερέρτομαι.

υπερ-ίσταμαι [*aor. intr. act. υπερέρσθην perf. υπερέρσθηκα*] estar encima de; estar a la cabeza de, proteger.

υπερ-ίστωρ ορος ADJ. *m. y f.* que sabe perfectamente.

υπερ-ισχυρός ον extremadamente fuerte o sólido.

υπερ-ισχω = υπερέχω.

υπερ-κάθημαι acampar sobre; acechar, amenazar, seguir de cerca.

υπερ-καλλής *ές* extraordinariamente hermoso.

υπερ-καταβαίνω = υπερθρώσκω.

υπερ-κειμαι estar situado sobre; aventajar.

υπερ-κοπος ον arrogante, presuntuoso.

υπερ-κτάομαι -ῶμαι acarrear por su culpa (πολύ τι κακῶν muchos males, *Sóf. El. 217*).

υπερ-κύδας αντος ADJ. *m.* muy célebre, glorioso.

ὑπέρ-λαμπρος ον magnífico; muy brillante || ADV. **ὑπέρλαμπρον** en voz muy alta.

ὑπέρ-λιαν ADV. sobre manera, incomparablemente.

ὑπέρ-λυπέομαι -οῦμαι estar muy descontento, muy irritado.

ὑπερμαχέω -ῶ γ

ὑπέρ-μάχομαι combatir por, defender [a... gen.].

ὑπέρ-μεγάθης [ο ὑπέρ-μεγέθης] ες muy grande, enorme; muy difícil.

ὑπέρ-μεθύσκομαι [inf. aor. ὑπέρμεθυ-σθῆναι] cargarse de vino, embriagarse.

ὑπερμενέων οντος ADJ. *m. γ*

ὑπέρ-μενής ες orgulloso, soberbio; muy poderoso.

ὑπέρ-μήκης ες desmesuradamente grande, muy poderoso; que llega muy lejos.

ὑπέρ-μισέω -ῶ odiar sobre manera.

ὑπέρ-μορα γ

ὑπέρ-μορον ADVS. contra la suerte, a pesar del destino.

ὑπέρ-νικάω -ῶ vencer enteramente, triunfar de [ac.].

ὑπέρ-νοεῶ -ῶ reflexionar, meditar sobre.

ὑπέρ-νότιος ον situado más allá del viento del sur.

ὑπέρ-ογκος ον desmesuradamente grande, deforme, desmesurado; excesivo, orgulloso.

ὑπεροικέω -ῶ habitar o residir encima de o más allá de.

ὑπέρ-οικος ον que habita encima o más allá de.

ὑπερον ου τό mano de almirez, palo.

ὑπεροπλα ADV. *v.* **ὑπεροπλος.**

ὑπεροπλία ας [ἰόν ὑπεροπλίη ης] ἡ presunción, orgullo.

ὑπεροπλίζομαι vencer por la fuerza de las armas.

ὑπέρ-οπλος ον orgulloso, insolente || ADV. **ὑπέροπλον γ ὑπέροπλα** orgullosamente.

ὑπέροπτα ADV. *v.* **ὑπέροπτος.**

ὑπέρ-όπτης ου ADJ. *m. γ*

ὑπεροπτικός ἡ όν γ

ὑπέροπτος ον orgulloso, desdeñoso, despreciativo, soberbio || ADV. **ὑπέροπτα** orgullosamente.

ὑπέρ-οράω mirar o ver desde lo alto

o desde arriba; pasar por alto, hacer caso omiso de; mirar de arriba abajo, despreciar, desdeñar [ac. o gen.].

F. fut. ὑπερόφομαι; **aor.** ὑπερείδον, **inf.** ὑπεριδεῖν; **aor. pas.** ὑπερώφθην. *Cf.* **όράω.**

ὑπέρ-όριος α ον [γ -ος ον] exterior, fuera de las fronteras || **SUST. f.** el extranjero [territorio].

ὑπέρ-όρνυμαι caer sobre [dat.].

ὑπεροχή ἡς ἡ superioridad, excelencia; preeminencia, primacía; supremacía; autoridad.

ὑπέροχος ον superior (ἄλλων a los otros).

ὑπεροψία ας ἡ desprecio, desdén; orgullo.

ὑπέρ-οψομαι fut. de ὑπεροράω.

ὑπέρ-παθῶς ADV. con gran dolor.

ὑπέρ-περισσεύω [γ med.] sobreabundar.

ὑπέρ-περισσῶς ADV. sobreabundantemente.

ὑπέρ-περιττεύω dt. = ὑπερπερισσεύω.

ὑπέρ-πέτομαι volar sobre [ac.]; sobrepasar.

F. 3.^a pers. aor. ép. ὑπέρπτατο, **poét.**

ὑπερέπτα, **aor. td.** ὑπερεπτάσθην.

Cf. **πέτομαι.**

ὑπέρ-πηδάω -ῶ saltar por encima de; sobrepujar; quebrantar.

ὑπέρ-πίμπλημι llenar enteramente, hartar.

ὑπέρ-πίνω beber excesivamente.

ὑπέρ-πίπτω caer sobre; pasar.

ὑπέρ-πλεονάζω ser superabundante, excesivo.

ὑπέρ-πληρόω -ῶ llenar excesivamente; saciar.

ὑπέρ-πολυς ὑπέρ-πόλλη ὑπέρ-πολυ muchísimo.

ὑπέρ-πονέω -ῶ [γ med.] fatigarse excesivamente, sufrir por uno.

ὑπέρ-πόντιος ον que está o va por mar; que está al otro lado del mar.

ὑπέρ-πτατο 3.^a sing. aor. ép. de ὑπερπέτομαι.

ὑπέρ-οχεθεῖν inf. aor. ép. de ὑπερέχω.

ὑπέρ-σχη 3.^a sing. aor. 2.^o subj. de ὑπερέχω.

ὑπέρατος ἡ ον el más alto, el más poderoso, el mayor.

ὑπέρ-τείνω extender, estirar por en-

cima o delante de; sobresalir, extenderse más allá de; aventajar.

υπερ-τελής *ές* que se eleva por encima de; que alcanza el fin (δθλων de sus trabajos).

υπερ-τέλλω elevarse sobre, salir [el sol].

υπερτερή ης ή έρ. parte superior del carro, caja; *s. o.* tejadillo, baca.

υπερτερος α ον más alto, superior (υπερτερα κρέα carne de la parte exterior de las víctimas); más poderoso, más fuerte, mejor || ADV. **υπερτερον** [con gen.] más o mejor que.

υπερ-τίθημι [y med.] poner encima; comunicar; confiar, someter; diferir, aplazar.

F. *impf.* *jón.* υπερετίθεα. V. τίθημι.

υπερ-τιμάω -ω honrar especialmente.

υπερ-τρέχω transgredir, violar; vencer, superar; adelantarse a uno, pasarle.

υπ-έρυθρος ον rojizo.

υπερ-ύψηλος ον extraordinariamente alto.

υπερ-υψώω -ω elevar inmensamente, exaltar.

υπερ-φαινομαι mostrarse sobre.

υπερ-φαλαγγεία -ω desbordar las alas del ejército enemigo.

υπερ-φέρω llevar al otro lado (τόν Ισθμόν τὰς ναῦς transportar las naves al otro lado del istmo); aventajar, superar || PAS. pasar al otro lado de; remontarse, subir.

υπερ-φίαλος ον excesivo; muy fuerte, muy poderoso; orgulloso, arrogante.

υπερ-φιλέω -ω amar extraordinariamente.

υπερ-φοβέομαι -οῦμαι temer mucho.

υπερφρονέω -ω ser altivo, soberbio, estar orgulloso; despreciar.

υπερ-φρων ον [gen. ονος] magnánimo; orgulloso, arrogante || SUBST. *n.* sentimiento de superioridad || ADV.

υπερφρονα orgullosamente.

υπερ-φυής *ές* excesivo, extraordinario, enorme, desmesurado; maravilloso, prodigioso, extraño.

υπερ-φύομαι aventajar, superar.

υπερφυῶς ADV. sobremanera, maravillosamente.

υπερ-χαίρω alegrarse extraordinariamente.

υπερ-χλιδάω -ω γ

υπερ-χλίω ser orgulloso, arrogante.

υπ-έρχομαι deslizarse, penetrar (δῶμο en la casa; υπέρχεται με φόβος penetra en [se apodera de] mí el temor; Τρώας τρώος υπήλυθε γυῖα έκαστον un escalofrío sacudió los miembros de todos los Troyanos); tratar de apoderarse de; adular, seducir, conseguir engañar; dañar con disimulo; avanzar lentamente; caer sobre, atacar, coger.

F. *aor.* υπήλυθον, *ép.* tamb. υπήλυθον (único tema en Hom.). Cf. έρχομαι.

υπερῶα ας [jón. υπερῶη ης] ή paladar.

υπ-ερωέω -ω retroceder.

υπερωό-θεν ADV. desde el piso superior.

υπερωίον [y υπερῶον] ου τό piso superior, azotea.

υπ-ερωτάω -ω interrumpir preguntando.

υπ-έστην *aor.* 2.º de ύφιστημι.

υπέσχεθον *aor.* 2.º *poét.* de υπέχω.

υπέσχημαι perf. de υπισχνέομαι.

υπέσχόμην -εο ετο *aor.* 2.º *ép.* de υπισχνέομαι.

υπέσχον *aor.* 2.º de υπέχω.

υπ-εύθυνος ον responsable [ante alguien, dat.]; sometido a una rendición de cuentas (υπέθυνον ποιείν τί τιμω someter algo a una cosa); dependiente de; deudor.

υπ-έχω colocar debajo; presentar, tender, alargar (χείρα la mano); τὰ ὡς prestar (oídos); someter, dar (λόγον razón o cuenta); ofrecer, permitir; sufrir, incurrir en (τιμωρίαν un castigo); dar ocasión; sostener, mantener.

F. *fut.* υπέξω; *aor.* υπέσχον, *inf.* υποσχεῖν etc. V. έχω.

υπ-ήκοος ον obediente, atento, dócil, sumiso || SUBST. *m. pl.* los súbditos

υπ-ήκουον *impf.* de υπακούω.

υπ-ημύω bajar la cabeza, estar abatido.

F. *sólo* 3.ª *sing. perf. ép.* υπεμνήμικε II. 22, 491 con *v* intercalada por razón métrica.

υπ-ήνεικα *aor.* de υποφέρω.

ὕπ-ήνεμος ον defendido del viento.
ὕπ-ήνη ης ἡ barba, bigote.
ὕπνηγῆτης ου ADJ. *m.* barbudo, que tiene barba (πρῶτον ὑπνηγῆτης que empieza a tener barba).
ὕπ-ηοῖος η ον matinal
ὕπρηγμένους η ον *part. perf. pas.* de ὑπάρχω.
ὕπρησία ας ἡ servicio de remero *o* de marino; los marineros; los remeros; los marineros y remeros; servicio, ayuda.
ὕπρησιον ου τό cojín de remero.
ὕπρητεῖω -ῶ [*y med.*] servir como remero *o* marino; servir, ayudar; prestar servicio; estar a las órdenes de [*dat.*]; obedecer, hacer, ejecutar.
ὕπρητέμμα ατος τό asistencia, servicio.
ὕπ-ηρέτης ου ὁ remero, marino; servidor, ayudante, ordenanza, asistente, mozo de cuerda; ejecutor *y* *επτε*. ejecutor de la sentencia de muerte, verdugo; ayudante de campo.
ὕπρητικὸς ἡ ὄν de servicio; concerniente a las tropas mercenarias || *SUBST. f.* servicio; *n.* barco auxiliar.
ὕπ-ηρέτις ἰδος ἡ *fem.* de ὑπρηρέτης.
ὕπ-ήριπον *aor.* 2.^o de ὑπερείπω.
ὕπῆρκτο 3.^a *sing. plpf. pas.* de ὑπάρχω.
ὕπ-ῆσω *fut. jón.* de ὑφίημι.
ὕπ-ηχέω -ῶ resonar, acompañar [*musicalmente*].
ὕπ-ιημι *jón.* = ὑφίημι.
ὕπ-ιλλω recoger (στόμα cerrar la boca).
ὕπ-ιστημι *jón.* = ὑφίστημι.
ὕπ-ισχνέομαι -οῦμαι *y*
ὕπ-ισχομαι tomar sobre sí, emprender; prometer; hacer voto; desposar, casar; desposarse; declarar, asegurar. *F.* *En pres. e impf. ép. y jón. alternan las formas (por ej. 3.^a sing. impf. ὑπίσχετο Hom., ὑπισχνέετο Hdt.); part. jón. ὑπίσχνεύμενος; fut. ὑπιοσχῆσομαι; aor. ὑπιοσχόμεν, inf. ὑπιοσχεῖσθαι etc.; perf. ὑπέσχημαι; 3.^a sing. plpf. ὑπέσχητο; td. tamb. ὑπιοσχνέω.*
ὕπνο-μαχέω -ῶ luchar contra el sueño.
ὕπνος ου ὁ sueño; somnolencia.
ὕπνώω -ῶ dormir || *PAS.* dormirse.
ὕπνώδης ες dormilón.
ὕπνώω = ὑπνώω.

ὑπο ADV. debajo, abajo; hacia abajo; atrás.
ὑπό PREP. *de gen.* de debajo de (ἵππους λῦσαι ὑπὸ ζυγοῦ soltar los caballos de debajo del yugo, desengancharlos; νεκρὸν ὑπ' Αἴαντος ἐρύειν arrancar el cadáver de las manos de Ayante); debajo de (γῆς tierra; ὑπὸ βλεφάρων debajo de los párpados); al pie de (τῆς πλατάνου del plátano); por [*persona agente*], por obra de, por la acción (θνήσκειν ὑπὸ τιος morir por obra de uno, ser muerto por él; φεύγειν ὑπὸ τιος huir por obra de uno, ser puesto en fuga por él; ἀνασπῆναι ὑπὸ τιος verse obligado por uno a emigrar; τὴν ἀρχὴν ἀπολέσαι ὑπὸ τιος perder el poder por la acción de uno, ser despojado del poder por él; αἰτίαν ἔχειν ὑπὸ τιος ser acusado por uno); por causa de (ὑπὸ λύπης de tristeza; ὑπὸ δέους de miedo); bajo la dirección de, con acompañamiento de, al son de, a la luz de, en medio de, entre, bajo, en (ὑπὸ σκότους en la obscuridad, en secreto) || *de dat.* bajo, debajo de; al pie de (ὑφ' ᾧ ἦν ἡ κώμη al pie del cual [*monte*] estaba el pueblo); bajo el poder *o* la autoridad de (ὑπὸ τινι εἶναι estar bajo la autoridad de uno, ser súbdito suyo; ὑπὸ τινι γίγνεσθαι caer bajo el dominio de uno, convertirse en súbdito suyo); a consecuencia de, a manos de (κτείνεσθαι ὑπὸ Πατρόκλω morir al filo de la espada de Patroclo; ὑπὸ χειρὶ τιος δαμῆναι morir a manos de uno) || *de ac.* bajo (ἔναι ὑπὸ γαίαν ir bajo tierra; ἔλθειν ὑπὸ ζόφον ir al reino de las sombras); al pie de (*Ἰλιον los muros de Troya); ante (ὑπὸ τοὺς ἐφόρους ὑπάγειν citar ante [*el tribunal de*] los éforos); cerca de (ὑπὸ νύκτα al llegar la noche); durante, en la época de (ὑπὸ τὸν σεισμόν en la época del terremoto); con acompañamiento de; bajo el poder de, bajo la protección de.
F. en anástrofe ὑπο, *ép. y poét.* ὑπαί.

ὑπό-βαθρον ου τό sostén, soporte.
ὑπο-βαίνω bajar, descender (τεσσαράκοντα πόδας ὑποβάς τῆς ἐτέρης πυραμίδος construyéndola de cuarenta

pies de altura menos que la otra pirámide, *Hdt.* 2, 127); seguir leyendo.

ὑπό-βάλλω tender, poner o colocar debajo; poner como fundamento; propagar, divulgar (μύθους rumores); lanzar secretamente [echadizos etc.]; sugerir, deslizar palabras, interrumpir || MED. colocar o poner uno mismo, someter, *espte.* hacer pasar por suyo [un hijo ajeno].

F. inf. ép. ὑββάλλειν *Il.* 19, 80. *V.* por lo demás βάλλω.

ὑπο-βλέπω [*y med.*] mirar con desconfianza, con desprecio, con ira, torvamente, de modo amenazador.

ὑποβλήδην ADV. interrumpiendo, replicando.

ὑπό-βλητος ον = ὑποβολιμαῖος. ὑπόβολή ης ἢ advertencia, aviso; suposición, suplantación.

ὑποβολιμαῖος α ον falso, ilegítimo; supositivo, inventado.

ὑπό-βρυξ υχος ADJ. *m y f.* *y*

ὑπο-βρύχιος α ον surgido, inundado; que está bajo las aguas, en el fondo del mar.

ὑπό-γαιος ον subterráneo (ὑ. ὄρυγμα mina).

ὑπο-γί(γ)νομαι nacer después; comenzar poco a poco.

ὑπογραμματεύω ser escribiente. ὑπογραμμός οὐ δ modelo, ejemplo. ὑπογραφή ης ἢ inscripción; esbozo, esquicio; pintura de los ojos.

ὑπο-γράφω escribir abajo, añadir, suscribir; escribir como modelo; esbozar; dibujar, pintar debajo.

ὑπό-γυ(ι)ος ον próximo, cercano; súbito (ἐξ ὑπογυίου súbitamente, de repente).

ὑπο-δαίω encender debajo.

ὑπο-δάμναμαι someterse.

ὑπο-δδείσας *part. aor. de ὑποδείδω.*

ὑπο-δέγμενος η ον *part. aor. de ὑποδέχομαι.*

ὑπο-δεής ἐς débil || COMP. ὑποδέεσ-τερος α ον más débil, menor, inferior enteramente, más bajo, más necesitado.

ὑπόδειγμα ατος τό ejemplo, modelo; signo, marca, señal, indicio; esque-
ma.

ὑπο-δείδω temer un poco, temer en

secreto; espantarse súbitamente; avergonzarse.

F. aor. ὑπέδεισα, *ép.* ὑπέδδεια, *part.* ὑποδδείσας, *perf. ép.* ὑποδείδια, *3.ª pl. pfpf.* ὑπέδεισαν.

ὑπο-δείκνυμι *y*

ὑπο-δεικνύω [*y med.*] mostrar secretamente, dejar ver; mostrar, presentar como modelo; indicar, marcar, enseñar; demostrar.

F. aor. ὑπέδειξα, *jón.* ὑπέδεξα (*part.* ὑποδέξας). *V.* δείκνυμι.

ὑπο-δεμαίνω = ὑποδείδω.

ὑπο-δέκομαι *jón.* = ὑποδέχομαι.

ὑπο-δέμω poner como cimienta.

ὑποδεξιή ης ἢ hospitalidad, buena acogida, recepción; *tamb.* facilidad de recepción, medios de agasajar [*Il.* 9, 73].

ὑποδέξιος α ον acogedor; espacioso, amplio.

ὑπόδεξις εως ἢ acción de atar abajo; sandalia, calzado.

ὑπο-δέχομαι recibir, acoger, hospedar; recoger; escuchar, dar oídos a; sostener [un ataque], sufrir; aceptar, admitir, conceder, declararse partidario de, acceder (οὐχ ὑπ. decir que no); seguir inmediatamente, suceder a, responder; tomar sobre sí, encargarse de, emprender; prometer; confinar; alcanzar, afligir.

F. jón. ὑποδέκομαι; *3.ª pl. impf.* ὑπεδέκαστο; *inf. atemát. ép.* ὑδοδέχθαι, *part.* ὑποδέγμενος, *3.ª sing. impf.* ὑπέδεκτο; *fut.* ὑποδέξομαι; *aor.* ὑπέδεξάμην. *Cf.* δέχομαι.

ὑπο-δέω atar abajo || MED. atarse (ὑποδήματα los zapatos; ὑποδεδεμένοι τὸν ἀριστερὸν πῶδα teniendo ellos calzado el pie izquierdo; ὑποδεδεμένοι [estando] calzados).

ὑπόδημα ατος τό calzado, zapato, sandalia.

ὑπο-δίδωμι ceder, entregar.

ὑπό-δικος ον responsable, culpable; acusado (φόνου de homicidio).

ὑπο-δμῶς ὥς δ criado.

ὑποδοχή ης ἢ recibimiento, acogida, hospitalidad; comida, banquete; resistencia [al ataque enemigo]; espera, expectativa (πραγματῶν de los sucesos); deseco, consentimiento; asilo, abrigo, refugio; suposición.

ὑπό-δρα ADV. mirando torvamente.
ὑπο-δράω -ῶ servir, ser criado de [dat.].

F. 3.^a pl. ind. pres. ép. ὑποδρώσωιν.
ὑποδρηστήρ ἦρος ὁ criado, sirviente.
ὑπο-δρώωσι 3.^a pl. pres. ind. ép. de ὑποδράω.

ὑπο-δύνω y

ὑπο-δύομαι ponerse o revestir debajo (κιθῶνας túnicas); calzarse; deslizarse bajo [algo ac. o ὑπό y ac.]; con gen. salir de (θάμνων el ramaje); ponerse bajo [el yugo etc. ac.]; someterse a, arrostrar [un peligro, un trabajo etc.]; revestir o aparentar [un carácter o manera de ser]; insinuarse [un sentimiento, unas palabras en... ac. o dat.], introducirse en (τὴν ἡγεμονίην, el mando, apoderarse de él); insinuarse en el favor de alguien [ac.].

F. fut. ὑποδύσομαι; aor. 1.^o ὑπεδυσάμην; aor. 2.^o ὑπέδυν; 3.^a sing. aor. mixto ὑπεδύσето; perf. ὑποδέδυκα.

ὑπο-εἶκω = **ὑπέικω**.

ὑπο-ζάκωρος ου ὁ ἡ vigilante del templo.

ὑπο-ζεύγνυμι uncir, enganchar; someter || PAS. estar sometido a [dat.].

ὑποζύγιος ον uncido, enganchado || SUBST. n. animal de tiro o de carga, acémila, bagaje, asno.

ὑπο-ζώννυμι ceñir por debajo (ναῦν rodear la nave de una cinta [maderos que van por fuera del costado del buque desde proa a popa, y sirven de refuerzo a la tablazón]) || MED. ceñirse [ac.].

ὑποθερμαίνω calentar un poco || PAS. estar caliente.

ὑπό-θερμος ον algo caliente o apasionado.

ὑπόθεσις εως ἡ base, principio, fundamento; pensamiento fundamental, asunto, tema, objeto, punto capital, cuestión principal; suposición, hipótesis.

ὑπόθευ imp. aor. 2.^o med. ép. de ὑποτίθημι.
ὑπο-θεωρέω -ῶ mirar desde debajo.

ὑποθήκη ης ἡ y

ὑποθημοσύνη ης ἡ consejo, advertencia, instrucción, enseñanza; prenda, hipoteca.

ὑπο-θορυβέω -ῶ empezar a hacer ruido

ὑπο-θωπεύω halagar, lisonjear suavemente.

ὑπο-θωρήσσομαι armarse ocultamente.

ὑπο-κάθηναι y

ὑπο-καθίζομαι fijarse, residir; aguardar en una emboscada o en un lugar fortificado; esperar emboscado.

ὑπο-καίω quemar poniendo fuego debajo.

ὑπο-κάμπω doblar debajo.

ὑπο-καταβαίνω bajar; bajar poco a poco u ocultamente.

ὑπο-κατακλινομαι ceder, someterse.

ὑπο-κάττημαι jón. = **ὑποκάθηναι**.

ὑπο-κάτω ADV. abajo, debajo || PREP. de gen. debajo de.

ὑπο-κάω = **ὑποκαίω**.

ὑπό-κείμαι yacer, estar debajo, servir de base (οἱ θεμέλιοι παντοίων λίθων ὑπόκεινται los cimientos están formados de piedra de toda clase); estar situado cerca de; inclinarse ante uno, estar a los pies de, estar sometido, obedecer; estar a la vista, estar presente; estar resuelto, decidido, acordado (ἔμοι ὑπόκειται ὅτι estoy resuelto a); ser sugerido; quedar, subsistir; corresponder a.

ὑπο-κηρύσσομαι [át. ὑπο-κηρύττομαι] proclamar públicamente; elogiar.

ὑπο-κινέω -ῶ mover, agitar, menear suavemente; excitar, empujar; moverse, agitarse.

ὑπο-κλαίω llorar, repetir llorando (οἰμωγὰς gemidos).

ὑπο-κλέπτω hurtar; ocultar, engañar; defraudar.

ὑπο-κλινομαι echarse, tenderse debajo de o ante [dat.].

F. aor. pas. ép. ὑπεκλινθην.

ὑπο-κλονέομαι -οῦμαι ser perseguido por uno [dat.], huir desesperadamente ante él.

ὑπο-κλοπέομαι -οῦμαι estar escondido.

ὑπο-κνίζω excitar, picar ligeramente || PAS. sentir un deseo oculto.

ὑπο-κορίζομαι empequeñecer, infamar, denigrar; atenuar; hablar acariando [a un niño].

ὑπο-κρητηρίδιον ου τό sostén de una cratera o vasija.

ὕπο-κρίνομαι responder, replicar, contestar; interpretar, representar [un papel en el teatro] ('Αντιγόνην representar el papel de Antígona); fingir, disimular.

F. fut. ὑποκρινοῦμαι, *jón.* -κρινέομαι; *aor.* ὑπεκρινάμην, *perf.* ὑποκέκριμαι.

ὕπόκρισις εως ἡ respuesta; representación [de un papel en el teatro]; fingimiento, hipocresía.

ὕποκριτής οὐ δ αdivino, profeta; intérprete, actor, comediante; hipócrita.

ὕπο-κρούω interrumpir, replicar interrumpiendo.

ὕπο-κρύπτω ocultar debajo de [*dat.*] || *MED.* ocultarse u ocultar sus bienes.

ὕπο-κρώζω piar.

ὕπό-κυκλος ον sostenido por ruedas o redondeado por abajo.

ὕπο-κύομαι estar embarazada.

ὕπο-κύπτω inclinarse; someterse.

ὕπό-κωφος ον algo sordo.

ὕπο-λαμβάνω coger por abajo; llevar a hombros; tomar, recibir, acoger, recoger; tratar como a un huésped; cuidar, sostener, proteger; aprobar (λόγον un discurso, una declaración); suceder, sobrevenir; suceder, seguir; responder, hablar después de otro (ὁ δὲ ὑπολαβὼν ἔφη y tomando él la palabra dijo); interrumpir (ἔτι λέγοντος αὐτοῦ ὑπολαβὼν εἶπε cuando aún estaba él hablando tomó la palabra y dijo); objetar; sorprender, atacar de improviso; detener, atajar; apoderarse de, tomar secretamente (τὰ ὄπλα las armas); creer, sospechar; entender, comprender; suponer; seducir, separar de la causa o partido a que pertenecen (μισῶν μείζονι con la oferta de mayor sueldo).

ὕπο-λάμπω brillar debajo o a través de; comenzar a brillar.

ὕπο-λέγω indicar o decir previamente o de antemano, sugerir; añadir o agregar; sugerir una explicación, explicar.

F. fut. ὑπερῶ; *aor.* ὑπέπειον; *perf.* ὑπέπειρα, *med.* ὑπέπειρα. *V.* λέγω εἶπον.

ὕπόλειμμα ατος τό resto, residuo.

ὕπο-λείπω dejar como residuo o remanente; dejar en pos de sí (τινά

πολέμιον algún enemigo); faltar || *MED.* reservar para sí, dejar en pos de sí; dejar subsistir (αἰτίαν el reproche); || *PAS.* quedar (οὐδὲν ὑπολείπεται ἄλλ' ἢ ποιεῖν no queda sino hacer); quedar atrás, quedar rezagado, quedar solo; pasar (ὁπότεν νύξ ὑπολειφῆσθῆ cuando ha pasado ya la noche).

ὕπο-λευκαίνωμαι blanquear por debajo.

ὕπο-λήνιον ου τό cocedero o cantina bajo el lagar.

ὕπόληψις εως ἡ respuesta, réplica; sospecha, opinión, creencia, pensamiento, impresión.

ὕπο-ολιζων ον [*gen.* ονος] algo menor.

ὕπο-λιμπάνω = ὑπολείπω.

ὕπολογίζομαι tener en cuenta, considerar.

ὕπό-λογος ου δ cuenta, consideración.

ὕπό-λογος ον tomado en consideración (ὕπόλογον τίθεσθαι τι imputar algo, hacer responsable de algo).

ὕπο-λοιπος ον restante (ὄσα ἦν ὑπόλοιπα todo lo que quedaba [sin fortificar]); superviviente.

ὕπο-λόχαγος ου δ subteniente de una compañía.

ὕπο-λύω soltar, libentar, rescatar; desatar, desenganchar, desuncir; quitar, paralizar || *MED.* descalsarse; debilitarse; librar (δεσμῶν de sus ataduras).

F. 3.ª pl. aor. 2.ª med. ép. (con valor *pas*) ὑπέλυτο.

ὕπο-μαλακίζομαι mostrarse algo timido, comenzar a ceder.

ὕπο-μαργος ον algo furioso, algo loco; pendenciero.

ὕπο-μείγνυμι aproximarse secretamente.

ὕπο-μειδιάω -ῶ sonreír disimuladamente.

ὕπο-μειών ον [*gen.* ονος] algo inferior || *SUBST. m.* los ciudadanos de la última clase [en Esparta].

ὕπομενετέον *adj. vbal.* de ὑπομένω ha; que resistir.

ὕπο-μένω quedarse atrás, quedarse; aguardar; vivir, morar; quedar con vida; aguardar a pie firme, sostener el ataque; soportar, sufrir, aguantar; aceptar; tomar sobre sí, encargarse.

- de, emprender; osar; atreverse a, oponerse a, resistir.
- ὕπο-μίνυμι** = **ὕπομείνυμι**.
- ὕπο-μimνήσκω** recordar, hacer acordarse, advertir; mencionar; sugerir || PAS. acordarse de.
- F. fut. ὑπομνήσω; aor. ὑπέμνησα.*
- ὕπο-μνάομαι -ῶμαι** tratar de seducir, galantear.
- F. 2.^a pl. impf. ἐρ. ὑπεμνάσθε Od. 22, 38*
- ὕπόμνημα** ατος τό *γ*
- ὕπόμνησις** εως ἡ recuerdo, pensamiento, mención; noticia, aviso; monumento || PL. memorias [históricas, etc.].
- ὕπο-όμνυμαι** pedir prórroga de un plazo para comparecer ante un tribunal.
- ὕπομονή** ἤς ἡ rezago; duración, persistencia, paciencia, perseverancia; espera.
- ὕπο-νείρω** = **ὕπονείρω**.
- ὕπο-νήσιος** ον situado al pie del monte.
- ὕπο-νίρω** nevar un poco || PAS. νύξ ὑπονοφομένη una noche de nieve (*Tuc. 3, 23*).
- ὕπο-νοέω -ῶ** sospechar, presumir; suponer, conjeturar; explicar, declarar, adivinar.
- ὕπόνοια** ας ἡ suposición, sospecha; ficción; pensamiento, sentido, significación.
- ὕπονομηδόν** ADV. por medio de un canal subterráneo.
- ὕπο-νομος** ου δ galería subterránea, mina; canal subterráneo.
- ὕπο-νοστέω -ῶ** volver; hundirse, perderse bajo tierra.
- ὕπο-νοστάξω** adornecerse un poco.
- ὕπο-ξυρέω -ῶ** afeitarse, rasurar.
- ὕπο-πάσσω** esparcir por debajo.
- ὕπο-πεινάω -ῶ** tener un poco de hambre.
- ὕπο-πεμπτος** ον enviado secretamente, como espía.
- ὕπο-πέμπω** enviar secretamente, apostar como espía.
- ὕπο-πεπτηῶτες** nom. pl. part. de perf. de ὑποπτήσω.
- ὕπο-περιάζω** empezar a ennegrecerse, es decir, a madurar.
- ὕπο-πετάννυμι** extender por debajo.
- ὕπο-πετρος** ον de suelo pedregoso.

- ὕποπιάζω** maltratar; = **ὕπωπιάζω**.
- ὕπο-πίμπλημι** llenar casi enteramente o poco a poco || PAS. llenarse, tener abundancia de (πώγωνος ἤδη ὑποπιπλάμενος empezando a tener ya bastante barba).
- ὕπο-πίμπρημι** encender por abajo; prender fuego a; quemar.
- ὕπο-πίνω** beber algo demasiado; embriagarse (ὕποπεπωκώς bastante beodo).
- ὕπο-πίπτω** caer abajo, caer en poder de; echarse a los pies de; meterse entre.
- ὕπο-πλάκιος** α ον situado al pie del monte Πλάκος.
- ὕπό-πλεος** ον bastante lleno.
- ὕπο-πλέω** navegar de costado, oblicuamente, pasar cerca de.
- ὕπό-πλεως** ων = **ὕπόπλεος**.
- ὕπο-πνέω** soplar suavemente.
- ὕπο-πόδιον** ου τό banquillo, escabel, taburete.
- ὕπο-ποιέω -ῶ** poner debajo; producir poco a poco o secretamente || MED. seducir, atraer.
- ὕπο-πόρφυρος** ον purpúreo.
- ὕπο-πρίω** apretar (τοὺς ὀδόντας los dientes).
- ὕπό-πτιας** ου ADJ. m. = **ὕπόπτης**.
- ὕπό-πτερος** ον alado, con alas
- ὕποπτεύω** sospechar, desconfiar de [*ac.*]; temer; suponer || PAS. ser visto con desconfianza; ὡς ὑπωπτεύετο como se sospechaba.
- ὕπό-πτης** ου ADJ. m. desconfiado.
- ὕπο-πτήσω** agazaparse, ocultarse de miedo debajo de, temblar [ante uno, *dat. o ac.*]; ser tímido o modesto.
- F. perf. ὑπέπτηχα; part. perf. ἐρ. pl. ὑποπεπτηῶτες. V. πτήσω.*
- ὕπο-οπτος** ον sospechoso, visto con desconfianza; receloso, desconfiado, suspicaz || SUBST. n. desconfianza, recelo.
- ὕπόπτως** ADV. con desconfianza; ὕ. ἔχειν ο διακείσθαι ser sospechoso.
- ὕπο-όρνυμι** excitar, conmovet poco a poco || INTR. [*perf. ὑπόρωρα plpf. ὑπορώρειν*] y PAS. nacer lenta o secretamente.
- F. aor. 1.^o ὑπώρωρα; aor. 2.^o ὑπώρωρον (trans. e intr.); perf. y plpf. v. supra.*

ὑπο-ρρήγνυμαι romperse por debajo, desgarrarse, abrirse.

ὑπό-ρρηγος ον que amamanta un cordero.

ὑπο-ρρίπτω lanzar, entregar.

ὑπ-ορύσσω [*dt.* ὑπ-ορύττω] cavar, minar.

ὑπό-σαθρος ον medio podrido.

ὑπο-σειώ = ὑποσειώ.

ὑπο-σημαίνω dar una señal; señalar, celebrar; indicar, ordenar, mandar.

ὑπο-σκελιζώ echarle a uno una zancadilla, *es decir*, cruzar una pierna por detrás de la de otro, para derribarle.

ὑπο-σπανίζω descuidar, olvidar, omitir || *MED.* carecer, tener necesidad.

ὑπό-σπονδος ον mediante pacto o tregua.

ὑπο-σειώ sacudir, agitar por debajo.

ὑπο-στάθμη ης ἢ base, fundamento; poso, sedimento.

ὑπο-στάς ἄσα ἀν *part. aor. 2.º de ὑφίστημι.*

ὑπό-στασις εως ἢ fundamento, base; sustancia, materia; poso, sedimento; apoyo; campamento; firmeza, confianza; resolución, valor, seguridad; realidad.

ὑπο-σταχύομαι multiplicarse, prosperar.

ὑπό-στεγος ον que está bajo techado, que entra en una casa.

ὑπο-στέγω ocultar debajo, recubrir.

ὑπο-στέλλω retirarse; ocultar || *MED.* retirarse; no querer, reprimir, contener; retroceder; ocultar, disimular.

ὑπο-στενάζω *y*

ὑπο-στεναχίζω *y*

ὑπο-στένω gemir, suspirar; gruñir, murmurar.

ὑπο-στήναι *inf. aor. 2.º y*

ὑπο-στήσαι *inf. aor. 1.º de ὑφίστημι.*

ὑπο-στήσας ἄσα ἀν *part. aor. 1.º de ὑφίστημι.*

ὑποστολή ης ἢ pusilanimidad, abatimiento, miedo.

ὑπο-στορέννυμι *y*

ὑπο-στόρνυμι extender debajo || *PAS.* estar extendido debajo.

ὑποστρατηγέω -ῶ ser lugarteniente de [*dat.*].

ὑπο-στράτηγος ου ὁ lugarteniente.

ὑπο-στρέφω volver, hacer volver; devolver, traer; volverse (φύγαδε para

huir); volver sobre sus pasos, regresar || *PAS.* volverse, regresar.

F. part. aor. pas. ép. jón. ὑποστρεφθεῖς, *dt.* ὑποστραφεῖς. *V.* στρέφω.

ὑποστροφή ης ἢ retroceso, retirada, repliegue; huída.

ὑπο-στροφώννυμι *y*

ὑπο-στροφώννύω = ὑποστόρνυμι.

ὑπο-σχεθεῖν *y* **ὑπο-σχεῖν** *inf. aor. 2.º de ὑπέχω.*

ὑπό-σχεομαι *imp. aor. 2.º ép. de ὑπισχνέομαι.*

ὑπό-σχεος ὑπο-σχετώ *imp. aor. de ὑπέχω.*

ὑπο-σχεῖσθαι *inf. aor. 2.º de ὑπισχνέομαι.*

ὑποσχεσίη ης ἢ *y*

ὑπόσχεοις εως ἢ promesa, compromiso.

ὑπο-σχήσομαι *fut. de ὑπισχνέομαι.*

ὑποταγή ης ἢ obediencia, sumisión.

ὑπο-ταγήσομαι *fut. pas de ὑποτάσσω.*

ὑπο-τάμνω *jón. = ὑποτεμνω.*

ὑπο-τανύω *ép. = ὑποτείνω.*

ὑπο-ταράσσω [*dt.* ὑπο-ταράττω] turbar, asustar un poco.

ὑπο-ταρβέω -ῶ turbarse, asustarse un poco.

ὑπο-ταρτάριος ον que está en el Tártaro.

ὑπο-τάσσω [*dt.* ὑπο-τάττω] poner debajo; subordinar, someter || *MED.* obedecer, someterse.

ὑπο-τείνω fijar, sujetar fuertemente (τι πρὸς τι una cosa a otra); ofrecer, prometer; proponer, sugerir; estirar fuertemente; causar (ὀδύνας vivo dolor), intensificar || *MED.* proponer, sugerir.

ὑπο-τειχίζω construir un contramuro.

ὑποτείχιοις εως ἢ *y*

ὑποτείχισμα ατος τό contramuro.

ὑποτελέω -ῶ pagar; pagar un tributo.

ὑπο-τελής *és* tributario.

ὑπο-τέμνω [*y med.*] cortar por debajo, por la base; cortar; interceptar, cortar la retirada.

F. jón. ὑποτάμνω; *aor. ép. jón.* ὑπέταμον, *dt.* ὑπέτεμον.

ὑπο-τίθῃμι poner, colocar debajo de; poner, colocar abajo; poner como base (τὰ ὑποτεθέντα los principios, las bases); sugerir, hacer concebir

(ἐλπίδα la esperanza); ofrecer (τὴν ψυχὴν ταῖς τῆς πατρίδος τύχαις su vida a los destinos de la patria); exponerse, arriesgar, aventurar; dar en prenda || MED. poner como fundamento, como principio; suponer, admitir; proponerse; proponer, sugerir, inspirar, aconsejar; enseñar, instruir; tomar en prenda (οἱ ὑποτιθέμενοι los acreedores hipotecarios); poner a los pies de uno.

F. *imp. aor. med. ép.* ὑπόθεν Od. 15, 310. V. τίθημι.

ὑπο-τοπεύω y

ὑπο-τοπέω -ῶ [*y med.*] sospechar.

ὑπο-τρέμω = ὑποτρέω.

ὑπο-τρέφομαι mantener secretamente.

ὑπο-τρέχω correr a echarse a los pies (ὑπέδραμε καὶ λάβε γούνων corrió a echarse a sus pies y le cogió las rodillas); precipitarse debajo; deslizarse, penetrar en; correr en pos de; perseguir [*ac.*]; acometer, sorprender, interpretar.

ὑπο-τρέω y

ὑποτρομέω -ῶ temblar un poco; temer, retroceder de miedo ante [*ac.*].

F. *impf. iter. ép.* ὑποτρομέσκον.

ὑπό-τρομος ον algo tembloroso, miedoso.

ὑπό-τροπος ον de vuelta, de regreso.

ὑπο-τυγχάνω responder, contestar, replicar.

ὑπο-τύπτω golpear (κόντω ἐς λίμνην con el remo el lago).

ὑποτύπωσις εως ἢ esbozo; modelo, ejemplo.

ὑπ-ουλος ον que supura por dentro; podrido, corrompido (ὑ. κακῶν lleno de males por dentro); pérfido, engañador (ὑ. αὐτονομία libertad ficticia).

ὑπ-ουράνιος ον que está bajo el cielo; que se eleva hasta el cielo.

ὑποουργέω -ῶ ayudar, socorrer, servir (τὰ ὑπουργήμενα servicios prestados).

ὑπούργημα ατος τό y

ὑπουργία ας ἡ ayuda, asistencia, socorro; adulación, agasajo.

ὑπουργός ον provechoso, útil, que ayuda, que coopera.

ὑπο-φαινῶ mostrar, sacar de debajo de (σρήνων τραπέζης un banquillo

de debajo de la mesa); hacer ver || PAS. mostrarse, aparecer; comenzar a aparecer.

ὑπό-φασις εως ἢ pequeña abertura, ventana; pequeño intervalo o espacio.

ὑπο-φείδομαι usar de miramientos.

ὑπο-φέρω librar, salvar; llevar hacia abajo, río abajo; llevar (δπλα armas); sufrir, soportar (τὰς τῆς τύχης μεταβολὰς los cambios de la fortuna); pretextar, alegar; proponer, hacer concebir (ἐλπίδα esperanza) || PAS. bajar navegando; dejarse llevar; retroceder.

F. *aor. ép.* ὑπήνεικα etc. V. φέρω.

ὑπο-φεύγω huir secretamente; escapar de un peligro; retirarse.

ὑπο-φήτης ου ὁ intérprete, adivino, sacerdote.

ὑπο-φθάνω [*y med.*] adelantarse a uno.

F. *part. aor. 2.º ép.* ὑποφθάς; *med.* ὑποφθάμενος.

ὑπο-φθέγγομαι hablar o sonar suavemente.

ὑποφθονέω -ῶ envidiar secretamente.

ὑπό-φθονος ον que tiene secreta envidia.

ὑποφθόνως ADV. con envidia (ὑ. ἔχειν tener cierta envidia).

ὑπο-φρόνιος ον mortal.

ὑποφωρά ἄς ἢ pretexto; objeción, excusa.

ὑπόφορος ον tributario.

ὑπο-χάζομαι ceder.

ὑπό-χειρ χειρός ADJ. *m. y f. y*

ὑποχείριος ον que está a la mano; sometido a, súbdito (ὑποχείριον ποιεῖν τινά τινι hacer a uno súbdito de otro; ὑποχείριον ποιεῖσθαι someter a su poder; ἔχειν ὑποχείριόν τινα tener a uno en su poder).

ὑπο-χέω [*y med.*] extender por debajo, esparcir; deslizarse, insinuarse; causar, ocasionar.

F. *aor. ép.* ὑπέχευα; *perf. pas.* ὑποκέχυμαι etc. V. χέω.

ὑπ-οχλέω -ῶ arrollar, rodar.

ὑποχος ον sometido a, dependiente de.

ὑπο-χρίω untar por debajo; teñir, colorear || MED. pintarse (ὀφθαλμούς los ojos).

ὑπο-χωρέω -ῶ retroceder, retirarse

(του πεδίου del llano; δχλον νεῶν ante una multitud de bajeles); ceder [ante alguien *dat.*].

ὑπό-ψαμμος ον de fondo arenoso.

ὑπόψια ας [*jón.* ὑπόψη ης] ἡ sospecha (ὑποψίαν παρέχειν provocar sospecha); envidia; vigilancia envidiosa, acecho.

ὑπόψιος ον despreciado, odioso (ἄλλων para los otros).

ὑπτιάζω tirar boca arriba || *PAS.* estar tendido boca arriba.

ὑπτιος α ον de espaldas, boca arriba (ὑπτία χεῖρ mano vuelta hacia arriba para recibir algo; πέσεν ὑπτιος cayó de espaldas; τινά ὑπτιον ὤθειν empujar a uno para que caiga de espaldas); vuelto, volcado, invertido; llano; negligente; ἔξ ὑπτίας hacia atrás.

ὑπ-ωμοσία ας ἡ declaración jurada para excusar la comparecencia ante un tribunal *ο* para suspender la aplicación de un decreto.

ὑπ-ώπια ων τά rostro, semblante.

ὑπωπιάζω lastimar, herir, mortificar; molestar.

ὑπώπτειον *impf.* de ὑποπτεύω.

ὑπ-ώρεα ας [*jón.* ὑπ-ωρή ης] ἡ *γ*

ὑπ-ώρεια ας [*jón.* ὑπ-ωρητή ης] ἡ pie de la montaña; región al pie de la montaña.

ὑπ-ώρορε 3.^a *sing. aor.* 2.^o *ép.* de ὑπόρυνμι.

ὑπ-ωρόριος α ον [*ο -ος ον*] que está bajo el mismo techo, huésped || *SUST.* *f.* piso superior.

ὑς ὄς δ ἡ cerdo, cerda, jabalí (οὐκ ἂν πᾶσα ὑς γνοίη esto no lo saben todos [*Plat. Laq.* 196 d.]).

F. ac. ὕν; *pl.* ὕες ὕων ὕσι (*ép.* ὕεσι) ὕς (*ép.* ὕας).

ὑσα -ας -ε *aor.* 1.^o de ὕω (*inf.* ὕσαι).

ὑσγίνο-βαφής ἐς de color de púrpura *ο* escarlata.

ὑσθησαν 3.^a *pl. aor. pas.* de ὕω.

ὑσμίνη ης ἡ refriega, combate, batalla; ὑσμίνηδε a la batalla.

F. dat. heterocl. ép. ὑσμίνι.

ὑσμῖνι *dat. del inusit.* ὑσμίν = ὑσμίνη. **ὑσωπος οὐ δ** hisopo [planta aromática].

ὑστάτιος α ον *γ*

ὑστατος η ον último || *ADV.* ὑστατον

γ ὕστατα en último lugar; por última vez, al final.

ὑστέρα ας [*jón.* ὑστέρη ης] ἡ matriz.

ὑστεραῖος α ον posterior, ulterior, siguiente, inmediato; del día siguiente (τῇ ὑστεραῖα al día siguiente).

ὑστερέω -ῶ llegar demasiado tarde, retrasarse; llegar después; carecer de, padecer necesidad de; ser inferior, menos importante; estar en la miseria; faltar || *MED.* carecer de, verse privado de.

ὑστέρημα ατος τό *γ*

ὑστέρησις εως ἡ penuria, indigencia, necesidad; falta, carencia, pobreza.

ὑστερίζω = ὑστερέω.

ὑστερος α ον último, posterior, siguiente (ἔς ὑστερον, ἐν ὑστέρω después, detrás); que viene *ο* sucede después (ὑστεροί ἡμῶν detrás de nosotros); que llega demasiado tarde, tardío; más joven; inferior, menos importante || *ADV.* ὑστερον detrás, después, más tarde; *con gen.* (πολλῷ ὑστερον τῶν Τρωικῶν mucho después de los sucesos de Troya).

ὑστερο-φθόρος ον que castiga después.

ὑσ-τριξ ὑσ-τριχος ὁ ἡ puerco espín, erizo.

ὑφαίνω [*γ med.*] tejer; urdir, maquinar, tramar.

F. impf. iter. ép. ὑφαίνεσκον; *fut.* ὑφανῶ; *aor.* ὑφηνα, *med.* ὑφηνάμην, *aor. id.* ὑφανα; *perf.* ὑφαγκα, *pas.* ὑφασμαι; *aor. pas.* ὑφάνθην.

ὑφ-αιρέω -ῶ apoderarse de; quitar, sustraer, suprimir poco a poco (πρόσοδον una renta); separar (τῶν Ἀθηναίων τοὺς συμμάχους hábil *ο* secretamente del partido de los Atenienses a sus aliados) || *MED.* sustraer, aprovechar la ocasión en provecho propio.

F. jón. ὑπαίρέω, *part. perf. pas.* ὑπαίρητος.

ὑφ-αλος ον que está bajo el mar.

ὑφάντης οὐ δ tejedor.

ὑφαντικός ἡ δν concerniente al arte de tejer *ο* al tejedor; hábil en tejer || *SUBST. f.* arte de tejer.

ὑφαντός ἡ δν tejido; entretelado; recamado.

υφ-άπτω encender por debajo; incendiar; apasionar.

υφ-αρπάζω quitar de debajo, hurtar, arrebatar, robar secretamente (ύ. λόγον dejar con la palabra en la boca [*Hdt. 5, 50*]).

υφασμα ατος τό tejido.

υφάω -ω = υφαινώ.

υφ-έζω v. υπέισα.

υφειμένος η ον part. perf. pas. de υφίημι.

υφειμένως adv. con tono sumiso, de manera humilde.

υφειμην aor. med. de υφίημι.

υφείς, pl. υφέντες part. aor. act. de υφίημι.

υφ-ελεῖν aor. 2.º inf. de υφαιρέω.

υφ-έλκω tirar por debajo; quitar, sacar.

υφ-έξω fut. de υπέχω.

υφ-έρπω deslizarse, meterse, penetrar.

υφ-ηγέσμαι -οῦμαι ir delante; servir de guía; avanzar lentamente; guiar, aconsejar; indicar, enseñar.

υφήγησις εως ή dirección, aviso, consejo, guía.

υφηγητήρ ηρος δ y

υφηγητής οῦ δ guía, consejero.

υφρηνα aor. 1.º de υφαινώ.

υφρηνοχέω -ω llevar las riendas, conducir el carro.

υφ-ηνίοχος ου δ conductor de un carro a las órdenes de los guerreros que en él van.

υφ-ίημι echar abajo, arriar [velas etc.]; poner debajo; inducir, malmetar, sobornar; ceder, entregar: υφιέντας την χώραν ήδη ήμετέραν είναι dejando ya el país en posesión nuestra; *intr. con gen.*: ceder: υπείς τής όργής cediendo en su cólera || **MED. PAS.** arriar las propias velas, *e. e.* bajar la cabeza, someterse: έν κοκοῖς μοι πλειόν υφειμένη δοκεῖ en la desgracia prefiero navegar sumisa; ceder [en algo o de algo *gen.*], *abs.* aflojar, abatirse; conceder, admitir: οὔδενι υφειμην άν βέλτιον έμοῦ βεβιωκέναι no concedería a nadie que ha vivido mejor que yo.

F. jón. υπίημι. **V.** ίημι y υφειμένος υφειμην υφείς.

υφ-ιστημι poner debajo [como soporte etc.]; poner en emboscada;

detener, mandar hacer alto; proponer, dar (γνώμας σοφός sabios consejos) || **INTR.** [*fut.* υποστήσομαι, *aor.* 2.º υπέστην, *perf.* υφέστηκα, *plpf.* υφειστήκειν] y **MED.** estar debajo [como soporte *etc.*]: τό υπιστάμενον lo de abajo [la leche por oposición a la nata, *Hdt. 4, 2*]; someterse a promesa, prometer: ώσπερ υπέστη como había prometido; someterse a, consentir en, conformarse con (τό ελάχιστον lo último, lo inferior); arrostrar, tomar sobre sí o a su cargo (τόν πλοῦν la expedición naval; τήν άρχήν el mando); resistir [a alguien o algo *dat. o ac.*]; *abs.* hacer frente al enemigo.

F. jón. υπίστημι. **V.** ιστημι y υποστάς υποστήηαι υποστήσαι *etc.*

υφ-οράω -ω [y med.] mirar con desconfianza.

υ-φορβός οῦ δ porquerizo.

υφ-ορμίζομαι entrar en el puerto; aclarar.

υφρώ = υφάω.

υφ-υδρος ον bajo el agua.

υφ-αγόρας [jón. υψ-αγόρης] ου **ADJ. m.** fanfarrón, charlatán.

υφ-αύχην υψ-αύχενος **ADJ. m. y f.** de cuello erguido; altivo, altanero.

υφ-ερεφής ές = υψηρεφής.

υψηλός ή όν alto, elevado; magnífico; altivo, orgulloso; escarpado || **SUBST. n.** altura, elevación; cielo.

υψηλοφρονέω -ω ser orgulloso.

υψ-ηρεφής ές de techo elevado; alto, elevado.

υψ-ηχής ές que relincha fuerte; sonoro, resonante.

υψι **ADV.** arriba, en lo alto; a gran altura; en alta mar.

υψι-βατος ον que anda por las alturas; alto, elevado.

υψι-βρεμέτης ου **ADJ. m.** que resuena o truena en lo alto del cielo.

υψι-ζυγος ον que reina en la altura.

υψι-θρονος ον que está en alto trono.

υψι-κάρηνος ον de alta cima.

υψι-κερωσ ων [gen. ω] de altos cuernos.

υψι-κομος ον de copa o cima frondosa.

υψι-κομπος ον fanfarrón, orgulloso.

υψιπετής έσσα εν = υψιπέτης.

- ὑψι-πέτηλος ον = ὑψίκομος.
 ὑψι-πέτης ου [ο ὑψι-πετής οὔ] ADJ.
 m. que vuela alto.
 ὑψι-πολις ι [gen. ιος] que ocupa un alto cargo en el Estado, magistrado supremo.
 ὑψι-πους ὑψι-πουν [gen. ὑψι-ποδος] sublime, elevado.
 ὑψι-πυλος ον de altas puertas.
 ὑψι-πυργος ον de altas torres; alto como una torre.
 ὑψιστος η ον el más alto o supremo (ἐν τοῖς ὑψίστοις en lo más alto de los cielos).
 ὑπό-θεν ADV. desde arriba, de lo alto; arriba.
 ὑπό-θι ADV. arriba, allá arriba, en lo alto.
 ὑψ-όροφος ον = ὑψηρεφής.
 ὑψος εος [ους] τό altura, cima, dignidad (ὑψος ac. de rel. de altura).

- ὑπό-σε ADV. hacia arriba; arriba (κίονες ὑψόσ' ἔχοντες elevadas columnas).
 ὑψοῦ ADV. = ὕψι.
 ὑψόω -ῶ elevar, exaltar, magnificar, alzar.
 ὕψωμα ατος τό altura, elevación, exaltación, culminación; cielo; bastión, baluarte.
 ὕω enviar lluvia (Zeús Júpiter, ὁ Θεός la divinidad); *impers.* llover: ὕοντος πολλῶ λloviendo mucho; *con ac.* llover sobre: ἑπτὰ ἐτέων οὐκ ἔει τὴν Θῆρην durante siete años no llovió en Tera || PAS. recibir lluvia, ser regado por la lluvia: ὕσθησαν αἱ Θῆβαι λlovió en Tebas.
 F. fut. ὕσω, med. ὕσομαι (con valor pas.); aor. ὕσα perf. pas. ὕσμαι; aor. pas. ὕσθην.

Φ

Φ φ phi [fi] [21ª letra del alf. gr.];
como signo numérico φ' 500, φ 500.000.

φάνθεν 3.ª pl. aor. pas. ép. de φαίνω.

φάνθην aor. pas. ép. de φαίνω.

φάντατος η ον superl. ép. de φαεινός.

φάντερος α ον comp. de φαεινός.

φαγείν [contr. φαγεῖν] y

φαγέμεν inf. aor. 2.º ép. de ἐσθίω.

φάγομαι φάγεσαι φάγεται fut. de ἐσθίω [N. T.].

φάγον aor. ép. de ἐσθίω.

F. 3.ª sing. subj. φάγησι, inf. φαγείν y φαγέμεν.

φάγος ου δ comilón, glotón.

φάε 3.ª sing. impf. o aor. 2.º ép. de φάω o φαίνω.

φάεα pl. de φάος.

φαέθων ουσια ον y

φαεινός ή όν resplandeciente, espléndido, brillante, radiante || sust. τὰ φαέθοντα el día.

φαεινω brillar, resplandecer, ser o estar radiante.

F. aor. pas. ép. ἐφάνθην o φάνθην, 3.ª pl. φάνθεν (con valor act.; probablemente sustituye a un ant. *φάνθην).

φαεινός ά όν dór. = φαεινός.

φαεισι-μβροτος ον que brilla para los mortales, que ilumina a los hombres.

φάδι imp. de φημί.

Φαίακες ων οι los faecios [pueblo mítico de la isla Esqueria].

φαιδιμοεις εσσα εν y

φαιδιμος η ον [ο -ος ον] = φαεινός; magnífico, hermoso; ilustre, glorioso, famoso.

φαιδρός ά όν = φαεινός; luminoso, claro; sereno, puro; gozoso, alegre, radiante || sust. n. serenidad; alegría

|| adv. φαιδρά alegremente.

φαιδρώ -ώ y

φαιδρώνω hacer resplandecer de alegría, poner radiante, regocijar || PAS. estar gozoso, estar radiante de alegría, manifestar su alegría.

Φαίδων ονος δ Fedón [amigo de Sócrates; título de un diálogo de Platón].

φαιην opt. de φημί.

φαιλόνης ου δ y

φαινόλης ου δ especie de manto o capa corta.

φαινομένη-φι(ν) = φαινομένη (ἀμ' ήοι φαινομένηφι al aparecer la aurora).

φάινω [aor. ἐφηνα y ἐφανον] dar luz, alumbrar; hacer brillar, encender; hacer ver, hacer visible; mostrar, indicar, señalar, designar; manifestar, demostrar; dar a conocer, declarar, explicar (τόν έόντα λόγον el caso tal como era o la verdad del caso); anunciar, predecir, presagiar; revelar, descubrir, denunciar (γένος su nacimiento o linaje, Sáf. E. R. 1059); hacer oír o sonar, entonar; hacer aparecer, sacar, enviar adelante (φρουράν una leva o una expedición); aparecer, mostrarse || MED. y PAS. brillar, lucir, fulgir, resplandecer; mostrarse, hacerse visible, dejarse ver, aparecer (οίω φαινομένη visible para él solo); dejarse oír, propagarse, cundir; levantarse, surgir; aparecer, demostrar ser, mostrarse como (άριστη [δμωή] είναι que es la mejor criada; εύ ποιεύντες ser benéficos); aparentar ser; aparecer claramente, ser claro o manifiesto, ser evidente o evidentemente; parecer ser, parecerse, semejar; parecer, ser juzgado, considerado o reputado, ser tenido por (ώς γ' έμοι φαίνεται al

menos según a mí me parece; τὰ φαινόμενα el parecer, la manera de ver) || MED. ostentar, exhibir como suyo, mostrar como propio.

F. *impf. iter. med. ép.* 3.^a *sing.* φαίνεσθε; *fut.* φανῶ, *jón.* φανέω, *opt.* φανοίην; *fut. med. jón.* φανέσθαι, *inf. ép.* φανείσθαι; *aor.* ἔφηνα, *dór.* y *íd.* ἔφανα, 3.^a *sing. iter. ép.* φάνεσκε; *aor. med.* ἐφηνάμην (*trans.*); *perf. trans.* πέφαγκα, *intr.* πέφηνα, *pas.* πέφασμαι, 3.^a *sing. ép. poét.* πέφανται, *part. πεφασμένος; aor. pas.* ἐφάνθη; *aor.* 2.^o ἐφάνην, 3.^a *sing. subj. ép.* φανήη, *inf. ép.* φανήμεναι; 3.^a *sing. fut. perf.* πεφήσεται.

φαίος ἄ ὄν pardo, gris.

φάμελ(λ)ος οὐ ὁ haz, manojo.

φαμιόλιον οὐ τό cinta para sujetar el pelo.

φακός οὐ ὁ lenteja.

φαλαγγιδόν ADV. en grupos formados, por batallones ο por escuadrones.

φαλάγγιον οὐ τό tarántula [araña venenosa].

φαλαγγο-μαχέω -ῶ luchar en combate de infantería.

φάλαγξ αγγος ἡ cilindro grueso de madera, rodillo; formación en orden de batalla; tropa formada en línea de combate, batallón, escuadrón; flota de combate alineada; frente de tropa [de cuatro líneas de profundidad], línea de batalla (ἀγειν ἐπὶ φάλαγγος avanzar en línea de frente; formar el cuadro de combate; εἰς φάλαγγα καταστήσῃαι formar una tropa en línea); *esp.* línea de batalla de la infantería tebana ο de la macedónica, falange; ejército, centro de un ejército; ejército en marcha; ejército acampado, campamento; segador [arácnido patilargol].

φάλαινα ἡς ἡ ballena.

φαλακρόμαι -οῦμαι quedarse calvo, encalvecer.

φαλακρός ἄ ὄν calvo, pelado.

φαλακρότης ἡτος ἡ calvicie.

φάλαρα ὠν τὰ abolladuras en relieve del casco; testera del caballo.

φαληριάω blanquear ο albear de espuma (κύματα las olas).

F. *part. ép.* φαληριῶν.

Φαληρό-θεν ADV. de Falero.

Φάληρον οὐ τό Falero [puerto de Atenas].

Φαληρόν-δε ADV. a Falero.

φαλλός οὐ ὁ falo, emblema de la generación.

φάλος οὐ ὁ crestón ο cima del casco [donde va fijo el penacho].

φάμα ας ἡ ὁρ. = φήμη.

φάμεν *inf. pres. poét.* de φημί.

φάμενος ἡ ον *part. med.* de φημί.

φάν *part. n. pres.* y 3.^a *pl. impf. ép.* de φημί.

φάναι *inf. aor.* de φημί.

φάνεις εἶσα ἐν *part. aor. pas.* de φάινω.

φάνεν 3.^a *pl. aor. pas. ép.* de φάινω.

φάνεομαι *fut. med. jón.* de φάινω [*inf. ép.* φανείσθαι].

φανερός ἄ ὄν visible, que está ο aparece a la vista, claro, patente, declarado, notorio, manifiesto, evidente (φανεροὶ ἐγένοντο ἐν τῇ Ἑλλάδι se hicieron notorios ο se dieron a conocer en Grecia; φανοὶ εἰσι ἀπικόμειοι es evidente que ο evidentemente llegaron; ἐν τῷ φανερῷ, ἐκ τοῦ φανεροῦ y εἰς τὸ φανερόν a la luz del día, públicamente, abiertamente, a la vista; ἐς τὸ φανερόν φέρειν poner de manifiesto ο presentar a la vista); conspicuo, ilustre, distinguido, afamado, célebre; abierto, sin obstáculos.

φανερῶ -ῶ hacer visible, poner de manifiesto, manifestar, dar a conocer, poner en claro || PAS. ponerse de manifiesto, echarse de ver, darse a conocer, manifestarse, aparecer; hacerse notorio, público, célebre.

φανέρωσις εως ἡ declaración, manifestación, esclarecimiento.

φάνεσκε 3.^a *sing. impf. iterat.* de φάινω.

φάνη 3.^a *pers. sing. aor. pas. ép.* de φάινω.

φανήης 2.^a *sing. subj. aor. pas.* de φάινω.

φανήμεναι *inf. aor. pas.* de φάινω.

φανός ἡ ὄν = φαεινός φαιδιμος φαιδρός y φανερός || SUBST. n. claridad, luz, resplandor.

φανός οὐ ὁ linterna, farol, fanal.

φαντάζομαι hacerse visible, dejarse ver, mostrarse, aparecer; alardear, hacer ostentación, jactarse; τὸ φαντάζομεν espectáculo, visión.

φαντασία ας ἢ muestra, ostentación, alarde, jactancia; aparato, fasto, pompa.

φάντασμα ατος τό aparición, visión, sueño, ensueño, ilusión; imagen de un objeto en el espíritu; apariencia, imagen inconsistente; espectro, fantasma.

φάντο 3.^a pl. *impf. med. ép. de φημί.*

φάο φάσθω etc. *imp. pres. med. de φημί.*

φάος φάεος [ους] τό luz, *esp. solar* ο del día (έν φάει y κατά φῶς de día; φῶς γίγνεται amanece); *fig. luz* de la vida (ὄρᾶν φάος ἡλίοιο ver la luz del sol, *e. e.* vivir; έν φάει εἶναι estar vivo; λείπειν φάος ἡλίοιο dejar la luz del sol, morir); πρόσ φῶς ἀνελεθεῖν volver del infierno; εἰς φῶς εἶναι presentarse en público; πρόσ φῶς ἄγειν presentar a la luz del día; luz de un astro; luz de lámpara ο de antorcha; luz ο brillo de los ojos, resplandor de la mirada (τά φάεα los ojos); *fig. gozo, alegría; causa de felicidad, dicha, esp. en apóst. (ἡλθεσ, Τηλέμαχε. γλυκερόν φάος* llegaste, oh Telémaco, dulce luz de mis ojos, alegría de mi vida); salvación, victoria (φάος έν νήεσσιν θεῖναι llevar la salvación a las naves); luz de la inteligencia, ilustración de la mente, verdad cristiana, doctrina evangélica; maestro de la verdad, alma ilustrada por la fe; luz sobrenatural, Dios.

F. En Hom. nom. φάος y φῶς (*ac. v. l. φῶως; por lo demás. gen. φάους, dat. φάει, pl. φάεα etc.; pero en prosa más frecle. nom. φῶς, gen. φωτός, dat. φωτί, pl. φῶτα etc.*

φάοσ-δε ADV. a la luz.

φάραγις αγγος ἢ escarpadura abrupta, roca cortada a pico, barranco, derrumbadero, precipicio; costa escarpada, cantil; abismo, sima.

Φαραώ ὁ Faraón.

φαρέτρα ας ἢ y

φαρετρεών ὠνος ὁ y *jón.*

φαρέτρη ης ἢ aljaba, carcaj.

Φαρισαῖος ου ὁ fariseo [miembro de una secta religiosa judaica].

φαρμακεία ας ἢ aplicación ο uso de medicamentos; empleo de encantamientos; encantamiento, hechizo,

arte mágica, magia; *fig. corrupción* intelectual ο moral, seducción

φαρμακεύς ἕως ὁ preparador de medicamentos, drogas ο venenos, droguero; envenenador; encantador, hechicero, mago.

φαρμακεύω dar ο aplicar un medicamento, administrar una droga, propinar un brebaje; usar de encantamientos, hechizar; practicar la magia, hacer una operación mágica (ἐς τὸν ποταμόν para calmar el río, *Hdt. 7, 114*).

φάρμακον ου τό remedio, medicamento, droga medicinal [brebaje, polvos, unguento]; droga venenosa, veneno; droga ο brebaje mágico, bebedizo, filtro; operación mágica, encantamiento; *fig. medio* ο recurso secreto; droga tintórea, tintura, afeite.

φαρμακο-ποσία, ας ἢ bebida de un brebaje ο de un veneno,

φαρμακός ου ὁ = φαρμακεύς.

φαρμάσσω [*át. φαρμάττω*] templar ο sumergir el hierro candente η otro metal en agua fría; embrujar, embelesar.

φάρος [y φάρος] εος [ους] τό pieza ο trozo de tela; tela para velas; vela de navio; sobrecama, colcha, cobertor de cama; sábana, sudario; manteleta, chal, manto [de hombre ο de mujer]; velo.

φάρσος εος [ους] τό trozo, porción; *esp. barrio* ο sector de una ciudad.

φάρυγις υγγος [*át. υγος*] ὁ ἢ garganta, tragadero, faringe.

φάς φᾶσα φάν *part. pres. de φημί.*

φάσγανον ου τό cuchillo, cuchilla; espada.

φάσθαι *inf. pres. med. de φημί.*

φασί *enclit. 3.^a pl. pres. de φημί.*

φάσις εως ἢ descubrimiento de un crimen; denuncia, delación; aviso, noticia.

φάσκω *iterat. de φημί* andar diciendo, decir, afirmar (φάσκοντες εἶναι σοφοί sedicentes sabios, *N. T. Ep. Rom. 1, 22*).

φάσμα ατος τό = φάντασμα.

φασσο-φρόνος ον matador de palomas. **φάτ'** *apóc. de φάτο 3.^a sing. impf. med. de φημί.*

φατιζω decir, expresar, declarar || PAS. decirse, ser dicho (τὸ φατιζόμενον según suele decirse).

φάτις εως [*john. ιος*] ἢ dicho, rumor [de algo, sobre alguien, *gen*] (ἔχει μιν φάτις ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων se ocupa de él un rumor por obra de los atenienses; φάτις ὤρμηται, κεχώρηκε un rumor se ha difundido o propagado; ὡς, ὡσπερ φάτις según dicho o rumor); fama, reputación (ἀναβαίνει ἐσθλή φ. surge o se forma buena fama); objeto o materia de conversación; palabra, dicho o lenguaje, *esp.* de una divinidad; oráculo, augurio.

φάτην ης ἡ pesebre, comedero de bestias; cuadra, establo.

φάτο 3.^a *sing. impf. med. ép. de φημί.*

φαυλιζω tener por vil, menospreciar, despreciar.

φσῦλος ησ ὄν malo, de mala o baja calidad; maligno, malvado, perverso; defectuoso; inhábil, inepto, incapaz; mediano, vulgar, ordinario; bajo, vil, de clase inferior; insignificante, sin importancia, baladí; ligero, despreocupado, frívolo; descuidado, negligente, flojo, holgazán; cobarde; simple, sencillo, modesto (στρατιώτης φ. soldado raso o simple soldado) || *SUST.* τό vileza, bajeza; edad frívola o despreocupada, juventud.

φσυλότης ητος ἡ condición o calidad inferior, inferioridad, estado inferior o mediano; modestia, medianía, ignorancia (ἡ ἐμὴ φσυλότης mi pobre juicio, mi modesto parecer); llaneza, sencillez.

φσῦλως ADV. sencillamente, al descuido, descuidadamente, negligentemente.

φάω = φαίνω.

φέβομαι asustarse, huir ante [*ac.*]; ser puesto en fuga o ahuyentado.

φέγγος εος [ους] τό luz, resplandor, *esp.* del sol o del día; claridad o luz de la noche [luna, astros].

φέγγω brillar, resplandecer.

φείδομαι tratar con miramiento o consideración; perdonar la vida o la existencia, dejar vivir o subsistir (ἀνδρὸς a un hombre); ahorrar, economizar, escatimar (βίου su vida); ser mode-

rado, tener compasión o clemencia; usar moderadamente, ser parco en el uso, no desprenderse; rehuir, esquivar, evitar (τοῦ κινδύνου el riesgo); abstenerse, dejar, guardarse.

F. 3.^a *pl. impf. ép. y poét.* φείδοντο; *fut.* φείσομαι, *redupl. ép.* πεφιδήσομαι, *aor.* ἐφείσαμην, 3.^a *sing. ép.* φείσατο; *aor.* 2.^o *redupl. ép.* πεφιδόμην, *opt.* πεφιδόμην, 3.^a πεφιδόιτο, *inf.* πεφιδέσθαι.

φείδομένως ADV. parcamente, con parsimonia, con tacañería.

φείδω ὅς [οὐς] ἡ γ

φείδωλή ης ἡ γ

φείδωλία ας ἡ miramiento, consideración, distinción (νεκρῶν para con los cadáveres; μὴ προαναλωθῆναι de que no sucumbiesen antes); parsimonia, economía, tacañería (ἐπιφείδω con tacañería).

φείδωλός ἡ ὄν parco, económico, ahorrador, que escatima (χρημάτων las riquezas) || *SUBST. n.* codicia.

φείδωλώς ADV. codiciosamente, con afán de lucro.

φείσατο 3.^a *sing. aor. 1.^o ép. de φείδομαι.*

φείσομαι fut. de φείδομαι.

φελόνης ου ὀ = φαιλόνης.

φενακίζω engañar.

φενακισμός ου ὀ engaño, fraude, trampa.

φέναξ ακος ὀ embustero, falso, tramposo.

* **φένω** [*aor.* 2.^o (ἐ)πεφονν] matar, asesinar. *V.* φείνω.

φέρβω apacentar, alimentar, criar | **PAS.** alimentarse, nutrirse, sustentarse, mantenerse [de o con algo, *dat.*, ὑπὸ con *gen.*].

φερ-έγγυος ὄν garantizador, que garantiza o da seguridades [de algo, *gen.*]; firme, seguro; capaz, suficiente, apto (διασῶσαι τὰς νέας para o de abrigar en seguro las naves [un puerto]).

φερέ-οικος ὄν que lleva consigo su casa o tienda, nómada.

φέρεσκε 3.^a *sing. impf. iterat. de φέρω.*

φέριστος ησ ὄν = φέρτατος.

φερνή ης ἡ aportación al matrimonio, dote.

Φερσέφασσα ης ἡ = Περσέφασσα.

φέρτατος ησ ὄν *superl. de ἀγαθός.*

φέρτερος α ον *comp. de αγαθός* que aventaja o sobrepuja; más fuerte, más valiente; mejor.

φέρτρον ου τό ataúd, féretro.

φέρω llevar encima; transportar, llevar de un lado a otro; llevar consigo, llevar teniendo, ir llevando (τοί φάος luz delante de ti, *e. e.*, ir alumbrándote); llevar en sí; sobrellevar, soportar, tolerar, sufrir, aguantar (βαρέως φέρειν ίδών sufrir con pena el ver; χαλεπώς φέρειν του ένδευούς llevar a mal la falta); llevar por delante, impulsar, mover (ό βορέας φέρει εις την 'Ελλάδα el viento N. sopla hacia la Hélade); llevarse violentamente, arrastrar consigo; llevar hacia, conducir, ir a dar o a parar, llevar una dirección, dirigirse tender, extenderse (τά προς νότον φέροντα el país que se extiende hacia el Sur); *fig.* conducir, tender (ή γυνώμη φέρει συμβάλλειν la opinión tiende a combatir; τά προς τό υγιαίνειν φέροντα lo conducente a conservar la salud); dirigir, referir, remitir, transmitir, enviar; aportar, ofrecer; aportar lo debido, satisfacer, pagar; otorgar, conceder; traer consigo, acarrear, producir, causar, procurar (άγων ό τό πών φέρων el combate que todo lo trae consigo, *e. e.*, lo decide todo, *Hdt.* 5, 100); traer como consecuencia, exigir, demandar, requerir; apoderarse y llevarse, arrebatarse; robar, saquear, devastar; reportar, alcanzar, obtener, conseguir, lograr; llevar por todas partes, propagar; producir, criar, dar (ή γή έφερε la tierra producía, era fértil) || **PART. INTR.** φέρων precipitado, lanzado violentamente (φέρουσα ένέβαλε νηί φίλη lanzándose con violencia embistió a una nave amiga); conducente al fin (άνεμος φέρων viento favorable); presuroso, solícito, obsequioso; procedente (τό καλώς έκ θεού φέρων lo que procede bien, *e. e.* redundante en bien, de parte de la divinidad) || **IMP.** φέρε **INTJ.** ea, vamos, adelante, veamos || **MED.** llevar para sí, llevarse; llevar sobre sí, llevar consigo; reportar, recabar, obtener, alcanzar, ganar, lograr para

sí, recibir || **PAS.** ser llevado violentamente, arrojado, precipitado o arrastrado (ποταμόνδε ήκε φέρεσθαι lo tiró al río para que fuese arrastrado); lanzarse, arrojarse, abalanzarse; precipitarse, caer (κατά τών πετρών de unas peñas abajo); ser llevado abajo o hecho bajar, decaer (άπό τής έλπίδος de la esperanza); ser traído y llevado en lenguas, ser objeto de conversaci6n (εύ φέρεσθαι tener buena fama); proceder, marchar, ir en un sentido (τά πράγματα κακώς φέρεται los negocios van mal; καλώς φέρεσθαι estar en buena situación).

F. *ép.* 2.^a *pl. imp.* φέρτε, 3.^a *sing. subj.* φέρησι; *inf.* φερέμεν; *impf.* φέρον, *iter.* 3.^a *sing.* φέρεσκε, 3.^a *pl.* φέρεσκον; *fut.* οίσω, *med.* οίσομαι (*tamb. pas.*). *Del mismo tema sin valor de fut. imp.* οίσε οισέτω, *inf.* οίσαι, *ép.* οισέμεν οισέμεναι; *aor.* 2.^o ήνεγκαι y 1.^o ήνεγκα (*las demás pers. en gral. de este último*); *imp.* ένεγκε ένεγκάτω; *subj.* ένέγκω; *opt.* ένέγκαιμι y ένέγκοιμι; *inf.* ένεγκείν, *td.* ένέγκαι (*N. T.*), *part.* ένεγκών y ένέγκας; *med.* *aor.* 1.^o ήνεγκάμην, *aor.* 2.^o sólo *imp.* ένεγκού (*Sóf. Ed. Col. 470*); *tamb.* *aor.* 1.^o ήνεικα, 2.^o ήνεικον, *ép.* ένεικαι; *imp.* ένεικε y ένεικον; *inf.* ένεικαι, *ép.* ένεικέμεν; *med.* 3.^a *sing.* *ép.* ένεικατο, 3.^a *pl.* *ép.* y *jón.* ήνεικαντο; *perf.* ένήνοχα, *med.* ένήνεγμαi, 3.^a *sing.* ένήνεκται, *part. jón.* ένηνειγμένος; 3.^a *sing. plpf.* ένήνεκτο; *aor. pas.* ήνεχθην, *jón.* ήνείχθην; *fut. pas.* ένεχθήσομαι (*tamb. οισθήσομαι*).

φεῦ **INTJ.** *de dolor o de compasión* ¡ay! ¡ah! ¡oh! (φεῦ του άνδρός ¡ay del hombre! ¡desdichado de hombre!; φεῦ τό λαβειν πρόσφθεγμα ¡ah, escuchar la palabra!).

φεύγω huir, darse a la fuga, emprender la huída, escapar, ponerse en salvo, librarse; ser expulsado; huir de la patria, expatriarse, ser desterrado; vivir en el destierro, estar desterrado (οι φεύγοντες los desterrados o expatriados) || **TR.** escapar a, sustraerse a, rehuir, esquivar, evitar (πόλεμον ήδε θάλασσαν los riesgos de la guerra y del mar); *fig.* caerse, desprenderse (ήνιοχον

φύγον ἡνία las riendas se le escaparon o cayeron de las manos al auriga); rechazar, negarse a, rehusar; escaparse, salir huyendo [de, ac.]; andar huído, estar desterrado de (φεύγων πατρίδα estando desterrado de su patria); ser acusado o demandado (δικην εν un proceso: άσβεβίας ύπὸ Μελήτου de impiedad por Meleto; ὁ φεύγων el acusado o reo) || PART. PERF. PAS. ΠΕΦΥΓΜΕΝΟΣ huído, escapado, salvo, libre (μοίραν, ὄλεθρον de la muerte, de la pérdida; ἀέθλων de luchas).

F. *inf. ép.* φευγόμεν φευγόμεναι; *impf. ép. poét.* φεύγον, *iter. ép. y jón.* φεύγεσκον; *fut.* φεύξομαι (y φευξοῦμαι), *íd.* φεύξω; *aor. 2.º* ἔφυγον, *iter. ép.* φύγεσκον, *ép.* φύγον (3.ª *sing. subj.* φύγησι, 2.ª *sing. opt.* φύγοισθα, *inf.* φυγέειν); *perf.* πέφευγα, *part. pl.* πεφευγότες, *ép. lamb.* πεφυζότες, *part. perf. pas.* πεφυγμένος (con valor *act.*).

φευκτός ἢ [dór. ἀ] ὄν adj. vbal. de φεύγω de que se puede huír, evitable.

φευξίς εως ἢ = φευξή.

φή [ο φῆ] CONJ. como.

φῆ 3.ª *sing. impf. ép.* de φημί.

φήγινος η ὄν de encina o de haya.

φήγός οὐ ἢ encina de fruto comestible; haya [*lat.* fagus]; bellota.

φήη 3.ª *sing. subj. pres. ép.* de φημί.

φήμη ης ἢ voz, dicho, palabra, lenguaje; aviso, advertencia, anuncio, predicción, *esp.* de los dioses [oráculo, augurio, presagio, etc.]; ruido, sonido, tono de voz (βαίαν μοι πέμπε λόγων φάμαν díme las palabras en voz baja); voz corriente, lo que se dice [*lat.* fama], rumor (ὑποδέεστερα τῆς φήμης cosas inferiores a lo que se dice); noticia, mensaje, recado; fama, nombre, reputación, opinión [buena o mala].

φημί [dór. φαμί] dar a conocer o manifestar el pensamiento, expresarse, hablar, decir (ἔφη λέγων, ἔλεγεν φάς decía, dijo; φασί dicen, *e. e.* se dice, dícese); pensar, opinar, creer (τί φῆς; ἔqué opinas? [*Sóf. E. R. 655*]); φαίης κει se creería); prometer, amenazar, conminar, jactarse; decir que sí, afirmar, declarar; confesar, reconocer, admitir, convenir en; *preced.*

de neg. decir que no, negar, denegar, prohibir (οὐ φῆσ' ἔασειν dice que no permitiría o niega que haya de permitir; εἶτε μη σὺ φῆς, ἐγὼ θήσω ya tú lo prohibas, yo he de colocar) || **MED.** decir, pensar, creer, figurarse (ἴσον ἐμοί ser igual a mí).

F. *ind. pres. pl.* φαμέν φατέ φασί; *imp.* φάθι; *subj.* φῶ φῆς, 3.ª φῆ, *ép.* φῆσιν y φῆη; *opt.* φαίην, *pl.* φαίμεν, *inf.* φάναι, *ép.* φάμεν, *part.* φάς φάσα φάν; *med. imp.* φάσο φάσθω *etc.*; *inf.* φάσθαι, *part.* φάμενος; *impf. (frec. con valor de aor.)* ἔφην, *ép.* φῆν, 2.ª φῆς φῆσθα, 3.ª φῆ, 3.ª *plural ép.* φάσαν, ἔφαν y φάν; *impf. med.* ἐφάμην, 3.ª *ép.* φάτο, 2.ª *pl.* φάσθε, 3.ª ἔφαντο, *1.º lamb.* φάντο; *fut.* φήσω; *aor. 1.º* ἔφησα, 3.ª *sing. opt. jón.* φήσειε, *part.* φήσας.

φημιζω hacer correr la voz, esparcir un rumor, divulgar una noticia || **PAS.** correr la voz, rumorearse, cundir, divulgarse.

φῆμις ιως ἢ coloquio, plática, charla, conversación; voluntad, deseo; fama, reputación [buena o mala].

φῆν 1.ª *sing. impf. ép.* de φημί.

φῆναι inf. aor. de φαίνω.

φῆνειε 3.ª *sing. opt. aor.* de φαίνω.

φήνη ης ἢ quebrantahuesos, pigargo [ave rapaz].

φῆρ φηρός ὁ Centauro.

φῆς y

φῆσθα 2.ª *sing. impf. ép.* de φημί.

φθαίρω dór. = φθειρω.

φθάμενος η ὄν part. aor. 2.º med. de φθάνω.

φθάν part. n. aor. act. de φθάνω.

φθάνω llegar antes, llegar el primero; llegar, alcanzar (ἔφ' ἡμᾶς a nosotros); adelantarse, anteceder, preceder, anticiparse (μὴ βαλὼν a él acometiéndole, a herirle a él; οὐκ ἄλλος φθᾶς ἐμεῦ κατήγορος ἔσται no se me adelantará otro en acusar; ἔφθη κατακλυθεῖς fue estorbado de antemano; οὐκ ἂν φθάνοις λέγων no te precipitarías demasiado si hablaras, *e. e.* ya es hora de que hables, habla; οὐκ ἂν φθάνοιμι λέγων es hora de que yo hable; οὐ φθάνω βρέξας no alcanzo a humedecer; apresurarse, darse prisa (ἀκολουθοῦν-

τες a seguir) || MED. adelantarse, anticiparse.

F. fut. φθήσομαι, *tamb.* φθάσω; aor. ἐφθασα, 3.^a pl. opt. φθάσειαν, aor. 2.^o ἐφθην, 3.^a pl. ἐφθησαν, ἐπ. φθάν; subj. φθῶ, 3.^a sing. ἐπ. φθήη φθησιν, pl. φθέωμεν, 3.^a φθέωσι; opt. φθαιην, 3.^a sing. ἐπ. φθαιησι, inf. φθηῖναι, part. φθάς, part. med. φθάμενος, perf. ἐφθακα.

φθαρῆσαι inf. aor. pas. de φθείρω.

φθαρῆσμαι fut. pas. de φθείρω.

φθαρτός ἢ ὄν adj. vbal. de φθείρω corruptible, caduco, precedero.

φθέγγομαι emitir un sonido, esp. una voz, hablar (φωνῆ ἀνθρωπινή con voz humana; φθγγόμενος προσέειπε habiendo tomado la palabra dijo; τυτθὸν φθγγόμενη habiendo hablado en voz baja); hablar alto, dar gritos; pronunciar, articular, decir (καίρια palabras oportunas); relinchar, chillar, graznar, cantar, piar, etc.; sonar, hacerse oír o producirse [un sonido o un ruido]; dar nombre, denominar, llamar.

F. fut. φθέγξομαι; aor. ἐφθγγάμην, ἐπ. φθγγάμην, subj. ἐπ. φθέγξομαι; perf. ἐφθγγμαι.

φθέγμα ατος τό sonido articulado, voz, palabra, dicho, lenguaje || PL. gritos; cantos de las aves.

φθείρ φθειρός ὁ piojo, ladilla.

φθειρο-τραγέω -ῶ comer pinas o piñones.

φθείρω hacer o dejar perecer, destruir, devastar, arruinar, matar; echar a perder, deteriorar; malear, corromper, seducir || PAS. perecer, morir, consumirse.

F. impf. jón. 3.^a sing. φθείρσκε (en compto.); fut. φθερῶ, med. φθερούμαι con valor pas. (en compto. fut. ἐπ. φθέρω, jón. φθερέω, med. φθερέομαι) aor. ἐφθειρα; perf. ἐφθαρακα, pas. ἐφθαραμαι, 3.^a pl. ἐφθαράται, 3.^a pl. plpf. jón. ἐφθάρατο; aor. pas. ἐφθάρην; fut. pas. φθαρῆσομαι.

φθέμεων φθέωσι 1.^a y 3.^a pl. subj. aor. 2.^o ἐπ. de φθάνω.

φθῆ φθηῆ y φθησιν 3.^a sing. subj. aor. 2.^o de φθάνω.

φθήσομαι fut. de φθάνω.

Φθία ας [jón. Φθιη ης] ἡ Πτία [ciudad de Tesalia, patria de Aquiles].

Φθίην-δε ADV. a o hacia Πτία.

φθίμενος ἢ ὄν part. aor. 2.^o med. de φθίω.

φθινάς ἀδος ADJ. f. consuntiva, que hace perecer, mortífera, mortal.

φθινοπωρινός ἢ ὄν de fin de otoño, otoñal.

φθιν-όπωρον ου τό fin de otoño.

φθινύθω deteriorar, echar a perder; devastar, saquear, robar; consumir, gastar, dejar pasar; devorar, torturar, desgarrar; descaecer, consumirse, agotarse; extinguirse, perecer, morir (τούσδε δ' ἔα φθινύθειν y déjalos que se consuman o perezcan).

F. 3.^a sing. impf. iter. ἐπ. φθινύθεσκε Il. 1, 491.

φθίνω INTR. consumirse, debilitarse, descaecer, languidecer; agotarse, acabarse, pasar (νύκτες, ἡμέρα, μήνες noches, días, meses); terminar, perecer, morir; menguar, disminuir, venir a menos, decrecer, desvanecerse, disiparse || TR. [fut. φθίσω aor. ἐφθισα] deteriorar, desgastar poco a poco, ir consumiendo, minar; destruir, arruinar, hacer perecer, matar (φθίσει σέ τό σὸν μένος te perderá ese tu valor o arrojo; φθίνοντα μαντεύματα presagios negados, no obtenidos); || MED. y PAS. como la act. intr.; φθίμενος muerto, difunto.

F. V. φθίω; fut. φθίσω, med. φθίσομαι; aor. ἐφθισα, ἐπ. φθισα (por φθισω ἐφθισα etcétera, que aparecen como vv. ll.); aor. 2.^o med. ἐφθισην ἐφθισο ἐφθιστο, 3.^a pl. ἐφθιστο; 3.^a sing. imp. φθίσθω; subj. ἐπ. 3.^a sing. φθίεται, 1.^a pl. φθιόμεθα, opt. φθίμην, 3.^a sing. φθίτο; inf. φθίσθαι; part. φθίμενος; perf. pas. 3.^a sing. ἐφθισται; aor. pas. ἐφθισθην, 3.^a pl. ἐπ. ἐφθισθεν.

φθισ-ήνωρ ορος ADJ. m. y f. y

φθισί-μβροτος ὄν destructor o matorador de varones o guerreros, mortífero, funesto, homicida.

φθίσις εως ἢ mengua, decaimiento, agotamiento lento, consunción, tisis, extinción.

φθίσω fut. tr. de φθίω.

φθίτο 3.^a sing. opt. aor. 2.^o med. de φθίω.

φθιτός ή όν destruído, aniquilado; muerto.

φθίω = φθίνω.

F. 3.^a *sing. impf.* ἐφθιεν *Il.* 18, 446, que bien pudiera ser en su origen aor. 2.^o de φθίνω.

φθογγή ής ή γ

φθόγγος ου ό ruido, rumor, sonido; sonido articulado, voz humana, palabra; voz de los animales [chillido, graznido, canto, etc.].

φθονερός ά όν envidioso, celoso [de algo, *dat.*], [*esp.* la divinidad, los dioses].

φθονέω -ώ ver con malos ojos, aborrecer, tener envidia o celos, envidiar (άλλοτρίων lo ajeno; τινών σοι algo a ti o a ti por algunas cosas; άνδρα ένα βασιλεύσει el que reine un solo hombre); rehusar por envidia, no conceder, denegar || **PAS.** ser envidiado, resultar odioso, ser aborrecido.

φθόνησις εως ή γ

φθόνος ου ό malquerer, malevolencia, menosprecio, envidia, celos, *esp.* de parte de los dioses (τόν φθόνον πρόσκυσον respeta la envidia [de los dioses]); negativa, repulsa; obstáculo, estorbo, impedimento (φθόνος ούδεις λέγειν no hay impedimento alguno para decir, o nada impide decir).

φθορά άς [jón. φθορή ής] ή γ

φθόρος ου ό ruina, perdición; destrucción, disolución, corrupción; azote, ser funesto.

-φι (ν) suf. nominal de gen. sing. (θεόφιν de un dios) || *de dat. sing.* (βίηφι por fuerza) || *de dat. pl.* (ναύφι en las naves).

φιάλη ής ή vasija para hervir líquidos; urna funeraria; *esp.* de taza muy llana y abierta, páteta.

φιλάγαθος όν amante del bien, amigo de hacer bien.

φιλαδέλφια άς ή amor a los hermanos, caridad fraternal.

φιλάδελφος όν amante de sus hermanos; que tiene predilección por un hermano; fraterno, fraternal.

φιλαί imp. aor. med. de φιλέω.

φιλαίτατος η όν superl. de φίλος.

φιλαίτερος α όν comp. de φίλος.

φιλαίτιος όν descontentadizo, quisquilloso, criticón; reprochable, cen-

surable, reprehensible; expuesto a censurar.

φιλαμα ατος τό dor. = φίλημα.

φιλαμαρτήμων όν [gen. ονος] amante del pecado.

φιλαναλωτής ου **ADJ. m.** amigo de gastar, gastador, derrochador, pródigo.

φιλανδρος όν amante del esposo; amante de los hombres.

φιλανθρωπέομαι ser humano || **PAS.** ser tratado con humanidad.

φιλανθρωπία άς ή amor a los hombres, sentimientos humanitarios, humanidad, amabilidad, cortesía; benignidad, benevolencia; *pl.* actos de humanidad o benevolencia; amor de Dios a los hombres.

φιλάνθρωπος όν amigo de los hombres, humano; benigno, bondadoso, afable, cortés, generoso.

φιλαπόδημος όν aficionado a viajes, amigo de viajar.

φιλαργυρία άς ή avaricia, codicia.

φιλάργυρος όν aficionado, apegado al dinero, avaro, codicioso || **SUST. n.** amor o apego al dinero, codicia, avaricia.

φιλαρχος όν aficionado a mandar, ansioso del poder o la dominación, ambicioso.

φιλατο 3.^a *sing. aor. med. de φιλέω.*

φιλαυλος όν aficionado a la flauta.

φιλαυτος όν amante de sí mismo, egoísta.

φιλέεσκε 3.^a *sing. impf. iterat. de φιλέω.*

φιλέλληνη ήνος **ADJ. m. y f.** amigo de los Griegos, aficionado a lo griego [lengua, literatura, etc.].

φιλεραστής ου ό aficionado a amar. **φιλεραστής άς ή** afición a amar.

φιλεργός όν amante del trabajo, trabajador, laborioso, hacendoso.

φιλέρημος όν amante de la soledad.

φιλέταιρος όν amigo de sus camaradas o amigos.

φιλέυνος όν amigo del placer.

φιλέω -ώ amar con afecto de amistad, querer como amigo; amar, querer con amor puro (κῆρι, περί κῆρι, θυμῷ, ἐκ θυμοῦ de corazón, de veras, profundamente, entrañablemente; Ἄμφιάρσων Ζεὺς φιλεῖ παντοῖν φιλότητα Zeus quiere a Anfíarao

con todo amor); tratar como amigo, atender, cuidar, asistir, obsequiar, agasajar, dar muestras de amor o afecto, *esp.* besar; amar sexualmente o con amor carnal; ver con gusto, acoger con placer, recibir bien; aceptar, aprobar (ἀισχροκέρδειαν una ganancia deshonorosa); buscar o procurar con afán, perseguir, apeteecer, ansiar, anhelar, ambicionar (τὸ κερδαίνειν el lucro); complacerse o tener gusto en, gustar de, soler, acostumbrar (οἶα φιλεῖ [γίγνεσθαι] como suele acontecer o según costumbre).

|| IMPERS. φιλέει [ο φιλεῖ] es costumbre, se suele, generalmente, de ordinario || MED. besarse mutuamente.

F. 3.^a *sing. subj. pres. ép.* φιλήσει, *inf. ép.* φιλήμεναι; *impf. ép.* φιλεον *etc.* 3.^a *sing. iter.* φιλέσκει; *fut.* φιλήσω (2.^a *sing. med. ép. con valor pas.* φιλήσεται), *inf. ép.* φιλήσέμεν; *aor. 1.º* ἐφίλησα, *med. ép.* ἐφιλάμην, 3.^a *sing.* φίλατο, *imp. φίλαι perf.* πεφίληκα, *pas.* πεφίλημαι; *aor. pas.* ἐφιλήθην, 3.^a *pl. ép.* ἐφίληθεν.

φίλη ης ἡ amiga, querida, amante.

φιλ-ῆδονος ον = φιλεονος.

φιλ-ῆκος ον que gusta de escuchar, ansioso de oír, que oye con placer, *esp.* la conversación; oyente atento.

φίλημα ατος τό beso, ósculo.

φιλήμεναι inf. pres. ép. de φιλέω.

φιλ-ῆρετος ον aficionado al remo, que gusta de remar.

φιλία ας [jón. φιλίη ης] ἡ amistad, benevolencia, afecto, amor [a o hacia alguien, *gen. dat.* ο πρὸς con ac.]; ἡ ἐμή, ἡ σὴ φιλία la amistad a o hacia mí, a o hacia ti; φιλίαν λαβεῖν recibir pruebas de amistad o afecto [de alguien, *παρά con gen.*]; διὰ φιλίαν léναι relacionarse amistosamente [con alguien, *dat.*]; ἐπειθοντο διὰ φιλίαν αὐτοῦ por la amistad con él le dieron crédito; afición, afán, deseo, ansia (τοῦ κέρδους de lucro).

φιλιάζω = φιλιόομαι.

φιλίη ης ἡ jón. = φιλία.

φιλικός ἡ ὄν concerniente a la amistad, tocante a los amigos, amigable, amistoso [actitud, carácter, actos, costumbres] || *SUST. n. pl.* muestras, pruebas o testimonios de amistad o de

afecto (φιλικά παθεῖν experimentar o recibir pruebas de amistad).

φιλικῶς ADV. amistosamente (φ. ἔχειν estar en relaciones amistosas).

φιλιόομαι -οῦμαι hacerse amigo de [*dat.*].

φίλιος α ον [ο -ος ον] amistoso, propio de amigo [palabras, acciones, sentimientos]; amigo; benévolo, bien dispuesto [para o hacia alguien, *dat.*]; protector de la amistad [*epít. de Zeus:* πρὸς φίλιου por el dios de la amistad]; querido || *SUST. f.* tierra amiga o aliada.

φιλιππίω estar adherido a Filipo.

φιλιππισμός οὔ ὁ actuación política en favor de Filipo.

φιλ-ιππος ον aficionado a los caballos. **Φίλιππος ου ὁ** Filipo [rey de Macedonia]; Felipe [apóstol].

φιλιστος η ον superl. de φίλος.

φιλίτιον ου τό banquete en común o público.

φιλιων ον comp. de φίλος.

φιλό-γαμος ον amigo del matrimonio.

φιλό-γελως ωτος ADJ. m. y f. amigo de reír, propenso o aficionado a la risa. **φιλογυμναστέω -ω** ser aficionado a la gimnasia, gustar de los ejercicios corporales.

φιλο-γυμναστής οὔ ὁ aficionado a la gimnasia o a los ejercicios corporales.

φιλογυμναστία ας ἡ afición a la gimnasia.

φιλογυμναστικός ἡ ὄν concerniente a la gimnasia o a los ejercicios corporales || *SUST. m.* gimnasta.

φιλο-γύννης ου ὁ [pl. φιλογύναικες] amante de las mujeres.

φιλο-δέσποτος ον amante de su dueño, adicto a su amo.

φιλο-δικέω -ω ser aficionado a procesos, gustar de litigar, ser pleitista.

φιλοδοξία ας ἡ amor a la gloria, la fama o los honores.

φιλό-δοξος ον amante de la opinión o renombre, ganoso de fama, que busca o pretende tener fama.

φιλό-δωρος ον aficionado a dar, generoso, liberal; que da con generosidad [algo, *gen.*].

φιλό-ζωος ον que ama o gusta de los animales; amante de la vida.

φιλο-θεάμων ον [gen. ονος] aficionado

- a los espectáculos, amigo de ver o contemplar [algo, *gen.*].
- φιλό-θεος** ον amante de Dios, que ama a Dios, religioso, piadoso.
- φιλοθηρία** ας ή afición a la caza, pasión por la caza.
- φιλό-θηρος** ον aficionado a la caza, apasionado por la caza.
- φιλο-οικτιστος** ον fácil de enternecerse, que se compadece fácilmente, muy compasivo.
- φιλοινίη** ης ή afición al vino.
- φιλο-οινος** ον amigo de la bebida ο del vino.
- φιλοκαλέω** -ω tener afición a lo bello, preocuparse de la belleza, gustar de las cosas bellas, atender a la elegancia.
- φιλό-καλος** ον amante de lo bello, aficionado a la elegancia; amigo de componerse ο adornarse, pulcro (περί τὰ ὄπλα en cuanto a las armas).
- φιλοκερδέω** -ω ser aficionado al lucro, ser codicioso.
- φιλο-κερδής** ές ávido de ganancia, codicioso || *SUST. n.* pasión de lucro, avidez de ganancias, codicia.
- φιλο-κέρτομος** ον aficionado a injuriar.
- φιλο-κίνδυνος** ον amante del peligro, arriesgado, atrevido, temerario, aventurero || *SUBST. τό* amor a los peligros.
- φιλο-κτέανος** ον = **φιλοκερδής**.
- Φιλο-κτήτης** ου ó Filoctetes [compañero de Heracles; tit. de una tragedia de Sófocles].
- φιλό-λογος** ον amigo de hablar, que gusta de disertar; aficionado a la discusión, a la dialéctica.
- φιλο-λοϊδορος** ον amigo de insultar ο injuriar.
- φιλο-μαθής** ές que gusta de aprender, deseoso de saber [algo, *gen.*]; deseoso de instruirse, estudioso || *SUST. n.* deseo de aprender, amor a la ciencia.
- φιλο-(μ)μειδής** ές que gusta de sonreír, sonriente, risueño, alegre, amable.
- φιλό-μουσος** ον amigo de las Musas [letras, artes]; aficionado a la música.

- φιλό-μωμος** ον aficionado a reprochar, propenso a censurar, amigo de criticar ο poner faltas.
- φιλονεικέω** -ω = **φιλονικέω**.
- φιλονεικία** ας ή = **φιλονικία**.
- φιλό-νευκος** ον = **φιλόνικος**.
- φιλονουκός** -ω ser aficionado a disputar, gustar de altercar, ser pendenciero; porfiar, disputar [por ο de algo, *ac.*]; rivalizar, contender [con alguien, *dat.*; sobre ο en algo, *περί con gen. ο* *πρός con ac.*].
- φιλονουκία** ας ή afición a disputas; emulación, envidia (φιλονικίαν έμβάλλειν infundir ο despertar emulación [a alguien, *dat.*]); porfía, rivalidad, competencia [con alguien, *πρός con ac.*; sobre algo, *περί con gen. ο* *πρός con ac.*]; deseo de vencer.
- φιλό-νικος** ον aficionado a disputas, pendenciero, amigo de altercar; έμυλο, que va a porfía ο en competencia con otro, rival || *SUST. n.* = **φιλονουκία**.
- φιλονίκως** *ADV.* con espíritu pendenciero, a porfía, con emulación; φ. έχειν emular, rivalizar.
- φιλό-ξείνος** ον = **φιλόξενος**.
- φιλοξενία** ας ή hospitalidad, agasajo al huésped.
- φιλό-ξενος** ον amigo de los extranjeros ο forasteros; que gusta de hospedar, aficionado a dar hospitalidad, hospitalario, acogedor.
- φιλο-παίγμων** ον [*gen. ονος*] juguetón, retozón, jovial, alegre, alocado.
- φιλό-παις** παιδος *ADJ. m. y f.* amante de los jóvenes, aficionado a los muchachos.
- φιλο-παίσμων** ον [*gen. ονος*] = **φιλοπαίγμων**.
- φιλο-ποιητής** ού ό amigo de los poetas.
- φιλο-πόλεμος** ον amigo de guerrear, deseoso de guerra, belicoso.
- φιλό-πολις** ι [*gen. ιδος*] amante de la ciudad ο estado, amante de su patria, patriota. || *SUST. n.* patriotismo.
- φιλοπονέω** -ω amar el trabajo, ser trabajador ο laborioso; trabajar con todo empeño [en algo, *ac.*].
- φιλοπονία** ας ή amor al trabajo, laboriosidad.
- φιλό-πονος** ον amante del trabajo, laborioso, trabajador, activo; que se

toma el trabajo [de algo, περί *con ac.*]; que cuesta trabajo, trabajoso, penoso.

φιλοποσία *ας* ή *ή* afición a la bebida.

φιλο-πότης *ου* δ aficionado a la bebida, gran bebedor, borracho, beodo.

φιλο-πραγμοσύνη *ης* ή actividad; entremetimiento en asuntos ajenos.

φιλο-πρωτεύω desear ser el primero, ambicionar el primer puesto; gustar de dirigir *o* mandar (αὐτῶν en *o* entre ellos).

φιλο-πόλεμος *ον* = **φιλοπόλεμος**.

φίλος *η* *ον* amado, querido, estimado [de *o* para alguien, *dat.*]; grato, acepto, agradable (φίλον γίνεται *o* ἐστὶ es grato *o* agradable [a alguien, *dat.*]; τοὶ φίλον ἔπλετο θυμῷ es grato a tu corazón *o* te place); amigo, bienquisito (κλῦτε, φίλοι οἶδ, amigas mías); amante; aliado; propio de uno [mío, tuyo, suyo]; que gusta, aficionado, amante; benévolo, bondadoso (φίλα φρονεῖν, εἰδέναι tener benevolencia; ἐργάζεσθαι, ποιῆσθαι dar gusto, demostrar benevolencia *o* amistad).

F. comp. ép. poét. φίλιον y φίλτερος, en *prosa* φιλαίτερος, φίλωτερος, *tamb.* μάλλον φίλος; *superl.* φίλτατος φιλαίτατος y μάλιστα φίλος.

φιλό-σιτος *ον* aficionado a comer, glotón.

φιλο-σκώμμων *ον* [*gen.* ονος] que gusta de burlarse, burlón, bromista.

φιλοσοφείω -ῶ desear saber, procurar instruirse, buscar la ciencia, aplicarse al estudio, estudiar; investigar metódicamente la verdad, filosofar; cultivar la filosofía, ser filósofo.

φιλοσοφία *ας* ή *ή* amor a la ciencia, afición a la sabiduría; estudio *o* ejercicio de una ciencia *o* arte; filosofía, investigación metódica y conocimiento científico de las cosas (διὰ τῆς φιλοσοφίας καὶ κενῆς ὀπάτης por la filosofía [teoría judaico-gentil] y vano engaño, *N. T. Ep. Col. 2, 8*).

φιλό-σοφος *ον* amante de la sabiduría *o* de la ciencia, deseoso de saber; que estudia *o* ejerce una ciencia *o* arte; que gusta de las cosas del espíritu; que tiene carácter científico; *subst. m.* hombre que gusta de lo espiritual, culto, docto, instruido; filósofo, investigador de la verdad, que estu-

dia la naturaleza (τὴν φύσιν, φύσει filósofo por naturaleza); *n.* conocimientos de carácter científico, filosofía; manera de vivir de un filósofo.

φιλοστοργία *ας* ή *ή* afecto, cariño.

φιλό-στοργος *ον* amante, cariñoso.

φιλο-στρατιώτης *ου* δ amigo de los soldados.

φιλο-σώματος *ον* que cuida su cuerpo *o* su persona.

φιλοτάσιος *α* *ον* *dór.* = **φιλοτήσιος**.

φιλοτεκνία *ας* ή *ή* amor a los hijos.

φιλοτεκνος *ον* amante de sus hijos.

φιλοτεχνέω -ῶ ejercitar el propio arte *o* las propias aficiones.

φιλό-τεχνος *ον* amante *o* cultivador de un arte, artista, industrioso.

φιλότης *ητος* ή amistad, amor, cariño, afecto, buen querer, benevolencia, afabilidad (φιλότητα τιθέναι trabar amistad; παρά σείω τυχῶν φιλότητος habiendo encontrado en ti favorable acogida; φιλότητα τέμνειν hacer pacto de amistad; φιλότητα παρέχειν demostrar afecto, benevolencia *o* amistad); amor sensual *o* carnal, relaciones íntimas.

φιλοτήσιος *α* *ον* [*o* -ος *ον*] amoroso, tocante al amor, concierne a los goces del amor; amistoso, amigable, propio de la amistad (φιλοτασίω διαίτα por un trato *o* relación amistosa); *sust. f.* brindis amistoso (φιλοτησιας προπίειν beber a la salud de alguien).

φιλοτιμέομαι -οῦμαι desear *o* pretender honores, tener ambición; poner toda su ambición *o* su honra, trabajar con empeño, afanarse; tener a honor, aspirar al honor de (φίλω σοι χρῆσθαι tenerle por amigo *o* gozar de tu amistad); vanagloriarse; ufanarse; tomar a punto de honra, picarse de honor, resentirse.

φιλοτιμία *ας* [*gén. φιλοτιμῆ ης*] ή amor a la honra, pundonor; deseo *o* pretensión de honores, ambición [de algo, *gen.*]; emulación, competencia, porfía, rivalidad [en *o* para algo, *gen. o* περί *con dat.*]; crédito, honra, distinción, honor; presunción, ostentación, alarde; prodigalidad, derroche; liberalidad, munificencia.

φιλό-τιμος *ον* amante de la gloria, la

honra o los honores; lleno de emulación; ambicioso; ávido [de algo, *gen.*] || *sust. n.* amor de la gloria o la honra; ambición.

φιλοτίμως *adv.* con afán de distinguirse o destacarse; con empeño, con emulación.

φιλο-φρονέομαι -οῦμαι y *pas.* sentir o mostrar benevolencia, amistad o cortesía [a alguien, *dat. o ac.*].

φιλοφρόνως *adv.* amistosamente.
φιλοφροσύνη ης ἢ benevolencia, disposición amistosa, complacencia, bondad, amabilidad.

φιλό-φρων ον [*gen. ονος*] benévolamente dispuesto, amistosamente, bondadoso, amable, afable, complaciente, cortés.

φιλοχρηματία ας ἢ afición o apego al dinero, codicia, avaricia.

φιλοχρηματιστής οὔ ὁ y

φιλο-χρήματος ον aficionado al dinero; amigo de atesorar, codicioso, interesado, avaro || *sust. n.* codicia.

φιλό-χρηστος ον amante del bien; aficionado a la virtud, amigo de los buenos.

φιλο-χωρέω -ῶ gustar de la estancia o de permanecer en un sitio, ser aficionado a un lugar; detenerse con gusto en un lugar.

φιλο-ψευδής ἐς que gusta de mentir, mentiroso, embustero.

φιλό-ψογος ον aficionado a censurar o reprender.

φιλο-ψυχέω -ῶ amar la vida, tener apego excesivo a la vida; ser flojo, cobarde o pusilánime.

φιλοψυχητέον *adj. vbal. de φιλοψυχέω* hay que amar la vida.

φιλο-ψυχία ας [*john. φιλο-ψυχῆ ης*] ἢ amor a la vida, excesivo apego a la vida; cobardía, pusilanimidad, flojedad.

φιλτατος η ον *superl. de φίλος.*

φιλτερος α ον *comp. de φίλος.*

φιλτρον ου τό instrumento de amor, medio para hacerse amar; poción o bebida mágica, bebedizo; encantamiento, hechizo, seducción; amor, cariño, amistad, afecto.

φιλό-υμνος ον que gusta de cantar.

φιλόρη ης ἢ tilo [árbol].

φιλωμαι *subj. aor. med. ép. de φιλέω.*

φιμόω -ῶ abozalar, poner bozal; amordazar, poner mordaza, reducir al silencio, hacer enmudecer, acallar || *PAS.* enmudecer, callarse (*πεφίμωσο* cállate).

-φιν = -φι.

φίτρος οὔ ὁ leño, tronco, tarugo, palo.

φίτύω sembrar, plantar; engendrar, traer a la existencia.

φλαῦρος α ον malo; vano; inútil; frívolo; raquítico, mezquino, ruín, insignificante; feo, desagradable; grosero, sucio, desharrapado.

φλαουουργός οὔ ὁ mal artesano, mal obrero.

φλεγέθω = φλέγω.

φλέγμα ατος τό inflamación, abrasamiento, combustión, fuego, llama; humor flemoso, flema o mucosidad del aparato respiratorio, moco, pituita; bilis.

φλεγμαινώ inflamarse, estar inflamado, estar hinchado de humores; estar enfermo.

φλεγματώδης ἐς que produce inflamación, inflamatorio.

φλεγμονή ης ἢ = φλέγμα.

φλέγω inflamar, encender; quemar, abrasar, consumir por el fuego; calentar, hacer hervir; inflamar en un sentimiento [cólera, dolor, ansiedad, etc.]; excitar, hacer surgir, levantar; arder, abrasarse, quemarse; alumbrar, brillar, resplandecer, irradiar luz, estar radiante.

F. ép. φλεγέθω. Aor. pas. ἐφλέχθην y td. ἐφλέγην.

φλέψ φλεβός η vena, vaso sanguíneo.

φλήναφος ου ὁ palabrería, garrulería.

φλιά ᾄς ἢ [*grlte. pl.*] jambas de una puerta, umbral, vestibulo.

φλίβομαι rozar, frotar.

φλόγεος α ον y φλογερός ᾄ ὄν inflamado, ardiente, resplandeciente.

φλογίζω = φλέγω || *PAS.* estar inflamado o encendido, ser consumido, arder.

φλογιστός ἢ ὄν consumido por el fuego; quemado.

φλόγωσις εως ἢ inflamación, hinchazón.

φλόγωνος η ον hecho de corteza o de junco.

φλοιός οὐ ὁ corteza, película, liber.
φλοῖστος σου ὁ ruido sordo y confuso de masa en movimiento [gente, ejército, batalla, etc.]; *esp.* estruendo del oleaje del mar.
φλόξ φλογός ἡ llama, fuego; brillo, resplandor, fulgor; ardor, virulencia (πῆματος de una plaga o azote).
φλόος σου [-οῦς οὐ] ὁ = φλοιός; caña, junco; estera de junco.
φλυαρέω -ῶ decir tonterías, hablar a tontas y a locas (πολλὴν φλυαρίαν φλυαρεῖν contar muchas tonterías); tildar, motejar, denigrar.
φλυαρία ας ἡ charlatanería, lenguaje frívolo; bagatela, vaciedad, fruslería, frivolidad, nonada.
φλύαρος σου charlatán, que habla a tontas y a locas, que dice tonterías.
φλυηρέω -ῶ *jón.* = φλυαρέω.
φλύκταινα ης ἡ pústula, vesícula, ampolla.
φλύω brotar, manar, fluir en abundancia.
φοβερός ἄ ὄν espantoso, horrendo, terrible, horrible (ὄραν, ἰδεῖν de ver); temible, digno de temerse, que se ha o es de temer; tímido, miedoso; φοβερόν ποιεῖν asustar, atemorizar, intimidar, turbar, desconcertar || *SUST.* n. miedo, terror.
φοβέω -ῶ hacer huir, poner en fuga, ahuyentar, espantar; arredrar, asustar, aterrar, amedrentar, atemorizar; infundir miedo o temor (μὴ φοβῶν πόνος empresa o tarea que no da miedo, sin peligro) || *MED.* y *PAS.* arredrarse, ser arredrado, espantado o puesto en fuga por miedo, huir amedrentado, huir (οὐ σ' ἔτι φοβήσομαι ya no huiré de ti); estar amedrentado, horrorizarse, atemorizarse; tener miedo, temer, recelar (περὶ ἡμῶν por nosotros; μὴ ἀποθάνωσι que mueran).
F. 2.^a *sing. ind. pres. med. jón.* φοβέαι; *impf. med. jón.* φοβέο ο φοβεῦ; 3.^a *pl. impf. med. ép.* φοβέοντο; *fut. med.* φοβήσομαι; *aor. act.* ἐφόβησα, *med.* ἐφοβησάμην; *perf. med.* πεφόβημαι; 3.^a *pl. plpf.* ἐπεφόβηντο, *ép.* πεφοβήστω; *aor. pas.* ἐφοβήθη, 3.^a *pl. ép.* ἐφόβηθεν ο φόβηθεν, *fut. pas.* φοβηθήσονται.

φόβη ης ἡ guedeja, mata de pelo; copa de árbol, follaje.
φόβηθεν 3.^a *pl. aor. pas. ép.* de φοβέω.
φόβημα ατος τό causa o motivo de espanto, objeto de temor.
φοβητέος α ον *adj. vbal.* de φοβέω que se ha de temer.
φοβητός ἡ ὄν *adj. vbal.* de φοβέω temible, que infunde miedo o es causa de temor.
φοβητρον σου τό espanto.
φόβον-δε *ADV.* a o hacia la fuga, para o en orden a la fuga,
φόβος σου ὁ huida, fuga; susto, espanto; terror, miedo, temor (ἐς φόβον φέρειν mover a miedo; εἰς φόβον καταστῆναι entrar en temor; φόβον φοβεῖν abrigar un temor; φόβος ἐστὶ μὴ hay temor de que; φόβοις, ἐκ φόβου, διὰ τὸν φόβον, ὑπὸ φόβον por miedo o por el temor; ξὺν φόβῳ, μετὰ φόβου con temor; φόβος τῶν βαρβάρων el miedo de, e. e. que tienen los bárbaros); temor reverencial, respeto, reverencia (Θεοῦ de Dios, e. e. que se tiene a Dios); objeto que inspira terror.
φοιβό-λαμπτος ον inspirado por Apolo.
Φοῖβος σου ὁ Febo [el brillante, el resplandeciente, *épít.* de Apolo].
φοινήεις εσσα εν = φοίνιες.
φοινίκεος α ον [-οῦς ἡ οὖν] = φοῖνιξ.
φοινικῆος η ον de palmera, de hojas de palma.
Φοινικῆος η ον = Φοῖνιξ.
φοινικός ἡ ὄν fenicio.
φοινικός α ον = φοῖνιξ.
φοινικίς ἴδος ἡ tela de rojo púrpura.
φοινικιστής οὐ ὁ magnate persa purpurado o con derecho a vestir de púrpura.
φοινικίεις εσσα εν = φοῖνιξ.
φοινικο-πάρηος ον de costados o flancos de rojo escarlata.
φοινικοῦς ἡ οὖν = φοινίκεος.
φοῖνιξ ἰκος *ADJ. m.* de color rojo de púrpura || *SUST. m.* púrpura, tinte purpúreo o de color rojo de púrpura o escarlata.
φοῖνιξ ἰκος ὁ ἡ palmera datilífera [macho o hembra]; rama de palmera, palma; fruto de la palmera, dáttil (ὄλγος φοινίκων vino de dátiles); instrumen-

to musical de invención fenicia; fé-nix [ave fabulosa de Egipto].

Φοῖνιξ ἰκος ADJ. *m. y f.* fenicio; púni-co, cartaginés.

φοίνιος α ον [-ος ον] de color rojo de sangre *u* obscuro; tinto en san-gre, ensangrentado, sangrante; san-griento, sanguinario; que derrama sangre, matador, homicida.

Φοινίσσα ης ADJ. *f. de Φοῖνιξ.*

φοινίσσω teñir de rojo || PAS. ponerse rojo, enrojecer (μάστιγι a latigazos, a azotes).

φοινός ἡ ὄν = φοίνιος.

φοιτάς ἄδος ADJ. *f.* extraviada, desca-rrriada; loca, frenética (φ. νόσος fre-nesí, demencia, locura).

φοιτάω -ῶ [jón. φοιτέω] ir y venir con frecuencia *o* continuamente; andar de un lado a otro; ir frecuentemente *o* con asiduidad; ir y venir, marchar y volver (πολλάκις τὸ αὐτὸ ἐπύπνιον varias veces el mismo sue-ño); venir periódicamente; llegar con regularidad *o* a su tiempo [los ataques de una enfermedad, las rentas que vienen, las importaciones]; ir a la escuela.

F. 3.^a sing. impf. ép. φοίτα, **3.^a du.** φοιτήτην, **3.^a pl.** φοιτῶν (*tamb. con aum.* ἐφοίτα etc.).

φοιτήσις εως ἡ visita habitual *o* fre-cuente; costumbre de ir, frecuentación.

φοιτητής οὔ ὁ alumno, discípulo.

φορκός ἡ ὄν pernituerto, de piernas torcidas.

φονάω -ῶ gustar de la carnicería *o* ma-tanza, ser matador *u* homicida.

φονεύς εως ὁ ἡ matador, autor de una muerte, homicida.

φονεύω matar, dar muerte; ser mata-dor *u* homicida, ser autor de una muerte.

φονή ης ἡ matanza, muerte, homicidio (σπάν φοναῖς ἀλλήλους matarse des-garrándose mutuamente).

φονικός ἡ ὄν y

φόνιος α [jón. η] ον [ο -ος ον] tocante al homicidio (χορδή φ. la cuerda de la lira que canta asesinatos y muer-tes); propenso al homicidio, aficionado a matar, sanguinario; homici-da; sangriento.

φονο-κτονία ας ἡ y

φόνος ου ὁ muerte, homicidio, asesi-nato (φόνον φυτεύειν, φέρειν, τεύχειν causar la muerte, matar [a alguien, *dat.*]); matanza, mortandad, carnicer-ía, *tamb. en pl.*; pena de muerte *o* capital; sangre derramada en ho-micidio (ἐννῆμαρ κέατ' ἐν φόνῳ per-manecieron nueve días tendidos en su sangre); *fig.* instrumento homi-cida, medio *o* modo de matar (φόνος μαχαίρας muerte a filo de espada); causa de muerte.

φοξός ἡ ὄν agudo, puntiagudo, apun-tado (τὴν κεφαλὴν de cabeza pun-tiaguda *o* picuda).

φορά ἄς ἡ porte, transporte, traslado, conducción, *esp.* de un cadáver al sepulcro; aportación, pago; con-tribución, tributo, impuesto; im-pulso, movimiento; marcha rápida, rapidez, velocidad; propensión, in-clinación, tendencia; *fig.* producción, rendimiento, producto, cosecha; fer-tilidad, fecundidad, abundancia.

φοράδην ADV. en transporte rápido, arrebatadamente.

φορβά ἄς ἡ dór. = φορβή.

φορβάς ἄδος ADJ. *f.* que da pasto, fe-cunda, fértil.

φορβή ης [dór. φορβά ἄς] ἡ pasto, fo-rraje; alimento, comida, provisiones de boca, víveres,

φορεῖον ου τό silla de manos, litera.

φορεύς εως [jón. ἦος] ὁ portador, por-teador, acarreador.

φορέω -ῶ llevar de un lado a otro, transportar; tener costumbre *u* oficio de llevar (ἀγγελίας noticias); llevar sobre sí, usar, gastar (μίτρην mitra); llevar consigo, ostentar, mostrar, (ἀγλαῖας ufanías, presunción); llevar-se, arrebatar, arrastrar || PAS. ser lleva-do violentamente, ser arrebatado *o* arrastrado (πρὸς οὐδας por el suelo; κόνις ἄνω φορεῖτο se levantaban nu-bes de polvo).

F. 3.^a sing. subj. pres. ép. φορέησι, *inf. ép.* φορέειν φορῆναι *y* φορῆμεναι; *impf. ép.* φόρεον, **3.^a sing. iter.** φορέ-εσκε; *fut.* φορήσω, *td.* φορέσω (N. T.) *aor.* φόρησα, *ép.* φόρησα, *td.* ἐφόρεσα (N. T.).

φόρημα ατος τό lo que es llevado; carga, peso; vestido, atavío.

φορήμεναι y

φορήναι *inf. ép. de φορέω.*

φορητός ή όν soportable.

φορημῶδόν ADV. entrecruzadamente, atravesados unos con otros.

φορμιγξ ιγγοσ ή forminge, especie de laúd y pequeña arpa [de tres, cuatro y hasta siete cuerdas]; lira.

φορμίζω tocar la forminge, pulsar la lira.

φορμός οὔ ό tejido de junco ο de esparto; espuerta, cesta, canastillo; estera, tapiz; cobertor.

φόρον ου τό foro, plaza, mercado [*lat. forum*].

φόρος ου ό carga, tributo, impuesto, contribución, *esp.* de guerra (φόρου ύποτελεῖς sujetos a pagar un tributo).

φορτηγέω -ῶ llevar ο portear cargas, ser cargador ο porteador.

φορτ-ηγικός ή όν apto para transportar mercancías.

φορτίζω cargar con un peso, gravar ο imponer una carga, sobrecargar || PAS. *part. perf.* πεφορτισμένος gravado ο sobrecargado.

φορτικός ή όν pesado, cargante, insoportable, molesto, fastidioso, importuno (φορτικά φάσκων diciendo cosas molestas; έρω φορτικά diré cosas fastidiosas); basto, grosero, bajo, vulgar, ordinario.

φορτίον ου τό *dim.* de φόρτος carga, fardo, equipaje, peso, *esp.* cargamento de un barco || PL. mercaderías mercancías.

φορτίς ίδος ή nave de transporte, barco de carga ο mercante.

φόρτος ου ό = φορτίον.

φορύνω y

φορούσσω mezclar, revolver, echar a perder; ensuciar, manchar (αἵματι de sangre *Od.* 18, 336).

φώρας τό = φάος.

φώρασ-δε ADV. = φάοσδε.

φραγέλλιον ου τό látigo, azote [*lat. flagellum*].

φραγελλός -ῶ flagelar, dar latigazos, azotar.

φραγή 3.^a *sing. subj. aor. pas.* de φράσσω (*N. T.*).

φραγήσονται *fut. pas.* de φράσσω. (*N. T.*)

φράγμα ατος τό y

φραγμός οὔ ό cerramiento, cierre, cerca; empalizada, vallado, barrera, parapeto, atrincheramiento; reducto, fortificación, defensa, baluarte; baranda tabique, pared.

φραδής ές y

φράδμων ον [*gen. ovos*] sensato, prudente, cuerdo, discreto.

φράζω φράζω *imp. med. ép.* de φράζω.

φράζω dar a entender, dar a conocer, indicar, mostrar (τῇ χειρί por señas con la mano); anunciar, avisar, advertir, prevenir (σφι ήγερέεσθαι a ellos que se reuniesen); aconsejar, instruir (δόλος ήν ό φράσας el consejero fue la traición); mandar, ordenar, dar orden ο encargo || MED. y PAS. pensar, reflexionar, considerar, deliberar, ponderar (φρεσίν, θυμῶ, έν φρεσί, μετά φρεσίν en su ánimo ο para sí); meditar, discurrir, idear, trazar, proyectar; tramar, maquinari (ήριον [erigir] un sepulcro); pensar, juzgar, opinar (ἀμφίς de diferente modo); creer, imaginar, figurarse; percibir, percatarse, darse cuenta de, notar; reconocer; distinguir, alcanzar a ver ο conocer; observar, vigilar, cuidar de, guardar, velar por (δίων ύφορβόν el divino porquerizo); guardarse, pre-precavarse (κήρυκα έρυθρόν del rubio pregonero).

F. imp. pres. med. ép. φράζω φράζω; 3.^a *sing. impf. med. ép.* φράζετο; *fut.* φράσω, *med. ép.* φράσ(σ)ομαι; *aor.* έφρασα, *med.* έφρασάμην, *ép.* φρασάμην, 3.^a *sing. y pl.* έφράσσατο φράσσαντο; *imp.* φράσαι, 3.^a *sing. subj.* φράσσεται; *aor. redupl. ép.* έπέφραδον πέφραδον, *inf.* πέφραδέειν πέφραδέειν *etc.*; *perf.* πέφρακα, *med. y pas.* πέφρασμαι; *aor. pas.* έφράσθην.

φράξα *med.* φραξάμην *aor.* 1.^o *ép.* de φράσσω.

φράσ(σ)α *med.* φρασ(σ)άμην *aor.* 1.^o *ép.* de φράζω.

φράσ(σ)ω, *med.* φράσ(σ)ομαι *fut.* de φράζω (*tamb. subj. aor. ép.*).

φράσσω [*át. φράττω*] arriamar ο apretar uno junto a otro (δούρου λανζα contra lanza); cubrir, proteger,

defender, fortificar || MED. proteger, fortificar; cerrar; fortificarse, defenderse (ἀμείνων φραξαμένων αὐτῶν estando ellos mejor fortificados) || PAS. ser obstruido, estorbado, entorpecido, impedido; ser cerrado; ser amordazado o reducido al silencio; estar fortificado.

F. fut. φράξω, aor. ἔφραξα, ép. φράξα, med. (ἐ) φραξάμην; perf. πέφρακα, pas. πέφραγαμαι, plpf. pas. ἔπεφράγμην, 3.^a sing. ἔπέφρακτο; aor. pas. ἔφράχθη, id. ἔφράχην; fut. pas. φραγήσομαι.

φραστήρ ἦρος ὁ indicador, guía, informador, ilustrador.

φράττω át. = φράσσω.

φραχθεῖς pl. φραχθέντες part. aor. pas. de φράσσω.

φρέαρ ατος τό γ

φρεατία ας ἡ γ

φρέιαρ ατος τό ποζο, cisterna, aljibe; sima; infierno.

φρεναπατάω -ῶ engañar el espíritu, engañar, seducir.

φρεν-απάτης ου ὁ embaucador, seductor.

φρεν-ήρης ες dueño de su inteligencia o razón, juicioso, razonable, cuerdo, sensato, prudente.

φρενο-βλαβής ἐς atacado a la razón, trastornado de juicio, demente, insensato, loco.

φρενό-θεν ADV. de corazón, de buen grado, voluntariamente, espontáneamente.

φρενο-μόρωσ ADV. fuera de sí, en delirio (φρ. νοσεῖν estar enfermo con delirio, perdida la razón).

φρενόω -ῶ llamar o traer a razón; dar conocimiento, hacer saber; informar, instruir, enseñar; amonestar, corregir; proceder con sensatez, dar muestras de prudencia.

φρήν φρενός ἡ diafragma, membrana envoltente; envoltura del corazón, pericardio; pl. vísceras torácicas [lat. praecordial], entrañas; fig. sing. y pl., pecho, corazón, ánimo, alma, espíritu [como sede de sentimientos y afectos, de la inteligencia o del conocimiento, de la voluntad y del apetito, e. e. miedo, pesar, dolor, alegría, amor, valor]; mente, entendimien-

to, razón, pensamiento, memoria, atención; reflexión, meditación, liberación; conciencia, sentido; voluntad (τῆς σῆς ἐκ φρενός a consecuencia de tu determinación); intención, deseo, gana.

φρήτηρ ἡς ἡ clan, tribu, casta, parentela; fratría [subdivisión de la tribu, comunidad político-religiosa formada por treinta familias, en Atenas].

φρικασμός οὐ ὁ γ

φρίκη ἡς ἡ estremecimiento de terror; temblor de frío, escalofrío; terror religioso, temor sagrado, santo horror.

φριμάσσομαι [át. φριμάττομαι] resoplar ruidosamente, relinchar.

φρίξ φρικός ἡ rizadura o ligero estremecimiento de la superficie del mar; encrespamiento de las olas.

φρίσσω [át. φρίττω] erizarse: con ac. de la parte φρ. νότον, φρ. λοφίην erizarse del espinazo, erizar las cerdas [dic. del jabalí]; φάλαγγες ἔγχει πεφρικυῖαι batallones erizados de lanzas; φρίσσουσιν ἄρουραι se erizan las campañas [sc. de espigas]; erizarse, estremecerse de terror, temblar [ante... ac.]; ἐφριξ' ἔρωτι me estremecí de apasionado gozo.

F. fut. φρίξω; aor. ἐφριξα; perf. πέφρικα.

φροῖμιον ου τό = προοῖμιον.

φρονέω -ῶ tener entendimiento, pensar y sentir; tener buen sentido, ser sensato, cuerdo, prudente, tener razón; pensar, juzgar, opinar (φρονῶν πράσσειν obrar a sabiendas o con conocimiento de causa); sentir, tener sentimientos (εὖ φρονεῖν tener sentimientos de benevolencia; τὰ αὐτὰ, τὸ αὐτό, ἴσον, tener los mismos o iguales sentimientos [que alguien, dat.]); τὰ ἡμέτερα φρονεῖν ser de nuestro partido; ὁ φρονῶν τὴν ἡμέραν κυρίῳ φρονεῖ el que celebra religiosamente el día, en honra del Señor lo celebra; φρ. τὴν ἀληθειῶν ser sincero; μέγα, μεγάλη, μέγιστον φρ. pensar demasiado alto, ser engreído u orgulloso; μικρόν φρ., ser humilde o modesto); pensar en, idear, proyectar, intentar, tener propósito de; vivir, tener sensibilidad.

F. 3.^a *sing. subj. ép.* φρονέησι, *impf.* ép. φρόνεον.

φρόνημα *ατος τό y*

φρόνησις *εως ή* espíritu, mente, inteligencia, sabiduría, *esp.* divina, pensamiento, manera de pensar, razón, sentimientos, *esp.* elevados [nobleza, magnanimidad, valor, etc.]; idea, propósito; sensatez, cordura, buen juicio, presencia de espíritu; temple, corazón, ánimo; confianza en sí mismo, orgullo.

φρονητέον *adj. vbal. n. de φρονέω; en la expr. μέγα φρ.* hay que estar orgulloso.

φρόνιμος *ον* sensato, prudente, razonable, cuerdo, juicioso, consciente; discreto, sagaz [en *o* para algo, *én con dat.*, *περί con gen. o dat.*]; *fig. de los animales* inteligente, listo [aves de presagio, caballos, perros, etc.] || *SUBST.* *n.* = **φρόνημα**.

φρόνις *ιος ή* = **φρόνημα**; sagacidad, astucia, maña, experiencia.

φρονούντως *ADV.* con sensatez, prudentemente.

φροντιζώ pensar, reflexionar, meditar, considerar, recapacitar; pensar en, preocuparse, inquietarse, ocuparse *o* cuidar de, inquirirse *o* velar por, atender a [*gen.*]; tramar, maquinarse, urdir.

F. *fut.* φροντιῶ -εις *etc.*

φροντίς *ίδος ή* cuidado, interés, inquietud, preocupación, desvelo (φροντίδα *έχειν* preocuparse; *έν φροντίδι είναι*, *γίγνεσθαι* servir de preocupación *o* cuidado); motivo de preocupación, objeto de meditación.

φροντιστέον *adj. vbal. de φροντιζώ* hay que cuidarse.

φροντιστής *οὔ δ* que medita *o* piensa [en algo, *gen.*], que se ocupa [de algo, *ac.*].

φροῦδος *ηον [ο-ος ον]* ido, marchado, partido; que va de camino, *esp.* navegando, que ha zarpado; desaparecido, difunto, muerto; *fig. de cosas* alejado, pasajero.

φρουρά *ας [γόν. φρουρή ής]* *ή* guarda, custodia, vigilancia; prisión, cárcel, presidio; puesto de guardia, guarnición, tropa de guardia; tropa equipada, destacamento, tropa expedicio-

naria, expedición (φρουράν *φαίνειν* hacer leva para una expedición; φρουράν *άγειν* llevar tropas en expedición).

φρουραρχίας *ή* jefatura de un cuerpo de guardia, mando *o* comandancia de una guarnición.

φρούρ-αρχος *ου δ* jefe de un puesto de guardia, comandante de guarnición.

φρουρέω -ῶ hacer guardia, estar de servicio de guardia, estar en observación (οἱ φρουροῦντες los que guardan fortalezas, la guarnición, la guardia); cuidar de, vigilar, velar por (*δπως μή* que no); guarnecer con fuerzas, proteger, defender.

φρουρή *ή γόν.* = **φρουρά**.

φρούρημα *ατος τό* objeto de guarda *o* custodia, cosa custodiada [*por, gen.*].

φρούριον *ου τό* fortaleza, ciudadela, fuerte, castillo, plaza fuerte; guardia, guarnición.

φρουρίς *ίδος ή* barco de guardia de un convoy; barco de vigilancia, guardacostas.

φρουρός *οὔ δ* guardia, miembro de una guarnición || *PL.* guarnición.

φρύαγμα *ατος τό* relincho: φρύαγμαθ' ἱππικὰ relinchantes caballos *Sóf. El. 717.*

φρύασσω [*át. φρυάττω*] [*y med.*] relinchar y encabritarse un caballo; *fig.* rebramar, alborotarse, revolverse; hacer alarde, jactarse.

φρυγανισμός *οὔ δ* recogida de madera seca, de leña menuda, de broza.

φρύανον *ου τό [grlte. pl.]* leña *o* trozos de madera menuda; broza, maleza.

φρυγιστί *ADV.* a la manera frigia, en modo frigio [musical].

φρύγω asar; tostar, cocer; *en gral.* cocinar, guisar.

F. *fut.* φρύξω; *aor.* έφρυξα; *perf. pas.* πέφρυγα.

φρυκτός *ή όν adj. vbal. de φρύγω* asado, turrado || *SUST. m. sing. y pl.* luminaria, fuego *o* antorcha de señales de noche.

φρυκτωρέω -ῶ señalar por medio de fuegos.

φρυκτωρία *ας ή* fuego de señales. **φρυκτ-ωρός** *οὔ δ* vigia *o* centinela, ob-

servador de los fuegos de señales; que enciende fuego de señales.

φῦ 3.^a *sing. aor. 2.º ép. de φύω.*

φυγά ᾄς ἡ *dór.* = φυγή.

φύγα-δε *ADV.* en huida, en fuga; al a fuga.

φυγαδεύω *expulsar, echar fuera, desterrar.*

φυγαδικός ἡ ὄν *concerniente al destierro, tocante a los desterrados.*

φυγάς ἄδος *ADJ. m. y f.* huído, escapado, evadido || *sustr. m.* expulso, expatriado, proscrito, desterrado (φυγάδα ποιεῖν obligar a expatriarse); refugiado, transfuga, prófugo.

φυγγάνω = φεύγω.

φύγεσκον *aor. 2.º iter. ép. de φεύγω.*

φυγή ἡς [*dór. φυγά ᾄς*] fuga, huida; pánico; evasión, escape [de algo, *gen.*]; retirada en huida, derrota (ισχυράν φυγήν ποιεῖν causar una gran derrota); expulsión, destierro (φυγήν ἐπιβάλλειν imponer pena de destierro; φυγῆς τιμᾶσθαι ser condenado a destierro; φυγήν φεύγειν ser desterrado); *collect.* ἡ φυγή los desterrados.

φυγον *aor. 2.º ép. de φεύγω.*

φυγο-πτόλεμος ὄν *que rehuye la guerra, que esquivo el combate, cobarde.*

φυεῖς, *n.* φυέν *part. aor. pas. de φύω* brotado, nacido [*N. T. Luc. 8, 6*].

φύεν 3.^a *sing. impf. ép. de φύω.*

φύζα ἡς ἡ = φυγή.

φυζακινός ἡ ὄν *fugitivo; cobarde.*

φυτή ἡς ἡ *crecimiento o desarrollo normal, proporción natural, buena presencia, buena figura, hermosura corporal.*

φύη φυή 3.^a *sing. opt. aor. de φύω.*

φυκίεις εσσα ἐν *algo, lleno de algas.*

φυκίον ὄν *tó grlte. pl. y*

φῦκος εὸς [ὄς] *tó alga, planta marina; ovas.*

φυκτός ἡ ὄν *adj. vbal. de φεύγω que puede rehuirse, evitable.*

φυλακή ἡς ἡ *acción de guardar o custodiar, guarda, custodia, vigilancia (φυλακὸς ἔχειν estar de guardia; φυλακὴν φυλάττειν, ποιεῖν hacer guardia); vela, guardia, vigilia, hora nocturna; guardia, vigilante, custodio, centinela (φυλακαὶ περὶ τὸ σῶμα guardia personal o de corps); guarnición de*

una plaza de un lugar; o *vigilancia de una nave; lugar o puesto de guardia; presidio, prisión, cárcel; vigilancia, protección, defensa; guarda de sí mismo; precaución, circunspección, cautela (ἐν φυλακῆσιν εἶναι estar en guardia; διὰ φυλακῆς ποιεῖσθαι, ἔχειν tomar sus precauciones; φυλακὴν ποιεῖσθαι precaverse, tener cautela; φυλακὴν ἔχειν poner cuidado, prestar atención).*

φυλακίζω *meter en prisión, encarcelar.*

φυλακικός ἡ ὄν *concerniente a la guarda o custodia, apto para guardar o custodiar; = φύλαξ || subst. f. arte de hacer buena guardia.*

φυλακίς ἴδος *ADJ. f. guardiana (ναῦς φ. nave de guardia).*

φύλακος οὐ [ὄ -ὸς οὔ] ὄ = φύλαξ.

φυλακτέος α ὄν *adj. vbal. de φυλάσσω que ha guardarse o custodiarse.*

φυλακτήρ ἡρος ὄ = φύλαξ.

φυλακτήριον οὐ *tó puesto o cuerpo de guardia, fuerte, castillo; salvaguardia, preservativo, talismán, amuleto || PL. filacterias [tiras de pergamino con versículos de la ley mosaica que llevan consigo los Judíos].*

φυλακτικός ἡ ὄν *apto para guardar o conservar, preservativo [de algo, gen.]; que está en guardia, vigilante, precavido, cauto, circunspecto.*

φύλαξ ακος ὄ ἡ *guardia, guarda, vigilante, centinela, guardián, custodio (τοῦ δεσμοτηρίου de la prisión, carcelero); guardia personal o de corps.*

φύλ-αρχος οὐ ὄ *jefe o presidente de una tribu [en Atenas]; filarco [comandante de los cuerpos de caballería de diez tribus].*

φυλάσσω [*át. φυλάττω*] *guardar, custodiar, estar de guardia o centinela, vigilar (νύκτα, πάνυχον de noche, toda la noche); guardarse, precaverse; estar en guardia o con cuidado, atender, poner atención a, observar; tener cuidado de, custodiar, proteger; aguardar, acechar, espiar; retener, reservar; conservar, mantener, abrigar (χόλον cólera); observar, cumplir, practicar (ὄρκια los juramentos: τὰ δικαιώματα los mandamientos) MED. guardar, hacer guardia, estar de guardia; estar en guardia, estar pre-*

venido, tener precaución; guardarse de [ac.], esquivar, rehuir, procurar evitar, procurar huir, abstenerse (ἀπό πλεονεξίας de la codicia); cuidarse, tener cuidado, tomar precauciones, estar alerta o con cautela; precaver (ταῦτα estas cosas).

F. inf. ἐρ. φυλασσόμεναι; **fut.** φυλάξω, **med.** φυλάξομαι (tamb. con valor pas.); **aor.** ἐφύλαξα, **ép.** φύλαξα, **med.** ἐφυλάξαμην; **perf.** πεφύλαχα v. l. y **íd.** πεφύλακα, **pas.** πεφύλαγμαi, **imp.** πεφύλαξο; **aor. pas.** ἐφυλάχθην.

φυλή ἡς ἡ tribu, grupo de familias de una raza, conjunto de individuos dentro de una comunidad o de ciudadanos dentro de un Estado, tribu política [de Atenas, de Esparta, de los Judíos, de los Persas, etc.]; cuerpo de tropas formado por las de una tribu; batallón, brigada.

φυλή ἡς ἡ aladierna [arbusto].

φυλλάς ἄδος ἡ follaje; montón, alfombra o cama de hojas; árbol frondoso, rama con hojas || **ADJ.** que tiene hojas, cubierto de hojas, frondoso.

φύλλον ου τό hoja de árbol o de planta; pétalo de flor; planta, *esp.* medicinal.

φυλο-κρινέω -ῶ distinguir o hacer acepción de razas o tribus.

φύλον ου τό raza, linaje, estirpe, tribu, pueblo (κατὰ φύλα por tribus); género, especie || **PL.** conjunto numeroso de individuos o seres de la misma especie, muchedumbre.

φύλ-οπις ἰδος ἡ grito de tribu, grito de guerra; batalla, combate, lucha, refriega; tropa combatiente, ejército; discordia, altercado.

φύμα ατος τό excrecencia, tumor, absceso.

φῦναι inf. **aor.** 2.^o de φύω.

φύξῃλις ι(δ)ος **ADJ. m. y f.** fugitivo, prófugo; cobarde.

φύξιμος ον apto para refugio; que puede rehuir, capaz de evitar || **SUBST. n.** lugar de asilo.

φύξις εως ἡ = φυγή.

φύραμα ατος τό amasijo, pasta de harina amasada, masa de pan; pasta o barro de alfarero, arcilla.

φυράω -ῶ = φύρω; οἱ φυρῶντες los panaderos.

φύρδην **ADV.** en mescolanza o revoltijo, confusamente.

φύρω remojar, humedecer, empapar; revolver, envolver, desleir, mezclar, amasar (ἀλφίτα οἶνω καὶ ἐλαίῳ harina con vino y aceite); revolver, confundir, embrollar; **fig.** τινὰ τρόπον τῆς μεθόδου forjarse una especie de método || **MED. y PAS.** confundirse, embrollarse, estar confundido o embrollado.

F. fut. φύρσω; **aor.** ἐφурσα (*subj.* φύρσω), **íd.** ἐφурρα; **perf. pas.** πέφурμαι; **aor. pas.** ἐφύρθην y **íd.** ἐφύρην.

φύς φύσα **φύν** part. **aor.** 2.^o de φύω.

φύσα ἡς ἡ fuelle; soplo, corriente de aire, viento; ventosidad, flatulencia.

φυσάω [*jón.* φυσέω] -ῶ soplar, exhalar, echar, arrojar; **fig.** respirar, estar ávido de, ansiar, anhelar (αἶμα sangre); inflar, hinchar, dilatar; enorgullecer, envanecer || **PAS.** estar inflado o hinchado; estar envanecido o engreído (ἐπὶ δυνάμει por su fuerza).

φυσητήρ ἦρος ὁ tubo para soplar a modo de flauta.

φυσιάω -ῶ soplar con fuerza, respirar ruidosamente, resoplar.

F. part. ép. φυσισίων.

φυσί-ζοος ον **dador** de vida, criador, fecundo, fértil.

φυσικός ἡ ὄν natural, innato (φυσικόν πῆδημα un salto de los que suele dar [una pulga]).

φυσιάω -ῶ hinchar, inflar; ensoberbecer || **MED. y PAS.** erisoberbecerse, gloriarse, jactarse (ὑπέρ τοῦ ἐνός κατὰ τοῦ ἑτέρου por causa del uno contra el otro *N. T.* 1 *Cor.* 4, 6).

F. 2.^a sing. subj. pres. pas. φυσιοῦσθε *N. T.* l. c.; **perf. pas.** πεφυσίωμαι; **aor. pas.** ἐφυσιώθην. *V. tamb.* φυσιάω.

φύσις εως ἡ naturaleza, modo natural de ser, esencia, condición natural, índole, constitución, clase; naturaleza corporal, figura, rasgos; estatura, porte, aire, actitud; naturaleza espiritual, carácter natural (οἱ ἄριστοι τὰς φύσεις los de natural excelente; πρὸς τὴν φύσιν según su natural; κατὰ φύσιν conforme a la naturaleza; παρὰ φύσιν contra la naturaleza; φύσιν ἔχειν ser natural); condiciones naturales [sangre o linaje, sexo, condición social, etc.] (φύσει νεώτερος

de edad más joven *o* de menos edad; ή γυναικῶν ὑπάρχουσα φύσις la natural condición de las mujeres, *e. e.* el sexo femenino [*Thuc.* 2, 45]; φύσει βασιλεια realza nativa *o* de nacimiento; fuerza natural creadora *o* productora; constitución natural de las cosas, conjunto de los seres, universo, naturaleza; raza, clase, especie (είναλία φ. los seres marinos).

φυσίωσις εως *h* orgullo.

φύσκη ης ή intestino, tripa.

φυταλή ης ή plantío, plantel, vergel; viñado.

φυτ-άλμιος ον natural, nativo (φ. δυσσίων desgraciado por naturaleza, infortunado de nacimiento).

φυτεία ας ή plantón, planta.

φύτευμα ατος τό = φυτόν.

φυτεῦτός ή ὄν *adj. vbal. de* φυτεύω plantado.

φυτεύω plantar, poner plantas, plantar árboles; *fig.* inculcar una doctrina, exponer, enseñar, adoctrinar, instruir; cubrir de plantaciones; *fig.* engendrar, procrear (οἱ φυτεύσαντες los padres); criar; causar, producir || **MED.** plantar para sí; cubrir de plantaciones || **PAS.** estar cubierto de plantas.

φυτόν οὔ τό vegetal, árbol, planta cultivada; planta, vástago, retoño, renuevo; *fig.* cría, hijo, criatura.

φυτο-σπόρος ου ὁ y

φυτουργός ὄν que planta *o* cultiva plantas; *fig.* procreador, generador, padre, productor, autor, constructor, fabricante.

φύω hacer nacer, criar, engendrar, procrear (ὁ φύσας el padre; ἡ δ' ἡμέρα φύσει σε este día sacará a luz tu nacimiento); producir naturalmente, echar (φύλλα hojas; τρίχας pelo); *fig.* φρένας echar juicio, entrar en sensatez; δόξαν echar arrogancia, hacerse arrogante); *abs.*: procrear, dar prole: ἀνδρῶν γενεή ή μὲν φύει ή δ' ἀπολήγει una generación procrea, otra deja de hacerlo || **INTR.** [*aor.* ἔφυν, *perf.* πέφυκα] y **MED.** nacer, brotar, crecer; cogerse de: ἐν τ' ἄρα οἱ φῦ χειρὶ le cogió de la mano [*v.* ἐμφύω]; corresponder, tocar en suerte: πᾶσι μόρος la muerte a todos; ser naturalmente *o* por nacimiento [de tal *o* cual manera,

adj. o adv.]; ser por naturaleza propenso *o* inclinado a [*inf.* ἐπὶ y *dat.*, πρὸς y *ac.* etc.].

F. 3.^a *sing. impf. ép.* φύεν; *fut.* φύσω; *aor.* 1.^o ἔφουσα; *aor.* 2.^o *intr.* ἔφυν, 3.^a *sing. ép.* φύ, 3.^a *pl.* ἔφυν, *inf.* φύναι, *part.* φύς; *perf.* πέφυκα, 3.^a *pl. ép.* πεφύασι, *part. f. ép.* πεφυσία, *ac. pl. m.* πεφυσῶτας; *plpf.* ἔπεφύκειν, *ép.* πεφύκειν; *aor. pas. id.* ἐφύην, *part.* φυεῖς *n.* φύέν (*N. T.*).

φώκη ης ή foca.

φωλεός οὔ ὁ madriguera, guarida de animales.

φων-ασκέω -ῶ ejercitar la voz, adiestrarse en el canto *o* en la lectura.

φωνασξία ας ή ejercicio de la voz, adiestramiento en el canto *o* en la lectura, declamación.

φωνέω -ῶ emitir una voz clara y fuerte, vocear, gritar, pronunciar, decir (ὅπα hacer resonar su voz; μέγα, μέγιστα levantar mucho *o* muchísimo la voz); dar gritos de alegría; hablar, hacer uso de la palabra; vocear, hablar a voces [a alguien, *dat.*]; mandar, ordenar; referir, hablar, tratar; llamar por su nombre, nombrar; llamar con un nombre, denominar; cantar.

φωνή ης ή sonido, *esp.* claro y fuerte; voz humana, sonido *o* tono de la voz (πάσας ἀφιέναι φωνάς emitir todos los tonos de la voz, apelar a todos los recursos); facultad de hablar, uso de la palabra (φωνήν λαβεῖν tomar la palabra); voz alta, grito, *esp.* de guerra, canto [*pl.* notas de la voz]; voz de los animales [mugido, ladrido, rebuzno, canto, etc.]; son *o* sonido de instrumento musical; ruido, rumor [de la lluvia, de las hojas, del mar, etc.]; lenguaje, modo de expresarse, habla, lengua, idioma, dialecto; dicho, sentencia, máxima.

φωνήεις εσσα εν productor de sonido, sonoro, sonante, resonante; dotado de palabra, que habla, parlante.

φωνήμα ατος τό sonido de voz; palabra, discurso.

φώρ φωρός ὁ ladrón, ratero.

φωρά ᾄς ή robo, hurto.

φωράω -ῶ hacer pesquisas [sobre un robo], indagar; descubrir || **PAS.** ser

descubierto, revelarse (ἀδύνατος ὢν que era incapaz).

φωριαμός οὔ ἢ arca o cofre guardarropa, baúl.

φῶς φωτός τό = φάος.

φῶς φωτός ὁ hombre, ser humano, mortal; hombre de alto rango [héroe, magnate, jefe]; guerrero.

φωστήρ ἦρος ὁ astro luminoso, lucero, luminar; luz, claridad, resplandor, brillo.

φωσ-φόρος ον luciente, refulgente, fúlgido || *SUBST. m.* el lucero de la mañana [*lat.* Lucifer], el planeta Venus.

φωτεινός ἢ ὄν luminoso, resplandeciente; bien iluminado, lúcido; claro, evidente.

φωτίζω fulgir, lucir, resplandecer; iluminar, alumbrar; *fig.* infundir conocimiento sobrenatural, ilustrar sobrenaturalmente; hacer visible, poner de manifiesto, sacar a luz || *PAS.* ser instruído o enseñado.

φωτισμός οὔ ὁ iluminación, luz; manifestación.

φώτων *gen. pl. de φῶς.*

φωτῶν *gen. pl. de φῶς.*

X

X χ ji [22.^a letra del alfabeto griego] || como signo numérico χ' 600; ,χ 600.000.

χάδε 3.^a sing. aor. ép. de χανδάνω.

χαδέειν inf. aor. ép. de χανδάνω.

χάζω retirar, apartar, privar de || MED. retirarse, apartarse, alejarse.

F. Más usado en med. χάζομαι, imp. ép. χάζεο χάζευ, 3.^a sing. impf. ép. χάζετο; fut. χάσομαι, ép. χάσσομαι; aor. έχασάμην, 3.^a sing. ép. χάσσατο, inf. χάσασσθαι etc. A este vb. suele referirse el aor. redupl. ép. part. act. κεκαδών, 3.^a pl. impf. med. ép. κεκάδοντο, 3.^a sing. fut. act. κεκαθήσει. Cf. κήδω.

χαίνω abrirse, entreabrirse; abrir la boca, las fauces o el pico; quedarse boquiabierto [de estupefacción, con ansiedad o avidez]; abrir la boca para hablar, decir, proferir.

F. fut. χανοῦμαι; aor. 2.^o έχανον; aor. 1.^o έχανα; perf. κέχηνα. Para el pres. se usa χάσχω.

χαῖρον οντος τό part. n. substantivado de χαίρω alegría, gozo.

χαίρω [y med. pas.] alegrarse, regocijarse, estar gozoso, contento o satisfecho (χαίρειν χαράν tener un gozo; χ. άκούσας alegrarse de haber oído; ού χαίρησις te saldrá mal, te arrepentirás); complacerse, gozarse en, gustar de; desear bien o salud como *saludo o despedida* (χαίρε, χαίρετον, χαίρετε salud, pásalo, pasadlo bien, sé feliz, adiós [lat. salve, ave, etc.] πᾶσι χαίρω todos me dicen χαίρε; Κύρος Κυαξάρη χαίρειν Ciro saluda a Ciaxares; χαίρειν λέγειν saludar); fig. dar de mano, dejar a un lado (έάν χ. despedirse de, renunciar a, mandar a paseo; χαίρέτω vaya al cuerno) || PART. χαίρων con-

tento, alegre, impune; pero έρπέτω χαίρουσα que se vaya con mi saludo.

F. impf. ép. χαίρον, iter. χαίρεσκον; fut. χαίρησω (inf. redupl. ép. κεχαρησέμεν); td. χαρῶ N. T.; med. redupl. ép. κεχαρήσομαι; aor. 1.^o med. ép. 3.^a sing. χήρατο; 3.^a pl. aor. 2.^o redupl. ép. med. κεχάροντο, 3.^a sing. y pl. opt. κεχάροιτο κεχαροίατο; perf. κεχάρηκα part. act. ép. κεχαρηότα pl. -ηότας; perf. med. κεχάρημαι; aor. pas. έχάρην, 3.^a sing. ép. χάρη, 3.^a opt. χαιρείη, part. χαιρείς; fut. pas. χαρήσομαι N. T.

χαίτη ης ή [y en pl.] cabellera flotante, melena, cabellos largos; crin o crines; aitrón o penacho del yelmo; fig. follaje, copa de un árbol.

χάλαζα ης ή granizo, grano de granizo; granizada; lluvia espesa.

χάλ-αργος ον [o χαλ-αργός όν] de rápidos cascos (χ. άμιλλα carrera de veloces caballos).

χαλαρός ά όν flojo, laxo, poco apretado (χαλαραίς ταίς άλύσεισι soltando las cadenas, *Tuc.*); muelle, afeminado.

χάλασις εως ή relajación, aflojamiento.

χαλάω -ώ relajar, aflojar, soltar; echar a un lado, retirar, descotrer; dejar ir, echar, lanzar; dejar o hacer bajar, abajar, descolgar; aflojarse, relajarse, abrirse; calmarse, sosegarse, aquietarse; ceder || PAS. relajarse, aflojarse; estar relajado, enervado, flojo o debilitado.

χαλεπαίνω ser duro, rudo, áspero, violento, molesto; ser agrio, severo, rígido, reacto, hostil; estar mal dispuesto, enojado, irritado; estar descontento, disgustado || PAS. ser tratado con dureza o cólera, ser odiado; encolerizarse, irritarse.

F. fut. χαλεπανῶ; **aor. 1.º** ἐχαλέπηνα, **inf.** χαλεπήναι; **aor. pas.** ἐχαλεπάνθην, **inf.** χαλεπανθῆναι.

χαλεπός ἢ ὄν arduo, difícil, áspero, incómodo, duro, pesado, molesto, penoso (χ. προσπολεμειν difícil de atacar); rígido, adusto, severo, intransigente, inaccesible, inabordable; amargo, acerbo; insano; contrario, adverso, enemigo, malévolo; cruel, fiero || **SUBST. n.** dureza, aspereza, violencia.

χαλεπότης ητος ἢ dificultad, aspereza, incomodidad; malevolencia, hostilidad; rigor, severidad.

χαλέπτω desazonar, incomodar, enfadar, disgustar; vejar, maltratar, oprimir.

χαλεπῶς **ADV.** difícilmente, penosamente, a duras penas, apenas (χ. ἔχειν ser difícil); de mala gana, a disgusto; χ. ἔχειν ο διακεῖσθαι estar encolorizado ο disgustado; χ. ἔχειν no encontrarse bien.

χαλεστραῖον ου τό especie de jabón ο sosa.

χαλιν-αγωγέω -ῶ refrenar, sujetar, contener.

χαλινός ου ὅ [y pl.] freno, bocado.

χαλινῶω -ῶ enfrenar, embridar, someter al freno.

χάλιξ ικος ὅ ἢ casquijo, grava; cal, mortero.

χαλιφρονέω -ῶ ser de espíritu ο carácter ligero, irreflexible, atolondrado.

χαλιφροσύνη ης ἢ ligereza, atolondramiento, irreflexión juvenil.

χαλί-φρων ου [gen. ονος] de espíritu ligero, irreflexivo, atolondrado.

χάλκ-αστις ιδος **ADJ. m.** de escudo de bronce.

χαλκεια ας ἢ arte de forjar, forja.

χαλκείον ου τό taller de forja, fragua, fundición; vasija, marmita.

χάλκειος α [jón. η] ου = χάλκεος.

χαλκεο-θῶρηξ ηκος **ADJ. m. y f. = χαλκο-θώραξ.**

χάλκεος α [jón. η] ου bronceo, de bronce; firme, sólido, robusto, fuerte; resistente; cubierto, armado ο guarnecido de bronce; procedente del bronce.

χαλκεό-φωνος ου de voz resonante como el bronce.

χαλκεύς ἕως ὁ obrero metalúrgico del cobre ο del bronce, *esp.* calderero; forjador ο herrero; orfebre.

χαλκευτικός ἢ ὄν relativo al arte de la forja; hábil en forjar.

χαλκεῖω trabajar el cobre, el bronce ο el hierro, ser forjador ο herrero; forjar ο fabricar objetos de cobre, de bronce ο de hierro; τὸ χαλκεύειν el arte del herrero.

χαλκείων ὠνος ὁ forja, fragua, fundición.

χαλκηδών ὄνος ὁ calcedonia antigua [piedra preciosa].

χαλκήιον ου τό = χαλκείον.

χαλκήιος α ου = χάλκεος.

χαλκ-ήρης ες guarnecido ο fabricado de bronce.

χαλκί-οικος ον habitante de un santuario de bronce.

χαλκίον ου τό objeto de bronce; vasija de bronce ο de cobre.

χαλκίς ιδος ἢ cernícalo nocturno [ave de plumaje cobrizo].

χαλκο-βάρεια ας **ADJ. f. y**

χαλκο-βαρής ες cargado ο guarnecido de bronce, bronceo.

F. ép. f. χαλκοβάρεια.

χαλκο-βατής ες de piso de bronce.

χαλκο-βόας ου **ADJ. m. = χαλκεόφωνος.**

χαλκο-γλῶχιν ινος **ADJ. m. y f.** de punta ο puntas de bronce.

χαλκό-δετος ον = χαλκοβαρής.

χαλκο-θῶραξ ακος **ADJ. m. y f.** de coraza de bronce.

χαλκο-κνήμις ιδος **ADJ. m. y f.** de grebas de bronce.

χαλκο-κορυστής ου **ADJ. m.** armado de bronce.

χαλκο-λίβανον ου τό aleación desconocida, posiblemente de oro y plata.

χαλκό-νωτος ον de dorso de bronce.

χαλκο-πάρης ον de carrilleras de bronce.

χαλκό-πλακτος ον **dór. χαλκόπληκτος.**

χαλκο-πλευρος ον de costados ο lados de bronce.

χαλκό-πληκτος ον fabricado de bronce.

χαλκό-πους ουν [gen. χαλκόποδος] de pies de bronce, infatigable; de herraduras de bronce; de suelo ο piso de bronce, sólido.

χαλκό-πυλος ον de puertas de bronce.

χαλκός οὐ *δ* cobre, bronce; objeto de cobre *ο* de bronce: espada, lanza, hacha, coraza, casco, anzuelo; *esp.* caldero, urna, vajilla de bronce.

χαλκό-στομος ον de boca *ο* abertura de bronce.

χαλκο-τύπος ου *δ* = χαλκεύς.

χαλκό-τυπος ον producido por arma de bronce.

χαλκουργός οὐ *δ* = χαλκεύς.

χαλκοῦς ἢ οὖν = χάλκεος.

χαλκόφι (ν) = χαλκοῦ *gen.* de χαλκός.

χαλκο-χίτων ωνος *ADJ. m. y f.* = χαλκοθώραξ.

χάλκωμα ατος τό objeto de cobre *ο* bronce, vasija de bronce.

χάλυψ υβος *δ* acero.

χᾶμα = καὶ ἄμα.

χαμά-δισ *y*

χαμᾶ-ζε *ADV.* a tierra, en tierra, a la tierra.

χαμᾶ-θεν *ADV.* de la tierra.

χαμαί *ADV.* en tierra, por tierra, por el suelo; a tierra.

χαμαι-ευνάς ἄδος *ADJ. f. y*

χαμαι-εὔνης ου *ADJ. m.* que duerme en el suelo.

χαμαί-ζηλος ον que busca la tierra, bajo, abyecto.

χαμαί-ζηλος ου *δ* taburete, banquillo, asiento bajo.

χαμαι-κοίτης ου *ADJ. m.* = χαμαιεῦνης

χαμαι-πετής *ές* que duerme *ο* se sienta en el suelo.

χαμαιτυπεῖον ου τό lupanar.

χαμ-εὔνιον ου τό cama en el suelo, jergón.

χαμό-θεν *ADV.* = χαμᾶθεν.

χᾶμψαι ὦν οἱ *pal. egipcia* cocodrilos.

χᾶν = καὶ ἄ ἄν.

χανδάνω contener, tener cabida [de, *ac.*]; retener, reprimir, refrenar; ser capaz, poder, resistir.

F. 3.^a *sing. impf. ép.* χάνδανε; *fut.*

χείσομαι; *aor.* ἔχαδον, *ép.* χάδον *inf.*

ép. y jón. χαδέειν; *perf. con valor pres.*

κέχανδα, 3.^a *plpf.* κεχᾶνδει, *v. l.* κεχᾶν-
δει.

χανδό-θεν *y*

χανδόν *ADV.* con la boca abierta, con avidez, a boca llena, a voz en cuello.

χανεῖν *inf. aor. de* χαίνω.

χάνοι 3.^a *sing. opt. aor. de* χαίνω.

χᾶος εος [ους] τό caos, estado primitivo del universo.

χαρά ἄς ἢ gozo, alegría, regocijo, contento, placer, gusto; causa *ο* motivo de alegría.

χάραγμα ατος τό desgarro, rasguño, picadura, mordedura; cicatriz; señal, marca.

χαράδρα ας [jón. χαράδρη ης] ἢ torrente, torrentera, barranco; foso, reguera, canal; precipicio, desfiladero.

χαραδριός οὐ *δ* chorlito [ave voraz], (χαραδριοῦ βίος vida de glotón, *Plat. Gorg.* 494 B.).

χαραδρόομαι -οῦμαι estar surcado por torrentes.

χαρακτήρ ἦρος *δ* huella grabada, impronta, marca *ο* signo distintivo, carácter; trasunto, imagen *ο* representación fiel.

χαράκωρα ατος τό empalizada, estacada, atrincheramiento; campo atrincherado.

χάραξ ακος *δ* ἢ estaca, pie derecho, puntal, rodrión; empalizada.

χάραξ 3.^a *sing. aor. ép.* de χαράσσω.

χαράσσω [ἀτ. χαράττω] aguzar, afilar; grabar; excitar, irritar || *PAS.* estar irritado.

χαρείη 3.^a *sing. opt. aor. de* χαίρω.

χάρη 3.^a *sing. aor. pas. ép. de* χαίρω.

χάρημα ατος τό = χάρμα.

χαρίεις εσσα εν gracioso, amable, grato, agradable (*irónico* χαρίεν γάρ, εἰ... estaría bien que...); bonito, de buen gusto, de buen tono, elegante || *SUBST m. pl.* gente elegante; *n. pl.* graciosos dones.

F. comp. χαριέστερος, *superl.* χαριέστατος.

χαριεντίζομαι hacer *ο* decir gracias, bromear, chancear, ser chistoso.

χαριεντισμός οὐ *δ* dicho gracioso, conversación chistosa, chanza.

χαριέντως *ADV. de* χαρίεις.

χαρίζομαι ser agradable *ο* querido, agradar, dar gusto, conceder una gracia, hacer un favor *ο* servicio; hacerse grato, captar favor; hacer gracia de, otorgar graciosamente, dar libre *ο* generosamente; conceder perdón, perdonar; condescender con, complacer *ο* dar gusto, entregarse a, dejarse dominar por || *PART. PERF.*

κεχαρισμένος η ον grato, agradable, aceptable, bienvenido (κεχαρισμένα είδώς que demostraba afecto; κεχαρισμένα θείναι hacer cosas agradables); agradecido.

F. fut. χαριούμαι (2.^a sing. χαριῆ ο-εῖ), *id.* χαρίσομαι *N. T.*; *aor.* ἐχαρισάμην *Hdt.* 1, 91, etc., 3.^a sing. opt. χαρίσαιτο; *perf.* κεχάρισμαι *con valor act. y pas.* 3.^a plpf. ἐκεχάριστο, *ép.* κεχάριστο (*pas.*); *aor. pas.* ἐχαρίσθην *N. T.* *y fut. pas.* χαρισθήσομαι *N. T.* (*ambos con valor pas.*).

χάριν ADV. *v.* χάρις.

χάρις ιτος ἡ [*ac. iv o ιτα*] gracia, atractivo, encanto, belleza, hermosura, donaire, garbo, elegancia (μετὰ χαρίτων graciosamente); goce, placer, gusto, satisfacción, contento, deleite; benevolencia, bondad, liberalidad, generosidad, indulgencia; muestra de benevolencia, favor, merced, beneficio, utilidad, servicio (χάριν φέρειν, δούναι, νέμειν, θέσθαι, καταθέσθαι, προθέσθαι, παρασχεῖν, δρᾶν otorgar un favor, conceder una gracia; χ. αἰτεῖσθαι impetrar *o* recabar favor; χ. εὐρεῖν, ἔχειν, obtener un favor); agradecimiento, gratitud, reconocimiento (χ. ἔχειν, εἶδέναι estar agradecido; χ. ὀφείλειν deber gratitud; χ. δούναι, ἀποδιδόναι, manifestar agradecimiento, dar las gracias; χ. ἀμείβειν, ἀμείβεσθαι, ἀποδιδόναι, ἀντιδιδόναι responder a un favor con otro; χ. λαμβάνειν *o* κομίσασθαι recibir las gracias; χ. ἐξαίτεσθαι pedir un favor a cambio del que se ha prestado; χ. ἀποστειρῆν rehusar un favor a cambio del recibido); gracia, don supremo divino, bienaventuranza; mérito; amabilidad; influencia; condescendencia, aquiescencia (ἐς *o* πρὸς χάριν πρόσσειν obrar para dar gusto, adular *o* halagar; χάριτος ἔνεκα de buen grado; κατὰ χάριν gratuitamente); salario, gratificación, remuneración, recompensa ' ADV. **χάριν** [*con gen.*] en favor de, gracias a, a causa de [*πρὸς χάριν a veces mismo sign.*].

F. ac. χάριν *y* χάριτα; *dat. pl.* χάρισι, *ép.* χαρίτεσσι.

χάρισμα ατος τό gracia divina; don divino.

χαριστήριος ον demostrativo de agradecimiento || SUBST. *n. pl.* sacrificios de acción de gracias.

χαριστικός ἡ ὄν bienhechor, generoso. **χαριτία** ας ἡ chanza, chiste, hecho gracioso, historieta, ocurrencia.

χαριτώ -ῶ colmar de gracia divina || PAS. estar lleno de gracia.

χάρμα ατος τό motivo de gozo, cosa que alegra; motivo de maligna alegría; regocijo, placer, contento.

χάρμη ης ἡ gozo, contento, gusto, *esp.* de combatir; ardor bélico; batalla, combate.

χαρμονή ἡς ἡ = **χάρμα**.

χαρμόσυνος ἡ ον alegre, contento, regocijante || SUBST. *n. pl.* regocijos.

χαρ-οπός ἡ ὄν de mirada brillante, de ojos claros; *simple.* claro.

χάρτης ου ὁ hoja de papiro *o* de papel, carta.

χαρτός ἡ ὄν de que hay que alegrarse, grato, regocijante.

χάσκω = **χαίνω**.

χάσμα ατος τό abertura, sima, abismo; espacio amplio, inmensidad.

χασμάομαι -ῶμαι quedarse boquiabierto, estupefacto *o* atontado.

χάσσητος ἡ bostezo.

χάσσατο **χάσσασθαι** etc. formas de *aor.* 1.^o med. *ép.* de χάζω.

χᾶτε = **καὶ ἦ τε**.

χᾶτερος = **καὶ ἕτερος**.

χατέω -ῶ *y*

χατίζω tener necesidad, carecer de; desear vivamente, ansiar.

χαυλι-όδων οντος ADJ. *m. y f.* saliente en forma de defensa, SUBST. *m.* colmillo *o* diente defensivo.

χέαι inf. *aor.* de χέω.

χέασθαι inf. *aor. med.* de χέω.

χέε 3.^a sing. impf. *ép.* de χέω *Il.* 23, 220.

χειά ᾤς [*jön. χειή ἡς*] ἡ guarida, madriguera.

χειλος εος [ους] τό labio (χειλεσι γελᾶν sonreír); boca, lengua (τοις χειλεσι τιμᾶν honrar sólo de boca; ἐν χειλεσιν ἑτέρων λαλήσω hablaré en lengua extraña); borde, margen, orilla.

χειμα ατος τό = **χειμών**.

χειμάδιον ου τό cuartel de invierno.

χειμάζω *y*

χειμαῖω sacudir, agitar, traquetear, bambolear; atormentar; turbar, re-

volver, trastornar; ser borrascoso, producir tempestad (*impers.* χειμάζει hace muy mal tiempo, hay tempestad); invernar, retirarse a los cuarteles de invierno || PAS. ser víctima de una tempestad, estar expuesto a, o amenazado por ella; sufrir, verse agitado o amenazado.

χειμά-ρρος ον [-ους ουν] γ

χειμά-ρρος ον formado o acrecentado por lluvias invernales o torrenciales || SUBST. *m.* torrente.

χειμασίη ης ή invernada.

χειμερίζω = χειμάζω.

χειμερινός ή ον γ

χειμέριος α ον [ο -ος ουν] de invierno, invernal, invernizo; frío, helado; tempestuoso || SUBST. *f.* invierno.

χειμών ώνος δ invierno, mal tiempo, tiempo lluvioso o tempestuoso (χειμῶνος, τοῦ χειμῶνος, ἐν χειμῶνι, ἐν τῷ χειμῶνι, διὰ τοῦ χειμῶνος, διὰ χειμῶνος, χειμῶνα, τὸν χειμῶνα en invierno, durante el invierno); *espte.* mala estación, mitad del año inhábil para las operaciones de guerra; tormenta, tempestad, borrasca (χειμῶνι χρῆσθαι ser sorprendido por la tempestad); frío; tumulto o barullo de un combate, furor de una batalla; agitación, turbación, pasión.

χείρ χειρός [ο χειρός] ή mano (διά χειρός ἔχειν tener en la mano; conservar firmemente en el propio poder; παρὰ χερσίν a mano; ἐν χερσί cuerpo a cuerpo; ἐκ χειρός de cerca; πρό χειρῶν inmediatamente delante, poco antes; πρὸς ἐμὴν χεῖρα según los signos dados por mi mano, *Séf. Fil 148*); pata ant' rior de algunos animales; puño; palma de la mano; brazo; lado, parte (ἐπ' ἀριστερά χειρός a mano izquierda); actividad, acción (διά χειρός por medio de; εἰς χεῖρας λαμβάνειν, ἀγεσθαι τι ἐς χεῖρας emprender, hacerse cargo de; χερσίν ἀρῆγειν socorrer con hechos; ἐν χερσίν ἔχειν ocuparse en; χερσίν πορεύεσθαι proceder con actos; μνημ' Ἑλένης χειρῶν recuerdo del arte de Helena; τῇ χειρὶ χρῆσθαι ser activo); fuerza, energía, violencia (προσφέρειν χεῖρας emplear la fuerza; χειρῶν γεύσασθαι probar la fuerza; ἀδικῶν χειρῶν ἀρχειν ser el

primero en atacar; ἐν νόμῳ χειρῶν por la fuerza bruta; χεῖρας ἐπιφέρειν, ἐπιέναι poner la mano encima; ἀπέχειν χεῖρας no tocar [a alguien, *gen.*]; εἰς χεῖρας ἔλθειν trabar combate [*pero también* conversar]; εἰς χεῖρας δέχεσθαι o ὑπομένειν soportar el ataque); poder, poderío, dominio (ἐς χεῖρας ἰκέσθαι caer en manos; οἱ ὑπὸ χεῖρα los súbditos; los que están a la mano o al alcance); riqueza, abundancia; protección, ayuda; puñado, grupo, tropa; garfio de abordaje, arpón.

F. El tema χειρ- alterna con el tema χερ- (χερός χερὶ χέρα χέρες etc.) *dat. pl.* χερσί, *ép.* χεῖρσι γ χεῖρσσι.

χειραγωγέω -ῶ llevar o guiar de la mano.

χειρ-αγωγός ον conductor, guía.

χειρ-απτάζω tocar con la mano, tentar, palpar.

χειριδωτός ον con mangas.

χειρίζω manejar, gobernar, dirigir.

χείριος α ον que está en las manos, sometido, sumiso, cautivo.

χείρις ἴδος ή guante, mitón; manga ancha.

χείριστος η ον *superl.* de χέρης.

χειρο-βίωτος ον que vive por sus manos, menestral.

χειρό-γραφον ου τό escrito a mano, manuscrito; obligación que consta por escrito.

χειρο-δαίκτης ον degollado con la mano.

χειρό-δεικτός ον señalado con la mano, visible.

χειρο-θήτης ες acostumbrado a la mano, amansado, civilizado, manso, domesticado; habituado, familiar.

χειρο-μακτρον ου τό servilleta, toalla
χειρο-μύλη ης ή molino movido a brazo.

χειρο-νομέω -ῶ mover a compás las manos, los brazos o las piernas, gesticular acompasadamente.

χειρόμαι οὔμαι someter, conquistar, subyugar; prender, hacer prisionero; apoderarse, adueñarse de [*ac.*]; reducir a la impotencia || PAS. ser subyugado.

χειρο-πληθής ες capaz de llenar la mano.

χειρο-ποιέομαι -οῦμαι hacer con sus propias manos.

χειροποίητος *ον* hecho por mano de hombre, artificial.

χειρότερος *α ον* = **χείρων**.

χειρο-τέχνης *ου ὁ* obrero manual, artesano, artifice, artista (χ. ἱατροῦς hábil cirujano).

χειροτεχνία *ας ἡ* profesión o arte manual.

χειροτεχνικός *ἡ ὄν* concierne a las artes manuales.

χειρο-τονέω -ῶ levantar la mano para votar, votar; nombrar o elegir por votación; decidir o decretar por votación.

χειροτονία *ας ἡ* votación o voto a mano alzada.

χειροργέω -ῶ trabajar con las manos, ejercer un oficio manual; maltratar, tratar con violencia; ejecutar actos de violencia.

χειρούργημα *ατος τό* y

χειρουργία *ας ἡ* trabajo u obra manual; ejercicio o práctica de un oficio.

χείρωμα *ατος τό* hecho violento perpetrado por propia mano (χ. θανάσιμον homicidio).

χείρων *ον* [*gen. ονος*] *comp. de* χέρης peor, más malo (ἐπὶ τὸ χείρον τρέπεσθαι o κλίνειν, ἐπὶ τὰ χείρω ἵεναι ir a peor, decaer, declinar); de raza o clase inferior, más débil; más duro, más severo; malo, malvado; menos hábil, menos capaz, inferior (ταῦτα ποιεῖν para hacer esto) || *ADV.* **χείρον** peor; menos.

χειρῶναξ *ακτος ὁ* = **χειροτέχνης**.

χειρωναξία *ας* [*ῥόν. χειρωναξίης*] *ἡ* = **χειρουργία**.

χείσομαι *fut. de* χανδάνω.

χείω = **χέω**.

χελιδών ὄνος ἡ golondrina.

χελώνης *ἡ* tortuga; *fig.* cubierta o techo protector de máquinas de guerra.

χέραδος *τό* grava; arena mezclada con guijarros.

χειρότερος *α ον* y

χερείων *ον* [*gen. ονος*] *ép.* = **χείρων**.

χέρεσαι *dat. pl de* χεῖρ.

χέρης *ἡ* *ἡ* *ἡ* inferior, peor, de peor clase o condición.

F. dat. sing. χέρη, *ac. χερεία; pl.* χέρηες, *ac. n. χερεία.* *Cf.* χερείων.

χερμάδιον *ου τό* piedra arrojada, proyectil de piedra.

χερνήτις *ιδος ἡ* obrera, menestral, jornalera; particularmente hilandera que trabaja a jornal.

χέρνιβον *ου τό* palangana para lavarse las manos, aguamanil, lavabo.

χερνίπτομαι lavarse las manos, especialmente con agua lustral [para sacrificar].

χέρ-νιψ ἴβος ἡ agua de lavamanos [antes de comer], agua lustral [para purificarse las manos antes de un sacrificio o ceremonia religiosa] || *PL.* abluciones, sacrificios (χέρνιβος νέμειν permitir participar en los sacrificios, *Sóf. E. R.* 240); libaciones en honor de los muertos.

χερό-πληκτος *ον* golpeado con la mano.

χερουβ(ε)ῖμ *τά pal. hebrea* querubines.

χερρό-νησος *ου ἡ* = **χερσόνησος**.

χερσαῖος *α ον* de tierra firme, en tierra firme.

χερσόν-δε *ADV.* a tierra, hacia tierra.

χερσονησο-ειδής *ές* que parece una península.

χερσό-νησος *ου ἡ* península.

χέρσος *ον* seco, árido; duro, sólido, firme, *esp.* de tierra firme, continental; improductivo, inculto, baldío; *fig.* estéril, sin hijos || *SUBST. f.* tierra firme, continente (ἐπὶ χέρσου en tierra).

χεῦ' *3.ª sing. aor. ép. de* χέω.

χεῦαι *χεῦας inf. y part. aor. ép. de* χέω.

χεῦμα *ατος τό* líquido que se derrama, libación; borde o franja de metal fundido; vasija o copa para libaciones.

χέω verter, derramar [agua, vino, lágrimas, libaciones]; χέει ὕδωρ Ζεὺς Zeus hace caer la lluvia, *tamb. Z.* χέει Zeus hace caer la nieve *Il. 12, 281*; desparramar, esparcir [hojas, plumas, algas, etc.]; echar o amontonar tierra: χ. σῆμα, τύμβον levantar un túmulo lanzar en masa (δούρατα las picas); soltar, dejar caer (ἦνία las riendas); *tamb. de los árboles:* dejar colgar en abundancia (καρπὸν el fruto); difundir, esparcir [la voz, la hermosura, la niebla, el sueño] || *MED. como la act.*

verter; disparar en masa; ἐχεύστο πήχεε extendió los brazos; PAS. derramarse, verse, fluir; extenderse, difundirse [la oscuridad, la niebla (tamb. disiparse *Od.* 7,143), la enfermedad o la muerte por el cuerpo etc.]; acumularse, aglomerarse, salir en masa (ἐκ νηῶν de las naves); ἀμφ' αὐτῷ χυμένη echada en torno de él, abrazada a su cadáver; tenderse (δεσμοί las ataduras).

F. impf. ép. χέον, *med.* χέουμην; *fut.* χέω, *ép.* χεύω; *aor.* ἔχεα y ἔχευα, 1.^a *pl. subj. ép.* χεύομεν, *aor. med.* ἔχεάμην, *ép.* ἔχεύαμην χεύάμην, 3.^a *sing. subj.* χεύεται; *perf.* κέχυκα, *pas* κέχυμαι, 3.^a *sing. plpf. ép.* κέχυτο; *aor. pas.* (ἐ-)χύθην, y con el mismo valor *aor.* 2.^o *med. ép.* 3.^a *sing.* χύτο, 3.^a *pl.* ἔχυντο χύντο, *part.* χύμενος η ου.

χῆ = και ἦ.

χηλευτός ἡ ὄν *adj. vbal. de* χηλεύω tejido en mallas.

χηλῆ ἤς ἡ garra, uña ganchuda; brazo curvo de un dique, malecón arqueado; rompeolas.

χηλός οὐ ἡ cofre, baúl, arca.

χήμεῖς = και ἡμεῖς.

χῆν χηνός ὁ ἡ ganso, oca.

χην-αλώπηξ εκος ὁ ganso de Egipto.

χῆνεις α ον γ

χῆνεος η ον *jón.* de oca o de ganso.

χῆρα ας [jón. χῆρη ἡς] ἡ viuda.

χηραμός οὐ ὁ agujero, hueco, cavidad, guarida.

χῆρατο 3.^a sing. aor. med. ép. de χαίρω.

χηρεια ας ἡ viudez.

χηρεύω estar vacío o desprovisto; estar aislado o apartado, vivir en la soledad.

χῆρη ἡς ἡ jón. = χῆρα.

χῆρος α ον despojado, vacío, privado.

χηρώω -ῶ dejar vacío o desierto, desolar; despojar, privar; dejar viuda; PAS. quedar privado.

χῆρωσις εως ἡ privación.

χηρωστής οὐ ὁ pariente colateral y heredero a falta de descendientes.

χῆσομαι fut. de χανδάνω.

χῆτει dat. del inusitado χῆτος en defecto de, a falta de.

χθαμαλός ἡ ὄν que está en la tierra, que levanta poco, bajo.

χθές *Adv.* ayer; el día anterior; recientemente.

χθεσινός ἡ ὄν γ

χθιζός ἡ ὄν de ayer (χθιζός ἔβη llegó ayer) *Adv.* **χθιζόν γ χθιζά = χθές.**

χθόνιος α ον [ο -ος ον] que está bajo tierra, subterráneo (Ζεὺς χθόνιος Zeus de los infiernos; χθόνια θεαί diosas infernales [Deméter y Perséfone] o las Erinias); que penetra o va bajo tierra (χθόνιος Ἑρμῆς Hermes que conduce los muertos a los infiernos; χθονία φάμα renombre que llega a los infiernos; χάρις χθονία gracia de los dioses infernales); que es de la región o comarca, indígena, nativo.

χθονο-στιβής ἐς que pisa la tierra, terreno, terrestre.

χθών χθονός ἡ tierra, suelo (χθόνα δύναι morir; οἱ ὑπὸ χθονός los muertos); terreno, tierra cultivable; territorio, región, comarca, país (χθ. Εὐρώπη Europa; χθ. Κορινθία de Corinto; χθ. ξένη país hospitalario; νόμοι χθονός leyes del Estado); orbe, mundo.

χιλιάρχησ οὐ ὁ quiliarca, [capitán o comandante de mil hombres].

χιλιαρχία ας ἡ función de quiliarca, mando de mil hombres.

χιλι-αρχος οὐ ὁ = χιλιάρχης.

χιλιάς ἀδος ἡ el número mil, un millar.

χιλι-έτης ες [ο χιλι-ετής ἐς] que dura mil años.

χιλιοῖαι α *ADJ. NUM. CARD.* mil (ἵππος χιλίη [*collect. sing.*] un cuerpo de mil jinetes.).

χιλιοστός ἡ ὄν milésimo.

χιλιοστύς ὕος ἡ cuerpo de mil hombres.

χιλός οὐ ὁ forraje verde, hierba, alimento de los caballos (προέρχεται ἐπὶ χιλόν ir a forrajear [*Jen. Cir.* 6, 3, 5]; πρὸς χιλόν διατελέσει llegar a sitio donde hubiera forraje *Anáb.* 1, 5, 7; χιλός ξηρός heno, paja).

χιλώω -ῶ sacar al prado [a las bestias para pacer].

χιμαῖρα ας ἡ cabrita, que se inmola antes de las batallas.

χιονίζω cubrir de nieve (εἰ ἐχιόνιζε τὴν χώραν si la región se cubriese

de nieve [el sujeto es ó θεός sobre-entendido] || IMPERS. χιονίζει nieva.

χιονό-κτυπος ον azotado o batido por la nieve.

χιτών ὠνος ó prenda interior de vestir, túnica [de hombre o de mujer]; vestidura, prenda de vestir (χ. χάλκεος coraza; χ. στρεπτός cota de malla); pieza de cuero que forma el empeine del calzado; envoltura, cubierta (λάϊνον χιτῶνα ἐννυσθαι vestir un manto de piedras, ser lapidado o apedreado); cerca, cercado (χ. τειχέων murallas).

χιτωνίσκος ου ó túnica corta.

χιών ὄνος ή nieve.

χλαῖνα ης [jón. χλαῖνη ης] ή vestidura exterior, capa o manto de abrigo de lana gruesa; manta de cama; coberter, colcha, cubrecama.

χλαμυδουργία ας ή confección o fabricación de clámides,

χλαμύς ὕδος ή clámide [capa o manto sin mangas, esp. de guerreros de caballería].

χλανίδιον ου τό dim. de χλανίς.

χλανιδο-ποιία ας ή confección de mantos finos.

χλανίς ἴδος ή manto delgado de fina lana [prenda elegante femenina].

χλευάζω ridiculizar, burlarse, mofarse [de alguien, ac.].

χλευασμός ου ó burla, mofa, ridículo (χλευασμόν ἐμβήναι ser víctima de burlas, ser burlado).

χλιαρός á ὄν tibio, de calor suave; flojo, descuidado, negligente.

χλιδανό-σφυρος ον de delicados tobillos.

χλιδάω -ῶ ser muelle, afeminado; envanecerse, estar engreído.

χλιδή ης ή molicie, blandura, afeminamiento, delicadeza; lujo, adorno, galas, esp. cabellera; orgullo, engreimiento, arrogancia.

χλοερός á ὄν = χλωρός.

χλόη ης ή verdura tierna, hierba naciente, césped.

χλούνης ου ADJ. m. [epít. del jabali de sentido no bien determinado] quizá fuerte, robusto, poderoso.

χλωρηής ἴδος ADJ. f. amarilla verdosa, aceitunada.

χλωρός á ὄν de color verde claro o pá-

lido, verde amarillento, amarillo; pálido, descolorido (χλωρόν δέος el terror que hace palidecer); fresco, reciente, joven.

χνοάζω comenzar a echar bozo; χν. λευκανθές κάρα encanecer.

χνόη ης ή buje de rueda (ἄσρονος μέσας χνόας el eje por medio).

χνόσιος α ον con suave vello o pelusa.

χνόος ου [-οῦς οὔ] ó espuma del mar.

χξς' seiscientos sesenta y seis [número apocalíptico].

χόανος ου ó crisol de fundición.

χοή ης ή libación (χοάς τυμβεύειν derramar libaciones sobre una tumba; χοάσι στέφειν νέκυν derramar libaciones en derredor de un cadáver).

χοί [ο χοί] = και οί.

χοϊκός ή ὄν de tierra, barro o polvo; terreno, terrestre.

χοϊνίξ ικος ή cuartillo, medida para áridos [1.094 mililitros]; vasija para trigo o cebada (ὅς κεν ἐμῆς γε χοϊνίκος ἄπτηται que viva a mi costa); grillete de esclavo.

χοϊράς ἄδος ή escollo, peña, bajío.

χοϊρείος α ον y

χοϊρέος η ον de cerdo, porcino (χοϊρεα carne de cerdo).

χοϊρίδιον ου τό cerdito, lechón.

χοϊρος ου ó cerdo, puerco; cochinito, lechón; pecador encenagado.

χολάδες ων αἰ intestinos, tripas, entrañas.

χολάω -ῶ estar rebosando bilis, indignarse, irritarse.

χολή ης ή y

χόλος ου ó bilis, hiel; vesícula biliar; cólera, aversión, odio, resentimiento, rencor (ὁ χ. λαμβάνει, αἶρει la cólera invade o se apodera [de uno, ac.]; χόλος ἔδω Μελέαγρον Μελεαγρο se encolerizó; χόλον πέσσειν mantener rencor; χόλον σβέσσαι, παύειν calmar la cólera; χόλον ἔαν, μεθέμεν calmarse; χόλος τινός [subjetivo] cólera que experimenta alguien; [objetivo] cólera por causa de alguien o contra alguien).

χολώω -ῶ encolerizar, irritar || MED. y PAS. irritarse, estar irritado o encolerizado (Κύκλωπος κεχόλωται está irritado por causa del Cíclope).

F. inf. fut. ép. χολωσέμεν; aor. (ἐ)-

χόλωσα, *med. y pas.* (ἐ)χολώσαμην (*ép. sin aum.*), 2.^a *sing. subj.* χολώσῃσαι; *perf. med. pas.* κεχόλωμαι, *part.* κεχολωμένος; *plpf.* 2.^a y 3.^a *sing. ép.* κεχόλωσο κεχόλωτο, 3.^a *pl.* κεχολώατο; *fut. perf.* κεχολώσομαι; *aor. pas. tamb. con valor med.* (ἐ)χολώθην (*ép. sin aum.*).

χόνδρος ου ὁ partícula dura y redonda, grano.

χόος ου [χοῦς οὔ] ὁ ἡ tierra excavada o tierra amontonada; *simplet.* tierra, polvo.

F. ac. χοῦν; *gen. heterocl.* χοός.

χορ-αγός οὔ ὁ *dór.* = χορηγός.

χορδή ης ἡ cuerda de tripa o intestino, cuerda de un instrumento musical.

χορεία ας [ἰόν. χορείη ης] ἡ baile, danza, *esp.* coral.

χορευτής οὔ ὁ danzante, corista (ἐπὶ δελφισί χορευταῖς sobre delphes saltarines).

χορεύω bailar en rueda o corro, danzar, formar parte de un coro; guiar un coro festivo; festejar con un coro || *PAS.* ser celebrado con coros y danzas.

χορηγέω -ῶ dirigir (χορῶ un coro); ser corego, costear el equipo de un coro; suministrar, surtir.

χορηγία ας ἡ coregia, función de corego, cargo de equipar un coro o costearlo; *en gral.* gasto, desembolso.

χορ-ηγός οὔ ὁ guía o jefe de un coro de danza; corego, que costea el equipo de un coro; jefe de una tropa o cortejo; el que paga los gastos.

χορικός ἡ ὄν concerniente a los coros o danzas.

χοροί-τυπή ης ἡ = χορεία.

χορόν-δε *ADV.* a la danza.

χορο-ποιός ὄν organizador de coros || *SUBST. m.* guía o director de un coro.

χορός οὔ ὁ danza en rueda, coro de danza (χορόν εἰσιχθῆναι ir a un coro); coro, conjunto de danzantes (χορῶ χορηγεῖν dirigir un coro; χορόν ἱστάσθαι o ἐξάγειν sacar a escena un coro; τοῦ χοροῦ ἡγεῖσθαι, προστάσθαι, προστατέειν dirigir un coro); *fig.* tropa, corro, grupo, turbamulta; lugar de danza.

χορτάζω atiborrar o henchir, cebar, en-

gordar, alimentar; hartar, saciar, saturar || *PAS.* hartarse, alimentarse.

χόρτασμα ατος τό alimento, comida.

χόρτος ου ὁ lugar cercado, recinto, patio; hierba, forraje (χ. κοῦφος heno); planta alimenticia o fructífera; pasto, alimento basto, pienso.

χοῦς χοῦ ὁ = χόος.

χῶω -ῶ verter o amontonar tierra, alzar, elevar, levantar [un terraplén, una isla, un túmulo]; llenar con tierra, terraplenar; cubrir de tierra.

F. ind. pres. 3.^a *sing.* χοῖ, 3.^a *pl.* χοῦσι; *inf.* χοῦν, *part.* χῶν; *impf.* ἔχου; *fut.* χῶσω; *aor.* ἔχωσα, *med.* ἔχωσαμην; *perf.* κέχωκα, *pas.* κέχωσμαι; *aor. pas.* ἔχωσθη; *fut. pas.* χῶσθήσονται.

χραίνω tocar ligeramente, rozar; manchar, ensuciar, *tamb. fig.* [por homicidio, adulterio, etc.] || *MED.* mancharse.

F. fut. κρανῶ, *aor.* ἔχρανα.

χραιομέω -ῶ guardar, defender, proteger [a alguien *dat.* de algo *ac.*]; valer, aprovechar, ser de provecho, socorrer [a alguien, *dat.*].

F. 3.^a sing. fut. χραιομήσει, *inf. ép.* χραιοσησέμεν; 3.^a *sing. aor.* 1.^o *ép.* χραιομησε, *inf.* χραιομησαι; 3.^a *sing. aor.* 2.^o ἔχρασμε, *ép. tamb.* χραΐσμε; 3.^a *sing. subj.* χραΐσμι, χραΐσμησι; *inf.* χραΐσμεῖν.

χρᾶν *inf. pres. ἰόν. de* χράω 3.

1 **χράομαι -ῶμαι** *v.* χράω 3.

2 **χράομαι -ῶμαι** tener necesidad, echar de menos, necesitar, estar necesitado o falto (*perf.* κέχρημαι *con sentido de pres.* estar necesitado de [gen.], desear [algo, gen.]; κέχρημένος *part.* necesitado, indigente, pobre); utilizar, usar, hacer uso, servirse de, disponer de, hacer de [algo, *dat.*: τῷ σίτῳ ὄψω servirse del pan como de carne; τί βούλεται ἡμῖν χρῆσθαι qué quiere hacer de nosotros]; tratar, tener trato, relación (ἀλλήλοις entre sí; γυναικί con una mujer); considerar, reputar, tener por, tratar como (φιλω amigo; οἱ χρώμενοι los que tienen intimidad, los amigos; χ. τοῖς θεοῖς honrar a los dioses); valerse de, emplear; entregarse o abandonarse a, dejarse llevar por, ser juguete de (ταῖς ἐπιθυμίαις las pasiones); expe-

rimentar, sufrir, pasar (χειμῶνι una tempestad); poseer, disfrutar de, gozar (τῆ θαλάττῃ navegar); frecuentar, cultivar, dedicarse, ocuparse en || PAS. ser usado o utilizado.

F. *át. contr.* χρῶμαι, 3.^a *sing.* χρῆται, *pl.* χρώμεθα χρῆσθε χρώνται; *jón.* 3.^a *sing.* χράται (*tamb.* χρέεται *v. l.*), 3.^a *pl.* χρέονται *y* χρέωνται; *imp.* χρώ, *jón.* χρέο, 3.^a *pl.* χρήσων; *inf.* χρῆσθαι, *jón.* *y* *id.* χράσθαι (*jón.* *tamb.* χρέεσθαι *v. l.*); *part.* χρώμενος, *ép.* *y* *jón.* χρεώμενος; 3.^a *sing. impf.* ἐχρήτο, *jón.* ἐχράτο; 3.^a *pl. jón.* ἐχρέωντο; *fut.* χρήσομαι; *aor.* ἐχρησάμην; *perf.* κέχρημαι (*v. supra*); *aor. pas.* ἐχρήσθην (*siempre con valor pas.*).

χράσθαι *inf. jón.* de χράομαι, 1 *y* 2.

χραύση 3.^a *sing. subj. aor. 1.º* de χράω 2. *II.* 5, 138

1 χράω atacar, acometer; emprender [*algo inf.*]; *aor. 1.º* herir (?)

F. *impf.* (o *aor. 2.º* ?) ἔχρασα; *aor. 1.º* ἔχρασα, *cf. supra* χραύση.

2 χράω -ῶ desear, querer.

F. 2.^a *sing.* χρής, 3.^a χρή.

3 χράω -ῶ prestar, dar en préstamo, dar prestado o a crédito; suministrar, procurar, proporcionar; conceder un oráculo, dar una respuesta divina, dictar o pronunciar un oráculo, vaticinar, profetizar; ordenar, disponer, mandar por un oráculo, proclamar || PAS. ser anunciado o manifestado por un oráculo (τὸ χρῆσθέν, τὰ χρῆσθέντα la respuesta o declaraciones del oráculo) || MED. tomar prestado, recibir un préstamo, hacerse prestar, proveerse, surtirse; obtener una respuesta divina u oráculo; interrogar a un dios; consultar un oráculo [*con dat.*; χρ. θεῶν consultar al dios]; consultar, tramitar.

F. *ind. pres.* 3.^a *sing.* χρή, *jón.* χρά, *inf.* χράν, *part. ép.* χρείων, *jón.* χρέων χρέωσα; *impf.* ἐχραον, 3.^a *sing.* ἐχρη; *fut.* χρήσω; *aor.* ἐχρησα || PAS. *perf.* κέχρημαι o κέχρησμαι, 3.^a *sing. plpf.* ἐκέχη(σ)το, *aor.* ἐχρήσθην || MED. *pres.* χρώμαι, *jón.* χρέομαι, *inf. jón.* χρέεσθαι *y* χράσθαι, *part. jón.* χρώμενος; 3.^a *pl. impf. jón.* ἐχρέοντο o ἐχρέωντο; *fut.* χρήσομαι. *Cf.* κίχρημι.

χρέα *pl.* de χρέος.

χρέα *ας* [*jón.* χρείη ης] ἡ uso, empleo, utilización; encargo, empleo, cargo, servicio, función; trato, relaciones; provecho, ventaaja, utilidad (χρείας παρέχουσαι prestar servicios; πρὸς τί χρείας; ¿para qué fin?); necesidad, defecto, falta (ἰν' ἔοσταμεν χρείας en la necesidad en que nos hallamos; οὗτο χρέα ἔχει σε; ¿qué necesitas?); indigencia, pobreza; petición, instancia, demanda, exigencia; asunto, negocio.

χρείη *optat. de* χρή.

χρέος οὖς τό *ép.* = χρέος.

χρείω *ép.* = χράω 3.

χρειῶ οὖς ἡ *ép.* = χρέω.

χρειῶς *ép.* = χρέος.

χρεμετίζω relinchar.

χρέομαι *jón.* = χράομαι.

χρέον *jón.* = χρέων [*v. χρή*].

χρέος εὖς [οὖς] τό necesidad, obligación, deber, requisito; deuda, débito (χρέος ὀφείλειν tener una deuda; χρ. ἀποστήσασθαι hacerse pagar la deuda, tomar el desquite *II.*); indemnización, resarcimiento, satisfacción, restitución, pago, cumplimiento; utilidad, provecho, interés; negocio, asunto, materia, cosa; propósito, objeto; oficio, cargo, empleo.

F. *ép.* χρείος, *gen.* χρέους χρείους *y* χρέως; *pl. nom. ac.* χρέα, *gen.* χρεῶν *etc.*

χρεοῦς *gen. de* χρέω.

χρεοφειλέτης οὖ οὐδὲ = χρεωφειλέτης.

χρέω = χράω.

χρέω οὖς ἡ menester, necesidad (χρ. μεῖκει, ἰκάνεται, γίγνεται, ἔστί tengo necesidad; τί δέ σε χρέω ἐμεῖο para qué me necesitas; χρειῶ βουλῆς ἐμέ καί σέ tú *y* yo necesitamos reflexionar; οὐτι με ταύτης χρεῶ τιμῆς no necesito este honor).

χρεώμενος η *ον part. de* χράομαι.

χρεῶν *part. de* χρή.

χρέως ὡς τό = χρέος.

χρεοφειλέτης οὖ οὐδὲ deudor.

χρή IMPERS. es necesario, es menester, es conveniente, es preciso, se debe, hay que, hay obligación de (χρή μέτινος necesito algo); estar determinado por el destino, ser fatal || PART. *n.* χρεῶν *usado absolutamente* siendo, cuando es, puesto que es necesario,

preciso, obligado, fatal (οὐ χρεῶν ἔρχεστε mandáis cuando no es debido, mandáis sin derecho) || SUBST. τὸ χρεῶν lo preciso, lo debido, el hado, el destino (τὸ χρεῶν ἦν ποιέειν lo que era preciso hacer; τὸ χρ. γενέσθαι lo que tiene que suceder); χρεῶν ἔσται y χρεῶν solo = **χρη**.

F. subj. χρηῖ, *opt.* χρεῖη, *inf.* χρῆναι (y χρῆν); *impf.* χρῆν y ἐχρῆν; *fut.* χρῆσται y χρήσει. *χρη* es en realidad un sust. al que se unen distintas formas del vb. εἰμί lo que explica la mayor parte de la conjugación.

1 **χρη** 3.^a sing. de χράω 2 y χράω 3.

2 **χρη** subj. de χρηῖ.

χρηίζω y

χρηίζω carecer, necesitar, tener falta o necesidad; echar de menos, desear, querer; pedir, solicitar; profetizar, vaticinar || PART. χρηίζων οὐσα ον pobre, indigente, necesitado.

F. En át. sólo pres. e impf. En jón. fut. χρηίσω, *aor. inf.* χρηίσεια, *part.* χρηίσας.

χρηίσκομαι utilizar, hacer uso de, servirse de [*dat.*].

χρημα ατος τὸ objeto, cosa, artículo de necesidad; materia de ocupación o trabajo, quehacer, negocio, empresa, asunto; hecho, suceso, acontecimiento, caso, ocurrencia, incidente (τί χρημα; ¿qué es ello?); ejemplar, pieza, individuo; cantidad, cuantía, número, muchedumbre, abundancia (ἀγροῦ τὸ χρημα el importe de un campo) || PL. **χρηματα** haber, bienes, riqueza, propiedad, fortuna, hacienda; mercancias, géneros; fondos, erario, capital, tesoro; dinero (κρείσσων χρημάτων incorruptible; πολλῶν χρημάτων ποιέειν hacer por mucho dinero); y así deuda, multa, dádiva, etc.; *tamb.* fuerza, medios, recursos.

χρηματίζω ocuparse de negocios, tratar asuntos de dinero; gestionar asuntos públicos, negociar oficialmente; consultar, deliberar; conceder audiencia [a uno, *dat.*]; responder después de deliberación; someter a debate, poner en el orden del día; ser llamado, llamarse, apellidarse || MED. negociar para sí, gestionar o tratar sus asuntos; hacer nego-

cio, comerciar, traficar, lucrarse, enriquecerse || PAS. ser informado, recibir un aviso divino o revelación; ser anunciado, vaticinado.

χρηματισμός οὐ ὁ negociación, oficio o arte lucrativo, ganancia, lucro, fortuna; oráculo, revelación divina.

χρηματιστής οὐ ὁ hombre de negocios, tratante, comerciante.

χρηματιστικός ἢ ὄν crematístico, concerniente a los negocios (χρ. οἰωνός augurio que anuncia dinero [*Jen. An. 6, 1, 23*]; χρ. γένος raza apta para los negocios) || SUBST. *f.* arte de ganar dinero; *m. pl.* hombres de negocios o de dinero.

χρημη ης ἢ deseo, petición.

χρηῖν *impf.* e *inf.* de χρηῖ.

χρηῖναι *inf.* de χρηῖ.

χρηῖος τὸ *ép.* = **χρέος**.

χρηῖς 2.^a sing. de χράω 2 y χράω 3.

χρηῖσαι *inf. aor.* de χράω 3 o *imp. aor.* de χράομαι 2.

χρηῖσασθαι *inf. aor.* de χράομαι 2 o *med.* de χράω 3.

χρηῖσει *fut.* de χρηῖ o 3.^a sing. *fut.* de χράω 3.

χρηῖσθαι *inf.* de χράομαι 2.

χρηῖσθῆναι *inf. aor. pas.* de χράω 3 o *de* χράομαι 2.

χρησιμεύω ser útil, servir; hacer ganar

χρησίμως η ον [o -ος ον] útil, provechoso, ventajoso; idóneo, bueno, cabal, de buena calidad (χρ. πούς pie firme o seguro); utilizado, frecuentado || SUBST. *n.* utilidad, ventaja; *m. pl.* buenos ciudadanos.

χρησίμως ADV. (χρ. ἔχειν ser útil, provechable).

χρησίς εως ἢ uso, empleo, utilización, práctica, ejercicio; utilidad || PL. relaciones.

χρησιμο-λόγος ον que pronuncia oráculos || SUBST. *m.* intérprete de oráculos, vate, adivino; colector de oráculos.

χρησιμός οὐ ὁ respuesta de un oráculo, oráculo (χρησιμὸν εἶδεν, φαίνειν comunicar un oráculo).

χρησιμοσύνη ης ἢ deseo, exigencia

χρησιμῶδew -ῶ cantar o recitar oráculos en verso; vaticinar, profetizar.

χρησιμῶδία ας ἢ oráculo en verso, respuesta de un oráculo, profecía.

χρησιμ-ῶδός ὄν que anuncia oráculos.

que predice | SUBST. *m.* adivino, vate, profeta.

χρήσομαι fut. de χράομαι 2 y fut. med. de χράω 3.

χρήσον imp. aor. 1.º de χράω 3 (N. T. Luc. 11, 5).

χρήσται fut. de χρή.

χρηστέον adj. vbal. de χράομαι hay que usar de, hay que tratar a [dat.].

χρηστεύομαι comportarse como hombre de bien, vivir honradamente.

χρηστηριάζομαι consultar un oráculo; consultar [a alguien, dat.].

χρηστήριος α ον oracular, profético; autor de oráculos || SUBST. *n.* lugar de un oráculo, oráculo; respuesta de un oráculo; sacrificio, víctima.

χρηστο-λογία ας ή lenguaje aparentemente honrado, palabras engañosas.

χρηστός ή όν adj. vbal. de χράομαι utilizable, aprovechable, valedero; bueno, honrado, virtuoso, valiente (ώ, χρηστέ [oh, buen hombre!]; fiel; dichoso, feliz; servicial, pronto, diligente, útil; bienhechor, propicio, favorable, protector; benigno, benévolo, compasivo, misericordioso || SUBST. *n.* benignidad, clemencia; *n. pl.* buenos servicios, beneficios; *m. pl.* buenos ciudadanos, patriotas.

χρηστότης ητος ή bondad, honradez, probidad; benignidad, clemencia, misericordia.

χρήσω fut. de χράω 3.

χρήται 3.ª sing. pres. ind. át. de χράομαι 2.

χρίμπτω acercar algo hasta rozar o tocar || PAS. llegarse, acercarse (ένθα allí).

F. fut. χρίμψω; aor. έχριμψα; aor. pas. έχριμψθην, part. χριμψείς.

χρίσμα [ο χρίσμα] ατος τό unguento, perfume; unción, acción de ungir.

Χριστιανός ού ό cristiano.

χριστός ή όν adj. vbal. de χρίω ungido | SUBST. *m.* el Mesías, Nuestro Señor Jesucristo.

χρίω tocar ligeramente, rozar; frotar, untar, embadurrnar, ungir; bañar, teñir | MED. ungirse, engrasarse, untarse, teñirse; untar para sí.

F. impf. ép. χρίων; fut. χρίσω, med. χρίσομαι; aor. έχρισα, ép. χρίσα; perf.

κέχρικα, pas. κέχριμαι, td. κέχρισμαι; aor. pas. έχρισθην.

1 **χρόα** ac. de χρώς.

2 **χρόα ας ή γ**

χροιά ας ή γ jón.

χροιή ης ή = χρώς.

χρόμαδος ού ό chasquido, rechinar.

χρονίζω gastar, perder o dejar pasar el tiempo; detenerse, pasar mucho tiempo, demorarse, tardar, ser lento (χρ. έλθειν tardar en venir).

χρόνιος α ον [ο -ος ον] retrasado, tardío (χρ. έλθών habiendo llegado tarde); por mucho tiempo; largo, prolongado; tardo, lento, moroso.

χρόνος ού ό tiempo (ό πρίν, πάρος, πρόσθεν χρ. el pasado); época determinada, período (δεκέτης χρ. diez años; τρίμηνος χρ. tres meses; τοίς χρ. άκριβώς con cronología exacta; χρόνον durante un tiempo; πολύν χρόνον durante largo tiempo; τοϋτων τόν χρ. en este tiempo; παλαιός άφ'ού χρόνος hace tiempo que; χρόνου περιόντος, έπιγιγνομένου, διεξελθόντος, προβαίνοντος andando el tiempo; όλίγου χρ. en poco tiempo; ού μακροϋ χρόνου poco tiempo después; τοϋ λοιποϋ χρ. durante el resto del tiempo, en adelante; άφ'ού χρόνου desde que; ένα χρόνον de una vez; χρόνω al cabo, por fin; άνα χρόνον en el transcurso del tiempo; διά χρόνου después de algún tiempo; χρόνος διά χρόνον día tras día; έκ πολλοϋ χρ. desde mucho tiempo; έντός χρόνου dentro de cierto tiempo; επί χρόνον por algún tiempo, durante algún tiempo; ές χρόνον en lo sucesivo, en adelante); duración de la vida, edad; época del año; ocasión, oportunidad, sazón; demora, retraso.

χροι dat. de χρώς.

χρονο-τριβέω -ω = χρονίζω.

χρός gen. de χρώς.

χρυσ-άμπυξ υκος ADJ. *m. y f.* de frontal de oro.

χρυσ-άνιος ον dor. χρυσήνιος.

χρυσ-ανταυγής ές χρυσαυγής.

χρυσ-άορος ον de espada de oro.

χρυσ-αυγής ές de resplandores dorados.

χρύσειος α ον γ

χρύσεος α ον [ο -οῦς ἢ οὖν] áureo, hecho o fabricado de oro; dorado (χρ. μέταλλα minas de oro); adornado, incrustado o tejido de oro; brillante, resplandeciente, radiante; precioso, estimable, noble, rico, excelente || SUST. *n. pl.* minas de oro.

F. Las formas sin contraer se dan frecte. hasta época td.; ac. sing. fem. td. χρυσῶν (N. T. Apoc. 1, 13).

χρυσ-ηλάκατος ον de ruca de oro; de flechas de oro.

χρυσ-ήλατος ον de oro laminado, de placas de oro, trabajado en oro.

χρυσ-ήνιος ον de riendas de oro.

χρυσιον ου τό pedazo de oro, objeto de oro; dinero; bienes, riquezas.

χρυσίδος ἡ vestido o calzado recamado de oro.

χρυσίτις ἰδος ADJ. *f.* que contiene oro.

χρυσο-δακτύλιος ον que lleva anillo de oro.

χρυσο-δετος ον atado con oro, sujeto con cadenas o cintas de oro (χρυσό-δετον ἔρκος collar de oro).

χρυσο-ειδής ἐς semejante o parecido al oro.

χρυσό-ζυγος ον de yugo de oro.

χρυσό-θρονος ον de trono de oro.

χρυσό-κομος ον de plumas doradas.

χρυσό-λιθος ου ὁ crisólito [piedra preciosa].

χρυσο-μίτρας ου ADJ. *m.* de banda o mitra de oro.

χρυσό-νωτος ον que tiene el dorso recubierto o chapeado de oro.

χρυσό-παστος ον entretejido o bordado de oro.

χρυσο-πέδιλος ον de sandalias de oro.

χρυσό-πεπλος ον de ropa bordada en oro.

χρυσό-πρασος ου crisopraso [piedra preciosa]

χρυσό-πτερος ον de alas de oro.

χρυσό-ρραπις ἰος ADJ. *m. y f.* de varilla de oro.

χρυσό-(ρ)ρυτος ον nacido de la lluvia de oro.

χρυσός ου ὁ oro; objeto fabricado de oro; vestidura o atavío bordado en oro; objeto brillante y precioso; riqueza, tesoro (λευκός χρ. alcaicón de oro y plata).

χρυσό-στροφος ον hecho de cuerda de oro trenzada.

χρυσο-τόκος ον que pone huevos de de oro.

χρυσούς ἢ οὖν = χρύσεος.

χρυσοφορέω -ῶ llevar vestiduras recamadas de oro, joyas o adornos de oro.

χρυσο-φόρος ον que lleva vestiduras o adornos de oro.

χρυσο-φύλαξ ακος ADJ. *m. y f.* guardián del oro, tesorero.

χρυσο-χαίτας ου ADJ. *m.* de cabellera dorada.

χρυσο-χάλινος ον de freno o bridas doradas.

χρυσο-χόος ου ὁ fundidor de oro, orfebre; el que dora los cuernos de las víctimas.

χρυσῶ -ῶ dorar, recubrir de oro.

1 **χρῶ** *ac.* de χρώς.

2 **χρῶ** *imp. pres.* de χράομαι.

χρῶ *dat.* de χρώς.

χρώμα ατος τό color de la piel; tinte, tintura, colorete, afeite; colorido, ornato del estilo; modulación musical.

χρῶ 2.^a *sing. opt.* de χράομαι.

χρώς χρωτός ὁ superficie, *esp.* del cuerpo humano, piel, cutis, tez (ἐν χροῖ κείρεσθαι ser pelado al rape; ξυρεῖ ἐν χρῶ τοῦτο este peligro es inminente; ἐν χρῶ παραπλέειν pasar rozando); carne, cuerpo (χρώς σήπεται la carne se pudre; χρ. φθινύθει la carne se consume); color del cuerpo (χρώς τρέπεται se pone pálido [su color cambia]).

F. gen. χρωτός, *dat.* χρωτί, *ac.* χρῶτα; *ép. jón.* χροός, χροῖ *y* χρῶ, χροά *y* χρῶ.

χύδην ADV. profusamente, en desorden, en revoltijo, en mescolanza.

χυθείη 3.^a *sing. opt. aor. pas.* de χέω.

χύμεις = καὶ ὑμεῖς.

χύμενος η ον *part. aor. 2.^o med.* de χέω.

χύμῖν = καὶ ὑμῖν.

χύντο 3.^a *pl. aor. 2.^o med.* de χέω.

χύσι *dat.* de χύσις.

χύσιος *gen. jón.* de χύσις.

χύσις εως ἢ efusión, derramamiento; acumulación, amontonamiento, montón, rímero; líquido.

χυτλόμαι -οῦμαι bañarse y ungirse o engrasarse con aceite.

χύτο 3.^a sing. aor. 2.^o med. de χέω.

χυτός ἢ ὄν adj. vbal. de χέω vertido, derramado, echado, amontonado (χυτή γαῖα montón de tierra, túmulo); fundido | SUBST. m. dique, presa.

χύτρα ας ἢ olla, marmita, cazuela, taza.

χυτρεύς ἕως ὁ alfarero.

χυτρίς ἴδος ἢ = χύτρα.

χῶεο y **χῶετο** imp. y 3.^a sing. impf. ép. resp. de χῶομαι.

χωλαίνω y

χωλεῖω cojear, ser cojo, quedarse cojo, renquear.

χωλός ἢ ὄν cojo; claudicante, flojo, débil; defectuoso, imperfecto || SUBST. n. miembro cojo, vacilante, poco firme en la fe.

χῶμα ατος τό montón de tierra, terraplén, terraza; dique, escollera; montón, acervo; mole; montículo, túmulo, tumba.

χῶν part. pres. de χῶω. Hdt. 1, 162.

χῶνη ης ἢ embudo de fundidor, bocina.

χώννυμι y

χωννύω = χῶω.

χῶομαι estar enojado o irritado, enojarse, enfadarse, irritarse, encolerizarse.

F. ép.: imp. χῶεο, 3.^a sing. impf. χῶετο, 3.^a sing. aor. 1.^o χῶσατο, 3.^a sing. subj. ép. χῶσεται.

χῶπως = καὶ ὅπως.

χῶρα ας [jón. **χῶρη ης**] ἢ espacio intermedio de tierra, trecho, intervalo; emplazamiento, sitio, lugar (ἐνὶ χῶρῃ οὐ κατὰ χῶραν τίθεσθαι poner en su sitio; χῶραν λαμβάνειν ocupar su lugar; κατὰ χῶραν εἶναι, ἔχειν, μένειν estar en su sitio, quedarse quieto; κατὰ χῶραν εἶδν dejar en su sitio; ἕως ἂν χῶραν λάβῃ τὰ πράγματα hasta que los asuntos estén en orden); lugar determinado, puesto (κατὰ χῶραν ἀπιέναι ir a su puesto; ἐν χῶρᾳ πίπτειν sucumbir en su puesto; χῶραν λείπειν abandonar su puesto); posición, situación, categoría, consideración, cargo (ἐν οὐδεμιᾷ χῶρᾳ en ninguna consideración); país, región, comarca (ἢ χῶρα el Ática; οἱ κατὰ χῶραν los habitantes del país); esp. país natal, patria; tierra, suelo, terri-

torio; campo, campiña; propiedad, finca, fundo, posesión rural,

χωρῆος -ῶ hacer sitio o lugar, ceder, retirarse; retroceder, regresar; alejar, separarse, apartarse; avanzar, ir hacia; correr, propagarse, extenderse, difundirse; marchar, prosperar, resultar, obtener éxito; cumplirse, realizarse; tener cabida o capacidad, ser capaz de, poder contener; ser capaz de comprender o practicar.

F. fut. χωρήσω, át. más frec. χωρήσομαι; aor. ἐχώρησα, ép. χῶρησα; perf. κεχώρηκα; aor. pas. ἐχώρηθην.

χῶρη ης ἢ jón. = χῶρα.

χωρίζω separar, dividir, apartar, distinguir || PAS. estar separado o dividido; alejarse, separarse; ser diferente, diferenciarse, distinguirse.

F. perf. pas. κεχώρισμαι, 3.^a pl. jón. κεχωρίσθαι Hdt. 1, 140 etc.

χωρίον ου τό lugar, sitio; plaza fuerte; región, país; campo, fundo; pasaje de un autor; período de historia.

χωρίς ADV. separadamente, por separado, en particular, por su cuenta, aparte (χωρίς μὲν... χωρίς δέ... de una parte... de la otra...; χωρίς ἀπὸ τινος lejos de uno); además, excepto (χωρίς ἢ ὅτι excepto que); diferentemente, de modo diferente (χωρίς εἶναι ser diferente) || PREP. de gen. separadamente de, de modo diferente que.

χωρισμός ου ὁ separación.

χωρίτης ου ὁ campesino, aldeano, rústico, labrador.

χωριτικῶς ADV. rústicamente, al modo rural.

1 **χῶρος ου ὁ** = χῶρα.

2 **χῶρος ου ὁ** viento del noroeste.

χῶσας part. aor. 1.^o de χῶω.

χῶσατο 3.^a sing. aor. 1.^o ép. de χῶομαι.

χῶσεται 3.^a sing. subj. aor. 1.^o ép. de χῶομαι.

χωσθῆναι inf. aor. pas. de χῶω.

χῶσις εως ἢ amontonamiento de tierra, acción de terraplenar, construcción de un dique, de donde cierre, obstrucción.

χῶσταν fut. de χῶω.

χῶταν = καὶ ὅταν.

χῶτε = καὶ ὅτε.

χῶτι = καὶ ὅτι.

Ψ

Ψ ψ psi [23.^a letra del alfabeto griego] || como signo numérico ψ' 700; ψ 700.000.

ψακάς άδος ή partícula, migaja; gota; lluvia; lluvia fina.

ψαλιζώ cortar con tijeras.

ψάλλω tirar por sacudidas; hacer vibrar, pulsar o hacer sonar [un instrumento de cuerda]; cantar, entonar un himno [a alguien o algo, dat.].

F. fut. ψαλώ (N. T.), **aor.** έψηλα.

ψαλμός οὔ δ pulsación o tañido [de un instrumento de cuerda]; pieza musical para instrumento de cuerda; *esp.* salmo, canto en honor de Dios; himno cristiano.

ψάλτρια ας ή tañedora de arpa o de lira.

ψαλώ fut. de ψάλλω.

ψάμαθος ου ή γ

ψάμμη ης ή = ψάμμος.

ψάμμινος η ον de arena, arenoso.

ψάμμος ου ή arena, arenal, duna, desierto, *esp.* el de Libia; grano de arena (φάμμον άριθμός el número de las arenas, *e. e.* algo incontable, innumerable).

ψαμμώδης ες lleno de arena, arenoso.

ψάρ ψαρός δ estornino.

ψαύω tentar, tantear, palpar, tocar, llegar (του ούρανου al cielo); coger de la mano para guiar; *fig.* tocar, llegar a (μερίμνας una pena o disgusto, *e. e.* renovar); alcanzar, atacar, herir.

F. impf. έρ. ψαύον; **fut.** ψαύσω **aor.** έψασσα; **perf.** έψασκα, **pas.** έψασμαι; **aor. pas.** έψασθην.

ψάω frotar, limpiar | **INTR.** disolverse, consumirse, desaparecer.

F. contr. en η: 3.^a *sing. ind. pres.* ψή, *inf.* ψήν *etc.*

ψέγω reprender, vituperar, censurar, reprobar, reprochar: ή επιείκεια του διδάσκειν ού ψέγεται la honradez de la información no la reprobamos *Tuc. 5, 86.*

F. fut. ψέξω; **aor.** έψεξα.

ψεδνός ή όν ralo, diseminado, espaciado, disperso; de pelo ralo, medio calvo.

ψεδυρός ά όν = ψιθυρός.

ψεκάζω gotear, chorrear [algo, *gen.*].

ψεκάς άδος ή = ψακάς.

ψέκτης ου δ el que reprende o reprocha, censor, crítico.

φέλιον ου τό anillo de adorno, brazalete, pulsera; ajorca.

ψελιο-φόρος ον que lleva brazaletes **ψελλίζομαι** pronunciar mal o torpemente.

φέλλιον ου τό = ψέλιον.

ψευδ-άγγελος ου δ portador de noticias falsas.

ψευδ-άδελφος ου δ falso hermano, cristiano ficticio.

ψευδ-απόστολος ου δ falso embajador o apóstol.

ψευδ-ενέδρα ας ή emboscada fingida.

ψεύδη pl. de ψεύδος.

ψευδής ές embustero, mendaz, mentiroso; falsario, farsante; falso, fingido; erróneo, equivocado, inexacto || **SUBST. n. pl.** mentiras.

ψευδο-διδάσκαλος ου δ falso maestro, doctor no autorizado.

ψευδο-κήρυξ υκος δ = φευδάγγελος.

ψευδο-λόγος ον γ

ψευδο-λόγος ου δ = ψευδής.

ψευδό-μαντις εως δ ή falso adivino, profeta embustero.

ψευδομαρτυρέω -ώ dar falso testimonio.

nio, atestiguar en falso, ser falso testigo.

ψευδομαρτυρία *ας η* falso testimonio, testimonio que contiene falsedad o mentira.

ψευδο-μαρτυς υρος *ο* testigo falso (του θεου contra Dios).

ψευδο-παρθενος *ου η* falsa virgen, doncella que no lo es.

ψευδο-προφήτης *ου ο* falso profeta, profeta no enviado de Dios y que enseña falsedades o errores.

ψευδο-ορκιος *ον* que jura en falso, perjuro.

ψευδος εως [*ους*] *το* mentira, falsedad, embuste, engaño, fraude; falsa idea, doctrina falsa, error; invención poética; ficción, acción engañosa o disimulada, trampa, añagaza, treta, ardid, *esp.* de guerra.

ψευδο-στομέω -ω = **ψεύδω** y **ψεύδομαι**.

ψευδο-φημος *ον* = **ψευδής**.

ψευδο-χριστος *ου ο* falso Cristo, Mesías fingido.

ψεύδω engañar, embaucar; defraudar, frustrar (τας ελπίδας τινά a alguien en sus esperanzas; ελπίδος en su previsión); convencer de error o de engaño, desmentir (η επίνοια την γνώμην la opinión reflexiva la primera idea); falsificar || **MED.** engañar en interés propio, mentir; traicionar, ser infiel; no cumplir, quebrantar, violar faltar a [*ac.*] || **PAS.** engañarse, equivocarse, decepcionarse, desilusionarse, verse privado de [*gen.*]; estar equivocado, ser falso.

F. act. fut. ψεύσω; **aor.** έψευσα || **MED. imp. ép.** ψεύδεο, **fut.** ψεύσομαι, **aor.** έψευσομένη, **perf.** έψευσομαι; **fut. perf.** έψεύσομαι || **PAS. perf.** έψευσομαι (*tamb. med. v. supra*); **aor.** έψευσθην; **fut.** ψευσθήσομαι.

ψευδ-ώνυμος *ον* que lleva nombre falso o denominación indebida.

ψεύσμα *ατος τό* = **ψεύδος**.

ψευστέω -ω ser un embustero; = **ψεύδομαι**.

ψεύστης *ου ο* = **ψευδής**.

ψη *3.ª sing. pres. de ψάω*.

ψηγμα *ατος τό* raedura, raspadura; polvo, pepita, grano, arena de oro.

ψηλαι *inf. aor. de ψάλλω*.

ψηλαφάω -ω tantear en la oscuridad, buscar a tientas, andar a tientas; tocar || **PAS.** ser palpable.

F. part. pres. ép. ψηλαφών.

ψήν ψηνός *ο* cinife [inssecto].

ψην *inf. de ψάω*.

ψήρ ψηρός *ο* *jón.* = **ψάρ**.

ψήσας *part. aor. de ψάω (en compto. καταψήσας de καταψάω)*.

ψηττα ης η platija, lenguado [pez].

ψηφιδιο-φόρος *ον* votante.

ψηφίζω calcular, contar; votar, decidir por votación || **MED.** votar, depositar el voto, emitir el sufragio; decidir, declarar, decretar por votación || **PAS.** ser decidido por voto; ser votado.

F. fut. át. ψηφιῶ, *med.* ψηφιοῦμαι; **aor.** έψηφισα, *med.* έψηφισάμην; **perf.** έψηφισα, *med.* έψηφισομαι (*tamb. pas.*); **aor. pas.** έψηφισθην.

ψηφίς ιδος η guijarro, piedrecilla.

ψηφισμα *ατος τό* decisión tomada por votación, decreto.

ψηφο-ποιός *όν* que amaña los votos o los falsifica.

ψηφος *ου η* piedrecilla, canto rodado; piedrecilla para contar (ψηφους τισέ-ναι echar cuentas; καθαραι ψηφοι cuentas claras); piedrecilla o ficha para jugar, peón; piedrecilla para votar, voto, sufragio (φανερά ψηφος voto descubierto [a papeleta descubierta]); decisión, decreto acordado por votación (μια ψηφω por unanimidad); votación ((την ψηφον επέ-γειν o προτιθέναι proponer votación); juicio.

ψιάς *άδος η* gota.

ψιθυρίζω bisbisear, susurrar, murmurar levemente.

ψιθυρισμός *ου ο* susurro, murmuración, maledicencia en voz baja o secreta.

ψιθυριστής *ου ο* y

ψιθυρός *ά όν* [o ψιθυρος α ον] que susurra, murmurador, maldiciente.

ψιλός *ή όν* desprovisto de pelo o pluma, pelado, calvo, desplumado, desnudo, raso (ψιλός κεφαλήν sin plumas en la cabeza); desguarnecido, desprovisto, despojado, falto (ψιλή άροσις campo raso, sin árboles); descubierta, al aire; inerme, sin armas,

sin defensa (ψ. κεφαλή cabeza sin casco); armado a la ligera [*espte.* οί ψιλοί flecheros u honderos, infantería ligera]; solo, único; sin acompañamiento, sin ritmo (ψιλός λόγος prosa) || SUBST. *n.* tropa ligera, sin armadura.

ψιλώω -ῶ pelar, rapar; desguarnecer, despojar, privar; reducir a la impotencia o abandono || PAS. ser o estar desguarnecido, desprovisto o falto.

ψιττακός οὐδ loro, cotorra.

ψιχιον σου τό migaja, migajita.

ψόγος σου δ reproche, vituperio, censura, reprensión; conducta censurable
Tuc. 2, 45.

ψολόεις εσσα εν humoso, humeante, ardiente, encendido.

ψοφέω -ῶ hacer ruido, sonar.

ψόφος σου δ ruido, sonido inarticulado; garrulería, charlatanería.

ψυγήσεται 3.^o *sing. fut. pas. td. de ψύχω* (*N. T. Mat.* 24, 12).

ψυκτήρ ἦρος δ recipiente en que se refrescaba el vino.

ψύλλα ης ἡ pulga.

ψυχ-αγωγέω -ῶ conducir las almas; cautivar, seducir, encantar, arrebatar el alma.

ψυχάριον σου τό *dim. de ψυχή* almita, alma.

ψυχρινός ἡ δὲν frío, fresco, refrescante.

ψυχή ης ἡ soplo, hálito, aliento vital; fuerza vital, alma [como principio de la vida; *lat.* anima], vida (ψυχῆς ἄλεθρος pérdida de la vida, muerte; *περὶ τῆς ψυχῆς κινδυνεύων* exponiéndose a peligro de la vida, arriesgando su vida; *τῆς ψυχῆς πρίασθαι* comprar al precio de su vida); ser viviente, persona; ser querido; alma [como contrap. al cuerpo], espíritu [como sede de sentimientos y afectos], corazón (*δλη τῆ ψυχῆ* con toda su alma); inteligencia, mente,

espíritu, ingenio; voluntad, deseo, apetito, gusto (*μέτρον οὐχ ἡ ψυχῆ ἀλλ' ὁ νόμος ἔστιν* no es norma la voluntad, sino la ley); sombra de un cuerpo.

ψυχικός ἡ δὲν relativo al alma o a la vida, anímico, vital; tocante a la vida o los seres vivos (*σῶμα ψυχικόν* cuerpo vivo; *ψυχικός ἄνθρωπος* hombre de vida puramente natural; *σοφία ψυχική* sabiduría puramente humana).

ψύχος εὸς [οὐς] τό soplo fresco, frescura, frío; invierno || PL. invierno.

ψυχρο-λογία ας ἡ charla fría o insulsa, cháchara.

ψυχρός ἂ δὲν frío; vano, estéril, inútil, malo, insignificante; indiferente, insensible; que deja frío, que hiela (*Θερμὴν ἐπὶ ψυχροῖσι καρδίαν ἔχεις* muestras un orazón ardiente en cosas que hielan de espanto. *Sóf. Ant.* 88).

ψυχρότης ητος ἡ = ψύχος; indiferencia, insensibilidad.

ψύχω soplar, respirar, enfriar; refrigerar, refrescar || PAS. enfriarse.

F. fut. ψύξω; *aor.* ἔψυξα; *perf. pas.* ἔψυγμα; *aor. pas.* ἐψύχθην y ἐψύχην *td.* ἐψύγην; *aor. pas.* ψυχθήσομαι, *td.* ψυγήσομαι (*N. T. v. l.* ψυχθήσομαι).

ψωμιζω partir en pedazos o tajadas, tomar en bocados; dar en bocados, nutrir, alimentar; dar como alimento, gastar para sustento.

ψωμίον σου τό trocito, pedacito, tajadilla.

ψωμός οὐδ pedazo, tajada, bocado.

ψώρα ας [ῖον. ψώρα ης] ἡ sarna [enfermedad].

ψωραλέος α ον sarnoso.

ψωράω -ῶ tener sarna, estar sarnoso.

ψώρα ης ἡ ῖον. = ψώρα.

ψώχω desmenuzar, triturar, desgranar (*N. T.*).

Ω

Ω ω omega [24.^a y última letra del alfabeto griego] || como signo numérico ω' 800; ω 800.000 || SUBST. n. fin, término.

ὦ INTJ. de admiración o asombro ¡oh! ¡ahl!; de dolor o compasión ¡ay!

ὦ INTJ. de invocación o llamada ¡oh! ¡eh! ¡holal!

ὦ 1.^a sing. pres. subj. de εἶμι.

ὦ nom. y ac. dual de ὄς.

ὦ dat. sing. de ὄς [relat. y poses].

ὦ pl. de ὄόν.

ὦγαθή = **ὦ ἀγαθή**.

ὦγρευτής = **ὁ ἀγρευτής**.

ὦγύγιος ον muy viejo, venerable, antiquísimo (σὲ τόδ' ἔλήλυθεν πᾶν κράτος ὦγύγιον este poder que posees procede de tus antepasados).

ὦδά ᾄς ἡ **δὴ** = **ὦδή**.

ὦδάριον ου τό odita, poemita.

ὦδε ADV. de modo así, de esta manera (ὦ. ἔχει así es); correlativo de ὥς: ὦδε... ὥς así... como; ὦδε αὐτως así justamente; ὦδέ πως así poco más o menos, como sigue; tal como, según es o está, de tal modo, de esa manera (πρόμολ' ὦδε ven como estás, en seguida; ὦδε θέεις corres como corres, e. e. sin éxito); tan, tanto, de tal modo, hasta tal punto o extremo || ADV. de lugar aquí, en este lugar (τὰ ὦδε lo que se hace aquí); en este asunto, en esta situación (ὦδε ἡ σοφία ἐστίν en esto consiste la sabiduría).

ὦδεε 3.^a sing. impf. de οἶδέω.

ὦδή ἦς ἡ canto, himno, oda.

ὦδί = **ὦδε**.

ὦδίν ἴνος ἡ = **ὦδίζ**.

ὦδίνω sufrir los dolores del parto, parir con dolor; sufrir dolores violentos o fuertes; estar angustiado; soportar; trabajar penosamente.

ὦδίζ ἴνος ἡ dolor de parto, parto; dolor fuerte, agudo o violento, sufrimiento cruel, angustia.

ὦδοιπόρεον -ουν 2.^a sing. -εις impf. de ὀδοιπόρεω.

ὦδοποποιημένος ο **ὦδοποποιημένος** part. perf. pas. de ὀδοποιέω.

ὦδοποιοῦν impf. de ὀδοποιέω.

ὦδός οὔ ὁ ἡ = **ἀοιδός**.

ὦδύσσαο 2.^a sing. aor. de ὀδύσσομαι.

ὦζε 3.^a sing. impf. de ὀζω.

ὦήθην aor. de οἶομαι, v. οἶω.

ὦθήω -ῶ empujar hacia adelante, impulsar; echar abajo, precipitar; rechazar, expulsar; rehusar, repudiar, excluir, privar; alejar [un barco de la orilla]; meter, introducir, hundir; dar prisa, apresurar, acelerar; echar hacia atrás, retirar, arrancar, sacar || MED. tropezar; chocar; precipitarse, lanzarse; echar, alejar de sí, rechazar; lanzarse hacia adelante, adentrarse.

F. impf. ἐώθουν, 3.^a sing. ép. ὦθει, iter. ép. ὦθεσκε; fut. ὦσω, poet. tamb. ὦθήσω, inf. ép. ὠσέμεν (en compt.); aor. ἔωσα, ép. jón. y N. T. (en compt.) ὦσα, 3.^a sing. iter. ép. ὠσασκε; perf. ἔωκα || MED. fut. ὠσομαι; aor. ἔωσάμην, ép. jón. y N. T. (en compt.) ὠσάμην || PAS. perf. ἔωσμαι, part. jón. ὠσμένος (en compt.); aor. pas. ἐώσθην, id. ὠσθην; fut. pas. ὠσθήσομαι.

ὠθίζομαι estar en desacuerdo, querrelarse, pelearse.

ὠθισμός οὔ ὁ empujón, acometida, ataque, riña, altercado.

ὠγνυντο 3.^a pl. impf. med. de οἶγνυμι.

ὠλετο 3.^a sing. impf. de ὀλομαι.

ὠλεξα aor ép. de οἶγνυμι.

ὠλεθην aor. ép. de ὀλομαι.

ὠκα ADV. de prisa, rápidamente, veloz-

mente, con agilidad; al punto, en seguida, inmediatamente.

ώκέα *fem. de ώκύς.*

ώκεανός ού δ masa de agua que corre como un río alrededor de la tierra, corriente ο río del mundo, Océano [Atlántico].

ώκεθεν 3.^a *pl. aor. pas. ép. de οίκέω.*

ώκει ώκειον 3.^a *sing. y pl. resp. del impf. de οίκέω.*

ώκιστα *ADV. superl. de ώκα rapidísimamente.*

ώκιστος η ον *superl. de ώκύς velocísimo.*

ώκύ-αλος ον que navega rápidamente.

ώκύ-δολος ον que ataca ο hiera con rapidez, rápidamente certero.

ώκύ-μορος ον que está destinado a morir pronto ο de muerte rápida; que hiera de muerte con rapidez; que muere joven ο rápidamente.

ώκύ-πέτας [*y ώκύ-πέτης*] *ου* *ADJ. m.* que vuela rápidamente, de raudo vuelo; que corre con rapidez; que se acerca veloz.

ώκύ-πορος ον = **ώκύαλος.**

ώκύ-πους ουν [*gen. ώκύ-ποδος*] de pies ágiles, de veloz carrera, corredor.

ώκύ-πτερος ον de rápidas alas, de raudo vuelo.

ώκύ-ροος ον que corre velozmente, de rápido curso.

ώκύς εία ύ rápido, veloz, pronto, presuroso, ágil (πόδας ώκύς ligero de pies, de pies veloces); agudo, penetrante; afilado, cortante.

F. gen. ώκέος ώκέας ώκέος; *nom. f. ép.* ώκέα, *gen. pl. f. ép.* ώκειάων. *Comp.* ώκύτερος, *superl.* ώκύτατος y ώκιστος.

ώκύτες ητος η rapidez, presteza, fuga. **ώκυ-τόκος ον** que fertiliza rápidamente || *SUBST. n.* parto rápido.

ώλένη ης η codo, brazo, antebrazo.

ώλεσί-καρπος ον que pierde los frutos, improductivo, estéril.

ώλετο 3.^a *sing. aor. 2.^o med. de δλλυμι.*

ώλλος = **δ άλλος.**

ώλεξ ώλκός η surco.

ώμ-ηστής ού *ADJ. m.* comedor de carne cruda, carnívero, sanguinario, feroz; cruel, inhumano.

ώμο-βόειος α ον y

ώμο-βόεος η ον y

ώμο-βόειος η ον de piel de buey sin

curtir || *SUBST. η* **ώμοβοή** piel de buey sin curtir.

ώμο-γέρων οντος δ η viejo aún robusto y ágil.

ώμο-θετέω -ώ [*y med.*] poner sobre el altar del sacrificio los trozos crudos de la víctima [envueltos en grasa].

ώμό-θυμος ον de corazón duro; cruel, fiero.

ώμοι *INTJ. de dolor ο de disgusto* ¡ay! ¡ah! ¡ay de mí!

ώμο-κρατής ές robusto de hombros; forzado.

ώμος ου δ hombro; parte superior de las patas delanteras; brazo.

ώμός η δν crudo, no cocido, no asado; *fig.* no desarrollado, prematuro, precoz; duro, cruel, inhumano ||

ADV. ώμά de manera salvaje.

ώμότης ητος η crudeza; dureza, crueldad, inhumanidad.

ώμο-φάγος ον que come carne cruda, carnívoro.

ώμό-φρων ον [*gen. ονος*] de corazón duro, cruel, inhumano.

ώμωξα *aor. de οιμώζω.*

ών *jón. y dór.* = **ούν.**

ών ούσα δν *part. pres. de είμι.*

ώνα = **ώ άνα.**

ώνάμην *aor. 2.^o med. de δνίνημι.*

ώναξ = **ώ άναξ.**

ώνατο 3.^a *sing. aor. 2.^o med. de δνίνημι.*

ώνέομαι -ούμαι comprar; negociar, comerciar, intentar comprar; comprar con dinero, sobornar; conseguir con dinero, evitar pagando dinero; δ ώνούμενος el comprador.

F. impf. έωνούομην y ώνούομην (3.^a *sing. jón.* ώνέετο, 3.^a *pl.* ώνέοντο); *fut.* ώνήσομαι; *aor. 1.^o* έωνησάμην y ώνησάμην *jón. y id.*; *en át. gralmit.* sustituido por έπριάμην; *perf.* έώνημιαi (con valor *act. y pas.*), 3.^a *sing. plpf.* έώνητο; *aor. pas.* έωνήθην (con valor *pas.*).

ώνή ης η compra.

ώνήθην *aor. pas. de δνίνημι.*

ώνήμην *aor. 2.^o med. de δνίνημι.*

ώνήρ = **δ άνήρ.**

ώνησα *aor. de δνίνημι.*

ώνητής ού δ comprador.

ώνητός η δν *adj. vbal. de ώνέομαι* comprado, adquirido por dinero; paga-

do, asalariado, mercenario; que puede comprarse, venal.

ώνθρωπε = **ὦ ἄνθρωπε**.

ώνθρωποι = **οἱ ἄνθρωποι**.

ώνιος ον [**ο**-ος **α** ον] que se compra o puede comprarse, venal || SUBST. *n. pl.* las mercancías, *esp.* los víveres, el sustento cotidiano.

ώνος ου ὄ = **ώνή**; precio

ώνοσάμην *aor. de ὄνομαι*.

ῶξα *aor. de οἶγνυμι*.

ῶν ου τό huevo (**ῶ**. τίκτειν poner un huevo; **ῶ**. ἐκλέπειν descascar un huevo; **ῶ**. ἐκ καθαροῦ huevo lustral); huevos de un pez.

ῶπται *3.^a sing. perf. pas. de ὄραω*.

ῶππα *perf. de ὄραω*.

ῶρ = **ὄαρ**.

ῶρα ας ἡ división, espacio o período natural de tiempo; época del año, estación (**εἶαρος**, **ἔαρος** o **εἰαρινή** primavera; **ἔρεος** verano; **χειμερινή** invierno); juventud, flor de la edad; apogeo de la masculinidad y feminidad (**ἐν ὀπί ῶρα** en la flor de la edad; clima, temperatura; productos de una estación, frutos, cosecha; primavera; estación propia para operaciones militares, verano; período determinado de tiempo; año; parte o período del mes o del día, hora; tiempo oportuno, ocasión, oportunidad, momento favorable (**εἰς ῶρας**, **τὴν ῶρην** o **ἐν ῶρῃ** a tiempo; **ῶ**. καθύδειν hora de dormir, *Jen. An. 1, 3, 11*).

ῶρα ας ἡ cuidado, inquietud, afán (**ῶραν ποιῆσθαι** tomarse cuidado).

ῶραῖος α ον propio de la estación, en sazón, sazonado, maduro; que está en su punto, oportuno (**ῶραία γάμου** o **ἄνδρός** núbil); floreciente, lozano; bello, gracioso, encantador || SUBST. *n. pl.* los frutos de la estación; *f.* estación o época propia, tiempo propio o a propósito para algo (**τὴν ῶραίαν οὐχ ὕει** en la estación de las lluvias no llueve); estación de la cosecha, verano, estación propia para operaciones militares.

ῶρασι(ν) *dat. pl. ép. de ῶρ (v. ὄαρ)*.

ῶρητο *3.^a sing. aor. 2.^o med. de ὄρνυμι*.

ῶρη ης ἡ *jón.* = **ῶρα**.

ῶρη ης ἡ *jón.* = **ῶρα**.

ῶριζεσκον *impf. iterat. ép. de ὀαρίζω*.

ῶρινα *aor. 1.^o de ὀρίνω*.

ῶριος α ον = **ῶραῖος**.

ῶριστος [**γ** **ῶριστος**] = **ὄ ἀριστος**.

ῶρμέαται *3.^a pl. perf. pas. de ὀρμάω*.

ῶρμέατο *3.^a pl. plpf. pas. de ὀρμάω*.

ῶρνυτο *3.^a sing. impf. pas. de ὀρνυμι*.

ῶρορε *3.^a sing. aor. redupl. de ὀρνυμι*.

ῶρσε *3.^a sing. aor. 1.^o de ὀρνυμι*.

ῶρτο *3.^a sing. aor. 2.^o med. de ὀρνυμι*.

ῶρῶμαι aullar, dar alaridos de dolor o de alegría.

ῶρχαῖος = **ὄ ἀρχαῖος**.

ῶρχων = **ὄ ἀρχων**.

ῶρῶρει *3.^a sing. plpf. de ὀρνυμι*.

ῶρῶρέχεται *3.^a pl. pf. med. de ὀρέγω*.

ῶρῶρυκτο *3.^a sing. plpf. med. de ὀρύσσω*.

ῶς ADV. así, de este modo (καὶ ῶς aun así, con todo, sin embargo; οὐδ' ῶς, μηδ' ῶς ni aun así; οὐδέ κεν ῶς ni aunque así fuera; ὡσπερ... ῶς δὲ καὶ como... así también); por consiguiente, a causa de esto (ῶς ἐμείναμεν Ἠῶ así, pues, esperamos a la Aurora); así por ejemplo.

1 **ῶς** ADV. *de modo y de comparación* como, así como, según, en cuanto, al modo que (ῶς φάτις ἀνδρῶν según dicen los hombres; ἦριπτε δ' ῶς ὅτε πύργος cayó como cuando cae una torre; [cuando sigue al nombre se escribe ῶς: σύες ῶς como jabalies]; ῶς γούν por lo menos según; ῶς εἰκάσαι según puede conjeturarse; ῶς δοκεῖν al parecer; ῶς ἔμοι δοκεῖ según creo); *con idea de limitación* (ῶς ἀπ' ὀμμάτων a juzgar por lo que se ve; ῶς ἔμοι en cuanto me parece; ἐλ γενναῖος ῶς ἰδόντι eres noble a juzgar por tu aspecto; οὐδέ ἀδύνατος, ῶς Ἀκαεδιαμόνιος, εἰπεῖν no carecía de facilidad de palabra para ser un lacedemonio; πιστὸς ῶς νομεῖς todo lo fiel que puede ser un pastor; μακρὰ ῶς γέροντι ὁδὸς un camino muy largo para un anciano; ῶς ἕκαστος según cada uno; ῶς ἐκ τῶν δυνατῶν en cuanto es posible); *con adv. [lat. quam]* (ῶς ἀληθῶς verdaderamente, en verdad; θαυμαστῶς ῶς de manera admirable); *con superl.* (ῶς μάλιστα todo lo posible; ῶς τάχιστα a toda velocidad; ῶς ἡδύναντο ἀδηλότατα

de la manera más secreta que pudieron; ὡς ἐπὶ πλείστον lo más posible) || CONJ. *en oraciones completivas* [lat. quod] que (γνωτόν... ὡς ἤδη es sabido... que ya; μηκέτ' ἔκφοβου ὡς no temas ya que); *en oraciones finales* para que [*ante subj.* ὡς ἄν, ὡς κεν] (τί μ' οὐκ ἔκτεινας, ὡς ἔδειξα μήποτε; ζῆροι que no me mataste para que jamás hubiese mostrado?); *con infinit.* (ὡς ἀρύσασθαι para sacar agua; ὡς εἰπεῖν por decirlo así; ὡς συνελόντι εἰπεῖν resumiendo); *en oraciones consecutivas* de modo que, que, como para (εὖρος ὡς δύο τριήρας πλείον ὁμοῦ de anchura como para que navegasen dos trirremes a la vez *e. e.* de tal anchura que podían navegar etc.; ὀλίγοι ἐσμέν ὡς somos pocos como para); *en oraciones causales* porque, puesto que, ya que; *en temporales* cuando, una vez que (ὡς δὲ ἀφίκετο τάχιστα en seguida que llegó); mientras que, todo el tiempo que (ὡς ἄν ἦς οἷόσπερ εἰ mientras seas como eres); *en interrogativas indirectas* cómo, de qué modo (οὐκ ἔσθ' ὡς no hay modo de que; οἷσθ' ὡς ποίησον; ¿sabes qué debes hacer?; ὡς ἄν ποιήσης hagas lo que hagas); *empleado con participios indica finalidad, causa real o supuesta* (ὡς ἀδύνατον τὸν σῖτον para segar el trigo; ὡς οἰόμενος εἰδέναι puesto que creía saber; ὡς οὕτως ἔχόντων [*gen. abs.*] puesto que las cosas están así; ὡς ἀδύνατον ὄν puesto que es imposible); *con sustantivos* como, a guisa de, en calidad de (ὡς πολεμίοις αὐτοῖς χρῶνται les tratan como a enemigos); *en exclamaciones* qué, cuán, cuánto, de qué modo (ὡς ἀστειός ὁ ἄνθρωπος ¡qué ingenioso es el hombre!); *expresando un deseo* (ὡς ἀπόλοιτο οἱ αἱ μύρα); *con numerales* aproximadamente, poco más o menos (ὡς πέντε μάλιστα unos cinco; παῖς ὡς ἑπτετητῆς niño de unos siete años).

F. ὡς *con acento en las comparaciones después del nombre:* θεός ὡς como un dios; ὄρνιθες ὡς como aves.

2 ὡς PREP. *de ac. a,* hacia, en dirección a, contra.

ὡσα *aor. de ὠθέω.*

ὡσαννά *pal. hebrea, exclamación de ale-*

gría y triunfo hosanna, honor, gloria, alabanza.

ὡσασκον *aor. iterat. de ὠθέω.*

ὡσ-αὐτως ADV. del mismo modo, lo mismo, así, igualmente, de igual manera.

ὡσ-εἰ CONJ. como si, como cuando; como, próximamente, poco más o menos, alrededor de.

ὡσι *dat. pl. de οὐς.*

ὡσ-περ ADV. como, lo mismo que, de igual modo que (τηλικός ὡσπερ ἔγών de la misma edad que yo); como por ejemplo (χορὸς ὡσπερ ὁ εἰς Δῆλον πεμπόμενος un coro, como por ejemplo, el enviado a Delos); tal como, en el estado en que, según (αὐτοῦ ὡσπερ εἶχον allí mismo según estaban); como si (ὡσπερ ἐξόν como si nos fuera posible; ὡσπερ ἐγγελωσα, como si se riera); *en Hom.* ὡς y πέρ *frecue. separados* (ἐπεσιν ὄνειδισον ὡς ἔσεται περ échale en cara de palabra lo que va a sucederle; ὡς τὸ πάρος περ igual que antes).

ὡσπερ-αν-εἰ y

ὡσπερ-εἰ ADV. y CONJ. como si, tal como, lo mismo que si.

ὡσπερ-οὖν CONJ. como de hecho, como en realidad.

ὡσ-τε ADV. como, a manera de, en calidad de, en cuanto; *con participio* puesto que, en vista de que (ὡσπερ φυλασσομένων τῶν ὁδῶν puesto que los caminos estaban vigilados; ὡσπερ περὶ ψυχῆς en vista de que se trataba de la vida) || CONJ. de suerte que, de tal modo que, de modo que, en vista de lo cual (οὐκ ἦκεν, ὡσπερ ἐφρόντιζον no llegó, de modo que estaban intranquilos); *con inf.* ὡσπερ ἀποπλησθῆναι τὸν χρησμόν de modo que se cumpliera el oráculo); hasta el punto de que, hasta el extremo de; *con inf.* suele indicar un hecho no real (οὐ τηλικός εἰμι ὡσπερ σημάντορι πάντα πιθέσθαι no soy de tal edad como para obedecer en todo a un dueño) *sobre todo después de comparativo* (μείζον ἢ ὡσπερ φέρειν δύνασθαι κακὸν una desgracia demasiado grande para poderla soportar); *a veces después de un adjetivo*

- que no es comparativo (ψυχρόν ὥστε λούσσασθαι demasiado fría para lavarse); a condición de que, con tal que (ὥστ' αὐτοὺς ὑπακούειν βασιλεῖ a condición de que se sometieran al rey, *Dem.*).
- ὤσω *ful. de ὠθέω.*
- ὤτα *nom. pl. de οὖς.*
- ὤτ-ακουστέω -ὦ prestar oídos, escuchar, procurar oír, espiar, acechar.
- ὦ τᾶν *V. τᾶν.*
- ὠτάριον οὐ τό *dim. de οὖς orejita, pabellón de la oreja.*
- ὠτειλή ἤς ἡ herida, herida fresca o reciente, abierta; herida cerrada o cicatriz.
- ὠτίον οὐ τό = ὠτάριον.
- ὠτίς ἴδος ἡ avutarda [ave].
- ὠτώεις εσσα εν provisto de asas.
- ὠυτός [y ωυτός] *jón. = ὀ αὐτός.*
- ὠφέλεια ας ἡ socorro, auxilio, ayuda, asistencia; *esp.* socorro de guerra; asistencia médica; utilidad, provecho, ventaja; ganancia, lucro, interés (κοινή ὠφελία interés público; ἐπ' ὠφελείᾳ [con gen.] en interés o provecho de uno) || *PL.* ventajas, aprovechamientos, servicios prestados.
- ὠφελέω -ὦ ayudar, socorrer, auxiliar, asistir (οὐδεις ξρωτος τοῦδ' ἐφαίνετ' ὠ-

- φελῶν no aparecía nadie que me ayudase en este deseo); ser útil, prestar un servicio, servir, reportar utilidad || *PAS.* ser ayudado, socorrido; sacar provecho o utilidad (ὠφελείσθαι ἰδῶν sacar provecho de ver).
- ὠφέλημα ατος τό cosa útil, que aprovecha; utilidad, provecho, ventaja.
- ὠφελήσιμος ον = ὠφέλιμος.
- ὠφέλησις εως ἡ = ὠφέλεια.
- ὠφελητέος α ον *adj. vbal.* que debe ser ayudado (ὠφελητέον hay que ayudar).
- ὠφελία ας [jón. ὠφελίῃ ης] ἡ = ὠφέλεια.
- ὠφέλιμος ον [ο -ος η ον] provechoso, útil, ventajoso, beneficioso, que ayuda o socorre.
- ὠφελλον *impf. de ὀφέλλω.*
- ὠφελον *aor. 2.º de ὀφείλω.*
- ὠφθην *aor. pas. de ὀράω.*
- ὠφλον *aor. 2.º de ὀφλισκάνω.*
- ὠχράω -ὦ ponerse amarillo, palidecer.
- ὠχρός á ὄν pálido, amarillo.
- ὠχρος οὐ ὀ y
- ὠχρότης ητος ἡ color amarillo o pálido, palidez.
- ὠψικα *perf. de οἶχομαι.*
- ὠψ ὠπός ἡ vista, semblante, cara.

APÉNDICE GRAMATICAL

por

MANUEL FERNÁNDEZ-GALIANO

Catedrático de Filología Griega en la Universidad de Madrid

MORFOLOGÍA

DECLINACIÓN

DECLINACIÓN DEL ARTÍCULO

Caso	Núm.	M.	F.	N.	Núm.	M.	F.	N.	Núm.	M.	F.	N.
N.	<i>Sing.</i>	ὁ	ἡ	τό	<i>Pl.</i>	οἱ	αἱ	τά	<i>Dual</i>	τώ	τώ ο τά	τώ
G.		τοῦ	τῆς	τοῦ		τῶν	τῶν	τῶν		τοῖν	τοῖν ο ταῖν	τοῖν
D.		τῷ	τῇ	τῷ		τοῖς	ταῖς	τοῖς		τοῖν	τοῖν ο ταῖν	τοῖν
A.		τόν	τήν	τό		τούς	τάς	τά		τώ	τώ ο τά	τώ

OBSERVACIONES: a) El artículo suele usarse en los dialectos como demostrativo, con la traducción «él, éste, aquél», y como pronombre relativo. b) Existen las formas dialectales τοῖο para el gen. sing. m. y n., τοί, ταί para el nom. pl. m. y f. respectivamente; τᾶων para el gen. pl. fem., τοῖσι para el dat. pl. m. y n., τῆσι para el dat. pl. f. y τοῖν para el dual gen. y dat. c) *Varios usos del artículo como adverbio se ballarán en su lugar correspondiente (p. ej. τῆ).*

1.ª DECLINACIÓN: TEMAS EN -α

Núm.	Caso	Femeninos			Masculinos	
		I tipo	II tipo	III tipo	IV tipo	V tipo
<i>Sing.</i>	N.	λύρα	γλώσσα	τιμή	νεανίας	πολίτης
	G.	λύρας	γλώσσης	τιμῆς	νεανίου	πολίτου
	D.	λύρα	γλώσση	τιμῇ	νεανίᾳ	πολίτη
	A.	λύραν	γλώσσαν	τιμήν	νεανίαν	πολίτην
	V.	λύρα	γλώσσα	τιμή	νεανία	πολίτα
<i>Pl.</i>	N.	λύραι	γλώσσαι	τιμαί	νεανίαι	πολίται
	G.	λυρῶν	γλωσσῶν	τιμῶν	νεανιῶν	πολιτῶν
	D.	λύραις	γλώσσαις	τιμαῖς	νεανίαις	πολίταις
	A.	λύρας	γλώσσας	τιμάς	νεανίας	πολίτας
	V.	λύραι	γλώσσαι	τιμαί	νεανία	πολίται
<i>Dual</i>	N. A. V.	λύρα	γλώσσα	τιμά	νεανία	πολίτα
	G. D.	λύραιν	γλωσσαιν	τιμαῖν	νεανίαιν	πολιταῖν

OBSERVACIONES: a) El I tipo comprende aquellos nombres fem. a la α de cuyo tema precede ε, ι, ρ (p. ej. λύρ-α). El II t., los fem. en que precede σ, σσ, ττ, λλ, ξ, ζ, ψ, αιν, ειν, οιν (p. ej. γλώσσ-α). El III t., todos los demás fem. (p. ej. τιμ-ή). El IV t., los masc. cuyo tema termina como en el I t. (p. ej. νεανί-ας). El V tipo, los demás nombres masc. (p. ej. πολιτ-ης). Los IV y V t. tienen -ς en el

nom., y gen. -ου como en la 2.^a declinación. El pl. es idéntico en todos los tipos de esta flexión. *b)* Todos los casos llevan el acento en la misma sílaba que el nom., excepto el gen. pl. que tiene circunflejo en la última. *En esto se distingue este caso del gen. pl. de muchos nombres de la 2.^a decl. (como λόγος, gen. pl. λόγων).* *c)* El acento circunflejo en la penúltima se convierte en agudo en los casos en que la última vocal es larga. Viceversa, el agudo en la penúltima si es larga pasa a ser circunflejo cuando la última vocal es breve. Así, dado πολῖται, buscaremos en el diccionario el nom. πολίτης, y dado γλώσση, el nom. será γλώσσα. *d)* En Homero y el jónico encontramos -η en el sing. del I y IV tipos (σοφίη); en el gen. pl. las desinencias -άων, -έων; en el dat. pl. -ησι y -ης. En el V tipo, nominativos en -α (ἵπποτα), y en el IV y V, gen. sing. en -σο, -εω, -ω. *e)* Se prestan a confusiones el gen. sing. y ac. pl. del I tipo, que suelen distinguirse por el caso del artículo, si éste les antecede, y el gen. sing. del IV y V, idéntico al de la 2.^a declin. Dado νεοῦν es preciso, pues, tener en cuenta que puede tratarse de un nombre de esta clase. *f)* En el V tipo se encuentra a veces el voc. -η ('Ατρείδη, de 'Ατρείδης). *g)* Algunos sustantivos, no obstante lo dicho en la observación *a)*, mantienen α en toda la flexión (p. ej. μνᾶ ᾤς, χροᾶ ας); y otros conservan la η en todo el singular (por ejemplo κόρη ης, δέρη ης, ἔρση ης). Τόλμα, ἔρευνα y δίαιτα siguen el II tipo. *h)* Esta declinación corresponde a la 1.^a y 5.^a latinas.

2.^a DECLINACIÓN: TEMAS EN -ο

Caso	Masculinos y Femeninos			Neutros		
	Singular	Plural	Dual	Singular	Plural	Dual
N.	βίος	βίοι	βίω	μέτρον	μέτρα	μέτρῳ
G.	βίου	βίων	βίοιν	μέτρον	μέτρων	μέτροιν
D.	βίῳ	βίοις	βίοιν	μέτρῳ	μέτροις	μέτροιν
A.	βίον	βίους	βίω	μέτρον	μέτρα	μέτρῳ
V.	βίε	βίοι	βίω	μέτρον	μέτρα	μέτρῳ

OBSERVACIONES: *a)* Esta declinación corresponde a la 2.^a y 4.^a latinas (nótese el n. pl. en -α). *b)* El acento es invariable en todos los casos, igual al del nom. Aplíquese la observación *c)* de la 1.^a declin. *c)* En Homero se halla el gen. sing. -οιο, -οο; el dual gen. y dat. -οιιν. En Homero y el jón., dat. pl. -οισι. *d)* Algunos nombres de esta declin. a la o de cuyo tema precede ε, ο, contraen con las desinencias en la forma siguiente:

CONTRACTOS

Caso	Masculinos y Femeninos			Neutros		
	Singular	Plural	Dual	Singular	Plural	Dual
N.	νόος νοῦς	νόοι νοῖ	νώω νῶ	ὄστέον ὄστοῦν	ὄστέαδσῆ	ὄστέω ὄστώ
G.	νόου νοῦ	νόων νῶν	νόοιν νοῖν	ὄστέου ὄστοῦ	ὄστέων ὄσῶν	ὄστέοιν ὄστοῖν
D.	νόῳ νῶ	νόοις νοῖς	νόοιν νοῖν	ὄστέῳ ὄσῶ	ὄστέοις ὄστοῖς	ὄστέοιν ὄστοῖν
A.	νόον νοῦν	νόους νοῦς	νώω νῶ	ὄστέον ὄστοῦν	ὄστέα ὄσῆ	ὄστέω ὄστώ
V.	νόε νοῦ	νόοι νοῖ	νώω νῶ	ὄστέον ὄστοῦν	ὄστέα ὄσῆ	ὄστέω ὄστώ

La 1.^a forma es la no contracta (dialectal); la 2.^a, contracta, normal en ático.
 e) Los contractos acentuados en la última sílaba, que son los más, se caracterizan por el acento circunflejo: en otros casos admiten confusión (p. ej. εὔνους, nom., puede tomarse por un ac. pl.). f) Otros nombres adoptan las desinencias siguientes de la llamada

DECLINACIÓN ÁTICA

Masc. y Fem.	{	Sing. N. νεώς	G. νεώ	D. νεῶ	A. νεών	V. νεώς
		Pl. N. νεῶ	G. νεών	D. νεῶς	A. νεώς	V. νεῶ
		Dual N. A. y V. νεῶ	G. y D. νεῶν			
Neutros	{	Sing. N. A. y V. ἀνώγειον	G. ἀνώγειω	D. ἀνώγειω		
		Pl. N. A. y V. ἀνώγειω	G. ἀνώγειων	D. ἀνώγειος		
		Dual N. A. y V. ἀνώγειω	G. y D. ἀνώγειων			

La ω hace estos temas inconfundibles, pero debe atenderse a la ι suscrita que figura en algunos de los casos. g) Véase, para otros sustantivos con flexión ática, la observación a) de los temas en -ω. h) ἀδελφός tiene el voc. ἀδελφε con retrotracción de acento.

 3.^a DECLINACIÓN: TEMAS EN CONSONANTE
 CON NOMINATIVO SIGMÁTICO (masc. y fem.)

Número	Caso	Temas en oclusiva			Temas en -ντ	Temas en líquida	Temas en nasal
		Gutural	Labial	Dental			
Sing.	N.	φύλαξ	φλέψ	λαμπάς	λυθείς	ἄλς	ρίς
	G.	φύλακος	φλεβός	λαμπάδος	λυθέντος	ἄλός	ρινός
	D.	φύλακι	φλεβί	λαμπάδι	λυθέντι	ἄλί	ρίνι
	A.	φύλακα	φλέβα	λαμπάδα	λυθέντα	ἄλα	ρίνα
	V.	φύλαξ	φλέψ	λαμπάς	λυθείς	ἄλς	ρίς
Pl.	N.	φύλακες	φλέβες	λαμπάδες	λυθέντες	ἄλες	ρίνες
	G.	φυλάκων	φλεβῶν	λαμπάδων	λυθέντων	ἄλῶν	ρινῶν
	D.	φύλαξι	φλεψί	λαμπάσι	λυθείσι	ἄλσί	ρίσι
	A.	φύλακας	φλέβας	λαμπάδας	λυθέντας	ἄλας	ρίνας
	V.	φύλακες	φλέβες	λαμπάδες	λυθέντες	ἄλες	ρίνες
Dual.	N. A. V.	φύλακε	φλέβε	λαμπάδε	λυθέντε	ἄλε	ρίνε
	G. D.	φυλάκοιν	φλεβοῖν	λαμπάδοιν	λυθέντοιν	ἄλοῖν	ρινοῖν

OBSERVACIONES: a) En los temas en oclusiva ésta se combina con la -ς del nom. y voc. sing. y dat. pl., en esta forma: κ γ χ + σ = ξ
 π β φ + σ = ψ
 τ δ θ + σ = σ.

Así φυλακ-ς = φύλαξ, μαστιγ-ς = μάστιξ, βηχ-ς = βήξ; γυπ-ς = γύψ, φλεβ-ς = φλέψ, κατηλιφ-ς = κατήλιψ; έσθητ-ς = έσθής, λαμπαδ-ς = λαμπάς, κορυθ-ς = κόρυς. *b)* Los temas en -ντ pierden la terminación ante la *ς* de nom. y voc. sing. y dat. pl., alargando por compensación la vocal precedente (λυθεντ-ς = λυθείς, διδοντ-ς = διδούς, ισταντ-ς = ιστάς, δεικνυντ-ς = δεικνύς). *c)* Los temas en nasal la pierden ante *ς* (ρίν-ς = ρίς). Alarga la vocal por compensación εις (por έν-ς). *d)* En algunos temas en dental no aparece la *ς* en el voc. (παίς, voc. παί). *e)* En los temas monosilábicos de esta declinación se acentúan en la última sílaba gen. y dat., y en la primera, el resto de los casos (p. ej. φλεβός gen., φλέβα ac.). En cambio βάς tiene el gen. βάντος; ών, όντος; πās, el gen. pl. πάντων; παίς, el gen. pl. παιδων. *f)* El tema en dental ποδ- presenta un nominativo anómalo πούς en dialecto ático. El dat. pl. homérico es πόδεσσι ο ποσσί. *g)* Los temas en -κτ νυκτ- y άνακτ- no ofrecen la τ en el nominativo (νυκ-ς = νύξ, άνακ-ς = άναξ). El último tiene voc. άνα. *h)* El tema en -ρτ δαμαρτ- queda reducido a δάμαρ en el nom. *i)* Los neutros no toman *ς* en el nom. sing. y adoptan la desinencia -α en el nom., voc. y ac. pl. Así, σώμα ατος, en pl. σώματα (en el nom. ha perdido la τ final); λυθέν έντος (pl. λυθέντα); γάλα ακτος (pierde la -κτ final en el nom.); έν ένός (neutro de εις, que no tiene pl.); πāν παντός (pierde la τ en el nom.). Φώς φωτός se declina como σώμα. Πέρας ατος, κέρας ατος, etc. también lo hacen, cuando no siguen la flexión de los neutros en -ας. *j)* έρις ιδος, χάρις ιτος, κόρυς υθος, όρνις ιθος tienen ac. sing. en -ν (έριν, χάριν, κόρυν, όρνιν). *κ)* Los adjetivos en -εντ no siguen la observación *b)* en el dat. pl. (χαρίεσι y no χαρίεσι, de χαρίεις έντος).

CON NOMINATIVO ASIGMÁTICO (masc. y fem.)

Número	Caso	Temas en líquida		Temas en nasal		Temas en -ντ
		Con vocal larga	Con alternación	Con vocal larga	Con alternación	
Sing.	N.	θήρ	ρήτωρ	άγων	ήγεμών	γέρων
	G.	θηρός	ρήτορος	άγωνος	ήγεμόνος	γέροντος
	D.	θηρί	ρήτορι	άγωνι	ήγεμόνι	γέροντι
	A.	θηρα	ρήτορα	άγωνα	ήγεμόνα	γέροντα
	V.	θήρ	ρήτορ	άγων	ήγεμών	γέρον
Pl.	N.	θηρες	ρήτορες	άγωνες	ήγεμόνες	γέροντες
	G.	θηρών	ρήτόρων	άγωνων	ήγεμόνων	γερόντων
	D.	θηρί	ρήτορσι	άγωσι	ήγεμόσι	γέρονσι
	A.	θηρας	ρήτορας	άγωνας	ήγεμόνας	γέροντας
	V.	θηρες	ρήτορες	άγωνες	ήγεμόνες	γέροντες
Dual.	N. A. V.	θηρε	ρήτορε	άγωνε	ήγεμόνε	γέροντε
	G. D.	θηροίν	ρήτόροιν	άγωνοιν	ήγεμόνοιν	γερόντοιν

OBSERVACIONES: *a)* En los temas con alternación aparece la vocal larga del tema en el nom. sing. (ρήτωρ, ήγεμών), y la breve en el resto de los casos

(ρήτορος, ἡγεμόνος). En los que tienen acento en la última sílaba (como ἡγεμών) y los participios (λύων), el voc. es igual al nom. *b)* Los temas en -ντ pierden la τ en el nom. y voc. sing. *c)* En el dat. pl. de los temas en -ντ, la vocal del tema se alarga por compensación al desaparecer el grupo citado (γερνόντι = γέρονσι). La ν desaparece en los temas en nasal (ἀγωνοῖσι = ἀγῶσι). *d)* Aplíquese a estos temas la observación *e)* de los anteriores. *e)* Los temas neutros tienen vocal breve en el nom. y voc. sing., y α en el nom., ac. y voc. pl. (εὐδαιμονονος, pl. ονα, λύονοντος, pl. οντα, νέκταρ αρος). *f)* Σωτήρ, tema con vocal larga, tiene por excepción un voc. σῶτερ.

OBSERVACIONES A LOS TEMAS EN CONSONANTE

a) Los siguientes temas se declinan de este modo:

άλωπῆξ εκος, con vocal breve en todos los demás casos (por lo demás como φύλαξ).

θριξ τριχός, con τ inicial en los demás casos, y dat. pl. θριξί.

γυνή γυναικός con tema γυναικ- (como φύλαξ) en los demás casos (nom. pl. γυναῖκες, voc. sing. γύναι, dat. pl. γυναιξί).

οὖς ὠτός y **οὐατος** en Homero (en los demás casos como λαμπάς).

κλείς ιδός tiene el ac. κλείν y nom. y ac. pl. κλείς; véase observ. *j)* de los temas con nom. sigmático.

φρέαρ ατος, neutro, se declina como σῶμα en el resto.
Igualmente

πείραρ ατος, **ἡμαρ ατος**, **ἄναρ ὄνειρατος**, **ὔδαρ ὕδατος**, **εἶδαρ ατος** (todos ellos neutros).

Los participios de perfecto (como λευκῶς ὄτος) se declinan como λαμπάς, y el neutro (λευκός ὄτος), como σῶμα (pl. λευκότα).

χείρ χειρός tiene dat. pl. χερσί (en Homero χείρεσσι) y gen. y dat. dual χερσῶν.

μάρτυς υρος (como θήρ) tiene el dat. pl. μάρτυσι.

πατήρ tiene el gen. πατρός (en Homero πατέρος), dat. πατρί, ac. πατέρα y voc. πάτερ. El pl. es como ῥήτωρ, excepto el dat. πατράσι, y lo mismo el dual.

μήτηρ, **θυγάτηρ** y **γαστήρ** siguen la misma declinación (en Homero θύγατρα). **Δημήτηρ**, además, tiene el ac. Δήμητρα; **ἄστήρ** es regular (como ῥήτωρ) salvo el dat. pl. ἀστράσι.

άνήρ tiene voc. άνερ y el resto de la flexión con δ intercalada (gen. άνδρός, ac. pl. άνδρας, dat. pl. άνδράσι). En Homero tenemos gen. άνέρος.

κύων κυνός se declina como ἄγών (dat. pl. κυσί, voc. κύων).

***Απόλλων υνος** tiene voc. *Απολλον, ac. *Απόλλω.

Los comparativos en -ων (**μείζων υνος**, **βελτίων υνος**, **κακίων υνος**), que se declinan regularmente como ἡγεμών, tienen a veces ac. en ω (μείζω, βελτίω) y nom. y ac. pl. en ους (μείζους, βελτίους). Pueden confundirse con los temas en ο. El neutro correspondiente (**μείζον υνος**) tiene el nom. y ac. pl. μείζω.

TEMAS EN -υ y -ευ

Número	Caso	Masculinos y femeninos				Neutros	
		I tipo	II tipo	III tipo	IV tipo	I tipo	II tipo
Sing.	N.	σῦς	γλυκῦς	βασιλεῦς	πέλεκυς	γλυκῦ	ἄστυ
	G.	σῦός	γλυκέος	βασιλέως	πελέκεως	γλυκέος	ἄστεως ⁽⁸⁾
	D.	σὺί	γλυκεῖ ⁽²⁾	βασιλεῖ ⁽³⁾	πελέκει	γλυκεῖ ⁽²⁾	ἄστει ⁽⁹⁾
	A.	σῦν	γλυκύν	βασιλέα ⁽⁴⁾	πέλεκυν	γλυκῦ	ἄστυ
	V.	σῦς	γλυκῦ	βασιλεῦ	πέλεκυ	γλυκῦ	ἄστυ
Pl.	N.	σῦες	γλυκεῖς	βασιλεῖς ⁽⁵⁾	πελέκεις	γλυκέα	ἄστη ⁽¹⁰⁾
	G.	σῦων	γλυκέων	βασιλέων	πελέκεων	γλυκέων	ἄστων
	D.	σῦσί	γλυκέσι	βασιλεῦσι	πελέκεσι	γλυκέσι	ἄστεσι
	A.	σῦας ⁽¹⁾	γλυκεῖς	βασιλέας ⁽⁶⁾	πελέκεις ⁽⁷⁾	γλυκέα	ἄστη ⁽¹⁰⁾
	V.	σῦες	γλυκεῖς	βασιλεῖς ⁽⁶⁾	πελέκεις	γλυκέα	ἄστη ⁽¹⁰⁾
Dual.	N. A. V.	σῦε	γλυκέε	βασιλέε ⁽⁴⁾	πελέκει	γλυκέε	ἄστει
	G. D.	σῦοῖν	γλυκέοιν	βασιλέοιν	πελέκεοῖν	γλυκέοιν	ἄστέοιν

(¹) ο σῦς (²) ο γλυκεῖ (³) ο βασιλεῖ (⁴) ο βασιλεῖ (⁵) ο βασιλεῖς (⁶) ο βασιλεῖς (⁷) ο πελέκεις (⁸) ο ἄστεος (⁹) ο ἄστει (¹⁰) ο ἄσται.

OBSERVACIONES: a) El I tipo no tiene ε en el tema en toda la flexión. La desinencia de ac. es paralela a la que hemos visto en χάρις, por ejemplo. b) En el resto de los tipos alternan los gen. -ος y -ως, más propio del dialecto ático. c) En el III tipo aparece la desinencia general de ac. sing. -α. d) El nom. pl. del II y IV tipo procede de contracción ε + ε (γλυκέες = γλυκεῖς). e) Los ac. pl. del II y IV tipo son iguales que el nom. f) Los neutros toman α en el pl. como es de regla. El II tipo contrae ε + α en η. g) En dialectos aparece η en el tema del III tipo (gen. βασιληῖος). h) δόρυ, de esta flexión, neutro, y γόνυ, siguen en el resto la de σώμα (pl. δόρατα, δούρατα en jónico). i) Ζεύς tiene flexión especial (gen. Διός, dat. Δίι, ac. Δία, voc. Ζεῦ). También se halla gen. Ζηνός, dat. Ζηνί, ac. Ζῆνα y Ζῆν.

TEMAS EN -I y -ει (masc. y fem.)

Casos	Singular		Plural		Dual	
	I tipo	II tipo	I tipo	II tipo	I tipo	II tipo
N.	οἷς	πόλις	οἷες	πόλεις	οἷε	πόλλεε
G.	οἷός	πόλεως	οἷων	πόλεων	οἷοῖν	πολλέοιν
D.	οἷί	πόλλει	οἷσί	πόλλεσι	οἷοῖν	πολλέοιν
A.	οἷν	πόλλιν	οἷς	πόλλεις	οἷε	πόλλεε
V.	οἷ	πόλλι	οἷες	πόλλεις	οἷε	πόλλεε

OBSERVACIONES: a) Existen algunos neutros del II tipo de esta flexión, como σίναπι εως. b) Los dialectos mantienen la ι sin ε del I tipo en el II (gen. πόλιος).

dat. πόλι, nom. pl. πόλιες, gen. pl. πολίων, dat. pl. πόλισι, ac. pl. πόλιας) o generalizan la η en el tema (gen. πόληος, dat. πόληι, nom. pl. πόληες, ac. pl. πόληας); en este último caso la desinencia de ac. sing. es -α (πόληα). c) Aplíquense al II tipo las observaciones a), d), e) y f) de los temas en -υ y -ευ. Al I tipo, la a) de la misma flexión. d) Se halla en dialectos οἷς por οἴς, con gen. οἶος (dat. pl. οἶεσσι, οἶεσσι).

OTROS TEMAS EN DIPTONGO (masc. y fem.)

Casos	Singular		Plural		Dual	
	En -αυ	En -ου	En -αυ	En -ου	En -αυ	En -ου
N.	γραῦς	βοῦς	γραῖες	βόες	γραῖε	βόε
G.	γραός	βοός	γραῶν	βοῶν	γραοῖν	βοοῖν
D.	γραί	βοί	γραυσί	βουσί	γραοῖν	βοοῖν
A.	γραῦν	βοῦν	γραῦς	βοῦς	γραῖε	βόε
V.	γραῦ	βοῦ	γραῖες	βόες	γραῖε	βόε

OBSERVACIONES: a) Los diptongos αυ y ου en final de tema dan lugar a esta flexión. b) En Homero se halla γρηῦς por γραῦς, declinándose lo mismo. c) Son homéricos también el ac. pl. βόας y el dat. pl. βόεσσι, de βοῦς. d) Ναῦς admite dos flexiones: gen. νεώς, dat. νηί, ac. ναῦν, voc. ναῦ, nom. y voc. pl. νῆες, gen. pl. νεῶν, dat. pl. ναυσί, ac. pl. ναῦς, o bien (en jónico y homérico) nom. νηῦς, gen. νηός, dat. νηί, ac. νῆα, nom. pl. νῆες o νέες, gen. pl. νηῶν, dat. pl. νηυσί, νέεσσι, νῆεσσι, ac. pl. νῆας.

TEMAS EN -ω (femeninos)

Nom. πειθῶ. Gen. πειθοῦς. Dat. πειθοῖ. Ac. πειθῶ. Voc. πειθοῖ.

TEMAS EN -ω (masculinos)

Sing. Nom. ἥρως. Gen. ἥρωος (1). Dat. ἥρωι (2). Ac. ἥρωα (1). Voc. ἥρως.

Plur. Nom. ἥρωες (3). Gen. ἥρώων. Dat. ἥρωσι. Ac. ἥρωας (3). Voc. ἥρωες (3).

Dual. Nom. Ac. y Voc. ἥρωε. Gen. y Dat. ἥρωοιν (4).

(1) ο ἥρω. (2) ο ἥρω. (3) ο ἥρωας. (4) ο ἥρων.

OBSERVACIONES: a) Como se ve, tiene formas también de la declinación ática. b) εἰκῶν y ἀηδῶν, temas en ν, tienen formas de esta flexión (gen. εἰκοῦς, ac. εἰκῶ, gen. ἀηδοῦς, voc. ἀηδοῖ).

TEMAS EN -ς

Número	Casos	Masculinos y femeninos	Femeninos	Neutros		
				En -ας	En -εις	Con alternación
Sing.	N.	τριήρης	αιδώς	κέρας	εὐγενές	γένος
	G.	τριήρους [εος]	αιδουῶς	κέρωσ	εὐγενοῦς [έος]	γένους [εος]
	D.	τριήρει	αιδοῖ	κέρα	εὐγενεῖ	γένει
	A.	τριήρη [εα]	αιδῶ	κέρας	εὐγενές	γένος
	V.	τριήρες	αιδῶς	κέρας	εὐγενές	γένος
Pl.	N.	τριήρεις [εες]	no	κέρα	εὐγενῆ [έα]	γένη [εα]
	G.	τριήρων [εων]	tiene	κερῶν	εὐγενοῶν [έων]	γενοῶν [έων]
	D.	τριήρεσι		κέρασι	εὐγενέσι	γένεσι
	A.	τριήρεις		κέρα	εὐγενῆ [έα]	γένη [εα]
	V.	τριήρεις [εες]		κέρα	εὐγενῆ [έα]	γένη [εα]
Dual	N. A. V.	τριήρει [εε]	no	κέρα	εὐγενεῖ	γένει
	G. D.	τριήροιν [εοιν]	tiene	κερῶν	εὐγενοῖν [έοιν]	γενοῖν [έοιν]

OBSERVACIONES: *a)* En los dialectos suelen encontrarse las formas no contractas que están en el paradigma entre claves. *b)* La *ς* del tema, por caída intervocálica, aparece solamente en algunos casos. *c)* Los neutros tienen alternación, en el tema, de *ε* (γένεσι) y *ο* (γένος). *d)* Los neutros toman *α* en el nom. y voc. y ac. pl., que se contrae en *η* o *ᾶ*. *e)* El ac. pl. τριήρεις es influencia del nom. *f)* Nótese la fácil confusión del gen. γένους con un ac. pl. de la 2.^a declinación. *g)* κέρας sigue otras veces la flexión de σῶμα (gen. κέρατος, nom. pl. κέρατα). Otros neutros cambian la *α* del tema por *ε* y siguen la flexión de γένος (οὔδας εος). Otros conservan la *α* sin contraer (γῆρας αος). Dentro de los neutros con alternación se hallan en Homero genitivos en -εις (contracción jónica de *ε* + *ο*) como θάρσεως, y dat. pl. en -εσι (βέλεσι). *h)* En los masc. y fem. el ac. sing. es, después de vocal en el tema, *α* (contracción de *ε* + *α*). Así de ἐνδεής, ac. ἐνδεᾶ; de ὑγιής, ὑγιᾶ. Asimismo, los neutros χρέος y κλέος tienen el nom. y ac. pl. χρέα y κλέα. *i)* Después de *ε* en el tema, sobre todo en nombres propios, se produce doble contracción. Así, del tema Περικλεεσ-tenemos:

N. Περικλῆς. G. Περικλέους. D. Περικλεῖ. A. Περικλέα. V. Περικλείς.
j) Algunos nombres propios masc. toman desinencias de la 1.^a declinación (Σωκράτης, ac. Σωκράτην o Σωκράτη). *k)* En el dialecto épico se mantiene, en nombres propios, la *η* en toda la flexión (*Ἡρακλῆς, gen. Ἡρακλήος, etc.).

OBSERVACIÓN GENERAL A LOS SUSTANTIVOS. Está cada uno en el lugar alfabético correspondiente del diccionario, expresando en negritas el nominativo y a continuación la desinencia del genitivo seguida del artículo, que indica su género (p. ej. φύλαξ **ακος** ὁ). En el caso de que haya distintas flexiones del mismo nombre se expresa el genitivo de las dos (p. ej. οὐρέυς **έως** [ο ἦος] ὁ). En el caso de que dos sustantivos distintos adopten la misma forma en su nominativo y genitivo, se numeran (p. ej. 1 ὄζος, 2 ὄζος). Los

contractos están en su forma no contracta primeramente y entre claves, en negritas, la contracta a continuación (p. ej. γένος εος [ους] τό). Cuando existen formas dialectales de toda la flexión, incluyendo el nominativo, aparecen entre claves, en negritas, a continuación de esta forma: ὀμηλικία ας [jón. ὀμηλικίη ης] ἤ. Aparte, en el lugar correspondiente, se encuentra también, en la generalidad de los casos, la forma dialectal (p. ej. οἰκίη ης ἤ jón. = οἰκία).

ADJETIVOS

La declinación de los adjetivos es, en realidad, la misma que la de los sustantivos correspondientes a la forma empleada para cada uno de los géneros. Así, pues, para no dar demasiada extensión a este apéndice, enumeraremos las distintas clases de adjetivos *con referencia al sustantivo que en cada género sirve de modelo*, de entre los que se acaban de citar en la declinación de los sustantivos. *En el diccionario no se ha hecho, por innecesaria, la indicación de adjetivo, salvo en el caso de que pueda confundirse con un sustantivo.* Así, vemos ὀρεστιάς ἄδος ADJ. f., pero en cambio ἔνδοξος ον, en que aparece la desinencia -ος de masc. y fem. junto a -ον del neutro, y δίκαιος α ον, en que aparecen claras las tres terminaciones.

Adjetivos de tres terminaciones (M. F. N.)

δίκαιος = βίος δικαία = λύρα δίκαιον = μέτρον

En el jónico, femenino δικαίη = τιμή.

Como el anterior, los comparativos en -τερος, los adj. verbales en -τέος.

δῆλος = βίος δήλη = τιμή δῆλον = μέτρον

Como el anterior, todos los participios medios (λύόμενος η ον, etc.) y el de fut. pas., los superlativos en -τατος y los adj. verbales en -τός.

σιδηροῦς = νοῦς	σιδηρᾶ = λύρα ⁽¹⁾	σιδηροῦν = ὄστοῦν
χρυσοῦς = νοῦς	χρυσῆ = τιμή ⁽¹⁾	χρυσοῦν = ὄστοῦν
πλέως = νεώς	πλέα = λύρα	πλέων = ἀνώγειον ⁽²⁾
μέλας = ῥίς	μέλαινα = γλῶσσα	μέλαν = ἔν
τέρην = ἡγεμῶν	τέρεινα = γλῶσσα	τέρεν = εὐδαιμον
μάκαρ = θῆρ	μάκαιρα = λύρα	μάκαρ = νέκταρ
ιστάς = λυθείς	ιστᾶσα = γλῶσσα	ιστάν = λυθέν

Como el anterior, los participios de aoristo sigmático y de verbos en -μι como ἴστημι.

γραφείς = λυθείς γραφεῖσα = γλῶσσα γραφέν = λυθέν

Como el anterior, los participios de aoristo pasivo y los de verbos en -μι como τίθημι.

λύων = γέρων λύουσα = γλῶσσα λύον = λύον

Como el anterior, los participios de presente y futuro activo.

δεικνύς = λυθείς δεικνῦσα = γλῶσσα δεικνύν = λυθέν

Como el anterior, los participios de temas con sufijo νυ (como δείκνυμι).

(¹) Pero con acento circunflejo en todos los casos.

(²) Pero con nom., voc. y ac. pl. en -α.

πάς	=	λυθείς	πάσα	=	γλώσσα	πάν	=	λυθέν
χαρίεις	=	λυθείς (1)	χαρίεσσα	=	γλώσσα	χαρίεν	=	λυθέν
ἡδύς	=	γλυκύς	ἡδεΐα	=	λύρα	ἡδύ	=	γλυκύ
πεφυκώς	=	λελυκώς	πεφυκυΐα	=	λύρα	πεφυκός	=	λελυκός

Como el anterior, los participios de perfecto activo.

Son irregulares **μέγας** y **πολύς**, que se declinan del siguiente modo:

Número	Caso	Masculino	Femenino	Neutro	Masculino	Femenino	Neutro
Sing.	N.	μέγας	μεγάλη	μέγα	πολύς	πολλή	πολύ
	G.	μεγάλου	μεγάλης	μεγάλου	πολλοῦ	πολλῆς	πολλοῦ
	D.	μεγάλῳ	μεγάλῃ	μεγάλῳ	πολλῶ	πολλῇ	πολλῶ
	A.	μέγαν	μεγάλην	μέγα	πολύν	πολλήν	πολύ

El plural es regular: μεγάλοι μεγάλοι μεγάλα, etc. y πολλοί πολλοί πολλά, etc. (como βίος τιμή μέτρον).

πρῶος se declina del modo siguiente:

Sing. N.	πρῶος	πραεΐα	πραῦ	Pl. N.	πρῶοι	ο	πραεΐς	πραεΐαι	πραεά	
G.	πρῶου	πραεΐας	πρῶου	G.	πραεών		πραεΐων	πραεών		
D.	πρῶῳ	πραεΐα	πρῶῳ	D.	πρῶοις	ο	πραεΐσι	πραεΐαις	πρῶοις ο	πραεΐσι
A.	πρῶον	πραεΐαν	πρῶον	A.	πρῶους		πραεΐας	πραεά		

De dos terminaciones (M. y F. N.)

ἐνδοξος	=	βίος	ἐνδοξον	=	μέτρον
εὔνους	=	νοῦς (2)	εὔνου	=	δοτοῦν (2)
ἀξιόχρεως	=	νεώς	ἀξιόχρεων	=	ἀνώγειον (3)
εὐδαιμών	=	ἡγεμών	εὐδαιμον	=	εὐδαιμον
σαφής	=	τριήρης (4)	σαφές	=	εὐγενές
ἴδρις	=	οἶς	ἴδρι	=	σίναπι
ἄπατωρ	=	ρήτωρ	ἄπατορ	=	νέκταρ

De una terminación (M. y F.)

ἄπαις	gen.	ἄπαιδος	=	παῖς
ἄρπαξ	gen.	ἄρπαγος	=	φύλαξ
ἄγνως	gen.	ἄγνώτος	=	λαμπάς

(1) Véase observación (ε) a temas en consonante con nominativo sigmático.

(2) Con acento en la primera sílaba.

(3) Pero a veces plural en -α.

(4) Con acento en la última.

De una terminación

πένης gen. πένητος = λαμπάς (M.) μαινάς gen. μαινάδος = λαμπάς (F.)

PRONOMBRES PERSONALES

Número	Caso	1.ª persona	2.ª persona	3.ª persona
<i>Sing.</i>	N.	ἐγώ ⁽¹⁾	σύ ⁽⁷⁾	
	G.	ἐμοῦ, μου ⁽²⁾	σοῦ, σου ⁽⁸⁾	οὗ, οὐ ⁽¹⁴⁾
	D.	ἐμοί, μοι	σοί, σοι ⁽⁹⁾	οἶ, οἱ ⁽¹⁵⁾
	A.	ἐμέ, με	σέ, σε	ἐ, ἐ ⁽¹⁶⁾
<i>Pl.</i>	N.	ἡμεῖς ⁽³⁾	ὑμεῖς ⁽¹⁰⁾	σφεῖς
	G.	ἡμῶν ⁽⁴⁾	ὑμῶν ⁽¹¹⁾	σφῶν ⁽¹⁷⁾
	D.	ἡμῖν ⁽⁵⁾	ὑμῖν ⁽¹²⁾	σφίσι, σφισι ⁽¹⁸⁾
	A.	ἡμᾶς ⁽⁶⁾	ὑμᾶς ⁽¹³⁾	σφᾶς ⁽¹⁹⁾
<i>Dual</i>	N. A.	νῶ (ο νῶι)	σφῶ (ο σφῶι)	σφῶέ
	G. D.	νῶν (ο νῶιν)	σφῶν (ο σφῶιν)	σφῶίν

(1) En dialectos ἐγών. (2) En dialectos ἐμεῦ, μεν, ἐμεῖο, ἐμέθεν. (3) En dialectos ἄμμες, ἡμέες. (4) En dialectos ἡμέων, ἡμείων. (5) En dialectos ἄμμι. (6) En dialectos ἡμέας, ἄμμε. (7) En dialectos τύνη. (8) En dialectos σέο, σευ, σεῖο, σέθεν, τεῖο. (9) En dialectos τοι, τείν. (10) En dialectos ὑμέες, ὑμμες. (11) En dialectos ὑμέων, ὑμείων. (12) En dialectos ὑμμι. (13) En dialectos ὑμέας, ὑμμε. (14) En dialectos ἔο, εὐ, εἶο, ἔθεν. (15) En dialectos ἔοι. (16) En dialectos ἐέ. (17) En dialectos σφέων, σφείων. (18) En dialectos σφι. (19) En dialectos σφέας, σφείας.

OBSERVACIONES: a) En el singular (y en el dat. pl. de 3.ª persona) nótese la diferencia entre formas tónicas enfáticas y átonas no enfáticas. b) La primera persona tiene también un reflexivo ἐμαυτοῦ, etc. (como βίος τιμῆ y, en plural, ἡμῶν αὐτῶν, etc., con formas de αὐτός). c) También la segunda ofrece un reflexivo σεαυτοῦ ο σεαυτοῦ, etc., que se declina como el de primera. d) El de tercera persona reseñado en el paradigma se usa en ático como reflexivo indirecto, esto es, referido al sujeto de la oración principal. En el uso no reflexivo tenemos, también en ático, οὗτος ο ἐκεῖνος (cf. infra) para el nom. sing. y pl., y αὐτοῦ, etc. (íd.), para el resto. e) Hay también un reflexivo directo de tercera persona, ἑαυτοῦ, etc., ο αὐτοῦ, etc., declinado en el singular como ἐμαυτοῦ, pero con el neutro ἑαυτό ο αὐτό. En plural tenemos tres tipos de flexión: ἑαυτῶν, ἑαυτοῖς, etc.; αὐτῶν, αὐτοῖς, etc., σφῶν αὐτῶν, etc. f) Dialectalmente hay formas varias como el ac. sing. μιν, viv, el ac. pl. σφε, etc.

OTROS PRONOMBRES

Como posesivos no reflexivos no enfáticos se utilizan los genitivos de los pronombres personales (y el de αὐτός para la 3.ª); como no reflexivos enfáticos, ἐμός ἢ ὄν y σός σή σόν, que se declinan como δῆλος η ον, para la 1.ª y 2.ª del sing., y ἡμέτερος α ον y ὑμέτερος α ον, como δίκαιος α ον, para los plurales correspondientes, mientras que para la 3.ª se utilizan los genitivos de οὗτος ο ἐκεῖνος; como reflexivos no enfáticos, los mismos y, para la 3.ª, ἑαυτοῦ, etc. (sing.) y ἑαυτῶν, etc. ο σφέτερος α ον (pl.); y como reflexivos enfáticos,

ἐμαυτοῦ, etc., σεαυτοῦ, etc., ἑαυτοῦ, etc. (sing.) y ἡμῶν αὐτῶν ο ἡμέτερος αὐτῶν (1.^a pl.), ὑμῶν αὐτῶν ο ὑμέτερος αὐτῶν (2.^a pl.), ἑαυτῶν, σφῶν αὐτῶν ο σφέτερος αὐτῶν (3.^a pl.).

El interrogativo τίς τί y el indefinido de la misma forma, pero enclítico, se declinan en el resto como ῥίς ῥινός el masc. y como ἔν ἐνός el neutro, pero el indefinido neutro nom. y ac. pl. puede ser ἅττα.

El demostrativo ὄδε ἤδε τόδε se declina como el artículo más -δε.

El demostrativo οὗτος αὕτη τοῦτο se declina de este modo:

Número	Caso	Masculino	Femenino	Neutro
<i>Sing.</i>	N.	οὗτος	αὕτη	τοῦτο
	G.	τούτου	ταύτης	τούτου
	D.	τούτῳ	ταύτῃ	τούτῳ
	A.	τούτον	ταύτην	τούτο
<i>Pl.</i>	N.	οὗτοι	αὗται	ταῦτα
	G.	τούτων	τούτων	τούτων
	D.	τούτοις	ταύταις	τούτοις
	A.	τούτους	ταύτας	ταῦτα
<i>Dual</i>	N. A.	τούτω	ταῦτα	τούτω
	G. D.	τούτοιν	ταύταιν	τούτοιν

Igualmente τοσοῦτος, τοιοῦτος, etc.

El relativo ὅς ἤ ὅ se declina como las desinencias del adjetivo δῆλος η ον (gen. οὔ ἤς οὔ, etc.), siempre con espíritu áspero. El ac. n. sing. es ὅ.

Igual que el anterior se declinan αὐτός ἢ ὅ, ἄλλος η ο, ἐκεῖνος η ο, etc.

El recíproco ἀλλήλων, etc. se declina como el pl. de δῆλος η ον. El ac. pl. n. es ἄλληλα.

CONJUGACIÓN

TEMAS TEMPORALES

La conjugación griega se basa en la existencia de diversos temas llamados temporales (presente, futuro, aoristo, perfecto y pasivo) que se unen para formar un sistema verbal. Una de las características de este sistema es que el tema de presente difiere del resto de los temas por una serie de particularidades morfológicas. Como el tema de presente es el que encabeza el enunciado de cada verbo, y por tanto, la primera persona del singular del presente de indicativo es la que figura en el diccionario, conviene fijar las diferencias existentes entre este tema y los demás del verbo por medio de una clasificación que se inserta al final de la morfología de este apéndice y que puede ser manejada solamente por

alumnos de cierta preparación. Baste saber para los principiantes que el tema de presente suele tener sufijos que hacen sus formas más largas que las del aoristo (pres. γιγνώσκω, aor. ἔγνων) o la vocal ε en contraposición con la ο del perfecto (pres. λείπω, perf. ἔλειπον) o la reduplicación (pres. γίγνομαι, aor. ἐγενόμην).

PRIMERA CONJUGACIÓN (*Verbos en -ω*)

Se llama de este modo a la del verbo λύω, modelo de la 1.^a clase. Su conjugación es la siguiente:

TEMA DE PRESENTE (*voz activa*)

	Indicativo		Subjuntivo Presente	Optativo Presente	Imperativo Presente
	Presente	Imperfecto			
<i>Sing.</i>	λύω λύεις λύει	ἔλυον ἔλυες ἔλυε	λύω λύης λύη	λύοιμι λύοις λύοι	λύε λύέτω
<i>Pl.</i>	λύομεν λύετε λύουσι	ἐλύομεν ἐλύετε ἔλυον	λύομεν λύητε λύωσι	λύοιμεν λύοιτε λύοιεν	λύετε λύόντων ⁽¹⁾
<i>Dual</i>	λύετον λύετον	ἐλύετον ἐλύετην	λύητον λύητον	λύοιτον λυοίτην	λύετον λύέτων

Infinitivo λύειν. Participio λύων οὔσα ον.

(¹) ο λύέτωσαν.

TEMA DE PRESENTE (*voz media*)

	Indicativo		Subjuntivo Presente	Optativo Presente	Imperativo Presente
	Presente	Imperfecto			
<i>Sing.</i>	λύομαι λύη ⁽¹⁾ λύεται	ἐλύομην ἐλύου ἐλύετο	λύομαι λύη λύηται	λυοίμην λύοιο λύοιτο	λύου λύέσθω
<i>Pl.</i>	λυόμεθα λύεσθε λύονται	ἐλυόμεθα ἐλύεσθε ἐλύοντο	λυόμεθα λύησθε λύωνται	λυοίμεθα λύοισθε λύοιντο	λύεσθε λυέσθων ⁽²⁾
<i>Dual</i>	λύεσθον λύεσθον	ἐλύεσθον ἐλύεσθην	λύησθον λύησθον	λύοισθον λυοίσθην	λύεσθον λυέσθων

Infinitivo λύεσθαι. Participio λυόμενος η ον.

(¹) ο λύει.

(²) ο λυέσθωσαν.

TEMA DE AORISTO (*voz activa*)

	Indicativo	Subjuntivo	Optativo	Imperativo
<i>Sing.</i>	ἔλυσα ἔλυσας ἔλυσε	λύσω λύσης λύση	λύσαιμι λύσαις (¹) λύσαι (²)	λύσον λύσάτω
<i>Pl.</i>	ἐλύσαμεν ἐλύσατε ἔλυσαν	λύσωμεν λύσητε λύσωσι	λύσαιμεν λύσαιτε λύσαιεν (³)	λύσατε λύσάντων (⁴)
<i>Dual</i>	ἐλύσατον ἐλύσάτην	λύσητον λύσητον	λύσαιτον λυσαίτην	λύσατον λύσάτων

Infinitivo λύσαι. Participio λύσας ασα αν.

(¹) ο λύσαις. (²) ο λύσαι. (³) ο λύσαιεν. (⁴) ο λυσάτων.

TEMA DE AORISTO (*voz media*)

	Indicativo	Subjuntivo	Optativo	Imperativo
<i>Sing.</i>	ἔλυσάμην ἐλύσω ἐλύσατο	λύσωμαι λύση λύσηται	λυσαίμην λύσαιο λύσαιτο	λύσαι λύσάσθω
<i>Pl.</i>	ἐλύσαμεθα ἐλύσασθε ἐλύσαντο	λυσώμεθα λύσησθε λύσωνται	λυσαίμεθα λύσαισθε λύσαιντο	λύσασθε λύσάσθων (¹)
<i>Dual</i>	ἐλύσασθον ἐλυσάσθην	λύσησθον λύσησθον	λύσαισθον λυσαίσθην	λύσασθον λυσάσθων

Infinitivo λύσασθαι. Participio λυσάμενος η ον.

(¹) ο λυσάσθων.

TEMA DE FUTURO

	Voz activa		Voz media	
	Indicativo	Optativo	Indicativo	Optativo
<i>Sing.</i>	λύσω λύσεις λύσει	λύσοιμι λύσοις λύσοι	λύσομαι λύση (¹) λύσεται	λυσοίμην λύσοιο λύσοιτο
<i>Pl.</i>	λύσομεν λύσετε λύσουσι	λύσοιμεν λύσοιτε λύσοιεν	λυσόμεθα λύσεσθε λύσονται	λυσοίμεθα λύσοισθε λύσοιντο
<i>Dual</i>	λύσετον λύσετον	λύσοιτον λυσοίτην	λύσεσθον λύσεσθον	λύσοισθον λυσοίσθην

Activa: Infinitivo λύσειν. Partic. λύσων ουσα ον.

Media: Infinitivo λύσεσθαι. Participio λυσόμενος η ον.

(¹) ο λύσει.

TEMA DE PERFECTO (voz activa)

	Indicativo		Subjuntivo	Optativo	Imperativo
	Perfecto	Pluscuamperf.	Perfecto	Perfecto	Perfecto
<i>Sing.</i>	λέλυκα λέλυκας λέλυκε	ἔλελύκειν ἔλελύκεις ἔλελύκει	λέλύκω λέλύκης λέλύκη	λελύκοιμι (²) λελύκοις λελύκοι	λέλυκε λελυκέτω
<i>Pl.</i>	λέλυκαμεν λέλυκατε λέλυκασι	ἔλελύκειμεν ἔλελύκειτε ἔλελύκεισαν (¹)	λέλύκωμεν λέλύκητε λέλύκωσι	λελύκοιμεν λελύκοιτε λελύκοιεν	λέλυκετε λελυκόντων (³)
<i>Dual</i>	λέλυκατον λέλυκατον	ἔλελύκειτον ἔλελυκείτην	λέλύκητον λελύκητον	λελύκοιτον λελυκοίτην	λέλυκετον λελυκέτων

Infinitivo λελυκέναι. Participio λελυκώς υἷα ός.

(¹) ο ἔλελύκεσαν. (²) ο λελυκοίην (³) ο λελυκέτωσαν.

OBSERVACIONES: *a)* Las mismas formas sirven para la voz media y pas., en pres. y perf.; el aor. y fut. tienen forma propia para la pas. *b)* Las desinencias llamadas primarias se encuentran en los tiempos principales (pres., fut, aor. de subj., perf. de indic. medio y de subj. activo, futuro perfecto), y las secundarias, en los históricos (imperf., aor. de indic. y pluscuamp.). Los opt. adoptan las secundarias (excepto **λύοιμι, λύσομι, λελύκοιμι** y **λύσαιμι**). El imperat. y perf. activo tienen desinencias propias. El aor. pasivo toma desinencias activas (secundarias en indicat. y optat., primarias en subj.) y el fut. pasivo, desinencias medias (secundarias en el optat.). El subj. y optat. perf. medio tienen formas perifrásticas. *c)* La desinencia primaria de voz media **-σαι**, de 2.^a pers., pierde la **σ** entre vocales, produciendo contracciones (**λύη**). Igualmente ocurre con **-σο**, secundaria (**ἐλύσω**, por **ἐλυσσο**) y de imperativo (**λύου** por **λυεσο**). *d)* El ático convierte **λύη**, **λύση** (2.^a pers. de pres. y fut. de indic. media) en **λύει** y **λύσει**. *e)* El futuro carece de imperat. y subj. *f)* Las formas anotadas **λύσεις**, etc. de opt. aor. se llaman de «optativo eólico». *g)* El futuro perfecto o anterior se halla sólo en voz media, salvo en los verbos **ἴστημι** y **θνήσκω**, cuyas formas activas para dicho tiempo son **ἴστηξω** y **τεθνήξω**. *h)* La desinencia de imperat. **-θι** que debía aparecer en el de aor. pasivo se convierte en **-τι** por disimilación con la **θ** del tema de pasiva. *i)* Adviértanse las características modales: vocal larga en el subj. (**λύ-ω-μεν** frente a **λύ-ο-μεν**), **ι** en el optat. (**λύ-ο-ι-μεν** frente a **λύ-ο-μεν**).

EL AUMENTO

Es lo que, además de las desinencias secundarias, distingue los tiempos históricos, esto es, los que indican una acción pasada.

El *aumento silábico* consiste en la adición de una **ε-** inicial (**λύω**, impf. **ἔ-λυον**). Los verbos en **ρ** la duplican a continuación del aumento (**ῥίπτω**, impf. **ἔ-ρριπτον**). A veces el aumento es **η-** (**μέλλω**, impf. **ἤ-μελλον**).

En el *aumento temporal*, en los verbos que comienzan por **υ**, ésta se transforma del siguiente modo:

α, ε = η	(ἄγω , impf. ἤγον ; ἐλαύνω , impf. ἤλαυνον)
αι = η	(αἰσθάνομαι , impf. ἤσθανόμην)
αυ = ηυ	(αὐξάνω , impf. ἠῦξανον)
ο = ω	(ὄνειδίζω , impf. ὠνείδιζον)
οι = φ	(οἰκτείρω , impf. ῶκτειρον)

η, ω, ι, υ, ει, ευ, ου, αυ, οια y otras iniciales no se alteran con el aumento (impf. **ἤκον, ὠφέλουν, ἴκον, ὕμνουν, εἰκάζον, εὔρισκον, οὐρίζον, αὐαινον, οἰάκιζον**). Sin embargo, **εὔρισκω** tiene aor. **ἠῦρον**; **εἰκάζω**, impf. **ἤκαζον; οἶομαι**, impf. **ὠόμην**.

Algunos verbos que comenzaban por **σ, ϕ** o **θ** tomaban el aumento silábico; al desaparecer estas consonantes, se producía contracción.

Impf. **εἶχον** (por **ἐ-σεχον**; de **ἔχω**, por **σεχω**)

Impf. **ειργάζομην** (por **ἐ-φεργάζομην**; de **ἐργάζομαι**, por **φεργάζομαι**)

Aor. **εἶμην** (por **ἐ-γε-μην**, aor. med. de **ἴημι**, por **γι-γη-μι**)

Impf. **εἰπόμην** (por **ἐ-σπομην**, de **ἔπομαι**, por **σπομαι**)

En otros casos, al desaparecer la **ϕ** no había contracción.

Aor. pas. **ἔαγεν** (por **ἐ-φαγεν**; de **ἄγνυμι**, por **φαγνυμι**)

En los verbos compuestos de preposición, el aumento se coloca entre ésta y el verbo simple.

Impf. **εἰσέφερον** (de **εἰσ-φέρω**)

Con ello desaparecen las modificaciones fonéticas originadas al encontrarse en el presente la preposición y el simple.

Impf. ἐνεκάλυπτον (de ἐγ-καλύπτω, por ἐν-καλύπτω)

Las preposiciones que terminan en vocal pierden ésta, excepto περί y πρό. Esta última suele contraer la o final con la ε del aumento.

Impf. ἀπέφερον (de ἀπο-φέρω)
 περιέβαλλον (de περι-βάλλω)
 προύβαινον (de προ-βαίνω)

Así, pues, al encontrar formas verbales con aumento que comiencen según el cuadro siguiente, se acudirá a verbos que empiecen con el grupo de letras que sigue a cada una de ellas.

ἀμφε- = ἀμφι-	διε- = δια-
ἀνε- = ἀνα-	είσε- = εισ-
άντε- = άντι-	ένε- = έγ-, έμ-, έν-
άπε- = άπο-	έξε- = εκ-
έπε- = έπι-	προσε- = προσ-
κατε- = κατα-	συνε- = συγ-, συλ-, συμ-, συν-, συρ-, συ-
μετε- = μετα-	ύπε- = ύπο-
παρε- = παρα-	ύπερε- = ύπερ-
περιε- = περι-	
προε- = προ-	
πρου- = προ-	

En Homero suele faltar el aumento.

PARTICULARIDADES DE LOS DISTINTOS TEMAS TEMA DE PRESENTE

Hemos visto la flexión de λύω, en que no se produce fenómeno fonético alguno, porque la υ no se modifica ni altera ante las desinencias, vocales temáticas o características.

Sin embargo, si el tema verbal termina en vocal α, ε, ο, éstas se contraen con la vocal de unión en el tema de presente.

Son los verbos llamados *contractos*, que se dividen en tres clases.

Verbo contracto de la 1.ª clase: en -α (Voz activa)

	Indicativo		Subjuntivo	Optativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Sing.</i>	τιμῶ τιμᾶς τιμᾶ	ἐτίμων ἐτίμας ἐτίμα	τιμῶ τιμᾶς τιμᾶ	τιμῶην τιμῶης τιμῶη (¹)	τίμα τιμάτω
<i>Pl.</i>	τιμῶμεν τιμᾶτε τιμῶσι	ἐτιμῶμεν ἐτιμᾶτε ἐτίμων	τιμῶμεν τιμᾶτε τιμῶσι	τιμῶμεν τιμῶτε (²) τιμῶεν	τιμᾶτε τιμώντων (⁴)
<i>Dual</i>	τιμᾶτον τιμᾶτον	ἐτιμᾶτον ἐτιμάτην	τιμᾶτον τιμᾶτον	τιμῶτον τιμῶτην (³)	τιμᾶτον τιμάτων

Infinitivo τιμᾶν. Participio τιμῶν ὄσα ὄν.

(¹) ο τιμῶμι, τιμῶς, τιμῶ. (²) ο τιμῶμεν, τιμῶτε. (³) ο τιμῶτον, τιμῶτην. (⁴) ο τιμάτωσαν.

Voz media

	Indicativo		Subjuntivo	Optativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Sing.</i>	τιμῶμαι τιμᾶ τιμᾶται	ἐτιμῶμην ἐτιμῶ ἐτιμᾶτο	τιμῶμαι τιμᾶ τιμᾶται	τιμῶμην τιμῶσο τιμῶσσο	τιμῶ τιμᾶσθω
<i>Pl.</i>	τιμῶμεθα τιμᾶσθε τιμῶνται	ἐτιμῶμεθα ἐτιμᾶσθε ἐτιμῶντο	τιμῶμεθα τιμᾶσθε τιμῶνται	τιμῶμεθα τιμῶσθε τιμῶντο	τιμᾶσθε τιμᾶσθων ⁽¹⁾
<i>Dual</i>	τιμᾶσθον τιμᾶσθον	ἐτιμᾶσθον ἐτιμᾶσθην	τιμᾶσθον τιμᾶσθον	τιμῶσθον τιμῶσθην	τιμᾶσθον τιμᾶσθων

Infinitivo τιμᾶσθαι. Part. τιμῶμενος ἢ ον.

(¹) ο τιμᾶσθωσαν.

OBSERVACIONES: a) Las contracciones son αω = ω. αει = ρ, α. αε = α. αο = ω. αου = ω. αη = ρ. αη = α. αοι = ω. b) Frecuentemente en Homero estos verbos se contraen como los de la 3.ª clase (ὄρω por ὄρῶ). En Heródoto, como los de la 2.ª (ὄρω por ὄρῶ). c) Algunos verbos de esta clase contraen en η (ζᾶω, 1.ª pers. ζῶ, 2.ª ζῆς; πεινάω, infinit. πεινήν).

2.ª clase: en -ε (Voz activa)

	Indicativo		Subjuntivo	Optativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Sing.</i>	ποιῶ ποιεῖς ποιεῖ	ἐποίουν ἐποίεις ἐποιεῖ	ποιῶ ποιῆς ποιῆ	ποιοίην ποιοίης ποιοίη ⁽¹⁾	ποιεῖ ποιεῖτω
<i>Pl.</i>	ποιοῦμεν ποιεῖτε ποιοῦσι	ἐποιοῦμεν ἐποιεῖτε ἐποίουν	ποιῶμεν ποιῆτε ποιῶσι	ποιοῖμεν ποιοῖτε ποιοῖεν ⁽²⁾	ποιεῖτε ποιούστων ⁽⁴⁾
<i>Dual</i>	ποιεῖτον ποιεῖτον	ἐποιεῖτον ἐποιεῖτην	ποιῆτον ποιῆτον	ποιοῖτον ποιοῖτην ⁽³⁾	ποιεῖτον ποιεῖτων

Infinitivo ποιεῖν. Participio ποιῶν οὔσα οὔν.

(¹) ο ποιοῖμι, ποιοῖς, ποιοῖ. (²) ο ποιοῖμεν, ποιοῖτε, ποιοῖσαν. (³) ο ποιοῖητον, ποιοῖήτην. (⁴) ο ποιεῖτων.

Voz media

	Indicativo		Subjuntivo	Ortativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Sing.</i>	ποιούμαι ποιῆ ⁽¹⁾ ποιεῖται	έποιούμην έποιού έποιεῖτο	ποιῶμαι ποιῆ ποιῆται	ποιοίμην ποιοῖο ποιοῖτο	ποιού ποιείσθω
<i>Plural</i>	ποιούμεθα ποιείσθε ποιούνται	έποιούμεθα έποιείσθε έποιούντο	ποιῶμεθα ποιῆσθε ποιώνται	ποιοίμεθα ποιοίσθε ποιοίντο	ποιείσθε ποιείσθων ⁽²⁾
<i>Dual</i>	ποιείσθον ποιείσθον	έποιείσθον έποιείσθην	ποιῆσθον ποιῆσθον	ποιοίσθον ποιοίσθην	ποιείσθον ποιείσθων

Infinitivo **ποιείσθαι**. Participio **ποιούμενος η ον**.

(¹) ο ποιεί. (²) ο ποιείσθωσαν.

OBSERVACIONES: a) Las contracciones son εω = ω. εε = ει. εο = ου. εου = ου. εη = η. εη = η. εοι = οι. εει = ει. b) En Homero y el jónico εο contrae en ευ (ποιούμενος por ποιούμενος); εου en ευ (νείκευσι por νεικούσι). c) Los radicales monosilábicos en -ε contraen sólo en ει, pero no en ου (πλέω; infinit. πλείν, 1.ª pl. pres. πλέομεν).

3.ª clase: en -ο (Voz activa)

	Indicativo		Subjuntivo	Ortativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Sing.</i>	δουλῶ δουλοῖς δουλοῖ	έδούλουν έδούλους έδούλου	δουλῶ δουλοῖς δουλοῖ	δουλοίην δουλοίης δουλοίη ⁽¹⁾	δούλου δουλούτω
<i>Plural</i>	δουλοῦμεν δουλοῦτε δουλοῦσι	έδουλοῦμεν έδουλοῦτε έδούλουν	δουλῶμεν δουλῶτε δουλῶσι	δουλοίμεν δουλοίτε ⁽²⁾ δουλοίεν	δουλοῦτε δουλούντων ⁽⁴⁾
<i>Dual</i>	δουλοῦτον δουλοῦτον	έδουλοῦτον έδουλούτην	δουλῶτον δουλῶτον	δουλοίτον δουλοίτην ⁽³⁾	δουλοῦτον δουλούτων

Infinitivo **δουλοῦν**. Participio **δουλῶν οὔσα οὔν**.

(¹) ο δουλοῖμι, δουλοῖς, δουλοῖ. (²) ο δουλοίμεν, δουλοίτε. (³) ο δουλοίητον, δουλοίήτην. (⁴) ο δουλούτωσαν.

Voz media

	Indicativo		Subjuntivo	Optativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Sing.</i>	δουλοῦμαι δουλοῖ δουλοῦται	ἐδουλούμην ἐδουλοῦ ἐδουλοῦτο	δουλώμαι δουλοῖ δουλώται	δουλοίμην δουλοῖο δουλοῖτο	δουλοῦ δουλοῦσθω
<i>Plural</i>	δουλούμεθα δουλοῦσθε δουλοῦνται	ἐδουλούμεθα ἐδουλοῦσθε ἐδουλοῦντο	δουλώμεθα δουλώσθε δουλῶνται	δουλοίμεθα δουλοῖσθε δουλοῖντο	δουλοῦσθε δουλοῦσθων ⁽¹⁾
<i>Dual</i>	δουλοῦσθον δουλοῦσθον	ἐδουλοῦσθον ἐδουλοῦσθην	δουλώσθον δουλώσθον	δουλοῖσθον δουλοῖσθην	δουλοῦσθον δουλοῦσθων

Infinitivo **δουλοῦσθαι**. Participio **δουλούμενος η ον**.

(¹) ο δουλοῦσθωσαν.

OBSERVACIÓN. Las contracciones son $\omega = \omega$. $\omega\epsilon = \omega\epsilon$. $\omega\omicron = \omega\omicron$. $\omega\upsilon = \omega\upsilon$. $\omega\eta = \omega\eta$. $\omega\eta = \omega$. $\omega\sigma\iota = \omega\sigma\iota$. $\omega\sigma\epsilon\iota = \omega\sigma\iota$, $\omega\upsilon$.

OBSERVACIONES COMUNES A LOS VERBOS CONTRACTOS: a) En el diccionario aparecen del siguiente modo: **δουλώω -ῶ**. La primera forma es la no contracta, que se encuentra en los dialectos. La segunda (**δουλώω**), la contracta, normal en ático. b) El resto de los temas son regulares, con el alargamiento del tema de presente de que más abajo se hace mención (aor. **ἐτίμησα, ἐποίησα, ἐδούλωσα**; fut. **τιμήσω, ποιήσω, δουλώσω**; perf. **τετίμηκα, πεποίηκα, δεδούλωκα**; aor. pas. **ἐτιμήθην, ἐποιήθην, ἐδουλώθην**).

TEMA DE AORISTO

Aplicúense las mismas reglas del aumento que se han enumerado con respecto al imperfecto, pero solamente en el indicativo. Igualmente pueden aplicarse al aoristo fuerte las reglas relativas a las desinencias del presente.

Como hemos visto, el aoristo *sigmático, débil o primero* se forma añadiendo la característica **σ** al tema verbal (**ἔ-λυ-σα**, de **λύω**). (¹)

No obstante, en algunos casos (verbos llamados *líquidos*) en que el radical termina en **-μ, -ν, -λ, -ρ**, los grupos **-μσ-, -νσ-, -λσ-, -ρσ-** no pueden conservarse; la **σ** desaparece y, en cambio, la vocal del tema se alarga por compensación (**ἄ η ο ᾱ; ε** en **ει; ι** en **ῖ; ῦ** en **ῦ**). Por lo demás, se conjugan como **ἔλυσα**.

νέμω aor. **ἔνεμι** (por **ἐ-νεμ-σα**).

φαίνω (de **φαν-γ-ω**, 4.ª clase); aor. **ἔφην** (por **ἐ-φαν-σα**).

περαίνω (de **περαν-γ-ω**); aor. **ἔπερᾶνα**.

τείνω (de **τεν-γ-ω**); aor. **ἔτεινα**.

(¹) Sobre **ἔπλευσα**, de **πλέω**, etc. véase la 2.ª clase de temas de presente. Sobre **ἔκαυσα**, de **καίω**, etcétera, véase la 4.ª clase.

κρίνω	(de κρίν-γ-ω);	aor. ἔκρινα.
ἀμύνω	(de ἀμυν-γ-ω);	aor. ἤμυνα.
ἀγγέλλω	(de ἀγγελ-γ-ω);	aor. ἤγγειλα.
ἄλλομαι	(de ἄλ-γ-ομαι);	aor. ἤλάμην.
αἶρω	(de ἀρ-γ-ω);	aor. ἤρα.
φθείρω	(de φερ-γ-ω);	aor. ἔφθειρα.

Igualmente en los demás modos:

<i>Indic.</i> ἐνειμα	<i>Subj.</i> νείμω	<i>Opt.</i> νείμαιμι	<i>Imp.</i> νεῖμον	<i>Inf.</i> νείμαι	<i>Part.</i> νείμας
ἔφρηνα	φρήνω	φρήναιμι	φῆνον	φῆναι	φήνας
ἤγγειλα	ἀγγείλω	ἀγγείλαιμι	ἄγγελον	ἀγγεῖλαι	ἀγγείλας
ἔφθειρα	φθείρω	φθείραιμι	φθείρον	φθείραι	φθείρας

y según éstos la voz media (ἐνειμάμην, ἐφρηνάμην, etc.).

Εἶπα, ἤνεγκα y **ἔχεα** se conjugan lo mismo; corresponden a los verbos λέγω, φέρω y χέω.

En los verbos acabados en oclusiva (*verbos mudos*) ésta se combina con la σ característica; gutural + σ = ξ; labial + σ = ψ; dental desaparece ante σ.

φυλάσσω	(de φυλακ-γ-ω);	aor. ἐφύλαξα	(por ἐ-φυλακ-σα).
οἰμῶζω	(de οἰμωγ-γ-ω);	aor. ὤμωξα.	
ταράσσω	(de ταραχ-γ-ω);	aor. ἐτάραξα.	
κλέπτω	(de κλεπ-γ-ω);	aor. ἔκλειψα.	
λείβω	aor. ἔλειψα.		
γράφω	aor. ἔγραψα.		
ἄδω	aor. ἤσα.		
ἀνύτω	aor. ἤνυσα.		
πείθω	aor. ἔπεισα.		

Sobre ἔθρεψα, de τρέφω, véase el futuro θρέψω.

OBSERVACIONES AL AORISTO DÉBIL: a) La vocal del tema se alarga ante la σ (α se alarga en η; τιμάω, aor. ἐτίμησα). b) Hay múltiples excepciones a esta regla (ἐκάλεσα, de καλέω). c) En Homero suele duplicarse la σ (ἐκάλεσσα). d) Encontramos a veces respetado el grupo consonántico en los verbos líquidos (ἔφθερσα). e) No es rara en futuros y aoristos la confusión entre verbos en dental y gutural (aor. ἤρπασα, de ἀρπάζω [ἀρπαγ-γ-ω]; fut. δór. δικάζω, de δικάζω [δικαδ-γ-ω]).

El *aoristo fuerte o segundo* se encuentra solamente en verbos en que el tema de aoristo es distinto del de pres., pues en caso contrario se confundirían sus formas con las de éste. En efecto, sus desinencias son las de presente. En el indicativo emplea las del imperfecto. El radical suele estar en grado 0, pues casi todos corresponden a pres. de la clase 2.^a (1).

λείπω; aor. ind. ἔλιπον, subj. λίπω, opt. λίποιμι, imp. λίπε, inf. λιπεῖν, part. λιπών οὔσα ὄν.

φεύγω; aor. ind. ἔφυγον, subj. φύγω, opt. φύγοιμι, imp. φύγε, inf. φυγεῖν, part. φυγών οὔσα ὄν.

Nótese el acento en la última sílaba del inf. y participio. Igualmente los imperativos εἶπέ, εὔρέ, ἰδέ, ἔλθέ, λαβέ (de λέγω, εὔρισκω, ὁράω, ἔρχομαι, λαμβάνω).

(1) No obstante, de la 3.^a, de τίκτω, ἔτεκον; de πίπτω, ἔπεσον. De la 4.^a, de βάλλω, ἔβαλον. de φείλω, ὤφελον.

En la voz media, también las desinencias son las del presente, y las del imperfecto en el indic.

γίγνομαι; aor. ind. ἐγενόμην, subj. γένωμαι, opt. γενοίμην, imp. γενοῦ, inf. γενέσθαι, part. γερόμενος η ον.

Se encuentran aoristos fuertes con reduplicación; de los más importantes son ἤγ-αγ-ον, de ἄγω, y ἤν-εγκ-ον, de φέρω. En Homero son más frecuentes: ἐ-λέ-λαχ-ον, de λαγχάνω; ἐ-πέ-πιθ-ον, de πείθω; εἰ-σπ-όμην (por ἐ-σε-σπ-ομην), de ἔπομαι.

También hallamos aoristos iterativos con sufijo -σκ (que se halla otras veces en imperfectos) siempre sin aumento (ἰδ-ε-σκ-ον, de ὀράω; ἔχ-ε-σκ-ον, de ἔχω).

En algunos casos el radical toma el sufijo -εθ- (ἐ-σχ-εθ-ον, de ἔχω). Estas formas y las anteriores son, sobre todo, homéricas.

Una modalidad del aoristo fuerte es el llamado *atemático*, aquel en que las desinencias se unen al radical sin vocal de unión.

En su mayor parte pertenecen a verbos de la 2.^a conjugación (véase más abajo la conjugación de ἴστημι, aor. ἔστην, para la voz activa, y de τίθεμαι, aor. ἔθεμέην, para la media).

No obstante, los siguientes corresponden a presentes de la 1.^a conj.

βαίνω (de βα-ν-γ-ω; aor. ind. ἐ-βη-ν, subj. βῶ, opt. βαίην, imp. βῆθι, inf. βῆναι, part. βάς -ᾱσα -άν).

ἀπο-δι-δρά-σκω (aor. ἀπ-έ-δρα-ν).

φθά-ν-ω (aor. ἐ-φθη-ν).

ἄλ-ι-σκ-ομαι (aor. ἐ-άλω-ν).

γι-γνώ-σκω (aor. ἐ-γνώ-ν).

φύ-ω (aor. ἐ-φυ-ν), δύ-ω (aor. ἔ-δυ-ν).

TEMA DE FUTURO

La vocal del tema se alarga ante la σ (δουλώω, fut. δουλώσω).

Hay excepciones (ἀρκέσω, de ἀρκέω).

En los verbos líquidos (terminado el tema verbal en -λ, -μ, -ν, -ρ), en lugar de σ se añade al tema verbal -εσ- cuya σ cae entre vocales. Así, φαν-εσ-ω da φανεω que se contrae en φανῶ (de φαίνω).

Así, ἀγγελῶ (de ἀγγέλλω), νεμῶ (de νέμω), φθερῶ (de φθείρω).

Su conjugación es la del presente contracto de la segunda clase (véase ποιέω).

Act. Indic. φανῶ Optat. φανοίην Infin. φανεῖν Partic. φανῶν οὔσα οὔν Med. φανοῦμαι φανοίμην φανεῖσθαι φανοῦμενος η ον

Sin embargo, κέλλω y κύρω (de la 4.^a y 1.^a clase) tienen futuros κέλωω, κύρωω.

OBSERVACIONES: a) En jónico aparecen formas no contractas (φανέω). b) Se encuentra también fut. contracto en temas en vocal que eliden la σ de fut. entre vocales (τελέω, fut. τελέσω, y de ahí τελῶ). Los llamados *futuros áticos*, por razones no enteramente claras, se conjugan también como contractos de la 2.^a clase (κομιῶ, de κομίζω; νομιῶ, de νομίζω); hay otros futuros que, en cambio, siguen la flexión de los contractos de la primera (βιβῶ, de βιβάζω; ἔλω, de ἔλαύνω). c) Naturalmente, en Homero se produce el mismo fenómeno de *distracción* que en los contractos (ἐλώω, por ἐλῶ, de ἐλάω, véase más arriba). d) Otras veces la característica de fut. en vez de -σ- es -σε- y se contrae la ε con la o de la vocal temática (φεύγω, fut. φευγ-σε-ομαι, de donde φευξοῦμαι). Es el *futuro dórico*. e) Aunque su tema verbal no termina en líquida ni en nasal, se conjuga como los futuros líquidos μαχοῦμαι, de μάχομαι.

En los *verbos mudos* se producen los mismos fenómenos que en los aoristos (fut. φυλάξω, τάξω, τaráξω, κλέψω, λείψω, γράψω, ἄσομαι, ἀνύσω, πείσω).

OBSERVACIONES: a) Véase la observ. e) al aor. débil. b) Τρέρω forma el fut. θρέψω; τρέχω, θρέξομαι; τύρω, θύψω, por desaparecer la disimilación de aspiradas.

OBSERVACIONES AL FUTURO EN GENERAL: a) Sobre el fut. de πλέω, πνέω, etc. véase la 2.^a clase de temas de presente. Sobre el de καίω y κλαίω, véase la 4.^a clase. b) χέω forma el fut. χέω. Es irregular πίομαι, de πίνω, además de las formas de fut. de los verbos polirrizos. c) En Homero hallamos futuros con reduplicación, como los aoristos (πεπιθήσω, κεχαρήσω, de πείθομαι, χαίρω). d) Muchos futuros presentan la forma media (γελάω, fut. γελάσομαι).

TEMA DE PERFECTO

Aplíquense las reglas del aumento al pluscuamperfecto.

La característica del tema en toda la flexión es la *reduplicación*, es que precede al tema verbal su primera consonante, seguida de ε (λύω, pf. λέ-λυ-κα).

Las aspiradas se reduplican por medio de la sorda correspondiente (τέ-θυ-κα, de θύω; κεχώρη-κα, de χωρέω; πε-φρόνευ-κα, de φρονεύω). Los grupos de consonantes se reduplican por medio de la primera de ellas (δέ-δρα-κα, de δράω) si son de muda y líquida. En caso contrario, puede sustituirse la reduplic. por ε (έ-ζήτη-κα, de ζητέω; έ-στεφάνω-κα, de στεφανώω). Si comienza el tema verbal por ρ se antepone ερ (έρ-ριφ-α, de ρίπτω). En algunos casos, muda y líquida toman también ε inicial (έ-βλάστη-κα, de βλαστάνω). Radicales que comenzaban por σ, ϕ sufren fenómenos fonéticos (λαμβάνω, de σλαμβανω, tiene είληφα, por σε-σληφ-α, en que el grupo ha desaparecido, con alargamiento compensatorio; igualmente εΐμαρμαι, por σε-σμαρ-μαι, de μείρομαι, por σμειρομαι). Compárese el pf. έάλωκα, por έφαλωκα, de άλίσκομαι, por ραλίσκομαι, con el aor. έάγην (véase el aumento).

Algunos verbos que empiezan por vocal forman el perfecto con reduplicación ática, que consiste en anteponer al radical su vocal inicial con la consonante siguiente y alargar la vocal inicial, que queda en la segunda sílaba.

άλείρω (pf. άλ-ήλιφ-α).

άκούω (pf. άκ-ήκο-α, de άκηκοφα).

όρύσσω (pf. όρ-ώρυχ-α; όρύσσω procede de όρυχ-γ-ω).

Las reglas de la reduplicación en verbos compuestos son las mismas que las del aumento (έκ-λέ-λυ-κα, de έκ-λύω).

El aumento en el pluscuamperfecto precede a la reduplicación.

En el *perfecto débil*, que es el de λύω, la vocal del tema se alarga ante la κ (ποιέω, perf. ποποίηκα). Las nasales ante κ se transforman en γ (πέ-φαγ-κα por πεφανκα, de φαίνω, por φαν-γ-ω). Las dentales caen (πέ-πει-κα, por πεπειθα, de πείθω).

Ciertos radicales aparecen con vocal larga y cambiada de lugar con la líquida que le sigue (**βάλλω**, perf. **βέ-βλη-κα**; **κάμνω**, perf. **κέ-κμη-κα**).

El *perfecto fuerte* no toma κ, solamente las desinencias de perfecto tras el radical: **σῆπομαι** (perf. **σέσηπα**); **φεύγω** (perf. **πέφευγα**).

La vocal del tema se alarga (**πέ-φην-α**, de **φαίνω**; **εἰ-ληχ-α**, de **λαγχάνω**) o es **ο** (**λέλοιπ-α**, de **λείπω**; **ἔ-στροφ-α**, de **στρέφω**; **ἔ-κτον-α**, de **κτείνω**) o la misma que en el presente, como en los casos citados.

En ciertos casos, la consonante de la raíz se aspira (**πέ-πομφ-α**, de **πέμπω**; **δε-διωχ-α**, de **διώκω**) si es gutural o labial.

La conjugación del perfecto fuerte en activa es como la de **λέλυκα**.

Indic. **πέφηνα**. *Sub.* **πεφήνω**. *Opt.* **πεφήνοιμι**. *Imp.* **πέφηνε**. *Inf.* **πεφηνέαι**.

Part. **πεφηνώς υἷα ὄς**.

Como apéndice a la flexión del perf. activo se inserta la de **οἶδα**, que se usa con valor de presente.

	Indicativo			Imperativo	Subjuntivo	Optativo
	Perfecto	Pluscuamp.	Futuro			
<i>Sing.</i>	οἶδα οἶσθα οἶδε	ἦδη ἦδησθα ἦδη ⁽¹⁾	εἴσομαι εἴσει ⁽⁴⁾ εἴσεται	ἴσθι ἴστω	εἰδῶ εἰδῆς εἰδῆ	εἰδείην εἰδείης εἰδείη
<i>Pl.</i>	ἴσμεν ἴστε ἴσασι	ἦσμεν ἦστε ἦσαν ⁽²⁾	εἰσόμεθα εἴσεσθε εἴσονται	ἴστε ἴστωσαν	εἰδῶμεν εἰδῆτε εἰδῶσι	εἰδείμεν εἰδείτε εἰδείεν
<i>Dual</i>	ἴστον ἴστον	ἦστον ἦστην ⁽³⁾	εἴσεσθον εἴσεσθον	ἴστον ἴστων	εἰδῆτον εἰδῆτον	εἰδείτον εἰδείτην

Inf. **εἰδέναι**. *Part.* **εἰδώς υἷα ὄς**.

(1) ο ἦδεν, ἦδειςθα, ἦδει. (2) ο ἦδειμεν, ἦδειτε, ἦδεσαν. (3) ο ἦδειτον, ἦδειτην. (4) ο εἴση.

El *perfecto medio* no toma κ, uniéndose el tema verbal directamente a las desinencias. Con ello se producen las siguientes modificaciones en el caso de que éste termine en consonante.

gutural + μ = γμ	dental + μ = σμ	labial + μ = μμ
» + σ = ξ	» + σ = σ	» + σ = ψ
» + τ = κτ	» + τ = στ	» + τ = πτ
» + σθ = χθ	» + σθ = σθ	» + σθ = φθ

Se conjugan a continuación los perfectos medios de tres verbos en gutural (πράσσω, por πρακ-γ-ω), labial (κόπτω, por κοπ-γ-ω) y dental (ψεύδω).

Gutural		Labial		Dental	
Perfecto	Pluscuamperf.	Perfecto	Pluscuamperf.	Perfecto	Pluscuamperf.
πέπραγμαi πέπραξαi πέπρακται	ἔπεπράγμαην ἔπέπραξο ἔπέπρακτο	κέκομμαi κέκοψαι κέκοπται	ἔκεκόμμαην ἔκέκοψο ἔκέκοπτο	ἔψευσαi ἔψευσαι ἔψευσται	ἔψευσαμην ἔψευσο ἔψευστο
πεπράγμαθα πέπραχθε πεπραγμένοι εἰσί	ἔπεπράγμαθα ἔπέπραχθε πεπραγμένοι ἦσαν	κεκόμμαθα κέκοψθε κεκομμένοι εἰσί	ἐκεκόμμαθα ἐκέκοψθε κεκομμένοι ἦσαν	ἔψευσαμθα ἔψευσαθε ἔψευσμένοι εἰσί	ἔψευσαμθα ἔψευσαθε ἔψευσμένοι ἦσαν
πέπραχθον πέπραχθον	ἔπέπραχθον ἔπεπράχθην	κέκοφθον κέκοφθον	ἐκέκοφθον ἐκεκόφθην	ἔψευσαθον ἔψευσαθον	ἔψευσαθον ἔψευσαθην

Imp. πέπραξο, πεπράχθω, etc. κέκοψο, κέκοφω, etc. ἔψευσο, ἔψευσω, etc.

Inf. πεπράχθαι κέκοφθαι ἔψευσθαι.

Part. πεπραγμένος η ον κεκομμένος η ον ἔψευσμένος η ον.

OBSERVACIONES: a) Las desinencias perifrásticas de 3.^a pl. se deben al hecho de que πεπρακνται, etc. resultan impronunciabiles (hemos dado la forma masculina, entendiéndose que deberá emplearse la femenina o neutra cuando el sujeto lo exija). En jónico, no obstante, se resuelve la v en α (τετεύχαι, τετεύχαι, κεκόπαι, etc.). b) Frecuentemente se inserta una σ entre radical y desinencia (τετέλεσαι, de τελέω). c) El vocalismo de la voz media suele ser cero (ἔστραμμαi, por ἔ-στραφ-μαi, de στρέφω).

TEMA DE PASIVA

De él se forman el aoristo y futuro. Aplíquense al aoristo las reglas del aumento.

El aoristo y futuro llamados débiles o primeros toman la característica -θη-, cuya η se abrevia en ocasiones, seguida de las desinencias sin vocal de unión.

OBSERVACIONES: a) Ante la θ todas las consonantes guturales y labiales — verbos mudos — se transforman en aspirada. Las dentales se mudan en σ.

πράσσω (de πρακ-γ-ω); aor. pas. ἔ-πράχ-θην.

πέμπω; aor. pas. ἔ-πέμφ-θην.

ψεύδω; aor. pas. ἔ-ψεύσ-θην.

b) El vocalismo puede ser el mismo del presente; cf. supra. c) Otras veces el radical está en grado 0 (τείνω, de τεν-γ-ω, aor. pas. ἔ-τά-θην; χέω, de χέφω, aor. pas. ἔ-χύ-θην); o hay metátesis (βάλλω, de βαλ-γ-ω, aor. pas. ἔ-βλή-θην, véase lo dicho sobre el perfecto κέκμηκα). d) Sobre τρέφω, aor. pasivo ἔ-θρέφ-θην, véase el fut. θρέψω. e) En ocasiones hay disimilación de aspiradas (θύω, aor. pas. ἔ-τύ-θην, por ἔθυθην). f) Suele intercalarse una σ entre el radical y la característica -θη- (κελεύω, aor. pas. ἔ-κελεύ-σ-θην). g) La vocal del tema se alarga ante la característica (ποιέω, aor. pas. ἔ-ποιή-θην).

Los aoristos y futuros *fuertes o segundos* tienen como característica solamente -η-, conjugándose como los débiles *ἐλύθη* y *λυθήσομαι*.

Aor. Ind. ἐφάνην. *Subj.* φανῶ. *Opt.* φανείην. *Imp.* φάνηθι. *Inf.* φανῆναι. *Part.* φανείς εἶσα ἐν.

F. Ind. φανήσομαι. *O.* φανησοίμην. *I.* φανήσεσθαι. *Part.* φανησόμενος η ον.

OBSERVACIONES: a) En Homero se encuentra la 3.^a pers. pl. en -εν (τράφεν).

SEGUNDA CONJUGACIÓN (VERBOS EN -μι)

El más usado y modelo de la primera clase es εἰμί, que no hay que confundir con εἶμι.

VERBO εἰμί (TEMA DE PRESENTE, 1.^a clase)

	Indicativo		Subjuntivo	Optativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Sing.</i>	εἰμί εἶ ἐστί	ἦν ο ἦ ἦσθα ἦν	ῶ ῆς ῆ	εἶην εἶης εἶη	ἴσθι ἔστω
<i>Pl.</i>	ἐσμέν ἐστέ εἰσὶ	ἦμεν ἦτε ο ἦστε ἦσαν	ῶμεν ῆτε ῶσι	εἶμεν εἶτε εἶεν ⁽¹⁾	ἔστε ἔστωσαν ⁽²⁾
<i>Dual</i>	ἔστόν ἔστόν	ἦτον ο ἦστον ἦτην ο ἦστην	ἦτον ἦτον	εἶτον εἶτην ⁽²⁾	ἔστον ἔστον

Inf. εἶναι. *Part.* ὢν οὔσα ὄν.

(¹) ο εἶμεν, εἶητε, εἶσαν. (²) ο εἶητον, εἶήτην. (³) ο ἔστων, ὄτων.

TEMA DE FUTURO

Indic. Sing. ἔσομαι, ἔσει ο ἔση, ἔσται. *Pl.* ἐσόμεθα, ἔσεσθε, ἔσονται. *Dual* ἔσεσθον, ἔσεσθον.

Optat. Sing. ἐσοίμην, ἔσοιο, ἔσοιτο. *Pl.* ἐσοίμεθα, ἔσοισθε, ἔσoinτο. *Dual* ἔσοισθον, ἔσοισθην.

Infinit. ἔσεσθαι. *Partic.* ἐσόμενος η ον.

OBSERVACIONES: a) Las formas bisilábicas del pres. ind. son enclíticas. b) ἐστί, εἰσὶ y ῶσι admiten v eufónica. c) Los dialectos emplean ἔσοι por εἶ, εἰμέν por ἔσμέν, ἔσαι por εἰσὶ, en el subj. formas no contractas (ἔω, etc.), en el opt. εἶσις, εἶοι, en el inf. ἔμμεν y ἔμμεναι y ἔών para el participio. En el fut. suele duplicarse la σ. d) No tiene aor. ni perf.

VERBO εἶμι (TEMA DE PRESENTE)

Sing.	Indicativo		Subjuntivo	Optativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
	εἶμι	ἦειν ο ἦα	ἴω	ἴοιμι ⁽¹⁾	
	εἶ	ἦεις ο ἦεισθα	ἴης	ἴοις	ἴθι
	εἶσι	ἦει ο ἦειν	ἴη	ἴοι	ἴτω
Pl.	ἴμεν	ἦειμεν ο ἦμεν	ἴωμεν	ἴοιμεν	
	ἴτε	ἦειτε ο ἦτε	ἴητε	ἴοιτε	ἴτε
	ἴασι	ἦεσαν ο ἦσαν	ἴωσι	ἴοιεν	ἴόντων ⁽²⁾
Dual	ἴτον	ἦειτον ο ἦτον	ἴητον	ἴοιτον	ἴτον
	ἴτων	ἦείτην ο ἦτην	ἴητων	ἴοίτην	ἴτων

Inf. **λέναι**. Part. **λῶν** **λοῦσα** **λόν**.

(1) ο λοῖν. (2) ο ἴωσαν.

OBSERVACIONES: a) El presente εἶμι se usa para el fut., y ἦλθον y ἐλήλυθα para el aor. y perf. b) No se confunda εἶ de εἶμι con εἶ de εἶμι.

VERBO φημί (TEMA DE PRESENTE)

Indic. pres. Sing. φημί, φῆς (ο φῆς), φησί. Pl. φαμέν φατέ φασί. Dual φατόν φατόν.

» impf. Sing. ἔφην, ἔφισθα (ο ἔφης), ἔφη. Pl. ἔφαμεν, ἔφατε, ἔφασαν. Dual ἔφατον, ἔφάτην.

Subj. φῶ, φῆς etc. (como ἴστημι).

Opt. φαίην, φαίης, etc. (id.).

Imp. φάθι, φάτω, etc. (id.).

Inf. φάναι.

Part. φάς ᾄσα ἄν.

El resto de los temas se conjuga regularmente (fut. φήσω, aor. ἔφησα). No tiene perfecto. Son enclíticas las formas bisilábicas del pres. indic. El impf. y el inf. pres. se usan con valor de aoristo.

TEMA DE PRESENTE DE LOS VERBOS CON REDUPLICACIÓN (2.ª clase)

Con radical en -α (voz activa)

	Indicativo		Subjuntivo	Optativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Sing.</i>	ἴστημι ἴστης ἴστησι	ἴστην ἴστης ἴστη	ἴσῶ ἴσῆς ἴσῆ	ἴσταιην ἴσταιίς ἴσταιή	ἴστη ἴστάτω
<i>Pl.</i>	ἴσταμεν ἴστατε ἴσᾶσι	ἴσταμεν ἴστατε ἴστασαν	ἴσῶμεν ἴσῆτε ἴσῶσι	ἴσταιμεν ἴσταιίτε ἴσταιέν (¹)	ἴστατε ἴσάντων (²)
<i>Dual</i>	ἴστατον ἴστατον	ἴστατον ἴστάτην	ἴσῆτον ἴσῆτον	ἴσταιίτον (³) ἴσταιίτην (³)	ἴστατον ἴστάτων

Inf. ἰσάναι. Part. ἰσάς ᾄσα ἄν.

(¹) ο ἴσταιμεν, ἴσταιίτε, ἴσταιίσαν.

(²) ο ἴσᾶητον, ἴσᾶίτην.

(³) ο ἴσάτωσαν.

Con radical en -α (voz media)

	Indicativo		Subjuntivo	Optativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Sing.</i>	ἴσταμαι ἴσασαι ἴσεται	ἰστάμην ἰσασο ἰστατο	ἰσῶμαι ἰσῆ ἰσῆται	ἰσταιίμην ἰσταιίο ἰσταιίτο	ἰσασο ἰσάσθω
<i>Pl.</i>	ἰστάμεθα ἰσασθε ἰστανται	ἰστάμεθα ἰσασθε ἰσταντο	ἰσῶμεθα ἰσῆσθε ἰσῶνται	ἰσταιίμεθα ἰσταιίσθε ἰσταιίντο	ἰσασθε ἰσάσθων (¹)
<i>Dual</i>	ἰσασθον ἰσασθον	ἰσασθον ἰσάσθην	ἰσῆσθον ἰσῆσθον	ἰσταιίσθον ἰσταιίσθην	ἰσασθον ἰσάσθων

Inf. ἰσασθαι. Part. ἰστάμενος ἠον.

(¹) ο ἰσάσθωσαν.

Con radical en -ε (voz activa)

	Indicativo		Subjuntivo	Optativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Singular</i>	τιθήμι τίθης τίθησι	έτιθήν έτιθείς έτιθει	τιθῶ τιθῆς τιθῆ	τιθείην τιθείης τιθείη	τίθει τιθέτω
<i>Plural</i>	τίθεμεν τίθετε τιθέασι	έτιθεμεν έτιθετε έτιθεσαν	τιθῶμεν τιθῆτε τιθῶσι	τιθείμεν τιθείτε τιθείεν (¹)	τίθετε τιθέντων (²)
<i>Dual</i>	τίθετον τίθετον	έτιθετον έτιθέτην	τιθήτον τιθήτον	τιθείτον τιδείτην (²)	τίθετον τιθέντων

Inf. τιθέναι. Part. τιθείς είσα έν.

(¹) ο τιθείμεν, τιθείτε, τιθείσαν. (²) ο τιθείτον, τιδείτην. (³) ο τιθέντων.

Con radical en -ε (voz media)

	Indicativo		Subjuntivo	Optativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Singular</i>	τιθεμαι τιθεσαι τιθεται	έτιθέμην έτιθεσο έτιθετο	τιθῶμαι τιθῆ τιθήται	τιθείμην τιθείο τιδείτο	τίθεσο τιθέσθω
<i>Plural</i>	τιθέμεθα τιθεσθε τιθενται	έτιθέμεθα έτιθεσθε έτιθεντο	τιθῶμεθα τιθήσθε τιθῶνται	τιθείμεθα τιθείσθε τιδείντο	τίθεσθε τιθέσθων (¹)
<i>Dual</i>	τιθεσθον τιθεσθον	έτιθεσθον έτιθέσθην	τιθήσθον τιθήσθον	τιθείσθον τιδείσθην	τίθεσθον τιθέσθων

Inf. τιθεσθαι. Part. τιθέμενος η ον.

(¹) ο τιθέσθων.

Con radical en -ο (voz activa)

	Indicativo		Subjuntivo	Optativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Singular</i>	δίδωμι δίδως δίδωσι	ἔδιδουν ἔδιδους ἔδιδου	διδῶ διδῶς διδῶ	διδοίην διδοίης διδοίη	δίδου διδότω
<i>Plural</i>	δίδομεν δίδοτε διδάσσι	ἔδιδομεν ἔδίδοτε ἔδιδοσαν	διδῶμεν διδῶτε διδῶσι	διδοίμεν διδοίτε διδοίεν (1)	δίδοτε διδόντων (2)
<i>Dual</i>	δίδοτον δίδοτον	ἔδίδοτον ἔδιδότην	διδῶτον διδῶτον	διδοίτον διδοίτην (2)	δίδοτον διδότων

Inf. δίδοναι. Part. διδούς οὔσα όν.

(1) ο δίδοιμεν, δίδοίητε, δίδοίησαν. (2) ο διδοίητον, διδοίήτην. (3) ο διδότῳσαν.

Con radical en -ο (voz media)

	Indicativo		Subjuntivo	Optativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Singular</i>	δίδομαι δίδοσαι δίδοται	ἔδιδόμην ἔδίδοσο ἔδίδοτο	διδῶμαι διδῶ διδῶται	διδοίμην διδοίω διδοίτο	δίδοσο διδόσθω
<i>Plural</i>	διδόμεθα δίδοσθε δίδονται	ἔδιδόμεθα ἔδίδοσθε ἔδίδοντο	διδῶμεθα διδῶσθε διδῶνται	διδοίμεθα διδοίσθε διδοίντο	δίδοσθε διδόσθων (1)
<i>Dual</i>	δίδοσθον δίδοσθον	ἔδίδοσθον ἔδιδόσθην	διδῶσθον διδῶσθον	διδοίσθον διδοίσθην	δίδοσθον διδόσθων

Inf. δίδοσθαι. Part. διδόμενος η όν.

(1) ο δίδοσθῳσαν.

OBSERVACIONES: a) La vocal del tema es larga en las tres personas del sing. del pres. e imperfecto de la voz activa; el alargamiento de α es η. b) Las tres personas del sing. del impf. activo de δίδωμι y la 2.^a y 3.^a del de τίδημι tienen desinencias de verbo contracto.

TEMA DE AORISTO

Es de los llamados fuertes atemáticos (véase más arriba). Como es natural, en este tema no aparece ya la reduplicación. En los verbos **τίθημι, δίδωμι** y **ἵημι** hallamos -κ en el sing. del aor. ind. activo. Estos verbos tienen vocal larga en el singular activo, mientras **ἵστημι** la tiene en todo el indicativo.

Voz activa

	en -α		en -ε		en -ο	
	Indicativo	Imperativo	Indicativo	Imperativo	Indicativo	Imperativo
<i>Sing.</i>	ἔστην ἔστης ἔστη	στήθι στήτω	ἔθηκα ἔθηκας ἔθηκε	θέε θέτω	ἔδωκα ἔδωκας ἔδωκε	δόε δότω
<i>Pl.</i>	ἔστημεν ἔστητε ἔστησαν	στήτε σάντων ⁽¹⁾	ἔθεμεν ἔθετε ἔθεσαν ⁽²⁾	θέτε θέντων ⁽³⁾	ἔδομεν ἔδοτε ἔδοσαν	δοτέ δόντων ⁽⁴⁾
<i>Dual</i>	ἔστητον ἔστήτην	στήτον στήτων	ἔθετον ἔθέτην	θέτον θέτων	ἔδοτον ἔδότην	δοτόν δότων

(¹) ο στήτῳσαν. (²) ο ἐθήκαμεν ἐθήκατε ἐθηκάν (en Homero). (³) ο θέτῳσαν. (⁴) ο δότῳσαν.

El resto de los modos tiene las mismas desinencias que el pres.:

Subj. **στῶ, θῶ, δῶ. Opt.** **σταίην, θείην, δοίην. Inf.** **στήναι, θείναι, δοῦναι.**
Part. **στάς ἄσα ἄν, θεῖς θεῖσα θέν, δούς δοῦσα δόν.**

Voz media

	en -ε		en -ο	
	Indicativo	Imperativo	Indicativo	Imperativo
<i>Sing.</i>	ἔθέμην ἔθει ἔθετο	θεῦ θέσθω	ἔδόμην ἔδο ἔδοτο	δοῦ δόσθω
<i>Pl.</i>	ἔθέμεθα ἔθεσθε ἔθεντο	θέσθε θέσθων ⁽¹⁾	ἔδόμεθα ἔδοσθε ἔδοντο	δόσθε δόσθων ⁽²⁾
<i>Dual</i>	ἔθεσθον ἔθέσθην	θέσθον θέσθων	ἔδοσθον ἔδόσθην	δόσθον δόσθων

(¹) ο θέσθῳσαν. (²) ο δόσθῳσαν.

El resto de los modos tiene las mismas desinencias que el presente:

Subj. θῶμαι, δῶμαι. *Opt.* θείμην, δόιμην. *Inf.* θέσθαι, δόσθαι. *Part.* θέμενος η ον, δόμενος η ον.

OBSERVACIÓN COMÚN A LOS VERBOS CON REDUPLICACIÓN. Los demás temas, excepto el de presente y aoristo, son regulares (fut. στήσω, θήσω, δώσω, perf. ἔστηκα, τέθεικα, δέδωκα, aor. pas. ἐστάθην, ἐτέθην, ἐδόθην). Sobre la forma ἐτέθην, véase más arriba observac. e) al aor. pas. Ἰστημι tiene además un aor. regular, ἔστησα, con signif. transitiva frente a la intrans. de ἔστην y ἔστηκα.

VERBO ἴημι

Es un verbo con reduplic. en el pres. que reúne varias características que hacen difícil su conjugación. Su radical es -έ- (véase clasificación de los temas de presente).

TEMA DE PRESENTE (*Voz activa*)

	Indicativo		Subjuntivo	Optativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Sing.</i>	ἴημι ἴης ἴησι	ἴην ἴεις ἴει	ἴῶ ἴῆς ἴῆ	ἴειην ἴειης ἴειη	ἴει ἴέτω
<i>Pl.</i>	ἴεμεν ἴετε ἴασι	ἴεμεν ἴετε ἴεσαν	ἴῶμεν ἴῆτε ἴῶσι	ἴειμεν ἴειτε ἴειεν	ἴετε ἴέντων (¹)
<i>Dual</i>	ἴετον ἴετον	ἴετον ἴέτην	ἴῆτον ἴῆτον	ἴείτον ἴείτην	ἴετον ἴέτων

Inf. ἴεναί. *Part.* ἴεις ἴείσα ἴέν.

(¹) ο ἴέτωσαν.

TEMA DE PRESENTE (*Voz media*)

	Indicativo		Subjuntivo	Optativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Sing.</i>	ἴεμαι ἴεσαι ἴεται	ἴέμην ἴεσο ἴετο	ἴῶμαι ἴῆ ἴῆται	ἴείμην ἴείο ἴείτο	ἴεσο ο ἴου ἴέσθω
<i>Pl.</i>	ἴεμεθα ἴεσθε ἴενται	ἴεμεθα ἴεσθε ἴεντο	ἴῶμεθα ἴῆσθε ἴῶνται	ἴειμεθα ἴεισθε ἴείντο	ἴεσθε ἴέσθων (¹)
<i>Dual</i>	ἴεσθον ἴεσθον	ἴεσθον ἴέσθην	ἴῆσθον ἴῆσθον	ἴεῖσθον ἴείσθην	ἴεσθον ἴέσθων

Inf. ἴεσθαι. *Part.* ἴέμενος η ον.

(¹) ο ἴέσθωσαν.

TEMA DE AORISTO (*Voz activa*)

	Indicativo	Subjuntivo	Optativo	Imperativo
<i>Singular</i>	ἦκα ἦκας ἦκε	ᾧ ἦς ἦ	εἴην εἴης εἴη	ἕς ἔτω
<i>Plural</i>	εἶμεν εἴτε εἶσαν	ᾧμεν ἦτε ᾧσι	εἶμεν εἴτε εἶεν	ἔτε ἔντων (¹)
<i>Dual</i>	εἶτον εἶτην	ἦτον ἦτον	εἶτον εἶτην	ἔτον ἔτων

Inf. εἶναι. Part. εἶς εἶσα ἔν.

(¹) ο ἔτωσαν.

TEMA DE AORISTO (*Voz media*)

	Indicativo	Subjuntivo	Optativo	Imperativo
<i>Singular</i>	εἶμην (¹) εἶσο εἶτο	ᾧμαι ἦ ἦται	εἶμην εἶο εἶτο	οὔ ἔσθω
<i>Plural</i>	εἶμεθα εἴτε εἶντο	ᾧμεθα ἦσθε ᾧνται	εἶμεθα εἶσθε εἶντο	ἔσθε ἔσθων (²)
<i>Dual</i>	εἶσθον εἶσθην	ἦσθον ἦσθον	εἶσθον εἶσθην	ἔσθον ἔσθων

Infinitivo ἔσθαι. Participio ἔμενος η ον.

(¹) ο ἠκάμην en Homero.

(²) ο ἔσθωσαν.

El resto es regular (fut. ἦσω, perf. εἶξα, aor. pas. εἶθην; εἰ- procede del aumento y reduplicación γε-γε-κα y ἐ-γε-θην, por lo cual el resto de las formas de pas., excepto el aor. ind., tienen solamente ἐ- inicial, p. ej. inf. aor. pas. ἐθῆναι).

VERBOS CON SUFIJO NASAL (3.ª clase)

El sufijo -vu- ο -νη- aparece solamente en el tema de presente, con vocal larga (ῶ, η) en el sing. del pres. e impf. de la voz activa y breve (ῦ, ᾱ) en las demás formas.

TEMA DE PRESENTE (voz activa)

	Indicativo		Subjuntivo	Optativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Sing.</i>	δείκνυμι δείκνυς δείκνυσι	ἐδείκνυν ἐδείκνυς ἐδείκνυ	δείκνῶ δείκνῆς δείκνῆ	δείκνύοιμι δείκνύοις δείκνύοι	δείκνυ δείκνύτω
<i>Plural</i>	δείκνυμεν δείκνυτε δείκνύασι	ἐδείκνυμεν ἐδείκνυτε ἐδείκνυσαν	δείκνῶμεν δεοκνύητε δείκνῶσι	δείκνύοιμεν δεοκνύοιτε δείκνύοιεν	δείκνυτε δείκνύτων ⁽¹⁾
<i>Dual</i>	δείκνυτον δείκνυτον	ἐδείκνυτον ἐδείκνύτην	δείκνῆτον δείκνῆτον	δείκνύοιτον δείκνυοίτην	δείκνυτον δείκνύτων

Inf. **δείκνυμαι**. Part. **δείκνύς ὕσα ὄν**.

⁽¹⁾ ο δείκνύτῳσαν.

TEMA DE PRESENTE (voz media)

	Indicativo		Subjuntivo	Optativo	Imperativo
	Presente	Imperfecto			
<i>Sing.</i>	δείκνυμαι δείκνυσαι δείκνυται	ἐδείκνύμην ἐδείκνυσσο ἐδείκνυτο	δείκνῶμαι δείκνῆ δείκνῆται	δείκνυοίμην δείκνύοιο δείκνύοιτο	δείκνυσσο δείκνύσθω
<i>Plural</i>	δείκνύμεθα δείκνυσθε δείκνυνται	ἐδεικνύμεθα ἐδείκνυσθε ἐδείκνυντο	δείκνῶμεθα δείκνῆσθε δείκνῶνται	δείκνυοίμεθα δείκνύοισθε δείκνύοιντο	δείκνυσθε δείκνύσθων ⁽¹⁾
<i>Dual</i>	δείκνυσθον δείκνυσθον	ἐδείκνυσθον ἐδεικνύσθην	δείκνῆσθον δείκνῆσθον	δείκνύοισθον δείκνυοίσθην	δείκνυσθον δείκνύσθων

Inf. **δείκνυσθαι**. Part. **δείκνύμενος ἦ ὄν**.

⁽¹⁾ ο δείκνύσθῳσαν.

El resto de la conjug. es regular (fut. **δείξω**, aor. **ἐδείξα**, perf. **δέδειχα**, aor. pas. **ἐδείχθην**).

De modo parecido a **δείκνυμι** se conjuga **δάμνημι** (pres. medio **δάμναμαι**).

TEMAS DE PRESENTE

Existen once clases de tema de presente en la conjugación griega ⁽¹⁾, entendiendo por tema de presente la formación de que se derivan los presentes e imperfectos (p. ej. λυ- en λύω).

De los verbos en -ω

1.^a clase: El tema de presente es igual al radical verbal.

λύ-ω (aor. ἔ-λυ-σα)	τί-ω (aor. ἔ-τι-σα)
ἄρχ-ω (aor. ἤρξ-α, por ἤρχ-σα)	

2.^a clase: El tema de pres. y el resto de los temas, sobre todo el aor. y perf., presentan alternaciones de las vocales ε, ο y la ausencia de vocal (llamada grado cero). La vocal del tema suele ser ε en el pres. y fut., 0 en el aor. y aor. pas y ο en el perf.

λείπ-ω (aor. ἔ-λιπ-ον, perf. λέ-λοιπ-α) φεύγ-ω (aor. ἔ-φυγ-ον)
 πείθ-ω (aor. med. ἔ-πιθ-ό-μην, perf. intr. πέ-ποιθ-α) πνέ-ω (perf. πέ-πνυ-μαι).

Los verbos citados tienen en el tema una semivocal (ι, υ, ν. πνεῦμα) que mantiene la sílaba al quedar el radical en grado 0 ⁽²⁾.

ἔχ-ω (aor. ἔ-σχ-ον). El tema era σεχ- que ha perdido la σ.

ἐπ-ομαι (aor. ἐ-σπ-όμην). El tema era σεπ-.

τρέπ-ω (aor. ἔ-τραπ-ον, perf. τέ-τροφ-α). En el grado 0 la ρ se resuelve en ρα.

τρέχ-ω (v. τρόχ-ος), λέγ-ω (v. λόγ-ος), φέρ-ω (v. φορ-ά), ἔρχ-ομαι (v. ὄρχ-ος) tienen los demás temas de otra raíz.

3.^a clase: El tema de presente reduplica la primera consonante del radical seguida de ι, con grado vocálico 0; los demás no reduplican. El aoristo puede tener ε en alternación con el pres. (lat. gi-gn-o).

πί-πτ-ω (aor. dialect. ἔ-πετ-ον) γί-γν-ομαι (aor. ἔ-γεν-όμην)

τί-κτ-ω (por τι-τκ-ω; aor. ἔ-τεκ-ον)

μί-μν-ω, ἴ-σχ-ω (por σι-σχ-ω) tienen sólo tema de presente.

4.^a clase: El tema de presente tiene y, sonido desaparecido en griego en época posterior a las formaciones verbales. Esta característica ocasiona las siguientes modificaciones fonéticas, al encuentro con el radical.

a) Los radicales en vocal y semivocal pierden la y al encontrarse entre la vocal del tema y la de unión.

τιμά-ω (de τιμαγ-ω; aor. ἐ-τίμη-σα).

ποιέ-ω (de ποιεγ-ω; aor. ἐ-ποίη-σα).

δουλό-ω (de δουλογ-ω; aor. ἐδούλω-σα).

Son los verbos llamados contractos.

(1). Seguimos la clasificación de nuestro maestro y amigo D. José Manuel Pabón, que es la adaptación de la tradicional de los temas de presente de Curtius a los resultados de la lingüística actual.

(2). La semivocal υ en cierta posición se expresa gráficamente por medio de Ϝ, signo que más tarde desapareció, y que equivale a ν y se pronunciaba como ella. Así πνέω procede de πνεϜ-ω

φύ-ω (de φυγ-ω; aor. έ-φυ-σα).

βασιλεύ-ω (de βασιληγυ-ω; aor. έ-βασιλευ-σα).

(Véase nota sobre la *φ* más arriba.)

Estos radicales en vocal pueden considerarse sin gran inexactitud como pertenecientes a la 1.^a clase, y de hecho, en la conjugación, así ocurre, ya que no aparecen jamás huellas de *y*.

b) En los radicales en gutural, *κγ-, χγ-*, dan lugar a *-σσ-* (en ático *-ττ-*); y *γγ-*, a *-ζ-*.

φυλάσσ-ω (de φυλακγυ-ω; aor. έ-φύλαξα de έ-φυλακ-σα).

τάσσ-ω (de τακγυ-ω; perf. pas. τέ-ταγ-μαι).

κράζ-ω (de κραγγυ-ω; perf. κέ-κραγγ-α).

σαλπίζ-ω (de σάλπιγγυ-ω; aor. έ-σάλπιγγε-α).

c) En los radicales en dental *δγ-, τυ-, θγ-* dan lugar a las mismas formas que los radicales en gutural.

βλιττ-ω (de βλιτγυ-ω; aor. έ-βλι-σα, de έ-βλιτ-σα).

πλάσσ-ω (de πλαθγυ-ω; aor. έ-πλα-σα, de έ-πλαθ-σα).

σχίζ-ω (de σχιδγυ-ω; aor. έ-σχι-σα, de έ-σχιδ-σα).

d) En los radicales en *λ*, *-λγ-* se convierte en *-λλ-*.

βάλλ-ω (de βαλγυ-ω; aor. έ-βαλ-ον).

e) En los radicales en *-αν, -αρ, -νγ, -ργ-* se convierten, por metátesis, en *-ιν, -ιρ-*.

φαίν-ω (de φανγυ-ω; fut. φαν-ῶ).

αῖρ-ω (de άργυ-ω; fut. άρ-ῶ).

f) En los radicales en *-εν, -ερ, -ιν, -υν*, desaparece la *y* alargándose por compensación la vocal anterior (el alargamiento de *ε* es *ει*).

τείν-ω (de τενγυ-ω; fut. τεν-ῶ).

φθειρ-ω (de φθεργυ-ω; fut. φθερ-ῶ).

κρίν-ω (de κρινγυ-ω; fut. κριν-ῶ).

ιθύν-ω (de ιθυγγυ-ω; fut. ιθυν-ῶ).

g) En los radicales en labial la *y* se convierte en *τ* y la labial anterior en sorda.

βλάπτω (de βλαβγυ-ω; aor. pas. έ-βλάβ-ην).

τύπτ-ω (de τυπγυ-ω; aor. pas. έ-τύπ-ην).

βάπτ-ω (de βαβγυ-ω; aor. pas. έ-βάφ-ην).

θάπτ-ω (de θαβγυ-ω; aor. pas. έ-τάφ-ην, por έ-θαφ-ην con disimilación de la primera aspirada).

b) En los radicales en *σ* la *y* se convierte en *ι* y la *σ* desaparece.

ναί-ω (de νασγυ-ω; aor. έ-νασ-σα).

i) En los radicales en *φ* ésta desaparece y la *y* se convierte en *ι*.

καί-ω (de καγγυ-ω; aor. έ-καυ-σα, de έ-καφ-σα).

5.^a clase: El tema de presente añade *ν*.

πίν-ω (aor. έ-πι-ον).

τέμν-ω (fut. τεμ-ῶ).

A veces el sufijo es -αν-.

αἰσθάνομαι (fut. αἰσθ-ήσομαι).

Este sufijo se combina con un infijo nasal (lat. ta-n-g-o)

θι-γ-γ-άνω (aor. ἔ-θιγ-ον).

τυ-γ-χ-άνω (aor. ἔ-τυχ-ον).

Sufijo -νε-.

ικ-νέομαι (aor. ἰκ-όμην).

6.^a clase: El tema de presente adquiere el sufijo -σκ- (lat. no-sc-o).

ιλά-σκ-ομαι (fut. ἰλά-σομαι).

Este sufijo se combina a veces con los de otras clases.

ι + σκ **εὐρ-ί-σκ-ω** (aor. εὐρ-ον).

θνή-σκ-ω (de θνη-ι-σκ-ω; perf. τέ-θνη-κα).

ι + σκ + αν **ὄφλ-ι-σκ-άν-ω** (aor. ὠφλ-ον).

reduplic. + σκ **γι-γνώ-σκ-ω** (aor. ἔ-γνων-ν).

A veces el sufijo produce modificaciones fonéticas al encuentro con el radical.

λά-σκ-ω (de λακ-σκ-ω; aor. ἔ-λακ-ον).

πά-σχ-ω (por παθ-σκ-ω; la dental ha desaparecido, pasando su aspiración a la gutural; aor. ἔ-παθ-ον).

7.^a clase: El tema de presente se forma por medio de ε.

δοκ-έ-ω (aor. ἔ-δοξα, por ἔ-δοκ-σα).

O bien los que toman ε (que suele alargarse en η) son los demás temas.

μέν-ω (perf. **με-μέν-η-κα**).

ἔθελ-ω (fut. **ἔθελ-ή-σω**).

μάχ-ομαι (aor. **ἔ-μαχ-ε-σάμην**).

En algunos verbos, el elemento agregado frente al presente es ο/ω.

ῥο-νυ-μι (aor. ὠμ-ο-σα).

ἀναλ-ί-σκ-ω (aor. ἀνήλ-ω-σα).

άλ-ί-σκ-ο-μαι (aor. ἔάλ-ω-ν).

8.^a clase: El presente se forma con raíces distintas (αἰρέω, ἔρχομαι, ἐσθίω, δράω, τρέχω, φέρω, λέγω). Cf. lat. fero.

De los verbos en -μι

1.^a clase: verbos radicales.

εἶ-μι (1.^a pl. ἴ-μεν) tiene los demás temas de otra raíz.

εἶ-μί (de ἔσ-μι) carece de formas para aoristo y perfecto (fut. ἔσομαι).

φη-μί (aor. ἔ-φη-σα), **κεῖ-μαι**, **ἦ-μαι**, **ἦ-μί**, **δύνα-μαι** (aor. ἔ-δυνή-θην).

κρέμα-μαι (aor. ἔ-κρεμά-σθην).

2.^a clase: verbos con reduplicación.

τί-θη-μι (aor. ἔ-θη-κα)

δί-δω-μι (aor. ἔ-δω-κα); **ἴ-στη-μι** (por σι-στη-μι; aor. ἔ-στη-ν)

πί-μ-πλη-μι (aor. ἔ-πλη-σα) y **πί-μ-πρη-μι** (aor. ἔ-πρη-σα) con μ epentética
ϊ-η-μι (por γι-γη-μι; aor. ἦ-κα).

3.^a clase: verbos con sufijo nasal.

Sufijo -νη-.

δάμ-νη-μι (aor. pas. ἐ-δάμ-ην).

Sufijo -νυ-.

δείκ-νυ-μι (aor. ἔ-δειξα, por ἐ-δεικ-σα).

A veces la consonante anterior se asimila a la ν.

σβέν-νυ-μι (por σβες-νυ-μι, aor. ἔ-σβες-σα).

O viceversa, la ν a la consonante.

δλ-λυ-μι (por δλ-νυ-μι, fut. δλ-ῶ).

OBSERVACIÓN: *Al encontrar una forma verbal de dudoso significado, una vez despojada de desinencias y características temporales y modales, puede probarse con los anteriores sufijos, uno de los cuales añadido a ella dará el tema de presente, y por ende, su significación en el lugar correspondiente del diccionario. No obstante, debe recurrirse en primer término al propio diccionario, que da muchas de estas formas que difieren de manera apreciable del presente.*

SINTAXIS

LOS CASOS

- Nominativo* A. Sujeto; **ὁ παῖς** παίζει el niño juega.
B. Predicado; Κῦρος **βασιλεὺς** ἐγένετο Ciro fue rey.
C. Exclamativo; **νήπιος** ¡tonto!
D. En vez del vocativo; **ὁ παῖς** ἀκολουθεῖ niño, sígueme.
Zeῦ πάτερ, **Ἡέλιός** τε ¡oh, padre Zeus y Helio!
ὦ φίλ' Αἴας, φίλος ὦ Μενέλαε ¡oh, querido Ayante, oh querido Menelao!
- Vocativo* Persona a quien se dirige la palabra; **ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι** ¡oh, atenienses! (sin la interjección ὦ: ἀκούεις, **Αισχίνη**; ¿oyes, Esquines?)
- Acusativo* A. Sujeto de oración de infinitivo; λέγει **σε** εἰσεῖν dice que tú has venido.
B. Complemento directo (objeto externo); τύπτω **τὸν δούλον** golpeo al esclavo.
[Se emplea con verbos que en español son intransitivos:
a) beneficiar o perjudicar; **ὁ Σωκράτης οὐδένα** ἠδίκησεν Sócrates no fue injusto con nadie.
b) huir, escapar, ocultarse; **φεύγειν τὸν πατέρα** huir de su padre.
c) tener un sentimiento (temor, vergüenza); **εὐλαβοῦ ψόγον** guárdate de los reproches.]
C. Complemento directo (objeto interno).
a) etimológico; **μάχην** ἐμάχοντο luchaban en una batalla.
b) con significado afín al del verbo; **πόλεμον** ἐστράτευσαν tomaron parte en una guerra.
c) determinación de un ac. interno sobreentendido; **γάμους** ἐστιᾶν organizar un banquete de bodas.
d) con determinación adverbial; **μέγα** ψεύδεται dice grandes mentiras.
e) efecto de la acción del verbo; **ἔλκος** οὐτάσαι inferir una herida.
(Se emplea acompañado de un objeto externo; **ἐγράψατό με γραφήν** incoó un proceso contra mí.)
D. Complemento directo (con dos acusativos); διδάσκω **τοὺς παῖδας τὴν γραμματικὴν** enseño a los niños Gramática.
E. Complemento directo (con predicado); ἔλαβε **τοῦτο** δῶρον recibió esto como un regalo.

- F. De relación; κεφαλήν ἴκελος Διὶ parecido en la cabeza a Zeus.
"Ἕλληνές εἰσι τὸ γένος son griegos por su nacionalidad.
- G. De extensión.
a) en el espacio πλεῖν θάλασσαν navegar por mar.
b) en el tiempo ἔμεινεν ἡμέρας πέντε se quedó cinco días.
- H. Adverbial; τὴν ταχίστην por el camino más corto.
τέλος por fin.
- I. De dirección; ἦλθες Ἄργος viniste a Argos.
- J. Absoluto; προσταχθέν ἀναχωρῆσαι habiendo sido ordenada la retirada.

Genitivo A. Con sustantivos.

- a) De parentesco; Σωκράτης ὁ Σωφρονίσκου Sócrates el hijo de Sofronisco.
- b) De propiedad; ἡ οἰκία τοῦ πατρὸς la casa del padre.
(con un sustantivo sobreentendido εἰς διδασκάλου a casa del maestro)
- c) De materia; τεῖχος λίθου una pared de piedra.
- d) De contenido; δέπας οἴνου una copa de vino.
- e) De precio; δοῦλος πέντε μνῶν un esclavo que vale cinco minas.
- f) De autor; Δημοσθένους λόγος un discurso de Demóstenes.
- g) De causa; γραφή κλοπῆς acusación por hurto.
- b) De cualidad; πολίτου ἀρετὴ valor de un ciudadano.
- i) De denominación; Ἰλίου πτολίεθρον la ciudad de Troya.
- B. Partitivo; πότερος τῶν ἀδελφῶν; ¿cuál de los hermanos?
(con superlativos; πάντων ἀριστος el mejor de todos.)
- C. Subjetivo; ὁ φόβος τῶν πολεμίων el miedo que tienen los enemigos.
- D. Objetivo; ὁ φόβος τῶν πολεμίων el miedo que se tiene a los enemigos.
- E. Con adjetivos.
a) de pertenencia; νεὸς τοῦ Ἀπόλλωνος ἱερός templo consagrado a Apolo.
b) de participación; μέτοχος τοῦ πόνου partícipe del trabajo.
c) de potencia; ἑγκρατὴς ἑαυτοῦ dueño de sí mismo.
d) de plenitud; πλέος εὐφροσύνης lleno de alegría.
e) de conocimiento o memoria; ἔμπειρος τῶν ὁδῶν conocedor de los caminos.
f) de precio o valor; πλείστου ἄξιος de gran valor.
- F. Con adverbios; πέραν τοῦ ποταμοῦ al otro lado del río.
πῶς ἔχεις δόξης; ¿qué opinas?

G. Con verbos.

- a) de participación; μετείχον **τῆς ἐορτῆς** participaban de la fiesta.
πίνειν **τοῦ οἴνου** beber vino.
- b) de provecho; ἀπολαύειν **τοῦ βίου** gozar de la vida.
- c) de recuerdo o cuidado; ἐπιλανθάνεσθαι **τῶν φίλων** olvidarse de los amigos.
κῆδεται **ἑαυτοῦ** se cuida de sí mismo.
- d) de tacto o comienzo; λαμβάνειν **τῆς χειρός** coger de la mano.
ἄρχεσθαι **τῆς παιδείας** comenzar la educación.
- e) de deseo u obtención; ἔρᾶν **τῶν ἀδυνάτων** querer cosas imposibles.
τυγχάνειν **τοῦ σκοποῦ** alcanzar el objetivo.
con predicado; ὡς φίλου τεύξεσθε **Κύρου** hallaréis a Ciro como amigo.
- f) de gobierno o poder; ἐβασίλευε **τῶν Περσῶν** era rey de los Persas.
- g) de abundancia; εὐπορεῖν **χρημάτων** tener mucho dinero.
- h) de juicio o acusación; ἀσεβείας κρίνειν acusar de impiedad.
- i) de compra o venta; πρίασθαι **ταλάντου** comprar por un talento.
- j) de percepción; ἀκούω **τῶν λόγων** oigo las palabras.
- k) compuestos con κατά; καταγελᾶν **τινος** reírse de alguien.
- l) compuestos con otra preposición; ὑπεραλγῶ **τῆς πατρίδος** siento pena por la patria.

H. De separación; πάυεσθαι **μάχης** cesar en la lucha.

I. De escasez; πόλις κενὴ **ἀνδρῶν** ciudad sin hombres.

J. De comparación; νεώτερος **σοῦ** más joven que tú.

K. De causa; θαυμάζω σε **τῆς σωφροσύνης** te admiro por tu moderación.

L. Exclamativo; φεῦ **τοῦ ἀνδρός** ¡ay del hombre!

M. De tiempo; ἐκάστου **ἔτους** todos los años.

N. De espacio; θέουσαι **πεδίοιο** corriendo por la llanura.

O. Agente; πρὸς **πάντων** ἐπονομαζόμενος llamado por todos.

P. Absoluto; οὐδενὸς **κωλύοντος** sin que nadie lo impidiese.

R. Libre; **τοῦ λοιποῦ** en adelante.

Dativo. A. Complemento indirecto; δώσω **σοι** τὰς πόλεις te daré las ciudades.

Se usa con verbos de a): parecido o semejanza; ὁμοιοῦσθαι **σοι** parecerse a ti.

b) cercanía o proximidad; πλησιάζειν **αὐτῷ** acercarse a él.

c) ira, irritación, hostilidad; πολεμεῖν **τοῖς Ἀθηναίοις** luchar contra los atenienses.

d) acompañamiento, persecución; ἀκολουθεῖν **τῷ βασιλεῖ** seguir al rey.

- e) ayuda, auxilio; βοηθεῖν **τοῖς φίλοις** ayudar a los amigos.
 f) unión, mezcla, relación; ὀμιλεῖν **μοι** tratar conmigo.
 g) con terciopersonales; πρέπει **μοι** οὐκ εἵκειν me conviene no ceder.
- B. Con adjetivos.
- a) de igualdad o similitud; τὰ αὐτὰ **Κύρω** ὅπλα las mismas armas que Ciro.
 b) de benevolencia u hostilidad; ἐναντίος **τῇ γνώμῃ** contrario a la opinión.
 c) de parentesco o comunidad; πράξεις κοινὰ **πᾶσιν** hechos comunes a todos.
- C. Con adverbios; ὁμοίως **ἐκείνῳ** igual que aquél.
- D. Con compuestos de preposición; ἐπιβουλεύειν **τῷ δήμῳ** conspirar contra el pueblo.
- E. Con sustantivos; ἡ **τοῖς φίλοις** βοήθεια la ayuda a los amigos.
- F. De interés; πᾶς ἀνὴρ **αὐτῷ** ποιεῖ todos trabajan para sí.
- G. Posesivo; πολλοὶ **μοι** φίλοι εἰσὶν muchos amigos.
- H. Ético; βέβηκεν **ἡμῖν** ὁ ξένος se nos ha ido el huésped.
- I. Agente; πάνθ' **ἡμῖν** πεποιήται todo está hecho por nosotros.
- J. De relación; τέθνηχ' **ἡμῖν** πάλα para nosotros hace tiempo está muerto.
- K. De instrumento; ὀρώμεν **τοῖς ὀφθαλμοῖς** vemos con los ojos.
 χρῆσθαι **τῷ νόμῳ** emplear la ley.
 Con predicado; **τισὶ** φύλαξιν ἐχρήτο usaba de algunos como guardianes.
- L. De causa; τελευτᾶν **νόσῳ** morir de enfermedad.
- M. De motivo; ἀμαρτάνομεν **ἀγνοίᾳ** erramos por ignorancia.
- N. De modo; **σιγῇ** en silencio.
- O. De punto de vista; ὕστερος **τῇ τάξει** el último por su colocación.
- P. De medida; **πολλῷ** ὕστερον mucho después.
- R. De lugar en donde; **Μαραθῶνι** en Maratón.
- S. De lugar adonde; **πεδίῳ** ἔπεσε cayó al suelo.
- T. De tiempo; **τῆδε τῇ νυκτί** esta noche.
- U. Con ὁμοῦ y ἅμα; **θεοῖς** ὁμοῦ con los dioses.

LAS VOCES DEL VERBO

- Activa.* A. Transitiva; **ἐπαινώ** τὸν παῖδα alabo al niño.
 B. Intransitiva; **ἡσθάνει** Δαρείος Darío estaba enfermo.
 C. Copulativa; οὐκ **εἰμι** κακός no soy malo.
 D. Causativa; Κύρος τὰ βασιλεῖα **κατέκαυσε** Ciro mandó quemar el palacio.
 E. Con significado pasivo; **ἐκπίπτειν** ser expulsado.

- Media.* A. Transitiva; **πράττομαι** χρήματα gano dinero.
 B. Intransitiva; **ἀπέχομαι** me abstengo.
 C. Directa; **λούομαι** me lavo.
 D. Indirecta; **λυώμεθα** ἵππους desatemos nuestros caballos.
 E. Dinámica; **πολιτεύεσθαι** actuar como ciudadano.
 F. Causativa; **δανείζεσθαι** χρήματα pedir dinero prestado.
 G. Recíproca; **κυνεῖσθαι** besarse mutuamente.
 H. En futuros; **ἀκούσομαι** oiré.
 I. Deponentes; **δύναμαι** puedo.
 J. Como pasiva; **ἄρξονται** serán mandados.
- Pasiva.* A. De verbo transitivo; ὁ βασιλεὺς **ἐλείφθη** el rey fue abandonado.
 B. De verbo intransitivo; τὰ ἐμοὶ **βεβιωμένα** lo que yo he vivido.
 C. Como media; **σωθῆναι** salvarse.
 D. Impersonal; **κεκινδυνεύεται** se habrá corrido peligro.

LOS MODOS EN ORACIONES PRINCIPALES

- Indicativo.* A. Hecho real; **ἐπισκευάζει** ναῦν prepara la nave.
 B. Con restricciones; ὀλίγου δεῖν **ἀπέθανον** a poco más se mueren.
 C. Hecho repetido (con ἄν); εἴ τις δοκοίη βλακεύειν, ὁ Κῦρος **ἐπαίσειν ἄν** si alguien se mostraba negligente, Ciro en ese caso le pegaba.
 D. Deseo irrealizable de presente; εἶθε χρήματα **εἶχον** ojalá tuviese riquezas.
ᾧφελε Κῦρος ζῆν ojalá viviese Ciro.
 E. Deseo irrealizable de pasado; εἰ μὴ **ἡμαρτες** ojalá no hubieses pecado.
 F. Deber, conveniencia, necesidad; **ἔδει** βουλευέσθαι sería necesario deliberar.
 G. Potencial de pasado (con ἄν); ὑπὸ κεν ταλασίφρονα δέος **εἶλε** hasta a un valiente le habría acometido el temor.
- Subjuntivo.* A. Exhortación; **ἴωμεν** vayamos.
 B. Prohibición; μὴ τοῦτο **ποιήσης** no hagas esto.
 C. Deliberación; ποῖ **φύγω**; ¿adónde huiré?
 D. Temor; μὴ οὐ **χραίσμη** σκῆπτρον no sea que no sirva de nada el cetro.
 E. Como futuro; οὐ τοίους ἴδον ἀνέρας οὐδὲ **ἴδωμαι** no he visto tales hombres ni espero verlos.
 F. Advertencia; μὴ σε **κιχέω** que no te encuentre.
- Optativo.* A. Potencial (con ἄν); τοῦτο **γένοιτ' ἄν** esto puede ocurrir (en Homero sin ἄν).

- B. Afirmación modesta (con *ἄν*); τοῦτ' οὐκ ἂν λέγομι no diría yo eso.
- C. Situación fingida irreal (con *ἄν*); ἦ κεν γηθήσαι Πρίαμος se regocijaría Príamo (si supiese...).
- D. Orden cortés (con *ἄν*); χωροῖς ἂν εἴσω puedes entrar.
- E. Deseo; γένοιο πατρός εὐτυχέστερος que seas más feliz que tu padre.
- F. Deseo (con *ἄν*); βουλοίμην ἂν θανεῖν quisiera morir; πῶς ἂν ὀλοίμην; ¿cómo moriría yo? (*es decir*, quiero morirme).
- G. Concesivo; εἴη νῶν ἐδωδή aunque tuviésemos comida.
- Imperativo.* A. Mandato; πείθου τοῖς νόμοις obedece a las leyes.
- B. Concesivo; οὕτως ἔχέτω sea así.
- Infinitivo.* A. Como sustantivo; τὸ ἔξαμαρτάνειν el hecho de errar.
- B. Como sujeto; πρέπει σωφρονεῖν conviene ser sensato.
- C. Como aposición; ταῦτά βουλευομένων, ἀποστῆναι que tramaban lo mismo, desertar.
- D. Como complemento directo; ἀπειλοῦσι ἐμβαλεῖν amenazan con entrar.
- E. Final con artículo; τοῦ μὴ διαφυγεῖν para que no huyan.
- F. Final sin artículo; δὸς ἄγειν dáselo para que se lo lleve.
- G. Consecutivo; τοιοῦτος ἀμύνειν tal como para defenderse.
- H. Con sustantivos; ἀπορία μένειν imposibilidad de darse.
- I. Como imperativo; μηδὲ προσφέρειν μέθυ y no añadas vino; τοὺς ὀπλίτας ἀπιέναι que se vayan los hoplitas.
- J. Como optativo; τὸν Ἴωνα χαίρειν ¡salud,IÓN!
- K. Como potencial (con *ἄν*); δοκεῖτέ μοι βέλτιον ἂν βουλεύεσθαι me parece que deliberarais mejor.
- L. Como irreal (con *ἄν*); ἀριστος ἂν δοκεῖ ἄρχων γενέσθαι parece que hubiese sido un buen gobernante.
- M. Con adjetivos; ἱκανοὶ εἰπεῖν capaces de hablar.
- N. Pleonástico; βῆ ἰέναι se fue.
- O. Exclamativo; πίπτειν τοιοῦτον ἄνδρα ¡que haya muerto tal varón!
- P. Libre; ὡς εἰπεῖν por así decirlo.
ἐκὼν εἶναι voluntariamente.
ὀλίγου δεῖν casi, por poco.
τὸ νῦν εἶναι por ahora.

LOS TIEMPOS

- Presente.* A. Hecho actual; ἰκετεύομέν σε te rogamos.
- B. Hecho que ocurre continuamente; οἱ νέοι ἐμὲ μιμοῦνται los jóvenes siempre me imitan.

- C. Estado de cosas actual; βασιλεύει es rey.
- D. Hecho que tiene valor siempre; ἔστι θεός existe un Dios.
- E. Hecho pasado que ha llegado por tradición; Ἡσιόδός φησι Hesíodo dice.
- F. Histórico; οὗτοι ἐγκλίνουσι éstos se retiraron.
- G. Hecho futuro que se da como seguro; ἔχεται Σικελία Sicilia será tomada.
- H. Hecho que viene repitiéndose hace tiempo; ἀκούω Θεμιστοκλέα ἄνδρα ἀγαθόν γεγονότα he oído decir que T. fue un hombre ilustre.
- I. Estado de cosas consecuencia de acción anterior; νικᾶν haber vencido, ser vencedor.
- J. Conativo; πείθουσι intentan persuadirle.

- Imperfecto.*
- A. Hecho pasado que se repetía; ἀπεστρατοπεδεύοντο solían acampar.
 - B. Estado de cosas pasado; ἐβασιλευε era rey.
 - C. Circunstancia concomitante; ἐδάκρυσεν καὶ οἱ ὄρωντες ἐθαύμαζον lloró entre el asombro de los espectadores.
 - D. Conativo; ἐπειθον intentaban persuadirle.
 - E. Descriptivo; σκιάωντο πᾶσαι ἀγυιαί todas las calles se iban cubriendo de sombras.
 - F. Con valor de aoristo; ἔφη dijo.
 - G. Hecho que tiene valor siempre, referido al pasado; ἀφίκοντο ἐπὶ τὸν ποταμὸν ὃς ὠριζε llegaron al río que limitaba (y limita).

(Véanse usos C, D y F del indicativo.)

- Aoristo.*
- A. Hecho pasado; ἔθανε murió.
 - B. Acto de entrar en un estado de cosas pasado; ἐβασιλευσε comenzó a reinar.
 - C. Equivaliendo al pluscuamperfecto; ἀπὸ τῆς ἀρχῆς ἧς αὐτὸν σατράπην ἐποίησεν del gobierno de que le había hecho sátrapa.
 - D. Hecho que acaba de producirse; πῶς τοῦτ' ἐλεξας; ¿cómo dices esto?
 - E. Gnómico; τῷ χρόνῳ ἡ δίκη ἦλθ' ἀποτισσαμένη con el tiempo viene la justicia vengadora.
 - F. En comparaciones épicas; ὥστε λέων ἐχάρη como se alegra un león.

(Véanse usos B, C, E y G del indicativo.)

- Futuro.*
- A. Voluntativo; τὴν ἐγὼ οὐ λύσω no la soltaré.
 - B. De obligación; ποιήσομαι tendré que hacer.
 - C. Hecho futuro; τὰ ἐσόμενα el futuro.
 - D. Acto de entrar en un estado de cosas; βασιλεύσει comenzará a reinar.

- E. En refranes; οὐδεις οὐ τίσιν ἀποτείσει todos pagarán sus culpas.
 F. Como imperativo; οὐ περιμενεῖς; ¡espera!
 G. Contaminación con verbos de querer; βουλήσμαι εἰπεῖν quiero decir.
 H. Dubitativo; τί δράσομεν; ¿qué hacemos?

Perfecto. A. Resultado de una acción terminada; τέθνηκε está muerto.
 B. Con valor de aoristo (en lo postclásico); ἐλήλυθα vine.
 C. Gnómico; ἀκέρδεια λέλογχε κακηγόρους los blasfemos obtienen su castigo.

Plusquamperfecto. A. Resultado de una acción terminada (en el pasado); ἔτεθνήκει estaba muerto.
 B. Acción anterior a otra acción (raro); παρελέλειπτο había sido dejado.

Futuro perfecto. A. Acción terminada en el futuro; τεθνήξει estará muerto.

LAS ORACIONES SUBORDINADAS

Completivas. — A. De verbos de decir, pensar, creer, etc. (conjunciones **ὅτι, ὡς, ὅπως, ὅ**). Conserva el modo que tendría si fuese principal; ἐπήγγειλαν **ὅτι** Κύρος **τέθνηκε** anunciaron que Ciro estaba muerto.

A veces conserva la persona del estilo directo; εἶπε **ὅτι** οὐκ εἰμί dijo: No soy.

Si es tiempo pasado el de la principal, puede emplearse el optativo en la subordinada; ἔλεγον **ὅτι** Κύρος **νικῶν** decían que Ciro había vencido.

Con verbos de percepción en la principal, puede cambiar el tiempo en la subordinada; ἤδει **ὅτι** οὐκ ἦν sabía que no era.

B. De verbo de temor (conjunción **μή**). Modo subjuntivo; φοβοῦμαι **μή** ἔλθῃ temo que venga.

Si en la principal hay tiempo pasado, puede emplearse el optativo en la subordinada; ἐφοβοῦντο **μή** τι **πάθοι** temían que le pasara algo.

Si el temor es de la consecuencia de un hecho pasado, puede construirse en el modo que tendría si fuese principal; φοβούμεθα **μή** ἡμαρτήκαμεν tememos que nos hemos equivocado.

Se usan a veces con verbos que expresan, p. ej., duda y temor a la vez (φροντίζω).

C. Interrogativas indirectas (unidas a la principal por todo lo que introduce la pregunta directa). Pueden usarse con verbos que indican otro sentimiento además de la duda (θαυμάζω me pregunto con admiración).

a) propiamente interrogativas. El mismo modo que tendría si fuese principal; μάθε **οἵτινες εἰσὶ** entérate de quiénes son.

Con verbo pasado en la principal, optativo; ἤρετο **ὅ** **τι** εἶν τὸ σύνθημα preguntó cuál era la contraseña.

b) dubitativas (subjuntivo; subjuntivo u optativo con pasado en la principal); βουλεύομαι **πῶς** σε **ἀποδρῶ** pienso cómo huiré de tí; ἤπορευτο **ὅ** **τι** **ποιήσοι** no sabía qué hacer.

c) prospectivas; el mismo modo que a); ἐμάχοντο **εἰ** πῶς **ἔλοιντο** τὴν πόλιν luchaban por ver si podían apoderarse de la ciudad.

Causales. Conjunciones **ὅτι, διότι, ὡς, ὅτε, ἐπεὶ** etc. El mismo modo que si fuesen principales; οὐκ ἔρχεται **ὅτι ἀσθενεῖ** no viene porque está enfermo.

Si el verbo de la principal es pasado, puede emplearse el optativo cuando el autor rehuye la responsabilidad de lo manifestado; τὸν Περικλέα ἐκάκιζον **ὅτι οὐκ ἐπεξάγοι** censuraban a Pericles porque, a su juicio, no organizaba expediciones.

Consecutivas. Conjunciones **ὥστε, ὡς.**

A. La consecuencia es un hecho real. Modo igual que si fuese principal; οὕτως ἐμάχοντο **ὥστε** οἱ πολέμιοι **ἐτράποντο** luchaban de tal modo que los enemigos huieron.

B. La consecuencia es un hecho posible. Modo infinitivo; ἔχω τριήρεις **ὥστε ἐλείν** τὸ πλοῖον tengo tales naves que puedo capturar el barco.

C. Con principal negativa. Modo infinitivo; οὐκ ἔχομεν ἀργύριον **ὥστε ἀγοράζειν** no tenemos dinero con el que poder comprar.

Finales. Conjunciones **ὡς, ὅπως, ἵνα, ὅφρα.** Modo subjuntivo; ἦκει **ὅπως ἀκούσης** llegas para oír.

Si el verbo de la principal es pasado, puede emplearse el optativo; δῶκε μένος ἴν' ἐκδηλος **γένοιτο** le dio ánimos para que se distinguiese.

Con verbos de conato, cuidado, intento, empeño, esfuerzo, conjunción **ὅπως**, tiempo fut. indic.; ἐπιμελεῖσθαι δεῖ **ὅπως** σῶφί τε οἱ στρατιῶται **ἔσονται** hay que procurar que los soldados resulten sanos y salvos; con verbo pasado en la principal, es facultativo el uso del optativo; ἐπιμελεῖτο **ὅπως** μὴ ἀποτοί **ἔσοιντο** se cuidaba de que no se quedasen sin beber.

Condicionales y Concesivas. Conjunción **εἰ** A. Condición absoluta, que expresa solamente la estricta dependencia entre dos hechos sin prejuzgar acerca de su certeza. Modo indicativo; **εἰ ἔστι** Θεός, σοφός **ἔστι** si existe Dios, es sabio.

B. Condición eventual. Modo subjuntivo (con **ἄν**); **εἰάν** ταῦτα **λέγῃς**, ἀμαρτήσῃ si esto dijeres, errarás. (En la principal, futuro de indicativo.)

C. Condición repetida en tiempo indefinido. Modo subjuntivo (con **ἄν**); **ἦν ἔλθῃ** θάνατος, οὐδείς βούλεται θανεῖν cuando viene la muerte, nadie quiere morir.

D. Condición repetida en el pasado. Modo optativo; **εἰ** που **ἔξελαύνει** Ἀστυάγῃς, περιῆγε τὸν Κύρον cada vez que salía a caballo A. llevaba consigo a C.

E. Condición posible. Modo optativo; **εἰ** ταῦτα **λέγοις** ἀμαρτάνοις **ἄν** si dijeras esto por casualidad, errarías. (En la principal, optativo con **ἄν**.)

F. Condición irreal de presente. Imperfecto de indicativo; **εἰ** μὴ **εἶχομεν** φῶς, ὅμοιοι τοῖς τυφλοῖς **ἄν** ἦμεν si no tuviéramos luz, seríamos como ciegos. (En la principal, imperfecto con **ἄν**.)

G. Condición irreal de pasado. Aoristo de indicativo; **εἰ** μὴ ἡ ἀρχὴ **κατέλυθη**, ἀπέθανον **ἄν** si no hubiera sido derribado el gobierno, yo habría muerto. (En la principal, aoristo con **ἄν**.)

En estos dos últimos casos no existe un rigor absoluto en el uso del imperfecto y aoristo, pudiendo a veces verse usado uno y otro indistintamente.

Temporales. Conjunciones **ἐπεὶ, ἐπειδὴ, ὡς, ὅπως, ὅτε,** etc.

A. Hecho pasado o actual. Indicativo; ἐμάχοντο **ἕως** οἱ σύμμαχοι **ἀφίκοντο** lucharon hasta que llegaron los aliados.

B. Hecho futuro. Subjuntivo (con **ἄν**); **ἐπὶ**άν πάντα **ἀκούσητε**, κρίνατε cuando hayáis oído todo, juzgad.

C. Hecho repetido en tiempo indefinido. Subjuntivo (con *ἄν*); *ὁπότεν ὀργιζώμεθα* *μαίνόμεθα* cuando nos enfurecemos enloquecemos.

D. Hecho repetido en el pasado. Optativo; *ἐπεὶ πλησιάζοιεν* ταύτων ἐπιούουν cada vez que se acercaban hacían lo mismo.

Con la conjunción *πρὶν*.

A. Con principal negativa. Una de las construcciones anteriores; οὐ παύσονται *πρὶν ἂν ἄρξωσι* no cesarán hasta que gobiernen.

B. Con principal afirmativa. Modo infinitivo; ἀπέκτειναν αὐτούς *πρὶν ἀκοῦσαι* los mataron sin oírles.

C. Con *πρὶν* = hasta que. Modo indicativo; ἡμφιγνόου *πρὶν ἦκε* dudaban hasta que llegó.

De relativo.

A. Determinativas. Modo que se usaría si fuese principal; ἀνὴρ *ὃν εἶδον* el hombre a quien vi.

B. Causales. El mismo modo; θαυμαστόν ποιεῖς *ὃς* ἡμῖν οὐδὲν *δίδως* obras de manera extraña, porque no nos das nada.

C. Finales. Futuro de indicativo; αἰτεῖν ἡγεμόνα *ὃς* ἡμᾶς *ἀπάξει* pedir un guía para que nos conduzca.

D. Consecutivas. a) reemplazando a una consecut. de tipo A). Modo que se usaría si fuese principal; τίς οὕτω *μαίνεται, ὅστις* οὐ *βούλεται* σοι φίλος εἶναι; ¿quién está tan loco que no quiere ser tu amigo?

b) reemplazando a una condic. de tipo B). Futuro de indicativo; ἐκεῖ οὐ *πλοῖα ἔστιν, οἷς ἀποπλευσοῦμεθα* allí no hay barcos en que navegar.

E. Condicionales. a) reemplazando a una condic. de tipo A). Modo que se usaría si fuese principal; οὐδεὶς φοβεῖται *ὅστις* μὴ *ἀνανδρός ἔστιν* nadie teme si no es un cobarde.

b) reemplazando a una condic. de tipo B). Subjuntivo con *ἄν*; τῷ ἀνδρὶ *ᾧ ἂν ἐλθῃτε* πείσομαι obedeceré al hombre que elijáis.

c) reemplazando a una condic. de tipo C). El mismo modo; *δυντὶν' ἂν φιλήῃ* θεός, νέος ἀποθνήσκει a quien los dioses aman muere joven.

d) reemplazando a una condic. de tipo D). Optativo; *ᾧτινι ἐντυγχάνοιεν* ἐκτεῖνον a todo el que se encontraban lo mataban.

e) reemplazando a una condic. de tipo E). Optativo; ὀκνοίην ἂν εἰς τὰ *πλοῖα ἐμβαιεῖν* *ἃ* ἡμῖν *δοίη* no me atrevería a embarcar en las naves que nos diese.

Completivas de infinitivo. A. Con verbos de entendimiento, lengua o sentido; ἄμμε ὄω *ἀπονοστήσειν* creo que tendremos que volver.

B. Con verbos de deseo o mandato; οὐκ ἂν ἐθέλοιμι *μάχεσθαι* no quisiera luchar.

C. Con verbos de potencia o capacidad; *μεῖζον* τι *ἔχει εἰπεῖν* puede decir algo más importante.

D. Con expresiones terciopersonales; δεῖ ἡμᾶς *ἄρχεσθαι* es preciso que comencemos.

E. Con verbos de sentimiento; ἀσχύνομαι ταῦτα *λέγειν* me abstengo por vergüenza de decir esto.

Completivas con participio. A. Con verbos de entendimiento o percepción; γίγνωσκε θεοῦ γόνον *ἔόντα* se enteró de que era hijo de un dios.

B. Con verbos de mostrar, indicar, decir; ὡς *στρατηγήσονται* ἐμὲ μηδεὶς *λεγέτω* nadie diga que yo he de ser general.

Otros usos del participio.

A. Apositivo. a) Como oración temporal; προσέχετε τούτοις **ἀναγιγνωσκομένοις** τὸν νοῦν atendida a éstos mientras leen.

b) Como oración causal; **νομίζων** ἀμείνονας ὑμᾶς εἶναι porque creo que sois mejores.

c) Como oración final (participio futuro); ἤλθε **λυσόμενος** θύγατρα llegó para rescatar a su hija.

d) Como oración concesiva; οὐκ **εἰδῶς** οἶεται εἰδέναι aunque no sabe cree que sabe.

e) Como oración condicional; μὴ **καμών**, οὐκ ἂν δύναιο εὐδαιμονεῖν si no has sufrido, no puedes ser feliz.

B. Absoluto. a) Como oración temporal; **Περικλέους ἡγουμένου** πολλὰ ἔργα ἀπεδείξαντο οἱ Ἀθηναῖοι mientras gobernó Pericles los Atenienses realizaron muchas obras.

b) Como oración causal; **δλης τῆς πόλεως ἐπιτρεπομένης** τῷ στρατηγῷ ya que toda la ciudad ha sido confiada al general.

c) Como oración condicional; **κατορθοῦντος αὐτοῦ** καλῶς ἔχει si es afortunado todo está bien.

d) Como oración concesiva; **ἐμοῦ ἄκοντος** πόλεμον ἄγουσι aunque yo no lo quería están en guerra.

C. Como potencial (con ἂν); τᾶλλα ἠδέως ἂν **λέγων**, ἐάσω aunque me gustaría decir el resto, me callaré.

D. Como irreal (con ἂν); **δυνηθείς** ἂν ἔχειν εἰ ἐβουλήθη, παρέδωκεν aunque habría podido conservarla si hubiese querido, la devolvió.